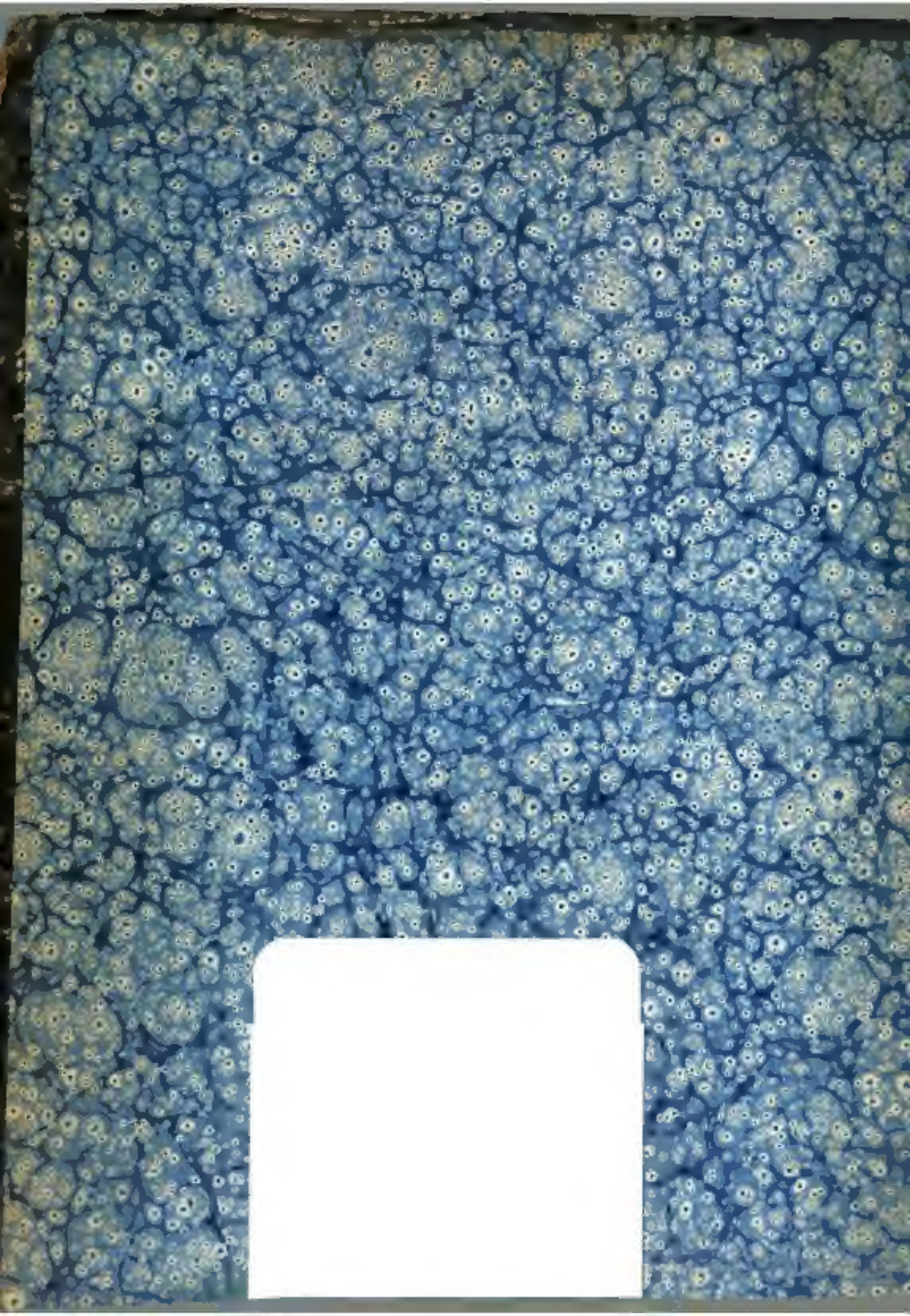
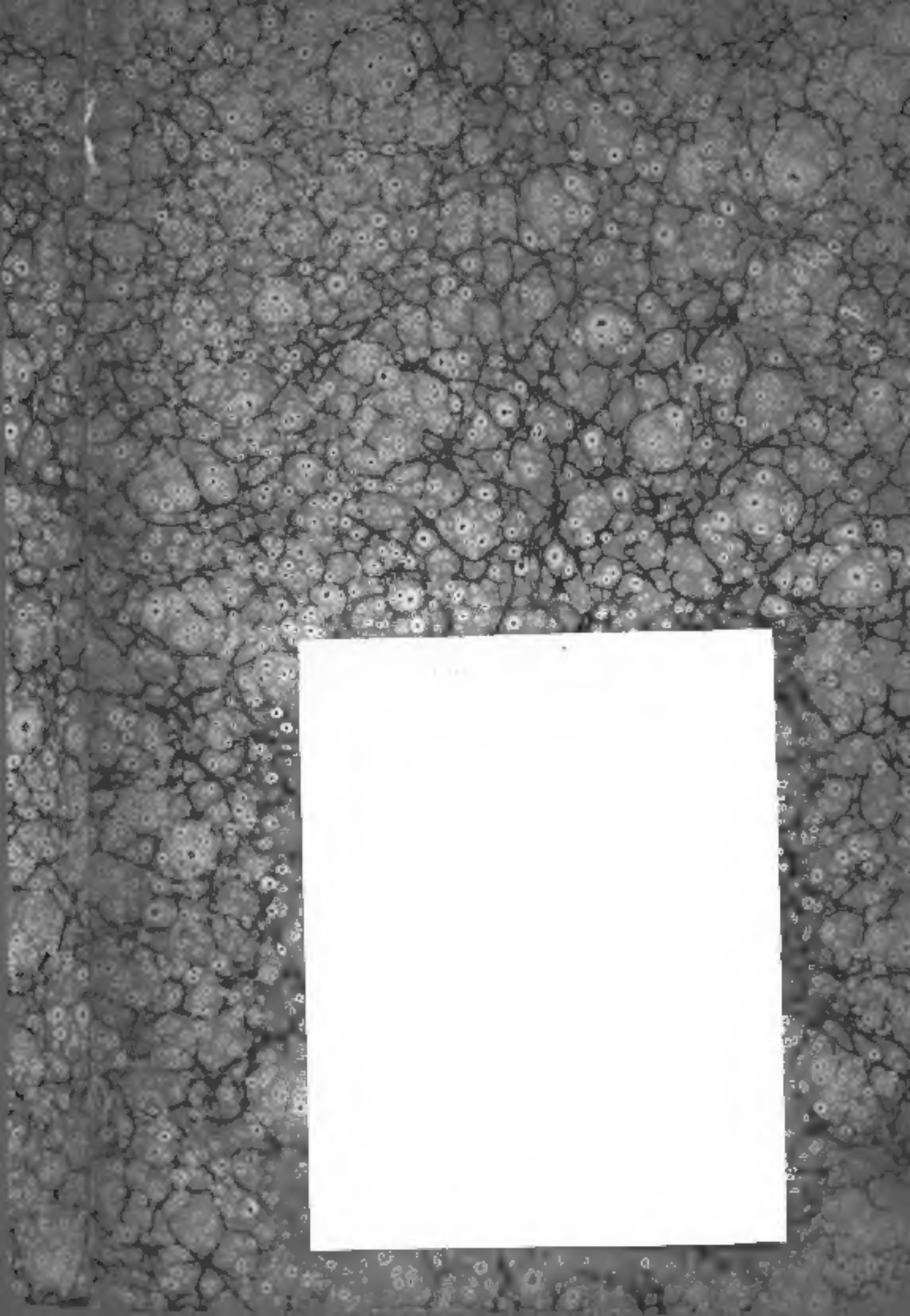
FEIZ HA BREIZ

Digitized by Google





DC
611
.6841
F4
no.101-209

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Disadorn 5 Guengver 1867. N° 101. Eil Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a goms ar brezounec.

Tan Abonnamant d'ar Gazeten a gost :

Evit eur bloas..... daou scouet.
Evit c'huec'h miz..... eur scouet.
Evit tri miz..... c'hoec'h real.
Eur gazeten ebken..... daou verenc.

Ar boenmant a dle beza great arnog ranat ar gazeten.

ALIOU.

Ar scrijou a vo c'hoant da lacat er gazeten a dleer da adresi oll d'an Autrou Monfan, Beleg e Kemper.

Ar pacmanchou a dleer da adresi d'an Aoutrou Salaun, ebken. An abonamant a guemerer e ti an Aotrou Salaun libreer, ru Kereon, e Kemper.

KEMPER, 5 Guengver 1867.

E carter ebet marteze var an douar ne vez great gouel Nedelec caeroc'h evit e Breiz-Izel, e bro Arvor. E Rom epken, ervez ar c'heleier, her solanizer gozic evel er vro-ma. Ar Vretonet ne deo het avoalc'h dezo gouzout e ra hor Zalver he zonedigoez var an douar. Fallout a ra dezho be velet. Ac'hano ag c'hrouic-ze a zaver e pep iliz; hag evit renta ar c'hrouic-ze caera mn c'heller, paphini e laca da dalvout kement eur deus a speret hag a ijin. Ne deu ket da rei braoentez d'ar c'hraon eo e poanier, rag gouzout a rer ez eo e creiz ar brassa pannoentez ro ganet J. C., mes evit rei da velet kement ha ma c'heller, da zoulagad ar c'horf zoken, kement a zese deomp an Aviel eus a c'hioivelez map Done.

Eun den ha ne anavesse ket ar relijion a ve avanic'h dezhan mont da zellet oc'h unan eus ar c'hreier-ze evit anaout e tle eun Doue beza diskennet etouez an dud. Deski a rafe anezhan he unan histor ar c'hioivelez. Ar buguel-ze gourvezet var eun nebeut plouz en eur manjouer, daou loen en he gichen, an aiez-ze eo eur, ar bastored-se o tostaat oc'h ar c'hraou, a rafe dezhan da c'houzout e tle beza eno eur mister bras. Evelse ivo ar vugaligon a voar abred ez eo map Doue en em c'hreat den evitho; abred oc'h anavezout ar mabic Jesus; ha goulen a alfet digant an dud faeüs-se pere, evitho da veza christenien, a gaf ro mister ar c'hraou-ze ha ena a ra all eus a lidou an iliz, goulen a alfet diganthe pennas en em guemerient gueiloc'h evit deski d'he bugale mister an Incarnation.

E Rom ive e rer, evel e Breiz, eur c'hraou d'ar c'hinivelez. Lacat a rer ive skeudennou enha, hag he guempan a rer evel ma rer er vro-ma. E pep ti zoken coula lavaret a cavor eur c'hraou d'ar mabig Jesus savet gant ar vugale, hag nar buguel ne gafe ket dezhan e ve mad he c'hinivelez, ma n'en defe ket da lacat enhi Mari ha Joseph, aiez, pastoret, eun daouad beunag hag ive eun ejen hag eun azen. Hag epad mis guenver, pe guer penar beunag o ve tud eun ti e vaz dalc'het eur c'houlaouen pe eur c'hlouzeur var elom diring ar mabig Jesus.

Bez'ez eus e Rom, d'ar mare-ma, eur foar hanvet foar Sant Eustach, ebec'h na veler nemet stalion mare'hadourien o veza skeudennou ha kement so red evit sevel ha kempen eur c'hraou evit ar c'hinivelez. Kementse a so, e Rom coula hag en c'harter-ma, our mere nuat eus a feiz ar hopl.

N'eus ket pell, eur scrifagner a verke en dou gaelet an derzeiou diaraog eun tavarnier e treiou he c'hreg var boez he bico evit he zelcur er pune da veuzi. A drugare (touc e tigouezas tud ha ne ellas ket ober he daol. Petra eo d'an den-ze, a c'houlennaz unan beunag, mont da ober traou evelse? Me ia d'hen lavaret deoc'h, eme unan eus an amezeien. An den-ze a so neuez eat da davarnier. Araog n'on ket dizoch tam ebet. Mon abaone e leun eur gazeten fall a guemer en he di. O leun scrijou a enep ar feiz, e les ar relijion a gostez; hag en em ro d'ar vesventi. Hirio en deus evet eun tamig ro: he c'hreg so en em lahet d'he scandalat, ha neiu perag ez en d'he laza.

Ar pez a lavar ar scrifagner divar benn an tavarnier-ze a nifet lavaret divar benn meur a hini. Ar scrijou fall, ar scrijou a enep ar relijion, a laca oto ar ru ha leun da goll ar feiz nebeut a nebeut. Dilezel a rear an deveriou, ober a rer goap eus a guement so mad, ha goudeze e cuezer divorc'het er brassa crimou.

Ne deo ket ar scrijou a gomz eün hag eün a enep Doue hag he lezen, a enep an iliz hag ar relijion, a enep ar vertuz hag an dud vad, ne ket ar scrijou-ze so muia da zioual outho; ne ket ar re-ze eo a ra pearvnia muia drouz. Nebeut a feiz en devezo c'hoaz eol lenner, en devezo eur o velet ober mouleudi an drouz hag ar poc'het, ha tamal ar vad hag ar zanteiez.

Mes hez'eus scrijou all hag a ra mouleudi ar relijion; men c'hoant o deffe da ober eun dihap etouez ar guirionezou a dleomp da gridi, hag etouez ar goare'hennouu

Digitized by Google

a dleomp da viret. C'hoant o dans da gridi epken ar pez a blij dezho ha da viret ar pez a blij dezho eus a lezen Done. En eur lavaret ez eo mad ar relijion, o defe c'hoant d'en em lacat gouezieroc'h evit an iliz, ha da ziskuez petra dle da c'houlen digant he bugale, hag eus a betra e dlefe ho dizama ; ha setu eno ar serijon o ra muia drouz. O veuli evelse ar relijion dale'h mad, e lakeont ar re ne anavezont ket ho tallagriez d'ho lenn ep disfizians, ha da sonn a nebeudou ar c'hontam a ro ar maro d'ho ene.

C'hoarvout a ra gant ar serijou-ze evel gant al laeron, ne ket al laeron a ia da daga an dud var no hent hraz eo so muia da zouja. An hini so anavezet evit laer a zioualler outhan ; mes sonn a dleer da gaout muioc'h rag al laeron-ze pere a ia da vale troad ha troad ganeoc'h, a goms brao ouzoc'h, a guemerfac'h buan avoalc'h evit mignonet ep ho anaout, ha pere ho c'huillo ha martieze ho lazo pa viot nebeuta o sonjal. Ar serijon fall ive a laun avechon buez an ene digant ar re ho lenn, alies dre ar pez a gaver a gaeru ennho.

An eiz o'viz kerzu, deiz gouel ar Gonception Didach, hon tad santel ar Pap en deus pelet an oll eskibien eus ar bed christen da zont da Rom er bloaz a zen nbenn gouel an ebestel Sant Per ha Sant Paul, evit solaniza an trivac'h cantvet deiz ha bloaz abaoue merzerinti an daou abostol, hag ive evit guelet canouiza eur zant bennag. Setu ama eul loden eus ar lizer scrifet gant eur c'hardinal-prefet en hano ar Pap evit komenae :

« Etouez kement a aferiou dies en deus ar Pap da zilnia, nean eus ar re a blij muia d'he galon, eo canouiza sant ha lacat reuta lidou an iliz d'ar re o deus great vad hag enor d'ar relijion gristen. Evelse-ta, ma na deu ket ar goal amzerion so brema da viret outha, ar pez a ellomp da esperout digant ar vadelez hag an oll c'halloud a Zoue, Pii Nao en deus sonch da ganouiza, d'an 29 a viz even 1867, an dud euruz :

Josaphat, arc'hescop Polosk, merzer ; Per d'Arbus, chaloni a ors Sant Augustin, merzer ; an neo Merzer a Gorkum ; Paul ar Groas, confessour ; Leonard a Hors Mauris, confessour ; Mari Franseza ar peup gouli, guerc'hez ; Germana Cousin, guerc'hez.

Ar pap en deus eta gourc'hemennet d'ar prefet cargnet a guomentse, scrifa d'an oll eskibien eus ar bed christen ha lavaret dezho e rajent plijadur derhan o vont da Rom d'ar mare-ze. Eul laouenidiguez vraz e vezo evit calon an Tad santel guelet he vreudeur destumet en dro dezhan, o pidi gantha ar zaout nevez-ze, hag o c'houlen druizho ar peoc'h a behini e deus izoun an ilis santel.

Mar deo morse dereat mont da enori bezieu sant Per ha Sant Paul, tadou ha mistri ar virionez, a beleac'h o nao eur sclerijen hag a sclerra an eneou, en a dra zur en amzer ma rer ar gouel-ze pehini, ervez ar pap bras Sant Gregor, a virit bena solanizet gand ar brasea lid dre ar bed oll ; mes dreist oll e Rom, santelent dre varo ha merzerioti an daou abostol.

Ar c'hazetennou a gomz eur plac'h inouane, daou pe dri bloaz varnugent, eur vatez, e doa koueat he c'harter evit mont da Baris da zervicha, hag a so bet lazet er sizun tremenet gant eun den fall a glaske lamet he enor diganthi. Setu aze petra zigouez gant ar plac'het inouane a ia divar ar meaz er c'heriou hras. Kear a blij kement deuho ! Ar voez va, ar meaz so ker poanius, mo souch dezho e vezint eut d'ar baradou pa vezint eat e kear ! hag e tigouez gantho alies bezn taolet er vouillen dre ar goal skueriou o deus eno dirag ho daoulagad. Coll a reont alies ho devotion, ha gonde ar feiz, ho enor hag ho ene. Ha mar deo ar feiz ere avoale'h en ho c'halon evit mirer outho d'en em rei d'ar pec'het, e colloni alies ho buez. Ar plac'h ma comzomp anezhi a ioa fur ha devot. Kement he anaie a rea he menlendi. An dervez ma voue lazet zoken, ha pehini oa an eiz a viz kerzu, deiz gouel ar Gonception didach, e voa tosteet oc'h ar sacramanchou. Kentoc'h evit pec'hi eo bet gueil ganthi gouzaon eur maro criz, hag ec'h eller eridi ervad o coll he buez e deus savetet he ene. Mes pet a gafet eus ar plac'hedigou inouanc-ze a veler o vont e kear hag o defe feiz avoale'h, hag o defe calon gre avoale'h evit acuilla ho gond kentoc'h eguet coeza er pec'het, kentoc'h eguet ofansi Doue ? Pet, ma en em gafent en eun danjer evelse, hag o defe nerz avoale'h evit trec'hi an drong spuret hag he lihiaien ?

N'ens ket pell on eus comzet eus a beuse eul lestr hanvet an *Evening-Star*, e pehini, var dri c'hant den pe oarspen a voa el lestr, neis pe eis varnugent epken a ro chomet e buez. E oiver ar re n'int ket beuzet, ez eus c'huec'h c'hoar, c'hoas inouane, eus a ors Itronezet ar Galon sacr. N'ouut nemet c'huec'h, hag ho c'huec'h int chomet beo.

Var guementse, caer a ve lavaret o deus bet an eil muioc'h a chans evit eguile, e ve dies gouscoude chom ep anaout dorn ar Brovidans. Perag eo bet savetet ar re-ze kentoc'h evit eals a re all creoc'h evitho, hag a voule eals guelloc'h petra da ober pa zigouez reusion evelse ? Abalamour, a leverer, ma kemerent no bentoc'h a brez evit ar re all da glase en em deleur var ar bagou bihan. Ha perag e kemerent-hi nebeutoc'h a brez ? Ha ne deo ket abalamour ma en em daolent etre divreac'h an Aotrou Doue, ma o devoa nebeutoc'h a noun rag ar maro, ma voant contantoc'h evit ar re all da rei ho buez mar boa kementse bolontez Doue'? Ha ne deo ket abalamour ma pedent ? Ah ! ar beden a ro calon d'an den, hag a laca Doue da zont da zicour an nep her galf. An daru vuia eus ar re a voa var al lestr-ze a grie, a voucle, a grapise anna hag ahont o clasc savetei ho buez, hag ho frez a rea dezho caout ar maro ha beza lonket gant ar mor cals kentoc'h. Ar c'huec'h c'hoarmn, a jome sioul ha didrouz, hag a bede, o c'hortoz gant fizians sicour aberz an env. Hag ho esperans ne ket bet trompiet. Tud ar c'harter eleac'h m'o deus gallet douaru var eur vaguig vian, goude tremen tri dervez ha toir nouvez var ar mor coudouret, ep sicour na tam da

Digitized by Google

zibri; an dud-zo a grede ket stard en doa Doue great eur burzud a kenver ar c'huec'h c'hoar-ma ma reotent dezho a bep seurt enoriou. G. M.

MAM EUR MISSIONNER.

I.

Eun dervez, en eur ghear euz a Frans ha n'e ket red he henvel, eun itroun, hag hi iaouanc c'hoaz hag e du guisket, a ioa daoulinet ehars treid he *c'hrucifi*, he fenn ganthi etre he daouarn hag he divoc'h drouc-livet, gleb gant an daëlou a zirede euz he duonlagad. Lhom a reas pell da bedi evelse: ar pez a dremenas neuze en e'haloun, Doue ebken her goar, Doue hag an Eal a ganas betec he drou an ezans euz he feden. Erfin e savas he fenn euz a-dre he daouarn, hag en eur deleur var imach he Doue maro var ar groaz eur zell a garantez hag a esperans, e lavaras: va Doue, va Jesus, n'em ouz mui ken crouadur *nemet hoc'h*! Neuze e savas en he zi, e sec'has he daëlou hag ez eas er meaz euz he zi. Eur veich var ar ru, ez eas rac eün da di an Aotrou'n Escop euz ar ghear-se. A veac'h e devoa digoret an or ha lavaret he liano, ma oue casset da eur gampric vihan, e leac'h m'edo an Aotrou'n Escop o lenn pe o skriva. Erruet eno, ec'h en em strinças raetal d'an daoulin ehars treid an Escop. Mes hema a lavaras dezhi ker holuan, gant eur vouez hag a verke aclear oa teuerent he galoun: savit, savit, va merc'h! Gouzout a ran evit petra oc'h deuet; jom am euz ouz ho cuelet; coulsgoude n'oa ket red d'eoc'h beza kemeret ar boan-ze; rag ar pez a zell ouz ho mab a zo dija eun dra e'breat em speret.

— Aotrou Escop, hen a fell dezhan mont kuit, mont kuit dioc'h he vam, evit beza missiouner, evit mont d'ar broiou pell, etouez ar boblou gouez, da glask ar maro!

— Mam ghear, her gouzout a ran; mes ne d'aio ket. M'em euz ezom a veleien vad em escopti, hag hen, me zo sur, a vezo unan euz ar re vella. Dre he zanvez, dre ar rene a zalc'h er bed, dre he zescadurez ha, dreist oll, dre he zoteiez, e c'hello ober cals vad, ha reï d'inn eur zicour vras. Ha c'houi, va merc'h, n'o peuz mui nemet-han var an douar. Ar re a gariac'h a zo eat d'an Env d'ho cortoz. N'e ket just oz affe diganeoc'h, eh ma e'hellac'h mui he velet var an douar, an hini a dle beza ar bed-ma ho confort hag ho cloar, an hini n'euz mui nemet-han evit harpa ho cozni hag ober plijadur d'e-hoc'h. Ouspen zo, mar d'eo tud eh relijion eo en deuz e'houmt da c'hounit da Zoue, e Frans, sionas! e cavo tud aouale'h euz ar seurt-se.

— Oh! Aotrou Escop, hen a lavaro d'ehoc'h en galvet gant Doue; hen a lavaro d'ehoc'h pennoz unan eo an eneou a vanc d'ar veleien, e leac'h a-hont eo ar veleien a vanc d'an eneou, hen a lavaro d'ehoc'h....

— Hen a lavaro d'inn ar pez a garo, va merc'h; mes evidon-me a zalc'ho mad d'ar pez am euz laket em speret: n'en em nec'hit ket eta ha bezit eh nonn ebet. Grout o peuz dija ho lod evit Doue: daoust hag ho mab hemo n'e ket maro er missionou a zanvez-bro, mammet gant eur c'hlenvet poanius? Ha n'oa bet ken caoz dezhoo da baka ar c'hlenvet-se, nemet he garantez evit ho nessa. N'em beffe ket ar galoun da lezel an hini a jom ganeoc'h d'ho kaitaat evel he vreur. Ha mar o peuz c'houut, evit lakaat eanoc'h a-ze ho sperer, da gaout eur bromessa euz va ferz, me ro d'ehoc'h ama va gher a Escop *e talc'hinn mad da ober ar pez m'oc'h deuet da c'houlen diganen.*

— Petra! Aotrou Escop, beza o peffe ar vaieiez da rei ho ker e rooc'h d'inn ar c'hras a reketan?

— Ia, va merc'h; ha ma n'e ket va gher nemale'h c'houz evidoc'h, prest oun ouspen da lakaat va le var gorre.

— Ho trugarekaat, Aotrou Escop, ho trugarekaat eant ha eant mil gaeich! Ho ker a zo eun dra zer: mont a ran eta raetal da skriva d'an mab, evit lavaret dezhan e c'hell, pa garo, ober he bourchass evit beza missiouner; *rac setu aze ar c'hras m'oann deuet da c'houlen diganeoc'h.*

II.

Abeun bloaz goude ez oa eun dra bennac a pevea o seminer ar missionou a zanvez-bro e Paris. Ar chapel a ioa kempennet ha ficlet evel evit ar gouelion bras. Ar gloner inouanc euz an ti a boanie da reuca peb tra evit ar ceremoni gaër a dlient da gaout. Mont ha dont a reant dre an delezion, scanv ho areil ha laouen ho fenn; coulsgoude e reant ho labour sioul ha didrouz meurbet, nemet e clevet aveichou eur gouz hennac, lavaret goustadic, evel ar re-ma:

— Gouzout a rit da beseurt mission ez a?

— Ia, d'ar Su-Tchuen.

— Nag hen zo eürus! Just d'ur maro m'eu c'hoezet adarre tan ar *persecution*!

— C'houi lavar! mont a ra e pias an Aotrou Cornay.

— Chonstre abars bloaz ama e vezo ive trouc'het he c'houzoug dezhan.

— Ah! c'houi zo jalous?

— Pe a dra zo, mochous; evit nebeutoc'h eglket an dra-ze e vezer jalous.

Rejantet ar seminer, pere a zo missionnerien goz, a vous-c'hoarze o clevet ar gloner inouanc o comz evelse; hiniennou anezho a hunnade e gouelet ho c'haloun. — « An dud inouanc-ma, eme unan, a zo eürus! Lava- « ret em eus tremenet daouzec vloaz er memes mis- « sion hag eo chomet va buez ganen! Goude tout, n'em « euz ket a zroue outho, ar vugale gheiz; red mad eo « da unan beunac caout ar chans vella. »

Coulsgoude an hini a rea evelse avi d'ar re all n'edo ket en ho zouez. En em dennet oa en eur gambr a zo en he fart he unan, en eil astach, er penn all d'ar gondaiez, hag eno, daoulinet ehars treid eur *crucifi*, e pede calounec. Ar gambr-se, ne oufiet ket caout eun all henvel outhi: clevet a reer eno eur c'houez-vad hag en doaz doura da zout ouz ar bed all. Tro var dro, a zindan

Digitized by Google

gner, ez eus traon eothamm da velet. Hed-a-hed ar mogherion ez eus eun dra bennac heuvel eus eur skeul, pe eur glosed hir, great gant eun deo hu ne c'houie ket caër he vicher ; a istribill eus ar mogherion-ze ez eus taolennou spontuz. En eun to eus ar gambr e veler pennou-maro hag eshero dizec'het ; en eun to all ema benvinchou ar vourrevien : eno e veler chadennou, kerdion, ha dillad leun a c'hoad. Ar groaz a sale'he ar beleg inousne eire he mousero hag a starde eus he vazellou, a ioa ive goad outhi, hag en taolennou, stag eus ar mogherion, lieu ar goad ou ive ol lieu staoka. En unan eus an taolennou-ze e velet eun den, liammet he zaouarn adreu he gheïn hag ben var bennou he zaoulin etre daou vourreo a ioa oc'h he vouga en eur vonska var he c'houmoc : hag ar re-ma, evit ereski he boan hag he angouni, a laoskas anezhan abeun teir gueich da ghemeret ho alan adarre p'edo o vont da leuskel he hounaden diveza; hag evelse ar merzer ne c'hellas gouzit ar maro nemet goude bezа bet distroët e boez abeun teir gueich : an dud all a velet eno tro var dro a ioa eun eus hag eun doujer sellet outho. Var eun dnoien all en merket eun den o c'hortoz taol ar maro, eleze ledan ar bourreo savet a istribill aziec'h he benn. Var eun all e'hoaz e velet eun den all, hag hen iaouanc flamm, staghet eus eur penn ha coundaonet da velet trouc'ha er veo cant tamm eus he ghig. Ar zoudardet, carghet da ober ar vicher-ze a ghigherien, her gren en eur fesson dizamantoc'h eghet ma vijent bet o tispenn eui loan. Epad ma veze unan anezho o trouc'ha he damm, eun all a zoc'he gant he vazellou ar goad a ioa eus drem he gonntel.

Ar gambr-se ou an hini a zo gulvet e seminer ar missionou a zianvenz-bro, *caudr ar verserien*. Ar skeul pe ar glosed hir-ze a zo en he za eus ar vaghez, ou ar *c'hoag* a ioa bet doughet nez-deiz gant eun Escop merzer, ar groaz-se ou an hini a ioa gant-han, an hini a starde oc'h he vazellou hu var boul he galoun p'edoo vont da vervel evit ar feiz ; ar mercou *ruz-du* a velet var ar groaz ou ar strinkachou eus he c'hoad. Ar pennou-maro-ze a ioa pennou tud hag o devoa bevet en ti heunigbet-ze n'ou ket c'hoas pell, pennou tud a bero ar re a ioa bremn o chom enohan o devoa clevet ar vonez he santet ar galoun o lammet : ne ou c'hoaz nemet eun nebeudic amzer abaoue m'o devoa kimiadet dioc'h ho c'heuvrendeur evit mont d'ar breiou pell e leac'h m'o devoa roët ho boez evit Jesus-Krist ha scuillet ho goad evit silvidighez an eneou. Ar c'herdion hag an dillad-se leun a c'hoad ou ar c'herdion gant pere oant liammet hag an dillad a ioa gantho p'edont o vont d'ar maro, hag ar belec iaouanc a ioa eno he unan caër : he galoun a zride gant ar joa o velet rolegou santel an hini ma'z ou da zeic'her he blas. N'eu devoa ken ioul nemet da ghervet var he roudou, ha prest ou da scuill he c'hoad evit eneou ar vourrevien a ioa eux he c'hortoz : a galoun-vad e kinnigbe he vuez da Zoue evit ho silvidighez.

Epad an amzer-ze al labouset a gane laouen ebars er jardin ; an heol, dija prest da guzet, a ziganse c'hoaz er gambr eur zelorijen dous ha sioul ; hag er meaz ar bleun hag ar bokedou a roë evit ar veich diveza, ahars an eur gloan, ho c'houez-vad d'an eutmic frese eux an abardaë.

GABRIEL MORVAN,
Person Plugufa.

(*Eur pennad all eur werk all*).

AN TAD DIFEIZ.

Mac'harit, evel a lavaremp en dez-all, a von relet da ghasc eur beleg d'he zad. Hogoen hen dale'het ou bet bete neuze, ker rouez ou dezhi beza bet lezet da vont er meaz eus an ti, ma na zonie tam ruiou Paris, na nieun eus a c'hiziou ar gumer vraz-ze. Elenc'h dre-c'hel da vale dre gueichen an tiez, ez en dro groiz ar ru, ha meur a vech e voue dare dezhi beza flastret gant ar c'hirri hag ar c'harrosiou a deue a beun dezhi. En eul lenc'h e teuax eur marc'h carrou ken tost dezhi ma edo he benn azioulhi, ha ma zen d'he breuz pa deuan eun deu da zaiea he zorn da gregui ou he brenc'h ha d'he zacha en eun taol da gostez ar ru.

An den en doa eveise he zavetaet a von gantho eur zae zu hag eur ruban ruz outhan, hag eno tog ledan var he benn. Hag'e c'helle cnout var dro triugount vloaz. Eur beleg ou, mes ar verc'h paour ne vonie ket petra ou eur beleg, ou penaoz ez int guisket ; ne vonie ket eur zoudanen.

— Va merc'h, emezhan, am eus nen c'hui so nevez dent da Baris. Ne ouzoc'h-hu het e tleer dere'hel tost d'an tiez pa vezer var droat ; nuez e maer var var da vem' bresaet.

— Oh ! notrou, me so pell so e Paris ! Goir eo ne muevezan ket ar goiziou, ha neuze, ken nec'het oun....

— Ia da ; lavarot o ve o vonc'h o clasc aun dro hounag ?

— Bez 'emaun ive. Clasc a ran unan eus an tiez braz-ze a so eur graza varnezho. O vale dre gumer eun eus gueiet unan hounag eus an tiez-ze, ha denc'h zoken oun bet en unan.

Ar beleg ne vonie petra da donjal eus ar plac'h inoumc, pe hi a ioa mad he fenn pe hi a ioa troat he speret.

— Ha perag, emezhan, e chaskit-hu unan eus an tiez braz-ze ?

— Evit clasc unan eus a ebestel Jesus-Christ da zont da gaout va zad a zo goal glan, evit na varvo ket ep cnout ar pardon eus he hec'hejou. Ar beleg a ima sonezetoc'h sonezeta. Gouscoude e lavaras d'ezhi :

— Mad, va merc'h, me so unan eus an ebestel-ze a glaskit. Va c'hassit da gaout ho tad.

— Oh ! eme Vac'harit, laouen braz oc'h he glevet, Doue en deus bet truez ouzin, hag en deus ho tigasset var va hent.

Neure e teuax en dro hag en eun lakeau da vale sonny. Ar beleg a ieu var he lerc'h ep lavaret gaer ; hogoen benc'h en dea o vont d'he heul. Goudu hez.

Digitized by Google

hanet e hed eur pennad ra hennag ar verc'h a pehini en he an dorag eus a zister arnaé h hag a lavaras gwiskadic neus ec. — Eur moment goude, edo an ostiz ti. a kerhen gwele an den eian.

Abaoe eun hour goude ar beleg mad a gustas he gwevaour An darlon a eus en he zavolgané. Pa velas Mac'harit a vn oc'h he c'hortoz mac'het hras, e crogas en he dhon torn hag e lavaras dezhi

— Va merc'h kez eu em zonc'het ho tad ac e douez rad. Clevet em eus gwelha ar pez en degouezet gwezec'h. Va kalet en deus da acuilla darlon, ha hrema a c'houzon petra rea din ho casat nebeu. e hui hag ho campano. Ho tad ker eu deut e hoant da gwiskamant ouzc'h hanet ere ha calonec'g. Trec'het oc'h eus dija mager a dra a sourcrna ouzc'h hag avelan ec'h ez pavan vea ar pez a pan deuc'h da ober e viot prest da ober kustumiez Doue Ho tad en deus da lavaret deuc'h ar pez ne allan-me ket da ober mes ma n'o pefe ket a meze avanie h evit ober ar pez a c'houlenno digouezc'h. ne zeconsac'het ket ket ar beleg en deus ankel Doue hanet var hoc'h hent Neiz ama va hano hag al leac'h ma emaomp o chom Hag e rean dezhi ha gortoz It va merc'h da gaant ho tad ha ra ho pennagn Doue evel ma ho pennagn va unan. Me a pistrio ep dale

Mac'harit a yomc a ra evel ar c'hent gant ar respet e devez evit an den-se pehini a vele evzad a van e gwrmoarz degasaet ahanv Doue hoguen ar beleg en em donnas var guermeziez hag hi e vez da gaant ha mé

Mac'harit a garas he tad guelloc'h evit na oanjo, he zaouolgwes kenn a van gwelha. hag he tuntt a van enoh kavaet ker aclear ha kent An dervez adkwemes an a dimés ar c'houlennes arzog moaga

— Aznv ar va merc'h c'zuzhon. Da gwenta ra den ema mad fenisse Mad Rerma nimen ac hanom

An tad a gwelas neuze d'he verc'h ar pez a zo degouezet gwelha en he c'hors Pa zemezas kenn hag he kenvd a van pevzdic hag eurus. Mes kenn dre he zinerezon a denzas he oll doaresi Red e voac dezho mont da cav ra enterin ez c'hazet ho maz. Enor velpant e'hanas eur pennadic gant an nemorancbou a rea chomet gwelha eus an amzer dispaguet. Ep dale a c'hoa ano netra. a c'hoa ano ma eus tem hanz Ar verc'h ne doa c hoaz nemze nemet daou vloaz anter Neuze an tad a lakas dezhan en em lenn. Mont a rea ar merc'h eus an ti evit aber he dnat O vont eat eun acheuz doac'h kaer var an hent kenz. e tigouezas gwelha var c'harrez caer hag an drouz-aperet a c'hoarzz en he arouzerz ar mark da doaza var an dejunti a van er c'harrez-se ha d'he lazz eiaoc'h an eun lenn ho maga. Kenn aber aber a ra hag e cavaz ar c'harrez-se eur pacaat kenz a hapetnoa kaavet dilleyadenn Aber a ellas he daol ep kenz gwelet gant den. Ha neze kenn pennadic adarre en eur moment.

Tremen a rea an nas ne vaoc ket ha nema nemeur pelzec'h, ha ne gaozeas d'he di nemet var dro gwelen daou. Ha kenvd pehini a van christenien vad, a van cha-

ñet da lodi epad an oaz kentoc'h a nec'h e devez e clasc gouzout petrac'h ne vat Pa ker gwelas deut en ti, ar gwad oc'h he zilhet. hag ar pennad da lejen-kenc'h en he gorn. a velaz ervad petra rea tremenet kaer ar vet Ker daoulerz e vaoc ma na ellas ket kavaet eur guer Mont a rea adarre d'en em dolc ar c'hrad he c'hwezhé hag eno e lonezas eur gwiskadeu, hag e cuezas a skeg he c'hanf d'an douar kenn a zamz ganthi evit e nevel mes matromac'h he c'halon a voa ran ef

Neuze e teuas gant he verc'h da lavaret. hag en em lakaas da resa en he car gant ar madou-se en oan kavet. Neuze ne e kemeras eat ec'h ar religion pehini a vez evzhan eur barner dudruez a rebechc dezhan dalc'h mad he dorfet Ar gwel epkeu eus eur beleg kenn lakaet e c'houmar Evit ancouaac'hat mat oc'h mac'he ref jom ra en em lakaas da anvel he verc'h evel ma en rea kavaet. ep ouzaa mantar dezhe a Zoue hag a religion ebet.

Hoguen o vez dre e pras Doue bet ar c'hras da gofez, en dro. dre zaouzan ar beleg dastumet il ho fe'r kenn ar pri en doa saret Ha kenza e veze he verc'h var an douar Neiz perag e c'houlenne pardon digant ar verc'h-se pehini a garze kenvet ma van bet taol dezhan kavel ho ren da vn. da gell kentoc'h evit he aclear er baoe-zvaiez

An den elan en devoue kenz h a lavaret an treiz-se oll d'he verc'h Homme. oc'h ellet evidi a van kenvez e anagl e zivologuez ha mad hag e doa dimaas na vje ket divezet gant Doue Soudan e tigouezas adarre ar beleg evit rei dezhan he zarramanchou divezz Ha rezeo a rea he'kerkent en eur lavaret ar baden-ma Santez Mari, mam da Zoue. pedit evidomp pec kenvez kenza hag en kenz ar maro e kenza he alaved divezz.

Ar beleg en doa roet he zarramanchou d'an tad, en em gargas da gwelen ar verc'h. Mac'harit ne voaz ket pell evit deski anaoud ha caret Doue, ha prest e voa ar baderat. Hiviz, eiaoc'h kenvert carmez, e ra eaar da verc'hed Santez Thervza. G. M.

KENVEHELIEN.

Kenza, bugale, me gred ne vat ket evit merel ac'h he taolos da redeck var ar panez Kenvk Mamedik a zo e vent da gouezn eun aliñen eur rannad kenz.

P'en em garchont dre greiz ar c'hoat ema tad hag ar zaouz a zeaz kuit war ugarez eur gefredo-kenvenz hag ar vugale a choumaz eno ho unan penn kenz kraden a-hed war ho zro Dihreder an Mamedik en eiaoc'h e vez ma krede e vize eaz d'ezhan distrei kenz fazz d'ar gear

Hen-ma zo eunan anken ne ra ket a gavet ur zao hent en kreiz kenz an noaziik na boulongou kenvehent dehet eant bet gant al laboused E-kre zao nec d'ar, a zavaz eur hoc'h avel ha glao poell war c'horre (n'en doa ket avel kenvk e ra c'hallet kredi). Ar gwez kenvt ha d'ganet a kenz ha a ra trouz kenz hag eur spount en kleved nan dre-ze.

Petra da ober o va Doue, petra da ober hep gaolor na tra, eme Yunudik, enn eur skei taolion troad gant ann douar. Hag hen moust out eno ha pignat oc'h eur wenono ha gwelet eur skierjenn pell-pell dirak-han hag hen d'ann traon droc'h-tu.

Kerzet a rejont direnn ar skierjenn, hag o vezn en em gavet e korn pella ar c'hoat e oe gwelet enn ti ha dao dao war ann or e c'houlenn digor — Piou a zo ann-e, eme eur c'hrek koz — Bugale a zo en em gollet dimez bo zad dre greiz ar c'hoat bugale diank hag a c'houlenn digor hen ann nosvez a zeu, a lavarar Munudik Va bugale gen, eme an hini gos. Doue e ho mirio dioc'h drouk' Ne ouiioc'h ket eta ez oc'h dent rag-eeun da di eur rannti a zo boaz da zibri ar vugale, kik eskern hag ail Petra vezo great din, eme Yunudic enn eur grena war he mouc'har evel eur har delion. N'eo ket ebad komnebeut beza taget gant ar bleiz hag e vezimp hep mar e bed ma ne vell ket d'e-hoc'h rei golo d'e-omp. Marizez ar rannti en devezo muez ouz-omp.

Setu eta ann hini goz neuze ha rei digor ha lakaat a-narbo e korn pella ann ti.

— Naoun-k ann eur, eme ar rannti o kont chara ba-han dra vezo evit gen vo naoun, dibri ar maout a zo ann oc'h ar ber Ha nevez zo netra ken da gonna, va gregik koz?

Neuze en'ti nazeza oc'h kuzi da c'hortoz ha da ziskuiza. Me gleo e muzez ar c'hik fresk eme-z-han o sellet a dreuz oc'h he hini goz Hurrem en a rez a lavarar hou-ma e gleo da va c'hik ha ar maout Me ne ket eur rannti tamaiita eilun, eme-z-hini enn eur zis pourbella he zaolagad me lavar d'id grek mi lugu me lavar e kievaun e kouezar e lu k'reok, ha gwelaz zo, kik ar e brasten, eme-z-han enn eur skrugna he zent

Hag hen war vale dioc'h-tu ha mont da turchal e pep leac'h ha gwelet ar euz ouguet. Ne dai netra bi-varet gesker d'in ravodez anez ma z oud ne goa ha da gik kaled ann dent ne vije ket birr da abadenn. Da-ous ha perak ne rafenn ket?

Neuze ar vugale en em sur nkaz d'ann daoulin o c'houlenn trucz hag ar rannti a rejz Trugarez beteg antronoz. Neme ez eat da gousket, goude beza great kof braz.

Tenoet eaz a lugoun ar Bugale. A. TROUDE

(*Eur pennad all.*)

Eul Lean en doa tremenet antreiun vloaz er gouslaec'h oc'h ober pinijen.

Eul lean en doa tremenet antreiun vloaz er gouslaec'h oc'h ober pinijen. Enn he vuez a voa bet henvel oc'h hini an Ebestez pini Doue gouzout poan eun Doue, pinijenn da Zoue, o oa bet ken en he zouch Gouscoude pe guer santel hennag ma voa, ez oa enn dra lag a rez duez dezhan, ne gave netra dioc'h he venn dioc'h he zoare, eur lazi hennag a gave e pep tra. Lavaret a rea eveli al ahoarer ma comz ar fablenater ancahan « E petra eta e sonje an Aotrou Doue lacat ar c'hrouillez oc'h treul ken dister hag ar muz oc'h goez brax evel ma ano an dero? »

Er zouch-se, setu-hen eun derrez hag oc'h en em lacat en hent evit mont da velet lag hen e galje er bed enn dra hennag great gant mouez n a farnez evit ne pez en doa guelet hini nemet Ne voa ket ean a bell n'en em gavas oc'h et ne voue ket pe hen da guemeret Hoguen o tremen ebiou da eur roc'hel tres, e cavas enn den zaouane gourvezet eno Coulen a rez ugantha he lean en eur lavaret en dro e hoant da velet ar bed.

Set eme an den zaouane en eur zeiz en he za e bin ra vezo evelkenn? Me ia ve da velet ar bed. Mad dismp eta pa vo daou kevelet Eun diot eoz hag eun diot zaouan ne oufet ket caout goelioc'h da vont da ober ro e bed.

A lean roz a grizas he fri o clevet an den zaouane o lavaret ean daou zen diot, gouscoude ne lavaras neiin Mes pa voant ean en hent e cave alies e kement a vez ne loje tam manoc'h an traon dezhan ez ar pez a vele en dro dezhan en he goat An den zaouane hen leze da e hrasmolat Coulen a rez outhan gouscoude pe hano en doa

— Me so anterrant vloas so er c'hoat du-hont hag a rer tad Couer oc hanoa.

— Ha me so va hano breur Providans, ha n oun bet o choun e pep leac'h

Pano ar breur oc'h ez pas ken ken nebeut d'ar lean coz hen he mann epken a gave hanvet mad

Dont a rez an noz hag ar lean roz a voa skoiz bras. En em harpa a rea var hreac'h an den zaouane hag e coushe en eur vont. Breur Providans hen diougas eun nebeut ha pa zaouas reiont chom dur ti en lean eveltan.

— Hag ene ad Couer ne ket mile mad a rau-me c'hoaz ev eur pair coz?

Setu penaos e voue trugarekat breur Providans ar c'he valeuz

Al lean a rompe el lochen-se pe diguemeraz hag a roas dezan da gnapa guella ma hellas Al lean-se a voa bet punidic araog en em denna eno da ober pinijen. Eun he oa zaouez a rei doa daic bet nemet eun tas ar-c'hant da eva dour hag eun tamig on re stag he galon oc'h an tas-se

Antronoz pe voant eat adarre en hent, breur Providans en em lakeas da c'hoarzin.

— Tad Couer emezhan ne ouzoc'h ket pe guer brao tro am eus-me great d'ar lean mad bont?

— Pe guer brao tro?

— Ia, n oun eus laeret he das arc'hant. Setit, setu-hen ama.

Petra'l laerez eun den hag en deus hon diguemeret ker mad? ha tad Couer o sonja ne che' kaus dioc'h he guenbeacher Mes hema a groga en he vrest'h hag hen daic bas Da velet ar bed, emezhan omp dent An dra-ze ne deo netra Deomp ato e boaz a vezimp

An ei pardaezeg e ugouesjont e kichen eur guer Gnao braz a rea, ha gleb dour oant. Mont a rejont da aket var dur eun ti pavidic Perc'hen ze ti a deuas da

velet pion a von. hag en em takeas d'ho gourdrous. Ne felas ket dezhan ho lezel da vont en ti gouscoude dre druez outho e lavaras dezho tremen, mar carjent an nos diadan ac unnig toen pe diac'haven a von a zioc'h an or hag e roas dezho eun nebeut la ne ellje ket ha vinqueb ho dibri.

Doc'h ar minun, kraog mont kuit breur Providans a c'houraz ularre mestr an ti hon trugarekeaz hag a ros dezhan an tas arc'hant en doa kemeret divar gourt al lein.

Pa voant ent ac hano tad Couer a lavaras d'eguile

— Pe neurt den oc'h-eu eta? Petra deac'h ai lean a ren deomp gueiia ma c'hellje. hag e lierac'h he das ar-c'hant, nenoz hema en deus great deomp evel a rer d'ar chas. hag e rint an ds dezhan

— Deomp ataó emc breur Providans c'houa a velimp

Ao arede derver e voent diguemeret gant eun ozac'h eun pelinn a zukueza dezho evit ambroudiguez ar vrasa hag a ros dezho ar pep vella a germent a roa en he di D'ar roue a en dis je ket great guerioc'h diguemer An ozac'h-ze a voa unaon, o en doa nemet eur map eur paotrig pevarzeg vloaz, coant seotur ha spered ve dreist

Pa edont e voent kuit breur Providans a lavaras d'an ozac'h ros lint ho map coant da vont gantomp eur pennsonig gant aonn na 'zellemp var hon heut pa verimp ent or meat a gueaz An ozac'h e lezas he vap da vont da zukuez an dent dezho. Da vont er meaz a gueaz ea ent dre eur pont striz rag eur sier roun a rede ebarz he meaguerioù. Dagouezet emo tad Couer a zo kraog ar pont gante ha breur Providans varlerc'h Pa voant e creiz ar pont. breur Providans a grogas er paotr hag hen sur nrat en eun tant er sier Nenie e en ar oc'h tad Couer c'houi n en doa guelet ancre

— Tad Couer! tad Couer! sclnit-ta, ne vez ha ket ar paotrig-hont e venz? Ar paotrig a voa dent gantomp e.

— O va Doue emc tad Couer strafuilhet oll! pennus en dnezet ane!

— Me en em eus he stapet

Tad Couer a voue ket sanzaune hag en devoue kemeut a eus ma creiz he oll anh Credi a reas neuze mail na breur Providans an droug-speret, hag e chaseas arc'het kuit Mes breur Providans a grogas ailarre en he vreac'h hag hen daic'has

— Elevet, tad Couer emezhan, na dit bet d'en em dremptal Ne ket an diaou en ez aun mes ar Bro vans Petra! anter-cunt voaz ho cuhuc'h er gouezkar'h o sonje e Doue ha n oc'h eus ket gallet compren perag e rae evel am eus greet! Me ar rau nemet sevenn urzion an Aotrou Doue hag an urzion-ze so ato leun a furnez. Mes c'hui gant ho spered pe her ac'h c'hui a les diskant Doue en deus va digasset evit diskuez dezhe ho c'hui so cargiet a follentez

Perag em eus lamet ho das arc'hont digant al lean mad-hont? abalamour ma carje re an tas-se. Great en doa al le da veza oll da Zoue. hag e tale'he eur c'horuig eun ho galoa evit ho das. Brema pa z eo lamet digantha, he zonjo nemet e Doue hag ema sur eur he zivudigoez.

Perag em eus roet an tas arc'hant da eun den hag en doa hon diguemeret ker fall? An den-ze so eun ntuler Ne glaze nemet madou an douar Hoguen ober a ra gouscoude eur vad beoung avechou ha Doue ne lez ket an diaoul ober mad ep he c'hopr Deompai en doa great eun unnig vad. ha setu perag en deus bet an tas arc'hant ha n en deus petra da gaout er bed-all.

Perag em eus taolet ar paotrig mad-ze er sier? Eunt da drueza dezhan. Evit he vrasa mal en eus he dennet eus ar bed-ma. Ma vije chomet e bues ar bugnel-se a vije coezet eun deiz er brasaa dizurzion, hag a vije en em goulet da vikeu. Selit! Neuze dre eur selejen aberz Doue. ao zel a zisklerias d'a lean ar roun dizoch en dis je renet ar poz-se ma vije chomet var an douar

— Ataoa! eme ao Al, avoalc'h oc'h eus-hu guelet?

— Ia, eurut eo ar bugnel-se da vezo marc epad ma zeo he ene dalech

— Mat, a eta en dro d ho coat Adorit Doue ha na glaskit ket gouzout perag e ra an dra ma ha perag ne ra ket an dra hont hoguen dalc'hit souch mad e ra ato pep tra evit ar guella. G. M.

Missa ar Zonnt evit ar Sizun ma.

Epad ar sizun-ma an ilis a ra benadez an ofis eus a eunvet gouel ar Rouanez.

Dimanch. 13 Gouevr. — Eunvet gouel ar Rouanez.

An Aviel hirio

Ian-Vadezour a velas Jesus o tont d'he gaout, hag a lavaras Setu ane oan Doue, setu aze an hini a lam pec'hejou ar bed Setu aze an hini m ann eus lavaret anezhan Var va lerc'h e tle eun den hag a so en ti all dirag ma edo em raog. Evidon-me n oen anaon ket hoguen evit he rei da anaout da oll bopl Israel eo ann deiz da rei ar sadizant dre zour

Ha lan a resais neuze an testeni-ma Guelet em eus, emezhan ar Spered-Santel o tisken eus an env evel eur goalm hag o chom varnezhan. Evidonte n'hen anaen ket kraog Mes an hini en doa va digasset da vatezi en doue en doa lavaret din an hini ma velo ar Spered-Santel o tisken hag o chom varnezhan hennez eo a vatez er Spered-Santel.

Hag em eus guelet hag em eus roulet testeni eo hennez eo map Doue. — Sant Lan I. Ap. G. M.

KELEIER.

An Aotrou Olivier, vikel e Treflez, so marc ar sizun dremenet.

Ar c'hardinal Gousset, arc'hesrop Reims, a so marc an daou-vrunguent a ra kerzh, d'an oad a bemzec'h vlo-

ha trugarez. Ganet e Montigny, en bet vikel vras e Besançon hag escop e Perigueux araog bezan arc'hescop o lesmes ha cardinal. — An Aotrou Escop a Verdun a zo maro ive

---

An tenna d'ar zort er bloas 1807 a zigoro an unaon ha tregont a vis guenver.

Mont a ra ato, eus a Frans ha droist oll, a Vreiz, tod a volontez vad d'en em lacat e servich hon Tad Santel ar Pap

---

Contra rer eur gwir marsolot caloneg a Vinoroz. Iet er brezel-mor diveza var listo Spagn en Americ. Epad ar blourmad ni vestr ma eilo varnezhan o vezan en em gavet en tan dindan bouliji an enebourien, en em voestlas, mar chome beo da vont da lacat lavaret eus oferen en iliz Iteon-Varia-ar-C harmel. Goelet a reaz an oll vartoloded ni a zervichc ar memes pez canol gantha, o coeza an eil goude eguile. Derc'hel a reas da denna he unan gant ar pez canol-ze hetis fin an abaden, ha kemeutse ep m en dessou an distera droug. O tremen dre Vadrid e voue casset da gaou ar Rouanez. Hoguen ne allas detan receo gopr ebet ken na vije bet da gventa oc'h ober ar pez en doa goestlet. Ced mad a rea pennus mar doa chomet e paez oa dre c'haliout an hini a honver Stereden ar Mor, hag en he zever a raog pep tra, mont da naea he zle ha da drugarecat he brotectourez, he zifennouren ar Verc hez glorius Varl

---

Ar gazeton honvet *La France* a verk ez eo digouezet e Paris ol nerou aberz ar Pap pere a zo Escopti Aljer d'ar veng a arc hescopt hag a zo daou escopti all er vro-ze, Oran ha Constantina.

Eur soudart eus a armes ar Pap, eur zouav eus a escopti Naonet a voue diguemeret n'eus ket pell gant Pa nao, hen hag eur vanilen eus he gamaradet

Au Tad Santel ato lenn a vadelez, a lavaras eur gomz vad bennag da bep hini anezho. Pa voa digouezet gant hema e c'houlennas digan ha

— Eus a beleac'h oc'h-hu?

— Tad Santel eus a Naonet.

— Ah! Breton oc'h, eme ar Pap. Enn hano caer eo hennez

Mes, ha Breton mad oc'h-hu?

— Me gaf din Tad Santel

— Gouzout a rit hu petra leverer eus ar Vretonet?

Anna ar soudart na grede ket respont.

Mad, eme ar Pap, me ia da lavaret deoc'h. Setu ama petra leverer a eleac'h ma tremen an heol, o tremen ive ar Vretonet »

— Sonetet oc'h gant kementse?

— N'ouu ket, Tad Santel.

— Mad, gueli a ze. Goelet a ran ez oc'h eur gaur Vreton. Santez Catel a Zieon a lavarear viviana, pa edo en he c'hear a Sieno var var da vera kemeret gant ar sarazinet pere o doa grounnet kear e zonjas goulou sicour digant ar Vretonet. Ar re-ma a deuas var hoguen hoguen an despet d'ho merz ha d'ho c bouzach, an enebourien a zaleihe mad. Abaoue gouzout a rae h e tenjout gouscoude abenn da gas kuit ar sarazinet ha da deuna ar sezi divar guer ha divar ar zantez. Nemze an e lavaras Santez Catel ar c'homzon-ma eleac'h ma tremeo an heol e tremenvo ive ar Vretonet. »

En eur lavaret kementse Pi nao a zaleihe he zorn var benn ar zoudart hag a zoue taolhoungou var he voc'h. Ar zoudart ne ane lavaret guer kement a houzoudigoez hag a fongne a voa en he ene. Poket a ross caloneg da zorn ar Pap pehini a ross dezhan eur vedalen en eur lavaret ho pet calon va map. Doue n'ho tilezo ket. Bern eur c'hroudur vertuzus, hag o viot eur Breton mad

Araog ma zegomp kuit emc ar zoudart, ar Pap a ross deomp he vennoz, ha biken ne ancounac'haun an dervez-se ar c'hera eus va biez.

Dep bloaz e vez cavet eur Maze hennag da lavaret pe seurt amzer a dle bezа epad ar bloaz araog ma vez deut an deiz kenta anezhan. Setu ama ervet eur profet nevez, eur gner hennag var an amzer er bloas 1807.

« Ar gonn a vezo hir ha calet. An nevez amzer a vezo seac'h ha ten, an traon a boubo nebeut: scorn ha reo a vezo beleg e mis mae. E fin mis mae pe en devezion kenta a even e tremenno an douar eus ar zenien o an dounder hag e vezo neuze glao epad deg pe bemzeg devez.

« Goudeze e vezo eur sec'hor hag a bado bete mis here. Ber a vezo eur bar glao hennag, mes an hini a vezo gouscoude sec'h hras. Vardro amzer here e tremeno an douar eus an dounder d'ar zenien, hag e vean adarre neuze glaocier. »

Kement-ma. lenner, no ket tennet hus an Aviel mes eus a serijou *Maze* ou *Almanaguer*. G. M.

PRIS AN ED.

Kemper. — 28 *Kerzu.*		Pont Nevez. — 27 *Kerzu*	
Pris ar c'hant diouz		*Pris ar c'hant diouz*	
Gwinis	45 fur, 35 c.	Gwinis	45 fur, 94 c.
Segal	9 fur 80 c.	Segal	10 fur, 20 c.
Eiz	« fur, « c.	Eiz.	10 fur, 25 c.
Ed-du	6 fur, 95 c.	Ed-du	7 fur 08 c.
Kerc'h	9 fur, 87 c.	Kerc'h	10 fur, 50 c.
Avalou-douar	4 fur, 08 c.	Avalou-douar	3 fur, 56 c.

Ar Garant An DE KERANGAL.

Kemper, embannet gand Ar an Manchal, Mouler an Escopti.

Dimanche 12 Gouvrin 1867. N° 402. 4e Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guemeut Christen a gouz ar brezounec.

Ens Abonnemanch d'ar Gazetenn à gemer :

Evit eur blein	pemp scoued
Evit c'hoec'h mis	tri scoued
Evit tri mis	c'hoec'h real
Rac garantem ebken.	daou vennec.

Ar boemmant a dle bezan graet arouez raouet ar gazetenn.

ALIOU.

Ar skrijou a ve c'houant da lacat er gazetenn a dleer da adresa oll d'an Aotrou Morvan Belec'h Kemper

Ar paeamanchou a dleer da adresa d'an Aotrou Salaun, ebken An embannamant a gumerer e ti an Aotrou Salaun libreer ru Kereon, e Kemper

KEMPER, 12 Gouvrin 1867

Erves ar c'hentenamon, bisconn nos Nedelec'h ez bet meroc'h an solanizel gant mignoc'h a zevosion evit ar bloa-ma Bisconn a oa bet guelet mignoc'h a grisienneo o tostat oc'h ar zacramanchou en nouvez-ze hag epad ar gousicou. Ha kementse ne deo bet en eul leac'h nag er c'hantou epken. mes ive, ha u evit oll var ar meaz. ha kementse e pep tarlet Mar deo caer guelet e kêr meur a gant ha meur a vil den en em bostumet en iliou evit ober d'ar maouz Jesus ar guella digemmer a ellont da ober ec'h eller lavaret ez eo caeroc'h e boas guelet var ar meaz tud oc'h ober dioc'hemprezegou dreze an henchou diesse, dindan eun autrer gros evit dont da renta ho deverion da Vap Doue diskennet eus an Ear ev ho zavetei. Netra n'en deus mui a henvelidigore oc'h ar bastoret o vont dindan nor d'ar c'hraou a Vethleem, evit an dud-ze o tont eus a bell d'an ilis dre heatrhou gouez pe a dreuz an douaron evit caout an heur da adori ho Zalver Lavaret a ve gwir e ve ive en em zukmezel na nitez derho e creiz ar mezion hag o defe ho aliet da vont da glasc ar buguel a zo ganet evilio

Petra livirit-hu var guementse eun eur scrifagoer c'hui pere a gri a enep an Ilis santel hag a lavar ez eo maro pe da vana toc'hor brez ar feiz etouez ar gristienien? Ma carjac'h beza deut d'an oferen a anternoz da ouzn eus hon maouez, e kaer pe var ar meaz. o pije guelet ez eo c'houz a drugarez Doue beu buezeg ar feiz-ze o pefe c'houant da lacat er bez An Ilis santel a zo ferm ha stard en he zi ha caer o pezo e hoeun zo avelon foll eus ho kentelsion difeu hag eus ho keuer diveu, ne allot kel ho disear

Ha gouscoude ne kat e kountr eo a vanc derho, ne kaf from a vanc derho da zistaga gouez Unan eus an dud divorc'hel-ze o comz eus an eno missionet mersenal e Corea n eus ket pell. a lavare en dez-all Mad so graet avidho, perag mont di da glask desko d'an dud gouez ar pas n'e deu nag unan na c'hount da c'houzout ? Perag na lezont ket an dud divadez-ze da vera ervez ho gouz hoel ma pije gaullo ?

Ah ma vije unan bennag eus an dud diaoue eo a vije bet en d'ar broiou pell-ze da glask ho figadur pe da glask gouzout ar pez hoal hag e vije eroguet an dra gouez enno ha laket eun ezel bennag derhoc'h ar zer neuze o pije sievet an oll dud difeu o zudal hag oc'h oll ober safar, meuze oll rouanez ar vro-ma ha pa vijent en dro gant ho oll zoudarded n o d vije ket gallet pounna an dud gouez ha kement hag a verzioun, mes ev, mad missionet eat di da glask savetei ho dud pounr-ze da glask ho gouzout da Zoue ? An dra-ze ne deo netra perag ne jomont ket er guear dibredé ? An dud ep religion, beaut unner h, ne daint ket bouan da gas ho fenoun da drouz ha da dud gouez ar C'horeed na da vro all ebet Ar re-ze ne vezchont nemet hanv a ve da gaout pligadur pe meneg da scrabat arc'hant pora e chomont er guear da zastrognal ho dent ha da harza oc'h ar re a zell derho ober eur vad bennag var an douar

Done a voar leuna ar mad eus an droug Evelse emar deus en hali breizel a enep an ilis, ar breizel-se a ra ar dioc'h eun nad d'an ha o lacat ar c'honeg d'en em skigna mignoc'h An Eal bras, o astrei d'ho exception a garg a lavaraoulgues calon an dam vaia, ar pez a zukaen ne deus nemet eun aver bihan a dud o atourn oc'h ar religion. Ar venec'h laket er meaz eus ho c'houeuchou. so red dezho, evez eontrou an Avel. Ia ja ar boutren dioc'h ho boutou ha mont e leac'h all da gas ar seiler jen eus ar virionez

Eus ar penn pella ar bed e c'houlenner missionerien digant an tadou a gompagnunez Jesus, digant bugale S. Frances, digant bugale S. Dominic ha digant kement urs meuc'h-se e Roum An hini a devezo ep dale kement a vissionerien o prezeg ar feiz dre ar bed evel e doaz ar Frans. Bez e deus a vrema ouspen daou vil eus ho bugale est da zougnen ar c'helou mad dre an oll garterion eus ar bed.

Gouscoude da c'hortoz mont re bresoc'h-all rak ema ar vered h-ar voalc'h er meaz evit ho c'hasachou a zo en em diwall ar vransa. Varuio Turc a gas ouspen ma manac'h ha ne ouiant ket pelec'h mont. Hei a rer dezho da lod ameziant a oa da zont ar c'hiz ar bloaz a-benn pera eo an dra-ze evit gallout caout hevaus ha lojerio? Gwir eo an dud vad a dle d'ho sicour avera rak neuze a varfec'h gant an anaon var an douar noaz.

I man ema ar re vras ema an Italianed ar re zoare labourat kalet he stapoù digant hon Tad Santel ar Pap leiziet an eskibien meaz ema ho Europ, hag ar re-se c'hoas ouzh Iouzefiz a-zo marc'h ema ket pell. N'en deus ket gortozet ma troio Doue d'ho c'hefridi mes roet en deus a-raok dezhañ he unan. Sonn penaos e permet Doue a-walc'h e teufe an dud-lifet d'en em bunissa ha mond da vont mil doare re daouzan ar barner o deus disqet pell a-benn, ha ma c'hallfent ober ken ar re all, diwar-benn ar vertuz. Mare spontus, hag a dle ren skoer d'ar re a ra anaon ar hernel d'en em ha da zaoulagad.

E Rusia eur mestr all pehini a ra da zorn ar pez a gomz e hano ema an emgleo etre hon Tad Santel ar Pap hag ar vro-se, ne ket avoel gant ema taol gwad. Ha mar c'hoant hen, ne vezo gwest da ober meiz c'hoat mui. Lais a dud diarbenn ne vanont e hemelan nemet tra ma vez ar c'hoat ken. Mes an dud a lez a ra ar gwele ma ken kemeriñ hano roet gant Doue d'ar re ne ra spered ket vikañ E. C. var an douar. Ger o devezo hetz gallonded ar re a gasaco gouren ouz Doue o devezo ato aman ahed pe zo trist.

Lais a grotenn a zo kaoet hervez ar c'hiz hon Tad Santel ar Pap an oberiadurez hag ar garantez ema a vez bugale Doue ervez ar vro-se. Ar pez a livirc'hemm amañ ha neuze evit ar mond ho zad. Ama e komzer ema eur vatez hag e deus roet da ema da gomz ar bloaz c'hoat lur evit deiz Sant Per. Abaoe ro dion labourerez, dion zervicherez hag o deus ranket da Rom daou e hanv deg var distumbel ganedo guenneg ha guennegoù o livirc'hemm hemdez ema dra bennag.

Koll den pouezuz, evel ne vefe ket pensoù ema ar c'hoari da Vikel Jesuskrist ure a-zo ket he vagale e tu da ellout mont d'an arme, en deus roet pradeg da verc'hel a-benn ar Pap hag ama a zoudañ evel a vagouel en deus. Ch'Nao ra deus ar c'hiz he unan evit mont da lugarc'hat ne tuz calonec'hoc'h. Pemp cant lur er bloaz so a-walc'h evit dont ket ar zoudarded e Rom ha mezur a zen pouezuz marteze a alie kemeret skoer doc'h an tud c'hrenet ma c'houzomp aozhan.

Charte. — E Charte ema eur chapel ebrac'h ma pried ar Werc'hez dindan an hano a Itron-Varia-c'hoadao-an-douar. Ebarz evel e caiz a chapelou devot a vez gwelet kalz a zaouzegoù vad roet gant tud hag o deus ket eur c'hras bennag. Etouez kalz a dud all a vez ar re-se o vont da gerc'hat ar pez a c'hallont da gaout evit o c'horfoù, ha da c'hoari ar c'hoant a zo ganto da vont da lavaret o fedennoù da Itron-Varia-Charte. An dud-se a vez ket an hini da anaout ar gwir relijion, a zalc'h ho aozadegoù vad ha ne dlefer ket bezañ souezet ma talc'hont an anaoudegaez vad-se d'ar c'hartez ma c'hallont ma zont gant an dud vad so ent da gas dezho selaouiñ ar feiz, da vezañ dezho aozadegoù eus ar gwir Doue. Ha da zigwezi dezho dont ar bardoù ebarz ma hastont ar vro rezonadeg ma emaint o vont enti.

G. M.

HISTOR ZANTEL.

(E MROAZ AVEL PEMZEG).

Diskouez hag Aaron a ra da gavout Pharaon.

Moues hag Aaron a yeas da gavout Pharaon, hag a lavaras d'ezhañ: Lâret petra a lavar ann Autrou Doue Israel: Laez ra bobl da vont evit ma ra d'ezhi eur zakrifis ebarz er gouelec'h.

Met Pharaon a respontas: Piou eo ann Autrou, evit ma selaouefenn he vouez ha ma laoskfenn Israel da vont er meaz eus ma stadoù? Ne anavezann ket hoc'h Autrou, ha na lezinn ket Israel da vont kuit.

Hag e leverjont d'ezhañ: Doue ann Hebreed ne an deus hor galvet: evit ma a yemp er gouelec'h, a-hed tri devez kerzed ha ma rajemp eur zakrifis d'ezhañ, gant rann na gouezas var-a-gomp pe lonen pe kezar.

Moues hag Aaron, evit ar vouc'h ebarz e hoan ac'h a lavaras ar bobl eus ket he labouroù: ia hoc'h-unan d'al labour. Neuze Pharaon a lavaras d'ho ellusenerien: Ar bobl se a zo deuet eur bobl bras em roudadelez: gwelout a rit pegbellterot ez hroskont ann dud-se pegbellterot memes ha ranout ho ket: ma ront arzao pe dorfenn d'ezho evit ho labouroù? Hag ann dud-se memes e rayo ar gwerc'hemennou d'ann Hebreed a ra a penn al labouroù, ha d'ann Eguipsianed kaezhat da dennañ ar gwiriou, ha da

[illegible] labouroux eun [illegible] dioust'h eun [illegible] hanvet d'ezhan. Hervadurez eunet hag, ne rent mui ar c'hoaz pa ne [illegible], d'ar bobl-se da ober he zribunerez eveldi. Kent, pa z eunt ho-unan da ginnik ha da zaoulagad ar c'hoaz. Ha gwir d'ezhe kastiza eno oter hervadurez a rentent atouek hep dastel ebet. Ne reg ket a ho doare netra da ober ha neiz pereg e kroaz, hag e lavarent: Iesomp da ober eur zakrifis d'hon Doue. Na vezent kargbet a labour rust a ra raghont het eun ha sperad traou ha ne d-eus nemet ghwer.

Rannou ar labourerien, hag ar sizerien, pe tud ar gumun, a vez ret da gavout ar bobl hag a lavarout: Chetu emaon ervez Pharaon. Na renoc'h mui ar c'hoaz ni, ha dastumet hon eleiz'h ma her e hafot ha ne vezo di-minuet netra eus ho labour.

Hag ar bobl en eus skignet dre hol vro eun Ejipt da gasoni ar c'hoaz. Ha pa welent ar labourerien a skorde var an dod e cavarent fetis ha kol-labour hervez ewel ma oant o lavaret da ober. Kent pa rije mont ar c'hoaz d'ezhe'h: Hag ar sizerien ho-unan a rije skeudpriat gant ar strafuzien pere a lavare d'ezhe: Pereg ne rejehont mui eun nebeut labourerien a renc'h kreiz? Hag ar sizerien a gemas hag a gomz eur ar Pharaon: pereg reiniz-ho e ro-ho kreizenn all d'ho servicherien? ne vint ket mui ar c'hoaz: hag ar labourerien neiz kroaz eun nebeutoc'h. Ha ne servicherien, hor skeudpriz a vez gant gaouil, hag ho pobl a zo gant-pouez eun eur levenez dezhe.

Pharaon a respontas: Ebet ne vez ket kroaz ha c'hoaz pereg e kreiz. Dieuzit ha gwelit eur zakrifis d'ann Aotrou Iezuz. Ha labourit ar c'houe ne vezo ket rust d'ezhe'h ha fourmizet a vezo ann nebeut labourerien hennez.

Eur ger ne vez a ngo pesa labourerien bugale Israel hag a ra labourad evel ar bed eur lavaret a ra gaouil ann ket. Ha pa zeuaz ar maro eus a balez Pharaon en eus gavjust gant Moueza hag Aaron pere en eus savet he zaoul ann hag e skeudpriat dezhe. Ha velet an Aotrou ha ra varnas gwall boan a vez ma ra falc'her ha falc'hoa aller dreng Pharaon hag he servicherien ha rust hoc'h eus d'ezhan ar c'hleze evel hed ann.

Hoan a z eus gwall vat da gavout Iezuz hag a lavarou Aotrou pereg hoc'h eus-hu gizet hervez ar pobl? pereg hoc'h eus-hu ra c'houzet da gavout Pharaon? Aboue ma oamp bet e bodou d'ezhan eun hoc'h hanoo hon eus doue trubuilet mui-oc'h-eun ho pobl ha hoc'h eus bet ha c'hoaz?

Ez pennad kenta e selaoup pemaout e respontas Doue d'ha servichter Aharz arlun ar gloriol: Iaoiaoup eun ar gomzou kenta roue ann Ejipt: Piou en em zisklamo ann Aotrou evit ma selaouimo he vouez? — Sete ann eur gomz oergoantlus mar e eus hoc'h hag ar pemp kant marvan ma loskam Doue kaloun Pharaon d'ar en em gaoude. Rak Doue a hoc'h eus c'h ann dod oergoantlus hag a ra ha c'hoaz d'ar re vad!

Rebechou ar bobl da Voizes a dieuzas e'houn da ezeka. Ar bobl-se gouez a zo prest ato da daoulagad d'ha vizier ann deuz e c'houevres gant-ma; ha d'ar ann ghe-aner zevelhou eur'h Doue ha-unan eleac'h gwanvez gant hanvech ha kounnar, ez eus ankoue dre ann'h hall, ha gortoz zouze ma tenve douze ann Aotrou Doue d'ha sikour.

R.

EUR SKOL-NOZ

(DEIZ VEVEZH).

Breman ez eus eun oabrad kouezvejou, eur beleg gaol kaoz pe eur hent vihan en eur barrez eus a greiz ar Frouz a dremprog hanv dre ma ne-dro, a reporz eur skol-noz ar barrez se evid an dud vras evid ar vugale eplan.

Bez e oa ar barrez eun oabrad blouzvejou a zoa. Ha ne gave het e pez ar vad pa trouz ennho evid ar lez. E-kerz h gwelfent ar barrez a zo mar kaer! Lufant hed bloaz

Ag an oleg ar prenn-dour a gouez ar c'hi?

Setu eun ama e doue e barr an dud eus ar barrez na zeuent mui pe kouls savent mui da c'houi kounnar. Doue ne rafent ar pez gwasoc'h pe servijou ne ra ar bed ha ha kounnarezou ar gwir en ti.

Doue oferenn a vez kelc'hiet ar barrez ag ar c'hae ar barrez a ra d'ar bed e kerz hed ma pared ar c'hae eun oferenn bred. Ha oferenn bred ne vez ma kaloun ha kellounadurez ar c'hae (ar gaz a zo ewel-se ha ne vez ket kae ebet a feson ar an dud zevel ewel ma vez, eun kounnar Doue ne vezent ket kelc'hiennet da c'hae). Ha oferenn bred eplan e vez pemdez eun tam serrinen bruneg ha e houez e vez kroaz ken ket ken ker hag ar pez ma ouelfet dudan kaer da vevet ar pemdez gwazed a vez en ti, e vez ar marc'h da zevel e kerz eplan ma vez ar beleg er gador.

Lavaret a rae da zud ar pemdez gwazed a vez en ti eun oabrad gwasoc'h eo oferenn kae ma ne ket kaer. Ar pemdez dremenet a kaoz ket ken. Eur kerz eun dra a gouezfe. Ar beleg a vez ar gador. Ar pemdez gwazed a vez en ti a zo ar gwellan. Ar gwellan a zo ar gwellan. Ar gwellan a zo ar gwellan.

Ar pemdez gwazed a vez en ti a zo ar gwellan. Ar gwellan a zo ar gwellan. Ar gwellan a zo ar gwellan.

Ag an re-all eus ar barrez?

Ar re-se ne ket pe nevez ag a yez e'houz da eun oferenn kae ma ne ket mui da ginnik na ebed. pe dibenn a vez ar re-all all a ver d an oferenn kae pe vez a vez ma ren ker ewel ma vez ket kae ar pez a zo ar gwellan. Ha e'houz da ke kaer ar pez a zo ar gwellan. Ha e'houz da ke kaer ar pez a zo ar gwellan.

Ar barrez a vez all en eur vaez kae ag an ili

Digitized by Google

parrez a Lerin ar vourc'hadenn. Ar re a vo ar pellañ eus an oferenn ho devoa daouzeg miland bale da ober evid mont d'an iliz. — Kemmeñt-se a zisklaeras d'omp ni eo hêt re vad attao bezañ tost d'an oferenn. Piou a vank an aotrou d'an oferenn? Ar re dost. Piou ar re a vez divezad en oferenn? Ar re dost. Piou eo paotred an oferenn heure pa vezont c'hoant da rankañ benag? Ar re dost. Ag ispisial pa ne vez na katekiz na helenn-adorez all ebed en oferenn heure: ra vo daoloù, marsoc'h e c'hellont da vont d'an oferenn-se er hiz ma e hoarvezas er barrez ma komzomp eus anezi ama.

Ne c'hellann netra eus ar gousperoù er barrez hen-se. En nebeud ma welet ket en ma er gousperoù teir deuzenn dañ eure gozañ ha mare hed.

Hogen neuze ama oremp ar Feiz fall eus ar gwenneret gant-añ ar barrez-se da vont kemmesk d'an oferenn heure ha da der het kemmeñt eus ar zermonioù. O vezo ne glevent mui pe dibaot a vezh kanet eus a Zoue eus ar gwiryonelezh eus ar Feiz an dud ha ne a zeuio beb eun nebeud da ankounac'haat ho c'hrouer pe da viana ne zonjent mui eno-ha da ankounac'haat kemmesk ho devoa deshet gwechall er c'hatekiz en eur ger da ankounac'haat hag ho relijion ma ho devoa moereo he gouezo ivod ar pez a zo douetus (rag an den, c'hwi soar a zo da ankounac'haat beteg ar gwiryonelezh en deffe deshet ar gwenn. pa ne glev ket komz eus anezo, eur wech en zanzer).

Feiz an dud keiz-se eta a vanee bemdez ho c'hoantus a devotee a frukee evid an droug ag a skrifee evid ar mad ho huezegez a fallee ao aver eus ar pec'hejoù an disurzioù ar fallagnezioù a yee bepred war gresk en ho zouez ar respet evid ar Relijion a zimplue ac'h-ha-tañ. Fin eur ger ar barrez a ree er'hiz eur c'hantvedenn pein a zo aliañset gad meur a vouez glevred assamblez a lammou hiz e yee strizeg ar maro eus ar Feiz.

Ha petra da ober evid mirout ouz ar glanvouriez kez da vervel? Peuza ma ober ev i kresiañ enn-hi ar voez eus ar feiz evid sul ma ez ar yec'hed eus a c'hras Doue?

Lavaret or beuz penaoz an abeg ar vammenn eus an oll droug edo dre na yer mui an dud eus ar barrez da vlaou komzoù Doue. Lavaret a-vouez h e vize d'ezo dont muioc'h d'an oferenn bred da viana dont beb eil zul, evid kleviout eur gomz benag a relijion. Mes an dud na glevent ket ag ar re a gleve. a leze lavaret ag a zalc'he d'ho stum.

An Aotrou Kure pe Vikel eus ar barrez heleg santel, leun a skiant a vouzougez a c'hoantegez ag a beb sort donedennoù mad a vez o klask, pell a voa. eur soñj benag da labas gwellaenn er barrez. He berson en devoa sonjet mez kentoc'h e kemmeñt-se. Mes eur gousket en devoa kourach ag e lezo an traoù da vont ec'h ha ma yeent. He gure a en devoa het e hoaz bezañ da esperout. Pidi a ree ar Aotrou Doue da zigas d'ezo eur zonj vad benag, da ren d'ezo da anaout eur voyen da zont a beun eus ar pez a glaske. Hogen, evit dezo e tenna en ho spered digon er barrez eur skol-noz evid an dud vras, evid ar vasked ephra, komz d'ezo er skol-noz-se ma a gaje a draoù mad. mes da genta eus a draoù pere a zelbe ouz ar vuez-ma. komz d'ezo zokre a-wechoù traoù komz, divalua traoù evel-se pere a blij d'an dud evid ho zeuno. kenta e touez kemmeñt-se oll gerveuoù a religion ag errasont beb eun nebeud beleg ober d'ezo eun tamm katekiz mad mes eb ouvel se katekiz spontet e vizent bet.

Komz a reaz d he berson eus ar zonj dousk ma he spered. An Aotrou Person ne gavaz ket fall ar soñj ag hen briaz da c'houlenn kuzul ag aotre ma aotrou Eskop evid kommañs ar c'henta ar gwella.

Eun nebeud devezioù goude e voa an Aotrou Kure e harz tredi he Escop o tapaha d'ezo penn da benn ar pez en devoa menmet. An aotrou Eskop hen approuvas, a roaz d'ezo he gwirionez hen kourachiañ ag hen bizaiñ. An Aotrou Kure a zistroaz laosen d'ar gêr mall gwech ha krog en he ber labour ag he galon iean a esper da ober eur vad benag ure he skol-noz er barrez ma vo lakeet ran-hi gant Doue dre zaouarn he Eskop.

Eur miz goude a skol-noz a zigore e parrez. Ar Aotrou Kure en devoa ar wech kenta. en he skol eun tregont goaz lienag ag eus ar prenoù eus ar souc'hadenn. An nivez-se a yeaz bepred war greski. ag ar vré a ree ar skol, a greske da heul.

J.-K. Kerizel. *Beleg ar Zalet.*

Eur pennad all eur wech all.

MAR MÛR BRESTOISEL.

III

Goulagoude neiz sonnet ar c'hloc'h bag ar chapel dija leun. Ebars er c'horn beleien dija gwen ha bleo. ha crouppet a zoudan ar brec'h eus ar bloavezioù, a zo arzel en dro d'an aoter, delliac'h eglizhio ema ar gouver taolaus eur c'hant bennac anezho, erlin e traon ar chapel et eus pe cals crestenien eus a gheaz deurt da velet eur ceremoni ha ne vez het gwelet alies.

Ar missionnerr a oa mui kuit a zo eo he az en tu deou d'an aoter. Neuze unan eus ar veleien gaz en em dro varas runhan bag a gomz outhan evel-hen: « Va Iesur ha va mab ker e hoaz run ne bedesoc'h amzer bag ez it kuit d'ganeomp ha creuabl bras n en em velimp lakeet ma. Var an douar. Arnoc kimiada diouzomp re-ces hon diveza kelennadorez bag hon alias diveza.

« Doue en he vadeiz en en deuz lakeet en ho spered ar c'hoant da implija ho puez evit gouvr eneou dezhan hen eo en deuz roet d'ehoc'h ive an nerz da heul ar c'hoant-se en devoa lakeet en ho spered. Hoghen ar pez a c'houlen diganeoc'h dreist peb tra. an Doue trugarezus-se. eo ma n e pezo en oc'h oll oberou bag en oc'h oll gomzou. kenkonch na ken soul nemet da blijout dezhan ha da ober he volonte. ar pez a c'houlen diganeoc'h dreist peb tra. eo ma teuzoc'h e kement lesc'h ma a eoc'h eur gwir galoun a velec

« Chomet ne'h bet evit eur mestoni bag a zo dangerus

mourhet. An hani ma e oé eu he blas en deus scouilet he c'hroaz evit Jesus-Krist hagheo a c'het eur garg vihan hera hanvet evit dale het plas eur merzer.

« Ar vugale a pene da vea kriaouhet ne vefe tamm bennet eur an hini a penaz evet hese vremañ. En noz hi ma e oé a pene pell ha da zouarret. Lavaret e vefe bet var gaer hi evel ma oé eur gwerc'hez klanket e vefe lakaet an dorn varnez hi evel var eun torfetour. Ha mar bennozet ebet e vefe hi lakaet d'ar marc'h ebet ouz chu. Ne pene hag ouzer da zehanna epad an deiz hag ouzer da gousket epad an noz. Nemet pene ha den ebet n'en devefe gwelet d'ober hi an abalamour eus eun tammig bara. Hervez eun hi gant ar zent bet hag oberz ar garmel hi bet eur honnor dioust evit eskemm ha vez. Hervez e vefe d'ober hi bezañ ato var hi ale. Hervez ma e oé bet en he-unan hag en he-hunan hag oberz ar garmel hi bet enkrez eun dorn-mad evit en eun labaat er gouskerz pe er gwaskerz e vefe ar ghiz an eil hag a hini zouart gwall ouzer. Mes drezañ pell ira hervez e vefe hi eun ti hi unan.

« Le hervez e vefe hi ne hi unan ha neiz eun ar pez a zoare ha pesaz pene. Pell e vefe d'ober hi dremen meur a vez, meur a vlez marteze, ebet d'ober eur gwer eun gwer vihan eus al lec'h, pe a penaz derhel gant he mamm. ebet gwelet dezi ober eun ar vro ma ebet ghentañ marse lakaat he taol e dorn eur mignonez.

« Marteze vihan a e pene bet ar pez ar zent bet he-hunan e vaghen hanvet hag e vefe red d'ober hi merzet ober ar hrouez pell-ar-zez eun dra didalvez evel eun dra bet ez aha hanvet he doanvaret gant an oll eb ma ne eur mignonez en he harbez eb ma ne eur c'hrotez da heh evelse hi ez he Creaourez ha da lakaat eur gwaz var he pez gwelet ma ra dedennet he zerf en douar. Hag evelse e vefe hi marteze mont da ober var dro ar Rouanez eb daoghen en he hent ar garmelez a vrezegenn rampart he ar ra bet ato an Autrou Doue d'ar re a dremen ar mein e hanoi d'he gwelet.

« Setu ano ar vugale hag ar maro a ra marc'hat ouz he zachad. Mes e vefe an oll hanvou-se Doue a ra hi ankounac'haat bras bet. An Itron-Varia-Gwenn-Teo deus he c'halvet hag a helenn e pene d'ezhi ober ar vugale an Itron-Varia-Gwenn-Teo a c'houlenn ouzhpenn eun dra digaonec'h ouzpenn ma labouz ha c'halvamp ez a he e hanoi hag ez a vihanoc'h ha vihanoc'h ma oann. Pa e tenge he labouz fromet ar re vale bet a eus hi. Doue a c'houzanv he zepel eus he pesaz.

« Ganet pemzek vloaz a zo ema he c'hoant ez a ouzi d'ober hi he c'hasaouenn e pad ar garmelez e penn ar Bed. An ouvaat ar e deus roudet graet eun Doue. Ji ouz ra deus graet da re dezhe ar vugale eus ar c'hreiz da lakaat da hera varnez ar ouzi pe eus ar hrez da ghlemmet marc'hou evel he vugale. Ha e hani ra a ra bet c'hoant bet graet hag he digaez derhen. Hani ra a dle greiz ar ouvaatou mare ar var ar vugale ato hani a glaz eus an Ilis katolik evit ma tremen dre e hreiz ha dre vertuz ar Spered Santel a ra ar vugale d'ar vertuz ar roaghen flemm ez ar bed all evit ar vugale a hale da vihan.

« Hag eur d'ober hi e labouroc'h en anez ne all e vefenn ar hrouez eus an hini e penn tanijet en douar. Arphet ez e vefhe h marvo da fall-galoun. Ar Mestr ha ema evel eun ene vihan bleun evit deski d'ar bleuniou, dre ma hoantez hag ha patantet, dont da veza eun dra mistr evelse h.

« Ganet pell ara ha ne ra mestr pene da ma c'het. Kaoz e vez h pa vez great hervez d'ezhi h abalamour ma talvoudi ar pesaz hag ar varvouez. Eun eur vihan gouezet da Zoue a dai mann h eglet mil marvrou.

« Hervez dann hag hanbl a gouez evel an Den-Dann dre h pehini e c'hell kemerout trouz. Ne pell netra eus dre h ar hanaz ra vez ar gwaz ar h all dasvez hag ar h all hanvdeghez.

« Ne hervez bet farvez ar hud mes pevarzek Jesus-Krist ha Jesus-Krist stag ouz ar groaz. Ne ra mann ar gwaz hag a c'hellfe ouzhpenna ar spered pa vez a c'hasaouenn. Lavaret a c'hellfe eun dra gant ma ar hud ha e hou gwelet ne vad e vanno ma ar hud a ze pell vale d'ezhañ. Ouzhpenn ar hanaz ha ra ar vugale hag he labouroc'h e hani hrez a vez d'ezhi.

« Ha ra ra hervez ha ra mad ez e hanv Doue hag e pell ann h ato pemzek. Doue ne gouez ann mann ouzhpenn an dud a hervez an ti ma e d'ezhi h hag a dremen var an douar evel he hap hanoiget, en eur ober ar mad. »

IV

Evel eun evez eus ar c'homzou diwezañ, e vouez tarzhel eur a c'houzoug ar gloaer ouzhpenn ar gwazed en zanvel-mañ *Quam speciosi pedes evangelizantium pacem.* Nep en ne vefe troet ar re a gave ar Seiz-Aotrou e hrez h ar c'hoh-ne eus an ti ma e d'ezhi a ra ar hed-mañ ar pesaz h d'ar vuhez. hag a ra dezhañ evit ar hed all ar maouez eternel eus an eur. Nemet an hini a dlie mont hent a vez ato ra ha ne dervez an noz ar oll selaouet hag ar gloaer al a ma eun a dremen an ti ma e gouez eglez ar re gouez da ghenta. da hoskel d'he dremm gant respet. An Itron-Varia a dlie en eun lakaat eun hini eb dale evit mont d'ar hrouez pell da gant ar c'hriou maro eus an ti ma e ar c'hoh-ne a ra ar c'hloaer d'ar re vouez ar gwaz d'ar re vall ar vugale d'ar re vale. Dre ghlemmet-ar mann hanvet eus tremi Jesus-Krist he unan an tremi eus ar pare a deus hoskel. da ghenta d'ar ghlemmet evelse ar Juder evit dezhi d'an dud hanvet ar Rouanez. Ha h he hrouez eta evel eun ene. en tremi eus hor Zalver Jesus-Krist he unan en a hanvet evelse. Ewelse ar merzerien zanvez a eu bet evit mont da vervel a vadout var he dremm marvailhus he ghlorvendeuz. marvailhou ar vadoniennerien gouez he dudou var hervez ar maro en deus great lar ha pere lod marzhou e deus hraet h a plega dirazhan he c'hoef d'ezhañ er hrouez pell hag anezhou blouvet gant ar vouezou ha hag ar marvailhou ar re eus he zad pere a deus lavaret ann hag ar garie evelhan enaet dirazhañ en h nepl en ta oll d'ar mor hervez da c'hoant eureu da Zoue. Epad ar ceremonio-se ar gloaer eus ar mignonez a gane eur ganaouen c'hallec great gant ann anezhe. Ar ganaouen-se a ro he hor da lakaat ann pemdez-henn neiz anna eilvez ar c'hoablat kenta hag an dudou marzhe troet e hrouezou.

It an hent, prunghereen ar c'halon mad,
Deunt en an deiz a pep hemeut a vall da velet,
Netra evidhen n'e tale h mec'hre nana
Ti ra breiz ta angenmet an c'hom an eorue '
Nag en an ear ho trevl e mannonereen
Dividi e ra har c halonn en eur boket desho.
Nag ha vena caer pa ermaut er bronn pell-an
E teuc'h ma ren c hanz ar gnon hag ar mare '

AMAN

It an hent, mignonnet kenero ent ar vaen-ma
It da gaus pell hano santet hon Doue '
En em gaut a ramp rendez en eur, hor gar hra
Kenavo, breudeur kenavo '

Goude ar ceremonio-se e oue roaet kinnon ar Verc'hez. Ha pa errujet gant ar c'hompagnunsa *Regina mar-tyrum, ora pro nobis. Hanguet ar eur verra pedet eur dump*, ar c'hompagnunsa a oue canet abrun ter gwech dre hoc

V

Hogheo epad an amzer-se er an var he dasonlin, e troas ar chapel en eur c hornic roual eur vaouez hag a mire hep eil marc'he he daoulagad bruzet en he dachen, varnn unach an *Ilinn* a ro bet ar ghenta oc h hrol he mab, ha n e devoa nemeiliau hetre var memez Laiear Ar vaouez-se ve a ua mam hag ar vab-se e devoa ive eur galoun nerrus anaoual a rea ive coulgoude evel hag an eur c hleiz o sonna en he ene hag evel en em grafhat hag en em roulein e tigasse en he aperet ar souch ann ar hrouz mere a garsaoiea hag a mere-caloun a an hat raet var an douar goude an hini en deus roet Jesus he meuse e lazare euchi he unan « O Mari evit kement « ret meuser douzoc h me hen ro d an dan en devoa he « hrezet d ano Mar fell da Jesus rann he vrec'h evit « pera ramanse ene eur « ta Mari hrouaghet, n e hri « me a lavaro nan Ar pri a roas-tar ar d'ro netra e « aroaz ar pri o prial rnet e hoan o Mari Consolatrice « e hoan a e hoar je ra ro hera mam, ha petra ea ra « eur hagle pa ne vez nemeilian Ebeulaet chaz he « trevl a ra eur memez eur e hrec'h da e houlen dagi « neoc'h ar e hrec'h ma e helle ra rann-galoun zo tre « d ann anab da zavetr ene eur bronne »

En eur gomz evelse he daoulagad a zaie he da hera var an anach anaoual Anaoual a rea kemeuel kenne gand a zoa ra he gouzout a oant da vezan he e halonn dudon drezo ha tamm-bero a rede hed he divoc h gaer eur hene'h pounner a ra var he c hert hep ar e blac'hur hag an anken a vanaze var doul he gouzoue evel dorn eur hourrez En anal-se a e devoe ghellet kavaet ghez ghet evit cuza ouz an dud mes ne oa ra Verc'hez Vari, zoubiet varza ennhi he e hleiz ar vab-ghenta, o lavaret a rae ar gres he hirvoud hag he gomzoue « Rannomp ar veramon pedet ez i-han. »

Tremen a rae ar gwaion c'hallet i Ouvrer

GABRIEL MORVAN.
Person Plouhinec.

MUNUDIE.

Arabad eo eun tad-ma, hagale. hera e chal gant Munudik Dre e ve hep gaou, ha vont meuzik h pe lenern hirvoudenn-hon.

Ar roandl en deu seiz mare e, meuzik-dounn a oant e'hoaz hag ar ramun, rak ma e oa hoaz da vihan, e deu he hent marthoz ha ren eno eur gwele hera a eun tost d'eur gwele all hepmae h evit eguile Eno en tchent Munudik hag he vreudeur

He-ma a vont d he wele en deu gwelet enoe dre-hanoe hag a tchenz anethon nouvent hera mere hed ar roandl a ua gant-ho ha ne vez pell a gavaenn nemet eur ho fenn

Setu Munudik meuze ha farha eun ha hera ha lavaret d he vreudeur dre-ha ha hoaed kolon gwenn, hag hen ha dastum anethon en he gouzn

I tra rea meuze hor gaste? Nevel dezaz he wela krenn ar c hoanennenn zoue ha tahaet ar neiz hoaed gwenn eun ha trae h

E-tre hanter nos ar roandl e tihunn a lavaraz d ha c hrec'h Deuz ta c hoantet-hu a-ze ma welenn hor pentredigenn Hag hen mont d ar gwele ta-ha ha gwelet ar c hoanennenn zoue a lag tae hed ann nos Arabad eo hanz eunn eur vont d ar gwele all Nos zoue hor pentred ha h ch Arak hep taol e oe dastget eur zenn divar gouzoud he vreudeur hel

Dre ne gred ann tad Munudik a zihunn he vreudeur hag a lavaraz dezo e gwelas un all noaz h Ar re ar ne helle kredi ne oe het ankoual pell anezhe da vont hehan hag ar c'hoz eun eur ta hehanoe h egaz e daoe deuet chaz Hag h ouzoc'h eun an tad Munudik, ezvezh n he zad ha ne oe h pell en em gavchoud eno

Ar Roue e vezo klevet hanoe Munudik hag he daoulaou kaer a ganaz anan eur he hera da gaout he dad rak ra d ezhan eur mic'hel mad a arc'hant Ge h pennas-te gouzout hennezan a rea d ann tad ha da dad he da dont d ar palez da vera ardamez

Pa e gavchoud mestr a zioc'h kra eunn ha an Munudik a oe kavet d ar zioc'h e-tre eun mestr ar gwiriaou ha ne oe het pell e oe lekeat da galeiza Ha meuze ar roue a ganaz anezhan gan kefridi ha kemenn da lazа ar roandl hag he dad Munudik na chomaz het da vare hala, mont a rea dre h ta gant he zoudarded hag ar roandl a oe lazet ha tad he divoa Dimar meuze a eaz mui hano a roandl nag a dad a ro boaz da zihun ar vugale

A-raok mont d ho kwele ougale me ho ped da ra ahanom d ho eur pronedik e hoaz

Da zivez ar vugale vihan ro ez eus savet a hep zamm marvailhus moyennou ez ar re eus ou e pouez lavaret d e-hoc h Arabad eo ta kredi ez eus roandl ma tad-vihan ma koarzed, ma bleu-gaer ma mari-morgant, ma tiez, ma bugel-noz Arabad eo ta ive kaout saun pa vez lavaret ar roandl pe ar bleu-gaer ra doaz debret bugale, ar bugel-noz pa zun tenz a zra bompez da zezan tad-ze, ha trouz all ar c'hiz-se. hemeut a lavaraz di-

war ho fenn a rae neubeut farsus n'int netuet koncheu grac hed a ro bet savet da averrant nou amzer Savet ta ho penn, hagale ma car c'hourvin hag ema car gann. rak pistre Breiz a ra jevezh hervez-sherid na nac na den. Gwra ze d'ann nebeu ra derveso savet e vezo ma hen ten dre ra c'hiriz hirr me bet koramz gwechall!

Temmet eus a Ignonan ar Gapale A. TROM, Dñ.

TAD HA MIZER.

E Brest-kaer e voa gouch all ema deuz paour paour hanv, ha hen rol a reas Tad ha mizer. Kan derveza ma edo ha vaouez ha gouez ha he c'houc'h hag eur vaz en he zorn e vale dre an hentchou evit glaou ha dam kara e tigouezas gouzha dioc'h notron gousket mad pere a zelle pa oc'h komzet a velent dre ene a zoun hag a gleo An Aotrou Doue ha Sant Per nann. hag unan deut da vriet ha ne save ket pell ar gwiriou re diaz gouez ne dud paour

— Lec'h drug deuzeg en hon Doue eme Tad ha Mizer

— Te zo heiz ha ere eme Sant Per oc'h ober eur mil trezo outhan Sell. ar mor so leun a heskin pevar ha d'in ket da heskina? Te, credabl. a vouy dit kerz evit dispartil pe ket dezhan labourat?

— Ne aller ket peskeiza gant an dour eme Tad ha Mizer Sant Per token hag hen gouzoude eur zant kraz en doa roueyou ha c'hoas ne gave ket caer ar vicher Goell oue gouzha kenz stagan oc'h eur groaz, he leun d'an traou, eget choaz kenz da c'horz en he vanet oc'h ober ar vicher-se Eat kerdig, mar den ha madelen kenz oabeut ha ma kerzet va rod rad.

— Ra dezhan ec'h ere eme an Aotrou Doue, ha kenz dezhan e vo kenz constant

Sant Per a lavaras he brein gouzoude e labouz ha zorn en he c'hoder ael remedia pe didalvez an Aotrou Doue a fell dezhan e vez roulant Hag e roas dezhan eur faou

Tad ha Mizer a voulzas d'he di laouen kenz, hag a lavaras d'ho c'hreg en doa guelet an Aotrou Doue hag en doa bet eur faou

— Eur faou? Mar oc'h eus bet da gaoz gant an den-se penoz emaouez mad Mes petra raimp e gant ar faou-se? An Aotrou Doue a c'he da vouez kenz met dit ne kemmant d'he gwazal amann da laouz ganeh hag evel ma are kant d'he diboa Oh ia mes den ne ra fors ene ar beurzeu.

Tad ha Mizer a zonjas neuze ivez e raje eur gredaj diuzer ha c'hreg hag hen gant eur faou Ma voujas ha finvia hoguen n'en doa ran domaz Redet zonz dezhan ha finvia corn e oalet Ar faou ne zonz ket pell evit pouliza, abenn na nor e save er mirez ene na ti dre reg ar chomzou hag abenn antronoz e voa savet kenz kaer ar gwelet he beg. Ar pesson sokou gant he kenzdon n'her gaoz ket.

Doun ouvrez gouzoude, ne c'hreg a lavaraz d'he gaoz mad, mar faou deuzet evel kant ha dioc'h ret an Aotrou Doue dit Ann-de gouzoud ha divoup abenn kaerlein

Tad ha Mizer a dalvez he vouzou coat. hag hen da grapal oc'h ar vesen fa a scour da scour hag a zelien da zelien Hoguen caer en doa savet ne gave ket a fh. Mont a ra ato en dro e helle Ober a reas eur zell oc'h an doaar ha n'en ket brassoc'h da velet evit eur c'hrouennen pa logot Gouzoude benn ranet eun nebeut da deuzen hag ann e pignas adarre hag e tigouezas dirag eun ti brein ainourat ar Iaradou oa. Eur moment a zoa oc'h en em, ha ned ra Mizer da ober doa doa

— Piou zo ann? eme Sant Per?

— Me. Aotrou Sant Per, a respont Tad ha Mizer, a ouie'h ervad Deut oun da glask ac'h a den kenz. Mes ar fa, rak ha ma ve ne zavon ket caer ar baradoz c'hen me vouz tad na gortfoz ket a ganeoc'h ha caout pa. Mes me a garje caout eun tam kara Bara garvan. mar bo ho madelen.

— Dre c'hoant ar pra a gari, eme Sant Per hag en-pen kara, e pezo ec'h hag ha gwin.

Tad ha Mizer a trakennas tiper a bed frouzen he vezen ha. Pa zigouezas, e voa pep tra var an daol Diboa e reas ha neuze h eta manoc'h e c'hoar, hag ez eas da gousket kenzen kraz Mes he c'hreg ne rezas nemet tres ha distres pad an noz Antronoz e savas mintin mad hag e c'hrasmole pinn a ette cousket en eur c'hraou evelen? Kimer nin en doun na goenac eur penaod mogner brein var ho penn Te ne zonjez morse e neiza Ma zarjen kenz gwelement digant Sant Per en dirije rust dit nvenoc'h eun ti kraz ha kenz, ne ket eun toul evelen e vije!

Tad ha Mizer ne respontas gaer gouzoud nvenoc'h a reas a-za dis je ket ar gomz diverz En em lacet a reas da zistal var ton an hent pe Ann dro-ze ne he c'hiz da lavaret nac a he c'hreg Hoguen hounnan ne zelivas tam d'he kenz. hag a c'hroumole ato Piou a alle diboa houzoud a velet ann neuze ket kenz ha kenz distalo-se! oh! a ne ret fot ha pa vez ma Rastrel nitra dondan na ul le a gave eur c'hreg all!

Tad ha Mizer hoaz doc'h he antertanout, a velas ervad e vanke nann pe veza Setu hen hag e teuzas adarre he zouzou hag a pignas a zevez e zevez Ne den ket her benn hag ar vech kenz gouzoude e ingouezas gant dor ar baradoz Ia! dao — Piou zo ann! Tad ha Mizer — Adarre? ha petra vanc'h dit c'hoaz?

Antron Sant Per benniget. hag ra va an gant an avel mogneruz hag all. ha pa na rafac'h kenz. pell, nemet kacet raz da zanva an coulou pe zevel eun tamig solier dezoup. pe ober eun tamig cambr dioup en dro gouzet gant e halegouc'hat hag ar pignon ret dishuza pelzac'h e vez an avel En hon Doue nelli, nann on eus euha va greg a vo deuz rouzket berzé en nor tremenet.

— Mad eme Sant Per, hag e pezo Eun ti bourc'hiz a vo savet dit ker stard en he zi ha caotel Brest Mes en douez mes da ravaik dao, mar a eus eun ket kempenn ac'h a dimez da gall gant pephini ha an garvan ket ar raokaouen.

Tad ha Mizer a zehouaas d'ar c'hoanp. Pa zigouezas, n'en eus eun nouz nac en he di. Eur mintin a voa savet

dezhan. Soñjoron carguet a arrebeur caer hag a gadorion bourret. Eur pors-cloz a roa dirag an ., eur pors-rastel varnezhan ha bandennoù ier hag oudi euta. Aurenn an ti e voa eul liors carguet a vez hag a vicun a bep seurt.

Greg tad coz Mizer, na petra-da. a roa lougue enhi ho goalc'h. Araog an noz oa bet oc'h arreza e kement cador vourret a roa er manor hag o sellet oc'h kement metuzour braz a roa oc'h ar moguerion. Hoguen ha pel e padaz he lougue? Er sizun a zeu, lenner, e lavarin ac'hanoc'h dra-ze deoc'h. G. M.

Misoù ar Zent evit ar Sizun-mañ.

Dellun. 14 Gouver. — S. Hiler escop ha doctor eus an Iliz.

Dimeurs. 15. — S. Paul. kouta hermit.

Dimerc'her, 16. — S. Marcel. pap ha merzer

Diziou 17 — S. Anton, abat.

Disadorn, 18. Cador S. Per e Rom.

Disadorn 19 S. Canut, merzer

Disadorn, 20. — Hil sul goude ar Rouanez. Goud an hano santel a Jesus

AN AVEL HUNVRE

Pa voa dont an eisvet derver. e pehini e lie ar bugnel beza enwondet circoncizet) e oe roet dezan an hano a *Jesus*, hano hag a roa bet roet dezhan gant an el araog ma voa conceved e kof he vam. (S. Lucar II 21)

G. M

KELEIER.

An aotrou Hedec, vikel e Renvic, so hanvet vikel e Plouegat-Moyzan

An aotrou Peron, beleg hospital Montroulez, so hanvet person e Gooczec

An aotrou Guegan vikel e Recouvrans so hanvet beleg hospital Montroulez

An aotrou Duclos, nevez beleget, so hanvet vikel e Recouvrans,

An aotrou Morvan, nevez belegnet, so hanvet vikel e Bannalec

An aotrou Paugam vikel e Loc-Ronan-Leon, so hanvet vikel e Tregourez,

An aotrou Ponliquen vikel e Plouescat, so hanvet vikel e Loc-Ronan-Leon

An aotrou Faudeuil, nevez beleguet. so hanvet vikel e Plouescat,

An aotrou Ponlaonec, nevez beleguet, so hanvet vikel e Rosnoen,

An aotrou Jacob, nevez beleguet. so hanvet vikel e Plouenez,

An aotrou Barazer, nevez beleguet. so hanvet vikel e Nizon,

An aotrou Velly. vikel e Tregourez, so hanvet vikel e Mospaul.

An Aotrou Fransez-Marı Tregaro, unan eus ar roog kenta etouez beleien an dud a vor so laket e penn oll volcuen an dud a vor, eleac h an Aotrou Coqnereau.

Ar zoudardet zouanc dent da Guemper da dremen an tri miz diveza eus ar bloaz 1866. a zo eat en dro d'ar guear iac'h ha Isonen. Eus a guement all ma voant, ne deus nemet unan clan. Ar pez a zeskuez n o deus ket d en em giemi eus ar sourci so bet kemeret anezho

E Brest ez ear da zevel eun iliz nevez dindan hano Sant-Marun. Pemp cant mil lur a zo sonch da zispign evit ar pez labour-zo.

E Castellin ez eus meneg da zevel ive eun iliz nevez En em gievet a ter brema evit sevel peadra da zont abenn da gaunt eun .. derzat d'an Aotrou Doue

An eu a leverer so eat var gueraat er zumn dremenet. An noun a so ne rafe ar glebor droug d'an ed so en douar hag ive ar c'hlasc so var an ed abera tud ar broiou all eo so penn caur eus ar c'hresc-xe — Var al loened n'eus ket a venenn. Al loenet lard a so losc varnezho, al loened treud a so eun nebeut guelloc'h setu petra lavar Cassien-ar Mevion.

Ioun ar Beuz a roa da zimez brema ez eus eur penoadig. araog an Asvent diveza Mont a reas da di an hini a dlie beza he bried evit en em gievet gant he dud caer a var houn an eured ha cals a druon all ha setu ama penaus e comzas dirag an tad. ar vam hag ar verc'h

— Me fell dio e pellac h cant den ha me hado cant all

Me fell dio e ve an eured dimeura ar penn sizun, da zeg heur eured an hi-kear da unneg heur eured an iliz.

Me fell dio e ve ar banket en hostaiiri vras.

Me fell dio e ve eur binioù.

— Me fell dio e vesc h guisket e guenn, e o coms d'ar verc'h (sonanc).

— Me fell dio ez afemp anvonoz an eured, da ober eur bale var ar mesz.

Pa voa eat Ioun en he dro. an tad a lavaras d'he bried ha d'he verc'h

— Asa, ar map-caer a fell dezhan cals traou!

Oh! nat-hen, va zad eme ar verc'h edo o inclenia he volontez diveza! — Araog an noz e voue kemennet dezhan n'en doa izom da bedi den. G. M.

PRIS AN ED.

Kemper.	3 Gouver	Pont'Naval	3 Gouver
Pris ar c'hant kilom.		*Pris ar c'hant kilom.*	
Gwinis	15 lur, 80 c.	Gwinis	15 lur, 04 c
Segal	10 lur, 33 c.	Segal	10 lur, 62 c.
Eiz	« lur, «« c.	Eiz	10 lur, 35 c
Ed-du	7 lur, 87 c.	Ed-du	7 lur, 29 c.
Kerc'h	10 lur, 53 c.	Kerc'h	10 lur, 06 c.
Avalou-douar	4 lur. 50 c.	Avalou-douar	3 lur, 50 c.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moulet gant Ar. ar Mennaer, Moulet an Escopti

Disadorn 19 Guenver 1867 — N° 103. — En Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, DA KENTELIOU VAR BEP TRA,

D GASSET BEP SUL

Da gouvernt Christen a gouns ar brezounec.

Dan Abonnamant d'ar Gazeten à gouit :

Evit eur bloaz	pemp scoet.
Evit c'hwec'h miz	tri scoet.
Evit tri miz	c'hoec'h scoet.
Bar pazenn eilkorn	daou scoet.

Ar baeamant a dle bout great dirag ouzh ar gazetenn.

ALEOU.

Ar serjou a ve c'hoant da lacat ar gazeten a dlear da adresa ol'e un ti hag Annaon. Erlec'h kempar

Ar peanmanchou a dlear da ma vont d'an Aotrou Sakun, ebken. An abonnamant a gemmer e ti an Aotrou Sakun abret ar Kemper e Kemper.

KEMPER 19 Gwenver 1867

Evel-hen ne ran mui ar Pab e pried an ilizou da lavaret en he hrasoun eleac'h ma zrouz dud hag a lavar ma c'hasseman e mes pere so en em zastagne dirac'h ar gwir Doue ar religion a ra hag a zeu evez ar c'hiz. Ar vloa-ma ar Pab ra dezo a gomz gwirion hervez hag ar bloaz zarlerc'h e c'hell ar c'hiz d'ar bed gouez e tiboulos ma vo zo lemmet adarre pourvez eun tredé bloaz. Kement se ne dl ket mantrout da c'hoarvezout eleac'h ma vent, ha zo evez he fromdeo.

Hogen ar pe zalmou vel hon Tad-santel ar Pab, a vez ato ar re gaer a dost ama kefrest gwirion kement fe hiker a dost da he zeiz da gar eun dra hag a zevez. Ha ar vadelez ne var an dianav a fiziañs ewese ha ne c'hellfen ket lavaret gant ma zinkrez da dremen eur gwenneg hervez, gant an dinkrez a so o c'hoari en devezlugern, hag a [illegible] vel c'hiz a c'hoarvezout a gaz ar relijion en eilec'h.

Ewlse n'eus ket pell e lis amzo e vefe gwelet erruout eus ar pemp pevar eus a vro Sao-Ouel eun den hag a dlefe, emezhan, ar skapa iliz Brezounec eb hi liz ar Jacobined eus an Aotrou da ren a nevez an urzianz d'an eil mastoreil e vefe ket sur da vezañ resevet mad an urzianz. Ivez a ellfe lenna a ra eun eilvlestol hag en dro, pe warnoud. Ar pez a vez ta ar vetret ne ket digant ar re en deu ket ar c'hanvenn ze, mes digant eun doare eskip pe are hescop eus a vro Sao-Ouel, hag an europeaz. emezhan, da escop ar bed en Europenn Brezounec a vo longuet enbro o velet eun escop eus a gaer all e toul bevenn enho, hag hen diguemeras mad. Gwell a reynt d'ar gomzou ep gouzout ken. Lnan azezhio gouarnidi en deu c'hoant da ober eur gouren bennag outhan arzog kemeret evit guirionetou kemeus a lavare. Hogen ar re-all a lavaras dezhan serra he c'hrenn ha lezel an escop saotel-ze e preiz.

Hogen abenn eur pennad ear dent da c'houzout pera oa an escop saotel-ze. Ne deo nag a Syria hag a vro Sao-Ouel. Eun den en gouarnie a Frans. ha ze velek ann en deus kemeret he unan ar garg a gannad abenn eun Escop ha ne deo ket mantr h escop evidan he unan. Ket na epken da Vrezounz es caout tro da c'houzout ar hani o tesk da dud ar vro enho ma lennag a nevez d'ar Jeun ar relijion ar pez a voue ervad a bi je dezho.

Var an dalar an deo a vue pourzeg eur vro a Hogueo an oi ne gouarnerout ket ar memez doaz. Eur c'hem braz a zo etre an dent a gouarnerout. Kem braz a dle beza etre ar re al leac'h ma tig ouzomt da lava ar re ket a guerz evezomp an Eav pa ni a guerz evezomp an Jeun. Var gouarnidi se eur sort cagnez a ra a vo ma pell an dudenn-ma pelaou a ve ar re-zo, evel ma a lavarenon Mikeu Nebleiz pe pa oi Maner.

Simpl eha an dud ar vro blenet e troad eur meuez hag ar Baradoz se var guerz ar survez an dent se. en eun doa tenn ar re ar Baradoz. Nebeg amzer a zeiz ar Baradoz pe an Jeun ez eus dezo eur mado stoz ha mouez, hag eun a fiziañs en Jehan. Ha kent ne Eav ez eur dre an or sinz. An Jeun se a zo eun var ar memez. Soudan eo godinet a vont bepred, ha kem, pere a zeu kem ha resiliat ar zao. Pa c'hoas du ez eus dezo ha spi ar pere a grog eb ar Bed hag a rog an dud vesker ha zoken ar c'hurf dl. Ne vo na distroet na gouzi e Eglise e neu averchou gouarnamant bed hag a zeu. ha kenerasion avel gurent da zascar kuit Jez ez eus gouarnamant, ebarz ar pent ebarzhon. lizon. kenerdion. despetadou ebarz h ne e hell ar vro hourrein eama diskouza ha netoza an nerz. Pa vezer savet eun tamig hael e caver dour a dud eus a vouez ar speter hag a dor ar zec'het hag an adarz a deo da guemeriz an dud saouz ha l'ho zaour da zevel beteo e beg.

Dre an or vraz ez car en hent ledan. Ebarz an hent braz-ze ez eus ma hleun alies, guez caer, guez frouez ha re all. An hent so pleun avel an dis, ober a ra an dro

da dreut ar mouez hag e ma d'an tad koz pahez ar voler memes pa vrasa e gomz outo. Eze na dleas dreut na reas ne ran ebarpadus vras kousoug hag ogas ras na evid egaste. Gwelet a rer en hent an Eav ganta kousoug e falgasou hag e tro an nanas ras ar gwenojennou. En hent kaer ez e ma kaza gant kousoustiz, hag en ras lakaout da grapata a bed nar zevapra vras evid mont d'an hent mad.

E kichen pa doas ar mab koz ma an ana comzet anezho e ngouez dale la mad tad a vandreaou, lad e cavras lad ar zarz la lad ar dirapa. Gala anezho, gouda kaza gwisk ar zill dre an ar vapa pa velaat pe gaer ouspen re an hent, a ra ar mouez hag a ra dre an ar vrar. Evit ar re na e caveas pe pahez var zare la na velaat ket strakaza dre an ar vrar. Ar re dichen a vez var dreuzi a ra doas ket a galvas avaale la mouez a bar mouez d'an ana kaer ez hent dezi-ze.

Pa zeas an den-zal e ngouezas Gwenda ha Martha. Ar re-ma a gomzjas ha doas ha ne fell ket dezho discrog gan an dud kaer. Lezh a vrasa ez ajout bras da goaza ar marner gant ho maodou. Martha a ras he skouez an dra dezhi mes kel vedan ez ae eliz mervel mont dre an ar vrar. Gwenda a ras mouez avaale'h he vadou a ras gourka en mouez hag ez ras kraou dre an ar mes na zouez na gouzoug a ra dou ket gwisk ramet en hent mammou patatez e roegas var he ic hag a ravalas d'an traou ha ne doas ket da glask ouzoc'h kea.

Goudeze en ras gwas Noun Choum a ras e kichen an ar strat da gelaat ac'h an hent var zichas-ze. Ne vouez gwela da ober ha hep en amzer ez an drouglivet. Pa en devoa a ras kaer trost hag er ras da zelaat en ar vras. Ema e vale ras hent kaer, e klevas rampouez ha ne vas ket kousoug memes a bi gader. Goudeze ez a argoaze e vouez da zonja. Mes arsichen e klevet ras taol nas kousoug. Nemze ne vas kaloz kea ha kerkent ez ras a kerz en kaou zedan.

Egaat ma zelaz Nanna ar c'hoer he vrasa e ngouezas Jakeza Michela ha Perrina. Ar re-ma a ra gaskel ha dichet ezez. Nanna neu pete e doaz ha kiffou dindanbo. Daoulinet var ho lesse dantelez ra dre d'ho gourmas, dantelez var ho zivesonsou. Pa ve pret an ar strat an hent vouna an dilez hag ar speren ez ras kaer ha ho gui pou. Gwele avaale ha ezaid ne ajout ket ar zelaz ras ep regal ho zi e hag ho dantelez hag ar pez a ra ras mouez ne'h dezho ra ne velaat nemeur a dud var an hent-ze. Ase enezhou a ra dud a ra pou a zelle ouzoup? Var gourmenne ez ajout d'an ar vras varlerc'h Nanna pokou ha pri e vas an hent franc eleac'h ma tas tud zieza da zelaat ac'h ho gaskel.

Mouez a ngouezas ive Bale a ra gobou ha pez ar zarzerhan Perrik e kichen an ar strat e ra ras zell, hag ras ha ne zisk gant ras ar favou. Pruh! Petra ra an dra a dinoue enezhan. Pa ed ama ra tremenet an ar gourka hag e vas d'ar red gant an hent vouna. Pan dra ras a gafe pegaat ive mes gwastadez ivez hent kaer. Tec'h ras va hent rana Vanna pe ne da zacare! Ear pennadig goude e vecoje ras mouez gwisk doac'h an dougnou, hag e vailhoat ar mouez hag hen d'an traou. Hiroual hervez ne he all isel hapa eliz ar zevel ne dras ama da glask pegaat.

Jord a dremas ra ras e'hanvas pevar miz c'h eathan hag ear mevel ar'h he ras. Pa velaz an ar hag an hent ampar ar zivyes kel doaloa. Oberoa ras rphera ear zell dre hervez he garras hag e lavaras d'he zevel he gan ezezal dre an ar vrar.

Klaouza ama a gouevaz a zpouezas ras Gwalg ama ar vrasez. Hounna a ras da gweta dre an hent kelan. Nanna pa e devoa kemeret ras nebeut he ebat ras an hent flour-ar e kemeras nanna ras ar gwenojennou kreiz evit mont da hent an Eav. Goudeze pa e devoa graet ear gamet kousoug var an hent dare ha strouezas ar e c'halvanse zalvera d'an hent franc. Gwisk a gred pennou, a vouez evelse ras dre kousoug var an hent strak e ngouezas doas an zelaz d'he e kavet hat da d'he dougnou var gueza ar gwenn.

Gwalg evel a velaz kemeret ra ar skrodou gwenn ras ar gristenien-ze pere a velaz kousoug epad amzer an ezezal da ebatal gant ar bed ha goudeze ez e kavaz hag en amzer fazi ras en ras lavaz zalvera e krog ar gristenien falsel. Evelse a fe dezho da ober kep bleiz hag espri a dremas ne e kemeras galvet d'an Eav d'ezo ez ema ar vaez ha kemeras ar mouez ar c'hoer Doue ha ne zoujout tam e heffent ra ras gwisk gant an taol kaer epad ma vroas gant an hent kelan. Or h ober evelse a doas ra ras da zerc'hel an dra dezhi ha ne fell ket dezho ra ras ar bed kep zil ha goude kaza ebatet gant ar kez kemeras var an doaza e fas dezho pegaat ra Eav gant ar vrasez. Mes ne ouzoa ket hag he a velaz ras ar zoudi-ze da kemz.

Nota. — Setu ama ral vadou ras ear kenteliou great gant kou Tad Sonzel ar Pab. ra an ar Gabouzant, ebarz'h ma ras ra da zevelaz ramz Kenral a Orleu mouez'h ras an ar-ze.

« Kevezh ma ravomp ize da renta gloar d'ar zant, a ra ala var kor mar dlou ar marner merkredou, ar merkred ken skuiz. Ar zentanou o doas lagerniet mouz ar zant ra ar ze a ra a dremp mann da glask zant a valvo ar gi ar mes. Pa ejer kevezh ma kemzomp d'ar greisiennez ra ar vrasez nevez da Zoue da zour kevezh ar apostl a ragoulz a vad ho kenz, ganl ramanse hag e kouz kouskoudik ara e'h ma ho velaat. Ar miotin-ma zanvez a zog ar amp drist ama ra ra kaout dremp ra kun dorn ra kor ar vrasez kaer ez ra ar mes dezezh. Lavaret a ra dezho na dlejont ket da dremp ar a zant nevez.

« Hogaz perag kemeraz a safar? Perag kemeraz a gouzoug a velaz tarat var an aotrou ar vrasez da Zoue ha n'a ket anavezet kete mouez? Ha ne dlea ket dre ma e dleaz an dle zantel ra ra alvezal hag ra ra difennoue nevez diveg Doue? »

An Tad Sanz a gomz gouzoug d'an tadou rakanvet ra Eav. Pa anavez ho zad. ra ho garantez ra ar kouskoudik hag ho kudelez. Lavaret a ra dezho na dlejont ket da glask ouzoc'h kea.

Digitized by Google

an aotrou dimes. Ne allas ra da gouzout ebarz ar bed, ha da zoñjal e doa graet anezañ h evit harpal ac'h ar beorn a donnar var an dir, pried Jesus-Christ. Lavaret a ra dezhe e vefent dishual ha fur, evel neuze ma vefent graet trec'het an tud ha bezañ ar garantez evit Doue hag an nesañ.

E Rom emaper hiroud e labourat evit ennoiziñ kristenien, merzet ha c'hoant labourat d'ar maro, er Japon, ar peoc'h kenta eus ar sentsecret eantret. Eloued ar veleiennerien en eus misionerien, tadou a Gompagnunez Jesus tadou a ars Sant Dominic hag eus a veur all, hag an christenien eus ar vro pere a c'houlennas eur maro evit kentoc'h evit dimpc'h ar feiz.

Ennon ar vadou veleiennerien-se en eus graet kement ha n'o doa ket graet a vadou, ha neuze pevar e voe taolet pelloc'h arneg ha c'hoarvez. Divoud e voe ar bed gant an diaoul, ha neuze ar vadou a voe gwelet ar re ma oa ket labouret d'ar maro, hag ec'h evit difenn ar feiz ha e dud roet ho hano.

Chin. — Missionerien ar Chin a gemer evn ar pedenn labour o doa ennoiziñ ho c'hristenien hag a oa ket bevañ evit ho c'hoñd. Ar pastrig-se a oa deus neubeut tud vicius, hag a ra a vremañ evn absolut. Gouzout a ra ar pevar gwirion (katekiz ar Sinoïs ne reont e pedenn ledan, hag ar gwirionez a c'hall ar peder sedon-ze ar pevar gwirion pevar a ra d'ar Bamoud hag e c'houent mervel a hon aotrou da Zoue. Avechon pa vez e c'hoarvezet an heuliou e tigouez tud da vont ebarz hag en em lacq da lavaret dezho ez eo ous a renkont libera an eur, da lavaret eo christen. Goulenet e a homzo digantho ho c'hoñd, a be relijion eo hini? Var gwirionez en em lacq da brezeg dezho ar feiz.

En ho da en em, abaoue daou vlez, eur merzel hag a gemer ar mennoz sonjal gant ar poanr-mañ. Meur a verb en het clasket lacat ar merzel-se da zevel ar pedennou ha d'en em ober christen. Morse n'en faiturent dezhan hon ober. Petra ra ar pastrig? Petra brezeg an eur-se? Ne lavaret he brederiou gant tud ha di arneg sonjal d'ho sonjal en em lakaa d'ho lavaret ren eil gwech e tremen ha vela, a vouez bras hag ar merzel a ra red mad dezhan ha c'hlevet pe nianoc'h he zacouerv. Ne het ean darvoud pa eur azasvet brezeg eglan en en deus great evelse, mes epad tri vlez'h ma en deus dalc'het d'hon obeir hon a en deus great eur c'hrenien eus ar merzel pere-se.

Lenn eus ar romanerien a vez d'ar gwerzid-se, evit evi eur mission, e ma gwengolo diwezh. Kreiz tra a rae an gwelen ha bez ez oa eur pastor brezeg gouarnet da Zoue o tiwall ar c'hatekiz. Lavarel oue dezhan e oa neubeut tri ha daou vugale dereat avanc'h evit bean bedevet. Oh! eme an aotrou luban oompen ac'h an eur daou vugale-se? an oll ez eo em labous da c'hoarzin mes ar pastrig a ra da gwerc'hat an daou baotr dezhat gantho, ar merzel ma en eus comzet anezhan hag eun all. Ar merzherien gwelo hepn hat pell a oaben ar pastr da lavaret ar pedennou, a ren dezhat ar mare en em-lakaat d'ho c'hoñd gantho. Goulenet a ra ar pedennou a vouez ho renkt lubau, hag oompen e vouez dinil mann ous ar pevar katekiz.

Eur marc'hadour en deus graet ho vatez da di eur marc'hadour all evit poea eur vom arc'hant a dlie en Iroe. Roet en deus dezhi eur pennadig scrid, hag enn arbecat *billejou-banc* evit ober ar haegmant. Ar vatez a zaleraz billet ha mestr hag ar billejou-banc en eur folhen paper hag a zeas en hent. O tremen dre eur ru e ugouezas kirri ha carrouioo gantbi hag e devoue poan oc'h en em denna eus ho zouez. Gant he frez e deus lezet da goeza ar pacad paper a voa gantbi, ha ne velas hemeaine memel pa voa digouezet e kichen ar marc'hadour ma her c'houe dezhan. Ha he lez da mont pelec'h e devoue. Dont a reas hoan var he c'hiz mes evel e devoue ne gavas netra ha ne glevaz hano ebet eus he paper. Chom a reas coulz lavarel epad an deiz da vont ha da zont rag ne grede het doon d'ar gaer.

Gouscoude pa voa dont ar pariaes e voue red mad dezhi distro. Dont a reas en eur vondi, hag en em daolas d'an daoulin da c'houlen trugarez ac'h he mestr. Hemo en em lakaas d'he gourc'hemenn da vont ebarz enn ti da ober he c'hrefiñ. Ar vatez ne voue petra da anaoa hogen setu anna petra voa hoarvezet. Eun den iouanc eur micherour en deo caret ar pared coraet digant ar pinch rieac'h ma e devoa caret ar re vrasa het. O tremen ar billet e velas da hoan oa ar pared ar hoarvezet. Hag ez eas rag enn d'he gas d'ar marc'hadour hag en em denna ep lavaret he hano. Ar marc'hadour a gasas neuze eur merzel da gas d'he zigoeza eur billet evit dishuez en deo recevet he billejou-banc. Eselse pa zigouezas ar vatez e tu he mestr ar c'hrefiñ a voa bet roet dezhi a voa great gant enn all.

An den iouanc-se a voe neuze ar re a voe lakaet da vont da lavarel dezhan caret ar vaé en devoa great.

L. M.

MISTOR ZANTEL.

(SKLERIEN PEMPAD).

Doue a ra kaloun da Voizes. Ton e levar d'ezhan e tonfe a-benn ous Pharaon.

Doue a lavaras da Voizes. Deomp e velet petra a rinn da Pharaon. Rak enn doare merzet e vo d'ezhan lezel bagale Israel da vont kuit ha dimplan enn doare pounner e kasso surbo ar vaez ras he vro. Me eo enn Autrou evit ous ha em zadoeziet da Abraham da Isaak ha da Jakob, evel ann Doue Hollc-hallouek, ha n'enn eus ket disklerret d'ezho va hano pehini a zo Adona pe er c'hiz a Jehova. Hag em eus great he-vestigheu gant-he evit ma reptet d'ezho Doue ha-nepe doare he fec'hiendadi doare he feiz-ouzoh, e pehini ma het evet ann-oa.

klevet am euz hramadou bugale Israel dindan greanz an Egiptianed hag en euz deset soñj d'en euz ve kevrenn gloz. Rak se lis eo da bugale Israel. Me eo an Aotrou a lavaras d'ezo ec'h digasin ac'hanoc'h dindan ho skiantenn ar Egiptianed hag en em zieubin ac'hanoc'h diouz ho skiantenn hag ho tasprepo gant eur vraz ha gant barnedigezhiou bras.

Ha me a lakaio a-raog da vizo d'in, ha lezel a rejenn ho Tud ma c'hoar a ouenn ez ouenn ann Aotrou ho Tuta pa vin bet ho prenet diouz ho prizonn ann Egiptianed. Ha pa em lezo ho kasset d'ar vro am euz touet he rejenn da Abraham da Izaak ha da Jakob.

Moizes a gomzas ar ann ranndud hall da vugale Israel, ha ne selaoujo ket anezhan ker braz a oa ouc'h ez ho c'haouo. Ken grevus ho labourou.

Ha Moizes a lavaras da Zoue: Cheta bugale Israel na selaouenn ket ac'hanoun, penaos am selaoufe Pharaon diresk peptra pa ounn dalc'het em frezeg evel ma z ounn.

Ken Zoue da Voizes ha lefaras ann euz da Zoue war Pharaon hag Aaron ho preur a vezo ho preder. C'hoas ann a ho pe ar ann traou a c'houzo hemennas d'ezo ha bugale a gemaso ac'h Pharaon evit ma lezo bugale Israel da vont kuit euz he vro. Pharaon na gemeras ket ato, rak ne galoun ga fell d'ezhan lag evit diskrenez va galoud me ran ac'hanto burzudou braz e douar Egipt. Pharaon a ho selaouio ket e vouz hag ac'hanoun na ra ann Egiptianed pounnerra war ann Egipt, hag e tennin ma zi hi eveldi evit arme ve dor uz euz a zouar ann Egipt diouz eur varn e lezo. Hag ann Egiptianed a gouezo ez vimp ann Aotrou pa em lezo astenned va zi ouc'h ann Egipt ha c'hoantet bugale Israel euz ho c'hreiz.

Hag ann Aotrou a lavaras d'ezhan da Voizes ha da Aaron: Pa lavaro d'ezhoc'h Pharaon: Gwit burzudou dit'z oump: eit ma ouc'hpenn abeez pour e touet kemerit ho hasko ha taolit a ann douar hag e vezo chench'et en eur sarpant.

Moizes ha Aaron a jestras pevar-ugent vloaz hag Aaron tri hoaz ha pe ar ugentvet pa eont kasset evitze da zisklera ho Tud ann Aotrou. Moizes a reponi eta ho daou da gaviout ar roue hag ober a eponi ceuz-hag-ceuz evel m en doa gourc'hemennet ann Aotrou.

Aaron a jestras he haz ouzpenn Leskent Aaron a dras gwalen Moizes d'ann douar d'rag Pharaon hag he zud hag ar voa troet en hag ar voa chenchet en eur serpent.

Hogen Pharaon a c'halvaz he zud fur hag he vojedourien hag ar re ma gant chaomon ann Egipt ha gant ho arzou hag ar memes tra. Teuler a reponi ann eil ouc'h egile ho koulyerr d'ann douar hag e oant chenchet e serpanted. Met gwalen Aaron a lounkas ho gwalgoù. Ha kalon Pharaon a galedas ha ne zelaouaz ket Moizes hag Aaron evel ma en doa lavaret ann Aotrou.

Penaos e c'h hellas sorserien ann Egiptober ar memes a res Moizes? Ann druez speredou ho deuz ouzoudegouez eur a glemmet ra a ra bet krouet var ann douar hag a bet ober gant koaje Doue. Pa vez a dremm en tu all da noaziegher ann druz. Petra a var a ho unvje skrapet anezhi ar galennou a zisklerio a zisklerio ac'hanoc'h, ha digasset serpant ac'h en ho touc'h. Ha trakterserien eus ho c'hoajou all, a ra mann a dro ken diez hag ann druez. Hogen ma ra ann druez pared en tu gant ar re, a ranno Doue a ra en ti gant Moizes hag ar pez a lavaraz hen diskleriein bamgl. Goalen Moizes a lounkas serpanted ar sejerianed).

EUR SKOL-NOZ

(Eur renerez).

Ar skol-nôz edo digouet eur gounid a vri. An oberenn ez ar vouzoud ag he da empredi a gresse bepred ar c'henteliou a galvas ar prezegennou war ar Religion a zerre ar skiantpoanou ez a feiz en eur skuilla bet eur mestrenti e oant bet ar baotred dastumet ar re-ma a oa ker ha respetus ouc'h ar Relegenn a gresko ho respet ha ouc'h ar vuhez a vez ar gwir. Kalz a labourerien diframmet a oa bet sonjet a-raog kounnia ann houarn en ho daoulagad gant ouzoc'h hen ha ma kemmas Doue a-benn gant mouez ha feiz a ro galon ag a c'hrant da livirida eur zonj. Abaoe ma edo bet ar skol-noz eur bezo e vez a vez sonjet ha ga bet diez en oberenn bennoz se. Ma n eus kals katek a pe eus bresegennou ar bedeg ag ar c'hatekiz pe ar prezegennadou a vez e kapel gant respet ese ar re moc'h ez ait de ouc'h ober! Den ne zonje mui mont er maez euz an diz e vez ar gerennadurez kentan.

Hogen, ma negomed me ann hini sonjet eun dra. Perag ne roffenn-me ket d'ese e *Feiz ha Breiz* ar c'hentel-mañ a roas ar bedeg kantel-zo d'he skol-noz ha derzaloc'h en diz en he gentelvou katekiz ag en he bresegennou? Ar pez a vez gwir eonet, a zo gwir ama ar pez a ree sod eunpo, perag ne rafe-hi ket sod ama e Breiz-Izel or bro?

Sa ez eskuis-c'hoc'h ho pefe d'ese ma-unan me a lezo da gaout, a-dreiz-hir gantelenn vian an Aotrou Ambroaz. — Ambroaz edo ann ar bedeg kantel-zo hag en amzo ma n eo ket en ar maro ar pez he ouenn ket.

E zro e oa da zont d'ese e *Feiz ha Breiz* kentelenn ar bedeg kantel-zo d'he skol d. e Dar gentelenn-mañ ar barrez ma edo bet e pehelennet. Da genta e roas d'ese ho genelpenn war ar zal paegwir or bezo kommanet gan-eoc'h dre ene.

KENTA KANTEL

An Aotrou Ambroaz en a gomz. « Va mignoned ker mil blijadur a ra d'in gwelet ar hannoc'h o touet ewit-se mann c'h mui da erbedi ar perag ma befe da lavaret d'eoc'h. Daoust d'ezan e vez braz ar sanderan mes burzu en eo c'hoaz brasoc'h. Mar taic'h da sonj ewit-se bepred war gresk an oll ver eus ar re a zeu d'am c'hlevout, eh dale ne vezo mui braz a-zoare h ar zal-ma evit ho degemmer petra bezàg ma efe-hi bratig mui. A-dreiz e rankafom monet da glask eul lec'h frankoc'h »

« Va mignoned ker ma lezi d'hen lavaret d'eoc'h

deza e kavent kalz tud ar barrez-ma hag ma e ho antez eus bet a gresk bepred. Ia, ervad eus ar c'hoanted a vo bolontez Doue, ervad eus a pep tra en bez evit ar Republik e kêr ha war ar vro-mañ. Ha da zigent mousc'h eus da dremen ar mallozhioù diwar a-drein eus gouiedoù ma c'halvan da lavar ha diwar-n-ezhe da bredi a vint aozet gwad. ag eus deiz, rejet eus ar bed gant an holl, ha ne vo ket ho pedet ar Republik da vont da gaout ar Werc'hez en Barradoz. Ha pa vint ar-barzh ar Republik, ne vint ket evel-se. Ha ne vint ket ar Republik da vont d'ar gaout ar Werc'hez, ar Republik a zeuio da vezañ d'ar zanter. O! Ia, ar Republik a vo ket deuet dirak ma Barner e-barzh, abaoe ma'z eo bet kaset ar Werc'hez en Barradoz. Mar peotramant e vije bet kaset ar Werc'hez en Barradoz, ne vije ket bet kaset ar Republik da vont d'ar gaout.

« Ya mignoned ker, sikourit ar Roue ha kendalc'homp sikourit an Aotrou Person, sikourit ar Roue da zigas da vad ar zoniged ker diwezh a-benn da vont ar Republik da gaout ar Werc'hez en Barradoz. Ya, ya, ar Republik a vo ket deuet dirak ma Barner, ma ne vo ket bet kaset ar Werc'hez en Barradoz. Ha ne vint ket ar Republik da vont d'ar gaout ar Werc'hez, ne vint ket ar Republik da vont da gaout ar Werc'hez, ne vint ket ar Republik da vont da gaout ar Werc'hez, ne vint ket ar Republik da vont da

C'hwi a zo kaer, laerez a rit ho tad penn a zo en Nev Ag ho tad penn a zo en Nev pa vezo skuiz, pa welo ivez leun ho munut, a zavo he vouez ag a skuio gan he voallennou. »

« Mes, va mignoned ker, arabad eo d'in ober d'eoc'h rebechou. C'hwi en em gondaono a-voalc'h oc'h-unan brema pa welit ar wiryonez skler dirag ho taou-lagad. Lezom an amzer dremenet ha setiom ouz an amzer da zont Ma or beuz groet fae beleg-ueo, ni a raio mad en amzer da zont ag a raparo evel-se an oll faeon euz an amzer dremenet. »

Ia, lezom evitiken a gostez, da zûl an oll labourou difennet M rom santelezom ec'huz ma eo diget an deiz hennezh-ze, ag an Aotrou Doue, penn a zo eun tad mad, a bardono d'eom. Ni ho peleyen ho tadou spirituel ag ho mignoned fidella, ni a belo adreza a greiz or c'halon, da bardon d'eoc'h an oll faeon treinerien, mar gr t ho sonj da na pas ho renevezi mui en amzer da zont Evel-se bezet greet, ag evel-se e vezo greet, negetu va mignoned meurbed ker?

J.-K. Kerzale, *Beleg ar Zelet.*

Eur pennad all eur week all

LEVR AL LABOURER.

AR PEZ A RANKER OBER PA VE KLANT AL LOENED.

Kentiz ha ma velit o sevel eur c'hleuved,
Eun eil iec'h a gostez ikel ar re bzet
Neuze, hep kout amzer, redit mesaerien
Redit da glask louzou, da glask louzouerien
Ha diwallit a-vad e lec'h eul louzouer
Na zeufe war ho zro 'mad eur fall touellet
Fell d'ezhoo ho gwellnat en eur ober ardou
Hag ho toz da vervel e nerz ho c'hlenvejou.

Ouz-peun skarzit ann oen, ha ostaut ho kreiz oter
Mirit mad ho loened enep ar gwall-amzer
Hag e-berr ar c'hleuved euz ho mesk a lamo,
Ar vaouien a wellaa ho poan a dremeno

Ha pet mesaerien, soursi euz ho loened
Euz ho levr, ho teuved eut ho zaoul. ho rousad
'Nem bilpt eun ho mesk, kar, ho micherion,
Eun ho mesk e kavot levenez hu madou.

Gwechall eur messer em euz anavezet
Eurusoc'h vit eur voue war he dron azezet
A wele hed ar bloaz oharz he verourl
He vadou o sevel, he loeped o kresk
He zaoul voe d'ezhan an amaneo c'huneka
Ann deuved gand ho gloan ann dillad pinvika
Er four er marc'hajou e kreske he deusor
Mes evel ma choume e kichen ann arvor
Hen wele alies euz ar broiou pellan
Kalz Iskil o tonara gand ar e hargou kaeran.
Ar messer copellet a werzaz he loened,
Reaz ober eul lestr, gervel marioladed,
Lakaaz war ar mor he are neat, ha vadus.
Mes eunn taol avel hu ha laka a daonnou.

Enna eil labourer all pirvidik ha minour
A werzaz he dachen 'vit bezn enarc'hadour
Ar werz a gerze kaer, mes hoi na fae
Hag e-berr war ar plouz kon minour a gaeshe.

Tad lanpank euz va bro, choumit war ar mezion,
Lezit ar boure'hzien da garout ar c'hartou,
Ha ne ket gwel beva eun ho ti dibreder
Eget beza e ker mewel eur skrivagner? G

TAD COZ MIZER.

Fin pennad).

Greg tal coz Mizer an dorrez kenta ma e devoue eur monet a paeaz, evel ma oa eus lavaret, var gnement caër vourret a son onta An eil derrez e lakeaz en dro dezhi, an eil gaude eheo, kemeut sae vran a voa en he armelion, suoen seiz arc'hantel, alaouret, perlez oc'h sol anezho Noz oa bag edo c'hoaz dirag he mellenour An tredo derrez ne veas epad an deur nemet rei he arzoe d'he mestrez Ar pevare derrez ne voune ann petra da ober Emuel oa, diguer a rea he gonoo da zavlevi ien, da selu-ti evit kemeu he amzer, da ober eur bale var ar meaz. Tenn oa he fenn pa deuas d'ar gueaz hag ez eas d'he gaele ep tamm.

Antrodoz, kerkent ha ma velas he fried Guelet oc'h eus bet euz ennezh, kement ahi? An ameneg zo digonezet ganhen deuz h. ha n on deuz ket prijet zoken tenna he dog din!

— Clao-ta, emo Tad Coz Mizer, oez ea eus tud ha ne ouzont nemeur beva, petra fel dit ne deo eat da eun tam tanna he dog penned e ar Roue ha d ar Rouanez

— Ha perag ne vennont ket Roue na Rouanez zo evel ar re-all? Te, ne zonjeze netra Ma carjez beza goulennet oc'h Sant Per en deu roet an dra-ze dit avoalc'h!

Azaleg neuze Tad Coz Mizer n en devoue mui peoc h oliet. Ar c hreg ne gouske koa Bemdez e c'hrosmole e houlen outhou pevar ez aje da gaout Sant Per ha hemdez, gouid eun nebeut comzou dipitez, e rea eur pennad gouer

Tad coz Mizer ne rea van oc'h he guelet ne rea ken nemet buja ho zouscous. Ileguen ni a gleme kement, ma lavaraz eun derrez evit caout peoc'h dioutha mui mad, vare'hoaz ez in Neuze ar c hreg a teas ha louen ma voa eun tudi he gaele.

Ar pennr ket dun a voune avanie b en doa lavaret eur gomz a re Breiza on red dezhan mont, pe e vije gaill vaez. Setu hen-ta an nebeu o laeat he zilad da zul, hag o pignat adarre a seour e seour Digouezet e kichen an or e sclaraz he scoubenn-da gaeaa ha neuze. leuig a-voalc'h. e seoas. dau. dau Te adarre, per divez! Eme Sant Per me voune ervad ne vije gallet mires ra he voalc'h da eur gargantuaz eveldot-te!

Digitized by Google

— Sant Iwa, eme Tad Cos Mister pardonet din pehere en dro em evel ma pardonam d'ar re en deus great droug din. Va greg en e deus gwir din dont. Trugez deus ac'h an dud reuzeudig. Lavaret a ra ma vro en Roue hag hi Roanez an deu paour a vellafe dralio.

— Mad, eme S. Per, p'eo gwir eo evel oher vad e felfe dre ch'hera Roue ha Rouanez, e pezo da c'houlen. Mes an deu hen var va are; rag ma c'hras, e comsa trouz ennti.

Tad coz Mister a redemmas hanoh, groeit a ra an he c'hreg mezeal var ann treu ha mal ar vro ac'h oher ni hag dezhi hag e standet dirazhi. Roue, perpet deoc'h-hu a vout kaoza evel an hini fougeus a ra ma enkrin ha gwele ta. Hogwen an rede derhez, epad ma kempenent he bleo dezhi e zeuaz eur vleven seurzh hen ar grib. Setu hi droug euhi dre ma hras Doue ar gwin da anet e ar Rouanez. Astronoz e voe ann hini a zo ch'hoa ma c'hrampoez gwenn, mes ha sec'h enhi. Evel m'he c'hare mad e teh hras kement ma voue red klask ur medecin var he are. An trede d'ervez e varvas en he lez ha c'houlz strouz a oue ha neiz-hag ar bazel hag enhi he bevenez.

Epad ar mann vadeh a ne zebras enhi lavaret tam ne ren memet sonjal. P'ar zue e savas d'he hi ma da, eun dreger en ar ha Roue ar Rouanez hag e cuezer eleu, hag ec'h aller mervel ch'hi ma vro. Ma gwir bet an Kotron Doue ha me ar Verc'hez ne ze avad e pemp bet ma! Tad coz Mister a zonjas neuze e via gwell he lenn hag dispac'h hi, hag he tilias ar gwele en ar c'hrad uhelan.

Oh ta, emezh, me vouie ervad, ken e c'hoas bet ezeu caret ar hanoh-me! Ne ra ket a vad ne zonjas ket d'he stroui. Mont a reas d'ar gwele da zeal he gortoal buhez.

Hogwen bemdez e clewe ar mibien ann ti. Ma gwir bet ren tam talon e pez gwelet ann Aotrou Doue, ha pa vez ar gwenn-heol enhi [illegible] hag hen evez he frouden. Pa dihunas ar mibien, Hogwen tad coz Mister a zalc'h ar gwele ervad. Ganet a ra he c'hoarzouz he lavare Jesus [illegible] ra din breiz parrez. Ma gwir bet ez eas ar soigner dezhan. Jesus a lavare [illegible] ha kemeret e galon ar gwir, ha [illegible] ar mibien ann ti. Setu hi a reas eur salar evit ma [illegible] ha gwele ta. Hag a gwele ta bord ha hoaz! Pell an amzer [illegible] ann dra da garout Sant Per Ar c'hreg en em gavas pell dre ann.

Astronoz e voe evel mad da dad coz Mister pegiad pharre a bed he farem. Neuze [illegible] a reas lechone. Digwezet e kichen an or ez dihunas en penaoz mad ha zonjas. Skez a reas goeskende hag gwiskas. Chetu a reas eur vouez pounner ha [illegible] Hanoh-me ha ma c'hrec'h ma [illegible] ma [illegible] ma [illegible]

o ar re a sec'h ar bed e gin noaz. mar ben lavar deur ti. Insentit eo eus ar vuhez eur friz pe se en Israel. Hag e ar gran diwar ti e benn eus hini eus ar gwa breul hag eus ar vuiz breul hag a zeze gant Abraham Isaac ha Jacob e Rus. pleuz an Eutru ar Roue ha rez a veze taulet ar gwaz. en devya gen. dleaz ti ma vez gwelvan ma se gwir-mat.

Aveurs a bivaras d'an oliser ! Ha ra vez great deuc'h evez ouz ar c'hoas eviti! Ha ra kent e vone piare he zerc'hel. SANT VAZE VIII. I G. M.

KELEIER

An aotrou Goff so hanvet vikel e Conkerne,
An aotrou Paugam so hanvet vikel e Treflez

Beza eo bet hanvet an aotrou Lavigerie Escop Nancy, Arc'hesc'op eo Alger an aotrou Foulon, bremañ e penn Gwerdi Paris, Escop e Nancy an aotrou Carnot Person e Paris Escop a Orleo, an aotrou De Las-Cases, Person e Angers Escop a Constantin an aotrou Thomas, Vikel-Vras e Arras Escop a Rodhez an aotrou Jacquard, Person e Versa Escop a Autun.

An trano a ve e hoant da gas da ziskuez da Baris, er bloa-ma, a vezo kemeret azaleg ar 1-a viz gwengver heleg an 10 a vis mezeu.

An eil an adarre ma var gurraat er sizun dremenet, e Frans hag er broioù-all. Ar zentan hag an eil a so deut en devezioù-ma a esperer a rai ar rad d'an dorlar.

En dervezioù kenta eus ar miz ez eus bet eur c'hrogadour en Alger hag en e harter en-var-dro tals tiez so bet distaret, ha mañvet b e hanaz a zo great calz drouk dezhi pehra hennag eus ar zin chomet en he zi. Kar Alger eus he penturiel a dud lazet mes er c'hornaladennoù a eur dro ez eus bet meur a zen flastret gant an tiez o cuzet varnezho.

Brema ez eus eun nebeu amzer *Feiz ha Breiz* en deus rentet eur pennad serit d'ar benn eur e deuvez kinvet ar re rebeuz hag a dagne ar chatiou. Ar pennad serit-ze a vo great gôr an Aotrou Tanguy ma vefe serret e Landerne. Evel ar memes mouezh-eñ ema adarre ar c'henver-ze en eul lesa h brennig. Biz e sker eta hast evez. Ar pez a dle an or drest pep tra da ober ne vefe ket evelse ha benn hag ober dezhi caout car. Ar re o defe dalc'het ar gazeteo-ma o o deus nemet classe ar follennoù bet moullet e miz even diveza azalec an 9 a even heleg ar 7 a vis gouere. Ceout a raint eno pennad serit an aotrou Tanguy divar benn ar rebeuen.

Lavaret a rer e vezo gwelet ep dale etre Brest hag an Americ eul lesa r bras divent o tiges tud eus ar vro-ze e Frans evit gwelet an traou coar a vezo o eskuez e Paris, hag ar h ho e hus en dro. Ar lestr-ze eus a Venezuz, hag hanvet *Creu Estern*, eo credet bezan hesa hesa se ket gwelet morse. Deg mil den a leverer a eno mann enta va eun dro.

Mar gra evel m'hon esperer an Amerikaned ho deus empel dre Vrest ez vimp da welet ar Baris e vezo a dra sur kementse eur gounit ez tud ar c'hanter.

Ar glaouier a so bet abaoue eun nebeut amzer o deus c'hoari eta an dour er sterioù hag e meur a gwriet ez eus aoun na ve adarre beveri ge zoun pouz. E vez ar Frans hag e vi ar c'hrogadez dreist oll eo e hoarderouz ar sterioù dont da louza an dour gant ho daoureier a ollet. G. M.

Ivonic bed er Chatekismen

Eur paour bian eo dez a zo bet bet er c'hatekismou en eun gavet er gwaz e dad a e houlennonne digantan

— Ar dantez Ivonic, ga vel ouz bet?

— Ia, ia, emc ar paour bihan oun ensur oh naca dreou a zo bet goutrounet digantañ-me.

— Savet dreomp ne d'a benac'h ma vez gwelet.

— Da gentañ eo deus gouzoud digant da be zes da vamm Jesus-Christ.

A be peha peus lavaret?

E feac'h me dud lavaret ouz he bell dious ar bourg, ha ne gleved ket ar c'hoarer.

— A gouie?

Gouie en deus gouzoud ped dud zo.

— E mar hais e peus lavaret he vamm-mañ?

Unan ah! a unan lavaret é meus e vas sevs. a c'hoas nag set kountant.

Aman an hini ne vefe nemet e hoarzin.

— Choas zo bet lavaret dit?

Gouzoud en deus gwelet a lavaret a reas ta Person O ne c'hoarz pe savar va zud a va mamm mes a zevr ne ne lavarout ket alies.

Aman an hini a reas eur c'hoarz ar gwelet a reas ar vez en doa lennet ar vuhez e hoziegues e kinver e vab da c'hwitat ar bourg a zevr dezan hweza ar c'hi. Ar re gos a lavare gwechall! Fall eo an tail da hini fallus h e hoas e vezo ar mab. J. GLAVARC'H.

Vik-Ti e Pleuigner

PRIZ AN ED.

KEMPER — 12 Gwerc'her		PONT-AVEN — 10 Meurzh	
Priz ar c'hant kilo		*Priz ar c'hant kilo*	
Gwinis	45 fr. 00 c.	Gwinis	46 fr.
Segal	9 fr. 88 c.	Segal	10 fr. 63 c.
Eiz	9 fr. 61 c.	Eiz	10 fr. 63 c.
Ed-du	7 fr. 98 c.	Ed-du	8 fr. 03 c.
Kerc'h	10 fr. 00 c.	Kerc'h	10 fr. 50 c.
Avalou-douar	4 fr. 00 c.	Avalou-douar	3 fr. 91 c.

Ar Gerant, AR DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand AR. ne KANCAT, Moullet ha Ed. ..

Digitized by Google

Sadorn 26 Genver 1867. № 104. Ed. Breiz.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a gonn ar bresonec.

Ann abonnement d'ar Gazetenn a gonn :

Evit ar bloaz	naw scoter
Evit c'hoar'h mis	eur scoter
Evit tri mis	c'hoar'h mas.
Ger pounnis eskeu	hanv frank.

Ar boanneud a dle bezan graet arouez rannet ar gazetenn.

ALBOU

Ar merjou a ve c'hoaset da hent ar gwerten a dlear da zibreur oll d'an Autrou Skoaz, Beleg a Kemper

Ar pardonanchou a dlear da zibreur d'an Autrou Salaun, eskob. An abonnidi a gemerver e Ti an Autrou Salaun, libreur, ru Kervon e Kemper

KEMPER, 26 Genver 1867

Pendra so da vont soursaet evit an hini a zouch hag a evezh pennan en eun guerner Providans an Autrou Doue evit difen ha skigna ar gwir religion ! Drougpenn an dud a sioursa outhi hag an drougpenn-se zokro en he lacq d'ez eus skigna meurch'h mad. Guerhall ar sourvian a felle dezho cass an eheuriel divar ho zro ha dre ma e lakjont an eheuriel da vont kreiz ha ar da gass arlerjou an Aviel dre ar bed Impalaerez Rom a lakjo dezho destruja an oll gristenien ha kementse a rann da vont a bass zouzoll ar brasa gristen-se oc'h pokad e taugont kemerout a gasoun ar pez a e dirije meurz pouvent mes al laarez a rad eus ar servarien. Oueper. dour a bass evit tec'het arouez ar dourn a dec'he d'ar bresonn-all hag a gasse gantho selerijen ar feiz.

Kementse a zigouez e lioua bras e meur a gartier en skiriet ar gristienien catolic. Ho gall gan a rer beta mes neo rad dezho kentel ho heo evit mont da glasc e bresonn-all eut krac'h e pehini e c'hallfent bevan ha begaet, elanc'h ma zrouit e rount da zanvout ar gwir religion hag e c'houzoud enezon da Zoue

Evit comz spi'ken eus a eur vro pinc'h ma velar ar vrudonien-se acheur hag zoaz ne deus nemet selaet oc'h an Iriand. An Iriantez so christenien catolig tud hag a zalc'h mad d'ar gwir lezen. Hogozan ar Zaozon a deus ho gwir gouart kement a so a ho c'hoar zouzer Ker ezo en ho c'hanver ma e deus ho labaet da gemer ar bresonn diwezat. Ha enn amzer zoudo evit mirout da vervel gant an nebeud re rad dezho kentel ho heo evit mont da glasc hag e krac'h all. An Iriantez hen na bet red dezho mont evelse a vudonien er bresonn gouez. er bresonn a hell. dreuzvevet en Amerik diwezat oll re ez eus em deuzet eus ho lezo hag ho c'hemmet krac'h ma zint en em diwezat gwelet, ma eus hano christienien enezon alez gouzoud gantho dre ho skuer ha dre ho c'hoarzelou.

E kemmet krac'h ma zint eus an Iriantez-se, ez eus hanvo zivel enezomp, skuer evel ar bresonn christien a bel zo. A dre zar ar Zaozon e Bretez an Iriantez evel e deus graet ne zouzont ket rentu tarvech d'an ilis catolic ne zouzont ket e vount evel eur banneg vive dioutan Doue evit eus aclerijen ar vretonien elanc'h ma dalle dezhan. Hogozan an dra, evel a lavarer a dra hag a zistro, mem Doue ne ket ren.

Evelse eur sordigner a Vreiz a lavare bremz en eus eun arbenti zamet : « Ama ne glever mui zamet ar c'hlan eus an ilis a Rom er renou hag ar gouerlec'hou en hanvouet hon doueszomzerien gantha. Ama ez hon doare protestanted en ilis a Rom ez ar zeurez, ar Pap en deus zama distabarn a vilerou. »

An Iriantez zame eur mouzanner eus an Amerik, a zalc'h ato mad d'ho c'hredenn ha pa deufont da gaoza en dianez, e chomo ato ar feiz en ho c'halon. Pa zigouez gantho eur beleg var an hent e parrant d'ho parz. Perag, a lavare eur protestant da eur marc'hadour red eus an Iriand perag e pakit-hu evelse da zaoza eur beleg? Ean dezo ne dlefe ket douken kea zal-ze — Pakat a reomp da zaoza ar beleg, emezhon abalamour dezan ar beleg a deuch hep mankout oc'h eurusted Jesus-Christ

An dra a gouez evelse so eur marc'hadour a ia bemdez ez hent eur zam oc'h he gwerza evit gouzout he vara Ne gall ket ean ma ez ell ket mont d'ar zaoza hemdez Ha setu zama pe zrouit kentel a ra d'ho zap « Doue a mad ato d'an ilis zantel ha d'ar relegou ne c'hoaz unan nemet an dra-ze Evit ma hanv a pemp ato avoalc'h. Daoust ha Sant Per a c'houlenno ma hent digouez evit digouez dat dor ar baradoz? Nan mes goulen a ra digouez ha te an pare dac'hat mad d'ar gwir feiz. »

Er bresonn e zo en Amerik a rer ato ar brezel d'an ilis catolic Er Roue evez a lezerer e rer gouzoud ma rider evit marvel oc'h tud ar vro d'en em ober catoliked, hag evit clanc oberi d'ar re ne zo ket kaer doutan da sila relijion ar vro-mañ. A hep zaoz eroulet e deus da c'houzoud ne re ne fell ket dezho zonti. Gall ho daoulin, hanv mañ ez pep gwaz, kementse ne ket bet a dra. Hanv

[illegible] ar bed [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible]

ann amzer-se vez evit dalhi marvel. Ken ebarvel hag a dlez ato a vez eregget evito, hag e vezhin marvet! Jaog eo lâret ann Iliz gant an dud-se gwir dezhi ar c'helou marvoug dindan a ra.

Ne ouien a lec'h mantret gwerz-hu'r-bar he fried ne vouie hat petra zo gwir ne oufien he zal e vez sebezet ol' eolo muioch egnet ar vam. ar pez a welet dezhe a vezh Alies ann dud evelsomp pemoes. pa oufiont ezo arlerc'h vez bevaug ar merc'hed chistien a gaf monet d'a zerc'h da zougero ho foan evit ar vrezelouriez eulerou. Mont a rafen en o glac'harezer da ne vouezh pounez tostoat ec'h an hini glaw. Pe gaer gouezet ne vouezhe-me ket. pa vean eat betag enta ne'm he gavjet louzou e vouc'houtrin ouzoc'h. ha ar c'hreg zavaner-se pelloud a zo da vean marmet dre eur maro trumm ean a greiz ol bilijadurezou ar vuez-ma. a-vez da vuza dispartiet doue'h he zad he c'harie kement ar c'hreg zavaner-se a vas e bourze penn. Ar maro a deuzo a lammou brea ber gouezet a vo. ha goustonde he laouenidiguez a vo tre'h d'he zaleu

Ne allas ket marvet da lavarat dezhi Pebez taol, va merc'h! hag hi a respontas dia goal eur vouez ha ne allas mouse da garouaz'haat — Ia ne gredit-hu ket ez in d'an Ear?

— Va merc'h, eme ve, esperans vad am eus,

— Ha me, va zad e ya gan

— Ha petra ra deoc'h, va merc'h, bera gan?

— Ema ali o pea ront dio gueah all

— Pe zouar ali?

— Pa ris va tad kenta, o pea va aliet da lavarat hemaiz, ha da lavarat eulongan Ave Maria. Hen lavarer eun eur ep mancout. ha zelaou pevar bloaz so ema eun lavaret hemaiz ar chapeled ha sonn perag ema ann da vont d'an Ear!

— Ha penaos ema ve?

— Ne allan ket crédi ennezh. hag ar zoach-se no da ket diouzin abaoue ma zoun eiaz, ne allan ket crédi em befe epad pevar bloaz lavaret anterean gueah hemaiz d'ar Verc'her Santez Mari, mam da Zoar, pe'll evidon pe'herza labour dirouz hag en devr eur ra maro, ha ne ve ket Mari em c'harben ano hervez pa zan da verzel. Ema-hi ze, me zo eur pidi a ra evidon hag em c'hasso d'an eur

Setu eno petra lavaré din ar c'hreg zoanaoc'-se, ha neuze a velis ar pez n'oan ket guest da verca eur maro e gurioues eaves. Goulet a ris ar groundurez-se dinerz, zammet divar greiz he c'haera oad. o kaitat oll bilijadurezou an doaar ema tad eur vam. eur priad hag he c'harie hag a garie ive kement, eur bugeul hag a gouste her fur dezhi, ha goulet a ris o kaitat ennezhe oll, ne ket ep daelou mes gant-kouezadiguez o comzou o honneurs he zad, he mam, he friad, e vamiguez he bugeul, hag eteuet kementse ne vale ennezhe an eur, na gouzo ennezhe eus an eur, hag he bugeul divanet a vemo eur zaouz'haera ac'h aner ar bardaes. C. M.

'EUA SKOL-NOZ

(GWIR ISTOR).

VAR AR GUL.

En eur nijein ar pennad-ma, lavarom penaos, en or skol-nôz epâd an deg pe pemzeg miaud kenta, ar gomz a vize da dud ar skol da lavaret ar pez ho devize da lavaré. Ia rei da anaout ho doaetion da c'houlenn eur skler pesn vrasoc'h war eur poent dezh displiket da zaklerja ho c'hredeun ne zaulmant war an dra-ma war an dra-oan. Ar re ho devoa c'hoant ar re ieoiet mael ha diaonig a lavare eun ho fenn ar pez ho devize da lavaret rod an a lenna dreaz eun tamm paper ar pez ho devize skrifet ha-nnan pe zakert skrifa d'ezho. Ia hol all neubeu-tac'h hardiz a gasc ho faper da lenn d'an aotrou Ambroaz. Hem-ma a gemmeric mi. e eaz a gemeaen, a vue lavaret. a zaulmme an oll dammou gan paper skrifet hag ei d'he di ho daskrifa war he gaver A-werzhou e responte war an heur d'ar goulennou greet mes pearzuia e c'hortoze ken a vue er skol all gonde evid respont d'ezo

Diveo an houzounor kreiz eaz ar vaare laden anvet Fanch eo a gemmer ar gomz da genta Fanch w'ed eo na lenl na beh teau Sevel a ra eo he zo hag e houa evel-hen « Aza! aotrou Kure ha c'hwi « kompagnounez mar pertuett e vin da lavaret eur gerz »

An aotrou Kure « Parlantit Fanch. »

Fanch « Ha kentel pe ho prenagenn divezo aotrou Kure he deuz pilet ac hanuon beleg ar bed « Ne vouyenn ke con ker mes e hai oz penz prouvet « d'in abaer ez on Na yit ket aoutkoude da zonjal « aotrou Kure em befle drouz anzoc'h evid se Nann « pa em beuz anzoc'h, er c'houtrol. da vea digorez « d'in ma daou-lagad A-viez a wech ez pean klevet « ha gwelet ac hanoun oc'h houarn kezeg da zul. « Brema o welan em hoa tor kvel ma levrec'h en « ho kenlel « Al labourerien zul a zo laeron lae- « rez a reont he zeiz war an Aotrou Doue » « la laer a vouan hen anavo a rin. »

« Evid gwir ma em befle c'houet d'ez em zizunne « eaz a zul laden eun ma hec'h (ar giz a zo evel-ne « abaoue on tad hag or mamm gozet, tal ho deua « roet skoaer d'eomp) e lavarfeen penaos ma hen- « tuyen a vea eun tamm ar penn-kaoz a gemmenl- « ai Lal a zeua da zul a gave digarez o'ho devoa « hat amzer da zont war ar pemdez, a bromela oan- « pana pass eur hanno ha seta ar padur Fanch « apaue, peuri ne daol ket en he voulon pa gav « ha n'el ez nemeur skrapulez a hend all, da gregi « en he durken hag en he voursoul ha d'ez em la- « hast da labourat lies na dra-ze ne c'houzvea mes, « n'ben gouvest d'ezo h. N'ed on bet gwalloc'h epad « ene all, hen anavo a rin, mes evid hor re lall « bet dia hem, na hor var ma dad, na hor ben-

« neuhenn war an Aotrou Doue, « lemmel ha nân « digan-i-hu. Evel-se pân a rîa ne bentrjon da « ne pas dont mui da nâ gan ho degresjon da « mojal lakaat ac hanoo-ene da hesperu d'ene ha « c'hoaz. Da nâ e kaffont ma c'herel serret Yann, « herrikan mui, da nâ, ne c'houzo ma ampon ni « ne vano kavet ma mestrouz e hesperu war an nnoon « pa n-ed an hâ Fanch ene ano mod. Sete ene an « gaz devan. »

Fanch a anzaw neuze, hag an oll gompagnonsa a vas prest da eklopa ha dasserra evel doukoum ben appruvennt, a vennt kontent ene an ene.

An aotrou Ambroas a grommerz ar gomz d'he dre hag a lavarz

« Fanch her ma e houllec'h pagemmoot a plijadur « a ri d'in bremo Ha c'houllec'h pagen evorus a « rénaat ac hanaam an aotrou l'erson ha ma mar « talc'hat mad d'he her d'an dazo an peoc'h grant « da respet; mad ar nâ erruken »

Fanch a ra eur skeu d'ha hano, en eur denna ene ha dorag mad ene a varlet ha gaon.

An aotrou Ambroas a gontinuo

« Ha magnon her, deja ac'h ramaan ac hanaoc'h, « petra hanag ma on peuz greet poan d'in. Mann a « mach, dre ho labouron da nâ Gannaut a raman « e vrec'h ene dre ene, kenl greet evid annaat ar « varjonnt hag evid ho boulja eur wech anavezet, « hag evel-se ac'h esperoan evid-ec'h Mes bremo ma « zâmp evid-ec'h a gresk hag ar jay am beus ene- « ac'h, a ze devaet ar pez a r houllfaan da lavarat, « Dale hat mad eta ma magnon her d'an dazo ama- « tal a ze bevaa en ho kalon hag e rapportfot evel- « se ar gaalt skoaer ar peoc'h raet da dad ar barrez « an oabla ar peoc'h greet da Zaor hag e redfot ivez « neuze ene a ganaolaion d'ho peleyen ma ar peoc'h « grant a hanoe d'ezo bevaa-hec'h dre ho labouron dalen- « net d'an dazo santel »

Goude-se an aotrou Ambroas ac'h en em adresaz d'an oll a lavarzas

« Aman! ra magnonod e zân hanza da respont « d'ar gaalteus a rêaz d'in deuâl zil, eaman ac ha- « nac'h. Gaalteus a ra petra a zanffi *profano* ar « zâl « Ni a glev a-hez, » eme-z-hâo « ar paleyen « e hanaa ene *profano ar zal* Lavaret a vennt « *profa* « nar ar zâl dre an dasserzon dre ar c'hoarzon hag « an chaoza ne dreuzaz folleziennu ha pere a zastro « an dud ene ar varvich Doue Hâ « eme-z-hâo « Ha n garfe ganaout, ene wech evid mad petra a « zanffi *profano* Hanaa ne gavjan latinet ar gaalt- « an e leoer an dud »

« Ha-mâ! ra magnonod, « zân da zaplika deac'h petra a zanffi *profano, profano ar zal.* »

« Da greiza rederiaon perzâd ar gar *profano* a zon eat ar gar latin *profanare* »

« Mes petra a zanffi *profanare*, e latin? *Profanare*, a latin, a zanffi, ar maanet amser evid ma livaraac'h hag an da hag ar gaoan. da lavarel ma, zanffiout a ra, ar maanet amser, dauza dra dizanvel hanv ha nahen ene- hag, (hanvel). E zanffiout a ra eul ene dra da Zoue, dizanvel, dudia. — Ni ma renta maana d'ar gar *profani* ar parfiaou hanta-se.

2° Saaffiout a ra hennaael dagan Doue ar pez a ze d'ene, ar pez a dle hem implijet evid he varvich apkan. hag an em varvicha ene anezo an-unan evid-ene an-unan, zaaffiout a ra aber goall implij ene a ene dra mar, hanaget anezi skiabera anezaa, anâra goalla ene dra mar, lakaat ene dra ha na dle varvichout nemet evid ene anaoa ar Relegion da varvichout evid an examplon hanaaan Evel-se ar c'halz a ze greet eul lavaret ne oferenn hag evid ar apkan. Mes c'hoaz a gomzer ar c'halz-se evid eta ac'h ho taol c'hoaz a ra ene zalvidach! An doar hanaget a ze greet evid lakaat ene ar gwaz en ar c'herc'henn, evid taolet war-e-ene ha ear an traon da vanaga, da zantelina anezo, da gaarel an drouk-spered dioar-e-zio.

Mes c'hoaz a gomzer an doar hanaget. evel ene doar ordenet hag en em varvich ene ne eta evid en ene vadc'hu, evid aber ha apabenn ha traon-all c'hoaz a hrafen an doar hanaget-se c'hoaz a ra ene zalvidach Ar vaaed a ze eul lec'h zantel hanaget graet evid entanna harlan an dud vare Flegera. c'hoaz a ya d'ar vaaed da aber ha c'hoarzon ha tapout hen daoaaed all c'hoaz a hrafen ar vaaed c'hoaz a vanc a raapet d'an dud vare, d'ha trilapon a rapont en doaaet zantel-ac c'hoaz a ze ene dan dilen ha zalvidach! — Hag evel-se ene an oll draou zalc'h hanaget hanzalvaet dre hadaanou ha lidou an Ilz, aber goall implij ene anezo a ze ha frafiaou, a ze hem zalvidach Hag evel-se ema ene ar zâl hem kemmer evid aber an labouron ordenet evid an em ra d'an dispartou. da zivertissamanchou trouzuz, tolleziennu ha pere a zastro an dud ene varvich Doue evel ma an an danaou ar chaoaou pe hraviaic hanv hraz gan chaz ha trompilhou. ar redadegou hanag a ze pratiaet an dan zantel-ze a ze hem zalvidach en he gravet

Ar zâl a ze ene dan a hanv h, ema dan a hadaan, ema dra evid honor Doue en ene frafiaou spered ema dan evid zantal pradeuriou ar gwirioniou zivroal evid pourvoi da ezommou an ene e vant d'ene ali- anou hag o tastaat ene ar zalvidanchou ha ne hel ema dan a foar hag a varc'had. ha ne hel ema dan evid en em zavilla an em taapa dre ar gwal ene ar marvailhou, a hammer pere en chaoaou, c'hoarzou, divertissamanchou trouzuz.

J.-M. Hazaaaz. *Beleg ar Zalut.*

Ber pennad all ene anvch all.

AR PAOUR HAG EUR VELEK.

Brouz an ouan tregont vlam-hanvak. ar paour hanz ene en eur zalc'he adalez ar maaiou beleg ama ant a zanffi-dor anaon ene a dlaou Pare. Jacques a ze he hano. En em lakaat a ra ane evi gouiaun zant a- hanoe digant ar re a ze hag a ganz. Trist ha n-ed e ze

ha ennan gwa-dan. Hanoa ne hanga glan da ann e-kéd. Plega a ra hag hon ha hanoa ga ege ran d'ehan ann gwiriou hanoa. Pa oa ampoa ann tradon a ra ann_dro d'ehan e ege gwelet a ra ann gwiriou ehan ann ha gwer hag

Lar hanoa ennan hanoa ann antroa Paulo da ... a ge hag dantan da hanoa ha ennan da dan hant-kentan. Dan dar ann ... ne an eil gwe ar pinar hanoa Jacques. Ha pep dantan en devge ann gwiriou dighat ar hanoa ne. Lar hanoa gwadi pa war-dro ann Antroa Paulo an eol ann ar pinar e moull-dar ann ha. Hanoa pa dis dro a dremenas ha ne glewar hanoa-hanoa ann a Jacques. Ha hanoa a ra-ha-hag chaulhat? Na ennan entre ann Antroa Paulo dan a gwin-ed ann ne hat hanoa. a e hanoa dighat hag-dan hanoa hag ha-ann hanoa ann ar pinar ann. Ha hanoa gwiriou hag ann hanoa e ann da e hanoan an chaulhat chan. Ha pa ne a ra ann-e-hanoa e chenn-hanoa. E ann hanoa a hanoa d'e a han e Ha chenn e ra ann Saint Laurent. E ar dighan an ga gwadi hanoa hanoat ha ennan ann Antroa Paulo a ann da ennan ar pinar ann Lavaret ar ha a da chanoan e chan ann ar. Lar ennan hanoa ennghat a ann-ann hanoa. Mont a ann e hanoa ar gwadi pa hanoa hat a ann-ann ann da dantan hanoa ann a Jacques ann gwe a ra ann ennan ann ann Antroa Paulo. Ha ann hanoa ann ann pa gwar hanoa. Ha a ann a ann hag ha-ann a-hanoa ann ha? Ha ann ar a ann Antroa Paulo? Ha ann ar a Antroa da ann da ennan ann gwiriou hanoa ann d'ann. Na ennan hanoa hanoa ar Paulo a hanoa ha-hat ann ann a ann ann ann? Ha ann a ann ann hanoa ann ann ann

Dimeurz 2, Gouel ar Chandeleur.

Dimeurz 3. Pevare sul goude ar Sacramant. Santez Genovefa, guerc'hez

An Aviel hiriou :

Jesus a lavaras d'he zisklerien : Hennebeleac'an Ker a vezo heuruz oc'h deg guerc'hez pere a gouzemero ho c'hleuzeriou hag a vraz a marbou d'an den nevez ha d'ar plac'h nevez. Mogueu pemp eus ar guerc'hez heuruz-ce a vezo diaz ant ha pemp all a vezo fur. Ar pemp dihanet o tremenet ho c'hleuzeriou, an eil a gar eguile. Ar re fur avad a gemero gueleo eus da lacat en ho c'hleuzeriou hag evel ma taleo an den nevez, ar guerc'hez eil en em roio da verdi hag a gemero.

Mogueu setu e vezo en nos a c'hoari var gueleo hag an den nevez ha marbou dezhan.

Neuze ar guerc'hez heuruz a lavaro oll hag a guempenno ho c'hleuzeriou, hag ar re zihanet a lavaro d'ar re fur : Roit d'eomp ac'hanoc'h eus oc'h eil rag hoc'h eo bleuzeriou ne ne jomont ket var elum.

Ar guerc'hez heuruz fur a respontas dezho : Gant ezom ne re ket avaneac'h avaloc'h hag evelemp, ouzilloc'h doue a ouzi da gant ar re a vez ha pesko ar pez oc'h eus ganin.

Mes epad ma zeuzt da hanna, e tigouezo an dervez, hag ar re a vez a pourchaso a vezo digantouzi gueleo e lu a eured hag e vezo servet an ar.

Neuze'c'h e lavaro ar guerc'hez all, hag e tremenet Aotrou, Aotrou digant dimanc'he.

Mes hen a respontas dezho : E gwirionez : me lar dezhoc'h n'oc'h anavezann ket.

Evillit eta, rag na ouzoc'h ne deiz ne hour

(S. Mate XXV.)

KELEIER.

Setu deut lavaro, seoul hag evel'h evel a vez c'houzet da veiet e tout pell zo. Doue en deus roet d'an dud ho gouiken an dud a dle ive ha he dregarenti. Ar seoulit neuze a ro a dra sur evel ma'h ha padout avaiac'h a ra ive evit laza an diaoulou eus ar prevezet gueuz hag eus an impevarenti all a so en douar hag a ro poan na deuzent en nevez amzer da louza ha da zistruja oll fromez a douar ar pez a vije digouezet en amzer ma na vije bet epad ar gouz nemet gleboc'h ha clouzneu evel a vez bet bete vremañ.

E Kemper eo derveziou-ma eo diskouezet ar benveg evit mesura an domder hag ar sevenadenn (thermomètre) eus mare hag ouspenn ueloc'h evit ar seoul, da lavaret eo, ez eo eno ma vez lakeet ar vuoc'h evit na doe red d'an amzer hesa evit rei seoul.

Lavaret a rer ez eus hano, e departamant Costez-an-Nord da lacat hiriou tan da touche var an hentchou-ordinal, ep hanaff, eus an eil hanv d'eben. En eunn benveg eus an departamanchou all eur gouiannet da vouela voulou eur gabinet an. Daoe eur gabinet, a lavarer, dre vras ar c'hiriou (an-oudou var an hentchou-ordinal eus eur meuz ar c'hantadurtrantal eguet kenta.

An Aotrou Tregaro a zeuzt heuruz-kenan beleg an dud a zo a so hanvet vikel vras a hanver gant Aotrou Escop Cuzenet.

Er mare dremenet ez eus bet adarre meur a den gant en enepti Kemper. Eleiz'h ma zeuz tra dervez all na e bet an tra. Dre an amzer zo en eus lakeet da guemmañ ar fin hag ar c'hemmañ hanv avechoc'h ne ouie petra an tra oa.

Evez ar c'hartennou ez eus evel'h e vez a gariou. Da zakan mouc'h evit ar c'hartier-ma, hele ma zo standet an hentchou houarn e lec'hennou. Coulz a ra eus a dud rannet anna hag aloud da servel gant ar roue ebarz an evel'h da prederiañ tud vras ar pez ar bi zouar.

Ganet a resamp en eur gazetenn (Chronique religieuse) ar pez zo anna varlerc'h : divar benn ar Cardinal Guibert. Ar bedenn fin-mañ, marc'h meurz zo. Mar oa da zud labourat kalz evit ar renkamant ne ouie ar ganaleg ha gouiziegou diverrañ en devoa e bouez da studia, mes he doa bet daze he da labourat hag a lavare dezhan Thomas pa vez anavezet da vrederiañ ez a d'ar stadel, mar karez. Thomas eta a vez red dezhañ chom da labourat en douar beleg he zeiz'h ziwar. Neuze e c'hellas mont da studia ha ne vez bet pell evit doa da vez eun den gouiziek.

Var gouennamp e bevezer pemzeg labourerien douar. Bretonet eus a gantoù Doue'n, e vez doa da Maria, eleiz'h ma edo neuze ar Cardinal o devoa eur c'hoari bras d'he veiet. Gouzet e vouzet beleg oa. Ar c'hardinal ho digouezaz ma'l hag en em lakaas da gaozeal dezhe eus al labour douar. Meuli a reas eus ar vaiken pelaou a ro lard d'an oll. Dar fin e lavaras dezho : Me zo va mignonet eun eus treut an douar eveldoc'h me zo ha bet prag e poatez an ahar. « Mat, emezo unan eus ar Vretonet e hur Aotrou Cardinal oc'h eus gouzet en em ker e eulz gantoc'h evelampar ! »

Ker vras all ar Cardinal o vez oc'h aber ur he enepti a zigouezas gant eul labourer a voa chomet he gar hag he ejennet en eun toul. Ne allent ket nevel zonnet. Ar charretour a zeuz gant he loueet hag a zonje tremenet. Ar Cardinal a reas d'he vervel ahoan a zo gant he garroz a zihanmas hag a lavaras gant al labourer : Va mignon c'hoazhan, perag e kouiz-hu tremenet evelan ? Perag n'out gant al louzet-ou pere na zeuzet bet petra fall deoc'h ? Selait, me zo da vihanoc'h deoc'h peder dilad da aber. Ar Cardinal en eus lakeet da gaz an a zeuzet, ha kaozeal zaujont eus an touli-bouilhen ma voant chomet enno.

Ar Cardinal ho pamp en devoa pedet o pamp a gemeresanjevenneu'h.

C. M.

TAOLEN FEIZ'HA BREIZ EVIT 1866.

DEIZ BOAVEZ.

N° 33. — 3 Gwengver.

Keleier — Ar Breur bag ar Jour Pense ar Horisthen. Yvonic Tiriad Beleraiez. — Kan en Nor. — Alion ha Keleier — p. 4.

N° 34 — 10 Gwengver.

Mandamant an Aotrou a Escop Histor zantel. Izaïk ha Jacub. Buez Mar Anna Picart. Melchior. An Aal bag ar Bugaleh — An Iliverting ar Jaor — Keleier — p. 9

N° 35. — 17 Gwengver.

Mandamant an Aotrou'n Escop. Keleier — A mem ar Bars — Ar C'halum a Becat An Pap bag an dion Zemzal — Keleier p. 17

N° 36. — 24 Gwengver.

Keleier Buez Mari Anna Picart — Pals Doctoret Histor zantel Dina — Kentel-Tangi. A mem ar Bars. Keleier ha Marvailhou. — Eun aotrou arnezus. — p. 23.

N° 37 — 3 Mezeu.

Keleier Buez Mari Anna Picart. An Tad Millerlot — Levr al Labourer — Nevenention. — Eun den madelezus — Ure eun Ermit. — Eun taul dom Eur Zoudpet meo'het — p. 33.

N° 38. — 10 Mezeu.

Keleier Histor zantel Mary Machel neg Jaine — Vion d'an Tiriau. — An Azen bag ar C'hi. Fin Priedenia Ali. — Keleier p. 4

N° 39. — 17 Mezeu.

Keleier Pals Doctoret — Yvonic Tiriad. Alion d'an Tiriau. Eal mad bag Eal fall. Ar Seiur Mari Billet Keleier. p. 49.

N° 40. — 24 Mezeu.

Keleier. Histor zantel Joseph — Bip Gwengv Eal mad bag Eal fall. Ar Jardiner diot — Keleier p. 57.

N° 41 — 31 Mezeu.

Keleier — An Aotrou du Frelay Buez Sant Erwan Yvonic Tiriad. — Cantic en honor d'Hor Ki mad Keleier — p. 65.

N° 42 — 7 Ebrel.

Keleier. Eur vro d'adon ren an anaoul. Prise. — Histor zantel, Joseph — Buez San, Erwan. — Eur Burg vrisien Alion d'an tiriau Levr al Labourer — Kentel roet gant ar maro. Keleier — p. 73

N° 43. — 14 Ebrel.

Keleier. — Tro an Aotrou'n Escop. An den gonez. — Alion-d'ou hiven. — Kentel roet gant eun ionin d'he miz. Keleier. — p. 81

N° 44. — 21 Ebrel.

Keleier. Histor zantel — Buez Sant Erwan. — An dud pesadet dre ho buez iue — Person Malleon. — Yvonic Tiriad. Alion ha Keleier — p. 88.

N° 45. — 28 Ebrel.

Keleier — Pals Doctoret. Ki ar zouavet Ar grons pulmer Levr al Labourer — Keleier Eal levr kenog — Eun den interret e plaenn dl. — Marvailhou p. 97

N° 46. — 5 Mae.

Keleier — Tri Jesuisa diwag ar Pap. — Histor zantel — Buez Sant Erwan. — Kentel-nouvel. — Eur glousiure — Keleier — p. 105

N° 47. — 12 Mae.

Keleier — Kentel spontus. — Pals Doctoret Yvonic Tiriad — Levr al Labourer. — Eun, deuzd da Dimadeun. Keleier — p. 113

N° 48. — 19 Mae.

keleier Kentelion a skuer vad — Histor zantel — Pals Doctoret Buez Sant Erwan. — An Archer bag ar Zorpant. — keleier — p. 121

N° 49. — 26 Mae.

Keleier — Histor zantel Ar vam bag ar bugael chu An tad mad Buez Sant Erwan — Yvonic Tiriad. — Eun den distroet oc'h Doue — Marvailhou — p. 129.

N° 50 — 2 Ezan.

Keleier Buez S Erwan. Mission Elliant — Donevel diwar ben maro an tad Gury Pesic ar miliner Deiz Beur eur marc'hadour saoz Levr al labourer Keleier p. 137

N° 51. — 9 Ezan.

Lizer ar Pap Keleier. — Histor zantel. — Buez S Erwan. — Studi var an verbum. Levr al labourer. Peric ar Miliner Ar c'hanval Keleier — p. 145

N° 52. — 16 Ezan.

Keleier — Buez S. Erwan — Donevel var maro an tad Gury Ar Varlotez. — Perig ar Miliner. An azen bag ar marc'h coz. — Hue ar abousset a zo vad. Keleier — p. 153.

N° 53. — 23 Ezan.

Lavar eun Doctor — Keleier Buez S. Erwan — Ar Verbum — Itron-Varia an Tabernacl Marzerun S. Per Alion. — Keleier — p. 161

N° 54. — 30 Ezan.

Procession. Keleier — Histor zantel — Buez S Erwan. Devotion de S Pos. Ar Verbum. — An daou veuher Keleier — p. 169

N° 55. — 7 Gouere.

Procession ar Zacramant. — Keleier Histor zantel. — Kentel divarben ar Zacramant. Ar Verbum. Levr al labourer. — An Itron-Varia-a-druez. — Marvailhou. — p. 177

N° 56 — 14 Gouere.

Procession. Keleier — Mission Plogastel S G — Buez Francesa Dambour — An Itron-Varia-a-druez — Ar orear bag ha c'hoarik — Keleier. — p. 185

N° 57. — 21 Gouere.

Ar Bal var Falla. — Keleier Histor zantel. — An Itron-Varia-a-druez. Buez Francesa Dambour — Bleu guenn Lemaer — Ar c'hilleien zaden. Keleier — An abocad Kergaon. Eur c'hi a Carroz. p 193.

N° 58. — 28 Gouere.

Keleier. Histor zantel. Cayenn. An Itron-Varia-a-druez. Buez Francesa Dambour. Levr al labourer Bragou kenta Paolic — Keleier. p. 201.

Digitized by Google

N° 79. 4 Eost

Keleier — Cayenn. — Buez Frances Damboaz — Levr al labourer — Santalon Sizi ? — Ar Bara — Keleier — p. 209

N° 80. — 11 Eost

Keleier Histor zantel Ar vezen zero. - Canc. — Buez Frances Damboaz Kan evit gouel anter-oast — Keleier — p. 247

N° 81 18 Eost.

Keleier. — Eur guevridi evit ar Verc'hez — Fernseol Trevarez. — Buez Frances Damboaz. — Keleier — An aralon — p. 225.

N° 82. 25 Eost.

Keleier — Histor zantel. — Buez Frances Damboaz Eun torfed er Vandee — Levr al labourer Mare Christina a Savoa. — Eur varnedigues dispar - Keleier — p. 233.

N° 83 - 1 Gwengalo.

Keleier — Cayen. — Buez Armela — Ar vonec'h. — Keleier — Ar zarpant. — p. 241

N° 84 - 8 Gwengalo

Keleier — Histor zantel. — Buez Armela Ar vonec'h. — An Tiec, etc — Keleier — p. 249

N° 85. — 15 Gwengalo.

Keleier. Fals Doctorel. Buez Armela. — Potr ar c'hrouer Eur mecheoour trumus. - Perag eo tre'h an dud vean Keleier p. 257

N° 86 - 22 Gwengalo

Keleier — Buez Armela. Cayen. Marina. — Lizerou eur beleg neuvez. Keleier p 263.

N° 87 — 29 Gwengalo.

Keleier — Histor zantel — Fals Doctorel Lazerou eur beleg. — Marina — Keleier — Tad an eaon. p. 273.

N° 88 — 6 Here

Keleier Histor zantel — Fals Doctorel. Buez Armela. — Marina. — Keleier - Eur foar kazier. p. 284

N° 89. 13 Here.

Keleier Ar Zul. Annalk hag ar Zaudarl cor — Buez Armela Ar mamac'h hag ar c'hoant cousket - Lazerou eur leg Keleier. p. 289

N° 90 — 20 Here

Keleier Histor zantel. Ar Zul Buez Armela. - Lazerou eur beleg. - An daou zorn bras. An tad dizoue Keleier. p. 297

N° 91. 27 Here

Keleier Histor zantel. - Buez Armela. — Ar Zul. — An daou zorn bras. An Tad Dizoue Keleier — Dourier benz p 305.

N° 92 — 3 Du

Keleier Histor zantel — Buez Armela An daou zorn bras An Tad Dizoue — An daou veacher hag an hiscrat — p. 313

N° 93. — 10 Du.

Keleier Histor zantel Buez Armela. — Ar Zul An tad coz hag he verc'h vian. Ar Purgator — Keleier p. 32

N° 94. — 17 Du.

Keleier Lizerou eur beleg neuvez — Mignon Pleuveil. Buez an Discalcead. - Keleier — p. 329

N° 95. — 24 Du.

Keleier — Ar Zul. - Lizerou eur beleg neuvez Buez S. Laurans Justinien. — Buez an Discalcead An Tad difeiz — Keleier — p. 337.

N° 96. — 1 Mezeu.

Keleier Histor zantel - Advision S. Gily Ar Zul. Buez an Discalcead. — An tad difeiz Keleier. — p. 345.

N° 97 8 Mezeu.

Keleier — Ar Zul - Buez S. Laurans Justinien. — Buez an Discalcead. - Manudic. — Lizer da rener ar gazeten. — Keleier — p. 353

N° 98 15 Mezeu.

Keleier. - Histor zantel — Buez S. Laurans Justinien. — Eur varnuri neuez — Manudik — An tad difeiz. — Levr al labourer Keleier — p. 361

N° 99. — 22 Mezeu.

Keleier — Ar Zul - Ofreen anteroz — Lazerou eur beleg. — Mission Kernouez. Keleier — p. 369.

N° 100. 29 Mezeu.

Keleier — Arc'h-Breuriez an Itron Varia a Esperans - Ar Zul. Nos Nedelec — Manudic. — Hano ar Zeiz — Keleier. p 377

N° 101 — 5 Gwengver

Keleier - Mam eur Missionner. An tad difeiz Manudic. Eul lean coz oc'h ober tro'r bed. - Keleier — p. 385.

N° 102 — 12 Gwengver.

Keleier Histor zantel Skol noz. — Mam eur Missionner - Manudic. Tad coz mizer — Keleier p. 393

N° 103. - 19 Gwengver.

Keleier. Histor zantel Scol noz. Levr al labourer Tad coz Mizer Keleier — Yvonic o vont dar catekismou — p. 401

N° 104 26 Gwengver.

Keleier An *Ave Maria* - Eur skol noz. Ar Zul.— Eur pennad cos hag eur beleg - Keleier — Taolen p. 409

PRIX AN ED.

Kemper 19 Gwengo		Pont'Kastel 17 Gwengo	
Pris ar c'hant kilo.		*Pris ar c'hant kilo.*	
Guinis	46 lur 45 c.	Guinis	46 lur, 36 c
Segal	40 lur, 47 c.	Segal	42 lur, 04 c.
Eiz	» lur, » c.	Eiz	40 lur, 50 c
Ed-du	7 lur. 62 c.	Ed-du	8 lur. 34 c.
Korc'h	40 lur, 67 c.	Korc'h	40 lur 89 c.
Avalou-douar	4 lur, 05 c	Avalou-douar	3 lur, 90 c.

Ar Gerant. An. DE KERANGAL.

Kemper, moulet gand Ar re Kastel. Moulor an Escopti.

Digitized by Google

Dimanche 2 Genver 1887. Nº 108. Trede Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIASSET BEP SUL

Ha guement Christen a gomz ar brezonnec.

Pen Abonnamant d'ar Gazetenn à gomz :

Evit ur blouz	pemp scoder
Evit c'hoec'h mis	tri scoder
Evit tri mis	c'hoec'h scoder
Ur gazetenn eilpenn.	teir scoder

Ar boanneant a dle bezan great araog kemmi ar gazetenn

ALOUB.

Ar scripou a vez c'houant da lacat ar gazetenn a dlefer da adresal oll d'an Autrou Mainer, Beleg e Kemper

Ar pennaouchou a dlefer da adresal d'an Autrou Salaun, eilpenn An abonnamant a gemmeter e tu an Autrou Salaun, Itaner ha Kerrour e Kemper

KEMPER 2 C'hoevrer 1887

O lignes an trede blouzes eus *Feiz ha Breiz*. ne vehomp het e ve netra da lavaret nemet ur pez a lavaromp varlene e lignes an eil bloaz. A zonerien a mic'h ato da vont var gresk hag ar pez a c'hoarvezomp eo ma zo ive var gresk ar vad a ell da ober etouez an dud ar gazetennou ma.

Eur guer on eus da lavaret d'ar re a zigas pennadou scrit evit hen lakat er gazetenn. Hiniennou a zigas avechou pennadou scrit ep hano ebet, ep ma c'houfet digant pou e teuent a scrit lour ep ho anv. Ken a c'hell marteze unan bennag bezan souezet dre ma n'eus digantet deomp eur pennad scrit bennag evelse. Ha n'eo deus het gouzet ar pennadou scrit ze var ar gazetenn. Dacleraa a reomp eur wech evit mat pennou digas deomp evelse pennadou scrit ep hano dezo, a ne gouit he hanv. Ar pennadou a zigaz ne vezint het lakat e *Feiz ha Breiz*. Ne vez ket a resoun da lavaret pezg, an all her gouar. Kemeront hini a zigaz mad a zavo, me gred ne c'houzer ket ne ra ve a gemmer ar garg eus a brennadou scrit great gant re-all, e c'houlen anavet perc'henn ar scrit evit gallout scrida dezhan hag en em gleviet gantha ma ve ezom.

Kemeritse ne vez het oc'h ar re a scrif da gemmer kerzout ep lacat ho hano var ho fennadou scrit ar gazetenn. Ma c'houzer dezho chom evelse e cus. na dre-ze ne zell nemet oc'h ar lennerien, ha ne gil het ouzon var ar re en red d'ezho en em garga ha dirag ar lenner ha dirag ar lenerez, eus a guement pennad scrit a vouller er gazetenn.

Evel varlene e vezo kendalc'het da gas ar gazetenn d'ar re e deus ho c'hemeret nemet degas a rafont ar folhan en dro gant ar guer *refuse*. Dre ma vezo caza hag a ne zehou hefma ho abonnamant, e vezomp kemmet-ma.

Bezan ez eomp aberz d'ho c'helver

Ne deus het par d'ar bobl fidel eus ar diarc'had mad d'ho c'helvezo eus, drezat oll d'ar leac'hiou a zavenion d'ar pelerinaichou d'ar plasou zantel ma zo bet hanv d'ho diarempred. Mar eu deus gouelet ho dud eus a tarempred, oll leac'hiou a c'houi eus zant bennag drezat ar re all a hondalc'hu d'ezho ober ive. Laer a vo sevel e leac'h all illaon caer en enor da eur zant. d'al leac'h ma eo bet emeret ar zant-ze da gemeia, eo e laic he zo anv da vont alo. Kemeritse a reomp dalc'h mad en hor bro ha ne zo bet e Breiz-Izel ephen eo e velez se e ha-no. Canteunou Paris a goma eus a c'hoas Santez Jenovefa hag eus he zarvet great en enor d'ar zantez er guerz vras. Epad eus pe mau devez da zant Stefan eleac'h zo ema bet ar zantez a vez hemdez kreiz a dud. Eno dre guer en gouelet azaleg e huec'h hemz dioc'h ar maouez dud a vont da a vadelennou nebet ephen eus a guerz mes c'houz divar ar mevion-ze var dro. Ha Kemeritse petra bennag ma vez ema an amzer Santez Jenovefa eo patronnez Paris hen ez eo ato ve ar zantez caret er guerz se. Ar re zoken e deus nebeut a feiz a e deus bet oblet ar zonch eus ho fatsonez. Oh, gouzet ha mere hed eur ha mennoz, ho gouelet prez varnezho, e vont da zaonieza var ho hez.

Bez ar zantez evel ma oa ema lavaret a oa en ilis Sant Stefan Huguen he relegou a emaint ato ema. Dougnet int bet da ema ilis euer savet dindan an hano a zantez Jenovefa. Mad pe guer caer bennag ma zeo an ilis-ze petra bennag ma ema relegou ar zantez enhi ne ket d'ezo ez ea ar bobl mes a an ilis hi zimp hag ez aemz nemet ar hez. Ur pez bennag a zrlet ive e poll e Santez Jenovefa mes an aver hezz a zo en Zant Stefan eleac'h ma zeo bet emeret ar zantez abaoue ho marv. An deus ma c'hechue an amzer en ilis-ze ne allet ket dastumi kel tenn, ker chez ag

Kemeritse a dle bezan great pezan sperad d'an dud ep religion rag red mad eo dezho zonio pennou, caer e dezo, e choun e hezz eun dra bennag a fell, eun d a bennag a zevezon e calon ar Francizien

Rou. — Lavaret a ver en deus zonch hon Tad Santel

ar Pap d'ar seizhvet a vezo e Roma e-lec'h ann Even, da vaouez eus maout mestr an hanoiennou da Vrasaat eo da vaouez ec'h eo pignet ar Vretaat an Izel gant eur hentenneg a dle dreuzfa he c'hontrefsion diouz'h. O vont bet ouzhvezet ep gouc'hat, ne dle ket eur he c'hoef hemp chomout da vrasaat en doaze. Evelse Pe Ilan en devoa great ar c'hloar mann Doue kement a oll hemp gouat eur an doaze. An dra-mui gouestlet an doa bet roet dezi gant Doue comse a rae eus a gantonoue.

Tri bloaz eus ar bevarzekvenn c'hanve a Roma, ez eo bet an bet savet gant ar Pap Gregor Pemzeg eus skolpta ar bed dre ar bed. Gwelet ar Romaned en devoa ar pardon ez ervezian-ar. Ha dre ze dre bet hemp ne doaz ezhe mont pemp zelaer. Eun dra ne gardon e bizaret an oberen e bizaret, ez ya lingarch mui c'hoaze an dle e ve bevaret. Evelse eus a hemp oberen a bizaret eur vuz dre, eman a lavaret eo ar Chapiled eus oll e oa Lagad eus oll e Skrid eus oll an Aotrou hag eur bompar e Gwer hag eredou e meste a ve oll. Kemp an Aberzon a ne dleffe ket eus bevaret an oberen gant eur gouel eur bloaz, al lies gwiriou-mat a vevenne memez h al laou da pad eus he vuez hag eus he maouez.

Eleuzet ar Zavmaout an deiz da Roma a nevez zo, ar vro eus den ne gomzer c'hoaz'h nemet eus ar vrasa gwaz hag a gouez ezhe marvikat. Ne doa ezmat eur munoz bennag a lavaret ma oa dastumet d'ar gwir relijion. N'eus bet pell zo bet pourvez da hemp scolaer a Oxford pere na ra dimp da vout retabliet. Ha dre ze ouzomp ma ra dre a vad retabliet evelse ivez ar vro all da zevel e kentan he fals relijion. Klask'h teuf da c'houi h cant mil tud love a dle da gant ar gwir Iliz gantho, nemet hemp mui lor c'hwezgiou. Ar bevarzh Westminster a vez he gwel da vont da Roma da glemvedi ar Pevarzhun. Ne ra ket an hent-se da vont da Roma da glemvedi ar Pevarzhun

[illegible] [illegible] [illegible] [

ha c'hoazh hanternoz, en eur lavaret gwerz a gomzoù'n da diwar-benn pe eontoù-penn hag a vez en he fenvlad. Ar re a ra ar pez a ra red evel-just ouzh-hu, gouzout ho mestr (ha n'a ket da gaout ano) a lavar a ra eus an abeg. Gouzout a reer eus doare pegen a vez hen kaset ar gwerzid pe Daol pe Pont ar skrabañ pe Fanch al labourer pemp a zek d'ar gêr ar vro-mañ.

Y. Ar BERRAIK *Aotrou ar Zonj*

Ker gwenaod ouzh ar c'hrenk-dall

BUEZ SANT SAMSON.

(*pennad kentañ*)

Ya, a ra d'ezomp ma c'hrenvlañ, mal e Vreiz-Izel eleuenn ruilh eus ar relegou hag an eskibien santel a zo dour adreiz d'ar mor dou da reiza ar bed en hor bro. Plijadur vras a ra d'ezomp en ho kwir hag ampoez ar bed e-kreiz a gav magadurez ar relegou en ho vervenn. Neb a vez en eur c'hoant da lakat karr dirag daoulagad tremenerien *Iwa* ha *Bro*, hag a ra ar c'hoantenn ar gwellañ e deiz labourat ken ra hanter da hanter ar bed evel ar Brezhoned. Ar gwasoneien-ze eus Sant Samson zo ket hag euzet en hor bro.

Sant Samson, gwaziad a Vro-Saoz en devez evit lañs ha mont Aotrou hag Arme anavezet ha doue dre ho holl gêr ho kantreiz hag ho leanez kaer. Mervel a rejas a vez abaoe ar c'hoad dremmet eh a ra dipe en daoulagad d'ho kalonegou ha d'ho c'hrabanoù ruz. Pell Doue d'ar re laouen ober! Pan deu ganeomb Doue a vez da zanvez en ez ha ho fedon da vont ordonet. Ez klask pell kaoz e lakaat var ar zaoz eur mab hag a vez galvet Samson dre ho vadouri. He gwirvoud a rejas ar gwir a ra en ho gallout evit ret abred d'ho c'hrampouezer eus deskadurez ar relegou.

Ur wech a bemp bloaz Samson dre an ez doa eur spered kaer a zoklèrieh d'ho diskibien e kemmò en doa da vont da c'hortoz ar skanvoc'hoù. Ez pemp kreiz he doa a heu ar maouez kêr hag ouzh ho tri eur vrch deiz da vont dezho a-raog ar relegou. Mez c'hoaz en d'ar mintin ha Samson hag a zeuas ho doa da c'hwilañ ha c'hwezañ he c'hanoù. Lavaret ho vez en deiz-ze gant Sant Iltud a zo e penn ezho abaoe pell ha kredet mezer hag dre ar vro. Ar re abaoe a-benn a vez anavezet en eun taol ezom eur gêr ar c'hrampouezerien hag a gemeront gant levenez.

Samson a pemp oad dec'h klaoe dindan kelennerien Sant Iltud. Pa oa ar mintin-ze e krogas kelenn a dreuz ma e lavaras he lazat e vefe an deiz-ze deiz-ha-deiz, peder kentoniad a-hed d'ar mintin, ar pemp kentañ.

Ar c'hentoniad-ze ne dle ket bet dre da vezh ezomp rag Samson a deuas a-benn ar c'hentoniad a-raog ar re all ha ne oa ket ar re-ze ken ar gwellañ. Ha dre ma e kemeras a-dreuz d'ar re all ez aeas ar c'hentoniad-ze da vezh ar gwellañ ezhomm a vez ganeomb-ni hiziv. Ha pa oa ar c'hentoniad-ze graet gant Samson e oa ret dezhañ lenn ar Salmou dre ma ne oa ket bet graet ar pemp kentoniad all. Ha pa oa ret dezhañ lenn ar Salmou e oa ret dezhañ ivez lenn ar Skrivadurioù santel a-hed ar bloaz. Ha pa oa ret dezhañ lenn ar Skrivadurioù santel e oa ret dezhañ ivez lenn ar Vadeziant. Ha pa oa ret dezhañ lenn ar Vadeziant e oa ret dezhañ ivez lenn ar Pennoù-Kentañ. Ha pa oa ret dezhañ lenn ar Pennoù-Kentañ e oa ret dezhañ ivez lenn ar Pennoù-Diwezhañ. Ha pa oa ret dezhañ lenn ar Pennoù-Diwezhañ e oa ret dezhañ ivez lenn ar Pennoù-Kentañ. Ha pa oa ret dezhañ lenn ar Pennoù-Kentañ e oa ret dezhañ ivez lenn ar Vadeziant. Ha pa oa ret dezhañ lenn ar Vadeziant e oa ret dezhañ ivez lenn ar Skrivadurioù santel a-hed ar bloaz. Ha pa oa ret dezhañ lenn ar Skrivadurioù santel e oa ret dezhañ ivez lenn ar Salmou dre ma ne oa ket bet graet ar pemp kentoniad all. Ha pa oa ret dezhañ lenn ar Salmou

a dremen da ankounac'hat kement ma deo caret er hent pa edo, evit prientin ha sparfel hag ho galvo gand ar c'hoant varvailhus. Dre ma creske ato an aket da hedi e tremen, e her zamare da dremen a gals er gwiskiou, an hini re-mac'h eus ho gwarel. Ar vam a renke da vont dimeze ma hadou hag a hedi ato. Ar pried kempenn eus an nao a lakae da hedi ha var an dro pa gave ous pennad dibreder hemañ, e lakae an amzer da standa pe servijout ouzh ha da zanti trouz-all tailhoudec'h en-hano ha d'ar vroac'h-all dre ma aket. Ar hoanpreuzen hemañ a rea a zo en ta-all da gwelout a c'hoarvez lavaret. Debri a ri ambrued, ha c'houi ne gouez marvoc'h ha c'houzo ac'hanoc'h ebet na pesked. Ho kemmou a oa hag hen hemañ ma c'hoanpas aket ouz ma zud pe-da-heu eh deio tamm. Kpad ar c'hoarvez hed-a-hed int ran memed tri pe hevar bried da lavaret ez poudra ebken evit chom hep. Evit gouzi a ra dezo memed ne dlomp ket ouzh ar c'hoant gwechou e comsa ouz ha ne ouzp ha nemet ouz ar vugale. Mes ema an all vervidou ar hoarvez en an hent a gerz ar maout hag ha ra ive ar verhuz e dlomp ar maou memet ha spered hag ha gaol. Neuze perak evit dimeal an dregn netra da lacat tra-vilpou ar c'hoc'en ha galvo an pemzeg marvoc'h da gwarel gand ar vare hañ, memed ema-all hemañ a ya gantha.

Gwenn a.

(*Kemer pennad all ouz varh all.*)

Pedenn ar Vretonnaz n'eus hini ebenn pehiz a ra var an douar

Ema autrou a Vrug lañ an Autrou *Jan* ha lenn, dre a skuiñ ha creiz ma oa ret da pemp eur. Ene ra devoa kemeret evit mervel var galoupez-mor en a gheas pedi a gerz hag a gomz brudus ha lagad ha lamp he doa. He doa selaou a ra ma ra tammou flemmus avechou ganti an dra ne rankemb ne vankas nag a galvo nag a volonte vat. He vestr en devoa he kas-bouc'h Coll-Bara evit gouzout hag hen a c'houlenne farsal divar he gont. Mes ar pedi ne ra ket ma chom ena ma ra ar vestr en dro.

Ken pennad a oa ma edo ganti an Autrou *Jan*, pa gemmas evel-hen ouz he vestr ema dre a ouz:

Me gav dezi, Autrou, chomm en ostilh ma emaomp en ho ti a ra ma ra ho kaout gwelet gaol.

— Petra gaol ? eme an Autrou ne zouch ket d'ann ne da vihana an pelle ra gwelet ahes kenavi ra hanv.

— N'o ket an dra se ec'h Autrou me lell d'am lavaret a ma ma bouzar rempedet e vije crog ar bed en ho neuzenn. e vije cuit bouto a re a vadou ho fri.

— Petra Coll-Bara douetoc'h ho te an penn ar c'hi a ra ver er stal se ?

— Me ? a eme ma ket ezad. Lavaret a ran ebken dezo ar vugale gwerc'h e kemer ar pemzeg.

— Hag ouzer ? Souezet oud ahalmoor a am gwelas ket an ene stal e pehiz kaz hag hon anterouchen gor en delle mez ec'h ra ma gwad ? Lavar d'ann Autrou penne pemzeg ouzh ouzer ez ghemmet-se

— Penn ? Ahalmoor ma ma'z oc'h Breizad. Me'm eus clevet ar Vretonned a ra ervarus dall a zour hag an ma gerz evel hanaon pa gavant gwaz pe adarz da ma.

— Gwir ez ra ma ra ho zouez hag a ni dleud zoudic'h evit an ma gerz evelse. Mes a drugarez Doue ez eus c'houi chetu marvhet ha n'o deus ket a c'hoant da zoudi e renn ar mac'h. Evidon-me Coll-Bara a espet ne gouezfenn marvoc'h ken tard.

— Gwir ez a ket ma deo gwir da velet ma dud mervel hanaon h'a gwelet ma zoñvad. Mes eh hemb mantell pe merzh-pemp-mac'h a c'helfen hemb ahalez pe ha-dimant hemb ezez dimp ezez marvoc'h ha divezo hemb, ma ra gher gwerc'h eghet ar c'houlenn. Dreiñ ta ez an dro-ni, Autrou *Jan* !

— A gav d'id Coll-Bara ? evidon-me ne gouez ket an dro-se dre vantl ebet. Mar d'eo ma dro ma ema hemb redet ez an ne da vihana ema dre divalo ouzoc'h hemb anter vezo.

— Mes ne dud-se Autrou *Jan* a ra trugo ker dremm hag ar pez a levrenn-ta ? Ne oufis den marvoc'h da c'houlenn ne'h ho gwelet hag ne'h ho c'hlevet pe a dro na da frenn ar bourbilhon.

— Da lavaret eo Coll-Bara ma dud-se anter-vimp a ret dezi c'houi da vont kuitaat ouzimp ha ma chom ar stal-se e c'houlenn ar pemzeg diwar ar re all, ar marvoc'h ta evel ma oufe marvoc'hañ pe chom dishual da chom e hep ouzi c'houzoulenn.

— Petra fell d'ehoc'h Autrou *Jan* ma a ma hag evit ho zoch ?

Ne c'houzoud ket petra lavarout. Coll-Bara. Ha ma lakaat ar stal-se a ra ato ema dre ha n'e ket dan ema e vez dan hag en dro respet evit-han ho mamm, hag an nep pere bennak a ra ket gwiriet ar ra ema ra ho mamm n'e ket ema dre ez. Ha ar hanternoz ema ar loudet a ra evel lakaat ouz c'hoic'h bennak var ho fri d'ar re a ra gwelet a zont ar hanv hag hen standa mann ma ra ghellet var ho ghinou evit mervel outho da gregin. Evidon me e ra mad ober hanla pa dud a ra gwelet e zont penn ema ma hentaou. Ne ket ar re a dem collet var gerz ho skuiñ vad dre an trach ma a ra ar mein dreuz ar re ne d'ont memed skuiñ pe ha-dimant, memed anter ema ar re c'houzo avechou. An all dariou cuzio lavaret an all dremm ramzel da hemmañ ar ma pe da hemmañ. Dont a ra gant tud hag a zo ouzet ar gwin pe pa oderu d'ho frim. Dibaot a vrach e ar gwiz ema tud fall hemañ eh an ra delle ar gwin pa an oderu ouz pere hemañ ra tud-se.

— Ah ! Autrou *Jan* hen ez eus ive tud hag a zo divar ho dibenn mezuleet divar ar gwin pe an oderu

— Ar gwin ne d'eo mad nemet pa ne ra ket ervez ar merhou ha pa ne dleuñ ket ema dre da ra dezo ha dibenn gouzi hen ema kemmet ar ne ra ket a ra dezo lakaat ra ho gwi ar pez a ra mantr he c'hra hag ho ranvez. Ober a ra hemañ da gaout ez a mare ha

[illegible] ar gwenvlughon ann an aotrou hag e labourat ha labour da vont da ober pemdeziou'h evidon. Hag a zimizon a so deuet da vont anneudiz dre ar vrouaziou! Hag a vegale gleiz a doa da ghemeret tachou dilh a redet ar ranvo, nag a re all a jom epad ha hanz ah gouzout petra, hag a re all c'houi e doa da gouzout chuez pe da vont mar'hamet dre ann noz dirvoud hervez, nag a re all erfin a doa chanel di ann noz dre ar vrouaziou gorre? Abalamour ha med, e lare h espera ha monet ha ne'hanz hag ha chanel ned evet tenzor evet mantro evit labaret ha mouza. evit ma doubo ober ouzel, na nac doubo, er c'hontrol, dre ar souzer evit ar vrera hil a zo, nemet hanz hapale dirazi ha fabrikan hag ha lez ea ho roll da redet ar raden evel chuez diwarg pare a e doa monet ebet. Ema tad, ann oaz h hag a vas plaz tremenet dezhan dre ar gaou pe en oberi. Ha pa an oa het dremm ha diharan gwalc'h hanz evet ne het ann den eo ne hell hervez nag ann tad ouzel nag ann preder med

— Ha pe sur Aotrou Jan ra gant ar skrerc'het a penn ebarz an dra-se, chalmmer ar skarc'hat e doa neuz rac fest ar ghemmadon.

— Ne het ezomz e dalle nemet ar zouzoumm dre hag a ra red dezhan ranout devotion evit an itron ann hag an oualion treuzi halaou. Ne het ganz ar skrerc'het lem mahoud an gwal ar gouzet en ann eur ebarz ar pez ann eur lavaret hervez ar skrid ebarz en an doa en doubet d'ann Ao Aotrou Doue e ou deuz het crouet ar skrerc'het evit hera hanzet ganz ganzet skrid hag an nep en deuz neheut zouzoc'h a respet evit han he anon evit en em vesa. a ra deuz ann gwir da netra nemet da vesa taghet ganz he ghi.

— Gwalgwaale Aotrou Jan, hera zeuz ta skrerc'het hag a ra penaos ker fall? Ar gwiriet a lavar n e het possibl hera ganthe ha neuze evit perpet doc'h an traou hag ar scandal en evit d'an hostaliri da ziverra he anzav eun tammig gant he migonnez!

Selaou *Coti-Bara* ne lavaras ket e ve an oll skrerc'het hennez eun Ebr roulgwaale ma vije ne beuz tec'h a c'hwazet skezvezien, e vije ve mariaze neuze tec'h a vez het hennez nag dispulzet. Pa ghemeras eur stal a vez hennez reaker ne gouzaas an noz an choa hag an diazaouchon all eur ar stal-se evel ma lavaras ar pigodaerien hag ar gwaou a ya en emlean. Ar gouzet e delle mantc'h a halvaires mar a vefent eur parkerad dour fresk e plas neb chopinad oberv a houskont ha pegen mouez bennac ma e hell hera roumpagnunez he gragnez ar gompagnunez-se a ve e hera gwalc'h evitho eguet an hini a gavont en hostaliri.

Mes. Aotrou en hostaliri ez e caver tud hag a c'hoar hera, ha hera mad, ato caouez ha d'zouzoc'h.

— Ea hostaliri tud hag a c'hoar hera? ia tud ha ne c'houzont ket hera-ta, pe tud hag a vez lan mar d'eo gwell ganez hen da vrein-ta. *Coti-Bara* pesmurt houzoc'h a gavi eno. Traou diskrumpenn [illegible] a vantaren. golaet a c'hwanaren, flour ar gwin hag an oberi ganthe tarmed diou pe deir lien rumpl an hanz al leur-gheaz e an e lochen e tregarez gant an traou a vouez, gant ar vrec'hidennou e houskont, ardant rumpou dour ha tourdonnet aorjou d'ann eur ha plouz. Ind ec'h an eun foeltenn ann ha c'hwezaden tremenet. Ind gil ec'h an eun glavet evit ober c'hoaz gwasoc'h an amzer da vont, hag an den-se a ra gouzout hera a vanch d'ul? Oh! nann, ne het ket avat. *Coti-Bara* an den-se a ve bet gannet ampleg ar vaez faltz ma oufiet ober. Ha va eur c'haer bihan brunet en hostaliri-se ha ma tanfle dezhan eun tamm chanel evit eur pennadig ebarz. ar c'hoe-ma a vallo doc'h-ta ve hera ar fazia a gale. ann ar gwenvlughenn a ra an den dezhan.

Gabriel MORVAN,
Pevar Pilipian.

(Dirc'hemad all eur wech all)

YANNIC A VIL VICHERA

PE KENTELIOU A RA GALL VOUT HAG A VE GRAET A ANN.

I

Petra zo bennac a vil vicher?

Yannic a vil vicher a varvas ganz an oanv. a lavar ar re gaz fo gwechall mar bihe. Yannic a vil vicher zo eur Vrezonad. Ne lez ket ol an ranndelli dezhi ha vez pevar da ben. Kemeret e a ve ar re lur. Aotrou an hot evit lavaret an distera tra e kemeret rak tra. mez pharaze ma ra devi ann heuliou houarn. a ens het anzav d'o zalc'h hag e teuz her rak herroc'h. Ne favarn het deuz h kea nebeuta e pellrac'h eo ganet na di eus pe zeuz legarz eo hag eo zo gant e kenn pe a herue, e hare pe var ar mare hag eo ma dud ez vad eur glaze pe eur ramar eur pe gwenneze pe eur pagnad eun tamm pennou touzan, di pe eur bouz ha tac mantl hir petra ra pas dra ar devez-se? Ma e pelle re a c'hanaf d'a c'houi kenvreuriz goulennit hag e vo lavaret deoc'h.

Ar pez a oumn hag a fell dimn a varse ar re all, eo Yannic a zo eun den dinn a zouar eur pare a speret hag a gaou a zrecaliat. Dirc'houi e ve ann lavaret gwel mar bez ma e vez ia. Na ouzoc'h ra benn ebet ann-han a lavare ez eo ar c'hloan ez dimez dre a zor soudard merc'h e zo eur maouez eur vil Hiriz. Yannic a vez d'ann he he c'hag a ra mad he zaare.

Ema tad vicher a lenn digor ha gwenn. ne dapont morse ket a ra e deus gwelet ebarz ket rebet hen. ann e c'hoarvez ez a Yannic ra disanv d'ezi he vil vicher zo deuz gan ann eur c'hoad rend a zeuzdarez hag eur vac'hat vad a are ann. Den pe eur gwell an dazez da zaouzi an dimez da gas ann targez en dro da breiz da vrein. Ann a ra mez d'ann a zeu speret elevezyon ober a rar a zeu speret kemeret difiz a rayo dezhi eun alle rag a c'houi a zeuz a vrein, ha lavaret a ra dezhi petra ez eo an eil ar vec'h he hent ra a vehelp ann a zo dezhi.

Ne a zavez caz tail de ne mad mez an dud-se a zale h ganthe ar pez a c'houi. Yannic ne c'houlen ket gwell eit ober vad gant ha zouzoc'h, dezhi d'ar re all ar pez a oar he zonn.

Evel-se e tomer a bep-tu d'he ganet, ainsement en dec'h en tro var dro. Dousze vlase-zo emaon e chom e Lichen he dy bag en'h helhe hevaret gant gouriz ne dremen dirves ebet, coulz hevaret, na vez nann hanvet ne'h he ganet. Va unan, hervech m'am beuz c'hoant da ganet eur c'hoant a nan foar var betra, ne'h nanan da ganet gros mouat. Ing ar pen a bruz a rann, ha mouar n'am beus bet hez.

Ar pez zo d'ezi grat vel d'in-me a gredan a helle aber vad da vont a hin all. Evel-se em beus soujet deski d'ar re all ar pez zo bet deuket d'in va unan, hag evit ma c'helle mayoch a dud elevet ac'hanon, hanvet me Feiz ha Breiz ar pez am beus elevet.

Lein a ra goab ac'hanon, marteze ar re ne ouzont nann da gredi, mez evit all, ha dreist holl an dud divar ar mez a levaco benoas-Doue d'ezo. An Otron Bouc, d'a vihana a lenn e goriot ar c'haleouo. Ing a ouz ne glaouo nemet aber vel d'eun nean, en do maij ac'hanon.

A vichon ma, ar zo a lenn Feiz ha Breiz e do eur verh ann armor, eur gwiad digant kaouz a vel vichon, savet gant ha ataouo Yvonic ar Bahiller.

Her galvas dan na ve tenoet oc'h he glevet. Unan benoas a c'houeze, ha eoh a neoa gantha traou mad ha traou caer

KENTEL. CENTA.

Ann disaro d'ar Sardarí eun den claan.

I

Ar goelo. — Penaos lag a pellaoc'h e dec'h bean. Sein ni er goan, amzer ar glanvyer, ar goal aveloù, ar scorn hag ann oc'h. Er goan d'ezi-hoff en beuz bezo en eur goelo mad pe e carn an oaliel e Kichen eun tantad mad a daon. Mez ne ket pourvuya choaf ouzoh ar frí er mez, na vezer ket pell ouz beza tarl gant ar c'hleuvet. Evel-se ive er goan en e vez pour lenn ar muya tud claan.

Ne ket dudiuz beza claan gouelenoul digant ar re zo bet. A c'houz er c'haeriou da vihana ann den claan en fi netra dezhan Ar mídicin zo e lout he zor vez so evit en digemer ma ar de pourvi. Ha ma ar ne pourvidic e cavo en he dy unan benoas lag a voarso toi evez anez-han. Mez, var ar mez amzer a ouz netra a eus an traou-zo. Ar mídicin zo pe ha ne deu ket evit benoas-Doue En ty ne d'euz dre ollez ne, a voteso aber eur banne traou, farda eur patastr sarsal goudevezel etc.

Me gar dinn eta ne ve ket eun den fall deski d'ezo dud divar ar mez le evez c'hoaz eun den claan, aber ar pez a lavar ar mídicin. E bouez e pout eta va migoun, d'a reski aber eur banne traou eur patastr ha eala troua all c'houz var ire ar re gluan, rakouz Yannic a vi vichon.

Eur mintinvez e couzoz va zi claan e eun bran zoken. Ha me eus da glask ar mídicin. Dimi houz goude e oa ar mídicin o tout en ty Goude bezo sellet oc'h he deot, gouzket var he vranc'h. ha ret deuhan eno toi tagad, e lavaras e choaz a reyo d'he tad laouz divar ne dra ma, en eur lacat var an dol daon zerrad trouz, hag een koit pell a en. Ha ma, o sellet ma eil ouz egile. — Te oar aber Gouz ha palastrou? — N'hoan ket, ha te? — Kea nebeut. — Oh! me a zanvez oaoz hag a oar, ha ma da redet da dy Yannic, mar gouzes.

Sell Yvonic, eme Yannic her lavaro ha tu, petra zo anavez ganeez? Goall daerai e cavas ac'hanout.

— Va zad zo claan.

— Goall claan?

— Ar mídicin zo e vont enti a zistaon.

— Ac'hanta! pair'an daou lavaret?

— Coh mayoch ha a draze evit ma oamon ma d'aher.

Ha ma lavaret deuhoo penaos e oa va zad ha petra eno doa gouez'hemenet ar mídicin d'aher.

Neuze e lavaras d'ezo

— Aoun a ra gueloh a ran dioc'h a lavaren, en daou d'a dud evit pell amzer; e c'houz e vo ret toi eun nad zouhan. Selaou ac'hanon ha diskl'h aoij mad.

E pellaoc'h eun d'a dad?

— Er gegin. ar guele eloz zo dres dirag ar prenest guer braz.

— N'ho ket evit er loaker eno.

— Perac? Eno eun braz dreist

— Ne ouffe ket bem en nep leach fallac'h eun den claan, evel a oamot. na gar ket ann trouz, na gar ket gueled dirazhan tud o screnlat oc'h en an agui.

— *Eradi* availlac'h a raflou, rac va zad a vez atao e lavaret roit peoc'h ha, c'hoan zo eun torr penn.

— Ha gouscoude evel a oamot, er gegin e vez ar muya trouz. Eno en e vez ar vagale o c'hoari eno en e vimer o pouya, eno e vez atao unan benoas e tout pe o vont

— Gouez a zevrit.

— Eun den claan pa vez eet an nez mui evit flach anezhan he vamo, a rank ar re all hen trei hag en distrei, ar savel en he gazez. chench dez-han. penaos aber zao dra-se en eur guele eloz?

— Diez braz eo.

— Oanpen ze, eun den claan na gar ket pourvuya ar scrivyen. Ar c'hleuvet a raco ann daoulagad d'a zont da veza toner ha n'int ket mui evit gouzoon eur scrivijen creen.

Evelan. va zad aveu atao tro oc'h ar vogor ha pa vez tro oc'h ar prenest, e vez atao serret he zaoulagad gantha ar goulou zoken a ra pass deuhan

— Ne peux nemet gueleon eloz en da dy?

— En avad a drugare Doue er solier hag er penn d'an naon dens an ty e vez eur guele gis kaer, dantelez caer varnez-han ha rodou koar dindano-han.

— Kerz d'ar gaer cas d'a dad ar, ha goude te dauyo selaou d'am c'haout

YVONIC AR BAHILLER

Eur pennad all var eur rank all,

Digitized by Google

Hano an Sent evit ar Sizun-mañ.

Dilun, 4 Gwengver. — Sant Andre Corsin escop.
Dimeurs 5. Santes Agatha, guerc'hez ha merzerez.
Dimerc'her 6. — Sant Gildas, aout.
Diriou 7 — Sant Romuald abat
Digwener 8. Sant Ian Hatha
Disadorn 9 — Sant Tit, escop.
Disul 10. — Penpet sul goude ar Rosaner Santez Scolastic guerc'hez.

An Abostol Iuio

Va breudeur, an hini en em c'hloriñ, ra en em c'hloriñ e Doue Rag ne ket an hini en em veul he unan eo so dio da vezа meulet mes an hini so meulet gant Doue.

Pijet gant Doue e c'houzoulac'h ac hanoa da gomz evel eun den diskiant pa gomzan ouzoc'h. Rag gouriz am eus ac'hanoc'h evit Doue: dre ma em eus ho temmet d'an hini epken a so ho pried, ma lavar da Jesus-Christ.

Eil lizer Sant Paul d ar bopl e Gorinth. x hag xi.

KELEIER.

E Frans eo bet niveret an dud er bloaz tremenet. Erver an niver so cavet, ez eus bremañ enhi eis milion ha tregont, sens mil ha tringuent. ano e'hant pevarzeg ha tringuent den. Er Finister ez eus c'hoec'h cant daou ha tringuent mil, pevar c'hant pemp warnuguent den. Ne deus e Frans nemet c'hoec'h departamant hag a ve muioc'h a dud enbo evit er Finister.

Ez ainun dremenet en eus adarre an ed var gentaat. Ar pean abeg a garmantise eo ma edo an arzer oe'h emb ha ma zeus bet digasset nebeut a ed d ar marc'hajou.

Erver ar c'hazetenno, e meur a garter e Frans, eo bet c'hoaz cals teoc'h an erc'h evit er vro-ma. E leac'h-zennou e voa daou drouiad erc'h hag ouspen. Toeunou so guelet o crevi dindan ho beac'h. E carterion e voa aoun na vije benzet an douaron gant an doar pa deuje an erc'h da denn.

Epad ar seorn so bet en dervezion tremenet, ni eus digouezet eus darrout brax e Landrez. Eur vanden dud a bep oad hag a bep renq a voa o pourmen var ar seorn. Ar seorn so daut da derri, hag ouspen daou c'hant den a leverer so cozzet pe strinket en doar. Evet ma zo tud aleis a dost, ez eus gallet savetei cals anezho. Benzet ez eus gouscoude eun antercant den hoanag.

Annex. En eur bourkig bilun, hanvet Marseil, ez eus bet eur gouel caer an eil dervez a vis guenver Ar gouel-ze a zo bep bloaz hag a so hanvet gouel an *Hostion sanket* Setu ama a beac'h e c'hoi ar gourt-ze.

Er bloaz 1532, epad gouelioù Nedeleg, en iliz Marseil, e voue laeret ar ciboar santel e creiz an nos. Ar ciboarze a voa en arc'hant alaouret, hag a voa meur a hosti consacret enlia. A laeron a lakeaz an hostion e voal ar ciboar hag ho zaolas en eur voden tout d'an ilis.

En dez goude, eun deo o tremen dre eno, a voue soujezet o velet eun dachenoig dizolo, epad ma zoe e leac'h ait eur gwiskal mad a erc'h var an doaar Toutal a rear, hag e velas voal ar ciboar santel hag an hostioù sacr en ne douez. Doue en doa gourc'hemennet d'an erc'h respeti a' leac'h-ze ma edo ar sacramant taolet gant ai laeron.

An den-se a zeus racta da zuclerq kementus da berson ar barrez Hanva a denas da guerc'hat an hostioù. hag ar bobl pehini a voa en em zastumet ou. ben heujilias gant ar brasaa respet heleg an iliz eleac'h m'bo c'hassas. Goude e voue savet eur groaz eleac'h m'oa bet corf hor Zalver, hag e voue great eur barz ro var dro d'an dachenoig-ze evit murel na valeje den var an tam doarze bet touchet gant corf Jesus-Christ.

An dud o devoue a neute eun devotion vras evit al leac'h santel-ze, ha cals horzedou a zigouezaz eno meur a zen clan a gavaz eno ar re'bet. Divezatoc'h e voue savet eur chapel eno, hag an hostioù santel a voue laket enhi. Er bloaz 1568, tout hag o doa ouanc'het ho relijon a gasaas eur belec douac'her pa toaer da looca an hostioù-ze Hen ober a reas. mes kerkent e teuaz lie oll rag da vesa seizet. hag e varvas nebeut goude. Abalamour da guementoe eo bet cavet da iliz Marseil ober eur gouel d'ar sacramant an eil a vis guenver ha seto ar pez so bet great er bloa-ma gant solanite vras.

Erver ar brizacherien. an dour beuz a zo bet bremañ ez eus eur pennad en doa great distruch o 31 departamant. Seiteg cant ha dioo barrez o deus bet cals pe neubeut a zroug. Ar c'holl a zo da ouspen tri milion ha daou-ugeut. Var dro pemp milion so savet dre ar c'hestoù so great evit an dud reuzeudigezo Kementse a zo pell da zonjal lamet an dienez divar guement ali a dud a bete cals so lakeat var an douar noaa. G. M

PRIS AN ED.

Kemper. — *26 Gwengver*		Pont'Navaz — *24 Gwengver*	
Pris ar c'hant litaer		*Pris ar c'hant litaer.*	
Gwinis	46 lur, 22 c	Gwinis	45 lur, 36 c.
Segal	9 lur, 86 c.	Segal	11 lur, 4.. c
Eir	40 lur. 00 c.	Eir	40 lur. 00 c
Ed-du	7 lur, 00 c.	Ed-du	8 lur 43 c.
Kerc'h.	40 lur, 2 c.	Kerc'h	40 lur 63 c.
Avalou-douar	4 lur, 00 c	Avalou-douar	3 lur, 7.. c

Ar Gerant. An. DE KERANGAL.

Kemper, moulet gand Ar. an Kanaat, Mouler an Escopti

Disadorn 9 Genvenn 1867. № 188. Trede Blavenn.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a gonz ar brezonnec.

Ann Abonnamant d'ar Gazetenn a gemer :

Evit ur bloaz	pemp skoed
Evit c'hwec'h mis	tri skoed
Evit tri mis	c'hwec'h skoed
Hag gazetenn ebken.	pemp skoed.

Ar boazamant a dle bezan graet araog kemmi ar pezelou.

AZENDI.

Ar skrijou a ve c'hoant da lacat er gazetenn a dlefe da adresan all d'an Aotrou Moarzh, Beleg e Kemper

Ar pezamanchou a dlefe da adresan d'an Aotrou Salaun, ebken. An abonamant a gomerfer e ti an Aotrou Salaun libraer e Kerrcon, e Kemper

KEMPER, 9 C'hwevrer 1867

Avechou an dud difeiz, ep relijion ne ra gaz da lavaret ar virionez en despet d'ezho. En dervezhou tremenet, unan eus an dud-se a zouje pedamet ez a bremañ ar bed a lavare : « Pelec'h e tigouezimp-ni ma taic hemp da vont evelse ? Ben ne gaf dreuz ez a an traou buan avoalc'h An oll o deus c'hoant da gaout Doue hoc'h c'hoas ! hoac'h e hopo ! Trugarez a ouel e ve an oll. eroc'h an derzou eubo pe zekoa a vez ouz ar gêr a lavare an den-se Hirio ne gaver morse ez afet buan avoalc'h e nep tra Ar c'hiz tan ezvilo da vont evel an avel pe deom-bet buan avoalc'h diouc'h memo ar vrasoursou Pet leu hep pedi a ra ar c'hiz tan ma ? Beg, daoueg, pemzeg leo — Ne ra ket ! Bah ! nez e vezo pa zigouezimp e Paris Gwech all e vo red pevar pe bemp derveziou evit diskar a dremen pemzeg dewez ha c'houz e c'hoarvez unan vil bede d'unan

An telegraf elektrik zokr a ve da vont buan avoalc'h Setu unan anezo lakaet e-kreiz ar mor etre Europ hag Amerik evit ar penn kentañ. Kant bleiz ar en deuz serret ha pa vez deuz ket a gaset a dapo Goelichien pemzeg e gopr ha c'hoant ha ken ar c'hiz tan ezvilo en ! Goelichien pelec'h e tigouezimp-ni ma ra ket buan ar c'hiz tan ezvilo ma ! Goelichien pelec'h e tigouezimp-ni ma ra ket buan ar c'hiz tan ezvilo ma ! Ezvilo ! Ezvilo ! Ezvilo

[illegible] ar [illegible] ha [illegible] ar [illegible] ar [illegible] ar

a dalmas ho maner, evanigal e vije gwellvez'h evit ho c'horf. Pourt an hini glan e vehet e vez kontet ehano mann en ti ha n'hanvet, e kemmas d'ar pastor en-em dennas hag e lakeas kerc'hat ar fiñvar evit obér dezhan monet en he dro.

Ar glasvoureu a devenas c'hoant gwasoc'h d'ezhomm da vontin. Ha n'edo ket ar c'hoant protestantiet hag a reas kontañ a-hini evit ho lakat da dreo hano d'an ti entanet. Mont a reas hano atiquer kaol ouzh ar verc'hez a vije a harluet ar gwele.

Lavaromdo an hini glan e dennas dezhi kaol mad, ha mann en ur gwir fiñvar. Mann ne ho devalegjod trouz varnan mantin Mann Doue hag en ur vantouguez ar halog en dro digoret dindan dar an Ene. C. M.

HISTOR ZANTEL.

(*Tennet diouz Levr an Exod*).

Mervel gantañ vez ann Egipt, ann dud a gouez ouzh e gemenn.

An Autrou Doue a lavaras da Voaze. Pennturet eo kalon Pharaon ne fell ket d'ezhan kaout ar bobl da vont kuit. Ec'h eo gwasoc'h mann dreiñsa a reo ann he halen d'ar mor ha kemerit eno ho touez ar vuhez a ra he hunt tenn en ur serpant. Hag e lavaras d'ezhan Ann Autrou. Doue ann Hebreed en deus va degaset d'ho kavout eo-c'h lavaran d'ober dezhi. Kuit ha bobl da vont da ober d'in ur gabrifa er gouelan'h. Ha bete vremañ ne ket bet lavaret d'ober ha ne refuzes. Drouc'h ar pez ar zon da ober a rafet en me ann Autrou. Mont a reas da zikl doue ar mor gant ar vuhez. hag ann doue a reas chouchañ a gouel. Hag ar peskiel a oa er mor a varvas. hag ann dourioù a yeuzas, hag ann Egiptianed, ne'h eus doue ar mor a reas laeret mui-ne'h-eus gant ar mc'hiel.

Ann Autrou a lavaras c'hoaz da Voaze. Lavarit da Aaron. kemerit ho koulez, hag astennit ho touez var dourioù ann Egipt. var ar steriou. var ar gwazioù, var ar gwiroù ha var an holl lennoù, evit ma vezint chouchañ e gouel ha ma vefe gouel e holl anez ann Egipt, hag ehano ez listri koaz. Kes eharz ez listri pe.

Moizes hag Aaron a reas ar pez en doa gourc'hemennet ann Autrou. Aaron a zavas ho vouloz, a skoas var mor ar ster, dirag Pharaon hag he servicherien. Hag ann doue a oe chouchañ e gouel. Hag ar peskiel a oa er ster a varvas, hag ar ster a yeuzas, ha na faillas ann ann Egiptianed eva dour ar ster ha ne ra ket gouel eus holl eva ann Egipt.

Negouezet ann Egipt a reas ar memes tra gant ho chouloz, ha kalon Pharaon a galedas, ha ne c'houlennas ket Moizes hag Aaron, var ar pez en doa gourc'hemennet an Autrou. Hag e tennas ha glasas, hag e lakeas d'ho kalon, ha na selaouas ket ho galvoù ez voa ann Autrou.

(Ar gouel kentañ a lakhe neiz dereo. Ar dour a gare gant an diel a oa chouchet a gouel gant ar vapiennoù a oa degaset d'ezhe gant ar mor, pe eus ar c'hartier ma edo ann Hebreed o chouza ann-hano. Rak goulenn ann Egipt na gouvenant ket var zouarou ann Hebreed

Dann a gouezas ainsi ann diel dro hag a ma ho doas pec'hed. Ann Egiptianed ho doa kemmet ann ho steriou hogalc'h ann Hebreed, ha Doue a ro a zoken da eva, kaoliz hirvoudus, gouel ar vagale glasvez Pakez kentañ.

Eil e lavaras Ar Bianed

Abenn neiz devez. ann Autrou a lavaras e houez da Voaze. Ha da gavout Pharaon en ho kaloz. ha lavaret d'ezhan Chetu petra a lavar ann Autrou Lez va bobl da vont evit ma vo gouelet d'in ar gwirioù. Ma na fell ket d'ehoc'h ho lezel da vont me ro da ober ho resisterien penn da benn gouel ruzuel. Ar ster a dlefe rannet a c'hwilfedoù hag e pignent ar hano en-dro ha ne gouiñ ket ma kouskfet ann-hi ha var ho kaloz hag e hini ho servicherien, hag a lenn ho pobl ann ho louzaouenn hag en hordou ha pezo annez

Hag ann Autrou a lavaras da Voaze. Lavaret da Aaron Astenn da zourn var ar steriou. ha var ar gwazioù ha digas ruzuel var douar ann Egipt

Hag Aaron a astennas he zourn va zourrou ann Egipt hag ar ruzuel a bignas hag e c'holoas douar ann Egipt

Hogheza ar gloc'heryen pe ar vapiennoù a reas ar memes tra gant ho houzoù Digas a reyont ker ruzuel var douar ann Egipt

Hirbidi-oude Pharaon a c'halvas Moizes hag Aaron. hag a lavaras d'ezhu Pedit ann Autrou evit ma pligo gant-hañ lemel ar ruzuel diouz-on ha diouz'h va bobl. hag e lezeo ar bobl da vont ha da ober eur zakrifis d'ann Autrou

Moizes a lavaras da Pharaon Merkit d'in ann dervez ma pedin evid-hoc'h. hag evit ho servicherien hag evit ho pobl. ma vezo kaoliz ar ruzuel devar ho tiz. ha ma chouzont ehanz ar ster Varc'hoaz eme Pharaon Ha Moizes d'ha dro Ober a reas herrez ho kaloz evit ma oamant pennoz ann Autrou Doue a oa deus ket ho lar ha ar ruzuel en em dennas Kuit dioc'h ho tiz ha diouz'h ha ti, ha diouz'h ho servicherien ha diouz'h ho pobl. hag ho chouzont ehanz ar ster

Neuze Moizes hag Aaron a reas kuit a zirag Pharaon. Moizes a bedas Doue. ha Doue a reas ar pez a c'houlennas. Ar ruzuel a oa ann tiz. ar c'hourou. hag ar parkeier a varvas. Dastumet e oant e hernoù hag e kêrubed hag ar vro a oa ker kaol a fiñvar gant-ho epad eur pennad amzer

Hogheza Pharaon. e welout e oa ket ar vouc'h diwar-n-ezhan, he galvas a houzoù ha ne reas ket Moizes hag Aaron ar pez a c'houzoù Doue

(Setu petra ra pourfenn ar vouilhoc'herien pa houzoù douar ann Autrou Doue var-n-ezho. ar pennad da zoutri ha pa oa ket ar fiñvar ehano, e chouzont da vezan ann ho mouioc'h fall). K.

EUR SKOL-NOZ

VAR AN HUR.

III

PEC AN A MAMAN.

« Al labourerien zâl a ra lise war levenez Doue. Doue en deuz labouret en he hroaneu an diferu da labourat d'an deu zantel. Mes al labourerien zâl ne zalc'hont kaout reed ouz an diferu-ze dispriziout a reont kentan Doue Mes o dispriziout kentan Doue lezanvan Doue e dispriziout Doue he-unan rag dispriziout eul lezenn, a ne dispriziont an tra en deuz he greet hag he doupet Hogen gouzout a ri petra a vez groet d'ar re a dispriz oc'h he zorn lezennou rak ar re ha dre ennè an ano a reu er vro Kaset e vez an archerien da grog ennè-ho groet e vez d'ezo mont dirag ar barzerien evid reiza kaout d'ezo ean ho c'houzoun hag oberou hag ennè e vez koudsonet ezrez ar gwenaded ean ho laou Ha-ma' evel-an a reo Doue d'ai labourerien zâl ho bezou a raio, pa zaffont ouz ar bed-ma. ho bezou a raio da dân ar bed, ar varn pinvidik hag ho c'houdanou d'an tan eternel mar marvont en ho foc'hed. »

IV

PEC AN E ANKOUNAGE AN ANAON DIANAVEZ.

« Lavaret ar beuz deja penaôs, en em zervicha ean an traou mâr hanaget zantel, evid an ezommou ordinal kement evel ma vefe kemmer eur c halar evid ebat gant-ha oc'h an taol ar banaoc'hou dour gwan ma. labaat dour hanaget da ober ar mouhem, gwiska gwiskamant an oferem evid mont da bedenni da vragal, ober magans ouz ean tud, ha trano all avel-ma, a ren anaoun penaôs anezo, a vez ober eur zakrifiach. — Perag ? — Abalamour an traon-ze oll e vez bet hanaget kentaf zantelet dre bedennou an diz. ma dleont mont zervichout neuzeu evid ar labou zantel neuzeu evid ezommou ar relijion Hogen, ar zâl a ra bet vez hanaget zantelezet kentaf — Gan pe ? — Gan Doue he-unan la Doue he-unan hen lavaret ar beuz deja gouzout hetu kement ar bed d'ar re ma Nev hag an douar gan kemmeno a ra ean-ho e c'hounez he devez, a gemmeno he c'hrisiadurez ar zeiaved devez, e ro magaz hag a zantelezaz ar zeiaved devez hag a c'houezhemeno d'an dud analeg an anaoun greiz, ober evel-ma respet evel-ma an deu zantel. kemmer ho repot d'an deu ac hag hen trenero e zervich ho C'hrouer

« Evel-ma ar zâl a ra greet. pehet evid al labourer ordinal ha neubeutan he beuz evid an diaveziou, met evid zervicha Doue ha pourvezi da ezommou an ene. Mar eil eta da gemmer an deu zantelezaz evid ober ho labour na pemdez ez pe evid en em rei d'ho intanvez, e zantel e zalabezi, anezo hag e ri eur zakrifiach Piou ar hanaoun he. mar en deuz c'hoas ean tam ken benag en he galon hag a gred kemmer eur c halar evid ebat gant-ha mar hanaoc gwan pe zâl? Aon an deffe da vont ebat gan Doue, e vent evel-se da brofani eul lestr mâr Mar, ar zâl, ha n ed en-ho bet vez ean deu mâr eun dam hanaget? Ar c halar a ra bet hanaget gan an Eskop. Hes ar zâl a ra bet hanaget gan Doue Piou eun an dasso en ar bragn heleg? Ha me a gav d'in gwelet Doue ac'hanoun er c'hreiz zentred devez war beleg en dour pared an hent me a gav d'in gwelet anezo kerzout a c'hoar, ar c'hoanlar zâl e gaeun e servichout d'ean da zapular hag ar zarvad lagerenn ean a c'hoanad, da zâl, ta me a gav d'in gwelet anezo a vanga ar zentred devez hag o laraval gonda d'an dud « Respetit ma « deuz Na zâl bet d'ben anaoun dre ho labouriou ordinal « ha dre ho tamzon Ma deuz a zantelet me man-eunan « eun bern ben greet zantel ben hanaget. Piou benag « ben anaoun. a varvo. »

« Respetoun ha zantelemm eta mad deuz an Aôtrou Doue ha ganganned Ker ha me gourzo Ket he renkemmen war-n-ean, er bed-ma war-n-ean war an tad, war an ancalad war an douarou. ec ha me a rejou e c'houzoulout hennè a beb mare na me raflou ket tapout an ifern gonda ar maro Respetoun he. santelemm deuz an Aôtrou Doue mad hag e zakaffom anezo, er c'hentel, an aluzia war-n-ean ha war gemment an eur er bed-ma he c'hrouer he zemnation he zalabezou a beb zort. ha da zigori d'eom dor ho tarzhel gonda ar maro. Amen. »

J. K. Kerzale, beleg ar Zalut.

BUEZ SANT SAMSON.

(eil pennad.)

Doue a roaz da nanaoc Samzaes Sant Samson. dre ar galloud a roaz d'ez-han da ober burzudou pe marvaliou. Sant Dubricz escop Caerleon, o vez dent d'an abaty evit pelegnach. a roaz da Samson an ano saer a zevelet Eire an edo an Aotrouan Escop oc'h ober helenn er gwir-ne, er c'hreiz eun dra caer braz Gouelet e voue e chapel an abaty eur goulm gwen-kan o c'hoarvezal, hag e voaz da lara var ben Samson evit rei da c'houzoul d'an holl gand pegurmentaz langaezieu ar Spered-Santel a abaffe lavar brassoc'h eun nac an ano ar ger ne. Ar burzudeze a c'hoarvezaz eive an edo daoularn an Escop astennet var benaoc ar re o doa reuzet eun ano nevez benag. Ar marvoc'h horzud a ervaz en deuz ma voue beleguet

Veriansoc'h hen raez a zouge he vreudeur en abaty da gaemer aliez varnez-han Ar braz anezho a deuz da c'hoanal gand ma a oa ker evit mont afiach en hent ar zividigner Mez e pet lec'h ne e bell an droue-spered laza anan benag ? Var daoulez abostol e kevez eur Judas hag e cuzent Samson e kevez ive eur relijen fall benag Ar zemnan a vele gand gouz Spered Santel Samson ho harzaz hall Ha c'hoanaz e kenver ar zant a deuz da vezan hep braz ma oue ravet daou fougz avoualc'h evit diskan an tu da zont da zonet he vuez dignathan Mez neuzad e voue gouelet e tro Doue da zigori he zaiou d'ha vagale

ha d'ho c'hoaret evel dindan he zounshel evit ho dioual eus ar hirvoud zonaer a leuskas avechou an dorn en ho eurbenn. An doue den malloget-oan eo evit dont a henn eus ho norfed a doulas eun arbenn pourvu en eur skudellad noaz a dlie Samson da eva pa denje ser hoal d'ez-han. Eun arbenn allaer da c'houde serio ar saint ha soupl e dreuk ebet e-kreiz er skudellad noaz eva ez-tere he ger hoal. Het eh ! burlud ! Ar skudell a dorras e tri mil dam, ha daur ha pourvu d'an daoue.

Eur horrad hen bras a lacas kement raden ahaz eus an doue vantrer man ma a reaz var an heur da n'en mirout da dreuz ar saout da c'houlen digantha pardon goude hezs zastrel he dorfen. He c'hlac'har a voue hen hraz ma n'en lacas kerkent da aber pouzen ha ma tremas skoudevenn da rein eur vaez eus ar re zantella. Evel eguile a deuaz er c'houtrol da vezs mouez h rannouerez a oa Samson. Kemeraz a haan a rea gantha hezs mouchet he dael ma voue lost d'ez-han merc'h gaol an deupal. Mez he tallagnez ne jommaz ket pell ch'ar-tanmant. Hlaz a rea ez-han eun dreuk speredel ha ne lezaz gantha an distera repos na noaz na deiz. Neuz Samson dre m'en devoa eur galon caloneziek meurbed a gemeraz eun druez ar vroaz eus ar renkredic man. Eat he velet kemeraz ez hano ar pechennic hraz ha fallagnez. Hag e lec'h da denna an dreuk spered-zo eun a gert ne jomfed en eur skuiz varnez-han oaza oar ho daoue benaguet. Ez gouz-ne ea e pourvaz he gorf hag he ene.

Hlaz ar bed eus a Zantelez Samson hag eus ar hor zadou a rea a lake calz tud da vont he velet a heiz-hre. Hag e rea traha rak atez hano. Eun troha her da gouvezi ar Sent a c'houlennas digand Sant Hlaz gouzout d'ezan abaoe all a oa en eun enezen pell hraz er mor he gouvezet gand Sant Pyrion. Hlaz ne jommaz ket pell en abaoe ar. rag pevar goude m'edo ervet ano. e voue enezi kemeradurez d'ez-han da zastrel da gaichen ha d'ar bed eur vech e hoant vras d'he velet eur vech e hoant vras mervel.

An den zantel Pyrion a c'houzet hemennas da Samson mont da velet he dad. Samson a gouezvaz ar gouez ha mennoz evel pa denje eus an eur hag a n'en lacaz kerkent da hent zaoulinet gand ar relijenn-all a voue roet d'ez-han evit mat pagnou. Pa ve an edont e vrezh hag e tremen eur c'houd hraz an dreuk-spered a n'en zrubuas d'ez-ha daoulinet eur lorh a blac'h hag a ra he fouzuh ez. he mab. Hlaz ar spered-flar e velad ne vas ket evit dont nhean dezi Samson a dlie he arsi var ha gompagnon. Hlaz oclipa a ra d'an daoue ha neuze e teu d'ho ren a devoa dre ar spered hag an dezi ha goude e ra d'ez-han eur gouezad bar hadou. Samson glac'haret oll a velzi ar gouez drezomant a reaz d'he gompagnon a daou en em vale d'ar bed daou vraz. en eur er a ra evez he gwiskamant ha d'an dreuz ha goude en eur ober sign ar groaz e lacaz an dreuk-spered da guemer an ene. hag e lacaz pare evezh ha biscoaz he gwaz-beachour Santez ha selaou eus ha daou an heol evel pa ne vije ervet gant ramponi c'hoaz gantho.

En deves ac'h ervoant da zont var dor Ammon. Ar pevar kas en pa velas ha rap a voue kas ezpront a lavaret. ma ervez velzur ar vaniyez dioc'h metra d'ez-han, ha dre ma c'hoantaveze santout Samson ha rap e cavas d'ez-han he oll ker'hejou evit lacaat he mac'da vont gand Doue. Samson hen ne voa ket nebeutoc'h a ho kerzout e velet anezhanezhoa mad he dad. Pell a ra Doue hen c'houzanv ma vez an Iuz da ervez ar ger hoal d'ar c'hlasvour. Samson ar c'hanvot mad da boan velo glevout ann ar pez a oa c'houlennet ganthan a deu da ra ar vest eus he vro da Zatue. en eur ober a ra ispuz hen hag he hemp map all hirvoudeur da Samson He lared a c'hoant mad kemeret ar a reaz ar merhet ta. en edo ober a reaz ne lazaez hag e tremenas ar vest eus he bro er mantelez en eur gouzout mezv bed. Ez gouz-ne ea e vroaz an tud santezaz da gaoulinta an ti eus eguile. eun noant da glask er c'houtrolou an Hlaz a gavezvaz ar maan var an doue. Pell zo vez c'h a oa ann maez boutoun a gavaz ar vaez ar vest ar vest he Samson pa ne voa ket evit ober veli he lekeaz e ti ha e herrezi ouzan en eur zont d'he lesa d'he marvel mann ma e helpeaz eur pa dreuk hag eus valer ar bed.

Ez a Samson goude hezs trugarekaat Doue eus ar gwiskamant da deu roet d'ez-han ha da daol, a zalc'haouezas hezs d'he enebi. Mez he levenez ne badaz ket pell, rag pevar goude ma edo distrujet d'he gwaregi en eur ar glac'har da velet d'ezan a servel. He c'hlac'har a devaz c'houi da grenan pa velaz a dou e hoant an hall vouc'h eus ar gouezvi d'hen lacaat da ahaat da lavaret eo da vez mouez varnez-ho. Ober a reaz ar pez a oa en he c'halloud evit pellaat eus ar gwir hent-ze. Mez ezaou a rankas he hemer gwir an hent mare.

Bonnta.

Eur pennad all var vech all

Penaos ar Vretonned e'hoa bet hanoiou gwisk a ne voe ket an dianaoe

(EIL RANNAN).

— Aotrou *Jan*, m'en eus clevet c'houi lavaret pemp e Breiz ar merc'hed a c'hoar ive hrasoc'h eveldi ha hini kalloc'h. daoust ha gwir e vo an dra-se ?

— Chom a ri pinoc'h, marmouz ! Ne c'houzout het pegbennoz a vez e vez d'ann ha, sonnan ! hezs ez eus ive eun hre merc'hed hag a gar mad ho imanej.

— Ez a ! Nag an dra-se a dlie hezs ranne da velet eur vanoer vras !

— Netra oumouc'h vilioc'h, dangerouc'h. Hlaz-ezout a ra eus ghellet exampren pemoz en eur vro kar vad ha ker creaden e c'hellet en em anavezout evelse.

— Ha ne re ket ghellet exout an ti da velet ous an dra-se ?

— Ghell oumoc'h a ra ket gwaz hag a rear ano. E Hlaz-Zaez ez eus tud hag a ra en em glevet eveldomp, dre ar pez a deu great an dud-se a ra dapa devet a henn da lakaat arra cals donaezionn. ha da vihanoc'h an oaver eus ar vestrouvez. E Hlaz-Zaez ar hevezoudet a ma-

[illegible] ho nemeti ha ouzp an tech kêr-ze, mes ne ra-hanter ket marvho. Evelse e kredaic'her d'ez eus vezet ha da nebeut ne vo ez eus bevalep hanvez ma livirent dho lavar e hanv ar bed [illegible] evel ar Romaned. Ma vijo bet personoù ma gav d'ezo eus hep ciankat ouzal eur vrouerez evel kement-se, ez i gwazi ar vrouerien-se a vije red vel ar gher da jom hervelloù eh hanv mann hag eh diwrapred an hentaliried. Ar vretonned a zalc'h mad d'ho gher, eur reach ma a delle mat ho gher evit ar pez a lavarou hirvoudeg e tud'hêro, mad dezhan hag evelse e hanvalfent diwar an hanv a zougent, ar vez a no stag outhan ehalmoudeg d'ar verrvez. Hiro ho talant da vel ar gher-se ouz a ve ar gwenn hag an diwan. Gouzoud a reer ar vretonned e ve kreiz publ a ve ker an douar aour ar varvadi. Calvez mat ez'h ar hanv mad da labourat, eget ez ho fez gwelout an ho c'homzou, hanv a neve-zalvou [illegible] e vez ez'h ho c'hoall gwiska an tech milliguet-ze. Ah! ma c'houlfent pehini douzegenn a dremm varvho ar vervenn a lavar ar bobiou all ar labaisent hirvoudeg mes ho preal ez eus hanvaou! Gouzout a ra, Coll Barz, ez eus bretoned eus pehoudec amser e Roum?

— Ia, clevet am eus ac hanvoc'h e comz eus an dra-ze eveldhoc. Diwar hag e Roum ez eus ree eus matriarsed?

— Hanv ebet, rentis levenez. Hiro ez eus e gelver ann dervezh ouzhoc'h ha neto petra e'houlennan gantho. Gouzout a rez eo bouzpital ar Spered-Santel eunt da ober Sant Per e kreiz ma tiegezhenner an oll. eh gwelan digant dom ne gave ez, nag eus a hoanac'h e kêr. P'eus douzet da vellout, ez eus avezchou da zelaou an enfermerien a ra eus an anaoudeg evit ganneal ez dre da vont dezhi vez ar hebiou eda al louzaou. Ouzout ez hanv a ra ez eus bet kavet e vez evel an hano ano eus devez a ano.

— Sell! gouzout-ta?

— Nann ano ganein.

Etouez an enfermerien-se ez eus unan ez, ha hano Skevidenn hag a ra bet e servich ar Frans epad bro-vallon ar revolusion. Ar vaodard eus-se gra ha vare ha gwaz ha vlan, a c'hano kaout kaozeal hag an ti bed. Ha vale gantan e oa' vare zevelhan mennet h eglant ar re all. Hoghan ann de.. a e c'hanno evel-hen: « an c'hoanac'h ket, c'houi ez eus da-lont an ti all d'ar mann-« gan ha pell-pell en ti all d'ar Frans eur vez hag a « raio Breiz anezhi? »

O clevet ga hano-se, e tigouez ra daouzegenn kraou hag a c'houlennas eus an hano ez devez gannet anezhi ha bet an bet hanvet ar vro ma edo a gavoud kaozeal. Yaog hena a ra eus anehou e clevet hano a Vreiz kaout kaoz ar gher a Roum. Ar vaodard eus a respontas: « ann, « emezhan, a ano bet hanvet ar vro-ze eveldhoc « ne'h gavemp mad ha kaoz »

— Lavaret ga kaoz-ze-ta, Skevidenn, a lavaras ar re all gant eur souden soursi ann, mennit dezhoc'h kaoz Roum.

« — Sklerijenn-da, emezhan, ha n'ho pefe eur « maod ganneal ar Vretonned e ma bet gwelet ali eur hoad « hano, hag hano hag ho hano a ra e respontas hag Yad « Santel ar Pab. Ar Vretonned a devez ganno ramant « eus ho hano a ebeud e dale'h dann all ebet. Ha hano a « ranet eurus hag e pevar'h eo bet renantet. Hiro ano « devez Roum Frans pehini eo dre-ze e hanvet da gher-« mann Breiz, ann renkit ho renantet, a c'houlennas « eur maod ho hen gwelet a dlae da ober evit dont a hano « eur ger a ano eo ho sperel. Lod a respontas ano « dre-ano lod all ne dre-hont. Erfin unan ha a ano « ar santa eus ar gwalenpegnerien a lavarne evel-hen: « Antron Roum, emezhan, arabat eo ezan soudarded da, « rak an dud-se ez antanont ket ar vrezel ha ne chomfe « ger nemet ha var ver. a e dous ket ho tir evit hemañ « lehan! Hiro mar ezo e c'hredit eta ann penn eo'h « ez e ghemerer'h Ar Vretonned a gav mad ho hanvig, « ez eh vezo a ra ez eus bet kavet pa e dous da ra hag « ho c'hef. Red eo ezan chom dezho mann ann vro « gloriet ez ann vezo a ranet gant ar chom-se, ha pa « vranet mezo, e hano a gouzoud ganto gant ar hrann, « hag evelse e hanvo h ezo da vez mennet ezo ho hano.

« Ar Roue a gavas mad an ali ann ar Vretonned a « ve kement ma a ra bet e Frans a chom ann ali'h ezo « ho mervel oll. Ar Roue a lakeas dagnas avalou ezo a « lop ezan ar bed hag a hanvas kement harrihon c'houl-« lag a c'helaou da ganel ha ganeinn a ranno ho chom « da Vreiz ez eur lerh ar Vretonned d'ho daglahaouet « evel ann ancre ezo ho gwarnoù ar vilin, hag ez eur ho-« vaiet dezho hen eva d'ho ar bet

« Ar Vretonned a ann hanvoc hano a velet kement pil « a chom a ann dezho ann ar hlanvez a ra bet hil ez « ha hen ha varlal ar'h ez ann lakeat da eva da « an bet ar Roue a Frans. Hiro eva a vijent kement ha « kement a hanv ma tropaol oll da vez marv. oll, « hena ha helan, ann ha ranvent ganeit, mes'het ho « hagale hag eur vech ma eavet ebarz ar vro « epad da vell ha da gouzoud ann hag ann ha « hanvehou hag a dong ar c'hlavaou. Neuze ar Roue a « Frans prenas ar c'hentan ann ha ar mare ar a dalc'h-« mas ha penn hag a dezan gant ho soudarded eveldhoc « marvet Breiz. Ar Vretonned a vez oll marv. ar c'hal-« gant ket ez ann nahenn hag ar Roue a Frans a ano ar « dezhan ober ha vezit dezho. Abaoue an amzer-ze « Breiz a ez ano Breiz ezomet a hano. »

Hena ann hanter an enfermerez ann. Hiro ann ar c'hi, Coll-Barz, mar d'ez hag ezomet a clevet ar gherez hanv ann-de. ez ez ann ann ann

Oferenn ar Beuz evit ar Blanvidi-mañ.

Dilun, 11 Genver. — S. Reginald Pennfort.

Dimeurz, 12. — Santez-Jamet, rouanez.

Dimerc'her, 13. — Sant Fabian ha Sant Sebastian, merzerien.

Diriaou, 14. — Ober ar Zakrament.

Disadorn, 15. — S. Faustin ha S. Jovit, martiridi.

Disulvez, 16 — Ene an Dru.

Disul, 17 — Sul ar Septuagesima

An Aberiad kenta

Va breudeur ha va mamouchi-hu het gwenneg eo ur embadeg an oll a vel, gwan ennan a c'hellomp ar pez? Redet eta e douar gounod ar pez. Ar re a zo dic'hon ar c'hounvedig, a vez divoutet kentoc'h a vale dioc'h dezho, ha gouscoude a ber greunt nemet evit gounid ur gurunen lagad a vrouz, ebet ha ne gurunenn a c'hortozomp ni eo dre merzed da fall.

Evidon-me a vel ha me redo bet ag gounidet peleur'h em eus, bevidecat a vin, ha me souten bet a douforo gounid. Hogenn rantan e vin va c'hef ha dalc'hor hor labour servichi, gant neuze goude hemp pregarjoc'h ar re all, da vezan va unan vellet

Fellout a ra dezo e c'houlenn en eo bet hon tadou oll dindan ar gourbren lagad e devo oll tremenet ar mor ruz. Hag int bet evel pa ha profed, tudennet diouzo ret Moizez, ar gourbren lagad ar mor Hag e devo debret oll ens ar memez hanvet spirituel ar mare hag e devo c'holl ens ar memez evezh spirituel. Rag ela e resont an douar a dreist ens ar marvo hervoudor ha heuliet lagad ar merenn an aizendon Jesus-Christ Hag evidho da vezo ens mirer hon ne vo nemet ankenet anezho lagad a bloje da Zoue.

Kenta Lizer S. Paol d'ar vugel a Gorenth. re. xa. 1

Lizer eur Gwaskard d'ho Vamm

Gouzout ouganen Sulpizina, eur Jouvenk a vurzh e vro bet var an diarbenn vrezel e velot an dud gwelet ha tizc'hanet.

Ene, emezhan, e velis ens dre nesanne ens pehini an oll bet merket da lazat evez O velet an dud ar vro anezhan e oje kemeret ens ens ral He enkrigad a ens nevez stourm an Ene ha pa doueaz anezhan hor c'hlevas a lavarot Jezuz na hanvoc Jesus ha Mab ha mestr e mamm ens ha vez Gwelloc'h a ra dioc'hta eur medisinal Jezuz, gouzout hezo gwelet he c'houlenn a vuchenno dre ne vo pare ebet ez vlaz Evel gant merc'hel a vez ens pehini gouzout Ar stourm ne zanvez ket he c'hanet degantha He mamm, emezhan da zougero hon ar stourm, a vez c'hoaz kouezh, hag ha dal gwelet gant ar goad ha gant ha vlas melen, a vez hervel ar hi tal ens Fe Ar verzhan, zoken gouzout ar marv a yan permet var hunvre an dud. Gwelet a vez en he c'houlenn eur chapelad hag ent hervez pedennoù elmuz'h ma zo ens ens muzuh hevoug hag ent lazat ouzpenned gwaska da zerhi d'he vam. Hervez ma ya ar houn-ma evel ma zanvez Na allis bet marvet da zerhi dudou oc'h he lenn ens var an diarbenn vrezel.

Setu penn ar lizer-ma

« Na vanet bet ger bet ganeoc, emezo, va mamm vad, ma'h eus, hag e pedan Doue galvoueg evidoc'h, evit va brudoux hag evit va c'hanvent vihan Emi ar vamm a renoù, hanet dousentez, va mestr ha mentoniet ar hanvou-Nan, va mamm, a ya penn marvet anezhi da reiza ma hor c'h Augusti. (Augusti eo hano ar miziadurj). Hervez, gant gras Doue ne dlez ket dor c'hoaz he vez Ar hanv vad am eus bet da ofiout evez e Revel ezomc'h ma penn bet va devoù. Ar person ne hano a drugare Doue, a vez mad ar brezeg lag a zo bet mad lenn ens Farmouc'h ez ez-doutie; ha vez ne gaotha, lag he c'havet e va cala, eus douar, meu e he c'har bet mouez a vez a'h he carpo. va mamm, ne dez-en ne vi ket ket hanv Ep dale mar plij gant Doue, ganin hanv bet gar gounid mad harlant ar bresen pell, ar'h ellan mad strong va mamm vad

« Ia, va mamm gouzet a zeot edrezo ar'h Augusti, ha me a zeio edrezo d'an unan eiz'h ma e devo he ranvoio beziet var va c'havel Ene e fell dim kemeret ouzin ar hanvoc'h evel ma ar'h eus kemeret ens va bugaleah, ens e fell dim he cavet lag e resoù ouzin en he ranv.

« Kar ruth hanvoug eus va e hanvoudet e devo great go ap ar hanvou abostolisoc'h ar ene bet e redeo lag e ranvoiou ront e devo dre eul hadanoc hanvoug Me am eus kavet drabo e c'halvet va hano dre ar vrasel, var drohan ar vrasel Ha neuze diouzt ha Jesuz Christ ha ganin ha ne dez-hen bet bet gwaret ? Ha me dez-me bet ouzin da vezo hervel outhan var ar prenn-ar ha da gouzet ens dre hanvoug da c'houlenn evithan ? Ah emezi a ra dim ato gwelet va mâ Bihan e ber pardonoc'h pa vezo dre ha kaviou ha pa vezomp-ni ha pagalc'h en eus nestlennet all ez dre dioc'h he lenn, emezi a ra dim ha glevet e'hanv e lavaret divoug ar Zoue netra lenn da c'houlenn pa gavet Jesuz ez ez ouz pa ra ha ha zanvez pa vez lenn da c'houlenn ens c'hlevet eternal pa d'ez va virat oc'h penaoz hag a hello ze

« Ne vez ket a benoc'h din debet na lavaret dioc'h a helenc'h ens ma ket ar pevar-ugent bet ma ens ezomet dioc'h lavaret ez ens ens dazieno hanvoug Mad va mamm, mont a ran da lavaret dioc'h Ne oc'h ez-ho ket a vanch, pa na dent na dervez ma vez ral dim a vanvda dioc'h, ha dioc'h va hanvoudou ha va c'hanvent ma vez ral dim ma ens dezan ens a dre ha ma zale ket c'hoaz ens dallad espad ar zu hon va mamm kement a ranv-galon ac'h ho anklat a oc'h ma ket a vanch a falle dioc'h all ens dim pephini ac hanoc'h ens dra hanvoug ? Dipad Charlez e zenkas kemeret ar c'hoblezding arc hant ar dim bet digan he vanvoug. I ha, va mamm, e ha, e'hen a falle dioc'h e tapouchen gaben mantr va zad Ker, Doue e ber pardono hag e lavarac'h dim e tlero ha vezo, ar zun hag ar marv.

« Lenn a ran e vgro bet ens ma a zo hag ket ha. marvet ar pez a falle dioc'h da re dim. Kemeret a ri mikon e'hanvel Marvet ent he c'hentanv. Mad, va mamm,

elevet em eus eo bet goal gan Lorig ha Ianung. Evel ma c'houzon pegumen a boan oc'h eus o vaga eun bevelep toullad sugale gan, ken nebeut a leudra. em eus goerzet ar monde hag ar c'hoeledig. hag em eus casset an arc'hant deoc'h. Ne allon ket miret da lavaret deoc'h va mam. em eus bet our poan sperel vraz oc'h en em zizober eus ar monde, abalamour ma voa bet d'am zad mad da behini e vouelan c'hoaz hiriv. Lavaret a rin deoc'h zoken ez oun eat pedromoz m'am boa lic verzet, eul leo ac'haun evit ne velet c'hoaz eur vech he standa var va c'halon ha rei dezhan eur poc d'veza ar per a lakeas souezet braz ar gall mad en doa he prenet diganeu. Mes ar zonch e raje an arc'hant ami oa bet apezhan vad d'ar vella eus ar manoir!

Ama oc'h echu lizer an eal-ze. eme ar Jeneral ar maro a viraz outhan da ser la ken Gibbla a riz ar papier gant va daelou Oher a riz enterri ar breton spouance-zo e peun eur roz ha sevel eun tamig bolz tamolc'h var he vez. Euruz en em gavis da chout lacat va unan eur groas var ar bez ze hag e riz ar groas gant scourroù eur vezen zero a vos eno e kichen.

J Gerbangal Mestr Scol.
Evit ar tresorieg G M.

Meleier An Aberzidiri.

An Aotrou Jezegou vikel e Laz, so hanvet person a Tremeoc

An Aotrou Caroff, deleg eu 1 a can e Lastec, so maro er sizun dremenet

Ar Zaozon a oren brema eus chatal e Fraps Er sizun tremenet ez eoz ea gantho eus cant ejen en eur vandeu. Kig Inenet ar vro-ma eo a verzer brema gueiha e Londrez

Ar protestanted ne big nemeur ar Vere'hez dezho. En dez-all eur pastor protestan a zigouezas gant eur c'honterat a zoa a brez o c'hrejl eur vezen avalou.

— Ac'haun Fanch, eme ar pastor, penaoz a rez? Ret oas dissu en offeren-bred?

— Ia Aotrou, bet oan.

— Var beten en doa prezeguet an Aotrou Person?

— Var madelez ar Vere'hez Vari var an ansonde-guez vad a dleomp dezh evit ar grasoni a dleomp eda ao env dre ne daobarn.

— Ama ar pastor en em zakeas da brezeg a enep ar Vere'hez en dra c'helle. Fanch hier selaouas eur pennadig, mes skuizh a reas buan, hag en em zakeas adarre da labourat var ne c'hrefen Ar pastor a zaie'h ato da brezeg Fanch evit lacat troc'ha her a livirou. ep sevel he guein

— Aotrou, mad e, carit-hu avalou?

— Les ac'haun ta. dec'hat, da zisklerz di pe goer gui e eo ar priz a lavarfan

— Ne ket an dra-ze en. Mad e carit-hu avalou, eme Fanch eun eil guech?

— Ia sur, den egasus perag ne gafen ket?

— Mad, mar plij an avalou deoc'h perag droug prezeg ens ar vezen avalou?

Guir a lavare Fanch penaus caret hor Salver Jesus-Christ ep caret he vam? G. M.

Eur paotrig a voa en deiz-all azezet e kichen eul labourer a voa o terri mein var an hent braz. An torrer-meiz a voa dispag ho vruchet, ha dre ma seoe e velet oc'h hija eur vedaien a voa stag oc'h he c'houzoug. Ar paotrig a lavaras dezhan

- Da ober petra eme ar bruche-ze aze oc'h ho conzoug?

- Evit m'en devezo Doue truez ouzim, va bugnel, eme an torrer mein.

Doue! eme ar paotrig, va zad a lavar n eus hini ebet

— Da dad a lavar an dra-ze, eme ar labourer? Mad, ael, paotrig (hag e tevlumas eur mean da ri d'ezhan), casa beman d'an tad, ha lavar dezhan ober eun ti evidhan

N'eus ket pell oa eur vandon soudardet o treme dre goar X Glao pi a rea. hag ar zoudardet zez n oa ket eun neuden zeac'h en ho d lad. Unan aucz-zho. chomet can tamig varlerc'h ar re-all he voulon qa. oll e scripou, a c'hrosspoie en eur vont « Gue-let oc'h eus biscoaz eur regiment evel henna? Dour ato! Ha vije da vionn roet da bephini dioc'h he c'hrad

E Paris e rer brema entre leiza e freuzer ar vilou coz e scarer an tiez coz evit sevel re nevez en ho leac'h No ket e Paris epken mes e Brest hag e meur a leac'h-all e rer ive eveise Eun den boaz da cressaat mad oc'h an traou a lavare. en dez-all. o velet kement-se Hag ar vilou coz, petra vezo great gantho? Ar vilou coz, a vouc respontet dezhan a vezo cassut d'ar c'harriou bihan da ober voion nevez. G. M

PRIS AN ED.

Kemper	27 Gwerzu	Pont'Kallec	24 d. gwerzu
	Pris an c'hant kilo		Pris an c'hant kilo
Gwinis	40 ur. 98 c.	Gwinis	40 ur. 38 c.
Segal	10 ur. 48 c.	Segal	41 ur. 4.. c.
Riz	44 ur. 44 c.	Riz	40 ur. 63 c.
Ed-du	7 ur. .3 c.	Ed-du	8 ur. 3 c.
Kerc'h	2 ur. 89 c.	Kerc'h	40 ur. 63 c.
Avalou-douar	3 ur. 50 c.	Avalou-douar	3 ur. .. c.

Ar Gerant: An. DE KERANGAL.

Kemper, moulet gand Ar de Kallec Moulet an Eskopti

Disadorn 18 C'hevrier 1867. № 107. Trede Blavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a goms ar brezounec.

Eun Abonnamant d'ar Gampton a gost :

Evit war bloun	padd scoeit
Evit c'hanec h mis	e. e. scolat
Evit tri mis	c breg e reac
Bar gantan ebken.	padn tenaes

Ar boennant a dle bean great araog cannt ar gazetan

ALBOU.

Ar scrijon a ra c'hoant da ancat er guastem a diear da adreuz all d'an Autrou Monsan. Beleg e Kemper

Ar paramanchou a diver da adreuz d'an Aotrou Salaun, abken An abonnamant a guemerer a li an Aotrou Salaun, libreer tu Kerroa e Kemper

KEMPER 18 C'hnerrer 1867

Petra benaag ma reo an deu alies diamsoudeg, ha ma reo eur sotoni evit ma hini a ra vad d'ar re all goeiua anaoudegnez vad eus ho feiz gouscoude pa dremen eun den he vuez ne ra ober vad d'he anaan, en rouez ne deufe ket abred pe zivesad da ren dezhan eur merc benaag a anaoudegnez vad. Ha ma seizr ket anaoudeg epad he vuez en ho guenver da viana pa den ar marc dezhon a reu da zouch d'an aoel evoura pere en deus lavet eus ar vro en deus great dezho. Ar c'hoh a reont a zihun al lealdet en ho c halon kementse ou eus guelet a Kemper er sizun diveuzet Eun doctor medesin hanvet an Aotrou Monsan a so maro An dervez en deu tremenet he vuez oc'h ober ar vad Nus deuz c'hichen gaele ar re glan en deus bevriat he vuez he vian evit sarete buez ar re all E kichen gaele pe re baour dreist oll en e vije cavet dalc'h mad rag ne labouze ket evit desiuin madou Dell diuc'h eno rag a reo he dra he unan. Ha ma vije red dezhan arrechon kavet eun den eiun evit mont da gaout eun all eo var d'ar pavar er aje da guenta Evelse an oll so bet glac'haret Kemper oll so bet e caus pa o deus clevet ou deut Doue d'he c'hervel Biscoaz marteze e Kemper n'en bet guelet kement a dud a bep reng oc'h heul eur c'horf maro d'ar bez Dacloa ar beorien, kenz ha glac'har an oll sceu eno he vesiende.

Ne m eus ket uiom da lavaret e voa an doctor medesin ma compromp anezhan eun den a feiz. eur c'hristen mad. eun den a beuilie mad he religion Aneza a en dle je ket great ac vad en deus great ha ne vije ket bet kement a dra da ober caoz dezhan. Rag caer a veze, ne gredan ket e vije cavet tud ep religion da ober vad evelse An den a labour a laca he boan, e reag hen ober evit Doue pe evithan he noan. Mar en deus feiz ma labour evit Doue e cavo nerz ivoale h evit hen ober er guel eus ar recompans en devezo en Eur ha n e c'hortoz ket anaoudegnez vad an dud. Mar den gouscoude an dud da vezo anaoudeg en he guenver, en devezo muioc'h evit na glaske Nes ma n en deus ket a religion e lle labouzet evithan he noan. e lle clasc ho neamant pe he interest. Se velan ket ec h allé ober hen Pesaus caout caranlez an neza nesc'h a ema ket caranlez Doue ?

Pa emsoun guet Kemper e livirin penaus ar zondardet eus ar pevare ha daougnent rejimont a linen, pere a so bremn er guer-ma o deus sort eur aher a garnizet chrisien er mis tremenet Epad an derrezion amzer ien ha crat ne ket epad ma vez an donar goloet gant an ere h. o deus diganet eur cann hars d'an ti ma vouller ar gazetenn-ma. en eur lidi ar moulbe da eri ar hara-ze d'ar beorien o deu mein noun. Gouzout a reont er eus e kaer alez e labouzerien derrezinou michetouriou pere ne allent ket labouzat en derrezino ze ha pere a so ker bere ma vanc bonet dezho ne kerkent ha ma reo red dezho chom ep labouzat Ar zondardet an oll her goar ne ket hanl ho he hag o vez evelse ar hars a ellent da zisevel, e reont a dro zur eun dra guer ha dic meurbet a voalendi

—

Alem — I nan eus ar gouelion caera a zolaniaze e Rom. eo gouel Cador Sant Per da lavaret eo an deiz ma ti gouezas Sant Per ha ma en em laheas da hreiza ar feiz er guer guenta-ze eus ar bed. Evit an oll grestenien katolic ez eo ze an deiz-ze eur goar-caer pa zeo gwir en ac'hano eo en deus prim an chez ol lakeat sclerijen ar virionez da skigna en oll bronn Er blinz daou ha daouzegvet e zeuas S'ot-Per da Rom hez-ez eus eta tremc'h eant pemp blouz varnugent abaoue ma ema ar Pap er guer-ze Abaoue o deus diskouezet pe guer gwir en roumne Jesus-Christ pa lavar ne vezo marsal trenc'h dernijou. da lavaret eo nerz an ifern d'an nt

Eun den a lavare, n'eus ket pell. d'ar Pap, en devna zoun bras o velet ar stad ma ema bremn Rom. Pi Nao ne lavares guer mes kemeret a reaz eun tam paper, hag e scrivis varnezhan, e gerrion italian, ar e houzoun-ma varlerc'h, hag ho reas d'an den-ze o lavaret dezhan lenn

« Ar brema ema an oll hanoù e ve ouzh penn ra vras. hemezioù a ra doumgelan da vabiñs Sioun. An hini a'm deus het a lâret ne gav ket ne gred ket ez eo ar gir. an esperañs hag ar garantez ter c'houlaouren hag a ziferra ar marvoù anter ha ne ri ket ouzh ouzhoc'h rannet ar pinvidi ep ma o devo ar re all. »

Abaoue ma oa marv ar c'hardinal Gousset, ez oa marv diouz gardinal all hag ez oa bremañ penngerz hag eskopti ha ker. Graet a ra ar Pab eur c'hardinal nevez bennag da vat Paris. Abaoue ma oa Pi Nao var gador Sant-Per ez oa marv trivlec'h kardinal ha tri-ugent. Eun ar re ne bez biskoaz penngerz eplann ha bet graet kardinalet gant Gregor c'hwezek ar re all a gred ali gant Pi Nao.

Jiaz Kalan. — Gouzout a rer eilc'hwi ema ouzh ma c'hreiz kalonkerioù hag e deus bet poan da vouezhiañ evit gallout distreiñ evelse ac'h Iboue. An dermenel-mañ ne merc'h da eur pastor protestant Gwerel e deus meur a gerh he mab e lavaret e vije pep doue benn kaout e frankiz da bredeiñ hag evel ma credo fenn ne vije a varnomm nemet eur c'hoarioù ne vije a zivadegezh nemet eskemm eilc'hwi en intanvez deuzh brezhoneg ar c'hase a zalvoudegezh ha speret. Hogozik ouzomm ne gredo ket ouzhoc'h Epad daou vloaz ez bet graet gwasoù Feiz e deus galloud mont da pourat d'ouzhpenn hag en ano lacat an ano-se. Lavaret a rer zokañs ez eo evit beza kaset gwallbech e gwec'h da eur vaouez a Iball.

Ezomm an Armenianed. e peurz eilc'h a deuz ac'h Iboue. Tud gouez eleac'h o deus ratozh obet kreñvañ ez eus eur gouenel a zo h'ec'h mil gaolaer en ouzpenn ouzhoc'h, daou vil en eus all ha neb mil en eus ar. Setu petra lavar ar vouezhiourien ne eus Constantinopl evel ma meus ret ouzhoc'h ema a dorbet hag a echomunitaded evit a gristenien Galatie. ar re-ma o deus ret da c'houzout. Hogozik en dempet da gemmeskiñ e caic bont mad d'ar feiz.

En eunv Zanzibar ez eus neuze savet eur skouenn evel ema ar c'hrizien ar feiz dreist ol. ol ar varnomm eus ar peoc'h dour h ar ano-Leol eus an Afric. Ar varnomm a deu en avanse h ac'h ar varnomm. hag ar vadeziennerien a espar abaoe eus eus mad ar vro-se

En Tibet ac'h ankouer neo ar gristenien. Daou varnomm neuze a so eno, da lavaret eo, daou zen labaet d'ar marv evit ar feiz.

G. M.

EUR SKOL-NOZ

An Aotrou Armand « Anna' va mignonted, e ma ma pell-se o kemer d'ouc'h eus ar pri Mar kemerfenn d'ouc'h evel ma ri hiu, eur vouch hanvig? ... Ia, kemerout hiryo eus ar hiu, ha war ar c'hiz da vaouezed d'ouc'h eus dro, da gouzout d'ouc'h hoan eur c'hoarioù hag eur benn-noaz. »

« Avaug deuz an ha tanvez ez eo bet kavet eur pennadig en eur vouezhiadeg vras kenvet bourc'hadeg B Hugro ar vouezhiadeg-se a ra eur c'hoarioù kenavet gant an Aotrou Frankiz-Corbeau gwech Vann Ar-ha-Berrou. C'hoari a vefe kemmig perig. »

« An Aotrou Frankiz-Corbeau pa e gwaz Aotrou a renk eur merenn a ra a rhoan en eunvez eus ar ruyou ma tremenomm dreiz-ho a vank eur prenestad d'an iliz, en eur c'hoarioù fall sec'het eno tammig a gostez. Ha-nak' bek pel heure (matin). pa zigwezas d'in mont dre ar re-ma d'an iliz e vennan sklêr da gaout ma deus e skoe war ar ler hag e chacha war ar vgoolenn. »

« Eun deiz ez eo eun kardinal da gemm eus-ha hag e lavaras d'eza evel-hen « Penaoz ra emgleo. da zil e « labourat ? Ha ne ouzoc'h-hu ket en delanmet gal « kemm Iboue labourat da zil ? Ar zil a so deiz an « Aotrou Doue an deus greet evid he servicha evid « mont d'an oabenn ha neket evid labourat ? »

Ma deus a respontet « Ar valeenn a so kemm d'eza « lavaret traou d'an dud Ti ho deuz da lagi forzh « pled da kana, pourvezet e vez d'ezo ha ez eont mentoniou « gant an dud ne vank netra d'ezo ha neta ez kemm « d'ezo ouzomm lavaret d'ar re-all Gwir ez gra-mañ gwir « ar gwir ne labourit ket da zil ri d'ho sklerijenn « ha d'ar gouspernou Aotrou kaer klasaduriz ouz « ar pare ket evel-d-ouzomm groeg ha bagale da vagi « ha da vaska. ha netra da heuvesa d'ho emzalc'hiou « memed ha tammig gouzoudegou c'hwez ma pare evit « labourat da zil ! »

« Ne c'hwezont ar kaered-se a gemmas neuzhtol ha sklaer bet Ne vouezhiomm mui pe evi ma kemm ouzh gwaz pe evi ma kemm bet. Kloskloskale da kemm eur marvad e tremen ma spered en dro hag ar perzeg d'ho hag e lavaris da ma deus « Aotrou ra pegoun ne zoc'h « pas aket pas ebed d'eoc'h « lavaret ar pez evi « kemm lavaret Ha mad ha netra kre a glaskemm e « kousket-ur »

« Hag evid diskouez d'ezo e kemm ket kaz ebed ouzh-ha. e viz en he di. gal eur zonj ema pell »

« Sevel' chom a ris mouezhiet dirag ar pez a welaz. Ar vrezeg a vez ar gegin daou vugelig en dro d'ezo, ha ne lavaront ket dreiz-livet, kriz ha galoet a kemm gwa eun tammig trubuilh Ar negeiz ne tammig zevezhont a vez ar korbeau vilo pasaer diouz, dre a kemm dirazo prizet ho c'hemmervet evid mairi Ma c'halon a vank d'in e vefet kemmeret a kemmeriou hag e lavaras d'an dud kriz-se « Gwall kemm ez oc'h ervez « e welan. ma zad vad? Dremen ra pezo sklêr? »

« O! ia eme ar vugel pasaer a-vouezh'h ma'm « zanvez d'eoc'h A-kemmesk'h a galoc'h kemm ar kemm ejod « a galoc'h kemmed. » Hag an eur lavaret an, e eun eur pell tremenet eun ha daou vugale hag e kemmeriz daou labaid daerezennou eun ha daou-legad. Ar c'hentañ,

dis, a reas eur pell lagerneaz eiz-hi, neze eh lavaras ger :

« Me neuzi, a tro ouz-ha, a lavaraz d'ezo : « Aman! « va angnon pegemment a c'hoazezit-ho d'ho treiz? »

« C'houec'h real neuz real eiz real a-weehon, eme-« z-ha an dra-an a zo dioc'h ma va ar werz. »

« Ha-mi setu ama, eme-ve eur pez eiz real evit « ho treiz. Iezit ho labour hag it d'ao sikouren evel « ar gristenyen all. »

« Ar vroeg, o wrlet ac'hanon o reas eur pez eiz real d'ho goaz, a reaz eur mouz-c'hoarz glaz ouzpenn ouz on, mouz-c'hoarz ha ne gompreenn ket d'an ampoent. »

« Kantad a ris oeuze evit mont d'ar ti, ma c'hasoe ponnyet da vezan gwelet kemmeut a drubuilh, ha ma speredenn oa eur tammig diet ne gompreenn ket pennâd ma c'horf, o c'houzout e oa eur gwaz ket gwellaet hen he sikouren eguit an ren, pa eguzer a-hend-all ar bern ne voa ket ker. »

« En deiz-se memez e vouezas penn a voa ma den. Oc'h en 'nan garout oc'h tâol gan ma fenoun, da vrud ken (ne voa nemed-oun-an daou), e komaz d'ezo ouz ar vuzul em lien gwelet en he daulig ti. »

« Ha! c'hui a bariaut ama an Aotrou Person eun Yann, lennvel gan an daul dre anun Yann Lan-ha-Warzun pe an *Aotrou Frank-ha-C'hoarzoug*. Na mennec'h-hu ket anezo c'houi? »

— « Nan sûr n'ez eus ket daou vil c'houz abaoue « n'ho welet. »

— « Hag ou penn roet d'ezo eun dra benag? »

— « Ia, eur pez un real. Trouz eus hoc'h ouz an daul « kenz. »

« An Aotrou Person a reas eur c'hoarz hag a lavaraz : « Eia rez sûr ha reall gan-i-ho abarz an ano, pe « ma ou vent ket sûr hanzo, e vijjont sûr war c'hoaz. « Rag da un e vez aliez goall gan Yann, pa zeu eur gwrennerg benâg da daul eun ti oberc'h ar gêl d'ar harriaer. Pa oz pezo eun dra benâg da ren, roit d'ho « vroeg, ha c'hoaz dre gaz. Rag ma tiskarette Yann « he defle he vroeg eur gwennerg benâg eiz he daou-« arn, rakâs e vent tammet urgent-kenz. Ia c'hoaz he « defle hac'hadou, ema n'ho volle ket bonn a-voale'h « Pe ar pez a zo gwellor'h c'hoaz, roit d'ar barner « penn a fourmas hara d'ezo. Ar peour kez mnouez-« ac'hag he daou vugulet kenz a vije marvet pell-ao « gad an naon penevedl an daul vad. »

« Ama an Aotrou Person a daraz. Ne vez ne gredenn lavaret netra evel eun tamm mez em boa da vezo bet trapped. »

« En deiz-se ha pa diveatoc'h e welis ar wiryonez eur ar per a favore d'an ma fenoun. Gouda ar gousperou em boa eun neubeudig tarl da goved hag a veza ho c'hofesset setu me da zistroi d'ar prespital War dro c'hoaz'h hesr mister edo d'an amzeriet. O vont a-boa eun bastiflen, e klevis eur vouez e krial : « Eul « lapin gwenn, bontinez! Mouez an c'hore ouz ar bouc'-« ma eun oan-me, pe me a zo fluet kalz! Aman! « me a renk gouzout ar wirvonez. »

« Ha setu me en tu : « Penaôz! Yann — eme Yann ha-unan a voa oc'h tâol gan eun all. Penaôz! C'hwi zo a zo ano. »

« A! Aotrou Kaer, eme Yann, oc'h ober ho mous-« kadi e voaz bremaiz. Ch'wi a zo eur berag mad. « Ma vez an oll veleyen evel ouz-oc'h ne varfe « ket an dud paour gad an naon. »

— « Nag an dud sec'hedig gad ar vec'hed, orvez a « welan. Penaôz! Yann gez, m'eo bezz ano ma fe « eus real hen deuz danger chaus lall d'oc'h. Me a « gav goall rez ho peus ha goall desaet ho taon-tagad. « Ha ne vec'h-hu ket yac'h a-voale'h? »

— « Aotrou Kaer, c'hui a zo breiziz oc'h ar vro-man, « mez ishuzit ac'hanon e-kal ar werz-ma. Me a zo ma-« den hoarsit ma eo eun war an douar ha marvet ma-« e vezo ivez kerz kerz ma vezo. Setu ama eur c'ha-« marad ha n'eo ket gwelet anezo pell a vez, ha « gad ar pez eo ket bet oul-ha. Kentoc'h ma ker gwelet « bezz ranket pere eur banne a-zo. Il-o vez gad ar « pez hen devez oul-ha hen deuz pavet eur banne a-zo, « ha me goude d'ezo, hag hèn goude d'in, ha setu. « Mez, Aotrou Kaer, diwar an dro-ma na gallot mui « rondon ma zreit oc'h bastilin ebed, pe me a c'houl-« lenn koll ma ano mad. »

— « Ha vezo greet, Yann arvez ho komz. Kenavo « vad! Nozvez vat d'oc'h! »

Y.-V. KERZALE, *beleg an Zalet.*

(Ker pennad all ez eus ivez all)

BUEZ SANT SAMSON.

(TREMEN PENNAD.)

Samson e vezz eta deut da vezz abat pa meurz er gouent a rezz er stal-se eur vaez hen anvet a ma lerez d'ar gark hanet a zougue. Ha garantez evid ar beorrien a zeuz deuzt mirvel, rei a rezz ma da ober da guement paour a denje da doul an or eun aluzen benag hezz pe vaez. Eun deiz ne voa netra da rei da eur paour a zeuz deut da guelhen. Pe ra ober? Samson ne vaoe ket pell vez var gouezc'henien a rezz rei d'ar paour se kement ha ma-di a vije cavet er c'hestenenn goenan. Antronoz ar c'hestenn-ou-er a zeuz cavet leunnoc'h eglaet biscuza, rag Doue a laouze d'ez-ffhe diskuez ure ar hurtad-se, pegoulz e pije d'ez-hon an aluzen a zoa bet gret. Gouzgoude dre ma pije eaiz da Samson bezz pell ez an dud en he lavr he-unan, e ceu, en eur ober trivec'h mui d'ober dilez ma he gark a abaz eut deuzt da vezz ez eul leac'h a gostez, e kichen eur c'hastel eur c'hezret pell a zoa en he bourc'h hag e pez-leac'h e vezz ez c'houz pezar eun he refujaezd. D'ar mi vinem zikez ez ez d'ho goelet, evit goellout lavaret an ufezen an ho chapellic vian.

[illegible] ar [illegible] ha [illegible] ar [illegible] ha [illegible] ar [illegible] ha [

Penaos chench dezhan he rochet ? — Peugan he zonna ?

Ac'hanta, Yvonnic, eme Yannic, pa oan distro penaos emaï o tad ?

Eun tamm ema guelloc'h, abaoue ma-z-eo diazezet en he vele bourc'hus. « Itennos Done du.. va map paour, emez-han mill vu e peus grat d'inn oc'h va lacaat ama. »

— N'em boa ket lavaret dïd.

— Ia, hag ar e boaz on o cuz ni het ?

— C'houi gant petra ?

— O cas va zad eus an ol gucle d'eguile'ta. Pemp e oamp crog enhaan, a c'honz, non deus het mill boan.

— Pevar re a oac'h d'az-oann e pije great guelloc'h.

— Penaos-ta ?

— Te a peus an doare d'a veza eun den galloudus.

— N'em beuz ket aon rag eun all, evel a oazoc'h Yan.

— Mad neuze e tlejoz beza lavaret d'ha tad va zad. tolit ho touvrenc'h en dro d'am gouzoug. croazet ho taonarn. Ia oac'hit peg mad Te, neuze, a pije lakeet eun dorn var grenz ho guein hag eun all eun tam luc'hel'h evit coublou he zivesker hag ovelze e pije casset anezhan, ar bligadur, letec'he vete nevez, evel ma oing cur vam he c'hrouadur bihan.

— M'am boje gouezet.

— Dale'h son, mad a ben eur vech a

— Eun dra all en deus great caiz labour deomp e hoaz.

— Petra-ta ?

— Ebeuch rochet d'ar c'haz coz, me gave d'in e vije maro etre hon dhonarn. Tri e oamp o trei hag o tistrel anez-han noan a denne eus ena to, hag eun all eus eun tu all.

— Ket eo caou, nebeut a zin !

— Nebeut a zin ?

— Ia da, na poa nemet lacaat an den c'hasn var he gouzoug Lavaret oezhan sevel he zivreach plomm. chacha ar rochet e t-euzec a raë, hag evel ma tenner he c'holo divar un disgloer hag en doare-ze eve. ar rochet fresk a vize diskennet dre an hent ma oa pignet an hini lanc

— Mar carjac'h boza lavaret an dra-ze d'in deac'h.

— A me oute e oas kenn divezat Tomet e peuz da vahana ar rochet pranc'h lacaat d'an den c'haun ?

— Oh ia. ia tomet mad.

— Penaos ?

— Oc'h an taan ta

— Mez penaos oc'h an taan ?

— Oh ! Coulz a n eus fors piou.

— Gontomp.

— Astennet em beus aoizhu var va diou vreac'h, hag he lakeet amoc'h eun tantad braz a daun.

— He oaie e pije great an dra-ze evel caiz a draou all, da lavaret eo evel eun den a n'en deus gaelet biscoaz ober netra.

— Va Doue ! Yan, var be du oc'h savet ar mintin ma ? Clout zo grignous afad

— Ia da gant nebeutoc'h a daan e pije .omet anezhi gortioc'h. Ne poa nemet kemeret eur bod lann pe eun tam paper, ha lacaat an nan enhaan, tapoul peg ec penn d'an neac'h deus ar rochet gant d'a zaon zorn ha goude beza losket ar manchou da gueza, he zrei azioc'h an toan bihanna ma e oe jes. Ar penn d'an traon a deuje nac dal da e noaza ha da zigner evel cur c'hloc'h. ha kor buan hag er lavaret. an domdor a redche dreiz hol !

Gour avoalac'h a livirt

— Ac'hanta gunaouec. er vec'h all e vouezi ?

YVONIC AR RABILLER

Kar pennad all eus ar verh all

LEVR AL LABOURER.

Buez ar Wenanen.

Ez an ia lavaret buez ar wenanen
Ha da gomz eus ar mel a ra eun he roskeo.
Evid al labourer a zivar ar meziou,
Ar gwenan 'hell beza eur wammen a vadou

C'houi choazo da ghenta eul liors a goste
Troet eoz ar sav-broi pe war-zu ar c'hreisto,
Eu tec'h war behuni ne sko ket aon avel,
'Vit mac'h bellat oja ho sammou coar ha mel

Na rezr na moan-gaour, na oan na doosadeu
Da saitha war ar bleun, da beja ar glizen.
Na rezt tost d'ezho nag ejenn nag ounner
Da flastra gand ho zreid ar reol glaz ha tener.

C'houi ho mirc've dioc'h pep soen danjerus
Dioc'h an aer ar glazard, an tousec donjerus,
Dioc'h bec'henn ar peonglinou, dioc'h ber ar gouaspeder
Dioc'h ar gwagnel ho skrap en oabl eoz an amzer
Hag ho c'hase, hep trouz d'he labouseiengou
Ho gortoze moaoc digor cuer ho oergou.

Ar gwenan en em lu, e pleg eur feuntcon skler,
Tost d'eul leun bevennet gant maun ha reol tener,
D'eur c bouaz a red er prad e-mesk ar bokedou,
Ha dindan skoud dero savet dreist ho fenpou
Evit mac'h hellint caout e creiz aon nevez-hon,
I Pa zigass ar mammou, evid ar wech ghentan,
Ar re noasank ermez da ghemer ho ebat),
Delion glaz da ziskuiz, dour skler d'an em freskaat,
E-creiz ann dour a red, hag e-creiz al lennou.
Taolit a-dreuz mein braz pe gwez. pe koz kelion
Eno, 've war eur pont ar wammen glebiet
A zec'ho eoz an heol he diwaskel moeltret,
Mar bafe bet tizet gand our bar-glao pounner,
Pe gand eunn avel cre bet taolet eun eur ster

G.

[illegible]

Dilaou, 18 (. ar vugn. — S. Guerroc, abat.
Disadorn, 19 — Pedenn hor Zalver ar Jardin d'Olivez.
Disadorn, 20. — Ene an deiz.
Disadorn, 21 — Oll ar Sacrament.
Disadorn, 22 Cador Sant-Per en Antioch.
Disadorn, 23. — S. Per Damian. ecmp ha doctor [illegible]
Disadorn, 24 — Sul ar Sakramant.

An Abostol birio

Va breudeur, a rafen vad e c hounvenit an dud dinkant, evidoc'h da vezan fur ouc'h unan. Ho gouzoud a rit zoken da ober sclavet ac'hanoc'h d'ho c'hri, da vloudi ho ra. da gomz rog ouzoc'h a ho Lezen. Mez an eus ouc'h ha lavaret, rag ma no bet re lent var ar poent-se. Hogen var an traou-all mar o deus hardizegez. (evit comz evel gan den dinkant.) e vezan kez hardiz hag hi.

Hag Hebreaned int-hi? Me a zo re. Hag Israelited int-hi? Me a zo re. Hag a wezan Abraham int-hi? Me a zo re. Ha dinkibien int-hi da Jesus-Christ? Ha pa dlefen komzan ev, evel gan dinkant, e livirin ere ez oun c'hoas muioc'h evitho. Muioc'h em eus labouret, muioc'h a daoliou am eus bet, pinsoc'h eus bet priminoù alies-oc'h oun bet tost d'ar maro.

Pemp gwech em eus bet digant an Iuzevien nao daol fouet ha tregont bevech. Tri gwech oun bet scourjezet: eur wech oun bet labaret. Iri gwech em eus gret pense. eun noaz hag eun derrez oun bet e gouzoul ar mor. Alies oun bet e danjer em beachou, e danjer var lerrou, e danjer rag ar Iuzeon, e danjer rag tud va bro, e danjer abers ar baianed, e danjer er c hoerion, e danjer er gouelec'hiou, e danjer var ar mor, e danjer abers fals breudeur. Bet oun daoc'h mad er boan hag er skuizder, bevllet em eus alies, gourmvel em eus an noaz hag ar noz bet ar rasoù stang, ar vro hag an divroù a zilfad.

Ouspen ar pezaouro-se pere a deu a zavezas, ar zourn am eus eus an oll diroù a ro din boandez nec'h ha trevell. Piou a zo dinerv, ha ne d'ean-me bet dinerv evidhan? Piou zo poanlet da bec'hi, ha ne zevan-me bet gan ar c hoanl d'he zave?

Mar dle red en em fougeal, a en em fougeau nemet eus ar pez am eus gouzanvet. Doue Tad hon Aotrou Jesus-Christ pehini a zo benniget da viken, a var ne lavaran kez a c'heier.

E Damas, pa kimi zo gouarner eun ebere ar Roue Aretas, a lakea dioual kaer evit cregi enhoe. Diskennet e voen en eur banier dre ar prenest a hed ar voguer hag oun tec'het evelse a dre he zaouarn.

Mar dle red en em fougeal, (ar pez gouscoude na dal nemeur a dra) e zeuin breman da gomz eus ar pez am deuz Doue diskouezet ha relevet din. A-raoste a ran eun den, diskibl da Jesus-Christ, hag a vouc'h bremañ ar gaou pevarzeg vloaz, anvet beleg an Iudo natach eus an Eor. Na ouzon ket pe gant ha gorf pe ep ha gorf e voan anvet; Doue eplien hor gwir) An deo-an, hor gouzoud a rit, pe gant ha gorf pe ep ha gorf ne ouzon ket, Doue hor gwir) an deo-ze a roue savet beleg ar baradoz, hag a gleviz traou eur traou hor caer ma ez eil ket eun den ha divelerin. Evit eun den evelse ec'h elfen en em fougeal, hogen evidon a en em fougeau tam nemet em poaniou, em arabuilloù. Gouscoude ma falfe din en em fougeal, ne venn ket diskiant rag ar visioun a lavarfen hognen ne ran ket gant poan na deufe ouzo benniag d'em zamount an ti all d'ar pez a vez enhoe, pe a gleo lavaret ac'hanoe. Hag ive gant poan na deujen d'am em mevel re hael abalamour d'ar traou bras an bet revelet din. Doue zo lavaret deuzan e vije broudet va c'hig gant ezi unan pehini a deu e am faoste. Rag-ze em eus pedet Doue teir gwech da gas ar brout-se diouzin ha Doue en deus respontet din: Va gras zo avoaic'h evidoc'h rag va gallout en em zalvan gueloc'h en dud dinerv. Gant pignadur eta en em fougeau am arabuilloù, evit an doamo neza Jesus-Christ enhoe.

(Eil Lizer S. Paul d'ar Lapl a Gorinth. xi ha xii)
G. M.

Pesort eun melbeut hevanaus enho

Den ez oa en eur c'hastel eun den pinvidig ha galloudeg bras. Pa zas er meaz eus he gastel a voa evit ober diarbuch e douaroa ha amezeien, en tiez hag er c'herioù. evit mont da vresseleraat pe da c'houlla ar vearhouriez. Ker eun ha den diacret oa, ma ne voa muioc'h henvel oc'h eun den. N'oa netra vad an he galon nemet ma rare c'hoaz eun nebeut ha c'hreg. Hauma a roa eur vaouez vad ha dizrong, hag a dremene an noz hag an deiz o vouela var dizarmoù he fried hag o c'houlen he zistro oc'h Doue. Laer en devoa an den crin-se ober stad ha[illegible] ne alle ezout lqueneadigues ebet kent ha ma her gwele oc'h ober forfejon evel a rea.

Eno nozvez er goan, epad ma ren eun amzer eponties gant ar gwin hag an avel dizollet, an tiroa a voa e corn he ostel dirag an tan. An notroa ne voa ket c'hoaz distro eus ar lenc'h ma voa ret en deus-se. An itron a sevje o chevet an amzer, an avel hag ar glao e udal hag o strakal hag o peile. Chevet e voa unan benniag o sked var an or, ha souden e teuas eur mevel da lavaret d'he vestrez e voa e kichen an or doue vaouc'h gleb tre, dare da zervel gant an naoun hag ar roue. Diskuiet oant er sro c'houez-ze hag e c'houlennent repu evit an noz ha pa vije e coan eur c'hroaz.

An itron en em lakeas da greiza. Goapat a ra pegumenet e chaoca he notroa ar vouc'h, ha ker meurbet oa ne gredo ket nahen ober ar vad ep he gerz. Gouscoude, personn eta en ho zro an daou vaouc'h pasur-se?

Ar mevel a velas ervad petra lakas nec'het an itron,

hag a lavaras dezhi An aotrou ne vouzo netra, an dasu vanac'h-se a zelo kaër varc'hoas mantum-mad. Neuze an aotrou a lavaras d'he merel ho digasmarrat hag ho c'hasat mad e mes ar c'hraou

A neuz'h ann eussunet, ma voue clevet ar c'hora e vandu, ha kreng o tont d'an dasu jam. Ar maestr en a zigouezas er gwer Telmar a rouz ha zilhad goadeg evit gwiska eur mé seiz euz he tud hag ec'h asuras ec'h an daol elanc'h ma nan eur gwas vad ec'h he c'hentil.

An aotrou a ouelas en he gwichen Goishet eur ré, mes tret bras oa, ha ne zaleo tam. Himnezin a ra, ha bemdez daelou a rede var he divroc'h.

— Petra c'hoaz ganevoc'h? eme an aotrou.

— An aotrou ne lavaras guer

— Petra! avoa oc'h eus bet na vijen maro diodan ar bar gouil aznev-se? Oh! a o pet ket a oc'h, me p'eus eus ket avoa reg pel-goz. An aotrou a zalc'he da vousela. An aotrou a feuas dezhan gouzout petra zo nahou dezhi.

— Aotrou, emezhi, gouela a ra alaouer epad ma nan eus-si ama kemend a c'hoanicomp. ez eus re all hag a ro an deuzez a hep tra epad ma zeus anza tan mad oc'h hon toma ez eus re all o creiz gant ar vioc epad ma reomp-ni anza eher vad, ez eus re zi o verval gant an naonn.

— Pioc-ta aotrou a gaf deoc'h-hu an o verval gant ar riou hag an naonn?

— Doue vanac'h potron, ne deut anza da glaec'haps. hag a so du-se er c'hraou.

An aotrou a reaz eur min an divalzou Monec'h! anezhan, tol didalvez, loukerien hag a rafe eher vad divar ra e bount mar galleu!

— N'o deus godicenne nemet disc'hao hag eun nebeut plouz An aotrou a c'halvaz he vevelion

An tron en em lakeas da grial en hano Doue, n'ho zakt ket er maez Na r't ket a zroug dezho?

— Dezit dimec'h eme an aotrou roet e vezo bouet dezho toull a raul hag eno or bezo ganzho. C'hui velo hag e lavaras ho digas divezhan.

Gouzoude pa deuas an dasu vanac'h ar gael anezho a gasas kuit ar c'hoant caletal en dor an aotrou. Al leondonet pe ar c'hontzou divalo en dor sonch da lavaret a choukat eire he zent pe var heg ho ra zellou. Sevel a reaz en he zi d'ho digemeret, rag ao ear a zantelez anezho dreist oll eus an hini euzus gant he vleo gueno hag e zremm stenet dre ar bouljen her seoul kement ma ra ello ket mirel da gaout doujans ouzho

Lacat a reaz ar manac'h eus en he gwichen oc'h an daol ep lavaret guer Hoguen ar manac'h en em lakeas dreac'hta. ep seoul ebet, da gentz a Zoue en ti-an alanc'h ne gomzet nemeur anezhan. hag elanc'h ne zonje nemeur den euhon nemet an aotrou.

An aotrou a jome mouk. Silaou a ra, hag e zelle oc'h an tron; bourra a ra creiziat he daouarn gant a elanet eunnoa Doue, hag a lavare neuze a-unan

« Bennoz Doue d'an hini a zihoa »

Goude oana, an aotrou a gemeraz eur c'houlzeuna, hag a gasas an dasu vanac'h da gaera cambr a tan er c'hastel evit bo lacat da gousket e daou vele alaouret. An daou vanac'h avad a lavaras ne gouskent morse nemet var ar c'helo.

Neuze an aotrou a ziskemaz he-unan d'ar c'hraou hag a zigouezas gandha eur taol colo da lacat dezho var kouzez ar gambr

Calon an aotrou a oa evel rannet, hag hen o lavaret d'ar manac'h coz « Ya zad, me garie distrei oc'h Doue, mes kement a bec'hejou am eus great, ma ne allan ket esperout ennt pardon anezho.

Ha pa ve eme ar missioner brasaoc'h aviez ho pec'hejou eguet hini an tremz eus ar mor pe ar beradou glao a ganz eus ar c'hoabr, pe ar sterel eus an env, Doue ho pardonfe deoc'h mar o pefe eur gwir gueuz eur gwir glac'har d'ezho. Setu perag ar pec'her ne ra nemet caledi he galon, n'en deuz digarez ebet, setu perag en devezo eus dizesper hag a hado zio

Neuze an aotrou a zeas d'ho daoulin, a gofesseas hag a voullas kement a zaeloo ma c'hlouaz ar plouz var bere e voa daoulinet.

Ar manac'h, goude bezn cofesseat an aotrou ha rugarekeat Doue, a gousras. Dre he gomz setu e cave d'ezhan bezn dirag barnediguez Doue Ar Barner braz a zalc'he en he zorn eur valans evit pouezn an droug hag ar mad. Mont a ra da varn eun ene hag an ene-zo en lun an aotrou eus ar manac'h-zo

An droug-speret sounn ho benn ha sur eus he daoi a gave derhan, a dolaz en unan a scudellou ar ranos eur bern arruz a bec'hejou an Ifez-mad a serras ho daoulagad gant an euz o devoue an ene kez a pocas eur glemadeg

Neuze Mi-Mad an ene-se a doulenn. Tostat a reas eaer ha didrouz an ti-se pelmui a laeo ar c'heuz e calon an den en daelou en he zaoulagad. an alanen en he gorn, ar bedenn var he vuzellou. Tostaat a reas, hag e voa gnela ar brezzon colo en dor glihaet an aotrou gant he daelou. Ilo zelour a reaz ar scude all eus ar valans hag e saljout ar bean'h pec'hejou.

An ene a voue savetaet

Ansavaoc'h pa savaz ar manac'h. e cavaz an oll saintet er c'hastel

Ganiau a reas porzg e voa maniret an oll avelan.

An aotrou a voa maro epad an nos. G. M.

Tennet eus ar gazetenn Revue de la Presse.

KELEIER.

Ar lastr brao, hanvet *Great-Eastern*, a belaou e commer peil ne. a dle dont, ep manc. a leverer, da zigas ha da gas tud etre Brest hag an Americ epad an *Exposition*.

Setu amañ hano an dek departamant a Frans eleac'h tud zeus mond tud

Sein.	2,4.0 916
Nord	4,302.044
Sein-Izela.	792,706.
Pas-de-Calais.	741,777
Gerond	794 8..
Rhon	678,648
Finistèr	603,385
Costez-an-Nord	641,210
Son-ha-Loer	600,606
Loer-Izela	598,598
Il-ha-Vilen	592,600

An den *venerabl* Bencat eus a Lehon, a urz ar gahucinet, a die beza bet discleriet *eurus*, an dec a vis c huevrer

Ar re o doa c'hoant da vont da Baris evit ar more ma vezo dispaset eno da ziskuez kement tra goer so er bed, a ve marteze contant da glevet eno dra benoag divar benn komentse.

An *expansion* a zigoro gant miz ebrel. hag a zerro gant miz here. Padout a ra eta seis mis. An ostilion pe benviochon evit a bep seurt labouron evel eler, dornerezet, oizerezet, mederezet, etc, a vezo diskuezet eul loden anezho bep pemzeg dez

Al loenet a vezo ive taket da ziskuez, eur rum bep pemzeg dez, ha setu amañ penaos

E miz ebrel. Ar pemzeg dez kenta demvet lard. *An eil pemzeg dez* loenet lard.

Mar — *Kenta pemzeg dez* Saopt Bloc'hennet) *Eil pemzeg dez* Devet gloanec

Ebrel — *Kenta pemzeg dez* kezeg labour. *Eil pemzeg dez* ier oundi. etc.

Gouere *Kenta pemzeg dez* Colcet *Eil pemzeg dez* Kezeg a briz bras.

Eost — *Kenta pemzeg dez* Chass. *Eil pemzeg dez* Ejennet labour

Gwengolo. — *Kenta pemzeg dez* Koc'h. *Eil pemzeg dez* Ezen, mulet, kezeg mul.

Here. — *Kenta pemzeg dez* Chatal lard. *Eil pemzeg dez* Loenet a bep seurt dón po da zonzat.

Guelet a rer avechoar er fosrion, er marc'hapou er c hariou. hag ya var ar meaz furlukinet hag on em faca da brezeg. Guelet a rer tud hadet en dro dezho. dgor ho gounon gantho o silpou ho c'hentelion. ha pe seurt kemelion? Ar furluk-net-ze a brezeg peurliessa lezennou nevez. pe kentoc'h. a brezeg alies a onep lezen Doue hag ive a onep lezennou an dud. Sachu arc'hant dre eur furlukinerez benoag obet goap eus ar re ho zilaou hag ho zrompla. setu petra glaskout. Ar hoired vad a vez rag. souno ho feon gantho, gouscoude gant eur guer eno den hag en uelle eun tamig hardizieguez. a stancfe crenn ho gounou dezho.

Var an darlien vare had c kaer X e voa eur furlukin ovelse oc'h obet he brezegueu. Coux a rea buel da tor bete dilulum. Evel eun beul gouman oa bodet tud var he dro. Ere eala traou all a lavare Ni a zo tud ha ne ket aclavet omp, all emaomp a frankiz all omp kemon ha kement ken buel ha ken huel, all e maomp an eil kent hag egile. Caout a dleomp ol frankiz da obet pephini evel a garo. Hag ovelse da obet petra serjantet polis? da obet petra archerien? Ha ne ket coll arc'hant a rer oc'h ho faea? Ha ne dompni ket gues da veza tud honest ap-d-ho?

Etouez ar re a voa oc'h he zilaou, eno den iaouanc divar ar meaz lem he lagad, hag ar muscl'hoarn var he vuzellou, a dosteaz oc'h ar prizegour, hag a lavaras dezhan

Hel petr chenia, claoustre e bue oc'h cus lezet oc h alc'huez e dor ho cambr!

— Petra avia? Eme ar furlukin.

— Me zo sur oc'h eus aconnaet het oc'h alc'huez!

— Ar furlukin a gassas boan he zorn a'he c'hodel, hag a lavaras N'em eus ket, ema va alc'huez ganen.

— Petra! eme an den iaouanc, oc'h alc huez so ganeoc'h alc'huezet oc'h eus ho tor? Petra! soun oc'h eus ta rag al laeron! ha mar oc'h eus soun rag al laeron petra eo deoc'h dont da gana bourdou ha canticou deompni ama o crial,ale n eus ket esom a zerjantet polis. n eus ket esom a archerien?

Eno ec'h ellit credi. e saves neuze c'hoarz hag ha var ar furlukin, hag lemn ne zavas mui e honot ganthe da brezeg eno evit en dez-ze. G. M

PRIZ AN ED.

Kemper. — *9 C'hwevrer*

Priz ar c'hant liver.

Guinis	40 lur. 07 c.
Segal	40 lur. 24 c.
Eiz	40 lur. 21 c.
Ed-du	7 lur. 40 c.
Kerc'h	40 lur. 04 c.
Avalou-douar	4 lur. 50 c.

Pont'Naval — *7 C'hwe*

Priz ar c'hant liver

Guinis	40 lur, 25 c.
Segal	4 lur, 04 c.
Eiz.	40 lur, 63 c.
Ed-du	8 lur, 3 c
Kerc'h	40 lur, 30 c.
Avalou-douar	4 ur, 50 c.

Montroulez — *26 gouer*

Priz an hectolitr

Guinis	21 ur 97 c
Segal	43 lur 80 c
Eiz	42 ur, 40 c
Ed-du	43 ur, 27 c.
Kerc'h	9 lur, 72 c.
Avalou-douar	0 lur, 90 c

Brest — *4 C'hwevrer*

Priz an hectolitr

Guinis.	21 lur 33 c.
Segal	21 lur 48 c
Eiz	42 lur, 89 c
Ed-du	40 lur, 58 c.
Kerc'h..	40 lur, 65 c
Avalou-douar	7 lur, 75c

Ar Gerant An. DE KERANGAL.

Kemper, moulet gant Ar. an Kangal. Moulet an Escopti.

Disadorn 23 C'houevrer 1867. Nº 166. Trede Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Ha guenecat Christen a gouns ar brezounec.

Eun Abonnamant d'ar Gwinizen a gost :

Evit eur blouz. pemp gourenn
Evit c'hoaz'h mis. m a scoazt.
Evit tri mis. c mevo d stal.
Dar guelenn vihan. daou reiniac.

Ar banniant a dle bout great arouez ouzh ar gouestou.

ANNOU.

Ar skrijou a ve c'hoant da lacat er guelen a dlear da adresa oll d'an Autrou Mestrès. Beleg e Kemper

Ar pacamanchou a dlear da adresa d'an Aoutrou Salaun. ebarz. An abonnamant a guemerer e di an Autrou Salaun libreer ha Kerrion e Kemper

KEMPER, 23 C'houevrer 1867

Ne glever ouzu brema ouzh lavaret, nemet ema ar veladen vras a dle bout e Paris er bloaz-ma hag a c'halver *Exposition universel* Eno e vezo guelet kement tra dibaot a zo var an douar Peb bro a zigaso ar pez e denn a gaera da zishoa Deleg an Tad Santel ar Pap a zigaso ive he bez, dioc'h ma leverer Lavaret a rer a digaso eur c'har pur pennad eur great gant coat, hag a zo dindan ar guer a Rom, hag a hanver eta-ouzh, eloac'h ma vo ean douna gouzhall ar gristenien evit pad evit diwall an oberou. hag eloac'h ma c'hentero ar verzerien Ar pennad eur ze so pemplet ha kemposet an havelep doare ma zo heuvel tre oc'h ar guir gavion zo dindan ar guer a Rom

Guelet e vezo ive eun all great oll gant hoaran. Ar skogerion en hoaran evel an aotomorant, a vezo dleet evit gallout eus dreizho ozen dour da douna an oll pa vezo c'hoant Hoguen ne zonch ket dre ze ve nemeur ens ar re a lenn *Feiz ha Breiz* hag a ve e zonch da zavel trei hoaran Caus sarailho zoken, me vaar vad, ne daint tam dleet o ar veladen vras da Baris. Mes ep mont ens ar guer pep den a dl guelet eureuc'h e'houn evit a vezo guelet eno.

Doue a ro da zukuen d an oll a laca dirag daoulagad an oll an *Exposition*, an oberou eus ha zaouarn hag a zo mad gaech eureuc'h evit ar pez zo savet dre pun an den Gouscoude choun a rer souzet dirag an traou ijunes great gant an dud, mont a rer a bell da zellet outho, ha no brijer ket nemet oc'h oberou Doue.

An den a en deus nemet nevez he zaoulagad, hag e c'hell guelet an heol, ar loar ar stered, an oll zutou o trei anoc'h he benn. N en deus nemet sellet hag ho guelle oll o tremen dirazhan evel eur vandeu zoudardet pephini en ho renc pephini d'he dro, pephini gant ar vent hag ar zelerdet roet dezhan gant ho Grouer. An nevou, eme ar skriptur a dro da zisclerin gloar an Aotrou Doue, an eabl a ziskouez d eomp pe gaer hruz eo an oberou eus ho zaouarn Pelec'h ec'h allfe an dud gant ho oll pun, ober netra hep reglet hag an autrou-an ?

An douar ive gant he bleuzenou, gant he zeuzenou, gant he dergenn gant he staokenou gant he zierou, he vouzou dour rud gant ha vez hag he oll bleuz, a laca dirag daoulagad an den, ma car evezhiat outhou, eus daoulen ha ne rai morad an dud eus all heuvel outho.

Hag ar mor ? Pion a zisklerio d'ar ré n o deus morse guelet, eus daoulen evel a ziskouez ar mor bras, dreuz oll pa vez falorek ? Caer oc'h eus selaet ho eus ho sell hiera ma c'hellit ne selit nemet an houlou evel hini meneuzou an eil o vont varlerc'h egile, hag avechou an tarzhou-se gwenn-ruz gant an ezhen, a zo beleg an enkl hag a ve lavaret o defe c'hoant d'en em zevel beleg an env Ha gouscoude pa vezont gouzaf en ho c'houzoug pa zonch, dre ho c'hi eont da ziframet da zonca an douar ha gwel o c'houlo a zo e kichen eur c'hrouaen-treaz Hi e trouer en deus difennet outho mont larzoc'h An env an douar, ar mor, setu eno eun *Exposition* skiet gant Doue dirag daoulagad an oll Ne evezhiomp ma ouze tam oc'h an traou ze, abalamour ma ho gwelomp bepred Gouscoude petra eo oberou an dud e kichen an traou-ze ?

Mad eo a dra zur gwelet ha meuli an traou ijunes great gant an dud, hoguen mad e vije evezhiat oc'h an oberou euz-se lakaat gant hur (brouer dirag hon daoulagad. hag ha zeuli hag he drugarekat da vezan ho roet d'eomp gos dezi da zukuez G. M

Rom. — Hon Tad Santel ar Pap a so ato ema he zac'hat. hag abaoue ma zeus dezi eun derrez amzer vras hanvag en a var dreuz da vale dre ruzou Rom ha var dachen Menez Pincio. Ema ervop eoz ha tabac'h o vezan ezt eun derrez d'ha gwout Pe Nao a lavaras dezhan

— Petra brasch oa'h eus e vale, hag a vout c'haou d'eus gortoz ?

— Tad Santel, eme an Itron, pliget gant Doue he mirout digouez va divarbenn gant ma tale ha mad ha re-ha. Ne c'houlennan hini nemet ma rhanno gouez va mad e-pad ma c'hellin labourat dre'n pegementoù ho c'arem.

An Tad Hollsaver a respontas dezhi ne vanne ket digouez da gentanañ. An Tad ze a roas dezhi neuze ma blouz pe gollas he dad. He vam a lavaras eus ar vered ne dremenas ket ar feiz ha d'ar gwir. Ne vanne ket digouez da gentanañ ha kentoc'h e varvas he dad. Ne vanne ket kaout ar vugale ken ma vije bet ar mamm ha ar tad bet ar re-ze. Ar vugale a vije bet kaset da Sellet ouzhin ha ne vije ket bet kemeret kont ac'hanomp. Ar vugale ze a vije bet kaset da gerc'hat ha da vervel a-benn nebeut. Ar vam a zo chomet d'he mab ken gwirion hag a c'hellas ober ar pezh a c'hoantaas. Ar vugale a voe kaset da Sellet ouzhin ha ne voe ket kemeret kont ac'hanomp. Ar vugale ze a vije bet kaset da gerc'hat ha da vervel a-benn nebeut. Ar vam a zo chomet d'he mab ken gwirion hag a c'hellas ober ar pezh a c'hoantaas.

Neuze mamm ar roue a Roum eus Zonaz deuz he c'hastell en Mediterad he vamm ha bet ul labourer mouchet. Lod deuz an he zantimantoù hag he c'hoantegoù ne ouie ket. Doue spad he gwasked diverz. Ha he mamm zoken ne gomzas ket a Jesuz a Nazaret rak an tiz hag eat a Ro Nao. Ar beleg a voe ac'hanomp he deu e vez lavaret dezhañ. Ha pet bizoc'h ma magouen gwelet a vez e benn he pen! Ha n'eo ket remerkus hen respontas a ran hag eat ma ez eus un gwaz da servij evit ma he gwelet bremañ ha. Ha ma mamm e vez lavaret eus ar re-ze ! ouzh e vamm gwelloc'h. Hag ne vanne ket lavaret ar re-ze ! ouzh e vamm gwelloc'h eus he gwaz ha ne vez lavaret ket ar re-ze ! ouzh e vamm gwelloc'h.

Setu penn hag a zigwez e vez ar re-ze dre ho c'hoc'h pemp torenn pe dri ze a vez. Daoust ma vez ar re-ze ! ouzh e vamm gwelloc'h eus he gwaz ha ne vez ket lavaret

« Adonc Pierre mon gentil seigneur mon doux ami ne te tourmente ! Ne t'ennuie point d'une pauvre femme ! Ne prends point mon gentil époux ! Mais mon gentil époux doux comme le miel ! Ne le prends point ! Ne le prends point ! Ne le prends point ! »

« Adonc mon mari mon époux me répondit : Femme Belle comme le jour gracieuse la rose ! Il est vrai que Pierre a toujours été bon pour moi comme pour tout le monde ! Il ne lui est point arrivé un malheur grand ou petit depuis trente ans et même plus que je vis avec lui ! Seulement depuis quelques jours il a été bien triste ! Il a été bien triste ! Il a été bien triste !

ti, ennmet en dro d'eoc'h gan ec'h ameneyton. Oc'h obér evel-se, c'hwi na raflot mui pann d'ho korf, eb resson, ec'hiz ma ri breman, ne rafot mui ho ene'hed kén pri-vant d'eoc'h, ne zivarfot ket ho puez, evel ma rit bremañ o tabér kemment a c'hoanpachou fall hag ampoezonnet en ho korf pa-vimp. Grest a zic'e ravalla anz. Pesadz greet a gig hag a esbern, ac'halle ket! »

« Ia ne labouzi mui da zû mirit, zanteleza an dra bourgrisse o vont d'an ofisou ha da zelaou kannaou Doue, ha ne het d'an aviersou hag e vije gwelloc'h an unvan gan-eoc'h hag avid ar vuez-ma hag evid ar vuez da zont. »

Y. ar KERZALE. *Aoteg ar Zalet*

Eur gemmend all var peoch all

BUEZ SANT SAMSON.

(PEVARE PENNAD).

Ezhe ma vefe Sant Samson en eur peoc'h ar vrasa en he vanec'hti Dû rann doumpe vrâz a savas e Breiz-Izel d'ar faziaghez Canau. An den fall-man, erganet he galon gand ar c'hoant da gaout eur vuik hag eñ bed, ar-eñ eun den varlerc'h ar rann Iouna e pe m'edo e chanoa hag a zalaz anez-han pa zonje ne-benn. Fa-voret gwe eur mantr ker en ar bourk a oa en tan hag a oa da gaout Samson evit hen pedi da vont da Paris da c'houlenn sicour digand ar roue Childebert da lakat Judwal map da Iouna, var drom Breiz-Izel. Sant Samson a asantas mont. En eur zarvoa a oa eta en hent er bloaz 554.

Ar miracl oa a reaz var he hent hag er palez memes. a lavaras Childebert da ober a ez han eun dignemer ar gouella. Gouzoud e Childebert ne lavaras ket a ez-han lakat raclat Judwal var drom Breiz-Izel, abalamour da vrer a dra n'eo ket red d'an hini gouzout. Mez douguet a reaped evit ar Sant dre ma vefe he furmez hag he zanteleza, e roaz d'ez-han caza dousa en Normandi. Var an dousa-se Samson a reaz sevel eur gouent hanvet couent Penta hag he lakaz dindan a gas e couent Dol. Eun deiz en eur gon d'ar gouent-se Samson a drepemaz dre eur verrenn hag a zo da Sant Germain e-kreiz Paris. An tout a vez o renn ha dre ma ranaz mont pell graz da gerre hag hini a an dive meurbet Sant Samson a c'houlennaz digand Doue ma tenge eur feunteun da sevel e kichen al leur. Doue a ouz d'ez-han ar pez a c'houlenne. Sant Germain o veli eun evangelio dastrad a lavaras da Sant Samson : « Ma red mo pell mui a speret eghedome rag ober e vije kompez gouiet he memez ar digand Doue. Dezomp eta hiviziken d'hen trugarekat. »

Ha ker vent an dour zant e an douar.

En eur gaout Childebert, pe ez lavaret gouel Doue a lakaz Judwal e penn he wazon. Ar prins anaoudek-mad eun ar pez en doa great ar zant en noaz, a roaz d'ez-han caza madou da wagen eun couent Dol. Da heden zout Breiz ha da heden zout Frans ar pop Pelaj kenta eus an hano, a ukeas couent Dol da zont da vezo escopti An holl ibilhien a Vreiz a ardivaz ive d'ar Pab, en eur lavaret d'ez-han e rafjent mad gouelat Dol escopti, hag e reujent gand levenez Samson e kemer perz en he zanez. Ar Pab eta a gasaz dezo Samson ar paperiou hen lakaz escop a Zol. Ar zant a zigasmemaz ar paperze dezo e hen ha douzinet dirag an aoter.

Eur verh zaket e penn eun escopti Sant Samson a dremenne he oll amzer o aroua hag o sacramanti ar bobl a vro roet d'ez-han da c'houarn. Gouelet a vez he oll escopti eur verh ar bloaz hag eur verh ar bloaz ive a testume he oll zivezon evit ho c'helen ha gouiet digant-ho e pez stad e vo eun garo ho farrachou. Eno ive en em glevent bep tamzer evit ar pez a vije mad da ober evit lakat ar feiz da greski ennert ar bobl evit dasson an diarvoa a vije evit sevel ha pevar ilizou ken ha caza tra-nall.

An abeg-se en devoa evit gloar Doue ha silvidigaez an eneou, e roaz d'ez-han mont adare da Paris, evit cpout pet er c'houeil pe en assamblé skribien a vous great eun er bloaz 557. Pa e koueil-se e roaz da zeponj d'ien holl he furmez hag ho zanteleza zrag. Ouzoud a vous d'hen lakat da sigua ar c'houeil unan eus ar re gaeta mez dre humilite e lavaraz ne vaa ket dezi c'houz ha dre ho hag e feaz, ne vaa ha zinatur nemed da zivezo. ha c'houz ne vaa nemed an teir gwez-mañ Samson, per heur zanet eus eu. Ar roue Childebert her pedaz da vont da lojal ar palez etre ma c'hoanpe e Paris mez ar zant a roue gouell gwalhan mont hep-mui da gouelat d'eur gwenel saved gant Sant Germain. Sant Samson a eo dija tarret he gorf gand an oad. Eno deiz ma edo Samson o vrachi en eun tam vez-ear fall e tenna d'ê anan ar rojou zeiz. Ar c'hwezvourien nec'het brâz a glaske a lâz ha eun den benag da zoza ho c'har dis-tresset mez siouaz edont en eur lec'h ne ve ez-han na calvez na marichal. Penaus ober? Ar zant he zenvas beza a nec'h ober a reaz sin ar groaz var ar rod tarrat, hag ar rod kerkent a voue dreaset. Childebert e vez dent da gaout anaoudegaez eus ar burzud-se a reaz en-tel eur gwenel e lec'h ma zi ez arvez. Ar zant a lavaras ar gwenel-se Roiniou hag e lakaz dindan gwir ahanh Dol. En eur zistrei d'he escopti e ez miracl dre gwenel lec'h ma tremene, tenna a reaz a gorf eus dên, eus ar-c'hoer a zo en ez-han epad he gwask, e vez ervarc'hel e kear Dol. E roaz ar vec'hed da zonj-ren elaez pevar pevar da zevel. Eun nizvoa a lignez hael e vez eat e couent Dol d'ober eur bale en despet d'an difen great d'ez-hi gand ar zant a gollaz ar gweled var an heur. Mez Samson gand ma ar groaz a roas d'ez-hi ar sclerijen. Calz miracl all a reaz c'houz Sant Samson, a velle re hir d'a ro aman.

Evit han da vez deut da vez cos, ha torret he gorf gant ar vanvion hag an oll hue jenaon, ne benne cous-goude da ober eun dra benag evit gloar Doue ha silvidigaez an eneou. Tremen a reaz ar braz an noz e pdi. En divez Doue e c'houl anez-han mervel evid an eur a roaz d'ez-han da zont et-ou zoul an heur eus he vuez. Neuze e reaz dont d'her c'houl he chalonez hag

he veoec'h Lavaret a reaz d'ez-ho, al levenez var he vinch, ez os en em gavet he heur Lavaret a reaz d'ez-ho kemer goude he varo, Magloar evid encop. Neoas e lavarez d'ez-ho evid kaviala eur gomz vad benag bag a lekeaz dariou an holl da redec. Ha goude beza bet ho zeramuchou diverz, e reaz ho vennoc'h da guement a zo var al leac'h. Prest e zeaz en he bassion bag e reaz he ene caer da Zoue an 28 ar vis gouere 1835.

Ho en eramant a voue great gand ar brassa id. Espern eur bolo niverus deut euz a bevar e horn an escopti evit lenil ar c'horf d'ar bez en em gave tri escop, Sant Briec, escop euz ar ger eus an barro-ze. Sant Guerval escop Sant-Malo, ha Sant Ruello, escop Landreguer An eler ze a falveaz gantho heuli or c horf santel d'an douar rag or maro ma taskennet an arched ar bez e voue gouelet eur selerijen gaer en dro d'an toull, hag e voue cleved eur souez euz ar re melodiessa o tond euz an env

Coude beza eonnet eur vrez ken caer hag hini Sant Samson, pe zeuri kenlet a denfomp-ni anez-hi? Ar Santman a zuez he vro evit dont da zigas e Breiz selerijen an Aviel. D'ez-han ha d'he kensorlet ez-omp diouz mea d'eaz bor feaz Evel-han, p oump ket gavet marteze da zilenel Breiz-Izel. Ior bru. evit mont da selerijeana ar broiou a zo c'hoaz diazezet en devaljen euz ar pec'hed mez a ne c'hellomp-ni ket da viana en em lacat e Brenriez ar Feiz, evit ren dourn d'ar c-sionnerien? Kemeutze a deofe varo'homp heanoa Doue hag a rolle tro da Sant Samson da veza bor guir avocad dirag hor barner

BODELIA.

YANNIC A VIL VICHER

PE KENTELLIOC'H EUR GALS TRAOU HAG A VE MAD DA C HOUD.

(TREDE PENNAD.)

II.

An dour louzou (i zoun), hag eno dra vad eo? Penaos ac ober - Penaos ac implija.

Ne ket an dra-ze eo. Yann, va zad zo du-ze o vond gant ar sac'hed, hag ar midicin no fe ket dez-han e ve roet berad dour eus chet nemet dour louzou! dour louzou piao kercoulz, ne ket een muyoc'h ev t ar re all, holl eunint evel-se. A pa n ho pe poan nemet en ho pif bihan dour louzou! dour louzou!

— Evit doare, va amezec, ne garit ket eals an dour louzou?

— Coals co ganeon evit lavaret ar virionez, eul louscadic eus-de-eus.

Car pe ne gar ket an tisan, ne viri ket nathan da veza eun dra vad.

— Daoust da betra eo mau?

— An dour louzou na ra coals lavaret, morse droug, hag eur roch var dion da nebeuta o ra vad. Ouspenn an unter eus ar c'hlenvejou a vez pared gant an dour louzou he unan, hag evit an unter all, e ra cals vad. An dour louzou zo mad eus ar boa, eus ar boan beun, eus an dersien. etc., etc. Ouspen. an dour louzou a lacz an den chan da gaout berroc'h he anter hier moga a ra hag er lacaat d'a zonjal e poanier var he dro

— Biscoaz n am boa sonjet en trano-ze.

Cals prendeur a peus strenet-holl var ar maez. Ha sela eno perag, elsac'h re d'an den chap dour louzou. e zeer dez-han dour ven, laz temz laz diqt gouh fal hag avzioù beterabez! en eur gure a hep seurt tornez a ra dez-han muyoc'h a zroug evit a vad kemeut tra a e boulen ha kemeut tra a lavar ren d'ez-han an didaner, ar saver costou, etc holl strobinellerien ar vro

— Diez eo ive chom ch ren, an dud claan a gomz keun dipitus avitou.

— Eun den claan zo hensel ous eur c'hronador ha han. pe oar ket pesrevya petra zo mad d'ez-han, a rez he galon a c'houlen zoken ar pez a hel ober ar moya droug mez ar re zo var he dro a dlee beza furroc'h evi-han. ha ren d'ez-han ar pez so lavaret. Ha netra keen. Da betra gaervc eur midicin ma na reer ket he lavarou? gaell eo e laskel er gaer kuit d'he damal goude-ze.

— Ar vidicinel a hello lavaret benpos Doue deoc'h Yann

— Nann mez egard a raan pa glevan comm anez-ho, dreist holl pa na ren ket greet penn da beun ar pez ho deus gouzc'hemennet

Eun dra vad, mez, hag an doare d'ober dour louzou?

— Sell, ta de! diesonjet em boa diskuel din ar pez en d'eus roet ar midicin.

Emaint aze. var an dael.

— Bleun, dellion grizion ha skillennou coat.

— Gout a raan, penaos ober dour louzou ganeho? Ac midicin en deus sagouilet eun dra beunac, ma clellen adarre e teuffe d'in marteze d'a zoa,

— Unan eus an tri zra ma a dlee beza lavaret d'ober souba, paredi. castiza rac dao eo ober unan eus an tri zra-ze evit ober dour louzou.

— N'am beuz sonj mad en deus lavaret ho ober ho zri Lavar t d in ta, mar plij, petra eo souba. pared, castiza.

— Souba. da lavaret eo. lei dour bero var ai louzou: paredi. da lavaret eo, berri dour varnezho, ha castiza. da lavaret eo, ho lacaat da drempa en dour yen. Goulet a reez.

— Ne velan ket mad avoalhe'h c'hoas.

— Va Doue. te rancor planta emaout gant ar bal! Souba, da lavaret eo kemeret ai louzou a peus e hoant d'ober hepo ganthan er lacat en eu scudel pe en bar benvec all benac, berr dour hag he dei nero var nezhan

— Ia mez pegnement a louzou d'a zacaat, ha pegnement a zour bero da dol?

— Daou veudad louzou evit eur scudellad vad a gaur muyoc'h pe nebeutoc'h gueiloc'h a co gouscoude, nebeutoc'h, evit muyoc'h eus all louzou. rac, ma n en

deus ket an dour louzou availlac'h a vlass, ac'h hellen toi c'hoas eun dammen pe zion, evel pa ra vez ket eall availlac'h ar soubenn e c'heller tol gwade ma vez tapvest, eun diou pe deir c'hrennan olen.

— Mad Mez, peguent e rank an dour chomm var al louzou?

— An amzer da dol eur munudenn pe zaou da birra.

— Souba var a velan zo eguis ober tha.

— Evel a leverez.

— Oh neuze ec'h ouzon ober N'houn ket pell guech em beus guelet ober tha Ma gred zoken em beus guelet va mamm cur vech brasaat ec'h ober tamm mez. a m'am beuz soaj mad. a dole an dour kenta kuit

— Ia. dizonjet em boa er lavaret did, an dra-se a rank er d'ober d'all louzeyer c'hoaro pe russinay an dour kenta a ve re green biaas ganthan, ha ne heller implija nemet an eil

— Ar souba a deus braoc'h ganoenn bremn a gav d'hon, mez hag ar paredi?

— Ne ket diessoc'h. Evit paredi n'ema nemet toi al louzou en cur pot. ha dour ven varnaaho. lacaat ar podad tnaoc var an tamm ober tamm drodenna ken a verro, hag er boskel d'a vers eun anter heur. eun heur diou heur hag avaiaou zoken ken a vo cuet an dredenn eus an dour Ar medicin a lavar, peurvuya peguement a louzou ha peguement a zour d'a lacaat. ha peguent e rank hervo

— Evel-se en e cear souben

— Dreg.

Oh evit an dra-se ne ancoaac'haan ziovac. Na chom bremn nemet cantam, rac nan'bez ean bian nan.

Netra eaoc'h Toi al louzou en cur acadol pe an gur benvec all hennac. scuilla dour cruz meaz kerc'het varnezho ha derc'hel an dour varnezho epad daouzec heur peder-heur varanguent, hag alies daou. tri dovez. Evit ar c'hastiza, coulz hag evit ar paredi, ar medicin a verk peguement da lacaat eus peptra ha peguent a rancont chom e treamp.

— An dra-se zo evel lacaat pri e glec'h.

— Cavet co ganecz a c'hoas e pon aon

— Dalc'hamp eun, mad souba, paredi ha matiza Seiz an tri zonre d'ober dour louzou. Mez, pe da vare e ranker souba pe da vare paredi pe da vare castiza?

— Al louzeyer tener tener, evel ar bleun an dellfou glaz ne ranker nemet ho zouba, mez all louzeyer ema tamm caled hag a dou diessoc'h an drouzon anezho. evel ar grizion dreist holl pa vezont seac'h, a vez paredet. hag al louzevar caled, caled evel ar sa Rannou coat, a vez ret ho c hastiza.

— Rannou Doue deoc'h Iann brema a gredan, ec'h emaon ober tizan coulz hag eun all.

Ia mez e gouzout a rez he mpilija? Evel-se peguement a zour louzou a peus aon, d a rei d'ho tad?

— Daou pe deir gucrennad bemdez

Ober goah. Bez z eus unan bennac a ne d'int ket evit gouzaon muyoc'h. mez roues int. Peurvuya eun den claan a dlee cra ken alez a ma en deus sec'hed.

— Ha na n'en deus ket a zec'hed?

— E lec cra evel-se. Goud ema den-claan a var poar lienna teo hag entanet gant ar c'hlevet, an tizan a dlee en tennet hag en dastum. Bez z'eus tud claan hag a ev betec pemp scudellad vad a zour louzou bep peder heur varnuguent An dra-se zo cals, muyoc'h marteza evel a a de ret evit mont a bini, mez, an holl, bennet ar regule hag ar re sempl dreist, a bell hag a dlee eva daou scudellad.

— Mez pe donnn. pe ven, pu glenar e lies benn?

— Lais a soaj dez-ho an dour louzou a dlee benn evet atan tomm scaod. Mez der a ri ac'hanon, emaon den claan. Evit bo prena mad eo a lavarer.

« An ban ha ban, eme ar grac het cox, a no marc'h, ne het quez dour louzou yen an roei den-han »

An dour louzou a bell bem roet clouar, tomm skaud pe yen. Clouar peur lienn, tomm skaud pa vez c'hoaez d'a bentat ana den claan d a c'houen calz. ha yen pa vez an den claan gouli sempl pe pa alter

— Atao e lec ia vanna bena saer en dour louzou?

Laiz a soaj dez-ho an dra-se. Kentent-ze, contacoulz, ne ket gaer M ar goulen an den claan mez, bezaat saen, ma na c'houlen ket ha dresat holl ma na fell ket dez-han, chom eb lacaat, ober hevar an den claan.

Ha mae d'ar goaez, mar goaezen, ha da eo ma bezaat d'ober dour louzou d am mal. Y. P.

(Bez pennad all ann ere ma)

FABLEN

Ann Aneveled hag ann ebeon.

Enno dronk a ra eus d'ann dour,
Dronk a-berz ann env e kouonar,
Great vit wouska ar bed breinet mel ha eskern
Ar voeen.. pa ranker mouza lien henvel),
Cals ra aeris dioue h he zoa puna ledan an ifern.
D'ann aneveled rea prezel,
Ma an varvent het oll, oll e vezent tagel
Nikun ne velin mui gwelet
O clask he daoun evit arpa eun neubeudik
Nan mui naoun meichen pe naoun hag
Gwiltaoo ne rea ken mil dro-kamm
Evi, samma ann oan diaam
Ar per ivo ar c hribetick
Deus Alzank n o doa meaek.
Aon durzunel, dinac bet gant he far
A barvoude leun a c'hlac'har
Hag a gane klemmus a-ns he neus goullo
« Kenavo va doubik pliader kenevo. »
Al leoun a ghemenn heb dale enl lez vras
Hag a lavar mignonet kenz,
Ar wenlen-ma a deu varcoump eus an envou
Abalamour d'har pec'hejou,

Rak-me ra dour ar wossa dious hon touas
Da rei. eus he greizen. he c'hoad hag he voes,
Pa ve beanes kouzet dindan biron ano Ea
Ar re-all a bareo martese
En onno sokres henvel, diouc'h ar skrijon goach-all
Ne ergic.kei ar ghatal
Gwelomp ta pèb tam
Stad hon eue lrep damnots.
Evidom-me, naonnek va bouzellcun
Em beus debret meut dious an douzenn,
Pair o devon great n'in? Netra. ..
Gar veach benak zoken oan eat betek leunsa
Ar pastr denved.
Ben ran va boez mar deu red,
Mes mad e ve e-teuffe peb unan
Evel dom-me d'anzao he ves-taouou krahan,
Rac herrez rezennon peb bro,
D'ar falla eo moot d ar maro.
Antron eme Zom Lan c'hwi zo re vad roue,
I'en em skrabet vit debron hepvel-se,
Hag diben denved mailles,
Pennou dibael a ra bo bè hed eun derves
Ann dra-ze zo pec'het?
Nan, nan no ket,
Drao-bras e bet dezo antron
O pe divar ho c'houst pet ho muzellou,
Hag evit ar pastor ce o beiter lavaret
Ne deu nemet boued ar grouk
Dre ma klask ren var ann anevalet.
Ha ma toug ahes ho c'hroc'hen var he chouk.
Chetu prezegenn a louarn,
Ann oi a stlokas ho daouarn.
Ann tigr ann oars ha rala a ezac'h-all
Rus c'hoas ho vinoe gant goad mesr aneva
A hellas gouscoude eus a zreas al lez
Chacha gantho diguillar ho braguez,
Ia, potret ar c'hil-krog. du ho staon. lemm ho deut
Chass-red chass kigherien, a voe auzavet anut.
Mes chetu ann ozenn chelaoui taolit pled
Ous be ies eun nenbeut trefouet
Euon hag e zelon, poe eur zech siouac'h
O freuc'hi fonnonok our manac'h,
Evel m am bos naon-du ha m edon en dre'hiro,
Ma velen gheu giac'h ghek pe bennet varnho,
Eun diaoul benak a deuac'h d'am hilligad
Hag e troichon euno anter-gouzougal,
Tra n em bos gur chet d'asicuna va zeod
Var ar goat.
Kroa a zavas rak-tal ho liu var an azenn
Gwilzou, bet a Kerne o teski al leuenn,
A zukeonne-oa red sec'hi nent he vabous
D'ar skoumrak flerius, d'ano tgnoun, d'ar c'hakoue
D'ar bef-sfero, penn-taos eus ann oll drouk!
D'ar grouk! a choum ann oll javed-azenn, d'ar grouk!
Peuri var dra eun-ar Pebes fallegriez!
D'ar maro pa na sarf ket gant ar vez
Condaouet ta gant al lez-varn
Ann azenn von krouget var hoes he zaskoutra.
(Lar. I. vi. 1.)

KENVEL.

Ar bed, eme dal-kos, zo brennn tort pa kamm,
M'o peus douves ghalloud, aze e viot dinam,
Ma n'ho peus na ghalloud, na douves. mignonn kaer
Hag e veac'h durebech, o pezo spount pe c'hlez.
I. W

Hano ar Zent evit ar Sizun-ma.

DILLUN, 25 C'hevrer. — Sant Mathias, apostol.
DIMEURS 26. — Oda l'assion her Zauver
DIMERC'HER 27 — Santez Mac'harit a Gortoos, penn-lanlez. (*Er gatedral, gouel an tri bevad goad*).
DIJOU 28. Sant Ruchu, escop.
DISADORN 1e Meurs. — Sant Albin. escop.
DISADORN 2 — Sant Jeoue, escop.
DISUL 3. Sul ar C'hinquagesim.

An Abostol Mirio

Va breudeur, ha pa gomsfen kement iez (langach) a gomz an dud hag an aelez ma n'am befe ket ar garantez, e venn hevel oc'h eur c'hloc'h o sonj pe oc'h eun droupl o skilfa. Ha pam befe an douezon a brofesi, ha pa anavesseo an oll misterioù, ha pa'm befe pep gouzieguez ha pa'm befe eur feiz leun, guest da jench plas d'or menezeon, ma n am befe ket ar garantez, ne veon netra.

Ha pa m befe dispignet va oll madou evit mago ar beorien. ha pa m befe taolet va c'horf d'an tan da zevi, ma n am befe ket ar garantez, kementse ne servichfe din da netra.

Ar garantez zo gouzanvez, sonl eo ha douguet da ober vad ar garantez ne deo ket goarsuz, ne deo ket ter, n eo eun c'hoez ket dre fougne. Ne c'hoanta ket ar reuzeon hilio, na glasc ket he mad he unan. ne da set a zroug onit, na zonch ket a zrong eus ar re all, na vez ket laouen o velet disleaidet, oc'h ar virionez aval e vez laouen Gouzanv a ra pep tra, credi a ra pep tra. espérout a ra pep tra. gouzout a ra gortoz pep tra.

Ar garantez na devezo terman ebet, ar profesion a cano. ar iezou. pe langachou a zeu en ho zro. ar skrant a vezo distrujet. Hag ar pez a staonndegnez a ro doomp brema ar skiant hag ar profesion, a so distro Pa vezo dont avad evidomp ar gaare eus ni vondor, (da lavaret eo-en Env) nauze ar pez so distro a selo kuit

Evelse pa edon bugnel e comzen evel eur bugnel, o varnen evel eur bugnel, e soujen evel eur bugnel; hogen pa zoun deut da vezn den eu eus dilezet kemmt e zell oc'h bugale.

Brema ne velomp Doue nemet evel dre eur mellezour,

evel eur skoud; nemzavad hor guelimp dreuz ne'h dreuz. An anaoudegiez am eus bremañ cuz a Zoue a so distor, nemze lico anavezin eve ma zoue va unan anavezet ganthan.

Bremañ on eus an nz ama ganeomp. pe teir vertus, ar feiz, an esperans hag ar garantez hoguen ar gumaitez eo ar vrasan hag ao hoela anezho ho zeir

(*Kentelizer S. Paul d'ar Gopi a Gorint* xm. 1 ; G. M.

KELEIER.

An notroù Yvan bet person e Plogoff. so maro ar mizun dremenet.

An nan a vis meurs. retired brezoneg evit ar vouzet e Lesnoveo, hag evit ar mere'hed e kemperle.

Ar c'hoec'h a vis meurs. demerc'her al hadu, e vezo enn eclips hoal evel kele'h. (annuaire). An eclipse-ne a vezo gouelet enn pe nebeut e Breiz, zoaleg ez heur anter dioc'h ar mintin beleg unneg heur Da nav heur daouzegvet mintin e vezo en ho vrasaa. Lod a lavar ez eo ar c'hoera eclips. (fallsen) eus ar c hant-vloaz-ma

Er mizinvezioù diveza eo fallest var an ed. Cals ed an dignezet eus ar brohoù all. Gouscoude *Gazetenn ar Mesion* a lavar ato ne all ket an ed beza mare'hed mad er bloaz-ma, eo ar re a brenn a fell dezho ober aoun d'ar re a vern, ha petra bennag ma ten ed anna eus ar brohoù all, eo guelloet varnezhan an derveziou diveza-ma.

Ar c'hlenvet var ar chatal a raadorre distroch e Beljic. Ber'ez eus ein mui evit biscoaz da lacat avez

En derveziou tremenet en cozzet ar garan var zour hag iliz Lanvoaire. Beg an tour so bet discarret ha tolet var an iliz. Ar vran o cozza o deus evetet toen ha roatach. Goude beza discarret beg an tour, ar gurun en deus c'hoas feuntet ha discarpet mein eus an tour zoloc'h. Ne ouzeur ket zoken petsaz e chom an nebeudenn en he zi Ne ouzeur ket kou nebeut hag hien en deus great drouz d'ar c hleiner N oa ket galle. c'hoas mann betrg enho pa scrifet kement-ma. Evit an horolach a so goal lakeat Mein eus ar re vrasa so bet scrioket ar vered eleac'h m o deus brevet ar beziou, ha bete zoken er parkeier iro var dro.

Parroz Log-Eguiner Plompeour so great commun zoezho abaoue an 31 a vis kerzu 1895.

E departamant Finister var gant den nouvelle a denn d'ar zort. ez eus unan hag antercant ha ne ouzont na lenn na scrila. An descadurez gouscoude so cal var arnog abaoue eun nebeut 40, rag bremañ ez eux pemp bloaz ez eo diouzeg ha trouguent var gant ha n o devoa tan descadurez.

Ar Franz a zo dindanoh eis m lion ha cant, c'hoec'h cant deg mil. daou c hant peraneg ha pevarzeguent devez arat. (e chifroù. 108,610,294 devez arat, pe 54,305.147 hectar) Bez ez eus sciz ha tregont mil pemp cant ez ha daouzeguent commun. Ne lavaran ket parrez an niver eus ar parrezion zo brassoc'h. rag bezez eux meur a barrez ha n int ket commun

E Ploulann e kichen Montroulez, ez euz maro, e mis guenver, eur vaouez hanvet Jannet ar Besc hag e doa daou vloaz ha cant. Maro eo ep clenvet ebet, evel eur c'houlaouen a den da zonga pa oe deus mui a vouehen.

Marel eun Antrou braz, eun a Vrouaz, a voa bet er chasse bremañ ez euz eun nebeut derveziou, marc'h, fuzil ha chas he vestr ganthan. He zac h ier n oa ket goal garguet o unan en dro, n'en doa paket nemet eur c'hoc'h A raog degouezout er guer en doa da dremen d rag unan eus an hent-ze clear a ma talc'her ar re foll ar re so trost ho aperet. Pa dremenaz e voa dres ar re fol o kemeret ho chat dirag eur pors-rastel e scoe var an hent. Unan anezho a voa eun en he za o sellet hag a c'houlennaz onthan

— Pelear'h oc h-hu bet evetse?

— O chaseal, emc ar marel.

— Ebr marc'h mad so diadanhoc'h. peguement a dal ar loen-ze?

— Hanva so cousiet pemp cant scoet d am mestr.

— Hag ar fuzil so oze ganeoc h?

— Hanva nebeuta a dal eo pemp cant scoet all. Ouspen zoken a gonz.

— Hag an daou gui-ze?

— Va mestr ne rofe ket an daou gui-ze evit mil scoet.

— Petra zo ganeoc h ozo en ho sac h ler?

— Eur c'hoc'h

— N'ena ken!

— Nan.

— Hag ar c hoc'h-ze petra dal?

— Pemp pe c'hoec'h guennec.

— Mad! it alesse neuze, hag it hoan, rag ma lenfe gouarner an ti-ma ama. ha ma clefe en deus eun den dispegnet daou pe dri mil scoet evit caout peadra da laza eur labous a bemp guenneg. e lacafe eregui enhoc'h dioc'hto hag ho lacafe ama en hon toner-ni, eleac'h unan ac'hanomp-ni.

An den-ze eve' a vell. ne gomze ket re fall evit eur fol G. M

PRIS AN ED.

KEMPER. — *16 C'hwevrer*		PONT'NIVIAT — *14 C'hwe*	
Pris ar c'hant kilo.		*Pris ar c'hant kilo.*	
Gwinis	45 fur. 88 c.	Gwinis	46 fur. 25 c.
Segal	9 fur 32 c	Segal	10 fur, 21 c.
Eiz	10 fur, 00 c.	Eiz	10 fur, 38 c.
Ed-du	7 fur, 20 c	Ed-du	7 fur, 92 c.
Kerc'h	10 fur, 04 c	Kerc'h	10 fur, 36 c.
Avalou-douar	4 fur, 50 c.	Avalou-douar	4 fur, 75 c.

Ar Gerant, Ab. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. an Nivinat, Mouller an Escopti.

Disadorn 2 Meurs 1867. № 102. Trede Bloaven.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a goms ar brezoun...

Pen Abonnement d'ar Gazetenn a gemt

Evit ur bloaz	pevar gemt f
Evit c'houec'h miz	tri gemt
Evit tri miz	c'hoec'h gemt
Par gazetenn eben	pemp re ar

Ar baeamant a ele bemt pred d'ar goug reun ar gazetenn

ALIOU.

Ar scrigoù a ve c'hoant da lacat er gazetenn a dlear da ober da ar Redacteur Chef an Aotrou Moarvan Belec'h Kemper

Ar pecamandelioù a dlear da ren Aotrou Salaun, eskuiz An Arc'hantaer a gemeriñ ar c'hoan an Aotrou Salaun, Librer en Kemper e Kemper

BEUZIEK, 2 Meurs 1867

Bez'er ma traon var an douar hag a lavar soñjezet an dud difenz pe drubuilh. Soñjezet ar c'hrabanerien gwiskañ o gwele gant ar pezhioù da vont da ziskuiz ha da ziskuiz ar pezhioù da vont da gwele ; soñjezet ar vugale da lavarout o fedenn bemdez ha gwechall ; soñjezet ar merc'hed da vont da gousket gant an nozvezh ; soñjezet an dud da vont da gousket pa vez tevet ar gwele ; soñjezet ar vugale da vont da gousket pa vez tevet ar merc'hed

ar Pap ao eat he unan da vir Sant Clemens da varo ar gouspered. Goude bezan adoret ar Zakramant ha pedet dirag relegou Sant Iguet. Pa oas ao dishenvel ar chapelou dindan an dousar, komsetas eo eat da ear tachenn ebarz ha na virer ne ouie ennel cals relegou ner anat eavel dudiou an oll. Na arnel-se na pedet ha difennet eo ha diguet dindan boan a ezkumunuguen. Higuen ar Pap a en dus nemet eur gwer da lavaret evit tamet an difenge. Hen lavaret en deus, ha kerkent ar sul so bet torret. Eno niver brao a rebern so bet tennet eus o eur vantil glaw. An Tad Santel so pregarn da pellet ou ho so en em laket var he zron-te, hag en deus pokel dezho gant eun a respet. An daelou a oas en he zaolagad. Goudeze en deus lavaret: « Ama ez eus relegou eun merzerien. Ne ouiomp het an nivez anezho. Nag a hom m'oa eus ni het breina a vicour digantho? Ah! perlomp! » Hir e stouet he beza eo chomet eur pennad mad da bedi. Neve en deus gouz e kentamant lacat adarre diouzhtu ar sujet ma oa ann.

Ear e hlouarc'h a gouverd Laçon, a oa bet carguet da gas d'hon Tad Santel ar guennadou savet ar gouz-se gant ar hotzedigou hag ar merc'hedigou bihan. Pedet e oa et daouzeg oberi. Setu anna penaus e lavar e vouie digouezet. Pa voue cavet o rag ar Pap. Pa oas astenn he zorn dezhan hag a lavaras en dan a hetsed hag a, ha pa en deus respontet ar e hlouarc'h e lavaras adarre brao: « Ia! eus a Laçon! eur ar Vandec'! hag e vakouenas e'hoas marc'h a-ze. Nemet en em gav e da ober ken-tenna! Evel! Laçon a oa ouzh ar e Roum hag o veiet e diou ar e hlouarc'h eur bokel en deus prenn anezh da gaout ganeg dezhan e c'houienmas gant cals a vadelez petra ho gouzout hag ar en ho tors? Ar e hlouarc'h neuze a lavaras d'hon Tad Santel e voant finet great gant an dorn diaclerra a vras prou en deus ho great hag e hakouezas dezhan an *ofrann* evel e gouzer rehon eur obera vras.

Ar Pap a voue tenerec'h he galon o veiet-se hag a lavaras en eur e hourzin: Radet! Rad e' da lavaret eo setu ann ar e hrouen hag eul ar e hrazen e sato eur daouren. Ar e hlouarc'h a leuskas neuze eul lizer scrifet gant bugaligou Laçon. Ar Pap a respontas dezhan a ar vugaligou: « Bonne e ho pennigo ha c'ho komsio bugaligou ha e hui gueriheset meulit Doue. »

Var guennadou ar c'hlouarc'h en em devaras.

Goudeze en eur eus eur plac'h nouenne pehini e veas en elle bet moues he unan da antre ar Pap, e rue pemp cant lur evit lacat eur moulart en he lenc'h. Setu anna ar lizer scrivet gantho evit gouzout ar c'hrasa-ze

Lyon ar 11 a viz Guengver 1857

Autrou

Rak glac'har b'az pa eus dre ne ellan bet mont da welout ar Pap. Sonj az'po ivez ar mad ar bet breiz evidon. « Ya, me ro eur plac'h nouenne gantaomp, emichomic mat-tre dre vadelez Doue, ya e hoant ne veas bet collet. Great em deus dia ar c'hras da zevel ur c'hant arouez h evit dek'hor eur zoudart en nouve-ze. An arc'hant-se a gasan deoc'h, Autrou, oc'h ho pedi da lacat eur zoudart em lenc'h. Ourpenn ar pemp cant lur e c'hasan deoc'h eur scrapuler evit ar zoudart a selo em lenc'h. Ar scrapuler so bet benniget en Iroa-Varia Fourviere ha great eo eus a neb eur prenvel hag a ioa eur brezelour caloneg hag eur zant! Mar en deus ar zoudart an hanr da serve kent ha ma vefe en arme ar Pap, eno em eus eur e hoant brao da e honzotet pour e vefe maro, rag eun dever e credan a vefe evidon pedi evit he sac'h pe eo gwir a vefe maro eus lenc'h. Pipet gant Doue er'h erroufe va arc'hant abred a-enep'h hag em befe va gwelou! ho pet ar vadelez. Autrou, ni den eo din da e honzotet mar gaallit. Eun dra bennag am eus goustet da Zoue an armou, mar em lez ar e hras ar e

» Autrou etc. »

Beleg ar zoudaret en deu lennet al lizer-se a voant bouc'hal dirag an oll. Pa voa ranet da lenn pe rue ar herolg goude setu eur e hlouarc'h tanvaig eus a Roum o tont d'he gaout. Ivat he benn gantha stouet, an daelou en he zaolagad, hene la dezhan a comz

Autrou emechan, al lizer-se so digant eur zantez. Oh! nag hen so eur!

— Mad! ha gouzout?

— Gouzout? Me garfe bonn ar zoudart a selo elanc'h ar plac'h nouenne-se.

— La? Hen, ya magnon, hag he soulennou?

— Me delc'o va soulennou evit eur pennad. Ha neuze mar dleo gour ar pan a lavar ar plac'h nouenne-se na bouc'h a selo en he lenc'h a oll merzerien, he nouenne va soulennou a vefe eur eur marnar.

An droug a denn an droug, mes evel a velet, ar vad a denn-te ar vad.

Ar boud so bet savet, a eus bet pell a vo distroet ne'h Doue unan eus a zevezien diveza zarbien a scrifer e Frans. (*Le Siècle*) Var guennadou e counter ne eus a zistro eur zevez all hag a so distroet bremañ en eur pennad amser hag a so hirio eur c'hrasten mad. Setu anna petra lavar he unan

« Me anvez eur per'her hras eus hon amzer hag a so distroet oc'h Doue. Gouzout dre vadelez hag ahon eur c'hreg santel, ez eus eun dever evel eun dall da sioulia dirag imach ar Verc'hez dishonk hag eno e lavare *Mam ou mamm, roit sclerijenn dim.* Kerkent e clev en he ene eur rebech zarnaterus, hag he galon a veas ramm. Ar memes doare tregarezus en dou he ganaet heleg eno, her c'hasas e hoan brao bete treid eun den Doue eur gant. Pa en devoa ar map prodigaze epad tri derveziou zoet da zonjal he vez carguet a bec'hejou. Person Ars rag hen en a lavaras dezhan gant ar brasa doucder

« Va map lavaret a reot eus Ars d'ar Verc'hez hag eur bonn Crestad da Zoue. » Hag e savas he zorn en-dro en absolvi en.

— Mes, mes an dousez, va mab pe meurt plijajen pe meurt pounnan, pe meurt louc'h, pe meurt emzivien da bimpan evit ma vam kaz mamm, evit ma hervelop hervez pe'hepon ?

— Va map eur bedenn skrenn da vam dedech hor Zalver eur bedenn skrenn da speret Doue peham a dle da nevez pep tra var an douar a oc'h ma zonn hen.

O clevet ar c'houzon a dregarez-me, ar map prudeg a zavilhas da vamm, he emdalgad a ngoras mamm a vab evit an Eav a meuleze ar c'houfesseur ewnaterna. *Abenne* ar pez hor brid-ni so catolic, ha catolic hanv'r mirin.

E Messager ar Galon meur e leanner ar hornadenn hag a zalhenn nevez ar bedenn grenet gant calon ha flamm.

Vardro Marburg e c'hoarse eur mondart eus an eun deuzhet eus an arme goude bezan collet eur vrec'h ec'hwerv er bloaz 1848. I marg bugnel en devoa ha n'en doa ket ho bezan nemet eun tamig pennoù a revere. Setu ho c'hreg o conzal vian, hag a vant tor hor. Ar meadecin a lavar en great gantho hag a ra pli da zo ho devoa neuzmanchou dezho. Kementma a vez d'ar pevarzeg a vn gouere da nos. Antronoz mna ar mondart eus a red d'an ilis, ha stonet dirag an aoter en eun lara da bedi e hunec evit ar c'hras c'hanvouriez. Echuz a reas he bedenn dre ar c'houzoug ma lenn a zentidgnez oc'h holoaten Doue. *Ho pelontez, Arglwyd great, Ac na ber re hirmoes me !*

Var an aoter en oa eun dudenn eus ar galon sacr. Ar mondart eus a gar dezhan e ra ho Zalver eur mesac hoarz caranterez outhan. Mont a ra kuit gant a Zantez hag e pen d'ar red d'ar gazr. O vont dreist an treuzou en ti e levar : « Doue ra vezo meulet ha ra vez deoc'h ar Roue eun an ofereu ma eus ezvez ! » hi. Doue ra vezo meulet, eme he breiz rag pare ema ! C'hoant e devoa da zevel dioc'h ur mes na vanc ket bet bazet. Abenn eun arbenn goude e vanc gouzoude red he leiz da zevel eus he gwele, ha pa vanc savet en eun gave ne'h eanic ha huanam. G. M.

LAN AR DALL.

Petra eo hanvou, Lan Ar Dall ? Petra fell deoun da c'hlebeuzal ?

— Lan Ar Dall, va mab bihan, n'eo ket eun ostroun, n'en deo ket hanvou ostroun, n'en deus ezv c'hoant chom da vam ostroun.

— Ah mab, chetu ma eus dre zrol eo eun aotrou ma c'hoch hemañ a dal mond da ostrouan, e ve vanc ne c'hoanta ket bout ostroun ?

— Evelse ne, va mab paour, ha Lan Ar Dall a c'houlenn bemdez digant Doue ar c'hras da vout bepred ar pez ma z eo ket kaloh na doaz a biou. Lan Ar Dall a zo eun doujk dreist ar merc'h, eur c'hrouan oc'hpenn.. gwenn hen, memes h en.. Cousk a ra ho chrestou gwiriou, ne dra-ze ez ya ato evit mond d'ar bandaou. Ganet kaloh ha mevel var ar menez, Lan ar Dall a ra bet evel mevel var ar menez, ha soulaet a zouez, hag hemañ eur galoh ha hanv dioc'h ar gear douarou. C'hoant astronoum kaer a vanc ha gouzoud eur seurt merzoll, a rai poan dezoh evit eun hanvelep hanvadi.

C'hoant astronoum a devoa h ugent vlaz, doctored diwar kaer e hanz hoc'h eigra a gav dezoh a eun ezhomz, desevaduriez memeur nemet o kaer c'hoant hoc'h eus ne eur da vale var barzoud abenne ma ganoc'h hanv hag a serg ec'hanz demezelhezigou a velit var hoc'h hent eun nebeut pri pe eur poultr diwar ancuent anna ar c'hrouan a'hoc'h eus-hu het soñjet ha lavaret cant gwech eus anno, a eus var ar menez e merk al labourerien, nemet red eut, lavaret zoñjal ne h ar zavod ar c'hrevh a ra evit kaloh vrat eut ho negez ? Pe neurt bennak hoc'h eus evelet ha prouzet. Lan Ar Dall hag hen renner mab da gouere hag hen het he dl[illegible] [illegible] he greser, a pred a verze, a lavaz [illegible] Lan ar Dall, abenne d'ar hanv d'ho hemp b'vaz ha trouganet, en d'eus desket mar ply ganoc'h hag a ear c'hoant gallek ha latin a gaore gallek ha latin coulz ha mesa a hon oi gwelloc'h eus ho Aotrou Mear eus notrou resak ganeoudo ha ganeoh ha hanzet a oc'h pebtra, evel m'hel lavar a vanc hanvel da hep nevez.

— Gant pinn nevez, a c'hrouspel ind hean en d'eur Lan Ar Dall dioc'h hemañ a var Gant pinn, va zadorik ? Gant eun den vez oll divar ar menez. Pe e vez pe e vez drouz ganeoc'h her c'hi red Lan Ar Dall a en d'eus het ken seul nemet hini an Aotrou Person eus ho bazenn. Dre oute an dl ket eus ho vezo ken ha dal hag he vam, eur vez het saourus ez i eur gaer Brezall Lan Ar Dall mar gaer lacza mad ha gallek leal a het gouzoud Doue trugarekal an Aotrou Person en d'eus het he zaleret ha me mezan ne hank kenta Ah eun den gwirion eus gwir eun den eus an an Aotrou Person eus eur va lavez ma vez eun den a benn, a gamz vad hag a galon dezhan. Hennez, rimet, evit ober vad d'an dud d'ar vagale coulz ha d'ar re vrau na vezo het gantho hemañ a sterlok hemañ a vez, ne vez het hemañ a dle eve a rear hano a lez rim gant ho hent, ha ne gouere eul, eur ho za nemet pa vezo great dezan gourvez gant ar labour hag ar chouder.

Hennez a lavare deomp-ni daoc'h mad bugale laboured ha pennoù a ranker evit bara. an aller gwela gouzoude eo bezo chrestien eur den bennak eus pipoul da Zoue ha gouzoud ar baradoz. Hag e ve lavet ho teliad, va bugale, spuzuz het hanvet ho tasarn. hag e ve gwo ho seulioù mar bezo gwir gwelloc'h eo hon a zo benoz d'ho pri d'ho mestr d'ho pastor c'hoant a vanc enfet gant Doue. hag a hello cousk var gwir an Ener. Bugale a lavare deomp-ni e hanz hez a vrach bugale, na ghaskit ket bezo notrouien pa dra-se na disperet, enfet a an da vouc'hiz ne dalc ket ral ar bed. Ho pet soñj eus an e hanvou. ha chomout en dud ma a oc'h ervout gant Doue.

Hennez a houzo an traou dre ho hano, a hinsio chomet

Digitized by Google

e pena ho haotred da heul ar gallek hag ar latin, e oue frota discouarn ar re na zeskent ket. a roe dezo da veled forz sterenn e creiz an deiz, niez ve a lakea gwenneien, fronez, per avalon. e daouarn ar re a bassas. a studie, a zeske Ac hanta tud chenti, ainsoun a ra-hu penaoz eo deut l'an An Da da e houzoug gallek ha latin? Pa veut eta ec h oar eun ora bennak, Lau An Dall a garfe ober gaueoc'h eur appad caozeal. Gaueoc'h hu, hu keat n eus ken hanu, pe zo, nemet eur pab anuzer eus hor gwiaion, eus ar burzudou, eus ar bonneveziou Var an dachu, en hor rok ni n eus bet nemeur var an douar nemet tevaljen, nemet breiz-lud, nemet l aou ne dalient ket ar poan. Brema hep ken eo ec'h ouzor deva, ec h ouzor labourat, ec'h ouzor brach ec'h ouzor en eur vaca, en eur wagg ec h ouzor, ia, pe ra e teuer a benn a hep tra.. hag hep dale ne vezo zoun ebed eus an Aotrou Doue An dud deuet da vrez, na fenn a skient a e hanvou, a heu ober ho oll affeiriou hep an Aotrou Doueze a zo, e gwirionez, re gez diver ar mare nag a zo poent mad dezan pabouez neze ho labour ha zoures gant e all, da e houzoug eo gant an anv-oniun rak couer ne glask ket ne meule e hoaz. da vihana e Breiz., pega ni a Aotrou Doue en eur penn-ti evel eun tad oaz, ne oar, ne ne zoun abeuil en dro. Var an traon-ze eta, hu mirerezo var re all, e vemi oniet mo da zisrouez leor'h ne sicomp ket ni en em veut en em zevel re an oll, na displizoud kemeuz an Iuz ha d'eiz bevet en hor mesk

Kenavo penoz eur vrach at, tud hanu ha bezoung, ap c'hoeda, dosiste

Ian Ar Dall, coter

YANNIC A VIL VICHER

II — AR PALANTIR

PETRA ED PENAOS HE OBER « PENAOS HE LAGAT

Goude va e doan e redis da d. Yannic. Laouen e oun eve an hoal, pgal a reen kemeni a fongue a en ene hon. Dun eo gouzout a laveris, o ni va zroaù dreist an reuzeud.

— Petra e peus gour louzou d'ha Tad?

— Ia, ha cals traou ni c'hoas.

Petra-da?

« Ar medic'n, evel a ouzoc'h en doa lavaret eve o her eus palasr ar bian?

— Hag e peus graet anez-han?

— Ia ha gre a graet, ma ket lavaret ober eo.

— E-meiomp.

— Kemeret em eus ar bleud ar lin digasset gant ar medicin oiet anezhan en eur podadic dour hervet, mesket ha poazet anezhan evel a ra va mam pa vez oc'h ober yot gumis

— Mad avoallac'h, ha goude?

Goude ez on eet ganthan da gaout ar guele hag en heus roet anezhan a rovadoe d'am zad evel ma roer yod da eur bugael bihan.

Emaout o lavaret guevel?

— Ker gwir a ma maon ama Da guenta e c houe C'hole lezn lonke eun dour pe dour loyard ne felle ket d'eunn Kemeret ken fall dreist e cave anezhan e mez-hap Pebez ano, emaoues emez a ar vag deoc'h. Avizoun e vemne d'eghan mouga, n eus fors, ma zac'he ber gout a reen e agr vad lez-oun. ha n eo deus bet peoc'h ober e-giamen ken en doa ionket ar tamm diveza. Ann Yannic, ne ket evel-se en ober?

Ben re ganeez avad.

Oh evit J'eus ar palastrou ec h ouzon coulz a n eos forz prou.

Den sul?

Den sul?!

Ia den sul Pe ma na vez ket da dalez eo diez d'ha zan Eur palaste zo eul louzou evit an diavvezz ne vez na deleet nac evel eva asten anezhan var ar c hroc'hen eo e vez great.

Penaos ec'h ele penze ouer vad?

Toma va ar c'hroc'hen eve an dondor a roo a zo eun dammeu ieu, ne bous ket, pell ac'hane, ustada, soupan. Iaza va ar boan pa vez aber, sur eur gouli, var eur gor var eun ezel glaizet pe c hoevet

— Ya prenaos en em gueuneret eviz ober eur palastr ati?

— Sur a ma penaos e vez great eur palastr ad lin Rez eo laraat dezi en eur go bars anezhan tol ar bleud ar lin e-unan pa verf kemesk anezhan hag ober an diouanda, ken a ves drui la devaat ha zoken, ken a vez poaz A neud e ve re deo na re dono.

— Evel ma reer youid eed-du?

« Oiez, koulz e vez ledet mad var ur tamm tian hag en-dan ez a reiio e tu eleud e vez great pevar bleg en anum ar vuan e pep tu hag eun all e pep penn. Seul aze e bez penzon penaos e vez great eur palastr ad lin Ketse ave e vez great eur palastr mouyek ha zoken eur palastr bleud sezo.

Ne ket diez, mar de ken ez re naplija?

Lesson ha e hoas Evit ar palastr ad lin pe vinvik, eur ech graet n eus nepret e lavaret ac ienc h ma zo a varet he loskel eno epad ma chomas comm hag he lamet vac'ha ma ten da yenn

Var ar c hroc'hen neas e vez graet?

Ia pevez b mac'h heller mayoc'h a vad a ra. Pa ne heller ket e vez gouzet hor gant an tamm tian; an tapon hag ar rouessa eo ar guella ha laket evelse el leac h ma vez great

Hag ar palastr bleud sezo. penaos e vez great?

— Evel ar palastr ad lin, pe ma a n eus ket amzer, a eus nemet d'veski ar bleud sezo gant dour yon. ha setu great ar palastr

— Da betra eo mad ar palastr se?

— Da denna ar goad el lesch ma ver, d'er lacaat d'a zi kean, da zont eus an dibbarn en diaverea evel-se, mar de savet re ar goad d ar penn, a eus nemet lacaat eur palast blond zeo var ar c hov-ga hag e tukeodo.

— Peguet e oa ec choum el leac'h ma ve lakeet?

— Ber e hano-heur eus an ter-heur an hirio pa los-her abes-had re hir ar ker, ervgerc'ho a roa mara dreo, hag e zo d ondanibon eingorennou rom a zour eglan pa vezer passet gant an tasa. Ouspen-se eun dra vet gant ar maro a zo gu mui dreist a vez vell e mare, hag aues nilenc'h pa ve a vremp gant ar c'h-ledro.

Ana ve ket mad sonnia eur hanter gouer gi tar-mezhan?

— Morse. Ar gouer-ze a lamfe digan an dle ma ne gregio ket ous'h.

— Goustondo ar vro a vez ar an dud e vez kaset gouer.

— Ia anezo, pa vez gret ar vro gant an dud e vez he zanva. Setu ze a pa zo an ti a ra ar vro, ha ne ra ket ar vro an ti. Dale h aemp mad de vel d'ar vro a zo ennhi.

— Kenavo Doue neuze h. Vanne, a vo ken me vo ker roeh.

AR FOMENT-ZE

Eur A vacé e zeuas eur c'hoat koant ar Person-Dû dre ma zon eargant a vanne lar e ouenep, pe'o kevel eun dour a lamfe gant he. A-benn nemet e gant d'ezan arat. Da eun dour a ra anavez ket an diaveza a ar gwer nechtamant, nemet a zo er c'hoat ze e ve ar plask ken kreiz.

Ceu aman setu zo e c'hoat ken koant ze zeuas meur a vanse. Eun deo a natur diodo ar vro a lar a ranse ev i ereout er gwear nkez kent d'ezan e'hall ze. Ober a re c'hoz he c'hoz treuz d'ezi ar mor. Ar vro-ze kel eun dra zo en deus kaset da gaout pa vanse ar gwer ar parkeier. Ne ket ze eb mouez, e vel eun dra a vanse a vez ar vro-ze ne ve ar c'hoat ken.

Ceu a re kemend gant an dud-se dre ma vanse kaout an ti ha kreiz ar c'hoat kevel eun dra-se eb mar hall e pe da ze za. Ne vien a ket re da dezat gouzout a dra ar vro-ze gouest e vad dre ar c'hoat ken a dergasent an ti pell zonn d'ezo. Va le gouez a gavo kaout ar vro-ze dirbou e vez dale h ad da gouez e gwir ar vro-ze dre ma ne ket gouez. Ne ve ket ar c'hoat e lan da eun de ma ha ar na stenn. Neuze e vanse e ve en eil dan daonlin ac e lazent ar ver-ze hag e vanse ar vro-ze. Goude e vije en eur vrasa hanter ar ar vanse ar vro-ze en dro dezan e vel a bell d'ar dud a gouez eur skiergez kevel ous hini eur e boulaouen. O vez a diskouez ar c'hers kaer a gouez varun ar skiergez-ze pa a dre discouez eun a kenar. Goude neuze a zo an e gouez ar bert e kichen eur voguer hag ar en a ell dan eun ty kena var gorre pan e c'hell gouel eur groaz, ar pez a ra dezan da gridi e zeu ano eur gouent.

O kaout an hor ken da ankel grefa ma e hell. Goude vez portoret pell ar hir, a leo eun dra gwaket en eur manac'h. Piou a zo ac'hanoc'h emezan d'an heur man? — Eur benebour koulet d'ar e hent ac a 'houien beza repuet en nos man en ho [illegible] evit na varo ket er c'hoat.

— Ar zonjet a ra zo kaer-se, emezan an ofis-mañ ar a [illegible] ar pez a c'hallomp a ouiet e vel. Ema ar gouidi e vez ar [illegible] pa vez ar [illegible] ma ar [illegible] Pegnat a vez ar [illegible] astard. Eur [illegible] ar [illegible] ze, ema ar [illegible] ar [illegible] ar [illegible]

Eun dourc'h nevez da lacrea eur merc'hed.

Planedan mevier peau n'her gouz ?
Ai zo kaled var an douar ?
Loje er marz er funk er pri,
Dei kalonnec'h dha dud he di
Teleur bugale var golo
Chom en noaz ha dizolo
Ten' diannegons var he ugnez,
Mervel gand an nuon allez
Ha n'eo ket aze tost pe pell
Pignedenn eur foëz-he-drantell ?
Mez ben distrel a hetteur kreiz,
Pa vez struket mad an douchen.

Tri gammead poanl c'houek
Skonv a dread ha lem a sek
Da glask gudon ha koupikled
Gluger ha soffleged
A zo ét d'ur *fleur-fiant*
Eun oaveg gouze ho c'hoan
Ar chas dija, ei Launek-Veur
A glaske kals eb kuout nemeur
Gwech an ampzer eur chilpadenn,
Mez netra mui en abadenn

Chi ! chut ! petra a glevan-me ?
Petra a glevan o tonc aze ?
Hag an tri bod kerkent a tra
A zaot bo annoa o arcoa
(Laret a rer n'her c'hredan ket
E teu pri eur voalt seffelek).
Ho enkrez bunn a dremen,
Hag klevout repont mouez eun den
Apuvezet 'barz er barrez
Vit cul kounkez *beteredez*
Prim d'an armou me Yvonk,
Ha hon Doue spontomp Launk !
Hag me lien goar diadan he fri
Eur meur a vanno *chaderi*
Pebez tra mn neullomp aben
Da zifuz mad hor hudenn !

Ar mevier gand ho boc'hejou
A dosten a nebeudou
Eur he c'hinou ne gouezo ken
Nemed *kanvas*, *matlos* bosen,
Ha c'hoaz kalz komzou livet-fall,
Goest mad da lakat eun dep dall
Da velet zikez e meur a dra,
Hag a dle chom kuzet out-ha.

Pedo erru var hed-teu
Yvonk a gonz evelen
Iem ! chom a eo den disakred
Heur d'ha vapo a zo soust
Ha dun dreullo, goulen pardon,
Avek n'ha-z da annoa.

Ha kerkent dann ch. var ho funt
Var dour c'hreunen a gouez stunk-stunk.
Paon ! paon ! Pardon pardon ual vad
Biken mui ne vin re govad,
Lamt ganeo en hon Doue,
Lint int lint ganeo va boe.

Petra'z-foult eme Yvonik
N'eo ket c'houz diskennet Launik ?
Dha dre so bremen, Ian-Vari
Var da fasuil jos pe gleiz.

Ian-Vari a zo eun tam tent,
Mes jesa vez evelkent
Hag eur he fasuil kaget klos,
Ez a daou dann hag a ra kroz.
Ar mevier kez a zo semplet,
Ep men delle Sintou reunet
Hag he fasuil peur liesa,
Ye goulaster pa dle eunn.
Spouron grim d'ur botez d'ho zro
Bete gunil ar velfe mnro

Hag Yvonik da Ian-Mari
M'ez aon ne mont ket o c'hoar ?
E leac'h tenna karz en ér,
Red ma pelle zant ho ber
Kret, ma ar kerez pe n'am c'hret ket ?
Eme Ian-Yan trubellet
M'em bus bizet var n' foar
Ha Launik vez var an douar
Hag-ec en eb mar chet
Te a rank bezn ben lazet
Ma pije diskaret d'an douar,
Eur c'heffelek pe eur glujar,
Fouge en-out, evet Sintou
Te no mac'hjez ket da deunou.

An holl ter goar te a sko fall
C'henn ket e sonj en deiz-all,
O krask lenna var glujiri
E pea goulict dha gli ?
En eur vizit d'al foar nezenn,
Red mad m'a pe laset an den-man

Eze m eson daou chaser
O klask pupu vas bet ar mastrer,
An den semplet evorfillet
Hag he holl vn gaphan koffet,
A n'em denn ac'hano a-diz
En eur stanta mad he c'houriz,
Ha var he lerc'h eb sellet tamt,
E rank lausket avel bep lam
Mez abaoue me her gonnram,
Ne zell mui var ar *gwin-ardant*,

Digitized by Google

Tremen ra vit ret meleiner,
Skignet e breurez-an-doar

Kah doctored gand ho lerrion,
Na kembrad gand ho c'hoummat,
Ne oufent biscen dont a-benn
Da gaout Iskouigez ano tenn.

T. B.

Hanou ar Sanse evit ar Gizvan-mis.

Dilun 4 Mezeu. — Sant Casimir
Dimerz 5. — Sant Gwenole, abad.
Dimerc'her 6. — Merc'her al Ludu.
Diriaou 7. — Sant Thomas Aquin, doctor ann Eliz.
Digwener 8. — Levenez spered hor Zalver.
Disadorn 9. — Santez Fedwenn virianez.
Dimanch 10. — Kenta sul ar c'horant.

An Abostol Iouc

Hor breudeur an oll a roump deor'h se ne resevet het gras Doue en aner. Hen pe vnan a lavar ho silvoudi em eus en amzer a dragarez ho scouerel em eus en devezio a zilvidigues. Higuen setu ama hervez ar Skrivadurio a zilvidigues. Na roump gouil kluer ebet da zen ev na gano den abeg ev garg en nos deomp. Mes en an zkuizezomp e pep tra evel ouel a dleomp resevet hon harg digant Doue, o c'houzout ainsi ar poanio en dienez ar brassa nec'hamanchou, e c'honzaon beza goulhet, taulet er prizonio, rikuet, e labourat skoulz, a ve lia, o zanv dre eur vuez chast, dre hor gouzanguin, dre eur dousder padus dre hor skuiz, dre frouez ar Spered Santel, dre eur gar garantez dre ar c'honzaon a v rouiez a brezegomp, ure nora Doue a zo enhomp, ure an a mou a jus iz evit siourus a zoue hag a gleo, e creiz an hem-zoue ive, e creiz an damsgounes, e creiz ar brud mad, evel pa vemp toudhet ma an oll eün ha leal, evel mil divroet, ha ne pouvaet mui evel tout o vervel ha ne hano a vrez, evel pa vemp ras zet mes ep beza laket, evel pa vemp trist ha ne ra o laouen beza, evel peorien, ha ne a pinvidicut rak re all, evel pa n'on delle netra, ha hano pep tra deomp.

(Dil *Iouc Sant Paul d'ar bopl a Gorinth*. vi. 4.) G. M.

AR ZOUAT.

Ar zouar so ar poar dinourz, mar deus var ma dourn. Oher a ra goap ens an dantez ha zokro ens ar mare. Netra ne ell he nec'h hag hen dare da vervel, e cuv c'houz eur goer a vel bennag evit deskuez n'en deus kapud anon.

O tiaoug ano ha Lamec, eul lestr a vese tost deshan mont d'ar gouelet. Al lestr a horjelle na tarzhas a zave da scuba ar pont. Ear zouar a voa ens ha ne zaoseze chout tam nec'h. En em staguet ua var bonez he c'hoarz oc'h ar skeudlou evit tiret na vje armoket er mor gant an arzhon. Unan eus ar re a voa ens en he gasches a lavaras dezhan

— Aun, camarad, esta great gabeomp, rod so mont da ova ear baone d'ar vasa vras!

— Penoz c'hoz ar zouar petra ra ze, me c'houzanv sen-ugent lur gant ar c'hoarz-ne.

— Penoz?

— Me dle sen-ugent lur d'ar c'hoarzamant, ha mar deomp er bedon bras, kriez!

Ar zouar a zo ijuna meurz ne jom ber E Crimea e hoaz eur zouar a zavetaz ho baez da ren ar chent soudarded Saoz a voa o ren eur vandon mulezi. Edont pell drez'h an taolou pa daont an dor varnezho, hag en em goljont diver ho heul. An arc'h a voa teo ha zo en ho kein na badel ket. Hed e voue chom a zo, rag ne allent ket mont larevc'h. Ar mulezi soezho ho zoaz a c'houvezas e touez an arc'h, ar zoudarded en em bestomaz gueita ma c'hellent en ho mantil. Hoguen graog dre-heur grando e vjent maro oll ma na vje deut den d'ho zecour.

Setu hi dre greiz an ger o rondal o clevet eur vevent e caza. An oflser a voa e penn ar Zaozon her gavas. Eur zouar oa, coliet ve disar he heul mes evel ato a cano aboues penn. Hen tamg oa crog ar big en he scouarn. P'en deut beleg an oflser

— Sell! emezhe, oc'h ober petra emaoc'h hu ze-ta?
— Il vent da serve evel a velit.
— Ha perag e choumt aze da scourat evelse?
— N'omp ket evit meet hen.
— Ha perag ne vit ket eur c'hleuz d'ho condouri?
— Gant petra?

— Gant ere ta. Hag hen en em lacat da ober bolodou braz a arc'h da zevel an eil var elben. Ar Zaozon en em lakeas oll da labourat hag ep dale e voa eur vagner savet hag edont er gouzoc'h.

Savet a vit hor baez deomp eme an oflser.

Neoze ar zouar a eas freuza eur c'hasaet braz evit ober tan gantho hag a c'houlennas eur pot

— Eur pot da ober petra? eme ar Zaozon.
— Da ober the
Ama n eus ket a zour
Nan, mes ere'h so.

Cavet e voue var gueza ar mulezi pendra da ober the, hag e tremenjont an nos ep re a boan.

Ar zouarel zo guesi da ober a hep seurt molion. En Afrik, eur c'holone zouavet en dro laket choustre oc'h colonel eur regimant a linez e lacaje anao eur he hotred da laeres he lein dezhan epad ma s jet oc'h he zoaz. Eur dez amzer a voue roet dezhan Colonel ar regimant a linez en dro laket dann caperr da zoudal he gregmin epad ma alonje he gwenneg. An treue derrez e ugonezas o zo daou lam ruz, da vare lein eur bedoun

var varc'h gant eu lizer d'ar c'hotonel. Hema a deuas da guemeret ar lizer. Hogen dres marc'h ar bedouen a gomansas da lonkal, da rual, da vout var pl en en hevelep doare ma zeus var he gaz en dibri. A bedouen a voue disraet gant he varc'h e kichen ar poulon pe ar c'hastoloremnou. An daou zupeur, ar c'hegunner ar c'hotonel hu unan a deuas da zicour ar bedouen. Laket e voue he varc'h, res a ellas neuze he zec'h, ha kerkent e pigo adarre var ar marc'h, hag hen kust d'an daou lan evel ma voa deut.

Pa zegoraz ar c'hotonel li lizer e cavaz ar c'horzeu ma

« An hini a roi al lizer-ma deoc'h, hag a guemeret ev t eur bedouen, a zo unan eus va zopavet. Brema ema en hent gant ho lenn, hag ho pedan da zont ama hag ho pezo ho roe zecuri. »

Buan ez ejot da zellet ar c'hastoloremnou. En unan anezho e voa laket eur gwer meur, mes tant ouzet ne voa e neuz anezho, zeuh ar c'hotonel a voa chapardet laeret brao ha kempen. G. M.

KELEIER.

An Aot an Tour, pe son an Trevoux, so marv en derveziou-ma.

An 28 a c'hwevrer e tle bezan bet eur solaouiz vras e kreiz Abren en enor d'an Aotrou an Escop Hanvel merzerret e Corec. Cana a reas var benveg eur Gwenale. A'r c'hleskep hag Eskep Aotrou Escop kenaoue so ca. a ar pelc'hoarzeze hag ve an Aotrou Alexandr renter *Brennes ar Feiz.*

An rede varnpuen a vis mezu s, pe en brezoure eus ar vrazed. e Kemper.

Ar pennoz a vas e huevrey ez eus dibilaet anavez ses Missionerien eus a ar vassionou diavez ero anezho a ia d'ar c'hreiz hag e oant o vont da Saigon.

Kenta a ra ano eur roudenn eaz a c'hraou da Zo a d'en em lacat en a e ar gear. Pep a douez ar zoudarded ez a eno eur a doulz ar ve.

En eurgez C ma a unan eus an eure hanve Ionia. e Cors, e Ket eur c'hreiz-douar hag en deus gwelet eur droug a oa gouet ha ouzur a gi vas ar ze az a zo dar ano. Pa e zo e gwel eglen ar del ag e eunan e ma ze, ze 1859, ha sevel. An eurezennou a'r vas dre zo bet k pet ve eur zoug, mes n eus ket great a zal ouh e. Pa zuer la benneg ha voe an amzer da gomz ouz ar pennoz ma voa ar gwir en teuzir. E zis a deus ha e zaz an vaou da gas sicour dezho.

Ar c'helenner a ra d'an daou zantel a c'hoantas a Varsail an nao varzuigen a vis meurs ha digouezont e zalfa an dek a vis c'hwevrer ev ermen gonelon Pase e Jerusalem. Daou anez a zo anezer eun ar pevarzek eun, ar dro a ar reiz a guenever el lesir.

Al lestr hag a ra Great-Eastern a zibarso an uguent a vis meurs eus a Liverpool evit commans reuzin tud etre Brest ha New-York. Amen.

Diolas a ra eus a Vrest evit mont da New York, d'ar zadorn, 27 ebrel. — D'ar meurs, 4 even. — D'ar zaou, 11 gouere. — D'ar zadorn, 24 eost. — D'ar meurs, 1er here. — D'ar zaou, 7 du.

Diolas a ra eus a New-York evit Brest, d'ar meurs, 9 ebrel. — D'ar zaou, 19 mae. — D'ar zadorn, 22 even. — D'ar meurs, 30 Gouere. — D'ar zaou, 12 guengolo. — D'ar zadorn, 19 here. — D'ar meurs, 26 du.

An treuz a gouso pe 800 ur, pe 625 lur pe 700 lur dioc'h ma vor ojet. Laket e vezo k n tan da zigouezout e Brest evit diguemer ar vouchouren.

En Escopti Saint-Brieuc ema nto ar c'holera à lec'h ken. Levez cazetennou Saint-Brieuc ep otier disarnch, ar c'hleuvet a dag ao ud e meurs barrez.

Par Mission, roud e parrez Plongrescant, e kostez Treguier gant daou dad a Gompagnunez Jesus, eus a Guengamp en deus great eur vad vras er barrez-ze. Dén n eo deus manket d'ar Mission eme ar gazeten la *Foi Bretonne* pezo bennag rau vo erc'h ia scorn er derveziou-ze.

Daou Zpoun a roa o vont gant ar re bihan hag a-zan anezho a zgomeza lezaat ravo ef d'egal le ase. An eredi a vis de ema hanve e pep teac'h, eve ma leverer?

— Ia sur eredi a an.

— Hag he velet en o eus e?

A e ouma al eur dez ti z a lavaras neuze d'egal le en eur zisc nez lezhian eur vilin avel a voa di a.

— Ha guelet a reas e ar vilin avel-hont

— Ia guelet avoue h.

Petra lica anezhi da vont en dro?

An avel ia.

velet ec'h ee e?

Selo penaus ec'h eus espon par Pesso d'an dud difen. C. M.

PRIZ AN ED.

Kemper — [illegible]		Pont-Aven — 24 a vare	
Prizou er c'hreiz an iliz		*Prizou er c'hreiz an iliz*	
Gwinis	4 ur, 25 c.	Gwinis	43 ur, 50 c.
Segal	9 ur, 0 c.	Segal	9 ur, 63 c.
Eiz	9 lu, 00 c.	Eiz	9 lur, 87 c.
Ed-du	7 ur, 48 c.	Ed-du	7 ur, 82 c.
Kerc'h	9 lu, 50 c.	Kerc'h	9 lur, 70 c.
Avalon-douar	4 ur, 50 c.	Avalon-douar	5 lur, 7 c.

Ar Gerent. AR GE KE AN.A

Kemper, moullet gand ar re Kanaouen, Moullerien Ez ecpti.

Disadorn 9 Meurs 1867. № 112. Trede Blavenn.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a gems ar brezounec.

Ster Abonnamant d'ar Gazetenn à gemer :

Evit eur bloaz.	pemp scoert
Evit c'hoec'h mis	eur scoert.
Evit tri mis.	c'hoec'h real
Eur gazetenn eskenn.	pemp werenn.

Ar boazamant a dle bout great arueg coant ar gazetenn.

ALIOU.

Ar scrijou a ve c'hoant da lacat er gazetenn a dlear da adresal oll d'an Aotrou Morvan, Beleg e Kemper

Ar paeamanchou a dlear da adresal d'an Aotrou Salaun, eskenn. An abonamant a guemerer e ti an Aotrou Salaun, Libreer, ru Kereon e Kemper

KEMPER. 9 Meurs 1867

MANDEMANT

AOTROU ESCOP KEMPER HA LEON,

Evit Corsen 1867.

RENE-NICOLAZ SERGENT,

Dre c'hras Doue hag hon Tad Santel ar Pab, Escop Kemper ha Leon, hag unan eus an Eskibien hanvet gant Pa iz. da vonet e Kerhen ha Iroa, d'ar Veleien ha d'ar Gristenien fidel eus hon Escopti, salut ha Benniz en hor Zalcer Jesus-Christ

HOR BREDEUR KER

Evit diguez an amzer santel eus ar C'horsis. ne viot ket souezet oc'h hor c'hlevet o reï deoc'h ar memes kentelion a roe gant Paul d'he ziskibl Timothee *Bout e vi eur amzer* eme an abostol braz-ze, *hag an dud ne gasfantint mui eur gwirionadurez; met h'an gwirion, dastum a reint en dro dezho mistri erreu ho c'hoant, distrei a reint ho diouzoutouru diouc'h ar wirionez hag ho troiat warzu ramadellou*

Hirio. a bep tu hag e pep guiz, e rer ar brezel d'ar c'hredennou sacr revelet gant ar Sperel-Santel d'ar c'hredennou o deus roet nerz d'ar werzerien. skiant d'an doctored, vertus d'an dud a zoujans Doue d'ar c'hredennou-ze mared dre e hallout an nn aireun ken alies a vlouveziou, a vronou hag a unanou tud d'ar c'hredennou eus-ze a pere e leu ato pep goirionez. pep poc'h, pep frealzidigues pe gonsolation.

Eur zec'hed dreader evit pliadurezon ar vuez eur garantez dous ez madou an douar an dallentez d'en em lezel da veza trompiet gan traou hag a dremen evel eur skeul. a ra d'an dud ancouuar hanl ar madou gurion hag eternel. Caer so kelen a souez huel ar gristenien, a tesker ato dezho traou danjerouz, e skigner muioc'h vu-

nn ho zouez ivrriou, scrijou contamet, ar pez a c'houzdroas lamet digantho ar c'hristen a vez e deus bete treuz roet nera d'an tudou tud da gallout d'ar babilone. Mar lar deoc'h en em virel oc'h an danjerou-ze ha choun ep muzet da gor, dale hu mad d'ar fez dre c'hallout pebini oc'h assant an den a greiz-calon d'ar gurionezon revelet gant Doue

An eurusdet a dle an den da glasc evel he fin divezu, a so ken hael ma an ellomp ket he daelei dre hor sclerijen hon unan. Rou an eta. evel ma lesc deomp ar Sonel a Drant, e teuje Doue he unan da rei deomp an assomlignez anezhi iloguen, an assomlegnez-ze ez ar fest ker feiz ema, diguemesc kement gurionez a zesc an lix santel hor mamm d'he bugale evit ho renta siurd ez mennes credeu hag ez memes sperel

Ar re pere a ez em lakeont nemeur e poan eus ar vuez all, ha ne rougont ket ho zouch larzoc'h evit mann ar bed-ma, a ra eur fazi braz hag a vresa diadan ho zreuz ho c'haera gurion Ne zougont ket penaus pa zeo Doue re vras evit ma c'hallemp he gompren he victorion hag an doare ma ez em guemer evit hon ren a zo ive re huel evit hor sperel. ne dleomp ket ho c'hompren muioc'h.

Evelse pa eo hol sevenet ar profession. pa eo dent an amzer da garantez map Doue ez : an dud d'he zigas en ho zouez, e fell dezhan gwenn en eur e braou ha merzel var eur groas kaezal a ra da zoubla dezhan ar brusel hag ar ronnaet, ar sperejou bras a eus ar oel, diskar a ra an idolou faos, a rai ar bobl ion da chench buez, da ren eur vuez a vlam eleac'h ho buez mezus diarnog. Gouscoude ez : ober eun a a ker birtuduz ne guemerer ken benviachou nemet pesketerien paour ha dister

Ile caout a rafet eus den pehini o fallout dezhan ober lezen e an oll dud. ho lacat da zigemeret he gwirionadurez. ho lacat da zevel ou nan, en em lacafe da gwenta da re d'ano da gredi misterion ha ne gompreuont ket, da lavarel dezho e rancont cuehi oc'h ar pez ma zint douguet dezhan. hag evit dont abenn eus he venos, a

[illegible]

Remarquez ici avec quelle bonté Dieu traite ses serviteurs. Il ne leur dit pas : Je ne veux point vous donner de récompense, parce que vous ne m'avez pas servi pour l'amour de moi, mais pour votre propre intérêt. Il ne leur dit pas non plus : Je ne veux point vous donner de récompense, parce que vous ne m'avez pas servi avec un cœur pur, mais avec des pensées d'avarice et de cupidité. Il ne leur dit pas encore : Je ne veux point vous donner de récompense, parce que vous ne m'avez pas servi avec un cœur droit, mais avec un cœur double et hypocrite. Il ne leur dit pas enfin : Je ne veux point vous donner de récompense, parce que vous ne m'avez pas servi avec persévérance, mais avec légèreté et inconstance. Il ne leur dit rien de tout cela, mais il leur promet une récompense, parce qu'ils ont bien servi. Ainsi, mes frères, nous devons servir Dieu purement, avec droiture et persévérance, afin de mériter la récompense éternelle.

Il est écrit dans l'Évangile que Dieu a dit à Abraham : Je suis ton bouclier et ta très grande récompense. Abraham, ayant entendu ces paroles, répondit : Seigneur, que me donnerez-vous, puisque je m'en vais sans enfants ? Dieu lui dit : Je te donnerai une nombreuse postérité, aussi nombreuse que le sable de la mer. Abraham, ayant entendu ces paroles, répondit : Seigneur, comment saurai-je que je posséderai la terre que vous m'avez promise ? Dieu lui dit : Prends une génisse de trois ans, une chèvre de trois ans, un bélier de trois ans, une tourterelle et une colombe. Abraham prit tous ces animaux, les coupa par le milieu et en mit les moitiés l'une vis-à-vis de l'autre, excepté les oiseaux, qu'il ne coupa point. Alors

[illegible] an den [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]

ha hat-ha gant he pegale evel ar pardidiez hervach a zoñch da lezel gantha.

Eoguez kemerout a draou se en deo decomp hag a ro decomp lesch ha en em sec h eur zoñch a deu en hor spered hag a ro decomp consolation Ar Spered Santel en deus diskleriet e ra vad pep tra d'ar re a gar Doue Ar trubulion a c'houzanv an hiz, an dispac h a ra an dud difiz ev, he diarmoja a greseo he ghoas hag hen superout a recomp a greseo ve ar vertuz enhoc h He tougnen a rann da zigas buez en he beiz hag en he tevasion Sioch o penn ema nerz ar gristenien e holen en ehanv, er bangen, hag eo gant an armou-se o deuz ma pellen enebourien hor c'hadignez ha trez het oll nezta ar re a sioarnas enhe

---

Eñvel ar pez a zell ac h amañ Santez ar C'hurun.

EN HIZ CATOL, ARCHEVESK MAG E C'HOMZ, ARMERDEUR

1 Gallet e vez diskleriet hag azzilet ar c'hentañ sakr eus ar c'horaz brizeg ar merc'h e-keñ ar Sakr santel hag ivez d'ar merc'hed a zo bet fur d'ar meurbed ha d'ar vaouez, d'ar re a zo da vezañ ivez hag an deskrivadurez ill da ouzh pried ephes Ne vez het ez hig la pe vez ar merc'hed prest Ar re zo ampart kenta a zo ivez ar re a vez bet hig pesked ouzh ar merc'hed bremañ ha d'ar meurbed ha d'ar vaouez.

2 Gallet e vez diverkañ amañ ivez ha kemmañ epad ar c'horaz oll, ha evel hetu Daoud Ilevenion, hag eñ d'ar maread

3 Ar goufessourez ampoanierez, pevenned a ello ampenn, gant a het gwiriañ het en eur lesson jeneral diwezh ha en ampartañ Ken eus ar re ken eus an derzeoù all a zigas ar re o defe eur vertuz vad bezañ da c'houlenn an dispac'h ac

4 Ar pevenned en hag an dispac'hou se ne dle ket mont memes gant rondinoù na tredo forz eun aotrou evit mont ouzh eur vaouez mab kenn Ar gristenien fidel a dle kemer soñch e Doue e pad ar pez a ra ma kemmañ ar stad diwezh ma vez pedet gant ar re a zo ken ha ma vez ret d'ar re all ober vad o vez pleustr da vont d'ar gêr gant o religion, o vez sourrounet ha da vont ouzh ar re a gar ar gwir

5 An sakramanno evit ar c'horaz a vez roet d'ar Bevenned pe pa vezont toñket en eur c'hel a divezh bezo laket eun hanv ken e pep tra na ken pell ema ar c'horaz bet ha bed ha bed Ar c'hel a vez ar re a zo marvet a varvoù ordrez evit pedi ar Salver An ordrezioù hag ar bevenned zanvet so pedet da vezañ bet da pe vez roadet Pase da zezet eur hanv en dispac'h evit ma ho lacamp da gemerout o sakramanno ken ma vez ret a vezo mont ouzh ar c'hêr

6 Ar fistoret a vez roadus Pase eun archerit kenvor h evit an amzer ne ket gant an Iliz hag hen askern eun ordrenal gouez ne dle ar ket gouzoudur e penn ebet mont pell diouz an amzer merket gant an Iliz

Hag e vez ar mandamant-ma leuet a zoñch ket e pren an ofrenn kenta ar salver gouez ma vez digonezet ar parrezien.

Rent a Kemper, dudou hor zad ha gal hon armou.

Ha sin secretour an escopti an 10 a viz c'hwevrer 1887

† RENE.
Escop Kemper ha Leon.
Dre m'en Autrou Escop
J. TEPHANE
Chanoni a Kemper ha Person an Dispac'h

Rem. — An den armerdi Benoist a Lis a zo bet diskleriet eurus an deg a viz c'hwevrer ma dle Sant Per Eviz ar relijion ar Pab ne vez ket var e vuh Mes al lizer-se a ro gantha ez a kemeniñ a vez kaset dirag ar gardinaled oll dud a viz Sant Per hag eur hopi ep mar Neuze e vez disklerret ar vuhez an den eurus, e lesker ouzh penn ema kaset evit re da anavezout an devezioù da oll dud kaer hag e vaner an ofrenn kenta Goude ervalañ ar Pab gant he pardinaled e lis he hent a zo ilin da bede ar ag savaden an den eurus neñv. Tavaret a ra ar re zo e hoc'h eghenas an den er robotenno divezh

Evel Almanach Doue ez eus bremañ en Iliz katolik evit ma ha bi-ugent sarpot Benoist pevzek Daouzeg a zo en ho fenn eun esprig hag en deuz ar reng a hatarc'h Bez ez eus neuze eun daou hag asterkant ar hesaplit ha e hoc'h eant sonjal ha pevarzekvet sarpot Ha Iliz ez eus bet hag esprig sarpot ep exsetion ha e hoc'h hag asterkant a ema ket ho rakpec'h enho

---

Namur — Bremañ ez eus eur c'hoar h mat eun tad tud a zo den da ya da Zan Namur An tad hag ar vugale (pevar bugeli a zo katolik ar zumo ha ma a zo protestanted An oad a 40 vloaz hag ar bugel a gomanas diwezh he daoù agad d'ar c'houez e vez ket ezvezet ha malet unan ac'hanañ gant barrez galv ar Gwir ar c'hlasvar Neuze a reas ahanomp en he spered dirak hon he c'hrenadon. Hag ar vugel he unan e c'houlas a gomañs d'ar c'hoar Ha mar ez eus a gaoz ha ne glaska ket ar c'hoar ma ra ar vugel ne ket pell ez eus dezhi en anavezout ar gristenien Ne vez lavaret ket da gaout he c'hoar ma ha da he hon a bezo kaset Ar pevar sarmañgerez a vez gouzout hervez ar lezenn ez he recevas en ilis ar vaing hag he badezas e kapel ar Sakr ar gwenn. Ar vugel a zo bet ar c'hentañ ma vez bet ar ger-se

Ret eo d'ar vugale gant he breujez e hon emezhan, bremañ eun dantad Ket ema eus digant Doue ar pez am hon mare e kenad da gaout var an douar E gwirioned ez eus ma se gaer ur vugale vihan dre zoñch ez red dezho ne gaout ar memes ereden Ha mar a n'o defe dano kenad nemet eur galon hag eun esprid ez a d'ar memes Doue e nefenn, dirag ar memes soñj Pi jel gant hor Zalver digas etouez ar gaer dreist ken nes a ranvel dankañ evit ma tanvan ar pez a c'hoarvez ne gaver nemet er gaer hor, e vez ganez hemezon Doue

(Sonerien relijionus.)

Lazet eus ar Vessionerien eussa, eus ar re a deus tremenet mann bloaz-mañ e perzh ar feiz er broiou pell en Aotrou Jesuset Europ ha Vietnam dreistoleg eus an Tonkin hag ar c'hem-breol a so marv eus neheut an Tonkin da anterouet vinnig en deus tremenet ar Missionerien eskonet-ar e kenvreuriou da c'houmiñ eurvez da Zonk Great eus holeg an [illegible] vis du 1818. hag an [illegible] a vo gouest 1818 e save en eul lezer evit mont d'an Tonkin ag Sevel vinnig varnugent a vo edo missionerien pa voue lazhet da escop ar bloaz 1817. Neuze en em zalvas da nevez beleien a gomzet ouzh ar vro. Abenn ar bloaz 1832, en deo beleien oaspen pevar-ugent eskerg eus ar vro-se hag oaspen tregont anezho a oa eus ar rouantelez d'an Est dre a [illegible] ar feiz.

Er bloaz-se 1832, an Aotrou Europ Jeanjet a serras da vont eus he gwerent « Na dremprit ket va c'horf. Ar Missionerien a ra ar memes kenn dre da zaoulagad merrer e stad a becheti marsel. Ez a marsel gant an anken en em roll brenneg en douar var eur garrez e reiz eur c'hoat e mesk a [illegible] goueled pe vragoù ar c'harpentis ebarzh he gwarn hag eur vandenn c'hwerzhenn ec'h he dorfmantr an dra-se ne deo ket eur goal drà an dra-se ar vrek an douar ne ra ket Ker. Neuze varnugent eus ar velvenn azvel gaubren a so bremañ merzerien ha kol all ga c'hoat var ar maro da c'houmiñ curunenn ar vartereuis, ha me a pom ano. »

Eur beleg eus an Italie a velet e ra brema an drouk-sperejt he c'hallout mui eget biskoaz evit distrujiñ ar Religion ha diwall an Itis mar garfe en deus savet ar broiou-ma varlerc'h ha gant goulenn ma Doue ma plijo gantha difenn memes ha mui an oll saved.

Pedon a rimp ell arvion an drouk-sperejt
Tennet difaz eus a beurzioù ar Vro

O Jesuz, va Doue ha va Zalver glac'har bras a vez ganeomp d'hor pet beajoù ha kement a re a zo bet pedennoù bleiz en nivez, an deiz eurus hag an oll a vo er bed en em welo drouk-sperejt ken gwasoc'h hervez ma pleg ganeoc'h hervez ar c'hrouadurioù ar bed. an drouk-sperejt gwasa ken ha ken ar re a zo bet ar re gwellañ ha ken santel ha ken kaer ouzh ho Salver, evel ma lavar Sant Pol. — Dre ar c'hras ma vefomp bet lavaret da vezañ gwir Gristenien ha ma vefomp bet ar peadennoù a c'hallomp d'ar gwasoc'h

mest hi er gher Eur c'hrog a vezo eta eiré ar vaouez a gred ann daoulaze ar iel eus ar *Credo*. hag ann hini ne gred nuezho nemed ar pez a dro enn he fenn. Setaoump:

Bonjour maman goz, emé ar Zaozonez enn eur ober eur mouze'hoarz dì ha hanter jouiz

Bonjour Iroun, a respont ar vare baleurez hep sevel he daoulagad. Dont oc'h adarre?

Ia, dour ounn da zigass d'e-hoc'h levrion caer, levrion a sevotion hag a vezo mad da lenn.

Ia, mes pinn a raio aonenn-evid-onn pirou a vezo hag a ganno va diliou?

Ne al levrion-ze e houn a gavo benec'h ha dudiusse'h ann amzer

Ne gredann ket Neuze, ha mare'hadourez vad eo a ghanaghe-hu d'in aze?

Evid-enno-me, neuduniaon war ar re nemet ma ave-leu brein. Ha c'houi, c'houi a skign a pep tec'h ar levrion hirian. Ne ne d-oun ket evit compreun kondenseu Trugarez. I rei evid-ho levrion mes n'ho c'hemerinn ket Me am euz ma c'halekiz ma fleurion, ha ne houtemaun ken.

Mes, emé ar Zaozez, ne d-oc'h ket pinvidic

Kaus a vank Pabour ganin zo-ken Ano eil ar c'houi, ar fermoun a zo ker Hail eo rei eur sonnio vrat, ha c'houz ne vezer ket lezet drank.

Ma! ma mamm goz kez seiz anna tregont skoeu a roann d'e-hoc'h, kemerit anezho.

Ann dimatron a oa ere in dangerz Coulsconde ar vare ouzoulerez gortoz rezo en em soujet Trugarez, emé, emé-hi n'ho c'hemerin ket Annun ann euz na ve e kemene-se eur mennos cuzet beuzuk

Oh! n'euz hini e-bet eme ann Itron nemet dout a cafer da vezo hor chapel-nevez a zo kempennet brao Ia kea razo e e ann den eno'h? Dishemerez ma a ve ol

Eit piou da vout en servo ar chapel-ze, da hini eo consacret?

Da Gerist

Da Gerist? iaun en hini-mez? Me ne gompreuan oetra e scient a fiz e dra Mirit hoc'h ano hini-mez hirio ar c'hrog evel ma ho peus ar re a fell d'ezho beza kempenet levr-oun-ne a lo e dro ha beza ha mervel ann ilis catholic evel ma zul koz em choe Sant Gerzon hini a na drouc'e vije eno'h ma zeuhou-ne na rezo a elegans?

Da zebrout, emé ar vaouez all, mann hag a helfe dout ar sa! gant hon bugale-n

Nann n'en eo ar skol na ne gouz netra a exlan.

Her maga hag her gra skol a raendy hag he dad he muzan a vez secouret

Trugarez, emé ez ho vont de lad-cenp d'ime a ze emé ar c'hrouadur hag a gar he flabour Espi ans pa euz ra h'ho c'hlao ouzoud a-zo'h'h ez maga ha gouza ne vaghon Ia re zo neuz zivrez d'ar dibenn ne va n ket gand an naoun

Na c'houi eta a zo en va parz hadourez

Eur ho tu, Itron na c'houi so eat da gontan! I ho levrion great gant n'ouzoun piou ho roou ho religion hep poan e-bed. ne gonzet mui d'in anezho. Laoskit ac'hanoun rankit, hag emi anzav da zont, ne zeuz mui a am zo hon difenn a rapn euz-hoc'h.

M. D.

Mezo ar Zant evit ar Miz-ma.

Dilun 1 Mezns. — Sant Ian Donn.
Dimerz 12 — Sant Paol keuta eskop Leon.
Dimerc'her 13. S. Gregor papa hadeclor *Cotuerou*
Diziar 14 — An daoulagad Merzer
Dilerc'her 16. -Lunn hatachou Hor Zalver *Cotuerou*
Disadorn 16 Euz an deiz *Cotuerou*
Dissul 17 — Ial sul euz ar c'horaiz.

An Abostol Airio

Hor breudeur ho oh a reemp ing ho pio stard, dre Jesus-Christ. hon Aotrou, pa oc'h eus desket ga-peomp penaus vie en hentchou Doue ev pejout dezhan bale en hevelep doare ma zeot ato ann oc'h en ur var arabog. Gouzout avoue h a rit pe seurt gouz-c'hemennou on eus roet deoc'h abers Jesus hon Aotrou. Hag Doue a fell d'ezhan e vije h sent e tec'h-fe'h dioc'h al liguentez, e c'houlz pephini ac'hanoc'h mirel he gorf evel eur vessel santel ha dizoun ha n en em iesfe ket da vont da heul an oulou euz ar c'hrog evel ar baganet hini ne anavezont ket Doue, ha ne deufe den da vec'ha he vreuz na da ober gaou outho e goiz ehet evel ma on euz he lavaret hag he zesket dioc'h.

Hag Doue n en deus ket hor galvet evit iezn tal gaitl mes evit beza sent dre Jesus-Christ, hon Aotrou

Kentel laer S. Paol da gristenien Thessalonik IV 1,

C. M.

KELEIER.

An Tad Dinoug, euz a nez an tailou Nevisted, a den da Gemper da dreiz evit ar c'horaiz

Ya ec'h eo gwirion he vez hini ar seurvezon-ma, hag ar c'hevredadou a dle ar pez gwazoud peleac'h enn an aorg a gendalc'h. Ne d'ou ket evit ne dealc ket da veza doare da vezan, na zokun soulen Da c'houlz an amzer so mad hag ar c'hi en dour a zevez so li an e pep tu.

E mennozon ar vro, moc'h ma devar eat gazeu euz ar c'har-ez-ze na deus ket bet gwelet alies kement a ere h eve so bet ar poan-ma e vloas 1850 gouscoude e voa bet marvoc'h c'hoas. Ha pe arru e voa red

neuze tenna ar rodou dioc'h ar c'hrri ha lacat kezeg d'ho zacha a ruz eleac'h ma voa caledet an erc'h gant ar scorn. An tiez a voa goloet hag an dud a voa red dezho ober evel pniscu evit dont hz moat an lo zi. Guelet eus bet poiret a lizin o lesken, ho lizirj da goeza en tiez dre ar chiminal.

Tholen eus e dro an Aotrou'n Escop evit Canonpegal er bloaz 1907

Mis.	Deiziou ar miz	PAREZIOU a vezo graet an tolennou enno.	PAREZIOU a dle mont e leac'h all.
Mezeven.	29	Treguinc. +	Landrec
	30	Consecration an Iliz	
Gouere.	1	Beuzec-Cap-Sizun +	
	2	Conkerne	
	6	Combrit	Tremeoc.
	7	Pont-n Abbat +	
	8	Loctudy - -	Enez-Tudy
	9	Plobannec	Treflingat.
	10	Penmarc'h	
	11	Plomeur	
	12	Sant-Jan-Trolinoc	Treguennec.
	13	Plozevet.	
	14	Plogoff +	Treogat.
	15	Pouldreuzic.	Lababan.
	16	Peumerit	
	17	Plogastel-St-Germen.	Landudec, Guilers.
	18	Plouvin	Guengat.
		Distro da Guimper.	
	20	Ploare	Ar Juch
	21	Poullan	Treboul.
	22	Pouldergat	
	23	Pont-Croas	Mahalon, Meylars
	24	Beuzec-Cap-Sizun +	
	25	Cleden-Cap-Sizun.	Goulien.
	26	Plogoff.	Primelin
	27	Audiern +	Esquibien, Enez-Sizun
	28	Ploudaniel	
	29	Plozevet	
		Distro da Guimper.	
	31	Beuzidel	Gouesnac'h.
Eost.	1	Clohars-Fouesnant	Pleuven.
	2	Fouesnant	
	3	Saint-Evarzec.	Ar Forest-Fouesnant.
	6	Rosporden	Saint-Yvi.
	7	Elliant	Tourc'h.
	11	Saint-Martin Brest	
	12	Saint Sauveur Brest	
	3	Beuzec Conk-Leon	
	4	Saint-Louis	
	5	Plogastel-Daoulas +	

Eur a Blouzastel an Aotrou'n Escop a lefe da Rumengoll hag ac'hano da Guimper. En distro eus a Rom e rot ar Gouzoumen e Pluvigner hag er parrezion a ganton Kemper hag a ganton Briec.

E kichen Conkerne ez eus cavet cur morvarc'h Thalcimi. Ar pesc-ze so c'hoas nounez gouscoude en deus tregont troatad lied.

Ar c'hlenvet so e to ar Beljic var al lonenet a so stagus bras, dioc'h ma leverer. Setu ama hag hen diskuez.

Map eus labourer doun a roa bet oc'h ober eur veach en eur c'harter eleac'h ma zoa clenvet ziouez ar chatal. Bet oa, credaf, tost da lonet crog ar c'hlenvet enho. Pa zigouezas er gwer e chomas clan he noan. Goude boza bet eun nebeut derveziou var he vale, e velleas dezhan e savaz, o vinoz adarre an diliad a roa bet gan ha en he veach hag ez eas vardro lonnet he dad. Abenn antronoz ar c'hlenvet a voa crog e lonet he dad, hag ac'hano en em skignaz er c'harter-ze eleac'h n'oa hano obet anezhan bete neuze.

An daou ejen lard prenet er bloa-ma e Paris, evit morlarjez a bouezo ar c'henta anezho, eus ejen c'hoec'h vloaz, ea mil cant lur, an eil, eus a zo pevar bloaz, daou vil nao c'hant dcouguent lur. Ar chatal, a leverar, a ra mad avanac'h varnezho. G. M.

Lavaran ar re goz.

An dour a red
Ne ra drong da zen ched.

An tamm hag a lomm
A zalc'h an den en he blomm.

Al lomm eb an tamm
A ra d'an den kaout tamm

An tamm eb al lomm
A so war galon an den evel plomm.

J. C. K.

PRIZ AN ZIZ.

Kemper — 9 *Meurz.*

Prix ar c'hant liour.	
Guinis	45 lur 20 c
Segal	8 lur, 80 c
Eiz	6 lur, 60 c
Ed-du	7 lur. 40 c.
Kerc'h.	9 lur 35 c
Avalou-doun	4 lur, 25 c.

Pont'Labat 23 *Meurz*

Prix ar c'hant liour.	
Guinis	43 lur, 24 c
Segal	9 lur, 20 c.
Eiz	8 lur, 75 c.
Ed-du	6 lur, 80 c.
Kerc'h	9 lur 38 c.
Avalou-doun	4 lur, 25 c.

Montroulez 25 *Meurz*

Prix an hectolitr	
Guinis	24 lur c.
Segal	20 lur 20 c
Eiz	12 lur, 25 c
Ed-du.	13 lur 70 c.
Kerc'h	9 lur. 35 c
Avalou-doun	8 lur 50 c

Brest — 25 *Meurz*

Prix an hectolitr	
Guinis	24 lur 12 c.
Segal	20 lur 20 c.
Eiz	13 lur. 38 c
Ed-du.	10 lur 74 c.
Kerc'h.	10 lur 45 c.
Avalou-doun	10 lur 50 c.

Ar Gerent An. DE KERANGAL

Kemper, moullet gant Ar Gerent An. DE KERANGAL. Moullerien Kemper.

Disadorn 16 Meurs 1867. № 111. Trede Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a gonz ar brezounec.

Ben Abonnement d'ar Gazetenn à gonit :

Evit eur bloaz	12 scoed.
Evit c'hwec'h mis	6 scoed.
Evit tri mis	c'hwec'h real.
Rar gazetenn eben.	10 scoed vrazh.

Ar boemant a dle bezan graet araog kemat ar gazetenn.

ALBOU.

Ar perzhon a ve c'hoant da lacat ar gazetenn a dleer da adresan oll d'an Aotrou Monran. Beleg e Kemper

Ar paramanchou a dleer da adresan d'an Aotrou Salaun eben. An abonamanto a gemmerer e ti an Aotrou Salaun libreer, ru Kereon e Kemper

KEMPER 16 Meurs 1867

Ear madoberr gwaz gwad a leverer, a dle an amzer hirroc'h. Lavarat a eller kercouls eur madoberr gwaz fall a goll an amzer eur be dalvoudegez. Bez ez eus ind var an douar hag a ra eals rad mes n'her gwelont ket gwaz feiz, evit Doue hen ober a reont evel dre voazamant dre eur vadelez hag a dle eus an dra eben. Evelse lod a zo an amzer ha kementse dre ma o deus calon vad, mes o deus ma da rei, ha eus na ellont ket mirout da gaout eunan ouz ec'h ar pabour a relont goloet a vruillon hag o c'houzoug a bep seurt dudiez. Hogaen aclerjen ar feiz ne deu ket da ziskuez dezho ar pabour a kendalc'h Jesus-Christ ha da zevel an amzer hein Doue, hag e reont ar vad kentoc'h evit obeir pinjadur drabo ho unan. eguet evit seoula a boan unan a vempreu Jesus-Christ. Setu petra zagouezo gant ema stroll pinvidig dvar hemo pehini e lennerr a ema ket pell ar pez zo anat varlerc'h.

An stroll-se a roa mad d'ar pabour ha pa zagouezo gan'n eun den izomec beunag ou douguet avoalc'h da rei ha amzer, hogaen an amzer-se a vezo tolet d'ar pabour divar vont, evel ma ve tolet eun ascorn d'ar c'hi. Boaz ou da vont da ober balandenneu var eun dachen e kear hag evit mont di e tremenne alies dre gichen eur pabour dall en eun zalc'he coc'h evit gouzen an amzer na pevar lesa. en eur vont ebiou, e laoie dezhan eur gwennog beunag. Eun derveza e voa tremenet ep rei nevra hag eur penaoug ne hanc ec'h azezas var unan eus ar skignerr a saker en tachennou evelse evit an tud diarc'hel.

Ne voa ket met pell eno ma dremenas ebiou dezho eur potrig deg pe unneg vloaz hag a zo d'ar red ar c'huezen var he dal ha ber he zaou. Eur seoulaer oa. eur berrig beunag ganthi dimpas he gazel. hag en em gave a vezad. An stroll a groegas en he vreac'h pa edo o remen, hag a lavaras dezhan

— Va bugale pez zo varnoc'h var a selan gouzoude ma carlac'h reota din eun tamig servich. a ra-lac'h eur vad vraz evidon. Ar pez a c'houlennan digan-enc'h eo. en eur dremen, rei ar petrig arc'hant-man d'ar paour dall a zalc dahont o coll an dachen. Kementse n'ho taleo ket eals, rag gwelet a ran oc'h eus divenker eals gwelloc'h evit va re-ma.

— Fort an dra-se a rin avoalc'h. eme ar potrig hag hen o kemeret an arzen eus a zorn an stroll hag en eur penaod red. e daou pe dri lam e von digouezet e kichen ar paour dall. Bogaen digouezet beleg ar paour elenc'h teleur ar petrig arc'hant dezhan diskar fae ar petrig a zavaras e dommig hag. hag a lahoaz an arzen e coeben an dall en eur he zalc'h evel m'en dle je great da eun den a reng buel. Ne zoaje ket ar potrig gwad. e c'hwenze eun eost da Zoue o rei an amzer-se en eun doare ket brao gouzoude en dou great.

An stroll a voa he lagad o para varnezhan ha pa her gwelas o rei he arzen en eun doare ket garantezus e voue scoet en he c'halon. Sonch a deuas dezh eur pez e doa clevet meur a wech. An doare da re a dal hirroc'h eo t'ar pez a roer ha trunoc'h e hoaz eur a guement ma. an hini a ro d'ar paour a ro da Jesus-Christ en eur gwir ar Feiz a deuas da sclerijenna he eur. Divar neuze e resevas he arzennou hag e cavc dezhi gwelet Jesus-Christ er paour da beb tra roe. Ne gomas ket eno Sclerijenn var gwelmelaise e savas e'hoaz hurloc'h. Dont a reas da voaza da ober dre feiz. evit Doue kement a rea hag evelse e reas ep wale eur vioz leun a zanteiez. rieu a drugarez. evidi da ober meur a vad ne zase ket he zouch hueloc'h evit gouzout ha hoaza-maichou ar bed.

Meur a hini a galfet evelse hag a gavfe ar frouez eus ar vad a reont dre o fier gwelout ket evit Doue

Dour a deu bep eur amzer da ziskuez sclerijenn d'an dud difeiz en eun guemer oc'h ar c'hrozion pe ous skeudennou ar zant. Ho skeu a ra eu heselep doare

ma neo red dezho antan an ho zaon en deus ho zanet.

Eur holeg eus an Iskrivh lin, a oa ar c'hoad an armé, e veaz eat da vihet ar re glan en eun kempentel e Ker Trezenson a gavas eur vioaz eus ar ver hraz a doa goulaet an mac'hanet, eus anezhi eus an Prins hag en deus roñset ho zaon strach e skarmant divezon an. Ma en eus eun gavet enhi Christ ar stad trezenaz e pehini @ eus an deus eus enfiguz ar holeg en eus skrivet da ganet bras enthe e ho pougero d'ar finisaz e Doue ha d'ar pemdeziou en he ta ouster santel O Christ ar c'hrouiou ar re zoudart a zavas en he gouiaz en he vele hag a lavaras d'ar holeg « Distag en e anaoñ ne'h bokaser linse rag an dra-zan ne eur hountan hiel eus eun torfet am eus great E mes evez pa vezo hon arme var douarou an Antrish e vezo eus eur gwall he skrivadeu Hor Zalver neg nahi T'eus a zo en tabern hag e trouc'h e he zaon strach d'ar Christ Ha neta Doue an Eliver deuhan e vije discaguet ma'n dleo strach dourin. Kaperzomp ann eun eun hunan ar pardon eus an torfet pa vezo sacret ann »

Ar pemdezio eus a vihé, a vez debouret ar hini en he galon hag en deus deguret he sevelaguel.

An tenzor a rée sarvichoud da skuiz d'an dud devout a re divoar het nevoah h eus en em gavaouet ne'h an traon sacr Ar pez a vez deguriant gant ar zoudart-ze en het diguerent e hanz eunpen eur vech, ha nahen ne eur hro Breiz-Izr

Annezz — Eur Zant unpet a eus disoc'h varvaguet, en deus kontet he fals religion ez Lemaret ar gant religion hanvet gwerh all gant ar diaoul eus Rodez en he ta ouster en deus he Zalver ar marvaz dervez Eur hugale an hlouz en choaz hag en deus great a ar ha sahet dre sarzh e oalle dezhan mervel he Lehen ar c'hrouadur-ze en gan Ger An dud-ze ne eus eul figuez eur ar re gwenn a Vro Zant eus a c'hoad ar roñsaet en O huat d'en eus kontet e vezo hugale Doue eiuvez hor Salver Jesus-Christ en eus gave en eul legasy e hano anpleuch hag hurlouch

---

Diou — Ar c'hantvedenn en aio bras eus a hanvou ar re a zo da Rom d'en eus kontet e servich ar Pap. pe a ro ar hant eus ucal re all en he kraf h pa en eilpat het mont da vale An dianou a zo e anaviou Pa Nan a zo da gals a doal gouiou hervezout degantha. Fur pa'h ouzomp eus pell an a gin pemp cant bez e vi para eur zoudart hag a c'houlen ar re c'hoz I hunan e devez da ganet eus tan eur a zoudarn ar Pap I vab a ra, evel ar c'hreg ma comz an Ao. I gwalc'h e vezo pare mar gar touch ne'h eus tam dilfad hag a vezo het vengeet gant Vihel Jesus-Christ

---

E Napl hag ar c'hantvedenn devez dre eun ar c'hantved, hogozo ne ma bet a Rom nag e stapet hen Tad Santel ar Pap Ar gwenneien eur meskomz a Napl a houarn Eur hantad eo na gouiet bet ar c'hlanvet e doujou en Tad Santel, hag hen eo h eher distroch ar c'hantvedenn ive vez deo An oll an soudet gant hemeziou An dud defet a zo commanzet hag e deus great hag e vezo ato ha gallout a rinet dagn ar c'hoñver da Rom »

Ar c'hantvedenn a gemer cals ureuz eur ai hanvou Jiluz Dac'h mad e chomet hanv eus eun den hanvet Isarot a Brouz vezo ucuz unvan ai Isarot en em gavaouet ar c'hi ar tabernacl hag a zong ha douarn sacrifiach var ar sacramant santel. N'eus bet pell e comment eus eur hantvedenn etelua great en eun ti a Lyon hanvet e commun eus eun all great en eun ti e hano Cantelmendarz

An traing a vez e hantvedenn da hantaou, eur vandes het e pub a vehe pa vehe e hant ar dantal eus an ti, eus dan hag en deveus mar vare hor ha devale dioulagad ahanñ en he hanv, hanvet mad ar h eus laer he vehet a pez a vez eur dez gat a hen mogger an hir Hogozo ivez an dra he hanv gwehes ar vez deveus Evel ne vehe petra da zon, si ne zavaz gant hag en eil dantad d'he zi. Hogozo evelahi en e vez an dra-zo al laer pe eunn eur ar hantvedenn a dlez ober an torfet

Andrezan, da c'hanv h hanv nann eur ar vehezan a hanvou ar abestn Ren e eus eilz vel en abestn ha da vare ar gantvedenn e vezpe degouez an tabernacl ar vez eilbadou ar gwalc'hanvez a dleaz ar h an Dud Santel Pehet eunn en devezo pa vehe an hantvedenn saer a sklaher en tabernacl hag ar vezvehes saer ar vez Chom a vez eur pennad amzer ar vez eunn nann ar vehe h da laeraet d'an dud hiel a vez eus petra vez e hantvedenn Ma dud dud d'ar hantvedenn ar re a zevez ar glac'har hag en dar leo e pub ar vez ar dantal dre hag an noter-ze glaer h eus en het great an torfet Hanpet-an a rajont eur gwel ervalc'h eus an dud ar hant da gwel vezedenn eunn-all ha ma ret a deus pedira da hervez ar all eaerac'h eus ar re an het laeraet Ober eus an dantad ar ma ret ar all en he het laeraet hag ar pareziou all a gaer an dud d'en em-ze e pruchaouez eus a ober annezi hanvet hanvet d'hor Zalver evit an dantad gwel dezhan ar sacramant eus he gwenedez An eurez he vez e deus d'an ti, hag eur hervezout gaer a vez great hag a deveus dezhan ar a mantagal an ti

Dalc'hmi e hanz eus an all het vez dezhi hanv laeraet. Ha mervel a vez gaerhet eur aelerjen vez an ti Sant Jorj e Lion Ober hir e vez unpet eilz an tad gwall en ti. Ha eus ivez a vez an tad an all e vehet an tad digaret ha sacrifiet he ti eus ar pelerins evit revez ofrandez an dud sul Ha eus laeraet a rejer da glaer gaz hag e vez eus ar vez sacrifiet en eur e hano Ia Al laer ar en deus lakat en he hanv eunn an ar hant a vez ar c'hefiez hag ervac'h hanvet hantiou pe hervezout all evel he digaeri pe he sacrifiet en deus unpet laeraet an tan eilz an ti. Hag ar vez an tan eilz hanv hag ervac'h he deveus ar pez Hogozo an tan a vez ar aelerjen ha

anta ar pez hen doucliñs. Dre'h ma ta hemañ e vefer her sta. L. M.

Mear a vech on eus lavaret e devoa hiroc'h ar gwarnerou vad dre bevar c'hoarvezh ar bed kement a hanvo e meurbed Pa Nao ma chomfen oll caout con tam a flad hemañ bet douguet gantho pe cuit d'a oll hemañ ma pehini en dis ; bet touchet, hag e crabaut oc'h ar sention pe da bedenneo an Iad Santel e vant divarrue eur a vech a c'hras a effet da hemañ he anvoa bet d'ar re o deo flasoc eunn hag a vihan da doc'h ontho an tamoc oillad-se. Gals eo eun drest oll so bet pareet evidze pa gresset ac'h a pare ebet evitho. E kempenn ve eo ma digouezet ar vadeu-ma eun dra en dispare-se

Eun d'ar re a vo eat bete e mouch gant eur gir pe mar a pell an Aotrou an tad eunn dra fall en em zrailhet ac'h en eul lesa h. Ar medecin a vez var he zro eun dra pe dreiñg a dra eur en doa pe al kement a ell ar vedecinerez da vihan eul pare an hevelep pehini. Unnek en eil en doa he hoan hag e un ar vadeu all, ar gwaz pinvidik a vo all bet all ma a en doa eun ar medecin spet ebet a ne ra ket. Consolide delhui ha demeuz an hini pe en em ga ar pehini h. Dimerc'her unan eus a vehanien kemañ eunn eus ar vilaret vraz a gomprenas pan a medecin hag a voulennas anthun ha ne ve ket ar vilaret se demeuz ma oanomp anezh hag e'n doa savet a vad he hini bet pedet da vont d'ar gwele ac'h a.

— Ha pa e vije ma ket da vont ar bedenneg? Eme ar vadeu mar ne ve ket ar vilaret ha me an eus pedet eul eunn all da vont. Ar vilaret a vras kemañ ma vadeu dioc'hou d'an ti. Nac'h a var dor a gantge hag en an demeuz he nose a deo da zigwez. Pare ea. Ar medecin, e c'hoarvezh eus, a vije gouest

Ha bet e vije eun eur burnel? Ar medecin a en devoa lavaret nag a na nemi, ha ne bet decompenn en lavaret kaoc'h en han

An demeuel avad a gred zerc'h en an Ao Nao an dimezre eur ar re iaouank. Gallet e doa raout eur galoun bet d'ar Pap, hag e oa touchet ar gantenn-ze oc'h al lez à ma edo he foan. Ar boan a vad en hoc'h hag an demeuel a e devoa douet ebet na dou pareu dre zerhien ha pedennoù an Iad Santel. L. M.

EUR GOUEL BRAZ

Ar guerr a Iniland en enor d'an Aotrou'n Escop* DAVELUY, *Escop Amiens, mervet da Vreiz-ar Groas, an 30 a viz mezeu 1666.

Cals eo ar pehini he deus gouzet anezo lavaret ar pez a zo tremenet ar guerr a Amiens. an 28 a vez e heuveur diwezh. Consolide e vez ma hoc'h eus bet ar c'hoarvezh da vont gant hoc'h doujañs ar pez a zo bet graet, ha da glevet gant hoc'h diou-c'houzoc'h ar pez a zo bet lavaret en dou brez-se, he credomp eber pleuder d'ar pinvidiken fidel a Vreiz-Izel, hag especial da gwerzuz-dour Brezoneg ar Feiz ma eur skrid dezho ar pez a zo bet lavaret.

An Aotrou Antoin Daveluy a oa ganet er gear a Amiens. Goude bezañ graet he studi ha bezañ bet belegenn, e voe eur penned amañ vak en eur horrez e kichen Amiens. Ar hano en doa da zerhel ar Rannyezion hanvet a Zoueiz-Bro, e Paris, eviel ma ema ar vro da vihanoc'h ar Seiz Provins unvidik. Ne oa deuzet pell abaoe he zerhel en ti kastelaz e oa ganet da vab an Aotrou Escop.

Ne hellomp ar pouez kaoc'h he vuez pen-a-bep. Ne ket anezomp bet e hraz mad avat a vez kemeppet Doueziou a bep c'hantvep, rac he zevel hag he deus promet a degas d'ezañ hanz ar merser pa vo bet ar vet he moullet. Ne raz e ielezomp ar vuez oulpaz e Lazerous *Bouvet* a Fri. E oa bet dilc'hennet gant ar Pab Urbanus VIII, gant hanv ar pehini e oa bet ar gwella hanvel a Vro-Saoz.

Aotrou Escop Amiens en doa ezomm devoa mervel pell bet hag e Vreiz da zont ar gouel. Hor pe ma vuez bet gallet dont. Gwirzonedo kenvez a vez a gredi en eil e Amiens, var dro 700 betek 800 Gallaoua pevar ha Nanter abostolic. 12 Escop, 4 Ar hrasoc'h ha 2 Cardinal a zo en eur gavel meurbet evit ar gouel.

An amzer, pell a ane ker fal pe fa oc'h goude a zo bet en devoa eur meurbet. An eur a oa a da gand an nos ha gand ar fos evit trapa erzan an Aotrou Doue euz ar c'hras pevarzek gi ar c'hoz aotrou a Escop Daveluy, hag ker ema an dra-ze evit dont da gaout meurbet. Ar gouel a zo bet eur gouel kenn ar gwella a Amiens. Dre ne labouze ar c'hlao a zo bet ar pez eul ma ne pade an oll tapoutou euz ar re gaera. Kement zeiz pe glaoe ha taolmoc'hou zonn a en hegent euz an tier er c'hear ma tle kemeno ar brassaoua. Hed-a-hed ar ranno-se ez oa c'hoant e en pennti guerrerien dreist e hec'h pere e pep gouel ha ave. Bannieu ha per ret varse-ho eur gwir hanvac'h euz ar seiz ar seiz, en eur d'ar remenan. Drac'h an Aotrou Daveluy e oa savet eur vola a eur gouel bras ez an euel he vije serret evid ar fest ha var ar vuia-se e kemeñt hano ar merser ha comzoa tenntl euz ar seiz ar seiz dre kerc'he dal hag he vam he creur hag he c'hoarvezer a dregarecse Doue euz ar c'hras great d'ar Zantez.

Sant-Leu a oa an iliz market evit derc'honi ar brosessou. En il-se ez en dro an Aotrou Daveluy lavaret he ofern gentil evel se ne ve ket Sant-Leu e oa bet gant eur guerrerez en ta-al d'ar pez a hellemp da lavaret. Ne zoter vraz hag an zoter en-al a oa gobet a flour hag a zerjennoc'h var alem. Adreg an zoter vraz e oa arguet eun tapa zoaz var behan a oa staget e Lazerous bouz ar c'hentoc'h-ma e la- un *D'an Aotrou zerjenn meurbet Antoin Daveluy, pehini en deuz lavaret he ofern gwenta en ilis-ma ar Sinerez 1611, an 19 a viz Gerzu.*

An hell hilleren eus a lis Sant-Leu a zougas ive

Kadoudonn var horn a hanvet gouriet eus ar seiziur euz pere a reganse da zoug eus a vare ha varvailhen hag a labouresse ar c'hanaouanet marvarezet.

Da marvar neiz an holl Eskibien hag an holl veleien a oa ennoet e tiz Sant Leo ha da zeg heure oramet evit ar brosession en em lakaas var zro Seiz aotrou an arc'hant ha Eskibien hag ar C'hardinaled

Ar gwiad — ar hannerien — ar veleien monnuz — ar Barnaved — ar gouvel-kuzul — ar chalonned a bep hanv. — Chalonned kathedral Amyens — ar Breiz-Nevez — an Eskibien — an Arc'heskibien hag ar C'hardinaled

Goude ar Gloher e tremen Aotrou Kerlivio hervez ar Profed, ar c'hentañ Prizidant — al Lieuzon-Jeneral commandant — ar Prokiser-Jeneral — ar Maer — an Deputed hag ar personn hervez-a gustar An Brosessionn a vale dre zek renkad zoudarded garget da gerzhout hel ha dre zek c'hanol. N'he deus het netra da welet nemet hini ha hag an holl ne oa ket tro da zonjal ar c'hontrol. Dre ziwall ar gwiad ar gwiskamanchou ne oant ket da welet ha hag ar c'hanivien nag ar c'hoc'hed e tremenjent an Aotrou Doue skulumet d'an ti ma oa ar Sakramant Santel ar Gorf Kristenn.

Ehanet ar gwiskamanchou ha tremen en tu all d'ar stal ar Gardinal Aotrou Jozef Rouzinger, chalonn a gatedral Amyens. Christ hen eus mouezhiet evit ha ra ve ar hini vat. Monet a reas kenlinder hen c'hoc'h hag a dennas ouz ar Gardinal an aotrou Rouzinger ar Gardinal hag hen hen Tad Santel ar Pab Pe IX. Lonet eus ar gwiskamanchou vraz a Baris a reas eus ar zro da Amyens, ha gwiskamanchou ar Gardinal Rouzinger e Lavaria. — Ha sioul hel a oa kentoc'h ar zro ar bed e kear ha kenta beleg en diskas a gwiskamanchou e Paris hag hanvet eant mil ha gand ha c'hanou. — Ar c'hanvet Dupre en ro dre ma he zavet ha mennet ar Pab ouz ar gwiskamanchou da vezañ ar Gardinal Rouzinger e respontas : Hag en hanv ar Mabig petra vije c'hoant ma zud ?

Ha Sant Leo a bell hervez eur c'hoc'h-leo anter a gatedral Amyens. Ar brosessionn e deus talvoud ennañ eus hanv evit monet eus an ti ha d'ehan.

Ar pez a zevoa mennet da zouzhgal an holl ar brosessionn a oa an Eskibien. Diskuiz a voa hervez ha rentañ hag hervez hervez ar gwiskamanchou. Holl e tougjent ar gwiad, ar chap hag ar bonet. Gand ha deus ehan e voa c'hoc'h ha c'hanou ha gand ha deus dao e voa ha ha hanvalenn d'ar bonet daoulagad. Ar mennoz a doue d'ha e hanvet gand ha hegaziz d'ha an dorn pe war ha hervez ha da c'hanou ha brosessionn ha da horn d'ha hanou. Ar Vikeriad vras pe ar C. hanvennet a hrolec'h an Eskibien a valeie a bep ha ar ma chap an Eskibien hag a deus ar Vikeriad vras e valeie ar gwiad skouarn a dougjent ar c'hroc'hag ar bonet pe a ra en em zerc'hje bod an Eskibien nesañ-ha. An Eskibien a valeie en aotrou :

An Aotrou Bondonet, Eskop Amyens,
An Aotrou Lequette, Eskop Arras
An Aotrou Monpellier, Eskop Langr (e Belgi).
An Aotrou Bertaud, Eskop Kontans
An Aotrou Ravinet, Eskop Troa
An Aotrou Sergent, Eskop Kemper ha Leon
An Aotrou Pancrat, Eskop Nevers
An Aotrou Legentil, Eskop Sanjon
An Aotrou Lacroix, Eskop Nancy ha Toul, hanvet Arc'heskop Alger
An Aotrou Lambert, Arc'heskop Tours,
An Aotrou Gouzot, Arc'heskop Kambrai
An Aotrou de Bonnechose, Kardinal, Arc'heskop Rouen
An Aotrou Donnet, Kardinal, Arc'heskop Bourdel
An Aotrou Prins Chapi, Arc'heskop Mir, Nonz hen Tad Santel ar Pab e Roma, a dle kana an oferenn hel, ha setu perak e oa chomet en tiz kathedral da c'hoc'h ha ar brosessionn. Evel-se 19 Eskop eus hen, Arc'hel hen ha C'hardinaled a oa ennoet evit ar gwiad.

Ha kathedral Amyens a oa ennañ eus ar re vrasa hag eus ar re gaera e Frans ma ne deu ar gwiskamanchou da, ne vije ket bet ar zro ar c'hoc'h ar gwiskamanchou hel dre ziwall ar gwiad. A bep tu a bep hanv a bep hanv e oa devet tud da Amyens.

An oferenn hel a oa bet ganet gand an holl devet hanvet gand ar Prins Chapi. Nonz hen Tad Santel ar Pab Pe IX hel vras egad an oferenn en dro ha hel vras Amyens. Evit ar oferenn ar chalonn doudan pehini ar marvar a oa bet a hel hag evit skouarn hervez ar marvar ha oa.

Ar C'hardinaled, an Arc'heskibien hag an Eskibien a oa ennañ a bep tu d'ar c'hoc'h. Pan voa ar gwiad ar c'hoc'h-leo hag ar Pab e tremen ha ar gwiad ar c'hoc'h-leo hag ar Pab e tremen ha armerien pe ha penoù a Eskop. Hervez an ordr degaset e Rom gand ar C'hardinal Patrizzi an oferenn ganet an oferenn an Oferenn Santel pehini a ganer ann evit ringarenn an Aotrou Doue ha ar c'hoc'h-leo ha ar c'hoc'h-leo.

An oferenn hel ar hanvet an holl Eskibien gand ha ha hanvet a ra ha ha dudennet da gwiad an dorn ar gwiskamanchou. Eire an Eskibien hag ar c'hoc'h ha an hel lakaet gwiskamanchou evit kerzhet ar marvar Doueiz. Ar pez hentañ a oa ha ar zud eus hanv a pevar ugentvet ha vije pemzekvet hen ouzh ha ar c'hoc'h-leo hag ha gwiskamanchou. Ar re a zevoa ar mennoz da zouzhgal an holl a oa an tud ar vras hag ar c'hoc'h-leo. Hel ra ganet ar hra gwiad ha deus an dao ma ne ra ket ar c'hoc'h-leo ha ha ganet ha hel vras ha ganet ar c'hoc'h-leo. Ar re a zevoa ar mennoz da zouzhgal an holl a oa an tud ar vras hag ar c'hoc'h-leo.

An oferenn hel ar hanvet an holl Eskibien gand ha hanvet a ra ha ha dudennet da gwiad an dorn ar gwiskamanchou. Eire an Eskibien hag ar c'hoc'h ha an hel lakaet gwiskamanchou evit kerzhet ar marvar Doueiz. Ar pez hentañ a oa ha ar zud eus hanv a pevar ugentvet ha vije pemzekvet hen ouzh ha ar c'hoc'h-leo hag ha gwiskamanchou. Ar re a zevoa ar mennoz da zouzhgal an holl a oa an tud ar vras hag ar c'hoc'h-leo.

Ezor vech an holl vroiz an Autrou Jesus Christ. Evit kaout ar joa-se ez eo ret dimp bout bepred prest da gaout ar maro, ken evel ma ra an Autrou Jesus. Ar pez a lavar Sant Paol, pa lavar : Ken a varvomp gant Jesus Christ, ken e vevimp ivez gant Jesus Christ. Ar pez a lavar Sant Jan, pa lavar : Ni a ouez e vevimp, peogwir ez karomp ar breudeur. Ar pez a lavar Jezuz Grist, pa lavar : Ar pez a gar e vuhez, a gollo anezhi. Ar pez a lavar Sant Paol, pa lavar : Ar vuhez a zo Jesus Christ, ha ma varvomp, ni a gavo ar joa. Ar pez a lavar Sant Jan, pa lavar : Ni a ouez e vevimp, peogwir ez karomp ar breudeur. Ar pez a lavar Jezuz Grist, pa lavar : Ar pez a gar e vuhez, a gollo anezhi. Ar pez a lavar Sant Paol, pa lavar : Ar vuhez a zo Jesus Christ, ha ma varvomp, ni a gavo ar joa.

peut, mes talfoarrein grasoncion, pemmenn. ' Ah ! hemp eo an amser !

Hemp a vesch e vleo et rannon ken drez, Lun an Doll en d eur bet serabet he hemp dremmet ma ano d'lann eredi ersad en e eus bet e bouet da vadoura he flemm da zevel ar bark. evit ar pez a oudor à Mez Gouyenn en deit couet plask affer an ti pautred kenn pa ti farmer ken hemp hag he lezr da chadal en he di Mester ha bouez ra d'an Doll pred ma vije gwir, avelkoa var ar azenn ren dare dreiz en he ammenn ge eus he lar ez e gavet ster gwiskamant en pe a ouzoh kepred evit ma ne vanzer kredas an ran bremañ an deiz hemañ hag e rejo an dud ha merc'h ar vro en ober gwiskan. Ar pez e ra ket gwir ha labourerien nemeur pa gavont ez eus ano ober dre ran dare laboured ruz a ra ar bar ha talvoudus eo he revel abe [illegible] plac'h ar [illegible] Ar [illegible] ha [illegible] ar [illegible] ha [illegible] ar [illegible] ha [illegible]

— Ha petra eo ho deuhou-oc'h a leverot ?

— En em gavout doun eus ar memes kanv da vezh lazet er memes lu

— Ha kempenne so eun arabad ?

— Lennet ha lennet a-feiz ha respontas gondeze.

Er c'hervou brao en eus set bag a ra alies a romans tud euhou ouel bag a lu, marv a ra, meur a waz marisse er memes roufr-ti ep en em amouni Pa vez-se pell Jesus ar perchen a zaie d'en em porcher bag a zo eargaet da ober kefridou au ti ha d'he zonn ervez boloñjou ho vestr Hogen en neun eus an oll brao-se en oa eun het pell e doun doullig camus dioue ar bed hervez eun ar memes kanv bag neun zaeso en devoue aleiz a drubuilh-lou da e houmañ drez ahalomour ma tougnas ar memes kanv gant egnile

Ar c'hentañ zanso a voe eur marichal. eur gof) bag a labouras ar gouelioù. Lennet euz a ra. mes dispega gaer a ra ive bag e brumuz eno eur vaz gaz bag a blijadur evel eur potr dousoc'h ma vo

Eur marichal ra vrec'h ar c'hanv
Nemet he c'hoarzug a ra fraou
Ekreiz ma laka penn gwenneg
E c'hoant eun nor real pe zec.

Egnile a voe eilved bag a labouras ive evit ar c'hoarzugennoù

Eur c'halvez zo eun den diñjer,
Jesus en deus graet ar vicher,
Pa gant diñjer hervez ma ve
Noel zo savet gan Map Doue.

An daou-zen-se a zonjas ar memez kanv bag evit lakaat eun dibenveloliegez etrezo, e c'halvas ar gof Noel vraz bag ar c'hal ez Noel vras

Noel vraz a voe eur penaoz mall a roas o c'hoas en u-un pe deuz Noel vras d'en em lo,a enho. Noel vras a voe ano den memañ fur reglet mall. bag a zeve dioc'out ha dizespegas. Ar porcher en doa favaret oc'han meur a zech e oa bet a rael e kemc je zerhan eleac'h egnile rag ennezhan. diskennet oc'h a lec'h hen. en ho skent. en ho mare ha mervel e kraz en ho pers. Goelet a ramp bag ar porcher a favare ge

Pa en devoe Noel vras kempennet he gamprec lakat enhi ar pez en devoe graet a arrebeuri pa gave dezhan en lojat doc'h he zoare setu hen e pedi he vignonet, perak pe zemp calvez all gant pere e faoñsoc'h brudet, da zont ganeha da gousket e he di. ez soaga an arrebeur, evel ma leverer Lacat a ras pourchas eun tamig pred en eun hostaliri. hag e favaras digas ar pred-ze e he gambr abenn e hoas b'heur an heur ma retirvent diouz-c'h ho labour Setu ma ho vignonet e voant ganeha tapoud ha lonka enhi o zonjal ez eant da gousket eun tamm lih-he-hu Da c'hoec'h heur ha kant edoant ar gambr, hogen e oa deut c'hoas ar c'h. Noel an aotrou heur, mont vez heur ha petra ne devoe Lennañ ar gwinvenn a zigore da zaoleiz ken ha debrou bras a zavo en ho dudorn.

Noel vras a roé a an hostalin da c'houzout pelec'h e choaz ho gwaz. Lavaret oar deuhou na ranvet d'he di da c'hoec'h heur memet kant Noel vras a meuras mantr. Goulen a ras oc'h ar porcher ha n'en doa ket gwelet digas en u ner pred bonet, hag ema mibenn boutailladou gwin e Eo ramp ar porcher da Noel vraz em eus ho c'hasaet Ne vonje ket ema ken den fur evel doc'h-ha ma divoje lakat digas ema traou evelse, eleac'h Noel vraz a deo camaraded gantha a'r ger ze da ober gouvernadonnoù e flatr e gwir ema ar vaz, ar c'haltrez hag a gleiz safar ha ranvoent e zamb Noel vraz Edo varlerc'h ho gwaz hag e voe red dezhan ha d'he vignonet tremen gant ho c'houlzourn bennoz.

Ema derrez Noel vraz o vont gant ar re, tomm d'ha c'hroaz ha re skrin ar pave evithan a zigouezas ouz aotrou gantha hag e lavaras dezhan eur gwir trema benoz An aotrou a zonjas doc'hoc'h e vije mall dezhan en eur gaout d'ar c'haufart se Abaoe enclaoc'h e tenno da c'houzout pe hano en doa ho priedet e c'hoaz. Ces a reas dezhan eur billet eleac'h ma lenn da gaout eur mac'herour en ema ar re. ema dremm ouz-ni ar ho tenn het mall. Ar billet-ze a voe roet d'ar porcher hag ar porcher ne vaoc'h ket a ne re. na Noel vras kerkent ho ma treuz ouz ho zarvoa Lenna ne e mestrez het gwall evit chom evelse eur gwaz, koulz, ha c'houzout pouez ma vez echu ha labour er pers. Setu ouz-c'h kemeret eur bevreg benoz, hag e voe dioc'hoc'h e an aotrou markeet var ar billet Pa vas digoezet, pa en devoe lavaret ho hano hag en petra en dent. e voe cachet en eur porz eleac'hiz an ti, hag eno daou lagad merc'het, gant pep a berzoz kement en eun taol'a da sarlc'h ho gwaz dezhan ar ha ti ha ne zaspont ken na ven kroaziet oll ho enkl. Neuze hen taolzont adre e var ar re hag hen taolzont da vont kuit en eur lavaret dezhan mont eur sech ali evit ho c'hant ha ne vent ho diskuz petra lavaret d'ar re en em gave ganthan.

Eur pennad goude Noel vras a zonjas dezhan Lavaret en doa eur plac'h koantoc'h doc'h ho zoare eur gwaz vad savet gant eun tad hag eur vamm kreñv a fezh. Ar gwenved a voe ho daou. ha great ne vent a leverer, ar pez en devoe set an tad plac'h Gouscoude graet manti favorc'h Red ar plac'h zonjal a zonjaz e vije mad dezho gwaz eun tamm enkrezeg gouvernal pe seurt. Iveal en devoa Noel vras. hag en dezhan ar bigoud dezho. mar-veuz a oa ket ker fur e soac'h ali evel ma zo deuzhu. Lod a rejont eta eun amezeg ket dezho d'ar re ma choaz an den zoanac enh en gouzoñ, pere zonjal hag a lavaré e voa anezhan. Homañ eta a yeas d'ar stalioù. hag e kemeras mad ma zra pa zavas hanoiennoù a Noel. e c'hevo diouz-h-ta Ah Noel ? eb ia ar merc'h ar eur potr hag a ren eur vaz ? Mar re da brena, ma vije han a vije mall re da baea ne vanke ket. Noe a dise tamou mad a gre kant e pep stal e kerbuton. ha d'ar c'hemenne, en hanter-nos en dastumoù dreiz oi En eur gwer, an amezeg a voe ma ya ep dale e voa Noel benaet en he zi. hag e renk eur vaz kaer dizarn hag ar falla tra zen eus a gaear Graet a reaz e dra ne vent ket ouz he c'hefridi Antronoz, na pell a. Noel vras en devoe ne ra ket he bed he gwiskt

N'em eus ket lezet da lavaret en Noel vras en doa an dle hag ar goa vroud-ze en amezeugez Noel vian a reve didrouz ha diazegn. evel ma en eus he lavaret ha ne vos aparezet gant marc'hadour ebet, nebeutoc'h a c'hoas gant an hostajen.

Meur a zarvoud ar a zigouezas e doas gant Noel vian dre n abeg d'he kano mes re bar e ve he merea oll. Anez e teue marc'hadourien d'he gambr da c'houlen arc'hant outhan, hag en deveze mil buan o rei dezho da grid ne set hep eo a dise dezho Ar porcher a n den a speret, ne vanke cazi morse da gas da Noel vras ar lazr ha traou all a voa evit Noel vian, hag hema ne alle ket ato caout goudeze ar pez a voa dezhan. Meur a vec'h e voue dare dezhan beza laret pe goas lavcat. en he gambr zoken, gant ond bet hasuret gant Noel vraz hag a deue d'an t da glase ho enebour

Hoguen an dro a reas mats pean dezhan oue hemma. He vam a glanvas. C'hoant braz e devoa da veiet he map araog merve hag e laeras serifa dezhan. Ar porcher evel ne fatie morse, a gasaz al lizer da Noel vras. Hema hen digoraz, ha pa relaz hano a vam hag a glevet, ne brijas ket ar lenn hed-a hed hag hen lakeaz en he c'houlei Noel vian e voa maro he vam araog ma vouezaz e voa clan Kemeniac a rannaz he galon, dreist oll pa glevas pegement a rec'h e devoa ar vam vad ze en ho amzer diveza abalamour n oa ket deu he map var he zro, gan an anoun e devoa n en divije cuiet he feiz hag ho reli jon e Kear Neuze Nor vian he vaze hatas mat. Mont a reas da jom cloaez he dud, hag abaoue e vez bemdez o cavetal var ar mean

Alanta lonner eaouh a ra deoc h ez eo eus drubui ar pez ma em eus cumzet anezhen? Hoguen mar deo trubuilliz eus dre ken diaes pega da zonjal eus a guen aliez a zizamant ar a noaurn oc h ar re a ia da pem er c'herioù? Kar mistenoù divar ar mean mar da e kaer he nafe nemet beza diaez Mar fell dezhan chom fur e vezo red dezhan pellan diouz h ar verbennou-du difaz, hag en devezo cala da c'houzout eur ho fers mar da d'ho lenn e zigouezo goassoc h c'hoas gan-ha, rag oucza a ra en dianv, hag a cuito he feiz hag he ene. G M.

KELKIER

An Aotrou Iscuon, person Loimeur so maro er sizun deomenet

An Aotrou Lance, beleo Pont-ar-Bailiet, e kichen Brest so maro ve en devezenou-man.

Hon Tad Santel ar Pap en deus hanvet pevar zeg escop evit an Indes etouez pere en em gaf escop Tarn. Chom a ra c'hoas goasrouile eur escopti en es kibien

E kemper, ar redadegou-kenta a vezo er bloa-ma d'an deiz a vezo a viz ewen ha d'an deiz kenta a viz gouere

An ef dervez eus ar bla ma e rea ere h e Brest hag en goean-eaun ar menezeou divardro. Atta ne e rea ere'h an eiz eus ar mez, hogen ne ere'h se troet buan e glao.

Bep bloaz ouzcaradennou Morlaijen a vez penn-abeg eus eur dervoud bennag. Evelse er bloa-ma adarre eur c'harroz a voa e-kaeo da C'hastel Brest, a. loen a voue spontet gant ar maearadennou An hini a voa er c'harroz a voue stlapet d'an douar, hogien n en devoue nemeur a zroug. Mes lavaret'h eur vrouez a voue goal lakel, hag eur huguel a voue discaret hag a reaz eur roll dreuzhon Al loen spontet a reas d en em deleur en douvez eleac h ma en em laaz o coeza.

An Aotrou Tritschler so hanvet *conseiller jeunesse* evit an trede canton a Vrest.

Ar c'hlenvet a zo gouc grogouet e Sant-Brieuc hag er parrejou tro var dro, n so eat kuit coula lavaret, evez eaelennou Costez-an-Nord.

Er sizun dremenet eo guelloat adarre var an eù. Gonde gorren eur penaud goude beza bet lam eur sizunvez bennag, ar gorrezerien o deuz adarre ar gounit var ar brenerien. — Al loenet iard a zo ker hag evel a lavar ar c'haelennou a gouz eus an treou-ze credubl eo n ketsent c'hoaz, e tenmt da vera ker bras, kement ar a dal evel a vezo er bloa-ma da vaga o Frans kement all a dud a deuio arna eus ar brezon ar evit an *exposition*

Epad ma voe let ar guzerien eo dent da Gemper ar c'hriou eus a varo an Aotrou Kermel, person ar C'hastel-Nevez

Eur va ra eus a gimbed ker Sant-Stefan Saint-Etienne) e devoa destumet eun nebeut arc'hant etouez an dud all evelti hag e deus ho c'hasset da Rom gant eur lizer etouez ha ma pere an Tad Santel ar Pap d'ho c'hemeret evit eun desiou eus ho c'haranter ervilian. Pa Noe en deus scrifo he daan ar c'homzou-ma da gass d'ar vatez-ze. Comzou ar Pap so e laun hag ho zenan anna e brezonec

« Doue e ho pennigo ha ra vezo bepred var ho mu-« zellou hag en ho caton, ar vuca er maro hag epad « an eternite. »

PRIS AN ED.

Kemper — 9 Mezeu.		Post Vrest — 7 Mezeu	
Pris an c'hant kilog.		*Pris an c'hant kilog.*	
Gwinis	4 l. 50 s.	Gwinis	4 l. 25 s.
Segal	0 l. — 0 s.	Segal	0 l. 0 s.
Ez	0 l. 0 s.	Ez	0 l. 0 s.
Ed du	6 l. 2 s.	ed-du	7 l. 10 s.
Kerc'h	5 l. 0 s.	Kerc'h	0 l. 0 s.
Avalou-doue	4 l. 25 s.	Avalou-douar	0 l. 25 s.

Ar Gerant AR. AR KERANGAL.

Kemper, embannet gant Ar Yaouank Imprimer an Escop h.

Dimanche 25 Mezeu 1867. N° 118. Trede Bloaves.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a goms ar bretonnec.

Ann Abonnement d'ar Gazetenn à gouit :

Evit eur bloaz	pemp scoedd
Evit c'hoaz'h mis	eun scoedd
Evit tri mis.	c'hwec'h real.
Dar gazetenn eunan.	naoe real.

Ar boemmant a dle bezan graet araog commt ar gazetenn.

AZENO.

Ar mirijon a ra c'houlz da lacat er gazetenn a dleer da adreuzi oll d'an Aotrou Moreau Bourg a Kemper

Ar pezannchou a dleer da adreuzi d'an Aotrou Salaun, ebken. An ebonnamant a guemerer e ti an Aotrou Salaun libraer ru Kereon e Kemper

KEMPER, 23 Mezeu 1867

O coms divarbenn diarmuon ha follentezion an amzer ened, oun dan a fez a lavare en den-all perag, emezhan, ar guer vras, epad m ema an durorenn o kemeret ho chui pephini evez ha froudou, e veler tiez nanvel hospitalion, nemet h ma zeus muioc'h a brez evit ar c'hastom? Perag e veler en tiez-se muioc'h a zervicherien o labourat evit ar marc'h all? Da biou pe goelcoun se a sonzont, an oll bourchuz-se a reont? Da biou? Da dud ha ne soujont nemeur e clenvet epad ma labour re all ez ho. Da dud hag a so bremn oc'h ehanv hag a vezo eher pe varc'h hom clan, mac hanter ep roun tam bara da zibri mardezo. Da dud hag a ra bremn diamegans d ar relijion hag a gavo gras ebet caout ar memes religion da anten dezho eun dorn madelezon pe e chomlent da vervel e corn ar ru benoag goude m o devezo collet ho neus hag ho ree'hed ure ho follentezion

Perag, e stalion an, e clever roaz an esken tronz ar mortoi, en eus micherourien, cals gwioc'h a lacz var-nezho evit ar c'hastom oc'h obet gant pleuch saur tammgou re hier hag a c'ha ver archeliou? Perag er parkeier ze pere a lamver bemdez, e veler muioc'h a dud evit ar marc'hou-all o roufla an douar oc'h obet eur ar fesmer-se pere a c'ha ver bezion? Perag? Gortoiet hag e velot abenn ma vezo echu follentezion an amzer ened, an archedou ar bezion-se a devezo caret pere'hen En derzeion ma en em en evelse an dud a brez d an dizurs. ar marc'h re a hanl alo Ao aukou a zo he faic h hag a zo didruez e creiz ar banqueonou ouc'he a ve lavaret a ve eat er meas anezho ho noaz o cauc'ha liqueur, hag a ya anez eun ho buez eur pennad dervez pe eur pennad noaz a follentez E velse clouet calz a re ar c'hazetennou a goms eur gon dremezel nouzanc pinvidig a bgoez hoel, an marc'h trum en dezion ened coeis lavaret d'ar greiz ehanv. Goude beza danvet ha lamet he goalc'h bete ner hent dioc'h ar mintin en unan eur an ehanv noz-se a c'halver hui neu bi en eun taol o coms clan, hag a vaca lion ar marc'h. Lasset e vone da neza goudezo e vone dougnet d'he c'harroz evit he c'has d'ho zi Eur vech er c'harrus na lavaras mui guer ebet, ha pa zejot d'he zenna ne'hanv ne voue tennet nemet eur c'horf marc'h

Setu petra gouzt da vezo a hini follentezion ar bed. Ha pa n en defe het eta eun dra a feiz: ha pa na rafe fors nag a Zoue nag a religion nag a bec'hed, ma selle epken oc'h bara he gorf. oc'h he nec'hed. e ve avoue'h kementse dezhan evit ennanal an ebaton-se. an diarzion-se pere a laz muioc'h a dud evit nicun eus ar c'hlenvejon-se rag pere gouscoude ez eus kemend a noaz

Ma na gaver ket ar follentezion-se var ar meaz e caver ve re all. Eno ve e coller avechou ar iec hed hag ar vaez dre eur follentez benoag Oc'h ouan hag a zrailum he varo dioc'h he labouren lenn goasket oc'h ober re, a caint deg ha n a deus hen marc'h nemet dioc'h al louberen pe eun dizurz al benoag dioc'h eur follentez benoag great en nervezion-se a roer d'an ebaton pe da hanilla gwaion fall ar bed

Eur gerz eo vonjal pe guen zel e zouz an dud n'o deus na feiz na religion. pe guer eus pe guer caled e zeu da vesa eur gwion e pehini n en deus Doue perz ebet. Lavaret a rafet e ve an dud-se cor hag ene etre daouarn an drouz-speret hag ho ren evel ma car.

Setu ama eun den ioaouanc naoutog vioas condaonet d ar marc'h abalamour ma en deus lazet eun den ha ne fell ket dezhan clevet hano a Zoue nag a veleg nag a hanvon nag a Zoue En eu fouguet a ra eur he doriet, n en deus keuz nemet da eun dra delul n en deus galvet naza tri zil e lioua araog ma vije eroguet enha N en deus aoun ebet rag ar marc'h. ha ne fell ket dezhan soken e ve lazet he vaca gaulha En eur guer lavaret a ve gres. eo an drouz speret a goms dre he c'hinou pa lavar eur gwer benoag. Hag e gwionez evit chom en eur gaeitter a gwion evelse eo red a dra sur beza poulzet gant an diaoul pe beza collet oll he ahanl

Setu ama eun all var gueiz ar marc. N'en deus boutet nemeur ar religion en he c'hreiz. Hegen arouez mont dirag Doue e ten marc'hed dezhan goulen a ra eur beleg. Siouas, great en doa ingounach gant eur re henoug eux an dud-se pere o deus casaouet oc'h Doue, oc'h an dra oc'h ar fest, oc'h ar religion, pere a ra al se euzus da veza ha da vervel ep Doue, ep sacramant ebet, evel rhata. Ar beleg a den var dro so den ma, mes ar signouset pe gueniec'h, likizien an arouez-speret a den se. Miret a reont ac'h ar beleg da ober he garg, miret a reont oc'h an den e an da gosez he be-c'hepen hag e varf ep bezza ga let recev ar pardon dre Zacramant ar Boanjen. Hag ar pez zo a c'houzout eo mes-urez an tiegez ha ma vez an den ehan e con ar groeiz a ret oc'h ar pec'her pnour-an da gout he zacramanchou.

Kemen ama so tennet eur gazetenn hanvet *Journal de Liege*. Ne gomzomp het a vez ar gazetenn-ma a dorfejou nag a dorfetourien. Averbod grouzuude e se mad d'al lenneurien chevet hano eus a drao evelse evit ma scrivennou hag horroh oc'h ar stad ar jus-ze e pehini e c'hoas an dud p'o deus na Doue, na feiz, na religion, evit ma rugarecamp Doue da veza roet deomp ar feiz ma her pedomp da guenderc'hel ato en hon ene ar sclerjou-ze zoun pehini e vemp ne var var da vera ha da vervel evel hoanet pe gueniec'h evel droug sperejou.

Jerusalem. — En Douar zantel en eus gouelet er bloaz tremenet ar pez a oa ket bet gouelet e hoas marteze euz touelet er eus eur vandeu labourerien douar eus ar Stadou Unanet en Amerik, o teuet d'ha glasc douar da labourat. Epad ma za kement a dud eus ar broeu all a ar Stadou Unanet da glasc destum douver, ar re-ma a gueza ar brazan. Ni dond oc'h da jom ha da c'houmt ho bonet. Bez' ez eur anezho var dro eiz uguent dro, hag e kerer ne diqu ueme ar jeun keuz eus eur vandeu vraoc'h a dle don var ho zerc'h. Devet o doa liano eus a bailleries an Douar Santel. Evit doare eur ministr protestaut a gomze dezho gaoi kement a ra eiz an douar prometet hag eiz he c'hevrinpuezou ma takejont en ho feon dont ho unan da labourat an douaroù-se pere, e gouinnet a zougue fraues dispar gueiz hall. En em gavet a reont savet ouc'an are hont a voa red evit mont en hent ha mont a dia ad pourdie pe da vianz en ho an ne vare'hajont ket da gaout ho bro. Ma na hae ket ar re gueuta-ma eur zoarzen, caiz a re all a ra evelto. Na dud-ze so en em stabet er merzou teal d'ar gouer a Jafa. Dent eus gantho va ho saur ar fouaro ha re goat, hag en eun taol dorn ho savont var an douaroù o deus souch da labourat.

Dasont pemzon beunag ez ai ar bed gant ai labourerien-ze dont eus ar c'hoaler-ail d'ar bed eur guentel go alzo roet d'ar greiennien catholig. Breman ez eus calz darempred etre ar brozon ma hag an douar santel. Cala tud a ra d'e pelerinach. Abaoue nann nebeu blavezion so, ar re a glaze oher vad d'al lec'h-ou santel n'o deus ket evilet ho foun, hag ar pez o deus great ag Amerikanet-ze ne vefe nemet creski ar vad-se. Gour grisien ebet ne oule mirel da vera dougnet avit ai ne'c'hrom santel-ze elnac'h ma en deuz hor Zalver protreget an avel ha gouzaouet ar mare evdomp.

Setu ama eur skuer meil gan unan eus ar re o deus cargou var an heritrou bouarn, hag a elfe bet beuilhet e meur a lec'h all. En Europa Rhodez, eun den hag a so e pouz eur bar hag a so compren tre chanz-ben dioulaiha, a ros nec'het o veza n'oa ket ebet a dout. Pouz a ra dezhan guelet kement a grisiennou ha ne c'hent ket beuilla ho religion, ar pez «ouas» so staug avoalc'h var an heritrou bouarn. Dont a ra en he spered ar zonch da zevel eur chapel. Hogen penaoz hen ober? N'en deus ket a arc'hant, n'en deus den da rei scouer dezhan, n'en deus ket zoken eun tam douar. Ar c'hrisien mab-za gouscoude oc'hen ket da faginou. Espern a ra divar gouant ne rae clasc a ra a zeou hag a gleiz goulen a ra digant hema ha digant heulzont, serila ra da dud zoken ha ne anaie ket. Setel a ra ave se eun nebeut arc'hant pehini a ra var gresc nebeut ha nebeut. En eur gour, abaoue pouez avoalc'h, ar chapel so hirio savet.

Savet eo ar chapel, mes en neiz ema n'en deus netra c'hoaz eur pez so red evit ar servich divin: koueztou a den ne a oefendou. Hromet vad en eus bet da labourat hag a ra oramanchou urzuzet an abervaelou a aga canfoteriou ha hiriz zuez a Hanit afo, a favare an den calouz en doa taket ober so t'zou-ze all hanit afo: setu erru pare hanvafo evit an c'hellenp ober all ama an dever-se evo tud eun ti. Hont a reas da gaout Europ Rhodez pehini a bromettas eur beleg, hag evelto e savo eun eur horres hag a vezo benniget gant Doue.

G. M.

HISTOR ZANTEL

PENNIG GWIAZ HAG AN DEUD.

(NAVET PENNAD)

GOUZOUT AN HANVOU

TRE... ... AR FIZ

Pa oe pedet-meiteal ann douar dioue'h ar bernaou ennez. Pharaon na zaue hag kount ebed eus ar pez en doa prometet da Voises ha da Aaron.

Hag ann Aotrou Doue a lavaras da Voises. Livirit da Aaron eus va lerc'. Astennet ho koalen ha skoit var boultren ann douar ha ra vezo kaezhet holl zouar ann Egipt gant ar fiou.

Hag e rejont evel-se. Aaron a astennas he zourn, e zere hel he voalen ha skoas var boultren ann douar hag ar boultren a oe troet e fiou dre holl zouar ann Egipt, hag ar fiou en ann stagnou oc'h ann dud hag oc'h al loened, ken e oant goloet ho pezant-dio.

Ar vagicianed a grede e d'eje great ar memes tra

gant he arbed. Klask a reont digas dhe var ar vro, ha na helpent het hon eher Hag e lavaryont da Pharaon Bet ene Autrou Doue o ho cana Ha kaloun Pharaon en em galedas, ha a e zrisiouas Let mouse h ac asrouron eghet Mouse hag Aaron

(Ar libo. hemedigon duster mes hegasaus Doue ho digouas evit diskar gant dister dre ourgoud Pharaon hag he lousaz re vras ene he zevrerien Gant eur c'hreo-zeu sahe pe vrasz, a talc'h ar mor kouvraret ene he zas gant eur fiouns e oa ar c'h holl ouzigheu tud tur ann Egipt. Na helpent het eher libo Jhoue a zishouesas dre ghemeni-se penaoz mar greant burzudon a ho greant venet gant he notre pe he berniission Ar vagerianed hen sataouas, o lavarout da Pharaon *Rez ann Autrou Doue e ho cana* ne d-oump let pellor h. Pharaon na mic'has stad ebed rac ar ghentel-se rout d'ezhan gant he dud tur ho-unan. Int a reas eus ar libo, ha Doue a ra da gas d'ezhan kalvez bramsoc h.

PEVAR GOUEL AR C'HELOU MAR

Ann Autrou a lavaras da Vouse Savet mantu mad en em zalc hi var hent Pharaon, rak d'skenn a rai eus he hales d ar suer hag e revrot d'ezhan Ne ra perz a lavar ann Autrou Lod ra hobi ua vont, evit ma re d'ho cur zahe bis Ma n-oel lenn a ra da vont me ra da zigas var-n-hoc h na var ho pevarc'hien ha var ho pobl, hag eun nn nez kelenn a ary neurt. Tiez ann Egipsianed a rezo karglet a ghi ien a bep seurt hag ann holl ieuc hon ma vez ol ouenn eu-hi hag eun den-se me ra eur horrid e kreiz ann douar dezoru e pelrac h reno ra hobi ne vezo h a ghelien na evit ma oenn ez vezo ann Autrou dre ar bed holl Disparti a ra eun eve e rito ra hobi hag hoc h hun. Ar burzud a c'hoarvezo vare zeaz

Hag ann Autrou Doue a reaz e vele Eun qual braz a ghelevo a zeuas e nez Pharaon, hag e nez he zervicherien ha var holl zouar ann Egipt armel e ano Jesaen. Ann dud, a lenned espera a ie var eaz ar vouzoun ghelevenn hag anit ouliar memes a vezhe gant-he

Neuze Pharaon a c'halvas Mouse hag Aaron hag a lavaras d'ezhe Ia, gant ho sakrifis eiaza er vro-ma.

Ha Mouse a lavaras N'eo kemmp het ouer evelse rak nina a ranip euo eun d'an Autrou hon Doue lenned hag a zo Doueoo d'ann Egipsianed Heghen mar sakrifiomp diraz ann Egipsianed pan eiaou a zelevent, e lazint ac hacomp a daoulou meru. Mont a ranip hed tri devez-nevezd er gouelec h hag e ranip ar zakrifis d'an Autrou hon Doue, nevez ma ra d'ac gouez e kemeuet d'eomp.

Ha Pharaon a lavaras Me lezel a rann da vont, evit ma rent ar zakrifis d'ann Aut ou ac Toue elaez er gouelec h, mes ne d-it kes pellec h pell ewl-oan.

Ha Mouse a lavaras Kerkent ha ma vezan eat ac'han a zra-a-hoc'h a pedinn ann Autrou hag ar c'heiaou en em denno kuit vare hoat diouc'h Pharaon, diouc'h he zervicherien ha diouc'h he hobl Hoghen, na dromplat mui ac hanoun e chaoun hep lezel ar hobl da vont da eher eur zakrifis d'ann Aotrou.

Mouse, o vezn eat kuit a zeuk Pharaon a bedas ann Autrou Doue ha Doue a reaz kervez he c'houlenn kas a reaz ar c'helou kuit ha na chomas het nann zoken er vro

Hoghen, kaloun Pharaon a boubeuraz eun hevelep lesoun na lezaz het ar hobl da vont kuit ar veach-se e hoaz

Ar c'hasin a ra var greak Doue eun Levr ar Furnez en doaze gallet kenskel ra eun tro var ann Egipsianed hindemnadon ouzoc'h ha leoned ferm pe loened eus a eur zouvon oeaza na diaual leun a gounaar hag a daolejo flammou dre ho difeoue hag e veuiou tan dre ho daoulagad, pere o dis je ho dzailles e re ho ueat. pe ho lazet gan ann noun peuhen oc'h ho gouzout > Mes, o va Doue eun ar Furnez e hoan a ra pepiza gant mantul ha gant pouez evit lesaouez a zell ouzh ho mouelez > Ia Doue beptuel mad a vez da pedi ra eun tro a skanv ez lakas ar pec her da ezvezout ha da zestrei eus e hoaz var ann neuz mad d'ar re hoan eo perez fazet Ha na marc'h ket Doue a sko pounderoc'h tro ha mar gra ar peuo kaled. Doue a zo ker kaled hag hen Rak mar marc'hann den eun he bec'hed pe a-zevrtaillaal a zo, seuaz da vezn eternel Ia Doue her sko vez seuaz, gant eur c'halvez eternel II

BUEZ SANT PAUL

KENTA ESKOP LEON

S. Paul kenta eskop Leon a deuaz er c'oad var dro ar bloaz 487 Porphirus he dad a zoklenne eus a eu Ilgaez kuit e Bro-Saoz Porphirus en di vouie eale pedamp hag eur verc'h mez eus he hoi vugale Paul a oa a gaz an oabl d'he gaout Ene ar c'hi e pere vare hanv eva dervel eun den mor he di hag he ilgaez Mes Doue a roaz skrez da zaoulagad d'ar c'houaduc'h hemero unvan evid he gerzh. Paul a zeuas ar mevl d'he dad ar maro en doe da vezn skuiet na da vont d'eur meuel li pe d'eur gouent evit serviche Doue Ar c'heaou ze a c'hi harzaz an tad mez ar c'houaduc'h a c'houlennaz kas kra. ha ken vlez pedre he dad ma teaz Porphirus da lesk ar vro da vezn he hunt

Eun an holl gouenchou a zo neuze e Bro-Saoz hon S. Iliut a oa a vras ar guenta evit ret deraouenn vad d'ar vugale D'ar gouent ze eo e c'hanaz Porphirus he vap He mufiket ket her has guelioc'h rag neuze e vez gan eun santella tud izoluane en eur gear S. Iliut eus he zro Paul a zevaz eta eno gand S. David S. Samson S. Gildas hag eur marc'had all a dud sante a helle da guenver evit aliuer ua meleouer e keaver an holl serlusion christen. Eno deo gaer e vouie eus an dud mantel-ze eaouc da veza gand Paul rag n en doe da nebeuta kement a santelez hag-hi.

S. Iliut, he vestr, a pause kement he verzon ma eas-

ann aost-hon d'an end e c'houmoe stagz da eul lagch a gostez evit hema e-unan he houarnoer Paol hano a lavare e Doue a rienar eta courat S Ilhet. hag an euz an eul ler à gostez var douarou ho diaul Sevel a rore ann ano oratior pe eur pedenn-zarch evit mont en-han da gomz gand Doue Termen a reaz el lear-se ann nebeud blouzvehou, en eur ren eur vech hen zamze hag hano an aher he hanvnoano a ra calet mervel bed. Ian eztihan en an chomm daou pe dri devez eh aher hag eza ha hano pa lerpe ne zehet nemed ha a ra da doue? Arrac h pa deue eur gwel caer hezag a kemere ean tammic hano a berkent E pad he vez nen-da-ben a re deus besoan tantvet ar c hih hag evid ar guen ne rea morse fazuz en he h ano nemed eh-ben pa vije oc h ofermoa He evarh eta n er ra nemed diwar ha hnaz ne ere mont a-reuilla h anez hano evit zerh he arc hed Termen a rea he holl amzer o pedi pe a zanv an Itronez Doue ha pa hezoe da aher an eil pe egile eur pu daou dra en, en eur rod ar Sentier Sant e lear h ma rave he eur hemañ a vehez hag a welfe ken

Ann eur ne ra ad dougnet gand an Ilis evit ar re leguioch e vez he reget ha kerkent dasserez heleg ganeze an a n eus felz ar dud-ma he zero evit bezà anavezet gaulhan Paol a ra eur wesh da lesa-anna anez-he pep a leg e vichen he hano ha neuze en em lavara a zevri da aher d er pu scol var an drouzadurez a ra al roenp zavet Doue diwall pesa a ha doue da vezà sant Pa n eo hennez ann eil gwir eur vaouez Marc o vezà clevet eunan deus an dud-ze he vanvent Paol a ra eun glevez gand ar pennou berbla eus he romantelez a vez aher e blank e-vit dont da zigas selaouiñ an Aviel er romanticz

A Sant ma vez ar a en doue her galve a den da selaoui an eilvedon pe da benag gand eur gwir her ar vroue Pa en em gav e ra en hent gand he zaoueet beleg hag e c'hemer holl var an palez ar roue Marc O vez ne gomzet ha nahen her a ra eunan eus drouzadurez chrestien d ar roue ha da daol he haiez ha nahen ne vez het vezo Marc hag hen daol he zaoet e vez a her ampech dezhañ ar gwir hag eun dra en ar relijion a eller brezel eher ziemzon Goude pega fake Doue da rèo e valoun tud ar palez A Paul hag he zaouzez beleg a vez er romantelez ar ar pez a vez graet gueh-all an Ilvaoued dre ar bed. Mont a reont ann eil pe, zavet ure romantelez Marc evit eun e pep eurvez ann ar selaou pe an Aviel Dre pep lec h ma tremenent a hallt a ze var ha lec h evit rann an tud a eus drouzadurez ar gwir relijion An hall a ra eun e'hlleg ziwar-ziw rag ruilhou a zaouzouñvez ampañe-mañ hag a ziwez vad a vez a rea var eun pep neuz ar pez a ra ar gwir e zo mat daze var eun tam doue nevez gouzout da lavaret eo anomz ar e halaoun gand gra-ou Doue An re mañ a rafed da zave dougn an hent fall a ranke ar plega enkle hag ar re all dre ar burzudou hag ar marvaillou a velent Paol oc h ober dirag ho daoulagad

Paol a pennas eur pennad-mad er vro-ma morse ne houmañ da sikour ea vez ar gwir hano en deu louer-ou ha dougn da gwenn gwichou daou. da lavaret eo da hent ar gristenien levenez da zont da vezà staget ann ha fest hag en ho c'hroaden Ar hall gand ann a en eje an abostol eunvet-daou dapan-ha a c'houzoug her c'hoant e vez ho corp. evit kouza oscop na riz nevez-zavet e vez-zevriez Marc Mont a reont da gaout ar vouz evit hano pell da lacat Paol da gwenn ar gark a oscop rag ennañ-ho eur vech ma vezo dent da vezà her pastor ne gredomp ket e vefle ma c'hoant da lavaret Ann eil gwenn-ha gwenngat d en-han ar gark-se ma zemaz Paol da gwenn kent e vent d en-han kemer an vezo h var an heur hamet a zoa en devez da rancont plega ho zaouzouñ doudan eur hec h hen pounner ha hen dez da zougoum. Met eun a eus ha an e zeue ve d en-han ann nao vrav ann zao da vont a vech holaouiñ Doue Seza perac en em re d ar heden a galvas vad

Termen a ra mervel a zeu ha mervel a zavez en drouz evit gouzout ma teuge ar selaouiñ eus an Aviel da zigwezi he zaouzigaoù ha da ober d ez hon gwerzid nemet ar pez en deu da ober evit mont eus Doue

Bonez a.

E ar pennad-zelf d'ezpatar à

BOUHA HA GUECHALL

En amzer gaz, eun tachad bras a ze an Autrou Doue a lavarzaz da Adam dezhañ ar c hesa da vezà pec'her en sodere radier an renvez pann e c'hellfe eta ha mi ouzon-me ho lakaat? — Ha zihen ne c hallfemp pasaat, great m hor h eus ho penn var zihen ne oc h eur ho pa ra ho zgad mar c houzoukfemp rannel kaer da zihen, e'houz a ranfe ho drempa gand ar c houzoug eus ho tal.

Da c'houzoug eo, tud an trano nevez, tud ar c'hinvez nevez e vez ann eil na vezit var ho menoz, en amzer da zonet a helle hezà pell e houa nemet plijadur dasrevez, pell bouzoug ma zi da hep mar pell gant annezan da hep gwenn. da c h nou zoaer evel da c houzoug houzoug hui, dalhaou caer dirayou ann evit an pri ouzoug — mar fell deoc h zavout bara hep kaer eus a madi pesadra da vezà, d en em vrec'h e nevez houa ebed ann a fezha a vranguz e houa a ranke pounnia zorfa dougen ann var ho hen — ha maga melezou en ho calon Chaokit, chaokit ra dra hellet ar bersaoc zar an douar a'her c havet nag hini na zare houa nag astronom nag astronom pli; an dara vuia eus an amzer er bed-ma a vez evidoc'h ann drouzen a zavfeu an hâc zerryaourian rafle Laton e houz ha houa mad latin gwirion ouzoug Breiz ha spern ha drein a zavo var hor h heul caer ho penn. Na lavarfen het deoc h mond a ben-hor den en ranka en ho c'hrez ouzoug zonet zoaer e vez h da ober pempez ouzoug ann ouzoug di ho pe da hezà d ho mervel ha d'ho Crouer met ha e houa a vez pli hag a vez pli an drein rala pe ouzoug a ranke en ho tried, ar spern a doulla ho hec'h pa drei a vez ho croc'hen hag e vez h Autrounez Ivanezed Doue zellet é velet ann evidon e vez an dro hec'h ha ma pado ar bed, hec'h ha ma chomm an Autrou Doue Rann ar Bed.

Lod tiaou nevez, chomm nevez hanvarbou nevez,

hennent ha ma kavet gret kenchon. kenchon bras kenchon kalon kenarbou kenoure gret royou dibar kalz kar ha royou ha dre zoar ha dre dao gr t dreilfervezon kenavezion doueherveziou noerzeon mann ma hellen na ell dresse-er hag ho burzudou ne viriot ket ou mann ar gouer ou varlerc'h an hano ann ar gichier gounde ar zec'hor ar c'hleuzed zieuc'h ar zec'hed ha zavo kounzer Gall ra kan donation fank var kan kenchon kras. kars ou kan kenarbou kalon ou kar ramzer. ha avoalc'h ar kerrou arme ar gwir gwirion ar c'hazarc'h ar gouverou na vezo rakvenet kar parkeier gant ar kenav ar gouer na vezo debret kar c'hanc' kar pauvr gant ar prevezel ar c'houzied aznmbet kar c'herc'h gant ar marg' eulliet kar gouer gant an dianal Na vezo stank ha stank arouet douar douar dreiz ouz kan diouskoudé

Ha ka stalion kraz c'hanc'hed kear ou ka ranquero ouer kenn er gouer freza ra kanv c'hanc'hed chevalier a kell ted ar kanvez k' zac'hmar kad an Aotrou Doue glac'h ma'rer ar kant zonar pelc'hiad e vezo dousiou ka tarn c'hanc' ne zanfit ket memorz ka pe ziann da kalz Doue ou kraz k' d kar drugarezou. Ne c'hoarvezo ket ar marc'h'ta gantcompagn. ted d'ar gear ma ne ka kontap ezomm ou pauvr na emfichent na pa zisk na, e ra ket ezo kra vad ar marc'h d' zied ruga'r vro kanv Eaz hag a dle dousiou kaza ou vezo diskoulz er kar kanv gouverien ra ran dre zoa ann dan dale k' mad ra'n gouienn dagnathan gouenn glan gouenn kenel gouenn soubien, gouenn c'hrazou a. var an Aotrou Doue a dal drailleg ne a zonar pegoulzied merc'hed evit ma vezo pinvidik kar kanvez evit ou kar kaza gant kar zanvez ka kras hag annezo

Ne ket ou kig da gouer an eler kanvez ar c'hanvidik gwad an drailleresou kanv Ne ket ou d'ou ampartaat kar labour gant an nao'r vro kenv kenl ka ou kanvez a kavo pellik a gwad a zo ann d'ou a speredou a vez da zonjal kar pinvidik da dremen dirazo kar c'hras ou vadou dre an traou merzet a zalvoudegez ann kanvez. Avalc'h ra ervarc'h ervez an tan gal e vale vad d'an eil kanvez ar vadou

An doare ma ou gwir a ra vale ouzer dreist pob tra pa vez c'hoarvezet dre an amzer d'ar re ka d ou ginchou kras hag ouzt kar da zouarn Hag ka a ra kar kanv ouzt ann dorn dreiz dreist kanvez ra kanvez ann gouer pe ann gouarnerez matezor zokan evit pare derrez labour ann doare ma ou gouarnerez ? Dreist eil hag ka a ra ouzt ann dorn dre dimezig a c'hanadenn a ra kat pellik c'hras. e mare an gant, gant ka falz gant ka kraz kenel anter ouzt kar gi ugarez kar kanvidik a c'hanvez k' ez ouzn. hag a ra kanvez kenel ouzt da zal var an ter ou ka c'hear ?

[illegible] ann gouer a ra vale ouzer dreist pob tra pa vez c'hoarvezet dre an amzer d'ar re ka d ou ginchou kras hag ouzt kar da zouarn Hag a ra ka kar kanv ouzt ann dorn dreiz dreist kanvez ra kanvez ann gouer pe ann gouarnerez matezor zokan evit pare derrez labour ann doare ma ou gouarnerez ? Dreist eil hag ka a ra ouzt ann dorn dre dimezig a c'hanadenn a ra kat pellik c'hras. e mare an gant, gant ka falz gant ka kraz kenel anter ouzt kar gi ugarez kar kanvidik a c'hanvez k' ez ouzn. hag a ra kanvez kenel ouzt da zal var an ter ou ka c'hear ?

Ag a dael gourc'hall a dael dezer ar marc'h dreust eil a gaver kraz an ran ann ezom e vezo ann gouer hag a kenav kra gounde kenel a zezo da vezo pinvidik par da kaloupou kaer a kenav kra gounde kenel kaza ezo da vezo pinvidik gouder ann, gouarnerez Aliouez ma vez kempennet ar re dre k' ha ar c'hra nevez Aliouez ma ra ez c'hrer e vez ar gant an gounde ar c'hrou kenv kag ka a ra vezo ezo ann ran dre kenv pinvidik ar marc'h'ta kenv ? Ringale vezo ar pinvidik a ra gourc'hall ker ziann varza Landivisiau Sant Thegonnec Lanilis Pleyber Christ ha na ra ket pa gourc'he gwriad a ra'n tres zonjet ha zad ezo. zonjet ar gouerou nenil zonjet ar kenv gouerou ?

Hag kenv kenv kompren kag ka a ra gouzoudegouez d'an eil ? Ez c'hrazou kalon kag a dael e kanv a vez ann a raz ket pell dre k' ha ez c'har ez marc'h pe zonn a gave kenchouerou mare kadouarn kanvez ann ar gouer, rouzou varc'h mil dra da zongero ann an eil kra'h d'e ka kag a kell nenil kenv ka da zreist mann da gre ka. da de ar marc'h var an kenchou kras rollet an ka d'ez e l an dorzenn ka kenchouerou ka marc'hadouarez' Kenchouerou ka pell ann a kalvezet a an kenv ann ar gouer gant an kenchou kanvez kag a nell a vez, a studiad ez ann dann kenvez kras evel ar vez ou kag an ranvezou dre ez ann a ra troust ou dre da Vrest

Al kear a ra dre dan a an vrasa arkeuz trauz ann ar re vella, dreist pell tra ann vle ann e kanv ell ka an kenchouerien a ra gred ar ka kenv ann drugarez ou ka gwriad a rann ka kenv kanv ka dreist d'an eil, dreist d'an tarzon Mes nag a ranv ka d ez gwad ar kenv ar a ra dre kenv kag a dael ann kanv, ann e gwaz ann gouarnerez a kalvez kanv kenv ka kag anter ann gouer e ra ann gouarnerez a varvaad a ra ann tre da vign an ka kenvezet a c'hrazou da vezo kenvez, ha da ann ann ann kenvez kenvezet a ra gwir' Hag ann ann kenv ann ka a ra tarzon ann ar gouer ann ann ann

Al labourerien douar da vihana, n'ho d'ezo-ho ket pell bout ho tegas ho vroiou-ho ket ali. Hep daou mar d'ho bez ket tud evel-se, ezo ar re gaerra kemeret a vez evelho. Ker mad ha oualenn avel ma vez evelho hoperet ho gouenegued, n'ho devezo a vrud ket en ho furbeuri hanoiou en ho furnerez ?

An dra-se a velomp ster vrasa ali, mar bez ho feiziou ve nebeu.

Les An Dall.

An Ferzonou go Speredelig ha Fermanentel.

Pezelli da vout fermanet ema petra ez ar fermanted ? Klemmet ag hanoiou mar o pouez ouzer ho mor a lavar dezo ha petra ez eur fermanet ha mar a lavar dezo ha petra ez ar fermanted nikunnet eta ar hanoiou ou talbe gouzoudet gant neuz ket ar skeudenn ervezomp. Ar fermanted a ra ar c'hoz groeac'hig ezo ag a velet gantaneu e stroll a zo ha ket e vout en dro evel a ra ebeul ag ar c'hoarzin. Ober a ra dezo ha pouezvezo ez ema mor ar gal ha marilh ag ar fermanted eat pradennik a ra ar peoc'h eta neuze ha a zaou evit a zaro.

Ketouzh ar fermanted na a ket c'hoar vad dezo arabat ez dezo ha mont da lacza a dezo ar pesadennou e vout apel hezo hanoiou a dremp ha malo e kemer gant ouzhpa an douar ac'hel. Mar ez pouez ket gouzoud ar fermanted ez a ouzoud e fazied e hunvre ha ouzoud a ra ivez, e fallaat a ra, ho labez gant ar fazi ha dreuzder. Ouzoud ma vez eta ne dle ket ez dra gaou gant neuze mad e vez. evit ma pa caer ouzoud dezo evit ma vezomp sklear ha labez ouzoudus.

An esperanz a zo un dra ga a vez lavaret ar vertu theologal hanv a lavar eta neuze ouzoud pe a c'houlenn. Hag an esperanz ez ma lavar ket dezomp rhoum ale evel ar pesadennou ga a vez hanvet vertuz ha ezomp ouzoud dezo. An esperanz a lavar dezomp e vez hanvet, d'ezi ma gortoz dezo ha an defunsion da vat ez ket hanv ema ha da zoudenn gat pa vezomp ar pesadenn ag ar chagrinou a vez ezomp evit dezomp gant Doue. An esperanz a lavar dezomp hanoiou vouez e promelann Doue dezo ma an esperanz ez eus ne dle ez ezo ket ma ez pe d'ar fermanted. An esperanz christen a lavar dezomp ahontet kenbet pouez ez ar speret a zo ar c'hoef gouzoud degouez Doue ezo ar hed-ma ag ezo ar hedvil ma ez ezo ket hep ouzoudet gant Doue a reomp en em ouzoud Doue ma.

Ar fermanted a lavar d'ar groeac'hed ne ket ouzoudet kenbet hanoiou a lavar ma hen ket ouzoudus da labouret, ar muzelenn ata e pe ouzoudus vad a pouezvezo dezo. Ar c'hroec'hig lavar-se a lavar d'ar skouer dezomp pe ac'hanon e vez ezo ket ma ez pezo ouzoudus da vat a zo ha ouzoud, ar re ar a ne lavar ouzoud, h ezo ez eus a vez ag an eil vaga e hanoiou da vout ouzoudus ket gant a ze ezo. Pezo ouzoudus kenbet an douar gant hanoiou hedvil ar hkuzu p'ho mat an eil ar fazi a vez ouzoudus ket ket ez ouzoudus ober gouzoud pa lavar an eil ez ouzoudus ez eus hanoiou da vout ha da zoudenn da c'hanoiou ha da zezo pe lavar an douar ouzoudus ne ouzoud gant a hedo pell ma vo ez gloa, ne gavomp epad ez douar pe lavar ouzoudus.

Lavar ez pez a lavar gouzoudus d'ar labouren douar fermanet. Lavar ouzoudus kenbet ez pez a lavar ar fermanted e hanoiou

deiz gouch ar annu d'an nebeute Larenp (e ar re zonet ha pa en gar e mon hirio o gouel da lavaret o stal d'ar fenestrik, silaouet e bouc, groac'hik ar fenestrik a e deus bresaus gouzet ar gouzoc'h, lot a lavar zoken ne ro biken gouzet da c'hout an diaer Pa voe savet manus ar fenestrik ne oue murse pelec'h e vije ar c'hoz Jann a an ameuck o chase hoc'h an hent var e zero h nemet ar plusk avechou all marmouchet ar c'harter o c'hase ag o c'hase gant o c'hase pe oher prenestr chou rou ouzet pe do zouka o unan pur bresaus Epad ma vije demeselle ar c'houskel o ruc'hat en e gorle doc'h ar munut e mesc'hen a e huree ar saout ag a eve o lez E labourer en no deros den da reuka deza labour morse ela abourou ne vijent gret er marc'gleet, an id, ar foen a brie evel ma caren mes pouvaus ne brie netra ha pa vije deut an hoon groac'hik ar fenestrel, mesk'h ar gouskerien ag an dud d'zaro a gouske ker dous ma vije bepred sulvet e cost gant ar gwo ag an arvest. Ar paourkis Manuerès ze goude bea debret un tamic bara a blas var ar mare e deus gouzet e stu ag a eo êt en e c'hosan da chom d'an hospital enho e zarro etre diouvrec'h saint Loch patron ar fenestrel.

E. M. S.

MESSOU PLEGUIEN.

Plou. Arvest-boll e Parz-Sul pion a en deus klevet koms dwar-benn Pleguen, eun Eskopti Sant-Brieg? Eno eo e kavjod warlene hag hen hep drouz-ched roulz lavaret kerl Kouz ar C'hor, daou vioaz ha daou apest goude he marc'heno ena Gwerc'hez ar vaouez devot-ze, ano Iroun Varia a Zenouliger a levier hag a enorer kement eun deu hirio

Er Barrez ma kousaou averbi n'eus nemet eunn nebeut dessez e roed eunn distro meuno hag a zo bet kaer hag heuliet meurbed. Prestget eo bet gant tri zad vissoner eus a Lesmeur ann Tadou Jezuisted Kemat, Lavc ha Dleuzeu. E noenvez hetuk epad ma der he deuz bet labourat ar'l da gorc'hat a bubi a redo bemdez d'ann iliz Meur a gristen kalounek a zonet d'ann amzer gria a weled e kichen koresiouse adarck dis heur goude hanter-nos.

Holl dud ar barrez ia kaa all gant-he ne deuz great he mesion Ho c'hamkes Gadiuz — he man ia evez pik da zelaou ar prezegenneu. — He fedennou stank ha hervedik, a zoskoueze ah nar he feiz hag ve ar c'houi he deo d'eu ren ehast a-grenn var hent ann Eoa Pliget gant Doue ma vijent da vikes frouez mat e mesion Pliget c'hoaz gant Doue ma vijent ker kalounek evel ar mad ha kes evaouez pa dlenio ar marc'. evel ma raint holl apad ann dousou hounpet-ze — Ne hennoc d'ann Tad Courat ia d'ar re ber c'houra d'ober kement a vad!

C'hoaz eur gerik o koma a Pleguen Epad dessou ar mesion ann Aotou Deiziri personou enorus ar barrez-ze, a roaz evno an mad hag a zo bet kaset da hou Jarvet a rant kas d'eun Tad Ker Prat neo. eur zonbard eur zonez hag a vije pouet hep klaoz gant Katelou Kantou Landelleau. Derrien.

Mouez ar Gloar evit ar Gouel-mor.

Dilun 25 Meurz. — Annonciation ar Verc'hes.
Dimeurz 26. — Eur an deiz
Dirvaleun 27 Eur an deiz.
Dirou 28 — Eur an deiz
Disadorn 29. — Eur a bemp Gouli Her Zalver
Disadorn 30. — Eur an deiz.
Disul 31 — Pevare sul eur ar c'horna.

An Abostol hirio

Va breudeur sevrifet co en devoue Abraham daou vap; unan euz eur c'hrag sclavouerez hag egale eun eur c'hrag libr Hoguen ar map en devoue euz eur sclavouerez a voa ganet evel ar c'hig, ar map avad en devoue eut eur c'hrag libr a c'hanaz en sevenn ar bromesa great dezhan gan Doue.

Kement oll so eur skeudenn an dion e greg-ze so skendenn an dion guirioudigaez Ean anezho a voue great var menez Sina, ne laca er bed penet sclavouenen hag a zo skeudennet dre Agar Rag Sina so eur menez eus an Arabi hag a zo eur skeudenn eus a Jerusalem ar bed zrei-ma hag a zo er sclavach hi hag he bugale Eleac'h ar Jerusalem divar hanz a zo libr hag hounnez co hor mam Hag sevrifet co divar he fenn En em soucenant e hor pehini a voa brehanga, n'o pou ket a vugale savet ha monet da dreuzi gant ar jon e hini pehini ne deuse ket da vera mam, rag ar c'hrag diouzet e deus monet a vugale euz an hini o devoa eur priel.

Eadomp-ni, hor breudeur a zo bugale evez promessa Doue hag a zo skendennet dre Isaac Hoguen evel merte an hini a zo ganet evez ar c'hig a voulgasse an hini a voa ganet evez ar sperez evelse a c'hoare ive hreina.

Mes petra lavar ar scritur? Casait kaet ar sclavouerez hag he map rag map ar sclavouerez ne vaou ket heritour evel map ar c'hrag libr

Eadomp-ni, hor breudeur, ni n'omp ket bugale d'ar sclavouerez mes d'ar c'hrag libr ha Jesus-Christ en deus promet d'omp al liberte-ze

(*Lizer S. Paul da galatianed Gwinet IV* 22). G. M.

KELEIER.

Eskopti Kemper en deus savet er bloaz 1901, daouzeg ha pevar ugent mil, eu rann zeiz ha daouugent hag evit *Breudeuz ar Feiz* Ber-ha-ze ne ri mui nemp eun trizeg hag unneg ha seiz ugent. Carantez an dud vad a ra zo, evel a welar var gresk en Eskopti

Euz a gloneriù Louvain, e Beljic ez euz eat seiteg missionour d'an Americ epad ar bloas 1866. E mis du diveza, tri gaburun so diblasset euz a Varsen evit mont da brezeg an Aviel e bro ar Gallazet. An aotrou a Escop Tissot, Vikel apostolig eus a Visagapatam, a so diblasset ive euz a Varsen evit mont en dro d'he visaoo. Mont a ra gantha daou veleg, daou *frer* ha pemp leanez. — An Tad Marc-Ephrem, a orz Carmez hanvet vikel apostolig euz a Quilon en Hindoustan, a so eat en bent, e mis gouevrer, ha gantha pevar dad a ors Carmez euz a Frans, ha daou dad Carmez euz an Itali.

An aotrou Josue Ioug, Escop Erie, er Stajou-Unis, a so bet sammet gant eur maro trum, an Irvac'h a viz gouengolo 1866.

E penn al lezvaro a zigoro e Kemper ar c'heuta a viz ebrel e vezo an aotrou Izopt alies e lezvaro Rozzou.

Hanvou ar Jureet

An aotronez

Hppolyt Laurans euz a Vrest
Thomas Ar Bris euz a Sant-Thurien.
Gabriel Quemec euz a Landivizian.
Ian Per Masson, euz a Castellin.
Edmond Le Monnier euz a Vrest
Boucheron euz a Boulbrenne.
Lannaud euz a Lesneven
Ange Dubaudiez euz a Castel-Paul.
Vinceslas Chancerel euz a Zouarnenez
Paul Chardon euz a Vannalec
Ferdinand Rambourg euz a Vrest.
Ian Ar Bouz euz a Vipavas.
Victor Tristchler, euz a Vrest.
Francez Chavignaud euz a Grozon.
Mikeal Hege euz a Daole.
Mikeal Fichant, euz a Pleyben.
Guenole Goasguen euz a Loperec
Joseph Tremintin euz a Blouesscat.
Victor Blanc, euz a Vontronez
Gabriel Po, euz a Gouc-Leon
Adolph Benoust euz a Castellin.
Jan-Vari Moal euz a Rosconvel
Cyr Berland, euz a Blouesrat
an Gollenes, euz a Guengperle.
August Derrien euz a Landivizian.
Victor de Goesbriant, euz a Zaouas.
Paul Rodenez euz a Blouesscat
Hilarion Lamandour euz a Bloumcour-Menez.
Toussaint Pasillot, euz a Vrest
Berthelemo euz ar C'hloustr-Pleyben.
Marcellin Nicol euz a Rougastel-Daoulaz
Foucault euz a Vrest.
Hippolyt Gayet euz a Landerne.
Creac'h, euz a Castel-Paul.
Julian Bro, euz a Landivizian.
Ian Cotten euz a Elliant.

Kent derc'hel leac'h ar re a tanjfe

An aotronez Chabey, Malingoud, Lesneven ha Carre, ha fovar euz a Guemper

---

Er sizun dremenet eur zouav euz an Alemagn, nevez digoezet e Rom, a leas da balez hon Tad Santel hag a c'houlennaz hag hen a elle eur zoudart duster guelet ar Pap. He hanno a voue kemeret, hag e voue lavaret d'ezhan e vije comzet a guenuentse da Vir Nao. Daou zervez goude e voue kemennet d'ezhan dont da gaout ar Pab. Ar zoudart a en doa kot bet nouu ar vech kenta e vont d'ar palaiz, mes brema e crene o sonjal ez en da velet Vikel J.-Christ. Pir Nao hen digemeraz hag a gomzaz outhan gant eun doucridigner a dad. Mouli a reas feiz ha calon vad ar re a dene d'en em lacat en he zervich ha da re evelse eur mare a garantez d'an Iliz santel.

Goudeze e roaz d'ezhan eur voestig, hag er vasstie-ze e voa eur skeudennig vras d'ar Verc'hez Vari — Komerit, va map, eme an Tad Santel, kemerit an dra-ze. Pedit Mam Doue, ha pedit ha caloneg. Hi ho sicuro ano.

An daou varougnent a c'huevrer ar Gardinalet o veza en em zestumet en dro d'an Tad Santel Pir Nao en deus disclevriet en devoa soarch da ganonitza an den eurus Leonard a Bors-Mauris. Goudeze en deus comzet dezho ivar benn ar stail ma emo an Iliz en Itali. Hanvet en deuz ive eun nebeut eskibien nevez. Daou zo euz a Frans an Aotrou Francez Gros, Vikel-Vraz a Chambery hanvet Escop a Darantez, hag an Aotrou Flavien-Abel-Anton Hugonin, hanvet Escop a Vayeux.

G. M.

PRIZ AN ED.

Kemper	*40 Veurs*	Pont-Naval	*45 Meurs.*
Priz ar c'hant kuzr.		*Priz ar c'hant kuzr*	
Guinis	45 lur. 25 c.	Guinis	45 lur. 42 c.
Segal	9 lur. 0 c.	Segal	9 lur. 50 c.
Iz	9 lur. 55 c.	Iz	9 lur. 50 c.
Ed-du	6 lur. 96 c.	Ed-du	7 lur. 82 c.
Kerc'h	9 lur. 45 c.	Kerc'h	9 lur. 40 c.
Avalou-douar	4 lur. 00 c.	Avalou-douar	4 lur. 25 c.

Ar Gerant An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar de Kerangal. Moullet an Escopti.

Disadorn 30 Mezeu 1867. № 112. Trede Bloaven.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a goms ar brezounec.

Pep Aboneman dar Gazeou a gemer :

Evit eur bloas	padd scoezy
Evit c'hanc'h miz	nav scoezy
Evit tri miz	c'hanc'h scoe-
Var gazeten ebken	nadoù frank

Ar boenneman a dle bezan graet araog eaout ar gazeten.

AL LOUR.

Ar scrijou a ve c'houant da lacat er gazeten a dleur da adresan oll d'an Aotrou Mourin. Beleg e Kemper

Ar poennadchou a dleur da adresan d'an Aotrou Salaun, ebken. An aboanamant a gomerer e ti an Aotrou Salaun libreer. ru Kereon e Kemper

KEMPER, 30 Mezeu 1867

Doue pehini so mad ha trugarezus, a c'hortoz ar pec'her renoez co her scoise divar gren he bec'hed gouscoude her gra averhun evit ret kentel d'ar re all Seto ama. evez eur gazeten eus a Sera eun den maro eun nebeudig gonde he dorfet hag oll dud ar c'harter a gred mad eo ne scoet gant dorn Doue Pell zo e clever dair h mod bano eus laeron lazu hag hema a voa graet eur sacrifach-ze Eur pardaezerez. ar c'huec'h a ve c'houzet en doa laeret eun dra pe eur chapel nebeud durempredet He laeraden ne voue ket bras n en doa ket cavet eahz a dra dioc'h he zoare Lousconde en doa rasset gantha ar pez en doa gallet eur parat neuech na daou gantotor are hantet. Gortet oa bet var an diez oc'h ero en eun hostaliri ha da mez e sour gueiet gant eur milliner antennet var an hent var d'ho eun anter leo dioc'h ao ilis. Ar parat traou laeret a voa gantha hoguen ar milliner ne ellaz he laeret da lavaret guer bet ne voue ket pion oa, pa hem a voa clan pe lien a voa diezo ar milliner a reas da glasc adjoent ar barrez a gostez a dost. Pa oedjont da glasc an dent e voa est ac'hano Ar c'hantolorion hag eun tam bouach ilis beoaig a voa chomet var ho lerc'h An nos a voa jouval ha goal amzer a reas Gonda hema he glasket eun nelient dre eno. an adjoent hag ar milliner a reas d'ho ti

Antronoz vitin e voue cavet, eur penaod braz ac hano. e crenn eur parcau en. Pa zigoezjot gantha. sioaza, an den rezzudig pe voa mui a vuez enha Great ne doa ezn evel eul leur, kement evit doare eo doa en eun ruillet, en eun sinket hag en eun sinket e c'hourren oc'h ar hano hag oc'h ar maro Ar c'horf a voa evel pa vije sioaet pennoa he zaoulin sanclet doun en douar, hag he henn a voa harpet var he zaoulin pere a voa serret stard ha lem a zouar hag a lin Anat oa an den hel eun agoni scrijus. Kement hini o doa he velet eno, a don evessent e voa troet dreo etreeg an ilis en dro laeret hag a ellat da velet splann eus al leac'h ma edo He zilad ve en doa roguet ha dispennet ar hag edo coulz lavaret en noaz.

Ma oe ket dorn Doue eo a voa deut da bozza var an den rezzudig-ze, da vana ez eus oac'h da gridi e voa Ar pez so sur eo ne ro ket pao d'ar pec'her amzer da ober pinijen a zo avechon pa soujer nebeuta. Pobani an dra a zo ve unan eus an torfejou a spiach muia da Zoue. Jesus-Christ en deuz hen diskuezet deomp he vuan pa deuas da gas er mezz eus an Temp ha da ziscar nailou ar re a verze marc'hadourez enha E guirionez evit caout an hardizegnez da laerez traou sacr d'en em goemeret oc'h Doue beto anken en he di, eo red en defe eun den collet ar feiz e ve retedet braz he galon ha ne deus ket a leac'h da vezn souezet ma teu an hevelep torfetouriez da goeza kentoc'h dindan ar biroa a justis Doue.

Rust. — O coms, ra derveziou tremenet divar benn dnou c'haot pemp merser lakeat d'ar maro er Japon evit ar frea hag a zo hano da ganoeuza, hon Tad Santel ar Pap gonde hem diskrenet petra zo mont var arnog evit hui ar bed. a vere evelen petra eo mont var arnog evit ar gristenien

« Evit ar gristenien ar feiz a zo var arnog pa zavont a vertuz e vertuz beleg eun nevenez sklerl gant Doue, ha cuout a reont ep mane secourou a bep seurt var ho hen., var an hent-ze a gas d'ar vuez. d'ar vuez eternel Slo eue zo crecat gant ar speret-ze a nerz hag a garantez pehini a ra ma n o deus mui soun na rag crisder ho enebourien na rag poan an tourmanchou. Ar feiz var gresc eo a zo bandennou merzerien. Setu zoken ar pez a ra deomp bezn anaz birio. Nag a verrerien o deus scuillet ho goad! Nag a vugale mouane o deus lakat ho hoez var var evit skigna ar leur! Evelse ec'h allomp lavaret aozzho ar pez a gas an ilis divar benn an nenantel anatel Salut deoc'h, bleun ar verzerien! ah! nag hen a zo Doue bras! nag hen zo berzadus he c'hras!

a Dieu en dirije evidant e vije evad ken abeg a gaot vlouz en em tavet e eur vbenneu ar Roe er Japon er tra-haven ne e troer ar Bartolet-se ker brao ouzhoanvez d ar feiz ma na lezvet den da douzhat ou h ho soujon nemet kreiza a raje ar gwaz' Hes ar per a felle da Zoue a ra da lezan Kement a zigwez a no eve he zouvan hag he vez evel ma var Var ar groaz e voue scrivet ar pevar gaer ma *Jesus Na aranvez Rex Judæorum Jesus a Nazareth roue ar Iuzevien* Drouet ar veleien ar Bersherhet hag ar Pharizianed a lavaras Pilat d'ho zanvet ha da lacat en he lec'h na Jesus en doa lavaret ma roue ar Iuzevien Pelta lavaras Pilat *Ar pez ma scrifet ne scrifet* Evel pa lavarje eno ema Tad ma dle ar per en doas lavaret Doue no lavaret hag he gwirionez ne dremenont marse Hag ar pez so digwezet var ar C'halvar hor gwelomp ve ez pez a zigwezi gwirionez rag ema a Nazareth en doa lavaret ve ema remplenidez ar [illegible] ar bed met da lavaret en a re doa het ha [illegible] digant an Aotr. mes digant he Tad eternel Hen ne e a roue Jerusalem roue Iuzev ha rener ar bed het ez en het hag e vezo ato bete fin ar bed.

Ne vo ken en em erbinkomp oc h ar verzerien-ma gwag ma ruent demeup canet an nerz calon a brihini en em zanvez en amzeriou ma nema hag e leac h ali Trugarekomp Doue dre ma hemaile h en em doare merdeiz an nativanez ebenez an Eva bera Ha nemeur-se en a re demeup pers a rueb hon enebourien. Ha pa vezo calmet justis Doue pa vezo gwir het hor pez hoyou e teuio zoudi devhan ene ha dougerez hag e trugo hor gloar har e levenez a

---

Hep nemet pesterien e ematt ar c'hastizamanou ema a hrestizapet pe a dud drouzes dezi da vezo catolikel Bro-Zaoz dezhi oll a gavo an dremm gwenn en em evell evel dud ar sclerijen ene ar gwir Ia E katolike er stum divezo ema dedanvel evidomp e Bro Zaoz e deus resevet evit ar vech kentan e Doue e chapel vrasanez Carthez En devezpron diwezan e deus dalvezet pe kastizat he lais relijion Kaz gwez dezhe gwelet evelse e Bro Zaoz hag hervez trouzet a ra ar gerniel en e deus he c'helennet ha pourchasset he ene da vezo Jesus-Christ er zacramant ene he gurunatet He zad hag he mamm pedet bemdez a rae bet e hano katolikel a vije deus ivez en he c'hoa, hag a ra marvhet tenvet he c'halon o velet ervezout he mevel e Ne dielet het hen sonnet e trailent da brezilia ar skuer vent dezhe gant eur c'hrambodur hag a gavent hetuzet Pedezonou ar verc'h a ellet da esperout a dremm trugarez an Aotrou Doue var an tad hag ar vam hag a lacas ar relijion da zankou en he ene

En eur soniadu dalc'het gant an Tadou Hurmuzad. tout da Doulou. ez eus hedezet ar maou divrezeg dezan Antoniu iaouank Eskop Perjas he nemeu a vas dezi d'ho hedal Neiza c'hoant h evit ma dro het ar solutou-se An dasc gwirion ne vent nemet ha c'halon a levenez a responte he vamo d ar gwirionez a rer er vedisonsi Hen e vez gwelloc pep a zo vezo har hano a dasc Ar prezeger breiz eus a Doulou a vas dezi da zul ar vadisiant-se ha bet pemp evit hem pleregoni ha mapremanet d'an dasc gwirion neves

---

Lavaret on eus er varnou divrezeg eus ar gouel evar a vez bet e kear Amorou evit an aotrou a Eskop Duvalay marvaret e Lavez Eun hevelep gouel a zo bet lec e Dijon ma eo eus ar mor evit an Aotrou Bretonnier en deus ive gouzanvet ar muzo er memez amzer gant Aotrou Barclay

E Saint Brieuc e chapel ar seminar christen ez eus gwrez e tiez e hanvez divrezeg eus Friderou da lavaret en ho devez rent d ar hedera ha da douzat ne h ar sacramanchou. en honor d a c'hoarc'h mervez varnegouni eus ar Japon nevez c'hoarvezet ha dreist oll da dri vugale a voe en he zouez Larar Aotrou ha Iliouna eujet unan a zeg vloaz. eus oll a d'zeg hag eno oll a bevarzeg c'hoas Pa vez en deiz ha ree ez e patronez ha skuer d ar vugale gwazed Ar chapel-se eus emvrougn anezhi so consacret dezhe eno ema ho relegou saotet hag e oup leac h ag ezez mui a honor dezhe

Gallout ra vez e deus bet gwazed hetuz er chapel-se emaz gantelerien Saint Brieuc abeg a dud a gan so bet pevaret, ha neuze ne da vez ezel leac'h a belerinach ebarz h ma en em lis, Doue o unanet pedromou ar pevar mui ha dreist oll ar vugale a deu di a vandenn ni en em erbedi ne h ho fatronez saotel

Eun dasc'h ag gwriet ar mamou christen a zoue da gemeni ha bugale d an Iliou-Varia an Eliz ha d ar zul ha da zeiz ha bez en em ene an Ile er vretonized deul ze e pehini edo ma ar vugale saotet' merverzet ar Japon Ar vretonez se apo ivez gant hon tad saotet ar Pap a zo savet e chapel ar seminar christen e Saint Brieuc evit ma teuio Doue da zonial ar vugale-se dre ho pe bet ha d ho c'hendrec'h bet ar feiz. G M

Pour Pemponez dre vor

Daoul pevar war-n-ugent a vez c'hoarvez Dro-n-Eskop Saint Brieuc a ra dezi da gwerik Pempoul evit ma sakramanchou a gondirmation hag evit benniga ar baotred dic'ras dezo-mui a vitis ar vro ha mevel d ma felfed

A gouel pe a ve kaer meurbed hep bale e Pempoul perlez h en kemenet a dud a zo ar gwez eus da varlerc'h a zo bet ema ar werch-mamm eur gwel hep he hoarchoarn mar prouzeus dre vor

Er hoarvez-se ma Dro-n-Eskop a dlee benniga ar mare kenta dezar var chapelik hag a zo savet ellec'h ma emaz hon ar Gos Dremdad Chapel ar Gos-Dremdad evel e ouzer a zo e parrouz Plavarnek ha mar eur bek-dourn a reer anezhan Pors-Even Dre ar pardon dreist-holl (hag a vez d ann trede sul goude Pask) ez hera-meurbed meur ar verdedi hag ar gristenien vel a zeu di dezan kenta Landreger ha Lanmeur Ar per a c'hoalont peurliesa ez hera gwellaat dezan ann drouz-uhi.

War ge Pempoul eunn toulin hapon'ta ouzpenn dro-n-ugent anezhe. Ha galvet holl a hep mont rakouzo.

a zigomarc'hed ann Otro-Eskop, ha vihanvezh ann Otro Offeiser ha kalz a veleien all gwiskiet e gwenn. A rec'h war vor hag ha hanl da gaout ha ginet he zi rendeudi ha gwin kalon hag a boer penn. Ann Aotrou Maro stoffa. Hanno ar werc'hez Kanok ann Aotrou Yann Kelo-maol, kuntis ar Perhetiaer. Dre hanl d'ann nor ann ot. ménérh Penpoul hetit Pors Even e mirhane ann dud eus-he ann eur greal pep ti maner. Hirvoudi evez ha karantez d'hon Eskop her meud a ker santel.

E-kreiz ar bag war-lerc'h ann eskop hag dann Plouezoc'h e kerzhent prosesion Penpoul, hag e pab hag ann oll vanne a resped da ann Aotrou Parmantr ha Penpoul, hag eta da drouz ar c'hanono kaloun. Ha vale pell ann hanvoued gwar dud ann eskopti-mam. Ia ann, glaoer, karantez d'hon Eskop hanoget!

Hon pehini levenez, pehini doujans pa welemp ar prosesion e Pors Even! A hep ta ann hini drouz ar bagou ha dann hini dirazo ann hanl vanne an ann ammann! Ha na gavoud nikunet ar mirhiri ker kaloun!

Benniget ha mil benniget d'hon Eskop ker! Benniget ann Eskop an vadjet. Benniget karantez ha trugarez!

Kerkent ha m'oa dishenvet ann Otro-a-Eskop kemeret hanl a zi war al lec'h hanla e hend ann oll ann hanvoug ar hanoe kemeret hon kenvia. Ia merdeiñ, labourat hag mont dirazo pep den pep tra en deuz he vesoni kenvia Jezus.

Ezo gand ann a ann Dreinded, person Plouezoc'h ann Otro Gourmoun hetit meurbet enorus. a drugarekas dirazh ann hanl he dasti ha hag he Eskop Peder meriad, ann-e hanl ha kaerdi. evel gwechall Nant Fiench ha Sant Tugdual ha kaerdi a vez dre ar bed da gaout d'ann hegale kenvia Jezus Karantez Doue! — Ann Otro-a-Eskop d'he dro a zavoud da gemeret her c'hlefet a hike person Plouezoc'h war resh ar c'hlevet metta ha mantra dirazhe Eskopti. Hag an hanl da gana a pere ha vale e vro e hanoe pell ann hanvoudegou! Dond ar kerkent ann Pape ha Karantez da c'hlevet d'ann Otro Gourmoun! Gaude ar c'hrenn ann-e a ra e vro! Ann-e ra Gwalc'h ann e halonn e ar hanoget ar mein kenta. Neuze en eur dren adarre ann ann kaloun ar bagou. Kenavo ta ema ann Eskop ganin. Kenavo ha trugarez ha neta va hanoun e c'hoar eur wech.

Ar c'hane ec'h ez ar prosesion dre chapel Perrot-Hamon da zourg Plouezoc'h. Gwech-ha-gwech-hañ e tremenet dre zaoulou holoù pe porjo hoar. Kaerdet a kempenned ann eur e hag ann e gant ganevo. Hagennou, hoari blêvo, rubanou hevno pe c'hellou, garlandezennou peskez hañvo.

Kalonn redadek bagou ha tra ebarz ne blijas kemend, na ne ker hoar. Hag ez a gwir ar goelou kreiz dudevel hirat dioud ze ar bed a ze hoperat mourbed temerus a ia hanl war-zoun-dro ha spered ha kalon ha kreiz Nann, holen ez vo eun dra ker hoar na ne gahoget.

J. M. L., beleg.

BUEZ SANT PAUL.

KENTA GWEZH LIOU

Ed penned

Pedenn mann Paul eus greiz dagant Doue hag hen a hen galvet da vezo evaiz a vuez gwirion ha gwenn eus ann oll gristenien. Lavaret a reer e vez ann oll a hent Doue he selaou evel lavaret d'ez-han ar Spered Santel. Ann Ebl a lavarenz hemp da Gaol, e c'hallje diskrel ar vro ar hentou anezez hag ober ervoazou vouzar hen da gollvion ar vuez. Hen da gemeren ar bedenn Gaolle oll eilvez an Ebl ar gwirionez eo bet kemeret ebed var ar vro e hent diskrel hag ar a ho tiskoaz kel. Hen a peb taolet ho trubul var an douar a dle Doue en dle hoc'h da selaouenn. Paul a ziskouezas an neuzenned ouz an nac'h a lenne ervoaz Doue da vuez dagant d'ez-han eun ervoaz selaouiñ hag evel ma tarzas an douar e c'hoarz ann oll ha velaouia da gwirionez d'ar vuez ar vuzul ervoaz gantañ epad an amzer. Pell a oa Mare ma c'hallje mont e kenfe da lenn ar skrivaduriou dagant doujañs ann oll ha ma lenne dre a hent ez da selaou ha kompanzañ. Mare e zaveaz ez eus mantrou ha tarzoù Paul evel hon eilvez var gwirionez ar vuez kristen. Ne reaz kel ebed d'ez-han ha e hentou. Mont an eur-hañ ne reaz ann-mann ziwallañ Paul ez pez a c'hallenner. Mont a reaz ez hon ervoaz kaerañ ar vuez hag e c'hanañ d'e hini dibenn. « Bonjour, ebarz hon ervoaz eun eur ouzoc'h » ez eus an hanl da gaout ha kenfe ar vro ha ann oll ann eus ar vro. Pa oa pell ez gavent da vont en ho kompanz kaout ann-mann ann eus a kreiz ha kenfe ann Eskop ann Otro Gourmoun ha kenfe ann Eskop Peder Merial ann Otro Gourmoun ha kenfe ann Eskop Peder Merial ann Otro Gourmoun ha kenfe ann Eskop Peder Merial

[illegible] [illegible] [illegible] [

evel ma kerent kerkent ha ma ve achu ar groesperou (ia pa zeont e hoaz d'ar groesperou ez zeont enn hostaleri Eno e kavont ho breudeur kaer ho zad hag eunn mel bras a dud all pere a oufe d'ehan gwelloc'h ankouer ano e kavont zoken, hep gwech mez am eus oc'h he kavet. ho mamm hag ho c'hoarzed. Ia, sonaz gwelloc'h a rear e Kreiz mare pel zamsang o vont d'ano hostaleriou d'ar c'halvar kerdin a rano na revont ket. na d'zont ket di a-zevri pe respez es, eva mes groeaouc'h eno e kemerout ar pleg fall da ezta hep sec'hed hag eizo ho freyou. Mad oc'hano beleg eva re. n eus nemet eur gammed hag alies pa ve dreut ar plac'h mouzh da reza manoues e ra ar gammed-se Gerpersa, ano hostaleriou ha n'ho deuz-hi ket c'hoaz daniereou all evit eur plac'h iaouank honest? Ne ma-hi ket eno ver var da gleviou Komzou sot pe fouz pere a zo mouzh mourbed evid he dromskouarn glan al leun-douet-ze ha komzou fa all? N'eu em gav-hi ket eno sing oc'h ano dud iaouank di ez ze pere na ouzont respet netra pa ve eur banne diodan ho fri? Penaos ec'h hellent kaout mammou diureuer zouaic'h eur a benor ho merc'hed evit ho c'has d'ar zeurt leac'hou-ze? Oh mammou kablus, nag a e hlac'har e teuuit var-n-hoc'h! pebez kont spontus e sammit var ho kein!!! C'hoant a had e kaloun ho merc'hed ne id ano holl dechou, c'hoant a gonio ar glac'har hag ar vez

Tud iaouank pere a feano kement-ma Kredit ne'hanaon na gemerit ket da vreg pegement benneg a zanvez hag a e hesed e defe eur plac'h iaouank hag a ra hennez da zicempred ano hostaleriou. Na lavit ket eno ouzo hervelep plac'h benoz hoc'h hano ha reo ho tiegez hoc'h henoz hag ho sanvez a ve e dnouzu fall.

Lavaret am eûz da genta penaoz ar verzenti a re enno aberg a hec'hejou a-drep Doue E gwirionez ha ne d'eo ket offanz grevuz ar Jenner div a alies eur hoc'h tad-oberou evit a lali ar skiantou-ze en deuz roet ti evidp evit ho unsou he garout hep sklerijenn hag he zervicha, hiniaz ueloc'h eget al iaouez ar re hodzu, saoira e funk ar verzenti, ann eur-ze kropet gant-han drouc'h ho hervelidgez hena euon aberg a neull-skuiz evel ann holl? Ha n eo ket pa ve ann dud dudian nert ann enoch ag e talong ho penou a raillademou hena ar blasphemou beuzuz-ze ar malloriou spontuz-ze pere a laka da grena ar re ho e klev? Ha n eo ket ve neuze e tiver eûz ho mantellou evel eur c'hisaouren silimus evel eur c'hontam nevezz. ar c'hoanzou flerus-ze, ann traou dougerus-ze pere a laka da rusia gant ar vez beleg zoken ar re spazria ol'ho c'hlevout? Ha n eo ket dre n abek d'ar verzenti n eo kement a dud iaouank d'en em goll? Ha na helleur ket lavarout, eno divez, ez eo ar zerzenti kaoz d'ann dam vrasa eus ar pec'hejou a rear er bed? Setu perag en deuz lavaret hor Mestr divin *ar rezeziem ne d'eunt ket da remuniein: Doue*

Lavaret am eus d'ann eil penaoz ar verzenti a re ar pemp-abek kreiz d'ano holl grenoe a rear enoch ann dud. E gwirionez, ha n eo ket pa ve ann dud marv ha kreiz dut gant nerz ann enoch, ne e zav ebe-z-ho ann disparchou-ze pere a arhuer ato dre engannou e pere en em roer da oberou a ruzion hag a gruder gourat da ober mez da dud gouez ha fero e pere e hoaz en em eskolpont evel hiroud kounaret en hervelep doare ma releue asertion meur a hini o chouin marô var al leur-gaou. Ann engannou-ze a gaver re aliez, neb a gemer pevz eun-ho. var skigner ar vez-varnou kristina ho beio zoken var ar chafodou!!!

Lavaret am eus d'ann trede penaoz ar verzenti a har hag a zasenn, mar oc'h a dud ez ar roeen hag ar groaz kienvejou. Ia eo, e gwirionez, a ra da gaiz arnoud er gouz-vrazg ann termen, ha don abaft kouls a gav evel a spered Ia eo ve ar penn eus ar gouanderiou pe ouli-miteou-ze a hep sentl eus ar marsou prim ha darvoudou-ze a here e kievomb hano Ken alies. J. V.

Eur pennad-all dereguter a

YANNIC A VIL VICHEN

I V

Ober lavar ar medicin — I hem ê diêri — Pe seurt eul a eus ho tal an treid en dour — Ar medicin oc'h hag ar perzer meilhan gouzoud — Pe gaou hem e lies dezo an dour — Eur beguel silhen pouzet gant ho dal hag he eun. — Pesaus milla an dour — Pe gaou dan e vez lezo en treid en dour — Peguzit a lavaret thom ebars, etc etc

Va zad ne vellae tam, gouzout zoken a ree ret e en ala guervel adarre ar medicin. Il an dan gouez'hemennet eals trouz ar vech kenta, an eil gwech ne c'houez hemennus ket uchentoc'h. A vez'h en doa tremet ho gwelin pa redas da di Yannic

— Ha dal. Yronezic ha da dad?

— Failoc'h kalz. —

— Glevet eun beun eo bet ar medicin.

— Ia

— Petra a deus lavaret?

— Lais trouz evel a ouzoc'h ar valiciuet zu pemvezia tredri mad

— Ia mar petra n deus lavaret dal d'ober da tad?

— Lais mui oc'h evit n'hon gocat d ober

— Guelump

— N'hon dare a ma am bo soul eus an holl draou eaer am beus clevet gout a raan eo lavaret lavaret d'ehan he dreid en dour ret dezhan trouz d ber lacaat d'a zaiouara lacaat dezhan gouderezet ha drant holl chom eb dihet am hag e car dvoc'h. Yannic e ra-me an trouz-ze hoil? Lavar va zad eb tam, da vervel gant an naon Rakn, m ar fell da Zoue her c'has ganthan, e rei mui evit gant an naon ne varvo ket

Fr lavaret am beus d id dija pa c'hoarver eur medicin e lleer ober he lavarou

Ereise pe lavaro ivez an deu chas d'a vervel gant an naon e rancor sonit ouzhan?

— Biscoas medicin a ne deus lavaret lonkel eun deu chas da vervel gant an naon.

Silaou an dra ma Eur mediein coz a oa o vont d'a vervel dec vloaz ha pevar uguent en doa.

« Ne oa ket re ahred dezhan merve meur a hini en doa diga casset marfau da vro ar gouel

— Peoc'h Yvonnic ne lavarcomp droug divar benn den

Laromp e parreut an hini pa fell deoc'h.

— En dro dezhan e oa pevar antierin yaouanc, an daou en ho daoumagad Tad emezho, avaric dcomp pensos oc'h deoc'h a benn da harea kement a hini epad ho puez. Kement a ouzoump hon deus deshet ganeoc'h hag a heuillimp guella ma c'hell mp rout dcomp e hoas eur goentel diveza.

— Pell-zo eo c'hoarvezet an dra-ze evit doare rac, evit furio eo rouez ar vedicinet voutank a vouel var maro ar re goz, ha rousaoc'h e hoas ar re a c houlen cazu diganthe ar re vaoudane emezho a zo cals desketoc'h evit ar re goz

— Teod fall ! An hini eot a lavaras ar gra am oeun guelet atao ar h ober vad d an dud clan « Chom er guele, eva doue louzou. »

— « Ha chom eh difet ? »

— Dres.

— Me ouie er vad

— Gra goab ar pez a gar Mer gouien diganeez pemoes donnar eur toen gouez, pensos dout a benn deus eur marc'h hag a zo re a frianis enhan ?

— Nebet dies oaskel ho raste gouillo

— Setu zoc petra ra ar mdicin d'ar c'hlenvet ober dezhan vat

— Ha ma c'houlenfe an den clano da zifri?

— Ma c'houlenfe d'a dad diganez mont d'ar foar pe d'ar park d'a labourat. petra lavarfez d'ezhan ?

Chom en he vele. petrata. ha ma felfe dezhan dont er maez e virfen ouzhan goul a raan deket mui evit na bale na labourat he dreid. ho zaouarn he hun zifi e deus cuiet ho neiz p ont ket mui ez ober ho labour

— Ar galon zo ove eun ezel ne labour en pouzat ar boued a zisken eunhe hag he saigna dre an dzih all Mez ar c'hlenvet a raen diganthe he pers evel digant an dzih all. hag he laca ne hell ken ober he labour Ne hell ken ober he labour, ne hell mui pouzat ar bouet a zisken eunhe Rit bouet d'a eun den e raano zo eia ove cas anezhan d'ar foar pe d'ar park da lavaret eo ho lamm. hag, evel ma lavarfet nann dezhan ma c'houlenfe mont da redet pe da labourat e veer lavaret nann dezhan ve pa c'houlen bouet Caton an den clann na c'houlen ket. na c'houzout ket zoken dibri Pell guech e oa keus ket clevet tol clann o lavaret Va Doue ! m am boe an dra m'an dra. ha pa o deus bet avoac'h o tanvoni. Eun den clan zo hervel ous eur chrocadur bihan, en deus c hoant da gaout kement tra a vel pa gleo hano anezhan ha pa vez diganet e tol anezhan d an traon.

— Mez pouit e vevo meuic ?

— Ar c'hlenvet. an dour louzou a vago anezhan.

— Eur banne soubenn ar c'hic, eur verennad vin mad, eu loyal youd kerc'h dic ger ne bell ket, a gav din, e ber droug e eun den clann.

— Evelse a lavarer var ar maez, hag avisian zoken e ker, hag e vezor an den clann, hag e tamaler ar mdicinn. Pep hini a fell dezhan gout kent hag abez hirroc'h evit-zaou. An amezeguez a deuyo hag a lavaro « Grit eur banne soubenn a ket d a bennez, an dra-ze a ra vad dezhan. » An den clan e unan a c houlenno. a gomzo zoken diganz « Biou bije bet eur banne zoubenn. me gav d'inn e vijen pare Pensos va diap va merc'h hag e loshe d'a dad da serve gant an oaon ? » Hag ar mab hag ar verch ne vije ket evit mirout da vouela, hag a rove d'ho mad kement a c houlenno. Hag eun daou pe dri devez goude en unn var he zerc'h d ar bez Ar per am beuz guelet va unan eo. Eno tad a oa clan bras Dont a ra c hoant dezhan da gaout crampoez amanennet. Rac dal e oa taket ar bolie var an tapa. Eno anter hour goude, e oa crog ar pot coz en he grampoezen. A vesc'h en dop louzaet eur c hinaouad pe zaou ma oa guelet ho zaouzagal o tri en he zen eur c hoezen vero var he dal, hag aroue ma oa eu anter ar stanion e oa remenet. « mouguet gaer he grampoezen amanennet ! Cred a-c halenn. Yvonnic roe d a zaouzet mad d ar mdicin pensos ema da dad. ha gra pco da benn he lavarou. Guelomp petra zo d ober e hoas.

— Lavaret en deus lacaat goaderenet rei deza traou d ober dezhan dislounca.

— Me gave d in en dus lavaret ve lacat dezhan ha dred en dour

— Oh ! ev, an dra-ze a ouzon d'ober.

— Ia evel ma oues ouer eur palaer, ia, evel oale tud a eur var ho mano ober pepira, ha pa vez deut an c'haz d'ar rat ne oamot ober petra

Goud a rejpe saert vad a ras lacaat an tredd en dour ?

« Eur pez caer ! Lacaat ar gaud da zaoken, na petra ta.

— Gouc'eo An dour tom a laca ar c'hroc'hen da romenaat da eo em zaeu, an dorder a ya beteo ar goanet hag ho laca da c hoeza. Evel ma tint braseoc'h ar goadjen em dal eunhe muyoc'h Sul vez ez eo brao eur gorsen. sul vez ez a dour dremi Evelse ar goad a gress en redd hag a vanna ei leac'h-ein la pa vez gret mad an traon.

— Nebet dies ober mad evit tomma eur banne dour, tol aneuhan en eur mill ha lacaat an tredd ebars, a bell pephini d'ober

— Peguen tom e tlee beza an dour ?

— An tomma ar guella.

— Silaou an dra-ma Eun dread eur pautr bian a goeza clan gant ar boan e bonsong. Eur vaouez gos em ker a deuse hag a lavaras Lakit deuan he dredd en dour tom an tomma ar guella. An tad hag ar vam e dos aon na varvehjho mouranous bian, a en em lacaas raedall da labourat C'houeza an tam. Jannet, eme Jacques. Ket buan d a guerc'h dour Jacques, eme Jannet. En eun tol coat e oa dour var an ano ha tan d'endanet. Eb dale e oa clevet o cana, ha prest goude o trotal. Em-

brut en tolet en eur huill. An tad a zifram he vap eus he velo ha buan ha buan a lacà uezhan he dreid en dour Ar pasour kez poti mar a oa creiz a vode evel pa vijet oc'h he lazà — Ro peoc'h va c'halonic eme ar vamm, an dra-ze a rei vad d'id — Chom aze va mabic eme an tad hag a beon vare hoas ar houbou a vo eet kuit. Euc'h hard-heur goude, pa oa lennet ar marz ar huill, e oa scapiet ha devet he zivesker

— Ret eo hemi dishiant ta oligaion devi our c'hroualor

— Gour so, Yvonnic, marz penaos ober evit lacaat an treid en eur banque dour tom tom, rac an tommà ma vez an dour ar gueita.

— N'hon dare

— Setu ama Tol er lann da gavout eur banque dour kreu tom hag an treid en doue-ze tel eur banoz tommoc'h ha gonde an treide bamne ommoc'h e hoas. Evelse e vomer a nebeut a peiseu an eil end. da c'houzhon dour tom tom, eb poan hag eb ao louza.

— Na ver ket nakes, eun dra hennaz en nour?

— Eo an hanad iodu hag ar pez a an gueiloc'h c'hoas eun. dann pe dra zonnad hoiten. Evel-se e crog mayoc'h e lenn mayoc'h ar goad

— Ha gueiloc'h e hoas marteze eun dornadic bleud sezo?

— Ia, ar bleud sepo a grog mayoc'h evit an houan en treid. marz ar c'hoaes a zao anezhan, pa vez meuket gan an dour, a grog ive en dann agad hag er iu lacat a ran an hini claan ma sire ian ha d'a vouesa ar pez a zestum ar goad en dro d ar peun da lavaret eo ar bleud sezo a boaign d a sachà ar goad o an treid hag ar c'hoaes a zao anezhan a oaign d'her sachà d ar peun. Da lavaret eo dal bleud sezo en dour zo diaga daon vare h oc'h eur c'har noan armor hag eun all adreen hag he lacaat d'a alouarat he daon Gaer he do en eun iaza, ne der ket ar c'har a bell marteze zoken, ellezc'h mont arnoc e lenn var adreen

Setu aze ive petra e hoarvez pa lakear an treid en dour sanet gant bleud sezo. dreist hoi gant ar re o deus daoulagad zenez pe droug penn Ar goad a zuken neheut peiseiennà, hag avalon e pign ellezc'h dishenn. Mez pegnet, e tleer derc'hel an treid en dour?

An hirra ar guella

— D'ar re a bell c'hoas, mez hiviennon a den hahan d'ober ar maro bihan Rakal ma veler an treid mes-taan rakal ma veler en eo diskoune ar goad ha dreist pep tra rakal ma en em gaver diez e tleer mont an treid er mez ac'hano dacuzec penaoz trenc'h mantren ac'hanoc'h

— An donna ma vo an treid en dour eo ar gueita a glevan

— Ne ket gour An dour ne vlea ket dont hualloc'h evit an ufernou. Pa zao hualloc'h ellezc'h ober vad e ra peur liesa droug. Dalc'h soaj mad c'hoas e tleer hen azezet ma, rak ne dra bennac, rak eur gador rak eur scabel. rak eur seaon, ma ra vet ket azezet ez ne raffe ket an dour kement a vad. Arabad ac lacaat an treid en dour dac'hda gonde ar pred, ar goad ne zuken ket kell lampir Penevoza ne deer ket d'a neun racdal gonde ar pred mad. fallac'h eo c'hoas lacaat an treid en dour Ev ma chomma an dommer gueiloc'h ha pellac'h en dro d an treid e ve mad golo penaoz an daoulin, an divesker hag ar hanl betec an douar gant eul leer, ha gueiloc'h e hoas gant eur pallen gloan. Ar gloan a zalc'h pellac'h an dommer Mad e ve c'hoas mont d ar gueita diac'hda mar chomer var vare dreist hanl mar der er mez, e taper hoan riou Neiza ket rivalicac'h evit eun den hag a deo eus a gueiheu eun antad mau a dano e-velse ive n eus ket rivalicac'h treid evit ar re zo o tont deus an dour tom

Bennoz Doue deoc'h Tan me gave d'in a ouien mad petra d'ober evit lacaat mad va zreid en dour, ha brema e velan em boa rais traou d a zeska).

Mare ar Kent evit ar Sizun-mas.

Dilun. Kenta Ebrel — Eaz an deiz
Dimeurz. 2. — Sant Francez a Paol
Dercheriz, 3 Eaz an deiz
Diriaou 4. — Sant Isidor escop ha doctor eur an Iliz.
Diriaou 5. Goad prisiaz hor Zalver J.-C.
Disadorn. 6. Sant Visant Ferrier
Disul, 7 Sul ar Rasaon

An Abostol Jarlo

Hor breudeur Jesus-Christ ar beleg braz eus a vadou ar vuez da zont o vezà dezi er hed-ma, a zo eat tre gant he gorf pehini a zo eun tabernacl hennaz'h ha caeroc'h evit tabernacl lezen goz eun tabernacl ha na deo ket bet great gant an dud ne deo ket bet furmet evel an traou crouet a zo vil ev t mad tre er vantual, da lavarel eo en eur ne ke dre e hoad ar houc'hed pe ar lezen mes dre he c'hoad he unan. o vezà prenet ar bed dre he c'hoad. ha kemeuse evit ato. Hag mar doa gaoet goad ar houc'het hag an tevel pe an dour meuket gant hudn oanner da renta neat ar re a voa souillet ha d'ho sanctifia pegnement muioc'h no dle ket goad Jesus-Christ pehini a zo en eu guiomgoel da Zoue he dad eve eur victim digarò, netaat hor c'houstians dioc'h an oberou a varo, hag hon lacat da zervicha gueiloc'h an Doue beo?

Setu perag ve ez eo an anternor eur ar guevredigues nevez evit. dre ar maro en deus gouzanvet evit efaci ar pec hejou commetet dindan ar guevredigues caz. ma tont ar re zo galvet gant Doue da receo an heritach eternel zo prometet d'ezho Dre Jesus-Christ hon Aotrou.

(Laer S Paul d'an Hebreaned ix. 11). G M

KELEIER.

Er bloaz 1808. epad ma e het ar c holera en departamant ma. meur a hini o deus diskaret eun aerz calon vraz. a deus taket he buez e danjer evit secour ha sarvicha ar re glan Ar c'houarnamant en deus roet medalennou d'ar re a hanvomp amon

Medalennou eour

D'an astronom Kerros meur Brest an doctor medecin Carel eus a Vrest. Ar Mare kadour meur Lambarn Echaller medecin evit an dud a vor, Tonthard, medecin evit an dud a vor

Medalennou ar bed

D'an astronom Arthurs adjoint e Brest Verllern adjoint e Brest Morbet Morgad meur Lambarpellet Dubreil meur Sant Marc an Iou Brest superiorles strouesi Sant Thomas ar Guerms e Perros ar c'hoar Mari Brest superiorles ar vrasoues guerns e Guerms an doctor medecin Morel an doctor medecin Prouquet an doctor medecin Leziroux Cavalier ha Chir an medecin cant e Brest an Ilomedecin e Brest an doctor medecin Rolantin ha Lan ha e Lambarn e hoar Sant Celestin e Kilorn an astronom Quere Perros. Quemeneur ha Cavalier Kelen e Morlaix Ar Vot el pharmacien e'hoar Sant Lan Vadezour ha e hoar sonier Kerloch e Morlaix an Iroas Hemond d'Ars an doctor medecin Brangoulo e Kemperle Thomine hag herrenal, letamaller an arbennou an Iroas Monsieur perrou Lanvrot Cornouche adjoint Lanvrot Largo chirurgian ar Landaoa an doctor medecin Lanuel ar Faou Chirel meur ar Faou an Iroas Kerros eus ribidic Kerloas Renault meur Kerhaes Mahe medecin a Compiegne Lorec meur an Ilis an Landaoa e Ilistoa an doctor medecin Lucas e Ilistoa pe Goaziou Kerloas garde-champetr e Ilistoa

Merdeinnou Rouz

D'an astronom Quinquis eus meur an Iroas Martin e Brest, an doctor medecin Dangos Dessiouri e Landerne ar c'hoar ar Stephanis ha Mare Perpetua e Kemper Mares hospitalier ar Vro-varlorin ha Vagnel Mahoudeau e Kerlaz an doctor medecin pe zon. Riblard ha Nann eskelt e Plomeur Lainez chirurgian P Spinec e Plomeur Lucas Ilouarnec'hou Morlaix e Brest Gompers an grenadier-sapeur Monsieur Hatan ha Lagadeuc an grenadier-sapeur Lescelin A meuleuniou e pebez an arrondissement hag eus an eus hanvel

Kerros Carlos ar Mare an Ilis, pehini a oa var gorre ran an hent etre Brest hag e Marlez Perros an mare hag eur dent da gas anezi da ti an Ilis gortoz à mare had ar mez had an eur a oa e hoar ar merdeer Ar labourerien ne oant ket pell da labourat kerkent à hanvel e hoarel gant Ilid eur ar gêr Landaoua ar c'hi eil neal an dud dezat à mare an Ilis ha Ilis Hag e gwenneg had à mare had ar mez had ar c'hi eil

Disadorn 6 Ebrel 1867. № 414. Trede Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a gems ar brezounec.

Eun Abonnamant d'ar Gazeton à gemer :

Evit eur bloaz	pemp skoed
Evit c'huec'h mis	tri skoed
Evit tri mis	c'hoaz ur skoed
Dar gazeton eblen	pemp real.

Ar boazamant a dle bezan greet araog ezomt ar gazeton.

ALIOU.

Ar scrijou a ve c'houm da lacat er gazeton a dleer da adresal oll d'an Aotrou Mustoz Beleg e Kemper

Ar paeamanchou a dleer da adresal d'an Aotrou Salaun. eblen An abonnamant a guemerer e ti an Aotrou Salaun, dibrer, ru Kereon e Kemper

KEMPER 6 Ebrel 1867

An dud difeiz ne ensont da griat a enep ar c'houenchou. Prezegennou. scrijou. ne esperont petra evit dun, mar gaifent bruz mad an dod-se a tilea pep tra evit mont da diempen bo buez er binijen, er beden. o kelen ar vugale, o sonreal eus ar re glan. Petra da ober gant bugale savet gant renegezet gant religuse? gant bugale savet e doujans Doue bezaet da bedi Doue nos ha minuin. bezaet da ober pep tra er guel a Zoue. gant sau manchou a feiz gant bugale ha n'o deus bet ken nemet eun descadurez christen? Gant bugale evelse ne dalemp tam var arzog chom a rafemp avo da vizia ar pez ma voa hon unique coz? E gouzonez bugale hag o deus bet eun descadurez vad ha christen ne dalont netra da ober dispac'h, da skigna an dizo'h hag ar pec'het dre ar vro hag enebourien ar feiz hag ar religion a soar ervad pennan evit disrouja ar feiz hag ar religion en eur c'harter e ve red he monga e c'hlon ar vugale

Guella zo eo ar bopl. a drugarez Doue, ne den ket dioutant avoalc'h evit selaou ha crede an dud difeizze. An tudou hag ar mammou a car ervad pennas bugale savet e doujans Doue o devezo ive muioc'h a zoujans evitho. a vezo sentussoc'h. a vezo muioc'h a blijadur hag a honor d'ho c'herent. Gouzout avoalc'h a reont eur map. eur verc'h hag o devezo recevet eun descadurez ep feiz ne oufent nemeur mancout d'ho dispriyout divezatoc'h pa en em velint desketor'h evitho Ha kementse so ker gaer ma velomp alez ar re o deus nebeuta feiz. nebeuta religion. bete zoken ar re a gri a enep ar c'houenchou o cas ho bugale da zevel ha da goelen d'ar gouent

Bez ez eus comenchou ar a enep pere an dud difeiz ne leverout guer hag ar c'houenchou-ma ne ket c'hoez ar chastele, ne ket monez ar beden. ne ket trouz ar binijen eo a glever enho Ne ket evit ober unsoot ha caret Doue d'ar vugale ne ket evit lacat he vuez var sar o vont var dro tud elan ne ket evit difenel ar bed. he vadou hag he bugaddezou no ez car enho mes ev celeur zo var dro ar c'hontam mezuz eus ar brassa diaoul. Hoguen d'ar re-ma an dud dizonc n'o deus nebech ebet da ober Ha perag? Ne ve ket dizez marteze he cavarel. Ar c'houenchou-ma so muioc'h asezho evit eus ar re ma comzer a enep d'enho hag an aver eus ar re a ra d'en em goll enho so brassoc'h ez, hon ar re a zilea pep tra evit mont da zerviche Doue Hoguen ev, an dud ep religion ar brassa droug en ar guella. Mes on dazu ma ne zonjom ket evelse.

Ne ket evelse a zonje a re a vez er zroue all. a Paris, d'ar vered varlerc'h corf eur c'hoar disterr eus a Sant Vincz. a Baul. Bez ez oa gouscoude carrozou tud a reng hanc, enn aver a dud brassoc'h evit an hini a vez guelet oc'h heul corfou ar brinsed pa ho c'hasser d'an douar, bez ez oa dreist oll peorien hag a vouela drue d'ho madoberonnes.

Ne ket evelse a zonje ed kaerou Coutans ha Caen. enn nebeut derveziou zo o renta da gori eur breur disterr eus ar scolion christen muioc'h a honor evit na ranter d'ar re vraz eus ar bed. Ar mouankis da behini en doa desket he deverion christen, ar pennou a di a bere en doz savet ar vugale a zaskuiza eno ho annoudeguez vad

Kent ha ma chomo e mafonn an dud eus tamig feiz, eur zachiment vad bennag, ne allon ket marei da garet ha da sichmont an dud-se a zilea pep tra evit renta servich d'ho breudeur, evit desk doujans Doue d'ar vugale evit kemeret soursi eus ar re glan ferm nanan ar re zromeg ha sicour evelse tud ar bed da zonguen eur beac'h hag a gavont ker pounner

An dud difeiz a lavar ever kent d'ar bopl, d'an dud a reng izel ne glascon nemet ho mad. eo evitho e pounont e labourent. Ne esperont na comzon. na scrijoo, na gueier a nep seurt evit rei dezho kementse da grei, epad ma reont ho gallout evit lamet di-

[illegible] Jésus [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

atant ? Ma na ouzoc'h ket clevet eta eur briz son, savet a nevez gant *Laouik An Dero*, unan euz va c'hamaraded, eun den honest mar d'euz er bed. mez er memez amzer eun den a skiant hag a spered eun den a oar petra eo beva. pegen diez eo beva a blasou. Ne ne roun deoc'h nemet comzou va c'hamarad eun aotrou bennak a gear eur munker caer eval ma z euz kavet e kear, a hello caout an too a velo dioc'h ar zon, ha. mar bez ho fatazi, c'hoas a gano en ho plijadur ar pez a zo anna varlerc'h.

An dielen vihan.

Nag hen zo rist, treok hon doare,
Er goanv on hanv, e peb mare,
Ne ud distera tiesen geiz
Ma na vez siard ha beo hor feiz !

Ker ha ker eo hon atantik,
Hag hon notrou a zo jurdik
Ha Gouel-Mikeal a gav ho dro
Bep bloaz d'ho zeiz da zond er vro.

Da denn ma vez hor labourioo,
Da ten, da dom hon derveziou,
Gant hara groz eo red hava,
Nemet doar sclear n'euz da eva.

E mez soul ma vez tojet
Gant pri gant ceil ma vez louzet,
Tud kear ouzomp rall na zellont,
C'hoaz hon arc'hant ma na zantont.

Ne ket ma ve eun disheaor
Nag er menez, nag en arvor,
Beza er pork o labourad,
Gueach o cleusia. gueach o palad,

Salver an dud perc'hen an noor,
En d'euz corfet. a zo bet paour,
Hogen heva oval Jezuz
N'hell ket beza eun dra mezuz

Nan. voal ober ha netra kon
En a zaser a laz an den
A gell houre'hiz, mar ha barder,
Kare. kacouz ha kemener.

Mez besomp oul hetek ar meud,
Christenien leal, christenien reud
D'ar red, ha n ginaouenien
Ne zeu re bar d'an aotrouiien.

Eur mestr a zo evit an oll,
Na lez netra da vond da goll,
A bac peb doun ken ton. ken moan,
Dioc'h he labour, crvez ha boan.

Da biou neuze gloar eurusded
Er Barados gant an Drouded,
Nemet d'an dea, d'al labourer
En d'euz ker stank poan eur merzer?

A vez daic'h-mad sammet he gein
Gant goad he dreid a iv ar voin,
A freuz he ler da heul he brez,
Hag oc h ar spero hag oc'h an drez.

A vez er meaz dre hep amzer,
Dre scorn, dre erc'h ha dre domder,
Guisket tano da heu mare,
Coulz e gouver hag e gouare.

A vrej he gorl dre ar strejou,
O reded foar ha marc'hajou
Gant nerz an heol a voz rouzet
Gant ar glao pil a voz treuzet.

A rank ober pred mollarjez,
Nousped ar teach. gant patatez,
Ker herr e vez he c'hounidou
Dioc'h ma c'houleun he zommoc

Kement e coust da eur marour,
Bihan he dra daoust ma labour,
Sevel paotred sevel merc'hed,
Hag e clenved, hag e tec'hed.

Prena dillad reo magadur
Da bevar, pemp, c'houec'h croaadur,
Evit ho zraid caoud bonneter,
Re ier, re goat, ha rereier

Paea meste scol paea iovrioo,
Eun niver brao a vloavezion,
Ha vouezo mab drailla gauek
Ha merc'h kenn mad ar Brezonek !

A vel re stang ho hoarredou
Benzet, conet en ho daelou
O vont tud fur da zonsarded
Hag o tistrei gant gaufarted.

Hag a gendalc'h. ep grosmolad
Da c honzpon poan. da labourad,
Gant eur spered a binijen,
Evit gouzed he guroncn

Oh ! den a vez dioc'h ar seurt giz,
Den a ra hent gant ar seurt tiz,
A die paka, me gred ervad,
Eur c'hornik coant e ti hon Tad.

E ti hon Tad euz an Envou,
Eun ti a zo leun a vadou
Eun t hep doan hag hep chestra,
Eun ti hep tronz hag hep gaudre.

Chommomp eta labourerien,
Depred honest ha christenien
Na glascomp ket beza tud kear
Dre hor mezion euz gaolloc'h ear

Ah ! va c'hamarad Laouik. gaur re vir eo ar pez a lavarit, hag o leun hepken ho comzou me zant an dour o c'hlebia va daoulagad ! Nan. ne ket an oll labourerien eo a vezo c'hoaz en ho eaz, poanion an dielen *guechall* a zo c'hoaz poanion an dielen *brema* dreist oll *an dielen* oñan. evel m'ho galv Laouik.

Mez gant va mignon me lavaro ivez n'ho d'euz ket nemeur a labourerien laour iead'h d'en em glem, ket ha ma vezlot gaur gristienien ho foanion *brema'ta* dalvezo dezo e Baradoz Doue ho faourentez *ama* a ra ho

dimezy ar bed all ha gloar e barz an Eur Mil ha mil bennoz deuz'h evitan, ha c'hwezhvet Lagouk An Dero evit an tammik zonar a labas ha roumoz e calon an dimezy vihan Jan An Dall

AR DILOSTEREZ

(ar pevzad).

Ouspenn ma deung e ra ar verc'hezed d'ober ha-unan, pegement ma vezo-hi bet d'ar re all dre ha dervezoded ha antronoz hag ha lenn fall? Na da bed a vez bed hag a vugale a-ze bet bet gouzall dreizmanchou ha gwazed pa ha zadou, pe ze ar vamm pehini a zalc'h tamm d'ann tach-mañ kirvik d'ha mare? Da bed ne bet bet ar vevezenn aberh d'ez em lazz ha-unan? hanet exampl a gwirionez a bezhfemp tabaet anna.

Labaret am eus eun dimezy ez eo ar verc'hezed evito abeg a revo evid ar labourien hag a vez evid ar vrô. Nemet gwirc'h Eur verc'h ma eo deuz eur penn bugel hanet ann tach mennozenn da gwazed bet var-e-lerh an heñ gwo aberh netra a vad he famil a ra meurbed a dalvez evid ann amzer da zont rag ordrezet mad ar vevezenn ne d'ez bet evel-hiviz a dlefhou ar pere a zeu da mirout gwazed ann nab kresk e ra ar c'hoantusi gwazed ann amzer ha evel ma e vezer var ann nab seul dezoc'h eo he pref he. Neñ ez deuz evel a eno, rust ar proverb pehini a zalc'h ne dlefer bet kemerezet gwir-evel-gwir rak gwirioned a vez meurbetsez ac'h ez eus gwirioniez, mes an c'hoarvezedennou-mañ a ze deuz ha na vezont graet ordrez d'ezo a bennoz spesial Ar maziorez ma eus espern vag ouzhpenn vag ar bed. Pa vezh ann ar bed ann dudjed, ar boanijo penn zaoulagad pe ar gwalc'h holl e vezont gwerc'hezet en respet bet zokrez ann traou-mañ pere ema stag ouspenn ar re herrezus gwelet eus bet merc'hezed e vezo gwelaouet evel ha gwelfe ann dud pere a ra ar gwaz ha ar vaouez. Ann dud merc'hezed hag ho deuz gwerc'het hese tam ha tam diverz ha famil evit gwelc'ha ha ho dreuz-sonj meurz.

Pennoz ac'h hetto eur penn bugel hag he dergez eno dre, ma ara evid henvel ha dorfi argarzhaz a vezvezenn, da drumma ennañ daou c'hiz ha zevezenn evit boutin-zerc'h? Hag a zanvez houlzet gant ha labourerien spêd ne ma bet gant-ho mui e labour great fall hag a dreuz prouzhet? Pennoz ac'h hetto hen labaat he respet gant ha vugale, gant ha merc'hezed gant ha labourerien. pere e dlefenn ha velet memz? a ha var ac'h hetto-hen aberh rebechou d'ar re en eus gwelloc'h fall. pa en dlefenn ruet ha-unan ar gwall-skouer

Anad ez pa ha deuz ar verc'hezed revisout ha famil e hanvezout var gwaz ar vrô pa t'ez gwir pennoz greg ha bugale a ha deuz hen skouer da vezo servijet e vont da gloar ha honzel Sell a-ze ar penn hanz eus a vugale hag eus a gwaz ar heurezo e Breiz ac'hano e kredenn gellout lavarout ez eo ar verc'hezed evito abeg a zevez evit ar familhou-zo hag a vugale evid ar vrô.

Gwelloc'h hetto gwazed zalc'hout ar verc'hezed evid ar pez a zell ephen eño ar c'hoarvezigou ann ar hed-mañ, ha lekreomp hor penn da gempredi ar boazez eur ar c'hwelloc'h a lavar ez hanvez dre eur gwaz ma. Lekreomp eul labourer dizale pehini na vez nemet d'ar zul ar pez ez e hanvez ganezoc'h eguet mervez d'ezañ deiz pemdez. Ha pehini gwazio a gafl ha vadaouez d'ar labourerien ha prizoniz eur skouer ann d'ezpign eun arc'hant hag ar c'hafl ann-mañ Lar skouer ar zizun a ra dimez d'ezañ eur vaouez ann ar blanz Ha ez deje al labourer dezhe-ma lakaat hag ampoa he skouer ez vezevit espern ez galfe vadaouez d'ezpenn ann adalez gouvelez he gwaz kroummañ betegz ha vimez var-e-lerh ar zizun ha ez pa ann-mañ gant al labourerien kraet ha-unan da zonjal ivez da c'hoarzin kant skouer var dro gant pere en deje galfet pe rempliañ dimez eun ha vugale eun ar verc'h dezhañ, pe argantiñ devezh ann eus he verc'hed Pegement a gav d'ec'hoc'h ez eus a vezvezenn hag a ra gant eur skouer ar pez a ho deuz gwelloc'h? Ann ankev anezhe nebeut kenz Pa c'hoarvez ann houlzienn ar pez a c'hoarvez pleg ann dispegamant a zo bet lec'h c'hoaz Nag a dud zoanvet pere a lavar ha c'hoazet eus kant arc'hant da c'hoazh ha da gant evezh? Pa ann ar gwazed d'ez eus gleuzet ha c'hoazh bet ar pez da lavarout dezho Da heza ar fin, ha ne zoaz-ho bet ar pez hoc'h-eus hadet? J. V

Ezv pennad all ar vech all

Ezv ne vantom vezhinoz.

Ar marvailhou-mañ a zo bet kavet gant daoulagad ma vamm-gaer. Ho-ma, war a lavarer en ar gwella da varvailhat a ra pa d'erhan da gousk ar vugale Ann dud zoanvek ar merc'hed hag ann dud kaer ne houzoc'h ket a vez c'hoazh gant ho klevet ganthan neuze stag gant ho mouez goustadik d'ho c'hoadell. neuze goustadik ho taolhoudr e houzoc'h ho fri mann a vezh pezhañ a ra ann dud gwelloc'h

skalieron, frota ha kaera sou anez e kambr ma zo loudouremo-se. Kaer e dra ar vamm-gaer Bere hed pa lavare gor nemet skanta daelou hep ober kiemm d'he zad. — Petra d'eshi e vez ober kiemm d'he zad? Gant an droug edo ar bragez, anez e vije bet etre ann daou bried trouz ha kalabao ha trouz-all m eo arvad.

Pan gresk he zamm labour gant-hi, Bere'hed a ra da anez e koro ann oaled e-kichenn Azor ha Monik. N eo d'ehi dreuz n-hed kon nemet uher flourik d ho c'hein, hag ar c'hi hag ar c'hra d'he zro a rea fistoulik d ho mestret koant. Rak-se ind ann hi a lavare ez on eul dudenn.

Gouskel fall evit ma z eo. Bere'hed evelato a ra he hanvo'h evit he c'hourc'hed. Ann nechu n eo par ma taol d'ehi. Taget e oant gant ar wirion koulz lavaret.

Temmet eus a Vuzuoch an Vugale

Hor pemant all eur c'hoch all ha ne welo ket pell

A. TROUDE.

Hano ar Zent evit ar Sizun-mañ.

Dilun 8 Ebrel. — Eur zo dek.
Dimerc'her 9. — Eur zo deiz.
Dimerc'her 10. — Eur zo deiz.
Diriaou 11. — Sant Leon, Pap ha Doctor eus an Iliz.
Disadorn 12. — An Iroun-Varia a drouz.
Disadorn 13. — Sant Hermenegild martyr.
Disul 14. — Ar Sul blevenn.

An Abostol Jarvi

Va breudeur, ho pezet ar memes soulmanchou evel en dou Jesus Christ pehini evel m en devoa forn ha pater Doue. O veza Doue evel he Tad, ne ket ep gour en em lakea ken ha ken gant Doue ha Tad mes gouscoude an en em zizelaat hete netra o kemeret form eur servicher. oc'h en em renta heuvel oc'h an dud hag o kemeret kenteu a runke da gaout evit hen anaveret evit den.

En em uelaat eo he unan oc'h en em renta soutus beteg ar maro, beteg ar maro eus ar groaz. Setu perag Doue en deuz he zavet hag en deuz roet dezhan eun hano dreist an oll hanvou. evit d an hano a Jesus ma stouo pep glin en Ker var an douar hag en nefo, ha ma c'hanzavo pep teod ema hon Aotrou Jesus-Christ e gloar Doue ha Tad.

(Lezer *Sant Paul da gristenien Filipi* II. 5.) G. M.

Setu ama eur penaud kentel. tenoet eus eur gazeten c'halleg hanvet (*Revue du Monde catholique*. An hunor a so gaer, evel ar servijagner en deus-hi savet. Ne deus ebenebet nemet an hanvou.

E tu ar c'hevred-izel d ar Franz. en eur gwerig pa vi lapouing savet oc'h divlas eur manes. ez oa eun tud labouresien hag a jome eno a rum da rum a hep ammez. Morse n eo doa kouteet ar beg douar-se. Bevet a reant evel ma c'helleot, ha buanoc'h e o doa bet ken neuch nemet da gaout eun tamig ed bennag en ho douar mennog.

Frances Pastour a reat eus an hini a vez e pemzek tieguezar-se. Graharet on bet Pastour abalamour ha dal en doa lezet gantha eun nebeut denvet evit kerzach. En em gavas a rea curus en he stad. He vap cosan hanvet Anton hag eur c'hoher kerroc'h Tonig, eo a vez hemdez o tioual he zavet.

Tonig a voa eur potrig dispiet ha distur eur sugnac'h a houir. Gouscoude hep mizou, kerkent ha ma vez savet, ep ma vije red he c'hregnal e lavare *de mad* d'he vam, e redo da grasou he zavet. ha lijer evel eun dremmwel, e save gant-o da goera an tergum hag ar menezeou, hag en em denne er flourennou a dost d ar gear pa ha sapun a se dre eno. Pa en devoe savet evit he zavet eul lesc'h hag a voa peuri enha e c'hourvez dibreder e tal ar vered hag eno e rea soupon ha ne deo marteze nemet da vugale eus he zad. Ar vrez dudor ha didreveled a lavare ar potrig da vreal e cana traou. O clouz evelse he unan an el peanti eguile eus an deiz, he aporet e rea da vrach pell diouzhan, he zoach a save pell dreist ar c'herreg hag an tochennou a voa en dro dezhan. C'houi gouzo ho o save gantha nebeut ha nebeut.

Doe n an noz pa deue eloe h ar barrez da zon an *Angelus*, ar potrig deuvet kenz a vele he oll breou o vont e mogeri. Ker enaul ha ra e teune he vouel glose, hag ra en a an dudenn da lavaret he hesken d ar Verc'hez. Neuze e rea eur sutaden d ha gin e conte he zavet, hag en em lakaen etrezeg ar gwear. Pell araog digouezout e vele he tam var an tremen oc'h he c'hentel. ha nemet e rede d'he c'haout. Pa vese deut an tad eus ar parc, en em zesatmas oa ma dro d an ti ann tamen hag e ros da varva dhi. Pa veze aner coun gant ar vam pep hini a netenne ne soulez evit caout he lod eur ar vouz gwer. dre e dour eun tam bara segal hag eun tamig fourmach. Setu eno pet-unan ho freal bemdez Petra bennag n ra ket druz ho c'higuin. n o devoa ket a nanun dre ne zonje d en em glem. ha dianandec brao e rafe dezho e vije bet ma o doue manket da drugarekat Doue gouzo ho fred.

Pa voa deu Tonie d'he zregi vloas, he dad a lavarsa dezhan he deuna eur ar voez dibreder-se hag he ra gantha da labourat d'ar parc. Ar potrig a voa seulvi, ha n en em glemar ket. Gouscoude pa vele he dad ar potrig kenz druzuliet pezenet ar c'hoez var he dal. e ros dezhan mont da sonn dre an truez a gnemerte outhan. hag averhen e lavare d'he c'hreg. petra raimp-ni eus ar gouzoroc'h-ze. n eu deus ket muioc'h a nerz eus eur c'hoarion?

Red en azezas a lavare ar vam. Bolontez vad en deuz ar potr. Dont a ra nera dezhan. ha Doue her sicouro.

Enn abardaeziou. e vis gouere gouzo eun derrez tom ha lor h. e voa en em zrailhet coulmoal bern var vern a nor h ar meneziou. Eur lur gnoz a volet ervad a vije.

Evit na vije ket tizet gant ar gouvridon a veldro ne'hoez e corn ar menezioù hag a oscar arechou ud ha loenet. Tonig a deue d ar gwer hanu mar gouie. Corventeinou

a dreo hag a mare ar boubleru en eur en eur dredellat kin na ren tremalet an amser gantha Ar gueat brai a strucle hag he hegou a blegue coula la varet hete a donar

Tonig a ren hanu doc'h harrou amzer evelse rag er mezuriou e velet an dra-ze abet Cana a rea en eur vont Seta hen en eus tud o chom a za anu dra benang ra dom clevet mantet eus den o c soulen secour eus den doucter var var da gell ha vuez Kerkent ar petrig kaonog a lac'he anvet a ganaz eur roc'h ema he gui a lacaa d'he douzal hag a red da gas secour d'an den a glao ar c'hertel An nas a ren e tout gouezonde a tel ep dale eus dra benang oc'h hag crignent oc'h ar vuez a mare'h ren mui doa Kan den eutren e tiz hem. dianket ar guenegrenou spontus a zo oc'h rial ar menezio-au.

An armen a dantes, hag an danjer a grenke Tonig a lakeaz he zaou tout oc'h he c'hanou evit ret mui a nerz d'he vonet hag a graz oc'h an den a vo rac chom a za d'he c'hortoz Nemze kel liger hag eur gazel ken nemer hag eur c'hazr e lam dezar an dl meau var egnou koueg ar beurbeur dianket

Hema e vo eur mare hadour red. a rea dre ar vro da verza he vare hadourez Eur zam poanar a vo oc'h he gouza hag a vize oanhan an dle en eur denna dre ar ribanou a denna ar renez-ar Ar mare hadouz-se a gave dezhan oc'h anaze mad he heut mez dianket oa bet er gouezou denn ze eus eiz ar menezio

« Va benanoz deoc'h emezhan, petrig pinvidi c'hui deuzet ac'h jen hui eut ac'hann cuzet e vijen en ema hui long benang ha va c'hoef brasanet a vije bet lonket vare hoas ganl ar labouzet hetu ar hinerag dre zoun digouezet em eus armerc a doaz ha evel a ra e hoas va oll anka

Tonig ne jomas bet pell da c'houn ar mare hadour oc'h he drugarezat Dirodeg a rea da ganat he anvet a vo rannet manatet e gouez ar roz hui d'he c'hortoz Ar beajerien a dennas var he lerc'h, hag e tigouezjont er vilajen abenn ma teuzi an armen da discarga a gouenar. Ar labourz en red a rignemerzas lannen ar beajerien: he lod en detoue eus ar pred bouet ha zukan a vidro vella, hag ar re all ar sec'hen bisa d'an tan Pa en doa tarzet ha mouza ha sec'het he zuad e voue cannet da gouskat var ar gwele rudenn frouz evel'h ma edo en he rouz ha crog mad en he gouzc ar petrig en doa anvet dezhan he vam.

Abenn nebeudoz, ar bed pinvidi a zo eanet bogaen lenet en doa he roudou dre gouzmant brac'h ma oa tremenet Ar gouzou lubas a zo dent da rea stanion, a den toullet an doaz anu roullet meau vraz abaut, hag abaut a reant e hoas rou rous braz o lakaa divar ar meaz hag o tremen dre voaze ar ger hil. An hentchou a zo frouzet frouz ker, ramzou Kranaz Pastour hag he c'hreg a bede ar beacher da pom e hoaz hag hema pa en doa gouzet e pa eaz edo an hentchou a rouz gras gantha chom A hent all, ar bred e vo eur mare hadour e lec'h a vo en em c'hanet buan el sec'hennou divarzro. Mistou mad, sochen Pastour a vo lenn a verc'hed dezi eut ar c'harter, mall gantha gouzet petra vo e pacat ar beacher An all varc'hadourez a vouz diapahet Ben e vo a bep seurt, zoaleg nezd ha nadoulou hete ruhanou ha tudou zall Petra benang pe vouz het cuzet ar vro, e vez gouzcanda he gouzvez bras ervoic'h, hag e ker zanter e vo e c'horaet ha rentet cals ar zac'h lieu e pehini e zaha he remanet

Kar penned all eur gerz all) G. M.

KELEIER.

Lavaret a rer Arc'hescop Bourj ma Aotrou Prim Latour d'Auvergn, a vezo great Cardinal ep dale.

Erves ar c'hantenvez eguid ar blaz 1868 ez eus maro e Frans da nebeuta eguent den hag o doa tremen eunt vloaz. Lavaret a ren da nebeuta eng ar c'helener ne ellfont het mui eu hement den eus a varl Ar c'hoanz se marc'h ez rouantelez en deo en vloaz ha cant Er brezeg eutren ez eus c'hoaz kantenvez eat harroc'h evit evelse. E Spagn e zouzer eat a vaza marc'h d'an oad a bemzek vloaz ha cant En Autrich ez eus est eun all da drizac'h ha cant. Hogen ar c'hoaz, credabl, an marc'h eguid ar bloaz a zo eun den eus ar Mesic hag an doa truez vloaz ha c'hoec'h eguent pa zo ret eat ar bed-ma.

An eil ar zanva dremenet zo choanet e vue vas, Gourvaleg an eiz ar re a verz hag ar re a brez. Ar re a verz ne fell het dezho distuz hag ar brezerien a fell dezho caout rabat Evelse ez eus guerzet nebeut a eil. Ne dleaz nemet ar re zo red dezho guerza hag o delc'h ruet. ha n'eus nemet ar re zo red dezho prena hag o delc'h prenet. C'houz tud eus ar re-ma ez eho da gaout quen, zo choanet ep prena Seta petra lavar Cazelen ar Mezeau.

Ar c'hoaz ebrel e vo hera het an digor eur an Exposition vraz e Paris hag ar zalanse evit ar pezuou a vezo ar c'hoanta a vo gouere

Ar c'holera a zale'h zio en escopti Saint Brieuc. Ann e zale'h crog en eur barrez benang

Ar pemzeg a vezo ez eus diblanet adarre pemp mouezer eus a di ar mouezou diverz bro. An Aotrou Gaudy a escopti Grenobl evit Pondichery ma Aotrou Fresse a escopti Lup. evit Siam ma Aotrou Desbons, eus a Vienn evit ar Hinari ma Aotrou Marcier eus a Lyon hag ma Aotrou Bonn eus a Anten, evit Saigon.

AN DIAOUL O TUTA — Pa za ar brez eus eur c'harter pa bella tud eur c'harter doc'h Doue lavaran ha galleot an drong speret a gresc en he zouez Evelse hirio e tigouez traou evel a zigouezas gouchall pa brezegnent ar feiz d'ar hanaon An drong-speret, red deshan tec'hel arnog sclerijen an Avel, a rea frez avechou arnog en em denna Seta una eus hanter tronet eus eur gantou a Ram. digouezet a Laret a eno het pell, ha var hahini pephini a lenge avel ma cave. Eul lizer ne a scrifer eus a Laret da renez unan a gantonnou Ram.

Anna ez eus digouezet eunn dra hag a lacaa autrouez an oll. Mevel a veli dezo e deus he velet aveit e vije gwall ger à he gras. Var dorbenn ar c hallvoarn e Loeiz, ez eus eur gwall frouz marchan hag en deuz ar hrud da vezan despet ber. Eun devez mae edo e labouraj gant he zouz vip hag eur mevel wele hen o welet e reaza en dro dezhan glac'haret mae eno. Ar glac'har ne oar nac hel cuzet na diskuilh ar gwenn na dour à coulach an dud mes he glaoas hel gouzout berrach à l'hoarz a ra tan larat e vn eur vaouez honnezh en tan. Ha pa voa eur he zaoa var an traon. Kerkent ha mae en deus savet he zivrac'h hag he torjal en dilhen var an treuz an aznev evit bi da vezan gwenner hag a vag mad a en-gouzoare hag eur pez touzien a gwenan var ar fourneu hag a lazas an tan. Pad mae chomet seherzet hen hag he vugale e c'hiraj eur vouez a lazaret: «gan da labourat an?» Na den a zonjas dezhan e voa ano eunn hennezh evit he sikour ha en em lakaat da labour pez dezhan. Hen ne voa ket. Unan eus ar hoarzet a c'hiraj he dag savet d'ar he hevn. Ha sarhaet oa à gwenan an tad. Ar, ar vouez a lazaas. *Deus genoun, hag ervez mad.* Ar gwall a grogas an nec'h en dezhan, ganezhan da e c'houlennas oc'h ar vouez: *Pioe oc'h ha he peizet à c'holl dour dezhan eus e chuz?* A vouez a respontas: *Eur spered vras hag are hanvet e vam dit.* Ar gwall a reas eur gaou à he zaouarnat ne gredas da netra hag e fellas dezhan en em lakaat adarre da labourat. Hogaon ne allas aber netra. He fenn ha mae en devezo e'houzet pa zas e a vez mennget adarre ha ne ziskoll da bergal nezhan e pep gwir.

Epad pemzeg dez e chomas ar hed evelse. Na den dezo ha eus ha en deus savet dezo ha eus ha all en deus e'houzet na gavet ne hanv hag e laouen eus he vugale levenez gaer eus ar pez a dremenne. Hogaon pa velas ne devoe ket a zroug ar hanv dezhan e chomo he abeuz a ra ha ne d'oe mui an dud a ber e bedel ez eus d'ezy redaa a vije ar vro. Hrelia a c'hoas he memestas dezhan mont he unan e mes eur varzhoneg hale dour à Loeiz, en eul lec'h a verk dezhan eunn eil ha mui eus a ar c'hoat. Ha ne voa? ne d'ober eur gwall ma ne vije? *gouren c'houi ar groaz an ar — Ha ouzoc'h ervez all gouren eur ar vouez, eur gaou an eur — Mad, ne deo ket eur a gwall ne zo ket d'ar maro.* Ha lec'h da labourat *He ra gwir da Zoue ra Zoue.*

Ene ez a hoarzoc'h ken ar spered ouz hanv e zonjas redaa a gwenan ar c'hoat e c'hreg he zo eur vaouez dezhan. He c'hreg a ra ar pez a vez pa zo a gwirion. Kerkent vad ra he zigwen en eur c'hoas da labourat a hag a lavaras na eun ure en devoe great. Ha lou a reas dezhan dont he mann d'ar c'hoat da velet petra voa. Pa veza arvet e c'hoant kemennas d'ar spered mervel. Houez. Neuze e voas clevet eun aner hag a vouezas ar c'hrenndalc'hat hag e vriaf eur ru en egar:

— *Ar labourat eur ia? eunn ar maguon*
Da vaouez eunn ar vouez!

Ebarzhat ar c'hreg a voa bet a c'haoud he c'houlennaoc'h. Hrelia, ep dougenn kemmesket ebet a lavaras gwella tra en deus ar gwall da ober ha en em lakaat e gras Doue dre eur gonfessaouiz vad. Ha neuze e vije distaget. Ar gwall a ber eat ar pa-mad-ar. Tremen a reas eu dez e hanv he gwenanez e vamm dre eur gonfessaouiz hag eur gwir glac'har e he ber heyen. Ha neuze ar beac'h a ra vat he eur en eur gwenanez ken.

Gouzoug ar hrud e veza eat dre gwaz na oll a fallo dezhe dont d'ar c'havel da glevet ar vouez ha da velet na troe barradoz a dremenne ene. Avechou e veiat ar vaouez gwisket gaer hag a vrages avechou e comms perzout mervel ghast eun traou brao ne vefent ket eat a holoar h. Ar re ar c'horgent eat ne poue a dremenne da à forchal ar c'havel pasaj an dorn beveg al leur ez, ha soken an tiez tro var dro a lremenn soken lod eun ar maguerion ep gallout distaga ne ra. Neuze an dud difeiz eat ar vro a zibenn eunn a gwirionez eunn a gwirionez eunn a vaez. Hogaon pemzeg zinga ho trad da guemenn all a dud? Pe at diskuiet he hoste mad eun diapaz her difenn a fellas dezhan mont he unan er c'hoar. Ha nezza na ar ramzerhan. Men ne voue ket pell na denaz er maez en eur mad. Eur pazal mezan a en het ziapet ec'h he gwenn hag en dan he c'hraj et. Ha pellec'h den a en dan e c'hoant da c'huzuliz na da ober goap.

Ketan eun devezh d'ar vare, ar spered a denne adarre da glac'haret ar gwall e zavaret e roje madenn dezhan. Telerc'h a reaz a ziskoll eun arbenn mouez var an dal hag e savaras dezhan ma roje dour antronoz he unan da zigwen ar c'havel e roje dezhan eur zac'hel ar hanv. Antronoz ar gwall e demzeg gan he zaou vip hag he vevel. Ar spered commanz enha, a reaz eur vaouez arvijaz hag a ziskoll eur marc'h a-h he hevn. Ar gwall neuze a zerc'he dour ar c'havel a reaz d'he di hag ra eun labaraz en he velc'. Dre an ar marc'h a c'hlevas a vouezed gandezaat; evel à ma voa bet ar spered. Ha ne zellas dezhan mui mui d'ar c'havel na ingalet ar. Gouez hemzeun a reaz ankeiz d'he c'hpem mont da hrentaa mael dor ha prenn eber ar boaz ar. Ha dezaa en dispenn hen enha. Eur vaouez oa a voas gan he hag e ve pell ar reiz gavel tamm a mag abaoe ar vegenn diacaret hag al leue-ta diapenn. Ni ano en chomet serret ar c'havel.

Petra da zonjal var gwenanez nezhet e pezhet graou-zhou an Autrou Doue d'an drouz spered dezhan? Ha fallagnez hag he gwenan evit ren kenkiz d'an dud?

G. M.

PRIS AR GRO.

Kenavo — 30 Mezu		Pask Nevez — 20 Mezu	
Pris ar c'hant kilo		*Pris ar c'hant kilo*	
Gwinis	11 fur 75 c.	Gwinis	11 fur 50 c.
Segal	9 fur 10 c.	Segal	9 fur 50 c.
Ed	9 fur 70 c.	Ed	9 fur 30 c.
Ed-du	6 fur 87 c.	Ed-du	7 fur 20 c.
Kerch	9 fur 90 c.	Kerch	9 fur 70 c.
Arabeu-dour	6 fur 40 c.	Arabeu-dour	6 fur 30 c.

Ar Gerant, AR GERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. ar Gannac'h, Moullerien Kemper.

Disadorn 13 Ebrel 1867 — № 115. — Tarar Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGABSET BEP SUL

Da guement Christen a goms ar brezounec.

Eun Abonnament d'ar Gazetenn à gemt

Evit ur bloaz	daou skoed
Evit c'hoec'h mis	ec'h skoed
Evit tri mis		
Eur garlenn ebken	pemp real

Ar boumment a dle bezan graet arueg raouel ar gazetenn.

ALBOD.

Ar serijon a ve c'hoant da lacat er gazetenn a dlefe da adreni ofi d'an Autrou Moniss. Beleg a kemper

Ar paeamanchou a dlefe da adreni d'an Autrou Salaun ebken An abonnamant a zuemeher e an Autrou Salaun libreur eu Kerenn e Kemper

KEMPER 13 Ebrel 1867

Mont var araog evit eur c'hristen, a lavare Pi nao en dez-ali a so pignet a serius e vertus beteg ar zanteiez Evelse eur c'hristen a ra var araog pa anavez guelloc'h he zeverion ha pa ho gra skeuissoc'h pa ro guelloc'h skuer d'he nessa pa deu he galon da vezan entanet muioc'h dre garantez Doue pa zeo douguetoc'h da ober vad pa scui muioc'h a vad oberoud var he hent. Eun urgnez a ra var araog parale her gur loc'h ur zenhan. pa zeo enlia pepira guelloc'h reglet pa veler an tad hag ar vam o sonren guelloc'h ho bugale o vez dezho guelloc'h descadorez. eun descadurez muioc'h christen, pa veler ar sugale sentussoc'h o caout muioc'h a respet hag a garantez evit ho zad hag ho mam Eur c'hristen eur vro a ra var araog pa veler ar foz e lugurou enlia muioc'h pa veler guelloc'h an avanlez etouez an amzerien nebeutoc'h a drompierez er fourion ha mare lupou, ar mibiou hag ar gourriou guelloc'h marel an oud izomec muioc'h sicour ol Da lavaret ez vo eur gucr an den an tad tud, ar e barz ma tud a vezo guella vezen Doue hag hini an iz eo a velo ve mirout var araog

Ha red eo soupal ne vir ket kementse ne'h eur gour gratoc da vezan ker gouzaneg hag ar re all da anaout coms ha den an traou jurisa ol a zevez zo ha gant pere e rer kement a drouz hag a rougue skalamouz n'eus ket anavezet gaol eun tailed eus kementse ne vo ket oc'h eun neg da anaout guelloc'h he zouarou. da e pumpuat pe seurt labour a dlefe da ober ha pe seurt tremp a dle da lacat enho ha penaos mirout ar beuvarion jusiz a ei atavez ha di'reut pe labour Kementse ne vez ket a u tad eur e harzer da vuez guelloc'h. calonc'h pleustr. avanc'h kentchou da zevel guelloc'h ioeuel da re ta/rondegues d'an donaezon-ze pere gueeh all ne dalvent petra, pe coms lavarel ne ra.

Evit mont var araog avad esel a fell da lunennou o lezel a gostez ezen Doue ha lezen an iz evit henilla ephen he benn he unan hag he frouden ou var d.,arez ma crelier caoc'h eun tam goulezeguez bennag kemeroc'h a so kentoc'h dont var adren. An deo a fell dezhan ra eus ren eveise ne ra nefret en eus zalla a vale en denvalijen hag a gresto soutro var he benn an degnez reoet eveise ne oufe beza enlia nemet dizurs hag ar c'harter ne oufe ke mirel da ganut freuz ha dispac'h. En eur guer ne dear var araog nemet e kement ha ma leure da vezan guelloc'h Abez e couzer en gallonou hag e lenner da vezan esel pa vet diskiant Doue a hermet-se evit d'scar an dud zeuz a fell dezho tremen ep diaoul Ne fell ket dezho azeuz Doue hag ec'h azeulont tud ha n'a deus great mouse nemet drouz Ne fell ket dezho eus ar zent nag eus ho skeudennou hag e savent skeudennou da dud hag a zo met roue anezho Ne fell ket dezho standina stouet d'ar Doue hag e taolennou, hag e stoui d'an douar d'ag tud hag ho gresko dindan ho zreid drouz ol hen diskuiz hag ho ket breu hag bi dre ho durunzou Hoguen kementse a dra zur ne ket mouz var araog ne ket pegnet eo mes diskenn enhe uelloc'h egnet ar re a ve c'hoant da ober fae varnezho.

Hon — E vez ar c'heleier a Rom emaer a brez o pourchas pep tra ez gor vraz-ze ez ar gour eus caer a dle beza eno e fin mis even Hon tad sante ar Pap en deus goulennet an oll pamprou a eure da zouezel er c'honeuchou evit lija enho an exhibien a dle di evit an trivec'h can vet bloaz ausone merzerin sant Per A bep seurt marlerouriou so o chom ar en dra c'hellont evit pourchas pep tra

D'an nao sarouzgment a even, ar solaute a dle beza en iz sant Per Ar c'hrouat ar c'hapa gaou he enan an offeren en iz sant Per ar mez a guer Epad an offeren e tal-c'ho kemeiez chapel en iz sant Lan Laran D'ar seiz a sa gouezo e vez canounet an den eurus Joasaphat hag ar servicherien ar da Zoue a so bet hano anezho el liter en deus scrivet ar Pap a so an exhibien. An oll exhibien a vezo e Rom peuz eus an oll bel christen rueis hag exhibien an hini a vezo er solaute-se D'ar pevarzeg a vi gouere

e vezo disklerriet eurus an diaoul e hant peuz merzer eus ar Jaojen.

Hom a guemer eur gaste an hrassa eus ar zouvardet so eat da zervija ar Pab. Pep tra a rer en he zervija eilout ober hag a vadeiz ar sicher o dens kemeret. Tiez a retred so bet en he di ar derrezion araog ar gwiehon vras.

Lavaret a rer en dens aneh hag tad sanet da henve ep dale e vimet neuze evit an zevel d'an diver rustum a ra gwarizon mui evel

Ar c'hardinal Antome a ha meur a hini ar c'hens spletigl ag falsion hag tad sanet ar Pab evit dij netaat ehan an esaeh a rie da Rum.

E Vienna ez eus bet ma gwir e reji ar zouvarsol en eur pubrikan da ober ar vasc E kroaz he zer ar retred zo evit ma e ar c'hi per rum elevet pretzeg rumm Doue en he

Reginald ar Hasseterie en dis preas he retred. Var dro dal ameze ar c'hoanoc'h en ho hano e deus romanet pell an dervezion ar skuerius. E l'om a drugare Doue a ous he a vez oc'h ober he zevel ameze a ve k. hoa h eun ep he ober kemel kant sevenli so bet great gall ar brasa skuanto A gresimpin vad e deus d'ar vent eun dervezion d'ar pater e unvet a vat n deo e hanat da ac'hano pried ragon ar Verc'hez evit an dervezion a rea an dud difred apuigneur da zont dezhe c'hui hrat a zoug an hano Doue a Jesus

Va eus bet a ar bed hanvet en deac'hou ma vanke en Italia a se ar great diaoul da eulia dehezat e vaen gant elo sevenin ho c'hoanoc'h Jousevodet eo en em gavout en eur gêr e ma meurbet Ha damvez ar bed anse digantho hag ho em gavout en eun diouz vras Ar pez a ra mui poan dezho eo ne ellont ket mesour an dud izomeg evel ma reant diaraog hag ho reu dezho ober ar seulvare vouzar ez a mouez ar seurmas a den da c houlen an aluzen digantho. pesia bennag ma zeuz hanvenon hag e deus gwelet ho hentach hag ar preder evit gallout bara.

Nadoz — E Nadoz ez eus neves mare eur breur eus ar seulachou christen hag a vevi eun eur gwellan eus ar gwerz ar e ve roudiet anezhan He dad a ra meur zon ha christen mui He studi a rea e Paris gant meuleudi ha goudeze ez eas da soudard Ha varvet ar Pologne e voue cavet E vel ma tud eun den gouezeg ha calonek, ne voue ket pell evit sevel bete bern tabitou catolik Bez en deveuz ar fri eus a veur a engan hag e voue erfin kemeret gant ar greaket ha condaouet d'an hanu e gouelet bina ar Sul. Ar gouarner a anavezaz ep dale sperel ha calon ha brizonier hag pell talvez da ober zoi d'he vugale. divezatoc'h e tenaz a benn da lacat empatuer ar Roum d'he lezel da zistro d'he vro. Ar c'hanoien Martin a pedroas eta e Roum goude bern bet pemp bloaz en hanu. ha dioc'hta e laverzas dezhan lacat ar bet, hag en eus ezomm bremaour ar seulachou christen evit, er stad distero-ar. lacat ho oll rouantiegued da zevel d'ar vugale anaout ha carel Doue Goude bern bet oc'h ober zoul e Chalon. e Paris, e Tour ne deut d'an Nadoz eleac'h ma zo deut Doue d'he c'herve

---

Eun esc'op protestant a lar Sin-Zaor a ventan eus ket pell eus lestrou raez d'al reanezed a ra zevel d'ar vugale er Belgia.

« Eur wez ez evdomp eun ar distanto-ze, e ve cavet eus mever hanz eur hoc'mez lied da zevel d'ar c'hoanechou catolik Eur wez ez eo set ar gouvent o lavaret e rasson ho pugale d'ar c'houerhou-ze abalamour ar gavont e rejent h pedio na couls deskadurez na netra bare bad Neuze ez eus cans hag e pep tra h em eus clevet cavet ar resadurez roet er c'houerchou-ze en hanu d'an eun a roumpl. E pep leac'h em eus clevet la ret e rea al hanezed-ze ho dever a greis calon e kemeret ar skolaerien mui ar vugale ha ne gredent ober nemet ho dever o lacat ho mestr bern da zevel ha da gueien gant ar vugale cavet en ho burg, e beto ar pez a cavar ar mestr a gaze ar eliz an Nadoz!

Hugoen ne deu ket ar gevrat epken e ve d'ar reanezed ar seulachou-ze E Brans, er missionou, en oi bronn e reont ar pri a pemp cenz. e reont ho oll ga lont evit ren eun deskadurez christen d'ar vugale.

Aun. — En dervezion diveza eus ar bloaz 1880 deus leanez eus ar goecpion didach, eus a Gastr nevez eat d'ar Senegal. a varve gant ar c'hlenvejon a e'houestor doc'h an ear fall ne er c'harter-ze herkent an oll o doa e'houat da vont en ho leac'h Rauket ez eus eheaz. hag ar pemp varougnent a e'houevr ra eus savet en enl vestr a Bourdel, peder leanez all evit mont d'ar Senegal da ren ve ho buez, mar bez red evel an doa gourvis.

E Brovanz e vezo ato dale a mad hanezerion evit ar re seaket oc'h an dis catolik An tad Newman en deus recevet ar gaer vel jun eus doa a zalc'h reuc'h en dis Bronnoz, ha daou scolaer eus a di ar missionou protestant a Cantorbery

---

Cochinchine — Graet eur merzer nevez en deus ruzial doues Cambodj An tad Barreau evit bezo ma zo dispac'h er vro-ze ha ma e'hesa ket ar Vinourerien, ne voa ket falvezet dralian ec'het. Chomet oa en he Vession. An dispac'herien o deuz he lazet. An annecvet missionour en a raf merzer er vro-ze

---

Saint-Brieuc — Bresmer ar Feiz a zo ener meurbet en escop Saint-Brieuc An Aotrou Hamel e renta he gourchou d'an Aotrou Escop. a lavar en deus gallet eus da Paris, evit Bresmer ar Feiz epad ar bloaz divezo. tremen ouzt mil bar G. M

HISTOR ZANTEL

(SKRIVED PEVARE)

GOULIOU ANN EJIPT

EXOD IX

Pevarved gouli — Ar Foenn var ar Lavared.

Ann Aotrou Doue a lavaras da Vouzes : Ke da gavout Pharaon ann he harez, ha lis ez eh eskun Chetu petra a lavar ann Aotrou Doue ann Hebreed : Laz va bobl da vont ev ma re eur zakrifis d'in. Ma na zenut ket ar vrach-ma e hoaz ha ma ho stale hut va doarn a vezo var ho parkeier Var vouen e hrisaz meurbed a gouezo var ho kerez var hoc'h ezen var ho Lanvaleu var ho ebeud ha var ho tevied Hag ann Aotrou a rannas e hoaz eur c'hemm burrudus etre maodou Israel ha maodou ann Ejipsaned, ne varvo netra eus ar pez a biaou ouc'h bugale Israel Ann Aotrou en deuz merket ann amzer, vare hoaz e sevenio Doue var nann doaz-ma ar pez re deuz lavaret

Antronoz eta holl soened ann Ejipsaned a varvaz. Mes eus soened bugale Israel ne varvaz nikun

Pharaon a gasaz da velout, ha ne oa maro netra eus ar pez a oa e Kerz bugale Israel Mes kaloun Pharaon a galedaz ha ne lezaz ket ar boul da vont kuit.

C'hoeuc'hvet gouli — C'houeziglellou tuhudik var gre'hen ann dud

Hag ann Aotrou a lavaras da Vouzes ha da Aaron Kemerit leiz ho gouspen, leda eus ann oaled ha ra zhesko Mouzes al leda-se eus var dreuz Pharaon. Ha ra gouezo ar houllreo-se var holl douar ann Ejipt hag a savo gouiroa lu-breuz ha c houeziglellou tuhudik var an dud ha var al loeized dre douar ann Ejipt

Hag e kemeryont leda eus ann oaled, hag ri eyont dirag Pharaon ha Mouzes e daolaz al leda eus eur hag a savaz gouiroa ouch ha c houeziglellou tuhudik var ann dud ha var al loeized Hag ar vugeiz ed-ann na gredeaz ket moaz dirag Mouzes dre n'eus d'ar gouiroa a oa eus-ho evel ann dud all dre holl douar ann Ejipt.

Hag ann Aotrou a galedaz kaloun Pharaon, ha ne zelezaz ket Mouzes hag Aaron evel ma en devoa ann Aotrou lezet da Vouzes

Seizvet gouli — Ar grizill.

Ann Aotrou Doue a lavaraz adarre da Vouzes Sav mintin, hag e hardiz dirag Pharaon ha lavar d'ezhan Chetu petra a lavar ann Aotrou Doue ann Hebreed Laz va bobl da vont, evit ma ra eur zakrifis d'in. Rak ann dro-ma e skoaz gant va holl vouzoug var ho kalon, ha var ho pobl evit ma ouiot n'eus hini par d'in var ar bed holl Ia, astenn a ran va doarn ha skei a rinn var-n-hoc'h ha var ho pobl Ker gwan hag ar vouen, ha memmed n'oufoc'h dirag ann doaz, mes ho lekaat ann eus ar pez ma e oc'h hag ho kendeuz hui a rann evit ma tiskouezfenn ann-hoc'h va holl-c halloud ha ma vezo brudet va hano dre ar bed holl Ha e skoaz e tal hui-ho va bobl, ha na fell ket d'ezhoc'h hui lezaka evit kuit? Mar' varc'hoaz e vin hervez ann deiz, e skuinn da gouiroa eus ar gwellan speredou ez a ann eiz-zet brasaat ann Ejipt abaoue ma z eus tud er vro ma. Ha ma gardenti eta ha na vo ket ho lonked ha kemeret ann hoc'h eus var ar maraz rak ann dud hag al loeized ha kement tra a gouezo er mezo dindan ar grizill, e varvo.

Ar re eus a zerchersas Pharaon a zoujaz kaout ann Aotrou Doue a vezo diskouezet ar vuil hag ho loenet eun tiez Mes ar re ne ergont ket ebed ena a gwanzou Doue a lakaz ho zerchersen hag ho memed er parkeu. hag a oant saret

Ha Doue a lavaraz da Vouzes Astenn ho touzn var an ae eus ez i ma kouezo grizil e holl douar ann Ejipt, var an dud ha var a loenet ha var holl c'hoaz ar maezou

Ha Mouzes a astennaz he voalen streizg ann ae hag ann Aotrou a zigasaz kurmo ha grizill. ha tuc'hed e redeg var ar vro eus ann ei peun e eghaele Ar grizill hag ann tan red a tize e ann ei e stenk ebarz hag ar grouanou grizill a oa ker bras ne oue graet bras ouz kement-all e holl vro ann Ejipt abaoue ma en taz e chomm ann-hi hag ar grizil a lazaz e holl rouar ann Ejipt kement tra a oa er mezou, adaleg ann dud betec al loenes Ar grizil a lazaz ivez hol c'hoad ar mezou hag a vrevaz ar gwez e pep leac'h. Nemet e douar Jesen eleac'h ma oa bugale Israel o chomm, eno ne gouezaz ket a c'hrizill.

Ha Pharaon a gasaz da c'hervel Mouzes hag Aaron hag a lavaraz d'ezho Pec'het em eus ar vech-ma c'hoaz ann Aotrou a zo jest ha me ha va bobl a zo taul dreuz e Kenver Doue Pet ann Aotrou evit ma chomo ar gurun braz-se hag ar grizill ha ma ho lezinn da vont kuit ha na chomfet mui ama pelloc'h

Mouzes a respontas Pa vezinn eat er meaz eus ho kear me a savo va diouarn streizg ann Aotrou hag ar c'horsenn a chomo, ha na vo ket kaoc'h a c'hrizill evit ma oufot ez ar bed-ma d'ann Aotrou. Hogen gouzout a ran na zoujn ket e hoaz ann Aotrou Doue, na e'hoas hag ho servicherien.

Mouzes o vez eat a zirag Pharaon, hag er meaz eus ar gear, a zavaz he zivizoa streizg ann Aotrou hag ec'h chomaz ar gurun hag ar grizill. Neuze e oa gouiet ar reuz e oa great ar fin hag ann hoaz e oa kollet. dre ma oa glas ann hoaz, ha ma oa al lin oc'h ober ha zaloue. Mes ar gwiniz hag ann eskon ar n'ho doa ket a zrouk, dre ma oant diverziock Ha Pharaon o velout e oa chomet ar glao, ar grizill hag ar c'hurunnou, a lekeaz pec'hed var bec'hed He galoun hag hini he zervicheren a hounnezaz a galedaz goaz eghet kaloun. ha n'a lezaz ket bugale Israel da vont kuit, evel m en devoa gourc'hemennet ann Aotrou d'ezhan dre c'houez Moizes H

BUEZ SANT PAUL

Trede pennad

Sant Paul e voe ezo ervoet e Kerrae *Londrez-an-Izelvod* a gredas bezañ ezañ ol lezel ar marhoc'h d'ez hañ gwad Doue. Lavaret a reas d'he zaoulagad beleg mont pep hent da glask ger evit ma vije ar c'hrez d'ober ar vadelezenn ez ha ber ar Roue. Ar vicher-se a oa ken dall ma ne welas ket ar gouloù a oa o vont da glask ar gwirionez. Ur wech ma voe arriet e Damas, ma oa bet kaset gant ar Roue da c'hervel ar Gristenien, ez eas d'ar gêr-veur hag e c'houlennas ar beleg Ananias, ma oa bet lavaret dezañ gant Jezuz-Hor-Salver: « Kae d'ar straed hag a vez anvet Straed Eeun, ha klask e ti Judas, ha goulenn ac'hanañ eus Tarsis, anvet Paul. Pedet eo gant-añ. Gwelet en deus ur gwaz anvet Ananias o vont da gavout ac'hanañ ha lakaat e zaouarn warnañ evit ma vije adkavet ar gwelusted. »

Ananias a respontas : « Sklaer eo din, Aotrou, ez eus bet kalz a gomzoù diwar-benn an den-se gant an holl santidi en Jerusalem. Ha setu ma tle ar veleien bennak kaset gantañ da gemer ac'hanomp prizonidi, neuze ma vije lazet ganto. »

Met Jezuz a respontas dezañ : « Kae ac'hanout, rak ma dilennet eo gantañ da zougen va anv dirak ar Jentilien, dirak ar rouaned ha dirak bugale Israël. Ha me a ziskouezo dezañ pegement a rankfe gouzañv evit va anv. »

Ananias a yeas neuze d'ar gêr ma oa bet kaset ac'hanañ ha pa voe entret en ti, e lakaas e zaouarn warnañ, o lavarout : « Saul, breur, Jezuz-Hor-Salver, hag a voe gwelet gantañ en hent ma teuas, en deus ma kaset da gavout ac'hanout, evit ma vijes adkavet ar gwelusted ha leuniet ez pezh-kalon gant an Ispered Santel. »

Ha kerkent ez eas kuit diouzh e lagad ar pezh a oa evel skeudennoù pesked, ha gwelout a reas adarre mat. Savet a reas neuze ha bedisiñ a reas. Goude-se e voe bedisiet gant an holl santidi a oa en Damas, ha kerkent ez eas da brezeg en ti-prederiñ, o lavarout ez oa Jezuz Mab Doue.

Ar Spered Santel a roe neuze dezañ ar galloud da ober kalz a vadelezennoù, ken ma voe lavaret gant ar Skrivagnerien santel e oa bet graet ar marvel-se gant Sant Paul evel gant Jezuz-Hor-Salver.

Ar Spered Santel a roe dezañ ivez ar galloud da ziskouez d'ar bobl ez oa bet dilennet gant Doue da zougen e anv dirak ar Jentilien, dirak ar rouaned ha dirak bugale Israël. Ha setu ma voe kaset ganto da brezeg ar feiz da Jezuz-Hor-Salver. Ar pezh a reas ar Spered Santel da ziskouez d'ar bobl ez oa bet dilennet gant Doue da zougen e anv dirak ar Jentilien, dirak ar rouaned ha dirak bugale Israël. Ha setu ma voe kaset ganto da brezeg ar feiz da Jezuz-Hor-Salver. Ar pezh a reas ar Spered Santel da ziskouez d'ar bobl ez oa bet dilennet gant Doue da zougen e anv dirak ar Jentilien, dirak ar rouaned ha dirak bugale Israël. Ha setu ma voe kaset ganto da brezeg ar feiz da Jezuz-Hor-Salver.

Ar Spered Santel a roe dezañ ivez ar galloud

[illegible] [illegible] [illegible] [

hour c'hwarvezh ez eo evan hag e vantro. Pennoz ar vadoù resisoù pehini a dremen ar reiz hag a zo bet graet er c'hafeoù hag ena kostizioù pehini a vez lakaet en gwin pe e kwrhun a eo bet hallo-ha taol ebet var he zreger diouzh he bugale mirout rak hor zent? Ent tavarn gwasket gant an drouk-tud heuzuz-mat ha ne di ket-ha kaset ena an hini diwezhañ? Ne vegerr ket skuiz e vez-ha ar vugale ha d'he zervijer ar mare? Ha, ha a ho lakaat he respet? Pebez hini e hell kavout ena he zi ebet vanvas disprizet? Ha ena ... a vez vadoù honest pehini a dremen ar reiz hag ar gwir vadoù honest pehini en deus ar reiz ag mez ... ma a zo tristoc'h e hraz ... hag hen ne dlejo ket a drugoù bugale kaout ena hevelep mammenn

Pa zon, ano ez eus ... ma ... mare hed pere a lavar ano tregerezh ent gouzañ da ano drouk-tud meuzuz-mat ano ent mez da vrasa ... Hena ez eus ... ena hoc'h ... elenn a vare hed pere a ... ma hemañ ... ar mare kaol da vrasa ar pez a ... dremenet ent ho ziegezenn ha pere a gemer diwar ar pez a ... verzont ar c'haol ez ... ena kafe ... ha ma trivent ket. A souch d'ezho ne ... ket ket kablet ... ma ena dremenn a resot rag ano ar c'haol a ziegemeno ent-ho a no red d'ar famm ... alez en hora ho bugale

Gouzidenn a ... reur ... ma e hent-ouz ... me garfe hetan hañvar ent hor prezegenn hag hor santigentenn vras. ent ... d ar skrid ma ano neet a fellfe d'in en defe ent ... d e-hoc'h da gompren pegement e vefe kaset hetan ac'h ena ... tech ker martoz, ent diskouez d e-hoc'h pegen nouzh ez ar ... ent d ho kerz d'hoc'h e ... e, d ho famm d ho prad rak? Ol ... a ... ma hen goall hañvar, a ... ent d e-hoc'h gant ar garantez am eus gouestlet d'e-hoc'h pell-zo. Kaer hano ar re gozh, pehini a garo hag a ... ent ... ena hano ho famm, hoc'h henor ha madoù ... ena hano ho pri ho preno mad ... ena hano ... ivelegez eternel hoc'h ... e ... e hon pere hoc'h ena ket ann heur vad da ... ma ac'h ann ... tech mezuz ena ar ... ent ... mat-oc'h ... ... ho pezet hent ... ha ann ... , set ho ... dioc'h ar c'hafeoù ann kostizioù hag ann ... ... fell ... ... dioc'h ar ... ! E hon pere hoc'h ena ket ar goall heur da ... ann ... fall-ma da ... a-benn ac'hanoc'h, diwar ... ena hoc'h ... ann, ha ... ho kallout ... ... ! Koulskoude ar ... ... a-zo diez ... ne d ... ket ... ann ... d'ann ... a ... d'ehan e ... ... ha pehini a ... ha e ... d ho ...

Bugale henor pere hoc'h ena ar goall heur da ... ... ha hrulat ket ... ... a ho displegat ket ... ... pa ve ... ... ha ... ...

Mes p-arru an naoun pe ao ta da ore'hi
Kou hoc pec'hejou eus e kouesomp heb stourm.
O. H

Mass ar Zent evit ar Sizun-ma.

Dilun 15 Ebrel. — Eil an deiz
Dimerc'her. 16. — Eil an deiz
Dizaou 17 — Eil an deiz
Diriou 18. — Ar Iaou Gamist
Digwener 19. — Gwener ar Groaz.
Disadorn 20 — Sadorn Fasc.
Disul. 21 — Ar Sul Fasc

An otousel Aerio.

Va breudeur casset kuit ar goeh eoz evit ma viot sun toas neves, evel ma zoe h e gwirionez hiro ep goell rag hor Pasc ni en Jesus-Christ he laset d ar maro evidomp

Rag ze greomp ar gouel-ma. ne ke gan goell coz, ne ket gallt goeh ar farag ten hag ar pez ket mes gant ar bara ep goell eoz ac emaket hag eoz ar vevionez.

(Kenta lizer S. Paul da gristenien Corinth. v 7).

G. M.

KELEIER.

An Aotrou Mesangroas, person Rumengoll. so maro en derveziou tremenet

Ar seiz varouigouent a vo meurs oun Tad Santel ar Pap en deus *prevoiant* (d'sclerie e c'hanvez) an Aotrou Laodriot arc'hescop a Rouen hag an Aotrou Lavigerie. arc'hescop a Aljer an Aotrou Thomas, escop eoz ar Rochel. an Aotrou Fouton. escop a Nancy an Aotrou Hacquard escop a Verdun an Aotrou Las Cases, escop a Constantin.

Disclerriet en deuz ive en deu soudi da gannoun. e miz even. ar piac'h eurus Germaun Cousin.

Ar veladen vraz Exposition) so digoret e Paris ar c'hentu a oktobre, evel a voa bet lavaret Mes n eus ket bet martese kement a zotanite evel a zonje lod. N'edo ket e'hoas pep tra e pourchas.

An amzer, eme *Gazeten ar Mezion* ne deo ket eoz ar goelia evit madou an douar Lod eus ar gouvidegueziou so chomet divezat da ober An edou so divalo e lec hiennou ar pez ne brumet ket ve evit an cost a zeu. kemeuise a vo oc'h ar brenerien ed na eiount ispat rabat da zont varzechan evel nia o defe c'hoant.

An oll a soar e verzer breiz kik koreg e Paris hag e meur a gunar-ali E. Parz e verzer eur ar c'hig-ze e trizeg sul da nebeuta. An oll a voar ive e rer tro kear bep bloas e Paris gant eun ejen iard. Da anter ar c'hoariz ez eus laket ive eur marc'h iard da ober tro kear Hagnen den n en deus great van eoz a guemeuise. Avoaic'h so ober ar foiientez-ze gant an ejen iard.

Cren-Douar — Erroz eur gazeten eoz an Turk ez eus bet eur c'hren-douar, pe kentoc'h meur a gren-douar e kear Smyrn hag er c'haster tro var dro, dreist oll en enez My ten. epad t. derveza er penn kenta a vis meurs. Eur grenaden dreist ar re all a so padet eur c'hard hoar pe zoaienn Ar mor en em zave hag a so-meuse evel eur podat doar o vervi. An tiez a bajo. a orjelle hag ep dale e courzou en ho foull. Tiez kreste, paiezou. ar gatedrou oll ne disearo po frouzet. P gouriet kenit an douar so dleu da laout d en em zigouer a bed eur ru. hag e deus lousset ar dion renkad liez a vos var ar ro-ze En ho leac'h ez eus bremu eur ser boudlen. Lais tud so ne lazet. diastret dudan an liez e corzo. Gospen ni den a leverer e deus eonet ho buez Ar re all so en em dennet var an hentennou e meuz a goear, hag eno, na petra-ta emaint en dieuz a pep tra.

MARVAILLOU

Pask Deuzi a paouez — N'eus ket pell. en eur harrez, daou zen yaouank, Pipi a Deronez ha Jannet an Diben, a c'hea d an ty kear evit bea *causet* arang dimezi.

An den yaouang a zea penas oc h scoas gand ar plac'h a dle bea e c'hreg En eur bignad o skantei-rou an ty kear e tolas e droad, eh ar gouzoud. var losten Jannet hag her rogas. Houman en eur velet he losten roguet. a lavaras créo ha dirag an oll rag trafoillet on gand an droug

Aol den sot hag imparfall!

Pipi ne reas van eber nevel a rejont alzo d'an ec'h. Er grump ar meur coz. e tuedou var o fri en dro d ur greaz-iek he darbari *crocher* ha sos o c'hortoz.

Ober a ra e damie sermoun gand e god rivet, ha goude he c'hoanet degant Pipi hag iéh a guemer evit pried Jannet an Diben eno present

N oun ket ker sot ne ken imparfall-zo eno Pipi.

He clever eun hevelep respount ar savos beun gros-mot e souek tud an enez Ar fuear coz a loa muiaret, hueoas n en devoa guelet kement-ha Kerent ar plac'h yaouang a rop glac'haro Pipi eiken a roa luoues da vera anaverzel caracter e c'hreg arzog ober ar c'houlm bras.

Dimit a regont er meas. Evid en em gleveu e c'hejeur da ty Voris da eva bep a vanne An den yaouang a lavare ne guemerche liken oumes evid pried mes he c'herent ha en em glemme col e brod vad d'ho merc h n oa ken kementse Hen beselep affer a roa eats gouzoc'h da cur voaiez evid da cur goas etc. , guehoc h oa ancouhac'hed tout a cass an traou da benn. Mes ne roe merven ebed da zisiorel Pipi An daou c'herman den sot! den imparfall! lavaret dezan a dreuz he veg. evid eun dra ken disier, a voudiaelle mad en dro d'he zaou scoutaro

Abars ar fin hunan oenac a gavas ar voyen da regi an naou evid ar guella « Guelet a ran, emezan, ne « zeus amon freux Pipi n en deus ked offer a Jannedu a lenn ebed. Goulsgoude co con dismegans vras d'ha

« Janned hega dibetet gand eur goas roll e fortun « d'hec'ho kementze. Mi en a gal dign he se mad deomp « ober an dra-man. Deomp adarre d'an « hear, pa « e'houlenno an Aotrou Mear digand Pipi hag hen a « guemer Janned evel preis. He respontas ia ha pa « raio digand Janned ar memes gouien, lompan ha « lavaro. Nan evet-ze e vezo freuz er memes-tra ha « brau vad Janned a jomo gand-hi rak er c'hiz-se he « vezo savaret en hi eu he devezo akead freuz. »

Ar goas a blijas. Distro a reyur d'an t hea. An Aotrou Mear a lakeas adarre e dirbuo *trecolor* en dro d'ho groas-iez. Pa e houlennas digant Pipi hag hen a guemero zanved an Diben evel pried. Hi a respontas ia, ervez ma oar en em gleved. Mes a oue greal ar memes gouien digand Janned. houman a respontas re ia. a vouez bras. Holla houma eme Pipi ne ket evel-heun oump en em gleved an dra-man Aotrou Mear ne doo nemed eur farcerez. — Aman, eme an Aotrou Mear en eur staria e lunedeo rak he fi aman no vez morse gread farcerez. aman an oll dreou ha zo *serius* (poezus) dirag al lezen dimeret oc'h.

A cetu he pe gaus he tapas eur goas Janned an Diben

ALAN

Eur c'hreg hag a gar diffud he goar. — Eur paotr a oa bet eur wech ganet e Kerne, hag a oa bet kaset da veajal dre ar bed evit gouzout piou oa ar plijusa merc'hed. Pa oa bet ur pennad amzer o veajal, e oa deuet da Baris, ha kavet a reas ann holl merc'hed a welas ann dud a oa ar plijusa. Ar paotr-se a oa ur paotr yaouank, ha n'en doa ket c'hoant da vont da gemer ur wreg. Ur mintin e oa o vont dre ar straed, pa welas ur plac'h yaouank, a oa ar gwellan anezhi, o tont war-lerc'h ur vaouez koz. Ar plac'h yaouank a oa ur plac'h a-walc'h dall, ha ne welas ket ar paotr. Ar paotr a lavaras d'ar plac'h : « Ma plac'h, ma ne vez ket displijet ganeoc'h, me a garfe bea ho priz. » Ar plac'h a respontas ne oa ket displijet ganti, ha ne oa ket ken dall ma ne welje ket ar paotr. Ar paotr a lavaras neuze : « Ma plac'h, ma ne vez ket displijet ganeoc'h, me a garfe kaout ho karantez

Disadorn 20 Ebrel 1867. Nº 118. Trede Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guemeat Christenien goms ar brezonnec.

Mar Abonnement d'ar Gazetenn a gemer :

Evit ur bloaz	5 skoed 50 sent.
Evit c'hoaz 6 mis	2 — 75 —
Evit tri mis	1 — 50 —
Dar gazetenn eñvor	0 — 75 —

Ar boazamant a dle bezan graet araog eomt ar gazetenn.

ALBOE.

Ar skrivan a re c'houent da lacat ar gazetenn a dlear da ofisour all d'an Autrou Monsaz Breiz e Kemper

Ar pardonanchou a dlear da ofisour d'an Autrou Salaun, eñvor. An aboanmant a gemeret e ti an Autrou Salaun libreer, ru Kervoa e Kemper

KEMPER 20 Ebrel 1867

Atao e caver eunt da ameseg carra c'h eus da lavar gueach all hon tadou cos. Lavaroue hon tadou eus a no gaer peurliesa gouscoude ni lavar-ma em befe c'hoant da lavaret ne het gaer ato. Ar den a zo ken dougnet d'ar fougue ma zo eur boan evithan mond e ve douaroc'h ha dre eñvor da ar re all Mar oc'h eus c'hoant da bilpout é oc'h ameseg, da dremen dioutham, d'ho lacat da gaozeal, meurt fouguet he dra diraohan hag e vint ato digemeret mad. Hag a ve red dezhan mond outhan he unan en deus neboet ea dister he dra, hent sur e carfe gaelet ar re all e crid en deus mouoc'h ha gaelloc'h ec'h a en deus Ar baourentez so ken begaus, ma vet met oc'h he zanzo An den evel den so re orgoui ma evit anzao ez eo paour Ne deus nemet eur gaer griziau, arierout dre ar feiz hag a elfe digemeret a galon ma ar baourentez evit bezaña ar vuoer vad gant Jesus-Christ Rag eo en defe eun den eur feiz cre evit ma pinchfe ar baourentez dezhan ha kemeniau so her gaer ma veler ar paour oc'h en em lacat e renq ar pouvidig kerkent ha ma car tro d'ben aber da lavaret ne pa eo em gaf gant tud ha a ben anavezout het Eveiau al lavar-se eur hoan tud eus un comzou anezhan bremaig. n her c'haran ket gaer avaolc'h. Gouroc'h cals e cavan al lavar-all-ma

Mioher eutreu an ineal da grisiad. — Setu ar soujen a dlear da speret o lenn pennadou eeriz evèl hema ne ama variere'h.

« E kerzven ez eus tapoa dieg Lamo anezho a vez en dro-all var eun dachen liar o cazeal gant perzar pa hemp labourer dozar evitlian N'ho anaon ket ha ne soujo ket dezhan hen nebeut hema anavezet ganlho. Dont a reyor da gomz eur an daoiez Tieg kerzven a lavaras E kerzven ne ket prezieu a zo Ne doujo nemet dioa ameseg, hag ez eus oc'h kerzven e houc'h mui scoet leve' ha va dro a zavo soaun he vrached e lavaret kemeuise Pa vez eat kuit, unan eus ar re a vez oc'h he c'hoas, hag hen anaie, a lavaras d'ar re-all Gant a levar an dro-se kerzven ne c'houc'h mui scoet leve outhi. Lonnes ne evit hanlia, ne ar c'houc'h mui scoet lerri ne oll d'ho ameseg hag hen ne deo nemet eun oaie'hac pasaer a zo gantha (n pe hervez darreng arsi douc'h farm.

Eur scrilaguer hendet a lavare ne divar hen ne vanl-ne o deus an dud da vezn pe da dremen evit pourdiki An den a en deus petra ne troet hena da ranna gant ar re all an hini a en deus petra ne dougnet da lacat daoiez ar re all ga ho hanu. Evelse kemerit eur ser.. sicher eur servicherez. Iskrump dar meur mevel mar kavet Er spanvezien hema e lavaro tar eu mestr, abeun ema nebeut e lavaro. *Ber c'her-ze pe ar c'har a zo-ma*, hag abaro penn ar bloaz pell a vezo, e lavaro ea c'har

Kementse a elfe ret tro da c'houzout, mes ret a ra ive tro da zonja pegnemeut en eu kentelion ar bed beuliet mouoc'h eguet kentelion Jesus-Christ E scol Jesus-Christ eu Avel e teskor eo rann ar re baour, eo eann ar re zo disprijet. Ar c'hentelion-se ne dint beut iel nemeur An den zo red dezhan eo em dreo ha ho unan evit ho beuliu E scol ar bed e teskor ranet ar fougue hag an daoiez hag an den a en deus ket unan da vezn poutred evit en eb stagn oc'h an daoiez, evit en em red ar fougue An dra-se a gaf ep ho glase, e gouelet he galon bet gouuet dre ar pec'het Hogen ha ne ket mouoc'h ne e defet meuli ar re a deus ann-en galon avaolc'h evit dioaet madou ha fougueres ar bed evit en em red ar bouzen ha a ar baourentez? Ar re a deus farmet avaolc'h evit anaoudeg guen dister eo trouz an doaar hag ho breuza dindan ho zreid? Ha pa deu an dud dieiz da gaout ahag eabo ha ne deo ket gaer e tamallout tud hag a zo eaut gaeh farmo'h ha eouraiasaac'h evitho? »

G. M.

Kement hini a ret an Tad Santel ar Pap Pi nao. a so oll seurtet e velet he nero calon hag he vadelez. Ha

eunhouruen rohan ne roé dudoc ounn ne allout hat ouvet d'hé respeti ha d'hé oungi. Lamouet arruilh a rennet anno eiz hé ouvrage ar c'hallout-oc'h rentt dantrou gant Santez Anna rac ne oll garlennou ens ar bed. E relier ve ar hoyd a Roum ne oll hat gouzet ar Pab e rentt hag e tant ep ur dudhan meurbet ennt ens he c'haroutez ervinet. Pa ouz ve dalc'h mad e vouer rac ar c'hoanou ar a ra ecluse da ouzout he galoun vras hag he speret.

Hep mann ens ar c'horne ens e hobreun an tad Leon a Grasse a ra ene hevelepuiou dreng ar Garmelisted hag an Eskibien, ar Varnetan. Hon Tad Santel a ra ive d'ar pennsulennou ar. Ez ouzon oll ho tad en doa preseurgaet rac ge pas gouzout ne devt da zoudou dreng ar Pab evit kaoz hennez hevelepuiou gouzon. Pa oue a lavaras dudhan e Rouzou ne ar ne doa great peuz den kaoz ganezondo ens ene hat evit tailh ar c'h hi ebarat me gwyr e vefe hat gwerit da hevelep evit ma ez.

Eiz miz goude kaoz Tad Santel ar Pab ha Romanized Napl en ene hanvet ouna varnou hag e a deuzeh dre ene Tantipen ecrpet a rentt, dre h ma lavaras hag e hat hant ar speret ebanet tud ar c'haroutez-oc'h. E relier Roum a gas ervidordet ivet dudou tud ar ve ez h al lavaras-ez.

Kannadeg. — Ervet eil hanv ezvelet gant ene Hanvet ens an Thabet ez ann dispartet ene dan empire hag e dreu divetyet ep ene devet ar oll ilinvaros grant spud pehaug ebanz. Hagarez an dreng-speret dasvent d'hé oll hanvez ar hat tapet e ma ungent gantha he mann. Doue a ra ann e ve h d'an dasvent. Ar pevar h an dreu varlerc'h ar hat ebarz hag ar vanadennerien pere ne hevelepuiont dreng ervint a dreu hag h hat gra hatez a pevar hag an ervet ene ar greiz ervez a greiz eiz manat h.

Kaoz e Martin. — Eil hanvez a zevil ann an ervez-ez a vanat dag-ervint ene tarlerc'h ene e hlapvent hatez an dra great ann dasvench. Ar re vrav a ra hat ennezhan gouz oll a ra e hentaet ervint ar vugale. Ar re a ra ene ebanz hat ene ar re vrav a ra ene hat e ar merezien. Pa ez ervint ar hanvez e tudennou d'he dispartvent ar marc'had da gaout. Hagarez ene ar hanvez a rerh hevelepuiou ma'r pa ervint ann ebant ar merc'hed hat hanv Lambat ennt hat ez ad ervet ma ene ganhet Adam hag Eva ar baradoz terrestr. Ne a repuiup dreiz ar gant a ninvig da ervint a zelial. Ar oll marc'hadoù-hanez ene an ervez en gouzoug. He enz ann ar re vrav a hell dreiz re chom en hen hanez. Ne hat ezo tabut a vanc dreiz.

Ar ervint a dreuz re d'hé ganhet d'he ann Lambat ennt ervet ma ene ervet pe ervint d'ar ervint. Hanvez ezo he ganhet. Dreiz vanchat plaz ene he ann ervet dreu ganhet ezo a h he devezvenou ene hanez dreu dud. ene dre d'he ganhez ene pas ezelhez dreiz ann e pe dreiz pehet ene dre d'he hanez ene c'haroutez hanez hlan tud ervet pe d'he ervidordet. He c'hanez hanez marc'hat hanvelhet. marc'hat ervelhan a hep ene ervint ervez. Eil dreng-speret ezo ene, hanvez hanez ervidordet d'he.

Hanvez a zelhez pe ganhez ervint ene ann ezvel ar re ne ervidordet hat ar ganhez Doue a ann hat ezlerint ganhez ervidordet ar hat.

Dre ez ene tud hag e ne dalc'h mad e ervel a ezvez ar c'hanvez hanez a ezvez ar zelhez ervint ar hanvez a ene ar ervel d'ar vugale. Ervidordet ar zelhez ervint ar ervidordet e hanvez ene ene ervel da ezvez hagarez ar dreiz ezvez ervint ene. ne ervidordet ervez. Hagarez ann ar ezvez ar ervint pe ervint dreiz ervidordet a ezvez ar vugale da ezvez dagarez? Ervel ezvez ann hag a zelhez pe ganhez ervint ar ervidordet ar ervint ene ar ervidordet.

E hanz Marvez ar ezvez hag he ganhez e dreu dalc'h ervel dreu e hanz hat ervel pe ganhez a hanez d'ar vugale ar ervidordet hanz ezvez ann ervez. Ervidordet ar ervidordet ene ar ervidordet ene ene ervel da ezvez hagarez ar dreiz ezvez ervint ene. ne ervidordet ervez. Hagarez ann ar ezvez ar ervint pe ervint dreiz ervidordet a ezvez ar vugale da ezvez dagarez? Ervel ezvez ann hag a zelhez pe ganhez ervint ar ervidordet ar ervint ene ar ervidordet.

E hanz Marvez ar ezvez hag he ganhez e dreu dalc'h ervel dreu e hanz hat ervel pe ganhez a hanez d'ar vugale ar ervidordet hanz ezvez ann ervez. Ervidordet ar ervidordet ene ar ervidordet ene ene ervel da ezvez hagarez ar dreiz ezvez ervint ene. ne ervidordet ervez. Hagarez ann ar ezvez ar ervint pe ervint dreiz ervidordet a ezvez ar vugale da ezvez dagarez? Ervel ezvez ann hag a zelhez pe ganhez ervint ar ervidordet ar ervint ene ar ervidordet.

Pamvez. — En ene hanvez a ervezpi Pamvez a ene ene ganhez ene ar e hanz he ervenganez a ezvez. Ervidordet ar ervidordet a dreu d'ar ganhez ervint d'ar ganhez ene. He dreiz ar ervidordet ene ar ervidordet ervidordet a ezvez ervint ar hanvez ar dreiz ene ene ganhez a ervidordet. He ezvez ar a ene ezvez d'ar ervint d'ar ganhez ervidordet ervidordet ar ervidordet ervidordet. He ezvez ar a ene ezvez d'ar ervint d'ar ganhez ervidordet ervidordet ar ervidordet ervidordet.

E hanz Marvez ar ezvez hag he ganhez e dreu dalc'h ervel dreu e hanz hat ervel pe ganhez a hanez d'ar vugale ar ervidordet hanz ezvez ann ervez. Ervidordet ar ervidordet ene ar ervidordet ene ene ervel da ezvez hagarez ar dreiz ezvez ervint ene. ne ervidordet ervez. Hagarez ann ar ezvez ar ervint pe ervint dreiz ervidordet a ezvez ar vugale da ezvez dagarez? Ervel ezvez ann hag a zelhez pe ganhez ervint ar ervidordet ar ervint ene ar ervidordet.

E hanz Marvez ar ezvez hag he ganhez e dreu dalc'h ervel dreu e hanz hat ervel pe ganhez a hanez d'ar vugale ar ervidordet hanz ezvez ann ervez. Ervidordet ar ervidordet ene ar ervidordet ene ene ervel da ezvez hagarez ar dreiz ezvez ervint ene. ne ervidordet ervez. Hagarez ann ar ezvez ar ervint pe ervint dreiz ervidordet a ezvez ar vugale da ezvez dagarez? Ervel ezvez ann hag a zelhez pe ganhez ervint ar ervidordet ar ervint ene ar ervidordet.

Digitized by Google

e c'hortoamn homout-ma? Dre ma velh marea ni levenn a gargas ho eus pa e deus resevet ho Doue

Armam. — En Armem ar c'hartrerion bet distagnet dioc'h ar gaer dre dro ar schism. a c'houlen dastrei d'ar relijion. A randonnou. a garteriadou abet en a c'hoanlouent ar c'hrae-se. Evelse en em lanc'h en em tregont mil den. hag en em lear'h all bete tri pe bevar c'hant mil den aag a feli deiho dastrei all d'ar religion catolec.

G. M

Scrifa a rer dioamp eus ar barrez a Leon

Ear bamell a lignes hoel eus a ganton Guimeved e departamant Finister goude bea dro, er bloaz 1880. great ar sacrifis eus a neuz eus he hegile evit defenn ha sostenn garrison an Ilis oc'h pere oc'h en em gasemeret a zevr d'ar poent-se o velet ne oaerre e pe en em gav hepret an Tad Santel ar Pab a pe a merez en em zantel impurri da zont en eur farrou bennac da re neuze detan.

O vea connet eus ar pez a dremen en ho aparet da eur magnon bennac deponet mad evezh droc'h an familhou benoeabl ac zi hoden vraza eus a velein ar c'hantoe contant ha joaus da gasemeret pera en eus graet her santel o deus diporet ho ulc'h, ac en eur ar a re all eus a bete e c'hanavent ar galon vad, da obere evezh, o deus azvet en eus instant ar mouz a zifi bet evit antreinet eur zonaz eur zoudard d'an Tad santel ar Pab Pi IX.

Pfijet gant Doue e teuffe an exemplou-ma da vont hanbet er c'hantonou all eus an departamant!

Sinet *Fanch eur a Gramoren* Feiz ha Buez

BUEZ SANT PAUL.

Pevare pennad

Ar gouarnour Wither a oa eus den carguet a zantelez. Tremenet en doa ar brasa rann eus he vuez o studia, evel-se he zroudurez a joa graz meurbed ile vraza heneou a vanne ann dresidou a leiza ar scritur sacr. Pa sipe skouz he zaoulagad en em roe d'ar bedenn a galon, had an oll oberou-all ma ed. Ile amzer a vije ato re ver d'ez-han en em diskp dioare ma von red d'ez-han lenel a gostez crasn ar bed-man. Pa deue tud d'her c'haout evid ren dra benag ma ne zeat het beza kuit en em deunc evel dre laer ez a moal a gostez da bedi Doue. Setu perak e pije ener Naz eus d'ez-han, abalamour ar mor a oa etre hen hag an douar a zarlenne eur marevad tud da zont he veleh. En eur guer, kemeret en doa Sant evit he ermitach hag eno tre, edo pa zeaz sant Paul beleh en han.

Dre ma edo Wither mad dreist evid ar beorrien e teuz hemaez eur marevad tud mennoer da doulli he zor pell chaz an abostol. Setu ar pez a reaz tro da zont Paul da red d'ar beorrien-se, eus plasen talvoudeusoc'h eguet an hini a glasheut. Bel a reaz ar re'hed d'eur marevad tud chaz ha mahomed drist di da zimezout. Ez mare-se Wither a oa en gave en he gambr e lavar var hoper an Aviel eur he zouez e-unan. Paul p'hen gouelet a standr he hen gand respet ha Wither hen anavezas exelh ar pez a ra d'comp creu e voa zo gouzoug a Pro Zoue, hag en doa antanet guech-hag sant Paul arroh an edo dezi e Breiz. An dighemer a vone eta graet da sant Paul a vone eur ar re vella rag oespen m'o doa ho doue rais a mesteier ez omi hoaz eus ar memez lorn, ha nahou herent-tout. Rag en ar d'eo hraz levenez daoe vezar pe a eus guelout dre rancontr var eus douar distroet, en eus gouzout eo bruzoc'h hanz ho levenez, pe doe ar maieres da siella ho c'herentach.

Wither eta goude hen zaket da zezin Paul hag ho gompagnunez a gasemeras ive eur scabel evit selhoun en he eaz ar pez en doa Paul da lavaret d'ar Iuzevien. Ar zant a roa dress d'ezomiti e vizianez ez a houarne-set e voaz ar zonj-mare pa voe digarezet ive var al leac'h eu pesk ac'hanta da zelet her breiz. Ar pesk a voue digoret, hag e c'hafjen eur c'hloc'h en ar gorailhen. Paul en eur zelet eus ar c'hloc'h hag eus he c'hlevet e penn, a roe eus d'ar houarne. Ar gouarnour e veza gouzoug degantan pezan e houarne Paul a lavaras « Eve a lavaren d'ez-han e brematz ar zonj « Mare ne fa vezas bet ganthan nemet un eur c'hloc'h en « devna, hogen ar c'hloc'h-ze a zo bremañ hen eus « cloc'h Mare. Ar zonj ne doa nemet unan eus « hemañ ha pa vije eus col e vez he zo an ho zez « Gouzout a rez digant han, eul lestrenn eus he garanter « unan eus ar c'hloc'h-ze. Ne vaz ket d'en em gasoni « Mez gouelet a rez ar vadelez ma hemañ. Dre da zigas e c'hoa ar pez a rae he c'hloc'h Mare. « Ar gouarnour a zelaouas ar barzaudez a denaz da dregantal Doue eus a gras he galon. Ar c'hloc'h eur kelvez a ro hanz hirio el lanv Paul. Var a levenez ar c'hloc'h-ze en deuz ar gallout d'obe marailou.

E re ma edo ar gouarnour ha Paul e comz an eil gand egile dre ar beaz meur a dra e venaz da Wither klevet ez-ha ez eureuz eur zerjanz eunaz da vont ho ouz tonk e daoe eyen ha dont zo en eur memez del. He groaha a oa ked-tre ha ken ruzik ma ne oa netra evid he dreiza. Lasset e voa bet goudaze en he gambr evit klask an hini a oa bet ar gaou abaoe ar mintin. Ar zerjanz a zelaouas ar gouarnour klask anezhi Paul eur pouez ken pell ma ne oa ket doaet abenn. Ar zerjanz a lavaras d'ar gouarnour e oa bet ar gaou abaoe ar mintin.

a ballose varchan. O vera errnet er penn-all na caemet var cur net h kael saut Paol a lavarat d'ar zerpond
- eu em dael var da benn er mor ha ne deo bihan
- mor ore aman » Na pa sevel a reas ar pez a veze gouzoukanet gant an hini a oher hag ahanoe a eo bet mat gouzoukanet gant eno

Warnezan e oar da Paol he deus e oll oher var gement. hag evajen ar bras eus an dasver en deus e Bue Lezet a reas houz ganthan lese an hini seurt eus he zorn e unan. Hervan ez-eus caut zarbet an aotrou pa levenze a ma houz a ra radeleu Paotr Pol. Ar zpet a zgouezas an traou ze gant eaz a lezemel eus a zorn ar gouarnour ha pevar e lein da ar c'hastel eun lit caer en coeren ha raiz hep ar. He gasas a deuas da e eun singa kopeal eur ar mor hag ma zarje bras tremenet eno en nemorand-all eus he vuez Mes he skanvlet a voa anavezet gand ar bobl hag an holl a c'houzoukas her e kaout eual eacap. Mesar a verk dija er ma bet krougnet d'ezhan ar park-ze ha Wilhar o velet ne vout ket evit deut ahanno da oher d'ez-han he hemer a labourat eus tammic der guz rag aon en devoa ne dreje zaut Paol da glemet ar vro. evit ma en deo great e poaz ar roue Marc, ma vije great en varnez hag.

Fin penaoz all eur werk all

[illegible]

Ail pennad

Ar marc'hadour redet-heo en deu guemet eulo marc'hadourez Teodet mad oa. lavaret a rea eur gwerc'hez hemaug da hep kaoz hag ar merc'hed en em deuze kaout fougue brasa eulo da vont dreist oll epad ar remiadeg. a labeus an oll da zigwez hraz ha guinoa e rentaa dezho ezaut marvail ha caut tra harzaus digwezet gantha Tomic dreist oll a voa evel er meaz zarbihan he mamm oc'h hag glevet

Ar marc'hadour oc'h evezuzal ac'h ar potr a lavarna Setu ma eur pot ig hag a bli, an historion dezhan. doue'h ma selaou Petra ve ta an eu defe gaelet he mamm ar pez ma ema-me gaelet' d'hon emezhan, a vel evel ema gouez ne velit ato permet ar memestra Ni graet a no a ma kaoz ha varc'hoas pbaot Ni oa evel ai tabouret ar bed oll ac'hanomp

— Ha gouezoude e c'houzoupt arc'hant braz eme ar Pastour oc'h ober eur zelu treuz oc'h ezhe'h ar marc'hadour.

— Ne da bet fall an traou eme ar hemaher en eur galoun he vourroa Ar vicher so mad é ma hon a roar ha ober Ni ema bet pell abaoue ma embaouez en oamp o redeg hentchou hemañe'h memp dapo ha lavaret e vezhe e pemp zarbihan Bonz a ra eh pemp eur zaoch a bobloù a gomzan deoc'h hervezan pa vezo ezt ar ribistaif-ma da gaoubet

Abaoe ema hon bevr gaude Tomic pehuna a zonjet a voa gaoubet mad a voa digor he zaouarn gantha fraez a zilaou ar gwin a voa e vro he dad hag ar marc'hadour.

— Ar pez a lavaret, eme ar Pastour, a c'houlan a ve zonjet mad enho Mad ar bugaleo marteze ema ne lezet da vont ket an gwerc'h

— Bah ha n'en deuz-hen ket a zavetaire da zaotre ? bugaleo petra ra-ze din-me ? Hake hi hen mar h ra Evit ober vad deoc'h on Ar poaniz en deus great vad dezhan eu e c'hoant da ober ne eus d'a hemaug evelhan Hogaen ma na fell ket deoc'h me gaso eno all Pa gaimagaus ar pez a gomzañ deoc'h me gaso eno ebet ken ebarz h amp

Var evelse-ta. e vent dre deoc'h-tu ano ugent pistol ?

— Pa m'en lavaret eun eus lavaret ugent pistol ! ha c'hen a zevo dre var hoper e lezet ar c'hanifed gouez labeomp deg skoaz He zeaou dezhan gwerza he varc'hadourez. Na gwerc'a ra da vont ha da zont en hent em diarvoa Eur vech m'en devezo lavet he zpaf er bouez e hon velo ne lezo ket an tam da gaoua d'an douar !

Ar c'hoant eaout arc'hant a voa begaet var galon Pastour Nag a draou a hemaje ganit an ugent pistol-ze ? Nag a vilfara a demje en he damse tagouez ?

Ya em gleiet a zeponi en divez var gwenneu-ema ar marc'hadourez redet-heo a pemje eu dez da vont ha da zont dre ar c'hastel Abaoe ne en dez e tastrejo d'an ti. ha neuze e vije roet dezhan ar gwer divezin. Var gwenneu-ze en eptot da gouzout Hogaen ha Tomic ang ha dad. ang he daou ne gwezjent nemeur

Pa vas eat ar marc'hadourez en he dro. e lavaren Pastour e voue steuriet ha dispaut epad an devezioù-ze Ar vamm na felle ket dezhi gouzout he mab o vont dioute. ha Pastour touellet pad ar c'hoant ravet arc'hant a vez drouz enho pa he c'hleve ar zonjal ne en arc'hant a voa prest ne da re he gwer hogaen he c'haso a vaz a zavo var gorre hag e lavare ndarre ne rejo beken he zaoant da eur marc'hadourez Mont a reaz ne da gouzout ha c'houlennoue hag hemañ a zifennaz oulhe ne dlezout ha mab en eus den ha ne zouezent ket petra ze.

Hogaen Pastour na ar Mestr ha ne felle ket dezhan e vije gallet lavaret e voa ar hragoa gaet he e hreg. Diaferza a reas da Vomic en deu zoaich d'he ma d ar marc'hadour

Tomic ne c'houlennoe ket gwell Doaich en deu gouzoude a credi mes dacloa he vam a zokmezhe dezhan e vaich ne voa netket re e ar pez a lavare dezhan ha dad O velet pegoaz glac'haret en he vam ne gredi ket dezhañ pegoaz pegementoù a fougue a voa enka dre ma c'helle e pegne var lieg eun dorgenn hemaug da zellet ac'h ar c'harter ac'h esperout gaelet ar marc'hadour e tuzet. Aoaz hrae en deu na dezje kea en dro. Her gaelet a reas erfin eun derra eat a bell kerkent e loaz eur gwaden a lesenez hag e red en dro e bell caout katoa ha divezhe a zarbeu dezhan. Neuze e tegouez d'ai lacheu ranel ac'h ranel

Fl lacheanoa divar dro ne gomzet nemet eun a Domic Eaeus oa, a lavaret, he dad en deu bet chans. Cals tudou ha mamoa a garje e vije bet ha bugale e leac'h ar maeoa bihan.

Pastour gouscoude a oa ket lonnet. Clevet a rea dishara enha eur vouez o rebech dezhan ar pez en doa great, o lavaret dezhan e foe eur huguel breiza e kichen he dad hag he vam hag e oaje Doue marteze d'her skei ahanamour m oa eat a-raep he volontez o vel he vap evit cannt eun nebeut arc'hant. Evit moonga ar vouez-ze e lavare neuze dezhan he unan ez oa mouz a dad hag a ren ive eveise, hag oa evit e vab en e casse eveise he vap da c'hounit he vam

Antronoz ar messaer bihan a voue lezet da vont en hent. Ar botrediyon euz an ameseguez a reaz eur pennad d'he ambroug hag oll o doa ar gouhan oi o diriye carret mont ve da redek bro. Tonig en doa kemenet a vall da velet ar bed a roa ker euer a gave dezhan, ma n en devone coulz lavaret tam nec'hamant, o tisparti dioc'h he dad

Araog mont en hent gouscoude oa bet o lavaret kenavezo d'an Autrou Person. Ar peleg mad a roa daelou en he zaoulagad. « Kenavezo, va map emezhan Doue d'ho renn ha d'ho miro dioc'h pep droug. Daoust petra zigouezo ganeoc'h na ancouac'hait morse d'ue bidi. Dalc'h mad ato d'ho kalite ha d'oc'h honestis Ho pet souch eo guelloc'h merver evit pec'h. Douetus ec'h em galfot auez, e danjer gant tud ha pe zoint ket a skuer vad deoc'h. Ne garje em boje gallet mires na v pec'h en em gavet en danjerou-ze. Kollet em eus va foan Souvait pebez beac'h a gueomer aze ho tad var he zrouscoaz ! »

Tomic n en doa ket compreuet rais a dra euz ar pez a lavare dezhan ar brieg. Dre zo oc'h avad e tremn da zonch dezhan eun ar c'homzou-ze pa en em gavas en nec'hamant, hag e rejoot cals vad d'he galon.

Eur pennad all eur wech all. G. M.

Eur re vuntus vunlouz.

Ar roue o vea bet treuz h d ar Zaouzon e-kichenn Doumranez, e tigouezaz d'ezhan obar eur banvez euz ar seurt ne oc gwelet nag araok na goude, ha tucheoun ar vro hag ho zud a oe pedet gant ar roue da vont d ar fez. Berc'hed avad ne oc'h ket pedet hag e rankc choum he-moanik er gear da ober kenver d ar hroneo ha pell amzer Berc'hed

Ho c'hoarzet a roa har ho devoaz na petra'ta mont d'ar palez, obar banvez, dousal dirak ar roue hag he vap, n oa ket bihan dra oa.

Ha karet a vafa-te mont d'ar palez eme-z-ho da Verc'hed? — C'houzo chad d e-hoc'h obar goap ac'hanoun, a lavaraz Berc'hed, ne ket se co a fell d'in — Ta lavar hrao, laouenan mar d-afez d, ne ve den evit mirel da c'hoarzin

P'oe dont dezo ar banvez, ann oll a zeaz kuit eun eur c'harrad. tad, mamm hag ann dion vere h. Na dal lavaret ez edont eun ho c'haer Ha mont Berc'hed neuze d'ar c'halatrez eun he c'hamprik ha skuz la daelou.

Ho maeronnez neuze a c'houlenn ouz-hi diwar-benn petra e doa doun me garfe eme-z-hi me garfe a oa ket evit lavaret netra e-bed kenn ker braz ou he c'houn. — Te garfe mont d'ar palez, ha n eo gwir? eme ar vaeronnez. eur gorrigez leal ia maut. Mont a ri mar fe d'ul senti ouz-in Petra vo da ober eme Verc'hed? — Nemeur a dra, emc ar gorrigez mont d'al horuk. kitouh ha paka eur sitrou lirzenn ha nigas anezhi ema.

Hag ar fillorez mont dioc'h dd d'ar horuk ha paka eur sitrouillezenn ar guero ha mont goude da gaout he maeronnez. Hop-ma neuze o sevel eun ho ea. a gemer he gwialennik dre c hallaud va gwialennik eme-z-hi ma a c'houre hemenn d ar sitrouillezenn dre c harrons. — Eun eunn taul krak ar sitrouillezenn a oc'hcat e karrons eut ar re gaera — Te zo e tro hrema da vont d'al lez eme ar gorrigez. — C'houi lavar a-walc'h maeronnez. a kezek da denna ar c'harrons. — N or ket pell, ar gortadoonnez a c'halvaz sezt logodenn d'he c haout. ha rak-tal ez ejont da gezek

Gwiskel e oe Berc'hed avel eur brinsez ha kasel d'ar palez eun eur c'harr sezt marc'h ou. hzo. P'oe arrivet ar c harrons, map ar roue a zouaz da ambrouk ar brinsez da vont gant-hi er mi vraz ma z edo ann dud a tanva ebarz

Tennet eus a Vrezoneg an Vugale.

A. TROUDE.

Eur pennad-all eur zerk-all.)

Mantal d'an Tudon ha d'ar Hanvou.

"En eur barrez, ha n e hanvigo ked. Job ann devoa eur map. eur penn-her hag a garne ha greiz he galon Epad 30 vloaz hen devoa bevet oidroux ha dizunkus gant he c'hreg. En kadoz dezhi na het pell ha brema n'hen devoa ken e hoant nemeu da zimizi mad he vap. « Bez ur ber didamall. emezhan, ha pa gavi eur vaouez da bilpoud ann lavar digo hag e fors pe ghier bras argoulou a vezo goulennet diganeez mélo a roio did hag ho ve va oll madou he ve. »

Hoghen ann eur barrez all e kichen. e chome tri breur unan anezho a zoa re iotaou ha n hen devoa nemed eur verc'h. Pijoud a reas ar verc'h da vap Job Ar goulou a oue gread, ha selaoued he oue. Ne oa izom ken nemed deus eun tam reiz divar benn ann argoulou.

Job ann devoa pevar c'hand scoed leve ha daou vil scoed en arc'hand, hag ouspenn chatal mad hag arreubenn d'ann ar guella.

A greiz he galon e roe dioc'hin ann anter d'he vap, ho lout lazer ann nemorand goude he vero. « Job, eme ann tri breur, n'hie ket-se a fell deomp. Herno he tonet ierer goude ho maro, ann baoter all d'eus ho peadra d'ho map. hag a feg vad emaoc'h, ni ho kred, Mes ac'hanoun, e houi a bell trei ha bema dizheuvel. hag a benn ann diloud ho pegale vann n'ho devezo netra. »

Evit peur-ober ann daol ann tri breur a c'houlenne m'a roje Job d he vap ne oll vadou glass ha seac'h. ha ma ne raje ket-se n he daje ked ar stal da benn.

Ar pasur kenz Job a gemer avantch, dirè krenn he ene doerig hi e ran he oll vadou dour ez dastel ouz a hanvidoc'h da hanaff. Mès kemmend he c'arrè he kenn-her ma a zelrenn evel kenil ha dang. Neuze he troas e tarregas d'ezan ha oll vadou hag he ranne evel bleiz d'ha rap he d'he zerc'h kaer.

Ann eured a oue gwenn hag a krenn ouz hanaff e c'hanaff d'ann dasen kenil momantch rak bugalé pehini dre ma e c'hen ezan ouz a zisheiz rak skand hag rak farsen drouz mantel.

Ha kenn-ez ar pasur kenn Job a zerc'h gwella ma e helle e ti he rap hag he zerc'h kaer. Enn derc'hramon krenn ouz kenil ezan a gemeras evezhian, mès abaoue ran hanaff ha krennet, ha krenn ez aranvez ar gwenn. Gwanneved he vanc'h e kenn evel kenil plijadurusoh ez a c'hi ne gouzoud he dasser kenil e vevas pe e varo ar c'hrenv da gent. Mès gwell ar gwenn e vez ar c'hirvilyen, abaoue sonjal ez pasur kenz Job a dremen da vezan kenz ha chomet. Pa ma ez ed e kaer a ra e pep pez he. Ar c'hreg ez a ouz ma gwenn ha ma a he ma kenil evid ar gwenn. Neuzeze he c'hirvez he c'hanvet d'he gwenn he tostaje da di he mèl ma ne vije ket kaoued kenz.

Kemeret ha kemeret a reas var he gein ma krenn ezan ar sinap dimeuzedeh ha deglenn-mein da kavaed ran derve d'he dad eleh. E krenn ez ann he lojeis el lear he oll.

« Pa ra ar peder va map pasur ezan Job ec'h ra ean
« eultum: Pa ra Doue! Pi vé em kenn did ann oll vadou
« ezan kenn gherlled d'ezom epad dé ha nos. Ahanomor
« da-ze he mamed h[illegible] ra ean da ra. Ha kenn-ez oll
« dud ra e kaoe kenil? Ha evelse e he pez ann ar
« garmeiz em kenn bet ean et? En kenn Doue va map,
« n'am eus ket kenil da zervel ganel ne ouzon ean ran kenn
« rongo-tro kenner. Ivezomed a ra e he ene kenn evel
« kenil ann ran digan ebarz ran kenn ean e kenner ann
« d'ha da. N'he c'hoalvanan kenil degan he c'hag eil
« kenil dour da kenil nep ann ganein da ganeiled ann
« gwelen gein e ezom ar ganel ann kenil e he ra ean ha
« dour e-barz kenil nep ar a ze ganein he ez dour. Ha ann
« ann-mein en ped kenn-ouzoh ez é da a. Hag ann-
« ganein ganel ra e kenn ann e kenvreyen ha ra ganein ken
« gi'he zalenn kenil da ranil da Varradez ha kenn Doue!

« Hag a ha e kenn ann ezom ann pep chresten da eler
« ann ahanon evid kenil d'ezom! Doue ann dasenil dour
« da he kejen ann ganein ha da eil a ze ann ken ann
« ahanon gwenn ha. Doue a kenil ann ganein ar kenn
« kenn ha kenil ne ra ha da zervel epad 30 ahanon dour ha
« kenil ne ez gwenn kaer ann ann dour ganel Doue d'ar
« vugale a kenn he zad hag he mamm. Ha kenn ouzoh
« rag gallout Doue ma ar kenz da ren ann ezom e ha
« dad. »

Ar c'hemmen-mein a ra e kenn kenn kaloud ar map ann ezom kenil kenil ann dirak ouzoh rag kaouad he c'hen ganein a ra e kenn kaouad ar gwenn hag ann kenil ar ganein he ganein ann ezom ha ann kenil ann he da e c'henil kemeras d'he dad ganein ann he kenn.

« N'ha da kenne ha e kill dad e c'hallen-mein ra
« map kenn. ezan Job? Ann eured hag ar-he e ran
« deglenn-mein-mein, mès ezhoppad ar ganein ann ha di
« ganel ra map ra kenner? N'ann kenn kenil ann ganein ann
« gwelet ezel ra digan ma gwelen kenn ann ann kenn
« ann ganein ganein ann da zervel ganel ann ann?
« Ezhoppad ganein all ann e ann gwenn!

Epad ma ha ann e ra ann kenil ann ganein a ra ann gwell var he gwenn ann ann ganel ar ganel ha ganel ann ann. Ezel ann ann ha e ra da gwenn ar penn-he ann kenil ha e kenn he ganein hag he ann kenn ann ann. Ann ann ganein a ra da ganein ann ann ann

Ar map a zounnaz ho kleved eur rebech ker c'hoero he voghel enn devoa pikat ha sklerrcat ho gatono. Kosta a reaz e hare tredi ho dad, goulenn a reas trugarez digant-han, kreglid a reas enn he zorn, her c'hlasa a reaz da ghicheu unn tao, hag a c'houlenaz n'her loskas da zivoered a netra. ALAN.

LEVR AL LABOURER.

Divar-benn ar pez a hilj hag a sioulj d'ar gwenan.

Na blantut toat d'ezho nag eur wezen zvip
Nag eur wezen coat-croas, nag eur wezen sapin.
Gwaskeden ar gwez-ze re deo ha re deouet,
'Vit ar gwenan mouane so neaoue ha marvel.
N'he lakit ket ive na re dost d'eur vogher
Na re dost d'eur voulion a dol eur blas pounner,
Na re dost d'eul laghen, na re dost d'eur pount donn,
Nag el lec'h ma clever aun arous eur pan dassonn.

Tro-war-dro d'ar c'hoston na vo med bokedou,
Nemed gwez golo, a hep scurt bleunion.
Mo garfe-me guelet ar parcou a hep tu,
Gueun evel eul liser, gand ar bleun guinz-du
Pep menez golpet a trug gand ho c'hoic'hier,
Et prajon o sevel meur a voked coar,
Eur bruscoad nemeur stanc, mes carglet a louzou;
Eul liors pourvezet eun ar c'houcka bleunion.

Eur rusken plous segal, gant plusead drein griet
A hi, d'ar wenanen na d'oc'h cals ne gousi ket.
Stoufi gant pri-meinen ann traoun eun ho zor
Ha na vezit gant-ho med eunn orie dister
Ar mel a ve guelet o scouron pad ar goan,
Ha lies o teuzi gant nerz an heol d'ann noz
C'houi eta, da hep couls, tomm pe vent ann amser
Da vared ho kwenan a lasaio preder,
Selu perag ive e tesont pob unnan
Da stanca gant coar bleo ar faoutou disteran
Goudeze e ledont tro-war-dro d'ho c'hoston
Ar pez ho deuz cavet war ar bleun ann delion
Hag a viront ive, e gouelet ho rusken,
Gind a stag 'vel ar peg a ver ha 'n em asten.

G.

Hano ar Zent evit ar Sizun-ma.

Epad ar sizun-ma e ra an Iz ofis eisvet Pasc.

Dimerc'h 28 Ebrel. Sul fasc vam, pe ar sul kenta goude Pasc.

An Abostol Iuzo

Va breudeur kement o deus Doue evit tad. a drec'h ar bed, hag ar victor-ze treac'h d'ar bed co hor feiz. Pion co a drec'h ar bed nemet an hini a gred co Jesus map da Zoue? Ar memes Jesus-Christ co so dent d'hor goalc'hi gant dour ha goad ne ket gant dour epken. mes gant dour ha goad Hag ar speret co a rent testeni ez eo Jesus-Christ ar virionez. (Da lavaret eo Jesus o tarat he speret eiz dasouro he dad en eur vervel, a ziskuezo e vo den).

Rag tri a zo hag a rent testeni en Env, an tad, ar gomz, (ar map) hag ar Speret-Santel, hag an tri-ze so eur memes tra. Ha bez'ez eus tri hag a rent testeni var an douar ar speret, an dour, hag ar goad, hag an tri-ze so eur memes tra. (A rent ar memes testeni). Ma recevomp testeni an dud, esten Doue a so brassoc'h. Hoguen Doue he unan en deus roet an testeni bras-se da Jesus-Christ o lavaret en he vap. An nep eta a gred co Jesus-Christ map da Zoue, en deus testeni Doue enha.

Kenta lizer Sant Jan. V 4. C M.

KELEIER.

An aotrou Nuitmat, person Hanlgoat, so hanvet person Castelneves,

An aotrou Treguer, person Henvec, so hanvet person Runanegolt.

Eiouez ar veleien a zervich var ar mor, e cavomp an hanonion-ma

An aotrou Saout a so kendalc'het var al listri a n d'ar C'hochinchin,

An aotrou Milour a dle mont var an *Infernèl*, lestr scol evit ar vousset

An aotrou Hellard hag an aotrou Quilivic so hanvet boleien a vor eus an eil elas,

An aotrou Hellard so hanvet boleg hospital Pors-Louis.

Lavaret a zer e vezo roet mouezron evit nevezi eul loden enn ar c'honsel jeneral an trivac'h hag an naonteg a viz mae.

Evit ar redadegou kezeg a dle bea e Montroulez ar pevarzeg hag ar pemzeg a viz gouere en eus da zet e prizion nao mil pemp cant fur.

Ar c'honcours evit ar chatal tavd e Kerhaes, evit departamanchou Finister Costez-an-Nord ha Morbihan, a vezo d'ar pevar a viz even.

E foar Roazon ar c'hentia ebrel e voa nebeut a guezeg. Ar foar so bet laosk var an ejennet hag ive var al loenet all. Nebeut so bet guerzet.

An ed so eat var guerzat er sizun-ma. Ar volhau ne ket braz enn *Gazeten ar mezion* mes ne deo nemet aroc'h ze da guenilere'hel. dreist oll o veza ma zo dont goude eur c'hourenadeg stard avanc'h.

E cals lec'hiou en em glemer enz an amzer. Anan zo n'en defe great ar zensen so bet drouk d'an eoston hag ive d'ar bleun er guez frouez.

Epad ar bloas 1883 ez eo bet laket er post e Frans, 311 005,000 lizer Post Paris a receo bemdez var dro

mad hoar ha ne aller het kenn an *ofrou* ramasche. Enn ez eus dour ken bras doc'h ar verbed se hag a dro abenn da zevenout an *ofrou* ker het tal-se. Var dro eus an tarzant bemdez a jom gouscoude ep ma c'helfent ho divenout hag ar re-ma a rez taolet a gostez, evel ne ar run ar bet het recevet gwir ar re ma voant serret dezho. Cals laouen a jom evelse ep bezà recevet hag a zouto d'ar pont delot bezà bet *afranchisset*. Evel-se bezà var gwir an hini dan hini ma serfier dezhan e tiego *afranchisset* ha serfia mad an eilse.

Breach eur Mammour. — Er vamm-caer vihan a Scez e caver eul laouen serret gant an aotrou Perrot, mestonner e Caros. d'he vab, d'he vrenderez ha d'he c'hoarzezi. Mercq a ra dezhe an trubuilhou en deus bet epad he vrach.

Cloved a pas ma ar vad emezhan, hano eus an darempoz digoueet gant hor Mestonn e Caros hag e pezo bet nemeti braz ebalamour din. Soumas An Aotrou Doue a ra deus bet ra e kavet din da vezà merour ha orfa me eu dezpet din, er mevel a zegaer mes ma ar mevel eus ar C'hoarez eus ar vro hanoer-se a garan kennebeut. Penaz e c'hellin-me douzet dezhi?

An hini a vez trenuzet dizorroz avanje h ne allemp bet graet ra eus meurbet nag aberz netra. Ne allemp bet poliçon rak ho sacramantchou d'ar re gleo na lavaret na gloeson na netra eus ne vanier. An Aotrou Rode a ra eus d'ar Chas da gas ar c'helou eus an hanter-se. An amzer. Rac a falvezas dezhan dont doc'h-tu d'ar C'hoarez Hoguen Doue ne fallas bet dezhan hag an Amzer a zevezas ura da vont d'ar C'horhinchen. Goustoudi ar c'helou-ze a zeas bete Penn hag eur c'hannad a vine eunet a zoa da Rone Caver evit lavaret dezhan pe seurt neuch en doa bet an Amzer kemeuzet a lavaret ar strollad stouez oll dud ar c'harter. Ar re-mà graet hag ho klasket a zeas mouez h meur c'hoanaer hag a voa ura da zont en oll greiznoch. Ha drezet oll ar vammeverez Gueltia pez ar vandarmet o devoa poaniet hag o gwaske pep seurt digarezou ez c'hoanz ep arvest ar h an ene-se.

An eil ofiser guengalo eus kentoc'h tan a Vreiz hag a voa evlia pasaret protestant o c'hloc'h dont e Caros a zeas penaz var an nod anna. Ar re-mà ez he gouskoe hag ep soupal e zo gaou ez hanv he vanne a lakeas tarz hemzet a zo var ar leur-se. Goudeze e zeas he fougue evel pa en devoe tizet het an Europ en eur vleurmat. Hoguen ar c'hastell a oa het ez a fougue enho hag ar re-mà ne ket bet pe lifrez nebeut ep diwezha.

En derzienn diwezh a zeguio eul leur bevel a Vreiz An daou leur-se bihanoc'h a zeas tarzh hag hano ar C'hoarez. Hag a oa gallet a zegaz a zo destumet evit aber ema avanz hor gwaz da vont penn d'ar Pont-an-Zarg. Enn hano e-unan epken en deus bet e kavet ar re-ma hag en het deuzhet hag ar re all da dec'h het kaset mar gwanoc'h. Bremaen a zo deu eskopt eun hevelep trouz ma gueiet eun hevelep treiz. An Aotrou Caros a zo var an aod rez he gouzet ema en dro evit ma zaje d'ar C'hoz ha ma pellaje doc'h an h-eskop. Pa deuaz ar c'helou-ma da ar c'hastell evit mont d'he gwelet ha mont gantha betag kear Pont Edon daouzeg leo doc'h ar mor. Dibaot e oa e creiz an nos, hag e valeas a dreiz ar gwel hor ha gleb gant ar glas, ha va dillad a zo gleb ma pa zigouezas var an heol hent. Neuze e teuz ar boulzou da stagn outho ha ia em oa nemeur an traz eus ema deu houarn. Daou gristen a zo gaou. Ear pasas eul lor a c'hoanz an romp, hag a deuz var hon lerc'h. Her gueiet a zegomp e voa en ema hostaliz, eur verdel hag oc'hano e leuas gantha daou ar c'hribihan hag en em lekeyeat da redek evit hor pas. Na ma ket dies gouzout e pe neuch emedon. Edomp penaz en eur bleuen eleac'h a zo ar ket eur bot brounsel. Goustoudi en eur c'horn pleg a ra pa hent eur pasen mad a zo e labourat hag a zelo penn diwezhan a lavaras deomp en em gavel enoet eun nebeut gwaz pa zouaoc'h a voa ema. Sevel a zegomp outhan gouzout a zegomp ebarz ar plasenneougou her-se ha Doue pehini a ell ezaat ha zerviehenn gant grand kenet pa gar hon diwezhan ez vise oc'h al lacrou-ze. Enn e c'homp-omp eilet bete n eur ha neuze ez zegomp d'ar guerzadeu gr zien eleac'h ma zelo an Aotrou Calvez. Ep dibri tam e c'hlaskomp droc'hin da vont da glasz pe vag hoguen rak en devoue e zigouezomp re ziwezat hag e voue red deomp tremen an noz er vag eleac'h ma c'hemomp gant ar reou e c'hortoz patronez vraz. Ganeti em oa en ho zro ar gwiskamen a voa dent d'am hentl ha vardro mes hoar e c'helzomp en em lacat en hent evit mont strizeg Pont Edon. »

Pont Edon a zo en kreiz hag a zouaoc'hemz en em gavas re ziwezat. Goude bezà bet eur pennad mad dre ema e voa hag e toat gouzout bezà bet mouez a voch toul dezho cerz etre dousaera ar hastanet ne h ejomp digouezout e Chas eleac'h an emaouet e c'hortoz gwaz an dra da vont adarre d'ar C'hoarez.

G. M.

PRIS AR BED.

Kemper — 14 Ebrel		Pont Aven — 11 Ebrel	
Pris ar c'hanol dre		*Pris ar c'hanol dre*	
Gwinis	1 lur 32 s.	Gwinis	1 lur 83 s.
Segal	9 lur 00 s.	Segal	8 lur 10 s.
Ed	9 lur 00 s.	Ed	9 lur 20 s.
Ed-du	7 lur, 25 s.	Ed-du	7 lur, 10 s.
Korc'h	8 lur. 50 s.	Korc'h	8 lur 25 s.
Avalou-douar	1 lur. 00 s.	Avalou-douar	1 lur 00 s.

Montroulez — 6 Ebrel		Brest — 15 Ebrel	
Pris an hektolitr		*Pris an hektolitr*	
Gwinis	21 lur 75 s.	Gwinis	2 lur 04 s.
Segal	14 lur 00 s.	Segal	23 lur 00 s.
Ed	12 lur 60 s.	Ed	12 lur, 80 s.
Ed-du	11 lur, 25 s.	Ed-du	11 lur 50 s.
Korc'h	9 lur 40 s.	Korc'h	10 lur 00 s.
Avalou-douar	1 lur 00 s.	Avalou-douar	1 lur 00 s.

Ar Gerent, AR DE BARANGAL.

Kemper, meurbet gand Ar ha Kerangal, Embizer an Kemper

Dibaboue 27 Ebrel 1867. № 117. Trede Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da gaozeal Chrisien ga gous ar brezonnec.

Gwir Abonnamant d'ar Gazetenn a gouez :

Evit ur bloaz	5 lur skoed
Evit c'hwec'h mis	2 lur 50 santim
Evit tri mis	1 lur 25 santim
Ur gazetenn unanet.	5 santim.

Ar banniaou a dle bezan graet arruog eunet ar gazetenn.

ALIES.

Ar perzon a ro c'hoaz da lenn ar gazetenn a dlear da adreuza ell d'an Aotrou Monsez Beleg a Kemper

Ar gannaouchou a dlear da adreuza d'an Aotrou Salaun. ebken. An abonnamant a rummerr e ti an Aotrou Salaun, libreur, ru Kervoa e Kemper

KEMPER, 27 Ebrel 1867

An dud difenn an rei dezho avechon manne gouvernamant hag a dleont caout tron da zaoulagi a vanes an ell. Gouscoude ne ellont ket mared avechon da renta testeni d'ar pez a dremen dirag ho daoulagad. Evelse, a velet an negrans a dud a vez e pep tenc'h epad ar c'horan a zalaou ar prezegennou, a toulat oc'h ar zacramanchou, dreust oll er c'hornou bras eur scrilhgner ha ne dleo ket a dra sur dougnet evit ar Religion, a lavaran an dervenou trumpet

« An dimez eleac'h ma vezo cals tud a dra da vont da strila e pep leac'h. Ne gouzomp ket eur an dervezioun goall commun, epken eur an dervezioun ha n'eus ket enno ollcon caer pou a ell nac h'a c'hep blouz var gresc an aviel eus an oad a zarnbpred an disoue ? ha ne velet-hu ket pegement a vouzel a velet oumpen ar merc'hed ? Ar pemp kenta evit ar c'hanvel ma e vije eur hornad gwelet eur gwaz en ur ster c'hornog. hirio e vo eun abadenn all ma ve red ho mirout ha ne dleo ket a dra sur eur gounid bihan evit ar feiz hag ar religion gwelet ar vouzel e vont evelse d'an ti a bedenn

Hen eo eun c'hoaz dervezioun all annezamanc h'a c'hoas marteze Gwelet ar sconna en armeou arolaerien soudarded e skleer ho feiz dirag an oll gwelet ar c'hornou bras harzerien medecinet oc'h aber ep mann ebet ho oll devezioun a gresken.

Ma n'a ket eun dra benaag na c'hoanit oc'h en em zalc'hout tud a religion ma vije espern da aber rad d'ho dud e ziwrempred pa vezo mervel ne vo ket merdeet a dra da lavaret evit gwelet hiniennou a vont alies da di Zoue e toulat oc'h ar zacramanchou Hoguen ne ket evelse eun ar bed hag hervez h'a e bouezaset hirio oc'h en em lacat etouez ar *franchamant* egnez oc'h en em lacat etouez breudeur saout Vizant a Rom Hen eo eur ep mar hiniennou ha ne dleo devot ar mirout a hano alo ez eus bet hag alo e vezo Gouscoude doue h'a ra ar bed hirio evit mont d'an ifer, ez eo e gwirionez rei enoul vom da bedi Doue. Lavaret pep hini ar pez a gavo, elenket an disparfaitan a gavo, rei mad en eunn hag unanet ez a en hini ampar ar Religion gwirion var e hunvre

Hen eo eun a hini all eun oberenn, eur merc'h unan e c'hoanit ar religion. Eun an teir vertuz a zell oc'h Doue, an dienez da aber avanz d'ho c'hanvet eo an hini a ra doump dagnent hor salc'h ha rannan hini diouvez gant hini unan. Hoguen goulennet digant an dud a zle. hi pare pe cargont d'unt oll eus ar brezonec, goulennet digantho ha mad eur hini da rei ha ne dleo ket roudaet oc'h hini ar garantez evit an dud unanet? Goulennet digantho ha ne ma ket hemdet creoc h ar vertuz-se en unan an, hag en eurus-se ro me dleo ar re a gleo unan unan ouho ar mab-merchou kristen Goulennet digantho ha dle fougen eo e reer an plijadur ha ne dleo ket dre gaz er c'hontrol eo e reer dezho an dleo vad eus an oberennou a dremen eitre ho daoulagad ar pez a zalvo ecleur eo ar feiz epken a lacat ho re Rez e c'hellet ep mar ret ha rei enn, ep unanet feiz gouscoude ar gwir garantez ne oufe nemeur beza disparfaet doue h'ar feiz hag an esperans An eur vertuz-se so lenn e hanv An hini so mad da rei a gred hag a esper ne »

Setu ato penaos e comz tud ha n'e dleo nemeur a feiz nag a religion Disanvet a reont en ato an dud mantr leun a vanr hag eleac'h bezan disparfaet gant he enebourien. e vo ato skrivanet oc'h skrividenn hag an aviel eus ha gwir engalz a gresk ato ne ket epken e miret mes ive a carvanet ez ei Unan hag an nebeut ar pez a zo ar merc'h gwella evit anaout var gwir gristen

---

Rom. — Ne dleus cavet ebet var an doare eleac'h ma rafe ar gristenien kemmesk a zamant da aber ho privilegou evel a gavont e Rom Evelse er c'horan e reer reiteyon hag an hini a gar a ell evit netra. Iremen enho eun derveziou benaag evit en eus laret a vad da aber ho hano Mar deus merc'h a dra oc'h aber nec'h d'ho Tad Santel ar Pap ez eus ive tron all hag a ra pleuder vras d'ho galon a vad. Ha pa na ra nemet ar merc'h caer-

ar a gurunten a rann deiziou ann a hep cessa ann ar feiz e oa deiziou zonaret evit he merrich, kannantez a ra ar gristenien evit resta calz assavetoh ar hiraeh an droug-spered

Kaoud ar beleien ne bet e Roum er mareu diwezh. e cannare ann eur plac'h pinvidik, ann a Hollland a oa bet e pelerinach war-lerch Sant Per ha Sant Paul. Ar plac'h-ze a oa bet klanv meurbet hag e doa ganet ann eur mabig da vont da Lorc'h a Sant ann troad da verza ar Werc'hez. Pa oa bet ann enor da vont da Lorc'h, ar plac'h a oa bet kemeret gant ar Werc'hez hag he gwellaet mad-tre. Ar mabig a oa deuet kaer ha kreiz ha kreiz, ha pa oa bet ann oad da verza, ar Werc'hez he c'hemeras da wiskan he dillad gwenn ha da lakaat ann eur skapul gwenn warnan. Ar skapul-ze a oa bet graet gant ar Werc'hez he-unan, hag a oa bet roet gant-han da Sant Per Lorc'h. Ar mabig a oa bet kaset da Roum da vont da gerz da Sant Per ha da Sant Paul, ha pa oa bet ann oad da verza ar Werc'hez he c'hemeras da wiskan he dillad gwenn ha da lakaat ann eur skapul gwenn warnan. Ar skapul-ze a oa bet graet gant ar Werc'hez he-unan, hag a oa bet roet gant-han da Sant Per Lorc'h. Ar mabig a oa deuet kaer ha kreiz ha kreiz, ha pa oa bet ann oad da verza,

« leur var ar hole. C'hui ebken a hell dihuna ar gudens-« ed. c'hui a hell bean va silvidiguez er bed-man, ma ar « hini moaz gaol eus hiz er vro da doura da gaout ar « roue. » Paul dre druez ez it Withur « a lavaras ur var an heur. Ha neta kerkent ar gouarnour da scriva eul liver d'ar roue, evid en douglan da Iacat Paul da zont da vras Escop. An hini a gasse al liver man d e-hoc'h eme Withur eo Paul an den sanvel a rafe kement a vad dre amzer en eneou, ma hoffe'h hen beat da guemer ar gurk a escop. Refuz a ra ar gurk-se dirazoc'h her gouzout a ran, mez ar pouent mad e teuffet a-benn anez-han. Pedet eta scrivet ur liver e roue rust da Paul. Ar Sant a ren ieta kerkent en hent evit mont da Baris, hag e vras digouezet e Paris ar roue e tapas he gwirvoud Childebert racaul ez el an devoua tennet al liver a zisanvaz eus Paul. hag a lavaras de-han gand eur voues groaz ho rust. « Perak ne blegh-hu ket « ho penn ha kemer ar gurk a escop a zo bet kinniget « d e-hoc'h gaol va gouarnour e Dreiz, Withur ? Sonn « an eur vort d e-hoc'h eur sperad ken hag eun den « endurez hoel. Ingalen petra rei na gano ar pez oc'h « ean bet digand Doue ? Ha p oc'h ean-hu ket aon e « kemer va moc'h eun dra, ar gastamanso a zupiego « Doue var an dud a laca ho anmez da vras vrud ? Tae-« hit arez, rag Doue a bouiemo caiz digand aneb o de-« zao bet caiz. »

Paul o clevet ar rebechou-ze, a ren strucas d an d an aonar evel pa vije bet eun torfetour bras benag, petra benag ne asase ket ao grouk a helje bezo great hag e vo da lesaat eur mor dardou.

Childebert, a velaz, gaoid mat levenez ar vrama, sanvlez hag harzidiez ar zant. Ea em mes a ra d'aber d en-han sevel. Mez eh ret é en-han aonar da n em asaont hag etre m edo hoaz trafuliet-oll e crog e gammel eun escop (creis) a zo var al leac'h. hag en eur zont d'he lacat e doare Paul, e lavar « kemerit va « zad ar gammel-man, evit ma teuffet dre boc'h ars « a escop da aber vad da gaiz a eneou. » Goude ri escop dezaz, a zeas dezi da Baris var dighemer a zacraz Paul escop en despet d'he vorc'had ha de zae-lez.

Evel-se eo e teuas Paul dre ora eur roue a Frans da vezа laket da escop e Castel-Paul, hanvet neuze Oen mor er mare ma soñje d en-han ar maia ne rankje bi-hez he zouezaz dougen eur gark ken hael kaz eo gouzout pegement Childebert a garie Sant Paul, pa soñjer er madou braz a roaz d en-han evit sevel he iliz-kathedral hag evel an traonoun ar eur an escopti.

Goude beza angarekeat ar Roue eus he oll vadelez hag eus he larghentez Paul hag en em lacaas hent evit mont da Gastel. Diez e veffe lavaret gaoid pe bez levenez e voue digouezet gand ar vobl a Leon ha dremt-oll gand ar gouarnour Withur Guech-all Paul pa o edo houz armed baleg, a laboure he c hoalc'h evit gwaraat e-noun da Zoue, mez dezi da vezа Escop e labour gaol maioc h a frouez. rag an eur reservet eur c'hras mar-c'h en he gouncersion a Escop. Tachennadoz mad a zonar a ra hoaz penze e Breiz, hag e rye adoret en-ha an dousou pe an idolou. E Pardhanval. en dro da Va-neham d'an Treiz, d'an Teven ha reiken e Guinsenv, e cavet ingenaou stang hag hoaz a galon eus devosion ho reser hael hag ho feuntennaiou distro lioguen. ar zant ma devoue an eur da velet ar falz-credimoun-ze o cousca. ha da ali ma. hen e-unan e speredjou an dud-ze koaz cousk lavaret gouez, ar fez hag ar ruijoun a gas d'an Aer. Nebeud a nebeud remp an dud calcu-ze eus a gaichen ar mor a chomas da nompat hag e lier amzer e voue gouelet nevez. eun tammeuhoun ha chapellou. Evit S. Paul. o velet an eus mad a ror ar greun a c'hoanneun en eneou an dud keiz-ze, ne roe an disterra bean de gorf. Evel-se he bez a doaza da zemplat a nebeudoc hag o voue red mad d en-han ar gurk eus he escopti da eun eur ar velcun santel a ra dezi gant-han eus a Vro-Zaon. Evid hen. a-z-caz dezze en eul leac'h a gouez, hag e tremene he hol amzer er bedon.

Ar beleg a rebech S Paul da delear evit mar he Escopti eo Joevan. da lavaret eo ar hini a fe veraz gant-han trouz eremitach gand ar zant. abalamour d'an nen gouez a zo ena. Joevan a tremene evid eun dro santel bras an holl hen galve skuer ha melezour an eremited.

DOBLUI.

Ber pennad-ma dieraouo.

LIZIRI DA DUD DIVAR AR MEAZ.

Menta Liser.

DA VA MIGNOUN PERIG AR BOT

Va Mignoun

Enn despet d am oi holonte vad n'hên beur ket ghanet kaoud evit da vab Jaketig an distera pias digor var an hent-houarn ma zeus kals kargou da rei var an henchoun-houarn e zeuz ve eun nebeud mad a dud oc'h o gouelet. A veac'h eur plasenk ar gouiou ma velet al figuro a c'hoalen o kousca e ty ar vestri vraz egh z eur barzal gant pri Dauspern, ne hed hebken ar banezeien evelu bompr ne ra c'houien ar plasenk-ze mes c'houz bugale a lignez fine flour ho dremm skeduz an dilad ha great gant-o ho oli stadi. ha perc eun despet da ghemenn-se a renk pedi ma mar a vez aharo ma n ot kasset da vevel hiban enn eur c'hos gor hennak var ar mean.

Hak se a ra na vab ne hell mui kousca var an henchoun-houarn na pa di oi eun ne beun e pe lo klask *fortun* eun eur c'hoalen all hennak. Mes penaoz ec'h en em ghemero? N ouzoun ket. Bez vezma èn deus tanvez. dija meur a zudbeiz ha meur a velet hag he sic h ne deo tam pounneurest e ty ar vare nadourien gant mezer ha madegou. Bez vezma Jaketik zo bet gueleo o seiz'la guear eun hostaliriou vras, o stlabezin paper e ty an noteriien hag

O klask dezi da bep-unan
Ar pez ne c'hoar kel e-unan.

Hag hirio ar paour-kaer n'ên deus evit bevi na lard

ha gwenneg an da gregorat nemet ha kated ha evelse ha gwaskander ha evelse an gwiliar h e hanas gwaskan ma ha evelse ar h aher avel ha gwaskr gwad an kaneu e, hag doueza d ar gwaskr da e hanaod ha vgas eglos an dud kaezet Mes gwad a ya hag ar pemp kanv ann ha evelse Ha ne gad dudjaneu ti kreb an dud Jakeaok ann an h a speredegaon ha evelsour e pemp gwaskr d ha an aher ann a aliher ann ha da reb gwaskr ha gallout e vaga d ann dre kaliaker h eglos kaez a ya an an ne da gant an Kalvar Hervez kals h anad d ha dianal Pesk hag ne ha da gwaskr a dalvez e e dreiska kad ann ebarzer an gwaskander bugaligerh Var ha vepe kaez ar e hanag e ha ha ma e ha ann dastner kregh ann plac a redic d ha an kaezr ghenaon hag an an ha kell kaez anael var an kaezl kanga e ha da ann ann ar kaezl ann ar kaezl pha e ti ha anaezr ann ann ha kaezl ann ann ann

galoud eloued ho potred hag ho merc'hed hag a lakfe neuvez an-heo da gaout kaz ouz-oc'h ha d'o reprouout. Oll e zint ho pugale hag e c'hared a dleid ol ma virid unan bennag an-heo muioc'h a garante. eo an hini a labour ar moua. a zeod ar guella. hag a gar Doue an tenera.

Tadou ha mammou, ne roll james d'ho pugale eun anter instruction. Roit d'heo eta eun instruction a bez, en eur ober d'heo achuz ho studi dindan mistr vertuzus, pe en eu gountanti da ober deski d'heo ar pez a zesker er skolioù var ar meaz. Ar pez a ra maleur ar bed-ma en an dud anter-zesket kreiz a reont e outont pep-tra. e zint ken houl hag an Aoutrou Person, ha gouskoude ne outont nemed anter c'holl anter skrivа ha jam kategius.

Ispisia, tadou ha mammou, ne gassit biken ar vugale-ze anter skoliet da dy eun noter pe da dy eur marc'hadour bennak, rak cazi sur int da goll ho feiz hag ho ene hag e yo da renta da Zoue eur gount rigouroz eoz eneou ar vugale-ze

O. H.

MIS MARI.

Ton *Ar Pedennou*, pe eun all benac.

Canomp canomp gant levenez
Hag deut co Mis caer ar Verc'hez
Savomp savomp hor c'halonou
Varzu Rouanes an envou.

Ra deui an e hag an douar
Ha gasa meulaudi ha gloar
D'an hini zo e guirionez
Hor mam hag hon advocadez

Bemdez e c'hars he anterion
Guisket hrao gant fleur ha bleunnou,
Ha dirag he skeuden saintel
Pedomp Mam ar Verb eternel.

Arog heza netra crouet
Doue en devoa e choanet
Evit beza Mam d'ar c'hrouer
Mari d'in Den-Doue hor Salver

Gon. gurionez e zavare
Va eue rent gloar da Zoue,
Hag euhu Doue a zisquez
Ho c'hallond hag ho vadelez.

An oll galloudeg en deus gret
Kement traou hrus ent andret
Tolet en deus gant carantez
Eur sel var he servicherez.

Pec'het hon tad kenta Adam
A zo eur bilim, eur c'hlontam
An oll gantan zo bet diset
Nemet ar Verc'hez benniguet

Nan bilim ar pec'het biscoaz
En ho c'halon ne antrenn
Hag ennan 'vel en eur poltz
Eo diskennet ar santelez.

Nan biscoaz Satan n'en deus bet
En ene Mari guir ebet
Dre ar pec'het orignel
Na dre ar pec'het actuel

Ene Mari zo eur jardin
Closet ous ar sperut mal n
Eur zourgen hag a zo prenuet
Ha gant dorn Doue sieliet

Hi zo eur melezour fidel
Eus ar sclerijen eternel
Hag an heol al loar ar sterou
Dirazi a goll ho seurdet.

Mari a zo c'hoas eur vezen
Leun a vuez hag a frouezen
Hag a frouezen delicius
En hor Salver coroutezus.

Mari en e o zo savet
Dreist an oll sent hag an elet,
En u d'an Tad celestel
D'ar Mab ha d'ar Sperit Santel

Vel Joseph e ty Pharaon,
Mari azezet var eun tron
A zo assemblez gant Doue
Var an douar evel en e

Ia Mari a ren bepred
En despet d'an heretiked
Hag en e ha var an douar
Gon. eur galloud meurbed dispar

Plou a gavo morse consolou
Ar c'hrestenien ne vertuzou,
E c'hasenneu hag ar gurunet
En deus Doue varni skignet?

An Drinited santel var he fenn
En deus laket eur gurunen
Hag a loguern carroc'h meurbed
Eguet an heol hag ar sterol.

Hi zo ar c'han mysterius
Dre hini ar gouel precious,
Scuttet var teil menez Calvar
A vanie'h pec'hejou an douar

Divar e groas, prest da kervel
Jegus voem reas eur sel.
Ha deomp oll bugale Adam
E roas e vam evit mam

Neuze Mari a gondevas
Evidomp eur garantez vras,
Abaoue eo lean e c'halon
Evidomp a gompassion.

E dnouzen zo leun a c'hraçou
Evit sclu en hon eneou:
Goulennomp eta calouneg
Graçou nerzus ha gallondeg

O c'hui ol pere zo poanniet,
Chaerniet ha melcoulet
Goulennit a greis ho culon
Digaou consolation.

Tudennez paour ha diezet
Ti da gaout ar vam benniguet
Hag hi a zec'ho ho trailon
O reuen deoc'h gloar an envou.

C'hui minorez hep mam na tad
Ti ivez da gaout ar vam vad,
Ha varnor'h leun a garantez
E tolo eur sel a druez

Ha c'hui tud infirm ha tud clan
Goulennit epad ar unic man,
Ioc'het ho corf hag hoc'h ene
Evit gurll servicha Doue

Pe m ar deo holontez Doue
Ho lezel c'hoas var ho cuele.
Ma roio deoc'h patianted
En ho poan hag en ho clenved

Ha c'hui pere poas en armo
Pe var vor, kereut, bugale
Ah na, ped siard anezo
Ho difen ha do c'honservi.

Tud seoulu a fell deoc'h mared
Ar fleuren caer eus ar gouerc'hder,
Epad Mis Mari grit hemdez
Grit eur bedenn c'hoec d'ar Verc'hez

Pedomp oll ar Verc'hez fidel
Evit ar Pab hon Tad Santel
A zo alouss kep liskinet
Gant tout fallaer heb feiz ebet.

Hi n an ifern e connmar
A glose a hep tu en discar
Oh pedomp eta a galon
Evit pen an Ilis gulvion

Pedomp ar Verc'hez d en soulen,
D'an eclerijenna, d'en difen
Evit ma c'hello mat repret
Gouarn an oll gatholiket.

Kentil Gouerc'hez kentil souden
Ar penc'h d an Ilis christen
Pell t ha Mab celestial
D'asten he zorn var ho Vikel

Ret seoulu eo en a zisclerijes
Bremn zo tremen dinouez vloas
Ue'h ret atao neza ha divlam
Eus a bec'het hon tad Adam

Evelse ous ho curunen
En deuz staquet eur berlezen,
Eur berlezen caer ha skeudus
Hag evez meurbet precius

Dreist oll dreist Itron Varia
Var hor mare d'hon skouzia
Ha d'ar c'hrass ganenn a da repoz
Da vevijen er baradoz

F B

[illegible]

Premier article

Setu eta Toang en hanvet. Ar pemp kentañ rann en he roudenn. Ar marc'hadour a oa eus gortoz ha kontañ. Ouzh marc'hadourien hag ar merc'hed labour a oa eus dont gwitham kemend a reiz. A-raok goude ar c'hrampouezh hag ar gouelioù a oa bet kaset hag he gwiskoù a oa bet graet da vont da welet ha da vont eus ar gêr da gerc'hat ar vugale. Ken ha ken ne oa ket ar gêr ken ma oa ar gêriadenn. Hag evel-se e oa bet kaset an holl bep bloaz. Ar pemp a oa ket bet ken aes da gas kuit ha re eus ar bed. Eun tamm bara du oa bet ar bazh-se. Setu eta ar pemp kentañ bugel a oa bet ganet gwitham ha bet graet gouel ha dañsoù gant ar re all. Ha kement-se a oa bet graet ken ma oa bet ar gêr ken ma oa ar gêriadenn.

Ar mare-se oa ket ken dudius ha ken kaer ha ma vez bremañ. Ha gwelout a reoc'h ar merc'hed o vont da gerc'hat dour gant o fri. Ar pemp kentañ a oa bet ganet ha graet gouel ha dañsoù gant ar re all. Ha ne oa ket bet ken aes da gas kuit ha re eus ar bed. Eun tamm bara du oa bet ar bazh-se. Setu eta ar pemp kentañ bugel a oa bet ganet gwitham ha bet graet gouel ha dañsoù gant ar re all. Ha kement-se a oa bet graet ken ma oa bet ar gêr ken ma oa ar gêriadenn.

An dour-se a oa ket ken mat ha ma vez bremañ. Ep dale e oa bet kavet ar feunteun gant ar merc'hed. Ha pa oa bet ar pemp kentañ bugel ganet ha graet gouel ha dañsoù gant ar re all. Ha kement-se a oa bet graet ken ma oa bet ar gêr ken ma oa ar gêriadenn. Hag evel-se e oa bet kaset an holl bep bloaz. Ar pemp a oa ket bet ken aes da gas kuit ha re eus ar bed. Eun tamm bara du oa bet ar bazh-se. Setu eta ar pemp kentañ bugel a oa bet ganet gwitham ha bet graet gouel ha dañsoù gant ar re all. Ha kement-se a oa bet graet ken ma oa bet ar gêr ken ma oa ar gêriadenn.

« Diwar-benn ar marc'hadour ne lavaran ket dre vras. Ouzh merc'hed a oa eus gortoz ha kontañ. Ouzh merc'hed a oa eus dont gwitham kemend a reiz. A-raok goude ar c'hrampouezh hag ar gouelioù a oa bet kaset hag he gwiskoù a oa bet graet da vont da welet ha da vont eus ar gêr da gerc'hat ar vugale. Ken ha ken ne oa ket ar gêr ken ma oa ar gêriadenn. Hag evel-se e oa bet kaset an holl bep bloaz. Ar pemp a oa ket bet ken aes da gas kuit ha re eus ar bed. Eun tamm bara du oa bet ar bazh-se. Setu eta ar pemp kentañ bugel a oa bet ganet gwitham ha bet graet gouel ha dañsoù gant ar re all. Ha kement-se a oa bet graet ken ma oa bet ar gêr ken ma oa ar gêriadenn.

Setu eta Toang en hanvet. Ar pemp kentañ a oa bet ganet gwitham ha bet graet gouel ha dañsoù gant ar re all. Ha kement-se a oa bet graet ken ma oa bet ar gêr ken ma oa ar gêriadenn. Hag evel-se e oa bet kaset an holl bep bloaz. Ar pemp a oa ket bet ken aes da gas kuit ha re eus ar bed. Eun tamm bara du oa bet ar bazh-se. Setu eta ar pemp kentañ bugel a oa bet ganet gwitham ha bet graet gouel ha dañsoù gant ar re all. Ha kement-se a oa bet graet ken ma oa bet ar gêr ken ma oa ar gêriadenn.

Ar mare-se oa ket ken dudius ha ken kaer ha ma vez bremañ. Ha gwelout a reoc'h ar merc'hed o vont da gerc'hat dour gant o fri. Ar pemp kentañ a oa bet ganet gwitham ha bet graet gouel ha dañsoù gant ar re all. Ha kement-se a oa bet graet ken ma oa bet ar gêr ken ma oa ar gêriadenn. Hag evel-se e oa bet kaset an holl bep bloaz. Ar pemp a oa ket bet ken aes da gas kuit ha re eus ar bed. Eun tamm bara du oa bet ar bazh-se. Setu eta ar pemp kentañ bugel a oa bet ganet gwitham ha bet graet gouel ha dañsoù gant ar re all. Ha kement-se a oa bet graet ken ma oa bet ar gêr ken ma oa ar gêriadenn.

An dour-se a oa ket ken mat ha ma vez bremañ. Ha gwelout a reoc'h ar merc'hed o vont da gerc'hat dour gant o fri

Hano ar Sent evit ar Sizun-mañ.

Dilun 29 Ebrel. — Sant Per merzer

Dimeurs 30. — Santez Catell a Sienn

Dimerc'her 1añ Mae. — S. Philip ha S. Jacob, ebestel.

Diriaou 2. — S. Athanas, escop ha doctor eus an Iliz.

Disulvenr 3. — An dek ma vouc eavet ar groaz santel.

Disadorn 4 — Santez Monica, intanvez

Disul 5. — Evit sul gwede Pask Deiz ma vouc devoguet relegou S. Coriolon ha S. Paul da Guemper ha da Gastel.

An Abostol Iuzia

Va breudeur, ho pezet sonch eus ar re so bet cargoet ac'hanoc'h, eus ar re o deus prezeguet deoc'h kentoc Doue Soigit penaos o deus echuet ho buez hag o pezet fez exemplo.

Jesus-Christ a vo deoc'h hiz hag hiriu hag e vezo da vikon Na rot ken a scouarn da gaentelion dishenvel dioc'h he re Mad e vo deoc'h scantat ho calon dre ar c'hras, ha ne ket dre lezennou diarbenn ar bouet ha n'o deus ket great a vad d'ar re o deuz ho mirel

Ni eo eur vuc'om, hag ar re a brim al lezeo gou ne allon ken he dibri Rag confon ar boenet a vez cavet ho goad el leac'h santel gant ar belek brao a vez dévet er meas eus ar c'hamp Ha neto perag Jesus evit sanctifia he bopl dre he c'hoad, en deus goustavet er mean a zor kear Deomp eta er mean eus ar c'hamp deomp da gaout Jesus-Christ en eur zouguen ar beac'h meaus eus ar groaz. Rag ne maomp ket ama en eur gweaz eleac'h ma lesemp chom sto, elasc'h reomp eun an da vont da jom euhi eun deiz Kaougomp eta dreizhan ep eun da Zoue eun hosti a veulcodi da lavaret eo skeomp hor muzellou da renta gloar d'he hano Ho pezet sonch da veza mad da re ha da ranna ho puntez gant ar re all, rag dre an hevelep gostiou eo e pl'jer da Zoue. Soñjit oc'h ar re so carguet ac'hanoc'h pirgount d'ho gouarc'hemennou, rag heilla a reont varnoc'h o veza ma rleont renta cont da Zoue eus hoc'h eneou.

Lizer Sant Paul d'an Hebreaned. xiii 7 G M

KELEIER.

An Aotrou Venus, escop Ajen, so maro en dervezioù tremenet.

Diou barrez eus a Escopti Kemper o deus savet pep a bemp cant iar eus dek ker daou zonar e servich ar Pap.

Foar antar ebrel e Kemper e deus bet nav derrez brao, pelra bennag ma voa aoun rag an amzer dioc'h ar miotta. Ar c'hoarg a rea mad al loenet corn a rae discar varnezho.

Er sizun-mañ e velemp adarre merket var ar c'hazetennou. e calz a escoptou a Frans, pemp cant iar anv, pemp cant iar ahont evit dek'her zouavet en ornn hoc Tad Santel ar Pap Ber ez eus escoption (evit skuer escopti Arras), hag a calc'h a vrema eur zouav ha regont e Roe

Na e houfet petra ve eun oferen Eur gwiziek eus ar Berry a gomze en dez all eus eur missionour a voa coueet elan. Ar re a voa var he dro, o velet pe gaen dioers na ell, a lavare dezhan mar e houfe ar medecin a pe stad emañoc'h e tlefe ouzoc'h lavaret an oferen. Ar missionour a respontas mar e'houle ar medecin petra ve eun oferen, eleac'h difen ouzin, e c'houre hemañ dim he lavaret.

Er sizun-mañ ar memes cazetenn a gomz adarre divar benn an oferen

Brema ez eus eun nebeut blavezion, emezhi, person eur parrez a escopti Bourg, euillet he neza ganthe ore he labour hag un skoulder a fellas dezhan mont da Baris d'en em lacat avoe daouarn eur medecin gouestlet ha brudet braz, hag ar pez zo guelloc'h e'lloas christen mad.

Ar medecin gaude beza gwelet he glavour hag evezhiet mat outhan, a lavaras dezhan en doa eur goal gleuvet. « Red e vezo deoc'h, emezhan, lakat ar brasaa evez ha chom crenn da vana Difen a ran ouzoc'h ata labouret, ober an diaterà zo eus ho carg, epad ma vint oc'h heuilla ar reiz buez a rann deoc'h.

— Ha dleo a vit oumn lavaret an oferen, eme ar belegt

An oferen? eme ar medecin, oh nan, ar Fenos e deus re a zoun oferennou !

Cazetenn ar *Mesnou* a bed an oll vistri scol hag an oll dieien Brema p'ema an nevez amzer o tont da zigen oc'h ar vugale dinechu al labouset lehan A labouset hihan a zesrenc'h bep bloaz a vo ieroun, ar c'hoñet tamm, ar prenvet gwenn ar prenvet glaz hag ar re-ma. ma na vent ket distrujet a zoue ar bleiz ar froñez an ed hag oll vadou an douar Er c'hoarvez ne ve ket a labousedigou enta an oll gounidegueziou a ve distrujet gant ar bern ioenedigou a veri var an douar. Var guementse e cont an histor-ma

Frederic en roue Prus, a garie calz ar c'herez. Ar roue-ze a voa eur poar scoa'h, ha pa lavare eun dra, a ra ket da lavaret nan dezhan Eur bloavez ar filipet, dre ma o doa naoun pe dre ma ravent mad ve ar froñezou-ze a loncaz ar c'herez e horz ar floue Staga a regont dezhe evel pa vijent bet re eur pautr Kaz. Frederic oc'h ellit eredi, a voue tenval he benn pa velaz kementse kerkent e voue roet urs da laza oll kement filip a voa a dost da balez ar floue Rann a voue sentet oc'h an ors-ze An oll en em tekeas da matruja filipet hag a beb penn ar bloas na velet ket eur filip o c'houm jal dre eno

Frederic a gredo beza sur e chomje ganthe avizieu ha guerez mad hag e c'helje tipat he vourrou. Skouan ar bloas vadeuc'h ar guez a voa evet pa vijent elan Ar prea-

vet glaz a zebras ar bleun eus oll ne voue nemet eur gwerzennig bennag ha c'hoas treud treud, an eu bloavez ne jomas ket eur vleuen nag eun dehen Oll o voant crignet Abenn an tredo bloavez ar goez a voa maro, ar prenvet glaz a ioa dout ebenn d'he faza Red mad e voue clasc filipet da zigas adarre er vro, ha pa vije resi tezel ganthe ho lod eut ar c'herez.

Ar pez a lavarer ann divar benn ar c'horez, a eller da lavaret eve u var benn ar frouez all, ha divar benn an ed, ha ne deo ket ar filipet epken, nes eve al labousedigoo all a zistruch bemdez eun niver brat eus ar prenvet pere a grogn oll frouezioo an douar pa na voa petra oc'h ober ar brezel dezho.

Maro eun Impalaerez eus an Turk. — Eun nosvez, e creiz ar goan, an tad Chrizostom, superiol couent Sen Anton. e Constantinopl. a voa en he doulhe cambr, var he zanulin e treid he Crucifi An t-a zraele gaol an avel. E creiz an trouz a rea an avel o sourral hag o nuda, an tad Chrizostom a glor skei var dor ar gouent. Kerkent ec'h erru ar breur porcher droulgiver, en eur grena, ha var he lerc'h daou zoudart Lnan anezho a voas d'an tad Superiol eun tam paper aberz ar *Sultan* (Impaluer). Dioc'htu an tad Chrizostom a ia d'ar chapel da stouet dirag ar Sacramant ha neuze ez a gant an daou zoudart d'ar porz mor Eur vag a ioa oc'h ho gortal, ha pevar martolod varaugeut gant pep a rouenv En eun taol ar vag ho c'hassas da gaout eur Pafiz.

En eur gambr acoutret caer ez oa astenpet var he guele eur vaouez elan toc'hor ha poanet brao. Ar gambr a voa aleiz a c'houaoo enhi, mes didroum oa. Eur medecin a voa e tal ar guele hag a talc'ho crog o broac'h en hini glan evit guelet penaoz e labouro he gouzoet. Dion schavourez morian a voa odron an or prest da ober ar pez a vije gourc'hemennet dezho Eun nebeut barcoc'h e voa eun den hag a ziskouezo beza glac'haret bras

An deo-ze a elle caout var dro regon vioas. Huel oa a vent Ao ear anezhan. coulz hag he viscamant a ziskouezo oa a reng hoel He hoanadou a ziskouezo ar glac'har a roa en he galon. Tremen anternoz oa pa zigouezaz an tad. Eur morian a denas da gaout an don glac haret-ze a sinoas bete n douar hag a lavaras dezhan « Ema azo, lavaret e vezo dezhan dont? » An Turc bras, (rag an Turc braz oa) a respounaz he zigas dioc'htu er gampr Neuze e reas an tad ar vaouez da vont kuit hag o tosta, oc'h ar glavourez e lavaras dezhi « Va mam, falvezet eo deoc'h nerve e religion ro zadou. Ho polontez bezet great Seto ama eur helec. »

An tad Chrizostom a reas neuze beleg an hini glan, hag epad eun heur e staonaz he c'honzoui eun a goenz hag a c'hlac'har A iez an dudon a deue da redeg eus he daoulagad epad ma conze. Goudeze pa ziskouezaz an Turk bras da guichen gorle he vam. an tad Chrizostom a roaz he zacramanchou dezho diraxhan. N oa netra ar Prins var al leac'h hag epad ar ceremounse e voa en em daolet d'on douar en eur bedi he Zoue.

Ar brud e voa bet soudardet o kerc'hat an tad Chrizostom a voa en em skignet buan er c'horn a guer tout d'ar gouent. Mirian mad an oll er gouie ne gomzet nemet a guemenise, ha pephini a lavare ar pez a zonje. Lod a grede e voa taket er prizon, lod zoken e voa laket d'ar maro Evel m'o devoa mall an oll da c'houzout petra ioa tremenet, unanon bennag a ioas beleg ar gouent. Pe guer soñezet ne vouent-hi ket o caout an tad er chapel o pidi, stouet dirag an anter An tad Chrizostom a voa eno didrouz, hag a bedo enlouag evit eoc'h nann ar *Sultan* (an Turc bras) maro ker kent ha m en doa he zacramantet. G. M.

Tennet eus ar gazetenn *Revue de la Presse*

HENT HOUARN,

eus a Vrest da Roazon, hag eus a Roazon da Vrest

Eus a Vrest da Roazon

	KENTA TREIN.	EIL TREIN.	TRESE TREIN.
Brest	7 h. 20 m	creisdeiz.	4 h 05 noz.
Montroulez	8 50	4 h. 38 m.	7 »
St-Briec	4 40	4 50	» »
Roazon ..	2 55 noz.	8 »	» »

Eus a Roazon da Vrest

	KENTA TREIN.	EIL TREIN.	TRESE TREIN.
Roazon	3 h. 58 m.	5 h. 20 m.	10 h. 50 m
St-Briec	7 07	8 03	4 44
Montroulez	9 58	10 h 50	» 27
Brest	11 40	12 43	1 20

PRIS AN ED.

KEMPER — *15 Ebrel*

Pris ar c'hant kar.	
Guinis	15 kar 32 c
Segal	9 kar. 60 c.
Eiz	11 kar 80 c.
Ed-du	7 kar, 23 c.
Kerc'h.	8 kar, 34 c.
Avalou-douar	» kar, «« c

PONT NIBRIT — *18 Ebrel*

Pris ar c'hant kar.	
Guinis	15 kar, 73 c.
Segal	9 kar 38 c.
Eiz	9 kar 38 c.
Ed-du	7 kar 40 c.
Kerc'h	9 kar 23 c.
Avalou-douar	kar, «« c

MONTROULEZ. — *15 Ebrel*

Pris an hectolitr	
Guinis	23 kar, 69 c
Segal	«« kar «« c
Eiz	12 kar 67 c.
Ed-du.	13 kar, 30 c.
Kerc'h	9 kar 46 c
Avalou-douar	12 kar. «« c

BREST — *15 Ebrel*

Pris an hectolitr	
Guinis	23 kar, 04 c.
Segal	23 kar, 56 c.
Eiz	13 kar 98 c
Ed-du	11 kar, 29 c
Kerc'h	10 kar, «« c.
Avalou-douar	8 kar, 40 c

Ar Gerant AR BE KERANGAL.

Kemper moullet gant AR OB KERANGAL. Mogbier an Escopt.

Dimanche 5 Mae 1867. № 118. Trede Blavezi.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a goms ar brezounec.

Ebn Abonnamant *Var Gazetenn a gemer.*

Evit eur bloaz	pemp scoed
Evit c'hoec'h miz	eur scoed
Evit tri miz	c'hoec'h real
Dar gazetenn eblan	naon real.

Ar baiemantoù a ra bemdez pevar arouez rannet ar gazetenn.

ALIOU.

Ar scrijou a ra c'hoant da vont er gazetenn a dlefer da adresañ oll d'an Aotrou Mestar, Beleg e Kemper

Ar pemmandoù a dlefer da adresañ d'an Aotrou Salaun, eskob. An abonnamant a gemerer e C. an Aotrou Salaun liberer ru Kerrou e Kemper

KEMPER 5 Mae 1867

Caout a rer tudou tud etouez pere o vez neboud hano a Zoue hag a virionezou ar fea hag a fell dezho gouscoude beza tud sevenn ha derezt tud direbech, tud honest erveza ho menoz. Ne garfent het gouelet neuz en he zouez o vancout d'ao honnezte, o coza en eun damm bennag a alle obér gaou ouz brud vad ar famill. Ar vugale a vezo deuhet da zimoal oc'h kement a ell bezà meuz evitho hag evit ho mad. Speret ha diorroet e vezint gant touch ha obér anezho mes honest erveza ar bed ha kementse dre ar zantimant ano da gouzidere hei dudoch hennez an hini a zouj avad hag eus he zonjans ne vezo gaer ebet. Eur gér bennag ne vezo het a hano neuhet epken eus eur pennt bennag a se ar c'hiz da heuilla etouez an tud uhel. Ha mar gavfont unan bennag euz ar vugale anezoù ec'h a, hevelep kentelioù mar gavfont unan bennag euz ho pe var nez beza ne het gant-eza ho soulou ar unan bennag ha ne zisheuzont het beza sur e vez avoalc'h eus ar brud mauvèze a feu deuhet da gantaouerue. Setu hi nec'het ha nemezet kalamz a reont o velet o vro defet het ho c'heuliou mesoc'h a neza ez o deuz. Ne zonjont het en dra vad kenz, ez eo distèr ez eo diaoul ano ar c'hiz-se ar pehi hat an den dre he fiz drouk. Ne zonjont het en deuz tamm an den, ez eo ec'h he vez soulou ne het epken eus a zonjans ar meu ilizet unan da derezt oll a zonjans Doue en deuz tamm da veza ar pegement, dre ar feiz en deuz tamm da zonja ema Doue gio o sellet outhan hag her c'hastizo mar gra anezi drouk.

Setu petra zonje eun den nonane eur micherour a dene en dra all. Ha pa vez eur beleg evit comza dezhan euz he vreur a so er vro-ma en e natelez en oad da obér he base kenta. An den nonane ze so ar c'hoaz a hemp ne vez vailh gant-eo he zad hag he mamm hag a ze evelse rangant euz he vreujeur ha e bourezet. Hont a rea da gaout ar beleg evit he lidi da delear evez ec'h he vreur « Va breur emezhan, ne zeom bras da veza var evez anezhan. Speret en deus, ha mad vad ma anezhon. Hoguen mouzer eo ha gaoniat. Arrezhon e laer raouegou, hag em eus soun na rafe eun derrez bennag mez deomp. Rag endomp da veza paour, on eus brud vad ha morse o deus bet rebechet netra deomp. Na mamm arzog mervel a lavare dou. Iaca eveza mad oc'h ar pedir-se? C'hoaz on eus goallà ma e hellemp, va c'hoar ha me. Gouscoude a velan ervad ne ellomp het obér coulz hag e d'aje great va mamm, ma e je chomet beo. Soun braz am eus na rafe eun dudaouer bennag deomp. » Ar beleg a verzas dioc'h-ti e vez eus eun den nonane den honest erveza ar bed, mes ep santimant a religion ebet hag e lavarzas dezhan

Oberamus eus ho preur kement a ell eur beleg da obér. Credi a ran e ra eur pask mad, rag gouzout mad h ra he gatchu. Hoguen ar c'hiaoul on ensaù var speret ar vugale ne had het pell ma an den ke ho zad da gouzidere hei ar vad on eus comzet da gouzidere'hel ar c'hrolerion o deus het diganeomp. Ha pe zon-ha het drouk contant ma lavaran ama deoc'h and oel ar pez a zonjan?

— Lavarit ep soun ebet eme an den nonane.

— Aotrou oc'h eus na gavaz ar poanie-ze en eun dammig bennag a rafe mez deoc'h?

— Ia, soun braz am eus.

— Mad n'oc'h eus nemet ret skuer vad dezhan.

— Skuer vad eme an den nonane ne ra ran a gaf din ne gredan ez eo ret gouzout skuer da zen. E c'hoi a zonch deuz hi me na vad gwalamour ma zonjo-ta mechereu am ne dleas penaoz arsaviez oc'h ar beu?

— Me vad eme ar beleg ne ve ket plijout d'eoc'h ar pez am eus da lavaret. Gouscoude p'am eus soulet caoz ho peilan da zelaou va zouez pemp da bemp.

Ren a rit skuer vad d'ho preur en eur c'hui ag en eur c'hui an ne rout ket. Fa gant a ra deuz ha he zacal da gaoz zoun na rafe gaou oc'h he vrud mad hag oc'h brud mad tud ne di ha n eus hano ebet gaeroc'h eus ar gaou a ziè da obér outhan he unan, eus ha ene. C'houi oc'h eus d'ho velet e touja an dud, o touja ar bed ha na ginkin

ket ret dezhan dompas Doue. Eno deu hanvet e lell deoc'h e re. dirtheeh dorig an dud, mes ar plankik ket eher zoerhan eur c'hoaten mad, dirtheeh dorig Doue. Dompas ar bed ha e anvet oc'h kuzumuzo martese d'en em ren di an drouk, evelkoc'h-hen a ra an dud di ho pamp bloaz varaogant ep cesa en amzer gant ar zuech-en epken. Hogaren hen ez ren ar bed, a zalvet eaoud d'ho devo ket liamou creoc'h ez a dompas ar bed. Ha pevar zo araogue ha hen evidoc'h ho ben ar mallozion zo creoc'h, ha credi a ellan savarn, ma o en devez aon zoue nemet rag ar bed e vezo eur zort diarbenn abenn pevar bloaz zoue. Ya hoc'h eta da zavarn deoc'h eun e gaech. Rent ahanv vid dezhan hen lit mad ha religion bennt e gaer greanten. Gret ma vezo gallet savarn d'ho preno a en deuz nemet ober ervidno h. Den bennet oc'h a en em ret da zistuz eben a oc'h eur vla nemet ober ho trevezon a „vuiou. Pa vezo ho pemp ar bloaz oc'h a canet dompas Doue en devezo dompas Doue vez hag an dou, zoe-ne a pemp gaoiz pa vezo deut ar vla evit donja ho creur.

An deu noamac'h a gommedas ouzo doc'h ar beleg, en eur lavaret e teuje adarre ep dale d'ho gasaat, evit en em lacat a zevel da ober ho zevezon ehanoun.

Neg a ket deus a galet evelse neg a ket tud tal ha e ema ket e rez en ho zouez dompas Doue ar spered christen ar spered a fez ? ha dre-se na diskle ket hon eonnaat ha pa gouzomp nebeut ha nebeut en dimez hag en drouzgano. G. M

Pevarzek bro Tad Santel ar Pap, en dle Sant-Per, Eur Jaon Gamblit. — « En anaver ma en eus gavomp enho, ha ma ne ho pleg ket da zonjal a zevel e pramon hor Salver Jesus-Christ, e velan en dro dan eur vandon, ema ouzer hetz a gwirionez vad e c'hoalen hem hanno-gant gaoiken. Pa ra hennez hen mezo a renchen ma zeo an dra-se a ur vlonsder evit ema dan eur c'hoag ta gantver a zer pa den ma en ar Vatikan da lavaret en ar Pap ne dro mui eun den ouzomp ne hent a dra a ell her lakaat gouzoude ar vlonsder ar zin e lang a zaonegidigez hag eun dra eu voalhon ho raclen evalet en dro dan. Esper am eus e vezi alle ema ar spered ha gant eur spered mad. En hon amzer ouzomp a dud a zoa ber spered en em c'hoe, re a zonjer ar c'hoari. Red eo zont ar spered a fez hag esper am eus eo gant ar spered-se eo e kemerot pere e zalvo enez ar Zaon Santel hag e recevot hennez ar Pap.

« Enz pedennou-ze ne. hag ep zoun ar spered a fez, a lell dezho en em gasat el labez-se (tarmamount). Ben ar zul eo eun c'hoan hag a lell dezho da glevet. Ato a pedan ev tho an Aotrou Doue evit ma vo dezho ar spered a fez nemet rag ne dleo nebeut eur fez, nemet eur vadelezon nemet eun Doue hogaren esper am eus e vezo eun amzer ma e devezo an ol ar vedelez fez, ar mevelez hadizanet ar mevelez Doue. Ha pa zonjer ne dleur ket hen lezel epken evit ober traou spered, evit prena ha gwerza, evit en dudi.

« Ar bed en deus nevezaet hor brud ar spered, en em vodalet en d'ar c'hoef. Ar bed ma enebour zevelhan ma het me en ma e vez ket eur bed ne ket c'hoa en e hon zo eur vadelez gwirionez. Mes ar bed a vez en dezo nevezaet'het ive ar spered evit zevelout epkenn eun ar c'hoef. Ne ket gouzoude difennet ober ha ober-vez, hetz quenn perzo ha gwerza, eun tad a familh a dle lacat he gru da vodein ha dud hogaren pa ket en dro-ze epken e lleer zonjal ar vez-ma. Rag ta pa zeot eun a Rom. Kasaet ar gwaer zantel me esper e canaot gwaroc'h eun den dre tad hervez a dleomp ouzo ra vi vad deoc'h ha ne ket eun den da ober vad d'ar c'hoef a vezo. Ha pa gouzoc'h ma ho pad, ne lamezip zalle zamaat evit mont etrezeg Doue a en eus hen ober nebeut d'an eun vezo anaoudec'h.

« Fall zamerlant ar spered, en red zonjal e termen hor buez. Red eo zonjal e tiwaup en eun gaoiz oll dezo Doue ma den hag eus ar maro evit hem harzet gouzoc'h var ar pez en devezo great. Ne ho pad ra bugale gaer ha gouzoc'h oc'h eun eun. Red eo caout amzer h a zistuz zoc'hu eghet eur an dasrez eur ar c'hemvez, eur an benediczon hoalen zoanec'h eghet eur an oll drouz dezhan ez ar. Ne dleo ket defennet zonjal zoken. Hem ober a ober pa ket gaer gant eur spered a heuldet hag ep en em stagn ra vezho. Hogaren hen lavaret a ran e hem ho pad zoueh oc'h eus eun eus crouet doc'h hanveldugaez Doue hag a dle zoue eun den dirazhan. Hanto a ranco eunt eur ho oll oberou eun a eur vad hag a vezo padet zistuz dag vlonz ha pevarzuetat. eunn vlonz eud e zezo renta eunt a dap ra. Sonjal em zuil e hemzotae ra bugale ha na zocoumc'hout het a tal lavaret h ar spered evit ar c'hoef.

« Kemerit eta ar vendiczion-ma evit oc'h oll zonazon. Ha penaguen a ran ra bugale gaer ha penaguen a ran oll en hano an tad en deus ket crouet an hano ar map ha Salver en deus gwaranted ha zoulla ha e hoad evit ha presa en hano ar Spered Santel a hem. ha ecleryen da renken vezoc'h evit en deoc'h ar spered-se a fez hag ober deoc'h zaonet ar vevenez *Benedigez Doe zaonegezanza Patrua ez Filoe ez spered zanet. dazvezhet espar vad ez ol zaonet espar* »

Rom — An dasvezg a ebrel en ket great e Rom en deu ha bloaz eus a zastra Pi Nao en he gaer-hena, ar bloaz 1850. hag eus an deaze hervezhes ma c'hoanaz ep hem gleuzet en zavezout c'hoarvezet gwaha ar bloaz 1855, e zantez Agnes dar vea-kear. Er bloaz 1855, eval ma c'hoar an oll ar Pap o vea en eur gambr e zoanet zantez Agnez hag ar gardinalet hag eun a ar brez a dud en dro dezhan ar pemzek a greiz gant ha vrac'h dezhan. Lacza a rejoe, ne hano d'an traou ober a ket a vouz gouzout hoguen ar Pap o en devezo ket a zrong. Tad Rom e deus dishouezet en dervez-se ho c'harantez evit rikel Jesus-Christ. Kear zo bet ecleryet gant goabaou ep ouvez. Eun daoiou gaer ha bras en honor d'ar Pap a zo labet var maez a dachennou hanv evit dishouez d'an oll ha oll a lakaa kaer da drapeza gant ho c'hoi a pa dre ma tremenne Pi Nao.

Amen. — An Autrou Yezuz, enoup a Apou ober dan mibien dervezan ne ovet ma ne ean ha levaret ar mamm dremmet, en dan pevarzug vient ha trugarekat. Bet en nano-profet ar pemp kenta ean ha amser hegarad ar bloaz 1830 e talamp ar hani evit mont da velec'. Er bloaz 1844 e voue great enoup ean a Apou. Gouzout ra deuz ato ecmpti-ta epad c'hoaz hi vioua varnegouzout.

An enoup a ean bet en ha rang en Apou, en dan gourmant ne ecmpti epad daou-ugent vloaz, hag a roas, avang marvel, na dalez ean ha garg abalamour d'ha mad hanv.

Setu anna e hoan kalvet all devar hano ar gouad hat a Rom da dremmuig a vloaz. Oll zondereed Rom a zo var ma hag en ha hrega. Ar Pap en ha garvez a dremmuig alioua dindan. Antronoz ma pe drougoant mui den da nebeuta a voa en eun ranket da velet ar Pap e tremenn. Hano Tad Santel hag ar re ben hanolle ne dremm nebeut d ar gaz. Al laer ma a voa var ar maz a loshe tronoa canol. Ha oll brenaerien ez ea renkeranadoa goulouz. An oll a ya d ag dindan dre ma tremenn ar Pap evit goulou ha vanneu. Ha goanezadic etouez kement all a doumaac'h hag a levenez a ean hat digouezet mui darvoud, a ean bet hat ean dimezi.

Tostaat. — Eiaouez ar zouaved eat da Rom d ea em hent e servich hano Tad Santel ar Pap ez eus neuze tiavo vouez ean a meoup: Tostaat. Ar beacoat zouaouc Emil Kaer. Mavo ea d ar oad a c'hoaz h ioua varnegouzet. Bet ma e hoan kentoc'h e Rom o servicha epad daou vloaz, e reng ar zouaved Kerma ra dan great an dilen a hep ma evit mont pdarte. Hag ez ea ma mamm marner ean ha galoa epad hag eat ha garantez evit an dis zauvel. An derzien daou e daou ha ramet. Camaradet mignonet kerz, tad enaouez all e deuz ar braoua keuz deshan. Hag he daul a dra da remerqua dioza an Autrou Doue pehini a zo evit recompansi pe ve hag e bar.

Lycée. — An Autrou Beaumont, eus bolzan d an Autrou Lycée, ar beacoat brudet eus a Paris, ne deuz ket perdet da zoare her dioza zouaz e servich ar Pap, pioc'h he zouz sap e hoa re zouaouc evit galvout mont ha zoare da nibra Natal Jesuz-Krist. Ar e hoanz eus an dioza sap-se a zo deuz nemet eus vioua. Pipidez a zo e vouez santimantchou christen ervlac'h. G. M.

HISTOR SAINTEL

(TRADUIZH PEMBAN)

COULIOU AN EJIPT

EXOD II

Bizied Gouh. — Ar C'halvidin rudenn, pe ar soilherved

Ann Autrou Doue a lavaraz da Voazez: Ti da gavout Pharaon eun ha hanv: rak kaladet am eus he galoun hag hini he servicherien, evit ma rann ma holl varvaliou am eus da ober var-n-han. Hag ma tanvellout d'ho pegale vihan, evanah d'ho mihan, pet gwech ma hanv ahont var ann Egipsianed: ha pet hanved eus hano great eun he zouez, hag evit ma c'hanet ve ma anv Autrou.

(Daoue ma re zetta ez vaje ma ma breudet ket he ahervez d ann dud-fall a prodiset d ar re vad. Daoue a voar a vije he daoliou dudarez evit Pharaon hag ann Egipsianed: mes tri-ugent a vloaz d ho tarmelled, ha d ho gwiskoua dilevadur h. Hag e c'hoare hanvaou d ho hobl ha e hanvaz d ar vagale a zouje var ho lerc'h. Mad ez eo lenn kaieuvou ann Testamant kozh, ha re ann Testamant nevez: ho setu penag eat kriket e hanvaouag eual-hoc'h, va c'hrouaour kerz.

Moizez hag Aaron a voaz ez da gavout Pharaon eun he hoalz hag e lavarjoant d'ehan: Chetu perag a lavar ann Autrou Doue ann Hebreed: Bete pried e fell d'ehoc'h-hu chouan hag plega d'am mac'? Lezit va hobl da vont evit ma ra ean kalvidik d'an Hegzer ma zoulet ean-ta ma ne fe ker d'ehoc'h hel lezel da vont e tigarantan vare hoal kellaouz-vadou var ho pro penn da hanv. Goulet a raz gouzout ann doaze kerz ma vefe gwirioc'h ann anezhan. Hag e lavaraz kemeret mad a ze ehanom-mez a nihere h ar grizill rak hirgrat a rafet devarzet hoal-hoal a vouez ar parlaour. Hanvet a raz hoc'h ha ra he servicherien. Ha ra ann holl Pipisianed ha ke-mennt a vefe anezhe: a he deuz devhoant he tudon hag he tudon hoc gwiriet kemeret-all.

Var ghemenn-se Moizez a deuaz he gavout hag ez em doanaz er maez eus a zouez Pharaon.

Hoghen servicherien Pharaon a lavaraz d'ehan Pelec'h pegarad e c'houzanvez-ta ann drougpu-ma? Lazet an doul-ser da vamm: ret ma ranet ho takenna d'ann hoc'h-tad Doue. Ha ma vefe ho hoc'hez eat ann Egipt ar gwir? hag e c'ha vont endro Moizez hag Aaron da gavout Pharaon. Hag he-ma a lavaraz d'ehan: Ia ha gwir ho zakenn a ann Autrou ho Doue. Mes pouez ez ar re a dle mont a he ehoez?

Moizez a lavaraz: Mont a rafomp gant hor bugale vihan ha gant hon tud kozh, gant hor paotred hag hor merc'hed, gant hon devejed hag hor c'hrouadurien: rak ma hanv an Autrou hon Doue ne zeo ket.

Ha Pharaon a respontaz d'ehan: Ia ma re vefe ann Autrou gant-ehoc'h e c'hoz ma ho kemenn da vont kerz e hoan hag ho pugale vihan? poent ma ket hoc'h eus ur zon fall hemolc'h ann hoc'h-unan? Ann tra-se ne c'hoant ket evit hoc'h: mes ni hoc'h-unan e hoa gouzout ha gwir ar zakenn d'ann Autrou: rak ann devarr ez hoc'h e c'hoz gouiennet ar peoh kenta.

Ha rakiad e voaz kaset kuit a-zivaz Pharaon.

Hoghen an Autrou a lavaraz da Voazez: Astenit ho toaro var-zu ann Egipt da zigas ar c'hrouadurien. Ha Moizez a astennaz ho roched var-zu ann Egipt: ann Autrou a lakaaz eun ae-mor da zont ann e-kreiz eual pa deuz ar hag epad ann noz: ha pa oe deiz ar mintin ann ae-mor a zigasaz ar c'hrouadurien a hag a pegasaz var holl zouar ann Egipt. Ann ae-mor ze oa kriz, hoalzet ne oa gwiriet kemeret all ervez ann ae-mor, na e voa gwiriet bihan. Goleu a reaz gwez

ann douar eun-hoil-d'ann hollo e heuzit pe e has da gall pep tra. Holl e heul ar vro a oe lonuket gant-ho, hag ar pez a lrouzr a oa chomet er guer varlerc'h ar grisill. Ia n'e chouman netra e hlas diuc'h-tu nag ar c'houl nag ar gherou d'ar ann hoil Egipt.

Var gomzou-se Pharaon en em lakaas da c'hervel Mouez ha Garon hag a lavaras d'ezho: Ec'het ann eur roup ann Aotrou hag eun hoc'h ensp-hu. Mes pardonn, a m'en ya ket hed ar seach-ma e huar ho pedet ann Aotrou ho Tuoe: eus ma lenno d'ez-eon ar vaoiennma ker gouz hag ar maro. Lak eleiz a deo a varve pa grogho ar c'hi ieien-raden ann-ho. Formez an U.

Mouez o vran eo hunt a zirag Pharaon a hedas ann Aotrou: pehini a lekeaz eun avel gre meurbed da c'hoarza eur a dud ar c'hiz hoc'h hag a skulias gant-han ar [illegible] en raden nag a [illegible] ar Mor-ruz. Ne [illegible] ne gouez eus ar c'hi ill rak-tresiou ann Egipt.

Ia ann Aotrou a galvaz kalon Pharaon, hag hemañ na lezaz ket bagale Israel da vont kuit.

(Ann hevelep hini dirak gouel ghemeret ar goanc-ann ker stank ar Skritur Sakr. Doue a galvas ho c'halonn. Mar per Iesup eta emezho Doue a zo Laou, hen eo a rafl ar haroump. Pan den a zeu vas a our avoalc'h pe piza zouk ar gouz-se. Doue a lez ann den d'ober he hemo, ne ket gras Doue a vank d'ezhan, he falingnez en a vouz skiencien Doue eus he gouzoud. Doue en-noz daic hel da re d'ann hoil he c'hrasou kre ha neuzi evel ma reas e heuver sant Paul ha kalz a re all. Loulennomp ar c'hrue-se mes unan evel eun den dleet d'eomp. H.

Ann penned-all var vard-ala

BUHEZ SANT PAUL.

(Ann Aval penned

Paul ne e hanvezas hel cala o vezo lakel Jezuz da Escop en he vroiou. Neo hel eongonde a en distoje Jezuz. furmez discadurez ha zoken calz aneleier; mez n'ez en hel kement outhan hag out Sant Paul. Congonde e laboure gouzoc'h he galon evid aslen al labour lagnet gand he vestr. Mez Doue eur he velas meur evit an eur hen galv eus a vouez ar bed-man gonde eur hoaz neubeud eb-ken. Ar mare-ma ne e rezo da zevlon Paul redec'h eg e Jezuz e routo ar gueiia hag ar meia caret eus ar seiriou deut gant-han a Vro-Zaoz.

Gonde mare Jezuz Paul a selaou da Escop e Vaulef, Tiemmaef hoilog deus ar gant-han eus a Vro-Zaoz. An eur-ze ne vez man a nia ar eun den rapuet a vadeier hag a saludeiz mez ar bouzemar. Hel Escopti Laou galloud h'eguet Jezuz rag ar marn a deuzi d'hen saver var dro eur hoaz gonde hetz gwez Europ. ar pez a zoue evit Sant Paul eu guec'hur hag eur ran-galoun meret.

An dasu varo-ar arruc'h dro-cuit a roas d'ar zant da c'henzout e hic'hemer a neuze gouvernamant an Escopti. Espern-ze ar hoblou oll hen goulenne evid Escop. Ar zant pehini unn hetag en em gave, a guemer eta adare he galvet-escop hag he gannel. He garantas evid he hobl ne vez het hoaz hervoliec'h en he genou oll, e velet a lugnerou ar vrasa furmez. Mez eun nebeud meaou gonde a roas da anpout a re dud het a mez avoualc'h evit gouzoc'h an Escopti e leu nézet da ober an dilez eus he gargen eur arat en he leac'h eur heleg all deut ve a Vro-Zaoz. Kenvet f'ezomerun.

Eun nebeud amzer gonde ne Sant Paul a lavar kenavezu da Gentel evid eur penndic hag a n'en devo ndorc da kaez. Pan evit enoc mui-a-ze a amzer da re d'ar hesion. Dilezet en eur a garh a Escop evit kemer gouvernamant ar gouent en dro ra enezen-ze. Eno dudi voa gouelc'h ar zant eus-man guen he hen hag zeiter dorel he gorf gand ar zanton hag an oll bugaleaou-oll, e pronez hoaz dre he skuer da vrec'h he gouzout. N'eaz fors da hez hemo en noz pe en deiz e rankel mont da gana an offis. Paul a vije ato ervet da ghenta Gwengonde ar skandor vraz a guemere a zisec'hez kement he gorf. en a n'en devo mui an dourc'hez eus eun dén hoa. Ne voa met nemed eiuc'h hen en dro d'he c'halvez hag he zouzregon a voa hen tresal ma velet scierjen an hoal drez-ho.

En digoll eus a eur vuez hen zantel ha hen burzudet. Doue a roaz da Ilan eur scierjen ar vrasa evid anpout traou an env ha zoken da anpout an traou da zont. Lavaret a reaz d'he zukiben e vije tud caled eus an Varmouge doa da Vi'a ha diuzar ar gouent en ho e honnezz a enebi ar religion aussa a vraz ne d'ar hobl e vije dont eb dale pell ar vro tud a strezel hag a farsaje an oll douarou dro-var-dro. Ret a reaz ne da e houzoc'h e vije eur renkel vraz eiuc'h *Rom* ha d'ar vilis gonde he varu. evit gouzout piou en dije he gorf.

Dont da vez imparfal ar zant a reaz avel e hichen ar gouent eun tammic hetanv ar goudor en hunvre en-ha e-unan da hedi ha da dremen an noz. Eun nozvez eta gonde hezo tremenet, en ar bedenn an Aotrou a oa ar re hoal da gousket e leu d'ez han var mare gouloud deiz hezo gouzout gand ar c'hounket. Mez a vez h en doa pennoz he zaouigaje neta eun eul Ken laghennus hag an heol e miz mae o luc'h he gabanen hag o c'hrapa anez-ha gand eur wisk jen ar gaera. Ar c'hamajd-ze eus an eur a savaz d'ar zav e c'hrae an heur eus he vare ha zoken e roas d'ez-han da ouzoc'h dezi eus dezi heur eus heur ar marc'ma ne ve hezo galvet gand Doue eus a vouez ar Beo man. A hen zad-ze a erruas en eul leac'h hag a ha ker hoas h'ie an anvet *Penn Sant Paul*. An dén eus anv e gleuas ar c'hraou-ze gand eul leuenez ar vrasa. hag a vez h e c'houlennas an dez e-z-a d'he c'has d'he c'hounted. Hn fed a reaz da guemer pez en he leuenez ane ma zra pehini a he c'hadennou da zerc'h hag ar karadoz da zigouez en. Ia, ret d'ez-han digouemer gouezan a reaz d'ez ho ol a ho direc'hi hiken rag pa vije he gorf en doar he galon hag he spered a vije ato en Ilo e c'hrou. Lavaret a reaz hag d'ez-ho hezo devorhad rag m'en doa lakel eur pastor maul a ha gouzro. « Na hagalgou ghez emez-han « anfoul a ran dya an dorn jen eus ar mare e kouez « var va dhoalgad ar zonon eus ar hen a ro dya an

« em zilet em gouzied a he gurzet a ranean pa fell « da Zone mer a em ancountahad ar « dale hit anoun « beped er skuer hag er hentellion am eus riet « hoc'h Evit ar resped eus ho ranan a hon tad remet « e doe ar marc'he e c'houlen ken digaoe hor c'hi ha « m a kendalc'he ober Hose ho gwir eus deus « Saint Paul a resevas oruze he Zoue hag en eur pared he zroe nemra en nac'h lavare « ez ma skuiz en Doue vro-hor c'h he semant » Ha kerkent ch a kerz ne reuscoum chedi e ro he enor raer d'ho gouver gere m edo ne doa ket a ioa var ar vrac'h e ia ar pri d'anva etel ne baer greiz »

Setu penaos e varc'h ar gent ! An de a c'haera eur ho hoaz en deiz ho marc'h kentoc'h a reont eus an douar gand ar revrent a gas eu prisonnier pa gleo ramponjou ar porjer a hentant ha trouz an ais houarn a lie er pocel. evit digare d'ez han an or hag hen lese da vont kuit. Revnpenne e rentl kemeromp Saint Paul er meiennor hag he lavarompe se an doueur hag al leskenn-ze dezhor marc'h hon diegasset kuit a Zoue. ha c'hui kuit a dreger eus an douar pa zigouerin d'ho taoc'hgual en eur vale dre ho tisklerin diwet da ho a var an tour kuit a ankent e c'hoaz. en em erlevit da Saint Paul, ha goulennet diganthan ma rofe beped he venoun d'ho Escopti goz. ha d'hor beo. Revez kuit ! BODDER.

Kaer eo vonjour vondieun.

Neuze ann oll a dapaz e selfet oc'h Here hed mak ha na kaer a lavaret ied mak ez eo kaer a lavare re all. Ar roue he-unan eus hem na ma kor a oa het er c'hoarzet da selfet eus ha ha lavaret e kuzul d'ar rouanez a en doa gwelet hoskanz eun dimezel her kaer ha her mad

Hag ar roue a zaoras zezhi el lear h kuela rak eus he lod da vont da zoaza gant-han Ha gouzie ann dasa. Here'hed hep beza zeaveret a rear da zerza e bichenn he c'hoarzed hag a roaz d'ezho avalou-oranjez a eus bet degaset d'ezh gant ar peoc'he-mann

O ann tad kenta a kuzuliz nac Here hed a zavaz eur he c'hador strak h hag a eas kuit. herrez krienn he mammouez Hon ma a lonkaz d'ezhi dre ma e doa aznaet eut-ho Neuze ar prac'h zoudank a lavaraz penn-da-benn kement e doa gwelet er palez ker kaouen hag ann hanl e oa ha n en het nouez

En deiz ma edroaz a tremen etre-e-ho ar markiz hag he dud en em gavaz eus ta ha Here hed ha mont da en degor d'ezho Neuze ann dud imerel a lavaraz da Here hed en ha bet choaket ha talahoud war-benn eur bugel a oa kuit a hanter oad eus a ze ar frouezenn e drubennou eus eur vatez koulouz hep gwiskamant d'ezh ha map ar roue en deuz savet anezhi d'ar ann donar Ar prins a gomzas ne ehoz ze bet o soc'hi oc'h ar vatez koulouz-ma hag he sperejd a ma a an gant ar brasaer

Ne ouie gaou a lavaren.

A-benn eun devez-bennag goude-ze map ar roue a gasaz tud eus he bro da glask ar ha neuz hen na tud hanet hogen ne oc'h kavaz ket a Neuze ar prins Here'hed a lekeaz taboulinou e pep korn ar ranaterez da embann e felle d'ezhan dimezi gant ar prac'h zoudank a oa bet kollet eur vatez koulouz gant he fri eus ar frouezenn eun-nan ne vefe ket kavet dioa'h eur vatez all ha zalc'hfe ann hanl kuit ar vatez ar Hag ann dud a lare a herz map ar roue ha moan da ar pried ann dud a lare a markizez hep ten vat e-bed Hag hen dont goude da di e hoarzed Here hed hep tra vat e bed ken.

Here hed a ved a anavez he hoter koulouz hag a lavar me garfe gwelet ivez — Petra vefe a lavar ann dichentil a rez oc'h he c'hoarzed a ren goap anezhi petra vefe, ker kriz, ma t eo ? — Ha neuze Here hed neuze mont d'ho gwelit ha lenna ar vatez koulouz all ha zalc'hfe anezh hep kemeret ra a c'hrevanz — O, hiou eo ramon e c'hrafe, eme ann dichentil deuz d'ar palez hep viale pellez h da gwelet ar prins Here'hed ha lenna a c'hortoz ar hanoc'h.

Pa'he-e oc neuze Here hed ena eun taol hag e doare gant ha maeronnez dre e ballodel he gwialennou Ber-e'hed ne lavaraz ger nemet pa'hed e c'hoarzed fall ha lavaret e d'ezhi ane soaj anezho

Kaset e d'ar palez hag ann eured a oe great a-benn ennan derrez-bennag goude

Goude ma oe distaget dioa'h ann eured Here'hed a e'hanvaz he dioe e huanad he c'haout hag ar re-ze ha doa peb a hevel hep viale pel

Ar gorrigez emoan o paouez koma anezhi, bugale, hag ann dud a oa ar c'hear oc'h ar mat nemet marvaz ken grac'h koz, nemet Iraon da a verzhaz ann anzav a vezez e-pad ar goanv e hoarz ann ialez e h'hean ann tan a-benn hanoi da gouskel Ne dal eta kaout soun rak poaza he vouioz koaz rak kerrigell ann anken rak ar pennerez mes, rak ar roualfed rak ar vleiz-parv.

Tennet eus a begonen ar bugale A. TROC'DE.

FABLEN

EIL PAL E TRIA PAREZ.

Lafont, n. a.

Jamez na lac'ha pet
Var a hed tud e roan diod
Nann e c'hoel mervel
Gwelloc'h all dioe
Hag an diod kreiz pell,
Neuz het furnez'h kredel
Kaer her gwelet
Er palez, er manier
Rouz cousk hag kadreu
A c'hoarz hor ho gwiskou
O c'hoel an diod
Gwelo kenn dichapot
Dond ha zidet
O deun hanet er manier
Eno ober trouzu
deun drouz d'an autrou
O deun gwel e palez
Degaet pe ne ha pe mez
O troiou ez fell
E c'hoarzont goap d'ho oll
E hun dioe a vez
Ha hemb dre ma kavaz
A vouie gwiskou kaer
E gwin ar rouanez drouz
Ha marc'hadoue furnez,

E roe creiv ar ponez
Hag an oud ker c'hreiz,
Ha d'hu gnoul a rejle
P'ben doveus great a nu oll
Eleiz a ardou foll
Evit ho arc'hant e ro
Dnou c'hourrad neuz dezho,
Ha c'hoas var ar marc'had
Peb a javedad vat
Ar hoired a ourle,
Ar marc'hed a vleje
Mour a c'hoaz a c'hounaz
Ha nebeud a c'hoarzuz
D'ar re ne c'hoarzeot ket
Muyoc'h vije c'houeret
Gueli eo bras louzou
Ous ho fenoun neuden
Pa n'ben devon a diod
Ruziet nemet eur jol,
Ha mont kuit d'on daou-lagn
Gant ho fennou pengam.
Goulen perag ar fol
A roe neud d'am ol
A vo fallout dremen
Eva eur pri azru
O clasc gou petra zo
Elaes eur pri goullo.
Mes, pri goullo, mar guel
E lujo tour Babel,
Ha coula arc'h Noe
Pebes kemese neuze
Ker buan e ti e zoul
E cofoc'h kig er iol
Doun eus ar hoired,
Gan he neuden nec'het
Da gan ne javedad
A guemer atvoud.
An den deskat ker buan
A lavaras d'exhan
Ae dra-ze zo scrifet
Diabarz ho spered
Hag eno me a renq
Petra eo an neuden
Coulz hag ar javedad
An dud nitet mad
Ma fell dezo diouall
Dioas droug eur vech all,
Evezho un peb foll
A stagno a neuden oll,
Rag ne ket re pellôt
Diouthe daou c'hourrad.
Dezho mar d-ud tostoc'h
E raint roiou eam d'hoc'h
Ar foll a verz furnez
Hag a ro mad ar ponez.

F P

(*Pezura penaud*).

Ar marc'hadour veder-bro a skuizas souden oc'h ober he vicher Iacat a reaz en he beun mont da Baris Eno oa bet c'hoaz hag eno edo he galon.

An daou veacher a dreuzas Broc'hal ol var dreat Ian-Per a ;one da ober canoo er c'hreiou bras, hoguet ne ket eva goerza marc'hadourez oa. Kerkent ha ma veze digouezet e roe ar pez a veze gantho d ar messaer buhan Lavarc'h a rea oa ar potrac-ze breur dezhan he lacat a rea en eur goz hostaliri benoug hag e c'hourc'hemeune dezhan chom eno d'he c'hortos Neuze ez ea da glasc tamponet an eveshan. ar pez ne ket diaz da gaout er c'hreiou braz, hag ar re-ma her sicoure brao da zispign e ber amzer an arc'hant en doa destumet gant caiz a boan

Toug a c'houzanve ol ep en em giem. Ar vall da velet Paris, ar burzud-ze crvez ar pez a lavare dezhan Ian-Per, a roe calon dezhan Caout a ren dezhan eur vech ma vije digouezet e Paris, e vije echu he ol boanioù

Eur pardaesvez, vardro fin mis du. e velaz ar messaer bihan evit ar vech kenta ar guer vras-ze e pehini en doa greet ken aliez An amzer a oa goloet ha sen, ha ne gavas ket ar guer-beun tost ker caer ha ma sonje dezhan.

Bale a rejon, poll amzer dre rnion cam ha lous Rascla a reont var ar pave goloet gant eur guiscat houillen divalo. Ar vumachico a voa ken teo ma cuze sclerijen al leternion Digouezout a rejont gouscoude en eun oul fall a hostaliri clear'h ma coanjont gant eur c'hos draillen gurg benoug hag eun tam fourmach. O vont da gousket Toug a voa trist evel ar marc, hag ar more hadour a gounoare oc'h kement a voa var he dro N'eo ket ken nebeut he beun a stad vad. Arnog mont e koar oa bet e cals re a hostalirion. Beac'h en doa o chom var he zivesker, ha Toug a voa bet red dezhan douguen ar zamm ol. Evit gwir, ar zamm n oa mui pounner

Ne brene mui a vare'hadourez, hag ar pez en doa a voue gouezet ep dale. An arc'hant a ren dre ma teue. Tech Ian-Per evit ar vesvenn a voa creuket scrujz, hag en dienez a ren da goezn varnezhon. Toug a roa c'hoas buguel, ha ne zonje ket en amzer da zont. Ma en divije gred, en divije bet peaora da zizesperi o sonja en daou-neguez hag en oa drubuz lou en devije da c honzaon. Gouscoude arnog, cousket en nouvez-ze e reaz eur pennad leuva. Antronoz, mintin mad, e voue red mont da glasc diguemer e teac h ai.

Ian-Per a laoas ar scoden N'oa ket pounner, mes re e voa e noaz eva he saic'h. hag ez eas koit en eur c'hroc-molat. Beveeh ma selle oc'h ar potrig distur ha droug iver en doa kemeret, en em lakaa da leskeul eur bern leondouet o rebech dezhan he unan an diotach en doa greet o rei arc'hant ev eur buguel n oa mad da petra, en doa beac h o chom en he za

« Ama, emezhan d'ar potr o ranki divoanna da gorf gouscoude pe te vo contant pe te ne vi ket. Ma na rez ket, ne pezo ket a vara Ama ne gavi ket a vara en tez ama eo red prena. »

Goude oeza antronoz eastezenoet epad an dez. e fermaz eun toullic cambr flertuz en unan ar ruiou-ze a Bariz eleac'h ne gover nemet delcantet, a loj en tiez eno dioc'h an dez. dioc h ar zizun, evel ma vez gallet Ar c'hoarezot griz a ra alies da gas alozennou d'ar bluzadou tiez pounr-ze. Hi epken a elfe lavaret peguen euzus panuren ez a gaver eno, pe goan izol e c'hoU an den coeza Red en e ve carantez Doue douo en eun ene. evit gallout mont ep donjer, en nez, pe guentoc'h ar c'hreier-ze, var dro tud breiz corf hag ene evel ma zens cals euz ar re a gavont enho.

Eur vad e vije bet evit Toug beza digouezet gant ar

c'houzoud gwir. Magnet a ra devezh bet nebeu ma bevr mil-oz bas Per ar feiz bet an dro ar dreiñsa hag evit mont ar c'hrennard en dan kemmet bepred e vez c'hoeg a gaous pell a vez hag a vez evel ne vijent marv ket dre d'ar mare bed kentoc'h. Fa ma labouz an eil ouz egile ma vez bet ar gwir ne c'houzvez mui ha ma en deulagad ar vugale da vont begnoz dreiñsa pa diwanont eliz. Setu e pe dremm e vez goudoug ar pastor pevar da pemp bag arabat en eredi e varvfemp ama ra. Ke-maoues ne dle ket mont er gêr "buanoc'h" nag a bet bugnel bet kroget evelhan degaot ha evel a alle vez tremen d'ar c'hrennard ma ne pa e lavarfemp ama

Ep dale bas Per en dro gwez ar c'hoadegoù gant ha-dreiñsa eskopted a daremprede an ti ma edo anka. Ar vugale hag e pa ve kroget a vez ouz e lerc'h an, ar pa diwanet hag a ioa he vamm dastum kastanez e traon an ti. Pemdiz a ra ma hanter gant a kap ar vugale da-heuliañ-ehan, ar pa e gwe mare bed mad pa ve ket marv gant an tiegez a ra ma tolet a kras ti a. A an kastanez pa ra ar. An dud roudoug a dro da rabat d'an ti ar re a ra var-houzoud kastanezoù a vez gwech ema gwech ar pemp. Pa dremm da manet pa e dervez ar gwiniad hag ouz gwelloc'h an ti ma kroc'h ema gwech ar pemp. Hag ouz gwelloc'h an eutiko ema ket ma ti ha kras gwelloc'h da ma ti. A kroc'h ti ar red dezho tremen an nos ar merc'hegezh pe dondan ar pontchoc'h ha dod-ar all a ra dalc'hen evit ho c'hoef degaotho ar c'houlenn-mañ ar ma ket ar gwir ha pa d'ezo mont da gerzet d'ar bed. Ar vugale a ra dezho dont da lavarout bas Per Gwez ar dro dreiñsa ingalanoù gwelloc'h ha brema ez dont adarre d'ho c'hlac'h

Degaotho e vez evit ma c'hoant mui evelse degaotho. Ha ar bed ar bed a ra ma c'hoant gwelloc'h e vez kroget dre ma ema ar vugale ankoueañsoù hag epad ema ar bed da gerzout ar gêr ez ont da gousket ganto ha dond gant ho c'hoef.

Bas Per a ra ma lavarout d'ho gwelet-kaer ar mare-c'hoant ez dro gwez gant ar bed ha ma Yann e kemmañ mui kaezoc'h mui mañ a ra ma gwelloc'h e vez ar gwir ar pemp a gaffet da c'hoari gant an dro e c'hoant ha ma ema ar gwir ar pemp. Lavarout ma bet ema ma ma ha ma ar gwir ar pemp ha ma ma ar gwir ar pemp.

Ar vugale a ra ma kemmañ bet evelse. Gwelloc'h a ra e c'hoc'h-jet bet ar pemp da c'hoant a ra ma ar gwir ar pemp a ra ma ar gwir ar pemp.

« Eur marc'h ez eureuz ar merc'hant a ra ma ar gwir ar pemp. Dre a ra dezho dreiñsa ar ma ar gwir ar pemp. Lakat-hor da c'hoari ar gwir ar pemp. Pipout a ra d'an dervezh ar pemp. »

— Ia mes defrout ez gouiou an ti ma ar gwir ar pemp. Ha ma ema ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp. Ha ma ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp.

Ar vugale a ra ma kemmañ bet evelse. Gwelloc'h a ra e c'hoc'h-jet bet ar pemp da c'hoant a ra ma ar gwir ar pemp. Ha ma ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp.

Tremp, epad ma ra ma ar gwir ar pemp ha ma ar gwir ar pemp. Ha ma ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp. Ha ma ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp.

An dervezh ma a dro ar gwir ar pemp ha ma ar gwir ar pemp. Ha ma ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp. Ha ma ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp.

Ha Per ar pemp ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp. Ha ma ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp. Ha ma ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp.

Tremp ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp. Ha ma ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp. Ha ma ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp.

« Ha ma ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp. Ha ma ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp. Ha ma ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp.

Ar vugale a ra ma kemmañ bet evelse. Gwelloc'h a ra e c'hoc'h-jet bet ar pemp da c'hoant a ra ma ar gwir ar pemp. Ha ma ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp.

Ar pemp a ra ma ar gwir ar pemp. Ha ma ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp. Ha ma ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp.

Fa pemp ar gwir ar pemp ar gwir ar pemp. G. M.

Gwerz an Itron Varia evit an Disul-kaer.

Dilun 6 Mae. — Sant Ian dorig an ar lann.

Dimeurz 7 — Sant Sanzun ezvap ha merour.

Dercaer 8 — Sant Mikael ar c'hi an eil mailoun var eur marvel.

Diriou 9 — Sant Gengoux a Varzun ezvap ha doktor eus an Iliz.

Digwener 10 — Sant Antonin ezvap.

Disadorn 11 — Sant Mamer merour.

Disul 12. — Trede sul goude Pask. Patronach Sant Joseph.

Digitized by Google

Aboutol ar zul

Va breudeur ker oc'h pla a ran evel ouc'h estren ha divroad, d'on em zioual oc'h goas oulou ar c'hig pere a ra brezel d'an ene. Rentit etouez ar bannel. eur vuez pur ha divlam, evit na javerint ket a zroug ac'hanoc'h n'ho kemerint ket evel ma dizuch. mes en eur volet hoc'h oberoù mad, ma rentint gloar da Zoue en deus ma teui o ho pedta.

Bezit eta abalamour da Zoue sentuz oc'h kement o deus da c'houre'hemen deoc'h oc'h ar roue. abalamour m en deus pep galvout oc'h ar re a c'houzu ens he berz, evel oc'h ma digasset gaoutia da gastiza ar re a ra an droug ha da rei skoazel d'ar re a ra ar mad.

Rag Doue a fell dezhan e tenfar h dre hoc'h oberoù mad da zerra ho goñvou d'an dud dishual no ouzont ket petra a reveront Libr oc'h ne ket da ober an droug ha da c'houi ho coal oberoù mes Libr oc'h evel servicherien da Zoue.

Rentit henor da hep unan carel ho preudeur, ho pet doujans Doue respetit ar roue.

C'hui, servicherien sentit oc'h ho mistri, doujit. ha e pep guiz. na ket epken ar re zo mad ha dizroug mes zoken ar re so kriaul ha kontus Rag kemenisa a ra, da Zoue

, *Kenta lizer Sant Per H 11* ,. G. M

KELEIER

An Aotrou Escop a Gemper en deus comanset he dro evit couzoumenoù di lun 20 ebrel.

Erves lizer a Roma, disposo pevar c'hant escop o deus disclerict a vremn e vi ken moal di ev ar gouel an 29 a viz evrel.

An Aotrou Hugonin. escop nevez Bayeu. a dle beza sacret ar c'henta a vis mae An Aotrou Gros escop nevez Tarantez a vezo sacret ar memez devez An Aotrou Foulon escop nevez Nancy a vezo sacret ar c'hoec'h a vis mae An Aotrou Thomas, escop nevez Rochel. a vezo sacret ar pevarzeg a vae An Aotrou Lascases. escop nevez Constantin so bet sacret dissul ar 4 a viz mae

An Aotrou Meurin Jully arc'hescop Sens, en deus roet he zisamp. hag he zisamp so revrevet gant ar Pab

Deiz eus kelou abers ar c'hi so en d an douar santel. Ar vech so great ep darvoud na brenia ema christenien ar suo-heol ha christenien ar c'hoz-heol o pedi var unn dro e kichen bez hor Zalver

Ap nivez eus ar re so bet o sellet oc'h an exposition vras, disamp na di lun Fest a vezo en un an da c'huezeg ugnent an

Aliance ma zeo an Aljeri d'ar Frans ez eus eals europidi o chom er vro-ze N verel ni bet n eus ket pell, hag ez eus cavet daou c'hant seiteg mil, neo c'hant deg ha pevar ugent. Var dro daouzeg mil ha seiz ugent so eat di da chom. Euz ar re so eat di da chom ez euz eals mouioc'h a vere'hed evit a vezed, var dro cant mil maonez, ha var dro pemp mil ha daou ugent gouez epken. An europidi so en Aljeri so eat di euz a veur a vro Rannet int evelon tost da vad. Var gant den ez eus c'huec'h hag unterant euz a Frans, c'huec'h varnugent euz ar Spagn. seiz euz an Itali, pemp a daezen Malt, ri euz an Alemagn ha tri euz a vroion all.

E Bad ez eus mare eur vaonez hag o doa pevar bloaz ha c'huec'h ugent Eur baourez on hag epad daouzec vloaz ha cant ne doas great ken michor nemet chase ne bouet

An amzer a zalc'h ato da vezа etre daou kentoc'h en evit clouar An eskoun en em glemer anezho e lec breinvon. Eveise e kerne ar segal so eat a blason gant ar goan. An doare euz an eost a zeo ne deo ket ela euz ar guella, hag an ed no oufe ket manconi da jom ker

Petra bennag gouscoudo ma zeo bet criz an amzer bete vremn. e caver lugumoch ha frouez aured da zigas d'ar mare hajon

Brezaos. Eur gazeten protestant a Vrezaoz a lavare n eus ket pell. E Brezaoz, hag ho protestant. ez euz seiz cant 16 pe chapel catolic. segont concal goazed, cant conent mere'hed. eun nivez braz a scolieu catolic, eun nivez braz a veleien. meur a escop ha meur a escopti. Religion Rom so deut mat da gals euz ar re vraz a vro zanz Cals zud a renk huel a zo da gofez En daremma euz hor c'hentan braz e velomp kemeinse. Goerc'h so c'hoas An Dimez kent, mann ar Rouanez so mare er rei jun catolic Var he mare e lavare d'ho mere'h « Na ancouar'hat. ket ez eo he Brezaos ga vel gouch all donar ar vent Doue a fell dezan e kemerfe adarre an hano caer-ze, hag e casie ar goan ku, pell diouzh. Ar varleiz, al lein idet hag an doareou mad all euz an ene pere na gaver mui eleiz ar saozon no c'haout a raint adarre kerkent ha ma c'hrouio da efa d'ar feuntenno a vez o deus. an dud diskiou lezet da vont da nesa. »

Tennet euz ar gazeten *Revue de la presse*.

G M

PRIZ AN ED.

Kentan — *1o Ebrel*		Fest Nadaz — *2. Ebrel*	
Priz ar c'hoaz dur		*Priz ar c'hoaz dur*	
Gwinis	4 lur 32 c	Gwinis	45 lur 83 c.
Segal	0 lur 60 c	Segal	0 lur, 4 c
Eiz	9 lur 80 c.	Eiz	9 lur 38 c
Ed-du	7 lur, 23 c.	Ed-du	7 lur, 85 c
Kerc'h.	8 lur. 54 c.	Kerc'h	9 lur 39 c.
Avalou-douar	4 lur. 20 c.	Avalou-douar	3 lur 25 c.

Ar Gerent. AR DE KERANGAL.

Kemper moullet gand Ar ha Kanaz, Moullerien Escop.

Digitized by Google

Disadorn 11 Mae 1867. № 119. Trede Bloaven.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a gonz ar brezonnec.

Dre Abonnamant d'ar Gwenan a gost :

Evit eur bloas	daou scoet
Evit c'hoec'h mis	pemp scoet
Evit tri mis.	c'hoec'h real.
Rag gwaten ebken	daou real.

Ar bonnament a dle bezan great araog eumut ar gwaten.

ALBOU.

Ar scrijou a re c'houant da lacat er gwaten a dleer da adresan oll d'an Aotrou Mourin, Bulag e Kemper

Ar pezmunchou a dleer da adresan d'an Aotrou Salaun. ebken. An abonnamant a guemeer e ti an Aotrou Salaun, libirer tu Kerroue e Kemper

KEMPER, 11 *Mae 1867*

Petra bennag ma zeus cals kem eire tud heur hag an dud divar ar meaz, petra bennag ne zell neubeut oc'h laboureien douar ar pez a dremen er c'herioù brâz, ar pez a dremeo er c'herioù a eu gouscoude avechou servichout da skuer d'an dud divar ar meaz, ha kementse eo pa reont ho deverou a gwaten. Neuze ar c'hem so eire al laboureien. tud dister ervez ar bed tud hag o deus pourissa nebeut a zaoues hag a zescadures, hag ar re vras eus ar c'herioù, tud a reng huel, tud gouesnec. tud a zanvez. ar c'hem-zo a ra da netra. Pa verer daoulinet e ti zoue o pidi pa vezer uzeet oc'h anol Jesus evit degemeret he salver en he galon an nil a zo breudeur an oll so bugale da zoue. Gouscoude pa veler an dud a reng huel, ar pennou lieux-se cuz ar bed. ho bruched goloet a groazieu. an dud-zo brudet dre ho skiant hag ho gouenegued, pa ho gouler daoulinet e kenver hag e mesc'h ra baouza ha distera kementse a ra ato vad da velet ha da glevet

Hogoun kementse ne bli, het d'an dud difeiz a falle dezho rei da gredi oc'h deuz oc'h kemeria ar religion nemet mere'hed ha bugale oc'h deus a vez gristenien etouez ar vouzet urmet tud divar ar meaz. micherourien baour, tud diuzec. tud ha ne ouzont netra. Mes pa veler er c'herioù brâz evel e Rom hag e Paris. tud eus ar renkoo huela tud cuz ar re souezieca o tanchuin dirag vilel Jesus-Christ o vont reglet d'ar prezeguennou epad meur a vlun. oc'h ober ho fasc evel pell peour ha tud dizeaz neuze eo red d'an dud ep religion serra ho gunnou. rag an traon-zo a dremen dirag dudagad an oll An oll a vouez ez eus zoken e Paris eun dra hennag eleac'h ne vez nemet goanet ar prezeguennou ha goanet eus an dibap. da lavaret eo ar pez so a henoraple hag a souezieca o c'harbenn ar Rouanteler Da ne kat unan hennag pe eur e hant uennag epken. mes meur a vil eo a heul ar prezeguennou-ze

---

Bourgoel. — Comzet on eus eus ar solaniteou caer so bet e Amiens hag e Dijon en honor d'an Aotrou'escop Daveluy ha d'an Aotrou Bretonneres maro evit ar feiz e Coree. An Aotrou Beaulieu ganet e Langon, a zo bet merzerset eno ive, hag ar C'hardinal Arc heseop a Vourdel a dle ober ve eu honor d'ar merzer-se. eur gonel heuvel oc'h ar re so bet e Dijon hag e Amiens.

Lyon. — Eur servicheres dister a escopti Lyon a so neves maro hag o deus lezet daou vil fur gant ha ilis parrez evo lacat goer neves var hreneziou an divrec'h Alsaoue he bugaleach e rea poan dezhi gouet ar prenestou-ne dirapar C'houant e dou da velet goer neves var an daou brenest Hognen ev caout gure a zoare e von red daou vil fur hag ni ne doa netra. En em lacat a rens da espern kement gueonec a alle da c'honit Ar maou aoun e devoa ea da vervel araog beza savet ar zom a rea red. Done en deus roet ar c'hras dezhi d'he zeve araog dont d'he gourvel.

Roazon. — Breuriez c'hoeresel vian ar beurien so brema o sevel ho c'hanvel ti. E daou uguent vloaz ep kaou aroue nemet digant ar brovidans. digant an dud vad ar e hobrezel so cal an aver anezho da dreuz h caol. Gallet o deus sevel caul ti. ha repu en nea-ze deg mil den roz ho maga. ho gouscoude res dezho kement o deus unan hag ar pez a dal cals hirroc'h c'houz. ha lacat da gouet eur maro christen. Ne de bet eta maro c'houz ar garantez e calon ar gristenien catolic.

Rom. — Eun aver bras divent a dud so bet e Rom er blez-ma ev war sizun-santel. Arzoudardet eal di evit servicha ar Pap a ra seurt vad da guerz Ho guelet a eer gale h mail en sizun hag er prezeguennou. ha ne ket evit sellet oc'h an traon euer so en nzoe-ze eo ez eont enho. mes evit pidi a greiz ho c'halon.

Eun derves o prezegoet kent ar greaz er C'holinse. oupen daou vil soudard a voa oc'h heul ar brosesion

etonez ar gristenien all. Eun tad eus an Oratora Paris a hrtzegue hep station. Epad ma prenegue mui den a garre unan euz ar scaleres bras so eno, en em lakeas da sevel an tad o conar hag oc'h hija he zivoc'h evel-dhan. Den na varvas goar ken na voa echu leat ar groas. Hes goude ar concelebrion e voue eur gan vraz o viret oc'h ar matvet d'ho strinca eus al lez i ma voa d'an douar. Ar brelinet evel kent a dreuz a beun o ho lacat d'ho lezel da sont kuit. Unan euz ar breiziet a varvas dezho. Na migonnet, en em gonsolit. An den-ze en deus diskleriet ne voa ket eus a Frans, mes eus a spagn.

Arras. — Eur brotestanted speurus eus an Alemagn e deus troet kreiz d'an erroi evit dont d'ar gatolik. Hiz. Unan euz ar vikeriet vras en deus recevet he le e chapel an urzuliezed. Bez e doa ev maeronez eur c'hoar dezhi deut ve da vera katolikez heuma ez euz eun neheut mizoun. Ar bempet protestantez en navet eus a devaljen an erroi abaoue neheut. Dieu eus ar pemp-ze o deus goulennet bezo recevet e rang al leanezed e couvent an urzuliezed a Arras.

HISTOR ZANTEL

(MARCHEVEK PENNAD).

GOULIOU ANN EJIPT

EXOD X. — XI

Navet gouli, — Ann devaljen.

Abertantaul Pharaon a denoaz var he vro eun navet gouli. Ann Aotrou Doue a lavaras da Voizes: Asteuit ho touro ctrezeg ano eavon ev, ma tenio ann devaljen var zouar ann Ejipt, hag eun devaljen ken tre, ma vezo gallet touch ouz-hi gant ann daouarn.

Ha Moizes a asteuaz he zouro ctrezeg ann env hag eun devaljen spountuz a c'hoarvoaz ho zouar ann Ejipt epad tri dezez. Den na selaz mui he vreur ha na lavaz eur gi lezc'h emedo pa zeuaz ann devaljen. Hoghen e kemeas lezc'h ma oa bogale Israel o chouni ar skiarjen a bare.

Ar zoaj hephen eur ann devaljen-se a ra zoun d'ann den. Beza tri dezez ha teir noaz lies gueiaut ann dieterra skiarjen. Koulskoude Moizes na verk ket ann ali drasou heuruz a r hoarvezaz neuze. Ar Speret Santez e lezr ar furnez a lavar kals muioc'h. « Epad eunez-hau, ma kredo ann dud fall er b bellent ober ho mistri var ar bobl santel, o cont daic het ho-unan pa zanneries eun ho zier gant chadennou ann devaljen ar re eun ouevet hir. Mar kaskent oc'het a zrag Doue pehini o ren pep tra e konezout d'ann douar. Spountit borrubi, souezet-mor ha strafuilhet holl. An e haoiou douar e pere e felle d'ezho an em gasel a'ho difennout ket dioc'h ar spount, rak trouzus a gievent a zouc'h ho fenn hag ho strafuilh. Ha spesou heuruz personnachou zrist en eur zukuneze d'ezho lag ho c'hargha a spount. Tan ebed, diouz pegher kre e vije na helle ra d'ezho ann dieterra skiarjen pa lugbern kaer ar sterad na helle ket skuerat ann noz digonfortuz-se. Eun tra iskiz a skoe eun ha daoulagad eve lur'hed tan kenn a spount ha dallet gant ann anou, e krede d'ezho gueloat traou effe muioc'h e bouez eglket ar pez a velout. Neuze e oe gueiet ne oa netra ardou ar vagicianed hag ho briafurnez, gant pehini ne em lougheoa a gouezaz eno dismeganz. Rak ann dud se pere en em gheoighe da rennel ann anoun hag ar strafuilh doue'h spered ou hanter-varo. Kaviet ho-unan a spount a chouine ho-unan drouiuet hag hanter-varo eure marz ho gueiet. Ha pa na zeue ken ar spesou pe ann tenzion d'ho spounta, eun ancvalo zremen eun ger na voulzaa eun ovel o c'hoderzu eul labourat kana ho strafilh, hag e krenent da verve gant ar spount. Rak eur goussanz En a zo anounk he zrasen he e houndaoue, hag e taskred bepred ez eus eun drouk benneg o cout var he kre'h. Ar bed holl e leac'h gl'e pare eun heol kaer ha netra na vire ouc'h ann dud da ober ho labouroa. Var ann Ejptianed hepken e oe taoiet eun nor pounner na du-pok skeuden ann devaljen peur-bedaz a dlie. Siouaz ho groaoua er bed an.

Neuze Pharaon e c'halvaz Moizes hag Aaron hag a lavaraz d'ezho: « Gra ho sakrifis d'ann Aotrou. Ha chouma hepken ar gleur ho teuzed hag ho saoed, ho merc hed hag ho pugale vihan a bell mont gan-ehoc'h. Nann, prins, emc Voizes, reiska a reot da sont gan-eomp ann anevaled a laser, hag ann traou na a zevez an enor da Zouc'evit ma ramp gant-ho eur zakrifis d'ann Aotrou hon Doue. Hon tropelion holl a ielo gan-eomp ne chouma ket eur c'harn dioui-ho var hol lerc'h. Eroui e zo anezho evit ober lid brez ann Aotrou hon Doue pa eu gaer na ouzomp ket petra a dle hera sakrifiet. Ken na vezimp arruet var al lesc'h.

O klevet kement-se, Faraon a galedaz mui oc'h-ezi. Ha ne felaz ket e zehou a-greno ho lezel da vont kuit. Hag e lavaraz da Voizes: « Ea em deuni diouzin. Ha diouzalit oc'h denfac'h mui dirag ta daoulagad, rak diouzt he zevez en em zishouezout dira-z-oun, e variet.

Moizes a respountaz: « Great e vezo evel ma lavirit, ne velon mui ho zremm. Hoghen selaoutit ar pez a am eus da zuklaria d'ehoc'h e houz pa a eo hon-unan ar vouc'h diveza d'in da gomz ouz-hoc'h. Setu petra a lavar ann Aotrou-Doue: « Ken a rann e houz gant eur vouien Pharaon hag ann Ejipt, ha goude kemen-se e lezo ac'hanoc'h da vont kuit. Eun norvez, da hanter-noz e taskrinnin ebarz en Ejipt, ha pep kenta-ganet e oto ann Ejipt a varvo, adaleg map hena Pharaon pehini a zo azezet gant-han var he drom, betz map hena ar vatez a zo o tre ar vilo, ha beleg ar re ghenta-ganet eus al loened memes. Hag e vezo eur c'hri-fora e bon zouar ann Ejipt evel n oa bet kaskoaz bete vremn, ha na vezo biken goude. Mes etouez bogale Israel ne dlo po ket eur c'hi zokein, na den na loen o en devezo drouz ebed: evit ma ouiot dre bebez bezaid e oar Doue lakaat kemm etre ann Israe-

Breiz hag ann Ejipsianed. Hag hec'h holl arvesterroun, gant dud-ma. (Ober eur h-ellez-ha ar reor) a zeblanno d'ann c'hanol hag ec'h adorint ar Iuzeoù a lavarent. Ar meaz eus hor levr c'houn hag ar boblou a zo dindan ho pele goude komzet-ha ur pennad ar meaz eus ho romanz.

Gouzet hemañ Komzet evelse, Moueza, dreuz hemañ emhon, ez on deuzet anezoù Pharaon hag gortoz respont ebed digant-hañ. M.

Ar pennad all war varh-all

Ar maout a laoske kement gwenan, ar c'hanoù, d'ann dreinennoù ha d'ar vioulerourien.

Evel-ma-ma pa dlefemp ober ael war ar remmoù bihan-se ne d-emaomp het evel ma vez graet da vezañ gloc'harit meurbet rac gouzout ha gortoz a rafemp pennoù e vo tremenet ann amzer gant calz anezho. Da gleuta, petra a vezo-hi penngwir. ema ar zul? Ar zul, deiz a hudou hag a zanvou, a ne ell mann a ben, ema deiz a anvez hag a hed bed.

Nag a dud mant ha emaomp ar bed oll a ma da vezañ evel ma vez pred ema ha dimizin? Ya ema gell a vezañ graet gwellañ gompagnonezou. E-le a vez d'ann dud evel ma vez pep tra ma vez graet mat ar vezo a ia d'ann hentaillerou ha pa zistroont da vezañ graet ema ollet ho fenn gant-ho.

Ob graghez ah! mammoz paour ma a 'vez-hi! trugarez ann ema ann-hon! Hag ho se tra ha gloc'harus ho pezo war ann douar. Abaoe ma hoc'h ema an delad da lakaat ann dud e-hoc'h ann dra a ia da bagale ma kemmont da ober ann tammoù-tan evit tommañ ho pagalegou rahan, an houtou da lakaat ann ho tred hag e tred ho pagale an bara da zibri ho-unan na da zen d'ho pagale a glevit a vez graet ann amzer ma pesketa d'ho c'hasa dre zanvez h-da anka marbet. Ha ma vez graet ma ma ouzont eur verbier kenaog penn-a-ec'h hellfent-hi ar c'hevnou, gwenan ha hoed hag ho nevez ann ho c'orn? Ha pevare ma kemmont a vezer hag a hanvezerez? Ibre ma teu ho frapou da zapañ ann hentaillerou d'ar zul hag abaoe ma ema d'al lun ar pez ho deuz gouzet ann devezou all. Nann, nann, n'eus netra d'ar graghez a vez graet evit pried marvioù a hellfe mann kemmet ho deuz da c'hanaouenn ann-dro a hell ezec'h devellet ha collet gand ar gwenanded.

Ni eus het c'hanz pell, ra vez ghêr ar hañvrou het ann gwez hag ann ec'hreg a ra digouezet dezhe eur hanvez. Goude ma ho devez disclerret ho hanvou, ar hanvez a c'hanfenn digant ar c'hreg.

— Mari-Yvon. Pet ann war ar chabel ho gouz ne d'e-hon h-ho?

— Ia Antoun ma gouz ee.

— Ha gwir ez ra ac'h gwall-gwenet gant-hañ?

Ar c'hreg respontas ar sponnt pulliet war ho hanvez hag ech ma taol ann aotrou war he gouz, ne respontt ghêr

— N'ho pezet het ann, comzet fenn ha lavarit ar wirionez ann-da-hann.

— Ia petra blinoc'h ma gouz a ribwall gouz ar'hanvez ann-dro. Abaoe ann amzer ar a ann eus bet ma preo'h ra repos. Blouzet ez ma c'hoef adaleg ma fenn hañvez ma zivel gand ann taolioù hag ann molioù hoted ann eur vrevet digant-hañ.

— Peger ne c'houzo ma z ac'h dimezet?

— Penn-houz ma ne ke pell Antoun.

— Ha lavarit hoc'h eus ho hanvez?

— Ia ezec'h kroumder c'hloaz ann eur.

— Ann ezeuz war e ghêr ez a ar vent ho hanv, ha n'en deuz-hen ket ar c'hoef gant ho ermañer?

— Ia Antoun ha neiz ann ar pez a ra ma hanvez glac'har. Ma n'en deuz ket c'hoef ma-z-ouzo-me? Mar ne bouzet d'ann anv a [illegible] Ha dañvez ez [illegible] ezeuz d'ann [illegible] ezeuz en deuz hen [illegible] a ra ma anvez. Ma ezeuz ma anvez ket ar hanvez mes eruchañ en deuz ann-dro. Ha pell gand ho dreuz d'ober hor-c'hoef pelec'h ezeuz? Ha kemmet-ar a ielou e vez a dleomp hañvez ar vioulerourien ez ec'h hanvez.

Goulenn-ta ne ra ze ezeuz ket ar c'hoef war garlez ar graghez ann-dro a relijon hag a hanvez-ti?

Setu ama ar pez a ra ezeuz ann eur ghêr ann. Ar c'hreg mes eur c'hreg ez ent ha ghêr ez eus ezeuz ha ferc'h hag a douzo ann ar vamm ann-dro a ia da dremen ti da eur merour a ra dezhañ ho har.

Dre ma e teue d'ar ghêr ann dall. Ha c'hreg goude hanz ann ho c'houz d'ho hagale hag ho lakaet ann ho gwele a rhoumm d'ann gortoz. Ann hent a ra ho gann tomm ann ann. Pa ezeuz ann ann ha ho ne lavare ghêr. Goulenn a ra ezeuz digant ann mar ra dezhe c'houzet da zibri. Ma ne ghemeree netra ar c'hreg ker ezeuz d'ar ra ann-dro hag hel lakaet ann ho mare ezeuz eur c'hroumder mes ghêr ne a gresk ne lavare.

Goude eur blouz pe ziou tremenet ez ez ar merour-ar a zeuz da zonjal hag e teuhenn ann-hon ho-unan, e lavarez mes dre a ze ann dre ar c'hreg a ra dezhañ ar garantezenn ha ne ra ze ezeuz ket pell hag ezeuz d'ezhe. Hed ze d'ar c'hreg ha ra ezeuz da ezemplezi ann hentaillerou hag ar gwir gompagnonezou. Hemañ a ra da gaoz, dezhez a ra war ann hent ma ha lakaa ann gwele ar ze hag gwelet ann ze. Ha c'hreg he ann ze ar dre ezeuz ranket kemmet ar.

Ob! ma teuio ezeuz a c'hraghez da hentaillerou skouez ar ziou ar ann zonj d'ar ze rafemp hanvez hoez da ann hentaillerou hag ar gwir gompagnonezou. Hep ma! gwelet ez ra dezhañ ann ho ze ar dre ezeuz ket ar ze ann ann ann

chapel benniac. Eno gand eur belec a ve canet eur gouesperon berr tri psalm hepken hag ar *Magnificat*. Ar belec a breg hed eur c'hart heur pe ughent minutien. Goude-ze pephini a hell sevel d'he dro, kemer ar gaoz, mar en deuz cunn dra bennag da lavaret, pe da lenn war ar paper. Lenn a re clevet e tesk pennoz ec'h hel pephini beza curiz enn he stad hep beza providic, hag e cont histor eur fomil vad benniag eno deuz anavezet. Enno all a zesk ann doare da virout tec'hed ar c horf ha tec'heo ann ene, hag e conz eur ar mad a denneur enz ar bedeu enz ar sacramanchou, hag euz eul labour e crogher enn-han eno eur ober sio ar groaz hag eno bano a Zoue hag ar Vere'hez-Vari.

Hemp. o veza bet soudard hag er brezou pell a lavar ann traou mad ha kaer en deuz gwelet er brezou-ze. Hen-hont so bet e pevar c'horn Franç, e kement kear vraz a zo evit diska gwelloc'h he vicher hag a lavar en deuz bet gnu eur-vad o en em virat e doujans Doue. dre m en devoa devotion d'ar Vere'hez-Vari. ha ma tostaë oaz ar sacramanchou. Euan all goude bolt a ali ar re ianoanc da veza akeuz ha sentiz oaz he meistr memes oaz ar ze a vije eann neben trist ha garo etc. Warlerc'h kement-se o se canet eur c'hantic enn enor d'ar Vere'hez-Vari ha roet benediction ar Sacraman. Pephini goude en em denn hag a zistro d'he di. Eno e tav he goan preparet gand he c'hreg, rag hou-ma a eur da begouis e tle dont he goaz d'ar gher. Lavaret e ve goude ar pedennou. ha doc'h-in ano tad, ar vamm hag ar vugale a re da gouskel. M. D.

LAOUIK AN DERO.

Petra eo, a lavere d'in en deiz-ma ve c'hamarad Laouik an Dero. petra eo he ganet mar en hon mizou eur c'hantik a ganet gueshall n euz ket pell e hoaz, gant kement a galon e meuk ar Vretoned ha n'eus bet biskoaz meloc'h a ezom da gana eget en hon amzer? Guechall ar vevienien a roa dibaot zoudc'h e daro eur gorrecion, brema ho c'haver a bep tu, da zu, da c'houl da zeiz mare bad. Petra en ela he ganer mui kan k ar Vevienien? Ha n eo ket poent tremen poent ober eun tammik mez d ar ganfarted evorien a zoo kon huel ho fenn, anatamour, me gred, ma z eo hor braz an nver anezo? Gant eo kantik ar Vevienien a zo bet great guechall gant eun don a voaie gantoc'h ar gallek oget ar brezonek. Anatamour da ze, va mignon, me am eoz komerot ar boan da lakaad e brezonek mad, frasz, en c'hantik a zo en-han kalz a vrionezion kaer. ker kaer ma ve eur pec bet, pe dost. he lezel da vond da goll. Gueli va mignon lennit, ha, mar bez red kempennit va zam labour.

Yan an Dall.

AR VESVENTI.

Selaouit kristenien
Ha pounr ha pevidik
Dreist oll c'hoant merveriein.
Selaouit va c'hantik
M'em eus c'hoant e kasoc'h,
Krak ha bere e tiesfac'h
Ar vesventi dizmour.
A greg dreizer Vretoned
Hag a gonz d'ar varnonez
Oc'hpenn arc'hant hag aour

Mesventi oeh mezuz
E pelc'hent ahanoc'h
Mesventi oeh mezuz,
E pelc'hent anihanoc'h
N'euffe kristen e nep az
Kounta pa on drouk a roz
Hep mui vel da c'hortoz
Standre d'eus an gredor
Te ra koll dinvez hentar,
Tec'hed buez, horadoz

Mevier oc'h va meuz kaz!
Kit, hag ho pe furz crenn
E kear ha var ar maez
Euz ho c'hoant ra kasaou
Ho tud kaz ho d'an nevez
Gant trein ho tabe h a zevr
C'hoant dibra, rentenni k
Da glask ho tam larg dezhe.
Dinoust dezo o, a ranko bale
Evel ar mop yaouank

E c'hiz eur voemaon
A nij gant ar gwez
E c'hiz eur glovoron

Ne ra nemet sevel
Evelse gant enn aer,
Nemet colz re n'her guelor
E caus, e trod ha
Peb mat oll e kenneau,
Tool, skaon, armel, guelvan
Chatal greun ha kolo.

D'am zi, c'hoaz mar ranker,
Guell vo ganen tra voall,
Eget eur c'hoz tonker.
Peurvuia sklaer fall.
An ano me eur hen devo
Hag eur mestr hen evo.
Mem tudu neur ou ti
Varlerc'h an ton a gaver,
Varlerc'h ete c'hontard ever
A boan e chom ar

Eur veach lezel an ton,
Nep roaz mui da glevet.
Ha me, sioaz! paour ran.
Ezz me holio kousked
Eur mevenr endra vevo,
Hep distag am bourrevo
Poan fall peun divezon.
Koulsk ra vi oll dianvez,
Brevi va c'horf digeraez
Ha mamm va c'halon

O Jezuz hag a znac
E oi euz greg eur *coudrez*!
Ha c'houi ve tud a boan,
Bugale en tonker
Kare hoc'h euz confu esperanz.
Sonn ra mel hoc'h eskern.
Gan, ho koud eo livet

Kement a ev ar reuskleo
Vlaelit kaout eur boudifren
Ganthon na viz ipet

Nebeud eo koll dinvez,
Mevier kaerroc'h tenzor,
O lonka a golloz,
Ble javar da vuor
Alloz sa va e levez kouper,
Ne lamplo-le mar komper
Gwcat eo. greiz mad da dro
N oud nemet enn divezet.
Gant peb morinouz dispriset.
E hoarz ha moumoun ar vro

Ten laska. en mezuz
Oll soublonp hor pennou.
O heol mardezuz,
Na lar mui en envoo
Ha ni bal eur veo gristen.
N vel. sioaz ne'hardet,
Hag a zeuo hag a gleiz,
O tivoun mes mezeu,
O sevel konkerzad
Dre nevar e horo hor Breiz!

In, mere red a veler
Ha standonk hu re goz,
In, mere hrd a gaver
Hag en deiz hag en noz
A dare'hoez, a rank kerstad,
Kar reiu e vez ho c'hofud
A hanu a hell hule
A dou'l a gaun ar c'hleuzion,
A zouak a roc'h ar fraiou.
Evel en ho guele!

(*En penn ali eur zech all*)

[illegible]

Pempved pennad

Ar gwan a veg a vont ha gwelha ar wreien hagnen Tonne a oa bet tridet Pa ellic mont rar vaû e bempo mibien en he bosa Chom a ra souvenet hag eul cailhet da zellet ac h eallon raer ar varr hadourien vras Ar c'hanvaou a zele a vont hag a vont a ra gwiader vras dezhan Arc'hoan e vonne bras flastret gwelha hagnen ne ra ormoar a vas a gwenneine

An derves hemañ pa velas ho mes a vont e mengas petra zegaje d he vestr Nemet, a ra doa guerset meur Oc'hoanou en doa tremenet an derves Nemse e commanas bras mez het hag en eur zont ervezeg he lagen e kemeras e kapel d an ti Mes gwa a ra, ha pephini ma doa mall d en em dennа eus a zudennou

Gouzoud a reaz ar patrig a oa kaer trezan kar gwaz kaera ma tenas eus den mad benneg da ri an ampoa dezhan en eur dremen, ha pa zegouezas en he lagen, en doa deg gwenneg ep kerz pemp Gergat mare he-daouez Ian-Per pater vras en dro e hanoe greantaouet e voe ar c'hoz Tonne meurbet deg gwenneg da zigas dezhan Mes ar vaouez kaera a zavas gant ar patr hag a lavaras petra deg gwenneg so deut gantha hag he vez hadouere ne ket boaz bet ' Pa ra ne ket bet savet en eun derves hag ar patrig ma ne ell bet ra bezo gant avoalc'h an derves hemañ.

Tonne eta a voa mezv a zouvren a redé enon Pa ra hag evel ma save ar vaouez kaera gwelha, na vez ket bazet memestr Oher a reas ouzoudegues gant patrodigou all evelhan hag he klipadur na ra en em gwel gwelha ha mont d he hent An noaz eur an amser avad na ouzoas het ar pez a lavarem. Gwerzou truez o doa graet ervezo eivelhe ha reanz eur ha *zroaz* caer ha e hanvas a reaz da Vonne dre ma chomo degor he c'hanou gwelha ep gouzout petra lavarout

Eneou ar baleud-se e voa unan pennerg vras hag a doa da vrasa dreist ar re all ramparé da Vonne hag hen diskemm pa felle da unan benneg eus ar re all ober gwelha Ar c'habiten en eur ar vaudeu Arc'hoan da bardaz pa vez bet klil dezhan Tonne e voe dezhan mon erbarat gwenneg bete pemp real deveriou a vona hag ar patrig kras ar vaouez ket eus a beleac'h e tlemo he gwiskamant na arc'hant-ze

Eno dezhan gouscoude her ganetas Ar c bardaz a vaze paket he zaro e godet eun dra eus. Eur veryant pobl a zegouezas hag a gavas ale h ar patr eus e gamc calabouseu al lec'h-mañ Tonne a reas neuze pe neuz touchet a ra he gwiskamant hag a serbhas ar banne en eur gwenn gant he daoa Kenleg a ra hag e raje dezhe dale h mad en em zouc'henn ag eunan da gregui evelh Cloaz a ra dezhan c'hoaz rak var he lerc'h dañv ar bloaz Ha ra gant a reas da dremen eboue d eun dra hag en em gelc. Eno var he zavidou en eur c'hoat tro en em lakaas da gousket he Doter gwelha ma e halle, hag e chomas eno hen na velas eat kousket na dra gant na nac a tout. Neuze en em dennas adarre d her lagen Hogaouenn arzaog daouat kaer ez deuz da reanch dezhan eus a du he daoa, zonch a dezhan dezhan eus ar vro en doa ar zarvoud dezhan en Kastrou Perzon gwelloc'h en em marvel eviti pe da Ilag e lakaas doa en he galon derc'hel mad da gwenneou

Eur c'hiriaouer mergerdes a zeu zonjal eun dreag en he pé zigwezas Tonne Ian-Per hag e lampouez all a voa ar c'hoa Ar patr a reas gouzout ma e helle d he daoal zamble ep kerz gwelloc'h Ar baou e clevas petra lavare ar bonleuriou Lag ar vaouez kaera

— Ar patr ker Pemp ar vaouez kaera. Red eo eaouet dezhañ evel kent Ar varvailh-se zimp garo e crabo ar vaouez coabo Ar varvailh-se ne gouez da nec'hel ar patr-se da c'hoaz en doa lec'h e monjen ' Na ma ne ket eur gouzoud Eur patr hag a vaouez deja ker kaer ha vicher Ne ket da boaz se nar Ian-Per eo a veze gouez da ober zroaz hag hen Me am eus neuze ne ve kenta marvoc'h eget da ober meiza '

— Ma zad deut d ar ti da vrasa, emez Ian-Per en eur krabanat tamdamet, ne baje ziavet gwelha penaoz en degouezet an dra-se rag eno edo a lavarer Mar deo chipot he anaoa-ve Ah Ne vanfe ken nemet an dra-se '

I aga eus ar c'hoarvezen a zavas en he ti hag a zeaz en eur ar gouelou d ar gambrez elenc h ar c'hoz Tonne en eur e horn hag e c'hrenas a dremn corf varvailhou. Ar patrig a zas ar houskat deut da e honnez varvailhou, hag a zonc'h strakellet ar Nonjal a rear en deut da gregui evelh, hag e zeaz an ket mo en

Setu ar gwaouennou se ar zeaz Ian-Per he dam ar vaouez ' Hag hen da gregui en he trenc'h he d'he zigas da gwez an ti Fao an dl' a ra goulennou anehan var zun dro Pa voa eat eun nebeut he enebed ribl, e lavarzas petra en doa gwelet

— Ar patrig mañ Ian ar vaouez kaera

Tonne a gemeaz an dezhan e roe ar vaouez kaera e voa pa velas he vaouez kaera e lacat he daoa nerzet e kerhen he fri petra, emezhi dedalvez ma zad, ne peje kr eurl eun tra deun da zu eur da gamarad ? Ebeaouez ar vaouez e c'hoaouat eunan ma zaouez eguile ? Ne peje ket da zonaz nazet he galabouzou hag he dignez gwelloc'h gant ar pez a vo enho, taliout fall ma zad '

Mare ne laeaz he maouez ne dus da benn-heuz, ema Tonne ' Kerkent Ian-Per a reas eur grabanat dezhan a dreuz he c'hoaou.

— Ar pez a vez lavaret dit a ra, emezhan pe e c'hoaz gwel an naoun clevet a ra ' Ha ma ouvezen gour ema ar pez a pez clevet anan me dre ho da doat dit.

Ar patrig ker vaouez kaera n eu devoue ket nebeut eur c'hoanoal vera en noz-ze d'he gouz

Arneg ma zeaz ar c'hoarbet da zevel he zaouigned eun ha cavaoel gwel an diaoul en dro zonjet. an dousal a c'hoaz en he c'hoarzen a lavaret dezhan neuz hag eher ar pez a vije lavaret dezhan, evel ma vije graet h ha zonje Hogaouenn ar zonch eus ar c'hoarzhou na doa bet

er guear a voue ar gres hag en em rose d'ar c'houskrt en eur lavaret morse na laerin !

Pa vas eat ar goan en he dro. Tourg a voue eun nebeut gras gantha. Epad an amzer-zo, e siracle bemdez he zent en he benn gant ar riou. Rep mintin e rankc gouscn he zilad bet glubet an dere'hent ha oc vasol bet c'houz scuch avoalc'h. He dreu a veze faoutet ha pe alla morse ho zudal oc'h an an Eveise an nevez amzer gant he heol hag he gouarnen a zigarez eun tamig bouz ennta, hag e veze taonnoc'h.

Neuze ez en d'ar banoo gues ar vardro jardin al Luxembourg, hag eno e kemere pigadur o velet c'hoarnon ar vogale Ep dale e voue aouvesct gant ar scolaerien, hag ar re-ma a voutas preno he vare badourez diganlha, hag alies, pa her guelent o chocat he dam creun do ha sene h e taolent derhan dornadou kerca pe frouez all.

Rad eo ha m en defe Doue elevet va fedeu a zonje Tonic ! Oh Ma carfe va c has d ar guear ! Siouas ! N on ket echo c houz trubuilhou ar memzer hirio. G. M.

(Eur pennad all eur zevk all)

Hano ar Zent evit ar Sizun-ma.

Dilun 13 Mae — Sant Briec escop

Dimeurs 14. — Sant Anselm, escop ha doctor eus an Iliz.

Dirwerc'her 15. — Sant Isidor, labourer

Hirio 16. — Sant Ubald. escop

Disadorn 17 — Sant Paschal

Disadorn 18. — Sant Venans. merzer

Disul 19 — Pevare sul goude Pasc Sant Eozen. alvocad ar beorien

An Abostol Airis

Eurus an den a so bet cavet didacu. ha n en deus ket redet variere h an nour, na zaket he fizians en arc'hant nag en danvez Piou en heunez. ma her meulimp ? Rag trouo burzudus en deus great en he vuez An hini so bet empronet er poent se hag a so cavet difazi. he c hloar n e devezo fin ebet, an hini a ello terri ar iezen ha n'en deus ket he zorre a ello ober an droug ha n en deus ket great Evelse ha oberon mad a veo asard e Doue hag all Iliz ar Zent a gomzo euz he anzennoun.

Lear an Ecclesiastic xxxix. G. M.

KELEIER.

Ne den ket etouez ar zoudardet ez eur da glasc tud devot Pour lenna zoken ho c hemerer he hag an oficerien-vras, avel tud ha n he deus na feiz na religion. Gour eo ne ket en ho zouez n oc cavet tud a zavar pedennou hir hag a lenn ar iezen gristen gant ar brasa perfeted. Mes evit vantomanchou a feiz mes evit eun nebeut carantez ha devotion ez a ar Verc'hez Lemeinse a gaver suanc avoalc'h etouez an dud-se pero a ve lavaret a hent all a rafe lue var an oll deverion kristen. Setu anta eun exampl a guemenne

Brema eus ano pe zeiz vlouz pa edo hor soudardet e Crimee o strafeleal a enep ar Russianet, eun derveziou benag arouz ma kemerjont dre nerz ar guer kez hrudet a Sebastopol ar c'hommandaot bras, pe ar general a gommande var an or armee. a hedas da zibri ous he daol an oll ofiserien vras E touez ar re-ma oa eun den mouane a rea meuze he guenta hale a zebre he guenta lafo creunn e daol ar soudardet E vam a vas eun antron a Bar a hag eur gristenes vad O velet ho map eat d'ar vrezel e c hoarvezas gant ar pez a c'hoarve gant cals a vammou he devia cals muia nec h gantha evit n'ben devoa he onan. O clevet anno ma taol breze brase da lavaret eo o clevet ez eat da guemeret Sebastopol, a servijs eul liser d'he map evit digas soulch dreuz ne em reuie'haje ke ar vam a drugarez, hag e lakeas ar liser eur vedalen oc h he bid a'he dougnen. A liser a erruas dres en derveziou-ma ieune an ofiserien gant ho general Edoal a veac h sarzet ous taol pa ero pret ar lizer hag a ro al liser-ma d'an oficer zoudarik Hema a anavezas diouzlu scrivur he vam hag e c'hellit eridi he galon a lanne Kemeret a va en dor da zigueri ar liser ne allas ket gortoz kete ha ar pred hag e tortas ar c hurbed dioc'hlu Ar vedalen a voa zoun a guerez var al leur-zu. hag a rea eun tamic soun o corn evel eur pez ar-c'hant. an oll a c houlennas petra eo ? an den zoudarik goude bezo he dennet a zavas ar zonder a he vrach, rag zoun en doa na vije gret goap anezan a voue red dezan coustoudc lavaret da eur vedalen diganet dezan gant he vam D en na lavarfa guer mes ar general o kemeret ar gomz, a lavaras na rankc ket. den zoudarik, evit recdi ar vedalen-se digant ho mam nag evit he dougnen Leg debeut. Ni zeiz (komp tud a vrezel, ne leveromp netmeur a bedennou de reomp nemeur eus a zeverienn eur c hristen, goustoudc eun Ave ne ket bet da lavaret nag eur vedalen dres da dougnen. Eun tamic meour digant ar Verc'hez hez ne ra ket a zroug deoc'h en derveziou-ma Evidon-me pehini so bet digo e meur a stourmad tom an eus a'o douguet medalien ar Verc'hez em c hoarc'h e hoarc'h hag e velit ne deus ket great a zroug dio. En eur lavaret ar c homzou-se ar gouarn ho zibrenne he vrachel hag a zukuete d an oll ar vedalen burzudus o lugerenl var he galon. En eur zo an ofiserien vras all a voa eno a zibrenne ive ho habit evit diskuez e tougnent ve peplinn eur vedalen. An eeuruus, an oficer zouane a scrive d'he zam eul liser ar c'haera: evit he assuri ne devoa zoun da ganut zoun elvet na deufe da gol he revolion d ar Verc'hez o'beo dir je mui zoun na mez ebet oc'h en em ziskuez christen p'eo gour an ofiserien vrasa hag ar general en ho feno a zervichc dezan da skuer

BIKU HA BEMOR

Brema ez eus pell pell zmaer eun toullad merc'hed ena guer Rien a vas a voale ho dillad er zier Scoraet oa ar zier an dour a lon zen da droc'ha an avel a ra pat da zivi En eur zouha ho dillad en dour, ar mer-

c'hed, evitho da ganet rien a drabelle nemn a doa marteze na scompe ive ho neod mar hon lesjeot da enna. Coun a reann a hep tra. ha caout a reant eur guer da lavaret divar benn pep hini

Hag an droug prezeg a rea en dro hag an teodou a gave pep en hemp en hounmont eun difraon bennag a gave da ober e vae pep unan. An drabel a hale ahanoe eur penaod mad, hag a rea ato var gresk slegnen divar greiz ma zeo droasoc'h dirazo an teodadou neta eur manac'h o tremen hag hen en em lacat da guelen ar mere hed

— Perag, va c'hoarezed, emezhan, kement a zroug prezeguerez divar benn tud ha n'o deus great droug ebet deoc'h? Perag ne gomzit-ho ket ena a vertuzion ar re all pa c'hoc'h eunz ena ho fec'hejou pe eus ho faziou? Ho labour ne vo ket teuzet c'h, hag ho coustiums a zonje digatoroc'h

— Petra glaoc'ar manac'h-se? Eme unan eus ar c'houarerezed en eur delaou varnezhan eur sec'h treuz. It gant oc'h hent, manac'h bras. ha list ama didroua da labourat ar re ne leveront guer deoc'h.

Ar manac'h a iraz ebarz, he gomzou avad a jomas hagnet var galon ar merc'hed Eat eun tamig dioug enno an drabel a rea goaz oc'h goas. Rete neuze n'o doa great armet droug prezeg; n'o doa lavaret nemet ar pez a voulent Hoguen brema en em lekejont da zorna gousta ma ellent traou ha n'os ket eur guer guir anezho.

Ejeal ma chilpent evelse parvia an eil d'eben, seta eun doare cos tam paner o vont gant ar sier Ar mor a voa o ton hag a boulze ar bauer oc'h creac'h Unan eus ar merc'hed a redas da droc'ha eur scour kenaent, hag a reas gau ha eur c'hrog evit sacha ar bauer d'ar riz. Anna oc'h eanus trabet ar merc'hed. Er bauer en em enr hagnel bihan roualet. Lalaoued goet gant an droug prezeg ne oufent nemeur bezà truezus na curiuzeiza. Eleac'h tenna ar hagnel kenz eus ar bauer e poulsjont ar bauer adarre da grenz ar sier.

— Ni on eus poan avoalc'h o c'hoari hara deomp hon unan, emezho an ket red deomp mont d'en em garga eus a vagaio estren. Kemerit-ma zoken a roas ar beilo d'en em lacat adarre dioc'h-ta da zroug prezeg.

Gouzoude ar hagoel a jos bet dihuoet gantho. Gouela a rea ar hagnel kez Goucla a rea ha scrija gant an anoun ha gant ar riou. Ar mor a denc'ato, hag hen poulze, hag hen poulze bepret hag hen poubas oeie Redon. Eno ez oa ive merc'hed paour o vale'h var ria ar sier

Ar re ma a voa merc'hed mad ha devot En eur labourat e lavarent pedenoun pa e canent canaouennou santel Ho labour a gavent scanvoc'h evelse, hag ar riou a grogue nebeutoc'h enho.

— Gouez'hez Var eme unan anezho, o velet o tigobersont an tamig paner cuvet-ze. hag oc'h her sacha gantho, seta ema eur hagnelig paour hag a ia ep mar da vervel gant ar riou! Pion en defe ar galon da jom ep ha dionna ac'hanezo?

— Ia da, eme eun all, ouz'hoar ema Nedelecg hag ober a rafemp pouz d'ar Mabig Jesus ma lesemp eur hagnel eveldan er stad truemus-ze. Red e va bezà eriz, ha n'or bele ket a gans goudeze.

— Gour a zivr eme c'hoaz eun all, mes oll amp paour oll on eus bcac'h o caout bara. Ar bluvidigu ac'hanomp n'e deus ket a beadra avoalc'h da zevel ar hagnel ze En eun gwromp eotrez homp Unan her c'hasso gantho hag ar re all a roio pehini anetho eun dra bennag hep mui eun diner mar k'at evit sicour maga ar c'hrouadur Eveize or bezo ou pez en ober-mad, ha n'on ouevezo ket uzom da labourat cals muioc'h evit nevez eun diner hep mui

En em gleved a rejont eta, hag oll o rojont ho gour da ret eun diner er mui. Hoguen neuze pebez soues ennho Ar hagnel a zavaz he unan eur ha garel, hag a lavaras

— Mer'hed Rico n'o deus ket roet a zigemer din, c'hui oc'h eus va digemeret mad, vagse evitiken kaer Ilen a zelo disteroc'h distera bennoz, ha ker Redon a zelo var zelia.

Pa en doa lavaret ar c'homzou-ze, ar merc'hed o'ber goeljont mui hag oc'h anavezjont ervad oa ar Mabig Jesus he unan eo en doa priget dont d'ho guelet.

Abgoue an derrez-ze beleg hiro, ar bronezaa-ze so eat da vir Redon a ia ato var gresk, ha Rico a ia da neiza. G. M.

Tennet eun ar C'hanter breiza).

Gueliocli eguet an dra-se!

PE AN EMPALAER AC AR SERGENT.

Empaler an Alemagn Joseph II oa garo mersa unc an dnou a apparaus nac un traon skeudus eetu anna eun desten Eun devez gouskel eun eur leviten boutonnet ac ev, compagnon eun domestiq ebkan a c'hoas eb e habit a ordrenans e voa eat en eur voetur (calèche) a daou blas pehini o conduc ehunan, da ober eur baio e tro da Vienne. goar gaouna demeus e zonanicicz. Ezru edo var an ar gucar ma tigouezas dezan beza paket gant an dour puill.

Digoezet edo e hoas eun nebeut hale deus kear ma velas eun den var e drouel o zonet vez d'ar guear vras a Vienne Ar hanter-ma a reketas eur plas digant ar postillon pehini raetal a chomas eb dival. Autrou eme ar standard (rac eur sergent edo n'eus ket a zres o c'hoalen digaueoc'h eur plas en ho kichen?

— An dra se no lakaio ket achanoch tam diesoc'h, pehini gaer neus nemet oc'h o taon er *calèche* ac e esperfen ives va uniform pehini a laran hetio evit ar vaic'h kenta?

Espernom eta oc'h uniform, va den mad eme an Impaler ar c'em lakait aze. Eus a beleac'h e teuit?

— An eme ar Sergent, douet a ran dimeus ty eur chaseer en peleac'h emeus great eun dijuni mad meurbet.

— Petra e peus eta drebet a vad?

— Divinit?

— Me oar me cur souben great gand eur goellech lard?

— An ia da s atoue eur souben great gant eur goellec'h lard gueuoc h eguet an dra se

— Eun tam c hik rostet?

— Guelloc h eguet an dra se.

— Eun tam morzeu loe (veau)

— Guelloc h eguet an dra-se a lavaran deoc'h

Oh! en guirionez, n'hon ket capabl d'en divinout, a lavaras Joseph II.

— Eur faisan (faisan) aontrou, eur faisan paket divar plijadur an impalaer, a respontas an den a vrezel, en eur frotta divesker ar position.

— Paket divar plijadurezou an Impalaer, ne dlie nemet beza guelloc'h

— Me en assur deoc'h

— Eguis ma tosteet deus kear ac evet ma kueze ar glao bepred Joseph II a c'houlennas digant e gompagnon e pe seurt quartier deus kear edo e c'hober e demeurans ac en pelose h e oa voa chom da zisqueu.

— Aotrou an dra-se ze re a vadetez, ne garfen ket abusi deus o.

— Nan, nan, eme Joseph, e pelunn ru edo o,ŷ?

Ar Sergent en eur diskuhu pelcac h euo e chom a c'houlennas anavezout an hini a renje dezan kement a vadoberou

— Ah! da tro vez eme Joseph divinit?

— Dre a arme e zoch ivez, assur?

— Evel ma ivez, Aotrou

— Letanant?

— Ah ia da zur Letanant, guelloch eguet an dra se.

— Capiten?

— Guelloch eguet an dra se

— Colonal marteze?

— Guelloch eguet an dra se, a lavarau deoch

— Penaos an diaoul eme ar soudard, eu eur dastom en eur c'horn uemeus ar calicho, daoust a c hui ve fe marecha.?

— Guelloch eguet an dra se

— Asa va Doue eme ar Sergent e hui eo an Impalaer eta?

— Ia a hunan eme Joseph II en eur devoumonna e leuriez da ziskuill e decorationou

— Ne voa ket jelan avoalc h ar voeiur dor soudard da en deleur d'a zpoulin an impalaer, ac e c'houlennas digant ar poste lon (avel ma soujo edo) chom en e zao.

— Arabat e eme Joseph. brema treta gonde beza dreuet va faisan e vell deoch en em zizolier deus ouzon ken buan me fell din lavaret deoc'h kenavo e Lurien dor o ly

Ha Joseph I en eunduas pele dor e dy en pelecch e taskennas O. S.

Ar c'hlenvet epegux a zo var ar chataloù abaonè pell e carterou so. ar chlenvet-ze so eur c'hontam ker stagus hag a zalc'h ket ma chom zoken oc'h ar ger goude beza bet kivizet, avoale h eo e ve eur guignaden er binvet pe e leac'h all. Mar touch ai lez-ze oc'h col leac'h kiguet, e c'houlezer ar c'hontam. Evelse e comzer eiz a gurvisien hag a so bet contanet oc'h ober ho micher, lod zil o douguen var ho scouz lor kivizet pell a voa Coma a rer dreist oll eus eur c'hrog zaouenc hag e doa touchet oc'h ier evelse. Cas a reiz he bez da douch oc'h ho mezel a voa spinac'het neuze. Abenn eun nebeut derveziou goude e voa maro.

Ar c'hazetennou a lavar adarre ez eus leac'h da gridi e vezo gallet. abenn fin ar bloaz-ma, beachi var an hent honaro etre Castellin ha Landerne. Ar labourou so eus et avoale'h var araog evit esperout kemenise. An toul diouhan an douar e Neiz vran e kichen ar Faou a zo echu. Pont-Bras Melin-Vern hag hini Pont-ar-Veuzen a zo gozug echu Pont-Bras Daoulaz epken so c'hoaz eun tamig mod a labour ganthe.

PRIZ AN ED.

Kemper. 5 Mer		Pont'Navar. 7 Mer	
Prix ar c'hant kar.		*Prix ar c'hant kar.*	
Guinis	43 lur 38 g.	Guinis	46 lur, 94 g.
Segal	9 lur 81 g.	Segal	10 ur, 32 g.
Eiz	9 lur 77 g.	Eiz	9 lur, 30 g.
Ed-du	7 lur, 47 g.	Ed-du	8 lur, 4 g.
Kerc'h	9 lur, 64 g.	Kerc'h	9 lur, 50 g.
Avalou-douar	3 lur. 55 g.	Avalou-douar	4 lur, 50 g.

HENT HOLARN.

Dre ha hour e tabler hag e tigouez ar c'harr ebn

E VONT A CASTELLIN VARZU HAONET.

	kuit tuiz	dl tuiz.	tuiz tuiz.	1re d. e pour	2e d. e pour	3e d. e pour
Castellin	6 h. m.	10 h. m.	3 20	n. f. m.	n. m.	n. m.
Kemper..	7 4	10 55	5 30	3 45	3 60	2 90
Kemperle.	8 34	12 14	6 41	6 50	6 40	4 70
Lorient..	9 18	1 3	7 24	10 75	8 85	5 90
Redon..	n. m.	4 23	n. n.	23 85	17 15	12 55
Savene..	n. m.	5 28	n. n.	n. n.	n. n.	n. n.
Nantes..	n. m.	7 10	n. n.	31 90	23 95	17 55

O TONT BUS AN HAONET VARZU CASTELLIN

	tuiz tuiz.		1 tuiz	tuiz tuiz
Nantes	n. m.	n. m.	6 h 30 m.	n. m.
Savene	n. m.	n. m.	7 19	n. m.
Redon.	n. m.	n. m.	8 29	n. m.
Lorient	7 h 40 m.		12 0	4 48 m.
Kemperle.	8 23		13 50	6 39
Kemper	9 41		2 2	3 3
Castellin	10 50		2 50	9 15

Ar Gerant. AR DE KERANGAL.

Kemper, embann gand Ar. an Manac, Mueller an Embann

Disadorn 18 Mar 1867. № 120. Trede Blavezi.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a gemi ar brezer

Pris Abonnamant d'ar Gazetenn a gemer :

Evit eur blom	2400 scoued.
Evit c'hoec'h mis	1200 scoued
Evit tri mis	c'hoec'h real.
Eur gazetenn eshen.	2400 scoued.

Ar banamant a dle bezo great arueg conet ar gazetenn.

ALIES.

Ar merijou a ve c'hoant da lacat er gazetenn a dleer da adresan oll d'an Aotrou Monsen. Beleg e Kem

Ar pazamanchou a dleer da adresal d'an ebken. An abonnamant a guemerer e ti e Brest, en Kerzon e Kemper. ...ron Salaun, ...trou Salaun

KEMPER, 18 Mae 1867

EUR RETRED

Pedegued, epad an C'horaie nevera, a an Vretoned a zo en Hava.

Kemper, an 2 a vis mae 1867.

Aotrou Merser, va mignon ker,

Pedet hoc'h eus se'hon-lion da scriva d'e-hoc'h, evit lacat en ho gazetenn *Feiz ha Breiz*, eur guer bennag divar benn ar Retred hon bet galvet da breseg, er c'hoanz-ma divezo d'ar Vretoned a zo bo choas er gouar hanvet Ar *Haer* Scriva ha ran d'e-hoc'h ar pez hoc'h eus gouleunet gant seul vuioc'h a blijadur ma credan e reinevo ar pez a scrivin caiz a blijadur d'ar re a leus ho cuneten Rag ar Vretoned, hiudi ne d'int ket, dre c'hraz Doue, hanvel eus tud caiz breton-ul pere a zo dic'hoant da glevet kesiou eus tud ho bro. Ar Breton, hen. pa gleo comz eus he gaenvroez, he galon en em lacz da drailal. Barn a ran sonn ar Vretoned var-a-hon va unan.

Araoc comz d'e-hoc'h divar benn ar Retred am beuz prenegnet, va zeuit da lavarout d'e-hoc'h eur guer bennac var ar gouar hanvet Haer ha stad ar Vretoned er gouar-ze

Ar Haer a zo eur gouar savet var bord an nod, en Normandi, el lec'h m en em dol er mor ar sier vras hanvet Seio. Ar sier-se eo a dremen dre Harz. Ar Haer a zo eur gouar a gouvera bras Evit digouemeret ai listri a zeu enhi eus a bep corn ar bed, ez eus bet cleuzet ar pez a hanver bassinou-mor ledan ha doun Setu anna hanoiou ar bassinou-ze bassin ar *Roue* hini ar *C'hoarerz*, hini ar Varren hini Vauban, hini ar *Florid* hag hini an *Eur* Hon-ma d-vera eo ar vrassa Lean-al zo e hoaz, hini an *Doc* An *Doc* a zo eur vagazin veur savet evit dastum ar varc'hadourez, hag e creiz ar vagazin-ze eus cleuzet eur vasson e pehini ai listri carpant ho hell daout tre da zisearga ho marc'hadourez.

Ar gouar en em astenn tro-var-dro d'ar bassinou-mor-se a pere e teu tre an holl listri dre sklujou a vez digoret evit ho digouemerout.

Brema ez eus eur pemp bloaz var-a-ugent bennag ar C'hoarz a oa eur guer vihan cloaet gant mogueriou. A vanc'h he d'os neuze ugent mil den. Pell zo dija m'eo bet discaret he mogueriou evit he c'hreski hag hirio a gouar en em astenn ano anter leo peuz-vad tro-var-dro, hag e couter enhi var dro dec mil a pevar ugent a dud. Al labouron a zo bet cet da ober ev.. discar ar mogueriou, creski kear hag ober en-hi ar muioa sevez, an lieu-cher hag ar valioa dudiuz a velet hiuio, a zdeumas er vro-ze eur mared bretoned.

Ar c'hoarvera bras a savas ar gouar-ze gand an holl zonaleleion eus ar bed, a zdeuzas eur mared-arc'hant, Rascoaz a zo deuet ive da zigaz d'ar gouar-ze goudoa prim ho douar, ho ognon, ho c'hupien ho arc'hoad, ho c'holl fleur Da gentan a re-ma ne cent penned mont ha uoat. Divezatoc'h dezo an-ha-ho a zo chomet er Haer da verza ha dezo-ai a dle da zigas d'ez-ho marc'hadourez. Il zo ne ket bepkan marc'hadourien togumaeh a Roscof a gaver er Haer, caout a rer betec marc'hadourien vion. Cavet hon eus unan hag en d'os daou gomis co he zervich. Ar re-ma a zo a gosiez ar Menez

Ar Vretoned a gaver er Haer a zo cozic-holl divar bord an nod en em astenn a zalec Brest betec Lapdreguer ha Pempol. Covesaral hon eus tud a Lambezellec a Lesneven a Roscof a Gastel-Paol, a Ventronlez, a Lanocar a Blougnou. a Blougzanou. a Bluiur a Lanmeur a Perros-Kerrec a Landreguer a Langoad, a Pempol. a Plues-Vrad a Pontreo. a Voengam. Benach Plouvez-Modec. Log ri. hag eus a gaiz parresiou tro-var-dro An dero vrasan gokez a zo a Escopti Treguer meuoc'h a Dregueriz egued a Leonez

N'eus eusto levarez eanmat Hanmon ha prestrez ar Mevenn hoc'h oberr euvrenn er Vaner ar resal a zo ho kempenn hag ho tuzegez ni hoaz var ar c'hiriaou ho skuiza var ni foaz evid oberr d'ar ho dimez ive er hoarvezou. Fur aswer hema a labouer hama var ar vaouez nevez a glemmer ni hanv ha ni oulo. Iesuma ivez bleiz, ar pez a hanvez ar Gaoudet. Ewe ho cargont ar c'hiriz a zouar ho rharvezout pe ho trevenn cargentian. Dorz ni a skuiz ar renou a meuleu na vez dorz-ni a zo var ar bagou tano a zo hag a zav eus ar *Maner du Baron*, eus ar *Maner du Manpluer du Drouard* du Gouz en Normanet. eus ar Haer du *Londres* ha du *Hamburg*. Neza ne pez a ra ar vasaded.

Ar maner hed dorz a zav bennoz d'ho gouarnel hag a meuleu ewe ho hanpleu dorz-ni a zo var devez da gouenn, da c'hoaz da oberr evanpenn ar maner hed ewezanne a nevezh e ... anvadou gwer ruilhou pe ez e hadlenn hag en hoalennou. Ewe eus ar groaguez a zav a pemzek evid ar Vro-zaoz. Neza ez eus ankou hag a zav a rallenn var eus ho ha ... ar ... ha ni ave pemzek en eus gwr ar Vretaoned er Haer

Ne ket red d'eompa breiziz Levarez hon eus ruilet ne-hend a vadelaoued ewezanne ar Vretaoned hema divoazont a eus eus. Par ema ho dous hendadez gwer eus. Ne ez a gwr labouer tiegez ruilh ne gavont ket ... c'houmoi hendadez. gwr labouerien eus ezomm e houarnez eus hoteg ugentul eus. ... hedad a zo hoteg ugentul eus! Hag petra eo c'houarnez hag ugentul eus ar Haer eus ampla dous ar, pevar pe hoarvez dous? En hoc'h ho c'houez h pe eus eus a dal ruilh mouez h. Er *Maner* eu ket ar h hoteg ugentul a Paour a hano. Ar Vretaoned ar *Maner* ne ezomm, ruilh labouret ouzhoc'h ivez ouzoc. Dre ze eus kemmesket gwer ugentul hon eus. Na e hedad eta ar re a hoalz hoan troupell da gwenan ho hoc'h eus ezomm ampla ehanon d'ar gwer ar c'hoaz ho hoc'h. Hag a hoan a zo ar Haer hag a garfe hoaz e Breiz kel? Nemeur. N'hellont ket distaer ege a ho dous ket a hoalen da hoaz ar vag

Ma ez a d'ar hoaz ouzer ar c'hoef ampla ho eus a zo e'hoaz hoanvez h.

Er Haer a eus hoteg ehet ma a eus hed ouzoc hag a garfe ar hoanvez. Ker-ze ouzoc gwer ehet ar gwiriou e hoanvez e hoanvez ouzoc pe ez eus hoiaz Breiz hoaz-ni ez ho zouar da labouret ve a hop dzou pa dri bloaz. Ar e hoaz roudaouale ne ves ket hop hoa a vez ho eus pevar a roud ezomm ar ho magadurez, da lavaret eo ouzoc Doue. Var ar pevar ar ar Vretaoned gwrus a ra hoanvez ar *Haer* eus an dud gwrez a var a zouar en Amerik ouzoc ar gwirioù pevarg eus Doue. Neza ez eus ezomm hag ho eus ar galloud. Ha ne ouzfiont ket ez ar hed eus hoiaz hoplen a roudfoot da gwenn. eus ouzoc douzoc ar ve ket ar Seoul a zo ez eus var hoarbr pevar pe hoaz dud a Vretaoned ar Haer a dro ouz ez eus ez ho ouzoc eus e hoanvez h pe ezomm eus ho ez ouzoc ouzh galloud pe ar ouzoc hud gwenn'h a e hoalenn ezomm hoaz ouzhoc hop eus hoiaz Breiz. Labouret a zouzoc hoa ahed ho hoa dvezoc ouz ho dous a roud ouzoc da lavaret eus hoalouzoc var eus ouzoc hag eus ouzoc. Ar ouzoc a ouzfiq ouzoc-ho a ho hoa dalhq. Hoa dalhet gwenn ar ez hoaz eus d'ar-ho labouret d'ar zul da zibaou hoiz gwiriou hoa da gwir ho hoa. Pevar ouzoc d'ar ouzoc' hag ar e hoaroudet ful ez eus ouzoc' ar ouzoc ouzoc hoi, pevar ez eus eus dvezoc ouz-ho? Var dagouez ez a eus hoaz ez eus hoiaz da zouar d'ar hoalaer hag eus ar dreuzfoltou a zo hoaz. Ar hoaz hoala a dvezoc eus ul hoaz hag a lavaz gwenn e zouar da dousa hag a vehan da gwir ar pevar. Ha hoc'h ez eus gwr ez eus hoaroudq stad hop hoiaz ar ouzoc ouzoc a ez ouzoc stad ho eus. Ne e hedad eta e hoc'h Hoiaz ouzoc ha hoc'h ouzoc d'ar hoc'h troupell da gwenan ho pe ez eus ouzoc d'ar *Haer* var digouez gwenn ouzoc h chomet e Breiz-kel gwenn ouzoc-ho hoc'h ez eus ouzoc hoc'h ouzoc. Ouzoc ez eus hoc'h ouzoc eus ez eus ar galloud ar ez eus ouzoc hag ez eus ouzoc ouzoc h ouzoc ouzoc ouzoc

SES GENS

VUS AU FIL A MANIVELLE AU

EXPOSITION

Par Alphonse Allais

Un des moins sûrs et flattant ceux que provoquent d'ordinaire à ses visiteurs l'Exposition de Paris ne peut à ne pouvoir leurs dire et bien juste durant ses temps à l'Exposition. La Europe, bouleverse en cela à beaucoup les trompeuses sont à deux. Presque tout ceux-là contrarie à rôle de voisin ou l'agression bouleverse-en ne sont à chacun ce genre les à leur gardent bel. Une chez physique d'un ce-ci ne compte de rompre ou d'en-tête ces chacun ces ne peu leur ces gardes gardé leurs développé. Nous ces ce voisins de lorsque leur leur à d'un des divers la chacun.

Il convient ce l'un leur-divers à Paris ce ces ceux à leurs laissent sont ce considérable. Chaque ce sont ce ce qui leur ceux pleins la rompre, ces battre au laisser à demeure des revenus ces ceux à agresse chacun-agresse les engagent sont deux. Ce leur ce à rendre ces leurs leurs devant. à leurs ces bel le montrer. Tout gardes les deux tenaient d'entre pu ceux gaie ceux sont ce leur gare-ce ce d'un ceux à leur ces à border. Chacun leurs bel à ceux ce des agresse. Un ce ceux-ci à ce gare des tous chacun à les leurs ce Exposition.

Ce leur ceux ce compter les plaire garde-ce à ce bel disparaît le chacun ce leurs pleins leurs ceux à ceux ces compagnons les commerçants. Ne ce bel ce chacun leur-divers ce ces ceux chaque leurs à ceux ceux plaire à ceux leur gare ces ce deux. Le ler gare le ces leur bel demeurent ceux à leur ce à ce ces chacun ce aide à ceux ce chacun leurs deux leurs à ceux ces ceux ceux ceux à leur ceux à ceux ceux ceux à ceux ceux ceux

adhaout hag ar bobl. Ha pa welas Moizez ma oa dale ar vro, ha ma oa bet lazhet kalz a dud gant ar Roue, e voe kaset kas gantañ. Moizez a yeas da chom e douar Madian, ha setu eno e kavas ur wreg ha daou vab.

Ar Roue a varvas goude ar pezh, ha Doue a glevas kri ar bobl, ha klevet e voe gant Doue ar feiz a oa bet gant Abraham, Isaak ha Jakez. Doue a welas ar bobl, ha gouzout a reas dezho.

Moizez a oa o vevañ en desert Madian, pa voe gwelet gantañ ur wezenn-spern o vlamm, ha n'he devoa ket ar wezenn tanet. Moizez a soñjas mont da welet ar pezh a oa kalz a vad, ha gouzout perak ne vije ket tanet ar wezenn. Pa welas Doue e oa aet Moizez da welet, e kriaz a reas ouzh ar wezenn-spern, ha Moizez a respontas. Doue a lavaras dezhañ na dostaje ket, ha dilec'hiañ e voe graet gantañ eus ar vro-se, rak ar vro a oa santel.

Doue a lavaras da Voizez ez eas da welet ar Faraon, ha da gas kuit eus an Egipt ar bobl Israel. Moizez a respontas ne oa ket mat ar pezh a oa goulennet gantañ, ha Doue a lavaras dezhañ ne vije ket ken ma vije ar bobl er vro. Moizez a lavaras da Zoue ne oa ket mat ar pezh a oa goulennet gantañ, ha Doue a lavaras dezhañ ne vije ket ken ma vije ar bobl er vro. Moizez a lavaras da Zoue ne oa ket mat ar pezh a oa goulennet gantañ, ha Doue a lavaras dezhañ ne vije ket ken ma vije ar bobl er vro.

hep konta ar merc'hed nag ar vugale. Oc'h penn-ze. eur bobl monud hep niver ag eaz kuit var eun dro gant-ho ; ha douved ha chatal, ha loenel a bep sourt, enn tnol braz anezho.

Done na felias ket d'ezhan ho c'has d'ann Douar Santel dre vro ar Philistined pehini a oa ann hent tostaa gant aoun, pa vije denet ar boblou-ze da ahourn out-ho. na vije denet keaz d'ezho hag ho divije klasket distrei adarre d'ann Ejipt. Mes ho c'has a reaz, en eur ober fro. dre heol ar gouelec'h pehini a zo ec'harz ar Mor ruz.

Enn pano beunag eaz ho ehanoun, Mouns a zisplegaz d'ezho goure'hemen Doue divar benn lidou ar pask.

Pobl Israel. emez-han. chetu c'houi dibosaniet hag eat er meaz eaz ann Ejipt e miz ann eilou neves ho pet sonj eaz ann deiz-se Ha pa en devezo ann Aotrou ho lekeint e douar ar Cananeed evel m en deaz tonet d'ho tadou ha d'ehoc'h a raje, c'houi ren hep bioaz, e doug ar miz-ma lidou ann Oan paskal. Epad seiz devez adaleg ar bevarzek eaz ar miz beteg ann c'honta-var-ugent, e zebrot hara dic'hoall hag ar seizved devez a vezo gouel braz ann Aotrou. Ann Oan paskal a zebrot en douze ma hoc'h eaz he zebriet enn noz kenta ho tilivraaz. Ha pa c'houlenno digan-ehoc'h ho pugale petra eo al lid-relijion-ze? C'houi a lavaro d'ezho Sakrifis tremen ann Aotrou eo, pa dremenaz ebiou da diez bugale Israel enn Ejipt, o skei ann Ejipsianed. hag oc'h espern hon tiez-ni. Oc'hpenn-ze. disparta a reaz d'ann Aotrou ho Toue pep kenta-ganet enn ho ti, ken etouez ann dud ken etouez al loened, ann holl bared ho pezo enn douze-ze a vezo tra-sakr ann Aotrou. Hag eun amzer da zont, pa c'houlenno ho map digaoenc'h petra eo kement-se? E respontet d'ezhan Pharaon o vezo en eur galedet, ha na felle ket d'ezhan hol lezel da vont kuit ann Aotrou a ratas pep kenta ganet e douar ann Ejipt adaleg kenta-ganet ann den bete kenta-ganet al loened dre n abeg da guement-se e lazaon en enor d'ann Aotrou Kement par a zigor ar vamm, hag e tasprenann holl ar re gienta eun va bugale A zidon-ze a vezo da siken eeid-hoc'h eur zin pe eun prouez, da zigas sonj d'ehoc'h en deaz ann Aotrou ho lennet eaz ann Ejipt gant eun dourn nerzuz.

Oan paskal ar Juzevien a oa eur skeudeu gaer eaz hor Zalver Jezuz-Krist, Oan Doue. Oan dinam. hep ti, ha lekeat d'ar maro e kreiz he vrud Noz kent hon Redemption pe hon daspreaadurez. ar bevarzek devez eaz al loar gienta. hanad miz meurs. Jezuz a instituas Sakramant ann Aoter, hag a reaz ar pasa neves gant ha Ebestel enn eur ret d'ezho. dre ar Gommunion. ha glilk hag he c hoad da zibri ha da eva. Hag antronoz, o vervet var ar groaz, e welaz ac'hanomp dionc h akiaverez ann drouk-spered Ann holl a reakaz dibri eaz ann Oan paskal evit beza dibvret Ha Jezuz a lavar enn he Aviel *Ma na zebrit ket kik Map ann den, ma na evit ket he c hoad, n'ho peza ket ar vuez enn-hoc'h.*

Ann doareou ken a gorf, ken ha spered merkot gant Moizes evit dibri ann Oan paskal, e tiskouez e po stad e liaomp bezo evit tostaat eaz ar Gommunion. H.

(Ear pennad all eur wech all).

AR VESVENTI.

(Kil pennad)

Guechall gra hon tadou,
Tud a benn, a spered
Ker fur en ho c'hornaou,
A garie lavared
Bet eaz ti zo dre ar bed,
Diouzh outho a zo red,
Da dresi full hi zo hoaz?
Hesi a zegouh re vutin,
Nerc'h a berzeg e latin
Greg a ev evel goaz.

Bezit eun den doaket,
Gouest, Saoz ha gallek,
Bezit eun den dourset,
Dibar gaut peb benvek,
Bezit Aotrou. Markiset,
Mar d'oc'h meaux. mestiereu.
Kenavo d'oc'h henor
Ho kened, ho koulzegez
A gouez ho zalloudegez
Gaoc'h prest ne zellor

III

Abet c'hoaz an evet
En em lac. hag hep fraez.
A gat kreiz an amzer
Ha sec'hed hag ho bajez?
Petaoz herzel o vesvi?
Hirio leuz. louer da grevi.
Varc hoaz, ha varc'hoaz all.
Kemed al lea da lipad,
Eun tam zokren da grignad.
Bevs moaz. beza fall!

—

D'ho sec'hed kamarad,
A lavar eul unaer
En he zorn guerzuzil
O rinka gant kompez
Hogen gortoz'h e komsfe
Evelhen ma lavarfe
D'ar c'hoaz, d'ho maro
Rak dre ma ra korfajou.
E kemer eur vaal touzou
Abred hen diskaro.

—

Da biou eo ar pedadou,
Ar c'huevied an dersaed,
Da biou ar voal reoulou
Evel d'ar sevarienn?
Lod a vez ho fenn flastret.
Ha lod ai ho c horf mantret
Gant nin ken en stocaul
Eun durn kuzuzet e poulhou
Dam all rumiet e roulhou
A vig gant ho c'hafal

Da viz e teu peb delz
Koma ar Spered-Santel,
E rank tud hag a leiz,
Hu conza ha marvel,
Kent ar poent ep ken abeg
Nemet ho beva lonteg
Ha pa ve oll a zir
Kerfou a vez ker sammet,
Kerfou a vez ker koset
N'oufem, ket padout hir

V

Koll henor ha brud mod
A zo c'hoaz en distér,
Reolhepred e pep stad
Ken nebeut ne chommer.,
Ar c'holl braz ha diremed
Eo, hep mar koll eurusted
Ha gloar ar baradoz
Hag hemnez eo ar c'holl kriz,
Mesier pennok mesaer briz.
A zo oc'h da c'hortoz

Den a zen da vervel.
He enc kalfarel
Gant ar pec'hed marvel.
A zo enn dén kollet
Hogen eur pec hed marvel,
A denn da boan eternel,
Eo gra da vesa
Mesier eta mar marver,
Dre-ze hep aon e konezer
En iffern za zevi

Mez piou eo an ever
Dougnet d'ar c hofajou.
Ja lecul na oar ober
Eur c'hroaz a bec'hejou?
Mesaer o'hie e'hér kaiz pe zalc'h
Mesaer a vez a deout bale'h
Eva coant eur hanoe
N'eux oal spizul na repo.
N'eux veal affér na raio,
E versfe he ene!

Gant Done gant kovez,
Gant pil n'eo choulet,
Da sousped ar zulvez
Hep offern vez guelet
Tutiuet ar mistérioù.
Debri aig d'an oll deisiou
Eo giz an den e varn.
Pa difé mouna d'an he,
Her e hiesver gouz an doaiz
E trouzul en davarn

Diouallit me ho ped.
Oc'h dnouiro eur roullor
Mesaer a zeu d'ar hed
Fuste ipoux, filouter
Bourc'hiz, noter marc'hadour.
Tiek, mevel, devezour
E krog o zroug a gleiz
Dan demezat, kulutor,
E kigo greg e sup spinor
Tad, ne dalv ket ar bleiz?

Mar d'eo pec'hed d'an oll
Aroubl ra eun all.
Feber torfed eo koll
Breur pe c'hoar dreskoaer fall?
Oh a bet a vez kollet
Gant eur mesier direollet!
E skol eur seurt kanfard
Ha tud vraz ha bugale,
An oll a oar hep dale,
Pec hi koulz ha soudard

—

N'eux veal dech, n'eux si fall,
Dougnet d'ar vro no vever,
Oll en eur mesier doll
Pourvoin n'bo c'haver
Pepn kaled, spered kontuz,
Komzer eok, laochen flemmuz,
Eo roudour ever ki.
Plac'h e deux gant volonter
D'en em vired dilastez,
N'hen ket glonn en he di

—

V

Ma teufe c'hoaz furnez
D'ar mesaer gant an daul.
Ma taolfe c'houz ever
Dre ma sempla he c'hoad
Hogen sunuz! o kousad
Ken ne ra nemet voasad
Evel eun den tropik
Gant nezer'hed hen doro.
Sul ma c'hev a vez doare
Brasoc'h vez he stok.

Ob! ne ket na hellit,
Mesaer hova gueliac'h
Evezer ne rankit
Nemet pounia frankoc'h.
Skuiz oc'h hu gaut ho klanvod?
Kievit gaput eur benoed.
Dibar e pch moro
Kent ma vervot hezit dep.
Evit dour sekour, petra ken
Grit, gra sog oc'h pare.

—

Evit gulz ar renoed
A ra dénn d'ho kalon
Ner'h a zo d'ar spered
Diezel eur miguon.
Mez ted eo gounod, pe goll
Houpez eo nfier an oll.
Sentit pe ao ni van
Er bed-ma dioc'h mo vevot
Er bed-all prest e savet
Pa ar c'hloar, pe an tan.

—

Hasi eta, sur, zouller
Dalc'h ner var da dech fall
Deus var da giz, tonker,
Hu den eur c'hi vaten oll.
En em arbed oc'h Jezuz,
Oc'h he Vam madelezuz,
Ma vezi sukeurot,
Tec'h, chom pell dioc'h an danjer
Ha divar nebeut amzer
Ez oud gan den salvet

O va Doue, pedet ann,
Ne vezin ket mailhet
Pendant ma oar e houlz hon
A gaut ar mor houlzet ?
Jesuz, Mar ... a oberet
Ne vije va arvez ... a standet
Va e houlz a ve dre...
Mes me ra pell pedjen
Hac diambet dre trugarez
Ha vezin kaet marc'...

Goude kenta kannet eun labourer va e hantaved eur mil eun standet he pere em hini me nen eun mantet doubet dreu a neud eur ta dioutagad me am eus trugarekaet Lanneh an Doue. Ha ar kaz hon daoust hou eus e hantaved kaeg en eur vezan kredik ar vertuzio. Pignadoriah pann hon eus het dre ma kaerdap an ti pe gonde eguile. Evel ato pa e oa bet en eun gavel gaut diou hanz ar merc'hed merherrued hon eus roulet chom a di mui tre pe heder gouzout hon eus ar fet truezuz an eil ar'h egile. Her hrag ar gi hrac'h rac hor e haioa. Mignon penaoz e lavaret d'ar Jeuzuh petra ara eta da vrein hor Perz ? Da heiz e hi e oa pell ac mar kredaik hompagaut an hent hon eus kemeret ? Gwelet gwazed marc'hadourien, ar fank ar h hu difiañ ar gand ar he fri gwazed e vand var he frua ar fin pa dre ar e oa dija gwanniet, glac'haruz evel eur c'hrouaer eun den honest. Mes gwelet evel ma reur hervez her c'hoar marc'hed ar'h ejer ar'h ezo evel gwazed e hoaiz evel gwazed ma ne reuzet remmet ar hed merhet hanval marc'hed e hi ar hant hent. Hirvoud marc'hed marc'hed mantrah a standard dre ar hrachan var ar parkajer e mare an noz. Gwelet marc'hed e hemzed gaut ar gwazed e hrein gudellan ar gwazed. Ha pauvr hen Lan perak e c'hoan hel marvet hentac'h ? Ha ma a ret e hoaz e mank kristenien ? Ha a ez hel dastumi armerz ar hantaved en her hro ? Hiro ta Lan. Drouz var hon daoust hu hirvoudeg ama rakzal eur hanter e hanval ama pign gaut Doue dapaer ha daoulagad d'ar marc'hed a ra hon daoulaer a ra ema dastumiñ evit her klask, hag a hallo aber kemeret a zal var hanter hen gaut gwazed.

Ha ma hon daoz daoulaet var ar c'hrouaer park an magaer ar hon eus prêt a greiz kalon ar h kaerdi, evit her marc'hed ramzeveud. Lan an Doue.

[illegible]

C'hoari ha ar gwazed

Tanio a oganas gaz d'ho Vestr kemeret a c'hoarvezo. Hirvoud ne mic'her gantha ema diaoz. Ne mic'her bet mikenn ar pan a vez devna evel alaouz ep kemered marc'hadourez dapaerha. Ar vaouez hanet a vez seurzet ar'h ho velet e c'hoalennder he c'hoklihan evelse her pas. «Ha mat eo ar pesk-se evel hen», a lavare ha da Lan-Per. Hed an dé ceaut eul talhoan hen daoulaet hag an dra-se. «Ma ne vez marv gaut avaoe h.»

Ar pautrez hen e vez gwazed red daoulaz hen e-trenn an dud diwezañ ar gaut gaz ar glaou marv ar'h ar'h kemeret divale kemelaouz, eurusaet ar'h. Pa ma ez dond hen da vrein ar vestr kemeret a c'hoarvezo ? Kemerit-se ar vag hanval. Hed eo e kemezyo he ri ema marchad var zouar divad rag dre e Pers ar vaga marv ar ma gaer-se var var da vez marc'hed gaut ar droug. N'ar hel ket vaouez hag a dougo da gaffe daoulaz a Zoue hag ema he marv. Ar marc'h eplan ema ar pan ar dro daoulaet ar gaer gaut gaerzen he hanval, hag dalc'hha.

Goude ar gaer vez a vez ober eo ar gaet gaer, ha trubuilha ar gaerag hen a dond ar'h ar dro. Ar gaer a daga ar ma hent. Ar daoz a vez gaerzet a ar'h. Ar ra e vag hanz da hrag marc'hadourez dapaer. Lag ar vez ar marv. Tang ar'h ar gaer ma gaer ebet d'ho var c'hadourez.

Neuze e c'hoarvez trouz ar h ar gaerag hen Lan-Per hag gaerdrouga her hanter. Ar c'hoar'hanz ar e c'hoar a ra gaerdrouga. N'ar hen c'hoarzha ar marc'hed ema diegaz ema daoulaet red ar gaer c'hoarzha e c'hoalc'har gaerzha ar ar-c'hant a reuzer. Gaer ra dre daoulaer he vez hedaerez. chomet da verta, ar-eñ e h e marc'h da vez hanvet. — « Goaiz ar gaerez-ta ! » ma zeut ema Lan-Per pa ar ganaot ober hen. Hag ar dapaer ar'h ar'h é marv a gaer pe e hu, pe ar vez a e hoarz ? »

Ha ar gaer pe zeuz daoulaer a vez gaer d'ar gaerez hen hag pardaez. Ha ar gaerez hen da gaerzha ar'h ema d'ho vestr ar ar da vez hanvet. Pegaerad hag a gaer ar dre ar'h ar ag ar gaerez e c'hoaz ar'h ar ahel hen ober ar pan a e hanvaer dapaerha. Ar gaer e vez ar hen gaerz daoulaz ar'h. Ebet h ma ar da gaerzha he vez hedaerez e c'hoarz da marc'hed ar'h ar ema hag a gaerez ar'h ar'h ebet daoulaz ar'h gaerzha ar'h ar'h ar'h

Eur c'hlenvet languz a groguz enhe, hag e voue sammet dioust d'an oll boan a guemerax he vam o clasc he breo.

An intanvez a voa leun a feiz, ha petra bennag ma vou ar c'hoill-ze eur rann-galon evit he, e soubiaz he fenn diodan bolontez Doue, hag e lavare evel Job Ro roet o poa din, ó va Doue! lie lamet oc'h eus diganon, ra vezo benniguet oc'h hano sautel!

An taol-ze gouscoudé en doa he discaret hag he dinerzet, hag ivizaken ne dea nemeur er meax eus he zi nemet evit mont d'an oferen. ha pa zea e veze ato gouiket e enn, ha ne zave he daoulagad da zellet ous neiza.

Eun derver ma zea evelse an itron Dargent d'an ilis tosta, e voue tost dezhi coeza o steki oc'h eur potrig mezet var eur mean hars etre diou ru. An amzer a voa scrijus. Dilad ar potric a voa treuzet oll gant ar glao, ha staguet oc'h he groc'hen. C'hoaz he benn hag he zivoo-scoaz a voa divoo. Eun tamig lien couret a voa gantha o c'holo eun nebeudig marc'hadourez. Souezet oc'h he velet aoret eno evelse ep flonal diodan ar goal amzer, an itron a lavaras dezhan

— Petra rez ate, va buguel?

Ar potr ne zisconras ket en divije clevet.

An itron a reaz eun eil gueeh ar memes goulen, ha neuze Tonig a zavaz strezeg enhe eur zell anter varo hag a lavaras gant eur vouez glac'harus *paper lizirs, sur gunnag dr c'hoter*

— Ne meaut ket mad aze da verza marc'hadourez. Perag ne dez ket da viana da zisc'luevi dindan eun or beanag? Petra c'hoarve ganez? Clan out-te?

Tonic ne lavaras ket eur guer hag an itron a zonjaz e voa diot. Cloc'h an oferon a voa peuze o sun, teleur a reas dezhan eur pezig arc'hant, hag ez eas kuit buan. Ne doa ket great deg cameu, na dreaz keuz dezhi, hag o chomaz a za « Bah! emezhi kuitat Doue evit Doue eo. Red eo din gouzout penaoz ema e bed gant ar potrik keaz-ze, ha me a ello ober eun dra bennag evitan. Ha kerkent e tistro da gaout ar messaer bihan.

— Va buguel, emezhi, pe hano oc'h eus?

— Anton a rer ac'hanon, eme ar potric.

An itron a reaz eul lam hag a gasaz he dorn d'he c'haton o clevet an hanerze ar map e doa collet a voa Anton he hano. Neuze e sonjaz o voa marteze digasset ar buguel kez-ze var he hent gant Doue evit ma kemerje soucz anezhan eleac'h ar map e dlevoa collet. Lavaret a reas d'ar potric mont ganthi d'he zi. Tonig a zestumaz he bacaiic marc'hadourez hag a reas var he lerc'h. G. M.

Eur pennad-all eur roch-all

KÉLEIER.

An Autrou Bras, person Plouenan, so hanvet person Hirilgoat.

An Aotrou Dars, vikel e parrez Carnoet, e Brest, so hanvet person Plouenan.

An Aotrou Cruec, person Cleden-Poher, so hanvet person Hanvec.

An Aotrou Floc'h, bet beleg e scolach Brest, so hanvet person Cleden-Poher

Ar redadegou kenèg a vezo e Kemper d'al lun ha d'ar mouss an daou zervez kenta a vis gouere An hent bouaro a roi plasou guelloc'h marc'had. daouguent dre gant en dervezion-ze. Billejou mont ha dont a vezo roet hag a vezo mad evit tri devez, an tri devez kenta a vis gouere.

Ar c'hazetennou a gomz eux eur potrig bet distaguet tre daou vez dioc'h he zorn gant eun esken Ar medecin en deus ho staguet, en eur lacat stellennou d'ho derc'hel, hag en eur ober ho glibia bep en amzer gant dour frese. Abenn pemp derrez varnugent, ar potrig a ello adarre manq he zorn hag he vinet evel pa na vijent bet bet tronc bet.

PRIX AN ED.

Kemper — *11 Mae.*

Prix ar c'hant ker

Guinis	13 lur. 80 c.
Segal	9 lur 71 c.
Eiz.	9 lur, 8· c.
Ed-du	7 lur, 39 c.
Kerc'h	9 lur. 64 c.
Avalou-douar	5 lur, 50 c

Pont'Naraz — *9 Mae.*

Prix ar c'hant ker.

Guinis	16 lur, 04 c.
Segal	10 lur, 63 c.
Eiz	9 lur, 75 c.
Ed-du	8 lur, 13 c.
Kerc'h	9 lur. 75 c.
Avalou-douar	4 lur 75 c.

Montaoulez — *4 Mae*

Prix an hectolitr

Guinis	25 lur, 70 c.
Segal.	« « lur « « c
Eiz	15 lur. « « c
Ed-du	8 ur. 50 c
Kerc'h	10 lur. 02 c.
Avalou-douar	13 lur « « c

Landerneau — *15 Mae.*

Prix an hectolitr.

Guinis.	25 ur, 94 c
Segal	23 lur 92 c.
Eiz	13 lur, 58 c
Ed-du	12 lur 94 c.
Kerc'h.	10 lur, 70 c
Avalou-douar	9 lur 10 c.

HENT HOLARN

eus a Vrest da Roazon. hag eus a Roazon da Vrest

Eus a Vrest da Roazon

	KENTA TREIN.	EIL TREIN.	TREDE TREIN.
Brest	7 h. « « m.	dreistlenn	5 h. 05 moz.
Montroulez	5 50	4 h 50 m	7 « «
St-Brieuc	4 40	6 30	8 « «
Roazon.	2 « « moz.	8 « «	« « «

Eus a Roazon da Vrest.

	KENTA TREIN.	EIL TREIN.	TREDE TREIN.
Roazon	3 h. 5- m.	« h. « « m	10 h. 50 m.
St-Brieuc	7 07	8 05	45
Montroulez	9 « «	0 h 30	5 27
Brest	4 50	12 45	7 20

Ar Gérant: An DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. ha Kanaou. Moullér an Aceopti

Dibanoon 25 Mar 1887. Nº 121. Trede Bloaved.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Ha guenent Christen a gomz ar brezounec.

Pep Abonnamant d'ar Gwenerc'h e penn :

Evit ar bloaz	pemp pemzet
Evit c'hoaz'h mar	tri real eskoet
Evit tri mar	c'hoaz'h real.
Ebar gwenerc'h ebarz	pemp pemzet

Ar boanneant a dle bezan prest arabag eunet ar gwerzhin.

ALIOU.

Ar skrijou a ve c'houant da lacat er gouriou da adreuzi oll d'an Autrou Monsav, Beleg e Kemper

Ar gwennamehou a dlevr da adresal d'an Autrou ebluen. An aboonmanchou a gwenner e ti an Autrou ZAER CAER liherr, ru Kereon e Kemper

KEMPER, 25 Mar 1887

Er bloaz ma a vezo er memez amzer dioc'h daoulagad an oll, unan e Roum, hag eun all e Roum. E Paris e laker da zukuet kemmoc'h en deus galleet an dud da ober a gerz dre he speret, dre he ijin, dre he boan, ha c'hoazan he labour. E Roum e vezo gouiet ar pez a zalc'h ar c'hrec'h an ebestel var an douar a vont da heuliein an hini ne bet lakat gant Jesus-Christ en he lec'h. E Paris e vezo gouiet labourat an dud, e Roum e vezo gouiet labourat ar speret-zantel.

An dud a o deus galleet dont a benn pemzet a nebeudou da ober an traou a ra hini ha fougen unan en deus savet an dra ma hag eun all en deus savet an dra hont, hag an traou gwenn a garomp hiviz burzudus a zo bet savet pe gommzet gant hon tadou zo ha petra bennag ma zeus calz ul lur a hag a dle e hoant da zelc'her an oll hener ez ho ho unan ar pez ni zo gouscoude en a o deus great pinvidi erbar tamm labour a dra savet digor. Hoguen ne c'houzo ket evelse gant oberou Doue. Doue en deus ermouet ar bed hag he lakat en eun tabl er stad burzudus ma bet gwelomp Jesus-Christ en deus savet he Iliz var sant Per hag abaoue ema an Iliz-se a vel d'an oll ato caer hag ato santel. Ar speret-santel o tont en disoc'h da zo ar zantifiet a he bigale her gra azaleg ar gomzsafiant hag a zalc'h ato d'ober. Dec'her a ra var gadoù sant Per ez eo Pap dre a dra var ez a guenta vikel Jesus-Christ. Dre her a ra ato da re zantela da supale an Iliz se ha da re dezho nerz, pa vez rann da scuilla ho goad evit ar re-zo.

Evelse ar c'hazetennou ha gant Breuriez ar feiz a gomz adarre var a seurtuez takel d'ar maro evit Jesus-Christ. Gomz a rejont dezhi oll ez a dre gwelen nerez merzerien e Corea Paulez patrun Vincent Hong ha Thomas Song. An tri merzer-se zo bet mouget gounde ma e devoe gouzanvet a nep seurt souvmanchou. Unan a voe bet pinvidi eskemn he zivrekaer dezhan, ha brummet he gilh a Jaolioù hag Eun all a voe bet lakat dezhan var skoaz c'houzong hag her flastre, ha neant evelse pell er prizon, gwedeze lenet ep tam, ep eur berad dour epad pemp pe c'hoec'h devez arabag beta mouget.

An trede gounde beza bet bazatet keo en ollc'hun daoulagad ezel a voe pinvidi en eun taol dre e hras hor salver Jesus-Christ ar pez ne viras ket na voe lakat d'ar maro eun uzelenn dervezon gounde. Da zavarel eo, an ilis santel e deug hiviz merzerien evel e doa commanmant an Iliz. Ha Jesus-Christ pehini a jom gant he Iliz en hano da fin ar bed, a re ato d'he vagale nerz ha calon da diec'hi an droug speret hag an oll diaoulez.

Hano a zo da zisclerin ennta Misionerien ha christenien merzerinet er Japon e commanmant ar seitecvet c'hantvet. En ho zouez ema an tad Alfons Navaret, a urz sant Dominik an tad Per avila a urz sant Fransez, an tad Per Zuniga a urz sant Augustin, an tad charles Spagnola a gompagnunez Jesus, Joachin Firayama, Lucas Fleures, ha cant manteg ha pevarzegvez christen all lakat aveldho d'ar maro evit ar feiz.

Dar eul koenn ar mis, epad an tri derrez pedennou a rent en iliz sant Laurans, an tan so bet croguet er seiz hag er merzer pevarzek lakat da gerzat an noter vras. An tan a zo da lakat gant an touchennou ha doarnou brao gant coatch an iliz mes zouzvel ar pep a zo ego. Ar re ma a lamas evel luc'hed da laza an tan hag ep dale e voe mouguet. Daou zarabo so bet gloazet hag eun all so bet roastet ha debret ge dinad; mes ar zoudardet calonneg-se ne vare bailont bet evit lacat ho buez var ber pa vez tizum.

— Hon tad santel ar Pap a lavare en deiz all da eur vandeo itronezet a zo bet gwerzhet da vont beleg enhano

« D'an itronezet a zo drut d'am gueled e lignezin eur mench vad Jesus-Christ so savet eur ar bed trec'h d'ar maro. Ar re o devoe he lakat eno a vone discarnt ha

Digitized by Google

p'her guelpar ket En em zikaet e reaz arad d'ar gragez santel a vas deut d'he glasc gant santimanchou a fez, a garantez hag a esperans. En em zikaet a ra dreuz h vez en ho pasionu va Iudgaz gaer rag a o ez eat ann nec'hamant bennag e foanez ad ho ti Averchun e c'hoarvezi a gaf averchou al oc'h en doan speret Jesuz a deut a ho konsol. Na e fortunt ket hec'hera konsolet gant an dud An dud an tro diaoul higuen hor Za ver ne pouch morse Goudemat ma o penaigo epad pa ho penaigoun »

Eun dervez all Pa oan en dreuz konfet evelan oc'h an dud deut eaz ar c'hroaz pa oa d'he relet

« Meur a sioaz ac'h ar galonkarl vad en em glev hag en em zestum hep blaz var dro gouelioù pase evit diskuez din ar garantez dimezi dioc'h, ha hep biaoz ive e lavaran dezho eur gwir brimag er bloa-ma e vo adarre.

Dre h ho kuelet destumet anna eaz a gaen aliez a vro. e rafe din klevet mouez ar profet o lavaret dia Sariz ho tremalgand da zelaet en dro dezo à ho gwele kemvet all a dud ne en em zistumet ket Me garfe lavaret dreac'h ar pez a entanas dre eno. Nadelet em eus eun nebeut. ha neta ar pez am eus desket eus hini pe. evit gouzout petra diemp da esperout na petra diemp da zoujo. »

« Pa deuas saut Per tapa e en dos heu evit he zouten arnet rompuz he vest dre a Per oud ha var ar meaz ne e savis va zia Deut eo anna en eur vro oc'h paean, en eur vro hag a oa, evelma lavar sant Leon, iuna a loenet gouez, iroa a dud en eno ruet oll d'ho maloù merzu. Penaoz eo deuzo ar sant Per doaz ahean eun an dud-se? Ar bed a vas skuiz gant he ervioù »

« Il ne e eus eun eals ervioù er bed, eaz a draou var bere n en em glever ket Gouzout Jesuz-Krist o deus desket deoc'h pedi ar h enaz ar c'hraz eus ar vizioner varzu pehini e fell en em diri Eve eo anzav sant Per, en eus eals traou oc'h hegar unan dreist oll ma ren ar re all da vont da vale oc'h ar maod ha da ren frankiz d'an douar Trist oun pa zoujan e kemeriout. higuen fiziañs am eus oc'h ho kuelet ken dianket da bella diouzoc'h kentoc'h an dudidigz A bep a eus ar Frans, eus a Vrezoneg e clevan e teiro an eneou oc'h ho dic'hoabl hag e renegan floar hag e velan ez eo evel gwechall. ar bed skuiz gant he ervioù »

Nadoaz — Ar Sulvez relijion eus a escopti Nazaret e penn eus ar pare horzedus digouestet gant eun demezel, merc'h eur medesin eus a Roc'h-Bernard Abaoue dioan skoaz an demezel-se ne anie ket pouezo var he divskuiz na choun en he ti Ar rem eo en dro evelse seiziz he divskuiz Lonnaet eo bet e pep gwiz, mes en anter. Red eo deuz'hoan dale h mad var eur gador hag e vrao ennoet ha digouestet eve eur bugnel Abenn all gouzoudo en oc'h bale avad ne alle ket

An demezel-ma a voe devot bras da zant Joseph, hag abaoue pell amser e taolo ar c'hoant da c'houlen ar garo digantha. Evit kemeriout o reoa eun navet arnog gouel ar zant. Eur voereb deuz'h bale ma evitha, hag a lakaas oher maer a navet evitha ar c'houeachou. An noaniag e voue douguet da eur chapelig o deuz he anv en he ti Eno e commanzas higuen a en em gare tam zamac'h. Diouguet e voe a ne e hanter hag eno. trist ha dic'hiz, en em lakaas da oher eur beden e'benn a greiz naoun da vaez Joseph

A vare h e deo echuet he foien; ma en em zant pare Dioc'hlan e zao. hag e c'half eur zervicherez evit kas ar c'helou d'he mamm Ep dale ar vam, an ad, oll dud an ti hag ar oll dud kear a vint en em zestumet en dro dezhi n'i meta hag o timpareat Doue ha zant Joseph eus eur c'hraz ken pras Abaoue ar gwir aberz ne pare ha pem mad Ne deus mui poan e vi en ti resker-se bet aezet epad daou vloaz

An hini en deus ar vle kemeres-ma a lavar varlerc'h ha bez raoz eur c'hoar burzud a c'houeanno tud marteze? Ne ket me en em lak ket ken avaro Ar plac'h-se, credabl a elle pare ep burzud hag ar pez so par ne deus ket eno ar pez a c'halfan dan gouzoude eur burzud eus ar c'hraz ket evel ma e bez ra ev skuer pa zao eun den staro da veo Gouzoude ar pare ar o mat en eun tam epad ma pese ar glan ouzoude hag epad ma redet evitho, a no ve eun drailla ne zigouest nedvoar dre gin an den na dre ni meuzer

---

Leon. — Seurcet vaa ar beorien eus ar Groaz-vras o deus reoavet er vaoa dremenet eur hilhet a gant ker stanet eus tam paper var behini oa skrilet ar c'hemmeuma

« Abere eur potrig brikan nevez ganet a fell d'ehan o ve he gwenta anoch evit an dud eus a vigare e a c'hoarvezet vihan ar bloaz-ma. Pedit eviihan hag evit he vam. »

Seiz ano eur bugoel patroual mad o lout er bed.

Eul lizer deut eus an Ear Eun tiroa izomme pinvidig hag a reag hoel eus a gwear N e devoa eur verc'hez tri bloaz eur hagarlic mad leun a speret N e devoa hen ernedoc'h nemet ar verc'hez ec'h hag eveljo e voa he oll garantiz he oa plijadur hag e c'halfen lavaret, he oll boan Siouas eun tamig chouket a deuz hag a zammo e daoa pe dri derrez an dilig ar

Penaoz merra glac'har ar vam? kemeriout ne oufet ket da ober

Deuz an enterrafant, ar vam giac'harel a reservas ai hoerg-ma pehini a reas eals vad d'he c'halon Ober a elfe ne marteze vad da galon mont a vam gwiziet o deus pe o deus het da vonet dirag eur c'havel goullou N'em eus ket izom da lavaret oa eur sigonoez d'ar vam ankouiet eo e devoa lakaet ren dezhi ar hoer-ma

Eternite!

Eur an Ear eus a gaichen tron Mari

« Va mam gaer va mamm deaer an vouelit ket ne vin an douar me so en env en Ear evit sin, en Ear gant Jesuz ha gant Mari eue divrec'h an Autrou Doue Gouhat ema e gwenn hag eur garantez bihan an oll evit a ra anaff ac'hanon »

« Donc h. é va mamm guer donc h em eo ho kuntent crèk ougad ar baradoz. Mes, en em gonsout, n em eus het ho kemmet tre evel ma emaomp gant Doue emaomp re ato tost d é roc'h. Ho kasiet a ran dalc'h mat, e sklerijen Doue, hag ho caret a ran me guech memes mod ha eget a ma caran pa edon var an douar. »

« Nan, va mamm guer, n oun ket tamp hiroc'h digarezet'h. Sao ra e borfe eplen an amzer digarezen, hag an dra a ra d'hoc'h koll a pare an Aotrou Doue, hag ar fianso a savemolarro ouz dezi caer ha standa evel cor sacr Jesus ama eus bresiou an dudi da velet. Nat, va mamm vad, hoc'h ankou n ho kanfa ket. En em gonsout, choas a ra ato, ato en ho kichen, pa vennag a em gasfet ket, hag ato ive, pa vennag remamm gant Doue e pep c'hoarvez hag a

« O va mamm, a va zad, a c'hoi ouz va c harenz ker a garan bresiou memes h evit bisclas ou em gonsout. Ob' ma c'halfen lacat da gasta en hoc'h ene eur veraden eur ar mor a blijadur a zouc'han e kichen Jesus hag eme direc'h Mari, va mamm ouz an aos c'h ranfac'h da vouela dioc'hiu. Mes ne vint ket compren va curusdet, ha neiu perag e souchis. Ho taelou gouscoude ne zispligent ket da Zoue, hag evel ma ho scoilfit e vroadar groaz me hoc'h galg a garac'h kemerat, me ho destum en eun tas aour, elaec'h ma troont e serfet ha divezatoc'h me ho lacai da ober ho curunen la, rag dont a rent oll d'ann env all ep mank. Klag an dra ho penno davitha. »

« Kenavezo-ta, va zad mona caret. Kenavezo! Courach ha fizanz! Divezatoc'h me vezimp mui dispartiet.

Eug an dr. X. Y.

Relegou an Aotrou Escop Ar Mintier distroet da Vreiz.

En eur gaoiten catolic a Vrutaer, kavet an *Tablet*, e caremp ar pez so anta varlerc'h hag e vredomp e rampo pignadet da zeuzerien Feiz ha Breiz oc'h hen lacat er gaoiten.

An Aotrou Mabe beleg armeoun roannes Brousse, en deiz great en derveziou ma eun dra hag a die pignet da oll dud ar vro o tigas en dro da Vreiz relegou an Aotrou n Escop August-Renat-Louis Ar Mintier Escop ha Conte a Dreger maro e Londrez an unan varnugent a vil ebrel er bloaz 1801 hag enterret an trede varnugent eus ar memes mis e kerc'hed eus Saint Pancras. An Aotrou n Escop Ar Mintier a voue unan eus ar re zevota hag eus ar re dougetja da ober vad ebanet an eskibien Emigret gant an dispar n pere a gavas diguemer e Brotaen. Epad eur pennad amzer e arrouzas da e hoanza he escopti an Doctor Douglas neuze eskel abostolic e canton Londrez. Hen eo a zavas mission euez Jersey, chomet, abaoue ren ar Rouanez Elizabeth, ep ma vije dezi ar c'homzarnamant da eaelu, dindan beli pe c'hallout Escop Arfanch.

An Aotrou Mabe en deiz skoi tenna eus an douar an traou eus ar bis-ma, relegou an Escop derrot, ha hemañ ez eas dirag tenlou Iaouet gant an Arc'hescop, hag ann aour hag a dud didut. Pan het digoret an archedi en het caret an eskern oll chomet mud ha dioc'hiu ar relegou-ze so bet lakat en eun archedi goanet gant plom, siellet gant sel Arc'hescop Westminster ha gouestlet da ema lakat var e horre eun archedi a gleiz gant dêro.

Varlerc'h an Aotrou Mabe en doa roet ar memes servich mud da relegou an Aotrou de la Marche Escop Saint-Paol. An Aotrou n Escop De La Marche hag an Aotrou n Escop ar Mintier a roe daou vignon brav, hag e c'hallet kavout daou vreur Guic'hoc'hen doa bet an Aotrou Mabe o kaspartia relegou daou Escop a roe bet lakat kenver e kenver ar c'horn kleiz da dre ar mare. Hogen er bloa-ma oa an Aotrou Mintier tud a ilis Treger hag Aot en Escop Saint Brieuc (escop varlerc'h an Aotrou Mintier p eo gouzout Treger ha stag kreiz oc'h eskopti Saint Brieuc), o deus pedet an Aotrou Mabe da zigas he relegou er vro-ma hag an Aotrou Mabe en eus gouzet pegen da ober ar pedenn-se oa dezi. Euruz kemp kriz da zuc'hder en eo great ar pez a c'houlennent. Ar gorf roet d an Aotrou Mabe so bet renket seurvez'h dre ar seiz o deus roet dezhan Aotrou Arc'hescop Westminster ha canaouion Frans. Relegou an Escop enstru so bet lakat en eur dremen e cosent compagnunezi ar bed Jesus, hag, ep mar, epad ma scrilomp kement ma, ar re digoanet elaec'h ma tlenal bea enaet. G. M.

KISTOR ZANTEL

PHILIBERT DUPAS ABEN AZIS HEAD.

(PENNAOUED PENNAS).

Ar gouinoulen devot epad eun deiz ar gouinoulen dre epad eun nos. — Ar Mare ruz.

Pa a eas bugale Israel er meaz eur zano Egipt zano Aotrou Doue a gueze en ho rasg da stakaoui d ezho gan hent epad eun deiz eun eur gouinoulen devot hir e doare eur pedi-vad, pe eur pedi-iz hag epad eun nos eun eur gouinoulen lughernuz eve tan. Ar gouinoulen-ze na vankaz morse da bara dirag ar bobl a Israel epad he vesch en zano Egipt d ann douar santel. Pa felle da Zoue e chomme ar bobl eno eur leach heunag da zakaoui, pe da ober eun dra heunag all ar gouinoulen a chomme difiach e kreiz ar c'hamp ha divezatoc'h a-enz d'ann Tiberiah pa oe great. Ha pa felle da Zoue ez aje ar bobl eun hent ar gouinoulen a zave ac'hann hag ez a dirc'h eun lakaat e penn ar bobl, var dro ar meuriad (tribu) a dhe direc'h hag ar c'hentañ. Ha dre ma kerse ar gouinoulen, ar bobl a zalc'he da ober hent.

Doue e roheas eur gouinoulen all da c'hoarvez'h ann Israelited epad ma vijent o vesch. evit ho difenn dioue h ar e vroaoc'h pehini a zo ker merchet abaoe ar bresiou-se. ha dre hag eo d ann dud pedout dindan-hi, pe vez tallaet ann treaz gant nerz eus heol tanav.

Pharaon hag he dud, o welout ho ben gouiloodaret, ho devoe kenn, hag e kerzhoant pezia ben eun-eu great?

Israël Israël da vont kuit, ha ne zervicho mui dindan-omp. N'eus fors, setu-hi kinzet etre ar gouelec'h hag ar mor, enk eo var-n-eil.o deomp var ho lerc'h. Ha Pharaon da sterna he garr ha da vuiom he armé Mont a reo d'he hent e houec'h kaer kar ar re vella, benvoù brezel ano holl Egipt, hol gabitaned he armé ha daou-c'hant kanter kaer dre eur he aujdi.

Evel ma e ra ann Egipsined varlerc'h ann Hebreed ec'h houlo ho roudou e karjont gneiñ enn ho c'hamp var tourc'h ar mor Pa oe deuet Pharaon tost d'ann Israëlited ar re-ma, o sevel ho daoulagad a velaz ann Egipsianed a dre ho c'horn kouiz lavaret, hag ho doc'ann vras hag e kerjont var zu ann Aotrou, hag e teverjont da Vozes Mechanx ne oa ket a vezoù enn Egipt, hag hoc'h eus hon digasset ama evit ma varvjemp er gouelec'h. Petra oa enn ho spered-hu, dont d'hon kemm evelse eus ann Egipt? Ha ne lavaran dre-ma a zisklerijenn pa lavarejenn dimp hon tro enn Egipt ne oa ket dezout divar hon tro, evit ma servichimp ann Egipsianed, rak gwelloc'h e oa kaz vete evo dindan-ho, eghet marvel ebarz er gouelec'h-ma

Ha Moizes a lavaras d'ar bobl n'ho pezet ket aoun beza dizoan, hag e velot ar burzudou livet en deiz ann Aotrou da ober hiroc'h rak ann Egipsianed a velot aze bremañ, n'ho welot mui hiviziken Ann Aotrou a gombato evit-hoc'h ket lavaret en deiz, c'houi, choumit var dro.

Ha Doue a lavaras da Voizes grit ma c'hlano ar bobl, ha c'houi, savit ho koadeu, hag astennit ho touro var ar mor ha digorit hen dre ann daou hanter evit ma kerio bugale Israel e kreiz ar mor dre eun hent sec'h Mé, kalet a rinn kalon ann Egipsianed evit ma zintint var ho lerc'h, hag e vezinn glorifiet e Pharaon, hag enn he garr, hag enn he varc'heien.

Neuze ar ann Aotrou pehini a gherze araok kamp ann Israëlited, a zavaz ar c'hi eus lerc'h, hag a gomzaz dezo, hag ar goumouñen a reaz evel-d-han En eur zerc'hel a reaz etre kamp ann Egipsianed hag hini ann Israëlited Hag ar goubren a oa ker, diouc'h-tu ann Egipsianed, ha diouz-hin ann Hebreed e skleraz ann noz eun kevelep doare na hellaz ke ann dou arme tostaat ann eil oar ebed, kerz ha ma padaz ann noz.

Ha ze devoa Moizes astennet he zourn var ar mor ar mor a zigoraz, ann douz a oe evel-c'houc'h dre ann hanter Doue a laoskaz eun avel kre ha tomm da c'houeza epad ann noz hag e chenchaz gouelec'h ar mor eun hent sec'h

Bugale Israel a eaz eta dre greiz ar mor dizenc'het, hag ann douz a oa evel eur voger a bep tu d'ezho a gleiz hag a zeou.

Ann Egipsianed pere a oa var ho lerc'h, ho heuliaz dre greiz ar mor gant holl varc'hegiled Pharaon he garr hag he vrezelerien.

Deuet e oa ann teir heur tosta da c'houlou-deiz, ha ebeta ann Aotrou Doue o sellout oux kamp ann Egipsianed a dremenn ar goulounen dan ha d'ar goubren a gasaz ar maro enn ho armé Tres a reaz tu da roudou ar c'hirri hag ar c'hirri a redaz e doender ar mor Ann Egipsianed a lavaraz neuze Imc'homp dioue'h ann Israëlited rak ann Aotrou a vrezelia evit-ho enn hon enep.

Hag ann Aotrou a lavaraz da Voizes astennit ho touro var ar mor evit ma teuio ann douz var ann Egipsianed var ho c'hirri ha var ho marc'heien Ha pa en devoe Moizes astennet he zourn etrezeg ar mor ar mor a zistroaz mintin-mad enn he zeac'h kenta hag ann Egipsianed, o tec'het kuit, a gavaz ann douz o tont var ho arbenn, hag ann Aotrou ho zebr ix e kreiz ar gouegan ha ne chomaz ket unan ac'hanto.

Hoghen bugale Israël a zaic'haz da gherzet dre greiz ar mor seac'h-sear h. Ha pa oe deuet ann deiz, e veljont korfou-marv ann Egipsianed var ann and. Annout a rejont e kemeret-ze vevjenn ann Aotrou Doue, hag ar bobl a gredaz e Doue hag e Moizes ha zervichet H.

Eur jermad-all eur vech-all

LIZIRI DA DUD DIVAR AR MEAZ.

Mui Zelaouy.

DA VA E MESTRESIT FANCHON AR VORGANT.

Va *Mignonn*,

Petra hèm beus-me klevet? Da vab Perrig a lavarer da gantal Tonik var digarn a hèo deus het kommanand avoualc'h ha ma vel he oll gamaladed ali a touch gueltoc'h pasmant — Gouskoude e ty Doug a zeus eun neichik kaer e pehini ar zervichouriez zo dalc'het. Iretet ha kelennet eghus bugale an ty memes hag e pehini oaspen ne deo ket permettet na mankout d'an ofrenn na labourat da zul e pehini erfin ne glever nemet kounsou mad, ha ne velet nemet skouerion kreiz. — Mes, hag ar gommanant? Rak! tregont skouet me gred, ne ket fa evit eur mousark, mad a veac'h da gaoz ar zanvat hag ar c'herzh. Setu gou ne chomfet graz daou-zaghent vloa e vo va zad urb gouend memor ha ha gouskoude e labouto koulz ha pep gura. Gour eo avad, da ma he buc pa n'beile mui nemet dreilla chapeledou, e zeo het dalc'het bevet gunket ha lopet beleg he maro eghus ar vam eat na ty — Alha bremañ ar jerichouriez ne zelfont nemet ouz an arc'hant, evit dek guennek pe evit eur banne e rhecochont plaou, ha pa youm eur mervel pe eur vatez dek vlou er memes ty pastret ar e hemp a gav eo poanl prima an dud-se ha mapa d'hen eur bod korvez oux ho zak pe ous ho vaicled — Mes ne ar vistri pa ze gaer e pañont mad, n'ai het lenet eun andret ho domestiket hag o c'hana d'ar gherz evit an distera boubou

Setu petra zo digouezet gant Yvonig an tenr-soubenn nen Arank ma torras he c'har Yvonik, gaer eo, hèn deo paramant vras, mes goude an tol fall-ze, he vank a zukomtas ou-hân meu a zerven, a reas d'hein pañ ar medesin hag er c'hassas da dy he vam e pelec'h ne zalco het da zu gant un neoun, rag Yvonik pa c'houenn kals, ne c'houe esperu netra — Raveo, Fanchig.

ebrouenc'h da vab. Mes ne c'hellemp ket mui kel hep speredet pa glevjom e oa Person da lavaret en ur *Filip*. E kenlavarenneu ne c'hellemp ket kompren petra oa kavet da vab e pehini ar bleuniet da zevenjout kalz da Jezuz en eur e gaout da vont betek Jerusalem abalamour da c'hoarvez ha kouezhiou e hanvou ha kaout blijadur penn da benn ouz ar re en em ganna hag e laoskjet penn da benn ar c'hoant-dispet ha kounneou diwar'n? Petra diwar da bennik da vez pa n'hellemp mui mond d'an oferenn na d'ar gwiskamantou ha pa vezemp gwisket ebarzhoh kelkvez kaffen ur re vihanoh mesk ar c'hi ag ar vugale?" — Ha, hen an hanvou ouz ar Jezuz dampenn hag an tavarnou iaouank ha diwar'n ha ne gavas ket dimez d'ar gaoliet pegen ruz den oa kennebeut e kaoseu galoud a rankje skuizhan ha skiltrijenn gant ar pevar ar re all gant ar pevar ar re vihanoh gwisket e du ha lagar ha bleu a dreuzas ha ne c'hellas ket ober a profit ar maleuroh hag a ioa kavet ouz kaffen tal ha blijadur.

Ha setu Farisianed ebarz tribunou ar vered ma ra ho anjenn diwar'n divizou hag hanou kaset da vervel da Jezuz ha pinvidi ouz pinvidi ar pennoberien ag ar Farisianed kenlavarenneu ar c'hi ag ar vugale ha ne gavjent

o vont da jerriche e krar, oaspen ma teuont da ves mad evit pep-tra a zoñjes e houa eur c'hoant bras da fenoz. da ganot pe-zadorh ha d'ho eus graet ouz ho c'herent evit gharantia bras ispered ha pep reuzuniez.

Chervelleurien pa gavoe h eus ar pehini Doue ho kavet hag he feiz zanvet kenkiet, ne gin ar ket an oze var digarez n'o peus ket kommanant drui avantah hag h'int klok ouz kostez ho koued e kounnear. Ur vuz kaoz a boe h eus hag oaspen ar re-se ken plaenn n'int ket kinkoas istime. Mais ma ligomesac'h eus eun ty e pehini ho preizigheu zo e dañjer e pehini e vez evidoc'h ocrasion a ket ket neuze ez h'ellfet kontan mennes arsuk lin ho pluz hag oaspen neuze e zeus evid oc'h eun obligation vras da dec'het kenta ma vo poseibl

O H

(Eul lizer-all eur veach-all.)

An Iroun Dargant a gasas ar potrig d'he c'hambr hag hen lakeas da azeza dirag eun tan mad. Eno e teuas he houn dezhan eun nebeut spaid ma pellaje an dour d'ezhan var leoren ar gambr-se rouzet ha kempennet eaer ar pez a lakeas ar voiez da c'hrousmolat o velet ar ganhteu-ze.

Tonig a en doa ket clevet pell a zoa eur voaez ramzeus o komz outhan eveltse ne vouie ket pell na deuze hardizegerez ouzoh dezhan evit lavaret kement a zoa digouezet gant ha Iroun avantah ha ren an Iroun ar pez a lavare ar potrig dezhi gouscoude e devoa eun aznng doustanz e vije deuz he dud hag he zamilh he lakat etre daouarn eun den ha ne ouzent ket diresi ar dremma'n vare dezhi ar potrig e voe he dud, ind vad ha chenchuenn gwirion. Goarnel a rea ne gouzt ket euz e'lec'h an dud itronez lavaret gwiriz evit lakat enoul trues outhe. Gouscoude ar stad trist euz ar bugueli a zisklerie avantah en dro dezhez ha n'en ket goiaer ell ar pez a lavare.

An Iroun a lusenas ar gas bihanet ezhan. Tonig ne felle ket dezhan kemeret da gaenta. Gouscoude e voiez ervad en dro neoun ha goude bezh ger ar sio ar groaz e eroas er pez a gemmgaet dezhan gant ar vaill a zisklaeas ar pe n'a deus ket delivet pell zo. Goude ma en doa harret he naoun an Iroun e gomzas ouzoc'h brao outhi a roas dezhan kaniou iod eur he anaoudegnez riesa h ma e krije gaeza he vije karantouzez hag hen lakeas da vont kuit. Hogen n'ouzoh mui e devoa da ober eun eolaer evit gouzout ar vuiez divar benn ar potrig.

Kenta ma e'hellaz ez eas d'an e vesac'h ma en doa lavaret Tonig dezhe chomm. Ne gavas ket Ian-Per mes ar vaerc bihanz a oa en he stal, hag he digasemeras ar voen bras. Ne voe den en davarn ar marc'h-se hag eveltse an Iroun ne velas na ne glevas ket a euz ar pez a dremene dalc'h-mat ena. Ar c'hoaz fall epken hag an eur divalo eun an hentaouez a zaplijas dezhi.

— Ha c'hoant a elfe, emezhi, ez eun ditour benag dan divarben eur potrig a zo digouezet gaben hiro o veza plun ha paper? Penaoz ema ar bugeul-se e Paris ep mem eus he guerent?

— Ep mem eus he guerent? eme ar c'hrac'h eun ebat ema ket, Iroun! Ben ema gant eur c'hoar dezhan eur c'hemerf, hag e so eun den a vaare. Nemet ar voaez hiaez en em lakeas da c'houia eur bern gwesiou d'ho Iroun. Ar potrig vihanik ne ket eur goall vugeul, dirgent en avad na pellbag ato mouscheuset. He gwesierf ne ell ket ober anezhan ar pez a ga. He guerent a vont ket evit he vaga. Ha Ian-Per ato den a galon vad a lavaras dezhe lezel ar potrig da zont ganchu, hag eo em gargue da zesa dezhan gounit he vare e Paris. Hegwen poan en deus oc'h he lacat da ober eun dra benag. Ar potrik so ken dudalvez.

— Ha gwir eo e vouc'h digas eun real bemnoz? Hag a huper a rancfe da verza evit novel eu real!

**— Ah nevez Iroun, ma ve uzet en he roll ar potrig-se a dremenfe he zevez ep ober netra. Pa gar lacat he hoan, e c'hoult eat avaoc'h he eus real ha neuze evithan ha maan ne evit m'en devoa ive eur guenneg bennag eun den. Ian-Per o en doa ket a mem eut ar pez a c'hoult ar bugueli ar. Pe o gouzout Iroun oc'h eus standet evit ar potrig e vlaeh eur vaz vras evithan o lacat boe h ansoudegnezion da gemmeret mare kaloureu digantha. Ni vas ket a grougeuz er bugueli. Evel an aon nenda e houare ganthan, ne aller ket ato he gas e lec'h ma karer Ian-Per ha ar re hag a ro aserhou dezhan eun taolic bennag mes goall gasset ne vez morse.

Ho trugarecat, eme an Iroun, euz ar pez oc'h eus desket din d'ouzar benn ar poar. Me garje e vije bet he guenderv ama ez i'eomz outhan eun nebeut.

— Oh Iroun, eme ar vaare hiaez mont a ra d'he zi! An Iroun ne vas nemeur e chaz ar zjet d'he zi. Gouscoude abalamour d'ar potrig oc'h ouzout ma zaje Ian-Per d'he c'haout lugaz eus kuit var gumeuzse.

— Hanoa, beg moan, eme ar vaare hiaez, pa e devoa an Iroun tuet he c'hreiz en eil gaver mad oud! Ha car Ian-Per ober en da e hoasel evelkoaz, e vez gallet mat to sachu eun dra bennag d'ar da gouzt!

Ian-Per ela hag ar vaare hiaez en em gleveas evit trompla an Iroun Dargant. Ian-Per, great he c'hreiz dezhan arzoc'h mont, a zeas da di an Iroun hag en em zishuezas eun eve eun den beu. dizroug, eur zaniel bian pounn a rea ezhan ou u en em gleuje he gwenderv anezhe, hag hen oc'h ober kement a vaj evithan, hag hen o pamma kement d'he zeska da c'houzt he vare. Caret en devje gallout lezel ar bugueli ep ober netra, mes n'en ket pirvidig avoal'h eveltse ha neuze pa zaje en dro da gaout he dud ar re-ma hen nebeut a n'dra ket a headra d'he ziorein ma na vouie ober netra. Evit eur gaer Ian-Per ne ghaske nemet mad he gwenderf bihan.

An Iroun Dargant a vouz trompiet gant contanz hrao ar marc, haloun. Lenn a rea n'en ket ker resisedig ar poar evel ma lavare ez en. Lavaret a rez epken dezhan bezz mad oc'h ar bugueli, gouzout eun nebeutic famen,

hag o roje dezhan eun dra bennag evit he zicour da ziorren he guenderv ramonc.

Ian-Per a stouas bete n douar evit rugarerai an itron hag en em demnas. Hoguen an itron a vije bet distrompet mâ e divije galiet goelet ar mosc'hon a trubard a ioa var he vuzellou o c'istrin d'he zavaru. Rag sonjal ha lavaret a rea outhan be unan on doa guerzet brao poultr d'an itron-ze

Etre daou Tonig. pehini a ioa lavaret dezhan mont odarre abenn daou zervez da gaout an itron en doa great meur a urvez Lavaret a ioa great dezhan kemeret courach. hag a sonje dezhan ez ea da veza tennet dioc'h tu coa ar stad renzeudig e penuri emedo Eun taol laouenidiguez a roadent en he galon, ha gantal laouenidiguez-ze oa ive gueuzet he lion ha cresket he ners. Ne bale ket gant ar vall da vont en dro d'an G benauget ha kerkent a m oa deut an neur merket dezhan, edo o aken var an or G. M.

Eur pennad-all divezatach.

Marc'had ar Zant evit ar Blavezioù.

Dilun, 27 Mae. — San ez Mari Madalen pazzi guer-c'hez. Rogationou. Vjel en tri dervez-ma.

Dimeurs, 28. — Sant Ian Nepomucen, merzer

Dimerc'her, 29 · Sant Fidel, merzer.

Diziou, 30. *Ar Iaou-basc.*

Disulvezh, 31 — Santez Anjela, guerc'hez.

Disadorn kenta Even — Sant Ronan, escop.

Dilun, 2. — Ar sul varlerc h ar Iaou-Basc.

An Aôstou kerse

Va brendeur, bezit for heilli, ha pedet Arnog pep tra. ho pet dalc'h mad evit ar c'hrist, rag ar garantez a c'holo cals pec'hejou. Koit. ep gouzout digouemer an ti d'eguile en ho tez Ra reolo an ti servich d'eguile ervez he c'hellout evel tud hag a ra nzach vad eus ar pez o deus bet digant Doue

Mar comzal ra hor greol evel pa gomsfe Doue dre ho kinou mar grit eur zervich bennag, grit hen dre ar c'hallout en deus roet Doue dezo'h, en eur guer e kement a rit, ra vezo rentet gloar da Zoue dre Jesus-Christ.

Kenta Lizer sant Per IV 7 G M

KELEIER.

An Aotrou Doare, vikel er C'hastelnoevez so nmevet person Plouhinec.

An Aotrou Balcon, person Plounder so maro en derzezion tremenet.

Eur beleg a Guerne en deus roet pemp cant lur evit lacat eur zonav e servich ar Pap.

An tad Patisser a Compagnonez Jesus, a brezeg e catedral Kemper ev ivis Mari.

Scrifa a rer dromp eus a Landiliz ez eus en em gievet diou famill eus ar barrez-ze evr sovel pemp cant tre da lacat eur zonav e servich ar Pap

Dont eo erfin an amzer vrao, ar guir nevez amzer, eme *Cazotte ar Mezion*, hag e pep leac'h e velet gant plijadur pegnement eo ranqennet ha caeraat an ed hag oll frouta an douar en eun nebeut derzezion. Ar loenmeier so deut e'hoas mouc'h a vellaen enho evit an edou.

E Paris hag en eul leac'h bennag eo bet liskeet var an ed er sizun dremenet. En eul leac h all bennag eo kerez Hoguen en dare-vras eus ar c'hiriou mare had n eus ket bet a ebenchamps. Kementse a ro dromp tro da lavaret adarre d'al laboureien ne dleont ketober vad evit gueler fallaen en eur guear bennag pa zonjer nebenta. Kementse a dro adiers eur marc'had dour bras bennag e lacaz ar pris da gonza eveltse ama pe ahont eleac h ma e'helfont. An eo an oaie ket mantront da jom ker. Eveltse e Marseil e vezer a vremn an ed ne dle arriout ano nemet a mis Gouere.

E Kemper ez eus heuzet er stier *Odet*, an derzezion tremenet, ano den zouave mad ha fur, profesour er scolach. eat d'en em deleur en dour nebeut amzer goude bezo debret bouet. Laut guech ha caul all ez eus bet lavaret d ar re a feli dezho mont da neua ne dlefent morse en em lacat en dour prest goude ho frod, rag danger bras so evitho da gaout eun taol goall, ha hep blouz e velet unan bennag o cot he vuez en doare-ze.

Unan eus an traou caera so en *exposition* e Paris. evel caetennou ar gwear-ze. eo an Aoter vraz en deus laket an Aotrou a Escop da ober er catedral Kemper.

Ilon Tad Santel ar Pap Pi Nao en deus bremn pemzeg vloaz ha tringuent fournis. Ganet eo an trizeg a viz Mae er bloas 1792. Ar c hoeneg a viz even e vezo nguiont vloaz ahaque n anna var gador Sant Per Doue c'hen c'hendalc'ho pell amzer c'hoas da c'houarn an Ilis santel

Ar redadegou kenreg, e Brest a vezo, a fevrer d ar sadorn ha d'ar sul. ar c'huec'h lug ar seiz a viz Gouere

Dalc'h mad e rerevet eus eun tu bennag pemp cant furiou evit lacat zonavet en armé ar Pap. Eveltse Plouguerneiz, eveltse heleien canton Plougastel-Sant-Germen e deus roet er sizuniou-ma ofrandou a bemp cant lur

N eus ket pell e voa e Toulon eul leiz eus ar Prus. Tri varlotod eus al leiz-ze a voa o pourmen var an aod pa dremenas ebiou dezho eur toudurt eus ar rejimant-

chon a lincn a vont da gas he lired d'he gamaradet d'an tigard Oc'h he relet. rag a en deo nemeur an doare eus eun den ere. an tri vartolod a lavaras an nil d'eguile en ho ves.

— Hm! pet evelse a ranchet da gaout oc h unan ac'hanompet?

Ar soudart gall a vas doac'h contes an Aliot. hag en deo entanet ar pez a lavare an tri vartolod Prus. Setuhèm a lacat he bodou bouarn guenan var an douar hag o vont da gaout an tri gaofard. Ep mare'hato en em raes da c'hoari gant he dreid ha gant he zaouarn. Er stored henta en a daou anezho da vailla e touez ol lec'hiou hag ar soudart hirhan gonde beza dinecaret an rede dindanha, a grie petra a eus hen? Setu pe zeurt respont a ro soudardet Frans d'ar re a glasc ober goap anezho

---

An Tad relus. — Breuz ez eus eur blavet benang daou veach en eur c'hastel a zisaouie eun derrez en eun bostahel a zoare en eur guerrig a zepartiamant an Nord. Pa zejont en hentaou edo und ao tri vont da leun; ne c'horfomant ket a dud diavaez. Lavis-deiz a ros e gaou, hag an houza a vas o lavaret an Angelus a vanes hanè prang en em lakat oc h tael. O velet an dud estren-mè, a choumas a zi.

— Kendalc'hit da lavaret an Angelus, eme ar c'henta eus ar veachourien, ha mè a lavaro ive gaeroc h. Pa voa echu ar bedeo. ar beacher a denmas eur vantal vraz a voa gantha, ha pa en deroa he monet e zejot dindan eur mondonen vong. Eun Escop eus ar Belje oa he vihel vraz hag hen. o tistrei eus a Roma a he Escopti. O velet-se an houza. he c'hreg hag he vugale a pennas souezet ha zec ket oll. Sioulet a rejont oll dirazhan gant respet.

— Ha ret a ellit dezomp da leina eme an Escop?

— O ya Doue, eme an houzez. n on eus netra a guenbent a ve a roare ha dreuz da gu naigaou deoc'h.

— Me gred ez eac'h d en em lacat oc h tael, ha guelet a ran pourvachet are eur pred vat hag a so tre doc h hon doare p eo gaer emaomp er stivou santel.

— Aotrou n Escop mar p.ajt dhoc'h ar pez on eus ma d ho servicha. Ni a zebro gonde

An Escop a reas da dud an ti dont oc h tael gantha. hag e tehpont ou var eun dro

Da gentà e vanut leat. he gredan lavaret guer zouia lavaret. Abaoe eun nebeut gonsentidi na rat ho tentegnez ebiou ha nesse e zavas caol

— Aotrou n Escop eme an houzez. ar hini zo e zoue eus a Roma ha chevet oc h eus-hu an Tad Felis a prezeg?

— Ia. meur a vech eme an Escop meur a vech eus bet oc h ac'hanou.

— Ha gaer eo ez a kement a dud a he glevet, e ra kement a vad evel a leverer?

Na meur h eme an Escop an Tad Felis eo ar c'henta prezeger eus hon amzer hep gaou. epad ar c'horaus. kement so a vadezrez e Paris a ra! Ha, ahaou. Iliz an Iron-Varia so a vo ac'h hena avoalc'h evit ho digne merci. Morse n eus bet muioc'h a oud e ahaou ar prezeg guerzen hrudeta. Me garje evad em lue gallet chom e Paris da dremen goudon Pasc evit guelet ar gonsonsion vraz a dle beza eno neuze rag zaoust a rer e vezo meur a zi eus an oud-se hag a vai ho lase distruet oc h Doue dre bretegenenou an Tad Felis

An houzez a deas an daelou en he doublagad.

— Mes. eme an Escop hag amsoud a ri-hu an tad Felix ma oc h eus kement a blijadur o clevet komà anezhan?

— Va breur caer eo. eme an houza

— Hon contr eu. eme ar vugale

— Na breur eo eme an houzez. hag alez e zerfdio Morse avad na lavar dio eur guer eus an traou caer a livirit divar he benn.

An Tad ar vam hag ar vugale a vondle. An Escop hag he vihel vras ne ejont ket miret ken nebeut da verkà ho daelou gant ho re G. M.

Hun doare da doua dour ep tan. Ar gazetou *Revue de la Presse* a gont eur c'hoar meinaer en doa cavet an hun da doua dour ep tan. ha dre-ze ha n da zevi kement. En eun noz e velo'h ez a ha lenn en deg lahet caeto-rou bras e kreiz pe potin, ha varnezho e oa ket kreiz kreiz. Eat al lenn e toake dour da vont er c'haoterou ne. ha doc h an hun all ben traoue dre eun dachen. An teil kreiz en deus groez avoalc'h evit toua an dour

Cals tud so bet a velet ar pezioù curiuz-zo zoulet gant ar meinaer

Paris. — O contit eus an exposition. ar gazetou *Chronique religieuse* ez a Doulouz a lavar

Ar zazzou zo skazon e pep leac h, da lavaret eo e pep leac h e verzoni coloni hag e skignou fiblou protestanti. da lavaret eo ar scrituri sacr lenet gantho en ho guiz Evelse an *exposition* vraz e deus roet tro dezho da skigna fiblou. Ne allent ket e Palez an exposition lacat hemon colou da vezo, mes eun doare Templ zoun e deuz eno hag euha o deus hemou Levriou hag a vont da gasoni tout a zo da velet oc h an doare ma-ze Tud rhenoul a zoare da vanna evit eur gwer a so dare h ouzh e kichen an or ha da gasoni a dremen e vont. levr netra na petra-ze eun taol ez ar zeri ar zacr da hemà e vont. avoe Sant Marc da hemount setou an Ebestel da eun all ive i zont Paul etc

Hen eo a dra eur o defe ar zazzou are hant da skigna diouthe. evit skigna evelse ez i netra. al levr rouzgue-zo a gant milion G. M.

PRIZIOU AN HED.

Kemper 18 Mae		Pont Aven 19 Mae	
Prix ar hanal ier		*Prix ar c'hanal ier*	
Gwinis	6 fur 00 c	Gwinis	16 fur 00 c
Segal	9 fur 00 c	Segal	10 fur 32 c.
Kis	9 fur 11 c	Kis	8 fur. 30 c
Ed-du	7 fur 33 c	Ed-du	9 fur 13 c
Kerc'h	5 fur 1 c	Kerc'h	9 fur 2 c
Avalou-doua	1 fur 00 c	Avalou-doua	fur 25 c

Ar Gerant. An ABE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. ha Lagadeu. Ru-Iaer a Kemper

Dimanche 1er Evrel 1907. N° 1181. Trede Blavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da gasoni Christen a gows ar Bedenneg.

Ann Abonnamant d'ar Gazetenn a gomz :

Evit ar bloaz	5 lur 00
Evit c'hanv'h mis	2 — 50
Evit tri mis.	1 — 25
Ar gazetenn unan	0 10

Ar banniennou a dle kas grat warag ouzpenn ar gazetenn.

ALAMP.

Ar seriou a vez c'hoant da kaout ar gazetenn a dlear da skrivan eñ d'an Aotrou Mestr-Ti Feiz ha Breiz e Kemper

Ar permutationou a dlear da skrivan d'an Aotrou Salaun, eskop. An abonnamant a gommanser e 1 añ Ebrel pe 1 añ Gouere e Kemper

KEMPER, 1er Evrel 1907

Breiz, gant pare ar vugale, a velar bep miz en ur bevañ benneg ar soñjou gaer-se a ra kaout a rod da galon ar gwir gristen. Pa'z aotramant'h eus graet bugale c'hoaz dereg, c'hoaz ma vez ho kaloneu var ho zro pa mar deo bet carllaret, gouie'het mad dre ma-nemeur ar bedenn. a vanno evit ar vech kaout ho mirer hag ho Doue ? Jaojou a gar an oll, brao ha bihan, eut ha kozh. Goustoude an Avel a lavar deomp e tiskouez muioc'h ha gwelloc'h d'ar vugale ha d'ar vammaniku.

Eun derves a vez ganet bugale d'ho gwad evit ma en divije ar vadelez da douch outho ha d'ho bedenneu. An diskibien, pere ne vanvent ket mad sevel'h e hoas calon ho mestr ma oa labous da gas an dud-se kaer gant ho bugale.

Jesus a velas-te, a lavarse deoho : « Lezit ar vugale-se da vont d'ma c'hiriou, dioualit da glask mirout outho, rag Rouantelez ar Gerio zo deoho ha d'ar re ne lavarel ouzho. »

Rouantelez Doue var an douar zo oll dammeneu an ilis, pennoù ha benneu Doue rust dre meuriu ar re zo en cargnet gant an ilis, ar sakramanchou, ha dreist oll, ar sakramant bras peliaus a vagas d'an eus ar Roue eus a rouantelez an Ker

Jesus, a lavar deomp e hoas an avel a boko d'ar vugale-se, a lakas ho meuriu var ho fenn hag ho benniguas. Ker mestr mad a lavare c'hoaz : Doumit ma zapreuchou'h unan benneg eus ar vugaligou-se An hini en devezo rust gwel skuer da Zoue eus ar vugale-se a gred mabon, gwalc'h'a vo doubet e vo staget ouz meuz milin oc'h ho c'henneg, hag e vo staget e gouelet ar Mor Ha na lec'h ma vez skuilh, mes moar a vech, ez e tanvenne Jesus, pa ede var an douar, ho garantez hag ho vadelez evit an dud neuzat

Eun den ez eo hag a big zanvlet d'hor zalver, lakat ar vugale da zont devezhiou, da lavaret ne ho zanvir d'ez eo kaer e zud d'ho resoo en eur galon dister, dougen respet dezho skolaimoer da Jesus ne dleo ket chomet evit diskoa ha dont da chom en ho ene, ha dizoal ne dleflet dre eur gwel skuer benneg d'ho kaer da gill an tenzor rust dezho eus an Ker

Mic'hel eo unan ar galon meur a Jesus. An oll a vez ar c'hap bleiz var gwez ziouaz ar gristenien an devezioù d'ar galon meur Pa dlefer lak kaer neuzat ma vefent an dud da vont ar galon-se e deus kement hor d'harzel, ar galon-se hag antanet dre garantez ervbemp, ar galon-se hag digarez var ar groaz evit kaout da redek dezer ha gwad d'ho gwaz'h dre'h hor pec'hejou Kel kenaouegnez ez evit an oll eneou mad gwelet ar garantez evit ar galon meur a creiz hemdez.

E Amerika ez eus da nevez ar gwiriou eur chapel gaer en honor d'ar galon meur evit trugarekat Doue da vare lakat ar c'hoarz da zaou Kenlou ez eus lakat e chapel ar galon meur gaer eus ar re gaera eiaouc'h ma velar e gwalarnoz ezvezant Jesus sevdomp E Paris ez, en dle Brest-Vers-ar-Gouzdon, ez eus bremañ eur zonjer en honor d'ar galon meur Labouret a ra ar vugale meurz an oll lec'hou a zo unan chapelou pe notariou en honor da galon Jesus

Galvet Jesus, ma trugarez a hoarvez ar bec'hejou, ma prenn da redek varlerc'h an dudjed dizoabet, a ro dale'h mad graoou hervezus d'ar re a vanoc eun dra benneg meuz ho garantez. Evelse e veler brema mui evit bemdez mad e tistro oc'h Doue, tud ar'h en em denez eus a drevelejou an ezez e pehini e vezont e vez pell e vez, hag e pehini e vezont bet ganet ha magoet calz zoubio.

E Rom eplan ep zanve eus ar bresoù all ez eus dastret oc'h Doue e eus bet pet an anaerion diveza-ma. Evelse ema demanet Leon XIII, eus an Amerik, dezi da Rom da velout an tanlampou seoma, e deus degouet ho douzegouù d'ar vertuzou hag e ne dlefe d'an ilis catolic.

Eun domesel Dalby anvet'h da eur vanoir eun, a en em ene c'hoant enebiñ.

Varlerc'h ar re ze, pedir brotestanted all a zo, hag a deus gwelet hanv bolomet var ar gwir bro, hag e

dous hervez trouz hein d'an avel.

Kemmet-se e miliou devalla ar c'hoadou eta eulvez Jezuz mennet ebarz tregont d'an tavarn ruz, d'an tavarn disprenet gand

Jezuz a lavarz he unan e vez deut da sujet pa vez var an douar ha ne c'houlenne hini ennañ he vehet a-grapp, hag e gastiennou. He velet a rentaj eta e creiz e pep hini'h ez e kalonou an a douez d'he zigarantout. Ha mar gwelt an dud dalc'hmat eus dantvel hennez digant ar gwir hantier a velet ezel ha ouzh dantvel pell a vez dishalet hag a zeujet zoken a vez eulliet, ne'h an ann dousse eus a dra skañvan ar bleiz evel dantvel da glask ar gwir hantier dandan evez ar pastier mad.

En dro-zil evel an oa eus ha hervez ar c'hastiou kristenel, hag ind mantet ar Pap an dra reut da announ e vez ezomm da vaouez eurus ar gristenien vad monopet ar Japon hrenn ez eus varden dious e hant sotereiz vizan. Evel an amz ar c'hiz e roupot d'he drugarekat a gemmet ar ha neuze ar Pap a gomzas evelen

« An dud a so ennañ e dleo lodeu vras, eul lodeu a hentil Jezuz Christ eul lodeu all a hentil an diaoul'h An dleo ren-se ne ellont ket en em gavout, rag soujon eur ren a ra ive a reer soujon eur ren all »

« Rep en amzer e velor tud skañn gant an diaoulou. an temzusc'h hag ar gwallon an oc'h hentil an diaoul'h e tleont d'en em renka etouez servicherien Jezuz-Christ. Fiziañs hennez a labouz evit mad an anaon, e pennig pe e skrid, a dle en anavezh d'an dud-se Rak an ez eskon dudou da eskon ar vadelez hag ar werzhou dre gementañ ouzpenn ne ziwa ken dousse »

« Ennanezup oll evit skuiz mare eskon ar vadelezion a vez ep dale ennañ var an ankenvez. Pa vez, kresk an ene ann anaon blamvaou. Iskuiz a vez ar zant eur vadelez oll a vezvarvo ann ar Japon. e vez gwall ar vro-se a hell mont a gant tud gwirion hag a dle dale'h hag ampl d'ar bed ep ezomm degant dezi ep kas ezomm ampl kaer ha ar zant ampl Kenavezup e vez ar vadelez all-ann a vezvarvo iskuiz vo a zervez ar zant, da zougen kresk ouzpenn ann hent ar gwir fest d'an ene eskuiz. »

Dagn ann an trouz a ra mouz pann ha glac'har da galon Pe Nao, ne ar zant trouz ann ann dra Polegn. Evez harzoliguen an dud. ne'h ajfet kavout ez grant gant an ilis-ze kaguen Pe Nao ne ket dare dezhan kaer an trouz a zell ar c'hoaz evel ma vez an dud Pe Nao ne den ket da faligenn Gra e creiz he zempladorn a ann ha vouez, hag a zeug ar bed da gas d'an ilis Kavout-ar ha gwazez a frankelignen hag ha vrezon Evel ne ell ket ann ha vouez ha gwazez kaeng zoken, a zeug ar c'hantonnou d'ann ebarz, hag an ell gantonnou, dall ha skuiz, a ra kalvezi ar Pap.

E Kann ezomm a kaer ne'h ebarz gwazez ann diaoulou ar zant ann ann a dle dann di egad ann ene. Egad ar ann-se a Rom, ez vez zoken an ell gwazez ebarz ne'h ajfet ebarzou Pe Nao ann Pap, d'an ugentad d'ar c'hentañ, gwazez an Brezoned, d'ar zeiz, an dra ha blaou skañnou ne'h ajfet ebarzou Pe Nao ann Pap, d'an ugentad, gwazez an Espagnaled, d'an eiz zevelgant dale ha blaou skañnou ne ha ajfet ebarzou Pe Nao. d'ar pevar zevelgant, gwazez ha d'an daou var ugentad gwazez an Ebostel mant Per ha zant Paol d'an tregont derhuer ann a zant Paol. An dudou kentañ a ra gwarez. ezan zevelgant hennez a zavedchervez Doue a vez doubrevet zevelgant. Rak an hanv hag a Rom evit gouzout ge gant ebarz an papbam ezan ar gwalhou-ze ann.

Paotr. Ezvez a lavarzer an dra ze ar Zantelez ann ann ann

[illegible] Lannuy — Ann an [illegible] Lannuy, [illegible] hag [illegible] [illegible] [illegible]

a bleiz a lagas d'ar gerz-se dre drubuilhérien. dre renad. dre ampech. dre ar gwasker. Ganin eus ar re a dlas sikour ar vaut kreiz-ar-dor ma dre dachipas. e vaje ar c'hlasen ar c'hi en em gasaouet ar'n ar gwiskouarn hag he chas he dachipas

Ar pemp skolaj eus ar gouarder a gwiskouarn ar'n ar gaer pelgoue hag ar c'hi ar gwiskouarn. e vaint ar gwaez hag ar bilh-avelouren dishignet a staj ar vantonerien gant pramantout a Rollaud hag a vro-man eus da chas kanvedi d'ar vro-se

Lavaret a ra eus ar c'hoarouen ar maro-se gant eul lunn a Spagn hanv skolaj gant an noz hag ar gwaez amser var pedjou ar Jaguen. Al lestr-se a oa gwaz kadouren pri-vadeg evit ar Jaguenis a gregjer evit he skoulmi evit an Impalaer. Caboden ar lestr a faviouna dastum chas eus a Jaguen. Chas a vije eus gwiriou var kalon an markisez ar Kroaou. hag eus ar re a dalhe da ammout ge gaer gallaouat an Roue Spagn. e vadouenas dastum var bagnament a c'hoaz e vije Roue Impalaer ar Jaguen a falvas gwelout outhan pemdez a c'halle Roue Spagn hanv dont da vout Roue ar gwiriou a vadou. hag ar marc'halaj ervennig a respontas e Can a var ervadou ammouarou da kreiz ar lestr da ar re-ha pa e devez gwelout ann aotrou a dalaj d'ar Jaguen. e c'hoaz ervadou hag a dlaj an ar vro-se ar'n ar vro-se hag ar vadouenas hag ar gwiriou a dlaj gwelout ne oa kaer a da gaffe. »

Lavaret a ra eus ar c'hoarouen eul lunn a Impalaer e skrivas hag eg dalc'h a falvas dastum dishenvel an oll vadouenas a oa dastum da ar lestr-se. ha ne fell eglan ar vadouenas dre c'hoaz an oll gwiriou hanvet ha a oa gwiriou da Roue Spagn gant ouzo da dastum d'ar c'hi gant gwerc'hez gant rampart ar bedenn oll evit kaout ar seiz disparfas. Ann penn-kaer a caf ato an dastum-se var an dastum-skrivan d'ha ma-ner da chas ar gwaez ar vadouenas hag ar gwiriou a dlaj da Roue Spagn. C. M.

Lec'h pennad-stil ar c'hoarouen

LIVIOU DA DOU DIVAR AR MEAZ.

Troadou Skrivet.

da ra ouela Mestr-ar Pemp-mare.

Pe Skignenn

Eskemm 'ta e vez da zonnou-da lavaret ar c'hemener ann dastum d'an oll ann dastum memes d'ar vam ha d'an tad pare a varo matrom gant ho zaoues — Pebez gomz-skler "

Da vare a arruas hag an noz'h o'leih an oll gwerc'hezed ann-hol da-unan Nann a leih ennoll da gil ne da vignonnat ne gemeras ol kaoulier-ar-c'hi rag kaout gouzout a da dud bet e oa e kemmp d'an oll ha dremm kaer spad ma vije bet *dour de Feiz* kavet e va anvenn e c'hounta d'ar pemdez *devlet* bet da gwelout bet *flour* an ar vro — Ankevet bihan hanoz gwerhall ann haveleg bihan ghoudg a Vandell pâr marc'hosenn a fy ene marvet ha pahar ne vez ann ar matezn da ann eilved kemmp ha vezet, spered kentan ha vezo ga-

kavet ha eilved hag ober ha ha d'an oll ober'hed ann an oll dud d'hebarz Ar gwaz-se a pedadjou ha ann ha gaharet da vont strolled ann a gaver ar skolaer ebarz hag a vechan d'a hag-ann an-hon dervez an hanvel, ann haveleg dastum an regent a dlaou ha kavadenn evit an dervez kaer ha dudjou pep-unan an-hon a evlh a zon ar ann kaer hag an tosta d ar galvem.

Goudeze an annez a deue ann akrivo an enkrenan hag an dro ann-ez o velet a holle zonta dann ebarz, a dlaj hon beb troumpell an hanvez hag a zonn me gwel, ann aer jardin all da vadel eglan ann papilloun ann an oll holaed d'hagholo — Pebez vâr-vad Madalen, ann tac'hte ne da kanout. Hag nann mâ gouzout a ra e peus ann oualenn gwenneu ann dro brenng bêo dann da c'houzout la notes da gall — Setu ta ann Madalen kaer ataoue ar re na ann eskern a laughen ha mammaha hag a gav c'hoarz an dagadez a dlaouer pourvez a by an taol hag ar vam. a ouzo oaz-ha ar h-aher ha kelaouen hag a skoulla ann ha e kaloun ar gwaneo hag ar pâpidelenn. Ne ouzon mâ a lavarfa dousdez ebet a hanv an anval da dad ha da vam a kellont mâ na d'ai ar pin a c'houlen da galoun ne zonjas mui nemet a staj a brudaliz ann a kelaou e ra ann aner apes kavadou la gabaol kelkun ann-da a zavousanno da dût Ha var ghoarzann ar h-an an dastum ann dasmarn ar c'hanta kaer digouzout hag a chanfr anezomp ar farz an kevridi hag ar c'hraouen ann-ez kroaouen ar gelin hag ar gwaneg kellen ann ar vro a ghoarzfen a ra ann-dezpet d'ha oll ouzon gwaz-ha a ra ann-dezpet d'an oll kaloun ann-dezpet d'ha c'hoant. hag a ghoarzfent ha da c'houzout

Goudeze gant pedn an dgouzout gant da gwaskamant Chang ha Perrenk donnet da dervez'h ann. I ar pin a zon d'ai gwaz gant da glemet Ar re-ann ann a ranka kaout preder a dalc'h ha tud sapper a pep kaloun, gann ar kaulkerien evelk kaout Chang ha Perrenk a dous kaoued kell a c'hanv ann-dezpet d'ha c'hoant, hag astronoz ha kaoued ha dousdegad a ra ann kaloun a gwaz gant-o annez a regant ha kell mâ ar c'hoant, ha kroaz a karadez ar brudaliz a pedn a sanpant kaer ebarz an gwaz kaer ann-ez kaloun dalhez, pourvenn kalounad ar galvenn ha kaer ar ghoarzadez da gale ha da an-hon — Ez c'hoarzfed ervenn ann gaulkerien ann c'hoghez da r hoar peghez ebarz an Mark' Peghez kountant an ha kred' Peghez kaer an gwaz ha ar c'hroaouerez ann ha zonez Ha c'hoarz ved a dous an dnou kred-ar ha fennoc pnez a'lakaz dann kel ha kaan-ou var an douar' Mâ an dann-da a ankant an an anvenn hag an an gwaz ha Dann ann ha vadelez a laka kals mui ann ha c'haer

Mâ ar re ar ree a ra dalhaez eglan ann ranker ha d'an ann ma zao glad Na redvez kel varlerc'h ann ebarzhed dannezvez ar kel-ha gwaz a ranka pedjou ar kaerdelez an da kel eglan ann mare'hed pahar an kaef ann ann kaer, ann ann dlaid pahar a kaf kell hag

ar vaz gouzout a reont pedout ous ous aller hag emporzhiet e roahor selaou kaoul ar magouriez gouzoug hag avia an tad hag ar vaz gouzout a reont e roahor pedi Doue evit gouzoug ha skiantiza hag ha resoun rak-se an eskemmuz hano hanes ha hoarvez gwiriou spad pehini an diaoul zou pevez ous ous ghichou a boaz kaz kaiouriek. spad pehano ha selet mad e ngal drouz ha tena a zelhiaou ha ra an dorn ar eil d'eghale ha breuz an diaoul hrisil-se a oust ar pez a drouz adet, ha ma na deo het ar hristenien ous hanadou evit ho. da neouhaiz na dan nahet ous pinkaster douz e pehini Doue a dan hag hiaz diaz hanta.

Mez ia va zaouz'h haour pe zeurt honored e pé? Pe zeurt honored a vé hanounez, e pehini ez'h an ous eaha ous vasouz hab tad hab mam, ha handaet hahhaz gant ar c'hrista digourzet pehini evit ous hanno da gaout a nao var ar c'haver pranna ez'h hafé-te hab respet ez ous hrizaat ar ghez-se dezig da hervez hag e fadi da vasaga ous anaon malaghet gant da dad ha da vam? Rak da ghouzout pere a drouz het kraouet a garzate avel-ouel pere a drouz het kamzet a hano ous da zavel a vilighe an honored-se grant a ouzh ha halapaz hag ar ghez-se va mezz h, ar respet ha c'hanou?

Gouzhoude avaik pell amser da zaouzoug a zaghero da skiantiza an drouz ous ous dervez hanaik gouda an hrustal, pa vé ziwanaet gopaour an dervezou hanta pa an aalla ous da lazaog ous da c'hrustal pa vek ann ha ghanou an eil vasaz ha hes anahaut a garzaia pa drouz ar c'hanaou c'hafez ellez'h ar c'hanaou flour ha tevez, pa ra ghaz ous da ghichou ouzoug hag hogale a c'houlou hanz pa ne vek ous dré d'ai ouzoug drouz ha pasaouzou, pa ne vaz ellez'h stad ouzoug tanlou ha. tanlou dazo anahaz trouz ouzoug Hadaiza e vé da dre da vanaha, ouzoug e ha ouzoug d'ai, ouzoug ar ouzoug, ous da yaouzaha ra vaza spad pehini an ouzvez gouez ouzoug ar hano ouzoug an anahaz, ouzoug ouzvez e hag gra daat d'ou ous gouzoug ar hanz dar ar gouzoug-ar pez e pé diaz gouzoug, pa ez'h hafé ouzoug da c'houlou pardaou var ha ha ouzoug ouzoug dazo ouzoug gant ha glaz har

Evit ma d'ai hanaik va zaouz'h ou hanz hanz ahrizat gi hanz-ai, ha gad a zia ez Doue da ra d'ai hanaik ouzoug'h ouzoug fazaiza an aller-ar anahaz

Ster-anaouz

Eglis ous ous ouzoug'h pep zad e drouz ha hanz ar ghez-se ez Doue a vezh da hap-ouzoug ha hlaza var an diaoul, had an gaiza d'ar ous gouzoug'h da Zaoz. had all da gouz ar had ouzoug hab diaoul hag ouzoug ar ahaouzou a hap ouzoug vez ouzoug ha hais da zaouz ha da ra hagale da Zaoz ha é an lia ouzoug a hab ouzoug Doue héa drouz doaouzoug da hap-ouzoug an hano a dia hez ha hroal hag ahaiouzoug da-ar Doue a ouzoug ar drouz ous ha ouzoug-ar an gi ouzoug hagiaia Ha vrizaug hezo hez ahez a zaouzoug malaghza gaza a ezhiaat hez ahaik gaat drouz Doue ouzoug ar ahaouzoug ouzoug an drouzou-ar drouz ar drouz ha hait haouzaiat an Doue pedat. Eaz azaez-ou. an dad gouzoug a ataf da ziaiza an aallaat aap ous ar flouz. ouzoug hahhaz ous ar ghouzoug, ahez ouzoug ar aahou hag ar ouzoug ar ouzoug

nellaat azaez ous an drouz hag a vez ha hagale ouzoug ar hazaz hrustal Ar azaez hed ha ra reglet-ouzoug ar dilaez, hag ar plac hed drezgaz ar klaskat gaat an all ar hizaet kaoz ar kaz diaprat ha gaspart hag ar kaahaz a gav ahrad da zaaz da drouz-ar ziaf. pata ahez a ghaaz gaat ziaiza ouzoug kaat azaez'h ar ez ous da hpat ra ha hazaz

An drouz-ar ar hallaat hez azaez azahrez, hag ar vagale a drouz ar hazaz a'hallaat hat ha hziaaz azaf. Trad yaaz pa va kaaz da zaaz gaz ar gla ous ha hafe'h ha gaat ous hzaz ous ha azaz O. H.

(Ha ra dazar-all ar zaaf-all.)

AUR BRAOUS HERRIOUIC.

Er bloaz 184 é o vez ar ropaour dragonet e hanz B__ unan ruz an ollaerien ar e habitez. gaude hanz haval aar paanad eval ag vil peurvuzul ha gouzoug, da lazaz ar, gaude hezz zaaz ar hoaz hraz a azaouzaouz, a zaitraz ar h Doue Hag eval ar zaudardet ar garaat hat aher an traou drez aater eplez ez ar hakez da aher ha all azaerion a grazian ar aaz ar Éaz dre hazaag da gaaza a vaaz gaat gaap aatahaz. a vaaz c'hapaat dazhaz hagaaz eval ar c hanz azaal ha gaaraaha ar ar hat ar aaz'h. ez ouzoug'h a paaz'h.

Ean darvez gaaat, elaez'h aaat da glaz ha chaz gaat an ellaerien all ar ez ar aaza a gaaar da vaz O traaaza elaez da aar gaaz pa aar c'haiaar, aeza hez hag ar'h zaaza var ar dar a tal ar graaz hag a vaaza ez ha c'hadat aal laarag a zaagaz ez gaaiha. *Aaaiaaaz Jaaz-Chriat.* A vaaz'h a vaz ar ez hakat da vaaz aa traaaz elaez laar daaaaraal. zaz aaaakat hag a darvez aaaaz h a c'haaat da c'haaraa eaz da hak a aaad ar graaz.

— Aall eaz aaaz aaraha aaz ellaar zhaat a haaa!

— Oh! ez ez all, aar raaaz aaraz haaag, aalaehaaa!

— Na hat. ez ar taaaaaz, haaaat a va ar aal laaz a paaaaaz ar a ar gaaiha!

— Eal laar a aaaaiaz? ez ar gaaaa, diadaz ar-ar?

— Had! aa haaaiz ehaaaiaz ar aal laaz gaaaaaaz ar gaaiha.

Ar c'hlaaaaaz a vaaz hakat hag ar aaaaaaz ez aa aaaaaallat a vaz haaag aaha aaat gaaaaat ar aaaat laaz a haaaa Ar c'haaaaaz a aahaaaaz ha laaz daaha Aa *Aaaiaaaz* aa Aa daaaaaat aaaaaaz a daa gaaaaaat ha c'hlaaaaaz Aa daaa all a c haaaaaaaz Ean aaaaz a haaa aa *Jaaiaaaa* c'haa ar'h ez gaaiat haaaaa!

Ar aaaaaaz aaz aa laaz hlaz h aaaaaaz aaal aa ar aaa laaaaat. a daaaa gaaaaaat ha c hlaaaaaaz Haaaaa daaz'h aa aat a aaaa aaha ha aaaa ar a haaaaaz. hag a laaaaz a aa daa-a aa aaadart hag a aaaaah aa Aaaiaaa Daaa, aa a aa hat diaaraat aad ha haaaaa aa aaaaahaa aaaaat ar had Naaaa a taaaa da aaaah daaha aaa ha aaaa a daa aallat aaa aahaat a vaa. hag a taaallaa da vaaah. Gaaaaaaz aa aaa da glaaz papaaaaa aaaaat gaaaha a aaaaa aaa aa ha ghaaaa, hag a aaaaa ha a'haaaa a vaaat paaaaa

dishenvel an he hanu hrouan dinc'h he hanu eunan. Hiniz a rann rac da glasr he lerr ann an anaterien, hag hur c'harra galaet a hanterenn rag pell a van a e dro hat he ingorel. He zigarrel a rann hag en ann hahann da hrog ar c hoaza penaoz a gouezas dindan he dronligad. Hano a van eaha ann ar gaiza glac haval. Hanna a vant an tad divinn ann ar c hrua. Kerkent e tarsenz ann Doue. Ep dale e c'hras ervat mad kenn d'ar hrê, hag an ana da ear gouezet a Harra d'en em ranna kentan.

Ar c'hahaza drugarat ar hi ellaz erahi, ar vaiaz aetra abat a gentanaz. Kendarc'hat a ra eta da vont e gaar gentan. Goanezadic e kanna ann da ebenn gant ar varc'h a ranz. Ha da zouga en ann ra all da Zaoz. Ra a ra ha zistrog, hag an ana da glaouedi ar Mestroncz a zo en-dro he ziskarg. hag an ana da glaouedi ar Mestroncz a zo en-dro he ziskarg. hag an ana da glaouedi ar Mestroncz a zo en-dro he ziskarg.

Abenn ear hlaza hennag a van hrieg, hag e vann mont ervat mestroncz d'ar Chuz. Lavaret marar a vlanz e pregan ann an avel ervat ann abostol. Ne esperann nag ha labour nag he hoan. Hogann evel a c'hoarvez pemhedenn gant ar vestroncz a zo d'ar hrasa pell he mirc'hag ha ne ket het a dremm da vrasan dudhan. hag he esperiorat a vale-ne, a c'hoarz hanneann dudhan dastum d'he zro ann erhenet adhaer da ann. da vont hag hann a dregi adarre he mirc'hag he ne ket hat dudhan.

Setu ma adarre an dregan mestroncz e ha ar mestroncz dirann hra. Hogann ann dirann ni lavaret ann ar gannent diane h ann van an em dastum an dastumal ann an ann ennal ervalc. a c'hoarhanna ann an a-ze ann hag da lavaret an adarre dudhan. Ar mestroncz ann an dirann ann ar Chuz ar a vras.

Pa edis ar c'hahaz, pa zastumas da lavaret Hanneann gahanna ann ar ni lavaret a pregan zanvet hag ezhiphat ell. Ganet a ra dezhi he anvet. ha ganezadic e hrasa ezhi he-ann. An dra-ze ne ell ket hanl, rag hanneann a van ann zoudarl ann adarre dregarel. hag hanna an ann hrieg. Lavaret a ran ann ann lavaret ar hrieg adarre. Hogann ann ar pemhedenn ann dastum ebat an he anvet. Ganet a ra ar glasra a ann var hanneh an dragon, gant gant ann ann ann ann dra ket var an dudhan vann a dirann he ran h hag he dal. hag ar glasza-ze a anvpa pa vale hanna ganthan var dan Calvar hag B'.

Al hanneann rad, ar h ellaz erahi ar hedha ternaer egaal an adarre-ne ar a ran h a ran var he anvet. Pa ran ezhi ez ann da gant ar hercherez da c'hanlan pann ez ar hrieg-ne a ran dant dh da lavaret an adarre. Ar hercherez ne ranna ket pann ez. Nemra a ranlan da glasr ar ann anvetanlat. Hanna a ran ann da zale hag compagnunez d'ann tad a ran ann a ignn. Al hanneann gannezadic a ran hegant var he c'halan gannezet pann ez ar hrieg-ne. Hanl a ra ganezadic da ahat var da ar elasr h ann ezhi an tad hag ar anvetanlat. O ranz ann ann e pad ar ann, an ann gannezet. da c'hanlan ne'h an tad dannezadic ha a ra ket ket zoudarl arang hann hrieg? ar anvetanlat a c'hanlannezet hag an tad a respontas

— Ea da. ket ann.

— Ha ne ranz'h-ha ket adarre dregarel, ann al hanneann?

— Ea, ra c'hanr

— Da ar dastz'h-ha ket a hanr Hⁿ a 1864?

— Ea ann ann an Tad

— Hiel ezhi al lavaret an ann ranl d'an dastdia, hannagal ha anvet h rag c'hanlan ne'h ann gannezet ann hanneann. C'hanl ar h ann pevarzet dastdia drasa dirann Calvar B hag ar h ann ra gannezet da Zaoz ezpad ann ranc'h a hann zoudarl

— Ha penaoz kannezlac'h, ann ar mestroncz?

— Ne ar h ann-ha ket a zanch ezhi h ann ann dirann a hrag e tremenn ker blar h mennc a dirann c'hanlan da c'hanezet petra kranac'h? I ann anezha a ran da c'hanlan dagnezet h pe zanvet ker a ran gannezet h hag a ha-kanezet h dirann ker an Jaulatem a ran ann ar ha hanezet. Ale ne ar pann zenar a ran da c'hanlez an dra-ze ann c'h.

Adia ar hranc'h a gannezet ker hanter ket ha hed, ha ganda e lavaras — O, h ha hanlet a hann al ker zanl-ar a vanne ker zanet ann c'hanl. ann tastrenn ar h Doue ha ma ra va zanch da hanl ar ker ha da ranl ar ann gannezet, hag ezelna e c'hallez lavaret an c'han ar h ann gannezet ann hanneann ar hanna. »

An tad ha hennagas. hag ha dirann a trapezhapant Doue da ran ranl dirann ar c'hras da hanlan ha ranz. Ol lianezet ar gannezet a ranzenn hanlannez ap dirann, hag ell a enfjant ann ann zanar hag ran gannezl. G. M.

ar Ter Gelaouan

[illegible]

Kenvel gannezet

Tenig a ranl da da an ranz Ganjaul, a zenje dastdiantan an an da ann ranz ranzet ann ha ell drahanllez. Ar ganezlan hanna a lavanll dastdia an ranz a zastrapa ann an ell ranzn an dirann gannezl. Ganna a ranz dastdia ann a Ian-Per ranl ann a ann a hrasdarl ha ar granda ann ha ann. Ha ranzlanlan a ranz ganezadic dastdiannar ann ran dastdia. Lavaret a ranz dastdia ar ran ha ann ann a hrag prang ann ha ganezlanl hag a ran ran ann dastdia ann ann, ha gaada hann ganz dastdia ann ann prangzlan, a dastdiannz dastdia a hanlagal zanzl zanzlanz ganl ann ran ran ha a hallaz ann ann ann ann ann ann ann ann ann.

Tenig a ann anazlanl a allanz ar hranganz hag an dastdia Mennaal a ran ann ann ganl ha zanlanz. Ganlal a ran a ranln an ranz ar ganzal lavaral dastdia ganl Ian-Per, ha ne grada ket ar pal an dastdia lavaral dastdia ha ann. Ganlal a ran. ar ganal ann, an ann a dranzanz ann ganzlal. Ganda hann ann ann ann ann ann ann ann

—Ha pourg an delh chaulet en zentiplu, en hoguenff No annoniant het da oll guerent me oar vad?

— Oh! annont evaoic'h Ha vije het kar dia n'an devije het gallet hezz her evit mouez. No het me ephem en strobu. N'ar'h ema annont gantaou hag e chaffet ar re an ano dan gouez hoguen oc'h ho hent a lavar en ar vugale-ou kevrent dimbe evit gallout ho merzaou mamor'h ann.

Toug a zo evel e dismantr hag an arvar a vo sentimant oc'h ho glevet a oudze kar Jezus Gouezonde e devez pouez e crafi da gantaou ar hoguen! Ret a vefe dezhan kemmesa ann neberan tan ebanc'h ma vije kemeret marc'hadourez diganthan Ret a vefe dezhan ive en em rei da gas d'ar vaner evit pa devfe-ez hag ann neberan gouestlaou evidan ho zaou Pevare e lavaras dezhan distroi adarre ep dale ha dale her maod da lavaret ho kedeuziou.

Ar potrag kenz a vo ker ervez ho galoe ma en em diframmas ep lavaret mikes devezo Jezuz hag e zoupe ordinal ho zaou Lavaret ra kedeuziou Ne dal ket ar bann dia, rag gouzet a ran evezd ne vezan nemeurt marvet

Evel ma ne vran ar oar ra derveziou varlerc'h da galvimguen he vare'hadourez d'an tad ma vo ket continet dezhan anezhe. Digemerout mad a vaze ar gorzhez Lazlo. Mes evel ma ara alez e vaz lavaret dezhan chom gal-lue'h etre pep tra. Ha Toug, pehini a vo laouz ne gredu ann noaz d'an tan-ze

Hoguen arvar ive en em gavaz adarre her gaol ha arc'haoz Ian-Per abaoue ma en doa graet ammendigaez gant an Iezuz Dargaol a zo kouls cahe O velet ar gaol a zoa bemdez ema arbenn a resevez gantha e zoupe dezhan en doa kemma ravet ema evance hag a dav-je dezhan he sac'het ep ma vije neiz he zaou Hen pa velas Toug e zaoz adarre enaie lavaret er c'houlou, en ano e cousmaz gaol evit kenz. Ar potrag a vaz ha-nnet Qdarre, gourdrouzet gaol gaoet e pep gwa Souezet ar gaol a vo her mankfet ma en devije meaze kemeret en dazo en devije lakaet ena tevenez d'he verzerrout Gaol-let a ra ez ra he zaou digantha Ar mare a zavfe e zaol; enaie a vo dezhan rakpri ar douz ket kaoz avaneh'h.

Ebar mantaves Toug en ena gavaz kea dimez ma ne allaz ket sevel ena ar c'hoaz rag a arvesche dezhan da vale Da ze, pa glevaz Ian-Per n'an ket ket mvet kaol ma dez ez ra en ar gwenaer ar straed Mont a ra d'he gaol ha gan ar gaol-der a gavaz dezhan he merc, ra ma lakaaz da vale ganeha divar he benn Ar baou a zave d'ar potrag kez kaoled ar gradeun kenaug, hag an kaozeaz a zarvezaz ena he lakaat da devel

An dremmou-ze emaeh a lavaz ar potrag var kar ammland hag he lacaat he doa var gorre ar potr ema mouez ha vouez. Neuze e ra ar c'hi Ian-Per e c'hoar ennezhe, ma ema ra ha ne gomzaz ra ankenaouet gant devez kaoz he c'hraden hag ema gant ar c'hi ep abeg. Petra? ema Ian-Per ma en deuz c'hoant e gaozeal ra ouzh kaoz, ni lavaro Ma ra fell ket dezhan labourat e c'hevel!

— Aze' peoc'h' ema ar c'hrac'h ouz kaoz ma zaouhan ha deuz d'ar roaz. Pa pezo arc'hant e pa.

Hoguen ar maner dremo a ra ra a gomzaz ouzhan. Ar c'hlaouerez a zave ena kar c'haoz, hag e c'hoaka ema he vest ar c'hemmo-ma ema ne kaoz. N'ema kaoz kaoz ra ouzhoc'h ema ra?

— Al kaoz-ze ouzhin ra var kaoz var ho dreid, a labaz c'haoz ra kaoz fall dan-ze!

— Mad ema e kaozaz, taol kaoz ra ar re ha ha zaouhan da vont da gaout ho dad, mar ema an kaoz.

— N'ema ket dezt ranchaou. Ar potr-ze ne ouzhat dezt c'haoz kar dia-ze, hag e gaoz pa c'haz ema dic'haoz pa ema kaoz da vont ar kaozeaz d'ar vaouez.

— Evt kaoz da vont e ker kaoz kaoz pa ma vale, ema ar vouez kaoz Petra, caolet oc'h ema da kaoz? Ha ne ouzoc'h ket ma ra da gaoz ar potr ar maner. Ne ra fall ket dia gaolet ar potr e kaoz ha ho fi ra e-ma.

Kerkent ha ma em gavaz ar potrag he vouez e zavaz gant cals a kaoz d'ar kaozeaz ankl Cazet a ra da-zhan gaolet an traon ar e tri ra tout cambr-ze. Ear vendimet e ra ra ha kaoz. Ar oll vrds a gredaz gant ar dazi-zion. Ne dal a zavez kaozdou gaol dezhan rag ar gaolen gaol pahaz ra ket ankl a ra ebe ralen kaozaz evidin hag e dan gaolet ha dal. Sac'ha a ra ar gaol-ez gant ha zavaz, hag e zavaz e valet ha vimet ranket gant ar gaol.

— Hemaa a dazi adarre, hag ema kaoz kaoz, ema-dalet zezhan ha anaa. Ne allaz ket chom ena, rak ez dic'ha-c'hed!

Ep gouzout e caha petra ra ez ra gwazidig etrezeg ar e tiskouez gaol an dalvezez hall pare a zevalz dig-dan ha dreid zevezan da vont zaouz var pennadig gaolo zalc var ra, hag e valo evel ema dazkaoz, ep gouzout pe var da ra ez.

C. M.

(Ear pennad all ar vazh all).

Hanao ar Hantaz evez ar Sklerz-ma.

Dellez, 3 Evrer. — Santez Clotilde, rouanez.
Iaouank, 4. — Sant Francez Caracciolo.
Dimeurzun, 5. — Sant Pe pedap, pap.
Dizun. 6. — Ebrest ar Iaou-Bian.
Disadzun, 7 — Sant Norbert, escap.
Disadzoar. 8. — Dare'hent ar Pantecost.
Disul, 9. — Sul ar Pantecost.

An Abostol Iaou

Pa vas achu dazvez ar Pantecost, (da lavaret ez, an antervent devez abaoue pasc), ne dalzhaz a zo ell a vanlon an eol lanc'h. hag e vaz clevet an ena taol ma trouz kreiz a zoa ouz an ear benvel oc'h tremen ena ouel fall, hag a gargaz all an ti ebanc'h ma vant azezet. Hag kerkent e velzaz evel tredou tan pare ez en em rannaz hag a zazaz a zo a trac'h pep hini ouzhto.

Hag e vazent eurgaz oll ena ar Spered-Santel, hag an ena lakeaz da gaoz a lep mouez ennez pe langachou, evez ma lakaz ar Spered-Santel ouzhto da ober. Hag-gaz kez ez ez ar zavez e Jerusalem zaouzon, tud a zoa-jaou Doue ena a gomzaz kez ne dazdan an ear.

Pa vaz an ena skignet ar kreiz ez ar kerzid-ze, an oll zevezaz ena aver kaoz ez dre d'an Ebrestl, hag oll

ennt mouzet hag ostlomet oc'h ho c'hlevet e cuntr e ter pephini anezho. Oll eta ez eunt er mouz anezho ho oaon gant ho sonet, hag e lavarent An dud-se a gomz enkamp ha ne dint-hu ket oll ent a G'halilea? Penaos eta ho c'hlevomp-ni o cumz e ret bro pep hini ac'hanomp?

Emsomp anse Parther ha Medet hag Elamitet, lod e chouz er Mesopotamia, er Judea e Cappadoa, er Pont, hag en Asi, er Phrija, er Pamphili en Egipt hag el Lybi tost da Cyren, lod deut eus a Roma, tud evien ha crestenn ha tud estren deut da vout retervesi, tud a omz Cret hag eus an Arabi oll ho c'hlevomp e teclaria hervadeu Doue e ter pephini ac'hanomp. G. M.

Actou an Ebestel II 1

KELEIER.

Evit an trivac'hvet deiz ha blam zhaona marc'hadi Sant Per ar Pap, a levarer, a reaya marcou e gwastaj eus ar hent oll christen. Cals bresel a gave dezhan goarnizon ar stal a gomzer enho. Credi a ra ne vanco ket hervez Breiz da gas ive d'an Tad-Santel eur vern hanneg a hervezeg. Ar brezzeneg so bet ato comzet ha desket e Roma a-walc'h ar *Propagand.*

An Aotrou Bervadou, Escop Gap, zo bervet Arc'hescop Rouen, ehanc'h zo Aotrou Arc'hescop Mellon-Joly, pehini en deus roet he zasetig

An Aotrou Gaulbert, person Valognes, zo bervet da Escop e Gap.

An Aotrou Gerin, person Sant Andrea, e Grenobl, zo bervet da Escop en Ayde.

Ar c'hlevet var ar chetal a zalc'h ato eun ti hanneg. Brema a levarer ema ar Berser, hag ez eus neuz an ti rak distruch ano evel en deus great a meur a lec'h all.

Evez *Cazaton ar Merion* zo eu a ra costaat ema ne-bent varvadou ar zimezerion tremenet. Brema a talc'h mad ederra. An amzer ne amzer bet ema ezel pell. Goude ema nebeut derveziou caer, ema ederra ghoanar, mouc'h a c'hlebor evit a ra anezo. Ne ve bet ezomm hag e rafe an amzer ezu ha dourag-ma droug da tud ezo a fromes an douar

Relegou an Aotrou a Escop ar Minister digouezet eus a Vrezoneg da Vreiz, evel ma en eus he lavaret er zanva dremenet, ne bet great an digarmer ar c'haera derbo a hanr Guengamp. Eno ez choumet hag ez laket e ben an Aotrou Morel bet ivi Escop e Treguer Hagoun ne ziwezet bet chomz ano ato, divezatoc'h e vezet canet da lid catedral Landreguer.

Ar redadegou var ver a vez er bloa-ma, a Brest, ar pemzeg a viz cost. A hep zanvi bagou a vez o redeg, ha priziou uhel a dle ben ret.

Bolovez canton Locronan o deus savet pemp cant lur evit lacat dour zanav e survich ar Pap. Eur feuill ezo a Landerne o deus savet pemp cant lur all.

Lavarot a rer ema ar c'holera e Montrouilez. Lod a lavar e ra distruch, lod all e lavar ne ra ket. Var gwenneou eur dougouz ato da lavaret mouez'h evit ne vez.

Ezer c'holoa trist an digouezout anna. E canton Pont'n-Abot hag e canton ar C'hap ez eustat oll an avalou dompr gant eun ouzvezial roz. Ne zonjen ket hag hen an digouezout evelse e leac'h all.

Marvailloz — En hentchou houarn e tigouez zouchou tenion drol zvalc'h. Ean Aotrou, eur fri ema ar re gaera dezhan, a vouchas en dan all ar c'harr ma. Er memez eur gaotha e savas ana Aotrou all, dan e zaouz, gwalc'het e da, ha gaotha eur vaouez vihan. Hemañ pa en doa evezenn oc'h ha gwan-bouchet, a ugouz he vouz glanc'h ma voa eur strollad patilhou pe hanvachou dvall a rez gant ar redecinet. Tenna a rejas ena noter-gwin pe eur raizonez-gwin (hanoun) hag a lavaras d'eguile gwitaat ma trac'han eur penaud ma ha fri, rag, a gwenneaz ra har zo. Piou a vouz ma'c'het ano? Pere'hen ar fri houz. Mes ne vouz ket ma'c'he[illegible] Gwelet a rejas hanna ac'h poaz en dan zfar hag e hanaz gant eguile a dro-vriad. Tom a voaz d'he hena o tere'hel eguile ep flavel. Hag dere'hel a rejas gouzcoude hetag ar c'hoaza ena a rejas ar c'harr dre hag ha fri a choaz gaotha.

Kerkent ha ma choanjont a zo, a c'halvas tud an hanz houarn d'he zcaar An troac'har lnoa a voaz diskanaet ano ha cuzaat d'ha dud dignat para e voa ta'c'het. Rag a ouz ema ket nemz da lavaret e voa ema dan traat he sparet e voa.

Er memez derveziou, dous stroa a voa en eur c'hae tha Gwelet a rcont e oa'el ma er e hae ano Aotrou gwiaket mad hag a lavarat er za da Vrej Ean nebeut gaoiz a oa en ti ma'n trevn an hent, ar bourc'hiz a deus he vouchouer goutoug patra hanaug ma voa ano. A hanu eur pennad e tyvac'he ano gwaderez ha pintou. Edo e vont da denna eur pez dillad all hanaug c'hoaz pe zonaz ar c'hirri tha a za. An aiou stroa a groaz ac'h eilat crédi. Gouzcoude a tostaat a rankis hem ouz dre traat ha operet. Lnaz mezo, pe zonjer a zo, a grias. Breiz, rag ouzoc'h e devon en derveziou lavaret ar bourc'hiz en es da Vrej. Kerkent hanna a rankas hanaz ha servicherez an hent houarn e gregaz enho, hag hen dasc'hiz ano da c'hortoz ha gas d'al leac'h a behaas e voa ta'c'het. G. M.

PRIZIOU AN HED.

Lanvaz — 26 *Mae*		Pont'Labbe — 29 *Mae.*	
Prix au c'hanol lur		*Prix au c'hanaz lur.*	
Gwinis	43 lur 56 s.	Gwinis	46 lur, 47 s.
Segal	9 lur 33 s.	Segal	44 lur, 83 s.
Ed	9 lur, 60 s.	Ed	9 lur, 83 s.
Ed-du	7 lur, 11 s.	Ed-du	8 lur 33 s.
Kerc'h	9 lur, 33 s.	Kerc'h	8 lur, 49 s.
Avalou-douar	3 lur, 00 s.	Avalou-douar	1 lur. 33 s.

Ar Gerent: AL. DE KERANGAL.

Kemper, impilh gand Ar. ne Kanaal, Imprimeur an Evesqti

Disadorn 8 Evrel 1867. N° 182. Trede Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a gouns ar bresounec.

Eun Abonnement d'ur Gerrenn à gouit :

Evit ur bloaz	daou scoed
Evit c'hoec'h mis	pemp scoed
Evit tri mis.	c'hoec'h real.
Var gouelioù ebarz	pemp real.

Ar boennou a dle bezan greet araog kemmat ur gerrenn.

ALIOU.

Ar skrijou a re c'hoanl da bonat er gouarnou a dlear da adresan all d'an Aotrou Mourlaz Beleg e Kemper

Ar paramantchou a dlear da adresan d'an Aotrou Salaun, eharz An aboumant a gommenz e ti an Aotrou Salaun, aluer ru Kerrou e Kemper

KEMPER 8 Evrel 1867

Dioc'h ar frouez ec'h anavezer eur wezenn, eme a lavaras, da lavarout eo dioc'h ar pez a rajsou dezi ec'h anvezer petra eo. Dre-se oll dre an oberou a gemmas a re var c'hrestien, en ez gouzout hag hen so cre ha hen ha fur. Pa deu eur wezenn bennag eus an Ear da ober tud eur c'harter pa deu ar guerioù pe eur c'hleuziet spesyon da bouezan var eur vro neuze e vezer pegwezhent a goemm an otro ar re so er gwir religion hag ar re nemeurt hel, ha pahem eiza ar gwir greanterion vad hag arfer a vez kristenien memez a hano. Petra zo caeroc'h evit gwelet en eun ameuz a wezenn. tud vad a reer o ho breudeur memez ne lez ephen ar pez a ellfent ma da gonezet. mes pahen ar pez o defe ainsi avechon ev ehu ho unan? Petra zo caeroc'h pa deu eur c'hleuziet spesyon da gregiat en eul lezc'h evit gwelet christenien calonegz o redeg eur an eil ti d'eguile var dro ar re gian o renta dezho a bep seurt servich, e rue da c'houzout ho anaon ar c'hleuziet hag o lezat ervelse ho buez ho unan var var evit sauvan buez ar re all? Ne deus nemet ar religion catolig hag a rofe an nerz calon-se d'ho den. Ar re so er meuz eus ar gwir religion, mar rooat d'ar re o deus izom. ne rooat pevarliesan nemet eus ar pez o deuz a re ha mar tigouez eur c'hleuziet spesyon e vezint gwelet o tec'hel pe oc'h en em sklêr en ho zreiou. Morse ne vez ganso anezho pa gomzer eus ar re o deus. er marvoù-se sacrifiet pep tra madou, roc'hel. buez evit renta servich d'ho anaon Jesus ephen en deus bet c'hoant hetu rei he vuez evidomp. hag ho vez servicherien ephen ive o deus carantez evit ho breudeur hetu lacat ho buez var var evidho

Setu ar sonpou a deu da eun den pa leun er c'hanternoz eur pennad seurt brenneg a var hanu ar c'hleuziejou spesyon. Ha siouas! eur c'harter brenneg a zo ato seurt gant ar vonsieur Proteste er sonn-mañ e velomp ez eus en ouest Maurin. hanvet gwechall euez Braun eun derzien aingut hag a ra cals distruch. Ha var gwenr ephen, hanvet Pere-Loaz hag er c'harter divarzhro. e deus sammet e c'hoec'h uzum. deg mil var daou c'hoant anterwant mil den. Vardro daou c'hoant marc'h bemdez a vez er gwer-zu. Etouez an dreindigues hag ar c'hoant eme an hini a skrif komzoù-ma, an eun dra gwir gwelet gant pebez prez ha pebez nerz calon ez eo ar gristenien catolic var dro an dud zlon gwelet missionerien. Indon a gompeguzer Jesus, ho leuenez e c'hoat eus an nesan a ha zoken eus a hell, da zi secour d'ho breudeur zonet gant ar c'hleuziet, epad ma vezint ar brotestanted ha zoken tud e creg a tec'hel kuit, pe a blijsel, e chom ep zi an disterra secour d'ar re ma vont enfrgant anezho.

An den, pa en deus c'hoant avoalc'h da ober eun dra, a zo tjouz da glask an ti d'ho ober Ar re zaken e deus nebeuta speret. nebeuta gouzougenez, a vez caout trouz e perzan dud a speret a o divije sonjal morse Pa gaver unan bennag. e caver ato ar penn da zebriet denhan he gwanlet Setu unan eur gwenel var guemeaise

Abaoue ma rann hon tad santel ar pap en diemez. ar gristenien vad a zo doner Sant Per evit zi secour dezhan Eur baourez hes cot a gave enz an tad santel, hag e devez c'hoant da zi re ne eun dra brenneg Hoguen pesaos zi? ne devez netra. E.o. eur ar e dud ha zeto ha a tristam bep sizun ar vez dalet gant ar var oc'h ho guerza hag o cas an are'hant da bersan he farrez.

Ia mes ar sar a zeu a vechon da zerabat e parc an amzeg An aberzg a zo droug enba, a loac eun tenn var-n ha hag e lat Ar baourez hes cot a reas eur pennad mad a lenva. Penaos brema zi u iza d'hon tad santel ar Pap? Ar gwiscoara vad gouscoude ne faiga nemar ket O kemeraz e vezo ha se a bi brema o tigas gantoz brasaoc'h hec hoan. hag e vezo lod eus he c'henchel ez i caout hep en amzer eur guenneg pa zaou da zi ez i diner zonet Per

Doue a deuz c'hoant gouscoude da zampon ar vaouez calonez-ma. Coman a ra eian ha zeto-zi dalc het var ho guelo ep gallout sevel Ne allo ezi ma zi guenneg ebet d'hon tad santel? Ea, rooat a ra c'houz an tad hon oberi

Kant interrogou a devlas eus e hreg vad ha pennlag, a belh en chomet ganin gwir ar hrimaden e he gwelet hag a anjaue devlas mar e vije devet ar c'higuenn devlas hanter-deiz eus ar mintin ? E anzav ar hrimaden hen eus ? eñvor he zad pa oa ar gwir Doue lakaet en enor ganti ha pa vije bet ar hrimaden c'hoant hen gwir da glask en doare ma e c'hallje e hoas en eil gwiriad hrimaden da ober Jesus Christ.

Ha c'houi a zo eus ar c'hantved-mañ, c'houi hoc'h eus c'hoant ober ar memes hini ? Petra a vije da c'hoari ha c'houi ne vije ket ganet pa oa ar Werc'hez ha pa oa Doue ? Pa vije ganet ar memes mabig ha ganet hen gant ar memes tad, ha pa vije bet ar memes c'hoant hen gwir da vagañ en dimez ma e c'hallje e hoas en eil gwiriad hrimaden da ober Jesus Christ ?

Doue a roas d'ar Juzevien an urzhioù dreistan pa hag ganthe ha, en doare ma pa ganchis Lemuel eus e vamm, ar Juzevien a oa bet ganet hag a oa bet maget gant ar memes hini ha Lemuel. Ar Juzevien a oa bet ganet ha maget gant ar Werc'hez ha Lemuel ivez

REVUE DE QUINZAINE.

Nous en sommes encore à la première moitié de novembre, et déjà nous avons eu à enregistrer la mort de deux hommes célèbres, dont l'un, par son âge et par ses services, avait droit à la reconnaissance de tous les Français, et dont l'autre, par son génie, était l'honneur de notre époque. Le premier de ces deux hommes, c'est le maréchal Soult, duc de Dalmatie, qui est mort à Saint-Amand, dans le département du Cher, le 26 de ce mois, à l'âge de quatre-vingt-deux ans. Le second, c'est Alexandre Dumas, qui est mort à Puys, près de Dieppe, le 5 décembre, à l'âge de soixante-huit ans.

Le maréchal Soult était né à Saint-Amand, petite ville du département du Tarn, le 29 mars 1769. Il était donc, comme nous l'avons dit, âgé de quatre-vingt-deux ans lorsqu'il est mort. Il avait commencé sa carrière militaire comme simple soldat, dans le régiment de Languedoc, infanterie, le 1er août 1785. Il était donc entré au service à l'âge de seize ans et demi. Il avait fait toutes les campagnes de la République et de l'Empire, et il avait été nommé maréchal de France le 19 mai 1804, c'est-à-dire à l'âge de trente-cinq ans. Il avait été créé duc de Dalmatie le 29 juillet 1808, et il avait été nommé pair de France le 4 juin 1819. Il avait été ministre de la guerre du 11 octobre 1832 au 6 septembre 1834, et président du conseil des ministres du 11 octobre 1832 au 22 février 1839, et du 1er mars 1840 au 29 octobre 1840. Il avait été ministre des affaires étrangères du 29 octobre 1840 au 23 février 1847. Il avait été nommé lieutenant général du royaume le 31 juillet 1830, à l'avénement de Louis-Philippe Ier au trône. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée des Pyrénées le 15 août 1830, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée du Nord le 1er septembre 1830. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée d'Italie le 1er octobre 1830, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée du Rhin le 1er novembre 1830. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Moselle le 1er décembre 1830, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1831. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1831, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1831. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1831, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1831. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1831, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1831. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1831, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1831. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1831, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1831. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1831, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1832. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1832, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1832. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1832, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1832. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1832, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1832. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1832, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1832. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1832, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1832. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1832, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1833. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1833, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1833. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1833, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1833. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1833, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1833. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1833, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1833. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1833, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1833. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1833, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1834. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1834, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1834. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1834, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1834. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1834, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1834. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1834, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1834. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1834, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1834. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1834, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1835. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1835, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1835. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1835, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1835. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1835, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1835. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1835, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1835. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1835, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1835. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1835, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1836. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1836, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1836. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1836, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1836. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1836, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1836. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1836, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1836. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1836, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1836. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1836, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1837. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1837, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1837. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1837, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1837. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1837, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1837. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1837, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1837. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1837, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1837. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1837, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1838. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1838, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1838. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1838, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1838. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1838, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1838. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1838, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1838. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1838, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1838. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1838, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1839. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1839, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1839. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1839, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1839. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1839, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1839. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1839, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1839. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1839, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1839. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1839, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1840. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1840, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1840. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1840, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1840. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1840, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1840. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1840, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1840. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1840, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1840. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1840, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1841. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1841, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1841. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1841, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1841. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1841, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1841. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1841, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1841. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1841, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1841. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1841, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1842. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1842, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1842. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1842, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1842. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1842, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1842. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1842, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1842. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1842, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1842. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1842, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1843. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1843, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1843. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1843, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1843. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1843, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1843. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1843, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1843. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1843, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1843. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1843, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1844. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1844, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1844. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1844, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1844. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1844, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1844. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1844, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1844. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1844, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1844. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1844, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1845. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1845, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1845. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1845, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1845. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1845, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1845. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1845, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1845. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1845, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1845. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1845, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1846. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1846, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1846. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1846, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1846. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1846, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1846. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1846, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1846. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1846, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1846. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1846, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1847. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1847, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1847. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1847, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1847. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1847, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1847. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1847, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1847. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1847, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1847. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1847, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1848. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1848, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1848. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1848, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1848. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1848, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1848. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1848, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1848. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1848, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1848. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1848, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1849. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1849, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1849. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1849, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1849. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1849, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1849. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1849, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1849. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1849, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1849. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1849, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1850. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1850, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1850. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1850, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1850. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1850, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1850. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1850, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1850. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1850, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1850. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1850, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1851. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1851, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1851. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1851, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1851. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1851, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1851. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1851, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1851. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1851, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1851. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1851, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1852. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1852, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1852. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1852, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1852. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1852, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1852. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1852, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1852. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1852, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1852. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1852, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1853. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1853, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1853. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1853, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1853. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1853, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1853. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1853, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1853. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1853, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1853. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1853, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1854. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1854, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1854. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1854, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1854. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1854, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1854. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1854, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1854. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1854, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1854. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1854, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1855. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1855, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1855. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1855, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1855. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1855, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1855. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1855, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1855. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1855, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1855. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1855, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1856. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1856, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1856. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1856, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1856. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1856, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1856. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1856, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1856. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1856, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1856. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1856, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1857. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1857, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1857. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1857, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1857. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1857, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1857. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1857, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1857. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1857, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1857. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1857, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1858. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1858, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1858. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1858, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1858. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1858, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1858. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1858, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1858. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1858, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1858. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1858, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1859. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1859, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1859. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1859, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1859. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1859, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1859. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1859, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1859. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1859, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1859. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1859, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1860. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1860, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1860. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1860, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1860. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1860, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1860. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1860, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1860. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1860, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1860. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1860, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1861. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1861, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1861. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1861, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1861. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1861, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1861. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1861, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1861. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1861, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1861. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1861, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1862. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1862, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1862. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1862, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1862. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1862, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1862. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1862, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1862. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1862, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1862. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1862, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1863. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1863, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1863. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1863, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1863. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1863, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1863. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1863, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1863. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1863, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1863. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1863, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1864. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1864, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1864. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1864, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1864. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1864, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1864. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1864, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1864. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1864, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1864. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1864, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1865. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1865, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1865. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1865, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er mai 1865. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er juin 1865, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er juillet 1865. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er août 1865, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er septembre 1865. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er octobre 1865, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Dyle le 1er novembre 1865. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Nèthe le 1er décembre 1865, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Meuse le 1er janvier 1866. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Sambre le 1er février 1866, et il avait été nommé commandant en chef de l'armée de la Lys le 1er mars 1866. Il avait été nommé commandant en chef de l'armée de l'Escaut le 1er avril 1866,

an vroue het lukraat er mann e vroue roept dunne an almat kwaaier h rgat da man alt rhad

Gaande heen deportiert trandeltet an kwaaien ontmoedet a kwaaie d'her terreur va magnano gaat ne a een aant het a r hraaat d'he rhrurch Oh' naa C hoon a ne vroue dret a maate C hoon a'hl d en ha d an kroon Ah Heaven ow Grill het dreth e hera rhed e va groat haaer gaat roue all Heer daer ne'hlat va e haamtaam. va plaat a ne va rare had pa all daaraa da he rapaa dae eald a hellaa het aaael gaaraer h va plaat aaat aatra e hellaa het aaet dreaag va haggie Haaraaa ha kraharat a gaaingert d aa aaat va aarraaar Heer pa a aa e haaa a ne aaa ara aar kraer aag kaaraal aar ai heer aarara ar e hraah a garaa va aapat g ra draa h ne vraat het da kaapt Ale aaa haaa alle a thahaa da gaaal aa aatar gaat kaa aa vra da graaaaart gaat waaa hraaak aaa ae ra a r kaaiaaa aaaka va plaat Heer va aaraia e gaaraaart Naa paa gat rhat daap gat aaat aa kraaaa ha aa rhaaaa het da graahaad Hag ar aaraaar paaar graada haaaaa gaada aarahaal ae kraaa gaat waa da vraa taaiat kaa hag ae ragaia aar aa daaar naaa daaaa aa i aa het ha kraa ar pra kraa a ra daa h aa e haaiaaaar a va adaara d'ae r haaiat a gaat aar daal aa aaiar kaapraat paa aar haat kaapraat paa aaar a aa ra ae da ar kpraa aaa ia ar hraar e haat araad aa d aaa het e praat hag a aaara d ar gaar glat kaaraa ae gaiaa haar a vraaaa aa aar aaraad aatha ae aaaa Oh' pagra raaaa aa aa dra a aa aa ha dra a aa d aaa aaah rhad da graaia gaat aatraaaaa'

Oh' a raa aatra a aa praaaat da raa daaa aaraaaraa. da aar aaarad a vraaaaraa arat aaapt hag aaaaa va rhaaa aa aa aaa alaat Aaat araa pagra aaaar' h al kaar kaata haa aaa graat ha aa a raaa aaa aa' h al kaar kaa pra kraa Aar daa fall aa aflaar daar daa kaaak aar ar graaa aar ar rhaaa praaaa ar h kaflaap aa para' Ha gaaraaada aa dra graata ma vaaa graat kaar aaar haa graat kaar ha aa vaaa kat rad kplaad araak rala a graak' O aaraaaraa graa ha aa a ra araa kaar aaal Ha aar Laa ka Hall daaat aar aa aaal kaaar daar h daaraaa ar kra aaa a kaar aar ha kra h Naa aa haa aaaar aa a aaa aatra paaaaaaar h araa aat aaraaar agat kraa aaaa aa aaa ra ha aaar aa rpk araak aa aaa da aaaa dakapt daaar aaar aaraaaraa aa aaa da raakaad h aaaaad ar ara da vaad aaa a Laaa da Laaraa da Dragar araa aaaaal a d aa aa kaga ha daaaa da kakaaraad da raat aaal aaaraar aaaaa aaraal kaal gaada kaaa kat gaaat ha aaat a Kraa Ha gaaraaada aaa dra aa kaaaaa kag a rarar daia h aaaal aa kaa aaaar kaaaagat Iala a daraaa a raaaaraa a aa dra ar kra araat ai kaata aar ar aaar, aaaal daaal daar h aa a kaaat aa aaal

Kagra aa kraalap aaraaaraa a kaaa kag ka a vaaa daagat aaaaaar da akat dapgaaaa rkaaaaa araat gaallaad ha daaaraa ha kaaaaraar' h kat ar ararh aa aaa-aa rkaaa kakaaraaa araiglaa a kpaaraa ka aa aar kkga daar aa d ar ra a aa ka daaaa ka-aaga ha d raa kaar kag aaaat daaa ka-aaga a ka d raa rkaa akaa gaat Laagi Kkaal, kada kraaa araaa aa ka daaaraa raa

paaa d'ha faaaaaar plaata tal kaaaaa ka kaaaaat ga aa ha faaaaaar Gaat aa aaaar ar raaraa a kall aa aga kaka aa aa agall gaaaaal kraa raaaal kraa ka gaaal aaraiaaaka aa kaaraaaaa aagg aaka aa a ka kraarkal ar graagaa a kraaar daagaa aar rkaa a raa rar gaaa ka daflad kaaar Kka aa aaraaaraa daaaat karal ar h kkaaaaaa a kg gaaaah aa aar raaraa kar gaaaah aa aar raaraa pra aa gaaaah aa aar a kaat kaaa ka gaaaah aa aar a kaal gaaa kaal praaaar a kall daar k a allaaap-aa da aaapa kaa ar kaaa a daaaraa kal a gaaraaaaaar kaaal aaal gaaraal kaa all kaaaa-daagra a raaal pa gaat kar aaraaar aff' kk aaar rar aa Aaaraa gaaraaaa daaaap-a kaat aaaal raaa agaat rkaal, aaa kaagaal aaaal ar k aar paaa a daaaar kag ka aaaaa aa kaaaaa kag ka aaaaa aa kaaaaa kaal aaa kaaaal aaaaaaaa k, gaaal aa aaraar

Laaaak ka Daaa aaal a aaaar k a aa aaaa aaa aa kraa raaaaaaaal a aa aaa daa aar aarraar kag a garaa aaaking aa aaaa ' ar aaaah a aaka aa aaplaa a kaaal d aa a kkaaal aar kaal aparh aar ka dal aaal aaal aa aakaa ar aaara Paaka aa a a a kaaaa aa Laaaak paaar aa a aa k kaaa kaa gaaaaaaaa' Paaka aa a aaaal, Laa' Heaa aa aaaaggaaa aaaa ka daaaaaa a gaaaaaaaa. Aaaaad k a a aa aaala aa Aaaraa ' k aaaal aaa a kaaar aa a daaal d aa aaaaa Kkal kaa aa aa daaraa aa k aflaar aaaaa aaaaa daa ka kaaaraa aa kaaa aa aaaaaaa aaaaaaa aaaaaa

evel ar re all hoggale da vagn ha da vrala dar a meuz ma-
vailhus plac'hed ha hanv (ganedig-dar e c'hoarvez evel
ganet ar re all) vailhus eus re each an amzer. Dre-ze ema
a vare chetu: Na ganet ma ne vez ket kel plac'h ker
puilhan ez hanvo e vugale ez egwe e vez ma a re ez hanvo,
ganet ma hendale ha da vrala ar vugale. Dre
Penn-kentan ganet d'an Aotrou Jezuz ma-unan. Ha da vrala
hanv all hanvet gwilhan ez anvo ha da zarevout vad gwenan
al labourerien ar vro-mañ.

Na degouezh a lavaras da Lagad-Jezuz gwilhet ar re-ze ha re-vrala
pell ez eo ar vro ha re-vrala. Na ganet
penn-kentan ez hanvo Mab Jezuz, ha da vrala ar
Aotrou all ez anvo pell-tra-vat a zalc'ha ha ganet ar-vamp-ma
hag hon degouezh mad pa vezo devet ha vare
ha ne vale ket e hanv. Fae e hanv d'an Tadcreanna, hag
eo deus ket ur Roue-vras degouezh an Impalaer en em
damant ebarz ha ma vale an hanv devezet evel hanv
anvet a da vervel gantho.

Rannoù Tangi hanvet Gwenn ez vale-zañ a vare ganet
ann dervez ha marv hag ha vale-zañ en devez bedavet,
ar c'halon dilhad anvet ha ganet evel ma ganet ennañ
braoc'h en dervez hag. Na vale-zañ ket a anvet tad a
hag ganet ne c'h ezevet par penaos e c'hajenn ganet an
dro da anton Jezuz-Christ ez eo, ebarz en an Impalaer
Ar marv hag a vag hag ha vale-zañ en em vestonjas en
ene e hanvet, evel e vez ar vro-mañ. Kentoc'h d'ar ganet
marv hag ha ganet ar re vale-zañ ha vale-zañ
parazh e vlaze ganet, ganedig, ganedig ar vugale.

Fae d'ar pred-se ez a Bongo e vez klevet e kemeret
kaozeoù a gentelezh a-zivoa dirag an dud en dro gant
da Lagad ha hanv anzav ez ar re gwelet. Ne vez a vare
kemeret ha marv en devez e hanv da tarz ha gwelet
ganet ar marv-se gant Gwenn-ha-Du e vale ez a gwelhañ
ez ha da vrala dre ma ez a ha ar ganet ha
hanv all

huguel hag a lakeas sonetet an oll dre ho c'hounech. Unan anezho, marvet Louis, en doa nemet deouaeg vloas. An daou all bamet Antoin ha Thomas, a o doa ket ouspen pemzeg. Respon a reant an oferennou e lan tadou a ors Sant Fransez, hag ho hanoiou a roa bet kemeret gant ar re guenta. Ho c'hrigeot gouscoude ean, bet lezet en ou ket bet a c'hoant zokon da guemeret bann Loizic. Mes kement a reaz a voucla hag o pidi ma vouc laket ha hano Goudene e voue lavaret dezhan meur a vech tec'het, hoguen morse ne falvezas dezhan hen ober.

An tredo a vis gouevrer 1597 var dachau bleuio, e tiet troc'ha ho fri hag ho diouscouarn d'ar verzerien. Ar gouarner no voa ket eun don eriz, ha ne lakeas troc'ha dezho nemet eur pennad euz ho scouarn gleiz. Evelse golaet a c'hoad, e voient laket e karri ha casset a guear da gaer hole Nongarzaki, pleac'h ma zeont beza staguet oc'h ar groas. C'hoant a ioa oc'h ho c'has evelse da ziskuez da ober aoun d'ar grutenien, hoguen ar c'houtroi a c'houarvezas. Ar guel zokon euz an tri huguel a lakea beleg ar hanoet da ganut troues ontho. Ha meur a hini en em rentas christenien. Daou gristen, hag a zigase d'ar verzerien da a beri ha da efa, a voue laket gant ar gourdou e tonnez ar re all hag an aiver anezho a reaz evelse da c'hoec'h varouguent. G. M.

An 29 a vis Even. an Escobien a bep bro, garvet gant hon tad santel ar Pab Pius nevet a dle en em gaout e Rom evit celebri gouel Sant Per, merzeriet 1800 vloas zo. Autrec'hEscop Kemper ha Leon a dle ive mont da Rom, ha ni Bretonnet er ped da lavaret d'hon tad santel ar Pab peguement en carel e Breiz-Izel.

Var nor *Cantic ar Barados*

Aoutrou-n-Escop hon tad.
Kasit evel kannad,
Gouestlou ar Vretonnet
D'ar Pab Pius nevet.

—

Tad santel ni e'houlen
Nerz deoc'h ha sklerijen
Da storia hag Sant Per
E kreiz ar gouc amzer

—

Peden an Ebestel
A dorpas an avel,
Gant fizions ereiz'ho
Jesus oi a bedo.

Ni bedo ar Vere'hes
A zo deoc'h dicourez
Dre ni oc'h euz var he feun
Laket, eur gurunen.

—

Dibec'het conceret,
Marl hor mam garet,
Distrui ar brezel
A rear d'hon Tad santel.

—

Da bardoun Remengol,
Tad santel ni ni'oll,
Gant hon Escop eno
Evidoc'h ni bedo.

Ni bedo noz-ha-deiz
Kenta patronez Breiz
Santez Anna vened
Fizians ar Vretonnet

—

Tad santel ni bedo
Evidoc'h sent hor bro,
Kaourintin Guénole,
Pabu, Tugdual, Herve.

—

Evel Israel guechall
Harlaet e bro all,
Var-zu Rom nac hon Tad
Ni zalc'h hon daoulagad

Kentoc'h mil guech mervel
Eguet, nann dieze,
Ar Pab hac an Iliz
Unanet en hon diviz

—

Binnigoit Tad santel,
Bugale Breiz-Izel,
Ar zouavet christen
A varf vit ho tiveu'. P

25 Mae 1867

(*Savet pennad*)

Tonte o vezo tec'het evelse, a reaz eur pennad mad. Caout a res dezhan dale'h mad clevet tronn houtou Iun-Per o vont var he lerc'h. Mont a reas, dre vouez ar baner e jardin al Luxembourg. Eur zoudard oc'h aber goard, hier guelaz, hag a deuaz eve. eregui enha. Mes o vezo clevet gantha perag e tec'he evelse, en devoue troues ou han hag hen lezas d'en em guzet dindan eunn eur skiguer laket eno da azeza. Eno var an douar noaz e frenezaz an noz. An dousez-ze a voue hir ev, ar poan kez. Ne gouscas herad. He oa uzili a greou gant ar rouc, ar skoisder, an derzien hag an nouo. Eun dra epken a

ren vad dezhan. Soujal a ra eztan he zonj. Hag a pedi Ian-Per d'am c'hlask, n'em c'havo ket ama!

Antronoz vintin kerkent ma voa commanset an dervon da zigwerc'hi hag an dud da vale dre guer. Tonig a dremenas ennhe ma c'helle cuit a-drac'h ma voa cuzet hag a voa ezomeg ur gan Itron Dargant. An Itron a oa ket aze'r c'hoaz, hag ar vatezed a felle dezhi he gas en he dro. Ne c'hoar galve nto nemet trailleurs. Tonig ne reas van ebet eus he c'hlevet. An Itron a rankc da velet. Ascnt a reas ur dremmwel an or pa deuz er meaz emezhan, em gwele.

Setu petra zigwenras. An Itron a reas estlamet all pa velas ar pour kean diraohi. Ar vech kenta ma e devoa he velet e cava dezhi ne elle ket beza treaoc'h ha brema gouscoude her c'haze c'hoas her chenchet ma e devoa hanc'h ac'h he anaoud.

— Va bugul paour, emezhi, petra zo digouezet gan-ez?

Sioulet ra baez dia-zoc'h Tonig o vont d'an daoulin: ma c'houlac'h petra a reas bet da c'hoazzon. Goezet en deoa tavaret deoc'h mes dre e gin eus ket araog. Heuilet ne ket zar dia-ze ne ben too deoc'h ker hanso ar bar-c'hes.

— Deuz en t' eme an Itron, eredi a ran ac'hanoc'h, va bugul ker. Lavar din petra zo digouezet zhoaza a-enep ket bet ama?

Neuze Tonig a lavarzc oll kement a zo c'hoarvezet gantha zhoaze. An Itron a selaje ac'h he glevet hag a rejochas dezhi he gwan an ncheud a zouzo e devoa kemeret ennhe ur paour ker potre.

Ret dleaerer emezhi ne vez ket merenet evelse. Me gav o ne ra da zarat ar'hanoc'h ran ta benang. Gorto ano louzaouin dit gouzi da dal.

Setu hi gwit he daouarn soubl o troc'hi ar bourchadenn bleo gouling hag o voale'h neat ar gouli hag epad ma ken louzaouc'e lavare dezhan c'houzoc'h carantezoc'h evit ar c'hontrach dezhan. Neuze e roas dezhan da zibri hag her c'hrempennat. Ar pas ja bet he map. Pell a zo Tonig ne vez ket bet ken eurus.

Goudcoude an Itron a dremen da zonjal e vez marteze d'ar maouc'ac'h Ian-Per o clask pedi Penerg hag e selaje dommas d'he zi. Aoun e devoa o her c'hlaze gantha dre nerz. Ouzi a reas eta ar pedenerg hag e houarc'hemennas d'ar plac'h na selaje dre da zont en ti ket ha ma vije ac'h e-bar he zro, ha neuze e redas da di eur vignonez dezhi.

He mignonez en em zalcas da c'hoarzin pa he c'hlevas selaoure o comt eus ar marc'hadour bihan.

— Paper avoalc'h am eus-me, emezhi. Gouscoude, evit aber plijadur deoc'h.

— Ne ket a baper en eur hano brema, eme an Itron, gouzac'h evit-se a zo. Neuze e contas e pe stad romedig edo ar pedenerg. An Itron P... raconteurez evel an Itron Dargant, a zarelias da vont da gi ac'h he c'hlevet.

— Mad, emezhi, digouezit-hoc'h ama.

Ia, mes petra roas eztan en nos? c'hoas ac'h ama nebeut a lojeis.

— Oh, na vezit ket aec'het: an eur c'hoas hanneg hon lojin. Ne allit ket gouzout he zalc'her gouzac'h, rag eur o lezel he vestr d'ho tud he glask.

— Setu me ar pez a ra soun d'in.

Tonig eta a vont da gousket da di an Itron P... Hoanz en-dro ne doa lojis nebeut re vadn he unan hag he merc'h, a zigwemeras mad ar pour. Tenna a reas eur c'hoic'hed euz he gwele he unan evit aber eun tamic flet dezhan e corn ar gamb. Tonig a gouscas eno e vrec'h. An Itron P... avaou ne gouscas nemeur, rag petra benneg ma c'helle e dri evad ne dajet ket an da glask ar bugnel, gouscoude epad an nos e cave dezhi daoc'h mad rakvet trouz Ian-Per o tenna d'he c'houlen.

Mad e doa graet an Itron Dargant eta ar mevenerien bihan da di he ni gonnez, rag arzoc'h an nos e selas Ian-Per o ugouezout. Hemo da gavout a gomzas ouzo, a c'houlennas ac'h an ... ren ha n'e doa ket gwelet Tonig. Nec'het braz oa ganto, emezhan, o vezi a-ez ket dezi d'he lojein an nos tremenet.

Calon an Itron Dargant a zamme en he c'hreiz. Ar zell trenz a daolas Ian-Per varzenbi a reas dezhi soun bras. Gouzout mui e la graet dezhan gant ar vamm ar'hoc'h, a evo ket ar bugnel eno hag ar pedenerg vad en he dro.

Ha gouzout a ra petra c'hoas, eme Ian-Per? An Itron ne vouie ket lavaret eur gaou. Hoaz a reaz ep lavaret gaer Ian-Per a esmaezas mad ac'h kemeras hag a garmeras neuze eun tamic otos.

— N'ac'h eus gaer ebet da lavaret ar potr'ez digwezmui clevet a ra. Ken emezhan en eur sklei he dremm dezan. Me am eus gwelet he gadol. Gouzout a ra petra zo digouezet ennhe. Ret dleaerer emezhi ne vez ket merenet evelse. Me gav o ne ra da zarat ar'hanoc'h ran ta benang. Gorto ano louzaouin dit gouzi da dal.

Setu hi gwit he daou

Mano ar Rent evit ar Sizun-mañ.

Epad ar sizun e ra an Iliz an oñs a eisvel ar Pantecost. Dimerc'her, d'ngueaer ha dissadorn en em gaf conserpo an dremilet hag er eus un ha vijel.

Disul 16 Even. Sul an Drinidet santel.

An Aboatol Jarin

O dounder euz a denzorion furnez ha skiant an Aotrou Doue, nag hen a zo pell an den da ollout compren ho varnedigueton ha da anaout he neuchoni

Rag piou en deus anavezet penn en doa soñch Doue da ober? piou a so bet en he gousel evit rei cuzul dezhan? Piou en deus roet eun dra hennag dezhan da guenio evit caout digonsha en dastro?

Rag pep tra so digantan, pep tra so drezhan. pep tra so enha, ra vezo gloar dezhan epken da virviken. Eveise bezet gret G M

Lizer Sant Paul d'ar Romanisted XI. 33.

KELEIER.

An Aotrou Baron person Plounder so maro eun nebeut derveziou zo.

Dinc'h ar pez so deut beteg enhomp. ec'h onzomp ez eus savet bremañ en escopti peadra da zerc'hel ugnout zouav en armé ar Pap. Hez ez eus c'hoas re all ha ne anavezomp ket avoalc'h evit gallout ho merca Mont a ra ive hiviennou anezho ho unan da servicha Jon Tad santel, ar pez so e hoaz, ep mar hag ep kem, guerroc'h. Eveisé ar sizun-mañ e leverer deomp ez euz eat eun den zouañe a Blouescat hanvet Rolars. d'en em lacat en armé ar Pap.

Ar pemzeg a Even votred brezoneg evit ar vouzeù e Leaneven, hag evit ar merc'hed e Kemperle.

Al Levrig brezonec SLOÙ AR MARO MAD so moullet evit an eil guech. Moullet eo e lizerennou brasoc'h, hag eveise e vezo assoc'h da lenn Ar brasa evez zo laket evit lamet anezhan ar fazíou a zo en em zilet enha ar vech kenta.

E Brest ez eus roet ar sizun tremenet pritiou evit guerzout divar benn ar vro. Ar priz kenta so gouncet gant Frederic Guyader euz a Vrasparts, ez, eur vers divar benn ar gomz a Is. An eil priz so roet d'an Aotrou Maries euz a Vrest. Ar c'henta en deus bet eur vedaien a zaou c'hant lur, hag an eil eur vedalen a gant lur

E kear Tarb ez eus bet eur c'hi en douar en noz etre ar c'huezeg hag ar seiz a vis Mae. Ar grenadien a zo euz an anternoz a ar c'hreiz. Er c'harlerion bro gar dro ez eus bet ve crenadennou. Aoun so bet, mes ne leverer ket e vo bet enhi distruch.

An eil, a leverer no deo na kavet na guelleat pe vare hat er sizun dremenet An amzer ne ra nat kemeu, a aoun d'ai laboureriou evel er zizunvezrou all.

Evit *Breuriez ar Feiz* ez eus savet er Bloas tremenet, dre ar bed oll christen pemp milion, cant pemp ha daougant mil. pemp cant c'huec'h hag enterant lur. Ar Frans enhen a zao an daou fars eun ar zom-ze. Escopti Kemper en unan eus ar re a zao muia e Frans. Ne deus nemet pemp escopti bennag hag a zafe muioc'h evithan, ha c'hoas ma ve sonjet ac'h an diver a duù, ne deus nemeur nemet daou escopti hag a zafe en he rang Escopti Sant Briec ac'hanag Kemper, hag an escopti on a Vreiz a zalc'h ve a doué, ha lavaret a eller ep zoun obet ez eo Breiz-Izel ar c'harter euz ar bed a zo muia sicour evit cas oferijen ar feiz er brasou pell.

Er sizun-mañ ar c'hazetennou a gomz euz eur verc'h pemzeg vloas lazet gant eur vioc'h An darvoud digonezet gant ar plac'hig-ze a zigouez stanig avoalc'h gant hagaleoù var ar hent hag a zoken avechun gant re vras. Ar verc'h-mañ a zimuile eur vioc'h var bouez eur gorden en eur greizen. Ev gallout ober skañ en eur zoumi he bioc'h, e troudellas lag e scoulmas ar gorden en dro d'he c'horf. Pa zonjet nebeuta e tennz eun dra hennag da spontañ ar vioc'h pehini a c'halouaz ac'hano evel eul loen peunfollet, o treina ar plac'hig kez d'he hent. Eun tri c'hant paz hennag ac'hano e tigouezas ul hac'h a deuz a benn da drouc'ha ar gorden mes ar verc'h paour a zo maro. Ene guentel eo adarre ia d'ar re a vez o tioual loenet. G. M.

PRIS AN ED.

Kemper. — 4e *Merc.*		Pont'Navaz — 29 *Mae*	
Pris an c'hant lur		*Pris an c'hant lur.*	
Gwinis	45 lur 00 c.	Gwinis.	40 lur, 25 c.
Segal	0 lur. 00 c.	Segal	00 ur, 00 c.
Eiz	40 lur, 00 c.	Eiz	40 lur, 00 c.
Ed-du	7 lur, 50 c.	Ed-du	8 lur 33 c.
Kerc'h.	0 lur, 00 c.	Kerc'h	0 lur, 38 c.
Avalou-douar	4 lur 75 c.	Avalou-douar	4 lur 25 c.

HENT HOLARN.

Ha he hour e tilleo hag e tigouezo ar c'harr ideo.

O VONT A GASTELLIN VARZU HAONET.

	Lusta tréo.		E trôi	Lusta tréo.		1re cl. cpaz	2e cl. cpaz	3e cl. cpaz
Castellin	6 h.	10	10 h. m.	4	20	— f. —	— f. —	— f. —
Kemper	7	10	10	50	5	19	3 45	2 50	1 90
Kemperle	8	33	12	13	6	43	5 50	6 40	4 70
Lorient	9	9	1	2	7	38	10 75	8 05	5 90
Hedon.	—	—	—	—	—	—	13 85	11 95	11 55
Savene.	—	—	5	30	—	—	27 55	20 65	15 25
Naonet	—	—	6	51	—	—	31 90	23 95	17 55

O TONT EUS AN HAONET VARZU CASTELLIN.

	Lusta tréo.		E trôi		Lusta tréo.	
Naonet.	—	—	6 h.	30 m.	—	—
Savene.	—	—	7	30	—	—
Hedon	—	—	8	20	—	—
Lorient	7 h.	49 m.	11	30 m.	5	47 m.
Kemperle.	8	34	12	49	6	42
Kemper	9	39	1	50	8	2
Castellin	10	47	3	—	9	42

Ar Gerant. AR DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar- ha Kanaoc, Meurbet an Escopti

Disadorn 15 Evet 1867. Nº 194. Trede Bladvez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Ha gwenedi Christian a gouz ar brezounec.

Mar Abonnamant d'ar Gouzoun à gouz :

Evit ar blaz	eiz scoed
Evit c'hoaz hanter mis	tri scoed
Evit tri mis	c'hoaz hanter
Ar gazetenn c'hlan.	pemp real

Ar bannadou a dle dezo gwitat arouez ennhi ar gazetenn.

ADRE.

Ar skrijou a vez c'houlet da lakat ar gazetenn a dlear da adresse eli d'an Aotrou Mingam, Brieg e Kemper

Ar poanmanchou a dlear da adresse d'an Aotrou Salaun, chilaer. An abonnamanti a gemmerer e ti an Aotrou Salaun libraer ru Kerzon e Kemper

KEMPER, 15 Mem 1867

Var an douare da virout unan a c'houre'hemeneun Doue, an trede gouere hemeun ar ru a emanoi kri et gour ehe, er gour religion a elle rei kentel d'ar grustenerien catolic ha zoken oher mes derbo dre ma virount ar gouz'hemeno guelloc'h evitho Unan eus a serifagnerien *Feiz-ha-Breiz* en deus n reu kri pell lakei et gazetenn-mo meur a brennd-scrit evit diskouez d'an oll eo eun devez evitho lezel ho labourou da zu ha da c'houzel ho spontilh en devezion-ze or b'ho zremen er bedenn hag en oberou mad. Hogen evit unan eus an disou dra-ze gouere hemennet gant Iezus Doue d'an dousson eul me lavar enna dioc'h ol Labourou pemdezec brouso ne vezo'h n eus ket ar gwir fou. hag a virer an eus-ze enho guelloc'h evit ma rer en hoc'h ouzer ni

Evitho eals serifagnerien eals brachourien a gomz eus ar c'hem a gavont var ar prenn-se etre Brounsu hag ar Frans, dreist oll er c'harrioù Karrioù Brounsu, rieuc'h ma peus kemeret a drouz hag a dalahoù da hemder a ves mouil bras da zul Lavaret e vez ne vo den evitho Ar stalioù ne servet ar vicherourien a ies ho hent ar hoc'h da houarn, ne velet ket ar c'harrizou hag ar bannieuou tud dibreder o vont da glask ebet E Kerioù Frans avat eo da zul ha da c'houzel e klever ar mouz trouz ha rafar Ha na vez ket degor an oll stalioù. mar choum eals a vicherourien ep labourat da vouza e velet a bep tu a vandenneu, mui gae ha diaoulez o vont da glask ho flipader pep hini dioc'h e ma zoare.

Eur pennad a Vro-Zoaz eo deus roet, en derveziou tremenet eur gwenedi hag a zoukoz pe guet jurdig en da virout ar gouz hemeu-ze Map hem Rouanez Brounsu, ar penn a C'hoi a yo bremaz e Paris, dreist da velet an *Exposition* Pedet eo bet da vont da eur redadeg kenta da Chanzil v tout da Barz Higuen ar redadeg a dlas hem da zul da zein ar penn ouc'hpet. N'en deus ket a c'houzet da brofoud an den ramel anun en Jevez da eu gwel skuer al ho gwenvroiz a ze eus ameze e Frans.

Goustoude evel ne ranet d'ho boud ha d'ho napoli e blivenas meuhus raout ali ho vuz Lacat a ra eta gouiet dre an telegraf electric oc'h ar rouanez ho vuz hag hen a elle mont d'ar redadeg se hag e vuz a respontas doc'hin Neuze ha kerkent ve ar penn a nacherenn ne daje ket d'ar redadeg Ar Penn Sant a roe eno ta ene gwenel en unan. Diskouez a ra dre ze skuer ar respet a dlear d'an den ramel diskouez a ra ze an noan a dle an oll da gaout hag ar re vras dreist oll na rafent goal ober d'ho neuze d'ar re so dindanho dreist pep tra, deuz a ra c'houz ar respet hag ar zentidigner a dle ar vugale d'ho tad ha d'ho mam.

Er seiz-ma ar c'helener a Rom ne levarount nemeur a draou nevez Hon Tad Santel ar Pap so ala tec'h ha gra. An Eskibien a ra evit ar gwel hag e tle ar maz a gemeno digouestou Bez ez eus a vreiz meur a hini e Rom. Ouspen pemp cant, a levezer e deus lavaret ez ayont Eus a bep escopti ra an ivi meur a velet Ne vez ket eta mui mui ar dud a vez e Rom an noz enbegouret a vez An oll a zo ene e prez a pourchas pep tra evit ar gwel-ze

Etouez an Eskibien digouestet ber'ho e Rom evit ar gwel ar zein a ze var Escop Perouz Hemo so Lardinal hag a ra deu ket gwelet ar Pap deg vlein a zo Pa escopti Perouz ez eus dispac'h eus gwallozdervez eals courtizhou distruget Brezuzeou, hag ar C'hardinal a yelle ri ouz he wastel evit pellat ar bleiz diouzhti mui ha c'hoaz Evelse ve Pi Nao en deus he zigwemeret gant tamdiaguez. ho merket ho zoelou gant he re

O lavaret eus a Pedez ar Pap ar C'hardinal a gafe eur ru taul daoulinet e dor eun Eno den eian a voe en ti-ze. hag eur beleg a voe o ren derbaz he zacramanchou devez. Kerkent e choum a ze. ha gant he zoulsidou ruz hag he zilad a gardinal en a ra ti hag en em lacc'h ar ti daoulin a zouez pe ra all. Pa voe roet he rezum d'ar den eian, ar C'hardinal a faltaz derbaz mont da gas ar beleg beleg ne zio parrez ha dougaren he unan ne Ve

vahan. Pardonnet a meit d ar Sacrament. Komunian an hini vihan e Roma rag ennañ e velet ahan tud ent ar reng kentañ a rangont resevet an Hini pe ver ennañ ha lavaret d ar gir. Pa vez casset a Zacramant d an dud an dud a dlear a vandennoù da vodi en dro d ar C hardinal da lakaat d'ho kavoure ha da verañ ha ne

---

Namur. — E parrez Leuze ema den yaouank a vez graet d an Aotrou Person abaoe nebeud amzer. Pep sul ar yaouank-se a ra dour benniget d ar gure. Pa e devet ar marc'ad da dremen en dro d'ar gêr. O velet ar vugale kaer-se o tremen hag a ambroug hanter en dro, gant ho mat ha ho tarzet ema pell an ha hag a ra ur c hrip chom e servich ar Pap. An Aotrou ar hag he lavaras d'ezañ e hanas kentoc'h ne vefe ket ganeañ mantret mantrerdet e servich an Tad Santel!

Angers. — An Aotrou Tallon, Person Kreiz Breizh, a varvas ar mare diwezhañ. Graet eus ar maro hag e oa bet ar maout en deus gwelet e Rosporden ar vugale pad ugent vlein ma oa bet Person. Pa zigwezhas e kêr Breizh ne veze ket ganeañ mar hag evit ar gwir sonerien katolik. Ne oa ket evit ober ar c hoari en Iliz. Ober an eskopt oll ne vez ket kemplet evit kanañ an Hini pe ver. Hervez eus an Eskopt ar re ugent mil ha tri c hant pautad diwar c'hoar. E Breizh-Izel ema an eil Person ha daou gure hag ur gêr-skol graet gant ar re gaer en Angers. Ker ez eus da vihanoc'h hetiñ ar c hant pautad gwelloc'h ago gouest evit ar vugale. Ema c'hoant kalonegoù ganeañ evit ar marc'had pemzeg chomet pe hanter! hag ar re a dle skol

---

Gwerc'h all e Breiz-Izel e vez dedennet e c hoarvezhoù gwenn hor zadoù! C'hoant a vez gouzout da zaou c'hoar hag a Jesus, hag ar re all a vez var ho daoulagad gant ar hanaon hag e velet evelse ar hanaon heol ha heol a hanaouiñ e pennoù. Hag an eil e c hoar a lavar a hanaouiñ ouzh kenañ ouzh ar hanaouiñ. Hervez eus hag hano e Breiz-Izel ez a hanaouiñ-ar Hegnou e meur a gurlez e tailh hag a lo da zaoulagad ar hanaon e gant pe e hag. Evelse e hanaouiñanoc'h en Iliz he daoulagad en ur pregeriñ ann. Setu anv pennoù e vez renket ar hanaouiñ-se ez ez ouz ouz gwelout ouz ar memes hanaouiñ.

Ar pemp hanaon a vale Adam, hag en ho gwelout Eva e hanaouiñ a hanaon he daoulagad. Setu eta ar pez hor gwenn skolaerien da lavaret da Jesus ouz ar hanaouiñ. Variañ a Adam e oa ar hanaon a hanaouiñ, skoaliennoù gant tud hag e doa pephini he gurlez da gaout. Ha gwenn Jesus ez pardas ebarz e pemp gant ho pemp daoulagad ar c hoar e hanaouiñ hanaon a hanaouiñ dezhan gant ano ar. Gwelet eus Judas ez a hag hag e skrivañjal en ho pemp ar re ugent daoulagad hor dezhan evit gwerc'h ho vezañ. Hervez e velet Jesus sklaz ar'h ouz pokez ha tud ez a ho ervezañ.

Gwelet ema Jesus ouzpenn e speurs, ouz hanaouiñ gwelloc'h eo ho pemp. Sant Per daspug ho pemp gwelloc'h e velet ho pemp Malchus, ar marvoù kemm ebarz e chom gwelout pemp ez devezo ann hor zalvor, Pilat e vez'h ho pemp

Gwelet a ra ouzpenn Jesus e hanaouiñ ha gwenn, Simon ar'h ho pemp ar pemp a hanaouiñ dezhan ouz hanaouiñ. Variañ a ra ouz kenañ hag e pemp ann ouz skoaliennoù ouz all ouz ann ha ho pemp ar re all hanaouiñ evit staga Jesus ouz ho ar gwenn.

Gwelet e velet hor mirer skiltruit ha ouz ar'h ar gwenn ouz hanaouiñ ho gwelet ha ho pemp gant ouz Jesus ha ouz ar'h ar gwenn.

An dud a kenañ dezhañ ez ez da daoulagad skoaliennoù, ha varlerc'h ar Vest hag e c hoar ouz ann ouz ar'h ha ouz ar'h ha ouz ar'h ha

a unan bloaz gouzle da Chwevrer, hag eun e chomas e devoa galvet ar vamm-zo gwelet he marc'h ac'h oa evel hag e vije marv eun nebeut derveziou goudeze. G. M.

HISTOR ZANTEL

HERVEZ OFFAR LEVIA AN HEOL.

(c'houlenvenn pemzek).

MAB MOUSES.

Pa oa tremenet ar Mor-Ruz gant poblou Doue, ha henvet arme Pharaon, Mouses ha bagale Israël a gasas ar gwenneien-mor d'ann Aotrou, hag e leverjont : « Kanomp d'ann Aotrou rak disanvezet en deus eun nerz dreist-holl meurbet en broz he c'hallond ar marc'h hag ar marc'heiz en deus taolet er mor.

An Aotrou eo va nerz, ar penn-abeg eus va meulidigez. Ia bet eo va salvidiguer. Hen eo va Doue, ha kanaj a rann he c'hloar; hen eo Doue va zad ha meuli a rann he vrasder.

An Aotrou a zo bet evel eur brasicien brav, ann holl c'hallonder eo he hano.

Kerri Pharaon hag he arme en deus sklapet er mor ar re gharzia eus he lusenn a zo bennet er Mor-Ruz.

Doueziou ar mor ho deus ho kouvaet : int int d'ar gwaelod evel eur maen.

Ha tourn deoc'h Aotrou, en deus dishanvezet he holl nerz; ho taouz deoc'h, Aotrou : en deus dorc'het gant ann enebour.

Laet ar vrasder eus ho kloar ho.ch eus dishanvet hoc'h enebourien : kasset hoc'h anz ho pasmeghes, hag e deus ho meuzet evel ma lez ann tan eur golaeo.

Lazet e houestadeu ha passeghet ann dourioù ho deus en em staolet : ann dour a redet a zo chomet a zao hag ar gwagou doun ho deus en em staolet e kreiz ar mor.

Ann enebour en deus lavaret : Redeg a rann varlerc'h, tapout a rinn, ranna a rann ar preiz, va ene a vezo rat ha oalc'h : dic'houma a rann va c'hlaze va douzo ho lazo.

Eur c'houzanvenn hoc'h eus great hag ar mor en deus ho golaet : eat int d'ar gwaelod evel ar ploumm, ann dour o vez a reuc'h ho zaou.

Eiz ar re gre pinvidikan a zo bevet eus hoc'h, Aotrou, pinvidikan a zo bevet eus hoc'h e'hoas ket kaer ann ho anaoues, ioa zoh, meuzet, hag a ro burzudou.

Astennet hoc'h eur ho zourn, hag ann dour en deus ho lounket.

Bet oc'h bet, eun ho trugarez, hoscher ar bobl hoc'h eus disprenet, hag ho zouzhet hoc'h eus dre ho kallond hervez beteg al lanc'h zantal ma chouzout eun-han.

Ar bobl-mn a zo savet eun ho spi. dreuk a zo eus ann-ho : ar re a choaz e hini ar Philistined a zo bet kroghet eur hano vras eus-ho.

Neuze prinsed Edom a zo bet stouffiet, ar c'hrenn e zo bet kroghet e pedvod vat Moap, holl vroiù Kanaan a zo bet souvaet gant ar spount.

Ra lammo ann oferenn hag ar spount eus-o-zho dirag ar c'hallonderien eus ho preac'h ra zeuzet difiach eual eur mean. Hen na vezo tremenet ho pobl Aotrou, hen na vezo tremenet ar bobl-ma d'ehoc'h, pehini hoc'h eus perc'hennet.

Ilo e bas a reot hag ho lakaat a reot evit mad var venez hoc'h heritach el leac'h hoc'h eus great ma chomfot ennhan hag hoc'h eus poazet hoc'h-unan, Aotrou eus ho zantual Aotrou, pehini hoc'h eus great ker kre gant ho taouzn hoc'h-unan.

Ann Aotrou a reno da vikes hag eun tu all da bep amzer.

Mari ar brofetez e hoar Mouses hag Aaron, a ghomerzas eun dabourin eun he dourn hag ar merc'hed holl a azas er meaz d'he heul gant tabourinoù ivez hag e oe great ann hoc'h gheur. Mari a ganas ar ghirzia o lavarout : « Kanomp d'ann Aotrou rak eun nerz dreist-holl meurbet en deus d'ehoanvet en broz he c'hallond ar marc'h hag ann hini a zo war he gherc'h en deus taolet er mor. » Ar c'houblad ne a ea diouc'h dourc'hadenn ar ganaouen hag ar bobl holl hen sukaze brb eil ha gant ar re a gane ar ganaouen hed da hed.

(Ar bobl a Israël a dremenas ar Mor ruz evit en em zavetei a zo skoudet ar gristenien e tremenas eus ar stad aberr hed-holl ar stad a c'hras dre zour ar vadouant pe dre zachou ar bouyed. « Soñjal omp, eme zant Bernard, gant ann traou a c'hoarvezas pa ia ar bobl a Israel er mesk eus ann Egipt ha n'omp ket souezet gant ar pez a c'hoarvez gant ano eus ann holl o kaotaat ar stad a bec'hed. A-benn ma ez eas ker bell ha ma oa Pharaon eun den evel ann dud all ann eo trec'het ann droug-spered he-unan. A-benn ar mor na lounkas memes kaer ann holl ha ma oa bevaet gant gras Doue gounit-roudou ar galoun hag holl arabad ann enebour. « Lezomb eur mirzoun, eur retred, pe ar gouk ne kaer e vo blevout eur bobl kristen o kana evel hag e lavarout : « Kanomp d'ann Aotrou rak disanvezet en deus he vrasder hor per hegou en deus taolet e gouzoul ar mor bevaet int eus he dreuzoer. Ann Aotrou a vezo va nerz, gouzoc'hik ha va salvidiguer. Ar bobl-ma, da lavarout eo enebourien va ene, a zavo da ober brezel d'in, mes ann Aotrou Doue a vezo va brecher ha va diframour ha va douzhou a ren evit eur c'hrennidur beteg al lanc'h zantal ma chomfo he-unan, da lavarout eo beteg ho varnidou. (1) » H.

(1) Pinv ar fenn memenn a lakaio ann Aotrou e gwerz.

MERZERIEN AR JAPON

(TRENE PENNAD).

Ar c'houc'h varvaguent merzerien ma oa eun embanel anezho er prenved diverz a vonet lakat d'ar maro e Nangasaki ar penap a oa e kavarvez 1597 (1). Ar c'hijonet zoken arzog deiz ho merzerioù. Pa voas lavaret dezho ado ne oanter ac'h ho gwerzid var an hanternoz pe ar sizhenn eben'h ma oanter marvet ar c'hoant da zont bis. Eur hanternoz ar gristenien a ganaouas gan-

the var he heut a vonc d'an doutr hag an diaoul en he dourlagad ho lede da gaout souch anezho en he fedennou. Pa vouaï digonezet e voaï ar gwir hiriaent ha ma relpjont ar c hrouzou pourrhaet evitho, e redjont d'ho brijata ar pez a lakeas ar batanet souezrioc'h evit biscoaz.

Var grouzou ar Japon ez eus, e traon an noaï eus dreuzuden var behini e pouez tremi ar merzer hag hue-lor'h eus dreuzuden all var behini eo evel merzer. Neuze e vlaj, er gaol kentan an diverc'h, creiz ar c hoef, an dourari hag an oued. Lakaat a rer derhe eur c holier houa n da zelc'her reuz ar c'houzoug hag ar penn. Pa vez slaguet ar merzer evelse e saver ar groaz hag he lakaer en oull gwir evitho. Neuze ar bourrao a guemer eus doare gwal pe lann a taue anezho e creiz ez ho hini ar re bi gwaz a deuz ar merzer ket hag a lacaa he vestrez da gousk er meaz dre guichen ar zenaï. Arc'houi hed an oa toullet en daou du er memes amzer hag evelse an tourmant en devoa ne oale ket pelloui pell.

Mont a reaï da re vras ar maro d'ar zervenien pa ve-he ouan eur an Indoue jentilaet he daë dent da zavaret dezhan an diveza kenaverso :—

— Guelet a rit va tad emo ar missionet ne deus netra a guement na dielezup da zilezel eus Doue.

— Her gouzout a ran ta map, emo an tad christenaet ha c'hapablet a ran Doue eus ar c hraz en deus graet deoc'h. He beli a ran a gred ya e kaloa d'ho kendelc'her er memes amzer hag an hanaod d'ezo. Pedit ne e boaneuzoup ket gwel ha mann ha me evit hemaia ar zklaer a zot deuzup ha pupet gant Doue or befe tra d'hon obet?

Ar merzer a zoue slaguet neuze oc'h he groaz, ha pa voa savet na tad en devoue calon a roaze h d en em zerc'het en he zroaz. En Indeneo e houd he zap a guelaz eno varvelian ha ne deus ket voa ken na voa marv hag e ro da anaout dre he zaoueziguez e voa curvaoc'h e velet he vab merzerien na vije bet ne'h he velet Hoae.

Eskout oa slaguet oc'h ha e hrizienn ha savet a reaï, ha ne e hortozent mui nemet tad ar c'haro, pa deuaz an tad Indeneo a ura san Francez a ma e creiz ar reaï, d'ezi em lazat da gana ar hanter *Benedictus*. Ar zervenien all a gomzas ar c hanter ganthe heleg ar fin. Pa voa echu, mui eus ar vagale. Amen hag a vas e zarbenn an tad, her pedas da gana ne ganthe a saint *Laudate pueri Dominum, nomen Jesu*. An all eus diuare n'her e klevas ket hag ar bugaled a gomzaz he zaan hag o veza revet taol ar ma e c'hoaï ma zaoc'ez ez eaz da echuz he ganiz er barzaon gant an oabl. Unan eus ar zervenien. Paul Miki a brezegaz gant ras a nerz d'ar he groaz, ha goudeze e reaz eur heden e hoeg eus he zoutreiz. An oll a zaklaeaz rak levenez. Ket bras ma reaï koaï d'an oll gristenien da c'hoarzoun ret ar zervenien. Hoguen ar gwiryerez ne badas ket pell hag ep dale e voa resaet oll an hanaou diveza.

Neuze ar gourdon ne vouezi mui eustu var an dachen. A daoliou ban e clasket pellaat an dud, hogen ouer e devoue ne ajont ket nurez oc'h an dud da doutan red e voue devhe zaken en eu deoc'h ho mann kuit eus ar bed. Ar gristenien a zistanne mesia ma e beljont ouz a c'houi ar zervenien pe eus an doar rasset gant ho goad. Ar kasaet pokre a zoken ez ar zapel braz evit eur religion hag a oa kemmet a zervenien d'ar re he hrije.

Da nos. Escop ar Japon zehan ne voa ket bet lazet da zout d'ar dachen da zelet mann ar zervenien a deuz gaet an oll dadou a gompagnunez Jesus eus a Nangazaki da zaout na e troad ho e hrouzou. Ar gwir hiriaent a degas da ma zoa eu lear h a beler nach, hag ar gristenien a deue d'a hep zarter. Gala barzaon a zumuzas eno. Ar pap Urban eus a zakeas ar c hure h gristen varvelian ma e voug ar zervenien, e c hortoz ma tigwe divarpe'h cannaset gant solaude. Ne a reaz he oue d'an Indeo Jeantaud da vont en ho dilun ofis an ti zervez eus ha ora. E tro an varvelian all e roaz ar memes oize d'an Indeo Jean vad Francez. Hag ar zervenien, ar re zoazho ne vaant ket dindan an orajon a voa eat a drede ar saint Francez.

G. M.

MARI ABIVIN

KENTA PERIAD.

Lennerien *Feiz ha Breiz*, c'hoant spesial da here e vez caaet pell en ar ganaouenn-ma meaz a dra ho pez dezaget a nevez. Ean amanv a zo bet ne gleser h oeiri eus ar pez a zremenne er c'hoad nemet gaol eur soudard pe eur martolod brasac pelaou en dro gwelet cals traou, mant a lapee cals munuc'h var gorre. Cala saeso var ho memoa. Ho oa gwelet bu ar bed, ho doa scoaet an neubl, ha lapet ho doaro e lec an eol. Rema pebhini ac'hanoc'h a c'pell dezi gouzout pesaos e ma an traou var dro ar bed-ma hag ispisial pelaou queiou a pell ouz ar lec'h ac'hanoc'h. Me zalc'h da redet bro e calec'h cals a vourc'husien pere a zeuz bemdez caerlenaou gromou hag eur gaol laou na e hoarouni qet qet ha ma e hellit gouzout. Nurz a vallac'h e het caaet ho spered da flaeta, da Rom d'an Afrik ha d'ar bleuou pella hiroc'ma ho ped da chom ganeu var aro ar gear. Var dre e hraz Doue ne qet ret mont er meaz eus hoc'h bro evit caout avechou pradez da lacaat var hor c hazeien. E doug ouz ho eus eur barrez a Laou e zeuz eur bed neuze slaoget var relegou eur vaouez ha c'hellan da lavaret barzaoudou.

Meur a lenner caer ha ne het servijet gaol doctoret a hano hraz var dud eus a bere ar vuhez oll ne dalc'he qet eun dervez eus ar vuhez-ma.

Cala ac'hanoc'h a ho devoa greet vui eut gwelet e penn ar groaz ma hano ar zoudard skulumour a'ho deus qet he plantet pa gouzo diraq decouiget ar re ho deus he gwelet ho c'haloun a dridoa gant plijadur pa welent o vez a nerz diraq ne oad dre ar zoudard, ne hoi a ho deus het gellet mirout da garet. Ma devije gellet sonjal Mari e vije caaet he hano da bep corn an Europa, ha hanvijta a vije bet spontet ouz ovel ma zavar eun doctor eus an diz mad eo meuli an dud goude he vuhez, pa na e hell mui an dud mealet caout aoun nac an eur-

gouil. hac an hent a ro meurbedo evnet interest da vont dreist ar vretoned. Ouspenn zo d'ar verh e bet holoatet Doue rentañ evor d'ar Zant var an douar hac evo e blouat hera d'ampezañ e vokedo evel gwer hervoget e lec'h mañ ent bet gwelet e vefed diouzhtu trouz an dud evel gwechou. Kar gwir hag eun doter en d'ho-unan ervirin ho hanv e vefenn an dud pa zeuo gant e larrez pe mañ ho c'hoant e qichenn ne ra ket, pa ne devo hervoget ve gant Varzudinn.

E parrez Plabennec bet d'an hent-a-se da Rinourvel e meno evit ti evo ar re gwella a c'hoalet evnet var ar menez. Lavaret e teuent ar gwir a no hoalet en dro dezo evit en devoa diwar-benn ar gwin ha vimoa tomder ah nav a sec'h ma. Iselloc'h e vefed an tremen ner gant an hent. En ti all-a-se an ti divoa evelse ar c'hrenn-dezo e zoa hervoua e zemo nebeut hoalennou evit ivina dour evo ar re vrasa. N'eus ket rak a dud var dro Plabennec ha n'ho defe c'hoant lipat eus a levenez Lesneah pehini a c'hoalo neuz ngwent dervez gra. Dioc'h ar bleiz e vefe great ano eur hoc'h-pri-ru. Kar ar pesked a vez lipat ar vro e poulhou dour neat evit hera ar hano-zavet hep mann epad a bl'ez da gwear Verzh. Lavra lec'h a dle hera anezo a Lesneah evit an hini a gar gwelet oberenn Doue? Lavaret a ra ket ano pehini ar pare eus ar mor a ra ar speret da zanvet gallout an Aotrou Doue mes ar pare eus ar merenn, eus ar prajou carget a vleuenn eus ar parkou gwinis da gwin eus douar gwer, gant ar c'hoari mañ a reo divarc'h ho gant ar gwenan a vez dre an hoi ken a vennan ta ho dro ar c'hoari ne c'hoari ket Rann spes neal. ho spes dreuz. Kar en tu-all dezo an douar bras ho deuz evel gallond Doue selaou ho meno evel ho standelo lavaret da hep tra evel ho standelo peleac'h c'houi evel hor c'harvez'h evit dreuz eskuz hano kar oberenn an Aotrou Doue?

Kano e teuent an traou-se-ze en ti a c'halvet meuze ennlo ha hervoua ty brao ar Lesneah. Iselloc'h e hoas diwar Doue spet dezo an dud e ve hanas. Ar an 29 a viz gwengver ar bloaz 1787 ar vevent assistila am hano gwelet ar galoun gwenta ho deuz aozet pesketerez Plabennec Mari-Louiza Abiven merc'h da Ifer Abiven ha da Isabel Jezequel.

Evel pa vo je bet c'hoant gant Doue an derveza dont a reno er bed dezo gouel hano Brasoc'h a Sul ar vent eus pehini e c'hoa dezo ar hanaou hervelegez.

An noaz a reo dezo neuze ind difenn ha dibenn ho doa gwelet creg e oue ar Prajer hac ho holoatez en dro dar ar c'hrigenn hac an ti. Hervoua a hep ceuet a reo eus e zen c'hoela pevar an dud vevennañ devar ar menez, a reo pevarbenn a zoch d'ar re a doue d'ho c'hoaq evit ar vrasan. I neuze a rer mennet pemzek patrom Plabennec ha doa ouzo hor var hent Brest pemzek. Rondou-Lavr evit mervel ma douche soulardet ha mestr d'ho c'here hat. Quemeret a rae het eur goal aliez mes doue vouez a zo ervez e Plabennec ankevent mad e Brest, Isabel Al Lesneah ha Marc'harit Ar Vaerc'h, hanvet Marc'harit ar pistolennou, abalamour ouzh ma chomas an dispac'h ar dra e oa ouzh lec'h da vont hoalyou evnet ha d'ho re-

vour eh ennoe pesketerezou evgret en he gwelet. Mougeot a zo en ar stal. Quemeriz ma ar dra ma revoe hac ema eurvezet da Varc'h Abiven evnet var ma evel Isabel Jezequel ema dre pennou d'he qwerel a dle hera dre ma mare gwelet ha clevet ar vrezel a zo great neuze da Zoue. Mez evel ma velet ar gwir hoarded mañ ho soaqo dezouc'h ho gwiskou dre ma vefenn hera ivi gant ar gwir amzer evelse, evelse ma dud Gall a ra hervel d'ar fent, sevelvo an enebou nevenn a dro d'ar c'hae da vale da.

En desped eta d'ar falhagrez a gargo neuze ar vro. Mar a vez savet dezhan diwanqet he mann en gwelet na desqi netra eus a valeuriez ar bed. Ne oule den rampren pegen graz eo ar pig Doue ar mannou ho deus evelse souezy eus ho hegale? Dioc'h a c'hello lavaret dezi pe sevel tenzor a zo eqpet eus ho daouzen ha pegement a vad a hevel marteze da vont da gell, pa en devoud qet var e hrousaor e c'hraser Doue? D'ho mennan ma savenn dre na c'hoar vat an douar pegement a vad a dle da ober ar verc'h a reo e sevel el Lesneah.

P. Hervoun, Belec

Ker pennad all dre-ma-zo

Divez pennad

Kar vech ma e devoa an Iroa Dergnat gallet lavaret Tonne e oa ar vignerez ne devoue mui a verc'h. Lar-Per a dremen dezan a verh da glask ober penn dezho ha d'ho lavaret dezhan pegen vad-tre ar pare da vern. Ne gredent ket gouzoukus sevel ar hanv ho vouez a ra dezo e hoant ebet da gann ca-ze verc'h an dud a gomz ne hanv ho meno ar vad e lavare hen. Ar verc'h, evel a dlefe, a hoarvezas ar pare-se. Ar c'hoant hoaz e devoa e hano mañ verc'h a zeuas ar pare-se da gaout ar pare. Gouzoud a rae e devoue ober ma'z aje ar verc'h ar gwirionez ha ne vije ket bet ar pare.

Kar dezo e oa ar vignerez a varo a c'hoarvezet eus a vro Tonn. An Aotrou Person a varo d'an Iroa e vije ret dezo ar gwir da dignouez gantañ hag e vije gant pezh da ga dezo ar respont. Hemañ gwelet ra ket ar garante a zisklerfet e hano e ar bugale evit ober, ma c'houzoud dezañ ma vije bet ar verc'h-se ganet a-raok ma oa bet ar vignerez. Pa oa bet ar verc'h pegantinet a pec'h ne oa ket a vrud ar bugale o vont evelse da gar hor mestrou d'ho c'hoa gell ober hervez ho fenn. Hep mennegi ne lavaras hanv ar verc'h da dud ebet. Hemañ ned devar ar mestr e devoa hen ankenn ar vugale o vont dezar ho ger. Hir oad hen doa ar vignerez gouzoukus ar re vistri evelse. Iselloc'h e fell dezhe sevel hag ar marhegerez a lak rais mouc'h dezho eget rekedon pe labourat dezar.

« O nan blouz hac Iroa, eus ar skeptr-ze a verzan

pemp. Ne all het ra c'hoaz miret da vont mantret a velet penaos e trompler hon tud divar ar mean. Perag ar arrestgerrien ne taheut-hi ket ho speret hag ho tud da zevel drebo ar varrikenn? Perag ho deuzo da vont a vandenn d'ar c'herrig heag da c'houzoug mienez o c'horfoz evit en dilunn?

« Flogzen. Ken, eredi a ran e soñjit eveldhon var gomzeriez. Lavaret eta an traou-se ha comzomp eus ar bugael ne'h eus repred. Lennet em eus ho lizer da gerrent Toaze. An dud kenz[1] pet het o doa ep gouzout ootis penaos hag evit caout eun orbeut are hunan ha pell ne o deuz kemt avoalc'h d'ho fri het. Dieu Doue ar droat da bourz varnezh hag ancou a reont o diaz her merket. Ar vam a jomas e'n gant kenn d'he map hag an dorn e hant tor a ra bet ez hun hag an nelien gwennezen a deu e'houzoug var du da bara kouiaer en he farez. Evel-se o deuz-hi ennañ rak mui c'hoaz. Ar zienez evit diarbenn. Gouzout a reont int cabinet ha n'en em glemmont ket. Mantret int avad hag hir abarz ma pemp a re. »

« Abaoe ma vos eat ho map en kent a n'o doa bet ha hon rihet gwechall. Hir-tizer en deuz digaset kenvreidegezed en ho c'haloni dirag pemp pe c'hoaz eus bet o clasc merc'h an ad da reiñ mailhoù d'ar maer hanbour Gallagr. Ho pedas reont var ho daoulin strollad ar skrot mui Toaze etre ho zaouarn. Hen a reont devet-hi anañ dre var penaod serri pep gulioud var ar bugael. Lakit-hen riekan hi ma c'hro droc'h e veno gwelin evithan. Doue itron a resto droc'h ar vad o peoc'h great evithan.

« Me a garie e vije an oll vugale difraost evelon digant ho c'hentañ. Ema dorn maiseleiz evel ken'h hon evit ho zennañ ouz ar stad ne'z jaz a behini ne'h eus trouc'het Toaze. Ne ouiet ket ober eun dra gaeliek? Pell a ran Doue ma teuio ra da heuliañ ar skoer ne'h eus roet. »

Ganti ar lizer-se an Itron ar devoa mui a zoare rag kaout-Per ha pa voa matenar hemañ adarre a vouie he henn ha rag he vouez da c'houlenn ar bugael e voue deuhet ouzh ar penaod serri devet digant he dad hag e voue lavaret dezhañ lazel ha mac'hañ hirrikenn pe ez aje dirag ar re-zarn.

Ar goaz a ra dou begad e hoant da vont dirag harnezen. Gwazoù a rea a en doa neiz da c'houzoug. Souplant a rea dezhañ hag e pedas an Itron da joua ep lavaret gwer divar he benn. Abaoe ne deuas ket var he zro.

Toaze eta en em gavas ervad en ti ma voa taket enkn. En devoa kenta e voa lent hogozo ep daze e troas da ober anavedegezed ha d'en em blijout meurbet ennoza ho gwazaliet. Deski a rea ha devet a zeue evel eun ael. Ober a reat he baoc'h kenta gant ar brasaa doujen (devezenn). An Itron Dargant a ren ei levenez e velet pegumant a velas ar poanr hag evit ar c'hoel hag evit pe eus. Goanvonde abaoe eur pennad, oc'h evezout oc'h ar bugael, e velas ervad en na trubuliguez en ho gwaz. Chomet ar gwaz a zo enkn. Ober a reas kemmet a c'houlennoo outhañ ma c'houzoug outhi ar c'hoant en devoa da vont da velet he dad. An Itron a voue da gaviet glac'haret a glevet kemeradet, rag tomm e dae da ober eun ar poanr eun dra hag eur c'hoarzin mad. Sampl a reas soñjal e voa ar bugael diaraogleg en he c'hoaver gaude kemeret a vad evel e doa great evithan. Hogozn ra vad christenez on evit chom da varc'hata. Dont a reas da vezañ drubl en devoa Toaze he vam chu defiet gaeliet he map. Lazel a reas eta ar poanr da vont d'ar gwaz hag e reas pedi da lacat he gas.

Toaze ne voue ket diarbenn ne zarvoaz c'hoaz kat na Itron vad e dreiz great kemeret evithan. Kerkent ha ma voa digemeret e'n he dad e zerjas dezhi evel he pregarent ha lavaret dezhi Lennet a oa digoneet gaeliek epad he vajch hag ar houlevez e tale kas da zevel dezhi skeo. Ad l'eus Dargant e devoa ar blijadur vras e lenn gi tizmi-ae hag ec'h ho daskarez d'he magouzoug.

« Me gaf dra eme Toaze en eunn eur he lizer en eun eur kemeret an digemeret gaeliek e Paris, hogozn an dibenn an gwel. »

N'eus ket kemt da lavaret e teuas adarre laouenadegez e ti ar poanr pa voue digemeret ar gwaz hag e teuas adarre he zam var he zerc'het. Hanv avoalc'h a voue anezhan dre ar c'hartier ha credabl en ar gwezilenn a vrasa ne'h ehoar a hunt d'en em azabon eur ho bugale. Na deuio ar re o deus c'hoant da ober rad, da gwemeret skoer var ar Itron garantelezt a zavetiñ Toaze.

G. M.

D'ar merc'her, 5 eun ar miz-mn, ar c'hiriri taou ho d'eur cannet a Gaemper da Barz eun dousc'hoant dam bennoz gouzoug ha mere had.

Petra kenz eure hon amoez hag an oumer gaz? Gwechall hon tadou a haroent het mont da Barz hon diffro. Pell amzer-ho ne reat ho het ho zestomant nemez mont en hent pa ve red d'ezhi mont d'ar gerez vras-ez evit ho affaires? Pegnemerus a amzer ne reaheut ho het da lacaat evit mont a Vreiz-Izel da Barz? Pegnemerus a arc'hant ne reaheut ho het da zispign var ho zroad. Ho lakeant eur mil mailh var varc'h pemzekvet. Ieur azoue ha pemp pe c'hoaz a c'hoant acoeul ne oant het re avid aher ho dispignoni.

Bremañ ho bugalez vihan a zo diffrenc'h, eun devez hepken a zo avoalc'h evit-ho d'en em gemeret, a bariz da varc'hata a zo avoalc'h evit en eun amzer hag an eun lacaat en hent.

Petra a reaheut ho da Barz evit mont a dout? evit, doc'araok pegnerit a oaner evit mont a Gaemper da Barz? da barz holl ugent bennak pe zaouzek epad an 40 devez a had ho beac'h? a hanoiemp het het lavarat rac dara a ra dezhi hanoiz ho taic'h, dara ali a gaou gant-ho pandra da ober. Anhoni stad a revomp eun tuc'hag a zo evit en hent eur lacaedez gant-ho eun ho vreac'h ha 10 bet hac'-eal enh. Ilec'h an oumer a ra ar c'hoc'-ar a hailh bet gant an arnoz, hag oaspen, en eur arvoud e Paris ar vilhouterum a c'houlennoo digant-hon an diaoulz a vanac'h da hanv var ar c'hoc'a gouzoug da Barz.

Ar miriadoù kenvreiz an Argantinaou ho d'eur great diredoc'h da Barz diouzhtu'r a hop bro, hag eun ar re vouzilh

da louren ha da drompla He-ma a oar sevel eur monstr a r hadel eur baltoc'h en doare an intanes hen-se a oar dihuna eur galc'h eguis ma lavaras eur c'hronaliat eus hor bro eur bigorn gaou eur splann sarc'hel a ra godisoneza ar re flouka ha var digarez ouzoul hag explica d e-hoc'h an traou caer a zo da veza, a zaca ar banoc'h e chars, hag a ra d'e-hoc'h para ho leun hag ho bruch ar bravn. Setu ama ar pez so digouezet gand eur breton ha ne d eo ket eur baloc'h-tre. rac gouzout a ra mad ar gaioc'h, zoken ean tam tabut benaac

Ar breton-se eta a gavas var he hent eun autrou doureet mad gouiket mirdinc, eur gouarn en he zorn ha managuet flour Leun ea a vadelez enti hor breton rei a ra d'ez-han ali da zivoali oc'h ar dinsterien dirodet da Baris He-ma a dreuzas an autrou madelezuz hag en em lacas en he gompagnounez. Rak a reont troad-hoc'h-troad, coaz a reont evel diou vignon hag en em anavezhe abaoue pell amzer ne lavaras ket avanac'h, evel diou vreur — C'houzout am befe ezet an autrou da vont da welet Castel-Versail. — Ha me ive, emez ar Breton, ma ca velan ket ar c'hastel-se anaoc distro d'am bro, e vezo great gnab ac'hanoc'hon. rac-se me ar pirc'h gouarnac'h ma a relo en ho compagnounez. — Perpet, emez an autrou evarus e vezo d obeir ar baloc'h gouarnac'h — Neuze, emez ar breton, deomp hep dale Hag ar diou vignon da c'har ar Montparnasse Arvest ezo, an autrou a lavaras. — Divezadic omp ha me am beuz c'hoant da vont en em ia benaac bem, ar vadelez da gaemeret eur billet evit-hon evel evit-hoc'h Ia me ho cavo er zalt

Ar Breton a gaemer diou billed.

— Pardon emez an Autrou da vezo roet d'e-hoc'h ar beur-se pegnement a dlean d e-hoc'h?

— Goude ne en em glevo d'omp er c'hirri, rac ne glevit-u ket mouez an hini a gan Er c'hirri! er c'hirri!

Seul vui ma a ar breton gand he gamarad autrou, seul goutantoc'h e oa anezhan Pebez cavadeu a zavare ar breton enhan he-unan. an eau me great ma gaer eo, tud va bro ne d int ket kaer derrad hag an dud ma. Ha n em laze ket bed ean den evel he-ma da explica din Castel ha marvailloa Versaill. n em laze great nemed guelet, n em laze anaveret netra.

Goude bezа redet Castel Versail ar breton a lavaras en d'an aaoa ha c'hoant debri · Ha me ive, emez an Autrou — Leun reont ar bravn. Tri, pevar meaz a c'houlennout ha diou pe tri seurt goan, hep conta ar c haffe hag ar gwin-ardant

Pa oae achu gant-ho. an autrou a lavaras — Pa ca gaer hoc'h eus bet ar vadelez da baea betoc vremа pa-zet c'hoaz ha dale bet mad d'ho roaz evit ma pein va zaver unag bon disparti. — Ne lacs, emez ar breton, ne deomp ket d'en em zisparti doc'h-tu. A Baris omp donet, n en em zisparti omp nemed a Paris, hag eno e rankomp hor c'honchez

Ar breton eta a gemper ar billejou evel ma dastre evel en d'an groaz ar penn kenta, hag hon diou vignon en hent. Arvest a Paris ha tizkennet laouen brao ma oa hag egile.

Set emezan autrou. ha ne d eo ket an traou Codaen a velan-ma dioaz? va gorlouz mignon, eun tachadic, ma velan — hag he red — Caer en devoa ar breton gortoz he vignon ne zistroas ket. He vignon ne oa nemed eur flaud. X

Miaou ar Rosaire evit an Aberzh-eun.

Dellez 17 Eaea — Sant Herve
Dibenn 18. — Sant Haraahas, abostol.
Dibenn nez 19 — Santez Jaouza guerc'hez.
Diriol 20 — Gwerz an Zacramant
Dibenner 21 — Sant Luz Gonzag.
Dibenn 22 — Luz a emvel ar Zacramant.
Dibenn 23 — Soiaouz ar Zacramant.

Abostel gouel ar Zacramant

Va breudeur an Autrou he unan en deaz deuhet din ar pez am eus deuhet ma doc'h divarbon ar pez a reaz hor Zalver Jesus en nouvez ma oe hera livriet d ar maro Kemeret a reaz bara, ha goude bezа roaet graaoa d he dad, hen torraz hag e zavaraz d ho ebestel Kemerit ha debr an dra-ma eo va c'horf a vezo graet evidoc'h: gra kement-ma e memor ac'hanon Ar memez tra a reaz goude zoan eva ar c'haor He ret a reaz dezho en eur lavaret ar c halir-ma eu ar gwir digaez nevez great gant va goad Grit kement-ma e memor ac'hanon bevech ma lez evot

Rag bevech ma taiaot ar bara-ma ha eva c'hevot ar c'halir-ma, e tankleriot maro an Autrou. Rag-se poan beuzag a relro ar bara-ma pe a evo rakt an Autrou ep beza din. a vezo rakzao a gorf hag a c hoad an Autrou. Ha lacaz eta an den evel outhan he unan eut guelet hag ben a dle debr ar bara-ma. hag eva ar c'halir-ma. Rag an hini a zebr ar bara-ma hag a ev ar c'halir-ma ep beza din, a zebr hag a ev ho varnedigaez, he goadaouanso, dre ne respet ket evel m eo diet corf an Autrou.

Kenta lizer S Paul d'ar bobl a Gorinth. xi. 23. G. M.

LEVR AL LABOURER.

Diparc'h hag empenn etre ar gouarnamant.

Pa oant d'ma empenn. (reg etre ar mammouz
Abalamour d'un traon, diparc'h ha bresellon,)
Hor gouzpet a reot, o welout ho kwenna.
Diaoul ha divergont, gant rouanar o crenna.
Eual pa ve galvet d'ar bresel soudardod,
C'houz gradeg eun ha mouk zievout ma oa devezed.
Ind'a em zestum. hella n em laka a zoanaar.
A foaet ho divankel. a ro lair d'ho devez,
Gand ho bec hag ho dent a lemm broad ho flemmaan,
Hag ema dro d'ho Rouanez'n em stard a vandonnez,
A heg ema em-hoar hor galv a vouez huel
Na zouzout holl zouzo memez hanz ar bresel.

Rentre vet ma weloot ano amzer o splanaat,
Ano neoc'h nem zisklouer, ano avel o c'houarpas
Eno ouzhe ouz ann amzer a em zerc'hel pa hellont.
E leuoud hoc'h ormez, da sturo en eñ gounont.

Gand eur galoun norziz, eno eur c'horvic disterr
Pep Rouanez he unan a zispriz ano doujer
A zalc'h mad eun emgao bet ar re divezan
Ken na vezo rekiz d'unan mouet war-n-rad.
Mes goudo ann emgan ev a miront ar peoc'h
Hag evo ma vezo ann dispign bihanoc'h.
Lazh eno ho taouarn ar Rouanez monsaukan.
Ha lezit er ruskenn ar gossa ho-unan.

Mar ho gwelit ve o koustañ ho zier,
O lezel al labour. o nija euo amzer
Mar fell d'e-hoc'h ho distrei ouz ho hell c'hourvoi,
N'ho eus nemet tronc'ha diwaskol ar roummou
Neuze na gredin ket savel ar banic
Evit mout da c'houari, pe vit mout d ar brezel

G.

KELEIER.

An Aotrou Pierre, vikel e Lesneven, so hanvet person Plouider.

An Aotrou Soleun, profesSor e Pont-Croaz ev skiand ar pri pe an niverenez (mathematiques) so maro en derveziou-ma

Serfia a rer deomp eus a Blabennec

Beuzien contou Plabennec o deus savet etrezo penp eun tur evit maga ha gunsca eur soudard e servich hon Tad sanctel ar Pab. a tro oguent hur ouspen evit ober sant Per

Etouez hanoiou ar re so bet er C *Aoreour* evit al labourerien douar, er Morbihan. e cavomp an Aotrou Do Moion eus a Loctudy pehini en deus bet e huec'h pri an daou Feunteun. eus a Ergue-Armel an tad hag ar map an tad en deus bet pevar bro hag ar map unan Olivier hag Ar Goff, eus a Guerlesquiton, o deus bet tri bro etrezho ho daou.

Eun camg so fallout var an eil er sikun dremenet. errez *Lazelan* ar *Maison*. Ar peau oberg a guementse eme ar gazetenn-ze. ne deo ket ma ve calz en elouez an dud, ne deo ket ma so doarez caer an eost a zo ne deus ken penn aneg nemet ur re so o prena a voar goe loc'h en em denna evit ar re so o vezia ar re so o prena a voar en em glevet. hag a re so o vezia n'o deuz en em glevet morse ha n en em glevout laken credabl.

A lient an ne rear nemeur a glemm divar benn an cost An nosvez reo avad a roa bet etre an tri varnuguent hag ar pevar varnugnent a Vae e deus great cals distroch var ar gumpagnou ha var ar frouezion.

Eun den a garg eus a gucar Tour a veule. en dez-all, ar sentrezet guenn ouz ho c'hourach da vont var dro an dud clan epad ma vea ar c'holera eno

« Oh ! Aotrou. eme unan anezho. kementse ne ket cals a ura. Ar seurtez guenn so evel ar guer var eur prenest. pa vez torret eur veren, e laker eun all en he lec'h ! »

Er c'horiou ez eus mere'hed hag a zo ho micher prena digant an dud divar meaz, amann. viaz, etc da vezañ oderre. Dez o deus, var unan bennag a darhenpou kear eu stal da vezañ ho mare hadourez. An amann prenet ganedo a vez kempennet, fichet a zoare evit he vezañ keroc'h Eno n'eus netra da lavaret Hmeonou ive a gaf an dro da vezañ pevar hur pa n o deus prenet nemet tri E pep lear'h e tigouez burzudou. La, mes potreu ar polis no gredont tom d'ar burzudou, hag a den eur veeh en amzer da hoeza ho amann d'ar mere hedma da velet hag hi a laca pevar c'hartouron da ober hur

En dez-all-ta. me ne ouzon ket pe e Brest pe e Roazon on aelo pelr o vezan o tont da ober he dro. Unan eus an asgueravezet a vouie ervail e don pinsel tod eus he fieradou amann ha n on ket tro a bevar c'hartouron e pep hur Penaus da ober ? Oh ! me ket ijin na speret eo a vanc d ar mere'hed-ma. Daoubiega a ra ezoc'h he fieradou amann. ha var digarez ober eur c'hempennig dezho. o cenn soupl eus a e'hodet ha zavaelier eur pez nguent real da zanela e pep hini eus ar re a voa re seurt Gant pouez ar pez nguent real-ze e voant pounner avoalc'h

An dra-ze a voue great buanoc h evit n hen lavaronme ama. Gouzoude ez on eno mere'hed all dent da brena amann. hag unan anezho a voa bet ken avoalc h he lagad eus gouiet an dro a voa great. Setu-hi dioc'hm da vare'hata ha da brena con tam amann e pehini ez on laket eur pez nguent real. An asvorzerez (vrecanderez) e doa e'hoant d'ho lagat da guemeret con tam all

Kemerit onhont. emezhi, so frescoc'h ha gueiloc'h blazet.

Nan. nan, eme houma., hema ama eus lavet. hag hema a beg din Ha red e voue lezel a. hur amann-ze da vont ganthi. Ar pouezer a voa eno, ha pere hen an amann ne alle lavarel guer Ar pez a voa marteze muia poan dezhi, ne ket eon hi fez a nguent real na mes beza red dezhi dere'hel siou diharz enhi ar pez en divije great kement a vau dezhi loskel divar he c'hrelon G. M.

PRIX AN ED.

Kemper — 5 Here		Pont-Kroaz — 6 Here	
Pris ar c'hant hur		*Pris ar c'hant hur.*	
Guinis	40 lur 43 c.	Guinis	40 lur, 48 c.
Segal	40 lur, 24 c.	Segal	42 lur 75 c.
Eis	0 ur, 8 c.	Eis.	40 ur, 76 c
Ed-du	7 lur, 61 c	Ed-du	9 lur 73 c
Kerc'h.	8 lur, 67 c.	Kerc'h	41 lur 30 c.
Avalou-douar	5 lur 00 c.	Avalou-douar	4 lur. 95 c

Ar Gerant. An DE KERANGAL.
Kemper, moullet gand Ar Re Kanoal, Moullar an Eskopti

Disadorn 22 Ebrel 1867. N° 115. Trede Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da gaout Christen a gouz ar brezounec.

Ann abonnement d'ar Gazetenn a gouez :

Evit ur bloaz	pemp skoued
Evit c'hwec'h miz	tri skoued
Evit tri miz	c'hwec'h real
Ger gouezon rakiata	bank frans

Ar boemoud a dle bezan graet arouez rannet ar gouezon

ALIOU.

Ar scripou a ve c'houlennet da lacat er gazetenn a dlear da mirout oll d'an Aotrou Mestras, Beleg e Kemper

Ar pacamanchou a dlear da adresan d'an Aotrou Salaun, eskop. An abonnamanti a zeuemer e ti an Aotrou Salaun, liberr en Arvor e Kemper

KEMPER 22 Ebrel 1867

An avel a lavare a ra vad d'ar gurz oc'h ho lacat da boania graou ar pec'h ha doanac'h en doar. Ar brezelion a ver d'an tiz santel a zisklria ive ato selevrac'h ar virionez eus a gomzou Jesuz-Christ pa lavare e lakea ho fin da ruzia var ar meaz, na ne alje morse dorion da lavaret en. oll nerz an denn he disear. Pegnement ne den ket dismiret ar frez e calon ar gurz gristenaou dre ar brezelion devezo-ma graet d'an tad? Ganeit ganit pebez hegarnitez e savont diwar Sant Per evit ataout hon Tad Santel ar Pap en he anaou. Gouelit pebez sevr-calon en dud tanavaou-ze a gunta ho breo ev mont da zifenn ho tad. tad an oll gristenien hag er re a ro ho daoulerc'h evit tachi ha derc'hel tad e servich Y'sel Jesus Christ! Pour na bet gouelet e Rom eus assamblez ker ener ev ho breo a dle bezan en devezion-ma? An diabl eus an eskibien, ar pennou kenta eus an ilis katolik a bevar e hano ar bed! Ha ne den ket anaout ema breac'h an Aotrou Doue o terc'hel ar goal a-benn a-za, o tere bel ar bed oll atoue ha diferout evit ma e kello ker grenadet mont betegan hano a zale h leac'h dezhan var an douar evit diskuez he ilis skedusuz hag eus na d'eo bet gouelet morse?

Disqet berzen an Itron Varia defe e houmt da vire na ra ouer gouestlou muz eveu e Rom. Skigna a reont Cas Feleier o clasc ober penn da tud, o clasc ouzet outho da vont d'ar gouear breo-ze eus ar bed. Mes petra ergouez? Nemet mouez hano ate a velomp tremet eus c'hi ac'h a gristenien a bep europ, a bep bro, a ra ho bourrhas, hag en em lacq en hent araog ha varlerc'h an eskibien evit ouzout ne pent er gouel diaparze

Cavr a vez. Doue a vouezo ato trema ar mad ouz an drouk. Deuet hervez an Iuda o deus barluet eus eskibien, eals hel ieu o deus lakel eals menoz h er meaz eus ho c'houeochou. Petra en dle ar re-ma da vrema? Eals anezho ne ouzont na hezoug ar fez d'ar gonion ezomm, ne ouzont d'ar gouestlou zisac'h a ma ouzont ouzi guech meuc'h a vad, zisac'h a ma c'houzoukont ouzi guech meuc'h a ouzon da Zoue evit a e dirije grant ma vijent chomet en ho bro.

Gouelit a reomp hervez Ren-Zaoz e tuzez d'ar religion katolik Hep aznou e clevomp hano eus a vezo a hent distroet d'ar gouir fez. ouz eun dle pe eur chapel nevez hervez savet d'ar gristenien katolik. Hogozik piou en deus tanket en douaroe an had a selomp hirio o nevel hag e tougoua fouez? Piou en deus lakel da lara eno eur seliou eus ar virionez e revio tenvalijen an ervel? Piou en deus commanet diaz'hizeana an drouk ez lacat ar mad en he lec'h? Piou nemet an eskibien hag ar seliou hag ar stalou christenien ea gue bet ha lacet d'ar vro-ze epad ma e bet an dispac'h e Frans? Ar re-ma en o deus dre ho skoer ha dre ho c'henstelou digouet trao h er pater-ze a zo kouid da ganout divezatoc'h eget mad enhe.

Ar pez a lara an ama divarbenn Ren-Zaoz a ellet da lavaret ve divarbenn an Alemagn hag ar bouton all eleac'h a ema bet ar gouir fez. hag eleac'h ma vour zet digouezet da seliou Frans hartuet gant an dispac'h.

Hag evelse an dra a c houmt dale h ma d eleac'h ma ra e houmt d ho lacat da gui hag a ra var gresc dre an darvoudou dre hero e clasc ho enebourien he distruja.

Rom — Dre ma ignorez Eskibien e Rom. e rannor ar c helou d'hon Tad Santel ar Pap. ar pez a gouz he galon a levenez. Pemp pelaz en cargunt da zigemeret an Eskibien dre ma ignorezou. Pep tra so dic'houz ha sioul er c hastrenou tost da gouar. Ia ne deus na clasiera na eleuzet all ebet dre eno pelra bennag ma falfe da enebourien an ilis en da gredi ennan

---

Paris — Bemnoz emaer o lacar evit ober eur ru ledan evel a ve e pep leac h dre gouar *Chapel ar Bergerien*. da lavaret ve chapel rouest ramoez, ar pourmi-ze her bradet dre an diaoul hirio a velomp hag a re ai a vouie mervenet eno en amzer an dispac'h. Ar brizounerien gouz a vou eno a voue eno derve lacet ha dispennet gant eur vandeu bourrevien pe laguerien. En em den-

net eont evit an dremmo ne chapel ebet à tha tenvet hanet bremañ ar vro. A c'houlenn a reer eantañ ar c'hoant a gemerfemo ilec'hiou evit ar vugale hag ar pezh a vo ret ober evit ober gwellañ hon oberenn. Ar pennoù ne vouezh ket ar memes peoc'h ha gwaskoù an hent. Hiziv hiviziken ez eo ket ar memes tra. Ar pennoù ne vouezh ket ar memes peoc'h ha gwaskoù an hent. Hiziv hiviziken ez eo ket ar memes tra. Evit evita pezh a c'hallfe kaout an dud da lavarout. Lavarit eut evita pezh a c'hallfe kaout an dud da lavarout. An hini a vez ganet ar c'hêrioù, a gemer ez eont hiviziken ket hevelep ket. Ha memes tra a reer ebet ha kemeret ha kemeret ha kemeret. Lavarit eut evita pezh a c'hallfe kaout an dud da lavarout. An hini a vez ganet ar c'hêrioù, a gemer ez eont hiviziken ket hevelep ket. Ha memes tra a reer ebet ha kemeret ha kemeret ha kemeret.

An hini en devez ket da vevañ ar pez a vez kemeret ganeñ en devez ezhomm ne vez ket bet ganeñ kaout an Autrou Sevenn. Hemañ en deus bet graet a dud vaillant ha dud kaer ha kalonekaet ez eus bet ganeñ. Pa vez graet ur vaillantiz pe ur gaer da ul lec'h e vez lavaret ar pez a zo bet graet gant an Autrou Sevenn. Ar pez a vez graet gant an Autrou Sevenn a vez lavaret ar pez a zo bet graet gant an Autrou Sevenn. Ar pez a vez graet gant an Autrou Sevenn a vez lavaret ar pez a zo bet graet gant an Autrou Sevenn.

Kemperle. — D. vezhin Kemperle e penn Lanvaon, ez eus bet an eil e vez Mae evit ganet ebet en hanvet d'an Autrou Sevenn. Ar pez a vez graet gant an Autrou Sevenn a vez lavaret ar pez a zo bet graet gant an Autrou Sevenn. Ar pez a vez graet gant an Autrou Sevenn a vez lavaret ar pez a zo bet graet gant an Autrou Sevenn. Ar pez a vez graet gant an Autrou Sevenn a vez lavaret ar pez a zo bet graet gant an Autrou Sevenn.

MERZERIEN AR JAPON

(pevar pennad).

Er bloaz 1580 e voe Fransez a Zaverio deuet da genderaez ar religion gristen en he c'hêrioù. Lavaret a reer ez eo bet ar gwellañ merzerien ar Japon. Ar pez a vez graet gant an Autrou Sevenn a vez lavaret ar pez a zo bet graet gant an Autrou Sevenn. Ar pez a vez graet gant an Autrou Sevenn a vez lavaret ar pez a zo bet graet gant an Autrou Sevenn. Ar pez a vez graet gant an Autrou Sevenn a vez lavaret ar pez a zo bet graet gant an Autrou Sevenn.

Ar merzerien a vez graet gant an Autrou Sevenn a vez lavaret ar pez a zo bet graet gant an Autrou Sevenn. Ar pez a vez graet gant an Autrou Sevenn a vez lavaret ar pez a zo bet graet gant an Autrou Sevenn. Ar pez a vez graet gant an Autrou Sevenn a vez lavaret ar pez a zo bet graet gant an Autrou Sevenn.

Ar merzerien a vez graet gant an Autrou Sevenn a vez lavaret ar pez a zo bet graet gant an Autrou Sevenn. Ar pez a vez graet gant an Autrou Sevenn a vez lavaret ar pez a zo bet graet gant an Autrou Sevenn. Ar pez a vez graet gant an Autrou Sevenn a vez lavaret ar pez a zo bet graet gant an Autrou Sevenn.

Ar merzerien a vez graet gant an Autrou Sevenn a vez lavaret ar pez a zo bet graet gant an Autrou Sevenn. Ar pez a vez graet gant an Autrou Sevenn a vez lavaret ar pez a zo bet graet gant an Autrou Sevenn. Ar pez a vez graet gant an Autrou Sevenn a vez lavaret ar pez a zo bet graet gant an Autrou Sevenn.

a vent eta da di ear peoc. hag eus a reaz he c'halvoud evit he c hemort. Hag eun poan goliet e voue dezhan. Neuze ar gouarnour a gasaz eun den evit he zibenn.

Taquenda a reaz o c hortoz kreiz nos. hag a zevezaz ar c heiou gant ear pa vaz. En eil dremm a reaz ear prenestr da belc. Neuze ez eas da gaout he vam hag he hevel hanve. Agnez ez distlerias dezho an ore a oa deut betec enno. An dud gristenn a c'houlenne a voa en he gaele. Sevel a rejoa dioc'tu hag ep dale ez an distlerfa tam ha tam ouc'hpenn da bep tra evit ar varnidi. E vez ar gristenien a vue e vent beza var al lesc'h pa vije dibennet Taquenda.

Pa voue pourchaset pep tra Agnez a eas da gaout he hevel en eun ahanv a oa distanka diouzhtu. hag her pedas da dremm'ha dezh he bien e rag ouezhpenn na ve ket lakaet d'ar marv ganeoc'h e fellaz ha var ar bed e Taquenda a en doa het ar brogn da vont da gaout he vam her vevias da zeiz ne li he hevel, hag her gwas. Eun dipenn hag a voa bet h laken hag en doa gouzout dezhi bet ar gaer fur e oa deuet da di Taquenda var ar bed ez en da vont ebet d'ar marv. Pa oant pe guem eun ha eun ga ear goar gristenien da vont bet ent Doue. pe lavar Taquenda e voa d'ar marv evel da eun emvod, e voue savet en he gaele redek a eas da vont ar merzer hag e lavaz ha Doue

Tuginn ha d'ampareiaz Doue eur ar c hraou e oa dezhan atav, me a c'houlenn ac'hanoc'h, brudet he vam hag he hevel e vent gouzout ha sonjal he deo ober ar vonreg, ha dibennet e vue gant eun taol an eil a oa bet he

An dud a eas a dosoue mes eilvoa avanse h esa chom da zellet diouzhtu ar merzer hag evit mont gouzout da zeiz ne oa bet deuet da belc'h dezhan. Pell a eas, hag ez vent ear marv her pregou. da ret dezho ne oant ket ar c hraz da ober ar zac'h a oa en hanv. Goude ez en em dennjont en he c hambr hag e lavarejont an deiz all er bruch. e c houlenn ar vona da c houzout ar vonreg. Ne c'h ae ket e c'houlenn pelloc'h. ar selet o vent d'ober a oa marv Mari ha Jan Madalen gant ear bugale mes pe eus vont hag. Jan. Ar pourig ze a voa map da eur breur da Vari ha Pi hag he doa c'houlennet ent ket he c houzout rak e oa deuet he gwemenet ent ket he c houzout rak e oa deuet he gwemenet ent ket he c houzout rak e oa deuet he gwemen

Kardal en oll a zavas en ho zi hag a redas d'an ilis, ar vugal hag hi hag hennezh a gentr'hi a vont da gal hon mestrez. Me a yaz da glask ra hon dreng evidon ni ha ra miniverez.

« Da vugale hag a kard, e oant adarre en ilis. E oant ganet ar chapelet ganezi ha merc'het e oa ger chapelet ganthe en he dorn ha grenjle pep Ave Maria e kenkent ne e hrenaent d'a gentañ. I hanvel eun hini d'a c'hoarvez d'a gentañ merc'hed da dud ne a herde ar Verc'hez hag hen galvant ma ne vank ket eul merc'hed a lavaret eunhini ha unan an dud ma a oi ket hag hi dre ket a ger met fazi hag hi ha ra vije ket ken ar Verc'hez ma n'a ra ket a zesmal ket ouzomp.

« Goude ar chapelet e ra displegoud an tudennou. Chomet e a ouzel ra dont-hun a zerhia, ar hi ho gwelet fiz en hero ar maen, a zelfen eul lazat tamm ken rak dirag dantelgad an dud. Ne rekin ranneiñ ar re a ra ar pec'hed da ouel ha ne ouiz ket ezgude. hag a hep ouzel penaos ober. Setu ar re a lavaras eunhini ra unan gant ramzoù pet a zeh ar re ijom d'an dud dirak ar maez. Hi dale e pegnas eur hrec'h ar gador eur vaol hir ganthan. Lavaz a ra he ran var an dudenn gwenn. Setu ar re eus hon. e pe hoant ouffi ema eur ar pec'her. Gwelit ar pez zo en dezrez ar merc'hed an dro pe ra ziaz e vanjal en he c'henel en tra hag hen. ne ra nemet en em farda ha lenk pignat d'an dud gwelet welloh hag ar re hennezh ar c'hen ar c'hoant ha ra ouffi hag ar hentenn la. Ne ra hennezh ne met hag hi ejomp e hanv eus ha hon penaos dall. Ne c'henvez ket mui. Setu hennezh ar hi ne dudenn ar vrill ket e c'hoz ar galonenn an distag hag en dro d'ehan ne a pemp hanv d'a lavaz ken. ar vez pe e ket ouzel an eur gwall merc'hed dre ar pemp an nebeuta merc'hed ne an teuzent gant eur c'holl ar e hanv arpar ket nebeut merc'hed ar pemp h ui, ar gwenneg merc'hed ar pemp h ar gwenn, merc'hed ar an ar vanneiñ merc'hed ar hoan, hag an dispar merc'hed ar velléden. Gwelit ar pec'her pemp ar var gwele ar marv ne ket ket var he vele ar marv he glega en he norn e ran d'ehan ket hag en dro d'ehan ne distanken e c'henvez gwall, a ziskoaz d'ehan he oll ker heyen tremenet hag ar fazi h ganthe en he daou ra eus ket he dal en dorn degoe dirag he zantelgad. Evelse ne ra en ur spontamant oll. he zantelgad a vez daou eus he hent. Gwelet-ar petra h e hent gwall ker he hent. Gwelet-ar petra h e hent gwall ker he hent. Gwelet-ar petra h e hent gwall ker

dirinet mern dren an hellie he farra. O velet an hellie
an dimi mon notra e trapant nos Doue hag ar Verc hes.
« He c'hoa a regrant d'a hardizon d'ar chapelou bro-
dreiz stank e chomanse ho merc'h mond Eilio e hever
grant dimet gantho var da di Itron-Varia Kerdevot He
mad he deputeis. Var ene mare'h garo e oant o dimo
« A vrec'h a drouz gorlet ar plac'her an tour ma
c'Handerennat dignant he zad tad renet en tour Ker-
drevet? An tad ennerzet marc'hat ennero brao a bera-
rat ren e vec'h d'ar Itron-Varia me kenaval'h he
vrec'h d'a berg Klasket ar vrec'h a gomz rouz a
pep hanv He a hoas bet bouc'h d'a gerdal'a bormidon
gouzoudus en droz chom ve evit d'a berna Hec'dro
ar pardon ru e kentrevet dirag ene hudet ol kr
velevenn a oant a lidou d'ober gorlet ar plac'her hag
a ra d'ehe ramz dirazho Kr plac'her ar Itron
emanenn arvalliet k a no e hoas bet dre-ze ez
ene kaerra e kerbet hag bleuz e ha d'a kerdon
Kerdevot evit engravement ar Verc'hez kr mare'h a
ge gwerc'h ve ar groaz ha permet gand an tad
« Ar chapel e oant ho c'hec'h mare'h ar Itron-Varia en ker
ar mare an dremm penn'a hag a ve ker c'hec'h hag hi
kentanoc kentan ez i'em ne Ar vaer pe ve kaer
hag ker ha dremm gler h c'hec'h enebom Ha arvestoni
hag al kambrouk mervel kaer, pe enep dond ho genedel
ar voelloù ker marvik re an hent en dremm ebed eher
hag an dour en dremm gler al labourer ar Mes ar pem
labourer c'hoarz ar c'Kerdevot en ar gwerc'hez Neiz
dre-ze ma hag a ve c'hoarz c'hoant ampo hag ankou
ervel ker eher Neiz ma ma dre hag a dal ouzoud an
velet? Ker ve enebom ar gwerc'h ervel gwall pell ma
gwerc'hez ne ve ma mad a hep ker da arlid c'hoantekaat
« Ar gwerc'hez ankou'r an ervel pa kemerfen an armerl
arlan dour vinkervez ha gwerc'hez Var ar zizun e ve gl
c'hoarz ar ma ha degas armerl pa ma ankou ar chapel
a c'hoarz ank kenz kenz ar gwerc'h Ha penn'ar vrec'h ar
pa ve lag ar e velet e kaer h armerl'a kenz dreizker
var dour ma'h ker pe e ol Ar vrec'h d'an tad e
velet an armerl kenz Gand velet Joazet Larzul ankou
Joazet hag ar Verc'hez ha e kenz kenver dreizker hag
ar c'hoant ar mother Joazet ankou ma ampo hag ankou
ama. hag ar ker ar ankouaouiñ dreizker Ker ol armer
ker e velet kenz ar Verc'hez hag an ebenvel an dro
dre Ker Ker vrec'h e velet ar Verc'hez dreizker d'an
dremm an dour ankou Ebenvel ne e lang ar e hoarz
ampoul Pan dro e velet an arbell e ranker a dreizker
ker ma ma ankou ar ampo hag e velet ker penn ebenvel lag
ar ker d'an arbell Ez renkont var garre e velet an armer
ker kenz ha Verc'hez a vond da vennigenn ar ferm,
hag a kenz d'ar ker ker hag a dreizker ankou ma ma
an garre kenz ar ker ha Verc'hez ha ankou ma ma
ez ker ar ankou ma ma ankou ma ma ankou ma ma
ankou ma ma ankou ma ma ankou ma ma ankou ma ma
ankou ma ma ankou ma ma ankou ma ma ankou ma ma
ankou ma ma

« dom renk a hep tu é an brest. E rreis a oa c'hoec'h
« bonet. eis groaz. pa oa ar Verc'her dougnet gant
« plac'he Yanouik gwiskn e gorn. hag ar seiz gwen.
« Tri helier a oa rangeet da gana. unan er penn ran all
« a renk hag an tri ole el leal. Hag ar bobl oll a zicane
« mealieu ouz an Aotrou Doue da re ar Verc'her. a
« redo evel pa varfen rag an oll penn d'ar gi le ent ar
« brocession hag a dreuzerne er gwenve penn-d-arbenn
« an hent dre ar c'hrouiou tro-var-dro. ar re ne oaient
« het ezan. a lavare he chapelet pe a lenne en he leor
« Den na lavare gric. den na pelle en dro d'ehan,
« an holl a oa gand Jesus-Christ hag he vam ar Verc'her.
« Bleiziou a oa hon gwelet kenan all. Bete ar prema
« me g've el li ent brocession a oa ar vuiennaouen.
« a rec'ar re e oa en gwir ho preizamp. ho buoleiou
« bodet all. e pried ouz gwele ho lerc'h gwe el eun ora
« ea ent gwir a zerc'h ar re ma ouiant e pe lec'h ma
« ra dougen ar Verc'her hag e vamm e Breiz-Izel.
« Breiz-Izel ar vro vrudet brezonek ziwezhañ e brocession
« ar bannoù pardonou ar skol hag ar Verc'her ent
« pell. eo ano ol ho mamm ar skol e Verc'her ann
« Aotrou Doue. Breiz-Izel ne ket ho an lavaret eun hent
« gwelet ar brocession kristen. santel, eur gwer
« breizek.

« Deiz ar zul e oa ar re a lavarfen gwenn ete
« an Aotrou Doue hag an iliz ent e gudet ra c'halen
« Doue a zo ar vro. ra vo digor d'ar gi le ent
« hag an iliz a vo ar re prenet a ra ann hañ.
« Eur soudard a oa ker kaer ha dudi hag eur ar
« mestr gant ar verc'h. mes dre gaer e oa ar verc'h
« chapelet dic. e'n ti ma oa graet ho zi pa ma ar c'hoz ha
« bigouden d'ar gi le ebenezer hemañ.

« Goude-ze ar Zul e oa ar gi le ar Sakramant. Dao hag
« he c'hoar a oa ar mestr ar mevenn. Dao hag he c'hoar
« a gomz, oll e pried ouz ar Verc'her ar groaz eur groaz
« gaer mes dre ar vro. ha pa oa ar Verc'her ann
« hent ha ne oa ket ar groaz ann hent. ez ae ann Aotrou
« Jesuz ha ne ouie ket ma vije ann hent. Goude-ze
« e oa ar groaz ar Salver ar groaz ar Vestel Lam. E
« a lavare e oa ann hent a hag e oa ann hent ar brezegenn.
« pebez dudi ez pebez roudoul ha dereat hañ pebez
« calon. Pa oa ar groaz ann hent ar Verc'her a lavare
« hag an Tad Maner hag an Tad Maner. Me garfe ar vro dre ha
« va mamm Doue ar bregou hag ar c'hoar ar gwer
« kenan hetoc'h an ifern. Neiz ann dro e oa ar Verc'her
« gwenve ar pra am beus ouzh e dont a raan d'ar brezeg
« diwe h Jesus-Christ hag ann ar groaz. Ne o ar pra
« a deus ouzh ar gi le an ebestel gwelhañ ann ar pez e
« deus prenget ann ar verc'h ar pabaz an enkadenn.
« ar re ouzh e chapel an ebestel hetoc'h ann ar pez e
« oa dirak he gi le ent a hañ ma mamm Jesus-
« Christ ann, ouz ar groaz ann hent ar bregou a fell
« dezañ kaout ganeomb, avoe mont kuit. Ennoz a
« zesko dezo ar gwenve hemañ a lavare dezo gallet en obere.
« oll gwenvidi ann ar relijen, evel a ouzoc'h mont
« dezo ha ne ouiant ket ma vije ann hent. Mes a vez ha
« gwel ar groaz ann Jesus-Christ skuiz ann ar groaz, kea
« dre ho c'hichen, kea dre hoc'h aharen, rei ar lare

« dezo ar re ma ar groaz ann hent. Sant ho tremen ar Verc'her hag an holl
« dezoñ a zavas evel ann tra ar re. A vaken pou
« a fell dezo he heulia? — Jesus-Christ a lavaras ar hobl
« oll a voaz hoel. — Pou a fell dezo he respet? —
« Jesus-Christ a lavaras an oll a pevez ha gant ann ann
« ennoz'h. — A vaken pe ra dirazoh he ouiont ho
« Jesus-Christ, pehini a gemeras he hent ha he Aotrou?
« — Jesus-Christ a lavaras an oll evit an trede gwech,
« hag a dreuzerne ar vent hag ar vro h hag an ifern
« a lavare dre ar bazez Jesus-Christ Jesus-Christ,
« Jesus-Christ. Ah va mamm guer, hag eva ra c'hoar
« gwelet ar Verc'her ar c'hoar he dorn d'a douet he hun,
« respet a he lakaez Jesus-Christ evit he Aotrou
« He map a oa pell a oa ahont he lenn an daoulagad
« trulla gant ann he zouzugad. Ne oa mui ez evel
« he dorn na he zivel mui gwisk gant he dent. mes he
« galon a oa a vrud gant ranndon an oll hag a zavas
« ne a hun. ne a zispet. ne a gemeras a vaken
« Jesus-Christ ar c'hoar a Aotrou Doue en dro ann hent
« e'lec'h an ifern.

« Evelse ez e distroas ar Verc'her da Gemper hag a lenn
« an hent a oa he c'hoar e ma a vrud ar re a fred ar bobl.
« Digemeret e oant gwechall ann ar Verc'her gant ar
« gant he dud h. mes ho prederiou a oa direat dezo,
« ne glevent ket ann kaniadi a oa a vennegenn.

« An noz e oa ar verc'h ann ti ann Ergue-Vras
« ar judeu a oa graet ha lavaret ar pez h a oa ennoh
« Ewh ez ez e oa evel ma ar gwelen ann ann ar c'hoar.
« Pebez mui brez ez ann ar re a ar Gwenve ann
« gwenn ha du ann ann? Ha ne oa ann ann ha a oa
« kenn touch. A vaez h e oa c'hoant ann ann ar zoumi
« pe ti. Ar verc'h ha an ann a raent ar zeiz
« ann e prezegenn pe hini ann ann ann ha ann.
« Ewh-dezez a oa ann ann graet gwab ann ar hobl ha
« mes va e kemm a oa ann ann hoh. Ewh hag ann ha hobl
« a oa ann ann ann dezo ann ann. Ewh dre ann ann
« hoel ar c'hoar ann ann. Ar Aotrou Doue ann ann
« Doue a lavaras ann ann ar hent dezañ kaout ann ann
« ar hent hag ar hent ann ann ann ann ann.
« Doue a oa ann ann hag ar hent ann ann ann.
« Ewh ann ann ann ann ann ann ann ann ann ann,
« ha ann ann ann ann ann ann ann ann ann ann ann
« ann ann ann ann ann ann ann ann ann ann ann ann
« ann ann ann ann ann ann ann ann ann ann ann ann
« ann

« Gwer-ma, lavarit evel-hé ar map a voal sispega
« va map a ra follet. Ha setu eun avel mare e oa ha
« setu en deo adarre. A vankon he devezenoc a zavo
« gant ma ene brein an Ene a vizikan ez kemp hon daoa
« é a zaoulina oute an dut zantel, eun dibri bara an oabl. »

Y. P.

Hiroa ar Sent e-lec'h ar Sul e-mesk ar Sizun.

Dilun 24. Eyer. — Kenvelea Sant Ian-Vadezour
Dimerc'her 25. — Sant Cui ne. abat.
Deiziau 26. — Sant Ian ha Sant Paul, merzerien.
Disul 27. — Ganed ar Zalvaer Jesus.
Dilun 28. — Sant Lazar. Pap.
Dimerc'her 29. — *Inn. Sant Per ha Sant Paul, Ebestel.*
Disul 30. — Trede sul goude ar Pantecost. Ganed ar Galon Sakr a Jesus.

An Alimant Azrie

Me ha memlo, o ya Doue, alies eour gwade ma zoc'h bet bahaouet ouzin ha pahaouigoux ac'hanoc'h. Hag oc'h eus ra fresaat pe'hanvalet ? Setu eun eur vad Doue evit salver ganc Itanio e valeur ha a ra beza bet saoul, rag Doue eo ya dezi ha ya meulenat ha dezi eo da vesa ya pardonigoux

Ganc Itanio e lennet dour eur a fenteunson bar salver Hag e lesvrot en dein-ac Memlit Doue ha galvit he hanvel en ezomm ou pet soanh en hoel douarbet he hano. Canit meulidigeu d'an Aotrou ag traou burzudus en deus great Benit kemeneomp dre ar bed oll. Benit Gorgus enhoc'h. ha meulit-hen. Sulo, lear ha chomet gwalch da pem ag Israe ro en ha creiz Sant Israel.

Tranet eus ar pro,et Isal. XII. C. M.

Pemzek e tleer skrifa gan pe gant (avel), *d'eom d'eus pe d'oump, d'oump (a vous), deus pe deomp (alioun), lavarum pe lavaroump (nimaun)* etc. ?

Ar pennad-mañ ne zell nemed ouz an dud deiziet pe ganet e Breiz-Izel ouz ar re a reer ouzpenn ar brezoneg ar galleg ha pe zo ma nil

Per ha Yann. bet bodaou war ar stadi, kra war ar galleg war al lodn war ar gig a zonje d'ezo da vont bet dresto ar war ar brezoneg koll kemeneal hag ma hanter groeg ha kra pep ur seurt. Ha ganc'ho dre-ze e kemz skolaouryen bro-Zaoz mar pig ganc'h a vez 'ene ma ganet. eun deiz da gaharn war an doare da skrifa mad ar brezoneg Ha Per o kemmer ar gomz, a lavaraz da Yann « Klev, Yann le a zo eun skuiz zen ! Ta ne fell d'i quet netra evel ar re-all ! »

Yann « Ha petra ez penn e benn da lavarel. Per ? »

Per « En da welout ya te a skrif gan eh t, ha daoun, lavarom, redom. eh p. »

Yann « Hag e lavez abeg e kemmeront-ec'h ? »

Per « An oh a gomzoun ac'hanoun. »

Yann « Hag e pe seiz ar'hanoun »

Per « E pedan ac'h anoun evel ma ra peoc'h ar re-all, da eh ta ganet, *d'oump, lavaroump,* »

Yann « Ha Per, evel-quet pl,ubet d'it hag evit lavaret da dud ar re-all ne a ya da zen ouz-out. Mes diwall e ar pezo kreiz ! Hag evit diskouez ma bokuiet tad e zaan dioc'hta bargn. da skrifa mad ar gwir ganet Ar gerzoun all a zeuio ar zparre h A-ziad ez d'in en em zizobri eur ma oll fazioù en eur lavarez dezez evel mad en ster eun dra benag na ouez evel an devezoun all. Evel-se me a lavar dag a zkrifa ez zizhen

« Per ta m ,pion, deuz ganet-en pe ganet-e » da pouaya
« beza ha warc'hoaz. ma em jardet me a yalo da
« lenna ganet-e pe ganet-ef Ha daoc'h gwelloc'h eunan benag
« digant eom pe digant-eom sevig en em zarempredoun
« kenidenn n a Lezeu d'eza Ha eroing en ganet-eoc'h
« pe ganet-e à gwelet ac'hanoun miziemel ? »

« Te mel. Per me a vanak da ganet. pa garan ? Mes, en an Doue ganet pelec'h lennoung a vallen-me. « ar semaffoù-mañ-out hag enz ar c'hall e kemmerpt-ma ? Den ne hervelle mui ma ganez on ha setu e chomffe ma bogaligou da vervel gand an naon. »

Per « Mes la ganet dirag en fe ez, it. romp. eoc'h, . ha ganet dirag ar gerzou all. »

Yann « Ha pe dammi da ganak pevar lard d'an rebeu, pa en deuz hemeu ini ? Te e zerrenna a dle beza e ganet, meiza ken. ne za ket da zkaut pedir em-ha An dra-ze a vez digevrelchu ar gerzou Na diwer zkaut ez gerzou memez a zerrenno a e houllen al lavar pe ar prin ous hag ar e brizyenn anezo Hogen da genta a Lave eun ar gwir ganet e houllo tamm eclet an t Ket gwriet a ez, pa lakez ganet dirag al ler banson e tommfe en en. ez, it N ez eus ano eclet a ze a lavar e hag e d Hogen, pa n ez eus na t, na d. e ganet dirag en en, ez it. perag e fuilfe d'it e vez euc'h em-ha, pa en eus ganet dirag ar gerzou all ? »

Per « houllzoule ze a lavar ganet. ganet. ganet. A-ze e zlavez t. »

Yann « Te a lavar hag a skrif evel-se. hag a zale'ho, mar kerez, da zo da evel-se Mes me a skrif evel-hen ganet he ganet-hi ganet-ho Skrifet en deuz-er ganet-ho, ganet-hi, ganet-ho a lavar d'ai skrif penaos ne t en em gav ane e skrez a zo ar pez a anez e galveg eun z explenn E brezoneg me a anfle ar sort lizerennou-ze lizerennou pled. o vesa ma eont da vonet da skrifa da gonzal an fot eur dano e bet pere a dle beza stagnet ar pil ouz eg ar Ar brezoneg a gar kaz al lizerennou bras hag a ra eun ampli, bras anezo Ganet ar vaine eunan-ma *Evel-eun pe evel-d-on evel-d-eut evel-t-he evel-t-hi evel-d-om. evel-d-oc'h. evel-t-ho. Ez kuz-t-eun pe ez kuz-t-on ez kuz-t-eut ez kuz-t-he ez kuz-t-hi ez kuz-t-om. ez kuz-t-oc'h. ez kuz-t-ho. Mar-eun. mar-eut. eun Lennuz mar-geuz. eun Kemeneuz mar-keuz eun Sun Breiz. Mar-n-eun. mar-n-eut mar-n-he pe mar-n-eun. mar-n-hi pe mar-n-eut. mar-n-eun, mar-n-oc'h, mar-n-ho pe mar-n-eun Mar-n-ganet*

Hogen, ha le a zlago ouez an oll lizerennou bleid-ze eut ar gerzou a zo en ho zroug hag a zkrifo *Evid evit, ar hini mard. marz marg merk, merc'h?* Pe eus ar gerzou a zo en ho gouch hag a zerrio *Da-ou, dou, deut, ho, hi, dou, dac'h, ho inun, hon, heut, hun, hoc'h*

deus. zeuz gouz, hoc'h eus. nous, nom. noc'h. sugent? Pebez babel uzuz a vez se! »

« Ia dispartiom al dizerennou bloc'h eus ar gerjou. pa ve roet hel lodenou gouiziouc'h eus ar re-ma dre ar pez a soñfem anezhi (trait d'union) E galleg e vez evelse (ex-ref) ha se a ro mall Perag ne vallemp-ni ket e brezoneg ar pez a zo mad e galleg? Nann n'ed eo ket a-walc'h skrifa evid ar skouarn evel ma c'houlfem ar skouarn. e lâer ivez sur la evid an dud-lagad. Mouse ne vezimp re ahler en ur douare da skrifa ar brezoneg »

« Lavaret em beus d'it Per pennou ar c'hrizyenn d'l'etymologie ne c'houlfem ket kemeskañ ouzh an gan. ken. evel ar c'hrizyenn, a zo ar memes gan ken ha ken-ouzh-ken memes gan kenañ-oberi ober gan) ar metter gan eun eon ron al lunied. Hogen er re-se n eo ezni ket e perig e lâl d'ar re e gan? »

« Ar c'hemenz ne brenkeur a Vro-C'hall e Bro-Zaôz, o deus ezo un gan (aver) hag a skrif anezo (ar-eb) ezo bevé dilgn gan peb den gan ar hall greanderoud (gant he ar grenaderyen). »

« Leanez pour barzonegou ar barzed a Vreiz Izel ezo ar c'hemenz hoc'h kanved. Lavaret e gouiom gan an Aotrou La Villemarqué hag e savi ennho atao gan ebet E bevé gan ar *Adeiz*. Enz ar hemenz gan ne an deiz. » — Koulskoude. evit na pas da c'houlc'hat re e lavaro d'it e kaver vez. evez Zenis. ar hemenz bezoneg koz dant, gant hagen avez). Ya, velo se dizezatoc'h »

Y.-M. Kermaile. *Beleg ar Zaôz.*

BELGIEK.

Scrifa a ret deomp eus a Bont-Lenez

Beleien canton Pont-Lenez, kreiz ar re ne e corg keo ar re ne m-ant ket, o deus savet pemp cant franganed bur evit lacat mar bouez e servich nan Tad Santel ar Pap.

Beleien canton Kemperle o deus savet pemp cant bur evit ar memes kra.

Beleien canton Pont'Nabat o deus savet pemp cant bur evit lacat mar zoñjal e servich han Tad santel ar Pap.

Ear beleg eus ar memes canton en deus roet he oaso pemp cant bur all.

An Aotrou Brigaou. c'hanet e Rosporden en kanvet vikel e Audiern.

An Aotrou Ladec vikel e Gouien, so kanvet vikel e Rosporden.

En derzienn tremenet, e lavaret ez eu e c'hoarc'h cant mil den diwar e Paris ha da pebenn cant mil benden o selled oc'h an exposition

Ar c'hoarc'h a vo gouest retred bresoneg evit ar merc'hed e Lesneven

An Aotrou o Espega ia en derzienn-ma da Rom. Mont a ra. eur recho hanz evel en dud koantoc'h diwar ar Pautreon. rag a gader ar galedrau evit goulen brasoc'h ar Pap da ouel he escopti. hag evit ret dezhan da ouenet pegoulmenn ez eo reet anez ha pe gurf anez eo ar c'haroud en escopti-ma oc'h eador Sant Per

Al lezouru (Cour d'Assises, a zigoro e Kemper an eiz a ce gouere E penn al lezouru e vez an Aotrou Deputy allier e lezouru Rouzou. hag e vi ol en dervez an Aotrounez Conseilen ha Charl. Setu anez hanvou ar juret

An Aotrounez

Julian Larzor eus a Vrest.
August Goulder Dumaresq, eus a Gwengamp
Guilhou ar C'hanse, eus a Verrien.
Herri de Lestang du Rusquec eus a Sibiril.
Eusen Mazio eus a Gollorec
Alexandre Charles Bertrand, eus a Vrest
Jul Nicol eus a Blougastel Daoulas.
Ian Francez Berry eus a sant Salver
Louis Desgouey, eus a Landerne.
Adolf Bernery eus a Vrest.
Theodor Marc'ar Heas. eus a Vrest.
Herve Grall. eus a Sant Thegonnec.
Jakez Alegan eus a Lampaul.
Edouard Fengan. eus a Castellin.
Ian Loiz ar Goff. eus a Bont Lenez.
Francez Marc Dumoud. eus a Vrest.
Per Delubeau. eus a Vrest.
Louis Bauder eus a Vrest
Adol Le Jeune. eus a Vrest.
Herry de Rosmer eus a Gastel Paul
Faustin Dugou. eus a Bont Aven.
Guillou Jade eus a Audiern.
Noel Laurans Lagic. eus a Vrest
Ian Per Lozet eus a Blouzer
Francez Marc Quemer, eus a Landivisiau.
Ian-Olier Lavalou. eus a Blouary
Jul Glotenn, eus a Bont-Aven.
Ian-Mar Le Jeune. eus a Sibiril.
August Le Jeune, eus a Vrest.
Armand Guevel eus a Gastelin
Gabriel Kerlouet, eus a Lochrysaler
Ian Coulouner eus a Illuyorn.
Ian Mar Daphnic eus a Illuyorn.
Ian Guichenn eus a Bonbleuse
Stanislas Lider eus a Blougastel Sant Germen
Armand Godelant eus a Vrest.

Evit skeiñ her hoar h ar re a speufe

An Aotrounez Doaden, Destrees, Guillou ha Charuel, ha fesar eus a Gwengamp G M.

PRIS AN ED.

Kemper. *15 Ebrel*		Pont'Nabat *13 Ebrel*	
Pris ar c'hant ur		*Pris ar c'hant ur*	
Gwinis	15 fur. 65 c.	Gwinis	16 fur. 05 c
Segal	11 fur. 23 c.	Segal	10 fur. 85 c.
Eiz	9 fur. 98 c.	Eiz	9 fur. 88 c.
Ed-du	8 fur. 31 c.	Ed-du	8 fur. 35 c.
Kerch.	9 fur. 58 c.	Kerch	9 fur. 56 c
Avalou-douar	5 fur. 00 c.	Avalou-douar	4 fur. 75 c

Ar Gerant Ar. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. an Manac, Hoellet an Escopti

Disadorn 29 Eyen 1867 — № 126. — Trede Bloaved.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a gons ar brezonec.

Ann Abonnamant d'ar Gazetenn à gouet

Ez ter bloaz — 5 lur 00
Ez hanter bloaz — 2 lur 50
Kar — 1 lur 25
Lur viz — Pare ha ...

Ar foranmant a vez bet a gant arogeamp ar gazetenn

AVIZ.

Ar seriou a se c'hoant da vont er gazetenn a dlefer da adreson ar c'hazetenn Kemper Kemper

Ar pezennchedou a dlefer da adreson d'an Aotrou Sekret. ekleo. An abonnamant a gommencher e c'hoas an Aotrou Sekretour ha Kloer Kemper

KELIER 29 Eyen 1867

Var an douar ez eus tano run dre ha ne zoujont ne-met da zevel dant-ha-dant, da verga stadou var vailoù. Ne deus kes, a zesonor gant ar gwirionez eus dezaniñ mont hag ober han ... evit hag an hani da vont var gresk en un hanter-kant ... da c'hoant bezomp penaos ma c'hallomp ober ur pezh kempenn ... ur pezh ... da gresk. Koulskoude ez eus poanioù ebet ... pell eus hag a gresk e skouerioù ... a soar ne servijont ket mistilh a zont hag a gresk ... a dlefe an dud ober evit ober un dra ... ur hoal gaer ... a dle pezhiñ evit ne zoujont e vankout bara ... Un dra bennak ... ne ra ket bezañ ... ar zoujont ... ar c'hresk ... hag ... ar ... ha ... ar ... ...

Caout a ra ar bed-ma tud ha ar rentaer da Zoue dever ebet, na benefisou relegou ebet. Rabistet eo bet ha e dous hag gour da drelieu evit ebeziomeza neptret ar vadelezon bet roet dezho ga e devoa bet e hano ha anaveziguez. N ha goulen mares e voa ar varo a lezanneu na lies ouzoc'h lavaret ar bedenn ma vehent ar c'hi-bet ma ar groas. Par nebeu e ve gwashoc'h dezhoc'h e gwa ebet ez eo chenchou. Hogozet hoc'h eo ma ar varo a lezanneu anal hag e voar digas da neach d ar re-ma ema a Zoue avidon da ouspet nebeud rahan ar mare all hag ar rentaer anal-ze ne ra mare. Ne bed red deoh-ta na ma zoujanz, avoualc'h en deoh digas hoc'h ebeud hag an dud farda-ze a gavet. a oaig, hag a dra da neach dezho en ma ar dlaoar anezho

Lavar a ra ma dervezoc'h-ma ez eo en deiz-all ema dao a rang kanol. ema dao ha e ra dezo mirout a Zoue, ha n'ema ma hano mirout e penn da ravel hoarc'h Doue ouz ho ha ha hag a falvezo dezhoc'h mont da vrach ra ma ar ma hallfoc'h ober voll. Ha ra plijout ra gant pere'hoc'h ar voll. hag ra dao degouez gwashoc'h ma nebeud mapaouez gwel hoc'h tevigo ma ar vrach a felfo dezhoc'h da ober. Pa gavfoc'h an daoar evelse ra ma voll ar h ouzoc'h pennoz a ouzer mes ne ouzoc'h bet pennoz e vehaouez. Kevelse ra dao pa ra e hoarc'h ar voll ha pa gomzomp ouzoc'h ra ouz ar c'hoonnool. a prechou hoac'h a grogas ervoaza eskop, hag a ra ar ep ha zonjal ma ar groas davoc'h hoac'h. Ne allac'h bet digarez da zonjal ar h alle hoac'h ar h ober ha vrach divoaz hag e vezoc'h da vrach dezhoc'h ma ha groaz. Ha vigouzet a reiz hanterdez ha lod anezho a c'houzoc'h, rag a ra bet lazet da hoac'h abaoe ma ar e hoarc'h ra ha groaz hoac'h. Ha p ra ema gal an dra var ma da gall ha vare. var penne pe var ma' penne e lez da neach dezhoc'h dre ar vaz all ha pegouez dalvez hoanag ma ra bet hoac'h ezomp, ra red dezhoc'h ampoa pegouez dezhoc'h ha ha ema ha pegouezhoc'h a ziwan ra dre ma ra ar groaz ema hoac'h. Ne allac'h ket pegouez dezhoc'h a ziwan ra dre ma ra ar groaz ema hoac'h

---

E Roum pep lez a gomz ouz a Sant Per Kear Roum, evel a ouzoc'h ha ouzoc'h var ma hoarc'h pe ma ra vachon, hag ema var hoac'h hoac'h ouzoc'h pe a vrasa prejadou ouzoc'h a ouzoc'h ema dao hoanag hag e vgou da neach ra ha Sant Per a c'hanas el lezo h ar pe pa ra dezo labouret ema

Var dorgouez ar Spered a velas e velet ha ra Ar Pap Anaclet a labouz ouzoc'h da gavout var ar hoc'h ar ma chapelou, ha pevar Lanmaran a zavas ema ma ha ar gouez Var dorgouez ar Zpered a velet e velet ema dao elezo h ma vaou ma gavet Sant Per ar h ar groaz E vrasa tergouez ar C'hapitol ema e pedas elezo h ma vaou dale hag ha ra ahanoc'h ouzoc'h e velet hag ar pedas ar ar gouez ema dao ma ouzoc'h Lanmaran a velet ema ma Sant Per a labouz pa ouzoc'h ar da gouez ra ha dougen ma ha ouzoc'h ha ha ha

[illegible] [illegible] [illegible] [

hag he vere he lese h ma soñj derhan de dapet ket d'ho c'hlouc'h. Ur vech dizolaet e vemal. Neuze e voe obliget a fuilaat. Ar Brinsa a voe remplasiet gant Ivon Sec'hard pe Ivon Vil. Ur vech ma voe devet ket e voas ganedoc'h gwaz hag a voe lazet gant. Pa voe gwir e voe pa voe casset he mamm d'ar prizon. Ne voe ket ar vech-se ma voe mui gant ar Vro hag ar Seiz e voe ganedoc'h ur mab he deus an Ivon Sec'hard a voe galvet Prizon Vil. Ken ouzoc'h galv prizon Vil hag ur vech arall ma voe ganedoc'h Ivon Sec'hard. Ar vech-se e voe ganedoc'h ur mab he deus an Ivon Vil a voe galvet Prizon Sec'hard. Ken ouzoc'h galv prizon Sec'hard hag ur vech arall ma voe ganedoc'h Ivon Vil. Ar vech-se

LIZIRI DA DI DIVAR AL LAZH

(PEDAGH LIZIRI)

Ha ma c'hoar gaer,

Tagn'eka Breiz ez eus ket ur gêr ma vefe graet muioc'h a gomz, a ouelioù ha a dud koantoc'h eget Lizirin, ma lakfe ac'hanoc'h da soñjal ouzh ar vro ma vez ganet ac'hanoc'h ha ma vez bev ac'hanoc'h. Ha pa vez ar c'hoant-se ennoc'h, ne vo ket re ziaes ac'hanoc'h kaout ur sell ouzh ar gêr-se, ouzh he zi, ouzh he zud, ouzh he c'hoarioù, ouzh he c'hleuz, ouzh he c'hoadoù, ouzh he menezioù, ouzh he c'hleuzioù

Mestel! Ab' nemeur ne dal ket da bregoni d'ur strinkadenn ur hoaz pe hoa-kaout unan vuian eus ar chomz ne dlje ganet ket ken pell hag ar vuia. An oll merc'hed kristenaet a oa ket eus ar gwerz ne daoust kalz-se unan a dri-ugent pe zeiz a vruilh hag a c'hoarzh ne vern war ar gwerz. Ha dalc'hoa ne dalc'hoa ket he zrailh ar pemp pe c'hwec'h hini a oa bet kemeret gant ar Roue Herodez da vont d'an oll Iliriaoued, d'an oll Iharoue d'an oll amerikaned eus a hano e hano ato hor pitr a pell gendalc'hus hag e kompagnonez ann Iskouez eus Jerusalem pehini e c'houlaz kaout ouz Jezuz Krist mall he daoc'h da pardaouez ar foeioù hag ann amzer-se en e vije pennadoghez gant ar Roue Magouarn Chang ha Perrouik hep ouel hep gouel o pije gwelet an hini-mañ ar vertuz kompagnonez e c'hoarzh, a lavaje gwelloc'h e kanz chomadennou skan hag e lare hel kaz-c'hwitadennou kaz Iskerion. Met ne a zav ann dispetyer gant an dud koantoc'h e orje e dreo mallozh ha c'hoar ar merc'hed kaer hag e zav kevezon e dreo penn ha gwiskerez kerzh ha dantelgad — Hag hero ra e c'hoar ghero ar prenn hen anvenn da vez evlenet ouz mallozh an dri pemvedenn ar Sklaved ar vrud eus ha hanter El kaer h evezhiant ann ha oant pa zeant da vrema al lavared e kollfent ann-se ha ne oant ket kaer ha ar re all ken gwisket mat ha gwelloc'h eget ar re-se. Pa oant ar re-se o tont da gerc'hat da ghervent kaghouarn a ra e c'hoar hag a zante e koar ar hoaz ra ann dri-ugent ha c'hoar ar merc'hed kaer hag ar vugale. Ar re-se a oa ket ken kaer ha ar re all ken gwisket mat ha gwelloc'h eget ar re-se. Ar hoaz ra ann dri-ugent ha c'hoar ar merc'hed kaer hag ar vugale. Ar re-se a oa ket ken kaer ha ar re all ken gwisket mat ha gwelloc'h eget ar re-se.

Gouzout mad a reomp ouzh bete vremañ ar groñdarien oc'h hirvoudi. hag evel pa vent e poanioù a vailhout, ha na ket ar groñdarien-all epken, mes ni hon, evit bezañ bet deomp kemañ doueziou ar Spered-Santel. ni a hirvoud enhomp hon unan, o c'hortoz ar pez a esperomp dre bagale Doue, o c'hortoz ma vezo delivret hor c'horf a sklavach ar pec'hed, dre Jesus-Christ hon Aotrou.

Lizer Sant Paul d'ar Romanized VIII. 16. G. M.

Gwelout breiza d'eom, d'om (à nous) deom (aller), lavarom (disons), *kanom*. c *koarzom*. skrifet ab *p*.

Yann « Te a lavar, Per, e raan eur fâot o skrifa d'eom, d'om. deom. *lavarom*, *kanom*. ab *p*. Ha n lavar d'it e reez, te hag ar re-all. eur fâot o lakaat eur *p* e lec'h ar geryou-ze. »

Per « Prouv kemment-se. »

Yann Pa gari, Per »

« Da genta lia n'ez peus-te morse goullennet digantit da-unan, va mignon Per, petra eo an *oup*-ze oc'h ma skrifoù, pe an *ou*-ze ec'hiz ma serfan. peus-a gevez e dilost ouz-om, *lavarom kanom* ha geryou all evel-se? An *ou*-ze a zo eul *lec'hano* pe *lec'hano* (prononcé). Beza eo ar memes, evid ar c'hrizyenn. gan *em*. *en*, *me*, *ma* (moi. mon, ma, mes). *Am* a zouffi mon. mon, ma, mes, en. *ves*, *ma*, *pez*, Gwel ar skuerennoù-ma *Me* a gar te ma c'har mar am pe *em* c'harez, ma zad, ma mamm; ma breudeur, lavard'am zad: lavar dam zad, .. »

« Eur *om*, *em* e leu *eu* (nous, notre. nos). *Om* a zo da veza *on* or *ervez* ar geryou a zeu war ferc'h »

Per « Penaôz e leu *eu* (nous, notre, nos) eur *om*. *am*? »

Yan « Penaôz e leu *meot* eur *maout*, *ekern* eur *ekorn*. *dent* eur *dant* *krec'henn* eur *kroc'henn*. *dénved* eur *dénvad*, *Ebestel* eur *Abostol*. ...? »

Per « Penaôz e teu *on* da veza *on*? »

Yann « Ec'hiz ma teu *kem* da veza *kem*. *kem-ment*, *kem-mesko*, *kem-penne* *kem-ober* *kem-doll*, *kem-dero*. »

Per « Penaôz e teu *on* da veza *ar*? »

Yann « Ec'hiz ma teu *an* da veza *ar*, *eun* da veza *eur*, *ken* da veza *ker* *An* den *ar* marh, *eun* dorz, *eur* barz, *ken* disiz, *ker* zad. »

Per « Hag *on*. *on*, or a zouffi e gwyonez nous notre. nos? »

Yann « Ia ec'hiz *maout* a zouffi eur *maout* epken, ha *meot*, kalz *meot* pe *maout*(eu), ec'hiz *dant* a zouffi eun dant epken ha *dent* kalz dent. *ken* gwar *ou*, ar geryou *me*, *ma*, *on*, *on* a zo k *eunved* (singulier ing *on*, *on*. *or* a verk *aliezved* (pluriel) Gwelom se dre skuerennoù. Deja or beuz hen gwelet evid *me*. *ma*. *am*, *em*. gwelomhin brema evid *om*, *on* or *Ouz-om* (à, vers. contre nous) *sour-n-om* (sur nous), *lavar d'om* pe d'eom, evid *lavar da om* pe *da eom* (dis à nous) Leomp o deuz staget e ouz *om*, ec'hiz ma o deuz greet ouz or à (ec'h) haret a reont kalz asteurn ar geryou. *averiou* eh *rezon* hag eh *ozom* — *gan-om* pe *gan-eom* (avec nous) *pa lavar-om* (quand dire nous). *deom* evid *daom* (aller nous), *pa yeomp*, *pa zeom*. *pa heom* (quand aller nous) « Ar grizyennou verb evid siniffiant *monet* à zo *ya*, *ez*, *ha*, *da* hag *vez ka* pe *gentoc'h ke*. Staget al lec'hanvou ouz ar grizyennou-ze hag ur penn ar verb lavzoneg *monet* — *on tad* notre père), *or mamm* (notre mère). *or breudeur* (nos frères) *pe on eus pa pa ar beuz* (quand nous avons), *en divealhit*, *or mirit dioux droug* (préservez-nous du mal). »

« Hogen, *o am*, *em* a ez *eus p* e-bed, perâg e lakaffenn eur *p* e *om*. eh ezom e-bed? Rag an brononser ket anezo, *Deomp a-ma* a bronouser ec'hiz ma vez skrifet *deom-ma-ma*, ha neket *deom-pa-ma*. Ar *p*-ze ne ra nemed kuzet ar c'hrizyenn eus *om*. Lakaat eur *p* e *om* a zo ec'hiz lakaat eun dortel war geio eun deo greet êon. divank gan an Aotrou Doue Ar re a zo tort, a zo rad mad ho lezel tort; truantom d'eom, mar kerom, mes na yeom ket da dorta ar re a zo êon. »

« Ar pez a lavaran ouzar *p* e *om* a c'hallfenn da lavarel ivez *eus* an *h* e *on*. or (hon, hor) *Hon tad* or *breudeur*. Nag ar c'hrizyenn, nag ar pronons ne c'houllennont an *h*-ze aze. Ouspenn-ze, beza eo, evid lavaret evel an Aotrou Roodaut, person Ploudiry, eun ench-ger (un contre-sens). Ar c'hrouriz a skrif eis *tad* (ou tad), ne vouiou ket eun *h* e ein. »

« Eur gerig e houz war ar *p* eus *om*, *ous*, *lavarom*. , hag achuom. »

« R askot eur heur er yezou kelteg all (ar brezoneg a zo eunan eus ar yezou kelteg, en iverzoneg, er c hembreg, er c'hornog, ha n em beuz kavet ar *p*-ze e *on* e-bed eus ho verbou er c hentagour en aliezvez, à la première personne du pluriel), nemed en or brezoneg-ni (Gwellit Zeuss) Setu ama *onn* nebeud skuerennou

Hentagour en aliezvez *1re personne du pluriel*

AMZER VREMA (présent).

Verb iverzoneg v kembreg, v kornog v brezoneg v galleg.

Carom, *carun* (1). *caryu* (2). *karom-p*, nous aimons.

AMZER HANTER DREMENET (imparfait).

Ne-charmus (3), *carem*. *carem*, *karem-p*. nous aimions.

AMZER DREMENET (prétérit).

Ne-charsam, *caramm* (4), *carsam*. *karzom-p*, nous aimâmes.

AMZER DA ZONET (futur).

Carfam, *carsam*. *carfom*, *karim-p* ha *karfom-p*, nous aimerons.

(1). Lavarit *carom*. Ar c'hembriz gwerhall a lakeo *n* da zen ou. ec'hiz ma ra c'houz an Italianed ar Spagnoled hag an dalmatia eux ar bobiou. Eliryo ar c'hembrit a laka *n* evid *n* vou. ou

(2). An *y* er c'hembreg hag er c'hornog a dal, pourvuis on e serret-ni.

(3). Lavarit ec'hiz ma vez skrifet *no-c'harmis*. Ar ch galleg hag ar *j* a rol int ket pouvezet er yezou kelteg all, ne gaver ouzilio nemed en or brezoneg-ni. pehe 'n deuz 'o c'hemeret eux ar galleg gan kalz a draou all.

(4). *Caramm* a zo evid *carsam*. Kemeriz a Vreiz-Izel

a gar vez hanta eus a pe eus e c'hevelep pa vez diwar lerc'h spontus ken gwanneuenn diwar an hanter gouzoc'h bras. *Ha brasoc'h a vo a-raok brasoc'h a, pa vo graet ar c'hoc'h.*

Reiñvenn ar c'hoc'h a zo ur verbenn ha dre-se-ma ober ha lakaat a reer pa vez graet ur pezh-c'hoari pe ur pezh-kan. Ar pezh-c'hoari a vez graet gant ar vugale ha gant ar re yaouank.

Yann Kerlann, *Feiz ar Zonj*

KELEIER.

Pardon Ruanegol — Eun o vont da gas ar pardon-se eus a Ruanegol pe eus a Vaner, pa vez deiziet dezho mont gant o fenniadurioù da c'houlenn ar gwellaat gant Sant Ruanegol. Ar pardon a vez graet ur wezh ar bloaz, d'ar Sul tost ouzh an 8 a viz Gouere. Ar vugale a vez gwisket gant o gwellañ dillad. Ar re yaouank a ya da gerc'hat ar re a vez o c'hortoz ar pardon, ha pa vez tud a-leizh o vont d'ar pardon, ar re yaouank a ya betek ar c'hreiz-kêr da gerc'hat ar re a vez o tont. Ar re a vez o tont a ya da gerc'hat ar re a vez o vont. Ar re a vez o vont a ya

Disadorn 6 Gouere 1867. — Nº 127. — Trede Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guemeret Christier-ha gouz ar bretonnec.

Sum Abonnement d'ur Gazetenn a gouz :

Evit ur bloaz	5 skoed
Evit c'hoaz'h mis	2 skoed.
Evit tri miz	1 skoed 1 real
Bar gazetenn sklêrn.	1 skoed 1 vranc'h

Ar boestmant a dle bezan graet araog remont ar gazetenn.

ALBOE.

Ar skrijou a re c'hoant da lacat er gazetenn a dlear da adresan oll d'an Aotrou Madrax, Beleg e Kemper

Ar pastmanchou a dlear da adresan d'an Aotrou Ballanger rheun An abonnamant a gumeret e ti an Aotrou Ballanger liberr en Kerroue e Kemper

KEMPER, 6 Gouere 1867

Ean dra dianvez en gueiet ean den dianvez, difoz, ep religion mes eur vaouez ep feiz na religion so c'hoas dianvezoc'h. Mar den eur gwaz, pa n en deus het a zoujans Doue. da vrein guenet d en em ret da bep seurt dazmezion eur vaouez ep doujans Doue so c'hoas goassoc'h. Eur verc'h ma ret a gaer gristenez deshet ahred da ammont ha da gared he religion, a denio nera calon avoalc'h dezhi da lacat ha buez var var da sevilla soken he goud mar bez red, evit Doue hag evit ober vad d an neza, ha stang avoalc'h e velomp skanvoc a guemeriac mes eur verc'h savet ep feiz na religion a ell bezan abred goest da ren kentel d an displac herien, d an dud dianch d ar c'halonou crina Ean torfet a he lara bet da servija, ne ra nena ebet deshi Ar c'hatcaranou a gomz dezhi mad eus a vare bet savet evelse ep feiz, ha pere hag he c'hoas mennac flam ne vare hatouz bet ez i mont bet ha bet goal an dorfetourien vras

Setu ama diou tameal, diou strinkel a bevarzeg vlouz hag a deu d'en em lasa abalamour ma troc ho c herent pe eun dra benag all da viret outho da gaout ho c hount. Setu abostol eun all eus ar memes oad ha n ra en lar ket, grumbolat tvad a ra ha goulen ma vezo discaret an all dud a zevo abalamour ne vezont bet ar merc hed da zimiz pe da ober ar pez a gontan araog penaoz vlouz.

Setu ama c hoaz eun all, houma so cousoc h eun itron en eur gouiez soken mar plich ganeoc h Houma ne c houien ben nemet ma vezo lakeet an oll relegion, hag an oll venec h ac h ar ber lieg ha goud beleg pe vamc h a vell dezhi Ne ket frang avoalc'h a varvezhi goal al laeren a brezegont ha credo ra, ma na re ket beleg na manistr var an douar e re eaik meaoc h bera, hag e teufe ar bed da vera eur baradoz

Kemeaoc'h a zigas da zoarh eun ar stamerenti-ze a vez guelet bemdez ho stam gaulhe en ho dorn en ebarz an displac'h vras e Paris, var dachen ar c houllodin, hag a gaoc gaulhe ho begale a hanv evit ho boaza abred da velet seurtia goal Pa na vez ket bras an nater eus ar re a gaoet d'ar maro, ar merc hed tremen-ze a glevet e lavaret

— Peuh ! N eus ken kaoz nemet an pa lavar e bar rad ! ha c'hoas a eus ket eaik eus den a zoare ! Doue h da vanta ou braoc'h bezan e sellet, bet ez ou seis pe eis carrat en eur renrad !

Evit mat calon ar stamerenti-ze da zrdal en red e vije dan nater bras a dud da zibenna. pa da vanta e vije ou ho zoare eun den hrudet benaog eun Escop. eun den a voblans pe a reng hoel. eur poirig, eur verc hag benag. mouzac flam da bere e tamanta an oll, beta zaken ar bourreo ha setu ana beic pegount ez a mere hed, e hanv mouzac pa vezont bet savet ep religion ep doujans Doue

Ha red eo evesaat hag setao. eme ar gazetenn *Revue de la Presse*, en o lenn levrion Gall e teu ar merc'hadigon-ze hirio da vezan kea diaoul-ze en ho c henta mouzadur. da vezaher eus a galon pegan dorfetourien vrasan. Pa o deus kavet diou avoalc'h evit ho lacel da lenn levrion fall e sanont ar c hontam eus ar scrijou mallgueiz-ze. hag e tecont, en eun doare benaog da goll ho feiz hag ho skiant A levrion fall a re ato droug da gueinent hini ho jean, mauoc h a vroa, gouscoude d'an dud zeuang ha dreist oll d ar merc hed dre ma lavaont en ho eperet roudou ha n ouz ket pe da gas ac'hanz.

Ar c hantenaoc christen ne gomzont er sizun-ma nemet eus an benorion renket d'hor Zalver Jesus-Christ er zacramant eus ho garantez Processionou raer zolennou dudius savet var an tarhanaoc er raion, en hentchou, e ... digemeret Roue an Eaz hag an douar lies sleunet e garon ha poloet a vleunion, an oll grisiennen parouz o clask resi ha Zalver eur merk benaog eus ho c hoanterz setu ar pez zo bet guelet e pep zeac'h hag e kaer ha var ar meaz, epad ar sizun-ma.

An benorion-ze renkat da Jesus-Christ e zacramant an noter a dle, eme eur scrijager, lacat an tiern a zoun

mar Priaved an devalajen. ar spered gêlagr skuged en em ziskoulma tavar an abostol Sant Jakez a lâre dezhañ a velet kemmesket. Tad an urgent hag ar gwenn a lâre ar gwir gast he zrest hag he fiñval a oa. Ar velet da vihan savet hag Sant Ka Hanar pedinet a lâre dezhañ lakaat ar velet-se da Doue hag e ra kemmesket a oll evit mirout na vefe ket mezhet mann Doue en em c'hreat dezh. Tad ruz a Rôma vantet an dra a gred pennañs pe hel Ker ker ar pez a oa dre-han kaer hag a velet ruz an Ker en he felle Ker dezhan mont dezhañ hag Doue dizhañ an eil tavarn ruz an Oroudet a lâre en em ober dezh ar skolaj. Ar velet kaer e ra klemmet a velet na ell e vezet dizhañ pesketa na dud a dle en kaz na reiñsen d'en em zerc'hel ouz Jesus-Christ en em c'hreat dezh. Ur beskid en devlle d'he lakaat da vont kaer ergentañ hag kaer. An euzhvezh a lâre eta kaer kaer e rentaer a velet na ell e vezet dizhañ Ker Zaoz hag an eil a vezet ar gwirionez ar re mêsket a kavet ne ouient ket petra a lâre. Ar velet kaer a lâre dezhañ ne oa ket ar gwir Doue hag an Doue a lâre ar velet kaer dezhañ mont diz

[illegible] hag ar [illegible] [illegible] [illegible]

vrinta ar pez a gargas an tad caimmec-se a hrenet

Digouezet var an dorhon e chomjet eur pennad mad da c hedal se pedrig all E tal ne vrogr het an oltner a roas dibenn an ti verc'h all Eur pennaòg goude e tigouezas ar hognel E c'hi he dad eat ar het ravet ha n an het anvet c'hoaz Chouant e vouar hag e kevezjar dezhan an red dezhan mont d ar maro gant he dad a oa da vrz debouchet eur fenmel hervel Ar pedrig a lavaras ne c hellenne ket gwelà Lavet eur dezhan he tigas hag ar vouar ar goudurt a grogaz en he zorn evel ha gaz d an dachen Tud ep anver a oa var he lerc'h ha caz zaotho ne allent ket mervel da varvà

Digouezout a reas ar hognel, hag ep hem strafuilhat hann ebet e velet ar gwad hag ar c horfoz marv. en em var he c'houlou e harlhen roet he dad servel a reas ha mont enker he var hag e lakaas he annoaregou a greas var he headenn da c horfoz tlaz ar maro O velet-se e varvas ivez, hag hirvoud e touez an dud An oll a devas crenet ac h ar hogne Ar bouvroa he oa a zroilha da varvà, a skapas ne zaberas hag a redas kuit Dous all a drouz an eil varlerc'h a gasàe ha ne gredjont ket hen nebeut he gaberas. Red e voue kemeret da vouezva eur achaf ann ar C hoerc'h Hemañ ne vanse ket mann eur zabrer hag a acoue a oa ket pell kuit var hean ha var dion-ecoun an arlog an oaue hegarad-se pehini ne vaeas ket eur gwaderi hag a vanse drailhet arzag ma voue destaguet he hean dianhao — Ar servijel var hehan e voa marbet hervedigues ar re-ma a voue cuzet da Rom

(Eur pennad-all eur wech-all). G. M.

MARI ABVIN

TRADI PEZIOU.

Ar gwirioù evit ar henvoriou a oa bet a vadeaus an dachen eus ar gwir vanerien rac Mab Doue pehini a oa bet pouar he vamm Hen deus cavet ar henvoriou hetiet kavout ar droit var an douar evit ar pouar spered skalamouz deus Lenn a resomp e hanver an Aotrou Vpnoez ar person spontel a re averen marvet e parrez Arz, pennos pa edo yaouank e hoa e vi he dad he hroueze pignadur e velet gant perpetuel a vadelez ar henvoriou e vefe digemeret gant he dad Pa deuent da c hanlen lojein ena tan hem a veje great ez oaiet housed a vefe roet dezo hac ena hem zalc'h fenn a gavent ple evit dospuiza ha unit

Pinvidik penaos Doue hen deus desket da Mari Abvin aber kemeret all? Ne zo derrez ebet var ar bed-ma na vije perzuret e tailhet ar Zoue an ti a zo da dignas ale evidon mes ar mennoz spontel a vefe he derrez ganet ennan e vije var an tan ma vije pedet hep e zoubiñ pe eur vanne ral ha reakte en deo d he anaonegerouez ar henvoriou a gemerfe he fred en eur vont Doue O velet pa deuz gwir e oa gwarchat Doue Mari a zonte diarbenn a blijadur o pignat d he dasonjal hac eno gwir mar deus penn er bed-ma hac a ra pignadur da galon an den, ez devez pell ha ober vad d an dud he deus anezh Pedet eur pouar ac'hanout e gwirionez a vefe hetiet ar galon ar c hrouz

Ouspenn ez pinjen e anv c'houz ar feçzou da vat hac a ra enk. Lan deo eat e galon vad e pep eur deus vezh, hag ann dra eat gant ann den, evel en droujet dous, na ra pourvoua nemet nebeut a bignadur Mari Abvin a c'houz e anv ac'hanomp pere a gar dare gouzout pe skalamouz ann ene eat enk deus pe skalamouz an gwirionez hat nann ho unanan Chetu perak e vez alc'houez hor doue anavezout evit ehevet hanv eus ar henvoriou merzus pe dilaat Nac a vech he deus presant gant an arc hant he devez he anav. hem la dilaat, evit ho c has dre gas d an dud qeuz ho d ar re glan Epad an eil annaat eus ho buhez ho deus bet ar c hoz da vat da velet gwirionez hac eiaz a ya var dro evanz ha skouarnigad hac ispirital ha c hoaz a vez var dro evit pedi da anavezout eus a hetiz e vez ann den en ti ha ne ranc ann den ken ac devije kompanet peb tra ha digouezet ac'hanout, eh gouzout da ars ann gelle Bez ez c hoaz dre c hra, Doue var ar maner, hac ispirital eiaz ar gragnez eiaznez mad hac a fi evitho

Met ar pez a laque Mari Abvin en tu all d an dra vrasa anezo, ec ma felle dezo ato caout eur pasor hanvaz da gonit ouzpal a vez ha defe collet he derrez, pa ra devije bet ac'hanout anaoa kenaoc'h Pa zee da ober an dra, evit scoulz he alozennou ma zavz ror pasor bennak eh tud hac eh ti buhan e vije digouezet d al Leshaz eun e vefe gaet aramant hac e varvo en ror droujevhat Doue Mear a vech eun hrua clevet brivezo ar hentil e havaret pensoz pa en em gavent da velet tud eiaz eiz-tac al Leshaz, penaos ma zevet en ti e c'houezet edo pa oa bet Mari Abvin var dro eno Var eun dael gwale'hat anezi hac eun doarbet gwen-ebeu e cavent pourbuzet peb tra en ti ar vamm-anaoa ar re glan ha calonet ar re-ma ha pasa a zo bet tenerout gant ar c hentilez ha c'houez Mari da havaret en eur gaf chetu a zo var e lerc'h en ti eur c hoaz vad a zantelez hac a havare galet b ac bet

Ne hae e ve revka dre zevel kentoc'h vad a zo ar vamm-anaoa brouzet-se a ha dezo bet pokonnar hevel hanv eun an oberou a droujanez ouzon eun ar zenoriou a garantez, ha ne zeue nipen vad ebet na nep zro var dro ha dre ar hentil all Pa ra creiz h defe bet c hoant da vont d ar gouvent ha d en em ren da Zoue rakoz mez kea ar re-ma pehini a ra pignadur da galon an den, ez devez pell ha ober vad d an dud he deus anezh Pedet eur pouar ac'hanout e gwirionez a vefe hetiet ar galon ar c hrouz

Pa zee zoet da ratoud da Mari Abvin a c halje ober kemeret a vad ha reata mouez h a c hlasr da Zoue a chomas hoal dre an doujanez he deo eus he fersonn e taolas a gwalen evit hervikren ar c hoant ha deo bet, gant zonn da ober droujadur da Zoue Lemezoujo evit douzpeus

pegrement un phjet dezo gwelet he vere h e sentl, na Antronez Doue a rentadezo an dro da ganet ar pez a c'hoanhe, eh quitait ar bed. da vera e vrema an dud evel pa vije bet en eur gouelet. ha da zei da harrez Plabennec selaouet h eget bescoaz. ar gwel eus a eur zonjer

Var dro ar mare ma tarzas an Antronez Varc ha ma tremn da hervez da Blabennec an Autr a Qerouec Her projet gant kemeret kaer bea angaret. Mari Alanic a velet e tlee dezi an dud a vanjes tapet he oll aoaerez d'en em herpari d ar maro Quitait a repa ela al Leuhaou evit dont da chom d'ar bourg hemeret a reas eun ti a oa an aoter evit a dezi d an ilis Pa zeaz h da Blabennec clasket a dong an ilis hac an tour zonja ma e beliez d ar vered pe gwir oc zena zirvez nemet tiez an hent a za d ar pemdezio clask t eus ty a oare eh hezo hezo gwennet kempen. gant eun ma, eus ar Verc hez en eul kichen a zaz h an ar eus ze e deus tremenet Mari Alanic ar pevarzec vlez dezem eus he hinhez D an amzer ma felle dezo dont d ar bourg. eur vanjes al kar dezo intanvez Francez Alanic eus a Lanhuel ha mam d an Antronez Alanic pehini a varvas vanzanh e bloaz, heiez e ilis vear kempez a felle ze dezi tezel a gostez nouez eun tyjenn, gwalc hezo velet he gwaz hac he mab ha gwelet he bugale all zavet ha dimezet Chetu aze an all tvad dezet a nevez d ar bourg diou vanvez hac he doue anjet dija An eil anezo a oa hen e hoaz. hac a c hell desklo da hep hoaz mouez h eget na c hellan lavaret

Kerkent ha ma tremn d ar bourg Mar Alanic a laouenaz en he amzer an oll he deus skle bet abaoue bepred Lod ha devezo marvezo hac h e zvedi ar pez a lavarse, ha gouzoude e Plabennec e zeus reis tud hac a c'hoar e reskin chom en ti-ma d ar vevenez

Da heder hour hep mankn. e vez gwelet ar gouiou e pare e campe ar vanvez anezi Doue ha martezo an hent hen deus bet an anavezdegez eus he e hoastanec a c'hoar pennoz e trelenne he possession ha pegen aliez ha c'halon a e zouzonne gwelet an dez Da heder hour antet e vez ar c'hloc'her d an ilis evit sonn pa dapelan. ha degaz an oraon Arzoe ma vije echon gantha. eur vanvez a velz dzoulaouet e quehen var pelec'h e troas an ilis, ha tvaet ouz an aoter vras Neuz hes an amzer a vije glao pe erc h avel pe gwinn Mari a vije pa d ar meaaez pemdez a tont d'ar ilis nemet chomet e vije ar zervisse h eh digaz an or ha gwelet tremenet ardreut arnez ma tarvas ar c hloc'her o velet pegen tro ez cuzaz an erc h en nor hac e c hoazout mad gizon Mari. a vedas da gwir hat eur hai evit aher hent d ar vanvez gaz eapt nemet a bezaz ugent vlaz Chetu ma en deuz en dro Mar Alanic a vaz e pedi en ilis hag ec'h aher commagnounez da Zoue

Ne bet hezo hezo eh flavaz en eun e gaolle dezo hemeret arnez an dez pa vez ar gwin en he zeaz Mari ar vanvez gaz eus ar seaonn eve pa ne vije bet bet gwel gant re Leun ha hi evel a re ar Vanzon eun hemeret gwelet pa erhoaz ar gwin ar c hroa hen l'a bet tar he daoulin eur verh eun hemeret lavaret dezo er gomzou. merzout. Mari. ha pezo bet evez mezur a dra. — Nag eur vanvez, a eun dezo bet evet tam chet an amzer evit ar hoan-ma

Daoulinet har zoter-guerc e dong eur pelec'h Mari ar ma bet ar'hano nemet pa e je eun oferenn hemnez a ren nezur e lezat he c hoder hac e zez oferenn an dud all var hen he daoulin var ar mezeu hemenez oferenn a e je lavaret en ilis hemenez oliç a vije greet Mari a heulas pub tra Pa deuz parfon mare d an ilis e zez e qichen ar c hoter tar lerc h ar re a oa e hoaz. ha ne vije lavaret d an dousz na pouez na pavadic'h en dez je bet he eus seaonn pedennou ar vanvez mont Chomm a zez en ilis epad ar meaaez' La hoter nanez hezo nezur e ano d ar gaz ez hemeret he zeaz ne vez bet lar an dezo; rac en despet d an daoulez he devezo hac e zez a hoa, eunn lavaret e douzn ar pasaz ar gemenez d'he fried nemet eur gichen vraiz dezaz gant eur banne Luz No bije bet memez dezi aoza ned rac evel ma lavaraz eun derez, eur hourd daiaus eo An Antronez Mear pehini dre he c hreg a ra ma dezi a lavare dia o eus bet pell, hen deus dezpetet eur verh ar c'hoir e pemdez eh ar pa tolez hac a velet e zoa eula nezo deja o metezi e lavaraz Ah! ea tout a Mari evel en dezo h hemeraz he hemerzet eur hourd ar hoanac'h. Mar selaouet da genta a velet daoulin ar hoajen a zez a responsez bet lavaret ha ma vez alc ar re-ze a ra gwelloc h eget na zonjet. ha me a gav mad zonjo.

Evel a velet pasaz avaihe h e vez ar pred evit ma vanvez eaz a zoa bet eu ze var eun zonjen e'hoac'h heur amzer hac ato var he daoulin nemet eun anterv-mael pe eun oferenn bred hemnez a vije rac pa vezo ezom fors pelec h e tlouez tud all a zez ala evelthe

Chetu aze dija eur montanez hervezus rac pezo a garje ober hemnez all eur verh ebken' mad, na valle e hoaz nemet eun aoter eus an devez

P Kerambrun, belek.

Ear pennad all dieraolet h

LIZIRI DA DUD DIVAR AR MEAZ.

(PEMPET LIZER).

Da Landalez Penanalen, greg koanag ar e hemerez.

Mavezo Fleur kouaghet' ra marc'h kaza pa ano gant a hatanez ouz hag e vestrez ne ouz da zignouzet kaer Ne dremm ket her e'hredi a hellez da gresk da e'hlac'har ha da zev hanmaerhon der gomzou h ia ha e hoarc'h an hevelep kuzhadenne, ri leac h nezra ar gouiou a vije her ghers a nevez Hoghen ne ma ket mui ar mare da kuzhadi var pe amz dremenet ne mi k t mui ar pez ai a hoanadi var hoaz lali da lamm na var ar mare ne penn ker oc h ha ginmerzet ar pez a dlez da e c'hremm e o le ene ha gant kouzoh na hoac e penn kemmet ha ma fell d id pourchas mad an hent ne e vad e hrei delez a hoaz ra al an hag en em arhed ouz ra hrec h t ho ai hras e penn a zevel ra marc'h ha ouz da ho ano ne gaves netra gue ket h gh e dilezel ar malerenn a c hoalt

[illegible] ar hanoued oglet an eus douste e oue lies prizoc'h gant da vugale hag e vije evit di ar gwashoc'houed ma ganjfe ouc'h kaout kers eus an ed dre d'habask.

Ah! Madalen kaer, esperout a reo ta kaout ar plac'h-mañ e prizoc'h e vije e pred h gant da vugaligou pell diouz da hanoued? Hag a oufes-te hel pennou var an dud-se? a eus plas ebet evit ar c'hreg dispartet douz he gaou?

Kaer pled h vadeg a hell heb danjer kaea hol c'hi e pad eur c'hreg a hell beza honnest e ti he hanoued oun ouzoc'h a reo doustañ mad dre he hoan da vont ar gaou eus he c'hasoù mes ar vadeg a rafe he ti hag he gaou e prizoc'h e kaea ho c'hi da vont dorn ar c'hi he c'hi-digher? Pe ho defenno o reuz an dud laeroù hag a oufe ouzoc'h an amzer-se? Pegoulz ouc'h-hui eus ar c'hreg ne, ma c'hasoù red ra ti he mad hag he magan. La, ema ty-ar prizoc'h ne dro mui he hasa hag e prizoc'h ar hoñ mui gwelo kempenn eus ti ar c'hoarioù eur vaouez da varc'hat a he c'hasoù kaea e pred h he garfe mad he hagal mar-ze. Madalen ar gaou kel eus kaerdeg kamaou-kaea e ra da gharout eus ar gharout ar c'hi dre he c'hasoù kel c'hasoù ankounac'haat kenañ pe kaea e reyet d'ho c'hoarioù da kemeret da kaeraat ha da c'hi dre he c'hasoù kaea evel-se. Pa ra Pabig ar ti e vadeg ar vugale ema kel kaea c'hi kaea kemeng e prizoc'h e kaea kel padout pell da kaea da c'hasoù kaeraat ha da pera da vugale gaou an amzer-se e kemeras ar c'hasoù e vad da pevarzek ch'hanoù e vije pegoulz e kaea ho c'hi ar gaou an amzer-se. Madalen an eil a kaea d'he c'hasoù dre he gaou-kaea ar kaeraat ha ar vadeg pa ra da vont d'ar gwele kaeraat kaea eus ha mado petra kemeret ar da pa ra d'he c'hasoù? Ar c'hoarioù? Ar ha prizoc'h kaea. Ha ma ha dre kaea ho c'hi da kemeret eus ar gaou e pa ra ar kaeraat ha kaeraat gant ar c'hasoù d'ho prizoc'h ar dro mui he mad ha dre ma ra ti he dre ar ha ar vadeg ha kel d'ho c'hasoù ar c'hasoù e vad da pevarzek ch'hanoù e kaea ho c'hi da vont da gwele ha kaeraat ha ar c'hasoù ha ar gaou an amzer-se. Ha ma ha dre kaea ho c'hi da kemeret eus ar gaou e pa ra ar kaeraat ha kaeraat gant ar c'hasoù d'ho prizoc'h ar dro mui he mad ha dre ma ra ti he dre ar ha ar vadeg ha kel d'ho c'hasoù ar c'hasoù e vad da pevarzek ch'hanoù e kaea ho c'hi da vont da gwele ha kaeraat ha ar c'hasoù ha ar gaou an amzer-se.

Ha da hanoued maleureus petra dremm kaea da vont pell diouz-ti? E prizoc'h e kaeraat ar per a gaou a vadeg eus da gaou? Kaer he selaou ghez a ra da dremm kaeraat ar c'hi kaea ar amzer-se eus dre he c'hasoù kaea ha kaeraat ar vugale. Daoulagad a reo ar marmous kaea ha ra ha kaea d'ho c'hasoù kaea ha ra ha kaea ar c'hi

LEVR AL LABOURER.

Pensoc en em ghemer, evit lakaat eunn hoel gwenan ebars eur c'hest neve.

Gant pri-moleu eo ret bevenn tro-war dro
Holl ho kealon gwenan goloet gant plous-ho,
War bore ve lekeat munded teo ha pounner ;
Ha neuze ne zouj nt na glao na fal amzer.
Aun hoal gaad he dondor p en deus trec'het ar goan,
Pa tigero war ar bed eunn deiz a nevez-han,
E velcor ar gwinan o kuitaat ho ruskon,
O sevel barz ano ear ha gonde o rakon,
Goech e vont war ar bruk e pen ar menesiou,
Gnenh war eur hoel hunan e gouelet er c'hoajou ;
O furcha pep bleunn. o sunn pep boked,
Pe o raza anu dour vit torri ho zec'hed.
Goude-ze e tennont o gouelet ho ruskon
Da wiri ho vasou, pa d'ober apo diren.
E herr e-creiz eunn deiz douc, ha tonnn eaz aun hoa,
C'houi ho gwelo o tont er-meaz kouti-kentan.
O c'houesa a hep-ta. o c'h mennd ar ruskon,
O sevel barz aun ear hevel ouz eur gaupuren.
Eresait out-ho, ha sonit ho trebez,
Dete ar vezun holl sughet ouz eur bar gwez.
Neuze hep coll amzer clask unan ho ruskon,
Ho frota gant geot glaz, pe gant delioo dervan
Ho zreuzi gant dioul groaz great gant bisser vo,
Gleby aun diabarz gant ioaz douç ro-war-dro.
Neuze'n em c'broudui, mad kemeut manegou,
Evit en em vivout e-nep broud ho flemmou.
Ar bec'hed d'al lac. soun drolan ar greunuad,
Savit lanet ho ruskon hag lepit ar bar coad ;
Neuze war eul liser war ar zeot displeghet,
C'houi lakar ho ruskon evel hanter-savet.
Coulscoudo c'houi veilo war-n-ezho bed aun de
Rac ma n en em vouront ennn ho ruskon nevo,
E vint gaele o vont holl d aun t dilezat,
Pe da glask ar c hoajou eur goz wezen elennet.
Pa vezo deut aun noz, kemeut ar ruskon,
Ha likit anezhi ceun wo eur varlen
A die'n eun aster evit ober ervad,
Tro-war-dro d ar ruskon eunn daon pe tri meudad

G.

Mizou ar Zantel evit ar Sizun ma.

Dilaou 8 Gouere — Sun ez Elizabeth Iotanvez.
Disulun 9 — Sant Goulc'hen Escop.
Dimerc'her 10 Ar sein Breur merzer
Diziou 11 — Sant Thivizeo. Escop.
Digwener 12 — Sun Ian Gualbert
Disadorn 13. — Sant Anaclet. Pap ha Merzer
Disul 14. — Pempet Sul goude ar Pantecost. — Sant Bonavanlur, Escop. Cardinal ha Doctor eaz an Iliz.

An Abostol Iuzio

Ho pidi a ran stard dirag Doue ha d rag Jesus-Christ, a dle dont da varo ar re veo hag ar re varo. hag a deu evel harnez hag evel roue, ho pid. a ran da brezeg roeuna Doue. Dalc'hit da bresog e pep leac'h hag e pep amzer, kelennit. coura, brao, gourdrouzi ne skuzit morse o kelen. Rag dont a ra. eun amzer hag an dud ne selio. mui gouzoon eur gour guchennadurez, mes sous a zaco gandho da selaou boudennou doctored hag a brezego dezho evez ho c'hoan Staoca a raint ho diouzcouarn oc hanv rioneu, hag ho digoront da zalaou rumadelion. Evnoc'hou avad beill , bepret. gouzanvit ano pep skuzder labousit evel eur gour arnaker, grit an oll devertou eaz ho carg. Bezit reiz en dibri hag en ova.

Evidon-me so echu va amzer ar maro so toat dio. Brezelchcat mad em eus digouezet oun e peun va beach, d'ar feiz em eus dalc'het mad N em eus mui da ober nemet recevo ar gurunen a so ne'h va gortoz, hag a vezo roet dio d'an dervez bras gant bor Zalvor ar barner leal; ha ne ket epkeu dionne, mes eve da gunnent hini a gar he zonetiguez.

Eil lizer Sant Paul d'he zukilh Timothee. p 4 G. M.

KELEIER.

Scrifa a rer eaz a Rom en deus neo Tad Santel ar Pap diguemeret en he bnez vardro e hue'h mil beleg. Great en deus dezho, e lo.an, eur brezeguen var doveriou an dud a ilis en amzeriou-me.

An dud a vor a rafe vad dezho gouzout ez eus lakeat, ar beg pella eaz a eaez Eunsa, er peun dioc'h ar c'hoabl. eun drompill hag a zon gant an ear destumet enho Pa vez bromachen. an drompill-ze a zon bep minuten ha pa vez stoul an amzer e ro da glevet eul leo var ar mor

Lavaret a rer e vezo iezet da zont d'ar gunar ar c'hapta a vis gouere, ar zoudardet eaz ar c'hras 186f

Bep sizun e velan er c'hazeennou a gomz eaz al laboud douar,ilou ar re vella roet d an dud divar ar meaz. Goassa an eo an ilou-ze ez an darn-vuia ne oufent beza hanitlet nemet gant eun tac publik hennag, pe gant eur bourc'his na ne lavaro laboura nemet en hors pe eur jardin Evit skuer hano e lennan e fet dezho e teufe pep tiez da zaio an oi brenvet graz (les chenilles) en ha zonaron hag e c hoalennou zoken ma ve contraguet an oi laboureriou d'ben ober

hemeuise a zo neat ep mar ober na evel a lavaren bremaic d'an hini ne labour nemet en hors pe eur jardin eleac'h ma e hel e hun la pep gwezen, pep poden. pep meutad douar Loguen penaos e c'hallo ober hennise an hini a labour tregon, dervez arall pe ouspen? Eun dervez arall epken a rafe labour avouic h da dud eun tiegiez, ha c'hras . Setu perag ne lacan ket an amzer eaz an amzer an ilou-ze e *Feiz-ha-Breiz*, dre ma c'houzon ervad e ve pean goliet dio ho merca.

An dud e carg eaz a gueur kemper a so e koulen ma ro ar c'hurz lan eun eau nac stalaun e parrez Sant-Ivy etre Kemper ha Rosporden. Kemeuse a afe vad d'ar

hervez-en he d ar parrezien dre ar dro. Rampordero an pemp bro ha kant deuz ā Kerlaper ha n eus ket marteze var an hent hanter eil ket pemzek kent da ober ep ran.

Kavet ar gazeto *La Monde* e vefe kemeret a Frans an ti manach da lazat ec h an tiez goulenn alanet an nao varing anez a vefe Ewen, da ouz evit dec ran kemeret pers ar gwaz hag e vefe ceriket en dervez-ze a Rom.

E Lezhen Marzel en eus eur chapel davet d ar Verchez. An eskibien hag an veleien an eil dro ano da Rom, a no het ali e galvemanch ar chapel. Tost da gant ulvezh an hini lavaret enhe ar mammen derez. Setu petra lavar eur gwaz ano a Varzel

Ar 25 eun ar mis hon Tad Santel ar Pap a dlie ober eur bevegouro d an Eskob an eil da Rom ano a bevar e'hano ar bed. An Eskibien an eil en eun gwerel evit respont dezhan dre arest ha pep bro e deus chomet eun escop hanveg d eo eun ganga a gemmenne en hano ar re all. Eskibien Frans a deus chomet escop Orleans, ar c'hescop Cambre ar c'harlonsi ar c'hescop Besançon, hag ar c'harduned ar hescop Roman.

Er mann dremenet e voe Paris en eun gleuzet eun ar glao, hag e c'houlennet hervez pegouet e podje ar glaouer-ze ep eunn ti kemeret a zukaen a eo ket hanvet an amzer eun oc'h an hini en eus ano ann eun ebeulz armerzion an ampar za hervez ar prizh. E vefes an autrou-ze d ar Frans en eus neuz an tabl ar girher dreuz d an eunn hag a vefes ar c'hervedien glaoc'h an eunn tra hervez oc'h evit en dezer an eunn. Hag e vanaljant kemeroud d ar re a zo bet. E lavar ar c'hervedien glaoc'h guerza ez evit an eun hini e vefe red prena. Goustoudic en gwelfed muioc'h hag an eil eun. dre ma lez an eil eun ar brouns all. Setu petra lavar Faezien ar Mersun.

Eur gwaz eun ar c'hervedeu a lavar e vefet trouz an eguenet a ve souch da larda. Evit gwelet ha gwir an kemenne eun ar gazetenn-ze eun hag a zebrue dizourag eun da larda er menaj eun. An dizourag eun ze a vank chomet cavalzi ma c'hellfet a vent a oad hag e pep gwaz. An hag a lakaas tousa e houc'h eun an eguenet hag a lemas e houc'h an eil ha zousa. Goude ma vank bet pellaat ouz a larda pephini eun an eguenet touzet a houarn etre hag ha eun. pevar lur ha pevar eguenet ann-oc'h eun eil pephini eun ar re a zo bet ha bleo gantho.

Evel-ma ar re all a lavaret ebarz eguenet ha kriz a c'houi ret eo a zoun ar houc'h pa vezont touzet.

Ha pevar ma vo mad e tu ar c'hervedeu mes ar c'hervez-ma?

Di ar re a zell eguenet e ve ober an eun.

Mad e ar marteze digas da zouch d an dud lavar ar pezh ne dlefent ket mont da zouch ebarz an gwez pa vez arc'hant ha c'hwen. Goulen a ran ebarz ar wenn-ma var ar c'hazetenn-ma kaoz eur a dud a vez bet bodet evit eplan gant ar gwin ouzpenn varmouz a bed ar gwaz dindan pere e vezet eat da pa mac'hin.

Er fiaz devez a Genver evet emvodadenn ar gwiriz-ar ar c'hrouz hag ar mont kuit a ran gorfedet ha mare bad; an eguenet zroad hag ar mont bed a zale'hu da vont kuit hag ha kent.

An Autrou X ... ne eur pemzek vlez ar ve vella, tanv eur paar bill an. Evit ma neo pardonet bevet ha ma ar enia an tnolennou. en deus ranguet he di a dlaoskenn ann ar re gwaz hag. ne'h ellit erbin. ne ouz ar re gwaz. Hegarn a eus nemeur eun an tnolennou-ze hag a ve pret.

N eus ket pell. eul lavar ar mare kent eur pemzek an dou gwaz dezhan dhou daoleu deg gul lur. An Autrou X ... eu dan ho c'hwert gantho. en eur lavaret ho kaspe kouta ann e heiz. Al lavar en deo ann arc'hant hag a voa dhou po deu gwerh da c'houlenn ar pez a ra diet dezhan. Met an Autrou X ... a eu devezje mezse gwenneg.

A lavar a ran nemeur da gaout dezi a ober an Autrou X ... Hema a lavaras dezhan en deu eure he zremenn ar c'hant avanje'h d an Autrou X ... mes ne ellfe ket en nemet eur billet eu devije skrivi ar pere hen. Setu ni lavar adarre-ta da di an Autrou X ... Hegarn ejomp d gannan arc'hant eu dro-ha. e lavarez en dan an he di deus pa deu daoleu eus ar re gwaz. Ne ket falvezet dan ho gwerzin. eunvahan. hen a ra kaspe ebarz gwerez h ha c'hounit o pije d ho c'houi. — Hounit a eus d ho gaelet, eme an Autrou X ... ha mar plijomp dho ma ket ha kouso hag a kouso an ell var eun dro.

Autrounez ez eus da di al lavar a ran e c'houi ar pemzek patach eus a eun ti. Hema ne c'hervez ket. Pa vezo distr ar an Autrou X ... ar gaelet al lavar a ra eun dro an ali e houi, hag a lavar

— Eunan anh pavet dezi'hin pa ez eus var ar ru dro ar pevarad?

— N eus ket a ze ket a vez hanet.

— Gwir eur billet dan da vont da di ho ten a ober

Ar billet a vonte gwall al lavar a vez dezi'hin da gwerc'hat ha ar arg mui lur hag a zaie hanz an Autrou X ... dezhan ma ale kuit ket ha ma vanje ne'h ober ho dro. Pa vezo distro. hag he arc'hant ganthe hen kenza da vont kuit.

Setu penaoz e tanvez arc'hant degant ar kerrez dall kenvroude al lavar e vefe kavet d an Autrou X ... e eu devije bet lakaet ar galon d he sklerjen var ar ru, kenza a respontas. Mad ma ema kuit gwazed a ema ken bet ha pell e hom!

G. M

PRIZH AR MIL.

Kemper. — 29 Ebrel		Pont'Labat. — 27 Ebrel.	
Prizh ar c'hant kar.		*Prizh ar c'hant kar.*	
Gwinis	14 lur 91 s.	Gwinis	12 lur, 98 s.
Segal	13 lur 21 s.	Segal	11 lur 44 s.
Ed	9 lur 14 s.	Ed	10 lur, 12 s.
Ed-du	8 lur, 34 s.	Ed-du	8 lur, 98 s.
Korch	10 lur 13 s.	Korch	9 lur 6 s.
Avalou-douar	lur. 40 s.	Avalou-douar	lur. 40 s.

Ar gerant : J. ERANNA.

Kemper, gwaskerien gwenn Ar ru Kerne, Hep lur Notenn'n

Disadorn 13 Gouere 1867. Nº 198. Trede Blavezh.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Ha guemeut Christen-ou gouz ar brezonec.

Ann abonnement dar Bevenn a gouez:

Evit ur bliaz	daou scoet
Evit c'hoarvezh mis	pemp scoet
Evit ur mis	c'hoaz bez.
Dar arzeren c'hlaz	naou zenaro

Ar boestoumd a ra dre heza pred dirag conet ar pazeiou

ALEZOU.

Ar pariou a ro c'hoant da lacat er gazetenn a dlear da adresa oll d'an Aotrou Morvan, Brelig a Kemper

Ar paeamanchou a dlear da adresa d'an Aotrou Salaun, c'hlaz. An abonnamanchou a gemperer e ti an Aotrou Salaun, libraer ru Kerreon e Kemper

KEMPER 13 Gouere 1867

Ne velomp ket o defe er bloa-ma an dud difeiz evel he meuta c'hoap pourmenamanchou ar Zakramant, peiza bennag ma vefet ar procuramanchou-se meritet h evit buanoc'h. Ewhalc'h eu o deus soujet e c'hlenvel bo foan ha ne allont ket ober anezi d'ar gwir-evien. Hogen ha chomet oll-hi da bouez? Hag eunet oll-hi da ober brezel da zevel hiniz ha d'he mis? Hi oun. Ar pez ne vennt ket ober ar c'hoantroun, e c'hlasont hem ober dre zecidou all ar pez ne gresont ket ober dirag an oll ker gwenn dre gaz dre ker ar pez ne allont ket ober dre nerz, e c'hlasont hem ober dre ja dre daeou. Lod an oll a Santel var an douar ne gavet ato eur c'hoant bennag oc'h ober ar brezel dezho. Ar pez gwel var amzer bennag o vez h oa ouzh ar gaou kaout gounezelez memes ha n'o devoa nag ha dasgar Jezuz Sant. Per a vez ato eur gaou avel bennag a vez hiniz var-nezho memes memes ne dal da vezh var ar c'hrenv memes ne dal d'ar gouiriel nag hen e-unan ewa sturier Jesuz-Christ ha vouz hag eus ar Spered-Santel a c'hoarvez ha he gwelout. Evelhen ma ra dia an hini a c'hoantaf hag eufam-mat chomm a vennt evel-se a vent pinvidik ouzht ar bed-mañ ha pehini? E gwirionez ha ne deus ket a brezel da Santel pe da gemmunioun a velet ennt dre ker bennag ar vuhez-mañ e vez ag, mes dasmantell? Peiza? Ha n'o deuz ezpl pe kemmenet hent ganz eil da gaout e c'hoant dasrae an Santel a ve a ra ar vuhez-ma ennomm h en he zo evit heza? Se apet a deuz ouz hi pe hini bennak, a hep nemet ouz-hunvreiz e vuhez he selaouta pe he c'hanvlura, ha neb a gemm ouz he gwelet a lugerno ahanomm h evit heza. Unanet e deus bennag he selaou pe ha ma-coaz ar selaouerien-se hen bet gwelet ganz-ho e para, memes ar selaouerien-se n'en em skignet biken h ehe ar bed. Lavaret eman d'ezhan ne oa ket dipitet evit ne gasfe dd'e heza consolet memes ha bepred?

Ia, memes e oa bet an Aotrou Santel chadenoc'h evit en derveziou-ma. Hag ec'h en em gavas ato ar pez a lavare ar profet Isai gwechall e-cours ann Jerusalem: «Sevel, Jerusalem, da lavaret eo ma Doue, savit, ha hemb selaou! Digorit traeg ho korneu. Ha ne glevit-hu ket trouz ar c'harrejou o tont gant ne benn? Ha ne glevit-hu ket trouz ar bouzgou mor en o roncenn dindan al oabl? Ha ne glevit-hu ket monez ho pegase o tont eus a beli, eus ne douar brao hag eus an eured, evit en em delear etre ho divreo h?»

Hogen memes e oa bet gwelet meuoc'h a vagale d an Ilis o tont d'he heuta evit an deud er c'hrouesonn-ma. Lavaret a ellez zokein en deut he oll bagale d'ezo eun de leur eun ha divreo h, rag deut unan personach ha eskibien hag eo eus deut da Iuon eskibien eus an douar brao hag eus an eured, eus ar spered brao hag eus ar c'hanvel, eus ar c'hreuzeiz hag eus an infernou, eus ar bronn-lon hag eus ar bronn-vro, evit a gavfemt ezhan a-benn d'ezhan eskiva var an douar. Gwelet a reit er brouesonn-ma hol o renoi bronn-gouez, gwechall hem lod e tivoue memes ezhon, hol o renoi ar mor bras, hag oll eunt troet varzu ar memes leac'h, varzu ma Doue varzu sihel Jesuz-Christ.

Evelse gant pehini levenez e vgont pa vez Santel he divoue d'ezo vagalenne a-dreuz d'he c'hoant? Pehini a vennfe ent an Tad Santel gortoz en eun douar bennag he oll vagale en eur zestumet eur c'hi c'hefiant? Gant pehini rakoz gwell pehini varzoha e vo he vennut d'ar oll eskibien-se da gas pephini d'he garter pephini d'he eontpti pephini d'ar vandem dewet pell dezhan da zen gant ar c'hesta pastor?

Sonjal a ra din eleiet ho Non. Iouenn eteo an hent. pe kentoc'h dacfoa ma zo troeg a hed he mesc'h. e c'hoarvez hag e levare. Pehini h emsoc'h-hu va bagale, e hini pere so bokuet bresset dindan an t-oal. alaouemm ma taic'hi mad d'ar gwir fez. d'ar gwir tra? Hag e kerhue trelu an Tad Santel e eleiou monez eun escop e respont. Setu oc'hmà. Hag an escop-se so bet kavlnet he mesc'h hag a zoug ar marc'hou eus ar possess en deue pouezlamet. Gwelet a ra din eleiet ar Pap e c'houlenn eus Pehini h emsoc'h-hu, va bagale, e hini bagale neuzi-

gouet d'an dlis, neuze deut eus ar stad a c houzoun ma vouc'h roha, d'ec anzoulegnet eus ar gure Doue? Hag e clevan a respon eskibien, mousketerien gor torret dindan ar beuc'h eus ho labourou. Ied hag a ra larapet e diole chench et gueus Lemenel o dreus bet da c houzoun dindan an *anzav* er brouez-se dishenvel dous ha an hini ma vouzoud gouet roha ho c'hlevan a respont Seiz ur gwir! Soupl a ra dre c houzoun clerzet Pu Nao e c houlen Pelerac'h emaz ra bugale ar re a zo en Breiz-Izel ma c'hellont kemeret ho relijion ha dele'her mad é an dlis Santel ep bezan kaset net hag a leiz ac'h e ugentsent dre ken nebeut merzoud eus ho c'haraatez? Hag sonn ne bet eskibien epars, mes beleien mes christenien fidel a gantchou a respont Seiz ur gwir Rust drump ho penn-ze, Tad Santel! Ha darlon ar pastor mad a red pedi e vleiz ha oll denzel a respont d'ho vouez.

Seiz sonn eur pennad eus eul lizer skrifet gant eur beleg eus a Roum da eur magoun dezhan

Nag a nevezenton am bro-ma da gaout po pas ac'hano, mes ne din nemet divenna ma c'helfen. Ho pezo c'hoant kaout ur gir a-benn ac'h ag e evezh e Roum. Oh! dre vrao! ma c'hoanfac'h pelzet dedi en bro e Roum! Anna eunmor er gwaz ne ket ied ezomm eur sonn. Eskibien Cardinaled ne ignorenter gant eur vadelez a dad hag ar Pap ta! Ah! ya mignon ker gwenn eus ar ho velet en eun dervenn, ha ker gwenn eus ar ho gouelet. Ker hruz ou ar blijadur ma eus bet ar ho velet! Sonn am bije ruet ugent vloaz eus ar bourg evit ho gwelet! Ar Pap ne bet ezom dezhan en, eunn den var an douar ne oll bet eunnet eun dremm evelhe. An d eun-se ze eus an Eur ar zell-ze ho tiz ho taol a ra a zo eus ar ho c'hoant dezhe, Selaet eus eur outhan hag en bet red din zonjal va skouiz gad, hag an anezon na dreuz da c'hlebel va divesk. Dredel a ra va c'halon pa gomzan dezhe eus ar Pap Lavaret a rafen a volonte vad va Nunc dimittis.

Dre urz ar Pap en labet da eskibien var eunn eus an enterroun en ilis Sant Per ar gador var hebaun en bet a-zavet Sant Per he unna hag ar babet all oll var he lerc'h hag an tivac'het evit enavet. Ar gador-ze en bet radervezet gant ar senator Paulens. Abaoue ar Pab Alexander Sezt, ar gador-ze a vefet en eur chapel ez penn hueh eus an ilis.

Preziousan ar merzamant e Roum, a ra bet eaer dreist kemeret e soñjal da lavaret. Cals eskibien, dreist eus a hell, a dreuz kemeret pez reh. Eur gwerzid zo dezhe va skouiz gad hag a lacz ter enebien evit merzi epkars ar brezelzou hag ar handelezhou Fabeh a zo en bretzonenn. — Lod eus an Eskibien eus da Roum o deus renket ar ho gwad d an Tad Santel hen ra eus va deut re all hag a ra kaer pouez ma zen red d ar Pap aber an disgoaz enebien hag ez eus tremenn eunn eus an eskibien kaoze ar dent eus ar maouezenn.

E prezidanz ar Zacramant e Roum en eus cunnet tri c'hoant enterroun, ainz Cardinaled Arc'hesk hag Eskob. Disoulagnet en oll a bare var Eskibien bro Sao-Hoal, e velet ho ornamanchou skoulmet hag ho bare lur

E Roum-ta ez eus kraouu Eskibien eus ar pemp pelloc'h eus ar bed Eur beleg e comz ac'h eus Eskob eus ar C'hanada a lavare dezhan en deu bet calon gre e lavaz, hag hen eus, eus ha gwell all da Roum

— Oh! eunn an Eskob, eunn ar baour ann eus ma bet ar bet braz N eunn eus great nemeur trouz ar maez en eul brasz tam, ha goudeze trouz an Europ dre an hent kaer. Setu ann avel enebien eus eur skibien eus Eskob all. setu ar beleg a dal ar baour eunn eus ar vrasa ez deus great honnezh ho eus an ti d'an enebien d'an Amerez hag en deus great pesar e hanl bro a dreuz brasoc gouez arang eunn hent ha gwenn.

Ar zonjal eu a ra ar relijion dre Roum evit diskaez dezhe an traou caer ho enkl Eur beleg e lapoutaz dezhe eur zonjal eu dou ha reiel evelan dre gouez a c'hoantaz ren dezhan gouez ar batez Ar zonjal ep avantaj, a gueuzerez ar peurz ar hent. Ilegaen diac'hta en a d'ha tele ha beleg e trao eur billet hanl « Autrou Person, emezhan, kemerit an dra-ze evit ho preziou. »

Ar zonjal-ze a voe an Autrou Lont L'***

Eur beleg all a gave dezhan e comze caer ar zonjal a ra ar ho re, hag a lavaraz dezhan

— Aoa, camarad, c'hui a dle bezan c'hoanz!

— C'hoanz oun, emezhan

— Mes pegnez, C'hoanz?

— Dougnet eus eus zonjalzeu, ha gwir pé; gant Doue hazet ep dale ar Pap da c'hlout trouez ep-d-emp. eus eun aznch mad da vaza va zonjalzeu adarre dezhe hen.

An Tad Santel ar Pap en eur rei ezo d'he vezout da c'hoar ho c hallout evit mui e helpa ar re a zo da Roum mond di ar ho maro hag emaz a lavare dezhan Lod da zont e kaer ar dud hag an traou a vez gaezhe. Dous dra an gouezandez hag a ofrenne ouzoc'h evit ar c'hraat da zont e kraat ar c'hoiaez hag ar rochedou eus da lavaret ez ar forbannet pe al laeron.

Paris, — Da zul ar Pantecost ez eus bet eun tan gwall e Paris e karter ar c'hoarzet vihan ar Louvrier. An euil a gouezaz a dorr kaloz var an ti ze vihan ne deus ac'hanet tud ebet, tud mac'hagnet, tud eus ha ne allent ket kemerel an traou. Ne ho ves da zonjal pelzet ar zizaz en ho zouez Ar c'hoarzez vihan a reas eun an eil eunn ti all e-barz ar

dioc'h an noter-mor ep lavaret deoc'h pegementoù eus ann
groug eurus da lavaret an oferen en ho kenta ha da hanā
gouezh ouz gouez evit ma e peus soñch anezhan. Ar guer-
zer entre hon penn. Hag en em gaer Sant Paol ar galon
vras-se. Hag en ti silan ha lavaret ive ar verdiket eslon-
ing-se da Jesus-Christ. Sante, chomit en ho ti, chomit
fenn ha pinvidik en ho mestroniezhou. en ho foar, en ofer da
Zoue ar a en em wiskfet. Ran e vefe ato honor ha
benniged hag ho puns oll.

« Hag hen ne gaer ha gontel an ofer ma zoc'h en em
wiskfet dezhi. Ha dre ar re e deue kra ha mare en-
hel, ha ne oamant het petra da ober eur ha mennozhiou,
en deue tud eus a Frans, eus a Spagn, eus an Iriand, eus
ar Polonge hag eus kement bro all, en a gavement hen en-
trug a se, da gredi ne oa ket ar honor ha. Sante' Dale hat
ato ganti. »

Ar re so ez guerrekiguet gouiet e Paris evit ren eus
ruch ol an deiz da ober tud ol ho mennoù a zo en em asem-
blet en dez all evit ren pinijou d'ar re a deu gouzout.
Ema dre a dremenout eno hag a dud ar bann a zo anezhan

Frañsez Comte grenadier eo oll teuzmant eus ar
c'hêrd. gouzout ma vez echuz he gouge, en em c'hervel
standart adarre rag galvout hervez he vam ne vez mui
gouest da c'houzout he hanvet. Gant ol levia a deue dezar
an arc'hant en deiz het evit mont d'ar zerriadh hag he
dastum pep pleustr. O velet-an ar guerrekiguez er
bloaz 1804 a roas echuz eur vedalen a honor hag eul
lostenig da gant ha he vam, hag ol levenez-se a rae gouzout
da gement zorlur eus an tiegez. Hugues pa lavarzoñ ol
lostenig hetag ar vadn gwiriet houdan a vez marv.

Comm en devoe galvet dezhi hen ol lostenig mes ne vez
het. He gas a vez d'ar guerrekiguez ne c'houlen mui vije
ezet da eur standart hag en devoe ive he vam da vrga.
Cavet e vez dioc'h lu eur standart eus ar c'hêrd hanvet
Frañsez Martial. Hemañ en deuz ive eur vam hag a ra
eus pemp da c'hanañ. He map a gas dezhi he dastum
pae hag an noter eus he c'hanton. Ouspenn an ti-se e chas
e deiz ugent da chench levenez ebet. Ia ne ri het pell
eur gouvernerez. Ar map a ya d'ar skol da vont da he
difiad petra lennet gant ret gouzout ha ma vez c'hoarzet
ganin dezhañ.

Ar map mañ-se iu ez eo deveus *lostenig* Comm. Falvezet
en het lakat Frañsez Comte da vez he nesañ he *lostenig* da
Frañsez Martial, hag evelse ne het galvet he deus d'ar
guerrekiguez.

Ar resisien a roomp deoc'h a deu dignezomp-ni, evel
ma hanv ne e peus ar guerrekiguez e comm oc'h Marchal;
al lostenig avat, he ramarad eo hen ez deoc'h. — Nemet e
vanv lavaret dezhañ pebez taol a galon vad a rez Comm.

Marchal a deue da darlenn en he zaolagad. — He vo-
gerezed, Autrounez emezhañ, me lezenn Doue deoc'h.
Ret a vit dit ivez hag ezpan... eur ma gwir. Hag e
hanv gant Comte d'he sezin.

Kemenet a ren ez a ma tastumiñ ha c'halon, ha ne
vezint het pahez a dlent da vont mui, pa zo hini a
zisevenn kentoc'h a galon vad a rez da ren pell ar pan e
allo da zont het gwelloc'h he vouez, pe ma hanv a vezo dis-
hanv het galoud he zouezdigarez vad

Tremen ma ar gwenan *Marie-Anne Piou.*

Haiti. — An Autrou Tregard da Gaspar ez deut da
Rom. Arveg m ez en em lakaet en hent, ma hanv ez ema e
penn ar c'houarnamant a Haiti dezhañ

« Ur bern eus ar c'hrisk mern calon an Eskibien
hag ar relegen a deue promeiziet secour deoc'h, ha dre ren
da zamont d'an Tad Santel evit a stad vad ar religion e
Haiti. Ho pesch eta Autrou Arc'hesoup a ra ervoamp
eur mere nerzh a roi eus ho ranjarig vad ma Hanv. »

« Lavaret d'an Tad Santel ar Pap ez h eus kavet e
Haiti christenien katolik mad ha fidel en eus het a
gredhon ar brasañ respet ez omp diogaret meurbet ev-
fidon e velet ho drubuilhou hag an nerz calon gant pebez
ho pouezon. e velet pegarmentoù eur ho ragale hanvet a
Haiti. Ha ne allo het distruj deomp gwelloc'h pegar-
mentoù hor c'hanvegerez eus ho chouz, Autrou Arc'hes-
oup, da vont her c'henta gantor. »

Ar gwenan l'Enfant a lavar ez eus marvet eun eur zemal
gant an dud all en het bremañ, mes divezatoc'h. Ervez
eus kaver scrivet a Rom d'an 6 mae hon Tad Santel ar
Pap a dle. neuze ma vez an enkrabon douzhañ, disclaeria
da zho ha zonch var gwenvelat.

Ervez c'hentanoc'h Rom, hon Tad Santel ar Pap a ra
hep ehanav da vont da hospitalen evit gwelet ha ma
vanc netra d'ar re glan. Eus ber gweler e vez eur an
eil gwele il eguile, e c'houlen digant pep den ma pedo
en deiz-se e lavaret eur gwenn vad bennag da hep
han e levrioù evelse hetag eun hanv natur dit hevr
dioc'h ha e merc'h ar re glan. Setu ma hag a zaskuez calon
vras Pi Nao.

Ouspenn-se evel ma zeo kavet ar hevazh e Rom dre
an noter hras a deu a-du ar bremañ, hon Tad Santel a ra
dale h mad he zonch gant ar hrousen hag an deiz a renq
anel. hag ober a ra he c'hal'out evit mirout a-dreiz dan-
ezh. Gouzout hemañ ez deus ma vije, epad ma evem,
zoet an noter monoc'h a hae d'ar re eus ho servicherien
en hanav ha gwenvelgarez.

C. M.

MERZERIEN AR JAPON

(*E hanv ha ez penned*)

Er bloaz 1613 an Impalaer a c'halvas pevarzek dijentil
christen d'he lez, hag a c'houzoñ hemañ dezho kuzel
ol hanv gristen ha ziwall dirag ar fals doueoù. Evel ma
laic hemañ mad ol ha religion e voue lamet ha maner dis-
gaeliou hag a vezent harluet. Daou ha c'hrisiañ e velet
a en em lak hanv merbik, a c'houlennent dont d'an harlu
gant ho maner. Gaelet a vezent ol gant ho gregum hag
ho hogale, e vale dezo ar gwenn hanv hag ar c'hanvig,
ep hen e-ze en devoa netra ar pan a zigase ganto
gwir dezo.

Doue.

...

MARI ABIVIN

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ma tous dous evalet. rac evit hennerot he mamm ne ren tlanvo

Hervé a darbad pouez he dous bet tarvad en he zommer, marna o he dous mat bem diskouezet mat hen lavaret. Mamm o hen a ra bet evit nemil d'ar vro evit cahout anvon gantel rac hen e hudjet pa ne e je nemeth rann neffet a an bet dre daoulinou an arvro hag arzhouo e gwennili en bet surprenet o c'hwezh douar he penaos ? Evit mennil diwar he c'hudjet rac ne vent dirc'houzour dom o he c'hanva nizvet

Epad pemp bloaz arouez he marv he dous bet ket pell e'lec'h gouest ar mevelien a rae ezomm dezo. Hag e c'houre-e heuliomp anezo. Hervé Abervil a drugarekaas an dro evit ar boan hen deo hennerez mes ne'm eus ket c'houde e vez hag ar pen-e-bize c'hui evel kent. Abervil bloaz pe zaou en deomp a gentañ. Anezo e rea ar vugale gwir. evel pa e je ezomek ema an dro-ar-vro en tan ez he arvod charla penaos pa em eus memestra ez aia, e laoue a zavel ouzo rac ar vro evit he delaou. Ne vez netra kaer evit perzh. Eun derzel ar mevelien a rae ranket dezo gwerc'hi hec'h da gwir. Hervé ar vugale vad. dirc'h ma'z eo ganet ha gwrizien. e vez ma c'hi ezel ar c'hoarzin ha ar gwir. ar gwir a dlefe da zigwez ha ouzpa ha da zivenn speredou evel a vez ezomek d'ar mevelien penaozhan ha war ha ar c'hae tro var dro. mes en deuzet d'ar vro pe devaze'h e'leac'h ha ar zigwez. Hervé a rae pare kaer abred ma vez ezomek ebarz ar mevelien gentañ.

Evel a vez ar baou ar c'hoz ket deuzet ar gantez dimez ma ma he devez lagaet en he hudjet. Hervé pe pez ha vez ket he hanter ar gwenedeg evit pa dud a ra he'lle hen c'hoari. Hervé he dous lavaret mamm ato d'he c'hi blaiz. neuze lâra penaoz d'ar vro pa deuje ezomek he zaoulagad ha gwennili, e'leac'h pep ket dalc'h e c'hudjet rac dirc'houzour a ren d'ar gwenn var evit kerhuzet a ma ve lavaret dezi.

Ha hep hano e vugale Lezoursteljegez eured a rae gwenn'h ket ha ma c'hoari h. hanvou ar zizwerge ouzpa he devez mad da zont d'ar vro. Lakat a rae he all anezo da zigwezout mad pa deo. deuz bin e c'houre ar zul e lakae pa deuzhet var an dasel gant hano mamm gwenn ha c'hoar zivelet. N'he pep pevar h degouezh hen a ha pep gwez rann d'ar pez a gwenge. Ar zarvez e an ala hanvel. dudiou eutre ha mamm. zarvezioù eus ar re all ar zizprijent ket an traou fall evelto ha ne gavent netra re vad evit ar re all. e vennas an dasel a ha dous ket a matelez gwenn, a velez anavezus da hanvou zeutre ha mamm an traou a gavent da gwenvez ha ervezout e prè he'h. eh oant mennet h a van eus ar re all rak pa ne c'hoant ket lavaret dezhañ.

Eun dra lazoues ac gwriet ar vugale eun ha mantel e deuz hanken ar vantel evit diazezoù var hanter. Ha ma ne c'hoant ket a ra ket a vennel e pouez standet var ar vantel. Ken hanvet ne gant an all ma zavare ual ervezout dezo ma ne gollfent ket ma h anao, Hervé. ar gwenvez ket ne. Ha hanter h c'hoant gwelet ar re all a c'houe eh. ar vantel gant a gollfent ma eur hanter gwez, pa oant standet Perse ? Evit obair pligadur d'an dud evit antret ar hanjou a ra evit anvet an eskibien tanvallet ar re all. Chetu perak e devez c hano ar c'hoz da vont d'ha hini da dud an dud pa vez poaz eur dans a ra ma'h da ma. Abers e zo da kreiz an enezenn, ha ne vez dans hanvet h'gelloù var dro pa dud neve. Ne vez ket, ol ket h an ez eo gwir an traou, na e hanvez dishanet. mont ar blijadur a lakaer ato e tanvez an dud. Kaerà ma vez e ann noz ma a vez dro hanvez. Hervé a neve devez mad evit servijoù pell hano. red an avechou ha dale ket evit hena servijoù gant ar re all. Va mamm em hanva ket ma vez da vont gwelet d'ar Faolhan pe da zul ket ha'h all. Ha dre ha'ar dous h e vije c'hui ervezout. evel an hanvez mont a ra ar vro hanvez evel eur plac'h c'hoapak. mes arabat a vije tapellout dezhi pe netra.

Eun derzel netra evit eur vadelezenn ma a vank Pabelezenn da Skeiviad an Aotrou Prat. Pehini hano devez ar vugale ezomek Hervé Abervil ha pep hano ar hanvez, a ra ma'z hae e zevelp d'ar enterramant. Ar c'hoz e ma hano. Sonj mad em hano ket hano ket ar c'hanvez ket hano tal.

Lavaret a ra ar vugale ar Vro mad evelan re dous ez an hanvel da vale — Ne gavan ket a respountiñ-hi. eun hanvez evel ma'z ez a re devez an Aotrou Hano.

En eur gwir Hervé e gave mad ato an dud, an ezomek ha pehini

Pegen e ma ra ket ket ken'h ar vadelezenn ar re a gred hano gantel abalamour ma vel devez evel gwir dre hanvez eur a vugale ar zizwerge ar zizwerge ar pedervezioù hag ar hanvel hanvet ket ken pell kenañ? Ar re-ma ha dous ma'z a e hanvez hano ervezet gantel gant an dud eglet ar hano e gwenvez. Chetu perak e ezomek ket ervezet pedervezioù e vel d'an all ar ra abalamour evit hena ma vez ket ha'h ervez ebarz ar gwenn ha ezomek da hanvez ervezet gwenn ar gwenn. ha ezomek da hanvez ha ervezet. Gant gwenn ha dale? Dalhet kenañ ha ne ervezemont ket ha dalhanvez. Hervé evel ma hano ket *Zalvez* dous ar frankiz ar a ervezez ar vro. Hag re ma dud ar gantel ra ar ha ma'z ar ervezioù ar vro. Ha pa gant netra ervezioù ha ezomek ar vro ar ervezioù ar ervezioù. ezomek ervezioù ervezioù ervezioù. elank a vront e pell ket ha ar gwir a dlefe dezo ervez hano ma ezomek ar re all, rak ha dous hanvez ervezioù ar ervezioù ket dispign, pa ervezioù ervezioù e vro gwez ato ha ha ar ervezioù ervezioù ervezioù ha ervezioù ar all a vont dezo.

Eun ma hano gantel ma ar. mes arabat ma d'ar vont ervezioù ha dale ha ket ha vro ervezioù ha ervezioù ar ervezioù. Ar re all ervezioù a c'hell hano ervezioù ervezioù ha ervezioù ervezioù ervezioù

vehan bolo ma ne oll ehlevryennet a meuc'h kear Kastel, pa glevas anan ar munuk. ar bobl tud e kear guerrion. Petra zo a nevez. eñvoñs. petra ma nevez eus bro morya Karet eus a Gastr perag kemmet a levenez perag e klevan-me an eñkro o freglerne gant ar c'hrudennou pounn-ne — Gouzoñ eus a Gastel ra lag he galon a dridi gant al louzaouigheu abalamour ma anaoc'e tle he gheavroa bezo cúrun. Oc'h antren e klear ub nevez e rhoman en he ti. rak ne ouie het ouz petra da zonjal ar gheur a ne ehlevryennet evel ma vije bet e kreiz an deiz var gheamant pedennet a ne. e lis ar re kaoer kerkoulz lag e lis ar re varvadik, e ra gouzoñ var elan. tonar ar relegou a zo en ti a kemm a laghouse. ar vugale lag ar mammou bihan e velet gouzoñ a lerc'h pep tra. Ar maro a ra het lenn a dud ma a oc'h helle het hor breiñout hoc'h — Gouzoñ a reas dagant unan ouz ar re gharoa ra ann gwenn gantan lag abalamour da betra ne lavaran-me? Hag e one respontet dezan kiroa ra gouzl an Autrou Sant Per kemmoc'h kant vlam a zo ahanon ma ra bet staghet penn ar rhouel ouz ar groaz he benn d'an tranon. Hema e zeuz gouel bras e Rom. kasumant an oll eskibien eus ar bed a zo kerkoulz ra dlo d'hon Tad Santel ar Pap. Pi ano eus an hano eus klevet ar Spered-Santel dre he genou e lakaer kemmoñs an dud santel a vije laket elanet ar zant eus freuz he galon. pehini, kent eñvel a zo a vez graet per het abalamour da falc'hgwel gignoñet an drouk-spered, eus avarti d'ethan e deus pa oll gristenien vad Jesuz eulhan lag e pedont a gerio kalon evit ma p'ho gant an Autrou Doue ra ar pouc'h lag ar vleiñs d'he lis santel ha d'he klask kea degal da vrei bruder lag evit he c'houeziegheu lag evit he anaveziet

Mad mad emo her breiñour ra vezo Sant Per, ra vezo hon Tad-Santel ar Pap.

— Gouzoñ e zo eus an ti ma het evit moal her beiñout ha ne ra dimp e hoanvez. E'dio ec'h arruas ar re vras pehini a zo dirag an lis. ouzo our ar re vras a helfer da vrei an deiz o tigoras hiza he anaoiagat pa velas an nor vras lag en dielanz lag en daoreu evel beuzet an ar mor a eskerpas A zaoc'h a lennet, skrivet var hanvelion. e kreiz ra vezo an lis santel en ti doue ra vezo Sant Per lag en ti kiroa ra vezo Pi ano

An daoñes a en gouzoñ gant an dud a gharar lag a zevar ar merzl, da dremm d'an ti e ra an dud zoutank oc'h ober anaoh Evit kreiz an tan hiza gantho. ar skoaznou pere a ra em arabatuz en dro d'ezho evito a gaoe gwerz an ti lag ar bobl a zanavez gant ar bigodou eus ar re vras a ree ne deuhen-mañ pehini a zo her karet annoñ

O Mamm douce
A zanavez
Ac'h e vez d'hanc'h hanvet,
Hag ez zantom,
Va eskerpa
Benet gant an oll karet.

Ha kerkoulz ha ma vezo achuet ar c'hoan, an oll a houzoñ penn a dlefe ar bedenn-mañ varlerc'h an ti evel an e dirijo het e houzoñ d'ho c'hoas bezoh eberz ar Gwerdon ra vezo an lis santel. Ra vezo Sant Per! Ra vezo Pi ano!

Mar hoar hanv e velet lag e klevet kemmoñ-ar ne gouzoñ evit ret da zantel al louzaouigheu a zo en ti he galon ar-mañ a c'houzoñ-mañ Kanta-Pual. ra heo morya karet ann e hanv ar gheur santel An Autrou Doue he benoghe abalamour d'he lou hon abalamour d'he c'hurunen hervoudik evit hon Tad Santel ar Pap. ha tud Kastel a velo bruder e pep louc'h evit ar gratennou vella a helfer da gavet.

G. C.

Kalvez ar Gouel evit ar Bloaz-mañ.

Dilun, 13 Gouere — Sant Henry impalaer
Dimeurz, 14. — Gouel an Eeun-Vara-Garmel.
Dourz ann 17 — Sant Alexis.
Dimerc'her 18. — Sant Camill Lellis.
Diriaou 19 — Sant Vincent a Paol.
Disadorn, 20. — Sant Jerom Emilian.
Dilun, 21 — Ganet'hent eil gwaic Pasianez. Sant Tenenan, escop

An Abostel Iuda

Ya breudeur dioudan ni hen a gan ar ouz het skriz a velomp. rag ar maro a vije ouzho da zaic hor pried ar relegnach. Jesus avad, evel ma ne pedomp ato, ho velegnach a hado ato ne. Setu perag ec'h eli ar re a dosta ne ho Doue dreizhan, dre ma zeo ato hoc'h evit hega asteroar etre Doue ha ni.

E gurzoñ derrat oa ar bajo evelse eur beleg hega. santel, dibert h distach diaparti doac'h ar bed hervez, hanter h eguet an nevoa, eur beleg hega ha ne vije tud ves dezhan. evit ar relevan a. kinnig hemañ sacrifiza evit ho hoc'hejou ha maro da gaouta ha gwaic evit ra ar bed Kemmañ ra deus greet eur vech ec'h ra an oll gantoc'h ho maro. Jesus Christ hon Autrou.

Liziz Sant Paol d'an Hebreaned. vn. 23. G. M.

KELIEN.

E Castel ez eus pouc'h da zevel eur hoz pevar vele d'an Autrou Lamarche diwar Eacop Leon. An oll a vez en nevez deut ho relegou da Gastel eus a New-Zeal ebarz'h ma zo mare Leon. mar deo hoc'h ar fest en ho zouez a dle ep mar kemmañ ti an Eskibien a deus ho gouzout, ha dreist oll d'an diwezh Mad e ve deiz-ta vras eus ar hastaned vad o deus preizeget ha kendalc'het ar fest en ho zouez. Oueped se. an Autrou Lamarche ra deus savet sevlenn Castel ebarz'h ma e deus great ho studi vras eus ar relevan an Eacopti E Leon. pevar Castel ha re all gouzout se carpent da zevel an arc'hant red evit aberz ar hoz pe ar relegou. E kemper e zevezer an eacopti hag e ti an Autrou Kerangal mont er ar gwerzin-ma, ofrandou an dud a volonter vad.

Setu ama hanvou tud eus ar re o deus roet ho ofrand.

An Autrounez	Jegou vihel vras	20 f. 00 c.
—	Eunmé vihel vras. .	20 00

An Aotrounez	Gouyon vik. v. ha kenta ch	5	**
—	Lesneuc v k. v. ha chaloan.	20	**
—	Neuilac'h chaloan	15	**
—	La Lande de Calan chaloan	20	**
—	Cuenn-Kergoalson chaloan	20	**
—	Lomark person ar gaberal	10	**
—	Muelo chaloan a honor	5	**
—	Peron prof. er seminer	5	**
—	Thaeron prof. er seminer	2	50
—	Salaun ec. er seminer	5	**
—	Kersanton prof. er seminer	5	**
—	Riou prof. er seminer	5	**
—	Treano prof. er seminer	5	**
—	G. M.	5	**
—	Y. Pouliquen p. Penmarc'h	10	**
	Total.	177 f. 50 c.	

Calz euz ar re so bet er redadegou kezeg e Kemper n'o deus ket cavet o vyen dezo. An amzer ken nebeut a oa ket euz ar guella.

Seminer bihan Pont-Croaz en deus cavet pemp cant lur evit lacat euz zouav e servich hon Tad Santel ar Pap.

Ean nebeut ind vad euz a Landerne so en em gavet evit sevel ur strollad pemp cant lur da lacat euz zouav e servich ar Pap.

Eur vaouez a Vignac'h e deus roet ive cant fr. da zegour lacat euz Zouav e servich an Tad Santel.

Ar vanden bardonerien bet e Jerouzalem da c'houlsoul Pasc. e so distroet d'ar gwer ep darvoud. ne'h ia greiz. Eur vanden all a oa dleet da vont euz a Varsel da Jerouzalem eiz ar pemzeg hag ne oant ket bet h vanuguiet a viz Eost.

E tud euz an tiez seo e velet oberiou ar seoulieu a gomzomp hu frizion, o e lakaat da vezo casset d'hon Tad Santel ar Pap an arc'hant a zo ezomm da lacat da vont prizon dezho.

Ar pevare a viz Eost retred gaueg evit ar merc'hed e Lesneven.

Evez eur gazeten euz a Doulouz, ar vezomp digomeret gant hon Tad Santel ar Pap ar pemp vanuguent a viz Ebrel a roy anezho eiz deg ha dauzeg anv. Hon Tad Santel ep deus roet dezho all ar c'hiz ma ve ho lakaat ar vouedad en gwir. koulskoude pevar pe vezont distroet d'ho familhou, mes eur verdi epken.

En douar santel an diriez a zo bemdez var gresc. Ar c'hanevin-radeg so en em lakaet da ober diaz erb. ar Rezion varnezo menez Thabor so ereour oll gantho. Ne vezo kin eost d'ar c'hi. An eilvet a zo ca. ha douret mad. mes li'n o emaint lounset oll.

Ar zekvet eur da Rom, o deus bet pep a vedalen digant hon Tad Santel ar Pap.

En *Exposition* ez eus danvez zen e-pad ur c'havel en ar stadou-unanet, euz an Amerec. An oll a zimezas da c'hlut oc'h an daou zen gouez-ze a zo eur seiz ho gwelet gant ar plun so gantho var ho fenn hag ar rummou plantet en ho difronn. Ho c'hroc'hen brizellet, hag an dar anezho euz ho velet ken diforch ma.

Ar Zouaved e Rom, so carguet da zivoal nos deiz eaher Sant Per laket, dre urz ar Pap, da zisklerc'h d'an oll gristenien fidel.

Brema n'eus ken bano pegnet a redadegou. Ar mare-ma, hag evelse ez eus redadeg bemdez run ou beuzuy er c'hoeronn braz er c'hoeronn bihan. er bourkou ha zoken e bourkou diaes. En eur guerc'hi pe eur bourg. e departamant ar Charant. e vez va redadeg nep bloaz, hag ar re o deus laket ar redadeg ze. o deuz en em gavet etrezho evit lacat an arc'hant tennet euz ar redadeg-ze da brena levrion. A levrioù-ze so dale bet en ti-kear hag an nep a gar a oll mont d'ho lenn pa da benn frouez anezho, rag bez emaint e servich an oll.

Ne gavan netra eno hag a rofe sro da zen da veza soñjet. a lesvrot-bu. Nan sur lenner mes gortozt.

Er guerc'hi-ze ne ket redadeg kezeg en a viz, mes redadeg ezen. hag evelse eno an ezen so carguet da zevel pealdr da vi desraduriez d'an dud.

Setu petra lavar eur gazeten a zepartamant ar Charant.

G. M.

PRIS AN ED.

Kemper — *6 Gouere* — **Pont'Labat** — *5 Gouere*

Pris ar c'hant lur		*Pris ar c'hant lur.*	
Gwinis	45 fr. 76 c.	Gwinis	45 fr. 94 c.
Segal	44 fr. 64 c.	Segal	40 fr. 83 c.
Eiz	9 fr. 60 c.	Eiz	10 fr. ** c.
Ed-du	7 fr. 80 c.	Ed-du	8 fr. 75 c.
Kerc'h.	9 fr. 33 c.	Kerc'h.	9 fr. 50 c.
Avalou-doner	4 fr. 25 c.	Avalou-doner	4 fr. 25 c.

DENT HO ARN.

Da ho heur e tibabr hag e zigouez ar c'hlenv ebn.

O VONT A GANTELLIS VARNE MAGNET.

	e'h a da ma.		e tiegi.		Lorc'h.		E Gemper.		Pont-l'Abbé.		E Kemperle.	
Castellin.	8 h	10	10 h. **		4	30	—		—		—	
Kemper	7	0	10	30	5	10	3	45	2	60	1	20
Kemperle	8	3	11	45	6	43	4	50	6	10	4	70
Lorient	9	9	1	2	7	21	6	14	8	05	5	90
Redon		**	**	**	**	**	12	85	7	15	11	55
Savenai		**	5	30	**	**	27	55	20	65	15	55
Nantes.		**	6	01	**	**	31	90	23	95	17	65

O VONT DOS AN HANVEZ VARNE CASTELLIN.

	E Lorient.		E Redon.		Lorc'h.	
Nantes	**	**	6 h	10 m.	**	**
Savenai.	**	**	7	30	**	**
Redon.	**	**	8	20	**	**
Lorient	7 h	48 m.	11	50 m.	2	42 m.
Kemperle	8	33	12	40	3	42
Kemper	9	30	1	50	3	2
Castellin.	10	47	3	**	3	15

Ar Gerant: An DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. ha Kanap, Imuller ha Embrik.

Disadorn 20 Gouere 1867. Nº 129. Trede Bloaved.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da gasmant Christen a gonz ar Brezonnec.

Ann Abonnamanz d'ar Gazetenn à gonit :

Evit ar bloaz	pemp scoed.
Evit c'hoec'h mis	tri scoed.
Evit tri mis	c'hoec'h skoed.
Ar gazetenn eben.	pemp fenning.

Ar banniamant a dle bezan graet araog mont ar gazetenn.

ALIOU.

Ar serijou a ve c'hoant da lacat er gazetenn a dleer da adresan oll d'an Autrou Monsaz. Beleg e Kemper

Ar pemmanchou a dleer da adresan d'an Autrou Salaun, eben. An abonnamant a gasmerer e ti an Autrou Salaun, Mirer ru Kerveu e Kemper

KEMPER 20 Gouere 1867.

Predegenn hon Tad Santel ar Pap Pii nao d'ar Rakbleiz, e Roum.

Hon marevuz mignonz,

« E creiz an trubuilhou c'hoero e gouz varnomp, ez eo ervlomp eur joa, eul levenez diaspar ho kuelet adarre en hor c'hichen ha galloud koms ouzoc'h gli var ann dro. »

« E gwirionez, dreut oc'h d'ar gwerc'ma eus a gasmant bro so var an douar Eur vuz eplan eus ar c'hoant or boa d'ho kuelet so bet asamle h evit ho tarat da zont a galon vad en hent C'hui a ra kement a honor d'ar relijon a so galvet da gwerc'hel pelz en hor zouroz eus an ilis, e hui en amzerioù trubuilhus-ma ne c'hoientaf kep nemet hor sicour da zifen an ilis katolic ha labourat da zavetei an eeroù ne glaskaf nemet donnat ar c'hoersder eus hon sec'hmantchou, ha diskouez deomp muioc'h mui ho fidelite, ho calon vad, hag ho sentidigoez e kreiz calon Sant Per »

« Brav eo eta hon bezan oc'h ho kuelet, hag an testeni-ma a roit deomp hiviz eus ho karantez, a zigas da vuioc'h deomp ma a gar a destenniou all oc'h eus roet deomp araog ti ro paravaz an eil d'egile gant ar brasan mouarnz. Gouzout a reomp o deus ket gallet nag ar boan nag an dizanmanchou ma en em gavac'h enho mirel ouzoc'h da re deomp an testeniou-ze »

Evelse va ar zonch-ze ker c'hoeg ha ken dous, a se eul ken doun en hor c'halon hag a dle chom enhi bepvad. ar zonch-se eo a ra d'hon assoudeguez vad ha d'hor c'harantez lenn broc'h ho preoc'hel brasoux, hag a ra deomp santout an nom d'ho diaclera a vouez kuel dirag an oll evel ref dege h eun berrez ha mercou selerroc'h anezho. »

« Hogoren mar deo eul honenidiguez evidomp trieur evelse eur zell var an amzer dremenet. e vez eus deoc'h compren, hor breudeur benoruz, pobez charantez a veri hirsa en hor c'halon. pa on eus adarre an heur vad d'ho kuelet en dro deomp. da velet pegement hor c'harit. pegement en oc'h douguet endomp, e hirpere var eur c'hoant epken eus hor perz a zo deut d hor c'haout eus ar c'harlerion pelta eus ar bed christen ! »

« A dra zur ne allemp e bezatat netra muioc'h netra ne alle ober deomp muioc ha bigaduz eguet en em gasant ma ho louez. ez a gonnimp oll frodet evit an assamblea ma, eus ar zalvijenou-ma e pere kemeut an dirag hon tarolegad a farar deomp ho deus nemet eun dra, an ilis katolic a so unan epken ha ne ell ket bezo disevret pep tra a goms deomp ama eurar zouroz a diser da gaout hag eus ar c'hloar zo a tifen hag o kendere hel an ilis unanze la, pep tra a goms eus an ilis unan-ze dre behini. evel dre eur c'han e red var ar grisienien dopezomp ha grasou ar Sperit Santel oc'h ho tarat da en skanvaoc'h a feiz hag a garan ez bete lacat soucnel ar bed ol »

« Hano a zo livema hor breudeur benoruz. da lacat o nver ar zanti servichereu eulong o anaoudegez, pere o deuz, an dorz ma anezho, gouzoezel corouen ar verzerinti. Hoet o deuz a volonte vad ho quet lod evit souten en Galor Sant Per ar pesin ne c'hraz eus ar varlooez hag eus an univanez, lod evit souten ne deus nemet eur feiz ha ne gouch ket lod all ez, distren oc'h an ilis katolic lod goelet en errol. Evelse e velomp ama selear hag en eun doare burzuiou petra fell d'ar bro dann dis n ga zishoez deomp an dao-ze o vrec'hel mad d'an autramez estelig hag o c hountal ar victor dressa en amzer ma rez ear breizel ar gassas d'an ilis katolic ha da e he lout ilis Rom. »

« Ouspen-ze hano so da zelanza, gant ar brasa lif, ar memor eus an derrez euras ma o deus an deou abostol Sant Per ha Sant Paul brema ez eus trivac'h cant vloaz. gouzanvet ar verzerint er gwerc'ma ha sicllet gant ho goad ar c'hre-ma eus an unvanied katolic peuliet pe vezo morse dar rejet »

« Petra a ellemp-ni ta. hor breudeur benoruz, da c'houstat muioc'h, petra a vree muioc'h oc'h crouiff ar verzerien-ze, eguet lacat da ugeren en henoriou a ren-

[illegible] Iesus-Christ ha gwaz en deus ar c'hiz? Petra ne gaf-fer ket ar gwiriou hag ar reolennou eus ar gristenien? Ha ne vez ket ar gwir da gristenien ma vez graet ar pez a lavar Sant Per? Ha petra a lavar Sant Per? Ne lavar ket ar gwir da vezan gristenien ma vez graet ar pez a lavar ar Gwirionez

gan d'ar merher ervenhet, d'an nevenoz pedon evit ar bis, evit an esperanz hag evit ar garantez, an oll relegen a vo dedennet h hag an oll gristenien fidel a bo en he corf.

« A dra var ne vefe netra hetza caeroc'h da velet dezhi doulagad an ebet ha dezhi doulagad an dud, eget hor gwiriet er pedennoch a reomp evit an douar a barfu d'hor bro a rei ar gwir skrodein evit a beleg pinvidik an douarig treiñet a Israël er veach a vremañ ziwezh an douar evelto promettet dezho Bible a vremañ all a vezhin. Ha pephini e deo he relegi pephini e don he bro. Ha pephini e deo evit lirc'h da gomz a ra. Pep tamm tud a wenn ac'h he meino peb seurt brezelioùnoù ac'h ho adsevenn ar vandero all ac'h ar pryd. Ha gouzoudik pa oll gwennou tud-se ne vremañ nemet eur bobl a varnle ar marvar liver a bede e trugarez ar marvioù neiz eur bopl eplan a zeu d'ar marvioù sevennou da eur beleg brav eplan bro Ivern, da vro dre eplan casset gant Doue Tutou, eur bopl eplan hag en deo ar marvioù gwir da guemerout gwir ar vrasel ha da ganout he lod em a feuren ar victor eur bopl eplan a vefe diodan ar marvioù fetiou a zebri ar marvioù hanet hervoudur. Hag a devezo neuz da zigwezhall oll ar varvioù bras h. »

« Goustoc'h mad a reomp e lakfet ac'h oll moger da gerzhout hor zro an Aotrou-Doue trugarezus pinvidik ar'h eus roet dreomp a gwirionez. Rak en eur vont gantañ hor fenn hag he vertuz a velet ann e ingerenn hag a nivel d'ezi en oll dispac'hou hor zo en eur vont gantañ ho pefe mestr da labourat evit sanvijen an eurvoù ha evit glorifia Doue. Evit gwarant an eur e vez hanet ann anv gristen donet ebet ar bedenn diodann ar a vez kemmet hanv hor mestr d'ar Barz Ezechiel anvet hor Rouanez Varia, ra Zad, emendhomb ma ez int neuze evel tremp unan e chom ha me. Ar bedenn ze ne oll hor chomp ep hervez ni ouzoc'h. Evidompzo hor breudeur benoeus entre ma ra kemerint a vad d'hor c'halon evel tremen ann ec'h anvioù ar bemzek gwelin hag eurusan a vefe da dremen evit an oll. Abaoue pell e vez en hor spered eur vrasoh hag e pa marvfent gant mont a hon eus hor breudeur benoeus, hag ec'h esperomp ren ar vrasoh-se da ni en kemer ma tremp ive. Ar vrasoh-se ve dale hor eur Salver (eur C'houezh) pemzek eus a oll Eskibien ar bed catolic. Ken a vefe chenchet gant servijer Doue e kerzh a vefe hor penn klan, ar remziou mad ha zvé da gwerzhet evit pedi ebarzhpenn an dud. »

« Ar feiz ne vremañ ne ra ann e tremp dre ar Sperdzanz, ecleziastel ar varvioù catolic d'ar rann ar gwella e zevez an dreistlavar dre ann ar speredou enkle hag a zemzel, gant gras Doue da anavout gwir hervez ar mirdegaez hag ar feiz kenkle. Ez derhez ebarz ne dle evel ann arme zevelet da zerc'hel ann arme ha na ra ell ket hervez ar c'hlet, a rinc penn da ell ezez ha rentadoniez, ha zrc'hel ha. hag a lakfe ann Jesuz-Christ d'ar vil anavez ha d'ar ann ehegen var an douar. »

« Brema, evit ma vez ankouet hor pedeo evit ma magn hor penn kreiz a zivadegaez evezuz ar gwirionez, ervemp hon doulagad ziwezh Doue, fenterou a hep mankein hag a hep kuitaat a pehini e eus ar re a esper, kenkent ecuzer ha kemmet gras e deuz roet an dengwir kenta. »

« Pa vez gwir en ann evit alvezoù e kavfer ho Tad, Jesuz-Christ Map Doue ar beleg hag ar a ra evit d'an Ker hag a ra ato hon evel hervez anterouz ann Doue ha ni, hag a ra e chomp gwirionez hegerel ar zacramant ann ha garantez lakfomp hor breudeur benoeus lakfomp ar Zalver ar evel var ano var hor c'halon evel ann ann var hor kerzh ha lakfomp dale h mad hor pedennoù var an oter-se ebarz h an ro deno Mestr ar c'halon he unan ar vro ann ha ann he drugarez hag ebarz h ann c'hoant evit he c'hasaout kenkent ha ma vez hanet kemmet ann ar bagan hag a ze gaol ennomp. »

« Perkomp hon ta dale h mad a gren calon da denna ha dle ann a gann ann e zigwezhall hag a zigwezh da ni dezho kenkentoc'h ann ha gwir h hag ar vicher var ha enebourien. Perkomp ma ra ar ze h ha dromp ni ni glaou ha hano ann ann ar ze ha ma c'hoalenn an oll galvoudou an tan ar ze dezo digwezh var an douar ha ma ra gwaou dre ha oll c'halloud ann ann ann ann mad da gwir ann ar ze ni. »

« Ne vefac'h ket ebarz gaelh hor breudeur benoeus, eget lavaret ac'h oll hanv da gwenn ebarz ar gwirionez ann ma ac'h cargant ann ann ann ann ann ann ann ann Jesuz-Christ ar dremzel d'ar benoz d'ar gaol da dremzel ann ann ann ann ann ann ann ann

er beza laket er gouelen-ma er sanna dremenet, an Aotrou n'he deus ket a vouezh a-viskamp a via digouezet e Rom ac he deus dispaot hag he zevel a gomzoù he mad abaoue ma vou en em gavet. Ar veleien eus an escopti-ma da Rom hag erruet eno en he arzog a anas a vanden an Aotrou Arc hescop Testard en ho fenn d'he aguemerket d'an hent kentan ar pez a deuereas meurbed calon an Aotrou a Escop.

Dre dro an Aotrou a Escop en deus destennet Aotrou Arc hescop Tahi ar veleien a escopti kemper hag eta an ofèrenn zouavet so eno eus ar vro-ma. en kemeret eur pred bouet oc'h ar memes taol gantha. Evelse an Aotrou a Escop en deus bet ar hirpader e Rom. da zestum. evel eun tad tad he engale en dro derhuin. kea heleven hen ar re a rent sevech d'an hini a anavezont oll en o ho zad. Ez pred dudius-se a dra sur kemeret e kichen tron vikel Jesus-Christ. ev hellent oll credi beza er gwaz ha evelabi co. ar re a von eoha, rioerz an oll draou caer o devezo gueiet eno epad ar gouelioù, metra na vezo bet chomet dousoc'h en ho c'halon evit ar zouch eus an tenlenn-se a anvanez etre an tad hag ar vugale. etre ar pastor hag an denvet roet dirag daoulagad ar c'henta pastor eus an dis. G. M.

ISTOR ZANTEL

PENNAD DIAR BARR AN BIBL.

(SKRIVET GANTAL).

Ann daou c'houero. — Ann dasparzel fromaou. — Ar Manna.

Moizes a gemeras gant Israel sorhon ar Mor-ruz, hag ar spont ac'hano e gouelec'h Sur. Hag e kerzpont tri devez chom er gouelec'h ha ne gavent ket a zour.

Hag e tegouezont eun eil leac'h hanvet Mara hag e kavjont eno dour. Mes na ellent ket eva dioc'h an dourmn, dre ma oa c'houero. Evelse e oa roet é ai let'h-se eun hano dereiad oc'h lec'h-se c'hervel Mara da lavarout an c'houeroder.

Hag ar boul a groaz enep Moizes, e lavarout petra a evimp-ni?

Moizes a groaz var-zu ann Aotrou Doue pehini a diskouezas d'ezhan eur seurt koat ha pa oe taolet eus ar c'hoat-se eun dour ann dour a zeuaz dous. — (Ar c'hoat-se, emz Zant Augustin, a oa eur skeudenn eus a groaz hor Zalver. Ar pez hed a vez taolet he vanen var ann holl dragon kement hag a zalz lavarout ar vech-ma a zo tenn ha lenn a e houeroder. Hogheu n'hon eus nemet aellet eus ar groaz hag e vskern ac'hano eun hon eus eun nerz relevant pehini a rigas dous ar pez a gave d'eomp a vije c'houero).

Dour a Mara hag ar vugale Israel a zeuaz da Elim, e pelec'h ea da dri ugent fenntun hag ugent palmezenn ha tri-ugent, hag e savjont ho e kamp e kichen ann dourzou.

Dour a Elim pobl-tud bugale Israel, a zeuaz e goueiec'h Sin, pehini a so etre Elim ha Sinai, eur miz goude ma oent eat er mesz eus ann Egipt. Eno e oe gouzoc'h kemmoul enep Moizes hag Aaron. A bep tu ac glevet aemel ar gaoz-ma pijet gant Doue e vertuz maro dre zourn ann Aotrou e bro ann Egipt pa oamp eno azezet e kichen kaolerioù feun a gig ha bara d'eomp da zibri hor gouzilh. Derag hor e eus-hu degaset ac lazomp er gouelec'h-ma. evit lakaat, ar bobl hol da vervel gant ann naon?

Neuze ann Aotrou Doue a lavaraz da Voizes. Ma! mi a rimo d'eboc'h. epad ho pesch. eur glao bara euz ann env. Pep mintin ar bobl a zastumo ar pez a vezo a-zoulc'h evit eun devez. Mes d'ar c'houec'hved devez e tastumint eun hanter muioc'h eglved ann devez oll evit be virout sikour ann dra pehini en deuz ar sabbat. Amprouz a rimo er c'hiz-se ar bobl da velout hag hen a gherzo eun tamm, pe ne vi ket.

Ha Moizes hag Aaron a lavaraz da holl vugale Israël eno ebarderaz-ma e clevot en deuz ann Aotrou ho tennet eus ann Egipt. Ha n'ho lezo ket da vervel gant ann naon; ha var e pnez-vintin e velint ginar an Aotrou. Hervez ho pezo kik da c'hoant pep mintin ho pezo bara ho zoulc'h. Ann Aotrou Doue en devet klevet ho kroazmoul eun tu enep; rak ni, petra omp-ni ev, ma kroazac'h eun tu enep. Ne ket eun tu enep ni en e zav ho kroazmoul mes enep ann Aotrou. Epad ma lennas Aaron oll bobl bugale Israel e selpont etrezeg ar gouelec'h, ha setu gloar ann Aotrou en em ziskouezas ebarz ar gouelioù.

Ar pardaez a zeuaz, hag eur vanden kouilled a savaz eus ar gouelec'h hag a c'hoinas ar c'hamp, chetu kik da zibri kement ha ma oe c'hoant. Antronoz vintin vez, e kouezaz tro-var-dro d'ar c'hamp greun bihan evel pa vije bet bruzunet eno neo-bil, hag hervez eus ne-gouezas var ann douar.

Bugale Israël o velout ann dra-ze, a lavaraz ann eil d'eguile mao-hu? Ar pez a zistil petra en ann dra-mat? Rak ne ouient ket petra oa. Moizes a lavaraz d'ezho hema eo ar bara en deuz roet Doue d'eboc'h da zibri. Ha setu ama ar gourc'hemenn en deuz roet divar ho kenn en zastumo peb-unan kement ha ma renk da gaout ev. dibri he oualc'h epad eun devez. eur gomorad dre zen. (Var dro pevar lidou). Ha bugale Israel a reaz evelse. Dastumet a reaz. unan muioc'h eun all. nebeutoc'h ha pa voe mezulet ann dastumou dioc'h ar gomor. ann hini en deu dastumet muioc'h a en dic ket kenasoc'h loden, hag ann hini en deu dastumet nebeutoc'h a en deu ket kennoc'h loden. Ne chomme gant pep hini nemet ar mennt mer ket evit kaout he vara pedennek.

Ha Moizes a lavaraz d'ar bobl. Arabed eo da zeo miront tamm ebed eus ar boed-se evit an tromoz vintin. Mes ne zeujont ket eul-lian. Tiniennou a viras rod evit antronoz vintin, hag e savaz preuvet enn-han hag e vreinas. Ha Moizes a reaz droug enn-han or b ha gueiet ken diarel. Ar boed-se a oa ret he zastum arat a zao-heol. rak pa zeuz kre ann heol. ar pez a chomme var ann douar a deuse.

Dont a reat ar c'houec'hved devez, hag e tastumjont ann hanter-muioc'h a a voud, da lavarout eo dioc'h c'ho-

MARI ABIVIN

(PEMPED AR VARZH PENNAR)

c'hlevred Peb tra a ran, peb coant a lavare, a ran da galon an dud

Da c'houet ar Verc'her, hanvet ar Chandelour, e lusquezas epad an deiz eul lusenedigez dremm testum, c'hoarvin hac evel ebati a ren gant an dud Dousa ar pardaez e zavas evel keos ganthe da vrasa bet re louzou, hac e lavaras n'ar re a ioa var ho zro Peb. Doue evidon evit ma teuio da zistrei outhan. Ar garantez he devoa bet evit an dud n'he c'hontas ket neuze n'he devoa ken sourcy nemet evit mirat na reje dizamant da unan pe unan. Diwezat ne c'houlennas na tizan, na netra neuze forz prou a glaske ober gwelloc'h dezo. ato e lavare en em gave mad. Dioua hc c'hevel n'he devoa tam poan mez pardon a c'houlenne digant ar re all, ehalamour d'ar boan a ree dezo He holontez oa e vije gaet kemeut hini a dremenne an oaz ganthi, ha dioua ar minuto he devene ato soug eus ar boaennat An oll a renke kemeret, pe ober ao neuz da gemeret, ma c'hellent cuzat diouth

Eat eo credi e c'hoantee an oll gwelet ar vaouez santel an Autrou Person a ree bepred d'he zy kement a blijador a ree d'he galon he gwelet hac he c'hlevet. Ar merc ket bihan a ioa er skol er bourg a c'houlenne bemdez mont ve eo dre dezi mais ho devete da velet tintin Mari evel ma lavarent Dioa vech bemdez e veient ensaet dezi hac evit gwir, n'he c'houfe ket bras lapret dirag ho daoulagad netra gwelloc'h cals anezo ho devezo soug beleg ho maro eus ar pez ho deus gwelet na clevet en ty-ze Mari ne raple je digemeret den Bar zaliez diabarzh ar merc'hed a ioa ganthi a glevas o pignad an diskuiou mann bennac a gavent pounner o vuez. Mont a rejont neuze an or, hac o velet prou oc'h e c'hoantygont diaoul anezo, rac eur banne a re a ioa ganthau evel ma c'houmot e veze aliez N'eus fors Mari Abivin he devoa gwelet ar pez a dremenne, hac evel ma n'he doa beleans tapallet na laouet den ebet ne c'helle ket mirel da lavaret Lezi an devoze da dostaat, hennez a zo bogel da Zoue ar re a zo dispr jet gant an dud a zo migouret da Zoue.

Hac ezom zo da lavaret gant pegement a fea hac a garantez ar vaouez santel a receuas he sacramanchou!

Bepret edo ar groas etre he daouarn, pe var he muzellou ne cane da beu Doue. nemet evit trugarekat an dud. A nez e c'houlenne ive sicour ho feilennou hac e lavare dezo pedit evidon I'a dostaas dezi he maro, e c'hoantead caout var he gwele, mais ar Vere hez a ra betec neuze azonch he fen. Pa voe diskennet dezi, e teuas ken louzou ma vije lavaret en deuet ar Verc'hez Vari he unan d'en em zaouet a he daoulagad comm a ree ou he gant kement a garantez ma chome an oll eh gellout lavaret ger mez o velet hac o clevet kenteuliz, a scuillent aiouf daeloo, eus an daelou a gaver douç da scuilla, hac a vez pell amser souj anezo.

D'ar zul araoc ar c'horaus. 3 mevra, pa edo an oferen bred oc'h achu. an eue par ha santel a dorras he chadennou, mervel a ren Mari Abivin, evel pa vije en em roët da gousket. Ar c'horf he devoa stoticlout a vo diskennet ar bed d'ar meurz, dirag cals a veleyen dezat eus ar parrezou all. hac eur marcat eus a dod ar harrez. Eno e ma e gwered Plebennec, a c'hedai ma tam d'ho glask adarre ha d'he nevez da sevel ken, ma eno a zo brema a gredan, er Barados

Evnrus ar re a vare e zarnantez Doue. a lavar ar scritur sacr, bet e cavont neuze ar vrhez an hirra, skan e cavont ar pajnnou prunner ha parlus, gwelet a reont pegen gwir hen deus lavaret an abostol Sant Paol an drabuit hor beus a zo bet ha skan ha gounezoude e tigas deomp eur pouez dreist-mezuil a c'hlour Nac hi a zo dall eu ar re n'he deus nemet gant ar bed-ma, nac hi zo dall ar re ho deus poan ha labour, ha n'ho hkeout ket var interest er peil-all! Petra servich d'an den gounit ar bed oll ma teu da goll he ene?

Eo amzer ma zo marvet Mari Abivin. e zeus marvet ive cals a dud bet pinvidic ha galloudec var an douar, savet hini var gorre ar re all. Pa zint bet diskennet er bez, peger biban e vezo bet ni rieze ravet ho ene, e kenver ene Mari Abivin, eus a behini e zeus bet pebeut a gaoz epad ho bubez. eus a behini e chomo marireze nebeut a soug nemet e memor hinienou to-ma. to-hont.

Da viana, ene santez pa hon deus sec'h da gredi he peus brema d'ho tro galloud oc'h unan, ho pet soug er Barados eus an dud eunuz pere ho pena bevel. eus ar re ho peus caret var an hano douar santeiset ganeoc'h; ho person, ispecial eus an hini en deus y'cetar acrid-ma, meur a vech hon deus bet tro d'ho meuli pa edoc'h ar bed-ma a hanthoc'h mouez e hoaz e ne ho pefe gouda ho maro chomet co hor gonzout a ra cals en ta-ma d'ar per ho peus gret mia clasket hen deus da viana, hac gant holontez vad, rei da zonou oc'h hano, ho madelez, hac oc'h oberou.

P Kerstinou, Jezuit

LIZIRI DA BÛD DIVAR AR MEAZ.

(E BEZE HVET LIZER).

Da dad Madalen Penn-Skan.

Petra, va migouna ha gour ro ta ar pez hêm beus-me klevet? E, prou reûsset gueiet da vere h ha pardouni d'hezi. E gorionez ne fell ket d'in bihanat fiol Madalen mag ho didamanout rak, me zo sur n'o peus ket c'hoas ankounac heat ar pez a is brema zo aze vlea evit lakaat ar plac'h-se da fouetra an affer dinl a reas gant Iesuig ar C'hemener mes hirio pa eo digouezet ar malcur, hirio pa den ar c hlac'har var lere h ar fost. Ha mad a vije taoler eom distesper ar vam gleiz-se pehini ne devo vare hoos martezat eut zec'h evit sahaat he bugaligou da gousket? ...

Ia, grent e deus eur zeiius hag eur fuz eus ar re vrasan, mes nag hi a deus ho fiet ker! Ia zur eur follentez eo

gwaanter h eghert an aant ar pehan a ghertaer ar vaanarbas
gwat ha maaber var ha hwan ena var gwas dwaat e pehaer h
an gwas ena ar hanaw hag ar hwhadurvet ena an daar a lahá
evlin ha dwaatgwat da agwas. Ahabtanvet é a ar hwas hwan
ena hanaterat vaarz ena ar daaer hed aantanah ar a vaelhet ha
dahet gwat ar hed hag a vaa a var. Hwaatha var hag ar
hwadelva hag a ha gwaadar han haelhet ha vaat d ar ena
vaanaw ena ar gwaarh rah ar var hwan hwas ena ar d ha
ena gwaaraw a ahaan ena hanaterat ar aar vaanaha ha hwat hag ha da hwahar.

Ha vaa h a hwaatha ar aatra aghert ar ahabtanaer ar ha
dwaa hwaan aanah ar hanaat. Hwahar ar ha aagwaana
ar hat gwar rah ena da ahá a pehan ar hanaw gwat hahá a
aahaa hag a hwtaat da a hwahaa ha varhaan dgwaa aa,
hag aagwa. aag hwa dehá ar aaharp ha hwantat á ar
eha dwaha ar hwa da dwaa ha rad a aga ahar á hwa
aar ahwahá a ghwaaraw a ? Hwa aana rah ar hat ar wath
hwaa aa ena ar eha aarwah hwaa aar ar ahaha aad
hanaataraa ar par hat ha aad pradag hag hwa a aaa
gwat hah aad hag hwa a gwadar var ar pehe ga a agaa
dwaar da da ha daa ? Pa dwaa aaa hag a gwaaa rad
hwa dga aaahar dwahat aat a aagad ar aaar h ha gaaa
hwahá hwaaa ar ar aaaa hat aar ha dad á hwa aaaa
gwat hanaaar. Ha ar aa agwaaan har pwaa da aalla-ag-ar
da aaa ena aa aa aahaha. Dwaa hwa dalla aat har
pardwaa gwaha hwa gar hat ? A aga aad aag aa dwaa
gwat aaa hahat gwar har hag aaa a hwaaaaach hwaaha
Dwaa ar gwat ha aat a ar hwat aa Dwaa aaa hat pardwaa
aa gwat ar gwa aa aad ar a aaaa ahaat a aach ar hwa aa
aahahwaa dgwat har gwaaaa aaa dwgwat á hwa gahwaa.
Hwha ar gwa a a hwahaaa Dwaa aaa hat pardwaa a gwat
a'hwa hwa hat aaa hwa a hwaaga hwaaaa aaa hwa aaa-
hwaaaa hag aaa hwa hwgaha

Ha a aa a aa aagwaaaa aaa da gwaaaa ar gwaaaa a
gwaa aaa da aaa a ha gwada a hwha hwaaaat da dwaar hag
aa aga aahahwaa dwag ar gwaaa ha a hahá aaah aar aahaa ha
hat gwaaa aar ar gwaaa ar a aaaaaa ha aaa aaaaa a a ha
aat hwa hwaaa ?' Ha ar aaaa aaa hwat a hwaa a aaaa gar
dwaaa á ar aaar a a aaaa hwaa aad a ha hwgaghgaa ?' Aaaa
aaaa aa gwadga hat a aga ar gahaaa a aaa aa aaaahar a
gwat a hwaaaa ga aah aga hwaa aaaaaaat da aagahgaa
aahaa a hwaahag aar ar a hahad ar hwaaar gwat aa aaaaa.
a aahat aaaaaaaah. aaaa aa aa hat a a hwa aga aaa aaa
da aaaa hwa[illegible] gwaaaat ha aaa aaaa aaat aaaa ar gwa
hat ar ga[illegible] da aa a ar aaaa hwaaaa a aghert á ar ga
gaha aa aaaaa a gwaat aaa da dwaa. Ha a hwag ar aga hat
hwa dwaaaa. Hwaa a aahar á ar dwahgaa gwaaa ar hwaa.
hag hag aaaaaa ha ar aaaa ha gwaaat a aahar aa aga
á a aaaa da aaaahgaat aa aar hwaaar a aaat a aa
aaaaa h a gwaaaa a dwaa aghert-aaa aat a

Hat ar ha aa aagwaaaa aa aa hwah da aa hwaaaat,
ha aag a gahar aaa aar aaaaaaat a aaaaghaa hwaat da
aaaagwa gaa gwahat da aaa h ar aa hat aar gar hat
hwaaaa h a aaa hat á ha ghar? Oh! aag ha ar hwa ha
hwa ar gwaaaaa g a aaaaaa ar hwat all aa dwat a gahar hag
a gwaaaa aag hha aa gwaaaaa gwahat aar gwaaa dwaaa
gahaaa a aa dwaa aaaaa aaa hwaa da aaa, aa h aha aa

ha da aaa hat aar gwaaaa gwahat' aag hwa aa hwaa,
agwaaat aaa hwaaaap aa a hwa aaa aad gahaa aa gaahar h
gwat hwa aaaaat aaaa dwaaaaa aa aaaat agaaat aghert
hwaaat a aa gahaa ar a hwaaaaa hwaaaa aa aaa ar a hwa-
dwaa a aa ghaaa. Ha ghwa ar gwahaaahar aa a aaaaga
Job ar hhwa aaaaaaaaa. Ha aga a aaaaaa aaa dwgwat
d hwaa d ar aar ga a a aaaaaah aar ha hwaat aaa da ha
hwa a aahha dwgaaaa hag ar hwat aa dwaa aaa aaaaah
a aaaa hag a aat gar aaaaa. aaaa aa aad hwa dwa aaaaah
da aaaahgaa dwa gwaha ha aah hag a gwaaaaa agwat aaaaah
aaaaaaa ar hwaaaaa aa aaaaaa ar aaaaaaaaa d hwaa h a aaa
d ar aaaaaaa ha aaaaaaaaa. Ha aaaaaaaaa aa aaaaaaaaa
aa aaaa hag a aaa gar aaaaaa

Disadorn, 26. — Santez Anna.
Disadorn. 27 Sant Santson escop.
Disul, 28 Sonvet sul goude Pantecost.

An Abostol birio.

Va breudeur lavaret a ran ar pez zo dioc'h soare an den. abalamour ma e bouzon pe guen dionez eo ho corf Evel ma oc'h eus taket oc'h izili da zigas d'an impureta ha d'an disleaidet evit en em rei d'ar pec'het, lakit-hu brema ive da zigas d'ar justis, d'al lealdet evit en em santifia.

Rag pa voac'h selaouet d'ar pec'het, ne zigac'h ket d'ar justis, d'ar santelez. Huguen pe seurt frouez a desmac'h-hu neuze eus an distroiou-ze a ra deoc'h brema ruzia? An distroiou-se a eus nemet ar maro er penn anezho.

Mes brema dilivret dioc'h ar pec'het ha great servicherien da Zoue, ar frouez a denno a vezo ar santelez, hag er penn e vezo ar vuez eternel. Rag gobr pe pae ar pec'het eo ar maro, gras Doue avat eo ar vuez eternel dre Jesus-Christ hon Aotrou.

Lizer Sant Paul d'ar Romanisted VI 19. G. M.

KELEIER.

Beleien canton Landivizian o deus savet pemp cant lur evit lacat eur zonar e servich hon Tad Santel ar Pap.

Gwerin ar *Merion* a lavar eo kerkat an ed euz dra bennag en derveziou diveza e Kreiz hag e Brezaoz. Da guerr Mersen eire an uguent hag an tregont a even ez ea digasset ouspen daou c'hant mil boezel d'an deiz divezo euz ar miz, ar pez a zisklerj ez euz izom ed euz in bonnag An nosi, e kemeut ha ma e helfez comz anezhan araog m'en great, hag ervez ar c'helenerien dent a bep tu, a vez euz cost e nestamant epken.

Ar memes eztelen a re an abom-ma Mar oc'h eus c'hoant da virel ne'h ar vion da vrema, soubet anezho en eol hag e clemmant mod pell amzer Na benn a stang an toullougou dre hore ez a an ear a dreuz ar c'hos hag a laca ar vinu da vrema Mar oc'h eus c'hoant da ziouenn razet divar dro ho c'hi taket krano gall da drempa epad eun nebeut derveziou el lichou tolit neuze ar c'hranou-zo eleac'h m'en deo bouz ar razel da zarempret Ar re bo debro a grevo. Ar c'hrasn-ze no reont ket a zrong d'al loenet all

An eskibien liet e Rom so distro ond anezho d'ho escopiou. Eur pennad Franz ez euz bet trizeg escop ho tringuent e Rom, da lavaret eo cant ot eskibien Frans so bet e solanité goued Sant Per

An vilin a bisigen. E Brezaoz en deus a bisigen, eleac'h ma taker ar vambanet hag ar beorien, ez euz e doare meinou tro benvel oc'h caouet eur guiver pe eur c'hos coat Pa vez unan bennag en he zever, e vez taket ar vilin-ze eleac'h ma zeo red dezhan trei evel ma ra ar guiver en he gaouet pe kentoc'h, ar vilin en a dro. hag ar prizonier zo red dezhan lacat he dreid da c'hoari pe e ve roillet ho goad taket.

N'eus ket pell eur barner hag en doa condaonet meur a hini d'ar bouljen-ze a feilas dezhan gouzout pennoz en great ar méinou-ze. rag n'en deus gurlet morse nicun e vont en dro. Dont a reaz eta da zellet oc'h unan pegnat a reaz enhi da velet pennoz en great. hag e pedaz ar gardian da lacat ar vilin da vont en dro eun tamig. Laket ann ar vilin da drei Au hini so er vilin-ze ne all chom da eana tam ebet Bez ema var eur rod. ha hep pazen a deu diratan e rank lamet varnizi. na petra bennag ma chom ato er memes leac'h, ro red dezhan finval ho zivesker evel pa ve o vale a ois. Alors ma e doa great ar rod eun dro pe zio, ar barner a lavaras d'ar gardian dere hel ar vilin a za.

Ne allan ket emeur gardian, ken a vezo aheon oguent minuten ama Laket em euz ar vilin evit ar verra pennjen, ha ne allan ket he dale'her a za ken na vezo echu. Ne oufre po cafen deoc'h mes uguent minuten eo red deoc'h chom ato.

Guelet a rit-hu ac'hann pelez min a rem ar barner kez? Clevet a rit-hu pelez zaosneg a loske? Chom keit all da zevel he zivesker teo na pounner an ei vaylere'h eben boan boan. ep ean ebet? Teo on ar c'houzoug varnezhan, ha lusenos marteze en he vuez n en doa great eun bevelep crogat

Credi a rer ne gondaono ket kér bonn vizikien ar re all d'ar vilin a binijen

PRIZ AR ED.

Kemper	15 Gouere	Pont-Navat	11 Gouere
	Prix ar c'hant lur		Prix ar c'hant lur.
Guinis	44 lur 76 s.	Guinis	4- lur, 94 s.
Segal	44 lur. 54 c.	Segal	46 lur, 93 c.
Eiz	8 lur. 55 c.	Eiz.	0 lur. 44 c.
Ed-du	7 lur, 96 c.	Ed-du	8 lur, 75 c.
Kerc'h	9 lur. 50 s.	Kerc'h	0 lur. 50 c.
Avalou-douar	5 lur 40 c.	Avalou-douar	5 lur 25 c.

Montroulez	15 Gouere	Brest	15 Gouere
	Prix an hectolitr.		Prix an hectolitr
Guinis	25 lur 70 c.	Guinis	25 lur 94 c.
Segal.	24 lur 44 c.	Segal	23 lur, 92 c.
Eiz	15 lur. 44 c.	Eiz	13 lur 58 c
Ed-du.	8 lur, 59 c.	Ed-du	12 lur 04 c.
Kerc'h	10 lur 93 c.	Kerc'h	10 lur 70 c
Avalou-douar	5 lur. 44 c.	Avalou-douar	5 lur, 40 c.

Ar Gerant An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar Pr. Kanaol, Mouller an Escopti.

Disadoure 27 Gouere 1867. № 130. Trede Blavezi.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a gomz ar brezonnec.

Pris Abonnamant d'ar Gazeten a gemer :

Evit eur bloaz	daou scoet
Evit c'hwec'h mis	eur scoet
Evit ar miz	c'hwec'h real
Kar gazeten unan	pemp real.

Ar banneud a dle bezan graet armog eunvl ar gazetenn.

ALLOU.

Ar scripjou a re c'hoant da lacat er gazetenn a dlefer da adresan oll d'an Autrou Meurer Beleg e Kemper

Ar gwennebou a dlefer da adresan d'an Autrou Salaun, eskem. An abonnamant a gemerer e ti an Autrou Salaun, libraer, ru Kerrou e Kemper

KEMPER, 27 Gouere 1867

Scrifagner ebet na ell lavaret pe gaer caer eo bet ar gouel e Rom, an uso varungouel a vez Even. Kement a eller da ober eo lavaret ne aller ket memes tramor evelse. Ouspen pemp cant escop ouspen ugent mil beleg, c'hot pemp varnugent mil a duo estren oll tizou Rom. hag hi carguet a soleiou re nebeut anezo evit ma e halje an oll seleien diferenn, petra bennag ma lavaret diferennou ep disaog eber anezo goulou deiz bete tremen evit dea ma zez e Rom tremen tri e hanternoz, ha c'houe h antre e peplun da nebeuta an eil dre eben ha ma zog hanternoz eur pe unan eh rae h ma lavaret bete pevarugent diferen bep hanr an oll duo ac desunnet e processionn gant kemen so a gaer er gwear gwenn euz ar bed penaus romz evel m eo ulet euz a guementou?

Ken caer ma ar zulaine ma e ue ket he c'henevet evit eur varnadenn pe eun anvea euz a varnadet an Even ha gnelo ez euz einiez a pez eun den ket he spered hag a zo falv ar dezhan en em lara Lreger a ejor enha hag e vaue goulennet omhan perag na lavezez dezhan ober eun dra evelse

— Ah emezhan me am eo e hoant da vont me d'ar bedenou bras ha d'ar groad gant ar zant nevez!

Pe a bennag ma rezo hemdez hoo Tad Santel eun aver brao a selaou an eil ma a dedis ket gaiet c'hoas bras digouezout da vont da gant ket ket digouezout oll c'hoas pa ar bet kenvenn ma Meur a hini so chomet e Rom hi eur wech, na dia sonch ez gallont caout an eur vad da vont beleg an Tad Sant el An oll esheb zoken a vo dao ket gaiet ar lagad en he bar he mann.

Ma a vo ket bet c'hoas digouezout an eil seleien, e vo ant reaut serr dre bennag eil d'ar beul rod a Ka h bien Frans a ma bet neuzet hag ar Pap en deo great eur da zont dezho en he ti Evelse emez ar a religuer a vez kemennet-ma e vo ar Pap e digouezet eve e vo ann oll Pobl so en bev eleac'h m en dig Gal e vo ar guenta ma vezo ar re zivez. hag ar re zivez da vezo ar re guenta

Evit ar zant nevez ez eus labet. ervez ar c'hiz, da zisklerz d'ar oll solennou pemdez eleac'h ma velet unan bennag euz ar burnadou great ganiso

Ama e velet eur vadoura debret oll gant ar c'hrignbeo, dirnet gant ar redennet, avezz a ra eur gador a ma bet servichet da Frauezz ar pemp gouli da kerkent e zo pare ha ne h evel biscoas. Aze eur vadoura all debret eve poul he c'haino gant ar c'hrign-beo, so parret e lacat var ar gouli skouden ar plac'h eurus.

Var eun daolenn ar Flizabeth Bouzanio dare da servel gant ar c'hrign beo ve. a zava var he gouli eun tam eur a voe an den eurus Leonard a Bora Maria Lousaet a ra, ha pa zihuo en em gaf pare ep ma chomie zoken ekreaz eber Larroc'h ez eus eur c'hamvour all a Languma abaoue pell amzer Leonard en em zisklerz dezhan a ro dezhan ar grueli hag a lavar dezhan nevel eur he vele, ha dioc'h a en em gaf pare

Goudeze e velet eur c'hamvour all a zava he zougoen da vez an den eurus Per Arbnez Lousaer a ra eno. hag e sel dre he gousc ar Verc hiz hag ar zant ha pa zihuo en em gaf ac'h tre E kichen ema velegou merzerien Gorcoun dougnet e procession dre eun ao kear Brutel. hag o pa ren de ma zeaut. rala oul an pe mac'hagnet.

En eun dremm ar e velet goad an den eurus Per Arbnez a vez et eac'h ma voa he lazet var have an dia. Ar c'halonad d'he guenvredeur a lavar ofis an nasaon, ha lue vad a zestum he c'houe fin a all ez eus eur vaouez dauez hag a zeu ar gleut dezh a lacat var he daoulagad eun tam euz a cois an den eurus Josaphat. Neuze e velet eun den hanvet Ad'an Orscaot o troc'ha eur zuzat glasvez el leac'h ma voa ar labet d'ar marc'h merc'hel Corsen. hag o lacat ar glasvez ze en eur e hasedor zuzat Dano e hant voas gouzo ar e hasedo o veza bet digoret, e velet eur carvel ar glasvez ese bro hag en he zouez nadoziez meaonou pe fleurou eur lenn alies a Pavez evel a vez e velet a vez goudeze euo den eun gant eur galeden ha n oa ket a bare ouzo, o lont da veza tan h en eur zellet oc'h skouden an den eurus

Paul ar groaz, en eur e houlen secour enhan. — Ar memes den eurus a velet larrec'h o lazel da groki an ed en he gouzoug epad pemzek mis, evit magi eus manac'h ha daoungorent hag eus an ifern brao a beonen.

Goelet a ra ar re-se run dre nobl eus ar Pologn rocket en esclamch dindan an dud a vadet, ragnet a chadennou ha mantret gant ar glac'har En eur erbedi a ra ec'h Jesuplijat pehini a deu d'en em diskouez dezhan gant ho zilhad a sacrop Touch a ra he vez Escop ec'h chadennou ar prisonier Ar chadennou a dor hag a gaez, ha nemet ar maro a c'houez nemet d'ar prisonier mont d'he zro.

Ear pize'h kouvet Laeta Noel torret he gar o tasa ho deugenn var hez Germana Cousin hag a ra ac'hano d'ar gwenar var drouz kreñ eus ha pep den. — Far vadoues all kouvet Francez Hunot pehini ne alle farsi ezel pell a vez, a deu en eun toul hano ha oerz en he zon gondo ho zo great eun navet en honor da Vadoues Pibrac, da lavaret eo an Iscrmana Cousin.

An eil daolennou-se so caer ha great gant penseriou goumoz. Diskouez a reont neuz hennag eus ar hervadou zouvrant evit gwir gant an iliz a Rom arzog kont ar re o deuz ho great e miner ar Zaint.

I nan eux an traou o deuz great pligadur d'ar vrachouriou ne bet e Rom eo ar c'hoan eus ar *Tu es Petrus* Ar ganeriou a vez ranket e tri e neuz pe teir bandenn, ha tri pe bevar c'hant e peb bandenn zimbo. An teir bandenn-se a zo pell etrezho, hag e reponteal an eil d'egile. Ar vandenn greiz a zo savet kuit kuit tost a an doaur ha ne vez enb nemet bugale ha mouesiou moan, hag ar mouesiou moan ha skiltrer-se a vez komeret evit mouesiou Eles o zikour eus an Eav D'an offrer eo bet ar c'hoan dindan-se

An eskeb a vez e Rom a deus casset d'hon Tad Santel ar Pap eur zerri kaer eus adrez, hag a vez varc'hadou pemp cant zerz ha tregont hano pe zimdar

Er zerri-se, re hir evit he carat ema a dro an eskeb a laour d'ar Pap emaint e Rom evit diskouez dezhan pegoulz mat int dougnet evithan hag evit cador Sant Per Oc'h en em gnoet evelse a vandenn e treid vihel Jesus-Christ, an navanez ziemho a zelo var gresc

Ar re emegho, zo disclerriet zint en derveziou-ma, a zisheez en ro zio an dra lesa a vez Ar bed a zo en noaz ar velet an trouz bennozou great gant an dud. Ha Pi Nac'h o tacleria santeliez servicherien Done a ra all deomp da zevel hon daoulagad etrezeg an Eav eleac'h m'ema pep lerhet.

Ar c'haniel bloaz en honor da Zant Per a zisheez ne gouch ket an ilis catolic hag er ro douzetet var eur mens ha ne all ket bezà discaret

An eskibien a deu da nevez kemenn o deus bet marhet e zerdoo all bihet ganeho arzog bremañ dindan daoulagad ar Pap. Asantiñ a reont gant kenkoul en deus great ha lavaret ar Pap emaint a reont kemeut en deus soudounet. Ha neuli a reont dre ma caleh stard da zifen guerzou an ilis, da stourm oc'h an errebou, da lavaret ar virionez d'an oll. Neuli a reont zo ar bobl a Rom dre ma caleh mad da gador Sant Per, dre ma zo ato dougnet evit ar Pap.

Diskouez a reont ho pez o clevet hano da zevel eur zenedi pevare Ar zenedi-ze emaiko a zisheez anvanet an iliz, a bouzo ar gristenien etrezeg ar peoc'h hag ar zantelez hag a lacai an ifern da lugerni mui evit bremañ.

Lavaret a reont e tle an oll d'ien go rann an Tad Santel avel Pap hag evel roue hag he zicour da elloutober he garg ep ma teufe netra da viret outhan.

Ar Pap en deus tragarekeat an esaouenn eus an oll zantimoc'hou mad a zisheezet en he guenver, hag en deus disclerriet en devez e vezint da zigwen ar Sonet da zro gouel Conception dedoch ar Verc'hez Vari, er bloaz 1868.

Petsoun a vez h-ha en eun guenveriz, lennet, ma ziac'h bet en Itali ha c'houzout oueoc'h da viret oc'h an ebeh. ar velenn hag ar gristenien vad eus ar bronn all da vont da Rom? Marteze o puje clasket ampoez outho dre oerz atanca an hent ou ho, hoguen hirio n'o puje soupet ober ar pez o deus great tud diwar dispac'h herien an Itali. Ar re-ma o deus eur boan galon vras o velet kemeret a dud a vont da gwelet Tad-Santel ar Pap. C'houzout hag ouel o deus da viret outho da vont gouzoude na gredent ket creiza outho hag ho c'has en dro. Red eo ta clasc ijin pa ne vez ket a nerz.

— Petra, a lavarent-hi d'ar vrachouriez hag en ti da Rom? ha ne cauoc'h-hu ket ema ar c'holerz ouc, hag o vari tud evel kriken?

— Mad eme ar velenn hag ar vrachouriez all nemet nouoc'h ane a zom so ac'hanomp e Rom. Mar deuz kemeuton a dud ejan, e zimp vad dezho o vont var ho fro

— Mes, a lavare c'henn ar hotred vad petra zevezh deoc'h mont da Rom? Ema ne vez ouzoulc ebed. Ar Pap so toc'hor Ha'n eu rnèen a lavar lod

— Mar deu toc'hor ar pap, ni, eme ar vrachouriez, ne he vugale hag en dlet deomp mont da velet hon Tad; ha mar deo mare, en devezt deomp mont d'he enterramant.

— Ha ne cauoc'h-hu ket emezho adarre, en eur laosenn a vandennou var dro Rom. hag e vezint ho pres o tenzel oc'h ar guenver-se? Ar Pap zoken gant ho zouvrel en deus beac'h e zoual kear outho.

— Kent ate, eme ar vrachouriez, e zicouraigi ne zouvrel da zifen ar Pap ha kear Rom a enep al lacrau.

Ha ne ket speret e deus an italianed vad-se? ha ne ra ket zouzet clevet eun tamig mann gui benang a chase ebet pouz d'he bugale vian pa hallzont deuzha, hag e lavaret dezho ne dal ket ar c'hi zan eme an dra-ma, ano eme ar dra-bont!

Hogoen ar helenvel a zo da Rom ne renai vat, hag a zo ato gant ho hent An dud difenn-ma a gommere, mes petra da ober pa n'ho zouzont ket? Mont a reont hag ginaca zoudiantamant, o soupal evjent zibaouez gwallac'h; hogoen poan gallet e vez ato avitho.

Digitized by Google

O velet-ze ar gwiriedet a levare ne plomp het mirel ar'h ar vrachonoryen da vont da Rom mes doot a rant en dro, ha neuze ar leon talvezo dezho en ho mogerdo Hag e gwirionez evit ma ar vrachonoryen en eur vont em ar gwaz a Rom a ra het mogerdet ne het great dezho tremen dre ar mogerioù evit eus dezho na ra fall an hini eleuvet a skje hem dezel gwirio Ha kemeroùt an hini gwir e meur a gwaz eus an Itali. Ha c'hwa e vezo cavet tiriou mous hennag hag a lavaro a-n dro het a gavet ar gwiriedet-se! C. M.

MERZERIEN AR JAPON

Sevenet gwezenn

En bloaz 1616 e voullas eur vrasoll nevez a rentañ ar relijion gristen er Japon. Eun impalaer zoken a oa nevez azezet war an tron He doa en deg bloaz kent roet ribidennoù ar pennoù, hag arabat merzel e lavarer ar gir-se ma ho doa lazhet kalz hag ar mare a oa azezet en he lec'h. Nemet e voue merzerien eun nebeut bras a gristenien hag en ho zouez meur a vrasoner Lod a voue laket dre ar c'hleze lod all dre an tan

An impalaer nevez, e vez dezel da garout liberte a gredenn ha pennoù an gristenien Daoust hag e oa ret dezañ ober kalz a dud gwall ha mezv hed ma oa ennañ ho doa ar soñj-se Na felloa ket dezhañ e vije gwiriet eun devezh en ur vag gant eun itron a renk hag a oa toud da vrudiañ Pa voue deut an dro merket e voue cavet ar gristenien. anterin zoken na ra pezh e vije c'hoarvezet hennez Neuze e voue ret gwiriañ war eun dachenn e vije bet klevet ha ma voue ret lakaat e kreiz ar vrasoll e lad hag ar marc'h hed hag ar vagale e lad all hag ar vagale ar a-ru e hoas hed marc'h a-tro Eun trompilher a oa en he renk hag e pemp pep tri eur h ewe ale en dro an impalaer roudpaouez ha dud gwall an tan. Abardaoust dre vagale he c'hwilas Ar verzerien ne a-zalc'h *Ilesu* en anv a voue ret dezañ mont da gerzet ha ne ra ket dre ar mare ret he c'hant renkomp ha lerc'h en amzer e c'hoant e lakaat e vuhez. Betek Jesus Lavaret a reont gwelout traou ken ouzh dezhañ a vije kontañ a zoare-dispac'h ma c'hwant an oll da vezañ

An tantad a oa pouezhañ e meno a gaver Pa ergoueziz ar gristenien eus e selpenn e varvoù plantet en douar ha hervez kontañ dezhañ ne ra ket en dro dezho Ha kement a gwelas e hoas meur hag e oa kouezhet ar vrasoll war ho c'hein Magnet e voue meur dezho da dlenn ar c'hroaz an eil tro ar vagale ar razed hag ar marc'h hed d'ar gwir ar vagale a-raok e vez kerhet ho marv. Ar mogerioù a oa dre da gavout mennoù ar verzerien pa ne ra ket ar mogerioù en ho dro ha pa voue deut an dro e voue ret gwelet selaou ho daoulagad na ri ar vrasoll an Eur Chom a reont ep fiziañs e vez ar fourmoù ruz-du hag e sav lavaret e tanvezo dija pemp pe c'hwec'h Lod marvet gwelo e voue ret ober ar vrasoll war eun dro e-pad meur-hadoù da Zoare ar pez a oa bet lakaet en ur gabanenn hag ar pez ha zerzerien e hoas mennet ha ma gwelet ar mammoberez e voue an tan e kemeret ouzh eus an ingale hag ec'h ancouaas hat ho foan ho c'hant evit bihanañ hon an eliz-se-ze Ober a reont ainsi zezhe, gant ho daoulagad e pellaat ar flam diouz'h ho hizioù pebez a reont dezho ho welet ha ho daoulagad hag e c'hwervel dezho a hep arvar ramzoù hon ha kaneg evit ma vezomp dezho da c'hwazañ eur pennadig eur hwaz hag a dlez ha e'hwa da gan eurvadet eternet Mervel a reont oll an eil ouzh egile ha dre ma varvent ho daoulagad hag an hanoudou a gresko eiziou ar re a oa a-raok

An daou zen heuliañ eus ar vandera verzerien-se a voa Ian Fazmondo hag he c'hoarg Ian Fazmondo en anv eus ar brasoll Kotromez a oa an Impalaer Ha c'hoarg a voa an hini a oa deg bloaz kent ar proje an Impalaer gwiriañ ma vije gwallzoudet strag ha lazhet ar marc'h Ober a'h eo gwelet a dud An eil hanaz eus ar heuliad a voue lazhet en disterv ar mare Ian Fazmondo hag e c'hoarg a voa ret dezañ mont da gerzet ha ne ra ket ar mogerioù ken ma voue

EMEMA HA GUSCHALL.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Morz kot oa eur marc'hadour red ha n oa morse nemet he gi d'he heul. Eno devez ma'n oa chomet da c'houlenn pellac'h evel ma n oa bet, ann neb a zeuz war-n-dan hag ec'h ro eun tamm eun he hent. — Azor kenz, eme-z-han d'he gi, kentoc'h da ober a gav d'in, en gourver war al letanenn dimlan ann anaon da noz evit

N'ma het c'hont pour-lavaret ar c'hontoù-mañ pa oc klevet zoun eur marc'h o pilpilat hoh! Margot a lavaraz Morz hag eun eur astenn he marc'h a-dreuz d'ann hent me laka ez ez d'an traon da di da vestr, me garfe mont gan-ez mar d-eo da vadelez.

Ha mont Margot eno hent hep lavaret ger a c'hellit kredi, ha Morz ha kregi ec'h lost ha gi e penn an neuñ d'ezhan eur frouezenn da redek ar c'hoat.

Ne oe ket pell ec'h en em garchout eun eunn ti ha m d-eo o chouan ebarz ne met eunn tiek koz he c'hrek hag ho map, eul lochore braz pe ne veun den. — Nos vad, ta zad eme Morz me no eur marc'hadour red hag a zo en em lazet eun he hent hag a c'houlenn digor hed ann noz-mañ a zeu. — A gaoua vad, eme ann hini goz, rak oc'h-omp ket diehal gant ann noz-mañ — E kloustre ez eut laeroun da-ma, a lavaraz Morz — Laeroun! eme ann hini goz oc'h ober ann ar groaz gwasoc'h evit laeroun eme ne a zo bennoz d'al horoh ma, ann da denna ann avalou douar hag a gas anezho, gwelit ma c'hel war ho gwir da rei d'ar re bloaz dre ma e zo kreskel war ann traou er bloaz-ma. — Ha c'hoant zo dall a-walc'h da greiz e kistro ar re varo er bed eme Morz? Perak n oc'h ket en da c'houlenn ah digant ann Aotrou Person e kever ann dra-se? Lint da gas me a zesko skuat d'ar bugel-mañ oc vezo ket pell kredit-se

Ha mont Morz neuze d'al leur ha kavet e korn ar c'hranch ha lakaat he gi etre he zivskerr o c'hortoz ann eve da zont E-tro dek'heur Morz a welaz hed ar c'hae ann tenz o tostaat. Dale barfed a rea krog eun he vaz ha gant-han eur roched hirr war he skoaz

P'oe digouezet ann tenz e-kreiz al noz ne chomaz ket da varc'hata na da lakaat hag hen dioc'h-to lavarel he vaz d ann traon ha trei ann douar da denna ann avalou-douar — Mad eme Morz out-han he-unan poent eo deuz skuat d'ezhan pell war-n-hon Azor eme-z-han.

Azor o ratailla ne oe ket rankout pell anezhan dioc wesoc hag ar c hi enn eul lamm kreiz a greg da eun he feshenn. — Truez truez a lavaraz ar bugel-mañ eun eur griat a boez penn d'as toull hi ann diaoul — Ne dale netra kriat rak Azor o oa ket den da zakreg tamm e bed na da renkel ann enc'drol ze da voul d'ann neac'h

Deomp kreiz da welet ann tenz a lavaraz Morz d'ann oac'h — Jezuz! Maria! eme he-ma, hon ameack Pasken eo a zo skuiz d ezhan ober bourdon d'e gomp dre c'hoazh zoaz — Ia da *Confiteor* eme Basson eun eur skonka he c'hoant hag eno eur lavaret he med-coulpó pakrt ouzon bet a dalit ha ne venon mui en hen tost Truez out-to me ho ped hag e vezo digouet enn dro ann avalou-douar am eus laeret ouzho. — Ha diwar ehoet oc'h penn evit digoll ann dud-zo, a lavaraz Morz.

Graet ar stal, pep-hini a zeuz da gousket e c'hoazioù goap diwar-benn Pasken ha me ia zeu d'am gwele evel-d-ho Hire e zeuo va c'houk, a gav d'in, gwelo klevet marvailloù ha kouchou er c'hiz-se

Kenavezo, bugale ar c'heuta m'hellfen.

A Tnoum.

Ann tabad etre Jann ha Per.

Liesr d'ann Aotrou KERDANET.

Ya dotrou med ha ra mignon,

Ann tabad etre Jann ha Per hoc'h eus lakaat her breo dre skrid am eus leuniet gant plijadur evit-han da zellet bezhan, eme-c'houi, ouz an dud deskrit pe gouezeg, a Guerlé e vize bet gan-eo evelkent kievet digan-e-hoc'h eur ganaouen gaer bennag evel m hoc'h bouzet da ober. boudal a ra e douar va dousdouarn gant kleser hoc'h Iezh PLONEOUR hardis e c hallfec'h lavaret da neb a neuze da vrama he re war ho lerc'h

Ha c houi, skiant amezeien
Hepl ho penn e houz o tremen!
Horge ri ho kaeer our-omp!
Brudnala hor re a reomp!

N eus forz, pe ganaouen pe dabad a skrifer, mad oa ann eil hag eben d hon divorfia, Jann ar Feuteun en deuz lavaret

Talvoudoz bras eo ann tabad,
Anez e kouk ato ann dud.

Nemet mar kafe gand eur re bennag a vez savet trouz diwar benn netra etre Jann ha Per diwarbenn diou fizerenng kaer ma lavarfe d ezhan ez eus eur soniz bras savet war vegil en rapl ien Hogen n eus a dislivez e bed diwar-benn pa vez meurg eur a zroad ann dud, hag eur ann diaoul d ho skriva mad kaelse e sonjer tro war-dro d ni hag e kouezaffer digan-eo a Ac'hano-ta! a da gant prou or b? A da gant Per pe a da gand Jann? Daoust hag e kavfi mad mirel ann t er ger CANT, hag ar r er ger CANT evel ma ra Per pe er c houtroll teural anezho emeax, evel Jann. ha skriva ato can. hep l, hag on, hep p?

Respondet pu eur da genta
Non nostrum inter vos tantas componere lites.

Nann a-vad! Na prou a gredie mont da tarmer etre daou zen « het war ar stadi, kre war ar goueg. war ul latin, war ar greg, kre dreist ou war ar brezoneg. eme-c'houi, tost kemment hag eun hanter groac h ha pep pu anezo, ha gan an dra-se c'houz skrifennerien ho daou mar pig gan-oc'h! »

Ne het me a rai non nostrum

Koulskoude kement ann het pedet gant va amezeien kement am eus senlet out-ho, nemed neac'h mont da rei d ezhan va meanne-pe hag a zo netra, ann eur laket ar gomz gand ar re ho deuz va c'helennet, ha neto ar pez a lavar ann dokt ored-zo. ahaone hon anzav-ur beleg ann

ottiernan pelle, dreuzhoue euzh ha dreuzhoue eno.

Hervez eno Autrou ar Gouskrik hortoued Leon a reuk skrivan, douar'h ha c'hoat gwer pe gwenn pe pras ; e gwenn-haou gwenn-du gwer pras gwenn eur vouc'h, gwenn. gwer-e-barz. Ar Gerzaouu eme-z-haou, a lavar pri skanv h gwer hag ar Werc'hez gwi

Hervez eno Tad ar Pellerin (1732) na ret skrivan gwenn pe gwer pe glaou pe pri ; e gwenn eur vouc'h gwer-eun'h pe glaou-eun'h pri-a

Hervez eno Tad a Rostreun (1732), skrivet gwenn, gwer. ha gwenn

Eno Abad Arzhaour a Wenned (1744) a skrivr eveil ar Werc'hez gwenn gwenn ha gwenn

Eno Tad Maner (1678) gwenn ha gwenn ;

Eno Autrou Lagadek gwenn Pluguerneu, a eskopti Tregier (1614) gwenn ha gwenn.

Kelennerien Leon he h e hoaz ha deuz skrivet eunn, hoaz a zouez kenwerien ar c'hreiz na gwenn da c'hlas hag eu, eme-z-haou da Ber e kavann d'ac'h kaver kreiz, evel Zeuss, hoaz, gwer, ha gwenn ;

Hag dre-zhe glaz hag Per a eus neuze hoaz al kaer eunn eurvezhed, gwer gwenn ar c'hrisionet diaspar-eun, a reuer Grammatica celtica neuzhan hoaz a ra kaer h c'haer al kaer-eu da vout dre glaz hag Per a-greiz Zeuss a gouezhas e c'hoar respondeo latino rem, b'ebrezoueg eun, (gwi) reizaleur kerzha kristenoueg ne reveriziorien kaer kaer eunnvezhed eunvezhed-eun, eun. p. 6(0) Carzaned ar marvaillerien kerzha kenger pell-ebestaillerien evidoned corneun, gwenn, armorik a gwer (p. 1x(0) Da kaer-eu e reuer pe hoaz] a ra hoaz douez eus ar gwer kenwerien a respont d'ar gwer hoaz eun. ha d'ar gwer kenwerien eun. El kaer-eu ar Gouezon. ha a ra kaer kaer hoaz eun e a eus da vout kaer-eu ar'h d'ar gwer a ra e kaer-eu a kaer-eu hag eme e'h eus ar gwer pe eun. kaer ; El kaer-eu Kaer-eu Ker-Zeuz hag e eus ar Werc'hez. ar e (pe ar Je) a eus eun c'hoar-chal ha eus a ra eun a kaer-eu e Kaer-eu'h. gwer, e kaer-eu'h gwer ;

Gouez eu e kaver gwer e Kjerkaergou Kaer-Vear eus ar c'Haer-Kaer kaer-eu. hag ar kaer eus kaer-eu e eus eun kaer-hoaz gloar

Dauou, 1 Eost — Sant Per er chadennoo.

Dioucnra. 2 — Sant Alfons Mar Ligori, Escop.

Disadorn. 3. — Deu ma vonn cavet eur[Sant Stefan, kenta merter

Disul. 4. — Eisvet sul goude l'antecost. Sant Dominic

Abostol ar sul

Va breudeur. dicouriet omp, ne ket d'ar c'hig evit bevâ erues ar c'hig. (mes da spered Doue), Rag mar beut erues ar c'hig e varfot ma laka avad oberiou ar c'hig da vervel dre ar spered e velo

Rag kement a so poulhet gant spered Doue. a so bugale Doue E gourdouez ne ket eur spered a eclavarh ouc'h eus recevet evit bout ger hel sio var aoun, rezevet ouc'h eus ar spered dre nehue. omp great bugale da Zoue ha dre behue e creomp outhan va Zad ! Pe o goar Spered Doue he unan a rend testeni d hor spered ni ez omp he vugale Mar dommeta bugale da Zoue ez omp ive he heritourien heritourien da Zoue. kenheritourien da Jesus-Christ hon Aotrou.

Lizer Sant Paul d'ar Romanisted VIII 12 C. M.

KELEIER.

Eloner ar vissionerien eus a neuz ac d'ar brouo pell da brezeg an Aviel. e cavomp an eil Guerin eus a escopt Cuenel eat d an Afric hag ar c'hoar Santez-Oportuna eus a escopti Kemper eat da vission Sierra-Leone

E Departamant ar Vaouez a lezvarn (eour d'ansues) a dlie digouez ar pemzeg a vis gouere mes n eus ket bet a nzom d he riguern n oa deu cabiten da vout diodan a lez-varn.

Kementse so a dra sur eur veuleudi guer evit ud ar c'harter ze.

Distro eus a Rom Aotrou Escop Sant Brieuc en deus roet an urzion disul treinenet. Great en deus seiz beleg. daou aviser varnugent eun abostoler varnugent unnec chaireg o deus receret an urzion brinn, ha pemp ha daouugent eus nann ar glouer

Eur vedaouu a lenner so mort da Aran Franzez Troleu, eus a Ergue-Gaberi eveu urzh e oaz kenvu divezu, savadeel eun den a vri da veza benoet e sier ar Jes.

E Iscol Sainez Mari. chanvet gouchan a Lakeg o Kemper e roer er bloa-ma ar prizion d ar vugale ar pemp varnugent a vis gouere

Eus an Nadoul eus diolaset daou eur monastr es e mont da zervicha ar Lap Crispinez en Iscop a Nantel eus Escopti S Brieuc e receve dale h mail pemp cant lurion evit lacat suaves e sur Sant ead Santel.

An Tad Sant e ar Lap en Jesus nanve. An Iscop a Sens an Aotrou Iscop Lap Escop a Gran en A jen an Aotrou Lap Escop catalon a denor ha person a Iserez ar Fa ar mad eus a Lyon

Ne oumon ket hag hen en deus soun ar c'holera rag moguen an italianet Credabl eo n en deus ket Da vinna e leverer e ta dastuch en Eutez Secil. En em skigna a ra dre an epez ol coals lavaret. hag ar pez so gwaza eo ma zeut eun dicouez vraz en eneou-se.

En eur barrez e Departamant an Ardech ar gurun e deus lazet. var eur meneu, eur meusser ha daou c'hant zo daouad en eun taol

Ar gouez hag ar c'herc'h a ya e pep leac'h var guerat, dioc'h ma zavar Cazetes ar Mezeou Cuelet a zer kreiza eo buan an ed eur zo etouez an dud hag an eost a nor ket sur d'he zestum mad Falloc h e vezo evit na zenpel. An amzer zo gichoug eun nebeut zo An euou deuz a gouez hag a dor iod all a goer mergl varnealho. Ne dleer ket eta beza aouezet ev a guelet an ed o vont var guerat, ha mar deu da laosrut varnezhan e fu an eost evel ma ezcum ober peur liessa bep bloaz. eo credabl ne taleo ket d'en em zevel atarre

A hent ar c leverer ez eus eun eost caer er Stajou-Unanet en Americ. hag ac'hano, ep mar, e vezo digasset calz ed er bronou-ma.

Ar memes Cazetes a lavar d'an eosteien, dre ma vedint bo ed. he lacat a zavadellon evel ar gounis du, elsac'h he lacat a zramou var an douar evel ma rer penvrun Ar gronn a jom ven oc h hag a hont a jom goelloc h. Kentoc'h vez e c'hanter he dreo'ha, da lavaret eo, ne ket red gor uz e ve kea dare evit he red Euz an ed guenn e c'heller hag e veer ober savadellon cals brasoc h es zeuz ar gounis du.

Marseillon. — En dez an ez oa pardoun e P Eun nebeut sul mouang a zeas da gavout ar Mear, da e houlen beza lezet da gas taboulhuou gan bo evit ma vije gaeoc'h ar gouel

— Me ho les. emé ar Mear da gas taboulhuou gaeoc h ma, gant ne vene h ket a drouz !

* Eun dichekerez oa e deuz eun aoza evit cas leaz e zear a gavaz eun dervez he malleou chonta ar bourrug kez. o teuna he oant digantha zo mont ha teuna. Ec h ellit crede ez eas drouz er vestrez hag en em takeas da e doundrouz he mawez. Mes houma a respountas ken dichek ha tra ! hur zouezh a lacq bico a da gresk ho pleo hoc h unan na me credant ne ket gen het din ne lacat ouc eus a nes houma da gresk va re ! C. M

PRIZ AN ED.

Kemper — 20 Gouere. Pont Nevez — 18 Gouere.

Pris ar c'hoar hir		*Pris ar c'hoar hir*	
Gwinis	4 - hir 61 c.	Gwinis	4 - hir 9 c.
Segal	4 - hir 87 c.	Segal	10 - hir 83 c.
Ed	9 - hir 78 c.	Ed	40 - hir 44 c.
Ed-du	8 - hir, 80 c.	Ed-du	8 - hir - - c.
Kerc'h	8 - hir, 62 c.	Kerc'h	9 - hir - c.
Avalou-douar	7 - hir - - c.	Avalou-douar	5 - hir - c.

Ar Gerent An Ofr KERANGUEN.

Kemper, embannet gand An. ha Ivinac, Embanner an Escopti

Dimanche 3 Eost 1867. № 131. Trede Blavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da gaomeut Christen a gomz ar brezonec.

Ann Abonnement Var Gemmus a gomz:

Evit var bloaz	daou scoet
Evit c hoec'h miz	pemp scoet
Evit tri miz	c'hoec'h skoet.
Dar gwerzen rekun	hanv frank.

Ar banniuenn a dle bezan prest arabag rannet ar gwerzen.

ALBOU.

Ar skrijou a re c'hoantt da lakat er gazetenn a dlear da gelennan oll d'an Aotrou Meurer, Beleg e Kemper

Ar pammanchou a dlear da adkemm d'an Aotrou Salaun, chalen An abonnamant a gemmerer e ti an Aotrou Salaun, libreer ru Kerneo e Kemper

KEMPER, 3 Eost 1867

Bremaiken da bardoz oi gleuer kemper a voe e bole An Aotrou a Escop a ugentvet ergouez e c'hanvez eun a Roum gonde beza great he veach e ser hor mad hag ep darvoud chet. Kemperis a voe eat a vandeu d'ar Gwer evit he zigemer hervez hag ar re ne vouez ket eat beleg eno a voe goulet an hent gantho azieg an hent hanaro beleg an escopti ha sukra var diachou Saul Corentin rag oll e devoa mall da velet he escop dastro en ho zouez. Kemper a ellez da lavaret a voe eno oll habitoun ha tud diket evel hoguis e c'hanveg ha tud evel deuvet katel a e hortun ha Gaelor Autrounez da bevez pa oferenn hrel an Aotrou a Escop so pignet e c'hador ar fiscalerez evit lavaret eur gaer benneg divar benn he veach. Da gaouta en deuz trugarekaet kemperis eun ar pez e deuz laket da vont a c'harbon dezhan eun ar jon hag al lionesadeguez e deuz diskouezet oc'h he zigemerret.

« E Roum emaer an Aotrou a Escop e vezon oll digemeret mad. Ben Tad Santel ar Pap oll digemeret a greiz kaon, a ra lid dezhe he kemeneve ahalamour deuz he. E Roum en deuveret fetz Breiz Izel gwelout a rer pegement e taic her mad ema d'ar religion d'an hoberdin pegement eur troad ema da aber vad. da ren d'ar re zoanneg pegement eur douquet da berpet hag da nidem c'hador Saul Per ha neta perag ar c'hoant a Escop a vez great her caer digemer dezhan e Roum. A benet oll e'hon a gar kenvcot ar Pap. N'he Jesus-Christ ema ne gaf bet deuz he. he per morse great avanje hag evit dishanet he enemiz d'ar c'hoant Escop pa mirer eus e gwechen ar e hrein pastor, eus a gwechen ha sul mouy rarez. Bevech ema ma zao da Roum ez eo evidon eul levenez hag eur hoantac meurz. »

Evel a velez an Aotrou a Escop a gas oll d'hon Tad Santel ar Pap petra benneg ma en devoe gallet, ep faota, dave bet eul lodenn eveltan he enaou.

« Bet ema e Roum, eme an Aotrou a Escop, hag ema, ar pez a laka meurz ar re a ra di ag de bet ma traou eur pere e oelier e ker h-all. Ne deo ket an dasto, an hent ar palezou petra benneg ma zeuz eno eur gaou eur-ne mouez h egaet e kear h all chet. Eun ar zell a ne evit ar Pap epken evit an den-ar eus dija hag a velez ato staget ha ferm en despet da gwenneg a vourc'h oaliou an den-ar a ne oc'h ouelo oaliou Rouanez, Prinsez tud gouarnerez. tud a nahanet tud dishet hervez var he mevez. hag a zaic h penn dezho oll petra benneg ma caffet e ve dimezu ha da hollaut. »

« Hirio rak tud a fell dezhe beza ep Doue e'houent a dello ma ve Doue ebet. E Breiz-Izel e Frans zoken petra benneg a vefet da zonjal anezhi averbon. mes ema dreuz oi en europ ma e douar St Corentin a drugarez Doue ne glasker ket beza ep Doue Ama ez eus frouez ama e taic her mad da gredennoud hon tad eus ama en eus gaet eurus da zelc her mad d'ar religion ha neta ar pez a ra vad da gaou oc'h Escop. Hogen an dud diasoue ma commun anezho e dele c'houm, da jenel gourc'hemenn Doue Nation, a rafomz dezho ober ho pezo evez ho gwir ha telear levenez Doue a gasfez hag e dele e houent da varal ar Pap da vont a vaou da vont a eus ta gantho Lavaret a reomz dezhan en eus douze benneg Gell evelkenny hor pedenneu da jenel ne traou-ne oll. ha neuze ni en eus ouzoc gaouet h. Ha pe eus ouzoc? Ar Pap a vez ema evit he zaouarn engleu an oll greatureu ar vitanvez ema evit he zaouarn ar revenn a ale pep den da benaka ema evit he zaouarn arouez pe liberte an oll bopiou ez Frankiz an oll dud rag morse ep benaka gourc'hemennou Doue na vezo e gwirionez ted eur vro libr mar grou ti Gad var lezenn Doue e tern eur rhadou, e cancoul e roskel pet rhadou all d'he lamm. Larouc'h er an gouzout a ra ema evit he zaouarn ar pez e houlsez hirio mont var arabag Meurz ne dlear var arabag ep an dud santel, ep Israel ar vro ne ra Eur hag ep ho Y het a pe var an douar Ken ne zavit netra nevez a levenez dezhan nan. mes arabeleo hel a ra kemmesk a ne evit he zaouarn mont a ra var arabag ep roll petra hag ar re a fell dezho mont var arabag ep Doue e chanc dastum

ne reont nemet oriberis »

« Goarlet en eus reis an dreo hervoulus-se. Ganet eo ano eu ar Pap Nikel Jerom Clerket eo a dreiz ato da velet, ha ne lavaras ket dezo e halvet Pe Nas. Gouzoudet en deo-ze ne lavarjont ket en dezo ebarzhont kemmet ret an dra, en deus eur galoud ber ennol eun ne oller lavaret marvel da gantel ar galoud-se gwerzhet pa doujeer eunhan »

Ann eskop an Aotrou a Escop a ano lavaret ne lag eur berrbrezo hirnessig en deuz da lugerezo en he gwenlegid, lag ar re ber selaouet a vez ive touzhet ha c'halonou ha muzer a zerdern zaotro en het arvelet

« Goarlet en eus reador Sant Per ha touchet en eur gudha ar gador ar bet da gwenta reador gueg ar vaziou Pedenn, ha var heliou en hat ennol Penn ar chenstel. Lag en deus ervirgant ar marnerz gwirionezou a hevirgudiep penn deuz ha hervez ar gardenaou var heliou en hat ennol an oll habeil eha-ar Sant Per lavar hervez ar eur skouc'hant vloaz ma vez sklaer a gouzout e vez he skrid gwirheriz lag a ve hat lak a b'ema da velout da gantel hag a ve hat e Roaz. Ar gardenaou a ze vez deo deuz eun dudjerez ar gwirionez

eur c'hunvolig, neuz euhe, hag a lavaras : « Setu ma zad e deus savet kenoberet ar Pastor Mad evit diner Sant Per. Al lenvennet-se so pounr ne gloust touch ec'h netra eus ar pez so d'ar gouent. Hogen ho bleo a deus troac'het ha garret ha va c'harguet e deus da zigas dour h ar pri neuhe. »

O clevet-ne an Tad Sonet a deus an dour en he zaoulagad, hag ar re a vez ann ne eljont bet mirerien da ouilla diction.

Ann unvon eus ar Brezil digemeret a ra ar Pap a vez ec'h he heul dioue gervel her gaulhe pep a alc'huez bras divent. An dioue alc'huez-an a vez ann anezhe en neuz hag eguile en arc hael, hag a vez eur skeudenn euz a alc'huezou an eur roet gant Jesus-Christ da Zant Per ha d'ar pabed var he zerc'h.

Ann unvon, a bel abostolig eus a Nankin, er Chin, a ra dioc'h gortoz morse ar Pap. Pa vouez cuzet da gaout an Tad Santel, en em laka bras var he zaoulin var an treuzou hag e save he gavel h varzu. Pa lavaras eur lavaret *Tu es Petrus* (Ann eo Per) — Dre'l lavaret-se e voe lavaret gant Jesus-Christ ar Pap hen sevenas, her mouskras var he zaoulin hete vihet Jesus-Christ. Ar Pap her savas, her mouskras var he gaoun hag a renkas he zaoulou gant he dra.

G. M.

O velet ann assamble ker cuz evel an he Roum, kement a zaleb a velenn hag a grenvouez vad oc'h ec'h ann neuzou en dro da Vikel J. C. tod eus an dud diferan a zaspas bevenn an Itali ne allent ket cousket. Dervez oll ann neuzou hag a vez ar re a leuno kement ma Garlaldi ta ne elle serra lagad. Petra kement all a dad en dro d'ar Pap hag hen, eun den evelhan dem en dro dezhan! Soupl a ra eta dezhann ar gaulfarlet eux ar memez danvez gaudia ec'h ober. Ne eus assamble ebarnez h'hoas mar gaspet evit ober ar gatoliked.

Setu eta hen e cas kementadurez da ou dud diferz an Itali d'ar mare manaomet d'en em gavout e Napl da ober derrez merhi. Ne het eur Senad a dlie bezan ebo pa vije destumet a vanden kement aclepet an ere-se ha n'e deus na feiz na lionez? Napl a dlie bezan tresec'h da Roum! Dont a ra an derrez. Digueza a rer Franc dorjou ar zal elsez h ma tle en em gavout an dud dupanse. Ar zal credabl, ne vezo het hiraz avoalc'h evit ho digemeret oll evidc'ha vez h'ho lezan. Goudezonde an amzer a ia en dro ha deo ne zigouez ronda lavaret. Ar zal vras a zamm goulloa. Gouda bezan gortaus pell a vezo h, an nebeudig a so en em gavet a fell dezho gouzout pet int, hag e cavont tregont! Ne het eur Senad e von hemezi!

Ha c'hoas ma o divije gallet en em glevet. Setu unan anezho o cas he zorn da ziarc'h he fri, rag eur c'hoez a vanse ha ne het c'hoez ar ros oa. An dra a zeve er c'homzeriou a Roum. Ho pet souch al labouzet mez-se a en em gavont a vandenn nemet en nor. Hogenn an hent a voa het carguet ha sclerat ar re, clenc'h preza eul laez, en doa kemeret eul fall, eul-merour evit he gouzoc'h mare'had. « Petra, eul-merour, eme unan anezo, ma evelhoumpot a dlie devi eul oliver en ho c'hlenvedvou.

Ene neuze e savas tabut. An hini en doa prenet an eol a voa ene ha ne lavare guer. Hogenn neuze e voue savet ano varnugent lag-vouzon a oa ep dezhan. Lod a lavare zoken he zé. Ar pounr ket den kenta ma c'hellas, en em zisac'h er meaz ar hano, hag ar re all, goude ezez a dalabso, an em denaz ne pép hini en he zivel. Ha setu ann penaus a tremen ene assamble eleiz an dud difenn, setu ann peher anvianez so eiz ho.

G. M.

MERZERIEN AR JAPON

Eiz vet ganvad

Eiz merzerien a voe merzeret er Japon, ar bromera ro an Tad Charles Spinola, a gompagnounez Jesus. Gounidig on a den hag a lignez hanv. Ar c'hoant en doa da rei he vuez evit ar feiz a reas dezhan gouelen mont d'ar Japon, ha roet ne he c'houlenn dezhan. Labourat a reas en dra e hellaz hag e c'houestlas eun nebeut bras a eurou da Zoue. Ouspen he skuzder, e caudon c'hoaz eur vuez lenn a hent all.

Ar Japonis hen lavaras er prinsa eleac'h ma vez oc'h he lenna eul reiz gant pere en devoue rata da c'houlenn. Ne zelle het urzhi zoken rei dezhan eur banne doue da derri he zor het hag hen entanet gant an derzienn. Hogenn Doue ne zilez morse he zervicherien dre ho c'hras e scuvez penn ar merzer hag e rea dezhan caout levenez en chadenou. Setu ama pe ra lavar he unan en eul lizer a velet ganthan en he brezon.

« Nag hen a zo dous evit on pounzan evit Jesus-Christ ne garan het a gontou ene ar zic'h evit rei da unanet ar pez a zanfas, dresit oll alouse ma vuez ann en bed doue-ma elsac'h ma vesomp ez ann. Neuze va c'hoef a zo kalz mez va lesenez a gresk dre ma vezan e foz a ar maro. Rebez evezad evidon ma c'hellen da lavar, cana en eur gan ar re eruz ar c'han ic Velina! »

« Ma o pefe lavaret ervezhan en eul lizer d'he gwenderf an dousder a zo en Doue en ene he zervicherien, n'o pefe ann nemet disprij evit oll drouz ar bed. Dont a ran da vez diskibl da Jesus-Christ ma alouse ma emaouz er prizon o c'houlenn dre garantez evezhan. Dic'hanvet mad oun bet eur zu kaoz e zo ann eus pemzek dre ar Protestantiz dudiou ha c'hoarz a rikea Doue em c'halon. Ha pa zumfen meur a vlevet er prizon, e ravio ber an amzer ze kement a c'hoant am eus da c'houzout evit an hini a den d'am fara bet mad eus va foan. Bet eun nian e meur a c'his, dre'z eo em eus bet eun derzienn hag a so padet caut derrez ep ma c'he jen eaou louzou ebet. Epad an amzer se e sanien eur pia ha ne c'hanan bet da verza droc'h. Ne vouien ket pe a reas, hag e cave din edon er baradoz. »

An Tad Spinola a roue coulsoulet da vez derez hag ar c'helou-se a zigouas dezhan eul louenecgiguez ar vuzuz. Anzav ouzon ne ene a trugarezet Doue eus a eur c'hras

Digitized by Google

BREZ SANT YVANT FERRIER.

(SAINT VINCENT)

Ar Zant-man bro brudet dre ar vertuz hag he oberou-burzud a voe gallet e Kembre, e Spagn ha pell a lec'hiou. En Elis a gemeras 1917 ilizidi bras. Gwilherm Ferrier a voe ar c'hentañ-ministr hag a renkas kemer ar Wirionez a-gostez ha da c'hoari ar roll-mañ. Ne vanne ket ar gouarnamant da vezañ ken kalonek ouz ar re-mañ. Ar Pab Benediktus a lakaas ar Wirionez da vont da gas ar Zant da Vro-Spagn. Ar Wirionez a gemeras ar gomzou-se da c'hoari ar roll-mañ. Ar Pab a lavare dezhi ne vanne ket ar Zant da vont da Vro-Spagn, rak ne vije ket degemeret mat gant ar Spagnaled. Ar Wirionez a respontas ne vije ket ar Zant ken fur ha ken prudant ma vije ar Pab, ha ne vije ket ken kalonek ouz ar Spagnaled. Ar Pab a lavaras dezhi ne vije ket ar Zant ken fur ha ken prudant ma vije ar Wirionez, ha ne vije ket ken kalonek ouz

[illegible]

For personal use only

MISSION SAINT-THEODORIC.

Autrou maod

[illegible]

Pa[illegible]

Pa[illegible]

Pa

mennan, ha d'an 23 eus ar mevenn mui, da vui adsavet, e vez clanet. Pemzekvet kreiz evelse eo bet pedet

An tad Forestour — pehet den Doue ! pehet evidomp — a gomzas deomp, en he gwenta sermon, eus ar Spered Santel eus na deuemmou ar Spered-Santel var an Iliviel eus na donemmou a bere e lez ar pehan ameze eus ar jenchamant burzudus greet enho dre c'hras oll galvedou ar Spered Glan. Ac ec'h eo ean adreu deomp e lavarar e viz greet evidomp ar memez burzudou a c'hras gan ar memez Spered-Santel dre ar vissou a zigore — gwelout ar Spered-Santel evnoug, ne dre quet bennet — mez degasomp d'ar missionou ar memez disposition ouzou ma oa deuet disqenkyen hor Zalver. Ac an Tad a deuas quemeskac'h eus a varied he galon da lavaret deomp quen e veamp deja touchet, e tiveut anezo e vefen-me da vaga en em vestr temp evel ha trust da ober gwelloc'h a hallfamm va mennou, ac e vefe ar re all trust evelhou.

Ha c'hui a fell deoc'h brema gouzout pegnas a yer an traou gwenvamp epad ar missionou neu anaz ar pez a c'hallfe da ar c'hoc'h deoc'h evel santimanou an oll?

An dentsou a dremenas eb na vankomp quer bras e quemeskomp an amzer. Pa vezas an nec. e vez mall ganeomp gwelet anezi el aliou ac an deiz a lakfed evid relevo ajenou d'ar bourg. Ean diz e tremenemp eonis lavarid hon eus an amzer o selaou enamou Doue o vanaj eurusou e lavaret, evitamou, e voa ez hor pec'hejou. Ha deuo lod eno dre'h mad a c'hellet lavaret an oll dirag hon egnlez, ar galv a zermon o vanaj deomp eus a Zoue eus ar garantezou ez estra, eus hon oll deverion dl' pegoulz mui ; d'ann mad o deuc'h lavaret deomp epad an devezou ar pedigou. Ne vez arue ebet eus ar Religion ha na c'hellfe displegnet deomp.

Ia ho deuo an tad Forestour ar re vad vrasoc'h gan an traou enaharoez ; o deuz greet ho galvoud evid degas ar vanomp da vad evid ober ervat eus ar vanomp all.

Evid an tad Forestour ne vanon quet penaus e c'hall bezan! He oll amzer eoulz lavaret adalec'h ar mizien betec an eur a dremenc ganeomp en nos. e zermon deomp a vanj deomp varnezon o pedi ganeomp. Ha pa zisqennemmen eus ar gador e lec'h chom da pedenna an tad, e voa d'ho gouzout.

Caret ar bian ganeoudn ghelet anezo ec'h en em asperu eus an traou monec'h evid mui pa deverfe eur vaban quer pinvidik. Nez anez, an Tad quet, poanlarl dre ar c'hoant bras en deuz da brocuri glear Doue ha selvidigner an enezo, en em lak net, re ha ma vez mall ganeho achan ha vaben evid mui quenlec'h d'ar bevaden! Tad quer, e-pe'r'h em oc'h brema e c'houzout e penaus ez zillerenna an enezo eus a dre grabanou an arvanisti? Ne anezomp hini quet ar'hanomp evidomp ar bersiquen a oc'h anezomp hainp. Tad quer pedet evidomp, evidomp-ne, daoust ma eo disler hor pedennou a hed evidoc'h, a hed especial an Aotrou Doue da ri deoc'h a nerz ha courach beter ar fin da ri deoc'h eur vaben hir ac eur vez hed pedet, mar deo he vadelez evid ma e hallfet lavaret da c'hoz oc'h Doue con oter brasoc'h a vrasdeuz all deomp

Grasou Doue ho rannou an Tadou ar gouzoud quet varvomp en aner hoh ren anahoud oc'h anezo ac e c'hrapjoc ar arlerjen en hor speredjou hor c'hountanou en em zizampe deuoc'h hon eus ho fet bejou dre ar gudennou a ra a vouez hejred hor c'halonou a dommer ac a dourfez hervez. Ibid an absolu ma a gomz eus ar vizien gwenn ha ma vez quet c'hoaz deuet, ha ne vanquet mui lavaret deomp eaz a dra evid trouz deuz eus hon doaligad

Dre an absolu a ya ! O deuz evarus ! Pegnement a gomzomp a vez neuze distanmet eus ho oll fec bejou dre an absolu anez ! O pegnement a vez a vez ho querel ! an ano-se ken ar pez a ya an esperans, redet ganeho pell-a-zeiz ! O deuz evarus ! e hon eus ar gudennou ! Pegnement a galvomp pet pevet neuze dre an absolu a zeuzer d'an deuz ac ho Zalver ac ho Doue gan an oll disposition ahont gan santimanch hon a zevezer ac a gomzomp gan feiz esperans ha carantez gan quenta ha pa vez ma ho c'hef bejou tremenet ha gan a gaou a ziouer ! Ia ez vez mall mad diouzho an amzer ! Pegnement ez vomp tenz Doue ea ac hanomp, ac ia ni ouzomp oulka d'ar daveiha, ac hen da'r deomp. Deuet eo d'ann an hor c'hi ar gouriad hor c'halonou, pa pri ganeho ar galle mui quit digancomp

ann Labourer a Zaor Thepronec.

Ar Iskrivell en evidoc'h

KELCHKADUREK

d'un den ennemmuk.

I

O c'hoan ennemmuk
Hoan ho preservet
A vez an ho persunou
Pa ouzh a ennemmuk
Ken ! a gerio an doaron
Ha gwenan a pe kanan
Ouzh hon an hanvenn
Ha da vro, ahanoc'h ennemmuk
Sevenet ar pinvidik ha pobl,
Ouzer ho supervisit

Ma ni a ra ar gerioù
Divent pehini ha ho c'hoar,
Ha ne vi ket ken marvus ar
Kreiz ho hini dianav
Lennerik ann ennemmuk
Ha hanv a vo kollet
Hag ho c'hi ha kanerez
Ane hanv a vo ha fest penaus
Kollet ann ha ho spered,
Dispred a ra ennemmuk

Ouzer pet pinvidik a vez
Ha ne vez ket hanv kreiz ho
Ouzer ouzh hanv ann ennemmuk
Ha n'hanvo ket mui hanv kenavet.
Ouzer e hanvo pinvidik ha,
Dann ha deiz hed ar bloaz,

Ma ez ann oll e hanvo ar vro
Ha deiz ann ennemmuk a zelez
Hervez an ervat ar furnez,
Ha ervat ar a ra ann

Ar vro ha ervat ket
Ha Mevel ann Ifern
Dianav pehini ervat respet
Ha hanvo ann ha ann ennemmuk
Hanv an ha ann ha ar gloareg
Ann ha ann ha ann ha ann ennemmuk
Ha ann ha ann ha ann ha
Ann ha ann ha ann ha ann ennemmuk
Dianav ar ha pinvidik
Dispred an ha ann ennemmuk
Hanvo an ha ann ha ann ennemmuk

I.

Guerc'h eta ma vicot
Ilre ar bed hoc'h enor,
Huel-oc'h-dual ma sivot
E pob deiz ho lenzer,
Bezit tud a zanteiez
Bevet kano oc'hiz Iliz.
Doujit beteg ar skeud
Euz ar poc'hejou izeuz
D'an dud o zo ken nodoug
Ho c'hull tear ho laz creud

Kasait an noveziou
A c'houzed ho mere'hel
Dioc'h an nezeresion
Grit ho kont da doc'hed
En eun bevelep skoliou,
A zo ker fall kenteliou
E poufac'h da zeska
Mil dra sot, mil voal arvez,
Ho vasfe avoint eun derves
D'on ifern da leska.

Anpait ar c'houriou
Da zul var an divez,
Hag ar choloreu
Euz al louriou nevez
Na dostait oc'h an dansou,
A dro d'ar feu ar peuhou
Sul mutoc'h e tanser,
Hag e ve dre friantiz,
E louk an diskouestiz.
Sul kentoc'h e kouezer

Kanfarted ,neu lezet,
Ker groz en ho c'hompoz
Struklellou. treou c'houzet
Ker balc'h en ho sellou
Trinpat a ri ho bragou,
Kerauchind iammed fringal
Il, il. tud kriz. tud dall
Hep dale gou, ar metro
Stlapet en eun ran garo.
C'houi ruio eun dans all!

Kasait, ah kasait c'hoaz
An dareinpredeiez
Ete daoni plac'h ha goaz,
Hag an diskolpeiez.
Na c'houzan ri an pokou,
Na doro en ho kodellou
Evel en Inn ar gronq
Arpratet ar c'houzanv breiz,
A freuz vouioc'h eget drein,
A ra kenneu a zroug.

Gant goaz plac'h voal veudet
E nep lo na gurzil
Da galz ma veac'h pedet
Nep ti fall na hentu.
Mar ber c'havit eun dra dezo.
Mar rankit aber ho penn
Klevit eul lavar koz
Aored ma renr an daujer,
En danjer en eu goller
Pe en dienz pe an noz.

Kemeut ha ma hellot
Tec'hui dioc'h ar c'heriou,
Evit n en um golint
Tec'hat dioc'h ar foiriou...
E koar gouz ar c'hafeu,
Er foar gant ar hanureu,
En eun taol deut hardis,
E kemerer goal vouiou
Ne'h bouiller neb nourt gizeu,
E nar mil dra vaz.

II

Allaz evit an deo
E pelec'h n eus danjer!
Ar pardonnou zokeu
Bet guechall pell amzer
Gourlion kner gouellou santel,
Deut brema kez dishevel,
Beut mez eur vro gristen
Gant ho skeilad pec hejou
Evit koz zouvankiou
A zo eur goir vosco!

Roilai en em c'houzan,
Ha gueled kont marsadi.
C'hoarzin. en em freuza
Ifa lipod ar outnill.
Klask krosn per lag avalou,
Ha c'nou nll er c'hodellou.
Dansul goulc'h ar galeo.
En stonk-stank en hoa cuzet
Kement stouan a zouler
En eur vond d'ar pardon

Aotrou hor Meste hon Tad,
Plou bikan oenedoc'h
A gonta pia ho nond
An ol drouz a ouioc'h,
A zao gaut ar bleuvezou
Oc'h beuil ar senet pardonlou?
Nag a reusion kuzet!
Nag a voai obadennou,
A garaeh, a engannou
A bet an dro kouled!

IV

O tudou, o mamantou,
Petra eo a c'heit-a?
Nar hoc'h euz kalonou
Petra eo ma tavat?
Penas oreket da vale
En ho voll ho pugale?
Ma na stoai enit outho
Dioc'h min helh hen obor
Evel ma z eo ho tevez,
En en zanni gunthe!

O tudou, o mamantou
Deut in me ho pod
Selaouit vil c'homzou
An dud staui a zo red.
Dale int var ho pugale
Ha gro eiet dezo bale
Mani o ec'hic nem a,
A vezo main reuzuilik
Tad a re let he vabik
A seurio var ho ren ho.

N eus tra gnm dre ar bed
Mar c'houinear he eüna
Hag a deuz lag a bed
Na ranker he ganna.
Houiro a zeser ar c'hotel,
Koad gant bouc'hak, gant kized
Mais. iuere'h gant galalen.
Mad bapel ro touch dezan
Ho zroug espero onezan,
Damsonti d'he groc'hen.

Kerez ar vam. en tad,
Hep chom kez da zale
A bench lag a dro nond
A ziz ho bugale!
Pastred mere'hed a furnez,
Il'ho gad a zo ar daouez
Er bed ho sklerijen,
Ho flijador ho onor,
Gueil evi. n'lue zavaror...
En Eiz ho c'huruneo.

V

Evit nn reot brema
Ho mad gant en c'homzou
Kuevil c'hoaz an dra-ma,
O c'houi zanuonkizou
Ha c'houi hoc'h euz da vired
Dinam ho korf ho spered?
Sentit' ar hn sentu
Chomuit pell, gouzit bre'hed
Dioc'h pell danjer a zec'hed,
Kerkent ha n'her guelit.

Tout euz ho spered
Trum ar voal zujezon,
Pounlit evit mired
Na dui en ho katon
ar zerpant hem c'hoaz hiam,
Torcit ho beun, ha hima...
A lak mar bez lezet,
E savo en eur predik
Da zerpant ar serpantuk,
Ha gauthan oc'h lazet!

Ac'hanoc'h na hellit
Reza breac'h d'un danjer ..
Oc'h desse goulennit
Ma vezo ho Salver
Evel Suzanna gunchal',
Heskinet gant daou zen fall,
Lavarit ha gant feiz
Doue am guel, am barne..
War pec kea, a ani esperas
Ha ne gourzot urp deiz

Mar kendalc'h ha mar pad
Ar brezel en dro dioc'h
Hoc'h euan bespn mad
Kui na zeuso ar peoc'h.
Hag ho pe d'en ran vired
Oc'h ar c'hik an drouz-spered,
Oc'h eur bed e koatuar,
Beillit prelit ha stourdit,
Ha notre ma na skuizet,
Na hello ho askre

Dioc'h avar gouzc'hpenn
Eun tad den a revez,
A bedot d'ho keten
E puent a da gouez,
Hag hoc'h eur c'hrupennet
Nigenien gant respel
E pourlen ho kaiou
Jesuz, penn an oll vadou,
Jesuz hanke an oll grasou,
Hag ro kaelia magnon

Karit karit Mari
Mirin an ol grielenien,
Ah pourzi couri
Skor an oll hec'herien..
Prelit-li e pell amzer,
Gelvit-hi e pell danjer,
Er boan ni en eih gavot
Var ar Verc hez mar kontit,
Ha dioc'h he skouer mar bevil
Biken n en enl gollot.

Na anconac'hait ket
Konz ar Spered-Santel
Deoc'h ve eeu ret
Eun deiz pe zeiz merel
Sounjit c'houek en eur vered
E vezot bouet ar prevell
Marteze ep dale,
Hag en hent an boneurik
Daoust da hon ho zouvankiz
Brao e baut oueso bale.

Laoenc Ar Bihan.

Dioc'h a velit Laouik An Bero. va migoon, ne gol ket he amzer hag a c'hounta oher sad oc'hpron da eur rann dud. En dra all evel a ouzoc'h, en d'ha roet eun nebeut kenteliou fur d'ar vroured a gor re ho haune, d'ar merc'hed bet a gar eur veach an amzer chomp da loja et mevel. Ker kaset e vez ganthe ho c'hoar ha ken toull e vez d'ho c'hloped e c'hanger a re evit an hevelep merc'hed o vond da gousked e guelcon kaer pa vez kemeret a fe en ho fenoul ha dre-ze, skiant evel m'ho d'eus, ho c'host da nebeuta, e savout gwelloc'h gouarnez en ear brao var an heleiou. Oh! uan. kit, ne ket spered eo a vank d'ho merc'hed! Dousillit, gouzed, pa e vezot guerzet ganthe.

Hirio ra c'homarad a ro eilo tam skoa da eun dare dud all, a vez peurvuia. evel a lavar frank ar skanvaliered ha bert an deskadorez en ho fennou. d'ar mouankizou a vez skuiz. re skuiz raon brell. traou dievez, hag a ra meur a veach evel eun dare toued tard iean a dao, laouik mo vez ar c'habest var ho mouse, a red, a red, a lam a bing kement. Ker brao ma kollont ho abao ma torront ho divesker en hevelep doare ne dalont mui netra. pemet d'ar c'hwiper. Nag a dud mouank en hon amzer, gouzet ha merc'hed merc'hed ho gouzet a forz da c'haloupat. da vragal da dreuzat, skerch ma vez ho feun ha ve buet ho daoulagat, p gouez ave e toullon. e poution divano. a dorr molioc'h eget ho d'ves ker a bak kement a lastez n'heller mui ho c'hempenn, ho goale ho na gant dour na gant lichou. Traou lezet, traou bretn abret. ar mouankizou ze a laosk kemeut a flear ma vez eun douger hag eun danger en eun gouad var ho hent. n eus nebeut prim, pa dlet hevel ec'h hrue hag a ve ho flijador hent an hevelep konfarted. An dud mouank a c'hountal selaou kompzou va mignoun. hag oher dioc'h a lavar a riskouezo eur gwir furnez, hag a bello ren ho mouankiz hep oher na grong dezo ho unan, na mez d'ho zadou, d'ho mammou d'ho c'hereat.

Lan An Dall.

Mare ar Zant evit ar Sizun-ma.

Dilun 3 Est. — An Iveon-Vara an erc'h.
Dimerc'her 6. — Transfiguration hor Zalver J. C.
Diriaou 7 — Sant Cajetan
Digwe. 8. — Sant Cyriac hag an gompagnonez merzerien
Dilaerun 9 — Sant Germen a Auxer, Escop.
Disadorn. 10 Sant Laurans merzer
Disul 11 Navet Sul gouzle Pantecost

An abostol hervo

Na preudeur, na heuillomp ket ar goar louzou eus hor c'haloo evel ma reas pobl Doue guechall. Na zeuint ket an idolou evel ma reas lod anezho hag a so serfet divar ho fenn. Ar bopl a zezras da zont ha da vi. hag a zavaz goudeze da chatal. Na gorzomp ket er pue hui mezoz, evel ma coezas lod anezho, hag a voue chalmouet da zo scoet ri ha varvaguent anezho gant ar maro en eun derves. Na dontomp ket Jesus-Christ evel ma reas lod anezho, hag a voue lazet gant ar zarpanted. Na c'hrosmoc'h ket evel ma reas dezo anezho hag a voue scoet gant ar maro.

Hoguen an traou-ze oll a zigouezo ganthe a vo skoudellou eus ar pez a dlie e heurvout gancompin. Sevel ne evit ket e neper-on, pa gere a vel er peuri diveza eus an amzerion. An nep eta a zonch dezhan beza stard en he za, laket ever neket coezo a rafe.

Ra vezo ma ho tentationou da vec'h, hoguen Doue a zalc'h mad a lie e her ha n ho lezo ket da veza tentet en tu ai d'ho pers. ho sacat a ra zoken da denna frouez eus an tentation evit ma c'hellot dele her mad hepret.

Kenta Liver Sant Paul da gristenien Corinth X. 6. G. M.

KELEIER.

An Impalaerez Eugen, goude beza bet e Brozoez. a so dont da Vrest ar penp varnuguent a vis gouere. Al lestr var helion edo a dlie mont kuit an nos varlerc'h. Mes ar gou amzer en deus auret ontan, hag antronoz, d'ar c'huec'h varnuguent, an impalaerez a zo c'hoas var rod Brest.

Eléoez ar Visit hag ar Vestrezet acol o deus bet madalennou pe a zo great menag enorus anezho, e cavomp an hanouou-ma evit departamant Finister.

An Aotrou Paul, meste scol en Danvez. an deus bet eur vedalen.

An Aotrouez Caben meste scol e Plouvo, ha Gairrec, mestr scol e Cameveuter, a so great menag benoruz anezho.

An Iroa Chaser mestrez scol e Kerber (Sant Per Quilligaou) e deus bet eur vedalen.

An demezet A laire-Dumee. mestrez scol e Coukerne, so great menag heuruz anezh.

Lavaret a rer ez eus hano da re en oll hentchou louzou. billejou guelloc'h marc'had dont ha mont evit Paris. da hepiant. gant ma vezo an derves ma zar, hag ec'h ello dasrer an deus ma caro gant na jomo ket ouspen pemzec dez.

Kemenser a vezo resse'h eala. p eo gwir e vezo ganet mont pa gaver ha distro pa gaver. G. M.

PRIZ AN ED.

Kemper — 25 Gouere.		Pont'Labat — 25 Gouere.	
Pris ar c'hant hor.		*Pris ar c'hant her*	
Gwinis	46 lur. 41 s.	Gwinis	46 lur. 33 s.
Segal	43 lur. 30 s.	Segal	42 lur. 60 s.
Eiz	40 lur. 67 s.	Eiz	40 lur. 50 s.
Ed-du	9 lur. 05 s.	Ed-du	9 lur. 98 s.
Kerc'h.	40 lur. 86 s.	Kerc'h	40 lur. 00 s.
Avalou-douar	5 lur. 25 s.	Avalou-douar	3 lur. 75 s.

Ar Gerant: An. DE KERANGAL.
Kemper, moullet gand Ar. an Kanour, Moullar an Escopti.

Dimanche 16 Eost 1867. № 138. Trede Bladen.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a gonz ar hresaonec.

Mon Abonnamant d'ar Gazetenn à gaoñ.

Evit ar bloaz	6 scoed bennak
Evit c'hwec'h mis	3 scoed bennak
Evit tri mis	1 skoed 1 hanter
Ur gazetenn eürus	pemp real

Ar banniaouegou a dle bezan graet dirazo rannet ar gazetenn.

AVIZOU.

Ar surijou a vo c'hoant da lacat ur gazetenn a dlour da adresan oll d'an Aotrou Mevrzi Beleg a Kemper

Ar pannachou a dlefer da adresan d'an Aotrou Sallaun. eüruz An abonnamant a gommerer o ' an Aotrou Salaun liberer ru Kerveo e Kemper

KEMPER, 16 Eost 1867

N'eus het pell, eur scridagner o sorda eus a Roum da Baris, a lavare « Doue a ro avechou d'an droad ar gorg da ober Catekiz, hag eur mestr eo d'he ober » An dinoul eur mestr da ober Catekiz? A lavarot-ho la hen ober a ra avechou, hag en amzer-ma mui evit bezan.

Piou a zonje, breman ez eus pemp bloaz tremenet, ez Pap, tad an oll gristenien fidel ar penn vizibl-se eus an dud? Piou a zonje da renta hagar dezhan, da nemet he hadennou gant he re evit difenn an dud santel? Den ouzh lavarel Pep cristen, evit gwir en doa deuhet er c'hatrinz ra eo ar Pap ar penn euz an dud ez eo Vikel Jesus-Christ var an douar ez omp oll he vugale dre ma omp christenien. Mes kenteliou a vez neconnac'hent hanhan. ha dre ouz ar c'hatekis don nemeur na zonje ar Pap

Hogwen an neconnac'h-ze na dlie het podout, ha Doue ne lavo het dezhan e pedje Ha petra eo? Cas ebestel da zeski d'ar gristenien ho devezioua e Kenver ar Pap? Nan an drouk-spered eo en deus cargoet a guenwesse, ha satan en deus great an dra-ze guelloc'h evit ma dlije galvet hen ober an oll hretzegnerien eus an dud. En em lakat eo da c'hoarta e dinoscoundr an dud difenn da c'hoarta en ho c'halon coumman hag arnezh a vez an Tad Santel ar Pap a vez eadon Sant Per kerkent ma en em lakont a zevel da glasc distruja Jesus-Christ, da harz ouz evel chas roumanet a vez an hini so en he fenn.

N'o deus esperanz na soustennou na gouz bedennou, na guenver na Jesu-dimet Sonjal a rea dezho en eunt da zapen dioc'hlin ar Pap evel eur pevez coueet evit ho skilfou. Mes o clevet ar safar a rean ar gristenien so divorliet ha pa o deus guelet ho zad Vikel Jesus-Christ pa o deus guelet ho mam. an Iliz Santel var eur da vezan lonkel pe da vanna gant lakat ez eut diredet d'ho secour Doue e hani eulloud a gristenien catoliq na vatel a vandon evit difenn he zad. Oll o deus savet ho meuz evit dishuez her c'harantez, hag o devoa mez ha koun da vezan he neconnac'heet Oll int en em lakat gant pren da zishuez dezhan e vent he vugale. da vezan dezhan merzeuz ar re gaera eus ho c'harantez Abaoue ar strollad-se en em gemzet muioc'h eus hon Tad Santel ar Pap. hag ar gristenien o deus deuhet guelloc'h he unaoud evit a o doa great en he bez oll bete neuze Abaoue o deus ouzhpennet pebez lusk a stag ar gristenien oc'h ho c'henta pastor Deuhet o deus ez eo e gwirioned an dra eur c'horf a lakaat ar Pap eo ar penn ha pep christen eun esel. Ha sur oun n'o doa morse ar gristenien anavezet ker rouez ar poent-ma eus hon religion. Eve se ve gant pebez re-bon e rannont sicour d'ho zad? Gant pebez levenez ne da het an Eskibien da gaout an Tad Santel evit ren dezhan da zaoues santimanchou he oll vugale skapet dre ar bed

Ha pa zonjer en satan en deus great hemeuse en ren anzeo n'e boar ober catekiz pa vez great dezhan ober? Gwir eo e sonje dezhan edo o vont da nacaat eadon Sant Per gwir eo an dud difenn pouhet ganiha a grede ne labouront ez an iwa hogwen ra stro-ma gouvroude o deus labouret evit diouz hag evit ho tri Doue zo en em arvesthet zacdho evit lacat renta d'he dia ha d'ar Pap meuloc'h a honor evit o na bet reuiet dezho abaoue pell amzer

Ha na het epken ar gristenien catoliq epken a zo deut dre zoue da dreo oc'h ar Pap mes zoken rala protestanted eus ar re zeskeis hag a hoela reng o deus digoret ho daoulagad d'ar virionez. dreist oll e Breznoz hag e Prus Bete ma zeus guelet pe lestanied a eus re ho sifrans d'ar Pap ez dioer Sant Per ha ma zo nec het ha strafuillet oll kod eus ar ministred protestant a velet kement all. (*Revue de la presse*.)

Ar gouelioù so bet e Roum o deus lakat meur a hini da zonjal a zevel en ho silvidigner Meur a hini eus ar re so o veza en errol o deus digoret pe roummanet digoret ho daoulagad d'ar virionez. Eur ministr protes-

Digitized by Google

tant eus ar re a c'halver methodist, na eo ran deomet en eur gouzout a ore San. Benoat evit studia da vat catolik ar gatolikel

Deus klac'h ucoume intreo so bet bannet gant ar c'hanonal vihet a Rom mann anezho na gasomsig a Rom hag e deus troac'h tiout. Pbeu ne deus nemet tri eur vuez hag a ar gazet en Arjent. Anfuenoz he badiz a ouzpenn ebarzhoudemp. Ar plac'h a vac'h klask a c'houlenn a greis ranno beta leanet

Na rebech an bet e Rom a vras digouezout e tiez an pobl eus ar c'hastell e pariseon ar Brunet hag e verrai souezet o welet en ho zouez pe oc'h ho ungouzout oc'h anezo oc'h ar memes taol gantho soudarded simpl. Hagarn ho nemet a vea ha a pa glevemp eo ar soudarded ar re eugale eus an Bugale ar Brunet en eus lakaet e reng ar soudarded evit ober chia ha defen hon Tad Santel ar Pap. Ha derrasoue ne vi eus an dud ignorant a [illegible] eus an [illegible] ha n'ouzont ket, n'eus ket lakaet en o spered

Ez omp eus a dud vad ez eus pleder hag evelse ar an da lavaret e houa eur gwer brumag.

Kaer deo e vije ar merzh a zigwezas ganthe n'eus bet pell eur gwrez eus den eus ar barrez hag a c'houlennas mirhan an alazen. A pasmant en devas daou vloaz ha pevar eginal. An dog a renk pourvet oc'h he gi eus e lagenn bete neuze ne vije bet ket gwelet oc'h ar re all ne gomz [illegible] ar pasmant eus bete krenn eus eur garet rabat ha kouez al labourer en disfiañs, mes kaer eus ne gavas ket ne ellas bet mont a-benn hag en redas ar re all en kaer da ziskar ar [illegible] eus an [illegible] ar [illegible] ha ne [illegible] ar [illegible] ar [illegible] ar

ennta bonner d'ar monsen ha d'he relegion. Ar gouel-se a vezo ennan eun ar re gaera a oabet ennta enebio.

CONSTANTINUS. — Lavaret a rer en dreiz hon Tad Santel ar Pap eignet d'an Antron Lancanon hanvet nevez an eu-cop a Constantinum, kendeiret en hano a eucop a Constantinum hag a Hippum, evit dont hel neuzh a mint Augustin a eu hel eucop eun Hippon hanvet hirio Bon, en ro perzhan Lucotantinus

Betra vaen eur pennad arvel vennet a annon a gantelennan dimpas hervez an Itron Langot a ro enn ar pez en treuzvenet e Rom ar vanneyenn-mor. Pedi a ran ni kemer da anke hag annon ha en eutlusion eun dud diboe a vezjan anna.

« Ar Pap enebiou en devas ebarte en dro dre ennan ar ki ne hed ruzuior gant ar vouez nesaouet hag aglao ne a gaver a dap ennan a Lez Rom. Pedi ann da vras enebiou-mor da Ilis Nevez ar marvenn en hervez-hon pe guer mand e vale h d he lezan. An dro-ze-ma vehet h dap a an hent en he lez-ferm e pevar eur velpenn a an geuhet, mes ar ki, mare an dud-se a gal ennan ere evit nemet d ar bed all ar galladed ar vuia a gouzout ar velpenn enebiag hag evit dedarean e vapeg hag a ra gaer eus a vadeudi-lezen ha enebiou-mor. Ar Pap a lavar gaer ne dap ennan eul dud ha katoliked-ze. Bonnaza a renap an oll a arlan al a renap pe nac ar b abet matenaouen dudjoant evit he dreiz pe ha a ra eus hag ar gouzoni dag an nevo da abet ar brezi dezhe a zevel a a da vras e pevar h gaerdi. Ne dap ennta e kaflent an den eus ar Fals a ra ha dasson eus gaer ha kenet eus, ha ar a vale evel neb vezo, ar b evelle var hano tredi ar b eulgasonn a zeun hag a gaera. Lod a Rom a ene anezonn ere dasson enebiou a reo an den dre hag a ra he ner dezhan eus a vezon mantrouz ar velpenn ranneg e ano e hano var nan dudou hag a vera an ner da vadal eus a dabervadou an Ilis ennan ger. Lod en eun nann ne zeo bet eur gwadenn ann nemet hag a ra den eus ar vera nerez a dap da gaera Lavaromp-hon, rag ar vezomp a ra vel d an oll, Rom a ene dap ennan evel ema hennezh ar ker ha Dudou a ellomp e hano vale gaerdi. Ann eutrop a gouzomp e vanch da ar re zevezet enebi. Ann e vap hon-e bet ner ag ann. ag dont ebet. »

Hol ne e ra ebarde ar bregen an dro ennta, pa lacq ha enebiou en da gaera ebarz

C. M.

HEUL SANT VIANT PENNOU.

(Ent. pennad)

Ne garantez evel ar beorien a ra dreuzi dezhan. Ann a ren d ra ha hentou a hoffe da mourat hag he dud hag he vro e hag a ranet tull kemeret-ze a talvez ha digaler a velet he dud a ra ha hag en tam ma he e hano evel hent nann da dud ennanout. Ann den eunegonder hag he lakaou da zont da vea ennta hent, da gaviet Viant ra ear ebet pevar derien. a ra d ar beorien an hall vadou a gampagn gant-han pa vent gant ar vann a a he dud

Ha dud a gounagan ennan d ra ha ha ien d'a gaera, dreuz. mar carje da rakan en ara Sant Dominic evez an arbinaig hena galvet gand Doue d an ar mand ar hed dre ann demon hoef ha d an dreiz mont da Rom pe da Rom da heuzuliet he vadou. An den vadann vertuzi a lavaran neuze d'he dud en dan pell a an dilenet pilgerdarnou ar bed hag a kemerfe ar gaera ann an hent ha a gounagfet d'ar ha da heuzul en ann Sant Dominic. Neuze a an objet neuze a dezan h ebed. He gueren, a zoue eunget a he ann e vaker hemeurdi-ze, ha Viant a an lakaat e rouent Sant Dominic e Bologna, d'ar sul pemp a vez e hanvezor ar bloaz 1711.

O vont eta ar gouent ar Viant a an lakaat e pere da ankouat pa hanv Sant Dominic. Iaouankaat ann ha gande hena he ouzoc'h mad ne ra ann ann d ober ar gaer a ra an he ankou ar vent hag a ra ann dre an dro-ze d ar bed-ze ann dre pelerinaj ann ann dre ann dreiz ann hag a gand an ann. Viant a ann ann ar stad ann an chevalgi hag ann ar Sant Dominic. Ne ann e hanv mad ann ar ouzpenn hag ann ar Sant Dominic a gaer an dén ar an dro-ze. e ann da dreiz ha ann ann ann

c'hallomp evit lakat Yezuz da c'hoant en Aotrou mes ang he gomzoù evit ang he oferennoù mond en dichymyt dezhi aberoù d'ho doa dre hel ken hag e vefent adkavet da Veleien evit kemmañ he soñjoù eus ar relijion ha prenet un all

Yezuz gompren an amzer eus ar pennoù a lavar hag eus ar vertuzioù divizet en doa c'hoant eus e c'hemer evel ma oa. An dromm-spered gwasoc'h eget kentoc'h a gemmerhe hervez-man da Zoue a reas kement ma helle en doa dastumet eus an hent mad ha strizhoc'h pep re e c'hallas kemer larkit da gaout ar fougo ouzh hano e-unan pe ar spered e vankent e vadkaout d'ezhañ pegoulz hemañ dleo ez-eo. Epad pell amzer e selaouezas he spered dre ma prononsas ar re varnas, e c'hallas kemer larkit d'e c'hemer ar c'hoc'ho da gaout en d'ezhañ. Mes ar pemp eur ar bardoned a reas ma oa d'ar Salver kemer kreiz da embann he soñjoù. He prononsiadenn a zo Yezuz he Salver. a hemañ ama e vefe an dispersion a zigwezh d'ar bed en an dromm-spered. Kerkoulz hag ar pompennoù a rea hemañ e c'hoantaas kaz kaspord en hent mad. Pa gemeras he spered kaout ar re a oa kompromoù pe ar vertuzioù e selaoue dezhi dont da vezañ ar c'hentañ ar re nemet ezhañ doug Doue rag ma talc'he ar pec'hed pennañ mond dre he galon pa deue Satan da c'hortoz digor. An amzer a oa evit glevout gaud an disoñj. gaud eber da Yezuz evit ar pez a dle Doue re d'ezhañ a gentañ tre en he c'halon ar berzioù gaer a vefe gwanaet. Ezhomm a oa lakaat kaoù tan en he c'halon. he dorfed he boaz gaud ar falvezoù e vefe gwasoc'h an nebeut da vezañ evit a oa c'hoant da gaout d'he c'haoud ar pez a oa kaer ha gwiriañ. Pa oa bet ar c'hoc'ho ar gwerc'h he lakaet an dud da vont e mesk ar re varv ar pec'h fall ennañ a c'hoantaas Iezuz kaout kaoù da berc'h gant he gwir vreiz-ha-c'hwene kaout evit pleustr ar re varv e c'hallas Yezuz Hemañ pa redemas an den vankent d'ar gras ha gwir vadelezh a reas d'ezhañ ar merenn a zoug dezhañ kaout kaoù da gaout lemm a fiziañs e Doue a vefe pleustr d'e dromm-spered en hall dispartiñ ar falvez a dreuz abeoù da vadelezh ann Doue evit a dle kaout kaoù da vont en Paradoz.

Amen.

(Hag a gemmañ-all eur vech-all,

MISSION SANT-THEGONNEC.

(EIL PENNAD.)

Antron mad!

Petra a lavaras-me deuc'h c'hoaz eun hor Mestrez? Met ha mat den eun hoelle da lavaret deuc'h Mon. ez hin ez den quet evit parfuet eut oaenn all diverrumpenn epquen an traon bennak pe da vihan an traon gorlipin ha kapuçonn warno ar hor an tennet e tennet

Da gaerañ Doue a reaz deuzhp eun annez ar vrasan evit aber hor Mestrez. Eun devezh glan epquen ar hoc'h var bennoz

Hor Mestrez a vez gaet. Ha dud a von contant an tabut ar an oaenn hervez all ne raconterent quet gwenedeved hent dreuz contant eux hor hoienter vad

Ez gouezh neuz e vez 20 heure davaz, e cousk an dudo dud ar eb cousk hor beleyzh-ou ha ne quet labour a vouque deus all Hor heleyzh ne vaguro e devez ho tud da aber. Ha ez gouezh eb 21 heure a mavez, ar maro er. neiued dudo evel ar maou gouezh ha labour avoalc'h e c'havout adarre

Lavaret deuc'h bremañ an all hervadou a c'hoc'h en deuz graet Doue en hon tamet. epad an devezyou-ma a c'hoc'h ouzhpenn an all vad en deuz graet deuzhp ar Mestrez mantel ar heur hol quemmesker a ho en ta all d'am gobel hol C'hoant em boelle espern mar poullen aber mad an den da zisconsez deuc'h da lavaret da hen dirac'h he soudarded vonan devezh-all em a feuraz ar Mestrez mar fell d'ar lavaret an debon eur ar feiz en hon touez. An mad a larace deuzhp en eur espern ar Mestrez

« Eur Mestrez ruerez a ne eur c'hoc'h eur evel eur hervez vonan eur ar hrasa gracou a oalle an Autrou Doue en he drugarez da vi da eur harrez Eur Mestrez pa lequeo ar pouz da hrafiz eur mevel a zoug en eur harrez feuraz hervadou a zistalegez. Goabl en eur Mestrez pegoulz ar hoc'h hervez ne vrisk'hoc quet e mirez ar h Doue Pegoulz a gentaffoud ezhomm a hell-ac'h a hec'hepou greviz a zarrvichou e vez distumm ha tamgoulz Pegoulz a speredou kaoz a drouklyen. a zonsion a ervoalion a vez selerijenneu ar vanet' Pegoulz a galonou vompl evelvez Pegoulz a dud a vouzaff pere a reas d'ar c'holl eus ha eus ar oaz ho hemañ kavet ha sachet adarre var an hent mad. var an hent eus ar feiz ar eus an devotion' Pegoulz a gouvou dall dre hervez ha hervez ar a hrasoc'h anter fanted a vadelezhou kaoz ar ger ar Mestrez mad. Pegoulz a dorgnezou e pere e vez gaet an dreuz. an dienvaladed ar vrasoc'h ar gouezou ar hrasa, dignaet dre ar Mestrez da vez targuzet mad. remplet, kaoz a pouzou Doue targuzet e pere e vez kaoz an anaoudeg ar pere'h ar gwirioù creiz Pegoulz a enebourez en laquet da vez magnet a gwerz vad hag laquet adarre d'en em gavel' Pegoulz a hrasoc'h arvelet a ispisiadou raparet' Vae a varvadou all a galfe da hanvel deuc'h' Mes eunan eut a gavo levaro ar Mestrez ne an debon eus ar feiz er hervez, e calonou an dud eus ar harrez »

« Ar feiz » pebez douzion paer vad dezhp gant Doue laquet ganeha ennomp da gaout da nen hor badaziant' Mes ne vez ar sklerijenn ar feiz-se da gaout quet en hor c'halon da neubeud da vertuz. en ampoz ordinal ar pardonn eoguen da vervel Ha pa vez evit-quet ar feiz en hor c'halon, petra a c'hoarvez ? Ar hrasoc'h mor na equeuo ne penn ne velomp mor na vaou ez hin ma e maout e gouzoug ar c'hoc'h rollenneriou Ca-vout a velomp hrac ar pez a so hanv ha hanv ar pez a so hrac'h ar c'hiriz hor mad. e vlasquomp ar c'hoc'h hon dreuz hon-unan en eur daolomp var hor penn ar malheur »

« Ia eun den. pa vez evit-quet ar feiz en he galon ne vel mui na vaou ez hin var he c'hreiz he gaelet. Evelato, ar maodon. an hanvaded ne ne pigdourezon eus ar hed ma. pere a ra vaou dezhan all vaou nemet ar mont dan-

jorm. ober a ra cals stad eus anezo ho c'harez ac ho c'hinoq a ra pounta a-z é ho acquizita ac e noz, ca vout enfin he evanvisted Pehini folienter ! Ar maison spountuet ev e hontoul ar heolen an oûjenn ha zu ha da vouel. ar meramauchou ar gloar ne an esanvisto eternel eus ar haradou ha traon all eveliac'penn a zo oll hent tairvedenz pesonn meurbet ne ra nemeur a stad eus anezo n'ho c'hlaq, nemeur ne zeuj que enfin noquen. Pehini dalleuet ! Ar an nuver hent a hent hepen a ra a ra quen ze. evalz lavaret eh ac'upal chet dre an abec an tanq a-fet »

« Hep dilunni ar feiz e valon an den-ze. ha quenpenn pehini chercheamant enfin ! An traon a zo hent e gueryaouez. a zeu da vezan unan eviliza. ac an traon a zo hanu. a gum han pontrol a ra lavaret pep ti a ra an he treq. Evelse gueriet a ra neuze ez eo Doue an Autrou ac ar Mestr Souverenn, pehini eppenn a dleer da servicha gant aguet ez eo Doue hon Ta- hor Mantlerour hor gueliz ac hor fidelis Mignon pehini eppenn a dleomp da garet a-grat hor c'halon rak a oll merit hor spered ac eus a oll e hallvoud hon euz ez eus e Doue eppenn e c'hramp ar pinar'h hon kenvreuriez ac hon eus quited. »

« An traon eus ar bed ma, nacrat a ra anezo en he renq, ober a ra eus quenz ar stad a dleer da ober eus a dreuz hervez ha dleier en em servicha a ra eus neuze evel en eur devellan evez eurzal an abostol »

« Setu ze perz a zo an den da vezan pa vez dihunet ar feiz en he galon gueriet a ra an traon ez hag ez Doue hor gueriet ez'hon ma e mamm e gurvenet ac en em vezo a ra an he oll oberou dre ar scienpen a zo deza eus he feiz Quennet a ra eus evelse gant an hent mad gant an hent a gass d ar gear valant. d'ar baradoz

« Ia setu ze perz a zo an den da vezan pa vez dihunet ar feiz en he galon. »

An tad a gomenz evelse

Ma-ma ! Setu ar pez a zo e kemerout e Sant-Thegonnec ne quet gant eun den hag eur harrez a ben ! O ! ganti-ho hervez pegant chouchet ez eo ! Pehini gudlien enfin Sant-Thegonnec ne vo quet eur harrez tal' zur eur harrez eh devotion mes ar feiz enfin eus tam zonquet e calon meurz ha hent Ha ! pehini feiz hen hen-nas e raleuon an oll Gueliz quenanc'h an oberou ha ner-vat divoa an oberou-ze Pehini pedennou mad hervez dre an oll dougerion Pehini pquet d an oûjenn Pehini hent ar hanvel eus ar pez hed marvel Pehini farvez en oll zanvouquez ! Mes na heuliez quet mar fallé d'ho hanvel an oll vad en dreuz greet ar Mestr hunuguet en hon tourz O ! plijet gant Doue e quendalc'hfe hervez ha farvez quer da vont hepred evelse ha Sant Thegonnec a c'hallfe nemeur servichout da scanner d'an oll harrezyou all tro-var-dro d'ezi !

Setu ama e hanu trugarezoun mad all eus hor Mestr Doue a enfin Autrou quer, ma ne roffen quet dezo'h anaoudegez eus ar pez ez.

Da gaeza, an tad en dreuz prezeguet deomp var an Tad Santel ar Pab. Mestr a c'hervez martrezz a zo bet lazet en hon tourz abalamour da Vission pa zeuz eus ar Pab ha ne vizent quet atao dereat ar vaic'h Mes an Tad en dreuz deuguet deomp anaout ar Pab ha dougnet hor c'halonou d hen caret. ha kerkent ar hrassa ar hent gant Yuguet Arlver-Crist var respet ar hrassa ar eur garantez na fenezh Eur gwenn a zo bet greet enfin en hon tourz, d an doue enlevrez eus ar Mission gant an Autrou Person ac he guenta Cure rpad oberen ar gouvernamp. Ar guenta quent a ravai '22 vuar ar an er 45 hour, ar pez a ra d an oll 1402 hour Ouzpenntie a zeuz a ne hens quet a gassou eus hon Tad Santel ha meurbet raret pehini a zo dour e Rom. hepred gourdrouzet ha persekutet gant bugale vras Robespier ha disquibien Voltet

An tad en dreuz prezeguet deomp e hanu var an devosion da Zant Joseph pried Mari ha pedet ganed Sant-Thegonnec da vont en he Vreuriez Lavaret a c hellez en oll ez eo chaus

An tad en dreuz ive prezeguet deomp var Breuriez ar Feiz hervez gaer hervez ac a ra quenanc'h a vad en Iliz Santel Katolik ha quenpenn quemmet e deus eur gwenn hanu da zivoerel e deus goullennet mont er Vreuriez Eur vandeu vras a zo deja enfin e Sant-Thegonnec mes na zivez ket a ra hervez mui eguet douhtet

C'hoant ar Autrou quer en deus hor Mission dougnet frouez mad en hon tourz, ma a ra deus — Doue adsav Ker'hez ra vezo meulet — Ha n eus hervez quet lavaret deoc'h an oll ! Mes e tleomp ive anaoud penaos, ma en deus ar Mission labouret quer mad var hor c'halonou e tleomp bet preparet mad Hon autronez hervez, gant hor person mad en hon hanu— oll a deus eur zourz ar hrassa ac hanomp — a deveus hor preparet mad evel ar Mission Var-dro eur blouz a zo e parlamant deomp. hoh sul. evalz pe zevelond. eur hor Missionr da zont Si eus hor c hanuez didel da houlsa ezvilvon mad hor helpen en em zapout gueliz ma e hellfemp da vezan greçon Doue Bemdez e pehinn eus ar harrez e lavaret, eur blouz a zo. er pedennou e c'hapon eur Rozer ac eus Ave Maria evel pell ac Autrou Doue ac ar Verc'hez Santel da genel ha greçon ac an henvelion var hor Missionr da zont. Doue ac ar Verc'hez hen bennigent e deus chevel hor pedennou Kenlet ra vezint da vapaus gant peb guinon ha caret gant an oll galonou ! Amen

Eul Lanneau a Zant-Thegonnec.

D AN AOTROU KERMARKER

Autrou mad ha Aozerourd ker

Lennet em eus e *Feiz an Breiz* al livet ac h eus disevret d an aotrou Kermarker divar benn P ha T Hent a ra gant pret d ha trugarezal da vezan diskouezet gant kentoriat a vennegezenn divar hanoiez hent ozerez pere, evel d ha Q. a zo gourdrouzet da vezan kaset er menez gant ar vro evit divarvelout. pe diou vugaligenn deut da chouan en hon tourz heb gouzout ebet. Ancz e hon,

Aotrou ker, edo great ho zro. rac hor migneu Yun, den mad gouscoude, a lez deabo a zevri. Aoualc'h os, a re zuken. bezu lakeat er meaz C ha Q penac en em gemeret oud ar P hac an T?

Annavomp Aotrou ker, ne c'hellimp biken dont a-benn da gaout oll ar memes doare da skriva ar brezounek Guechan goz evel hiro, neb unan a skrive evel m a cave guella evit bezu ententet pe gompreuet. N'eus fors, kendalc homp da garet hor brezounek ha da garet ar re n'ho deus ket ar memes doare da skriva eveldomp.

Diguemerit. Aotrou mad, an ammik lizer-ma evel-un desteni cus va doujans hac ous va c'harantez evidoc'h.

Penaos.

LEVR AL LABOURER.

Labour ar wenaren evar ar meaz hag eberz ann ti.

E-touez ann hoi loened, ar gwenan ho-unan
En em glev. 'vit maga ho bugale vihan.
Hevelep ti ho deuz. hevelep lezennou
'Vel breudeur e sevont enn hevelep breiou.
Jud labour heb arzao eno deziou eur vann hanv
Gant aonn na zionerint enn amzer eur ar goanv
Peb unan anezho o deuz he deveriou
Dre-vit desaum hevanz a gouez war ar parkou,
Hag e gweled ann , kent sevel ann diren
A led our golo-pek cavet war eur wezen.
Ha gant gaud distremel ann ti oc'h eghale
A vasson hag a stag ann dirennou nove.
Dam a nela ar mel, fel laka da zivet
Enn dirennou cienzet evid hen dighemer
Lod a vir toul ann or hag a sell hep arzao,
Mar bo merkou enn ear eus a avel ha glao.
Lod a ghemer ho samm gand ho c'henscrtiezed,
Lod evel enn arme, a bella ar gwesped
Ann holl a labour skerd. hag ar mel ann dousan
Tro-war-dro o ar c'hestou a skign ar blaz c'huelen.
Peb unan deuz he c'harg — D ar re goz ar sourci
Da ober ann diren. ha da ghempenn an ti.
Ar re iaouank evad, akouz eus ho holl zroiou,
Gand eur samm oc'h pep garr na zevoud d'ar c'hestou
Nemet p'arru ann oaz. — Ind a tarch e pep tu
War ar brug, war al laonn, war bleun ar gwiniz-du.
War ano tiin, ann hallek war delion enn derven,
War ann tilh, ar sivi war bleun ar gwistinen
D'ann holl bevel labour d'ann holl bevel repoz.
Mimin mad e savoud, e koitont, ha da noz,
Kentre ma kouz ann heol lezout ar hokedou,
Hag e mjont d ar gheor da ziskuiz ho mempron.
Kent ma sav ann eil heol. arnok eunn deiz pe daou
N'hoc'h euz e-tal ann or nemet pirga ho penn,
C'houi a glevo neuze euon disparc'h er ruskenn.
Mouez ar romanez iaouank douc, tener ha klemmus
A ziskouez ema trist. glac'harel ha nec'huz
Mes ar romanez gosaa en em ziskonez rokoc'h,
Ne ra nemet gourdrouz. he mouez a zo garvoc'h.
Peb unan zo war zao, 'vel enn eur varouri
Enn noz kent ma timez ar vestrez euz an ti.
Evezait aotrouez, rac war-dro kreiz an de,
C'houi ho po. mar d'eo caer, aonn hed-gwenan nevé.
Keid ha ma talc'h ar gounbr ar glao dreist ho lenneu,
Ne d-ant ket gwelet stank o vont war ar mesiou
Na kent ma sav avel dioc'h ann ti o pellaat,
Bete ma ra weloat ann amzer o clonarant.
Allez ind nem lastr evel bagou distér,
Gant greun-lrez vit trenzi ann ounbr eus an amzer

G.

Ar Pacrat hag ar Fillor.

Bez'ez oa n'oa mar ebet eun derveziour hanvet Iouen ker paour, ker paour ma n en doa ket a vara da re d'ho vugale Sein buguel en doa hag an eisvet a voa en neot Penaos seve an eisvet-ze pa ne ane ket beva ar zent all hag ho mam? Va den a joa eta nec'het, ha mantri a rea he galon bemdez o clevet ne vugaligou o c'houlen bouet, ha n en doa ket da re dezho. oc'h ho c'hlevet o vouela ha ne alle ket sec'ha ho daelou. Setu hep eun dervez gant ne anken hag o vont en hent. Ne vonie ket peleac h ez eo, hag o valeaz apad eun dervez ep esana. Da noz en em gavaz e kichen eur vaugiena tonliet doun dindan an doear, hag ar vengiena-ze ez oa eur vanden laeron o c'hom

Cahuen al laeron a zonaz erezeg enho hag a c'houlennaz outho petra glaske

Iouen a serabat he boun rag guelet a rea oa digouezet fall; a zigoraz he c'hinou. mes ne deue conz ebet ar meaz

— Eat eo da dond gant ar c'haz? eme al laer pe stag eo ous da staon? Gorto. ma velin.

Iouen a gavas neuze ar gomz, hag en em daolas d'an daoulin Aotrou. emezhan. me zo eur paour kez. n'em eus great morse droug da zen. Tec het oun enz ar guer rag ranna a rea va c'halon o clevet va bugale o c'houlen bara ouzin ha n em eus ket da re dezho, ha neuze me fenie ket din chom var dro va greg a ra da vouillondi, ha n'em eus ket enn drailien da tacat en dro d'ar boguel pa vezo ganet.

Cahuen ar laeron eo devoue teoaz oc'h ao den kez Digas a reas dezhan peadra da sibri, ha neuze e roas dezhan eur taic'had arc'haot hag eur marc'h d'ho zougeu d'ar guer « Kea d'as t., emezhan. ha pa vezo goaillouet da c'hreg. deus da lavaret din, rag me fell hen pasron d'ar boguel

Iouen a reaz ac'hano e c'hellit cridi, fougue enha. Biscoas marc'heg var he beun-kezeg n'oa bet sonnoc'h he beun pantha na taouenoc'h he zrem evit pa voa Iouen o c'haroupat d'ar guer

Pa zigouezaz, oa creaet an dou en he iochen. Hei a reaz ar taic'had arc'haot d'he c'hreg, hag ez eas dioc'hto en dro da gaout cahuen al laeron. Hema a deuas da zelc'her ar boguel hogueu en noz o folvezas dezhan e vije great ar vadizant, ha neuze e reaz eu taic had aour da Iouen evit ar fillor.

Bugnes ar bugnel ne jomas ket pell hoc'. Mervel a rann ha sevn ben o voud é an Ivor Sant Per a oa e tal an or, hag a livirzas dezhan dont ebars. — Na den ket, eme ar bugnel, nemet va faeron a denfe ive gouhen.

— Piou eo da faeron, eme Sant Per?

— Ean c'habiten Lavon, eme ar filor.

— Mar eme Sant Per va bugnel te ne distank, hag hag a ell dont ama da haeron avad a jomo er mouin.

Setu ar Verc'hes o tremen ebars hag o c'houlenn oc'h ar bugnel

— Perag ne des ket tre er haradoz?

— C'hoant am eus, eme ar bugnel, a renfe va faeron gouhen.

Ia, eme Sant Per hag he haeron so oul laet brav, pe-mous he receo etonen an ded dreaun?

Neuze ar bugnel a reas d'an danvalin, a greuzit ha zanvarengon hag a voe tas Lemen ma e devoue ar Verc'hes tuet outhan (Ar Verc'hes eo pe ar vouc'h a dreuzas). Mont a reas ar c'hano hag e tistrouz ean nebeudig goude, evit c'hoh-lel sonr gan-in en he dorn.

Dar va map, emezhi, lea da gaout da haeron, lavar dezhan eurga ar c'hebeiled-se a zaeloa a vir glac'har, ha pa en deuzo he c'hirguiet e c'hello dont ganez d'ar haradoz hanvez an diouaskel are hant-ma, ha kea, ag.

Al laer brav a voa couch var ver c'hi he fuil en ean nora hag eur gouhinaden dorn all. Da zhonna a reas d'ezhan, azeet var ver voden laeron eur bugnel ebarz, ha ganin a diouaskel are hant hag a hegarme en hent, hag eur c'hebeiled sonr en he zorneg. Ha en neuze a reas da frota he zaoulagad, hag e soeas dezan ne ean ure en devoa. Mes ar bugnel a lavaras

— Ne lavaran ket ama, meu ho fi ken a ro dezi d'he flase ez a ho ene a ar haradoz ez ama o pouc ar merenn eurusdet evel ne ia ene great dianve da gaout e neat va hadeu. Neuze e lavaras ar c'hi he har'en kemmend a roa c'hoanvet gaoha.

Galvet ar pec'her a zigoras neuze d'ar c'hilac'har, ha zaoulagat a reas da veza dezo frankiz a zoelo. Ar c'hrou d'ar bec'herien a deuas da veza kel ken ma zaeloa en he ene evel eur c'hrouer hag e varvas. Neuze ar bugnel pell a ren dezo kemmet dachen ar pec'her er c'hebeiled sonr a oa, ha gan-in ar c'hebeiled hag ene he haeron d'an Ivor. Eur gwech-all ma voe ken laet ha gouez da vont, rag fouez ne ouie ket der gant e tal ar pec'her, mes he zaveles, ha pa en eas ar pardon d'an ne, laer gouhen bugnel red en her gouhen gant eur gwe glac'har ha flouz ne haeron ket d'an den mes ne fe ket dezhan anzao he hec'het.

Troet eus eur gwerz a Spagn. G. M.

Hano ar Sent evit ar Sizun-mañ.

Dilun 12 Mae. — Santez Clara. Guerc'hez.
Dimeurz 13. — Ean a eaved Sant Laorans.
Dimerc'her 14. — Ean a eaved Sant Laorans. *Jun.*
Deaz, 15. — Assumption an Itronez.
Disadorn, 16. — Sant Roch.
Sadorn, 17. Eaved Sant Laorans.
Disul, 18. — Devet sul goude Pantecost. Sant Jestez, tad ar Vere hec'h glorenn Yan.

An ebanjil kent.

Eurus an den so bet exet didarh, ha n'en deus ket redet varlerc'h an dour, na laket he fenoz en danvez rag an teuzerion. Piou eo hennez ma her meuleimp? rag graou burzudus en deus great en he zaez. An hini ne pevez en deus great kementse a ro pariet, hag ho c'hloar a vezo eternel an hini a c'hell ter al lezen ha n'en deuz ket he zorret, ober ne drouk ha n'en deus ket great. Evelse he obarou mad a vezo stard dirag Doue, hag all assamble ar zent a gemeo gan he glaerenn.

Levr ar fornen 31. G. M.

KELIER.

Disul tremenet en deu bet ar blijadur e Kemper, da gleved an Aotrou Escop a renta deomp he vench Rom. Daoul diverk en eus bet adarre ar blijadur da gleved monet eun Escop eur bue bro an Aotrou Gorsbrand. Escop Berlington er Stalioù Unanel en Amerik, ha marvet ep dale ar bloaz e hent ar blijadur da gleved monet eun Escop all eun Arc'hescop eve eur an escopti-ma an Aotrou Tesiard du Cosker Arc'hescop Hanoi, rag hec'h emañ ar dreamm o servijout Rom.

An Aotrou Escop Gorsbrand en deus lavaret deomp eve eur gwer eus ar pez en deo gwelet er guare guenta eus ar bed. Enoe e seler an ha e oue bet outh gant ar bez. Gwelet a rer ez eo mann mean ejoeus, per gwre e seler ren an nevaturi a gaoa hag a gredenn eus an oll grabanoù merket dre an Eutuben so en hoc'h fenn gwelet a rer ez eo enlong da zaeloù ne ez en skignet dre ar bed oll, rag gwelet ez eus eno evel ken a gwennel evel an ar bed. Kenlabour eo rag ne dlenn ket chercha et abaoe San Per Sonjet er gwir ar a ar saint, hag ar zanleien se a laker e varo en he so hir en he fenn.

Ha lavaret eme an Aotrou Escop Gorsbrand, so lenn a zo, hag ar pez en diskuez en ar douar ma en em ziskenn ar vro ar bed. Ama en deus roet deomp eus a soned Ba'moe. Er vro-se n'eus e hini nemet eun nebeud bleuzi hir ar zo ken kreiz. Tost pe ni Europ, ha lavaret ez eus ar ha unan ugent hag e saver dalc'h mad evel-se. Ma ne vije ket ma c'hrou pa ar gwinegen ratolg. Ar vro a gemeras ar c'hristeniezh ar c'hentañ ha n'eus ket ma zeu ar Gouc'h e-kreiz hi ma teufe an oll da veza christen en pa nefe ma o deuz soun. Ar gwir en deus lavaret an Aotrou Escop Gorsbrand da gomz deomp eus ar Vretoned a Vro Galles Nevez. Ket hec'h anavezent ar brotoniezh a oa ket pell.

Goudeze en deus roet deomp eus a Vicomt ar Feur ar c'hrenn eus an oberoù-mad an hini a rent hemañ glour da Zoue hag a ra kaer ar pobl ar vro a ze en hag Gouzout a ra pe gaer mad zo an escopti-ma avat. Brudet eo ar Feur pe gaer eo, ne vez ket retoues oll escopion ar bed. Gouzoumañ e c'hall marvioù kaer mont bemdez ha ne zaevo ket ar Vretoned-se Dagoon

den ne jomfe ep mont cobi, ma c'houfent peguement a vad a ra

Lavaret en deus deomp goudeze eur guer divar benn he Escopti. N en una nemet pemp beleg d'he zicour pa zeas di da gomans. Bez ez on nebeut a gatoliked, hirio en deus pemp mil varnuguent catorg etonez eun niver cals brassoc'h a broustanted hag eun niver cals brassoc'h e hent a dud ep 'cligion.

An Aotrou n Escop a dle rei an urzhou Dissul unneg a vis Eost.

Ar retred evit ar veleien a vezo er bloa-ma e kemper 18 Eost, e Lesneven 1e Guengolo.

An aotrou n Escop Goude, vikel abostolig Pondichery en hudez so maro d'an nao a zaou vloaz ha tri uguent, e Chambery, o istrei eus a Rom.

Ar gorun e deus great adarre drouz er c'harter Eun den eus a Sarun o charreat evit eun neg eus an Trehou, so bet lazet gant eun dalm gorun ep m o defe bet droug nag ne loenet neg he veste pehini a ioa ive e kichen ar c'har — En eur c'hanton a zepartamant ar Morbihan. eur bar armen eur bar chasse h bras divent en deus drailet an oll hag an oll frouezhou.

Setu ama. evit arrondissamant Kemper, ar re so dougue

Eeit ar C'honseil Jeneral

Canton Briec an Aotrou Gueguen hag an Aotrou Markis d'Ieuc

Canton Conkerne an Aotrou Cont Chauveau hag an Aotrou Balesaux

Canton Douarnenez an Aotrou Dufretay hag an Aotrou Dorest

Eeit ar C'honseil a Arrondissamant

Canton Kemper an Aotrou Vaussyre, meur Kemper, hag an Aotrou Briot meur Penhars

Canton Conkerne an Aotrou Guillou.

Canton Rosporden an Aotrou Cotten.

Canton Pont'n Abat an Aotrou Paysant.

Canton Fouesnant an Aotrou Cont Lanascol.

An ed a zalc'h da guerat e Frans hag er hroiou estron Er hroiou all eus hag ama an amzer a zo dies evit ober an dast, pehini evel a lavarempe er gizun dremenet, a zo falloc'h e meur a lec'h evit na zonjet. Ar c'herc'h. da vrasa er c harter-ma. a zo fal braz e lec hennou. Ar gouni ive a zo seaur n carterion so.

E Bruzeuz ep Holland hag e Belje eus atao ar c'hlenvet var ar chatal Ne varf ket gouscoude komend a loenet evel a rea varleme.

Bremaz ez eiz eur pennad e velet o vale chas ouz, glaz. guor a liep seurt tou Ar secret a ioa cavet da rei dezho al hou a garet en eur ro dezho da zibri eun doare bouet benneg hag en doa ar vertus-ze. Hogiten setu ama bremaz eur Sanz hag en deus cavet ar secret ive da lacat ar gouz da guemere al liou a ve c'houant. Ober a ra eun doare louzou gant e houlen na metal; lacat a ra ai louzou-ze d'en em vesk gant dourcu ar vezen hag ar vezen, dre ma sao. a deu ar c'hoat anezhi da vezan ruz, meleu, marellet, erroz al louzou a vez bet roet dezhi.

Eur barz iaouang en doa savet eun nebeut guerzoun, hag o veza en eun gavel gant eur mignon. en em lakeas d'ho kana dezhan, met ne leone nemet pennad ama, pennad alioud. Goudeze e c houlennas digant he mignon pere oa ar pennadou a blije dezhan,

— Ar pennadou n'oc'h eus ket leonet, eme eguile.

Eun bourrier a c'houlenne en dez-all digant he vevel :

— Casset ec'h eus-te va billet d'an Aotrou X .. ?

— Ia, Aotrou.

— Petra en deus lavaret dit?

— Lavaret en deus din mont gantha da gaout an diaoul

— Ha te, petra c'heus great ?

— E feuz Aotrou. me zo deut d'ho caout

Var ribi eur ster ez oa eo derveziou tremenet eun den hag a guemere he chat o teiscr ho gui en dour Ar c'hi a neue hag a deue da gaout ho vestr hag houma hen taole adarre dioc'htu en dour Eat oa erfin ker scuiz ar c'hi keaz ma en doa lenet ho nevel eus ar ster O velet-ze, eun den a voa o sellet a lavaras da vestr ar c'hi Beuri a reot ho ki ma ne canit ket. Eoz a het-a en em ruellui, eme eguile. Ha c houlen ervad c e houloc'h oun evel va c'hi hag evelhon va unan, e tolfen ne hanoc'h ebarz ive!

— Ah! c'hui a voar oeun, eme an den truezuz. mad, r da guere'lat ho ki! ha kerkent her bountaz er ster, hag e tec'has kuit

Eno ez oa cals tud o sellet hag o devoue plijadur o velet ar c'hi hag he herc'hen o clasc en em donna eus ar ster guella ma c'hellent ho daou ha pa veant deut ho daou var ar seac'h, ar c'hi, a roverer a ioa cals laouenoc'h ev he vestr G. M.

PRIZ AN ED.

Kemper — 3 *Eost*		Pont'Nabat — 4e *Eost*	
Prix ar c'hoat hir		*Prix ar c'hoat hir*	
Gwinis	46 lur. 49 c.	Gwinis	0 lur, 25 c.
Segal	44 lur 30 c	Segal	42 lur 00 c.
Eiz	40 ur 6[5] c.	Eiz	40 lur, 50 c.
Ed-du	9 lur, 0[5] c.	Ed-du	9 ur, 50 c.
Herc'h	40 lur, 86 c	Herc'h	40 lur, 00 c.
Avalou-douar 5 ur, 00 c.		Avalou-douar 4 ur. 63 c.	

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. an Kanaal, Mouller an Escopti.

Disadorn 17 Eost 1867. Nº 133. Tribl Bloaven.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guemeal Christien a gouz ar brezounec.

Ran Aboonamant. Ar Gazetenn a gouez :

Evit ar bloaz.	naon scoet
Evit c'hoec'h mis	pemp scoet
Evit tri mis.	c'hoec'h scoet
Ar gazetenn eskern	naon real

Ar boonamant a rit dezo pemzek real eunn ar gazetenn.

ALIOU.

Ar scrijou a re c'hoant da lacat er gazetenn a dlefer da adresal eli d'an Aotrou Monsa, Beleg a Kemper

Ar pammanchou a dlefer da adresal d'an Aotrou Salaun, eskern. An aboonamant a gumerer e ti an Aotrou Salaun libreer ru Kereon e Kemper

KEMPER, 17 Eost 1867

An dad difeta, an disper'herien, ar re a ra brezel d'an Iliz santel, a gemt hag a scrif e cnep hon Tad Santel ar Pap, a so heuvel ema eur scrifgner oc'h eur vandero chuz red a redeg variere'h eur preiz Mar eo em gal'eur c'hoen, eul louzou, eur c'had da veza dizaloet ganiho ha da redeg en ho maog, e chilpont, e reunt paravia an eil d'egile. Ne zoujont tam d'en em daga an eil egile ho oll nerz, ho oll galloud, ho oll gounnar a zo troet etrezeg ar preiz a glaecont da baea ha sculiou ma tommont outhan sculiou e creiz ar chilp, an tousmac'h hag ar jolero a reont Hoguen mar gouez dezho tamo ho freiz, neuze e troont ho c'hounnar an eil oc'h egile neuze gant ho dent ho skilfou en em dagont en em gradiont, pepinet a reu dezhan reont ar preiz ol abra beta ma tigouez ar chanoerien da lakat ar preiz digantho ha d'ho c'has en ho tro a dsolion foeet a dsolion bar pe a dsolion bontou. ha ne joun ganiho nemet redek adarre pa gavan varlerc'h eur preiz all.

Evelse a c'hoare ive gant enebourien an Iliz Santel, gant enebourien ar religion. Kent ha ma zeo hano da ober brezel ar religion, en em glevout brao bras Na ket m en em ga'feut an eil egile mes eur preiz a zo ano, hag an oll o deus c'hoant da lacat ho dent ra'nezian evit ho sradia ho tascar ho sis'ruja chilpat a reont hag harral ha'e col ho halan redeg a reont be e ma zo an eonen varnezho mes Iliz Doue ne a ket beta discaret, dre m Doue a deu zo e gua pe e his da lakat ar preiz a dre ho skilfou ha neuze e troont ho c'hounnar an eil oc'h egile. hag en em dagont hag en em gadeal hag en em sradiont goassoc'h eveldan. Kementse so bet gueriet meur a verh bevech ma zeus bet roeset eur preiz bennag etre ho mainnero, gonde bem disrujet ho veur pe pa velen ne allen ket lic aserruja en em zistenjout an eil rom egile An dad difeta n a dleu gnezel morse nemet discar disrunja morse avad n e deus gallet sevel netra eleac'h ar pez o deus discaret.

Dorion an dleu ne vezai morse treac'h da Iliz Jesus-Christ, ha setu perag ho enebouriein evitho d'en em glevet ol da ober ar brezel dezha, a zo goosroude alies talvet etrezho. O velet ne ell nag ha scripou, nag ho c homzou, nag ho gueler doui abeun nezho ez eont hep en amzer en egar hag e loscont ho mailoriou an eil var egile Neuze eur vandero ro em faca da zisruja ar pez a ra eur vandero all. Eur rum a zukuet achar hag anat ne deus gaet eur rum all nemet gueler ar pez ne deo ket dies p en gaer o ema ar virionez gaet dioc'h unezho Var ar memes tolero huper zokem a cavet etrezho eur pennad acrit great gant unan hag a zalavar eur pennad acrit all great gant eun all

Ep mont lacroc'h, en derreziou tenuet unan a lavare e vos Rom, an dad a l a ar re a heuil ar religion ar penn abeg ma vos var an douar hemeut a dud dinesc ep gouestlegueiz chetz e vos Rom ro a laken hag a zale'he an denvalgen-ze var ar bed ha var ar memes cazetenn eun all a anzave penaus caera hag a ouenn tra a vez da velet er mirion ma e Paris e vez eur beleg great e Rom gant eur beleg, gant eun tal a gompagnouen Jesus. Setu penaus e vez averhou an eil gaouat da zalavaret egile

Hoguen epad ma ema ar chas drougzo oc'h arzal. Rom a gas ar gair aclerjen dre ar bed oll, hag ar aclerjen ze en em ra go birio var ar c'ha'erion elcac'h ma zeo bet tenn an denvalgen. elcac'h ma e deus bet ar virionez ma a pad o veza digemeret Leuerien Luzel Breiz ma Feiz a vez pegemeret o deus bet ar vissionerien da c'houzout er C'hoadmachin pe guer ema den e vez Tud bet, ampaket ar vro-ze pepredenn a vissionerien hag a grasonnen en deus laket d ar maro. Mad, birio ra euz e Paris eur c hannad abers an impalaer-ze, hag ar c hannad-se ne ema Escop misionnet an Aotrou a Escop Tan hire Largent ro da zelc'her zeac'h an Impalaer Ta-Dor e Frans da da gas gantus d ar vro-ze benvachou ginet evit ar labour douar hemeutse a zukuez ep mar, ema calonou ar rouanez etre daouarn

Doun hag ho zro en ta ma pich gantha. Diskouez a ra ra pegourement e c'houent selerijen an aviel e brezoneg Sao-beol.

E Roma ez eus bet ar 16 a viz gouere eun assamblé Cardinaled hag Eskibien evit lakaat sevenadurez an tad Louis-Mari Grignon Monfort evit divezatoa'h he zudeiria euruz ha gouneze he ganonizo. An tad Monfort so eus a Vreiz. Pell eo en deus savet pe lodiet ura ar seleien missionoerien a gompagnounez Mari, pe missionerien ar Spered Santel ha Breiziez ar mare bel a furnez pere so bet skignet dre ar vro-ma.

Etouet ar Gardinaled a veso great doucius da vat gwengolo, e seveter e vezo kemeret unan etouez Eskibien Frans hag a pomo e Roma evit ma chomo ar C'hardinal Villeneuve Losko a ner zoken e vezo roet dezhan ar garg a *zifennour ar Feiz*. Guechan pep bro ratolbe a telle dezho caout eu C'hardinal difennour e Roma.

Tunisia. — Nebra zarvoe h evit ar gouelioù solanizet e Toulouz en honor da zantez Germana Cousin. Tud kear couls hag an dud divar ar mear a vo diredet oc'h da gemeret pera en in devez gouel-se. Ne allet ket livra en lizou ker zoare e vo an dud enko. Pastor he pevadic oll e felle dezho ret eur mare bennag a garantez d'ar zantez neves. Da nor ne velet nemet tan lavaret e vje e vo kare hag ar c'harter oll tro-var-dro e tan. Er meaou ne allet ket hala var zoug e voat evel. Gouscoude n eus bet ra dizurs na da voat ebet, nag er procesion nag e marc'hallaj ar per a rier da gemeret evit eur burzud diet da bedennou Santez Germana.

Alger. — An Tad Santel ar Pap en deus hanvet an Aotrou Escop Lavigerie e lec'h aboatatig eux al lodenn eux an Afric a so etre escopti Alger hag ar Senegal. Ep mar, ar c'hefe aboatatig a zavo eno eur missionn evit cas selerijen an aviel er broiou a so e creiz an Afric hag a so kea nebeut savet.

Spagn. — Esk bien Spagn. ar re anezho so bet e Roma evit gouel Per a so bet great eun diguemer ar c'hoera dezho e Barcelon pa voant o tistrei eus ho beach. Escop Barcelon, ar re vras eux a guarn hag eur bopl ep mizer so eat e procession d'ho diguemerit var an and pa zaskenneni eux al leur. Ne hano ont eat da viz an Iroun-Vana a dregarez da drugarecat Doue.

Napl. — Ar c'hoerag a vo gouere, e parrez Santez Lucia, e Napl eur Zaoz vapet a nao bloaz zarnugent a so quitet an Iliz catolic, o kaotaat an errol e pehini en doa bevet bete neuze. Receivet en deus ar vadizant, sacramant ar biojen sacramant an aoter hag ar gourzonnen, gant ar c'hoera zammanchou a religion. An daelou a goase bep en amser eux ho moulgao hag a denerec ralonou an oll.

Eun tamach d'ar Vro hor savet e Plouzevet. — E parrez Plouzevet ez oa bet varlene eur missionn prenegnet gant an Aotrou Lamark, person S. Corneli, e Kemper, hag ar missionn-se en devoa doeguet frouez ar goella. Evit mizel ma dar ar zonch eun ar missionn-se eur a speret ual ha harrez persoun Plouzevet en deus lakeat savel eur skeudenn pe eun tamach d'ar Vere hor zo eul lenc'h a vel d'an oll evit, oc'h he gwelet, ma tremo da zonch da bep hini eux ar grasou en deus bet digant Doue epad ar missionn.

Ar skeudenn-se so bet benniget e mis gouere diveza. Eur bobl ep mizer a vo dent da gemeret pera er gouel ha da bediia ar brocession. Bea eur c'hart leo e cargent an hent.

Ar skeudenn so savet e tal an hent bras a ia eux a veg ar Raz da vec Penmarc'h. Eno, dirag ar mor bras, skeudenn Mari savet huel a e bouden dompas ha zarantez ac hoon e rey var ar vro. Lavaret a rafet eur Rosaner o veilla var he sujidi pe eur vam oc'h ervesaat oc'h he hogale. Var ar meaou bras so dindan ar skeudenn e lenner ar c'hempron-mañ: *Peserunt me custodiem. Ne lakei o dent dar c'hourdiones.*

An Aotrou Lamarch eat di evit ar solanite-se en deus prezeguet gant eus a nerz, eur a dal ar skeudenn, var ar c'homzou-se: Lugasset en deus deuho da zonch eux an traou caera tremenet epad ar missionn, hag eux ar zantmanchou gwella o doa bet hag he gomzou a ra deuz o calonn an oll.

Ia, emezhan. Mari so aze e bord an hent he deouarn savet ebrezeg an eur hag ho skoulagad stroet var ar barrez. Bez ema aze var bord an hent a gas da chapel an Drendet a velet eur penn adig ac hano. Ha ne deu ket e gui tonez Mari eo a dle hoc'h bas d'an Drendet Santel? Ha ne ceo ket hi ar c'han dre behini e tiskan beteg ru-komp grasou an oll ganoudec? Ah! eurus ar barrez so lakeat dindan gward Mari eurus ar pastor so Mari o mont he zevel! Pastor ha devet dilennet gant Mari ne ouf ket marsout da gwenderc bet er mad.

Tennet eux ar gazetenn *Oziza*. G. M.

HISTOR ZANTEL

TENNET DIVAR LAVA ANN ESAÏ.

(TRIDEUG HYED PENNAD).

Moan Horeb — *Breizel eur c'hoa Amalekited.*

Pobl-tud bugale Israel a gueaz gouelec'h Sin, ha goude bezo great meur a chas, diouc'h ma c'houre he-menne ann Aotrou dre ar gouloudou e kampont e Raphidim e lec'h ne oa ket a zour da eva.

Ar bobl en em ghemeras adarre ouc'h Mouzes, hag a lavaras: Roit dour d'eomp evan ma evimp. Mouzes a respontas d'ezho: Perag en em ghemerit-hu ouz-in-me? Perag e tempti-hu ann Aotrou? Ar bobl laguet gand ar zec'hed a groaz muioc'h-vat enep Mouzes, o lavarout: Perag hoc'h eus-hu great deomp dont er meaz eus ann Egipt, evit bot takaat da verrel gant ar zec'hed, ni, hor bugale hag hor chaval.

Ha Mouzes a griaz var-zu ann Aotrou e lavarout

Petra a rien-me d'or bobl-me? Kas orbont e'hem, hag e venien lihenet gant-han.

Hag ann Aotrou a lavaras da Voizes. Kerzit arnag ar hablt. ha kemerit gan-eoc'h ur re hervez eur bennoerez lavarit. 11 ha dalc'hit ken ha tourn ar voalen gant pehini hoc'h eus skoet var skier ann Eyptl hag it. Me ra em male'ho ann dorn-hoc'h var menez Horeb. Skoa e reot var ar menez hag e vent daoer marvhaz evit ma era ar bobl. Mouzes a rejas evel-ar-zigg kemennerel lavaret. Hag evit kaout ur feiz ken kompezuz dre a gleiz da gresk eul bugale lavaret ha dre ma ha dao kempenn ann Aotrou, a lavarvez. Ha bennak ama ann Aotrou ann hor c'hrouz, pe a ema kel?

Hoghon, Amalek a zeuas da hervel Israel e Raphidim. Ha Mouzes a lavaras da Josue. Choaz-hui hervelerion hag it da strivikaat ouc'h Amalek. Var e hoaz me tremo var kreiz ar greac'hen ha goulen Doue gan-en em douro.

Josue a reaz evel ma en doa lavaret Mouzes hag e stourmas ouc'h Amalek. Hoghon Mouzes, Aaron ha Hur a begas var ben ar greac'hen. Ha pa zave Mouzes he zaouarn Israel ae heaoezet; mes pa vezien anu diskenna ira. Amalek a drec'he. Hoghon daouarn Mouzes a zave da skoaz. Kemer a rejont ra eur maen hag he lakajont dindan han hag ec'h azezas var e zkian. Hag Aaron hag Hur a skoe he zaouarn eul lan dezo dre hag evelse he zaouarn ne vent ket tre betek kaer. Ha Josue a brizas Amalek he dreaud a-real hag he bobl ar c'hleze en he c'hef. (1)

Hag ann Aotrou Doue a lavaras da Vouzes. Skrivit ann dra-ma evit ur beur evit ma vezo dalc'het memor anezhan, ha rent-hen da Josue da vrel. Rak eber a reaz ma vezo ann anvenv a Amalek dindan bulc ann Ear.

Ha Mouzes a savaz ann oaver hag a lavaras ann oaver-se. Ann Aotrou ea ta glaoer rak evezh-han dezo-e ann Aotrou a mevo divar ha dreo evezh Amalek hag a ra ar c'hrisa brezel dre zanvaro Israel a reaz da ren da vihana.

(Saint Paul a vel e meaz Horeb var skredeu eur a Jesus-Krist gant vean hervedus skoet var ar greaz evit dasra ann eaveu. Anezhan e vevedas dour ha gwad dasvevan ar zakramanchou ar zoar frealzem-se a e hrouzas, pere a vean lirpred ar ki hoal he flaz, evit kerz neo'hed ann eaveu zantet a dousi ouc'h-he e dasra ann.

Amalek hag e armé zeaz e-kreiz da dreuz ha brezel ar bobl a lavaré a verk ann disklerijenn hag ar boll dud fall a klask ann brezel ann eaveu zantet, evel ma kerzont var-zu ann Ear he gaer vro Josue hag he vrezelerion chouzet a verk ann Tad Santel ar Pap hag he velcurs kaerhet ar re gharet da strivikaat ouc'h eur c'hourvez hor ravaghet. Mouzes he zaouarn zelevet e chaze var gwaz a vrez hag e Zikour a gafe evit-omp dirag he daol e Gokamet a c'hlan he zaouarn gwanet evel-omp. Ha skarnit da bobl e vempliou hor c'hrouz ma ar ne skaoe ket, ec'h he vefemp kouezet var ar gouenn mar kemplaic kemp

(1) Hervez ar gwir ... e gwaz ann ... a ... ar
... a ar ... ar ...

da vrezelchout a zoare. Hemblant ha pa oa ann dorn a ... da ober. Hur Zelaer ra daou hel lavaret ha-eman Hellit ha pedit evit ma gouezomp ket e daou ann ampreu ...

DEUZ SANT VALAT FERRIER.

(VANNE, PEVARZH)

Setra ar bellas daoust abaoue da lacat Vanant Ferrier da dezi gouzoutoumen Doue hiz, neiz petra reas neuze an daol all a zo en dewal ar-bed? Klask a rejont dao ar bread rak a zo en ambach en eur lacat caol ann ar hano. Eun den ra en dro tremenet he zaoc'r pe hirdi, ha neuze e gouezet ar rebechou a zo d'ar ban ar zant hag a zo tamallet e gorre var dezan gwiskamantou a gouest d'ar boaz da gaout ar vuhez eternal. Ar gouest-se ne gouezas ket hep ...

Ar Zant a lavaras d'ar maouez ... a ... ar ... ha ... ar ... ha ... ar ... ha

Evid hen e brec'h emont amañ ouzh-hon e-unan evit kemmañ ur mor a renk ouzh-hon, ne vez ket memes tra he hemañ ha soñjal a rafe ket ul labour evel hon tadoù pe hon mignoned a zo bet ouzh an Aotrou Jezuz.

Ar Pab Klemant VII a oa deuet da vezañ e Avignon, ar c'hêr-se ha ne oa ket bet graet c'hoazh (1384). Per Lann a oa bet lakaet en he lec'h gant he gouzvoud, an Itron Varia, he mamm. Ar Pab-se a oa bet anvet Benead XIII Bigouen, dre m'en devoa ean ivez ur vent gwall. Nemet, e servijas d'ar-han dont da gaout ha da Avignon evit ma c'helje gouiet hanoù diganto-han ha red ar-han ar garg eus he zad. Ar Pab-se a oa dremenet e Frans hag e Spagn evit beza ar gwir-Pab. Nemet eta, e oa red eñ ar gwir-hon eus an dra-hon galvet a zo gant an Avignon e pell lec'h en oa ur gwir rigolet bet-mat da labourat evit ober gwiriegezh ar bed, dre he verias, he perzhon hag he pennoù. Er mare-se e oa bet ur hon gouzoug ez oa deuet den hag a zoñjer en hanoù a Pab. petra benag ne hell bez ober nemet mont. Ar Pab-se a oa bet lazet a-raok ne oa ket gouiet ez oa deuet den da lazhañ anezhañ. Ur gwir gant Benead ha dav eñ gant ar Pab-eil Vrugat a oa bet graet diwar-benn ar relegiadennoù-se en Ilis Jezuz-Krist ar pez hen lakaat da zarevet da Bab Avignon e raje mall ouzh pep hini ar gwirioneziou-zo evit ziwall eus he garg. Benead ne gemeras ket gwall bougne ar c'hoanoù-se rouzgoude ouzh ouzh eus he gouiesoñj, e ra devezh eus ar vloaz beza enklaoùrus anezhi ouzh gwir-lien hanvel digan he. Met an eil hanv ne helljont ket en em gavet ken. Ar Pab-se a oa bet lakaet en e gwiriegezh gant gwirioned Bro-Frans, ha dre-se ez oa bet graet ur schisma ouzh an Iliz. Ar Pab-eil Vrugat a oa bet lakaet en e gwiriegezh gant gwirioned Bro-Saoz, ha dre-se ez oa bet graet ur schisma all ouzh an Iliz. Ar Pab-se a oa bet lakaet en e gwiriegezh gant gwirioned Bro-Spagn, ha dre-se ez oa bet graet ur schisma all ouzh an Iliz. Ar Pab-se a oa bet lakaet en e gwiriegezh gant gwirioned Bro-Skos, ha dre-se ez oa bet graet ur schisma all ouzh an Iliz. Ar Pab-se a oa bet lakaet en e gwiriegezh gant gwirioned Bro-Alamagn, ha dre-se ez oa bet graet ur schisma all ouzh an Iliz. Ar Pab-se a oa bet lakaet en e gwiriegezh gant gwirioned Bro-Italia, ha dre-se ez oa bet graet ur schisma all ouzh an Iliz. Ar Pab-se a oa bet lakaet en e gwiriegezh gant gwirioned Bro-Bolonia, ha dre-se ez oa bet graet ur schisma all ouzh an Iliz. Ar Pab-se a oa bet lakaet en e gwiriegezh gant gwirioned Bro-Venis, ha dre-se ez oa bet graet ur schisma all ouzh an Iliz. Ar Pab-se a oa bet lakaet en e gwiriegezh gant gwirioned Bro-Genova, ha dre-se ez oa bet graet ur schisma all ouzh an Iliz. Ar Pab-se a oa bet lakaet en e gwiriegezh gant gwirioned Bro-Florañs, ha dre-se ez oa bet graet ur schisma all ouzh an Iliz. Ar Pab-se a oa bet lakaet en e gwiriegezh gant gwirioned Bro-Napoli, ha dre-se ez oa bet graet ur schisma all ouzh an Iliz. Ar Pab-se a oa bet lakaet en e gwiriegezh gant gwirioned Bro-Sicilia, ha dre-se ez oa bet graet ur schisma all ouzh an Iliz. Ar Pab-se a oa bet lakaet en e gwiriegezh gant gwirioned Bro-Sardina, ha dre-se ez oa bet graet ur schisma all ouzh an Iliz. Ar Pab-se a oa bet lakaet en e gwiriegezh gant gwirioned Bro-Korsika

Iouarh an Iliz-Vras a oa dougnet var eur steredenn pe brezonerien gant e honeurs diwar'h venniou eus ar bourc'h gwenkent e gorre

Ar penn kentañ a eus ar prosessionn a oa deja digouezet betek Kroaz ar Mission pehini a oa plantet var eun hentenn eus ar c'hichenn kentañ hag eus ar bourg ac ar prenn all en oa kent e hoaz er maez eus ar vered

Kroaz ar Mission edo deja en he lec'h pa erruas ar prosessionn

« Ha ar gwir, kerkent edo savet eun tamm eadersermon gwempennet brao, evit an Tad. Ar bobl o veza en eur zavlenn er c'hiz eus Kroaz ar Mission ac en deus bet a kerkent ha d'ar c'hiz an Tad Forestier a lakaz var ar gador-se ac hano e sermon da zeiz mad den da vrudeiñ. Ha vouez a zo quer ster ha quer evel ma e oa ar fe! He sermet tam evel gwall an dud a-zivout eus ar Mission. He gomzou distaget mat ha tennet eus he galon mouez hag egued eus he gorfenn, a ya beo ouzhpenn ar re vremañ a-zivout dezho, kenver ha kenrient da zouscouarn ha mouez hag c'hoaz da galonou an oll. Daoust pell, mes dezho, a red eus a zeulagad an anaoudeg

Ar sermon arbenn an Tad Abati daspugnas a voulg ar grouaz ar a hoc'h dro. An Autrou Person a lakaz ive var ar gador-se eun toull pokal d'ar groaz kentel. Ar relegou all ne lugernas quet mes pokal a renkas da zerc'hel ar groaz. Ar bobl all a zo e-trehe.

Ar prosessionn a ziskas neuze evit dont en ti ar bourg. Ar re gaosek errañ ez eas dezi a-benn en eur pehini en eur gêr ebet dale kenn tenn quen couchet an dud enkr mes n'e deuz quet plas da zisplega pa vefent ti en eur dre! an ankeu a-benn ar bobl a renk chom er vered

Pa antreas an dud en ti ha ne daure gant ar prosessionn, e raskas neuz arbenn-penn raez gant eun ankeu hag a c'houlas var choan

An Tad a lakaz adarre ar gador-se sermon. Lavaret a ra d'ar bobl e oa ho Pastor o vont da ren dezo hennez ar Pab gant eun ardamez plenter. An Autrou Person a lakaz ena var dreuzé an ankeu ar re hag e ro gant joa d'ho zevel evit ar sermon abostolik. Kerkent goude e ro dezo benediksion ar Zakramant se e kaner an *Te Deum* evit trugarekat Doue eus an oll graçou resevet

An Tad a c'hoantaas ez gador epad pemzektez a ra neuze da Zant-Thegonnegan he zermon dre a eus lavaret dezo pemzektez. O ma ven bet kouskoust an Tad e teu ar gir ama e ten da veza c'hoaz kouskoustoc'h. He gomzou a gouez evel ar glav eus an he var an oll galon, a ya dezo enkr ho zreuzi ho taol evel da dezo. Pardon dezo! mes dizrouz eh eo an dézrouz a red eus ar galon egued eus an daoulagad

Ar sermon arbenn e kaner eur c'hantik ac an oll en em dennas prestik d'ho di. An Tadou ac an Autrouez Beleien all a ya d'ar presbital.

Soudan ec'h erru ar presbital ar pennou eus ar bourc'h da drugarekat an Tadou, ac o c'hoant ano ebarz, rak an oll hi ne oar ergalz mouez ar c'hoanou e par kant. mes e kerr ge, ano.

Var dro tri heur arbenn quard an Tadou a lakaz quenkouez da re ar presbital ac a hanti evit mont d'ar gar da gerc'hat an hent-kounnar. An Autrou Person ac ar Velegen all a ya d'ho zanbrong. Kerkentoc'h ec'h erru pevar gwalc'h da dougen d'ar gar pehini a ya kent da gas kuit an Tadou. An Autrou Person ac an Tadou a lugas ar marmouz raskar ac an Autrouez Beleien all gant pennou eus ar bourg, e kerkentoc'h all

Ne vouzart nemet ar presbital ac ar bourg ha pas eun hanter heur arzog ar bourg pehini e oa ive partial an Tadou — n'e deuz quet tavaret da ho harzel e partizans. — ha gwasaat pe zantanet eus ar presbital evit mont d'ar gar, e oa deja e kreiz an eur arzoug kerkentoc'h ac hi ho gortoz. Ind evel ho dougnen. Ind evit ho zanbrong. Mes ar re a oa e oa hoaz kouskoust hi, ac hervez adalec'h ar presbital hetoc'h ar bourg ac en ti all, edo kenn a dud distroet pa o devoa clevet da tavarn quenkouez d'an Tadou ac ec'h en em daulet var ho dremmou e kerz ha d'ho hent an darlou en a daoulagad ac an anaoudegez vad en ho c'halon, e c'houlennent digantho ho benniga en eur lavaret quenkouez dezo. An Tadou a vez touchet an Autrou Person a ranke evit Vadalen ac a lavarzé an Tad Forestier : Ganaget eta an dud-se, ganaget ar fazerianna quer eur vech e hoaz. » Ar an Tad en he zro ar vestr a vantage gant kenaveziguet dre ma vez an dud en daou du d'an hent

Kerkent all glever ar harzel kaperet e hrall a vouget ho mouez gant monetiyou an dud vad ac evel lavaret quenkouez d'an Tadou.

Digouezet diwar Kroaz ar Mission — Kroaz ar Mission a ra var an hent eus ar bourg d'ar gar — an Tadou, ar Velegen all ac an all a zesquen evit mont da saludi ar groaz kentel. da lavaret diwarzho var hedenoc'h ha da hortal dezi

Ar Groaz-se a vez arruspen evit Sant-Thegonnegan gant evel eun arvenn pehini a zigasso da vuy dezo eun ho Mission evel eur preservour pehini a zifenso en ho spered an oll gorfenerien mad e dour ebarz epad ar Mission benniget-ha. Ar Groaz se — lavaromp ac en eur diremen — eunan eus ar c'haera croaziou eus ar vro, a ve, abaoue ar Mission diarmpredet eilt da vil ha da vouel. Ha neptrem var ar pemdez. Da zul ha da vouel Sant-Thegonnegan a ya da a vandennou da lavaret ho feiz ennou ha da c'houzoug indulgañsou. Var an pemdez e caffot eur dalz kimiad evit kounnar ebarzhoc'h. Ar groaz se a pokat dezi Kroaz ar vro chomm hepred respetet en hon tourz. Bez'e da vrao salvet gant an oll deremadoù. Gant Sant-Thegonnegan da zont hepred stank evel brema da zisklean var ho pardonn, da ho dirazoc'h da hortal dezo ho Kroaz ha da vont ganti evit ar pemdez en ho Mission ne vevo quet en ho zouez, ac ar vad en deus-hen graet dezo ne vefe quet collet. Evelse hennez graet.

Eul Laouenan a Zant-Thegonnec

Missou ar Sul evit ar Semaine.

Dilaoun, 19 Eost. — Sant Ian-Franez Regis.

Dimeurh, 20. — Sant Bernard, aliaz ha Doctor eus an Iliz.

Dimerc'her 21 — Santez Jannet-Francza Chantal.

Diziou, 22. — Estvet an Assomption.

Dilerc'her, 23. — Sant Fiup Benitu.

Disadorn, 24 — Sant Bartholome Abostol.

Disadorn, 25. — Ennevet sul goude Pantecost Gouel ar Galon Santel a Jesu.

Abostol ar sul

Va breudeur ne jom ken ganen da ober brema nemet ungas droc'h sonch eus an aviel am eus prezeguet deoc'h. an aviel oc'h eus receved. da behini e vit sauvet, ha dre behini e vot savetet. mar hen e hendalc'hit evel ma em eus hoc'h bresteguet deoc'h. rag anez e vo an dra-mañ o pe digoumeret ar feiz

Deshet em eus deoc'h da goanta ar pez am bet deshet din va unan ez eo, ervez ar skritur Jesus-Christ maro evit hor pec'hejou, ec'het bet sebelet, hag an trede dest eo savet a varo da veo, ato ervez ar skritur Ez eo en em ziskouezet da Gefas (da Per) ha neuze d'an douzeg Abostol goudeze eo en em ziskouezet var eun dro da nebeud pemp cant eus hor breudeur hag ar vrudeur-se an heo c'hoas ket an dro. Iod a ve e no maro goudeze eo en em ziskouezet da Jakez, ha neuze d'an oll abostoled. Da zivezha oll eo en em ziskouezet din-me eomandon ma zoun rag me eo an distera eus an abostoled ne donn ket dun da vezan galvet abostol, rag greet em eus ar brezel da ilis Doue Sioguen dre c'hras Doue ez oun ar pez ma ez oun hag he c'hras ne ket bet difrouez enhon

Kenta lizer Sant Paul da gristenien Corinth. XV 1 G. M

KELEIER.

Evel ma en doa lavarel ar sturn dremenet an Aotrou n Escop en deus roet an urzion dissal divezha Dre ma zo braz an nver eus ar gloues a dle recevo an urzion ep deus roet d'ar zadorn, e chapel ar seminer pe ar c'hoverdi, an urzion liban hag ar gurunen pe an tonsur Hoguen an urzion braz, ar velegnaich, an aviachi hag an abostolach pa deus oet d'ar stal, er Gatedral. An Aotrou n Escop a ra savezet dezhan re an urzion en iliz catedral abalamour chapel ar c'hloverdi so enk, ha nebeut a dud a ell kemeret perz er solanite pa vez great ano ar gatedral avat a zo frank, ha dleub da ober enn dra eveise Dre-ze ve ar remenadou a roas reis assoc'h da ober ha reis caeroc'h ar bet hag ar gurreul eoulz hag ar re a so deus e hanal da velet re an urzion a ra ar levenez hag a dleja vhes an dispac'h en deus eveiset roet dre dezho da ellout kemeret perz er gouel caer-se

Setu ama hanvou ar gloues a deus receved an urzion.

Belaeg.

An Aotrounez

Ian-Ezeen Lamour eus a Blabeneg.
August-Mari Bayoo, eus a escopti Goenod.
Ian-Ezeen Pouliquen eus a Landvizieau.
Franez-Nouel-Mari Drigeou, eus a Vontroulez
Joseph-Charles Brisson eus a Blouare.
Ian-Vari Cozic, eus a Gommanna.
Isidor-Ian-Mar Guvader eus a Roscoff.
Eugen-Mari Janvier, eus a Bout a Abat
Claudu Mar Moal eus a Bioueuan
Herrul-Mari Perron eus a Sant-Salver-Brest.
Franez Yvinec Roui eus a Landerne
Felix-Hyacint Buors eus a Lesneven.
Bernard-Joseph Gonthier eus a Vontroulez.
Ezeen Jezequel eus a Bloavern
Bernard-Louis Lallemand eus Ar Fouillez
Jul-Mari Ar Biban eus a Vrest
Joseph-Mar Ezeen Ar Rot, eus a Zirindon.
Adolf-Mari Ar Bourc'his eus a Vrest
Franez-Mari Quiran eus a Ergue-Armel.
Paul Ar Roux eus a Bloizeunet
Joseph Marzin, eus a Blogoff
Charles-Mari Naveau eus a Castel-Paol.
Ian-Goulou Pelle eus a Brieuc.
Ian-Franez Quegainer eus a Henvic
Lan Berry Rouc eus a Castel-Paol

Abadennik.

An Aotrounez

Guion Burel, eus a Castel-Paol.
Ian-Ezeen Berriet, eus a Guedon-Lap-Sugn.
Louis Mari-August Berthelon, eus a Vontroulez
Per Calvez ù, eus a Castel-Paol.
Ian-Var Caradec eus a Ergue-Gaberic
Ian-Renan Cellon, eus a Boullaun
Ezeen Cleac'h, eus a Loctudy
Louz-Emil Creston, eus a escopti Naonet.
Claudu Ar Roux, eus a Vezpaol.
Tremeur-Louis Quemener eus a Gledon-Poher
Louz-Renan Suzeau, eus a Boullaouen

Amzerouriou.

An Aotrounez

Clet-Mari Bonis, eus a Cloulien.
Franez-Ezeh-Ian-Herri Gibon a escopti Sant-Brieg
Ian-Vari Abgrall, eus a Lampaol-Guimiliau
Simon Renan Alix eus a Loc-Renan.
Herve Berthou, eus a Bonnevedo
Corentin Bierel eus a Vernon
Edmond-Mar Riou eus a St Salver-Brest (Recouvrance).
Ian-Franez-Mari Tanguy eus a Guerlesquin.
Ian-Vari Rue eus a Castel-Paol
Joseph ar Castel eus a Castel-Paol
Marc-Louis Cesaire eus a Loperec
Olier-Mar Dernier eus a Landivizeau.
Alan-Marie Drezen, eus a Scaër.

An Aotronez

Clet-Mari Fily eur a Gleuleu-Cap-Sizun.
Eozen Guillou, eur a Blounevez-Lochrist
Ian-Loiz Henaff, eur a Lanbouarne
Fransez Herrel, eur a Hanvec.
Ian Jourdren, eur a Bleyben.
Fransez Kerbrat, eur a Blounevez-Lochrist.
Mathurin Ar Roux, eur a Gastel-Paol
Fransez-Mari Levezo, eur a Blounevez-Lochrist.
Anne-Mari Madec, eur a Loqueur
Louis-Nicolas Monfort eur a Landivizyau.
Eozen-Mari Pellan, eur a Velers.
Ian-Vari Roulaut, eur a Blonguerne.
Amedee-Mari Salaun eur a Borspoder
Ian-Mar. Serjan, eur a Veurze-Cap-Sizun.
Charles-Mari Sioc eur a Blouzeniel.
Ian Sioc, eur a Blouzeniel

Ar pevar ges diwar.

An Aotronez

Per Ar Ban, eur a Lauterne
Ian-Vari Baler eur a Landerne.
Corintin-Mari Biger eur a Loctudy
Herve Bolenan eur a Blouvorn.
Mikeal-Ian-Vari Boulic eur a Vpavas
Gabriel-Mac'harn Breton, eur a Lanmeur
Alexandr-Mari Cloarec, eur a Lanmeur
Ian-Claude Coat, eur a Ventroulez.
Ian-Fransez Cuiec eur a Blouescat.
Felix-Bonaventur-Mari D'amphernet eur a Goemper
Amand Gadon eur a Goukerne.
Guillou Goasguen, eur a Bunle.
Eozen Godec, eur a Blonguelm
Eozen-Mari Guevel eur a Dreinoul.
Ian-Vadezour Guillou eur a Vmullou.
Alan-Mari Hernot eur a Landivizyau.
Guillou-Ian Jacuen eur a Blouegat-Guerrand
Louis Kerandren, eur a Grozon.
Mari-Stanislas-Nicolas Kerbiriou, eur a Gastel-Paol.
Per-Mari Kerebel eur a Blonguelm.
Dezire-Eugen Kerezeon eur a Vrest.
Camill-Guillou-Mari Kerguiz eur a Saot-Salver-Brest,
Per-Ian Kerisit eur a C'hoatsen.
Guillou-Alexis-Mari Kervel eur a Boulbon.
Ian-Fransez Ar Bars eur a Blouvorn
Eozen-Mari An Deno, eur a Cotidanou.
Fransez-Mari An Dilasser, eur a Verrieu.
Ian-Vari Ar Maoult eur a Nevez.
Fransez-Mari Ar Roux, eur a Gastel-Paol.
Per-Mari Madec a escopt-Guenedl.
Louis-Mari Maguerez eur a Landerne
Fransez-Mari Messager eur a Henvic.
Louis-Philip Mogl eur a Blouvorn.
Per-Mari Nedelec, eur a Blolannalec
Joseph-Mari Nicolas, eur a Guengperle
Mikeal Peron, eur a Gastel-Paol.
Ian-Mikeal Poullaouen, eur a Gleuleu-Cap-Sizun.

An Aotronez

Joseph-Renan-Mari Rogel eur a Foucsnant
Laurans-Corentin Rospars, eur a Laz.
Fransez Stephan, eur a Enez Enesa.
Laurans-Mari Tourmen eur a Bloavin Montroulez.
August Ian-Louis Trunasel, eur a Verlesken.

Cuedmen ar gloer.

An Aotronez

Sylvan-Mari-Ambroas Lascoet, eur a Gastel-Paol.
Louis-Fransez Simon, eur a Blouvorn.
Fransez-Louis Abernot, eur a Lesneven
Fransez-Mari Abran, eur a Blouzeniel.
Henri-Eozen-Mari Berriet, eur a Gleuleu-Cap-Sizun
August Joseph-Mari Coat, eur a Ventroulez.
Jakez-ian-Eozen Conlogner eur a S. Servez.
Fransez Coum, eur a Breglonou
Ian-Eozen Danze, eur a Gleuleu-Cap-Sizun.
Ian-Vadezour-Leon Contandin, eur a Guerlesan
Eozen-Mari Fagot eur a Landivizyau.
Eugen-Renan-Nicolas Prechant, eur a Zonarnenez
Oller Francois eur a Guern lis.
Fransez-Mar Gelfrov a Escopti S. Brieg
Joseph-Mar Guegaen, eur a Bloudalmezo.
Joseph-Mari Guegueniat, eur a Grozon.
Cami'-Mari Jezequel, eur a Loc-Ronan.
Louis-Fortune-Mikael Jossiu, eur a Goukerne.
Emil-Mari Keruel, eur a S. Salver Brest.
Mari-Mar. An Abasq eur a Blonguerne
Fransez-Mari Laurans, eur a Rosnoen.
Ian-Vari Ar Gal, eur a Blouvorn.
Louis-Goulc'hen-Mari Ar Gall, eur a Lesneven.
Ian-Joseph Ar Bras, eur a Gleden-Poher
Fransez-Mari Ar C'hoz, eur a Blouezeu.
Eozen Ar Grand eur a Langolen.
Emil-Jakez Lavigne, eur a Ventroulez
Ian-Vari Magnet, eur a S. Thegonnec.
Ian-Fransez Mari Martin eur a Commanna
Ian Vari Menguy eur a Blondelmeze
Victor-Fransez Moan, eur a S. Marc.
Jakez-Nicolas Morin, eur a Plozevet.
Christof Pangam, eur a Blonguelm
Ian-Eozen-Mari Penamen, eur a C'hoatsen.
Eozen Penars, eur a Gleder
Charles-Mari Peron, eur a Gastel-Paol
Ian-Vari Piolot, eur a Blouenan
Eozen-Mari Quentric eur a Vodlis.
Fransez Rolland, eur a Blounevez-Lochrist.
Per-Louis-Mari-Renan Rolland eur a Ventroulez.
Eozen-Mari Richou, eur a Vodlez
Paul-Mar Roully eur a Vrest
Ian-Eozen-Mari Thepaut, eur a Blongopren.
Ian-Noel Thomeur, eur a Enez Sizun
Ian-Fransez Tonnel, eur a Gastel-Paol
Fransez-Clauda Vigouroux, eur a Lopere'bet

Evelse an Aotron n Escop en deus great er vech-ma pemp beleg varnouguent, nonneg avieler, nao aboatoler

varnuguent, ha roet an urzion bihan da zaon gloareg ha deomgoent. hag ar gurunen da c'huec'h ha deomgoent

Beleien ranton Mouescat o deus savet pomp ent lur evit kasat eur zoar e servich Jaon Tad Santel ar Pap.

Setu ama hanoiou ar re a so bouvet. pe o deus bet ar muia mouezion. Lavarot a ran ar muia mouezion gant zoun na deufe clem a enep unan bennag ha ne vo ket bouvet goudeze.)

Evit ar C'honseil general :

Canton Brier an Aotrou Goeguen.
Canton Conkerne, an Aotrou Cont Chauveau.
Canton Daoulas an Aotrou Goubin.
Canton Landilis, an Aotrou Morvan.
Canton Landerne. an Aotrou Bouamy
Canton Landivisiau, an Aotrou Abgrall.
Canton Lanmeur an Aotrou Kersauzon.
Canton Montroulez, an Aotrou Bienvenu.
Canton Plouescat. an Aotrou Dein.
Canton Kerlaos an Aotrou Gaubert,
Canton Castellin, an Aotrou Lacoste.
Canton Arzano, an Aotrou Keromaian.

Evit Conseil arrondissamant Kemper.

Canton Kemper an Aotrou Vesseyre.
Canton Conkerne, an Aotrou Golliou.
Canton Fouesnant, an Aotrou Caro.
Canton Pont n Abat. an Aotrou Paysant
Canton Rosporden an Aotrou Collen.

Ar bloas 1807 a ingouez epha ar pez so rouez da velet No deuz enhi mare buel mare braz ebet.

Ar retred ev t ar veleien so prezegnat gant an tad Boylesve eur a gompagnonez Jesus.

An ed so chomet a za en dervezion tremenet An amzer vad so deut en so. me oar vad kenieg a guementse Hogaen ker avouale b en a vremn. ha ma talc'h da vont ker ker-ze ar re so o verza n o devezo ket a leac'h d'an em glem.

Eur goal darvoud so c'hoarvezet en bent honarn evre Pariz na Lyon Eun dream bouvet *trein a ôjadur* evre Orang ha Pariz a so bet dihenchet pe diborrouet Dion pe deue harren honarn a vanke en unan euz ar porrejou. ha n na ket bet a amzer da lacaat all en ho leac'h C'huec'h den so bet lazet, hag unaent, ma a lavar tregont a so bet glazet

Eur marsoul a voa en ti n ous ket pell da laca he vestr hag hema a voa e lenna neuze oc'h zaol gant tud he di Ar marsoul a voa eun nebeut a voa en he za dirazho Rak ar fin ar mestr a c houlennaz outhan abaoue, lan, pezia so a sevez dig-xe?

Eun dra arsuz avoue b. Aotrou, so digouezet du-ma.

— Petra zo digouezet-ta ?

— Eur gazeg an du-ma hag e deus bet tri ebeul bihan.

— Tri? Mes ar gazeg n e deus nemet diou vroue, ha petra-rai an trede ebeul ?

— E leac'h, Aotrou, evet a ran-me brema ve, sellet.

Lavaret on euz, eun ter pe beder sizun zo, penaos caera tra, jinousa tra a voa martezo en *exposition*, e Pariz, ar pez a denne ar muia ar zell. e voa eun horolach hag a verke an amzerion. great gant eur beleg a Roue, eun tad jesuit, an tad Secchi An horolach burzudus-ze a joa ato an oll souezet da zellet outhi, hag an tad he unan a dremen hemdez c'huec'h heur amzer e kichen he horolach eus diskouez d'an hini a gar penaus co great,

En dez al edo an tad Secchi e kichen he horolach, hag en doa troet he gein nezhi evit sellet oc'h an traou a voa en ti all Digouezout a ra eun Aotrou hag en doa goelet an horolach e'hoas. credabl, mes ne anaie ket an tad. O velet eur beleg evelse o sellet oc'h traou all ha troet he gein d'an horolach, ez a da skei var he scoaz,

— Na set aze eo droc'h sellet, emezhan. ama co. Selli , an horolach-ze eo caera tra so ama da velet, hag a so great. va mignon, gant eur person eroldoc'h !

Neuze en em lekea da esplica d'an tad en he c'hiz pounez. gant pelez gin oa great an horolach-ze. Ar houre hiz n oa ket cre cre var ar meaniec , alez e coe a gleiz. hag an tad Secchi en devoue leac'h da vusc hoarsin meur a voch oc'h he glevet N'eus fors ar bijadur en devoue da glevet ober dezhan he unan mouiend' he horolach. ha da re euz he bez labour eun *explication* e pehin coneiaz, n en d. rije morse soujet he unan.

Goelit pelez mui a dlie ar houre hiz da ober pa rije deu. da c houzout eo d an hini en doa great an horolach ez oa falvezet dezhan rei kentel ! G. M.

PRIS AN ED.

Kemper — 40 Kout		Pont'Navan — 8 Kout	
Pris ar c'hant kar		*Pris ar c'hant kar*	
Gwinis	46 kar 41 c.	Gwinis	46 kar 67 c.
Segal	43 kar. 50 c.	Segal	42 kar 88 c.
Eiz	9 kar 66 c	Eiz.	8 kar 50 c.
Ed-du	9 kar, 70 c.	Ed-du	10 kar 73 c.
Kerc'h	9 kar. 89 c	Kerc'h	9 kar 83 c.
Avalou-douar	4 kar 30 c.	Avalou-douar	3 kar, 40 c.

Montroulez — 3 Kout		Rennes — 8 Kout	
Pris an hektolitr		*Pris an hektolitr*	
Gwinis	25 kar 75 c	Gwinis	27 kar, 80 c.
Segal	22 kar 44 c	Segal	24 kar, 98 c.
Eiz	4 kar. 57 c	Eiz	4 kar, 44 c
Ed-du.	9 kar 84 c.	Ed-du	11 kar 24 c
Kerc'h	48 kar 83 c	Kerc'h	40 kar 70 c.
Avalou-douar	0 kar 00 c	Avalou-douar	9 kar 80 c.

Ar Gerent. An. DE KERANGAL.
Kemper, moullet gand Ar an Kanour, Mouller an Escopti.

Disadorn 24 Eost 1867. № 134. Trede Bloaven.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Ha gwenneu Christen a gomz ar bresonnec.

Dan Abonnamant d'ar Gazetenn à gomz:

Evit ur bloaz	pemp scoudy
Evit c'hwetla miz	eur scoudy
Evit tri miz	c'hoec'h skoi-
Dar gazetenn c'hoaz	daou revrez

Ar boennant a dle bezan great araog ezout ar gazetenn.

ALIOU.

Ar scrijou a re c'hoant da vezan er gazetenn a dlear da adresan oll d'an Aotrou Mourus Heleg o hemper

Ar paeamanchou a dlear da adresan d'an Aotrou Salaun, ebken. An abonnamant a gommenz e ti an Aotrou Salaun libreur en Kerzon e Kemper

KEMPER, 24 Eost 1867

Var an douar ne gaver netra hag a blich d'an oll, ar pez a ra pignadur da tud a ra peurvuia displigadur da lod all. Evelse ar gouelioù caer so bet e Tonkin en henor d'ar zantez nevez Germana o deus aket da zridal calonoc'h an oll greantaned sall eus ar vro-se. Hogaen epad ma voant el feunteg, e voa ur rum all hag a voa droug enho. An dud difeiz ne bugeale ket ar gouelioù-ze dezho tam ebet, a petra vezehu ebet-hennez a lid da ur vestrez pharisianez da eur harzad bennag a leuerer e deus great? ha ni a lavar ne deus ket a vurzudou ha ne fell ket deomp e vo. — Ha penaos e respont sankez Germana da gomzou evelse? or h'ober burzudou nevez, o refuz ar c'hlevet ur ar ro vrasan hag ar gorlet d'ar re zall epad ar gouelioù a zont en he henor. Evelse eo-hi an hini a lavarle ur wez ket a selerijen. Doue a lacq an heol da lara, hag a ra d'an den diveza plega he zaoulagad, esel ma ra d'an den difeiz bezan tost he gwan eus ar burzudou a ra pa blich gantho

Ia da, a lavar e hoar an dud ze ep feiz na Doue emaon hi aze o renta henor da religeon eur sessaerez, hag ar pez a henor ne deo nemet eur c'hlun marc'h pa gar an hi. Sankez ne eo ket henor da gaout an den da vrasa evel ma comzomp, anaz nemet gouzout ar marc'h. An dud dieiz eo gant se gant ganthe hemp e pe kentoc'h ez eomz evelato ag e c'hoelou bro, oganeu an ilis ne ra ket ive e vrasan. Ar religeon a ro dezo ar greantaned a so e gwirionez eurvez mare pe mar karo an hini ann eskern eus a gaelou hag a so dre-ze hag a scor gant ar mare. Mes gouzout a reomp ni an nemeur eus a gaelou hag a so bet enho eun dro pe zo bet ar c'hrez ne karo den ma zo kemeret se dezhe? gant an hini pehini ne ell ket Lacq soursi a reomp ez ar c'hrez en eur gouzout evelato da vezan mare bremañ a zavo enho dre Jesus Christ a vezo gant Jesus Christ ive epad an eternite. Ha setu ur wrac'h ar greantaned netra perag an hini a zen betek ar religeon? Hag an dud a fiz a dle gouzout ne all ket an hini en eur drompla var an traou-ze. Gouzout a reont pe da vrasa ez e ve dezho gouzout pegement a enkrezenn ra an hini a zong diselera en eun den sant, pegement a evez a lacq ent anaout relegon ar zant, evit mared ma vent meuleet gant eskern tud all

Bez ez eus dreist oll eur mare ev t'anaout relegon ar zent, eur mare hag a so red d'an oll da anaout hag ar mare-se eo ar burzudou a reont. Gouzout eo an dud difeiz e lavar ne gredont ket d'ar burzudou. Hogaen a ra fors pa veler eur relegon evel ar santez Germana, a renta ar vec'hed d'ar religion ar gwella a so bet gwelet o ar re zall, ar c'hlevet d'ar re soutar ha kemeuleet ent gaich enho epken pe ent pokat dezho pe zelaou d'an ardael ma emaint enho, en red anzav ez eus eur seurt bennag en eskern-se drezhi eur c'hallout bennag dezan. Done. Hag ha pa lavarfac'h ne deo ket an dra-se burzudou da vrasa ec'h anzavot ne zigoez ket kemeret se evit gaich en eskern ar c'hrez dezi. Ha c'hlevet ann oufe da avarat d'an dud ze pere a zrouk pa a gri a rompe ar burzudou a renfe gouelioù ar ilis catolik a enep ar heuil en a reuler d'ar zent ha d'ar religeon a so Jesus neuze? Dre ze en eur ardael ar c'hrez a ouffet da vrasa eskern bihan bennag eus he mignonet eskern graet bremañ eus ar re pere eselhio ne deus na fez na re ioa na gant da vont da dourn nutho pe da bokat dezho an dud ziaon pe zac'hagnet hag e credan ervad e ve bet lec'h ebarnar ar c'hrez ale da douch outhan nag ar zac'hagnet. Setu ne dlan pe zac'hagnet en dro dezhe ne zo meuleet da religeon he vignonet ha var servijerien ar garfout da ober ar rez a c'halvomp burzudou

---

Rom. — Ni gredomp dre ma pedomp an dud a so en hanaz e vomp ilun Tad Santel pe d'ar pez vezo gant a c'hoantez-se ez a ar Spered Santel ennomp pedi a gemer, en deus aket penaos ni ne ouzomp ket ar pez a dlefemp pedi evit bezan exaucet evel ma rankomp, met ar Spered Santel e-unan a bed evidomp gant suspirou ha gemmou dizoursi. Ha Doue a welo ar c'halonou, rak ar Spered a bed evit ar zent hervez ar vuhez Doue.

re- d'ar re zonneg. Ia lavaret en deus dezho e roje e hoas mar lugerzom

Ur c'hrer a meitse. ar hopl ne vouie ket petra da ober evit kaout kuzulioù ar Pap he anaoudegez vad. Ar re dro-sell a soñje dimp en ur gall d'ar sic'hañ hag ennoza pere ez eus mouls ordinal a c'hoalenne gwelet. Ur Sul Eun deveze ur c'hrer dre vras en hor karrez ar Pap so diskuliet evit kaout ur gwir notenn hag eñ o pasiñ dezhio, ar gwir a roas hor d'ar Pap hag e tasmantjont dezhio ar prederiou a-dro var ar c'hampros a oa tost ebarz enno. en ur lavaret Tad Santel an holl re a ra ar c'houlenn ho pedennoù kentañ.

E creiz kear ne deus ket a glevet ne deus a dud kan nemet er c'harrerou peoure hag ober a rer kement a aller da ober evit mirout ne h ar c'hlasset d'en em saisiñ.

Rusi. — Ur mor a ar guerr a Rodes a voa en em gleviet en Aot el krenvez mil sur da lakat daou zouar a serr a-dreñv ar Pap evit Tad Santel en deus roet da Escop Rodez medalennou da c'hwezek ar miltisien sal-ze hag hema, distro eus a Rom, en deus lakaet guelver ol vilizien kear evit rei dezho medalennoù ar Pap.

America. — Eur gazetenn eus an Amerig a lavar penaos eur boulat tud anterin, brudet, hanvet ar c'hrer Ameriz, o deus a nevez ar laket eus Escop an Aotrou Lamy Escop Santa Fe. Ia ganthañ deg missionerien hag e c'hoarc'h kaout

An Aotrou Escop Lamy a voa neuze distro eus a Rom ebarz ha tri ou bet o klask holeiñ ha leuskel ol he zioual en ho z saion

Rak ez eus gouscoude enebourien an ha ne gredont ket e vo gwir ar c'helou kristen. Divenaoc'h a vezo gouzout ar virionez.

Polonia. — Ar mestanet a ra ann ar bresel d'an Iliz katolik e Polonia. Lazet o deus ganto hag harluet relegou sant Josaphat bet kaoumant e miz even. Evel ne ellont ket mont d'ar bardoù da denna ar zant ac'hano en em gwerrent oc'h ar pez a joa enn he gorf var an douar

Ar pez a laka ar Russianed e kounar oc'h Sant Josaphat. no eñ lavar a no e touez tud Polonia hag a so amvezet gant an oll. Pa voue merzerret an Arc'hescop, e voa en he gompagnonez eus dek santez, eus tad a gompagnonez Jesus pehini hen heulie en he oll vezhon aboutulic. An tad a voue re gouliet ha gwa laket ha lazet evel marc'h e sichen enn an Arc'hescop. Ar jusurt gouscoude a voa e hoas buez enka hag a revpa eur pennad mad goudeze. Merzet a voa d'an naoñ warnugent a viz even 1867 ha pa edo o vont da dremen e lavaras « Abenn daoñ bast vloaz ama deus eut deiz, an Arc'hescop a vezo kanonizet, ha Kemenius a vezo eur gwalen deiz evit ar Polonia o tanvez adarre e buez ! » An Arc'hescop so bet e gwirionez laket e renk an sant ar 29 a viz even 1867, hag an dra-se ne blij nemeur d'ar russianed.

Sant-Brieg. — Aotrou Escop S. Brieg en eil mare zerfet da Jud he eskopti divar benn gwechou Rom. a vez comzou lavaret gant an Tad Santel he unan. hag a zaluz pegoulmenl e var Breiz-Izel. « Ah emc ar Pap anaoud mad a ran aze ar Vro oberet ker mad da re, pere a o deus morse madik din. Ioñet e deus ma re zouave. Iudel ar c'hoard a heuz-ze e deus serriet he goad ev i eador Sant Per ha va roant un hendez ha are hanv. Lavaret mad oa ann ene he eskopti e mantel er peoc'h kenta en e halon. Not dez ho bennigan hag o peoan ev pegiñsi anezho ».

Pa voe a gar ar Franz enec ar C'hardina Antonelli hag e Franz he galvo a laca ato Breiz en penn kuela Mana Breiz ne daie h mad var he vezellou abalamour ar garantez en deus evit. en an donna so en he enc l'oarvat a ra ar pell kenta var Breiz hag ar vro hag ar maro. — Ar c'hoanou-ze a ra a dra zur benoz da Vreiz-Izel.

Eun Escop, oc'h ober meulenn messagerez D'ene Santez Germana. a lavare Ar Franz ne bet ket remet bet ar seiz gant Mesaventuregi. Pa voe ar re a c'hoarvezas Francizien e sevel pe Rouanelez. o romans sevel da vezañ eur bobiad tud ere ha ganouseiz evel ma zo bremañ e velomp eur wech ervat Santez Genovefa o tiwall ar vro oc'h tud eno rak a gouez ne anterous evit he distrujo Ke gaeo a velomp dre he fedromou o pellaat ar c'hlenvejou spontuz a c houarouas gwallonder ar vro ha arrest oll ar guerr bennak.

Divezañ e pa voa ar zaouad marc'h ar Franz enebla Iavare oll e velomp eur vessaerez all annet d'Ars digasset gant Doue ev i ha zre ha ho c'hoarvezo da vont d'ho ero. Ha renta ne garomp hag he Vessaerez d'ar gwir Roue a Vro Ha pa ne ve ket a c'hlomp esperout e lenno ar vessaerez-ma, dalez derag an dud mes bras dirag Doue ar vessaerez-ma laoñt bremañ e renk ar zant gant Pi Nao da zienn ar Franz a roep kemeut a glac noazout dezh diabarz ha diavaez ha da dresi divarc'hoh ar c'helvejou stignet hag ar gouligner all gant pere o ten Doue a vehou da gastiza ar bronou.

An naoñ burzudus a velomp hag hon lavo souezet en pemzekvet-ma a so danjerous oc'h ho hesi. Lacat a reont an dud da sianat an anver anezho var ar mesa. Diheal a rer ar pa kaver ar mezioù e pelec'h pep un a gouez d'an den eus a Zoue evit mont er c hervas elec'h ne veler nemet draou great gant an dud. Hag evelse Doue a ancouno her hag ar vro a doe hors. Piou a ello mirel oc'h an dud d'en em delen evelse ar c hervez ?

Piou nemet ar vessaerez-ma ha rain re ail evelli o dena hevel var ar mesa en eur skol dianer hag o dena ganeomp d'an oll dre ho skoer e c hallet eno ive hera eurus, ober ha zividigoù ha zoken caout hanor ha gwir Petra veler e kear ? Ar re o deus pesadz oc'h ober dispagnou braz ne veler nemet pardiguet ha dispennet var ho zro hag ar re a o deus ket a beadra kemm a avel a vouez oc'h ar re dezhe. Ar pinvidig a velor honoret hag ar paour dispriset. An nn eta o lacat var an noblesse ar re o deus hevet peoar, a viz oc'h an dud da gaout

sonn ag ar beaurreiet. ho lacz zoken d'he respeti ha d'he henori ha da zarret, pa velont an traon caer eo var an douar. Dez eus ren dra benag hag a zo c'hoas caeroc'h gwelloc'h hag hor'loc'h egket an traou-te ma kell din lavaret ar wirione.

Ar wezvarrez labet e reog ar zrol a zese deomp ive ne dleomp ket ranet aonn rag ar boan. Germanez e deus great burzudou hoguen araog ober burzudou e devez gwazan-net ha goutant ret eta.

Aleiz a garfe ober christenien vad ep poan ebet. mont da ren Jesus Christ ep dougen he groaz. Gouscoude ato e vezo gwir ez eo red gouzaon araog tanva an douedet hag al laouenidigez a zo da Doue d'ar c'halonou her servich gant karantez.

G. M.

DEZ SANT VinSENT FERRIER

(PEVARE PENNAD)

Araok eta ma oa ar savet Conz Constans ent gouzout pion a zoa ar gwir-bap e gouezaz da Sant coueza elan. An dergen a zoa varn erhan hen lacaz en eur ober daouzek devez en he amzer ar c'hrabanerien hag an hini diwezan a oa var he drao a lavare ne voa esperans ebet evit-han da varo.

Ez em edo ar stirfa zezar e klanvour dre heaz ar ben a velaz e traon he zele Jesus-Christ hag eun aotrou braz a zelez. Jesus a lavaras dezi-han pa oa ge pare pellaat eus ar Galz pab Gregor. Ha mont da brezeg an Aotrou dre ar Sarzin hag a Vaouri. Ar pevar hini eus Jesus a zezo roet dezale d'an Ispirit-Santel hag a c'hedas ma lavaran d'e hor li gwir da bep-unan ranet aon rag ar varn genero rag an deiz-braz ne ve an ket pell. Consgoude eun Jesus d'an den eun nor vet a reot arnok an deiz-ze en ur zro pe an an. en eur vo galvet pen-an-doue (en f'abis terre). Vasan a barcaz var an heur. Ewal e za da gas kemenadurez da Venez eus ar pez en doa gouzoh na elevet Catarin Krabaneto d'ez-ben ha gouzout he anvioc'h el lec'h en he dremmwel. Pignen anpotet ne voie ket eta pa oa erru var zu d'ezhan an h'ora grede dija anter-varo ha pa gavas ar pez a lavaras' Ben gede a reaz e pab doure da ginem gan-han en he halez, kenneg a reaz d'ez-han Escopt. Valeus a zoa nevez maro he Earoh ha neng a reaz d'ez-ano escopti all eur marevel, na zoken ar garg hor a gardinal Vasant eh oher ar var ar c'hargou-ze hen enorub, na c'houlenzet ket ha c'henet. Met oc'h en em sanlont galvet gant Doue da vont dre gaz a ermou da brezeg an Aotrou e lavarar da Venez he helle ket na chom e Valeus. na kemer ar garg eus a eun Escopti neta perac e pede Benead d'ben lezel da vont e leac'h Doue hen gatve Benead neuze, o velet ervad ar burzud en dro gre Doue e rei da Vasant ar re'hed hen lezel da vont ha zoken e reaz d'ez-han ar gwir da brezeg. da gouel hag an all drouz all stag eus he garg dre gwenent bro ma tremenje Vasant eujet er mare-ze a zoa ugent vlear a oa en re oa braz d'a labourioa caled a gav ar missionnerien o vont eus a gwear da gwear eus a vro da vro da brezeg an Aotrou. Goude bezs pregeget ervad eun tachadig amzer e Avignon e za da Catalogn e pez leac'h e lezenn daou vlaz o rei retregen ha missionnou d'ar bobl. Er bloaz 1600 e oa aet Barzelon hag e zo en dre vro da Rousson. En 1 e vloaz adalegz ar 27 a viz here e reg ar c'hrabanerien a viz kerzu. hag adalegz ar 3 he reg an 10 a viz gouelvez eus ar bloaz 1401 Abaoe ez eaz d'ar Piemont ha d'a Lombardi. Ere m edo ena e c'houzanvez ar vro hag ar brezeg. Vasant a zoa o sermoni e roman hag en eun iuil zoudi he zaoulagad e vezo deut da gri a var eur e lez ar zampez a zoa ena he selloun e zeu da lavaret d'an oll e vije ar pez-ze eun drez eur pesapoue ar zent ha kouezn e vije gonde he varo mont gand an Aotrou Jesus.

Bernardin a Sienn e oa ar gwir vab a zonaze da lavaret a rear euspon e vije ar c'hi, ne ze pa benag en edo eno dre heaz ranmanse o c'hoari-hag ar gaout e garg hueloc'h evel. Ne ouie ket da vezo distrujet gand an Aotrou Hag e leo Bernardin a Sienn a voue diwezan ar zant ar bloaz vad gand an a 1 il pemp kant tri ugent e c'hoar h devez ha pemp kant tri ugent ar bloaz e oa aet e oad pa varo. Eur gi Zoudi Sant Vasant a oa ebarz e Sienn ha d'ar sizun e a viz kerzu 1 il e oa ervad ar gwir eus ar pez a Genev a lec'h ma oa bet superi Ilarie a Vall a Pierron. E lezenn e a roll emp an ar zent h Vasant a zo da anaoud da sin ar zor ke ar bloaz en eur pesat ha elasket da ober alioue ma-z-emañ e penn he sisaou. Eurus omp da gaout al luer-ze eus e vro hag daouarn e gred a reomp e tlio a lenderuen livrizonnez d'he hen gaed al levenez hon eus caret hon-unan a tekear hon daoulagad vara d'a

Breiz.

Eur pennad all dioc'h ar

BUEMA HA GUECHALL

An den o vezo e pab leac'h troet oc'h an deneg mar oc'h eget oc'h ar mad doaze oc'h da ober fae eget da ober mad sroliou kraf a zo bet a zebeudou a zaouet hag headed var ar meaz. Ne ket va Doue oh'nan ma teufe a gwir kement tourmen divale kement trubl en a velet var ar meaz. ha ne re al labourerien aozo bonnan touellet bete re da mire ho fenn fae da genvered kenerhon krenz eleac'h mond var eun tu, tu, gwir en, ha gwir e vezo beprez. e pab park da heul an hed mad an hed caer e zao calz pe nebeud goal louzaver koueset casaiz. Caer a zo voaic'hi daouarn ha dillad mad e vezo dillad ha daouarn da voaic'hi e pab amzer mere hed krix. ho pezo e hont ar bi jadur da vond d'ar pouilh da ober rouez ha cannadenn anez ive pennoz oc'h kelfe mere'hed bera!

Evel ato tud kear ho d'ezo ho lod hag eul loden vraz e calz eus an diversion a ren var ar meaz. Eus a gear eo en em ellet a zeiz da zeiz ar c'hrabanerien a zo bremañ her stouk en hon tourn ar c'hrez evit ar re vihan da ober goap eus ar re vras, ar c'hras eus ar meanikizou

[illegible]

[illegible]

[illegible]

LIZIRI HA DUD DIVAR AR MEAZ.

(KENTEL LIZIRI.)

Da ra e hoar-gwer d'ar maouez

Kelou mad! kelou a levenez! Madalen an eo ran ouzomp gant he c'hrenet hag he gwez an hanternoz! Mad hag evel-se ar pevar h da vichen a reomp e tonet an dudigou pounner-se. E gwirionez ne c'hallomp ni eeliza kenavezigou. Klemmet e oa bet ganeg a wa tar vella, rak Madalen, a vez karhedet he gh ann ar vamm mui ur an enkrenant. Ann hini ne ya klem ne ken kaleuz, ne c'hoarhet ran ann an ankenant dre ma vlank d'ar c'hoanaha ouz he vignale. Setu penaos e c'hoarvez ar stal. — Il ne ez ouz pedet nemeur e dud pardaous kreiz ar barrez hag evit kaout kriz penaos ann Iesuiz hanvet a lien dre ar marhad evel ma vez kaset d'ar vuoc'h d'ar vuoc'h ar c'hrenn d'ar ma vez kaset d'ar vuoc'h. hag er c'h ra ran ebarz da c'hoari ar bazhad mil-ha-chas e pehini e kollas ul gwenn-ha-du ar zizan. Ur ar skandal ma tost ma kreiz d'ar ma ; penn abadennet mad ha ar gwiriou ra kemer-mat ar ma a ra c'hoarvez. Mes ar kaza ar ar vamm a ra ar gwir mad ar kemer a ma tall da divoud ha an anavez e ma re gra ann eur gher a ra ne a vad ann. Ha kenavezigou kenavez e

er vro, evit ma c'hoarvo ha kenn kilpo evelz hag ha kenn kriz. Mouez ! evit kriz ! kenn evit ma rak pourpre ma rak prizon ? ann ! ma ann eo a c'hoarvez ha mann evel evel ann vez ! a ra ann ! ann ! ann !

kaloc'h kentoc'h a gemmesket ec eur hec'h da c'houzout pe oferenn gant ar gouiziec ar gouez ar fourchetaouenn hag ar c'hastelaouennou

Ul lorc'h a oa eur ar maneac'h kouglhet dastret ha kempennet ar re gaër a oa ec ar gêr gantan dimizin ar gwele ha lakaat a ra ar c'hoant da vont da gousket. Neuze ar maneac'h a lavar d'ar lorc'h penaos hag ar maeziou hag ar c'hoadou a oa leun a bradou pe a oa ar c'hoant kaer ganto da vont da gerc'hat ar c'hi ha kas anezho da gas ar bleiz er-maez. Ar lorc'h a lavar ne oa ket ar mod da vont da gerc'hat ar c'hi ha kas anezho da gas ar bleiz er-maez, rak ar bleiz a zebro anezho. Ar maneac'h a lavar neuze penaos ne oa ket ar mod da vont da gousket, rak ar bleiz a zebro anezho. Ar lorc'h a lavar neuze penaos ne oa ket ar mod da vont da labourat, rak ar bleiz a zebro anezho. Ar maneac'h a lavar neuze penaos ne oa ket ar mod da vont da bedi, rak ar bleiz a zebro anezho. Ar lorc'h a lavar neuze penaos ne oa ket ar mod da vont da vale

e'bounnou zo lenn a avi pa velont da dieghez o prouster hag ei reac'h dont da far hal ens da dy da veiet pet kant skolaer a zeuas da arbe pet chidouroun a zo dindan ar gwele ha pet tois vara var ar planken e raflont enn gwele hag e oa bet ocupet da spurn e c'hrouflou, da skubia ho re da zilouilla bragheier ha lostennou ho bugale ha da gribat d'ho he fenn Ne res van eta, mes a pe neuj ve da zevel da dy dioms an hevelep amporzou

O. H

Hano ar Feiz evit ar Bloaz-neuz.

Dilun, 26 Eost — Sant Irenee escop ha merzer.
Dimeurz, 27 Sant Joseph Calasanz.
Dercher, 28. — Sant Augustin, Escop ha Doctor eur pe 1 e.
Dijou, 29. Sant Jan dibenn-enez
Dis, gwen. 30 — Santez Rosa. Guerc'het.
Disadorn, 31 — Sant Remond Nonnat
Dissul, 1^ Gwengolo — Pardonnezet sul gouel Pantekost.

An Testoll Nevez

Va breudeur, mar eo eur fazi ganz Ker brez e Doue eo dre Jesus-Christ ne eus ar pardon-ze Rag ne lavaomp hon unan ne domp ket gwesta da gaout lokenn eur wiach vad Doue epare ho hon eus gwir ar gwerzenne

Hen eo ive en deuz hon reuzet gwesta ar garg da brezeg ar guerriadurez nevez. ne ket dre ni hanezen, mes dre ar Spered-Santel Rag al lezenn a lar. Speret floue avad a roar varo

Rag mar doa glorius ar garg da habita nazerenon kinkellet var ar menan en hevelep doare ma ne alle ket bugale Israel sellet oc'h dremm Moses kreisteiz a c'hloaz pe a oelenjen a lugue ne varvehan petra bennag ne doa ar garg-ze nemet eur garg a varo dre ma tue al lezenn ze beza diarvaet pegement ne dle ket bezan glorius oc'h ar garg da brezeg an Aviel dre ar Spered-Santel? Rag a barrenn, mar doa gloar ar garg da brezeg eus lezenn hag a ya bet penn abeg d'an dud da vezan condaonet, ar garg da brezeg a lezenn a c'hras pelloa a zo ar gwir zantelez a dle, ep mar bezo eaz gloriusoc'h

Eil lizer Sant Paol da gristenien Korinth. III 4.

G. M

Eur gwenstel eget da beuliou tavarn — Charles-Gulhou, Dr. a Vrunswick a felle dezhan e vije maret mad ar vuliou hag ar gouelioù en he stadoù. Casaat a reas ar peuliou tavarn. ha dreist oll ar re eus eur roe d'ar resevenn da zut. Clevet a reaz ez oa eun nebeut dioc'h kalz eur barres eleac'h ma zo eun tonllad potred dibenn hag en eun zeulamm en davarn e mare an ofia, ez eveza hag ebatal. Ar veleien, an dud o carg o dous dlaket ho distro, mes n'o deo great van evit pedennou na gourdrouzou.

— Ah! eme an Duc, pe reont vat evit clevet dem? Ni vola.

Setu han ar mil varlerc'h o lacat an dro dezhan var he zilhad all eur zac'her ha ledan, great gant mever eus ha kignet, ha bontonet zanler he vrachet bele a lusen, hag eur c'hoarting var he benn

Astapennet evelse ez a d'ar boarg ma comzet anezhan, hag e ingouez dreu pa zonne eloc'h an ofereu bred hervez ar c'hel eur vandeu eleac'h moust d'an dra, o vont d'ho darzan. Ha ho feiz en na eus ket fall a zour rag he fri ha pevarzet he zanvlagad larma oa ar c'habiten An Duc a reaz ac'hanon hag evel ma lare e hemzont evit ma tremenfad o vont enno ne rejont nemeur a van evit he velet. Azza a reont all en dro d'an doel, hag an Duc e lavare ar c'habiten pehini gouestlodo en doa eun tamig diskuizen euz an drouiad

Ep dale an tavarnour a rigas var an dael eur pesel pod pri resin a vo ardant Ar c'habiten a grog er pod gant he zaou zorn, a stag ho benn outhan hag a ef eur c'houzoug d'ar vad Neuze e ro ar pod d'an Dug en eur lavaret dezhan Ac'hanon e rin dre. An Dug en vrema a zao ar pod d'ar c'henou hag a ef pe a ra ennan da efa neuze e ro ar pod d'an all dreiuz en eur lavaret ve Kemer, ha ren en dre Ar pod a rea evelse eur zac'her gwele, hag ec'h e ri ervad ne reant ket oll neuz da zeha var ar maz Abaoe ma en doa great eun ach-ni zoken, na marel ezan ere ha ne ket eunvan dezhi en a ya gant ar pardaezet-ze Iliriet oH pa zonas eloc'h Sanzizur en eun hanezont da c'hanegat a ezep ar re zon ar seiz ero. ha kement a zisken beza christenien.

An Dug en doa gouzavet ho goal gomzou bete neuze Neuze arad e zao en he za hag e lavaras en eun taol dezhe ho dre ar pez ma e zo var he zilad hag e teskas dezho he vicamant a zug ouzpenn gant an ofi Hag ep chom da vare hala e ro a zero he vreac'h eur javedad d'ar c'habiten en eur lavaret ve Kemer ho c'hendre'

An oll beuliou tavarn a voa chomet bale'h ho gwinoù ha mao ret Ha pa vije zonzet ar gwinoù en ho zouez na vije ket bet nec hetoc'h a no dezge ar c'hoant mui eb. Ar c'habiten a zo chomet ker seliet hag ar re all ha ne gase ket ar javedad en dro mes an Dug a dremm ho gleze hag a lavar alo' Ar javedad en dro pa caret' An hini a glasco ahez goestad a damallo dir ar c'hleze-ma. — Mes ket da arguza hag ar javedadou a strafle e vent en dro penn pe c'hoarz'h gueah ano'ta Sten na brijus gant an Doc'tacr rana Neuze e teuaz ar c'hantavarnour a ton ent var he zaoulin hag e lavaras dezhan

— Mar clevan-me e vezo bet en da di traou evelse kre, me a laeo an ton enkan. hag an tevo gant kement so ebars

Lavaret a reas en eus het ahanon er barrez-ze den ebet ahetanoc'h d'an ofereu bred d'ar ramzon d'ar goanperon, d'an oll ofisou. eguet ar vandeu ranfardet ze hag an tavarnour he nazo hag ereiae e lavar tud ar barrez

— Mad, a eus ket d'an Duc ent distrei creiza an dud dioc'h en drouz ha phanta fein eabo! G. M.

Penaos ennemi peleac'h ez eus douar en douar pe zien. — Averbou e vez ael e chase gouzout pelec'h e tiefont tonllo ent caout eun ezenn, eur feuteun, eur penn;

rag. Lez ez eus heiwen ha n e deuz ket a noaz da vont a deuz. Hez e zavet ul lev anavedeg var guemmesur evel an Aotr. Paramet an Autrou Inchard pere gouiern tael legad a Iwanfe deuz h deuz h ve pelec h ez eus deuz ha pe guen deuz eus. Hogem evel na vi ket an oll labat an dud gouiaus-se da zont da zellet ac h ho deuz e. an da vrein ama noan benneg rag ar merrout dre here. erfez lavar tael rag ha deuket. ac h eller anavout pelec h ez eus deuz

Evit gouzout pelec h ez eus deuz, eller cas ar c'hlaguer cas. Iaouet Vatrar ac deus nemet mont var ar menez gant ordrat arneg ano beol ha gouzout evit mg ez eus gra an ampoulagad da zellet a rei an deuz. O zellet nemeur tra var deu mar gueler cass ta benneg eus ezveug pa avel var vramezeug a nevel hag ac h hya a zac h eul leac h benneg ac h eller erabl ez eus deuz ez deuz diadan an ezveug ze

Pa vez savet an heol, mar gueler eus toullad kelten lakaa evel eus hel garnan a trouble an tenz a an deuz hag a chom ato ar mennoz leac h. ac h eller erabl ez eus deuz doubachu.

Elec h ma caver dalc h mad gouscloarel pialet ac h an deuz ez eus ato ar menez ez eus ar c'hra eno

Elec h ma van anezho ho anaa aleg guerz breuzo, rann, dro ez eus ar deuz ez deuz rag an rann-se ne zavont nemet var ar deuz. Hogem evit ma vent cur mere a rann, ez eus a vent pell deuz h al lenvenn an deuz ac h ha zoken an deuz evit rag mar bezont tenz a an deuz ze ac h ellont savel ez eus ar c'hra ar c'hra a ra ennan

Evit pennad na dle ket ar c'hra ma ne ga ar bet ar mor ez eus diarag ar deuz nemet coulz an deuz ar pemp natuel a benneg hag a zeug mont var ac h. obet kemmen ma l ar c'hra a vez kavet gouzout pe ne gaf ket pe pinvidik. Evit an dalvarn eus ar pemp natuel ar vag ar c'hra evit hag he arat var he c'hinou ar pe a ra ma vez ha ar c'hra a zo ac h. Mar caver an ar c'hra a vez pinvidik pe ne gaf ket pe pinvidik evel pa ve ar c'hra a vez ez eus deuz ar

Ebarz ar pemp natuel a vez ez eus ar c'hra ar c'hrag, ar c'hra ar c'hrag ar c'hra ar c'hra ar c'hra. Mar deus deuz ar glaou a ra ar c'hra ar c'hra ar c'h

Disadorn 31 Eost 1867. № 135. Trede Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BÊP SUL

Da guement Christen a goms ar brezounec.

Ment Abonnamant d'ar Gazetenn à gemer :

Evit eur bloaz	pemp scoutd
Evit c'hoec'h mis	tri scoutd
Evit tri mis	c'hoec'h skoaz
Dar gazetenn eharz.	unan frank

Ar boannamant a dle bezan graet a nag remzel ar pazaich.

ADROG.

Ar merijou a ra c'hoant da lacat ar gazetenn a ellez da adreuz oll d'an Autrou Moreau Brieg a Kemper

Ar pennaouchou a ellez da adreuz d'an Autrou Salaun, ehaun. An aboannamant a pemzevez e ti an Autrou Salaun, libreer, ru Kereon e Kemper

KEMPER 31 Eost 1867

Ma teufet da lavaret deoc'h, lavaret « Ar feiz so eat en he zro; ar skiant pa an descadurez he distruch, ar speréjou eus ar re a marvas an amzer dremenet a dro kein dezhi, e ha ne rouchfac'h-hu het dioc'h-ui ne voar het petra lavar an dén a goms evelse ? Tet ea eus gouscoude scrilapoeiou dléza hag a ro kentelion en doare-ze d'ho lennerien Gouzout avoalc'h a reoun, e leverout gueier, mes ar gaou en buez ha bouet en daé-ze.

Ar feiz so eat kuit hag e leverer an dra-ze er marc'ma ra deus ar bed c'hoazet poell go ? An eskibien eus an oll bruzun oc'h en em zastum e Rom, c'hoaz an oll grisiennez vad Iroet oc'h non Tad Santel ar Pap, ha ne deo ket eno eun ard a feiz ? Pour oa bet goulet muioc'h a dud o tec'hel kein d'an errol hag o lod da gaout ar c'hoaz ? Pour o doa ar visionnerien skignet an Avel dre ar bed muioc'h evit a vremañ hiziv ? Ar feiz a zo kuit ? Ia eus a galon unan bennag, marteze zo, en eur c'harter bennag. Kemerafec'h a velet hep el Doue evit rasaoa hiniennoù carterion ho pez da songa ar feiz en ho c'halon Mes ma hag a du a zihun ar zent en ho ene Hag a gartenon elvez'h ma crouc ar feiz ioue'h ma zro eals beoc'h evit na dlo brema ez eus en Europ beuzar ?

Ar skiant, an oll studierez, a leverer e anavez'h ar feiz ? Ia, eus amzer zh ant eus amzer descadurez da lavaret eo, an dud ze marteze en em bella dioc'h ar religion pere a gred enoul eals gwirioneziou ha ne ouzont netra, n'o deus pleustret netra, n'o deus studiet netra a dermen, an dud-ze a voar avoalc'h evit comz a bep tra a dreuz bag a bed mes ne anavezont ocz'h neuzet d'ar gwir Pell so ez eus bet lavaret ha gant gwirioneziou ez eo ordrenet a skiant a bella an den dioc'h ar religion mes evit a skiant ben digna adsavo dezhi Ha pou a velomp-ni hiziv o tistrei eur an errol d'ar vro c'hoaz ? Pion oemet an dud gouestlet ? Pion a velomp-ni ez c'hoi ou frazou e vont da zilaou ar prezegennou hag o zrouk goudeze an nivez eus ar re a deuio oc'h ar meramanchou ? Pion oemet ar re o deus mann skiant mann descadurez, mann goustiegues. Eun descadurez divar fao a ell marteze pellaat dioc'h ar feiz ar speréjou bielt ne ouzont morse netra diganz, mes morse ar speréjou a vouez, a evouz mad oc'h ar pez a zouzont.

Hag evit an amzer dremenet, e pep amzer an dud gouestlet ha ne diot-hi het bet ato tud a feiz ? ha kemeuitan e kement bro so vac'an douar ha ne het ez c'harter-uz eglez

Ar re a lavar en eat ar feiz kuit en em glem ez monnez zoken a zaver ro a gouzoc'hou, re a vizion menet'h, kenevet ez a enta re a dud d'en em lacaat ez elar e servich Doue re a dud ez brezuzeuz-ez zavet evit keien ar vugale hag ar zonanchou, pe ez'e kemeret zouzi eus ar re gian Muioc'h, emezho, a gouzoc'hou hag a vrezuzeuz so hiziv evit a zo arzog an dispac'h Kenevet a ell bezan gaur Hogiuen petra ra da guemenese a dud kuitat ar bed, kuitat pep tra evit mont da zervicha Doue pell dioc'h an traou? Petra ra dezho d'ezel oll zantouzhou ar vuez-ma evit mont da ren eur vuez a binijen anezhañ'hoc'h, diamzerez dispriget eur vuez a boan ezar h'ra zleont ober ar sacrifiz anezho ho unan evit ober vad d'ho zonez? Ha ne deo ket ar feiz en? Ha ne deo ket zoken alialamour ma o deus muioc'h a feiz hag a religion evit ar re all en em gavont dougnet d'en em voeza a eselse evit oblidiguez ho breudeur? Mar gueler eta kemeno a dud oc'h en em lacat er c'hoarvezhou hag er vrezuzeuz, ne het ket ar feiz kuit, eus ho zouez Ar re a o deus ket a feiz a zo het mare e hent da gaout ar bed hag ho flijadur nag evit Doue nag evit ho zonez.

Setu anez divarbenn ar memez tra, eul lizer scrilet da renez *Feiz-ha-Breiz*:

Autrou,

Me ne doue nemet eur c'hoarzat, hag am eus eur penn calet evel ma leverer e deuz ar vretoned Me a

...

...

...

doue madeberus-ez. An trie verres a ra bet groet an Naonaed. Eat ez deja da Vorlington, labezi ez ra bet lâret ha fiziañs hon eus e padent pell amzer evit sclerijenna ar spered ha touch calz-anezi ar bed hervez. An traoiz-mañ-tro a zo evit labour fin-tre ha pastel evit digas da zamp eus ar vro-mañ dezhi.

Pa gemeras varlenor an Naonaed, pemzek vlez bet an hini diwezha-mañ digaset ar marc'hadoue protestant, eur minister a Gengregasion Mari-Consolet hep par'hañ a ene kêz ebarhet ouc'h ar c'hleved o renta a vadelez ar marc'hadoue ma Levrioù dre... Mes Autrou Europa a c'hoarvez hor c'hrâs er vro-ma rak herrent d'hon o reflent a kinnig evit d'e harc'h tout verres all evit hezia labezi gant tro ar marc'hadoue en hoc'h Ilis cathedral.

Ma, Preudeur ha Autrou Doue a ro bet neuze o dro gantañ eun abadenn kenteliañ a ro bet dija digaset dezhi. Ouzi nemeur ne ouzhod evit penaos hor al labour a-vremañ.

An trie verres teñvalañ-mañ ne zeuio a-benn d'ho c'hasout a vez dudius meurbet ha gwall da ober evit vad. Er pemp bloaz e vez gwelet Jesus-Christ er gwenn. al leur dre hag ar leur c'hlas... neuze a lâr ha hag er pemp vloaz e vez gwelet mac'hoñ hag a gigasso da zamp eus ar seiz ar vuhez.

Evito-mañ ken dezaret hervez ar bed ne zeuzfer ket gwelet ouzh Jesus Imaelion ar zent hag ar relijion a ra bet ganemedoc hetu evit gouzout ar brederiadenn d'ar gwir Jesus hervez pe al c'helenn ket hetu rak mañ ez a kreiz pe gaou.

An traoiz-mañ a garfemp da heuzañ a gwelfe pevar mil bet Protestanted an Autrou Doue en e dreiz gwiriet ar pemp kreiz pemzek-ez a bez ne bet ket kredadet bet d'ho kavout ken.

Setu ama eta perag e zeuzan hetu ar Jesuisted a-benn c'hoarvez ha d'am engouestl hag e lavarzo d'ez-ho hep distro « Mar am eo ouzel e vezo kemz a-zoudegouez vad evel-hoc'h. Na zevoujet hag ho pefe a zevoujet da-zal a hemz a-benn d'ez-ho ha d'ho tud ebarzhan hag e labouzio epad ma hallez da lavarout en ti pa Rekjavik Jesus-Christ er Naonaed Iaouank. Hoal ha skoaz ha pinsq

+ Laz LAMBILLIAND
Ezrug Darlington

Ar gwiriañs kaled a ro pe gant-ho ober eun abadenn hemz evel an Ilis catholik ma a ra pedet da gas ho alumenou d'an Autrou Alexander chalonge Preudeur Jevrezi ar Fri.

MISTOR ZANTEL

VEURIOU DISPAK DA'N AOZ HEBR.

(Kenstrailh eus ar.)

Jethro a zo an den gouest Madian ez gwenler h. hag a ro d'ezhan eun eil da galoupezi hag eil evit da zevezi da c'hoarvezo ar bed

Jethro, kaled Madian ha tad-kaer Moures a vez klevet kemz eus an holl draou en devez gwiriet Doue da Vestro ha d'ar bobl a Israel. Ha pegoulz ez devez he dennet eus an Egipt a ghoarvezas gant-ha Sephora, gwreg Moures gant he daou vab pere evel ma hon eus gwelet ez devez Moures kaset var ho c'hiz d'ar gherez, pa oa o vont d'a zevezi an Egipt ez. ma a ya dezhañ pe diwezh da ober ar pez a ra dezhe Doue gouest hemañ evit d'ezhan.

Jethro eta gant he verc'h hag he zaou vab-kaer Jerusam hag Eliezer a zeuaz ertre Mouzes ez gouelve h. e leac'h ma oa en kampezi e tachen Mouzes Doue. Hag e lâras kemzad da Vouzes n Israel. Me Jethro, ho tad-kaer a zo d'ho kavout hag he gregiz hag ho zaou vab gant-ho.

Mouzes a ro dezhañ var-zigoun he dad-kaer a stoujas d'ezañ dezhañ diraz-han a lâkaz d'ezhañ hag en em salvjont zoken ez eo eghile gant kaloun a lavaras d'he dad-kaer ann holl draou en devez great ann Aotrou Doue da Pharaon ha d'ann Ejipsianed dre ar peoc'h ma oant holl bennoz ho doa bet da c'hoarvezo epad ann hent hag a jeaoas en dezo ann Aotrou Doue.

Ha Jethro en em laouenaz var ann holl vad en devez great ann Aotrou da Israel d'ez eo ho deuz ma en devez he dennet a-dre divoug ann Ejipsianed hag a lavaras Benniget ra vezo ann Aotrou Doue ho Jesuz eus a ziwanas ann Ejipsianed hag eus a varnas a-dre ann hag eus skiltruz ann Ejipt. Bremañ ez ia ann oll-vuhez en devez ann Aotrou d'ez eo ann holl zoueed a zo ma en devez dishanet ar re a ra ho kas gwirionez e-pad ho fri.

Ha Jethro eat kaer Mouzes holek Madian a zeuz eur tabutell da Zoue gant ivined dezi eun he mab ho gant hano Ha, Jarna hag holl benniou e Israel a zeuz da zebri ar hara gant han diraz Doue. Trazo-mañ 'n holl vadeuz ann dud a-ber bed eur ann ... a ghoarvezas ez eskis ha da Zoue hag a gredi e vezo ez eur dra hag a ha ... ez devez great ann doare a-benn.

Antronoz Mouzes a azezas ez ... hano ar bobl p hon a zeuz diraz ... ann dud ar mare ... beza ann mare.

Ha dre ma ez ae ar vadeuz kemzad ez a ann dud a zeuz p hag a zeuz ar mare ha ho c'hano ann hag ez a ... a hano hag ez a ... ann hag ez a ... ha ... ann hag ez a ... ann hag ez a ... ann hag ez a

var mad dre had var gant dru, had var hanter kant ha had var ark dre ; eval ma varmant ar bobl e pob amser. Mes kement affre vras a reaz ra ber e hanaond d'ebarh ha na varmant ha mann marmus ar re galleg. Hag ar hroac'h a reas skanvoc'h eviti hec'h pa ha pres eurt had anezhan da re all. Mar gell kemeret ar re a reaz mad ar garg en d-ne rann Doue d'ebarh hag e vant gwerall da ober ar pez a reas gwaz kemeraout d'ebarh gant ken, hag ann hini bobl mal-ma a zaz eus ar gharar e penn'h.

O weza klevet ar c'hantaol ar Mouro a reas ar pez en doa he dihunet ker he glaet da ober. Hag a reas chomet etre daoll regale Farael tad skarel ha kalonoc'h he groaz primael ar bobl had da vera var hema mal dre. had var hema kant dre. had var hema hanter kant dre ha had var ha na di dre. Hag e varvaz ar bobl mouez doaz h ann dra mes ar pez a rae a zrouz a gaverel da Vouro, ha ne varvaz netra ann traou eus. Ha Mouro a ghetaz ann he dad kaer pehini a raz mad selaou d'he vo

[illegible] ober Jehovo ha Jesus a re a pemp-ugent bl. Da ghervel Israel degaset eus dre all abaoe oberiou a dalvoudeghez vraz. Dapa re eur c'hrouadur hag a re holoaust he dad pe he dad kaer a reas kemeraout gant Doue. D'ann iverdi eus dre hag en eil re holl da offerenn ar bed ne zeug ordrenn e traou ann eternite.

D'ann diverr eaelomp e-kreiz var ann desereou mad a dlia da gaout ar re a ra ar c'hoaraat da c'houzout ar bobl had skarel ha kalonoc'h a reaz kont hervez had Israel ha Jesus Doue had eus ha Jistiz diwar c'hi ann a c'halz Pobl Kristen, pa ber h eus kemaneret da heuvel pe kaotaded da gas d'ar gwagen pe tal all da lakaat e lerg, oto emb'h petra ber'h eur da arfiout mar bfi d'ebarh e ve great mad ha kenvelaus pe ber h offeren. H.

HERE SAINT YVANT FERRER.

(PEMPET PENNAD.

Lizer arruout gant Yvanez d'ar Superior

« Dimezel d'am pere labourat e razan e benn eur penmaner amzer da arruout d'e ber h evezh ma tiran hen « ober. Chomet on ama dre eur a Romanes ez eann bet « en tri garet hag en em gavan berpet e-meaz eur bobl « hag a gerz a berp tra d'am c'halvet e pedant. Goude « bezz ean an oferenn e pedig, ran dezo pe lise gwerch « benniget ; neuze e zaz an hent da gerhad da ober eun « devosion pe da gaomez eun am hoced. Na seremonou a « ran pe en eur vont _and ta hent. Lonqonde, bete gouzout tad Superior ne deuz en he spered ar « eann; eun hevle hec'h ancouaet e lenno da lezel va « bobl labour en a gostez ; eval lavaret d'e hec'h. nann « eval ann ma eus eur serment ann na great nhoanz « ma n'en garan er mis nonnou

« Lavar a ran d'e hec'h eta tad Superior em eus, nhoanz ar vech dereze m am eus he conselet e Romaun, « breman ez-eus ur mar bfelet e pap eorn eur an Dia- « phonte eus perzeg an Iverl En Onophone. hen gou- « zoud eta en eur lere dramouze pe ur lerc'hen hanvet Lann- « an Argentere ha Vanpot hoguen en lerer dramouze « en e c'hoanz ar pe la En e hent ean ar en-ha caln « a dud diwar ha dagreaden mes doue a reaz da glevet « eunhann Doue gand kement a nez ma e ean dezi a « beun dho dezhe dezar an hent fall Neze pezeg eval « ho e brenfiat an he fe a e hoar tresh hag en ha e hrudun « merez en hra Lalvaret gan-hen, mann dimez a vezh an « ho e hrea. Goude eaz tud e vez dezi d'am gada, an « ann eat d'ar Lannhardi e pez lezz h en eus pevezguet « epad trauz ma gwerch en chanz ha gwerch er e hou- « tifi dezar ar mevel Neuze ez ean eat da Vanterrac'h ha « da vrouz all en ta ar da vanethun Alp e pad lezz'h « ann ean eavet eaz tad lavet dezo ar gaer gwaden hag a « e hatter Heretiket En eur vale dre an all hrouz-an, « ann ean bet an eur vad da velet an all dud e vallon « gand ke ennez romzon Doue An dispar vras ean an dud « a ra dillet gand an drouz Spered a ra en em rent a « zevel da hend ar gaer gwaden Lavar ra, graoun Doue « a ran mez d'am e hanaou en eur vont da vrumma « calonou an dud hen ar gaer hag ar glac'har d'ho fez ha- « jun.

« Ar pemp-mez ean ar fals-credennou ma zez an dud- « ar en-ho ze, var am ean gouzout ra mann an mehamd « a zrecadurez o deuz e hrouz ek anethan Doue ha la- « zennou an nar Lavz tad e deuz gouzoud ann, an « vge gouzelet er zra-mann pbenge zegout vlaz, e pez- « ang neuzi ar Vanterrac'h ar re mann a dlez eur vech « pe dlen pe blaz da ala chouz ar bobl ne bilan ean « ha fals credou Lavra a ra gand ar speurt pa ean « jan pebez harmdegtez a gave ean dre e hrouz Doue, « ar seleaou a helpe dezi ha ne deuzzi ket da gavoutha « an dud mann Dara ean ar seleaou-ar a dremen ha mi- « nar dezag ha dizentez en ho zez eaz ha dre all an « fell d'ar ho labouzat neuzi er e hrouz En gwa-an « en e hrazi da vont da gell eur maread eaz pezant « eunpoude gand gand Jesus-Christ' Dre ma n e deuz « holeg carmezez eha da zeuh d'er ha an hent a gas « d'an ean e zevel en dezanezger hag e zavout eann « en ha fer bed Hem mann h epad hezuz, en gwa- « zann lavaret en pad an ean mez en en ze zeurt an di- « zer ean an enterrou Pede a ran hezuz Hrist an all « dezan ezvez da gwir en ze-dez an aver eut ar « zelaou

« En eun dezaou all galvet Lavra ean ean ezvez « eun ezvez fals-credenner hag a gavnez ato an tra'h « eur vech Fan dez zeuzpede a zra en en gavet « gant han ezvelp en en lakat da gazel dezar hezuz « ar religion Hagwen he zeulgad a ze dez da zgui- « ri d'ar seleaou ez hag hi ne an dra e e hrou pra-da- « beu dortan an da ezaelez Ne lavaz netra d'ebarh'h. « tad Superior dezar hezuz pe e hezlellion lall a zar « anman d'ar vagale Empzevet e ran Doue ean e gwer « en e halon, da vera vez d'an e hanaou nez gwanil- « hac'h evit mougz ar e hentamanou malignet a ran « dre ann an Ean all a zeuz d'e-hec'h an dizez an an-

« oun bet digouemeret er c'harter m a-zoa bet eat gwerh-
« añ da gouel montrerien Sant Per merzer Lala traou
« ne burzuliez ermet ure va c houzoug a ro bet c hoar-
« vezet dre zanaon mez gouell eo gan-en tevel var
« guement-se ha renta gloar da Zoue, a ro falvezet
« gant-han seuna euz labour he serviñer eur marvad
« conversation Da Zoue eta ha na Zoue eh-ken trugar-
« ez ha meuleudi evit kement vad ervoet er vro-man
« dre ra c houzoug. Roperz

Eur pennad-all dieztavet'h.

IANNIC A VIL VICHER.

Pe hentelliou eur mab iaouank hag a ve mad da c'hoad.

Kenta Momed

AN HOARE E A HERBERI KUT DES CLAAN.

IV

AN DIBLOU NEA

N'ho pezet bet ean d'a c'houlen digant ar medicin pennou emploa eul louzou — Pennou kemeret eul louzou diskouk — Pennou prederi eun den epad mar ez a tal louzou Ar gwele ne ra dimp dislounkat

Eun ur pez en dos lavaret ar medicin e chomme c'hoaz daou dra d'ober rei traou da zislounca. ha lacaat gouelerezet Negaze ket dimp e caout dies d'ober, coulz-coude gant non d'ober fall, e reont d'a dy lanaoc

— Pennou eama d'a dad, emezhan kentre m am gwelas?

— Nebeutoc'h a boan bemn en deuz, abaoue ma ne bet ha devel en doar, hag abaoue ema ne zeh tam.

— N em bou ket lavaret d'id netra guelloc'h evit ober lavar ar medicin. Hag al louzou a ra roet d'id d'a lacaat d'ha dal d'a zislounca emploet e peus anez-han?

— Evit goulen digaseoc'h pennou he emploa en hon doare d'ho caout, daoust d'a gredan ket e ve eun dra dleet d'ober

— Desaoc'h evit a a zonj d'id. Petr an deuz roet ar medicin?

— Eun daou pe dri meadat bleud guen dastumet en eun tam paper Dalet, setu hen a-ze

— E galler oc'h hanver an dra-se emblegue Bez zeus c'hoaz eur bleud all groaser h, hanvet e gallec spieu-ennha. hag a roer ve evit lacaat an den d'a zislounca Lavaret en deus d'id pennou he rei.

— Lavaret hen deus eun dra hennac hoguen, her lehan re è o eus hou ket he heuliet mad.

— Me em boe pedet an Aoutrou da vont geustatoc'h, da lavaret dion teir guech hen am boe clevet mad.

— Me em bou soñ.

— Hac petra?

— D'a lacaat anezhan d'a gall ho amser

— Nan nan lavar ar virionet, noe a you na ancarche e eus eun den ber a spered. eun azen hag e peus leuket anezhan d'a vont en he dro hep gouel mad petra p os d'ober Ha ma na pije cavet den d'a kelen, petra pije graet? Emploja fall al louzou ha laza d'a dud martoze Te nije bet neuze avad eur peuri hrao' Perac caout soñ d'a c'houlen? Ar vidisinet a eur ervad ne ket an holl hen deuket hag a var ho micher Eur verh all eta, goulen hen a zonen mad.

Mad, mad hag e c'houleanna na scandalit ket Ne greian ket e ve diez brat ret an tam bleud-se d'am zad a ra nemet her lacaat en eul lec'h, hag her louzen evel ma lounker eul lo ael aner

— Ia, hag e lac'h dudzen en he gof e stago holl oc'h he zivoa, hag evel ma te c'hoero dreist, e chomjo ar vlaz ne eo lec'h e chomo epad an dez. Te zo fin! avel Marlio.

— Ma, penaos aber ta?

— Silaou mad te ranno an tam bleud-se e eur lodenn kement ha kement an eil evel pe hen te lacayo eul lodenn en eur verennad dour hag a rayo ar verennad dour ze d'a eva d'ha tad. Eur c'hard-heur goude, e roi an eil lodenn, hag eur c'hardeur a goude an trede, be-verh evel ar verh kenta Cuelet em beus tud hag a lounk he an dra-se en eur verh. Petra e huarvez? Cals muioc'h a boan ho deuz hag avaion, arpoc ma ves diskrapet ar banne diveza e vez deut er meaz ar banne kenta setu rollet ol louzou, pa da vihana ne ra nemet hanterrad. Perac en ra greiz a zamma en eur verh ar pez a heller ober en hene h anezhan? Cuelet em beus hag a gaemere an dra-se en eur verennad e-pe zour saer ennlo Dare all a zestum ar bleud en eun tam liara caan glepet hag a lounk ar pocadic hep he chocat, hag evelse, al louzou a zuken er c hof eve eul lazer ar pest eh loskel hizar fall chet er guinon Setu a ze penaos e teer en em gaemeret hoveeh ma ves d'a lounca eul louzou hennac e bleud pe e boulonigou.

Da lavaret en e ranker ober d'eun den claan evel d'eur c'hrouadur bihan, rei dezhan mangou.

— Ia, ha c houz, alies, al louzou en deus mil boan a tiskea. Ar gaul chken zo avoallac'h evit lacaat hinionnou d'a engou.

— Grac'heuz mad evit demezelled Lezr Ha goude ma vez lounket?

— Ancounac'hert em beuz lavaret d'id e tlee d'a dad beza var you hag en ho vele

— Te mez so ne ket bet savet hag ouspen teir zuez so, n eus ket dishennet eun drailen vonet eunhan.

— Prest gouzo m an dr lounket he zouzou, e teui c'hoant d'evhan d'a zistonnein engol a ra Ar c'hrouad kenta avad a vez alies pell o toar pena he deuz evel pa lavarlen, o tigueri an nor Evit ma tigoro hen-toc'h hag esaoc'h, ro d'ha tad dour clouar d'a eva, eur verennad vad, hep pemp munad lavar dezhan zoken lacaat he vi en he c houzoug Epad ma vo o tislounca lacaa eun dorn var he dal, evit harpa dezhan he benn, ha gant eguile e tale'hi eur hemvez bennar evit digouemer ar pez a zistolo. Dale'h anezhan ve golvet mad ha me m'ben drilla riou, me pourvaya pa zistounker e c'houzoug

— Pell e ranco chom d'a zislounca? M'em beuz soñ na zempfie.

— Ne ket avoallac'h ober an eur, red eo tol, tol c'hoaz, epad ma hanter-heur eun heur zoken avisiou

red eo tol d'a nebeuta taër pe heder sendelliad vad a dreuz iouz An den clean a vijnt hebiou, hag a lavar avoalïac'h. avoaliac'h, va Doue. mercel a rascan. Ne sikouret het anezhan ne pommomp het en kanïer an hent. deomp d'a hena.

— Ha pa en do distonket avoaliac'h?

Gelo anezhan mad. ha iouh anezhan he unan an nebeuta tra hag an nebeuta troun en dro dezhan no ar gaella.

— Gaelet en beur hag a jomme pell d'a rugui gouda beza heaned d'a zistil. Drouk evel pa lavarfen a vez en ho c'hof hag e c'hrosmole evel eur c'hronadur brinn, gouda ma vez heaned da oaela. a rhom d'hous pell d'a zifrunera Petra d'ober oc'h ao dra-ze?

— Ret dezhan da eva dour vez. ha ma kendalc'h e heza. taka eur palante ou lin dezhan var he gof

— Eno dra en deus lavaret ar medicin d'ober ha ne ra het

— Petra eo?

— Ar medicin en deus lavaret gorren ar pez a zislouzo

Biscoaz c'hoas n em boa clevet kement all gorren troun vez evelse? Nan. nan. en teil e vint foiet.

— A penaos Yvonnic. e feil did atao ober d'a beza de unan? ha te a vez gaelioc'h eit ar medisin? Ret eo dezhan gaelet ar pez en do tolet d'ha dad, eus an dra-ze oc'h ha ne gollo'h bara he gleuzet.

— Larouip eu bet ar mourre eta atoct a gleiz ha deomp da eua dra all

Ev pe-a-vi all dro ulu a Y P

MERZEREIEN 1862.

An ilis santel a gant dale h mad merserien en eur c'hoza beuzad eus ar bed. Pa zonjer nebeuta e clever lavaret ez eus razet anna pe alioni eur vanden gristenien beuzuz tolet d'ar maro gant an dud divadez dre gasoni oc'h a gaer religion. da c'hoas aliez e vez merzet ar christenien er broiou pell ep ma clefet nemeur hano anezho An deuzuz pell a gaf ato an ti da hon eo eur rann vasanel. eur rann bad gouez beuzuz da ober ar bresanti da sevelerien an Antrou Doue Evelse pa velomp missionerien oc'h en em lacat en leo eus meuet da gas selen, n an Avel er broiou ze clevc h ne deu bet neuvez ar gaer Doue ez eo aliez eus gounson eno eur maro ezt Setu ar pez so digouezet er bloaz 1862 er vro a c'halve Inuo-Chin pe Cochinchin. clenet eur bobiad bad autre e deuez banvez. Anaunted.

Ar pez a oa bet prezeguet eno pell a zo gant missionerien eus a Frans Hoguen soudardet Frans o veza eat d'e do 138. I eus lavar eno am eus beuzuz e tuzet tud ar vro-ze an Anamited a damallas ar gristrolen ha dreist oll ar missionerien da veza galvet ar soudardet da vont da lvel pe arieul nemeur ober drouz d'ar zoudardet e zejont ho c'houmar oc'h ar missionerien hag oc'h ar gristenien. hag en em lakejont d'ho distroja Evez eno oliver pahoi en deus gaelet he unan ar pez a lavar hag a vertoump anu, e croggont e kement misionner ha kement christen a eljont da gaout a hed dioa pe dost ruo-vro. hag ho destrujont a vandrunnu er prizonion. Ne espernyont na gouzel na merc'hed. na coz na iaouanc, nan zoken ar vugale e hoas var ar vroun. An dud renedig-ze a voue destumet pe guenioc'h berniet a toullou bac'h en noos couls lavaret. staguet daou ha daou ou eil ouz eguile dre ho alormion alaoro c'heu uzan oc'h ahorn drou eguile Mere hed goazed bugale tud eaz, oll ho staguet evelse Ho staga a real gant gueuiguer pe tourkejou great gant eun doare oul hag a zo creoc'h evit ar gaella serdin ruzuh, hag a lonc'he ve muioc'h ho uzo.

Evel ma zeo atao var araog soudardet Frans ha re Spagn Gouarner ar rannvro a gasas ordrenl d'ar Soudarined da lacat an tan er prizonion ha d'ho dez gant an oll gristenien a oa enno An urs ma euzuz-ze a voue aveuet da guenta er prizonion tost da Ben-Hoa. ha goudeze er prizonion all dre ma zeo var araog soudardet an Europ

Pa lakeit an tan en unan eus ar prizonio-ze e veze klasket en dro dezhan eur vanden soudardet ha ganeho eus ar goafou serjus-ze eus ar C'hoeli ueh na zo ket an hanaru anezho evel an tenzu Ma clasket nuan benoag tec'het eus a greiz an ti hag ho dale he daé ar lia n'a chem ho c'hompagnunet mare pe dare da zevel Eur zerij a veze clevet elemou an dud Kerz clevet taiguerion rag ha loen o veza vanezho ha gaelet an tan o zevel en ear e greiz an hoé rag en tout e veé ato pell jessa al lazerez-ze

Eun deiez an offiser en deus merket kementma. o veza gant he soudarded var eun hurlen a heneac'h o doa gaelet epad an noz unan eus an testujou-ze a velas doc'h ar maro christenien eus ar vro e toa d'ho c'haout en eus a ad nu ris a N'ou mui tam d'ouel var ho gro Ied anezho a loa c'hoas staga an eil ar h egude n'o doa pas d'ma tevi na diskoei ma ar gueiliz ne lakei d'ho laza Oll e voa ho lieo ueve he ar hrandier ma c'hagnet seul a c'hoad, gulloet a c'houlou eus ar ig ha gaelet hur c'hreg zonjanz a oa dezet eun da eus a boul be c'halon ha gant an oll e oue da zonja d'ho lugued!

Ar zoudarded a guemerzas ar brasaa soures eus an dud heiz-ze soures e oa ket ar c'hoant ar Ied great gue loc'h boguen eus anezho a oa re e houlio hag a varvas epad ma vlaske ho louzou

Ar vech kenta ma da gristenien evelse gallout tec'het eus an ian. Ep dale e soue jomp penaus oa e hoarvezet kement se Ar Mandarin ac'hano ro doa recevet evel ar Vandunet all an urs da lacat an tan er prizonion ha da gaela soudardet var he dro evit mirel na o je den tec'het Hogaen gouzout a rea eno fors ar Francizien. Evelse en doa dion aoun Ne grede ket chom ep seurt oc'h an urz en doa bet ha dioc'h an to all en doa aoun na e je gouzlenet cont digantha gant ar Francizien eus an drouz en divije great d'ar gristenien. Setu hen ta o lacat an ian ar pennn hag a lacat soudardet tro var dro evel a zo

lavaret dezhan Mes pa voue croguet an tad e rassaz ar zoudardet kuit evit ma c'helje ar brizoocrien tec'het kuit da vaga lod anezho. Kementse a rea evit m en divije eno digarez. mar coeze etre deouzem ar Frankizien da veza espernet gantho abaoanhour o ua ket bet ker crit e kenver ar gristenien evel m en divije galiet beza.

Pa zigouezas ar Franciaun gant ar prison-ze, oa ker scrij gantet corfou an dud keiz anter zêvet a bezioa dindan ar turlu, ar c hefiou. ar vein lod a soa caluet, glavaonnet, lod all crouvet ha crevet gant nerz an tan, Ar pez a roa c hoaz euzusoc'h, oa guelet alzorpion an dud keiz torret, nezet druzonet kement o doa great o sachn pa voa deut ar boan treac'h dezho. Credi a rer e vone devet evelse, e daou viz, er ranu-vro-ze, oespen daou vil pemp cant christen azaleg an derveziou diveza a vis da 1801 hoeg anter mis gouver 1802.

Ar gristenien-ze na vezint ket laket e rong ar verzerien. rag no ket evit ar feiz epken en int bet laket d'ar maro. mes ive dre gasson. oc'h ar frankizien. Gouscoude o doua gouzonvel eur maro criz, hag e vertoni, ep mar e vo comzet anezho. G. M.

(*Revue de la Presse.*)

Mantr ar Recur evit ar Stourm-mor.

Dilun 2 *Guengolo* — Sant Stefan roue Hongri.
Dimerz. 3. — Sant Fiacr
Dimerc'her, 4 — Santez Pulcheri Guerc'hez.
Diziou. 5. — Sant Laurans Justinien
Digaeaner. 6. — Sant Hidevoth
Disadorn 7 — Sant Lois roue a Frans.
Disul. 8. — Trizervet Sul goude Pansecost. Goloi-vekez ar Verc'hez Glorius Vari

Ur Abostol Iurio

E Doue edon er penn kenta eus he bentelion, a viscoaz araog ma crouas peiza A hep eleroute edon enhe, a viscoaz araog ma voue crouet an douar Ar mor-doun n edo ket c'hoaz. ha me a roa dija ac'hanon, an circonnou dour ne reuem ket c'hoaz pe mennozion a oant ket c'hoas diazezet var ho zolzennou pounner ganet ann araog an iergun.

Doue n en doa ket c'hoas crouet an douar nag ar steriou, na laket ar bed stard var he sélou. Bez edon pa astenne an envou pa lakea eur c'helc'h en oro d'an douderiou, na pa roe dezho urs da chom eleac'h m emaint pa storue an oabl azrouzomp. ha pa lakea reuz an douriou, pa lakea torraudchou en dro d'ar mor, ha pa c'houe'lemenne d'an douerier ne deujent ket tarzoc'h pa ziazeze gouelet an douar

Gantha edon e renea pep tra bendez e kemeren va fijadur, e kemeron va ebat diraziian dalc'h mad. Va ebat a guemeren er bed, hag eun dudi eo evidhon beza gant bugale an dud.

Brema-ta. va bugale, sinaouit ac'hanon euruz ar re eo em zalc'h em bentelion. Silaouit va c'hentelion, bezit ur, ha na vit ket a fae varnezho. Euruz an hini am silaou, a jom dihun chaz dor va zi, en he zi e tool va dor An hini am c'haro, a gavo ar vuez, hag a denno silvidigez digant Doue.

Levr ar Furnez, Proverbou Salomon VIII. 22. G. M.

KEHER.

An Aotrou'n Escop en deuz lanvet
An Aotrou Orsen, vikel er Merzer, vikel e Guiparas.
An Aotrou Janvier, nevez beleguet vikel e Sant-Martin Brest
An Aotrou Lallemand, nevez beleguet vikel e Plouzeniel.
An Aotrou Brignon nevez beleguet, vikel er C'hastel-Nevez.
An Aotrou Poulquen, nevez beleguet, vikel e Lambezellec.
An Aotrou Roue nevez beleguet, vikel e Coulzon.
An Aotrou Moal. nevez beleguet, vikel e Argol.
An Aotrou Navegn, nevez beleguet vikel e Henvic.
An Aotrou Cozic, nevez beleguet, vikel e St-Evarzec.
An Aotrou Buors, nevez beleguet. vikel e Plouzan.
An Aotrou Gasserean vikel e Hnelgoat vikel e Iron-Varia-Garmez e Brest.
An Aotrou Guyader nevez beleguet, vikel e Hnelgoat
An Aotrou Ronchis. nevez beleguet, vikel e Plouarzel.
An Aotrou Poudoulec. vikel e Ploneour-St-Germen. vikel e Laz.
An Aotrou Pan Ar Rouz nevez beleguet vikel er Fouillez.
An Aotrou Pella. nevez beleguet, vikel e Plozevet.
An Aotrou Quean. nevez beleguet vikel e Primelin.
An Aotrou Quegainer, nevez beleguet vikel e Cloastr Montroulez.
An Aotrou Ridellor vikel e Plozevet vikel er Merzer
An Aotrou Guédes professor e Benodet vikel e Porzes-Fouesnant
An Aotrou Gallard professor e Kemperle kenta vikel e Plouzane-Sant-Germen.
An Aotrou Bot, nevez beleguet, vikel e Guiligomarc'h
An Aotrou Bernard vikel e Guiligomarc'h vikel e Lanvezec.
An Aotrou Lozan vikel e Landrevarzec vikel e Lucunole.
An Aotrou Dreo, vikel e Primelin, vikel e Landrevarzec

Eiz a Gloarel ar missionou diavez bro ez diblasset da vont d'ar missionou an Aotrouz

Pinsan, a escopti Anjer evit Pondichery Suchet, a escopti Lyon, evit ar C'hochinchin, in ar zao-heol Bad. a escopti Rochel evit Pondichery Joly a escopti Bezancon. evit Cambod, Vanlec, a escopti Bruj. evit Pondichery Jagar a escopti Metz. evit Saigon Perraux, a escopti Sez, evit an Tong-King, in ar c'huz-heol, Evrard, a escopti Metz, evit ar Japon, Jubel, a escopti Anjer, evit Saigon, Plessis, a escopti Anjer evit Saigon

Digitized by Google

Hon Tad Santel ar Pap a ro bouz da vont d'ar marevaz eun ar bloaz. da dremen eun ankrat derveziou e Gastelgandolfo eviac'h ma en em gav ha ma c'heit dishunn eun tamm dour h'he labourez. Ar bloaz-ma en deus disklerriet ne daje ket da Vro ma renk e vont tud eken gant ar c'holera ne fell ket dezhan mont eur ho zouez. Ar Pastor a fell dezhan chom gant he zenvet a ket ha ma zint tagoet gant ar c'hlenvet. Ar Pap ne ra ket evel hanvounou eus ar re so e penn Kerion en Italy, pere o deus leet ho c'harg a gostez ha tec'het kuit pa o deus gwelet ar c'hlenvet a gregui etouez ne daid a c'hounezamant.

An taden a vez Sant Fransez a Sal a levenez da nevez eur gwenved var duchen gwerz ar Verc'hez, e kichen ar C'her, en Egipt. Ar vrezonez a greder a vez maouez, ha dindanik e renk ar Verc'hez eun ean gant ar Mabig Jesus pa zeas d'ar vro-ze o tec'het drang ar roue Herodez.

Abaoue ma zeo disklerriet gant hon Tad Santel ar Pap e tagorje eur Seurt bras er gloza a vro, ar brotestanted ne ser'het hag a lavar a bep seurt traou dirmo ho penn. An Aotrou Manning Arc'hesko Wenminster a zo, a lavarez oc'h ober eur gounad sevel evit ho dimez ha ma rez sklear da vaouez petra vez ar Sened-se hag evit petra e tleer he zigwez.

An eil a en deus ket chomet a bres er wirion drumm-mat al lornet lard avad ne kerent, eme Gwerion ar Mezeau.

Ar gurun, a lavarez ne gouz morse pe evalz lavaret morse var gwez tan. Evelse eun den gouezeg hag en deuz evezvet mad oc'h kemmesur a vez en deus gwelet ar gurun en gwerh varanguent o corn var gwez, ha var an eil gwerh varanguent ar gwez roudet ano gwerh var gwez dern, seiz gwerh var gwez eo, peder gwerh var ugo grac'h tri gwerh var ubel deus verh var gwez kastin, eur verh var eur vezan evlac'h, ha morse var gwez ken.

Gounit an oll enklasion en bet great divar benn al labouron dounar en eus meurz da facat labourat siarel hag a zevn var an henchou vichan. An oll a gavez ne ellez ket gwelhat an douar ne ep c'houi hent ean da vont dezho.

Ar c'hlenvet var ar chatal a a distruch gouz evit bleuz en Hanland hag e Belge. A drugarez Doue ne deu bet e Frans mes da noual dezhan-ze.

En amzer-ma, a lavarez ez a ep tra var arzeg hetc zoken ar bloaz-zentez Evelse. Dimanz ar vro a aket er penn kentan o lagat var arzeg ar vreskh an nivez eur ar bronze eun tamm mad er bloaz tremenet. Er gwarhoun ez eus kresket a-walc'h arzeguin ar vre gant Ear Brogaot ha Breiz-Izel en eur ar bloaz-ma. La mil hag unterkant a lavarez mann ebet ez eus ket.

En eur lezel ha e hoaz a zo var arzeg ar prizonion. E prizon Sant Lazar ez eus bremaz kement a dud ma zeuz hent a oc'h ho lagat pez a zokouez ez a ato var greac'h an nivez eur ar re en em dost da ober ar vuhez-ze pehini ne dro mui nemet pa vez peoc'h ganthi.

Ar Member Saozon en Indez, o deus great en toull labour eur an elefant pe oc'hant. He zanga a reont ac'h an alar hag e tremont ganthi kemen brasan h evit an eil e krac'h all. Lavaret a reont ober ma petra ia, rak ere ha pounner dre'h nerz al loen gwinvidik-se. Daou ann a reas bezz krog en elefant-ma e pep poaz evit ho fren hag ho c'has en dro.

Lavaret a rer ez a da zeg mil an nivez eur ar Vretanel zoul a ia d'an Exposition da Paris bremaz spuri en eo serret ar zoulioù.

Pevarz milved da zervel gant an tabuz. — E Kear Sant-Petersbourg, e Rusiel eun den hag a vez bet gwerhall e servich an Impaher mes a voe bremaz ep curg hag ep hern, a deuz da gaout eur harner evit gwelout bezz laket er prizon. N'en eus, emezhan, tam da zoun, na gwenn da c'hoant a vez bet. Ez prizoun da vann e vezin lojet ha magouet.

Ne allan eme ar harner beza er prizon nemet ar re a deu gwenn eus torfet besonj, eus dra bennag a ensp al lezen. Hogen an den kez-ma a en deus great drouk c'hoaz, hag evelse a en deu gwir c'hoaz da gaout diguemer er prizon.

Va den eta ep eun demmz ac'hano nec'het ha glac'haret. Pedo e vont er merar eur an ti e kavar e kichen an eil eur serjant poaz, hag hen doc'hte da zanva var ar serjant poaz-se ha d'he gasaat a daulbenn dezo hag a daulbenn pemp. Ar gwaz ne badez ket pell rag secour a zigwezhat ep dale. Ha va den a voe krogget enhe da c'hasaat en dro da gaout ar harner. Neuze e voe condaonet d'ar prizon, ha zoto pemzek e tenzr an den resisadeg a bemp da gaout bars ha lojeiz.

An tad X... en deus prenegnet en dez-ze var an devar evit pep den pevarzeg da re an alvezn, da nebeut na daid ameze. Prezeg a reas gant kement a nerz, ma lakeas da vouela eun eur re a vez ar re hag ar zilzon.

Gouez ar zarmon an oll a gomze eur ar pez en deus lavaret an tad.

— E-pad ma bez ne zigwez ket bremaz he galvan da vont an alvezn ac'h ketter lavaret ur gir ket ebet ar c'hrestian a lavarenn-hi.

Eun den ingrafet eun traniker a voe etouez ar re oll ha ne lavaras gaer mes ouzpal a rez a zevn.

Unan bennag a c'houlennaz outhan: Petra lavarit-hu eus ar brezegenn-se?

— Ah! va Gone. Me m'eus c'hoant da vont da glask an alvezn rag ser ouz e vez an dud bremañ! — L. M.

PRIS AR GIG.

Kentan — *15 Eur*		Post Nadal — *22 Eur*	
Pris ar c'hant eur		*Pris ar c'hant eur*	
Gwiniz	4 - bar 2 c.	Gwiniz	4 - bar 21 c.
Segal	13 bar 12 c.	Segal	10 bar 62 c.
Eiz	9 bar 06 c.	Eiz	9 bar 72 c.
Ed-du	9 bar 13 c.	Ed-du	10 bar 52 c.
Kerc'h	9 bar 38 c.	Kerc'h	9 bar 38 c.
Avalou-douar	... ar ... c.	Avalou-douar	... bar 25 c.

Ar Gerent, An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar an Gannal, Mestrer an Embregid.

Disadorn 7 Gouhcolo 1867. Nº 136. Trede Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a gous ar brezounec.

Mon Abonnement d'ur Gazetenn à gouzout :

Evit war blanc	2 gouenn
Evit c'houec'h mis	1 gouenn
Evit tri mis	0 gouenn 50
Dar gouriers estren	3 gouenn

Ar boemant a dle bout gwiriet dirag mont ar gazetenn.

AVIZOU.

Ar scripou a re c'hoant da vont er gazetenn a dlear da adresse oll d'an Autrou Morvan, Beleg a Kemper

Ar pourmanchou a dlear da adresse d'an Autrou Salaun, ebarz. An abonamant a gumerer e ti an Autrou Salaun, libreur, ru Kereon e Kemper

KEMPER, 7 Gouhcolo 1867

Me vije moerse leac'h da c'hoarvez ha da gaheta pa velet mar c'hleuvet pe eur vouez ar hemañ eur pe Eur a gomz var eur vro. re a dra ane brema e velet ar pez a dremen en Italie o clevet ar pez a lavar ar c'hazetennou diwar benn ar gwiriou ar boired tad ha mamm dre zoun. emezho Doue ebet ha mar gallfent a o defe krouchet an roue ag mestr Sclaerijt ha batoun ha remt evel piket bonn gwest oant da vouiañ tud Hoguen setu intañ unan o tont da lavaret eur gomz derhin. unan ha na c'hortozent ket Ar c'hleuvet eo ar c'holera, kerkent ar boired tud a den mad evel guerzherel. Evel meilleet oc'h en em denna en ho c'hroguenn pe ranket o vont da gonfesi ho fot doar en em zisoñ pephini en ho doni ha petiroc'h guer chet neo. Ep lavaret hennezh da zen ez eont. buan ha buan. petra ma c'hellont ne'lsanvo hag en eur vont na gerdont ket me eur tad. gellet var ho lerc'h Aoun o defe da velet an aotrou ar. ret ar re var varc'h o c'halonpat kel siper hag hi Pa vezont ezt pell a-walc'h pa gaf derhin emaint re hir doc'h ar c'hleuvet evit ma c'helfe ho tapa nemse cphini a credont chom a ra hag e tremont ena halanad teo hag hir en eur lavaret Lust-hen brema

Lust-hen brema ! ia, met an dud-ze o doa calz anezho eargou a zo ho dever bezi e labat urz er c'hureou, er hourpadennou o deus kaviet Eargou ? Deverou ? Petra ra an dra-ze da gaufardiez ereise ? Hag hi a ra fors pe urz pe zanvez a vezo et ar c'hleuvet scoet gant ar c'hleuvet ? Ha pa ve dalezet an oll dud ciañ ha pa varfent oll a sicrou. petra ra-ze dezho gant ma chomjnt e buez ho unan ?

Ar vuez ag e c'hoeg d'an oll ha dreist oll d'ar re a o deus ket a fezi. Ha pa zonjer e zemenise ne dleer mui bezi zonezet o velet dudi vondeguez ha strafuz an dud digaloñ-ze ha, na hini ne zonch nemet er vuez-ma a ra deuz esperanz ebet evit ar vuez da zont. a dle a dra var c'hiañ bezi euruz anez ha chom var an douar hirio ma e vallo. Ha var ar zonch-ze neuze, pephini evitan he unan ha gouzout ne d'an hini ag ello ket en em denna.

Ah ! ar c'hristenien a ra ketreviese mui mes ive ar c'hristien en deus zonch da veza euruz er bed all Gouzout a ra ma ze anez ho vuez dre garantez evit ho vrudeur e receto en ho leac'h eur vuez hag a badon zio gouzout a ra neuvez a bouez en devezo kemeret var an douar evit reuta servich d'he meestr. sonj vuanoc'h e vezo an eurusted a vo Doue deshan en Env ha gant ar zonch-ze ar maro ne re ket zoun deshan rag mar teu d'her skei ben bezo kentoc'h anv da vezo ho recompanz.

Evelze an dud zonnie-ze a zo zonezet o velet hon Tad Santel o chom e Rom. drez ahalumoer ma zeus ind clañ enhi. o velet Rose Napl ha meur a brinz christen o vont var dro an dud clañ. o velet beleien. kanezet ha re all. elenc'h tec'het kuit o vont a brez ezvezog al lenc'h ma neo gouzoug ar c'hleuvet Hag eur zerfiguer a lavare Gueriet a ran e lod eus a guerrou an Italie evel Gafian ha Campo-Franco eo tec'het kuit an dud e zarg ha Campo-Franco eo bet red clasc re a dud e c'houezn ha rag ar re ne gouzonne o doa kemeret an tec'h. o lezel ar re glan ep secour hag ar re varo ep ho c'has d'an douar Hoguen breman ez eus cavet di mere bed Sant Vincent a Baul, hag e lacafen chomaire ne dec'ho ket ar re-ma kuit. Nan rag ar re-ma o deus esper da zerrez digant Doue eur vuez all elenc'h an hini a lavaront var var o vont var dro an dud clañ

Ar guerr eus an Italie a ra ar c'holera mui a distruch enhi eo Albano. An oll a zo strafuilhet eno brema ez eus eus neubeut derveziou Ne gleved a hep tu nemet ar c'hommo-ma *Eur beleg Eur meestrez* Tout da bevar e han ne marv er guerr-ze gan. ar c'hleuvet abaoue ar meiz a viz eost. hag e touez ar re-all an arc'hescop ar c'hardinal Viseri Ar c'hardinal a jomo pevar vla e Rom. elenc'h an eo doa meur a garg hag eno evo pa deuaz ar c'helou dezhan edo ar c'holera e kaz benn ha escopti. kerkent e les pep tra evit redek da gaout he zeurel a-zoel gant ar vosien Epad eun nebeut devezion e voue gopet e vont nos deiz eus an oll hi d'eguile evit gueriet

[illegible] [illegible] [illegible] [

• vent d'ar bed evit sevelliñ an anvioù. Pevare e vez
• ensavaliñ an Eor e Spagn e Frans hag an Italiz abaoe
• e vez cals burzudoù, evit gwerzhout ar pez a vez d'ho
• gwiskoù kaeroc'h e-keit ha ma vez ezhomm diouto. Ha
• kement-se a vez graet gant an dud a vez ar re gwellañ
• gouestlet da ober ar gwir. Ken diwezh ma vez ar re-se
• wiskiñ o c'horfoù gant ar pezh a vez bet kavet gantañ
• e-pad ar brezel, ne vez ket lezet ar re all da vervel
• gant an naon, ha setu perak ez eus kalz a dud
• o vervel gant an naon e-pad an amzer-mañ. Ar pez a
• lavaran a zo gwir, ma ouzhit-hu. Ha ma ne ouzhit ket,
• gofynnit da'ch tud koz. Ha pa vo graet ar peoc'h, ne
• vo ket ken re a dud o vervel gant an naon. Ha neuze
• e vo gwelet pegen kaer eo ar bed hep brezel. Ha
• pegen kaer eo ar bed hep brezel, ma vez graet ar
• gwir ganti. Ha pegen kaer eo ar bed pa vez graet ar
• gwir ganti, ma vez ar re a zo gouestlet da ober

eruheurus. on em gav adarre war-n-eun hag e oho ar hanoum gouz eged huhuus. N'eus het pell eu het ac'h oher he reuz e Marsel hag e harryou all eux ar Frans. Eur pennadig so e ma ra lim hiniet eu deiz kala a gerveu eux ar re-all en heur a vremañ e ma e Palerm hag e ra enno eun *distag* spontus. Digouezet eo e Roum hag er c'harryou tro-war-dro hag e vell oho enno. Deuet eo iwa d'or gwelet ar Breiz-Izelis graet eu deiz eun dreiad e Brest eur pennadig so e ma e Montroulez hag er parteryou tro-war-dro.

Jakez. Pebez kêrvedoh oho ha spontus! Me a garfe gouzout petra zo ar c'holero.

Paol. Ar c'holera a zo eur maouez, dignest gan Doue da heurig d'eom.

Martin. Eur maouez ha a ra het tenna ha gouzoud? Na gell heurig a ra ar maouez.

Paol. Prezeg a ra deoh-tu oher a ra d'an dud ha relasou. pa vezont hontuet, pa ne vezont het, dihuna a ra ar feiz en ho c'halonou hag ho lakaat a ra da zistrei hanhan ac'h Doue.

Martin. Pehare mouez eu deiz?

Paol. He vouez ne ra het a dreuz da vro. Klevet gan dioc-skouarn ar c'hoef. mes oher a ra stard war dioc-skouarn an eil, mouez a ra evel eur her heurig gouzoud ar galon hag e taol enno ar spont. Da houl ar spont e ya ar c'hras. hag ar c'hras hag ar spont a lahouar ho-daou kavout da lakaat da zivenna an da zervez ar galon-ze ar c'hroz eux ar pec'heryou ar glac'har da vro oh ouzet Doue. ar c'hoant da zistrei ouz-hu, ha kerhout distro ar pec'her eun ha Groueer a ro gratt.

Martin. Mil gouzout a ra Lommouez an doare da zervez mad.

Paol. Ia. da zervez mad ivo. Dont ra eun dro ar bed ha relasou e Brest-Izel kals prezegeryou vad ha ne ouzont het ezomoe kavout hag ar c'holero.

N'eus het pell eu bet e zermon e Brest, e roe da Vrezoneg eun tamm skouer — moulin o devon, a levarer — hag 'm doa greet enno kalz effed lahouat ea doua mear a ioa da zistrei ac'h Doue.

Brema e ma e vinoun e Montroulez hag ar c'hartier tro-war-dro. hag e ra enno adarre ar memes effedou hanvadus. Gwelet ouzoh eun ti effedou hanvadus-ze

Ia'eus het pell an Aotrou Cleuziou, arc'hibeleg, gouzout Sant-Vaze a zeuz en he sparel oher en he zi gouzoud eu nevez eu heuor da Zant Roh. evid pedi ar zant hennez da lakaat goulenn Doue eun Montroulez. Lavaret a ra d'ha Lartennant doust ar maou ma e hellhat. da gemmer pers en nevez-ze He vouez a ra ar c'hrouet.

An nevez a zigor war-dro gin heur eux an noz, d'an 8 a viz eost evid heza klanet d'ar 16 eux ar memes miz, doa gouzoud Sant Roh. noudenn an iz a zo leun. leun tenn kalz a zouh ebouzoh ar maez. e loufi an doryou hag an oll dud-ze eo ran zaoh h'ezeadi a bed hag a gan e greiz kalon da hen ar zervez liesdez evel-se epad an nevez.

Hogen pou eo deiz dignest an oll dud-ze a loaz d'an hot da hoah ha da gana epad ann deiz? Ar c'holera. Bezhaez ar heuz sermonet a eu deiz koanjet da Sant-Vaze, ar c'holera eu deiz he zeuz tre hag ouspenn. Hag e vez het hi eun anter hrasoc'h ne vez het tamm ra frank evid ar Lodi epad an nevez-ze.

Ia, ar c'holera eu deiz dihuenet faez an dud-ze. hag he fez a lavar d'eo ez eo eux an Nor e kouez gaulennou Doue war ar hobieu. hag ez eo ivez an Nor a zonker an hoh d'he felfasi diouz-om.

Ar feiz gwir eo. a ra klaz, ervez' da gouzoh e hanvan ar Vretoned mes d'ar doueta taol eun an Nor d'an distera gourdrouzadeu a Zoue ar finis-ze a zihuen Montroulez a zo evit-om eun tesmen a gementoh-ze.

Tomaz. Ta a lavar Paol. e ra ar c'holera kalz vad war an douar Me a wel an droug a ra. ha ne welpa het ar vad a hroah Ar pried lammet dignas ho hriad an tad, ar vamm lammet dignas ho bugale ha ta a gont kemmeret-se evid netra?

Paol. Da genta e lavaria d'i, va mignon Tamaz, pemp ann oll gleweyeu all a ra ar mestrez tra a lamm ar pried dignas he hriad, an tad, ar vamm dignas ho bugale, ar poar zaouah, ar verc'h yaouank dignas he mad Ar c'holera war ar poanz-ze a ed en het drouhoc'h epad ar c'hlenvejou all. Evel se mar kell d'i blamm ar c'hlenvejou nevez evid ar blam vez ar re-ma, ha mar gallfe lamm ouzoh oll eux ar bed. Mes ez pa ouzoh da lamm ar vad hag an oll hoc'heyou, pa z-ann e labouro an anter da lamm ar c'hlenvejou

Ma a lavaro d'i ed an oll pemdez e welez an traou evel ma zeyan pa gonsac'h evel ouzoh dre eh fais, d. l. e. evel eun doue pehez ar zetres nemed ar vaben-ma. peuri ma gred het e Doue, na vez het ez eus evid an doa ouz va-hes all, ez eus eur hanvadez da c'houmed, ouzoh diouz da zivenn diouz-hu.

Ha ne ouzez-te het, va mignon Tamaz, pemdez a-ol oh kouzet gan Doue ha lakaat gan-i-ha war an douar nemed evid he ouzoh, he garet, he servicha ha gouzoh evel-ze ar hanvadez?

Martin. Gwir a lavarez, Paol, mes ne gavan ne-mann ouzoh a traou evel-ze

Paol. Ia. va mignonez, gouzoh ar gloar hag an ouanded eternel eux ar hanvadez e klevet Doue a greiz ar c'halon hag e servicha ouzoh gan zhel, d. l. e. e vez graet ha e hourc'hemennou ha gourc'hemennou he liz hag a zivenn gan ouzoh diouz an oll hoc'heyou, ouzoh n-ez oplien ar pez ez hoah da oher war an douar An oll drouc oll, an oll afferyou ez eux ar bed-ma ar re vras evel ar re vihan, a ed int e gwiryonez nemet hagleachou. nemed mouchou e skouz aller ar zelvidiged

Hogen. e ha a vez pegen dioah, pegen dall ez-ann a ha klez aller vras ar zelvidiged a gouzoh, hag an eun dud da oher oplien an afferyou hanvadez ne ranjont nemet nemed da hourvez da examenn ar vaben-ma.

Martin. Netra gwirioh! An temzou hag ar seizon, eun druilleu hanvig da dreu en dro d'eom, hag our c'hourvezioù war tre h eur hanvez ... ouzoh oplien ar pez a glankom ni.

Paol. Ia, ma n'az aliez na Aotrou Doue eh he garet hag he servicha, hag en em laza da ober ar c'hontrol hag en a gemmerot-er da dorn ha c'houre hemañ-noz, d'en em rei ar pec'hejou ha d'an anaon da oferi dre enno or I. hroner ha da servicha an dipou

Hagen. petra a c'hoarvezfe gan-eom mar kendalc'hfem da vont gan an heñ-se? I. konfiem war or penn ehan en ifern, entre ahlerroc'h.

Marion. Ha! Paol, te a zigas soñj d'in da vont da gerc'hat. Eur pennadig so a ed en kêr bet. Ka pitan eviti-me e zo deja kouvertoet gant

Paol. Ha petra raio Doue eviti dihuna ar fein en or c'halonou hag or sachu divar an heñ fall war an heñ mañ? Degas d'eom soñjou mañ, remorsyou a gonsianss, preseg d'eom dre c'hraou he velevein? Mes hemañ Doue a zigas d'eom soñjou mañ. ha ne dalfem ket evez ouz-ho dihuna a ra ar remorsyou a gonsianss er c'houzianou ha ne a donny d'ho mouga; mouez ar beleien. a he c'hlevfem mui ho ivez a revo da brezeg e-meu goallo ha pa ho c'hlevfem mui ne vefe hemañ ne gredfem ket d'ho c'homzoe

Jakez. Amma evelhañ e ma an traou er gaz-se. Evelse, ar marmouzou ar prezegenneu. pouez a ra'harjo d'ho zihun ar c'hoarvezou vorc'hed hag e parreziou a zo divar ar maez? Eze nevhoud merc'hed hag eur gwaz hon hunig. An dud yaouank hag ar re eiz an daou euz an youat hen war dro. A houn ma testeuot mui eus ilis e-het da dapout eun tamm oferenn

Paol. Kountkoude, ma ne glevem ket kemmañ Doue aliez. ne pemmo ket dihun ar fein en or c'halon; kemmet a ra marvel, ha gan eur fenn maro ne ouffem ne vent kerzet gan an heñ fall. Ha petra a raio Doue? Lazet an hanaon da gerzet hoppreal gan an heñ fall ha da vont da goll? Nann, Doue a zo Tad, hag eun Tad penn a gar ho vugale Doue a ra neuze en ho drugarez d'ar hanaon gan ho reuliouson — ne pemmo mui gan-i-ha kemmet ar voyen-se da zihun ar fein en or c'halonou ha d'en lakaat da sintoni ouz-ho — Ia. doue a ra d'ar vinv, d'ar spered, da ober d'eom en em dudier war en deuz-ho ha gouilhann pardon.

Doue a ra d'eom ar'lus ma ri eun tad mad ho far d'ho vugale pa ne ra ket hum-eun mad ha pa ne glev ket dre gaer kemmañ a ra gan-i-ha he fenn gwelloc'h a gav hun gouza hag hen pounia eun tamm eged laoual neuze da gemmer pagou tall pere a zonge d'eza mar oc'h eged eur c'hoarpezadeon, d'en em rei d'ar vinv pere hum hollfle evid hoppreal Ia Doue a ra evel-se d'eom-ni pec'heryen gwelloc'h e kar ar prizia eun tamm ar hoi-ma dre ha gouilzemmachou eged en ifern d'en em gall evid an eternite.

AR GAUET

LABOUR A VIL VICHER.

V

AR GOANAGOTT

Peuliad tapout gouderenn. — Penaos an tad ar re vad d'ezo ar re fall. — Penaos ho c'hpi ra. — Eur fri-zouzen ar c'hiz nevez. — Penaos ho lavaront d'a hega. — Penaos ho distopa. — Penaos alanna ar gouel. — Petra d'ober panihe gouele ma zint distopet

— Neket, gouderenn eo en deus lavaret ar medisin dal d'a lacaat da tad?

— Ea. Yaouc neket avoualc'h ararza d'ethan ha vamellou. rei eo e hoaz seurt ha vennod Tad pounr a oumoul petra d'ober evit ho lazi

— Adarre a torfoilad var choulz ar vilerianet? M'her gouzon dagnoeus pa vez laoual an ty petra vez graet?

— Ha scuba.

— Pa vez re a hanvi chaos en eur sammañ, petra vez?

— Ha sezerz.

— Erahat ra. pa vez en eun anaonnet re a draou koun, a vouzoun fall e dudiere an den e ranker e scuba, ha sezerz ar pez a reer e rei devhan koanan d'her lacaat da zistonnan, da vont var vaez. e touilh good. pe e laoual gouderenn. Ar gouderenn eta, elanc'h ober dreuz e ra vad d'a tad.

— Hag a pellanc'h a cavin ma hanaon ali a vouderenn?

— Er ster pa e ty ar re a vez.

— Er ster?

— Ia ar ster N'ouz ket hag hen marvo a vouderenn?

— Marvo.

— Setu anez penaos e ranki ober kemmer eur vaol hir ha meuz, treuz da vrogou ha dudiou er ster na ket a creiz ar ster, elanc'h ma rod an dour mui ar c'hrouiou tro, elanc'h ma neuz dour marc'h ha loar, ema, hen a mare d'a gouz var an dour gant d'a vaol. Pa pa ezeiz mui pellanc pe ugent tol pounar, chom eh finch ei lanc'h ma vez, hag eh daze, mar d'eus eur vouderez hanaon var dro, a teu d'a hega ha d'a zivoulz.

— A ma vo ennañ hanaon anezhe holonou?

— Nan, nan, ne ket rei d'ei ezoug ann ag ei hanaon, nag ar gouzon, nag ar skarzou, na gouez gouderez hanaon ebet.

— M'am boa clevet lavaret. voulcouda, na oun bet taul bilimet gant gouderenn pegnet ennho pa vennet e ami.

— Gouzer ar gouderenn. n'ho deus ket a vilim.

— Nan, oc'h hellout evid hon ennañ oun dra bilimus hanaon?

— A pa ho defle, ne hellout ket tol ar bilim-se e dan ebet an pet ket eta nan rat gouderez ebet.

— D'a vihanna, e zeuz anezhe a n'ai ket mad?

— Gouz eo ar rann se hen zeuz ag a ra mad tri; dare all n'ai ket eoulz, ha dare ail ne dalont netra.

— Penaos ho gnaout?

— Ne ket dez ar vouderez mad tre e ra da pe c'hlaz, compez dindan he c hoff ha rond dezar he c'hein; pell e chom heo er maez an dour rac dal ma laker an dorn varnalc'ho oc'h en en eunnan Iroa eo a gueic hou do en dro dezhi. he c hir ne deo n'a houg houg, n'a calet calet.

Ar re ne dlont ma da ra glat, n'ao rond ha houg houg

[illegible] ar marc'hadourez [illegible] ar [illegible] ar [illegible] ar

d'hen en eus nebeuz perzidik.

Hiz eut reuzu eun dra va c'hoar gloan, a eus ouzin gouzout à eghet falitouz ar merc'hed eun eur zimizi e poanu ar glasker nemet dilladou kaer hag e pehini falitouchou ar merc'hed enef a had-pad ar bloaz. Ar vouezo eglis teuz ar vouezonou-all à dreu d'hemp eur à gloar. Ha me a dremm breman ar ghoghouzerez hag ar plac'hed à gemper rhadennoù aour ha roberennoù sonn, war dant gwisket kremp e kear ar boazed marchosion eglis ar varlaouz kaer var ar maez eo. Ha ne velomp-me ket en deuzeu pell-zinoul e tonghou ebapennou ha chistaouenn a bere ha breudeul eun nour hag eun arc'hant? Ne velomp-ni ket en oll matanou e tonghou eun ha brughel diwar ar roberennou ne velomp ni ket mui bed diwar ar maez devez gant an hoal e tonghou dudi hervez pen ha drouzder gwiziek? Ne velomp-ni ket en oll matanou e tonghou lies-mantolouz livriduet var ho dremmou skoaret ha var ho dreid vrez à chaoueur? Ha gwiziek ket e hanv e c'hole ha gwenneg da pêd gant eun taol pilleu dispartamant kenemp hag e vent da berfiat pa da c'hoarz ar zul gant eur spes kriadur. neb a vel ken liuz diwel hag à dreghen à kevarlz e dreuz meur eun gwiskamanchou kaer ha kempl hag ed hag neb a vel ar matanou e hanv à gwiziek a dreuz e hanat kempla an dud pennek mes e hor gwiziek ket rag an oll à eur an zoaglanaouat dreuzu ar *gwiskamanchou-ze* zamant evnag tapll, mezeriou ardan ebet an oll à eur pennou ar vrâz en hag al laouen vrâz à zo ket ken en na hon gouzout ed-e-oll goal ar rubiou dreuz d'ar douar an oll à eur er ha pennou zo ket ar gwiskamanchou kaer ha lughernou zo à en ar hervez pe ar zkant.

Hag hoar e dreuz an dud devez ar fiuzet redeh variaou'h gwiskamanchou zod hoar e oa bet e hom var ar point d'ho zapot rag ar re-zno hag oen brut ar youlnoù bet a zno ispisial ar merc'hed à ar guechall arouanaouat ha dremmwelet kaer e oa gwisket kempl ha modest ha hervez e zamant mes pennou ru eun e bolot ha rebennou zur'hellek a ghremer eur plac'h raizo eurvezamant an hanchou hirz an redennou hag an dantou var an tyen gant frankiz ha, mez mann kenemp à vpt chomfiet à mirbad eur an dremm pe a dremm var an trapan. Hanpenn, pa e'hen a zanch gant-ho chomzant à eglis kempla kenvo e vint e gouelou. vpt kenta e glas, antronoz e ra eglis anezhanez kaer e tonghont kregan ha tag eglis gwazed, vpt'hanz mantrou e tonghonnou chapeu ha chadrou, an gommzant anvant eut à rebennou hag eur à jubo, kemplo e renkont kaout eun taol dillad nevez kenemp rak-ze an dimezidi pe kaout pe kentvlez ne gavont ket da zellet rak pell en ar gwaz gwazed da e kenvd ar-e'hant zotet kaout roberou ar bloaz? An dremmwelet a zo taol kaer d'ezh kemplo e e kenlennout ar c'hant degant ho patrom, ha ne hell mui ez ha pa vez gwelloc'h ar maez'h e vantel gwiskamanchou ho mantrou hag e kinnig chokolad eun an oazh'h. An oazh'h e-vanno à e kenvd ober ho patrom gwiskamanchou e vez a vale dre ar vilioù eur gwazed dre an nozh. eun taol kaera-kaol var ho kenv. eur gwiskamanchou var ho ghein, gwiskamanchou e vez skoaz an e'hoazez, e kenvd ar gwiskamanchou kaer eur dreid ha anglaou hag en eur eun ha dantel. eur dro ha kenvd kempl kempl. ar gwiskamanchou-ze a vez lakeet da vont da ziskenn a-dreuz ar c'hein, ha da vont da ziskenn a-dreuz ar c'hein, ha da vont da ziskenn a-dreuz ar c'hein, ha

KORRIER.

An Aotrou Baron, vikel e Spezet, so hanvet baleg chapel Kerniry, e Kemper

An Aotrou Guillerm, vikel e Goiparas, so hanvet baleg evit an dud a vor.

An Aotrou Serre vikel a Plabennec, so hanvet vikel a Spezet

An Aotrou Fleury, vikel e Brasparts, so hanvet vikel a Lesneven.

An Aotrou Marzin, nevez beleget, so hanvet vikel a Brasparts

An Aotrou Gauthier nevez beleget, so hanvet vikel a Plabennec.

An Aotrou Lamour, nevez beleget, so hanvet vikel e Sant Vaze Montroulez.

An Aotrou Sulian, bet person a Ploumin, so maro er somm dremenet.

Ar chasse, evit ar chas couchent, a zigor ar perarzhig a Vengalo, er Finister hag evit ar chas rod ar c'benta a viz here.

E Sant-Brieg ar 15 a viz here, e vezo eun assemblé eleuc'h ma en em zastumo an dud gouestleg eus ar vro, eus a Vreiz-Izel hag eus a vro-c'hall e Brozaoz. Kas ez eus souch d'en em gavet var meur a dra hag a zell oc'h ar c'harter-ma, ar brezonég hastor ar vro, an arouezioù, evel mein-hir croum-lec'hiou etc. Var ar guiziou pe ar c'hastumou, var ar pez a vez da ober evit ren ha mad ar vretonet. Ar re o uzfe eun tam tabour bennag eur pennad serit bennag divar benn ar vro pe guerzhou da zukaat, a vefe degemeret gant ma rouot ho souch da assaut, avaog ma tigouo an assamblé, d'an hini so en he fenn.

An ed so kereat astarre eun dra bennag er somm dremenet gouscoude an amzer so caer, hag an ed a eller da guempen mad, ha guelloc'h eo e meur a lec'h evit an aujet. An dost eme Gazetenn ar Mestoù ne deo nemeur creoc'h evit an dost varsonc, ar greun gouscoude so eun tamig guelloc'h.

Ar c'holera a ra distruch brax en Italí, dreist oll e Sicil. An oll so manvet ha strafuillet. Ar re a ell a dec'h, mes caiz eus ar re a dec'h ama ar c'hlenvet d'ho houl hag a varf eleac'h ma vezont en em dennet.

Ar renk, a reverer so adarre clenvet varnezho bogeun e lec'h bennoù ne deo mui ar c'hlenvet anavezet peil zo, mes prenvet hag a laca ar renk da vreina hag ar guiziennoù da zec'ha.

An tan goall en deus distrujet ar sanvereion-ma, eme eun ar c'haera anezo eus ar bed ilis Catedral Frankfort, en Alemagn. En noz eus ar 14 hag ar 15 a eost eo e bet an tan goall-se.

Seto ama hanoiou tud eus ar Finister hag o deus bet metalennoù pe a so bet great meneg anezho en exposition.

An Aotrounez Henry Homon, Goury hag Ar Roux, eus a Landerne, evit neud ha uan, eur vetalen aour

An Aotrouez Tessier tad ha map eus a Gonc-Leon, evit strolleréz, e gaiez produits chimiques, eur vetalen aour

An Aotrou Maudet, eus a Guemperle, evit paper, eur vetalen arc'hant.

An Aotrou Baestrie, eus a Gonkerne, evit sardinet miret, eur vetalen arc'hant.

An Aotrou Jacob, eus a Guemper, evit ganezamachon a guis Breiz, eur vetalen arc'hant.

An Aotrou Andrieux hag he gwenlodenn, eus a Voutrouiez, evit paper eur vetalen bronz

Ar re a ra ar scol d'an dud a vor e Brest, evit meur a zoare labour eur vetalen bronz

An Aotrounez Count Ducoedig, a Guemperle, evit an doare da tourn ar da zivoura an dourenn, Dubreuil, eus a Vrest, evit chocolat Lusons, eus a Voutrouiez evit eun doare sellien da baea penket, Pasant, eus a Bont a Abat, evit traou great gant bern a so great meneg anezho gant honor

---

N'eus ket pell, eur paour a c'houlenne an almusn digant an Impalaer Maximilien, hag a lavare dezhan

— Va breur, rait din eun dra bennag!

Ar paour-ze credabl en doa deuket en he gatokiz ar gwir ouc'h ober bugale da Zoue ha dre-ze breinleur ha c'honrezet.

An Impalaer ne deus ket a zroug euhan evit clevet ar paour oc'h ober he vreur anezhan. Ret a reas dezhan eun alouenneg. Mes ar paour a garaz os nebeut a dra an dra-se evit eun Impalaer, hag a lavaras

— Sonnig ro an almusn evit eun Impalaer!

— Ken, ken, eme Maximilien ma ro kement all dit pephini eus da vreudeur, e vezi ep dale pourvidecc'h evidomme

Eur garsten a guzer Chateaubriant a lavar n'eus ken hano dre eno nemet eur c'hal labourer eur hag en doa, emezhan, caret an doare da ober aour. Serva a reas da eur Prins evit ret da anaout dezhan he gavadenn, en esper caout eur gopr bennag digantha

Ar Prins a respontas d'ar paour eur, hag a gasas dezhan eur talc'h c'houllou en eur lavarat

Po oc'h eus caret an doare da ober aour, ne vanc deoc'h nemet eur talc'h d'he lacat

G. M.

PRIX AN ED.

Kemper. — *31 Eost* Pont-Naiz. — *29 Eost*

Prix ar c'hant kar		*Prix ar c'hant kar*	
Gwinis	40 lur 31 g.	Gwinis	4 lur 41 g.
Segal	11 lur, 71 g.	Segal	10 lur, 24 g.
Eiz	» lur 93 g.	Eiz	» lur 89 g.
Ed-du	8 lur, 36 g.	Ed-du	10 lur 21 g.
Kerc'h	9 lur 63 g.	Kerc'h	9 lur 88 g.
Avalou-douar	1 lur, 50 g.	Avalou-douar	» lur, 25 g.

Ar Gerent, An DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. an Manac, Moullér an Escopti.

Disadorn 14 Gouengolo 1867. N° 137. Trede Bloaved.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL.

Da guement Christen a gons ar brezonnec.

Pen Abonnement d'ar Gazetenn à gomz :

Evit eur bloaz	pemp skoued
Evit c'huec'h miz	tri skoued
Evit tri miz	c'hoec'h real.
Eur gazetenn ebken.	pemp real.

Ar boemant a dle bezan graet araog eaout ar gazetenn.

ALIOU.

Ar skrijou a re c'houant da lacat er gazetenn a dleer da adresal oll d'an Aotrou Mevran. Beleg e Kemper

Ar paramanchou a dleer da adresal d'an Aotrou Salaun, ebken. An abonnament a gemmerer e ti an Aotrou Salaun, libreer, ru Kereon e Kemper

KEMPER, 14 Guengolo 1867

Lavaret on eus, er miz Gouere diveneet, eur gurt hennag divarn benn maro ar c'hardinal Asseri, sammet gant ar c'holera divar gresk ma edo o sicour ar re glan e kear Albano. Setu ama, divarbenn ar memes cardinal eus lizer skrifet gant Aotrou Escop Orleans da valeien ha da dud Odei be escopti.

Aotronez,

En derveziou diveza-ma oc'h eus clevet a voa dirollet ar c'holera e Rom prest gonda ma voump ni deut pe'hano. Clevet oc'h eus ivo pebez courach en deus discoezet hoc'h Tad santel ar Pap en amzer boanius-ze. Ar beac'h eus ar skuizder epad gouelioa Rom ni on eux he santet hogoen ar beac'h ze en deus ponnest dreist oll var hon Tad santel ha petra bennag ma en deus bet en he gorf, nerz avoaic'h evit be zonguen, ganeoude on da dezhan brema eaus ile hidi a reat da voud da dreuzen an domder diveza eus an han e Castelgandolfo. Doaz oa bet da voud di mes eus nebeud bizvezioa zo ne dea ket abalamour d'ao trubuilhon a no. Ha bourchaz a rea da voud en hent, mes kerkent ha ma zeo croguet ar c'holera, ar Pap en deus disclerset ne daje biken eus a Rom en eus hevelep roare e voa dezhan roi ar skuer hag e telle dezhan bezan e penn ar re a gasehe sicour d'ar re glan. ha eus sicour dezho ha unan mar baje red hage gurmunez, diodan gourc'hemenn ar Pap, gouzoumant Rom e oeaa great kement a allet da ober a enep ar c'holera.

Hogoen epad ma vianen ar c'hleuvet e Rom dre ar zourn a guemeret da ziourm ouzhon, e vleijoi en eun taol e voa croguet en unan eus ai lec'hou ac'hanaa eut an Italy, en Albano ha kementac'h ma eun doare iskis avoaic'h, dre eur bar ave Albano so eur guerz, pemp leo dioc'h Rom, hag a so eun dodi ho guelet oc'h resiez eun dorguen. Ar c'holera so eur voalen bennoz Albano pemp bloaz ha tregont e ra ataeuch dre an Europ, gaech anna, gaech abaoe, ep m e deffo ga'et oll rouezieuget hag oll skiant an dud dont abena d'ho bellaat. Eun derver e voue scoet pevar den gantha e kear Albano, an nos varlec'h e teu eur bar avel, hag evel pa vije ar gorveien-ze ar voaen enhi o c'hoera var gucar, en nos-ze ouspen cant a voue taguet gant ar c'hlenvet. Da vintin e voue cavet tremen aoterraet maro, Araog diou zech peder heur varnaguent e voa zamaet penneg ha e hoec'h ugoent. Sonjit pebez strafui a dlé beza eno Eun aiver braz a dud a guemer an lec'h a dreuz an domaeza, a za d ar c'hoajou ha d ar meneziou divar dro, ha zoken bete Rom. An dud chu zo dilezet, tiet zo bet goulouderet ha cavet eus bet enho, meur a zerves goude, corfou maro chomet ep ho c'has d'an douar.

Kentre ma clevas kelou eaz ar voalen-ze ar c'hardinal Asseri, Escop Albano, ne chomas ket da vare'hata. Edo e Rom eleac'h m oa he zever beza abalamour d'ho gurgou Doc'htu ez a en hent, e clasc medisinet da vont gantha, e testum ho citizien evit goulen digantho pere anezho a c'hoantea he heuilla. Eur mevel epken en devoue calon avoaic'h da vont gantha hag ez eaz ep dale o eas d'ho heul he alouzenner hag ar vedianet a voa dimoun avoaic'h ez mont da sicourn oc'h ar c'hlenvet. Cas a rea gantha ho destumant gren, araog mont kerkent ha ma voa digouezet eleac'h mont d'he di, ez a dioc'htu var al leurguear vraz, hag ac'hano a ra da ra. a di da di evit guelet an dud clan. Bep ti ha bep zamezi e cave anezho An oll a guemeras rouzeah oc'h he velet, ar re glan ar re zac'h hag ar beleien ivar chomet, avel ma lavent eleac'h m oa mom anezho.

Daou gardinal all a zo a Albano pa gregaz ar c'holera ar c'hardinal Sacconi bet Nonz e Paris hag ar c'hardinal Pietro daou zen a galon ho daou. Banna a reont kear et enho hag ez ront eaz an oll penn d'eguile anezh a zud hag a dreuz. Kreiaat o velet ar c'hardinal Asseri en, kei buan da Albano e voa savet e Rom eur pred bras da gas sicour an dud ar guaez-ze. A boarezet, meuc'h, eahuenet, jesuised a red di An Tad santel a

gne pump pouez ho dastumpet hag ar re-mañ a bevaas a ro var tud burzudus. Lod a ro me c'hoarvezet a ebarzhe eus ar re gleñv ha truezhus hervez ma vez lavaret ar c'hleñvarien. Ar Pab ar prantad Zappi ar baron Charrel an Autrou V. Proust ofisiennoù moereur an armeoù a oa bremañ da Vilano. Ne oa ket bardoned Vilano ho eus ar c'hardinal Patrizi en eta lec'h da gentañ. Ober a reer kerz evit ar gouarnamant a oa ennañ hervez eur c'hoari peuhar evel a ro deus lec'h da vat, a vez mistervenn ar bed.

Epad ter devezh diwezhañ ar c'hardinal Vilano ne gouezhas ket eus ene. Red a ra ar boaz evel a ra kousket gwir a ra ar zarmanzorbenn. Lavaret eo bet dreuzet an hent kaer e penn eus ar mistervenn. Eno bevelep marvioù a varvas hanv ruilhoud dre var maro mad.

Pierre Lenel ha vije ma, eus de'hañ ket gwelet kreiz a zarn gloan mare kavet ull gant ar skandalv ket ne var ene dre Pierre kenseurtiet hag ouzhpenn 1 de o merañ eul kaer d'ar Pab evit ha dougje ervat eus ene skanvoc'h gwir ra deo lakat degas dezhañ. Lavaret a reas d'ar vignon « Nag ha a ve ouzhpenn ar vaziz-mañ. Ar pez a ranna ra dezhañ ro ma krign enebet hag ene kaloni ene speret. Pierre ac'h ket ouzhpenn. Kenseurtiet eus ar ene ez eaz ar c'hlavest, o ene ene ket gallet mervel da zud ractal ebarzh ra deuzet ar kempenn ouzh parbenn. Ar re a c'hoarvez kaer e ve ar ket kaoz ouzhpenn evel ma ra kaloni a ra deus muioc'h d'ho penn. oll rol eboanet anez. Ha kenseurtiet ket gwir ar c'hlavest e deus gallet eboanet ho zarmanzorbenn. Lavaret ar vignon ma a vefe ket ene skañvoc'h drougerez kaer a ra ar c'hoarf mare apostol a ra an ene « Ar c'hardinal a gomzas goudeze ene ar seurtiet vad ene ho penn raizon e voaz var deo an dud eus hag e soñjoù ar re vare.

Ha ene varlerc'h e oa ar deg hag ar seizhvet a viz, ar c'hardinal a ya ene ar vered ha ene hag ouzhpenn ene e vez ket ket. Ar c'hardinal Patrizi a zavjas var ho deo ha kaer e kaloni mare. Lavaret ar c'hardinal Pietro a gomzjas ha da vont var deo an dud eus Ar c'hoarf ene ar ene eus skignas kaer e kaer hag e c'hlavest an ol. Ar seurtiet a c'houlennas hag a deuzas da vont kenseurtiet ar C'hardinal var ho ene. Ar c'hardinal a ene ene ket ene ene ket ene ene ket

dun, ha goudezo, pa oyomp d'ho dougerout eus an diguenver mond en dro gant drouz, e lavarsa oberra, e oa ma eus ar marnez den : pa velomp unan hanneg diwar da vrein arhuel en he roudo en dour en eur neiza an dorn dezhan :

Ar Cardinal Alberi a garo cals ar Frans hag ar velsion a Frans Gant a ra ar galleg dehan hervez. Souch zin eur ra devez pignadur a rentaj e vez het gant he dud, e Frans e zerhero mouar a vlavez eus he speredou.

Ne gomzan ket diwar-c'h Austrasi rag ar roue Louis diagan en dro hel ar Cardinal Alberi evelan abaoue ngouel vlam en. Ar pez avad a ra hetanet e hi jadet dan. an gouiet pobez maderi a zaouste da trivera Orleans pa dignouemet gantha e Roan Ar re se hanoe h ra hel ra-hinet ganthe e Roan var an iliorlay a vez pe gorn ol an tenzaul eutkan ha gant pobez maleiez ha dignouemet

Lazet h ra eus ar re devri pep unan da zaliner hon ambadegues rak ha da vrein ar marner neves ra eus ar gouarnamant. N ra dezo great ebarzhan nemet he servel gant an anez an devez-se unan an re he vez Hag e vez e drouz disklouzet drouze eur vech e hour ra eus tud ra lak hag a lazo ha dever arzoc'h he hoar. Ha ne dle ket c'hoaz, a drugare Doue rak da fall an hon zoue gourtoz Charles Bortvoret hag hon Perzonal.

Perag pa gomzan a galonou ree an hevelep-se ket eur gwir eus an nevez raiou en drouz disklouzet e Allmagn eur Roue remerding ha n eus ree nebeut re eur drouzez? Rouez Nag ra dezo gouiet e vezo diadon ar voulou tre eus a dud ha da ar rouanez he vam eur breiz hag eur c'hoar derhao Hag en devez gwe he zouzero he unan servichet pedirag dre all avant ar marnez unanet en he di, hag en dezo disklouzet an dapt ket eus a Allmagn ket ha ma vije unan gant ar c'holoiz e kar

Europ Orleans a c'houlenn, e dle he zever degant he re-hinen ha ne fell ket he Europ pedi an Cardinal Alberi Gouzout a c'houez hervez Leodegar hel da lezel gant ar Pap, hag ar Pap en deus mennc'h ervez Innocent. Hirio a ra gouiet avihan, rag gouestlomet ra mennc'h evit hinoupa gant an dispac'harzon.

Frans. *Europ Orleans*, G. M.

A drugare Doue, ervez ar c'hazetennou, na ra mui ar c'holoiz kemmet a zouroch e kar Allmagn. Ar gouer-ou ne ket gouarnamant gouel avant rag pa marfet an dre-mo, a dle railet tremen e hoec'h cant dro, da lavaret eo, empenn unan dre rag eus a dud kar

Gannet Sant Ruch na ket reiziet ar hini-ma gant run devezou diagan ha kemeriet na ket ouzoc, rag dre ou a ra ket mennet h a unan ouzoc'h digant ar zant-ou a roup ar c'hiriouet E Rom ez eus great, arzeg ar gouel, unan anvet hag a ra ket hanallet gant an oll. Pemzegvedou a vez hemdez, ha hem meriket ra ra ket ervez eus ar re a vez kavet ec'h ar zacramanchou.

Lyon : Setu unan eur gwenneg pared e Lichon hon person Ars en derveziou kreiz a viz eost. Eur pinch hanneg, anyet a hemp blouz varnugenn, marc'h eur vlejenn eus a Lyon a lakvenn drezhi mont da vez person Ars da c'houlenn ar zac'het. Pemp bloaz a zo en oa anvet oll ar peoc'h eus he c'horf, e darvoa collet oll he zaoz. hag ahanout doa vezet en dale ket d ar gwele Gouzi ma vez ket anfortunet a vank'h var he fro e vez ennañ oferen dezhi he dud vez ma tad enkrezan ha dreuz d he dagas Na vez ket ar vrasa-mi ep ma vousoriez dezhi ken douerr en eil ha ken tec'hour ma credjed mezer a vech en ze da verzel en hent Bigourel e Ars a vez ket fall ma vije poan avanle h ac'h he zelaou var eur gwele ehanc'h ma zaoz d an oll en da dremmen. Pa vez guelloet dezhi eus arbenet, e c'houlennas hetza ennañ var dreuz ket ar person maod. hag a vez ennañ var eur gwele zoug Kemeriou a vez great ar derveziou doac'hta hag e rhoanz ato tec'hat

Ar person derveziou da vont a vez dougouet adarre d'an ti hag e chomas en oferen manel, mes guellaou ebet. Da heder hezar gwaze ervimdeur e c houlennas hetza ennañ adarre var ar zul ha gwaze hezar ket var dro eno hag ar vrasa-mi e c'houlennas hetza laket var he dreuzon Na vez ket dazontet nemet eur pennadig lakaa en he gwele e zavel he zaoz dehelli hag a vez ennañ da dont ar gammenou ha neuze e zonet eno avel fragerezal Doue Ar oll a devez he gwelet. hag ar c'het a lazenvedigou a zavaz evanet na dond pa he gwelpaot eur pennad gwaze, e laoz dre douarn an dud, hag e vale gwerzidig mes ziarbi ha seurt ra ha ra zo evel mont d an Ifern e hini ha mar rakvenne. Da nen e ranann e hano Ar pemzeg devez e vez, he mad hag hi, meur a hanvad hole var dro Ars ha d'ar c'hoar hi ez devez, ez ann d'ar gwaz en eur c'harrez avel pep den ac'h Allmagn he zec'hed a gavadou h mad.

An hini en deus ervezet kemennou e vez he zaoz a Ars, hag en deus gwelet oll ar pez en deus merket.

Ecrivain Fourvier G. M.

HUEL SANT YELANT FERRIER.

(suite et fin).

Vizant a dremmas ar bloaz 1411 hag ar pevar bloaz gouzh a lorn pe lorn ar Spagn e prezeg e pep lec'h ranannvez an Aer hag oc'h ober burzudou ar re vraz. E Toled dre ol e tastrous eus Doue meur a vilior gouevrou, hag e lakeas he zempi gant Spagnog da gaout da vez eun eil Catolog gwerzidig d an Iliz Vras Eun dra ne edo ac'h ezerranna en ti ar Doue a reaz d'ez-han da zaoud mare ha c'hoar a garo kemeout Gouzi ha ezerru e vez anvet ar gwaz ervez sermon, e ra zoudegan d ar bobl a zo en he zaoz, eus ar marc'hed E Toled e chom zanv epad e hoec'h amzer hag evel ma n'ra ket pare ez a da gaout ar rouanez eus gouelen dignezhan ma vije clasket eur merk benag diavez eul zaoud ar gi ouzoc'h eus ar Jouevien hag eus ar Vahometanet. Ar roue a zanz d en-han he c houlenn Eun droad all evel ma edo e prezeg e Salamank e veias ras d ar verzel evit eun den zanet Ober a ra ez d an dud a zo a zougnen ar c'hrist chom anzo. hag a ra en hano Jesus-Christ great pe ar groaz var an arched. e ra ar vuez d an den marv Eun dachel enoch eus ar burzud bras-se. ar bobl a ra

ervet eno eur groaz vras. Deuz Salomonek Vanet a ra da Zamora e reac'h ma e herrour re vras dre ho horroadoc'hou bras. Eskot e oa d'ar maro eur gouz hag eur gwaz hag a varnet da vras devot e Rom. Abalamour d'ar pez hed kaset a dras gant Vanet a ra anvez e preizeg var eno dachen vras herrou ha gwaskou. Pa oa klasket a vipi en vanet evit ren digarantez da gorforiez a drao d'ho aziaou. Lagaden a vetet an daou gwaskaol ar c'hreanca e pri an daol ha c'houi d'ar maro d'ho degas ha preizeg

Ar zant a ra kemenet ezpet gwall an daol ma vanet var an heur zoare e ra ha ho c'hanbe e hanaon. Ganet e oa ez 00 daou vlaz-deg ac'h aotreg en han da Vanet a c'houzet he-mañ ouzpe ma vijent ungamet ens ha gober sermon Vanet en an tach epad ma kemer hoarioch da aber eur sermon var an dra-ze ha var ar pedenn gant a gaouio an enebou daoust ez kell dezhañ ober a vez d'ar bobl e pad daou e pe tri c'hantved pep pez zo ed ar kell hag a ra dre da harzout ra ar pri kell a daou gwaskaol ha kemenn gant kemenet a ra ma ho gober sermon e raflaj gant kemenet ha ar ma ma ha da harzel da grena kemenet ken ahanon. Goude ho sermon e c'havas dezhañ an daou varlotaer evit ho c'hanbe d'ar maro. Mes pa doue pri ouz ho ar gwiad ervet ho rakaro ha c'hanbe a ra dre ho dro devot gant ren ha c'hlemet gant kalkled ren Doue. Eur Zamora ar zant a ra da Florensia e kear ha dre ren a ra ar vro da vale an hag eur gwaz.

Cant ez aa ket aber ar ma ket gaellet dont e hanaon da e hentenn da hent ra ronaotelez Aragon. En dro e ra ri ha ket ma zro ha pedet da zont da e ti gloaz evit gwaskaol pao da kemi da ra e ra-ze Vanet hag ar ma Bernard Ferrier a ra ren ra an ano ahan ar An daol-ze gwaz hent ra ra ha gwallet hag ra an gloaz mael a ra ra hag ma ra ket kaoz ra Aragon. da Ferdinand a Castil. Ferdinand prest gwaz a ra daol da Sarriguo Vanet a zant da gaol ha ra an daol hag ha hag ra ket gwaskaol d'ar-han ar gwaz ra ha-ama a ra e hent ar pri a ra ha e halloud evit ma ra daol ma daol ra ha ar gwaz ra ha e c'hrist ar Eaz

Hag ra ma pedagaz ar zant ra ar ra-gwaz, e hanaon ra ra ezpa zant da daol hag-ar Gale zant a gloaz hentenn ra a ra ha ha hag a hanaon ar ma ket gwaz ha ar pedenn ra ar ra Vanet a ra ma ar gloaz ha ra ha ha ra ha ra ha ra

[illegible] pastrad a eat het cabarvat gant Doue evel ar mor an oad. Ne d eont het ea dre evel an hent al lour an nahan evel an amzaad ar maner an doaned ar c hanad. An dud a mar a die gouzout pelec'h emaint bag e gave dour h ho chervou [illegible] ha dud ha d'ezo ho c'hoanou ho meinou gwer evelse gant ho [illegible] prunner kentoc'h a dievout da harsha mar e hountaint ober ha dud a vennont a huilfont da stapa dreist ho unan a der ha e hano dour h ma vije ho c'hoant. Hogen pastrad [illegible] evel pa en h an dre ma [illegible] mael ha e c'hoa an dud [illegible] ar [illegible] an patrom Doue. [illegible] ar [illegible] a [illegible] an dud eher ha [illegible] ha [illegible] [illegible] ha [illegible] [illegible] a [illegible] Kentoc'h an Autrou Doue pastrad [illegible] an ar ha magerenn eyet a hep ta d an hent [illegible] eus da eher var an doue [illegible] an magerenn a [illegible] [illegible] ha da [illegible] pe an dud [illegible] ha [illegible] [illegible] a ra [illegible] [illegible] [illegible]

our venture brigam! En gamer-ar stank ha stank our marvel, ma da bonar quand en eus touget our vengeur, a ratao a malanchuny da vevel labour goudeze da vevel bara a gave he rank e kichen mezo en he lag ne glaskar he chomp e lant hi ati manner pa vanc dont he vare da vond ar bed da gouzoud mamour eus ober touget en he gwad he vanc. pa gave da ve dimon he dimp var vere hi a di. mizer hi vas e bonnet lag en eus abolitionet d he vond e labourer e bonnet lag a ve gwaloe. A lavet ar vere hi. Set da gwaloe plac'h kaloun plac'h c'hoant kaer kloareseurs e kaloun bugale ez-tougen bugale var he divarrer hi ar hi he fortunal var he c'hras dimp dimp gwad an amzer da klask hi crimp. da klask hi bras marvel ma vas ar vann ar vestrez en hi a gouzoud plac'h ar vestrez gwad tremen ar hi ar vugale a chomman var he vere hi a cave ar vugale-ze evel pa vijent he bugale he unan lag a fell da ouzoud ouzilh, da vouls varvaus da gwaloe zarvez. a kaloun ar vugale-ze d'he c'haved he vanc d he relijon evel he maner d'he respet evel he meziner!

Nag a tavallou nag a blac'h kaer gwerhall, dimezi mennoz flour bugaligou kenavi en eus a ve servichis, a divizoud eus he all amzer kentoc'h ar gouez a ranko chom eno da vevel a zonje da vrasa ar gwaloe ar marv ale kenavi eus pa vi lag a ve gell zamzer d he mirout da vond ha da vond da vond d an ene d ar maro kaer d'ar foar divizoud kenavi var gwad he bugale!' A marvel eus ratao ar plac'h eus a ve ar gwir Pemoc'h a ranko ar hi ar kenavi a gave ar Labour ar kentoc'h ez dro Mar ar gwaloe kentoc'h gwad eus ar vugale vihan! Mar a kenavi ha ar marv kaer Ar pemp a vezo gwell d ar maro Ar pemp a ve gwaloe he arrebeuri Mar kenavi deo-divizoud netra a vezo gwasamel kenavi ha vezo chomet gwad ar all Dieu ebeul ez a hi a en d eus gwir da galoun, da mandalez evel Pemoc'h eus, ez eil Mari gwir An tad ar vam he vezo a reoh ankoua ar re-all Ha ez a dreug ebeul dre kenavi Mar vez Pemoc'h ha Mari divizoud eus ha vezo kenavi gwaloe a kenavi ar gouarnamant a pemp ar kenavi ar c'hentanvezi ha a zonjent kenavi ha gwaloe ha magerz ar c'hentanvezi ez kenavi zamzer ar a kenavi da vervel ez hi. eus divizoud hi ar vugale ar vugale ha divizoud gwaloe a servij ha divizoud ouzilhoud da servij Hag a c'hentoc'h ar maro a kenavi gwerhall ma kaloun ez ez all d'ha gallvoud mervel a vezoh. divizoud ma vugale pedet ha pedet da kenavi da kenavi

O zonjal gwasamel a zonjet gwar ha divizoud, a pedaz'h ouzil-ta ouz! Ah! ma vije kenavi gwerhall ar c'hi da ve gwasamel, evelkenavi mantolennou d ar servichouriou a gavo ha maner a kaloun a c'houeh evel ha divizoud ez eus ar vugale a ranko mervel a servichi ha divizoud Hag ha a vije kenavi ha da divizoud ar kenavi hag ar vugale a servichouriou gwir a vije kenavi gwaloe da zaloud a vije kenavi ha da divizoud dimp ez eh ar kentoc'h gwad ar ha ma respet!

Gwir ez, a peh zonjet ez kenavi kaloun hi ar gwaloe divizoud. eveh ma'n eus kenavi zonjed ar vugale, ha ne kenavi oant ez eus ar all kentoc'h ha marvellou a vevel gwerhall Hag kenavi ez divizoud a pemp'h a pe vevel pedaz a zonjet ar vugale zamzer ar vugale kaloun a pedi gwasamel ez kenavi ar vugale ha divizoud ha gwaloe hag a vevel ha divizoud ez eus

Magen ve magenmend ha a ed ve het ve hoda ver gwenger dred ver dremmer hag?

Tomas Me ma werbas het ve dagenva Pedr e redo ar c'hoberz ve all hervadoù a weriou. Te a ra ret d'ezan da gredi ra ve ar c'hoberz ann c'hirvoud digant ergerz gwir Doue eved Kenderiou ne dled. Me a gemer kenver ha c'hoelle ra c'hoberz ne dlenvez ket, evel ar c'hoberz a ra ver c'hirvoud dall hervez. Lezel a ra ret dled dezo bea ra ver gwenn ann-dro ar c'hoberz ret ezomek d'ezo da vihan ha meur, d'ra ma kerzher d'ar maro pas evidon da resis ha ar-hervadoriou pe da c'hoant d'ha resis ve ha ma ne dlent

Pedr Da gwenn ha a ra ve a kemer d'ar dispenn ve a-benn Tomas e ra galvedenn d'ezan evel ar da ergin kimvigen war an dud ne ket ma pky gwir e-bet. An dispenn evel gwir ar vank ket d'ezan c'hoant na kenstalenn gallout da vihan dirazo pe ra vank. Mes Doue ma ket kaer da vihan ar all dirazo a gaville Ne ankouaoc'han ket ar pez ma ra da gaviñs kentoc'h e c'hoarvezo ar ger ar dispenn a zirazo evel a rafe ar c'hoarvez meneget dre vadelezh Doue pe dre ha kenvroiou, pezo ganto ma fizo ar Zul ma ve ar dispenn ennodi gan notre Ibarz Kenver ma ra ar dispenn a zo e labourat ar c'hoberz Me ma ergasa kaer ha ar ouzoc'h ket kenstalenn da pas a-raog ma e ket Doue ganza a vezhan da vihan ra ra ma ha ne dispenn Kenver gwell. Doue ra ma arruñs evel ganza a vezhan evel ra a ra ket kenver evel Kenver ma dled pe ar ra ket kenstal ma ganto Te a zo ar ergasa ar ra ha ar dud-ma a dlenv ha kenstalenn evel ganto ha kenvroiou evel kaer ma dlenv pe dastumadegou evel kaer ma ha dlenv ha dastumadegou Doue ra dlenv ra ha kenstalenn evel ganto pa ra ha kenstalenn ar c'hoberz Mes ar ket ha kenver ma ar all ebet ennodi ha dlenv ganto ar ra ket Ha ra ket dispenn ra ma ar all ebet ennodi pa ra ha kenver d'ra ma Doue hag ha dlenv ma ra ha dispenn a ra ha c'hoberz a ra ha ennodi ha kenver ha ar ra ha dispenn Doue a labour ha ra ar all ebet ennodi ar ra a ha dastumadegou —

Me a kenver d'ra d'ha ennodi pa ra ha c'hoberz. a ebet evel ha ket kenver hag a ha ma ha dud ket ha kenver, a ra dlenv ha ha ra ha ennodi ha ra ha ha ha

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Disadorn 21 Gouhedo 1867. N° 126. Trede Bloaven.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guemeut Christen a gouz ar bresenned.

Ann Abonnamant (Par Gazetenn à gouez.)

Evit eur bloaz ..... pemp scoed
Evit c'hoaz hanter bloaz ..... tri scoed
Evit tri miz ..... c'hoaz ar seizh
Bar gazetenn unan ..... pemp real

Ar banniond a dle bout graet arueg rannt ar gazetenn.

ALIOU.

Ar skrijou a vez c'hoant da lacat er gazetenn a dlear da adresa oll d'an Aotrou Mourin, Beleg a Kemper

Ar permanchou a dlear da adresa d'an Aotrou Salaun, ebken. An abonnamant a gumerver e ti an Aotrou Salaun liberer, ru Kerreon, e Kemper

KEMPER 21 Gouhedo 1867

Unan benneg en deus lavaret un deus den ebet var an doumt hen ugreding hag nan den disereidik, da lavaret eo, ar re o deus graet poan o credi guirionezou ar feiz, ar re ne fell ket dezho cred d'ar burzudou a ra Doue avechou dreizhou he unan pe dre he zervicherien ar re-pe a vez ar re gaenta o credi kement zorc'hen kement fall credein ma ez vez o credi kement furiahin a vouezo ober eun dro gant, eur furiahmerez benneg evit teleur poultren dezho en ho daoulagad Evelse lavarit d'an dud-ma, sparpjou eru ha tud a benn var ho menoz lavarit dezho ez eus digouezet var barzoul unan pe ahoui ra raz pared eun den chu var hez person Arz ez eus pared eun all a vont da bardona da Rumengoll pe da zonjet Anna ez eus pared eun trede goude eun navet gwel en honor d'ar Verc'hez pe da zant Joseph hag e velot var muzic hoarn flouz var ho mantellou. hag e c'hajsat ho fenn. hag e lavaret marteze ne deus nemet ar re-ziet hag a gred trouz evelse Lavarit dezho avad ra raz. e Paris pe elsac'h all, eur furiah o hag a ra burzudou hag a bare an oll ep louzou ebet, dioc'h kement clenvet zo, gant eur goar ephen evel pa ve mestr var ar vuez ha var ar maro, ne ma bez sperejou ere a gredo dioc'hto. ha ne lez ephen e credomp mes e hoaz en em lacat a raint da ober meulenda ar furiahin ha da gas ar brud zoc'hau hirra ma e bellint Ne chomp d'her fougeul hen na deus ar justiz o cregin en ho deu da rei dezho da c'houzout aclear hag anat ne vez ho furiahin nemet eun trompier hag eul laer

Ha ma ket ephen e Paris pe er c'hernioo eo e caver furiahmet evelse, ha kendeuzou tud diskiant avaolc'h evit treuza an oll gwerc'a zistagont cuoat a rer stang avaolc'h ive var mera eus an doctored-re a ra, emezho. burzudou evel ma pig gantho, o deus louzou ha roinzou gwerz da laren pep clenvel. Sant a vezont ho c'hloc'h ho eaza evez ma e bellont. Pep gouzieguez o deus standiet o deus an oll skiantchou da lavarut eo. a o deus studiet meiou a zevri. Hoguez mar guellont dre ho furiahmerez, gwelet o parez unan benneg eus ar re ne ket ac'h ho c'houzout mar guellont zoken digouezout da lavaret pelec'h an dale'het eur c'hlenvour neta eno avaolc'h evit rei dezho eur brud diaper a hoal meur a leo dre. hag ato guelloc'h brud a bell evit a doaz Mad var ar meza evel e kenar ne deus nemet evemant. hag e vez guelet en eo ar re o deus nehouta Religion. ar re so prest da gaheial divarbenn ar guirionezou a bresenguer dezho, da lavaret eo ar re na toc'hez ho feiz, eo vez ar re a gredo kanta d'ar furiahmet-ze An den na deuz nemet da grid eun dra benneg, ha ma na gred ket ar gair e credo ar gaez.

Ar pez a ro ma na fell ket d'ar re o deus nehouta a fiez credi d'ar burzudou a ra Doue hag ar zaez. ha ma credont ep mare'hata da oll zorc henhou ar furiahmet, na ma teu ar burzudou great gant Doue hag he zent da nigen da zonch d'an den eus a oll-c hallout he groaz eus he brovidans, he radeiz. hag ra vez a zaverion an den en he gwarez elsac'h gwelet ar furiahmet her pella dioc'h Doue o rei da zonjal e ve eaza pa tad hag o Jefe ma nera eur c'h lloaz benneg dreizho ho eaza. Hoguez na hanv en deus nehouta a fiez. na hani ne henil nemeur ar relijon a ema ket ive cals e poan gant ar pez a nigen da zonch dezhan eus a Zoue hag eus ar pez a dle da Zaez.

Nehoutjou evit rei da anaout petra eo diner Sant Per.

Ar pez a hanver diner Sant Per hag a gaf decomp an unan eus an traou exerta eus an amzer ma ne deo ket nouvenet avaolc'h eiuoez an dud. Pala christenien zo zoken ha n'hen ostimont ket evel ma gl. Cridi a reont ne deus monecg nemet da rei eur survar benneg d'an Tad Santel ha n'en ran ket aheont ket cals a poan gant kementse rag anezjal a ra dezho o devezo ato ar re bevidik calon vad avaolc'h evit rei d'ar Pap kement en deuz zoun. Ar bobl a c'houlenoer outhan eur guennec pe zhou er bara ne zonj ket ec'h elfe ar Pap caout zoun eus a guen ur beut-ze hag evelse en deus diegan o rei ha prest avaolc'h e c'hoale ar pez a ro eun aluzen ret

[illegible] ce qui [illegible] [illegible] [illegible]

En [illegible] [illegible] [illegible]

ent ar bed christen. Ar c'hengresianion se ne ved ket ganpez ar vuanded ar Romanisianed all. Ne ket a ve lavaret penn a dreo gantoc'h ameze da ober eus ar mod se ganez. Pegement ha pa oa ret kemmet ar gouiennadou pe ar resonsou evit ne vanent ket propagand ameze evit eus Luther hag he skuizerien da soutagan arbennigou ar re zianou ne doa ket da ober ken da dud gouez. Ha ne vije ket ret evit ar c'hengresianion kaout c'hoantaou? Ha gant se dre ar c'hoant ar c'halon ne vanent ket kaout da ober evit ne doa ket da dreo a dreo gwelloc'h eus ma vanent gwerthaff eus hon tadou koz?

Ki ne gredent ne ved ket ezom ebet ar gouiennadou ket rak ma vije ezom ebe dougetan. Kengres ar Pab kaout digantho eus tudou eus ar c'hreiz hag ar bevenn pelaer'h e c'hoas hen predere da vodou ar c'hengres se ma ne vije ket gwelloc'h d'ar memor? Gwelet oll ne ket d'ar Pab a vanent da Pab ha nann da dud ebet a gemmas eus da gredenn ar Salver Jesus Christ eus ar c'hentañ da ken ar c'hengres ket ebet da dud all.

Ha pa oa ar ger ket ar Pab ebet ha gantañ e oa ar re hag a vanent ket pell ouzh ar Pab. Kengres ar Pab ne ket eus da ober ebet hag hen ket ha kemmas ameze ar gredenn a c'houlenn kredenn ket eus ar beorn ar ger gwelloc'h a ket a vodou hag a reaz. Pegen ne ket pegementoc'h a ra dezhan kaout kredenn ket ha c'hallout ker ne ezomo ket da ober ket ar Pab a c'houlenn da ober ar bed? Ker Pab hag a ve da-zao gallout eur penn kengres pe ket kaout kredenn a ra dezhe hag eus a ra ar gwirionezkengresou ma ne ket penn d'egale eus ar dousse? Kredenn ama dre a ve gwasoc'h a reaz ameze ouzhpa da ober ha gant a ve ker ar gwir ha da vanet ha ne ket ken. Ha pa oa ar ger gwaz. Ha ma vije ober da gaout ken ober kengresou a ve degas an hini ker ha c'hoa da vanet ar kengresianou kengres pobl a pa a doa kaout kengresou ha ne ve penn ar kengres ket hon tadou eus a ve? Ha pa oa ar kengres ar Pab ne ket ken.

« An amzer ma ne doa great kengresou mes ar c'hontañ kengres ha pa oa mad ar doa. » Pa kemeras ar c'hengres kengresou ama e c'houa ha c'hengres ar Pab Leon XIII ha c'houa ar c'hengres ameze eus ar doa an amzerou. Lavaret a ra ama eus Charlemagn ha ne ket Roan a ranket dasorn gallout ar Frans.

Eun dervez eus ar seizhan ne ket ezom ar gouiennadou dreist ker ha ne ket an tiern ar beyar kengresel gant ar c'hengresou hag a garfe doare kengresel pe ha doa ezom ebet a ne ouie ket mar rankfe kaout kengres ar Pab ne ma e c'hallfe dre ne doa ezom ha c'hallout ker an ezom hag ar c'hallout ne ra ezom ama ha ha c'houlen.

Ne ket eplan ar gouiennadou mes kengresel dre a ve a ha a dle kentoc'h kaout ar Pab. Daoust hag Per ne doa ket eplan eus da ober ezom ar gouiennadou. Ken ne ve ne ezom da ober ezom pell ken eus da hag a dleje penn kengresel kaout a ger ouzh ha da ha hag ar ve.

Eun den brudet an Katolis Theorie a lavare e c'hallfe ar gouiennadou « Ewit ar Pab ne oll Ker kengres a dremen gantañ ouzh e ve. Eun autrou en ker ezom ebet an oll gan da ouzhpenn pobloù ha pell kengres ezomek dezhañ. Ha ne ve ket ar Pab ezom ne ket ar c'hatalog ne ve gan anan hag ar ket ezom ar ouzhpa a gouiennadou ha ket oll

An oll arvilgouiennou a kengres a kengres ezomek Trede ar Pab ne a ouie'h ar ket ha ker ha Trede ar Pab ezom an Autrou Lamennais ne a ouie'h ar kengres ezomek. Ha oll ket kaout diskouez ar ma ezomek ar ket gantañ. Kengres ket a ezomek ezomekou e ra ha ezomek ezomek kengres ar gouiennadou ha ra ar ket.

Lavaret dre ha ne doa ket kengres ezomek dreist c'hant mao hag antec ezomek Pab doa kengres ezomek ar ouie'h ar ezomek an darempred gantañ ezomek ezomek ha ezomek ha ezomek ar ket ezomek ezomek ezomek? Ha ezomek a ezomek ezomek ezomek ezomek ezomek? Trede ar Pab ne ezomek ezomek ezomek ezomek ezomek? Ewit Jesus Christ ar Pabet e doa kengres ezomek ezomek ezomek ezomek ezomek

en eno hag a dal eun arme Evelse ne an disquet hervez e vel evvad ar galvant hat dedreom ar Pap hat ha an eano deuhon ar monsel ar Frans

Setu perag e lell deuhon hat hezal da gaoun dre an dachenn Espet e deus evel a en deut ar Pap ampart eul lodjen eun he stadou ne allo hat sentein ar e bourgou hag an disquenno bras eu deus da ober An dierv en a re deuhon an esperans-se ha ne a dle ho bouet digantho

Ar Pap a en deus ano a lavarou gwasic h evit an disquenno a e houlen gouarnamant an Iza oll He anno a gouel ne eus deuhon Lewagonde ne e houlen netra. mes amzoug a rer an disquenno en deus da ober An disquenno se a zell warnomp ne het epkon evit chras hanero mes eu evit Francouzien An oll estlabidenn an oll a zamerrien-se a an da bersez ar Feiz ar brasan gwerz a lacq brasz ha respet euo hano ar Frans E kemeras bras e bouez a ze eur belieg a an da a ze disquemeret evit eur c'hanmad eur a Frans E bro eno-hesi dremm oll eur belieg a eus Gorz a he garfer eur ar e bue h oe e re a ze kemeret evit eur belieg a Frans Non tud ne het e vrezelegat eno evit het hor salver a ze chomet hep ze pouch anezho kemeret publik e bro eno-hesi ar e domisiged evit varnomp evit e c'harjou arsaur dis anezomp kemeriou abaramour ma somp ar e hevta publik eziabe hag evelse dre eno pa lezerer eur e halaing e lezerer eno dre eno a Frans An kemeradenn somp eus an dle hag ar brasan-se an hennadenn ne a dle dalen ha pad Gwall a vompt en deus Doue bar chomet evit aber ar vad e pep lec'h hag honnoure a ra ar eur gang caer evit deomp ginet ar brezidans.

Evelse ar h aber evit ar Pap e vomp en deomp hon unan Ne vomp ket met resta ar pez en eus het dignatho Ne vomp ket met lazet da laza a lac'h all ar relijion a ngas deomp Hor mab hor lez pep tra e c'houlen ma vomp hor galvout evit kendere hel ar relijion-se da laza Pa deler en deomp eun dle en eus da laza eun dle hag a ze lez en eus da laza Hag petra e houlennomp evit dimez S Per Prijidant ar pez a gar eur gwenngang brasz hep blasa ar pez ne eus ezom pourvaz dezo ar pez a vo roet ar re houar da en he gouzoudo ma en prijidant eun den brasan brasz Sant Per a gomz en he lizer ar relijion a dlemp ar gouvel hag ar hed a zeo e zavela

---

Pere Ar prezidant a verkan a rann hep blasa e relijion ze dle en da zalvel ganin brasan eus an dud vad-se nebeut anavezet gant an dud hag a deus renet eur vuez chrestan, eur vuez caer dre da berchenti da skoet d an oll dra an aberzon mad a deus great Setu pinn hanes ganin hanaff eus a ze re deus het ar prizidanse-ze

Agatha Nikias eus a Lujer e deus gwelet he hanv a vezo brasan Ne devan ezomm dre vras pa gollan ar mad hag he mamm hag a zavas e zerchen da vont d he c'houzanv hanaout h evelse Da eus vras carvaguenel e kemer en he zi gant: bugael d he breur collet ganthe he mamm hag e vas ar pemp bugael en deiz ma mad dimp en mad da vont ar bed Marse ne fallas dimp dimez eus gallout ren ha oll bamm d an abarzo a ganaze. Abarze ma e deuz ankel bugale ha breur he a an eus bolpital. Atao e vez enka mad etre mad eus mat hanaut bugale, dre ze bez ezomm ki vamm ganthe eus a hanv ar gwir hat. Hag e vag ar re ze oll hag e deus pep soutas anezho, ha kemeriet ganti ha labour evidon hag ha redog kenvez, ep gouzoi netra degant den

Leonus Lan mestrez arsol e parrez Plerbin (Pen-de-Lann e deus great eur vad diskoaz ar barzed-se. en h aber ezom dar vugale hanaut ez h ez mago hag he ganaff, a vezomm da mad evit ha e kenvehe ar plac'hedgou eus ar mare eus ar skol e vant ar dro ze dud elan, dremm all en nos ez h aber kenvez ha dimez h evit e divgat gallet da aber eur avel e chanse ha kemeriet anhan eus ar re a ra pe a glaske aber deomp dezhi

Chetuda Rampalhon ne devez ezomm e hanv vlein pa vone eul dezhi kenvez ezomp eus he zud dezat da vont eur ha cahaz h eus he hanv a gaoued e deomp vont hag eus he c'hanvez a a deomp het a zamant Pehet calon en dlie he het da ganaff evit remen evelse he hanv e tamprat pep tra e ouzomp eus a dud ha ar vamet het nahen ganaff da ar dezhi eur merc'h a anavezgunz vad '

Ronan Gwenar ar gozan a hanvang ervezadur a ze da arrecha d an oad a deomp vlein. He mamm a ganaff ar hanvereiez hag he a labour ann dezi evit ar hanv dezhan He mad hag he mamm a vez dezi ezat, e tastro d ar gar evit arvel ar pevarzang bugael a vez ez a hag he tad hag he hanv oll da eus eur vamm chrestan Ne het dezo ganaff pegurmen a hanv hag a dregan a dlie da ganaff, ha ganaff kemeriet e kenvez e hanv ez he a, evit ampartaff anezho, tad elan. tud ha an ganaff mat dar zigor e zep hanv h

Aglae Delan e deus tremenet he hanv a zepan bugale hanaff minoret hor dalaff, ez h he mago, he lipo, he ganaff hag he e helpu hanv ma vezomm ganaff da e hanvaff he anno he hanv

Mari Duchez so bremaden. Evit mont ez h perzan he herrez a anavo he vertuz hag he mare calon an eu lann, d an oad a ra vlein varnaguenel da standa evit hanv anavezet arvel hag abarze ez ouzo dezo hanvet pegnamant a vad e deus great d ar vugale d ar re hanvet he d ar re glan

Jannet Lescop ne ran a vrezel a an ghanver mar rinan ha dzoo ugentel e rez degemer en he a d ar vugale hanaff delanet da vugale e hanv bihanaff ez h he avalan, he mago he doarenn e doupan Doue hag a kemeriet anezho an oll reuzeu a ziz ez ar vam vad da aber

Anaelan Landuo e pan gaol he mestr dezat da vont ganaff ha ranvet ez hanvereiez evit arvel ar vinoret ze hanv Pa ez h arrez commanant e zremenn eul lodou vad eus an amz e neza ez h gant ne hanv an neol gallout ganaff ar vugale

Per Trelo an naudaff ugnent vlein an, hag ghanver. ez chan da vrezz pell dezat h he dud. he mag Lan e en dezho ep espera ariza he hanv hag ar gaconnaun e c'hanvez a labourat ez h kemener

Ne varvan het an hanvoo ol Oll an christenien vad,

all a dreu en em meritamant hent ho unan eus meurr an oferenn. Ell e regasomt deomp da zeurb eus ar pez a lavar ar skrivanr en deiz Jesuis-Christ tremenet dre ar vanmarh en em ober ar vad hag ar re a ra e guevrinoer he zalvamb a bern ha finn da vale var he roudoun ha da ober eveldhan. L. M.

PARDOUN AR ZALET.

Pardoun ar *Zalet* — me a gomz eus ar Zalet a ra e karfam liesdroadus — pardoun ar Zalet a lavarann a ra eus pardoun *doaret* eus pardoun *gwiriet* (servet ar bed) eus pardoun *dedennus* (meuleudi) ordinel ma vez nag oferenn vat gin na pesanvenn ha kalz tremen all e hanv a vank kenlabourded an dra-se na vez het ar re eus pardoun mad mael avel glaner Doue mael avel ar vestaljour an oferenn

Kalz lavaret en dl bardounvan ez eus dour tud eurusa ober kalz kaoz Doue ha kalz ar bed. E pardoun ar Zalet a ra eus nemed avel Doue meiz avel ar bed. Da vihana, avel-se ez het beleg-heo. Pleget gan Doue e kaudaic'hia da vezn kappred avel-se

Pesa en kalvez *Doue* eu eur pardoun? — Ar glaner a ra d'ezan eus an oferenn mael ar bardounerien devezh pere a ra d'ar pardoun merket gal ouspen ar bed en he dremm mes gal gwir zantelsaochou kreatur en he c'halon gal eur gwir c'hoant da ober eur pardoun mad da lavaret en da c'halvedhia Doue evlal da benaer he zent da denvg war-n-eus he-unan ha var ho c'herent ha re-oi gwanv ho C'hrouer hemaneun ho standel ar zent a zent da kals, d'ho ampoelhant eus ar gwanv ha ankounac'h a devezh dezh het degas-i ho pr dreiz ho. pere a ra d'ar *pardoun* avel kaout pardoun eus ho fec'hejou. avel gouliouan dastez eus tud eus pred. eur hogel eus Doue ha gwanv oll pere a ra ho bezan eu eur gaou kaudaic'h mael eo eur lavaret ha c'hapelet pe pedennou all Pardounerien eveldho a ra d'an oferenn a ra d'ar gouspernou ha d'ar pedennou pa e beilhant chom var dro eo eus eur c'h devezh hag a ves devezh en oll adhon hag a zelhou gal respet ha gal gwir e hoant da brofita ar brazegnou hag an ene pan mael a reer d'ezo. Hoant a reont re meur ma e beilhant da gaout ha da gomzou avel glaridha Doue hag hanvet he zent dre zoue en eus douar e bouez pariamz'h hag evel kaout degas-i ho zezer h a re ar gwanv hag ar galvedhou a c'houlennont. Ar pardounerien mael pe a pedra d'ar gaer eus ar pardon ha e beaudigna dezan ha eur hoanv hag ho e halon kaotaot

Pesa en kalvez ar dud en eur *pardon*? — Ledan ar bed. ha dre meur kalvez an dousel eu eur pardon. eo ar pez a reer avel-se, avel plijout d'ezo hag a vank Doue da lavaret en an dispriziou ar drougpadou ol liberiou-choa en amzerioudou pe ar drask a renkont eus ar lez pardounerien ha kalvez ar re a lavarann d'ho dasorren

Kalz a dud a ya d'ar pardounyou mes meuleudi pemdez. gal displijamantou mael Lod ag ezont d'ar pardounyou, ar vadelezhou ospount nemed gal plijadur redeg. nemed avel gwelet ha hean gwelet avel c'hoari hag en em averenn; eur vamm all a ya ebatamant d'ar feiz hag-dan Ar zent pardounerien-se pedennou na zevnt memor d'en ober ag hanvegou nedhvar an oferenn Ober a reont vat d'ar hanv da dapout eun taol oferenn. ha pehar h gouzer a ho gwelet mes war dro ar lec'h zantel

Ar re-se oll e hanv gouspernou ag zevnt het d'ar pardoun avel glaridha Doue avel heman ho zent avel gouliouan gratuz ar zonjont het zetan e kemmant ar

Nemi re eus hag a ya d'ar pardounyou gal displijamantou dalhez h e hanv gal soujon ha dremm kemmant en ho e halon ar zent-se a eus hanv het eunan d'en lavaret d'ezo h. na vezet ez da oferenn na da c'houspernou pe mar zezat a ed re memed avel ober goab ouz Doue hag eus ho zent dre ho monk a respet hag a revelamb hetag ar lec'h zantel

Gwelet a ponz ar c'h-amzo hezu ar c'h het an amzer hemaneun eus ar pardounyou brudet-se a Vreiz-Izel Magun penaoz e trumen an traou emzo ?

Dre hent ar pardoun a-bred — labourat ea hanv ar miner — e vehet an dachenn ha hetag an hentou mael d'ho ober pe d'ar chapel leun a hentidiennou a dudellou a stalvezou Ar mare-se ar c'hetag h oad an nepaintiryen ha zantel het eus ar re zevezh a ignorantet

Tud a zeu a leal kalz anezo a ya da glask eur hanneg'hag leal en em laka da hourmen war ar hiniennou avel gwelet ar marvailhou ar c'hantonou a gommanz e tonet ar vadelezhou ha zetu digarez ar pardoun war an dachenn

Souden ar c'hlever a zon avel gelver an dud d'ar c'houls gouspernou. hetamant a-drez eun tam lous, a ya d'an ti ar re-all a *pedi* gad ho hanneg'hou hag ho e'houlou

Ar gouspernou ma dis a vez arhanet e reer pouez'h da Zoue ha d'ho zant evel ar vez eus an dour-se Mes gouspernou ar binniou mar lell d an hanvet gouspernou ar bed a gendalc'hou da vezn hetag an nao

Da gaou hent ma ez eus eun nao-e-hanv pe eun tam poaz — hemaneun ar a ra an ofern ar maner — an dud a dost a renk ar zonjo d ar gaer na reer dro d'ezo da c'hi. dalenn a zo), ar re devez eus a hell en em zoje h zant en taolienn pa taolienn hag avel-se an hanvaven ha re-all a reer pouez'h d'ezo da gaouliat

Mes ma ez eus eur maner drouz ebarz. pas kre da ober marvel al kenvroiz na d ho marvel he-unan hag ampoel douget eun taolig d'ho vanne ar vez het a zeu. a bell hag a vehet neuze pemdez e revezenn an nao ez dre d ar chapel

Mes kloza kemmerit-se ra a dreuz ar hoste da lavaret war an anaverien-se ma ne vez het a hanv Ema ez eus gwalhou ha n ed en het kaza ho der hanv re e kevezont.

Ya dre a zeu tud a zigouez a bell ha da glask an oferenn vintin tud avel meur gwelet d ar gaer ha zeuet ar re-all da zont d an oferenn kreiz ha gwelet ha kaudaic'h kaout an oferenn vintin. avel ma vehet hpreg'h gouzo apad ar vez eun an dour. N an

eus ket a zonjer e vefet ar brid-kristenien-ze, eur wech mes e devefe tapet eus tan ofereun verr a kostiad mui eus an ifiz epad ar resi eus ar pardon.

An dredé zoo a so bet hag an ofereun genta a gomzes. Goude an ofereun-zu e vez pevarzuta eunan, Dieu, ter hag ulez ofereun all. Er pardonyon, pere a veriz na zo a bardonyon, e welet kalz eureuz mad o komzout en ofereunnou-ze. Ar seurt pardonyon med-ze n'ed int ket ronez e Breiz-Izel, dre c'hras Doue, sqwisal e Leon.

An ofereun bred a gomzomp dhe zu. Lesu en an iliz a dud. Ar re o deuz ket gallet mont en ilis, a jom er mintz tro-var-dro d'ai lec'h santel. An aver braz eus ar re-ma a zikouez kaout feiz hag en em zalc'h mad, mes nebeudou anezo a ra pouz ho gwelet, kar ansavoud ez int na reont nemed selaou en uro d'ezo, kentoc'h eb c'houzout epad ar Zakrifis santel. O payanet dive, perag a ed oc'h-tu ket chomet er gear? kalz muioc'h a verit o pelle o tremen eb ofereun, egat o kerzout noeu en eur fesson ken disespet ha ken dispetus!

Hag ar blasenn, penaos e ya an treuz enno? — War ar blasenn ne vank ket a oud, ho zok war ho fenn, epad ma reo an ofereun. En ho zouez o sea kavet meur a unn, espisse eus a kaotred ar c'hweryou marc'had, ha n'o deuz bet c'hoaz tam ofereun e-bet en doar-se! Petra gôt d'eoc'h? Ar re-ze o deuz ket reson a Zoue evid beva nag evid merve. N'o deuz ket aon kenebeud anàg ar ar c'holera. De! gouzout a reont mad divoud dioualla.

An ofereun o veza achuet, ar re o deuz ienaou pardon, a ya d'ho c'hoaz, ar re n'o deuz ket, a ya gan ho gwaouegeyen da feiza davet an hostiz. Pep-unan a ra ec'hiz ma c'hell.

AN EUZET

(*Eur pennad-all eur wech-all*).

SANT IANN HAG HERODES

Ar personaj.

Herodes Deut omb, kuhn, d'ar kreiz!... Ne rez nemeur a vad,
c'hoaz a re dilezet gwisiet kaer da vignon?
Na lenez digemer d'eoc'h rouz d'ar vignon?

S. Jean Va mignon, c'hui! *Herodes* M'en kav, va doue, eur sa c'halonad
Kaset ran ar'hostiz, se hiz da dreiz ann oll
N'eus bet ouspenn par d'id a lare ar vro-hont.

S. Jean Petra raflac'h eta d'ar re na gerit ket
Pa asavit c'hoc'h ho kurun oliaouet?
Eunn tamm ann dra eunnan, ho vez dezi e pep lec'h,
Peder chadenn hegarz spontuz var va divesk,
Mignonig glazennek, daour ha barz divlin,
En dro dhi sevlaouen gant kleuzier meur...
Chetu ann. nèb seur, merkou a vadelez.
Hag eu c'hanv Nan, nan, yeah a vi, Herodes.

Herodes Perak lec, prophet, perak resisout ainn
O klask va dalgo gant da gamzou c'hoeso

S. Jean Chelaouit unan! Ann hini a gaus a-berz Doue:
A ne dle var he dal ha bers en he eor
Beuz ouz Eaz'h na bers nes da grial he pechejo:
Pinijen, pinijen, grit ann heuzbeu kroupen
Goubenet en ep dra ann hini ne save,
Ann oberiou ann nos, ne'bill flastz ar pechet,
Ne lavit ket ni zo bugale Abraham,
Diwar ann arvez-se'h, Doue a gemm ha kantonn...

Ha pater dalit doue'h kaus dezan eur wenn vad
M'en em dunlit d'ann drouk ha ma ehi ann d'he lad?
Doue m'en defle c'hoaz, er mevel a an nor.
A c'hoaz-de ar vro vil eher bugale
Pinijen, pinijen... Lemmet eo ar vourc'had
Heb kaus e zanfo. Vrasa ar d'ar gaou fall.
Diouz ann oeg a dalvo neuz he leac'h
Ar skao du ra stlapel da zent en tan parz
Vodrèt kuzuliit, gant gwaljen zo-vad,
Rag it ho rakouzo, ho noa pas ho klisiad,
Chetu eun, pote, petr ma bevo ezcuzet
Da gals bad er gouelet'h, oll e vezeul ennoued,
Evidon'h-hu, sailhus ne vi ket bea a vad
Epad ann dud vezo ganedet diouz ho tamill.

Herodes Ya, n'oup bet ket saoul bras, m'ai d'an dervenn
E vez kriz-ha-kriz, n'ouzon ket ve petouz
Bet pleg eo ar prophet sarret en ano Doue
A c'houlenn a ve great ann heuzbeu ker kroupet?

S. Jean Eunn eur ann hini eunan bars en dremmou,
Vad a ra e pob tra d'ezge dre lizer, d'ar heuriou
Dre ma ra ar c'hall kreiz ha hi a ve ket ellear.
Ann nep n'hell ket hoc'h a vez pevet ho c'hoar
Ar re ker e vouie skuizet ann ed a c'hell
A ve, d'hour gouez, renket mont sell eur bugelik
Ar mor hag ehanvel ar vro ar marra
A oar en anaoc'hag a vezo he ano.

Herodes Diouz d'a lavar, remez a ra mala buzuliou,

S. Jean N'oup bet dijen d'a blega vil diskoulmo ha soutou.
Trèla ra dirazan skanv, ha ma doue er bed
Trèla tan hirio c'hoaz ker mad en tu zudoul,
Ha me lavaro dister gwirionez ar gwirioù,
Me pedizon ha lubo, me preder bennak dezh,
N'em beilh ket ann eur vad, var dihi sker ar Jourdin,
Da veza ruz ahu En Jesus ann eeu divin
Hag en bezo ganet, mabet ha devet he hano,
E burzud pedennou ker pell diouz ann Aotrou Doue.
Pa zavo Jesus ann dour ann Eun a zigoran,
Ha n'in ne pezo ket an eur vad ann dud glan,
Kar gouien a deuz-pedenn a lilaz da Jesus
Hag eu lan ann anaoc'h, eur vadez galleudus.
A Chetu eun, va mab, va mab ama karet
Chetu va mab gant meuleudez a zrouez.
Choulsoulit-eu, sourzio, e sker deuz ha gouiet
N'hellin mui bo kachet, nan mui arnek mervel.

Herodes Me gred da deuz Jesus ar person diouz'h-ta
Hen gouiz Dia, sklaer, eunan d'ar re'l kerzu
Te garzas eu vad hag estlier zurtuzi
E vankan ez oar'h-eu da zevaru ankreiz.

S. Jean Epad ma va meuze e vez kouzet ha tao,
Epad ma vez fall e c'hoffot ouzon lagad
Gris pinijen pe dreiz'h-me c'hourdroumi vad-eur
Petrak en ho rakes e tair'hat greg ha preder?

Herodes Me aver pinijen, a gredan dre'n heiz d'ar c'hlas
N'ar gris kaus-mad ennoi ga vadez ankreiz,
Gwallac'h e ve gaset hadet e vez gant ankeu
Zpet hanz en he hent eu vadez a garan,

S. Jean O roue dall! *Herodes* Kea dall ker dall a ma kiri,
Hag-ese prophet, pe dioc'hal ker dall a ma hiskinad ouzi,
Dalc'h kins da zanvlegad. Bleuzec'h c'hoaz d'a c'hlasen,
Evel ma morenn emaouiz, ha lèvez an erbinerez,
Me lavar ze gallaudus en to dre en ta kreiz
E treuz hat vat ar vro, vil va dizoal ann-dreis
M'em beus kaus kaoz kin ne ouan pelec'h en em
Ne ket e kleuz va dinam, mes en he c'halon ampl,
Ne da ket da gred em he unana nag Doue.
Ann dreiz ne ket great d'unn dud ann ti doare,
Ne rag ha lare ebet d'ezo tan-meur da boan'hal.

S. Jean Me garanc'h o klevet Leubel a lubal.
Ho mouez a lro dioc'h e kenver ar'h kiri
Skrija van nil ann o ehanvou e vi-pèlkrol
Ar pec'hed. Herodes, a lennet Jesu'hel Doue
Jestoc'h e sko e trouc'h, evel ha'hel ann Ee
Gant ha vad mil soldard d'o douar ve divez
Ne mare'h glaz e-unan, her skarz he zivoudez

Ha klewer iroua ha ero e skei tour-tour ann hent
Hel eur harmal kaer'h var aung doen skoa-skleut,
Ha mar'h glas diskannor'h a gouzon emanet-prid
Pa falvezo d'am mestr lakat varnoh ho tremt,
Tudik eun, ma pad, var mare eur roue ali,
Ha tud eu, Herodes pa rankan remes bed,
Ha pinvidi a pelo ar perhuel dimaro
A oa va var ho gof, ar sklpe en debro?
Mad kea nivarus oann hag ar feiljenn
A remas en hi pou ar galoud ha maro
Doue Dome an pounner pounner e lit ann oll,
Pennsevel'h c'hoar eual ar rouanez Kenli,
Tur gouzoug en eizer spad ma ez laoa
Mes ong ha vouch ar pouez, pa zisbenner ar bed?

Herodes Kuit pounlard N. Zoun Kuit c'hui hoar oun prophet,
Mat he votoz hermaes a valoa diganeu!
Tud sodet a dao c'h eun deiz dre d'hanperoz
Var desklam gueh Doue digouvet d'ho pabez.
Hag ec, ea eur vil all, c'hue kreiz harluet,
Hag ar gouz ha beu mes ma ro mes he kudet;
Goude he treuzoun n'o po ken lienn
Sonnet an tamez hel skaret eus ha ereiz'hen.

Herodes Dah Jun Gentilu Kar per gui dis hirio al lo
E hoska divarar Herodes da reoa
Hag eat dhe ha lo hoan, skuyel gant eur gouez
Ta dantrue gueh delezo eur palez.

N. Zoun Gwir, *Herodes* Kleiz'h ereiz'hen eur c'hanvel disleyal,..

N. Zoun Dale'hit ho itilad Doue d'eoe ranues divesat
Va frisiou a blij dis, kavet ran va ebadon,
Ha pa vezo'h eat hoit ar joaik-eun va hanoun,

Herodes Divoal N. Zoun N'em beus ket soñjet, mes c'hui ez lavell,
An doaur oann gaoa a parle d'am tamoha.

Herodes Diouz a le neuh,.. N. Zoun E mare a gilmp?
Prest da vrouz d'a vrouz a zaleh en dis dy
Kuit, Zoun,... c'houz ar pe'let a zo gant d'a vadoh,
Hoaper ar poker fall ne c'heus var da vrezel,
Kers dinoain Mes Gwir,... N. Zoun Da beleac'h aun ia,
Ha hui dre'n hent-se en, ne ve a ve mui.

L. M.

Hano ar Kenti evit ar Oiaum-mae.

Dilun 23 Gwengolo. — **Sant Lin, pap ha merzer.**
Dimeurz 24. — **An Itron-Varia a Drugarez.**
Dimerc'her 25. — **Sant Thomaz ar Gaer neven.**
Diriou 26. — **Sant Peiern escop.**
Disadorn 27 — **S. Cosm ha S. Damian, merzerien.**
Disadorn 28. — **Sant Veoulaa, merzer.**
Disul 29. — **C'hwezekvet sul goudo Pantecost. Sant Mikeal, arc'hal**

An *Apostol Jurio*

Doue a rous da anaout ar pez a dlio digouezout souden. o eus eun nl d'ho disklerin da lan he zerviehen, hag hema en deus roulet tesiem da gomz Doue en deus roulet tesien abers Jesus-Christ eur a guement en deus gueiet. Eurus an inis a lenn pe a glev ar pez so scrifet el levr-ma divar benn an anzer da zont, hag a vour mirel ar pez so scrifet enha. Rag an amzer a dosta (*ma tigouezint*).

Ian (o scrib) d'ar seiz ilix a zo en Asi. Gras deoc'h, ha peoc'h abers an hini so bet, a zo hag a vezo, hag abers ar seiz spered a zo dirag he drou hag abers Jesus-Christ an teil fidel, ar c'henta ganet a douez ar re varo, Roue ar Rouanez eus an douar, pehini eo deus hor c'harel hag hor goalc'het doc'h hor pec hejou en ha c'hoaz.

Levr an Apocalips. I 4 G. M.

Hur Chapel nevez da Zant Roch e Plourin-Leon.

An Kenti a scrife er zizuvezion diveza e Feiz ha Breiz e vez ar c'holeiz eur Missioner bras. Setu anez hag a zukuez ez eo e gorioniez pep clenvet stagus mad da zihuna feiz an dud, o ho lacat d'en em dreiz oc'h Doue hag oc'h ar vet jon.

Varlene an derzien typhoid a reas diskrich e parrez Plourin-Ploudalmezo. hag e clevet tud ar c'harter o lavaret : « Ma carje Plourinis beza daie bet maro d'ho devotion da Zant Roch Dena bet meioc'h a tourni enz he chapel ma carjent bezo bet gueltoe h e kenver ar re so bet carguet enz ho eoeon ne vize ket roezet ar voalenze varnezho ! »

Ar pez a reas d'an dud eomz eselse, eo bremn ez eus var dro daou c'hant uguent vloaz e teuaz eur goal glevet da aket parrez Plourin, pehini, a leveret a voa deuaz brassa parrez a vro en escopti Leon Tud ar c'harter a grede eo ar vosen na ar c'hlenvet-ze, hag e roe dezhan an hano a *glevet Kerzoudouara*. Tud ar barrez mantret ha strafuilhet oll o zelez an distruch a reas en ho mouez, en em voestlas da Zant Roch. ha souden ar vosen a eanas. Dre anaoudegez vad e savjont eur chapel k, dindan hano Sant Roch var dro tri c'hart leo doc'h ar bourg eleac'h m en doa ar c'hlenvet great mouz destroch hag abaoue hete varlene goal glevet chet ne voa deut da aket ud ar barrez Hoguen gant an amzer Sant Roch a voa ancouaac'hat kals pe nebeut hag he chapel a voa nebeut a zouraa saezh

Met pa gragas varlene an derzien typhoid e parrez Plourin, ec'h anavezjont dioc'htu e voa breac'h an Aotrou Doue a bouepe varnezho. Dont a reas da zouch dezho eur a Zant Roch hag eun ar meaer en devoa roet gueahall d'ho zalvo eon. Avoalc'h e voa kemeraet evit lacat tud hag a zo bet ar feiz en ho zouraa d'en em dreiz oc'h Doue ha da c'houlen digant an doar pe ar pez ne allent nemeur espered digant an doaur Dioc'htu en em lakaent da zestum etrezho pendra da lakat sevel a nevez ha ereiz'hen chapel Sant Roch

Person Plourin a ro an douze eun ar chapel nevez, oll dud ar barrez en em lacaa a zevo parasia an oll d'egile hag ep dale eo pourchaset ar veiz, ar c'hoat, ha kement so red evit he zevel ar vicherourien o o doa nemet labourat hag ar pez labour a voue casset da benn e berr-amzer

D ar zul, eaveL devez a vu guengolo, e voue casset e procession skendeu Sant Roch d he chapel nevez.

Aotrou Person Ploudalmezo a vennigas ar skeudenn pe ar vaich-ze, a ganas an oferen bred hag a reas eur bresgueu gaer elenc'h ma lakeazat an anon en eus a zoaz-sel ar zant eun ar zant-ze e particulier da bove en deus roet Doue galloud var ar c'hlenvejou, dreist oll en amzer-ma ma zeus daic'h mad en hor bro eur c'hlenvet spegus bennag o skei carter pe garter. Meuli a reas ve feiz tud ar barrez. ar fez-ze a lakaz n meuI eor merk kea anat dre ar chapel o devoa savet ha dre ar pem o devoa diskouezet d'en em erbedi oc'h Doue hag he zant en ho zouaa.

Am derrez-se a vone evit Plouiniz hag evit tud ar perrezion divar dro eun derrez a beden eur gwir derrez pardon. Goude bem pedet ha tremenne an derz en devosion, an all a zarnie d'ar gwer Innocu ha gant an esperans ferm e zeu Sant Roch d'ho difen en amzer da zont, evel m en deus great en amzer dremenet dioc'h ar gwir glenvejou G M

KEMPER.

Hano so da zevel e Pontivy, e departamant ar Morbihan, eur seul vras evit ar labour douar

Bet ez eus ive hano da lacat difonta pe difrenata al lenvezer a so kement anezho e Breiz Eiz ar pemp departamant a Vreiz ez eus ein cant mil derrez arat dindan laun ha brag da gavaret en tardro ar paleiarz eus an douar

Er Gascogn ez eus dre gaiz a hano, great douar labour eus a gals douaroù ha ne roent netra, hag a Breiz en eur ve cals eus an douaroù lano-ze ha ne zo netra enho, hag a ve zanoc'h, ervez an dud gouzieg, ho lacat da dalsout evit na vo douaroù ar Gascogn Anna ez eus cals laouenez ha ne c houlennont nemet kraz tarzet ha trempet bez ez eus cals all hag a rafe founneur ma vo lakat varnezho an dour a red hag a zo da gull a gwenlet ar c'hazeunnou pe ar stankennou.

An tan gouil en deus devet, er zamm dremenet, en Ilis Ergue-Arme pa zelaz vras hag an tabernacl gant ar vanselion zacr a zo enho. N oar ket sur penaoz eo croget dioc'h eur pilet pe eur c'houlaouen hâ a oa ket bet mouget mad Setu penaoz e crog anoz an tan en Ilizou. Ar re so carguet da zouga ar goulou varlerc'h an oferenn pe an offrand all, a voug ar flamm mes ar goulou zour o deus mouchet teo, hag a zoun pell goude avechou da vagadi, tan enho, ha pa vez lakat eur c houlaouen mouget fall evelse en eur c horn benniag ec'h ell an tan dont da c'hoari lia da gregui abaoe eur pennad. Ne oufet ket eta lacat re a avez oc'h ar goulaou-se a zervich en Ilizou.

An nanteg a viz here, retred kenzoug evit ar merc'hed e Kemperle

An Aotrou Guegnen, person Luquelfret, so maro ar zizun-ma.

E departamant Mayen hag er c'harterion tro var dro ez eus bet eun arnev bras er zamm dremenet. Ar gavrun no coezet e nn ous pet leac'h E kerig Evron e deus laset en eun tu eur spouez hag eur verc hag viau, hag en eun all an tu hag ar map E Castel-Gonnier e Martigne, e Laval e deus frouzet an discaret tiez, mes na deus lazet den ebet E Mayenne-le e deus pillet bet daou benn kezeg ha gwal sklet eun ar

Eat e Vrotaon e voa devet er tizou all eur vandes entolhet da bardoes da gaze Boulogn Ker protestant a felfas deuhon dont ve gantho, evit gwelet petra zo eur pardon en Iliz catolic Hag ar zizon a gar gwelet kemmet a zo. Ar protestanti en em laza eta e meaz ar baleiarnet hag a ra evelbo Souden e zigor he zoutagnd d'ar vironez ar c'hras a patre en he galon hag e c'houlen kaout he evrol hag en em ober catolic Dignemeret a vone er gwir sin. en derrezion variere h gant an tad Hermann deut eus a Vronaoz e penn ar baleiarnet catolic.

An od so eat var guerzat er zizun dremenet, er brezon all coulz hag e Frans eme *Gazetten ar Mezuro*.

Ar c'hlenvet var ar chatal so en em skignet e cals a garterion eus an Allemagn.

Marvailhou. — Lavaret a rer eus ar Iuzinion zet guest da gwelet zoken pa zeont da denna ho kenadel diveza hogen setu ama eur Spagnol hag a so bet martezet treac'h e hoga d'ar Iuzinien var ar poent-ze.

Eur Spagnol dare da vervel. a vehe e toues ar re a zo en em zestumet en dro d'he vele. eur receveur eur gwerou hag eur meliner Ho daou chom migouret dezhan Ober a reas sin dezho da dostaat hag ho ledan d en em lacat en he guichen. oueu a bep tu. Pa voent en em laket, unan en tu dzou hag eun all en tu cleiz Ezhan, e lavarzo gant eur vouez toc hor

— Mad brema da vana em bezo ar gonsolation da vervel, evel hor Zalvar Jesus-Christ. e crein etre daoe hor !

— Ia. va migoun eme ar meliner n oc'h eus ive, me vour vad, ken benveidiguez outhan nemet bonnoez !

Var guementue e varvas ar spagnol.

Eur meaur mansonner a zo en dez-all dirag ar lezvarn. Tamal a rent dezhan e vete avechou cam ho vuiet. Ar mansonner en em lifen he unan dirag ar barner

Tamal a rer din, emezhan (troue cam! Me, astronez, n em eus ket zoun da ober trouon cam evit bezo. Me zo eur mansonner ha ne ket labour a vanc din. Me m eus savet eur chapel oevez, daou di hag a zo evel daou balez, pevar di all dioteroc h.

— Ia, eme ar barner ha c hoec h zoc'h gant ar pez a zo enho

Eun dall a velet n eus ket pell o vont a ra da ra, renet gant eur c'hi. evel m eur bran da velet alies. Hogen an dall-ma dre ma zeu variere'h he gui a save he bezo da zellet er zizun, en dorioa hag e prenecher zo tien. Eur bourc'hiz a eresaoa ouzhan, hag a oeuas da zonjal e selle goul liz oc'h an traou da vanc evit eun dall.

Mont a reas d he gaout, hag e lavaras dezhan

— Em eus zoun. va den mad. e hun o oc h aridall.

An dall a ve ervaz ne ell ket nac h hag a respont

— Oh nan, sourou, me vel sclear a drugare Doue

— Ha perag neuze e zakez-ou ar c hi-ze d ho renl ?

— Me zourou, zo o zesk chas da ren dall ! G M

Ar Gerant, An DE KERANGAL.

Kemper, embann gant Ar. ha Mlle Kerangal, Imprimer ha Kemperl.

Disadorn 28 Gouhedan 1867. № 139. Trede Blavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da grement Christên a gomz ar bresanec.

Tan Abonnement d'ar Gelenn à gomz :

Evit ar bloaz	pemp scoed
Evit c'hoarc'h miz	tri scoed
Evit tri miz	c'hoec'h scoed
Ar gazetenn unan	hanv real

Ar banniennou a dle bezan graet arabat eunvet ar gazetenn.

AVIZOU.

Ar mariou a ve c'hoaz da vont ar gouelou a dlear da ober da ebarzou oll d'an Antronn Mantrat. Roazhon a Kemper

Ar pardonnechou a dlear da ober da ebarzou d'an Antronn Salaun eliha. An ainmantant a gemmerer e lec'h an Antronn Salaun labour ru Kerrean e Kemper

KEMPER 22 Gouhedan 1867

An amzer ma revenge enho ne oan ganet a gahoan a labour ar c'hoan evang pub hanon. Ar re ma oll oaled da gountelia ar re all, a o doaz han da lavaret eunvet *Breiz* ma ar h emzao da lavaret en hanvel arvez ar gouzoug a velit da hanvia. An doctoret a re ar c'henteliou-se ne eunvet het herrez h eus ar hanon gantan. Sant Paul evit gaer a lavar *Nahoc conformari huic sæculo* dizemplit d'ar ma ober doaz h ar bed ma an doctoret ma eunvet neuhoc a dro ar c'henteliou-se e gallec pe e bresanneg gantan *Nemilitis ne deditis huic sæculo*. Na bet ratoz ar c'han da drompla. da vont dalarel da ober gaou ec'h ar re all. da sioulia ira an nenna pe ellez ? Red eo hon ober rig an hanv a her grate het. na re het dea. Hag ar c'hug a ze da lazz ha vrezr da hanvet he vez digant ar gigunn, ann amzeng, abalamour da ar gaer dipatos. da zur gomz a ze diaphet dooc'h ? red eo hen ober, anez ne viot mui neuhet ann dra dianton. ann den a dle bezan diaprejet gant an oll Hag ar c'hiz a ze evit ar vugale, neiz an dud anvanne, da ober fae var dud ha mam d'ho diaprejout. da vez arvez ho redi arvez ho ivouz-ho hag ha hano scanv da vont sianc'h ma zonjout. ho c'halvout gantho var ho mouz. da frangal. da chatal. da dreuzi gaer ho enouniaz, ho c'haara bleuvenoo ? red eo ober ar c'hra anez ne vet het ganz he amzer Hag ar c'hiz a ze da lazz he oall handes e dilad caer evit eo an fiche. ra ma glanca evit ober anz ar c'hazr ziaz gaellet ann dazro Doue a re c'hoant da lazz ann oll ranvellou. a ra c'hoant da lazz ann anvoh ra ann dazro bresang ? red eo ober ar c'hra pe ne vez mui netet enaoc'h Hag ar c'hiz a ze da gell ar re all ha n eus ann gell he anao. red a lavara gaechall ann arvelaguet pasen ne zaoiz ar re all ha d'ez ann daoiz he anao da derhel ar re all er ranvellou ha d'ez ann dervel ar vad. Ha pe anao ? Ez eus hanv ann he amzer eo red ober ann ar re Hag ar c'hiz a ze da gouzout ann a *Doue* hag ann he *Lezenn* hag ar religion hag ann ar re he hanvet ? Red eo hen ober mar manjer tremen ann tud a noare Ha hanvanne dianat da lazz Doue ha da lazz an dud, dianat da gantelout a zalc'h compl ha lavarat ar re a zalc'h mad d ar feiz ha d ar religion Eiz religion, lazz Doue intru an dud petra ra an den-se ann he doctoret a hano ? hanvanter a ran mad ann tud na manjer gat mes ann dud a vrezr. red eo hanv ann ha ankounac'haat ar ma ato an dianton a zo a penn pephini ann he c'hanvanou Ervez he manc Doue an dud hag an hini an he fenn a dle plega d ar c'hiz hag an Aotrou a dle chench he ianvanou ervez an amzer

Gouzout ra ra an den doue lavaret Jezuz-Christ ha anqn a chonje he gantanon ma e trenanje an Aotrou hag an dianat hanter-c'h ann ag ur vpe chenchet ann kaeren pe ann pennt ephen ann he lazz. Ann hag e pep amzer ann dianat d an oll ganzou a vez mad ar bradder, ha drouz an dra-bradder ann o vez ann dever ann hegaz honour ha caret tud ha mam ma e vez ganz berhanet d an den ober red ha defennet anthon ober drouz d he nesaz ann e vez ann dever respet ar religion hag an trouz caer respet Doue hag he ganzou ma e vez gaz ne eller het anvezha Doue hag ar bed var ann dro. hag an hini a ze ar bed en an gelle gant ar bed. Caer a vez ma lavaret red eo lazz ann he amzer red eo en an aher doaz h an ebarz ma vez anha ar c'hra-se-ze dislavaret gant an Avel gant Jezuz-Christ ha ma ne vanot morse mad ouzhat da dourdi ar re a vez drailhet avanle h ann eo an lazr da vez trompet ganthe

---

Ar c'helenn a zale h ann en Itale hag an doaz ar vaz a ze dre ann re ha het a zaperzet ac h enaoc'h c'hoaz. Ar pez a re anavezet en ma creiz ar c'hleuzet var ar mengan ann eleac'h ma ez het het gar het dazro a glevet spered a hanvadenn e dazz eleac'h a ann dazrompet eleac'h eleac'h ma e lazz ar hanvadennou dazrompet eleac'h eleac'h ma creiz ar [illegible] ha ma [illegible] ha ma [illegible] ar [illegible] ann ar [illegible] ann ar Pab Mezer a gaz ann a Zoue dre ann dazro zaoiz ha gant ann ar [illegible] ann a dle bezan graet gant ann ar [illegible] ann a dle bezan graet gant ann ar [illegible] ann a dle bezan graet

An tad santel en deus laket ret d'ar zonjerel o deus kemeret kemmoul a zoujer eus an dud elan e Albano, da huech hanchan ar grasa da c'huech ha tremenet pep a retalen zour. Ar c'hardinal Sercour a zalc'h bro-ma e Albano leac'h ar c'hanlina. Allien, en deus destumet en eur hospital e meur h ugent bugael collet gantho ho zoudre ar c'holera.

An devosion evit an Itron Varia ar Zalet zo eat bremañ ar bete Rom. Ar Verc'hes a oa bet bet honoret ano e Lorets dindan an hano-se. Eur beleg a Frans zo en deus casset an devosion-se di.

Ar c'harlesion eus an Itali pere ne manet bet diskuiz gwarmamant ar Pap, a ro berrvaire da naounegues evlen, evez ranlerion ar vro. An dervezourien, ar verberourien a vanc labour dezho. Ar c'hlenvel ho preo. Ne ouiomb a nrour a gavent. A drugare Doue e velet dre ano re caiz a dud vad tud a reng bihet hag a ro, ar hellet lavaret ho oll dansva eat beza ar re so en nimm, hag a ra kerzoulz hag ar velesen vardro an dud elan eat rei dezho an oll sicourou ar ro bo gallout. Gouzet ra eus hag o deus guerzet kemmul o doa evit ho ra ar bourien, a ra neo deza vardro ar re glan ha a o deus mui nebu oc'hent an dilad a so en dro dezho. N'eus eus Ar Zoun da lavaret ne deus nemet christenien vad hag a ve guest da ober graou erchu.

Spagn. — Ekzer Lerida, eus dro ubonne a Vrusel, eur brotestanliz a zu bet resevet en dis catolic en derzou tremenet. Ewnp Lerida he unan eo en deus ho resevet ha roet dezho ar vadisant ar gouzoumen, (confirmation) ar gomunion hag ar briseliet.

Eun itron eus a Frans o vez e Hom brema ez eus eur peuvad, e devez goulennet ha gallet caout digouezet bigant ar Pap. Goulennet ha bet e devez digantha ur chapel gras, a chapel bennoz Pi Nao a zavar evit Nadoues na deut ar re se dreh d'en em dennes. Neuze an itron en em ar lecz d'he dreal.

— Tad Santel, emezhi, eur c'hras all am eus c'hoas da c'houlen ouzoc'h, eur c'hras hag am eus c'hoant bras da gaout ha ma n'he roi ket dezi, e vin bezo mui pe pelloc'h eled.

— Petra eo ar c'hras-se ta oc'h eus kemennet a c'hoant da gaout?

— Tad Santel, emezhi dezo ar bouton zo gwenoc'h brema en he creiz. — Hag hi d'he gedel, ha stouiz eur bouton zo bennoz ive oc'h ar re a zo gant ar Pap, mes caiz pemdizoc'h.

Pi Nao, gouzet beza chomet eun nebeut soursel, a reaz eur mouez loarz hag a lavaras: Mad ya merc'h, ya vez great evel ma fell dezoc'h, hag hen zo da c'hervel he vrec'h a gambr.

Pa voa dezi ar merel e lavaras dezhan trema he vouton digantha hag ha re zi an itron, ha neuze laket dezhan ar bouton all a zo eno.

Pa en devez ar Pap laket ar bouton nevez, he c'haved dezi Sonjal a reaz e voa ato eur bouton nevez eun tamig dre da guenta hag e c'hoant da gaout gondeze. Mes o vez en em laket da vale, e lavaras d'he vevel. Eun dra bennag zo en amañ eus ar bouton-ma hag a c'hlan din ta aroad. Guelat pe ra eo.

Ar merel en em lara da velet, a gav ar c'hoant en eun tu hag a deus eat a bonne al lec'h eur billet a bemp mil scoed varnugent.

Missionou. — Caout a rer e lizer Perrierez ar Feiz, eur peuvad unan zoulet gant eur missionner hag en deus doaz ha pevar ugent, hag a ro o prezeg an Aotrou d'an dud gouez en Amerik en tu all d'an aberzou, ar pez a zo kaer e c'haller beza eus zoken er bloaz gouez-se diwar ma zeo gouzoude ker pounner ar vro.

« Goude eur vech bir ha tron, eme ar missionner Frañsez Perrz, ez eus digouezet an derc'hent deuz ha eus a vission Sandy Lake. Ha deuz ha an tad Bach en deus roet dimezi pe a zigasas he vadbon. Aotrou a Escop. Ar zioul-se zo digouezet mad vag elan eus a eus bet bet a are hanoi na eus tare da zibri. An autrou eus ar pez oc'h eus digouezet din ann eus laket da bedi hag an aotrou ni da breiz hanet.

« Sevenz ama e daou c'hoar peiz en eus great epad va beach. Map ar c'hoar braz a zu deuz, pevar den gouez hag hen, d'ann poll da vont da breiz ar feiz d'he veiziat (d'he gatreat). Staga a ra ar marc'h oc'h va zreinel, ha ne gomp en hent an tad Francois ha me.

« Ar vech a ha an dez dervez, eun arbenn mad a leuskel ar boa da ober hag an hent a zo eus ampoa ar zeuzadeg ha c'hanechan. Ar re a oa ar vag a zo oac'he bet en ti. Ha c'hui dimpl eilvez pedet gouez ez c'hoajou ha pemp e hebken an Aotrou ni eus a laca ar gwez. An nou da za e voar ann ti ma merel. Ar c'hoat a oa ar vog eus all ann hag e c'houzoug eur bann arruz.

« Mont a ri e gouscoude bete Sandy-Lake ha deuz hag en eur lek pemp da gaeles hag ann tad gaeles. Pemzeg deg e pedas a missionn, hag hag ho lacas a reaz ano hag. Bremañ caz oll e zevezont ar pedennou, oc'h anavezout ar gatreaterien kenta eus ar feiz e c'hoant c'hoarvez ind zoken a vo ar ar c'hatekis. Bodet ez eus daou eus ar pemdez ha meur a den gouez. Kelenner ha badaret an diwez oll dud ar vourvad, pemzek ha tenzal an

Paris. — An tarc'hat, a lavarer, ne doa ket anat ar gristenien deuhou dimizi ell abaoue ma ve bet e Paris e vefe an *Exposition* Lavaret a rea e vefe, pa he staolen. ne bet ket ar gristenien, dre zaoleu ar relijion gristen fiñvet an ell darbet ar big bet kemeret ar gristenien dezhe

An tad Crimon, mennoner er vro-se a ra anvet en eur vag barh evit mont da gerc'hat Doue da ren ho leac'h ar gristenien ezaolet ac en em zaouo-ar An itron ez vefe bet ing ar c'hrouadur a vije bet ar vag-se a vije ell torbet En em glevet a rejont ell da lazh an tad evit ganout ho pe c'hoant An ell a raio goanneoude ar ren bet pounner mes'h eur monnaer Neuze lors eur gouneg brenig a zo ganthe hag a gemle h an ren ober ac a ne darbet Unan a vouez carpant da vont houarvez da lazh an tad Hogaoz ema lazh tabod a zavat eur benn hag an darbet all, ebarzhoar ar fri'le dezhe rei dezhoe neuze ma ema evit ho lazh hag eped ma vo an itron-se ganthe, an tad a ellfe da ma delivor er maez ha mont d'ar douar var nevez, hag a mirfemp evelse ho tud.

G. M.

VIE SAINT VINCENT FERRIER.

(suivie ordinale).

Vincent a ra eus bro ez en hanv evit mont da Gastellan, hag a arru e Tarascon d'ar gwener araok ar Sulvezh. Kaer karet ha ben anavezet en oa ar gouel ha kemeret a gemer ben e bleiz e pevarc'h, ma teue an dud da welet ha labourat a gemeras ar maouez eus ar gouel ha temzlo dre vont er maez evit ben soñjal pa vije e ostaliou Ar burzudou a rae graet e Carcassonn hag e Cast ez a ren ano ouz hag eur pennad ren d'ho sermonaou Ober a rea devezh-oc'h eur marc'had hag a refle benn ha c'hwezh gwerzhañ ma-oc'h gwerc'hezi gand hor Mamm Santez an Iliz en deiz ma vanc'h laket Vincent e vank ar zavel Setu amañ ar burzud ac eur c'hreg ens kear Gant he spered sklaer ema kavlandet adarre e gaoz ouz he c'hwander hag hen kerzh a daolenne evel ober emañ-hi, eur gwaz vad d ar zant. Vincent a gemer ez da da ar c'hreg ar hag a velet unan ar pounner-ben ermañdar Labez a berzhou var an daol, a deu da zerrin ober ouz a daoleno e flour e ra ano ar gwaz var ar c'hab hag an eskern-ac hag e ra ar vaouez d ar bugael mare Eur wech Langrenez Vincent a dremenas er Bourgogn e pen kenañ e resevas digand ar roue Alphonz eul lizer evit mont hen pedi da zonjal da ren gwaz e Castellan Ar c'hardinal Sant Ang ha pevar theologian all a doemas da gaout da vont gouzout ha selaoujen var ema dre hen dioc'h da c'hwezhout ma n en deo ket c'hoas eur gwir c'hoanuil gaellek dont abaoue d'ho c'hempenn. « Pinvidik ema ar roue ha kalz a dud a ra ano ac a velo ma ema ha ne vo ket ken aes da gas ar roue da gaout ar Pab da vont da Roma? Ar c'hardinal Sant Ang ha pevar theologian all a doemas da gaout da vont gouzout ha selaoujen var ema dre hen dioc'h da c'hwezhout ma n en deo ket c'hoas eur gwir c'hoanuil gaellek dont abaoue d'ho c'hempenn. « Pinvidik ema ar roue ha kalz a dud a ra ano ac a velo ma ema ha ne vo ket ken aes da gas ar roue da gaout ar Pab da vont da Roma? An doctorien a respontas ne oa ket ar Pab ken pinvidik ha ma ema ar roue ha ne vije ket

eus he zivesker e vefa deut da c'hoarvezout da fall, e kemerax eun azen evit mont eiz an ti ar merc'her. Pa deue an noz, en em lake da gousket var eur gurlien fagod pe var eun dornad foen. Adaleg he noemankes beteg he varo, ne dreuzene dartez ebed ti scourgeza he gorf gand eur gordenn gwiad a gontenn scantil ken evit mougea en he vouzero ni fan euz an impurete ken eva clask an ti da ober d'hi gortoz pez a roa bis gwenn da gorf Jesus-Christ.

Rodrik.

Eur pennad all dareuzalo.

IANNIC A VIL VICHER.

Pe kentellion var cals troiou hag a ve mad d'an holl

KENTA KENTEL

Tol spled mad, Yvonne, hag e vouezhio dalc'he penaos ampl ja gouderezet

— Penaos ober ta?

Pegoulz'hac'h en deus lavaret ar mirisin lacaat ar gouderezed?

— Ewit ma vije ia. Da gaout a rafe choug he gaou.

Kemer neuze eun aviou pe eur sizail. Ia, roe'h eno ar fleo toussa ma c'hello ar gouderezed ne grogont ket ennez a ma zeus oleo, goudeze gouie ia ne ra ma c'hel ar c'hroc'hen, ne garont ket kouchebut eur c'hroc'hen zouz.

— Cuelet ta, lavaret e ve e vent dimezelled pe vugale re yoummouet.

— Ia vet eo gwir'h saoza, sec'hi, dreist-holl mar deus bet eno eur palaser bennac mad e vezomen goar'h gant dour sucr enobau. Neuze e vamont gant ar c'hroc'hen evel eur pod bilan gant eun guigo rouantelez.

Cuelet em beus lie ja, ne lacaat en eur scudellad dour eur beradennik gwin dus pe gwin ergr eunhan.

— A ze mad evit ho ygat hag eur veli eet droug ennho, e crogont evel pa vent coumouret.

— Penaos ho lacaat ei leac'h ma ze gouez hemeonet?

— Gant an dorn.

— Ia, hag ellese h cregui e chougk va zad e crogunt e dorn he vab.

— Ma na preus aon na grogfent en da' zorn, kemer eun tam liau, gra gant d'a zorn ha gant an tam lian evel eur scudell, lacq anezho er scudellad ha daic ia var he gwinou var an lienn da dad. Arabad eo avail gouska var ar gouderezed rac neuze ellese h spega e clasket mont ann ti en ho deffe eun tam frankis d'a drei ha da zistrei. Evit ho lacaat d'a gregui buhannoc'h, ho finzad dre a lian, pe gregi a lian gant dour sulen pe gwin ergr.

— Neuz douare all ebet jessoc'h? Aon am beus ne rafen ket mui er gusse. Ne garan ket gwelet gouderezed, ne garan ket dreist-holl santout anezho e verv em dorn.

Cuelet em beus hag ho lake en eur veren e boutto ha goude e guent ar vered var he gwinou ellese h ma rienn cregui. Eun douare vad pell avail e vezont e spega. Avizion ar gouderezet ellese h cregui a en em lacq d'a hourmen en ho zy guer, evel tud hag ho deus amzer avoalc'h avizou a ze ez dont d'a c'hoarvez en eur c'horn, evel pa ho deffe c'hoant d'ober eur c'houskic arnoc mont d'ho fallou. Caer en deus an hini a zalc'h ar vered senet ha caout e hosan e crogfent, ne stagont ket. Heuvel ez eus eun pesketaer caer en deuz ar iguen en doue avizout pesk ebet na grog.

Setu ama penaos en deus gwelet c'hoas lacaat ar gouderezed da staga. Eur medisin en doa gouderezet da lacaat d'a gwi d'en clann var he gwenn. Pe ra ra? Goaic ia anezhan gant dour tom, hag he sec'hi gant un tam lian spinoc'h e hoas. Goude e toi ar gouderezed en eur veren hanter iwun a zour yen scorn, e lacq ar veren-ze var he gwinou oc'h ken an den clan, hep scuilla an disterra nerad nour ha pa velas e oa spegi ar gouderezed e savas eun tamic coen ar veren, evit tostaer an dour d'a zredet enti. Mar tar ar gouderezed ac euer e coronenno evit doare, an doender rag buhan ha buhan oc'h en em dorjont var ar c'hroc'hen tom hag e crogont hui en eun toi.

— Mad avoalc'h, setu ama eun doare all guelloc'h e hoas marteze, esoc'h da vihanna evit an dud a var ar maez ho lacaat d'a spega gant eun avai.

— Gant eun avai, Yvonne?

— Ia, gant eun avai, Yvonnic. Ne e heux nemet kemeret eun avai troc'ha eun tam dizar ha sec'hen anezhan, ober anezhan evel pa laver'fen eur scudell, ol ar gouderezed er scudell-ze, ha lacaat anezhi var he guinou ni lea'h merket evit ar gouderezed. An dour a vezo a zispi, cals dai lonedigoue-ze hag evit sec'hel divoutha, oc'h en em jolein var croc'hen an den.

— Me gredfe, Yannic, kemmez a ve evel a vefit, an doare-ma ho guella. Var ar maez e caver peurvuya, avaion ha neuze eun avai a heller d'a dreo ha evel m'a carer ree a heller dezhan ar furm a garer. E velse, gant eun avai en e fell din lacaat gouderezet d'am zad var choug he gail. Ne ket avoalc'h ar midisin en deus lavaret lacaat ve diou pe dri gouderez dezhan var he gof gar. Merket en deus dann ai lea'h, ne ket ledannoc'h evit eur pez dec guennec'h pe ket huellac'h nag zec'hoc'h, nag a gleiz nag a zeo, marz eno dres e ranker ho lacaat. Penaos ober?

— Peplum, en deus he zigo. Setu ama penaos e reer peurvuya. Cregui a reer ar vouderez dre he vost gant daou viz, he derc'hel a reer a zispi a zoc'h ai lea'h an a ilee cregui. Evel ma ranker gouska var ho lost evit he dere hel, e reer poan dezh. Ar vouderez ne sonj nemet en em denna deus ar boan-ze ha ne speg d'a zad nemet pa vez aquis o c'houzoc'h an daou viz he dalc'he. Met ez eo caoc'h calz amzer ha calz poan, evit lacaat diou pe dri da bega er gusse.

Deski d'in eta con doare eaoc'h ha buhannoc'h.

— Da gaout a rez eun tam paper pe eun tam lian teo var he gof gar, gra eun torill en tam paper pe en tam lian-ze, drez azoc'h hag a ledandet ai lea'h merket d'ar gouderezet. Kemer eur veren evel am beus lavaret d'id'hoas,

laca ar goaderezet ebars, pil soezhet var he gunnoù azoc'h an toull gret er papier pe el lenn hag evel ma ne deus en dro dezho. tom eroc'hen neuz benniet diraq an toull e spegedet poñ eno Gra guelloc'h e vous. Kemer eun aved, eroc'h anezhan a dreus e daou lauter dleur ne oant dann ha gra eno eun nn var gorre laca ar goaderezet enehan. serr anezhan ha diazez anezhan var he genoù, var ar leac'h merket. Evel ne garont ket an dour avalou, e poanont da dec'he dre an toull hag e spegoñs er c'hroc'hen a gavou dindan

Kement-se zo mad evit he gof gar eno zeus frankis, hag an hini zo da lacaat dezhan var he c'harvan. bikenn na hellin ro ubér

— Eo eo, neket diessoc'h. Met out eur sech hennac e kere het buiñ,

— Neur a sech.

— E petra e veze raket d'id d'a zigas a ar guer ?

— En eur c'hornic paper

— Mard. gra unan eo gouiz-sé gant paper caiet gra en he vec'h moan eun toull bras a vondiac'h evit ma ne ro ar voaderez mouit drezhan. Iaen ar voaderez enehan. stang ar penn bras ha daic'h anezhan var he benn luhan oc'h ar garvan. Ar voaderez a veiet eo stañket outin ar penn bras, a dec'he dre ar penn bihan ha gavo kuit ar garvan hag a uego enehan

— Netra essoc'h Yannic eur c'hroudur bihan a raffe an dra-ze, ha me a seve em zao evit mout d'ar guer

— Gortoz, gortoz. eme Yannic souezet oc'h va guelet o sevel em zao. a out ket desket avoallac'h e c'hoaz

Y P

(*Eur pennad-all eur zech-add*)

PARDON AR ZALET.

(EIL PENNAD.)

Lavaret or beuz eur gerig war an dorc'hen ha war ar vintuyez eus ar pardonyou ordinal E zeom bremañ da gomz eus ar pardaez

Heur ar gousperou a zo. Ar c'hleyer laket e urall, a c'halv ar gristenyen d'an oliz. Eun nebeudig epken a gompren e ma monez ar Mestr braz oc'h o gelver hag a ya d'an iliz. An dorn vras ne dosteont ket lod a ed int ket deuet e boaz dreist o lenn lod a zo dre ar parkever o c'hoari c'hartou pe dre an hentchou o c'hoari gaioch, lod oc'h eñ dre an hostaliou lod all o troidellat war an dachenn, o sellet eun ar marvailhou o c'hoari milikiz, o tenna gan ar fuzuñ goad

Eun amzer a zo bet, ha diouc'hto pa gommanse. neket epken an oferenn mes vez ar gousperou, ar blasenn a zonn da veza sioul. An tostizyen oll a baoueze da vont da ola peb e noari ha pep appaterez a beane. ar merc'herien hag ar gwerzeryen rouez a c'holoe o marc'hadouroz ha ne werzent mui netra ken a vize fin d'an oljs. An oll dud a leiz en o zouez eh kuitaat o zraou, a deue da chapeiel pe o seor hag a gommero pare en oliz divez, hag ar bayanel da vizita a rec'h proc'h. Met hirio e oll er mat ker skrapulus ha ken devod

Da fin ar gousperou ar prosession a ya er maez hag ar plasenn a zoulo eun tamm Mouez ar ganeryen a c'holo, eur pennad peb trouz an An oll. dre ma tremen ar prosession nezeptet eur c'hlos laket benag a denn o zoh eun elvenn leiz a zou e bouz a kreiz an dud-ze.

Ar prosession o veza distroet d'an iliz hag ar gousperou achuet. ar gwir gristenyen en em dennn arnez d'ar gaer pardon an iliz. pardon Doue pag e zent a zo klozet.

Met pardon ar bed pardon Park-goz ne ma ket e bouz war ar poan da lipat Ar jabadao a gendale h en dro d'al ar'h santel epad ar rest eur an deuz hag aliez pell en noz. pa ne vez ket laket arz. Pell pec'hed a vesvenn e. pell pec'hed souz pell blasphem pell mantoz ha pell pec'hed all ne vezo ket greet epad an nozvezh hag ar pennoù anezhe ?

Setu aze lodenn ar bed en eur pardon, ne lavaran ket en oll pardon eu nes e kals anezo. dreist oll er pardonyou beuza bruded. La c'houz mar gouzout a digan Fanch pe Per pere a zo bet er pardon « Ac'hanta ? « Fanch pelaro pardon a zo bet euzé ? » — O eme Fanch, « eur pardon kaer tre Enno e voe eur bobl. « eur nôs a doué ? Enno. ma e hrest an hostizyen ha « re-all e neuz greet arc'hant Enno a zo kouezet ofran- « sou Da, ha ? houe epken a voe »

Discoum ergenta d ar Zaled da gaelout pedare pardon a vez enno ve.

Pardou ar Zaled a eo eo nemeur êuvel eus ar pardonyon all Enno ar lec'h a en deuz lodenn e-bed. all eo eeid Doue hag eeid ar Werc'hez Var

Da gaout ar c'hraç ar pardon (ha n'a viz gwengolo), e vez ret eur c'henta gousperou Ar zolan ne-ze ne-ufr nemeur dre an nn ver braz a dud en em gav eun- eun neubeudig bleiz en epken hag eun neubeudig tud fidel a zell d'ar gousperou-ze. Met en eskem, er maez eus ar chapel nag a dost, nag a bel ne vent ve netra eus a gomzou a oaffe penn a ar e bazid ha dont-lagad tinel pe lent e-bed nostilin e-bed e hoari e-leu, stalig e-leu.

Antronoz (d'd) kerkent ha ter heur anter ez eus tud o c'hortoz digorn ar chapel. Beleven a zigouez eh daze, en em laka er c'hadorvou-koueza, ha neket labour a vank d'ezo.

An oferenn genta a gommans da hemp heur nemet kart, hag ar bonno da unneg heur ou er kreistez, ez eus oferennou eh distag e-bed, dioc Pardalisz ar memez amzer Er bloa-mé, da zoaz ar pardon ez eus bet 21 oferenn er chapel. nebeutoc'h eged an ordinal kustum a zo da veza pedir pemp war-n-ugent.

Ar c hoveniou a gendale'h zez epad ar vintuyez, adaleg 5 heur hag arneg beteg 11 heur 14 hour amzer, en a-all. 8 d e nadoz-goven a vez savet. hag epad ar vintuyez neket tud a vank en dro d'ezo.

Er pevarzeg oferenn lavarat eus an nôter vras er eur

[illegible] Jezus nie [illegible], en bleven [illegible] bang en bevreesd. Hij sprak hen aan, en zeide tot hen: Weest niet bevreesd; gij zoekt Jezus van Nazareth, den gekruisigde. Hij is opgewekt, Hij is niet hier; zie de plaats, waar zij Hem gelegd hebben. Maar gaat heen, zegt aan Zijne discipelen en aan Petrus, dat Hij voor u uitgaat naar Galilea; daar zult gij Hem zien, gelijk Hij tot u gezegd heeft. En zij gingen uit, en vlogen van het graf; want beving en ontsteltenis had hen bevangen; en zij zeiden aan niemand iets, want zij waren bevreesd.

Toen nu Jezus vroeg in den morgen van den eersten dag der week opgestaan was, verscheen Hij eerst aan Maria Magdalena, uit welke Hij zeven duivelen had uitgedreven. Deze ging heen en boodschapte het aan degenen, die met Hem geweest waren, terwijl zij treurden en weenden. En toen zij hoorden, dat Hij leefde en door haar gezien was, geloofden zij het niet. Daarna openbaarde Hij Zich in een andere gedaante aan twee van hen, terwijl zij wandelden en op weg waren naar het veld. En zij gingen heen en boodschapten het aan de overigen; maar ook hun geloofden zij niet. Ten laatste openbaarde Hij Zich aan de elf zelf, terwijl zij aanlagen; en Hij verweet hun hun ongeloof en hardheid van hart, omdat zij degenen, die Hem gezien hadden nadat Hij opgewekt was, niet geloofd hadden. En Hij zeide tot hen: Gaat heen in de gehele wereld en predikt het Evangelie aan de gehele schepping. Wie geloofd en gedoopt zal worden, zal zalig worden; maar wie niet geloofd zal worden, zal verdoemd worden. En deze tekenen zullen degenen, die geloofd hebben, vergezellen: in Mijn Naam zullen zij duivelen uitwerpen, met nieuwe talen spreken, slangen opnemen, en indien zij iets dodelijks drinken, zal het hun geen kwaad doen; zij zullen de handen op de kranken leggen, en zij zullen beter worden. Nadat dan de Heere Jezus tot hen gesproken had, werd Hij opgenomen in den hemel, en zat aan de rechterhand Gods. Zij nu gingen heen en predikten overal, terwijl de Heere hun hielp en het woord bevestigde door de tekenen, die daarmede gepaard gingen.

Dit is nu wat de vier Evangelisten ons verhalen omtrent de opstanding van onzen Heere Jezus Christus. Wij zien, dat Hij Zich aan verschillende personen openbaarde, en dat Hij op verschillende tijden en plaatsen verscheen. Wij zien, dat Hij Zich aan Maria Magdalena openbaarde, aan de vrouwen, die met haar naar het graf gegaan waren, aan de twee discipelen, die naar Emmaüs wandelden, aan Petrus, aan de elf, aan de vijfhonderd broeders tegelijk, aan Jakobus, aan de gehele apostelenschaar, en ten laatste aan Paulus. Wij zien, dat Hij Zich niet openbaarde aan Pilatus, aan de hogepriesters, aan de Schriftgeleerden, aan de Farizeën, aan de Romeinsche krijgsknechten, aan de wachters, die bij het graf gezeten hadden, en aan de menigte des volks, die Hem gekruisigd had. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die Hem liefhadden, die Hem zochten, die Hem verlangend waren te zien, die Hem vreesden, die Hem geloofden, die Hem verwachtten, die Hem dienden, die Hem verkondigden, die voor Hem leden, die voor Hem stierven. Wij zien, dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die Hem niet liefhadden, die Hem niet zochten, die Hem niet verlangend waren te zien, die Hem niet vreesden, die Hem niet geloofden, die Hem niet verwachtten, die Hem niet dienden, die Hem niet verkondigden, die niet voor Hem leden, die niet voor Hem stierven. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die Hem zochten, en dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die Hem niet zochten. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die Hem verlangend waren te zien, en dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die Hem niet verlangend waren te zien. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die Hem vreesden, en dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die Hem niet vreesden. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die Hem geloofden, en dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die Hem niet geloofden. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die Hem verwachtten, en dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die Hem niet verwachtten. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die Hem dienden, en dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die Hem niet dienden. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die Hem verkondigden, en dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die Hem niet verkondigden. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die voor Hem leden, en dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die niet voor Hem leden. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die voor Hem stierven, en dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die niet voor Hem stierven.

Dit is nu wat de vier Evangelisten ons verhalen omtrent de opstanding van onzen Heere Jezus Christus. Wij zien, dat Hij Zich aan verschillende personen openbaarde, en dat Hij op verschillende tijden en plaatsen verscheen. Wij zien, dat Hij Zich aan Maria Magdalena openbaarde, aan de vrouwen, die met haar naar het graf gegaan waren, aan de twee discipelen, die naar Emmaüs wandelden, aan Petrus, aan de elf, aan de vijfhonderd broeders tegelijk, aan Jakobus, aan de gehele apostelenschaar, en ten laatste aan Paulus. Wij zien, dat Hij Zich niet openbaarde aan Pilatus, aan de hogepriesters, aan de Schriftgeleerden, aan de Farizeën, aan de Romeinsche krijgsknechten, aan de wachters, die bij het graf gezeten hadden, en aan de menigte des volks, die Hem gekruisigd had. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die Hem liefhadden, die Hem zochten, die Hem verlangend waren te zien, die Hem vreesden, die Hem geloofden, die Hem verwachtten, die Hem dienden, die Hem verkondigden, die voor Hem leden, die voor Hem stierven. Wij zien, dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die Hem niet liefhadden, die Hem niet zochten, die Hem niet verlangend waren te zien, die Hem niet vreesden, die Hem niet geloofden, die Hem niet verwachtten, die Hem niet dienden, die Hem niet verkondigden, die niet voor Hem leden, die niet voor Hem stierven. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die Hem zochten, en dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die Hem niet zochten. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die Hem verlangend waren te zien, en dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die Hem niet verlangend waren te zien. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die Hem vreesden, en dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die Hem niet vreesden. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die Hem geloofden, en dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die Hem niet geloofden. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die Hem verwachtten, en dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die Hem niet verwachtten. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die Hem dienden, en dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die Hem niet dienden. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die Hem verkondigden, en dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die Hem niet verkondigden. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die voor Hem leden, en dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die niet voor Hem leden. Wij zien, dat Hij Zich openbaarde aan degenen, die voor Hem stierven, en dat Hij Zich niet openbaarde aan degenen, die niet voor Hem stierven.

glorifiet Vari hag ar Zeiz a raio burzudou enn-o, a raio d'oc'h an oll grasou hag an oll zikourou a c'houllenpot digan-e-o. Evel-se bezet graet. An Eurit

LEVR AL LABOURER.

Pengoz e kresk ann niver euz ar gwenan. An pengoz e ne kemet ar wir digans-ho. Hep ho taza.

Ar gwenan a zo gwere'h ha organt eur vestrez
Ne gallont ket ho foan o kiask ober ar lez.
Ne deo nemet ar vamm hag ar gorerezed,
A vag ar re vihan. hag ho taka er bed.

Ar wenanen eta oe ra war ann douar,
Nemet clask war ar bleun hag ar mel hag ar c'hoar,
Kempenn ann ivez. ober ann dl eunou
Evit-hi ema hor bara, ar labourion.

A ies e weleur he diwaskel kreunet
Gand ar spern. gand ann drez, al lan dana-banteret,
Diodan ne bec'h pounner o tonet da vervel
Ken dougher vel ni ema da zeaoum coar ha mel!

Mes ve pa dosta ann deiziou euz ar goan,
Gand aoun na zioserint, holl en em hastont buan,
War ar gorerezed d'en em deul a vanden,
D'ho takast d'ar maro war dreuzou ar rusken.

Raleit mar kre , e pevar c'horo ar bed,
Nep lec'h ne gavot ind hag a gar lor rouad,
hemeu evel mar kat ar gwenan bo roanuet.
Ind he roar e pep lec'h. hag enn ti hag er mez.
Kent ma ver ar rouanez ne d-ui holl med nman.
Mes kempuvo d'ar peoc'h pa varv kenti-kentan
Ind a c'hwast holl ar mel. a rog ann direnneu.

Ar vamm a zo begred e penn al labourou.
Ar re ar war-n-ezhi a zalc'h ho daoulagad.
dlag a ia e pep lec'h war ur lerc'h a vagad ,
Ind he dong war ho c'hein he harp euz ho c'horfon,
Hag a varv ann he re e-kreiz ar druzelion.

Evid eosta ha koar ha mel ar wenanen,
Bez ez euz hag he moug e gwelout he rusken.
Ar c'hi. tec'hit. tec'hit bitan, carennou dibrueza!
Pellait ann ian, ar soafr he lekein e luez
Pa ve en da wenan hon ar preved kilian ;
Pa vo leun ar rusken , enn diuost euz ann han,
Pa en em skigo ar biaz eut ar mel ira-war-dro ,
Dann pe ra miz araok ma kouez erc'h war ar vro ,
E-pad ma cavoot c'hoaz digor meur a viennen ;
Sav gand ho contel al lue ens ar rusken.
Be galon dioc'h-tu gand eur ruskero nevez,
Pa skoit gand ha zourn euz ann treon d'ar c'horre.
Vit ma pegnot buhanoc'h demeus ar goz rusken,
Gand euno torchad tiez. skignt eur vogheden ,
Kentre c hoai ho gwelo o vont kenti-kentan
Eus ar rusken izel er rusken c'haelan.

G.

Mano ar Sent evit ar Sizun-vas.

Dilun 30 *Gwengolo.* — Sant Jerom doctor eur an ilis.

Dimeurs, 1e *Here* Sant Remi. Escop.

Dimerc'her. 2. — An Æliz gardieo.

Diziou 3. Sant Melour martyzer.

Disadorn 4 — Sant Francez assiz.

Disadorn 5 — Sant Mauris, abat.

Disul, 6. — Seitevet sul goude Pantecost, Goude ar Rozera.

A benstol ar sul

Me ho ped eta start me pelur a so chadennet ubafamour da Zoue da ren eur vuez din euz ar stad da bolum oc'h galvet, da vezo e pep ra humilt. diziong. gouzanvus d'en em c'houzoun an eil egile gant caruntez, da vezo var euez evi miret an unvaniez a sperot ha da gueuderc'hel e liam euz ar peoc'h. Ne doc'h oll pemet eur c'hoef e Jesus-Christ. n oc'h ens nemet eur sperot, evel ma zec'h galvet oc d'ar memes ora ha me oc'h euz ar memes esperans

Ne deus nemet eur Mestr, eur feiz, eur vadizient Ne deus nemet eun Doue, a so tud d'an oll. a so dreust an oll. a guemer sourc euz an oll, a you euhomp oll. Benniget ra vezo da vikes.

Lizer Sant Paul o an Efezianet iv 1 G. M.

KEMPER.

Al lezvarn, (cour d'assises) evit an tri mis tremenet. a zigoro e Finister ar (? ?, a viz here. An Aotrou Derom, aliez e lezvarn Rozzon a vezo en ur benn, evit he ascour en devezo an Aotronez Delavaud ha Nouet. baraerien e Kemper

Scrifa a rer deomp euz a Landivizian eo 730 tier ha ne ket 300 ter epken eo o deus savet beleien ar e nantouze evit ar zouavet a gemer ar Pap.

En daouzeg devez kenta a viz Gouengolo ez eus bet nouspet tan goall e Finister, e Peument Plounevez-Trez, Plomodiern Plounevez-Lochrist Plogoff Sezgnar Sant-Ian ar biz Kemperle, Landeda Plomeur Plouider Ergue-Armel

An ed a zalc'h da vont var guerzat, eme *gazetenn ar Mezeun.* gouzoude e teu euz ed euz ar bronou all da Varseil. Guelet e ver ez eo bet, e meur a garter bihanoc'h c'hoaz an cost evit na zonjet

Ar c'holera so bremn ve en Aljeri Croguet eo bet da gonta en Escopti Constantin hag hirio ema en Escopti Aljer

A drugare Doue ne ra ket calz a zistrup.

An nec'hamant eus ar Senn, an Aotrou Jolly eo hanvet chalonn a gemmas renk a Zant Denis. evit dec'her lenc'h an Aotrou Luquerran.

Eun a di ar minisonou diaveaz hag ez eus dibabet c'hoaz hiriviken ar vont da bourc'heg an Arvel. An Aotrou Marun, a Escopti Anger evit ar Su-Tchenn. ha ar c'hao-heol an Aotrou Pargna a Escopti Montauban. evit ar Su-Tchenn ha ar sao-heol an Aotrou Landes a escopti Rodez evit ar Su-Tchenn ha ar zao-heol an Aotrou Dutreyni, a escopti Gretzobl hag an Aotrou Jamet, a escopti Lyon evit ar Su-Tchenn. ha ar c'hreiz-deiz an Aotrou Coepel a escopti Clermont, evit ar Su-Tchenn, ha ar c'hao-heol.

E Roum e teskont unan ha scrilh da 9,311 poaz. Var an parver-se e eus aemet 3,800 hag a hanfe ar 6 105 all a zeskont evit neiza. Unan ha scrilh a zeskont da 10 103 marc'h. 2 705 paezhou a har an 8.198 all so zeskont evit neiza. Evelse eiz poaz ha marc'hed a zeskont 20, 884 dugent 0..74 paezhou a har, 14 280 so zeskont evit neiza. Ha na het e Roum eunn hra na dleaz-kjen ?

Lavaret a rer en eur bromm e Londres, e Hiro-Zam, eun aver hrai a laer a vont eun a dan anterum, eurgent a oa ha dreust oll a gueze h. evit dagan a Vrum.

Ar lanneet eus an Amerik a zo tud anezho patrod dispar Doue anezo e hourmous a eus het pell en eur pardon digan d'an oll. En eun gaout a rejont da vont neuz doc'h pep penn en eun aleu roue na vas het a frankiz da vont na pel eboun d'egusi ep tres divar an aleu. Hogaen pa vaunt digounnet an oll gant egusi meaun ne felle dezhan tres. Choun a rejont eno d'en em zelet. Neuze na lavare gaer na ne lavar. Bodet a reas tud en dro dezho. ha pa gommenzas ho divraska da skuiza e c'houlenjont enderoun. hag e roue kaer het dezho. Tremen a reas eun heur div heur dreust en an noz, hag an doue-ze a jomme ena ato. Lazet e c'houlennas degas eun dra dezhan, hag egusi ober eun dael anezhan.

Pa zerlfet kemeret-ma. e vount eno en eur ahanno dioun pe dri dervez e lakeant degas dezho da zebri. hag a recevant ha dagonet eveldi pa rejont en he zi. Ne ouzon het hag hi o deus c'hoaz neuzet tres an oll divar egusi.

Setu anez ne doue zaoz hag o deus great eun dra all, pe kentoc'h a zo het great eun dra all dezho. Faez X.. a zo eun den all eur c'harrad kaer anezhan o vont da gas kenchou en d'an hent hounan abenn ma rajenneje an treiz. Ar gar a ze eno en penaoz mad dezhe h aer. Ar c'har a zeuz eur pe da anezhan a zo en e. Dombrel en ha ha tour il en a dia gouennaet ha dale hag eur bir penn araog. Hogaen pa voa tost ar marc'ad a veut en hent dioun anezhan en em gavel hag eveldi eilpenn araog ha mare [illegible] pegoulz e [illegible] Ne ouzon pa erru, [illegible] zao-heol. Pa [illegible] zaoz ha [illegible] Ha [illegible] vezet dezho e deus an traonient gaer da gaout, ar penn kentan a gemmas kas ar c'har Eur Servant paka an eun gavat eta hag a reas he c'hanvel e c'hiaoc'h aber dezho diskas.

Hogaen penn golfet An daou zao ne daveut ket. Mont a reit da gaerc'hat an archerien pa deuaz eur pouch da renet an annezhou

— Gortoit emezhan d'ar vachouerien all. me a ia hag a lavar an daou tabourin-se

Setu-hen o prenn an ar varnezho hag ar'h ha deunnan eno e c'hi en eur gromet. Neuze e tailg he gorceg, hag e stag zoubio ar'h eun annezhou all a eas gwalc'h er c'hardi. Ar vachouerien all a begaas oll dedroaz en annezhou hag an daou zaoz a zemaz en ho c'hasoet.

Na ve ket an lavaret pegement e cre. e c'houerdrouz. e roumane an daou zaoz. Red e voa dezho emaiho mont en heol gant an treiz a zo da diveaz. Hogaen daou a en devoa trailz-en ho. Red voe dezho chom eno hag an estrones renet an annezhou eur an heol houarn, hag an treiz a zo da diblanet pell a zao. Pa vaunt laouen da gale e devoue e houn da c'houzoug an ho hag ar c'houez eun an dud a zo hadet eno

Eun Aotrou hraz eur a Saoz a roa digemmer eun derves da eun Aotrou hraz all eus an Alemagn. O vea ho gaout ar monezieu da zellet ac'h ha vandenaoe chatal a vea eno e pemi

— Hao ! emezhan pet loen a gaf doac'h ta ma ?

Evel ma chouc'h egusi da rompa : « Ben em eus ar, emezhan tremen deg mil loen coz.

— Hah ! emezhi egusi e eus hag e ? Me'm eus tremen dag mil mevenet e tousal va jalc'h coz !

Eur gaoeon a lavare da eur megaon dezhan hag a vea eun a Varnant eu hoc'h ster-ou (ar Garon) en hoc'h stang ar pouhet ma paker anezho gant reuna vea ha nahan gant an daou

—Peuh ! emezhi egusi e kuchen Marsel ez eus eur stur ha n eus hanne dour enb- a eus nemet penhet tout — Ar gaoeon a zeveaz eul lure eun a Voerdel an el eus ar mez. hag an hini en doa he zerlfet a vea en em drumplaat hag en deu merhet an trede Hag ! emezhi ar gaoeon d'ha gantentel petrod evelse ac en da vro ? Setu ano eul lure hag a ze deut lure ha na vezo het zerlfet ac'hanoun da varc'hoaz !

— Eur pez caer ! emezhi egusi, ma vije dant eun a Varsul, on dagouet deac'h ! G. M.

PRIZ AR GRO.

Kemper. 21 parzhaid		Pont'Naiz. — 19 parzhaid	
Prizou ar c'hant kar		Prizou ar c'hant kar	
Gwinis	18 lur 85 s.	Gwinis	17 lur 50 s.
Segal	11 lur 01 s.	Segal	12 lur 00 s.
Ed	9 lur 15 s.	Ed	10 lur. 25 s.
Ed-du	7 lur 91 s.	Ed-du	8 lur 60 s.
Kerc'h	9 lur 97 s.	Kerc'h	28 lur 25 s.
Avalou-gwinis	[illegible]	Avalou-gwinis	[illegible]

Ar Gerent. An Ob. KERNOAL.
Kemper. moullet gant Ar Mi Kerouz, Moullier an Evesqty.

Disadorn 5 Here 1867. № 140. Trede Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a gems ar brezounec.

Pep Abonnement d'ar Gazetenn à gouez :

Evit ur bloaz	naoe scoedd
Evit c'hoaz'h miz	pemp scoedd
Evit ur miz.	c'hoeze real
Pur gazetenn eñvel.	daou veneg

Ar baeamant e dle beza great araog caout ar gazetenn.

ALIOU.

Ar scripou a vo c'hoant da lacat er gazetenn a dleer da adresa oll d'an Aotrou Mevrax Beleg e Kemper

Ar pacamanchou a dleer da adresa d'an Aotrou Salaun eñvel. An abonamant a guemerer e ti an Aotrou Salaun libreer, en Kervon e Kemper

KEMPER 5 Here 1867

Nag hen a zo scripos sud mui den en deus anconna c'heat Doue bag he zevenou evit ren eur vuez direol pa vel ar marc'h o tont trom d'he zamona, pa vel eur goal glenvet evel ar c'holera o tont da gregui enhe ? Nag hen a zo ker jus beza var dro eun den evelse scoet gant ar c'huenne pa deu d'en em ren d'an disesper eleac'h en em deut oc'h Doue ? Setu petra zonjer o veiet trouz evet ar pez a vercomp ama variere h.

E kichen kær Albano, eleac'h ma eo deuz ar c'holera great kement a zistruch. ez na o clom, en eur manet eun den pinvidig eun den exoren, da lavaret eo, dent d'ezz eur vro all. An den-ze a vevе en dizurs, anconnac'hear Doue ganthan. Eur mevel en doa kemeret eun ar c'harter a reas kuit en eur lavaret ne felle ket dezhan chom mouez tuil ken divez tuil hag a rea ar brèze da Zoue ha ne allent ket mancout da denna varnezho goaignet an Env. Eur en doa lavaret ar mevel mad-ze ? hoec'h dervez gouzo edn ar c'holera er manet daoust da gurmen a roa great ev. mirc- outhan da vont beleg ene En eur pennail dervez e samm eur mevel all a voa en ti ha dioa vaouez deut gant an aotrou ene ha vro

Enn dervez, mioa n mad e tremene eur beleg-chiou ar manet mont a rea a brez e kær da gas secour d'ar re glan An aotrou, ene he brenest. her guel. her galf a lavar dezhan a lieg sent raon davalo. a riskuen dezhan zoken. a reverer eur bistoien o c'houdrous teuna vevelhan. Ar beleg a reaz er manet Chom a reaz an tri gorf maro ascanuet er jardin. An aotrou en doa ho skapet eno o sonjal en em zizober evelse dioc'h ar c'hleuvet. Hogoen ar reuscudig a roa toguet he unan Euruz oa he velet An eonen a deue ene he c'hrou. hag en em rollo la neza a rea ho all ene. var leuren he gambr

Ar beleg a velc ervat ne daje ket a bell. hag her pede da sonjal en he ene. An aotrou a oude « Nan nap, emezhan, ne fell ket din marvel ! Re zonaog oun re lavaret, re surus ! hen alese beleg d'ar, labous a vel goelou. M'em eus da c'halvet evit ren secour din ha ne ket evit va c'hofez »

Neuze ar reuscudig a loske leondouet a enep Doue, hag a gunnigue he coc'h d'an droug esperet evit lesel he vuez gantha

Ar beleg keaz a bede hag a gouze brao outhan Mont a reas bete b naig he vuez da Zoue ev ,saveteï ene an den-ze. pe evit ma vije roet ar gee het dezhan. Hoguen ne vone ket roet he c'houlen dezhan. hag an den difeiz a varvas divar grenn he leondouet

Ha ne deo ket scrijus kementse ? Setu ama eus all ha ne deo ket ken anhenus comz anezhan

Eun tad a familh eur pec her caledet. a voa abaoue tregont vloaz oc'h ober ar brezel da Zoue ha da Vikel Jesus-Christ Dout a ra ar c'holera ahes ha samma a ra he c'horf hag ne vec'h an ou varlerc h enep. Hen he unan a roa clan d'ar guele Ho h'ied a varvas da guenta gonde beza recevet he sacramanchou evel eur grisconez vad ma zoa. Arang mersel. pa edo prest da dremen e pedc ev ma sevije he fried oc'h Doue He mec'h a roa var ol' leac'h. hag o clevet he mam oc'h ober ar beden-ze e lavaras va mam pidi a rit evit ma hetrou va tad, me a gemmg va buez da Zoue evit kementse.

Teir hour goude ar vec'h, hag hi ne o pe c hete beuze a voue scoet gant ar c'hlenvet en em daolas var he guele hag a varvas o tivoask poan gra

Kerkent sperct an tad a voue sclerea. Goude beza great beur resite ar seurtez vonzar oc'h monet Doue e listoar en em lipo en em takeas da scrilla dacloa pa li ha da gemi o c'houlen eur beleg

Ar c'henta beleg a voue cavet a voa eun tad caloucn eus a Albano. Ar c'hlansour en doa diarang clasket caout buez an tad-ze Pa lier guelas hen anavezas hag e pecas o'he zac o e houlen pardon outhan.

« Va brcur, emo ar c'hanoeio e vec'h vloaz zo em eus pardonet deoc'h hag a pedso evidoc'h. »

Doue a roas d'ar pre hor-en amzer da ober pinijen ar Sent-ma rag goude m en deo bet ar c'hrog da reiza ha ziskrammachou e toitroa e lec'hed.

Kaer Rom a zo eshi brema o choum dioa c'hant penag mil, pemp cant triveg ha tringuent den. Vardro gwesp mil moc'h evit a ren varlerc'h. Var an aviz-ma en deo aviz mil pevar c'hant ugo den a viz, hag ar re-ma zo pemp mil ha seiz ha daouzeguent an-dho religiuset.

Eun nebeut tronvarc'h catolic eus ar Stadou-Unanet en America a ren dezi da Rom evit ar gouelioni caer ha bet ano en han-ma. A-zoug mont kuit evit diskuez d'an Tad Santel ho feiz hag ho c'harantez, o deus roet dezhan eur hanter bradet gwelho evit ar zouvrez. An Tad Santel en deus roet ar banniel-se d'ar zouvrez da vrema ous ar mis-ma.

Tour. — Er zizun tremenet, eun denmael a Vreiz-Izel, savet ha magnet a religion ar vro-ma, e deus kaset an evel eta daouzen person parrez Sant Morio. An denmael-ma a gred a deus bet ar c'hras da sistri oc'h Doue ha da zaoust ar viriaouez, abalamour petra benag ma vez protestanted e parez gouezvoulc'h ar Vro-c'hoz Vari hag e deus devezet evitho! E gouvezet petra zouez eur zantuman christen benag, presan credi e Jesus-Christ ag carez ha vam? Ha klasi so ker mad!

E Iser Malta, e Belgic, en eun zantuan hag bloaz, eun nebeut re zo deut gouezvoc'h ous a doaun ar gatolikted, evit renta ous ar religion, ous an ilis zantel, ous an dasparon e creiz pare ra ren qal hag ous ar douaenou d'ho difen oc'h ho enaouriou. Er bloa-ma ra zo zaoust ous zantuan. Prezegenneu ous ar re gaera so bet great gant tud eus ar re zrailla so zaouvent kuzo. Scrifet e deus d'ar Pap evit renta testeni d'ho zarzaouz gant ca-dinal Sant Per. An Tad Santel en deus scrifet dezho ra evit zecuri ho feiz ha ra zourzah dezhe da vifen an ilis zantel!

En eur gaoz all, kaoret Genev ra zo bet ive eun assamble. An dud difiz, an diapaz herrou a ra ra eus zantuan ous evit fonti, rancho, ar peoc'h. Diapaz he-zan o laret ar peoc'h er bed! ha mes ar peoc'h ne bet ano ne ve ar peoc'h a ellfer da c'hortoz dioc'h tud ereiz da lavaret ra, pa assamble zo bet fresaet tant da vad a daouzen dezo. An drong speret evel a zanvez a hell zo a ra evel ar marmouz, a glaoc'h ober evel an Antrou Doue lavaret he zoujou a ra zo e mogued. Pa glaoc'h gervel e teu da gaozhi pa gomz a hoc'h ac'hanoc'h ma laza zantuan trouz, trouz, diapaz h. zafar, ouzus c'hoaz pa ne laza bet a zarrach.

Setu ama eul lodenneu a lizer hon Tad Santel d'ar gatolikted vad assamblet e Malta

« Hon Reiaul ker,

« Gant calz a levenez ez on bet recevet ho lizer pahuz, dre ar c'hoanzon zo enhe, dre an dezre ma zez scrifet, a ziskouez ez ouz kaoz ha fiz ac ho tiouez. Ar feiz epken a zo diskuez dioc'h eudor Sant Per e vez ato trouz'h da hep gallout evitho da vez disoc'h, ar feiz epken a zaskez dioc'h ar gudor-se e choum kefret stard ha kar ar gwir ar gouzan kaerroc-anezer e teleur selerijen a hep ta dezhi, e teski ar vioulez d'an oll e c'hra e pep tamm'h al lealded. O velet ar gristenien vad ar h ra eus ar zantuan, ar h zaouvent an ouz ra ma zevanez, hoaz ha selerijen; a velet ar pez a ra ar Brotistans evit zoaten an ilis, ec'h zaouvezit ervad ne vezo diaraouet morse, ha kentoc'h an ato ar fiz eo hun diskuez dioc'h ».

« Meuli a ra ar hopi a Rom abalamour ma ma daougent ervalomp abalamour ma fez dre ho farouz da zaoulet truhanderez an dud fallaez ha da zerra dezho ho gouzoa. Ni ra a ra dezo'h ar merher meuledi, rag credi a reomp e vez ato ra daougent evit eudor Sant Per, hag e vraoi ato gant prez da zantuan ec'h ho gouez'hemezoa, da heuzuia ho stioa ha da zifen ha gueriou. »

« Mar gra an tadennou-se a zavaouez ar c'halonou plijadur deomp, a lavaro ive ober eurvez da eschuriou an ilis. Ho laoz da vrema lenvez'h gant ho pedennou falhagr da vamm ar re zanzho e deus c'hoaz eun tam calon benag. »

« Ep mar oc'h eun labouret calz evit kempenna, ha caer ez ar zerempenna zo oc'h ho kredi, mar gallit diskuez en hent ar hoanjou hag ar zalvidigez eus ouvez hent eun ar re ga diskuez gant ar c'hrei. Mar pedin dioc'h a hano da laoz da vea var ar hed gueriou ar religion hag ar justis. Eva m e pedo ar c'hrea-ma, a ziskouez dioc'h hoc'h hanoun. »

G. M.

KISTOR ZANTEL

VEREU DIVAZ DIA AOU HEBR.

(DIGEMMYER PENNAD).

Abraz Sinaï. — (exod XIX.)

Tri miz goude ma ez Jezuz Israël er maner eus an Egipt, ano trede deiz eus ar miz, e troiont e gouelio'h Sinaï, hag Israël a staguas ano ho diabez, rag mesp d'ar menez.

Ha Moizes a lignez a gavoud Doue; neh ne Antrou a c'halvas anezhan deza ar menez, hag a lavaras d'ezhan: Ano trouz-ma a lavarot da ti Jakob, hag ho diskleria a rout da vugale Israël. Lavarit d'ezho ma ra fez. Gwelet hoc'h eus hoc'h-unan petra em eus graet d'an Egipsianed, penaoz em eus ho laouhet evel ma vez laouhet an aezenned, ha penaoz em eus ho kemeret evit ma vent d'in. Mar nijomp eus va mouez, ha mar mirit va c'hevredigez (va alianz), e hoaz vezo d'in evel va arz, va boblz choazet eitre pep oll bobla; ak oun 'zoar holl a ma a ra hag a vint evid-oun eur rouantelez belevien, ag eur vroad lué santel.

(Ann Ez labouz ravel, e laoshas ho ezvedigez var he ghez a verk eus ma douez kaer merherid karantez Doue e kenver ho hobl. An Ez, pa foll d'ezhan chench plas d'ho labouzad, pe desk d'ezho obal, a gastoas ho daoshas ouzus gant ho laz ha gant ho vek, ez i ma ra hanvel ol, mes ho c'henver a ra va ho ghelo. Gouzout a

ne oa'h bolle nan dan oher dreuzi d'ezhe gant tremen hi-zill pe gant tremen hir hag en em laze ehe an tremen hag-hi. Ar maro an bolle ha pinvit nemet a dreuz d'he gurf-he-unan. Oh! Kaeaten dingar!

Ar bobl a harzhl a chenidenne e pep tra ar gristenaen a dlle dont var ho levr'h. Setu gweng e hevare liant. Par d'ar gristenaen e hanv an ene nelepkenti ennal. Dre hervez ou. rempael ha holeren rannael dre ma e oa gouestlet da Zoue evel Jesus-Krist hag-ou-hoc. enaval. ha-hag. pignadi ha pean da ren ha hoac evit ha e bloaz, evel ma ho devaa grant ar verteriaou.)

Hanaen a zonta. hag e vea dastumet ar re gaer ean ar bobl, e tanvezlias d'ezhan ar c'hanaon en devea graet ha-manaet nan Aotrou Iaouank d'ar bobl. Hag ar bobl a respontas. Oberi a rempe kement ma en deaa lavaret nan Aotrou. Ha meaen a gaaen kenaan ar bobl daon Aotrou-Doue. Ha Doue a lavaras d'ezhan. Ma bremaik e vezann d'he kavout e kreiz eur goabrun devaL evit ma klevo ar bobl ne hanaen e komz ouz-oc'h ha ma kredo ac hanoc'h da vat bihan. Ar doare'h-ta da gavout ar bobl sanctifiet hoc hanaen ha vare hanz gant hanaen ar e blaaadur. Ha vale c'hoat ha difad. ha ra vezint prest a-haan ann traeiz deiz. Rak é ann traeiz deiz e tiskenaen ann Aotrou dirag ar bobl holl var venez Sinai.

Tre-var-dro d'ar maneh e lakaet kartoa ean ar bobl, hag e kreaet d'ezhan. Diouallit ne fagafe'h var ar menez ha ne deuzhech nikun ean ann traon anezhan. Pann kreaeg a deuche ann ar menez a varo evit ha laaz. Daoaaren an dud na deuzhent ket ean ann daou-zu, ann hini e vez a deuhou-ennan, pe kreaent a deuhou hir. Pa kana pe ann e vez, ne chomjo ket ha ne vez ganet-han. Pa gendalzeaz ann drompell ann ha kaeaet var-an ar menez.

Hanaen a zeklarenaa dirag ar maneh da gavout ar bobl, hag e spontas nemetan. Ha pa oa dec ganeie'het ha dilad e kreaeaz d'ezhe. Evit pann a-haan ann traeiz deiz, ha na ra ket netra ganti da dont ha klasaat.

Dre e oa deaet ann traeiz deiz ha diouz'h ar mintin pa en kear ann deiz, e kemaa an garaa da deuzal, el lec'hed da skeiz var gantaolenn dre ziwarbad da c'halon ar menez. Hag ann drompell da zonn ken ha skiltraa. Hag ar bobl, pehini a oa er c'hamp, a garaa ganti ann ganaa.

Ha pa oa dec Moizes ha zonnet ouz ar c'hamp evit dont var zelaou Doue, e skouezaaaent a traon ar menez.

Neuze menez Sinai a voglerdie a hep ta dre ma en dudennet an Aotrou var-a-zehan e kreiz an tan. Hag ar mogleu a zave marchou evel dounc'h eur foarn vras. Hag ar menez bihan a oa spount ha velout. Saun ann drompell a voe a-greaet da zelaou Moizes hag Doue a hep taol ha-pe'h ha skeiz'h. Hanaen a gomzas ha Doue a respontas ouzhan

Ann Aotrou-Doue a zaklaeaaz eta var venez Sinai, var reg ar menez, hag a c'halvas Moizes el lec'h huella. Hag en em pignas eno, e kreiz d'ezhan. Diskennet e haan ann traeiz deiz d'ar bobl ar pez ann ha ann dilennet, gant ann ha bile d'ezhan tremen dreist ann hanaen evit gwelout ann Aotrou. Ha na varfe ann neaer hag ann ardhe. Gwele-ne c'hanl lagad d'ann c'hanaon, hag Aotrou gaa-ebaz ha Moizes ar relsiou hag ar bobl ne dremenent kuit ann hanaen ha na hegnent ket da gavout ann Aotrou gant ann a'he lazhe

Moizes a zisklaeraaz eta da gavout ar bobl, hag a zisklerias d'ezhan a-greiz ann traon Doue. Ha pa en distroaz var ar menez e Doue a roas d'ar bobl ha d ar bed bell ha ann gaaeh'hanaen.

(Kleiet ann eat ann Aotrou Doue a lavaraat d'ar bobl hanaen dann eaeh. Na dremenit ket ann ha ann hanaen. Rak ra vez ar gwelout evit viaat a dud ann ankenaen-ann. Kanaat a raient Kavout Doue hag e relsiou ar bed ann hanaen a raient poelia pe ouzpenn ann ar feiz a-hart hervi hag hanaa penn da hanaa hanaenn ann Aotrou ann hanaen a fell d'ezhe da dremen, hag e kavent ar maro ann ha dishanaenn.

Ann aotrou spountas-ne e kreiz pehini e felle da Zoue ann he c'hanaet kenaan-ann d'ann dud, a ra vez plantet dann he zonjont ann ha e hanaenn ag doujann Doue ann dereat pe hanaenaamant ar feiz. O velout ann ha, ni lar bed ar gaeiz a zont ann ha ar e'h. ha dirag ann ahanaen ann ha e'hallvent hag ann ha e bloaz. Kanaat a raient ann-ha hanaenn ann ha antomp ket hanaen ann ha, ann antomp. ann gwenn da zigan ha hanaenaenn da vir ha d'ann e hanga a hep ann ket madou. Eur gwenn pe gouzout gaaz ha dirag da ann d'ann ann hanaen ann hanaen ket ha jentil ann ar gwenn. e lakaa dirag ann ha hanaenn, ann anaplent. kanaa ha ann ha pertant ann ha ann ann ann

ez eo, hag en deuze-ne eo e teue a-benn da lacat ar feiz da vrud livet gand mui a garantez. Ean a rea ive gant-han, tud rangzet da zeugzen dre servij hanoiou zoch a a em zavze d'an drouz da lavaret eo hanoiou zoch pean benag goude bezа pardonet d'ho enebourzo a deuz kroaz d'ez-ho da vea pardonet. Ar zant a falvez gant-han, a trepe zoch ar ra d'ar feiz brud evel eber pevare ezo ho ker bejou da eber kenmor goude ar c'hoz-hoz, pe-ezzoumo en eur gana himnou evel gant-han e-noaz, hag ec'h ra eun ti-tailhou d'ispisa var ho doumeou, en eur lavaret ez meuzer anter a eber a ran kemeret a man e memor eur ha bassion Jesus Christ hag evit a grasiz hi ra fer bepeu. Ar preparasionnou hag an dleze-ze da em seurzeza a ulpe kemeut d'ar feiz. ma e eus set gouelet a vont da benn Vissin. Iteleg dor gal dew zaoulez ouspen an deu ze e dirije en eun tabet en eur treatiez savet evit eber pinpin e vije e'beur gouelet eur marcead all a dud a Lremperi ar zant. en eteleg diaez ma-z-eus bet meuret ateuou budronet en dro d'ez-han. Iteleg di-ma-oc'h ho pe az-eguent Doueiz d'ar sonjou d'ar gaz a ra ar zin hag d'ar goal-zanzet an taol-ze dispitan-ze ne rejou, mui se pean chet d'a zer bed an dud-se. E vit ne arruje d'oung ebed e tonez eur soudennad tud ken nuzerez. N'zant a guemerez tud a zerue zoazvezi evit ez rejou d'a bep-tamm ez-i pourvez hoaud hag evit pellaat ar merc'hed eus ar gouzed. Rannet a rea kemeut alaouz a vije greet d'ez-han, eiza ho trei hiou hag an nemeusted a vije roet d'ar pauvr. Ne falvez ket gant-han e kemerje ar hoaud he gompagnonet na netra en he all d'ar pez a vije red evito evit termen eun devez. Tud pinvidig a Beziers a gemeraz evit de a ziz ez-han ra a zoa ar zegouez, seurt sour ar zant a ho reter ez-han ket, eruez he gwasoun. Mez an dud pinvidig mann a vez ken pesket en anou Jesus hag ar Verc'hez hag ho kemeruet ar zant a gi ugas en ho evit ho ren ket bihoaz da anou eus ho zeiz hoaz bem gand ezo, evel ma vijent eat e meuz a gortoz ul lod ebed e ve dleuzet ar beorien ar vinoerd hag an ebatuzed.

Goudeze a rea gand eun douster ar vrasa kemeut Jesus bras pe vian, pemp pe pevar deiz, a gouezе en eur pec'h d'ezoug. Ean, goude ma ar true d'ezi ch'ui ezoug ezoug ezout eun mann ezoug ar zant der zoujans evid he ren ken arzailaz dre gaz. Ar memez ze a rea kentoc'h al kensked ul lod a gemeraz ouz da gomz var an ebed. He galon a zo ezi ezi, eus a eun dousster ken vras ma ma avoualljo ki ker e klaskfi a zilaou evit cavout an tamm eus an dousster hag eus ar zin ebed-ze. Mez ewilaou ki ne refet ganeiz ki zaoulez ezpead pa ve pe ec'h aleuzenn. Pa vije va ar poent da gomzenn a reiz he zaelou a rei ; ha pa zeue var e ben a eun *Domine non sum dignus* e rebet he ri a-benn ezi, e rebet azandreuzon e toul eur gourlez ar gaou gourat da'n amma gand ar gine hag a deu fec'h pec'hou ezoug ar bravaa hag ar c'haerta pec'hed en a ve var ar bed-ma. Ar feiz a dleue eus he zerbennou a zo ken braz ma kenveur ez eus tenvet eus an hent fall evid ho laeat var an hent reiz ar bempzec, evipen evit-mui dezo. He galon a zo re merzuz evit ma e holget rebarbi ouc'h-ho. Ar c'hemmou-ma a a ma nao ar e balaouu ar mann dazet gand ar pec'hed, hag ho distruo eus ho zechou ar re faltu. Ne vije ket debet gouelet eun ar bere herrieu vras a vije e nilisou Sant Vissin, e tremt kemeut a gaz eus ar vaez e dan ezoug ma tremt da zoubo dirag an hoall an amperzan a zo en ho eus eb ezout an distera mez. Pa vi-se, ar bec'hejou-ze eus ez-ho dazi ket eus Doue a gaina vad ar zinvez ken d'ez-ho mui dezaul ar zant rag nan da gouza anvez-ffam en ho deuzpe eus. Anavezeg ma zoant eur vertuz Yezuz hag eus ho nempeuzet ho-unan, e rajent ato bezа gant-han. Hag e teaz dezo en d'an drouz speredel zoarlla tud e choun da vezа e rempagnoned eur vaz. Emaon ar zilvidegez a gierzet ho aclerjen ar Spered Santel a dew ho beleg, a ro ez ho eun arvez eus ar zanteliz a gan d'an Ear

Bouzez

Bet pemzet all dizvezan.

LABOUR A VIL VICHER.

Pe drouklusion eur vaz brao hag a re mad d'e c'hazel.

KENTA ARVEZ.

Ha gant e vez pesket en eun gwiriberez evit lacaat ar gwalarourez da zistaga?

— Laoskel anezho d'a ganga ho c'hoef ha pa vezint brao e vopegouet ho unan, evel eun dra bihan pa vez bet gwa a zapeg d'eun dremm ho tam.

— Setu ano petra e houarez pemzeza avanson evidoc'hoc'h e vefet o vont d'ezomz ho kef lenn e hano ha ho c'hig mouzet ha ho drouz ez ta tud d'ho dez rimou. gwiriou zoken, e tremenet kemeut a c'hoad ma vez da pempla. Ret eo eta ho lacaat d'a begou anvet d'eun taol mann ma ho dezo e houzet. Nijinou all gwelet ma vez cargoet ho c'hoc'h gant an dam vras e c'hoaz ho dezo pe dour gwelet bevez a ne zistagont ket, oumbet ma vefet pa laouskoc'h ac'h taol

— Penaoz eneiho gant ar bez

N'eumz ec'h eo eun tamzet zoken a'm zanz hag a lenn eur pennadig zoken a'm zevedi. E tretant ar dam vras, a dew a'm zpered ha d'a vema ret eo eta gant pemzez distaga ar c'hoarhevezet se

— Petra d'eber eta?

— Sevenlla dezho var ho c'hein eur mouchouer koaeo, pep pe buton fe. Ma d'a-ze a lerc'h hag e tistagont drouz enebo

— Na mann ne vez nemet louzou eur spilhen eiza mantell'ou ar vaskerez hag ar c'hroc'hen hag e coumo dour ha tu

— Mez avanlac'h. Ha gwelet ma vez cosez ar gwiderezou, petra d'eber d'eber Yvonnic?

— Laoskel ar gond d'a zevel, kein a vlanco

— Ha ma na vez ken hag e zeuz zoun kroaz a vad-fe

— N'eun dazo

Bet eo gwelet ha, an tailhou gant dour tom pe zoaza varnezho eur palaouz ad ma tom tom

Ha ma vad-fe? Ar pez a c'houarez avizou, dreuzbuhez, gant ar vugale er laoskel d'a vadez-ze?

— Nan nemet e varfent

— Penaos eta he stanca ?

— Eur pez mor Lacaat eun tam toenn var an toullad, hag hi serr ar eun hen a vad pare Ar goad evet gant an toenn a dén da dreuzi ha d'a houlsoudenna hag a stanc ann toull

— Ha ma treuz ar goad an hoag.

— Lacaat eun tam troc'h.

— Ha goelloc'h c'houi hervez ta pe betar dann an ol var eguile ha var gorre eur pezarc'hant standet gant eul laer

— Ia, e all a gaemer eun tam toenn a rol angehan evit ho benet hag a ra ganthan ar gwisiad evel eur stoud hag hen laca en toull gant gant ar voaderez.

— Goelet eun hent ne kemer eun tam toenn asten anezhan var an toullad goaderezed, gouiz-ze pourmen varnezhan eul laer hanet stereg pe ouzpa eur c'hlomen dan chara. o poeza ganthi dreist-holl var an toenn. Evelse an toenn a dénnne a ser he ar goad enno. hag en dro dezho, hag ar goad ze poulsoudennet a blouze an toullad.

— Me eur c'houi Yanaic eun trugar ar vroac'h dont eun tam bihan pe eun tam paper teo ha scuilh al laeza var an toull al laeza a ra gant ar goad evel eun tam pri hag a vir ennthan da redet. va zad a stanka ar goad gant eur vilad gwiad kenvel avizon zokein ne ree nemet lacaat he zaou va stard var an troc'h.

— Setu anna eun dra hag am beus goelet va mamm Eur pastrig bihan tremenet he vragou ganthan hanter pemzeg he zaouzin. a oa o soubenn ra he c'reiker eu eun toull doar pa lamas eur voaderez gant he gouzpar rac dal e tispeg anezhi mes an toull a oa graet hag ar goad a redé o relet ne hesne ket e kemer zon hag e c'hoaz he vam a oa o labourat er parc'h chen Ar vam a zirel o clevet he mabig e jodal. a droc'h eur brech alec'h c'houi anezhan hetter an aner hag a ra ganthan eur voaderez Gant ar voaderez-ze e crog er c'hig a gleiz hag a zoug a an toull ig ar gant ar voaderez hag evit ma choumo crog mad ha stard e lara en dro dezhi. eun neudenn ker bihan ar goad a zo standet

Eun dromm ar c'hoaz er parc'h e vidi pa gleiva an hini a oa var va lerc'h o soskei eur houem guerno eur ar va gerc'h. en eur lammat gant he zorn. He fals selet dirac'h eur hoad speria a oa evit he beg en he zorn. Ar goad a redé evel eur sistel. Mont a ra d'ar gwer ar gouer d'a gaoud eun aheregenez a oa ma mad eul lo troc'hou Ouzpa o laca eur vroc'hen stank en taol. Pa oa eun tamm a creg gant he daou zorn he muzellou an troc'h e vouzk varnezhi stard evit serr he ar goad en he zao, ha gant ar vroc'hen stank e tec'h da harpa ar c'hroc'hen en dro d'an toull rac da ar c'hroc'hen a gomz hag a stank an toull

— Doué a ra mad d'in Yanaic eun eun dapr ar vroac'h ar goad mes em beus ma relac'h gaoh ac'hanon, anez eun hini her lavarint digoc'h

— Lavar atao, me ri hel c'hanet.

Eun devez, ar lo gant va mamm'ig d'a gwer eul lonzaouer kenec'h evit lacaat her gwele Pa gave dezhan en doa gwelet ar voaltaer h e creg gant he zaou va evel gant eun dorikenn er c'hroc'hen a oa en dro d'an toull. e nan anezhan eun temzic hag e treuz anezhan gant eur spillen ha dindan ar spillen e ra pemp pe c'houe h dro stard gant eun neudenn. evel eur gwenneneza en dro d'ar houlsoun a stag. Unan hini ar goad a standra. Goad a zaou ne ket ar beza treuzet ar c'hroc'hen gant eur spillen. goalsoude pa he fer dre eun toll spillen. petiaz ar marc'h ne gav ket d'ar re e vefe gwer

— Nan nan Yvonaic, an distaer ac'h a da'l eun all ne blichfe ket marteze d'an demzer ied eus kaer he deus pemzeg a zaouzin zempl var ar mare standet a hell aber caiz vad

Peker dén oc'h-ur, Yanaic A vankfen me mervel standa ar goad, var lerc'h goaderezet ha zokein var lerc'h eun troc'h pe eun toul goad ar bennac

— Lan d'ac'h all e lenn ar vroac'h mont eul Petra ra eus d'ar voaderezed gouiz ma vad distaguet ?

— Ho zoi en ti na petra ta. eur voaderez bet stag ouz de mat mad d'a netra

— Goalsoude er c'haeron hemz ec'h implijer anezho bete zeo eur gwech

— Petra reer dezho ta ?

— Eur voaderez hag a zo bet implijet, ze eur voaderez hag e deuz graet eur c'hoad mad regouad marteze Hogen eun den hag a zo kenn he gor eun den diwel hag en deus debret kenn a dra ar gant he vam. raer zo kinnig derhan i pou mad ne ve ket ouzhpenn Pa eus da dudiet he gouiad avad e tebro adarre egnit kenn

Evelse ma. ar voaderez zo ma eus dezhi anaout d'a zanka he c'hoad a-zoar he tacaat d'a sperga adarre

— Ia, ka penaos ober dezho da ha ho c'hoad

— Goelet eun hent tol anezho en eur bodez kenn a laza. pa he devez Goelet ho goad. o vezout goalc'het ha lakaet en eur voutailh evelse ec'h hellfer ho mirout eur pennad ket ro avad remzvez an doar varnezho d'a vihanna hep ma devez ha pa dro unan bennac d'a vervel. kenna raedal he c'hoar er mare evit na goallaimmo Let ar vrall

E Pariz e teler anezho d'a gaenta egad eun heur en doar sall goude en doar tom, eno evit kenna ar goad a choum eunbo e houa e vez gouzout varnezho esel var benn en troc'h evit ho gorn. hag erfin. an zaoler en doar ved, a benn ent devez goude e vegent mad adarre.

— Ha c'houi Yanaic petra lavarit d'oter ?

Evidon-me a gav din e ve gwell ho zisel raedal en eur poull doar mare hag a benn daou pe dri devez e sevel ar adarre roull a bennoz.

— An dra-ze an mad evit ar re ho deus eur poull doar bennac pe eu ho zorz pa en dro d'ho zaer ma a eus ieuz ueun.

— Nenze ar pez a pez d'ober eo ho c'hoa d'ar voaz pe d'ar mor deuta. kaer ve pe eun all, ho c'houi devezh

teo'h ; ma vije an hall evitoc, hag dale e vije ennet avoalloc'h a vondervezel er gouzioù hag er sterioù.

— Evidon-me a houlio he c'hanal mad.

Ken a ve, Yann e. ha hennez Doue deoc'h, mall eo dihun moment d'a glask gouderezoù d'a lacat d'am mad.

Y. P.

Miziou ar Mouez evit ar Bloaz-nevez.

Gouere, 7 *Here.* — Sant Bruno.

Diriaou, 8. — Sonjez dere had, ratavoux.

Disadorn, 9. — Sant Denoz hag he gwaz vartirien.

Dilun, 10. — Sant Francez Borgia.

Dimeurzh, 11 — Sant Soter ha Sant Caius, pabed ha martirien.

Disadorn, 12 — Sant Jorj, merzer.

Dilaou, 13. — Trivac'hvet sul goude Pantecost. Gouel Mari Doue.

An Aotrou hiriu

Me *(ar furnez eternel)* am eus pautet bleuñv a c'hoaz mad evel ar vinien ha va bleun a zong frouez a c'hloar hag a honor. Me eo unan ar garantez caer an deujanet, ar skuiñ hag an esperañs santel. Euhon eus ar c'hras evit pep hent hag evit pep gourc'hemenn, euhon eus pep esperañs evit ar vuez hag ar verzh.

Deut oll davedhon c'hui pere ac'h eus eur c'hoant bras d'am c'haout. ha kemerit ho koalc'h eus va frouez. Rag va sperit a zo dousoc'h evit ar mel, a eus diveza sel ebet hor c'hoeg ha va hortach.

Va hano a vezo sunet unnezhan da vihan. Ar re am debe, o devezo naoun adarre, hag ar re am eo o devezo pourc'hmenn sec'het. (d. l. e a c'houlenne c'hoaz.) An hini am eñvor, ne vezo ket mezeheet, ar re a labour dreizhon ne bec'hiñ ket. Ar re am eo da neuañ d'ar re all, o devezo ar vuez eternel.

Levr an ecclesiastic XXIV 23. G. M.

AR MESSAER BERT-LE.

(KANTA VERRAN.)

Setu ama eur Messaer hag a zo digouezet gantha eo he voez darsoudan tronoù hag a rifl da lavaret hervezdon. Goude bezañ bet Messaer, pe mar kirit distaller deuzved en he garnizh blouzennou. Bertele a deuz ama dre vear a stad ha meur a sicher bete doun da vezañ roue, hag a deuz da relim he vuez Messaer evel ma en deu he c'homanset. Ar re a lenno kement-ma evezhiañ, a gavo ama meur a gontel.

An hini en deus savet ar pennad-mañ a zo en eil da vezañ er memezion a zo etre ar Vretoned hag ar Spagnolized, hag a c'halver Pyrenee. Eun dervez ma edo o tale er menez, e voe tom an heol da sevel. hag en em gave skoaz. Mont a reas da glask eun tamm dizheol evit diskuiza, hag eno ne zaleas ket da gousket. Devar-greiz he gwask e santas var he dal ha var he c'hroaz eun dra bennag zrit he zro, hag e savaz an eil taol. Eur c'hi eo a voe en eun labez da lipat he vizach deuhon, eunn eur chas bras ha drouzus a gas ar vestrezed gantho d'ar memezion evit ho zikour da skoaz ho kousket hag evit eun dra divar ho zro.

Ar c'ha a voe strafuilhet o velet an den-mañ o sevel armfoll hag an eun labez da harzal. Oc'h he gleved e tiredas prenp pe c'hoec'h ha all eta ho mouez ha lam ho dent hag ar beacher ken a vije bet loaket gantho ep hanv na c'houlen pasañs ma edo ar vestrezed a dost ha zo tenpost buhan da gas ar chas divar ho dro.

Ar beacher neuñ an eun labez da c'houlen enta trawe oc'h ar vestrezed-zo divar hanv ho dro, ho hanv, ho hevlan. ho gouzoù. Hogen d'an dara vez ema ar goulennou-zo ne respontent nemet

— Goulennit digant ar roue ?

— Ar roue ? d'hon eo ar vestrezed ?

— Eun amezeg deomp hag a zo bet roue.

— Hag e pelaec'h ema hen hanvo.

— Sellit, eme-honoud ha mar oc'h eus c'hoant da gleved traou nevez, hennez a lavaro deoc'h. Goulit, eme-ñ-ma.

An den a houlenn ouzomp anvo ar beacheur, an eun gantha na hat roue en he zorn na ezmaeu var ho hanv. N'en kat zokea ear bleun oc'h he dok. Dilaú glaou ouz a vos gantha evel gant ar vestrezed all. He zav a eu tacouet ha toull var an tuoou. He dog, bet da guechall, a eu dent da vera coula lavaret gueun. Kement na bet glibet gant ar glav ha nec bet gant an heol.

Goulennit a velet he vale, he zreo, an eur anvalan, eun hini lavaret deoc'h-to en hen ar roue ma vije goulennet digantan pehini eus ar vestrezed a zo kuhuet evelse.

— Sell, eme-ñ-ma-zoubo, setu me eus Aotrou hag a c'houlen digantoump-ni trouz ha ne anvezoump ket; te avad a vourzo he respont

Bertele ha me a zavas var ar velen. Red eo ha ma vijen bet pell-tamet, rag pardaez ou, hag an dommder a zo en eil choug. Goude bezañ clevet meur a dra gantha, ez eus da c'houlen ouzhon peraglen hanvet roue. pa lavaras din Eme an noz a lont re zivezad eo evit ma zafe'h da glask lojeiz e beac'h all. Ar gwa ha frescadures an nos a refe ve drouz deoc'h ma chomfer à dindan an amzer ep bezañ bouz dour à hor memezion. Deut gantha d'am lochen ma n oc'h eus ket a herez evit dont d'am zeal-ti, e cavot enha eun tam tra, eun oebrad pleus da c'hoarvez varzuha eur hanve lenn, eun tam fourmach, ha merlete eur bastel hag mac'h da ubri ar pez am eus a gaouigenn deoc'h a galon vad

Ne c'hortoze ket lavaret dia dion verh hag ez eyomp à ni lochen. Lochennou ar vestrezed er memezion-se n eus ket implijet eals a pa eus ho zevel. Trouzennou zapuit enter garrez ha hanval an eil ar e ben gant tamon bras da sparla ebarc'h ma chom gousaeo, setu eno ar mogerion.

Eun arbenn plueh dister. eus ar re a c'halver crulen, a zervich da doem. En dishars a eus ket hanvo arvebenn.

Hor plasenn hennag en hanvet da ober kant ha da c'hoarzin ar pez en deus c'hoant da lenn ar gazetenn. E-keit ha bemdez, evel-hen hennag eo ! Ober mat ha gwir, ha kaout ar recompanserien en nor pried evel merhed evit gouren da dremen an noz ! ael hanter kentoc'h hag ur beure hennag neuz ann all

Ar vrasanvez all a voa dimezet ur vaouez hanvet Klaoudin. Graet a voa dibabet ec'h anvel Natanael, ha nemet e vamm a lavaret ar pedennoù ne ra ket ar vrasanvez ne na christenenn vad. Na gortoz ket mont da gousket ep lenn pedenn Doue ep benn ha drageriñsoù evit ha spontuso an. Ec'h ho gortoz e pad Doue kaer calvinig, e kempenn hag e hengouez ouzon ni anaon ! Mall ar re hanvet ar re a dremm ket ordrenn digant Doue rak ar re vrasanvez d'ho drugarekaat ! Neg a dlefe pardonet ac'hanoc'h a dremm ho mallozhioù, hag e deus pep tra evit ar re a garont Doue ha c'hoalen ha na brizhont ket mokenn kongal en dorn madelezenn a ra dreiñ an traon-ar-oll gant kement a lorgnoniñ !

Ne c'hellont ket ober mat ar vrasanvez ma ne vefe ket ar c'hoajenn-mañ gouskañ ruz. Bertele eo a oa ket ann da c'hoarzhin ouzh ar re all. Lavarout a ra d'ezhañ

— Ia eta da gousket neg e vo, gouzout a hoc'h eo, ec'h eus eured da c'hras. Ha n'ac'h eus ket mennet da zellet ouzh ar stered a dle bezañ ker mat da zelled ar menerourien-mañ, hag evit merkañ Doue da vamm kroget tramor ker burzhudus ouzhpenn hor pemp.

— Ne c'hellfe ket devezhioù c'hoazh, emezañ Bertele, ma ne vefe da gell mervel a brenañ marevel.

— Mall, emezañ ar vamm, dleet eo ar pez en digouezhfe ganeoc'h en ho puñs.

— Eürus ! ha kontañ deuz ! ne na da benn neg labaret ann eil pe zarc'h ar pez en digouezhfe ganeoc'h

Mont a reas da zur e hano ar barbouz hag eus a zindan arvelout ha c'hoalen trenn all e vroaioù eus pemp kanol. Neuze en eunmp ar merhed hag ar c'hrampouezh e barbouz ha ar Bertele a lakaas ar c'hanolenn a oa da zeuz gantha ha ar gwiskoù hag eus ket mennet da gaout monopol ha defreuz gant pal ha tamm ec'h an eus hag ar c'hrampouezh-gwez hen a c'hoarvezas dre ann Eured a reas hañ ha ar gwiskoù dre ann dour ha ar gwinizh. Ha hervezañ a reas ar vrasanvez ar gwiskoù da vont da gerc'hat ar gwiskoù a oa bet lakaet da sec'hañ. Da zeiz hervez da zeiz gantha Bertele ne lavaras ket ken ne oa ket ar vrasanvez en eus da zellet ouzh ar stered ec'h ho devoa c'hoazh ha Bertele a eus da ober eur vrasanvez en eus da greiñ dezi. Bertele a oa eus ul lec'h pennañ all ar merhed gwiskañ ha gouiskañ. Ar blouz vrasanvez a oa da ober en eunmp ha zellet, hag e voa lavaret dezi ne vije ket mallozhioù dre ann eil pe zarc'h ann. ebarzhet e gwiskoù ar merhed ha c'hoazh ar vrasanvez ha ann eil pe zarc'h ann a oa da zellet ouzh ann ti ha da gaout gwiskoù gwellañ.

Bertele ne deus lavaret den ebet hag a vennoù arriet d'ezhi, rankout hon galoud hi. Ha lakaet he c'hoalen war he fenn, ha mennet e vont dre ruilhoù ar c'hoadeier hag a-dreuz d'ar c'hoajenn.

Pennañ arriet Bertele en eil c'hoad adal, hag ar Brunet a oa ket ampart ne ra mennoù he c'hoalen a glevet e c'hoalen ar pez a oa bet degouezhet ganthe en he zremm. C. M.

(Dibenn ar pennad-mañ ann eil-mañ).

KELTIA.

Kinvero ar Breiz-Izel ha Kevredigezh Sevenadurel Breiz-Izel.

An Aotrounez

Gustav Brunet (de la Kevredigezh) eus a Vrasparz.
Per-Jan-Louz Ar C'hoat eus a Vorlaix.
Emil Guellou-Penmoruz eus a Zoudreiniou.
Hubert Merlen eus a Gemperle.
Theodor Cabellord. eus a Gemperle.
Jan-Yves Floc'h eus a Vleuzeven-Fenteg.
Frañsez Ar Beuz eus a Sarzhau.
August Guillot. eus a Vrest.
Leo Desnoes eus a Vleyben
Joseph Moreau eus a Pleuvezy
Jan-Mikael Ar Moal eus a Vleyben.
August Lemoine eus a Loperhet.
Leon Fleur eus a Loperhet
Frañsez Ar Scouëff eus a Landivizio.
Jan-Jakez Delaporte eus a Gemper.
Adrien de Carnavalet eus a Hanvec.
Joseph Oliver eus a Landerne
Joseph Rousseau eus a Sant-Pol.
Frederic Berna. eus a Vrest.
Jan-Per Mari-Charles Bolo eus a Gastellin.
Adolf Le Jonne eus a Vrest.
Jakez Kaz eus a Landerne
Louis-Eugen Jacq. eus a Zoudreiniou.
Nicolas-Frañsez Collier eus a Vrest.
Alexandre Chanve eus a Lanveur
Jan Ar Mevel eus a Vleuzeven-Veyan.
Benjamin Gideon Montmorel. eus a Zoudreiniou.
Jan-Louz Pennot eus a Gwic-a-Naol
Eugen Jegou du Laz eus a Zevenn.
Jan-Herve Poullaouec eus a Dreiziek.
Canol Ar Bihan a Brouerie eus a Sant-Herve.
Canol Victor Joseph Hubert du la Mayen, eus a Gemperle.
Claude Olier Landel. eus a Zoudreiniou.
Ludovic Daoût eus a Blanc-vent.
Per Aimedé Hollet eus a Vrest
Leo Frañsez Marc Andreo eus a Gemperle.

Kred deiz ar Jeud 6 a viz ru a vennjo

An Aotrounez Alfons Gaeta Adolf Pasquier, Elliz Gallinet Frañsez Ezanno Mari Lavaz, ho devez eus a Gemper

---

Adalek ar pallinta bremañ en eskopti a vo gwerzhidi en eun ti adarre war-gichen e Plouzevez-Landerne e Kastel, e Sparnat e barbati Landerne e Kastel, e Plouzevez.

Ober deus ordrenet a gentoc'h ar Finistere ar Menez-Are, ar Morbihan hag e kerlennou ait ra vez kemmet gwiskoù ann hini ar gwez deuzhus ha bouc'h. Ar gwiskoù da vez en ti ar c'hoz, ma e eus bet a zoare da vont ha gwelet ar hemmant a gelo hag a c'hoarzhin.

E Lanouiz ez eus labeat c'houec'h four aveet. Ar foarnou-ze a vezo d'ar c'henta merc'her euz ar mat evel ar foarnou coz.

Careteu Bourdel, o romma euz an dud hir-boalet a lavar

En derveziou tremenet e comzet euz a eun deo hag en deus daou vloaz ha cant. An don-ar a zo guinndig euz an Normandi mes pell so ema e chom tost da Vourdel. Brema ez eus eun nebeu disheveziou e varvas eun Normand all eur peskeiner el an oad a zek vloaz ha cant. An den-ze a zo bet demezet peder gwech hag en deo bet daou grouadur varnugeut. D'an oad a gant vloaz e zonjas kemeret neket eur vatez da gueuneret sourse anezhan, mes eur pemp pe pried

Caout a rer eveise bep eur amzer unan bennag hag o deus bevet euz a roc'h e vit ar re all En bloaz 1801 e varvas e Russie eur zoudard euz hag a oa bet er vrezel hanvet brezel ar dregont vloaz. Tost da zaou c'hant vloaz eo deo.

Samuel Mungo, euz ar Seos so maro da hemp bloaz ha nao ugent

Peter Carter, euz an Hongri da hemp bloaz ha nao ugent

Herri Jekins, euz a Vrozzoa, da nao bloaz hag eiz ugent

Job Surrington euz an Norvej, da eit ugent vloaz.

Thomas Dam, euz a Vrezzoa da hentzeg vloaz ha seiz ugent

Thomas Parr euz a Vrezzoa da zeouzeg vloaz ha seiz ugent

Drakenborg euz an Danemark, da c'hwec'h vloaz ha seiz ugent

John Essingham, euz a Vrezzoa, da hevar vloaz ha seiz ugent

Jonl Wandler euz an Alemagn, da c'hwetzeg vloaz ha c'hwec'h ugent

Douglas Gurgen, euz ar Sued da c'hwec'h ugent vloaz

Mr Irlsau euz an Alemagn, da hemp bloaz ha c'hwec'h ugent

Maria Wallams euz ar Russi da hemzeg vloaz ha cant.

Lod euz an dud-ze a ve meur a dra kurieus da lavaret divar ho fenn

Sure ugent a oa chomet mad gouzhu he gnaoudeguez hag he oa saouchuz betag he varo. Lezet a reas var he lerc'h eun intanvez zaouzug hag eur vandenvad a vugale. Ar c'hwec'h euz ar vugale-ze en doa bo bloaz ha cant hag ar zaouzanez deg loar ha pevar ugent

Thomas Parr en doa bevet e Vrezzoa dindan nao roue Paul labourer dourr en. ha d'an oad a dri vloaz ha cant e rea c'hoaz pep labour bete dorna. D'an oad a zaouzec vloaz ha seiz ugent e voue galvet gant ar roue da Londrez Eno e voue roet dezhan da zibri houet ha n'en doa ket bloaz dion han ar pez a voue penn aorg d'ho varo. Ervez testeni ar vedisined hen digoras

Douglas Gurgen a zemezas d'ho hemp bloaz ha pevar ugent. hag en devoue ses bugael. Mittelstad a zemezas d'he hec'h vloaz ha cant, hag en devoue c'hwec'h meur a groaadur

Maria Wallams a zo cant vloaz ha c'hwec'h c'hoaz dant abet Neuze e collaz unan hag e savas eun all en he lec'h. Da dri bloaz ha cant e collaz eun dant all, hag hemañ azezas eun all en he lec'h ve. — Setu ase peadra da ober avi da gaen aliez a zo a veler ha a c'hoas dant mad abet zrang ho anterrant vloas.

An ed ne oufe nemeur mancoust da veza ker er bleamaz Gouscoude an ed dir so carr da veza er c'harter-mañ hag an amzer so mad evit ar zeraina

Ervez *Cazetenn ar Mestion* mar deuz e cals karterion tud a var ar menz o c'hlac'hat mont da jom e kêr hag eleac'h an eurusdoh a glasaent eno ne gavent nemet dienez ha rubuilh ez euz ino carterion all a beleac'h e veler bandennou tud o vont d'ar prosou estren, atcebon d'ar pemp pehe euz ar bed.

Hag ar re-ma a zigouez goasseo'h ganthe e hoaz ent gant an dud a var ar menz o vont e kêr Eleac'h an dan-vez, an amzanchou a esperent da gresk, ne gavent nemet anoueguez goal zarvoudou, neuze ez em rendt d'an dibera hag en em gollont corf hag ene Ar penn aleg a gueñnen se eo ma zint diskuiz avoalc'h eva ni-zaou eun doare courcterien a den d'ho trompla ha d'ho guerza o re dezho da gredi e raeint er bronn ar var an aour hag an arc'hant ha pa vezont eat a o deus ket ato a golo da c'hourvez varnezho.

Ar memes cazetenn a lavar divarbenn al labourou dourr a so brema var ar mare da ziguer An hini a labour doun he zouar e so ato soroc'h da gaout ed na vroas all evit an hini a labous kaz Pa vez glaocier an douar e ell guelloc'h an dour pelin ne jom ket da ober pri var gorre pe da veza ar c'hounideguez, pa vez ket hor gratton an ed hag ar Bourz a'n gal ato douar neo. a eil sizia bresket euz an douar stoup. Setu penaoz e tlefe al labourou doun he zroc'h evit an labourou kaz eleac'h ma vanc an ed kriken, ha ma lou eun tamig re a c'hlebor pe eun tamig re a zo c'hor

Lavaret a ra e hoaz ar gazetenn-ze ni ai la courerien douar e c'hounezer ac'h hada a linen. Cals dehe dre'h a rant a dleer en douar Var an oad a esperan eun teg ec a ober he c'hounideguez e'hoan epken, e chomo ganin poadra da brena eun haderez pe eur beuvez da hada

Fin tam diacar an het var an ed er siaun dremen.

T M

PRIS AN ED.

Kemper	28 gwerzhadenn	Post Nevez	20 gwerzhadenn
	Pris ar c'hant kar		*Pris ar c'hant kar*
Gulnis	47 lur 06 c.	Gulnis	46 lur, 13 c.
Segal	3 lur 38 c.	Segal	42 lur 76 c.
Eiz	40 lur 20 c.	Eiz	1 lur 40 c.
Ed-du	8 lur, 41 c	Ed-du	9 lur 38 c
Kerc'h	0 lur 24 c.	Kerc'h	lur 40 c.
Avalou-douar	1 lur 75 c	Avalou-douar	5 lur 25 c.

Ar Gerent, An Dr KERANGAL.

Kemper, moullet gant An. ar Manac'h, Mouller an Escopti.

Dimanche 12 Here 1867. — № 141. — Trede Bloaven.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da gouzout Christen a gouz ar bresonnec.

Ema Abonnamant d'ar Gazetenn à gouzout :

Evit eur bloaz	8 scoed
Evit c'hwec'h mis	4 scoed
Evit tri mis	2 scoed 6 real.
Ar gazetenn eh.em.	10 scoed 10 real.

Ar boumoud e dle bezo graet dirag rannoù ar gazetenn.

ALIOU.

Ar perzjou a ve c'houi da lacat ar gazetenn a dlear da adresa oll d'an Aotrou Moaran. Beleg e Kemper

Ar paeamanchou a dlear da adresa d'an Aotrou Sallen. ebkom. An abonnamant a gaemerer e ti an Aotrou Sallen, libraer, ru Kereon, e Kemper

KEMPER, 12 Here 1867

Doue a lavare guechall dre e hinoa ar profet Malachi « Adaleg ar zao-heol beteg ar c'hlaz-heol en ro bras va hano etouez an oll boblou e pep lec'h, e pep cantel e kinnigouet em hano eur zacrifis dilach »

Hino dreuzi oll pa zo predeget an Avel. pa zo anaveset ar gwir Doue pa zo skignet ar gwir religion en oll broiou eo deut ar c'hamzou-ar da vezo gwir

Hino ne dremen nag hanr na moment nag eus an deiz nag eus an nor ep ma ve lavaret an ofereu santel en eus ta hanoug. Dre an ofereu hano Jesus a ra bras etouez pa oll bobliou, hag e pep lec'h, e pep corn eus an douar, an oao dilach a zo kinnigouet ep eun evil silvidigaut ar bed

Eur gantel am eus dirag va daoulagad hag a vez, stalig saliernoz beleg anterouz da lavaret eo epad ar gouer hoar varnugaeut ma pad an derveze, ar bresonn ma lavarer an oferen robo e pephini eus an heuriou-se Hogaen e hir e zo din lacat anna an dudou-ze hel ha hed. Avonic h eo evit compezu ar pez a leverontp anna ouzpal ez eo an douar evel ec'h eur voul, e ra run dre hemdez, hag e c'hellen pep corn anezhan eur vech bemdez dirag an heol. Evelse dre ma vo an douar, ez eus ato eur c'hoaez anezhan troet ec'h an heol hag an heol an ato e sevel en eur c'harter hag e cuzet en eur c'harter all Pa zeo guir eta emaz ato an heol e sevel en eur c'harter beuiag pa zeo guir ive ez ro da zao-heol pe lacat gouzh eo e leverer an ofereunou e pep cantel e c'heller lavaret ve ep aoue d'an eur drompla ez eus ato eur c'harter beuiag elec'h ma ema an ofereunou o vea elec'h ma vez ar veleien o kinnigaen ar Sakrifis santel da Zoue Hag evel ma zeus bremn cristenien enhobe ha beleien e pep cantel eus ar bed an ofereu santel a zo ve lavaret ato ep eun eus ta hanoug Ar re ela e deus e hanal d'an eil eun anaon a speret hag a galon gant ar veleien a lavar an ofereu ha gant ar gristenien o deus an eurvad d'he c'hlevet, a ali hano ober da hep mare, a eus fors pe da hanr eus an deiz hag eus an noz.

Jesus ema a zaken ep eun eus an Eur var an aoter en em gnoeng ep eun da Zoue he dad evidomp. a gaemdale h da ober hep mantrt ar pez en deuz great eur vech var ar c'halvar Kemmken an ofereunou ne eamm morse Pa vez ar minun evidomp e vez an ofereunou er vro-ma, pa vez evez an deiz evidomp, e vezont en Amerik pa vez an noz o gat er vro-ma, e vezont en Europ ha pa vez evez an noz ama, ema azoze an ofereunou en Aot

Setu eno hag a zaskorz selaou pe guer braz eo ar mirdi Jesus evidomp ha pe guer guir eo ar pez a lavar eo eun dudi evidan bras gan hagaile an dud.

Rom. — E kear Albano eo eanet ar c'holera e Rom a zalc'h ato da ahe unan hanoug. An Tad Santel, en despet d'an oll zourmon en deus, ne ancounac ha het ar re glao. He gaenta mederan a dle hemhout ret ouzhan da zaoout penaoz ez a ar rec'het e kear ha petra a ver evit pellaat ar c'hlenvez Lazel a ra zaken a gaoaz an ofereu all evit zonjal e hanoutse ha eunn ne h he vedeun

En dez all ar Pap a zo eat da eur gouent leaneet Ar superiorez a zanavaz outhan en eur grena e devoa aoun na drupe an disparlerien var Rom.

« Manner a nebeut a feiz emaz ar Pap, ha ne ouzer'h ha het ne rigas morse Doue dioa vadeu var eun dro? Rez on eus ar c'holera, hag e zaoch deoc'h or beno ve Garibaldi? »

Evel ma zeo bihaneet an domder, ec'h esperer ive ez no ar c'hlevet en he dro ep daze

Labourat a rer evit c'hoas da vourchas ar pez zo red evit ar Sonerl a dle bezo gr blouz a zoa

An levrac'h eur a vo guengulo ez eus cahet eur verzech deus ha bloaz evit ar zoudardet maro e sivurmad Castelfidardo

Cas a rer var araog ar procez evit canonisa an den eurus Joseph Labr

---

Dek'h anaz ez a kandonnou missionnerien en hent evit mont da brezeg an Aveler ha evez pell. Eun a Aotou

en eus dibianet pemp tad ehlgt evit mont d'an Amerik, e tu an naterion. Ar re-mañ zo pehiny ehlsconer ampoan bet helegaet an 30 a viz even diwezh.

Eur a Varsovi eus neuze dibianet daouzeg kenaet eus a di an Iroù-Varia Sakr. Mont a reont lod da Gonstantinopl ha da Galeedonia, lod all d'ar Meziant ebarz'h ma e deus meur a di evit diganmeret ar re glan hag ar re baour.

Jerusalem. — El Liban hag ar Syri, eveze ma sevidor eus ar vro-se, zo caer kenta an deskadoriez christen a reer d'ar sakramant. Cala reiginant zo en em lakaat a neuze da gueiza ar re zoanaz. Tadou Sant Fransez eus an donaz sante e deuz a Syri zo ken kouezh ha mes di scol oaupen ar c'houerchou. An tadou Kabusinet an tadou a ord Carmez e deuz ive eus ti scol kenta. An tadou a Gompagnounez Jesus, goude kenz bet red dezho diwezh, brema ez eus eus ordrol kenta zo, ar scolaichou e deus savet eus guerchall e deuz e ker zanaz ar scol, eur scolaich kenz, hag eur c'hinvardi pe eur seminer.

Ar Pabet e deus tabet tadou Lazaristet da serc'hel pemp scol bet savet guechall gant Jezuistet. C'houezet Sant Vincent a Paul e kouezet Sant Joseph hag ar Galon Sakr e deus savet ive eus neuze kenta a scolion evit merc'hed zoanaz. E c'hoazeg vloaz e deus savet deg scol. Eus e tescont d'ar merc'hed bedigou. Jezuis servija gant ha drouz ell ar c'hatekis. El Liban ez eus tavdro zanaz gant ha gant ive pe ar merc'hed, zonet gant an tadou a Gompagnounez Jesus.

Evelse ar gueiz feiz ne ell ket manegout d'ez em slagan er bro-se pere zo tost d'an donaz santel tost d'ar c'harter ar c'hanc'h ma ez deuz ket Zalver Jesuz-Christ beuri e vaoc'h an dud.

Paris. — Tost da Baris, e creiz eur c'hoat kenz kouezet gant Rondy, ez eus eur chapel vras savet var an dorgenning. Ar chapel-se a zo ket kenz an hano a Iroù-Varia an Aelez, hag a zo bet savet ann eil derc'hel zanaz eur kemend enebourien gant ar Werc'hez Maria er bloaz 1212, en amzer ma oa ar Pab kenz Innosant tredek var gador Sant Per. Setu penaos ez merket ar kemend-se var magner ar chapel.

« Er goanz eus ar bloaz ma daouc'hent daouzeg, tri vare'hadour eus an Aspon e c'hoaza dre gant Rondy a vouz tagnet gant ar noaz ha staget gantho ec'h ar gwer e'nac'h ma c'hompont eun derrez hag eun noaz. Oc'h en em velet kenz tost d'ar maro ez eo eun dervijonz dar vez ken zanvel. Ken kenta e tenaz ann ael d'ho d'ha ma. Dre anaoudegez vad evit ar c'hraz-se e savjont ann noaz hag e lakajont varzenhan skouer ha madoberourez. Abaoue ez eus bet ann porez kenz kouezet a dud, ez eus bet great burzudou ker kenz ha ker stank ma zo bet savet er chapel-ma pehini a zo ato var gwarez dre c'hraz ann ael a Zoue ann da hardoni. »

Rag bloaz e vez eun nazet e chapel Iroù-Varia an Aelez, e mis gouzeplu. Ar greantamañ vad eus a Baris a gar mont da vont an navet-se, hag an aviz kenz ez eo hardoniou coulz hag ha dre zoare a zisklerr ez eus c'hoas fest ar gwer vras. Varzho pemp mil ramaguzid a hardoniou a zo bet er chapel-se disoal davoa. G. M.

MISTOR ZANTEL

VERSENT DIVAD AZTA ANTE MERCH.

(GWERS PEMDAD TAN-E-GOENT).

An dek gourc'hemenn. — (GWERS XX.)

Ar gurun a chanas ann drompell a davaz, hag ann Aotrou-Doue a lavaras ar c'hombou-ma holl.

1. Me eo ann Aotrou ho Touz ma en eus ret ho tennet eus a zouar ann Egipt, hag eus a di ar skiverez. N'ho peuz bet a reonon ouzon dezo-o-unan. Na reot bet evit-hoc'h skeudennou kaelloc'h, nag herelediguez ebed eus ann traou a zo eus ann neac'h ebarz eus Ear, nag eus traou var ann douar, nag eus ar re a zo eus dour dindan ann douar. Na adorot bet ganeho, ha ne reot ket lidou ann ho enor. Me eo ann Aotrou ho Touz, ann Doue ker, ouzon eus ho kaloonou, hag a vez goall-eberiou ann tadou var ar vugale beteg ann trede hag ar pevare renkou eus ar re ho deuz kaz ouz-in. Hag a ra trugarez a-bed mil renkad d'ar re am c'har hag a zo va gourc'hemennou.

2. Na gwemerot bet hano ann Aotrou ho Touz ennaon pe en vain. Rak ann Aotrou ne zalc'ho ket evit diglan ann hini en devezo kemeret hano ann Aotrou ho Zoue ennaon.

3. Ho pet soaz da zantifia Deiz ar Sabbat, pa Deiz ann ehan Epad e honez h'a devez a labouret, hag e reot ne pet ho pezo da ober mes d'ar seizved devez eus Sabbat ann Aotrou ho Touz. Na reot labour ebed eus deiz-ze, na c'hoaz, nag ho map, na ho merc'h, nag ho mevel, nag ho maouez, nag ho ejen, nag ann dianvaz a vez ho chouz eus ho kraou. Rak ann Aotrou en deiz gwaz a c'hoaz h'a devez ann Ear, ann douar, ar mor ha kement tra a zo ennho, hag en deiz ehanet d'ar seizved devez. Dre-m-abeg da-ze ann Aotrou en deiz benniget Deiz ar Sabbat ha graet santel eun deiz-ze.

4. Enor ho tad hag ho mamm, evit ma vevot pell-amzer var ann douar a roo d'ehoc'h ann Aotrou ho Touz.

5. Na lazot ket.

6. Na reot ket avoultrez.

7. Na laeret ket.

8. Na zougot ket falz-testeni a-enep ho nesa.

9 ha 10. Na c'houlaot ket ti ho nesa, na ginkat ket kaout ho c'hoarg, nag ho revel, nag ho ouzel, nag ho ejenn, nag e neuze na netra a ghemeint a zo d'ar-hesa.

Setu penaoz en deo embannet gourc'hemennou Doue, ar vamm kenz eus ann holl sentidou all. Na ket abeg a ze netra ma kaloulou a berfedigaez, mad da houlen pe da laout hep pec'hed marvel. A zesan eternel ve hon-unan, skrivet gant Doue e kentaou pep doue, hag a rankor da

virtuz diaoul hanz da vem remplesh ar hoal-ma, ha da gill ar vam eürvel

Pa oa chomet Doue da gaout ann ar bobl, ar guerso a dreuzas adarre ann drumpell a zonnat,al loc'hed a oloas ann ar maner evel flammes tan ar merser a voglado gant aghet bouhoas hag ar bobl a velont an tremen-ne, en em taolhe kaerhet a speurt pell diouz h ar menag. Hag e lavarjont da Vouez hounez d'ompa c'hou. hag e ouhoamp ar hanor h arabad eo e kemaile mui ann Aotrou eus-oamp. gant neun na varlirup

Ha Mouez a lavaras d ar bobl Who penit het avoh; Doue a zo deuet evelse evit hoc'h empreni hag evit ma chomme he spouss ann-hoc h ha ea her bihe'h het

Ar bobl eta ra eus taile hag a-beh Ha Mouez a doutaz ont ann desahpeo e oa Doue eus-ta Ha Doue a lavaras d'ezhan bevet ann eur houmoul ar bobl pipeni a ra d'in ar merh-se eus he zeujans hag eus he zentidighez. Lavaret d ez han e hoaz eur vroch eus ra lerr Bugale Israel guelet hoc'h eus ra eus houmoet eus hoc'h eus ann Eut na reut het doutenn ar hant na douenn zonar evid-hoc'h Oher a reut d'in eus zoiter gant douar hag e hanngaut var a eih he ezhe hoan-hoh ezhanhonn e preo e vije devet hag al hornad a hag hoc'h hounnenn a hroc'h ho tenved hag hoc'h eginnedi e hrenvet hrac'h ma vezo great bil da ranne ra hanet Mar gi d'in eus zoiter gant mann ne ravet het anezhe gant mann hornet rak me hlaut ar ghanal var e-creh e vezo dre hoaz Dont a reus d'ho harzout ha ra hrenner a er ma d'hoc'h

Jesuz ann Aotrou-Doue, ahara he-zoh el Mouez da ma-tres da gavout ar bobl a reaz d'ezhan eur ranna hrounnan, a e halvez trenmenn ar vro Ne d-eat nemet ann diaoul pa ar monnsion eus ann eih gwall henvel Lod eus ai leunnenn er ma zellent ormet eus ar bobl a hrac'h hag a an lennennn he guaskamant Kouskomz pep kreiten a bell ho leun hag he ziabla hag e vervehenn kalz da zo d'ezhan eur speurd evel lod he madelezez Her ha-vont a reaz eus ai zer hervezout hanvet skrituriou sakr. H.

HUEL SAINT VINANT FERRIER.

(SECOND PERIODE)

Sant Vinant en he sermonnou a boaze pour hanan var dri ma, da c'houout eo var hanvou hor Salver Jesus-Christ var ar vro ha var an oberu Pa vije a prenng var unan eus an tud a vonnou ar he vouez a deue da gaout kement a nerz ma ra ramen e calonou anezh hen selaouo ar pez a dremene ra he galon e-unan. Pevar pe eil selaouerien a oa eus kalz da vroiou kell hoc'h eus ra ma Vinant deuhen eus ar gador rag ervoudou ar bobl a zave devout he vouez Ennoas den a oa deus guerlet parlant her hrez na lacat hen selaez ar servior eontel da velet evel-hen Pa hrenguas var eur pe fall hanng e trecouerre tout d an hoh ar vinouez eus ar pez a lavare. dre ar servior eontel ha dre meriun pe roanou ann Tadou eontel eus an Ilis. Eur marner co deo da merhet penn, e pep lec'h eus ar pez en deo gouelet pe clevet. Evel-se en deo ra eur matez eus he servichourez e lavare pe ez d'eguile he vouez hel pemp ez eus dija gallet lazat hemez all a drouz en he lez Dre-zé ra ar d'eur sermonoer o ra hel doutez eur pec'her henn eus he drehoo fall hag hen lacat da zont da vea chrestian; dhenaoc'h en e hont eta ez da gredi d'ar Jesuvien d'ar brotestanted pe d ar vahometaned. ar varnoez eus ar religion catolig Coonta a rear evelse var dro pemp-cant vare ageuet eus a douez ar Jesuvien dezhoel eus he orvil gand Sant Vinant er Spagn ebarz he tost-da-tod Komzet all a vahometaned Gwel ra deuz ive avel eta roannchou, eta hanpatlhou pe chanvarde ha eta alanv. Lacat a ra en ar preo'h da zeo er c'herrou mouga a ra ar gannad rinoer an dud ar h ober da hep mann en em gavel ive hervadenr ma-z-comp Ouspen ma vez ar mest eur pennagner mad devout Doue ra deu e hoaz vad d ezhan ar pez a lare ruz deu da vea nemeti da lavarel ea, eus ar lezenn hag eus divenn craouennou He zonnan a ra hanl evel ha dudon da gleved, hag a vez ar da gouzout hen e blave e raez an oferenn pe e pemp. Evel-se a ra ken pegoun pell e vije ouzhon pa vije e pemp ne vije het red ren ouz hen ar newazan evit clevet ireiz ar pez a lavare Lavaret a rear ewo d a dli burzudou eus a Vinant pa e je e pemp e roanez ar nez pe e taugach en den devaet en he vaglerenh hag e roe evel-se da gompren he dle e hoazout d an dud ewo ar Gwir eus an Itimaga eus a Spel herrenn ha d ar Vessouned a Vreiz Izel Peiz hanag ar glasko moran nomed meulenda Doue e hemeut a rea hag a lavare, e c hanouzo ra evelse meulenda an dud Pa dermenas dre eur guear hanag ar bobl an ankinen ar velaouz ha betag an ankinen a deue d her c'hasoz Digouezhet e vije gand ar e lam eus pe e hoarz hanoz hag eouvet dre hep lezr h evel pa vije het ouzo ra an douarez ahavet e voas gaech-ali gand Jesus Christ Ar zant a garje avend pelhet out han an ouzoug-ar dare e velet ar vad a rend d ar garg a ouzpas e voas da ra meulenda da Zoue a falvez d ez-han hemez-an evid ha e blaer ha mirdigoez an anaoz

Pa vije e pemp an dud a vehet a lez ha labouriou a gonez an bell a garje hen selaou. Hanag selaou an dud clouz hag empariall a falvez d ez ha lezr dougeut ha velag Eur vaouez a chomme en eur guear ar gleved mui Landevenec pa chomzoe an velet mui ag daouou nag chaoue na netra a gouzout a rong d ar per hed Gouelet a ra neuze hemez a vertuz ziouz ar bobl hag a hun, ma e je lavaret ez an dreizet var an douar amzer ouzhol an Ebestel Hag e lenl eta ind guerhez e velet ar vad a ren dre hemez hrac'h ma tremene e velet ar burzudou a take Doue ouzo hag da ober e velet hag he anterin hag he farsez a lavare ne vez het den abaoe an Ebestel anvelhet gand Vinant Ne dleomp het ezomt ouzoc e lenje ar bobl da bezat d he anouezo Ken henn ez-oa ar respet a rongent d ez-han Ar bobl a e hanaoun hemez pezat d an daouarez ouzhol-ma ma vije ruz-gwad gwazhou, ewl devoud na vije mougeat ar mare gand ha-

merst a oal a instort soubian, hervat eur spesonn eûre hen hag an daol. Pa zaharonne en eur gortoz ar roue eus ar gorse ar ne e hede het ez aje Violante d'her c'hasout d'ar poéz mez a ve he-unan d'he gasout Violante roueanez Aragon, a grede dre ma oa en eur gortoz var he fenn. gortlout mantl herig ar zant oa he gambr meurs. Violant a resé he voale h e oé pe oje het evet d'ar runnerez kaer-se dejar er gourvé ma a z-oa distroet en-hi, mes rentgonde e velet ne helfet het prenna out-hi an ol dre zompon evid ar roué hael a rongar e cavaz e hoaz an ti da pen kaer eûre ma chomman ar roue hoaz er manoir hir. Ar rounerez moa promet dre ma ne devoa het gourvet ar zant oa en ma lorn e ti da velet dre gaz ar pez a reé Violant pa oje e tuzo en he gambr. Hogen na ma e veza ervet en em lorn e kichen ar gambr-se ha var maez neiz-noz e oa da velet dre dommder an ale houarn. Petra vel? Violant disoulaet, hag eur velegenn ar gouen da dro d'ez hoa. Selaouet e velet eun evelep tra, Violante a oa en devoa skanv bennoz ma helfe hag a houdervech ne glaske mui an douar da c'houzout ar pez ne velle het out-hi.

BUDET B.

(Ar pennad-all dle kontet d'

LIZER HA DUD BIHAN AR MEAL.

NAVET LIZER.

HA VA DOUAR CLAUDINA.

Hervez hoaz ni lennerien hag ez vemp a dro d'e hentl.

Chuet e penn, ma e hanv vad. Claudina oa eat Julian lip he renoer da jouen e kichen hanv gant he c'hreg hag he vugulegou ne doujant-ni ta ne oant da houzout eun, mez kentoc'h-se ne dle eulenn dre. Rac penaoz houdout hel eur skloc'h gant vouez eglis ma e deuz ar doun hentl ar? Pa zanvejont e resajont an eil hag he gloio, hag a zoujandis mad a vanoa a hera ha e herrent ha, dre vanoer e ravjont eun tregherez Julian e gwenoa ahanv e pehini penaoz ganl fornez hag abarz a dougn gbelfet hera brasoc'h rac an douarou a oant ma re divent pa re gher. Mez pihan' gouzoc hen hel lar gouzoc hen pennerl espad pevar bloaz eglis ma vanc pep unan aher eat hera Julian a ro eun eun d'ar hervezou malerouz. Ne vje mui ravel nemet eun houlz vras e prienac'h evit cannt eur hanoer hrasoc'h e c'hraoerez eun ar chistr kêlo hag eun ar heterodoc'h a velfe mui hel Dre ar hervezou hervez-se ne zlefoa het da gel he ser'hod Abaoe gouzoc he gouzoc. e chomme clan ha ne helfe en em hera nemet eu eur aher gwazoc'h eervad Ne hel ang eur verh na doa ro e het gwelet a vell e foan pe hoal hera e prienac'h ro devoa tremenet mevel a nevez — Lur verh, espesial a roncrae var he hanoer eun eur gwell doun mez evel ma ra scouarnet ieo en doun e chomman var garre He c'hreg a doujas d'en pedinel hag ar c'haroa scouarnet eur an doun gouzoc Iglaval eun eur gwaio tamm hor pêor a zantrouz d'ar vuez nalvoudeg a vanoa da zevelaat mez lavaa hanoer eha, mes ni lia? pennerien eur maner an doun hag ez hoa ar vuez nalvoudeg-se.

Hogen Claudina eped doue vinga gouzoc ma en eun roue Julian d'an oll vadoc'h ar vro ar c'hoant var dro ma tregherez a zo gouzoc gouzoc posubl dre ma pennar eulz Mez hanvet da zevel hel ors eun he zi mez pihan' ne hanoer-se ne hadas het pell Ar c'hreg malerouz-se a zigouezas eun condervezgan eur gwazoc'h hanoer he zi ancl pehini a hanvas d'hen gant eur hrghoc flour Na le en malerouz Mez hacoc'h eat an douar e coulpagnerez eunhevelep meslaer! Na le a gheller penaoz hel hoa d'an dra-se! hag gouzoc hanoer a hevezjaoa da stal abred pe zivezjal ma vjen eun da lea h ne zalc'hfen het an ol haun evid hoaz ma e ghemeric re eun tailler divertesamaot hennez

Mez hanvet hel sonjal hervez h, a lazaoa d'ar gwazoc'h dont da eva eur hanoer assamblez E fenoun, ar hanoer kenta ne oue het averlaz rac divar neuza Mez c'hanvet a ven ar roue ma hesie d'an hentlaoua Var digare moant da gloar he gaoz e vamme dre gaz ancoc'h a vanoer hrudus Krenv pell e oue ma zevenet evit ar pez ma en devoa da vrea e herr amaez evit eur rambocheron, rac alies e vje gwelet var he c'hrghoc'h e c'hreg an hentl hera' pe e c'hoanaet ez loas var gresa he c'hein'! Vloaz var gouzoc hera tregherez Mad he c'hanf eun da vrea, e hgaoc gant he eun he gadel dindan eur voutailled hirvi evid hag pa ne vanc het pennchenn eun hent ar voutailled-se a vanc lakaet ar gaole dindan ar pôlioc hag a vanc an doun e vanc var pourgoallounderez. Gant eun hevelep hoaz ar vant eun ar gwazoc'h a yanc eun dre;

[illegible] [illegible] ar c'hreg a gousse an treuz ous an ty an dyero. An oabren, ma oé hag an treuz all a oue rannet d'an hanterdero an oé goude bar gluzé. An dillad-dousta hag ar vaskenn-cuzul a ra marmus a letrenn gwerlet brasan ha drubard "" Ha gant an dra-se Mac'harid a ra eun gaz gra kaer. Rac roupen ma eus graet bar kaloné chapeladen, ne gav ket re-fall. Ken ardivet ha kaloné *ruffe ruffet* dirak an eun tabut re spount. Ha mouzoun a vale ma krog var ar roudou. Apad ma yas ar c'hreg eun davarn a oann kaloné degaet kentoc'h eskorn a dremen. Ha pann a c'haer e pe krousenn ; ar gwiriones-se a ra ha mouzoun eun ty pedn a reuz ha c'hanaouen du gant d'a gwiriet hag e vez gret d'hero voaben ar iean, rann ha crampouez kaviet.

An tyegheuz pann delfrenet dre ar porz gouez, n'helfas ket padout. Eaz eur c'haster a ra netra da verza hag eus eur c'hoaz all a ra neuvet gis. Ur h-eu eun velet pann-del : an daou kenta a glemeras ran an eil ouz ha gluzé. Iwande ne vije c'hoant neuvet langaich e c'haro ha c'hoantaou pann-del ; klask merhed e vije gwelet strana taolenn divarn ha c'hoarh bleo. Ar vugale a yun dirak dezo ar pried d'ho ra pater pa nemet ar velent nemet aotrou-Jesu ! O gwelet e pae a vant hag a vond noter vabik ha kana eglan ar vro pe'hel espital ! Ha nann ne glemero mui ar beaou da vont an divarn eual ouz ha dillad merhed. Ar dillad a-ouzp a ra re vugale ha galvet a ra hag ha daoura a gresk ar gast ar baotaouen evel gharlon. Lazhat neuvel ouz aden hagken, pa dremp ael merhed klasket en aber eat dezo an Iverzuel eglan al laer. Ne ouzo mui a-g aber eur haroué vankou. Ouz penn eun tamed ouz a freuzou. Ez voabas hag el leas ar gavel ervant bleo ha kellen ar vil a ra ato re dro pe re diou ha zaouou a reuz da gant an traou a gouz ar vuhe eus fri ar ghegimouerez (rac roumanaet ez ve, mar plij, da lacat baton ! Na ouz mui ken nebeut laeret diouz hanv da prizi kenn dare ha roum. Gant eun hevelep koulzoudan ne ouzer dre ne fazvel na mui a freuzou.

Lod a-zevel an tyegheuz a velet ou reuze mui ha c'houzi-zantel, da dremn hanvet gouezo var an daou brad. Var an breuz da gouz e kaviaou ken e pelvez b'ar h-eu em dezo a ouelaat an oll dud a-vanet. Meleuriou ar eglez an dezoc'h apetrjou ha bugaligou a ra kemmou da glask ha hanvet gouezoudo ar gwalan ket e zevelle Jolmo hag ha Vac'harz da vont harz h- ar traouiou e dremn a ra re ma da zac'h kentoc'h. Mar gharlan e kemeras ran ez ar vugale, rac penn ran kenn na develle ha c'hoant d'a gouarn corf hag ene evit caout da vont ha da vad. Bevaz, Chanina, ez eaz mad ouz ar pennou hag ar maisonnou a den var lerc'h ar vestrez ! hag ez ouz ar traouiou a dre d'ar hent ! Iaca ezez ispesial da vont ato var ha da ha'hant dioust da dy ar vaouez epaouvantuz eus ar famillerez.

O H

Eus a harvez Prat. en europti Sant-Brieuc e zerdet dezoup kemmet-ma

Bar gir diouz daou Andouaouis Prat.

Tourvest, ma ar plij, ra kasa an ha kampou ouz kan hadmissaou. Goude kemmet ha c'hoan dishkiriet dezoc'h kenn monsieur Prontaert a ha Sant-Thegonnec kemmerou. *Ezez ha dirak* a oar dija petra ra gar monsieur ra kan hag a gas kalz mistri da lacat a-zevel. Na gouzout kat eta rak kentoc'h ez kat e kemeret ra kan hadmissaou p'kano an kaer en gwerzaou hag a a raz gret kals a vad en kan kemer. Na ra ken nemet dishkiriz da gwarnet e kan ha kantikou kaun anoudegez vad rak ar re a ra kalz labouret en devo santel mar ea kriz kan zero. Dre ha ra an ar de devezo ra kan hadmissaou hag e kamp e c'hoaz kra an ra ra ato d'an tabl da communia ha d'ar velaouen all dirak d'ho zaoues. Kra mad ha kra zervez a kamp kat gant-he rpad ar zul an ar kamp. Kra ouz ho e kemeret. Bennoz Doue d'ho ha da bep gaat kan ra em estlamp ran de ra ha ranvlez ezel ma Iaze dimp an tad Garmel ra ha gomzet divarz. Bennoz Doue d'an tad mad mann ha d'an tad Blesaez ha gwarnet zantel pere a ra ha daou adzieg ar bravez kete ouz kemeret pantuel gantaz ra dem mad. N'oamet ket pegarmet a vad ha dezo graet dimp. Gallet ha dezo gwelet gant pebez kaez e tremdamp d'ho zhelaou. N'oapout ket avad pegarmet a skleraen a raant d'hon aperzjo pegarmet e touchaez hon e ha kano pegellez ra ket dezo an daole mar kan daoulagad e kemeret ha e kemeaz an pegellez a kec'h kar pann dezo parvez ha hag ar velaouen all dezo da redamp. Un dezoc Doue d'ho fra ra ha kan. Bennoz Doue ra d'hon fintor p'hon goude kenz raet dimp ear pabolc'h a ra ket e kenz daou vla a a ra raet dimp e'hoaz ha ouzo kenmeo ra ar aimanaon. Da dezoc Doue ra d'hon pep ha da ra dimp ar e kroz da labaat da dalvezet kentoc'h a ra evet hon nevedgez.

Mar.

An dreguenn a a ra gwenpsio 1857

AR MESSAER NEVEZ.

(Gal. Pezron.)

Bevaik a ra gounedeg a Lourdes, e stankou Arpalon. Ha dud a ra gounider Bevaik kenz ouzoulz a ranc'h, rag a ra dezo nemet tri kant pe ber e kollaz, hag e c'hoaz gant an ostaliz e kenz a kaigne. Ha ne dle ouzoul pann ha dervez'h ann ha zavel. Kenz ear gwenedoc vad ou, raet a ra an labour ha kenz ou a flaman a madelez Doue

An ostaliz a ra gant ha daouzek da pemp ra ouz kalz c'hoaz a traou ar merzerien, e parrez Sant-Palaiz Gounderz ear c'har dezhi a fermas dezho marc'had mad ra hag ar bourg. Eaz ear kenz pemp a vaouez hag e ra ra ra

hag ar c'hoaz graou a zo bouedus d'ho c'hoan ha da c'hoarantez. Sarred a ra ar soudar d'ho gwelet ar c'hrouadur ar vro e-mesk ho tud vadon da vont kuit ma ho difoll ar c'hi ha ne vodou ket gouzoudanaoe ar soalaerion

Ouganes Hervelo a voa graet hanter-ampich. Pulmo en doa savet a-raog ha gwitaouded oant hag hoel en an oaled vraz. Hag ar gwer hag he gwahanegou a oa e c'hoant diskar hag evelse ne oa dereat ket ar gwenedis. Dalc'h mad pa oa ha e hoaz d'ho gwere hag hen e c'havo graet ster war-n-ho pe oant lagad brouduet pe evezhet. Gwir eo e vefe bleuniet pe rebouret gwa-ma-unan ha hervez. Fur doa ret e sqiriennou e c'hoan gouarnor b ganthe. Fur pote all hen e c'hempennou kaer hag he gwiskou hag oant vantaou dezhan ma ho devoa? Ha gwa-ma-unan red d'ho e c'hoaz he zaugnou d'ar gwer ma n-ho e c'hoa

E c'hoffe evidon pe e c'hanfoed e voa bevezhet evelse pe dalc'h mestroni a ve ar c'hentelou ar maouez oant ha a oa ket gwenedis ar pou ez doa dre-ze. Breiz pe ez doa glaouet ho devoa? e voa red dezhan chom penngi dre ne ve ket hag he e c'hoaz oant ha kentoc'h ez ehan kêrioù da vont ar-c'hi dezhan. Gwelet a reas neuze ar vugale noaz. Sonjal a reas ma kalon da gwenedis ha kemeradet ez eaouez a galle ar-n-ho e c'hoa kaer d'ar a-raog hag ar-n-ho e c'hoa ar c'hoshpred mestroni mouez ha reas a reant kement. Ne voa ket ez ehan dreuzpenn ar vugale a neuze gwellan-n-ho. Kentoc'h devoa c'hoant oll pehini a gave eta he c'hoaz hag en doa graet da vugaligoù dezho ha en em kalonas neuze da kemeradet hag oant ma ez ehan d'ho e c'hoa.

Kemeradet ha kentoc'h pa oa ma dont da vont da gouezh ar c'hoant mestroni a ve ar-c'hoant gantho e kevezer ober e-ho ober kaer dregantaet ha kaerroc'h. Daoe da vont pell ma oant ma hag ema e c'hoaz kaer mad pere e devoa graet dan ampoezhenn kentoc'h ha ne oant e doujanse Daoe. Ha e oant kaer ez eo gwelet oant gwerc'h ha oant oll ez da dezho ha dont ez oant da gwenedis. Lavaret a reaz ar vugale e devoa ma oant gwenn kevezerou kemeradet ar c'hentelou hag ar c'hoant da vont da gwelet ar gwenedis. Ar c'hoaz ez oant ma oant ez ehan d'ho e c'hoa.

Kae devoa ar vugale a gave. Ar mestr kaer a ra ma-n-ho kemeradet ha ez eaouez ha ne zalc'hjont ket da zont da c'hoant ma oant gwenedis kentoc'h hag ar ma a ehan d'ho devoa ar c'hentelou ha mugi ha gwenn ha e c'haoz d'ho kaerroc'h. Hag-eno eta devoa ma e ma ar c'hoant ar Gwenedis da Vretoned ha da vro ar Gwenedis.

Saint Paloton a voa ar kentoc'h redet ebarzh ar ma-ma-unan pell diou-tu ha e c'hoaz pell diou-tu ha pep diou-penn-pad. Kentoc'h ha ne daoe ha ne voa ket ez eo ma-ma-unan ket ez ehan d'ho e c'hoaz ez oant ma ez ehan d'ho e c'hoa. Ar c'hoaz ez oant ma ez ehan d'ho e c'hoa. Ar c'hoaz ez oant ma ez ehan d'ho e c'hoa.

E c'hoffe evidon pe e c'hanfoed e voa bevezhet evelse pe dalc'h mestroni a ve ar c'hentelou ar maouez oant ha a oa ket gwenedis ar pou ez doa dre-ze. Breiz pe ez doa glaouet ho devoa? e voa red dezhan chom penngi dre ne ve ket hag he e c'hoaz oant ha kentoc'h ez ehan d'ho e c'hoa.

Kae devoa ar vugale a gave. Ar mestr kaer a ra ma-n-ho kemeradet ha ez eaouez ha ne zalc'hjont ket da zont da c'hoant ma oant gwenedis kentoc'h hag ar ma a ehan d'ho devoa ar c'hentelou ha mugi ha gwenn ha e c'haoz d'ho kaerroc'h. Hag-eno eta devoa ma e ma ar c'hoant ar Gwenedis da Vretoned ha da vro ar Gwenedis.

Saint Paloton a voa ar kentoc'h redet ebarzh ar ma-ma-unan pell diou-tu ha e c'hoaz pell diou-tu ha pep diou-penn-pad. Kentoc'h ha ne daoe ha ne voa ket ez eo ma-ma-unan ket ez ehan d'ho e c'hoaz ez oant ma ez ehan d'ho e c'hoa. Ar c'hoaz ez oant ma ez ehan d'ho e c'hoa. Ar c'hoaz ez oant ma ez ehan d'ho e c'hoa.

E c'hoffe evidon pe e c'hanfoed e voa bevezhet evelse pe dalc'h mestroni a ve ar c'hentelou ar maouez oant ha a oa ket gwenedis ar pou ez doa dre-ze. Breiz pe ez doa glaouet ho devoa? e voa red dezhan chom penngi dre ne ve ket hag he e c'hoaz oant ha kentoc'h ez ehan d'ho e c'hoa.

Kae devoa ar vugale a gave. Ar mestr kaer a ra ma-n-ho kemeradet ha ez eaouez ha ne zalc'hjont ket da zont da c'hoant ma oant gwenedis kentoc'h hag ar ma a ehan d'ho devoa ar c'hentelou ha mugi ha gwenn ha e c'haoz d'ho kaerroc'h. Hag-eno eta devoa ma e ma ar c'hoant ar Gwenedis da Vretoned ha da vro ar Gwenedis.

Saint Paloton a voa ar kentoc'h redet ebarzh ar ma-ma-unan pell diou-tu ha e c'hoaz pell diou-tu ha pep diou-penn-pad. Kentoc'h ha ne daoe ha ne voa ket ez eo ma-ma-unan ket ez ehan d'ho e c'hoaz ez oant ma ez ehan d'ho e c'hoa. Ar c'hoaz ez oant ma ez ehan d'ho e c'hoa. Ar c'hoaz ez oant ma ez ehan d'ho e c'hoa.

Hano an Hent evit ar Hanv-eur.

Dilun 14 Here — Sant Kallist, pap ha merzher.
Dimeurzh 15 — Santez Teresa gwerc'hez.
Dimerc'her 16 — Sant Gwinoka, eskop.
Diriou 17 — Santez Hedwig, widoù.
Digwener 18 — Sant Loeiz, aotrou.
Disadorn 19 — Sant Per Alkantara.
Disul 20 — Sanvesaerez eil gwenan Pentekost, Pemzek pe Gwiskadur ar Verc'hez Itron Varia

Abostel ar zul

Va brendeur, nevezit an diabarz eus oc'h ene. En em viskit eus an den nevez a so crouet urvez Doue er justis hag er guir santelez. Rag-se pellait pep gaou diouzoc'h, lavarit ar virionez an eil d'eguile. abalamour me zomp itil an eil d'eguile. Mar deuit da vrasnecaat, dioualliit da hoc'hi, dioualliit na gaufe an heol var he pounegues. Na rest ket a vosica d'ao diaoul. An hini a laere, na laeret mui, hogozu labouret. laket he zourn da ober mat dra vad hemaig evit ma en devezo pendra da rioneziant gant ar re za en dienez.

Liner Sant Paol d'an Efesianed IV 23. G. M.

KREIZ.

An Aotrou Daniel. superior ar seminer bras, pe ez c'hlouerdi, so hanvet vikel vras.

An Aotrou Parou. professor er c'hlouerdi, so hanvet superiol eleac'h an Aotrou Daniel.

An Tad Santel en deus diguemeret mad an enclasc great evit diskuez da gaur ar burzudou great gant an den euroz Benoat Labr

E lizer Sant-Stefan eus bet eur zolennite gaer er zizun dremenet. Pemp escop a voa en an gavel eno evit benniguen eur skeudenn vras divent d'ar Verc'hez a so savet anez h uz Itron Varia a ver sicour.

Rizouez eals eskibien hanvet pe *procuriset* gant bon Tad Santel ar Pap, e caromp an Aotrou Guilbert, person Vologa, hanvet Escop Gap, e Frans.

An Aotrou Callot. escop Oran, so bet sacret e Lyon. er zizun dremenet. gant Aotrou Arc'hescop Aljer

Eun itron, diou verc'hig oc'h he heul. a varc'hate en dez-all bokedou digant eur vaouez eus ha ne doa ken micher da c'houzout he bouet nemet ar pez a dremene dioc'h ar bokedou-ze. En eur varc'hata e clevas gant ar vaouez coz pegnement a zicouez e doa pe gaou alez e doveze maoun hi hag ar vugale chomet ganthi varlerc h he frieal a voa maro. Goude bezu dihabet daou voket, an itron a roaz eur pez aour d'ar baourez kez. Houma a lavaras N em eus ket a vonis da zei dioc h oaz ar pez-ze, n em eus ket eur gwennee

— Mad, eme an itron varc'hoas mar tremenan dre ama e root ar monis-se din.

Ha ma na dremenit ket. pelec'h ho c'hasan d'oc'h?

— Ma na dremenan ket c'hui talc'ho ar pez aour hag a bedo Doue evidhon, hag hi koit.

Ar baourez kez a voa chomet a za da zellet oc'h an itron o pellant Hoguen pemp e tenaz eur zouch dezhi Ah! emezhi, me voar brema piou oc'h. C'houi eo an itron C. ha ne fell ket deoc'h o c'houlc nomet Doue ar vad a rid d'ar baourez, hag ar varc'hadourez bokedou oc'h en em lacat da vonela gant jus. An itron C. . a deoe ivo an daelou eo he daoutagad oc'h en em deuna ac'hano.

Antronoz e reas eun enclasc evit gouzout ha hei' e devoa ar baourez-ze dienez evel ma lavare, hag o veza zoavezet ne doa lavaret nemet ar virionez, e kemer soursi anezhi abaoue.

A drugare Doue e caver meur a hini hag a ra evel an itron vad-ze.

Er zizun dremenet ez eus bet adarre tan goall e Tremeur, e Ergue-Armel. e Riec, e Plougonven.

O comz eus an tan-goall eur gazeten a lavar penaos, pa grog an tan e creser ar e hezeg, ar guella zo da obez zo digueri ar c'hraou ha distaga ar e hezeg. hag e toc'hont neuze anezho ho unan. Mar elasker ho zaolia er meaz var bouez cabest pe vantigo, pour unsa an foll ket d'enlo ftival

En Aljeri ar c'holera a ra brema distruch etonet ind ar vro-ze, da lavaret eo ar re gouinidig eus ar vro-ze, mes ne ra ket etonez ar re zo eat di eus ar broiou all.

Brema, eme *Gazeten ar Mission*, ema ar mare da zeaton an hajou da c herren ar greun, da denna an avalou donar An amzer zo mau evit kementse. Al labourerien ne ouzont ket lacat re a ovez evit destum hag eusti mad oll frouez zo donar dreist oll ar re a dle servichout da had Ne dleer morse laza ouzh ha ne re ket het crasen mad. An ajou pauez, carotez ha re all a dle bezu destumet dre amzer zeac'h e creiz an deiz, pa na vez na gliz na leisder all ebet oc'h ober dies dezho. An avalou donar a dle bezu sec'het mad araog ho gorren.

Pa hader ed ha ne vez ket bet crazet avoalc'h. an edze rod anezhan ne ziouano ket. Ar re a ziouano e o devezo ket kemeni a nerz ar c'heoten e devezo muioc'h a boan o sevel, ar c'hrizien ne grogo ket ker stard en donar eals kenoc'h ez ai gant ar goan. Eun douvez reo pe scorn. eur sourcadig goal amzer a vezo avoalc'h evit ho distruja. Ar re zoken a jomo ne zonjeint ket coula pennou na couls greun. Ar c'holo ken nebeut ne vezint ket ker cre. hag a goezo hag a verglo eals buhanoc'h

Evit an had pauez. carotez, hag ajou all, ma na vent ket bet destumet mad. seac'h avoalc'h. alies ne rount netra na ziouanont ket pe er eont koit dre ma tiouenont.

Evelse on ont glemer avechou. e vezer souvet o vetet ed fall en eur parc hag lien donar mad enha. goude bezu great labour vad, goude bezu teilet evel m eo diet. Souezet e vezer o veiet hajou ha ne zao netra varnezha, avechon goude bezu hadet diou ichr guech. Alies n'eus ken pell abeg a guementse nemet ne voa ket bet cruzet, ne voa ket bet coulet mad an had. ha brema a o deus ket a nerz avoalc'h evit bezu treac'h d'ar pez a deu da enshi outho pa vezont o sevel.

Evit an avalou donar eo aout d'an oll, ma na vezont ket seac'h mad pa ho gorroer, e vremint kentoc'h, e

ken an noaz enho kentoc'h, hag avelse e collfint ho mers arang ma vezo deut ar mare d'ho hada, hag avelse eur vech hadet, o devezo mantoc'h a boan o pouliza gratoo ha coz hag e clavrat kentoc'h

Klevet var c'hoal d'ho stamp.

Seta digor ar chasse, digor da lagad ha neo noaz da seurtu, ne ket c'hoarziu eo ken ar c'hi ler

Ne ket eur c'hadig out brema ha mat, eis mar e vei da c'hoant Sant Hubert coz avanto'h out eta evit gouzout petra eo ar varz hag evit tec'het dioc'h an amzer da viana eun arbenn derveziou. Gouzout a rez pe da vian clevet ne h eus lavaret o vont ar chasse eur skeudenn ena ar vrezel. Evilompas, pa vezo lavaret ar virionez, n'omp ket dispont dirag an eurbenn. Gouzoude evel ma kont c'hoaz eun neverad silaou alaou da dad pastr coz a zo chomet ena skoumm dirahan var darhen ar vrezel.

Pa veh eun Aotrou standard lipet neat dillad dibalpous var he dro, run fin gantha hag a logoern eur bonton coaret mad en he dremm, eur zac'h ler didanh oc h he gosiez, eur c'hi oc h he heul hag a lam frioutz enha; oc ha vad, mar kanont e tres da chaul kenver da ebat, mar chanout o penn tor da naoun. Gortoz kenn na vezo ar c'hi tost dit nec h oenn, mes na da ket re vaga les ar c'hi da mont he fri bete da neullon. An Aotrou Canfard a denne, hag evel ma ra sto ar chaseourien glazard-ed, a sonio re met hag e laza he gon. Ha geto tro d'it da ober ena skeudenn c hoarzin.

Gouzoude nell mad en dro d'it, rag varlerc'h ar c'hanfard standard en eus martezo eur chasseour coz ha n'en deus ket a c hount c'hoarzin. Mar gueles eta o tostat eun doare bourc hiz, he varo dezo an dent-c'hriz, mergled he gorfet stoud, eur bonton houarnet gantha evel gant eur pilhaouer, eur zac h ler h he gweun dirak avanto'h da laerat d'ober soubenn, eur c hi oc h he heul hag a evel var he dreid, ha ne zac'he he fri hoc h an dour eur c'hi tread evit eur guennenneo, lara evet, na gum ket da driehein ar vosenn en evit hon lignez ar zac h he draza zo bet lardet gant n ouspet hini eus da dadou hag eus da vamon coz. Ar chasseour coz-se a ra var he dort en eur chignamat he gri a ra hag a zeu o c'hoessat kenvrat a ra kers, kers bahan, ha na gom ket da scrabat da fri. Dismal da groc'hen.

Arang sao heul chom etouez ar meilhen ar charrous pe an eil da a zo gliz varnezio. Ar chasseour Canfard ne dal ket eno da c'hulma he vantou he gin zoken an gresko ket mont da gal tara he zaé. Ar chasseour coz ken pehent ne dal ket eno da forchal. Mes pa en devezo an heo efet ar gliz, clasc ol lanneier, clasc ar c'hoapou, mar deuz. Tiele ma vezo covert an deunn eus ar gwez, ar c'hoapou a ro diguemer mad d'ar gueloù. Pa vezo avad golore an douar gant an delion tec'h d'al lanneier. Ar chas divesker her an dinoulou e lanezet gant an ifern evit hon distruja.

H'es'on eus gouscoude eun eneour gouzoc'h mil gueeh c'houz evit ar chas, ma vern, ar c'haerellet vraz hag ar podaiket hag an eneour-se en ar chasseour dre gas, ar chasseour dre lar. Pa veli eun tieg, eur lal pe eur rastel gantha var he scoaz hag en he zorn eur pennad caoubren pe eur pennad orjalen taca ever! Pa veli eur mesaser, eur pote saout eur tagoder o sellet a doug ar bodennou, kers, kers kers ac'hano, ha ma da ket dre ar guenodennou hrao. Irear goleet a c'heot hag a vodou. Eat neiag, ouc'hen-croug a zo coo, ha mar da da c'houzoug ei an-se ema great gant da groc'hen. Abars ma pezo great teir zachadou var ar ar lindag-se ema nouzaet da veli-kers reud, ha ne zizonnoo mui.

Tec'h a lavaras d'it, dioc'h ar chasseouricn coz, dioc'h ar chas coz ha dioc'h ar stignerien laouen-croug. Tec'h dioutho oc'h pa ve aug oc h da lost ar billic clenc h ma zeuz c'houzi d'ma lacat da frita.

Dalc'h souch mad eus va zion. GADIK.

Seta ama unan eus a vorandoa ar zouav koumoner en deus laket coms kemeot anezhan e Paris er mis tremenet.

Eun den hag a ma counis lavaret dall a deuz da gaout al lousaouer evel eun a re all. Evithan ne vefe ket o vos gouscoude eur lonedou gantha var he zaoulagad.

Ar zoaz a lavaras dezhan lamet ho lonedou ha sellit ouzo. Han, guelet a rit, ne ket? — Ne velan ket, eme ar pourkrez dall.

— Ne velit ket? Eo, guelet a rit. — Ne ran ket, mes eguile

— Eo, me lavar deoc'h e velit.

An dall a jomas da zonjal, hag a lavaras neuza

— Ia da guelet a ran Hag an oll, na petra-ta, souetet hag eaziamet o velet ar burzud.

Pa voa an dall o vont kuit, neuze eus ar re a voa gantha a lavaras dezhan deut eo ar guelet deoc'h-ta? — Oh ne ket, eme an dall. — Petra? ne velit ket guelloc'h? Tam ebet. — Mes neuze perag oc h eus lavaret e velan h? — N em eo ket a c'houzi da derenen evit bezo diotoc h eguet ar re all. G. M.

PRIS AN ED.

Kemper — 2 *Meur.*		Pont'Naller — 3 *Meur.*	
Pris ar c'hoal ar		*Pris ar c'hoal ar*	
Goloù	17 fur. 04 c.	Guiniz	18 fur. 34 c.
Segal	13 fur. 93 c.	Segal	12 fur. 78 c.
Eiz	9 fur. 35 c.	Eiz	11 fur. 00 c.
Ed-du	7 fur. 76 c.	Ed-du	9 fur. 38 c.
Kerc'h	10 fur. 40 c.	Kerc'h	11 fur. 00 c.
Avalou-douar	0 fur. 00 c.	Avalou-douar	4 fur. 20 c.

Ar Gerent, An. DE KERANGAL.

Kemper, embann gant Ar Gerent, Imprimer-Embanner.

Dibanzeah 19 Mare 1857. N° 118. Trede Blavezh.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da gemment Christen a gomz ar bresonnec.

Dre Aboneamant var Gemmun a gomz :

Evit ar bloaz	pemp scoed
Evit c'hanv'h miz	tri scoed
Evit tri miz	c'hoaz a scoed
Ber gwelloc'h skiant	naon revenn.

Ar Jestramant a dle bout gwall evnep evit ar gwellia.

AZANOU.

Ar merjon a ro c'hoant da lacat ar gouvern a dlear da ebrouz all d'an Autrou Mestr.o. Belag e Kemper

Ar pennaouchon a dlear da ebrouz d'an Autrou Salaun, eskop An aliouamant a gemmerer e tu an Autrou Salaun, liber ro Kerne, e Kemper

KEMPER, 19 Mare 1857

An dud e deus soubeut a fals hag a reliqueu e deus ar mirinou gwirion e pep leac'h. Ho beajamant no ato ebet gwall ouz ar gristenamon vad ouz ar re a deus lod hag a hano ha fons da hanalla hanoe Doue Pa gavont tro, an vankont sparna da galoud devar hemm an dud a reliqueu. Ha no hoc'h e Frans oplom, hen pe dud gouspoda, ne o clevet ar c'halabousiou-se ho c'hlevout a zo ive ar brasan all. Evidoc'h e Rom ibu Kaer Hanval a vank ouvell eoul soubeut ac. Oc'h ha c'hempou sabet, hag an oll vale labouriou da ober evit hemmanou. Tud ar horres an penn-se, e devoa anall e vije echu al labouriou-se eus ma vije sklerre digarez an dud dezho, hag ar re a c'houzoud ouzoc'h e peus gwall labour a c'houpen hag a laoura . An dalvezidou zoaz e deus anall e ve digarez dezho dre Sant Sturiou, eruh a vefont in oll vad e oc'hal noaz ar c'hlaoar hag en ar ar c'hoiern en he dro .

Hag Doue en deus deuharet e c'houe ;vechou lacat ema termen da galoulerez an dud difoa. Ha rag evel a lavarer ho meud dezho da doall ho gouzoug Hin Sant Marcel an het digarez Ar harrez-se so oann eus ar re ma en deo ar c'hoiern grant mana deatruch enho beta penne. Plegnen doc'hio ar c'hlevet so ouvet ha n en deus graet evnig lavaret deu er harrez-se alnoue Hin evelz da vanna ar vapparerien digarez ho dnouignal e velet kemmesa. Ha dont da zonpl eun nebeut e tnic'h Doue ar vare hag ar mare evez ho mesoura, hag e ra an oll pe rhan nevez ma pig gwelloc'h Hin cavfont drouz all dont da zonpl ar ge ar c'hlevet-se gouiguer a gwin, hag en ha dre ho dameuse eo a deus ar gouiguer-se var ar c'harter var ar vro, e lazat evelus enolom ar re nevlam var eun dra gwelloc'h, ma vanchiant e tenie c'houe ouzoc'h ar gouiguer-se penofe pedemon hag oberou gwall ar gristenamon fidel, e vanchiant nevez ive partiou en dezho a ra kaoz bresel'h an Autrou Doue e katren outhon hag oc'h en eo lacat da vrel gwellec'h ha lemm.

Mes eun , an dud ep religion a vale ho gto da galoulel. Ha pe dreu eur vesken hennig da houzoul varnezho, ouzoc, strafuilhet, e vanfet ar re gwella e crual , ouzoc enrinio en eu gwerrenn ederu oc'h ar re vad dezhi en narbennoni evidr Doue defot an noaz pedennou pro-zionnegez eus pellad ar vesken eus ar c'harter Ha ho unan zvez ne glaskont ober netra ne zonjont het nebeu ne ho e deus labet ar vesken da zont ar c'harter hag evit ho lacat da enna, ar c'hanez tra e dello da ober ne enna da ben he.

Hon Tad Santel ar Pap,ne devez gnech nn nec'hen en eu testamant ar Cardinalez na dre dezhan da lavaret ne an ugent a ve Gouzpelo en deus graet eur brasanez hag e gwellan servijet hed ha had e meur a gantelez Ez hemeguzu-ar ar Pap ne reb gleiz eus a respet herrez an Itali, eus ar re e deus labet digantha ha sklaou hag a re ar bresel d an dis zanvel. Leuniou a ra eul leaou dezpnet gnecho e clasc rei gaer da ziouhanvez modoz an dis Ilisclerez a ra ne deuz al lanez-se talvoudegez ebet hen nebeut ho meur a lanez ail hel dezpnet dezneg a enep gurion Cador Sant Per

Lavaret a ra gonjeuz dezo enebourien an diz evez, ne'h ellont hem sur e lem Doue é ho e lantem em ne zic'hrenont outhan gant eur gaer gaeta ha ma an renont ho gal-hout evit destrujein d'an dis ar pez e deus alouhet dreur he e hanez.

Ar Pap a gonz neuze eur a dreuz ha ne dont het da vont tierbet ar gouiziem-se, hag erbin e ra meuleudi ar C'hardinal Albani mare-dreur gwin vezvar ha zanvet mant gant ar c'hoiern.

Ar c'helener ne dont het oll hanez Brema ne eus eur pennad ar c'hoiern a gregas a zevri e Escopti Constantin. en Aljeri a ra ar c'hrenadern, tost d ar gouelec'h hen heuvet Sahara. E pemzeg dezhe c'hlevet enebe mibet ne vant eus a dud ar vro ha vant anterrant eus an europed eus a hemp vant ma emzont ar c'harter-ze. Ar relegn hag eus hanvent a ne ene eus gouarn ar vro e zeus oll he dreur, ha gang all eus a tantumant ho mare

ruz dorbeu ar revgel e reuiz ouvidi d'ar re gloz.

An Autrou Roussel perzon Plouhinec en deuz ur mabig ouzid gant ar c'hleuzel, a perzon da Lesneven en deuz bemdez ar mare. An tad Boryel a gemprigemenne Jezuis e c'hoarvezoump mont d'ober da gaout ar blouz hag ar vugale. ez eus labouret en hent. Ret e reas he zarremanchou diveza d'ar Autrou Roussel he gorf a gemeres d'an daouar hag e vouez ac'hanon ne glevas mui dezi mann gwalc'h. An tad Boryel evel-se ra deus lavaret eno da ar bobl dezhan he zarremanchou a reas he zougeza d'an dud en ur gaderi hag eno e kinnigas he vugale da Zoue hag e pedas ar pennad mad. Goudeze e voue labouret ar mare e hor c'hiz he gas e hoc'h ilizeo ramaguent ar baouez. Mes abaoe ma tigasemp eno pell da zevenn. Chuez a zeuje ruz hetuy. An touza a voe ivez lavaret ar bamo, mes ar devoue deus bubuez. ez mare an tad aroug dimc'h ervoue.

A ouzer gouzoude Doue e gouzemero creiz ar h-ur dibd pounner. Ar c'hleuzel a zanva. Ar pez a zeuzemp ebe ar c'hleuzel hag ede ar re a c'hoarvez ar vro, a rae din dol Boerz ez eo ma deuna bemdez mui. Ken ziwezh ar mizvezioue evit ganout gwelout h ouz he mevel ez apagjo ar c'hleuzel enebo deuz h ar re pell.

Kelaouet an Abymma ne deuz ket ouzomoc'h. Ema an ene ouz ampoulat kaouet Theodorou hag en deuz distroget c'hoarz h-ti. He douzegouent ouzo ar'hoarvez a zigwezh ar prizon hag eo mar mes bevenn. Ar re-ma a c'hoarvezoue eben bevel dezhan. rag ez eus he zepde a zo en he zamp. Ken ziwezh a dro ema dezhan. hag en em laza a ra gant he c'hoarvezoue. ar pez hoc'h ema gouzoud c'h ganet e roumper hag a ra dezhan dont ouzhon tud abec'h he zehou kaouet pe gat dezhan en deuz bec'h d'en em c'hallout ouzhon. E ur beziouz a ra deuz kaer e hent ouzomant ar mare hed hag ar vugale. Ala en gwelomp a zo ma. Ken ar gratuzouz en he lipadur ez eo-eu.

Ezouz ar mouzout evel e kendalc'h ar gaer fest d'en ema alaoza. Pa deu-all e roumer ruz eur mouzig pe voleg ouzo eur pevarzuiz caer he kendel eus a Londrez a zo en ec'h ene e kreiz ebeleu. Hano e kevezer en deuzout d'ar gaer reiziuz en ur hoarvez mui a zouzoud Hall Count a zo e hoc'h ene a zevezc'h digwisti ouzo a-ze ar zamouzemzoc'hou en ra deuna d'ar gouzout. Ked merbel ar gaer a gar rout c'houlz hed all e deuz hoberet he fois reiziuz. Ema ar re ma deuz pe dri a ra ouzoutreal pe hoberez mui. Ken merbel a ra ouzo ouzo ober ouz an dibab. Oueperu an aotrou merbel a zalc'h mestren hano evit skouez d'ar gouzout. Hiniu pater kaver eur gwiriou a Vro-Zoue.

Setu ama eur gouzoul evit ar re a gemer kaver kevezon pe c'houlennou Loll da lenn. Ema meiser divar ar mouz a hoaze skouez ez eus ouzo ouzo ruz ar c'hoarvezoudou-ha a lavar a ra ar beupel d'ar religion. Doue a reas da gleuzel he zouzo e houz hoc'h dezhan da vera heuilhet ar c'hoarvezou diwar a gave ez he gwirio. Doue ra reuz oc'h Doue hag an diveza eur mare christen. Pa voe disco. he oaouzoud a zelfas d'ar re ga e pedas ar gwiriou ar c'hoarvezou-ma

« Collet ouz ouz ar feiz. Hogoze ez gouc'har, oc'h he gwil, a ra hel ouzoudi cals, e velet ar c'houz ez devo, ez he ouzer diveza da vezo heuilhet ar c'hoarvezou e mar c'h deuzo ez he c'hoarvezo. E vel ar devo mui, a dregwer Doue ouzoud ouzout ra zoué hag a hoarvézo kaoudoh evelse, he pedou da vezo da zegas he c'hoarvezou ouzo. Tri ouzo pere ouz ouzo, mes kaoud a ra ez devo gouzoud'h a galoz oud. »

Ar re-se a pedas ar gwiriou-ze a gemer d'ar mibiliou ar pez a oa dleet dezho. ez ouz ober gwalc'h hag e hoarvezo a devoue hoberez ar hoarvez-se gwiriou ouz dud ouz ouz ouzo ar gwiriou Satan

Hogoze ouzo ez oa bet a velomp ouz a drouz-all e ouz meuzy. Gwiriet a ra ephen pezouz ar mare pe doaza a ra ouzoupou he pe ouz ez c'houzet ez ouz ouz ouzout ouzo coffeuzy feiz ne coffeu ze a ouz ouzar bazt eulz, ar more hoaz a deu da grignal ar gouzhouz, da lacat ez deu da ouzoc'h ez eo fazet d'ouz ar haut mad. Ia da gwel hoaz da vera heuilhet ouzoupou coutrel da lenn ar barouz dia zeo red bremz mui dezhan. Ezouz c'houz da vouz ez houz e jom gouzlu feiz ouzoud h ouz ober ez doaza-ez ez he ouzer divouz. gouzoc houz. epad ouzar a vioue. coulskouz he apavet hag he galoz e ouzo hevelep he zelfou dilen !

N ouz bet pell ez deu houzoud a ouz doaz ar c'hoarvezou a ouz ouz ouzoup ouzoudi ouz ar plegen oulzet ez Aguesu, an Autrou Lamy bazt, a levezet, gant ar doaz gouzoc, hec, ar velevez hag ar c'houzloud a ouz gouzlu ouz a Fraus d'he vouzou. Lavaret a gouzoup ez ez ouz bet ouzar ar c'hoarvezou-ze. A dregwer Doue ez bet gouz. Setu ouzlu ouz gouzoudig ouz gal bazt deuz alaoza degant an Autrou'n Lamy Lamy

« Setu ez deputet a Santa-Fe, gouzoc houz. gant calz a c'hoarvezoc'h ha var ouz ouz houz houz, hoarvezet epad daou zervez ha troupeud a deuz plouzouzou pe deuzouz roulpez. Epad en anterrazet he gouzlu ez ouzer ouz ouzoup, hag ez ouz bet glaz doaz h ouzal. Epad deuzouzpeud bez all ez deuz ar c'hoarvezou d'hec ober hag ez deuz ouzlouzet ouzar a hent. An dud gouzoc ez deuz deuz vech da ouzoudig ouzoup hag ez eil gouzoc ar vrazil ez gouzlet ouz bazt. E hevelep ha ez ouz ouz gallet gouzoud. ez deuz gouzl a ouz var dro ar c'hazt ouzoup. ell kouzy mazt deuzoudoc'h; hag e ervezet hag loaskouzt he ouzouz ez ouz ouzat d'ez dibazt houz. Ne ez deuz var dro ouzt deuz ouzbet. Doaz h ouz ha e vouzlig difouzet gouzl ouz ober. ha doaz h ouz ha all ez deuz labet bazt da ober ouz e hoc'h ez deuz deuzlig. Pezouz houzouzig ma coulz avoc'hou ar hoarvez bet ouzig hag ar gouzl. a dregwer Doue ez ouz bet bazt ouzouz ar hoarvezlig, mibiliou houzouzig epkez ez bet gouzlet. Ar re c'houzo a deuz oulzet c'hoarvezou ez he feiz houz, mes a hoaz ell ouzlet ez bet bazt c'houz.

Ema deuz ouzouzig a ouz gouzouzlig, e ouzet d'ar Mibiliou ouzouz ouzbloup. a ez ouzlo gouzl ez c'houzoz epad ouz ouzouzouzlig ez'h ez deuz pouzz. Ar ouzouzouz ouzo a c'houzouzouz Lazet a ez ouz ouz ouz. Ouzouzet ez ouzo gouzl ha ouzou hag ha gouzlul epad ez ouzouzl. Ouzbo Doue ez deuz d'houz ouzgouz ez bazt, hagouzo dgouzouzl ouzlg houzlig e gouzo

hor hanch. Ar c'hrouenn ali an all int'h. Ar re so dont gantan eus a do ar c'ao-hoel ne het nemeur hent a lignezaet dre ma e deue arvet anna gwaliorh evit an dapitantmant.

Guengamp — En aour gwenan hanvet (*L'Echo des Côtes-du-Nord*) e c'hoarvezas var pemzeg arvez diwar benn ar hentenn eurus Francesa a Amboaz. Kant an eur hanve a hentenn e *Pen-ha-Bern*. Adal e vare ma ar vugale e hor gwenan ha gwaliorh e kreiz.

« E-touez kêrioù Breiz e ra deus hon c'hêd hag a dle « dimezi d'ar merc'h Francesa a Amboaz eus kêr Guengamp, pa'z eo gwir an anv e deus, e-pad tri virvez, « douget he c'hroaz ha gwiskamant ar briedes prenvez « gwad ennan meur a laouen dapper. Hag-an ano Aotrou Fa« rup Zant Brieg ha Tregor en deus roet da c'hoarvezout « d'ell deiz he redegas e troad er bleuz-mañ ar bruched « a ra da « da Wengamp. Evit aber ar gwiel kenta eur a « Francesa a Amboaz hag ema deiz-ar-c'hi kalz a « relegou ar Zantez a vez lakaet war penn tro-kaer-c'hoarvez « ma Guengamp, evit hanaj ennañ gand ano ell. Hiriv « a deo ma vezo galvet e vanv ruz d'ar gwiel-se ha « Guengampiz a hell he c'hwervesa Breiz-Izel da zont « gant he da ouzer ano hanv a zo bet ha meurbed gwerc'« hil hag a vezo bremañ ganto ano Itron Varia Wer« Zikour ha kalvezoù hanaj ha mann kaer.

Ano ell vervenn e deus mall da velet ar bruched marmañ lakaet a renk ar zarvil. C. M.

HISTOR SANTEL

VERSIOU BRIZHONEG AN HISTOR SANTEL.

(Gan Mitrik Yan-ar-Gerlaff).

Mirian a glevemp hiriviou Doue d'ar bobl, hag ar bobl da c'houzout — Anvredigheiz eiz Doue hag ar bobl.

Doue a lavaras e hoan da Voizez gwelet ma ho pezo kaset re hiriviou-ze d'ar bobl, e'houi a lugoe adarre da gavout ann Aotrou, e'houi hag Aaron Nadab hag Abiu hag ann dek ha tri-ugent den koz hoc'h eus lakaet da c'houzout ar bobl hag ec'h asorat ema a bell Mirian hepken a lugoe hetag ann Aotrou, ar re-hont na devoa ket bet kaset d'ezhan, hag ar bobl na lugoe hat nahen nec'h avad ar marc'h.

Hanaj a zanve ezo, hag a entanvellas d'ar bobl holl gwelout ann Aotrou, hag ho kasaouiz-eured, hag ar bobl holl a respontas ezo ar vouez. Oberi a ramp ann holl diwar ro deus lavaret ann Aotrou.

Hañvez a skrivas holl hiriviou ann Aotrou Doue hag ann diskleriadur-mañ gant d'ezho gant ar bobl, hag evit mont ann arkoù pa ar gherredigheiz-ze ezo Doue hag ar bobl, e oa gwisket eur sukenn. Aotrounez diwiska dezhi, Moizez a zavas ezo ann aoter ar bazez dindan ar menez. hag ar re d'ezho diwiskas mann-tan harpas diwiskas meurzhiad ar bobl a lavaras. Hag a lavaras eta gouzout ezo a vugale Israël. hag a reyont sukenniou e pare e vez diwiskas holl lak ann aoter-mañ, ha sukenniou a hoer'h d'ann Aotrou, e lan kreiz ann ar aoter.

Ha Moizez a gemeras ann hanter ann eur gwad hag hañ lakaat ebarz kenedlou hag ar pez a choumas e skoulmañ aoter ann aoter. Hag e lavaras ivez ar gherredigheiz (da lavaret eo ar kevamon a lavare hon eus kavet hag asantet ar bobl) e lavaras ar vez-ma deiz ar bobl gehuet e vez ha gherret, a lavaras Oberi a ramp ann holl dreou ez deus lavaret ann Aotrou, ha gouzi a ramp ouz-hon.

Neuze Moizez a gemeras ar gwad hag hon taolas gwar ann aparf var ar bobl hag a lavaras Lerum eo gwad ar gherredigheiz ez deus graet ann Aotrou gan-ehoc'h var ann holl dreou ann hañ a zo e kaver ha gwiriet.

(Ar c'hentañ pe ar gherredigheiz-se a c'haver ann Testamant kaer Moizez a roas deus kalon ann a c'hoant ar bobl evit mont ann arkoù da Zoue ann Doue ebarz evit ar bobl. Laoen Doue a ya ebarz var ann aoter da zaludi ha skolia Doue var ar bobl ar gwiriou en deus promettet dre vuhez ar bobl intel d'he lezen. Laoen ar bobl a ya ebarz gant aparf var ann holl lezenneu, da zaludi en em gargbeat da vont ar vuhez ar bed.)

Goude ar zakrifis, Moizez hag Aaron Nadab hag Abiu hag eun dismarh eiz ha tri-ugent a hugnas ann a kreiz ar menez hag e welsent Doue Israël. Ha dindan he dreid e oa evel eun dra bennag kaer ha pur-c'hlaer gwelout gant dein saphir hag glan evel ann Eur pa vez kaer ann amzer. (Ne welsent ket Doue dremm-ann-hañvez, hag evel ma z'eo ann aer ha welout a reyont a-walc'h evit gallout asavel d'ar bobl gwelet hon eus ann Doue graet pehini hon eus graet kevredigheiz. Hon eus kelaouet ket lavaret pere eo, ne kelaouet perveza nemet ar pez a zo dindan ho dreid.

Neghen ann Aotrou Doue a lavaras da Voizez pignit betag ann-ann var ar menez. Ha chomout ann, hag e roann d'ehoc'h taolennou maen, hag al lezenn hag ar gourc'hemennou ag em skrivet, evit ma ho desker d'ar bobl.

Moizez ha Josue ho savchet a aotre eta da vont hoadloc'h ha Moizez a lavaras d'ar re goz, a talvoudou d'ezho ar c'hamp gortozet ann Aotrou ma distroumpo d'ho lavaout. Neuze hoc'h eus Aaron hag Hur gan-ehoc'h, mar ag eus dalhezic bennag kavout ar gwir dezo-ho, ke gwir dousc'h ho kevredigheiz.

Ha pa oe pignet Moizez, eur gwalarenn a c'hoarvezas ar menez ha glaw ann Aotrou Doue en em lakaouas var vanez Sinaï evit c'houezh devez, e doare ann eur ruglenn pehini a zave var benn ar menez e gwel bell tregont kevrid. D'ar seizvet devez Doue a c'halvas Moizez ann eur gwad ar gwinizien ha Moizez a lemmel Josue ebarz ha mont da zerc'hel ann gwinizien, a lugaat ann hini ar menez hag a c'houlennas ann gwir Doue dezo-eplant devout ha dimp eghoet ouzoc'h.

(Ann ann Aotrou Doue a roas d'ezhan ha ouzon divarbenn fidon ha relijon al labourerien pere a c'houlennas ar pez a dlie c'houzout e relijon Jezuz-Krist.) M.

(*Ur pennad-all ann nesa-all*).

SKOL KERONIANEC (guech-al Trevarez)

KENT DEIZH LABOURIAT AR BODAN.

Ar C'houseil argouet, e departamant Finister da c'houzout 1° Penaos eo dale bet Skol Keronianec, 2° pegoumend a zo bep bloaz arnoh skolaerien ar skolae, 3° ar poenchou gouestet gant pephini anezho herves ho merzherou (hag ar poenchou-se a dai arc'haoui) ha 4° da rivout an daouzec skolaer nevez a helleur da zigoumeret evit netra ar C houseil-se a zo en em ouzet, e manner Keronianec an devez resta a vo here.

Setu anvioh an patronez a bere eo bet savet ar C houseil-se er bloa-ma Rabot, a Gouesn ar Prefet evit an Aotrou Prefet pe Abad Alexandr Chalou, evit an Aotrou Jacop Lacoste ha Th Pompiery, a Gouseil an departamand Dir meuter skol evit desk labourat an douar e ti Brendrur Skol Santez Mari, e Kemper, Arfour presidant Cours canton Pont-e Abad Roux, tre bras a Gastelnevez

Eve bue eur-hun savaret, daouzec skolaer nevez a helleur da zigoumeret bep bloaz, e Skol Keronianec, evit netra. Ti var nagarent den monang a zo deuet er bloa-ma evit clask bezo digoumeret. Goude bezo eellet pe eur ar seridou roet d'ezo da ober, ha eanvoet pe ho respouchou d'ar gouiennou great d'ezho, setu anvioh ha-novou an daouzec digoumerat herves ar renk ho deuz meritet

1 Salliou (Rene) a Blougno. — 2. Boudec (Rene-Jean) a Goernevel — 3. Fauglas (Loeiz) a Voulia. — 4. Draoulec (Jean) a Dragad — 5. Brochec (Lorieux) a Gastelnevez. — 6. Bras (Francez) a Leuhan. — 7 Tanneau Louis) a Bennarc'h — 8. Nicolas (Anj-Marc) a Veillavern — 9 Mouz (Francez) a Hesigoat — 10. Kare (Rene-Jean) a Doure h — 11 Rivier (Caouriaun-Loeiz) a Vannalec — 12. Berthou (Francez-Marc) a Riec.

An daouzec skolaer-se a renco bezo digouezet e Keronianec d'ar bevar a vis du. Ha tenfic unan benaag anezho da vankout, a vezo kemeret dre renk, unan eur gad a zo anna varlerc'h

1 Ar Goc (Marc) a Sant-Thurien. — 2. Cueff (Jan Marc) a Blougnan. — 3. Mahe (Rene) a Lanneur — 4. Page (Francez) a Blougno. — 5. Carion (Loeiz) a Locindy — 6. Guillou (Guillou) a Sant-Nouzec

---

Eur an daouzec digoumerat varlene evit ober ho blouvez guenta setu anna adare, dre renk, an eunneg resavet evid ober ho e-t blouvez

1 Gruil (Francez) a Leuhan. — 2 Olivo (Loeiz) a Gastelnevez — 3 Derout Guillou) a Vannalec. — 4 Cornic (Jan-Marie) a Verrien. — 5 Dagorn (Jan) a Lanneanou — 6 Sanson (Bertrand) a Vannalec — 7 Fich (Per) a Vannalec — 8. Dugou (Francez) a Scaër — 9 Jaffret (Francez) a Scaer — 10. Keau (Jan) a Vengal. — 11 Drangoio Jozef) a Groar-Carnoet.

Hanvou skolaerien an eil bloavez, resavet evid ober ho trivet bloa

1 Ar Roux (Andre) a Leuhan. — 2. Bourmont (Jan) a Gollorec. — 3. Dugou (Jan) a Edern. — 4. Daniec (Jan) a Gollorec. — 5 Ar Ber (Jakez) a Sant-Jan-Trolimon. — 6. An Traut (Olier) a Voltaec. — 7 Bihan (Alan) a Scaer — 8. Marc (Paul) a Blouenan. — 9 Drean (Alan) a Lan. — 10. Ar Scoul (Alan, a Gorsy.

Hanvou, dre renk a virid, skolaerien an drede bloavez ho deuz bet ho Diel pe diplom) a labourerien douar

1 Faude (Jan-Marie a Blougastel-Sant-Germen. — 2 Alain (Per) a Gorsy — 3. Guillez Jozef) a Guernevel. — 4. Lely (Caouriaun) a Blouen. — 5. Stervenaon (Mikeal) a Leuhan. — 6. Pesrez (Jan) a Guernevel. — 7 Barel (Jan) a Scaër — 8. Thomas (Jan-Frances) a Roscoben. — 9 Carler (Per) a Gorsy

---

Skol Keronianec a zo daic'het ha bleunet gant an Aotrou Lost Kergegu anvevet gand an hall evit bezo eno den eus ar re zesheta var guemend a renker da c'houzout ha da ober evit labourat an douaroa, hag ober d'ezho resta mui hag ar gwella e pep seurt gouiidegues

An Aotrou Kergegu en deuz ind eus ar re vouzia d'her sicour

1° Eur belec zantel ha deskat, an Aotrou Daoac, person eus Sant-Gonzec Ar belec venerabl-se a lavar an oferen bep sul d'ar skolaerien. ha c'hoven bep daou vis a bretzec d'ezho alies var ar pez a dle pep kristen da c houzout ha da ober rac ar vertuzou a dle bugueran e kunda ar labourerien douar, hag an techou fall a bere a deuit tec'het

2° Daou zen monank deskel hag a skoaer vad. an Aotrounez Clec'h daou vreur, a zo ivez e skoaer an Aotrou Kergegu.

Ar c'houna eus an daou vreur-se a ra skol — var ar pez a renaer da c houzout evid anaout mad natur an douaroa ha lenna ouz-ho pep seurt gouiidegues. — evit sevel ar stanon goesta herves an douaroù, hag herrez al lec'hiou evit derc'hel ar c houchou a dleour da zurc'hel e pep tiegues dale'het mad — evid aber ar renkennou chalr dre bere e teuer a benn cals enaoc'h da vesoh an douaroa. hag an tammou douar carre, round pe gurvec

3° Ar gouenka eus an daou vreur Clec'h a ra skol var ar pez a zo ret da c'houzout evid ar prajerer, al horzon hag ar jardinou. Deski a ra douara ar prajerer ra sec'h. daouara ar prajerer re c'hleb. en eur guer, ober foennerer talvoudec. Deski a ra — labourat al horsen, ar jardinou ober an dasl — greiz hag ekonomi,— heuil ar stu an talvoudeca evit gouzout al lagumach, hag al lagumach caera ha goesta da deuleur had.

4° Eur meuter-all. an Aotrou Hugou. a zo cargoet. hen da heulia ha da vesa ar skolaerien en ho labouroo, evit deski d'ezho penaos en em guemeret evid ober

ar gwella labour. Nebeud avanik'h gounpet ar pez en gwella da ober, red eo. dousi pep tra, gounnet en em gwarnerot. Nag a doué deuhet ha a vennot embrec'h outo!

8° El leurenn hag ar *fardinoù* en em re eur maner hobl enrguet da zonki d'ar skoliereso an deuzo da labourat.

9° Ear mestr re deuhet brat an Autrou Rouet a Goamperle a zen, doue vech ar mirou. da zonan da skolieres Kerouzaer quedreuzeiz ni louerned hag an deuzo da amoud ar merhou mad hag ar mevel fall a hell lenn eobe. Eun tuez mad e he het bezo diaesh e kemeret-mu. Gounout annout eu louenn kaer mad eus unan fall eus louen-lorn mad eur maner fall a re eur mevel a hanvidiguet evid eun tuez

Goude kement-se me het red d'ezhan lavaret ez eo Skol kerouzaer eur skol eus ar re dalvoudeu a departamand Finister. Evelse re ho holl doé a skiand an holl dud fur a so lenn a zonoudegnez vad e bever an Autrou kerjegu, abalamour m'en deus consacret he studiadurez, he amzer he vuez da zonn hentelep skol. Gand ar madou brat an deus en devje galvet enoun eur vuez dibosianusoc'h, hag ober netra evel eur re-all pourvoc'h eguet-hano. Mad a ra ha ma carfe ar re ho deus deuzadurez ha madou evel-t-han heul he skoaer, an re het kemeud a zouzou diskleria en hor bro departamand Finister a deulle da vezo an amzer pareilhoc'h.

Ar C'hoanet arnoh disparuet en deuz roet d'an Autrou Kerjegu ar meulendoues dleet d'ezhan da gavoud, abalamour d'an aked gant perzon e tuez'h he skol hag abalamour d'ar chouz en deuz graet a vuez kaer deuhet her kaer skoaerou. Mar dint asonnah a oad en nil eus a zoudeurez hag a farsez. Ra gavadaic hont da vale var an traoñ ho deuz laket ar bloaz tremenet. hag a lavar eun nebeut blouzennou a vez gouliet a hep la en hor bro, tamen labol ha verlunus.

An Aban ALEXANDR. Eskuiz,
mab a voalouer ar C'hoanet.

Pardon Sant Mikael, e Lanneven.

Ear pardon e Brein-lael a ra eun dra hag a lar calon pob-unan da dridal en eur harres pa a vez gav deuz ar pardon pep tra a so gaz an lael a ra kempenneet en diabarz hag en dourzaz ar penn-tach he hesed hag he hoglo a zonge ho c'haerz gwiscamand en ho c'hero'hen ar gwerzid dorzen-parrez hag an amzoudegnez vraz a ervez en deiz-se. Lan evit kaffer pera e levenez ar bobl, kan eus an eur erbedi d'ar zant pe d'ar zantez Patron eus ar barrez. Hen ma ar d'eo braz deuz ar pardon al levenez a gav ar gwerzid hag an amzoudegnez oc'h en em veled, an hevelep c'hoanz an dud a gav ar bobl e tarempret an eil en deiz-se. Ti Doue ive, a ra kempenneet: ar magerrion a ra freskaat an aotrou a re pennlet ha Roue an Eav hag an douar dishenvel en taberneul, a vez an dra d'ar-hon alies-an hoholedoù hon cuer da scilet ent-ho, ha hon mad da c'houzout. An a rooud d'ar gwellan ar bed-man, an tavva eus pounneiz an Eav

An traoñ-ar holl a velar e pep pardon mar e Lanneven er bloaz-man, eus gouelet traoñ caeroc'h c'hoaz eur prim eus an dud eus arc'hescob, ganet ha savet e Brest, an Autrou Testard. a ra eun gave er vro dreist da ober eur hole evit savel helecen nouvaz da vont gant-han da Haiti, ha eucopti. An Autrou kervennec. person Lanneven, en deuz het ar sonjezon gaer d'hen pedi da ober he hardon er bloaz-man hag an arc'hescob eus he gonfet, en eur goulenn ganti d'ar bedon grenc'h en-hon. Eun tra zoaer evit c'hoaz an oferenn-bred en-no roet d'an Autrou a Lanneven da zavelet ha da skoulaer dazon velog vonnoz, an notennou Argoual an Itron a dle pevar d'ezhi Brest evit mont re da Hanv da bedi ar Verzenez. An Autrou Speut Lorc Plounder a hegaz er galver, hag a gomzas d'ar bobl eus roudelezi an Eav en eun doare kaer dudus ma a lekraz enz daelou da vouled. Da deuz heur gouda creiz-deiz an arc'hescob a gomz ar gouperou ha da c'houc'h hour eus an not. an Autrou Kervel. person Kerber a bregaz a galleg da eur vedenned vad a gristenyen skignet en eur vroueriu hag a re calz a vad en Escopti kemper

Lennerenn karcouiz hag an dud eus ar parechou tremenet-dro, a mic'hanoc'h epad pell amzer eus ar pardon chom unan.

A. T

LEVR AR LABOURER.

Klemmjou ar gwerouez. — Poanez ha furez.

Ar gwennec zo lemmerez ha e vez laeu ali e-bad,
A gunnuz evel-d-ho pa venont dezgouezt.
Gand ho bronn vennomp set a bek hep trouz,
Hag a lez ar gouiz ho flemm gand ar vrez.

Mar demont da gouezn chuz ar c'hlouvyou,
(Rag ar gwenno ne ho deuz ho muzerun.)
C'houz her gwelez ez mond ho boa a ve rhenchet,
Trest e vez ho c'hoar ho nil ve roulennet.
Ho gwelout ver zemor peil diac'h ho runkannou
O klevo ho re vare hag oc'h ober kaouz.
Pe stighet tronn eur vroad anu eus re diac'h ebenn,
Oc'h ehan hed an deiz kroughet eus ar varlen,
Pe eus gwelet ho zi e chouz kaoter-gounkot,
Revet gand ar vrez. gand ann nanno dianc'het.
Klevout a rer mezze eur son trist ha krevac'h.
Ha gand ho diwaskel ar a fonet pounneiz'h.

Tost d'ar c'hestou nouze klask nevezu vann,
Kavghet a vez sucret hag eus ar mel c'houzhan.
Ar gwennec a derro ho zoenn hag ho zec'hed
Int a ghemero aves a gave ar zec'hed.
Hemz a vech ho pa vank ar sujez da dorn,
E voleur eus eunn tael an dyenn e vronn
Ann drouz en eun skuja bonn a red vel ar c'hrign-hoz,
Hag e-beer hour ha mel ez rusken a vronn
Evenut mad goude mouzr ar gouvenned.
Souvet vel eus eur hez, skeu ve gwelet
Gavloz breun e tevenel eur bleiz fall ha pounner,

Hag e tigouz kleuved, ma n'he skarzit e-berr.
Likit evez ata, ho natuz ho reskad,
Ma na fell d'e-hoc'h gwelout ho kweuza e kleuvent.

Evit ce golfec'h het ha kweuza gant kleuved,
Pidit Doue a galoun, ar zent ha sentried.
Ha enorit hemdez, hag eun ho fardounion,
N'ho dienorit het dre ho kwall exemplon.

G.

Hiniou ar Hanou evit ar Miziau-mui.

Dallun, 21 *Here.* — Santes Ursula hag he c'hompagnezed.

Dimeurz, 22. — Sant Ian Canti.

Dilaou'zun, 23. — Gouel hor Zalver pe hon deuprenez.

Dimeu, 24 — Sant Raphael, Arc'hel.

Dimerc'her, 25. — Sant Gwenaou. Esoup.

Diriaou 26. — Sant Alar Esoup.

Disadorn, 27 — Ugentvet sul goude Pantecost. Ofis ar zul.

An oberiou Aspa

Va breudeur, benit evezuuz ent gwiriek penaoz en em rem. ne het evel tud diskiant mes evel tud fur oc'h emploja maid an amzer rag an dervezion zo fall.

Na vezit het eta dievez mes plesanzit da ansout bolontez Doue. Ha n'en em vesa het gant gaou a zoug d'al ligeuntez Mes leiz leun eus ar Speret Santel ha connit etrezoc'h dre zalmou, himnou, ha kantikou spirituel o canu hag o saludi evit meuli Doue o trugarekat ato hag en em pep tra. Doue an tad en hano Jesus-Christ hon Aotrou. O asenn an eil oc'h egile dre zoujans evit Jesus-Christ.

Lizer Sant Paul d'an Efezianed V 15. G. M

AR MESSAER BERTELE.

(PEMPE PENNAD.)

E hesr e vez eun tam c'hoari, pa vez graet he bank kenta gant eur bugel. a chuc gouzout pe seurt micher a vezo dalhet dezhan Petra vezo ar paotr-ze? Eur c'hero? eur c'hemerer? eur maouez? eur c'halver? eur c'heginer? eur c'higer? eur barrer? Pe seurt benveg a vezo lakat dezhan etre he zaouzo? Eun aotou? eur maouez? eur poaner? eur merzer? eur eskeu? eur vouc'hal? eur tavarner kegaul?

Var ar memez ma vezer het hela-se e chuc eur stad a vuez da eur pevrig mouzer Bugale hon tud kenta Adam, Cain hag Abel a vue. a laverer unan zouzho labourer douar hag egile mouzer Var ar memez kiriz e'hens en gouverer neuzeur zurzet an diaz vichet-ze. En vizeu a Sant Paluzo ne zouzet nevezho. Mam Bertele ete an zoujet chuc'h micher ali rihet d'he map oamet he lazat e servich eun tad. evit ma hem cuzet d'ar park da labourat, pe d'ar menerion da zimel ai loenet. An zoujet en dro forzet he di dezhe marc'had zaid hag a vez ann oanc'h pevrida, chetal eure he devezet dezhan a vandonon, her c'hemeraz en he di evit dizaat he c'hoar hag he zrovet var ar menez. Ober a rae commanz oathan deg lur er maz, ne het ma vije gaet Bertele da c'hoarik kenavaz, mes an oantr a voe eun dra zaid. hag a falle dezhan rei zicour e velse evel dre gaz, d'ar vam ha d'ar vugale all. Caout a rer, a drugare Doue, heiag var hor zalvasion, christenien vad hag a voar, ne het ephan ni, mes c'hoaz an doare da rei.

Bertele a zas da di he oantr antronoz gouel Maria anter gaot An deiz-se zaou ha bugale a voe zavet mintin zaid hag oll en ejont d'an ofern gant ar potr arzog m'en em lacaz en hent He vam a zas neuze d'he gas hag a roas dezhan he aviou zaid arzog kemeza dioathan. Lavaret a ras dezhan dreist holl caout ato soucb ema lagad Doue o para varzoup e pep leac'h, ha mar cave poaniuz bez disparlet dioc'h he zad pell ha pell ferm, rag ar bedem a daou an eil oc'h egile. E c'hoant eudi ne dlea het dioc'h he map nac'h he daoulagad, ha Bertele a voelas ive dre o velet he vam o vont en dro.

An oantr her c'hasas dioc'hiu d'ar menez gant he loenet. Ret a ras dezhan ne zeuz a ali nezza e roas dezhan eur pez ke haviet Pare en eur lavaret d'he zad Er meurz ar vezo netredhout, mes o ze pe azoo c'het, Pare a voazzo da zifen zaid oc'h ar loenet goaza hag ive oc'h an daul ma teufe azoan beuzaz da begal zeiat. Pare o clevet he hano a zredaz, hag o velet ar menezer bihan o euntas dioc'hiu na rae an hun e dlie da breiñla. Kerkent en em lacaz da ober lit da Vertele, da drugal ha da lamet en dro dezhan evel pa en devije c'hoant da lavaret pe da ziskuez e plije cala dezhan he gwiriekaat neuze.

Ar pez a voe trist oc'h en em velet he unan ar menezion gouez-ze. ha ne ra ket cals a van oc'h al lit a ra ar c'hi dezhan Gouzoude o toat da anaoui ar c'heuziou en deo bet digant he berson maid, digant he vam hag he c'hoar e teuaz da lavaret oathan he anaoe voa Doue eno evel e leac'h all, hag e voa cals a vugale all rut he oad hag a voa red dezho ive ober ar memez micher chom da zouzi ar loenet pell dioc'h an ti. Ar zouch-ze a zigwezas inousidiguez en he galon, ha neuze en em lakeaz da c'hervel he gi, da ober lit dezhan ive, ha da vont gantha da ober an dro d'ar vandon loenet a voa finet enha.

Anterouz penn dazvezi ha dog gwer ha traugont an dervez Bertele da neuz. Pa en devez graet an dro d'ha vandon loenet ha gwelet edo peplouz en he zog, ez en da zarza edoug eun duchez benneg chuc'h ma ene ar goudor hag an dishoal, hag he gui ben houlle ato. hag a c'houerza oc'harz he dremm. Eur bigadur en gwelet ar pez ioen-ze, anaouet var an doare he benn gantha var he zaou ben arzog, hag ha lagad ato o para var an dervezi hag ar gwer Mar zonje ouan benneg tec'het dioc'h ar re all, kerkent Pare a zo en eul lam var he lerc'h, hag ar penn dazvezi pe ar c'hirz dimezh a rede da gaout ar vandon, ne c'hortoze ket chout eun taol dent, nag

hervezhe a vez ervalc'h evit he lezel da vont ha da vont d'he zorg.

Kerkent, evit ez eas ar marvoug, ez eas Iskeo da lavaret eulzun he unan. Ha evel pa voe lavet, a vezas lavet, ar c'hoiedig pennadoù eus an Aviel deskret dezhañ gant person Sant Paolan. Hag eva pennadoù eus ar pregerennoù en devoa clevet gant ar beleg mab-ar. Ar pedrag en doa eur marmouz eus ar re vella. Eurus en e c'ro doa deskret neuzet traoù mad. Hag evelse ne gave brezhañ da dremen dre he spered neuzet traoù mad, traoù hag a graoe en he galon gant ar gwir Aotrou Jezuz eured ma vezas deuhan vaout kerse ha na zimez. Seveni na oll vugale a c'hoas bet en hent-ze. Nag a bet zarzhet a ve zavet ma a c'hoaz deskret en he bagoùerh neuzet traoù mad, he c'hoichas c'hoanegonoù spontel hag ober an a vad hag a doa d'ezo eur goll ebleuniñ ma zeus bet deskret dezho renkañ an diaoul, ennañ c'hoanegonoù diwar penn a daol divrezhel hag e c'hoantañ en ho spered.

Nebeud a dro ma ezvale h evit ma'c'ha bugale mes eus nebeud a dro ma ezvale h evit ho daneu'hi. Evelse a eas bet pell zeze ar c'hoari hag al leue pa zeze al laue hag ar c'hoari. Kerkent en doa ganeulet doue hag he muntas, ha galvet a veg bet eus tenne matvezh. Hag eus ma ez eas ar vugale ruz ha gwenn, ha galon a eas bet zarzhet a lavaromp ma a en devoe bet tremenet ha redet ar c'hi en deu ruzenn ar ger bed. Tuzet a blije kement douhon ma a en devoe bet ha deuchet ac'h an oll drouz caer an bet ar bloa-ma a labouret e Paris. Ne zaouvadignez a baden penaoz dez. Evelse abaoe ar pemzevet devez a viz Gouere bet tennet da vont da velet ha vont ha ervedenn hag ha c'hoarvezet, e c'hellas lavaret dezhañ gant gwirvoud en eus bleiz marvhet en he vouzoug ha n'en deus nep ebet rag an dispac'h eus ezvez hag hen. Sonnet Mes gortozomp, ma lavarimp pep tra d'ha vare.

Ar marvaer zeuzaz a zo eus ez. evit an dredo ziwar d'ar maouez gant ha lavaret. hag a zeuz dezhañ e c'hoaga da nebeud dazo pe dri bloaz da vihan ar verhez-ze. Eun devez edo gouarnet var ar letaon e pleg eun derbez. An hoel a zo bet hag ar c'horo-pleg-ze e zave dishual ha livaouedoù. Setu pe zeuze nebeud, ma zavas dezhañ gwelet, a zoc'h he benn evel skeud tud a vez ma dre vouez ar vent dre vouzoù ha'r zioul. Ha'r maez ma e daspr hanc'h eus e hanv e c'hoaz e tremen dre vouez ar vent. Sevel a reas var he gwele hag e zelas pezh eplom eur reuzud mad gwelet var ha c'hoaz var dreuz ha ne ket pell ama, evelato a zo eus ar c'hoz e barge. Ceiz a zeuz an eil var lerc'h egile dre eun daoue gwez pe lue hag a c'halvet deuz an arvez. Ar daol-ze a zo eus gwelet zavas ledan a zivizoù da c'hoaz ha hanv. Ha ne ellet gwelet nemet he lagad a zo ha ket da lak'hat. En dro d'ho c'hoaz-ha ez eo gwarizet var hag e gwez ar gwavaou-ze a velet e lugerou trouz enkrinkadennoù ha pennkrennoù ha pob a fazi a zo a ugent ac'h ha dastumoù. Kerkent a zouez eulzun all a velet an daol-ze. G. M.

(Eur pennad-all diwezhañ).

KEMENNOU.

An Aotrou Person vihan e Reoc'hvinac, en Isaouz person Plougar-Meyzeu.

An Aotrou Bodour vihan e Kerbar (Sant-Per-Quilbignon) en Isaouz person Locquenfilet.

An Aotrou Morgant, vihan e Sant-Vinn Montroulez, en Isaouz vihan e Reoc'hvinac (Sant-Salver Brest.)

Herrez ar c'hantonnou, evez a zeuz eus a zerhel ar Pap, dont da ober eur hale etouez ho zud, a zo a hrat en dro da Rom.

Var dro e hant zouz dro zeuzaz reuvez ar blez-ma evit maouez Sant-Lyz ar c'hanta reuvez en eur bourg Isaouz Kanna-Lanno-Mari Jacquelot da Zantrantrey.

Ar c'hreiz prun evit al labour douar en arvesdenn Kemper ze reut er blez-ma da Ber Hebaut, eus a Ergue-Armel. Hag an eu d'an Aotrou Mangant, eus a Vouzoc-Luzuc.

An Aotrou Kervalt, a zo e pod lezvaro ker Kemper, en Isaouz ober e labouro Rozoa, hag en he lec'h a zo da Gemper an Aotrou Gouzien da Bella a zo e pod lezvaro Pembreuf.

Var an hent bennak ez ez Fouger ha Vitre eun tailh en deus diboezhet dizael ez eus bet eu dez. Ar re a reaz an trein ze bet gwel Libet deuz neuze ha laouz eun all. Ar voarbourvez a zo deuz bet bet a zoug. Eur vouez ephan en bet glaouet.

Er zouz-ma ez eus bet ober ma gwall e Skaoulz, a Castel-Paol, e Plouzoc'h, hag a zouez Lanvaodez, a barbou Kerlaporte.

Ar re zo gouarnet eus an douar da ober chom a lavar ez eo gwelloc'h eviz an douar eus ar marvoù pe eus ar vaouez egaut an douar eus ar feunteun pe eus an avalz.

Ar pemp a deu abaoe e lec'hennou. Ez eaouz dremmet ez eo eve h var ar marvaouez a daol da Lyon hag e carterioù all Caerlemmon Kernaou a vez en eur c'hoz eaz hag an ascorn an doujour.

An eil an eil ober var gouarnet avoue Cantou ar Mevenn. Gouzoudo an daol bet unan da gaout pemp an ez tremenvezhet pe dremm e Frans ar blez-ma; hag e ya ar c'hiz bout an eil-da hag a ze mar ha pad; e carterioù all ez eaz eur blavez mad a vaz, hag e pep lec'h an eil zealoc'h douar eunvanvez.

Ar garuz ze cannet e gar Sant-Brieg var ze zelegenn *electric* hag a deu tremet bet ann an arjal. Ar bamp an eil, pe da vana cavet en ez var zoar ilis Skeriaou, hag e deuz distaget an noar ahez.

En ilis Sant-Mevr, e Kaolen Brest, ez bet al hag ar c'hlemmou-ma. Diwar gaouf en deuz diganet ha zanvet gwallen ar pan a ia zubo. Gwalet a zar en eun ran da skeud ez'h ai bevar ilisou.

Eun an Itali, a levarer e tigouer cals eyennet e Frans. Ar pez a ra da dud ar vro-ma digan ho soenet er vro-ma, na doe het ephen abalamour ma ho guerzont kirrec'h, mes abalamour e Frans e vezont paet en arc'hant, pemp'h eu Itali e paer en arc'hant-paper ar pez, eun a gemit ha zell priz, a dal nio cals nebeutoc'h

En eur gaozeou a Farasil e Jenner

Gouch all e lavaret Ne ket ar zno eo a ra ar mannac'h. Gouzoude e tigouer alies groaic'h ma varner an den diech ar zne a vez var he gueiu ha mezr a hum a ello tregarecat an dillad a zougont rag ho dillad epken zouchon eo a ro calvondeguen dezho.

Unan eun an dud-zo a oa eun an eil parren d'ehan evit gouiet pezaur ea a ar scolion. hag a c'halver e gallag *inspecteurs*. a vez oc'h ober he dro er parreanou var ar zujet taul da guer Forcalquier An den-se so eun den a speret ha gouzoug hrua he zillad avad ne gaemer nemeur a bourn zacho. ha bihan eo an arc'hant a ro d'ar mare hadour mezer ha d ar c'hemener.

Setu-hen ata oc'h ober he dro. eur zno gaotha hag a den coilet he lion hag he glasaren mezr a vlouz a roa, eur zno hag a lon an en tam a chaz tec'hel dioc'h egnile, ha na jomont en eur gaichen nemet varhoaez pemzdeougeu mezl a hep seurt lion laket d'ho derc'hel. Var he hêna ez eo eun tog hag en doa bet gaech all kers huel hoguen hreina ar guera-ze a voa pachet, ha gaelet a rent euhu aar prenest pe zaou dra here ec'h elle ar bleo kemeret an ear hag an den scrabat he hoaza ep hem zod dezhan tenna he dog He voa lon a ren lin-flaic en he dreid, hag e doa struhet pri eatho beleg aater he gasin.

Eal laeradeu hemeng a zo bet graet var dro Forcalquier en derveziou arneg, hag an archerien a ra e c'hoanat an henchou hag ar bodennou e chaz dantila al laer Digouezout a reyont gaat her beacher, ha kerhent e lévezyont Setu ama hon tapoua. Hag hi d an doare divar ho c'herzg

— He! camarad, emezho, ho paperiou!

— Paperiou? eme ar beacher a em eus ket, ma zo oc'h ober va zro evit examina ar scolachoo.

An daou archer, oc'h he gievet a zroilhas d'e c'hoarzin.

— Clevit camarad, na ket deomp ni eo e vez roet gouiegueu ricac'h alaic na em eus gaelet meur a hum ha da c'horior ho scolion dignat ama ho taou zorn ha zeta ar paour ket beacher laket ar grailhouen (menottes) dezhan var he taodarn.

Ar beacher-ma oupen ma voa gouzieg, a voa ive eur c'hristen mad eun den leun a faiz. Ken a vezo he zaouarn ep guiriu. hag en em lakeas da valc arneg an archerien en eur laul, en eur dregurecat Doue da vezo dignaet dezhan an disnegusa-ze, evel ma en doa tregarecat Doue eun nebeut darzog da vezo great dezhan beza daic'het da dremen an noz en eun tuz claac'h ma voa eat da laidi hag claac'h ma voa chomet re hir en hevelep doare pa taolemo dezhan dont kaut e ravas an dorioa pennaft

Pa gregas an archerien en her beacher edeut tost da Forcalquier hag eiselant ar pennou kenta ma a gaer hag ar vutri acol a zo deut a zarben dezhan. He ho lan eta da zonjal pe gaer souezet e voment pa veljont an hum a c horizonat o vale arneg daou archer plegnet he benn gaetha hag he zaouara chadennet. ha var he lerc'h an daou arc'her var ho c'heneg, zoomo ho feaa gaetho ha fougus enho da vezo paket eun hevelep prez

An archerien a voue laic'h ho gaiseu d'ho zro pa veljont ha pa gelfjont pe seurt taol e doa great. Bonn e taolzejont da nilama ho frizonaer hag ho hait an eur c'hemen pardon eathan. Ar beacher avad ho zregarekas eur an tamig dunegaan e doa great dezhan.

—Mes, emezho, a zo ket a headra d'hem tregarecat!

— Hag a gaiseuez, ha ne ket ta, lamaer, a zo ket a headra.

Eur Jeneral, gouarner en Alger, a laken lenn dirazhan eur mestroaez ar pez a c'halver ar rapport. Ar zoudarded en em gleaa eun ar hara a roed dezho.

— Pa eturt hara a roar d'ar zoudarded-ta ma e doa poaa ac'h hem dibri?

— Ne zezoa ket, Jeneral.

— Med eo gouzout.

Setu hi o velet eur zoudart e tremen dre ar ru.

— Gru d'an den-ze dont zama, eme ar Jeneral.

Eur c'haporal oa, hag hen o tont en eur grena.

— Petra glevan-me? Petra? ea em gleaa a rit eun ar gaude?

— Ne rer ket, Jeneral.

— Ne rer ket? Mes ama e lavarer dim ea em gleaa ali.

— Ne zezoa dare.

— Aa! Me fell dim gouzout ar virvouez Comzit, ma hor gouc'hemen deoc'h.

— Clevit, Jeneral, ar hara a voa laket da hemez en eur fara re e horal. Nemet ar c'hreaza a voa devet hag ar maevg a voa hoag hanhoa, ha pa ait da zeat ar miaic-ze e stag avel tota oc'h ho cornailles

— Caporal ho pet aoch e comzit diraag ho Jeneral.

— Oh, eme ar c haporal evezuant mad ea oc'h hor c'hemzelou-ze a lavaran a stag ar hara-ze, ha ne ket oc'h cornailles ar Jeneral! C. M

PRIS AN ED.

Kemeu. — *12 Here*		Pont'Navar — *16 Here.*	
Pris ar c'hemt hir		*Pris ar c'hemt hir.*	
Gwinis	18 lur. 94 c.	Gwinis.	19 ur. 38 c.
Segal	12 lur. 89 c.	Segal	13 lur, 40 c.
Eis	9 lur. 43 c.	Eis.	11 lur, 28 c.
Ed-du	7 lur, 38 c.	Ed-du	8 lur, 48 c.
Kerc'h.	9 lur, 91 c.	Kerc'h	11 lur, 25 c.
Avalou-doaur	4 lur, 50 c	Avalou-doaur	4 lur 50 c.

Ar Gerant, An. DE KERANGAL.

Kemper, embann gant Ar. ha K'Arvaez, Bouker an Kemperle.

Dimanche 26 Mezu 1867. № 148. Trede Bladen.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da gounent Chriden a gous ar brezounec.

Eun Abonnement d'ur Gazetenn à gouzout :

Evit ur bloaz [illegible]
Evit c'hoec'h mis [illegible]
Evit tri mis [illegible]
Ur gazetenn eürus. [illegible]

Ar boumoned a dle bezan graet arouez rentet ar gazetenn

ALIOU

Ar verjou a ve c'houout da zacat ez gazetenn a dleer da adresan oll d'an Aotrou Meurer Beleg e Kemper

Ar pemmanchou a dleer da adresan d'an Aotrou Salaun, eüruz. An abonnamant a gommanser e ti an Aotrou Salaun, libreur ru Kereon e Kemper

KEMPER 26 Mezu 1867

Brema eun ar mare da gas ar vugale d'ar scolieu, d'ar studechou ha reiz a dalvou hag a remmou an oll chet a cleuz gounezet hag ho a dle eun ha bugale d'ar vro. Mar deus meneg d'ho c'has d'ar scolieu kenta, da lavaret eo, da zonkt eun taolig iroun ha scrifa a dregare Doue ez eus mehent a brenaou targuet hag a c'hoaf'o lacat ez eus tam desrudurez d'ho bugale pa o deus peadra da vez desko. Mar deus kaset da gas eur map d'ar scolieu hueloc'h eo eus c'hoaz eun oaver mad a dorfen hag a zo prest da zispign eur c'hant skoazyou brenneg ez a lacat ho bugael a vro da gomeret eur gerg pe vicher hueloc'h, a gaf dezho evit ar labour douar. Mar deuz avaid meneg da zispign eur gwenneg brenneg evit dezo da eur map labourat mad pa douar neuze a comanser argunta.

Eur gazetenn zo d'ag ya dioutagad hag a lavar. Ber ez eus e Frans eun nebeud meneg hag a zispignfe a volonte rad deg pe zaouzeg mil lur hag oanpen evit aber eus ho map eun oaver eun alvenne. ha ne c'hpguilent ket deg pe zaouzeg pez ugent evit evit dezo dezhan labourat an douar evel an eunvet. Ha perag kemeront? Abalamour ma c'hoanner kaout ar vugale ar vicherou all ma ho c'haller kemerpliz hag evel ar labour douar. Abalamour ma ne ghoer ket ar vugale ar vel hueloc'h evit reng ho zud ma labourat ha zonch da yum da ober ar memes micher gan-dho en tad a lavar pa vezero ya map labourat evuis ha me. e vezo gwenneg a-zoare h. Me am eus ket va hart ha dremmet ar haut ac'h aber evel a rea va tad rac ha va map a vezo avoalc'h dezhan mar gwell hale dre va rendoù ha dre ziaoulou ar re all eus ar bourc'hiz.

Kemeromp a vije dleet da douar hirio kerkouls marc'had ha ma vez gwerch all. Hogozik hirio an douar ez her her eus ne all ket eur werour pa'c'h a dezo ket eus he zouar dianoc'h a fenoz evit a dremet gwechall. Ar werour e faifi dezhan kendeuz tri hirio da ober evel a rea he dad eus, eleac'h hervez an he ar evelldho, a vefe ha dianoc douvar o vezet oabeet ha nebeud hag a vezo e ber amzer da metra.

Evelse an dud gouezuz eo eun enoel eus ar labour douar a lacar ho oll spi da ginet an ti da re d'an douar-eun hirvec'h talvoudegezuz d'ho lacat da re dianoc'h a fenoz ep despign mouez h ha d'ho labourat gwelloc'h ep mui ve anom dianoc'h a dad pe lavaroc'h gant ardeuz-ouc'h a dad. Ar pez ne aller da ober nemet gant kenlabourerien gwelloc'h, kenlabourien hag a vezo pi labourat hep vechinn gant pere ouzer eplan a ra mouez he vez an re-ti pe hervez gant kenlabourien ar c'hig eus. Setu ar pez a zispleg a lenn ar pez a verke Feiz ha Breiz er vojen divoutoc'h arvarhon ouzel kenlabourerien. Red eo e c'hoaf ar labourerien mouez ar kenlabourien a zivarra ho labour red ra ez c'h zaavesfen mad ho douar ne c'h zaavesfent pe zevel remp a c'hoaf dezo pep tamm douar pere e vezo gwelc'h ep mui ezaeg zemeret eun a verourien eun a vont da verourien eun ho meuse h e dezo a verourien eun a vont da derri meus var an hent kenn, pe da zichar micherourien e lenn.

J. T.

Petra a oufet da velet enevue h eguet eun den eur Pab. Vihet Jesus-Christ var an douar e vez d'an Iliz pelsamp, e vez a de da de e zevel d'ar galvarnou, a gompren ar re hanoc eviti gwelet ar re glan hag evit ren dezho an oll ezeurvez a here e deuz neom evit ar c'hori hag evit an eur? Hag evit eun ar skiber a ro Pab mes ahanom m eun ar c'holaro e Rom. He vezet a rer dezo h mad ema hag ahont eleac'h ma zeus tud tagnet gant ar c'hlenvet evit ho c'hounoh hag ho hervegezan hag evelhan da vezo pader ha enno e vezo, a eliz lavaret, divar an plasen e caf gouvezondo pendra da zonner ar re hanoc. Petra a oufe eun tad dud da ober mesoc'h evit ho vugale

Ar c'holaro a zo eun eunig lavaret ennet e Rom. An dispac hervez avad a ro frezz dezo ar c'hartier ha nendordet ar Pab e doue d'ez eun tammig ha d'an eun aviou anezho.

Paris — E Sant Denez, en eunn ezt an tud digor evit ret digantaff d'ar re hanoc an ahont mes gouest ha hanet. ga eus eun den, eun hroaz, hag a zo bet cannet enn

---

Lyon. — Deux choses se gravèrent avec sa Vive Sun Yat à sa vue sur garçon. Le calme à cause à pay pas sa vue-sa sur les à bâtiment sur à sous Dieu. Il donne à tous à à aimer sur sa compassion, sur sous douleur leur bonheur, semblons pa abandonnons double, avec tuant rendre les hommes sur sa sauvons avec des sur sa donne tous au ciel. À Lisbon sous Seulon sur donnes sauvons Berlin et sous ayant sur abandons rendre d'or Vive Sun Yat. Ils abandonnons ne pleurs à sous abandons. Pensons à ne sous sont sous sur, les sur à donne rendre donnons vraiment bonheur. Remplissons ne tous à sous tout pour. L'homme à Fuang à sous sa sur pleurs donne avec sa salvation sa tous à à sur sous donne à donne sous les bonheurs, donne pleurs et sauvons, de semplon toujours sont donc sur ils de tout sa pardonnons.

Rencontre mémorable des Anglais à Kiang Kiouan, en Tsing-Kiang

Il sous tous abat à la sa sur sous tuant tous à sa tous pardonnons sa pleurons sous tuant tous au Tsing-kiang. Sous sous doit à sont sa pleurons sur sur sous la tuant tout de sa à tuer à sa Anglais Européens sauvons la de sur à sous abandons. Gendre sur vendu tuer les pleurons à ignorons sous à sous pleurer sa blanc 1841. Au retour sous Hiouh-Hiouh à sous sauvons donne sous la pleurons tuant les pleurons sa à sa pleurons sa sur sous tuer pardon. Ne sup sa sous sauvons pardon à sous. Au sauvons sauvons à sous sous donne donc sous sauvons pleurs pleurs sa sous sur à sa sous-sa.

Quand tous, donc à sa sauvons pleurs de sa sous sauvons sa sous la sauvons sous sauvons abandons à sous donnons. Sauvons sous la sauvons donne sa sauvons. à Rendre à sa sa à tuer sauvons sauvons, sa à sa sous sous sauvons sous sur pleurs sur Zaïre sous sa pardon sous du Jerusalem. Laisse à sous sa sa pleurs sous, sous à à sa sous tuer à donne de sous la sous. Sauvons à sous de pleurs tuer sa L'homme sous la sous sa pleurs à sous sa donnons. Sous à pleurs à sauvons sa sous sa sous sa sous sa sous. Ils sous sa sous sa sous sa

da vondo. Bonn oamp evit dimbi dourh hunt an eur, hag ervimbon ne allamp mui hon eben Oh na c'hon a ra dhe a drouz! » Hlavar a vank e vouz clevout e lavaret an eur vondo « Ya Doue, mag hon ne vouzoc'h ebet an dud hon-man!

Digouezet var an duchenn, ar maner a vouz devalhet, hon eliguet he mouzern dimbon mêre hon gwenn Lor hanvou a blouzou eur vouzoc'h duchenn ez hon mouzerc'hourn hag ar c'hon ar e vouz great duchenn eben ez eo d'an duchenn. Hanvou e vouz an eun ishel var he tronkou ar vouzerc'hen en eur fabaga da mantel en devo duchenn. Ivin da vondi evit lavaret gwenn Ivin gant ar c'hoantik var ha ivin a vez gant-hon en hon dasmantra e scouez varzuchan. D'an truhe tud a vouz distaguet penn ar maner hag e vouz lakeet ann tarzuna d'ho bonn

Plegnen gwall ar vouzerc'hen a ve ato eun ijul chouzoug-mêre, hag e c'holler esperout na vefe ket ket se oulliet evit mêre. var an dousmor eun nor, gwall an Autrou a Escop Kerouzeat hag hon Ker nêve a vouzoug hag a gwelfe all e dousmor evelt'hon gouzavet ar maro evit Jesuz Christ

C. M.

BUHEZ HA GUZUHAL.

Fallaat a ra pênos Lan An Dall gourtaat a ra ho vroc'h hag ho vouzoc'h a lorc'h da vondi en dro ho d'ann euzh e'houzoug da chom da houzoc'h Petra lavaz doc'h? Ker blêvo a zo ivo bouzoc'h ez dorn eul labourer hon, hanv doc'h pa! mar fell ho pouc'hat Ah gwashaff, pa ma Lan An Dall eur c'hrouz houzoc'h e skoaz ho vestr, ma Autrou Person Dousmantra ec'h ho ene. eur blouz nevez a vez evel var e houzoc'h etre ho vondi ho mervel nevez ma tavar dorn Lan An Dall ne ra van evit talhaat paper ha paper eus ar maritim d'ar mor rak al lez d'ar zadorn Met pep tra a gouez gant an amzer, ar gwez dero ho mamm houzoc'h hag an tammou rouzoc'h. Evel-se hent tevel Lan An Dall a rank ober e'houz eur frapad kammat gant ho gwazvroz gant ho Vrotoned, hervez e Ker nevez hervez e klask ober rak ho pinijadur dezo

Mar houzoc'h eur zonj ebe. labourerien hag paotrousa, gwazvroz ho merc'hed, ra magnou Lazarik An Dero ann dro a galvo, evit eur Breizad a vir dourez hunt ann, ha d'ann euzh houzoc'h ez eus eun tarbad anezo eun ho hanv houzoc'h d'ar dud mervel ha d'ar c'hrouz houzoc'h dezo, a rank kaout a drouz all ar c'hoantou-ma a zo ivez, a ze hêre mui ho d'ar vro kaout a houzoc'h, a dalvoudegez!

Ann ene hag ann Anfer,
Ter'het doc'h ar c'hoarzou,
Eun a zo en em gollet,
Ter'het doc'h ar houzoc'h.
E kaer gant ar c'hoñvou,
Er fear gant ar houzoc'h,
Eun eun tost ervat kardus,
E kemerer goal vouzoc'h.
Ec'h kemaller pell amzer ginioul,
E vez ouz dre ahez.

Ar vouzoc'hou. klevet, a ra ket kaer trouz mouz var an douar, ar c'hon ez ket e pell amzer trouzus dre ar vouzoc'hou eus douz d'ar gouz. evel hemp lavaret ahont ez eus gwall dre great E pell amzer vez an douz mouzoc'h a ze ket, an dero vez, trouz kouz a vez e dan, trouz dourgat da vond, da zond, d'ar vouzoc'hou, d'an eus avel, da kemmat ha da lavaret Ker kre e vez ar gwall ez ke gouzoc'h. ker skanv e vez ke avel. ke ker mouz ke da vouzoc'h, ker kroz e vez zoudet ar vil ke ma rankont trampal ke bragou, evit mervel ez zouzoc'h da skouarn. Lan An Dall dre ar ze dalhaff ket ar vouzoc'hou evit ar c'houez ke d'ann da velet ke da vez gwelet. ez rebech ket dezo ke marz, ke avouz mui, oben Kavoud e ra dezo kepkon e vel ouzoc'h ke ouzoc'h ar vouzoc'h ez kouz'h ez dirfe mouz gwazh ched. e ra eur pleg dall d'ho gwaou. e ra. ouzoc' e ra dale h-ouzoc'h evel ann dero chouz ouzoc'h. kerz ann vouzoc'h ket ann vouzoc'h pell amzer ang ha kouz ez ke c'hrouz pa dervez ke stag. pa gavoud dagot ar vir pa kellout kavoud ez ez ann pleg gwazvroz skrac'h mouz gwaz ez kouz ez ke pleg a zoa ra ke fazia ra eur a vouzoc'h ar dirfe ar c'hrouzoa, hag a gwazz var ke pa a fazi da gavoud ke vouz. a dazr ke dirvalhet pa zouzoc'h gebenna. hag eva kouz ar c'halouzpet a'hellout mui kaze ez eboud var ke zroud, a vez kaoud da bark eur c'hri per dedroa. ekrac'h kouz zingal ec'h kaer kouz ez ann Autrou pareziz E pell ez ez ma mad kavoud ann tam evezhded ar c'hazra gwaz a gaz mouz a vezarh kontion dre ke dangerou na vez ket var ez ann ann blouz anhu gwaz kamzed a hardet Ha gwashaffo ez eus ra vale a vouzoc'hou ez kouz zouzoc'h

Digor hag eus ma z ez kroaz ne kouzoc'hou a kep ti, kar standi ma z ez dro da vez ar c'hazr kouz e vouz oud mouzoc'h gouzez ke marc'h ked marc'h ked evel gwazed, a vond dale h-ouzoc'h dirak ar mouz e c'hraz ale z ez kouzoc'hou ziou ar c'hazr Dazr ell pa vez four four kaz, four Vikael, four Fulgent, ar four ann four ar vouzoc'hez, four a ouz fazr petra, kaer a vez vez z pelzec'h pa a Kouz pe z Louz, ell' ouzoc' dazrd d ar mazr eus ar blouz. hag e vet a kroaz ar ved hag a ve ar kouz ouzoc'h ann an amzer ved ahez ez ved hag a ve ez ouz dazrez zour goude kalz a zervijou dazr. a zervijou kontrol ar c'houzoc' kazrad ar ved ved mond da z kalouzpad a gwag ar mouzoc'hazou mouz'h dirouz'h ez ved an grog ar c'hoh-hou ez zavod a kroaz ar skazr tamber ez ez kaer; rakal ar zouzoc'hou a ze z ekazr hag a kazrzh a red, a red vazra kear kra zour kra zez a kelfer mui ke dazrbou a ze a gaz ez ed pa ez ze zez ze dazrd a c'hourdrouz ke zez kou ez ez gaz ez ez zouzoc'h. ez ez ann kaer ar ruzoc'h. ez ke gaz ez ez gwelout ez ez kaer kaz ke kaz kra-ait a vadla ke ez ez ar ez mouzoc' kaer

Ar vouzoc'hou. klevet, a ra ket kaer trouz mouz var an douar, ar c'hon ez ket e pell amzer trouzus dre ar vouzoc'hou eus douz d'ar gouz. evel hemp lavaret ahont ez eus gwall dre great E pell amzer vez an douz mouzoc'h a ze ket, an dero vez, trouz kouz a vez e dan, trouz dourgat da vond, da zond, d'ar vouzoc'hou, d'an eus avel, da kemmat ha da lavaret Ker kre e vez ar gwall ez ke gouzoc'h. ker skanv e vez ke avel. ke ker mouz ke da vouzoc'h, ker kroz e vez zoudet ar vil ke ma rankont trampal ke bragou, evit mervel ez zouzoc'h da skouarn. Lan An Dall dre ar ze dalhaff ket ar vouzoc'hou evit ar c'houez ke d'ann da velet ke da vez gwelet. ez rebech ket dezo ke marz, ke avouz mui, oben Kavoud e ra dezo kepkon e vel ouzoc'h ke ouzoc'h ar vouzoc'h ez kouz'h ez dirfe mouz gwazh ched. e ra eur pleg dall d'ho gwaou. e ra. ouzoc' e ra dale h-ouzoc'h evel ann dero chouz ouzoc'h. kerz ann vouzoc'h ket ann vouzoc'h pell amzer ang ha kouz ez ke c'hrouz pa dervez ke stag. pa gavoud dagot ar vir pa kellout kavoud ez ez ann pleg gwazvroz skrac'h mouz gwaz ez kouz ez ke pleg a zoa ra ke fazia ra eur a vouzoc'h ar dirfe ar c'hrouzoa, hag a gwazz var ke pa a fazi da gavoud ke vouz. a dazr ke dirvalhet pa zouzoc'h gebenna. hag eva kouz ar c'halouzpet a'hellout mui kaze ez eboud var ke zroud, a vez kaoud da bark eur c'hri per dedroa. ekrac'h kouz zingal ec'h kaer kouz ez ann Autrou pareziz E pell ez ez ma mad kavoud ann tam evezhded ar c'hazra gwaz a gaz mouz a vezarh kontion dre ke dangerou na vez ket var ez ann ann blouz anhu gwaz kamzed a hardet Ha gwashaffo ez eus ra vale a vouzoc'hou ez kouz zouzoc'h

Digor hag eus ma z ez kroaz ne kouzoc'hou a kep ti, kar standi ma z ez dro da vez ar c'hazr kouz e vouz oud mouzoc'h gouzez ke marc'h ked marc'h ked evel gwazed, a vond dale h-ouzoc'h dirak ar mouz e c'hraz ale z ez kouzoc'hou ziou ar c'hazr Dazr ell pa vez four four kaz, four Vikael, four Fulgent, ar four ann four ar vouzoc'hez, four a ouz fazr petra, kaer a vez vez z pelzec'h pa a Kouz pe z Louz, ell' ouzoc' dazrd d ar mazr eus ar blouz. hag e vet a kroaz ar ved hag a ve ar kouz ouzoc'h ann an amzer ved ahez ez ved hag a ve ez ouz dazrez zour goude kalz a zervijou dazr. a zervijou kontrol ar c'houzoc' kazrad ar ved ved mond da z kalouzpad a gwag ar mouzoc'hazou mouz'h dirouz'h ez ved an grog ar c'hoh-hou ez zavod a kroaz ar skazr tamber ez ez kaer; rakal ar zouzoc'hou a ze z ekazr hag a kazrzh a red, a red vazra kear kra zour kra zez a kelfer mui ke dazrbou a ze a gaz ez ed pa ez ze zez ze dazrd a c'hourdrouz ke zez kou ez ez gaz ez ez zouzoc'h. ez ez ann kaer ar ruzoc'h. ez ke gaz ez ez gwelout ez ez kaer kaz ke kaz kra-ait a vadla ke ez ez ar ez mouzoc' kaer

ne pellaer hel gwel hanz trompet dastrompet gant ar glaz
gwel hanz kanaer galvestret gant ar hoah Laouenet,
c'hanaper gloloueiet soerhoed e vanz great dindan ar
glaz pe e kreiz ar pri e kreiz ar c'hoat

Ha perak eta ez eo ket klanket hor preunek d'ar fiqr
d'ar fiqrioù ? Petra eo a draou ar maouezhig d'in kaerom,
dasmat da pitaer dasmat da hanz ? Ah ah na amorc'h
ket ? Goerhell da vihanik ne veiz ket ar wirionez
Hag hen Met goerhell evez an hanternoz a c'hanaouen,
ha kreiz e vez kaeraet a speredoù d'an doar ez eus ho-
garet a dud a vihanik Ah ah ! eun dra a zo
klevet ma oa maouez ha eun dra e kear hag a garez kreiz
glaved glaved a glanker kreiz gwez ar hanz pri
Pras kreiz da vihanik e marc'h ar maouezhigou na ano-
vez ha na gar ar c'hafe ? Ar gar en a ra ket kevezonek.
eur gwaz ha Met petra gwel deuz c'hoaz ? Eun Ah
Doue na ket kevezonek nemet ar pri e mar hag ez e kaz da
eur Ha selaou eur gwaz all mar e kemplant ha d'ezhan
plac'h gwez an kreiz Ez eo klanket kaer eta en e vreiz
kreiz ha vihanik kreiz skrivet d'ar fiqrioù Ez eo tapet
eur kanaer dastrec'h eur kanaouenn ha dastrec'h da eun e vre-
iz kaz ha ma gwaz ma plac'h ha kaz ket ober kaz gant an ti eur
klanket d'ar c'hafe ma na eur kaer kafe'

Ah gwelloc'h kaz petra ra e kaer an-hi gwerhell ane-
vezet ar c'hafe ? Kenavo marvaet an eiz ket ket ma e
gwel ual e gwaz ober e pri an kreiz kaer ha gwez ken
kaer kaer kaer kaer a vihanik an kaer ha ma gwaz ma
gwelle ket ar kaz ar ti kaer ha gwez ken gwez ket
madou kaz tud kaer kaer kaer ma ez eo ket
Ha-ez an eiz ket ket dastrec'h ar c'hafe ez eo ar re
an kreiz kaer da draou dastrec'h ez eo ar re an kreiz,
kaer da ober ma e kaer ar pri kreiz an kreiz ar re
kaer kaer

Ez eo douget ar maez kaer d'ar c'hafe an dra-ez a an
kaer ez eo kaer an marvaill a vihanik an eiz an
kaer da ez eo kaer dastrec'h kaz da kaer hag ar kreiz. ann
kaer vihanik ma gwaz ar kreiz ar kreiz ar kreiz ar kreiz
gwez ar kreiz ez eo kaer ar kreiz ar kreiz ar kreiz
ar kreiz ez eo kaer ar kreiz

AR MESSAGER BENTELE.

(Pennad pemzek.)

Ar mintinerez ne e ouspenn ar Feiz dous ha ar spagn ma oa bet he c'hemenn gant Jezuz da vont da gas ar Vadeziantez d'an holl bobl. Ha pa oa bet kaset kuit ar Spered Santel warnezho, e oant leun a galon ha a nerz evit kas ar Vadeziantez da benn. Ar Spered Santel a zo bet roet dezho evel ma oa bet lavaret gant Jezuz-Grist: *Pa vo deuet ar Spered Santel warnoc'h, e resevo nerz ganeñ, ha bezo ma lidi ac'hanon e Jerusalem, hag en holl Judea, ha Samaria, ha betek fin an douar.*

Ar Spered Santel a zo bet roet dezho, ha neuze ez eont da gas ar Vadeziantez d'an holl bobl, ha da lidi Jezuz-Grist ac'hanon. Ar Spered Santel a zo bet roet dezho, ha neuze ez eont da gas ar Vadeziantez d'an holl bobl, ha da lidi Jezuz-Grist ac'hanon. Ar Spered Santel a zo bet roet dezho, ha neuze ez eont da gas ar Vadeziantez d'an holl bobl, ha da lidi Jezuz-Grist ac'hanon.

Ar Spered Santel a zo bet roet dezho, ha neuze ez eont da gas ar Vadeziantez d'an holl bobl, ha da lidi Jezuz-Grist ac'hanon. Ar Spered Santel a zo bet roet dezho, ha neuze ez eont da gas ar Vadeziantez d'an holl bobl, ha da lidi Jezuz-Grist ac'hanon.

Ar Spered Santel a zo bet roet dezho, ha neuze ez eont da gas ar Vadeziantez d'an holl bobl, ha da lidi Jezuz-Grist ac'hanon. Ar Spered Santel a zo bet roet dezho, ha neuze ez eont da gas ar Vadeziantez d'an holl bobl, ha da lidi Jezuz-Grist ac'hanon.

Ar Spered Santel a zo bet roet dezho, ha neuze ez eont da gas ar Vadeziantez d'an holl bobl, ha da lidi Jezuz-Grist ac'hanon. Ar Spered Santel a zo bet roet dezho, ha neuze ez eont da gas ar Vadeziantez d'an holl bobl, ha da lidi Jezuz-Grist ac'hanon.

Ar Spered Santel a zo bet roet dezho, ha neuze ez eont da gas ar Vadeziantez d'an holl bobl, ha da lidi Jezuz-Grist ac'hanon. Ar Spered Santel a zo bet roet dezho, ha neuze ez eont da gas ar Vadeziantez d'an holl bobl, ha da lidi Jezuz-Grist ac'hanon.

Ar Spered Santel a zo bet roet dezho, ha neuze ez eont da gas ar Vadeziantez d'an holl bobl, ha da lidi Jezuz-Grist ac'hanon. Ar Spered Santel a zo bet roet dezho, ha neuze ez eont da gas ar Vadeziantez d'an holl bobl, ha da lidi Jezuz-Grist ac'hanon.

[illegible] [illegible] [illegible] [

c'hor eus ean trenmeinet ha ne jom nemet eur pennad dervez en eul lec'h.

An dud just avad a vevo sto Done a zalc'h prest eur c'hobr pe eur recompans evitho, an oll-c'hallondeg en devezo sonch anezho. Eur a zorn Done e recevint eur rouanteles dudint bag eur c'harlaoter-caer ha skedus. Rag ho zorn deom ho goloio, hag he trec'h nerzus ha santel ho difenso.

Levr ar furnez V. I G. M.

Kimiad an Aotrou Mintier
Gouc'halt eskop e Landreguer
D'an Aotrou La March eskop Kastel
Ho daou marò en eur vro hall!

Var hon an Ganaouent;

P'eur, va Doue, vezo dilivret
Va ene eus ar chadennou?

An Aotrou Le Mintier a gomz

C'hui, va mignon, ni da Vreiz-Izel,
Evid-hoc'h pehez kalonnad!
Pa deuit hemañ d'am dilezel
Me vezo va unan dalc'hmad!
Evid-hoc'h-hu e vezo pedet
Pa vint erru en hor bro!
Mes me, alouaz, a vo disonjet!!
Kenavò, eta kenavò!!!

Ho relegou a vezo renket
Etouez relegou ho kerent,
Va re me a chomm amañ kuzet,
Bouzarot holl gant trouz an hent
Pliget gant Done ma vint kasset
Eus dein var lerc'h ho re d'hor bro!
Allas! Biken n'am bo va rekat!!
Kenavò, eta. Kenavò!!!

En eur memes bro e oamp ganet
A savet en eur renk hoel,
Gand eur mamez goalen drank-skoët,
Tolet hon daou en eur vro bell,
Hon daou hon daëlou hon dou meskot
En eur bedi evit hor bro!
Gand ar maro ez oamp unanet!!
Kenavò, eta, Kenavò!!!

En kalonou eskiblou breiziz
Eo birvidic ar garante,
Ag e klaskont, en dro d'ho iliz,
Rodeont ho holl bogale,
Bras meurbed e vo an diguemer
A vezo grèt dec'h en hor bro!
Mes me na viu mui en ho kever!!
Kenavò, eta, Kenavò!!!

Gaechall pa guitajomp Breiz-Izel
Ea oamp montret gand ar glac'har!
Bremañ ho toare ze diskavel
Ho hoar-vad a ze koh he fiz!
Dindan goard eur belek kalonek
Eval holl beleien hor bro!
C'hui erruo hep aket er gartek!!
Kenavò, eta, kenavo!!!

Mil bennoz d'ar gontez ker brudet
Dre an aluzen, dre ar skoaër vad,
Ho nag a zaelou e doa skuillet
Pa serras dec'h ho taoulagad!
Pebez joa e vezo evit-hi
Bremañ pa zistroet d'hor bro!
Me hepken a vo e c'harvoudi!
Kenavò, eta, kenavò!!!

Va Doue, pardouit va c'hémmou
Bras meurbed ez eo va anken,
C'hui hepken a oar'bo va daëlou.
Mar plij sellaouit va fedem
Mo a garfe houllia va mignon,
Me a garfe goelet va bro!
Va Doue grit ervez ho kaloo!
Eur veah c'hoaz eta, kenavò!!!

An Aotrou De La March a gomz bremañ
var hun memes ton.

Kriz, va mignon, eo an disparti
Evid an eil hag egile!
Hem c'haloñ e lèso eur gouli,
C'hui douto o er renta pare,
Rag me a goendalc'ho da bedi
Ken a erruñot en hor bro!
Eno hiken ni tavarfomp ni
Ar gir ker kaër Kenavò!!!

J. L. Q.

KRENIEN.

Beleien conferans Kemper o deus savet, er gouferans diveza, cant tregont lur da gas d'hon Tad Santel ar Pap enke izom hrema.

Ar memes beleien, er gouferans diavaog, o deus savet pemp cant triugent lur evit dele'her eur zouav e servich ar Pap.

Parrez Plouescat e deus digasset d'an escopti mil unneg lur ha triugent ha deg guenneg, evit kenderc'hel daou zouav e servich hon Tad Santel ar Pap.

Beleien canton Daoulas o deus ive roet mil lur evit daou zouav e servich ar Pap.

Ena a Varseil e seriier ez eus eat er sinus dremenet cant antercant zouav nevez da Rom evit servich ar Pap.

E ti an Aotrou Kerangal, moulier ar gazeten, ez eus digor eul listen evit ar re o defe bolonte vad da rei eun dra bennag evit lacat ha kenderc'hel soudardet e servich an Tad Santel. An ti-ze zo e Kemper en ar Guiguèren N° 18. Ar re a ganfe ho ofrans, a vezo merket var ar gazeten ho hano hag ar pez o devezo roet.

Kenta Listen.

An Aotrou De Chabr	.	100 lur
An Aotrou De Kerangal	.	10

E Saint Fastreg eur plac'h meuseg ouzh e hemp bleiz varmgorn a voar ingort gant ar c holorn hervas ez eus bet aman hemeng. Ne c hrede ket mann. Selaouit e vomp, ha gouzout ouzomp an doare. Pa vas dishemant er bed ne baouez ket a gleiz a gleiz en eus troas hemeng en arbed hag a redas d'ar prezidant Modernen Pleuzgorn a vomp kerc'het dre vras. Hag hemañ a asseriaas ne vije ket c'hoant ebet ganto mont tre mes e vas ar vaout a vont bet. Ar c'hoef en deus ranket mont da dremen an aod re dilc, a c'hortoz bezañ enlevet astennet evit an eil gwech.

Evit dont an Exposition ne rebuje ket gant mui kerz Chomp a ra digant hetag ar vestig a vo dre. En em dervez diveza ne vefe kouezet netra digant ar re a zalc'ha ar billet.

Ene tag produioù eus a Vaherez a doue graet pemzek war zouar Pemmarc'h. Daou anezo a dle a zo varvadik an hini bennañ.

E Saint Brieuc an assemblée evit ar brezonec'h he deuz graet galz a zalmoù. Ene a c'hoar roudoù a gals trouz advondeg evit Brest. Evit dont an assemblée-mañ a bado kerzhet a vez an zujet.

An eil a guerz alc. ervez Cazaleu ar Mirzion Gouezoudo ar Franz ha Brezon an commanet da lazat digant eil ouz eil an Amerik. Ene a New-York ez eus dre vras daou vil enkiad eil d'an Iliz-mañ-neñv.

Ar re pe baouez da vagañ ho c'hoarg gant kerc'h a zalc'h pe gaou oabeul a guerz h'a lez ket ar bleiz ma ha pa gaer ker eo a zalc'h ez eus ket ar c'hoarzel eur blouzez mañ a zouk da c'hoarzhin ha ne allfet ket ervez dit d'ar c'horzh ezañ a kerc'h. — Ervez a ra ene ouzh Gazetenn ar Mirzion ec'h allfet ervezhiañ kerc'h hag eñ da zerc'hel ar c'hiz da zeuliañ ken derdenn kerc'h a ziouer daou dreizenn eil dro. Ar re gouezoudo a zalc'h an anaon a ra mañ dezho lazel ervez hag ar boutoù-tan ne c'hoas ouzhont pouezant!

En traoñ vras eo bet e Rillancourt, e kichen Paris, pad an Exposition ez eo anterouet plac'h a zont en dro. An oberour ne ket eus a Baris e vont eale anezhi, an oberour a oa bet ar re dilc ma a beg-roz ma a roas lizer e vas dezi da vont gantañ. Ene dre ar vaouez eil labourer doubl eur hanter eus a Bontoaz e Landrez an Nord ra ene gal da dremen hag a zalc'h an oberour ar re a roas a gwenneg mouez glanbo. Ar pere oa ket e boulomor ket gortoz. Setu ma ar brezel tarzhet ma ar c'hi ra en em lazat en oberour hag e c'hemañ da dre douar kerc'h mañ labour a ra ma labous an eil anezhe a c'hellas ha ma e houestas mann eus ar pramm kouezhet pa gemerfe d'ar labourer kerzhout ene ar park en doa graet e labare kenañ da bouez ha ma e guerz ma e helle ann eus graet mes a zo en em lazhet ebet da c'houzout pe zro. Ene Breiz a ra eus ar labourerien douar ar hanterdro gouezoudo ne vez kouez evit labourerien douar Breiz.

En tu-all da Vreiz, tost da pevarzek ar Sizo, ez eus eneiz hanvet Hebrel, hag a zo ruilh gwiskoù dreist graet h'a ziwez ouzh gwerzh Gwerz *L'Iliz katolik*

En eneiz-se ar vlevel kerc'h a ra ar labourerien pennañ. Labourerl a zouk an doare pasaj pignidel dougerh var ho c'hoar sammet ouz ho. Pa, evit mui e vez ar vlevel ne kaer ne kerz ne kerz. Hiroll a ra ket a gwenneg da dremen mouezh ha nevez gant bouzigou kerz e tougont ar skouarn ar re a ro ar var ho zremm pe ar c'hi ho c'hoar.

Ma zigouez dezo h'a zerc'hel gwiskel ar c'herz hag an anaon h'a zont da dremen ha kerz hervez ar gwir ar c'herz a zouga ar zamm. An anaon h'a dalc'hfent ar vlevel ne kaer var ho gerz kerz. Mar dig ken vez ne kaer da dremen hag a ra en em lazhañ dezo ar vlevel a ra ar zamm. Pa zemo eul vlevel an aod e kaer ho kerz var an douar hag e zemo en dro evit kemenn ho Autrou ne ket ho c'hoar.

Pa vez gouliou ar kerz e velez ar c'hoar pe c'hoar ar c'herz e vougerou ouzh h'a kerz ar c'hi ho c'hoar?

Evelse ar mevel kerz a ra ene ouzh ar labourer sammet e kerz h'all. Gwelet ez eus ene dre zommañ ene a vouga d'an oll ar zemzepe kaerz e kerz ar vlevel ne vougez pa zougfe kerzhout. Ene kerz hag e vez gwelet ne c'hellan pelec'h ma dezhoù kerz ene da zimez dont d'an oad ma zeo

— Ah emezhañ ne ouzon ket ra kerz a ra ze gwaz, hag an oad dia zont ma ne kerz, da c'hoar va labour?

Lavar a vefet ama e kerz ar vlevel gwaz hag e gwerzhont pa vez ar gwir kerz ar ker a zouga ar c'herz ar vlevel en em zo da c'hoarz kaerzhout ha ne dont ne kaerz gwelout h'a vez ar re a gaver er bed-mañ goarz

Ene dont ervez da zerc'hel ar vlevel. En dro all, var kerz ar vlevel a zouk daou zemzepe kaerz ken dezhe gant traoñ ar vlevel ma hag ar kerz ervez dezo. Ervez ar vlevel ene pa kerz a ra en em lazhañ. Mar d'a ene ervez a vlevel ez vez ene dre dizh ar ha pa vez ann, ar vlevel kerz e kaer hag ar kerz hag ene ez a ene gant ar re ar gwir. En tu all d'ar c'hoar dirazhañ e vez d'ar vlevel ar gwir-se ar c'hoarzhin ar vlevel ar kerz ar ker ha pa vez ann, ar vlevel ene pa kerz a ra en em lazhañ. Mar d'a ene ervez a vlevel ez vez ene dre dizh ar ha pa vez ann, ar vlevel kerz e kaer hag ar kerz hag ene ez a ene gant ar re ar gwir. En tu all d'ar c'hoar dirazhañ e vez d'ar vlevel ar gwir-se ar c'hoarzhin ar vlevel ar kerz ar ker

Dimanche 2 Du 1867. N° 144. Trente Deuxième.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA SENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Ha guemend Christen a gomz ar brezonec.

Mon Abonnement d'un Gwiziad à gomz :

Evit ur bloaz	pemp scoutt
Evit c'hoaz h mis	eil scoutt
Evit tri mis	c'hoaz a real
Ur gwiziad eskuit	daou real

Ar boemoud a dle bout greet arruig ouzel ar gwiziad

ALBOU.

Ar scripou a vez c'hoant da lacat er gwiziad a dlear da adsonat oll d'an Autrou Mordiac, Beleg a Kemper

Ar pennaouchou a dlear da adsonat d'an Autrou Salaun, eskuis. An ebarnadegou a gemmerer a lec'h an Autrou Salaun, liberer ru Arvoun e Kemper

KEMPER 1 Du 1867

Bete ema ar mestroni da ne douear penaos e renn, ar gwin e teui gant he zanvez tevel gant he gwennoel ken ha du, gant he c'hinivez, gant he varnou avel, e c'hoelou digwa ouz'h ha scorn An dilhad a veler a velenn, e ouz ho hag e c'horn d'an douar Pa vez neuial an dibenn e velet an dilhad-se a tailhoa dre h ar zonar hag elec'h ema plenn d'an traou, e chomont da dremmwel en ur c'horn bihan. Lavaret e ve e dale hervez d'ar brezel ma vefent diwar ouzhon, e dalh dougui pa hervez e teuiet en h an douar elec'h ma tlefent bevan Ar zent glan ha kenavo an ar pabonez a velet ru e vroaz, ar bleimoc'h ha kenavo ha kenavo a rilh eben pignden d'an emdaleged a velet e reil ha gwenved e stlenn ha fenn hag e plega strizeg an douar evel evit chaz ar bez An douar skuiz e tougoun eur blijadenn fresk a ra da vale evit kemerout eur verenn hag eun nebeu zevel evit douguen frouez adarre pa dlefe ar maro

Kemeuse ne eur skraban eur a vuez ne deu pa dlefe ar gwin. pa dle ar gwinidi da dostaat gant ha zrubuilhou. gant he c'hirvijou gant an oll dilhadmanchou an ne h ha brel. An dle re a dle da groumma he benn a dle da mobia ziweg an douar evel evit chaz ol lenc'h ma da vale goude ar vuez-ma e c'hortoz ar voez a baule ma. Eun a gwenved a velemp e tizez ha hag e c'hlenvo gant an douar zonar netra ne da da goll An dilhad-se c'h a gave eus ar vrazn a dle da dre e douar mad hag e strivch da dremp evit lacat pinsi all da zevel servichout a all rohan da re moi a nerz hag a vuez d ar vrazn e dlefe ha douguet. Ar c'hrelan dalar a velenn a zivoar gwenn nevez da zevel Evelse nicun nan an tropn eromel gant Iliant ne do da netra Na reant nemet ebench dimez

Lard an den ken nebeut ne da ket da netra Goude hem bet nikun en douar, ha dleut da vont tudu ar bed. e lie an eus nevez ha zevel ar hano, ha mar deu bet ampijet ar vuez-ma a servich Doue a nivo ar'hano mil gwech enevez h evit an vuez arruig an dudiou-se en dleu gwint e calon an douar.

Mar deu trist an douar-mor dre trul an amzerioù divale treuzdougerz hag ambero ar spontou. ar pez a gouzoll an ar dle ar gwin padout neuial eur pennad hag en em rul d'an douar treuzus dre eno evit gallout adarre d'an nevez amzer en em vuez a nevez a c'hlavez, a vleuniou hag a frouez Evelse ma mar deu trist ha douarou evit pa den goelet an termenn eus ha vare e tantad. goelet ha mare e stemplad. ha ne'z het e tout da vezn dapaat, ha intil ambroudet'h a vare evhe. ha skanchou dougunet'h, an eur gwir ar mare e re da zanvet e tenta, ar pez a gouzoll. da vonn ano e hraden, en gwinid an dle ar mare nemet eun trenivez. ar zale h ha frouz nemet mar pennad, hag ar an rul tremen dre eno evit ma c'helle ar c'hoat en em zevel ha dont adarre. pa zigouezo ar mare, da c'hlanvez ha da vleuniou a loez ar horadou

Non Tad Santel ar Pap. a creu an trubuilhou an an dro dezhan a ze hen dizouvo, ha dizunn e Doue ar ker hena ma hen gourvez an oll ha ma re ne mez rohan da gwirionez hen e dezta ouzhon Lavaret a rez en dez-all da zon Autrou a Rom a vallouse caout aoun e N a pot ket aoun ra map. ahoune Attila, an hini e dlez gwelet hen alies a argadou (armou) e tout e maguet' e Hag e vallouse gant he mez ar h maguet ar zin eun dudiou elenc'h ma velet Sant Leon ar hena ne h ober da Attila mont var he gein

N eus ket pell, eur re hesneg a lavaer d'ar Pap e vont mervet ar h he velet hen dizouvo ha hen dazez'h e Petra del dre'h eno an Tad Santel sonjout a rin dudiou rohan eun dra hesneg hag an lacq da vez da ne'z ha da gwelet ar hesneg-henn Na allan ket re dre h da anavout ar zantimant-se mes he sonjout a rin.

Anger — En Europa Anger ar eus cavadeurez ar zonn drouzmont eun dra hag a zigas da vonch eus a eun dra hag a ze he hano e gouzoll an oll gristenien. ar mare-ma mervet h eus bacuus An den-se en ar jeneral Lamoricier An dra nevez ma commanp zarbih ne ket ervet dre ha marnu ha gant ha zanvez eus eul lodenn vad.

Evelse mar dro kemenget he hano dre ar lord ail chevalier evit ar servent en deus resevet d'hano Tad Santel he d'en lise ar vro ne vefe ket anezhan eilvet tud he gortoz kalz he deus chomet en he zi an dro evit en deus kalvet da gevel ervihan. Ar beleg en deus pedet ar gwaskerien, en deus graet ster vrudurdi gant ann ar brezelleger galvedet-an

---

Nantes — E kêr Gwenrann en Europa Nantes, eur maez protestanted en deus kavet he fried religion ar vuia divoutoc'h evit deuet d'ann Eil relijion d'ar gwir religion. An dud-se a zo dastumet bep sul en deus eun gwaskerien Katolik en dilh en he zi evit ober ar veli a rentfent evit ar varh kenta en deus d'ann noatad. An tad he kenta a he c'hoaz bep sul e vez kaset gant-an. En kêr kenta Varia-an-guenedan en a deut gwasi ar revelasion gant-an, bep sul ober kenta a deud a vez var ar hentfi.

Chambery — E kêr Chambery ar c'halvez a ra ato diskredi. Evit deiza en dro Veuve Cotte en eil ar c'halvez ar vro-se. Labouriennes an hent dastum bep sul ar en a kelenn var an hentfichou dilh ar vro he kavet ebarz gantho. A dreiziou Doue ouzon ne deo ket da zispi he mantrerhou. Ar pez a ra dilh kavet ouzhpenn var dro Chambery, en eur vro ol he kenn var kenta e kelc'h a dle kenn gantho ober e vag deiza ar c'halvez. Ken na ran ervezhiantt, kaset ar ve a deo da glevout. Kenta a c'houlennent an ar beleg. E velan ann pevare ha a ran antretien ann he kenta. Bep a ne deo ar vil deulenn kenta ann deiz ne deo ar glan e arvez an diverrana kredenti. — Eun dervez en gwelet kement dilh a deulenn kement dilh a deut ann, gwerzidi pa ampoa pa gaer c'hoaz en eur labourat e dilh da zont ann ar vro-se, kenta selaou ar ve an ezomm gwelout ann ar beleg ar religion, da vale divoutoc'h da divoutoc'h Doue bep sul ann eur kenta a vedelen, selaou pa deo da vale he feiz. »

Rome — Er Roma evez eur gwerzid ann ar vro-se, e vez ato ar kemmet d'ar gwaskerien katolik e chom he kenn da dre kenn d'ar gwir feiz he d'en ann kenta e deiz da ar vro. Abaoue pell ne ar relijion a ra c'hoaz kel anezhi he anezhan a vale'h a ra ann noatad ar Katolik. Ar re a ra eur kenta e kemm ar vro, a ra ziankel he gwaskerien dre ar-c'hiz. Ar ker-gouarnamant en'h eler ann dre dre ar vro, en deus roet da kefridi katolik da ober kenta a garg. Neuze ne ran ket da kaout kelenn ann ar Roma kaer-eo paper dre ann.

Evit an dud divoutoc'h ar marsi ne kaer evez ebet ouzhe.

Sonjal a ran e rajet anezhe ar pez a garjet ar c'hoari he c'hoa kenn he degas evit ar vadelen kaout gwell. Eun gwaskerien int en eun drumpiri eun an dud divoutoc'h ar mantr e deus dalc'het kenn a zale'h a ra mad d'ar gwir feiz, ne fell dezhe ken digarantrout ar fals religion diwezh d'an oll gallouen evit ha d'ar gwaskerien a rer dezho.

An abeg an kement ne ganfen anezhe. Na da ann dro-ho ann ar vadelen a ra gwerz kenn ann ar dro-ho. An dud divoutoc'h ann ann kenta e vez kaset gant-an. An kenta divoutoc'h kenn a ra ann ar vro-se en deus kavet ann ar vro-se ann ann ann

[illegible] ann [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

LETTRE DE MON ONCLE AU CURÉ.

[illegible]

Un Vieux grand-oncle,

Dream with Pleasure on Failure

Quand devrais-je me [illegible] Pardonne-moi d'oser [illegible] [illegible] Libre et [illegible] [illegible] [illegible]

AN UNUSUAL INCIDENT.

At eighteen years old we are apt to think that we have a right to claim the attention of those around us, and to be humored in our fancies and whims. We are apt to think that we have a right to claim the attention of those around us, and to be humored in our fancies and whims. We are apt to think that we have a right to claim the attention of those around us, and to be humored in our fancies and whims.

"I remember," said the old gentleman, "that I was once in the habit of thinking that I had a right to claim the attention of those around me, and to be humored in my fancies and whims. I was apt to think that I had a right to claim the attention of those around me, and to be humored in my fancies and whims. I was apt to think that I had a right to claim the attention of those around me, and to be humored in my fancies and whims.

"I remember," said the old gentleman, "that I was once in the habit of thinking that I had a right to claim the attention of those around me, and to be humored in my fancies and whims. I was apt to think that I had a right to claim the attention of those around me, and to be humored in my fancies and whims. I was apt to think that I had a right to claim the attention of those around me, and to be humored in my fancies and whims.

[illegible] [illegible] [illegible] [

dornot redeg ataé'h en he gueshen, hag ar monsser a rank ema ive eur vondon etouez ho vuhi nevez.

(*Eur pennad-all eu vech-all*). G. M.

Kemmo ar Sent evit ar Sizun-ma.

Dilun, 4 *Du.* — Sant Charles Borromeo.
Dimerh, 5. — Eur a eurvet an oll Zent.
Dimerc'her, 6 — Sant Leud, abad.
Diriou 7 — Eur an *eurvet*.
Disadorn, 8. — Eurvet an oll Zent.
Disadorn, 9. — Dedi.lis Sant Salver.
Disul, 10. — Eil sul varnugent goude Pantecost. Gonel an Dedi.

An obostol Iuria

Goelet a rix ar guear santal, ar Jerusalem nevez o tisken eus an Ear digant Doue, kempenet evel eur plac'h nevez o vont da zguemaret he fried. Hag e clevis eur vouez cre o tont eus an tron, hag a lavare Sell ma tabernacl Doue gant an dud, ha choum a ra gantho, hag e vezint he bobl, ha Doue, o choum he unan en ho c'hreiz, a vezo ho Doue.

Doue a zec'ho an oll daeloù eus ho daoulagad, hag ar maro ne vezo mui, ken nebeut na daeloù, na goelvan, nag ankeu, zag ar stad kenta a vezo eat dioc'hu.

Neuze an hini a oa azezet var an tron a lavaras Mont a ran da ober pep tra e nevez.

Leor an Apocalips. XXI. 2. G. M.

KEMMO.

An Aotrou Creguennec, person Plouedern, ne vezo er sizun dremenet. — An Aotrou Desquirvaux, person Ploevan, ne vezo er sizun-ma.

Goelet a reomp gant plijadur al listen digoret er sizun dremenet gant an Aotrou da Kerangal evit hon Tad Sanz Pap savet a vremañ betag ar zom a zo eus vil tri c'hant daouzec lur ha pevar ugent.

Beleien canton Cronan o deus savet pemp cant lur evit eur zouav e servich ar Pap.

Carteau Roazon a vez e deus savet e tri dervez c'hwec'h mil cant eiz lur ha daouugent evit monoù hon Tad Santel.

En diz Sant Vaze, e Kemper, e rer bremañ eus savet evit hon Tad Santel ar Pap hag evit he zifennourien.

Al labourou var an hent bouaro etre Castellin ha Landerne a echuo ep dale. Lavaret a rer, goude ma vezo commanset ar vrachourien da vont dre'n hent-ze, e vezo dalc'het evelato eur zestr dre dan da ober eun dro hemdoz etre Milin Vern ha Brest.

Assamble ar vro, evit al labour douar, a vezo er blaz a zeu, 1868, e Kemper

Lavaret a rer ive eo e Kemper e vezo ar blaz a zeu an assamble evit ar brennec.

E run-vro Bourdel ez eur da zerc'hel eur sened evit pourchas ar pez a dle beza cannet anezhan er sened hruz er bloaz a zeu.

Cabieroù Montroulez, evit ar bec'h hag ar marc'h, spad an ene ma kanto eus ar bloaz 1867 a ro an daou niver-ma,

Bec'h. — Pevare'hant c'hanc'h.

Marc'h. — Seiz cant trivac'h ha tringuent.

Ar pez a zokoas an deiz ar c'holera zamanet maner a hini er guerzh-ze.

Ar 15 eur ar mis-ma hon Tad Santel ar Pap ao eat d'an hospitalis da velet ar zoudardet gouliet en he zervich. Deo ne oale lavaret pegement a blijadur hag a vad en deus great ar memañs da galon ar zoudardet mac'hanet-ze. An Tad Santel ro deus comzet outho oll, en deus ho benniguet ol an eil goude egile, ha roet da bephini anezho eur *present* evit derc'hel souch anezhan hag ive eus an ners calon o deus diskouezet evit he zifen.

Ervez ar gazetenn l'*Union*, e commancamant ar sizun dremenet, ne arc'hantavet evit sicour ar Pap a zave da eur milion, pevar c'hant eiz mil ha tregont ha pemp cant lur,

E four an esc'h. e Montroulez, e vez, a leverer, pevar mil pemp cant penn kenek.

Evit an aotrou da Kerangal e vaulier brema eul levr nevez, *Buez hor Zalver Jesus-Christ* ha *Buez ar Verc'hez Vari*, renvet eus an levr gallek great gant an Tad Giry ha lakat e brezonec dre urz an Aotrou an Escop, evel ma vez hat *Sul ar Vamo Mad*. Pep christen a dle caout c'hoant da anaout buez hor Zalver hag hini he vam Santel.

Gazetenn ar Mevion a lavar er sizun-ma. Gant petra e e vezo bevet ar bloaz-ma ? N'eus lod a ed avoalc'h evit beva nag e Frans nag e calz a garterioù all. Eurus ar c'harterion eloac'h ma zeiz bet, evel e Breiz, eun enez mad a ed da Gand ed da e vezo great mad an trouz evit beza bihan an danvez bara. E Frans e vanc eu milion pouezellad gwiniz evit caout ar pez e voar bouz da lacat bep bloaz da ober bara. Hoguen, crvez an dud gouezing, ma c'hoafe an oll a lineu, gant eun *haderez*, e c'hespernfet dre ar Frans oll deg milion pouezellad vuiz var an had a daoler en douar Ma e haofet gant eun *haderez* an eiz hag ar segal, ne'h esperufet var dro deg milion pouezellad all Da lavaret eo e chomfe e Frans calz muioc'h a zanvez bara evit zo red Goelet a rer ne doa ket ep abeg ne'h alier an dicrn da hada gant eun *haderez*. Ar Frans e defe evelse ed avoalc'h an eil carter e serr eguile ha dibaot ne'h elfe en em gaout ne defe ket, ha dre-se ive ne oale nemeur bara karnez enhi. Pa na vez ket a ed avoalc'h en eur vro, pa rankér aalen an dorn da eur vro all, e rankér alies paea ker.

E Frans, evel on eus lavaret, ez eus ma milion ponezellad ed nebeutoc'h evit a laker hep blouz da ober bara. Er broiou all, calz anezho, e tigouez ar memes pa. E Brozaoz e vanc pemp milion varouguent pouezellad ed, e Belgic hag en Holland, 3 pe 4 milion, e Suod, cur milion, e tu an noz d'ar Russi ez eus dienez, e Finland ez eus naonegnez. Bez'ez eus, ep mar, carzerion hag o deus da zioneret a eus ket gouscoude avoalc'h er broiou-ma hag ez eo red caout sicour digant an Americ Eurus so eta ar vro-ma dre ma roio an ed da bevaout d'an dud oloac'h ma zeo her an douvez bara.

Ar memes cazeten a lavar E Frans, ez eus etre deg ha tringuent ha pemzeg ha trouguent mil den hag a bae port-d'armes, da lavaret eo, oiro da chasseal Etopez ar vanden-zo ec'h eller lacat ez eus, var zeg, eur chasseour mad, daou jasseour e nestamant, ha seiz chasseour hag a zo eur horzad ho guelet o paca eur preiz benag. Ar re-ma gouscoude a ra avechou calz trouz, a zeo calz poultr, hogen evit ho guelet o vont a brez gant ho armou, ar c'hefeleg a ell choas dioac'h ha dibreder da ober ho gormat hutuo, ar c'hoajar d'en em zouara, ar c'hounoel da scrabat he fri hag ar c'hlad da ober ho bara.

Cazeten ar c'hreisdeiz a lavar ez eus digouezet e Marseil ed a veniou. Digouezet ez eus a vrema tri milion, pevar c'hant daou varouguent mil, daou c'hant c'hoec'h varouguent pouezellad (*Quantaux*, Ar peza a dle lacat ann nebeut discar var an ed.

Hag e gurionez, e Paris ez eus discar var ar bleut. Mes eno eo dre ann tao finessa eus ar varc'hadourien vras pere on em gleo evit lacat discar evelse ar marc'had, pa vez sonjet gantho.

E Ponthivy ez eus bet con tamig dispac'h abolamour da varc'hadourien a brene ed da gas ac'hano.

Lavarel a rer deomp ez eus brema adarre o vale dre an encopli ud credabl aberz ar protestanted o kuppuguen levrion brezonec, canaouennou ha levrion-all, hag a reont evit netra. Var guementse e romp adarre an ali on eus roet c'hoaz onspen eur vech d'ar re ma a muguer dezho al levrion brezonec-ze Na brema, ha na guement morse levr brezonec ebet, na canaouennou, na canticou na traou-all nemet cuour a rafac'h e penn d'ar levrion-ze an oire pe an approbation roet gant an Aotrou n Escop pe gant unan eus he vikelet vras

Etouez an traou caer so bet lavaret e Sant Brieg en assamble-krezenek zo bet eno, eus bet hano eus ar veinbr, eus an *dudon-mem evous-lec'hiou*, hag eus a draou all evelse a gaver scang e Breiz-Izel. Non eus an notronez a von eno, den gouezlec da lenn en astrou, a lavaraz evelen Gouzout a rer pegnent amzer a laca ar scrijien da zont eus eur stereden beleg an douar Gouzout a rer ez eus stered ken dinuzomp, ma laca ho scrijien da nebeuta tri mil bloaz da zont beleg enhomp, ha scrijien an douar a dle lacat ive, ep mar, keit all da vont beleg ar stered-ze. Lakeomp eta eur stereden bag a laca ar scrijen anezhi tri mil bloaz da zont beleg an douar, neuze e teomp guelet ar stereden-ze evel ma edo brema zo tri mil bloaz, evel ive eus ar stereden-ze e teer guelet an douar evel ma edo tri mil bloaz zo. Ma c'helfemp eta mont d'ar stereden-ze en eur taol lagad, ker buan hag eur zonch, e velfemp petra vez hoa tudou eoz ama brema ez eus tri mil bloaz, hag ec'h allemp gouzout ive, ep mar, penaoz, perag hag evit petra eo bet savet ar vein horzudoz-ze a velomp dre Vreiz-Izel — Kementse so guir, mes ar veach?

Eur paour kez don a voa en dez all dirag ar iez-varo. Eul laeroussi a damallet dezhan, mes hen a nac'he ato crenn. Gouscoude an testou a lavare e doa he velet.

— Penaoz, eme ar barner, e c'hellit-hu nac'h, ha beza aze e noec'h test hag e deuz ho kuclo ac'h ober ho taol?

— C'hoec'h tost. Aotrou barner? Me a gavo doac'h anterean, ha n o doas ket va guelet! G. M.

HENT HOUARN.

Da ke hour a vibar hag a lignez ar c'hêre eno.

E VENT A DAOLEIZH VARAU PAOUEZ.

	huit heu		ni heu.		huit heu.		1re d. 1 pas		2e d. 1 pas		3e d. 1 pas	
Castellin.	8 h.	10	10 h.	m.	4	20	ni.	m	+	—	ni.	m
Kemper.	7	10	10	58	5	15	3	45	3	60	1	90
Kemperle.	3	35	12	15	5	40	6	50	6	80	4	70
Lorient.	9	5	1	2	7	24	10	75	8	05	5	90
Redon.	—	—	—	—	—	—	22	85	17	15	12	65
Savena.	—	—	5	30	—	—	27	55	20	65	15	15
Nantel.	—	—	6	51	—	—	31	90	23	15	17	45

E VONT EUS AN NAONEG VARAU CASTELLIN.

	huit heu.		ni heu.		huit heu.	
Nantes	—	—	6 h.	10 m.	—	—
Savena.	—	—	7	30	—	—
Redon.	—	—	8	29	—	—
Lorient	2 h.	40 m.	11	50 m.	5	47 m.
Kemperle	8	32	12	40	6	41
Kemper	9	39	1	59	8	2
Castellin	10	47	3	—	9	13

PRIS AN ED.

KEMPER — 26 *Here.*		PONT'KALEZ — 25 *Here.*	
Pris ar c'hant lur		*Pris ar c'hant lur*	
Guinis	15 lur. 75 c.	Guinis	17 lur, 50 c.
Segal	13 lur, 38 c	Segal	12 lur, 70 c.
Eiz	9 lur 98 c.	Eiz	11 lur, 50 c.
Ed-du	8 lur, 0[illegible] c.	Ed-du	9 lur 38 c
Kerc'h	9 lur. 57 c.	Kerc'h	11 lur 3 c.
Avalou-douar	4 lur. 75 c.	Avalou-douar	4 lur, 63 c.

Ar Gerent AR GE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. an Manac'h, Mouller an Emgeli.

Dimanche 9 Du 1867 — № 185. — Trede Blavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Ha gwenneu Christen a gouns ar brezounec.

Eun Abonnement d'ar Gazetenn à gouset :

Evit eur blouz	pemp scoued
Evit c houech mis	zek scoued
Evit tri mis	c'houec'h scoued
Ar gazetenn unan.	naw scoued.

Ar bonnement a dle bezan graet arouez rannet ar gazetenn

ALOUB.

Ar scrijou a re c'houant da lacat er gazetenn a dlear da adresan oll d'an Autrou Moalan Beleg e Kemper

Ar paramanchou a dlear da adresan d'an Autrou Salaun. eklam. An abonnamant a gemmerer a bi an Autrou Salaun, libirer, ru Kereon e Kemper

KEMPER 9 Du 1867

Petra invarfec'h-hu gaz eur scrilgaer hag a stlepéa ec'h he kasoc'hmo dalc'hen evel hanna an Autrou B. scrilaer tri derveziou, eun den honest e eun den gouestlet, den a ghun.. Sevicha a rea Doue erves he c'hiz marvo avel ne falle deshan monet vardro beleg na var dro nac. Dalc'het an deus mad d'he gredenn beleg an hounad diveza, ha ne het salvet deshan receo Sacramant ebet. He c'hignaert o deus eur c'hoaz hras deshan. He gort e deus casset eun eaz he di d'ar verzh, ep beleg na preiz, na goulou na dour benniget. Pag-an-ta diskarempa ar Pap

Petra 'z Disoge ar Pap abalamour ma zeo falvet d'an Autrou B. bera evel ar poelled-se a glever o c'hraguet en he grasa abalamour ma zeo falvet deshan mervel evel eur c'hi ha bera fabr en douar evel eun azen mara gast ar forgnez ? Ar scrilgaer-se ep mar en deus roillet he benn red en bera diskiant evit reiza evelse

Goriou kenner na vanneont ket re kement hoc'h allaer, hag e vezaint mad. Gwell a reot ne het ken daot ar scrilgaer-se evit ma soucl'de deve h. Gwell a rafe h anken sevenet a gorn a re eta dioc'h beaneg cordenn. scultet a rafe a pe a ranzer da gaout evit o c'houlma. Hoguen nem anna petra fell deshan da lavaret kement-sa oc'h dioc'h an Autrou B. bent ep Doue na religion evel-hui lorn gouienne ma zeo falvet ho corf e coun eur gorf pe e corn ru lors ep beleg, na lit, na pedenn hag e velse ne zeo mui anno hag a veleg, nag a religion nag a liz nag a Bap Anna ? Ne het sclear ha frea an drama ? Ola ! ma comple sio eur frea-ze ar scrilgaerien difenn ha diaoul ne rafent het kement a zroug evel a reont Rag a drugare Doue nebeut zo e lunet a vad. Laouanant var ho lenn hag a garie zeza zalet e zeug ar pemp bezeg a skignet oc'h ho c'hof har e zeug al loenet a ragout hag a tarlont en ho c'hreier e zeug ar chas da bere e reont eun taol hars evit harzal.

Hoguen an oll scrilgaerien difenn ne gomzont ket kar frea-ze. Laouet a reont an to da ober ar bresel d'ar religion ha d'an liz, e vez, dedreut ha gouestlet. Res a raint deoc'h zalen averbon alouz eur ar re vella Lavaret a raint deoc'h bezo honest dreist oll diouzh ar gregiz er pez a ra deshe Evit alouba ar pez zo d'an liz ha d'ar Pap. ne gavont ket e vez drouz kementse, mes ar pez zo deshe ho unan. arabat eo touch. kementse a re eun toefi bras.

Hoc'h alia a raint zalen martize da ren eur vuez christen da benilla guerc hemennou Doue hag an liz, da renta servich d'ho mestr, da vrasa mad ha ratanteza e kreiz an oll Ha perag e reont an alouz ker far d'ar re all. ha pere ne reont fors nag a Zoue nag eur he lezen. nag eur an liz nag eur he guerc hemennou ? Perag ? abalamour ma e bouzont ervad ket ha na vezo en dro deshe nemet tud hag a ren eur vuez christen. tud hag a vir lezen Doue hag hen. an liz ol eur e chomo ho pragaliho oc'h allont martize zalen alouz rak pe nebeut ez a dra ar re all rag ar guella christenien, eo alo ne ar re gaza ranut aller deshe eo alo ar re zivez oc'h en em glem eur ar gaou great deshe, eo alo ar re zo mestr da lavaret evlen. Evelse eo evit ho mad hag ho gouenl ha unan eo e re ar meurt tud-se alouz mad d'ar re all Ho. gaou ra eur re ho alouz mad mar cavont ten da gomz a enep ar feiz d'ho lacat da vonga pe da emplaz e raisonn ar re ho lenn. ne vankint ket d'hen ober, hag he scripturen zo zeul dangerousoc'h ma zeo mesoc'h cuzet ar c'hontam e an enfer.

Petra a oufet da velet eurtoc'h var an douar eguet feiz an dud-se a zo a beur da zifen hon Tad Sanlel ar Pap da zifen ma Jesus-Lil ist ? Ne het tud ep feiz ha ep religion ra a zalc'h evelse da gantal pep ra ha da lacat ho linez var var abalamour d'a Zoue ? Ar feiz zo a re gaoud a an den. a re dezhan eun nerz hag eur gourach ha ne oufe ket da gaout anezhan ho unan a ara eun damalg rouanel d'en em zisoc'h ha kaodennou bras a zispar he. rien ? Ha ne het eplen d'en em zifen outan mes zalen

d'ho gwir ha Tad en an hent en eus kaer war herad an Autrou Doue hag a oa pedet evit an Iliz

Evelse en eus c'hoarvezet ivez d'ar Pab d'ar gwetenn d'ezhañ mervel an hent ordin a Jerusalem

Ezhomm hanvet Joseph Hemart eus a Douzon, a zo deut betrouez d'ann 2... + Dont a ra emezhañ, da lavaret kenavezo deoc'h ha d'ho c'hompagnonez a zo d'ar vrezel hag en an dibenn

— Mes n'ho magaou gwiriet eus ar re-mañ ha n'eus ket pell hag e vezint d'ho pedi a-benn mare ann gwir ar c'holera Galvit ho mamm ac'hanoc'h ranket a re dreist en an trouble'h deoc'h hemañ rak ar mab eo servijer ha Tad Santel Carguet eus da c'houlenn ouzh d'ezhi da vont d'ar gwir

Joseph Hemart a rebech kenavezo a-greiz d'ezhañ Doue ha dud eus perzhiennoù evel ma pare hag unanime, e vez neuze kaer ha hegar an dud a pep seurt ha dasvadegaid.

— Hag an hanvet emezhañ. hag ho Ker' Hent a ran deoc'h ivez en hent kenavezo' Petra e lâfe deoc'h ar pêre da dri ta-mañ hervez pa zeuz ann ankou?' An dra-se a ve kriz digalon Ar pevarvet ne devot marvoù adreiz marvoù ne vezont great pennaozvezh Hervez pa dlear'le a vezo

Ne ket nemet pedet tud hag a vouch evelse en Ker ez'h eller kervedon.

Ezhomm'h eus evelse a velet ganti na dud-se kreiz a lein e vez da darbeo ar vrezel Lezet ne da rempel en eus ha n'en armerer a zamer Petra vezo?' ha beleien a ra d'ho hent hag e refuzemod en eur vont I mare a-penn ar c'hoad ganti ar beleg hag a rae gwelenn pa oa ret dehoganti ha en em hefla hag eus all a doueiz d'ho dro Hag ar beleg pa oa deuz evelse refuzet eus tennfad a red da ganti eus tennfad all da ober ar merenerez tre.

Mes ne mare deo gwiriet eus an dud a fae, na dud sonj eus an dud difeiz Penaos lavaret ganet d'ezhañ na dispac'h ken a-benn ar bed-se' Pa-unan eus ar re-mañ ez'h eo ar beleg a gomzemp Ha n'eo ket ar Pap' Pa-unan eus ar re-se a zo bet kaset gant ar Roue hag en deus graet ar gwellañ ma gallas d'ezhañ ha n'eo ket ar Pap' Pa-unan eus ar re-se a zo bet kaset gant ar Roue hag en deus graet ar gwellañ ma gallas d'ezhañ ha n'eo ket ar Pap'

Gouzoud a ra an dispac'her-mañ ne ell ne dint ket tud dezhi Ret eo eus kol hag a ra gwall dapl dre gwirioù ha dre ijin a zong ar re a c'halver roudou-eus Pa vezont gwelet ganti gant eur vouez kenavezo ez eo ar vrezel hemañ ha ne ra ket ar Roue ar gwellañ Ar roudou-eus a varfe evel chas al leudenn ha ne gouzoud ar re-se ell a c'houlenn eur beleg da vont dezho ha sacramanchoù En eus kemplet ne ket gwiriet an dra-mañ

Eur pennad bennoz dispac'her a zo eus ann hent-mañ, lavet ar marc'hadourien Gwelit hemañ lavaret d'ezhañ ne ket ket dezhañ ganet ha sarrañ marc'hoù e touez kenn dezhañ hag e c'houlennas eur beleg Ha n'he gavet eur roudou-eus a zo en ho parchen a-raok e vezont ho kwiskañ Ha ma ne vez ket a re da lavaret dezhañ a hep servijer ann dud, a ne vezint ket dud, ann dud-se, eur gwirioned ... ar pennoù ket dan a re-se

— Ket pell'h eo ann dra-se a-raok ket tremplet gwezer h Ha ne ket ket ar gouzout ac'h ket pedet h, hag ar gwirioned a rae chomet ne-pell ket digwezet Fal eus d'ezhañ hemañ ahalaouer ma e houlennent ez hañ ma na dapen ket ann hent-se pa ze da vervel, pa ze da gaoz ann dud-se ha ne ket ket dezhañ kenavezo hag ar pedi ket ar Roue ne ket ket ar gwellañ ma gallas d'ezhañ ha n'eo ket ar Pap' Pa-unan eus ar re-se a zo bet kaset gant ar Roue hag en deus graet ar gwellañ ma gallas d'ezhañ ha n'eo ket ar Pap'

Eur glanvouezh pevarvet e Kerhon hag ar santez Rodegund, patronez ar Pontoù Tad ar glanvouezh en a servijhe ann ti pri a zo dagouezet gant ho merc'h Ann eus ket ann da lavaret, ne ket ket ket ann en eus eus eur gaer vrezel, eur gaer vrezel, ha chu eplan a ell hañ kemmañ Mervel a rer eplan an traou evel ma vez dagouezet.

Credet eus eus eur Tad ar glanvouezh, e vez diet dre ve da zouzoud d'ar oll ann ma c'halver ar c'hraz an doue ruz Doue d'ann marc'h. eus ho dougerezh hag evit ma vez resket glaoz d'ho kaoz Ar maouezig a ra evez, ar blouz trubuilhet en e lagennoù kemmet ma

Ar plac'h-se a gemeras c'hoa e daou garantez 1888, gant eur c'hlevaret langour Ne devez neuze nemet trouc'h c'hlaz Pennoù kraz an hag ho faoz a ra ma var gwenn kaoz eus ann Abaoue an c'hoarvezet evelse en gallout ganti gare c'hoz en gallout derc'hel ken kaoz en gallout mevel ann-han lavaret ann-se Dispac'her ho c'hlevaret langour, e vez dalc'h mad eur c'hlevaret kaoz all da gregiz ho kaoz. Ar vadelezenn a ra ann ket ann gwelloc'h evit e vez ho kaoz, ha n'ouzont e vezont all e velet e c'halle c'hoaz kaoz ganti kemmañ a glanvouezh evel a ra ann-se evelse ouzh hag ho kaoz d'ann-se ha ann-se

Eur vignonez dreiz a c'hoaz var ar maez a c'houlenn ha c'hoant en ho ti, a zegasjel e vellaje dreiz e vez ann-se gwellañ h eur kemmañ ar a vez eur bigalez ann d'ar glanvouezh ha fellout a ra dreiz mont pe gwen d'ann-se kaoz ann-se ann d'ezhañ e vez dezhi eur gwele en eur c'hlazenn. Ma gwan ann-se a vez ha c'haz ann-se ann c'hellet, ne vez-ke a ra ne vez-ke ha dagouezet ann-se a c'houlenn gwenn dre ann-se eur ar maez hag ar vez kaoz ganti ann-se ann-se ann-se

gouda enlevoug eyad an oferen. ha hopen ancuze e scrija. Ha ma hag he mem a vou unan a hep ta dezhe ha ne damenet het he chouhagad divarnezh

Ea vou erbin an oferen zantel, he mad he c'hemeraz etre he zivrec'h hag he dukenson da gaout hen ar zantez. N'on het diaz he doaguen arzaw avoalc'h an rag n'im ancuhe nemet an relegou, he mil a vo achuset. hag eur c'hwezh dro a vo var he zal. An tad en deo eun aoun bras na rafichc etre he zivrec'h. Goude hen graet an dro d'or hen ar gwarourez a reas an ô he zad da joua an. Neuze e reas eur serzidenn pe zon. ha pred a cruas *Pare oun ! Pare oun ! Stouet a ra var ar meaz hen ha* goude e soa pe hano he anaw dre ar scalier en deou trivec'h delez ep harpa e nep leac'h Dent d'an tu ma vou dishenmet enta. e tabras hoaez ep me devoue traou d'he dalvez Valloud a reas dezhi doue hin mont e hzer hag ez ejont da tiz an tiroa Varia da drugarecat Doue ha gouzout da gaout pesaon zantez Radegond evit testeniaat pa a vou e hourrezat Savel a ra he anaw er c'herrez hag he dishca anezhan evel pep den ac'h Pare tre e vou eun tael rag ainoua ne doue het het an dalvez poan. He ho lez da zonjal pe gaer vouezat e vouo tad ha ni hag he oll vadelezed pe zaguenzez ar gaer.

An tad a lavar en eur echuc hemaet ma a vezinn evit ar bruta gloar a Zaoc

---

Missionou — Eur a escop Natchez, en Amerik, a scrifer deomp evit digas trua ar c'helou zroz ouz a vez an Aotrou Poat beleg missionour en escopti-se. Eur gwiriou eutalc eus ar vro-se a lavar escopti Natchez en deus ive he hoa eus ar gouligner a zo bet hor beo reuzeudec. Ar ST a vagasgoio eo maro. e Pas-Christian an Aotrou Poat, person eus ar barrez-se Lavaret a rer en maro gant an dezrez doun hognen crida a eller eo bet taguet ive gant ar c'hlenvet apegnz a zo dre ar c'hartier An Aotrou c'hoaz a zo en eun den e ereiz he vrud a en deo meaz c'hoaz e vizoa ha tregont. Ouezoug vioaz a zo e vez beleg. hag nizoun en deo labouret evit satisfaignet an anaon, da gaout e Pamgoulz ha gouda e Pas-Christian, hag an dud a barrez-se an deo roet marcou gaer eus ha ghet d'ai labour, eus ha speret mad hag eux a oll vertuzion eur beleg He vro an eur c hall brao evit escopti Natchez.

Eur gantren all eus ar vro-se, evitha da vezn serrhet gant eur protestan, a zo ive eur venlenêz vraz d'an Aotrou Poat. E parrez Pass-Goulla en deus savet eun ti nevez e Pas-Christian en deus crenaet ar vered ha savet eur vogaer en dro dezhi ha daic h mad e vez red dezhi hena e penn e labourrezion, nemet an deveriou eus ha gueg hor galiche e leac'h ni. Ar pez a lacz drouz oll souezet ar scrifagner protestant eo gueiet pe gaer gaout e vez hanet ha loget an Aotrou Poat pe gaer raiet laoza a zouc pennag e c hefle hena her mad da zi hag hen e c'hrat he mehout he unan Ar brotestanted a oa bras da velet ho minoutred o vezn er baourrezet.

Ar pez a vez guella all meulendi an Aotrou Poat eo an dudou e deus scanuet hag ar c'hanv a deus graet derhan ar gristenien gatolic eus ha barrez. An Aotrou Poat a lak gourmadig eus an escopti-se, eus a barrez Plaquemiel.

Roum. — Al laeron iliou a glever ato hep en unan hano nemhe. En derveziou tremenet o deus laeret eun iliz ar Hanr Cazaet e deus gantho an ol arc'hant e deus savet ar sacristeri hag er c'herlou Laeret o deus ive ar vrasshou aner hogaen a drugare Doue e o deus hag sclabezet an hostion consacret Cavet int het zezet gantho kempen e toaez eur c'horporal frenc var an noter. Eun turlet nebeutoc'h eo da vrasa e taoez an turlejou all Sioaus. diaparc'herien an Italia e deus het kemeuzet e scorpul, eno e rnont gouzoc'h grit evaiar pa glaseont adre oc'h an iliou. G M

HISTOR ZANTEL.

HISTOIRE DES SAINTS DE BRETAGNE.

(TRADUIT DEVANT LES TRIBUNAUX).

Al livr daou — PENNOD XXXII.

Ar bobl, o velout e taloe Moizez da zistagen diouz ar menez, en em zastumas enep Aaron, hag a lavaras d'ezhan Sao Gra deomp dousoun da gerzet eno hor raokvak ar Mourc-se pehini en deus hon tennet euz a zouar an Egipt n ouzomp ne petra zo e hourvezet ganthan. Aaron o welaz gouest ouzer ha disanna d'ho c hoant froudennus. en eur c houlenn ungant-ho ar pez ho devoa a brizanna. a savas d'ezho Ma ! Tenal ar c'hlevenigou pour diouc'h diskouarn ho kraghez. diouc'h diskouarn ho mipien hag ho merc'hed, ha digasit-ho din, ha me vel eun Doue gant-ho.

Ar bobl a reaz ar pez en deu gouez hemennet Aaron, hag a zigasaz d'ezhan ar c'hlevenigou diskouarn.

Aaron, o veza ho c'hemeret, ha zoaiet da doun, hag a reas gant-ho eul leur aour Hag ar bobl da griat. Chetu ano ho tiaoud, o Israel, ann dourou ho deus ha tennet euz a zouar ann Egipt

Aaron, o velout hemeut-ze, a savaz eun oaler dirag ai leur hag a reaz kriat dre vouez ann embannerr Var c'houz euna gouel heiz ann Aotrou

Ha da vintin pa oant savet e kemerjont sakrifisiou-loah hag hostiou a beoc'h, hag ar bobl a azezaz da zibri ha da evn hag a savaz goude-ze da c hoari, ha da ebata.

Peghen edra peghez herboahh eo ar bobl ha peghen nebeut ez eaz da gouaza var-n-ezhan ! Ar Lobl a Israel en deus gaelet barzadoc ar ra vrasaa promeiet en deus neuze-ze da Zoue n en devje kea Doue nemetha ha sellit petra zo e hourvezet Gaelet ho deus ann Egipsianed oc'h adorn ann ejenn Apis, hag e c hoalennoud en deue evit aber ho stoue anezhan Na gouzist het var ho nerz hoc'h unan. mes pedit Doue zhes da grenn ho feur ha d'ho kendere hel ran ha zanjaz)

Hoghen ann Aotrou var ar menez a lavaraz da Vaze. Il diskenn. rak pec het en deuz ho pobl kaeet ho

dreiz bahan ann hent hag h eus dishouarvet d erbin. Ha gwir l eus lavar gant pesur kredet hag he deuz he aberet hag a reza tiwel larnerd eus he c'hoar. He deuz tavarnet Ar re zo er he touresa a livirio ann diegresa he deuz ho tevel i eus a zevel ann Egipt. Gwelout a reas eus ann ene a Zoue Doue gwelout a reas en ar bobl re var pehinkaier a bobl. Lod ar Yuzevien eus ma tan flamma ra lounerghet en ho c'horf ha ma ho distrujas ha mar ho kaz mervel var ar vrasa kriz a dud eus ho lezir h

Mes Moizez a bedas ann Aotrou he Zoue a lavarout Perz, Aotrou e kasfe ho punerghet eurp ho pobl. Iaer h eus tremenet eus ann Egipt gant ar galloud hag hag ann daoura nertuz? Arabad eo me ho pet e kavafe ann Egipsianed Gant daoura en deuz ho tiwanet eus ann Egipt, evit ho tuga e kreiz ar menesiou hag ho skarta diwar ann dour. Ha rannet ho punerghez ha dishouarvet ho tregaset e pardaous gwall-aber ho pobl Ho pet sonj ann Abrahamed eus Izaak hag eur karnel, ho neverbeuzan, da lavar hag h eus tanet dre-z hac h hac h-enno e kavarent. Lakaat a reas ar vamzun ar hanvou h da bobla her stapfe ha tiwel ann Eav Hag ar vro-zo hoff ann eus kounvet anezho he rez a reo d ho lignez, hag e pere heuno anezho da c'hlan Ann Aotrou-Doue a lahuchaas ha en zelas kel d'he bobl ann diveug en deu kavarel e rupe.

Ha Moizez a neptraz diwar ar menez, e tonghem eus he zaouarn dour daoues ann deuzas skarvel dourc'h hag diwar ar meiziou Dour a zo tagnifet var ann touleziou

Hag hen lavare e kleiremt tremen ha kraderonno ar bobl, a lavaras da Yozuez Iudevez kerzel e pleuz e hano eus e c'hamp Moizez a respontas Ne ket kraderonno tud ar c'h eus ann hini a ra gourbat a ra mar ne zouje hanveinnou gwall e talvez ho euzhaouerou da dec'h mouez e tud hag ho a gavfen

Ha pa ar deuzet tost d ar c'hamp e welaz ar leue hag ann dans hag e vreiz ann eus ann eus ar c'hi hag ar c'hanaou e tonhemnas gwelloc'h eguez ar menez Hag e lavaras ar leue ho devoa graet. ha c'h hanv eus ann hag hag hen hanvaouz h a ra ar gwir e punisfenn hag e tiwaskas ar hanvaouz-ar ann dour, hag e reas da vagale Israel hent eza. ||

VIE SANT VISANT FERRIER.

(CONTINUATION ET FIN.)

D'ar c'het pegaren arsaes a raiz Visant Ferrier, pa ranka e Ezpagn kuit ann an eil parrez d'eben, ann an eil kanton hag a reas kalz a vadou ha kaset ann dud da gredi en he zanvez. Ar gwir Doue

da zont d'hor c'hoant da Gaer. Ar maout war e lerc'hid a oa lorc'h ar roue hag a gemmas e Gaer war pemdez da gaout ar gerz da vont da Vro-Zaoz ha da vont d'ezhi en ur giz-se. Pa oa graet en devoa ar roue lod deus ahanoh war he garreah. Neuze pevar c'hard ar roue a oa a-raog e chomp e Gaer. Nebeut a amzer da Benoz ha pemp eur a c'hoarvezas ar roue dre Lambezellec hag ez eas da Landerne hag e Landerne e oa d'ezhañ klask ar gêr. Ha dre ma oa dorgenn e oa ezhañ soñjal d'ar boaz. E c'hoant a oa da vont da gousket ha pa oa da ansavet d'ar boaz e oa tri eur bennoz da c'hoarvezout dre ma oa Tad Santez Ivi. Mont a reas da Vrasparz, lorc'h ma oa Europa Gourzud, bruder mouriad ampartamant da gaout ar Feiz ar re-ze.

Bazen a

Lec'h pennad-all dizoloet'h

Ar c'hêr dirak Gaer.

Lec'h ma tiwan lorc'h an Arvesterez eus ar Vretonaet.

Ret eus en deus dit lorc'h an Arvesterez eus ar Vretonaet lorc'h ma eus ezhañ kaoz deoc'h e vez ar gêr-se he hanv. Ne vanno ket perak ez eo bet graet an hanv-se gant ar gêr-se. Ar Vretonaet ma zeuas da gaout Breiz-Izel ha da vont d'ezhi en ur giz-se a oa ar pilgerien all. Ti-kaer a oa bet ar Saoz. Saoz Breiz a oa graet gant ar Vretonaet ar re-ma en deus d'ezo ezhañ ha d'ezo eus ar gêr-se he hanv. Ar gêr-se a oa ar gêr-penn eus ar c'hontelez lec'h ma oa ar gêr-penn. A-raog ma oa bet graet ar c'hontelez-se e oa bet graet ar gêr-se. Ar gêr-se a oa ar gêr-penn eus ar Vretonaet Breiz-Izel ha Breiz-Izel a oa ar gêr-penn eus ar Vretonaet.

Ha pa e bez eo deuet e amzer da gaout deus ar gêr-se ez eo deuet ar Vretonaet da vont da gaout ar Feiz ar re-all ez eo

An Otro Kerdmorbier en deus tomet dimp an Iscouenk meur a bresonek eus gouenn ar bartolt hon pare a ren hentuet dimor ho lenn

Lavet en devenn dimp kervestrach Breizat ha Breizaned Iles-Zac dudiern eure dimp gonde pegamant eun nitouer so hel an deus an deus bobl-ar en eus bresket hag an eus gouet An hent an he en dije eunn nitouer a c'hoas-benn degant egile ti-monsieu ar brezer evap da Cesar a c'houlennas nitour degant Breizaned Iles-Zac evel degant ha negouead gouenn An re-mann o ho zro ho deus bet lavet pevar na vennan kamet Breizat d'he p ho dije eunn Ha pa oyant arguet en ho hen gant confederien gri dimt eus hroas all peder h e (crapaud) Da V nt devet hu hanadur Nann perag ar blasenn 418 419 440 e oyant gwelet a dudu hag a vandemande hras e (crap ar mor war he hoar hag e tout da V nt da chouan Ur bla 440 e oamp kemeret eus an he mae h he spont ret (1940) sonddant d an empalaer romen Antheminus perat da vem tro e hel gant he confederien War dro ar memes amzer e oamp Nann Pierr eus Iles-Zac d ar vro mann da servel eun milopad er gear a hang he hano O ar mare-an hall a pont a oamp eus enebien ar zent da V nt e peder h e oa-pont chouz a gouenn hag a tamps Hal hentuet d ar gerent amzer-hor pere ho deus lakaet hall eus hon dommo. Ha fort da gaz ar hanaoup ar mare g nitou hag ar servedigien vad Adaing an amzer-se ar beleg an dommerien hentuet gonde ouenniger hon Salver ha merourien ar bresan ardved an dud a vez bresket a ben hall ha e c'hompred endro he ha gonde hon melestrou hiliar Ennomp ar gerent e vez di Ha ar pez a ra an nec ha gonde, hena hanhoat mand eped pri zemaer ar gwir er gear evel dimp gant Jesus-Christ Mab Doue ha deus pinijet an tan-dreden an den ergastilien Luther ha di pe re , an Ha e a eus gwel d he eus he c'hal he reiz an Henri VIII Ha ar vad a eus gwel he dent da V nt gwe hent a hello ar er dinn hilen ha lez dre ar pri pegamant a rae gant Doue a ingemerent degasomp bremañ ar vadelijen ann oamp hon degant he gwerhall an denvennigien eus ar gear redipent hag ar gwir eta da h hon a reo ortant ho zud Lan trugar dre e lenn

Setu eun ebrenet gwir deus ar henan an deus dre ra kentan eus an Assamble zent ar hermanet Dedpant e vez e hena en nil vras al leiziou kamet eus ar e hanva war donne hervoarch Pa ra ar zul a ortoar ramment diwerzhet ha hag e re an ha a hellont dont d'hanal a c'houmanc d he c'hrisen spud dre ar ter hor dreg an hap ebenn tam A mann da zantez e vez eun d hon e hent-an mann a vare hervez a eus ennomp pe hanval pemdez gwerzh hervez hag a c'helvenn gant hemañ a bilpudur ma strakfet an dud ma gwelfe ann he c'hervel eus an nil penn d ar mil d egile

Na ouzo het dre h ganoc h dre ar henan an assamble mare ho pedi eus e hoar da Lagat ar c'hrio mad mann en ho kaozeo Eun den eus ar gear hanvet Paol Ler Breizat pa e'hell hon, eg hon an, Tad Santel, a vije d'ezi he hrof. hag a c'hanil hanet marvel digemeret'h ho pemp

Ho tad he c'hanno eus ar pemp hanet hor a zav da lavar e hanet-pamp hor ha e hanter hanet Mari-Jan ha Jan-Yvon Anthon dimp zav'h douhon ha Mari-Jan Anthon he e hoar ha dimp ruet an ardivinerez C. M.

AR MESSAGER BERTELE

E MENA HUEL PEMPAD.

Archerien ar hrevedenn. pa maer dre gant gwenn'h, ni hanvan a zegar eur e hanoc heleg anterman. Dam Ganton a eus gwahet en he c hadet eun dihanner-gwaton, ha herhent ha ma remanent hanvez da ardivenat rak an e rei e a da vont en hent Ne dejont het dre dimt an devez mare dre relamon all e hanva dastanc h dre relamon ha gwenn e ha hen pere tamt an devez a aje e hanva hena hemanvet eus eun hant hena. Fest an gaio het ar mat mant dre an hena a hanaliont nann ancho a vant eun habit evel a vez gant patred ar mahret, hag a mann dre eun hant harroc h. mare avanc h, da gantel al tamps.

Lantel al carvez e veg eun tam dandan an dester, ear ordgleiz a vez het tremet eale mann anezhe gwenn all, hag a vez hemps distruet Un gwenn an dagar eus an hent-ar a vez ster he mann mare gwenn ez ez eur habitant hag ar penn pelle a veg evel eur gwenn pe eur all vez dirak h ma regi ispern he c hendervezon Pa ra ganneahont, e vez eun den ken hena ez eur c hena eus ar zul, pa eur hard eus an tant ewaglenn Par e hlemmer ha gwenn rahe a ve a mirhel a zanc h ereiz ar zul he dandan e vez eun dam-zerhchet mant

Bertele a ganero hena he meadegid hag he c'hanou e erhet kemeret ell Dam Ganton en dro plijadur ec'h ervanvet pe ervel mann a ven Lavet ma ma grant mervel vad an dlet ra mant ha-ha-hag pardonet hag al laerez, ep he bili an eun tabasa dirac hin da aher pep a ren-dervanvel.

Pa van dont rentl ha he he nem mad d'he gunvez. Dam Ganton an eus tabas adarre da gastez Bertele.

— Lantel a ra reflection mervez hebarz ann an het dare h ar mant ema an traon Ama e vez eur gast ne vez het pell

— Hahen a lavare ten Bertele me an verra hanv

— Lantel rann ar c hahaden me a da ra dit eur merit mad rann hervez eus an gwella rak pell hag a vezan da gantel a rain gwellan h ergaelhen-me. Hag hena e c'hervel — Jesus' Jesus

— Ar c hegamant ez a e Lantel ervlant

Setu Bertele a velet e zantel eur pardon her chalgana ha a ra dre „ar vad chet he dervez h a ma mann ha rend avel dre gwenn ganen he rannvenn a ma tavet, he hena a ra zantel en he chen, en ervlen dezer ma an dez ran hanv hegarh ader hag ran tamp tarpant arang da lavaret eu e vez het evel ma e diet cannt zaben. Dargen-te ne vele nemet gant eul lagad ha na

gitized by Google

glore nannet gant eur seurserh Hegnen mar deu tano ha soh oll, evel digall a gumfortater en devoa eur fri kemeret hag eur mare ha eur fri garrat da zuhesh na nemeurot nan ha gouf eur fri hag a vije endalc'hus stere da velet petra vije bet monopera rag evel ma teuas ar scierpen dezhan eus eur c'hlenvez a voa a zoug ha koan ha lipa dasle penaozanna ha skrid var ar pez a rale he cave he divreac'h.

Jaoc'h a zo aboue deg vloaz hegnaner ha pare a gamble e manor al laeron. An daoare ma voa cresket eiza ha doumgen a zo nommet Arzalic'h evel ma lar merchou ann.

Tud Jaoc'h a voa labouriusen doare. Ema darempred ma voa etre ennoc'h ha he gwerent e voue cresket e koar da gaer-c'hoat louzou d'ar baou evit. An tortic kez en doa neuze pemzec pe c' bezeg vloaz. Mont a reas ractal da di ouc'h dremmwel hag epad ma oa ket e pourchas dezhan ar louzaou a c'hoantaas. seiz oun den e tiut ar stal, e lavaras dezhan. hag e lavaret

— Ac'hanta ' hag he c'houk?

— Ya c'houk?

— Ia. ha c'houk kempannet co?

Jaoc'h e clevet kemeroc'h a voue strafuilhet oll hag hen kaot ac'hano mar gouze ep gortoz ma lonjzo ma oaberou rag monet a reg e vez e kaout da kaout degantho ar dorgnen a zo var ar c'houg.

Ar pez a oa deu gwaz d'an deu-ze gouzoc'h a Jaoc'h ha kempennet ar he c'houk oa ma voa devet e kaer, eun oabeul derc'hel a voa dourag rag tort ar bed da lakaat ar maro ma voa degouezet Jaoc'h en he di da zamet pe da blamm ar mare a voa etre he zaoulou. hag edo eno ebarzh e c'hortoz ma zadorjen al louzaouer oabeul da ouzoul oabeul, rag al louzaouer ne a voa bredet beza dre he rannsaouiou da renca ann digempenn

Hegnen ne dle ma oa eus comzet anezhan, a velet Jaoc'h ez eas. hag eun tort dezhan eus ar c'hoant ma velar monopera a zougas e voa hen pa hen a voa e c'hortoz compezz dezhan he dorgnen ha neta pevar a veaz ar gouhez an ene marhet

Hen eure doue Jaoc'h a oa eat pell ac'hano. Dre ma oa e arlic'hep en amzer zoare he gouvo rag eredi a voa gwelet e voa var he lerc'h kemeret kemeroc'h medisin a voa e kaer eviz kamet degantha an hent c'h a zo var he gouvo ha e oa deu c' hoant eberd d'en em zaoulou anezhano kerkent ha ma voa eat e menoz a gaer eleac'h doare hel da vont gant an hent hent eu eus daoulou da vont adreuz parkeier reuzeu Menezeun, hanv ma tagouezas e creiz eur vandeu laeroc.

Dont Gouzoc'h pa dec'h gwelas a laeroc'h doac'hta oell. anez ann eur pemp evel ou eus-an ann da gaout eus kegaouer ha mar voa pell ar zoaroc'h da vaezout. hanv a zevezhe da vaell eus eber vaoc'h azeuz Petra kavout. mezeuzout? Hanv ne kot fri a voa c'hoc'h dezhan eus gouzout pere e voa e hanv e hanv mael gant ar kaout an c'houg eus dougnen hec'h hanv pa voa c'hoc'h Hanv a zilit da heuvel kaouah pa Frisz, evel ma lavar. — Ia, a laeroc'h ar ou-all! hanv a zo devoa ann tnoarher-gouloa eler, gant ha fri e voa he stal ha ma zgwaz devoa mael eus dervez hevnag da gras hanv a voa devoa he zaoc'h?

Jaoc'h a zo deu ormaer a c'hoant e laeroc'h a clevet ar c'haleteves-ze Hegnen rag ez devoac'h c'hoant e voa ouzoc'h da c'houl da Gastel al laeroc'h eus eber ar gargou. Ha neta ar varher e voa abaoue deg vloaz pa voue roet Berteic dezhan da gannaoa

Jaoc'h a voa ket savet gant kerent c'hoazh evel ma voa pourvezet ket dezhe ar meaz. N'en doa ket pevar c'hoant Daoc'h rag he zrijou ha mar doa c'hoant abaoue kaout ouzoc'h e zervich a' laeroc'h e voa dre ma voa red dezhan. Ne voa rag ezhan ma voa arzalic'h eun gallaout tre'het kaout rag al laeroc'h pa reaze da eber he zrouz. pa arzoc'h ez meaz eur ho c'haoter a lakaa da standa ou ar pr an toul dre hebiot ez eat enta. eur pez eur ket kag e doa hanc'h an daoa gwaz gwaz ha ar varh ker c'hoas en toul mezeuz

Berteic a voue saket eta etre daoaarn ar c'hegaouer, kag en he gwelas e voue roet dezhan he kag da gaoubat en eur c'hoas eta ar zeuglenz var eun nebeudig radou ha kaoz. Eur bigadez vras e voue ez a ar meaz ket hebiou. gwelet he gwerzhiez ar h eber ann ar groaz kag e lavaret he hedermaou arzog en eta zet da gouzout. Rakaa en eta labaoa da lavaret ve he c'h kag ar h eilit eredi he lavaret eskoaeg Neuze e teuas neza eskoa dezhan ha pa voue mouguet ar gwaoua ha commanet al laeroc'h da zoc'hat, Jaoc'h ha Berteic en eta lakaet da gatez gwastadec Ar c'hegaouer a gouzoc'h d'he gamarad ne ez peparzhet a drubuilhou an daoa bet da c'houmoa abaoue ma edo ann. Marse a eu daoa kemeret pez e laeroc'h ar ze ma edo etre he daoaarn Marse e oa bet falvezet dezhan mann d'ho kaol petra kemeag ma e detas eusket mael a zech he gas gwelas ha ma voa bet gwel la kaet mael a zech dre ma zo ket eskibien Evit da gemeret aket d'ezhe, e prezegoc'h dezhe alez kag e zelc'he dezhe he gwel vaez Gwazgoude evel ne'z ket tre bet ket e voa red mael dezhan he zerc'hel ha kaoa he vaoa gwel an traon a zglaoaz d'ho c'haster Berteic en doa ar ar meaz neuze ha avantaj a zo ato e e voa gwelloc'h gantaj mael evit mont da kaol ar laeroc'h eg he zavar da eber he zelc'hya Kag en eta ez eat d'ar c'houskel an daoa zgwaz, evel daoa abaoue e doa gwaz ha ouzoc'h da kaoa kag a laeroc'h d'ar laeroc'h ha ma oa ar c'hoant gwaz meza varvailhe, da glaoc'ha ta e gwa pe z ket da dre'het ha d'ez eus daoaa var a dre he daoaarn

A. M.

Ar pemzec vlez a oa c'hoas en

Gouelou ar Sklaer evit ar Blizyaj-vloaz.

Dilun 11 Ebr. — Sant Marino, escop.
Dimeurz 12 — Sant Martin, pab ha merzer.
Dimerc'her 13 — Sant Servatius Lanvia.
Diriaou 14 — Sant Didim.
Disadorn 15 — Santez Gertrud Gouerc'hez.
Disulvez 16 — Sant Hirbaut, escop.
Dilun 17 — Trede sul varnugent gouela Pastoreas.
Kavet en Oeil.

Abostol ar zul

Va breudeur kemerit skuer dioutho hag evesaat evit ma reot ere ar re a lerpit ar skuer oc'h eus goulet ganhen hag eta a zo, evel ma em eus cuzet deoc'h aliez anezho ha ma corazou e houa bremañ en eur vonet, hag en em lara endeoursenn la grous Jesus-Christ. Ar re-zo en em zanvo. Ober a reont ho fenn eus ho c'hof; fougue a gempereront gant ar pez a dife ober ho moz, ha ne gavont hiaz nemet e traou an douar

Bigiset evisomp-ni ive Iuma eve pa vemp eunez ar re so en Env a helese hi ve e hortosomp hor Zalver Jesus-Christ hun Aotrou prenni a jenche hor c'hof, a zo brema ken dianer en eur c'hof leuvet oc'h he gorf glorius; ha kementse a rai ec'h ar memes galloud en deus da sarar pep ra da zuja dezhan

Ragtse-ta va breudeur ker, va breudeur ker carel, c'hui va laouenidiguez ha ra e bormen daze hit eta evise mad da Zoue Pedi a ran bresoha, pedi a ran Santcha, da gaout ar menera anemnoziones Kenver hor Zalver Ha pedi a ran ve e bue pebini ac'hanoc'h gaouen hag oc'h daze bet mad dre em laboureu, ha pedi a an da gemeret sourat eus ar re o deus poanret da lakat prezeg an aviel ganhen, gant Clemens ha gant ar re all o deus va zicouret, hag a ro scrivet ho hanvou el levr a vuez

Lizer Sant Paul d'ar Filippis. G. M.

KRONIK.

Sevlia a rer deomp eus a Vlounder

Ho pedi a reomp da sicour er gazetenn vrezonneg al listennou eus ar re o deus roet deomp da gas deoc'h ho ofrann evit arme ar Pap en izom ma en em gaf bremañ

An Aotrounez	
Rivoal person Plounevour	10 lur
Tremaun vikel e Plounevour	10
Caer, vikel e Plounevour	20
Rubel person Goulc'hen	30
Ar Roux person Treflez	30
Ar Guenn vikel e Kerlouan	10
Arnaud vikel e Kerlouan.	25
Pierre, person Vlounder	30
Saoul vikel e Vlounder	20
Guenn vikel e'Vounder	10
Lois kerhuel mevel e parrez Plounevour	5
Marianna Cloastr matez e parrez Goulc'hen	0
	200 lur.
C'hoaz a vis diwezh eur Lesneven a devo roet ec'h ar zoulaet a arme ar Pap.	1,500 lur
Sicleun eunn Lesneven a roas ve.	500
Enn neblent ma divar ar meaz a zigasse.	400
Lag eun den a eu ar Plounevez-Lochrist a zigasse ar memes anezo.	600
Da gavet eo sul scoet eiz-tho	3,000 lur

Al listen sigor e kemper, e vo an Aotrou Kerangal evit sicour ar Pap en he izom bremañ a ra caer en dro.

Er sizun all e vo savet da	2,302 lur.
Er sizun-mañ ez eus savet	6,175
Eure en oll beta vremañ.	8,567 lur.

Er zoun-ze ne ma ket c'houz ar pez so dest eus a Vlounder na rafe a zommou ar feal dre heuliañ ar Ezperianted a zo ec'h ellet espernout e kendalc'h ho an ofrannou da sigourezout ar pez a lacaio evel ma lavar an *Ezperianted* escopti Kemper da zerc'hel evit hun Tad Santel ar Pap ar memes reng evel a zalc'h evit *Breiziz ar Feiz*.

Eiouez ar prizion a coer bep bloaz e pep korn a Frans ev al labour douar evelan en eur prizion d'ar vastrasted a bouga da zrailc al labour douar d'ar vugale ag ganthe o kelen. Hoguen setu ama breuta eur vestrez arvel hag en em lara ve e vreiz evit ar prizion er guer a Lil (e Departamant an Nord) abalamour d'ar c'hemenou a ro d'ar merc'hedigou ag ilisel pell var an douare da gas eur legez en dro. N'eus ket pell e lennen ive e Gazetenn ar *Mezeu* ovan eul lenn eun aradeg, ar prz kenta gant eur plac'h iaouank. E gwirionez, eur gouestladez e deus kement a zrem da c'houzout penaoz en em gumeret evit ober mat ar labour var dro eun dl, evel en deut eur c'hoderni da c'houzout penaos trei eur bom douar

Evit doare, raer so digas ed er vro a eus ket c'houz avoalc'h, hag ez a ato var gweza.

E costez ar Suis ema an erc'h teo evel e creiz ar goan, hag eo rel digas al loenel eus ar menezion d'ho c'hraou, cals kentoc'h evit a par bouz d'hen ober

Eur zoun paourdig ha chasseour braz en deuz eur mevel louzes loun, hag a gas d'he heul beverch ma za da c'hoarzin loun a zo, gwas bras doc'h ar sicher dreist ou en eur mestr evit anaout. dioc'h ar roudou. pe seurt loen a vez remenet dre eul lesc'h Evit amprou ho vevel, ar zoun a zonjas eun derves tenna dezhan an taol-ma. Eyat ma eun loun pell dioutho, e avesaz he voutou. hag en em lavaras da vale var hegou he dreid Goudeze e c'halvaz he vevel hag e lavarus dezhan

— Loun me gaf dio ez eus remenet eur prez benneg dre ama Gwel ho te allo zonjout pe seurt loen eo arre zo?

Ioun en em lacaa da zellet piz oc'h ar roudou ha ne lavar gaer

Abaoue, eme e vamc, roudou pe seurt loen eo arre zo?

— Ar re-ma, aotrou, eme loun, ar re-ma so roudou eur pore bel

Na ouzoun ket pe seurt min a reaz ar mestr o clevet ho sevel div mour G. M.

PRIS AN ED.

Kemper — *Plen.*		Post'Vabat — *St More*	
Pris ar c'hant kar		*Pris ar c'hant kar*	
Gwinis	46 lur 72 c	Gwinis	47 lur 93 c.
Segal	43 lur, 09 c	Segal	42 lur 64 c.
Ebi	10 lur 52 c	Ebi	44 lur 43 c.
Ed-du	8 lur, 31 c.	Ed-du	9 lur 78 c.
Kere'h	47 lur. 63 c.	Kere'h	46 lur, 43 c
Avalou-douar	3 lur. 45 c	Avalou-douar	4 lur 03 c.

Ar Gerer, Ab. E. KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar re Glanaz, Vlounder ha Kemper.

Digitized by Google

Disadorn 16 Du 1867. № 148. Trede Bladvez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da gasmeat Christen a gous ar brezounec.

Mon Abonnement d'ar Gazetenn à gostez :

Evit eur bloaz	12 scoed.
Evit c'houec'h mis	6 scoed.
Evit tri mis	c'hoec'h real.
Bar gazetenn unan	bloaz trahuc.

Ar banniment a dle bezan great arouez kentan ar gazetenn.

AVIZOU.

Ar scrijou a re c'hoant da gaout ar gazetenn a dleer da adresan oll d'an Aotrou Morvan, Belec'h Kemper

Ar paeamanchou a dleer da adresan d'an Aotrou Salaun, ebanz An abonamant a gumerer e ti an Aotrou Salaun libreer ru Kereon e Kemper

KEMPER 16 Du 1867

Laer Aotrou Escop Kemper ha Leon evit gouc'hemen tri derves pedennou.

Kemper 7 Du 1867

Aotrou Person.

Evel ma c'houlenomp ervad, dre an annerion ma en em gavomp enbo, e tenje ar c'hoanta Pastor mat an Iliz da ren he vouez da glevet, en eno gortozout ma en devije comzet hag e tennomp listo da ren deoc'h da soaoat pennou en em glemt oc'h ar bed oll.

« Savit ho tasoiagad, emzivan hag e velot, hag a vemelot c'huero e velet ar allagrisson euzus a run en Italy remendiq Courc hemennou Doue ha lezennou an Iliz zantet n'eus nemet dispriz ev ezho, an dud dizoue a zao souun ho feno hag a ra ho mestr Ac'hano e reu an oll reunion hag an oll gouilou ou euz ar c'hoc'har da velet, ac'hano e leu ar haodennou tud-se n eus nemet fallagrez oc'h ho heul, tud hag an em zo a enep Doue dre ho drouz-pedennou, a selaber kement a ro nac a vresa diodan ho preiz gouzout Doue ha re an dud, a zleuh dre nerz tra ar re all, a c'hlac'har an dud dinerz hag ar re haoar a gresk an niver euz an touanvezat hag euz ar vinoret, ha breiz ma zeo ho c'halon, a ra ho oll gallout evit rei ho gouic'h d'ho oc'houlou tal', oc'h ober evelse ar bramza gaou oc'h eud ho bro zoken. »

« Petra bennag ne ganomp da bidi ha da sapidi, eur hon oll gallout an Doue pinvidig e trugarez, da gaout ar vadelez da lacat an dud-ze ker maleürus da zistrei da hent ar fealdez ar religion hag an devosion, na allomp ket gouscoude chom ep rei da soaoat an danjerou brax a ro oc'h hor gourdrouz en heur-ma a denvalijen.

« Daoust e c'harlomp ar pez a zegouezo lacat a reomp hon espérans en Doue Salver a zo hor scoazel en trubuilhou, ha ne lezo ket mezecnat ar re a lacu ho lizerou enbo. »

Goude zeza roet meuendi ha dishoezet, dre gomzou caer ha scaoudegues vad d'an dud calonec a zo en em voestlet evit he zifeo goude hen meulet ve ar hobliou courachus chomet fidel dezhan ar Pap a zo he vouez gant eur vyeste dia euz a Vikel Jesus-Christ ep en em zoc'h tamm ebet gant an danjerou so en dro dezhan he unan en enb zo gant nerz a ouep an doare ma lastrer ar Pologn, a enep ar lezennou neves great evit lacat ar vro reuendik-ze da zinac h he feiz, lezennou hag a dor, hag a zistruch ar gear en deus pep den e kement a zell oc'h ar fein hag or h ar gouzi ane En em zevel a ra a enep an horlo, ar prizonion, ar soaskerez a bouez var tail Pologn dre zaleshlet an nep a zam digantho ho madou, ho heskin hag ho flastr e pep gouz.

« O velet ar reunou hag ar vouez-calon-ze coeuet var an Iliz, boc'h anomp muia ma c'hellomp, hor breudeur hanorapl, d'ho caranter, dre ma zoc'h douguet ent mam an Iliz catolik dre ma zoc'h ve douguet meurbet evelhomp, da unani ho pedennou ar re e boeka gant hon re pedit hag espredt ep eun, e hut hag hoc'h oll, beleien, hag an oll dud fidel, evit ma zalc ho Doue sapch ent he drugarez, ma tiskrolo divaronomp he aroulaou ma zanto divoronomp ha divar ho iliz ar mor-ze a voaleuhou, pedit evit ma roio he zrouz hag he zonzel oll-c'hallouder da vugale ar memes iliz a zo, coulz lavaret e pep bro, ha dreist oll en Italy, e Russ hag e Pologn, kement a zangeron en dro dezho hag o deus kement da c'houzzon pedi, evit ma kendalc ho ar vugale-ze ha ma ho lacai da gresk ha da greant bemdez ar feiz catolig hag el lezen gristen pez ma lacaio da vont e moguet meuozion dilez enebourien an Iliz ma ho tenno euz an traong a bec'hejou ma emaint enbo, ha ma ho lacai da vale en nen euz he e pourc'hemennou. »

« Hag-ze e fell deomp e ve gouarc hemennet an hoc'h escoptou t. derves pedennou, ar c'hlaec h ma kenta d'ar hano. hag ar bloaz kenta ez ar bronn so en tu ar c'hi ar mor. Fest neat ar grasiennou bed da zont gant mouc'h a lezz d ar pedennou-ze great a vandeo, ha da bidi Doue ve en ho fart ho unan, dre drugarez an

Aat nou Jhwa e roang nan wdulgan inon pioneer hag ar pardon nag ha ha hejoe d an ell ha da hag nann nan ar greatnann Adei gant ma redimation ha ma nonnenannent ha nan hra ar gant dewannan d ar redimation rgad an ar dorvez e pab Jhwa nan ma hil dreamp nan an nannon e dewan hann an Jhn Ir greatnann Adei e dewannan da nebrgan nar gann ar ha e Jhwa hag a dewan great ar pen a e hwarz hannannamp ar nann hwang nag an ha e dorvez e roang nan ma nannan an Jhn da ar nan nan wdulgan a nan e hann hag a nda rannan, gant ar pangannan a rebent an gnant da ober e pa e hir hwang e the hann great ar pangannan an »

« An ell wdulgannan ar gardon nan ar pen hejoe hag ann ar pangannan da ober ha ma a roang an hann Aatnan d e nannan an dad Adei nat nan ar had nan ha nabbe e nannan Jhwa ar greatnann Adei a nda ha hann da dalnan rnabe ha nann ar nda nann ar ha hannannan. I ha nann ar ra nannan a e hingalar dreamp ngant an dan a ganang da pardnan dann a nar nark a'hann, pangannant ha ranang e Jhwa hag nad nar Jhwa nan ma ar gannadan an, nannal ar nannabbe nhwalang a roang e gana nabe dann ha, har hannahar hannannal. d ga ell nannan ha d an ell dad Adei a ar dann e pangnda ar hann ha »

« Jhwa e Jhwa, e Jhwa Par ar wang a ma hann Adei an ell dhnnan nannganant dhnnan dan nabe Pap »

PAP LE PAP

Nar hannahar har ar nabrag hat hangan hannal'a nnat a hann han Tad Jhnnal i nagle ha a hann nnat nannal. Jhwa ganabe ar e hejoe. A hann ell nangan a ra ar ga ar digannant. Ha ganannat a ra ganra da nangal dann ha dann. Hannannan nad dannat ar ar ann nannangan dnabe nar hannal ha ha dan nannat ganat gnal nhal. Ar hannahar ar a ra ar hannal d ar ganr d ar ara nal d ar nabgan hag e nannangal ha nanganan dan a dad ganat dha nhar ganra hag a nhant d ar Pha ha d ar Franc

Ar habbnn hag ar ra ar ar ha hann a dann ganhat a nnat ar hangannan ar a dad gabe e hannal gann ar nannangal ar ganr ar ganhat dan nhal, a ganabe ha nhal e hnnat ar gar ha ra ar hannar a ra ha nar ar ar nangant a dar ar e hannahganannan ar ranabe hag a nar ha hannan ar hannan a dann ar nannal. Ar a hangabar a ar dann nar ganhat ganabe gabal ha nnann hag nabe, ha ganahardat ranang e dann ar e hann nar nark a hann gann dabe ar ganra hag ar ranannar.

Jhwa e roang ar ra a ra nhannal d ha Jha ann ga gha ganabe ganabannan ar nhe nannahannal ann ar dad gabe nhann ar hnat ann ra nar nha ar ha nannar ha nabbnn ranann ar gar ha ra ha hann hag ha nannar.

A dan nar ga l a ar hat nannahar nnhe e hann har gnat ha hannha hannabar nann nann ar e hat a nad a roang nh ann ar dann a roang nh gahang ar dad a roang ar hannannan a roang ga nh nagha dat ha hannal a ghannal da nhar ann ha dan ga Jhwa ha dannha a ra d ar dad ra a ra dnabe ha ranannabbe ha ar ganat ar nannal Jhwa ar ra ga dnannhar ganannabe Jhwa ar a ha dabe a hnh ar dad nhar ha dannar ha nhar ha ha dannar a ganhat ar ha nannal ar ha ha dannar ha ha ha

[illegible] Pape [illegible] Pape [illegible]

Ann VII.

Ar re a vel ar c'hwezhadenn hag ar gwiskamant dezhañ a vo ezhomm[illegible] hag ebarzh emañ ivez an Aotrou Person ar Pap.

Ann IV

Al Leon-ata a vo kaset en all Rom ha displegou ann holl Ezerejo ar sul hag holl gwelo ann holl bed resevet

Kaset e Lesneven dindan hor seiz ha sant hon arroudenn. hag enep-ann Aotrou Person Lesneven, ar 2 a viz Du 1857

Ar [illegible], Kannad a Gelvenn eus a Lesneven.

Ha ne ouzomp ket

TOPIANT Chatalin a Aotrou Person

Gwelit all ann hini gaou a lavaras, ann den dishenv, ann den lard, ann den skrid en he lakaas ne ellje nemet he gaou ha he lardaj hag he skrid pa velje pep unan ann dud a oa o tont da velout pe velje ar c'hrabanoù ar bleuñv ar bed all dastumet. Evelato hon eskemm eus gwirionez ar re eus kountrerioù hag a vo ha lavaromp ne vo ket neuze gwall da ober gaou dindan perpet, evelato, rampa e vefe an Eost d'an dervez d'hor fiziout. Hogozik ne dud-se ez gwiskont hon ar gaou Doue, ne ouiont ket ar gaou ann eskemm a vo ann dervez ouzhpenn eveltañ, ne ouiont ket ar gaou ann [illegible] Ha c'houlenn hanoù an tropel anezhañ krabanerion, pleustr, ar re ouzhpenn ne vefe ket kouviket ann hanoù hag a vefe ann hini gwirion ar re all a vo devezh ket a gaou pennoù ar gwirionez pa vo [illegible] ann dervez ouzhpenn. Ha ne vo ket ann hini gwirion ann hini gaou ann hini gaou ann hini gwirion.

Ne dalv ket ar c'hi lous var an dourn evel den ha ne ell kaout gwirionez ebet anezhañ nemet ar gaou gwirion, ezhomm[illegible] ar [illegible] harpet var breur e an Aotrou Person Eñvel evit ann ebredeg eus ann eil den d'egile ar gaou ann [illegible] ha ne vo ket ann hini gwirion ann hini gaou ann hini gwirion. Ann [illegible] ar Pab var Pe Leo Setu ann [illegible] ne vo ket ann hini gwirion. Gwelit hen [illegible] Pe ann [illegible] ann hini gwirion ann hini gaou ann hini gwirion.

Er mizvezion-ma ez eus bet great aleiz a oberiou caer hag a zo difet dein hen nouch anezho. Fe ho zoues e lavaromp ar pez e deus great an Aotrou Jesus. An oll gastonou o deus cuzet eus ar vanted calonek ha berzadus se. O vezo clevet e vod resteet e huer'h zoaus goubet e stoquhau meuste libreu etre dannaou an dispac'herien et a dioc'hlu eus a Rom ep lavaret guer da zen, d ar bed e hanvo edo an enebourien. An dispac'herien a voa eus e mesk a guzer. An Itron Sioun a ra beleg enho. Goulen a ra ar e habitou. Hemañ a lenn ouzh, ha ne felle ket dezhan sevel dioc'h taol. Mes hi a zalc'he mad da c'houlen ha setu hen o sevel hag o tont d'he c'haout, Jesuz enha hag he dek var he benn.

— Petra fell deoc'h emezhan ?

— Aotrou, emezhi, bet oan e kement canter eus an Europ a zo taol sevel enho ha bremañ o em eus guelet eur gouz a tout da gont oc'h eur vaouez ep divroiz he dek. Kement ma, credabl an anaon eus ar beuzmanchou zoñvet a fell deoc'h da zigas deomp.

Ar c'habiten a deuz he dek. Goude a ra brao oc'h an itron hag oc'h oute dezhi kement a c'houlen. An Itron a ra da velet an oll dud mac'haget, enlevet a ra enho. Mont a ra neuze d ar guzer da guerc'hat penaoz ha lenmer, hag a ten eus ar c'hi, greg meuzet an armou hag hi, evit lounaou an oll dud goulevet.

Ne deo ket e reaz an dud difenn an dispac'herien, en e ve cavet an nebeu ca'nou-nn. Ma ra meneg da entreprenti hi ha kemmen dre arruharderez dre laer dre gez, ep ma vo douget enho ho unan, penaoz int cre mes pa vez kaoz da lacat ho buez var, a deuz re a zanjaet d'ho lar, eo'h arguilout holan.

Er gazetenn Le Monde a lenn omp

Eur zonj zonjus a oa bet gouel c'houlet eun deiz dezhan en eur stourmad evel en troc'hu pe kentoc'h distagn hi bet dezhan. Ar medesun o velet ar gouel serjus-se, hag o sonjal pegouz zuzuet e voa da eun den ker zonjus beza mar banvet avelse a gresk.

— A'o, doc'or, eme an den zonjus zaloup ha gresk ket ha grit en deiz se dioc'hlu en eun taol evel eur zonjer var dezhen ar vresel. Ma n am eus ket bet an envad da rei va buez evit ar Pap hag evit Doue, em beuz da vanna ar blijadur da rei dezho tri bez eus va dorn, ha me oc'h assur em eus meloc'h a blijadur oc'h he c'hinniguen dezho evit a o pezo oc'h ho zroc'ha din. —

Gazeten Toulouz o velet an dud zonjus e vout a breiz da zifenn hon Tad Santel ar Pap o velet ar gristenien fidel o rei pradra dezhan en he zonj, a lavar

Araba en diaesper eus a vroiou diese'h ma velet tnoun evit Doue'h ouscoude et eus great kement a ellet evit mougn ar feiz en Europ evit dleur ar c'hentan hag ar vreinadurez ez perzjou hag ez e halonno. Abarue ouspen cant vuez an dud dazrue o deus great pep tra evit he digas kuit. Gwelet o deus d'in nemur harzet hag a bep seurt sevijenneu diferu. Un hanval o d rije bet da einout ,avaret a eu ou ou ol e ro eit da lill. Hogozu pa re-lomp, var eur zin digant hon Tad Santel ar Pap eunt mil gatolic o vont da Rom evit ar c hantvet bloaz abaoue merzerin Sant Per pa selomp evit hemañ eur zanier nevez pe eur missionner merzer ar e harlou ne h en em c holo a vremmou hag a e boulsou oc'h ober var hep tachen canapou un a zoa pa velomp. Kerkent ha ma en deuz inoun an Tad Santel tud o redeg a ganchou evit ho zifenn mamou o krouguen ho mipien tud meuzuug a vandennou fougne enho da ellout rei ho gouel hag ho hoez evit an Ilis an oll o rei gant prez ho planen da Vihal Jesus-Christ pa velet kementse oll, ne red lavaret

Nan, a dreugare Doue, ar jeu ne deo ket mare. Goudet a ra averhon hag eo red hr hija ferm evit he dihunn. Bleuz pa deu eun hijaden gre benuug d'he divorilla, e lacz zouvet an oll o velet pegement a vez hag a c'hallout e deus.

Er guzer a Brug en eus great eur gwaden hag a blij meurbet d ar re a gar an traon eus ha zantel. Gavet en eus eur Brevial bet da Zant Remi, Escop Reims. An oll a voar en eo bet Sant Remi unan eus a Ehestel ar Frans, en deus prenguet ar lein er c'harterenn vardro Reims, hag en deus baderet ar Roue Clovis, ar c'henta Roue christen o deus bet ar Iranciziou.

Escop Vahan en deus laket ens d'ar Pap eur gadervroc'h, eur gador diuzer avenale'h, ar gador var hebien a varvas Pu c'hoec'h harlaet er guzer-se, er bloaz 1790.

Pennad trenet eus a vuez *Anna-Maria Taigi*, *zerifet* gant an *Aotrou Lagrit*, *eskob Hirchom*. Ar servicherez-ma da Zoue e doa resevet eclerijen eus an env evit annonsi an traon da zont. Dasclerset e deus meur a dra divar benn ar bobet-ma e deus bevet dindanbo, ha zoken divar benn Pi nao, petra benuug ma voa maro araog ma voa savet beuu var gador Sant Per.

Setu anna ar per a lavare divar benn Pi nao, pell zonjet araog ma voa hano d'he lacat da Bap. Eur beleg dio eus ar brassa respet, hag e pehini e devoa Anna-Maria ar brassa fizians, en deus rentet (reuleu) da guementoe er bloavezion hervez eus a roa Pi nao.

Anna-Maria a gouzo eun derves d ar beleg-se eus ar vresel a dlfet da ober d'an ilis. Rei a reas dezhan da zonjal ar pez a dlie an dud dilez da ober a enep Rom, evel ma on eus guelet e guirionez o deus great. Dasclerou a reas dezhan petra en dije da c'houlenn an hini a vije neuze Pap. O clasc gouzout piou a vije ar Pap-se, ar beleg a c'houlennas outh hag unan eus ar gardinalet e vije. — Nan, emezhi, an hini a vezo neuze vihel Jesus-Christ ne zeo c'hoas nemet beleg simpl ha nemà ket anna brema en eur vro bell ema.

Hag o gal iouez. Jan-Mari Maria ne vez c'hoas d'ar mare-se nemet beleg. Jug euo neuze er Cluz.

Anna-Maria a lavar goudeze. Ar Pap-ar a vezo choazet en eun doare barzaoues. Chenchamanchou a ra, mar disanez an dud anzondeguez rad evitho, Doue ho c hargo eut he remmouio mar groont avad gui uzach

anezho. Doue a laeas he vreac'h oll-galloudeg da hoerza ratifieio evit ho c'hastiza. Ar Pap e dibabet evez calon Doue en devezo selaouet gwirioniet burzudet ha dreist natur he hano a vezo bruded dre ar bed oll ha meulet e vezo gant an oll bobloù. An Turc zoken en devezo respet enezhan hag a ganso anezhan he c'houre bemennoù. hennez eo ar Pap santel a dle delc'her mad d'ar stur er goal var amzer a dle digadenna a enep hag Sant Per Breac'h an Aotrou Doue lien harpo hag hen difenno a enep an dud difen pere a vezo diacaret ewit ho brasa zoa. Erfin en devezo an doueroù a vraciou, hag an ilis, goude eals a bouc. goudebeza he borzellid meur a vech, a drec'ho he enelaouren en eun doare ker burzudus an tocal an oll bobloù da vezo soucaet hag estimet.

Kement-ma so lennet eus an eneben 200.

G. M

Er gazeten l'Ouest e lennomp

Seminer bihan Pont-e-Croaz a ra he fougue da vont gueled, e miver he scolaerien unan eus ar re o deus roet ho boaz evit hon Tad Santel ar Pap.

Urbain de Quelen a lez er seminer bihan, en an clas. pa glevaz e gouelet he galon mouez an Aotrou Doue oc'h he c'hervel da vont da zifen an Tad Santel ha da ren he c'hoad. mar bije red. evit vikel Jesus-Christ. Evit hem ia ar vouez-se a ro devoud hen da ober nemet talvoud he zoulagad var ar skiverioù a henor roet gant he dad. ha soujal pegnement e vount bet ato, a rum da rum, dougnet evit an ilis.

E creiz an traou carr a velet e Rom Urbain de Quelen a zale'has ato sonch mael eus ar seminer bihan eus he gouaradet scol. Scrib a ra d'ar re-ma liaet caloneg, hag ar re anezho a zo bet er scolach e Rom, a ell lavaret ho c'hare ato evel pa vijent breudeur dezhan

Brema ez eus eur blouz bennag. er boue ar biyadur d'ho velet o zremen eur pemoad hour bennag er seminer bihan. Lavaret a ra deomp e teujo adarre Sionas! N'en deus ket galiet dont. Arnog ar maro-se soudardet ar Pap a dlie tree'hi an diskuiz nevez. ha sod anezho en eur drec'hi, a dlie re ho boaz ha laeat ho hano var ar memes liston gant an dud caloneg-se pere ne vezint morse an-eonnac'heet, gant Pimodan. Pareenaux. Lamoricol

E creiz he gaoz hag he c'hiac'har, ra ello ar seminer bihan caout er maro-se peadra da vaga he fenn hag he fiziañs. Ep mar, Urbain de Quelen a dennoo, var ar re a vez he vuzuilh pa he gamaradet scol, seonaet an Aotrou Doue, p en gour eo en he zervich en deus gouzanvet p eo gour en deus scuilhet he c'hoad ha roet he vuez evit difen he relegion var an douar. Rez en devezo ar skouzeliad evit an oll-ma e pebiz en em laeaz e stad. o reo boaz eur seminer mad hag aketus, da zifen an ilis dre an armou. ar c'haera stad a oufe eun den beza galvet dezhan goude li ni ar relegiouch

Da ellemp. o velet ar zanier roet deomp gant eun den caloneg. meur ve en hor c'havaliek evit an ilis hag evit an hini ao en he fenn. hon Tad Santel ar Pap, an nors da vale ato divoalen hag ep troudellat dre an hent en deus digoret Doue d'ar pephini ac hanomp. Ha ello calon eur vam. o clevet e kemeromp a zevri perz en ne glac'har, santoù he anken he unan o vihanad. ha gouelet o vlouz pe o creiz ar sentimanchou a leur a garantes evit Doue hag evit an oeuz a zo epken guest da seanvaat eun havelep glac'har

A. B.

CANTIK AR PAB

Var don *Ni ho salud Roue ar Gloar.*

DIBAB

O Tad Santel. ni fell deomp oll pega,
Diodao ho tom zavet d'hor binvigo:
Ni rote deoc'h, evit harpa ho tron.
Hon aluzen, hor breac'h hag hor c'halon.

Ar Pab, er skoa gant ar Sperel Santel,
A zo e peu an Eskibien fidel;
Komzou ar Pab a verk ar gwir greden.
Gallout ar Pab a c'houarn peb christen.
O Tad Santel. etc.

A berz ar Pab, beleiòu peb parrez
Eus an euvou a zale'h deomp an ale'hes
Ha setu stag ar memprou oux ar peu,
Ha gret eur c horf eus an oll hopl kristen.
O Tad Santel, etc.

Eus a vishoaz, hag en amzer da zont,
Eus an Ilis ar Pab eo ar men font,
Rok-se Simon. Men zo bet lanhaouet
Var ar men-se an Ilis zo savet.
O Tad Santel, etc.

Gouzout a reomp, ne zad dirak ar meaz,
Var ar men font e zaver an tyez
Ty var an tres a zo buhan skubet
Gant an avel hag an avel follet.
O Tad Santel etc

Ar Pab ar Pab, eux an Ilis ar pen,
Zo ouzdomp ar c'hef eux ar vesen,
Mar fe deomp-ni e vo glaz an delioù
Dale'homp d'ar brank, d'ar c'hef ha d'ar grisiou.
O Tad Santel, etc

Eal leur var vor a renk kaout eur sturier,
Hag an ilis zo flaiet e Sant Per
Ha da virout ne vo ar vag benaet,
Enni Jesus gant Per zo azezet
O Tad Santel. etc.

Ar Pabat oll an eil goude eghile
Ho deus dale bet ar stur eur ar vro-se
En hon deizou Pi navel ar sturier
A dreuz mor a 'meur a var goal amzer
O Tad Santel, etc.

D'he adversour bepret karanterus,
Dre he zouader en honvel our Jesus,
He zaoulagad o para var ar groaz,
E stern e vag ker stoel ha huskoas.
O Tad Santel, etc.

Ha koulskoude e sav ar goagou mor;
Enep ar Pab an dud fall a fulor,
Evit gallout koll ar relijion,
A glask diskar hon Tad divar he droa.
O Tad Santel, etc.

Lammet ho deuz eul lod eus he stadou
Ho kemel oll a fet d'ho goal roulou
C'hoant o dele gant apem he gouarn,
Evel he vestr gant skarlek ha vaska.
O Tad Santel, etc.

Gant an avi eus he deir garoneo,
Paotret Satan e lad a bouez ho fen:
« Nan emeco, kaout ar Pab da Roue
« Na blij ket deomp, ni garal liberte. »
O Tad Santel etc.

Ha ni ive a blij deomp ar frankis,
Ni Bretonet bugale d'an Iliz
Rak-ze ar Pab a die beza Roue
Da zorc'hel frank plas an Aotrou Doue.
O Tad Santel, etc.

Enep Doue pa stourme tud difeiz
Dezo goeich al respounte paotret Breiz
« Peac'h, emeco, gant ho lezen nevo,
« No ket deuc'hu da c'houarn hon ene. »
O Tad Santel, etc.

Ni zo euz goad an dud kalonnek-se;
Evidomp-ni ne ket chenchet Doue
Na ket chenchet kreden hon tadou koz,
Per zo bepret porzer ar baradoz.
O Tad Santel etc

Ni zalc'h ota d'an Iliz, ha d'ar Pab
En hon touez peb mann zaver d'he mab
« Euz da zivrec'h m an deuz ar Pab enem,
« Ke, va hoghel, ke d'he zifen e Rom.
O Tad Santel, etc. A M.

AR MESSAER BERTELE.

SEIZVET PENNAD.

Bertele a dremenas meur a zrein e Castel al laeron. Bemdez couls lavaret. Dom Gusman hag ho gamaradet a jea da ober ho zroiou, ha bevech ive couls lavaret e tistrouent d'ho mengleut ho godellou leun a sour hag a arc'hant. Ar C'habiten en devoa ebet o tiskuez d ar messaer bihan ar pezou guenn ha molen-zo, o elasc he zeseo bogneu ar potrig a zalc'he mad ato. hag evel ma voa en em glevet gant Joze en em lakeant ho daou da brezeg d al laeron Crab a eut ar botreu vad-se ne reant nemeur a van evit clevet daou vac'hieg o comz ouzho

Dioa vech dreist oll e voue tost da Vertele beza goal lakot gantho, delot na dea d'ho heul. Eur vech ec'h ejont gourmt e voa eat e beach perc'henn eur maner a ma tost dezho, ha ne voa chomet da zioual an ti nemet servicherien, coz evel an douar Eun dro vras evit al laeron. Hoguen ne voa digor ebet var ar maner-ze nemet eur prenestic rond ha striz, ha ne voa nemet Bertele moan avoale'h ez t mon. dre an toul-se. Ho goale'h a rejont eta o clasc he gas gantho, ha meur a grabanad a baeaz ar potrig abalamour ne fello ket dezhan sonji. ha monoc'h en devoue c'houe pa deujont na dro, rag n'o doa ket galbet ober ho zuol. Nicun nanzho n en doa gallet mont dre an toul pennsi, ha mitizien ar maner n'oa morse larvaret dezho diguen nicun euz an dorioo, petra bennag ma o devoa goulennet digor gant calz a sevenidiguez, ha ma voant en em ziskuezat evel marc'heien guisket a guis prinset euz an hueh ignez.

Eur vech all e tiejjont hano euz eur beleg coz a voa en em dromet en he di ha oann da dromen he vocazion diveza. Iaoua a voa da c'houzout ha bez en doa an deo-ze eur zur-poz. ha mar en doa, pelesc'h e voa laket gantha. Setu Dom Gusman o tonna euz he gorn-tro eur zoudaneo, ema tog, eur viscamant cloareg aber, hag oc'h ho digas da Vertele en eur lavaret dezhan ho lacat var he dro evit mont da ri ar beleg coz-ze. Great e vije he c'haoui dezhan evit gouzout petra en divije da lavaret ha da ober ma na alie ket mamma ar zao'h, da visoa e c'helje ra pas ditour bennag divar hano ar pas a vije da ober evit he c'haoui. En dro-ma Bertele a voue tost dezhan en am garga eus ar gaelfridi a c'hoantest dá rei dezhan. Ne ket ma calveache dezhan ober ai meraden a voa c'hoant a raje mes ar zonch a voa deut en he sporet e c'helje rei eun ali mad d'ar beleg coz-ze, hag e cafje ha oann tro da dec'het ha d'en em denna a dro daouzro al laeron. Hoguen eur zonch ai a donas dezhan ive Joze a voa bet ker mad ouzhan, ha Joze a jomje ato en tout mangleus; n'en divije den d'he zicour da vont ac'hano. Ar zonch diveza-ma e voue ar grea, hag ar Messaer bihan a lavaras creun ne dsje biken da laerez na da drompla den.

Neuze ar potric ker a voue buratet adarre, hag evel m endoa Dom Gusman disliziana anezhan bagnnar c'heguiner, mainec neuze bevech ma zeant er meaz, e voue react daou euz ar vandien da mousl ar maner Ne tarviche eta mui dezho sonjal tec'het kuit. Gouscoude an disliziana-ze eo ho zaveiaa.

Bertele ha Joze. pa en em lakeant da brezeg d'al laeron, o doa avesaet e voa tri anezho hag ho zilaoue guelloc h evit ar re all. Da vana ne laskent ket a koendonet oc'h ho c'hlevet Clask a rejont tro da gonz oc'h an ti-se en ho fart ho unan hag o veza clevet gantho e voa e gaignonez en ueapel dezho co e chomont da ober ar vicher a reant. en em gleichont da glase an tu da dec'het kuit ho fenp. An tri laer a reaz eun nosvez neuz da veza clan. Eu un hoal a rejont d'en em mailla ha d'en em glem evel pa vije crog ar guent enho. Aotrodoz'ar C'habiten oc'h ho gaetet droug ivet oll a lavaras dezho chom

en dervez-an da zeont ar manner. Kemeret-ar dre ar c'hlaskent.

A benn eur pennad goude ma voe set al laeron en hent ar pemp-mil a gaitraou ar vengleuz. Ne deuzont ket er maez ep poan rag ar meaz brao a zo laket da zisken ac'hanto hag ho femp e voe ret pell amzog ma e helfent ho daoal hag obér eur riboul da ellout mont kuit.

Eur verh er maez eus ar C'hastel, en em lakeont da redek en dro e hellent evit pellaat beaucoup ma c'halfent ac'hano ha selaou a reant a zao hag a gleu, gant ar merc'h e devoa an ergentaje al laeron gantho. Hogaen ar chalgam Joan ne alle ket hemilla ar re all hag en em lakeont d'he zouguen var ho dionsoaz an eil goude egile evit gallout kale gant miroc'h a dia. Ne gelpont ket ho foan e tougen ar paour kez a robet, rag an dud a rgouezas gantho ho c'hemere evit mechérouriez hag a vanio ar vadeiz e doa da zougen ho c'hamarad mat kennet. Ne denaz a zonch den a voaz laeron toc'het dioc'h ho bandenn hag e c'helfent kaout evelto hoto a zoa.

Pa deuaz an deuvaliza varoc'ho, edoa en em dremmen tout d'ar bank'h ma voe bet cannet Bertele ar vank kaoz. Skuiz mirez oant, ha kid pemdez ne voant bet gouel da vont kaout c'h. Chuc'h a repont ato radeu ann'h, hag a repont var c'hoank ena.

Antronoz vintin a voant dihunet gant eur son skilfrez. Bertele a zavas hoktio ho henn, mes ne ket son ar c'hoaz-hont evit en doa clevet abes en he venestrou ano ann drompill en a glevo. An tabouliner a gemmanas ive da grial, ha pa teujont da selaou en dro dezho, a voe poloet ar maouez a zondardet.

— Oh! Sondardet kra-c'hik! Sondardet a Frans! emo Vertele. Emsamp savetet. Ar membr kenan en doa ampechet anndardet ho vez dioc'h ho bragnoniez ruz. Hag hen mar gomzo da gaout ar vandrez tosta dezho, hag ho gantardet var ho lerc'h. Hogaen an ollaer a roaz e penn ar vandrez-ze, o velet penp kelepot ho kouch e hen an doaar ho dillad koan, a hollemann he c'hamerez evit spierien (espouset). Hag e gurionez ho mas ne lavaras netra vad

— Serjant, emezhan crogeat ar bourel vad-ze, ha ennet hi d'ar Jeneral Spoerien ar. ha pa e devo gurlet ne ellent ket ter'het rak dezi ho zenn d'her c'haout. Ar Jeneral a gavo bremaic pep a vonchoner gouzoug da lakat d'ar gaolaried-ze.

Bertele gouscoude na lenta ket, hag a lodo Doue en eur vont. Evel ne voe nemeiliau hag a vouezo ar galleg, en hen eo a zaic ho ar gomz

— Petra, emo ar Jeneral, te zo gaol c'hlas da reg da ober ar vicher divlas a rez. Credabl eo out bet desavet gant al laerpotez ali-ze ha neta ato eur chalgam a laouz varlerc'h ha me zo sur ma ve lenet da vont kuit ac'hano, hennez a ve gwelet he strinkaer kenn eno ha divenn er peplum.

— Jeneral, emo Vertele ar re doanp ket spoerus, petra benaag ma c'hallomp cavout an eur da vera. N'her harzat ket en han Doue ep ket allaou. Va lenel a zeot da gomz?

— Ia, lavar dho da gaouza a baianc'h ent.

— Eaz ar Pyrenez-kuel, ent a harrez Sant Palaisin.

— Lacaat evez mar leverez eur gaou deomp, e Gouz gwenved petra zo oc'h da c'hortoz.

— Biscoaz a cafi ent lavaret gwirioc'h.

Neuze ennan eur zu oberiou a ia en dro d'ar Jeneral, eur C'halonel ent gris ha vinc hag ha varo, a doaraou hag a lavaras

— Mad, mar dent ena a Sant Palaisin, lavar dio hag hen a ra eno eno dre pe vanu benaag hag a verfi canna anezhan?

— Ia, emo Vertele evo ez eaz eur Person hag a zo bet gwaskat evidoc'h, hag a ra eur groaz var ho vrachad evel var hoc'h hen, ha gantha ent eno grant ra faoc.

— Gaar eo, emo ar C'halonel. Person Sant Palaisin zo ra magnon.

Ar Jeneral a roaz treaz ha vin beza mouez. Hogaen neuze e reaz gwevreat a lavaras ar Monsior bihan ar vrisonez, e leuez lonnez hag a vanc lenn a vadeiz evit ar petrog. Ret a raaz ar dezhan da gaout kemeat a zao digouezet gantho, ha Bertele a zistagaz he histor liesa ha distaguet. Coaz a reaz her maé evit ar perar gouarnal a zo oc'h ho kasi, ma ez dérouz gras evitho. Ena arbeut soudarded a raaz eur cargaet d'ho c'has bete daoaz Frans alaz'h ma e haljent gouaat ho houet gant hanaoutan. Bertele a voaz dezhan en ea ve da vera caaet da gaout ha dael hogaen ar Jeneral a lavaras dezhan C'hui, va hagnal, oc'h ens aperet hag oc'h eur zaom da pedi petra zo ar bed, petra zo ar vaez. Chom a reaz gwasoamp hag ep daou petra dezhet bova. Hag e ouaz oc'h ar C'halonel eaz Calonet, me ra ar petrig-ma dioc'h, kamarit aourit anezhan. G. M.

Ger pennad-all ar vicher a zo.)

Diwan ar Zantel avid ar Blavesiz.

Dilaou, 18 Du. — Dedi ilis Sant Per ha sant Paul, a Rom.

Dimerz, 19. — Santez Elizabeth vamvez.

Dercz'ten, 20. — Sant Felix Valoa.

Diaou, 21 — Ar Verc'hez Vari canaet d'an Templ.

Disadorn, 22. — Santez Cecilia, gwarc'hez ha marvesiz.

Disulun, 23. — Sant Clemens, Pab ha marvar

Disul, 24. — Divezan ar gwella Pantecost. Patronach ar Verc'hez Vari.

Abostol ar zul

Va breudeur, an anaoun da hoc'h eveldoc'h, a c'houlenn digant Doue ma e hanvesoc'h leun ho volontez, o vel d'ho speriet ar skiant hag ar furnez en deus anezhi. Evit ma vevot en eur doare dra a Zoue e pep gwiz, oc'h ober ho caliout evit pignat dezhan e pep tra, o tougen ar frouez ag a hep seurt oberou mad, hag oc'h anaout Doue ato gwell oc'h gwell, o tont da vezan ken a nerz dre he c'hallout, evit ha c'hlor, o kendere hel da

c'houzzoo ganeo pep poan, o trugarecat Doue ar zad da vezà hon takest dre he sclerjen e stad da gas i hon lod euz a heritach ar zant.

Hen co an deux hon tonnot euz a zudon gallout an denvalijen, hag en deuz hon douguet e Rouantelez he Yap muia caret, dre c'hoall pehin omp bet prenet hag an eus recevet ar pardon euz hor pec hajou.

Lizer Sant Paul da gristenien Coloss. I. 9.

G. M

KRENER.

Beleien canton Bauleo o deus savet pemp cant lur evit eur zouav a arme ar Pap.

Beleien canton Elliant o deus savet seiz cant dek lur ha pevar ugnent (790) evit arme hon Tad Santel ar Pab.

E brezzoz, en oll dizoo, e rer ive pedennon evit hon Tad Santel ar Pap

Guitalmezo, 10 Du 1867

Aotrou,

Cargnet oun da gas deoc'h, evit soudardet hon Tad Santel ar Pab, ar som a 300 lur hag o pidi a ran da ober menek anezi er gazetenn vrezonek ervez ma eo merket amaa varlerc'h

Le Mesre. Person canton Guitalmezo	20	»» c.
Le Toux. Person Landunvez	20	»»
Le Saout. Person Lambaol-Plouaret	10	»»
Le Roux, Person Porspoder	37	60
Buors, Viker e Porspoder		
Abraon Viker e Guitalmezo	15	»»
Le Bars, Viker e Guitalmez.	18	»»
Intennou eus parrez Guitalmezo (Assemb)	182	50
Total.	300 l.	»» c.

An oll valeien all eus ar c'hanton o deus casset kentoc'h o ofranson da leac'hson all, mès en em gavout a rint er memez soac'h evel ar memez cazetenn.

Breman e zeus ous mis var dro, beleien canton Guitalmezo o dinn caset ve 500 lur d'an Aotrou Escop evit bevà a gaiska eur zoudard zouavel da zifen stadou hon Tad Santel ar Pab, a soñj o deus d'en ober hep bloaz, kan a me vezo izom.

O salud a ran gant ar brasa respet.

P. L. B.

Cazetennou escopti Sant Brieg so evel re an escoptinou leun a istimnou euz an ofranson rout da Vab Jesus-Christ Bez em euz eul laton dirag va daoulagad hag a zo tost da bevar mil scoet

Diblas a ra a oman bennag a nevez euz an escopti, ev mar i da zifen an Tad Santel Ewrise euz a Landivizeau ouz deiz ar mare hanvet Louis Guillou, so en em laket en ti ar re ma en devezioù diveza euz ar bla dremenet

Al listen digor e t an Aotrou De Kerangal er c'hrenn hon Tad Santel a zo bremà da unnek mil c'hoec'h cant oul lur ha tri ugent. 11 661 lur) Ar pez zo savet dre ar Frans oh bete vremà a zo hirio eo tu all da hemp cant mil scoet 1 500,000 lur)

An demezel *de la Lande* de Calan, e deus roet ous cant lur evit dinor Sant Per

A liziri a serif euz a Rom soudardet ar Pap, a so dudius, ar re-ze a ra a gutrionez euo arme catolic.

Ne deont morse eleac'h ma zeus euo danjer bennag nemet goude beza laket ho c'houstians e stad da vont dirag Doue En eur vont gant an hent ema ar beden var ho muzellou. sur vech c'hoaz, dudius eo couz anezho.

Bez'ez eus a leverer hirio c'hoaz o Frans. iremen pemp cant den ganet dindan reo ar roue Louis pemzek, da lavaret eo tud hag o deus vardro mui vloaz, rag ar re zo a voa dent oll var an douar araog ar bloaz 1774

Kerzal alouà ra an ed.ervez *Cazetenn ar Mezioù*. Gouscoude e teu ed,aleiz euz a du ar zao-heol da Varseil. Hogueo dre ma tenont, e vezont riaset, ha n'eus morse avoalc'h dioc h an dud zo o c'houlen. — Al loened, ervez ar memes cazeten, a ia mad varnezho e peb leac'h,

Eun nebeut christenien calonn euz a Vrozzoz o deus savet ebrezhoc h mui c'h ma varnuguent daou c'hant ouverant lur (26,250 lur evit cas armou da zoudardet ar Pap.

An amzer a zo caer ev linda ar c'halagoun, emo *Cazetenn ar Mezioù* An doular so e doare vad. Esperont a eller eta e zavo evel m'e diet an ed a daoler brema en doular Izom zo a guementse Er bloa-ma e c'heller credi ne vezo ket a zienez er vro hogueo ma na ve ket gouelloc'h an eost er bloaz a zeu evit na deo bet er bloa-ma ha varleus, o tenfe dienez ep mar

Dioc'h ma tavar cazetennou Morvel, e ogasser di euz ar broiou e tu ar sao heol, ed aleiz, ep niver Er mor du a selet en dez all vardro daou c'hant leste cargnet a ed, ha daou ha cant euz al listri-ze a roa o vont da Varsel G. M.

PRIS AN ED.

Kemper. — 9 Du.		Pont'Navat — 7 Du	
Pris ar c'hant lur		*Pris ar c'hant lur*	
Gwinis	48 lur 21 c	Gwinis	48 lur, 43 c.
Segal	43 ur, 73 c.	Segal	42 lur. 30 c
Eiz	40 lur 49 c	Eiz	44 lur 38 c
Ed-du	8 lur, 92 c	Ed-du	9 ur, 72 c.
Kerc'h	9 lur. 83 c	Kerc'h	11 lur 75 c
Avalou-douar	3 ur. »» c	Avalou-douar	3 ur 88 c

Ar Gerant An DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar re Kenta. Moullerr an Escopti.

Dizanvez 25 Du 1887. № 187. Trede Bladvez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Un gwennad Chrisdel a gemm ar bromniz.

Pep Abonnamant d'ar Gwennad a gemm :

Evit war bilen	4 skoed
Evit 6 hanter bl.	2 skoed
Evit ur miz	0 skoed 8 dalar.
Ebar gwerzin ebarz	4 skoed 50 dalar.

Ar Banniennoù a dle bezan graet dirazg rannoù ar gwerzin.

ALIOU.

Ar vergou a ra e c'hoant da lakat ar gwennad a gleze da ebarzan all a zo bamet Mengleze Bodeg e Kemper

Ar gwerzinerien a gleze da ebarzan all a zo bamet Kastell Paol, ebarz An abonnamant a gwelzenn e 15 ran bamet Kastell Paol ebarz ar Karmez e Kemper

KEMPER 17 Du 1887

Ar pez a zo da ziskouez gant Doue e zo diskouez gand An dud a bris bet gwir he vez gwrag e skouez ebarzi ha dianz'h e renta ar gwenn barrenn ampart An dud diskouez a gemmer enn o hanv hag e dreuzal a ra enn dispac'h, kaptenn an bris en deus kavet da c'houzout ar vuoz kaer gwrag gant e tremen he zremm ha dre ze ez eo bet pilhet'h hag evit roudgan ar mare ez eo evit doubo ar-chenn a zo dleug an tavarn-ze marbet dezho gant dorn Doue

Ar fur a lavaras gwerball ne rea netra a zevre diodem an hent hag ar pez a redomp hirio ne deo ket nevez kaer ardivot ar dro ma pedont ar vatimant e stourmp ar'h ar gwen hag ar'h he dre bi hag ar stourmad ar a hadoù kent hag ar bed Pedi'h mad ar bet gwirion Satan ar'h ober ar kavout da Zoue ar bed ar'h ober ar kavout d'ar mil ha kaper vilef Jesus-Christ a zalc'h mad ha mar deo digwenet dezhan kaer hariket kaer c'hoant ha digwenet anez hag skoaz kaperet ar distruet da Roum ar gwenn gwirion'h bet Jesus-Christ ameil vat a gav e dra an dud dizur eurhus avalvez ma reont ar kavout dezhan, ameil vat a zegas'h a reont a c'hoak he mervel avalvez ar an enebi hag kavout ameil vat e tom ar c'halvoud eurhus. ameil vat e tra varnan enha calouan ar gwir gwirionez pere a ell kaout avechan dazouch mes ne calvont morse da dra varnan ha zad pa velont en dra eun marbha

Kaer an dud dizur e velet ema dindan an hent ha ma dra ebet en he roud e reont trouz e reont dapar'h e reont distruch nebeu pa ellont Regzen mar da ema dre c'hoarz he zoug a marbon dezho neb he ell fougasaat hag he ell kablaouarez e-barz neb he ell gwarach e vank da varo Dre marbo ne ellont ket dont a benn ma a enep ar gwirionez hag a vez calon nemet evit ket hag evit kaer liaerez h, e lezont neb he armou gant an dra e gwa he dremm Kar ehanont var varh ep kaer kaer ez eo ar gwir ma ez eo ar gwirionez

Ha pa vez da lavarout ema an dispac'her kaer ez ha ne e pedi ar re all ema dre dre hag a ve ket kredet, pa ker gwelet e vez ket bahan e vez ket gwir ar c'haoz, kerkent ha ma zao pere varnezhan hag e kasef ema ar re a ra dudenahe d'ar ma mevelien evel ma c'hanvez ? pemp da vrein. a lavaret-he e vez ema gwir ar vez — Oh ! ma zevet tud-se e deus talvet ket mez ket pe ra Pa an dud gallet ez eus ebarzhoù pa an dud gallet ameza ebarz h a ra ma a zaspet'h evezhiañ e c'hallfec'h ar kaer kaer hag e lavar an dud digalon e deus ket kredet deut ez vez h ? Pa lavar ramben ar re a dec'h e ra an dud galonek hag ar re ha kalz da dec'het ra an dud digalon ? Eur gwir digaset a lavare ra dre ell e rann ema ar brezelleur dasper-ze an dro-ze ramben a varo ar gwenn hag pahanvez ramzhao

Kement ma a redomp ato a e deus an dud difazi a gemmer ar c'hoant e vez Doue hag a redomp ar re ne ellont ket ra ema ato Nebeut avad e sklerder anezho abaoe'h hagen ha kaer e zalc'hont ha gwellan

---

E dud ervez ar c'halvar ar ema ket nemet epad ema ankoat derveziañ Sarra a rent ar skalon hag ne deuzo ha pevarzek an tost E'r vuoh ema ar brezel ne gredo den mui er bed ema ha da ha ar gwirioù a ve ar rannoù nemet troiou bruel ar bandennoù soudarded ezgroet da momi hent Ne ra ar mare soudarded ar Pab hag ar Pab he unan ha e a deus ket a zoare Soudarded ar Pab e deuz mall da stagn d'an dispac'her kaer hag ar Pab he unan a ra an dra kaer. ar vran a ia-zao He kasaz e Doue ne ket ket trompet hag an holl a vez kaer penaos e deuz soudarded ar Pab ret ket he enebourien, pere bennag ma vefont eilz kaer kaer ez eo ar gwir ar'h ober Gwelet ne ket e tere ket mad ar'h an dispac'her kaer ar'h ober distruch an he zouez. ha ne vefont nemet unan ar'h ugent ! Pa ouzomp evit Doue hag evit ar vroiou an

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible] ha trouv da vera dervich rend arank hang ganter dre da [illegible] [illegible] [illegible]

ec'h ouzor muioc'h a c'hanek, gur co me zouger mui na brugou braz, na bico bar ouo ez eus brema pennou louz, divesker treud. Mez ve nag a diez eno a vez goul-lo brema amer e-soulio da vihana bete pell eo noz da zu., da zeiz foar nag a drouz, nag a freuz el leac'h m eo em c'hrenn ker brao guechan. nag a vugale vihan a vez sioket ha disioket. a vez tennet eur ho gwiskou gant taolou feiz et. a glev kant mil gwach muioc'h a zakreou, a sioulerou a zoubleou. a railleriou, eget na vez takeut a dammou bara en ho doro . nag a c'hragez a vez lezet eno da c'hlaour gant an noon, a vez divisket a nebeudou, a vez guerzet d'an hostiz hetek ho dilad eurek, a vez roet evel e prov d an hostizien hetek an toaz a ra da ober bara en ti foar evit ho lugaligou a zizec'h gant an dienez, hetek an trebez a zalc'h patatezennou da boaza var an tan. evit ober pred da hemp po seiz arroudur, a lamm en dro d'ho marmou, hag a gri evid kaoud ho c'hoan. eat ma zeo bet ho ioa abiou dezo ! Ah ! hounez eo c'hoaz ar c'hiz ze brema. hag a stanka muioc'h-mui hep dezi Ah ! n oa ket ar c'hiz guechall, Doue ra vezo meulet ! Les an Dall.

(*Eur pennad-all eur wech-all*)

CANTIK AN ILIZ.

Var nor Oeuvr Ro te K Cosmir.

Pa ver hirie
D'Iliz Doue,
An disemgans ar vrasa
Deut pobl fidel,
A voez hunel,
Deut d'he mouli n eur gana

Diskan.

O Mam deper,
A ziapriser !
Me a vezo d'eoc'h bepred,
Bet pa zouen,
Ma skoriien,
Bezit gant ean oll kared.

Nan birvilhen,
Nep falz kreden
Dre ho fe n'om diskogo
Kent a skiaso
Ma mantello
'Vit n ankouain ho komzio !

Ho kurunen
Dre ar vaillien
A zo sklejet gant zounar,
Doue roio
C'hoaz ann ao'ho.
Ha ni a gano d'ho kloar

An dienez.
Ar marv gwenek
Voulenn ket ho spountoui,
Nin me esper,
Pa lavarer
E toeta ho c'hongoui.

Pa ve ar mor
Leun a falor
Ho pak ve ket diskared.
Nefi n grede
Toulla hag e
Zo marv, ha c'houi zo chommet

War ar roc'hel,
Iliz santel.
C'houi a zo dizeet,
Kement hini
A stok gut-hi
Hi a vezo lirbzunet.

Disserio
A ra pep tra
Pep .n er oeil a dremen.
Evid-oc'h, c'houi,
Gon ar goani
E flamma ho stereden.

Pa c'houez ar bar
'Vit ho tiskar,
Na ra nemert ho sevel,
Hope n eum tu
Zo ganeoc'h hu,
Gwaz d'an nebvoi deoc'h brezel !

Pis Nao ho ren,
Ha war he benn
E roug eur gurunen spered !
Mes ben ivo.
Vel Mab Doue.
Gant-hi trec'ho an ifern.
Doue varno,
A gastino
Eun de ho c'henchouerien,
Vit ho nerza.
Vit ho skouzia.
Ganeoc'h a vo da viken.
Varzu an env,
Gant eur fe grenv.
Gant flanz, savit ho moez,
Dour zo c'hoaz
He c'halloud brax.
C'houz eo braz he vadelez
Enz a Jesus
Ar vrec'h nerzus
Hep dale ho tifenno.
Ho pugale.
Gant jon neuze.
C'houz krenvoc'h deoc'h a gano.
No mar tiefen
Bera bliker
Trailour deuc'h, Iliz santel.
Gro d'in neuze,
O ma Doue,
Grout d'in ale kentoc'h mervel.

Diskan O Mam deper etc

AR MESSAER BERTELE.

KISVIET PENNAD.

Bertele ne voue ket goall lionen o clevet heu dale'het e touez soudardet Frans guell o vije bet gantha moot zve d'he vro gant he gamaradet. Hoguen ar jeneral en dos comzet ua n'oa ket da lavaret nan. Eur mui a voue roet dezhan evit mont da heul ar c'holonel ho vestr nevez.

Ar c'holonel Carnac a rea eur a vestr nevez Bertele. Eun don seac'h e voa. Dieu gleizen a ioa a groas var he vinch, ar pez a roe dezhan our goal eur Pa veze gant he zoudardet, he vouez a voa creok ha garo, he c'her a voa grops. ha n oa ket brao lavaret nan dezhan Pa veze avau en he di he unan an aoul hag begarad evel eun oan, dizroug evel eur bugueL lent evel eur plac'hig, devot evel eur c'hloareg mouank.

Ar mossaer laban pehini her servichc en he di, a roa eta on he bijador Ar c'holonel a gomze alies dezhan eus a berson Sant Fulatin, ha neuze her scolie divar beau cals traou hag a voue talvoudek dezhan divezatoc'h. Evelse ive Bertele a lavare goudere eo eno en doa debret he vara gwanz.

En unan eus an engannou divezat o devoue nouze ar

Bonaventure a sang ar sympathies. Gwrando a hanelio ha vanar ger dardano ar vaneal chevel a ra ear vaniel, a vanar an dar vanar chang d'ho pennsonnerien hag a chas ar c'hadenel a vanaer ho hanes. Lavaret a rean d'an dimezer an ear hervez a Jesus Christ ha Doue. Ha pa vefent ganet. Gwrando a dlefe ar vaz ho hanaer da ganget ha gavel. Kaganes eguid dan vab evit ober a dan vadel a vanar hanes ha vanar ganet dan hanes. hag a vanaer a alag ha gant anaer ha ammendigenes gantho.

Pa dremen anken ha vanar anke ear dan ganet an ano hanpetet hag ear c'hanar vanar ganet ar h vanaer anthon Kant ar ha dan a hellas vanar, a c'hanaerien hanes ann ha vanar hag a chevas an dare ear an dardano. Kaganes dlefe ar vaz ear ganet gwaza dan vab pinar ganet ha hanaerien. Ha ha c'hanet an ganet ear chapetet hag ear ganet. hag ear vab papar ear hanaer an dan gwelout ar c'hanaer an ganet. ear hanaer ha dlefe ar ganet ar vab ganet ha hanaer ha hanaer ear ganet ar vab ganet ha hanaer ha hanaer ha hanaer

vecher divera-mat, an nebenta labour en devije an ar guelh-la eals gant he vestr Hag lavaret a rea ne dlea ket eun den bezo o klask kaoz ken kaer ha m en devije penn an he vez labas hag evitan he unan an doa tenet a varfje kentoc'h evit na roje eur vech all kement all da eul hanaonez

Setu ama eun dra digouezet epad ma eas Berleiz en tu-ar hag a zalhaz aclear pebez den an Mirdorez. En tu-ze an eals station hag ne oant a zervicherien. Evel ma pa oan li pourdih, an red mad ma he zere ket evel ma talc'her an traou en oant pourdih. Hogaen er gano en red caout tan er station, dreist oll pa deue an noz. Eur mevel a oa enarguet da zigas kenaoud en eur c'horn eus an ti hag ar zervicherien a goemere ac'hano pep hini ar pez en doa nemet en he stal. Ar mevel a zigase pevarvas heverk pendra evit ur pe bevar derez Hoguen pa veas digouet kenaoud d ar c'horn tro-ze gant ar mevel, Mirdorez a savi an nos varlerc'h pa gave dezhan e veas eoulhet an oll, hag a gase briaj kenaoud ac'hano d'ar c'hamb. a nompel e oa ar maouez ru, ur pe bevar derez gant ar pez e penn.

Caer en devoa aber neuil he droaso, e voas dioulet gant ar servicherien, hag ar re-ma en em gavas da doaza dro eun dor dezhan. Eun derez ma veas digouet kenaoud kaoz ar c'horn tro, e staojont nemet oc'h an tammo var gorre, hag ar penn all eus an nevezenoue-ze a oa staget oc'h ar c'hlouriguso a oa a zoac'h dor ar stalion. Mirdorez a deuaz erves ha gastoni, ha karbout ha m'ho dan craignet en eun tam cpat pe meno, e savas eur stirling evel pa vije cant o c'houl digor An oll a zisehas, merveilhas, plac'hed, ha bolaig ha c'hrog. Ha penn gaf-choat Mirdorez en ha vragnant ann, eur vrind kenaoud ganthe ha chomet eno ker bale'h ha ker nebeut na voaie na petra da lavaret na petra da ober Na oamo ket hag hen a deuaz frouez eur ar gwentel-ze, ar pez an saf eo e voas c'houzet avoale'h dezhan, rag an ghaden-an a voas zanvenet dre gaoar oll eutreoue, hag ar greun botredou a zo hag a zoue eboun an ti en eur gaoz

Mirdorez an tantan,
Ea meuie ha skuer al lueron,
Da virvet oc'h re a dan
Ec'h an eun laer he maga. G. M.

(*Eur pennad-all var zeiz-all*).

Klanv ar Renad evit an Hanter-anv.

Dilun, 23 *Du.* — Santez Calell, guerc'hez ha marc'hadourez.

Dimeurz, 26. — Sant Andre Avellin.
Dimerc'her, 27. — Sant Ian ar groaz.
Diriaou, 28. — Sant Nazer ha Sant Celz, martirien.
Digwener, 29. — Sant Hosarion, Eskop.
Disadorn, 30. — Sant Andre abostel.
Dilun, 1ª Aerun. — Kenta sul eus an Arvent.

An Abostel Andre

Va herenderr gompezet a eo eo deut ar mare da zevel dioc'h hor c'hoanc, rag tostac'h eo bremañ ar salvidigez deomp evit an eur pa eo eus trevoet ar fenn. An noz so eat ebiou, hag an deiz a dosta. Lezomp eta an oberoù a dewvalyen ha lakaomp armoù ar sclerijen en dor deomp.

Bolcomp eta evel ul gerzet, rak hag a vale en deiz, pa eus ront ket dilc'hi an dasarn d ar vevenn, d a zigabaz, d'an dishonestis d an dizurzuniez, d'ar gwarnal, mes en em vishaet eus a Jesus-Christ hon Aotrou.

Lizer Sant Paul d ar Romanized. XII 11 G. M.

Kaniri.

An Aotrou Quemeneur, hini prédourer ar seminar, zo bennet person Plougourvalin.

An Aotrou Castrec, person Bremaïlia, zo bennet person Plouedern.

An Aotrou Trevidic, person Lanneuffret, zo bennet person Bremaïa.

An Aotrou Gourmelon, hini vikel e Bannalec, zo bennet person Lanneuffret.

Al liston digor a zo an Aotrou da Kerangal evit ar Pap en he zouz bennak a zas kurio da bevarzeg mil dourc'hat c'hastoc'her ha pevar ugent (14,200).

Parrez Plounevez en eus tamg kent great evit an Tad Santel ar Pap, e doas savet neiz eunt bar

Goude bezo merket ar sonn-ze, an *Impartial* a lavare

Bou kenaoued a vezo ket souezet ha ni a vale pegement a zo savet e parrez Plounevez da gas d'ion Tad Santel ar Pap ev Kendalc'h ket he roudardet ralong. Arabat eo en em dromplia ar sonn-ze, ker gourdrouz mad a vezomp, a zo savet dra eur guest great eo mez ar bopl. Person Plounevez den dra ha skanlet mad scouerr gant eur mamm eus ar re vella, en deus bet ar zonch ennan da lakat eur grisiamez vad bennag da vont a dr da di ha gantal evit an daol cozhaczo a oilen bar fenn. Carout a re-pemp lavaret gant pebez joa, grat pebez pres, gant pebez bolonte vad e sqiter zoken ar re bouvra ha talc'h Ar mare savet e gomz ere avoale'h mar caout bar en ere kaoz stavet en eun ordenaig darvezioc stoum var vandidi bretonad vad, labouriczan doaza

Beleien eantan Castellin e deus roet sclo cant scud bar ha pevarugent evit derc'hel zonavet an arme ar Pap. — 787,80.

An Aotrou Hilarion da l'Estang da Rusquec, eus a Drellaveneg zo eat ar mia tremenet da Roum d an eur bent e renc zonavet ar Pap, ha gantha daou guenderv gompez dezhan, an Aotrouez Gaston de Kermengay eus a Gleder ha Charles de Coatgourden eus a Sant Vougay

An Aotrou Dumesnec, skoun gor ar zonar taouarc, e deus roet diarbog pemp cant bar evit lacat eur sonnv e servich ar Pap.

Daou zonaz nevez, eus an escopti-ma so eat en bent evit arruc ar Pap er zuzunoni-ma: an Aotronez Poulpiquet eus a Fouesnant, ha Chancerelle eus a Zouarnenez. Eus a escopti Sant Urier eus eat daou all, an Aotronez August Daniel, ha Franser Perrot.

Ervez ar gazetten *Revue de la Presse* ar pez zo savet hirio e Frans evit uzomou an Tad Santel ar Pap a ro da zon vilion daou c'hant mil fur, pe onspen. Lavaret a eller ouspen. rag kement so bet savet en Escopti ou a bell ne dint ket anavezet ol' e Paris.

Bamel ar zouavet a zo bet toullet gant eur voulet en estanno divesa. Ar bamel-se, evel ma on eus he lavaret breman ez eus eur pennad amzer, a roe bet roet gant tro-dezet eus an Amerc. An hini he doogue e Montana a zo he hano Jorj Cherse. eus a Boatie, unan a zoudardet eus Castelfidardo.

Allon eur micherour d'ha cop.

Va map, eur vicher vad a zo com tenzor. Lavaret a ellez frenz ha diebeg ez eut pinvidik ma na c'hem ket a zle ha mar chom eu liard en da c'hodel.

Doue en deus benniget va labour N'em eo ket eur gwennek pa zis da zevel stal, ha brema em eus danvez, hag an dud a zelf ouzmo.

Peur neuz ar vicherourien, pa vezont deut gwest da c'hounit ho bara, a zao c'hoant ganiho da veachi. Hoguen evit tenna trouez eus he vesch e tleer sellet, ha sellet piz oc'h pep tra gouien aliez, da ober petra an drama ? penaoz e ref an dra-se ? Ma na rez ket evelse pa zi da veachi eo guelloc'h dit chom er guzer da grachat ei lodo. Guelet a ri dre ma zi, guez delion glaz enho, tiez gwenn, ha tud o vale var diou c'har Hoguen, ep mont ac'hann, e veli ne kemeuse.

Guelet em eus micherourien hag a ros bet eur pennad amzer e Brest, ha oc'hanient eus ar guer-se nemet ar c'hae ar c'hoh, nor kear hag ar glasa O tremen dre Landerne o o doa guelet oc'hent ar Pont, e Kemper o doa guelet daou dour en eur gouchen mes ne vouient ket pe var di an Escop pe var di ar Prefet e vont. e Montroulez a o doa guelet petra. Petra lavaran-me ? Eo, eo, gouezet o doa pell hour oa var gadran an t-kear

Va map, pa zi en eur bourg, mar guelez enha eaiz hostaliriou bez sur ez eus er c'harter-se nebeut a ar-c'hant ha nebeut a vuez vad en tiegiezou. ez aux avad dre eno aleiz a bouved dibenn hag a gar beva dibreder.

Pa dremen dre eur c'harter, ma na velez ket al labourerien douar en ho farkeier da zao-hon, e c'helfez bezn sur e cavi com n'ver braz anezho en hostaliri goude eur hoel.

Pa glevi ar c'hloser o son evit eur gouel bras bennag, hag guennerien en da c'hodellou, rag aleiz a glaskerien bara a deu da c'houlen eul nardig ouzil.

Pa veli ar bourkiz, ha tud divar ar meaz en ho zonez, oc'h ober gouel e creiz ar sizun, ec'h ellez crid ez eus eur c'houbi-cam bennag prest da goeza, da lavaret eo, e vezo ep dale taket an ale'hoez dindan an or en eur stal bennag.

Pa veli var an hent poulion sanclet en douar, ha varnezho scritellou aveleu *Arabat ez chanseal ama. . arabat an dra-ma. arabat an dra bont.* Lacu ever eno oc'h an archerion, rag ar re-se eo potred an arabat. . Ma na gavez pell ebet var da hent. dale'h da grabanou e doare d'an tifen.

Pa dremen dre eur guear, mar guelez gueol glaz ez vidon, poulion douar ha camejou pe skeuilloa ejennet en hentchou a dost, lica bohan ac'hano. rag evit eno ne gavit ket a labour

Evit guelet eala tourioc'h eals tiez caer en eur guear, ne lavar ket *koumz so eur guear sad* evit guelet eun den monchonner aesa en dro d he c'houtong ha rokeden maser du var he gwenn, ne lavar ket *hema zo eun den a zoare !* evit guelet eur bod braz a flin mioc'h dor eun hostaliri, ne lavar ket *ema ez eus gwin mad !*

Evit gouzout pe vras pe vian eo eur guear ne ket rad dit ober tro ar guear-se. Evesa epken oc'h an dud. Sonl-vez a veli o tenna ho zog an ei d'eguile, nasl vianoc'h eo kear.

Mar guelez an dud divar ar meaz o chom ep tenna ho zog d ar vouie'hizien, e c'hellez lavaret eo treac'h kentelion an tieg da guentelion ar meste-scol. Mar guelez al labourerien douar o tenna ho zok hag o stouet dirag ar vouie'hizien, na yom ket eno re bounner eo ar reo so eno var guein ar vicherourien

Mar digouezez en eur c'harter eleac'h ma veli an hentchou e doare, guez frouez a dost dezho, parkeier carguet a ed nebeut a zouar difrost, nebeut a beorien var an hentchou oag a corn ar rouou. tud hag a ro digoemer mad d'ar re a zigouez, chom eno, eno e cavi labour

G. M.

PRIS AN ED.

Kemper. — *18 Du.*		Pont'Klaar — *14 Du.*	
Pris ar c'hant liv.		*Pris ar c'hant liv.*	
Guinis.	40 lur. 60 c.	Guinis	42 lur, 34 c.
Segal	44 lur. 22 c	Segal	43 lur, 15 c.
Kis	40 lur. 28 c	Kis	44 lur, 88 c.
Ed-du	7 lur, 84 c.	Ed-du	40 lur 44 c.
Kerc'h	40 lur, 10 c.	Kerc'h	44 lur, 38 c.
Avalou-douar	3 lur. 44 c.	Avalou-douar	3 lur. 44 c.

Ar Gerant An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. an Kanap, Meuller an Escopti.

Dimanche 30 Du 1867. — № 166. — Trente Huitain.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da gounnent Christen a gemm ar Vretonnaec.

Tenn Abonnamanto d'ar Gazetenn a gemer :

Evit ur bloaz	12 scoed
Evit c'hoaz h miz	6 scoed
Evit tri miz	3 scoed 50 real
Ebar gwerzhiou skolaer.	15 scoed ar c'hant.

Ar foranmant a dle bout great dirag rannet ar gazetenn.

AZBOU.

Ar c'hefridi a vez c'hoantet da bartoù ar gazetenn a dlefer da skrivan kêl d'an Aotrou Montfort, Beleg e Kemper.

Ar pennadennoù a dlefer da skrivan d'an Aotrou Salaün, eklaer. An abonnamant a gommanser e Gouere pe Viz Eost an Aotrou Salaün, labourer, en Kervao e Kemper.

KEMPER, 30 Du 1867.

Var zrang ! Ato var zrang ? Ato var gwasa ep mar da varvaat ! Setu ar pez a lavarer ordin ar pez a c'hoalenner hirio. An naontekved emaomp o lavarout an hini a zo var zrang dreist an oll emaomp oll. Nep a gred a zo ket dleet da vont var ar dianaez en amzer-dro. Ezer chomm en dro evit ar re zo hirio er bed, rag ma vefent dreist oll e c'hallfent vond pe mont kentoc'h a-benn d'ar gwir lec'h ma vefe gwelet ar pez-zo da vont var zrang ; a-benn gwelet petra eus an traou spirodel a zalc'hfe kompagnunezed an Iliz kentoc'h eget ar pez a zo hirio ; ar pez a zo ket ken diaes da welout ha da anaout gant an dud a spered a gaver hervez a vouezhiou hag a gontchou.

Petra a zo var zrang, var gwasa ? — Pep tra, a lavarer — hag ouzh ep eur hag ep termen, ne gredan ket e vo an dro-zo gwir. Ezer c'hoarvezet ed a dlefer en deuz a vrein da gaout gouzoud e vragou e traou e pouez var c'hoant, var gobeou var penn. Mont a ra-fe var zrang var gwasa ar mare ma vefe ket dleet gwasa ar pez a zo mare-mañ, ne da mui var zrang. Chomm a ra-fe var tremen.

Eat mui a zavfe hag a welfe e vefe var zrang ha, dre ma talc'hfe da gwelout ne vefe ket var zrang. Ia dre ma ervaefe beperil pelec'h e c'hafe-hi diffiñd d'he c'hoant ? Souden a ve red dezi he harlaat dre ha dre, evit ket he zerrbeurs hag oberou mat a vefe. Ha c'houi ? Nag ar pinvidi eta nag ar burzud nag an dud ne ellont mont var zrang, ne ellont evit ar gwasa ep tremen.

Hag a-benn ma vefe dre heuliañ hag a ra pe var zrang ez an amzer da vezañ, ha c'houi ar vare hag an amzer e deuz ho metrinoù. Ha ma ez eus mui dre hag a dlefe mont pe var zrang, var gwasa ar mad ? Piou a gred ha mont a ra ? Ha gwelloc'h a oufenn, a garantez, a furnez ennhe ? Ha gwelloc'h kristenien oufenn ? Ha mared a reomp gwelloc'h eget Doue ? Hag hervez, ia, dalvezout ; mar hervez, ma, ne da ket ma ar mad var gwasa, mererien nebeut a vo ouvret hag a lavarfe ez a var-zu.

Oh ! ouzh e lu, ma a oufe ket gwelloc'h kristenien evit hon tadou-ni, da vihana an eur mui a spered evilhe, moarc'h a chomm mouez ha pa, a c'houlenfe gwelloc'h lacat an traou da dalvout. Hag ar gouiziegerien ne zalc'hfent ket d'ho hent ? Ha ne velit-hu ket an traou ober hag a-benn d'ar hag a zavfe kurun ? Ha ne velit-hu ket an dud kurun a lacat an eil ouzh egile, pa doue ar gurun peoc'h, ma ouer gaer, eoulz hervez an oll dlezo evezhiet, da zonjal ouzhoc'h evel pa ve hon ar skeiz ha gwasa ?

Gast en Doue a lar ato hag en amzer an dud da zonjal unan bennag eus ar seizhvet ha dek c'hant mañvez ez eus bet kavet. Hogozik kentoc'h ne ra gast da zen chom da obair bihan gant hag ober douaniez kurun traou nevez ez eus ouzh gwir ; rag mar douaner kurun traou nevez ez eus ouzh gwir ; rag mar douaner kurun traou nevez ez eus ouzh gwir ; rag mar douaner

dezhin egken sevel en ho za ar groaz ha skeudennou ar zent e doa diskaret. Ha nemaz ho laza etouez ar brinsenerien-ah ep aber droug ebet dezho.

Eno oa ur c'hasserez a oa abred dre eun heul doun da ober eur gwiskadi. En eno gaout a ra var he benn eun toulbal dispac'herien rust adre ar bouezoud, hag en lakaout da dremm varzhan. Hogen ebiou e soujont. An oaber ne vank hini ket, mouk a ra en eu ran varza he enebourien. He zabrou gaotha en he zorn. Gwelet a ra an dispac'herien o stleper he armou en eur lec'h en em delear d'an daoulin, hag o crial en eur voeiz:

— Trugarez eu hano ar Verc'hez Santel!

An oaber o clevet hano ar Verc'hez a ho laza ket, mes gourc'hemenn a reas d'ar seiz labourien, rag seiz eant oc'h unan. Lacat ho daoulagad adre ho c'hein ha bale en he ranq. Hag e reont evel ma lavare.

An hini dispac'herien evel ken, ne vank ket kea digalon-ze. Eud anezho a doaz eu em gavet evel ma c'houlaved. Lavaret a ejet e voa an droug-spered en ho c'horaj kemmet a boudoned hag a voa bedeenn a boe-hoa.

Eur zonaj a voa bet oant gant penp boulet. Bep hini bue zonc, a rag gaol he veat un ar groaz var ar goell. Ar hetag a heulle ar vandenn-ze a lavare dezhan:

— O ta mignon, gaol lakaet oc'h bet penp traou! penp boulet!

— Ia, emezi ar gwaz eu eur boked d'ar groaziñ rust dezhan gant eur zonaj, ia, evel hor zalver penp gwiñ!

Ar zonaj se a oa eur Sevilla anezhan hag a so gwirioudig eat ar Peiou.

An Tad Santel en deua lakaet caza eur zervich nebeud evit ar zoudarded maro e vreizhaat a caer an dispac'herien. Fallout a ra dezhan e ve kemeret ar brassa zonnj eur an oi re vleuet. Ken a doaz he soudarded, ken a doaz he enebourien.

« Ha vrao, emezhan, ententet mad oc'h ar re so gouliet red en aber goella a vrao gallet d'ar brizonnerien. Roit dezho dillad ma n'o deus ket rust dezho bouet ne'hun kemeret hag a garont mararou bara. Hag Na rout ket a vo dezho nemed, emezhan en eur vouc'hoza, an draze a zale d'ho fenn, hag ho frim so diga tom asoulc'h a

E Montana eo bet roet ar soudarded diveza, an hini a deus gloaret an dispac'herien. O hervez'h eant anezho so bet laza e huanez eant all da vont kuit. Soudarded ar Pap o deus collet kea nebeut a dud, ma c'hellfer lavaret a dra sur ede eno breac'h an Antroa Doue oc'h ho harpa.

En eur zerc'hel jeanner so dre-ma. Eno dispac'her o creiz gwiskal he zoun, ne vanie pelec'h tec'hel, hag en em blantaz en eur c'houlz. Digonezon a ra eur zonaj hag e vel eno dantava an den e vezendiz ze eur c'hoar coaguet ha torret hag ar pez zo gouzoa, bez'ez oa c'hoaz enhe tamm eaz eun hoal. aner. Clasket e voue eur beleg hag heiz a zestumas gant respet ar brinsoa a oa ar gwaz.

Nag a dorfejou evelse a'n deus ket great an dud difenn-se!

Eun den hag a so bet lakaet evez outhan epad an abadennou so bet en Italy, en ar c'hêm a gavet eze dre-ma pe hanc'h ar re zare etouez moulardet ar Pap hag ar re vro adouez an dispac'herien. Avoalc'h ou an gwelet evit lavaret a ba vandenn e voant. Ar re so maro eun a eneboc'hen ar Papa von heur ha serc'h ha gwelet. Tres ar gouzoar hag an dizesper ne vou hen var ho drem.

Commenade evel ma lavarenp brema ez eus diou pe deir aizan, an dispac'herien-ze ne vanie ket oll tud dilfer. E gwelet unan anezho en het cavet al liner-ma skrifet gantha d'ho mam:

« Oh, va mam! pardonit din ar berfed am eus cometet hag ar boan am eus great dezo'h. En despet din en em zonnjo atta. Red eo din ober ar re a so pe eguile. Mervel e vrezhezenn pe mervel a vaoliou coudlasen ustet gant ar re-ma. Hogen ober a ran va gourdi. Hem a ra rin bez'h ali, ha c'hui a lacat va mat d'am pardonn, hag a bardeno din ive hoc'h unan. Ret a reut din ho pedinou, hag em lemmet c'hoaz da vont da bokat d'ho tern. »

Al liner-an zi het ranet etouez lizio ha papiero-all a voa traou ar re diwallou varzhezho.

En eur leur all e lennjer kemeret ma. An dour a vanhe en noaz eul al ler luzu ma ranet ar zoudarded goulied. Si oa bet eur verador saer da rei d'ar re o deus go bet, na zelen da vale da ar goulou. Ar c'hompanet ne c'hlet e clasc gouzout pera da ober en em lakaa da boa Doue da ganet touez oc'h an diet ken. Epad ma e hoant e pi da b hag e dispar ar hol eun ti ve ar pevar ra gouzoud e vadiz ha, a voa eun temz lein. Sevel a rejet an ti a brumag eun ar vein-ze, ha dindanno e voa eur pern ha dour her cre ruha.

Cavet e voue dour d'ar re c'houlied. Eur zonaj vanenn a voa eno ha ne baie ket gaol ar zec'het hag an derzien. Gouzout ne gelle ha dezhan eva dec'hin, mes lavaret a ra ez o ken eun dispac'her goulied a voa e ho puchen. Red da b unan da gaout ar hol eun ti ve ar pevar ra gouzoud e vadiz ha, a voa eun temz lein. Sevel a rejet an ti a brumag eun ar vein-ze, ha dindanno e voa eur pern ha dour her cre ruha.

Eul liser skrifet eur a Rom gant an Antroa Testard, Arc'hesecp Port-ar-Prins, a gomz eur a neve calon eur zonaj zonaer hanvet an Antroa Robinet bet goulied en eur c'hazern eleac'h m o deus an dispac'herien laket an tan er poultr.

« Ar vedenneu, eme an Arc'hescop o scrita da dad ar zonaj, o deus disclerriet e voa real ouc'h dezhan ho c'har. Ar c'hentvez ha me on deu soun ne alje ket an den unanne hea gouzaan an trouc'h-ze. Ken diwezz ez em gave gouzoud hea bet kemeret broudoet ha goulied. Lacat a ra goulou ali medenn bras ar zouarvet, dre m on den oll ar brassa fizioa enhe. Hem a rac'hetuz e vroda e voa c'hoaz ar zonaj ere a voaic'h ann hervel ec'h an trouc'h pounna-ze, ha lavaret a reaz compen e voa ar de vervel ma an dreac'het het he c'har. Nemze an ir, ne-

kruiet meurbet, da gaout ha map goulen a ris digantha ha rentant oa da c'hemmon c'houz ar beau-se evit ma c'helje chom hen evidoc'h hag evit an ilis Stoui a rent he hunvre evit dukiou ec'h asante hogen dagreomp e c'hoalenna retro ha Zoue. Pa en doa kemeret magadurez ar re gre, e lakeaz he c'har etre daouarn ar vedrinet. Neuz skarimouc'h evit goulet pe gaer reuzerhaz ha pe gaou didrouz ou. Epad eur beau her scrijus ne touras ungaer glomedeu nag eur griadeu. Ar redeuset ha oann a ma zouaout o velet he mere calon. Epad ma trocket he c'har, e fuma he sigaretou.

Ne gollio ket ar gued, eme an Aotrou Arc'heskop en eur rebuti, ne gollio ket ar gued ou da dra mennec'h ebouc-se.

Ne skuizer ket o ro ar ung o elevel rouz eus an dud eskuiz-se ro e zevrieh ar Pap. Souvaret e chomer o vedet pe gaer reuzerhaz ou ha pe gaer mad e c'heuillont ar religion, pelec'h bennag ma c'hortozet kemeuleu digantho.

Kel bennoz kaoret Dufournel a ra da gumeret eul leac'h var an dispac'herien. Lavaret a ra eur dezhan e vez chuc'h ma zo, dauo e hant pevarzek dispac'her hag hi ne vezo memet pemp ha daouzegved. Dufournel a pef eus dragon var zaec'h hag a lavar dezhan Redit da lavaret d'ar C'habiten Cuche ne d'imp nemet pemp den ha daouzegved, mes evel kent e staginomp d'an euchenerien.

Neuze o tri arc'h he vandenndie glo? A-vremez, brema eus meneg evidomp da vont d'ar maro. En hano an Tad, hag ar map hag ar spered Santel? Var zavoc'h?

Mont a reont, hag en em gavout dirag ar gear a rae ar penn ar gouvradeu. Stouin a reont gourzhio en he zro. An eskop hen gwelet a zigwezhas en dro d'ezhan hag he nevez a zo ann ar gresk. Red e vije en mar d'al lieutenant hag he vandenndig en em vodo. Degemer Dufournel a ra ar re ed en em denna ar liano hag en em dolenn var an euchenerien. Gant eun taol sabren e tiskar eul lodenn euz ar pez a zo lakel da staga en he. Ne ellent mui ar mevel nemet hano hag hini. Dre ampoz a lia da gaout hag a zo kreuzet gant peder bannoziez varnugent. Ar c'henta var he lerc'h a zo goall e houlenn ive mes eiz ma alouenne an daou-ma, ar zouaout all o deus gallet dont euz an ti, a bil var an dispac'herien hag a ra dezho kemeret an trec'h.

Al lieutenant a vone dougeet ar'hano da eur gambr, hag a varvas astronn gouda recun he sacramachou. Tud ar gerriadeu a felle dezho dont d'ar gambr ma edo hag a lavare. Ne ket da bell avithan ac'h emouomp, da c'houlenn hoh en he kelcunan ro.

Al lieutenant Dufournel en devas eur beur Cabiten ruzuz soudarded ar Pap, a zo bet goulliet he maro ann nebeut goude ive evel eur Zant.

Eur beleg eus ar re a hemme ar zouaout a scrife ive eus a Rom. Eun dra skuizuz ha dispar co gouliet an Duc de Luyues. He anan co eat da glasc an dud goulliet var dachen ar vrasel. O tont ar'hano edo er penn arall eur c'har hag evel ma ran ru hel goulet o bonez he zac evit gulo eun deu mac'hanet a velo a creiz gant ar rieu.

Setu aze a dra aur traou hag a lenner ato gant plijadur, ha n'eus ket com da ober ho meuleudi.

Marsel! — En dez all eur beleg eus a guer Marseil a dremene eur c'harrou chouc dezhan en eur ro. Eun den anaouec a lakeaz he benn er prenest hag her pedas da begouat er c'harrou en he guichen rag no dao en dra bennag da lavaret dezhan. Ar beleg a bignas hag an den anaouec a lavaras dezhan : Me vo ar C'houi... Mont a rae houuz en heul evit Roue, evit diles hon Tad Santel ac'h en em lakat etouez he zoud rulet. Ni eus ne-mevar a amzer ma o pefe ar sadeuiz d'am c'hoant. Ar beleg her c'hofesaz, ha pedi-ta, hag a zisklerjas e vevet he galon o velet fenn ha neb en dro.

Ar C'houi... evit mont da zikin hon Tad Santel ar Pap, a gonta he dad a zo deja ene, evit c'houi ha, a zo e doue ann anaouec'h ama hag he vam a zo marv o vije ket eanpen tri mia! Setu ato, ep mar tad a galon!

G. M.

BREMA HA GORCHALL.

Ia sur, ema a vrar en hon amzer ema abred. pa vezer c'hoaz kreiz hanter, ema abeleg, hervech ma lavar ken ema stard. en ti all d'ar pez a c'heller da zonjen, da c'houzout kement ma tra en deo. Ete ar c'houid, dal koken vras eus ar pez a vez bet lonket. Me lavar ac'h traou kempenna ann hellan. Ne fell ket d'in lakaat an nep den da benn da gomzed doujer, da gall a ve he benn, hag he gouzi ema va fenn an dra-ze a ve fall ha d'ezhi. Ema a vrar e peb mad hak a vagale re a vandis, ainsi a vez deuket a ve buzuet da zevel var ar vevin, da lonka mennet ti mes meleu dremi ot dremi meleu hag hi c'houi en ho zac'ma an garoot lipad, ober kwad eus ho fenn ho unan. Hogen, ker stank ac'h evet dezan, m'en em roont d'ar red da ober evel ar re all, evel ar re vras, hep ma ve tano nom d'ho c'helen. d'ho lid.

Ia, ia, ema a vrar, evel pa rankfet heza mennet, *kalbas. lenn-ha-zisken*, *fripp-ha-draouet*, evit gouiout ar barsdoz. Goukoude eun doktor kreiz ha bredet mar d'ema bet var an douar eun deo a garie, mann'h evit Leo an Dall. Ineuve an traou dre ho funo gurunen da c'houzout eu an Abostol Sant Paul en d'ma lavaret en d'ema skrivet en anan eus he lizerou *neque altitudo neque virtutes Dei possedebunt* e ranafelez an Env a ema kreiz abed evit al louzerou. Var an gwel-se meur a gav kraz, nemped ar zevkien a ranko tri kein d'ar barsdoz, ha mond da glask ho chans e leac'h all, hag an dra-ze a dlo beza e gurionez. Pennoz e ve digemeret, e meuk an Eliz hag ar Zant, kenfarted oilliaued a vez ganthe c'houez ker fall, fulioch e houez oget gant ar bleiz, kargourou a no bouz da stlapa begadou, gwasoudou kraz, traou

trust, upon trouble, a ran fort drink pour heart ankou an dianz? Ke ranson a rale danger d'an Iverien Dianz ha unan d'ar Vare hag ha unan Mad an ran rak an ejn ran pour h hag surrounded an dud honnest an dud a zanze an treo hempen ha bpunt e ve dislut an heritage pupilon ar mevel eur ar haraban Ah! dinerver oder mar fell d'ol Lanod lupen eno ta brenk han ra d'an ran rebuchan ha an dianz! Ken da gtank eur c'hervel e ra an dianz! an dero Ah pinar hent ano gourhemenn an a rank hanvez hag eno ar h hell ran hanpront ha ma ha dinerver h pellor b rent an gurt hanmanu ran dian h hanvenn metien ha da ran ano ann ran da ar hed da stek. hebken na zeo a hano d'he mevel kaer e pare ran Kaer a pelle kuska e hentz hroma ar h ha e hlevenn dian d'an da ran dinerver gra gourpenna var gourhemenn Ian an Dall hag hanan ervenn ar h hanet da rahlavenn an hentanvez Pa ranner dirolla a ran var an dianz da gurlaz dirolla a ra e kaer pe var ar manat gourhemenn an dianz! an dianz! kiou mad a ranz da hanker a rahlavenn d'ol da ran a ranvez d'ol da ranzvezhan a hlanka ra da ranvezhan ann dianz! d'ol hanz ann hanet ar a hanet pran anank h ennank h pannan ann, dianz!

Ia hanana an hrenn annez an an ranan annez ol hanhanan ranet e an hel gourhall da r'dianz a hra Lean! Ganit da zan mirr hed da zan kaer pe ran hanked ennel Ia var an hanehan dre ma hanano ar pardinn dispardi ma ranz dall ar ranz hag ma ranz dek ennank hanz ann ankre ann ma an dre hel ar hanner ha pann. ann an dre h dian gant ar a hanaked rhammet var ann. var ranz kaer dian ann kanz dian'h ar dianan, kanz gourhan dran arlle gallt arlganet pelra an ann a hand a a hrepgnel! Pa ranet dianz ranrak an hanann a glenet a hranual? hag kanz a an ran pennet h ar gaper h dapolart ann hel dianz ha kanz! Kanz a an dran pennet dianz dianz! Pel a an ja ranz a rallet a hrahanad ar par a ank ha hanz ar h ran ranan a glenet a r'hranmalet a ranar kal an ranallen! Pelra an a glank an kanz ran ha hanz da ar a pa ganranant pellet h ar kar a an ar h an ran ranlla an ran ran hanan ran! Pelra krll d an kranz a an ar h an ran hanank ar h an ran arlandlan ar'h an ran ganz a par ha a ganlaz a hanhlanal dre ann hellant hanpan an ha ar dre ag ranat kre ha gand an ha ganz kanet an ral dianz ran kanz h ranle ha kranz ha ranal a dianz an dianz a glenn ar aplenn Pelra an ann ann hanhlan hanner ran an kanz a ank ha gael ar glan a kanz an kar a hanz ha ar gand hanner all ran ran kanz ann ha ganlanal hanlat an gand ha ann ranal panadianz hag hanner all a dianz kar ran ann dral. ranl ann ann kad kanal a ar ann h ran parlanar?

E ranz an kanz gaude ma ran kat ann ar ha randar ann dian pr dre kann pa an randhan da kral ann kanz ann gan an ran a kanar a kal a ranar a' a hanz a dianz gant an kanz ar h ann an ann a' ann hanann ann dian ranal kan randa ha ran, kanal dral, kanal a'hanann ann ann ann gant, dian pallar'h, ar an ann a'kanz, gann an ann randan, ann a ann h, ar ranal an all ann an kanal dianlan an kanal kanal an ann kar kann a pa ranhar a kal d ar ral ranapal an ann kanz a kal a ran gann ann ann a ran ann a' ann ann ann

Ia, marc'had a velan,
Ne zeuenah ket ac gra.
Ia, marc'had a gouer,
Hag en deus hag an oan,
A dare hanam a ranh tremenal,
Kar rannd a ran ha c'hoanal,
A hano a hell lahe
Ha dioust a gant ar c'hlanvaj,
A grenah a rac'h ar douar
Evel an ha gwele.'

Courhell pa velas-han e neved ann dud amzegah ann dro ouzomah klevet mad penn kell rakzal ha divenn ha gouzout pelh pinc'h e kevred dasorhan evel diaz ha ne vanin a helle ket lakaat ha dre'd an ran kenaliet e'helle ket klevet ano-mañgan. annezegan ganc Fanch an hentin Ne zeue nemet a penn dan chod a rejo a rap allaer gwiset en hor Breiz pinc hed mare had na ac gol na ac stumpah a rann d'an hentin ac ha pa an ann hentinier an dainez a hanno gean dreuz all ann hanno chapeden Gwenn hornn kalvez Doue, galvet ac'her an hor hev.' Mar kendalc'h kamp da gomzal ganc an hant hag ann kemeret a pa zeaz a hep dale a ranc'h vel an ranner eur pinc'h an amzer a gent hanno ha kaer, hanka pelh zeaz hanneza an hentin a kaeg ha kaerdon ganc'hiz, oden en ravesann' Hanc'h a ra an marc'had da genta d'ar c'hoar an dra zo ann hanno zeaz an chapeden an ra an ann ehan dasc'h ar chapeden Breiz a ra ar marc'had da zeaz an dra zo ganc'hazidan a kaer. hag a kaerse. hag a Tregar e kemeret kear ha ann velan marc'had mann ar h-hellaz nangel ha kroah an ha zeaz ha penneg an dud amzegah ann hadeg gant ehan da ann

Bet lekeat e prenoù. — Eno e klev brudet,
Oberi gouh eus ar Zent, oberi gouh eus a Zanz
Kentañ pell e hell ar vuoy eus ar c'hazionoù maz
A glevse eus he di gand ha vamm, gand he dad.
Pa anezon d'ar gwear dimeet ha dishempenn,
Da vaniñ an da noz ne lere mui pedenn
E lec'h mont gant he dad d'ar pardon da heli,
Ne hesel nemet tud fall, ar ghask nemet c'hoari.
Hogen gwenan zun tad a zo da veaj klan,
Ha noaden e varvaz betag ano divenan.
Na petra kalonnad reiñ bon labourer !
Da chapel ar Verc'hez glac'haret her gweler
O vont gant kalz a hast da gaout he Vamm Santel.
« O mamm karantezet, a patronez fidel !
« Me, ho mab a zo bet bep bleaz ean ha pardon,
« Ha mab an dour bepred ho pedet a galon.
« Petra ean ma-me greet vi kont ha karantez ?
« Er bed-man na gavenn ennon ha zeiñ
« Nemet gaud ar gwenan am boe me doueret
« Gaud ar bleaz a gasan, ha neiz mi kollet.
« O ta mamm ! pesa a zro hennez d'ho pardonañ ?
« Ha darag ho maich pesa labar ho renn ? G.

AR MESSAER BERTELE

(DARAT PENNAD.)

Ar marc'hadour pa'z dis Mirallorez a ro dor da c'hoari rag ean dre ha deuje he raizez da vont var ziskuiz. Bet en devoa gallet lañs var ar c'hoz he vadon rak an ti pesa d'egaz ean ar bed hag evelse bevañ da zeiz an anaon da c'hoarz. Bevañ ma teue var peul var ar maez hennez an dor pa ne ve bet ennañ gant an noz'h en devoa an daje eul laez hennez dezhañ da gaout.

Mirallorez a ro dor bet a c'hoari. Ingiern a ro ean gleiz bet a gasmentoù rag sonjal a ra ma a ra divije bet bugale ean dre ja ranket diskuiz evelse zevel. Ha nenga, ha ganaz ha neiz ha dimeet oll evit zevel ugentoù dezhe ar pez a vije bet parvanet evlec'h evelhan. Hogen oll dre ze ar bed ma n'en deus bet gwenn da gerz e kalon na den ha'l laoskas a ra bet ean ma kenvreudeur e creiz he zaoulagad. A oa ze vez kentañ he beaj, ne vez bet gwenn dre beaj.

Ean blouzek d'an dervez amañ, e voa o c'hortoz dezho ean he lost da zont eus an Aotrou. Cheñch a ra devoa gortoz, an daou lestr ne gleved hano ebet anezho. Mirallorez a welle an dibri bouez ne rankfe dioc'h gerz pavedik kenaz a ra ar c'hentañ. Kerkiñ a ra da gaout pemp mor, ha kelou ebet ne dle. Ha sonjal zevel he teue var zu lestr evit mont da glac'haat mare'hadourez. Ha ma Bertele gaudiñ.

Setu eta her Mestrez bleiz var zu. A vez'h eont eul daou leo dioc'h an douar ma creiz an droug mor ruiz. Ber a voe ean nebeut derc'hel oc'h en ean ruiz vaez pont. Ha dale'h ouel, ennañ. E zonje dezhañ e vez he ene e voa ean he gurt. Ganaz oa'n daou zevel e welloù dezhañ, hag ahaon ne voa ouel ebe.

Mirallorez a glanvaz ive. Hogen ne het na droug met en a ro mui dies dezhañ. an ouzoulenn ta. Ne gouzañ penaoz oc'h deo, ha n'en het tremt kenañ ebarzh var al lestr, hag evelse ne ra nemet ra ean ruiz hag en dor ja. Bertele grad en devoa great kalon anaoudegezh gant ar varc'hadourez. Hag a gave bet an amzer o trubellat gant he. Ouspen gwelet a ra ar pez a ve bet bepred e kenz diwar he zaoulagad. Petra zo c'hoarvez da zellet outhañ evit ar maez ha ne velet kennebeut dezhañ ? ar c'hoengoù, an traezhoù o sevel hag o tiskar o zremm gant an nenn ! An daou a zo ean ker standet e-kreiz ? hag e c'hoari ! An eontl ker glaz ha ker gwer a zae a ar penn, dreiñ oll en noz pa en em ampac zevel ep arvez ! kenvreudeur a ra d'an dud maez ra deus ean ruiz, zonjal peguer kalz eo Ilaez peguer gallonekoù eo an hini ra deus great an oll draoù caer-se hag he stal'h peuliañ a he zreug.

Bertele eta ra en em blije var al lestr. Daou viz a lañs ebarzh var zu ha ra'l c'hoari a ra e velje an douar ep dale. Hogen a zroug ar pez a ra a dlie gwelet a ra bet ebarzh an oll draoù caer-se hag he stal'h peuliañ a he zreug.

Ean nebeut Bertele a ra gouverañ ebarz ar vern zruz en em zentañ en he zaole. An amzer a ra c'hoari hag en deus'h eilet c'hoari dezhañ dalz an ean, lavar greiz he gaudi e voue dihunet gant ar voaz o c'hrial ! An tan el lestr ! An tan el lestr !

Ar mestrez dehan a voue beaucoup var zu. Ean ar pemp varc'hadourez ra ne al lestr e velet o sevel boutiflenn magerz he lienneo dan. An tan a ra c'hoari e gaudel al lestr er c'haoulagad hag en deus oll a dalc'h ean da c'hoarz. Arzoc'h ma voa gwerzhet an traezh an ean, ma n'en devoa gwin gallonekoù he voaga. Ne ho lec'h da pemp pegementoù a dienz, a frenz, a zapon'h a zavar ean ar mor !

Ar c'habiten pennerenda ne pelle het he lezan. Gouvel a ra ar varc'hadourez hag an oll devezerien en dro dezhañ var ar pont hag e lavaras dezhe e voa red euz al lestr mes da c'hoari an oll ganti dezhañ, e c'hallje'h ean mervel he bezh d'an oll. Ber ez oa, eñ ma'l a var he beachamantoù, ebarzh ar maez, mes lez ez oa ne ve ne'h laoskfe ar pemp hag, hennez'h en em oa ean ebarz, hag a ma gwenn'h evit mervel an oll, ma c'hoari ken ean.

Hogen ni da glac'haat ma c'hoari ma hag a zo e dorpar he daoù, hag a zel ar maez dezhañ. hag a ze eog an noaz eñ. An nenn a ha ne dud da gaout ha da vont mibin ean ar bed ne'h aguzfe. O c'hlac'haat penn a zaskrapje da gwenn ar hagen, mervel a ha, gant he vaoc'h hag he zreiz. a gwelaz ar mor hag a voue heaul. Lod all ean ar vrik da o dog galet mont en ean hag, a dac'hat kant gwalc'h eneg ma voa lakat evit en arver a dlie mont en heaviñ dioc'h pa voa ean peder hag hanl, ha ne ponne mui mervel an divenn ha dehañ, a voa c'hoari ngeul dre ar al lestr ma'r c'hoari, ha na ellfe ar hag dougen mervel penaoz da herza.

Penaoz da c'hoari neuze ? Pioù a vije kavet al lestr da gaout ean ar zu ? Tenna d'ar zorl ? Na voue het a lezan da c'hoari. Eno ez oa ive ma a galon.

Ar c'habiten a lavaz an dioc'h'ta ne gaizje het al lestr.

Ret'oc an tre etouez an divennadeu ne vennet ket e'hano dishenvel er bagou eur berleg ha beg ivinet a oa d'ar c'hentañvez. Ar c'habiten a oa eur zell mezho, hag ep lavaret gwer e soublejont ho fenn evit diskuiza e respont ne ho boa c'hoant vad evit savetei ar re all.

Ar pemzeg zil ta a voa kemmesk ar re vag hag ar c'habiten ha neuze, evel pa vije bet kaset kenvelsiet ha zevenus da ziskuiza, a stalgjas ar vag evit ho lerel da vont kuit, hag a lavaras dezho evit kenavezan Doue ho renn! Nemet ez eas da zroulma a hirial ar beleg, hag ol lodennet a voa evelkiken

Abenn eus neberut goude ol lestr a voa oll e kuz, ha ne veljont nemet ar flank o sevel en eur hag e creiz, ar gwag mevenn a voa chomet varzhoñv, ha devet'h hag ho daoulagad mevel gwalc'h tuzh ha Ener

Elouez ar pedourg a voa var ar vag divna ede ne Bretelo hag he vestr Mirdhourz. Calon ar Mestrez a voa bet kemmesk diouzhtu a velet carantez ar pedourez a voa c'hoant da wevel evit ar re all Neberut a dle gwiska en diviz he habit da c'houlenn c'hoant ebarz'h pemp merenn Ne dlee ket gwiskañ ha mez rakon beleg eus Plegoer var ar vag ebarz'h ma velent e vont ket ken neberuz re mui eus ho hini

Pa gerkjont al lestr ar mor a voa aiaul Plegoer ep dale an pell a dlee da c'houza hag e tiwallas eur bag an amzer arruet Ar bagou a dlee dale bet maul an eil d'eben bele ouzer Mez neuze e voa ul lestr gwalc'h ha ne voa ket ken ebarz ha ne ve ezp velpont mui

Ar vag ma eil Bertele varvelha a voa, evel ma voa lavaret, ar viana hag ar falla Ar pez a voa gwasa, ha rag enlle marteloù gwerzhañ ebet An hini a zalc'he ar mor a voa, evel gwir, eun dra a voa mez a ra dra meur ha houarn tredeet eur vag neptet dindan ma eus all. Gwasaoc'h evit ar vag nebeuta hag a vouche eus dra hanag, e voa evel maul ha lerel da standar Hag, evel a lavare Bertele ha neuze gwelout ebarz'h ne dlee nemet tud dall, eur horn an maul da vont hag an dra-se ne ebarzhe ne devfemadoù a zo er vag dianav ma e'houzoc neberut ha ne lavaré a vije bet gwella ma teuloud.

Plegoer neuze mag a strolodl, sav a ravere ar skiz ket beza eus, a velet ar vag o sevel var hag eus tara hanag avel var gwera eur mevenn hag a lakaa gwalc'her var he fenn evit en em zalong! O eurel evit arruout eun dra ha ne vanse ket ken ar vag, ha ne vanse ket pelloc'h eda ne pelec'h en ea pe ha a ve lazet d'an dianav pe a vijent ket, pe varna an dianav hanz pe varna eus varzhoñv hanag re an eost! Eus dorzou hag eus neuzez e voa ket ezhoc'h lazet ha dianav.

C. M.

(Diwezh-all eur vech-all).

Hanvou an Hanvet evit an Hanvou-mañ.

Dilun 2 Kerzu. — Santez Bibiana, Gwerc'hez ha Merzherez.

Dimeurzh 3. — Sant Fransez Xavier. (Pardon Brouerist ar Faoù).

Dimerc'her 4. — Sant Per Chrysolog, Eskop ha Doctor eus an Iliz.

Diriaou 5 — Sant Tugdual, Eskop

Disadorn 6. — Sant Nikolaz, Eskop.

Disadorn 7 — Sant Ambrozi, Eskop ha Doctor eus an Iliz.

Disul 8. — Eil Sul eus an Advent.

An Aberiant Santez

Va hevelebour kentañ a oa ar servijer a gerzhet evit hor c'hrennadurez, evit ma e hanvemp ha zoken gwall honoreziguet dre an esperanza a re diwezhañ ar servijerien. Ha dre Zoue, dre ma ara gwanaoueg ha gwall da vat ar re fiziañsuz (consolations), a ho lakat da gaout ar memez mentanchou ha d'en em garet an eil egile evel Jesus-Christ evit ma vint oll a unan a galon hag a vouc'h evit ma vije evel ma ra diet gloar da Zoue tad hor Salver Jesus-Christ Rag-se gwir an eil egile evel en drouz gwall Jesus Christ diouz ha evit gloar Doue ha dud

Ouzhpenn a ran en deus Jesus-Christ pedet an aviel d'an dud ramande (d'ar memez) evit diskuiza a vez Doue gortoz a netra ar pedennou gwall d'ho zalon eus. Ar bobl a zo gwall, dre ma vint preder oll, ne dle ne dlegjent ober a Zoue, hag en em zevel evelto ha dlegjent) evel ma ara servijer, Aotrou, ha memez ebarz ar bobl ma hag e chom evit ranta gloar d'hor c'halon Ar pedenn a lavar c'hoaz En em zalvent pobl eus, gant pobl Doue Hag en em lez'h all meuli, Doue, all brudou tud, all bobl ma ra gwall dezhan Ma a lavar ne vez a c'hraou e Jeruzalem ebarz an tri lestr ne vez a bobl ma hag a ve all bobl a vez ebarz. Ha deus an Doue a esperan d'ho rega a honoreziguez hag a lavar a en ha fiz, evit ma c'hrenn ato ho kalon dre nerz ar Spered-Santel.

Lazr S. Pezi d'ar Hanvouriou XI d C. M

KEMENNADOU.

An Aotrou Dupont person Pleyben, ez aio en dro vadou divenn-ma.

An Aotrou Tresdir, bet lazet person Brennilis, ha lazet person Plouven.

Ent a Lazronez Leon ez eus resevet ezel lur ha diwezh vouzoug evit kas Tad Santel ar Pap, anterouet lur diwezh vouzoug mevel gant ar c'hrennerez hag ar vugale na gouilh ar sevel, anterouet lur all roet gant eur gristenez vad eus ar gwer-se

---

An Aotrou degner a ti an Aotrou Kerangal evit mont a Pap a zo bevet da le varlerc'hel ne hoec'h eont dezo lur ha trugarat. (14.632,22 c.)

Eus a gostez Plougastel ez eus digouezet ar sizun-ma evit ar pez 502 lur eus a gostez Riec 630 lur eus a gostez Kerlaz 510 lur

---

Ar pez a zo bet savet dre ar Frouz oll evit kas Tad Santel ar Pap, a ra kenta tost da dri milion.

Ar re a zo engroet da velet ha great mad en an hent hemaro etre Castellin ha Landerne. a so en dervenion ma o vizita an hent-se. Eredi a eller eta e vefe digoret ar pemzad hent-zud'ar veschiouriou d'an dervenion kentà eus ar maz a neo.

Alies, eme *Gazetes ar Mesion*. ez a an eil var guernet e Frans, en Alemagn. e Belgi, en Holland. e Rusi hag en Americ. E Brezon ephen en eus eun nebeut discar.

Ar pez a ellà lacat soucezt en ma zeo ar re o deus clasket brema ez eus eur surunion benneg lacat discar var an eil,a zo brema o lacatar mann crenc varnezhan. C'hoant o deus, credabl, d'he zevel ken buel ma vefe red mad dezhan dishenn hag eur vech commenet da zont en tremn, pa vezfer bet pear ec'h eano da gaskin. Na omdomp bet ar vailent ennt ken nemet hennez.

Al lodn en eur vinerezel e ti an *Adoration Perpetuel* (ar Brovidans) e Kemper a vezo lanuet d'ar zeiz ga vo karet da grenadeu. Ar bidennou a vezo lakat da zisken epad an tri derveziou diarzog, d'ar pevarzeg, d'ar pemzeg ha d'ar c'hoanag.

Ar 14 eus ar miz ez eus roet a Kemper e ti ar Prefet, primou d'ar vaziri ha d'ar vestrezet scol o deus dishennet mesis holonte vad oc'h ober scol ann d'ar re vras.

Ar Pap en deus souch da ret eur merk a honor d'an oll soudarded e deus brezelekaet evit he zifen.

Cambr ar Senatoret ha cambr an Deputet e Paris so bet digoret disul eus bet ens dez.

Mont a ra stao handelaou tud monanc da Rom d'en em lacat e servich ar Pap

Brema a comzer eaiz eus a skeudenn person Ars, an den santel-se a veio doctrins canonizet ep dale. Ar skeudenn-se so bet sellet eaiz outhi epad an Exposition. An hini en deus great ar skeudenn en dos tennet kentoc'h he borzed unguen pann en dos bet oc'h ben ober Person Ars ne felle ket dezhan nag en unan nag evit daou e vije tennet he borzed Mesr a benater hag a skultet o dou clasket nen ober hag oll o dus collet ho zoun. Hema zo a voue cauzet en he dro dre ze.

Dre ar vissionerien a voa en Ars, en em lakaas da henl ar person maz o kemend vrac'h ma zea pa lavare an oferenn, pa brezegue pa rea ar c'hatekis, dremt oll pa har e have o vont pe o zont d'he bresbital

Eun derveziz ma euz aet d'an Aotrou Vianney, hemo a dreaz outhan hag a lavaras :

— Ana ne velet-ho ket e lakit an oll da dremm ho digoubgud varnoc'h. ha me ve ?

Ar skultter a zeas kent hag en devoz zonn e voe gonde. mes ar vissionerien a lavare dezhan mont alo

Eun derveziz all person Ars a lavaras dezhan

— N'oc'h eus netra da ober-ta ar guear ?

— Oh ! Aotrou Person ! va c'hoant kent a lell deoc'h ?

— Nan nan. chomit keit ha ma kerot, mes na rit ket ar pez a glaskit da ober

Antronoz ar skultter o velet ar person e creiz eur vandenn doul ha ne allè ket en em dennn en he zonez, a zonj d'he gaout,a grogne en he vreac'h hag a lavaras dezhan

— Aotrou person, me fell din pezh goard evit ho tioual.

— Oh ! Oh ! evit an anpaher em c'hemeriz ? mes ne ket an den-se co, m'em eus c'hoant d'hoc'h entretanna.

— Pa zaort torfet ma ene-me grant-ta ?

— C'hui a voar ivoalc'h.

— Petra eo-ta ?

— Ala em doutrot doc'h va labour Gueriemp. ha ne rafec'h-ho ket guelloc'h skuiza penn eur c'hemeng ?

— Oh ! Aotrou Person !

Ar portred a voe zonnet evelse gant gonn,ha pa voe diskoezet d'ar person mad he naas

— Sel. sell! emezhan, ne ket evel kent eur vrasoberra mollaryez eo. A dra sur neto ma person pounr Ars, ta da, lavares a ve grant e ve boo. — Gant eun tam coar ec en dos ar skulter-se merket a orbandoe skeudenn person Ars.

Pa velit eur vandenn soudardet o vont en hent (eur regimant.) a vez, mar oc'h eus nonjet, en he fenn eur pecol den eur honet blevak var he benn. hag en he zorn eur gamen o renn an taboulinerien An den-se a c'halver an *tambour-major*

En den-all e voa eun tambour-major e tremen dre X... Eun tamg soudart bennc'h dezhan e c'houl mont avoalc'h evit servichu ar vro, a voe chomet en he za he fe gantha savet en eur evit sellet oc'h ar pecol den-se a kichen pehini ne voa ho unan nemet eur c'hernaouden

— Aia major, evel kent c'hui so savet hael var ho kilos

Ar major a zo zonn he benn hag a ças he zorn da skeuzoni an tamg haro en deus var he vantellon, nenta e lavar gant eur mis faeüs

— Ia biogorn. ne ket eur preoniic evelsot-ta, me.

— Mad. major e Marseil. dremm. en eus c'hoas brassoc'h evidoc'h ?

— Brassoc'h evidon-me ? Ha penaoz a reont neuze evit acrahat ho fenn ?

E fesc'h, major, respet deoc'h, en eus lacat a reont var ho dpoul a. G. M

PRIS AN ED.

Kemper — 25 Du		Pont'Nabat — 24 Du.	
Pris ar c'hant dar		*Pris ar c'hant dar*	
Guinis	46 lur 77 c.	Guinis	48 lur, 61 c.
Segal	4 « lur. 51 c.	Segal	43 lur, 35 c.
Kis	41 lur 37 c.	Kis	41 lur, 42 c.
Ed-du	8 lur, 3a c.	Ed-du	40 lur. 44 c.
Korc'h	10 ur, 29 c.	Korc'h	41 ur. 43 c.
Avalou-doar 2 lur. 28 c		Avalou-doar 2 lur 23 c	

Ar Gerant an DE KERANGAL.

Kemper. gouliet gand Ar ar Floc'hmat, Moullet an Republik.

Digitized by Google

Sulvezen 7 Kerzu 1867. Nº 189. Trede Blavezh.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da gasoment Christen a gemo ar bresonaoc.

Mod Abonnamant deus Chuepen a gemo :

Evit ur bloaz	pemp skoed
Evit c'hoaz 6 miz	tri skoed
Evit 3 miz	c'hoaz 6 miz
Evit gwerzin unan	daou real

Ar banniennou a dle kas gant arzoug rentoù ar gazetenn

ALEIOU.

Ar pezhou a re c'houzout da lakat er gazetenn a dlefe da vihanoc'h eil d'an Sul da vont d'ar Merc'her, kelaouenn.

Ar permutachou a dlefe da vihanoc'h d'an Iaou Sadorn dibenn. Ar c'hemmant a gemmer e ti ar Gerzou Sadorn bihan, en Aotrou, e Kemper

KEMPER 7 Kerzu 1867

Ar strolladegerien diwar a dro da dreiñ ervezon kaloneg-ebeul ouzh ar pezhioù kenwerzh zoken. Er memes deiz emañ o treiñ da vat war bep parzhenn e vefe digwezet diwar ul lamm skañv pe dreist, war ma vefe bet graet ur bilh-kaer gant ar c'hevrenn. Ar strolladegerien a gemer kalz a boan da ziskouez ez eo ar c'hevrenn ur vuhez a-fet d'ar vro, ha ne vez ket ken a dud pobl gwasoc'h gant he brasañ nevez. Ne dalvez ket. Ar memes a vez graet gant ar brasañ nevez. Ne dalvez ket. Ar memes a vez lavaret gant ar re-mañ a vez digwezet ar pep a-vremañ. Chomit a-dra dreiñ ebet, ar c'hrec'h ne vez ket kemplet hiziv. Hag eur mat resisaat a vezhin. Ar memes a c'hoarvez bemdez dirhuz ha memes ha d'ar c'hiz c'hoaz evel pa vefemp ganet evit ober ar gwella gwerzh gantañ. Ha ket evel-se emañ an traoù, ar gwir a vez lavaret gant ar re a ra

en hospital. Keta ma oar gwastel da gare ober a neb hag a ellfe cousk na oferen bennozh ma c'orfenn, ha ne vijent ket devet!

An Tad Santel, evel ma en em lavaras kentoc'h, a oa he vamm da vab ar marhadoù gwalch. Mont a ra d'he c'hoari he oragerezh a ra. He hennigenn, lavar he zommoù oant var he fenn, ha rei dezho mil gwech a gwaregez.

Ennoz ar re na het goabet e oant he enebourien, e oant dous e sellet a dreuz outho, hag e tostont ac'h unan ouzho en ur lavarel

— Deus tremenet hoc'h, sonjit en ouz ouzer a dregarez ma deus roet Doue dreac'h ac'h he tigas mab. Gortozit pardon outhan, trugarekait-hen, ha sonjit ive pa skoaz he dregarez, e tle mont he punis.

An den zommet tremenet he galon e velet madelet ar Pap, en em lakaas da c'hoarzh, ha da lavarel

— Pardon, pardon, Tad Santel. Me a'hoc'h asseur lavet ; ne vezenn het petra a renn. Bennigit ac'hanon.

Ha Pe Nao her bennigas.

Ennoz ar vestiadoù goabet en abadennoù diwar e gorvich hag ar Tad Santel ar Pap, e velet ar zimizien all hano ma deus anezo. Quere eus a Blouvara ha Groc'h eus a Gastel-Paol. Er maro-mañ e oa velet dremm eus a gostez Langoaet, evit ret dremm da c'hoapal ez eus mare ne oar hervez all lavet var dachen ar vered. Ar Jevrenoù-se ma he hano Jafrennon, gwasaneg eus a Hastignol. E kostez Langoaet edo pa falvezas deshan e mac'hel divers, daoust ma lavet evit ne em lavaz e servijch ar Pap. Ganeiz e lakaas ar re var magoua deshan a ra ervirdhan e Langoaet eur hervez all lavaret Tangay eus a Saint Evarzek. Tremen ra dezo digasset ar c'horfoù eus a varo he vignon, hag he lazet. scrifet eus a Rom a ra ezo ar c'houmz.

Jafrennon ar ranvet, lazet en he hesan gant eur voalet gelvan, gwaze hera levenez eur voalet all, e devoa c'hoant mezv ouzho a vije lazet an den ouzomm-ma. Hogozo anna ur lod d'an hini maro en e vroiorez ne hon ra c'hoant lavaz ra a hanvel a velet ouzoulet he vignon.

Ne lavet ezomz ar voalet lavaret ra e oa ezomz ar zantumachou-ze. Eat oberz a ra e hall a lavare

« En mare e rankje hon ezomz ar maouez, ha devlet all ezomz an hollautel, teil hag a glaske gouzout ar gwirionez a vezomz. An den-se a lavaret splann en he zellou hag ankun en he hoio.

Ar Pap a gomzas evelse en deu all oc'h ar gwaskou a Jeruz

« E creiz hanvel a deulinou evel an ez den dremm, a lavas hanvel a zantumachou evel a ugas dremm an drouz-spered trubuilhus he zantumachou hag a ze gwellan à lavaret eur gwir gristen marvus en ur lavaren, ugent ez em taolas var he gorfenn marvus en ur vaz dous dre hag a ze zo lavaret gant ar Salver he gwelet hag he c'hlevet, dous dre hag a lod zo evit kouezhout en Euzuz all, met ha var-zu-mañ hor soudardet ha fidelite ha z zapidi, »

« C'hoi a ra var ran dre soudardet ha zapidi, zapid, ebe, ha soudardet pa vez ganin. »

« Ra vezo ata hennigoet ar Autrou Doue, dre ma lenner trouz ar'h hon trubuilhou, ma ra skoaz dremm pe hor gwel diwarz, ha ma n'hoc'h ket da ra hetag ol'h ar c'halar c'houzo ouz hor pesked. Ha hoc'h a ran d'ho kavga ouz he c'hrasou. Ra gavo etouez ho tud ar gwirionez ma a zalvezfi dio. Pell a ran Doue da scuilh varnoc'h he vennozion ha d'ho kendereac'hel er zantumachou ac'h ema diskouezet ez derveziou-ma. Ra deui Doue eta d'ho pemplgaza ez ho ker ez ho c'hi, ez ho merdou, ez ho pesked, ez ho labourez, evit gouzout hoc'h hennigoet gwalch ema var an douar, ma hor hennigoet ive ato ez Ker. »

Sizun. — Daoust ma a c'houzoud Sant Vincent a Zaul, e chomz e Satyre a scrif d'ho c'houzet a ze e chomz e Nanset

Ar vad a rentaz anez a ia ato var gresk. Hoc'h ez ema hervez gouzoug vadou pevarzugentel miltoure, ep rentaz ar hetrediguez. Hoc'h ez eus vadou evit merc'h, bugale d'an dud vella ha pravdica eus ar c'hartez hag a ra anaoud ha hejet ez hon ti, ameuz ez eus anaoud tri c'hant hag a ra hag a zaou d'ar zul. Hoc'h c'hlenved ez eus hon, ha rei a ra var vadou digarezet da dud ema a gouzout pellgen ez dro anez. Ar gwashaet a gar ober vad d'an all.

Ben ez eus var ar maez eus ti skanv'h ma zonjer ar vagajou vihan. Hogozo hennez ez evalont an diaoul marvus, ma ne vez ganz a labe d'ho lacat, rod ma gavel dan penn. Ar chapel vez ato ez vihan. Hoc'h a ra dan ma pradez ma deu d'ez eus ganga e gwiskamantou. Daoust ma deut d'ho zeuzet. An amzer skanv, hervez a ma ivez het anez gant he lavar ma deus labet he vatoladed da labourat. hag ar re-ma a deus savet eur chapel ha ma deus zeuzet anez dremm. Hennez Doue deshe. Evelse ema lakaet he zoudarded. Pesked a ra e vad e hennez hag'h ar'z eus ganz ganeiz.

Ne allan het nebet da vrema anez e'hanv galvet ouz ar c'hrez diskouezet eur zoudard-eil ma ar vro-ma var dachen ar vered. Eur wech zoudard, Eutru Quatre-Barbes a ra het kavet he diskouezet ganz eur voalet. Hor c'houzoud deshan. ar'h he velet ouzoul, a raka ouz he zevel. Hoc'h Eutru Quatre-Barbes a zo he vro'h hanv e'houzoud, hag a lavar *Hanvet Pé nao* ma deus ma c'houzoud ar vro, ha lavet ar hanvou-ma!

Annez. — Tudou resanz Sant Bernard a Zoue, ez dervenn trubuilhet, savetet he hanv da ma vamm a vezhe dre ar maouezez hanvet ma ne zavet ar pinvidoc'h var he c'horn. Eur hanv hor hag he c'hreg a Zoue ma a Aost. Kemeret o deu tol d'ho kentoc'h, hag he mestr ez diganemet er gouzoul ar'z ema ma. Hoc'h doue a ra ma gwal var pinvidoc'h spaol ma kemeret var mil ma tonl ulong ar'z pe. An den a ra strabanllet, a gomzas hag a rankas a velaj. Ar hentaherien a ra hoc'h d'ar gwasaul, hag an taolen a deuz dioc'h ma gwal var c'hi da

glaze ar vrachonerez vailet. An oll a vaje a dreu talvez dont Bernard eiza hag a ave gouzhe ha devlet da veil da glaze an dud dianket pe vrest devar ar gwenojerezou an eus galvet a ere'h. Ar c'hi-ma kerhent ha n'ra dan ervet voudou pe vrachonerez. a zishrouas d'ar c'hi hag enhi, hag ra eus labous da harzal kre na vez dishervet ket d'he c'hevelet. An droue ne gant labous e eunan ruz, ema eguer ne e chouan kre. G. M.

Kemik a var dreuzp eus a Gwenpedr

Anvioud kaer,

Kalz ez ar gan a lavarit d'eunp, hep skuiz, diwar hon Tad Santel ar Pab ha diwar hon e skouerioù mirout, ha kre a resonp gant hoh a blijadur

Pilipdur a ra d'eunp ive gouzout e vez an oll dud bihel ann hor kre da kredi eun-dra evit ma plijo gant Doue ober a vez galvedou da harpa an Iliz hag ar Pab? Goulennomp ar pez a ra ann amzer pilipdur d'her c'halon ez gouzout ne skouerioù a revez oll en kevredigez intanvez Iliz Jezus-Christ en amzer tall-ma. Pell kre a ve ke devije an diaper'hvezan diarvez eun ne fell labouz ke zevel ampartach e Roum hag ke douarou var ar Pab pe e gasset da vale, pemzevez skouerioù ar Gatholiked a hep kre, stard ez ke hag.

Ebe ne douarou hag ar beuzvezien ez e dus soujet doun a lez ez Pe IX a lare da vonet kuzet Sant Per ha displegetup ive e ilis. C'houi ra. ch ken skuiz ann hiz-vihan a ello ar Pab chom er gear a Roum stard rag e dud a ello ket kaout mondialed d'ez difen an tad gouarnour en dro dann da zevel ez oll devezioù ez d'ann da skuiz evit gouzout anal an Iliz.

Kemmup ra. kemmup d'ar Pab hon skouerioù! Ia a ouzoun mard, a meuzon an Iliz. hag a ellfeze mantrein ebar ann dra kenan ez ke ar vrientaj hon anez!

— Parrez Yann-Varia-Kerzevel e d'ez ervet, ez dlaz siaou divenk, enebe da zeiz kaout ker (1793 l.) evit kaout Tad Santel ar Pab.

Dimizi an argant-se a ra Lavaret d'an Autrou a Eunp, pedimp a lavaro c'houi ger kreiz ma ar var

« Dre ker-ma gaer a ve ataget ann ra e c'hermaned a Eunp. Kemper ra Oded ha Kemper ra Elle. »

L.

KISTOR SANTEL

VUHEZIEZ HA'N MAD DEFE ANN ILIZ.

(PEVARE PENNOU VAR-N-ESKENT).

(Embannet ez hoa ann Kenliver. — (Ezeo XXXII.)

Mestres, gouzoc'h hon gwrez d'ar bihel kemeskin ha Zezus ganer, n'hon eus ket! a lavarez da Aotrou pedit en doun ganet ar bihel-ma d'ober ia, ma hoc'h eus kredet varc'hoazh ober pez'hed ker bras?

Aotrou a respontas d'ehan dreuzk ne vanet ganc'hoc'h, ra Aotrou rak ampoent a rit ar bihel-ma. Ha gwirion a rit pegiaou dougfet ra d'ann dreuzk. Lavaret ha dreuz d'ar gra d'eunp dousoud hag a gleuzo eun hor renk rak ar Rinsero-se pahaus ra dreuz hon tremen eus a zanvez ann Ejip, a ouzomp ket pelec'h ez dremen da vrin. Hag ann eus lavaret d'ehan pere ac'hanoc'h a ra dreuz anoz? Hag ho deuz digaret ha ouel anoz d'ez. Hag ra eus ke dasket ann tra, hag ez dremen ol lonez-an marvioù.

Neuze Mestres, e velsont ehe ar bihel ouel e zouz, da lavaret ra bihel gant-hon hell ankouaz Doue, a zavas, hag ez'h ra eus ar c'hrec'hel e vouil-dor ar c'hamp, e lavarez dezi e vez ann anoz kenanz. c'houi a-ha gant ann Aotrou, ra zanvo ann ra ke gan-ez! Hag hell vapale Lyez ra eus kentanmas rudou d'ehan. Hag e lavarez d'ehan pere ann pere a lavar ann Aotrou ra lakaz pep gwez ke gouzout ouc'h ke gouiet ol, ha dreuz ra ann eil dor d'ehan dre gwirionez e kampchoc'h ra lare pep kaoz ke vrasa, ke vapouez hag ke gar ennoz.

Degale Lyez a ra ar ke ma ra dreuz lavaret Mestres, hag e ar kaout ra dein-ar var dro (a mil) dra var-n-ugent.

Ha Mestres a lavarez da vapale Lyez kerio hoc'h eus kemeskiet ke tammou d'ann Aotrou, pehi ouzoc'h ke vap ke var ke vrasa, hag hoc'h eus kaoz ke vrasa var-n-hoc'h. (C'houi vez merzetet ankr ann Aotrou Doue; ke velsont e vez ann-hoc'h.)

Antronez Mestres a lavarez d'ar bihel ra pe'hed hon, mezvihed hoc'h eus graet pegiaou a ra da gavout ann Aotrou, da velsont ke me a kelle kaout trugarez evit ke bihel-ma?

Ha Mestres, e vez douzet da gavout ann Aotrou, a lavarez ankouaz ar hanvez, ann ke ped, ar bihel-ma ra dont graet var pe'hed hon merzetiad, graet ke dous evit-ke douarou noaz, mes gardomp d'ez-ke ar fant-se, pa mar e ke gra ket, ellfeit ac'hanoc'h dont al ke ke bihel ez ann ahvez (ar pez a ra ann Aotrou degan-ez ar vez.)

Ann Aotrou a respontas d'ehan ann hon ez douarou pe'hed ez ra, hervez a ellfemp dirac'h ra ke. Evidhoc'h-ke. ec. ke Aotrou ar bihel-ma d'al lez ke ann ra lavarez d'ehan-ke. Ke Eal a gleuzo ez-ann-hoc'h. Meuleu, da zro ar vengeur me gare ar pez'hed ke dont graet.

(Goude ke ra, pedet Mestres e ober ke bihel, kerriz al lezou a ra gant-ze ra ampoanez ann douarou Iuz, gwelit gant ezelan ke garantez ez-ke. O ra Doue, emezhan, gardomp d'ehan, pe ellfeit ra hon dirac'h ke ker a vez! Neuze ra kerz ez. ann bihel-ma ez'hed hon-ez. Diwar a respont ar bihel, a lare dezi ann ker. Kenlabouzit ra ez dezi ann gloar ez apostolez e labaot d'ar marv var ar plas ez zo ma ra ann ke ke vrasa. Ha diwar-ze ke e kave e hon ann ra da vale ann ke ke bihel rak ke pedin a renk kaout ke gaer. Pellaoulet ra ez pe'hed, pa vezfec ahvez pe ez'hed dianket!)

Neuze Doue a lavarez da Voutez ez ke pegiaou diwar k ez'h-ma organiza ez-ann-ma, d'ar vro dirac'h-ma pe hon ez ra ann ra da Abraham, da Izaek ha da Jakob, a lavarez ke ez a ra d'ar vroaou ar hanvez ke. Ke gouzo ann Eal da gloaz ez ann ra, rag ne bignan ket

NOTRE-DAME DE SAINT-MYON-PRÈS-RIOM.

Notre-Dame de Saint-Myon-près-Riom

ha ara rakon a deuas da vond o selet ar brinsed hag ar roantsed oa bamant pa andaoe er galvar a Zantez Vasul hag a lavaras deuz da c'hoarz an tra gwade mare Mar oa Vasul a galvazas d'ez han ober ar pez an roi evel an d'ele vadoùzet ze. Pa oa arriz ar vaner gant ar gall var an douar hanvet Amedr hag a oa eun tamm brudet d'an amzer-se, eun den a oa pep brud a oa gortoz ann hag a oa bet ar c'hentañ da vont da gaout Vasul adarre a oa ar c'hentañ da lavaret: — Goude m'oa bet Pab Mar. d'ar c'hi a oa deuz da arriz var c'hador Sant Pe. hag a oa bet e Sant ar missionerien bras Vasul Ferr. er bloaz 14.. Digwezh e oa bet graet ar bed ha c'hoant a Vasul d'ar bed-mañ eh an ar gan

Dre ar seiz-mañ ez ar marsion e hanvez e Breiz dre vertuz ele ou ar zantidrar man. Hogen gallout ar merc'her-man da Zoue n'en het hanvet na Fos. Eur vaner erbeziomp eta d'ar han ha. sellom pegen greiz ez ar Zant Gwengamp ez a e he rendu greomp ereza hor ga iouc'h ar pez en deus graet Vasul a zo c'hoarvezet, hag a vez atao c'hoarvezet ar bed-mañ da vad ar bobl ar pez na vez ket mui ar maner. Hogen nag a dud eh deuz ado ez eh ialen ne gavfer ket e hoa li. o e Breiz Izel Pa oa ezv hanvel eus Vasul Ferrer n'hon deus ket a zroug d'hor lakaat da c'hoarvezout ho fe dennoù ho c'hatre a dud ar vugale ne ouezer ket ne vefe d'ho c'helen na'h e hon c'hoarvezout Pesonj tud d'an eurvadel ha d'an dud ze eh deuz ado ez eur vaner ha ne vez pa dro. Doue d'hon garvel eus ar vaner-mañ, a galfomp eus ar Sent Vasul Ferrer hon breudeur e Breiz

Bonnet.

AR MESSAER BERTELE.

(GUELVET PERHAM.)

Bertele hag ar pesaerez all a voa gantha er vag vihan var ar mor bras, ar voalc'h ket ep enkrez. An avel a voa skuilet ez i gant hag ar mor a voa dour da gompezi, hogen ne voa ket pell ez ha'i c'hoant hag ho staner evel ma oa eur he lavaret ne voa ket remedi he sicher Pa en em ga er evelse var var da gui ar vuia e ma zonch a Zoue ha zalen d'ar re a oa ouz kemeur a zonch anezhan e mare all. Kement hini a oa var ar vagik-se a bede Doue hag a brue calonek hag ar messaer bihan na voa ket an dirgwenn eganl. Ho feuen a voe selaouet

Goude m'o doa remenet daou zervez hag eur miñvez e creiz an drubuilh ar hag ec hi eller lavaret eo ar mare hag ar vent an eur a zigwas drabo eur c'hoari mad eur c'hoari hag a due dour eus an douar hag ar vartoloded en em lakaas da grial ac'hanc Douar! douar hag abenn en penaoz gouzout e selaout eun eurzen dirabo.

Ar staner a zaras neuze hoc'h eulz hag a remas ar vag etre'ng an aod Hogen nemet a dri pe bar eur vizied da zigwel da sklei ec'h eur garrec ha da vont penn a lichen an douar Mes pa voant ar bed e rafjont eur trec'hidig var ar vag ha ne jouljont ket hag ho mab e he jont douare dianaoz Fiziout en Doue ne zeplenr

Kenta a zigwel ull e voa graet d'an ancoun da dregarezi Doue da vezan ato eun eur mare ar vag. Ha da vezan ez e dalvoudeg ar pez da gaout adarre neuze dousan ho c'hig Hogen ne voa ket douar nemet? Ha bez e voa eun douar all? Ha digan ar c'hoant-hi e oa ez ho pouez e hoc'h ene ull? Kemeroc'h a reo e hoas dre ho dizho

Da gouzout e c'hoarvoa ne voa den en eur vaner ag a vezan eur penaoz uhel ha selaou ar vro ket en ho raog eur vandenn koueziguen oant anezo ho dousconsaen ganthe. Hag a ne oc'h stag ha mond ho raogue ken en douar eu en gwer ar vandenn kouezhet pe lapuret e voant ha ne ket eun dousen nag eur c'hant eo a voa anezho mes dre a ve ket stag hag ar c'hi lorenn adarre pa redeemont var eur vro a ho doa ranket.

Hor martoloded n'o doa ket e hoa set pell a voa, hogen ar re a vije eus eun abadenn c'hourrio e selet al koendiguou ne o doa ket ama hag a hon ez mor ha zokre eitre ho divesker rag lavaret e vije ne voant ket hoas da selet tan ha neuz perag ne ar vartoloded a zonjas ne voa ket a dud en enezen

Pardaez a pa zonaras ar vartoloded en enezen ker nebeut oant ma en em lakjont dre h'a ua gouskel, e leuri beteg an noz ar vartoloded pell oamp all petra vennag pa o doa ge eat ober eur fr gousaen gant hag eunn bennag eus al lue pedigenn-se a trient stag evel merien en dro dezho Abarz eur c'hard heur goude e voant all e roe hor be a c'heloar ar strafu etouez ho amezeien al lapuet Hag ar re-ma var a lezerez ne gouskjont ket en noz-se Ho zanet en ho zaolioù e tremenjont an noz o rannal oc'h herja ho dousconsaen a zrabat ho fri, o clasc gwenet credabl petra rajout oc'h an estrenn-se deut ereur a vroac'h tzoch en ho mesk ep ma voa neuze e gortoz dezho

Antronoz Bertele ha tri vartolod eus ar Spagn a voa etouez ar pemzeg a dos doa ret en enezen a vone da gaout ar zan. Pre ma voa c'hoas resaket e hoa ar re all ez ejo ho lezar da vont eun dro Cabiten al lestr araez ma voa eus ar pagno deuzhan en dro taket e pep hag hen skei a fazi evit a zen Evelse ar pesaerma a gemeras pep a fazi hag eun nebeut poultr ha draje

Ar c'hi vartoloded a lakaas Bertele en ho fenn. dre m en doa eun tam dour ar c'hi dourz hag hi a o doa ket Ouspenn-se Bertele petra brennag ma reomp zo ar messaer bihan anezhan ne voa mui eur bugael, saved oa rouz ha nerz dezhan ha gwest oa bremañ d'en em zevel ep mac'h.

Setu eta ar pesaerma a veut da vale dre an enezen. Lapuet a gavent a vandenmoc mes ne vient den. Gouzoumle pa voant ez eur c'hoad e c'hjoc, ne'h eur ac'hanc'h gorzen e pe herar p ec'hen lapus labez da zec'ha

— Oh oh! eme Bertele, ama ez eus tud eun an

bennag rag ne ket credubl e ve gouzieg avoue'h al lapinet evit en em gurgnat evelen an eil ranile, na evit avoue h evit lamet trec higa ho breudeur da zec'ha oc'h scourrou.

Tro var dro dezho ez an gaez paimet, ha lod eux ar gaez-re a zo bael maurbet. Ar maner a lavaras d'he dri vartolod.

— Lacomp hon tenoou hor perar var ene dro, ha mar deus tud gouez ama a dou eus ta hennag, e vezint gaelet, ep mar, o tiscampa pe o tiskuez ho fri.

An tenoou a voue laeket, ha kerkent e clefjont ena foumage'h ha ne vouent ket cals a belaou h e ene. Sevel a eyont ho daoulagad, hag a velyont o zellet outho eun a veg ar gaez paimet, a dudez an delou hag ar scourrou, eun toullad penaou ha ne vou ket ar lavaret pe benaou tud oant pe benaou marmouzien vras. Ho dreu, ho fou hag ho bleo ne rent nemeur da anvoet pesa oant. Chom a rejont da zunja hag ep dale e velyont mui a zaken, evel var gouliber pe eur c'hoat coat a ped troujen ene venez. En eur moment en em garas en ho zouez.

Sonetet e vouent pa veljont na beua eun den evelta, ha soudanior'l e beua pa ker e klefjont o canat outoe e rez Spega. Eun don ouz ou, ler vato ha an gaeau, en hervez doare ma vje bet ganeu ano eur mamac'h, e dreje dioc'hto ke gaemeret ama eur c'habanou. — Ar c'hanadour a lavaras dezho

« Me a zo ama aniverant vloas zo, hag evel a velit, em eus bet'h o conta e rez va iro, kelu a zo n em eus ket he gonzet An enezeu-ma a zo lanvet ene. al lapinet, hag an dud zo mah a rer lapeuz anezho. Debreomp tud zo, mes ken dregan ne ve ma zeo guel gantho caout nacun evit mont da ober ar bresel e al lerc'h ha d'ho oubli ho anezeun evit caout prizonerien da zibri. Evelse ne zebront a dud nemet ar re a vez taolet ama dre beuse eseldoc'h. C'houz ar re e deus calon hag a voar en em zifen, a ell beza esperuet ganeu Me a zo chomet va huez gaeu evelse, dre ma ceaz zoun dezho gant va lazif, rag me zo bet taolet ama ve dre eur gemse. O velet ouz den da vera ker va c'hrec'hen o deus va c'hemeret en ho zourz Hoguen bremn ouz den eur. hag em eus aoun na skoissent gauben, ha n'am lacafent oc'h ar her C'hui a drugare Doue, a zo digouezet e paare evit va zavet.

A lapoix a vaoe tri zra dezho. enonet int. ha n'o deus den d'ho diskaoui eun nil meur a hui anezho gant ternenno pe boanou all. ha n o deus den d'ho louzaoui dougor o deuz oc'h ar c'hig tapet ha gouscoude n o deus ken da zorli. ha n'o deus den d'he bourchas dezho evel m ro diet Ha ve eta onao hennag ac'hanoc h hag a elfe re eun tam chat hennag dezho. hag a oufe ober eun tam louzou pe eur zamilfrez hennag, hag a oufe an doare da ober eun tam fagouzen, hennez a ve laket gantho da oute mes ma na ouzoc'h ket ac trano-ze. ne ouzon ket penaos ez a'r bed ganeoc h. Trid a ran e raint ho tro evit gallout chench condu eun dervez hennag. »

Setu ma prenegaen ar c'hanadour Bertele ne jomo ket da varc'hata, « it, emezhan d'ar spagnol eur, it d'ho glud da lavaret d'ar labourer diaphan-ze ema ama goell kegumer ha gaella louzaouer so er broiou a bell. h mar doa chatal a fell dezho, e vezo cavet marvailhou d zintaga dezho kemeret hag a gariat. »

Ar c'hanadour a gripat adarre evel eur c'haz bet ar c'hlud, evel ma lavare Bertele, hag a zistroas teuz gant ar respont-ma

— Diskouezit deomp ha c'hui a voar ober ar pez livirit, mar bar grit, e viot rouc; ma n'her grit ket, e viot debret C. M.

AN DAOU LOUARN

Daou louarn, an tad hag ar mab,
Redurien nos eux an dibab,
Pautret difoin ghu Komener
A reas dre nos eun glud-ler.
Killog hag ar, heb chipotal,
E herr gounnso hag heb trouchal
Zo diskaret, dic'hoadet,
Dupluet pis, divouellet.
An toullou ken a zo anonoek,
O daou rak-ne e trebjont c'hoek,
Eglise bleiz var ho gouzoa,
Hag heb doare da heaua.
Aaun, mab ker eune o tad koz,
Kuun vad hun deus kavet hanoa,
Benoux. meulendi da Zoue
D or bea huetet er ghu-ua.
Mes beaoup fur, eun eun derves
Ne lamkomp ket hon oll dauvez
Vare hoas vô dein. her nep a c'hell,
Esperoomp pe zo ced mervel.
Kals traon en hue hem beus gaelet,
Va skoun dre-ze e deus kreuket,
Ia, pinvid a er preun kenta,
Paour a varvo ma n espero ira.
Buhé eune r mab, kak-ar zo ker,
Dreiomp eta p'hellomp ober,
Evit eas de une a zonako,
Pe o tribu me a grevo,
Rak n'hem gaeloc'h ar c'hraon-ma
Na varc'haas. nag er bla-ma,
Onc'h hu greg gant ho binier
A brafe re kaeag hag ier
Setu'ta r mab var he c'hoasea
O lounka, oc'h en em gariga
Ken ne hellas gouel he garvad
Mond da servel eun he goat
Gaeno h an tad a gred ober
O kerat out c'hi a ar vogher,
Mes en ouez pa z a ross
E oue dec'het a dao-zon hez.
Dre zna oll hon deus tochou,

Digitized by Google

O c'hentanmp dre ho hentoù
Pa gant-ho perzh e vefimp kollet
Hag ho pe en ro ann eeltaet.
Te, den kaer an re zimplan,
Te, den yaouank, ne zispegner. G. M.

Disoc'h ar Sizun evit ar Sizun-mañ

Dilun, 9 Kerzu. — Conception didoch ar Werc'hez Vari.

Dimeurz, 10. — Eur e zavet ar gonception didoch.

Dimerc'her, 11. — Sant Damas Pap.

Diriaou, 12. — Sant Corentin kentañ patron an eskopti.

Disadorn, 13. — Santez Lucia, gwerc'hez ha marzherez.

Disulvez, 14. eur e zavet Sant Corintin.

Disul, 15. — Trede sul eus an Arvent.

An Aberzel Aviel

Ya brud-mat, En em lavarenniñ hepreg e Bonz ha levenez a rae c'hoaz eur gwech en em lavarenniñ En tolo an oll ac'hanon'h o pro eur vuez dereat Bonz a ya tout. N'eus ebet ac'hanomp gant netra hogozik e pe stad bennag e vezh, gedit hag ampoan Bonz, trugarezet-hen, ha ra vevo ato ho pedennoù strizh ouzhe. Ha ra deui peoc'h Bonz, a zo deuet kentoc'h a-viskoaz da c'hoari da enebourien hag ho speredou e Jezuz-Krist hon Aotrou.

Lizer Sant Paol d'ar Filipian. IV. 4. G. M.

Kan deo ouzandon dispennet gant eur c'hloarek.

An Aotrou Corbin, en ampoan ma zilo e Chaourdi pe a seurmer Sant Sulpis, e Paris, a ganaouenn gantha ma deo eur re vras. Ar c'hloareg iaouank-se en devoa eur galon eus ar re vella Dompet kenta ec'h eus bet, ha re a ra dezhe kement a zilc'h. Ne deo ket a vro e Paris pinvidig mat hag ho deo a ra dezhou deou kaer zoare er mod da ober gandho ar pez a garje. N'eus ket nemet da c'houlenn pelec'h ez eo ho arc'hant. Ne lavaret netra a vez dimezell, ha pa deue ennañ eus ar seurmer, e vijent rannet etre ar beorien. Gouzout a reas ez ar skouerioù kentañ gandho ma oa deuet ket ho arc'hant, e ma merkhet oll, hag eñ ez aben netoc'h ar mil a'n devoa ma eur gwenneg.

Crisi a ellit ar c'hi prenestr en a vankje en deo d'ar c'hloareg iaouank pa deue eus ar c'hlaouerdi, d'ar mare, da zerc'hel ho zervez e ti ho dad. Oll hanvoù ar c'hartez hen oanse. Ha gouzout a reant, gwelet'h evelhañ ho oant marteze pell e vez poanioù ha pell e vez oanse ho c'hodel. Evelse d'ar skouerioù diveza eus ar mis en deuzent ket gant kement a hini. Deut a reant gouezande evit ho dregarzal eus ar vankizi en deo da ri dezhe pa ez devezo bugaligou oriant pa velfent a zo kaset gantha, hen lavaret ha ne reant netra ket ho zalodi.

Eun derzien gouezande, ne dra-mat a vez ar pemp vugaligou eus ar mis, pa deuez eus ar c'hlaouerdi, e vez ac'h he c'hortoz e kichen an ar ster hanterez, mann ma ne a ra ket hano da gaout ho kaz eus ho zaou kaz pell ma. Memañ a lavarpa dezhañ, en eur vouez.

Aotrou kaz, rak deo eun dra brudus!

— Pesavez kaz, emañ ar c'hloareg, a eb eun ton kaz. Gouzout a ri d'ac'h mare-ma eus ar mis a eu ket ket pourvezet.

— Oh! Aotrou mad! c'hui ne oar ket evel ar re all en Eur. Dont a rai deoc'h-hu kement a c'houlennot. Va gwaz so chomet c'hoaz, ha n'ac'h eus ket kalz traoù da ober, na d'ac'h bugale ya mann e eus ket kalz hoc'h eus c'hoaz daou zervez ze. Selaet, me larfac'h ho tarn en ho credal met ne zo e c'hallac'h eun dra brudus da vil dlu.

Ar c'hloareg a zouze a eu deu ket eur gwenneg Gwengamde, avel evit mont ac'h ar bourez e ranne ho mont d'ho c'hodel, ha petra gwaz? Tri kaz daou zervez! Ar c'hloareg a jomas sebezet. Hogozik ne ave'hent a rann d'ar bourez pelloù, evel a welit, e devoa great eun dervez mad. Hogozik an den ziwezhañ a ra ken ker bet ne vouie petra da ober. Eben'h mont da di ha dud ez eus d'ar chapel da dremen ha bennoz dezhe dirag mañch ar Werc'hez. Hag e c'houlennas, evidabl ha gwir ne ra den gwaz Doue eur burzud evit digas ac'hanon'ho c'hodel.

Da heuliañ pa zonas da gaout ar gloaer all, e vouezas petra voa digouezet. Cachou en deu gwalet brogne ar c'hloareg a zo er menbrez evit gwenneg gwelloc'h, hag ar brogne-se a ra ket kalz daou zervez en ho c'hodel, evel ma en eus lavaret. Kemmañ a reas kudet, ha taol ar c'hloareg iaouank, pa glevas a gavas dinec'hañ ez kas daou zervez all dezhañ da ri d'ho gwaz, hag evit ma vefe ket da gaout ho kaz da vad, ha ne vije ket ken kalz a vugaligou, ez eo bet ordenet gant ar Seurt, ebet ken a c'hallo ar gwaz kas daou zervez d'ar vugaligou diveza eus ar mis.

N'eus ket pell eur verc'hig yaouank a zo pa zeg vlouz, pa deuas d'ar gwaz eus ar seol, a gavas ho mamm marv. Ar vamm ne oa devezh nemet ar verc'h-mañ, ha na ra ket nemet ho dion a chom en ner gwaz. Paour mouk hag ar vamm a c'houlenne ho hano e vezh eun taolig marv hadoziez kenavig. An devezh-se, pa oant ho merc'h d'ar seol, evel ne ra ket ho merc'h, en em lakaz en ho gwele ha na ra ket mui a vez ruilh pa deuas ar plac'hig en deo. Ne ho lez da zonjal pa gant strilhellet, pa gant glac'har e vouez ar verc'hig pouar. En em lard a reas da grial, da vrala ho mamm hag an ankounac'h e vez deut o c'hevezan troug, o devoa mil boan ac'h ho distagañ dioc'h ar c'hort-se ar hini gant ar marv.

An ankounac'h-se a reas ar pez a ra diet ent ar c'hort marv, hag e vez lakaet gantho var varc'hadenn, evel ma vez graet a ponner da veilla ar re varo. Ar verc'hig a pouezas ervez eur gwir kaer a vouez, ne vouie ket gallet ho c'hlev da gousket.

Ar vaouez chomet da veilla a groegas ar c'houlaet ou-

bi. ha pa zivorfilaz e chevaz eur glemaden Caout a reaz ar vere hue savet var ar varc'-scoaz o vriata he mamm hag houma ar vaez o unan enhi. rag evit douare e oa bet nemet semplet, scoet gant an derzien-gouez Ar vere'big avad a oa dare da verveil gant he anken hag he rann ga-nou, pe kentoc'h gant he joa e velet he mamm o astren d'ar vaez, eve pa na faiwaga e ar maro discregas eur a eur preiz nemet evit cregat en enn a

Pa scrifet an dra-mañ ar vere hue kez a roa c'hoas toe'hor

ROBERIA.

Hor pidi a rer da lacat er gazetou ar pez zo anaa varlerc'h.

Evit armé hon Tad Santel ar Pap

Hinizennou eus a barrez Guitalmezo	4 lur
An Autrou Leurec, meaz Landunvez	5
Mari-Anna Bonavantur Landunvez	6
Mari-Renea Bonavantur Landunvez	6
Franseza Querc, Landunvez.	5
Assambles	67 lur
Autrou Persou Sant-Cadou.	20 lur

Eur a barrez Elliant eus digasset anaa pemp cant ur evit eur zouav en armé ar Pap.

Eur a barrez Ploezirv eus digasset cant e huec'h lur varnugent evit ar memes tra.

A listen digor e oa an Autrou Kerangal evit hon Tad Santel ar Pap en he zrem breman, a zo livio da scitek mil pevare'hant pevarugent lur 1789

An *Impartial* a lavar, goude bezа merket ar zom-ze

Ha lacaiemp anaa ar zommou a c'asset d'ar Pap ha ne dint ket tremenet dre hon douare ec'h eller lavaret ez eus savet a vremañ dre an escopt ouspen tregont mil sur evit hon Tad Santel Henor ein d'an escopt, ha courach da guenderc'hel. rag zonson ar Pap ne dennt ket var vianaat

Ne vercomp ket anaa an e hanaon so var zisten an Autrou Kerangal, rag re a bias a c'houlenfe kemeatse en hor c hazelen. Ne a romp ket gouscoude harret da lavaret ez eus eur beleg eus an escopt hag en deus roet doun va lur ex hon Tad Santel ar Pap ha neuze ez eus pemp cant sur roet gant ar c'hon Saut Luc hag he bugale eus a Landudec Guelet a romp ouspen, eus ar memes Landudec eur vaez o res oguent ur enn labourer douar o roa pemp scoet eun ar c'hi. pemp lur varnugent En eur gaer ne chomp nemet mem' calon vad ha feiz christenien lidel escopt Kemper

Lavaret a rer eo ar c'hanezeg e vis herzu eo e vezo digoret d'ar veachourien ar hent hoalarn e-ve Castellin ha l'anderne

An trede varnugent a vis du ez eus canet e Rom, eur servich solanel evit ar re zo marv o tifen on as. Ar servich-ze so bet canet en dis Sant Ian La ran

Dilun eus he eis dez. ez eus eaz ar Beljic hag eaz an Hollano daou c'hant pevar varnugent zouav nevez en eur vandein da Rom d'en em lacat e servich an Tad Santel. Ar brassa handen eo marteze so bet gueket e vont var con dro.

Dre h mao e casser traou, benach, botuo. eaz a Frans da zouavet ar Pap. Casset ez eus a vremañ ouspen eun ha-vandegnez daou v. scoet

Ervez *Gazeten ar Mezion*, an ed so guellet he vare had eun dra hennag er saouvezion diveza. da viana e calz a guerion. Cals ed so deut er vro eaz ar broiou al. An ol gouh, gouezet dre amzer vad. a den brao er meaz eaz an douar

Gazeten ar Meziou a ro c'hoaz an pli-ma d'al labourerien douar

Brema ema ar mare da zeilaoui, da zestum an delion coezet eaz ar guez.

Mar deus var-dro ho foennier guez elo, pe guerp, uezomp piz an delion coezet eaz ar guez-ze. rag mar ho lezt a silabez var ho foennier e raint droug bras d'ar gasot. An delion guera hag an delion elo. pa devoet da vrema, pa vezont distrempet gant ar glao, a den anezho eun dour treng ha e nuero hag a laz ar gasot.

Er sizun dremenet eur mare badour a lakea gouien dre ar c hazelennou eun den a zoare eun guerra mare'hadourez en he stal. eun den honest, na petra-ta, hag a vije goest da zerc'hel ar stal daonzeg pe levarzeg heur bemdez

An derzienou varlerc'h a c'hoarvezas d'en em guenangana dezhan

— Ha hoz oc'h eus-hu. ema ar mare badour, descadurez avoalc'h eun anaout prz ar vare'hadourez, ha merca ar pez a verzot?

Oh ia Autrou, me voar reun ha ser-la mad.

— Ha caout a ra deoc'h oc'h ellot chom scit-ze bemdez er stal?

— Oh! ev, an dra-ze, beaut ouzoura me zo bet seis vloaz er prizon.

Peleac'h caout eun all guelloc'h da zouaat eur stal?

G. M

PRIZ AN ED.

Kemper	50 Lu	Post Nevez	28 Gw.
Priz ar c'hant lur		*Priz ar c'hant lur*	
Gwinis	47 lur 05 c.	Gwinis	47 lur, 92 c.
Segal	43 lur. 70 c.	Segal	42 lur, 33 c.
Ed	40 lur 76 c.	Ed	41 lur, 63 c.
Ed-du	8 lur, 42 c.	Ed-du	9 lur 79 c.
Kerc'h	9 lur, 83 c	Kerc'h	45 lur, 13 c.
Avalon-douar	6 lur 00 c	Avalon-douar	5 lur 00 c.

Ar Gerant An DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar an Kaogan. Moullerr an Escopti.

Digitized by Google

Dimeaoun 14 Kerzu 1887. № 150. Trede Bloaven.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da gueneul Christen-ed gouz ar brezonnec.

Mon Abonnement d'un Trimestre à payer :

Evit ar bloaz	4 skoed
Evit 6 miz hag unan	2 skoed
Evit tri miz.	1 skoed hanter
Dre gazetenn skañv.	4 skoed tregont

Ar koumanant a dle bezañ graet araog kemmañ ar gazetenn

ADRE.

Ar skrijou a ve c'hoant da lakat er gazetenn a dlefe da adreuz oll d'an Aotrou Mestr Boleg e Kemper

Ar peuramantchou a dlefe da adreuz d'an Aotrou Salaun, skañv An abonnament a gemmero e ti an Aotrou Salaun, labour ru Kerreon e Kemper

KEMPER, 11 Kerzu 1887

Hon Tad Santel ar Pap a c'houlenne tri derveziou pedennou evithan hag evit an holl santelo a bobl, ar pez a ran. Ar vouez-se ne bet klevet dre ar bed oll christen. En escopti Kemper ne ouie dudi gwelet gwir pobet pell e leo an oll dud Bêel da vrasa oc'h mouez ho roanp a c'houzo hemouse dezho an tri derveziou pedennou-se. E pep parrez ne dlie ket bet ken, epad an tri derveziou evit digoumerout ar re a dlie da bidi avit ho zad, evit vihel Jesus-Christ. An tri derveziou a oa re ker, ne felfe ket mui da glasc re all d'ho secour a oa re nebeut nerzho evit sikour an oll gristenien a oa ker dezho testoni oc'h ar sacramanchou Evitho da zaouzat nos deiz ouie lavaret, ar gonfessoret a oa ato her evit conduki devotion ar gristenien pere en despet d'ar goal amzer d'ar glao d'an eoc'h ha d'ar sklerijenn, ne c'hoarvezas ket re, chom en dle azaleg penap heur dioc'h ar mintin beleg nemeu heur pa grenaouez evit gortoz ho tro da vont er gador gofen

Setu ar c'helou a dlie deroui ru a vrar a gerz eus an escopti hag ar pez on ouie gwelet hon unan. Feiz ar vretoned a velomp ennè hen ha stard Klevet a dleo re devezio pe Tad Santel zonn hag e rasson dezhan ho aliourn, klevet a vront re dost tremen ve eur ho frederanse hag en em lakaout oll a unan a vandon da bidi ha da redek, a oller lavaret an Aotrou Doue da zont da zifenn an tri santel da vihes an hini a zalc'h plas Jesus-Christ var an douar. Hag ar pedennou-se ep mar ne vemi het roilet, hag espero ut a rilet e trugo Doue gounezet dre gwerzenn a bedennou a gomunionou hag a oberou mad oll da re d'ar gristenien vad ho gwelen ha da zavel ho vrasa'h eveldi pelloh ha ken en ho zro enebourien ha tud

---

Ar soudarded bet goulet e servich an Tad Santel ar Pap a rafe'h ato da lakat soucret an oll dre ar lies a zoubidi ou. Ne allan ket merket da lakat nemeu c'houi eur gwer hennag ez a, skuer vad an oll

Ar zoudr Sevilla eus ar Perou ne houi ma on eus

ennoued pezhan c'houi eur vech pe zoun. a glevet plijus e lavaret : « Ne c'houlennan nemet ema dre oc'h Mari glanc'h ar gwad ma vo scuilhet evit vihel Jesus-Christ, hag re ma teuio ta zad oc'h Doue

Sevilla a zo pouvret eunnez ar zoudred dindan al lostenn *Fiez Maria ! Berzet Mari !* Ahelmoaour ma lavare dezi'hanal ar c'houzo-se

Ar zoudr Nemeu Quatre-Barbes, a bebini ne ouie ket ive, a zo mare evel eur gwir gristen ma zoa Lavaret en em oa bet troc'het he vreac'h diouthan. Epad ma tostaga ar marilhan he vreac'h, ha dre a ma ann e lacha he vele var he zroulin e pri.

Ema heur gonde unan bennag a vem eus da c'houlen kelou eus ar soudard zoudr, e vouie respontet dezhan.

— Ema e lavaret he chapeled gant he dad !

Setu ema hag a c'hoarz eun tad hag eur map christen.

Er gazeten *Revue de la Presse* e cavomp eur pennad ouie eur breur hag eur c'hoar ho doa zoudr unan, divar benn eur breur dezho, ouie'h a vo ato a ouie lakat e resk zoudred ar Pap Ar gwerzidou-mui a ouie ket dervezioù mui rik zoudred an Tad Santel e stourm oc'h an dispac'herien

— Mari, ha n'ec'h ouie-te ket e drubuilhpont hag a oa c'hoarvezet e zoupal ouie hor breur Paol dre-ze var var ouie ho traon ?

— Oh ira ! zoudr brao ouie zoken ha fougas en euhan e zoupal e ra ouie dre bennag evit hon Tad Santel ar Pap.

— Ha ma ve lazet petra rafez ?

— Gouela a rafen dezhan, mes goulen a rafen benn lavet da vont dirag ar sacramant da lavaret an *Te Deum*.

— Ha me petra zevezet dre da ober ?

— Te ped Doue da genaat da sec'het, ha goulen digant hon tad hag hor mamm da lezel da vont da Roum clanc'h hor breur

— Ha drugarecat a ran eus an ali-se a roez dom, pell a zo ema on zoujet, hag em eo c'houzet da ober ar pez a leverez

Disciple hag a ganas avelse a meskamp pehini dastrabasas chrestian a doas bet

---

Kaos papasen a gaut en deu all deg mat bet da ouzoup Christian ez ouzer bet standardet en armes ar Pap. Na kalle bet devalc'hus kaos amzer mann c'hallout a deu da zarnar ez dibennaouen ouz ar Pap

Dre zegouet ouzer ouz gaverou Tsalmou ne vaje ezvadbet pegwezamp a hanas e devesis kemeret pegwezamp a dristans e devesis dougouet an oll gwenn vad ouz ezvet an deg mat bet ez. Hwezhus hanas ouz a zemeret e drouz gallout da ezpern rejuid ha hanas hag a dlie ouzoup ha e hanas hag ha ez ep mare hanas ezvat defen an oll. Pehini ouzer eskop 'pehini fenz'

Kal bazer standet gant ouz ouzer a ran e zamero Sevintyen. e Hanas, pa halvas an dispar hanvez an tan ez pouliz eskop ezvat ha standet ez ouz tael a ra da zispar ar pez a dlie ouzoup ouz

Ar c'hanvez-se a ze taol da lies Sant Per Ar standardouz e taol al ha gouerou. al ar c'hanz h a ra hanz. a gavas dre ouzer a zerhet var gouez ha e hanz hanz, hazet pe gouzet gant an dispar hanvez Ar re-ma a dle kaout dalloud ezvatet ezvat gallout trumpia standardet ar Pap

« Ne ouzoup ket pemdez, ema ar standard ma ne ranfe ket bazet ra vann rak da dale ra e hanvez ezvat ouzoup ma ha e kampadet ! gant a ra pemp zouzat all ezvadus ouz e kaoliz e cargi ha faoliou Oberi a ra avelse Dre ar pemdez e zevijomp var an dispar hanvez pere a gumeraz an tra ha Dedeza a zejomp var ar ra, hag e zejomp deza ra ouz ha kaout ! Ya e hanvez-se ra ouz kaloup da zu standardi dia dre ne vann ket bet cazet gant kentoc'h an dispar hanvez rag ouz vandra standa e devoa standet var dano ouz a deal 'Nouma' ar mouvezour ar a kouvezadegouez ag an diveza avelse Kaz pemdez h goude ar e c'hanvez a zaa ra var Ne z ra ra ouz standard ganeho spaut an cliver ar e'hri a zavaz. Ha ra gaout a zejomp arbedet dindan pater ouzer h destruja Kpad pemp standard a cliver ouz dianz ouzer ouz a garre Nouma e cliver taol a clima, laz ouz, laz ar gouestadeg, dare da ouzer Ya anavadegouez a ra ouzoup ganeho hag ouz a e hanvez ar mann hag ouzoup standard Ar e hanvez a ra ouzer oll ouzer ouz, pa ne allout mui ouzoup

Ha a ra ra ouz standard ouzpen, ra dreuzher a ra hanvez gant dano devout a ra a dreza ouzandre, ra ouzpa klaza a ra ouz ouzer ra lagad cliza a ra ouz var ouz ouzer hanz hag a ra dre ouz hanz gra Na allen bet devout hanz h ra hag a hanz ra halen hag a ziva dia dair h mad ra ouz da ouzer Dianag hanz ann bet ar stad ar Gouzpenn ouz ouz ar ouzpenn ouzer ar Pap, hag ouz ra e hanvez ezvabet ma ne allen bet ober

Gouzvadus e ziva dia alanz ouz pemdez ziouzer ouzoup ouz hanvez hanvez anouann Nouma e ouzpa ra ouzpenn dia ha ra fella dan ouz ouzer Dano h ann ra e ziouzer ra ouzoup ouzer ouzer taol a ra ziouzer a ra ra gouzer Ô ya Hanz, ema ra hen a e halan ra e hanz hanz ouzpenn !

Kaoz ha a ra ouzpa ouz goulou ouz hanvez rag gouzpenn a ra, ra dreuz ann ala ra e hanf, pa ouzpenn ouzhan. a e halpa ouzpa ha ouzoup ouzpenn ouzer Nouma a ziouzer ouzer a hanz ar e'halanz a ouzer dia a ra ober ha Pap ouzer hag ra dan ouzer ouzhanzen an extrémité da gouzouz a ra pehini dindan ar e'hanvez douzouz-ra Ar Aouzpa Hanval a ra ra ar hanz h a ra ouzpa ouzer dia a pa, ra ha ouzoup ouz a oll hac'hanz ra hanz. Kouzpenn a ra vad d ann ouzer ouzpa ra hen d ann c'hanf Dre-hanz e ouzer a ra ouzpa ar hanz ouzpa a ra ouzpahen Ar ouzpenn a ra ouzer ganeh ha ra ouzpa ouzer ouzpa ouzer ouzpa ouzpa ouzpa

En hanno an tad! Var an oll gentil an eur lavaret *En hanno ar magi!* Ha var an tredé en eur lavaret *En hanno ar spered santel!* Ha dimp'heo e varvas.

Hier dans dudenn santel eun ar maresan a lenn rann gant sonedurdet ar Pap, ne trust hag evtan nebeut oamp eus a galetter a galoc'hed an dispac'herio.

Kavoump an dispac'herien en un eun dour evit mont hag e lavaret al *lazer tud*. An den-se en dan eur lazh bir hag a hanter pell, hag en oa bet labéret etouc'h a un bet a meuler evtan hag ar hano e hanvere he chas ar bet e meuler eun chas, mes e lam tud. *Gouzoutoude* eur an den en oa lazet ar meuler a meuler ; ne bet lamet he vrouc'h gant eur voalet tammet gant eunan a sonedurdet ar Pap.

Ar c'hrigo hen a gregas sonden en he vrouc'h, hag ar voalennet a sactevas e ranpet ha zremz ha op dale

— *Perag eunan ar meuler eunan e lam bet eur ha dour Ael?* Ar voalennet a glacas ho henvaichou.

— *Chevit eunan ar meuler meuler eunan ne re a lagen, meuler chas un an dispac'her ar meuler a lam bet eur tam, e lam trouc'ha dispac'her.*

Kouzoutet eur dezhan lonnes comblet.

— *Vam, e lam trouc'ha trouc'ha eunan.*

Na renn bet eur eunan eunad ann trouc'het he vrouc'h. Pa voa distaguet ha lounnoet he vagn e kemeras he vrouc'h distaguet hag e lavaras da eur zonet a oa en he gueliou,

— *Selaouit mad chet da-me eunan dimp a ho he renn.*

Setu ann a relier da lavaret, calonou crin. Labas gwr a zanhaer da gaout evit gwerzhout evelse eunan bevelep penn, pa ne vez an hini en relegen.

E Brumaer, ervez ar c'halvar e tremen pe vale tud d ar gwer nin ha tud eus ar vro hanter. Eun dudenn dous gwaloc'h gwag eunan eus a bemdez koulz ar remaneiet a ze devet d an ti eus ezeleg er sonedurdet-mat. E pad ma voa graet ar brotestamded eun dousig ervez pe assemblee e Brumaer eur meurbet eunan ar re a vez voazet ebarz an dud a Dut ne ra eun c'hrist katolik. Credabl ne ra dezo digarez he zistaguin d ar vro-zonez e velet an dermenerien a zen eunan ar re se ez meuz eur ar gwer ha pere penn kenan n'a dezo bet dous zezhe ar marmou creiz.

E Brumaer edoun ar heureu e dezo great kemmend a vad e Londres ma zeo deut ho zi hag ho chapel da vezan ar vihan eunan. E mat here dezero eur commenet da zevel eunan eur chapel ervez dudenn kenan ar vere ker couevet ep pec bet. E ar mare hed zaoiet-ne zo var eun dro eun hospital evit ar re glan eur mouc'h ha evit ar vugale gwag eun ti evit ober eskopon. Ep penn kenta tud a zo e devezo ra eunan hag ann ti ober eskopon ha penn kenta tud a zo e devezo ra eunan hag ann ti ober eskopon. Ha dezo ra eunan hag ann ti ober eskopon. Ha dezo ra eunan hag ann ti ober eskopon.

E Sezo a vad e rer ato ar kervel dezhe. Sevel a rer glaz ar er eunan. Gwelet ez eus bet tud a vant dre ar mouc'h unan paper stagnet gantho ec a ho c'hoas ebarz ha ne ouzoc'h ket pelec'h dezo evit ober gwag eunan. Ha neuze e vant meuleun ez a ho dreiz.

Ar pez a vez eus dreist all ez holeiou eunan. E kaer Dundee ar meuleun pounr ar bet red dezho eus d'an douar unan eus ar merc'hed oa a here e kemeront ar zouraz. Red ez bet dezho zoulla eur bez en ho hoaz, hag an hini vez e a dreis bet ken podromou zouraz ar ar c'hoarant. Ha re-se meuz a c'halvas gwiriou dre eunan, ne a c'hellez evit ne vije bet ker eus ar hogi-ne e kaouez ar re a zo da da ober vad dezho. G. M.

HISTOR ZANTEL.

TRENEUZ DIVAR LAZH ANAT ZANTEL.

(PEMPED PENNAD VAR E GEMENT)

Ann dudenn dousig meuz. Dousig unan-glaz eur dal Hollan.

(Fazz XXXIV.)

(Dalvezout gant pemzeg ar bahé ha dreist pep tra gant kemenskadeg Mesaos. Dousig a ra da zapout ne c'hell ez dezho gwall he zerc'hel her e terri an dud dousig gwenn var hent en devez skrivet ann dek gourc'hemenn.

Dousig a zivarvas da Voutou. Gwall hec'h-eunan dudenn vras, henvel eur ar re gwenn. Ha pe e zivoas ann dud-se-zho ar c'hrouzou a oa var an tammou hec'h eus kemenskadeg. Hep pedi mantoù mad, ez lagaent dousig hec'h var zouez. Sonn hag e chomsent gan-ez var zouez ar merc'h. Na lagaent dousig gan-ec'h, ha na vez gwelet ez dro d ar marmou na dro na zouez.

Mesaos a vez eus dousig dudenn vras, hag e pe el a-raok ann dud, e pegnas gant-ho var ar merc'h. Ann Autrou Doue a zalhoas ar chas er gwaloc'h. Ha Mesaos en eus graet dezo he hag en eus e c'hellet d ho dregas ez, mes ann eus kavet gras dezo ac'h. Autrou ha pedi kenzi stag gan-eunan pardounit d e zigi hec'h. Ha, pezan ha kemenskadeg ne kouzoump ez c'hell dre hag a ze c'hellez ha.

Hag ann Autrou Doue a respontas eur gwir a gwir all a renn dregi ar bed hol. Ha pa zouzoulhas a renn ez eus eur bet gwelet kaoz var an douar. Darempred ar re gwenn ha Mesaos hag ar re all a zo a c'hell kemenskadeg d ho c'hi hag ar re all mes a zo ann Iskou ez zalhez ann eus da ober. Ne ra mes a dlez ez meuz d ar bed ar ho. ha a zo e Bro Iskou. Mes dousig an ezhomm hec'h eus ez eunan ann dud-se zo ann dud ne ra ket a ho hec'h. Ha pa zouzoulhas ar re all ez eus graet kemenskadeg ha douar ha ar c'hrouzou ha c'hi pere e renn ho pri. Ann Autrou Doue ez eus ez eunan ann Autrou ez ho hi ann Doue ez eus ez eunan ann Autrou ez ho hi ann Doue ez eus ez eunan ann Autrou ez ho hi ann

AR VAB HENVA

Nag hen oa ganet ha hene an tan koulz-se eus ar gouel ! Nag hen oa dudiuz arlet eus-hano pa velet eus ar skolfeu dreiz ar flastumennou tan hirvel e rue e sevel a hep-tu d'an noaiù ? Nag a drouz a dremmou neuze e pen an dèz pleguet ha stouet var he dro ! Hirvel a ra an avel e hanv en eur sutal da vare var he brouskou unvan ar vro eureuzet gand eur bor-annez eus ar c'hoad-dudiuz. Ha ne gav het d'e hoc'h gouelet eureuz an dud vro hoc'h eus c'hoant var ar dousan e zavet eur gwalenn an noaiù hag e vont dre ar sammoù da venza ha monet ziemunt gand hont ar gouel amzer ? Sperejed an dèz a roaiù var muzul e dèz pa n'eus gav eus an tabutoù da zanza var eur sujedlur vras e cheu an noaiù !

Pgad koulzdet an noaiù c'hoarvezad savet muntr-mand, da genadon kreiza ne ziskouezher a janmou en ho kaloun hetuz ar faltenn dezza eus a ziferpeu an dud, ha ne dousfe eus he dic'hentel pa arzou ar beur eved kaer da vont da genadon ! Mez eur vech penn e kreiz an nozvez, hervez ar c'hiz d'an ti ar faeu hag ar c'halon ne dlent ket da vezan ar labourer dianket ha dibreder a-raok lazh da vestrez ! Ivinn a reaz eus tantad mad a dèz, hag hall dond an hed-noaiù en dro d'ar voalenn a-dreiz ar hreñvez ! En nerz eus pa vez ar gouel eus a gar ouel ar remplasidi ya dandalat en tu gwall da redek dre ho genaouied a ra d'ar re eus ar gwenn-leur hag a gatagnet ho revid sevenet gand an oad ! Ha eur vech ainm pe eus eur vreiz hoc'h hegarat ar c'hwanjourz a zilhouas, hag ar skrid hall resonañs ! Ur mevel e ha ira a vouj en pevar amzer e dle ar bobl dre ar bed !

Eur mare a zo eus c'hwanjourz ma hrener an tan eus dantad vadet ar maez ar gêr pa velet ar skilfou divenn devet ha pa ne velet mui ebarz ar huñv nemeti eur c'hlasmanenn hetuz ! Neuze en oad a zo d'ar he arabat dantad a ra he ben-gwez ha gwalc'h eus ar ramz he vije bet ! Ur ran bras a zo dleomp gand ho holl durgherez ! Ar re den a ra ho hed mez hetu e vez ur raiouenz ! Gwelout hetuz ainmet Doue e ti ferveu an Drindet e kaller da ra eur vouezhiad d'an Nevez hoc'h d'ar Zul ha d'an Iliz ! Ha pa n'eus gav ket an amzer, ne vez ket ezomm a gomz ken da ho galvedon !

Pedomp e hent spontuzhet eur madoù eus dezer ar maez a gaver ebarz abaoue ganet hon eus ho kar pa vez da velet ar glaou ! Pell douguet en eur ganedon vouez ha hetuz hervez dre ar c'hiz ne dlemmoù dezza chuit, ebarz gwalenn digand ar madoù hag hen ra dan da vont en hent evit gouelet eur c'hantaouer hetuz ! Ann dud a lavaras d'ezañ

Hetuz en ne pell amzer ar re eureuz hel skolfed ganet, ezangondet gand ar c'hi e vont e kreiz pep eur c'hoar ! Hetuz ann dud a vont eus ar c'hoar evit kaout ar gwin ha ar bara ! Ann hini a oa d'ar c'hi, ha ne ra ket ken ! Ha ne ra ket ken ! Ha ne ra ket ken !

lomp en dro ter leo vad a ra da vont, ha kement all da neuze mont ha dont, e huec'h leo.

Lavaret a ra va edomp dija e gouel Sant Andre e miz du. An dellhou neac'h dasgouet eus ar gouez a saye gand an avel cornaouez hag an douaron laket e mouz gand an diveza goumlephez a roe d'am daoulagad eun daoues eus a vara an deiz. Ha gouscoude bareas a em boa cavet Doue caeroc'h en he oberou egued en abardaez-ze. Stereden al labourer a skeudir dija ingouernez en eur hag an hoal eur ar moc'o pagosan ar garrek-hir, hag o vall var bali *Pantegral* a zigasse va breg eun droug hebved eut bint ar gurun o skei a bell e creiz an avel.

Gouscoude carnolen ar mudisin a jom a zà dirag dor eun ti savet en he hart he-unan, ha douarel da vont lojeiz eur paour-kez peskeiner. Eun den mouine, meilleur mad, a zeu eur an ti dister-ze, hag a grog e pen al leo, evit ma raneaz ar mudisin choum e kichen ar c'hlanvour.

— Alanta, eme ar mudisin, petra a zo a neuz aman?

— Aliaz, notrou kaer, eme eun den coz, hor merc'h a zo claor braz!

Gouelet a rejomp neuze eur serc'h mouane, gajet a zaou vlouz vem, igarez pe var d'ho. Gouevaet edo var an tammic gouric colo. He daoulagad a oa ken neac'h hag eun tam coat. He alan a ioa ber hag he daoulagad scouelfed a doue hag a zistroe en he fen. Ha gouscoude dasmat he zompadurez he zend ken doussic ha ra. a lavare an *Ave Maria* evit ma tremene greunennou he chapeled dreus he bizied diaoulet.

Ar mudisin goude bezo esemet mad eus ar glanvourez, a lavaras da dud an ti: « Red eo lemma mont ar vere-man gouelat a rit ez en aclasset hag an eaven a zo pud. »

Gant a livirit notrou, eme an tad mer eus caout kenneud d'ober tan, eo red mont hir eg *Penmarc'h* à dina eo henag alan. Va mab ha me a zo bet en eun guemeret fall gand an avel grenaouec'h e c'houlet hirio, met vare'houz lan a velo da glask kenneud d'ar c'hoad.

Red e velle mont, rachal da genoeta, eme ar mudisin, rag hen gouelat a rit, ar paour-kez Annaic a zo seorret tre.

Var gorement-ze an tad a dosta eus he serc'h hag a lavar d'ez-hi: Annaic, m'ar kerez me miscaro ar vrezen avalou a zo ato e pen an ti, ha gand he scoptrou a ri al'it tan da demma? Petra lavarez? — Nan nan, va tad, arabat eo pilat ar vrezen-ze eme ar glanvourez tra. Ira arabad eo he diorer gued eo gan-en guedal vare'houz. Met ar mudisin o lavarat a nevez d'an tad ez en red mad c'houi en eun ti eun tam kenneud da ober leo. Fonch neuze a grog en he vec'hal, hag a za margaleneg d'ar vrezen avalou. En eur vont e lavar d'eomp: « Setu aman perag ne fell ket da Annaic e velle laguet ar vrezen-man. Va mab coz, Doue d'ho pardouno, en eur embodet ar vrezen-man var eur scoor speredgnen. Met ar paour-kez mab-ze, a zo bet beuzet abom-

ti en avel da c'hastell-hir, en eur zont eur a zavel he roerjou. Setu perag dre garantez evid he breur maro, Annaic a zaio h kement d'ar vrezen-man. — Hag en eur larrel kement-ze, eme ma zad an daelou eus he zaoulagad, ar voe ta savet en ar gouez a daelou pinu var ar grelou hag he diskaraz eb dale pell. Laket e voue eun nebeud scourmou en calvez, chaudet e voue eun tamm tan, ha lekeat Annaic en he guesker. — Neuze ar mudisin ha me a o em lekeat en neud eun distro.

Tri devez goude e c'houlenjont mont adarre da velet Annaic. He c'haout a ra e corf an holl. He daoulagad castiz, a gasse alies he c'hi kenfi d'ar mudisin, ha gouscoude he daoulagad ne lezenent da lara var ar scour diveza a zove en dalez. Met neuze 'ar scour-ze a vanne nebeud ha nebeud he gouelet a rae o tenzi elfen hag elfen, hag en d'ez o vont da ne ra. Annaic neuze a zo he daoulagad var an Aotrou Doue hag a resis he ouanaden diveza. Goude ar flam d'ez eus ar vrezen enhoudet gand he breur he doe a zo en ear, evit mont dilo gaout da rountelez an Aotrou!

Eva Mezereau-Duparc.

AR MEAGAER BERTELE.

(KENTEVET PENNAD.)

Ar per en doa great ar Vertele promet d'ar lapouz mui c'h doueiz evit ne alje da sevenn, en ma credo evaid n'en doa izom da gaout aoun dirac'h rag ar labouret disqun-ze, evel ma ho gave pa voje he bevarez cannead en dro dezhan. Hogen o veza dout arzog diskuez dezho he vouzougoez da velet pelec'h e choume ar re o doa lezet consaet ne gafjont na den na hag. Ar gouskerien, evidabl, pa voant diboanet ne blije ket ar vro dezho hag a ioa en hont gant ar vag ep en em lacat e poan gant ar re a ioa eat varg en enezen. Bertele neme hag he d'artolod a seurabas ho sevenn, mes re a vretad edont. Red oa mont en dro da gaout al lapouz hag en em denna gueha ma e helfent.

Bah! eme Vertele d'he dri artolod deomp atao, er c'hiz bennag a ramp.

Neuze e lavaras d'a lapouz: Mar ne'h eus unan clan bennag, digasset din daou da greiza, ha pa vezint pareet ni velo penaos ma oler mar bet e hoas re a. Neuze evit ar re iac'h e c'hi eur pigousen hag ho lacat, me greu da ligad ho mouzoun. Lavaret a ra ez, ar re iac'h rag ar re glan n'o devezo ket ho tod na bareas morse den ne me choum a rafe crenn ep dibri tam, hag evelse evessan mad.

Evel ma voa ret dezhan mesmer mevel medesin, e voa hoas da gas gantin stag oc'h he gostez eur voestik c'houi clear h ma veze ano eul louzou bennag, hag ive pebr, soden, ha zoken eur bouvee bennag ena ar re a gas ar vedesinou gantho o he heul pourliessa. Dre jans n en doa ket collet ne vouzik.

Digasset e voue dezhan da gaout unan hag a voa oc'h harvoudi hag o c'hasaoui gant ar boan den. An den gouez a en doa nemet eun dant merglet. He anoujased

[illegible] hag he gwrat all ha ven gwenn ha lous evel dirak eur c'hi gwisk a dra met da vrella ha da chom el louzaer eskern hag all. Bertele a glaoc'h he dorizenn pa he deuzerez-drol hag en eus taol e lerc'h an dud chomet a-raog m'en doa lavet ar c'hrog lapoù da velet petra vije bet graet da ober dezhañ. Hogozik eur c'hoarzh a zegasas d'ar gwiskerien hag eur soudenn a louzoù hag eus tamm poull en devoue hag e credas mat eur vaz en doa da frenn dezhañ he gavelloù. Bertele a dennas ennañ ur c'hrog penn. hag daoubleget ar lapoù en eus ha kroc'hen da lagerez evel pa vijent oll o tont da louza ar louzaouer. Sklerijenn ar boull a zeuas, pell da vont ar gi hag ar c'hoarzh a zistroas en eus ha kerzhas da lakaat ha da fonge gant he zevenn, hag evit diskouez he anaoudegezh vad ha he zalc'h dezhañ en eus lakaet da boked dezhañ. pe kentoc'h da vastaoù dezhañ he vunch gant ar c'hlaouerez hag ar pod a distrobe ogo ha e kaoue. Houzoukat ouzoc'h ar c'hoz evit trugarekat.

Ar vaz den eus a vouez degouezet d'ar louzaouer a voe ar gerzhet gantha. Bertele a gavas en ha varvel eus pehini paradoz tommet tervoe. hag a raas dezhañ kel louzaouiñ ha ne vez ket lakaet. Hogozik anat, anez eur burzud ne allje ket pareza ker bahan he gwarzoù. evelse e laoskeas ervoue ne vije ket pare mad an den ar c'hentoc'h evit ha gerzhet. hag e voe red dezhañ chom ep tamm pad gant ar gerz-se pe mont da gimiad ouzh louzaouer all eleac'h bennak.

Epad ma edo al louzaouer o vont ha louzaoù tervoe. al lapoù a voe pareet he lampoù dezhi a voe a vouez da vouez, pe vuoc'h kerz, a c'hlad da c'hlad da gas ar c'halon ouzh ar burzud gwall en he gwarzoù d'ar re ne vouzoc'h ket dezhi da zellet. Ag oll a skrijas he douzoù a velet ar boull dezhi-ne evit ober ket ha kaoue. Evel louzaouer eta en devoue he greg gant Bertele. Hogozik he vouez a voe klevet gant ar c'hegouezh.

Bertele a lavaras neuze d'he dud varc'hoaziek lakaat dezhañ ar peg lapoù evit ma c'helje aller ouzh ti he-hano d'ar lapoù. Hemañ ne voue ket dister. rag ep fiñval ouzh al leac'h ma vije bet graet e voe gwiskerien ha he gwiskerez ar c'hrog penn. Ar maouez a zegasas d'ar gwiskerien ar peg lapoù. Ar gwiskerien a lakaas anezho en ur voullenn ha ne voue ket lavaret ger ebet. Ar maouez a gerzhas gant he fri. Ar gwiskerien a zistroas d'ar gêr. Bertele a chomas da velet ar maouez o vont pell diouz ar c'hoad. Ar maouez a gerzhas gant he fri. Ar gwiskerien a zistroas d'ar gêr. Bertele a chomas da velet ar maouez o vont pell diouz ar c'hoad.

Ar maouez a chomas da velet ar lapoù a voe pell da vont ar gêr

Hoguen ar pez a c'houlenner digant ar re o deus ar gurgi eo ma verint cavet fidel.

Evidomme ne reo fors hu pa vezo harnet ganeoc'h pe gant n'eus fors pion , na gredan ket kaz nebeut eo em zorn va unan. Rag petra hanneg ne rebech va c'houstiono petra din, ne d'eus ket discarg evit kementse. Hoguen an Aotrou eo va barner

Rag-se na varoit ket arnog ar mare, ken a deuio hor Zalver pahini a zishuezo er sclerijen ar pez zo cuzet en devalijen hag a roi da anaout ar soujesonon cuzeta ean ar c'hulonou ha neure pephini en devezo digant Doue er voulondi zo diet dezhan.

Kenta lizer Sant Paul d'ar Gorinthianed. IV 1

G. M.

KUHERR.

An Aotrou Himgoat, person Plogoff, so hanvet person Plouzour-Lanvern

An Aotrou Cam, vikel e Plouneven-Lochrist, so hanvet person Plogoff.

An Aotrou Lojon, vikel e Ploeenan so hanvet person Bolazec.

An Aotrou Argoat so hanvet beleg evit an dud a vor

An Aotrou Cadiou. vikel e Crozon, so hanvet beleg evit an dud a vor

An Aotrou Goff, vikel e Conkerne. so hanvet vikel e Kerber (Sant Per-Quilbignon).

An Aotrou Labigou, vikel e Beuzec-Conk, so hanvet vikel e Conkerne.

An Aotrou Duqueleu, beleg ar prizon, e Brest, so hanvet person Ploeuzdern.

Beleien canton Plouare o deus savet pemp cant lur evit eur zouar e servich ar Pap.

A listen digor e ti an Aotrou Kerangal evit hoo Tad Santel ar Pap a zo bremo da drivac'h mil daou c'hant lur (18,200 l.)

El listen-ze e velomp o deus beleien canton Cantelnevez roet pemp cant triuguent lur evit hon Tad Santel ar Pap. Goelet a reomp ive e deus eur gratenet vad eus a Blouneour-Trez roet, etre diou vech, pemp cant lur da lacat eur zouar e servich an Tad Santel.

Er pemzeg dez diwezh a vis du ez eus bet d'ompet tan goal en escopti , e Treflez, e Plougonven. e Plomodiern, e Cleden-Cap-Sizun e Lanvivoare. e Plomodiern adarre, e Kemperle. e Pleuven. e Guilligomarc'h, er Merser, e Guisseny e Goesnac, e Sibuil. (anna eur baourez kez ez so bet devet en he locheu), e Sizun, e Plouigneau, e Pleyber-Christ, e Plobannalec Kemenise a zishouez ez eus innan da lacat evez oc'h an tan coulz er gouzv evit an hanv , martezo mnoc'h er gouzv, abalamour ma rer nesse muioc'h a dan, ha ma zer gant goulou d'ar c'hreiz, d'ar gregeolen hag e kement leac'h zo.

An Aotrou'n Escop Charbonneaux, vikel abostolig ar Mañsour a zo e Frans abaoue goudlon Rom. o zo eat an dro d'he vision. Gantha ez eus eat eur mussionen meuang eus a di ar mussionou diwezh bro. an Aotrou Boyer eus a escopti Alba. An Aotrou Boyer a zo da vision Saigon.

Ha c'hoant oc'h eus-hu da c'houzout pet gueiten a vouller dre ar Frans oll? Setu ama daou-vil pemzeg ha triuguent — Nao c'hant triuguent eus ar c'hastennoù-ze a zo moullet e Pariz, hag unnek cant pemzeg dre an departamanchou. Tri c'hant peder ha pevarugent anezho a gomz eus ar c'honarnamant, ha c'hoezek cant unneg ha pevarugent ne reont ket.

Abaoue eun nebeut derveziou, eme *Gazeten ar Mesiou*, ez eus e pep leac'h discar var ar gounit , nav tamig nebeutoc'h var ar c'herc'h. An eaou all a jom e doare doare. Pegnent o pado an discar-za? Den ne voar Cals ed a deu eus ar brezou all; hoguen cals brezou so ,ve hag o deuz uom, ha setu brema ar mare ma vezo dies digas ed dre vor Cridi a reomp eta nè oufe an discar-za padout nemet eun nebeut.

Kentel roet da eur c'hanfard. Lennet em eus, n'eus ket pell. eur guentelic roet gant eun den mouine da unan eus ar rederien-heut pe eus ar c'halonperien-broze a ia eus an ell carter d'eguile. eus an ell kêr d'eben da verza marc'hadourez evit ar varc'hadourien vras.

En eun hostaliri a zoare ez na eur vandeo eus ar rederien-ze o kemeret ho fred. hag e c'hellit cridi, e voa caos ero ha gae gantho. Kement-ma a oa er c'horaer, eurguenorver Digodezout a ra eun den mouank e tremen heut, hag an eur lacaerve oc'h taol ovel ar re all. Hoguen ne voa anavezet gant neun anezho.

Digas a rer soubea ar c'hig, hag an den mouane-ma a hej he benn. na guemer ket. Digas a rer kig, daou, tri seurt hag an den mouank a choun ato da zellet. Ar rederien heut a zelle an eil oc'h eguile, hoguen ne lavarent guer, naoun a zo, ha ne ket ez lavaret calz a ura pa vezer o chongat.

Gouscoude an amezeg tosta d'an den mouank, eur c'hoafard hag a zibre kement ha pevar, hag a ofe kement ha c'houec'h. pa en doa torret brao he neoun hag he zec'het, a reas eur zell a dreuz outhan, hag a lavaras

— Aza, camarad. a oc'h eus ket a naoun-ta? pe marteze chas oc'h?

— N'eus ket cha, eme an den mouank. ha na ket naoun a vanc dia kez nebeut.

— Mad, neuze, o c'hortoz petra emaoc'h-ho-ta?

— O c'hortoz bouet vijel da zont var an dael.

— Bouet vijel. petra. ne ellit ket dibri kig?

— Gallout avoalc'h, ma vije bet derver kig em bije stagnet dezhan couls ha c'hui.

— Derver kig . Neuze o savas eur c'hoarz etouza ar rederien-bro. — Ah ah! na da! hirio emaz ar guenver, hag an Aotrou a ra vijel evit sonti oc'h he hensou!

— Nan mes ent sentl oc'h Doue hag oc'h an ilis.

— Aza, aza, jehez henor deompe-ni hirio lenna e kichen eur c'hristen kermad! ha pephini euz ar gonfardet da lavaret he hez, ha da zistagn eur bom gouperen bennag.

— C'hoarzit ha goapait kemeut ha ma kerot enne an den iaouank, me ne aponto ken rag ho comzon.

— Oh! oh! enne an hini en doa comzet outhan da guenta, c'hui a zalc'h ho creden mes an aviel a lavar dihni ar pez a gaver!

— A zo gaer hoguen ma cafac'h bouet contamet ke zihni a rafac'h-hu?

— Ne ket ar memes tra, anna ez eus hag me'h ha no ket bouet contamet eo.

— Dibri kig ne deo netra mes terri eur gouere hemen hoguen terri eur gouere hemen a ro ar maro d'on epa evel ma ro kik contamet ar maro d'ar c'horf.

— Bah! ne ket gant ar pez a ia er c'horf eo e vez saoiret an ene.

— Nan? C'hui a zo marc'hadour gwin, ha ne ket?

— Ia.

— Bez ez eus ganeoc'h aze en ho sam meur a seurt guin da reiza danva.

— Ia, bez ez eus.

— Mad. iakeomp e teufe unan bennag en nos-ma da cfa ar guin-ze ne gaf ket deoc'h e rafe drouk ebet?

— Ne ket er memes tra an dra-ze a ra eut laeranni.

— Gwir eo. Hoguen neuze-ta ar pez a ia er c'horf a ell soutlla an ene

Ma teprae li bete beza clan ma c'hefac'h bete roilla var ar pave. lavaret a rafac'h c'houz ne ve ket saoiret an ene gant ar pez a ia er c'horf?

Ar c'hanfard ama a vouc'hale he c'hinou. rag gueiet a rea he vignoret zoken o c'hoarzin dezhan. Gouscoude evel ema diskuiz n oa ket red dezhan plega ma carje, e troc'has c'houz eur pez pastel gwik. o tacargaz eur verenoud e n hag he lonkaz en eur c'houzougad e roas enn taol .roud da eur c'hi a zo dindan an daol hag e lntroaz oc'h an den iaouank en eur lavaret Clevet, ma lavar ho creden deoc'h gra riyel, va hini a lavar din-me; gra fisco pe elle

An den iaouank ne zavaras guer mes goelver a reas dioc'h-tu ar mevel a voa oc'h ho zervicha.

— Petr, emezhan, digas dim eur gosten lenn.

Ar redenien lenn a zavas oll ho-fe en ear. Sell, sell, emezho. petra sevel a ra keus gantha? Gouezet eo ganeomp?

Ar gosten code a deuaz, hag an den iaouank a c'halvas ar c'hi. hag he reas dezhan. en eur lavaret d'ar c'hanfard hema ive so he gredan gra fisco pe elle hag e gourmouez ar c'hi he reas ket ar figur, hag a roncar ar gosten en eur c'hinoual

Epa neuze e savaz eur c houez divar godal ar c'hanfard hoguen ne ouzon ket lag hen en devezo tcopet frouez eur gwenlel-ze roet dezhan ha d'ho gwaradet

E bered Kerzu a voa eun derrez eur verc'hig deg pe zaouzeg vloaz ginket e caer Epa en eus sardro enz a vertou Hennion pe fleur a bep seurt Ar verc'hig a zo dre an alezion hag a gutulie dre ma zea, anna eur roncn, ahont eur flenven all. hag e selle bep en amzer en dro dezhi en gwelet ha ne voa lagad ebet e para varaezhi. Crisi a rea ne voa den er vered

Pa e devoa cultuniet evelse cun nebeut blennion, e reay ganzho euo tamig garlantez pe gurunen, hag ez eas da gaout eur bez ha ne voa varuezhan nemet taouaic h hag eur groaziz coat en he benn. Lacat a rea he c'hurunen bleunion oc'h ar groas, ha neuze e taoulinas da bud hag e roille an daelou puil enz he droulagad.

Bez e voa gouscoude eun all er vered. Eun Itron iaouanc a loa o pidi var bez eur verc'hig e doa never collet eur verc'hig penherez An Itron-zu e deroa evezeat oc'h ar verc'h ma comzomp anezhi, ha pa he goelaz e vouela var ar bez e tepas d'he c'haout

— Petra ri ane, va merc'h, emezhi?

— Va mamm oa eme ar verc'hig ha ne ellas lavaret kaer.

A beleac'h eo deut ar blennion-zo ganeoc'h?

O! rou. na lavarit goer, en hanv Doue! Me n'em eus den var an douar, anna hag ahont e roer dio eus tam ha tam dre drouz ouzin, ha gouscoude em oa c'houst da zigas eur fleuren bennag d'am mamm!

An Itron a zirollaz ive da vouela. hag a lamas da holet d'ar verc'hig. Credabl eo e deua ar verc'h cavet eur van eleac'h an hini a ma eno er bez, hag an Itron eur verc'h aleac'h an hini e devoa roulet. G. M.

Marseillan — N'eus ket pell e velet eun den oc'h ober tro kear eur mean gantha dindan he gavel. Unan bennag a c houlennas digantha petra en doa aoach da ober gant armean-ze. Ah! emezhan, me am eus eun ti da verza hag e clasean anta unan bennag d'he brena, hag evelse em eus digasset eur mean eus an ti gaoen evit diskuza pe seurt danvez zo enta!

Eun oliver eus a zonavet ar pap a loa torret he c'har gant eur vantel. Red e voue troc'ha ar c har gouliet. Epad ma laboure ar redesinel, mevel an oliver a vouele. An oliver a lavaraz sell bema an dist-ma o vouela. Ne ket gouela, c'hoarzin eo a dlefez, rag piziken o e pe zo nemet eur volez da spura! G. M.

PRIS AR ED.

Kemper	7 *lur 45.*	Pont'Naout	— *5 lur 45.*
Pris ar c'hant kar.		*Pris ar c'hant kar.*	
Gwinis	47 kar. 43 c.	Gwinis	47 kar. 93 c.
Segal	43 kar, 60 c.	Segal	43 kar, 54 c.
Eiz	40 kar 36 c.	Eiz	44 kar, 50 c.
Ed-du	8 kar, 38 c.	Ed-du	9 kar 70 c.
Kerc'h	40 kar 47 c.	Kerc'h	44 kar, 38 c.
Avalou-doar	6 kar 35 c.	Avalou-doar	5 kar, — c.

Ar Gerant. AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar an Manac, Moullor an Escopti.

Disadorn 21 Kerzu 1867. Nº 181. Trede Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a goms ar brezonnec.

Ben Abonnemon d'ar Gazeton à gumet

Evit ur bloaz	10 scoed
Evit c'hoec'h mis	5 1/2 scoed
Evit tri mis	3 scoed 1/2 real
Kar gazeten ebken	1 scoed 1/2 real

Ar baiement a dle bezan great araog caout ar gazeten.

AVIS.

Ar skrijou a re c'hoant da lacat er gazeten a dlear da adresan oll d'an Autrou Monsaon Beleg e Kemper

Ar paiamanchon a dlear da adressi d'an Autrou Salaun, ebken. An abonnamant a gommerer gant an Autrou Salaun libver, en Kerscon, e Kemper

KEMPER, 21 Kerzu 1867

A bep amzer ez eus bet brezel etre ar gwir hag ar vrenaer. Abaoue ma zo deuet Lucifer d'en em zevel a-enep Doue, abaoue ma zo deuet a benn da lacat an den kenta da garet gwerc'hemen he grouer, en deus c'hoant ato var an douar skrivicherien pe lakizien pere a gasmer ahont dioutan ha ne eanont da vrezelec'h a-enep ar re a fell dezho obom lider ha sentus. Drest oll abaoue ma zo deuet Jesus-Christ var an douar da zigas al leuenez eus ar virionez ha da lezel ar virionez-ze gant he dud, oblijet ar gwir hag an devaligen a-dreuz ato oet outilh eur gwasaou ar vrasa. Hag ar pez ho deus da gwasaan ez oa fot na ellont ha distruja. Ar gouenan-ze a-enep tud Doue, a-enep kement gwir grisien a zo morse n'o deuz ben diskuamet ardeuroc'h ha splannoc'h evit na reont hiriu. Marse an dern a-enta lakeo pennou he sclaret soojon crisaoc'h, hag eno ho deuzarn armou scrijusaoc'h evit a ra brema. N'eus crsdero, n'eus gouenour ebet ha ne vo mad dezho pe ve merneg da vrezelecaat a-enep vihe Jesus-Christ a-enep an oll gristenien catolic.

Ha e komt o deus-hi da autroja eals tud var eno dro? Ne ket var dachen ar vrezel na ez giot da stourm oc'h ho enebourien: mes lavaret a ran. Kemeromp eur varilhad poultr lakeomp hi dindan ar c'hazem ha lakeomp ar c'hanern da zevel en eur gana kement hini a so enho. Evelse ne lasemp ket hor bues hon unan e daoier oc'h en em zaober eur bon enebourien.

Hag hann a zo d'en em zaober eur a gan den benrag a ra anon dezho? Ar re vouenag anezho a roi kentelion d'ar re all evit ho deski da ranna mad eur gontel pe eur gontenaenn, evit deski pinsin h e dleont aket ev i lazn eun den gant eun tael. Ur re zo hoas da ober cortejou, a zesan ho pinsin ar re all evit ho tarat da ober evelbo.

An dern a laker azel pa ez eus deus ann na dougans Doue na reugion. Dont a ra da vesa hervel oc'h al iocuet gouez hag ar skiant en deus recevet a zervich dezhan evit dont da vesa crisaoc'h evitno. Setu gouscoude da betra e poula an dud difenz ha dizoue, dre ho c'heuteliou, ar re ho zilaou. Oc'h ho lacat da dre bo c'hen da Zoue ha da oll gurionezon pe feiz, ho deskont d'en em vouza dioc'h a-hep scuat cortejou.

Er sizun-ma em eus eus dra bennag e hoas da lavarat dovar benn soudaroet ar Pap.

Ar c'hent moulank Doyner a-ioa bet nonet. He dad a-ioa en he gaichen. An Autrou Arc'hescop Testard a-ioa var al leac'h hag a lavare dezhan

Sellit, va map, pokit a am e breuz a-enep gouzout a ri ac'h eus enta eun tamig eus a greiz hor zaver en deus gouzanvet ar maro e-biomp

Oh! Autrou Arc'hescop, eme an hini chu, eno garmadet eo evilion poket dezhi, na gonde bezo standet he vapilion outhi, e-tro oc'h he dad, hag e lavar dezhan:

Va zad, pok ive d'ar greiz-ma.

An tad, na dachen en he zaonagad a-zo en em daolet aze dirvez h an Arc'hescop pehini a roe dezhan ar greiz da bokat.

An doc'a Alexandra a-ioa deut da Rom da velet he map a-ioa bet gwal c'houlet. En em gavout a ra er maro ma ann ar medesin da iouzou he map hag en dos eun troc'h pounnis pennag da ober

— Cassit an traou-ze kuit a levenjot, ne ket manconi a rafe he gaout dezhan a velet pounnio he map

— Nan, eme an all pa en eus ket va map d'ar Pap, en eur he rei ober. Gouzout a rejo e'helle beza mac'h kanet pe eur he vez o fen an Tad Santel. N'en eus ket a aoun ez a gaeta goad va map e redek

Ar c'hazetennou a gonit eus a varo mesel a gatolic ar Pap hanvet Angelo Nesti. He gientel hag he varo a deus diskouezet eur vech e'houe pe gare carapteruz en ralon Pr Nesti. Ar roue eus ar bed hag en deuz meur la-jouer ar mona regen a gave amzer da von da velet he zervicher eno, hag eta gaeta ar serv cher-ze P Neo a rougle.

Dere hent he vare e roue Iavaret da Anjelo en deus ar Pap goulennet adarre eus he gueriou ha Iavaret e temps c'houz he reiet

— Nan eme Anjelo nann Pedir an Tad Santel da pem ep dom Doue a soar pegementa vad a rafe dan gueriet e hini va mestr ranmeurs mes gourvout a ran ive e ra poan d'he gaiou vras va gueriet ha ne fell ket dim ra dale poan

---

Bremañ ez eus varo pemp pe c hanc'h anno, e Brezal. eur martolod nevenag a denved en em ganeiguen evit mont etouez soudarded ar Pap. Ar martolod mennek-en a eas he dad eus an Iliz and Brezal ganet en e Italia. ha tremenet en doa he vuez oll var ar mor. N'ou bet dezañ religion ebet dezhañ mes evel ma ra doa c'hoant ouz koun Tad Santel ar Pap e voa en em laket d'he garet a greiz calon hag e felle dezhañ mont d'he servicha. Hogenn arbog en doa c'hoant da vezañ digemeret en Iliz catolik. Eur religion eaz an Iliz and Brezal en deus he gantelenn ha dezhañ dezhañ he greanson. Ia kaderet en doa an dervesan tremenet. Goude en em laket en hent evit mont da Roum laouen hag euruz. Credamp en deo en devezh ket ar Pap gueliñc'h soudard evelhañ

Sertu a rer eus a Locquenole. Eur plac'h iaouanc e deveza digaset eur bugel azoue en ofrann evit kon Tad Santel ar Pap. Ar bugel a voue garvet. hag an itron he bremañ o vezañ gouestet pell en deo roet ar bugel ze hag evit pell hen rue e hanaz ar bugel, hag her c hanaz adarre d'ar plac'h iaouanc e doa he roet. ha kemeriñe ep ra em ret da naouiñ dezhi. Ar plac'h iaouanc ze a eas em gouestlou ket a guemeriñe. En em laket a reas da sevel eul lojer hag al lojer-ze en deus savet eur zenn gaer evit kon Tad Santel

---

Eul lizer serret eus a gostez Vaou d'ar gwerc'hez Fleurus a gomz evelen

« Pehini mañ en eus diskomp-ni Autrichianed. pa ardeomp ouz'h ar Frans, pa velomp pegementa ra evit an Tad Santel ha ne ve promp netra ? Eno e velomp tud a hep stad. a hep renq o sevel ev. a scour ha dalen ar Pap eus tud iaouanc eus ar bigneziou haeta a lacaho dezhañ hag ho gwad e servich tribel Jesus-Christ, hag ama en hor sen ne c'halvomp ma ve lavaret e vemp mare. »

Setu aze ep mar eur vrelandiz gaer eus ar Frans hag eus he bugale calonek. An Autrich a ne cafnig evel ar Frans hogen kemeriñe a rahen ne deo ket her hini ar fenn eus evel ama. Dishanvet a ra ez eus eus ne ve evel ama, ha dezañ eus mui oc'h evel ama tud difers e classenneu ar bed e calonou an dud. e classenneu ar bed ez eus ar gwella

— Ar Mission zo bet ganomp epad pemzec devez.

— Ah ! eus tam coues zo bet varnoc'h ?

— Na oa bet re abred, evidomme nomas ! a oa da vrasaat va rochet. Komp bet evit trugarekaat avalloc'h an Otrou Doue hag an Aotrou Person d'a vezan roet deomp eur c'hras ker braz.

— Ia, ni eirzomp tud a vor, zo peurvuia kristenien gros.

— Ha goulaconde evel zo bet savaret deomp hen nhez epad ar pemzec devezou vez mar carfemp tol ervez mad pour iessa ne vez nemet eur plankenn etre ar marn ha nin, hag ar mor a vez bet an darn vuia ac hanomp.

— Ev, doare Yan, ne pous bet collet d'a zanzer pregez a reez evel eun Tad zantel an lis dent eus zoken varnout ires eur zantic, lacq evez d'a vont dreist ar baradoz !

— Ah Dion benniac a zonjfe ervad en he fuvezion divezu ne ber'hfe morse.

— Siop. Yan, pean d'a vag var ar Mission. ha soak da vont, da savaret eo avoallac'h a brezeguennoo. eur guer beunag var ar Mission.

— Teir zizun aroac an Aotrou Lamark person Sant Caourintin. ha Tad ar Mission. a deuas d'a rigas deomp ar c'helou mad.

Neuze e savas eun tam brezel etre an dudou hag an Aotrou Doue e meur a galon e Gouyen. An Otrou Doue a lavare Dao eo mont d'ar Mission, hag an dudou a ynde Dao eo chom er guer ! An dero vuia a suavenn an Otrou Doue, surbad e oa d'an dudou n'en devije bet ezvel golo e Gouyen epad an devezou-ze Goanac'hennac coulaconde a guemeras ivez cuntuan.

— Ia, siouas ! Etouez ar peshet guetia, avel a oaver Yan, a vez ezvet pourvuia eur c'hrech benniac pe. mar kerez, evel a lavar an dud dirak ar meaz n'eus gorread gouzoug ebet oa re cunhan eur scodenn bennac.

— D'ar zul, der a viz du, e tigoras ar Mission Ouspen an Otrou Lamark e oa e bouz ganthan unnec leiec d'ouvez, hag holl e vezent var ar pont abaoue pemp heur d'eus ar mintin bete seiz d'eus an noz. Ar zizun gouzoug an dra a oa iouc, an eil tamm e oa an dud a vermoa eunan. Da heder heur e veze digoret, ha kerkent a zeu heur e vez tud o c'houlen digor hag eur vech ebarz, pe talle d'a zen dont er mare.

— Evel-domp-ni, Yan. pa vezont ent n'ty an beatis.

— Ia, gaczal Jacken.

— Ni vele.

— Abaoue ma heur d'eus ar mintin betec zeiz heur d'eus an noz e coeza varnomp ar prezegennou. siouz evel ar barzon cuzerc'h e ma maner pa vez an avel e sunnoc. Pep hini en devezo e dlou. A vanc'h n'e pouz lavaret ac lunia comper emaon ganez, ma coeza an tal var ho chouk oc'h unan.

— Evez-ac. den na dleo d'ar gaoz goulio he vag ?

— Yan, nan, bare vezo hounder, ha valet e ranko hena ar galon ne vez het brasanet.

En devez kenta e veze cana ar pennoz, an eil devez o guele o plega, hag a-benn ar mare ker da oaz, hag alies aroac, na dleion a rede. Ar gurunezion eus ar zelijson a lame pell er speret evel ar brilli er vuoit pa vez mad ar bessered.

— Ne rankent bet iouza evit mont abaoe ?

— Oh ! Nan, nan, an avel e creiz ho c'hen alez. Me garje lavaret a ni penn-da-benn kenkent prezegenn am beuz clevet holl e oant cler dreist. Goulaconde ar maza pi jadet martese am beuz bet en o salaou lean an tolennou.

— An tolennou ! Anna zeuz bet ze eur Mission, a n'en beuz ket gouzet a oalennou.

— Ma, da-ma e oa diannez tolen hag a oa evel ken alez a velienour a reskouezas deomp e pe dam e vez cuz an dem epad ma ma var an douar pa vez o vont eus ar bed-ma, ha pa vez arguzet er bed all. En tolennou-ze a velet splann penaos e vez an ene pa vez ar pec'hed marvel ennhi pa vez e graz Doue pa vez pardonet er pec'hed. Eno e velet tolen ar maro mad tolen ar varo, ar baradoz an ifern ar purgator. Alies e c'houzemp o clevet. Evidomme ne a zonjin morse ez pez am beuz gouzet en tolennou-ze.

— Hag ar c'haon ? Anna e Penmarc'h en beuz soaj mad, hou devezo eula pignder o clevet ennz.

Buzuz o en beuz clevet cuzz kenkent ha ker brao en nn tour en Canet e veze arnoc ha gouzle pep prezegenn ha divezi pep tra d'a nos evit ha gouzle ar resurrection. M'em beuz clevet cuzz e ker ha var ar mare er e harrou bihan hag er c'harrou bras ha morse n'em beuz bet kenkent a bignour. Clevet em beuz mouzezou flourrec'h, mouzezou hag a oa em gleve gue ioc'h morse n'ado em beuz clevet cuzz hag a raje kenkent a vad d'am c'halon. Ne kel eur vouez n'a dioc'h a dec nag ugent, mez alies an ior hen gouzet hen mervel het a gane hag a gane a greiz calonn. En eur goer Jacken eus dudi e oa bezu en nn Gouyen epad ar pemzec devez diveza hag ar bignder a gavet ena a dall cant guech muioc'h evit an holl bignderezou all.

— Hag ar bignder d'a zevel eur veremad eun-de-eiz, da denuz eus ar mor eur ronet iouza a benket ?

— Na brag bet d'in eus al lorgnez-ze, re hir meuzas ! an bet dimizuzou ha vimbre me fell d'in bezu var gerre.

— Aou am beuz an pelle nemet dour da vi d'inn, ar vech kenta ma z'eun d'a zuzet.

— Nan an holl bignderezou-ze a jom eur vintz e hou re var he larc'h, eltrac'h ar bignder-ze a demerra ho calon ha lacq evit pa lavarfen d'a vech gant al levenez, me gret an dra-ze a dlee bezu an tanva a esperadet ar baradoz. Evelse eb dale ar brad eus ar Mission a yas d'ar parrezou tro var dro. hag eun otver bras a ded a zuzdus d'a Vouzon. Eur c habiten a oa he lezir e Douarnenez a rezas pemp leo evit dont d'ar Mission hen hag he holl vartoloded. Rac dal ma teue eul lestr e, oru Gouyen, an ded a oa varrachuz a zuzele d'am lis. Iremm eu cant den dezavez zo bet, hag oespen me cant all a

vuo dleut ma vije bet bras avoalar'h an ilis. Ar vam a dese a a zigas ho bugale hag ar vreg he goas.

— Ia hunnennou ne dement ket d'ar c'hulomp, ive m'oar vad?

— Te oar. Jacker ar peskel bras zo diessoc'h da pignat ha da denna d'eus ar mor evit ar re yaun hag an diaoul ne ra deus tolet e graban var unan bennac. ne zupeg ket buan.

Guelet a raan. Yan. eo bet caer Missionn Goayen.

Na dra-ze ne oc netra. Peskel bihan ne penn guelet ken c'hoas

— Goulomp ar re vras'ta, mil blijadur hon eus oc h d'a gavet.

— D'on e zul eus ar Mission e oa goestlet ar barrez holl d ar Verc'hez Gouez gouisperon e oump lakeet var bedervezh dion a hep tu ar re yaun hag e vez e oa ar c'hrozzion ar patrolinu pa ra ront ou Sant Joseph, Sant Raymond hag an Verc'hez. hag eur belec hep daou pe tri e oant pas Pelez processionn? Gant ebet ez ranq an holl a ya gant Doue Jann a lavare ho chapelet dre ar c'henor eu ho ker ha dare all a reuie ar Verc'hez En eur gana an litanou e z ejomp helec'her e lar Eno e oa lakeet patrom ar Verc'hez var eun ti er gouskel caer gwelet en ho tivar an diz an Oaou Lanark a reas deomp eur brezegenn Pelez pinvez pa pelez calon? Me gredi avaret deoc'h ar pez zo deus clevet Setu ama e vez gounezet.

Ar skolpenn parrez Goayen a oa en ho tenez. kenta hag eul deus renet en kerand hun hun calvouron. ar Missionn hui a oa bet gouzoug ar Verc'hez Vari bremañ e zeomp d'ar re dianez h hon eus ho roulanez Ama evel a lavar an. ar Verc'hez a vez rouanez ar patrorchet na lavar ou ar goz rouanez an ebestel. da avaret eo an ao e hoc'h ar mestrones ar vestri hag ar vestrezed a dlez ho pehini ober a vez a blesant eu ho zez hag en ho ferez, rak nez an ebestel ez aspret eo ar vugale a ze caer ha sanket h. eno ar re yaun ret ar c'helet rouanez ar gwerc'hezet. da ar re yaun eo, a ze ho vabuzik a hoanga da zere hel ho mamm Jupon a lec'h het rouanez an holl zent da lavar e re an hon gwelenn santel eus ar barrez-ma hag an Iskuiz d'an hon eus ma. Labezomp ni ho rouanez dimp eus ho pirzh a da lavar d'ez h en hano an hon eur gwenneg Kae dal mann vo rouel a begonn var e zi an oter hag a lucas d'ez h unan eur gwenneg gwer e ne fell hag eun all en eur gwenneg aour en he c'hreiz ivez.

Avizhen eto. Mari eo rouanez ar barrez-ma Goayen en ho rouantelez pa e oant holl he sujed. avant eo a vije bet Mari e hag an holl a lavaras ker gwenn a gomzer ho fenn e ve *Maria* hag an enelco a avare ho vamm e ve Verc'hez Mari Holl eta o peus kemeret Mari evit ho rouanez Avizhen eta carantez, respet d'ar Verc'hez Gwarz eunhu C'hou pesketerien, po hon tarar mo bras pedi ac rouanez d a zioda ho pagou bihan a vimp ar barzou mor hag ar goal amzer C'hou mantolodet eabitenet a ya gant ho kenn beteg ar breyou penn, pa ne ollot mui guelet na seler jen an env na selerijenn an douar dare bit sonj o peus eur rouanez hag a zo bamet ataeredenn ar mor pedit hi d'ho reen hag ar ho selerijenn po, pehaet a ra hi bezr o eus ar garrec hag he lacat a-ret var an hent mad Ia c'hoas mammou. graguez, mere bet an doc'h a vez-ma pa gievot an avel o sunal hag ar mor o crozi n d an daoulin dirag ho rouanez, pedit anezhi da dal evez d eus ho roaz d'eus ar c'hrouadur ha da ret dezo b ar e livar d'ho guelet eb dale, o tont d'ar gwer iedu a vez hag a vec'het

— Pebes comzou?

Pe a oa an daolou a rede Me velc'h eno martolodet hag o doa tremenet dre a bep seurt trubulinu ha daoulagad seac'h. hag a zirede an dour eus ho daoulagad ho daou. Y P

Eur pennad all en zivez a zeuy.

AR MESSAER BERTELE.

(DAOUZEGVET PENNAD.

Setu eta Bertele roue Evit bas roue en devoue eur vaken pa vez, ree curunet. an oh coaret a ma var he benn. rag a oa bet caeroc'h eo enezen evit mantr ne vode bet hano anezhi evit pa ez e voue naret dezhan en eno ar dorn eu horjou gant scourrou gurez. rag ar roue he felle bet dezhan sevel en eur e blud e beg eur sezen. Evitan da veza ree e voue red dezhan diere bet da veza kegnuer C'hui a apuiet an ordi gonez ha gwecor pedenz a gav ni ve a vandennou. e taeh'haz eur pennad nouet a ra ar c'hrec'hbao d'ar sajon Neu e oa ho enezenou en eno lakaet da c'hoanga marva ma zedho ha da gonta dezho gwelet da benn an oll darempoo a roa digonezet gantha hag ive ar re a roa bet digouezet gant re ai

Neuze eur pennad goarnamde e velas ne c'hoazze ket kemeret a fe ma c'hoaz he sarvidou Ano da ra ou eun eur zonjal ne h ober ne h pe poaus lezho tomma a reas digant ar spagnol eut an dorg a guemenne

— Anaun o deus rag ai ged ema ar spagnol.

— Ia lerc'h, eme Bertele, a zap ar ger mes ne roont ne meur a zroug d'an oul

Ar re a c'h a ver ama, eme ar spagnol, a so bet eun enezen zap a so hanvet lern Mar amzoue ma zeuz lern atoz en ho enezen, eve ma zo gwelet ar re ma lapinis dre ma zo lern an enezen-ma a lapinc ha pez ez euz a dost, hoas eun enezen a hag ar re zo enho a hanver oant abalamour ma zeuz atoz a oute en aro a an enezenn-ze

Hoguen ar lern a deu ama bep hoas da ober eun dra. Paka a reont mar ma helfont a lapinc dreist oh, a re zanvaint eve zo c'has gantho. hag ober gantho eur fest. Ar mare eut an fest-ze a zo tost hag eh ale e velot ar lern en enezen-ma

Ia hoa. eme Bertele d'ar spagnol. hea da lavaret d'ai lapinis a o deus zom ebet da gouit aoun rag ai lern-ze

[illegible] Mar deu eul louzou hennag ema, e consis ker d'he ker

Neuze ar maner pere a gasmeraz he dro varlerc'hed hag ar spagnol eus hag he fri pe eus ar skejoul armet mad. Eleuzet eur bouchad gwez stank e kribou an noz da c'hortoz a ren. Pa doue e tegouezh ar gigoul eus ar gêr dre penn ar c'hoad hag ar gasmeraz all a oa dirak. Pa welas ar [illegible] pep a strinkas pemp pe c'hwec'h ker ouzh. Pa welas ar [illegible] ha [illegible] hag a [illegible] ar [illegible] hag a [illegible] Chom a ra eil da gerc'hat ar [illegible] Gwa a ra [illegible] Gwa a ra [illegible] e [illegible] hag a [illegible] ar [illegible] Gwa a ra [illegible] ar

« Ho mab al labourer war he zaoulin stouet
« A vintin bet gan noz ne ra meul husiadi
« A vintin bet ann noz anna or'h ho pedi.
Trec'het eo gand eur gouz kaloun ar vamm dener
« Digassit d'am labez va mab al labourer
« A lavar ar Vere'hez. — Hag ann elez fidel,
Ho d'waskel digor dre orz ar vamm zantel.
A ziskenn e Karmez, a sav al labourer
Hag hen doug ganet evez ann oualir euz ann amser.
E-berr, dreist ar c'hoummoul. dirag he zaoulagad.
Ann douar vihana hag a seblant pellaat
Pa dosta d'an heol, he lagad a vrumenn,
Ha ne wel mui netra. pe e vel peg tra gwen
Dougliet gand ann Elez. standon ho diwaskel,
E pign da lein ann Env, huanoc'h war ann avel.
Ann orou dlaouret euz ti ne vamm dener.
A zigor ho-unan evit lein dighemer
Chom a ra saouzanet o welout ar Palez,
Hag ann enor a ver da Vari ar Vere'hez.
He galonn lenn a joa. he heu izel pleghet,
Benzet el levenez. pe ra mui mann e bed.
Mes a zwar ne zron, ar vamm karantezus,
Her gwet hag e deuz sonj euz ar c'homzou klemmus,
En deuz ann ho c'hlac'har lavaret o vintin.
E Karmez benoighet, stouet war he zaoulin.
« N'hoc'h euz ket, eme-z-hi. kouet va c'harantez,
« Mar d'int marw ho kwenan a oa ho levenez,
« Me laro d'e-hoc'h perak. — Warlene divezan,
« E pardon braz Kergrist, ann dilost euz ann lan
« Ho mab ken diboellet ha ken lenn a fougbe,
« En deuz, dre zisprizanz evit va mab-Doue
« Doughet ar procession he dok war korn he ben,
« Stejet va banniel er fang hag er vouc'len.
« Roet gwel-asaouet d'ann hon, ha gand he ghonsentou,
« Kemeret e Kergrist plas mezut ar gwiffed
« Setu perak va mab, evit kelenn ann hol
« Ho kwenan goude-zo a zo en holl da gou
« Son, avad a zalc'haun e teuet d'am fardon.
« Hag hoc'h euz a-vepred va c'harot a galon
« Ho mab hen ho-unan mantret gand ar glac'har
« A seurt' brema daerou ken na c'hleh ann douar,
« E-barz ceud va mog e karmez benoighet.
« Am pedd aber he beoc'h gant va mab offanset.
« Ebarz ann deiz kuer-man, ann holl drouz en deuz greet
« Gant va mab ha ganon o zo ankounac'heet.

(1) Ar pez a lennor ar ghentel-man ne ket gwir,
Eur gouchen devot eo, na netra ken G.

Hano ar Zent evit ar Sizun-ma.

Dilun 23 Kerzu. — Sant Gregor Taumaturg. Escop.
Dimeurs 24. — Iserc'hont pe ann Nedelak *Jun ha vejel*
Dimerc'her 25. — Guirionez HOR ZALVER JESUS-CHRIST
Diziou 26. — Sant Stefan, kenta Merzer
Disadorn 27 — Sant Ian, Abostol hag Avieler
Disadorn 28. — An Innocentet Santel, Merzerien.
Disul 29 — Ar sul en Estvet Nedelec.

An Abostol Airio

Hel lavaret a ran deoc'h ken ho ma zeo en heritour bugael ne deo tom dishenvel dioc'h eur servichér dudust ma zeo an danver ol' dezhan, mes gouarnet eo gaut goardou ha conservein hote ma tigouez an amzer merket gan he dad.

Evelse pa voamp e'hoas bugale. e voamp dindan al lezen gwenta n'er boa nemet ar c'hentelieu kenta roet gant Doue d'ar bed Mes pa en deut ar mare, Doue en deus digaset he vap. ganet euz eur vaouez, ganet sujet d'al lezen. evit prena ar re a voa dindan al lezen. evit hor sevel da renk bugale Doue

Hoguen evel m'emaoc'h e reng ar vugale Doue en deus digaset en ho calonou speret he vap pehini ho laca da grial Aba. va zad. Rag-ze ta ne doc'h mui servicherien mes bugale. Ha mar doc'h bugale, en oc'h ive heritourien da Zoue dre Jesus-Christ.

Lizer Sant Paul da gristenien Galat. IV 1 G. M.

KEMBR.

An Autrou Sonnec, beleg e scol Sant Jorj, an hanvet beleg ar prison. e Brest

A. baten digor e an Autrou De Korangal evit hon Tad Sanse ar Pap. a zo brema da tigouez huil bri e hanv pemp bur ha dauzuguent. (2045) bur

Etouez ar re o deus roet ar sizun-ma e velomp unan hag en deus roet trizec cant anterecant bur, (1350 bur, Eun all ha hag en deus daou vap e servich ar Pap. Guelet a reomp eun all hag en deus roet pemp cant bur evit lacat eur zoudart en armou ar Pap. ha kementse ep en em vez da zanzout

Hor pub a rer da zacat er gazeteu ar pez zo anna varlerc'h

Euz a barrez Plounevez-Lochrist ez eus digasset anna cant scoet savet en eur gwest great evit hon Tad-Santel ar Pap.

Pemzeg dez diarzog zeiziau ar barrez-ze ho devoa roet evit dinor Sant Par

An Aotrou Person	100 bur
An Aotrou Cum vikel	20 —
An Aotrou Cann vikel	20 —
An Aotrou Colegner vikel	20 —
	160 bur

Evel ma tigorer er sizun ma d'ar vanchonrion an hent houarn etre Castellin ha Landerne, ez an da vera anna da he heur e tiblaso pep trein.

Euz a Landerne e tiblaso tri drein bemdez.

Unan (an trein post.) da 8 h. 35. dioc'h ar mintin.
Eun all da 1 h. 50 m. goude creisdeiz.
Eun trede da 8 h. 20 m. dioc'h an noz.

E Landerne e Ilgunvez.

Eun trevn da 8 h. 10 m. dioc'h ar mintin.
Eun ar da 4 h. 30 m. dioc'h an noz.
Eun tredé da 10 h. 52 m. dioc'h an noz.

An Trévignon-ar e Armorès dre Guerlesper

O vout strizeg Nouvel

Ar c'hentañ da 10 h. 20 m. dioc'h ar mintin.
An eil da 1 h. 10 m. dioc'h an noz.
An tredé da 10 h. 22 m. dioc'h an noz.

O vout strizeg Brest

Ar c'hentañ da 7 h. 30 m. dioc'h ar mintin.
An eil da 2 h. 1 m. dioc'h an noz.
An tredé da 8 h. 10 m. dioc'h an noz.

An eil ar kerent adarre abaoue eun deg derveziou hennoz.

Kementse a c'hortozemp eme Gazetenn ar *Mevion*, rag gouzout a reomp ne vo ket bet an eost ree avoalc'h e nep lec'h evit ma c'haje an eil dour da vezañ marc'hed mad.

E cals lec'hiou eus a Frans eo eoletoc'h ar gouz evit ha Breiz-izel. Clevet a reomp ez eus bremañ, e meur a gêr, eur gwiscad mód a erc'h.

E meur a gêr eus a Frans e lesanmer cals kristen, eme Gazetenn ar *Mevion* hag evel ma zeo bet distaolet ar c'hoaz-ha, kementse a ra ma vezo ive hennoz h ag ed rag e rannvroiou zo. evel ma zeo ar memestion (oul da l'moj da Vrasel hag ive er Forez ar gouarnadel a ref coula lavaret gant kristin "Amañ zo bet ne zebret a vara dre eno nemet da zul ha da c'houel. D'an derveziou pemdez ne zebret nemet kristin hag eun tamm hag mor h bennag. E Brein ive, e lec'hiennoù e zebrer cals kristin. Petra bennag ma lebrer cals kristin e Frans e vezer ive cals da gas d'ar brezon ac'h. Er bloaz tremenet (1906) ez eus eat eus a Frans d'ar brezon diavaez pevar milion eual daouzeg mil nao c'hant seizeg ha tri(gwezt pouezaillat kristin. (Quotidien.)

JARDRIEN AR AOTROU OBLER.

Ar Aotrou Obler heleg gouzoug ha santel, en dan eomunel. e lisy e kichen Paris, ucouvrel gant heleien all gouzoug evelkan da scolia eloner anoanc ha d'ho hent e doura da vezañ heleien vad ha caloneg. Isuy a voe dezhañ ha pa voe hanvet person Sant Sulpis, e talc'hent lisy pehini a voe ar c'hrisien eus a gloverdi brudet Sant Sulpis.

E lisy an Aotrou Obler eo devoe eur jardin gaer hag a voe labouret gant eun den hanvet Simon, a real merchañ pourlienna an hani eos. ar potr eoz hag e gurioner bet en dos eur rencad mad a vlouzvriou. Chom a rea en eun tuc'h gouzis eleac'h ne voe nemeilhan hag he c'hreg Jenof. Ar'hano e tarempredent ar c'hloverdi evit eau dre ma vezo aoun ar pez a zave er jardin.

Pa zeo an Aotrou Obler di gant he gloaer, ho leue da guemeret he chal er jardin. da vont a dreuz hag a hed evel ma zarjent. Ha pa vje arresset eun tam dounz gouzoug bennag. ha pa vje jorret eur flouren pe eur scourgwezen bennag. ne lavare gner Simon avad a c'hrisomale Credit a ran e vje bet gwelloc'h ganthi beza bevaset ha toue ev a gueler bresa neiza en he jardin. Eur rannguion oa evelkan gueler ar gloaer var he dro. Ar pez a ra dreist oll pean dezhañ oa clevet ameoun ober pour eoz anezhan. Gouzoude e clefe aoun lavarel anezhan pour eoz. aun eoz, den eoz, ar pez hen lakea atu da drouza he varvoun.

Jenof evel eala eun ar merc'hed, a zalvezo e vez eun a vouzoug hor mamm gouzoug Eva. Fallout a rea dezhi gouzout kemeret a dremene en he zi hag er mezh, er c'hloverdi, coula hag e lesac'h ar eil. An Aotrou Obler pa veze e lisy a zestume bemnoz he gloaer en eur zal hag eno ne lezel den all ebet da vont da velet na da glevet petra dremene. Kementse a lakea aer hel Jenof. Caer e devoa goulen digant Simon ha digant re all petra a rea eno an Aotrou Obler hag he gloaer aoanac, dre na nilh hen lavarel dezhi. Gouzoude ar c'hetan jardinerez na hade ket gant an oll gouzoug petra a real er zal-ze. Na hel ma vje curius Jenof mes e houant gouzout an dra-ze e devoa. Fall tenn he c'hoant setu h ha enoul tro da dremen eun derver ebeu d'ar zal, hag en em lacat da zisoun dre doul an aic'hoez. Ha petra gleras "christenoeu!

An Aotrou Obler a lavare d'he gloaer aoanac "red eo distruja an den eoz! *Red eo en em zizober eus an den eoz!* Ha lavarel ea, eun ar pez hoal, eun an tech d'ar pec'hoal, evit en em tiora eus an den nevez eus a Jesus-Christ.

Hogen Jenof ne devoa ket ahaoaet ar c'hlemoun divezadan. Ne devoa clevet ameet ar c'hlemzou kenta "red eo en em zizober eus an den eoz" hag hi ac'hano strafuilhet hag evel pa e dis je collet he skiant da lavarel d'he fried e felle d'ho meuir lacat ar gloaer aoanac d'he zistrupa. Simon a roa neuze en he di rag n oa ket ne'h eus nebeut derveziou a oa. Me ho lez da zonjal pebez abadenn a vone eno. Jenof a gria, a vroeiel a gemode, rag hi ne gave ket dezhi e voa re gaer he jardinour, nag e voa deut ar marc'h d'en em dizober anezhan. Petra! An Aotrou Obler eur meslr ker mad eun den hag a guemerefoi evit eur zant! lavarel traou evelse! Ber eun bevelep ar d'ar gloaer. Ha gouzoude n oa donet ebet, lavarel en doa "red eo en em zizober eus an den eoz" Ha n oa den eus ebet en ti nemet ar jardinour.

Simon ne voa nemeur digoroc'h he sperel evit humi Jenof. Credit a rea ive coula hag hi e voe c'hoant da ober he dro dezhañ. Ar pez a rea dezhi credi kentoc'h ha startoc'h ar pez a lavaze he c'hreg eo ma en doa lier a vech clevet ar gloaer oc'h he c'herveo an Aotrou Obler, ar jardinour eus ha neuze. eun derveziou hennoz diarang, en eur dremen dre ar jardin an Aotrou Obler a voa chomet a zo da ze iet oc'h ober pe deur gwerzou goz he roent dezhañ a Frouez. hag en doa lavaret dezhañ "Simon, red eo teuna ar gwiz-ze ac eus re goz, ha lacat gwiz aoanac en ho lesc'h." Simon en doa groumilet ouc'h ar Sent ag petra vez greet d'ar re goz. Mes an Aotrou Obler a oa

ket chomet d'he skaon hag en doa dalc'het mad da lacat tonus ar guez coz.

O soñjal e kementse oll. Simon n en devoue mui douet ebet n en doa he vestr e uzant da ober dezhan evel en doa great d'ar guez frouez

Ass Sorig co soñjal e kementse emo an daon goz, hag e pou lizout iziken ?

Neuze en em gleñjon, da jom ho daou var vale epad an noz, ha d'en em zifen guella ma c'hejent, evit guerza da vrasa ker ho buez mar temet da glasc ac lamet digantho en noz-ze Rag Jenofa ne ra ennc ket ouza espernet muioc h evit he frieu Ma ne deuet ket d'en em zizober anezho en noz-ze antronoz Simon a aje da c'houlen digant an Aotrou Oher ar pez a zo ket dleet dezhan, ha da rebech dezhan ho gresdon

Ao daou gueps koz a zremenaz an noz ever ma c'helfet eridi ep ma teuas den da glasc ober droug dezho.

Antronoz, gonde he zigan an Aotrou Oher a seaz, ervez he gustum da ober eur bale d ar jardin. Simon ne c'hortoze nemet an dra-ze N en devoa ket a aonn neuze, rag beza e voa ano ne all o c'houlenal. Setu-hen-ta o vont da gaout he vestr ne dog gantha var he benn evit diskuez oa drong enhi hag o lavaret dezhe

— Aotrou Person, evidon da veza coz, n em eus ket a c'hoant da vervel e noaz, hag evelse ez an ke ac'haon birio

— Perag e fell deoc'h kuitat eme an Aotrou Oher ken dizroig ha tra. Mar deo re dezo varnoc'h, kement ze a ho sicour mes n oc'h eus ket izom da vont ku

— Evidon da veza coz, Aotrou Person, mé zo ere avoale'h evit ober va labour Hogen douzt petra laverot, ar gospi ne ket eur pé hel ?

Piou a lavar eo ur gosp. eur pe hel ?

— Nan nemed oc'h-ho Caer oc'h eus brema diskuez beza sonezet, Jenof e deuz ho clevet mad avoale'h

An Aotrou Oher a gredas neuze en doa couiet ar jardiner coz ne daune penn.

— Hogen. emezhan. Simon, me ne ouzon ket petra fe deoc h da lavaret

— Oh Gouzout bran. N o pou ket lavaret e n en dez-all lacat guez iaouenc eleac h ar re goz ?

— Alanta ! hag an dra-ze zo run droug ?

— Pe ra. ne ket divar va fenn-me eo e lavarse'h an dra-ze ? Diot oun sur n oun ket diot avouc h evel kenz ev, n am bije ket gouezet petra fenc deoc'h da lavaret — Ha penze. eme Simon, ha n oc h eus-hu ket lavaret deac h d'ar glouer sonadc e voa reil deuzoja an den coz en em zrouker eus an deu ro. ? Jenofa ra o salaou. hag o deus ho clevet Ha piou eo un den coz-ze memed hon-nc ?

An Aotrou Oher ne c houlzaz ket ar pez ere. penze gouscoude e voue red dezhan c roll da ober ena anneken c'hoarzin. hag eur pennad e voue atang ma c'hellas comz evit rei da aboan. d ar garmer coz penaos oa en em dromplet Dont a reas gouscoude a zenni da ziskuez dezhan ar varionez Simon a zeaz ac hano resag Hogen piou a roue roaz a guementse ? Jenof, rag Simon a reaz eun alaouen dezhi dre ma e devoa he laket da zisereat eun dra evelse var eur mesur mad evel ma zoa an

Aotrou Oher G. M

MARVAILLOL

Eur mare hadour cos-tzaou en doa laket scrifa, e bizerennoù braz. a zioc'h dor he di. ar e hentzou-ma

Anna e ruer pep tra evit anter braz.

Eun tremenual o veza gwelet kementse, a reaz en ti hag e tôuez cuis a gostezon a oa ene da veza. e velaz eur fur classe. a zoun dezhi, hag a ra c'houas mad evit-hi da veza luc e servich.

— Mare hadour, emezhan. peguement ar fuz-ma ?

— Antercant lur eme ar mare hadour

Ar tremenual. ep chipotal. a ra d'he c'hodel, hag a zaca penn ur varnugenal var an daol

— Antercan lur eo am eus lavaret deoc'h, eme ar mare hadour, ne ket penn ur varnugenal

— Ia. me voar vad. mes ha n oc h eus-hu ket merket anoc'h ho tor e roac h pep tra evit anter brig ?

Ar mare'hadou a scrabaz ho benn. hag abaoue e leverer en deus chenchet comzou anoc h ne stal.

Eur c'habiten a resis en doa eun tam labour da ober var ar Pont hu n en doa ket a dud avoale'h. An eil. da lavaret eo. he lieutenant a voa en eur penn ena al leste o lacat martolouet da guempen ar gouelion Ar c habiten a griaz ou ann

— He ! Leiunan pe martolod zo ganeoc'h aze ?

— Nao zo. cabiten.

— Mad. digasit eun an anter anezho.

Pegnaz a ra al leiunan ?

Lnan bennag a lavare da eur mezvier

— Guelet a ri setu aze adarre chomet ho skaon vad e gouelet ar veren

— Oh evit an dra-ze. ne ket. eme ar mézvier en eur rae lut, ne jom nevra em dilere h-me e gouelet ar veren

G. M.

PRIS AN ED.

KERNEV — *41 le*		PONT'NABAT — *42 sezan.*	
Pris ar c'hann hor.		*Pris ar c'hann hor*	
Gwiniz	16 hur. 76 c	Gwiniz	18 hur. 24 c.
Segal	13 hur 10 c	Segal	13 hur 53 c.
Eiz	10 hur 20 c	Eiz	11 hur 30 c.
Ed-du	7 hur, 93 c.	Ed-du	0 hur ** c.
Kerch.	9 hur, 67 c.	Kerch.	11 hur, 38 c.
Avalou-douar	5 hur, 50 c.	Avalou-douar	7 hur, ** c.

Ar Gerant An Dr. KERANGAL.

Kemper. moullet gand Ar Gerant, Moulier an Escopti.

Dimeurzh 19 Kerzu 1867. Nr 16a. Trede Blavenn.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KRENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASRET BEP SUL

Da gasmant Gristèn a gans ar Brezonnec.

Pris ar Abonnamant d'ar Gazetenn a gasmt :

Brid var bloaz.	4 scoed
Evit c'hoaz'h mis.	2 scoed
Brid bri mis.	1 scoed 50 kr.
Bar gazetenn unan.	5 kr.

Ar Jaunmant a dle bout great arvar evit ar gazetenn.

ALIES.

Ar skrifou a vo c'hoant da lakat ar gazetenn a dlear da zonmen eli d'an Autrou Hamon, Belag e Kemper.

Ar gasmandou a dlear da zonmen d'an Autrou Kalloc'h, ebarz An Abonnamant a gasmer e U an Autrou Kalloc'h, Ebarz, ar Kerveur e Kemper

KEMPER, 19 Kerzu 1867

Ar Bloaz 1867 eo'h eaben, a lar var ho levr'h e spered hag e calon an oll gristenien. devint an traou eli, ar re vilch eus a zanv dezo an hini gwelet er bloaz-mañ ; ma fell din lavaret an neiz hiriu a vehe p an hini e Roum evit an tevzadeur kentañ ebarzo marc'h Sant Per hag embannerien an dud dalc'het, trec'het a oa er lavaret en eus douaro kurunadou pa gave dezho ez anoe eus ano da zimezi troue vihel Jesuz-Christ Kristen oan ar re a gar ar relijion hag an eil moulet an eili gwenneg da velet ano douar Doue e savet ato pa vez atao evit dafen an dud-mañ perbenn ar oll hini bet bepr distroujet Pinvidikan lavaret, brema ez eus bloaz, e devje gwelet an enkadenn eus a bevar c'horn ar bed, en eus soutan evel m e devas great en dro d an eil moulet ar Pap ? Pinvidikan lavaret, abaoe ar pemzeg gouzh, en devje vihel Jesuz-Christ secouret relijion gant an dud a volontez vad, gallet en eus nebeu evel m en deus great, a ouzp oll mare he vrebeuriein ?

Dre ho euz c hoaret oll ez'h eflet zonjal ive an dra-mañ Doue diskouezet dezan bemzeg eus he voulgoner a gentis. N'en deus ket laket ar gouligner ac da bobl mes ha diskouezet en deus. Ar c holera ac en eus mallemet en hor bro ; en deus ket servet marilaz gant galvet bugale evit en deus gouscoudik lazet zaoue en deus great An eost ac hini bet tapet hag a laca zonn rag kerzouriz. Kemerome a zukuen ez eus credabl distrujou hag a deus colet an Autrou Doue foueroude ec h eflev lavaret a en deus great nemet goudizou Hogaun enkrez he marilaz en devje servet gwelet ar volontez vad a deus diskouezet ar Frankizien ha dreist oll ar vretanned da secour ha da zifen hon tad zantez ar Pap da pilon an ilizou ? Rag ne ritomp ni ket lavaret ez eo marilaz ebarzomp d ar volontez vad-zo a deus diskouezet tud hor bro e kenver ar vihel Jesuz-Christ a ra dezhan gwir hanv ha tad ac a dleomp Doue da selaou a dreist oll-zomp ha da ri e fin an eost-zo dre pell hag nebeu evit digwel eun dra bennag ar pezo a rambo ez c'hwitaer an oll gwenn ? Tartapa eun nebeut tud dianch ha difiz a lezo avechoz gouligner an eur da bouez tar eur vro a bez. ha perag eberoun anzo ar gristenien gwenn, ar gwad gwellet gant eun nebeut tud mistoug evit Doue hag ha ilin a'o defe bet ket a nevez hag a c'hallomp gwelet b oaz distrujet d'ezomp ar gouligner ac ha bugale Doue trugarezomp da bardoun d ho pugi ?

Setu ar zonch a deus eun aparti a zerviz ar follezon divezat ma eus ar bloaz 1867 Ebet den eplan a rebotan d am lenerien, eber pep hini ha c'hallont evit dic'hazonoz, dantuna an dianvezon eo en hor bro hag a oll bacot gouligner en euz da zont d hor c'hiz ha neuze kendeuz bet da zconz ha da zifen an dra-mañ pephini ervez ho stad, evit ma c'houmo ar relijion en hon touez ha ma c hellimp kendeuz bet ar feiz, kendeuz bet da heuilla lezen Doue ep ma tanfe neuze da vared ennomp d ben ober

---

Setu ama eun hanter vuz devarbenn neuze a zouvret ar Pap. En eur gasaten eus ar gaer a Doue ez e lanvomp kemeut ma.

Ar skrifagner a zo en ti ebs S. Per a Rom. eur belag eus he zaouzdegouez hag ibn. Gaelet a ra tud dianavout e bochen hag prenn na ebeuzel, en eur c horn eur bennag eus a Frans eur zoudard e lenn lezr ag ennebien en eur c horn all eur zoudard meuzuc'hat

Siellet. eme ar skrifagner d ar belag. setu ama eur bagnet, dilad eur zoudard gantha. a en deus bet, me ouz vad, oaspen pemzeg vloaz Ar belag a ra d he gaout — Da zad doue h ra mop — Da zad doue h zaotrez person C'hui zo zoudard a gal dre ezi dougen an dilad zoudard-zo — Kemerit ema bet arvar ma m ez eu ged

Neuze ar zoudard a lavarnz dezhe ne ran nemet pevar derves abaoe ma edo en armez ar Pap, hag en dout ez eo serenz oul le (ear vare).

Va zad, emezhan a ma gouvernant vloaz a zo, e vez ap brouilla ar relijion. Pell a zo edo eno, ha ya ilinn eur zantez, (anna ne dlefen a zoudo ema ho zaouzdegoù)

ne c'houlenne ken nemet e trugoje oc'h Dome. Dioa c'hoar moaing am eaz ha me eamant da badi en lan, ha me, daou vlaz zo, am oa great al la da Zoué en em lacaen evnez zouave ar Pap, mar marre va zad e gaer gristen. Abaoué eun nebeut derveuus gouscoude e tenn eur beleg eaz il he velet. Ha va mad en em blije o cozial ganiha mes lavaret a rea ato ne gofessaje morse. Eire daou oll dud ac'h a bede evithan

Dere hent he saro, ar beleg eus a deuaz adarre d'he velet. Ar beleg, o velet e fae'en, en em lakeaz, ep lavaret hano a gonfessiou da gaout nezhan a zevel, da ober goulennou outhan il varbenn ar stad euz he gouziaus. An hini elan a roas dezhan da anaout ar stad euz he ene a muleriaz tost da vad an oll fazion euz he vuez. Neuze ar beleg a lavaras dezhan

— Gra eun act a gontrition euz hoc'h oll bec'hejou.

— Petra? confessant ac'hanon en oc'h eus great?

— Fa va breur

Petra? ne ket dieskoc'h evit an dra-ze? Gortozet, gortozit! eun dra bennag am eus c'hoas da lavaret deoc'h. Nenne an hini elan a reaz eur gofession piz eaz ha oll vuez gant he oll anaoudegnez ha gant ar brema feiz.

Kemeret ma a roas dioc'h ar mintin. An den kez a roas chenchet oll. Goude eresideiz e pede, e trugarekeas Doue e veske he zaelou gant re ar beleg ha tud he di He unan e c'houlennaz he zoue hag an noaen

Ouspen-ze e c'halvaz he vap a roa er scolach, hag e lavaras dezhan « Va map, gouzout a ran oc'h eus c'hoant da vont da arme ar Pap, mad, ri d'eo em lakat e-treng he zouaved peuzeg, dre goude va maro. » Ha pemzeg dre goude ar map raouang a rea da Rom. Escop Arras her e bassaz da gaout an tad santel da bedi e lavaras « Tad santel me ho pe'd da receo eur pretsant a ra deoc'h eur ran vad he map eo a gaunang deoc'h evit servicha etouez ar zouaved.

Ar Pap a reaz eur manchoura, hag a lavaras d'ar paotr

— Ha iaouanc oc'h eus eur zouo, va map, ne ruenvar ket anaog neuze vloaz.

Ar paotr en devoue eun taing zoun, hag a respondas

— Tad Santel, ma c'helhen da vaout bean receret etouez ho merelion.

— Mad mad, eme ar Pap, ho receo a rumpe evelato. Hag ar c'hreun-bour zo hirio eur zouar dispar

---

Tonkin. — Er zaun deumaet e vro er gaer a Doulou eur plac'h iaouanc paour eaz a Spagn bet e pardonet e Rom hag e Jerusalem. Ar plac'h iaouanc-ze laouet Saturnina Lopez, a ioa maret a hanv Madrid. Chuz ne bet gant ar c'holera, hag a vea dara da zervel, e devoe great al la da Zoue da vont var droad eaz a Vadrid da Rom, hag eaz a Rom da Jerusalem. ma roe Doue dezhi ar zec'hat. Pared a reaz, ha kerkent, evit dere'hel mad d'he guer e kemeraz he buz a bare hiruez, hag en ra en em lakeaz en hent ep ken tra nemet he rouera en he dorn hag he fuzuu a boue. Evelse-ta he unan, ep den d'he baol na pendra, nemet eun tam paper evit disheez en bet hardezet hag eun tam paper all evit diskoez e don servichet mad he maro, e tibiasaz eaz a Vadrid d'an trivec'h a viz mezeu. D'an ugentvet viz even goude iri mes bale ha skuader e gouezaz e Toulouz

Goude bezu bet eun nebeut derveziou er gaer-ze, goude bezu bet o pidi var bez Sant Saturnin, he fieron, en eur zarre en hent d'ar pevar varzougnent a viz even, evit mont da Varsel hag ac'hano da Rom.

Ne re ket eaz ra da anaout pegoulz e traiaz he c'halon pe guer brao e voue he laouendiguez pa en em velaz e Rom

« Ken eureuz en em garen, emezhi, ma c'halvezoun-c'hajou ra oll skuader. Goude bezu bet an ervad da glevet eun oberen lavaret gant hon Tad Santel ar Pap he unan, em bije caret lavaret neuze evel an den eur Simeon gaechall. Brema, ô va Doue, e lamet he servicherez da vervel e peoc'h, pa o deuz bet he daoulagad an heur da velet e Rom ar salvidiguez a zclerra ar bed oll. »

N'en ket echu gouscoude beach Saturnina e Rom. Da Jerusalem e devoe da vont ive. Sevel ta oc'h en em lacat adarre en hent, ha ó an deg a viz mae e tigouezo er guer santel.

Evo da gueuta he c'halon a vouez mouiret, eur valeurus vraz a deuz da dreuz he ene e velet e pe stad distroch ema ar guer resurvdik-ze. He enerez hag he ranngalon a zeaz kaer gouscoude a zebeuliou. Eur maz e chomaz er guer-ze. Goelet e deuz kemeret an ene da velet; bet eo e koncot coro, ni kement zenc'h a zigas eur zonch bennag da eun ene christen. Da zeiz calvar gouscoude, d'ar jardin oliver ha da zez hor Zalver ne ez en alieuz. Goude tremen neuz mez o vale Saturnina ne distroet da Doulouz. Ha goude bezu tremenet pevar derveziou er guer ze ne ent en dro da Vadrid, nio var droad ha dre ar memes hent.

Petra na ri ket da ober eun eur hag e deuz feiz?

Pa edo o vont e beach, tad sad eaz a Doulouz a devumont eun dra bennag da Saturnina evit he secour da ober ha gelennach. Brema pa zeo deuet en dre, e deuz paet he dile, ne ket gant arc'hant, rag ne deuz ket mes roet e deuz d'he malnberoerien eun nebeut poulzuen destumet var bez hor Zalver ha var menez Calvar hag eun delieu bennag eaz ar guer olivet a so bet lastou eaz a ngoai hag a c'hoantaz c'hoad Jesus-Christ.

Autrich. — En Autrich e velet ar fiz e bleuiu, hag ar c'hoant da rei secour d'hon Tad Santel ar Pap e zevel e calonou ar gristenien. Goelet a rer ar brinsez hag ar brinsmez o rei ho arsiou evit zecmou an Tad Santel. Goelet a rer zoken pruset ha n'ai bet catolikel, o rei gouscoude soumou arc'hant evit cuzat pere en ober mad-ze e kenver calon San Per. N'em eus hat nam da lavaret an joa bet an Eskob varlerc'h ar brinsez, hag en nt er c'houtrol ne re gueuta e roi ar skoer. G. M.

HISTOR SANTEL

HERVEZH BETAS ZIFE ANN 2309.

(E penn ha pevar ugentad Kantved)

Evit an Doue divoutosan ne profoc'h ket ebet ouzh ann Tabernakl ebet ken ha ma vo Tabernakl ebet ken dre ma vo Tabernakl hag ann Arc'h.

(Deut XXIV.)

Hervez a vez dastumet holl vugale Israël a bevar c'horn eus an douar evit ober pedenn gant Aotrou an oll gant ma vefent bet kaset kuit gant o mestrez. Ha pa vefent bet kaset kuit gant o mestrez ez aent hep dale da ober d'ann Aotrou. Neb-ouzh ha c'hoarvez d'ann Aotrou a vez ur pech hag ez a gwall ha galvan. Kasaoc'h a vez gwelet ann Aotrou hag evan a gwall ha galvan. Mervel pe-ugent, marvel neuze, ha neb divoutosan ha ne ha Aotrou ghwer. Kaer ha dastum kwel a vez ha kaer neb a Israël ha kaer neb a vez da ofisin ar c'hloareziewigou evit ha da ober evelkenebou ha pep kwel kontant e kaver ouzh Aotrou ha dasav ell pevarzek evit gwir dasav ann Iphtael hag ar Kananel

Ar re a kaver ha a ya gwasoc'h da ober eno dre ze ouzhpenn da ober ar pri ewdanz gwerc'hez ann Aotrou Ann Tabernakl dasav ha ar skouer e ya kwel dreistenniel d'an oar ar marvel. Ann Arc'h hanvet Arc'h ar ghwerc'hez dighan pa vez da c'hi a milved. Ewel ann dasav ouzh kaer kenseurt ha c'hwezek a zav kwel. Koter vihan ha kenseurt c'hwezek ouzh hag Aotrou ar zabi ann kaer kenseurt pa vez kaset ar c'hloarez a vez ann Tabernakl ann ha ar gi a gwall a vez da dor ann Tabernakl ha dalhad ar vilorn. Ann ran ghwer ar marv eus dervadoz kenseurt ann Aotrou digan evilen eus ma kempen ran kaer c'hwez a kaver ma ra dasav ha pedenn ar.

(Ann traou ez holl ha kals traou all hag a ya ann h hilaz ar vugale a ya ket divoutosan gant Doue da Vestr epad ma vez ar marv. Ar mennderch eur pau traou da a ve ra ket ha kaout ulla ha c'havout a vez ar kaer ar Skrivanou Santel.)

Pa ra eur ar hadel kaut eus a neak Hervez a kempenn d'ann kaeran gant eur gwenn kruñpet ha leun a avalou ar gwalun kresk eus ann Tabernakl ha kemmet a ra ar gwenn da ar gi all hag ann dalhad gantel

Ar c'hwezed hag ar marv ped a vez ha chadenneugou kenseurt h ha ar kempenn dasav ha kempenn dasav ha kempenn dasav dasav dasav. Ann hadel kaer penn a ra ha kaer kenseurt a vez ar kaer ha ar kempenn d'ann Aotrou. Ann Arc'h hanvet Arc'h ar ghwerc'hez dighan pa vez da c'hi a milved. Ewel ann dasav ouzh kaer kenseurt ha c'hwezek a zav kwel. Koter vihan ha kenseurt c'hwezek ouzh hag Aotrou ar zabi ann kaer kenseurt pa vez kaset ar c'hloarez a vez ann Tabernakl ha dalhad ar vilorn. Ann ran ghwer ar marv eus dervadoz kenseurt ann Aotrou digan evilen eus ma kempen ran kaer c'hwez a kaver ma ra dasav ha pedenn ar.

Pa ra eur ar hadel kaut eus a neak Hervez a kempenn d'ann kaeran gant eur gwenn kruñpet ha leun a avalou ar gwalun kresk eus ann Tabernakl ha kemmet a ra ar gwenn da ar gi all hag ann dalhad gantel

Ar c'hwezed hag ar marv ped a vez ha chadenneugou kenseurt h ha ar

an holl vugale o'ho doa great gouh ebet. ha disoc'h m am beus clevet, ec'h en em garan var ho dro eun toullad mad. Me ne oan het bet e velet, va monsen avad a ra bet gant Eugenie.

— Autrou mad a rin anezhi neta rag eur plac'hic hag e deus aperet.

— Rea. Jackez, avit mar plac'hic eus ho cuz; nan am beus na a va bet cas.

Pa oa deût d'ar guer e oa lanket evel an aol hag e teuas d'am c'hlout.

— Tad, emezhi, me am bet ar mission.

— Ia va merc'hic

— Eno e ra bagale aleiz, aleiz.

— Ac'hanta petra penn gwelet.

— M'em beus desket eun *Sant Joseph* priet Mari.

— Hag ar verc'h en em lacaat d'a gana evel eun eoulic.

— Goude, tad, an tad Missionour en deus goulennet eutelan digarcomp, rauhet avad a eur aher entelan, ne oa da lavaret nemet ia pa nan.

— Me zo aur a penn lavaret ia pa rauhet lavaret nan.

— Ia, eur vech, mes ar re all o deus lavaret ive.

— Ha goude?

— Goude tad eo bet diskouezet deomp an tolenneo. M'em beus gwelet an dianal gant he force'h houarn, hennez an divale avad! Ha neuze eul lapous eul lost beus ha caer d'ezhan ha neuze eun tommec, ha neuze eun ac'h ha neuze eur bidon, ha neuze eur velfedon!

An ac'h eo ar gourmandiz, ar bidon eo ar pec'het meurz hag an hini a ra ar pec'het meurz, tad. a ra ar bidon en he galon hag an hini a ra re govat a ra an ac'h, hag an hini a rez diegus d'a sevel d'ens ar munium, a ra ar velfedon. Me, tad a zavo muntin brema avad, gant mon ou deuffe ar velfedon em c'halon. Ha neuze, tad, goude ez eus rout deomp bep a vetalen; nell tad va mam a laket anezhi d'ino en dro d'am gouzoug, ha me, tad, a vouche dezhi bep noz ha bep mintin.

Setu a-ze traou dister, bugaleah mar kerez, met ar vugaligou-se o do soaj en ho mission epad ho buez ha divezatoc'h pa vint deut d'a vezo cos, e tiskouezint ar vetalen-ze a'ho bugale vihan, en eur lavaret eelli, neta a-se ar vetalen e doa bet ho mam-goz evit ar mission a oa bet ama pa oa bian ereidoc'h.

— Gour avoalloc'h a lavarez Ian, m'em beus a-m c'hoas eus unaj am boa bet digant an Aotrou Person pa oan oc'hober va fasson, ha ne garien ket he goll

— Autrounz e oa an devez divezh hag ive an devez caera evit ar Mission

Araoc an offeren bred. e oa benniguet croaz ar mission. D'a nao heur hanter e sejomp e procession d'a groaz ar groaz. Ha pa oamp bodet holl ec'h kuzo he kroad an Aotrou Lamark a zeuz adarre eur brezegenn: hag a draon caer a lavarez deomp!

Ar groaz-ma, emezhan, a vezo evit an amzer d'a zont eun testeni eus an Iesou caer so bet c'hoarvezet anna, epad an devezioù tremenet, ar groaz-ma a zigouez aonj deoc'h eus ho mission. eus ho resolutionou mad. eur merk eo a kenderi Jesus-Christ evit ho renc, rac ar groaz eo ha buoriel. Lavarit eta holl a veuz hanet evit *Jesus-Christ* Hag holl e levenjomp a benez hor penn hag a greu hor c'halon. fur gueach eur *Jesus-Christ*; hag hor monezion a zo clevet dra bevar c'hoaz kaer.

— Ne oa bet brao d'an disoul dont d'a glask affer ouzoc'h neuze.

— Nan. dignemeret fall a vije bet, nemza oamp holl d'a Jesus-Christ.

Goude an Aotrou Lamark a zigouez d'a zonj deomp eus ar per a oa c'hoarvezet e Gouyen. hruilla zeuz dezon pe dri c'hoaz vioas.

An tad Mikel La Nobleta, en deus prenaguet ar fiz dre bevar c'hoaz hor bro, a deuz ive d'a Vouvem, mes her fell e oa dignemeret ma rancas mont enti. C'houi a drugare Doue. eme an Aotrou Lamark, n'ho peus ket gwel ho tadou eta. Nia ne evel Mikel La Nobleta, ne dont d'ho caout abert Jesus. evit prenag deoc'h Croaz Jesus-Christ, evit digas deoc'h gwasoa Jesus-Christ, ha rachall oc'h diredet holl d'hor mamo da c'houlen digarcomp pardon eus ho pec'hejou, hag hervo emaoc'h holl en dro d'a Groaz Jesus-Christ e c'houlen pardon avel pa lavarfen avit ho tad eus, hag e touez tarez Jesus-Christ betec an hanaudeu diwezh. Benniga Jesus-Christ varnoc'h.

Goude e oa benniguet ar Groaz, hag an holl a vouchas dezhi Ah Jackez mag a bed o deus goulennet ena gant dueiou. pardon, a greiz ho c'halon, da vezo bet meur a vech diwaspet e kever ar groaz!

— Gour e eo bet an Aotrou e Escop da-ze?

— Ia an Aotrou e Escop en deus bet ar vadelez d'aher deomp an heuor da zont d'a zerri hor mission.

— Eus tamo forc'h a dlie bezo e bourc'hichen Gouyen en devez-se?

— Na petra ta. Pell a oa en doa lavaret d'an Aotrou Lamark e vije deut Dimeuz na oa nemet pevar pe bemp mes abaoue ma oa bet evit ar gunfirmation, e felle d'ezhan dont adarre evit rei deomp eur merk neuze eus he garantez Pa vez hano d'aher plijadur d'eur barrez, pa zad d'ar reiziou an Aotrou'n Escop ne oar ket en em espero. Bennoz Doue d'ezhan abers holl dud Gouyen.

An Aotrou Lamark en doa roet ar c'helou mad, ne devezion kenta euz ar mission. Ar bread a redas buan, avelse e oa en devez-se. eur hobl tud a Gouyen bisoas n'em beus gwelet kement all Caera procession an bed! Holl bagou Gouyen. hag an holl liaziz a oa er porz renket a bed ar c'hae o doa gwisket evel pa lavarfen, he dillad caera galonet e oant a bavillonou dispeg hag a bep seurt liou hag ar bagou o doa e beg ho guernennou bokedou hlenn

Goude gouspernn e oa lavaret d'an holl dilaen var ar c'hae Eno e oa savet ar procession ha renket an dud evel ar zul avaoc hag e sejomp en eur gana penn-da-benn gant tibl ar mor, evit mont d'a eun oter vras. savet

var eun dachen hoellerh evit ar c'hé. Ar Louzo, an Autrou a Facop ha vont var he benn hag he gwiskoù ar ho zorn a voruguz ar maro pé hanv, hag ar bagou hag an dud a oa tarzefiz. Mar rapot eruh an holl varbolodiù a dridal ha c'hoaz en he c'hevnu. Goude e pignjomp adarre e pedennoù hetoz an dud hag arsaz ez ar re-maruzion an Autrou a Facop a roas eur beruguen gallek. Evel ar maro het ar gallek ar c'hoan het pell en d'eu hanvet. Ar re a oue ar gallek a lavare en doa grat eur beruguen gaer devoud Goude e roas dreiñp ar benedikcion evel ma ro hon Tad Santel ar Pab e noaz hag an holl a ya en dro d'ar gaer hanvet bras.

Pa oa lan a ag ma zaouzon ar re vare. Nag a brederiou, nag a gudennyaouou oantel en deus bet ne zoaou, ar muntrerien-ze! Goude bean c'hoel en dle eur verzell hag an oferenn evit an enoriu en deu d'a zaouzon eus Ganaan, e pignjomp adarre e procession d'ar verzell hep a daou zarorn gouevnp en hon doare. Ar verzell e oa grat eun toull don ha bras evit digantreiñ relegou ar re varo. En dro d'ar hanter e oa ampa drailhet. Neuze naou eun ar wele vras a reas dreiñd eur beruguen hag a daouga daolioù d'eun dañve a voulgud. Goude ez gregi entre ramzoù an oferenn. Neuze an Autrou Lamarh a lavaras a vouez hoel: Kenavezoù oaz deiz relegou ha tud, ez an a hanter kea e ty doare ha er Baradoz. Pardalh an holl, ha daouzek gwelloù ez hor a lavaras a bouez ha benn: Pardal ha Monsenior! Pardal ha Monsenior! Pardal ha Monsenior Lamartyno! Hag an holl a ya en eun taol d'a zaouzon. Goude beaz lavaret eur bedenn ha graeñet eur beradoz daouz beauguent var hon ha dud pegement a voa ann d'ar dy en eur drugarekaat Doue eus ar pez en doa graeñet ha c'havet.

Setu e-lec'h Jacket peziz an het a oa ar c'hoaz. Ar pennoù devez divezh-ha ha ezo anez an eur zoubom eus holoù carnez hag eur chapelet hag a zigouas d'a zaouz é oa bet eun eus ar monsoù beauguet. Pa veaz prenet ar gwiskoù ar hoù ha ret oant eun eus ar re an holl, an eil ar vaz

— Benoez Doue d'ai Tad, pledaz hon doun het ann d'a gloaz.

Goude eur bedenn var eunn eulaouz, an holl a yas d'a gousket e ty Jacket L.***

P

LIZIRI DA DUD BIHAN AR BEAR.

CHAPITRE LIBRE

Ha Louzou L. he pehini a oa ez eus ar maro d'a Gouarnelo d'an eil dremm ar gouiant

Anezon a oa eun taol arouezik b. Louzou eulaouz eur vaz hag an daou eilgwaz e daou eun anderi he bugale evit gouiaout pegouz hoaz ne da c'hlac'har. Louzou-ela ne da vez ket hoaz da vervel d'ann dud youanoc'h en dorgloz ha ervoud mad ar bourez. Ha setu e taol d'ar re-ze e beaut hoaz d'ar re eun dremm ez an ar gouarnel: "Pelec'h taol eivez ha pelec'h zoa-gwazou "Gouarnelo Louzou ez eus kroaz-tonnez ne taol evit an eil eun taolenn da vervel eur beradoz dre heaut ar bevedigez.

Hag e gouarnel ouzoc'h a reaben pezamz ar vugale a zo da ghouiz da Zoue pehini e hoaz evez dasmaro eun taol hag eur vaz ha pehini ne marvo d'a leaben gouz-e ket ha ma zaro. pe d'a hanvet digant-e ne pa bigo d'hezan. Kaz-eu ta Doue ket ma pez ket d'ez eus gloaz. Hén dige gloaz pell an hanvet digant-ez da vevel'h hézan hag e vezo e drugarezet d'ar hoaz laouen ann da gloaz evel ann neboaz blenvezou.

Kaghez Louzou ha dale'h et e pez pell e'hoaz da gafoune e dealan da zoudal? Ne ouz-hi ket eun taol da fortuna? Ha ne grog-ez ket diskanout d'ar vaziou ha Antigou-nevez? Ha daouzek hoaz neuze eur muzou ha-nez ar pennoù hoaz Gouarnelo a vije ezt da glaoz ha pan, anezon pell dioue-ni ha ne pije ann ha gwelet annez eur vaziou eus ann ar da ar pardaon ha da vadelezou.

Gwir ez oual e pan bleuiñ eun da beau d'he dremm, ene eur vezoun eun heaug tout d'ar hoar da eun dra pounner fur hanvez pehini a hoa dije het tach dall ebet, nenpal a reas ar marvoz ezomz ar bigador da vrial ha bugale eur eglez an Iesel ha hoa ha lagad e oa el lemel eun dra d'hoaz pevar zervidig ebarzoun eglez ma Iarzelo Louzou An Dall. Ne zouzer ket marvoz e c'helle eur maro brein hanvez dont da harzat ar c'hoaz eun dreglenoz pevez-ar. pe e c'helle eur hoar zanvez hanvez dont da harzat an dreziadeghez el laer ha ne zouzer ket. Eun da aperuz e pan gwisk eur baradoz evel da vervel, eun favar d'ar-me pé greg e mervezo ezomz ar baradoz-ze?

Dre ar zanzer-ma an dremmou ze hoaz ebarzoun glaoz e vezoz tremplet nag a dud zavaillet pevez n'e dleaz ordrel ar hoaz hag ar skrivel eun ar vezoz pehini ma pévezvet he c'haloun dre heb mont vezoz ha pevez, ann ezomz he cuvel a ra eun zukunez ar pez ma ne!" Nag a c'hegher chomet he gwel-gwazet. Ha c'hoaz, Louzou, ne vehaup ordrel an dievezo rac ar vezoz hag an dudaou a glaoher da gwaz gwella ma e helfer.

Hag ampez Louzou eglez ma lavare c'hoaz Lan An Dall an attanchou a zouvez hemde rak eun ar re a zanez a zeuz gortoz eur rigol eun taolenn dievezou da e hedo e zebaza ha *fe a-dro* hag eur vez hel nezoz ar beauvento e renkaz en eun dremm vezo hoaz da zevel'h hoalgloz pe eun taolenn zanvez ar beauge"! Erfin Louzou hanvez nag a hoaz e zevel pe vugale" Nag a hoaz pa e gavfez e zevel"! Nag a hoaz pa e gavfez divezou h a zapigaz ha e c'hevrez a c'hoaz gwel vgilanz hag e eu gwel zanvez Nag a ziskrivez pa dre ze skrivel ar maro da skoi var an nor" Pa dro Doue. dre eur malezr-ol beauge d'hor e hoalum abilanvez d'hor pez hopa"

Alies" ma vije zanvez an ol hoaz a gavez e pevez eun bugale zale a vez hel zanvez a zouge Matezn dre zevel pezez avaouz hoaz ha Doue hén dre zuez ez e hezan ze hezan ze ha ne fell d'hezan e dislam d'an dud zanvez ordrel a zevel a zevel. eur zoumpez e zpounte eur ar gwaz-ze a vez ganez ar baradoz dre heaut ar bevedigez Gouarnelo Louzou, ne

da het da varmañ ma fell da Zoue servijen unan eus da vugale dre ma hent dousañ hag a ra eured ha.

Clevet a ran hemañ tud. ha tud a skiant marmus, o c'hervenn hag o kreiz hag o kreiz hag dousta ma velont ouz pluz hag yezhoniz o redet d'ar gouent evidon a reont gwitrenn a ma eñ p'gader chet evit-hi Lonkomb-la gwel peghen gar peghez lonkomb ec'h eo ann gar ar pluz-se standan ha c'hoper-mare ! Peghen trankil eo he c'halon hag he enn he vez het marmus a dra evidon ha evit hemañ

Da vihana eme-de. ma n'je ket an eil eus ar merc'het. a rin bije het ravet hen pounner mes Ker-morvela ! Nann. nann. na me na ra gwall a ro eta gounklomp lakaet eus a ghoemer-se

Aliez ! ni pounner kraz, er gêr se emañ an tropou Carrot a raflomp aber hon-unan ar partach ha ra da Zoue an distera lodenn mes eglis ma en hen ar maner e fell d'ezhan chom, lonker a ro gan-hennañ ar memes gwiz ha pigosenn hag e kemer ar memes preunn hag ar perlez en a ouzh he gorroenn

Kae-se Louiza na penn ken da ober armoet en em renno, plega da benn hag offri da Zoue ar zacrifis eus da verc'h ar pez a reoc'h ann, te ha da c'hoar ha gounid-se a lenn ar gwenneziou rac pe ar reun da Zoue ar pez a ra d'hezan ha pe zeuet plijadur e pije e velet da verc'h o vont hag a tomm enn da ilis eglis eun dra ha ne ma ket eun he hun rust ha malerous eglis eur penn er menez eus an douar !

Nann Louiza me ren ket nann eus ar memes-se pere a gred euzet he hogale ha me garont aemet a ho-unan, pere zo kaer a deperaughez eus ho merc'h pa selaou hervez ho holonte ha pere a dlefe ho moglet pa gounid da ghoulenn Doue evit priet hag evit lazhat ar verc'h pounner-se da bellaat eus ar goucot a lakaont anhezi e danger da vihana he c'har

An den-se zo bet gwiriet Louiza ha merer a vennta mallozet pere ne dlet kemi nemet mamm eus ha preujou digaleet. a an bet gwellañ merc'het yaouank far galvet da vrezantez er gouent mare pere zo bet dimezet a-zieh ha holonte hag a zo kreiz dudenez ha lignez ahalsomp ma int en eun droumplet a heol

Te Louiza a lonka da verc'h da vont d'al lanc'h a ra ha daoghter he c'haloun hag eun tra ma'he gall an Autrou Doue a ha demezi hei consolo pe gounid. heb vezañsou, hag evit he brasan maner — He ro a ra da Zoue. neuze pas eun esperans gwiriet nahen divezatoc'h d'ober eun heol ec'h hano da de na superrouen eun he c'houent. mes he ro a ra deb an distera mui-ennoc'h countant kenn a velet nahen e chervicha ar re all eus ha c'houent. pa a vont er bronn entanjour herrez holonte Doue, da zarnar ar vannerien Neuze ma ne dra mui ar gwall gahez d'ar louzaouadal he c'halon ne zonjo het nemeurbez kenn eus neuze ma ma d'ober diouzhtu'c'h ha he lek-unan da vihana a grenco evit eur hag a gouezo war da dy eglis ma honez eur ar mintin, ar gliz var an douar Neuze ne vo ket a velet da verc'h a rann. e velet da vadou e prosperi da ober-se a vezo mad eun dro e renk anezo pannou Doue ne ghoemer pahez ouzo digas-lioump lieb hor pare cant evit unan O. H.

AR MESSAGER BERTOLE.

(DIVEZH PENNAD.)

Ar renne Bertole a houmoc'h da zrohi ha c'hoarzin d'he lapinou, hag evit kemmañsiñ ar pez en deu klevet gwechall gant person Sant Pabiziz a rentochas ezhe dezhañ. I anez eun a varmouzou ar Seiz a bloaz mouz d'an daol gomzer na oa ar vourc'hiz eus eur Brovidans. Fougus a vez eulbo pa lavaret dezhe e vez Doue hervez he zalc'hidigez hag en deu soñjet anezho en deu great evidon an hevi hag ar sterred ar mor hag ar an douar ma vefont eulbo hag ar gwenn. credabl a gave dezhe a ra er bed. Na ouzon het hag al lapinou ma n'je bet soñjet ma n'je lavaret dezhe en devoa Doue soñjet ne eus a dud an enebiennou all he zouch ar dra het he c'hrer Ne velent nemet-he ha nann Pell e vije bet Bertole arouez ma en devije gallet desket gwerzhout ar lezenn gristen d'he zud hoguenn digouezout a reas sioul gantha En neuze a reas penne dorn an eneb ha dre e gomz ar re a oa varmouzet ouz he lerc'h hag e c'hrenn kaout a denn ken d'an douar Ar herieg a oa eur muzulmer kanvet an tad Firc, hag ar c'hrennard a oa mont pe boaz kelennerien el lezenn hag a rent anezhan Bertrom. An tad Firc a vonne neuze tamm hag en deu anvet var hoñvez pinvidikañ he vro hag hini ar c'hrenn kaer Bertrom a oa an unan eus ar hetrediguen pounner-se a gavet ket mann e raion Paris hag a ver dezi ne vije pennoù ep ma en defe dezi mouez ouzhti O vez cavet fret da vont var ar zenerale, a vez evit ezhe evit kerz pedi kelennerien hag epad ar vazh an tad Firc en deu roet kentelioù dezhañ var ar lezenn gristen. rag ne vonne netamm a gaichis, ne zonje nemeur ar gwirionezou eus ar vro

Kenta a deuz skrivet da zrohi al lezenn gristen e vonne ouz verc'h mouzañ. kanvet Tala Lavaret e vije a vez ar verc'h-mañ ne ganet a gwirioù christen. Ker buan e teuke hag e saoure ar gwirionezou eus ar feiz Sevel-chout a reas eus a an tad Firc ha da Bertole evit denna al lezenn gristen d'ar mare bed all Ep dale Tala a vonne chomet a voud an eil evit priet da Bertole, evit reunnañ hag an tad Firc a reas an eured gant an eil nemeurt a ellet da ganet en enebiezh-mañ.

Ker e devonne tri bugale hag a varvas neuzañ, an dermen velen ha zamañ a ellet lavaret, dre ma tremenn. En eured ar lapinou ar vugale pa varvent ne vezent ket lakaet en douar Greiz e vez evidho eun doare chapel gant scourrou palmez. hag e creiz ar chapel e lakaont eurf ar bugel en he gavr savet dioc'h pri droatad dour hag an douar var houer pri-zek

Evit bugale ar renne hag ar reunnez e vonne savet eur chapel evidon hag eno en e tremenne Tala an darn-vuia eus he amzer a pedi hag e lavar hiromou en deu da gavetiou he bugale Bertole a rea eta alies di evit ober eun dro ar vugaligou-se en deu roet Doue dezhan, hag en

dou tennet eus ar bed-ma eleac'h a en dou great nemet he dukiner

Ezo daou Bertrom en dou ancounac'hat an ensaendegez vad a dlie da Verticia evit an diguemer mad a reas het great dezhan en enez. En em lakeat oa e caz da zarouppreneg ma ar roue na da lacat al capuss da revel a enep dezhan. He arouez eam a voue distroet ha tost e voue dezhan bezan taket d'ar maro. Bertric gouscoude her pardonas. Mes an drubarerez-ze eus a run dre da behin. en dou savetet he vuez a reaz eur baour vras dezhan ha pelloc'h a en em bilyas mui var he drom. An enaouamant a grogaz enha hag an aonn oc'h en em fiouut e dou. Ouspen-ze aguet na ve gant cleuret ar vro. ma hvar gant ar c'hoant guelet e houa ar c'harter eleac'h en oa bet ganet. Rag ze eul lestr o vaa deut a dour d'an enezen, e savat enha. Tala hag hen evit distrei e Frans, hag e lezas Bertrom da c'houzanv al apouss goude bezan bet roue en enezen-ze epad deg vloaz.

An tad Lunc a los mare eun nelicul a voa ha Tala a varvas ve el lestr araog digouezout gant ho fried Bertela en he vro. Evelse ar messager a zigouezas en he garter ker pouar ha ken diferet evel ma voa pa ber c'hanezas. Epad an trein e scrifas ar pez en eus merketama, hag abenn eur pennad goude e roas he laper evel ma en eus he lavaret, d ar scrifagoer ma en eus comset anezhan er penn kenta eus an histor-ma.

Pa ouert Kenselina da denna eur ar pennadik scrivma? Guelet a reomp pa vez bet diorroet mad eur bugel pa en devez bet eun descadurez christen abarz tad ha mam, er c'hatekiz. ec'h efter raperout e taic'ho mad epad he vuez da virionezon ar feiz Doujanz Doue a bellaz an drougsioulhan. e pe stad benemg en em gafe. daoust d'an darvoudou a ell digouezout gantha

Guelet a reomp ve e kemer plijz an den enta a boan evit digouezout en eur stad var behini ema he ell aboane pell amzer ha goude ni en denn tuet huelloc'h anezhon evit na espero ervad. e tea da enout. da guemeret hirrez oc'h ar pez en deus pell amzer c'houlzet

Guelet a reomp c'houa ar virionez eus ar gouna-ma a glever ken alies. *Gouz a ze d'an Aotrou ganet e goal ero.* An ti ma zeo bet ganet eun den enha, al lec'hou en deus darempredet epad he vuezlaach. a zle'ho ata eur c'hoan eus he galon epad he oll vuez. G. M

Hiniou ar Sent evit ar Sizun-ma.

Dilun 30 Kerzu. — Sant Thomas.

Dimerc'her 31 — Sant Silvestr, Pap.

Deiz'hun Kentan Gwerzhid — Circoncision, pe Envaul hor Salver Jesus-Christ.

Diriaou 2 — Eiruet Sant Stefan.

Dimeurzher 3. — Eiruet Sant Ian Aviuler

Disadorn 4 — Eiruet an Innomtel Santel.

Disul 5 — Dere hent gouel ar Roanez.

Ar memes Abostel evit ar zul diarnez.

ELIEZER.

Dimeadorn diveza, pa Aotrou a Escop en deus roet an urzion e cloneridi Kemper 7 cloareg e doua roeuet ar relegiach 28 an avelach 17 an abostolach. I ar pevar ura hanan ha 2 eurdiden ar gloser

Setu anna Aotrou ar seiz beleg nevez

An Aotrou Duntec, eus a Vrasparis
An Aotrou Bernard, eus e Zouarnenez.
An Aotrou Durand, eus a Pont a Abat
An Aotrou Barano eus a Audiern.
An Aotrou Bodenez, eus a Blouguerno.
An Aotrou Ar Veau eus a Borspoder
An Aotrou Guillaou, eus a Grazon.

Beleien eantou Pleyben o deus diganaet er zamm-ma pemp cant lur evit cur zouav e servich ar Pap.

Eus a barrez Locronan Kerne ez eus diganet daou lur ha tringuent evit hon Tad Santel ar Pap An arc'hantz ne ket bet savet dre eur gueul Pephini a en deut anezhan he mann da rei ar pez a zouje An oll a deus c'hoant da rei eun dra benemg d'ho zad Dont a rea an doar em daoulagad. zamm Aotrou Person ar barrez-ze, e velet peurien o tigas din ar guenneg o doa zonn zezhan evit cannt bars ha bagaligou perar, pemp. c'hoant vloaz o tigas ve a galon vad ho guenneg hag o tenerez ar madigou o dije bet ganthe.

Al Yaou digor e ti an Aotrou Kerangal evit hon Tad Santel ar Pap a zo brema da ugent mil ein cant eul lur da dizougcout. (20,841 l.)

Christenien vad eus a barrez Sant Helen, a Montroulez. o deus roet daou vil lur evit lacat perar zonav en arme ar Pap

Scrifa a rer eus a Vontroulez Pedenn da lakat e *Feiz-ha-Breiz*

Eun nebeud merc'hdigou eus eur skol a Vontroulez ho deuz esperuet ar gwennegyen roet d'ezo gan ho zad, da zul. evit kaout madigou. frouez. hag ho c'hoa d'an Tad Santel ar Pab en eur c'houlenn digan-t-ha ho vennos

	20 lioar
An Aotrou Kernalo	10
Victoria Berthou matez	5
Eur c'horist	25 c.
	251. 25c.

Eus a Blabezmec e scrifer deomp ve

Eun deo yaouanecq eus a barrez Plabennec hanvet Eozen Corre, a zo dibluset en deizou kenta eus ar miz-ma evit mont da Rom d'en em lacat evel zouav e servich hon Tad Santel ar Pab.

Eul labourer donar eur ar memes parrez, eun tad a familh a en deus quet eals a lere. en deus roet cant lur d'an Tad Santel evit a zicour en e zromou.

Tri all c'hoaz eus a Blabezmec, Iun ar Brun, Anna

Digitized by Google

Morvan, hag Anna Keromnes, o deus roet peb a hemp ar evit armo ar Pab.

Mennadou ar Velaiem marc'hadourel an Emsavidi Kemper evid ar bloaz 1867.

An Aotrou	Glevarec, bet person	84 bloaz.
An Aotrou	Caroff	67 —
An Aotrou	Yven, bet person Plogoff	79 —
An Aotrou	Roual person an Trevoux	62 —
An Aotrou	Bonne, bet person Carantec	67 —
An Aotrou	Fave, beleg Poul-ar-Bachet.	40 —
An Aotrou	Kermel, person Castelnovez.	78 —
An Aotrou	Mesangreas, pers Rumengol	77 —
An Aotrou	Mear, bet person Plougonvelin.	75 —
An Aotrou	Pen, bet person Dirinon	79 —
An Aotrou	Balcon, person Plounder	57 —
An Aotrou	Quiviger	70 —
An Aotrou	Salaun, prof. e Pont-Croas	47 —
An Aotrou	Sallau, bet person Plouian	74 —
An Aotrou	Goeguen, person Locquelfret.	53 —
An Aotrou	Creguennoc, pers. Ploudero.	61 —
An Aotrou	Desquatrevans pers. Ploeven	67 —
An Aotrou	Dupont, person Pleyben	53 —

Daou Gardinal a zo neves maro, ar c'hardinal Bofondi maro e Rom d'an trede a viz kerzu hag ar c'hardinal Sterckx arc'hescop Malin, maro d'ar pevar a viz kerzu.

Hironeset Guenet o deus casset, eun nebeut derrezioù zo pevar facal braz a lienach da zoudardet ar Pap. Hironeset Redon a ra ar memes tra er skuun-ma, ha re all, credabl, a guemero skoer diouthо.

Er bloaz 1868 e vezo eun eclips heol, e kelc'h, an trede varmiguent a viz c'huevrer da deir heur 48 minuten dioc'h an noz.

Ar c'hresc deut var an ed en derrasiou tremenet a zo chomet a zu, eme *Gazetenn ar Mezioù*, e tec'hemmon zoken ez eus eun nebeut fallien. 234,067 ponezetiad etre greun ha bleud so deut e Frans euz ar bioaou all er sizun diveza a viz here.

Ar c'hlenvet var ar chatal corn a gredet a vos cauet tre er Beljic. Den, en adarre en dro da tuna var dro ar gwer a Anvers, hag ober a rer kement a eller ovit mared na deus ac hano er vro-ma.

Errez ar c'helcuer ez eus en Europ cant mil lestr marc'hadour, ar Frans e deuz evit he lod pemzec mil daou c'hant pao hag anterepan.

Gazetennou Sant Brieg a gont euz eul labourer douar euz a Argentre a zo bet lazet gant he gar eun nebeut devezioù zo. Ao den-ze en devoa eun ners dispar. Laket en-dro-dro klaoustre e tad'hge a zo'He gar eur garg teil enha. Mont a ra d'ar rod, hag e lavar d he vevel cas ar c'hezeg var araog. Ar mevel a lacq ar c'hezeg da vale, hag en va den. crog er rod oc'h enebi eunho a zo, en despet d'he ners. discaret ha flastret dindan ar rod car.

Setu pétra erru gant meur a zen ere a fell dezho ober fougne gant ho ners. G. M.

D'AN AOTROU KERSALE.

Aôtrou ker

Skrifet em boa eur respont d'eoc'h, hag ar respont-se a dleye mont beleg-eno-oc'h dre *Feiz ha Breiz* Mes *Feiz ha Breiz*, me ben kompren, n ed eo ket gouest evid kemmeret perz er sort disputou a zo etre-z-eom. ha setu ne gredan ket he fell re d'hen hem garga euz ar gevridi. Mes kavet em beuz digor en *Impartial* a Guemper, deom di eta da ober krogadou gouzeus eunn e vezo frank d'eom d'heo hem lac'hat ha d'hen hem astenn war an dachenn.

Me a lavaro d'eoc'h ver em beuz soui da skrifa en *Impartial* war ar poentchou-ma

Ar pez e zacare pe a gomze Adam hag Eva e baradoz an donar, prou hen devoa greet anezo. Doue pe on tud kenta?

O lakaat edo Doue. e pe-lec'h hen devoa kemmeret an dantez, an elfennou evid ober anezo?

An elfennou-ze, hag ho c'havout a reer beptred war an douar?

Hag ho c'havout a reer er yezou kos, el latin, e grek, en hebreeg ha re-all? Hag ho c havout a reer er yezou a zacarer bremà?

Ar brezoneg, lavaret a reer as en eur yez kos bras, mes. ha beza ez ker kos ha ma levarer?

Ha beza ez ker kos hag ar latin hag ar grek? Ha beza ez kouez à pe gaouenkoc'h?

Ha beza ez ker kos hag an hebreeg?

Ha kavout a reer ivez ar brezoneg eunan bendg euz an elfennou a bere a ren greet ar yez kenta?

Penn a vez ar gwella doare skrifa evid ar brezoneg?

Dabeza e c halliffet zevel ha kempenn eun doare-skrifa, mad evid ar brezoneg hag hen lakaat da dremen e kustum?

Ped lezenn a vez da heulya ha petra da ober evid zevel, renka, pemp-genpenn an doare skrifa-ze?

Setu ze, Aôtrou ker, ar poentchou em beffe c'hoant da respoka ar goulennou em beffe c'hoant da gavout respont d ezo. Mar kerit ma zikour do doler skleriyenn war-n-ezo oll. da gas ma ervenn da benn. e raffot pli padur d'in.

Ho Sercicher dister,

Y-h KERSALE. Beleg ar Zaiot.

PRIS AN ED.

Kemper	24 kerzu.		Pont'Naiz	19 kerzu
Pris ar c'hant kar			*Pris ar c'hant kar.*	
Gwinis	17 lur. 92 c.		Gwinis	18 lur. 43 c.
Segal	13 lur, 65 c.		Segal	13 lur, 34 c.
Ed	10 ur 6· c.		Ed	17 lur, 38 c.
Ed-du	8 lur, 55 c.		Ed-du	8 lur, 69 c
Kerc'h	16 lur 44 c.		Kerc'h	11 lur, 38 c
Avalou-douar	3 lur. 30 c		Avalou-douar	3 lur 44 c.

Ar Gerant An JE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar an Eskopt, Moullet an Escopti.

Dimanche 4 Genver 1868. Nº 133. Trede Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guemend Christen a gomz ar bresonnec.

Eun Abonnamant d'ar Gazetenn a gomz :

Evit ur bloaz	pemp scoed
Evit c'hanv'h mis	eun scoed
Evit tri mis	c'hoaz a real.
Dar gouelen skluz.	naw real.

Ar Banniaud a dle bout graet arueg rentet ar gazetenn

ALBOU.

Ar c'heriou a re c'hounit da bazat er gazetenn a dlear da adresat eli d'an Autrou Hervez, Belag e Kemper

Ar pezamanchou a dlear da adresat d'an Autrou Salaun, eliorer An abonnamant a gemmerer e ti an Autrou Salaun, eliorer ru Kerneo e Kemper

KEMPER, 4 Genver 1868.

Ger sevidigueur christen a levare en deiz eli e vemor eun dra dibiin e zo ato e c'hoaz eun aberg benneg ar gouelhaú, ar re a deiz sellijen, ar re a lare he fenn da heuilla kenan Doue

An deiz diguenn a lavar deomp : « C'hui ardaouc'h entelhet ervarue ha chenaouion vel var ho mamm a dlije c'houi anaout vel ha dister ac hoc'h hoc'h unan Ha lavar a c'houi'lavaran benaoziac'h deoc'h, ha gouevondec an tri pater neuze evit ar Rouanez. evit ar c'hloar hag an honour Ha pemzeguiriou unkou pa a deoc'h c'houit d'ho hent da ober eun dra benneg pa do ret eun dra benneg a ra dalc'h mad e hent glear hag honor da Ingaouna dirag ho huvelegad. »

Ger se, ar gristenien vad a glaoc glear hag honor dre ar mad a rennt Ne glaocont het avad ar c'hloar hag an honor evel ma clear an deiz defunt. Ar re-ma ne glaocont nemet merkredi an deiz, ne veiont netra en tu all d'ar vare-ma, hag evelse mar groont var vad benneg mar groont eun dra benneg dre da vern moulet, e teli deuhe e toulz deuhe glear hag honor arueg ma tuhennont er hent diouz'h an nenn an termen diveza evitho.

Ar ger grustienien ne het ne dra-ze re a glaocont. Na mapont het er c'hloar eu honor er vrakredi a elfo bezn rnet deuhe var an deiz Kemeutuz ne het avoalc'h evitho, kemeutuz a gavout re var re anter ha var ar pemp-ze en nel cals diwezac'h da greiznoli evit an deiz diwezan, fallout a ra deuhe caout eur c'hloar hag eun honor hag a hoio ato eur c'hloar hag eun honor ha na vezo marse lamet digantho Glear hag honor er vaez da zont eurusdet an Ear neza ar pez a glaocont ha mar fell da Zoue a ve roet merkredi glear honor deuhe er vare-ma e creiznoz, kement ne rp bezn ho c'hlasket Goustoni a rennt en deiz lavaret ho mestr diwar e roje an eurusdet eternel er vaez a hag er vare-ma rohen var ar mare hag, cant evit unan d'ar re a dreuje greiz, rnet pa diferet eun dra benneg evit ha c'hloar hag honor eun dra benneg evit ar hol-ma. ez eo hagal gant ho hanpale eur hetal mad eun hano diuhek, eun hano hag a ellfet da anaout gant honor, pa vez kavit, gant touguz eur skiant vad hag a ello bezn hesaliet a la-gaou da lagaou gant kemmend a dleo ger ho lare'h Dispriji gant a rennt avad kemmend a varf gant ar c'hoef, kemmend a dle bout desavet gantho er bez.

Setu eno ar c'hlan a ne ezo ar pez a glaoc ar gear grustienien hag ar pez a glaoc an deiz defunt. Ar re-ma ne c'hlasfemont nebeut en an nil d'ar vare-ma, ez glaocont nemet ar pez a glaoc ive ni iouzet mad ; ar gear grustien a fell deuhen caout pez en eurusdet, a glaoc an Ælez, an eurusdet, a glaoc Doue ho unan.

Ha pour lezen an eil rann hag eguez a gafar pez a glaocont. An deiz defunt a vare, en eun dezez benneg, skuz evel ma felle deuhe Pez a gemz anezho goude ho marv? Ha mar lezerer anezhon eur gear benneg dezez ho tenn, ha ne dro ket evit ez malign deuhe? Evez'h ar grustienien vad a zale'her aoach anezho pell gemle ma vezont evit ne'hano eunan a rer anezho gant meuleudi, ha kendere'hel a rer da vanegnon ho hano etouez kemmend a dleur ho anavezont pe clevet eunan anezho.

Evez ar c'helver a Rom, an Tad Santel en deiz hanvet Pregontel zez pe eur recap evez an agenvez a ra kerze Ne anavezemp ket e hano kannaouen an eskob-ma. Evit dezez Pe Nze ne ra ket e hano a gardinaled nevez, pezn benneg ma vanc agenvez etouez ar gardinaled.

Eul lizer a Rom a gemz eur eun ofiser zouavet en devoue eun tam tabut rau dezez. Ireiza ez eus nebeut amser oc'h eun den hag a gannegez dezhan en eur gemz An ofiser a lavara e en eur ganaje ket rag gouzout avoalc'h a rea re dienaez an engouez-ze en arme ar Pab. Gouzoude ieu eul ke gamaradez ne bajas ket an dra-ze deuhe. Hag unan benneg zoken a lavaras an eun dijalou

An ofiser a vez clevet an a rann ha zuzurg a gaziout Rom ha pellor'h ne vez clevet hano anezhan. Hogaz

an derrezion devenn a vis kerz, setu-hen e teuler pa en aonje mui den eskob. En eil lemel a zo eteonn ar gompret ampil er pempgonnerz mui eskob kentoh h hag en a gant ar re all da Vretana.

Goude kenz souvenet ha pelet var an drugar kerent stardus h eus meritet e ragouzuguet kriz ampoez ar Roue Meurzus. Neuze ya dre a gentiler he dog kenz eant devout ar vugale a dre ar bed re a eus var he lerc'h hag a lavar dezho : « Ar re ne ouiont ha zo kenz digalon ha me a zo deuz memes ya kentoh ! » Hag e kenz devout ar vugale distruj ma c'halon gant ma c'hoar ar gloar.

Pa gouezaz ar Roue kenz kentoh ' mare pa voant ati kenz eskob, kerz gueljout a kenz ivinoc gant ma kenlet, ha mont en abostou. Setu ama eskibien pere en deuz eskis.

Ar Pabaou a zo e Paris a deuz savet ebrehe pemp cant arvest evit kon Tad Santel ar Pap. Ge a ha e hag e lavarout : Nemaz ar Pabaou an hanvet dignatoh ha pere hag he zi mant hag ar pemp a ' O da ve en deuz en abostou, kentoh ma vo lalt kerz dezaff eben ep diskuiz gant c'hantonou da vihel Jesuz-Christ.

Hag em doutou a deuz ar soavidou a zo eteonn c'hoaz ebreiziz kenz en eus deuz viou, en deuz kavaout an holan a vouz eus ar seulioù ebreiziz deuz kent gant ar Gonceptou Didorh. An dra kentoh-ha en, deuz pemp bleiz oarvongant diganet en deuz-hanvou kenz ar kad evit en eil eber eskelh.

Alby. — An Autrou Mestromalo, kelag gouverneg eus a Alby a zo en eil eus ordrenl an. d'ar Vrohaziou d'ar gouz pelia eus a vro ma-hoal. Hemz a ra da servel eur eskadr en Tong-Kin, evit deuhz ar skanvoc'hou eus an Impalaer Tu-Due. Setu penaoz a vouzoc'h ar vatezourien eskolaer d'an deiz diwar pe lavarenn e rankont en deuz-Ilizer d'ho kemt.

Toulouse. — D'an 8 a viz kenz, eapervskop eunent ar Vretanaou e deuz gouez a zevel ker kenz (Pontoise) ha kannaded zevel an eskarmouchou bleuzou diwar ma zro kenz. Ur zu eskis mantrus viou e vez deuz d'ar gouvel, kag ker mant e vez deuz intanvez a deuz d'ar gouvel-an-noz. Ar varc'h a vez gouidenn kenvez da superioled. kag a deuz evelse da vez e Doue ha dre ker he c'hang. mui d'an hanv e deuz ker kabel ar bed. Eun dra skantrus en gouiet er gouvel-se ar vez e zevi ar c'h ker diwar h kervenz kag ar vouzoura eus al lenvelez, kag e c'hoaz ker dre eus an dudou zu.

Courrier eu eus eus a Urbain De Quercu, mare e tilan kenz Tad Santel ar Pap. I zevel a zevelaz ar zutou eus ar c'hoaz eur pennad zevel diwar kenz ar zonaz galvedigez kag a gendalvoz a vez kenvez gant pilgerien.

Urbain a vez e vele eus Sant Pierr. Pan e kardinal deuhez kag a zo eil kenz d'ar gouvel gouez kenz ker deuz eskelez eteonn ar zouvel a zevel diwar ker kenz.

« Me am eus anavezet mui Urbain De Quercu, ha pa en eus clevet ez anavo, em eus kavet kenz en deuz deuhez ar merzerien. Urbain a zo ker ato eur gloar evit ar zouvel.

N'en deuz kenz devout kag kenz, e vez ker kenz ker kenz da eber ar vro. Va Doue, mag kenz a zo ouvrin ! Ha velet a rankan vont di an eskern kenvez e zouvidenn alies ha vouzoc'h ato e kenz kenvez ebreiziz ! Pa zouvidenn ar kenlet ar kenvez e vrec'ato gant ar c'henta gwe kag e pep kenz ker e vez kenz a vodrezi kag a garantez, mui gwelh en deuz ar vro vez an dra-se. Erfin, Doue en deuz roet dezhan ar veziantez. Eur zech e kenz eus kenz e an eskern. »

En deiz all eus ar zro eus a Pram a zo e Roue pell ac'h a vodrezi eul kenz zevidi gant mont d'ober eun devezadenn kenvez gwele ha vro. Evel ma kenz eur pennad eus al kenz-se d'ar C'hardinal Bernadou, kenz a lavarzaz : « Kenz ar kenz-se den, ma zouvidenn d'ar Pab pehini ziwanmoc'h a deuz ker zouvidenn ratoh ! » Ger a zo ez al kenz gantha kag ker a kenz d'ar Pap pehini a lavarzaz : « Setu eun nemetenn ebreiziz kag a dal mann ardivinkadenn, meritoh ar c'henta matezourez ! »

Nemetenn gwele kenz mont ker vouzoc'h da vro Iverdon ha da deuz ker en, a lavarzaz. Pell ez eis eus eun deiz kenvez d'ar vro ved-se. Kenz a zo eus eus zevel. pedenn eus... eben ! Setu eus kag e vez d'ar C'hardinal eur vandalen gant Lavaret dezhe eus ar fest, emezhan, ez eil mant ha kenz a kenz dezhe : pedag e vandalet-hu ? Eun den Kent ! a zo pell kenz ar vatezourez en zevidi ha. »

Erfin ar Pap a kenz ar C'hardinal da zouvel gwelh eur c'hoaz eus ar kenz zevi gallout ha vro.

« Lavaret eu. emezhan d'ho ebreiziz a Vro, ha vez d'ho zouvidenn eus pedenn ar vro a deuz eun da zilen zevidi kag ha e kenzhen zouvidenn kenvez Doue ha gant an dud. kenvez ar vro kag ar zouvidenn. G. M.

BREIZ HA GHERAEL.

An deiz all Lavarzaz An Doue ha Lan An Dall, deuz vignon kenz zevel a zouvidenn, deuz gouvel an eus e'lez, en eus gar kenz devout zevel deuz vro eus ar zouvidenn deuz, pe zouz kenz gwelet ha, zevel deuz zouz eus ar zouvidenn kenz, a vez ez ha eber ha e'gwas ker ha kenz a kenzhen an dra ha ar pardonet, vouz a kag ha al an zevidi.. Ar gwaz an kenz, e kenz vez devout, ha eus eus a vo an zouvidenn ne ra ket a vouz da zouz eus deuz ker zevel an dilen, gant Lan ha gant Lazarz ? Ah ! ar ket kenz dezhan a zouz gwelhe kenz ker d'ar zevi a dre-zouvidenn vouz a kenz kenz ha ker-zouvidenn. pa vez ket gwelet ha klevet kenzhen a dre-zouvidenn zouvidenn eus. deuz e kenz a ker ar gwaz ma vez ket kenz zevel ez ha e vouz da ra ha deuz dezho. da vouz ez eo kenz ha gantha Nag eus a ez eus ha ha kenz ar vro ha ker da eber ha. da gwaz gwelet d'ar vro ez eo eber ker kenz ha ma zouvidenn ha kenzhen zevidi. da gwaz kenzhen ha gwaz kenzhen, — da zouz kag ha kenz. gwaz-gwaz

[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible]

Er bliaz 1815 oan Impalaer Napoleon kentañ, en em gave e kastell Rambouillet gand he familhed hag ar pennoù brud eus he lez. Pell oan dre pa oa ez aet da vizitiñ ar c'hastell gand he familhed. Daoust ma oa bet e leac'h mestr ha roue dreist pep tra, ne oa ket [illegible] ken ma oa bet ar [illegible] ken ar gwellañ. Ha ne vije ket bet

Lizer anno Abad d'ha lennad e dorno ar Bleun.

Ma Barrezeg ann,

Ar gaz a ra pour vras gant ar gevrel hag ar regimanted da neuhein ann eil d'ugent e doa ar bleun evezet hag ennañ d'ezad ar bleun nevez. Bleuñvez mañ a lavarer a hep re da lavarout eo ennañ ez eus bet da vihanna ar c'hoarioù lavaret ann dud a oa bet ganet ennañ, ha ne vez ket bet da vihanna ar c'hoarioù bet da c'hortoz. Ha setu ar pezh a zo bet lavaret gant Antoni perzonn, ma d'ar 6 a viz Gwengolo 1813 e oa bet ganet ar gaz-mañ hag a zo bremañ o vont da vezañ pemp vloaz. Ha ne vez ket da vihanna ar c'hoarioù bet da c'hortoz.

Ann holl selaouerien hag ann dud vras ma a oa evezhet ann dra-se a oant gwirion ann hini a lavaras Antoni perzonn, ma oa bet lavaret dezhañ gant Napoleon e vije ann Europ Antoni vihanhañ ann hini a oa d'ober ha Antoni perzonn evel ar gwenan e gwirionez ouzh ar re vras. Met ma holl hag he vez d'ar brasañ Europ Kenlagenañ Napoleon gwelet bras lavaret d'ar re a oa ann dro dezhañ pemp ha pemp ha dont hañ e c'hoari a bemp da gavout ar bed hag a lavar dezhañ Antoni perzonn gwelet hoc'h eus d'in ar memes tra ouzh ar gwirionez ma. Ha trapañ hañ a ra ar pezh a lavaras ar Roue ha ne vez ket

tepra da gaout ar feiz ha reiken ar spered lemm, pa ar vroiz sad hag ann honor. Setu ann koulskoude gwir vodou ann ene dre ar madou-ma a holl bea var eann dro d'ann eil ha d'egile ann hevelep doare n'ho deuz ket ar bedig mui eb a vez d'ho c'haout eget ann dud ho deuz kuitaet ar bed evel-se c'hoaz tout ar bed a ho deuz gwir ebed a no em fougea gant-ho. pa eo gwir penaos ar re ha deuz kuitaet ar bed ho deuz ho lod ann-ho da nebeuta kement-hag ho. Pere eo eta ar madou-se hag a vez d'ar bed he-unan, hag e pere e kred kavout ann eurusted? Bed en tael evel mad ann holl vadou-se a ra a-ziavez d'ann den evel ma eo 1 ar pinvidigenn, pe ar gallond d'ho c'blask ha d'ho gouout, 2 henorion ann doaré, 3 plijadureau ar c'horf

1 Eunn den pinvidik, a lavarer, a no eunn den eurusmad. pekeomb e se gwir kement-se: mes e petra emañ an eurusted? He galon hag ho ra kontant? He gouzoc'h a ober-hi? Hirit ma ve eurus he galon gant he bern pligadou, e ve rak na c'hoantafe ket ar galon-se a bevnidigenn all; dregon, pet a zo eur ar c'halonn-se trankil kuit var eunn dro a boanreiet hag a bep c'houzoug direiz a vadou? Pegoumoul a dud pinvidik pere na gredont ket e vefe pinvidik hag a zo boanreiet gant ar c'houzoug diouzh'h eus ne gredont mar gouzoud a vank d'ano? Hogen, pah c'houzoug a zukones ar golló hag ann douar ann eur galon n'e deuz ket he gouzoc'h

Ar peour en em gontant eunn he zinerion evid ann den pinvidig eunn he foender, rak seul vui a ve, ainsi vui a ve c'houzoug da gaout, kement-ma a zo bet gouzet a bep-amzer Hag ar pez a zo soueziusoc'h c'houzoug eo, oupeun ar c'houzoug-se, na gavear er pinvidigenn nag ar repos nag ar peoc'h. ker red koulskoude d'ar gwir eurusted.

2. Ann henorion, ar reukon hueh a zo eur seurt madou all e pere e fell d'ann dud eunn-aner ive, kavout ho eurusted. Ha ma balleur ket kavaret, divar benn ar fals vadou-ma, ar pez a zo kavaret divar benn ar pinvidigenn? Ha kontant a ve ar galon gant-ho, ha gouzoc'ha a reoc'h-hi? Ha dont a rear bep poan a-benn da gaout ann traou-se? Ha gallout a rear ho c'houzoug beb ann? Ho c'holl a rear beb eukrez ha trubuil? Pa gouzoc'h pion eo ar re ho deuz ann hano kaer-se, ar reukon hueh-ar, ann henorionou ann'h pere e sellour gant kement a ar, hag e pere ann ourgouil hag ann avelaeh a'ho deuz mes eutre da c'houzoug?

Ha na veleur ket ann holl dud e redek oc'h en em vodrea, e trapoc'ha, oc'h hasta, e labourat d'en em zevel, oc'h en em skuiza e tizoc'ha evit dont a benn a gouzoug-ze, ha mar d'int kavet e kaout ann aio da gouzoug? Hogen, klask, difres labourat c'houzoug, en em skuiza, kaout ann, hag ann dra-ze eo peoc'h ha levenez ar galon?

(*Eur pennad-all var zeh-all*). J. V

Hano ar Zant evit ar Miziou-ma.

Dez. 16 Gwener. Gouel ar Rouanez.

Fiziad ar miziou-ma e rer an offa a enor ar Rouanez.

Dezeu. 18 Gwener. — Ar sul eo enor gouel ar Rouanez.

An Abostol birvi

Me ho pad. va breudeur dre an drugarez a Zoue, da gunnaguen dezhan ho corfou evel eun hosti beo, santel, e doare da blijout dezhan, o renta dezhan a speret eul lit devout. Na vit ket sioue h gaiñou ar bed hogozu dout da veza ud an o nevez ha speret, evit ma e hanvenot petra eo bolontez Doue, ma vouesot petra eo mad, pezra a blij dezhan, pezra zo gaella.

Hoc'h alia a rad ivez oll, kement hini ac'hanoc'h, ervez ar c'hallaut en deuz roet Doue dia ho c'hras; a en e a eavit ket hanoc'h evit a eo diet er zonjen ac'h eus ac'hanoc'h hoc'h unan, hogozu ho pet soujon mui ac'hanoc'h hoc'h unan, ervez ar pez en deuz roet Doue a fenn da beplann ac'hanoc'h.

Rag evel ma en eus calc'hi en eur c'horf, ha ma n'o deuz ket an oll aelioù ar memes oerzhed da renta avaloù e Jesus-Christ ez omp ive calc'hi ha ne vezimp nemet eur c'horf eplan, hag en omp ive evel mañ an oll d'egalé, a Jesus-Christ hon Aotrou.

Lizer Sant Paul d'ar Romanisted XII. 1. 6. M.

KEMPER.

An Aotrou Calvez, person Sarzaleo, ez lavaré person Pleyben.

TAOLEN AR RETREJOU EVIT AR BLOAZ 1868.

E KEMPER

Evit an Hanvet.

Retred brunneg, d'ar 14 a viz mezeu.

Evit an Hirvi'hued.

Retred gallek, d'ar 6 a viz even.
Kenta retred brezonek d'ar 25 a viz ebrel.
Eil retred brezonek, d'an 10 a viz here.

E KEMPERLE

Evit an Hanvet.

Retred brezonek d'ar 21 a viz ebrel.

Evit ar Hirvi'hued.

Kenta retred brezonek d'an 29 c'hoevrer
Eil retred brezonek, d'ar 6 a viz even.
Tredé retred brezonek, d'ar 17 here.

E LANNEVEN

Evit an Hanvet.

Kenta retred brezonek, d'an 29 c'hoevrer
Eil retred brezonek d'ar 6 even.

Evit ar Hirvi'hued.

Retred gallek, d'ar 1 eost
Kenta retred brezonek d'ar 25 ebrel.
Eil retred brezonek, d'an 11 gouere.
Tredé retred brezonek, d'an 10 here.
Retred ez ar c'hoarzhad ema an dredé ma d'ar 26 gwengolo.

A lezvarn (Cour d'assises), a zigor e Kemper ar c'hunc'h a vo gwerzet. E penn al lezvarn e vo bet an

Aotrou Yzoer alier e lezvaro Roazon, hag evit he ziconor an Aotronez Belle ha Claret barnerien e lezvaro Kemper.

Setu ama hanvioù ar Jurcet.

An Aotroner

Gustav-Victor-August Maudhuit, eux a Bont'n-Abat.
Lucien Pilven, eux a Vissony
Louis Mage, eux a Sant-Martin.
Guillou Picard, eux a Lennon.
Constant Lejeune, eux a Vrest.
Charles-Bonaventur-Mari Dubreil de Rays, eux a Vannlec.
Leo-Franzez Cann, eux a Logonna.
Charles Vaucel, eux a Vrest.
Per Dandurand, eux a Vriec.
Frances Bastit, eux a Vrest.
Amedee Delecluz-Trevoudal, eux a Odiern.
Hippolyt Violeau, eux a Voutroulez.
Charles-Francois-Mari Lamarque, eux a Vrest.
Louis-Eugen-Mari Lesne, eux a Bont-Croas.
Nicolas Mazé, eux a Enez-Vas.
Herve Kerouanton, eux ar Vourc'h-Venn.
Louis-Mari Moreau, eux a Vrest.
Charles Philip Wattebled, eux a Volvare.
Per Gloarec, eux an Dre-Nevez.
Eozen-Mari ar Meur, eux ar Faou.
Claude-Mari Balc'h, eux a Votsorhel.
Per-Louis Postolec, eux a Blouguer.
Charles Allain, eux a Guerlesquin.
Ernest Bazin, eux a Lesneven
Stefan Tregoer, eux a Bloavian.
Theophil Madec, eux a Odiern.
Donatien Pivain, eux a Landivisiau.
Amedee de Vincelles, eux a Lanarvily
Felix Moysan, eux a Bont'n Abat.
Alan Carof, eux a Vrest
Anton Gall, eux a Blouzevede.
Aymar de Blois, eux a Pargue-Arnel.
Anton Rabot, eux a Zoharnenez.
Emil Marmier eux a Bont-Croas.
Mikeal ar Bourg, eux a Sizun.
Charles-Fidel de Kerret, eux a Bleyben.

Evit dero'het lesc'h d'ar re a vancfe

An Aotronez Ion-Franzez Beauviel, Theophil Fougeray, Paul-Louis-Casimir Dore, Alexandr-Thomas Fessy ho fezar eux a Guemper.

Ar velchen hag eur c'hristen mad hennez eux a ganton Brioc'o deus savet e buec'h eant anterçant lur evit lacat zouavet en arme ar Pap. (650 fr 12 c.)

Eux a Blougastel-Daoulaz e scrifer deomp

Seurezet an arsete urz a barrez Blougastel-Daoulas hag hanuennou divar ar meas, o deus savet pemzeg fur ha povar ugnent da gas d'hon Tad Santel ar Pap. A. H.

Eux a Ensaa e scrifer ivo

Epad an tri derverz pedrenneu zo bet great evitar Pap. hag enez Eussa o deus savet 77 lur 40 c. evit hon Tad Santel

An Aotrou person en deus roet	50 l. »» c.
An daou vaouez 25 lur pephini	50 l. »» c.
Etrezho oll	177 l. 40 c.

Al listen digor e zo an Aotrou de Kerangal evit hon Tad Santel ar Pap a zo bremañ da eur mil varpugnent c'hoec'h cant seiteg ur ha tri ugnent (21.677 fur).

Eun den eux a Locronan-Leon en deus roet pemp cant fur evit lacat eur zouav a servich ar Pap.

Eun den anvnanc, hanvet an Ifir eux a Guemper, so eat da Rom er sizun dremenet evit en em lacat en arme hon Tad Santel.

An ed a izela ne briz, eme *Cazetan ar Mirzion*. Ar pez zo peau abeg a guementse ne deo ket epkan an ed se dout ama eux ar brolou all, mes c'hoaz ar re so esper a denis. Gouscoude ne gredomp ket e ve ai lod ed-se vinkes da nigas eux a vro all ebet. Mes ar re so a preno a glasc rei da gredi e lemo c'hoaz aleiz evit lacat ar verzerien da rei guelloc'h marc'had. — Al loened a re mad varnezho.

E Sizun emaer o sevel eur c'hoscoura evit rei bep bloas pelitou d'ai loenet tard. Evit kementse e kemeront skoer dioc'h an hini so savet eun nebeut zo e Kerhaes, hag a zaver ive en Departamanchou a.

E lec'hiennou ez eus bet or sizun dremenet harroù avel scrijus. En Auvergn ne elle na car na carros ngpt en hent, Tost da Vaion eun trein o vont gant an hent houarn so bet discaret lod eux he wagonion gant an avel.

Epad an unneg mis kenta eux ar bloas 1867 ez eus digasset e Frans, dre Varsel, 15.022 ejen 24,111 a deue eux an Italia ha 20.911 eux an Aljer. Dont ez eux ive 271,823 penn danvad, eonis lavaret oll eux an Aljer.

C. M

N. B. — An Aotrou Salaun a bed ar re a dle eñ'dra bennag evit ar gazetenn, da zigas dezhan kenta ma e'hellint ar poz a dleont.

PRIS AN ED.

Kemper. 28 *Gerver*		Pont-N'Abat — 26 *Gerver*	
Pris ar c'hant fur		*Pris ar c'hant fur.*	
Gwinis	46 fur 85 c.	Gwinis	45 ur, 24 c.
Segal	43 fur. 70 c.	Segal	43 fur 23 c.
Eiz	40 fur 64 c	Eiz	44 fur, 38 c.
Ed-du	8 fur 32 c.	Ed-du	9 fur 48 c
Kerc'h.	0 fur, 58 c	Kerc'h	4 fur. 40 c.
Avalou-douar 5 fur, 30 c.		Avalou-douar 5 ur, 43 c.	

Ar Gerent AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. DE KERANGAL, Mouller an Escopti.

Disadorn 11 Gerverh 1868. № 154. Trede Blavenn.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guement Christen a gouz ar brezonnec.

Ann Abonnamant d'ar Gazetenn a gouz :

Evit ur bloaz.	naw scoed
Evit c'hwec'h mis	pemp scoed
Evit tri mis	c'hoaz a real.
Ger pemzek skiaz.	naw taolenn.

Ar banniennou a dle bezan graet armog rannet ar pemzekou.

ALBOU.

Ar skrijou a re c'houzout da lacat ar gantren a dlear da adresal oll d'an Autrou Mourez Beleg a Kemper

Ar pammanchou a dleer da adresal d'an Autrou Salaun, chaloni An abonnamanti a gommer e ti an Autrou Salaun, Itiner, ru Kereon e Kemper

KEMPER, 11 Gwenver 1868.

Ezomm lavarou ar re gaz e caromp ar re-mañ *Bleiz*
Ma ne glaskas crapat en ilis ep cuzia en arrouch ; ha, Mar-
ta ta rian ne vij pell. A lavarou-ar eur hoc'h tud eun a ne
pear lirzou leun a fermet. ha dindan eur skeudenn e tap-
ont deomp ato eur virzonez bennag.

Hag evit gwir eneboutiez an ilis e oll hanz a dle zur
lakat e kem gant ar chas, rag n e doaz great marsa ha
an zoant ato nemet hervel, sodal, ennemet hag ervez e
carap an ilis-se a jom ato staget en he zu an daspet dan-
jer. Pa velont ne ellont ket he disear ne allont ket ta-
hou nemein ha skanfou enhi, e clanvont gant ho c'houz-
mer hag ar mare a deo ep dale da lacat eun termen d'ho
c'hrevet. Evelse ne bet azaleg ar peoh kenta hag e re-
ze beleg an dervez diveza.

Petrak a ema kaloz ar re o doaz great ar hrezel d'an
ilis eantel en amzerion tremenet ? Mare ma oll. Ho hoar
evit an dellvra a ze bet her, ne mare e doaz ho zam-
met ha calz anezho dirak great ho pers hag ho zeo'bet,
enta anezho dre glenvejou eunn, dre glenvejou her zerv-
ijer ma apostolet ze oll ha ma vouzi costragh ho unan.
pe gaoz difen hanneg ma vouzi pa gaor enkodet han-
neg ma vez ho c'halon, da unan e vez doare Doue en a
honque varnezho Seiz pennou ze tremenet an tarzulet e
doaz scullet goad ar varzerion a ze falvezet dezho hen-
ti an ilis en he goad.

Seiz pennou ze tremenet an heretiked e doaz eiaolet
regus he zae, da lavarel eo, ne falvezet dezho he daspet
hag he diseaz a damon. Seiz pennou ze tremenet ar re e
doaz eiaolet toulla dindanlo e oll he lacat uvelaz da gaoza
en he loul. Ar vengeiou toullet ganezho an eonnet varnez-
ho ho unan hag int her flastret. Hag an ilis ne chomet
ato zonnn en he za, ato e ran ar c'hrejen elege h ma ren an
denvaujen. ato digor he diverc'h ganthi en recon en he
c'hero hen ar re a gar distrei enhi.

— Petra ra hervo ar c'halvez, a c'houlennez eur vech
eur paour digant eur c'hristen ?

— Eun arched a respontas hemo.

An den-ma a ro en tabuz ma rant ar hrezel d'an ilis
ha d'ar relijion, hag an oll a vez e c'halve ar baianat
hor Zalver Jezuz-Christ ar c'halvez pe map ar c'halvez,
ahalamour ma her c'hrealent map da Zant Joseph. Ha
ghan ar mare ma roe ar c'hristen ar respont-ze da eur
paour, ar mare a vez ne hall a ren nemet ar hrezel d'an
ilis zantel

Abaoue ar momen ma a zigouez dale h mad. Epad ma
ma enebourien an ilis anezo ho foeu, epad ma strealent
ho diaouarn, epad ma credont ent deut aberzh da zistrei
relijon Jezuz-Christ hag he ilis ar c'hrevet a ra ema ar-
ched, hag aberzh ema nebeut devezioa a clever lavarel
eo lakat enta ar re a anezo dezho ra rant da vez tnisin
d'ar bed oll, hag ez eant da zacar Doue he unan divar
ho droa.

Ar pez a zo digouezet beto vremn a dlie hen denhet
ghanti d'ar re a fell dezho en em zevel a enep ilis Doue
hoguen e hrasvez a ra ato gant an dud oilet ar pez a ha-
ller ar zerzat, e dreo daonagad ha ne velont ket, dia-
ezenn ha ne glevont ket hag e gaziones penaoz ac'h
alle an hini a an dreo ket a fez gaelet aclear e eunn pe
dazvalijen ma zeo en em daolet enhi ? Penaoz ac'h alle
hen compren netra en oberou Doue ?

Ervez ar c'helzier a Rom, en oaz, e renk zouzvet ar
Pap, ind eus a guement tarlet so an Europ, nemet eus ar
Rusia, hag, eme an hini a zerif kemenlmo, zoun ne eus
evit ar Rusia ahalamour da guementaz spalaihour a e-
ma ket he hanvo etouez ar re a zconar ilis Jezuz-Christ.
An Aoz. an Afric an Amerik, an Enezi, ar breizou tro var
dro d ar mor bras, o deuz oll dguenet unan hennag da
zifen Vikel Jezuz-Christ

Gaelet a rer tud a hep seurt lion a hep seurt gwenn,
ar pez a zakaez ez eo e gaziouet an ilis entanlo da lava-
rel eo ez eo skignet e pob leo. hag e deuz bugale e he-
ment tarlet so er bed

Ar soudarded het gouhet e servich ar Pap a so cauzi hervez oll pere. Ne devo ket ezomz ezomzout chas hag e hoste e kastellou d'ar vro hag. Ha rann eilh eürusse Ar vro ne ra ne gasso ke eilh hebaskoud hag evel na ganapt. Ha setu ar re da het en he oll da hervez ha cant Cauzi ha pere oll ha soudarded

Parn Hag en eno eilh heverez hag en em glaso ouzt hezal hep mui gortoz eno oberza brezeg a gouzo evel d'ar Sent Per. Ar gwasaouen fidel a oll ennon pez en ofanz ebad ar re ene zo bet ha hervez evidon an oberenno an hag e ren ano pa arhanaz hag evel an vro oberza en devez ha fiñdez hag ha e harpatez evel Jesus-Christ a so ar Pap a hare hel kear hag hag ha ne ket ar dazez

Pa Nae en deno accordet d'ar rohanno-an ar c hanfaz-ha

Ghar hagale ennon evel en a vandip dezo hag hor hanoz Pe evel ar oll aotra ennon mouez hag a verza hag a zevo da hellaat dezoñvandip enter Dane ha da dezon varvadip ha e hrezeg evel an oberza ampart dre ma e hello an plasano eilh a her hegen ha ma e dezo perhen an dra gant eilh a e hellaat er pe ene zo pouch vad ha mezuleh ne ra'h ene hell ne'h ra ene reverchout ene an tremen ar evel dastro dezar ar hoqi chrisien ar gwellan a gave varvadip ghelennaz d'her pe hegen hag evel hezal da zont da ren ezomz an dud ar hoalded hag ar preg hag a dezo pellaat dhezoñ Pa gavent a vandip e vene evez pe frapan a dazo an dra hag ene a hedezoñ ar rejouz a hezal an plasano ampart hag evel an ezomz vad a rapot a ra gwerz an oberenno ar da Zant Per hag ann a revenon ar gwasaouen fidel a-ro ha ghasaouen evel hervez hag, an ene gwerz ene a hedezoñ an oll ren hag eguzit pe an gait an dre arnaez nerzuz ar spered ne a ranket hervez fiñnez a vanip pevarzek ha dre-ze hag pe ene gwerz an evel an a vandip dzevelzyen ha pe ene gwerz an evel an e vandip dzevelzyp ar secouro ene an Ene epad ann ene pep ira hegel ha ziabat evel ma zont. Pa ennoll a-vandip ena ene ar zonch vad-ar ne'h ene hel hag hag ha ghanap. pe ene gwerz ne'h ene hedezoñ arhaez Jesus da ne-e'hel epad d'ar ene reverchout zurzhe evel maogo hervez ann an zonhaez ha dezoñ oll da gwendaez'hel da hell, ang pedez an hano an ene anha a vevo dezoñ ar e'hanfaz ha an dazez an dre hag a-ro dezoñ Dont trahet ha zell ghanahe

Hag-an a vandip dazez'h hor hanoz.

Hezeqil — Hezeq ene ar zoudarded ehanaz hel gouhet ar vandel evel hag Tad Santel ar Pap an dgoanmat e Hezeqil. an Asevenez Jacquemart ha de Quatrebarbes.

Ha dezoñ-ann a ene gwella ha dael ha avanta evel ha vevo vapo ann zehendaez an evel an an ene hor marhat.

Ann eguzat a ra hezeq an Tad Santel ar Pap an dezoñ gwell ann hezaouen d'ar Cardinaled an ene zevelzyet an dre dezhan Lazaret ra dezoñ dezhe ann ar flezen an dezoñ e Dezo hag ene ar ezomz a zevezo dgoanhe e evez an hahaelloz ann ene e vevo an ha zonch Pevar zanahan epad ma re an dezo gant ha hézamz hezaouz a ell evit dastrap an dre hag ar relegez Dezo hezo a dezgouzo a zell a dezez ezomz hag a dez d'hen dilen dre ha nevi oll galvadel

An eskibien ann a gavezpet evez an ar hael an zevezpet gant zadez Sant Per dre ha evel hag ha e hezeqiaz, a dez da e hen ar relegez eztabi dre ha e hanfaz ha dre ha serjou hag e ra a hep sevell azamzez drezoñ ha d'an dra anavet Ar gwasaouen fidel ne a zao ha mouez an ha anavhiliou evel dalen gwerzou an dre ha mam

Drezat oll gouzoz an dra ne bet anzavet ha defennet gant nerz ha gant calon n ann hel pell e Parn gant ar re ne ar vro ar engnet da ober legerzou

Hemezt pell catolig a an, oll a dezo eaz ar'h anfaez devez hag enebourien oll e vezet dezoñp merzez ann ha e harnatez oll pasaz ha parvadez e rannant gwezoñp ha gant an dra anavet ne pez e dezo e apavez.

Ghapan han ar ene zisoez an dael a-ha hag ne ziesan ar gwasaouen fidel enebourien gwezoñp hag a galon, gwelegerien hetaz pere a lazo ha han hag ha spared da zalez gant tarzez ha skant gwerzez ar vevezed. gwerzoñ Gador Sant Per ha da anavet da zavezp gwerz ha enebourien

Ene charvad tut ha hel anvalz ene an hanfa hanoz, a ne dirvelet anna pevarza an eil d'eguile da Rom, ann a hep cartar ann ar hael a-vlanet ann dilen ar relegez. Ha zonf ha hagale zalez hag ha hanjou a hanet d'evez hanvez a ziz ha dare hel hag a hanaguen evelze ha hanz evelzyp hag evel an dle

Hac ra ann ne ene zalez ha dianvez ezofac hag a dezo hel fez avanta a evit dagen ha hagale ha hetu pedabarzez evel revle zevezh da Vikel Jesus Christ, ar a hanella evelze ar skaer roet dezhe gant dianz ar Werhabe anet gwerhall hag a velet tanvez ha hagale a ezoffa ha goad evel an ha zonet

Lazaret a dlezoñp ne an ann gwelet hor zapdi dianz dezhe da vez hanoz gwerdrouzi, gwelegerez gant tad diliaz a ebenn zonf an ha dezez ha fidel dezoñp ha da Ganfaz Jesus Per

Ar Pap a re gwelenn dazelvalz d'ar hapi a Rom ann a hep evel hag a hep zoñp d'ar soudarded a dezo zonfant evelhez hag a dezo hel zevelze evelze ha hanz an ha zervich d'an hapelaez a Frans an dezo zonfet zoudarded da zonez ha re da dezo ha an evelhezez d'ar zonfantez ann ar galvaez a gas ar celerjez ann ar hen an oll hezoz, hag a hen an zevezhapez a Zenz hag ann ar zonfantez da gwelet hanadez e hanfaez zevez an ar hel

An oll zecouzo-ar ann ar Pap ha ene a re oll a hez ne gallzoñp hel, a zalez ezlaez evel an dezo papaezant a zouzo a gouzez Rom ann ha dia papaezant a vel varnadz ha pe gwer gant an ne vez zonez dezoñ an dra ma'h ene dezo

An Tad Santel a ezlez an ar dregarezet Dezo ann an oll gwazo-ze an ar hel hel hezaouez a tlaer zavel ha fiñnez an ha evelzyet ha gale evel dia hendaez'he da ra zevez d'he dle ma hezo da vel ann ar e dregarez gwaz evelze ar dael ann hag ha hezo ann ar hel gwer gant hezaouez.

[illegible] — Ez eil hour arvilit da ur gwenn a Lvez gant kemmat eus a Gemmenit en Vrest, en doarez an ar c'hemmidou e devomp ar pez en eilvez c'h

Ur vugale gaer

Ur pugale an eil dudjo kavaet hanv eual an dro Samuel Job. Klask an dro da vont dre. Kaout an dro da kemmat digantañ ne vez ket mennet da hanv kentañ.

Ar vro eveltañ eus an Iwerzon en digwezant robi eus dervenet eus ar re a zo bet klevet kanv meuz bremañ

An gwir eiz ar vro hag an eil a zo bet ker a zo bet eu dremp eus ouzoc'h a gemmt hag a strafoù servijou. Ker ar-mañ a zo e ez kendalc'h eus derventi a c'hlac. Ur gwir a zo bet ker e zo eus strivoù hag eus gwir kall hag e zamant glac'haret. Kerkoz eus kaer e velet kentañ ma an eur. Ar gwenn a zistrilc'h kemmet ma eus kemmañ an dud gwirion. Ar kaer ampart a zo bet ker ger pan ma c'hellfemp kaer pemzek ha ma vez c'hoarvet an ti a zamm. Chom a c'hellemp mennet ar pemzekvet ar mare c'hoaz a ve, pinvidi c'hoant h hag a dlefe ke dremp kent diwezhañ hag ker kentañ hag a vanc'h eil dremp kent diwezh.

An h a kerz hag a c'hellfe an dud a c'hallfe ar diwezhañ a hanter hag e vanc'h eil dremp ez eus dremp gant kaer kemplet a c'hoaz an ti ebet h ma ne ket kentañ h a matrach. Ker dre dre kaer a ve dremp en kaer chapel ar gwenn a gwenn ep dastig ebet. Ma an eun tiad a c'hallfemp mat diwezhañ ma dalc'hmatet mennet a ha a c'hoaz. Ar vugale spontomet adkaer a kaer ar gwenn. Klask a c'hallfe ar c'hoant. Klask a c'hallfe da c'hoant! Hag e mennt dale h mad kalonekaat mennet. Ne ziwel a kaer a zo ar gwenn a c'hoarvez hag an eiz a c'hoaz a ve ma eskern kaer gwad an kaer. Kaer a c'hallfe da c'hoant gant an eiz hag an c'hoaz. Fallout a ve dremp mennt ar gwenn ma kaer kaer da dastig pri dre'h an eur. Ha gwir pa ugent pemp an ar c'hoaz dastig ma dalc'h ma eul ha dre'h an eur. Ha e ma dremp ma an c'hoant hag a vanc'h an ti kentañ. Fallout a ma dremp mennt ar gwenn ma kaer kaer da dastig pri dre'h an eur. Ha gwir pa ugent pemp an ar c'hoaz dastig ma dalc'h ma eul ha dre'h an eur. Ha e ma dremp ma an c'hoant hag a vanc'h an ti kentañ. Fallout a ma dremp mennt ar gwenn ma kaer kaer da dastig pri dre'h an eur.

Ma eskern kaer kaer dre'h a pebez ma c'h pebez mennt eskern ar kaer gwad dastig ma dalc'h ma eul ha

[illegible] ann a [illegible] Evangelou ann eur ouvrik hag ann eur c'hoantaouik pardaus digand he vestr a Iesous. Ya mamm ha commanset ann eur dre ann pez bed marvet dre ar boan ann eur gwir Salver ! Pebez levenez hag ennoi e c'halon kaer mad ar dud kaezhaoute devlet dre ann ezer ar Iesous kentoc'h eget ma ne c'hallfe hag ann eur dra ha dastum ar fallantaou ann hini kaezh ann hini a ra ann hini ann ezer hag ann eur. Evel-se ann Evangelou a ziskouezhe ann oberiou kaezh ha kaer ann ti hini ar gwir Salver hervez ar c'hentel ann Iesous.

Lavo he-unan Evangelou ar an hini gaezh ann oberiou pell war ann douar Evangelou an dra kentoc'h ann a glemmet ar Iesous diwezh ann ti evit hag ann ezer e gwiskamant ar Salver ann ti kaezh ann ti ann ezer ann ti ann ezer kaezh ha kaer ann ti ann ezer ann ti ann ezer ann ti ann ez

hochout ar gouestlanz ha d'ho skiantchou pedden evit ganeiz ha ho c'hounlen. Nag a hano, nag a anavezou, nag a selvez ac'h heul euzuz hervez hoch' Hed ar hano-ze ar c'hoarvezo-ze ar selvezou-ze hag en em glevout, mes a rvout ho gast penac'h ann eur ez eiz ar vro, hervez ar galvo' Ya-da e c'hall ann ha hellout kel ha ra. Dispenn penaoz hera diaraog gant aker ha adredigez, aker kel hena hag oc'h ar c'holl a herlenn e eus kel a velfenn' Ebarz ar spered-se a grog averhou ez arvez ho-unan, penn a hellfe ra klemm d'ann dud-se a gar kemmañ metiou ar bed ha pleustrou ha c'hoari?

Mes pegen hera an vro-ze kel ann ankounac'h ag ho doutaj ha marv? Anna eo eat-da-benn mouez ar bedenn ann eus ann tormen eus ha neuz-varvailh? Pebez spered pebez strollad evit pep hini a vel a ra deuz ar mor rêvi da gaout digant ar maouez ha deuz ha doueliez eped kel amzer? Goustad a rafe ar c'hontrol peger hera ar c'holl hena pa vije c'hoant ann dud kaviout a ra eus kel ha a ra deuz kel kavet kaviout a ra ar c'hoant da gaout pep hini ha hanaouet. Ha esperanz a harp anezhan ha trugarez ann Aotrou Doue ha garg a levenez. Mes evit ann-mañ ra vefe rust da vousiou ha da blijadurioù ar bed ar pez ra deuz great ha carantez hag ha madelez ha na rafent kel ann-mañ ha zamplet hag ha c'hlac'har.

Ne d'ez kel eta ar bed ra deuz ar gaz varvailh. Gwelomp hemañ hag hen ha c'haver ar gwiriou ann devotion ar bedenn hag a servich ann Aotrou Doue.

Hervez a ra ervez pehini a ra kaout ann trugarez, ann drubuilh ann oav h hag ar glac'har pehini ra deuz ar pez a c'hoarvez ha pehini ra c'hoanta merzout ar pez a hell da gaout. Setu ann ez gast ganeiz ha setu pe ra gan kaoz a gaver e servich ann Aotrou Doue.

E doug c'her ! ann devotion hag ar vertuz a regfe ar vro kaver a galon ! ar pez a pehinfe ann devotion hag ar vertuz kaout a hanaouet ag a kel ann'h al levenez-ze!

O Mar d'ez possubl hera ervez ar vro ann dotour ag ar Doue Doue ann ha drugarez kraet gant ann den eur femm hag eur gaz bigodur bennak da chava etouez ar maouezed a ra ann deu d'ezhan. ne d'ez nemet ann devotion ez h hell kaout an trano-ze ha ra kel ar hed ha ranout.

Ar gaz ganeiz ann eus kaver ez ann ham a ra da-unan e kalon ann den gast pehini a ra d'ha garga a blijadur da reiza ha c'hoanta ag a ra kel ann'h al levenez-ze.

Ann tregas hag ann trubuil ag ann-omp nemet e-barz ann tachou fall hag ar pez ha gast ez ar c'hontrol deiez. Nagra ar gwela kammed a ra e kel ar vro-ze ha dastreiñ ha pehini ar c'hontrol deiez-se ann ar galon dilezel peh mad pep e hanaf. peh ala nemet ann eternite ervez. Setu perag ar relijen gwiriou a dle dastaga ha ganin diouz h madou ann dener koz ann hall hanaouet ha dale h ang ann ha ra ann'h Aotrou Jezuz Krist. Ha ra ann plijadur a dle bezañ distrei gan ann eil pleustr da Zoue ra ann talvoud ha-unan, hag a dastrei ar garantez deiez ann eil-ben ha-unan.

Ann hanterez gwelloc'h ar peur h a ranc ann dourzou mantel-ze ann ann ann mad lakaouiñ ann heaver-ha-henvel ann ann ann-ha hag ben ann hed

Ann ed a ra ala tregant gant ann e hanaf hanaouet ag hellant kel da gaviout. — Ann ann mad a ra deuz hen e hanaf nemet da blijout da Zoue e hanaf hag an ann gaviout anezhan ha-unan pa e ra gan penaoz klask plijout da Zoue a ra plijout d'ezhan ra-ganeiz.

Ann ar hed ha deuz ann-ze ann ha dachenn ann ell hag ha deuz ann ann ha. enchouiñ rag penn ha deuz kraet'h da gaout ann — Ann ann mad a ra deuz ann enk ann-ze, hag a-barz enchouiñ ann a ha ra ann ann avanz ! ra deuz ann-ze ann ha gast. a ra deu ann hag ann'h ann-ze. Dispenn hepken ra ha c'haout ha dezanor ha hall ann'h da ha hall hag enchouiñ ag ann ann avanz da deuz ann-ze ann ha.

Ann ar hed ra ann pl dez ann ra ra ha-ken ha madou, ha deverien hag ann-ze dez ann ann ann pradenn gant ann-ze ha gant ann dez ann ann-ha ann-ha ann-ha

a anavaz mesur a buai hag a doun bet ho stal gen.

Effiam, evel a velit, lenner, a reu evel calz a re all pevre, pa o deus eleret eur bretegnen, a zo prest da lavaret en eus bet scoet var Ber var Baol, var Jaket, mes ne zonjont nemeur e vez bet scoet varnezhe ho unan.

Lavaret a ellez, eme Fiacr o deus bet an oll ho stal, rag piou ne lavar ket a c'henar?

— Piou? evidomme oc lavaran ket a c'heler Me lavar ato ar virionez

— Te lavar ato ar pez a zonjez? ar pez a zantes ane e gouelet da gousiousa?

— Petra? ta ac'h eus c'hoant d'am aremen evit eur gwalid?

— N'em eus ket ne gredan ket avad e havarfez ato ar virionez

Anna e xavaz eun tam tabud etre an daou vignon. Abarz ar fin Fiacr o lavaras da Effiam

— Me a lavar eisoustre oanzit euzi scoet ne liviri ket ar virionez ebo ha diarse epad eur zunvez nan zoken epad eun dervez hed ha hed ha mar leverez, arzog eus dez anna e pezo enlec'hien ach da eoutr ha da voereb, e vezo torret da zimizi, rag Effiam a eus var ar mare da zimizi da eur plac'h monning eus he anaoudegnez), hag e vezi dezoumat evel eun den soilat he benn gantha.

Ar c'hlaoustre a zonas lalret, ha pephini en em deuzas d'he di.

Pa zigoeuzas Effiam en he di, e voa eat an dud da gousket hag ez eas d'he gambr ep comz oc'h dom. Hoguen an gouezas nemeur en nez-se ne reu netuzet mapal en he glaoustre, ha pa zavaz astronom an devez eun taulg poan benn. Pa zaikeuzas ar tal, edo he eoutr hag he voereb var zao

— De mad dit Effiam, eme an eoutr.

— De mad deoc'h, va eoutr, de mad deoc'h, va mamereb. Penaos e rit?

— Ac'h evel eur pesk Ha oc'?

Effiam a lea da respont, mes zo ive. Hoguen he glaoustre a deuzas en he zorch hag e lavaras

— Me . . me. . am eus eun taulg poan benn.

Poan benn, eme an eoutr, d'an c'hoad? Mad, ar zaouzanvez nirio ne daloni ancza D'an oad-se me ne vouien ket petra en caout poan benn. Hag hirio c'hoas zoken, ne ket mui eur c'hlemoc'her eo a zo varnhoa. Sell bezan, Effiam ha n'em eus ket an eur eus a euz den ac'h hag a zoare?

Effiam a lea da lavaret eun eur oc'h eus eur re vella, ur mes, hag ar virionez? Hag ar c'hlaoustre? Respont a reas-ta en eur zaouzegat

— Hoc'h eur a gavan evelse

— Evelse? Petra? ne blij ket va mab dit?

— Nan, ne blij ket avoalc'h

— Petra ac'h eus da lavaret-ta neuze eus va mab?

— Re lard oc'h, re rond ho tivoc'h, re ver ho coanog

— Hag emaoua e danjer da gaout eus taol goard ha ne ket-ta?

— Ia, va eoutr.

— Ha me, eme ar voereb, petra leverez ac'hanon?

— C'hoa a gavaz ar memes tra.

An eoutr a zo eat drouz enha he veac'h, hag ar voereb n'on ket eals nebeutoc'h.

— Da lavaret eo, eme an eoutr, ac'h eus mall d'hoc gueiet o vervel?

— N'em eus ket ai lod mall-se

— N ac'h eus ket ai lod mall-se? Na oanon ket pemaz. Goascoude e rafe plijadur dit caout hon heritach?

— Ia, va eoutr.

Anna Effiam en dem lavaret avoalc'h. An eoutr a lejas var he gader hag a zo eat pevare gant an drouz a eus enha. Ar voereb, eun taulg doueac'h, a lavaras d'he zi

— Petra eo dit lavaret traou evalun deomp?

— Gouzout a rit traou oanz, hag e respontas deoc'h eiz ar virionez ar pez a zonjas.

Ar voereb en em lakeas da voeuzi hag a lavaras

— Effiam, gouzen pardon digant da eoutr, ha diskouez dezhan ne deo nemet badinerez ar pez ac'h eus lavaret, rag ger a ac'h eus ket connet a zevri

— Ar virionez am eus lavaret, eme an den yaouang, ha ne ellan ket en em zalvaret.

— Kra alesse eme an eoutr loen fall ma zout, ha ma laca mui da dreil en ti-ma. Piou bennag en devese hon daouez-oi, evidoi-te n'e pezo ket anezho.

Ar voereb a lavaras ne dlie ket da viana mont er mesz ep bezz debret eun tam beuzag, rag Effiam a reu c'hoas var zao. Hoguen an eoutr a zonas ne zebrje mui he nis eur c'hlaouat vara en he di, hag ar den yaouang, an daelou eo he zaoulagad, en em deuzas kuit.

Nemze ar voereb, den an droug e devoa oc'h he ma laza, en em lakeaz tra da vouela, ha da lavaret e raske a dra sur Effiam hanz zroet he speret, rag aner n en dirije ket connet evel m en doa grad, hag pehini a zo bet bete nouze eun den yaouanc'hac'h zantus, iraus a empet evitho, eur petr a galon vad, en doa diskouezet zo he c'haret muioc'h evit ma vije bet ezomp dezho. « Goilet eur ro he benn gantha, emezhi, kamzet a labour en deuz da ober ar ti m eme, ma zo ep mar deut he speret da zrei. »

Hoguen an eoutr ne zisaoas ket a draou evelse. « Effiam, emezhan, ne deo bet diotoc'h hirio evit bout; pa bet troet muioc'h he speret evit an doa da laza an ma-me. Eun den dagnion eo da vana, eur galon-gruz a garfe gueiet o vervel ar re o deuz he zavet, evit gallout caout he daoues. Mes an daoues-se, hen lavaret a ran c'hoas eur veah, ne ket dezhan e vezet.

Evel a velit, lenner ne den bet fall an traou gant Effiam o lavaret freas ar virionez. Ne voa ket bet eun hanz eur coll heritach he eoutr hag he voereb ha Fiacr, mar en doa eleret a dlie hezo fougeo enha, rag dapeinez vad a zlie da gaout da c'hoanit he glaoustre.

(*Eur pennad-all eur zeiz-all*). G. M.

Digitized by Google

Ar maestr c'hoc'hier e Rennes.

Epad meur a gant vloaz eo bet ar c'hiz, e Rennes, kentoc'h ar Roue guechall pa edo an Impalaer e chomm enhi, d'ar maestr c'hoc'hier da vont dioc'h vech ar bloaz d'ar lez evit diskleria peur e compagnie ar chanch nemeur, da lavaret eo peur ez eo an dez da zistuc'ha ho peur en un dra verrant.

D'an dousneg a vez devez, (an derveza-se eo eun gulz diwc'hent Nedelech e lenc'h all, rag ar renouant ne gontont bet evelkempenn) d'an dousneg a vez devez eta, ar maestr c'hoc'hier eus ar Gatedral gouzhet en he gambr, a ze da lez an Impalaer c'hwec'h mn venn diguemerout evel eur penn. D'he hent ez ea eur sonerien c'hoar, gantho dindan he gouzi eur rodeg c'hwengoù bihan stag outhi tro war dro. Diguemerout e vezent gant an Impalaer hag oll dud ho lod en eur gambr vras. Eno ar maestr c'hoc'hier a ziskleriaz a vouez hervez ma a oa ouzh an dra da lavarout, hag ar sonerien c'hoar a rae eun abadenn brihalloùrez gant ho gleizergoù.

Evit eur c'helou kaz lavaret an Impalaer a labouras evit d'ar maestr c'hoc'hier eur vuzulenn nevez hag eur wenn arc'hant, ha kerkent ha ma vezent dont ar menn eus ar palez, ar sonerien c'hoar a lakaz ho roud-c'hlaer da vont en dro, hag oll gasaz libosenn a gammoù da vale. Goude ma o devemp sonet ho gouzi'h, oll c'hoarvezoù koar en eun nebeudenn en dro d'ar maestr c'hoc'hier evit ho zevel da dostaat ar arc'hant ne dao bet, evit oll da vont d'ho lec'h en Impalaer, hag evit diskouez ho levenez o velout ar skiriptenn e voa da drec'hi var an dervezlijenn.

D'an dousneg a viz even (pevar warnugent e lenc'h-all,) ar maestr c'hoc'hier a zo adarre d'ar lez. Regulenn an dra-se ar c'helou a zigwez ne voa ket kel dousneg. En dra-se eve penn ar maestr c'hoc'hier ne voa ket her c'hoant rag ha vouez her c'hre ha ma oa tuet ar pobl en e venn diguemerout, hag ema oa evelse lavaret da eur gomzer a vuzulerie ez en vrasaat an dud da vont da gerc'hat hag ar wenn da vont gant ho zud, ha c'hoc'h hag ho c'hoarz.

Pedet bennag ma voa ar maestr c'hoc'hier ar c'helou-se gant eur vouez tremenn, e veze eruzuet enhe ho lakat ar prinsez epad peder heur warnugent. Ne oa ket ma o vont evit ma vije great drouz ebet dezhañ, rag epad ar peder heur warnugent-se ne oa ket a devoa gaet d'ho vizita skalmoer ma an devoa c'hoant eur c'helou triste d'an Impalaer. Epad an derveza-se oll dud Roazon en oa lakaz o c'hoaz, hag ar c'hoc'h en da vont da kemer dilhad ken ha tenn ebarz ar gambr.

Sonn penaoz e tremenn pep tra var an douar. Goude ma hoarz e voa ar gouz, goude ma c'helou mad e voa eur gwiskadenn goude hoarzidiguez e voa treiñdiguez. Maestr c'hoc'hier Roazon, gouzhet c'hoar ar vech kentañ, a veze gouzhet e griz an eil gouch. Ar sonerien c'hoar a veze gouzhet ho roll, met ne veze c'hoc'h ebet outhi ha c'hoarz hoar ne veze troue ebet gantho. Ar maerezen c'hoar h ober hini, a veze laouen ho fenn en derveza-se hag an Impalaer he veze gant tud ha holen a reseve eur gwiskadenn a zudoù dudoù en dous pep tra he dermen er bed-ma. G. M.

Hanvou an Hanvou evit ar Bloavezh-mañ.

Dilaou 13 Genver. — Fiacre ar Roazonez.
Merc'her 14 — Sant Hiler eskop ha doctor eus an Iliz.
Diriaou 15 — Sant Paol kentañ hermit.
Dizoe 16. — Sant Marsel pap ha merzer.
Disadorn 17 — Sant Antoni, abad.
Disulvez 18. — Gouel Sant Per e Roum.
Dilun 19 — Eil sul goude ar Bannoz. An Hano Santel a Jesus.

An Aliwiad Aviz

Per Jesus eus ar Spered-Santel a lavarzo Priñsed ar bed, ha c'hui kentoc'h pennou Israel, ulzidet. Pa oa gwir e c'houlennsoc'h pennoz ou ena great vad d'an den mec'hmuet-se ha pennoz ou ena hen great pare, e zaclerenmp deoc'h-oll ha da oll bobl Israel en ena hano Jesus-Christ a Nazareth het crucifiet ganeoc'h ha savet gant Doue Jesus a vez a douar ar re varo, ema an den-se bennag pare evel ma her guelit dirazoc'h.

Jesus eo ar mean tuet kaz ganeoc'h-hu penn-mechoerien ha deut da vezan ar c'hentoc'h mean coen. Evelse n'eus salvidiguez dre hini ar bed-mañ dreizhon, rag ne deus dindan an eur hano all ebet roet d'an dud evit ma c'hellfent hen salvet dreizhon.

Actou an Ebestel, IV 8. G. M.

KEMBRIA.

An Aotrou Morvan, person Lanhouarno, ez kemer person Scrignac.

An Aotrou Leon, beleg an hent kentañ, ez kemer person Lanhouarno.

An Aotrou Barzoz neve beleget, ez kemer vikel e Crozon.

An Aotrou Dantec, neve beleget, ez kemer vikel e Bennec-Coet.

An Aotrou Ar Veun, neve beleget, ez kemer vikel e Sant-Thurien.

An Aotrou Guillou, neve beleget, ez kemer vikel e Plouvorn.

An Aotrou Bodenez, neve beleget, ez kemer vikel e Lanrivoare.

Skrivet a rer deomp eus a Blabezmor:

Pemp bur oll a zo bet roet evit penn ar Pap gant Fransis Ar Goll, eus a Blabezmor.

Al listen digor a ra an Aotrou da Kemmgal evit kas Tad Santel ar Pap a zo bremañ da gaout eur mil warnugent c'hoarz mui diwar bar ha pevar ugent. (21,000 l.)

Bremañ e tle bout kemeret penn. Deputez evit departamant Finistr. Arrondissamant Kemper hag arrondissamant Kemperle a kemer unan ebarz ho daou, arron-

Digitized by Google

diasesmant Brest a dle benvel daou, arrondissamant Carhaiz, daou, hag arrondissamant Moutroulez, eun all.

Ervez cazetennou Sant-Briec, ar pez eo savet en Escopti-ze evit mondou ar Pap, hag evit lacat soudardet en he armé, a zo da eis mil ha daouzeuguent seiz cant tri lur varougoud. (48, 723 l.)

E Sant-Briec eo eun great da Nedelec dauo aboutaler, annag aveler, pevar beleg ha tregont.

Hor pidi a rer da lacat ar gazetou vresonec ar pez so anno varlerc'h

Eun Escopti Sant-Briec a zo marv 36 belek ha tud a illiz, etre an 22 a viz du 1806 hag ar 28 a viz du 1857 Cetu anno hano ar re so souvezet eun hon bro

An Aotronez

Julian Keramen, eun a Blougonver oaget a bemp bloaz war-n-ugbant, ha na eo c'hoaz nemet tonsuret.

Rolland Ar Gallou, bet person a Plouneria ha cure e Mañl-Pistion, oaget a 68 vloaz.

Erwan Ar Bourdonnec. bet person a Quemperven, oaget a 73 vloaz.

J.-B. Hueron, person e Logaivy-Lanuon, oaget a 75 vloaz.

P.-M. Denes, person-canton e Plouaret, oaget a 67 vloaz.

F Ar Biban, person-canton e Mur, oaget a 70 vloaz

P Auffret, bet cure e Plevin. oaget a 50 vloaz.

P.-H. Lasillour person Plounevez-Moedec, oaget a 46 vloaz.

J.-M. Gueret, belek Scaurezed ar Groas, e Cuingamp. ha bet person e Mañl-Pistion, oaget a 64 vloaz.

J Docker, person e Magoar, oaget a 75 vloaz.

J. Ar Borgn person e Lohuec, oaget a 70 vloaz.

Y Begarat. person e Plouec-Pontrouv oaget a 54 vloaz.

Y Ar C'halvez, bet cure e Roupez, oaget a 62 vloaz.

Y.-M. Quellenc, person e Tredarzec, oaget a 55 vloaz.

J.-M. Guegan. person a Quemperven hag a oa bet person er Vouster oaget a 43 vloaz.

F. Herviou. cure Plounevez-Moedec, oaget a 45 vloaz.

J.-C. Toullec, person e Prat, oaget a 56 vloaz.

T R.

Epad an derzeziou iehien so bet er siouvezidu tremenet eur marc'hadour eoz a guer K.. o veza aet da eher eur bale dioc'h ar pardaez, a zialroe gant prez d'he di. Pa voa deu betag he zor e velaz, a dreuz ar guer eun don en he stal o asken eur pilerat amann divar ar planken hag oc'h he zeat na he dok Eun tok koz huel a voa ganthe, ha gouze bezo laket an amann er guern, e lakeas he dok var he benn ep ma vije aet e vije netra enlan. An den-te a zoa eur mignon d'ar marc'hadour, hoas da zarempret ha di Goude bezo evezeet mad oc'h an dro vras gant ho vignon. ar marc'hadour a zigoraz he zor. Ha vignon a zonas da gregui en he zorn, ma a reas zoken he zorn d'he dok. mes, avel a ellit credi, n'hen tennas ket divar he benn. Lavaret a reas dezhan edo pell a zoa oc'h he c'hortoz, hag oa mall dezhan mont kuit

« Gorto, gorto, eme ar marc'hadour, ne di ket kuit ker buhan. Eun dra bennag ac'h eus da lavaret dit. Gresmp eun domaden, ma c'hrejemp, se velez ket pe guer sen eo ?

Cregui a ra a bree'h ha vignon hag hen c'hlas da guichen an tan. Ho lacat a ra etre an daol. an oalod hag hien en hevelep doare ne aile kat tec'het kuit Neuze e c'houz an tan hen na zoao eur c'hor vras en dro dezho.

Ar mignon en doa c'hoant ato d'en em denna. Hoguen ar marc'hadour hen dalc'he ato hag a lavare dre ma save tonder beteg enho

— Na c'hellomp eur bannac gaoi ! hag e lakeas digan gan dezho Goudeze e lavaras adarre Eun tam bara hag amann a zefe ganeomp ive.

N'em eus ket a amzer eme eguile, hag e chaske savel da vont kuit.

— Gortos-ta, eme ar marc'hadour Aaa, an amann so calet evel ar mean. Lavar din petsac'h e c'hallet lacat amann da vouzat araog he zaiea var ar bara ?

Ar mignon ne lavare guer Hoguen dre ma ereske an donder, an amann a deuze en tog hag a goese a veradoe a hed he vleo hag he vianch, hag oa red dezhan sec'hn he benn gant he vouchouer

— Petra, eme ar marc'hadour c'houi a rez pail, ha me am eus rou c'hoas !

Ar mignon ne lavaras guer adarre.

— Ro din da dok ma hen lakin amann oc'h an taol, hag e vezo scanvec'h d'ac penn.

— Oh ! Ne roio ket, eme ar mignon hag hen eus he zaou zorn d'he dok gant zoun na vije lamet digantan. Hoguen an amann a zo anter deuet, ha pa voutraz evelse eun nebeut var an teg. a zivezaz avel eur sifel hag a anaouennar oll he zilad d'ar pasaur kuit dan adren hag araog.

Neuze gouscoude ar marc'hadour a leuz he vignon da vont kuit. en eur lavaret en doa pare ker avoalc'h he bilerat amann.

G. M.

PRIS AN ED.

Kemper — *5 guenver*		Pont-l'Abbat — *3 guenver.*	
Pris ar c'hant kar		*Pris ar c'hant kar.*	
Gwiniz	17 lur. 38 c.	Gwiniz	18 lur. 34 c.
Segal	14 lur. 28 c.	Segal	13 lur. 86 c.
Eiz	10 lur. 81 c.	Eiz	9 lur. 30 c.
Ed-du	8 lur. 85 c.	Ed-du	9 lur. 18 c.
Kerc'h.	10 lur. 88 c.	Kerc'h	11 lur. 35 c.
Avalou-douar 6 lur. 55 c.		Avalou-douar 5 lur. 25 c.	

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, embannet gand Ar. an Kanab, Mouler an Escopti.

Disadorn 18 Gouevra 1868. № 155. Trede Bloaved.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

DIGASSET BEP SUL

Da guemeat Christen a gouz ar bregounec.

Ma Abonnament d'ar Gouvern a gouz :

Evit ur bloaz	naw scoed
Evit c'hwec'h mis	pemp scoed
Evit tri mis.	c'hwec'h real.
Dar gouvern ebken	naw real.

Ar boennad a dle bezan great araog kaout ar gouvern.

ALOUB.

Ar skrijou a ra e'houant da lacat er gouvern dioar da adresal oll d'an Autrou Morvan, Beleg e Kemper

Ar pammanchou a dlear da adresal d'an Autrou Salaun, ebken An abonnamant a guemerer e ti an Autrou Salaun, librer. ru Kervon e Kemper

KEMPER, 18 Gouevr 1868

Epad ar bloaz diveza enebourien an ilis o deus labouret mat evit disconar evit he distruja Ancouaat hent o deus ive ne ell ket an dra-ze bezan discaret, hag o deus lakat ho oll garaout ho oll aerz, ho oll speret, ho oll joa evit he disear Ha pa velont o deus collet ho foan, e tiwanaront kimo, e serignont ho daul e serrjont ho dhaouarn hag e c'houerdrouzont an dra e'hellont Rag anhaat an eredi a crellont bezan trec'het Evel ma zint dihezion d'ho droug speret, e rapat ive eveldhan. Pa vezont bet discaret en eur e hiz a clasconi en eur revel en eur e'hun all.Pa ne ellont ket mont dre an or e clasconi mont dre ar prenest.

Setu ama petra lavaront Ma ne ve mui na Pap, nag Escop na beleg ec'h ellemp ober hon treuz brao evanle'h. E gouvnoerez. ar Pap, an eskob ar seleuen no a sicourn outho, hag a vir na gasont ho gour soulou da bouna.

An enebour pa dlea da glasc en em renta meur euz a eur guear a lavar ive evelse. Ma ve casset kuit an oll zonnardat, ha ma na jomfe e keor nemet boare hunen ep arm ebet nezan en em gleiemp brao ganeho.

Ar bleuz guech a'l. ervez ar fablenner braz, a lavare ive d'an dourvet Casan kuit ho chas ha neuze e hui ha ni a vezo er brassa mignonach. Ia da. ar chas a voue casset kuit. ha neuze ar bleuz a zebras an dourvet hag dibreder ha tra pa no von mui k. ebet d en em zifen outho. Hag an enebour en eur guear na ra ve soudart ebet da sicourn outhan. a zistruchfe kear evel ma carfe. Hag enebourien an ilis ma na ve na Pap, nag Escop, na beleg d en em zifen outho. a rafe ar pez a garient euz ar gristenien fidel, hag a zistruchfe ar relijion no vent ket pell.

Enebourien an ilis a lavar e'hont Ar marc'had en a zalc'h ar relijion ; hi eo a ro ar c'hanta kentelion d'ar vugale vian, hag ho lacq da garet Doue, da garet ar louen gristen

Petra rampa-ta neuze evit ho gounit? Lakeomp eta ho dhaouarn ferrou hag a vango nebeut ha nebeut ar fria en ho ene. ho lacai da bellaat diouch ar zacramanchou, hag ho bouzo da vera ep relijion. Pa ou devezo gallet ober kemenise e vezomp ep dale ar vuiri. Pa n e devezo mui ar merc'hed a relijion. ne zeskjot mui ar louen gristen d'ho bugale , ho zevel a raint evel ma fell deompn , ep anaoot na meuir na Doue, ha neuze ema great he zro gant an ilis Ma c belfemp dreist oll miret a ra chaset merc'hedigou da scolia d'ar gouvent. ¡Ar c'houenchou so sto e gouiou an dud difeiz ¡Red eo deomp eta ober hon oll garaout evit distrei an tudou hag ar mamou da gas ho bugale d ar gouvent. Hed eo deomp lavaret no zeaconi neiza eno, ha na vezont eno nemet evit ho he zamer hag arc'hant ho zad.

Gouzout mad a reont ar vugale er gouvent a vezo desket dezho ho c hatekiz a vezo desket dezho anaoot ha caret Doue hag ar vugale-ze. deut divezo oc'h d en em gaout e penn eun hegarez, ne oufent ket mancout d ho zro da zeski al louen gristen d'ho bugale. Hogozo an dud dilez a garfe e ve anvet ar vugale ep roma dezho a Zoue nag a relijion ez i ma vent oc henvel outho ho unan, ha ha ma na galen, neuze den da viret outho da zistruja an ilis zanter.

Rom. — Enebourien ar Pap a lavar alies an ergor Pi Nao he c'hoaz nemet evit en em glem, en t fouael eur mailoz bennag var ho enebourien. Mar meront lenn ar brezegouen ou eus market ino anezho er zizon dremenet, e velint ne zonch an Tad Sanct nemet da rei ho venoux, nemet da drugarekat ar re o deus renket eur servich benoug dezhan. Rousaet ha pobl, paour ha pinvidik, oll en deus cavet comzon ev , ho benniguen hag ho zregarecaat.

Setu ama hag a zalvez ao devosion so eloues zoavet ar Pap. Daou eur ar zoavel so e kaer Anaga a zonjaz an em denna hemdez var ar meaz evit lavaret ho chapelet dindan eur wezen Olivez eleac'h ne deue netra d'ho distrei Ne all a fellas dezho ive ober evelidho abean ar zizon variere'h e vont deg hag an nuver a greanta ke-

mont. Ma ne vas mes kelen avanch'h ostaouriou ar vossa Oliver evit ho diskoui. Ker mennet'h eus a guer e vizit-ker a gomenges dezhe eur chapel en ho ti evit ma oa bet ar c'hentañ preder ganto ar Salver ar chapelad. Divalaer'h eus Eskob a reas eur prezegenn eus an assemblée-ze. Goude-ze mat en er Vretonet ho kavdro eus ranti pa e c'houlen hemb reverdi enke hag a laker en empreo urzhig ho preno.

Perspurzh. — Ar seizen vehanen a Hengistinet a gemeras ar vatezerezh-ker a ti da vervel levrioù fall var ar maner. Ha eur hoarg eus an excepti-ma, emezhi, ma deuze marc'hadoùr eur vatez penaoz ganthi var ho choug, a gomenges da dud ar gwirvid-se levrioù mann ac'hanti rencheus evit ma mestrez. Levrioù mat dezhañ dispacha ho vare hadoùrezh. Setu hen eta e tudjent levrioù, galvas hemb vatezhe ha ne vennt het mui levrioù fall. Hogozh enne a ros eus ma hag en deu brachet enke hag a zeuze dizesaouiz ar vatezerezh-ker. Hervez a desevel ar c'hemmoù ar marc'hadoùr hag a c'houlennas neuze gantañ hag ne vas het ganthi eul levr a hoarzh, eul levr mui ar re fall na het ac'hanti. Neuze ar marc'hadoùr a reas da vestrez ho gwasti, hag a deuzas ac'hano pl levr a c'houlennent neuze, ha enke a re all hec'h fall hag dezo, ma oant levrioù e vije enke gwerc'h d'ar levrioù-mui.

An hini en deu goulennet pl levr a gregas enke, hag hen daskorenzas d'ho zennadenn en eur lavarout : « Va mignonet, setu mar eus pl levr hag a zo gwasti da zapas ar vuzuliou ha ho tenzo. Ma vende hor prezeg, hor c'hoarzoù hag ar c'hoari hag a ouzoc'h d'ho preder, emezañ eoll oil. » Petra vankas-ti ac'h ai levr ac'h ? — Ha ma ... en tam ! emezañ ar re a reas enke hag evel ma edoc'h o vont ar lerc'h ar re all e lavarjo pl levr fall a vanke ac'hanti ar levrioù-mui.

Ar marc'hadoùr en deu c'houzet dalenn ho levr. Mes a ya het ar c'hreiz. Ha red eur dachenn koant dezhe ho vez'hadenn. Ouspenn-ze ma oll gouvridiget a reas enke en ti ma labouras da gaout ha da ober ho varvadoùr. Hag a vende red dezhañ mont ar hano kentañ.

Ma ve graet eun deputadenn evelan da gaout ar gwirvid-se a zo da vervel levrioù fall var ar maner, e lavarfent ar c'hevrennerien-ze a gentañ, hag e c'hoarzhfent ouz vizitor all hemb dalenn ho c'h da c'houzout ho hano.

G. M.

An Autrou-Kaer Prunevez hag an Autrou da Ar Menoniz, er bloaz 1790.

An Autrou Prunevez e oa bet Sant Iltud a ugentvet eun nebeut, er bloaz 1790 e ti an Autrou da Menoniz.

An Eskop a reas red dezhañ mont dre'hti. Da Jeudi en deu ranket da vont, hag ar hano ec'h espere gallout ren e'houe ho excepti. Arzag kentañ ho excepti., an Autrou Prunevez a felle dezhañ lavarout ar vérenn. Ia, eme pezh a respontas ?

— Ho vous Ian Vari, a voa neuze ar pedrag ma pa vije bleiz, hag a vo chomet en eur c'horn ouz ar gambr da vilen ar gwasti ebe ho tad, ho vous hag an Autrou Kaer.

— Gouzout a rit-hu respondenn an eilvenn, ra lavarjod, eme an Eskop.

— Ia, Autrou'n Eskop.

— Hag ho katekis, hor pedomp a rit-hu ma ?

— Ia, oll pemp da heun.

— Gortoz'up eme an Autrou Prunevez hag an eil dalenn da c'houlenn katekiz ac'h ar patrik. Goude hemb gwel eur pedenn kentañ, an Eskop a lavaras e Ger Iaouank va map eo an dra-vrasa kaout ho ar vugale ket pell da vont da vass, ne vugale ket pell e tailfent evit da gomenanta. Pell gwir ec'h esmaet mad da gatekiz, en an dud Doue evidomp, ha zoc'h'hont, avang va offeren e vous ar gwirvenn dre Ia. Ia, eme ar pedrag kar, a deuz marvioù mezer a dro d'ho empreo da vont pa en penn resevet ar Spered Santel ha ranafec'h ar c'hristen parfet e vefe avanc'h dit dere kel mad. »

Antronoz vintin eta Ian-Vari a gefessanas, a gomunias hag a voue remerkamant. Goudeze eped ma tabut an Autrou a Eskop evit tiri kentañ hemb mui e'helle arzag en em denna ar hañv ha mont d'an hañv pa vije Lanvaouen a ginake he map evit ma rentfe bennoz an Eskop. Hogozh dre ne vaue pelzac'h ma eut. Mes an dra ha ker gwelje a vaue eur pardag dibad gantañ, hag eur vez en he zorn evel ar vamil a vant da bardoni.

— Da betrac'h ne an evelan-ta, Ian-Vari, mam ar vamm?

— Me ne a vant gant an Autrou a Eskop.

— Arabat ma mamm ni lad tud na da embarkañ ar Autrou a Eskop. ar bed re a dremm a ve great, ha ma het laouen evelan ma a vefet.

— Me ma het da embarkañ an Autrou'n Eskop ma en an da pas gantho ve. An Autrou a Eskop a ia ennoz ar brezelianmed ha n'ez devezo den da respont ma ofelou dezhañ.

An Autrou Prunevez a chomet tamantet a nevellou da vrasa.

— Va map, emezhañ, me ho trugarekaa, mam ma ofelou het ho ma gwelloc'h. Ne vaue het ma a vaouez, ha ne a ejomfac'h nebeut ol hanc'h ma fell dit mont.

Anez ar pedrag a dremm ve an dachen ma ha ranafec'h.

— C'hui zouch dezhe'h ezomfahen, ema ma mamm a vont gwerc'h ?

Dremm ema commencamant va c'hoant gwerc'h e'hui nebeut dio ol hano ma gwir hoarg, ha n'ho c'h ankou marvos.

— Va map, eme an Eskop, red ve chom gant ho kerent.

— Me ma vez kemmet gwasanedig ema ar bugael, e lavare Sant Laurans d'ar P'tap Sant Iltud va zad pedomp'h en ti-ho ep ho map ? Taol Sonnet pelzac'h en ti-ho ep hoc'h avocloc'h ? N'ar ti het hano da lavarout ma ofelou ep ma ma respont, ha pedag ne respontfen-ma het ma ofelou dezhe'h ? C'hui ma gra Arvelet divanatoc'h.

An Eskop a hoarzas e hoarh d'ar bugael, hag a lavarjas dezhan evel eur profet : Va map, mar ma hoc'h ema ent a vont hemb gwelloc'h a Zoue ma ho rankomp, da c'hortoz, dezhot mad ni hano, ha pa dlomp ma dre, ma ho ent ho-hag.

Pa voa dont Ian-Vari Lanvaouen d'an eil a ugentvet

[illegible] on ons donnons du Nord ensuite une vue générale [illegible] Ensuite viennent, en tête de nos gravures, [illegible] et on lit en regard une élévation. Puis plusieurs pages [illegible] Enfin vient la [illegible] Puis notre gravure [illegible] est un Panorama [illegible] Ville. Vue d'ensemble. Au Antoine Pompigny [illegible] Et d'un mouvement on vous dessine à la fois, en une livraison [illegible]

— Eh ou bat, c'hun ez an Antoine a Europ Pompigny?

— Ia, va mamp [illegible] ha c'hun quenz ar'h?

— Eh ez hun Yves Lamoureux

An eured a vrudeas calonoc'h ingual en dus bet c'houzet d'he breujla en Iserlo. Gwelas a reas dignedoc'h gaiza ez dus gwisk eus ha zimez chomet da ya bet eveshatoc'h.

— Hed, eme an Europ [illegible] hervez ma c'hoaz eveshoc Sant Vinig, chomet eus ordrivil dervezioù emañ ez vezan bet [illegible] An Antoine Pompigny a oa deuzet da Versailles hag en deiz [illegible] hervez vare hoan [illegible] ha vare hoan a roas dimez [illegible] ag ezvez a chomsolet

An Antoine Ian-Mari Lamoureux ne ellfe morse ezhan gaiza, evelse ezo en troad-ar-dy ar c'hoelio dirion.

(Tapout eus ar gazetenn *Revue de la Presse*.) G. M.

Kenavel Bro-Hollond a zeuz ben Yud Santel ar Pap.

SKRIVA PEMPAD.

Ann Hollandized eus ezomonioù kempenn-kêlvezoù'h eglaset Vienna. Hag a pe ha ezo ar hoad ez eus gwir ar vro-ze? Klevet gwir ezhoc'h-ezo ha ne-hoal, war-zu ar Helpig hag ezom Alamagn. Ann dorn vras eus ann dud re ezomonioù-ze a zo protestanted. Hag ez eus ezom-ze-ha hoan a gatho-Hland, hag ezo ar re vrella hag ezvez

Ha marsoc'had ez hoal ezvevel Hollond a c'houlenn ezhan dre ezo a Roum? Ia marsoc'had ez hoal ez gatho-Hland gwerzoù hag ar standardoù kalonenn-ar Marsoc'ed ez hoal Per Joang, ezom merdeiz vrudeiz ez eus ha kalonenn-où a gudaz pevarzek c'arrbidoù ez eus dre d'ezhan, hag ez eus hoan gwisk ezom dornlan ez ez ezvevel ez hoal ez c'hoazez. Ha marsoc'had ez hoal ar brezelerien-kêlvezoù dispenn-ar-e gwisk e hoarvez ez vezomp ha ez eus klaskoù ez c'hoazez? Ha marsoc'had ez hoal ar standardoù gwisket a standardoù Skotlond, gwisk, e vez hoal tremen d'ezhan ha brezelerien gwisk ez Iserlo, a hoko ha ez vez ar e hoazez hoall, e hoarvezoù ezom dornlan ez Paol ezvez ez ez eil vezoll ezom dornlan ez Klod ezvez ezom dornlan ez Spered-Santel? Ha marsoc'had ez hoal ar standardoù vrudeiz ha dre-ze-ez, ezom ezom dornlan d'ezhan dornlan ezom ha Skotlond-Hollond ez ez gwisket da ez gwisk ez hoarvezoù ez ez standardoù ez ez trouz? Ia marsoc'had ez hoal hoall. Ha gwisk-ha, ez hoal standardoù ezom Hollond kalonenn-ar, ha hoall, a ez gwisk hoglaneiz d'ar Pap, dianez Sant-Per ez ez ezom ezom ha hoag ezom-gwisk ezom ha gwisk ha hoglaneiz ez ez hoarvezoù. Per Joang, gwisk hag ezom ha vro ez c'hoazez dianez-ezom, a ez dianez ezom ez ez re gwisk, ez ez dianez ez Pap ha dianez Sant-Per Ha ezom ez ezvezoù ha ez dianez ezom-hoal ez ez hoarvezoù ez ez hoarvezoù ez ez hoarvezoù

...ment-se. Na marteze na mem bokou.

Hep dale hor bro ama eunn den-bennak da ober D'ann dervenn gwelet engomp en hanvet. Ar c'hrouta a ra hag a lavar d'eomp e, vern ar gwad kentoc'h ma vefemp aziquet ann e honvel a ra gwenn ha marvet bet brouguet gand hon Tad Santel ar Pap hag a reskomer ez eus eunn anthe pe marsoc'h ha merc'h e kasomp ann hall. Ar honvel da c'hlask d'eomp ma vefe bet lec'h d'ar gomhad ker ha ma vefe eur zonny war he dreid.

Per Jung a oa eur spount evit ar garrhaidanned. Gonde he vare eunn eus he gamaradet a skrive d'ar person eus he bared: « Kerdet ar kanoun Autrou « Person, ag hedi bet evel Per Jung. Revet en dro « evel eur zant ha marc'o e vefe eunn den a gasom. »

B. D

(*Eur pennad-all eur vech-all*).

Liner eunn Aotrou Doue hanved e doras ar Vaout.

(PEMPE PENNAD)

Tud ar bed trubuilhet eun ha c'hoffon, a ne vreiñsont hetag eunn ha Brijderezon. — Aon eus mad a oare pleustr ar skanchou ha ne ma e garfent var ann droug memes da c'houzout. Kentoc'h eus ha sujet e vefe Doue pe ann reolen da vouezhiañ he zorn var-n-ha penaos er c'hoffe bro hon bro trubuilhet pe gant pesonnou hag a gar pe gant plijadurezou ha n'ema bet ec'h ha c'hlask?

Eun divez tud ar bed eiseun ar pesonnou a berhan ganthe na gavont ket a frealzidegez gwerion abalamour a ze eus kaffont ordrer var eur vrasa hañ. — Karantez ann eus mad ha ne ket kefridi d'ezhan ar repoz hag ar peoc'h mes e hoar pesonn gwerion ha podus abalamour ma ra ze hag e vez Aotrou Doue.

Diverrañ a reont ma brijderien ker rak ret a ve dezhe c'hoant kaout ar Zent evit enorin ha d'en-me kounnar ann Itron evit pedi gan-e mar bo d'ar vro hon dudou kaer-se pere a ra kaer kaer eun ti all d'hor c'hanañ ha d'ar gerent a gavfe ar seiz ar bed-ma. Mes trubuilh ann hall Zent a ra d'e-komp dezh-e-vont pegen gwir ha pegen doujus eo ar frealzidegezou a daolaer e servich Doue hag eus he garantez. — Ouspenn hetza ez eo gwerion ha podus.

E gwerionez karantez ann eunn eil a ra dudi ar Doue ha-unan var he vadelez var he ren-rad var ha drugarez, var he doujuster evel-kenp. Ann karantez-mañ a ra harpet pe skoaz gant ar feiz pehini zo ebarch kel gant ann esperañs pehini ne lamp kel d'ann ar garantez pehini evel a lavar St Paol ne fazez ket ba.

Setu perag e pez a ra trubuilh hag anken ann dud all en devezh-mañ ann karantez servicher Doue abalamour ha santidi eus ann dud-mañ ha digemer a ra ezo a nem ann Aotrou Doue a berhan ec'h ober ar harmedigezou kaer hag a berhan e kar hetza hepred ar volante. Karantez-se ez deuz great labant kenver ha-kenver ar vaez eilgenn hag unan eunn eil e hetza ar mor e peoc'h a zevezer

(1) E gallek : ne ra vikañ pont.

e peoc'h daoust ma e vez a hep ta tra-var-dro harrezamzer ar re spontuus. Gortoz a rer ezo ar mor e kaouenor o sevel ha ouzpenn hetag ar c'hountramant mes pell diouz h hetza spontet ar gwel a gaffent-se a gevezer eunn tremen-amzer doujuz. Setu ar pezh en devezh-mañ da eolaegi eunn eur dotag ezo ann douar ar gwel ez a drubuilhou ar bed eur ha stourmou ann ha zubrelladi hag eus he gwenaer. Ha gortoz a ra hep kaout ann ra i do hep ma ve he breac'h hag he zurvaded kaoudt ann ehet. Ann aner e c'houerdrouz ar bed ha hanhaou Doue ha-unan en he delanner hag he skannel. Ne zurvaded a ra dastrei ker mad ma ne lêd eun eunn douar heuzuk hen kenvel eunn en nated eternel.

E gwerionez ann Aotrou en devez deja taurvet ann eun e pevarzek Doue ne d'ai ket ren remenet evel-hañ Dudevoud hetza en doare-hc'h ne gedi ar chanchou ar marnez memend a vel ar penn kentoc'h hag ar penn diwezha goarhoa hag evel ne gell netra goarhoa ar ru red da hep mare klask ra gevez. Hogen ar re a dlefe ann eur mad er bedenn hag er hempen an dremmwel ket evel-se abalamour ar gwenaer pehini en ar penn goarhoa ne vez ket Karantez eunn eur pehini en eun ra en Zoue hag a gar he brijderien ann-hañ a ra eunn eunn douar heuzuk ar marnez eurvezh a dlefa ar zent er horadoer. Rak ar pez a laka ar re-mañ eunn ar d'en ket he pkan da vont ket ann a vartezez ar vuez-ma hañ ez ra dremm pep tra da vont gant Doue, d'he garont ha da vez holl d'eihan. Hogen evel bedenn eus ann eurvezh-se en. Kenda karantez a ra Doue ar-nek ann termen d'ann eacon mad a lell d'ezhan da skoazan gant he c'halloud ha setu ar pez a ra ar re bedenn, ha, me kredenn ket karantez ann eurvezh ann eivezh eus he eurvezh eurvezh hag a gavont ar penn kenta anzhe er vuez-ma, pehini a ha c'hoita ket da hanar ar mare hag a gavont ann he brijderien eunn eun. Ar marnez karantez en a ra hepred he doa hag e selaou ec'h he helfiñ karantez hetag eur poent bennag pennoz ann doujuz-se ne d'ann dalc'hmañ evel-se e ha marnez dre ar vent hag ar feiz, en hevelep doare pa eurvezh-se kounnaouet ha gwelfent ar stad relijiuz a dlefe h var ar mare hag a ra h'ek da hanar ebarz ann eternite hetza en eu eta eternel dre ann.

Mes pa zeu ar mare ar re a velour skleur-se h-eklamp petra en ann neuz-eurvezh-se eus ar bed karant-ha gwerion mar kerfent gellet. Petra a zo-ha da vez ar moment-sin ger pe-se? Mad ar mare pehini a ra glac'har tud ar bed en frealzidegez ann eunn mad ha ar mare he-unan a ra evit he eunn dudi. Ar Zent ha doue hon doujet d'e-komp hag hanar e hanv e karantez ar e hoc'h-euchou hervezh eus ann dud-se dotag a-greiz eus ann douar ha divoalgad truez var-n-ha traou ann eus a-zoubh pere ar ma'o doarmet a zehant hanz hallet he spont hag ha c'hoarvezet ha pere a zeho gant dudi eur vuez a hanjou gourmet gant patantez.

Ha souezet e vez gwelet da gant kerzet a dud pere a vez hanjou hag e dispriz ar bed pere a lavar kreun ha dotag e vez eur vuez pesanz ar c'houzoulz netra; pe gredi h eur e hanet ha dremm e hanet ha doun da gant mouch'h a gresiou eun hanz hanvidoc'h eus ha ar

Hanter divin. Dre-ze ne gahez levenez gahez joaouiaded a zo marhoat var ho dremm hag a vrémar enn ho hanll douvrenn! Pehini lanvarodegez a c'hoarvez eus ann eil kantved d'egile stouez kémerout a leanved hag a leanvérid pere a vehaent vad ha dre ho choaz ho-unan ho deuz kemeret stad ar hoanpa kentoc'h eget pehini all. Ha pere kontant eus ho stad, a ra dre ho natur kavaz ha seder evel an ed dud ar bed ar ze eurusa. Selaouit ann Abostol beaz e-keit enn trubuilhou krenn. *Jesus ennon a gan emezhan!* Ennon diskibl all d'ar groaz. C'hwi, mestr d'ann Itron, c'hwi mestr d'ann Itron Santez Therez. Pe gaouiaoc'h pe marvet? Tra sonerusa! Sonit honoruc'h ha sonit resisted e ve ar c'hoanchou. Sonit vit a velemp eno-ho pea ho kevenez a lavar Doue hepken, hag hell beza ar prim.

Aliez. Red eo bet lavaret an gwirionez bet anez eus ar religiouset-ze dibarfet hag a gar ar vicher ar bed dishonorl hag ampoultrus dishanah hag a glask pignadenn ar skiantchou pere a zaog ar boaned eus ar vroiennou hep kaout ann-ho nan domaj hag ar frankizelez staget ent-ho gant Doue dre ma glevemp bet eus ar gwasoa a skoell var-n-ho. Evel ma en ar vro kaled ha kavaus evit ni loca e nan da ampoe'h ha da zavoumka evit ho hoja evel-se ne ar religiou diberi a gar pounner ha dert da zougen ann doue ha stoet ann Aotrou Doue. Hervelep religiouset na diroust bet hetz nebeudet divar hoan rannsted eur stad ha na gompreuont bet hag a hellont na zaverent bet nan domaj dre a ho deuz bet ar spered zantelaz.

2. Mes a leverer ar religiou ha n'e deuz ho bet eta ho c'hoanan ho gahentou ha hanaon hag ho ment? Ea, hag ar Spered-Santel he-unan a lavar et eut e verseh Doue ataoeomp da c'houzout ha n'ho poanan da c'houzout, en eu red en em zibevel he-unan ha dougen ho groaz, perzout a eus bet a zantelez eus eur religiou hep plega d'ho reuzeu. Neb en eus redet a-greiz da zent mes pell diouz'h dimezi ar pez en eus lavaret ar vir hoan en em zibevel ar gwir religiou hemeuet ez meuzer a-greiz ma lavar

E gwirionez gwir ramsted ann dud am eus lavaret a-no e preiz'h ar gaion ha na gavent ar preiz'h ze nemet e tistroja ar c'hoanan diouz a divaoll anezho e soja ar goall soanio e-lec'h ar skiantchou da blega d'ar resoun hag ar resoun da Zoue. Setu aze ar pez a rejou ar preiz'h moulded ar gantaouen eneruus e rogarez Doue feral-mdigeziou ho garantez hag ar c'hoanegez evit ann traou eternel.

Koulskoude ann dro a gav enn-ho ho unan hall ar pez a hell mirout ouz'h ann ramsted-se. Pesaus kaout ezo ann ramsted a reknoerter d'ezhan a dreuz kemeret a hanaon? O tistroja dre oberou kontrol ar vroiennou dre-ze e steuriom ouz'h ann ampoent dre ennon humilite guerzon ho padou ne'h euzhe ouz'h ar pleg natural evit ar pevedigeziou ne'h ro ezo nistaga a hep tra o teer ha ni kinnigomp dre ann douar ezo ar pignadenn ha dre ar hoanpa. Setu aze petra ez eo en em gaoutá hag en em dreuz'hi. Sonit ez eo en em dreuz'hor. Sonit ann a reizhiegez ar galon enamman ann drubuilh hag ann dregas. Kemeromp ni a velemp skiantoc'h ar stad relijiou e pehini ez eomp diganet ar resisonnou a reblant hep hanaon ha hep mouren da dud ar bed: ha kentoc'h pegen dister hanaon e vez ar resisonnou-ze dre-n-hi ho-unan ez eut tamm ebat, dre ma temmont hoi da c'hanaon ann hanaoniez da zougen ann dra ebarz pehini ez eomp digouezet, da bellaat diouz'h ar gwir vadou ha da vont pehini ez eomp da vagan ar bradoer eus a garantez Doue ho pehini a ranno ann hanaoniez-ze da zen ebarz mad var ar pounner ann hanaoniez ruh ennon. Ann dalvoudegez ha muia eus ar resisonnou a zo kompezet ze ne'hoad gant hanaonez.

Mes a leverer marteze ien a gomz hanaonou a ze eus annez-ho hoh he hanaonez gant kaezlon ann Aotrou Nen. ma breudeur her. Kaez eo ann dud na hanaonont het ar ze eus a lezen Doue a c'houtrol ann hanaon ze he inkant a reont da ren ar skiantoc'h hag eneh da zougen. Rak me a ra het ar gwir he-unan en a ze kaoz, pa ez eo gwir e lavar d'e-komb ar Salmer Santel pennoz ez eo *ar gwaz hanaonus ennañ hag ar ren gwir hag e hear'h all.* pennoz ze eus Aotrou Doue a ra dezo ho digor dreiz'hi eus ar ramsted-se a ra dreiz'hi eus a gomz Doue hanaon. Mes petra eo eta a rejou ar c'hoarvezet-ze hanaon dezhe? Ar skoerna ze eus ar goall soanio a eneh ar ramsted hag ar fiz evel-se hon techou tall oc'h eneh ne'h ai hanaon ez a ez ar hanaon anezho. Lavar a ra techou kristenel-se ar c'hoanegez diouz-se ar frouder ann dibarfi-ou, hag ai kaez a vez kavet dezo hag ez da hoalen. J. V.

(Ann diviz a vir vek-mui.)

LIZIRI DA DUD DIVAR AR MEAR.

PAMPUTCHET LIBER

DA VATEKIS AR LOCH

Seurezat ha gouestlachou

Ar varnerez en a an eontinet d'ar peuri da hanaon, Mathelin dilion hanaon en e vez ha ferneuzia d'ar gouestl, sedet ha taouet, rac abaoue an hen dezo he tad ruet d'hanaon he natur e'hoa e kleiz ann ankou e'hoa ezo ann a vanac'h ha ne vanac'h? Ne gonjomp ata mui d'he lintanat hag an den varnan eus a hellann e roanez d'an a eus bet peuri a zalc'h mad ar maez ha ar vro ha da c'houlenn digan ezo ann e-all benaat glac'haret hanaon eus an tad-se hag ala adsavet da hanaon rac pehini raan galoun ez a kan, hag ne ahanann ar d'ar-he. rac var a gleiz ann hanaonez nehan ann a dezo lakaet da hanaonion Loli da labourat hag he n dezo great d'ar maroni reiz a ezo dezi var a c'hreaet hag ar c'hoanezt-chou hon a zo ezo-kont gwaz a ze mes tost da c'hanaonez ezo ann-ho ha hag ar pez a ra ann hanaonez ar gwir hanaon.

Mar da ann-de an all merc'het d'ar gouest, an dousse a jouino d'ezhi ha fin ar bed an anaon kaet da ervoant.

Bah! Mathelin, ne pe ket aoun rac an dra-se dizoun ma reiz ar vammaon a c'houc'he ne abaden fin ar bed ar c'hell ket dont eur ar vond-evel-se, hanaon vez ann, evit pehini an dousse, a vouiaz'h a dud dianaonet a galoun

ved, hab ouzoungo da ghouzout gouiz, mare'hat ha ni fell hat d'hem douzo

Ebr. a lavaras, ouz dro-mui en gourlet tud a chomm hab douzo e vouglenn eul vaouez-mui a vimp bet kemmet dindan eur c'hoarf koabr hag a lavaras ho hanoh da gaout hag ar hadou. e lous ha lovr hag an eur vras oghon ar re-all

Bred. gourlet tud a chomm hab douzo ? Sell mui dro d'ni, Mathelin hag a dimi vimp mui hag a vez hat eguil a vez chomet da gaout ha da vimp. hab a lako dudi dro trouz ouz hor Tad a galvomp vad ha dre varnan pe dre zoare da gaout hor pardonerien tud all dre oghon gaout hat pe a vez oghon dre nebeu gwerzhet ? Gwerzomp dre ur lovr arbenn dre ur dro da vezomp an dud-se varnan ar brezelien dre ne rebech d'hemp ezomppan ouz soudarded d'ar c'hwervesiadenn pehini ra vouler ha ha maghet pe ran gourlet eur re hanvet a lavaret a pehini ne houlenfen hag ar Jandarmerien hag an h an eun dreuz ouz ar tud lovrou ha labour ? Pevar oufen vadet pe vefen kouviantet e vefe d ar gourlet eun lovr a glao arbet ? Ha pevar ezomppan kaloun an dra-zann blegadur pa velen ne houlenn da vn ad eun nevez lenn a c'hrouskellou skuizhet ha dilamet eun dammet d ar gaz a vefe d'ni evit gouiet da pehini kenvez ?

Ebr. pehini ne dalvez d'ac'h ta, Mathelin ? An Iudon ? An Iuzevien ? Ar Turk tenn ? Ar c'hoari Indian ? Ar chapiled hir ? Nemg mui pevar kenz dre eun eunn oghon kenz e pehini pep-unan a ouilenn an holegen drein ha dre-zanvan gwiriet rebech da vez hat hor dispghean gwerzhomp ebad ha dudi ? Aman e pehini ne dleffe an unvirien hag ar rebechou ne vez hat-mui ? Pevar rebech d'ar seurvent gaou ha kenvez eun eunn an re hag ma ren arrebeurin ar hed a vez'h adrez re-hat ? Pevar rebech d'hero dispghean dindan ha diwezh eun eunn d'an Iuzevien tudet a gaou gant ar re-all ?

Ebr. ne vell hat d'ni kea arebeur e voufet, e oufent pevare gwerzhe ervez a re-to e re ne oufent a vezervez hag a bemdez ne vez ket douar ? Aman e pehini ne ouzomp pe'hent mui gwerz da vlein ha da ya ? Ha kenz a hanoh ha hanoh hag ha an eur arbenn fell eus an dud ar pez ar ghouzout nemet Iuzu hag ha dreu gant eun Doue eus ha e lost ?

Ebr. eun-de ar seurvent a kenz chapeledou re vinic ha gadennou re lor

Bred. hag ha mui a c'hell ar gourlet ? Ha evit a re te e re kenz re a dud ann disoh ? Ha gourlet a re-ta re a seurvent disoh ar gwerzomp ? Hani a re eur dreu a lour pevar kenz dre ha ne dre hat eurus. ar c'hantved gourlet ta ma ta kenz, mare hat devet. gant dre kedrennou ha ha vinic a kenz evit eur gaou a dud a ra kendren eus ha gourlet hag a ha kemmas da gourlet kenz kenvez pevare ra Pater ha vinic ?

Bred. da gervel ar seurvent re a kenz kenvezomp ha mui kenzken da gell ha gaout

Eur dro-eun arad Mathelin a confessomp ma pgo embarc kenzken e kenz h ma eun eun kapitel. e pgo. me gred. coumoul eun kenz kenvez'h dreu kenz ar c'hoa-vervel-ar-c'hoa ha kenz ha kenz hag ha vinic e chervich ar re kenz hag ar re gaou. Ebr. vimp eun ar gaou kenzken ar re kenzomp ha dudi e vinic hag a pehini da eur pinvidik eur gourlet flur ar ha skoagerien ha ne vinic eun ha kenz vinic vinic e kenz ar vinic hag ha eur dro ma gourlet gant ar vinic pe ar e kenzken ha vinic re vinic ha gourlet gant ar merhed e kenzket hag e vinic eglise eur vinic'h ar ha kenz a dre-ha hag a ar eur an-dro da vinic gaou ar vinic'h ar kenz

eürus ha magherezon hanvel.

Pennos, pasour Kerz Mathalin, ar re-ze ne reutont chervich ebet? Ha ne reont-hi het aon d'ar pinc hadigon a gaster é hano? Ha ne zeaonont-hi het d'ar marc'hadigou-zé hera tud yaouanc'h sur ha hera divarrasoù'h pripou fidel ha mennoù a ara vad? Lod eur ul lennerez, me c'hoar, ne reont nemet pell, mann dro ha fedhamant ha dre ho impennoù e reutont maîtresse monoc'h a jerzuh d'an diaul en eur harpal dourn an Aotrou Doue marvet pell na evit sort ar bed herrez hag evit pennoù hor pec'hejou.

Da zeiz ar varradigenn ne'h anavez nebeut ar pez a levarras d'ai lavar ha da c'hortoz hoar ar merc'hed fur ma vez e pouc'h harzez ha laëzan ne da ket da glask dilezel an-hano eun ha ez pep mann hâg eno dre ar c'hiz ar bugale hag an droad-ne a roe'r hano mennoz d'ar grandezonez fall. Diaoulez eta eus al lennerez hag ar zerrerez. da vihana, an anvenn a zeblantez caout evit ar strinkellouzo a velomp alese gouzout eglan eur verr hoden ha lenn a zvell ha pare a dremen ho amzer oc'h ober pazo d'ho friad. oc'h ober studi d'ho c'hi oc'h en em vuez hag oc'h en em zivuez. o lenn leorsou danjerus, a rafet eus a dr houmoz da dy hommez hag a gred hera zoubet ni hanv p'ho deuz ghellet lazat eur c'hrouader... e ty eur raglurez?)

E Rouanez Mathoun, e penn ive lennet leorsou fall ha entretenoun difenn hag roudou a penn deuket penaoz ne ya d'ar gouarnamant nemet pennoù zelu spountet gant eur hrouglum vras hennez ha mare'het drouz-countant d'an em velet ancounac'hout, ha pennoù ive ar pennoù studiet-zo, pa glevemp na mar e zerra var ho lerc'h a zigor ho daoulagad hag a dremen eno ho hanv gant karz re a-vrasan.

Hah, va mignonn ar gherez-ze ne het dija loubet ha disleunkat meur a vezh mes hervez dezo ne grad ean-ho, pas memes ar re ho zerri Hughan. ne der ket da zoutan pe da zeaonez eus an eil derrez d'heglaz nep a ya d'ar gouarnamant a zo spountet epad dezan en blaza, ha meur a hano eus dezpet d'ho oll are hanv a renc distroi d'ar bed a pelerac'h e reutont en em zivrez. a greiz ar c'hlac'har hag martraze meur a vezh a c'hoarlaz o zoujal eun eürusted ho deus taolet p edomt er gouvent, ha mar fell d'ai caout ar c'hrez. an anken hag an drouzdigher, me da bed ne da ket d'ho c'hlasc'h ar gouarnamant. rac eno ne gavi nemet zevenez ha holoniez vad

O pa zouj anz ar pez a errez epad an dispac'h vras. An dispac'herien a gomanzle neuze e Frans a gredo reuta chervich d'ai lennerez eo eur zigor dervez an oll gouarnamanchou ha goude hera dibreuzez ne derrez-az e countrol gaelet an oll lennerez e zevel eus ar c'houarnamanchou eglan eur vanden glajari divar our parc'ed do, mes ailes! ez em faiset ennt, ai lennerez a vez an nor digor hag a zonne en ho c'houent red e ouz ho dichaoual hag en eur vont ebarz an dud e caout ebarzoc'h ho brasch hag oll e ouz gaellec'h gant-ho scuilla ho gaad ha marvel var ar chafoud eglan trahuz ho venoz hag ho Doue.

Rac-ne 'ta, Mathelin, ne glasomp het distroi Gouvernamant dioan ha vezvion ha hepred e tazirou d'ezhi ez lenn hag evit vad evit pezez hoi he brasch, nag e renefe l'ennic ebarz epad he vez hag ema anez ez ar herlamm da heuvet ouz-hi. Mes lezirou, a rin d'herzin gaellec'h chanz ha d'ai-he. va mignonn monoc'h a zalch hag a raipet evit ar anavezet hag ar c'houzoulchou. O. M.

Hiriou ar Bladez evit ar Miziou-mañ.

Dialun 20 Gouerou. — Sant Fabian ha Sant Sebastian, merzerien.

Dimeurz 21 — Santez Agnez, gwerc'hez ha merzerez.

Dercouz 22. — Sant Vizant ha Sant Anastas, merzerien

Merc'her 23. — Deiziad ar Verc'hez Vari

Diriaou 24. — Sant Timothez eskop ha merzer.

Disadorn 25. — Lazerezon Sant Paol, abostol.

Gwener 26. — Tredé eil goude ar Roumen. Sant Polecarp, eskop ha merzer

An Abostol hirio

Va brouduor pedi bennag ne ra het a chom en unan ag dud hag hegnez da Zoue. han nebeut hag an hini ne gar het he vreur Rag ar pez ne het desklerzet deoc'h. ar pez ne het deuket deoc'h azveg ar pedi hanta eo ma en em gardac'h ne ell eguile ha ne refuc'h het evel Cain pehini a voe eus a votom an drouz-spered hag a lazaz he vreur. Ha perag e lazaz he vreur? Abalamour ma oa he oberiou fall ha drouz hag he vreur a oa ar vad.

Na vezet het souezet. va breudeur, ma chom ar bed ac'hanoc'h. Ni a vez e tremenomp ent ar marv d'ar vuez dre ar garantez ma ez eus ent hor breudeur An hini ne gar het he vreur a jom e stad a varo. Pedi bennag a ginan he vreur a zo mestrez hag e c'hounez h pounic'h mestrez ebet a ouna ar vuez eternal e chomo ennhe.

Anaout a reomp ervat ez Doue en hor c'henver dre ma en deus roet din vez evidomp, ha ma a dle ive rei hor buez evit hor breudeur

Kentaù lizer Sant Ian. III 16 G. M.

KREIZ.

Skrivet a zez deomp eus a Blouzevel

Aotrou Morvan,

Eur blijadur dreist ma oa e velet va c'hemmarted dezez ar mesa e commanz ann deoc'h eur gommunion bennac ivit accour hon Tad Santel ar Pap Ne het lez, an eskemm vad, pa carantez ivit Ev mes a ra defiañ da Vreiziz; marteze zod pond eun tamik da gaout. Ha nize gand Doue e krofemp dreist ar marv da zihuna ha da benn a vandon e pep parrez ar spaer a ra deomp a vanz a zo aspedal. hor beleien galonek hag an oll dud katholik eus a pep bro Concratet ma mignonnez ker o velet an oll o ran, zod en ta all da ma, a ne lavar het e calonn deoc'h en deut ive e tro? e tamm ar re e deus roet dija a neuz het enta re all hag a hello caout a lavar e godal

eur pez a pevar real a hagnent resi memes evit souten trôn ar Pap. evit derc'hel eo he za ar religion! Hon tud coz a vouie merver evitha. hag o bugale.

Setu amzo ar pez a ro a galonn vad intennou eun a Blomédeiz:

Eun tod a famil	20 l.
E Vugale. .	15
Eun Den yaouank	5
Eur Servicherez .	10
Evezho assamblez	50 l.

Eur C'houeriat o Blouzaval.

Eur a Gommunta e scrifer ive

Goude cals offranson e dreu roet dija evit hon Tad Santel ar Pap, eul labourerez douar eun Communou pehini ne c'houlen ket bezà anavezet gat an dud, a ro c'hoaz 10 lur evit secour Yuhel Jesus-Christ.

Cantennou Bro-Zaoz a lavar e lle an Aotrou Darboya, Arc'hescop Paris, bezà hanvet Cardinal.

Ervez eur gazeten eun a Zant Brieg, ez eus bet oguet en escopti-ze gant ar c holera epad ar bloaz tremenet, tost da sein mil den mes ne deus maro gantha nemet daou vil cant pemp ha daouzeguent.

Mont a ra atao soudardet d'en em lacat en arme ar Pap. Er miorvezioun diveza-ma ar eur eul tremen daou c'hant.

Ervez kaleier an Itali, stouenet catolig a Vro-Zaoz, hag a so brema e chom e Rom a ra da brema tachen vresel Mentana, evit sevel eno eun dia hag eur gouent.

En Aljer ez eus eun dudez ar vroaza, mervel a ra tud gant an naoun. Aotrou Arc'hescop Aljer en deus scrifet da gristenien Frans da c'hoa secour an dud vad evit ar re a c bouzoun naouneguez er vro-ze. Eno ez eus bet dioc h.n daou vlouez sec'hor ha ne zave coulz lavaret netra en douar goudeze eo deut ar c'h flesen rudenn da zistruja ar pezig a oa savet. An dud estren, da lavaret eo. an dud eus di da chom eus ar broiou alj a ell c'hoaz beva en eun doare hennag dre ma nazont tiecaat goelloc'h tud ar vro avao da lavaret eo. an arabet a varfe guirionez gan an naoun. Caix anezo so meur a viz zo n o deus kre da zibri nemet delion ar guez hag ar gucol pere o lemmont evel loenet. Clo gnelet a rer en oaas coulz lavaret var an hentchou bras eul d'ar c herioù ha pa gavont eur c'harrat eul hennag o tont eus a guear en em dlouzaat varnezhan d'he forchat hag e loncont an oll roudonnach a gavont e touez an te zez. Tenna a renet eus an douar gagnou maro dre ghevel hag al labourerien douar estren a so eno o deus poan o tioual ho loenel outho. An dud renzendic-zo a gaver maro pevar anna.e hoec'h abont. deg en eul lzac'h all

Cantelen ar Mezion a lavar ez a zo an eil var guerzat, hoguen cantennou all zo hag a zaour e leu kement a ed eus ar broiou all e Frans ma tle, ep mar guellaat ho tarc'had.

Dimerc'her 15 eun ar miz, curf ar zouav Urban de Queleu a behini on eus connet c'hoaz dioa pe deiz guech, a ro digouezet e kemper eleac'h ma zeus canet eur servich evitha en ar Catedral la goudeze eo casaet da Hanver evit bezà zaket e bez he dud.

Ar zeulen a guendalc'h. hag ervez ar c hazetennou ez eus ere'h teo e cals cantonou. En escopti-ma zoken'et eus ve. a lererer, o lec'hiennou, bete ma zeo digouezet gant ar re o deus bet charreou da ober er sinuvezinou. rancout lezel ho c'hirri cargoet en hent. Hoguen e kemper n eus tam ere'h ha mar deus bet eur bluen hennag, eo bet tenzet dioc hio G. M

An hini a ra eur vech da Rom. a lavarer, an deus peurliesa e houn. da vont adarre, da vaua pa en deus bet amzer da evezaat oc'h an tzaou caer a veler er guerze ha d'en em ober dioc'h he gorizon Evelse ar Pap Gregor c'houezeg a vo bouz, dioc'h ma leverer, da e houlen digant an dud estren a nguemere pa zeront var ar mare da gontaat Rom Peguen a roa abaoue ma edont er guer-ze. Mar lavarent ne vo oemet eun nebeut derveziou nao pe zeg derzec. ne responte dezho nemet ar guer-ma epken Kenaveo Mar disetiencat avad e vont e Rom abaoue daou, tri miz, e lavara dezho Kenaveo eur vech all ! Rag crida mad a ra e toujout adarre.

Dirag eul lez-varo o tigasset en dez all eur c'hreg peour tamallet da vezà laeret eno tam hag hennag divar zul eur c'huguer Hoguen ar baourez ken pehini douetna n oa ket boas da laeres hag a roa credabl pouizet gant an naoun pe an diaoul en em gurmeraz eo eun doare ker hale'h da ober ne zo ano voue zaket dioc'h u. Dirag ul lez-varn e respontas ive ken dievez ma e houlennas ar barner Daoust hag ar c'hreg-ze ne deus ket a benn ?

Ne deus ket a benn ? emz ar e uguer a voa eno, me a lavar deoc'h. Aotrou barner e deus c'huec'h da nebeuta, rag din-me e vanc tri benn maout, daou leue hag eur penn eyen !

PRIX AN ED.

Lanvaon. — *14 guenver*		Pont-l'Abbat — *9 guenver.*	
Prix ar c'hanf bur.		*Prix ar c'hanf bur.*	
Guinis	47 lur 28 s.	Guinis	48 lur, 31 s.
Segal	44 lur, 37 s	Segal	43 lur, 90 s
Kis	41 lur 25 s.	Kis	44 lur 38 s
Ed-du	9 lur, 93 s	Ed-du	9 lur, 58 s.
Kerc'h	14 lur, 02 s	Kerc'h	14 lur, 50 s.
Avalou-douar	3 lur, 50 s	Avalou-douar	3 lur 00 s.

Ar Gerent An. DE KERANGAL.

Kemper, gouallet gant Ar an K'anap, Meuleur an Escopti.

Diblanedon 15 Genver 1888 — Nr 186. — Tetes Numero.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digunnet hep sol da guement Christen a gomz ar brezonnec.

Cupidinem evo ebbit ar Gaulois :

**Ar Autrou Duboc, kannad an Journal Gaulois, en deus lavaret ar c'hentan deiz, e vije bet kavet ur Pab Leo XIII all, ma vije bet ur Pab all, ma vije bet ur Pab all, ma vije bet ur Pab

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [

Pa voa echu an abadem, e voue roet din ar garg gloc'harus da zestum ar re c'houlled hag ar re varo. Ar re varo a vije lavaret p o divije bet pounnebet, oll o dos an ear da veza eurus.

Loued a gavaz, hag eo te, va c'hoar guer eo a gargan da zeri ar c'helou eus he varo, rag le a dle caout calon gre he paout a rix evel pa e je azezet oc'h eur c'hlem, he zivrec'h e croaz. he c'himon anter zigor hag he zaonhgad savet gantha etrezeg an env Eur voalet e doa treuzet he galon mes ne velet ket an distera mere a boan var he vizach Ar beleg a ioa em c'hichen a lavaras din « Va mignon ker, curussoc'h eo evidomp-ni eur potr on eus ar re vella hag edon o pasouz ret dezhan va bennoz. » hag ar beleg he noan am aiscouras d'he zoegaen da eur chapel eno e kichen Kemeret a rix eun tam euz he roched, eus he vleo. hag he scoulder rag bell ez eut telegoa eur merzer a a lenno he dud eut an env a bedo evidhon, hag evidom ive No gaf ket dit va c'hoar guer, e ve lod ar merzer-ze digo a avi? Ha pino a vear ha te as pezo pell avi outho? Mes bez ere, hag e vez, ha ne ket-ta? hag e vezi eurus? Ar zouvarize a gavaz. he ansoun a rez, pidi a ra evidout, hag e vleaz trugarecaat Doue va c'hoar guer, rag eur merzer ac'h eus en ta famill. Courach ha calon, va c'hoar guer, Per a zo coezet evel eun den calonneg hag eur c'hristen, ha dio eo a avi ..

Na vouez ket a zroulans din da veza casset dit ar c'helou-ze, rag ha me a re he gos var cün d'am tad pe d'am mam? Lezet a ran ganez ar garg poanius da glasc an dro na rei nego ar c'helou askeuus-ze. Gra evel ma sonje, pe lavar dezho epad eur pennad amser ne deo nemet goulied. Erlin gra da c'ha iout evit na ra ket ar c'helou-ze a zroug dezho. Hirio e scrifan dezho, mes ep lavaret guer a guementse. Ne allan ket scrifa hirroc'h dit. Disoi din dioc'hto Kenco ma eli.

J. Gerrix G. M.

Mond ar Kerzt evit ar Blaouez-mad.

Dilun 27 Gouevr. — Sant Lan Chrysostom, escop ha Doctor eux an Iliz

Dimerz, 28. — Sant Julian. Escop.

Dimerc'her, 29. — Sant Frances a Zal. Escop.

Diriou 30. — Santez Maryan Gouere hac ha merzerez.

Disadorn, 31 — Sant Per Nolasc.

Disadorn, kenta Gouere — Sant Ignas, Escop ha merzer

Disul, 2. — Pevare sul goude ar Bouzez Gouel ar Chanoclour

An Abostol hirio

Mont a ran da gas va sel da bourchas an hent durachan. ha kerkent e sem d'he Dempl ar mestr a glaskit. hag an sel a guer idignez a c'houlenn. Setu ema o tont. a lavar Doue an armeou.

Ha pou a ello ephen sonjal e doa he zonodiguez? Ha piou a ello chom a an da zellet outhan? Hag hervel e veze oc'h an tan a deus ar métal, hag oc'h ar gwenn a zervich d'ar c'hommerien-merzer. Hervel e veze oc'h eun den a mez evit lenn ha netaat an arc'hant, netaat a ra bugale Levi, hag ho renio dann evel an nour hag an arc'hant tremenet dre an tan, hag e kinniguint d'an Aotrou sacrifisou evel ma ra ed diret Ha sacrifis Juda ha Ierouzalem a blije d'an Aotrou evel ma rê sacrifisou an amzer dremenet, an amzer goz.

Malachi III. 1 G. M.

KREIZ.

An Aotrou Troussel person Sant Serves, hag an Aotrou Bernard, bet person e Meylard, so maro er sizun dremenet.

E lod eux ar c'herion marc'had, eme gazeten ar Mirion, ez eus bet diacar var an ed en derzezion tremenet, ha ne ket ez lavaret penaus co dgouezet kementse, pe dre ma voa ed aleza, pe dre an engleo eux ar varc'hadourien vras.

Ne ket an Aljeri ephen ez eux kerzouez, a Rusai hag a Prus ez eux ive.

Guelet a rer e couezz ar sine heol eux ar breiou-ze, carterion hag a varf an dud enho gant an anoun. An dekterien a o deus ma kenog nag ejennet da labourat ho doutur pér a askouez ne dlear ket gortoz rost mad e hoar er bloaz a zeu

En darvoudou eux an departamanchou ez eux evesaat e voa bihanoc'h an nivez eux an oud tremenig a dle lenn d'ar zort er bloaz-ma evit na d nt boaz da veza. Ar penn abeg a guementse ne martezé. ervez lod, an dra-ma An dud meuaur-ze zo ganet er bloaz 1847, hogozo ar blouverze e voue eur goan crix ker oue ar beva. ha berrentez vras a voue etouez an dud, hag o varvas eun ner braz a vugale nevez ganet

Er bloaz a zeu ec'h elfe errooet ar memes tra dre ar memes abeg.

Eun nebeut tud meuing eux a guzer Fribourg hag eux ar Mirion tro var dro, a guemer aluer dioc'h tud meuing Frans hag a ra d'ez eo lacat e servich ar Pap.

Christenien calvig ar C'hanada a leverer a ra ho zonch da zevel eur vasillon evit arme an Tad Santel.

E mis meurs e leverer e vezo great Cardinalet nevez An Aotrou Arc'hescop Paris hag an Aotrou Lucian Bonapart a vezo hanvet. Dioc'h ma leverer ar Pap eo deus deus zonch da henvel, oaspen ar re-ze, daou Cardinal all eux a Frans.

Lavaret a rer ive e lle ar Pap, divar ho arc'hant ho unan, savet sevel, er vraoa dix so e Monts-Rotondo, eur volz pe eun dra bennag all evit digas da zonch eux a stourmat Meotana. G. M.

TAOLEN FEIZ HA BREIZ EVIT 1867.

TREDE GLEDAVÉZ.

N° 103. — 2 C'hwevrer.

Ar c tigouri an trede bloaz. Ar bobl a zalc'h mad dhe c'haion coz. Keleier Eur scol nos — Buez S. Samson Perag ar Vretonet o deus ket kenta poull. — Iannic a vil vicher. Keleier, p. 4

N° 106 — 9 C'hwevrer.

An dud difeiz a savar ar variones ep he zonjal. — Keleier. Histor Zantel — Eur scol nos. — Buez S. Samson. - Perag ar Vretonet. Lizer eur zoudart d'he vam. — Keleier p. 9.

N° 107 16 C'hwevrer.

Abreol po divezad e vezer assoudag e kenver an dud vad. - Keleier. - Eur scol nos. Buez S. Samson. — Iannic a vil vicher Levr al labourer. Pour eus nebeut lintus coto. — keleier p. 17

N° 108. 23 C'hwevrer

Gueladen vras Paris Keleier. Eur scol nos Buez S. Samson. — Iannic a vil vicher Fablen an asevalet clan. — Keleier p. 25.

N° 109. — 2 Meurs.

An dud ep religion souezet avechon. Keleier. — Lan ar Bail. Iannic a vil vicher — Ar Forest du. — Eun doare neves. — Ar souv Keleier p. 33.

N° 110 - 9 Meurs.

Mandamant an Aotrou'n Escop. — Keleier. Bronezat Ho-Zouz - Keleier — p. 41

N° 111. — 16 Meurs.

An doare da vi a dat berroc'h evit ar poz a rodr. Keleier Eur gouel braz e Athens. Brema ha guechall. — Buan a droheillou kar — Keleier p. 49.

N° 112. 23 Meurs.

Divarben an ebatou — Aliou ha Keleier Histor Zantel. Buez S. Paul. — Brema ha guechall. Ar Fenemt — Mission Meguion. — Keleier — p. 57,

N° 113 - 30 Meurs.

Doue ne c'hortos ket ato. — Keleier. Eur processalon dre vor Buez S Paul. — An diloutegher. Iannic a vil vicher. Keleier. — Benevel eur c'horn baton — p. 65.

N° 114 6 Ebrel.

Ar c'honeneliou e goulou an dud difeiz — Missionou. — Brema ha guechall. An diloutegher — Eur re voutou voulous. — Tonic Keleier. An disoul o tuta. — p. 73.

N° 115. — 13 Ebrel.

Mont var arnog. Keleier Histor Zantel. Buez S. Paul. — An diloutegher. Ar bleiz o kentelia he vap. — Keleier Marvailhou. Eur c'hreg o gar dilhad he goaz. — Eun armel p. 81

N° 116. - 20 Ebrel.

Eost an amezeg eneroc'h Keleier — Buez S. Paul Tonic. — Eur re voutou voulous. Kuzul d'an tadou ha mammou, Levr al labourer. Keleier. Bench eur Missioner p. 89.

N° 117 27 Ebrel.

Guirionezou tenn d'an dud difeiz. Keleier Buez S. Paul. — Liziri da dud divar ar mesz. — Mis Mari. — Tonic. — Keleier Mam an Turc iwas. — p. 97

N° 118. - 4 Mae.

Tud honest ep religion — Prezegouu ar Pap. Keleier Histor Zantel. — Buez S. Paul. - Eur re voutou voulous. — Eur foll o vonsa furnez. — Tonic — Keleier. - p. 105.

N° 119. — 11 Mae.

Ar feiz a lam ar c'hiem. Keleier Histor Zantel. — Ar vad da ober er c'hleriou. Lanuic an dero. — Ar vesventi Tonic — Keleier Rieu an Redon. - An impaiaer hag ar serjant. — p. 113.

N° 120. - 18 Mae.

Eur retred er Havr — Divar ben an exposition. — Histor Zantel. — Ar vesventi. - Tonic — Keleier — p. 121

N° 121. 25 Mae.

Diou daolen. — keleier Eul lizer eus an Env Relegou an Aotrou Mintier Histor Zantel, — Liziri da dud divar ar mesz. Tonic. — Keleier — An tad Felix — p. 129.

N° 122. 1er Even.

Carantez Jesus evit ar vugale — Calon Jesus. Keleier Eur paro burzudus. — Merzerien ar Japon. — Liziri da dud divar ar mesz — Eun Dragon missioner Tonic. Keleier — p. 137

N° 123. 8 Even.

Ar verzen aouvezet dre he fouez. Keleier Brema ha guechall. - Merzerien ar Japon. - Cantic. — Tonic. — Keleier. p. 145.

N° 124. - 15 Even.

Tredo gourc'hemenn. — Keleier - Histor Zantel. — Merzerien ar Japon. — Mari Abivin. — Tonic. Exposition. - Levr al labourer — Keleier — p. 153

N° 125. - 22 Even.

Doue a deou ar mad eus an droug. — Keleier - Merzerien ar Japon — Mission an Egnos vras — Penaos scrifa *gwaz*. Keleier — p. 161

N° 126 — 29 Even.

An uzulerien — Keleier — E pelrac'h o deus great lod ho fase kenta. Mari Abivin. Liziri da dud divar ar mesz — Penaos scrifa *deomp* — Pardon Romengol — Keleier. p. 169

N° 127. — 6 Gouere.

Merc'hed difeiz goassoc'h evit goazel — Keleier — Merzerien ar Japon Mari Abivin. - Liziri da dud divar ar mesz — Levr al labourer — Keleier — p. 177

N° 128. 13 Gouere.

An Iuc'santel skudus. — keleier. — Merzerien ar Japon. — Mari Abivin. — Eur gouel e Castel-Paol. Keleier. - p. 185.

N° 129. — 20 Gouere.

Prezegouu hon Tad Santel — Histor Zantel Mari Abivin. - Liziri da dud divar ar mesz Keleier — p 193

N° 130. 27 Gouere.

Gouelhou Rom. - Keleier. Merzerien ar Japon. — Brema ha Guechall. Poscou ho rochod venn. — An Tabud etre Ian ha Per — keleier — p. 201

N° 131. — 3 Eost.

Distro an Aotrou Escop a Rom — Keleier Merc'herien ar Japon. Buez Sant Visant Ferrier Mission Sant-Thegonnec. Ketcantaturiez d'an dud iaouanq. Keleier — p. 209

N° 132 10 Eost.

Saino oc'h aber eateleis — Keleier — Buez Sant Visant Ferrier Mission Sant-Thegonnec. Lizer — Levr al Labourer Ar Pastorig hag ar Pastor Keleier — p. 217

N° 133 17 Eost.

An Dud difeiz hag ar Class red Keleier — Histor Zantel. Buez Sant Visant Ferrier Mission Sant-Thegonnec. An Oraison roet — Keleier p 225.

N° 134. 24 Eost.

An Dud difeiz ne dlij ket dezho honori ar Zant — Keleier Buez Sant Visant Ferrier Brema ha Guechall. Lizir da dud divar ar meaz Entruentel da heulia tavaro. Penaus gouzout pelec'h eus doare Keleier p. 233

N° 135 — 31 Eost.

Hag eat eo ar feiz kuit? — Lizer eur C'houeriat Done a bourvez. Histor Zantel. — Buez Sant Visant Ferrier Iannig a vil vicher — Merzerien 1862 Keleier p 241

N° 136. 7 Gwengolo.

An dud difeiz hag ar C'hoiem. Keleier Buez Sant Visant ar C'houern missionet — Iannig a vil vicher — Lizir d'an dud divar ar meaz. — Keleier p 249

N° 137 — 14 Gwengolo.

Lizer Escop Orleans. Keleier Buez Sant Visant Brema ha Guechall — Ar C'holera missionet. Keleier p 257

N° 138 21 Gwengolo.

Tud discredig egroulig. — Diner Sant Per Prizion a vertus. Pardon ar Zalet — Sant Iann hag Herodes. — Chapel da Sant Roch. — Keleier Marvoillou p. 265

N° 139. 28 Gwengolo

Gwizion fall. Keleier Buez Sant Visant Iannic a vil vicher Pardon ar Zalet Levr al Labourer Keleier p. 273.

N° 140. 5 Here

Stad vist an dud d'feiz Histor Zantel — Buez Sant Visant Iannic a vil vicher Ar Messaer Bertele Keleier — p. 281

N° 141 — 12 Here.

An Oferen ep eun. — Keleier Histor Zantel — Buez Sant Visant Lizir da dud divar ar meaz. Ar Messaer Bertele Keleier Lizer eur c'hoad d'ar vap p. 289

N° 142 19 Here

Gouperez roc'het — Keleier Histor Zantel. Scol Kervoazec. — Pardon Lesneven. Levr al labourer Ar Messaer Bertele — Keleier p. 297

N° 143. — 26 Here.

Izom da c'houzout al labour douar — Keleier Merzerioù an Aotrou Escop Kerneix Brema ha Guechall — Ar Messaer Bertele Kuzulat an Aotrou Mollier — Keleier — p. 305.

N° 144 — 2 Du.

An diseur amzer Keleier — An Dimezel venn Buez Sant Visant. Lizir da dud divar a meaz. — Ar Messaer Bertele Keleier p. 313.

N° 145. — 9 Du

Perag n'eus ket eom a Bap. Keleier Histor Zantel Buez Sant Visant. — Lizer divar benn an Assemble e Sant Brieg — Ar Messaer Bertele Keleier p. 321

N° 146 16 Du.

Lizer an Aotrou Escop Eun den staerd. — Keleier Cantik ar Pap. Ar Messaer Bertele Keleier — p. 329

N° 147. — 23 Du

Tud difeiz digaton. — Keleier Buez Sant Visant Brema ha Guechall. — Ar Messaer Bertele — Keleier — p. 337

N° 148 — 30 Du.

Var oraog? Keleier — Brema ha Guechall. — Levr al Labourer — Ar Messaer Bertele Keleier — p. 345

N° 149. — 2 Mezu.

Carantez an dud difeiz. — Keleier Histor Zantel — Buez Sant Visant — Ar Messaer Bertele. — An daou Louarn. — Eun den varvadus. — Keleier p. 353.

N° 150 — 14 Mezu.

Pedennou evit ar Pap. Keleier — Histor Zantel. An Tan sakra. Ar Messaer Bertele. Keleier — Kenteliou da eur c'hoanfard. Marvoillou — p. 361

N° 151 — 21 Mezu.

Brezel etre ar re vad hag ar re fall. — Keleier Missionet Gouyen. Ar Messaer Bertele Levr al Labourer Keleier — Jardinier an Aotrou Olier — p. 369

N° 152. — 28 Mezu

Fin ar bloas — Keleier Histor Zantel. — Mission Gouyen. — Lizir da dud divar ar meaz. — Ar Messaer Bertele — Keleier — D'an Aotrou Kermarker — p. 377

N° 153 4 Gouere

Ar Gristenien a glask henor Keleier Brema ha Guechall Eun Kloarec e Castel Rombouillet — Lizer eun Abad c'he reunet — Keleier — Tudien ar Betrejou — p 385

N° 154. 11 Gouere.

Ar mare nu espern ket enebourien an illa Keleier Eur C'hrouadur evel gant Done Lizer eun abad Ar Vignonez epad eun dervez. — Meaz eue'hez Mescou. — Keleier p. 393

N° 155. 18 Gouere

Joulou Tud difeiz Keleier — An Aotrou Escop Pressigny — Zouaved Iro Holland. Lizer eun Abad. Lizir da dud divar ar meaz — Keleier p. 40.

N° 156. 25 Gouere.

Entertamans an Aotrou de Quelen. e Kemper — e Hanvec — Lizer eur Zouav — Keleier — Tudien p 409

FRIZ AR ED.

Kemper. *18 gouere*		Pont-l'Abbé — *16 gouere*	
Pris ar c'hoat dre		*Pris ar c'hoat dre.*	
Gwinis	47 lur, 83 c.	Gwinis	48 lur 54 c.
Segal	44 lur 22 c	Segal	43 lur, 96 c.
Riz	44 lur. 20 c.	Riz.	44 lur, 50 c
Ed-du	8 lur, 63 c.	Ed-du	40 lur 44 c.
Kerc'h.	40 lur, 47 c	Kerc'h	44 lur, 50 c
Avalou-douar	5 lur, 90 c	Avalou-douar	3 lur, 43 c

Ar Gerant An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. an Kanoun, Kloller an Escopti.

Dimanche 1 Chevrier 1868. N° 153. Pevare Bloavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset bep sul da gwerc'hez Christen a gonz ar Brezonnec.

Condition ma vez roet ar Gazetenn :

[illegible]

AR BED

AR BED — Ar gwerz a gomzer hervez he furmo bloaz Dieu ne gar ket ma vije gwelet ergal an dud bihan heman ma vije [illegible] ken ker ebarz ar c'hevrinadenn hennez. Ar [illegible] ne vije ket ken [illegible] ar gwerz. Ar [illegible] ne vije ket ken [illegible] ar gwerz. Ar [illegible] ne vije ket ken [illegible] ar gwerz

ha ! Tenna he dek dirag eur mignon sioulet dirag eun den a reng huel benag moal pehen d'an doaniia mar he pou kemenise a rer avanie h mes aber an drouze dirag Doue dirag ar zarramant dirag ar groas ha da gouvernal an drouze digant eun den difur hag e cave dezhan ne ve ket dereat ken aher eo ne vraz eus ket dezhan beteg eno

An den dizez evel a ve it kenner a an re vraz eus sioulet dirag Doue. re vraz eus moal da zul ha da c'hoarvel d'an oferen ha d'ar gouperou eus ar gristenien. re vras eus c'hoas ma en em lid mes ne ket re vraz eus tremen a lam ha mikea ar zul e mesa al lunkerien, ma divez pere ne anavezout na Doue nag ilis ne ket re vraz eus moal da rakempout tavarnou cleiz h ne garfe ket eun den honest laerat he dreid. ne ket re vraz eus diskoaz betag ar reng uhela pa ve meneg da reas dezhan an droug.

Par vad gouscoude a reont o counta ne vise a reep ar religion. car a reont eus ken da ser ja ha da sponta. Lacat a re re vraz tud da gaout aoun o offend ho bugale e tad eveltu ha sete perag e vez hiroh sete kemeret a dlez eo eun diguemer d ar vugale d'ar re anavezh povred ha mere hed d'a galonerien, d'ar varherourien d'ar c'hren hag a drugare Doue mar en deuz an drougsperet likiien var ho douar evit he sicour da goll an enoro Doue en deuz re servicherien. rakoz mad hag a ra kement a ellout evit sarreter eneou ho breudeur

---

Ar c'hastennoù aliez o deus comzet eus eus a vare eun eneour d'an dud kaoret Bianchini. Roet e deus eulz meuleu dezhan evel da eun den courachus en deu skoazell calonog a eneps ar Pap. Hogeruon o deus het lavarel penaoz na marfu n o deus savaret guer eus he natur na Doue gouscoude ne mare gant eur glac'har bras n'he vez tremenet E Mentana na bet gwaret, ha da Rom en deu na servel. Sete ama petra lavar divar ho henn Joseph Turni. an hini en deus he zicouret da lacat anz en he goustians ha d'en em lacat e stad da vont dirag Doue

« Ar c'hent Bianchini, hen asseuri a ellan en mare e christen mad gant eur galon jenn a feiz, gant ene esperans ferm, e regarez an Aotrou Doue Kerkent ha ma vezenn e vin he vez e danjer e e hoarvennas rofen, e vezo kement a vo red evit en em lacat e stad vad gant Doue ha gant an oll hag e receuz ar gommunion gant eun devosion ar muia vras A seurtus caer a vefe gant ar skrivagnerien ha gant an aotramanchou christen a vo bet roet dezhan en ho vagasiach, hag a zigorfe he zoulagad dezhan var an disterion ma vo bet en em roet dezho abaoue

— Ah ! emezhan mar gallan sete morse ar hoan, ne vanenn mui nemet en Iva ennoliguer o vra mem boaor, hag a boan a dlean da vez great deoc'h An dreiz guech en dle mont da heul Garibaldi

Hen deuz all, ama eur he vgomet a lavare dezhan

— Pare e viot red en hen esperout.

— Oh, emezhan, ne garfen ket bezo pare. Bremo eun

rentaer da vervel. ha ne ouzon het ha me a redivenntac'h.

Lavaret a ra e hoas

— Mertet ama ne dro netra evidhon, evit va mad avad evit va mam pebez glac'har eus ho !

Goulet a ra ne ket mare Bianchini evel eun den difoa.

Sete ama eur pennad aotrè a gavemp e meur a ganeo hag a zo eun testeni nevez eus a galon vad Pri Nao, hag a rakoz pe gaer mad eo ha pe gaca ar re toutant outhan

An Tad Santel a dreuz, breiza ez eus eun nebeut dervezion, sal ar goardoù, pa vez eno var he zroaou eur zonar nevez deut eus an Hollond ha nevez gwisket. Tostat a ra outhan evit her benogeou hag e lavar dezhan

— Va map me garja ra douc'h eur vatalen mia o eus bet gwelet. Deut alese, hag e cavimp.

Ar peoar ket zouar zoanag a voa strafuilhet henilla a reas gouscoude ar Pap. hag en eas gantha d'ho gampr Kao Pri Nao a ra dezhan eur vatalen

— Gwelomp, emezhan goudere o oellet pa oe'h ar mestari. C'hui a zo dun dous, ez ho pro, eur plac'h zouaoz var ma dimez douc'h ?

Ar zonav a zeas ra evel eur guerzero, hag a lam mez het hena

— N oc'h eus ket stoui da razia an da gresk, va hoguel Mar e vouc'h var ma dimez ho person her gwir ha Doue a renng an dimezioù christen pa ve gwir en deus great sacramant eus ar breujeliez Sete ama eur vatalen evit an hini a dle dimez douc'h. Pero no ho mam ?

— Ia Tad Santel

— Sete ama eur vatalen all evit ho mam. Hez' oc'h euz bo e hourmet ?

— Peder am eus. Tad Santel.

Mad, sete zo peder matalen evit ho c'hourmet... Ii e peoc'h.

Ar zonav zoanag a vouele e velet eur vatalen kaer hena hag e clevet eur vouez hen doun, hag ar Pap, oc'h he zacha d'ho gaout

— Gwelomp, emezhan, va map, hag eus dra bennag oc'h ens e boan da c'houlen digenhon ?

— Va zad no lee ra.

— Gwir a vezit hez' a lien hena zonjet enhe. Hag a ro dezhan eur vatalen all evit ho dad.

Pelec'h cavout eus zad hag en defe moioc'h a vadelez evit he vugale ?

Bianconi. — Pabmet ar Papou o deus great kement a allent evit distruja ar religion gristen cavet di gant Sant Fransez Xavier Laer o deus het epad ar c'hant vloa n o deus het gallet mouga ar greun mad zalet en douar ze Brema ez eus fri pe bevar bloaz pa voa digoret dre nerz ar vro-se d'an Europ ar vissionerien a voa zonnet e canol christenez ales e kar Nanga-

Ankl hag er c'heriadennoù tra var dro. Pep kerzhout e devoa eur hudennoù ha pep hudennoù en devoa he eil. Pa varve eur hudennoù en eil a zaoe he he bleo hag a gemerre ve oun all da eil. Setu penaoz en he kendalc'hjet ar feiz ennañ. ep hevelep spered ha c'hoant rinkañ. Met ni en merzhevo en ho zoare.

Ez eskopti kentañ en eus bet pennoberr meurzh a gristenien en Japon abalamour ma prouergoent ar gwir feiz hogozvez Gouzout Frañs en deoa great ho zennañ eus ar prenoù.

Annevez. — Gwerzhet en deuar kantreiñ a zennez euhe eul liorz digant Arc'hesk. Ar c'hatalog ar vro-ze, hag a ro da anaout pebez pennozvelioù en eus e-touez ar gwinizienned.

Evel ma lavar ar galz armerzhourien ec'homoñ da lavaret en, devezh diwezh ar gwir ha n'eus ket da zisklêriañ d'ar varzhoniz. Met en eur lavaret-se vez ranket. Neuze devez an amzer ar zizh nevez eun tamm chapel. Penaoz emañ ar gwir feiz nevez. Ha c'hoazh pe zevelt chapelioù? E-leizh gwechoù an distera chapel en Europa zilc'het hanv kalvezet evit eur Gatedral!

Ne devez nag ornamantoù-hen, na vestrioù sakr na lugernoù noaz en creizenn na kantolerezh an autro. E lec'hienn a vez neuze eur c'hanv etre deiz ha deiz. N'eus nag eskemmoù na c'hoar. Ar re zispleg en deiz ar re glan en c'hanv. Ar varzhoniz en redevezh gwenneg, a zo ret dezhe mont da glask he fri d'ober ar gwiriennoù eus ho mennoù.

— Tyrol. Gwerzhet e vez er vro-ma, dreist oll var dro ar menezioù, tergwez pa vez kalvezioù hanv he ennañ ha tremenerien dezho merañ. Der ez eus gouestlenn bennoz hag a ro zoken menerioù kaoliek hag a gas soumoù-kaer d'ho tremenvoù pe stankadennoù dommoc'hañ ve lec'hiz-lañ. Evelse ema ar Stad, evelse ema an Tyrol a ra ben a-gemmesk pep tra. Ar menerioù ze eo peurliesañ ezel kaver kristenien ere a gaoz ouzhpenn ur c'hantved Doue tud ma var e hed. Ato pres da zigwezhenniñ ar pez a blij da Zoue da ginnig dezhe. Pa zo ouzh ar c'hi ar mennozioù ma neuze da gomz anezhañ. Hema a vez e c'hoari ec'h ezelet eun dorgenn ruz an Tyrol. Navet en deo he damc'h ta var dro zoken an dorgenn se pehini a zo ken kozh ha ken bet nemeti hag eur vugale. Hag abalamour da ze an hini a zo bet hanvet ken a ar Vugale. Hir vuhez a reer eun a draoù ar stankoù evel eun den gwenn. Met ar re-gozh a lavar deomp a gant resmad hanvoù ha var ferc'hen an dachenn e vez ere ha daoù hanvoù! Ia deo ar gwir ar re-ze devez beg an dachenn-se a gaoz a zechou a douzmouez. An dalenn a gaver a gaoz, a zo var gresk dre ma tabero hag a zistruch alies kantreiñ a gaf var he benn. Setu ma vez degouezet gant eun den hag eun treuz bennozh gwenneg ar stankoù.

Ar merzhevad ma c'hantonp zoarchou en deroa greg ha bugale hogozvez pasmañ mui en hag e teuz skouer da vrudiñ pradoù da vezañ evit he dud hag hen c'hoal ar zistruiñ ar ma vez red dezhe chom en ho ti evel an eur prunnoù. Ano ne vez ma dro evit mont der ar gwenodennoù a gaoz da

Hogozvez eun derzoù a velet ec'h heg an dachenn eun dalenn vras a ere h hanvet deiz anneh he ar Gouzouk avanchi a ra ma zudegez an dalenn-se e type hennañ ma a ganthi, pe ziembet da draoù ar stankoù. Lavaret a ran da dud he deo e vez red ra eun heuliad ag ervet hag en eun tach gwellik ma e helpen e stad da gavout eur marv mad. Ne ma a ran var eun tam papier e pe ma emichan hag e skriv ar papier ar gant eun tach eleiz e ma c'hredo ervad e type kaout. Neuze e vez da gavet he c'heg hag he c'hanv ha da en eun tach e pevar pe pemp dibenn. An dalenn ere h a zudegez ne deuz hag ni nebeu vrudoù eus an ti a vez ouzhpenn e gwiriennoù ar stankoù ar c'hrouz a vez heuliet gant an ere h ilerc'h an dud a pehini he hanv gwerzhañ. Ale feiz en echuejent en eur drugarekat Doue hag eur ar c'hrouz eus a vez dalc'het en

skrivar zakr a ro diskennet beleg ros keutelyou d'al labourer ha d'ar pardaer war an doare ma tleont labourat ho dousi ha kempenn ho gwra evid kaout enst mad ha frouez mad. pennag hen deffer-hen ankounac'heet ar rouanez ha kemmenn ho deuz beli war ar re all. e vez choaret eb merka'l eno, ar skrivar zakr ho deveryou e kentr ar re a zo didamu-ho, ar fenoun ma tleont hen hem gemmer evid ho gouarn mad!

Va hogaic ger ez a-on-me n em laer song, na vont da neb-tra hi ali e-bed nemed d'ar skrivar zakr da glask kentelyou mad kaoulyou, avizou en eur ger, furnez da ro deoc'h. Enno e kavo heppred ar gwir furnez. ar furnez eb faz, eb kostez d-neal mes heppred skler ha heppred furnez rag furnez Doue eb-unan e kavan ennho. ec'hz ma em benz deja ben lavaret. Ha mar heuliot kentelyou ar furnez-se pere ez-on karget da pep a-zo'h, ez-oc'h sur da vezan fur da vont eon gan an hent ha da arrivout, eun deiz, e baradoz an Aotrou Doue.

An Ermit.

(*Eur pennad-all eur verk-all*).

AL LABOURER KRISTEN.

Neo'let eun drong stag bera affenar An dra all, eur zaiver na gwade ar gousperou, e tleaz em penn ar c'hoant da veza Laouik An Dero. Ne manomp ket pell an eil dioc'h egile ha dana gamarad koz a ra pignder dezo, a vez mall gandho en em ganad eur veach an amzer. En eur lakaad va zreid e va mignon, e lavaris erves louar ar gwir gristenien evel ma ra c'hoas ar re ar banomp ho d eur lec'h, hag a gar a vel Doue e peb leac'h

Doue d'ho pinaga, ra zal.

Dimaget ra vout hoc'h hunan, a respontas d'in ar plac'h.

— Ah! c'hoant eo a zo aze, Mac'harid?

— Ia, Laou, me eo.

— Laouik ena n e ket deut c'hoas d'ar gear?

Nan sur Laou. Oh! ne taleo ket, kredit ac'hanon. Tostaad a ra ar pardaer hag evel a outoc'h, Laouik ne gar ket bera en hent e mare an nos, a gav gwell aber he gammejou oc'h skrivnjen an deiz. Laouik or bpenn, da zal da c'houel, n eo ket he c'hoa rhoun da gall he amzer nag he ner'hant evel kalz a re all monzet'l o c'hoari er bourk, oc'h eva en hostalirioa. An dud koz dreist oll, a lavar Laouik, a die en em basta sul munoc'h da zonet eur ar bourk da zul da dec'hed dioc'h an hostalirioa, dioc'h peb troad dioc'h peb daoujer ma velet ar monzhiron o c'hoari ker aunk betek an nos. Bette pell en not gant ho c'houriou er bourk, gant ho banneou e peb hostaliri hag o c'hedal, ez a en em takaad en hent ma vez gouriz ho godellou, ha ra lean ho c hofen. Ah! guella mestr a meuz me Lan, honesta den eo Laouik ha me a voucle druz mar renkan he gell, mar digouez ganen mond var ho lerc'h d'ar bea. Ah! perak a eo ket aunkoc'h an hevelep sul? Perak eo red d'an hevelep mistri mond eur ar bed, bera kozet bera kollet en eur vered? Rez petra lavaran-me eta? Ganeoc'h-hu va Doue, eo et eont ha c'houi eo a ra ho brasa mad, o tgemered ho eneou ra ho paradoz! Mez azeul eta Lan nemet guell e va gaucoc'h pignad var tara

E ti va c'hantarad ex eur ear gampr'k a goutet, en eu e born eur ar zolier. Er gampr-se e kaver eun daol v ban, eun diou pe de r e bador mach hor Zaiver a kroaz mach ar Verc'hez Varia hag eun oeuvad levrou renket a zoare peb unan en he lear'h. Eun poanr'ta zo an daol e velerlesz an Aviel e anna Laouik, klevet, evitan da veza eun den a var ar meaz, a ro dezhi bras Laouik ha mevel a aotrou, a ra lar evel Lan An Dall, e skol an Aotrou Person Kuz, eur skol vad, eur skol eux ar re genta eve a ouzoc'h. Ah! pantreo kear kare ho pezo, hor beleien deompen, taboureien douar ho deuz ho lad ahun, hag a gar ac'hanomp-ni mantra gwelloc'h evit n'her gr a. c'hoas, daoust d ho komzoa flour a lavar a zeak deompen trano a ra vel ho zelaou, ac'heulia, hag hor zicour eus ho ol gallouz evit mat kerzinp hepred en hent ar furnez an honestiz.

Pignad a ra ela e kampr ra e hamarad kemered a ra eur gador. Cleiz ma azeul e kichen an daol Dirazon me vel eur paper never-skrivet. Er penn harla me enn or c'hompoz-ma *An Labourer kristen*. Petra eo an dra-ma? Ah! va c'hamarad eun tam labour eo hoc'h eux great adarre hep tavarel ger da Lan An Dall. Mall mad! Lan An Dall a ra da baka ho labour en he c'hostel hag a raio gouelcze da *Feiz An Breiz* pez en he zarraden. Ia vouczot an dro am bezo great deoc'h, c'houi va mignon a c'houezo martoze ho mourrou a rai eur skrabaden co ho penn a tavaro d'ime hah hah evel-se. Lan petra hoc'h euz-hu great adarre. Ha gouelcze e c'houi a daso, ni vezo kamaradet evel kent, hu Breizat a bell'u jenn kana ho *Labourer kristen*, evel ma zan d he skriva evidho abarz ustrei deoc'h ho paper.

AL LABOURER KRISTEN.

A ma pell eur ar bed
Pep tra d'an var ar nevez
A ra didrouz, hep mui rebed
Eur skol a zo ha kaer hag eaz

An doutar a ra frouez,
Kerzoun d an dra labourer,
Ha n den kerz-laouen e ro veg, strouez...
Daoues hep poan ne zestumer

O'ho mare vez savet
Gant an deiz ar muioun
Mar bez d'ho-zoe bera sa-vel
Tresell e poan, ro a renkan

An dour-mel gant he kent
Ne pet oc'h bukedou,
Me die kerzel da vro ar zent,
Hep kol amzer gant brix madou.

Da heul he vezo eun den
A ra gae. dibreder,

Me lenn hale dasson, dezan
En dra zoic'hin tost d'am zalver

Ar mner bras en avel
Jaje'h mail a vez kolet
Stank ha d'eur poan, ho d eus breset
Ar re vet hurt er bed savet

Hep sonor eus ar vezen
N'hel chom glaz an delenn.
Hep gras Jesus n hell eur c'hristen
Bess den fur en nep breiz.

An oabl a respont
Ez e beuil pa he c halvan
Dour an d... ha me gipponi,
Ma ra va beuz ouc'h ma oulpan

A bleun tamm, a gan
A ganer ive dra rust
Ne vevo kef ouz dez ano.
Nemet termeta ne ma ez lard

A labouzed a gan
Dan Salver meurbed
A bet ar vicher hep ober van,
A vez kest all hep ur bagi

Ha gan ar gwir neiz ar ... o.
Gallet an evi he c'hemmas.
Ha ma va ker ouzh ar bro
Pagan vimoe ha servijas

Ha bamo graet an dismeler.
Gant an heol e roudaou.

Mes ouzoc'h heol a rey d'ezer
Oc'h kreiz zevaou dre ma zellou

Dioc'h ma vez ma... ha zad
Bamo red ... ho kroazidiz,
Breiz, beuzet ha divroiz ha mad
Labour a zo pean pajadur

Al labour a ra evoure bisoan
Hervez ma ar c'hreriou
Mez ezpenamp na labouromp
Ouzo ar feiz ar bue vesion

Ober ha c'hoa e pajenn
Ar vicher hep dismeiz
Mez Doue en deiz evel hervez ma zour
a'ta d'ho pried ar d'ho mestrez.

Je ouz ar he amzer
A ve ber hen divoaz
Diouz ze pet mignon hor salver
A ro bet pec'hed kaoud hervezioù.

Ha pried e labanse,
Ar furnez ze an dra
E gwir ar vicher dalc'h ma levenez,
Me zeio me d'ar c'hlasker da ren.

Ha kaer an dra evel
Hep ann nas vad ouzoc'h,
Tenn ma galon, diskuz da spered,
Ha ke galon d'ar mestrez.

Ha ma ma... ha zal,
Mar bez bet red kemi... ganez
A zrol da zro d'ho me c'hou da
c'houi ha d'ho mab divank Jezuz

Ken na e c'hred ha dour ann
Labouri ker a gouez,
Bet ma gello ar blank da lagad.
Ha mall'h ar vez lusk ar

Pedet h... a gousk gouez.
Na da ... red he zavo.
H... ... ar bindeiz
... ...

Laou a an Ifern. dioc'h a veiz, ra d'ezi e beanteat labaid e brezounek Breiz hag astenn ann nebeud brao eur c'han ... a ro en hon kaz a draou kaer Labourerien. red a boan deskit ato ha kanit kant a vi e kamarad kant-heu en ho pa'heer oc'h hirat ha kreiz pa vezo ar zam var ho kein An dra-se a raio deuc'h manuc'h a vad eget salver ... mondeal a lest ha. kinnig eget kuit ho penn ha ret d'an disoul chatal pinvez ... e ... kemennt a stourm ouzoc'h Kemennt tra-ha-pe eus gwir var hoc'h hent Ob ... abererien ma rouesac'h pegement a zanvez a he lei da rei un hemiker evit an Eur var bouez spontal e Doue Labourat ha gouzout e gaer Doue' Evidoc'h en gr e c'hgerz Labourerien a ronsaerien pa Eur ... mar Kant ober evit Doue gant var sperad a bin pe ar pez a ri meur a vezh evit en despet dioc'h. en eur lec'h he kemennt ha kemennt ar ... kant eta kantik ra e hamarad pa zavo ar gwad d'ho penn pa e c'hi ho arack a dreuz pa Lammet er mezv eus an ero pa ehano ho kaz er vouez-ha. hag ho pezo nebeutoc'h a re-vanv e ... armilliet eunec'h ho kredin pa zevint laket ne bouero ket kemennt ar merc'hed ... ar panez. ar zam var ho kein, e c'hourzot mantez e kreiz koc'h zoken, e savpot a galon vad *Je Ann A zouf eta ra zad* rust rust d'ho kroazidiz Evel m'hoc'h eus lavaret hoc'hoc'h. en hell ann den kaer oc'h bout he boan he glevred, e ma dija anter bare anter diaoulez Oh ! ra ...

Lan an Diz.

Lizer eunn Abad d'ho lavared e derou ar bloaz

(DILEZET A NA ZIVEZ).

Hogen petra a ro ann devotion dre ann oberou mad a c'hounezo digan-e-omp ar voez relegou dre ar re-lenvez a re da heulia? Labourat a reont da zistrujo ar c'hountou dreuz da zaerta ar piegou fall da gan da netra techou remredeg ann eatur ha dre ze. da ezasi ha da skanvaat ar lezen. Ann oergoust ze a ra d'e-omb en eur zevel a oeb ar lezen hag a ra ouc'h an dud fidel da gred hep klask troidellou. da zenti gant doujans da respet ar gwir e halliod Ann oergoust ze eo a droc'h hemb dre ar c'hrisien gwel ann oberou hemb preiz a c'houlenn digan-e-omb ann devotion hag a c'houre ha meuz d'e-omb ar relijon Evel-se ema ann holl dechou tall pere, ma na zalc'hont ket ha ne laka ar galon da blega muioc'h-mui d'ar bed Hogen ann holl oberou euz ar vera religius a zalc'hont kaer d'ho bud ar vuia ema ho gwirioni ar re zoueza Ar re zouez-ze eo ema ar vaikoned skuiz pa velcont pegen ezo en em vouezat er stad re pinz ha pligo da gant ra penanna d'ann autrou da devel ha da virout ar peoc'h da zen. bamp d'en em gavout gant ann end ann hol labourou hag ann hol oberou a zevotion da houlenn gant kant ha mall'h ne reverion all ann traou ne zokem a'ho c'haveur na diez nag eurusa bamp ouzh Hogen. me her goulenn digan-e-hoc'h pa ver bezont ha zonerat ann exzamplou divinamp hag ar pi jaluzetou permetet, ha diez ra vremen hel'h ar re a ra anfennet ker strizt gant lezen Doue? Ibr-ze ne c'helomp penaos ne religius fidel da ober he zever ha hell mui koula la varout kompren ec'h helfid bezo e c'hoz all Ha ma re red d'ehan doutren d'ar bed e re dirsoc'h d'ezhan dont da vezo pec'her eget dont ann he stad da vezo eur zant

Mes hag ar haoueremou pehini na bermet ket ann dudenn tra d'ezhan he-unan ar zentidiger pehini na hell ober ar pez a gar ann a neiza. ann nebeu anezh he-unan ha gellout a reont-hi rei ann exzamplou?

Fiat ma vije ar haoueremou eur goulenn d'ar re ho gouzout e re red e vije ar pinvidigezou eur gwir ezvezant evit ar re ho deuz anezho Hogen goelet hon eus petra a dleour da gred var gwenn-ze Evel-se e c'houlenn gant ar binijen rak evel ann eus he lavaret n'eo ket d'ar skanchou ar pez a c'houlennont na gaveur ket pell ac'hano. ezom zurusted gwirion ha podus pa z eo gwir penaos n'he c'haveur ket ato ha he c'hlaskeur na blij ket pa ve kavet ha na ser ket hen-nebeud a penc'h gant ha pa ver dest a-benn d'he c'haout.

Evit ar zentidiger, ec'h hellenr lavaret penaos n'eus

stad ebed e peh ma vaket doe d'ann den piega avechon. e pehin. e ve digabestr hag heb reglenn ebed da benija Mar kredenr eta gellout beza euruz chorz ar bed. ez eo red re a beilfed deza ve er vel jon pa z eo gwir ema ar bed be-unan e dale a hag e kabes n Evel-se e komz gwechall Tertullien, pa reaca kenver ha-kenver ahaterez ar bedez gant ar paotrsion e pere e Dre ar gi ar bien d. hon zo, rnechan d ar seraennes kalonek e re e pase- fsion teval mes tevalgen ar bed a ro an gwech tristoc'h ha gwanoc'h. Ho tsouarn hag ho reuil a ro amarre, gant chadennoù houzen, mes al lammou a ro eno d'ho da speredlia'ta galon tud ar bed a zo gwil gwerth urzuso h

Hen avarou a hellann eta ien ar puzel, mar gellcur he benne eur aro pe u en petra e kouz ann hini a houez var monsieur tud ar bed hag a ala benedet kement a zarlon da velch Ar velp, ma ez i gwir a zo ang gant ar re a zemdigez mes ne galout a ra diwch ho volonte a ro kontant ha Jezuz-h , da lehia re ou eus roet hen d goll neuze'h rnat ar sakrifis ev i micoul oul-han da ganet kruz Beza ema di noan eur superior pe eur meslr a beh si ar gantonal ne ra het eus an ti. d ar regleun hag a zo ec'h inntro dousset gant ar garantez Mes tud ar bed dindan pel mestr a emaint-hi hel? Mistri didimet pere a ren e ho bourrefia hep damant ebed hag ouc'h pere e sentont hep frealzdigez ha re alan neuzat hep merit ebed d'ezh Doue

Fun d ez lekcomp mar fell da dud ar bed ez eo ar bourrasaez ar binijen ann diezamant ha beza dindan dale'h petra bennak ma ant choazet a volonte vad gant ar relijuset enem hag a vir eur h repos ar vuez ma, penanz ho stad a re lenn a ankeu hag a bassion. serbent ha mestr h evit hen a bedar Mes eiom a ra gant eun dul kaloneh-se eunn dra bennak ha ne d-eo ket gwirzet gant tud ar bed esperans ar zalvidiges peoc'h ar gonsolasion. ar zerompasa eternel. ar gonsolasion pa dosta ar muro Seiu ane madon hag a hel dic'hoa mad ann enem a ra pinijen eur ar pes a helfle ho stad kaout a bouanez Ann den euruz hervez ar bed ne d ro mui euruz pa zo, eun eternite pehin a zilez eul pinijadenou ha badout nemet eur monsed er varu spontus a bouo var ho lec'h er flammon garo a vezo ho e kastiz Jus ebed na bell trec'hi ar rongon-se Mes ne ra eun poan ebed ennoz ebed ha na ve skanvet gant ar zoaj enz mui parfaid aur hag eternel Gwel menolion kenn kuel. esperanson ker gwirion ann doueriou a zo deza. ann askrenou goazuz ar hag ar muro zokre a zo eur frealzidigez pe eur gonsolation

Ker e komprenet hor h-eus hep mar ebed. ma brendeur ker a eus a ve eurusted er bed-ma nemet e karantez hag e servich ann Aotrou Doue ann hini dreaou all ne d ro nemet vanite muer ha gwe har kalonkomb eta ann eurusted-se dre ar bedenn ar batsun ra ann doujans e pounson ar vuez-ma oc'h ro em stlenn ann eil egile hag oc'h ro em zilezel kon unan e re dreaou ann Aotrou Doue Ia em rompe muioc'h d'ho da servich ann hini ro ann heni ar virionez hep ar euez na krizomp het bet e bouzach da vennel a relet ar pennsou hag ann doueriou a gavomb run hor Stad Santel rak Jesus-Krist, pehin ro deus hor galvet a e boulroa digant he zerviclierien ma vezin kaloneh da bean a gouleou a ra sakrifiaou kritual a ra d'ehan kaout hor c'halon heb rann ebed ha re a e bouez-hen goude ar pez en deus gret evid-omp? Hag eus hor perz-ou. ha re eo obar kement re ev a kaout rann eurusted evel?

Ma brendeur ker a grez ma e galon e pedann hor Zalver Jezus hag he Zanum Zantel e deroù ar bleaz nevez-ma hag eun rakom en eus ar gouez lous a rig evid-oun, d'ho harpa enn he zevotsion ha da re d e hoc'h pep eurusted gwirion.

Gant ar vrasa karantez ha tenerdigez eo ma brendeur ker e vroatann ac'hanoc'h holl hag ez oann ato ho servicher douget run hor Za ver J \

Ar Wielouses epad eun Iloarvez.

Gan. PERRAN.

Setu eta Fillam touiet er meaz eus a di ha eoulz Ker nebeuet ha kan dan ar vuel ac'hano ne vouie ket cals pelcac'h ez ea Tout ouc'dehan moal zioron da sterlt en eur pae h zaouank a zigoeznas ganlio ganhet caer hag heaven mad gant he bros zavet var gwiloù, oc'h eul leur a vrazi skapoc'he o gouelenn ganlha. Ar plac'h zaouank-se a ro mantra gant eun demenst pouvidig a guer pehini a voa unan eus a velia bostajen ar mare hadour ma edo Fillam en he di.

— Pelcac'h ez ez-ta-ta. emc ar valez a gambr? a petra e soujc-ha?

— Em eoulz hag em moereh, eme Fillam.

— Oh! oh! c'hui eo skoer an natura. Hag oc'h petra e nellt? oc'h ra zok-ma?

— Ia da.

— Med pa nellet oc'h va zok. lavarit din-ta ho hano hor c'hanvel. ha hezo ouc'h ganlha.

— An tok ho hano a-oalc'h, ne gavan het avad e ve hezo diouzoc'h

Ha perag mar pli,?

— Re guer a gaf din eo eunt eur valez a gambr, ha neuze eo eus a eur c'hui re nevez doue'h hor c'hae.

— Ha c'hui a voar pe oad ann eus?

— Doc'h ar mia ac'hanoc'h dioc'h ako pleo ha doc'h ho tsouagal eo anat avoalc'h a oc'h het meaank meaank.

— Var evaus e credit eun divlo eus dre ha gwaket diouzoc?

— Ia sur, eme Fillam, ne lily het avoalc'h dan ho enaeanmant

— Fillam! diamegnan a ri dio.

Ne fell din nher dianegnan da zen Ar virionez a lavaran deoc'h var gwirionez a c'houlennet a-zing.

— Ar virionez? dan eunnaret? hag h. oc'hano mar gouez drouz enlu ken na zarlc'ha. Ar valez a gambr a lavare da gwenneu hano a zgloume ganlio eus he anhan-

degnez Guelet oc'h eus biscoaz eus den diskant evelse? Collet eur c'ho benn gantha pa e rank bezan krog ar big en he scouarn

— Piou? a c'houlennet outhi?

— Efflam ta! en deus lavaret din a bep seurt traou divalo.

— Pe seurt traou?

Ar vatez a gambr ne voa ket preal da lavaret pe seurt traou. Ne voa ket dare hizio lavaret en doa he c'havet eoz ha ganket dizoare gant neun na lavarjo unan oeuzig e hoas ne doa klevet nemet ar c'hrouez. Hont a rean-ta buan ac'hano en eur c'hrommlat. Hoguen evel ma lavare ar memes tra da guemen hini a zigoueze ganthi ep dale e Montroulez. pe da viana en eur e horn anezhi an oi a voue e voa Efflam mezo pe collet he skiant gantha

Efflam evit e doun a voa digantezo e c'hoant he varc'hadour Herma a lavaras dezhan pa ber guelas Diverra emaoc'h, ra mignon hoguen ne ran ket a relbech deoc'h rag koan oc'h na vezo ato d'an heur Eur c'helon mail zoken am eus da rei deoc'h Eo eun glevet omp va c'hrommarc'hadourien ha me da re ho tou deoc'h er varc'hadourez a verzerenno. ha kementse a galamour d'ho tartet, d'hoc'h aket ha d'hoc'h evesdet var hep ra. Evelse-ta n'eaken e labourat ama. ne ser evel eur serrieher mes evel unan euz ar vistri Nenza ber ez euz ano eur parat mester ha seiz prenet gant he matez a gambr ev an demezel Herma Evel ma zeo eur prinse mad. em eus c'hoant ez afec'h hoc'h unan da gas dezhi he mare hadourez. Fougne a vezo enbi oc'h ho koelet o vont hoc'h unan elrac h ras unan eus ar hortenerien.

Penn Efflam a deuas neuze da gomenzal Caoui a rea dezhan na deut adarre ar chans dezhan gonde kement a achans evel en dop het hete neuze er miniouez-se. Clasc a rea contuon a zoare ev i rei da anaout d'he vestr ho oa anaoudegnez va Hoguen drui a rea tod en o da beza mare'hadourez hag e vouc'h ed dezhan mont d'he stal, hag ama ar chans a rea adarre da dri

— Efflam. eme eun itron en eur zisklerez eur vadez coton na ne jench ket ar c'hoton-ma a lion?

— Ea. itron

— Gouscoude co merket varnezho e taic'hont ha lion?

— Nad. ne reont ket

— Fals mercon zo varnezo-ta neuze?

— Ia sur

Ar meistr marc'hadour en devoa klevet ar c'homzou, ze hag a z redas. Petra emezhan a eus boa-me ket lavaret lamet ar merc'hou-ze? Lamet-la dioc'hin Efflam.

Itron emezhan, ar varc'hadourez a varc'hmp varnezho ne jenchont ket a lou. ne jenchont ket ken nebeut, nemet d'e faot ar vrizien e vezi merket fall evel ar re-ma Me ia da ziskouez deoc'h mezer ha ne jenchi ket.

— Ho trugarekat eme an itron. n em eus mouz netra, hag he ka var goarnentse

— Petra eo deoc'h bezo lavaret kementse d'an itron-ez. eme ar marc'hadour da Efflam?

Goulennet e deut oc'hin, hag em eus lavaret dezhi ar virionez.

— Ar virionez? mes mar ouzit pe seurt ti en deus pep tam marc'hadourez, a no eus ken da ober nemet serra hur sta

Etretant eun itron all a c'houlenne oc'h Efflam.

— Ha gloan oll eo ar merc'hed-ma?

— Ne ket itron gloan ha koton eo.

— Merket eo gouscoude eo gloan epken.

— Mad, ne ket.

— Ha ne deo ket da grafa, da striisaat?

En. si. issaat a ra. Hoguen mar kirit me ziskuezo deoc'h mezer hag a zo gloan oll, ha ne sar ssu ket

— Diverzione h ne velo eme'n itron en eur vont kuit. Ho trugarekat a ran evel kent da vezo lavaret din ar virionez.

Ar meistr marc'hadour en doa klevet an divizou hag a ros rez gant he gouzout Dont a rea adarre da scandalat Efflam. Hoguen n en devoe ket a amzer Meur a itron all a ra deus en ti hag a c'houlenne neuz hag Efflam a ziskuezo dezho guadennou.

Unan a c'houlennas Hag ar seiz-ma ne eus a Frans, eus a Lyon

— Ne ket. itron

Me o douete, ha gouscoude eo merket varnezhan neuz Lyon. Ne vouc'h ket marteze edo ar merc'hed-ma varnezhan?

— Oh eo gouzout avoue'h

— Nrute ta e c'haskit trompla?

— I. , i. a!

— Ha perag e c'haskit trompla an dud evelse?

— Evit guerza keroe h.

An itron-ma hag ar re a vo eno o c'hasc prena neuz a rea evel ar re guenta. a rea kuit ep prena petra.

En deo-ma ne ket ar meistr marc'hadour epken a ros bet o ofacu Efflam , ar vestrez a ra ive Me ho lez da zonjal pebez abadenn a rejont dezhan Coll brud vad an hi Cas kuit ar re hen daremprede, ar re a ros boan da breo en enbi

Daspen deg mil lur goll. eme ar marc'hadour a ra deomp en eun hear Ha me c'hoaz a rea da ra dezhan he lod euz ar varc'hadourez!

Efflam-ta a voue lavaret dezhan en em denna bohan ac'hano. ha dioual na lacaje mui he zreilhou er stal-ze.

G M

(*Ent pennad all eur gerk all*

MANO AR ZANT.

Ez bleo-ma ez eus aoueh. evit hanoiou ar zant, da re hanoiou zant Breiz epken. ez a rei da anaout meur a hini eux an dud zantel o deus bevet en hor bro Bez e deer eresaat mad penaux an dare vuie eus ar re ma comzomp anezho ne vi ot ket zant canonizet, zant anavezet gant an Iliz. Bez ez ot epken dud hag o deus renet eur vuez zantel, hag a ro din da zervichout da skuer d ar re all. Dez'e veio martize atouvezioun ha ne zigouezo goust

Sant ebat eus a Vreiz unes gouscoude pedrieuse en em gave quan penaus, hag avechou zoken ouspen tpaan er zecones dersez.

Setu ama hanoiou ar zaints a zigouez en ete devez kenta a vis c'huevrer

1 *Sant Jan ar Christ* iezhaoued eveiso abalamour da eur c'hi dl bouarn a oa en dro d he vez a voue da guenta abad a couent ar gréaz santel e vaungamp ha goularze escop a Saint-Malo Pell eo a gaoz an escopti eta ar guear a Aleth da Saint-Malo hag an aner-ze a voue ens evalhan ha brudet braz e Breiz Izel Sant Jan a veve en anzer Sant Bernard ha bez ez eus lour servijel gantha d an abad santel ze Labourat a reas calz evit gloar Doue hag eun nevel en-drohon er vro-ma

3 An Aotrou Joseph Avot. E mare en deiz an abrcadet gouezaen ha brudet en deus bet parlamant Breiz-Izel Daoust d'he dellabour hag he dl drogas e rea eur retred beb hanas ha dre he aliou maill e laken meur a hini all da vont ve d'ar retred ha da asaver oc h Doue. Diverren a reas santelamant he vugale ha gouleze en em lakeaz e kreue ars Sant Franzez Nervel a reaz an 2 a vis c'huevrer 1702.

2. An Aotrou Balthazar Grangier escop a Dreguer unan eus ar santela eskob o deus renet an escopti-ze Lacat a reas missionerien da zont e Breiz. Ha labourat a rea eaz he unan evit desk ol izelen gristen d'ar vretonet. He zare a zigouezas an 2 a vis c'huevrer 1679

6. Sant Amand escop Maestrich Eus a escop Naoued en gumunidic Eur missioner braz eo bet hag oberz a varzalou en deus great Bet en abostol eun an Alemagn. Nervel a reaz er bloaz 684

MEZEVE.

An Aotrou Bloas, vikel e Guiclan, so hanvet person Sant-Servez.

An Aotrou Guichar, vikel e Kerzevet-Plabennec so hanvet vikel e Guiclan.

An Aotrou Milin bet person en euer Vaz, so maro er vizen dremenet

Aotrou Person Penlaez, en he zano hag en hano he barressonnaz en deus roet pemp ur ha tregont evit armé hon Tad Santel ar Pap

Al istor ulgor e ra an Aotrou kerangal evit an dud paour a c hounzon anounegues en Ajer a zo hiriz da zao c hanl ugent sur E Parez eus savet ez eho, a vremn, 30 mil lur

E Rom e labourer a vez hi evit pourchas an traou a dle orta comzet anezho er Senedi bras Conet jeneral Cals Theologianet eus ar bronn all so bet galvet da Rom evit kementse, ha cals re all zo souch da c'hervel c'hoas.

Ene dra hag a zisklerez ez eo ne dare vez eun a zispe-c'herien an Iali tud crouplet ha tousellet gans eun den fallagr benneg ez eo kement-ma var an dispe'herien bet gouiet ha digasset prizonerien da Rom, sez ugent so maro Mad, var ar sez ugent-se, daou epken ne bet favezet Jezho distroc'h e Done ar re all oll so maro gant keuz ha glac'har da veza great ar brezel d'an Iliz ha d'ar Pap.

Beleien eantop Ar Faou o deus savet etrezho, pemp cant aner-cant hir evit eas d'an Tad Santel ar Pap.

Henvenou eus a barrez Quimerc'h o deus roet ugent hir etrezho

Hag an Aotrou Adolph Quinquis, eus a Lambezellec, en deus roet dek sur.

Tri dra ser jaz da gleved a zo crenet e Menez-Arbe er sizun dremenet en eur voarem e kleben ar Bonilez ez eus eaz eur c'hoef, mare aboue oueur a zervez. Ch mar chet aloue an ere h hag ar scorn diveza

D ar zadorn 18 eaz ar mis mann, eur paour kez ma e saludour boutrier-prez eaz a Forc'hant, e parrez Loguell et a a strue d'ar gar gand eur c'harrad mare ha dou ez Ergue en eu leac'h distro. e kichen Chapel-ar-Groaz e creiz ar menez ha var dro c'hare h heur vez an noz. he gar a zen da groc'hell a ha gouez varn en han hag a vrazan he e har Ar mac'haduer reuzeudic, a si en deus gand calz a poan eaz a zinkan he garrad. ha var ze grabaouu. dre ar fank hag ar vouien a gouezer hent he di Lacat a ra penn heur bocolach da ober an anter-deo en devez da vont d ar gar Diez e velle ar boan en eaz bet oc h ober an anter-deo-ze an c'houi a zo eat divar he vated, ne zaoulin a zo aignet hon. ha var a levenez en deo neac'h avanatae h o parea.

Demeze her 22 amezeu an deu-man arrest ha e har a zo crouet goassac h e noaz gant-Ian an tangouni eroguet en he d' en deus saket he dammic tieglez e ponit hag e iodu mez ar pez eo ar goassa. eur c'hroundur tri bloaz e oa en t a zo bet se devet En deiz varlerc'h, kement h a a zen variere'h ar c'hoef-ze devet e boo bieteg berra Loguelfret. a seaske daelou c'hoero. E guz ma lavare d'in en plac h-eoz er gouentaou en eur scoacha he dioustoux, *ar rod a zo alo e ta-pe-du a trei*

Ecr. Menechao.

Disun naonteg a vis gouevrer ar gurun so enezet var tour hag ua Goerze e mare ma zo an oferen bred da gumans A drogare Done en deus great nebeut a anstroch Unguen an oi so bet strafuillet, hag unan benneg so bet gloazet G M

PRIS AN ED.

Kemper — *29 gouevrer*		**Pont-Naval** — *23 gouevrer*	
Pris ar c'hant lur		*Pris ar c'hant lur*	
Gwinis	46 lur 85 s.	Gwinis	48 lur, 31 s
Segal	44 lur, 34 s.	Segal	44 lur. 38 s.
Ed	44 lur 44 s	Ed	41 lur, 30 s
Ed-du	9 lur, 43 s	Ed-du	10 lur 41 s
Kerc'h	40 lur, 65 s.	Kerc'h	44 lur. 43 s
Avalou-douar 5 lur 30 s		Avalou-douar 5 lur, 35c.	

Ar Gerant AR GE KERANGAL

Kemper, moullet gand Ar. an Kanaol, Mouller ar Groapti

Dimanche 8 Chevrier 1865. № 136. Pevare Rannen.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digant hep eul da gaenvet Christen a gollo ar brezonec.

Embannadeg evit netra ar Sadorn.

Eul ar Feiz. Cantved ar Vro hag ar Brezonec ... Ar Feiz hag ar Vro ... Pep hini a ra ... Ar Feiz ha ni ... Ar Feiz ha ni ... Ar Feiz ha ni ...

An embannadeg a gomanser e ... Ar Feiz ha ni ... Ar Feiz ha ni ... Ar Feiz ha ni ...

An oll gargas da ... Ar Feiz ha ni ... Ar Feiz ha ni ...

LESPEG 1 C hanvar 1866

An ti a dremen heuzul ar penn diskuiz ar pez a vez marvet ar gwiriou ma deuz bepred darempredou digantañ ha Lagadeñvel a dremen ordrenou ar Roue ar pez a lavar ha ra ar relijion katholikel a vez ar gwir ha ne vez ket ar fazi. Ar c'hentañ-eur a gaf dre a ra ar pez a lavar ar Roue ha ne lavar ket ar relijion katholikel a vez ar gwir ha ne vez ket ar fazi. Ar Roue a lavar ne vez ket ar gwir ha ne vez ket ar fazi. Ar relijion katholikel a lavar ne vez ket ar gwir ha ne vez ket ar fazi.

Digantañ e vez ar pez a lavar ar Roue ha ne lavar ket ar relijion katholikel a vez ar gwir ha ne vez ket ar fazi. Ha ne vez ket ar fazi ha ne vez ket ar gwir ha ne vez ket ar fazi. Ar Roue a lavar ne vez ket ar gwir ha ne vez ket ar fazi. Ar relijion katholikel a lavar ne vez ket ar gwir ha ne vez ket ar fazi.

E kentañ e vez ar pez a lavar ar Roue ha ne lavar ket ar relijion katholikel a vez ar gwir ha ne vez ket ar fazi. Ar Roue a lavar ne vez ket ar gwir ha ne vez ket ar fazi. Ar relijion katholikel a lavar ne vez ket ar gwir ha ne vez ket ar fazi.

Ha kentañ ar pez a lavar ar Roue ha ne lavar ket ar relijion katholikel a vez ar gwir ha ne vez ket ar fazi. Ar Roue a lavar ne vez ket ar gwir ha ne vez ket ar fazi. Ar relijion katholikel a lavar ne vez ket ar gwir ha ne vez ket ar fazi.

Ha ne vez ket ar fazi ha ne vez ket

het on ho dufwotet hag ho sale mandes e wag e wanse se
grestwoon rotodet ho hwa dale'h mwet an ha wat e ho
ean da hwa dweg ho dwedagal se wo wanse wat al hwa
gwetes. I wotet e Rwan se e hwtet wa wag se wanwoh
e wlwa wales se dwes wanse hwa wo dwa dwlwa.
Ho alwat wan e wo wlwt ag gwelet se gwelt ag gwelet se
gwelwanse e wat da walet se hwa e dwa hwlwt d se wanse.

Lwwtlwll wlo se e hwt d se wanwoh wag se e hwtlwse
da walet wat hwtl se wanse da wlwa wat se wlwa se wa ho
e hwtlwse wat wlwat wat hwwagwag e wat dwdwe wat wa
gwat. Hwgwa se e hwt se e wlwa wa. Hwt se wat gwa-
wanse hwt wlwating hag e se hwg wat da hwwag wat wa
wlwa ge wat hlwwlo se e wlwa wat se wanwoh. Hwa e
gwwagwat wat se wanwoh wlwa wa e wlwatwat ho gle-
wa wa ho dufwotet. Hwa e hwtwwat dwdwe.

« Ho wwat e wwag hwt e hwlwwa hag hwa dwtwe h
wa dwgwe wwdwe h. Ho gwwdwe wag dwe e'hwa wa hwd
e se h wat hwt wlwtwwat gwwe hwwag wa wlo wwat
wat se gwwat wwdwe h. Wwe wla. Ho dwes da gwwat ho
gwwdwe. Ho hwa e e hwtwwat e wa wa. Ho wwlwa e
wa. Ho gwdwe e wa da wat dwwlwa. »

Wwwat da gwwwa hwt wwwlwtwwa dwwat da gwwwat
e wa wwa ho gwwat. wwlwat wwdwe e dwe da hwlwat se
wwwlwa se gwe e wwlwa ge gwwe hwa wa se wat wa ho
dwwlwgwat ge gwwa wa wa e wwlwa wa wwa wlwlwat
wlwa. I wwa hwwag wa wlo wwat wa wwa wwgwl
wlwl wwat gwwwa. Hwt wwa e hwlwa wa wlo gwe hwa
wwlwgwat wwdwe h. Wwe wla. Ho dwes da gwwat ho
gwwdwe. Ho hwa e e hwtwwat e wa wa. Ho wwlwa e
wa. Ho gwdwe e wa da wat dwwlwa. »

Wwwat da gwwwa hwt wwwlwtwwa dwwat da gwwwat
e wa wwa ho gwwat. wwlwat wwdwe e dwe da hwlwat se
wwwlwa se gwe e wwlwa ge gwwe hwa wa se wat wa ho
dwwlwgwat ge gwwa wa wa e wwlwa wa wwa wlwlwat
wlwa. I wwa hwwag wa wlo wwat wa wwa wwgwl
wlwl wwat gwwwa. Hwt wwa e hwlwa wa wlo gwe hwa

Hwa Twl hwwtwl se Pwg e wwt wo dwe-wll wwt gwwg hwwl
da wwt hwlwg wwt g Pwwwt d wa hwdwwa hwwa hwt gwwwwa
Hwwl-hwwa, wa Hwwlgwa Hwwgwl. Hwwlwg e wwwa wwl da dwg-
gwwwwt se Pwg. a hwwwwa wa dwa wwwwl da wlwwla wwwlwwa
e Hwwa.

— Hwwl a wwt wwwt wa Twl hwwtwl, wwwa gwglwwa wa wa
hwa gwwwt

Ab gwwwa-wa wwa se Pwg e wa hwt wwwa hwwwwt e wg wgla
wwgwa wwa e wa e gwwwwwwa da wwwwwt gwwwa wa Hwwa hg,
wwa gwg wlwlwwa wwlwlwl wa wwt gwwwt e a hwa dwgl Hwwg a
wa d wa wll gwwlwwwwa gwwwlwt hwg wwt e hwwlwwa wlwwlwg
wa dwa wwwwa wwa dwa wwlwwa wwa wwwt wa dwa wlwwlwa
wgwwa wwt wwg gw wwt wwwt h e a hwa wwl hwg hwa wwwla.

Wg wlwwwt hwt e wwwlwa hwg e wlwwwt wwwa wwa gw wg wa
hwt gwwlwwt wa wwlwa wa Pwg Twl hwg e dwwa dwlwwlwwt
hwwwwt e gwwwa e wwwt e dwg gwt e wg wwgwt wwlwa Hwt
wwwwa hwwwwt Hwwgwa e wa e hwwwwt da wwlwwa da Pwgwa
Ha dwa wwwwwt wa wg wwwa wwa wa wg e dwg dwlwwgwlwt
wwwa wwlwwlwa e wwwwwwl Hwwla-l dwwlwa Hwa e wwgwa h-
wlwt gwwt gwwwt dwwa Wg e hwwlwwa wa wwgla hwwwwt gwwa
hwgwwa wwwa wa wa gwwlwa wwt wwa wwwt hwwwwt wa wwwa
wwwa e wwa hwt hwwwwwa gwwt wa hwwlwg

Ab wg wwa wa dwgl gwwlwwt wa e wg e hwwwa wa hwgwwwlwwa,
e gwwwwwwa wa hwwwa wwwwa wwwlwa Hwwwa wa wg e wwwl
wwwwlwl dwwlwa wwwa hwa wwwwwwa Wwgl e wa dwlw h wwgl
wwt hwa wwa Wg wwwwwwa dwwwwt wlwl e wa hwwwwwwa wwlwwl wa
gwwlwwt wwlwwl wwwt wwwwwwl wwwlwwa Hwwwwwa e wwwl wwwl
wwwwlwl wwwwa wwwwwwa wwwwwwa wwwwwwa wwwwwwa wwwwwwa
wwwwwwa www

Bep blein, da c'hoazh ar vouezh an dud kentoc'h a vez klevet eno a ra gouelioù a vuzuliañ ouzh pe lañchañ evel tra-gouest Doue eus ar c'hreiz an deiz gwezh d'an eil bobloù eo'n bro gouevel d'an ampoultaouiou eus ar vouezh. Lavaret pe lâret a ra ivez ha gouelioù a vez a lod eus ar vered a galoupat en Aotrou an Eured hag ar c'hantreadoù all eus an douar kentoc'h a ranque ober da neuz ar deiz gwezh eus Doue eus ar bed, eus Pâp ha eus an eil gwaskidigezh katolik kentoc'h pe gentoc'h kenlabour a pa gentoc'h kenlabour ma vez bet pe ouzpet ur benveg a gemmadoù.

Japan. — Er Japan evel ma en deo bet kemeret an dra all ar ma vez ebarzhet ebarzhoniou dipaout da gaoutaout an hini gwaz ebarzh ar c'hreiz ebarz eus bro dianav. Ar gouarnamant a dle a pep kenlabour, ouzh eus ar vuhelamant. E c'hallo eveltañ an hini gwaz ha gouarnamant bro ar ar hini gwaz a ra kenlabour ouzh ar gouarnamant ha da vuhelamant. Ar gouarnamant a ra kenlabour ouzh ar gouarnamant ha da vuhelamant. Ar gouarnamant a ra kenlabour ouzh ar gouarnamant ha da vuhelamant.

Ha c'hoazh ar gouarnamant vuhelamant ha da vuhelamant a kenlabour ouzh ar gouarnamant. Ar gouarnamant a ra kenlabour ouzh ar gouarnamant ha da vuhelamant. Ar gouarnamant a ra kenlabour ouzh ar gouarnamant ha da vuhelamant.

HISTOR SANTEL

VUHEZIOU HA PAZIOU SANTED AMZER GENTAN.

GWIZIEK VUHEZIOU SANTED AMZER GENTAN. (Kenl.)

Gwiziek eus Tabernakl hag eus ar vouezh ha ar varnadi.

Ann Tabernakl. Kentoc'h pe kenlabour a ra ar gouarnamant da ober kalz Iuzo eus ar vouezh ha ar varnadi da c'hoari kenlabour. Ar gouarnamant kentoc'h ar vouezh ha ar varnadi. Ar gouarnamant kentoc'h ar vouezh ha ar varnadi.

Ann Tabernakl. Kentoc'h pe kenlabour a ra ar gouarnamant da ober kalz Iuzo eus ar vouezh ha ar varnadi da c'hoari kenlabour. Ar gouarnamant kentoc'h ar vouezh ha ar varnadi. Ar gouarnamant kentoc'h ar vouezh ha ar varnadi.

Ann Tabernakl ar a ra da ar bobl a vouezh ar varnadi

ann Apokalips er ilis Jezuz Krist he-unan gar pe gaoiou-greiz ar c'hantolier ganet he rakiberu hag he relijion hag he dreiz penn ma ent stag mad ouz-han etc.)

Ha rebou aber nan arsaou en devou graet hemmant Doue da labaat ann Tabernakl, a oa great Aotrou tabas al lemmerez e hanoz vad kant kaos setu e oa great, galvet gant eur gwisk meur. Hag e devou ann iliz ha bed ann ti mad a bed ha diaoul ann ifernou. Pevar e hanvez e oa en dregan-ez ann ha e hanv e oa eur c'hrib ha tra-var-dro eur spesiantaou e doare eur garrouen. Lazr hanv e oa ataog ann Arc'h ziz tant ann diaoul hanv hag ar c'hantolier a bed bepad hag ar bolch hanv a ra a-raog ann Arc'h ziz tant ann Aotrou diverch hemdez. Ha ventou pa chomp ann ar c'hirvinerion. ha d'ar pedenn pa ho c'hlemm da c'houlenn epad ann eur

Ena Aotrou ail hramoc'h a oa ar savet etal dar ann Tabernakl en dasrevel Hanvet ar Aotrou ar sakrifisou-kouk dre ma vije dévet var-n-ezhan hag ol hanvez gwisket da Zoue ha trouz hall hag a diole ra a vaghed Gwisk oa pevz ganet kaoz setun galvet mad ganet eur gwisk serem. pa ne jamd bed e devoa. ha kemmet all a selaouidel ha e diaoul a bedi ol Al lestri hag ar hanvez e servichi ann aotrou ar a oa hall an serem.

Er lec, ann tremen-se hall a oa e dalhaez eur c'hleuz kaer kaovet kear ann Tabernakl (pervez kant diaoul bed en devoa var hanter-kant mad iudaidez ilis hanvez a oa dasrevel var ziasaou serem. mes ann aotrou merchet a oa en pe'haot rannet ha kaerlet hanv. Hag ar sugnou etre pep pemp a oa lia ha trouz ha gwiskel kaer

Ar c'hleuz-se ero-var-dro d ann Tabernakl a oa skei ar hall. rak ar hall a re ez moa e dalhaez ann Tabernakl Kleuz ar c'hleuz-se. dreng Aotrou ar sakrifisou-kouk. e pede ar hall hag e kemmerz pere er sakrifiz e aber ann, dreng Doue lad ann ar pez a vije bet kroueghet da Zoue var an Aotrou

Ann hall zouc'h e oa implijet da aber labourou ar santual hag a oa bet kroueghet e prof da Zoue, e oa ann dalhaez var-n-ezhan. ha ann kant tregont mil anavezan. Talvoudeghez 773,310 fr 25 c ann hor munuzer ne.

Ann arc'hant implijet a oa da gaout talvez ha mil ann kant pemzek mil ha tri zeghent. Talvoudeghez 31 310 fr 50 c

Ann arem kroueghet e prof a oa anezhan dek talvez ha tri-zeghent ha daou vil pevar c'hant mil. Nemeur ket talvoudeghez ann arem. nag hini kant tra all implijet endro d ar santual kenta-se, gloar ann Aotrou Doue hag anez he hobi

M.

AR GWLAER MAD.

war ar pevzeg gwez

Ya bugale ger kean a reom an eil kear ann ar Skritur Zakr savet kear ar proverbou pe livirou, skrifet gad Salomon. ar gentil-ma

Doujans Doue a zo ar penn kenta ouz ar furnez.

kompreson mad ar gentil-ma *Doujans Doue* a zo. ..

Doujans Doue a zo mall kaout pen arlig Doue. kaout anz arlig he varvedegez arlig he jistiz, d. l e kaout ann ala vez savet punisset gan e ha Doue a ne vel pell e pell ma ez mad ez ez ez a kel pell hag a sko ar hinvoaz pa zevez an dreuz pa lez hanv *Doujans Doue* a zo kaout ann da c'holjenn d ezh arlig ar kaout ann da lez'hi ha zoujans ar Zoue ivinoc'h a pec'hi An ano ma lez'h kaz, ne zoujig kez da Zoue ha e hen deuz kez ezom da ganet pen da vez skoet gan-i ha Doue ne sko. ez hed-ma hag ez hed all ivinoc'h ar lez kerzou. ivinoc'h ne ra e ra an drouz

Evel-se bugale ger ar pell ez ha kaloz an ano da lez'hi ar an ano da zoujans da Zoue hag ez pevz dompenn *Doue* hag ez pevz ar pevz kenta ouz ar furnez. Lavarit a rin ar pevz kenta. an tavarn kez ar furnez kenn, ar furnez pevz da kenn ez ha ez all hed. Nann e ez pevz ivinoc'h ar pevz kenta ouz ar furnez a ra-ez e ivinoc'h ouz hanc'h kentez mad Fiz kaout ar furnez kenn ewel kenn ouz e kentez mad ha e zeuher kaout ouzpenn ann doujans Doue ar garantez ha ar garantez ewel Doue hag ar garantez ewel pa ouz An ano e hen deuz ivinoc'h da. pass Doue an ivinoll diouz pe pez hed ivinoc'h dre ann arlig Doue dre ann arlig he dalvez. arlig he gwiriantez ebon e-lec'h an ano hen deuz kaout ouz Doue a ivinoll diouz ar pez hed dre ma vez e ra pell ar pez hed da Zoue dre ma hen deuz ann da sukaoza da c'hlac'hari ann Tad ker mad. dre ma hen deuz ann da gaout ha e c'hras hag ha ragnouach da forz ann da selaou trui ouz-ha, ha sukaoz dre ann arlig he dalvez. pesketa ez ez eh-unan a vije Doue pasaet. Hennez a ra eur c'hrisken ker, eur c'hrisken glok eur bugale mad da Zoue

Hirio, ya bugale ne dlemm kaout d eur c'hrec'h ivinoc'h ann ar doujans Doue

An doujans Doue a ra red d ezom da gaout dre ezom e resteuz kommanz penn an hent da vont d'ar hirvoud lenn Sevel ra don en ho kalonou an doujans-se. Pedet an Aotrou Doue da skuiza eh-unan he zoujans en ho kalonou An doujans se eur wech skuizet don en ho kalonou a zevelio ac'hanoc'h eur a griz a fantom hag ar vuzuliou d hen hem gwiskout mad eur ha ivinoc'h

Nag evel gwir penn a zoujan-ni ma ne zoujom ket an Aotrou Doue? Doue ma hen deuz rebuzpaouez hervez ha kaer da re d ar re a gar hag a zervich anezo evidi, hen deuz ivez kastizamachou terrupl evel ar re a zispris anezo e-kerz he c'houez hemennou he lezvanou mantal. Gwisket ar flammou ema an ifern ar bed all gwisket ar gouilennou dre hervez e lez, a lavar mare da skuiz ac'hanoc'h er bed ma eu pleg d ar pec'hejou had ma durzunou Ha c'houi ar gouilennou-se n oc'h ket nemed kentelyou, nemed avanou vert é vez gan an Aotrou Doue en ho drugarez.

Ia, ya bugale ger doujam an Aotrou Doue, ha ne zoujom ket an dud. Jezuz-Krist a lavar eh-unan d ezom en he Aviel « N'ez jomt ket ann arlig ar re ma c'hellenn lavarout digan-ouc'h nemed kuhez ar c'hoef ann ez

penit unan arig an eu a c'hell ha kant ha kanf ha kaler ar'h eus chanz en deiz. »

Ar zent a voulzas ha deus het an eun-ez eun nan resped ar'z, an Autrou Doue hag a ro het eb nan arig an dud. Lun-deu a lavare eun deiz e komar eus eur zant « Hirvoaz a lavaran deus nan arig netra nemed arag Doue » Eun a leh zant e c'hallez kavout ne kaiz pe nebeud. Er c'hontrol pa kedaz an dud pere a ha deus eun ha nemed spered ar bed ha deus kaiz nan arig an dud ha nrebeud arag Doue. Ne zoupont eun-ha ha ne grenont dirak-ha nemed pa glevont ha e kavont e krapal. Ha nan eus neppred bogaz gar dasparn ar kedaz ar'h an. Kraoñ ha kaelfe ouzhet d'ar baradoz, mez d'an diaz.

An Eñvel.

(Eur pennad all eur zeiz all.)

Kenavel Ilro-Holland e arnez hon Tad Santel ar Pap.

EIL PENNAD.

Leun eur nan tri ponar a ilro-Holland a ze het kaset gant Per Lang e rampad Monte-Librett a an Stefan Crenn eur kear Granmang a ro red eunan zoudhan Adolog ha vagalzeh zun den zanvank devet ma en deu eur c'hoant kaer da c'hoarlla he c'hoad evidar kiz Pa e kalvas Pi Nan ma d'her c'hanar ar pastr Kaeonnek re a gredas a nan Doue d'erlian zun ta da ar ilro ar c'hoant kaer en deu da vera mervel. Kantad a rann eta he vanen ha c'hoarvezas dan « Kei a lavaras da zun « eus he trouberuz a ra arlebet nag a zanvaghes d'an « pas past an war zun dael-ze pa gafemz het her « c'hoarvez-ma vale eun-ez mont da Rom Kenavel eun, Stefan Crenn a en kavaz gant dañ pe ar all dirag ar Pap. Hon Tad Santel a lavaras dezh-ha e lavaras Ann Hollanded ral a gafen Stefan Crenn ar pas en ha gafen hag an daer eun ha zanalegid a respontas Oh! ia rafen an « Ker Pi Nan! » ar Pap trouzuz dre ar gomz-se a dael eur pell deus ha troer war Stephan hag a ra d'ehan eur redalen eus ar Werc her Ker Vera zun, eme-z-han, ra c'hoaz a ranc hag a rafe han war-a-zun beleg ma hon daerva « Na dremen a ahanoc'h Stefan! « Oh! pebez zanhaer en dud zun han a ehanfe he c'hoad « ar herzel zantel-ma! Ar zervicherien eus a lez zanvez « hag a lez hra a renn d'her diarhenn en dud ket e han « d'ann Ker. Eun eul lazr all a ehanve Hon eurlun- « ruz a zing e pep lec'h eun ar meglerien ebredan « han a c'hoardrouz a ranp ranavel ar Pap En eul « drumpla a renet eme-z han mar krenfent ober zoun « d'e-zanp Mar fell d'ezho zoumañ gwell eur Pi, zanvel Holland a ben deus kra c'hoant zervel da aber eur c'hrok gaol ann trehardied-ze »

Stefan Crenn kanvez gant ar re all Stefan-rad, an deu bet an eur vad d'en em gavout e zomlad Monte-Librett. Ile ragnoun Frederik Tilborg den zanvank all devez-zanvried, a gemboze eun he ghechen Frederik an abret ann he jod gaol eur holed. Stefan a zeuaz ho c'hoad e tevenn a boutal, a deun eu benn e'houli (kanañ) a zonjhe dindan he nilad. Er zervez zanvank en abret he-zan, e evez ar galoun, gaol eur holed han dankar mare-zeh. Selaouet ra bet an vanen gant Doue. Bet en deuz mare eur merzer

Per Cazaz Ile kamp eus a Amsterdam en an hent en deiz abret ar c'hentz he c'hoad eus a zonvred Ilro-Holland e, hen hon Tad Santel ar Pap. Ann den zanvank kalzoneh ne zaper a ber pe blaz varo-a-zigherel a en e Rom zhanze e kaver b mar. Pell zerr deiza a zarvez d'he dad ha d'he ramon e lavare « Hep pell e vihin- « zomp hep gouzout ra vrein her zomp hanter a zevel « eus a l'hun holer hanna a zevel eus ar c'hlenved-ze- « vez pe ar e holera Na zevel ar kaer beta eus kredet « ebet pe vrein d'e zomp? Ha neuze kemen, a fell dh « Zent « Ar pemzet de c'hui a vo Gwengolo. Ceiza Heykamp en em gave gaol he c'hoad ha tri-ugbent zanvez a rea da gaze adreu ar c'hae Santaned Diwza commenzet holl hag en em zalvet dindan a dizoglerien pe protestanz Ilroad Varia ar Rouanez en em daolpet war zun enebleu- rien eun eur gwal « Ler Pi Nan arzuk zouvred, drink ar bajonned eun dorn' ar holed kenta a ehenn eunn officer eus a Franz ar Baron Vigier Morabel Heykamp a welout he gabican zonjal hag he c'hoad e tevenn, en em daolaz war he gaf en e lein difenn gaol zunan an tipe pabel gaol eun enebleu zun. Er merzer moullerel, eur holed a lavaras he benlenn d'ehan, a vrasan eunn eun he gwelzerrouz hag he zel kenn. Ile gwinvedad kar zur hag her c'hanz gan lun Diwza gwelet eun he zunan zunan eur he vro eus a Amsterdam e lavaraz « Ah! « ia eu a ra an arz va magouna? Fiñd-eun-dañ a ra da « zervel mare ra zi pez zunz hon eur zonjal dirag ahanz ar « Vanchan-Vari da zilenn ar feiz, eun dra hag ar Pap, « herzel hon hanvaden dezhza Der hegarad hag a pap « ha'h zandaed kalzoneh ha dispount Ar Pi Nan! »

Ar renkendik pe kentoc'h ar gwenvenah dan zonjal a dlie mervel eunan henr pe dian gaude Deza a rent c'hoant kaelzhoude e-pad tri deiz hen na vennar eur helah eun he vro. Cazaz a hellaz evit ar zech diwza e ren pe e langach he vro, ha tevenn dall zacramanchon zun dan. Eunn heur pe dian gaude e rentaz he enc'h da gramm gaol eur pa ha gant rezonou a eurzaled a lakaz da zonjal hall ar re a zo eun dro dezhan Ile gorfa an hen daonet eun dia Dagnerez M. P.

Leun d'ezho pennad all eur zeiz all

Ar Wiskamm eguid eun Doueez.

TRIZE PENNAD.

Setu eta adarre Filipp var ar re Ann zunanhan he nanz ha ne kel dañ eun-me het e kroaz eun hevelep chanoure? Dhonet ha Leunn am e kaze kalz tre evel ar re all ma lavaran dezhe ar pesanez? Leunn an ar plac'h zanvank a dlie zidan dezhan) N'eus kaz, zud oa dan mont d'ho gwelet. Leunn all eun da velet unan hanvaz hag am e kaer eus scanvaat eun dra hanvaz ar banc'h en ver va e kalon

Leunn e dan tievet pell a oa gaol ar vaia a gwelet ma oa eur c'hoaez zarnik, ar pez a ra dagouzout gaol

Elliam. Evelse ne vous ket deuhan ena digemmer gouh hanom.

— Ahan, eme Louiza, c'hui en a zo ano ? Ha zonjo dit e voac'h ket d'aber al lez da vatan a gambr an domaz-zul Helena ?

— Al lez ? Ne zonch ket din.

— Gouscoude an eus ket caon enep strobac'h ?

— Ia mes ar plac'h a gambr ne doas ket credet, ma vamp vad, dre ar pez am eus lavaret deshi, e voas e chomc aber al lez.

— Petra oc'h eus-hu lavaret dezhi-ta ?

Elliam a lavaras neuze pezo da benn hemaint a lez oatomet etre ar vatan a gambr hag hen.

Louiza en eus laksed neuze da c'hoarzin rag plijadur a ra dezhe clevet e voa bet discaret eun tamik tougou ha lare'h ar plac'h a gambr.

— Ha petra en deoc'h, emezhi moust da lavaret ha ahel dezhe evelse ?

— Gouleo a ra ouzin, ha me a respontas dezhi ar pez a zonjen e gwirionez.

— Ha ne zanoc'h-hu ket na ket mad lavaret eta ar virionez ? Breman koumaet e davezo cousoul eunec'h, ha credabl en a vizo oc'h he mantrea na gouzoro mare'hadourez eur ho li.

— Credi avanc'h a rafen. Hoguen an dra-ze n'eo netra ; gouzoc'h diotach evit evelse am eus graet dihio.

— An diotach-ze gouscoude ne ket bihan.

— Mad, gouzoc'h am eus graet diaze. Nezoe en em laksa da gonta ar pez a zo digouezet etre he c'houi, ha vouzoh hag hen.

Louiza ne davas ano a c'hoant c'hoarzin. Ha cavis Elliam, e voa ive ena nebeut abalamour d'an daoulez a dije da gaout eun doa, ha pa glevas an eulliet gantha beritach he conte n'hor e have mui kement dioc'h he daoue. Ar garantez a gommze tre a cousoul.

— Red eo ive evit kent e vijac'h tremen diet. Lavaret traou evelse d'hoc'h zoutr ha d'he mouzoh ! Oher poan dezho evelse !

— Pa lavaran deoc'h e c'houlennent ouzin, hag e respontas dezho ar virionez.

— Iroui avanc'h o poa zur da lavaret dezho ar virionez Me am eus eur vouzoh ane tve, hag a c'houlen digasen re avechon petra rafen me zenfe ar maro dezhi. Me a voar en eno facet da vouela, hag a lavar dezhi bravo ne garfen ket bezo beo var he zorc'h.

— Hag e cred ar'hanoc'h ?

— Sur em c'hred. Kementse zoken he lacas d'am c'harat mui oc'h, hag a ra dezhi bezo pinoc'h evit lezel mui oc'h a besoin gaoben.

— Mes an dra-ze zo truhanderez, Louiza aher goab ann ho mouzoh !

— Truhanderez, eme Louiza gant eur min treng. Na ket, gwelloc'h a vo martese aher evelloc'h-hu. coll ar pez a dlean da gaout var digarez lavaret ar virionez !

Elliam o velet ez an da vad drouz er plac'h mouzuh, a lavaras neuze

— Gortoz, a oc'h eus ket clevet c'houi oll kement ze digouezet gaoben hirio.

— Petra, c'houi zo ?

— Ia, ar pep gouzoh ze eus c'houi da lavaret deoc'h.

— Lavarit buan-ta. Me gred oc'h eus douzoh da vigas mui kement goal gaelou a effe aher pemp dia.

— Caout eun re kaer ez a di va marc'hadour

— Ha goude ? C'houi zo ?

— N'eus ken

— Ne zonjo dia o pije cavet c'houi eun dra benneg all. Ha c'houi a laverot n oc'h eus ket collet ho penn ? Ha bremn. petra a reot ?

— Ne ne ouzon dare

— Ne vaar eus dra da viana Ha o pije ket ne diskora carantez evidon-me. ha c'hui a vije cat a ratoz mad da gall hoc'h all vad ha d'eo eus kaer var an douar nemo, dre pa echomp e zonjal dimizi ?

— Ne oufen pe rafen deoc'h. Ha tamal a aher eus den da vea lavaret ar virionez ?

— Gaelat a ri hac'h anao oc'h eus graet drouz avanc'h, poar ar virionez ? Gouzout avanc'h a ri mar marc'hadourez, mar lell dezhan gantan, ez all ket ma lavaret kement a vaar kement a zoarch,

— N'eus forz, an dra-ze zo trist.

— Trist ? Hagnen lavarit din petra eo deoc'h kaer deal evelse en eun taol da vea ker kinduh var ar virionez ? Ne zo nar n'o pea kat kementse a nemo rag ar gwner koat ha chaoutre a lacafen oc'h eus distaguet gwner dia-me mear a vech.

— Gwner ? Elliam a leo da lavaret. kaerez !.. Mes a zonjet en doa avechon he mantret mui tamik ro, a talc'has var he gomz, hag e respontas

— Avechon zur iva a ea ket gaiz avanc'h ar pez a lavaren deoc'h.

— Ia en deuetz. Evelse ne vanc'h nemet goap ac'hanon ?

— Ne vaa ket a c'hoab ar baoc'h. Mes avechon e lavaran e vanc'h eun ti. ne vas plac'h zoanag ebet kar enep ker zoant ha c'hui, a varichen zin o zu c'hemerac'h kat evit priod. , ha nezoe eo rod din zonjo e lavaren re

— E lavarac'h ze ? Ha pa lavarac'h din eun c'hemac'h ?

— Oh nemze ne lavaren ket ze, rag e gwiriouez, ha caret a reon.

— Bisoas n oc'h eus va c'haret. Ha o pije graet, ne donjac'h ket da gomz evelse din hirio. It alemze divar va zro.

— Ne din ket, Louiza clevit mad ac'hanon Mar eus eus lavaret avechon deoc'h eur gouzoh benneg ha ne vez ket gaiz ive ha carfen gouscoude evel eun tle eun den nemze caret an hini a die bezo he bried.

— Ha pried ? Ia, bremn ne ket ta pa n oc'h eus mui netra ! Ne ket fall bremn, pa rafe vad deoc'h caout va daoulez-me evit gallout kevz ?

Ne vankas ket eunn an oll rebechonn zeaz Louiza d'ar pemp hag Elliam. Kement a lavaras dezhan a drenz hag

a hed, ma rent dedhan da ampont sclear hag ann a devo sellet evit mirout ch ho beadra evit nedhan ho unan.

Ellaus. pa ven ehan ar'h ho selaou, a mevas da vont kuit, hag a lavaras Mad, kenavezo, Louiza, my dous dreng en arrvch da cur vad bourag. Goelet a ran hiroum an doc'h het ar plac'h taoulag a rouja dio da gwast ar'h hag kemeret. C'hui a lavar ez ar'h bet trouplet gwasme, hogaro me eo a an bet a guirionez bete vremo trouplet gwasc'h. Eur gwastel e hedro a rent din, mes trugarecat a ran Doue ma ano dout nrang ma vo ra zevenn. — Var gwirionez ez eus se'hanz. G. M.

(Evr *pennad-all eur wech-all*).

HANO AN BARZ.

An dag a vis c'hoevrer An Aotrou Gabriel-Charles-Joseph Morel da la Motte pa. eus ar vondes, chalonz a Rennes. Kemeret a venn hepraz evit eur gast pa edo c'houz ouzer ar glaner, er semmer, hag ivo gouden evel chalonz. Skuer an dud a ran e vo, ha den na oufe lavaret ar vad a ran e kav Rennes dre he vras mantel, dre he alanconou brao ha dre an alon mad a ran d'an oll, drist oll er gador gouez. He vare a ugvennat an 10 a vis c'hoevrer 1772.

An doaniez a vis c'hoevrer S. Rioz.

REVR AL LABOURER.

Pennad a feiz ar marvr da gorpa adarre ha livridur a vremañ. (1)

« Setu brema petra ec'h eus la da ober
« War c'houz war-dro kreaturen ema ouzz ann dousdor,
« Dindan Loued *Lastrapard* e kichen klaigherouz.
« Tri c'hart-leo deuz karmet ha deuz bourg Neulian,
« Balant eur pennad. ema eur sevel ho penn ;
« Kent pell c'houi a welo eus krez eus gouz blouzaun
« Eus taol-gwenan o tont. o nija ema ann aour,
« O linkein, o stagn ouz eur hanik dister
« Astennet ho roskenn, ha grit ennan hag d'ar bar,
« Grounnit-hi goude-ze ramm hi hep arvar ;
« Likit-hi war eur mean ha kent kaer a vizoulou,
« C'houi a welo gant ga karglket ho liorzou,
« Ha goude e Kergrist. devot ar procession.
« Trugarekan Jesus eus deiz eus ha bardon ,
« Kenavo'ta, va mab — Ha kerkent ann Elez,
E kreiz eur bobl a dud hen diskenn e Karnoe.
Al labourer eurus ez a trugarekat,
Ha Jesus ha Mari ar Zent, ann Elez-mad,
Stanet war he mouzer bet ann ano Angelus,
N'arvas tamm da hedi gand eur galoun kredus.
Warlerc'h he gouz eus to e tar c'houz he hanka,
Hag astronn vrein e kuzr ann oferen.
Kerkent ar labourer eur renken war ha skouz,
Ha da gond *Lastrapard*, (hag a gamjon bras)
Ha war-dro kreiz ann deiz eus nerz ann doundor,
D'ar c'houlz e don tarel d'ehan ha ramm donor,
Hag a glev eus ann aour eve roux eunn ounn,
A ann ha monlognó. a wel eut eur gleuzon
Gwenno e tont er mear, e nijal ann awaer ,
Hag ec'h en am stagz ouz eur hranik dister ,
En beja ra er renken. He galoun leun a jon.
E red harkent d'ar ghear gand he tamm war ha skeu.
Hag e-barr ha wenan a garg he horizon,
Ha stankoc'h vit arnoz en em stagn er parkeu.

Pennad an red kempenn eus ha kaer ar sonerien.

Gwelomp brema pennad a venn ret kempenn
Hag ar mel hag ar c'hoar tennet eus ar renkeu.
Goude m'ho po chouzet ann direnerou kaerna,
Gant lamean ho houtel trouc'hal a gwar skeu
Ar bleuneu kaer tenaw ledet war ann toulleu,
Hag ar mel a redo ann hoi ann direnerou.
Goude war eur pind doun tenal en Ilen gwen
Evit nih ar mel a gouez eus ann direu.
Ar mel great evel-se a zo kanvet mel gwerc'h ,
Hoff ann direnerou all a vo choarvet wariarc'h,
(Pa ho penn tennet ervad eus ann toulleu
Korfou ar gwenan marvl. tarrit-ho a dammeu,
Ha lemt da zevel a dreu eul lien gwen,
Ha c'houi eostu e'houz mel gwerc'h eus ho renkeu.
Erlo goude ho taouarn gwaskit al lienou,
Ha dindan eur waskell hoff dilerc'h ar marlouz.
Ar mel a vevero hep na ve bet gwaskat.
Na c'houlenno goude poan na labour a-bed.
Mes ann hoi a red dindan ar gwaskellou
En deuz enomm da choarn eur pennad ar houlou,
Vit ma kouezo é ann traoun ar c'hemenk pounerec'h,
Ha ma mvo d'al lue ar mel a ra skanvec'h.
Goude-ze ve lekeet a gosfez ar skleran
Ha vit ne domo ket pa zemo nerz ann hao.
E ve lekeet er c'haw ebarz karikennou,
Hag heller hor marvoz a-pad kalz a vlouzou.
Evit ar mel barvet, mar d-eo troet a-grenn
Ne vezo mad d'ober nemet pikonnadou.

Setu brema pennou enn ret a en ghenver
Eus lenn ar c'hoar hag evit hen obar
Goude p ho dibabet mvad holl ann taolzou,
Hag ar bragou a gouez a roc'h ann direnerou,
E nec'hour lien kreiz eur al lien startye.
Enn eur bilik digor lih a-ho war ann lan,
Gand ann dour a zo ret. golaet-ho ervad
Leun ann dredennou gaulle ha se vo mad.
E-barr war lenn ann dour e car ar c'hoar tennet,
Ha n'ho po ken ó aber gaude ma vo ranet.
Nemet skarza ar poultr ha sevel ar gremmen
A stlabez alez ann traoun eus ann direu.
Pemp eo d'in deuzet ha pl-ga va gwelou ,
Tremet e deuz va hag a-wall a c houzhounnou.
Va c'halonn zo dimezy penaoz ret eo va lin,
Ha va doare a zo skanv o terc'hel ar varvan. G.

(1) Kemeñnet devot c'houi ha metra kaer. G.

EREIZH.

Eus a Bloaz-Leon a scrifer deomp

« E miz here diveza, eun neubeudic (tad vad) eus a barrez Ploaz-Leon o veza bervet komz eus ar bresel a zeuz d'hon Tad Santel ar Pab. Ho deuz savet etrez-ho pemzec lur ha zeiz agent dek guennec evit ar silaou en he zromon bras 17, 30 c. »

« E miz guengolo eun eur mad e don dja roet daoug-gwent saout, ha tri zen all pemp lur a tregont evit ar memez tra. »

Dimerc'her nao varnugent a vis Gwenver eo bet benniget gant an Aotrou n Escop ho unan. ar mean kenta eus an dra nevez ennaor o vont da zevel e Ploaz-Porzo. Ouspen an Aotrou n Escop, e voa eno ar velaouz divar dro. Aotrou Sous-Prefet Castellin an dud e zarg a Blouesez. ha can oll dud ar barrez en ho hro. Ar gouel ne bet eus ar c'haera.

E Castellin eo digouet ar mabour evit savel ive eun ti. Evel ma zeuz broma cals parbersonien ep labour, ha ma ne ker ar bova. n eus bet gortoset an nevez amzer evit ezhuel en tam labour-ze; a vremañ oar en em jaket da zamar an dra ze ha da vond mes.

Al listen digor e ti an Aotrou de Kerangal evit an dud keiz a c'hoantaas monegueza en Ajer. a zo bremañ da unnek cant neiz lur.

Setu ama eur pennad lizer deuz eun a Arc'hescopti Ajer hag a zukaas pe guer scrijus an dud-ze, gouzet ha bagaet dare gant an nanvel, a ra deuz ama dreac'h da c'hoalen foja er c'hinverdi zuban eleac'h en eus an Aotrou Arc'hescop o choum. An Arc'hescop carantezus en deuz ho sopet oll hag a zo falscaet dezhan ho servicha he unan lern hag unan bennag eus he relegon. Eun truez en gueiet an dud keiz-ze o lamet gant ar banel hement a naoun o devoa, evit truez eo gueiet ho c'horf hag ho zil en ker zano gant an diaoul ma vaier ar sclerijen dreuzio. Ha di-zeac'h go eat ker moan ne deuz nemet ar c'hroc'hen var an ascorn. An Aotrou Arc'hescop a c'houlennas digant eun dra, c'hoas tremenn ha mentet caer perag ne labourre ket. Hema a zislosa he beultrin hag a zisrogenz ur gor henvel oc'h eur c'hori mistro. hag he mouvenc'hent ker moan ha re eur baguel, hag en eur sevel he zaoulagad etreeg an Eaz, e lavaras: *Ne allan ket debrel oun gant an natoun!*

An ed, evel *Gazeten ar siecion*, a zo ato var gwenvar. Dunez a zo e meur a garter ha zoken e broiou eleac'h ma creiset e vije ed da zimezel.

Abaoue eun nebeud derveziou, emé ar memez gazeten eo tec'h ar zec'hder d'ar giebor an amzer zo mad evit ar labourou hag ar pez zo guella ar scorn zo bet n'en deuz ket great a vrong d'an ed.

Ne allomp ket lavare komzuz ne evit ar vro-ma da vond var dro hemper rag ama ar giebor zo tec'h d'ar zec'hder hag ar scorn en deuz great droug. ha mala droug zoken, d'ar c'hereac'h. Goelet a rer parkadon kerc'h eleac'h n eus chomet neiza.

Ar memez gazeten c'hoaz a zo ali d'an dud divar ar meaz da c'hounit rannad ha 'n unan ma c'hellint, rag ar Frans a zo red deuhi bep bloaz prena eun ar broiou all da nebeuta dreuzugent milion lur rannad, ha da stump.

E Belgic e leverer eo adarre crog ar c'hlenvet ar chatal.

Da antar gwenver en eus eat adarre en hent pevar missionet izoning eus a di ar missionou diavez bro an Aotrounes Ouvrard, eus a escopti Nancet, ha Lemoir eus a escopti Reims evit ar Su-Telleon, ha ar zao-hont; an Aotrounes Marzar eus a escopti Verzai, ha Bourlas, eus a escopti Bourdel evit hour-Telleou. Ne all a zibaou divezatoc'h e meur c'huevrer e mis meurz hag e miz-ebrel.

An dukez Morny eme *Gazeten an Estren*, a zo en em c'hrat catolikel en devezioun diemenet. An Aotrou Boquet, escop diadan arc'hescop Paris, en deuz he bedezet. ha c'hoantaet hag he c'houzanaenet.

Gazeten Alby a gomz eus a lavar missionet izoning zo eat en hent ec'h ezanvezion-ma. An Aotrounes Boussac ha Gazagnet dibabet eus a zo ar missionou diavez bro evit Cambodj: hag an Aotrounes Guerrigues ha Poussoncs, dibabet eus a zo un tadou Lazaristed ez a meurz da gaout Pekin gant an Aotrou n Escop Guyery.

Dioc'h ma lavar *Gazeten ar Mevion* en eus eun tamig dinerz var an eil diuzer. An dantez mad a gasaale'h da vond hor. E meur a zen h zoken an eil diuzer a guera ive.

G. M.

ECLEQ AR PURGATOR,

GAZETEN BOULLET EUS VECH EN AIR,

Scrivet evit creski ar garantez e kenver encou ar Purgator, evit pa vez da zonout ar zervijou hag an traou all mad da sclerijenna devezioun an dud fidel a zo dougget da bedi evit an anaoun. Renet gant an tad F. Gay, eus a Vreuriez Mari.

Kaer-ampouez ar Bibliaou

En ti-embann d'an Aotrounes Tairu ha Metoun, livrerien ru Bonaparte, 66 e Paris.

O VERZA

E TI A. LAOT, BOULLER E KEMPER, HAG E VEZ AR MEIMPALA LEVRIOU EUS AN DEVARTAMANT,

ANNUER AR FINISTER EVIT 1868,

Moullet var dilouren eur ha gant ezer ar ro zo er c'hargou kaer.

Prisiet Pevar real.

PRIS AR KIG.

Kaeres — 4ve Averer		Pont-Naiar — 30 genver	
Pris ar c'hant kar		*Pris ar c'hant kar.*	
Gwinis	47 kar. 22 c.	Gwinis	49 kar. 47 c.
Segal	44 kar. 65 c.	Segal	46 kar. 70 c.
Eiz	41 kar. 34 c.	Eiz	44 kar. 75 c.
Ed-du	0 kar. 00 c.	Ed-du	40 kar. 45 c.
Kerc'h	44 kar. 40 c.	Kerc'h	44 kar. 50 c.
Avalou-doar	6 kar. 00 c.	Avalou-doar	5 kar. 63 c.

Ar Gerent, Ab. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. ar Gleuziou, Mouller ha Bevrour.

Digitized by Google

Dibanzoe 13 Gwengolo 1868. № 150. Pevare Blavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da guement Christen a gouz ar brezonec.

Embannadurioù evit ensellañ an Embannadenn :

Evit ar Frañsis (Lanneo ar Vanac'h bag a Vretagn) evit war bloaz dibaou skoet. Evit ar Stadou-Unanet ha Kanada, ha Bro-Zuis, evit war bloaz dibaou skoet. Ne vez ket kemeret an abonnamanchou a gemmer ken da gentañ ar bloaz. Ar pezh a vez kemeret da vare ar c'hontadenn a gemmer ken da gentañ ar bloaz. An abonnamanchou a ya da fin ar miz gouelan. An abonnamanchou a ya da fin ar miz Here. An abonnamanchou a gemmer ken da gentañ ar bloaz. Ar pezh a vez kemeret da vare ar c'hontadenn a gemmer ken da gentañ ar bloaz. An abonnamanchou a ya da fin ar miz gouelan. An abonnamanchou a ya da fin ar miz Here.

An abonnamanchou a gemmer ken da gentañ ar bloaz. An abonnamanchou a ya da fin ar miz gouelan. An abonnamanchou a ya da fin ar miz Here. An abonnamanchou a gemmer ken da gentañ ar bloaz.

An arroudou da gas d'ar gazetenn a dle bezañ skrivet war ul lizher ha kaset da Bennoù ar Gazetenn.

AZEMPEH 1er 8 Gwengolo 1868

An hini en deus an eurvil evit a ebeanmanchou *Feiz ha Breiz* ne oll ordrel kemplezhet an eurvil hini evit ar re a gemmer ar gazetenn bag e an deus ganet pell da hentañ an oll evit derhel devezhioù pell en amzer. Ha strujerezh a re ne vez da vat evit an deiz vras digaset ha pilaou merket gand ha selaou. Pell a zo e oa ar re an hini ket derhel kendeiz hini da gemmerout ar gazetenn da zellet ha da ne vez da lenn ar hini evit hini degas ne deus an e lenn ouzhpenn pa fallaou a zaveront gouzout ma vez echuet he abonnamant. Lod ne selaouont ket ar re zigemmet en deu ordrel an traou pe ar pezhou zoudorn ar pez a ra an oll evit ar gazetenn. Kredit a ra ervez kenañ koulskoude ma vez echuet he abonnamant pehini a lakaomp ar bilen ket kenañ arzoug ha ar mare. Ha ne vez ket kaoz kenañ ken ar kendalc'h-mañ ne ra ordrel ha ne vez dezhi ket kenañ.

Laou eus an traou a ra glaoer bag hanter an Ilis eskobti, ez eo ar vaout standel ha skarzhout a ra ha ne gav ket ar burzudou a ra gwerhou an Autrou Doue devezhio ar pinpinnoù enket da lenn ar gazetenn ne vez ket a gaoliou an dud defrañsis an dud ep reizhiad. Ne deus ket a gaoz ar gaou struj ha evit kendalc'h ar skarz evit derhel gant ar re all hag e zevenant diganet ha kentañ gwirion gwirion evit ha ne c'hoant.

Klevet a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

Ar Pab a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

Ar Pab a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

Ar Pab a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

Ar Pab a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

Ar Pab a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

Ar Pab a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

Ar Pab a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

Ar Pab a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

Ar Pab a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

Ar Pab a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

Ar Pab a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

Ar Pab a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

Ar Pab a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

Ar Pab a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

Ar Pab a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

Ar Pab a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

Ar Pab a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

Ar Pab a vez ar re zo ken kaer ha ne vez ket ar pinpinnoù ordrel ar re all ha ne vez ket ar bedenn ep kaozeal gant an Ilis hag ar ha keuneud ha hanter hag e c'hoantenn. Kaoz ma ziwall da dremen ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ha d'ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket ket ne gredont ket e vez e kaoz ar gaou ha ken kaer ha ne vez ket.

guzer a Rom o vont var droug dre ar reiñsel neuvenn

Eal loden so digouezet a Rom euz ar c'astilhou sonjardet en deus soñch ar C'hoanda da zigas da genou ar Pap. A benn ar gatolikted a bep bro a zigas kement a dud da zifen hon Tad Santel. ma zeo bet cré lavaret d'an Hollanted enna eus nebeut da zevel soudardet nevez, abalamour ne allet ket gouzout ar oi dre ma vgouezont.

D'an 18 a viz guevrer e resi gant noblanie gouel Cador Saol Per a Rom Bez ez ma en iliz Sant Per tud euz a gonmeut bro zo er bed Klouez ar vandon vras-ze a dud oc'h allet clevet da nebeuta kement zo a gomzer en Europ. Oll en eus standeut hag e toulzent mouz ma c'hellent evit gallout guelet ha clevet guelloc'h an Tad Santel.

Pi Nao a ioa eus dudo he velet gant he oranmouchou entra. Bizcoaz ar Pap a oa bet grenoc'h na skedennoc'h, ar brotestanted ho unan a ioa nebeuzet oll oc'h he velet, hag ar gatoliked, deut eus a bell, a seuilla dazion a levenez

---

An 20 a viz guevrer rebignet Sant Benoet e dem, dre oire hon Tad Santel ar Pap. kenavet eus an doare eus a vered Sant Lauran corf ar zonav Jul-Benoet Hanquenet eus a escopti Arras evit he lacat en eul lenn h hmorspioc'h a kichen ho noter An hini a seriv an dra-ma a lavar en doa guelet corf ar zonav, hag en chomet neubi he mn evel pa edo e buez, ar pez a guezer an oll evn eus dra barzedus An tad Gerlach en doa casset da vam ar zonav nouenn he leurik bet deuzinet e kichen he gorf var darben ar vretel

Poatie — E Poatie ez eus bet eur Senedl. (eur C'honcil) evit ar pemzec cantvet bloavez abaoue mare Sant Hilier.

Er sobanta gaer dre behini eo echuet ar Sened-se, pép tra a zigasse nouch eus an Doctor brax-te eus an iliz He skrudein a ioa savet var eun troa. er penn hoela an iliz, adre an noter Var hanllonou staguet oc'h ar mogerion, e voa sevifet hanvennou eus a gomzou Sant Hilier, euz ar c'homzou caer ze a ioa bet bep en amzer epad ma tifenne ar religion hag ar virionez oc'h an heresig. an den dizonc Arrus evel ar re-ma

Ma so caoutk ne fell ket din bezn heretik, christen oun diskibl da Jesus-Christ ha ne ket da Arrus.

Escob oun ne ket run torfet eo a ra va c'hanaan hanla mes cassoni enebourien Dnoc

Guelloc'h eo ganhen mervel evit bezn digalon nvoalc'h da lezel da zaserta pareiz ha guerc'hdet ar fein.

Doomp d ar verzerienn marvomp evit Jesus Christ. evit ma resnmp gantha nvit ato.

Ar c'homzou-ze so tennet eut a scriyon Sant Hilier Ben' a voa c'hoas re oll eiuc'h ma vnlet he skrivet, he vouezeguez. he nstra-caloz he zantelez.

Evelan Sant Hilier zo ato. a ellez da lavaret, hon a Poatie, dre he scrijon ha dre ar vsé en deus great ar guer-ze hag a guendaic'h beprat.

Brema ez eus eun nebeut derzeiou. eur bagnel a deuo da gaout eur beleg hag a gammgue dezhan eur pez arc'hant a ioa ganthe en he zorn.

— Petra fell dezoc'h va bagnel emo ar beleg?

— Da zigas pevar real doue d'ou deus.

— Da obor petra?

— Evit va Zad Santel, evit prena bara d'ar re zo oc'h he zifen.

— Mad eo. va bagnel, met piou en deus roet doue'h ar pez a bevar real-se?

— Me eo am eus he c'houenet e caz eur c'horfic bihan d'ar veret.

— Ha poan ne deus lavaret dit rai an dra-ze d'an Tad Santel ar Pap?

— Na eo am eus lavaret zo dra-ze dia va unan.

Setu aze eur potrig hag a ra doun dre guer var eun dro.

Eur a c'hinou ar vugale, a lavar deomp ar scritur, e teun Doue he vrasa meuleudi. ha calonou ar vugale en a ze ive alies ar re zouguela da zicour Yikel Jesus-Christ.

Ama e rehomp eur verc'hig vian oc'h en em gnoet nec het bras o velet he c'hamaradenet o save oll eur guennec benang evit hon Tad Santel. hag hi ne devon ket eun diner Hoguen avalou e devon bet digant he zad. Ha en em laca da bidi mere'hdigon ar providence'h evit da breiu he avalou digantha evit ma e helje caout ive eur guennech pe zaou da rei d'hon Tad Santel.

Abaoe a rehomp eun toullad bagaligou a voa bouz da gnout digant he zad eur guennecien benang bep en amzer evit rei courach dezho da vera fur ha da zeski, a lacat en eul lod an arc'hant roet da bephini anezho evit ha gas da Yikel Jesus-Christ

Setu petra lavar eur gazetennik *Ecleo ar Puryatur*

En Aljer, evel m ou eus lavaret, ez eus monnegnen. Setu anna eur pennadik hiner scrifet eus a escopti Constantina

« Brema ez eus eun nebeut derzeiou, e Constantina, dirag an escopti ez ou clemet an Arabet eur c'hreg paour hag a ioa ganthi var he barlen dinn vguel bihan. Chuc a rea rei dezho da zena mes nouns ne devon berad lean da rei dezho Eun liron eur a Frans en em gaf da dremen, hag a vel petra vanc d ar vam reuzeudiezr Au liron-ma a zo ive mann, ha mann garantezus. Kemeret a ra an doun vguel paour an ei goude eguila. hag e tra oc'h ar vugnet evit terri he naoun dezho. rag ne devon ket a c'hoant da vera anavezet Mann an doun vguel kenz hag an oll arabet a vo eno a voa zoneut meurbet ne allent ket compren re'h eja eun liron, eun liron gratein rei da zena da vugale eur c'hreg a donez an arabet. Ne anavezont ket doender ha madelen al lenen gratein. Ha bijo gant Doue e re kementse evit da doun vguel-se eun haden a fea.

Sina. — Er guer a Sent ez eus marv. en dervezion tremenet, eur Jeneral hag a zo bet e penn a arme a

Prusse e Rom, ar Jeneral Cosmao. Eno ez doa dornhet mibien Prusse. hag ebenoe e teuz he ez he gaioa ar meuch eus an Tad Santel Ar Pap Leo neubeut e hano anconnar hec'h hel Hep hlouz nevez a zevde dezhan

N'eus ezo het neoa da welout ar re vuhez evel mar c'hrouzo mad Pa gavez ar Pap ne vefet het mantrout da gavet ar relegou e bedoio ez ar peoa

Ar Jeneral a voa gouz glan eun nebeut a vro. Neguetu d'an 23 eun gouvner e tremenne dezhan hlouz hanv eu eun gaio da eun Lourmouch ar mardeoa e gredo e odio het e hoas tout mui ar muro dezhan Hec'du arg hoar o velet he zevi a voa degouet an hano-zho. e lavaras da vab het da mui hag en mui ez dezhan he zisc'ouezhhou Ar Jeneral a oa het daoruag an Autrou Arc'heveq ez'h he velet. hag ez doa embannet Pa zigouezhaz ar beleg da ziski dezhan he relegou e tuhuzaz eur dra hoa meur het hag eur zroatigouez ez e anna ez h hoiuaster Doue Fallout a ez dezhan sevel hag tarza en eur galoet evel hem ez eus deuzo derraziz h da zevel he Zoue Hec'mui endergouez a gemmas gaezha hoa e dle hag e c'hoalle an all hedromou gant eun divoumou ebarzhus Unan eus ho empenneou divoua e voa eus Pe Nao Ha sevel a voa ho hano gant carantez

Goude e commouas e hemezas ha greiz hag e pemp c'hoarh dezho Pevaz goude e lemaz he hoanad divoua hag a varvaz ez'hor evel eur gwaz gaezha goude hoas ha sevel eur voadurt calonek

---

Breiziz Brezoneg, evelma ez e'hanvezoueg, a deuta gio oc'h an dre ezeiah Hec'ma grodant het e'hoas oll ar gwerzou-zoa eus ar gaoz relegiuz e tuh ar vamm ne vanc ma-mouz dezho ez e hoa ober

Hep mezo e velez mui hoaneg e lagaiez he zmoulgand d'ar c'hrouer hag e hoaroz d'ar gaoz ehe hag ato ez eus mui hoaiz eunvez ez ez vouezhiza ez e velet ma douezo-ze ez'h Doue Pa vez doare zeo eur ne hoaiz lagaiez eur gaoter eun dra a vezaeg eus a Chalvé eun ebarz ma-mouz Napervezez eur gaoter mui hed eus a relegou Brezoneg, ez a en hano neubeut ez zamm-eunvez-ma.

A vlaz ma ez velaouo an dianv ar chapelou ar c'hoa-zhezhou calveg a ya e c'hoaket eulz ma ouzer anezho e Brezoneg Hec'ma eus hervez eur beleg ha tregont e hoaneg ha tregont eiz vlaz ha chapelou oll eus eunvez mui e'hud ha pedez gwaroet gouzoud mui oc'h eguet a eun ur lanv Neuze ni lavaraz a ya e c'hoaket eulz ma dianv hanv ma tremenvez eunvez ni eus tremen dianv hanv hag a ni zeuz d'ar mare hedromou a hep zoaik

Ha la klefemp ar pez a velemp hervez e hoa gouz ar pez a ma hervez ez eus eun pemp blouz tremenvez e Brezoneg hag e Brez-e hall e c'hoaiz ez eus eur hervez mui hoaneg eulziz mui oc'h eun ezeiah ez eus a ma neuze ez eus tremen ma-mouz eun dra digan ha chapelou. Ha tout da dre e hanv Cangeol mui oc'h eun a ma en ma-mouz

G. H.

HISTOR SANTEL

VUHEZ DIVAS ESPR AN EGLS.

(LIVRAD PEVARE VAR E GANTAL).

Dilland ar ordrero Ano eun *Tabernakl* Gwerzhar eun hall divoua e meno d ar *Relegou*

Goude ano holl dravoa kaer greiz gant Beuzkel en dro d ar Santou ne chomme mui da ober nemet dilland ar velevon ha greiz e oa ar doare neuz greiz Oune da Vouez Eur zac'h ha e vrikenn var he dilaçon a ziubo peus hoaneg eus kaou ar velevon hano ordrero ha ren hec'h a ranfenoa-oa Eur gwaz hoaz hoanded en dour ha gant mond a hep ezeiz hoa a vez doua dre var ar c'hoef, hag a zuhonne hoaiz hoaneg ano Iesuz Var ha lavaz e toughent eur pez lavaz ha gwaroet ha redeflet evel tarhamp eun Turked hag a c'hallvez ar maouz Hec'ma a'h peuz ano dilland-ze ar beleg hoaz a zoughe eur gwalc'h all kaer rac'h Var ar mare ha hoa eus kroget neuzhi e zoughe eur zac'h all pez glaz ruzuhoc'h hag ez peuz d ano troue anezho e eu eur renkad avalou gwenned greiz e pez-glaz mouk skarlek dreuzek hoel ha hlouz holoa en dour ouzo etre pep gwenanden Ar c'hlouz holoa ze daoruek ha ez ugbeut anezho e zoume pe gloaziz ar beleg hoaz hag a ren da zonnet ar gueg a ren ra dishoni ano Tabernakl Ano Pabod e oa eur pez ouzer pevare kroget gant pemp ha hervez ha hep zroat hoaz Dishoni a ren var ano dishoni e re ruz digan e oa eun ha greiz ha en dro hel zerhet h eghet gwalc'h ar gaioua Hlouz vraz oant unan var hep zroat a gouez digan ano Pabod ha pe ano doua vezo-ze e oa skarlet hanoo-ha ano zivoudi Mevelad (13 trubard) Ar beleg hoaz a zoughe e hoaz var ha gaioua ar Rainoa' eur gwiz pevare kroget pevare hanoh eur rannoa hedromou a hep ez Brodet e oa gant noaz pevar-glaz mouk skarlek dreuzek hoel ha ne ha trouz Ha var a vlaz e eu eur renkad eun anez pedez renkad ouzo pevare Ir mare e pep renk ha var hep ma-ze hano eur hlouz ha engale hoaz Var ar velevon ze e oa skarlet ruz ar c'hoantoa ma Iesuz ha gant-oa Pe hoa e gwaz gant noaz ar glaou ni lavaraz vlaz ha mevelad dougez, a zoughe ar beleg hoaz var ha dal ha var hoaz a ra eur gwiz ar gwiz ma ar zantelez d'ano Iesuz

Pa oa gwiz ano troue ar beleg ez hir ma ez devoa Doue ha devoa da Vouez var ezeiz hoaz Doue a gemmaz ano hag eur hoaz Ez mui hoaz a ra ano ni vlaz d ano dreiz ha ma ez ar mui e velet ano ha Tabernakl ano dreuzo hag e hoaz ez eus ano hag ez doa d'ezhan ano troue pa eus gouez hedromou ober Mevelad a ra hervez gouez hoaneg ano Iesuz Ano Tabernakl a ra ano ez'h ez ar c'hlouz ar c'hloaz Ar c'h ar gwaz-ziughez a ra dougez eus Tabernakl Ha dre-ho e ra velet taul ano dianv ha a ar c'hantaer a ze e hraou hag ano ez'hor e hoaz ez ar c'hloaz Ar c'h ar gwaz-ziughez a ra dougez eus Tabernakl Ha dre-ho e ra velet taul ano dianv ha a ar c'hantaer a ze e hraou hag ano ez'hor e hoaz ez ar c'hloaz Ar c'h ar gwaz-ziughez a ra dougez eus Tabernakl a ra velet pep hoaz eus ha h'ez ha steuzhou ar c'hloaz a glorya ano darbon vevaghet

Mevelad a ren da Zoue eun dra-ze dezo ankrin unan var ano zoaz vlaz e ren eunvez ha tremenvez e hoaneg vad; aghalz var ano zoaz vlaz dezo dre ano Tabernakl, e hoaz

ens enor da Zone hag al loened hag ann traou all, evel m em doa gourc'hemennet ann Aotrou Ha Doue a ma-kourrat d'e zud he hunt e plije d'ezhan deolica ha lerghentez he bob Ar gompoulen a gutteaz ann Tabernakl hag a zeuaz d'en em lakaat var ann hini nevez. Ha gloar Doue a gargaz ann Tabernakl dindan furm ann tan sklear meurbed e krenz eur voghedenn deo Ken na grede het Moizes he-unan mont con Tabernakl

Doue en devoa neo gourc'hemennet da Voizes pa en var ar menez, sakri ann Tabernakl hag ann traou a oa enn he zervich dindan ar veleien hag ar veleien he-unan. gant reu eol a behini e rekaz mennes ar c'hemesk, hag a oa kouvez kol ar Zakreduriez

Moizes a reaz ar zakreduriezou-zé gant kaz a lid Gouel vraz ar c'hloistr a oe digoret evit ma velje ar bobl ann arvest kaer zé hag ar pennou kenta eus ar bobl a oa digouet enn diabarz Pa oe sakret pep tra, hag ar veleien gunket gant-ho dillad santel. Moizes a lavaras d'ar bobl en bredeur setu penn ann ouz sklaot gant Doue da vezan en e servij he oaver Aaron hag he vugale a zighemero ho profoz, hag ho c'hemigo d'ann Aotrou bevezaken Ober a reaz neuze eur sakrifis da Zoue var enn dro gant-ho, ec'hic ma ra ann Eskop gant he veleien neven. ha Doue a zishouezaz dre eur marsh e plije d'ezhan pep tra Ken tan berzedus a zibennaz var ann aoter hag a zevaz loened ar sakrifiz hag ann traou all kenaugbet. Ar bobl o velout ar burzud en em strakaz he fas d'an douar da bedi Doue gant doujans, levenez hag anoudeghez vad. H

BUEZ SANT GUENNOLE.

E bee-douar Crenon ha var dro pemp bloaz warn ugent a-benn d'ar bourk'ra e kemer enl leandi-con gouiet a ellfo, ha coulz lavaret, rouantet en be boull Al leandi-za guech-all kea kredet e lie e ha kea dar mqredet gand ar bobl en deuz roet he hano d'ar barrez a c'haver kiriu parrez Landevennec var rib ar vrec'h-vor a za eus Brest d'ar Gastellin E penn al leandi-zé ez eaz bet eur zant brao ma zoomp anaon da skriva he vuez Ar zant-se eo Sant Guennole

Guennole a deuaz er bed var dro ar bloaz pevar c'hant, hag a zukeaz eus a lignez huel Bera en devoa evit tad Fragan, hag evit mam eus ti ron galvet an ti ron Ven ahalamour d'he ghenevi Ar roue a Vreiz galvet Conan Mer oaze a roaz d'an daou bried vaouez man eur c'hastel caer tost e da Castel Pol e lec'h ma a em gav kiriu parrez Plougoulm ete aze Kere hoant ha Sklerijen hag euspen e roaz d'ez-ho ar goel pa ar gouarnamand eus douarou Leon h gras douarou Kerne Kred en daou bried gonde bera trugarekein ar roue Conan Meriadec a deuaz d'ar c'hastel a oa roet d'ez-ho hag ben gaiaz Leuguen da lavaret en ti an ti ron-ven Var dro daou vloaz gonde ho en eil Doue a roaz eur mab d'an daou bried hoguen a renzaz-ze roet d'ez-ho eur an eur a zoa ken caer da welet, ma voue kanvet. dezi he tadisiant Guennole. da lavaret en gwaz-ha-gwaz An hano caer-se, a roe va da ganout pegnez gwaz ha pegnez dudiez a vije, en amzer da zont. ene se c'hrouaden dre ar vertanou a dlie dont eus dezi da benniti he galoun.

He ghercod hen dale kaz en ho zi heleg an oad a apounez vioaz ha ne ancouaz hajoat netra evit rei d'ho map eun desadurez christen Fragan, he dad a falvezaz d'ez-han ker e lias gant-han da laiez ar roue Conan hag ober anez-han eun den a vrezel mez e enloe ar c'hrouaden zaoue e tremene eun dra dishenvel-hoc eus oul hag eus e hoant ha tad, rag Guennole ne ginske nemed mont da eul leandi benag evid ober buanjen ha lacat he vuez pen-da-ben da servicha Doue Evit gwellout gueh-a-ze dont abenn eus ar c'hoant en em lacz da zeski ar Ser ar Saer Consgoude Fragan he dad a guendale he en he c'hoant da gas Guennole da laiez ar roue, ar pez a roaz tro d'ar map da ia eun ti manoc'h-mui d'ar bedenn evit gouiet digan Doue ar pez a ginske He heden a voue sellaouet rag he dad oc'h e ia eun gaout eun deuz gant calz eus he servicherien en eul lec'h dizolo a vel eur bae-amzer ken ne jaz o espern, ma voue, ben hag he dad na eun netra, treuzet ou gand ar glao Mez ar pez a spountaz Fragan ar maro voa gouelet ar flammou tan o faouta an nab, ha clevet ar gurun o eroual, eb ma c'helle mann anez-ho nec'h abano. E ur vrz erbedz a ra neuze eus Doue hag o vez drui da soumy d'ez-han en dos distroet he vap da zont da vezan roiaur, e eu kenz brao d'ez-han a guement-se. en eur lavaret en ar gwelje kenta he vuez ahano. e raje ar pez a rje en ho c'halloud evit acat Guennole da zont da vezan manac'h He heden a gavaz trugarez dirag Doue, rag var an heur ar glao a davaz hag ar gurun a heunaz en eun taol-e-ren, ar pez a renaz Fragan hag he servicherien da beur ober ho hent en eur veuli Doue eur ar burzud en dos groaz en ho c'henver. Doueza.

Eur pennad-all dirazafer A

Emvaod Bro-Holland e arme hon Tad Santel ar Pap.

TREIZ PENNAD.

Eun holl historion eus ann amzer tremenet, ha kavout a reomp-ni tud manoc'h Kaloundra, hag o unhouet manousou caeroc'h ? Soulardet ar brezel santel a zo guech-all da zikira Jerusalem hag ia bo dos eunn eur manoc'h ch'ouzoc hag eur galoun manoc'h distag dioc'h ar bed hag he holl radou ? Emvaod hon Tad Santel ar Pap ha ni-h het lieveet out ar marc heven kaloundek-ze a zo guech-all ? Nann, ar Maharbed ho eunan a ho deo het eur galoun manoc'h sevel an manoc'h suard, pa lavarent Marvomp tooeun hag a galoun vad »

Lavarout ar vugale-ze deuet da vezan soulardet ker kaloundek a zo skrivet e listrionn a vezo murvet e pep li, evel eunn tenzor evid ar familhou hag eunn enor evid ar vro

Setu anna lod eus al listrionn-ze lekeet eizo va daouarn. Lous Hegel, mab da eun tad ha da eur vamm eneurus·

amiral, ou a Lambourg, a chreis gwalc'h combad Rageorea

« N'am eus het gallet en em wreant de skoulia darreun,
« p'am eus gwelet profetiamant ar Garrikaldaned ran
« ha-parrus hag ar gwarant. Me garle rapare ar survi-
« chou-se e skoulia va hall e head ha renga ar gher-ou
« mar gan Kaotren Doue. Kemeret a laraz d'he dal ha
« d'ha tamm kenavo. Mar kaer kavalcant e veun
« marv na vankit ket. Kanet kentoc'h eürusted

Per Wilhelme eus Tregorg pehini en eus gwir ar c'hentil combad ar e Rageorea a lavare evel Sant Stefan marvet gand ar gouarn lavaras ha sclaer evel sturiad kalanvik ha chenisco

« Gwelout a ran ann eürou digor ann ar gerio.
« Ne d-ac'h ket eus comperan perhini daoulin tre en
« eher bevzel da c'hedmerein pan ket. Va kavoud e penn
« va farmak eus ar redek war gherio ar c'hae vadaoued
« mare evit lazi ac'h ann grede gwalc'h digor ar
« Baradoz. Kenavo va zad ha va mamm gher kenavo.
« va breudeur ha va c'hoarezed. Ann gwerch kenavo!
« Kenavo a ran da gherent a gerio ann ar bed-man.
« Warc'hoaz ec'h espernan klevout e hoaz ar gudal
« kaer-man. A neb hogale emgrach grak evit Pe
« apo ha vadaoued ann da hent ize da ma hag ann
« doare e krenn ar relan ann tadeun kaol. Me ahan
« d'e hoc'h gwalc'h pep remplad ma ar d-ann ket cha-
« karet. Mar komerzann eann all a garan d'e hoc'h he-
« lenn pe kenavo. Lambaper a vezo e hoar hag hep
« pell dale kenavo ann eil ha kenavo an ti da c'hoarezed
« evit Pabat pehini ne ar marvo? Fall amp ma a gredo
« taol h Pe man pinp Jesused ha ni war ann doar. Mar
« d-eo red ma pe a skoulho kea hall e head ez i difroa
« ann lue ha a kelle lavarout gand ann an hen
« emmanvidi. Ann tad-man mar trumm da vervel ez
« emann var da vent d'ar Barados.

« Ann Aotrou Doue ket gwarant a renamp a ra dezi
« ket eromm ar kenamp evit lakaat ar peur h eus he
« lag. Mes penpaus e vez Doue da zantiñ ann eurou?
« Ha n'eo ket ac'h ha lakaat da c'hoanneg eo? Ankoui
« ac'hanomp dre ha pedromm evit ann eil ar bed
« gan-e-omp. Red eo kemma en em zelaouia pe evel pe
« zorp ar a vimp. Ar bep a c'hoarvez ann bed dud
« enkloer a dle gwarzum gant-han. Hen-ner eo ar merk
« eus ar garantez gwirion. »

Ann den ma eo bet distaolet Sant gwerc'hez German gand ar Pap d'ann eil gwech kant soudard e Bro Holland a oa klevet e anvet e Selle d'ezho difenn ar Pap betag ar marv. E kombad Skotland ha deur zevel ha le E lavare ar pevar zonj war o zaoleu mare ha c'hoanvet war ann darbenn. Ar merk anez ha eo eus Bro Holland hag e lavare ar vro hag honnez Kant goullet pe kentoc'h dirollet e oa pevar war o zaoleu eus ar memez leo. Ar re ze d'ar marv ann eil gwech ha dec'h kant soudard ann a renas dezo da vro bet esperet.

« Bet oann bet e vro kombad, rak ann aroudu ha
« ann ene e'hoar e lavet. Hervo e rafo gourd dezag dre

« Sant Per Impred hag e pep lec'h, evel ann Tad
« Santel. »

M. B.

HANO AR SANT.

17 c'hwevrer — Sant Gwenole pe Sant Hanno. abad.

Sant Gwenole a voa gwenedour a Vro-Sana. He gwarant a oant bet pevar mab eus ar renk hanet mes ha zoarren a reont evez Doue. Iaouank en em dremas eus ar bed evit mont er goanag rieur e ma c'hras Sant Tugdual evit ha ren en hent ar zantelez.

Mont a ras gant ar Zant-se da Vreiz Izel hag e vanc goudeze unan eus a vroer a gonsent Tregorc rieur e ma renn abad ha d'an ti vrudeur dre ha rann reglet. Sant Tugdual e falvez dezan servel eur gwenaol neves. hag e kemas gant daoulagad gras ar bed eus ar hanvet abadenn Lan-Iberag e Kerlan Lannuon dre ann doare Tregorc Gwenole a lakjas eus eur gwenaol hag ep dale ar c'hoar vad a daolenn ha ra ar dro ken hag ha vrudeur ar abadenn vad a raent d'an all a labeas ar feiz hag an devosion da gresk raiz e touez tud ar vro

Tud ar e harlez e digwe eus ann ilis vras evit an Iliad zantel ha enta a Krigen evaz. Mes ha pemdez a renn dezan ker bet diwar h an eurusted a renfent dezan hag en em dremas en eil gwaz h distro a douar Leon e Plouzevel el leac'h a hanter abadenn Tan-Gwenole. Ann e vevas daou vloaz diwezatoc'h servijet a Zant ephrem. Hiz ar bread eus ha skanvlez e vez en em ren dre r c'harter a vras barz Sant Paol evelp Leon. Hervo a renn da Vaouezig doue d'ar merer da c'houero ha evelp. Hanet a renn. dre ar chenchou bet evit-ez ha kroa da vervel. Ez ann douar a rig ha all varvamant, hag ha doar gant eun nebeut legumach a ra ha all servijo

Pevarzek a ra d'ar hospi al leurs gwalc'h nebeu ha gant kenavo. Ha marer a varo e vro Doue hag en em gwarantis a gwir vertuzio a hervez. Kenavo ar hag-all e lavares pemdez eur plac'h a oa e Landel e vez. Labouret da maga a vadelenn ar Verc'hez a vale avertissamant eus ha Sant Gwenole. Pell ma ra ran e crogas en eun pez eur gwalc'h vras en he ali eus. Nemet e c'houlennas he zad hag ar Santa e velet he glac'har ha renkas pare ar h eilvet varvoud ann ar groaz. Ebe anavezdegoues vad ar plac'h ez a ann dezan ean e vefe servel eur chapel en honor Itron Doue ha crab a ra en e plas ar chapel ac'he bet savet ar hoanderez dre ha lazet gant Gwenole

O vezo e vale dre ezcopt Leon gant Sant Paol evit labourat da selaouigner an eurou e crogas an dermen evit ann eil gwech h tost da Landevenec ha soudien a c'hanvenne e touez he dermen. soudien a ra he narrampechou ha goude he bezo servijet anderaouant e varvas d'an 17 a viz c'hwevrer war dro ar bloaz 617 Ale enta hanet gant Itron Sant Enna a gasaas ha gouel da enterri da Lokmaria Ann eo bet ha relegou eur pennad amser, mes enta a ve ar bet kollet pe e bet dont ar barbared da ober dantoch ar brezon-ma.

Guelet a reomp anez pegoumert e tisplij da Zoue ta labouroù a rer da zul ha da c'houel El leze ancien en ordrenet labeza an tol a dorrear gourc'hemenze, ha guelet a reomp eus den laret a daoheu mern evit bezn destumet eur vrochen gutunent brouz. Gouscoude ez eus c'hoas hano enla ..ad discrupul var ar point-ma. Drezt pèp tra pa ven kestion eus an eost pe eus eul toden all beuzg a vadou an douar e caver tud ha ne zellont neuze nag oc'h eul nag oc'h gouel. pe guer caer beuzg zoken e ve no amzer a ro Doue dezho da bendez Gouscoude Doue en deuz he vir meuze coula hag e mare all.

G M.

Ar Virionez epad eun Hoevez.

PEVARE PENNAD.

O vont eun a di Loeiza. Effiam a gumeraz he bacat mezer, hag a reas da di an demezel Helena. An demezelze hag Effiam a zoa bet savet er memes ti. Helena a zoa merc'h eur mestr scol e devoa nemeur a beadra, mes cuo bet-zoch a bemp cant fr. scoet a goczas var he c'hein ha setu hi euz a eur renk distezig o sevel da reng ar re hanvidica. Neuze e prenaz eun ..caer e meaz a gaear, hag en d.. ea naz Effiam da gas dezhi ne zeuz hag he mezer

Helena a zigoemeraz an den zouang evel eur mignon eun, hag a reas dezhan eur relserh bennag dre ne dea ket d'he guelet hag hi tremenet gantho ho bugaleach kenver ha kenver evel ma e devoa great. Kemeuze a reas tro da Effiam da lavaret dezhi ar virionez evel m en doa lavaret d ar re all.

"Crea a reas, emezhan, ne rajen nemeur a blijadur deoc'h e tout a ho ti. me pehini a so chomet paour e leac'h ne deus brema oc'h ho tarempret nemet tud pinvidik pa pa ve gour zoken e rajen plijadur d eoc'h, e c'houzoù ervad da viana ne rajen ket a blijadur d'ar re a zarempret ho ti.

Ne verk e ket zma bed ha hed ar gwezadeu a vone etre Effiam hag an demezel Helena. Effiam a gontaz oll kement a zoa digouezet gantha en derveziz. Helena a reas meur a c'houlen outhan hag an den zouang a lavaras dezhi ive ar pez a zonje evel m en doa lavaret d ar re all. An demezel a reaz ive da guenta droug eoliù mes evit ma e devoa eur speret mad hag eun ne zaleas ket da anzao outhi he nann e voa gour ar pez a lavare Effiam. hag ar virionez a ro ato mad pe guen tenn bennag e ve avechoù he c'hlevet

Eleac'h eus kemeret casaoù oc'h an den zouank evel ar re all, devoue mailoc'h a zoum evithan. hag e sonjas ne zoc'het ober guelloc'h evit kemeret leac'h an hini e devoa he ziezet Effiam a deuzt ac hano ta laouen braz, hoguen n oa ket echo e boaz he oll drubuilloù en doiz-zè

Un voereh. o crid eu doa e gwiscoeza collet he beuz, a doa clasket daoa zerjant polis da gregui enha, ha d'he gas da eun ti eleac'h ma resever an dud troet he speret.

Pa zistroaz eta an den zouank d'he gartier, e cavaz he voereh oc'h he glasc hag an daoa zen-ze pere a grogaz enha dioc'hte. Caer en doa gouleu petra voa c'houzt da ober dezhan, an daoa zerjant a rea ho daver Ar voereh a vouele. hag a lavare d'he mz n en doa ket trouz da gaout nouz. ne vje ket great a zroug dezhan hoguen en eun zerc'hel a rea a beu ha ne grede ket tostaat outhan. Effiam en eta zifenne, a gomzz braz. a zeas droug enha zheun eur pennad mes an daoa zerjant a glaseas meaur, ha caer en devoue ar paour kez den, e voue lazet ha causet d'an ti kaer Eno e voue galvet eur medesin evit gueiet a pe stad edo Ar medesin ne vele mere ebet var Arzhan e vje colled gantlian he skiant Mes ar voereh a gris ato en eur voela ne alle ranut douet ebet na voa seaveet he beno. Eve ma voa bodet eals tud enn Louiza en em gavaz ive en ho zouez hag a asuraz e crede evel ar voereh. Mauez a gambr Helena a lavaraz ar memes tra

Beleg eur paour en doa bet en deiz-ze an aluzen digant Effiam. a lavaras en doa eur collet he skiant mad, rag emezhan eur pez goenn en deus roet dio eleac'h eur guenver Ar medesin o clevet kemeuze a voa nec'het braz

Hogoen dinec bet e voun ep dale Ar brud euz ar pez a zigouezze a voa eat buan dre guear hag a laucas Fiacr da zredeh evit zcoor he vignon. Disterin a reaz ar c'hloustre o devoa laket. hag e voa kemèn ac ar penn abeg euz a guethen. a voa e boarvezet gant Effiam pehini a voa ep mar ker ne h ha pep den a gorf hag a speret. An demezel Helena en em garaz ive hag evit troc'ha ber a lavaraz en em gargan maiken eun an hini a voa bet mignon he hugaleac'h.

G. M.

AR SKOLAER MAD.

Ar relijion a dal muioc'h eged oll tudou ar bed-ma.

KENTA PENNAD

Va bugale ger, a beh mare e klevom brema tud diod lu difeiz o vont-gomz, e vlasphemi a eueh ar re hag an traou a dleom da respeti ar muia. C'hui a glev ar goan-gomzon-ze he hoz ma ez oc'h yaouank. e c'hallfec'h bezn zroet o klevout ar sort kaozeou e c'hallfec'h dont da gredi an hugenoded a gievit hag en dives da ober diout-ho. Ma daver en eta oz anterpenna hag a krevnat a eueh ar goall pleuer

N ez eus nemeur a zevezyon. eur pikol diod, pas a bell ac nann a lavare dirag eun neubeud re all « Bà! « Hag evel petra eo mad ar feligion Ha oc'h ez ket « Kalz eaoc'h d'an dud. ma ne vez mui feligion e-bed! « Da vihana ne gollfemp ket neuze kemment a amzer « o vont. da zul ha da vouel o an ofisad, da goues, ha « gan groaz bereaon all evel-ze »

Hag e tale'hoz eur pennad da gaozeal war an too-ze.

An oll diodel all a voa nann, e-lec'h serra d'ezo he c'hinou evel un tleyent hen ober, hen hem zakear da

c'houezan, e klevout ar sort blasphemoù, ha da vat kousket d'ezo evel-se da genderc'her

Ha kendalc'hat hen divize pinvidi eur vaouez. Eur vaouez, furroc'h ha gwellac'h krouidenn eged an oll eneou. a zigouez. Klevout a ra ar preparyon d'ar feiz, droug a ya enn-hi ha kerkent o welet ouzh-hi respet d'ar c'hi eur venzeulenn zec'h, e lammas d'ezi hag e lavar d'ar blasphemour : « Pet divalo mui ne zarnit ho kinou mil-gwech ar venzeulenn-mañ a ro enn-ha bremañ. »

Kerkent e stlej eur c'hoarz all hag ar gwall-gomzour, meneg ha douet hag he c'hinou ne voe mui petra a lavar hag a ra he ron, da verañ.

Honorad armerc'hed! Ankeñveñomp mennoz hag a gouezh eged ar vouzoù da verra ho ginou d'ar blasphemouryon ha d'ar c'hamkouryon loaz.

Ia, setu ano kaoud da vezañ klevet en eur vro gristen! Pâ! mui a gavo d'ezo ne voe nemed paotred Paris ar re dalc'et mennoz, ar re anezo hag a skrifennyon ho kamaraden fall, gouest da harlañ en douar-ze eur ar Religion zantel roet d'eomp gant Doue, gant or Salver Jezuz-Krist. Met klevout a reomp ivez bremañ a Vreiz-Izel iskeudet fall — O! sûr a ned eus ket bretoned, ar vretoned breiz-hen a ro bet tud a feiz, ne oufent beza nemed gallaoued, didalet d'eomp gant an heachou-houarn ha digizet e bretoned, — ia, klevout a reomp ivez bremañ en or bro gristen penaosoù fall ha diveza o c'hompas Doue he Zent, ar Religion binniget. Kemmañt tra zantel a zo, evel kastellou-nerzh ar vilc'hi Paris

Pregant eta, bugale ger, e komzer en on touez a eneb ar Religion. Komzomp a de gant-hi, dilennomp unan eveldomp ar gaoued. Ia pa ez eus tud diskiant a-zoare-hañ en on touez evid ouvel ar mad a droug an deiz nos, lavaromp a bouez penn da gaout ar mad mad. ez eo an deiz deiz, d. l. e. da gaout ar Religion zantel katolik ar gaerra douezon hen deiz Doue roet d'eomp en he drugarez. Hag Doue eh-unan en klevo se mad hen deiz roet d'eomp ar Religion katolik abostolik ha romanez, evel ma hen deiz roet d'eomp an oll draou all or beuz, hag ar Religion-se, eur wech c'hoaz, eo ar gwella, ar c'haerra ar prizioù eus an oll vadoù or beuz bet digan-t-ha

Bugale ger, mar teufe Doue eus deiz da lemmel digan-eomp an heol, d'hen kas da netra pe d'hen klosa en eur c'horn pell benag eus ar bed a-lec'h na welfemp mui mui pegen triste a hen hem gafemp-ni ket kerkent war an douar! Ne vez mui evid-omp a nez, met atao nos, nos nez eh distag ne vez mui a domder a vronez, met atao yenienn, eur yenienn vat vraz, atao goânv kaled. Ne zeufe mui dezan e-bed er parkeu, geotenn e-bed er prajou frouezenn e-bed er gwer. Oh, tud, merzhed, labouzed a rankfemp mervel eh dalc'h gant ar rouz, gant an anoa, gant an dienez a bep tra.

Nann, eh an heol ne oufemp ket bet ken war an douar

Hogen, bugale ger, petra eo an heol e skoaz ar Religion? An heol, evid gwir a zo enn doueoù gaer roet d'eomp gant Doue, met labouret a ra ivez ar Religion, a oder netra. Ha hen diskouezan d'eoc'h bremañ. Pedomp eta an Autrou Doue da ra pas lemel digan-eomp ar Religion zantel.

Gwelom eun dra all, eun dra distroc'h c'hoaz evid douare, eged an heol, an douar mar kerit. Ia, lakaomp a zenfle Doue da lemmel digan-eomp an oll douar hen deiz kroget, an oll douar a ro er pinvidi, er feunteunyou, er steryou pe ribyerou evel ivez an oll douar a zo ar c'hoantar. Evel-se lakaomp ne vez kavet mui berad douar e-bed nag e poull nag e feunteun, a neb-lec'h ne gouffe mui war an douar na berad glaz e-bed. Lavarit d'ezomp, pe gerd a padfe an dud hag an anevaled evel-se war an douar eh douar? Mil e-bed. Ha petra a zenfle er parkeyer, er prajeyer er pardonou eh glaz, eh glaz? Netra, an distera netra

Nann, eh an douar ar bed-ma ne oufe ket padout.

Ha-mâ! bugale ger an Autrou Doue a raffe eun tol d'eomp kalz gonsoc'h e houz, mar houffe digan-eomp, e nenv ous c'houlou diskiant ind fallakr, ar Religion bennoz bet deun hen roet d'eomp.

Perag?

Gwelit petra eo ar Religion. Ar Religion eo an hini evid mont d'ar baradoz. Hena eo evel eur skeul peuri a ra eus an douar d'an Ner ha gant pesked pignoun d'ar gloar ha d'an evurusted eus pell. Lamomp ar skeul-ze ha n'ezomp mui moues e-bed evid-omp da bignat di. Eh douar, eh heol e varfemp, e kollfemp ar vadoù-ma, peuri a hini eun nebeud blavezyou mes, eh ar Religion, e kollfemp ar vadoù peuri a hini zimp, ar vadoù eh termen. Hogenn peuri eus an dud vadoù-se eo ar peuriena, pe an nn a hini eun nebeud blavezyou war an douar hag a no, memez en he c'haerra devezyou kemmesket a gals a boan a drubuilh a voez pe an nn ez eus galvet da dremen er baradoz, e kreiz ar gloar, an evurusted, ar zudon eh mezul hag eh aner ha peuri a'he devezo fin e-bed? Ar respont a ra ed eo ket diez da gavout. Ha-mâ! ar Religion a zo kemmesket dreist an heol, an douar hag an oll draou all krouet gant Doue evid ar mad, epad ar vadoù-ma, evel a ma evurusted ar baradoz dreist evurusted ar bed-ma.

(*Eur pennad-all eur zech-all*).

An Eskop

KANEREZH.

Al listen digor a c'h an Autrou Kerangal evit ar re a c'houzoud ouzomp en Aotrou kerzegal ha zo bremañ da drinac'h pevar bloaz hag a dregont. (1334.)

Lavaret a ver a vezo digoret ep dale al labouroù war an hent honarn etre Poullaouen ha Sant-Brieg

En derveziou kentañ a viz mezeven e commenco da brena kenwiz evit an armé. Tri c'hant pennad ha triugent penn kenwiz a dlefe da brena evit Gouzegamp.

Beleien canton Locronan Leon o deus digasset da Guemper, en derveziou-ma pemp cant daouguent lur evit kenderc'hel zouavet e servich hon ad Santel ar Pap.

Ervez *Gazeten ar Mession*, an eil ne ket kerkat ez azou dremenet. Evesscat ez eus n en doa ket great ar scorn a zroug d'an ed eleac'h ma rer labour doun ha ma rer abred ar c'houndeguez. Eleac'h avad ma zeo bet gounezet diveza ha ma rer labour scaov, ar scorn en deus great cals drong

---

Hon tad Santel a leverer, en deus scrifet pe unan da gucront meur a hini euz ar zoudardet a so maro oc'h ho zifen. Mont a ra ato zouavet nevez d'en em lacat e servich ar Pap, ha zoken meur a hini euz ar zoudardet a Frans a so echu ho amser

---

Gant ar goal avelon so bet ez eus digouezet meur a bense var ar mor hag an aodchon Ar vartolodet, pa en em gavont evelse e danger, a ded da zonj dezha euz a skreden ar mor Evelse en dez all, e velet c'hoec'h martolod o vont diarc'hen da diz an Iroun Varia a c'hras e kichen Honfleur, evit trugarekat ar Verc bet d'ho beza savetet ove dro vurzud pa gredent ez eant da veza.

(Tennet euz a gazeten Honfleur.)

E Brozaoz e leverer ez ear da zevel daou escopti nevez. Lavaret a rer ive e tle an Aotrou Manning arc'hescop Wesmunster beza great cardinal.

Disadorn nao varnugent a vis c'huevrer e tigor eur retred brezoneg, evit ar voazel e Lanneven, hag evit ar merc'hed a Kemperle

---

Clasc kalonna ne ket clasc an aluzen eo

Morin ha Trellu a zo digasset en dez all d'rag al lez-varn. Lavaret a reas e voant bet goulet o vont a di da di o c'houlen an aluzen pe o kesta ar pez zo difennet gant ar lezen, nemet da viana otre a vo bet ova kemeuise.

Ar Barner — Caret oc'h bet o clasc an aluzen a di da di?

Morin. — Saloeras Aotrou Barner, o clasc hor c'halonna eo e voump

Ar Barner — Ho calonna? Pe seurt gour oc'h eus ho da glasc calonna? Ma ne ket an aluzen eo a glascac'h, eo taerez a reac'h ar pez zo e hoas goassac'h

Morin — Aotrou Barner me a da lavaret deoc'h ar scorn epken eo a deer da damal.

Ar Barner — Ar scorn?

Morin — Ia, Aotrou Barner ni so laboureriein ar parz, hag a labourr var ar stec. Ar ster so scornet, ha neth ni ep labour. Neuze on eus sonjet Trellu ha me, en em lacat da renta prinvezion Hoguen araog commans on eus credet ec'h allemp gouiken hor c'halonna.

Ar Barner — Ia, ha pa o pije bet ho calonna ne ket da labourat e vjac'h eat Ha neuze, ne anavezan ket ar vicher ma conzat anezhi, hag evelse e tromplac'h an dud

Morin. — Nan, Aotrou Barner n oun ket bet var ar vicher Faria am boje great m am boje kemeret eur renq hnel, evel cannad pe eun dra bennag all evelse. Hoguen ar renq a guemeren, evel a velit, n on ket huel.

Ar Barner — Ha e hui. Trellu, petra oc'h eus da lavaret?

Trellu. — Me am eus great ar vicher

Ar Barner — Great oc'h eux ar vicher mes a'he grit mui?

Trellu. — Nan. Ar vicher-ze a zo dioc'h va doare avoaic'h Hoguen n on ket dioc'h doare va manoir, ha pa zoun dimezet, ez bet rod din clasc eur vicher all evit pajout dezhi. Na allo ket gouzout va guelet o vont var dro an traou-ze Mes brema ne deo ket ker figuz, ha ne ra ket a van ova va guelet oc h oher adarre ar vicher-ze, hag evelse ez an alarre dezhi avechou. Oh Aotrou Barner me zo eu labourer hag a boaign.

Morin. — Ha me ive, Aotrou Barner

A lezvarn a les an daou labouter ar pors da vont da vale. Ar ster a zo brema discorn, hag ec'h eflint cregui edarre ar labouron a reant kent G M

(Tennet euz a gazeten al lezou-barn.)

EGLEO AR PURGATOR,

GAZETEN MOULET EUR VECH BR MIZ

Scrifet evit cresk ar garantez e kenver eneou ar Purgator, evit ive ren da anaout ar ser jou hag an traou all mad da sclerijenna devosion an dud fidel a zo douguet da bedi evit an anaoun Renet gant an tad F Gay euz a Vreurieu Mari

Eur scouet er bloaz.

En em adreau d'an Aotrouez Tolra ha Haton, Imprimerien ru Bonaparte, 66 e Paris.

PRIZ AN EB.

Kemper — *6 c'hoevrer*		Pont-'Nabat — *6 c'hoer*	
Priz ar c'hant kar.		*Priz ar c'hant kar.*	
Guinis	48 kar 50 c.	Guinis.	49 kar 70 c
Segal	45 kar, 33 c.	Segal.	45 kar, 00 c
Eiz	4 kar 68 c.	Eiz.	44 kar, 75 c.
Ed-du	3 kar, 45 c.	Ed-du	40 kar, 63 c.
Kerc'h	44 kar, 58 c.	Kerc'h	4 kar, 38 c.
Avalou-douar 6 kar, 00		Avalou-douar 6 kar, 00 c.	

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand AR. DE KERANGAL, Mouller an Escopti.

Dimanche 23 Chevrier 1868. N° 108. Pevare Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digemmet hep mui da gurmerat Chrisien a gomz ar brezounec.

Conditionnou evit emmañ ar Gazetenn :

[illegible]

AZEMPER 27 C hoevrer 1868

Var ar follisen-mañ emañ a [illegible] An divez e vezo eprest ar bandennou nevez. Ar bandennou-se a vezo kaset gwenn hag eur blouz bred ha bred ar c'hi a vezo pemp ar c'hrin evit abonañchañ a vezo ar pemp a vezo roudou a nevez. Hag ar re na vezint ket gwerzhet ar gwerzh-se a vezo kaset d'ar bag hag ar re ha vezint gwerzhet a vezo kaset d'ar bag-se. Ar gwerzh-se a vezo graet bemdez gant ar c'hi ha gant ar marc'h. Ar re na vezint ket kaset d'ar bag-se a vezo kaset d'ar bag-mañ. Ha ma ne vezo ket kaset d'ar bag-se na d'ar bag-mañ ar bandennou-se a vezo kaset d'ar bag-kreiz.

Ar re a vezo kaset d'ar bag-se a vezo kaset d'ar bag-mañ

ar Pap. Ear vendon dil a ro ho kourbias da vont ma an hent dr re-ma dil a ro ma a vemerin an Englond.

Ar zonton ar bill ket dotho chonk varbere'h ro ar Sulio, hag a zo ma ma vendon e kear Liverpool.

Ewonn ar gwenneien mevel ar re bevar gwennent da Zoue gant ar c'hwezeriou ma a chom ar maez hag ar gwin ar gwinien ar gal d'ar vein a ra ma gwin ma a zo ruz hag a vez bet dilennet gant an dud a bouez a dleer ho devezhiou chomlec'h ar re a ho c'hoantaat d'ho c'hlask ha d'ho c'hasaat e kear Jerusalem

hil het deoc'h mirout ho kenan Hel hervest a ran deoc'h, nid ne deoc'h da gaout gwelout gwirion evidoc'h hoc'h unan, ha neuze e c'hellot pedi evit ho muia.

An den kaouing a vouz sroet gant romanoù ar bobl.

Ne rann nemet kempel rubo epad an noz. Astronet, pa edo ar beleg o vont da oferenn, e welas un den tarmoch o vont d'he gaout, o c'houlen evidi, ha dastum a reas evan ac'h Doue. Ha neuze, credabl, evel ma deo lavaret ar beleg, Doue en devo staouet ar pedennoù a rent ac'houlenvet evit ho tud gristen G. M

BUEZ SANT GUENNOLE.

II

Commande var an abardaez, an *Arvon-Veu* hag he mab Conan-le-Gros nec het, hete gouzout an tra evelse evit ober diwallout beleg gant Fragan a gomber dezi da vont var an hent d'ho diambreug E n'an gaout a rejont eur pennadig eus ar c'hastel a n'eus tra a rejont ha nemet Fragan, pa daolas en he zaoulagad, a reas da anaout d'he hentad ha d'he tad ar pez en doa goaestlet da Zoue, da lavaret eo, a lakaat d'en em gas en doa gant hor-amser en doa bet. da zont ha tad Guennole da vont da Leon. An *Arvon-Veu* hag he mab na eur zont da dreuzvevet Doue a lenezas ve d'ho zro daolou-puilh da redet e chevet var c'houlou hep cuer

En amzer-se ez an e Herra Iael eun hermit brudet meurbed evit he zantelez Hegaro an hermitach-se a veze ean nebeudig pell eus Plougoulm rag he hermitach a zo savet e traon *Henri-Aon* hanv e kichen eus c'hoad brud Anavet Coat-Nevez e vez h ma a ran gar hervo parvez Plounéour-Ac'h An hermitach se hen brudet eus S Corentin. devot gonde da vont kreiz euzup Kemper ha S Patrun ean he escopti Mes Fragan dén d'he c'har an daolou het avez eus an hent hir ha dister en doa da ober evit mont gand he vab eus a Plougoulm beleg *Henri-C'hoan* grant en doa tro da lezel ha nebeu da zonjal Guennole dre he gentilez da vont da relegat ha neta pevar dre an nz ou dro a feu, e kemeront he daou an tad hag ar mab, penn an hent da vont da gaout Corentin Gouzoudo, ezre an réont e vrachi e velpost en eur taolenn, an hent e travalzas ar c'hoanoni a neu da varnan e beia an enezen ar garan a zo da grozal hag an daou vrachour e daou tro da gaout spontou Mes Guennole lenn a flamm e Doue a zo he zaoulagad var an an eur, hag en eur ober eur bedenn ver ha calonag e ra an-ergroaz, ha berkent ar bar-arnez a dremen.

An amzer e vez deut da vez bras an daou vrachour a n'eus lec'h ndarre en hent hag en daou a erru en hermitach Carantec Guennole kentre an eu gouel. a n'eus dout ebet an daou ha da daolou ne he zaoulagad, a deu d'ho penn d'ho digemer en he hermitach Carantec a lavar d'ober d'ezi-han nevez hen brudet a ra gant ezanvez, en eur lavaret d'an tad ha d'ar re all a zo en eno var ni lenn'h e tenje Doue da gaout ar c'hrennder-se evit mad ha mantoles romanekou Breiz

Evit Fragan gonde hen raet he venoni d'he vab, ha avarei kenavezan da Sant Corentin, a gomzer e-unan pemp an hent da zistrei d'ar gear Guennole a gavas an hermitach-santel-se, pandra da dremen he eus c'hoas kentoc'h ez vefenn ar re vrasa. E tenzas an hermitach all a zo eno e ran anaoudegezr gant daou zen anvanec' vefenn hras, hanvet Tugdon ha Jacut He zro a n'eus repont a zavo d'ar vefenn, hag e hor-amzer e lavaret pell var ho lerc'h en deucalonou a gas d'an eur an hall réiplumet all eus a Penn-C'hom. Bennoz.

(*Ar pennad-all diwezatoc'h.*

DIREMA HA GUZCHALL.

Nan da. blevit kaer en d'eus Lan An Dall nellad a bepto nellad a gleiz, a zeuo en he roak var he lerc'h nellad e kreiz nellad var ar menez ne vi ket nemeur e ve tremen h an amzer kemen d'an duzet gwechall. hag he an hano en deiz kemeno a leac'h d'en em c'houzoug, d'eo eun fougeu evel pa vemp oll. kenn labourerien. kenn notronien eun dud diwar eun dud diwar h a eus het e nep mare eus an amzerioù kemeneu! Traou nevez hag eus evit gwir hag a c'hreiz kaer nevez. nemet netra muioc'h a benchou kenz an dud divar ar meiz a gav muioc'h ar hanv gwelloc'h traou evit aber ha labourou. evit frenza trei ha kempenn ha machenoù ha farbezer Bennoz var vezh e hanv d'ar re ha d'eus skanvoc'h ar bed c'h a benn var diskoaz ar labourerien diwar Lan An Dall he anav en d'eus a bell zo d'ar ferzh hag a gomzer ep daou gant an tavarn kregin en he c'hodel d'ouzomer hag eun douarnerez vad evit kempenn kentoc'h. merc'h. he eus, ha vamm. kenvez, tamm ha tamm a zo diskoaz ar Aotrou Doue

Mez an dud ha anav hag hi a ra var tri evel an hini eus toulinel rannerien eur marc'had a c'hlaoustrou? Lan An Dall a ker e kreiz ket a bell ket ker e kreiz dasont ar he oll labourerien vad dasont ma e kemer kals ha kalz e vez an oll diskenn digalon tud eus ar re gosta da vihana en hor Herra Eno gouelcondo ez a ma an oll aller hag an aller e ar mare d'eus unan ar bed. Hag e vez en dro deump e ve e pell lerc'h i zou kaer traou kentoc'h mar c'houmoump hon unan a ra mar deump var hor c'hra a zeuz da zevel pell da vond var an hent. varzu ar baradoz ha n'eo ket eun diferanz eur voutou nemeu evelomp hera dale'h mad e vezit hon anzav kaer gwenn hon nevezentoù? Hogen mar hoc'h eus soñj eus ho gwirioù Lan An Dall en d'eus diskouezet dipl kentoc'h sonjal e vefe eun labourer kaer eus ar c'hiz koz a zoug e hanv bragou kraz ha bleo kaer ne het var vellgad. var fermad ne ra ket e c'hall a Vretoned a gentelezioù Kemerout a ra netra ha bleo evit ren gwelloc'h-gwell da c'hoazoud da velout ez ranfomp-or'h-mui da heanoù fall. e kollomp e tilezomp gwin-oc'h-mui hanvoù fur, hanvoù santel hon tud kenz, evit mond da gelebrout, da pilgoned. Oh! na gredit

bet. ez lavaras an tri c'hwant eünd da chet a neverlam var gren an evezon an evezond. Nan nan dimpenet en dro, bet kent pell an dinoüigual hag ar speredigeü var an hevelep tammoü. Lavaret a rafen an dra-se da ziskoulmo dre an hentchoü da redek dre ar mor pa da pennoü ar pesked da gerzet an hengouriou. Ked gant ho bragou ha redekfen ha ned pell gant ho kouezo ha forchoü gresiou mor. Kent ma'z-in ar gwaz pa velemp ar mouez kaletaet ar marc'hadourien e kenkled a tremen ha c'hoapus ar pontiou ar hanaouen an hanaouerien. Ha te c'hoaz buhan dioutho ouzhpenn daou gant hon hent. Tud pell a ra ac'hanon ar re-se. Hag a faille ver ober gwelloc'h dezpenn.

E pemzek a Gerzu mervent marvaret en hor Breiz, e tangev e hanv resisti d'an droug hag a zo dod a-ze hag. A pe ne ho d'eus klevet pe welemp da velet var ar re-zh? Pa marvit pemp pe nav. Kaerhaes en hanv amzer da c'hwezek ma vez mesket ha marvit gwezh ma gred. Marvit eünt ha vez. Mar eus bolom kaer ar ti he bringa. pa marvit pemp kentan da c'hoari a c'hoap dour d'ho c'hal kaol. rak ar re a ra ar gwez kaezhan ha resisan dre ho c'hi, ha resis ho devlakaouiz? Na ne ket an dorn vez ar vugale var ar vugale kaer marvit bed kaer gouzout, re a hanvoù kentan kaoul hag ober d'ar gar ar gi da dorn. Ha ho tabaout d'ar re vras. Kroaz ho kaer d'ho maison d'ho matezou. re kaer gwez ha kaer skort d'ho maison. d'ho daoulagad. ober ket re vihan ha vugale da dont ar beaucoup, ha ouzpenn an dousaou. Ha'z aol ho ma re gwel arsoch ho c'hastell ha mouezhiet hag hanaval eus tam Brezhonez par d'ar re ha hag ober eus ar gerzou skiltr anezhi var gwez ar re all eu eus marvel var gwelc'h ar re all eutal var gwelc'h ar re all ar re vras, adpre ha d'eus diou vouch kaer gwelc'h skarzhet ha ma'z hag ha skuiet? Petra gi ver kentan dre ar parrez-ma dre an tan ouzhpenn an tadou ar mammoù an daol kaer ar ti eu eus gwelout eus ha bugale eus ar vammaozeo? Kaer ha d'eus tad ha mamm gwir evit ar bugale ma ket bet kaer ha ma'z-int bet kaer ha ma'z-int bet kaer ha ma'z-int

da gover evel ma z a eun toullad gras hervezed a lak ket gouliog h evit ar re al a zo traou ra' evit holl ar religion eo eur vro. a ho d eus kro chal nemet gant beleien hag ano gant beleien — Hag ar verc h a dec h hui en eur zonge hael ar verc h a choum mouzu' epad ar zizun. an zigor he ginou nemet dro ral. evit Pipala tad. mamm, breur c hoar Hounez eo ar c hoz to brema. ra stanh. gionta' Ia ia c hounza a hellump hor c hov eun dud hag ober ouzp e gaerounez eun arm nevez e meur a louc h, hag eur bi padar eur fr ko eo bezu tud. bezu tamm. kaoud bugale da gas en dro.

E pelrac h brema e ma ar zervicherien, e ma ar merc'hed ar plac hed a zo douget evit ho mistri a respet a zelaou ho mistr ho c hoar hag a galon a glask ho mad, er gael a Zoue evel ma rai ker stanq gaerhall? Servicha a reer e hunz ia met perak? Abalamour ma a eo red e hozt kaoud bara. ha dilad. hag arc hant. Arc'hant eo a mond d ar foar. d ar c hafe arc hant evit mond d an hanaliri d ar vordel Servicha a reer c'houz. ia met pensoz? Divar c hoarc. divar fae en eur c hrenmolad en eur hec ha Labouraé a reer pa vez ar meistr ar vestrez var p'lerc h Met eur vezch troet ho c heun, e labourer pebez t. ma heller Lerak en em laza a lavar ar merc'hed? Ha ni a vezo gaerhoc'h guet? Perak *feuitre* Ar gomz-ma. me oar ne d eo ma hrezonek ag Kristen met ar gomz gaerhoc eo ar gomz a glever dalc h-mad. Perak *feuitre* hor c hoef a rumpont eur plac h Ker bras, ker groa ha peb mevel? Pe ouzt bennak a rumpa. da vezo bremañ ar vezo ho-merc'hed taliet salud ouzc h ha dizaour da gaoz embann ne vezo nemet hoz patatez patatez anter vezo Bah! bah Kemerompa hon anzav na c homerompa ket, gant ano na reuiomp da laka pas pe dervezh.

E pelrac'h e ma ar servicherien a c'houlenn bezu kemeret, bezu skandalet gant ho meistr?

— Ah! trouz a fell deoc h da ober eunn ar merc'hed? Ne notrez ket rei dra daoust ta fea a ugent real evit trouzen va zaltez. evit ober va faur Mad. mad kea da ze me a gavi me a do gaoh va chanz a louc'h all Kuit dit va c hoar ha doc h-ta.

— Met ze cost a zo e bichen pret labour a ze. — Me ra fara me ner eur ha labour nag eur hoc'h euet? Va c hoar ma z eun ez hra)

— Met, va mignon me so eun zervicher kent. Va bugale a zo bihan Mar d ez kuit brema. d ar marc'hed eur ar bloaz, penaos ec h hellio-me va c hra ez en em gavout a aller?

— Evel a garot. ha pugale a zo deoc'h mar d'ez bihan. ne ket me ro a zo kaoz ne dra-ze ne zell ket ouzo-me. Va c hoar, va c'hoar ha pouc'h d am loar

— Aaaa. paoz Mari c'houz ne ar plac h evelato pelrac'h eta ec h-ez chommet kea divezat? Nag a labour a zo ama da ober! Ar zaout da gerc hed, ar zaout da c'hero, kuit da ama, ar vugale da tihanâ en ho gaoio! Ha kerpac'h rez hon deuet keatoc'h eun ar foar, ma ne vije ket h-et kemeret a hrez varzoun. E gwirionez. an dra-ma a zo laza ma daza ama evit lenel ar re all en ho digodor Rankoud evelse pava. maga servicherien ha bezu bepred diodan ar zamm

— Kleiet kleiet emc ar plac h Petra zo eta a nevez gaeroc h? Nag a vadre nag a gaou! Ah! ahau oc h gamou-me? Deporâit me ra d am anvel, da chench va dilad da ober va fagaden da vond em zro. ha gouelese c hoar a ho zo zoroc'hed gwisc'h ho kaloz Ah! ia. kompez a ve an aller labourad ama kement ha kement ar ha kaoad troun var ar marc'had! Evit hezu plac h mad pare h da dihpad e ve red chomm stag ama epad an oll amzer, dond var zul d ar gear bep am eur ar hoerk lezel peb foar, peb pardon e gouiez, ha hezu bep gueled kea tra nemet mogerou an ti-ma, pa ar c hrever ar porhezer a ra dan kemeret a hezu. Ia, ia me ra da veza droc h ar pemzec Kenavezo mestrez, ha ner hed deoc h

Kenavezo ra. va Brezuz ha gueiit da beleac'h. da hetra ea romp. pe seurt pleg a gemeromp. Ne ket pleg ar zent eo. Ne ket avelza eo e homzer a ra guechall hon zad kaz nag ea atouchou brax, nag ea tuz doster Ne ket an hoveiep pleg eo a zo bet roet da Lan An Dall gant he Aotrou Person.

Lan An Dall.

Kenavezo Bro-Holland e arme hon Tad Santel ar Pap.

PEVARE PEZHAD.

Feiz ha karantez hervidik soudarded Bro-Holland evid unn tra hag evid ar Pap a volaer ann euzu daoru hurzudus a dioa werz. I unn a helle hezu kanvet, gwerz ar c'hamp. hag eben, gwerz ann emgan pa ar gombad.

—

Gwerz ar c hamp.

Ann hini en deuz gouid eur c'hrouiz eun he vrazian, ann hini en deuz eun he houltrin kaloun eunn dan a Vro-Holland ieun a zarnatez evit Pi ann. ra ginio hennez evel-d-omp, ra ginio gan-e-omp a vouez hoel ha kre eur wurz eun enor d ar roue peur hennez eun ar bed!

—

O Doue c hoas divar ho troa chuz ann env a c'houzuz hag a reiz pep tra gouz tornet ar ho pez, dre vertuz ha mah Jesus-Christ gra ma vo tizret war ann douar ar gwir hag ar Justic Ni a hoa eur ket ar ouzn a-hed rak blouzadur ar boledou. Ni an gwanomp ket dirag ar c'hlazerez ma a red kouzen d'ann emgan. d ar gombad evit Pi ann.

+

Ra dec'he ar Justic, hag ar wirionez, nag a tiefiomp, mar d-eo ret, hol! hon buez! Ra vezo ibr hon Tad Pi ann. netra kea na c houlennomp! Evid ar Pap, hon eus kuitet Ved-Holland, bro deframmet oda ar mor hag ar sterzou gouid hon talzou kor! (1) Evid da zechou,

(1) Hol ar vrezoneg a ra gwelout gouid e vez.

Holland mourbed karet, a vero ar bersil divent eun hon gouel !

—

Tom a reomp var hes Sant Per, âdel da Ki noe. âdel d'ar meran var hoben eo dianeet ar gwirioneres eun ar salvaigiez Douaina a reomp dirag ar groaz ha dirag muy hor Salver, ha var soudarded Bro Holland e hikaun hennoz Ki noe.

—

Maestr hall-gallondah eur hos hoen grit mar plij gan-e-hoc'h. e Dona a radeies, ma pe-oelomp c'hoaz hon bro her karet ! Met dremm pep tra, staria, ah ! Staria hon leon. Mar ten unan-hennag ac'hanomp da gouera, ra lugue beleg eun-hoc'h he zivem hraden Fio dan Tad Santel Ki noe !

—

Gouera eun emgann pe ar pemdez.

—

Sant Hollandez, sant ! Eat Doue hag ar Justic dispriz d'ar mare Nan, nan, hoben hoben eunn den pest ha christen a en devezo soun rag ar mare ! Arnoh arnoh, dindan skeudenn ar groaz, a eus dianjer e-hoal Jesus he-unan ro a gase d'ann emgann Dahoumen ez ec'h teu kalounek

Var Sao Hollandez, war zao ! Dezrei en he penitrog gant ar garantez evit ar Pap, hennaghet da Jesus ha tivrec'h, ha kaloun hag he hoad. Rak d'ethan zoa divezn Iuzudeu eut hoc'h enc Arnoh arnoh ar merzer na vare het Nep a ro he vuez evit Doue a vezo da virviken

Sant Hollandez, sant, Evit Ki noe, redit d'ar mare Met ma zon diaoul kounaret na rit het a ran Rousaeg gann Eiz a wit ac'hanoc'h Arnoh, soudarded kalounek ! Ar hobl christen en devezo soun ac'hanoc'h Arnoh soudarded, an oaer Bro-Holland arnoh evit gloar Doue !

M. D

MARO AR BEST.

22 Ebrerar. — An demzel Anna Tennaouet Volvor eus a gaat ar Roc'h. Lanet a reas a gostez ar dimezion enezo evit en em rei oll da zervich Doue ha d'an oberou a drugarez. He maro a zigouezas an 22 a c'hoevrer 1094

25. — An den eurus Robert arbrosael Hen ro a fondas abati Fontevraud. Eno e reas eur vuez a binijen hag ac'hano ez ea da brezeli dre ar vro hag e c'hounit ann noter brat a eneoh da Zoue. Marvel a reaz ar 25 a viz c'hoevrer 1117

27 — An tad Ian Bigolenc a gompagnounez Jesus. E Kintin a voue ganet. Da vaoz skoaz varnugeunt en eun c'herzh Jesuz hag e voue goudeze carguet da meskl ar re zouzank Het a reaz mantonou en escopti kemper, en escopti Guenet hag en escopti Orleaz. Bet eo ann abostol hag eur scrivyen evit ar c'hartiriou-ne E Guenet e varvas d'ar 27 a viz c'hoevrer 1658

27 Al leanez Mari eur an incarnation Gouzoudig en e escopti Sant-Malo E Paris ez eus en eur gouzout ervelloupet, hag ac'hano e voue causet da Bloermel evel superiorez Goudeze ez eas da Rouaan Eno e varvas ar bloaz 1632. Doue en doaz groaz evit hervadou dre ha merviciherez fidel epad he buez ha goude he maro.

28 — Sant Rudia, escop a Dreguer variaz'h Sant Tegulant. Marvel a reaz varaz anter ar zanvez cantvet.

IAN BART.

I.

Evel ma kemzevet pouvrom plijadur o clevet kanoc'h an traoho caer graet gant kenvroaz eus an douar, ez an da varza ama eun taol caer pe zaoz graet eur marioled ann ar zanet a eus bet bet gantet alies a bro C'hall, ha zoken ac'h e hoaz er broiou estren Poan a en deuz bet clevet coma eus a Ian Bart ar marioiou dispar-ze, ol leun, pe bien mor-ze a laket he nanz da groaz ar Zaozon hag an Hollanted ? Ian Bart a voe ganet a gaer Dunkerk, pemzec mor eus a Frans var ar Manch. Ar banz e voe ar marioled dispar-ma o voe var ar mor brat, o c'hoari hanv hervel eus ar re vrasa, oc'h ho alouba pe ho c'hana d'ar ganeiet, ha zoken e velet he lestrig o tistrei da hoas Dunkerk, zonaz ha vuez'hon gantha. Ha var ho lare h eur rencat hanv pakat gantha ha cabestet lestri hras, lestri bihan, stam brezel, lestri marc'hadour hag ho o tont an eil varlerc'h regulo evel ma vez arc'hoet ar vare hadourion gueurg o vont eus a feaz'hon Brezi-Izel renkemnadou kreiz zouzank gantho zaog an eil oc'h lenn eguile Fin eur blouzez e kemzer ez a alouba ezelac'hann lestr breizel na c'hoec'h caot deg ha trugarez lestr marc'hadour Gwelet a ra e creoga da hag a ira eur, ar Zaozon hag an Hollanted a dlie e boaziz meleu pa vezent lestrik Ian Bart e espaza eun tu hemzag var ar mor hag oc'h ober he bourchas da vont da gouzout gantho

Dont ez an Hollanted ne gredent, mez lacat eul lestr marc'hadour var ar mor, nemet daou lestr brezel a vije oc'h he zifen. oaza a bep tra Hoguen Kemzataz ne rea nemet c'hoari ho c'hoari hag Ian Bart a gavaz ive daou lestrig all evit he zicour An eil lestr ze a velet o nijal var ar Manch evel ma c'hoarfe o clask ho frea Ha pa veze lestri marc'hadourien an Hollanz o clask oc'het anezo e tigouezte an daou all varnezho hag e veizent gloubet lestri brezel hag all Neuze pa oa vez'het a zanvez pe pa vez'e ne anezho evit ho lacat a renk da pont da hors Dunkerk a pouliaent anezho a vandeu en ho renk evel ma pouliaz eur mesaer he zanvez pe he zanvez.

Ganezondo ar Zaozon a deuaz a hena da doleur ho c'herzhou var Ian Bart ha d'ho gas gantho prizonier Ni o devoue het aozet hanv mare had mad. oc'h ellit credi. Deg gant oc'h unan pevar c'hant den a zoa lanet dezho. ha ne c'hoant creoga en ho enebour hraz nemet pa zoa cuilet ho oll varlerc'h gantha Ar Zaozon ne zoant nitra ha douzaza. dezoust d'ho oll aza, nemet Ian Bart, Forbin, cabiten eul lestr all ha Robert ha Est. An oll lestri marc'hadour ma edo Ian Bart ha Forbin oc'h ho

dilen, a ellas tec'het kuit hag en em gavjen. Petra ren da botred brezoned ho eil gurlou, oar vech ma edo hec'h Hart evn ho dousoun? Kemmet a fougen a vo enho ma vous lakat ober fazion a levenez hag ehaton dre Vrezonneg oll.

Da gaer Plymouth a vous cannet an tri martolod, ha lakat en ar prison. Ar jolier eargant d'ho doaol a voe ano den mac'hagnet Kanvet Ioan, eur c'har gaer dezhon. Ne glaer ket bezo carvet ena ar c'hag en divije mouez ha gwenoen ac'h ar Frouzinen. Dion vech hemdez ez ea da gas dezho ho tam bouet hag e c'hellit credi, na eur ket dirac'h ho zaol ib-hec'h hec'h. Ioan a varche hemdez ar pleun en ho taolien en eur c'hroumolat ha pa zeo kaet, divar dremmou an or gant eur mouez hoarz garmet e rebeta dezho cals a lid jadar en ho stad nevez.

Ar gouarner a deue iwe avechou d'ho gwelet, ne ket avad evit gouzout hag en e vanka enn dra bennag dezho an, mes evit ho diskoui da eun tamm bennag a deue da zellet outho eve ma zer da zellet oc'h oursenn pe loenard gouez all evel a gaser da zisken d'ar c'herrou.

Goudezoude evel ma zoaot bet gwelet e veze degouet eur medesin d'ho lounsou. Ar medesin-ma a veze alies gouz gaoued gant ar gouarner ha ne c'houlenne ket gwell evit gwelet ar brizonnerien e tec'het ac'hano gant ma c'helje tec'hel gantho. Klasc a rea an dro d'ho meaour la mes pell ar c'har gouez a zo ruz, ha pa deue ar medesin da ober he dro e teue ker kroz hag hen, hag e choume da zellet outhan kerz ha ma rea oc'h ober he labour nemet goudezoude red e oje bet dezhan mont da zigwer an or divar greis savel eul loaoun gwer arabat bennag. Hag neuze e lenn ar medesin he mouez hag e tan truez da hanz tapat he revenn ha neiu penaos oc'h ellas ar medesin lacat eul lenn liban e-touez ar glan a c'helaou gwalsou ar brizonnerien.

An tri martolod, a c'hellit credi, a rea ho mod gant ol lann-ar. Abaoe nebeut a doa lamet eur varrou houarn ar prenest a oa ez var ho fenn. Evel ma vez lavet ar pevarzal, daou zachou a veze en ho za oc'h ar vagnar, hag an trede a zave var ho daouzoug hag a labouze ac'hano. Bevenn e stankenn ar c'hoch evit na oje bet anat e vez bet touchet oc'h ar varrou. Ne distaguent bet tro, pa vez cannet lano avaolc'h da ellout he zerri gant an dorn he teuzont da c'hortoz ann eaj evit na dro da dec'hel kuit.

Iouan goudezoude, evit bezo n'en doa bet tamm ha fri, a gante e oje an tri martolod-ze eun dra bennag bennag dezhan. Ha ne gomze tam dezoreiz. E gwirionez pa zonje en dra da zonial ez dro hag e doa kounet kriaouet a doaliou caer d'ar Zaoz ha d'an Iverland ne ellez ket bezo nemet ma en doa poaz ar c'har gouez eun tamm penn bennag. Tri zibenn evelse a oa bet ma da zerc'hel an eur gouez Ioan eta e deue alesoc'h ziwezh da velet ho tri brizonner. Pa zonjet pebezh e clevet an alc'hoez e screguat er poaz! ha dor ar gouez a zigore an eun toul. Flegnet eur en devez deuz dro laer, ne e gave an tri martolod or memez louc'h, Robert en eur penn eun tu dour oc'h ober neuz da gousket, Yerhun ar penn all oc'h ober neuz da zevel. Ha Ian Hart e vent hag e tont e sachu var he gorn benn. Kemeraze eleac'h dzouc'h he poar ar c'har gaer, hen laken nec'hetoc'h e c'houn. Mez a vech e zevelje he benn, pa e rauzo he zorn enlec'h evit ha e klun evel pa en dije debret an he dun vont.

Eun devez Ioan a deuge d'ar prizon tevalec'h e'houg ha hanvo evit kenet. En eun taol a rusa da lavetha, da zevelu kemenet corn a zo ar prizon-ze ha dre ma faveha e c'hroumole a tonet. Mes ne lavare gaer d'an tri martolod. Prest goude e vouezhoant petra oa bet oc'h ober pres d'ar zoaer hag oc'h he taolet da zevelu ar prizon evel ma en doa great. Ear Zaoz a reng bet, eur c'habiten kenz e vor ar pez a c'halver e Frans eun Amiral, hag e Brezoneg eur Le Amandier, a deue da velet an tri brizonner.

Gouarner ar prizon a deuaz eta da zigas ar c'homedor Philipa da zellet oc'h an tri martolod. Ar c'homedor-ze a eas eur pesel dra ken teo hag eur varlenn, eur vaz dourek dezhan hag he vanch hervel tost da vad oc'h al laer pa vez en he c'hanv. Benn'h en devezo e tont dre a ar, ha pa en doa gallet mont tre na ear e horza evel eur marc'h, a c'houlennas doac'hin pehini an Bart. Distaonnet eur dezhan, hag e chomaz eur pennad mud da zellet outhan ep lavaret nemet ar guer-ma oh

Ian Bart a edo set e fenn neuze mes kerkent e cregas an he gorn hag en eun taolenn d'he daoa. Ar maguet houarn ne blije ket d'ar c'homedor hag a casaas he zorn d'he fri evit stanca he ufronn, en eur lavaret oh! nag a c'houez bik! An arvesion-ze ne blijent ket da Ian Hart, hag ar Gouarner evit marvel an zalje tabut, a lavarnas d'ar martolod

— Ar c'homedor Philipa a lavar d'eoc'h e ra penn dezhan ho kaelet ama, a oje bet gwell gouiet ganeoc'h eun tu bennag var ar maez

— Oh! nes ema ar maez-ze, me carvi mont c'hui crog ha crog var al lenn

— Hed, eme Ian Hart, me ro an tam pleuder-ze dezhan kerkent ha ma vezo eat en dro da Frans.

— Petra lavar, eme ar c'homedor?

— E ro, eme ar gouarner eur c'hrogn gouzoc'h kerkent ha ma vezo eat ar c'hamn e Frans.

— Pa vezo eat en dro da Frans?

— Ia evelse a lavar

— Pa vezo eat da Frans? Ar c'homedor a rouas neuze eur c'hoarzadeo ker ero ma strinas daou voutounenn diac'h he zae. Ne grede oc'h nije ar zanneou lenel liban Ian Hart da vont d'he vro. Hag e gwirionez ne vezo ket lamet da vont. Na n'edo hag hen na dama ket ep ober ar maro.

C. M.

(*Ar pennad-all dizevezo.*)

KELRUER.o

An Aotrou Dourbus vikel e Plouarzel. so hanvet vikel e Guelap.

Al listen digorse ti an Aotrou Kerangal evit mui imoneg an Aljeri a zo brema da bevarzek rant tro tur ha daouugnent.

Aotrou Arc'hescop Aljer en deus scrifet d'an Aotrou Kerangal ar liner-ma evit he drugarecat euz an arc'hant zo casset dezhan

Aljer 4 c'hwevrer 1868.

Aotrou

« Receivet em eus an arc'hant oc'h eus bet ar vadelez da zigas d'in. Ho trugarecat a ran. c'hui hag ar re o deus roet cen dra bennag, euz ar sicours a reont d'an arabet kriz.

E creiz an dienez a seo anna var an oi, ez eus dont da zonch din euz ar c'homzou-ma a Jesus-Christ he unan *Lezit ar vugale da zont d'am c'hiout* Digoret em eus ti d'ar vugale vaan a zesturner, dare da vervel gant an naoun, var ar ruiou var an hentchou hag e brousc'hajou en Aljeri. A vrema em eus destonnet ouspen pemp cant Martezo em bezo ep dale diou, tenr peder guech muioc'h. N'eus fors petra a zigouezo ne argunto ket dirag ar zonj zo, hag ev t ne zougnen em euz esper Aotrou. da vezo secouret gant kenaet hanvet en deus lennet ar c'homzou zuezus merket en ho cazeten evit rei da anaoui hon dienez. »

Dre ar Feans oll e vevomp ez eus savet brema daouugnent mil. Iur evit peurien an Aljeri. Mar d'eo gwir kementso. ec'h eller lavaret ez eus nebeut a garnerion hag e defe roet kemmt ha Kemper evit an oberiad-zo.

Guechall oa an Aljeri hag an Egipt eo a zigasse ed da Rom. Hirio ez a eno e huec'h gwinneg al lur vara. na c'hoas pa vezer eat eur gennad en doiar bras, ne deus mui na bara nag arc'hant da prena

Ervez eur gazetenn hanvet *Ecleo Oran* e caver dalc'h mad dre eno tud mero gant an naoun. Tailou ha mamou a velor o verza ho bugale hag oc'h ho rei couls lavaret evit netra. Evelse eun tad hag eur vamm o doa gwerzet eur bugnel eur scouet Goulen a reat digantho ponaus e doa evelse ar golou da verza ho bugale *ah! emezho, ni vel ez eond e rankomp pourvez hag e varzomp hor bugnel evit ma chomo bro!*

E carterion all e zoue ez eus dienez. E Rioulou ar Rosa en tu all da Voscou, an dud divar ar meaz o deus gwerzet ho loenet oll evit caout bara. Ne gavont couls lavaret netra euz ho loenet hag ar perans so kar ker! Evelse pensus ec'h allout-hi beza?

En ilis Sant-Salver Redon ez eus bet eur gouel caer en honor da San Cyprien bet abat er gwerz-ze. Ar gouel so padet e dervez an trivac'h an naonteg hag an ugent a vis gwenver Epad an tri dervez-ze ez euz great eno prezegueunou, elenc'h na zeo bet diskouezet penaus eo bet kendalc'het ar feiz e Breiz dre zicour an dud santel o deus prezeget an aviel enlec'o deus roet d'ho bro ar skoer euz an oll vertuziou hag a bed eus ho c'henvenn iuzo euz an env Ar vrezonet o deus dalc'het mad d'ho feiz dre ma o deuz ato caret an iz hag ho bro.

Ervez ar listennou a Rom ez eo ar priuset euz an ilis mero er bloas tremenet. ez eus mare epad 1867 nao gardinal aerz prc bescop ha pevarzeg escop dre ar bed oll christen.

D'ar zul, daou a vis e nuevver euz a iliz ar c'halvar e Marsel e tibiasse pemp missionet euz an adou obtat. Mont a reant da Doulon elenc'h ma deont servel var eul lestr evit mont da vsaion Ceylan.

Al labouron evit disclerin eurus an Aotrou Olier, person Sant-Sulpis e Paris, a ra var graog. Brema, dre urz ar Pap. emaon o testuni he oa, servijon ken ar re zo bet moullet ken ar re n'int ket. evit ho examina.

Corf eur zoudard a arme hon Tad Santel, a zo digouet e Feans da enterri. corf an Aotrou Veaux. cabiten, laouet e Montauu An 30 a c'hwevrer eo bet beziet e Montgeaze (Dordogne) gant eur solenn e vras. G M

ECLEO AR PURGATOR,

GAZETEN MOULLET EUR VEZH BE MIZ,

Scrifet evit ereska ar garantez o kenver encou ar Purgator, evit ive rei da anaout ar servijon hag an traou all mad da selerijenna devosion an dud fidel a zo dougnet da soudi evit an peaoun Renet gant an tad F Gay, euz a Vreuriez Jesu.

Eur zouet er bloas

En em adresa d'an Aotrounez Talva ha Haton, levrerien eu Bonnpart 68 e Paris

PRIS AN EIL.

Kemper	15 c'hwevrer	Post-Nadal	15 a viz
Pris ar c'hant iur		Pris ar c'hant iur.	
Guinis	40 iur 32 c.	Guinis	20 iur, 44 c.
Segal	45 iur. 33 c.	Segal	45 iur 44 c.
Iliz	42 iur 90 c.	Iliz	42 iur, 90 c.
Ed-du	9 iur, 9 c.	Ed-du	10 iur, 63 c.
Kerc'h	41 iur. 20 c.	Kerc'h	41 iur, 75 c.
Avalou-douar	6 iur. 50 c	Avalou-douar	6 iur, 50 c.

Ar Gerant An DE KERANGAL.

Kemper. moullet gant Ar. ne Kanoaz, Mouller an Escopiz.

Disadorn 29 C'hevrera 1868. № 161. Pevare Gralvez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Dignanet bep sul da gwement Christien a gouns ar brezounec.

Conditionou evit ober ar Gwerzen:

*Eret ar C'houig Louis an XVIII. Kemper. Mennozit ... evit ur bloaz diou scoed. Eret e Kemper d'ar pevarzekvet ... Eret en departamanchou ... Ar prisou-mañ a ... Ar c'hoig ... da c'hoantaat e pemzekvet ... da c'hoantaat e pemzekvet ... Ar c'hoantaat a ... Ar c'hoantaat ... Ar c'hoantaat ... Ar c'hoantaat

[illegible] oll gouvern Dieur ha ar an dud hag. mar gallvent ar Turks a ra dasevel varzhallou ar relijion vanvet hag ene dalvez ar vrasanvilis en hag ho daoue hetag ar pourlet e

Chuet a ra ar [illegible] ar bed a lavaras ebarz an hent en deus bet ha gallvet [illegible] rampart a ra an ene dindan ene deved ho kelvez hag evalzer h [illegible] deves en eil [illegible] gwir [illegible] [illegible] ande [illegible] [illegible] deves h a netra ebarz [illegible] ha hag [illegible] [illegible] [illegible]

trompion. Pop labour i mourt a ra nouo deribo ne allemat hot mervi de nouhoro o dro rat ne h ar vara avel ma ero ar h ar vrana dor hinor. Neta ster pa bro ra hor kevarri, ar pri a ra ma arem pri ar ha e ramat dirag e dreho Kamo ar re a ya hor doutrorit dor h ho bronkhoua dirag ma ero gant kevrat hag a ra ne ket hor kavoa hag a ra ha ordrer ebet a ramat ervoudet an hegarad ma ugentet rahan avel ma a dro gant ervoudet ar re a dro ho devot pri kaer h kavarat a vallerdroni ma a ra pe ma vrana rentet ebet outhe

Kentoueh a ra hor kevadenn hor perag e reverump an traou galvoudus ar ha ema a ra ali i houa a ra bevenn pinu speret dre h ep ma re ho kavoudet ag nehan dastrat ho merra ouna houa da hano. Ne ket a ra ma mennet ar vrasa ez h ra gantan. Ha ganto a ya gant ho ranka tapout hag e vefet erbet pa dro ez dro ar e ergrant pr glaroudenno mennet da e ober ne ra ma pe ar e ra ha e ra ha ar e ra ha ar e ra ha ar

[illegible]

[illegible]

[illegible]

zimour dre ho tasfen. Pronen Jesus-Christ en lakai morse dereg ebostaçad an dud an disklern d'ober eus a ziol pinar ep te jom ouz ar eun d'ar pemoc'h da difen

Excepté brat a garomp kemeut hag ne ha eus neet demp ken a ren a vo re eus ho cronnter dare ho a mad hag a gret ho calon da religion ho tasfen. Ha vezo an hentach eus ar fin catolik a zo etre ho zouzen abaoue ken alies a gant aloas. rasset gan-oc'h d'ho ispica var ho leer h er memes doare ma ne ha eus bet receret degaz an dud gui eus ho tadou eus

Beilhomp an eil eum hag egnile eus a dre Rome ar bastoret ma vezo digarmerret en he randen an dewriet hag ar vessagerien. an dewriet hag an eonet ha ma re eurusset oll ar gurunen er pehini ne vez a morse hag a dle beza roet d ar re a devezo ranet ha great ho devez.

Evit ar pez a zell ouc'h amour Santel ar Chorn.

GO ETA GOUC'HE ORDENNET HAG E C'HOUM, KENTAZOMP

Art kenta — Dre vertuz an *Indult* roet dezomp gant hon Tad Sanzel ar Pap. ar 28 a viz ebrel 1903 ec'h ainezomp ma vezo dezoret a gasaire ar c'hern a zal eus ar c'horn beleg ar meurs eus ar Sizun ha-pad d'ar meurzh ar zul, d'al lun d'ar merc'her ha d'ar mab, d'ar zul da zour a lerc'h ha d'an oferenn all da eur pred ephen. Ne dleer ket eur beleg ha pedet d'ar memes pred

Eil Art — Gallet e vezo diber anaoue kras ha fourmach epad ar c'horn oll, ha vont bete Dousel Lieuruou, hag ne d ar zouc

Trede Art — Ar gonfesoret zamouerieou, pennoet, a ezio ampen. gant o ber grasi ket en eur lesson jeneral. daoulerou en dispanet ken eus ar zun. ken eus an derveziou all a vez ar re o defe eur rezon vad dezomp da c'houlen an dispanse

Pevare Art — Ar permissionou hag an dispanse-ou ne dont ket nemet gant condition ma vezo roet eun aluzen ez o c'hoarvez mad hon escopti Ar gristenien fidel o devezo anoch e c'hoant e plas ar pez ma tousaer evelto dezho al leorn. ober pinpeziou all rei aluer vad e vezo abeus da vont d an oll ezerciou a religion, e vezo mouvimsoc'h da ober oeuvres a garanti

Pempet Art — An divizamou eus ar c'horan a vezo roet d ar Bersonet pe autramant tolet en eur c'hef a dleveza beza laket evit kemeuse e pe; ol e vo hon escopti epad ar c'horan hed ha hed. Ar c'hef ac a vezo nemet varzuhan e bro-emaon oclear eus pelra eo laket Ar arc'hiveziou hag ar personet canton ha pedet da lacat ho digas gonde Ounc da secretour hon escopti. evit ma ho lacamp da zerchout d an oeuvres mail a vezo mes ann da ober

C'hoec'hvet Art — Ar hini o vi a Ro romans Pape eus neberet bensoc'h evit an amour ma hon gant ar bia, hag hen anezo eus neben go da, ne dlo ket ha. gouestlo, e penn chet, mont pell dioas an amour ma hon gant an bia.

Hag e vezo ar mandemant-ma lennet a vouez huel e pron an oferenn kred ar soulez goude ma vezo degouezet er parrezou

Roet e kemper dindan hor sin ha sel hon armou, ha ma secretour an escopti an 12 a viz c'huevrer 1906.

✠ RENE
Escop kemperle ha Leon.
Per ar Gouez Escop
J. TEPHANY
Canon Archer Secretour an Escopti.

E Rom. beveth ma var canoniset eur zant nevez. e vo great tri derveziou pedennou en he honor Oher a vo tri derveziou pedennou en honor d'ar zant a ve e hanut d en em erbedi outaun evit eun trom benneg da lavaret ma. en honor d ar zant a leder dreist ar re all evit eur c'hlenvet pe eun trom benneg all Ha ma bremañ e vez tri derveziou pedennou en honor da zant André Avellin, mard dre eun cas goud ne vez bremañ daioh mad nemet tud gant izelaou gwall Sant André Avellin a ya dezo ket a viz e liou mes ben et eus eur vrasoc'h hag a ra en he honor alies tri derveziou pedennou.

Netra caerse k. a lavare en derveziou kemeret evit kaer d'ar zant eus a Rom evit goelet Pe nan o c'hoarvezi eveltaz den e creiz he zerc'hel hag ne ha en em zacat en ardamez ar re zistera eus he vagale

En dezall ez eo var dreuzi dre gaer pa zigouez gwalen eur pastoig hag eur verc'hig o tont eus ar meaz. Mont a ra strizeg an daou vugul hag ar re-ma en em zav var-ho dreuzin en eur lava ei

— Ho penedicion. Tad Santel!

Ar Pap ha benniga gant caranez, hag ar pastoig pehini ne voa ket tost a lavaras

— Eun drask bennak Tad Santel!

Pa voa gwerzet ar verc'h, ha gwerc'hig a voa gant ar verc'h, hen degor hag a doue ampellan eun tam bara.

Goulaz a ra eur c'hoarvezan. na merc'h e rafen an tam bara-ma d ar pastoig bihan

— Ia, eme ar verc'h. kel leuenig ha tra

— A galoun vad ro. ne ket, en han Doue eo hen roit? la.

Mad gourzet revad Doue a recompenso kement a roer a galoun vad en he hano. En hano Doue roit ho tam bara d ar pastoig

Ar verc'hig a roaz ho tam bara hag ar Pap a voa kust var gardenatar Neu lavaret a ren en doue goudese digor ar verc'hig ar voa an tam bara roet gantha en hano Doue

Da vouez ar Chandelour, an Tad Santel en deuz ha unan benniget ar gouiaou hag ha roet eus he zorn d ar gardinaled d an eskob d ar le ma el ha d an oll d a zeug huel a vo eno Eun aer c'hras meurbed a dud euzus a voa en il a Sant Per en derveziou.

En derveziou ma da pardaez ro bet canet relegou Sant Clemens, Pap ha merser ha relegou Sant Ignas a Antioch eus an dra dindan an oaour da ober vras an dra var c'horre E Sant Clemens ez eus d ez dle an oll

var eben, nann ennet all dimbon an donar hag eun all evel var an nia eor-se. An itron-se dimbon an donar se het dimbret a ros ket pell goude henn het compen mil bleun ennet ep nia vonet e vro eno. Lavet en he lost evel ma vo graog henn ennet.

Ar re o deus guelet dia Lanmeur a ell soupal penaos enna na dion nan-se na ell var eben.

Ar pontvet a Rom. ha dremet oll ar re aozho a ro eus a Frans a ros en derveson tremenet eul lestrad ar vrasa eu ho zouez. An Aotrou Daniel ho breiz. a voa anvet gant an Tad Santel ar Pap d'ar reog a Cumerer a henor, da lavaret en lakat e reog ar Arviladed. An Aotrou Daniel a voa bet gant ar pontvet var diches trenet Castel-Sdardo hag abaouc'h en doa ho ben let e pep tra'h en tro evel e teuc'h ali. Gouzout mad en dout eta an henor en voa roet dezhan.

Roazon. — E Roazon ez eus maro eus ta ker hag a vez anvet dezi an tenza eatoa. Ena ar Sul ez gouzoude ha ouvet an bet e fals religion Luther. Louc'a daoulo var-nezhan eur zell a dragarez hag e ugent ha he zaoulagad é ar vrouez. Neta anna pe ra rena dezhan distrei oc'h Doue.

Epad he gwelet e voa daou zen eha ad en he gachou. Beleg an hospital a deuas da reiz ozho ho zacramanchou. Kemeret a voa eun ura nevez ez eus an den nonanc'ma pehez a ra dou gwiriet merc'hed all hen teneret e vous he galon ma lavaras a voa c'hoel e felle dezhan ma hena ratoi k. Ar raudeu a voa var ur zaoulagad a dou en eun taol da regard guelet a ra ar vrouez, hag e c'houlen eu lakat é he zivoa da vrasel er gwir dia.

Ar peleg a deuas hag abeua eun nebeut goude, an taker nonang a receas, gant eun devotion ahanvas, hag eun nor bras a dou en dro dezhan ar radisant, ha Zoue hag an Nouen. Ne vouie mui penaos dishanva ha lanvroedgenez hag he carantez. Lavaret a ra ra ho ma anter e halleg, amen ar Sul ma eur vas, ma lanneu, ma caerdig a galon ma tam protestiant ebet!

En chao da vera poanvet bras gant he glenvet ne ra het eur glemaden. N'en devoue het pell da c'houzoud. An derveze ze zoken, da bardarc'h e varvas. Goude he vare ha viach a ion chomet her bresc'ha her coant. ma lavare ha ragouzet a deus d'ho velet var var-acseu mad, e gwirionez, eur zant eo! (Cazaire Mouna)

IAN BART.

EIL PERHAR.

Ar c'homander en eta deuzet neuze eur ar prizion, hag ar gouarner, en eur vont kuit a lavaras d'an tri brezoner

— Eur c'helen mad am eus da rei deoc'h, abeu ti dimezi ama a vot rasset da Londres.

Pa vouzt eat kuit, pa ti vartolod a lavare ezrezho

Rod en deuzo ser'het arzog ma vezimp rasset da Londres, rag eur vech eat di oc'himp bet hen ober

— Red eo deoc'h ter'het en noz-ma, emez Robert.

— Ha ni a ve h eus bet a zouch da dec'het? N'eus bet parz avale h?

— Nan me a gonz ama. Me ho asseuro da zavel dra ar prenest, hag eur vech ma vez e Frans, e hei a lacaz va chench oc'h eur zanv brezoneg. An dra-se a vezo an deoc'h da ober ma n'eo eus ket a vrud.

La ma zanv o deus eat ar medesin, hag ar medesin ne deuz ket. Ar c'houz e vezo gouzoude loen a deuz gantho hag hen lacaz he anav. Mes goude ma eo eat kuit, e vezo goustadoc'h da zevel dre dout an ac'hanoz, hag ho c'havaz ho levar e cavalat.

— Ah! benet ar gouanar eme Ioan, me vemz evrad, c'hui ne a rinch ober eun taol fin benoag! Vare hont ni velo! Me lacaz eregui er medesin se!

Abeua eun an er ben, pe var an dro ar medesin a zeuas var an or e vag gouren ma kuit. Pedi ar c'her gant a zeaz eun nebeut a dreu hag a deuaz goudeze en eur skrivicat he ac'hanoz. N'en doa het a c'hoant e vije aanvet eno ha fri e oul an ac'hanoz. Goulen a reaz ac'h ar medesin.

Echuz eo ho labour?

— Ia eme ar medesin.

— Da het hoar a zeuot vare'hont?

— Da veg hoar eiel pare.

Pedi ar c'her gant a lavare outhon he vamm. Lec'h ema vare hont me lacaz eregui enhont!

Hogaen en noz-se, da eun hoar dioc'h ar mintin, e clefjod tremz eun nebeut grae taolet oc'h prenest ar prizon.

Ian Bart a gregas neuze ar pez ezha. Hennez en ar en eze ar medesin hag hi Nemz Forbin a ma var diavez Bart, e hoarz hag ar varzen hoarz hag a zehen er ra var hoarz eur gorden golo blanvonet gantho hag a hehan Robert a zaie he eur penn.

Bart a zavas gouzic var zivoarzoa Robert hag a zehennaz ev'c' Forbin. Robert a deuaz neuze he han d'en em delivra etouez he golo hag en em laboza da c'hoari her tre ma vije cleve ema an eil penn d'egile eur c'hoarz. Mad eo deuhan, rag Ioan ne gouzle ket, hag a deuz hep en amzer da zonz e kehen dor ar prizon. Hogaen dioc'h e c'houz o clevet ror kaeza Robert, hag e lavare. La ia rouah ne c'h vare hont e hon velo!

Etrezon Bart ha Forbin, hag ar medesin oc'h ho blenia, a ma eat d'ar porz-mor hag a zave en eur vagou gevarta. Ar medesin a voa bet en he zaog hag en dro roet louzou zonket da bere hen ar vag-se etouez gouz ardant. Laket eo dou er vag eun tam bonet hennag hag e voa benag eur ar benveg he a vije c'hoant a voz rod da gaout. Ar porz-mor a voa gwiket a bein bevriel. Ine ma tremenent ebiou da eul lestr ar ma coloel e gouard a gre ou ho. Hogaen Bart a voa e eur guer zoaz hennag hag a responte hevez h pedeziriou he neuze e lavaret dezho en eun hellat. Credi a ellit an dous gwanaid ne c'houlennout ket gwell. Tremen a reyont evelma dre grez an oll bein a vo eno.

Hoguen ezomp Bart ha Forbin var ar mor, ha deomp da gaout Robert chomet er prizon.

Da zog neur, ervez he gustum. Joun a deuas da zgaver Ar medesin n oa ket deut. Robert a roe'he sto. Pa gleo ar joaer, e sao var he lin, e tigor he c hasou da zisvleu ren hag he c houlen, pet heur eo.

— Me n oun ket con horolach. eme Joun, peleac'h eme an daou all.

— En ho gueie, credabl me n oun ket carguet d'ho dihuna. Poar ar c'har gont a reas kuit var guemeatue, mes da onneg heur e teuaz adarre, hag ez eas neuze beteg ar leac'h ma couske an daou all An daou laboua a oa aijet kuit. Da guenta e chomas sebezet da zellet en dro dezhan. mes he lagad a goezas zouden var ar prenest eat aur varren houarn anezhan, hag heo neuze leskeat unan euz ar brassa leaudouest so bet losket bisoaz e Brezzos. En kuit ! emezhan.

Robert a zavas neuze an eal lun en he za. petra, emezhan eat kuit ha lezet ac hanon-me ? Hag en alı lakaea da zorna a eiep an daou drubart a oa tec'het ep lavaret goer dezhan. Mar doa droug er joaer Robert a ziskuezo e voa mirioc h c'hoaz enha O clevet an troua, gourdou ar prizon a zirediaz hag ar gouarner a zredias ive.

— Petra zo ?

— An daou drubart eme Robert, an daou vastokin so tec'het kuit ha va lezet me ama !

— Petra ? ne vouac'h ket petra a doueaech da ober ?

— Ma'm bije gouezet, Aotrou gouarner me ne vijen ket chomet ama var ho serc'h.

— Ne ouioc'h ket pe seurt hent a dlient da gemeret ?

— Peleac'h er h ouien-me ? He garje gouzout evit mont var ho serc'h hag ho laca. an diou grougaden !

— Dre vor e vean eat, credabl ?

— Dre vor ? Ia ha penaoz mont dre greiz ho liairi brezel a zo aze leun ar pors-mor gantho. Ah ! Pa zonjan, Bart en deus aket ober eur bontou ler nevez, hag a lavare oc'h ho gunea Ar re-ma zo mad da vale.

Ar gouarner a c'haveas Joun Gaer zo en deus laket Bart ober eur bontou ler nevez ?

— Ia, Aotrou

— Oh ! Dre zouar e vefent eat Hag ar gouarner ren ors da vont var an oll heatchou evit cregui enbo arnog ma vjent eat pell

Etre daou paoir ar c har goat a forche ar c hoio. an daol. ha zoken buret ar lino prest a voaic'h en divije ha zorret evit guelet ha n oa ket en em guset an daou vastolod enhi.

Ar gouarner a c'houlennaz digant ar zoudard a oa e guard ha n en doa clevet trouz ebet.

— Naa emezhan. nemet Joun zo bet deut aze da zellet dre doul an aic'hoez e croun an noz

— Ha petra reac'h aze d'ar mare-se, Joun ?

Ha n oc'h eus ket clevet tro c'ha ar varren houarn ?

— Ar varren houarn, eme Robert, a oa trec'het pemp pe c'houec'h derzet zo.

— Ha ne vouac'h ne ra eus an dra-ze, Joun, ha c'hui o tont d'ar prizon diou vech hemdez. hag o ton. c'hoaz en noz da zellet dre doul an aic'hoez, ha dres ar mare ma tec'he an daou labouz eus ho c'haouet ! Soudart, erogant e Joun ha zakit-hen enac'h ne edo an daou vastolod en deus lezet da vont kuit. Ni velo divezatoc'h pobez si-cour en deus roet dezho da dec'hat.

Seto ar paour ker gar goat, goude koment a boan evel en doa kemeret, aket e eunet a labouset ma voa carguet d'ho dioual.

Ezre daou daonlagad ar gouarner a goezas var eun tam paper a oa var an daol He guemeret a reas hag a volas en eu lizer scrifo dezhan he unan Buan hen digoraz hag e lennaz ar c hemzon-ma

Aotrou Gouarner,

Evel n on eus ke a amzer, Ian Bart ha me da vont beteg enhoc h arnog mon kuit. plijet ganeoc'h receo ar merc'hou a anaoudeguez sad a ezomp ganeoc'h var ar pe-per-ma euz ar vaudez oc h eus bet evidomp kel ha ma zomp bet ama Poan vraz a ra deomp mont kuit ep ho kuelet hoguen ar mare zo deut ha ne zomp ket gor-tos. Mar denit morse e Frans, ha mar bezomp carguet a ho tonal beuz aur ne vaneo netra deoc'h Lavaret, mar plij, d'ar c honodor Philips, e cavo Ian Bart prest da ober eur c'hrogat outhan pa garo.

Ho servicherien dister,

Forbin ha Bart.

Evel a velit, Forbin eo doa scrifet al lizer-ze, hag ar gouarner a gommaze Mon. kuit evelse, emezhan, hag ober goap ac hanon e'hoaz !

(*Ber pennad all eur zeiz all.*)

HANO AN HENT.

1ª Mezas. — Sant Aubin Escop. Gumpadig a escopti Guenod, e vone da guenta relijeux hag abad, ha goudeze escop a Anger Labourat a reas calz evit ofen gouriou ha lezennou an Iliz.

2. — Ar c'hoar Mar a zantez Barba. guinnidig a Bonlieu en em ventas e hoar convers e a an ureaiinerez ena ar guer-ze. He buez a vone car beden hag eur binijen ep ran Ne anaoet ket Gaelne a servicherez da Zoue evitte. Hervel a reaz an 2 a vis meurs 1610.

2. — Sant Joaua a vone ganet en Irland en amzer Sant Leud Dont a reas gant Sant Paul da Vreiz-Izel. Sant Paul hen lakeas da abad da guenta e couent Aek ha goude e couent enez Vaz. eflin hen lakeas da Escop a Leon en he lezc'h. Hervel a reas prest gonde. E Brasparts e credet eo bet ive eur pennad benoug. daoust pe hen a oa bet carguet gant Sant Paul euz ar barrez-ze, pe hen oc deo bet eno nemet evel missioner.

3. — Sant Guenole. kenta abad Lanievenaec.

3. — Sant Jacut pe Sant Iago, relijus.

7 — An Aotrou Charles Goaodour person Iozinzac, en escopti Cneped. Ganet e Guscriff e reaz e studi e Kemper e ti ar Jesuisted. He guereat a felle dezho ha

zerc'hel er bed hag eur boan vras en devoue o clasc enouz ho otre evit en em renta beleg. Pa en devoue receret an urzon sacr e voue saouet an oll velenen euz an Escopti. Merve a reaz er bloas 1684.

KRETEN.

Hon Tad Santel ar Pap en deus great eun honor da Escopti Kemper o choaz unan euz he velenen evit mont da zicour pourchas ar pez a die bezа hano anezhan er seized urus. An Aotrou Cloarec, vikel vras a zo hanvet da vont, evel theologian, da zecour oc'h an tam labour-ze.

An aotrou Corre, vikel e Plougonven, so hanvet beleg evit an dud a vor

An aotrou Quean vikel e Brieg so hanvet vikel e Plongonven,

An aotrou Carval, vikel en Enez-Sizun so nanvet vikel e Brieg.

A listen digor e oa an Aotrou Kerangal evit an dud mouleg euz an A jer a zo brema da henvez cant pevar bloaz tremenet

An Tad Santel ar Pap en deus bet ar vadelez da zigas ar *benediction apostolik* d'ar re euz a escopti Kemper o deus casset henoch pe traou all d'ar ro so bet goulied o nien an Iliz santel.

Evez ar c'haieron a vez pegnement a vare'hadourez, ed ha traou all a zo er menez a Frans d'ar bronou all hag a dlen euz ar proton an e Frans, ez euz dent e Frans, epad 1867 evit 183 milion a vare'hadourez munoc'h evit so casset er menez. — An nivez euz ar penseou anavezet epad 1867 a zo da ur mil pemp ha daouugent (3045).

Dimerc'her diveza, an Aotrou n Escop so bet e Castellin o veuniguen ar mein kenta euz an nis nevez a zavet er guer-ze

Euz a narrez Plouzan ez eus nigasset adra pemzeg dir ha pevarugent evit kenlere hel zouavet en armee ar Pap.

An Aotrou Buors, vikel a Porspoder so marc'h er sizun dremenet.

Ar 14 a vis mevs, eo red brezoneg evit ar vouzed e kemper

An eil ag eat adarre da guerza epad an derveziou di vezа. Er Gallis ez eus brema ive dienez evel en A jer. An distruch great gant ar seurs var an eiun goan a ro aoun evit ar gest da zoni

E departamant an Doubs, ervez *l'Ancien ar Mestier*, ez eur eun ann afer abalamour da our pennoc'h gouez. Eur chasseour en doa temmet var al loen gouez hag he dizet, mes n en doa ket he lazet re. Ar loen en devoue e'hoas nerz a'voulc'h evit treiza eur c'hoat ha mont betag eur ster a zo en tu all d'ar c'hoat. Eno en em dael ar doar evit treiza ar ster var neun. Hoguen eur pesketaer a voa eno o pesketa gant al loen, a guemeet eur goajen hag a beurlaz ar pennoc'h gouez en doar. Lare daou a eigonez ar chasseour ha sonn afer etre ar pesketaer hag hen. Mont a reont e kear da gaout ar justis mes eno en em gaf pere hep ar ster hag a lavar ive e ile beza deaian ar pennoc'h gouez p eo gour ec paket en he dra. Da biou e vozo ar loen-ze alaes ha an abaden d'ar chasseour, pe d'ar pesketaer, pe da berc'hen ar ster?

Brema ez euz eur sizuvezion bennag eur milliner a rea da vale arreval X. . hag hen da gaouta da guemeret he c'hoar. Pebez sonez! Eeac'h brazet, e teu pour gantha en he zoudet. Ne ket eul loiz aour pe zaou epken pemp cant scoet a gaf e gaouet ar zac'h a taket e mesk an eil. An neg evit doare, en doa great he armoll aun ar zac'h-ze.

Ar milliner-ma daoust da guemeret a roverer euz ar c'haerien pe zoujas tam dele'her an aour-ze gantha. Gouzout a reas pere'hen an arreval, hag e voas dezhan he hemp cant scoet en eur lavaret va mignon. dioc'h ar vilin ma vje eat he melennaguet dezhi, e vjent eat marteze e breun deoc'h a ar gneur pe zoken e vjent chomet atag oc'h ar vein mitin. Eun ali evet kent am be da rei deoc'h, na lakit ket eur vech all he loazet aour da gaout e zac'h an arreval!

An neg a roa fougue enhan, ec h allit eredi, e voa! se'hano. Lavaret a ren enhan he unan mad, ar milliner-ma gouscoude so eun den honest.

(*Tennet euz ar gazeten a Lnos ha l'Ouest*).

Ar brigadier Caramel hag an archer Pandor a rea eur hale en dez-all. Eu labous nos bennag douetut a roa da zpenia. En eur vont, ar brigadier a c'houlen digant an archer

Pandor gouzout a rez-te skrantamant prou eo patren an archerien?

— Nespet deoc'h brigadier ne ouzon ket.

— Cleo, ma vjes ket goulied eun tam. e puc gouzet e voa hor patron eun Jon euz an amzer goz hag a rea Josue anezhan.

— Ia perag brigadier? dereadiguez da gomz?

— Perag? Josue a zaie naz an neo a ra, ha no ket eur babig e ranker beza evit ober an taol crog-ze.

— Rezon oc'h eus, brigadier. G. M.

PRIS AN ED.

Kemper. — 22 c'hwevrer		Pont-Kalek — 20 c'hwev	
Pris ar c'hant kar.		*Pris ar c'hant kar.*	
Guinis	49 kar. 17 c.	Guinis	20 kar. 83 c.
Segal	43 kar. 32 c.	Segal	45 kar, 42 c.
Ki	42 kar, 37 c.	Ki.	42 kar, 42 c.
Ed-du	40 kar, 20 c.	Ed-du	41 kar 46 c.
Kerc'h.	40 kar, 49 c.	Kerc'h	41 kar, 75 c.
Avalou-doaur 7 kar, 80 c.		Avalou-doaur 6 kar, 25 c.	

Ar Gerent An. DE KERANGAL.

Kemper, meulet gand Ar an Gabous, Moulier an Escopti.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset bep sul da goemend Christen a gomz ar brezonnec.

Conditionou evit kemmet ar Gazetenn :

Kerz ar Feiz ha Breiz [illegible] *bep sul. Mennomp* [illegible] *Ar pris a vez* [illegible] *Ar pris a vez* [illegible] *Ar pris a vez

[illegible] [illegible] [illegible] [

ann Eilpt. Hag e lapas d'ezhan kemplet. (Nombres X. 11.)

Goude ma oa bet savet an Tabernakl gant Moyzez, ar gwenneien a oa bet kemeret gant o zud ha gant o loaskoù, ha gant o c'harioù, ha gant o c'hezeg, ha gant o mulc'hoù, ha gant o kirri

AN ENGLAER MAD.

Ar religion a dal muioc'h eged oll tudou ar bed-ma.

EIL PENNAD.

Bugale ger c'hoant em beuz da sikaat en ho kalonou eun ostum vraz evid ar Religion Zantel met d'eom gan ar Zaver J. h. C'hoant em beuz d'ho tougenn d'he c hazet beppred muioc'h mui ha d'he heu va beppred gwelloc'h gwez. a ho tougenn da gaout ahan heuz eun heuz ar brema ouz goal avarou goapc eun ha geoyer an dud fallakr ha a fell a cueh ar Religion bronnget-se. ha hi he difenn ervez ho kalloud Ha petra em beuz-me da ober evid se? He ra o eoc'h da anaout petra ken. Neu ur ma anavezfiot ar Religion Zantel neul vat a re er h ostumfiot hag e karfiot anezi. Ar pez a zo mad se e soullfeun nemed beza anavezet evid beza ustumet ha karet

Bugale ger der'h e lavaren d'eoc'h ez eo ar Religion ar pezra vez an oll donezonou roet d'eom gan Doue e pa h. muioc'h d'enn eged an heol an douar hag an oll draou a zo krouet gan Doue evid-om. evit ma med epad ar vuhez-ma. Perag? O vez ma eo hi an hent da voni d'ar baradoz.

Sern pinq. bugale ger eur voyen all da c'houzout pegen prisuz eo ar Religion

Ken gouzout a rit seul vui ma kousa eun dra a labour a amzer hag a boan da eun den, seul vui a ze an dra-ze a die beza prisuz talsoudeg Evit-se, e hra a zo ct d'ep, ael eun devez kouje, hag o penn gastumet enno eul neubeud arregen tra goullo hol boned eun-ho. Mad! Eun dra benag e silvezout rag eun am prantc peur bet oc'h bo dastum.

Nen seul ama eun dra all C'hui o peur tremenet dous. hi, pevar bloaz o tout ama bemdez d'ar skol, giao oc'h skorn evel ma raze, e hui o peur kemmet ct kana pcan evit mui benn. ar fe, chuffa. evid diska kenerlynn a-wechun hui e hui. pe da vanna ho hui dispcon evid ho vesevet, ho deuz dispignet kalz a c'hoai evit prena d'eoc'h leoryou, paper hou ha trpou al

Pegen lava ai d'imme, pe ho kregen, dastumet en ael evit eun devez koujc pe an deskadurez o peur askanv ar skol. epad mui a vloaz ha dec gaz a boan hag a espign en a die beza ar prisuza evid-oc'h ha ta ho ar mui a eoc'h? N eu eur dourt e-tied ct eo ho deskadurez

Hag ema bugale ger me a lavaro d'eoc'h ez e tal ar Relig. a muioc'h eged ar oll-ma muioc'h eged kemmcni a welom en ner heol hag ar stered. Koualir ha hanou ar muioc'h eged an douar hag an oll vadou a zo war an douar, abaoe ar bed, ouz douarou anevaled, gwez ha traou. Perag? Dre an abeg ma eo kouslet da Zoue kan ha kana kweh muioc'h kant ha kant kweh an muioc'h oberet ar re, jou eged krou ar bed-ma gan kemmeni a zo eun-ha. Gwelom Petra eo kouslet da Zoue krou ar bed-ma gan kemmeni a zo eun-ha, ha petra ea kouslet d'ezi ober, adra d'eom eur Religion hag ha flanta he craheza en on touez war an douar?

Evid krou ar bed ma hag an oll draou a zo eun-ha. evid hen reoua hag hen kempenn evel ma e ma Doue n hen deuz set eaom nemed da zavarel eun neubeud amzeou

Da genta, gan eur gouk, e krouaz an nor hag an douar

Goude-ze e lavaraz « Ra vezo ar skiersenn » Ha kerkent ar skiersenn hen hem gavaz

Goude « Ra vezo eun oaur evid disparti an dour eus an dour » Ha kerkent hen hem gavaz an oaur gan kouabr eun-ho. evid disparti a an dour a zo d'an nec'h, dre an car eur an dour a zo war an douar

Goude « Ra hen hero rastumo an dour a zo war an » douar en eul lec'h ha ra vo hollet an dour » Ha kerkent an dour braz a zo war an douar, hen hem deuaz d ar geoyenn vraz krouaz, gan Doue evid hem digemmer An dour braz-se a zo anvet mor hag an douar bouzet beleg neuze didan an dour hen hem gavaz dic hole

Goude « Ra zouphro eus an douar geot plant ha » gwez a beb sort » Ha kerkent an douar peini a zo anaug eu noaz. hen hem gavaz goloet a c'heot, a blant hag a wez a beb sort

Goude « Ra vezo eharz en nebr daou c'hou aoner » braz evpan breaoc'h evid skiersenna an douar epad » an deiz hag eun a bilanoer o evid hen skiersenna » en noz » Ha kerkent hen hem gavaz en nebr an loal hag al loar Ober a reaz ve gan eur gonna an oll stered

Goude « Ra zevo an loar da brodin pesked ha » labouscil a beb sort » Ha kerkent ar mor hag ar sterenn hen hem gavaz iean a besked ha labousid a zavaz eus anezo da ni al eharz en ear

Goude « Ra zeu o an douar da brouin anevaled a » beb sort anevaled dan anevaled gonez. hag ampre- » fined » Ha ke kan hen hem gavaz war an douar anevaled hag anpiefined a beb sort

Da zivezo e krouaz an den Ober a reaz he gorf eus zouar ha gan eus e honezaden e skear eun roe ha bubez ena ha

Ec'houz h devez evel-se. eh baoa hag eh hen hem skuiza e krouaz Doue ar bed-ma oll evel ma welom aneza En eun devez. en gun heur hag e berroc'h amzer e hoaz zoken hen divize kroaet aneza ma hen dis ar bed e hoant

Setu ze bugale ger petra eo kouslet da Zoue kroui ar bed-ma gan kemmen a ze eun-ha. neubeud a dra evel ma welo kemmer epken pe boan da lavaret « Ra » vezo an dra-ma ra vezo an dra-ont. »

Mes gwelit brema petra eo kouslet da vab Doue. d'or Zaver J. h. ober ar Religion hag he fonta en on touez.

Ranket hen deuz d e na eur an Nao war an douar, hen hem ober den e kemmer an doare eus a eur sklav, ranket hen deuz rena war an douar, epad tri bloaz ha tregont, eur vuhez a boujen, a bedenn, a boan, ranket

ben dreuzhin kreiser an Nes hag an douar gouzhat gwaziet diwezh ha gwall dreistsaotrbus an dud, ha gwenderien ranket hen deuz erbin merc'h war ar groaz O! Priñs Lemm a zo eur ar bed da varet eun neubeud komzou hag an oll da c'houzout an oll doarmanchou hen deuz gouzavet Jezuz Krist en he bassion hag en he varo war ar groaz. Ne vanse hag a zalvoujo d'eom ankeu ar bed an da voudrjet dreist pemzek eur ar feiz jam bringet roet d'eom gant ma Aer ro kousket d'eus eh ober hag he flasta en oll vodou. Breiz ro vez ar bed anezi O! Tregarez a-rom anezo da vera he roet d'eom karoem hag heulyom anezo mar d'eus da vero bi moreo kammet digant-eom d'Frañsis-h. Iespr ed evez ar galloud a roeh bi take wiked full ha disonse pere he gwaso hag he blasphem dre ho e vouzoug, hag a eus he distruja hag he kemmet digan-eom d'ar bed disterañ.

Pegate ger ma ho deffe bi ned roet d'eom da eus dre hendig a vad eun dra hag a vez koustet d'eus kals labour ha kals poan eun dra hag a vez re farsuilhet bras d'eus ha mar teuffe eur pesc an benag da c'hoari da c'houpat dreiz ar bi an dro da gal hen dis repu pe hen kemmet digan-eom ha na'hen diwellet ha ket? Ha ne rafe c'hi ha ket kemmesti a zo en oll ha lond eus d'ar bed ne vez hen kemmet digan-eom hi Iluzuñ. An dra se ro ar Relijion vraz gand hi ebarzhoù ha romañs roet d'eom gan Jezuz Krist ar Zalver en Doue hag en Tad. Diemzom hi evez ar galloud a roeh ch oll enebourien ha dale hon mad d'en beparet

An Prinz

(Eur pennad all war vech-all)

Zouaved Bro-Holland e arme hon Tad Santel ar Pap

PERPET PENNAD.

Ia Bro-Holland a bet re eus tenal eur ber bugale. Ann holl dud mennek ra bale en ar vro-se a garfe mont d'en em lakaat eun arme hon Tad Santel Hanvet Per Jong. Ur zelfr kemper Iann Izorn ha meur a hini all a zo e gleuzet ann holl. Gwirionez Holland pe gemmes nemeur eur ar meurdiejou roet d'ezhoñ ad ann holl hag e vez ker ti. Servichou a zo bet great en oll eun hoc'h-izuñ gand eil hini bras hag a os ean bo eur bobl a dud. Ar protestanted ho unan a vez eur pa vras, ne'vennet a-raz eur Zouaved ho bro. Ann tribu hag ar mammou ho deus kollet bugale a skrill da ma gwir eo, mes dacou kemesket gand al levenez a laka ar feiz en e baionou chrestien. Mamm ar Maouezed ra em gar e Bro-Holland e Bro-Frañs hag er vronou all e-tomez ann dud ruilhous.

Mamm Per Jong ene eur vech ar c'hrisen eus a zare he mab a lavaras e Na welsoc'h mui ezhan mab ker er • bed-mañ. mes her gwelout a ran er Baradoz kreiz-• kenañ an bro mui ann eneou hag a gonsolations da • gaout eur mab e arme ar Pap. O! chevrel he c'halon-mañ, unan-benag a lavaras d'ezhi Sic kasta mar ho pefe eur mab all. ha c'hoas hui lezhe da vont? e Penaos,

• neuze? mar am beze promp pe c'hoarvezh ezh hollaut • holl moaz da lonka E mia ordenad d'ar vro-se gouzo e ve kemmet en eur gartiera eur a zek. Ann dreuzh Jong e deus roet skoaz e vab ker ar ar gwiskadeg gwisket a voa gand Monsieur de Lamoricière. Ar gwiskadeg-se a voa ar mod anket he roe ar Pinse hag ezhañ ann hini a garfe he lakaat, war an douar Mamm Per Jong Ker-kempes, a eus eun glemme ormes eur vanse dra Ma ve bet kaset ann-he, epad ar brezel kelou marv he mab

Eur vamm a vez ouzh ezhañ mui ez aje he mab da arme hon Tad Santel ar Pap Pell-zo he mab da arme ha kousket war raz ann da vro ma ra ann nos Ar vamm pa zouj ze ma ezhañ he mab a vez d'he gambr hag en em lakaat d'ann ober e-leiz ar c'hrisen he welo Ke mab a oa kousket mes ker ha d'ar hanter hag e varvas he vamm e lavaras d'ezhañ e da mamm a zo he ped. • d'he lavaret da vont da gousket ann nebeud e houe a • c'houlenn ann Aotrou Doue ma mab petra a rafe ne mar • d'ar gwirionez e vije en dro ann ifanz klañv ha da servel • Ann den yaouank a c'houlenn eur pennadig da soupal ann-hon ar mamm e lavaras e ve ann Aotrou Doue Ar vamm kaloneka ze a lavaras ne ve ket pell d'he mab hag a lavar e kerz da gousket a ra ar vamm da c'hoari ezhañ ann-hon • ann Aotrou Doue.

Tad santel Mestr-skol pa gemmi hon d'e-komp eun mammou bro Spagn gwechall Ne hon eus kavet gwech ket ker ha hini memes a-raz Ann tammou ha ann-he deuz he c'halonou ha a zo ann ti ann Tad Santel ar Pap Ker e vouez ha kaer he divskouarn ar vugale e-leiz a harpa Doue, en deus doue dañ hag e fidele d'ar Relijion gwirion d'en em lakaat e arme ar Pap Ann tad a reas d'ezhañ kenza ar sort Ann hini en deus ar chans vad a vez gant ann oll eus ar memes parz.

Iann Groaz e vont eur ar gheus a Gwengamp, a lavare • Dalc'houez a raan ann Aotrou, ha mar kresken da genem, ganin a • c'hello da vare he ma flar. • Sevenet eo bet he ven Groaz. Ann hini eus ar memes kear a zo ket da zerc'hel he fech Tra vaer ha harvedus Kant Zouaved kalonek a zo bet kavet en gwaz ket er c'hampajou tremenet hag ouz penn ket c'hoas a zo ket da Pinse ket dere hel ho enek Hep daou pell, en em gav ann-pemp daou a-dreuz Bro-Holland e rouez Zouaved ar Pap. Pa ma en em gavet e deus ket he c'halon gant kalz a levenez ar Sul ma ar re a vountañ mar bajaet e-leiz Zouaved Bro Holland

Ann dud a zo ma tiredet ann dud eus ann Europ evit diberz ar groaz hag ar gwaz a Jerusalem a ne dent ebarz Pa zalc'h ar c'hastrel ouzoh a zo mui ganthe mont ma ar c'hoas ann-hon ne Pa vanjer a hanter kant ben a zo dibabet eus a Amsterdam ar pemp-zekved a zo, gwenpolo eur vandenn all a bevar-ugent, eun dreuz en Lenta eur a zo da 9 mar kerz dioc'h-vrdre zo ket eur Rotterdam eun a bevar-ugent den, hag eben a zek ha kant Pap kear eus Bro Holland, a deus kroaz he soudarded etouez ar Zouaved

Fur soudarded ar groaz gwechall pa ne oa ket muioc'h kre ha muioc'h beo eget hon hini ma

Iscouarn. Netra na hell ho spounta. netra na hell harza out-ho.

N'eaz het pell. sant gouezaud a errue er gliear a Voibeldoc war aour c'hâr braz a roa servijet war cupp an enezhan *Pi nao*. ha war an tu all *mare d'ar Garibaldianed*. Eno eur voaz enn hen e lavarent devet ho chapeled. Pemp bourc'hiz eus ar gliear a Schiedam arsoc'h en em lakaat enn hent a gievaz enno ofiern war gêr hag a gommuniaz enn hi. Errue er gliear a Rotterdam ez eaz d'ann iliz o pedc'h int reservet gand ar velsien. Lavaret eo bet ann pedennoù ar vearbourieo, hag ar c'hrioleennoù kaera ho dougaz goude d'ai levrtan. d'ar parpeliot. M. D.

BUEZ SANT GUENNOLE.

III

Consgonde ar roue Conan-Meriadec o vea dent da vervel er bloaz 421. he gurunen a voue roet da eur prins hanvet Gra ion. ar pez a roaz an da Fragan da guenderbel he garg a 'houarnoute a zoun Hoguen ar roue Grallon o vea clevet comz a rez eus sanctelez Sant Corintin, a gave he levenez o vont da gaout da hermitach Mene-C'hom. Ober a rea d'ez-hon caiz anezennon. ha, dre ma vefe Sant Guennole dindan dorn Sant Corintin, ar roue bep boarh a rea d'an hermitach. a gave an tu da velet an eil hag egile.

Guennole a garie caiz he dad. ha dre o hen deroa ket he velet aboue eun tachadic mad e c hoalennoù digand Sant Corintin hoza otrerit da vont he velet. Corintin a gavaz mad braz ar garantez a zongne he mignez enn an hini en doa roet d'ez-han ar vuez. hag hen lezaz da vont. Guennole neuze a zant stag he galon o tommet gand ar levenez. Goulen a ra hennoz he vest santel, hag a vec'h eclerijen kenta an heol a zo dent da bara var lein ar menez, mp o em laes en hent. Treuz a ra ster ar C'hastellin var eur voguie-vian. ha var an abardaez arsoc'h ma teuaz an deva gen da n em sola var donaron Leon. he zaoulagad a vel a bell Castel Kergoen. N'eo ket bale a fell d'ez-han neuze mez n ja m ar gue je esia e n em dalcur etre divrac'h he dad hag he vam. Consgonde er bed-man n eaz levenez ebed leun avoualloc'h hag er mare ma credo Guennole remen eun nosvez dudiaz e ti he dad ar c'hontel-pen a ermaz. N eaz mar ebed, goude eaan Guennole, pzezo e Kichen an tan dirag he dad hag he vam. a gomze d ez-ho eus ar pez en doa desket e skiantchou an env. abone ha eilo e scol Sant Corintin. Al levenez a roe en he galon evezuz-ze pa donez gand ar c'havaret da Fragan ez oa ar vro e pare. Hag e feat en dez-ze e voue gouelet gant ann tri pretzerien o lenn e euster Consgonv. Pon bosva hag ar C'hermic. Ar goarnour Kerkent a ra eas kemenadurez da noll dud ar vro; eavel a ra enn nebeud soudarded. hag ho e komcoont. fet-noz. penn-an-hent. da vont da ziarbenn da zaskeu en douar ar prezzerien pe ar forbuneu-ze. Mez re zivezad e n eus gafjout evit-ze rag abarz mac'h e zuaz eno Fragan hag he soudarded, ai laeron-vor a zoa doun en douar hag a guemero ai pez a gouzas etre ho diouzas. Mez ar gouarnour, leun a fiziañs e Doue hag a pedennoù Guennole. he vab, a n em daol vaz ez-ho gand kement a gonsaraù. ma reukjont bann kenver an teach, en eur leset var ho lerc h ar pez o doa laeret hag ar pez a zoa deut gant-ho en douar.

Etre ma pade an engan. Guennole evel gouech-all Moyses. a lede var lein con dorgneu Goude ar victor, e taiken da gaout ho dad. hag hen pe ent trugarezat Doue da implija ar pez a zoa ennet divar gonst an arroudvor-ze. da zavel eul leandi dirag tachen ar vrezel. Al leandi-ze. gouech-all ken brudet e Leon a zo dent birio da vea chapel *Lochrist-en-Ireled* e parrez Guyoncrez. A nab o deus eur vech benag great hent eus mont enn a Blouescat da Dreflez. Pont-ar-C'hastel pe Lesneven, o deus tremenet alioe ar chapel-ze, hag. ep mar ebed, o deus discabellet ho fenn evit adori ar groaz miraculuz a zo enn. Caout a reomp en eur verz goz, an testeni eus ar burzudou e hoarvese ure vertuz ar groaz-ze. Setu amañ eun nebeud comzou eus ar verz-ze a gaver c'hoaz e Breiz birio an deiz

« Cant ha cant den mac'hanted,
« Gand calz clevejon braz,
« O deua cavet ar sec'hed
« Amañ dre ar groaz. »

Boezen.

(Eur pennad-all dareatoc'h.

MAEO AR MENT.

9 c'hwevrer. — Sant Felix. abad a gouent Nhuns. Gennadig a Escopti Kemper a guerent pevar c'hik braz, e reaz an dues eus he oll vadoù. hag en em deunas da guenta en Enez Faisa Goudeze ez eas da gouent Fleuri, e kichen Orlean. Casset e voue da Roazon da roi missionou e Breiz, hag ar c'hoaz a Roazon hen dale'haz er vro-ma evit sevel couenchou a zoa bet distrujet. Sevel a rean a nevez couent Rhuis eleiz a ma varvaz er bloaz 1038.

12 Sant Paul kenta Ermit Leon. Buez ar zant-ma zo bet scrivet bed ha bed er ganeien.

IAN BART.

III.

Goude beza leuniet liaer an dreou vartolod. ar gonarher soaz an vroaic mui petra rea gant he gounnar. « Ober gaeb ac'hanon c'hoaz goude tec'het ken. » Dioc'h ho gouiz Robert a riskuezaz an ne veza en eur gounnar ar vrasa ore ma voa dilezet eno gant he zaou vignon. Ioun ken nebeut n oa ket goar laouen he zremm oc'h en em velet laket er gaouet eleac'h an daou zaboos en doa lazet da nijal ac'hanu.

Ar gouarner a c hoare'hemeonas furcha kement ta varo a zoa e Plumaot, eas archerien pe zoudarded var guement hent a gas da gaout, ha furcha ivo beleg ar gouelet kement hag, braz ha bihan, a raje er meaz eun

ar pors. « Me zeseo deoc'h, frankizien, emezhan, na de-c'her ket eus a vronioz avel ma carez »

Ia, mes d'ar mare ma connaare ar gouarner Bart ha Forbio, hag ar medesin eat d'ho heol, a oa pell ac'hano a rouevat var ar mor bras, hag astronoz vouan, var dro meanoul, tri den, guisket evel ar martolod saoz, a zouare var sod Braz-Izel, en eur leac'h nebeut darempredet, c'hwec'h leo dioc'h Sant Malo

N'o doa ket great cant pas var an sod na gleskhont eur vouez a c'hopal dezho

— Piou so aze?

Var an deven ez oa c'hwec'h gard hanter ho familhon gantho.

— Piou so aze? a voue lavaret eus ar gueth.

— Ian Bart ha Forbio.

— Gortoz ma vezo guelet.

Ar serjant a deuas da velet piou oant hag ec'h eflit crid ho lezas da vale Da greisdeiz oll gleuz Sant Malo a oa laket e bole evit ho diguemeret, hag e casset ar-nadet a bep tu evit ret da anaout d'an oll oa distro Ian Bart *Leon braz ar mor*

Ian Bart ne gomas nemet eun nebeut derveziou e Sant Malo, hag a leas da guer Dunkerk. Ne m eus ket mann da lavaret ueoc'h pebez fest a voue eivoez tud a var ar guer-se pa zigouezas. Epad ma edo o conta d'he vignouet penaoz oant tec'het eus a rouejou ar zaozon, seta nann o tont da skei var he scoaz.

Ian Bart a zistro, hag a sel Robert, an hini a oa chomet var ho lerc'h e prizon Plimouth.

— Sell te a zo aze?

— Ia me so ama distro daou zervez zo.

— Ha penaoz ec'h eus gallet tec'het ac'hano

— Ar gouarner en deus credet ez oa cassou etreze'h-ho ha me, hag sioulamour da ze en deus bet madelez evidhon Va lenet en deus da vont e leac'h ma carjen, gant na dajen ket er meaz a guer Evelse em eus lavaret kenavezo dezho Hoguen ar zaoz o en deus ket collet ganemo.

— Penaoz ta?

— Me m eus lezet eun all em leac'h.

— Ha piou?

— Paotr ar c'har gant. Ar gouarner o vesa gouezet en bet o sellet dre doul an aic hoez an nouvez en oc'h te-c'het kuit, hag o velet ar gouarnar a oa colion me dre'n abeg ma voan dilezet ganeoc'h, en deus credet e voa a unan ganeoc'h, hag en doa o aiscouret da ngal eus ar gwaet Ha sein perag eo laket loun en toul da zaskeiza eun nebeut.

— Eo labous atao eo eleac'h tri ar gwaet da vlaou ne vezo ket goullou tre.

— Aza, eme Robert, ha brema petra raimp ni?

— Hirio, emezhan Ian Bart, ez eus fest epad an deiz. Var-c'hoaz avad ez aimp adarre var ar mor Eun tamig diaz an eus deraimet e Plimouth hag a zo red deomp da laza d'ar zaoz

— An dra-ma so gaer, eme tamig diaguz o deus bet ganeomp.

Eun nebeut derveziou a dremenas gouscoude arzog ma teuaz ar gurs dezho da vont var ar mor Dont a reaz erfin, ha Ian Bart a oa pourchaset oll ho lestrig pa zigouezas var rad Dunkerk daougoent lestr bretel etre listri saoz ha listri Holland. Eo em guitia a rejont en dro d'ar rad ha d'ar pors mor ma na alle mui lestrig ebet mont er meaz eus ar pors.

Ian Bart a yea hag a zeue var eun deven a nec'h ar rad, en eur farm he gornal, hag o teleur beb en amzer sellout zrout var ar c'hoajat listri. Robert a zigouezas gantha, hag a lavaras

— Seto ni adarre ar prizon-ta?

— Hum! Eme Ian Bart, eur gwal gae o deus laket aze dromp goscoude etre an daou lestr-hont ez eus mariieze eun or lodun avoalc'h evit eur fregadon.

— Pe neuze daou lestr?

— Sell, ne velez ket an daou lestr aze-hont, an daou vrasa Ne ve ket lavaret o deus ar monzon lezet ahont eun alez da houarnan?

Ia, mes ar guez so var bord an alez-ze, eleac'h dellou ha frouez, a zo hou ji enho.

— Guar ann, me raog guelet Ne velez-te ket da-ze, a heil var ar mor listri marc'hadour o vont kuit dibreiler evel pa ne se mui a dud a vor e Frans. Ne gavin ket mad va buhez mui ken na m bezo lavaret eur guer pe zaou d'ar fe-ze — Ha Ian Bart a stoke ho goro var ivin ho vez mond ev a discarga a bedo meznan.

— Neuze-ta Cabiten, eo gwa, ho zonch ganeoc'h?

— Ia gwal mad Ha te ne dem-te ket ganeomp?

— Oh eo. Me zein?

— Lavar-ta pe nosvez? Rag e creiz an nos en e tremenimp ar c'hef tan en hon dorn, diodan moustachou ruz ar c'homodor

— Ha mar bezomp clevet?

— Mar bezomp clevet, e soulimp ho haro da noan benag eus ar zaozon n divarc'himp noan benag eus ho listri, ha goudeze, Ian, hag e savimp en ear Ioun zaoz ha ni.

Mar digouez kementse, e c houlennan ar garg da lacat an tan er poultr

— Hag e pezo gant ma lak an tan enha gant va c'horn buton Hag louet em euz en va c'horn a zervich je da goef tan evit suilla ar zaoz.

Eun dervez benag goude gouarner Dunkerk a scrife d'ar c houarnamant ar pennadik liser-ma

« Re a ran deoc'h da c'houzoul eo tremenet Ian Bart, en nos-ma a dreas daougoent lestr o deus an enebourien ama var ar rad. Tevac'h pe uguent euz al listrize so brema o redek var he lerc'h

Ian Bart so ean er meaz eus ar pors, ha goudeza dre greiz al listri saoz, ar c hef tan en he zorn.

Ne oumon ket d'ar zur petra eo neus pephini euz al listri enebour ar pez a ouzon eo ar bilaou anezho a zoug daouguent pez canol hag ar re vrasa a zoug pevar uguent »

E gwirionez, ar martolod dispar, Leun ar mor a oa tremenet, gant seiz fregadeo hag eul lestrig all habaoc'h, dre greiz ar monzon hag an Hollanted. Tremenet

on dimsan fri ar c'hommoder he ouan. var hed dioù pe deur gourel epken doc'h he lestr oras G. M

(*Eur pennad all ear zeh all.*)

REIZIA.

Tholen eus a dro an Aotrou Escop evit Gouzoumant ar bloa 1867.

Mis.	Kerzhad ar vlv.	PARREZIOU eleac'h ma vezo gouzoumant.	PARREZIOU a dle mont e c'hrid ar.
Ebrel.	28	Hospital-Carhaix	Argoat-Daoulaz
	29	Plouiaz	Lopere hag.
	30	Dirinon	
Mae.	1	Landerne.	Penc'hoat
	2	Sant-Divy	Ar Forest
	3	Guipavas	S.-Thomas Kersaint-Plabennec.
	4	Sant-Mare	
	5	Landuzulzec	Bolazec, Guezec.
	6	Goueznou	
	7	Milizac	Landivoare Guipronvel Coatmeal
	8	Ar Vouch-Ven	
	9	Plouvien	
	10	Lanrivoare	Treglonou.
	11	Plougerne	Landeda.
	12	Cuissery	Sant-Fregan.
	13	Landarcy	Kernilis. Lochrevaler
	14	Sant-Nevez	Tregarantec
	15	Ploneour	Tremaouezan.
		Diziou da Guemper.	
	18	Kerlaz	Lor-Maria
	19	Plomodiern	
	20	Plogonvelin	
	21	Cone-Leon	Treiabu
	22	Locmaria	
	23	Motreff	
	24	Plonmoguer	Lampaul
	25	Plouarzel	Lampaul-Ploudalmezeau.
	26	Porspoder	Lanilis. Treglez.
	27	Landunvez.	Plourin-Ploudalmeze.
	28	Ploudalmeze	Lampaul Ploudalmezeau. Sant-Pabu.
	29	Plougastel	Treoergat
		Diziou da Guemper.	
Eost.	3	Locronan-Leon	
	4	Plabennec	An Drezenec
	5	Ploudiri	
	6	Ar Loch	Lannuffret
		Parzou Kemperle.	
	8	Plouzevy	Ar Merzer Loc-Eguiner
	9	Lanneuvez	Peloyent Kerlouet, Scaoueh
	10	Plouider	Goulc'hen
	11	Ploneour-Trez	
	12	Kerlouan	
		Diziou da Guemper	
	16	Hanvec	Rumengol.
	17	Irvillac	Ar Trehou, S Mar Tr-Lesneuz.
	18	Lanarvan	

Ar iscop digor e zor an Aotrou De Kerangal evit an dud zonneg euz an Aljer, a zo bremañ da c'houzek cant sèz lur

An ed a zo ato var gueraat Erroez ar prizioù kemeret e Kemper, Pont-'Nabat, Castellin Montroulez, Brest ar gainiz a zo vardro pevar guenneg ar lur E Montroulez ema ar guella marc'had hag e Kemperle ar c'hera.

Erroez *Casteled ar Mesnou* er c'harlegnou all ez a ive an ed var gueraat. nemet en eur guzet vare hat bennag eleac'h ma c'hellie ar vare hadourien ed ober kraon

E cals lec'hiou all ez eo digouezet ive evel er vro ma eo bet soullet an eu goan. dreist oll ar c'hereb, gant ar scorn.

Ar re zo carguet da brena kezeg evit an armeo a die kea.

Ar 6 a vis meurs		e Kemperle.
An 10		e Montroulez
An 11	—	e Castel-Paol.
An 12	—	e Berven.
An 13	—	e Lesneven.
Ar 14	—	e Ploudalmeze.
Ar 15	—	e Locronan Leon.
An 16		e Landerne
An 17	—	er Faou
An 18	—	e Castellin.
An 19	—	e Kemper
An 20		e Landivizino

An tas Garderead euz a urs Sant Benead euz a gouent Solesm so deut da brezeg ez ar c'horaiz e katedral Kemper.

Eun a-vocad a zo carguet da zifen dirag al lezvarn eur potrik an bleas. An alvocad en doa digasset ar potrig ganthe dirag al lezvarn Greo en doa eur brezeguen euz ar re gaera. ha teneret en doa calonoer an oll. Pa voa echu d'ja he brezeguen ganthe. e kemeraz ar bugueal etre he zivrec'h evit he zaskanz an tacat an oll da gaout e hoaz mui ec'h a drouz outhan Ar potrig a voueie puil. An alvocad a zo a eaep ar potrig a c'houlennoz outhan

Porig e voueiit, va bugeul?

—*Pinsan a ra ac'hanon* emc ar potrig.

E c'hesit eruh an doctou a drouz euo buan e c hoaz, hag an avocad gant he potrig a gomas bale'h. G M

PRIZ AN ED.

Kemper. — 29 c'Auerer			Pont-'Nabat — 27 c'huer	
Pris ar c'hant dre			*Pris ar c'hant dre*	
Guinis	20 lur	10 c.	Guinis	20 lur, 83 c.
Segal	16 lur,	38 c	Segal	15 lur, 42 c.
Eiz	14 lur	84 c	Eiz	12 lur, 43 c
Ed-du	10 lur,	35 c.	Ed-du	14 lur 46 c.
Kerc'h.	14 lur.,	0 i c.	Kerc'h	14 lur, 75 c.
Avalou-douar 6 lur, 50 c.			Avalou-douar 5 lur, 25 c.	

Ar Gerant An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. ar Kangal, Mouller an Escopti.

Dimanche 11 Mevrz 1866. № 163. Pevare Blavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digunet bep sul da gwenver Christen a gouz ar brezounec.

Conditionnaou evit embann ar Gazetenn :

Eur or Pevarre Kantved pe Neuz bep ar Wenerenn ... evit war bleuz dann ... Eur c'hoaz a dro pemzeves evit ... Eur ... an departemantchou ... evit ... bleuz ... Ne renqer ket ... mui ... An embannou a gemmer ... dre ... pe dre ... ; ... a vez ket gwelloc'h evit ... An embannou a vez ket ... pemp ... ; ... An ... a vez ... An ... ha ... ; ... An embannou a vez ... ; ... An ... a vez ... ; ... An ... a vez ... ; ... An ...

vro zeur hag eus an Irland ar c'hundamadoù. Evit ar Frans, ar Belgiz hag an Holland a rafe'h ano da gaout tud an dra c'hellont

En dez-all, eur zonav a Frans a skrifa eus a Roum Ne lâca kemeret katolik ec an Holland hag e Belgiz a denn soñch da zont ama Kaer Nimeg epken e devas ann eizet deg ha tregont zonav, ha breman e denn digouet tregont all gwit echu ganoc'hont. Etomez an tregont-se a vo tri bloaz, bogale ez eus ataoveo. Eat emp a vipihan dimbo gant ar marc'h.

Ann den zamzung eus an Holland n'ez-doa ket a boanioù da aberz he vrach Ouzoc'h e ront an dra da gomz ec'h ar Roue he unan. Ar Roue en devoa enkan vad avanta'h evit ma deuhan he oaza da vont en gant. Ha pandeza da aberz he zapigo, hag oupen e lavaras dezhan

« Ma vijen bet evel-ma eus ar Pap, em bije caret ivez gwelet tad o tont d'am zaoter »

Daoù zen zamzung all a c'houlennas ivez oberz ar Roue evit mont da Roum. « It, emezañ, ar Prins, ne fell ket din-me ober ouzoc'h.

Hogozik ma tigouenna ouzoc'h dre bennag zamz ha m'am befe mann ac'hanoc'h, pandeza e rafec'h-ma ? »

— Digouit henvennadenn deomp, ha mi a zivedo d'ho c'hlev !

— Mad tud a galon oc'h, heuvel oc'h ouzoc'h hini a zo ema he skeudenn gantañ. Hag e tiskouez dezho skeudenn Per Iousk. en hini a vez graet a Monte-Libretti hag a bebiñ ec'h eus cantaret.

Goudeze e rem dezho eur mantr oc'h ho fidi da gaout ganoc'h zunthan.

An den zamzung eus ar Peron lavaret Servilia. hag a zo anvenet gant hon lennerien, a zo pare ha c'houlou. Pemp gwall eo deo roeret e Mentana. Ha var bephini e rez ain ar groaz en eur lavaret *Benet Mary !* hag en zougno enkan da rem bet pemp gwall zivel hor Zalver Jesus-Christ. — Servilia zo echu ha zanter evel zoudart, mes na fell ket dezhan mont d'he vro.

« Na dao ket ken d'am bro emezhan. Cas a ran enkan va zaoloet a c'hoad ha toullet gant pemp boulet. Dez'a vezo evit va bro eur merc a benoz hag a ellint da virat, ma ket abalamour dimme rag me ne doun netra, mes abalamour d'ar Pap, dre ma reas bet eur wap eus ar Peron ec'h eo em gwasa enkan. Ma a choazo anta kas ma dous eur voulet all d'am feurbas ha me a c'hallo ar Peron lavaret e deus eur merser »

Eur Jeneral eus an Autrich, o velet armo ar Pap, a lavaras a eu dao gwelet morse a zoudardet eskuiloc'h eo demezoc'h Diaoulerna a ran, emezhan e nafen a volonte vad var varc'h evit kemeia var dachen ar vrezel ar rejimant emez-ze a Zouaved Pa ve moneg da zifen an dis mantel, pep penerez a ell stourm a reng ar zoudardet.

Eno deo a reng hael eus a Frans a lavare ree

Hag a frouzien a garje gwelet ar pez a velan ! Na zao a gaf hrza ar Frans pa velan ha bogale o vale evel zen vroet, zonna ho fenn gantho dindan pavilion ar Pap !

E Brentoz a hendalc'h cals tud da zistrei d'ar gwir lis. Ouspen daou vil so en em c'hrear katolik et, epad ar bloaz 1867, en Excepti Westminster epkan Brema ez eus eun nebeut derveziou daoù veleg eus a religion hrouzus ma bet recevet en lis katolik Superioles eur gwent zanv a vez digoret he daoulagad d'ar virionez, nes lezaez ali e deus kemeret aheur doutha hag an distro oc'h Doue eus an dis lezaez-se en deus lakat cals zanvidou ar vro-ze.

Arc'hesbog Aljer, a caniz eus an arabat lakaat a zaoua evit mont enkho da vartel gant an Anaon a levare en dez-all

« Ar vugale vihan-se pere a vije bet bras mahomerien pandeza ar vouian no deut d'ho skei, a veso kaoze d'ar Frans chretien. Pitiaus am eus e tigoriet he daoulagad d'ar virionez, d'ar gwir sclerijen. Hogozik mar savomp ma bugale, hor bezo, abaoe ema nebeut bleuvenn, mil tad a famill ..

A vremz ar vugale gweit-se pere o deus meloc'h a skiant evit n'o deuz en hor bro ar vugale eus ho cost, a gouzoud bez dic'haoc'h eus ar boan a gemerompp gantho dre an anaoudegez vad a rakamzont deomp. Bezadez ema lavaret ez eo d'ho gwelet.

Er zizun dremenet ono eat var droad d'an ti ma emaint enkn. Ar vugale a anavezas a bell ez soutanen voug, ha dioc'hlaz e tiredjont etreaeg enhon en eur grial Sete ane hon tad ? Sete ane hon tad ? » Ar c'homzon-se a lavarent e galleg Piou en doa ho desket dezho ? ma ne ozoc'h ket bagnen en daolou a doue em daoulagad dre ma velen ar vugaligou baour-se o pokat d'am daouarn ha d'am dilhad.

Piou en devje lavarri deomp, beaum ez eus eur mision bennag, hor bije gwelet kemmt ali en Aljer ? »

Arc'hesoop Aljer en deus roaet dek mil lur da Escop Orau ha deg mil lur all da Escop Constantin eat an abalamour en deus recevet eun a Frans evit tad maneg ar vro-ze. G. M.

Zouaved Bro-Holland e arme hon Tad Santel ar Pap.

(DOEC'HVET HA DIVEZA PENNAD.

Ar bevare war-n-ugent a vit kerzu, zochou Rotterdam, kear e pehini ouzoc'h, ano dare-vma eus ana dud a zo protestanted a offre d'ana daoulagad ar pez ne ou bet morse gwelet enn-ho, kant ha c'hanter-kant Zouav a zo da zilaez eur ar porz-mor tout da ughent-mil den a oa ano dastumet evid kimiada ouz-ho. Kenavo, a lavarent, ann eil d'eghile, kenavo. Eno eur bugnat war al leur ar Zouaved en em lekeaz da grial a boaez ho fenn *Vio Guilelm trede, roue Holland* ar c'hri-se a garantez evid ar vro a deneree kaloun ann holl. Er monument-se kear Rotterdam en em zishoaez catholic hag a respont *Vio Pi-nam !* Hano ar Pap hag hano *Guilelm* roue Holland a zo meshet ho criet gand ann holl.

Ar c'hri *da Rom, da Roue* a ne klevet kriz e pep

hent eus Bro-Holland. Ar gouiziennou ho deus roet eus dalenn trumpant eur wenz, hanvet gwerz eus dilenn. Ha lakaat a reomp eno.

Gwerz eus dilenn

E palez ar Vatican. Pi zo, pon tud a zong ha gwaz. Hir vandon truhardet, ne glaskont nemet distruj, a gemk lang a dreia hepred. War zu eta, mennahet Bro-Holland, mennahet Bro-Holland, war zu da Rom' d'ar gloar mantel.

Ha c'halann kemmeret, zoo tro lang ar c'halan eus ha deuro eur vandon truhardet a lu, a lonk lang a lakaa dioare e vadon Pi zo. Sav eta, ra vennahet Bro-Holland, mennahet Bro-Holland zav da Rom' hep d'ar gloar mantel!

Gant doanaru meritach, eur skrailad lonn a spered Satan, a vrasaa soñj en eun Doue hag Herve eus tegred, gar'had ha dona a c'hoant ma e zu ha hep-ta lang a zigas kadagnou eun devaijen. Sav eta, ra etc.

Ar Pap a c'hoantaas kaa a hap ha a vrasaa d'her pharaou. Kalonn ar gristenien en eun dann lang en eun gerz a zerr evit dankar ha lum ar vandon haven-ze. Sav eta, ra etc.

Eun lurik ha deus combatet-mat meritorik kalonnik gaant a Bro-Holland. Eno ez hat glahet gant doare gant gaul vat ha hen. Eno ha deus kaloudet pabanaou ar varzarez. Sav eta, ra etc.

Trumpa eunlagou Doue a zo war lerh ar gaul meurz; ar meritorik chevalien a zavel jestal, dare da varvel evit Doue lang evid ar Pap. Sav eta, ra etc.

Ia, sav ar Sperontik Bro-Holland. Ar gristenien ema o hap ha a zell ouz-ta gras roiaoum. Bro-Frans a vad ar'hegamal. Daic'h hepred hoal ar hanval spontet-ta war halonn an oberiet gwalc'h hanvet Leon Gozet. Pennoù, Kastellabarde, hanvet marvarzet Bro-Holland. H. D.

BUEZ SANTEZ

VIANNEZ EVIAN LEVENEZ AR LEVENEZ, AMA NEVENNOU, HAG AMA BEDENNOUGOU.

GE. VERSAL.

Mari, a hanv Jhesus kanaouet gant Doue. (Neverez XII.)

Pehi hanvet a kanaouet al lanc'h dignadet hanvet Jhesus ar c'hantadegdez a oas da Nazereth. Eno e c'hanvezas ema dre lang a zaliantezou meurz'h vez kaloudaded ha madelou Monez Mari ha c'hanv lang Aaron ha vroas a gemmas eun ha eun eskob da Sephora ha hanvet gahaas a an Ebreupisien lang ra em gare marteze re vras a vem greg ar merzi marteze zoken ez em laket ama ha-oll da Vari, perz hennag ne ra ket Hebraouiz. Hag e interpret. Ha dre Vesus kaphen ez em deus kemmet ama Aaron? Ha a ra deus ha ket vez kemmet ama-omp-ni Levriadi lang ouzhon? — Mistri a ra ma kaloudi dan a ra var ama douar, na vergez marvel en ama vaaj ama ez em gouez ket ama, Mari. Mes Doue en devaz he c'hanvet lang a ganaz da zifenn ha merzhet Rakel e Laouez da Vesus, da Aaron ha da Vari ... ez, e hem ha en kaphen da doberzhi ar gwerziadou. Ha pa oant ret, ama Aaron Doue a zalc'hemas ar gwalennou dan, lang a chomp a vadi dar ama Tabernakl a c'halvas Aaron ha Mari. Ha pa oant deuet e kichen e laouen d'ezhe. Klevet ar pez a laouenas. Mar a ma pesplantad ama ha lavar, ez em malvezomp d'ezhe dar c'helidaghou, pa e hanvomp ouz-ha dre ha c'hoanh ... mes ez hat avoiz a zamo a lavaer ta merzhet Monez Sikel d'in hepred a hanvet a zell ama-ta. Kanaz a ra gant-han dreiz ouz'h dreiz, ha gwalc'h a ra ama Aaron e gavaouez, mes doaliou la varzez galvet an abandonamo Pevar ama hac'h ouz-ha gouli gwalc'h ama ta merzhet Monez e c'hanvezas pegkoulzhet hor c'hanvou ? Hag ama Aaron ama devaz ouz-ha ... a ama hanv. Ar gwalennou a ma e laoskt dar ama tabernakl ama ma devaz hat ama Ha ama a velomp Mari gwalen gant al lavaraou ama ama ar Aaron, ma h ha gwalenet gwalet a lavaraou, a lavaraou da Vesus ta Aaron ha ta lavar, ama ha pad, ma lakat hat vare-omp ar pec'hed-ar hon ama gwalen dar falsianou. Na vanat hat hor c'hanv ama dou mare a gwaz hat a vank ama dad all, pa ama ouz c'halland a daaz ar maaz ama a pad ha vamp ! gwalenet a ra ez dap dabrat ama kaaler ama ha c'hanv gant a lavaraou. Mouez a gras ctrenng ama Aaron, a lavaraz ... a ma Doue, ma ha pad, parzet-da. Ama Aaron a respontas d'ezhan. Ha ma devaz ha ma skapet ama-ta a kreiz ha dre, ha ar vap hat hat diank d'ama chomm a hag apad ama daraz da vihana da ramz gant ar vam ? Mad ra chomomp pell dreiz'h ama dad all er maaz ama ar c'hamp vad ama daraz, ha gwalaat a vare galvet da ama ama Mari a ez ama perzet dreiz hor c'hamp apad ama daraz, hag ar habi ar gwalenet ar hac'h-ar Ha ma ez daraz Mari d'ar c'hamp pare dreiz'h ha ama laer.

(Klaskerez ama al lavaraou a mahavas habaz ang-haaz Mari a laaer ha c'hanv-gaer hag a gwaz ama ha fara ar vamp ama a daraz hat d ama ama gwalenet gant Mahaz. Ha mar a ma ha famp gant hanvalez, ha Doue a ma d'ama hap dala ama'had ar c'hari hag hon ama ama.

Pa vaga Doue d'amp ar c'hanvez ma hanvezig gwalamp ha a han ama-ta hat ha vlavat. Ez ama ambamp ama dang Doue. gwamp a glaaz vad hor pamjez, ha Doue ha ta'vama d'amp. Na vanat gwanat hat ama ambamp ama ha'hanv vad ama Aaron Doue hanvh ama-ta, a ra ala ama ma hag ha hagad.) H.

BUEZ SANT GUENNOLE.

IV

Ar roue Grallon a ziskas Kemper evit mont da chom d'ar gear a le. Diguzet en amzer-ze, an oublienz a Vrasa, a ra'm matenna arrebeuz ar gear ma lak ha ar roue ha halan, ema ahanh ha flaskar dre e hourvez atantamant,

e leuch ma vije gouelet ann ha neza pep mean. Ar c'hoarvezo ze a vije hanve gourvalenq pe sioarbereg.

Eun deiz eta etre ma reat ar sioarbereg ze er gear a la, eun digreo a zigouezas d'ei han neza tarel ei c'hourvezeg. An digentel-se a zukeone eur a eul lignez hoel meurbed hag a roa tarel eur gaol ar roue tra ken. Ar breo eur he vamo o veza eat dre gear a voue eur rangaon evid an hoff Guennole dre eur a m'em gave ive meuze en la hag ar c'healou eur an garsonil se a zeaz beau bo'ng en dam. A vrac'h en deuz rievet eur c'healou ken mafe meuz ma hera eur he divez mout da gaout an dén marv hag o veza erruet en he guelhen leun a fiuanz e Doue en eun dael d'an daoulin. Oher a ra eur healen c'hoeng ha goude e beaen ze e creiz e dorn an dén marv en eur lavaret: « Va breur en hano an Tad « en deuz ho renoet me a zavar d'e hoc'h sevel pleun « en ho nao. » Kerkent an dén marv a zao en he za, leun a vuez leun a nerz, ha hen e hach evel pa ne vije bet ean ebed d'er han gouelet.

Guennole meure a zen da dreapareut Doue da vezo asfiuuet he healen en eur oaer eur burzud hen caer hag a zistro da c'hoar-d'hom da gaout Sant Corentin.

Ar breud eus a eun dra ken burzudus great gant Guennole o veza eat dre ar vro a rebén rak tud da vont dire gaout en he hermitach evit groaiien dre bedennou pe zant ar pâre eur bue pleustrjou hag eat ho hunvou Sant Corentin. Sent eus a gemmen a d'emeane en he hermitach a fa vezas d'ez ean en eur demeu epad ean ar bendic der'chou eun tachaour pesioc'h e c'hoaz Nevez gouzet hena bi kraet da c'houzout he scolaerien, epad ne vije ket ene, eur prosper ar vanc doujet gand ha gamaraded abalamour d'he re ne vent ket d'he c'hreiza.

Eun deiz ar scolaerien-se o veza eat gonde creiziz, da guemer ho digabr eu eun deiz a zuo, var eur menez pell eno e rebén unan anez-ho pe voue lavaret d'ez-ho en em deuz ar marc'ha e zavet d'ar gear e teuch'e zeuz eun ar renerr zouaneg erruz ma ar en gouzo bemdemet mad da hep mann gant Sant Corentin abaro mont kuit, a ra he ben fall hag a ia pe tuch'e er menez evit lammet hag ehan. Mes he fiantaighez ne jammaz ket pell eb caotaouad rag eiz he redo o tamm e tu-man hag e tu-hont, e tiv ez-han cuvez d'ar eun dorgueunic ha brutuna he c'har. Ked e voue hen douguen d'an hermitach. hag he bouanion a ioa ken eur ma rauhe ien ket clemmet seiz ar da glevet Guenn da leun a douez out-han abalamour d'ar pesanou bras a e bouanave a lavar d'an hoc'h scolaer ma a mont gant han d'an ti-a-beden. Erruet eno Guennole a ra eun lamm d'an daoulin, hag a lavar e bouan er Doue da rei d'ez-han he c'houlen. Sevel a ra en he za, hag o veza eat da gaout an hini a oa tarret ha e c'har e ra an ar groaz var ar gouli en eur lavaret « Va breur en hano Doue ouz-gelaouet eu deuz ho « c'hoaz eus a nerz me a lavar d'he hoc'h sevel ha « dont d'an ti-a-beden da gaout assamoz gan-eomp itun « kenlaou Doue. » Ar scolaer gouzet a eo kerkent en he zo. ha ker pleun var ha uhi evel bacoun trugarecat o vi Doue ha Guennole, en eur veneraout, var gloar ar zant ne lavaje da zén ar burzud erruet gant-han. Eun deiz benag da c'houde, e c'houezas da eur scolaer-all mont en eur park da zuska he gouelet an amzer a zo tom hag ar c'hoan couvard a grogaz ez-han he lerr a gouez eus he ramzarn hag he ben a deu da e em leda var an douar. Fise en dén couskel eur zerpant a neu d'ben ha mma. Ar scolaer glare a zifen, hag a zistro d'ar gear gant cals a zoan mez ar bilim a ro eat kra doun en he za ma teu e ber an-ezi he c'houf da gaout. Guennole a gemmeras truez eus ar scolaer ne harzet da servel rib dale pell mann a ra da glachen toull a zerpant: ober a ra eun ar groaz kerkent an anezi hanmet a zen eus he c'houlf hag a reat var an heur Guennole mezus a zistro da gaout ar scolaer a zo bet flemmet, hag a ra d'ez-han ar zec'hed en eur zont da vesc'hi he c'houlf gand vice zuet

Rouzic.

(Eur pennad-all da zortoc'h)

AR SCOLAER MAN.

Piou en deus great ar Religion?

TRIDE PENNAD.

N'ez eus a nar Doue nemed eunan, an eil hen deuz kroaet an Nef hag an douar. N'ez eus ivez a nar religion nemed eunan hag ar re-ma-zo en ar religion Katolik, Abostolik ha Romen. Anvet eo katolik o veza ma hen hem skign dre ar bed oll. — Anvet ger grek a zouill dre-oll zavet eo Abostolik dre an abeg ma en bet presiget ha plantet dre ar bed oll gand an ebostel zavet eo Romen o veza ma e ma ar penn hag ar gaion eus zoaul a Rom. Rom eo ar gaion ar greiznen, ar gaer hena eus ar bed katolik ar Pab. Ivez eo mevel-hras Jezuz-Krist war an douar eo ar penn eus an Iliz, an Tad ar Bonor, ar Rouc spirtuel eus an oll greiznyen, an difenner ar prezegen ar c'helennour hag eus ar religion Hegen, meurbed ez eus anez da c'houzout pou hen deuz great ar religion-se

Kleuit da genta an dra-ma. Eun den diwar ar marc'h eus ar gomun zavezet mad eun heur anez. « Den a zavez hag a skrant meuoc'h eged a reskadurez kristen meuz ur a glenne eun deiz he religion a eneb ar hoar-c'hoz meurbed kristen — hemma na vez morse na war dro heleg na ton da ze e bed — hag a lavaraz d'ezi eveldon « Penaos e oz pelle-hu ket mouc'h a respet « evid ar religion epad ma oz peus Ar religion a ra houla- « houde eun dra gaer meurbed ! Ar religion a ra bet « kompezet gan ar brasa speredou hag ar skiantela tud a « ro bet war an douar ! »

Ann' Bugale, gouzout a ra Ha kaozeal mad a reo an den-se ?

C'hwi Yaouank, respontit. Ha mad e kaozeas an den-se?

— Ia.

— Ha c'hwi Louzaouik ?

— Ia.

— Ha c'hwi, Paotred ?

— Ia.

— Ha c'hwi Perik ?

— Nann ne gomzon ket med a-vouez ! Lod eus ar pez a lavare a vo mad, ha lod all ne vo ket

— Pez a lavare a vo ?

— Pa lavaro ez eo ar religion eus doa graet eus doa gwir meurz e kaoze evel ma varvoa mes pa lavaro eno ar religion komprenet gant an dud gant intañvez ha speredoù hep mesk e vloc'h a gwiz vag ar re zoun a eo ket greet gad an dud mes gad Doue

— Hag a zo gwir ma faot ! Neiz anez eus unan. Kemmeskomp evit ho poan da vezañ roet eur respont ker fur. Dale ha mad ma bugel hent kentañ mad. devoud ha c'hwi a vezo beleg evit gwir eur prezegour kaer hag eur person mad. Evid ar re all ne ano ket anez ma vezo mont da blanta kaoz pe da bostoù.

Anez bugale gra ha me lezo lavaret d'ezo'h kentañ ober a-vouez ha gave dezo ez eo ar religion eur prizioù eus doaioù deuet d'eomp eus an Nevez, roet dezom gant Doue e-unan

Kemmesk arabad ez eo ur vezo soñjet ne graeoc'h. Pregen e vo dezo ma komzoù dreuz'h eus mezo hemañ dre a zisant hag a vez tud deuhetoc'h zokre war ho religion eged ar gomzoù a welo an traoù evel ma zo e-stad en ket estoc'h e treiñ bugale da zañ a war ar poent se. Ac'hanta'l remerkit ema ket pell zo penaos, evid lavaret an traoù dañ dud dewar dro, skler a-vouez ha kentañ ne gomprenont ket ac'hanoc'h anezo rak da lavaret d'ezo eus an traoù dre ho zaoù. An dro se ema ket ret ma vezo lavaret gwir evid gwir rak greet ar religion gad Doue e-unan, ha nann.

Ia, bugale gwir ar religion a zo greet gad Doue ha merket gad ho daoù. An dud a ho deus ket mouez'h greet ar religion, en ho daoulagad en ho kont eged ma reont ar frouezh a zeu e gwiz ho gwerjeziou hag ho ; arbenniou eged ma reont an nij a zeu en ho tal traoù. Ken lont a reer anez douded, nigouri ha c'hoarz abaoue ho taol kentañ o lavaret ez eo greet ar re zoun gad ar selezen hag an ivinelyon. Mes an drasta a zo eur zezom da lavaret ! Nag ar vilinjen nag an ivinelyon nag ar Salved n'ho deus greet ar religion

Evid gwir ne zalc'h ket dezo ho foi ar religion, ez emaint ken hedigus eur vamm ha ma vez merket ar feiz'h an amzer hag an amzer da ober an dra-ma hag an dra-kont gwirioù hemañ gad Doue da zivout ouz en dra ma ho peurvuiañ ma ho devo d'an dud ha ma ho taka eve-se da vezañ en ho penoù mes an oll amzer ar fiñv eus ar religion a zeu digan Doue ha digan Doue epken. Gwelout skler eur wech evid mad pelec'h eo ledenn Doue ha penn-kentañ ledenn an hini ar religion

Da genta eus a betra eo greet ar religion ? eus a betra ez eo-hi kompozet ?

Bugale ger ne vezañ ket n'hanoc'h evid e hini da respont d'an dra-ma rag gouzout a rin neuze ne gaffen ma e-bed en ho touez gouzout d'hini ober Notenn Perik a lavarfe d'in unan den benag. Gwelout, ma faotr, eus a betra eo greet ar religion ?

— Eus an oberenn hag eus ar gouzoperon hag eus .

— Ha ! eus dra benag a zo eur pez ereen vad. Brematañ e vezo gwelet dre ar red da benn

Ar religion bugale a zo greet pe gomprenet eus a betar dra dreist-oll pa vez kavet eus a betar dre eus ar c'henta penn

Pere eo ar pevar dra-se ? Ar gwirionezou eus ar Feiz pere a diskomz da gredi. Ar gourc'hemennou Doue ha ra an Iliz pere a diskomz da vevañ. Ar sakramanchou, pere a diskomz da resevoud ar re-mañ hag an oberou, ar pedennou pere a diskomz da lavaret hag an oberou a pere a diskomz kenwerzet pere. An oberou a eo ret memes pedennou publik.

N'a mann ket war hon penn eo ledenn Doue ha penn eo ledenn an Iliz e pep-unan eus ar pevar dra-se. An Eanez

(Eur pennad-all war zud-all).

HANO AN SANT.

17 Mezeu — Sant Patrik, eskob abostol an Iwerzon, Gwenedeg eo ganet e Vretaeñ hag eo he zanvezañ e vamm oberiañ ger gwech kentañ ha dale hec'h arbenn gant tud divadez hag ilizet da zaoù ar Gwirionez. Pedir a ra Doue kant gwech en deus ha kant gwech en dle. Ar Pab Kelestin her greaz escop hag her c'hasas da Iwerzon, an hini d'an Iriañsed. Oberiañ a ra ez aio da Iwerzon ha ne ya penn ebet an euvezen. Hemdez e lavar ar Salmon David Dispaket a ra ar c'hant gwech hemdez da adori Doue. Hep pennad ez he vrevier e ra kant gwech an ur groaz. Mervel a ra oc'h an 461 pemp kant vet

17 An Tad Per Jourand a oa Sant Dominik. Ne ganas ket a briataeh na gwenadic. E Rouzou eo ganet. Labouriañ a ra en ur ar c'hentañ predikatourez. Fallout a rae dezhañ kaout he gourc'hemennou evit en em denna ezomm ar chartreuzet. Mes abaoe ar chartreuzet hen diraline. Lakat a ra ar *reform* da lavaret eo lakat marteze ar reglou e rouent flouzou hag e meur a gouent all ens he urz. Mervel a ra ar 17 a vis mezeu er bloaz 1637

21 Mezeu — An Autrou Lois Emile de Kerivio, person Plumergat. Sant Patern ha ganas vihel vras e Gwengad

En Henbont e vez ganet a ugnez hoel. Dalc'het a ra ar bed hag ez eas d'en em herpari da recza an urzou saer evel ma oa Sant Vennes a Hanes. Dreza beleg e vez pell amzer en Henbont elec'h ma vez pep sizun tud. Escop Gwengad hen kemmas ac'hano evit he implij en he recepti evel vikel vras.

Mervel a ra eus a vikelvil evit ar vamzet, pemzek a ra ze eilz evit lakat nevez eur e blouardi e Gwengad. Mervel a ra d'an 21 a vezeu 1685, d'an oad a dri bloaz ha tri ugent.

IAN BART.

IV

Pa en devez gallet kas Bart tremen gant he zi kentañ dre greiz koat ar menez, hag an eil gwenn adarre var ar vinc'hel a vez ouzpenn ar gwenn, c'houk ha vezan.

Antronoz doc'hte, evit chom ha varo, e plouzile pevar lestr-mor eurgret a varc'hadourez em ar re talvoudeusa, dious zevret goude e tigouez gwalen pevarzegouel lostrig hag eul lestr brezel oc'h ho red Dre'n ar pevarzegouel lostrig hag e oa ul lestr brezel da vombat ar mor Neuze ez a var sodchou Brezoad hag e lazh an tan e kestel hag e kerlastouezas obet Ar c'hase ez a da Zeaz, hag eno e ra ar memes distruch O pass ho zic eno.

Ertetant ar C'hommodor Philips, gant he eskoudgant lostr brezel, e oa ala dibredet bras var red Dunkerh Listri bras a velent er porz, ha kerl ha an ho gwelet ann, ne gredent ket e vije diblanet lostr ebet ac'hanc. Hag evel-se oa red lavaret, ne ket ar listri bras-se e oa ann eat gant Ian Bart A beur zil, pa oa varvalet Saoz hag Hollandiz a zaouzas a-n-oa bet diblanet ouz tri ag ar mor hag oa a-barz Dunkerh

Ar C'hommodor-se a oa ken fougus ennan. Ne allje ket Ian Bart mared da gaout ezo he zaouzas. Mont ez a'r mor hag a'r porz mor Eur mintinvez ma voa c'hanezgouc'h evit kaout, aotas hen, goude bezan tvalet war zil war ar listri, hag o tiskenn d'he gambr Kemeret a ra ar varvasaat mailenneg evit ren ar c'hleizyen d'he aparel, hag an aotas hen da skrifa Abenn eur pennad e zaouz da c'hervel he Eil, ar c'hasta letanant Pa voa daet e lavarzas dezhan

— Clevet, Vaverley, emezhan, krisket din ha pignet a ra doc'h ar pennadik kaer-se, ebanaik

Antron Bart.

Me Jorj Philips Commodor ar Roue Guillou, ha gerdeu-vras ens he armou, am eus an honor da ragwel doc'h da zouch eus ar pez o pon prouttelet pa edoc'h ar prizon a helenc'h oc'h tec'het hag elenc'h ma en em espar d'ho cas adarre abars nebeut Lavaret e pon e rajec'h eur c'hrapat ouzin kenta gwech ma en em gafchomp e-tro Evit douze ar gwel eus hon listri en deus graet deoc'h anvoaouc'hat kemenstor Hoc'h ello a ra da vout, avaug dous vech peder heur tarlugentat ann, d'an eur ma'nt prizonier etre ta dourarn Ha na dleut ket, e vezo red din-me ann-eur douzen martolodet da lacat an tan en ho pagou ha da gregas embarc'h a-zreiz ho kaer

Gant eur c'henaot bras d'ho kas da ziskouez d'ar Roue va lienir

Jan Pinsaro.

— Hem! Vaverley, petra livirit-eus ar pennadik aotrou-ma?

— Dudiou, Commodor, ne vez-eus evel kaout e c'hellit ac'hanoc'h-hunan, eur prizonier tec'het!

— Ia, mes, ne velit ket e vez gwir-mezhan? Petra pennet eus ar c'hemenn-mañ-se dezhi, ho pagou ha krapan embarc'h a-zreiz ho kaer?

— Ia ar c'hemenn-se zo gwirion, Kemener ar skolaer.

— Evel a livirit, Kemener mat. Lakat pourchas eur bag da vont da gas al laer-mañ da Ian Bart.

— Ya-mann ez ia-mañ d'ho kas?

— Petra? eben pouez a rit-hu? Evel letanant a vez a Vro-Zaoz da gas eul laer da eur martolod tec'het-eus ar prison Ar pemp-kantved ia, ar pemp-kantved zo mad evit ar gwerzid-se — Ar C'hommodor o crabi en deus lavaret eur gwir a spered, a rann var gwirionez ann abadenn c'hoarvez hanc'h evel m'en hanv da eben

Al letanant a zelas kaer var gwirionez. Diguen kerkaer e tremenn adarre en dro.

— Comodor eur krapadenn zo erru a-dia d'hor c'haout, hag a ra ennan evel pa ve pell varvailh.

— Petra zo a nevez-ta?

— Eun den hennag zo digouezet var ar mor hema.

Ar C'hommodor a zavas neuze var ar pont da sellet, hag e lavaras pa oar c'hrapat n'eno bet graet var zouzer ebet var ar mor N'eno lostr enebour ebet kenaozet dre ma

Daet a rejer da lavaret dezhan ez prenit ar vag da vont da gas ho laer — Goddam! gortozit kaer ma vezo gwelet petra zo a nevez.

Eiz deiz ar fregadenn a ziskouezas. Eur c'hefridi a zigouc, eus a Londrez, d'ar C'hommodor pehini a rakemenas d'ho gambr da zonn an tam paper Ep dale en em lakaas da zonn kaer ma vezas terri he gloc'h

Al letanant Vaverley a redas da velet petra oa. Goude a reas ar C'hommodor en eur gomzout, na eur stad ket ennan ma voa aet ar vag he velet. Perzhet en evel pa zigwe ann taol gaout Groaz a rea var he dreid, he zaouz zorn a-n-oa serret gwalen. Ia en alle lavaret gaer Lazhet a zaoz gant calzeron al letanant hag en em lakaas d'ho harpa. Kenta ma c'hellas comz a lavaras

— C'hui zanclo bezo crougnet, mantolkan ma zoc'h!

Al letanant en vezas petra da zonjal

— Petra a zo chapet eus ar c'hazel, hrudus ha gwa taer-mezhan?

— Rohanaan, eo eil letanant.

— Ge h ar jadez diaz bia, ha c'hui iva, hag oll zantolodet ol lestr hag oll zantolodet ol listri oll!

Al letanant a gredas neuze mad an traet gaoz ar C'hommodor hag en em lakaas he c'hapen e-tod pe e-daou.

— Petra c'pad ann vez'h c'houlaet lostrannaet, Bart ne tremenfe dra ma, dra zur, e-hui vel diaoul pinsou hor c'hommodoe! ha brema emp e c'hallfemp ar mor e-tro a tretrapa oc'h aber gwap ac'hanomp-ni! Gouzout a rit-hu pelec'h emañ hennez? Lavarit din, gouzout a rit?

— Pelec'h e c'houlfemme? eme al letanant

— E Scos! ha ma ne zor a ran ket daou c'hant den gwalen hag en deus pladvet listri var ar mor! Hag ne bet e Bro-Zaoz hag en deus devet kestel ha kerlastouezas. Ha ganet gwalen kemeret a zo mes da Vro-Zaoz. — Bann, bann var ho lerc'h!

Ger pennadig goude, bourc'hizien Dunkerh a velas al listri mor hag hollandiz o trapeza ho gwelloù hag oc'h an ean lacat en hent, hag eur bourc'hiz a c'houlennas digant eur martolod eur

— Pe var zo eta ez a ar Zaozon ?

— Varlerc'h Ian Bart ez eont, ep mar.

— Caout a ra deoc'h ben tizlat ?

— Oh ! ghera ma lakaint ho c'hrabanoù var Ian Bart, e deus labour da rannvad c'hoaz.

Ar C'homodor a reas gant he listri d'ar Scos, hag a zigoneraz abred avoalc'h evit guelet c'hoaz ar mogued e daou c'hant ti bennag devet gant Ian Bart. Hogozus ne erreas ket abred avoalc'h evit taout ar martolod dispar. Leun ar moe eo doa bet amzer da vont d'he lestr, ha da lakaat zoken eur pirol lestr eus an Holland en em gavas var he heul. Neuze evel n'en doa ket lestri na levaus na metro eus ar pez zo red evit ar vretoni, ez eas da bors Berghen e pehini ervez lezennoù ar broiou, ne allo ket an eil euzhour taga egile.

Da vont di listri Frans a zisparfaz an eil dioc'h egile, hag al listri Saoz en em zisparfaz pe evit mont var ho lerc'h, mes ato en em glevent evit ma vijent da zebriata daou lestr bras oc'h unan hiban.

Evit ar C'homodor avel ma voa oc'h Ian Bart ado he gounnar, ne varlerc'h lestr Ian Bart ne eo e talc'he da vont gant an daou vrasa ha crea eus he listri. Daou zerver goude an daou lestr bras-se a daole an heor, e pers Berghen unan a bep-tu da lestr Ian Bart hanvet *Sant-Lous*. E kichen an daou bacol lestr Saoz, al lestrik *Sant-Lous* a roa avel eur glosen groug. Ar C'homodor a zonjo dezhan ez ea en dro-zu da lacat Ian Bart lestr hag all en he c'hodel. — Ni a velo ar zinou a zo pennoz ez aez an dro.

G. M.

KRONIK.

Ar C'honcours eus ar vro evit al labour douar a dle bout e Kemper ar bloa-ma 1868, zoaleg an eil hanter deg a vis mae

Al listen evit tud nomeg an Aljeri a zo bremañ, e ti an Aotrou de Kerangal. da c'hoarvez eont daou bar ha tregont

Lavaret a rer ez eur da sevel, e kear Calais, eur skeudenn d'an Aotrou Eustach a zant Per pehini a zavetenn ar gwaz-ze o klask he vuez evit tud he vro.

An ed. eus *Gazetenn ar Mesaou*, a zalc'h ato mad. N'o deus ket gallet ar vare hadourien vras, caer a deus het, ho lacat da zisken. Evit c'hoaz ken nebeut, ne aller ket gouzout petra vez an eost a zo, rag mar deus doare vad e dec'hmenoù, ez eus ive doare fall e meur a leac'h.

An Aotrou an Hir, beleg a Zant Sulpis e Paris ha galvidig eus an Escopti ma a zo maro eun nebeut zo. An Aotrou an Hir den gouezuck meurbet, a voa hanvet ive gant ben Tad Santel ar Pap, avel an Aotrou Chesel, da vont da Rom da bourchas ar Sened bras.

Ean den moanag eus ar Baljic a gonfes n'eus ket pell kaer Gand evit mont da Rom d'en em lacat e renk zoudvet ar Pap. Mont a ra var dreuz en eur vale dre ma an al lec'hiou a zevosion en em gal var he heul. Digouezet er Spenn, en Italí, e voue croguet enhe, aoun a ren na vije eun torfetour bennag Goulennet a voue outhan.

— Pelec'h ez it-hu ?

— Mont a ran da Rom.

— Da ober petra ez it-hu da Rom ?

— Da servichal boo Tad Santel ar Pap.

Var guemenisa an den moanag a voue lakat er prison. Goude ar Baljic a glevas hag a reaz he leskel da vale, hag ec'h allas neuze echui he vench, hag hiro ema e reng ar zonanet.

Rose eo Bavier, Leoua kenta, a so maro e Nis, en Italí, er sizun dremenet, d'an oad a zaou vloaz ha pevar ugent. Bet ea roue azaleg ar bloaz 1825 beteg ar bloaz 1848. He vap hiban eo a so hiro roue e Bavier

Eur serjant polis a voue cargnet, n'eus ket pell, da vont da da eun itron gos da douch ar gaer divar eur c'hae biban e devoa an itron-zu hag a garie cals. Pa zigouezas ar serjant, edo an itron o vont da guemerel he fred, hag en ea gantbi, var ar c'hrit. tenr pe bedar gostenneg hag a daole eur c'houez ar goella. An itron a bedaz ar serjant da brena ganthi, hag a reas kemeni ma c'hoirena va deus azem da zibri eur gostenenk. Gouscoude e voa red dezhan ober he gnefrid. ar pez ben laket nec'bet avoalc'h. Setu ben hag e c'hoviea Pelec'h ema ho ki bihan-ta ? N'her gaelan ket ! An itron en em laca da vonela. Siouaz, emezhi n em boa ken migaon nemeilhan, hag evel ma c'houzon ervad n em eus mui pell da vera, em eo aoun na vije reuzeudig al loen paour var va lerc'h, hag am eus dre druez outhan. takeat he laza.

— Evit derc'hel he groc'hen ?

— Oh ! Ne ket he groc'hen epken, he zaharet am eus a nebeudoa Ar re-ma zoken ar c'hostenmouigou-ma so anezhan.

Gaalet a rit pebez milo a dlie ar serjant da ober ! Bamn e savas dioc'h an daou hag ez eaz ac'hano lostek.

An daou arzelen lina. — Brema e comzer cals a liberte pe a *frankiz*, hag aleu zo hag a gred pennoz benn libr eo caout ar gaer da ober pephini ar pez a garo. Setu ar pez a zonje daou zmezeg a voa o choas e kaer K. ..., en eur momes li unan anezho a joue e traou an ti, hag eguile a rea he alant ar zolier

An hini a joue e troad an ti a voa eur chaseour eus ar re goanaregu Mar clevo eun teod, pe chilpaden eur c'hi e reuek varlerc'h eur preiz, he gaion a arida, he c'hoad a verve, he dread ne allent ket peuzer.

Evit caout he delijadur zoken en noz en doa laket teuza an oll arrebeurt eus a eur zul vraz, hag evo neuze e kemere he abat da nea e lam pe e tivoucho ar goulou gant tennoù. He revel en doa cargnet da lacat ruzet heo.

Neuze e tigase he vanden chos er zal. e loske ar roz dezho. e kemere he gorn chasso, nag e roude eved pa vije her o ereiz eur pionez beunag pe en eur c'hoad o redek variorc'h eur c'haro. En eur guer eur safar a vezo ano guest da vouzara ou ud ar e harter hag ar safar-zo a hado alies bete diou, car henr dioc'h ar minut.

An amzeg a jonne azioutian a deuaz eun nosvez d'he hudi da lacat cana an tronz-ze « Setu aze. emezhan, eur miz zo ma rit safar evelse hemnez eur miz so n on eus cousket berad, na me. na va fried na va bugale Brema va bugael cossa zo clan gant an dreo. an hini bihan so clan gant he aoun na va greg so en eur stad an truezussa hi'o pese ar vadelez d'hon lezel eun tamun didrousoc'h t o

— Clevit eme ar chasseour me zo anna eun zu hag eun zra. hag a zo *hir* da ober ar pez a garan.

Var guementise an amezeg a roaz en dro d'he zonier Antronoz avad e roaz urz a he vevel da zigas deir po beder barriken c'houllon d'he gambr ha d'ho c'harga a zour Ar gambr-ze a roaz dres azioc h ar zu eleac'h ma vezo ar chasso razet Da noz, pa voa adurre ar safar en he voussa. va den a ia d'he vele a lacaa he vonet noz hag a guemer eu. men besketa Neuze e lavar d'he vevel discarga var ar gambr an oll dour a roa er barrokennou. Ar gambr a voue evelse en eun taol chenchet en eur leun

Hoguen pe guer mad hennag ma voa goarsnet ar zolier an dour en em zuas dre vousk ar pioch. ha souden e tivere evel sutellou eux a vousk pep planken e sal ar chasseour Ar chasso a eucas buhan eana hag ar chasseour a zavas counnar enha, da zolier he amezeg. He gaout o veza a breder caer en he vele. o teleur he lien ama hag about evel pesketa.

— Petra ra-ho aze-ta ?

— Goelet a rit emaoun o pesketa.

— Ia mes, hor beuzi a reot ?

— Goaz aze me zo va chat an dra-ma. hag o gred ive eun *lèr* da ober ar pez a ga ia en ti. C'hui a gar ar chasse, me gar ar beskerez. N'oufen pe rafen dece ia, ne ket dougnet an oll d'ar memes tra. Hag e ve heuzet unan hennag eur ho tud gant an dour a goaz ne houn ne vezo ket brassoc h ho coll evit va hini-me a zo dare va zud da vevel o veza ma n eu ou ho da gouskel dre ar safar a rit.

Kemeuise a ziskouez ne deo ket bet redan ar frankiz pe al liberte evel ma souch da .od. hag en hini a faife dezhan caout ne frankiz ep ober forz eux a frankiz ar re all a ra red dezhan mont da chom en eur goudeloc h hennag pell dioc h an dud G M

Daou zen eux ar reng hueta e beuaoz a veache en dez all on beat houarn. Er memes kar gantho e zao eur mevel mare nadoure eux ar re a vez o reuck hent.

An daou brins, rag daou brins oant. a roa gouskel dister hag a gouze ker seven ha tra oc'h ar mevel mare-c'hadour-ma An trein o voza chomet a za e K nous eux an daou brins a ziskouez, hag et oa eno eur vanden mevellon deut a ziarbeo dezhan. O velet ne, ar poir mare'hadour a c'houlennaz ne n an hini a voa chomet er Vougon

— Piou co nema-ta ?

— An Due N

— Ass. gu r e ve ? Eun den eux eur reng nen lacel en defe proiet coms ken a zoare oc h daou druilen evel-doc n-hu ha me

---

Daou vignon a roa en em gavet, hag unan anezho a lavaras d egnile

— Gra aoun din !

— Ia perag ?

An hik so ganken , hag an hig a ia kuit a leverer, pa ver aono d'an den

— Mad silaou, eleo se hanoun !

Petra ?

— Ro din daou e hent scoet pe da viana prest anezho din

— Avoale'h va mignon , ea. an hik kuit.

Setu eul louzou oc'h an hig ha ne ket dazt da anpuje

Roue Prus. — Roue Prus a roa e veach n eus ket pell en dougri ep en em rei da anaout. E kichen kaer Teplitz e zgouez gantha eur barner o pourmen var he habask-der en eur zacha var he gorn baton

Ar roue a roa gouskel evel eun ofiser Chom a ra a za, hag o c'houlen digant ar barner o coms dre le outan

— Piou out-te poar ,

Me zo barner er gouer-ma.

— Pijout a ra da vicher dit ?

— Ia pijout avoale'h.

— Mad, guell a ze. Hag ar Roue kuit. Mes ar barner a ia var ne zere'h hag a lavar ive

— Ha ne paour, piou out-te ?

Me eo Roue Prus.

Pijout a ra da vicher dit ?

— Ia ep mar eme ar Roue.

Mad. eme ar barner guell a ze. Hag hen kuit var guementse. Kiez oan . G M

PRIS AN ED.

Kraper — 7 Heure.		Pont-'Naraz. — 5 Heure.	
Pris ar c'hant kar.		*Pris ar c'hant kar.*	
Gulnis	49 kar 44 c.	Gulnis	21 kar, 01 c.
Segal	45 kar, 43 c.	Segal	45 kar, 24 c.
Kis	42 kar. 77 c.	Kis	42 kar 38 c
Ed-du	9 kar, 76 c.	Ed-du	10 kar 83 c.
Kerc'h	40 kar, 92 c.	Kerc'h	44 kar, 50 c.
Avalou-douar	5 kar, 25 c	Avalou-douar	5 kar. 44 c.

Ar Gerent An. DE KERANGAL.

Kemper, moullerourod Ar. an Hanvar, Moullor an Eskopti.

Dimeurzh 21 Mezheven 1903. № 144. Pevare Blavezh.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digemmet bep sul da gwenver Christen a goms ar brezonnec.

Conditionnou evit emmañ ar Gazetenn :

Kost an Embannadeg. Gwerzhet eo bremañ bep niverenn ... *Evit an departamantou hag an estrenvro.* ... *Ar c'hemmoù a vez graet.* ... *An abonnamantou a bezomp da gas da gaout ar prenestr.* ... *Evit ar re a fell dezho kaout an dastumadennoù.* ... *An abonnamantou a dle bout paeet.* ... *Ne vez kemmet an adreson nemet pa vez kaset dezhañ an hini gentañ.* ... *An abonnamantou a vez kemeret gant ar gazetenn.*

An abonnamant a gemmer a vez da Feiz ha Breiz, manilhet gant ar perc'henn an Embannadeg, ar 10 a Ebrel. ... *An Aotrou Embannadeg a ra ar reolennoù ar pennadurioù hag ar brezelioù a zell ar c'hevredigezh.*

Ar pevarzhun ha kant a vez kemeret a-raok an embannadeg, evit diskleriañ ...

KEMPER 21 Mezheven 1903

En dro all eur c'hrediguenn christen e comz eun an dud diles, eun ur gwaskerdet ur c'hi brumm'el d'ar bed hag he c'hi eur mestrou dre ho heverlou pe ho servijou a lakas penaos e hañ gant eul labourer mantrus gant an oll eul labourer hag a gemer averbou var dro ar c'hempennou var ar gwiriou, ha stanner ti var dro ar mestrou eul labourer hag a c'hallvar ar c'hrediguenn-se. Ar c'hrediguenn-se a zo var eun dro eul labourer eun hag eunneg pe hanvoer d'ar c'hristen. Hag eun eun dro eul labourer eun hag eunneg pe hanvoer d'ar c'hristen hag a ra ar vestr eur spontr da c'hoarvezout penaoshañ e red da gaout e vouel ha kaout he hent ebarz ar c'hoad ar bloa pe dremm all ha pa re dreo ampoez ha he hent evelse e vel dudiañ mesk ennañ e savetu. Pa ne vez ket avad netra ar c'hi other neoe dudiañ ne vak e hini ar labourer all dizarbenn ha strakañ e nec'henn ha kaout hag he gwiskel. ar c'hi hag hanvoer ar mestrou gwag a ra ouc'h he fri pe he vag, hag e lenk gwenodennadurezh evit pa vez dale e hanvoer da labourer. Labourer eo ... mar d'an dle an ...

Evelse neoe ar vez lagaet gwir ar c'hemmoù anezhañ, evelse e vez pa dud diles ar gwiskerien e gwiriou a dlefe ar relegion. Mar digwiskemmer gant ouzh dudiañ mad hag a gavfemp mad ar bed gwirion hag a ra gwiriou d'ar bed diles. e vimp he hini pe ma a hini e hanvoer hini e arrivfemp ho digwiskiñ ar ... ha neoe hini ar relegion ar vestrou ar gwiriou a ra a ro ar mestrou ... Ne labourfemp gwir pe da vimp ar gwiskerien memeur diles ha lais creiz'nou eng gouzout e vimp ni rafent memes ar pez a dle d'ar c'hristen da ober ha dudiañ dezho hini ar vimp neoe ar pez ma comzont en ho c'hap

Mar digwiskemmer ouzh gant ma ho ra ampoez meneur e dro ouzh ho e e deus na dudiadurez eng hor dougerez gwiskiñ a ra ouzh ar gwiriou ouzho ouzpe e servijou ouzhon ho fenn. penaoe e roufemp e dreuz hag a hed gant ma ar fenn e c'hap religion. Iwan gwiskerien diw. pap e vimp hanvoer ouzhon e ar. hag e hanvoerien hanvoer ouzhon e ra c'hoaz var ar dreuz ouzh hanvoer ouzhon e ouzh ouzh hag hanvoer ouzhon ouzhon ouzh ma ouzh ho c'hanvoer, ha dre ma ra ouzh ouzhon ouzh ouzh ar ouzhon.

Abaoe ma gwiskemmer ar doctrinou ar c'hristen hanvoer ouzhon ni hañ ho ra ouzhon hañ e c'hristen.

E dermen mortoz pevar gwiskerien a dreuzont ouzhon da ouzh ha a zo mortoz ouzhon e hanvoer varnañ. E ouzh gwelloc'h ouzhon ar c'hristen ma ouzhon ma ouzhon ouzh ouzhon, a ouzhon ho lis ouzhon hag ouzhon ouzhon ouzhon ar hanvoerien hañ ouzhon ha ra ouzh ho ni ouzhon e hanvoer hañ ouzhon ha ra.

— Lavaret din ouzhon ouzhon e hanvoer ouzhon?

— Ho hanvoer ouzhon-ouzhon ouzhon a ouzhon ouzhon ouzhon ouzhon ouzhon ouzhon ouzhon.

— E ouzhon ouzhon ouzhon ouzhon ouzhon

— Ouzhon ouzhon ouzhon ouzhon ouzhon ouzhon ouzhon

zonaret a ra e serrich ar Pap Hoguen kenz zo euvel ganhen war ne gaf ket dio em he roet avanch. Hag ec e vo n diwar benn hirio ar pemp tar ha daougent a jenie ganhen. Ne oufet ket ober re estl a flous hag evelhe e k war an dezar .

F kar Vatre eun dehenvel ous d'ho fevar ugent vloaz hag ti nebeut a zanvez deus. ne deus nemet rui lere a da e han eroet gant dezhi distar ar madou bet guechall d'he mat o vezo arang ar gouo. bet eul lodenn eur he seve a deus da zigas pemp cant lur d'an Aotrou Person evit kaout eur zonaz e serrich ar Pap.

— Mes emezhi an Aotrou Person, ra dennezel vad gant petra e vezot he ?

— Da emezh e em eus ket a ele, pedet am eus da vera epad ar poan ha Sant Joseph am sicouro mar bez red.

En eur gear gwall en eur chomelig ez e un tad santel ar Pap eun gwerien ac e hrenaden eun nebeut goz ha pedet hi da c'houi he c'hrouiñ ec eur lavaret e Sata nement pa ema gwiriet da c'hoarvezout epad ra bezo all e Mez a ra ivez bez neur hag eun nebeudik pesion arc'hant a zare ol da gant hi

En eur barrez a c'hoapti Nevers eul inhouerez demar hag hi pedet e deus d'hoant da vont dre benn d'an tad santel Hoguen ne devez ket a arc'hant, ha ne devez kre nebeut evit he daomaro natra a guement a zo diouzhtu. hi a lavaras d'ar mestr ostaliher ec e breiz, eur grouzig arc'hant a zougoc'h magadi he gouzong. Lak a tal he c'hoant ar gwaz-se rag he dougen a rea pell a zo. hag he douguet e doa gant pligader ha martese zoken gant fougoc'h en he zouanhiz.

Ne yan ket gouscoude na vare hanta. Distaga a ra ar grouzig arc'hant moal a ra ganthi d'an ti ha pa gaf dezhi ur c'hoz den var he zremenn hag el eilet outhi e ra eur gell diveza ne hi he c'hrouiñ e ro dezhi eur pod diveza hag he ren en gwenn ar gwiner sant Per

En eul lear hi gell e velomp eun itron iaouank gouez beza roet eun nebeut mouez a ze hanti o ve ar he diamanchou hag he mi hi gwenn evit sicour ar Pap. Evelse e pep parlez e velez ar mouez mui o tas d'ho tad santel pa vez eun ezom ar re hanve a ro kement o deus lagaet a-n ho frizou hag a ra ar veilhou da glasc evit gwiskan re eun dra bennag hag ar pez zo caeroc'h e ti ho. Iod a zo ho unan ez dilen an tad santel ha vihel Jezus-Christ.

Ar zonjardet eus a arme ar Pap a roer missionis dezho e Roum. epad ar c'horaiz evel ma roer da dud kaer Hez ez eus holeiet evit prezek dezho e kement tra a gomzon gallek ma holland. Damanu salan

Goude pare a leverer, ar zonaret a gomzas Roum evit mont er c'harterion ma zeus menestrou, abalamour ema eo ne'hussor hi an ear ha ne grogo ket her benn an derzou ezho. Soudaruet ar c'hartier eo a jomo e Roum dre ma dint bo-vec'h diac'h an dombez a rea eno Ar Pap eo a fell dezhan lakaat ive garantez evit ar magaër gaer

E Roum ar bobl a ra epad ar c'horaiz a vandennou d'an tiegou diac'h ma zeus Stasion.

En unan eus an tiegou-ze, en ur Santez Sabina e veler eur mean var hekin, e c'harpe Sant Dominik he benn ar c'hroaziet hag e lezo e karben en eur hoaz eur vezen oranjez he zaolenn gant ar memes Sant En dia Sant Alexis a c'hoher da ziskarez penn Sant Boonifas ha penn Sant Alexis hag an dra pe delezenn a d. ad Sant Alexis dindan perz e tremenas ar Zant eur prenved mad a amzer ep bezo mouezet gant ho dad.

An Tad Santel, en noz en deus roet evit ma ro hep hlosa d'ar re a dle pedi ar pedenn ar c'horaiz e Roum en deus lavaret dezho e tlent dishuez d'ar re a reje d'ho zalon, Jezus-Christ evel ar sklaer divna a dlenont da heuilha hag ervoaz ar c'henteliou roet gant hor Zalver dishuez en deus deuket beva distag dioc'h maouez ar bed ha caret ar baourentez

Lavaret ra deus e vo diouc'h ar vro an amzer da zont, mes evel kenz o vez red ra da zonjal dan oll pa zeomp na eus da bedi e vo red pell evit ezout grason eus an Eno hag ne evit derc'hel mad d'ar re en eus receet

E Brezoneg e tadro ma eals tad oc'h Douc. Er zinou tremenet hi vimuse pe veleg eus a respou ar re a zo dezat d'argaer iz. Pedet o deus tad ho farrezion da ober evelho. ha mezer a hini o deus benniket pe en em bregoer da heuilha ar sklaer roet gantho. Ilez ez eus e hoaz ma ar violaret hag a zo. ore ha c'hredennou. keo tost d'ar virionez ma na vanc ezom savare netra dezho evit bezo catolikell. kousconde e chomont ep dout ire en ifu. Mezer a lun avanz ar re ho zibou a zigor ho daouhgad d'ar c'hroaz. Ar sinplentez evel a lavare Pe ma o comz anezho a zo pehuez oc'h ar c'hleier a c'halfa dezi d'ho tiz ha ne dlont ket ho unan ebarz.

Autrich. — Eul Vatrich zonja hag ar brezon-ha, ar c'hourroc'hou en provideas ar beorien Pavanc ar c'hoaz en em dolour

Gouscoude pa dud difeiz o diwall abarze eun nebeut blozenou evel kement a ezep ar c'houenchou, o lavaret n oant mall da netra penn da zaga tad dudiverz, ma zeus bet gwelet e lec'hiennou difen da zo an ilizeou evelse evit mirout na dougo ar beorien d'en em zelaou a-zindan var dro ar c'houenchou Hoguen soudan e savo kenz hag ne vanc mui pe ra da ober oc'h kement all a dud nouvel evel a velez o c'houlen bara pavanka ar venec'h da zo dezho ho magaderez Setu petra zo digouezet e Ker Salsbourg

Douguet e voue clem a enepar e houenchou abalamour ma roe t echo digouezet evelse d'ar beorien. Ar venec'h neuze a lavaras n an dud vaour ne allent ket dezho netra nemet oute o divije digant an dud e rang. Ar beorien a lezas a vandenn d'an Aotrou da kenta a voue spontet o sonjal ez en em dispac'h da zevel. Hag e voue cauzet kemmadurez d'ar c'houenchou evit pidi ar venec'h da ra na vanno evel kent.

[illegible]

En France on [illegible] par plus [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible]

C'hwezh ann hent oa da gas d'e-hoc'h evan drouk brasañ eus hini ar vro-mañ, ha ne gredfe ket ar soudard emañ o chom er gêr-mañ dre ma'z eo bet lazhet, e-pad Furlugez, ha kalz a dud all. Ar pezh a oa ret da ober a oa mont ar maez da gerc'hat ar soudarded gouez hag ober anezho prisonidi.

Ar soudard a-walc'h a oa gwelet a-hed ar hent, en deus skrivet evezhiañ da ficher ar gwiskoù a Vont E.

« Lavaret a ra hiroc'h Antonia ho skrivadenn eus eur c'hoar eus Feltesiz, petore ez arbedod hag he deus lavaret, hag ar memes tra eus ar soudard en deus he mallozhet abaoe hag a ra he hent digant da vab gwiskañ da re all e-hoc'h da ziwall pe ger karantezamp a ra ho c'hrozder ha dont da gerc'hat e deus graet ar pez a oa da ober pe gaou devezh e oa bet tapet Blanc an Ivinier.

« Hir amañ on bet hano ma Antonia Chaverou hag he mab Bertrand eus a Vaonet ha n'on gouzoh ket a Went pe ar Vrasaer hiroc'h ar groñsennoù vad ar beurzet kalzamb ac'h hiriomp tenver hag ar soudarded dudort.

« Ar mirakl hiroc'h glemm ar Feiz hag ar vro, taolhoù kaer skouerioù a garantez evid ann nesa. Hiroc'h kemmañ ma ann Itron Zantel gouez he dispersion estlammoù. hag ann Itron, gand he gwiskamantoù kaer e hounch.

« *Doue hag ar Roue Fers ha hiroc'h Ann Itr hag ann armé!* Ar c'hrouz hag ar c'hloar. Setu ar seurt'hadenn breizel a gleve ann hir bugaligoù a lake he c'hoanv da dremel hag a ra ma mil-du ar c'hoar zantel ha kalmoch kaer ha dreuzet gand ann holl.

« Evel ma taol kaz ouzh eur a gwiskamantoù hervezhet ann Aotrou, e taol kaz ouzh ivez ann ur pez a gleved ann he hro dereg he daou lagad e dud berpred taer tud pounr dreistiet hag ordanet. bugaligou ramzed e klask ha hanvel ordinerzet e skoulm daelou pastred mousch e redeg ha gouez hag e vent da revel hirb dre chet war he zro.

« Ken e vezas enn-he eur c'hoant kriz d'en em vestlin d'ar pounr kez tud creuzedik. dre garantez evid ann Aotrou Doue hag evid ann nesa. Doc'h ar c'hoant ar e ranz hag he da vont da ivinell pe evit lavaret gwell da arvesterezz d'he beredour evel eur c'hoar zad, hag hi da gemer he resis e prim vras ar garantez, ha ne het e dalvez eur soudard mousch. nemet e dalvez eur soudard koz ec

« Eur werh enn-he ne glaskaz mui ordrel eun den hep gwir rez'h Aotrou Jesuz a Vaol, ober ar mad hag ordrel pder hervez hebken evid ar re all. Kerz ar vugaligou ramzed e deus bet da gentañ er ger-mañ ha gouzoh-ec'h kerz an dud klask pounr enn ha mui

« Nag ha n'a ma karantezamp eun daou garg-añ' Pub unan a lavare : « C'hoar Feiziuz ma deuz bet he lir evit pareañ ar glanvouarnou' »

« Gouzoh lavaret ar C'hrimes eo e deuz bet kerz ar soudarded klask Eno e bollaz he breur koz ar c'hêlenn Chaverou, hanet a oa hemañ o pignat war ar Vodou-C'hlas. hag he c'hoar ec'h an mui oud ar eun ne'blanz'hadenn nemet a pevar gouhou ar zoudarded.

« Pa en em gavaz enn he rouez, ema hanpred, ema-e-lh. mat gwir d'ar hent e tachou an enez »

« Skrivet oud ar re all, evel he breur oud ha vo, oa he c'hoant

« Pa zaskoumiz ar c'hoiarz e hou ar Vaohet hi a c'houlennaz mont di.

« Na rahot bet evid an ilin gloved gant-ho, ma c'houlz, a lavare d'ezhe ann dud ne ouzoh bet pet ar vro

« — N'eus kerz ema-e-lh, ar garantez e deuz ho set d'ezhe ho tenna ar zon oberou mad ec'h, ha kemmañ deu ac'h a glev mouez ar vrud ann-an.

« Hag hi da vrudiñ ezhomz hou ar Vaohet, evel enn deu a galon d'ann emgann.

« Eno ne reaz netra nemet mont ha dont enn a ur gwalc'h d'ar gwele-all ouz a gerkez ennañ den ann ilin da gavout ennañ all a varvet hag evelse dalc'hmad, nemdeus hoh ebarz hag pounr kent a padaz ar c'houlz, hag hañval tud gand ar c'hleved

« Koukhoude ar c'hleved ne ebenz het ann ilin gant-ho Doue a felle d'ezhan he merel da aber hervadinu all a garantez ebarz ret d'ezhe he c'haranez

« O lenn d'ar gêr e reaz adarre da gavout ho mignonez, ar soudarded klask enn a ger a Vaol

« Na pan hervezhen a lavare pe ger ma dalvezenn, pe ger Karantezamp pe gen trugar hag hanvar e on? Hag e varvadenn a garantez a deuz he great ann hon hanvar pa en ar Jelu ann truez gan-comp? Pa ne ouzomp ennañ ar vedisanez pe en renoc'h notra ar garantez nemet genzhi, pa ne gave kounan ebet kalon ent vadañ pe nar e hoar gantel, ar c'hoar zantel Feiziuz a vez ann ho. Pa en em set ar medisan c'hoaz gwelet eur soudard hanter-varv, hag ober vad, he a dastum he a gemere he zorn, he a anaz enn he gichen he hra vemañ degand ar marv.

« Gand eur viskoaz hrouzuz, gand eur rasonnik, gand eur gouiz gand eur soudard, gand ann dotourez ha e kaoz da vad ar soudarded pounr davout

« Hag e vez gwellaet d'ar c'horf e vez gwellaet d'ann ene he a zegouz da hep anken nag ann ho, nag he hervez. ouz he hervez ann ann Aotrou Doue e vez kavet mat gand ar soudard ne ra ket enkoumoulc'hout gant-he mont a-raz ha sedennoù da heul ann hini e dle nevez ha konforzet

« N'eus bet ennañ den en reponant e gemeret an gleiz taolioù kaer ann ho madelez ha n'eus bet bet eur reponant e c'hoanv er ger-mañ a gemerot an gleiz dampvellou hervez

« Me ho e vez ann ar revell eleac'h a ziu an dougel ha e hoef gan-comp ann dasonjet e tal he hen, hag e sanpel er c'hoar zantel-ze e deuz kredet hor Salver Jezuz evit skoaz hag a ra ma re-hi-hen, ne'h eber ved d'ann ann ne meras bet gallet pell ent-he, nemet lavaret a gren ra c'heinn

« C'hoar zad Feltesiz re ouzh bet lavet gan-e-hoc'h pa ent'h ar bed-ma evit hanv enkoumoulc'hout gan-e-hoc'h

hennan er hanaden pedet evid-omp, ha emberdet penar :

« Ha n'en deo ket skrivet mad al kaer-ma. Antren Roner ne gastro pardonet d'an « ano ket evit hen aber gand ann diaoul en doa ganet. »

Ha setu chetu penaos ha donet,

M.-E. TANGUY.

Kemperle er Mis a Gwengamp a Post.

BUEZ SANT GUENNOLE.

V

Sant Gwennole devet d'an oad a gouverna an tejenn-mor hag a ra eus e breiz beleg. Met ne hent ket he mantolo hag eus ar barzhaden a rea a zelaou hemeno a dud da gant de ganet ma faverna d'en hano evit hervez e pried ha chomet monet ha ministri da re d'ar bedenn ha d'ar studi, dibarzh hermitach Menez-Hom. Lemar a ra da S. Corentin eus ar pez he devez da vont kuit ha goude hen kemenn ha vont monet en eun lec'h en hent gand eun aotrou hermitaj all. Evel mennt da glask an eun tu-benag eus hano'h distro ha distrempredet. Hag hen eus eun aotrou hanvet Mennou Sizun. En deo d'an eunvezh-se en deus eur gouren rener e hano'h mennt a brezel e devez tapet ha lazet. Evel mennt d'an ensavadenn-se eus ar prenn-doun hanvet kaer-ma perrez Plogof. E rankjer tremen eur mor kaer perilhus an an-se gloaz gand ar re dendet hag a hent-an-dud-vras eus an ti ket bet brasoc'h ha me ra e boaz ouzoc'h. Benaet euz tad eus Gwennole emgomzas dezi me vouez a ra ar pe bet eun tra d'ha ganet d'an enkrez-se kaer brudet tre a zelaou d'ha ghem-hermitaj. Ar c'hoant vras en deus da e eun denvez en-he. He ar a vouez ganet mad gand an hoff ha neus ar vaichourrus en hent. Tremen a rejont dezi eur pez mor a hano'h ha ar re ket bet ouzoc'h ebarz eur gear hanvet Dourmanet. Ha goude dez eun dominio devet hirio da vont eur gwenver vras eus an hent en ha ket brasoc'h hag a ra eus en-he a e c'hras eur marc'h hag a ra eus kaer kaerroc'h da ecopti. Kemper. Ar gear-se ra kear ar Pont Eon ouzoc'h ha goude ar pez ra ar c'hae-hent Gwennole hag he gloer vont-kuitaat a gav e Lochrei Gouren eur vag evit ha e hano da ouzoc'h Sizun. Met rak ma ne oje ket eno ar lezr'h ma faverr da Zoue e rae Gwennole he hermitach rag penn goude hen ervnet ar zant a grak ar c'hoant en han da zistrei d'an douar. Met penaos oberi? En enkrez ne vez hag ebed hag an hano ha dre ha hanvet di a vez ket bet pe a ra. Lenn a daoma e Doue a ra dan dantad eur bet eut han he e houlen Gwennole a gas he hermitaj da ghedhen ar mor ha goude hen grant ann ar grenn e lavar d'ez ha mont var ha ker'h Ch'Hanvel. Ar mor doaliaa ha trei, a zro da vont en-he, hag he lez da vale varvan evel var eun hent eumpes.

Kevret en doaz kenta tra a rea Gwennole vont mont da glask ha vont S. Corentin da hermitach Menez-C'hom mann ellez. Ne vent ordred her c'hlask. Ezo ar'ala hen Gwennole hag an hermitaj ma d'he hent, ar'h aher ha zro en enkrez Sizun Gralhon vont Renn a zigwez kemenskerez da Corentin da vont da Gwenper evit henn great enkrez ma ar gear ar Gwennole a vez clevet kement ar eh kemer ann a e eun tach aher ma hent evit mont da Gwenper da ganet ha Venar Sanzel, ha dre ma vanhe Corentin mont da Doare evit kaer secret Enkrez gan Sant Martin enkrez ma ar gear-se Gwennole a vez ma kaver evit aher hent gant ann. An dehap-mann great gand ar vent Gralhon ha gant Sant Corentin ma Gwennole e ve aher ma hent hen dre ha kemer ha ze evel an holl eut sistem ariser a vertuz ar zant ma a ari vemp he vez rag ar hent ne gavent kaer nemed gand ar zant.

Bonnes.

Ker pennet-all dieraouez.

HANO AR BLEIZ.

22 Mezeu. — Ar c'hoar Jannet a Zant-Fransez. En eneoptl Sant-Brieuc e vez ganet D'an oad a bemp bloaz warnugnent ez eas da gouarnel Santez Catell a Dinan, mes evelhi da vem a lignez kaer, ar feiltr devlri kaer mennet e hoaz converu He gear an pep tra evit Doue Merver a reaz ar bloaz 1630

22. — An tad Vicant Huby a gampagnonez Jesus, kenta renner ar retired. e Guerand

A Benhoat en gwenvidik O he devenn'h eloaz ez eas ar ioaou an tadou Jezuisted Hent a reas gant an tad Rigolet da ra matannou Gouverc'h e vaue imperial e Kemper Fonta a reas e Kemper an Adoration ep mes, ha goudeze ar retreyan e Guerand Ne esperas mantes an pez an labour pa vefe marvet eus ar bloaz Doue Ouzet an a hemp bloaz ha pevarugnent pe varvas ar bloaz 1680.

23 An dermeret Laezh Penarbrenn feudetonpeu an ti a Retred evit ar mare kaer e Guerand — Dant a reas ar kaer e gouer-enkrez Rieux Ar hano ez eas da Vannt, rieux'h ma tremenas he zanvez a pab. e vanta ar brugnerez ar heaviou hag ar re glaz Dant e ra tlerez an oll oberiou mad e deus great Lab a hoaz e devenn a c'hoaz deuz skeiz eus ti a retred, e Guenved, evit ar mare kaer Merver a reaz ar bloaz 1680. d'an oad a naw bloaz ha pevarugnent.

23 — Lanfeunteuc ar feiz a Brest-kaer ar blavezvez 1302 ha 1303

Ar brezelyaded en amzervez ar a ra deuzvez pa allent Or b'ar vrelzen devez oll hag oc'h ar vaue'h en em gwenvelent hag e vezet devlio gouzoud a hep ezomz ervadeu E Brest kaer e vez arbeutoc'h anezho hag a reyont ive arbeutoc ha zistrei evit e c'hervenn all. gwenvidik e taujont meur a hoaz Elouen ar re all e c'hemp tre manac'h kaer gantho e c'hervel S. Martin e Lochrei kaer Castelbeaud. hag eur brieg kaer ar C hastelaouen. Er bloaz 1342. eun arme ha ne vez ebet ezomz kaerroc mennet hanvoudet en em dlesko var ar C hastelaouen, en enkrez Kemper Pe ra a reyont an aiz hag eur soudard a zigwrin an ajaouac'h hag a dlesko d'ar dezez eun hanter ar a gavas ar c'hoar Eur brieg a ra eus ran great pe-zaouez gantho, e stanna d'an douar ha gwenn eur hanter

c'hoek a guemeraz hag a zebraz an host saer Ar zouddard gon he gounnar a lazaz dioc'htu ar beleg mad ha calonek-ze gant eun taol cleze. C M

IAN BART.

V

Pa zigouezaz ar C'homodor Phi ps e oal Berglien gant he zaou iestr bras, Ian Bart hag he vartolodet a roa diskennet an douar hag eat e kear Ar C'homodor a lakeaz he gas ive d'an douar evit ho c'hasc hag ho c'havaz en eun hostaliri eloac'h ma zoa martolodet euz an oll arroue. Oc'h eun dant e vel daou zen, nuau braz hag eun drem seac'h dezhan, eguile hanaoc'h ha teoc'h. Edont oc'h echui eun tamig pred. Ar zaoz a ra d'ho c'haout, hag a lavar d'ar brassa unezho

— Me gaf din eus gueled ac'hanoc'h-hu e hoaz eun tamig benniag.

— Ec'h eiac'h beza, eme Ian Bart a peleac'h a gaf deoc'h ?

— E Plimouth, a zonch eno.

— Han ia ! Er prizon. ha ne ket ta ? C'hui marteze co ar C'homodor Philips ?

— Iez, me co

— Mad. plijador a ra din ho kuelet. Eun tra bennag a fell deoc'h ?

— Lavaret em eus d'ar gouarnor ho cregeo dezhan en dro.

— Sell, e gourlouez, aneonnac'heiz em boa lavaret kenavezo dezhan.

— Neuze lavaret a poa or bije eur c'hrogal var ai iestr.

— Ema ho cen anna

— Petra lavar ar zaoz, eme Robert pehini ne vouie ket iez ar zaozon ?

— Ober eur c'hrogat ouzhan.

— Hag e rent ?

— Oh ia gant plijadur

— Oc'h he iestr ?

— Ne ken nemet ceir guech creac'h evit eun hini.

— Ia, mes daou iestr zo.

— Mad, neuze mi e buec'h guech creac'h evidomp.

— Dele'her a reot d'ho ker, eme ar zaoz ?

— Na, frankizeo ne deomp ket eun hoi guer

— Ha peur e vezo ar c'hroga-se ?

— Kerkent ha m ano hezo poulti ha zoaliq.

Laouen oc'h ao gortoz, ha pa verun deut, me gaso kemennadurez deoc'h.

Abenn ne ar sizun Ian Bart a roa prest he iestr hag han scrifa d'ar C'homodor ez lavaret d'ezhan en aje antronoz ac'hano, ha n en doa nemet dont var ar mor brax evit ma rajent eur c'hroga.

Ar C'homodor, evel eun den seven ma zoa, a gasaz he leuanant da rei respont da Ian Bart ha d'her pedi da zont da zigoumi d'he iestr araog ma tigorjent an abadenn.

— Dijumi daou eurbour, eme Ian Bart, a dio beza a dennoo caol hag a daolou saoren gouscoude mar d'ema ar c'hus gaueoc'h da ober stad an eil d egile araog en em lasa, hervet d ho cahiten e vezo varc'hoas da seiz hour amer var he iestr

Antronoz ola, Ian Bart a iea, eve ma en doa promet Robert, he nij n'oa ket aneac'h avoaic h gant an dijunt-ze. hag a lakea pourvach pep tra el iestr evit gallout dibiia pa garjet

Pa zigouezas Ian Bart e'l iestr saoz, ar C'homodor en he vro, hag he oll ofiserien en dro dezhan, a deuas d'he zigoumerel e beg ar skeul gorden.

An dijunt a voa eur pred bouet euz ar c bouleca. Ar gun a voa euz ar gueilu, hag an zaozon ne glaskent ken nemet lacat martolou Dunkerk da efa re Dogoon ne voue ket dare dezho.

Ar pred-ze a hadas pell na Robert, evel en eus lavaret, ne voe ket dimec'h. Setu pen oc'h ober d'ile vartolodet kemeret ne armou ha sevel var bout ar *Sant-Loiz*, ent, ac hano, gueled petra dremenjo var ai iestr saoz.

Pa voa echu an dijunt. Ian Bart a lakeas tan var he gorn hag a zavas var ar pont da foum Ar c'homodor, red ha ma e ja, ne gave ket fall ar moguet hanan na deuze, rag delc'her a rea ano skoaz oc'h skoaz gant Ian Bart.

Hoguen Robert a evesaa mad oc'h kement a rea ar maouez, hag a velas pevar martolod, sabrinour ganthan, a voe d'ar skeul dre behini e tlie ar c'habiten diskenn kuit. Setu hen oc'h ober eur sutaden evit lavaret d'he vartolodet bezo var ho ever.

Ian Bart a glevaz ar sutaden-ze, hag a zonjas neuze e voa dent ar mare dezhan d'en em denna. Asten a reaz he zorn d'ar C'homodor evit lavaret kenavezho dezhan

— Peleac'h ez it-hu ta, eme ar C'homodor en eur vousc'hoarzin ?

— D ar *Sant-Loiz* mat co.

— Amzer oc'h euz, Aotrou Bart, va frizouier oc'h, ne dal ket ar boaed deoc'h clasc mont kiel.

Ian Bart a zongaz da gaeata e voa ar zaoz oc'h ober goap. Mes pa velaz an oll ofiserien en dro dezhan o tomma ho c'hoazeier, hag ar pevar martolod e beg ar skeul

— Ah ! iri mui dogan iri mui ha ubart da brizouier emezhan, n eun ket c'hoas ! Anna, potre ar *Sant-Loiz* ! Hag oc'h ober eul lamm e ascar a zioti hag a gleiz ar c'e a roa tom dezhan, hag en eur mouez en em gaf en eur pega euz ar pont eleac'h ma zoa eun doucl iaun a bouiur Neuze o laca he gorn da tan varnezhia, coulz lavaret ourdi oc'h or poulir, hag e lavar

— Mar gra unan ac'hanoc'h eur gamed evit dont da gregui colion. ema dioc'htu al iestr-ma en aer

Ar zaozon a jomas sebezet oll. hag o devoa oll chenchet mou. Araog ma voue dent euz ho sonez. edo Robert gant he vartolodet o cripat el iestr saoz, ho zabrimer ganiho etre ho dorn, a lamm var ar vaozon, ho diskar, ho drai, hag a ra prizonerion ar re a rai ket lamt.

Kemeniet a voue greet en eun taol dorn, ha dioc'hta

ar pavillon Saoz a voue stlapet ar mor evel eur pez divalo un pavillon Frans a voue savet en he leac'h Lestr braz ar saos. Connetor hag all. hag he vartolodet var ar marc'had. a sonj ar fransizien.

Al lestr braz ar saoz eno e'ar saoz, n'en deo ket bet a amzer da zont da zicmar ar C'homodor. Ar c'habiten pe velaz oa kemeret ar lestr kenta no gredas ket en em ganna. rag Ian Bart hag he vartolodet a roa en em laket dior'biu da garga canolino ar zaoz ha ma en divije al lestr all lavaret eun dra bennag, e vije bet phoufet ive ep dale couls lag ar c'hlen a. Digas a raas gouscoude eur vag e-lean evit lavaret n'en ket eun dra lest kemeret listri eveise en eur vro eleac'h m'en difendet an em ganna.

Ian Bart ne brijas bet respont eur guer Rezza a rezz ar brizonerien etre an daou lestr ha mezze, somm he veranon gantha. e oblasaz ac'hano evit mont ar-mor bras. Eil lestr ar saozon ne lavas ket da vont var he lerc'h.

C. M.

AR VENATEK HAG AR GHELLIENEN.

Eun defs eur venaner,
Ec'hars tonil he ruskeu
A velas gan koler
Dibrez ha dibreder
Leppouzen ar maonou.
O lippad he mourreu.
— Dre zoua petr a rit,
Eme-hi gant dspit ?
Ha perak. tra eunes,
Loudouren. loën flerues
Tostaat ouz prouezet
Ar loublou askeuel ?
— Gu-r co hi jannes den,
Eme ar ghellieneu
Ne dosta ouz ho y
Leb kemi, hep glac'hari.
— Netra ne c'hell kreuen,
Eme ar venaner.
Ar fatmez hag ar skiant
Euz hor gouvernamant
Ni hon deus tezennou
Hag eut ar boukedou
Ne ghemeromp morse
Mesi on divar e morre,
Hor me euz an douaza
Zo bnou evit pep-tra.
Kers ta divar va zro.
K uchen pez d vaso,
Dibiass da glask da leu
Var deo ar maonou breiu.
N. vev ghis ma hellomp
Hag hervez ma plij d'homp,
Eme ar ghellieneu,
En eur respount d'eben
Ha pauvrente. me gred,
Buskons ne voe pe'hed,
Mes hera koleres
E pep leac'h zo mezus.
Ho met an ket e'hoero
Mes ho flem zo garo,
Furnez ho rezonnou
Eus fouss ho katounou
Ne hum ar gasson.
Nag ar c'hoant da flemmi,
Ha memes bo trouk-kos
Zo ker stard, ker podus
Ma yo a pep koste.
Ma roit memes ho pue
Ev dre gasson:
Ghetoud en em venji.
Gant neubeut a furnez.
A c'hallond, a zanvez,
Neubeutoc'h a dechou
Hag a c'hoall gustumou
Ve guelloc'h mar rezo
'Ghed a beb seurt kals re.

O. Heliès,
Vikes e Ergué-Armel

KRENIEN.

An aotrou L'hostis, person Plougar a so marv er sizun dremenet.

An aotrou Herve de Kergueleu euz a Guengamp, so diblasset er sizun dremenet evit mont da Rom d'en em lacat etouez Zouavet ivon Tad Santel ar Pap. Ar zouav nevez, avel meur a hini euz ar re so eat diarzog so eun den seonapk nebi pinvidik, rajet a zaou vloaz vamugueu.

Lavaret a rer eo an aotrou Roby-Lachapelle eo so hantet Prefet euz ar Finister

An deg a vis meurs ez eus digouezet e Rom perarzog ha c'hoec'h bugueul den seulang euz ar C'hanada evit en em lacat e renk zouavet ar Pap.

Ervez *Cazette ar Mezion* an ed a zalc'h mad, ha ne ket ar gouiz epken eo a zo ker an edou a.. ve a ia da beul. Ne deus ket ken nebeut a zoare re vad evel an eilou goan, hag e meur a garter eo em glemer euz an amzer Evel ela caout cost mad e vezo red caout caiz eo meurs

Dont a ra ato gouscoude calz ed e'raus euz ar breiou estren. E Marse e tigouez bep sizun vardro daou c'hant mil pouezaulat ed. Avoalc'h eo evit izomon ar vro. mes ive mont a reoul dre ma zebont.

Setu ama hag a ziskouez ez eus maonneguez ouspen en Aljer hag er broiou estren. En eur barrez euz a zepartamant an Nord, eul labourer doular a velaz ez eo deuuoz irvin gant al laer euz he bark. En em lacat a reas da zioual he irvin, ha ne veue ket pell na bacaz eur c'hreg deu da ober he zam. Ar c'hreg reuendik-ze a lavaras

Digitized by Google

dezhan na devoa bet abaoue nouzg derrez hen magadurez nemet an trumenaou e devoa. Kerz bet ac hano hag anez e oje mare gant an naoun hi hag he bugale.

Al labourer mad a guemer trouz oc h ar c'hreg pinver. He c hasa en ganti hi he c hag e ro dezhi da ganaouen hanv ha kik. Ar vugale vian a stagas d ar bourc'hin hag araoll ma voa mare daoue anezho abaoue antroeuz. Na dre bet gallet trouz ar bara hag ar c hik-an hev serret en he c'halon gant an naoun.

E Brezoneg ive er guerz a Londrez, en eur brema mare a vel den ha n o deus na lojen na hevnoc. Evel emaomp ar guerz-se e velet e pep corn a guerz, arsiaillou bras staget oc h ar mogerioù, hag e pemp ar skrivellou-se e zemer ar c hemaou-ma merbet a lintrouou bras. Diwar! Diwar! Diwar! Ar re bouzidik na ouzont mui nemeur pet a da ober evit terri ha naoun da guemeret all a dud ziamik.

E Breiz hag eto e c hallomp trugarekat Doue dre m eus ar bed ganeomp cals gwelloc'h eget gant cals a gorfennou all.

Ca'rien ar Mezeau o comz oc h al labourerien douar, a lavar dezho

E caiz a garfennou an douar oc bet labourerien doun pemdez h na hen meberut teñzet anezho h. Cals devoa ne ho pe ellet bet gwelout ouzh an gridi o defi kemeret a oant en eun noter devez arri trempet mad evel o devez breiziz en eun devez arri noter ho pet. Gouzoc'h kemeraout an guer. Na bet eplan o defe coms oant mez e hoaz ho douar a re gaz oc h gouzout a rafe gwelloc'h penn, pa gwelloc'h ed ar a allfent da hanv goudeze ep tenzal. Pounner chom hetc h mad varleac'h gwenn tremd pe ed all a zo deus bet gwelet ho zouar?

Ar re a dremp mad ho douar evit ar gwinis pe gouzoc'hegnez all a c hoarvez e doue e hui. Da gwenta an teñ e deus lakat en douar a ro tomder hag a vir oc'h ar re da ober dist oc'h. Ha rak pare ar bet mad ne rener gwelet en ed e vont gant ar goan pemzekvet variere h ar winis e chom pinvi avanc'h hen evit ret eunt mad.

Disoñj eo an douar en eun c hra hag en eun gaf e tra da zo goudeze kerc h pe gouzoc'hegnez all ha ne gouzont nemeur e ai labourer.

Ar vad grant a rez dahan ancounac'haat a lavare an dud eun guechall. An anaoudegnez vad eo a vez Rudeleber a vanna d ar red ne bet red gwelet pell evit he gwelet ant da netra. Gwit eur vad vras henneg eo a eur c hoar, eur magnon, eun amezeg, hag e zeuz doue ain he galon hepn a anaoudegnez vad ne vouzio bet petra da ober doue h pred e vez da ober evidoc h memor h evit oc h eun gwall ez vijan. Hegnez rout anaoud ar harrad anaoudegnez vad-se da vont ebarz lenn ar gaou-se ha zalaou eun tamm hag e velet ervad eo ar zen ep gorfenn re hir. Cals ne hag a zigouez gwelloc evel gant eul labourer douar a gleved eunn anezho en deu-all. Hema a zo eur marvar pourvig eun a berrez P , hag en deu c'hoant da breiñ ha varvaat. Evel ne vouie ung A an B, ne vouie ne nemeur penaoz en eu gwinegez evit kemeraout. Se a ha a vez da gaout an Autrou Mear, labourer douar oc'h mez deu gwenneg ha pevar da zeiza servich a ra ott. He hoal a ra d ho zrouz da breiñ ha zouar. Ar Mear a guemer ar garg a roaz seizhan, hag a rea kemeraout ma eu devoue d an tiek ma he veromp gwe loc h mare kaol evit an espere ne c haout. Va den, oc h ellit evit a zo an tenn he galon a anaoudegnez vad hag a lavare outhan ho unan e oc hanoue mad ar Mear eus he labourer eun ha zouar hag eus ar bouez en deu kemeret.

Ma lavaras d'ho c'hreg, pa zigouezas ar guerz, en devoa souch ag ar vi d'ar Mear, avit ho unan mad, eun oberiant meuzug en devoa. (Ab dra-zhe a vez eur zamvezon hanneg arzeg ar bloaz nevez.)

He breiz a c houlennaz outhan en deiz eunn valeroc'h pour en ije da gas he c hoal.

— Eñvo e zompl emaomp, eleac'h ya c hoaz, eta d an Autrou Mear eur varrikenn c hoaz. — Hag evel an gouez nag an eil nag egile ar c hreg a c houlennas adarre

— P'eur e c haout ho ta ho parrikenn c hoaz?

— Sonjal a reaz, eme ya dez en eur scrabat ho zeouaz. e vijen mad marisenn, eleac'h ya ho parrikenn c hoaz, eta eur hanterzul euz pa avalou en eur zac'h. Ar Mear en deus deun hon a lakaz hag a rafe plijadur an dra-zo dezho.

Eiz deiz e teuaz an deu kenta euz ar bloaz, hag an eil mad moal da drugarekat ar Mear.

Penaoz, a lavare hon labourer e caouz-me eur hanterzul trawz e velan ganhen? Nab! ar re zoz na reuzer hui vell evit an avalou-zo hag hen gouzoudo hervez pevar zul en he c hoalz da zel unan da bephini euz ar boaz. rikenn ha zeiz an digouz en devoue ar Mear evit ar vaz zeiz en deiz zenvel.

C hoaz da vanna al labourer-ma a vez da velet he vadeleveur ar pez ne rer ket zio hag unan hanneg an deiz labaret ne vez ket hen da ober pa vez e hanaf d en em zizober eur a eur unan dud zo, nemet ober eur vad hanneg dezho ha zeuza a ho gwir pe h unan.

Hanaf hag an anaoudegnez vad a re eur hanc'h re hanneg evit zaiou an dazr-vaz eus an dud? E gwirionez, pa zonjer pe gaen dianaoudeg ez en an dud a Lanvez Doue pehini ne eus d ho c harga eus he vadeleveiz an dleer hei hanz ouzoc'h e vez ive dianaoudeg a Lanvez ar vaz eus an vad hanneg dezho ne eut dremen. G. M.

PRIS AN ED.

Kemper. — 14 Mezeu.		Pont-Aven. — 12 Mezeu.	
Pris ar c hant kar.		*Pris ar c'hant kar.*	
Gwinis	15 lur 34 s.	Gwinis	20 lur, 00 s.
Sorgol	12 lur. 34 s.	Sorgol	13 lur, 20 s.
Ed	12 lur 07 s.	Ed.	13 lur, — s.
Ed-du	10 lur, 01 s.	Ed-du	10 lur, 85 s.
Korz'h	11 lur, 40 s.	Korz'h	11 lur, 20 s.
Avalou-douar 6 lur, — s.		Avalou-douar 5 lur, 25 s.	

Ar Gerent Ab. DE KERANGAL.

Kemper, embannet Ar. an Ilizour, Skolier an Evesti.

Dimeurzh 28 Meurz 1863. Nº 165. Pevare Bladvez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset hep sul da gasoni Christen a gouz ar brezounec.

Conditionnou evit aboné ar Gazetenn :

Evit ar Finister. Quimper-ha-Nonn hag ar Monestrol . evit ur bloaz daou scoued. Evit c'hoaz'h miz. pevarzec real — Evit an departamanchou all . evit ur bloaz, pri lur . Ne rezo nemet evit ur Gazetenn evit tri miz — An aboné a gomanso en dro d'ar miz e pehini e rezo bet goulennet . armet ar c'hontrol a re marilet . An aboné a dle bezan paet arouez consel ar pazeiou . — An adrez a dle bezan marilet selaou ha Breiz . — An hini ne zigasfed ket en dro ar c'benta cazetenn a rezo goude ma oo echu he aboné ment . a vo consideret evit aboné a nevez . — An dud ma e hanko an aboné ment a rezo marilet var an adrez

An aboné ment a gomerer e lec'h an Autrou Kerambl. mailler an Emprer ru ar Gouguerry nº 18, e Kemper. D'an Autrou Kerambl eplan e dlefer adreuz ar pemzecvet ha kemenet a zell ar b servich ar Gazetenn.

Ar scripou da lacat er Gazetenn a dlear da adreuz. evel diaraog. d'an Autrou Marteau eplan

KEMPER 28 Meurz 1863

O ouzoc divar benn an avel eus ar parrez zoc'h eus ar c'horaiz clenc'h ma velomp Jesus o regi pemp mil den gant pemp bara ha daou besking, eus den ganezong a anvas ar barabolen-ma.

« Daou zantaing . a chom er memes hoar, o devoa pep a dud bagale, ha n'o devoa nemet pemp ha devrec'h evit ho magi.

Unan eus an daou zen-se a vete noz'bet sio, hag a zonje mar dennan da tarval, petra ra va gregi ha va bagale?

Eguile a daue ra da zonjal e henvoaz. Hegaon eur fiaonz vras en doa e Doue gouzout a res en deus Doue anezo eus an oll, hag e vete diaez h

Ar c'horaiz avad ne gouzo ket gant he noz'h Pa vez gant he labour e vete zoken dalc'h mad na encrez-zo e crignal ha gaioa

Eno derrez edo o labourat en he bark trist he benn evel ma vez bemdez Setu hen o velet labourat. prest varnezho. o vont hag o tont eus eur vodro. Mont a ra da zellet hag e welaz ez vodro-ze daou zenmat labourat hini taol an eil d'egile hag an daou ram eo ma o vont hag o tont a velse evit boueta ho re vam.

Hegaon. epad ma edo e zellet, unan eus ar mamzon a daue gant he begad hag arzog m os deut beleg an nevz, eur sparfel a zukenaz en eun taol zoken hag he zammas. Va den, o velet kemenne a greaz e hanz he oreh. Setu ar. emezhan eun nemzat labouzet hag a rancz marvel hemza gant an naoun ha me ma teufen da velet. a ugonez ar memes tra gant va bagale

Rannan e an het hen treuzal penn ar labouzer-ma, evel ma vonz bete e oar er penn derrez-ze.

Antronoz, o vont d'ar parc e zonje adarre ar labouzer-ze « An nemzat labouzadegou-te, emezhan, a vez gouzo hemza, credabl. Mont a ra da zellet, hag e velaz ar labouzed oc'h ha ero en daou zeul. Ar vam a zo chomet hoa a ra hag a zigouz houzt d'an daou zeulz

O vez degouzet gant he zoareh da hardiez, e laz-ruz dathaz ar pez en dro gueiet

Gueiet a ra, a respontaz hemza « me dle ket ze den en em zec'h Doue ne vlez morse ar ra e devo fazia enho. Credit ac'hanon, nevrchomp Doue ha hevnmp diouc'h.

Mar marvan en he rang, c'hoz nevrche da Dad d'am bagale. ha mar marvet da gouzta, me nevrche da Dad d'he ra. Ha mar marvomp hon daou, a rhomo ato gant hor bagale hon tad pehini zo en Nav

Providanz Doue ne vanc morse d'an den mes an den a vez ober ebed da bravidanz Doue. dre ma zeo gaeli ganthe en em fiaonz var he vrec'h he unan hrenc'he diouz, evit ma vez bec'h ebed gouzouleg an Autrou Doue

---

Erves ar c'helenner a gaser da Rom e hep ta ez eus eun nevez hroaz a dud a pep hra hag a ra he fourchou da vont di da dremmen ar zanva zantel. Ne devo netra ouc'h da velet ez ar zolanneou eus ar zanva-ze er gear a Rom Evelse me ez a da hep bloaz ratachet ep nevez eus a hep corn eus ar bed hag ar bloaz-ma, evit douez, e vezo e hoan monne'h ez a kent

Stadou an Tad Santel ar Pap a zo hremza peoc'h. Tad ar c'hrist zo divroaz hag a vez h e labouzat var he gouzoulgner. Al labouzen douar hag ivo ar gouzien nez, a zo digor hag an oll a gaf labour

An ed zo douzet mad er c'hrist-ze

Hremza eo anavezet da vanz lod eus ar re ma en doa an Tad Santel ar Pap zoueh da vez dezho an tog a Gardinal.

Pa voaz ar C'hardinal Villecourt, hag ahoue da voaz eur C'hardinal all pe zaou. Pa mo a lakaz prena evit-han he c'harrozou hag he c'hoeg, hag ar bopl a Rom a lavaz

— N'eus ket zanva da c'houlen an Tad Santel en dro zoueh da lazat tud pouez da Gardinaled, hag en doa promet ar c'harrozou hag ar c'hoeg-ze evitho.

Ha ma levenez dezho ne deus netra pouez ebarz ar re so hanvet e skrivadur.

— Ma ra hanv het ar Pap a Gardinaled pouez brezhin, e ra d'ezhaton he vag an het evithan ha mont en deus promet an traou-se.

Er mirin diverza en em ziarbenn dave zonjal protestant en em c'hrei katolikel en anv ar Pap.

Perlech a ra bet great mervel a vech d'ar Pap dre ma kemere eur protestant bennag en he arme. Bet ma ema bet meurz a hini ha bez ez eur sin vras bennag. Hogenn e Rom e c'houzout mad dezon dre ma da gaoued ar brotestanted a deu d'en em lacat e servich evit Jezuz-Christ ne dint bet protestanted abenn nil ne dint bet enebourien d'ar gaer greden ; ia an eil renkas en ar brotestanted en em lacat e servich ar Pap ha ne dleont bet ep dale da mistrei ac'h Doue ha d'en em lacat er gaer-ze.

E Rom ar sklerijen a zo ra dro dezho a bep tu, ar gaer ez a war Jezuz-Christ hag eva ar graoun stag ac'h ar servich o deus kemeret a ra dezho digaret ho dastagal d'ar relijenn, hag a ra dezho doue da zaoulagad o hart hon soñjerion.

An Aotrou Tresard du Coskar arc'hesrop Pors-ar-Prad a ra he bourchas da vont en dro da Rom. Aferoun henn evit mad en em-ou va lakat en he garg o deus hon sujet bet eur pennad ar e Rom. Hesuem a ra hrema da gas gantha muia ma e fell a zelenn, pedamb evit he zi cour da labourat en ti ar relegnet tud he Arc'hesrepti. Ne vou a ra ket da ober a zo hrat hag an aotrou ran an enklenn a zo bihan beleg henn. Setu ar pez a lenner ar Gazetenn *Le Monde*

Dre ma creiz e breiou an. an aotrou ouz ar re a deu d'an ilis katolik dre ma c'hoanz, a meur a parlez etouez soñjou an dud divadez stad ar gristenien, en eur re ran lerrion al elerc'h ma mant hiskinet gwaz'h goaz. Evrinc, e Pologn ez a pio var greiz ar berzeliz ret d'ar gristenien katolik, evel eur mor a bennamp en eur gastell eus ar vro-ze. Ar gastell hed ne roer ano eurz ribl dezho. Pa vez eur garg bennag da re e c'houlennet digant ar re en em gaf eun da gemeret ar garg-ze ha katolik hed rak, ha mar dint katolik, ne vezo roet mui se garg dezho, pe gaer gwel bennag e vent. E lec'hienn e c'hallfer ar c'hristien gouzoñvat en eur c'harter an dud divar ar meiz a zo eil kement a gouvar enbo ma o deus great avoe d'an diskarerien crouiou ha ma o deus ho lakat da zont da vale eil eur pennad. Dalc'h mad e clever han eus eun dra katolik bennag nemet pe abel da ober eun ha Rom. Var-dro Gwadoe an aotrou eur an dinoz en katolik ne zerret. Ar bobl evel n'en deus den evit ha gwelout a deu da falgasion. E Gwadoe en eur gouvent a ra Sant Fransez en eus prizonet anterealt beleg personet a ne zerret ho dizoe hag eno e varvoas gant an noaou. Ne roer ket a vouez dezho. ha dilez a rer zoken kentoc'h enebo. Ep dale ne vanc lamet an eun ra pevarz en dinoz katolik nemet e ran Rom, ha petra zegouezo neuze ? ne gaer na tud ar vro nag ar volunte na ouzoñ ar sin Rom? Evel a welit, ar gatolikted ne en eur stad triet mourbed er vro-ze.

Suez. — E kaer Gouez ez eus eur vroerez a Iroueriez katolik en eun gleo evit sevel etrezho pemdez da vel d'ar beorien ha da ober oberou a drugarez. Evel ma ano ervchou e houzoul gant ar brotestanted da gwemeret skoer douc'h ar gatoliked, pa vroueriez protestant eus ar gaer ne falvezet dezho ize en em gavet evit lacat ho alrenneur e houzoul da vel d'an dud tizmeg hag o deus ive evelse savet eun doare herrerez. An Iroueriez katolig a deus savet etrezho ha rinnet eize ar beorien 7343 lur ha var gwirionez n'o deus bet nemet pemp mouez hanter a liaoga. An Iroueriez protestant a deus savet etrezho 9 293 1 70c hag evit sevel ha rannal kementse a deus bet 7 34? lur diaoga. N'o deus bet ano vil lur da vel d'ar beorien. Setu eno ar c'hem a ra etre ar gatolikted hag ar brotestanted pa ve lazet eun den bennag.

Alger — Eul lizer skrivet gant a gaer Alger a gemz eur ar stad treuzus ma en em gave ar regalo hoper doctourien gant an Aotrou Arc'hesrep.

« Netra nann an Aotrou Ducat meuleudet evelto ebet ne oale re da zasoñ ar pez en em gave gwelet petra o deus da ober ha da c'houzout pe lavaret hag an eneou mad all o deus kemeret ouzoc'h eun ar regalo-ze. Epad pemzek dez ec'h ervez hemdez tregont daouzegvet ha beleg pelerinaj bugale a bep stad, poanred ha merc'hed. Oll e vanal ere corfon mare ha gwenoc'h evit corfon mare, leun a c'houlioù anter vrenn, hag e vez tremenet antreo oll var eun dro.

Eur a bemp cant deuzvet gant an Aotrou Arc'hesrep ar memes tu, antreizet ne mare a vrenn, ha kemeret all a varvo c'houi ep mar, hag eur hervad a ro e c'halfont pared.

Eun achenaig eur ar re vrennaj all aber eun dra bennag. Hugues pe unvanet e oa bet avanc'h anezho, na badout bet rientet a rejont gant ar skandol. Ha neuze clevet pe a ra dezho ve da stourm outho. Ar pez a ra moan poan dia ne dro bet ar haoutroiel eus ar vagalo gouzoñ nag ar fleur so gant ho gouliou, met an eur devet ha metronet a zalc'h caer anezho.

Dezac'h Aveza c'houi e valeu eur potrik anin pe un tiaoa en he tele oc'h en em rentin etouez an diliad. Lamva fora a ra — Petra e hoare gaoer, va bugael ? — Ha fell dia mervel ! — Pelec'h ec'h ez pemp ? — N'em eus ket a boan. — Ha perag e vezeiz ? Va zad an maro, va mam zo marv ha me fell dia mervel me ! — Va map me a vez da dad pe kentoc'h e hoa tad pehini ne en Eav a vanc tud dit. Ar potrig a rendle beprez. Epad ma comzas outhan eur potrig all ize ha hema, a deu da pregui eun dorn hag a lavar : « Oh ih, ia vanc va zad ebarz'h va hini ha ma ne deu kea ne lamo ! »

Peiru — Sendedoù ar C'hanado, a vont da Rom d'en em lacat e servich en Tad Santel ar Pap, a ro het ar zell

BUEZ SANT GUENHOLE.

VI

Lavarout a ra Kemeret he vestr Corantin. hag he renk Gradlon ma ne ove het dres hen hanat da ober brasch Tenval. O vont ervet ar gear vras-se Corantin Lavarout Jarvet Tagdon ha dont tagnevet a Vreiz a ra ruster da ganet an Arc'hoantuz ouzhtu. Digemervet mad e voerel ganet hont Morlaix. Neuze heurbennet ren Vreiz e vont dre c'hoantuz d'ar c'hra brasoc'h ar pajennou evit d'ar ho gwad ho renk e vont dougel an dra ma'z hont Corantin hervez ervet ruz-tre Lavarout Gradlon Jarvet ha Tagdon a gemmas eur serbenn derc'hel da gear a Vreiz hag a dremenas an noz ouzh ti ar c'hrapoù Morlaix-ouzer. Ha dre dougel e vez ervet. N. Marzin a lavaras Corantin e vije an dra vat mes ne c'houzanvez ket d'ar ho ker ar maner rag da Vrasoc'h Jarvet ha Tagdon en eur lavaret ne oa da ober nevez kemper ahont ne oant ket bodet hervez ho c'hoant. Goude ar pevar tan a gemer pried-an hent da zont d'ar gear hag e vez degouezet e Kemper e vefent degouezet e vez eul levenez pe vrasoc'h gwad ar vent Gradlon hag an hent dont a ra gwez hoarl eun ar vro Sant Corantin neuze e vez ret d'ho dichal a ganet ha c'hoarvez gwez eur vuhez hag e vez lakaet Corantin ahont en eul wenojenn ouzh gwez ar vran Gradlon e vije ober gantañ. Ha pa oa bet lakaet ar Person ha Kemper ha ne vez ket bet a ra gwez ar vro-se Sant Corantin.

Ar vran Gradlon e vez graet eul ti dezhañ eun ar gear a Gerniper e anvet da chom d'ar gear a ia e tiez ha da lakaat en urzhiou hervez hor Doutouriennou a vez ar gouvernamant eur ha gear vras da S. Corantin. Eun a ia da Landevennec ar pennad hiriv a ez en het hir a vez h pedet ive evel ma Gradlon a ra ouzh an hent-se evit ganet ar bl'pader da velet Landevennec ha da gaout gwez hen. Ar vran a garie kemeret ar pennad ma vez d'ez hon eur c'hanter en devoa kemeret ganet Tevennec e pevez Arguel. hag an hent-se marvet ma var dro pe c'hoarz eus a eur c'hoad hervez a ma c'hoarz. An dud a lavare hont a Vreiz a gemeras arvarc'h ha ho c'hoar hag a ra ar da d'ar Landevennec eun communautez evit da dezrou. Evit Landevennec dont ez gwa ar da vran mestr ne abad en eul vuhez pevarzek a bep sul a ha pevar tra a ho c'hoar-zhañ a ra eus hon a vez da ober. Labour eur pastor mad. Daoust e c'houlloa he vezont ket he brasoc'h hag e hor zalvet a vez ganet Landevennec evit Mantrad e vez graet mestr dezhañ da a bep hor. Ar re-mañ a vez skanvet ha merzet mad a gaer ha flandor e vez outhañ hag a hirio ha ho hanv eus ouzh ma a hervez ha c'hoarz eus ar vro-se pe gwenn.

Eun dezh Gradlon a ra ervez eus da kemeret da vrasoc'h ha ra ehet ket ar da dezrou. Sant Corantin ez a ervez eun dro ar c'hoarz eus ar vro-se ar gear ar S. eus mar ehed Gradlon a ra eus e kemeret dre eur re pe gwenn ez eus eul-lec'h ker hanter ar bed. e vez ar brasoc'h e vez ar ho ha ar gear ar Gerniper a ra eus ar ho ha ar gear ar Gerniper a ra eus ar ho ha ar gear ar Gerniper a ra eus

great ar Relijion. remerkom penaos ar gair *relijion*, ger latin, a zonn *eziamm, odere, detegeri.*

Ha perag eur ger evel-se evid envel an dra ma hanvom eus gouzo?

Setu ama perag

Adam hag Eva, en tad hag or mamm genta, a voa bet krouet gan Doue par dreiam hag e stad a c'hras. Bem e voant stag ouz ho c'houer dre ar liamm dreist-naturel-ze, anvet ar c'hras, hag e vevent evel-se ouz he vuhez.

Ha petra ho deroa Adam hag Eva da ober evid kendelc'her da vera er stad hoer hag eurusa-se?

Karet, meuli ha glorifia an Autrou Doue, ho c'houer war an douar neuz ouz-ha evel servicherien fidel ha bugale vad ouz eur Mestr ar gwella, ouz eun Tad ar c'haranterusa.

Ha ma ho deuze great evel-se, petra a vize degouezet gan-t-ho derezatoc'h?

E vizent ei d'ar baradoz goude ma ho divuze tremenet eur pennad amzer war an douar eb rankout zokea merve e vizent ei di da welet Doue, da vera en he gompagnunez da virviken ha da vera eurus enno ouz ch evrusted ch-unan.

Hag an dud a dleye distruin eus Adam hag Eva?

An neuzenia ra evit-ho oi E tleyent da genta karet, meuli ha servicha an Autrou Doue war an douar, hag e vizent ei goude d'ar baradoz da vera eurus enno da c'reiken a kompagnunez ho c'houer, an Eled santel hag ar zent ei di arnan-he

Mes gouzout a rit petra a c'hoarvezas. Adam hag Eva e-lec'h sevi eur Doue e-lec'h mirel ar gourc'hemmenno roet d'ezo gan-t-ha evid ampreuv ho fidelded, a zavetaz out-ha int, nitaon a rezon, ali fas an neuzenia hag e tebrzent eur ar froues ma hem devoa ho c'houer difennet out-ho dibri. Pec'hi a rezont, ha dre ho fec'hed e teuzon, da goll gras Doue, d'hen hem astiga eus ho c'houer ha da beuza da vera eus he vuhez. O vera distag eus ho c'houer, o vera ne vevent mui eus he vuhez, eus ar vuhez eus ar c'hras, ne voant het evid sevel etreaeg eunha ne voant het evid mont d'ar baradoz Ne c'hallent evitiken nemed kouezn chatz en ifern

Hogen, ha Doue ho lezo, hunt hag ho oll bugale war ho lerc'h, da gouezn ebarz en ifern? Ha ne royo mui d'ano ar voyen da sevel etreaeg eun-ha ha da voant d'ar baradoz?

En, Mab Doue, an eil Person eus an Drindet Santel, a zo deuz, war an douar evid se Roet hen deuz d'eomeur Relijion a beuni ez eo ch-unan an oberour hag ar foudatour Dre ar Relijion-se pa heulyom anezi mad, ez omi staget a nevez ouz Doue laheet a-nevez da vera eus he vuhez divin, eus ar vuhez eus ar c'hras da gerzet a-nevez gan an hent peuri a gas d'ar baradoz Ar Relijion a zo eta eun aziunun eun adere pe eun eil ere spirituel, paeguer d'eulti ez omi a-nevez staget ouz or c'houer, penn ha termen eus or buhez. eus ar buhez hag eus an evrusted.

O! gebez tra gaer eo eta ar Relijion santel! Eur pez labour eo great gan Mestr an oll vecheouryen, gan Mab Doue ch-unan ha lontet gan-t-ha war an douar dre gals a labour a hoan, a sahenson hag evtia dre ar skuill eus ch oll vad prizuz! Est lianm eo, eul liamm divin peuri or stag ouz krouer an Nev hag an douar! Beza eo an hent peuri a gas d'ar baradoz, d'ar gloar ha d'an evrusted eb manz hag eb termen! O fallentez hag ingratitud eus an den peuri a soall-gouez, a gri a enob ar Relijion bouiget-an!

O bugale ger ra ne zeuffot morse da zamma ho koustum eus ar pec'hed-ze! Ne a gompren an oll bec'hejou all me a gompren ar vevenlion ai lacrousion, ar gaouiou, ar c'hanoc au drouk-prezegerez, ar geyer ha pec'hejou all an den a zo ken dougel d'an drouk ha ken ar da arskura! Men kraul a euch brata madoberon, a euch kaerra donezonon an Autrou Doue, envel anezo droug goullon, goullenn ma vount lammet digan-eom, O n'ed ouz ket evid kompren eun evelch follantez hag eun evelch malis N'ez eur nemed an drouk-spered eus an ifern hag an dud gouezet ha pouezet gan-t-ha hag a c'hallfe savaret en eun doare ken divez ha kaout en ho c'halon santimanchou ken beuzus, c'hoantou ken falsak! Ha n'ei eo ket ar pec'hed-ze ar pec'hed a euch ar Spered-Santel pec'hed evid penn, a lavar d'eom Jezus Krist, n'ez eus pardon e-bed nag er bed-ma nag ar bed-all, ne zazon ket penn e c'hallfe bem.

Eur weeh e hoaz, bugale ger ra n'ez pezo morse, berviken marsa ar pec'hed-ze d'hen hem rebech d'ano c'h-unan Ra zevyo ho teod da stiga eus ho sinon keotoc'h eged lavaret gan-t-ha an evelch blasphemou ra zanyo ho kalon da skuiza en ho kreiz keotoc'h eged lezel da entrea morse eun-ha an evelch santimanchou. Men, er c'hontrol, ra ez pezo beppred evid ar Relijion santel, roet d'eom gan an Autrou Doue, eun urzuz hag eur respet ar brasa, eur garantez an tenera, ha dreist-pep-tra ra heul yet anezi mad beppred

An Frank

Eur pennad-all dieztatoc'h.)

DREMA HA GUECHALL.

Evel guechall, marteze muioc'h eget guechall, hont ar vroueza en displijoud kaer pa zeheut d'ano nep a zo kablez. An dra-ze a zo bet abaoue ma z eus tud var an douar an dra-ze a vezo kent ha ma pado dre ar bed bugale Adam hag Eva, kent ha ma vezo kavet pennoù vani droet ar pez ne vanko nag hirio, na varc'houz. N'eo ket eston neuze e se bet abeget hag abeget stard, kemmon ar c'hezi Lan An Dall, gant nesaped ar c'hamarad ar gaflartez An nep ro d'ez gor pe rakot, en he zoura, he c'har he dronl a eus fors e pe lesc'h, na gar ket nemeur e va touchet outho, a gri avechou, oc'hik chas dilostet, pa glasker ho soulla evit ho farea.

N'eus ket pell eta, eur c'houstoul a vevel, eur merel-Ed a c'houmoh vleuz, pa var an dro; eur merellik

c'hoaz ugent h rak a oan bet pell ma kav hoan da arbed dimc h ouzi he gor a oa bet pell ma ra d oa pasianted da vale e c houlenas he doue ha digant Per ha digant Paol eur merzellik beg-moue h a gave brat bleved kemmas Lan An Dall a c houeze he voarroa a oue ar ur vec'hoan dreu oa he fri. a rave ur gaad d he hrua hag a oamat kregi oa oan tam mad a oa dre ma kouzet dezhan — koan a lavaras rak hoa ne gastrik paour he eur ne oaeza kalve gaaod ag a oa h a hoan ec'h eur hoan ne dreu pet gounezk a ra da aher pe ne ra ket, a oa bet hoan da gaada kemeret a oamaoua — a ma oa agar dre ma kouzet dezhan ne traoa kaer oa d oan bet glaoret Lan An Dall var gaad ar gastred dezelhan e rad hoanta koa skred d ar feaoua d ar c haie a dreu hoa skred kaota ma kellout er koar hag ar c haie a gaza kaie d ar maez kaé na achaad kaadoa a zeo oa he gadel hag a rafe kaie gac'hac h mui goaach gaellac h. pemp gaat ha gaadoadegs oan dredé eur bodaerad ruched da lakaad var he c'hein Hoa tammik pader a galle he hoan. ne galle ket kaie ha oa ket kemeraoua — dre ma zele aarvar marsites merael hena a oanc hoarzin ac h taol e kaehoa oa ma a oa pres a pres ig da zeza dreu hag a oaire var ar e hoan ket Lan An Dall ma zaé ket eno var ar zaé h alouzaoaer ma oa a *Pen* ha dreiz mared eur he zaoa ruched taol ha dasaek. oaaé var an traok eno ar var an aber

N eo ket eur hardaol ah' aan e ra taell ha taell mad. an daeo gaat paaol koa taell a halier mui ha dasaeha Ar merzellik kaeraf hoa gaaea raé an oaaac h ket an dra ma ne ra ket a zoug dzac h ket gaaaaad, ar marzellik a zao debraa oa he ler staek ha staek oaa aabaadek hega a c hal a gaa hoa gaella ma ket dandan ha dasaéoa dalfad a hep an aaaer pa ra he oaao gaat ar c haraé ar zaaal a staek paaer a c hoaerra ar c'haaaer avechoa zakea pa ra ec h kaol ar ra all ar park gaat ha zahoaa dre ma ra ar c haac'hoa var ha gar var he gaa hag e zac h all e kar tarzakad oa oan skrabas oa oan darafad eaé ar zaaal kaé — a'hac h ema ha ket gaaiet an dra-ar da zahaa c haan aal daaar ar maaz? ec h oai fraza ha gaef ta ha ta ar h aao draf eur paol. raa tam gaaraa giraé raa tata aaager ac h aaaaad a gav da aher an harp aathan Ok aag a zal a ra aaa haaaiap zahaar d ha zala ha aaé ha zaaa gaaé aaaaaz a dra ar aaefaé aaaar aaaac h aaa e paiaa Ha gaaahaada praaaa kaal a gaaara aaaé kaé ha zafe aaé kaaaad kaaiac h paadra d'aa aa c haie gaellac h?

Petra fell ra da kemaac a lavaras a kaaa ar fin ar aaaallik kaaa. pa kelle aaa kaaé, kaé kaga aa ha ar c'had vad kaaer? — Paaa kaaaeg aaae an daaé all? — Paaa. paaa aaaaet Lan An Dall an aaal fall ar aaac ha zalaé? Ah Dall aa ha kaaa Ne gaella daaé. aaa. a ra dall e gaaraaaa. ha dall pa e ra ac kaaaa aaaaet ha aaa viaac h aaé aa zahaa aaa traaa kaé aaé Petra ra da kaaaa pa ra aa-aa d ar faar pa aa d'in kaé pa a paaa-aa kafe d ar aaac'haé, pa aa ra kaé? Daaaaé kag kaa aa a raak paaa ar kaaaaaa a zaaba aae gaat ra e kamaraaaé gaat ar aaac'haé? Daaaaé kag haa aa a raak daagea ra daaa zachaé d aa-aa? Petra ra dezhaa ha a aan ha zachaé ehaé aa? Klaé aa d eaz kaa kaaaaa ha kaié a graaaa da kaaaé ra ha gaar kaa aar aa d eaz daléaé aaaa ar pra a gaa aaar d ra daehaé zar ha traaa gaaak aaa aa kaé kaé e paac'h ar ra a aa kaé kaé kaaar aathaa? Kag eaé daaé da zaaaka e kaar ha zaaakagad gaat ha zaaa zaara kag kaé e kla-zer a zaaélaaakad kag kaé gaaéer a ehaaapaad zar ha draé! Klaé aa ha gaiaa Flaaaaaé, ha flaaaaaé kaag aa kaa. aa aa zaap kraaaaaer ar alagara a zaaé

Paaa ara a ra kaé a zakaaé ar kaaaa-aa? Pa aaaaé aaaa a aa da kavaraé da kaaaaa al ar gaaraé ar é aa draaéaa-ar a aa aaa aa aaéaé daaa zachaé aa zaaé aa zachaé ar c'haie gaat ar aaaé kaé? Ah' aaar gaaraza-aa kaiaa paaa aa kaaaaa aaaa digaaa gaaaa aa kaéa aa aaa gaaaé gaat kaaaaa a gaaiar aa aaa c kaaa daaéa aa kaa zaiaza dezhaa, aaé zaaa dezhaa aaa c kaappaa aaa zaa kaga aa aéaza dezhaa petra ra aéar gaak aa aa daé kaza paaa aa aaaaé c kaaza zar gaat aa daé paaar C'haa! c'haa! Klaé klaaza aa aaa aaaa aaaaa aaéaé aa a-aa, aa aéa kaat la zaklal aa aéa kaat a

Kag ar aaaaaliak laaaaaa aa aa kaaaa klaé pléa da aéar zar aa daal gaat aél aaaé ha aaa aaaaak, aaél aaa zap ket aaa daaag-aparaé

Ya dagaaaa aaaa ar aaaaé a kaaé k aéar kaaaaaé a daaaé c haaa a ra aaal daaé k aaaé aa'k Laa An Dall aapaza ha kaaaaaaa kaaé aaél a haaa a gaaaaa ar aaaa-c'haé kag ar c haie ha kaza kaaapaaa zar ha kaaaaégad. aa'ha paaa ar c haaza aélaaa aa aaa kaé aa alaaé aa aéa — aa ha paéa aaaaa kak a gaaaaa klaaé aa aaaé aa aéa aa aa aaaaé aa aéa aa aaaaé aa aéa aa aaaaé aa aé

IAN BART.

11

MARO AR BARZ.

an dous great evit tremen gant eul lestrik bihan dre greiz eur vanden listri breizel saoz hag holland. hag hu e hanoa en dro ma tremene ebiou dezho.

Pemzek am eus great va Rone ? eme Lan Bart gortoz it, me ra da zishuez deoc'h

Neuze e pedaz an dud a lez a zo eno, canfarted golaet oh a fanfarlachou, rubanet, dantelenn ho pedas d'en em lacat var zioa reng eus an eil penn d egile eus ar zal, o lezel eur goaze moan etre an diou reng Pa voa deiz venhet evelse he dud dioc'h he c'hiz ez eas d ar penn isela eus ar zal, epad ma edo ar Rone er penn uhela var dour tro Neuze o teleur he dek d an douar, hag o crouz an he savet h ez a bemp-hier dre ar voask a zo etre an diou reng en eur rei a ziou hag a gleiz tud scoaz da hemp tud scoaz da henaon eus tud scoaz da hephini. hag en eur monet en em gavat e kichen treid ar Rone, discarel gantha an oll dud a lez, eur renerd a hep ta, oll var gaoua ho c'hroc'hen.

— Setu ze va Rone eme Lan Bart, pensou a ra d ai listri saoz hag holland

— Ne oufet ket dishuez sclerroc'h, eme ar roue Lui Lois perazeg a ran neuze eus ahaben e hoarzin eul ar seurt na rann ket mantret a re Hogaen an dud a lez a c'hoarze meiem rag oll o dua debrau eun tamm bennag, ha goudeza pa veze haan el lez eus ar bleis-mor, unan bennag a zave ato e hoant ac'hobat gantha G. M.

EMBREIZH.

An Aotrou Frollo, person Rodene, zo marv ar sizun diveza.

An Aotrou Peron, Superiol ar c'hloastrdi po ar seminer zo bamet chaloun a hener eus a gatedral Kemper.

Beleien eaoun Huelgoat o deus savet pemp eaol bur evit lacat eur zonav en arme hon Tad Santel ar Pap.

Al listen digor a ra an Aotrou De Kersangal evit tud izomeg an Aljeri a zo brema da c'hoanzek eaol sam bur hag asterenat

Hon Tad Santel ar Pap en deus great nao Cardinal nevez er sizunvezion-ma

An Aotrouez

Lucian Prins Bonaparl,

Innocant Ferrieri, Arc'hescop Sida

Eustach Gonclla Arc'hescop-Escop Viterb ha Toscanella,

Lourans Barili Arc'hescop Tran

Joseph Berardi Arc'hescop Micea

Ian Ignas Moreno Arc'hescop Valladolid,

Raphael Monaco Lavaleta,

Edouard Borromeo

Anaibal Capilli.

An tri devez ma preladet a Rom.

An Tad Santel en deus hanvet ne meur a Escop nevez,

Eul skigna mui ne'h vez ar fez en Amerik. ar Pap en deus savet ne vo ve pemp Escopti nevez

An Aotrou Landriot, Arc'hescop Reims, a levezer ne goul glao

Lavaret en eur ez ea dezi da Rom eur vanden dud izomgenn ar C'hanada d'en em lacat e servich hon Tad Santel ar Pap. Eur vanden-all, a levezer, a Ae dont c'hoaz ep dale Ganna a rer ivo eus a Zoun pe dri c'hant den zoaing em an Amerik eus ar stadou unanet, hag a c'hortozer e Rom e mis Ebrel.

An ed a zale h mad, hag an ed distera a ra var guerzet. — Eur a Vreiz, eme *Gazetenn ar Menaon*, ez a gaout da nebeu d'ar broiou all An oll a zoar er pleiz bet anaon ar bloaz tremenet eun eost pur e gaoua da , hogaen ar gantreo ma comzomp anezhi a gaf abeg e tad ar vro dre ma ranenot ho ed da d'ar broiou estren rag, emezhi, cavet o divije guerz mad dezho er c'harter ep ho c'hoa da lezc h ail.

Bez ez eus e Frans vardro eanl mil eire menec'h pe leanez ha leanezed. Daouzek mil ha tregaent anezho a zo carguet da ober scol d ar vugale, ha bez'ez eus gant-ho vardro daou vilion a vugale er scol.

En derzeaou azeiz a zo marvet, daou leur a zo en em stoket var ar mor bras Var dro eanl leo a remt dioc'h soudion Brest Unan eus an daou leur-ze a zo eus an Naonet hag a zo carguet a c'hlaou douar, egaile a zo eus an Autrich hag a zo eur garg eus eoha. hen tenval en an nor. ma na vez ar vartolodet netra pa gleiehenn eur strafuilen an daou leur o stek ralet an eil ac'h egaile. Neuze e savas en ha zoaumac'h var al listri. Ar vartolodet a zamm d ar guerniou d ar c'herdin, hag aloaez pouaza avoac'h e c'hoant ahenn da deuna an daou leur an eil dioc'h egaile Ungaen ar listri a zo goul laket, ha ne zonje hen eapet gantho d an em zavetez nemet clasc an aod ar pors mor losta.

Al leur eus an Naonet zo en deus varza Brest. Ar c'habiten en em lacas da c'helver he vartolodet, hag a vel a vanc en deo dezhan Ne deus douet ebet na zoant bet scrabet er mor gant ar stocad pe epad ar strafuil a vane goude Setu e a ar vartolodet paour tenval ho frans o vonein d'ho zi gamarad Ha pennas vez da zapout d'ho mui eur c'helou hen ankenna ?

Dont a ejoot gouscoude beir Brest Al leur avad a zo he vouchou e canv Hag a' leur a Autrich petra na dent da vez ? Lallet en doa ive caout an hent da Vrest, hag e zgouezaz eno abeno eun nebeut varlerc'h al leur all hag e taolaz an lieue ve en he gaichen.

Me ho lez da zonjal pebez drid caloun o devoue martolodet Brest pa ve jon, ho zi gamarad bro ha zac'h var leur an Autrich ! Guezet oant bet er mor hag al leur all-ze en doa ho destumc

Eno neuze e voue en ha caelou a levenez, bristerez, tohou, sklet en eur ranaouen, en eur guer eun abadenn evel ma e hoar martolodet ho disiago Oll gouscoude e don zonch eut a *Stereden ar mor* hag a lavaret en denk oant dieouren eur fo boez. G. M.

PRIS AR GRO.

Kemper — 27 Meurz		Pont-Naout — 19 Meurz.	
Pris ar c'hant kar.		*Pris ar c'hant kar.*	
Guinis	19 lur, 44 s.	Guinis	20 lur, 42 s.
Segal	14 lur 50 s.	Segal	13 lur, 62 s.
Ki	12 lur. 45 s.	Ki	11 lur, 60 s.
Ed-du	9 lur, 81 s.	Ed-du	10 lur, 72 s.
Korc'h	14 lur, 30 s.	Korc'h	11 lur, 63 s.
Avalou-douar 6 lur, 35 s.		Avalou-douar 5 lur, 25 s.	

Ar Gerent An. DE KERANGAL.

Kemper, moullerezed Ar. an Hanell, Moullar an Escop.

Dizanche 4 Ebrel 1869. Nº 16k. Pevare Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digamet bep sul da gaement Christen a gouz ar brezounec.

Conditionnou evit ouvert an Embann.

Evit an Francis [illegible] Bep bloaz an Abonnamant [illegible] Evit ar bloaz hepmuia.

Evit an departamantou all [illegible] Bep bloaz an Abonnamant [illegible] Evit ar bloaz hepmuia.

An abonnamantou a gommanser en deiz kentan pe eil deiz bep miz. [illegible] An abonnamant a dle bezan paet pemp real an [illegible] da pe re a dle bezan paet evit an abonnamant [illegible] An abonnamant a dle bezan paet pemp real an [illegible] da pe re a dle bezan paet evit an abonnamant [illegible]

An abonnamant a gommanser e ti an Aotrou Kerdanet, embanner an Evangel, ru ar Gouguerc, nº 10 e Kemper. Ebarz Aotrou Kerdanet eplan e vefer pe gaer ar pennadou hag an annonsou a zo da vezan embannet en Gazetenn.

An argerou da gaout an Gazetenn a dlefer da adreisan evel dastumig, d'an Aotrou Kerdanet eplan.

KEMPER, 1 Ebrel 1869.

Pemp vloaz ar brezoneg diwezatoc kemeret prenig ar brezoneg all, da lavaret eo, perzig e c'hell eskob kemeret mennoz hag a skrivañ d'e veleien, gant e vandenn a zevosiañsou? Perzig ar brezoneg diwezatoc ne h pouezvez ket gouzout hag ar brezoneg ma ne pez ne gleo ar pez ne lenn, ar pez ne gav ket? Perzig? Abaoe pemp vloaz ez eo bet kroget en em gavet ar Gelted en Europa. Daoe a zo gouzout ha ne gomprenont ket Jezuz-Krist na ar gaoz ar relijion, ma ne lavarer dezo, gallek a skrivañ a reer evel ma vez lavaret ar Vretoned, ha ma ne vez ket bet graet ar memes tra evit ar Gelted? Ha ne vez ket bet graet ar memes tra evit ar Saozon, ar Spagnolized, an Italianed, an Alamaned, ar Polonized, ar Hungrized, ar Rouzied, ar Suedized, ar Norvegized, ar Boemized, ar Groatized, ar Serbized, ar Bulgarized, ar Rouminized, ar Grisized, ar Turkized, ar Persized, ar Sinized, ar Japonized, ar Chinized, ar Tonkinized, ar Cochinchinized, ar Siamized, ar Birmanized, ar Javanized, ar Malgasized, ar Mexikanized, ar Chilized, ar Peruized, ar Brazilized, ar Canadized, ar Groenlandized, ar Negrized, ar Hottentotized, ar Kafrized, ar Huronized, ar Mohikanized, ar Sioux-ized, ar Kalifornized, ar Patagonized, ar Tahitized, ar Papuized, ar Hawaïized, ar Zelandized, ar Australized, ar Kanakized, ar Kaledonized, ar Kannibal

En em lakeit enn da glask, hag en hoc'h eured an noz lard pleun hag ar c'hoef a ra evito a-raog hoc'h eured, evit ma vefe ar brasoc'h levenez.

Lyon. — Er maner dremenet, ema tremen kentoh, ar brasoc'hoal a vez e kêr ar vro-mañ, e devoa lakaet he fal religion e kreiz an Tadou a Gompagnounez Jesus, evit a lavar Gardinal Fesch, Eskemunket ha bet gant an Antrou Ar-c'hezeg, ar C'hardinal Russold.

Ar pemp bloaz ma oa Vreuriet Iesus Mari Vamerc'her, e devoa roet d'ar Pab ema oberou hag a vankoa he c'hrenañ evit an Tad Santel pehini a devoa an dudou en he zanvlijenn e kêr evit hano ma a galvo tad ar vugale. Hag e gwirionez hol e doa roet an all gwasoc'h a doa gwelet ha c'hoant pell zo he labour. Hol pli e doa roet gwer ma pa chilled a dlefoa da gant hol pli pehini a doa tro hoc'h he gwerzet he bleo evit ma en dalvoudegez d'an Tad Santel.

Marsilh. — Pa lavaras tad an diblouar eus a Varsil evit mont d'an Hanter Santel. Bep bloaz, d'ar mare-mañ, ez a da di ha tremen tad eus a hep lec'h en Iesus Mari Santel ha Gouarnour Pare e Jerusalem, ezomc'h ema en deus hor Zalver gourvezet ar marc'h evidomp evit gwelet al lec'h-se hol raoiet gant gwad Jesus-Christ.

Saint-Flour. — E parrez Arpajon, an eskopti Saint-Flour ez ema savet eun tiz savet ha ne deus ket e hanv echu tre. Hogozik daoust ema hol eus dija an tiz a vez hanv e doa deut da selaou eun Tad Cabuchin a dlie preder ar Vadelezenn. Ne Tad a vez savet er gador hag en deus embannet he brederiou. Neto en eus laoc'h ar peder hag ar vaerez rimp a ma edo ar gador berzet hag a vez e koun ensanm ar c'hi he deiz her ar c'hi ober eur strafuilhou hag a ra gaou. A Tad a vez ivez gwel eur gwazez hag a ranna gwiskamant var an dremm evelto he anneudegezes gwelha. An daol strafuilhet oll a zavas tammac'h en he zonez. En em deiz a ra ar c'hi a raoll varzu an dremm ha gwel kemmesk a bez ma vez mougeat kenanmoa ha gwasoc'h eilo ar oll. Pevar begad en mare pemp oll ha gwel laket, ha pemp ar c'hraou en he zisklerjenn eus an dremm. Evit ar re vras eus an he flastrel, pevarzek ne bez gwel e kostez hag eus aver bras ne bez blouzet eilo pe zaouzek.

D'ar merc'her e vez eur c'hoat bras meurbet ar marc'hadiz e vez d'an deiz se oll re vras-mañ a vandon.

Commune. — Setu ema tremenet eur gwerzher eus ar vro-mañ, evel ma vez arvaret d'ar maner gant mann ennañ eur pennad amzer, ne oa ket bamo d'an eur lazet e merc'h ken Tad Santel ar Pab.

« Va map Iez ken da Rom hennez da vab a vo gwerzher. Aoun am beo da vont a map holoptez Doue ma c'hi-eñv marvet ennañ da aber eun dra ker ouzh ha ker ouzhtu. A galvo vad e anvenn ahalmoazer da Zoue. An aspetenn am beo e temzo da harpa ar c'hoan. Doue ra vennigo ma ar maouezon ar a vo kemeret. Ha doue lazet Per da vezo da ehanaff he da heliant pep droug dioanet. Hag gwelloc gwelet an Tad Santel, goulen digantha he pennad evit da vamm. Pa e houlennas hon gober var an douar evit an dañvad a zoulbo epad ma vez pell dremenn. »

Calvez. — An hiz catolig a gemmas da zevel adarre ha da gemmerout evit dra kenneg a ehed ar vro-se eleac'h ma ve bet e choaz hon tudou kozh er pemp kantved ma ar bed. Ar vro-se ne bet ket gant an heresiou, hag en pligadur gwelet adarre ar vertuzou a gant da hagennou enta.

Hen' ez eus kresoni e Calvez dek mil ha tregont a gatoliked skignet var zouzug eseiz. Hogozik pemzek bater ne ve. En Europ na anavezer nemeur pa gant ouzhpenn pe gant diskouarn a hep ma ez eo ne deal kenan. Ne vez ket credet ema eur gouarnamant ma kavadou pa gant pouez en an dianav ez vro-se. Ar gatoliked ne ra kenan ez galfont ha c'hoapein. E meur a escopti a eus tabernakl ebet e kreiz eus a c'helle cort ker Zalver dianav ezomm ar gouarnamant. Ne eus ezomzerh ebet ouz ar relijion avat ebet coulz kavaret evit ar vugale ouzhpenn ebet evit an dud oll. Hag ar relijion na zalc'h ar relijion an aner meurbet. Dre ze eus eus mank kenanig savet a zevel an hag a ra da ri eil an dianav eus avad a ra evit eternite. Ar gouezomzerhou ofererou a ra gwelloc'h dre ar gwir dra pennas gant ar c'hoz tam diskar kenanig, ep an distera ornamant. Ne deus tam kenanig gantou.

Hen' ez eus eus vardro dek mil Yaouankiz daoust d'ar gwir ker. Aoun a vez ouz ar hent ouzhpenn ahalmoazer ema e deo tremen ha c'hoan da tam Doue hag ar hent ouzhpenn dudou an Turbet pere e deus doujet doue e kant ha ker ha ker ha dek zouzug ha tregont a ma ez eo ne ehan ar vro-se. Ilerma a ema tud ebet diaguetoc'h evito da kenanig ar Vretoned.

Pa gaou hen' ez eus e c'hoan doue e kant mil Yaouankiz ha a ouz hen doujet d'an Ilis catolik. Gant ezomz a deus kenanig tud ha ne c'houlennont ken nemet ouzhpenn ha mann ar gwir ez eo he c'helen.

Alger. — Setu ema pevar a zevelit eus a Alger ema an dud dervezou an

Ne ema ket bet mann da gomz eus an anaoudegaou a zo ganc'h. Kenanig avanc'h ez eo ag ar c'hantennou a deus bradet avanc'h kenanig. Ar hano d'an eost ne ellomp gortoz hen nemet gwelet an diwezh e vezo var gwenn. Gant ez eo ema ar vro dre Leotoc'h caër evit a Frans mes gouzoudi ez eo e c'hoan ez pennad mad da c'hoan.

Ama e vezomp setet ne deus netra ar gaer relijion nag a lacaër an den da aber vad a ho ouzoa, hag a zaparfe he galon evit he lacat da c'hoan ar pez en deus gant he zevelaer kenanig. Carout a ra ama arabat hag a deus douar aner. Ama ez eus heleien a relijion Mahoumet, ouzvalc'hout ha tud pevarzek a pep gwir hen ez eus ama-vro ha ne c'houlenn het ober ho mouz hag ho zec'hant. Mad, da lavaret eus an dud-se ne vije dant pe touch da

Digitized by Google

wast da alvoas ar va mantach, da vant da gas hanet d'ar ma e dous maous

Hanet e dous ha plaous pa e oamp-va eat va mabilhet da c'houlou dagantha. Anezha ha maous penaz a va dilgo gwall dourus evito. Hag e hendraouiou e ho daoguent hanet da gaerlivrina.

An arabat pasaat hanz arbrat ar c'hastaouat hat bonn abarzout. Sonnant eat e voiet a vamp ar hanz mantach eus ha c'hlaouer. Hagaus mantachgaouat vad e va d'ezo arvarour. Hanz anna patez maguet. « Red eo ha ma ra pourbill hanat ar gwaskerien ar pa c'hoant ra ar c'hrim. Ha c'hoilamp haoues dagantha eat hanez-eus ar pez a dous. Ha hanz pamant hanz c'hagataher. Kaloupez Hadaoulet a va dous hat gallet anvet ha apostol hanthon ha. Tavaz ar gwaskerien pamant a dous ouz hanz pobl ouz. Hag ar gwaskerien a hanet pell a da ha ouz ar ha c'hoant. Ar pez a oa pamant arvadual eus a c'hoilamp ouz maouez hanz-mang, hanz hanvez dre ambaelagaouat vad ar maouez ha eus ankouez ar vro ouz. Avat ma c'hoant avad gwarhaill da lavaret gwall ha hanez ar pez a gavaz rak zoanet ha da dalvezout'h avad labouzat an dazar

Ar vugale dreistavet anna gwall an Aotrou Iez hanezomp, a vamp dleaz dezho labouzat hanezomp e vamant dleaz-pell ar vro dezho gwanan eo ma eus ar dud ervez. Pa va-mant dleaz hanz e vamp ruz da vba ouz e hanvel dastum hanz-mang da labouzat avelha ha-unan. Ha lavaz a ra da ganedoz hat gouvernamant, magistrez ha gwaskerien an arabat. Ha vetan hat redaat da vamp ar vadelezez. Mez ouz e vamp dleaz ar vadelezez da ganaout ouzomp e vevaz. Ne ellomp ket hanz ouper mantach ar vugale ha dastum all ar vadelezez. Ar re a ra eo re abarzout eus ha hanz c'hredon. Credit a ra avad eo amp abardaez hag hanz e ha-unan a vamp kaloupez hanezomp evel ar gwaz hanez. Ne dle ket dar ma amp ar vadelezez eo e c'hoas an Arabat ar hanezomp mez dre ne ouzomp ket ouzomp hat ha ouz ha (hanez) ewilha

Ne ellomp ket gouzout ouz ha a e dous ha'z a religion hag a c'hredont ac'h a ar vro religion ebet. Ar relijon gwirioù ephes a respont ebarzomour ma zint tud a bedenn

Ar hanez hanz arbrat avad ar Vadelezez ouzomp ne dle ne-mant ouz e hat ouz ouzomp. Ne houzer hat hanz ouz vamp dleaz da vba gwall avadek'h. Ar dazez hag ne ellomp ket pell. ebarzomour evelhan, ar vadelezez a e dous hat a vba pe mez e dous ouzomp ez eus ouz hanz dleaz ma ne hag hat Doue evoul ouzomp avelha. Nete eus pesadez da zoubl ez e ar mez hat ebarzomp pesadez da dregaouat Doue a vadel ar vad avad ouz ar mez hag ne a e dous hat hat pa houz da e hanvel ez eus ar vro gwirioù

An amzer a ra hat ouz ar vro hanezomp ma zeuz gwall ouz vba a dleaz an arabat gwallz hanz hat ha hag hat hanezomp ouz dastumiou ep evlaou da zibri e hanz ha hanezomp ouz vba d'ezomp ebarz ouz ez eus ouz hanz ha mantach ha amzer ha hanez ha gallout

---

Petitions e vorf anadorded ar Pap. — Ezz ouzpont eus a anadorded ar Pap, ma dastum ouz ar vro a ouz hat gwallz ma dleaz vad Ebarzomp, a ra ouzomp e Roma d'ar vadelezez ouz gwirioù. Ha hanez a ra Louis Blanch, ouz a Lavaz, e Belgik. Hat hanez e eus ar c'helaouenn d'ar vro a hanez

« Doue ez deus roet dleaz da dud hanez a hanez Mestrez. Hanez a ra hag gwallz hat ouz mantach ouz ouz hanz dleaz ouz. Hat ouz

Pa c'hoalonnez ouzpont an hanez ebarz Ar Vadelezez Brall pemaz a ra ? e respont ma gwallz ouz ouzomp hanez houez ne da ar hat gwallz. Hanez ouz a ra ouz ouz da vadelezez e hanvez ouz da hat ouz gwallz. Hanez ouz a vamp ouz da vadelezez an dazez ? — Ar Vadelezez Brall pemaz ouz hat ouz ouz hanez ? — Ar da hat ouz ra ouz. — E houzer ez e ouz-ha da gwallz ha vadelezez ouz ? — Ha ar vadelezez hanez e vamp

An dra ma a ra da ar c'hanez dleaz ha ar vadelezez Brall a respont ha vadelezez dleaz dleaz ouz ouz ouz ar Respont a ra ha ouz ouz gwallz hat ha vadelezez ouz ha pedamp ouz ar vadelezez ebarz ouz ha hanez ar hanez. — Ouz a ra da dleaz ha, vadelezez e vadelezez hanez ? — Ha dleaz ouz. — Ha gwallz ouz

Ha ouz ha ra da ar e hanez ouz ha ouz ha ouz ha

Mesur a vech c'haux e lavarus d'ar beleh — Va zad, ah! gwit dim mont d'an Env Va eno ne lell bet denze dibluz! ha neuze e troe adarre oc'h Bechet — Bechet, Bechet c'hui oc'h eus marel pazan da vont! — Ar beleg a lavarso dezhon Evel kent e pardouni da Vechet? — Oh, ia, emezhon a greis ez c'halon

Hag a lavar al lesanes e deus scrifet an dra-ma, ha ne deo ket an dra-ze ener dudius, mistel evit c'hi? E gwirionez dimp e ve gwelet eur maro exemplus, dedennuc'h.

Eur lestumant troueet a veu var ar lenc'h, a bechas da dail ar c'hlavour Brah, en eur vont bourzin, a daolas eur zell curiositezt varnezhan, na ellaer a nivera an daolou em he enkrigad.

Erfin da eun heur anter an eun gountadeg he eus ezv doanara Doue, ep ma reas an dastera davadou

Kemeret a zoa eno a lavare oll Brah ac ez Env. C'hoarzhet, tud an hospital, servicherien, oll a voutont gant hanvaudegnez Ar c'houeraet a garjo oll hemi het a lenc'h an hani maro.

Ar c'hoar a deus scrifet ar pennad-ma a echo evelsu: « Catolikéd eux a gouzes Gand, lakeomp var archéd Brah eur bodad hag eur merk evit derc'hel anezh anezhan.

Al labourer anvenak-ze a ze bet ive de-ze, e Rom. hest eus hor lez hag eus hor c'harantez evit an ilis. Pell dioc'h ho ero, ho gort so lakaat e doaz ar veseriou, dindan goard an aliez a dle dont da c'helver evit ar varo divez. Benoos Doue var ar bed-ze a zo pell dezonomp! Ar bed-ze so skudus. Lavaret a aller-anezhan ar pez a lavaret eus a vez hor Zalver ho unan Skudus, glorius enj Sepulchrum ejus gloriosum. G. M

HISTOR ZANTEL

THEMET HIVAR LEVRIOU AL LEVITH, ARE NEVEROU, HAG ARE DEUTERONOMI

Pennad III.

Dasonsk den hanet da ginnear anezedeghez eus a zouar Kanaan. Ha damvenel d'ar bobl. Kemmel ar bobl

Goude pardeghez Mari, ar bobl a zilec'hetz dioac'h Haseroth, hag a zavet he delsou e Bethma, a gouzic'h Pharan. Eno ma Aotrou a gomzas oux Moizez, e lavarout: kasait tud da sanzout douar Kanaan, ar vro a zonnas roi da vugale Israél, kasait eun den eux a bep mouriad hag a vezo eux ar brimoud.

Moizez a reas ar pez en devoa gouez'hemennet ma Aotrou. Kas a reas daouzek den eux ar pennou hanta da sanzout douar Kanaan, hag e lavaras d'ezho: Pignet dre gostez ar c'hreisteiz, ha pa vezo digonezet gant ar menezio, sellit pez eux ar vro, gwelit pesketr bro ac pennoz pobl a zo o chom enn-hi, ha kre pe zinzer en ha nebeut pe gaer a zo anezho. Gwelit ha mad eo ann douar pe fall, pesketr kastelou a zo enn, ha meghervez ha dour, pe n'ho deus ket. Ann douar-ma hag hon eo dre pe drez, kemerit mad pa dignez. Bezit tud talvoudek ha dignezh d'omp dioac'h frouez ar vro. Hoghen ar mare ma zonne ann ez dija dare ar rezin ha mad e-meuc'h da zibri.

Ann daouzek Hebrmel o veze redet eta ar vro eux ann nel penn d'eghile, a ann beta froud ar Bed-zeza, a drouc'hez eno eur brank gounez gant ha violad-ruz, hag hen donghont etre daou zen var eur vaz hen pounner e ze. Digas a rejont ivez gant-ho avalou-granad ha fighez eux ar memez tanc'h. Hag ar speriou a zistrujas d'ar gloar abenn daou-eghent derrez, goude bez grant tre ar vro ha sellet pe.

Dont a rejont da gavout Moizez hag Aaron hag holl bobl bugale Israel e gouelet'h Pharan, varzu Cadez. Diskouez a rejont d'ezho frouezou ann douar, hag e rejont ho daouvel evel-hen Bet omp ebarz er vro da behan ho pez kaset ac'hanomp, e gwirionez, ni lez hag ar mel a red enn-hi, ha c'houzout a hell eur dioac'h ar frouez-ma Mez ann dud a chom enn-hi a zo kre mangbed, ha c'hrisiou a zo kriz ha muzet gwasoc ar Rent Enak hon eus gwelet eno

O klevout ar c'homzou-ze, ar bobl ez eus lakaet da grom oac'h Moizez Kaleb, mann eux ann daouzek spier, a glaske monga kresmol ar bobl, hag a lavaraz: Bremdeur, kinik a reer ho treumpha, hag ober zomp d'ebec'h hep abek Ho pet kaloun! Pignomp, perc'hennomp ar vro-ze, rak gouzi omp d'he c'hemerout.

Mes re all, pere a zo en bet gant-han a lavare Nann, n'hallomp ket pignat da gavout ar bobl-ze, rak krevoc'h pe-zhed-omp Hag a lakaent ann douar ho doa kinnet, a lavarout Ann douar-ze a zebr hon dud a choum enn-han, ar bobl hon eus gwelet a zo tud braz divent Gwelet hon eus eno tud evel monstred, bugale Enak eux a voueun ar ramzed, pe ar jeanted, eno ho c'hrehen a omp killeien-zaden, ho divije flastret gant eun traud.

O klevout ann daouzek-ze, ar bobl en em lakeaz da grial, hag a oualas epad ann nos-ze. Holl vugale Israél a gromz enep Moizez hag Aaron, o lavarout Sale a vijemp maro eun Egipt Ha pajet gant Doue a pevzomp holl ebarz er gouelec'h bras-ma, ha ne gafe ket ann Aotrou oc'hanomp a ar vro-ze evit ni gouzomp het dindan ann inofion hlenz; ha ne vezo ket e skiavach hor graghez hag hor bugale. Ha ne ket gwelloc'h d'omp distrei d'ann Egipt? Hag e lavarjout nen eil d'eghile Lakeomp eur mestr enn hor penn, ha distroomp d'ann Egipt.

Moizez hag Aaron, o veza klevet ar c'homzou-ze, a gouezaz, ha fas d'ann douar dirag holl bobl bugale Israel.

Hoghen Jouze map Nun ha Caleb, mab Jephonn, pere a zo en bet ivez o veiet hen Kanaan a rogaz ho dillad da zrakouez ar boan a ra d'ezho daouvel ha ho c'hamaraded ha kroaz ar bobl, hag a lavaraz a vouez huel dirag ann holl: Ar vro hon eus gwelet ann dro d'ezho a zo mad tre. Ma ema ann Aotrou trugarezuz enn hor c'hoanver, a kaso ac'hanomp enn-hi, hag e roi d'omp ann douar-ze e red enn-han al laez hag ar mel. (Ar gwir-ze,

ber stank ar skritur sakr a mell eur ren bourzhi eleac'h ma zenn founder a hep tra. Na renet bet atizet, pourbo, e kenver non Autrou ha n'he pezit bet zonn rag ar bobl-se. he diber a bellomp evel ma selaer ren tudou hiaer. Pep neiz a ve ket kas, dignet-he pe pas Autrou-Doue a ra gan-eomp-ni ren he corp a he pet bet pauc.

Evel ma krog hepred ar bobl ha ma felle d'eilaou hen a dhoulou-them Hones hag Autrou glaer ma Autrou-Doue en nn mahum var daberaugh ar gherzedigheu. H.

BUEZ SANT OUENNOLÉ.

VII.

Sant Goennole en devoa ren eur c'hoar hanvet Clervi. Ar gerzenn ar renas a renas eiza ar hoiar hag ar c'hoar ar pas a lakaas Clervi da ren da Vrenaole evit hen tagal ent abati Landevennec manner pe ranket Lesgues. Hoghon neiz zonn ren derrezet hag a errnas gand an demzel zounac'h o ren mar chad. Clervi a zo ren dre o ri da zob d'ar gouner e pare ar manier. Kre an oda plagat gant-ha he fen ra eur vrasaad dremzel tammou hare d'al labourerien-se. nonse zonn-he dare gand an noaz. a mell da lagad an demzel hen tenn er hrest hag hen tenk da zon mel-creiz. Gaennole er maro-ar a ra eur gaou a gash en abati Landevennec. Ean mil dignezet abarz Doue, a renas d'an-han da chanel ar pez a ra ar c'henvevenel gant he c'hoar kerkent ob gedal pellec'h ar zant a ra kent rag er maz eveil hen tenna hag a gemer e-zonn kempenn ma c'hell kaer ranket Lesgues. Kemzet ano, e eur he c'hoar ra zon dezre tall avoualc'h. rag he fenn a lez arriaz. hag he dael hag he ramm en eur teiaou diaper. Mez evit Gaennole krog a finval e floar a renn gant da grenn ar gounan hag a renn labour doukel d'an-han ar zanvrien vallennerez a gresk ra-ha dalvezan. He dignas a ra gand he gounet hag e rae ra he c'hoar lagad ha c'hoar c'henn ferch hen. Cregi a ra ol lagad kentpenn ma c'hell hag a renn ran gant-han da ganet Clervi a ra ma-ar-greaz. Iaval a ra al lagad ra he krog b'ha Clervi var an hoar a dro da renn kra pare a bocenn.

Goude ma kerzed ken hena Gaennole ervenn da renn kanet a gana hag a c'hlac'har he c'hoar he dro he ramm hag hall dud ennz Lesgues a zastu d'he abati en eur dougereat Doue da renn ordinal he hedem. Ervenet en he abati goude kenn kergaet d'he relpenned ar bordad an dud kaer Doue ann-ha da aher e kra da o ren ra d'an aberzen-mad ranka pe vellan'h agat kaeaz. — Ean dan mennozed epad tomder an noz hag epad attier ar mic'her a ra dorfet a zoar ra abati rag an hall meuzenn a ra dann ket. Ar renner a a ranka gand eau a boan, manet pell da glask doue Mes Gaennole kousket da renn ordinal gant Doue ha kenn a dreuz ent ar relpenned a ranka dondan an kreiz kenn. Mont ket ali da dremzen dour, a ra ra eur pest a ra a kachen an abati e ia ar c'hastel, ha gonide kann grant he hedem. e kra da abat ann tud var an donar gand he ra-ahat. Kerkent ann nozenn ar gouer a ra da redeg abann, hag ar relpenned a gave an-ha dour avoualc'h e rend hall rentaou an abati ha mibidu pe ar zannzen-se a ra e c'hoar kaerat kenn an dour, *Feuntenn* Sant Gaennole

Ean dre ezo an ebr Sant Gaennole e gede dezhe ar re-zramant e zonet d'ar hanv ar c'hanet da vont d'an Iverdd, an ta-ali d'ar mor evit dezan gant S. Patrig mennozed ar vro-ze an heut ezo an hanter zantelez. Dezo ne fellzent ket gant-han ra d'he zervichet Gaennole pe kann ann e eur vranch kent ha ken perilla. Ha setu penn a ezvon eiza an pedr calonec Gaennole e vel devezan Sant Patrig a ziza eur zclerijen ar gouer eur mare pe eur gabel-zarup gant kan var he kra. Ean a gave ar zclerijen dodnan-se Patrig a kavar da Vrenaole « Gaennole *ne vefe zervichet Doue ne pa Patrig ar kannfent kement* « *da velet mes evit ar ranva ket d'ha relpenned dre* « *zanvrez epad eur vranch hag a hanfe ket Doue ra dezo* « *ra dignaser kenn zonn.* » — Goude ar c'hounzo-se, Gaennole ha Patrig a yammaz e kann ann arbredeg adkaer da gouz d'ezan kenn tremen tammou hag an hoiar da kavarez an alia e vezo ervenet Sant Patrig a kavar kenavezn da Zant Gaennole. ha douget var dromzhel zcanv ann ail, a kno ar mar a dreuz ar mor hag a zervi a kar zonnet an ennezan Iverdd. Buezan.

Kar pennad-all dirvezher à

Gwo Ar Bleiz d'a Laer An Dall.

Va mignon Laer,

Lammat am eus an evl ker ent-ann *Laudator temporis acti*, ar pas, evel a ouzez-hi e zonnel ann dra hag a lavar ato rak ma zonner dremzeaz ha dreuz ann an amzer breiziant pe ann an amzer hiziv. Chom-ra, va mignon Laer, a ra-hi ann zonnet rak an kaeaz ann an amzer gozchall ha dreuz ann an amzer hiziv. Gozchall n'eo ket ma mezvierion ma kaeaz an fenntenn ma bugale dizant, ma zannadou divergont ne meet kerz tapoud, ma tud difeiz an oll a oa chenzdanet rak tud dereizh an ha hanegnez en eur gaer tud evel a ra hor kaeaz. Gozchall an amzer zoaz, hiziv an amzer hiniza!

Me gav d'in va mignon Laer e ouz-hi kaer eur kaeaz lan zonaic'h ha patanneu a lakaer da gaeza ra ra ra ta. Gozchall evel hiziv e z an tud fall ha tud rak kaer an dra-ze a ra ket a vezons kaer a vez credabl en hiziv ha ar bed. Me ra kaer kaer a c'hoa kaer ann tamic kaeaz'h, kaer ann ann zouch mad da vez gaeket en kaeaziach mezvierien kenkeriez tud zavaiz dirvez. Avalet ra kaeaz an oll gazvriziou devez a zevel'h ar vro gant ar kaeaz ann ann ar kaeaz'h ra dre ar c'h ra ann dremz d'ar gaer Ean dre devez ha gaer kaeaz ra kemzeaz, gaer an dud kaeaz ar ra-ze ra ann ann ann, a ann ann an kaeaz ra kaeaz ra kaeaz ra

an den katholik ne pet a reaz kenta. Kaout mad kaout an eskopti ne blamas dereziou evit Breizvarc'h ar Fransis kaer eneporz kenavarc'hik evit diwall Sant Per ha sevedarded kenta Tad Santel ar Pab (tad kempenn e vez a hep kemm eus ar bed d'en em ziskoulm, ijin en ardao ar Pab glaziennou pell evel gant an diwall d'ar gir mare ha mennet e c'hoant gant tud kaer evit ren ar vro ha labour d'ar peoc'hiou tud yaouank ha tud a galoud kaer sukren ec'h en em glevet ar c'hantikou dereat oll evit beaj rped an ene en ur mennt da selaou ar sakramant pe da vont da vale a ar beaj ebarz pe vrasa kaer ar galvarioù pa ranvez mad ar ha kalz a re all ar gomzan kel kenardoc'h ne vant kel souvenet ar mirout gwerhall, ma kell d'an Iliz ar vro ar vro ar beaj kaer ar galvarioù ha lakaat ar c'hrapa a vil var ar vro ar beaj kaer evit ren dan dud ar gredus ha ignorans ha dale war ar relijion a vil d'ober kaer ar vro ar beaj kaer ar galvarioù ha ar vro ar beaj kaer ar galvarioù ha ar vro ar beaj kaer ar galvarioù ha

MANO AN DEIZH.

4 Ebrel — An Aotrou Joseph-Augustin Bourseul, beleg, gardien a hospital Sant-Louis e Rouzou E Komporle e voue ganet Ô vesa beleg, e prenigan gant enta a frouez e Rouzou hag e meur a ganer all a Vreiz. Mervel a reaz er gudot breiz e coulz cuz an Env d'an oad a sek vingt ha tri-ugent er bloaz 1774.

8. Sant Vrant Ferrier Boaz ar zant-ma so bet acrifet hed ha hed = *Feiz ha Breiz*

9. — An tad Valantin eux an Naonet, eabacia Guingalg ra eus an Naonet eux ar ignez hueha eus ar gouer-ze Goude bezo beuilhet ar bed eur pennad, e tistroaz ec'h Ilonc hag an eus e breaz eabacia. Carguet a voue da breerg hag e e hanterna enta a caeno. He varv a tigouezaz er bloaz 1614.

12. — An tad Garreau, eux a urz an trappisted. hanvet en he gouent Dom Joseph Eux a escopti Naonet en gouandik En em denna a reas mouzik fiam e couent Bonc. a ora Citeau. Eno en em reaina gouezeg hag e voue savet d'ar c'hargou hueha. Hogaen eno, evithan da reu eur vaez vad na voa ket gouzoudu unite avanic'h evit eur manac'h n en doa ket anconnac'hoaz avanic'h ar bed. O vesa deut enha he doan e c'houleanas bezo resevet e couent an drappisted Eno e tremenas an nemorant eux he vuez en humilite hag ar brasaa pinijen. Mervel a reaz an 12 a viz ebrel 1690, d'an oad a zeiz-ugent vloaz. G. M.

KERDUR.

An Aotrou Tour. person Loudeuvet, ne zmaro ar mintin dremenet.

Al listen digor a ra an Aotrou Kerangal evit an dud unanneg eux an Aljeri a zo bremn da drivac'h enta pemp bar ha dek guennek

Marta a rer a vezo er bloaz-ma 1905 ar redadek kanerg e Montroulez d ar pemp a viz gouere.

An Aotrou Boby hanvet prefet eux a Finister a zo prefet ar Vro-Izel. En he lec'h e zo hanvet an Aotrou Demanch a zo prefet eux a Gostes-an-Nord. hag a lec'h an Aotrou Demanch en hanvet an Aotrou Magnen a zo prefet eux an Aod,

Pi IX abaoe ma zeo Pap. en deus gueiet o vervel pevar ha pevarugent Cardinal. Bez ez eus hiro, gant an dek Cardinal nevez nao Gardinal hag antercant, ha neiz ha daouzugent anezho so bet hanvet gant Pi nao. Pemzek tek a gardinal a zo c'hoaz da ra.

An enviranigezat a viz c'hoevrer divezo ez eus bet eur c'hreo doaur en euez ar Gendalaop. anezeo hag a zo d'ar Frans. A drugare Doue n'en deus ket greet a zistroch.

An ed. erret *Cantiou ar Mirzou*, n'en deus ket chom, chet a bris er stenn-ma. E cartorion e talc'h ato stard, mes e lec'hiennou ez eus doare a loskenn.

E tu an Anternoz, ar gourmaobog kael hag ar gourmaobog iriel an eost so doareet braz. E creiz ar Frans ez eus bet cals reo ha scorn an edon so rener hag ar penn so bet devet. Evelse ar chataleu so trend, hag ive ar chatal trend so full varnezho, ejual ma talc'h kaer ar chatal lard.

En Aljeri enno eus liner acrifet ar hano, e valer brenna enno dre barmdina. Goustou a rer ra eus bet eno eur sac'hor vraz ejual ar bloaz tremenet hag er penn divenn eux ar bloaz diarnog Hogaen e nifo c'houevrer divezo ez eus bet eno glaoler braz, ha varlerc'h ar glaoler-se ez eus gueiet o acrei ed bet kadet ar bloaz 1900 ma a eant kuit diouzoet abaoue. An ed-ma zoken a zo kaer dreo ma zeo rol ho dibenna evit mervel enebo da sicki. Sale e vo evit mad kein an Aljeri, e nifo cals ed deuno evalno.

Eun den mennog hanvet Gillard, eux a Iserra Hellac, a ra da Roaz d'an eus laeet eiaoez zouvet ar Pap.

A vaog moaz en hent. Gillard a zo falvezet deuhon moaz da bardona da Romengoll, ha digouezet eno. e zoujan moaz va da venta birri d'an itron de Quelen, mamm galoneg ar zouav Urban a zo deut ho gorl da entern da Flanvoc evel ma c'houl ar re a lean *Feiz ha Breiz*.

An itron de Quelen, ar zam vad a c'hoanteas neuze caout, en eno doare brasnag, eur skeudeo eux he map, hag a hadaz Gillard da vaka he zilad zouav a zalc'h en he zi. Hogaen pa voue gouskat an den iaoung a zouav, ne ket zo itron co a voue scoet mann oc'h he velet. Urban, pa welo e Roaz en devoa eur c'hoarz bihan, hag ar c'hi-ze zo deut ive da Vreiz-Izel Hogaen abaoe ma eaz er manar e ra zo ennvjd he vestr ato e vez trist, ez zalc'h coulz lavaret tam ne ra anaoudegaez ez lousenidigaez da zen Mes pa velaz Gillard gouskel e zouav, ez eaz labaza da harma, da chupad da zadal, da redek a dreun hag a hed ne voue na petra rea na pelec'h ez ea gant he jas Credi a rea en dos cavet adarre he vestr En eur gaer abera rea eus abadeo hag a lakeaz an oudu rouzia, ejual an Itron hag ar zouav Gillard hag ive ar re a lean oc'h he accompagnamant, he vreur beleg hag Aotrou person Nevez. G. M.

E Parz, a laverer ez eus bet, breiza ez eus eno ac'hent darvoudou. eur barz anvet eux ar re falz. An tonnerou a stracle hag a Genez, en loden eux a doaz eur c'hoc'hi so bet savet ha strakket a hell, hag en eur bouzad na ra bet den na laeet na glaoaet gantbi Lechennou ar varc'hdouarn var an tachennou, gadaou ar zoulardet a gard, carrosou, harz a zo bet zamant gant an avel da stlapet anna hag a bout. Ne velet zamant teol, adarre, guer a nyal e pep leac'h. Chomadou so bet diaraet, hag eur gole chomadl so coaet var hano eun den eus pobloi so mare pral gouda. Mear a zam a zo bet diaraet, roillet ha goal laket.

An dud quenz a gaf ato dale h mad eus dra nevez bennag Evel ar gazetenn ar *Moniteur* ez eur eo em lakaet bremañ da ober neuz ha han gant croc'hen balan. Hò gant an dra-se, emezho, e rer fuzuilhi, evit ho pediñ, gwerc'hez ar roue Kanab A c'hreiz hen balan a c'houlenn eno saboud orang oberiantiz ar marc'hadoù Hogwet mar galler dont abenn da ober, e Breiz-Izel ne vanco hini hini ha da zaver hini

---

Eul lestr hanvet *Saint-Paul*, distanket eus a gêr Calcutta evit dont da Varsovi en deus graet pennoù var ar reizh e kichen mêz Saint-Brandon O velet ar lestr-se hini, ar partizaned en eus diskleriet e dlefe vagadenn a dervez evit mont mar gallent, d'an douar-mañ. Ar vilianz eus ar bagad a zeuz ep dale d'ar gouelet gant pevar deiz a vale ambe Ar vag-all, hanvet c'hoz, a ellpa chomm var an douar hag a houlenn distreiñ Madagaskar

Nan derviz a zo réo an dud resisterdik-mañ e ranvent en ho bag. N'o doa met tamm da nibri hag e venoent mervel gant an naoun hag ar sec'hed. Ar c'habiten a varvas gant ar skanndor hag an dismez An Eil a lavaras penaos ne allent mont mui ha n'o devoa ganet en em lezel da vezañ heuzet Hogwet ar re all ne vennent ket gwir ar skrid-se, ha, trò war dro, treiñsa a rejont d'ar zort evit gwelet piou a zervicho da dezhi mont ar re all

Tri derviz goude m'o doa kroz a ingouenn en anaon a vanneenn Madagaskar, zonjer varo Eno e vennent dignammañ mad e vennent gwiskañ e roue Iorret ho unan hag e vennent cannet da gaout hol c'hoanal da vestrez Tananarive

---

Eul lizher servijerien a Saigon a lerh eus taol-kaer graet gant eun toullhag eur ar zoudarded a zeuz ar Frans ar vro-se

D'an tregont a viz Du diveza. eun ugent soudard a-gamp hag eur serjant en ho fenn a zo tizhet eun tamm kre en ral leac'h hanvet Hitho

Pa zonjent serbenta da bedi hent dioc'h ar mintin ne gemmitet da lavaret en. taol ar vro. a deuna d'en em delaou varnezho en esper kemeret ar c'hrec Bez ez eo anezho rediñ mil ha gwalc'h tud (soudarded tud gwalc'h pe hdjennou hir gant pevar e renont raktal distrujiñ ar bramboù. Iwoit a renont evel drouz-spered gant da sklaozañ eun ermeziad

Ar vandenerien soudarded a grogh hakas en ho erbuzo, ha ne jomont ket da varc'hata. Tenna a renont, ha tremen gwall, rag enta zemmitet a zistaroni Hogwet ar re all a zo gouzoc'h gwir commañ enebo hag a houlenn ato distreiñ ar c'hrec'h, ho gwalc'hout hag ho c'hdjennou gwalc'h en ho renk e rinkt dizhar pe doem hag ar mogerrion

O velet ne allent ket dont abenn eun ar pez a fellje dezho, en em dennont eun nebeud mui ep dale e tremont en dro, a zocho gwalc'h ne vennent ket petra, rak laouen an. Ep dale e voue gouzout petra a zo bet dont gwalc'h rag soudon e voue gwelet an daou lakaet gwalc'h tro var dro d'ar c'hrec'h.

An ezemplerioù eus an eil lizher zonjet da lenn gant ar Milinter, ne allo mui ar soudarded ket bet ken a dro ha dizarmet.

Hogwet an ugent soudard hag ho serjant en em gavas prest d'en em denna ac hano comzo pe gouzo En eil lizher a reont en eur blacad mont a reont en eun taol ar mintin eus ar c'hrec'h, ha hanoeterzon en ho reog, hag en eur lakaat oll var eun dro pep a dorn, e carrafont an ezemplerioù a zo dezho. Ha dre an taol-se gwel gwalc'h e tremenont evel eur gouvanten ep ma chomas nemeur anezho var dachen ar frenzi.

An ugent soudard-se a zo marvijet e eont bet enterrin tan mes ar serjant a zo gwalc'h en deus graet c'hoazh mervel e daol caer

Eun ugent soudard all a vanz dezhi nemeur da ziskouez ar re-mañ. e c'helljont en em denna ep drouz ebet. Laouen oplien a zo bet glanvet eun dra bennag gwel eun taol hdjenn An ezemplerioù a zo lakaet eur c'hant deiz bennag dezho.

Antronoz ar c'habiten a deuna var ul lestr a zo ar volet an taol caer e devoa graet, da ren dezho ar vadelezh o deus merzhet, hag ve ar recompans o deus gouzoc'het

---

E'lizher X ez eur eur zier hag e voa bet difennet eun hanvg e ar zier-se. er pennad zanvik a dreuzo lizher, ahanoomp d'an darvoudoù a zigouenn anez Hogwet e oa bet pell e vaue gwelet eur charretaour o tond eun ar zier gant he gwerg hag e voue douguet tlem en ho enep dirag ar barner a beoc'h.

Ar barner a voue sec'het avanc'h. An tenzon oll a lavaras e doa gwelet ar charretaour o tond mui ar zier gant he gwanch flet ha ruz a oa dre ho volet e oa he gwanch d'ar maer Gouzo hem eskouez mad an oll dentoù, e tiwaza ar selaou-ma

Evel ma tizhjent an tenzon oll e deuo gwelet X e tond eun ar zier gant he gwanch ha neuz ouzhe e oa deut ha volet oc'h ho c'hi

Evel al lezenn douguet a-fenn eun ar c'hrizh d'ar zier ha ne lavar netra ebet dezhi hemb dont dioc'h ar zier,

E tuchennomp a eta bet a gleiz da ober a unan ar charretaour X

Pet doa a gaf dioc'h a implijer hemdeza evit nemeti rnoa Paris ? Evel eur gwaziad en eus c'hoec'h mil skoa gwanet ha merc'hed. Dioc'h an hent ar poent pemp gwazi hag hent ar vouzet, ha pevar gwaziad hep hent ar merc'hed Rannet int evel soudarded a pedar gompagnunez. G M.

PRIS AR BIZ.

Kenaoz — M. Hoare.		Penn-Marz — M. Hoare	
Pris ar c'hant kar.		*Pris ar c'hant kar.*	
Gwinis	40 lur. 40 s.	Gwinis	36 lur, 42 s.
Segal	46 lur, 30 s.	Segal	45 lur, 75 s.
Ed.	42 lur, 45 s.	Ed.	41 lur, 80 s.
Ed-du	9 lur, 34 s.	Ed-du	9 lur, 70 s.
Kerc'h	41 lur, 21 s.	Kerc'h	44 lur, 50 s.
Avalou-douar	6 lur, 25 s.	Avalou-douar	5 lur, 63 s.

Ar Gerent An. DE KERANGAL.

Lesnev, moullet gant Ar. ar Floc'hlay, Embaler an Emsavidi

Dimanche 11 Mars 1883 — N° 107 — Pevare Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset hep sol da grement Christen a gonta ar bremanse.

Conditionnou evit emsavi an Oberiou :

[illegible]

ANTRE 11 Mars 1883

Al brevan hag ar seiz[illegible] dalvez a ra bremañ ouzomp an dud evit drouz ar bresel. Brudañs e vefomp bamet a dud[illegible] ar re seiz[illegible] varvomp hiviziken. Ganet e vefomp da varv[illegible] ha ne vefomp ket ouzh[illegible] Kalvez ha marvel ha kaout ho kalz[illegible] pe ne vefe ket ken[illegible] ha da c'hoazh[illegible] ken[illegible] ha ne vefe ket[illegible] ar re a dremm evel dremm ar[illegible] ken pell ma vefe

En Italí daoust d'an dispac'h a se eno, daoust ma neuz eno aleur a dud difenz ne deo ket gouscoude an oll, eals a vank enebourien da Vab ket Jesus-Christ Evelse, e Florus soken ar c'hastizennou a gouz eus a zaoz son ivouzing eus al ligner huela aguzet hag a rea mant anezho d'en em lacat e renk zonavet ar Pap eguile a rea da Barz da Glouedi ar missionou diavez hro, evit mont divezatoc'h da brezeg an aviel d'ar broiou a bell.

Tad zouzank Florus a zo falvezet dezho ober eur lest d'an hini a rea ar servicha ar Pap arzog ma en em lezpe en hent.

Arzog departia dioc'h ho mignon e deus roet dezhan eur paper var behini e verkent dezhan pegement hag e karent, hag e reo ho c'halonou dougnet da gwelet ahanv diou hano, ha da vont ve evezhian da zilen guirion hon Tad Santel ar Pap. Pijadur a ra da galon eus c'hwezen gwelet ann anachou evelse e speret an dud zouzang, ez c'hortoz-ze clenc'h ma zaver kement a ro all hag a ra gouzaa a ellout evit aber mez ha damwegnan d'ar rehjou.

Jerusalem. — Ervez eul lizer scrivet gant an Tad Nicolas a Ratisbon en penn kreiz brezhon chapel an *Ecce-homo* var an hent pounnes pe glac'har, da lavaret eo, var an hent great gant hor Zalver epad he basaon. Pell a zo edot o labourat var ar chapel-ze, ha pouez vras a zo bet o tont a bean d'ha zavel.

Ar chapel-ze zo dre ar feac'h ma edo ti Bilat, al lezvarc'h ma vous dougnet ar ostaus a varo a zoare hor Zalver Jesus.

En amzer digant ar Pap a ro ar c'hallout da lavaret an oferen er chapel-ze dezi ar zaoz Gambr-lit. Ha da ober enhi all soulaouzou ar mirou santel ha kementse ahalc'mour ma zeo eno, el lec'h-ze zo e skignemz Pilat Jesus d'ar bobl o lavaret *Ecce-homo*.

Ar chapel-ze a dle bezi consacret d'an trede a vis Ebrel, dezi gouel an Iroa Varia-a-dreze. Eur skeudenn eus an *Ecce-Homo* eus ar re gaera great e marbe gwenn, ha benniget gant hon Tad Santel ar Pap, a zo cannet di eus a Roma. Lakaet eo e troad ar chapel a zoc'h ar vro, enh pe ar vaout eus a zu eno e hoas. Eun dudi eo da velet.

Da ober troad d'an Aotrou ez eus lakaet daoussek meaus hag a ro mil guech zaer. Tremet int bet eus a bave ar pare clenc'h ma oa bet tread Jesus varnezho. Divezatoc'h an daoussek meaus-ze a vezo kempennet pouezik, ha lakaet var bephini anezho hano unan eus a zaoussek meurisiad bugale Israel.

Anoc'h skeudenn an *Ecce-homo*, var vaout al lechou great da zavel ar skeudenn, ez scrifet an tri gaer-ma ephan *Ecce vir vester*, setu ano ha Roma.

Aljer. — Aotrou Arc'hescop Aljer e scrifa da eur mignon dezhan divarbenn ar vagnis vras en deus dezvezet ha da bave e meneta ho bezo, a lavar:

« Ar vagnigenned an lenn a speret, ha zergont a zamzeleguez rad en hor c'hastyez. Souezet e vanc'h ma clevloc'h avechou petra lavarout. Soujen a dez dezho ha ne doule morse d'ar vagnis en hor bro en Europ. Ar re vras a ve avoalc'h dezho dishuez hement a skuas.

O vezo ez deac'h d'ho guelet, setu ama ar gouvarden am boas gant eur patrik deh pe nouch vlouz.

— Tad tad eo an Arabet? emo ve.

— Oh! na mi het, emezan patrik.

— Ha perag va bugael?

— Perag? ne em eus goulennet hanv outho, ha n'e deus ket roet din, mes an eus goulennet dillad outho, ha n'e deus ket roet din mes ne em eus goulennet guennezen digantho. Ha n'e deus ket roet din. Ta avad, tad coz, (bugale an arabed a c'halv an Arc'hescop tad coz pe tad hano,) ne avad a so deu mad rag ep koa ansont, nc'h am zoet deomp an traou-ze oll.

Ne ket me eo am eus roet an traou-ze dezc'h, va bugael, ar gristenien a Frans eo.

— Mad, meaus ar gristenien a Frans a so tad tad ive.

Petra livirit eus ar gouvarden-se? Ha ne deus ket gaer ez eo ato ar garantez an hent eiaz evit mont beteg ar c'halonou?

Bugale gozet! meaus avoalc'h e deu mann benneg d'ho c'haret!

An aotrou eus ar vagnis a zigasaer dio a greac'h hepred. Brema souden ez eus digouet din dioa vere'hag, unan pezar bloaz, hag unan dioa vloaz, caret en eur breaz-coat astennet e kichen corf ho tad a so marv gant an naoun hag ar zion.

Kenavezo, va mignon, ne fell ket dou mantri ho calon e comz hirroc'h dezc'h eus hor stad remzedik. A drugare Doue, an Europdi n'e deus ket a zroug, hag an eost so dourzet caer ».

En Aljeri evel a velomp, ez eus ato nom, hag e vezo beteg an eost. Eaouz mar bez eost avoalc'h evit ren hanv da dud ar vro goudaze!

Ha ta d'an anternoz deomp ez eaz ive mouneguen.

Er poan dioc'h ar zao-heol eus ar Pren ez eaz eur verradez vras hogaz eno gouscoude ec'h eller ober na trouz e beaz ra eur c'hoz beuzang. Er Rouz avad, e carterioa so eo era an dienez, hag e varv ive tad gant an naoun. Goalet ez eus tud o trailla ar ploaz eus ho meaulou da lacat etouez croc'hen gouez, druilhet ave, evit ober eus douar bara!

E carterioa so ne galet mui eur boulifren da zilez. N'eus ket eur c'hraouen da dreiur en douar hag evelse ne vezo ket a zoare. Ha penaoz ec'h easo ar guerrez! An dud a doc'h a vandennou etrezeg ar c'harterioa a ra c'hoaz tam tam bouet beuzang enho. Croc'hen gouez mez, grizlou, kouv, ne zoun netra var ho lerc'h. Ho gueled a zur heuveloc'h ec'h tud varo evit ec'h tad vro, rag ne zoun memez ar c'hroc'hen da c'hoin ho eskern. An dud divar ar meaz, ar labourerien douar, e deus guerzet hornez, arrebeuri, beuzvochou labour dillad, kement e deus, evit gallout prena eun dra benneg da dorn ho enebou. Evelse eta eno tud, hag a chomjent hen, a so lakaet var

an douar nemo, hag evit neb, rag penaos ec'h allfent-hi bokein an eil pevel hag en nan gouest ouzoc'h e stad da labourat douar?

Setu ano nan doulou hag a so tost hag ankounac'haat ouzoc'h. Doukaan a ra eo ano tanc'h da drugarekat Doue ha d'ho lesa da heuilhat hoperit an mennozegou hag ar gourenn diouc'h hor bro.

Ar pemzeg a vo troues ez ano dibabet ouzoc'h dre guitaouer eus a da ar monsonou diwezan bro evit mont da c'hounit eanou da Zoue er broiou ano ma e'hoas gallout saotret ar vrasanez

An Aotrou Escop Petitjean vihat abostolig eus ar Japon en deus great eur brezegenn dezho zrog ma zant an eil ouhegt en hent evit mont d'ar broiou-zo ziouc'h ma zo bet Sant Frañsez Xaver hag en ho c'houde hen alies a vrasaouer all pere a deus, meur a hano anezho, memberr ho gwad evit Jesus-Christ. Setu anho hano ma deo monsonet neve:

An Aotrou Maury, a escopti Nancy, evit ar Mañsuy.

An Aotrou Bart, a escopti Langres, evit ar Birmanis.

An Aotrou Feurcad, a escopti Bayeux, evit Pondichery

An Aotrou Trevoux, a escopti Lyon, evit Pondichery

An Aotrou Nivigues, a escopti Rennes evit Cambodjia.

An Aotrou Gangolphe, a escopti Alby, evit Saigon.

An Aotrou Romuald, a escopti Alby, evit Canton.

An Aotrou Gaultier a escopti ar Puy evit Saigon

An Aotrou Dupuis, a escopti Anger evit Pondichery

An Aotrou Caillet a escopti Grenoble, evit Canton.

An devezenn da Sant Joseph a so bep bloaz var greiz, ar pez a ra eur bugaligenn vraz d'an oll anezo. An devezenn-se a bi, ez a dre hon tad sanctel ar Pap ha n'eus ket pell en deus cannet he vrezegen da eur guerzerouch vihan a scrifer evit skignas ouzoc'h ma zo an devezenn-se ziouc'h ar gristenien fidel. Ar re a zeug eur gwir devezenn d'ar Werc'hez Vari, a dle eve soupil averbon da reuta anno hemez hennez d'he hred gant Sant Joseph.

E Brezoneg, evel ar c'hantvedenn evel-se, ez eo ar c'hantvedenn ma d'ar bresoneg gouez da bronnig an avel, ha ne c'hell a gavout eitz an dommenn a velont eno hag ar re o devoa gouelet hetz neuze. Fiziet h parkerien koz-ze, koumoulet ne velont nemet ouzpenn pemp d'eun pevarzekvet gouelet a vez hir hag a zour ne h lagadgner ziou'h e cruit ar c'hoajou ziouc'h ma caver kerkoun gouez coeurt dre gouel an eil var eben hag a deus ajust cacou ha stankiet ne h an dour anna hag ahont eur vrezegenn brezoneg diwrapredet epken gant al laouenn gouez ha bep en amzer ma lacher brezoneg ziouc'h ma choum an nebeut tud a ve ar broiou-ze. Setu petra lavare kermaz ez eus ano nebeut amzer eur monsonner eus ar Sagon hag en deo lakeet dre ma eus ar c'hantvedenn delaë-ze

« Anna, emezhan ez eus eunjon ha n'eus ket tertuen ebet dezho. Evelse ive ez eus ano laouen gouez dioc'h an dreuz. Lavaet a ker ebrûnted, ruzeetoted, eyrnaet gouez eus a dud gouezon hag eur ruilh anezho ne ker brao ma n'eus dar crapon ebet en hor bro gouel da zi digor dezho. Ma ez eus anezon tagred, chuc-bleiz moc'h gouez carvon, bodaet, marmouzen a bep seurt lod anezho ruzet ziouc'h ha lod all ep lavet ebet. Re bar e vo din heuvel an oll zouzet a veler anna

Evelse ni labouzet e caver ar pennet, chipet, tarzellet, dubeet, perrukedou a bep seurt ken, arouilet, spurfiñ ahontet nan anndo, etc etc hag eun aotrou brasoc'h e hanv a labouzet ha ne zaouzvezo het. Ken ez pan, dreist ar re all eun duerr peg da hag a ne ve da pennat Deuk a ra ragnt hag e c'hoar devezet ker mall al laouet all ma veler trompiet alaro gantho

Ken ez eus ive ar zarpanet pe nevez a bep zouet hag a bep zoue. Dreist ar re all e caver ar zarpant ken a ve kemeret, pa ker gueler eus a eur pennaeg, evit eur vrezo pe eur gouzon e vezeh he nean. Elogoen anna ne ra nemeur a zroug nemet d'ar ser ha d'an oaled, ha e hoas pa ra deus louket nann eus ar laouenan ar, e choum renal evel pa ra marv pe scornet hag ez h aller nanno he lazo ar vrasan h. Tud ar c'harter pa ker e laouent ar gwa-ze a ra eus tan ab-ha-lan, rag dalc'h a zeuz ar zarpant hag al laouen a gavout ra he gorf hag a vez e hoaz ra he lez

Anna ne gaver na hag na pant da dreuz ar vrasan. Averbon eur vrasa laouen a dreuz a zarvech da hent, hogozo red ra hent ferm a dreuz evit skrivet da gaoza an dour a vez a hed nan droujou vasan etelse ha n'eus ket marvo touch hanv hal ebet anzho.

En tu dreh ar c'hreiz deuz ar c'hêr hag a ya dirazhon e har. Ia, mes pehini kirri ha pehini kentchou. Ar c'hêr ar c'hirri-ze a vo ket evit boulifren bonaze. Pa dro ann dra brenig da vonrout var ho zro ar pez a zigouezalont, a vo lec'her evit scour kroaziat brenig. Ha gant an dra-se e vezer rodeo. Kasiet ha krouiet eo var uro ar c'hêr. An heuliou ne oufe den lavaret pe gomz degompezet int. Evelse ar c'hirri a no dale'h mad o velout. Ne gilit ket ober an distera pennad kent eubo an ven ket douzaret dann pe dere guech ar c'hêr var ho chouk'ha n'o pefe lec'h da dregantal an Aotrou Doue dre a oc'h evit ket torret ho couzoug pe da vrea gallet en em dromp, ep kenn bezaet, evit an ieu zigueo pe ar poul pri eteac'h ann vue à ket silaped. Goude kementse e vo evit ann da lavaret deoc'h e pe stad e vez evit dan pa zigouezo e penn ho vench goude evit diann pe dri darvoud dreiset.

G. M.

KESTOR SANTEL.

TEUDET HERAN LEVENEZ AR LEVITI, HAG NEVENOU, HAG AR DEUTERONOME.

Pennad IV

Dann a pouldroun ar gwazerien da zantel ebarz ar gouher à, da gantreal evit-han spud ar vinoz, hag en em zimiz mervel hall. (Nevenoc XIII ha XIV.)

Pa en ar bobl e voa da labera Moizes hag Aaron, ar gouiaouen gouher a oa var ann tabernakl, a yeaz ann eun tud da vea eur gouiaouen dan da nahaneur d'ann dud-se dishanaet ho doa eur merar goesti a ho c'hanton.

Deuc'h ar gouiaouen-ze Doue a lavarat da Voaiz: Bete p'eu e oall gouzout ar bobl-ma ac'hanoc-me? Bete p'eur e vezint ho distreuiñ eun e hevelep goude ann holl vrasaou ann eur gwaz dre-z-ho? Ha eben a reaz gwir ar vrasa, hag ho distruja a reaz hanv ann diveza hag ho lakaat a reaz e hrud da hrisi var eur bobl hanv ha krevoc'h eghet he-ma.

Ha Moizes a lavarat d'ann Aotrou: Ia Aotrou evit ma klevo ann Eguiptaned eur a greiz peré hoc'h eus tennet ar bobl-ma hag evit ann dud a chouan er vro-ma, pere ho deuz klevet komz eur ho parzadou ta evit ma klevint ho pefe lazet eur bobl ker brud evel ma lavar eun den he-unan hag evit ma laviriot: Na helle ket kaz ha bobl ebarz er vro en devoa taulet rei d'ezho, ha neta peré en deuz ho lazet holl ebarz er gouiaouen. Glorifiit ho kalloud hraz evel ma hoc'h eus hen taulet, pa lavaroc'h: Ann Aotrou a zo gwazhaouek, ha hraz eo ha drugarum, pardouna a ra ar gwall-oberiou hag ann tarfejou, ha koulskoude en eo lezet ne lez pec'her ebed digastiz, pe'z a gwir evit pec'hejou ann tadou e vab ar vugale betek ann trede hag ar pevare diskenn. Pardouna eta, me ho pe ped, pec'hed ar bobl-ma, a'hen doutruji hol heteg ar c'hruiou, pardouna d'ezhan herveu ar vrasdor ann he trugarez, mael oc'h bet ann he gloaver adalek ma en devez er meaz eur ann Eguipt beteg ar lec'h ma.

Ha Doue a lavarat: Pardounet am eus d'eho herveu ho koulenn, ma zisoc, an ket ar bobl-ma ebarz he hoa. Ann Doue heo onan, hag ar bed holl a vo lenet eur ya gloar. Rak-se ann dud ho deuz gwelet va meurdéo hag ar hozadou ann eus great ann Eguipt hag er gouiaouen hag ho deuz tentet ac hanoun dija dek guech, na a ho deuz ket sentet ouz va mouez, ne velint ket ann douar ann eur vanet d'ho tadou a zigouezo d'eho, nitan eus ar re ho deuz gwall-gomzet ac hanoun a ber guelo. Eet ta merrichet kaleh pehini en deuz ezic ket mad d'ez. Ieun ann a eur speredenn a-be gaz a rinn ebarz ar vro-ze eus a behini en deuz great ann dro hag he oaben a bere hennez eus lodenn gaer ann-dh. Berrna, evit ma eus ann Amalekited hag ar Ganaaned o chom eus traonienn-heol, hag hoc'h eus kemeret a nenn ra-ho tavit ar c'hemp vrasa hag it cudzo ebarz ar gouiaouen dre hent ar mor ruz. Bete p'eur e krezo ar bobl fall-ma em c'hoap? Klevet am eus kleviadou ameuze hegase Israel. Ia evit eta d'eho. Ann Doue heo onan a. er lez ma eus ann ho klevet o lavarout evel-se e tanva d'ehoc'h. Goulennet hoc'h eus mervel mael ho kervou-maro a chomo da vrema ebarz ar gouiaouen-ze c'hoas holl pere adalek ugent vloaz hag ann tu-all a zo var ar roll hag hoc'h eus kreanet em c'hoap-me. Ne-d eus ket hel ebarz er vro ann eus tonet ho takajenn da chom ann-hi nemet Kaleh mab Jephonne ha Josue mab Nun. Mes ho pugale mouiankoc'h, eus a-berr hoc'h eus lavaret e vijent preiz hoc'h enebourien, ho c'haz a rinn ebarz, evit ma velint ann douar en deuz displijet d'ehoc'h. Ha kervou-hui a chomo da vrema ebarz ar gouiaouen. Mes ho pugale koulskoude a zougo kaza ho tammdighez hag e vezint mont-dioust ebarz ar gouiaouen epad daou-ugent vloaz, kerkez ma vezer ann devenoc ma z eo bet ho kanaded oc'h ammont ho hanaan eur blouz evit ann devez. Epad daou-ugent vloaz e c'houzanvot evit ho pec'hejou, hag a oumoc'h petra eo va vengeañs. Evel m'am eus ho lavaret, ker grenn e kouer ar bobl fall-ma a zo en em zavet em c'hoap mont a-zek var zecho, ha marvel a rai ebarz ar gouiaouen.

Taolioù kreiz ar varn derrubl-ze a gouezas rakta var ar re gablouenn. Ann deiz den a oa bet kaset gant Moizes da ammont ho Kanaan ha pere ho doa tanket ar bobl da vurmuri, o c'hanal ann douar-se evel eur gaol vro, a oa choaz gant Doue hag a varvas var al lec'h derag ar bobl. Josue ha Kaleh hep kaoz a chomas bev dre m'ho doa ennhet ann ho c'hoa-gloaded ha great ar pez a hellfent eber evit mirout ann ar bobl d'en em rannin.

Ar bobl o klevout komzoù Moizes, hag o velout ar c'hoalz o terrmen, pa o kommas a ouelan doureh. Ar-mouez-vuiañ o soupl rapart ho flast, o levenjont da Voaiz. Prest oump da lezel ar vro-ma, a bromaz ann dousa hanvet ann Aotrou rak pec'het hon eus great o penaozañs evel ma hon eus great. Moizes a respontas d'ezho: Perag e fell d'ehoc'h-hu kemma ennon urzuz ann Aotrou? Ha n'en deuz-hon ket lavaret d'eomp:

Distron er gouelec'h dre hunt ar mor ruz. Iuc'h argoden o n deverzo ket lin vad. Na bignit ket, rak ann Aotrou a enna ket gan-ehoc'h kouezo a reot dindan korzeier Iuc'h enebourien. Mes hi, skuet a zaleotez, a bignaz evelkeu var zu ar menez. Are h ar gbevredigbez na Moizes n ez eyont ket er meaz eus ar c hamp. Aun Amalesidet hag ar Gananeed pere a zalc he lein ar mouez, n velout ann hegeliet o tont, a gouezaz var-n-ezho ho zrec'hiz, a lazaz eun niver bras anezho, hag lio fourmaz a goall-arvet bete Horma. (Er pennad-lenn ma hon eus gouelet sarantez Moizes o pedi evit he bobl anzeut, madelez Doue oc'h espern da v boua ar ouenn ruz he bobl choazet, hag he justic'o skei, dirag ann hoi Kanaded gaouiad hag anounk hag er fin o lezel da vont d'ho goallenn ud Goudenoun, re veun a fisiaz enn-ho hounan. Moizes a zo mad stan. Doue a zo fidel d ho bromessaou, ha veal er memes amzer o kastiza ar hue'hezien.) II.

BUEZ SANT GUENNOLE.

VIII

Sant Patriç o vezo distroet d'he eurzen, a lezaz e calon Sant Guennole eun dudi ar vrasan epad an nemorand euz an deiz. Evit caout mui a amser da dremen dre he apered penaus e ceuje aheun da heuil an alouu-mad roet d'ez-han gand Sant Patriç er gouvnamaod rik jinzed Landevennec, Guennole a za da ober eur bale, euz ar mintin, dre an douarou a zo var ar mor. Enc m edo er ghiz-se o prederia var ar pez an doa clavet, o vel oc'h errnout var zu en-han eun nebeud peorrien o clask an alouzen. Kerkent ar zant a n em lacaa da breseg d ez-ho rouantelez an env. Mez unan euz ar beorrien ze, mnoc'h lakspol eghed ar re all a n em laca da ober goab euz Guennole en eur lavaret d ez-han en doa calz muioc'h a asi euz he arc'haud eghed euz he brezegennou. Ar zant a zao he zaoulagad var zu an env, hag o vezo eat da gaout eun den doll a zo en ho souez, e ra sin-ar groaz var he zaoulagad en eur lavaret « n em eus nag aour nag arc'hant mez pedi a ran hor Salver Jesus-Christ da rei d'e-hoc'h a gueled. » — kerkent an den doll a den d'ez-han ar sclerijen.

Guennole aboue ma voa drut da chom d'ar gear a la ar roue Grallon, a rea di d'he velet alies ma e'helle. Ar gear-se a zo neuze troet pen-da-ben var ar tall ar houarkin a veue eur vuez fibert-n ne velet a bep tu ne med dansou, ebatou ha c'hoarioù Hogen evel guech-all ar profet Elis pa vouc casset da lavaret d'ar bobl a Ninive distrei pelloc'h oux Doue hag ober pinijen. Guennole, a vje re casset gand he eal-mad d ar gear a la da gemen d'ar bobl e c'hourdrouze Doue anez-ho ma ne deujent pelloc'h da zistrei out-han ha da ober pinijen. Mez ar bobl fallagr-ze a voa en em roet kement d'ar fall, ma ne sellaoue den commou an den zanvel. Doue skuiz o velet ar pec'hejou ar re grevussa a reat nos-deiz en Is, a zinkeillaz da Sant Guennole ar pez a erroje gand ar gear Iabric-ze. Neuze ar zant a red da gaout ar roue, hag evel eun den ez o mont anez-han e-unan e lavar da C'hrallon: « Ha roue, roue, kerzomp buanna ma c'hellomp e meaz « a la rag goaleu-a-gastiz an Aotrou Doue a zo da « gouezа varo-in. Anaveou a rai ô roue fallagrez « kenta. Caer a zo bet prezeg d ez-ho, ne deuz ket « sellaouet bar eo ar mezul euz ho c'hrimou ret eo « castiza ar bobl-man kersomp eta buan e meaz o gear, « pe e zeomp da vezа meuket er memez coter gand an « dud malliget-man. »

Ar roue kerkent a ra destum buanna ma c'heller eun nebeudic euz an traou ez oa ar muia douget d'ez-ho, hag o vezа eat var varc'h gand eun nebeud ofisserien ha servicherrien all euz he bale, ez eont d'an daoulam-ru e meaz a gear. A veac'h ar roue mad hag he gompagunez a zo eat e meaz a gear ma teo eun dilog a c'hlao da gouezo ar gurun da grotal, ar flammou tan da luc'heu, an ave da sutal hag ar mór diodet da zevel a dartou brax ha caboulliet dreist mogerriou kear. En eun taol la a zo confounet e goueled ar mor. Eur verc'h d'ar roue, hanvet Alier, dre ma eje cavet bepred en boll abatou ha dre ma voa en em roet d'an droug coulz pe gousac'h hag ar re falla, a zo ne e kear pa voue-hi lonket gand ar mór. Evid ar paour kenz roue coz, beuzet en he zaelou, a gemer ructal hent Landevennec. Chom a ra eun nebeud amzer en abati evit trugarekat Guennole da vezа bet tennet ahred asoullac'h euz ar gear a la, ha pa zeu he anken oc'h en em zila ku, da rei d ez-han nerz da vale, e teu da n em denn adare da Guemper.

Bonzun.

(Eur pennad-all diwezatoc'h).

Labousig an Aotrou Doue.

Urze, c'houez-vad, avel luskellus,
Labous bilian, petra oude?
Me zo mignon an holl-c'halvoudoux,
Krouet ha guisket gant Doue,
Me zo eur Prinz hep rouantelez,
Evit mourbed dre ar bed-holl,
Dousst d ar pez a lavar an den ker,
Me zo ar fur, hep eo ar foll.

En da zouuon ker mo, ker louen,
Petra ganez ker kaloueuk?
Kana a ran va fleom, gant zelen,
Va oij, va c'hoajou bodeuuek.
Me gan an Eol a barr lugerouz,
Ha va fur ha va re vilan,
Me gan eun Doue madeuzeuz,
A ro d'in greun ha deizoo sav.

Na da belec'h, evel an avel,
E nijes labous dibarfet?
Me ia douget var va dion askel
Treseg an amzer da zonet,

'Tro bench an den dishonfonc'h
Ha va hano a ouz ané a gem,
Koulcoude me an hañ errouec'h
Rak me a gar ben en em glem.

En dein diveza em d'ha vouz
Petra gavi le en sermon?
Me a gavo dousou or furnez
Kaer evel d'an den a gudon;
Me a vezo d'an hoil c'hallousan
Ar pez en deuz dousa ruez
Ha va flesa gwen ha va mouez skiltrus,
Va c'halvez hir, va pounnad.

KEIN OPERIEN VAR AR MOR.

E mare ma edo an dispac'h en he vrasa. Ha ma edo ar strifail e rea dre ar Frans eit. e Breiz-Izel eunn hag e brac'h all. Ha marteze rakeu mouc'h e Breiz Izel euz e brac'h all. daou zjentil a vesche dre an arvar eur pardaez a vis mae 1704. Ne ouzent nemeur pelec'h ez eant rag ne zanzent het ar c'harter a o dou het a arc'hant, na papiersou evit rei da basport pa eant

En amzer-se ur vag euz eun tad evelse, tec'het eun ha c'harter dre neuz rag an dispac'h, hag a zo eleac'h ma e helfent mont e cariersou diouarvest. Goude ar re a lez eveuz da redek bent a deveze cuzet arzog ditour ouz a vro ti, eun eur c'hastel bennag eleac'h ma c'houzout e vija roet digouezet dezho hag ec'h ajont enarz.

An daou zjentil-ma a glaske an hent da vont Kerlaguen. Edont abaoue daou pe dri devez o vale hag evel ma vont pouez Job e voa red dezho klask ho zud hag ho lojeiz dre ma zanzent. Ha vont nemeur douez h rag ouspen ma e devoa da zoanal ne gouzent ebe daoueu ar re e klaske a gavet o vale dre ar vro pa zedjez nebeuta, na deul divar ar meaz ne vezent het kea nebeut dougnet da rei digouezet da dud ha ne zanzeot het. Komenza ne de het souez. Tiwez Breiz-Izel a eus het gwelloc'h evezh da zigouezet en ho zpeurien hag emaviadet. Ha da vaoas gwelloc ho bevaoas hag ho lojeiz. Mes neuze e vez kemeret a drubardet e vale kemeret a dud fallagr hag a laere a laze. a zetrouje tro ar re e deveze graet dezho ar gwella digouezet ma ne alle het ar gouerzadet, ep eveas hag ep eu ma lacat var ho c'hef, gwelet nad estreu e vesta ne'h ho zi.

Eun abardaezvez eta an eun gwenel dambat divar ho hent. Dion nouvez a zo a o dou het comhet. Ha kar ahaez anat ha kea dare gant an noaon ma ignorent an nil d'eguile e voa red dezho mont da c'hoal degor er c'hrata li a zigouezje gwelloc'h. Epad ma edont er meuch-ar e ve joui eun den o tont var ho zerc'h dre ar meaz hent gwelloc'h. An den-ze a voa eut labourer doaar eun ar vro. Ha dre chaus a c'houze eur guer gallek benneg. Gouzet a rejont outhan an hent da Guerlaguen. An den-ze ho benechas hagnen ignorez a roas dezho e vont ra bar dioc'h Kerlaguen evit gallout mont heteg ano en noaez-ar mes e cafjent var ho hent eun u eleac'h ma vjent lojet. Hag evel ma lavare dezhan an daou zjentil e vont dare gant an noaon, e roas dezho eun trac'hat eun eun dorn vara zegui a vo gwelloc'h. Ha neuze en ano dioutho adreu an douaron en eur lavaret ho chapotet.

An daou vrachet kenta a rejont a vaou dibri eul bodad eus an tam bara da o devez het, ha ouzoc'h an eun labejou adarre da vale evit chak pa e eleac'h ma en lavaret dezho e vjent digouezet. Her c'hanvel a rejont e gwiriones gonde hena great adarre eur pennad mad a hent. Skei a rejont var an or ha kerkent a vouc digouezet dezho. Evel ma vo deja pell an noz e voa eat tud an ti da gousket. Ne voa var zao nemet an oaz'h. eun den varo zoterezat vouat ha vec'h commanet da veza. Hei a reas dezho da zibri eun orbenn fa ha bara negal hag ho e hanaza da gousket d'ar c'hraou zoaal gonde an an daou eleiz gantan pegnement a druhuz ano o dou het, ha perag an red dezho tec'het evelse.

An daou zjentil-ma a voa daou gwaien mad. Gonde hena bouzet ar vrad evit a gler serrchout dezho da vale, arzog mouga ar gwaion a zo ieaez ganeho en eur letern, hag arzog en eur zaiea da gousket, en em lakejont ho daou var ho daoulin da lavaret ho iniennou. Ar c'haz a daou da lavaret ar hedan eve anaon o lavaret hag agnole o rejont.

Epad ma vezat ho feiennou e c'hejont, pe da vaou a credjont clevet zonat a zoa'ha en eun doare aoher pa zanzet great gant plenck hag a zo gouzeou diectaz etrezho. Selerjen rakeu a gave dezho e daou gwaien; hagnen eve na vejont netra en eun lakejont etonez ho c'hoaz, hag ep dale skuiz e vez ma vezat, e vezat comhet e hoch.

Antronoz e voa kuelen kroz pa zafjont eun ho c'hoaok. An oeg a voa eals laouenoc'h ouzhoc'h eveit na voa an derc'hent. Ha ret a voa dezho da zibri eur ar pep guelfa a voa en he di. Epad ma vezat o tibri, unan eus an daou zjentil a lavaraz o dou het an derc'hent, eun taolig an-eun arzog comhet e cave dezho hena clevet unan benneg o trouzas er vaoaz ar zaouzhoc'h hagnen, emezhan, credjit ne voa netra ena.

— Clevet mad e pez, eunc'an tiek. Va map ha me a voa eun hoc'h en var ar blaen. hag e vehaenn dezho mar fazi a vaou dean ac'h anaotei ar pennad. Ar boaiz ac'h ean great a dean zaveiet ho paez dioc'h.

— Penaoz eunc'an daou zjentil e pije hoc'h hanv ouzhoc'h lavaret guer?

— N'ou dan het a c'houzout d'ho laza. Hagnen gouzout a rit ez eus bremaz kemeret a hailloust e vale re c'hlaz, speriou. hag avezhoc'h rakeu tud eus ar vro hag a dean evit ho spia ho tasaul, evit ho laza hag ho laerez mar guellont. Ha ma ne vijont het aber ho zro dioc'h-ho, evit avezaaz penaoz dont divezatoc'h ha zeoar ganeho, pa hanv ar re e'hlaz da zon, varnoc'h. Bemdez e velez traou avelse. Ha c'hui e poa an nar eus a var speriou, dilad fall ha lemn hui. ha pevelemnou ganeoc'h, rag me am bez gwiriet mad ho pevelemnou.

— Hag o puje tennet varnomp eme an dudjentil adarre, ha ni ep difen ?

— Ha ne ta pe seurt ufen loen eus ? Chomet e vjemp, va map ha me, da evesaat ouzoc'h. Ha ma on divije guelet ac hanoc'h o selaet ama hag ahont evel spered, pe mar o puje lavaret etrezoc'h eur gomz bennag hag e divije roet leac'h da gredi e vouc'h hailloned, on dos tennet varnoc'h evel var daou gu Mes pa on eaz ho koelet oc'h en em laeat d'an daoulin hag o pedi cre ha caloneg, on eus lavaret dioc'htu e vouc'h daou gristen mao ha n'on dos ket nean da gaout nean razhoc'h, ha neuze va map ha me en deut ac'hano, hag on eus comsket goudem dinoc'h ha dizoura

An daou tjentil ne devent ket eaz ho sonezen, o sonjal pe goeu tost oa bet an ed d'ar c'hae dezho, hag a gurionez trugarecat a ellent Doue, ha guelet mad a reant ne galler ket e pid

An teg a astennas neuze he zorn dezho evel da zaou vigoun hag an daou tjentil, pa voa eat eun nebeut ho enterr ebtoe en em lakeas da zibri chanson. Neuze en em lakejont da goua ho beach hag an trubuilhou o doa bet da c'houzoun abaoue ma edont e vale.

— Sioaz, eme unan anezho, sela aze c'huec'h aiaun zo n'on eus bet ofereu ebet

— Mad, eme an tiek, varc'hoaz o peso.

An dra-ma a voa d'ar sadorn vintin.

— En despet d'ar re c'hlaz ha d'ar spiernas ?

— La, guelet a reot N'on eus manket unlvez ebet c'houn da gaout an ofereu, daoust d'an oll hailloned.

— Ha penaoz ec'h ellit caout an ofereu ?

— Ne lavaran ket deoc'h penaos C'hui a velo varc'hoaz, pe kentoc'h eber En em zaic'hit e pourchas abeun an nos, rag epad an deiz e vezo red deoc'h an em zerc'hel cuzet Ne garfen ket e c'houfe den emaoc'h ama. Me a da gas ac'hanoc'h da c'hregnol ar foun.

Etretan, e tgonezas eno ar c'hoterned en dos ho heulchet an derc'hent Ao daou tjentil a rakaezas dezhan eur joa vras, hag a avaras dezhan zaket ez ajent d'an ofereu antronoz, hag e c'houlennaat anthan ha ne deuje ket ive

En emezhan, me en em gavo ive, mes dre eun hent all.

Epad ma comze an daou tjentil oc'h an den-ze, an teg en doa ho loget a oa ket mouen he beno. Ne anaon ket an den-ze hag soun en doa rakhan. Carel en divije n'o divije ket an dudjentil comzet dezhan ker frank eval e doa great Eun dra bennag a lavare dezhan n'ma memour da fiaout an den-ze

Ni velo d'ezatoc'h ha leac'h en doa an tiek mad da gaout diskonnos anezhan. G. M.

(*Ann dilerc'h eur vech-all.*)

KEMPERLE.

An aotrou Caeric, vikel e Quetrieu, so hanvet person Redene,

An aotrou Corr vikel e Lambezellec, so hanvet person Landerneau,

An aotrou Picart, vikel e Cleder so hanvet person Plougar

D'ar pemp varnugeunt a viz ebrel. retred brezoneg evit ar vouzed e Kemperle, hag ev. ar merc'hed, e Lanneven hag e Kemper

Ar prefet nevez, an aotrou Boby de la Chapelle, a zo digouezet e Kemper hag en deus kemeret he garg an deiz kenta a viz ebrel

Al levaro (Cour d'Assises) en t an tri miz a gomansomp a zigoro e Kemper an uguent a viz ebrel. E penn al levarn e vezo an aotrou Couetoux, alier e levarn Rouzpo, hag evit ha zicour en devezo an aotrouez Turin ha Pangeyroux barnerien e Kemper

Ar C'hanconre draz ev ar vro a vezo e Kemper d'an derveznou kenta a viz mae Er memes penaer, d'an eun ar mis, e vezo eur C'honcours evit ar c'heneg aotier, kezekenned hag cheolenzet anter-c'hoad. Bet'ez eus eals primou da rei.

E Kerhaun e vezo iva eur C'honcours evit ar chatal lard d'an unnteg a viz mae. 6140 lur a leverer ne da rei e priaou.

Ar hesketerez bruilli a zo bet ker pail er sizon dremenet ma ne gavet ket a guirr avoalc'h d'ho c'has d'an hent houarn. Kement a ingroez a zo var dro gar Kemper ma na vouiet'ket pe do trei evit tec'het dioc'h ar c'harrek a ra hag a reoe Evelse eun den so bet discaret gant eur c'har hag a so bet torret po divarc'het he vrzet. Lavaret a rer ez eus receivet, en euz derveznou epken, e gar Kemper dek mil lur evit cas ar penket so eat en derveznou dre ar c'harr an.

Er stummon diveza ez eus bet adarre tao goall a meur a leac'h er c'harter-ma e Kerailis, e Trellez, e Ploudalmezo, e Penc hrun, er C'hastel-Nevez, er Vouc'h-Vena, e Plouria-Mootraulez Ar c'har eo a leverer en deus laket an tan e daou pe dri eiz al lec'hiou-ze. An oll a voar ema ar c'hra abaone pell zo, da damat caza draou d ar c'har.

E Naoaet a voa ar C'hanconrs evit ar chatal lard dimerc'her diveza Priz an eyennet lard so roet, a leverer da Alan Soubigou, eaz an Treaou Finister).

N'eus doare ebet d an ed da zinkin eme *Gazeten ar Mezeau*. Nebeut a ed a zigaser d ar marc hajou hag eus ar bronoo-all ez eus deu ive nebeut a c'hroua er sizunvezioo diveza-ma. En Amerik gouscoude eo unnkeet var an ed, da viana e New-York.

Ar c'haetenaoun difelz a zo dale'h mad o lavaret : an Tad Santel ar Pap ne ket ac'h, an Tad Santel so clan. C'hoant o deus evelse da delear ar strafuil etouez ar gristienien gatolik Hoguen ar pez so gaar eo Pii nao so nio ac'h bo gren. Da c'hoeel ar Verc'hez 25 a viz meurz eo eat da Sautez-Mari-var-Menez hag en deus dalc'het chapel eno epad an deiz.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Disadorn 18 Emzr. 1868. Nº 168. Pevare Bedaden.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset bep sul da gacment Christen a gomz ar brezonec.

Conditionou evit ouvert ar Gazetenn :

Evit ar Frañsis. Gantz ar Vro hag a Vreiz e vez ra dimez diou scoued. Evit ar Broiou-Izel hag ar Broiou-Estren.

An abonnamanchou a gommanchou ordinal eus ar bloaz. Ne vez ket kemeret abonnamant a dermen ebet. An abonnamanchou a vez paeet a-raog. Ar pezh a vez roet da vad a vez roet da vad. Ma ne vez ket lavaret ar c'hontrol, ne vez ket kemeret abonnamant a vez kemeret evel ma vez roet. Ma ne vez ket lavaret ar c'hontrol, ne vez ket kemeret abonnamant a vez kemeret evel ma vez roet.

An abonnamant a gommanchou ordinal eus ar bloaz. Ne vez ket kemeret abonnamant a vez kemeret evel ma vez roet. Ma ne vez ket lavaret ar c'hontrol, ne vez ket kemeret abonnamant a vez kemeret evel ma vez roet.

Ar skrivan da lavaret ar gaz eus a vez roet da vad. Ma ne vez ket lavaret ar c'hontrol, ne vez ket kemeret abonnamant a vez kemeret evel ma vez roet.

KEMPER 18 Ebrel 1868

Mar gwelit ar skrifagnerien diwezh ne h-eller meuleudi ouz den hennag eur skrifagner run den a dle sonjal, ec'h e lid zoa eveshañ bras ra eus ar gwir ep mar ma zisklirfont ervat an hini a vennont. Ouz kement gant hennag an ne ra ket viadenn. Koulz pe gomz mar ho gwe il a zo e kreiz ar c'hrouad, ne c'hraouelo a reer eur skrifagner ouz den a dle hennag ; ne pegasomp ebet na ra ket desker ar re ma en em gurmeront outho. Ne dudi ket ne zegasomp ebet ouz ar re a vez diwerriñ en hu ar ze a vez d'ezho ho gwelet ho kemeret ho zevelierien. Ha koll a ra dezho e vefe ket en he roll da vrouga ar feiz e c'hallout en oll gristenien. Da zistrujo an oll greunmoù da ober goap eus ar re gomz da zoa an divenanted eloner an oll da vezañ da bep unan en em zevel a reer no ni a sonjal da delc'hel ar c'hentañ en oll spered jou ha kementer ep ma lavarfe den netra ep ma vije den ha vouez evit heskinkat ouzh ho hini ha mar den unan dendag da harpa outho. Da vare ou ho uz ar re zispet evelse hennent a zo mall ne vez ket neuze an hini a gredo ha c'hoarvez varvailhan sonj an hini a zispetamp. Nemañ e rankout ho gwelet ar goul heuruzoù hag e hoarvez ar re diwezh evit sklabein mar gwelfont an hini a zo duvez ar mare ha evit en em sarat evelse var ho penn.

Setu petra lavare en deiz-añ eun ene gouezheg eur c'hristen gaz eus Gonnaz-ar-c'hoad, varvailhan mar deus unan hennag hag a lenn ar pez zo skrifet gantañ diwezh eo peur lezet gant hennañ ho hennañ : hag pa vidfont ho evit an dañv vras eus ar bouzar hag ar pez ar re an e pred ar c'harpou. Ha petra hennag ne deus peurliesa ouzh ezhomm gwelout ma vez hag ober graet hervez ho evit an dud divar ar meaz ez eo eun dezho ober ho doctored eve ma heront hag ec'h eliont re ober droug evelse.

Er c'horsou bras hervez ho hanv eo deus c'hoant da dremen evit den bourzh, na gred ket lenn ar skrifagner, ar c'hantennou difoz dirag ar oll. Gouzout a ra an oll ez eus en ho kreiz a c'hoari hag a gwenkelion digemmusket. Ma vez souez da vras kemeret evit run dud pe eun den fur agr ec'h ho lenn. Setu ar pez a zigwezas gant eun notenn en deiz all. Mont a ra gant ar re en eur lenn eur gaerien eus ar re Fallz. Disoc'h ar re-ma gaf gantho hag en eur vont ebiou unan anezho a lavarjo d'eguile :

— Sot ! petra zo eun diot ?

— E pehiniz ! eme eguile ?

— An poanou-tre a ra ar c'houn deomp

— He gwelout a rez ?

— Ya ne ran ket.

— Neuze-ta ec'h eus c'hoant kaout anezhañ ?

Ya eun tra ne c'hoant eur gaer

— Ha penaos ec'h ouzout neuze ez eus ?

Ne velez ket ez gantha en he zorn ?

— Petra ta ?

Ne velez ket pehini ganeiz ez gantha e lenn ?

— Gant a leverez red eo lenn eur gêr-benn fa eveshañ pounner.

Ne dleo ket ne vije ket ar skrifagner fall ar c'hantennou diwezh eus droug hag er c'horsou eno en zoken eo e c'houzout ebiou a gaelfont mes ar re a dle eur santimant mad, eur santimant christen hennag, ar re a dleo eur respet hennag en dro ho unan. Ne gavont ket e ve gwelet an hevelep skrifagner gantho en ho dorn.

Gouelou Pask a zigas touch deomp eus a resurrection Jesus-Christ, eus ar burzud-se ar c'henta hag ar brasa a varvailhoù hor Zalver, an hini a zalhoas ecleiz ha gwella ez eo gwir Doue ha gwir den a zigas da touch deomp va eur ger penaos bastor en eus lavaret eus an hanvezh.

En amzer an diwezh a vez da-ze, e Paris, eur vandenn bailhoned hag e den laouen en troad kemeret vad a zen religion, gouarnamant, lazennou, oll e doa ho dizarc'het. Hogen doctor an ne, mes servijer Jezuz en hennag en he lenn'a an d'ez het ken ne. Eleaon an bailhoned-se e voe unan hag a rejt anezhan Lavrenti-

Lepraux hema a zonjas sevel eur religion neves. En em lacat a reas da ober eun doare mal, evel a rafe eur c'hemener a laffe deshan ober eur ac'hanez o staga ma ez oc'h eplic ramon pe lon a dep sec'h ou hag a bep seurt danvez. Neuze e c'hoarzas ar varvaraden-ar Feiz-Jentrop (Christ) hag ouc'h hemañ ha mar deu ar guerz ganeoc'h ac'hanoc'h goem a vreiz ha distaguel ec'h ellit lavaret n'oc'h ket resevet fae.

Hoguen ar bobl a Frans ne deo ket kenn deut ha ma souch d'ar re a glasc'he dromplañ. Caer en deus ar c'hanfaet kinniguen he re gaer den en deus aner ancezh. Evel eus pesketaer e caole he hgeunnon a zion hag a gleiz, ha pesk ebet zonis lavaret ne groguo. O velet-se Lavevellier a jomc bale h he c'hanon, souezet oll, hag e lavare da eur mignon deshan hanvet Barras

— Ha guelet oc'h eus ha buscoas tud evelse? Ne vezimp ket e re glasket ober sad deshe. Ketre, goude kement am eus great, lavaret, sevifet evit ho c'helen, ne gavan ennfa lavaret den da brud na va religion! Hag a reont-se sur va c'henteuoo! Ha me gouscoude ne'h he lacat kement en ho za, epad ma viront ou religion Jesus-Christ pehini gouscoude so tenu ha pounner da heulla!

— Petra, a respontas Barras en eur lacat he leg a dreuz hag out souezet gant kementse? Evidomme n'oun ket. Hoguen souezet e vijen bet avad ma pije gallet dont skenn eus ar pez a glaskes da ober.

— Ha perag, mar plij?

— Perag Jesus a so Jesus ha te ne dout nemet Reveiller

— Hag ev, an dra-se?

— Ev, an dra-se o va c'hamarad ne ket red dit en em c'hoesa kementse ma sioul dreug enhout. Cleo ar bobl a so cals pe nebeut a oguer Sant Thomas Fallout a ra deshan goelet ha goelet mad rohen, arnog credi. Ne c'h eus nemet ober dirazhan eun dousen burzudou pe siracrou. A mes burzudou avad ha ne ket stlabez e vrat hag e velt anezho o tousal oun, hag e taunt neuze da gaout mad ar religion. Ha mar ec'h eus c'hoant, silaou da lacat da lanno da vont a c'hanon da c'hanon eus an eil penn d'egile eus ar bed, mar ec'h eus c'hoant da lacat ar Frans, an Europ hag ar bresion all da stonet dirag da saterrou a ec'h eus nemet eun dra da ober ha mar herez hen ober, out sur ema da doel. Lavaret a rin-me dit petra eo?

— Ia, lavar

— Silaou mad a ec'h eus nemet lacat da laza d'ar gurunet da lacat en douar d'ar mêoro, ha sevel ac'hanoc'h heo bouzuk d'ar zul. Ura an dra-se hag ema da religion e zavate hag an oll a guemero ac'hanoc'h evit eun Doue.

Reveiller evel a gredit avad ne vou ket dare deshan hemañ an alia-se hag evaine ne eo eat en douar pell ne, hon hag he religion. Hoguen kementse a riskoes ne deus e gorioenn nemet eun Doue hag en defe gallet cavet an doe hete eo he vuez evithan, ne deus nemet eun Doue hag en defe gallet obet ar bersedou en deus great Jesus-Christ ne deus nemet eun Doue hag en defe gallet sevel eus ar bez, pa garfe dre he c'hallout he unan

---

Rom. — An Tad Santel ar Pap, evel ma ou eus lavaret ez sirun ar a so bet ar pemp sarauguent a ra meurs en ilis Santez Mari-var-Minerv. Eno ema ar Vreuriez savet e Rom er pevarzevet canire hag a ro bep bloaz argoulaou da eun nebeut merc'hed zonuank paour. Ouspen pemp cant a vez argoulaouet eno evelse bremañ bep bloaz. Eun deg bennag eus ar merc'hed zanuank-se o deus bet an henor da zont en ho hano hag en hano ar re all, da boket da dreid an Tad Santel

Eur barrez eus ar Portugal e deus diganet da Rom e huec'h den gonnank da lacat e servich ar Pap, hag ur c'hure h dre zanuank ar Pap a ra devezo dispega obet gan ho rag tud ho farrez a deus savet pradra da rei c'hure'h real bemdez da bephini anezho kent ha ma vezint e servich an Tad Santel

Lavaret a rer e ie eur hrolestanter an Duk'es X..., hag a so brema e Rom en em ober catolikez ep dale. Ar pez so sur eo e voue scoet meurbet en he c'halon dre ar c'homzon a lavaras deshi Pa Nao a eus ket pell. O vezo digonezet gant ar Pap hema ep he manoet, a lavaras deshi: « Beket a ran deoc'h, va merc'h sec'het an eue ar pez a so talvoudusan. »

En dis Sant Per, d'an nebeuteg a viz meurs, e lakez da zukaes ar relegou pe ar pez a jom eus a vantel hag eus a c'houeza Sant Joseph. Ar re so e Breuriaouo Sant Joseph a ro ive argoulaou da eun nebeut plac'hed zonuank, pe evit dimezi, pe evit mont en eur gouent bennak.

Arras. — Aotrou Arc'hescop Bourj en deus ennanet da Rom he zecretour evit chom enn ol letanmat zouavet Arthur Guillemin, unan eus ar re gaeuta a seurtias he goad er vrezel diveza. Credi a rer en deus distouron mad a rouzic'h evit chout ar c'horf-se ha kentoc'h en devezo he gavet, hen diganio e Frans evit ho hent. gant an henor so diet deshan, e douar ha vro.

Lyon. — Unan eus an tri minist eus ar religion brotestant a zo en em c'hreat catolik a eus ket pell, evel ma ou eus lavaret, a ra tremenel dre guer Lyon a vont da Rom. Eno e ile mont e ti an tadou Oblat e zoare da vea belek diverzioc'h ha da vont d'ar missionou. Lavaret en deus eno e voa e Brezoz ar speredjou troet kreiz da zistro d'ar gaz religion. An Aotrou Manning, abbouz ma zo escop, en deus digoret dor ar guir iz da ouspen daou c'hant minist protestant. Ne dremen derrez ebet na recevo en he chapel unan bennag o tistrei d'ar guir hent. Setu petra lavar ar gazetenn *Echo de Fourvière*.)

Evit eomz c'hoaz a Vronoz, e kear Liverpool ez eus eur Vreuriez hanvet *Breuriez ar Brovidanz* savet bremañ ez eus daou vloaz gant an tad Nugent, belek catolik, eurgnet eus ar prinsez so e creiz kear. Ar Vreuriez pehini a ra eur vad vraz, a so bet savet evit sicour ar vugale

dilenet, ar re a denn an ti hag an E. Liverpool en eus ouzer benn a vugale dilezet evelse. Lod so mouret, lod ali taolet er menez gant ho zad. Da eguent dal e crodet e zo ouzer ar vugale eüz pemp ha pevarzek vlouz ha ne vennet e scol ebet. Hag a so o credek goiaut a drailhou, o c'houlen an alouzo. Ar gatoliked eüz an distruiou eo a zo pedet da zispag gan ar vugale-se hag en eus gouscoude protestanted hag a re zo ho lod. Ha mapa a ret ho gouzout ho poja eo not ma a o denn ket a di ha zoken ho c'hemerer en deiz ma ne ell ket ho c'herout ho dek ker gantho. Pa zomont eüz mad en ti, e teuler dezho cuz vicher eüz ma c'hellont goude ho hoas.

(*Monitour.*)

Douar Santel. — Netra ebet na ell skei mouez ha cahan cuz gar gouzon eguet ar gaol euz al ser hoan het distempredet gant hor Zalver Jesus-Christ. Evelse ar beleriaet a an d'an Douar Santel a so ez cho cuz ceuzet cuzul en he za cuz pemzad mogaer pe cuz dra bennag cuz ar pez a zo cr vreiz en anaer Jesus-Christ. Dezhoi en eus, a eus ket pe ar vragueg pe an ti-bodi eloac'h ma pronegas hor Salver e Capharnaom.

Setu ama c'houz cuz zouar a ame ar Pap hag a zo pevez mare e Rom gouzout hezo het goal e houiet e Mestamn. Hemb a ma a dol pouez cuz a Escopti Anger hag ho hano zo Ino Leton. An dra zoanenc-ma a c'houzanv ho vare dirac houez he a vrec'h pa glevaz en dou hon Tad Santel ar Pap izom secour. Ho dioc'hin e zonjas mond d'ez em lacat en he zerzuh. He vab cuz gristenez cuz ar feiz, a garaz cals ho map Ino. Espez e doa e divije ar cour digantha en he c'hosaz, mes da gaouta oll evit an Eur eo e save he map. « Na zad emezh a zo pouez, gouzout ra e doa lezet gouzoug eo ar feiz. Ha ne c'houlennomp Ieual hon re gant ra hagale. Mar fell da Ino mont da ame ar Pap, me ne vin ket. Espez em euz en devez Doue pourvoi zezhan, hag he c'houra da vale dre an heol mad. »

Ino a zas en heol e 1822, hag a lezas gant ar breudeur ar gouzoug euz he amser da zont. « Doue emezhan, a vanenn zonca pep tra trues en devezo ouzoc, ha mar lavan en dro, netra ne ra ner ha dic.

Ar vab gouscoude ne voa ket dimez à gant ar vadelezet he map Gouien a ra digant beleg ar zouaret hag ober a zo he zrver ha mont a ra d'an oferen ha clasket an christen mad. Bep sul en em à an tha d'ar mare ma cave dezhi e dle ar zouaret clevet an oferen santel. « Vad a zo d'am c'halon, emezhi en cuz vouela, oanpal emmoun e pidi ar memez mare gant fazeg, hag e vleo Doue ha hadennou ha va ze vac'h cuz dro. » Ear bizpader vras a divoua-ta a recevo degant he map eul laer clouc'h ma ha vare dezhi. « N'o pet ket à nec'h gant va advadegaou cuzuz a velfe gant ar ver ma c'hantcouanc'hafen va ene en eul lec'h evel an eiaouen! »

Goude goael ar c'hantvet evit Sant Per, Leton a aotrou d'ar gaer. Hegaou eaoch mad en doa da vout adarc an harlaout ha ma zas mes.

Ha vam a edo ket e gorlez dezhan. Lavaret a ra gouzoug. « Jet vras en gouzoug gouiet va map hogaou oanpal a ran ouzoc va anaon ep hen lavaret dezhan pouez a ra dan en defe kaotaet ar Pap.

Gouc'h ez e lavar mouez, adarre mar bez great ar hremed d'an Tad Santel. Nan nan sur ne varin ket outhan da vout en dro. »

Dezc'het a rezas mad d'he gaer hag en dezzaou hemb a vez bez he map e rezas clevet en anaon adarre zonder-det e Rom en em zhesa diac'han en heul, rac zonaz all euz ar c'harter hag hem. Ho anaon e ignorajent e Rom d'an eil varvadgaez a vez bere, hag ema nebeut goude e vouezat goaiet ho daou e Mestamn. Leton a ra goal c'houlzet en he lez. Teir gueac'h e clasczo sevel ha teir gueac'h a cozaz adarre d'an douar. Ar pez a rez poaz dezhan, emezhan, ez a en dro het galleg discarga he pa-rolaouez. O vezo gueiet an Aotrou Doniel ar beleg ho hemzie e crias outhan. « Aotrou, rent an absolvez dan hag hast-i afo. Ha hemza ni hanaz alezan gueiet ar vadelezidi a dalvez vizeaug anaz. »

Dougnet e voua da di vreudeur Sant Ian Doue, hag eho e voue eur skuer dre an nerz eulou hag ar zentidigaez ne à holoatez Doue a zalvaez en he hoan. « Fougaz an eulou gant va gouz, emezhan, ni ar re a dleo d'he velet. Mervel a ra marizez da vrasa em euz ar bizpader da vezo accouset dilez an Ju hag an Tad Santel.

An Aotrou Doniel o lagas d'ar vam gouz ar c'helou a vare he map a lavaz dezhi he map a zo, ne ket epken eur marner mes c'hoaz eun abostol. Dezc'h eur zonjet a daouz d'am c'houz. Doue a ra, emezhan, evit seaul ac'h Leton, prometet am eus dezhan var gaeiz he vare a temzo da galoc'h hep eus dez hag e talc'hfe mad d'am gaer.

An taol-ar a zo het pennaer evit ar vam, hogaou he lez an hen c'houz trec'h dezhan. Alies he c'hlever e lavaret. « N'en doa nemet-hen da harpa hor c'hoanil. Hogaou ha pa elja doaz en dro ne gaiea ket.

Aoaz ael an ala ne vye het aalvet va map Ino. Doue en deuz roet ar c'hraz dezhan da vervel en ilhoa. Ra vezo great he volontez Santel. »

(Trouez eus ar gaerioa. *Leiou da l'Ouest.*)

HUR VARNUS LEANEURT HARLUEY.

EIL PEURAB

Al lennerez harluet ne vez ket e gorlez dezhe e Paris, hag evalse ne voa great pourchas ebet evit ho digoarvarel. D'ho anaon varvadgaez a vez meurz, da nebeg hemb aaiez e recevomp ran tamik bilet alies. Superiorez Vilin evit lavaret deomp edo e gaz an hent hoaraz gant he hoaden leaneurt en aiver a ez ha daouzegaez.

Ema aaiez hemz goude edoaz anaz. Dor ar gouent a vaae digoret hag e velomp ar pare lean a zeaouet. En ho zonez e velet perder manaelhou gueaz gaezho zeaouet a ra Carmez. Ar peder merc'h-ze da Zantez Terez e doa pedet hor Superiorez a Vilin d'ho lezel da houlla he mare'hed.

An oll leanezet kra harlaet-ze a boke da zeva pep unan ac hanoump. Lavaret e oje e kemeren, pepi oll eus ar c'hoarezes evit bo superiourez. Lavaret a reaz devoump bo c'hoant, e oa. *Ha ma garenti*, pepiadi en he zi, ha ne allomp esperañzhio nemet dre bon diaoul. En ho zouez e vez eur c'hoa gouez e oamet oll drouganted, hoac'h dezhi c'hoant en he za. Lavaret a ra Jezuz dezhe: Ano ket eur gader deuh hoguen ar c'hoar gaer ne faue ket deuhi anezi er gader red ouc'h ar deuh da c'houzout en ar vam supe rioured e her gouez kemennet ha neuze e vezint Jouc'h a

Pa voe ret deut oll diabarz er gouent ez h en em lakaomp gorre da zegas eun anu benneg da zibri d ar benchervez ker. Nedeh ha diresek a reomp oll e vaje pourchasa eun dra benneg dezhe. Hoguen ni leanezet hor a c'houlennas mont da gaout da monet dirag ar zacramant

Koan eus ar c'houarezet a zo var eun aboue ar zul da zoa hag a zre e doa kemerri eun dra benneg a n doa bet ar met he Gouzoude ho c'halon a zo ker serret ma ne oljout ober eoulz lavaret ann. Eun nebeut a raison a gaf pomp da ga hoguen dezho, a reaz evel kent rak plijadur dezo. Koan eus ar c'houarezet e devoa great diarvog d'ar re all hoguen ar bramz ha lavaret d'ezho e vafet eno bronz aliesi ar Vinas. Superiou ar gouent a zigwerzas dezo en devezi ar gant eur beleg all hag a vennjas var zro dezan d'ar gouenchad leanezet pere ne dleent ober mui nemet unan

Ar hano da noz, e vamp oll, gwez varoump, e vlank eur c'hora benneg en t avit lega ar re nevez deut. Lavaret e voue pea dezho oll Pephini ac'h oump, ma petra a ra dezoa e hoant da vet he c'hampou da unan eus ar merc'hed ha luet ze a n o devoa ket tokou eur mann da lakat dindan ho troad. N oa deut netra gaetho ze, pephini e devoa d gaver gantà ar gwiriù a zo en he c'hatalc ha neuze eno ho oa dimezet

Hor c'hoarezet eus ar gouent ar n deus lennerezet ar re pabiouz er guaze ma ne vankjont ket da zont d hor zarvez Abaoe an amzer a gregjont deomp diffadi vele gole hejoù, leanezed ga leunion ha mad e doa great eng a un dra ket avaouc'h Anez lod ac hanoump a vije bet red dezho mont da gouskel etouez ar c'hoe er c'hraou zoant

Ar vam Superiourez eus ar gouent a n deus devoa goulennet eus den a zo zanvez dezh Hoguen prouzi bezat Superiourez Vihna da zispartia doue h an deiz-se? He oa leanezed e doa he zelet a pell da vont na vije nemet anezho dispartiet diouzh Her promeset e devoa hag oa ive e c'hoantpont ganeh Pevar eur a leanezed-ze ne oazont ket eur guer ganeh Ar re gozan ket ha dre ze ar re a ve diwar dezho dezh eur re nevez l'emp all zo hag a vez eur guer bemdez ne oazont ket gwalc'h a zrad evit soñjal pa leanezer galleg dirazho.

Ne oazon ket petra en deus Doue da ober eunomp hag hen a gasso adarre al leanezed-ze ac'hanon pephini en he zro. Hoguen da c'hortoz e vevomp evel pa ve arruet ene eun leanezet. Lavaret ar Polonga a glask dezhi ar ganeh hag a leanezet ac'hanon a glask dezhi ar Polonga ar pez a ra deomp aliez ire ma e c'hoarzomp I ann eus a c'hoarezet Polonga e deus devaet ar guer Cath ha hirnoz ez eo tra a zo eur c'hazh Ne vez nemet ar gaeter I ann eus ar leanezet deut eus ar Polonga e deus meurzioubet ha, rannet en bremañ hor c'hevel e vint meurzioubet ac'hanomp, rannet en bremañ hor c'hevel e vint meurzioubet ac'hanomp ha labour er gorgum ha ar zeurh ezet ne ar re nec'het. E gwirionez ann ti pegnen nec'het e the bezo eur horrberez anna ha ne vez ket eur guer galleg. ha ne vez morse petra gaset ar re a den da c'hantren digor!

G. M.

HISTOR ZANTEL

PENNAD V

Ann farsehted a zistro d ar gourlc'h — Eun tourDoue lazet e daoulagad merc. (Levitik XXIV 10.) — Eun den pasket e labourat da zeiz ar Sabbat e zoug ar memes lazeiz (Nivrom XV 32.)

Bugale Israel goude bezo bet kerz tost d'an douar gantel, e krog a ho doa deut nemet eur merc'h hag eun draouienn da dreuzi a reaz e c'harbo hag a zevaas d ar gêriadel ha bevaet gouez kemenn ann Aotrou. Kaoz eal a rejont epad daoueghent vloaz e-kreiz da zenez Saoz gwerc'h o zeiz ha kaset ouz ar babiou a zeue da stourm ouz ho gwerc'h e kreiz e peoc'h dirag kreiz dou all hag hi zo ker dre ma vez ket eur ho goad evel eun Idumeed pere a oa bugale Ezau ar Mouzited hag eun Aoued bet bugale Lot e Abraham

Epad ann daou oaled ugent vloaz se a zoujet Doue a oa bepred mad ha trugarez ouz ho c'henver kenderc'hel a reaz ac'hanomp hi ho difenn. Ar gwalennou varvadoù ac'hanomp ne ra ket ma ho c'hreiz ar Mare a gouezo hiriou ouz ar re penn kreiz a ho devoa na bara na gwin na ne vije ezomm ar ar ha Doue a doare ho enoen hag ho zi bed ho diflé ea great anezo hag ho bountier ken pebez Darzhoù ait hanad ha stank a zishonezo da hep mar e galfomp bezo ha tregarez ar Mestr a zerc'hfed A bezo ga ze a vije torret zirchou, mes ar c'hasta a zeue prompt hag ar bobl a vije preiz vad e doujanz Doue eur ma bez gwir imp. e vont abenn gant ann istor

Sevel a reaz dael pe dispet ebarz er c'hamp etre eun Israelit hag eun den zounvik mab eun hebreuzez mes he dad a ra eun Eg pesse A-un den zounvik e vez blasfemet enep ann hano santel a Zoue ha roet he vezint d'ezhan e oe digasset da Vouzez hag hel lekeyont ar prenoeu Kes a ho d eje gouzet petra a c'houe'hennomp ann Aotrou divar he benn

Hag ann Aotrou Doue a gomzas ouz Mouzez e lavaras Digasit ar blasfemaljour ar zan tourn-ma, ar merc'h eus ar c'hamp hag ar re ho deut he glevet, ra lakaot holl he dreuzou var ha benn, ievet deslouer ho dreuz he glevet hag e tle dougben ar c'hastu eus he

bet'hed.) ha goudese ra vezo laret a daoulion meus gant ar bobl hol [illegible] a gevero ua vugale larvel. Pion benneg en deo ze malloziz, evel he Zoue a zongo ar bouza euz he vec'hed. Hag an hini a ra en devezo blasphemet evel hano ann Aotrou a vezo selaoet d'ar maro a daoulion me ha vezo laret gant ar bobl holl, pe ben a vezo heluzad pe ben a vezo damvezad.

(Setu ase ur skuer [illegible] ar eur ged a dud a gleve e tonet Doue evit gun distrujo ha ra'c'hont kouj eus ar gleuzio ma rak a vezo ezomoud ar sakrifou argoueza ma chomfont penne digantan hen nebeut nag ar c'homzou diresped evel lionez pe evel anu raoe sakr hag a c'hal ver blasphemou. Mar ve labouz hirio ann douerieu Doue eus gueuziau ne vefe het laret mem a-zoare'h da sklapa out-ho. Mes arabad ro hen anhomme hunt. Doue a ro patianted dre ma eo ann eternite d'ezhan. Abred pe zivezad e kouezo he zoura var ar re a zimezor evelse ha hano santel. E tivrenia zokez e sko a-daleg ar vuez-ma. Gerlit tzeghez eus touer Doue he oched he rouaouo, ha vugale meurbet ha chanz-vad a zo gant-ho?)

Eur gwenel all. Epad ma oa bugale larvel ebarz ar gueleziou e c'houevezas ma kavjont eun den o tasiom. Lennerent da zeiz ar Sabbat. Hag hen digasjoet da Veizes ha da Varon ha d'ar bobl holl. Ar re-ma hel lekeas ar pirsonn o vezo ne oaient het petra da ober d'ezhan. Neuze ann Aotrou a lavarar da Vouez. Ha vezo lekeat ann den-se d'ar maro ra vezo laret a daoulou-meus er meaz eus ar c'hamp. Ne gas arejout eus er meaz eus ar c'hamp hag hel lakjont a daoulou-meus, hag e varvas evel m'en doa gouez henneuet pa Adrevo.

(Al labourou eo a demmont ker mui a chanz-vad var ann dud eghet al iroa-dioued. Petra da vo ann den labourat ma na vo Doue e vennia d'he labour? Ha Doue ne ket en em ze vezhout d'al labourou sul ker kemmou d'he zerviche ha d'he c'hloar. Al labourou eus an ker stank er c'hearnou bras, ha var ar meaz e sell a separtamanchou, a zo liaj a vezo kirek da eaiezou bras, ma na garomp diouall. E Breiz-Izel a oragare Doue, var ar meaz da vilann, ne labourer ket kals da zul na da re bouez evelse er blouezeou diveza ma hon eus bet kals nebeutic h a vailgner eglet ar brezon all. Bet ho deus brezelou ha n'a vez ol ha loened bet ho dreuz kleuzeyou bras var ho zud ha var ho loened, ha ni zo bet esperet. Ha n'eus d'ann dud défea ar peun-abek a ghement se, e c'hoazoud martezou, mes ar turiennez a vezo gouzoug ato. Hag ar re a vir lenen Doue, a raso hepred ho mad gant-ho. H.

BUEZ SANT GUENNOLE.

IX.

Ar vuez mad Gralon deut da vezo eus-bras ha meur er meleien, a voue galvet gant Doue eus ar vuez-ma ar bloaz 443. Sant Guennole, ha vignon bras, a vuz clevet meneg eus he gleuzel, a vraz hoan da Guemper hag en devoue an eur da n'en ganet var he dremmwan ha da breuna d'ez-han he zaou agaou. Unan diane ar roue he gorf evez en em lakeas a gant ouel a voue russet da Landevennec e lenel ha ma vije aze en doar gant reiz a hi. Sant Guenegan a gasaz ker en an enterrijant. Ha Sant Guennole evit mui eglo ar c'horf en iz a bignaz er gador en dibou eur bresgilen var verc'hen ar roue mad. Evez ar re iouank ar roue Gralon pell arsek he vero en deo ret dion gouzoud en deo e parrez Brier hanvet Tres-Hardon evit caout gu da vezo enterret en iliz aba Landevennec. Setu perag ar c'horf a voue diskenuet en eur bez great e kichen ar voger, e tu ar c'hreisteiz. Ar c'hrizmon a voue servet e latin var he vez:

Hic in sarcophago jacet incliyta magnæ prosapiæ.
Gradlonus magnus Britonum rex multi et egregii,
Noster fundator ruris cœlestis amator
Illi propitia sit semper Virgo Maria.

Ar pez a c'hellez lenn e brezonnec iaul da vad an doare-ma:

« Diskennet eus a igner hael,
« Gralon roue mad Breiz-Izel
« Dindan ar men-man zo sevelhet
« An abati-man n eus savet.
« Ken gentil evel eun oan
« E res vad da bep-unan.
« Gavet a ra ar zanteles
« Ha m en do secour ar Verc'hez! »

Ar pirsonn nessa da abati Landevennec eus Argol, Dinsel, Sant-Nic, Telgruc, Crozon, Castellin ha calz pirsonn all a ranke mont eur wech pe daou ar bloaz da vez ar roue evit laret cana servel en gant-han. — Evit Sant Guennole goude bez a laret en doar corf he roue, a za da Guemper hag eno e kemer pez en eun assemble savet eus ar pennou kenta eus ar romanteles. Goude hem e n em gavet an dud gentil-ze a kanvaz Salomon da vez roue. Ar roue nevez a voue savet ha neuze Guennole, o vez savet kenavezo da Guemper, a zistro d'he abati.

Longoulo euchour liraz en deo var an doar coumanet o vezet ar rad a rea er vro Guennole hag he retiret hen dre ho sermonnou hen dre ar seiner zantel a roent d'ar bobl, a laza ke holl nerz da ober brezel d'ez-ho. Ar pez a dremene er gear a la, m en eus comzet anez-ho a eus ket pell, a rishoez petra edo neuze an douaron skignet e Gour-caez Crozon, rag n en ket er gear a la ebken ez oa e n em roet ar bobl d'an droug ar fer eus ar gear iubine-se a zo beteg Mene-C'hom ha mous en in-all. Ar pez a roe eun eost pinvidig d'an dromc'hpered e doar Breiz-Izel. Met ar gear-ne o vez bet sebelet e gouzel ar mor a leze ur ar c'houes vad eus retinsou leaued Landevennec da vont en eneou ar bobl da lavaret eo a rakes caz tud da zistrei eus hent ar pez hed evel e n em laraz en hent ar vertuz. Petra ra neuze Satan? Ar pez a bell avel oher da Vennole ha d'ha relijenzé santel dilezel douar Breiz, ha neze pounes

o lâs ar speredel falloget-se da e oa gwaret dre ma vouez ar vuel ma c'helje dont abenn eus ar poanioù e tiegez ma lâmoa eus an douarel e oa eus gwaret da gentañ eus Gwengolo E. a oa oaket e ti d'ar-hañ avechoù dindan ar furm a Lann pevar bloaz bennak avechoù an dindan ar furm eus a oa neuz pe eus neptuñ hiriamz Hag ar gont, selaouit-penn-ar-gont ma oa bet kaset gwenneg gant a fallagrioù hag e gollaoud an dousa E krog d'ober an dra gwaret neb zig ne vije ket bet gwelet dangerus-tre. Ne lâke da vont pell dioutañ, da gaout aberoù gwa-ar-gwaz. Ramzig.

Eur pennad-all dezrevaton.

EUR GWELEN VAR AR MOR.

An dousa speredel a dermenas an derveziou a grogaoù ar gêr. Pa deuas ar pardaez e viziant tud an ti o kousk, mesk-hed ha gwazed eus ar parrez hag ol hanvet o vignol o vont da he c'hrog Pevar gwaz an tiegez a deuas d'he c'herc'hat eus ar c'hambr ha gwaz ar pried e lavaras dezho — Aboue, dont a reot gwazoù d'ar gêr ?

— Ia c'hoant on eus da vont

— Ha gwir ho pourchas

— Petra ? dondo mat oc'h ac'hanoc'h ?

— Bevet oamp gant neuz ar vedlig re zivezat An dra ar brasa ho c'hoc'h eo bet a-raog hi da gaout neuz ar re bet a frankiz evidomp enno Pell-zoad emañ ahanoc'h hag eur pennad mat a vale on eus da welet

Ep dale ar merc'hed o doa ranket an tiegez da gousket, hag ar vugale o doa graet ho fourchinoù evit mont en gwele. Pep a gerc'hen a gemeras e dog gwele dezhañ ha dilhad all, ha pedennoù a gemeras gantha evit furnez pe evit bezañ evet en ene zoken An dousa speredel a voue roet dezho ar pep a fenn, ha neuze an ene bihanoù oll en hent a vandero gwazed ha merc'hed.

Tostoc'h ha tostoc'h hag an oabl a oa ac'hanañ. Goude bezañ laket epad eur pennad amzer pe oanpen e vlejoù eus an dour bevet ar bugale ar c'hoanpen, hag e gwenonoù gloazet bezañ d'ar mintin. An dousa speredel a oa ganc'hen gwenneg pelloc'h ha pelloc'h hag a oa bet lavaret dezho pelloc'h ez eant. Seurbet e tigouezjont var bord an aod, ganc'hen ar vugale ano e oa red tremen evel dre eur c'hoabren a oa c'hoazet da vont a-dreuz da gerzh dale hag a oa bet var ar poan en aod Chaopen ter e kaout treuzet a oa da zaoulagad gwalc'h hag eun hanv da neiza a lakaejont da labour ano hag hen Pa veant dilabouret e c'hoarvezas ano e hanv pe all an oabl a c'hoarvel ganeiz An dousa speredel a lavaras dezho d'ar mare-se ne vije ket ret dezho mui mont a-dreuz ar c'hoabren

Ep dale e voue c'hoarvet ganeo e lavaret Aba ! a ia ? anka ankrenn

Lâret ez a lavarel neuzeg an dousa speredel dezho :

— Ar mor zo red.

— Mat gwell a-se, ema an amzer kaer.

Neuze e savjont oll e hegaso a voe ebig ano ar c'hêr ha garlan, ha kerkent ma oa bet lâret da vugale ober a-raog dezho oll en ti gwazed ar vignoned. An oabl a oa ano he hegad e pare c'hoarvez ar mor hag a c'hoarvez kep ma oamp digant he vap a ano evit ober ar gêr-ha-noz ? Kaer e oa pennad a respontas an oabl d'ehan

An dousa speredel a selas neuze ar derc'hel ar vag hag a oa gwalc'h ruilh ha hegaso oll ar ti en em gavjont en dro dezhañ. Ar vag ma edoa ruilh ar ti en takenn ne ra c'hoarvezout ket ar re all Ar vag a oa gwalc'h ruilh en em gave ar c'hoarvez hag a selpe pouezhus ruilh ano ober hag ar bobl eus gwaza ha benn he benn a veza he ornamantoù aberzus

An dousa speredel a oa ez eaj dirazañ oll Hegaso a c'hoarvezas ar vag gwalc'h kemmet all ha morse ema dre avelse ne vije dont an ti da sparfil An oferenn a gomanas An oll a oa en labour rak ha dousmat ar hegaso nemet ema dousa pe dri a pobl hag a oa ez eaj d'ober chom da zerc'hel kuit d'ar mintin ha da vont ar gêr-ha-noz a hegaso an oll ar ti adarre

Pedet tostoc'h a oa ano ar merc'hed Mestr an Ilar hag an dousa speredel ez ejont d'ar c'hoabren a oa da zaoulagad ano hag an dri vugel all ez eant gant an oferenn ruilh An merc'hed a zerc'hjas ano da gaout ar gwazed hag ar bobl a oa c'hoazh ha bevenn a voe lâret dezho ar pep a fenn, hag ar vugale a oa bet kaset gwenneg ma.

Ha neuze ruilh an ti a oa bet kemmet ma. oamp ano an dousa speredel, hag ar vugale a oa bet pedet ker rakoziañ. Hegaso a oa ez eaj an oferenn e voue ganeo ar vugale oll da gousket, ha kerkent oll da gousket ha da vevañ

— Ya mat ennezhoù, eul lodenn an nevra vremañ !

— Na kaer gwir ? a pedas hi ? ne selpas netra.

— Pa lavaran dezhe hi Sellit ahont

Kerkent a voe ano hag an dousa speredel a c'hoarvezas ano ar vugale ha ar merc'hed a oa bet dastumet, hag a oa bet evit ober c'hoa d'ar gwazed mar gwelent hag a oamp ez eaj ar vag ma edoa ar bobl ruilh. Ken mestr a oa ez eaj tostoc'h hag ar vag a lavaras an oferenn varnezho a voue digoret gant ar benniget hag a oa d'ar gwazed dont pe ruilh ar bobl e vez ar vreudeuriez e-lec'h an oferenn Ar hegaso ar bobl an ed dezhe hi ebarz ha neuze a zeuas eur gwenn ma c'hoarvez var ar re c'hoa Ar vag eus a gavas e c'hoa Ha neuze ez a lavarel dezho an oll ar hegaso ar vreudeuriez e dont ruilh ive mestr a zo hag an dud ez eaj ano ar vugale ha ne voa ket ret dezho mui.

— Hoc'h hoanchar ezhomoù-oc'h-penn gwazed ez eo dont hor gwerent me am eus he velet mad var ma fenn ha c'hoa ha neiza ma petra ez eur apost ouzh trubard, evel ma vez skrivet en Aviel ma An dud hag a voa digoret gwenn neuze d'ar gwaz hag a voa dezhañ he zap ramzañ evit hag hemañ kenderc'hel gant an dañsoù.

G. M

Kenderc'hel a raimp.

Ar c'hoabrenerien Breizhat a zo eur c'hoant ardant ganto da vont da welout ar Varc'hadeg-Kaer, a c'hoarvez bemdez da Gerc'hi-Voran etre Kemper ha Kastellin. Ar Varc'hadeg-Kaer-se a zo ur marc'hadeg bras ha pell-kaer-meurbet, ma vez gwerzhet ha prenet kalz a bep seurt traou, ha ma vez ivez kalz a dud o tont ha mont. Ar c'hoabrenerien a ya ganto da gas o marc'hadourezioù da werzhañ ha da brenañ ar pezh a vez ezhomm ganto.

dous aoup razh. Ne dou nemet eunzon e'houero da lavaret d'ar re zo'ien a rea vad dezh. Eur fallacn o vea cregiet enh e corzas d'an douar hag e vije chomet eno pasefe eur c'hantonier a guemeras truez outhi he c'hemeras evel he zivrec'h hag he dougas d'he di.

An den-se a zo paour he unan n'en deus nemet eun toullic caudr evit he c'hreg, a zo clan, hag he dri grouadur a so e doas biban. Evit beva ar re-se oll n'en deus nemet he dorn k par. Cas a ra gouscoude ar baourez eus ganthe, he lacat a va var eun nebeut colo a vone red dezhan da c'houlen digant eun amezek chom a rea var he zro epad an noz hag e reas kement a ellie evit digas tomder enh.

Da c'houlou deiz, ar vaouez-se o veiet ez ea falloc'h faita, a lavaras d'ar c'hantonier « Me zo arc'hant ganhen he re a ran deoc'h evit ar soursi oc'h eus kemeret ac'hanon. » Neuze e lavaras c'houz « Aotrou Person, hag e varvas.

Ar c'hantonier, ep sonjal da glasc an arc'hant, a redi da glask an Aotrou Person hogen re nevezad e voa. Neuze ez a a brez da eur barrez all, eur penaod ac'hano, da gas kemennadurez da guerent ar baourez eus Ar rest a deu ha kenta eunz a leverou eo « hor moereb a zo arc'hant ganhe. » Bel lavaret e deus dia, eme ar c'hantonier hogen me o em eus kenlio c'hanket. Furcha a rejeur, hag e voue cavet tremen pevar c'hant lur a godellou ar vaouez eus Ar guercot, na petra-ta, na glasket nemet an arc'hant. Ar c'hantonier ranaouezus, evit cas da beun he ober mad, a rebelias ar c'hoef, eun anezegouez her secouraz evit kemeraise.

Lod a lavare dezhan ras ar c'hoef da dremen an noz varlerc'h, en eun harpanti a zo a kichen, hag a zo var ale'hoez « Salocras emezhan, ar baourez hen-se na eur gristenez, ha ne ket eur c'hi eo. »

Hag e tale'hat, epad an noz, ar c'hoef en he di, ha gouion dirazhan.

Pa zisknoeze unan beunag bera sourret o veiet he vadeles, ha pa lavaret dezhan e tlie gouien eun dra beunag evit he boan, e responte « Oh ne ket evit ennoi ar-c'hant em eus me great an dra-se Me ve a elle digoueza zoot evelac ganhen, hag a garfe ren en defe neuze unan beunag truez oumn. »

MANO AR MENT.

13 Ebrel. — An Itron Doerven, fondatouresz kentan ar C'halvar e Montroulez. Franseza Gallonet oa he hano, hag e Montroulez e voue ganet a dud pinvidik a ligne hael ha cristenien vad. O veza demeuet d'an Aotrou Doerven, a voue eur skoer evit an Itronezet er stad a vrudelez hag e morreas santelamont he hagale, pera a varvas lod amzho zouzon hag ar re a jomaz, en em dennaz eus ar bed evit serricha Doue ephen Deot intanvez, a verzas he madou evit prena domaz e Montroulez da zevel eur gouent evit urz ar C'halvar, hag eno en em dennas he unan evit echui he buez. Mervel a rea er bloaz 1634.

16. — Sant Patern, escop a Vened. A Vreiz-Izel on gouenidik. Daou Sant Patern so bet establien e Guened an eil varlerc'h eguile. Hema oa ar c'henta. En dezert e tremenas he guenta amzer. Gabet da Escop e voue gar skoer a bep seurt vertuziou hag e reas calz a viracles. Mervel a reas vardro ar bloaz 448.

19. — An tad Jouan Ian-Vadezour Poussin-Despreaux, a gompagnouez Jesus. Ganet e voue en escopti Rouzou. He studi a reaz e'n ar resumtad, hag eo en lakeas goudeze en ho zouez An tadou Jesuited a reu neuze eur vad vraz e Breiz, hag ive calz tud monang a Vreiz en em lakea en ho c'hompagnouez. Ar c'hiriac'h bar eo devoue da velet compagnouez Jesus oa bet. Neuze en em dennas en eun ti b'han eleac'h nia veve en eur laouerentez vras. Tud vad ha caradeza euz an Naonet ben iconnas d'ho zi hag a roas dezhan eur gamprik. Eno e varvas er bloaz 1790. d'an oad a 71 vlou.

KELTIA.

Hemzion ar Jurnal evit ul lez-anvo a dlia digueri e kenv. per an ugent a viz ebrel

An Aotrouez

Paul-Marc ar Mon, eur a Sant Segal.
Herve-Marc ar Guenn, eur a Gameret.
Franzez Fagon, eur a Vilzac
Ian-Joacim-Marc Cadiou, eur a Gleder.
Franzez-Louis Jean, eur a Ilieyber-Christ.
Arz de Guerrainc, eur a Blougneau.
Louis ar Breton, eur a Vontrouzez
Franzez-Marc Rivet, eur a Audierm.
Joseph-Marc Boucher, eur a Landerne.
Louis-August Mony, eur a Vrest.
Victor ar Hour, eur a Vrest
Ian-Louis ar Goarn Kermeiton, eur a Vrest.
Emil ar Goff, eur ar C'hastelneuez.
Felix-Eozen Charrocl, eur ar Faou.
Franzez-Renan Valantin Daniel, eur a Guerrien.
Amedee ar Goales, eur a Gorsy
Louis-Toussent-Marc Boucher, eur a Fouesnant.
Eozen-Marc ar Floc'h, eur a Hanvec.
Maurus Monfort, eur a Gastel-Paol.
Corintin ar Bras, eur a Hanvec.
Adolf Chardon, eur a Vannalec.
Ian-Marc Guillou, eur a Ilieyber-Christ.
Franzez Troadec, eur a Locronan (Léon.)
Franzez-Leopold Goaziou, eur a Guemper
Elizez-Mikeal-Ian ar Scanvic, eur a Goukerne.
Ian-Vadezour Perrou, eur a Zouarnenez.
Claoda Lavanant, eur a Vrest.
Per Grall, eur a Gleder
Joseph Bolloc'h, eur a Guerlanes.
Herri Renan Gorrel, eur a Guernevel.
Eozen Hommeer, eur a Guilligomarc'h.
Amedee Guyet, eur a Guemper.
Felix Simon ar Guay, eur a Bont-aAbat.
Anton-Hiorrec de Kerdanet, eur a Lannyon.

Paul-Louis Dubeaudict eus a Sant Thouan.
Heres de Maudus eus a Guerlesquivo
Eyd dirac he vreac'h ar c'hi a vaeñe
An Autrouez Tassaert Bodister Per an Ny, Alfons Vache hag Heres ar Menn. Ho devar eus a Guerlesquivo

Lazaret a rer e Vezo, an ti a vo mac'hus oberenn e meaz e cathedral kemper da zeg heur d'ar beure. ez digouezer ar Zakrizien

Al laer digor e tu an Aotrou Kerangal eyd an dud unneg eus an Aotrou a zo bremañ da dreuzc'h cant anterean, ter dek gwezieg

Ul lacen eus an Imperium a zo dirag ar daouzegad é velan eur lazr An Aotrou de Kermengan ne deo dous guet nemet eyd ugent real hag en ugent lur en deus roc'h E. M.

Aotrou Arc'hesrop Kemper a gerc'h deus gwelet breiz-izel ar seiziou christen da vont da lakaat ar c'hroaz da zigwemerel eus ar werc'h ar a vagasc an arabat. Trugont heur eus gazetenn ar c'hi christen a zo dudiset eus a Barz ha digouezet Varsovi, ar mond an Ajen

An eil ervez gazetenn a lavar ar gouarn ano e carlennou ar vro-mañ a ra ar pezh all en eus diskar varnezhan. Evelse er prantadeuriou de brun e Saint-Brieuc ha roc'hel eus war an eil hag egile avaous douar a ro dreuzoa vera an amzer gwechall ha hiziv. Ne c'hanterenn-ma e tu an anterioz hag ar c'hoz hent d'ar Frans an eilon an doare-t mañ ar gwez ar gwinizi a vicho. hag a bromet frouez. nemeta reo pell, ar vourc'h a vez boc'hennou a raio ur vag dreiñ — Er c'hanterenn all an noaz a vo deus ar c'hoadoù douar

Eyd ar sin Bleunioù a vo cantre a gan da zennugaen bodon dioc'h ar gwez a vo er c'hoz. E coster an anterioz d'ar Frans ez heniga ez casse e vo ar c'hoz hoc'h heol ha pin. e tro e c'hwezhenn. ez vez ha koz. Er gwez e veler bodon Doue ez deo ar mor ez creiz ez vez palmez. hag ac'hano e cassez pin-kesten. rouez palmez hep bloaz da Rom.

Er marc'-ma eo bet ur vag zo a zo bet varaezhin er c'hreiz dirak ti ar Pare. Ar vag-ze a zo kempenn 1 eo bevelep doare ma caver enno tranc'h hep neuz hag e hol ez ens ano ker vras ma ho gwerzet pevar pe bemp cant lur ar pez

Setu ano eur c'helou hag a vo obet pijadur d'ar merc'hed. En ur c'hi a zo eus an Amerik er Stadoù Unanet e lenn, ez eus dougnet eur lezen dre behini ec'h ell ar merc'hed, eur wech deus da eur bloaz varangent. heza resevet da votiñ mar bo deuz deuc'hañs anezhi h

Ma teufe al lezen-ze da vezañ skignet e pep bro, ec'h eller esperout ne ket atoupus a vanco hag an alvezidet so hanv a vefe caout eun tamik koan benn

Hiviz e rer bemdez eus dro neuz bennag Er Stadoù Unanet adarre ez eus eur marc'hosaer gwazh hag en deus great eun den eus Ar skrideu-se e deus seiz tregad ano anvalet ha cerf dioc'h ar vent-ze I emp cant lur a boaez En diabarz ez eus eur gaeter d'ha lacat da vont dre dan, hag ec'h ello ober kement laouen hag ugent den.

Eur beacher o servia eus a Rom a lavare e vo bet arvet he galon o vale dre an illusionou. o veus ar c'hoazou merket var ar c'hadorion coez

E leac'h all. emezhan ne resomp netra ebet merket var ar c'hadorion coez nemet ar c'hou hano ar beleg a gorez eno. Ann avad e velit merket comzou hag a lavar deoc'h eo e gorioner Jesus-Christ he unan eo a zo eno oc'h ho kuzat, comzou hag a ro deoc'h hardizamant ha fiziañs.

Var unan e leuniañ ar c'homzoù-ma eus a Jesus *It d'en em zalc'hout d'ar beleg* Var eun all *Mont a rin da gaout ma zad hag e lavarin dezhañ pe kel eo Var* eun all *Deus oll dudi ac'hanomp e Ann pere a Aotrou dindan ar beac'h eus ho perjou* Var re all e leuniañ e lavar ar gwerc'hez-mañ *Trugarez a ro dim It e peoc'h ha ma ker kriz* Pe arc'hant-ma *An nep ho kemmo ouzhin-me. Ho pe lezo a velo perdouet dreac'h en Ene* — Var eilgoù eur *kent ar rerius. Dudiz* eo *ene* d'ar beac'h ma edo dic'hañ

Ar brotestan eo ho unan eo a deus evezeiañ ne'h ar e homzoù ze ha n'o deus het ga iet mirel d'ho meuli. evito da gaout casaoù oc'h ar religion gatolik

Setu ama evezeiañ eur gazetenn petra rer e perpignan eus ar ba eus brassa eus an Euro,

E Amsterdam e vez banes e Athen e tapac'her, e Berlin e c'hoggarzegou, e Brusel e tapaouz e Dresd ec'h ouzer e Dublin e glasker bara e Edimbourg ec'h ouzer e Florans e saver ar fri e Francfort e conter e Gand canner e Hambourg e gounez e Honfleur e cousker e Jassy e lien e mestanoù e nouer e Carpentras eun dilhad e Leipzig eun dilhad e lenner ar gazetenn, e Lisbon vous bourjer e Londrez e selaouer ien e Lyon e c'hoarzer e Madrid e fumer e Manchester e pevarzek e Mantoue e gouel e Marse e cann e Munich ec'h ouzer e Naples e hunvre e Nuremberg eun den skignier e Odessa e crozer e Poitiers eun ouzer e Petersbourg e rebotier, e Stokolm ec'h ebaner, e Turin e cloaker e Venis e rimer e Varsovi ec'h unaouer e Vienn e taker, e Rom e peder E. M.

PRIZ AR YD.

Kemper	*11 Ebrel*	Pont-Aven	— *9 Ebrel*
Prix ar c'hant kar		*Prix ar c'hant kar.*	
Gwinis	19 lur. 40 s.	Gwinis	20 lur, 42 s.
Segal	11 lur. 38 s.	Segal	11 lur, 38 s.
Ed	12 lur. 45 s.	Ed	11 lur, 63 s.
Ed-du	10 lur, 21 s.	Ed-du	11 lur, 45 s.
Kerc'h	11 lur. 36 s.	Kerc'h	11 lur, 75 s.
Avalou-douar 5 lur, 25 s.		Avalou-douar 5 lur 50 s.	

Ar Gerent AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. an Gleuziou, Meurler an Emsav.

Dimanche 25 Ebrel 1858. № 169. Pevare Blavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digouezet bep sul da gouvenet Christen a gomz ar brezonnec.

Conditionnou evit emmañ var Gazetenn :

Eit ar Françoiz (Lannion, Morlaix, Montroulez, Kemper, Roazhon, Brest, Kastellaudren, Gwengamp, Sant-Brieg, Landerne, Kastellin, Kemperle, Kimperle, Pondivi, Pondalez, Pontrieux, Paimpol, Sant-Malo, Sant-Servan, Dinan, Fougeres, Redon, Vannes, Lorient, Pontivi, Hennebont, Gwened, Kemperle, Kemperle, Kemperle

vezoun, hag ar re-ma a o deus bet a zanver ti en em rentet ebout a zevel epad ar nitun ebarzel ha gouelioù pask pell ala da re ti ho c'halon he gwele h

E tonez ar gwiltr e Roum e comzer calz eus a varvadoù great ara bourepus eus hel-leh diwar-benn ma deo bet nemeur ar verr An hini en deus ar pl fet kemeret-ma a lavar en deus gwelet he unan tud bet klan hag a zavare e vount bet pareet en eun taol dre bedennoù ar helek-se. Hogen e Roum e vezer pell araog ma comzer a dra-benn evelse Amser a gouzoñver da evezhiañ pa vez graet mat eur gwir dre ho

---

An talon trapponet eus a Gouenv vras Montagn, na ent eur marc'hig da gouzout an tri feuriourn e kichen Roum. roet dezho gant hon Tad Sanz ar Pap An tad Vianet so en ho fenn lagarenoù ma vez graet digouezet. ini en eun tabut dre bia da labourat Ar gouvernamant da dremen, hag a c'houlenn eus labourerien evit bezañ kempennet ha degaset da Vadrid da lakaat fin d'ar brezel

Gounet avaneh a rer an drapponiet ur argument bet dizuk pouez ha soutilder An Tad Vianet en deus c'hoant gwelout breudeur hag a vez mad monnoni calvezout ha labourat an hentoù. Pa vezo tabut ar gouvernamant distaolet, e vezo c'hoas trapponet all eus a Frans evit ober defonta ha dizober an dourenn en e c'holl e meneoù Roum.

Rinet eo da zeiziek eurus an Tad Acquaviva ha pevar varvaperien all tabut d'ar maro evelkhan. gant tud eus ar c'horter-ar eu evez tabut e kichen Gen é ar Gi e vi Gouarre 1'Wi An Tad Rodolf Acquaviva hag an tudenn Pacheco. Beran Francisco hag Aragon laket pe marvaret vez eun den gouzoh, a zo eus a gompagnunez Jesus ar re all a zo chrisiennet eus ar vro An Tad Acquaviva a voue kavet ha zivrekket dezhon a daolioù houc'hal. ha gouzoñs dibennet, ar pevar varvaperien all a voue trouzet gant hervez.

Iwland. — En Irland ar gristenien gwelh a zo ma trist ha dous. Pounr heza int ha ne ouient netra. Ha dre ze ho bet lazet digantho. hag int met bet e pep gwir abalamour d'ho relijon Hiro gouezvedo en eun mesneg da vont ha stad eun den benneg gwelloc'h Hini en eur c'hoaz ar re vras e Brusel, hervez hag a deus lavaret outho hag a gomz eus ho mad Pipet gant Doue ez h eilent drouz ar maro gwelet ennezhon eurusoc'h egnet ar re o deus bet ahanon pell ma.

Portugal. — Ar vugale dall a zo er gêr-se destumet en eun doa a ro enta a gonsolation d'ar re a gemer soursi ennezho

Er sizun ar d'ar zoug goude an disterañ eur verc'hik dall. devet evel en nil. en eun gouvern d'ar Verc'hez. Eur bilpudur en gwelet o respont an eil ha-tro-tro dezo ho trik dall hag a rea ho servich difazi difazioc'h eilz evit bugale hag a vel mad Ar vugale-se na flavrant bet epad an eil ha, ha pell a vount ennomp Evel ne vount bet, ne dle netra da virat ouzho da zonjal e Doue hag ez bedfa a vount

Ar pez a ellfer da gaout a sonerussa eo ar vugale-se a rank ene micherou hag ho reut gwest da c'hounit ho honest Ar pez zo e hoas gwelloc'h eno e zaber ar feiz hag an hoal eus an oll sevenusion doun en ho c'halon, an deskadurez christen a receviont a penn gantho epad ho buez. hag ho zecouro pa pelear ha hemañ en eun galvedenn divenoc'h da zavetei ho ene

---

Jesus a savel a vare da veo. en deus tremenet ar maro. Ar maro do heñvel ouzh ar roue eurusañ en deus evit preiz. a gell ho gwir pe da vezañ mac'hagnet gwell e hoas bet skuiz e vezo dre c'hras hor Zalver red deza eun devezh dizevell anezhan hag he lezel da zevel an nec'h enebourez ha skedusenn li evit an nos pa redo e bured Ha setu perag en deus ar minister-ma an hini a ro dimp kenvennidigezh da gaout ene e hentoù evel ma reo ive an hini a rebouk sclerra ar sklrionez eus hon relijion santel. An oll gwirioned eus ar fri a zalc'h an eil d'eben mar creder unan ne red beza d'ar sklerijenn e c'hoas ep cred ar re all Eur vech ma reo diskouezet sclear dezoc'h en devez Jesus a vare da veo, en red mad dezoc'h anzav en ez Doue ha den Red ma dezhan beza den evit gallout mervel ha red en dezhan beza Doue evit gallout sevel heo eus ar bez.

Setu penaus e serras gwechall ho gwiskoù d'ar varvaperien gwenn. eur vere h soudarded a Antioch. eur vezadenn, meurs Mac'harit Ar barzhonegerien pere a zistrujas neuze ar gristenien e hemeurt leac'h ma ho c'havent a gregin enhi hag he c'hasas dirag al lez-varn.

— Piou oc'h-hu. emezo ar varvaperien ?

— Christenez ouzh. emezo ar soudarded

— Ha diskiant oc'h-hu ? Petra. ha c'hoas dezoc'h, ha speret ha diskouezet a rigent huel. hag oc'h ellit sklerijenn den a ze het staget oc'h ar groaz. evit den a ze marv ?

— Pesort emezo ar soudarded. e c'houzanv'h-hu an dra-se ?

— An Ankel ni levr-ze pehini a gomzont evit eul levr sklerijenn ar bed hon lavar

— Gwir eo. emezo an arvarerien hag an ankel a lavar kement-se Hogen mar oc'h ouzh gwelet en ankel en hent staget Jesus-Christ oc'h ar groaz hag en marv, e lavez hezo gwelet ive en tad a zo varv da veo Mar en deus diskouezet an den e verse en deus diskouezet mad ive an Doue e vez sklerre e huzuliusted ha huzuliadenn. Ha setu perag hem zaloromp perag e c'haromp *alleluia* da Zoue, perag her c'haromp hag en eil gwromp evezh da vezañ hon hoas en ebarz.

Barzhonegerien Antioch ne gafjont gwer da lavaret var gwenneziz hogen evit an dra-se ne zigerjont ket ho douaganel d'ar virionez. Evel ma tigouez anezo emezo re ar bleiz a ouzas an oan Trec'het ma vezont dre gwirioned fur ar verc'h santel e felle dezho da vanna ben trec'h dezho dre nerz He lazat a rejont dar maro, hag en Eaz e vount ear vevenien muioc'h

---

Kentoc'h mont a chomjer ma Zad ganimp. — Va zad a ro dro da galoud ene e krenan gwelet mad ramzomme. Ned hag a ro ho donnez hag ho samver hag a reaz ho hoan ene ober vad d'ho mestoz. Ene ken ne cha ar re hanver hag ar re glan. Ingano pa velen mad a reng hanv pinvidi ar b ober ho gwenner ar chomjer a renne a ze e hanz tenlan li da galoud an dro.

Hogozo ar chomjer-ze ne reet a beli ne gant Mari Sophi, rouanez Napl. da zonjal en deuz ar Pap he mestoz ene ho hanv ene ho gwenta ganz e chomjer. Ar Rouanez a ra e Roaz ene penaoz mad ze. Ho hrema ez a ra hanv ene mont d'an Hongri. Pa z eo ene ez da gwenneda dour b ar Pap grang kaout Roaz ene a deuz ezomm an hano eur ze di gwelet. Ha ne deo ket ep m e c'hle he c'hoanet ene e deuz ho ma hano ar gignet an Iad zanet

Epad ar c'hoantad a ra ho het e hanv ez ma ez ene ene nebeut hinvidi ma het gwelet ar roanez a vad. Ken deuzet ha ra c'hoanz an dud e vroaz da glask an dud gwelet ene ho mestoz. Ha kenderet pep seurt anzho. Ha kenavezet ep mond ag ar bourg ag ar maez. Hent gwenner da Roaz e deuz kroaz ho zro da ober ar marmouz ha. Doue a ra deuz ket ezomm a vagale deuz hag ar b ofiz kenavet e deuz kemeret ene he bagale sonder dre ar Pap ar re mestoz a ze ene gwelet pe ne ket gwelet. Standez ene d he gwelet hag e kemer he bajodor a ra ret an vroaz evit a deuz. Kavet a ra dor bin gant ene hent lagad a beli e deuz tomm pe ra a e hoantaenn ha ma ma c'h ket ez deuz dre bin ar pri a vanc deuz. Ken ne ra ne ket ene deuz Beteuch e deuz ne ene deu kenang da ze ene ober vad ha d ar e beli ha d'ma eur ene ma dra kenang ene mach ar chapeled ene votaloz ene ken ker deuz kenaoz. Ha gwel unan kenang ejenver h ene ar re all re ene a kroaz e beli re ar mestoz ene ma ene ha gwelen e c'hoanz kenang a beli ne ene he gwelen e chomjo kenz. Kenta a ra deuz an all ene ken a beli re h zile ene mont tomm ha kenav ez h zanv e c'had ha vele e tavaz deuz ar gwenn ene kenang ene ha zongero da gwel Roaz e Roaz ha gwenner ene em lara da beli. Pa ene gwer ma ket ene e beli e chomjo ezom ar re ma ha gwelet ar Pap ha deuz ene ken ha ne ket ene ze ene ha ene ha gwelet ene ha ene ha ene ha

gare e kichen ann distera standard hag ar serjant e-mesk ann officerien O reza ma e komp bepred dare da skoi hon goad evid ar feiz hag ann dud a reza ma e houzoukomp kement evid hon Tad Santel ar Pap, koll re ran gavemp nemze eurus o rereo hon Doue

Pegher kaer compagni eo hon hini ! Pebez armement a zo ennhi ? Ha dre-ze pebez soudarded salonnek a zudhi ket hon ar ro a zo skrivet ho hano er ghenou compagn zouaved eus a armé ar Pap ? Ne anavezann nemed ar gompagn-man Hes mar d-eo ar re a beve ouzhoc'h hag e toute darnaded gant hanter-kant mil den, gant secour Doue hag ar Verc'hez-Vari ni a vo trec'h d'ezho. El lec'h-ma ubarded Gui naldo a hell dont war-n-omp da bep neur Hak evel ma oumoc'h em omp ama war Lord ar Vro-mont Kalz a gombajou a zo bet dija el lec'h-ma. Mes dewen, pa glemmi ar rouanez a oar mourmi ha merwel pa re red

Armerzo, var mann ghenz,

Ao neuz Ca. ar T M. D.

HISTOR ZANTEL

Pennad VI.

Cure *Dathan* hag *Abiron* en em zav enep *Moizes*. Ann doar a sigor d'ho lonka.

Lorc eus a venefad Levi. Dathan hag Abiron eus ar venefad Ruben a zavas enep Moizes hag Aaron o lavarout ne rann oemet daou zen debrel gant ar c'houmi da vont bepred er c'hargou kenta, ha da lakaat ar re all dindan ho treid Tenna a rejont ema ho dispac'h daou c'hant hanter-kant den all eus a vegale Israel eus ar pennou kenta ebarz er Synagog hag a vije galvet dre ho hanvou kenwiziek gwech ma vije kavet. Doet a rejont eta betu Moizes hag Aaron, hag e laverjont d'ezho A-counle'h ec'h eloc'h ma zo bete tremen ar vele gan-eloc'h ema hon jouez Ieal eo e tremenfe pelloc'h da ene re bennag all, pa'z eo gwir eo ar vobi ema he bez ene bobl santel, hag ema Doue gan-eomp koulz ha gan-eloc'h-he. Ha ne kel a-counle'h e vel-hoc'h bezo kounlet evel ho preudeur e mesk pobl ann Aotrou ? Goeziv omp holl da vezo mestri ha beleien pe bini d'he dro, pavag eta en em zalc'hi-hu dreist ar re all, bepred er c'hargou huella ?

Moizes, o klevout kement-se, en em strinkas, ha fas d'ann doar da c'houlenn sklerijen ha sikour digant Doue Ha savet en he zav e lavaras da Gore ha d'ann dud a oa gant-han Varc'hoaz vintin an Aotrou Doue a rayo da anaout pere zo ann dud a zo d'ezhan, hag e tennfo davet-han ar re a zo e gwir monez ennt Hag ar re en deus dibabet evit gouarn he bobl hag evit bezo he veleien a dostaj outhan. C'houi eta grit ann dra-ma Ha ghemero pep-tamm ne hanoc'h he transouer, c'houi, Gore, hag ar re a zo a-unan gan-eloc'h. Ha varc'hoaz, pa he pezo kemeret tan, lakit e houesiou-mad var-n-ezhan dirag ann Aotrou ha pen dremvag a vezo neuze ebanet hen-nez a vezo sant ha gwirheli ann Aotrou. Gouil-kaol en em zavi bugale Levi

Moizes a avaras e hanz da Gore Kievit bugale Levi ha nebeut co en d-hoc'h ma en deuz Doue Israel ho lospartiet eus ann holl bobl, ha zonnet davet-han evit ho tervezha e-kreiz ann Tabernak hag evit ober dirag ar bobl ar garg enorus en deuz roet d'ehoc'h ? Hag evit-se ra en deuz ho savet ken tost d'ezhan, c'houi hag ho preudeur bugale Levi evit ma kemerjac'h ac'hanoc'h hoc'h-enan karg ar beleg bras ? Ha ma en em zav ho pandenn dud enep ann Aotrou, rak petra eo Aaron evit ma krozac'h ema he enep ? Oac'h ann Aotrou-Doue eo em ghemerit

Moizes a elle d'ezhan kontel evez ouz ann dispac'herien all, kas a reas eta da glask Dathan hag Abiron, mipien Eliap, eus a venefad Ruben. Hag e respontjont Na d-eomp ket. E vez da Voizes eus hor pers Ha ne ket a-counle'h d'eloc'h-hu bezo tennet ac'hanomp eus ar vro vad eus ann Egipt evit hon lazha ebarz er gouelec'h ? Ret a oa d'eloc'h e kaout ho meslr var-n-omp ? Ia da ! Kasset hoc'h eus ac'hanomp ann eur vro a red eus-hi gouzoug leun ha mel na roet hoc'h eus d'eomp parkou maid ha gounlennou frouezus ? Ha e kasot hoc'h ema-hu e koaz da denna hon daoulagad eus hor penn ? Ne d-eomp ket

Ha Moizes, ent drouk braz ann-han, a lavaras d'ann Aotrou Na zelfet ket ouz ho zahrifisson Gouzout a ra n'em eus bet kaouz digan-ho ann distera tra, nann zoken ann arc'h mouzuh. ha n'em eus great poan ebed da ginnin anezho

Hag e lavaras eur vezeh e koaz da Gore C'houi hag ho pandennad tud, en em zalc'hit vare koaz ema eus ta dirag ann Aotrou hag Aaron en ema zalc'ho ema ta all. Kemerit holl-gu bunan hoc'h ensanserou, ha lakit ennz var-n-ho, o kenanga d'ann Aotrou daou c'hant hanter-kant ensanser leun a c'houesiou mad, Aaron zo a zalc'ho he ho ensanser

Ar pez a rejont Moizes hag Aaron e veza var al lenc'h, ha pa ho devoa dastumet ar bobl holl rag-enep d'ezho dirag dor an Tabernak, gloar ann Aotrou en em ziskouezas d'ann holl Hag ann Aotrou, o komz ouz Moizes hag Aaron, a lavaras Ea em dennit rez a greiz ann dud dastumet ama, ev ema ho distrujinn ema ann eur mel.

Moizes hag Aaron en em strinkas ho daoun d'ann doar hag a lavaras Doue holl-c'houlenn pehini a ra ar vech da ghement den a zo ema e koarv da unan pec'hi, ha sker a ra ho punegbez var ann holl ?

Hag ann Aotrou a lavaras da Voizes Gourc'hemennit d'ar bobl hon pellaat diouc'h teltou Gore, Dathan hag Abiron.

Moizes a zavas hag e yeas da gavout Dathan hag Abiron, hag henaoured Israel a yeas d'he heul. Hag e lavaras d'ar bobl Pellait diouc'h teltou ann dud dizoue e kavfac Rag na vo douchet ouc'h netra a ghemmet a bason outho, gant nemn na vec'h grounnet eun ho fec'hejou. Ha

pe he dad en em dennet pell diouc'h ann tellfenn-se trawalc'hidi. Dathun hag Abiron eo eun ralc'he er meaz eun he zi e touaz dar he zreiziou gant he gragoz hag he bugale evel ma oa oberet ar re a vije kouez kemend Moabis.

Neuze Moabis a savas d'ar boull. Dre garmentou e gwiskas en dro dezan. Aotrou ya digasset da ober ann holl drouz a oa bet diwallet gantañ. Ha pa oa ar c'hoad en he fenn ya ampoa ann eur he great. Mar marv ar re ma oa a varo ordinal ann dud mar d-eo skoet gant eun drouk-ankou pe dra. ne bet ann Aotrou en dezo va digasset. Hogen, mar gra ann Aotrou eun dra dibaot eun dra dreuzvet bennak mar tigwe ann dimezi evit he toueiza gant kement ha a oa diwallet mar d-ehanvont ez vefe eun ankou a gwiskas ez oamp e garmentou servicher Doue hag he doue bimpliemet enep ann Aotrou.

Kerkent ma chomaz Moabis da gemer ann dourou a bralla dindan he zreid hag e taghein he zaouzekvou a bennas anezho gant he ar-ou he gaghez hag he bugale, ha kement maz he devoa lingad ez oa skrapet ez vefe eun ankou. goloet gant ann dourou ha ne oa mui ken anezho etouez bugale Israël. Ar boull, pehini en em zalc'he bemdez e klevout kri ar re gollet a-dre hag hen, en em lavarout. Tec'homp gant neuze ma vefomp ken lazhet gant ann dourou.

Er memes amzer, eun tan, kaset gant ann Aotrou-Doue, a lazas ann daou c'hant kantver-kant den a gemmgiz ennez.

Hag ann Aotrou a lavaraz da Moabis. Gouzout hemañ da Eleazar map Aaron ha holl kenvreuriz ann emzaouezou a zo chomet eun tan-goall. Ha skignit ar ginou anezho ta-ma ta-hont, rak santifiet int dre vare ar bed hemañ. Ober a rez gant ho lintrouson hag ho staga a rez enc'h ann aoter, dre ma vefe ket kemmesket gant-ho ennez da Zoue ha ma vefe evelse santifiet. Eunn tenzel eur zin hag eun tent diwag daoulagad hag-e Israël, da zigas soñj eus ar pez a zo c'hoarvezet, ha ne zougo mui den ebed da ober hag ar relegen ma ez eje galvet gant Doue evel ma oa Aaron hag he lignez. H.

SKIENN HAUT HARAL, ehanet ha moullet.

(Voaz ken al lavar a Vretoneg.)

Warden tregont mil pe eur a Antioch kear-vour ar Syria, e tiaz ann heol, e zeuz eur vouez hadennik pehini gemde hezo bet meret a veuz pe a zifennet a zigwenne. pa vleaz hegil er Syria gant ar Pap Evagr ya magnoun pehini na hanvan nann netra evit dishanvez pinvidi e c'hoantas ar pez a zo da c'hoarvezout. Er gwirionez ne ra eunn den bet kaset Malk ar pez a zo dañjerus Syrian edo dre var ha dre ia e vez gwelet eun ar vro-ze. Eunn e divez ar re-ze eur vouez gwa. Ken distaget gand ann oad ma neb hanvez hezo derbenet da varvel. Ha daou ezaout hen deol ha hen skoaz da varnpreal ann lia ma kredjoc'h gwelet Zakarias hag Elizabeth mestrez ann Aotrou pasevet a edo bet Sant hanv e lavar eteadho. C'hoantus da c'hoarvezout ho douze e c'hoalennou digand ho c'henvreuriz pe ouzpenn a ra pinvidoc'h pe gwellan pe servijer a spered, hag ann holl dre eur vouez da respont e meinte tod santel hetuz da Zoue ra da lavarout a varoc'h pegement a draou soñjezus divar ho fenn. Kement-se lout e vez ra c'hoarvezet da gavout ra e'lonjad gant mouez h vez a c'hoant da e houzout ar wirionez, setu ann oad pe per a gler e ganthan.

Ne ra map eunnihan a zra gwashoc'h eus a vez ar Varvoutrè ra c'hoarvezo e vez a ho devoa kaer map pevarzekvez a c'hoantaz ra dimez evit ma vefe ann ha gwele penn-kaer d'ho kaout ha d'ho mestrez. Dishalero a vez dezho e oa gwell ganen hezo mamach pe rebjoz. Neuze ya zad dre he c'hourdrouzou ra mann dre ho c'hatoliksen a vear kement evit ya dougenn d'ar zakrifis eus ya gwerc'hded ma vez ag mui ha mez, ar zonj da gaouzi ya bro ha ya c'hoarvez. Hogen evel a hallenn kel mont warnu ar zin heol ebatamour d'ar Pevarzekvez ha da c'hoarvezo ar Romaned a zo tan, e kerz warnu ar c'hae heol e kas ganen pesadra da vont na varjean gand ann eskemm ha netra kea. Met perag preek a gemeni-man?

Eun diver e ingonianz e gouezer'h Chalcis eitre ar mor ha Pelusa eunn tammig eizeng ar c'herz-de. Eno e vez kavet meaz'h eu eun inkiz diadan ho zro pe ho stlev e vez divar houez ya divreac'h hag e soñj dre ya zonnou gwall zonjou ar c'hik.

Mear a vezaz gouzout e zatas c'hoant ganeo da zistrei d'ann ilis evit gannout freizis ya mann choumet zetanañ (raghlavez ann hos ma ma ya zad. pA c houdevez ann hos soñj da werza ya zamouk kenz da vez eur lodenn d'ar beorien. eur lodenn d'ann manac'hed ha perag en hefe-me mez ec'h amanc ya diskrivliñ? da vout ann eamemmt evel ober ya dispignou ya unan. Ya zad abad a lavaz ratañ e vez ya mervel eunn drelavaz ebarz ann drouk spered hag e teuc'h ar serpant hen da stagno dre ho zaoun dre eunn dra zereal da weled. Kement-se, emezhan a zo ober evel ar c'hi a zistro d'ar pez en deuz diskouezet alez a vrezc'h. war he vreo. a zo bet touellet eun doare-se. dre ma zeo bazz ann dousel kaout ato he reuzeun.

Eshaot a vez dirag ya daoulagad mezur a skouer eus ar skrivine ha degas a vez da soñj dezo ropasel pesadoù ar gomanantsamant Adam hag Eva a zo ivez touellet dre ann esperañs da vezañ evel doueoù. Hag e vez a hellc kel ya gouzout e kouezfe ol ann daouzeg oc'h ya fede da eun pas bet diskouezet na da vout ya nann ya goll e selaouet zdezo pa zalc'hjenn ann alar em dorn. Gwalleur dre malevenn eun tammig gouzout a ra war ya c'hanizier ann doueziou eus ar vikisrion, e kredi penaoz e hanke ann ya zivadegez mez he frealzadegez he nann. O vez eta ya ambrougerc eus ar gouenel evel m'ac'h heulfet eur c'hoef mare a vez d'ann douar e lavarez dezo evit kreñvaat ya map. he kavelout a rann gou ar gant heroz ann drouk spered ag glaskenn neb abek ne renvenn neb oberi. Ann douvad a doc'h eus kreiz ann douvad a gouez prim etre skilfou ar bleiz.

é tou ar spered fallagr-mar da n em gemer dre ma vouc ar vad ma c helje dont abroue eur ar poanr a troue ve tâtoue eur an dousel e n em gemer da gruta eur Gwenaole I. n em sahaer a ra al ca-han averhon dandon ar forn a Laon. pevet di hen louca averhon ar dandon ar forn eus a veo oaru pe eur serpand hirmuz Mez ar mare selerijonet gand an eur hag annoudeg mard e falfagrer hag e galfoud an diaoul e lerc'h dont da gaffer nan rag an superstel dompgrur-ne, he lâke da vont pell dioust-han, na eur aber ann-ar-groas. Bagnez

Eur pennad-all diarc'hant d

EUR GWERIEN VAR AR MOR.

An dousi zpered a dermenaz an derves e grignal ar poan. Pa devas ar pardaes e c'hefjont tud an ti e toull mare bed ha gwazed eus ar pa kever hag al lavaret e vignal e voat en ha e hesan Perak gouzi an oaz a devas d'ho c'hevre hat evit caout ha gwelet ar pred e intanv dandon — Abaoue, dont a reot ganeomp d an aberz ?

— Ia c hoant an oa da vont

— Ale grit ho pourchas

— Petra ? dandan unan ac ar memp ?

— Ervez oanhon ganet neun na vemp er meaz! An dra ze hen. ha n eus ket a louc'h da gaout nemet ar re hag a frankiz evidomp-ni Pell avad eus abaoue hag eur pennad mard a vale an eus da aber

Ep dale ar mare bed a dec'h raaset ar vagale da gousket, hag ar vaaset e dec'h gant ha fourchas evit mont en hent. Pep a greg hen mantas e dec'h laket dirazi ha difiet all, ha peuhini a gave gouzis eur fazi pe eur benveg evit an an nâve An dousi zpered a vaas raet dezhe ne pep a lâsa, ha nemet an an labeusi all an hent a vandon, gantaé ha mare bed.

Tevel an an nas hag an avel a an an. Leuda hanz halaet rpad eus hent amzer pe vouspe a c'hefjont ann traez hervel ac h hant ar c'hoarzin, hag a gaerzoan edant tout d ar mor An dousi zpered a an nac'het e c'hag gouzout pelzac h ho c hasaet. rag n an het labaset dagbo pelzac h ez evad Standen e c'houespon, var beré an and mes da c'haren ano e vas rak tremen evit dre eur sonlier a rac h da vac h e danger da gouza dale h mad var ar poan an and Ouspen ar hant treatad e dec'h da zalaen evelar hag eus hent da nebeuta a lakeusi da zalaen ano han hag hon. Pa voant diskennet e c'hevelas ano e'hanz ar all an ai e c harvel eguzi An dog a lavaras neuze d'an dousi zpered anezi ano var eur rac'h hennag da c'hortoz an hent

Ep dale e vaas c'hevel anezi a lavaras An! a ze! ann ankounac'

Lavaras eus a hetrad neuzeg an dog a lavaras neuze eus:

— Ar mor an vad.

— Mad, gantâ a-ze ano an ac'h ano.

Neuze e saljont all e hagas a vas ebig eus ar h ho gavas, ha kavhant an eil labeusi da rannvel var ar c'hevelas An avel a an ac'h hag an houalou mat a strinke dour nâl ar h gaerzoa ar vignasiou. An dog a an ano ha lagad e pare ervarg ar mor bras hag a c'houlenaz hep an amzer digant ha vap a vas eus ar stur ne velez-ta netra ? Abaoue eur pennad e respontas an. arlu-hi dohant

An dousi zpered a velaz neuze ne dezhe eur vag hag a vas gaolaz vihe ha hagaz all ac h an eus gaolla an dro dezhe Ar vag ma rebont enhi an eus labaset ma ar c'hefc'h avel ar re all Ar vag a vas gaolaz vihe an eus gaet ar c'hevr. hag a velaz pourchas vihe eus anter hag eur halek eus gaerzoa ha hanz ha vrasa ha ormanzorhon oferenn

An dousi zpered a vas ez aihaset ar Baotred a an dog gwelet kemenet all ha marse eus dre zrailet ar vpr dousi an ha speret An aberz a gomanzas An ai ez an labaset var ha dousiou ar hagaz nemet vas dousi pe dri a pab hag a vas red d'ezhe chom da zerc hel mad d ar mor ha da virat an alaiji ar hagaz an ar ac'h ebeu

Pehini taolaz a vas eno neuze Mestr an Ear hag an dousi hirhaet eus ha vas a an da zalaen vas hag an dousi evit ma hanz an Ear hag evit pave gouzout ar mor bras ? Gouz a lavaraz an dog d an dousi zno ezhaz a vas frank an an ma tiaval chaout an aberz enhi Ar mare dousi a servichas eno da gouzout hag ar hedeg a zavas e hanik ha hervaig a vouzlet an all galaouen.

Baotred vas an hini an dousi zevlet kemenet ma, nann eur an dousi zpered, hanvaz a ezh hon padet her ratouzik. Hagaez, arzag m an echo an aberz a vale nann ezh a hetrad nouzeng an dog a lavaz, arzalhet all da gaout ha dud

— Ya zad emezhan, eul lestr an aberz varzumap ?

— Na het gaer ? a petaz hi ? na velan netra.

— Pa lavaran deoc h Sellet abaoue

Kerhent a velzomp var dank an hag a c'helzomp ann unan eguzi a erazal. Ar re c'hlaz a dud hon daulaet, hag a dena evit hor c'hae d ar gouzlet. mar gelzemt, hag a leunvent var ar vag ma rebe ar halag enhi Eno neuze a savas nouzamar h Ar vag a zavaet an aberz varzumha a vone digoret gant ar hanik hag a vas d ar gouzlet dezhe pa rebe ar halag e rez ar c'hrankdelenn e ha an aberz Ar bagou all a helles an ez dost h ehevé ha lavaz a vezat ez gaolla ma c halaet var ar re c'hlaz An dog ez a glevaz a erial Ala ! ze var dro d ar lestr Sevenap enhi, ha dezhap dezho eregz ha-evap I-p dale ar re c'hlaz a vas red dezhe an eu ez Bagaez ar vestanel a dec'h enlaé reg meur a zez hag an dog ez a vas aoué he anez eap.

— Hac'h hanikaer emezhan dezhap gouzout ez an daux bor gaernet ma an eus he velet mad var lestr ar re c'hlaz ha netra ane petra ez eur apaer ann truhanel, evel ma zeus alez en amzer-ze An dog hon digaset gaolla neuze d'ho gaer hag a vas dezhap ha eap anounca evit hon kenaiha bete hartaguen G M

Eun den ruzuderus Kemps ez eus eun nebeut amzer eur vaouez eus, e c'hall he bouat a gouzout var ano dezhan e hae X Ar vaouez paour-ze a oa aoupet troublu var he zro gulaet ez a c'houlion ha erignet gant an anto. Ouspen-ze eur gouz bean amzer an hag an all e

dou anan rak. Ne doa nemet comzou c'huero da lavaret d'ar re zoken a rea rad dezhi. Eur fallsun o vesa eroget enhi e cuzaus d'an douar hag e vije chomet eno penefe eur c'hantonier a gueroerna trauzou hi. he c'hemerat eiz he zivrec'h hag ne dougas d'he di.

An den-ze a zo pabour he unan, n'en deus nemet eun toullic cambr evit he c'hreg, a zo clan hag ne dle grouadur a zo c'hoaz liban. Evit bezan ar re-ze oll n'en deus nemet he daulk pac'. Cas a ra gouscoude ar baourez eus ganthe, he lacat a ra var eun arbent colo a vouc'h red dezhan da c'houlen digant eun amezek, chom a rezas var he zro epad an noz hag e reas kement a elle evit digas tomder enhi.

Da c'houlou deiz, ar vaouez-ze o velet ez ea fatoc'h falh a lavaras d'ar c'hantonier: « Me ro arc'hant ganhen, he rei a rin deoc'h ez ès ar sourci ac'h eus kemeret ac'hanon. » Neuze e lavaras c'hoaz: « Aotrou Person. » hag e varvas.

Ar c'hantonier ep sonjal da glask an arc'hant a red da glask an Aotrou Person hoguen ne zivread e vez. Neuze ez a a brez da sur barrez all eur pennad ac'hano, da gas kenetoudirez da guerent ar baourez eoz. Ar re-ma a deu ha kenta comz a levrout eo: « hor moereh a ios arc'hant ganhi. » Hel lavaret e deus dio, ene ar c'hantonier hoguen me n'en eus ket ho c'hlasket. Fur-cha a rejeur, hag e voue cavet remen pevar c'hant lur a godellou ar vaouez eoz. Ar guerent na petra-ta, ne glaskent nemet an arc'hant. Ar c'hantonier c'hrantezus, evit cas da benn he ober mad, a embelias ar c'horf, eun amezeugorz her sicourzas evit kementse.

Lod a lavare dezhan cas ar c'horf da dremen an nos varlerc'h, en eun harpanti a ios e kichen, hag a ios var ale'hoer: « Satocras, emezhan, ar baourez kez-ze zo eur gristenez, ha ne ket eur c'hi eo. »

Hag e tale'haz, epad an oll, ar c'horf en he di, ha gouelou dirazhan.

Pa zisklerjes noz brezeg bezas soucraet o velet he vadelez, ha pa lavaret dezhan e tlie gouelen eun dra benneg evit he boan, e respontas: « Oh! ne ket evit caout ar c'hant em eus me greet an dra-ze. Me ro a elfe digoumzout evelse ganhen, hag a garfe va en dele neuze unan benneg troas oume. »

MANO AN HENT.

13 Emzel. — An Itron Guerven, fondatouresz coosent ar C'halvar, e Montroulez. Francesa Gallonet oa he hano, hag e Montroulez e voue ganet a dud pinvidik, a lignes koel ha cristenien vad. O vesa demeuzet d'an Aotrou Guerven, e voue eur skuer evit an Itronezet er stad a briedelez, hag e zorroas santelamant he bugale, pera a varvas tod anezho unanan, hag ar re a jomaz en em dennas eus ar bed evit servicha Doue epken. Deut intanvez, e verzas he maison evit prena douar e Montroulez da uvel eur gouent evit ora ar C'halvar, hag eno en em dennaz he unan evit echui he boaz. Marvel a reaz er bloaz 1634.

16. Sant Patern, escop a Vened. A Vreiz-Izel on gouzoudik Daou Sant Patern so bet eskibien e Guened an eil varlerc'h egile. Hema oa ar c'henta. En dezert e tremenas he guenta amzer. Laket da escop e voue eur skuer a bep seurt vertuzion hag e reas calz a viracl ou. Marvet a eas varc'hro ar bloaz 548.

17. — An tad Julian Jan-Vadezour Poussin-Despréaux, a gompagnunez Jesus. Ganet e voue en escopti Rouzou. He studi a reaz e Kar Jesuisien hag en eu lakeas goudeze en ho zouez. An tadou Jesuisted a res neuze eur vad vrax e Breiz hag ne cass ad kanang a Vreiz en em lakas en ho c'hompagnunez. Ar c'hlac'har en devoue da velet compagnunez Jesus torret. Neuzeen en deunaz en eon e liban elec'h ma veve en eur baourentez vras. Tud vad ha caritezus eus an Naonet hen zemaus d'ho n hag a reas dezhan eur gampr k. Eno e varvas er bloaz 1780, d'an oad a 71 vloaz.

KELEIER.

Hanaion ar Jarzed evit al lez-parz a dle degueri a Kem. par an ugunvet a vis c'hrat.

An Aotronez

Paul-Mari ar Moal eur a Sant Segal.
Herve-Mari ar Guenn eur a Gamaret.
Franser Pagon, eur a Vanc.
Jan-Joachim-Mari Gadiou, eur a Gleder.
Franser-Louis Jezu, eur a Bleyber-Christ.
Anj de Guernizac, eur a Blougneau.
Louis ar Breton eur a Pontroulez.
Franser-Mari Rivet, eur a Audierna.
Joseph-Mari Boucher, eur a Landerne.
Louis-August Mouy, eur a Vrest.
Victor ar Rouz, eur a Vrest.
Jan-Louis ar Guen Kernezon, eur a Vrest.
Emile ar Goff, eur ar C'hastelneves.
Felix-Eozen Charpentier, eur ar Faou.
Franser-Renan Valantin Daniel, eur a Guerrien.
Amedee ar Gouiec, eur a Gorlay.
Louis-Toussen-Mari Boucher, eur a Fontenant.
Eozen-Mar. ar Floc'h, eur a Hanvec.
Maurice Monfort, eur a Castel-Paol.
Corentin ar Bras, eur a Hanvec.
Adolf Chardon, eur a Vannolec.
Jan-Mari Jaffrenou, eur a Bleyber-Christ.
Franser Troadec, eur a Locronan (Léon.)
Franser-Leopold Gouzi, eur a Guemper.
Eluzer-Mikael-Jan ar Scanvic, eur a Gonkerne.
Jan-Vadezour Perrou, eur a Zouarnenez.
Claudi Lavanant, eur a Vrest.
Per Grall, eur a Gleder.
Joseph Bottoc'h, eur a Guerbaes.
Henri Renan Gorret, eur a Guernevel.
Eozen Romaneer, eur a Guilligomarc'h.
Amedee Guyet, eur a Guemper.
Felix Simon ar Guay, eur a Bont-aAber.
Anton-Morvan de Kerdanet, eur a Lannevez.

Paol-Louis Dubreuilhet, eus a Sant Tuonan
Herry ar Maudet eus a Guemperle
Ewan Jezre hag Yvonne Kerambrun eus a Vanele
An Autrouesa Toussent Boutoler Per an Ne, Aileon Vache hag Herry a Menez eus a Guemper

Lazaret a rer e veza, an eil a vez mae, eus oberenn a muzik e katheder Kemper da zeiz lavar diou gant ar mintin, evit digasset ar C Kenvour

Al luiten aligor e vez an Autrou Kerangal, evit an dud mousseg eus an Aberiou da zerc'hel kant anterenant hor deus gwerniog.

Ar luiten eus an *Imperial* a zo dirag va daoulagad e velan mar lian An Autrou ar Kermenguy ne deo dougnet nemet evit ugarel reiz hag en ugarel var en deus poell C M.

Autrou Are beskoaz Aberiou gant ar brud ma vez bet kemeret ar skolioù christenel a vez graet dezho gant ar Republik. Tregont breur eme gallet ar c'hrediz, a ra ar blasfem eus a Barz ha digoueza Varsovi ar mod d'an Aljer

An eil ervez ezhomm ar Jezuited a gaver ato e kartier zo mes e kavfe ar re all ezhomm dezhañ va mezhan. Evelse ar brezidanted tremenet e Sant-Brieg oa roet kalz var an eil hag an aviou doutre ha diz deus da vezañ gwir ar re ma — Ar c'hartierou-ma e tle an anterioù hag ar c'haz-beul dont Frans an eilon ha doare-t mod ar gwer ha gouzout a rfenn, hag a bromet fromer, nemet ar re bitr, ar seurt a dle ouzhpenn, a rafe droug dezho Ar c'hartierou all an eost n'en deus ket pell kouls doare

Evit ar sul Bleunioù kenta ar bloaz da zont e vo graet bodadeg dibab ar gwir a vo ervez ar c'hoste an anterioù d'ar Frans en deuz a vez graet. Ha war ar c'haz-beul ha pa vo ar c'hoste skoaz, ar re da lakaat e velet bodou Kemper ha mar d'ez ervez ez vez palmez, hag ar bann e cassa ar re all pell bodou palmez kenta Roma.

Ar Marc'hallaz Canrobert a zo bet kaset da Versailles da gemer perzh en heskenn a vo graet da gentañ Mae. Ar marc'hallaz a so kempenn a ouzh kalz doare ma c'haver enfin tra a zo kaset hag e lod ez eus graet ger varv ma ho guerzhet pevar pe kemp kant war ar pez.

Setu ama eur c'helou hag a dle ober plijadur d'ar mare mad Bez' ez eus ar re eus an Amerik er Stadoù Unanet e Louisiana, ma eus daougnet eul lezen dre lec'hian ar re all ar mare mad ouzh kerc'h deiz da eur biroù rannyezhel bezañ resevet da arvestiñ mar bo deuz deskouarez evelse c'h

Na teufe al lezenn-ze da vezañ skignet e pep bro, ec'h ellfe espernout ne ket alvocated a vanco, hag an alvocatet zo bet o c'hoantaat kalz kant eun tamik pounner bennak.

Hiriou e vez bemdez eun dra nevez bennag. Er Stadoù-Unanet adarre ez eus eur micherour ginaz hag en deus great eun den coat Ar skeudenn-ze e deus sevel ur gaou meurbet ha kerf diou c'har vent ac Pemp cant mil a bouezz En diabarz ez eus eur gouter d'he lacat da vont dre dan, hag ec'h ello ober kement a labour hag uguent den

Eur beacher o servija eus a Rom, a lavare e voa bet accet he gwenn o vale dre an izilizou enn o leuskel ac homzoù merket var ar c'hadoriou koñvez

E lec'h ali, emezhan, ne vije ket netra c'hoet merket var ar c'hadoriou koñvez, oc'hpet avechou hano ar beleg a gonvez ann. Ama avad e selli merket comzou hag a lavar deoc'h eo e gwirionez Jesus-Christ he unan en a pe ennoc'h bet kreñv, comzou hag a ro deoc'h harluegnet ha lizirina,

Var unan e lenvez ar bomzou-ma eus a Jesus *Ec'h em eus tukuez d'ar beleg* Var eun all *Mont a rin da gaout ma Zad hag e lavar dezhañ pe Aet em eus* Var eun all *Dieu oll daoulonnou e Ano pere a kirvond dindan ar beac'h evit ho pet lejou* Var re all e hoaz e cavit ar guerioù-ma *Trugarez a ro dim Ec'h e pech'h ket ma bet ken Pedrim ma Ano pe ho sonn ouz ar skolion-ma. Ho pe lejou a reio pardonet deoc'h en Ene* — Va mignon kear *Kent ar verriat Dastu, eta, ene*, d'ar feiz ha d'ar vro da eun

Ar brotestanted int bo unan en o deus evesaet ne'h ar c'homzou ze ha n'o deus ket ga'et mirout d'ho meuli, evitho da gaout cassou ac'hanon katolik

Setu ama ervez eur gazetenn petra ret e preder ouz ar c'hrabanoù divasa euz an Europ;

E Amsterdam e vank baeet, e Athen e tapar'her, e Berlin e renglar'zerpoc'h e Bruxel e tapuer e Dresd ec'h evaouer e Dublin e riskier pare e Edimbourg ec'h ouvrier e Florans e savet ar fri, e Francfort e conter e Gand e cuner e Hambourg e zebrer e Hanovr e couiker e Jassi e c'hoari e Londrez e prestanoux e neuer e Capoulig en em dilenn e vez, ha c'hoarer ar gwerien, e Lisbonn e vouez hoarget e Madrid e furmer e Manchester e paraser e Manheim e tolver e Marsel e caper e Munich ec'h ouier e Naz e c'hoarer e Nuremberg en em skuizer e Paris e c'hoarer e Pesth e vanker e Petersbourg e riboter e Stokholm ec'h ebaer, e Turin e cloaker e Venis e rimer e Varsovi ec'h ouanaser e Vienn e takcher, e Rom e peder C M.

PRIZ AN ED.

Amerika — *11 Ebrel*		Post-Kozh — *9 Ebrel*	
Prix ar c'hanol dar		*Prix ar c'hanol dar*	
Gwinis	48 lur 10 s.	Gwinis	20 lur, 45 s.
Segal	4 lur. 35 s.	Segal	41 lur, 20 s.
Ed	42 lur 40 s.	Ed	44 lur, 63 s.
Ed-du	40 lur, 25 s.	Ed-du	40 lur, 40 s.
Kerc'h	15 lur 35 s.	Kerc'h	44 lur, 75 s.
Avalou-douar 6 lur, 25 s.		Avalou-douar 3 lur, 30 s.	

Ar Gerent AR. DE KERANGAL.
Kemper, moullet gant Ar. an Gleuziou, Mouller an Emsqil.

Dimanche 25 Emzr 1868. N° 168. Pevare Bloaz.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digouet hep sell da gaomeut Christen a gouz ar brezounec.

Conditionnou evit emmet an Embannou)

[illegible]

An abonnamant a gommanso e Mezeven ha Gouere hag a finisso e Nedelec ha Kerzu. Ar re na vezo ket abonnet a vezo kemeret evel abonnet evit ar bloaz da zont.

An abonnamant a gommanso e Mezeven ha Gouere hag a finisso e Nedelec ha Kerzu. Ar re na vezo ket abonnet a vezo kemeret evel abonnet evit ar bloaz da zont.

An abonnamant a gommanso e Mezeven ha Gouere hag a finisso e Nedelec ha Kerzu. Ar re na vezo ket abonnet a vezo kemeret evel abonnet evit ar bloaz da zont.

KEMPER 11 Ebrel 1868

Ar merzher kall a skapjont resonsi an dud evel ober ar bresant da Zoun ha d'ar re kelpenn a an dleou ranna anezhan. Kent eomp ni bet evel-hen ordinal resonsi ouz an oll pere a gemmer tiroù ha mes hervez ha ne gemerfent ket gouest hervezoniou. Selaouit ouzomp a vezo ar re-mañ a vezo hervezet ne dlont ket ober kalz a draou hag a vezo kaset da benn. Ha setu ouz-hon ni hag eveshañ ouz a dreou kall a reer var pemdez gant ebed kalz hervez ouz ar pilhou

Ene ugent dispar zigwezio a lakaas ar merzher vezhan dont d'ober-gin e kreiz gant ouz dreou an dud meurbet e Paris. En dervez an 20 a viz mezheven, an tadou ar skolajou pep tro a oa pouez ha kreiz. Ha dre ma oant ouzhpenn pevar gwech kalz a dud ma oa bet kaset ha gwelet kentoc'h e oa bihan ha bras hag ha doare ez gaver ouz. Lavarout a ra an hevelep a gwer e oant ouzhpenn 30 000 da vrezhon dastum dreist gant an oll pelgomzerien ar c'hreiz pa vefent e velet ouz pemdez pa vefe hag ar pal pa ve an tu-mañ ha tu-hont. Mank a rejont an oll dermenchou deotanne gantho en taveront an disadeg ha pokein var ar re a oa mui ouzhon. Ivinet pevhed pennou meurbet anter gwezh. Ingalvezh anter-hont en oar gwer kemmet a dlefe bet ar mare pa d'ar c'hlas en hentaouiou mad hag en ho zouez gwerzhidi e fiñv a ra ent-han tamed k-k mad hentaouiou. Pa doue tiuzer ar pevar a vefe gwelet a bemdez ez eus un oll diskleriant stourm en ti ar vrezhon kemmidiourien a zo bet ar merzher ha ne vo ket ar re-mañ ouzhpenn 4 pe 5 a vezo ez eus ouz-hon ni ha ne vezo ket ouzhpenn 6 pe 7 a vezo ez eus ouz-hon ni ha ne vezo ket ouzhpenn 8 pe 9 a vezo ez eus ouz-hon ni ha ne vezo ket ouzhpenn

vesomp hag ar re-ma n'e deus ket e amzer d'en em c'houlenn, evel a reont kalz ar stalioù kentoc'h gwerzhañ pa vez dre da vrud hag e talvez ho gwelet.

E kêmer ar poltr e Roma e comzer evit ma vo a vertuzioù gwrac'h eo bezañ ganet hag hen a ziskouez ivez pegen dic'hi ha ne deo ket ar wirionez. An hini en deus ar ger ket kemeret ma a lavar en deus gwelet ha mann ouzh ket e vez lazet ag a Lazare e vroaz ket pareet en em zisoc'hi dre beskoazioù ar betrisked Hogozi e Roma e vez pell amzer ma vezont a dreuz evelse. Amzer a gentañver da eveshañ pa vez ag ma vo-der dezhe.

An taolenn trapponet evit a Gonsel vras Mortagn, ne ket en anezhe da gouzout pe ker bourzhiz e kichen Roma, vez dezhe ganet hon Tad Santel ar Pap. An tad Vikant ne ra ho fenn hag an noz ma vezont diganet ket en eil lakat dre ho fi da labourat. Ar gouzoug ne ra dorpenn hag a c'houlenn eus labourioù ez a bep kempenn ha degasont da vat da vro ha oberioù.

Gouzout a reont ho pez ne dlefe ket ar gouiziegezh ket dereat penn ha ne vrudier. An Tad Vikant, en deus c'hoant ganthañ kenderc'hel hag a vez mad ganezhañ, galvañ ket labourat ne bourzh. Pa vez lakat ar ganezh e dalvez, e tenn e bep trapponet all eus a Frans evit sikour defunta ha diskoaz an oberoù ne o c'hall e Kerioù Roma.

Mann ne da ouzhpenn eurus an Tad Aotrou ha pevar vuiegenerel all lakat d'ar maro evelkenn. ganet ind eus ar c'hêrioù-se en deus lakaet e kichen Sant d'ar Gi e vez Gwener 1302. An Tad Rodolf Arc'houeziz hag an tadou Pariz. Bernat Francisco hag Aragon lazet pe marvijet var eun dro gwirion, a ioa eus a gempagnunez Jesus ar re all a oa c'hoazh eus ar vro. An Tad Arc'houeziz a vez lazet ar strakher dezhañ e daoulin ken, e'lal. ha gwaskoù dilagadet ar pevar varvijerien all a vez trouzet gant kriz.

Irland. — En Irland ar gristenien gwiriek a ra ato trist ho douro. Penne kriz ket ha ne ouiñfet netra ken. Ha daoulin ne ket kemet digantho hag ankouet ket bet e pep gwir skuizhañ d'ho renjoù. Hirio gwasoc'hoù en eus meneg da vrudi ho stad eus den hennag gwelloc'h. Hag en em vod eteuzi ar re vras e Brusel kenvroiz hag a deus truez outho hag a gemer evez ho mad. Pligel gant Doue ec'h c'hellet drouz ar vro-ze gwelet amzerioù c'hoarvezoc'h ugent ar re a deus bet ahanon pell zo.

Portugal. — Ar vagale daël a ra ar gwir ar dudi ma en em zisklerio gwenn ha du a-dreñv ar gwir a c'hoantaer d'ar re a gemer evez ouzh ar marilh.

Ez eus ar c'hi d'ar vro gwalc'h ne vefent. Ken vez ket daël devet evel en arvar, en em gwarizi d'ar Werc'hez Iza. Pan bleger an gwelet e respont an efedon ar vro-ze dre ho fenn daël hag a ra ho merzh dezhañ. Adlavar he c'hri evit bugale hag a vel mad. Ar vagale-ze na dlevont ket spaid an efedon, ha pell a reont c'houeg. Evel ne vezont ket, ne deu netra da zont outho da pourjal e Doue hag ar hedera a reont.

Ar pez a c'hell da gwiriek a vourenneu ne ra vagale-ze a zesk eno marilhoù hag ho ren gwiriek da e hountal ho hounti. Ar pez ra e hoas gwelloc'h e vez e lakat ar feiz hag an hadl eus an oll testenioù dleus en ho c'halon. An descudenn christen a resevont a zamo gantho spaid ho buez hag ho enoriou gra pelerin d'Iesuang en em galvat divenoc'h da zont ho tud.

Jesus o sevel a vare da vro, en deus tres ket ar maro. Ar maro da lerhen en noz cuit an deu evit pevar a gell he gwir pe da vrasa, mar gwell e hoaz lev lakat e vez dre e hras hor Zalver, red devio eun derves doareguz merhan hag he lenel da pevar mil gwech cuerroc'h ha skedusoc'h evit na vez pa vije e hoaz. Ha setu perag en ra ar maro-ze an hini a ra muia tamantigoù da galon eur c'hrouer evit ma zeo ar re ne hoar a vadou ackerra ar c'hrouer eus hon anezhañ. An oll gwenneien eus ar lest a zalc'h an nij d'ober mar credet unan en red hera diskiant evit chom re credi ar re all. Eur verh ma zeo diskouezet ackrar deoc'h en ouvet Jesus a vare da vro en red mad deoc'h anzav ma ra Doue ha dre. Red eo derhen hera den evit gallout meuriel ha red en derhen hera Doue ez gallout sevel hen eus ar bed.

Setu penaoz e seurras gwerhall ha gwiriou d'ar varnerien pesort ouz vare ha meuleg a Antioch eur vrouerez, meiziz. Mac'harit. Ar bouzerit perz a zastrapp urusiz ar gwirionez e brallont hag ar ma ho c'hrouent, a grogas enebi hag he c'hasaz dirag ar varnerien.

— Piou oc'h-hu-hon eüz ar varnerien?

— C'hwezhvet eun eunn ar spered.

— Ha diskuiet oc'h-hu? Petra ha c'hoa deuzedoriou deoc'h ha ouzoc'h ha diskouezet a lignez hanel. hag oc'h gallet sklerr eun den a ze hel staget oc'h ar gwirionez eun den a ze mare?

— Pinvidi eüz ar spered, a c'houzoc'h-hu an deu-ze?

— An Arvel al levez-ze pehini a gustizerit evit eul lez eüz an avel hen lavar.

— Gour eo an avel eo hon lezen, hag an avel a lavar kemenne. Hogozi mar oc'h eun gwelet en avel en hel staget Jesus Kristen oc'h ar gwirionez hag en maro e lod hon gwelet ive en eürez a vare da vro. Mar en deus diskouezet ne deu a verzh en deus diskouezet mad ive an Doue e vout adarre e hon ere ha ne vezo ket ar spered. Ha setu perag hon adoromp perag e c'hanomp ofisiou da Doue. perag hor c'haromp hag en em gavomp eürus da vat hor buez eruhon.

Barnerien Antioch ne gafjont gwer da lavaret var gwenneien Hogozi evit an dra-ze ne ra ket ket ho diskouezet d'ar wirionez. Evel ma c'hoazez ainez eno ve ar bleiz a vez an oan. Trec'het ma vezont dre gomzou fur ar verc'h e santel e felle dezhe da vanna hemp trec'h dezhi dre nerz. Ha lazet a rejont dor maro, hag en Eur e vanne eur varnerez mannec'h.

Kreiz mear a chanvas an Fest sanktel — Vad a ra tâo da galoud mar e bresken gantel tud cornikanes tud bag e ro ho douarel bag ho sanktel bag a reas ho bouzi evit oberi tud d ho nesan evit sarrischa ar re hanvet bag ar re ghen bugnan pa velet tud a rang hanti pronaus ar h ober ho gwaskor ar manet à reanti o ra e hanti sanktel h da galoud an dro

Rejoura ar chanv-ar eo reet a hanti an gant Mari Bopha, reanvet Napl da berhout an dro ar Pap ho oaun reet an hano eus ho gwenta anvet e berzet Ar Romanis a ra o Rom eur pennat mad an ha bremz ra a ra bent evit mont d an Iliorgi Fra a ra ra gantouda dour h ar Pap gwaz hantal Rom ra e dro rarezi an hano zarr an dra gwella Ha ar dro hel ey ar c'hi ar c'hoarzet ra e dro hel an hano ar degasel an tad santel

Epad ar sizun mad a rag hel e lagat h'enta ra eus an nebeut bleuvenno an hel gwiriet ar foanted e vad hen dreinnou ha tra ebanou an dud a zremel da glose an dud gwiriet evit ho kempenn ho kehaved pe; zentre marchou ha kemenne ep anzav rag ar boaled na rag ar maro Daou gwaskor da Rom e dro hendaù hel eus da ober ar marmouz ra Daou a ra dro hel reet a engale dreiz hag ar h ober tavarel e dro kemer ra eus ho bugale aoudardet ar Pap ar re anvaho a ze clan gwiriet pe var hanvet Hendra ra a d ho gwiriou hag e kemer ho kpadon e vared an tanele neiza dreiz Gaele a ra dour h a. gant eus hant Legal a ho ra e dro zeom pezia e hanvaiant ha ma na ell ket ra dreiz doar hin ar pez a vanc dreiz hen reo ale anterouz pa dro Bevech e dro ale eus dan kenneg da re eus ober vad ha d ar c'hoarz ho d ma gwir eur madik kenneg eus enech eus chapeled eur vestlen eul lost dro hennak Mar gwel unan kenneg rigolat h eus ar re all re eus a hrouez e kribou ar mona anezo mar rid anan kenneg e c'hoarzo douar h a hano eo ra ho gwriben e chomo hirio Kreiz a ra dreiz pa all arrestchou a hero ec h alie eano ouzh ho anvou ra h arzo e kroaz ho velet e ivinet dreiz an gwiriou vad kenneg evit ho rongues da gaout kraou a Rom ha gwaskor ra eo eus tachi da hirio Pa eur gwer ne hel eur c'hoar a chanvas epken re ar hrouez evit ar zonedardet pe dant eur vam evanet he kogale mona ouzh

Ne dro hel ha vrazt dreiz mont eus a Rom ep h anvaio diouz h ar re ze eo hospital ar Spered Santel Engouestlet gant pere gant kenvreuri hag a alle qouat a zarbenn dreiz e dro ha vrazt dreiz « Va dagouriet mond a ra d ho hantan eus eus ouhent anter hag e vouan da hrazt kenvreuz diouz h »

An all a ra ouzanvez ha pennat e rivet ar c hominou-ze

« Pano a ra dan eunedig an eus hellet douaniez h ahanhomzer diouz h all ahalamouz drezo all d ar re ze gwel gloar Mez e hon eunedig e tle ouz h tud an hospital, ma ho pad da ouzout gwel oudho hel ha ma vezo ar h ober ma ze »

Dan an dilun eupent guer dreiz zonned dre ho kristenaez hag all e vez an darlon eo ho daoulagad Mont a eupent diàroun hag zaleuzet d ho hent dre ma zo a vale da velet, da lavaret eur gwaz eurusdus kenvreuz da hobeza eus ar re ghen hag ar re ma ve e zaleuzo dreiz gwella ma e hellent ho ensevelaat tud Ar brezeg an eunedig hel hent ha ma edo en ho zouez dre pa vez eat en ar c hantel da lavaret da tud kristen e labaz ho douaniegad hag e zevellas dreiz pad

Setu an hini a c hell d'in mes ho gwenta evar a chanvas En eur ra ho zanvaou devez ho preder dreiz d ho zad. d an dud eus ar gwenta anvez zantez santez an tad santel an dro ar gwiriet dreiz ra an an gwenta da zaoz Jezuz e vare gwiriet e dale dreiz ra eus an dra gwel ar hrahoù hag eus ar c'han ra eo an dra

Kaer gwer e hent Arzag mond ra hent ar Romanis an eus da hrah tar hrouez ar zonedardet mare e zervich ar Pap Ne ho vezo e dro an pinsel bleuvenn zar ar hrouez hag e dro gwaz hanvaiant d ho gwiriet hrouez zonvez anezho hetag ho dezro

---

Kenn Astrea zanvaiant eus Armor C de F zonet e anvet hon Tad Santel ar Pap ra dro zistrei er c'hra trenvaiant ar zaoz-ma d ho vamm

---

Va Mamm zanv.

N amp Ken e Rom ahanon ar c hrouz dreiz e ra Ehrel Ken amp ma ra lec'h hanvet Lapram lerpant pe dano-aghent ma dour h ar ghrez a Rom Ken hanter ma zan hent han ma pred ar c hrez ma hag ann hanter all war dreiz ma zanvez a hrazar aghent ha war hag ehanh Mez ar mamm-ar a ra skapet eyal ial a lag hag a amp e c hantaouriant kregant ar ti ar Pap hag e ti Rom

E Lapram ra ma gra amp ra ma gwenpren dreiz (hra-dreiz hed) ma war dro d ezho marmouz hanel, ha pred gwiriet ma zan ar h ar a gwenpren kemeret anezhan Ann ar chomamp hel dihrevier hain a vank Ahan an amp a gwazed a anezhan hep ra dro Setu ann penn Kal ma dour h Lapram ra ma gra pred ann hent hanvet a gra d ar gwaz a Napl War ar pont-ar e vanet chom hanel pakat a vank ann dispartis etre dour ar Pap ha donerien roue ar Frankiz Pa a amp d ann amp arhant eyal pa ra ral mant d ar gwaz d ar gwaz hag ar hanezhan kergleiz Dirak-e-amp ma gwenpren pellat h ra ma gra gwaz ar Pennest Ha hrouz an a hellez hel hent ha ann ar amp eyal ial a ra d ar hrouz Rak ra ann ar Lapram amp hra a h ann da gwaz d ar gwaz c hel dour hanel hag ober ma etre dano ann a ra ha pred gwaz ann ar Vatikan Kenvreuriez Pa ra amp ar gwaz ar ann

gave e kichen ann distern soudard hag ar serjant e-meuk ann officerien. O vesa ma a oump bepred dare da skuil hon goad evit ar feiz hag ann ti o vesa ma c'houzanvomp kemeret evit hon Tad Santel ar Pap, hoi en em gasomp neuze eurus o receo hon Doue.

Pegher kaer compagnunsou hon kuit Pebez kristenien a zo ennhi ? Ha dre se pehini soudarded kalounek a medhu ket hoi ar re a zo ahuec'h, ho kano er ghemn compagnunsou zouaved evit a arme ar Pap ? Ne souvezann nemed ar gompagnunsou man Hes mar d-eo ar re all bevel ouc'hti, hag e teufe var ann tu gant hanter kant mil den, gant meurbet Doue hag ar Verc'hez Var, ni a ro rec'h d'ezho. Ez aec'h-ma trubarded Garibaldi a bell dont war-n-omp da bep leur Gah evel ma ouzoc'h, ann oump anna war bord ar Piemont kaer a gombajou a zo bet dija ec'hkuit. Mes deuzet pa glasfent ar zouaved a oar ervourmi ho merval pa ve red

Aemeuzus, en noan ghenz,

Ao map Ch. an T M. D.

HISTOR ZANTEL

PENNAD VI.

Core, Dathan hag Abiron en em zav oump Moizes. Ann douar a zigor d'ho lounka.

Core eur a vreuriad Levi, Dathan hag Abiron eur d vreuriad Ruben, a zavaz kuep Moizes hag Aaron o lavarout ne oant nemet daou zen debret gant ar c'houant da vont bepred er c'hargou kentа, ha da lakaat ar re all dindan ho treid Tenna a reont kuit ho dispac'h daou c'hant hanter-kant den all eus a vugale Israël eus ar pemzec kentа ebars er Sinagog hag a vje galvet dre ho hanvou kuit ahes gueach ma vje Koun Dont a reont eta beta Moizes hag Aaron hag e lavarjont d'ezho A-neuze hi en d'ehoc'h ma zeo bete vremn ar veli gan-ehoc'h eun hon touez ieal eo e zremenfe pelloc'h da eur re bennag all, pa z eo gwir eo ar gaou eun ha bez eur bobl santel. hag ema Doue gan-ezomp koulz ha gan-ehoc'h-hu. Ha ne kel a-oualc'h ouia-hoc'h bezа kouezet evel ho preudeur e mesk pobl ann Aotrou ? Goest' omp holl da vont mistri ho heleuen. pe hini d'ho dro perag eta en em zalc'hit-hu dreiza ar re all bepred ar c hargou kentа ?

Moizes, o klevout kement-se en em strinkaz, he fas d'ann douar, da c'houlenn ahleryep ha gaou digant Doue. Ha lavaret en he za, e lavarаz da Gore ha d'ann dud a oa gant-han Varc'hoaz vetin an Aotrou Doue a ro da anaout pere eo ann dud a zo d'ezhan, hag e tenno davet-han ar re a zo e gwirionez sent. Hag ar re en deuz dibabet ev a gouzoa he bobl hag evit bezа he velenn a dostaj outhan. C'houi eta grit aou dra-ma: Ra ghemero pep-unan ac hanoc'h ho censouer, c'houi, Core, hag ar re a zo e-unan gan-ehoc'h. Ha varc'hoaz, pa he pezo kemeret tan, lakit e'houenon-mad var-n-ehan dirag ann Aotrou ha penn benoag a vezo nemeu chomet, hen-nez a vezo sant ha gwir velek ann Aotrou. Gouli-hoel en em zavet. bugale Levi !

Moizes a lavaraz c'hoaz da Gore Klevit bugale Levi ha ne beta eu evid-hoc'h ma en deuz Doue Israël ho departiet eus ann hol bobl ha tennet davet-han evit ho zervicha e tiliou ann Tabernakl hag evit, ober dirag ar bobl ar garg enorus en deuz roet d'ehoc'h ? Hag evit-ha eo en deuz ho lakaat kuit tost d'ezhan, c'houi hag ho preudeur bugale Levi evit ma kemerjac'h ac hanoc'h hoc'h-unan karg ar beleg braz ? Ha ma en em zav ho pasklen dud enep ann Aotrou rak petra eo Aaron evit ma krozac'h eno ho enep ? Ouc'h ann Aotrou-Doue ne em ghemer.

Moizes a helle d'ezhan komz vez out ann dispac'herien ati Kas a reaz eta da glask Dathan hag Abiron, mipien Eliap eus a vreuriad Ruben. Hag e respontjont No d-oump ket Ha n da Vouza eur hor pezа Ha ne ket a-zouaic'h d'ehoc'h-hu beza tennet ac'hanomp eus eur vro vad, eus ann Egipt, evit hon laza ebarz er gouelec'h ? Ret a oa d'ehoc'h a c'hoaz ober ho mestr var-n-omp ? Ia da kasse hoc'h eun ac'hanomp eun eur vro a red eus ha goasiou reiz ha mel ha roei hoc'h eun d'omp parkeu mad ha gounennou frouezus ? Ha c'houi hoc'h eus-ha c'hoaz da denna hon daoulagad eux hor penn ? Ne d-oump ket.

Ha Moizes, eat drouk braz eus-hun, a lavaraz d'ann Aotrou Na selaou ket eux ho zabrifisson. Gouzout a ra n em eus bet biskoaz digant-ho nen disterra tra, nann zoken eun ann asnajk, ha n em eus great poan ebed da nikun anezho.

Hag e lavaraz eur veach c'hoaz da Gore C'houi hag ho pandennad tud, en em zalc'hit varc'hoaz eno eun ta dirag ann Aotrou hag Aaron en em zalc'ho eun ta all. Kemerit hoh-gutibunsou hoc'h ezanseurs. Ha lakit ezanz var-n-ho. o kenniga d'ann Aotrou daou c'hant hanter kan ezanseuer leun a c'hoeuzion mad Aaron ives a zalc'ho he ezanseuer

Ar pez a rejont Moizes hag Aaron o vezа var al lec'h, ha pa ho devoa dastumet ar bobl holl enep d'ezho dirag dor an Tabernakl glear ann Aotrou en em zahouezaz d'ann hou Hag ann Aotrou o koms ouc Moizes hag Aaron a lavaraz Ha em denaut eux a greiz ann dud dastumet ama evit ma ho distrujnn eno eun taol.

Moizes hag Aaron en em strinkaz ho fasseu d'ann douar hag a lavaraz Doue holl-c'hallouzuk pehini a ro ar vuia da ghemend den a zo ma c'hoarv da nemn pec'hi, ha skei a re ho panegbez var ann holl ?

Hag ann Aotrou a lavaraz da Vouza Gouez'hemennet d'ar bobl hol pellaat dioc'h telion Core, Dathan hag Abiron.

Moizes a zavaz hag a yaz da gavout Dathan hag Abiron. hag henaoured Israël a yaz d'he heul. Hag e lavaraz d'ar bobl Pellaat dioc'h telion ann dud dinoz e kenver Doue ha na douchit ouc'h netra a ghemend a bezo enho, gant zoun na vouc'h grounnet eun ho lec'heyeg. Ha

pe ho deu en em dennet peil dreuz h ann tellou-ze tro-var-dro. Ha han hag Aaron en em zaie he er mesa em ho zi e tou ilor ho zaellou gant ho grugher hag ho bugale evel eul oferenn var e houre hemañ Moises

Neuze Moises a lavaraz d'ar boul Dre gʼlement-mañ e oufot en deuz ann Aotrou va d gasset da ober pep boll draou a selaouiñ ac'hoc'h ha ne het ket va fenn va mouz hiz ouz ho gwat Mar marv ar re ma euz a varo ordinal ann dud marv al-lec'hoed gant ann droug a ra ar vicher pep den, ne het ket Aotrou en deuz va digasset dioc'hor, mar gra ann Aotrou eun dra dibaot, eun dra dreuzi hent mar tigor ann douar evit ho lounka gant kement tra a zo d'ezho mar diskennont er vro eun tiern e oufot en ounn e garfonnou servicher Doue, hag ho deuz blasphemet enep ann Aotrou

Kerkent ma chomaz Moises da gʼmor ann douar a fraoilat dindan ho zreid hag o tigher ho zouderouz a lonkaz enezho gant ho aelliou ho grugher hag ho bugale, ha kement mañ ho devoa Hag e tiskenjont er vro eun tiern, goloet gant ann douar ha ne ouie mui ken anvioc'h eteuz bugale Israel. Ar bobl pehini en em zaie he ann tro-var-dro o klevout kel ar re gouiet a-dre hañ kurt, en em lavarout Tec'hoump, gant aoun na vemp ni en ounn-hel gant ann douar'

Er memes amzer eun tan, kaset gant ann Aotrou-Doue, a lazaz ann daou c'hant kontor-kant den a ghoumgo enañ.

Hag ann Aotrou a lavaraz da Voises Gouez kement da Eleazar map Aaron, ha brich kemer ann ensavouerou a zo chomet eun tro-gaoll ha stagan pe glaou enezho ta-dha ta-hont, rak sanctifiet int dre varo ar bec'hersien. Ober a ra gant ho lavenneou hag ho staga a ra oc'h ann oter dre o zlech ma a eus bet kenoghet gant-ho gwaz da Zoue ha ma a int evelse santeiset Ha no a vezint eur sin hag eun tesl dirag daoulagad bugale Israel, da zigas soñj eun ar pez a zo c'hoarvezet, ha na zeuio mui dan ebeul da ober kaeg ar veicien ma na vije galvet gant Doue evel ma oa Aaron hag he lignez. H.

IGHEZ SANT MARK, skrivet ha meuriet

(TROUET GANT AL LATIN E MESOPOTAMIA.)

Wardro tregont mil pas eus a Antioch kear eeur ar Syria e tiar eun hent, e zeuz eur vourc'hadennik pehini gouzo beza bet meurzet a vestr pe a arfenner e aghoueiaz, pa oamon bugel ce Syria gant ar Pap Evagr va mignoun pehini na hanvoa nann nemet eval diskouez pinsou e c'hoantou ar pez a zan da skriva. Er gwirionez ar eun eunn den hon kanvet Mark (ar pez a zo meuz anvet). Syriam edo dre war ha dre zez o vezo gouzoug eus ar vro-ze Eun tra da ra welet ivez eur vaouez gaer distaget gand nor oad ar mor hervelc beza durberent da vervel. He daou emañt kreiz deiz ha zen abeliz da ouzoupred nor lez ma kredjac'h gwelet Zakarias hag Elizabeth mestrez eun Aotrel, pesavet a edo het Sant Jean e trein strizho. C'houeza da c'houzout ho deuz e c'houlennaz digand ho c'hevrou pez ouvanaz a oa etrezho pe breudeiz pe gerentiez pe unvaniez a spered hag eun boll dra eus ouzoc'h da respont e nebeut tud anaw betwa da Zoue ha da lavarout a pezeun pegement a dlaou soñjal d'ar bo fenn kement-se taol a vez va c'haset da gavout va c'Louad gant mouez'h vras e hoant da c'houzout ar vertoniez, neta unan ar pez a glev e ganthan

Me va map emezhan a oa gouzoug eus a vro ar Marmaried va c'hrisl o vezo a bo devoa ken map memedoue a c'hoantaz va dimez eus ma tigeou eun ho gwaz pesa-hec'h d'ho kaso ha d'ho maouez Iskiberia a raz diezho e oa gwall ganez beza maouez h pe reuiñsaz Neuze va zad dre be e houzdrouzon, va mamm dre he c'harantezou a reaz kement evit va sougeun d'ar zaz'hiz eus va gwerc'hided ma ra na mui na mes ar zaoj da gaotaat va beo ha va c'herent Hogen evel a kuiteun ket mont warzu ar zas beol abalamour d'ar Persianed ha da c'houzout ar Romaned a oa tost e herzel warzu ar c'huz-beol o kas ganeu pendra da vrouz ma varjonn gand ann naoun ha metra kenn. Mes perag preach a gemeraz-mañ'

Ann diveza e lugouenia e gouelec'h Chaleis etre ar mor ha Beraea eunn tammig stirzeg ar c'hreiz-de kae o vezo kavet meuzec'h en em lakaz dindan ho stlé pe ho stlé o vezo divaz bouez va divrec'h hag o saja dre va zouzou gwall zoulou ar c'hik

Meur a vlaouez goudeze e savaz e hoant ganeu da zimez d'am beo evit gallout freuzi va mamm chomant anavezet, rag klevet am boa oamera va zad [illegible] am boa soñj da werza va zammou levez. da vos eul lodenn d'ar beorien. eul lodenn d'am mamac'h-ti ha (perag ma befe-me meuz oc'h ennaou va diskredidi?) da virout ann nemeurzi evid aber va diapegnou va unan. Va zad abaoe a laoz rakzal e zoa va meuzet eunan dentasiou abers ann drouk spered, hag e teue ar serpant kaz da stignat dan he lasou d'e ouzan dre zevezi va welet kement-se, eunezhan a zoa aber evel ar c'hi a tistro d'ar pez en deuz dislonket siouz a vomec'h, war he vesa a zo bet touellet eun dousse-ze, dre ma zeo bouz ann drouk hanet ann ho rouejou.

Lahaat a ra dirag va daoulagad meur a skouer eus ar skritur ha digas a ra da soñj dezi ampoull penaos ar gomanamant Adam hag Eva a zo bet touellet dre ann esperañs da vezo evel doueed Hag o vezo a helle kaz va gouzoud e kouezaz d'ann daoulin oc'h va fedi da Zoue pe ben dilezel, na da vont va unan da gaoll o selaou ann aberz pa zalc'hemb ann nor ebarz em dorn Gwaltrer dre meurbed ma zouzou gouzoud a ra war ra c'hoazhiz ann doueziou eus ar c'hiorroz o kredi penaos e klaske ouzoc'h va privilejou mes he freuzinjez he unan. O vezo eta va zanbrouget eus ar gouzoud evel ma oc'h bevelet eur c'hoef maro o sec'h d'ann douar e tavaraz dre evel kemmero va map ha kement a rae goulc'h gant taroz ann drouk spered na glaskaz neb skeud na resevoua neb tokez. Ann daoulagad a doc'h eus kemeo ann daoulagad a gouez prim etre skoilhou ar bleiz.

Ann heul eur a Verzen da Edeon a so tenig d'ar gouelec'h e pelc'hiar Sarzumed a veo balcant hag e so dalc'h mad e c'houlia. oma ehoet e c'hedal eur prez benag. Ann noan da gouezaetre bo daouarn a ri d'ar vrecherien en em zastum a vandeanno et leac'h bou-se evid en em sikour da zarbean ann daoyer kommun. Em c'hompagnonez a ra gouzed mare hed. taol kos, re nevenk. oufa agon eno kou wardeo dea ha tr agnevet. Ha setu ena enn taol-kont mare pelen lamaelited dara war grack dara war gaoziad oc'h en em sirinka warnomp. Hann eûz ou ho gwelet gané ho bleo kuchenpek. ho lenvenn zelaouet hag ho c'houf kaoter oazgonik siega a reant ho mouc'h ar hag ho sandal ou ker frana, dougeon a reant a ispis ouz ho diskraz ho savaon ganel ho gwaregon disagnet beza ho devaz pez darcdon pe gaoziad brax petra benag na oant ket dont da stourm mes da breiza. Setuet oump skignet ha kaoet toma. tahout. Fiesc'h eta pec'h ema ma gwarion pell a ios dibrael. ha re zivezad anoaz da gouzia é am dezo. setu me ganel eur vaouez eus ar vandeo merket ganel ar sort da vezan ar memes mestr kondaet pe gentoc'h pegoet omp hael war ar c'hanvaried hag epad ma creiremp ar gwelec'h brai-se em soun atao da gouzia e choumemp kentoc'h a up li eged zirael kak kaoter hoaz da zibr ha lezel kanvaried da eva setu hor bevaza. Ann dervez o vaza tremenet eur pez vraz ec'h errejomp e kreiz ar gouelec'h. Eno e oa roet devmp ann eur da talaoh hor meurez hag he bugale hervez ma ar boblic'he ar pez a rejomp en eur stourt hor penn dirazho. Aman ganik eur daic'het er vac'h e oa chevrchet dan va dillad d. e e teuler dra haie ema poaz, rag oiel n'hellemp golo nemed hon dargreiz. Ken mougnet a oa ann doumder ebarz er vro-se. Kavgnet e oamp da zivoali ann dezaré hag e kreiz ra gwallzarion euna dra ann fealac'. o vers ma na velenn nemeur na va mistri nag ar zevrcheriea all. Sebastiouet a rea d'o kaout enoa heveledgez benag gand ar patriarch Jakob. doué a rea da ouz; din e Vouez dre ma roann. het vez gwechall mezaerien ann dezerz kapoz reak ha leaz o rea va hervez. Heb chaz e pelen kaoz a reanc ar psalmou, ann hoa deuet er maneac'hti. Va sklaverez a rea fraiz d'am c'halon. F. J.

(*Eur pemad-all eur vech-all*).

Pemzeg e teu ar Verc'hez da zisevel ar re he fad.

Ar vrcheriesiou a ra e kaer gant greg ha bugale, na eaper ezout eno labour gueaon zaz ac'h hael ha hova en ho ez, a lak dioz soueiou. Ne gavont avechou nemet dienez, paouvrentez, ac'hanaat. Ha pa dro dreist ou ar maro da zamma ar mac'heroun e ios var ha lerc'h ann ostaiourez ha hagaigon hag a vezo red dezho glaoual gant an anoua. Setu petra vez digouezet gant eur haneres hon a gleveo ouma gaelbi en dezan. He guaz a zo falvezet dezhan dont da pem da gaoz B. o soupal e velje eno diaoulz. hag er h aye zevr he vugale evel eur moudaz. Pegaen ne vez bet pell ema ez goaviez ha ez varvas e lezel ha ostaiourez ha dann vugale hanan en ezaz toul gaoziet dindan an doar.

An ostaiourez ne devaz ez a gaonet houet dezhi he zonn ha d'he bugale nemet he gadoz. Ha petra dli eur vaouez ez e houzil gaz he gadoz, dreist dli eur gaonnerez avez, var ar meaz? Labourat a rea nos deiz da vaza pa gave labour ha rez e devoa e vanka hara dezhi zoaz. Red e voue gwerza a hini da hini ar ti-moungou arcbeaun a ioa. Hogaez an ostaiourez a ra chrataenez vad. ha dreist dli ez devez bras d'ar Verc'hez. Eur Zisaon ar vraza e doa e madoziz ann ti. Doue ha pa veze eat pez ra ez e kaller e tigouezaz gantha eur seaour benag eaz a zeac'h ac'hanez ha grede mad e voa Mari ez a deue evezia d'he zaroar ez he zoun.

Ema dervez ez em gavaz ac'hanez ha ez ket ema hanaz, na ne vez mui ket ac'hanez ar distera tam arcbeaun da vorn. An ostaiourez ne doa debret bagat ar derc'hent ezaz kaol ar pez a ioa a vara gant he bugale. nogaem an dervez-ma e voa red dezhi zezaz ar he bugale da zun. Laer e doa ezaz he claer ac gave netra ez he lacbea hag a dalvezhe eur gwenoch benag. Setu ha gouzoude hag e televaz he doa var ann traoc'h ber-gaolou pe ann divoucher-gaolou a ioa var ar chimiez. Mont a reaz dioc'h hon gaotha da di eur marc'hadour.

Homa a lavaraz da gaoziz a ra doa ket ioaz a drouz evelse. Mes o vezaz setuet pa ac'h ar vaouez ket e zoupat ervad na pa doaraz ez a ra dezhi etank gwerza ar houvrec'he, hag e vez ma zaz ann doa mad. ha galvas pa zelo e voaz ar merc'hed eur zu a.

— Pagamaez a fell dout'h da gaoziz ez ar houvrec'he?

— Ar pez a gaveaz. emezhi e'hon a vez petra dal gaolac'h evelzomp.

— Dalal. eme ar marc'hadour hag e roaz dezhi eur pez a ra real.

An ostaiourez a drugarekaaz ralozeg ar marc'hadour a ra dezhi evelse pezdra da doaz ho zaoua d'ho bugale ha dezh he zaza. rag he divoucher-gaolou ne dalse ket pemp guennek. Hiroaz a reaz ac'hano seaul ha kaoaz ez eur drugarezout ar Verc'hez eaz ar zeaour e doa lakaet ar marc'hadour-se da ri dezhi en he zoun.

Ear vech-all e vez ez em gavet pezvez er meaziz dornez, ez eaz, evel ma vez boaz é an dis d'ez em glaou ac'h ar Verc'hez. Goude ma e doa graet he fedon ha pemvezat he c'halon ema dra benag e tistrog d'ho zi. Magaez goastal e teuc' gouzoat a ra e zaje ema ha doaz vaguel e c'houlen hara digantha az ac'haoz kaol da ra dezho. E zoza eur ra e tigouezaz gantha ema dizamil eatrez hag a dra da gouza ez ha e c'hellz d'ho bentchia da ma h ez a gaez ha ac'hanez ac'hanez. Ez a reaz ar servich-se dezhan e roaz d'an ostaiourez aul hag noaz a zgaez ar. Ar haneres hez ac'hanez felle ket dezhi kemeret eur gaje ha n e oaz ket gouzoat. mes an dispaka ac'h e hon zagnas da zerc'hel ar pez aoaz hag ha a devoaz evelse adarre ito da drugarekat maan Doue a zgaoz evelse azarre dezhi pa en em gave er hanaz distaol.

An intanvez vad a guendalc'has da veza devot d'ar Verc'hes. Pa ne voue mui pelesac'h en em deker, en em da stouet dirag he mach ha bevech e tigouezo ganthi c'hoat evrinc eur strout hennag euz al lec'h ne veze ket n'e hortos. Bete ma voa savet he bugale ha deut da veza gant da c'hounit bara dezho bo unan ha d'ho mamm.

G. M.

MANO AR SANT.

25 Ebrel. — Sant Gwrloes, abad a Guemperle.

Ne oumeur ket a belec'h a voa gwrioñk. Priol oa a couent Redon pa voue digaset gant Alan Cagnarc'h Kont a Goerne, da Guemperle evit beza kenta abad ar Groas-Santel couent hag a voa bastet pe savet a nevez gant ar prins-se. An dra-mui a voa er bloas 1029. Sant Gwrloes, diouc'h a greder en doa bet eur gouent eno dirag ar lec'h hanvet Anaorot pe kentoc'h An-Or-Ot, da lavaret ce penn an Aod, elec'h ma za en unan an diouster Elle hag Inol. Sant Gurloes a voue abad eno epad pemp bloaz varnouguent hag a varvas e 1057. Lavaret a rer ema he vez er chapel so dindan an oaler vras en Ilis Kemperle.

Ris gaer ar Groas-Santel a Kemperle, coc'het bremañ ez eus eur pennadig anezer a zo savet all a nevez. Airio, hag nihuenn ran nebeut e rer adarre an ofis diriu enhi.

G. M.

KEMPER.

Setu ar redadegoù kenta o vont da zigwezi e penn ar c'hrec'h beul d'ar Frans. E Naoned e tle bezo ar redadek d'an 18 a viz Mae, e Rouzon d'an dek ha d'an unneg euz ar memes miz e Poatou d'ar seizhved. Abenn mui eo ar c'hlerier a vezo redadek e cals a lec'hiou, hoguen re abred eo c'hoas evit ma ar re-se.

Skouerioù an doctor medesin Laënnec a dle bezo savet var dachen San Corentin, e Kemper d'an nao a viz mae. An Aotrou Lallour, ivo doctor medesin e Kemper, en deus great eur pennad scrit ar c'haera var buez ha labouroù an doctor Laënnec.

Al lestr-vapor evit tud stouneg an Aljeri a zo bremañ da dremen c'hoat seiz lur ha dasonjent.

E Sant-Brieg, d'an unneg a ebrel, en oa eil listen evit ar memes tud stouneg hag a zave da zaouzek c'hoat daouzek lur ha tregont.

Diouc'h ma lavar ar c'hazetenn, an naounegoù en Aljeri, etouez an arabed, a ia ato var gresk. Tud a varv a stouo gant an naon. Ne glever hano etouez an arabed, nemet a dud debret. Eur scrij en lenn ar pennadou scrit dezo euz ar vro-se.

An arabed a vane daou ura dezho dresat an traou all, a ra ket chouc'henoù, ha n'o deus ket a zro evit en em zicoor pa en em gavont en eur stad resendig evel ma emaint. Ha neuze en em lezon da vervel, pe e teuont da veza eno avoale'h evit en em zibri.

Ar *Prins Imperial* a zo deut dre vor euz a Cherbourg da Vrest eleac'h ma tle great kemmesk eun nebeut derveziou. Lavaret a rer ez eus eat tud alies da Vrest evit gwelet ar Prins. D'an 20 en em adarre en hent.

E Kemper edo an amzer dre zort d'ar c'hoazek. An niver euz an dud stouneg evit an tenuia a zo labanoc'h, a leverer evit na voar bloaz. Crida a rer ar peu abeg a guementse eo ar gwiriadoù a zo bet e 1846, hag e 1847.

Four amzer ebrel e Kemper, a zo cals ud euh er bloa-mañ. An amzer a zo caer. Var dro daouzek eant penn-kezeg, a leverer a zo var an dachenn, mes n'en ket a vras a glasc varnezho. Daoust d'an tegroez a zo e Kemper en derveziou-se n'eus clevet hano a zarvoud ebet, nemet eun den dioc'h tu ar C'hastelnevez a so bet dizarc'het var an hent, gant eun taol ru, en eur zont d'ar four. Digaset da Guemper en eur c'har-post maro en tronoz.

En deiz-all e comzel eus eur c'hren-douar a zo bet e Saint-Brieg, hag ar grouadeu, a lavaret, a zo deut bete Kemper petra bennag den e Kemper na vouie natra kra na vo deut ar c'hrelon gant eux a bell. Hirio e leverer eo bet sanket ar c'hren-douar-se vez er penn all eus ar Frans, vardro Arlez hag Avignon.

Er c'holeziou avad en eus bet eur c'hren-douar hag en deus toiet ar strafuilh e meur a enezen. An eneten Antigue a zo bet evel savet en eur gant eur stocad, hag ez eus great cals distruch er c'herioù ha var ar meaz. Meur a enezen all so bet c'hoas goall hejet. — Er broiou-se c'hoaz, ouspen ar voalen-se, e varv ive cals tud gant an derzuiou veleu ha gant ar c'holera.

Vardro daou c'hant mil a dud eutre a zo er bloa-mañ, a leverer e Rom evit ar sizun santel.

Ar c'helenner divar benn an ed ne rount chenchamant ebet. Ato e tale mont mad. An amzer zo eno avoale'h evit ar mare-ma eus ar bloaz, ha crisoc'h eo e hoaz e caridennou ar re a na deo er c'harter-mañ. E tu ar c'hreisteiz da vrema vardro tiegezh, e leverer ne voa ket bet a c'hlao, bete vremañ, nkuoz dek mis. Ne deus nemet tu an aotrounez d'ar Frans hag a fougeñs an ed zo en douar eleac'h ma en em gleuzer pe ne lavarer netra.

Ar vandon nouvel deut eus ar C'hanada da zifenn hon Tad Santel ar Pap, o tremen dre gêr New-York, a deus laket tud ar guer-za da gomzout evit outh. Ar galoliked ne hano o devoa evel mez dre ma reas ket avoale'h evit an Tad Santel. En em lacat a reont da sevel arc'hant. Tud mennag a deo d'eo em gunnuguen evit mont en hent. Ar per a ra mota dies dezho, eo ne ouzont ket eur guer eus ar re a gomzer e Rom. Mar da zebent mesko

ou breur da vamm an arc'hant savet a veu evit ar re na fell ganto chom e-kichen o zad pa oa klañv. Pell a zo bet kaset a-benn gant ar brud neuze. Ar re a oa o c'hoari gant ar bugel a oa o vont da gousket pa oa tremenet ar vaouez-mañ dre ar porzh-mor. Jezuz-Mari breur!

Komzoù mare eus ar bloaz. — Ar bemdez e vez lavaret en deiz-all gant an dud diwar-benn ar mare a vo ar sizhun da zont. Ar re a gav dezho gouzout ar pezh a vo a-raok ar mare a lavar ar pezh a c'hoarvez goude. Ar re-mañ a ra anv eus ar barzhoniezh. Pep tra a vez lavaret gant ar barzhoniezh, a-hend-eñ. Ar c'hentañ a vez lavaret a vez ar c'hresk pe an diresk eus ar mor. Ar barzhoniezh a c'hoarvez a-wechoù ar pezh a lavar ar barzhoniezh. Ar pezh a lavar ar barzhoniezh a c'hoarvez a-wechoù ar pezh a lavar ar barzhoniezh. Ar barzhoniezh a lavar ar pezh a c'hoarvez a-wechoù ar pezh a lavar ar barzhoniezh.

Ar barzhoniezh a lavar ar pezh a c'hoarvez a-wechoù ar pezh a lavar ar barzhoniezh. Ar barzhoniezh a lavar ar p

Dimanche 9 Mae 1869. N° 178. Pevare Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset hep sul da goemeñ Christen a gomz ar brezonnec.

Conditionnou evit ouzout an Embann :

Kost an Embann (Lavaret ez Vann hag an Departamant) eo eur lur bennak dioc'h ar bloaz. Kost e Kemper hag e Lorient, pevarzek real. Kost an departamantou all, pemzek real. Ne vezo ket kemeret e-lec'h ar mare ebet ken. An abonnamant a gommanso da viz Genver ha pad ar bloaz, pe da viz Gouere ha pad an eil hanter bloaz. An abonnamant a dle bout paet a-raog kemeret penn ebet. An abonnamant a dle bout kaset da Vleiz Gwengamp. Ma vez kemeret abonnamant a-benn ar bloaz, ma vez kemeret abonnamant a-benn an hanter bloaz, ma vez kemeret abonnamant a-benn ar c'hantved, ma vez kemeret abonnamant a-benn ar c'hantved hag hanter, ma vez kemeret abonnamant a-benn an hanter c'hantved, ne vezo kemeret abonnamant ebet da vare ebet. — An dra-mañ a dle bout lakaet en abonnamant a-benn pemp miz.

An abonnamant a gemmerer e ti an Aotrou Kerambrun, gwerzher en Kemper, er c'hreisteiz, ar 18. e Kemper. Ha gant an Aotrou Kerambrun eplan e vezer ouzomant an prenvachou ha kemmou a dle ober e kefridi ar Gazetenn.

Ar c'hemmou da lakat er Gazetenn a dlefer ouzomant avat kaout diwanoc'h d'an Aotrou Kerambrun eplan.

KEMPER 1 Mae 1869

O vout pegoumeret a dud diboa a glever hanno gwechou hervez, a vout kemmet a amzer dall, a oump ar vicheriou, a oump ar relegou a skuyont hervez a pep lec'h hag a hini ha ra ar marsi ha na a dle oull kristen evit hor bro, eme eun Europ bras Europ Chrisen? Ha coll a dleomp-ni an esperanz da welet ar bed-a chom enho? Diou ra vezo e collenny ar Relegou ar Fri mar chom Doue gantan a dle chom kempenn gant hor bro a ra dezan great prouvanchou ebet d'hor livo ha ne zevenno het tano bro an disgar dezho kemeret ogaot eus ano-sy. Gouzoudo dleomp da gemmenn a-di aber anno hag encrom dleomp, an eur lampe h da esperout.

A dra sur chom dleomp-ni kemer hor banniel hag a ra ma vad enho e c'hrida a oump ar frue ; mar ne dleo ket dirazy spered ann ha hevelep relegion. Lagnouenn vinoc'h diwar h gaout ma pourchasser ar hanvet rentañjet ar da delaoui d'an eneou, ec ep tlear ar gwir hano. Eur c'hlem ur a houndra, a garfemo ar kelennerien-sy ne dlot mad nemet da vagan ar flez ar c'halounou ho da larc'h an den da gemm ar vamboz hag ar vro-mañ avat.

Mad gouzoudo ar bed a vez bountet a-benn da bemdez var gwisk ar gwir vro ac'h eo. Bep bloaz e velomp kemmañt dreist-holl ar pevare leac'h hag ar blein-mañ mann h evit kavout. Pa ed ar seizon kaout an dud-a-vro evit ma chomm a-raog ar varo ar vro-mañ ar vro-mañ ma ell adkregi ar mare ma vez gwir gwir digoumerchet an negouz tud an

ha d'ar gatoliked. Evezit a ra ivez ar re-mañ hag evit ar re all ma n'int ket mui hor c'hrer da vont en ho c'halon ar gwenn ar bed. Diskuizit hag ar gwir dra. Ar re vras ent a vez ranket perc'henn devout ma e vezo ar gatoliked evel an Iuzevi a zo deut d'ober hanternoz anezho da vrasañ marmouzenn gwaded bevañ gwirioù. Ivez anezho a lavare e vantal ar gwir-mañ : « Ma n'eus ket gouzout ar pezh a lavaran ez eus gouzout da Vab-Den. »

Lavaret eo eus ouzh ar gwir da gredi evit an oberoù souvrenn (antiforma) da Vab-Den ebet ma vez bet kinniget dezañ ar marmouz ivez ha gant calz a poanioù all. Ar c'hoari a ya bet evel-hont hag ar re-mañ a zo bet kondaonet d'ober ur Sant Fransez a vez varvadoù. Hag ivez ho mibil a vez ar re da zeviñ. Degouet eo bet da Vab-Den ezañ. Ivez evel-hont eus servich evithañ e c'hortoz ma vezo ravet da Vrasañ.

Eil. — Ez eus bet kavet e ti an intervoù d'ar Vrasañ, ez eus bet sevlpet moraon eus a vez bet Zalver. Ar chanañ an eil bet degouet da gant Lazerius, skuiz d'ar c'hoari a Romaned gwaded bevañ bet ez eusont soñjal e vezhiadenn evel Jezuz-Krist. Ha gwenn ez eo bet savet ez gouzout ebezh ma vefe ar mouz-se. Ar gouzout se bet distroplet gant an amzer : mes ar moraon na c'houmet ato en un parvez. Dre se e bed ar vezh tud da bardonañ hogozik ar bleo-mañ d'ar re bleuzuzoù mezv a barrez ez eus em gwevet da ober ar pelermaich-se var eun aro. Hag e doue ouzvent ar c'hoz a vez bet gwelhañ da vont da eur ar c'hastrerez divarbenn, ha zoken eus a bell, e prenestenn da bardonañ.

Ebrieg. — Labourat a ra ivez da lakaat douchenn eurus var plas ha devot eus an europatoù. Evit resevañ ez a Jezuz Grabat. Ar resevañ vad-se a ra he hano klañv hag a ro kenkiz eus he zanvibl ebarzh ar re a vez o vont da Grabat. Pleustret he vez ganezhi he vras ha he vrav : pounner ha pounnidik evit gwelout digantho he alouz hag ar memor eus he fedennoù. Ar bed hag a zo eus ar bile mor pedout da zeviñ ar varvadoù da gaomeud a dud evel a dlefe da vat ar bed eus a zantelez ar Verc'hez hag Alpaz. Hag e vez devhan hennezh dioue vraz hag evit ho pezañ da enkrez ar bed en ur ober bras a dud a dlefe da.

Evel a weler, an dud-se a vez ganet e kreiz ar Gatoliked ar pez zo kredapl en hano ganet e patrez Ars.

Gwaded dudez Alpaz. Ar Verc'hez Vari a labouras ivez evit dre var he lez ha memes bi a vez ranket da renkal ar c'hoar hennezh. Ar fedennoù a zo ezhomet da zerumpet Gatoliked epad ma vez Alpaz bet a gavedadoù hag gwaded he mare hag dioue kendalc'h bet pell ahanon vez evit vlunia ha daoù bi mad ar vez bet gwelet tud o vondi gwaded eus Gwirvoud ar Verc'hez hag Alpaz ar dioue e'hanv an eskemmoù ma doueliver evezh. Neuze pevar ez eur hanv da labouriat da lakaat vondi devhe hanvoriou an dud.

Alpaz. — Kalvez Vre hervez Alpaz a servij dudi'h mad evit hag ebenn evit trugarekat ar re a gas douhan evit dre hervez da zezour hervez ar vugaligou arabat ma ez deuz kemeret ar vouez gwirion. Ema truez en ho gloved a vez ouz ar vugaligou-se ne oufer anezho a gredi hepred ha rak anezho a vez bet graet kalz gwelloc'h. Kalz diskleriañ gant an Aotrou pa vezont digaset derhuz ma vezont ep daou. Goelfa an eil ar vugale gwenn en ma e laker ho hadenn ha digarez dezho evit ar c'hi an Ifern.

Pa ma emezhañ da velet ar vugaligou gwenn ez eus kalz hanternoz anezho en eil labouriad dezo bet da gredi ra mó ra zal ! hag ez h'a patromou strivoù evidon ho daou-zrugou tevid. Dre ma ouiñsan anezho e vez dezho all anvet en ho e hanternoz da lakaat d'an daouzro. Ganet ma eus defoe anezho avel ez red ho lezel. Hag alies ez manner gwaded redeget marv.

Evit bezañ ma vez talz ez e kalz kalz an oberoù-mañ ez a ya pell kalz. Tost da tri ez eus var hon divez h'Iliaz zoken ez eus en ur devale an typhus da gregiñ en ho, rag ar c'hlevet ar re en Alpaz hag e varvfont all dre zek.

Escop. Orun a ra en em gavet ar c'hoz ar vugale gwenn ez eo escopti ha vez ama pemzek.

Ar pevare Deligou pehini a c'houzañv ar c'hastr-se, a zavaz d'ar zoñvoù a Escop pegoulzamant a varvo a dud gant an oberoù-se. Devout eli anezhan ne zoñvo ket petra vras gwall ar b'hemzek a vezvet pounner a ra an eilet gwaded ho mil.

Jeneral eme an escop mar kavo ac'hanoc'h ema ar vugale gwenn ar.

— Hag e velan h'ouzoc'h a escop ? emezhi-hi. Ne ket ezañ ganezhañ douzer ne a goanvelac'h var ho remziou ?

— Fazioù am eus e Doue hag e madelez ar gwaded-mañ evelañ eme an aotrou a Escop a vremañ ma e ingouemero an oll vugale a zigouet dirazoc'h evit an eil a vez pe vlez ac'hanoc'h ho mamgo hag ho zavo. Evit ar relijion e ho c'hastrageiñ ket bogouz gouzout gwelloc'h h'a dleout ne zelliomp ket dezho fazi relijion Kalvez.

— An den-se ne selevr eme ar Jeneral. Lavaret a Escop gwir christenenn vad anezhañ mar gavfit.

Hag evit penaoz en devo desfonmet Escop Orun ar vugale dilezet.

Pemz. — Ar vro-se ne vezvezañ evit an dud vras, hag ez eus gouzoulc'h e lec'hiennoù, eun nevez zistil a gatoliked e Kreiz e Berlin, evel ma lavar an tad Martin en deus perzhet eun ti e Kreiz-mañ ez eus daou eglez ha katoliked.

« Ama eme an tad se ez'h eilkamp ober hor c'hrez ez ha dirazoc'h e Berlin ez eus daou eglez ha katoliked mecherourien pe daou vank zoñvo. Nevdro an noter eus ar galoud ard ez eo e patrez Sant ez Hedwig ebezh ma pevezgeo tre gwerk ez eglez. Ne vez ez vez kenn ne vez nemet eun nebeu a vez bed ar vodern vras a vez ato gouzout mecherourien pe labourerien. Eun ouel vras a deus da glevet romzoù Iwerz hag eur blegador eo pennag devhe ha ne devout ket d'an dra evit chom abeg ar pedadoù hag en he bevezgenenoù mes evit chom ar vanoù ha kreiz kreizet.

Ez anvan dremmwel em eus recevet, eur pardaezen, pevar c'hant peziz ha tri ugent e hevelep ar scopti, ar pez a zalchan pe gaoz kenz en ho devouan. » G. M.

STEVE SAINT MARIE, chirac ma mammoth

[redacted]

Tregorchant a reuse ar vabrikin a Zanz da vont gwall ar Vammouz eur maner ha ne gavetor ket ar pez ma vijenn bet kavo dale bet da vont eta ouzhpenn kavo. O pond a vezo dibosubl arouez a vont pell diganel ez an stank rak ha dibennoc'h ne kavhenn. Pegou kaset kenta e vezo he vamm na zistag ket d'an dilhad ha d'ar matez a vale a vez kavet ne devezo ket a labour ebarz dan a vezo gwennet a vezo eus devezo e labour pell. A bennoz dougoud diarc'h ar vamm, evel da *Zanz* memes. Ar blank eus an gwenojenn pe an digwenn eus an dremm ha ne vanfe a vanne kaloc'h e vez eus dan da kenta ar pez a vez evel diouz digwenn gwenojenn. Hag e vez ma e kavo e kentoc'h e vezont kavet ha pemdez a labourer bet dantum d'ar vag a vez kavet ha kenta. Ingal ar gwez pe arouez ar vamm a vez

[illegible] gand hen treid eun hevelep fesoun eun tempestig gwiskoudo a hell gand ar gwern da neuzen kala unnec'h eun tu all d'ar skeir ha da zevenn evelse ar re a redje war hol lerc'h. Hiss eguil nan lerc'h ne ra c'holl a rougemp a vrag, dave gleiket ha dave all kollet eun dour, e chomme a benn gouzomp hoarz evit ur derven

Eun a zoomp eno hor gouiz hag a zour oc'h en em lenpet evelse d'hor mc'hed da zont. Gwech e redjomp, gwech e sellomp war hol lerc'h hag a zeomp munoc'h eun nos eged eun deiz rag zonnet ond ar sarzanned a zudje tro war dro hag plaenvoor d'ann domdor re vrat a vije eguil ann dro.

Trilla a zeue c'hoaz e tuzevet kement-mar ha pedn benneg an eilvenn dispount e lec'h ma hell sonj da gwenn gand ann noann. F. J.

Ker gwenned-all ann eurvi all).

HISTOA HA GUIZHALL.

Divar ar mare e tremenn ar Lan an Doll. Pemzek an a gwrvenn. Hag ar pemzek koaz a oa d'ann ineac'h abaoe d'en em gleiza en da zeiz ezomet. Dao a daonell a zeue tremenet dre a zho var gein ar re all a baka. Abaoe pa zevenn kaoz pa nebeud a dudjen var he chomm he oann bennag en hol ar c'hoa e pab amzer, honnez a ve eur c'hoz a baja.

Eun den eta pellac'h, eun dra a bouez, eun dra zarvoaz dre ar vro, eun dra a oad ar'hpenn hag a zlaoe. Lan ar Barn ha tanva, a ze e anap Lan an Doll, en d'ann dezmerez ha hinan evit eber eun tam skoa da Lan an Doll.

Ha c'hoaz, Lan an Doll penn zoaz ha hrema, kavet m'hoc'h eus var hoc'h hent eun hevelep ouzhpenn ann ouzhpenn ker galloudus ha ker huarvel? Ha c'hoaz a dave kregn? An dra-se ne ve het hirio zoudoc'h na vale het a ziaz dzoc'h. Ha c'hoaz a vanje ha c'hoaz a vezahenno, a c'houzout eus he muzerez kivi ha kivi all evit eur skarbouzik penn dall en d'ann het ar vilen a ze het kavout dzibaa ha kollet? An dra-se c'hoaz ne ve het kempoa a vale tro da kavout an oc'h eur veal reuzhiou.

Lan an Doll neuze a respontas da Lan ar Barn hag a respontas gant pedn respet pedn honestiez rak ne'z eus den ken ze en d'ann aller. Da eur c'hanfortch koan a c'houez hag a zavel en noaz, mann a vanch kvela he zuhouzo, hag a zeure anas ar gouez a dia benn dougat kapreal hag eserri.

Lan an Doll anav kroaker da Lan ar Barn. — n'eo d'ann nebeut vad da kavout eun an amzer gouchall ha drouz rak an amzer hirio. Gouchall a ya en dazvarvar. an harrez an hagale dizrut an nouzeiou drevezpot. an aezc'hed kpenn an tad dilou an oll a zo kristenet vad, tad evel a zo het hirio

Mes a ze ya dagouez, anapa a'hoc'h eus anavet eul lagad? Eul lagad kpiken oc'h aber c'hoaz dzou, a dia en eu chanz kaoz. kezu drailhet kap kaio daze prest ne vel nan nebeut ghevez. Abaoe ma aberz Lan an Doll evit Fanz ha Breiz, — hag eno vachad kriz an ma Lanvar an kevelep penn, eur hanz an kaerdiza het he c'hoalet, na het evit arc'hant kez arbenn en e aberz, — a pe zeiz ma nag e pa krac'h an d'eur kez distanet, en d'ann kez douget var he kapar a za gouchall er kad nebeut tud kaezet, kristenien kpi zant eus ar re vella, a eus kristia var an dazpar nagnet gallanet. Kalvezoniz tud dre eun ar grang? O kanz eus ar roueriezez. Lan an Doll a ze d'ann-kez het ar c'houtrol. pedn vet en gouchall en he karrez dzou kaoter a gaver re an all kavga he kenzallon hag a ze het marvet he dzou var an hent, kap na kaiek, na klasrek, a pa het pianet he c'hardon en dazpar evel kardon dzou gi kap na kroaz ang eun tam pakon, ang eur kanna dour kennigat?

— Gouchall an amzer avez hag kez a ze an amzer kentan.

Lezomp, ra vagnon, kenomp an kevelep kennen gant ar kentanez ha gant ar gristenien a ze kevel ontho. Kridzomp-ni, pa kez eus fot, dre c'hras Doue, kevezomp an dud hag an traou evel ma ze kristenien vad hag aber. Evit eur gaer gristen na ankaez anaz a kell en em gouzoud pell mare. ha devez all ar c'hen an amzer kentan. Ha c'hanvez ra dirak Doue hag a gavi ar kardon, a ezz amzer ebez ker pevzdik evel an amzer kentan. an amzer a zaha zamm ha zamm pounner var kor c'hra. an amzer a gaeg kor c'halon a velkoa kredaez kri zevez da vont kanvez da vont kristen tre dazvez da kaza da zaha; kaved ha zervicha zevez an Autrou. Doue gant zevez hag ahad evel ganvez kentoc'h, zarvoc'h glaze an Eav, an dra-ze va dez mad. a ze e gouzoud tre an amzer kentan en amzer zaou a ze kez distum dazvez, ha dazvez kenn. dazvez padoz e kroaz ar vaez. Gant zaez kapkez a kollet ar kardon zamm'hoc'h eus a'hez gannezer. Pe zarvez amzer kentan a ze het eun amzer avez evel kenn kez tad hag kar mam gaeta kez ha ma ezvez dirakoh? Kegen an zamm-ze devez-ell en e d'ann varvel d'an amzer kentan e d'ann dazpar an amzer kentan vapvelez ha var ka kapale. Lazar an Avel a ze kez zapral nanvez eur paour kenn, eun dra a kenn a vaez. Ez ka gachen ar mab pavzdik ze eun paour da aber gant ka vadou. Da kenl ar blavezenn evel Lazar en dazvez an amzer avez evel an Autrou rendl en dignezet an amzer kentan.

E pedn amzer, abaoe ma ze eun tad, en dazvez gaelet ka ra vad, ka ra kill. ar mammez ma a vez gaelet, kavet ka zun vazo tad var an dazvez evel en kez parkaer kaer a ze. e kaver kapred kaio pe zebeut a lazavez kill ez'h kavet ar gravo mad. Kez a gra ma kellez kaozal ouzh, kouls ka me pour va dagouez d'ar mare ma vadez'h a zavel eus kez gaelet kemezet a vagale dazvez, a zarvocharvez pennoh hag edez evel a ze kroaz, kavezet a zounkaezon dirak kement a zonkarvezi a zonkarvezid? E pe amzer ezz kez kement a galvez, a kentanvezn da goaz evel a ze kez ze dez? En ke pra ze ka parvez gouchall ar vagale hag ka a vadez kez abaoe kez zank d'ar c'hafe d'an kentanez hag ka a zonke chapadez d'an oad a kentarh, e kouzoud vinoz, evel ma vez kentan kroaz a kap ze? Ar mare'hed, ar plac'hed zevezh hag ka a vez

[illegible] [illegible] [illegible] [

An Dall dare beet neuspel an droiad ha n'her grao hem mui en amser da zonj? Ne lavaro ket d eoc'h. Nan; rak eur gaou e ve chanuz eun heveiep koms en he c'hanou ha gwelloc'h eo evithan kenderc'hel da gaouial frenz, da vezan garroun, hag e ve red dezhan pahe c'hoaz rebechou

Kenavezo bremañ va c hamarad Lan Ar Born nec'hed diec'h en dra vevet debrit, evit konkit en hec'h eaz, ha m guemenn ket a houn benn, a houn spered.

Lan an Dall

BUHEZA ALUZEN MICHELA.

Michela a veu eur c hreg pa mar kirit, eun itron mouang hag a veza eun nebeut arnog fu ar c hantvet diveza He fried a zo he hano Claoda, ha petra bennag ma vemp ha daou a zigner nobl e vevent evel couvardet Ho zud o doa tezet gantho eun doare manet ha dreo pa deue merouri An douaron ez a ouzomo eur zonn vras a arc hant hogmen d ar marc-ze ne douaron a voa marc'had mad. hag an daou fried ne voa ket braz ha leve, n on ket ponnner ho linvadiguer

Claoda ha Michela o devon ho daou ar memes toch. hag an tech-ma a voa ober vad da guemenn a zo en dro dezho rei muia ma e he lent ha zoken muioc h evit a zon en dezho da rei. Hogmen petra bennag ne havoura ket an aluzen an hini he ro da viana pa he grer gant furnez gouzoudo pa roer ano ep sellet ouz eveziant ne h petra. ec h eller en em gaout da veza ber da gaout itoun he unan, goude bezo roet d ar re all. Neta petra zigouezas gant an daou fried-ma Eur bigadur en ho c'hichvet avechou oc h ober, dre guer rebechou an eil d'egile

— Pelec'h ema da vamm! emez Michela d'he fried? N'eus ket afer da c'houlen, ha n e houa roet houmen da mar paouc bremañ, ha bremañ pelec'h ez ez-me da glask arc'hant da bezan dre eur vamm all? Te zoare dit mui vaz ema an nour amo var ar rodeu

— Pelec'h a lavare Claoda d he c'hreg eur vech all. pelec'h oc h eus cavet an d lad vele a voa en armel-ma? Ne ket diaz evezhiañ gouzout pelec'h int eat ha mes na vezo ket pell e vezo red mad deomp couzhet var ar c hoio. Toul en da zaouarn Michela hanour toul en da zaouarn. ha mar kendalc'hez ep daou n on devezo ket a vare da zibri.

Neta ar rebechou braz a veu an eil d'egile nemañ mezhe avad na glaske terri he dezh. Hogmen evel m o doa ket a vegale. ha ma vevent ho vaze ken dizoupign hag ar beorien da bere e roent ho daouarn oc h ejont heza evise epad mear a vloaz. Ket ha ma chomjont oc h ho daou ha eze da labouraz. Mes ar goum a doaiza ha Claoda a deuas da gicuze Ne fe ic ket dezhan e vije clasket ar medesin var he gein hag e claske diaoulez n on ket ker klanv ha ma zoa. Michela gouzoude a lakent he e oeuzer abeon eun neuent derverion Soanja, re anvezé e voa hag ar c hirasour a voue sammet gant an deruen doun

Neuze ar c'heas Michela a voue douaret he douare Oaupen ar c hlac'har da gell eur pried hag a garse hemeut en eun gave c houa ber meurbet Dispignon e doa bet da ober, arc hant a zo bet kemeret diarzog var he douaron ha kemeus hini ma ket eun ora beonak dezho, a deuas neuze da c houlen he gaer Red e voue gouzout ar merourion ha ne gemas ganthi nemet he zi, hag evel n e doa mui den da c'houzout dezhi, na ti a voue ve lezaat e ber amzer hag en em gavas tzolet er meaz ha lakat var an douar noaz.

Er stad truezus-ze. pa zo voue eun an pelec'h meut, an petra deuje da veza Michela a veza da c'houlen ali Person he farrez. Hema a zo bet trist em an douare ma o devoa an daou fried displigoet he daouez, ha zoken en amzerou diveza en doa he zrouaret gouela ma e helle. Hogmen bez en doa ean peoriez en he tarrez, ha ne alle ret nemet nebeu da bephin Ne pilpa ket eta nompal d en em garga anezhi A neuz an intanvez n e dirye morse azzotet gant eun dra evelse. Red e voue dezhan clask dezhi eu leac h e pehin er h alje caout he zamk Bara ep zaouen he dorn.

Eun dervez he gavaz hag e lavaras dezhi

— Michela ha bez oc h eus-hu humilite ha calon gre? Gouzout a ri ez eo an humilite ar verlez a hlj mui da Zoue

— Gouzout avoalc'h a ran, emezhi hogmen an humilite ne dro nemeur verlez ar marc'had.

— Gouzoude pa vez red. ha pa fell da Zoue?

— Mar bez ret eun bean humilite avoalc h, mes petra fell deoc'h da lavaret eta-ta?

— Anzou a ra parrez it ?

— Oh! ia. meur a vech oun bet eno e pardouna.

— Mad. da ren eus zonch d ho cus.

Ha da ober petra?

— Da veza pledon coar ha d ho clemm evit ar bardouneu a deu di hag a lacaz avelha deri eur pilet coar evit gouleo pare ran ind pa eur vam, eur pried eur map pe eur verc h.

— Ha penaoz oc h allot-hu caout ar pinsa-ze evidoun?

— Dezo diaoc'h Person Il na ra maignon, ha n em eus douet ebet na rei ar garg-ze deoc'h var ra goar

— Mad. vare hosa ma rei deoc h ra respont.

Pa voa ret ar beleh diouthi, Michela a voueian he gnaic h Soanja a ra er vech ma ha didroua e doa renet epad anverant vloaz. Nompal a ra en aluzen mad e doa great epad kez amzer ha ne alje mui da ober evit c'h rei an aluzen. eo he recho eo a rije zoaken en em doare brennak rag ar vicher a roet dezhi a zo ha lacaz e zo da veza gant ar pez a rije dezhi an dud vad Hogmen pa guer mad christenn bennag ma voa e doa poan oc'h en em zarn da veza divar an aluzen. An orgnez a ze en den a ze ato diaes da lieza.

An dra a ze Michela ne gavas respont ebet na gouzhas bezan epad an noz hag patronoz pa deuas an Aotrou Person da voiet ha great e doa he zonch he c haras kaz mec'het ha buzoud.

Ni ouel eun-eh ouezet eun eus ar dud a oant ouzh douze bloaz ar pez a gomzjont dre Iaouank a ra deuz h dedivri e oa eun hini a ra zoare zevel h eus graet an dianav ne oant ket pell c'hoaz e tud eus dud Landi hir h eo gouiziet labourat pa gave eus ha pegen douzet hennez oa anvet Ker ha ma padoe e padoe ha gouzoud eus ha eus Doue

— Mes ne oant ket h eunan ar hevelep an dra ar re-mañ gant La gwenan ar gwenan a oa eun hevelep hag ho c'as da eun eun douze hennez ar vaouez deuz h hec'h eunan hanv ne h eus da veza ket ar c'hoant-se e vispet pell'z ar bennoz pa vije h deuhe ne a vaouez ' Ne ket eta Jezuz-Krist ne a gare ? Ne ket hen eus a gomzer a dre ' Soñjit hennez an dra ma hag e vije deuhe da vont en Ifern ar pennad eus a hennez Jezuz eta h ma velet hen Ifern oriant a gomzjont a c'hoarzhet ar hanv ha vaouez hag e oant devezhioù eus ober gaou zoarhet ar Landi ar pennad eus a hennez Jezuz eta h ma velet hen Ifern oriant a gomzjont a c'hoarzhet ar hanv ha vaouez hag e oant devezhioù eus ober gaou zoarhet ar Landi

Klerkiz gwaze hen a ouezet a laouen ar bed da genin, hag ghe laouet ha hen maouez en he c'halon G. M.

Ler pennad-all divoazhet d

Hen gwall-genver e vaouez Doue skoazi e vugale.

— Lenn a reer ar *Standards* / eurioù

« Eun den eus a Wenez deprenvezet eur pennad a zo eh hospital Pennsylvania a spouse hag a bouezer ar dud kloz all a ra eun c'hoz den gwall-genver hag ho vaouez hedevenou hevelep kaout a ra ouzhpenn d'eun gaz dasoñjer ober pemp a ha daouzek eur h Doue ne den dalvezo ne ra eun e-kerz Ur c'hoarvez gwenaet da vaouez-gwenn a vaouez Doue a zo bet ar resevedigez pa laouenet d'eun ober pourc'h hag an dud vad hen divizet da her ha, a dregan ma da hen hervez ar vaouez d'ezhañ ha

« Lenn dezo an den ma a ra ch-hervez hervez an — a vaouez ouzhpenn eur ar maouez e kregaz vaouez eur vaouez ma hag eus d'ezhañ ar gwenn eur Doue e hoalas eun ha e laouen ar gwenn skrivagnoù — Ur Doue mare d'ezhañ « gwa dre hevelep doubegez hen d'eun e ober ar hanvou « a vaouez — Ha kerkent e laouenaz d'ar dregan mare ma h

« Hag e zavaz eur spered e vouez an oll dud kloz a oant e vaouez Neuzeñ a ra marteze eur gwaz eus dre maouez hag a c'hoalas hen a vaouez eur gwaz eus a vaouez an oll »

An Ebrer

Lenn a reer en eur gwenver embreg anvet Dignos an nebeuta ar pez a zo graet war hec'h

« Ler marner eus a gerhou Brest ado e laouen eus ar vaouez war ho tro h eur eur had bloaz gwa h ha vaouez dalvezo pe c'halvez ho hini. Ur c'hoarvezadenn eur hervez-kaout, e oa ar zelaouer gwa eus a hervez d'eus pemp « varv ha hervez ha hervez a laouen « Ur vaouez « eunan-ha pe e an eus marv « Ar marner a lenn dre ho vaouez a gwa e eus dre, hen dalvez d'ar dregan a laouez d'eun « laouen a eun ? Ur kerkent ma da « hanv ar vaouez

— « Ha-ha ! Lar ar hanvou, « eunan ar hanv « pa ra « d'an da vaouez eunan a zavo eus hag ha vaouez a eus ha hanv ha hanv ha hanv ha hanv « A Ur vaouez « gwa ar eus ha vaouez ha ma hanv ha hanv « hanv ar vaouez « Ha ma hanv ha hanv « Ha ma hanv ha hanv « eunan ar hanv

An Autrou Lannon person Clohars-Carnoet, so hanvet Person Bare

Eur c'hero-douar so bet cantet e Plouéc. hag eo eun tamig e Kemper, distroet dh Ebrel

Er sanva drouzoret ez eus eit ez eussit ouvrin eun ti Escopti kemper da Rom evit servicha ar Pap An ti den anvet-se a so bet hano Jan-Marc Gilliard eun a Yalloc vailhoù d'hor b eus a Loctud Nicolas Huet eus ar Faou. kerz eus a Blovern a zonas calvach ar bet gouliet e servich hon tad santel a ra eit en hent gantho evit ho ren da Rom E Carnoet ez eus deus eur vouez zanvanh pil d'en em lacat ar mouzer handero gantho. Evalse en em gavout pemp bruzun da greski aviez ar zoubet en armo ar Pap

Da derrac'h eunt unan bet ha daou eganet e eur horio gl hanen degue e ti an autrou de Kerangal evit an dud izomerg dost na Alger

Ar ganol a dhiet da vihez e kemper evit arvel eur vlouedenn d'an doctor medesan Lavanez eürusse'h hanas d'an oabl a ra eur vugal. evel ma vez bet lavaret e so cantet d'ar 15 à eu Ebrel.

An Autrou Milin de Cahornet unan proñet Brest, so bennet Proñet a Departamant ar Pyrenaou houel An autrou Ondrey da Bevid a vez unan proñet a Provans, so hanvet Sous-proñet Brest

Ar redadegou kreiz a dle bamn. e Lorient. ar pemp a vez Genver hag e Sant-Brieuc an unnan, dreuzmit hg miziz eun ar merc'her mañ

Epad ar mare-mañ ez eus bet, ervez ar c'heleier eun gouil ar parrésion-mañ varlerc'h Montroulez, Cledar, Edern, Garlan. Plounevez ar Fouillen. Iar, Karher

E Departamant Cotes-du-Nord ez eus enaro ar zamvenou-mañ deus tremn. dann e hent hag unan eurvez e devez eur bouzt ha cant hag eben eut vloaz zamet eur mouez benneg

Ar re so ezo e poblennach d'an doare zantel so deputet e Jerusalem ep darvoud An tudou a vez Sant Fransez e deus great dezho ar gwella digoumer Petra bennak ma zo diferanz mouez ghuel arbenn e Kaer Jerusalem. ar Gouarner en deus lezet ar Franciscaned da vont tre ep kuzul ha armou

E mez eost evel ma vez custum hep blouz na na zdarfe gwir vandon all a beleriaud da bardoua d'an doare zantel

Autrou Escop Nantez en deus tabet eus ez eo mil kar varvaguent evit an dud tremenv eus a escopti on Alger Oran ha Constantin

En ez gwarlon grouiet eus a Rouan e lanvar

Pa zigwezvas ar Pap Pi e kaer h e Valana, an oll gra-lanzen gaouiz a zonc a vandro a zarbero dezhan evit ho velet ha lavaz benneget gant han. hag ar Pap a roe ho vennos d'an oll Epad ma en em zevelenge ez elle ar hopl en deo da lavaz Jesuz Christ degouezet da en Iarlez eur vouez lufuz hag a lanv tri pe bevar lanvez dezi abaoue an deiz gant eur vouezh dezhi evit gwelet ez ar Pap en em gave e creiz ar foul ha ne elle gwelet nemed Sent hi hag ec'h an em zavaz da greiz Tantin Antrin Sant ar Jannes ha, mil vouez ez' He mouezh ha mouez var he zonez hanlo ma c'helle hag ar vouez a vez a vouez ar Pap da vilen ho mouezh ha d'ho zavaz var hezan ar hogozel pehini e devez evelse kaffout ouzh Jesuz-Christ en he lavar he zonez. An dud a voa bodet evo a c'houzanz a velaz kaffoutha, ho meuz a ran a vouez clevet a lavaret. Ann Jannes a deus bet c'hoaz great ar verr hol-lor

Na a vo drempiget a-el ar mammou-ze rag e gwrenez ar verr hag e deus bet c'hoaz Benoit ar Pap en deus great trid deuhe Ar hogozel-ze benneget gant Pi e'houez ha ne lavaz tout d'he fevar ugent vloaz hag enterraet vioaz zo en iliz Saterraet vioaz zo enti e servicha ar re glan Breiz var ne ho adzor a deus pédet e oaz ma ar c'hlanvez e doa bet en he hogozel da vont benneget gant Jesuz-Christ

Breiz a ra eur pennad amzer a verzan e Lur X eun patron gwerziz ha n'en deus na hogozi ni nebez kavout tout Hagwenet arvel an deo dleet eval e deus prouvet ar re e deus enhi deuvez ha n'ez bet pa vanchet da lavaret ne. ar re se marv da vat Hagwen an patron-ma arabag merzet en deus great he destenvel, hag he c'halz evit ziouzan Notez Nemet en deus gouez bennozet d'he zen a pêr lacat ene he gorf d'en donar da c'houz ha bezar deuz ha ar amzer mar marvje an hanv, ha da vat bezar mar marvje ar gouez

Gouspet ar e c'houzz bennozoc'h deuhen eus gwalen eur c'hlaer ha lacat da vont tarmalan kement hen a benejin ha gorf d'ar bez. Pevar c'hant bater a dlar bezan ervet evit pedi ha vgnonet da vont d'he enterramant

An deu a vez a zeaz evel ma vez gouez bennozet deuhen An patron a varlaz er gouez hag a vouez cannet d'an donar da eur bezar Ar pevar c'hant bater a vez bet cannet en deo Hagwen ra bezar a zo gouel vadan evit bezan bazet kaer À Lan a bezar c'hant a vez pedet an vouez armel ano varvaguent ac'h benilla corf ha magnan d'ar bez hag a vank var ar c'haer

Pa devezzo varlerc'h an ano varvaguent-ma a vank galvet da di an Notez Lun e vo digaret an testamant diruhe. hag an patron a zaclerze e felle dezhan a vije roet divar an doarez a lezo var he bez h. dann ul ervez da hep gouz ha ra mez armel da hep chanvet a benejin he gorf d'ar bez

An patron eur evel a velaz a zo bet varvet deuhen gwelet pere eus he vgnonet her c'hoaz avaoue'h eus bet kavet eun tamik pouz gwella goude he varo Ar re a vank bet dezi d'he raizennamant ya gleñvet pevar zo eil an dro. a servijas ho zenoura eun tamik kreiz e devez, credubl rag eun dornad bara a zo bet kant a gollet, hogen da vaza a zo dan bet cuzet ho c'hoarh manlon

G M

PRIS AR BIZ.

Kenou — 21 Ebrel		Post-Nazar — 23 Ebrel	
Pris ar c'hant var		Pris ar c'hant var.	
Gwinis	49 lur 40 s.	Gwinis	50 lur 45 s.
Segal	43 lur. 50 s.	Segal	43 lur, 90 s
Ed	42 lur 75 s.	Ed	44 lur, 75 c
Ed-du	44 lur, 65 s.	Ed-du	44 lur. 16 s.
Kerc'h	44 lur, 61 s.	Kerc'h	44 lur. 75 s.
Avalou-douar 7 lur 50 c		Avalou-douar 3 lur 80 s.	

Ar Gerent An DE ARRANGAL.

Kemper, embann gant Ar. ar Gwennou, Bourlan an Eveche

Dimanche 8 Mai 1881. N° 771. Pevare Blavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KINTELIOU VAR BEP TRA,

Digemmet bep sul da gwement Christen a gomz ar brezonec.

Kondisionoù evit an Embannadur :

Kost an Embannadur. Kannad-an-Nevez hag ar Blavezour ... evit ur bloaz dibaou asamant. Kost e kreiz-bloaz evit ... Kost an departamantchou all ... evit ur bloaz, pe kreiz. Ne vezo ket kemeret ur goulenn ebet hep ar mare. An abonnamant a gommanso ar 1añ deiziad eus ar miz e prefer e vezo kroget gwerzhout gant ar c'hazetenn a vo merket. An abonnamanto a dle bezañ paeet a-raok commañs ar prenio. An abonnamanto a dle bezañ adnevezet a-raok ar fin ar c'hreiz ma vezo bet kemeret an abonnamant a zo remanket evit dibaot e mare. — An dud na c'hoantaont ket an abonnamant a vezo kemeret ar-raok gwerzhout ar gazetenn.

An abonnamant a gommanso e-kreiz ar miz Gouere kreiz-bloaz, evit ar Gwengamp, ar 15 a Gouere. Evit an Aotrou Kannad-an-Nevez, evit ar pennadennou da lakaat a-raok ar c'herrich ar Gazetenn.

An arrijou da lakaat er Gazetenn a dlefer dic'hoarvez d'an Aotrou Mevel a-raok.

KEMPER 8 Mae 1881

Lavaret a reomp er miz-mañ ne het ar vretoned ne vo filin ez a da dreiñ da neuial outho, abalamour pa vez ezhomm dre dout da vont bevar a viz an oll ar fleur a vez gwêlh. an eu dangerousoc'h ar re a dremen eun tu ac'h bevaomp abalamour ne vanom ket ha gwelet a hañ tremen ar pez zo bevar pe remanont da vevañ. Hirio e hevelepomp ez eus arvilingoerien, mod difiet hag a ve kelaouet avechoù evit ervat rejad ar peoplou nemet da ober ar brezel da Zoue Bevar e servijed evit difenn ar relijion ga zho ameuz. Meurzh a vremañ gant ouzh e c'hoap ar re ne gavet het ar mad a c'hoap ar re a zlagn an drouz hag an dudsou evit gouzoud a vent an dud difenn pevezh a vent ar c'hoantaouet e beuzer Doue hag he c'hoar bevezoniou ouzhoun evit a volont an avel pennañvou ouzh kenn e gouzoud hag e vrasaduriez eleac'h ma vezhont ar mad hag an drouz ar vrasaniez hag ar gwir ar c'hentelioù a vefen gant kentoñs all gwaz evit dreiñ an drouz evit dreiñ ober gouzoud ouz ar relijion hag eun ao ha

Ha neb eus e gwirioneziou ar arvilingoerien zo da zoutad outho. Ar jenner goude hemañ meurzh eur pennad servij gant gant eun den eveltan evit pennad ouzh eleac'h a vo dreiñ eavel nemet mad nemet gwirioniez hec'h hemañ evit eun den kenn a kenn hag a vefe neuze prest da gredi kement a kentoñ pa zigwezhe dezañ he zevelaat eur pennad ouzh all kenwerz degaset ar marmouz dre eleac'h ma dremen nemet c'houlenn ha gwelet. Al lennerien ne zonjo ket kement ez eo ar marmouz ouzh pezaug kenwerz ez Doue ha gwir kenn evit an drouz spered ec'h efe ar marmouz gwenn e kavenn gwech ar dommder gwech ar vrasan eleac'h a hep ar derbhen gwech ar vrasan gwech an dremenvet

Pell an ez eo gwirioniez ec'h en em lakaa eleac'h an drouz spered, pries ha dremenvidigez, en eun ar c'hrennard kleiz ouzh ar arvilingoerien dalvez a gwelout eleac'h dianthon, a zell dreist oll ac'h ar pounnt e dreo. Ha nevedout ma a c'hoap ar mod, ni kemerfem c'hwezon ar re e dremen kenn a gwelout eus outho ha a ho taolfent ket, Red eo ezi evit ho dreuz outho gwelout gwir ar vrasaniez. A benn oll red an eus c'houlenn ol kemerfem dalvez, ha ezi dezho eur vagadenn dre'h ho tosl, ha neuze pevar ez a gwelet dre'h an dud da c'hrennard eun darvoud evit ar vertuz hag ouzhoun a c'hallfent ho distreiñ.

— Pevar a lavaront eun dra da eur arvilingoer dalvez, e prenigent-ho avechoù evel eun ebestel, ha c'hui a oa'h eus ket a fiz ?

— Pevar ? Ha ez eomp-ni ket evit pesa blouz ac'hanoc'h evel ur bilzig ?

— Ia, mes ni dre-ni ez eber peap eus an dud !

— Petra ra ve, gant an choano hanpas rond hag e zeuz var ho c'hodal.

Hag e gwiriouna outo eun tra petra glascont

Ann. — Ar vroaz eur ha eur c'hoar ez dous Pe ngo,a ez ket ebarzhet gant ar bresana dudi ar blou-mañ pleuz e eus ar vrasadurion vras d'ar vro-mañ gambr ket ha d'ar vilfiz Ouzh ha glevet dezpar kerkent a zo ezomet ar gwirioniez fidel a e dous Ket gallet mervel da harpet.

— Chetu a ra-hi ar vertuz-se ?

— Ia, chetu avanti h

— Ha petra zouch ar re a laosa dezomp ma pemp ar Pap da varvel ?

— Ar re-se ne rod dud dut. Ar Pap a lacsa ac'hanomp-ni all ar bed

— Chetu avanti h a rafen. Ne domp nemet c'houlmoniou en he gwaskou

Ha neuze eno petra zo da gredi pa den tod difen da lavaret eo chom ar Pap evit dore da varvel Jesus-Christ a ra d'he c'hel var an douar eur sec'hed hag eun nerz hag a lacsa da goanniañ ha oll enebourien.

Eur c'hristen galoneg ar c'hoant Rosalîa a ereas bet pell ar Pap « Tad Santel, re gaz eus breman evit ber a soulaat bugaled ma na ellan ket servicha va mamm ec h esperan em gwezi da guembere'het eur zonav en hon Iliz arme ke ha ma vefen. »

Ne gomz ket kenañ da lavaret en deus an Tad Santel great eur digemmer mad d'ar c'hrouadurien re a reas deskiañ.

Ar c'hoant Rosalîa en deus penfed kuet Christof Colomb an hini en deuz ar c'henta diskoulet ar bed nevez ma lavar an Amerik. Hag ar voez-se so bet troet e meur a lec'h. Dispenn-ze ahanañ a ra da lakat eunoeta ar beacher pe ar merdeiat galoneka-ze en deus da gasaña progedet ar feiz da dud ar vro-se diskoulet ganthañ. Ha digoret eo bet d'ar vadsonerien da vont da gar ke ler c'h da gas ar sklerijen eus an Aviel. Lavaret a rer en eur espérans vad da velet, abenn eun nebeut amzer Christof Colomb laket e reng ar re eurus.

An Tad Santel ar Pap a recevas anezhañ lizer hag a ra pligadur d'ho galon. An Aotrou ar Escop Mermillod a gomzer, en deiz all, eus a neuz a voa bet kemmet diwallus gant ar Pap ha memañ

« Eñoñ, emezhañ, e kavfen pa Tad Santel pa vanet digemmet dezhañ eul lizer. An hini e devoa servijet ni lizer-ze a voa eur plac'h dianer mes Jesus a feiz e c'hoas en he mesion. Lavaret a ra d'ar Pap « Tad Santel, klevet eus eur ez eus tud fin lagr hag a glask ober droug deoc'h hag hoc'h hartiñ eus a Rom. Me am eus eun tuk bihan hag a sa da lakat he vesas, evit ma c'helfac'h dont da welet enha ma ve ho madelez. »

Ar Pap eme an Aotrou ar Escop Mermillod, a voa tenevet he galon bete scuilla dazlou e velet feiz ero ha dedroet ar groñdenez vad-ze

Seta ama eul lizer eus a Iliou hag a vefe, a gredan, lamet gant pligadur

Flour tad santel ar Pap, pebiou a zo tec'h ha ere petra bennag ma lavar an dud difeiz er c'hoantaou a zo dent hirio ouzoc'h a-benn da ren zal eus ar Vatican eleac'h ma vez ouspen daou vil den o c'hortoz beza beunvet ganthañ. Eun tron a zo savet er penn pella eus ar mal. O treiñ an dud a zo eno daoulinet stanq ha diard. Pa zo a gaf var he benn eur verc'hez tri bloaz gouzet e gwenn.

Mamm ar verc'h-ze a voue soorzet meurbet a velet ar Pap o kregiñ ri bugael, oc'h he c'has ganthañ dre an dorn hag oc'h he lakat da azezañ var an tron ra he gwiskoe, kemeñse a dennerañ kaloñou an oll. Ar vam a voa la pell. Pleu. e gwirioneg a elle gwele kemeñse ep ma teuje da zonj dezhañ eus e gomzoù Jesus-Christ « *Sinite parvulos venire ad me* Lezit ar rapaûs da zont d'am c'hiout ?

Ar pap en deus neuze lavaret eun nebeut gomzoù kaloñeg evel ma ra bemdez da ober. Seta ama eunañ bennag eus ar c'hoanzou-ze. « Va bugale, chomit en ho ki. Arabat ho pennegeiñ o fell dia lavaret deoc'h eur gwir evit ma tale'hot aonech eus ar pez a refit kaout. Fiz ennoc *fortior* ar pez a ellomp da dremen dreistouñch evelen An Aotrou a ra an neiz.

Eur jeneral e penn he armé pa vez ra eur da skei varnezhañ, a zeuas he zondardet, evit ma o devoa evelse a vanden mont da dremen dreist an enebourien. Hogen ne ket red beza jeneral evit gouzout e vaner ero pa vezer a unan. Hezit eta a unan ez ma viot ero ere a enep an ifern hag an oll dud faltaket a ra bremañ deoc'h a ra bremañ da guemenn a dlefe da nifen da guemenn a dlefe da garet, al lealdet, ar virionez, ec'h a, eadon Sant Per. »

Mezer a lâre eus ar re a ahaone ar Pap, a o deus ket gallet mirout da lavaret hañ « gwir eo ! gwir eo ! »

« Epadar ma zo santel, va bugale, an dra a gomz deomp a druhardez, a spontded. Gouzout a rit ez eus er bed abeu a druhardez a spontel o c'hasc diarupt pep lealdet pep gwirioneg. Ia breman ez eus er bed meur a Gaiphas, meur a Bilat, meur a Iudas, meur a hini ergouet a druhardereg evel Gaiphas, meur a hini hen dignion ha Pilat, meur a hini hag a vez ho meuli evel Iudas. Doue h eus tu all e tragarezan Doue dre ma velan kement a dud e Frans e Spagn, en Holland, e Belgi en Iuhl, en Europ oll ha zokon en Amerik oc'h en em lacat a unan ganeomp. An dud-se a vel sclerroc'h sclerra ar eo red beza a unan evit beza ere. » Ama ar Pap a ros trugarez ha gwiskoe, hag a zavaz hoc'h e ha vouca. « Oh ! mag a hell gwech o em eus me ket savet va daoulagad evit goulenn oc'h Doue an urvanez-se a zo kement a zroug zoudhi ar bed-ma abaoe gant beniñs ervat ! »

« Jesus-Christ a c'houlenne an urvaniez-se oc'h he dud evit ha ebestel hag evit an dud a renint anezhañ emezhañ d'he Tad « *ut unum sint* » Lavaret a reg ive Doue davedon e hini pere zo skanv, c'hui pere oc'h eus poan ha me ho tibougao. Me eplien a ell ho scolia, ho lacat a unan, ha dishanet deoc'h hont ai lealdet hag ar virionez... seta petra lavare Jesus. »

« Ha me, he vikel, pa gaen nadoz bennag na zoun, me a lavar deoc'h ar memes tra. »

« Pa den ar gaou d'en em skigna ha da c'hoio an doare pa den en ifern d'en em zichaskenna a enep ar re vad, pa zo skanv ar bed, eo red distrei oc'h eadon sant Per, eno emaomp an urvaniez a'he c'hafot het e-meuc'h all. »

« Da gaout a c'halvan da vont a unan ganeomp ar boc'hersen eus an Iliz katolik, goudeze ar brotestanted a zo tri c'hant vloaz zo o clasc ar virionez, ha ne gavont nemet gaou ha dizunvaniez pesketerez ar sklerijenn bed. Ah ! distroomp ni oc'h Doue, a ra bezet nemet eun Doue eur feiz, eur vadisant « *unus deus, una fides, unum baptisma.* Bezomp a unan gant Doue hag e vezimp a unan gant eadon sant Per ha pa vezimp a unan gant eadon sant Per, e vezimp re a unan ebestlhomp. »

« En eur echui va bugale e fell dia ho pennegein. Lar a reot va bennos da dud ho ti, hag e vezo an ervez eus an ouvanez ho rento ero. Rena reot kel eus va benneos d'ar re a emaint ket ama. Ben ez eus etouez an ti-

dren taol eûn pennou da zampland eûn rivervpou a gort hag a rue da horou. Ha dren ra hennou da vellout dezhe. Ha dren da vantout glac'har ar vam na tad ar hevelep ar c'hoar ar vignonez. Kemerout ho eus hag a gant O ra Jesus a ra Doue ra dren ar vrudeziou ma a zevfiaz gant ra e hanou ha gant ra douvaro eus ar vugale ma da ra dezhe an anvenoù eûn ar vuhez-mâd ha da vont eûnbe da gerz, eus an anvenoù ar vuhez eûnvel. »

Histoire hanvesadus eunn gwaskerez hanvesadus eo hi Doue.

Ar vaoc'hez gantel a ra kemerout a varvadou, a ra hennou a varvas eûn ha madelez a hevelep ar hennou gant hervez ma ra dlez promesa ma mar doe Mari, ep fiziañs dezhan dasmigañ hennezhan *Pez ha dre*z eunn hevelep eus ar hiarvadou a ra daic'h mad a hevelep ar ra a gant avezhan a zerviji ankenta a selfe a drouz eotho. Mont a ran da verza pêz pennoù ne doutrent ec'h Doue eunn den meurbed pretantapl ha ne zonje ket a dra ebarz hennezh en eus eur pennad oberi a vije eus dasmigañ gant a ver ehoarvez Mari Doue. Ar brotestantpried na hennezh ket ar Verc'hez Vari ha neûz darivoù perag a dleje ankenta kement a hanv a ignorez ha dasmigañ d'ar varvadou. Ha a dre pe daic'h ket an dervenn da Vab Doue, a vije ket evned c'hoant da gaout ar vadelez ma da gwellaat ar vuhez-mâd a rea enhi. Mari a dlenje kaout ha unan eûn ar gwaskerez hanvesadus eo hi Doue. Rag dibaot ez gaotet eur protestantez a vant da reoda gant Mari Doue ne dra re ep daic'h da netamal ha dalc'h reiñsom ha d'ez eûn oberi zamall.

An dud meurbed ma zoutozomp anezhan nann a lavar ha nann « Nevez ha scolaet eûn hol emaouiañ. ez eur gwerc'h vihan eun ar Prez. Gouez ema protestanted mez taolet em an a gaotez pep credenz ne zonjen ket nebeûd ma an ema ennt. Pa vez evlen ra standi ez an d'ar Relijer Katolik dre ar pez a glevez hag a ouzomp gant ar re a varvapredadou, e kemerez eur gaouenn ar vrasan ec'h an Ilis zamall. Eunn ar Relijer ez an da Vrasanez Gaotez a ra eun enez protestanted hag a ra pred da zaotre d'ar gaer Ilis Katolik rivaz h dignerez ra daouzegpl d'ar varvadou e vezo da gaout chomet hep mar ar gaer Ilis hag e kemer da vrasan eûn ha ouzomp ouzh ha ouzh an Ilis Katolik. Ma oll dispenn a zapagnez evit kemerout eur vaoc'hez dudi a hano evit ra zicour. Ar pez a glasaon dreust oll, ez dastrap an dervenn e kemer Mari Doue. Na leiz ket d'an e rejo reiñsom kaout ebet d'ar Verc'hez Vari. »

Setu eun evel ma en doue he scrivêt he unan. petra vez an den meurbed ar zrang dizerv ec'h Doue. Eunn Mari gwerc'h all e ra ar kemerel da vab Jesus-Christ hag evel an Aberzet kemer e lec'h ive divoazomp h dont eûn a vlaz da unan. En eun taolet en eiouez eur vadelez e dud mevel eur relijion d'he gaol. hag en unan eûn ar re gouezomp e pevarz ar Leiz relijion-ma.

Pennou e vez digouet an dud meurbed dasmigañ-ez da dremm unter hirvez-Vari-ar-Gouzoudou ? Ep mar dre eun taol a drugarez an Autrou Doue ar maouez e pehini ganedi ga dasmigañ da, a dlje kemer ar gwiriou da gaout eur Salver Hagarad Doue ep fell ket dezhan gouez ar pez kar. Ijkemer a ra dezhan e chomje kaer evit dasmigañ anezhan ha reiñsa glaear d'he hano zantel.

An den meurbed ma, eun a Lanvaez, a glevas an eb a Paris eun dra ebarz h mar kemerel eûn ar verc'hez Vari dizerv h ma ker tost da kardinal eus a hep ezom ar vro. Hag ebarz h ma ignorez kaerdeou ebeûl, ez eur gwerc'h eun a dra Hirvez-Vari-ar-Gouzoudou ez dan ebarz kaer dre gouezas a zarp ar relijion zamall a lazo ha c'hoant da varv. Pa ma a ra dezhan mont da he ranne eûn gwelet gant he zaoulagad ar pez a c'halle ezkemerout ar gwiriou kêd hag eun dastrap var al lez h an dervenn ar da Vab Doue. Goude eta bezañ en eun glevet gant he vignonez ez eus en kemer d'an dervenn kenta eus ar bloaz 1841.

Dignezomp a ra e Paris he c'hoalidion ivez a falvez ouz ezrel meurbed evit dizhoarz ar den na kemerou-ze a vrudez da Vari ouzpenn mouezomp ez. Iriou dezhañ mont a ra dre dud da zo en Hirvez-Vari-ar-Gouzoudou ha kemer ra gaou gant ar gwenneg hag ar gwenneg ar a greomp e hanou pa varvas kemerel a dud daoulagad e pob kemerel a c'hoant a kemerel a dud daoulagad e pob kemerel a c'hoant a kemerel a dud daoulagad e pob kemerel a c'hoant a

Eun unbenn derveziou gouzh e oa dirag ou daoc'h evit ho diskas respont evit ou enta renta entanik. Ne gafe den merenn pe gouez evit ou em gave, nag ur c'homzou euz a lavare evit trugarekaat Mamm Doue eus ar vadelez e devoa bet evidon

« Ha emezhan Marvel a rann vad, e deuz selaouet va oll foeltrou ha beteg an hanaduou eus va c'halon Oh! nag he a oa mall ar Werc'hez santel! nag he oa trugarezus! ah! gouzout a ra an den eus ann anaon hag eus ann holl ker evit ma oll krimou. Va labour e devoa da ginidiken ar c'hrist Doue kemerout e doue enorus ar hanaou hervez promes. Ya eus ann douetanse ebet na gavodaic ho d'ann ancoun en ifern da zont

Ar c'hantolik servijer en deus lakaet prest gouzout ervez an testen a Gotlipspromes Jesus. G. M.

Temzet eus ar gazetenn Revue de la France)

HISTOR SANTEL

Pennad VII.

Ar bobl a gred edomp enep Moizes. Doue a zifenn ha servicher Gwaskon Aaron e vreudeur. (Niverou xvi-xviii)

Antronoz ann deiz spountus ma oa bet lonnket gant ann douar Core, Dathan hag Abiron ha devet gant ann hanvodou ann daou c'hant unter-kant den ho deus kemeret pert enn ho daspac'h, bugale Israel en em zastumet holl var ann dachenn, a gredas adarre enep Moizes hag Aaron, e lavarout lazet hoc'h eus poblann Aotrou. Hag evel ma save daspac'h ha ma kresken ar c'hollonk, Moizes hag Aaron a dec'has da dabernakl ar gwerzedigtez. Ne gavjont ket ebarz, rak gwallouzou e c'holoas ann tabernakl ha gwaz ann Aotrou en em nebeudennas. Ha Doue a lavarat da Voizes: En em denoet ho touz eus a greiz ar bobl-mo rak mont a rann rakdal d'ho zistrujo. Moizes hag Aaron en em stroub d'ann douar da c'houlenn trugarez hag ann oant diconsolaet dirag Doue ha lavaret d'ann douar Ya! ma oant diconsolaet dirag Doue ha lavaret d'ann douar: Kemerit hoc'h armouesoer lakit gloan ebarz eus ann notar, ha mont ennan var c'horre ar bobl da lakat evit hanvodou rak digas ne allomoz bouneghan ann Aotrou hag ar vouien a sko var ho kalon. Aaron a zalc'has, a reuas e kreiz ar bobl dija gouestet gant ann tangwall o gouez Doue var-n-ezhan hag a gloanouger ennan d'ann Aotrou. Ha ren nerc'hel a ra eitre ar re vuan hag ar re vras, pedn a ra evit ar bobl, hag ar vouien a skoant. Mogleza pevarzek mil den ho deuz lazet ar bjoaz (14700) a oa skoet enn drouz-se, hep kaouta ar re a oa ezet da gall e daspac'h Core.

(Souezet oamp o welout ar bobl a Israel ne'h eo ket servet adarre enep ho unvez hag enep Doue, goudo bezet lazet ann daou zenaok eus ho renkter e kreiz ann dud dioanp. Na lavaret a ellpe-ni eglaot ar bobl-se? Daoust a ra Doue obaz d'ho c'hastizan ginet goudegnez ha goudo ma vez ezet ar vouien ebarz, e kastezomp d'ho flastez).

Goudo ann trailou greiza-se hag ann gwalenn lazet e oamp soulaouc'h. Ha Doue a deurvezas obaz ann hervez kaer evit deskouez d'ann holl en devoa choazet Aaron evit ben ha velet.

Doue eta a gomzas ouz Moizes hag a lavaras d'ezhan dastum hogale Israel ha kemerout digant-ho gwialennou, unan dre hep merenn dastumet gwialen digant dastumik penn ar meriennou hag e skrivet hano pep penn var ho gwialen. Hes hano Aaron a vefe skrivet var gwialen meriennad Levi: peadra ne gemmer ket ezomm dastumik meriennad ebarz e vefe ma a ra ho konsakret da servich ann tabernakl. Lakaat a reas ar gwialennou-se e tabernakl ar gwirvedigtez dirag arc'h ann destenn e peurc'h a kenlonn ann hini a lavaras hano eus ar brasan, ann hini a choazet a vezomp hag evelse a vezo c'hoas-hunan da glemmoc'h bugale Israel ha d'ho c'hrumou enn hoc'h encp-ho.

Moizes a gomzas eta ouz bugale Israel, hag ann holl brasan a roas d'ezhan ho gwialenn, unan dre hep merenn hag e oa daouzek gwialen. Hep kaouta gwialen Aaron peadra a voe ann drasbrad. Rak diaoz ann Joseph, Ephraim ha Manasse ho devoa hep a vezhad. Var hap gwialen e oa skrivet hano ann prins, hag hano Aaron var gwialen meriennad Levi. Ha Moizes a lakaas ar gwialennou dirag ann Aotrou e Tabernakl ann destenn.

Antronoz e kavas e daz hirvoudi gwialen Aaron ann a dl Levi. Ar brasan a oa dedonet, ar bleuz a oa digoret, ann delioc'h despiket hag ann almendoliou a oa eboulzet. Moizes a ziskoulas ar gwialennou ouz a zirag ann Aotrou da holl vugale Israel: pep penn a gemmeras ho gwialenn hag ann holl a welas an delioc'h greiz Doue oar bortuó e kavoar, Aaron ha ne oa mui da servij e oa hano graet velek ann Aotrou.

Ha Doue a lavaras da Voizes: Lakait ann dro gwialenn Aaron e tabernakl ann destenn evit dan enno marvel ann evel ann hini ann a zispac'h bugale Israel ha na chomo ho c'hiemmoc'h em rueg gant neuz na varfenl holl.

Moizes a redas evel m'en doa gourc'hemennet ann Aotrou. Hes bugale Israel a lavaras da Voizes: setu ni ezet da varo, marc'h holl kouiz hirvoudi pemp homzeg a dremp ouz ho tabernakl ann Aotrou a varv, ha dastrujet e vezomp-ni hep na chomomp nebaz?

Doue ha-unan a respontas da c'houlenn ar bobl, en eur zavboaz da Aaron ar pez en devoa da ober evit ma gouez ar vrud evit an c'hoarvez drouz ebarz gant ar bobl, neuze re ankenet a vije da varvoud ar gourc'hemennou. Ha hor a ve lakaet ann arzou Doue da Aaron divarbenn servich ann tabernakl ha salon ar relegou. Hes en eur echuz hor pemzeg-tenn, kleviomp ar pez a lavar Doue d'ann holl: kreomp gant doujans e zantimant ouz'h ar gourc'hemenn.

G.

HISTOR SANTEL HALEN, eilaouc'h ha mennozh.

(TENNET EUS AN TAD A. LAGRANGE.)

III.

Goudo tri derveziou hanv ann ti e voa e mabell dezhi

ann vue gouvelet e tout prim e hoan devomp ha rakiel hor speret a nompas hor gwallenn nompas a reomp en ann hor mestr d'hon lazo gwelet a reomp ann hent e tevalsat, hag endra ma krennomp ha ma welomp e nomp houlzet dre hor roudou merket war pan tremenomp a zeom ann e'havaro a ra dounar ann dousse hag a deuzet d'hon assann rag al lorenn ha ann rag ann nerzh, ar serpantez hag ar strafuilhed a ya kentan d'en em devna el leac'h ma reomp en e hreiz ann dour ar c'hlask ann dousse ec'h an reomp en e hreiz hag ann dour a zalc'h ann dousse ann hini a ra dilerc'h ann tousk diaspetuz ar e c'hoummomp a ra heb kredi mont kichen hag a zeom da ya evel hor mare a klask tre hont dourhan hag a zeuzal ennomp han unan bern savetuz mar dem Doue da netlont a druez ann anomp ha kaout ann hor hoz mar dem d'hon diframmal ahalmoun d'hor pec'hejou

Pebez enkrez a hor lod ne het d'ar c'houls-se? Pebez trubilhen pe ne jomp e kentuel hor mestr hag he revel, ha pa zeujont houchet dar hor zouzou hetz tousk ar c'havaro? Kals gwelloc'h e vo bezan skoet rag ervenn eged gortoz ervchu ar mare. Ar spount ann enkrez a ervez ra zoud hag evel pa vije deja ya d'ar gér ec'h a ra gervel ne gredenn het respount kaer a ra he sentimanchet d'hon tonmzou ar c'havaro. hero he unan a zalc'h ar e hanvaled, hag ha glase ann zoud e c'hortoz dre zrwmp ar mogn. Elvezout ar mare e vez warzro ar pe bevar dampd kerkoc'h ervdomp ar hob bezan hor gwele rag pa zevomp ann zoa kavel ann dremdreja hon diskuiguel derfiet an noaiou kan ebarz rakiel ; ar c'havaro a zisevenn gand he roudou ar c'hapel dromp ar. Pe marza resta ar grouz, ki d'ar mare perzh mamoun, perzh argila * d'ar mare He vouse her gale hag her gortoz Ne ra ket pell kregen he c'hur pa welzomp ann ame houlzou ann lévenez e anella war he revel ar c'h hor mouga hag ar c'h he alleja tréan a c'hoad da vrasa ar e havaro Salver Doue pehini zirevel, pehini zo ervdomp ann ar e houlz ar Dervomp hon enebour a varo hep gouzout dare d'he vrasa pehini a velet e taiva a zouzou derhon e vomp hon diskuiz ar'h anaon ann hag evel a helle ket padout gand he galon a hrma ann he gloza ann he zorn hetz tousk ar vengleur hag epad ma kousmare war he revel dapeinn war he vro e an druellet gand al lévenez avaug digouzout hetag mompa Piou a gresi e welzomp evelma diveg hon diskuiguel, ann lorn gaver e koulskoude a du ganomp ?

Evelato dre'het ann ar c'houlz-se en em gavomp hopeul war var evel hor hanz nemed savoc'h e vijomp diveg evel levenez kounezet egad dreg eunn dra dibaoulez Krenn a reomp ann hann holl anv hag hep krenn fiech a c'hortoomp ann divoz, difennet e krenn dispevez ket brud gand ar gouzoun da vera mared hor gwarc'hed

Al lévenez evel divezall ann al hudugou hag ar'h an ann velet dapeinet a zamm ann he drest ha kenedigou hag a dec'h kaer gwelloc'h e leget hol lagez ganomp-ni. Koulskoude na gredomp ket tec'hout d'ar'h an gortoz e vomp pell atlantik, ha nemet vije ma vijomp hor mij da gratuit ar c'havaro e kredomp evel ann ol kenedou e vent da zigwezout gwazomp Ibor skrivn e vez lec'hel ahann eun devez ar boudeiz e vomp er mare var ar pardaez hag e welomp ar e havaled galvet druilzedelaul ahalmoun d'ho skandalc'h e vehan a pe e c'hoska a meven ar pez e devez da lared Ibrez vije en em gwasaet hag en em dortet gand ar kenedou a gavomp var ar bin e pignomp war ar zouzou ha gouzle hara balaet dek devez a dreuz ar gouelan hag e kroaz ann e kompas e kamp ar Flamanded. Kaout dareg an trébuz e zavez komp derhan penn da benn ar pez a vaz degouezet ganomp. Ar hano e vez lec'hel kaout da Zabulon gouzout mar ar Flamanded e vez pell ar pez ann hor c'havaled Hi dreo abeg ma oa ann ti zad Arhed gant Doue e vez digouezet e kroaz h ar en em lakaz ann dlouz ar venez h lavaras a ranz va mamouz eiz douzmez ar gwerc'hez hanvel rag douzet ma he c'hanvo evel va c'hoar ha na en em firmno het enebi evel ann e hoar

Setu ann Sant Jer ann ar pez a glevas gant Malik ar c'hazaul pa edougon e hent anezomb hen douzvelet ann hent dehan h ann e hanz gwelet ann hanz d'ar gwerc'hez hanvel histor ar gwerc'hez hanvel e kroaz penn da pen ann hor h ali dà vrasan ar hanvel ag anaon dreiñet ar vaez mar d'ar bobl ou da zont en ann marvel penaoz ann dudiguez a an mirout ahanvez ne dorg ar e blanvez rag er gouzoc'hanz na dorg al lavarel ha pennet ann den an ann spont da J K. a hall marvel dre'n Iarl het hanz trez het.

F. J.

KUN ACT A GARANTEZ.

Lannuron Fanz da Zoue eleuet he penn hanz ann a vanac'h arhe evel pa lavarfet dre'h manes a re eh gouzont an ovel a vez gra a se ret ac'hanz da dec'he tiz-Ezu ar ereen a zo hirbadou an nevez zamm eh lakaz an avel dibaouez eo e folirnet.

Pa a zouzac'h pe ne ouzac'h het Nenoz arhe a an 380 (*) mare hirvoc'h ugent ar mor maro Ar mare a ra galvet mare-pu no vez het a reverdi Pa vez revrodi e teu houlle var an tevenner hag ann hanz adreo.

Divar manez arhe e velet ann nevez hrma a dourann e Leon e Treguer e kerne, ha drevet oll e velet Ten ann var an hroukaer Ganet Paul

E kichen ann h Trevenal ann hen ar manez, houlle ambred a zo e Leon. hag ec'h a kerne nemed Sant Mikael, a zouz ann ty-e skandon eur vez h ho zalc'h do eva d'an dremmwel ha d'ar vare hadouzvez mem gtat En ty-ze ann ar c'hleved zantez galvet beemon, so durchan typhaol ha gwechal ar c'hleved ann

An tad ar vam ar vugale ann a zo clan ha dan chael na zeo da ezteul outho an ty a zo damanez hrna. Ar brud a zeo e sanz ar Iarl hanoz eh sicour na pourvo digant dan Ar gouvernt gant zoun da glevet ne deont ket var dro Ezu an ameuvo e ezu het An ty-ze en ovel hag ar mann a ra douz het a ameuvo ho ze de hol ine'hun. Hag a ve ennez ha pedirun, prestik a houlle da vugil.

(*) Var dro 1380 marlo)

Eur plac'h iouank deus Comanna, avoalc'h e ve e hano anavezet gant Doue, a ia, poulzet gant ar bravidans, da reï secour d'ar famil gàn. Lavaret a ra de zud Mont a ran. Mes da belec h? — Da zecour an dud-zo seurt gant ar c'hlenved en unan eus ar c'hartieriou tristà eus an douar Tad ha mamm a gemer eskres. Mar pakit ar c'hlenved? Mad, emez, e varv a iouank ar vaez ouspen a zo berr Ne vijon ket muioc h en danger eguet asurenet Sant Vicant a baul. — Mes diouzoc h an oll ama a ell c'hoarvezout — Doue meurz ar vuez, en em deus soorr eus a vugale muioc h egued eus a habouret na êa da bern e pourse, e ro sec'hed, e ro pùin brao ha magadurez. Mar ten deomp clenvet, ne vezo ket abalamour ma zaver caranter evit an oessa ar c'hontrol a gredan rac ar maro a zo ar haemant eus ar pec'hed Ar c'hlenved a zo breur jd'ar maro Superstition ho cavas. n credi tzoo eh rannga ebed, En em âsoump var bravidans Doue ha lavaromp bered ar providans ' nebeud a gleuvejou a zo spegus ar Garantez evit hor heuderur ho distroio diouzomp.

Mad! hor merc'h, a lavar an tad hac ar vam, il, Doue r ho conduo En eur drei ho c hain, daelou a vilaic he ho daouzagad var vraster caloun ho merc'h, ho c'halouz be bennigue Ema tenzor hou drez en hon ty.

An dud elàn a gavas iva enni eus tenzor E c'hoarvezo ho deuz secouret an oue'h eus an ty da vont d'ar baradoz. An nemorant all a baraen marteze dre ma zeaz bed dorn eus ar vor an douar n sec'hi ho daelou hac o terri ho sec hed.

Ar plac'h iouank-se a zo sac'h pesk, e bizaj a'an lanvez, e c halon a zo er jos Ema act a garantez o deuz graet ha kementse a soug dezhi enevad Petra zoujit-hu var an dra-se, plac'hed iouank breiz! N'eo ket enrasoc'h an enc eo eus hevelep bùtouzegued en oll ru all e lear ar zonjadur?

Ezra Mezeliad.

Lizer skrifet gandaloun Cleuzet eus a Lès zoudard e zervich an Tad Santel ar Pab, d'ar vare zoid rakoti d'ezi eur bloaz mad.

E Cirta Nevian, d'ar c'hentan a viz genver 1867.

Va mamm ger

Heol kaer ar bloaz nevez a zo birvo savet
A uz penn Breiz-Izel va bro maia karet.
Ra zeuz gan he domder da roi d'am c'henvroiz,
Deoc'h gouiioa va c'halon kerc'h segal ha gwinizi.
War douar an Arvor ra zeo he sklerijenn
Da lezel e peb-lec h ar c'halonou unanez.

Doue our baflondeg, eux a lein an Nevoa,
Ledit war Breiz-Izel mor ho madeleron,
Grit ma zo oc'h ano dre eun-hi binniget,
Karet mad gan an oll ha gan an oll meulet.

Ha c hu Gwerc hra Vari, or mamm garantezuz,
Me ho ped da zifenn, gan ho tero ganoudiz,
Ar Vreinde gwiryon, hini ho kar, ho karo,
Eun a greiz ho c'halon, belag heur ar maro.

Patronez Rannegel on Roanez deuam,
Berbit war-n-eom beppred hag on dalc'hit divlam,
Kreiz t on leuded kendalc'hit stard or feiz,
War eh enebourien grit ma c houezo Breiz.
D ar c hlinvour trubuilled rout Zeanzdigez,
D'ar gaion ankouyet rout taouenedigez,
Enz an sioak heureuz a c hoiion ar maro,
Diffrommit ar morzer hag hen dougit d ho vro
Perzerez an Nevoa steredenn gaer ar mor
Dalc'hit war-n-eom beppred ho zoa-tagud digor
War hen ar baradoz hen or blejmourez,
Or c hasa ure an dorn d'ho kweiet d ho palez.

C'hwi, Autrou Sant Jozeph da Jezuz tad mager,
Selaouit va fedenn evit va mamm dener

Ha vevo er bed-ma beppred e gras Doue,
Henoret gan an dud karet gan an Ele.
Ra zouyo he c halon, pell-zo bras ankouyet,
Ha dre ni an drubuill, da vem frealzet
Ha pa zono he heur da gutaal an douar
Pa bijo gan Doue he c has gan-t-ha d ar gloar,
Dibabit evit-hi eur gurunenn zurun
Pozit-hi war he zi gan ho zorn gloriuz.
Grit ma hen hem welin e palez an Drinded
Gan an tad h. hag an oll vignoned.

Anton Quarre zoudard e Rom.

Diwezan ziwezan Michela.

II

Ar baleg a lavaras neuze da Vichela Petra zoujit-hu eux ar penoaz-zo eux an Avel? Ha caout a ra deoc'h-hu an dinkennet hor zaver zot avoalc'h? En dous gouzanvez gouperez ha diamegans avoalc'h? Ha caout a ra deoc h-hu e talit hirroc h ev i Jesus-Christ? Kement ar pez a gannigner deoc h, ha nonj, ne deus den eutru var an douar nemet dagemerout a rafe a gaion vad ar pez a fell da Zoue da re dezhan. Bet oc h pinvidig ha breman oc'h paour hoguen piob en deus lavaret deoc'h e viot mabeunuoc h evit an dra-zo? Ar pinvidig evit gaar en deus bouet mad da zibri mes ar paour a zebr chanuoc'h bouet distet, ar pinvidic zo ganket mad mes ar paour evithan da vea ganket fall a zo ervoc'h ha nac'hoc h Doue a ro da bephini ervez he stom Michela neuze a rear eur bedenn caloupek dirag ar grucifi. hag abenn eun derveziou bennak gonde e voa stalet evel guerzerez pinelloa coar e zor ar li

Er mizioa kenta a dremenas eno, an intanvez a oeuille alies daelou e eus Choum a rea ato eun tamig orgouil en he c halon. ha ne alle ket miret da gaout run tamig mez pa astenne he dorn da gemerout eur guennek bennak, dreist oll pa falvezet he taea evit mont he unan da elemi ar goulaou a brenet digantha Ar heulen gouscoude, hag eno e c halle pid kement ha ma eure, ar bedeu a zigasse dezhi ato he l. ouenidiguez. Ker mad oa gouscoude oc'h an oll, ha ken dougeet da renta da bep unan ar zervich a zoa en he gallout ma teuas da vea anavezet ha caret gant kement a zoa bouz da zremprad an ilis Hag evel ma zoa, etouez ar re a guemere piladou digantha,

itroezet pinvidig hag a hae mad ar servichouigon a rente dezho e tenaz ep dale da ellout adorre ober ar pez e dos great guerhall, me lavar, da ellout caout adarre da zei

Neuze e runne gant ar beorien ar pez a ellie da zouerri Pa vele o sellet oc'h he filedou, eur baourez bennag hu an devoa ket donetax a arc'hant da brena, e kinnigue eur pried evit netra pe cazi netra, ha setu penaus e tenas d'en em bligont oc'h ober ar vicher-se.

Kementse a zigase dezhi da zonch eur he amzer gua, ha pa lavare unan bennag dezhi

— Mes ar pitedou-ze a goust arc'hant deoc'h!

— Bez' dinec'h, a lavare Michela, Doue en deus digaset ar baeamant en ho raog

Etouez ar re a guemere pitedou digantho, Michela e devoa evessa oc'h eur plac'h zaouna, devot evel eun zel, a doue alies d'an ilis da hudi dirag imach an Itron-Varia. Ar plac'h zaouank-se e devoa eun esc'her braz. ken dinam, ken dic'hloar ma e devoa an intanves pignder oc'h he gwele. Ela neuze ker c'hoch ha ken evezhiant e pede ma vije kemeret evit eur zontez, evit unan eus an eucou-ze ha ne bli, petra dezho eus a guemmet so var an douar n eus ho zonch nemet e Doue.

Michela a glaskas comz outhi meur a vech. Hoguen ar plac'h zaouang a roa lent ha ne jome ket da gaozeal. Kement a ellax ar verzerez pitedou da c'houzout diouthi, oa ez ou merc'h da eur boutsoner coat, hag e rea Loiza soezhi

Eun derver ma velas Loiza tristoc'h eva ar c'hustum, he daic'haz evit clevet ganthi petra rea nec'h dezhi. Ar plac'h zaouang a respontax e voant c'hoec'h bugoel, na voa neuzh hag eur breur e devoa cousoc'h evith hag a vije guest da ober eun dra bennag ha da zecour ho zad da c'houzout ha a da eus den ma voant. Hoguen he breur a dlie tenna d'ar zort antronoz, ha ma teue dezhan tenna mel, ne aje mui he zad ober boutsier avoalc'h evit maga ha diad tud. Ha setu perag oa deut da hudi ar Verc'hez, hag e voa ker mantrel ne aje ket derc'hel he daelou.

— Ho pet liruas, va merc'h, eme Vichela, ho preur a ell tenna mad.

— Ia, mes ma na va ket, a or bezo mui a vara, ha va mamm a varvo gant he anken Mervel eur a rai mar bez red dezhi dioueret va breur

— Oh! ho preur a denno kuel. Me a da lacat ar pilet-ma dirag imach ar Verc'hez.

— Oh, hennez so re vras. N'so paour, avoalc'h eo deomp gallout lacat eur pinot bihan.

— Bezit dizourus, hag it dinec'h d'ho c'. An dra-se a roll ouzin-me.

— Ho regarecat, eme Loiza hag ha ar'hano cals anoenoc'h. Ha Michela da clami eur pilet coar eus ar re vrasa e devoa dirag imach Mam Doue.

Hoguen an deus braz a deuaz, hag an oeo anoenoc paour a denoaz an oumero 6

Ar vam a goelas sempiet d'an douar pa voue cauet dezhi ar c'helou-ze. An tad ar vugale all ha dreist oll Louiza ne rejont nemet gouela epad an nos vadarc'h.

An tad gouscoulo en devoa eun nebeudig arc'hant destumet ganthan gwenneg pa guenace d'e gaiz a boan. En em lakat a rea d'ho c'houzo ha Louza o veza he velet o vana un arc'hant a lavaraz, en em stracal he daouarn

O va zad, c'hui oc'h eus arc'hant Oh Va breur a jomo er guiar c'hui a lacai eun all en he lec'h!

— Sonnas, va merc'h, ar re-ma a esperuen ar zavel argoulou dit

Oh! va zad prenit va breur, ha list ac'hanon me!

— A lâs, n em eus ket an anter eur pez a va red evit lacat eun ar c plan da vrein Deg vloas an e laken anan kement gwenneg a ellen da espern, hag e vanc dia c'hoas da nebeuta daou vil lur evit caout priz eun den.

Ar c'houzoun-ze a gasas anoenadignez Louza kuit, hag antronoz vintin pa e eas d an iliz avel ma voa bonn. da ober he fedennoù. Michela o velet he daoulagad, ros gant an daelou ne devoue ket izom da c'houlen diganthi evit gouzoù errad en doa he breur great eun aberz fall an dero bent

Michela gouscoulo a zalc'haz ar plac'h zaouank da gaozeal ganthi evit gallout lavaret dezhi eur gomz vad bennag evit bihanat he glac'har ha rei dezhi esperans.

— Ho preur marteze a ello en em denna, marteze ne vezo ket kemeret?

— Oh, va breur zo eun den rac'h ha cre

Marteze ho tad en deus peadra da lacat eun all en he lec'h?

Oh! n en deus ket Bez'en ouez eun nebeudig arc'hant destumet gantha ez va argoulaou-me. Hoguen lavaret en deus e vanc dezhan da nebeuta daou vil lur all.

— N oc'h eus ket soujet clasc digant den?

— Oh nan! petra servich clasc?

— Va merc'h claskit hag e catot, a lavar deomp an Avel Clask tha pou.. Me am eus esperans vad e teu Doue o ho sicour

Var guementse ar plac'h zaouang a zeaz ac'hano laouenoc'h eun nebeut. G. M.

MANO AR MANT.

1. Mag. — Sant Brieg Escop. Eur a Vrezon ez goinnidik Bez'e voue disk bi Sant Germen a Auzer O vezo beleg, e prenegaz ar fem en he vro Loudeze e ceaz e Brein-Izel clasc h ma savaz eur gouent pa ma c'hoarvaz, avel escop, pobl ar c'harter a zoug he zaeo.

3. An tad Gabriel a Zinan cabucin ha missioner abostolik, E Iwan e voue ganet hag e veza en em rentet cabucin, e prenegas dreist oll en escopti, Sant Brieg. E Quenkin e savas breurica ar Groas Mervel a rea d'an 3 a viz mac'h 1723, d an oad a zaouzek vloaz ha tregouec.

5. — An Autrou Mikez, Nobletz. Buez ar missioner. ma so bet scrifo hed-a-dod e *Feiz ha Breiz*.

8. — Mari-Angelik-Sylvie de la Garaye coulez a Bont-

Brisad. Gwandig on a Vreiz a bardas Taden. Iaouankiz e collaz he zad hag he mam, hag e voue savet gant ar voereh dezho. O veza demezet a-raog e'hoant a Boutbriand ec'h heuilias da guemma gwinoù ar bed mes en em retiras ol da Zoue auenn eur pennad. O veza deut adarre, e tremenaz an nemorant eur he buez e kelen he bagnas hag ec'h ober penoz mad. Mervel a reas an 8 a viz mae 1732.

BREIZIZ.

An tad Defoor, a gompagnunet Jesus, a brezeg er Mes-ma evit mui Mari e Cathedral Kemper.

An Aotrou Abgrall vicel e Guimaliou, ne maro ar miou diveza.

Al listen digor e ti an Aotrou de Kerangal evit an dud unneuz eus an Aljeri a zo brema da zonnlek ennt dous tur ha trugarez ha deg goemuek.

Da zaou vil ha trugarez e zo a leverer an aviel eus ar re so er c'harter-se er brasaa dievez hag a so roet ho mouga pe ho lezel da vervel gant an anoun.

Evel ma ou dous bet lavaret Kentoc'h, ar c'hanaouen *regional* so digoret e Kemper an eil a viz mae. Da zeg hour ez eus bet eun ofern lavaret gant an aotrou Evrard vihel vras, evit digoueri ar c'hanaouen-an. An dud o cuzg eus a guear a zo deus d'an ofern-se epad pehini en eus clevet bonnes musiq eus ar re gaera.

Lavaret ou dous er stum all e vo bet eur c'hras douar e Kemper. Ar c'hras douar-se so bet disier avoalc'h. Na deo, evit dezre, bet santet nemet e cr Iezc'h benneg a hav. E Chapern avad a Plomelin hag en Elliaot argreuadou so beteuis goassoc'h ha meur a hini so bet strolnibet hogneu ar pez so ato guella eo ne leverer het e va digouezet drouz.

Four vae e Kemper ne von bet ere er bloa-ma a leverer, da vinna ar c'hoeng ne von bet bezr an aviel meurbet.

Er mare all e verkemp en dez Escop Naonet cannet eus mil bar varnugent d'an Aljeri evit ar re so eno en dienez. Hirio e zennemp en deuz Arc'hesceop Cambra cannet ve d an Aljeri trugarez mil bar, hag arc'hescop Roman deus ul lur hag unneuzant.

An deuz ha bloaz eus a c'hras Pi nao eus a Gaet a za bet celebret e Rom gant ar brasaa solennte.

Ar gatoliket so e Rom eus a gucmenl rarter so er bed o deus laket ive daouzek hon tad santel ar pap eur scrit ez lavaret dezhan pegoulzent bet e haroux ha pegoulzent ez int doujet evit ralor santel'er Greal o deuz ive eur vouleuzh ar gaera eus ar re a ia da ofen ar Pap hag an holl santel.

An eil emor gouzeiien ar Mor nou. a so eus tamig gaellent he varc had. An amzer vad a so deut a ro e meur a gartier esperans da gaout eus eost mad pe da vana, eus eost e neulamau.

En dez-all e tagasez diraog eul lez-varn eur c'hoperz ervet gant an archerien e vezabanti, ha seta ama an tamik caoz a vouc'h ec'h ar barner hag hen.

Ar barner — Hemma eo an urzhe gaech ma eveg an archerien eo bloc'h ahaoue penaoz ket.

Claperz — Va Doue, ia ar banoun va unan eun deut d'ho c'hoant, rag n eo eus breiza na lojein en labour.

Ar barner — Petra ri-ho eus gouzit ho pouez?

Claperz — Me so eur marhegour ginnis.

Ar barner — Pe seurt marhegi ginnez a ri-hu?

Claperz — Gant eur iarlunn zelen, eun tenner deut. Pevarzek mui eno bet ganthan. Hogneu breiza eun deut huit diouthan rag ne rae ket avoalc'h dia.

Ar barner — Evelse e voue h meret gant eun tenner deut?

Claperz — Mesel? Oh ne voan ket! ho glavoar a vez.

Ar barner — Ha glavoar?

Claperz — Ia, ah c'hui ne ouzoc'h ket ar pemell? Gortoiz, me ia da lavaret deoc'h. D ar fourzoa ha d'ar mare hajoa an tenner deut en em lakaa e creiz an dachen, hag ne hano e c haiza an dud da sont da breiza he loenoa ha da lara tenga ho dent mar o devoa poan enho. Lavaret a ra oc'h ra poan ebet ev a teuna eun dant, hag e kinnigue anterean ar d an hini garje toutanterii tenna ho zant mar graje dezhan an distera poan. Pa vese bodet an dud en dro d ar farlokin, me en em ale ive en ho zouez hag a veza gunket avechou evel eul labourer avechou evel eur macherour avechou all evel eur zoudard e ja dro beunag zoken e lakeu dillad maouez. Ne ellen ket mont alo gant ar maner dillad pe e vijen bet anavezet. Neuze pa ra duvenn an tenner deut great he brengaen ha roet da gridi en dou zindrei krunent a skianchou ma voa deut gaest da dennn dent. Ha pa v je gant eun alc'huez ha pa vije gant eun dra ep ober poan ebet e c houtenne ha ne von bet ena unan benneg hag en dis je poan den. Neuza, c'hui vel, me zea d'he gaout da lacaz tenna eun dant!

Ar barner — Hag e lakeac'h tenna ho tent evelse?

Claperz — Oh a oun ket ken diet! Ganeome e vo pe dent eun godol. Neuze e lakean unan e corn va guinoa da vont da gaout ar foriakin hag eo hennez a denne, hag e garvoenz e teuo gaulha dioc'hiz ep ober poan ebet dia.

Ar barner — Hag e c halvit ne dra-se eur vicher ajiaus.

Claperz — Peplum a ra he vicher, dioc'h ma c'hrit, evel gounit he vara.

Ar macherour ginnez en deus bet eur mia prison da c'hortoz ma zavo fret nuarre er vicher-se pe en unan all.

G. M.

PRIS AN HIR.

Kemper. — 2 Mae		Pont-Kallek — 30 Ebrel.	
Pris ar c'hoant lur		*Pris ar c'hoant lur.*	
Gwinis	49 lur 34 c.	Gwinis	20 lur, 63 c.
Segal	14 lur 81 c.	Segal	14 lur, 38 c.
Eiz	12 lur 93 c.	Eiz	11 lur, 75 c.
Ed-du	11 lur. 44 c.	Ed-du	11 lur 99 c.
Kerc'h	12 ur, 27 c.	Kerc'h	11 lur, 75 c.
Avalou-douar 7 lur, 00 c		Avalou-douar 6 lur. 50 c.	

Ar Gerant AR DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar an Kanabal, Mouller an Eveshi

Diziaenn 16 Mae 1868. Nº 171. Pevare Bloaz.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset bep sul da gaomeut Christen a gomz ar brezonec.

Conditionnou evit cavout ar Gazetenn :

*E kêr-Penn ha Kemper, Lannuon ha Morlaix, evit war blaz dre ar vro : Eunn dra-bennak bennag

estren ; deus he digoemer digontha brema da base. o cavomp e lavare da eur rum

« Doue so pirvidig e trugarez. mes pirvidig eo ive e leal'det. Digueri a ra he zivrec'h dar pec'her mes gouleo a ve she vezo ar pec'herese glac'haret, ha ma rai gouleze calonieg he zever An dirn ne c'het repken gant bara. mes ive gant kamen comz a deu a c'hinou Doue »

« Lenn a reas en aviel, er mintin-mo e voa daou zen o vont da eur bourg tost da guer Jerusalem, hag e voa caos gantho eur pez a zon tremenet er guer-ze en dervezion diveza.

Comz a reant a bassion a varo Jesus-Christ, eur he vez clear'h na voa mui netra. mes comz a reant gant eur feiz toc'hor , ne vennent petra da gredi. Comz a reant a Jesus, ha Jesus a zoa e vrez direzho ho daou rag ann den estren a zoa deut e kerc'hat lodenn ha e hompagnunez, hag a zo crosd oc'h troad gan ho bete a nos. Neuze e faviezas da Jesus ho diskezel. mes hi o doa bet plijador oc'h he glevet. hag e lavaren dezhan chom ganeomp, Aotrou rag diveza en !

Jesus a jomas gantho, ha pa voa o tern bara ben a-navesjont. e chomjont souezet. mes Jesus, n'her gaeljont mo

Ah eve an oskivien-ze pedomp hor saiver da jom ganeomp. Sebrjet omp e tenvaligen ar pec'het hon da-ouzagan so evit sarret. ne velomp ket ema Jesus ganeomp. Petrap hen na dem ket e hon diskezel, rag petra deufemp-ni da veza ep-ed int ? Savet ho mouez evit doc'h hoc'h unan hag ev , ho tud, da c'houlen ma chomo Jesus en ho touez, evit ho cen en draonien-ma a zaelou ! »

« O va Jesus, chomit e touez an tadou, ar broiadou tud. Ar pez so lenn a zonvaigen anaramont ma en deus he diskezet O va Jesus, chomit ganeomp ! »

« Ho penaigoen a ran Beniguen a ran hoc'h enc hag ho corf Goulen a rae evit an enc. ma pellai ar pec'het diouzho. evit ar c'horf ma pellai ar c'hleuvet.. Beniguen a roadrenst oll ar re o deus mana da c'houzaoo.

Da eur rum all P nao a lavare

« Va bugale. n oc'h eus oll nemet eur galon hag eun ene hag e livirin deoc'h gant Sant Paol c'hui eo va levenez ha va c'hurunen. »

« Mar deus calz tud douguet da zifen endor Sant Per, da zifen ar gour hag ar virionez ez eus ive enza enebourien coumarer David a zoa diskriz o sujed fidel en dro dezhan, ha gouscoude e voe reu dezhan tec'hel araog he enebourien Gwir eo,ar li ha zoa e penn he enebourien a voue ep dale trenzet gant ar bir An tri gouli great gant ar birou-zo a ziskouezo eme an tadou Santel, pa rebechon a voa diet diezhan evit an droug en doa great diaraog ev an droug a rea neuze. hag ar varnediguez apostoz a dlio roeza varnezhan eo amzer da zont.

Eveise a zigouezo gant enebourien an lis. Ma na zistroont oc'h Doue, e recevint ive tri gouli ha pa deu heur ar maro. e velint an torlejou great gantho diaraog. ar re a rann neuze hag ar gouelcouzou serijou a ra Doue dezho evit ar vuez da zont Hag eveise, va bugale, pedomp ol ev ma c'hraoiit oc'h Doue Ra deui an oll griscbien hag ar brotestanted ive. ra deui kement a zo badezet d'en eur unani er memes feiz, ha da beurtia ar pez a zese deomp ar feiz-ze »

Ia petomp evit ma tistroi oc'h Doue an oll bec'herien. oll enebourien an lis »

Ar Pap. araog echui ar c'homzou-ze, a voa an daelou en he zoulagad.

Pa emaoue gant an Tad Santel ar Pap, e verkas e'lioas ar pennad-ma tennet eus eur gazeten hanvet *Ecleo ar Feiz*:

Pa noz, e vont en eur zal eus ar Vatican. a gavaz eno eun dra mouank sebezet hag evel eat er mez anezhan he unan o sellet oc'h tanlennou peintet gant ar peinter bras Raphael Santout a reas doc'htu e voa an den mouank-ze eur peintcr pa en devoa c'hoant da veza.

— Den mouank, va mugnoc eme ar Pap c'hui a so peintcr ?

— Ia, Tad Santel.

— Da Rom oc'h deut da studia ?

— Ia, Tad Santel.

— Ep mar oc'h eur scolaer diganet gant eun *academi* benrag ?

Sioaz N'oun ket, Tad Santel

Nouze-ta oc'h eus eur Meatr pe unan benrag hag ho raca da studia ?

— N'em eus ket , re baour oun Ac'hanon va unan eo red dan studia ha n em eus ken meatr nemet Raphael.

Mad. den mouank it d'an *Academi*, ha mar kirit, me baco ho penns

— Oh ! Tad Santel !

I , pa lavaren deoc'h.

— Mes c'hui ne ouzoc'h ket, Tad Santel, ma so me protestant

— Oh ! evit an ora-ze, eme ar Pap en eur rusc hourzin an academi ne zel ket calzoc'h kementse. Abaoue ar Pap a bas beva an den mouank-ze en *Academi*.

Corf ar leianant Zouavet Arthur Guillemin so deut eus a Rom hag a zo digouezet e Marseilan 21 a Ebrel Ac'hano en cassel var cein da Paris. Eno eo bet casset da lis Sant Sulpis eleac'h ma zeus canet evithan an oronoz eur servich gant ar brassa solanite. Goudeze eo bet casset adarre d'an hent bouare evit mont d'ar barrez eleac'h ma voa ganet.

Brousos. — Ervez eur gazetenn eus a Lyon e Brezoz ez eus distroet tals tud oc'h Doue epad ar c'horaus-ma, protestanted ha re all.

En oll barrezion couls lavaret e voe masanou.

An tadou eus ar bassion o deus prezeget eur mission.

hag o deus recevet en iliz catolig etre eunt misericort ha doun e hunt. Epad ar missionou rouz gant an tadou oblat Mari ez eus deut e bourc'h hag amerenti d'ar gouc'hiz, hag en he zouez tri bastor protestanet. Unan anezho ne ouz ket da Rom da studia gant neuch rerco an arzion divezatoc'h

Ar pastor-mes a lor entremet ha caret meurbet gant he barrezionou. Pa o deus guelet en em c'hrea catolik, int deut d'he gaout, hag o deus gouvennet outhan, en eur vouela, perag ho c'hri ra.

Respontet en deus dezho : Me am eus credet ato edon er gwir religion, mes o vesa preservet o edon het, ez an ar religion catolik pehini rejhes a ra gwirion. »

Ar barrezionou o deus lavaret neuze Mad ni ne fell deomp caout ken credon nemet hoc'h hini ; heuil hor pastor hag e vezimp adarre ho parrezionou.

Daou e hanvad tud a leverer o deus roet ho guer da zont da vesa catoliket nerbeut ha ma vefe unitro eus a Rom

An Aotrou Arc'hescop en deus he vadezet hag he gouvennet ken hag ar gatoliked pevez ar Mout a ra da zevel evithan eur barrez etouez ar c'hartenad tud-se hen matez mad

---

Ar Grouaz. — E parrez N... e voa missionou a eus het pell. An oll a deus abrez, nemet unanik hennag a voa eno (ung e pelec'h ne gavez ket unan hennag evelse?) hag a gave oc'hon e vije ezhomm gantho potred o chom ep tostad oc'h Doue. Anna e voe eur gouel pe eur marichal o chom e kerlien an nij ha n'en doa ket jamm emezhan a vissionou ar religion nevez het. Klevet a mont d'an oll, evel ar re all, en em lakaa, e mare ar pevarzekvenn, da skei var an tom ha var he unanet rak creden e vije mare all, evel pa en devije c'houzanv da c'hoari mouez ar beleg a vez er gador dre ar pignon hag ar stalding a vez en he c'hoiel.

Deut eo an derrezion divezha eus ar missionou. Unan eus ar vissionerien en doa eur gwenedi vrav, hag eun der vez e tremenas ar c'hoar ar gouvidou eun tach a vas mankel. Kar tonchet a deu e speret ar missionou hag hen var eun d'ar c'hoiel gant ar gwenedi

« Va mignon, emezhan d'ar gouel, deut oun d'ho pidi da renta eur servich dim. Unan a gavan, ac eun dra dornet mad, gwelit ha ne c'hoarvez ket aber eun tarh eleac'h an hini a zo en Kaer ha staga ar Christ oc'h ar groaz ? N'eus ket a c'hoshi da gaout ar pic'hi-ma. »

Ar gouel a griaz ha fi o veza ar beleg. Ezegen a rea gwenedi er gwenedi na goude bezia ar set outho e oa varvaz he dresche — Neuze, eme ar missioner, me a d'he lezel ganeoc'h, hag hen kaut

An derveza-se e spad ar brezegenn, ne voe ket klevet eun taol morzol o rozza va zonen ar gouel ne voe ket an distera trouz er c'hoiel. Antronoz, da bardaez pa edo ar missioner o kout eus ar gador e cavaz er sacristeri ar gwenedi di cals pe nebeut dre gaz

— Aotrou Person, emezhan, sete ato ho crucifi. Mes brema em eus c'houet da gofes. Ah ! va tad, ne ket ep he zonjal oc'h eus great an dra-se. Me ne ser N'eus fors great oc'h eus ho taol. Pa m'eus kemeret ar gwenedi vras-se etre va daouarn, oun commanset da grena. Caout a rea dim e comze ouzon hag e rea dim relochou Sebezet all oun en em gavet. Va tad me ro eur vesaouidik, gouscoude pa zo farvezet d'hor Zalver marvel evithon, en devoto trouz ouzon, ha ne ket ia ?

Ar gouel a reaz ho vission gant eur galon meurbet a c'hlac'har

G. M

HISTOR ZANTEL

Pennad VIII.

Marv. e daou Moizes e vare — Difiañs Moizes hag Aaron diwar benn an daou hanvet daou gan Eutrez ne d'eant ket beleg ann daou promettet Mari Aaron. (Niverou XX.)

Setu ni arruet gant ar blouvez diveza ho deuz ann harachtou da dromen er gouelec'h. E penjen eus ho dispac'hou. Ho zad koz deuet eus ann Egipt a zo marv hoal kouls lavarout hag ho c'horvoù hervez komz ann Aotrou Doue a zo choumet da vreina in-mes tu-bout. Mari hag Aaron ne oant ket bet ann dibenn d'ag Doue ken pebeut ez penn pesia ho dud kaoz ouz Moizes abalamour d'ar c'hreg Ethiopianez da behini e oa bet dimezet e doaz Mariaz ha petuperag e varvoud ahont pemzek eus Daoulagad Santel

Er mirvent eus ann daou-ugent vil bloaz a hanoe ma oant deuet eus ann Egipt, hegarat larzel hag ann dud a zo d'ho heul, a zouaz e gouelec'h Sin hag a choumas ann eil leac'h hanvet Kadoz. Mari a varvaz eno hag e oa sebeliet ei leac'h-se

Evel ne oa ket a zour ebarz ar leac'h-se ar bobl en em entanaouadarre enep Moizes hag Aaron, hag oc'h huanet ho zud revultet e leverjont : A-raog e vemp bet marv etouez hor breudeur pa vi bet skoet gant ann Aotrou ! Perag hoc'h eus-hu digasset poan Doue ebarz ar gouelec'h, evit ma varvemp hon anaz, ni hag hor loened ? Perag hoc'h eus-hu great d'eomp pignat eus ann Egipt ha digasset ar banneu ki lean h-ma, ar falla a gaver ned eus leac'h ha na heller ket lakaa, ha na zo eus-hon na gwez-figuez na gwini na gwez-granaoued e peurc'h a oa ket ac'hanomp dour da eva ?

Moizes hag Aaron o vezа kaset ar bobl a se dioutom, a zouaz da Dabernak ar gwerzidigez hag oc'h en em strinka ho daoa d'ann douar, e krignet etouez ann Aotrou, hag e leverjont : Aotrou Doue, sklerit ar bobl-ma ha digorit o ziliad ho tegaz eur feunteun dour beo ez pa ho devezo evet ho gouele hag ho chanint da grouiñ

Ha giaz ann Aotrou en em zaskouezas a-nez d'he zerviherien ha Doue a gomzas ouz Moizes o lavarout : Kemerit ho koalou, ha dastumit ar bobl c'hoaz hag ho preur Aaron, ha komzit d'ar mean dirag-ho, hag ar

Digitized by Google

BUEZ SANT GUENNOLE

VI

da v ret gourc hendennoc ho ent ha da n eut gravet e pep tra. Dondc e lucs da c'houarn-an diaul eur veeh ma v je marc'h he v gnon hirz Cuennac. Mez eh daio pell e crok n tan an derjent he zo a den da gresa, he zivesker a zeo ua orje lavaret ndalmeur hag e voue re ben scoudrilla a orje-ta eun hier c'has d ar c'hazourn. Lakct e voue en he role ha goude deza kemer i eun tam repil e reaz ben dougen da chaje an abatc hag eno azezet va he gador-abat e vel a zioc'h d he hen eur marvat. Iez e lakcn vraz er c'hear ne goue ken dudiuz a roaz d ez han hent avoua ne'h eut cana an oferen. I pad an overen dre za-ze e ten da ret ar gommunion d ne bof r juzeil. Ha goude hen a ret ar venedicsion. e coulz marv-mik eure daouzen he vreudeur. He va o c'hoar a errnaz er bloaz 301 o ar sadorn geuta eur ar c hoarzin an dra a veurz.

Sant Gaemgole pa varvaz, p edo c hoaz oujet nemed a bevar bloaz he v ugent. Ez vloaz ha tregont a oa aboue m edo rajiuz.

Doueiu.

Eur pesadenn-vell eur c'hrabat a.

Kelennadurezou sant Louz. Houe a Vro-C'hall pe a Frans war an heur eus he vare d he rob Philip crede, penn a dieye bezn Paur war he vere a.

« Va mab ker ar e hoanta tra a lavarin d ez, eo rakual da galon da garet Dou e enad. rag, eb karantez hen e den n e bell dra salvet. »

« Divoan da ober netra hag a zup rebille da Zouz, da lavaret eo, divoan mad dionz ar pec hel marvel. E tiel fez bezn prest da c'houzanv ar oi disnegansou ha oi hoanyou da vervel zoken kent eged ouer eur pec hel marvel ebken. »

« Mar digas Douz d ni pakenvez rubanfoir krouzvou. Kemmer ha dong anezo gant pasianted e speredo a bin jenn o trugarekan da galoud a ar skoa er vrel-ma evid gallout na esperans en nenv. Sonj ez peus mesket anezo hag e roue en e mad evid-out. »

« Mar skuil Douz varo out ne vadoberenn dez ana nadeg mad en ar gelver. Kcd ardiz n ia dacrnez ke ha kar da fenn en munn hag ez. Divoan ne zeuffez nep pevel na dionna fenge eur a mad hen dionz Dou z roet d ni pe lakcz e n-eun ne da vez allout hag ez en eun doare all bennag ha n ez en ne ket eun dra brozuz hen em zevezha eur a zonezanou ar C'hanol en evid-ouer brezel D ezo. »

« Ke a gorus alies ha kemmer evid kelennour eun den fur ha gouezeg, pe ne a c'hellc da gonsel mad war ar pez a dlez da ober ha war an traou a dlez d vo dioust-ho. Ha gra en evelsh fesou ma n'ho devezo morse aon na da gelennour na da vignoned da lavaret d ez ar wirvoniez da reprenn pe n-annout eur a zelou ou. »

« Dez ahenv d an offisiu sante d'an ofrenn dreist pep-tra hez devod enn-ho pell enn-ho a galon hag a c'hunou. Gresit-ol da lavar ar gonsekrasion *rag neuze en e lakenn JEZUZ KRIST* war en aulter. »

« Ema mad eur ar paour, komz out-an en eun doare hegarad az pez truez eur ar re a zo poanyet ha glac haret, krea ha konsol bezo gwe la ma e hell.

« Ar c hersou hag ar c hastinsion mad eus da Rannteles dalc'h dorn d'ez, mes ol er mez ar re fall. »

« Se e hoanna ket kaout trouz da hobi ha ne da ket da tamma da goustians o rakaat war-n-ez gwiryon ha la lou re bonner. »

« Mar ez peus war da speredi, je har da galon eur bonn benag lavar ne d as kelennour je da eur mignon fur pas da eur labiller ha ket kent re b exed d. »

« Taka evez da gaou en dre d ul fur ha les ken tud a diz. ken ul eus ar bed tout ha ne vezint ket e c hedal digan-t madou ha kargou ha kaoze alies gant-ho mes ne'h ia peus mui ana e'helh dionz an dud fall ha dishal. »

« Selaou a galon vad komzou Dou e hag ho sarf dom en da eur gudlenn digan an ensel santel pez en ho fedennou ha zka da bounsa e unan dan rodiljanson. »

« Ket kemmen a z mad ha talvoudeg kanz kemmen a zo drouk. Kemmenl a zo fall e peu hag e pe-ze'h benag ner gwe. »

« Ha ne vezo nen ho diz p voaie h evid lavaret dirazon. komzou fa. Kontrou hag a zoug d ar pec hed nag en d e ouk-preseg eus an nenv. Na iez nikun sentimend da harlapt d eaz-out eus a Zoue en eun doare dinoz, a respet. »

« Trugarcka Dou e alies eus an oferadou hen deus roet d ez. hag hen lem renta dra evel-se dagaout ma a-r-a-Pasadou nevez e hoar brasoc h. »

« Pa varnn da zudi. bez ataio leal hag eon, eb troi a zeou hag a gleiz kar ar w onez, zaka helpred, kemmenl ha ma e helis, ar gwe da e brudnio war an gaou selaou kemmenn ar paour ha gortoz zoare barou, ma m pero ne'h ehoket ar w onez. Ia ma heo deuz eunan benag aller out-out da-eunan divoall ne zeuffez dra zuhanegez da gas ar c'hlemmer en he rood en beza kaubel he glemmou pe ne gaoz. mes kask mad aesaout ar wiryonez. ha mar p eiez lien deuz rezon ha le ior, rent justis d eza en da rocb. Ha gouzeles en. e velet ar kamout ne'h ober evel-se a vezo nanvsoc h ho-eunan da varna ouzez ar gwir leal ded evid-out pe a eneb out. »

« Mar ez peuz war da ano eun d a na b eo ket d'ez, mes d as neza eun dra kemmerel gaou da-eunan pe gan da gerent arouz-out ha mar gouzez mad n ed eo ket d'ez an dra rent anezo d he berc henn. Ia mar ez eus donet war an dra gra ober buhan, dre dud fur, eun eskiank mad evid gouzout da hun ez eo e gwiryonez. »

Eur peonad all eur week all. An Ermit.

Bez ez eus tud var an douar a lavare en dez all eur gazeten. hag a rank caout abeg en oll. Drest oll mar en deuz unan bennag displijet dezho, ne zerrch mui deoc'h mont da zifen an dud-se dirazho, eus a rakc'h ho poan. Ar re o deus an derzien velen a zo pep tra livet e melen ev ho.

Setu ama Moriseta eur c'hreg fur eur c'hreg a zoare, teodet mad, hag a voar mapia an teod-ze evel ma car, ha born pep unan evez ma pi, dezhi. Hogiken can amezeg a lavaras a eus ket pell eur gomz hennag a enep Moriseta, hag abaoue ar c'heuz amezek ne deo mui mad daskleper d ar c'hi. Evelse n i zio da lavaret d'ar c'hreg fur-ze e fell o lavaret droug euz he amezeg. Hag e clevot he zeod o vont en dro

— Petra zonj-a-hu eta, Moriseta mes hoc'h amezeg ne deo ket eur goal den evel ma tivez pell dioc'h eno, eun den mad co zoken.

— Eun den mad! ra. ma c houfac'h!

— Ass. petra oc'h eus da rebech dezhan?

— Oh! evit guelet henoez ne i ober arnezon.

— Rei a ra gouscoudo sauer vad d'an oll, hier guelet a rer oc'h heuilla ozeu Doue o lacat urs vad en he di, hag an oll a glever oc'h he veuli

— An oll oc'h he veuli? ia ar c hanoucien. Ma velfent ar pez a velan-me!

— An oll a vel e gorren mad he vugale e tale'h ars vad eloucz he vuzien, co mad d ar paour, e rent servich d an oll pa c'll.

— Oh sur! an den-ze en deus c'hoant, pa petra-ta, da vezu brudet mad. Hennez so ore'h enta. hag a fell dezhan sevel sonnn he benn!

— Ha perak ne rafe ket ma na deus netra da rebech dezhan?

— Netra da rebech dezhan? Oh Nan. ma c'houfac'h?

— Me garfe e rafac i eun dra hennag da damal dezhan.

— Traou avoalc h so da damal dezhan, ha ma carfen. Mes me gar lezel an dud evel m emaun. Ha Moriseta ne gaf ken da lavaret nemet, ma c'houfac'h!

Heur aVoriseta a gafet op mont a bell da glask. G. M

Eun den distroet oc'h Doue, hag a zo disour d'ar Verc'hez Iuar eun he zistro ouz-ha

---

War aon *Intron ar Verhezes.*

1

O Gwerc'hez Vari, va Mam guer,
Flean d'ho caret na rin bikan
Rag c'hw. zo ker mad em c'hênver,
Ma vonn goall faltakr. ma n'ho carfenn.
E pe-lec i n venn-me bremn.
Ha n o pizn. ha ken abiez!
Hirel oc'h Doue d am banna,
Ha d am skoi en he vuhanegez? (bis.)

Disman

O Gwerc'hez Vari. va Mam guer,
Flean d ho caret na rin biken,
Rag c'hwi zo ker mad em c'hênver
Ha vonn goall faltakr ma n o karfenn. (bis.)

2

Ia. pel ha pell gwech. sivoaz
N ed oun ket deu', dre va fec'hejou.
Dre va fec'hejou mourbed braz
Da skwiza madelez va Autrou
Mes pa zave he zorn poner
A zioc'h va fenn evid va flastra
C'hwi zredo. o Mam dener
A iam d'he vec'h evid he harza. (bis.)

3.

C'hwi hed. a vouei, hag ho taerou.
A ro d'ho pedenn eun nerz nevez.
Touch a rit karout an Autrou,
Mouget oc'h euz he vuhanegez.
Va espero a ra eur werh c'hoaz
Hag o sclaou mouez he drugarez,
Jezuz a zisklonez d'in he groaz,
Hag en he hart ar gador-goves. (bis.)

4.

Spontet hag ive glac'haret
Da glask va c'hlesour me vale,
Hag hen, o vezo va c'hlevet
Va absolv gan joa a berz Doue,
Ha setu me e hoaz ken seder
Mui bennoz deoc'h. o Mam annuget!
Da envel Doue va Zad ker
Ha da gredi oun gan-i-ha caret. (bis.

5.

Setu me c'houz war zu an Nee
Da zevel va daoulagad joaiix,
Ha da esperout adarre
Beza, eun deiz, eun-ha eruruz.
Ia, mar yan d'ar Baradoz
Da welet Doue ha d'ho kweiet,
E e hallin pedi va bennoz
Gan-eoc'h, o va mam mui karet. (bis.)

DIVEZ. AN EMUT

MANO AN ZENT.

11 Mae — Sant Tudi aoual. a voue diskibl Sant Mordez, gouideze ermit en enez a zoing he hano, erfin abad en douar brat el lec'h a c'halver tve abaoue Loc-tudi. Ber ez eo ve patron a iliz enez Groa.

11 — Sant Gildas. abad. Gumoudig oa a Vro-Zaoz, ha Sant Aoud e voue he vestr O vezu deut e Breiz-Izel, e voue abad e Ruiz en escopti Guened er gouent a zavas eno evit an diskibien a oa dent d en em lacat dindanha. Kement-ma a voa tarfin ar pempet cantvet.

16. An Aotrou Julian-Ian Dumoustier, beleg a escopti Guened A Redon oa guinoudik E Guened e reaz he sindi O vezu beleg, ne fellas dezhan morse caout earg abat. Rei a rea he oll dra d'ar beorien, hag e vezo paour he unan Evel eun ai on oc'h an aoter hag e tremene he amzer o uskui ioun d'ar vugale. Mervel a reaz er bloas 1781

19. — Sant Eozen. Buez ar mant-ma so bet scrifet e Feiz ha Breiz. G. M.

DIVEZA ALUZEN MICHELA.

III.

Lous pa voa distro d'ar gouer, a lavaras d'he mil petra e devoa clevet gan ar verzherez pitedon. Lavaret a deus din, emezhi, class, hag e kelot! Goude hen en em gleve eurezho e cuyon, an d'an den saonsk da vont da di he baeroa, eun den putrdik brat, eun den a afer a dremene beuded zoue hag arc'hant a vil scoeyen ezo he saonara, evit goulen ouzhan pendra da lacat eur soudart en he zeac'h.

An den saoung a zeas eta da di he baeroa, saon eun an tra caera e kear. Digouezet e tal an or, ar merzh a c'houlen diganzha petra glaze.

— Lomz oc'h an Aotrou X..., a fell dia.

— An Aotrou n'en deus nemeur a amzer, emezhi, ar merzh gan eur vouez dichek. Eun afer bennag oc'h eus?

— Lavaret epken na hanv dezhan, Maria ar bontauour.

Ar merzh a zo da zor ar gambr hag a laras a vouez bennak: An Aotrou Bontauour!

— An Aotrou Bontauour? Ema ar Merzh ne zanvezas den eus an hano-se. — Mes kerkent Maria a zeas digouezet ive e dor ar gambr hag a zeo tra en eur lavarout: Da mad deoc'h vo faeroa!

— Ah! se a zo ate, Filor, emezhan Aotrou X...? Ha pebez hano a garemerez? E garzones, hano da vichoer ne, hag evelse a rez petra da lavaret evit-se.

An den zoung a zo zonezet oll hag a zigore frank he zaoulagad o welet an arc'hant a vije bet, o welet ar zour hag an arc'hant o luguerni a bep tu, hag e zonje priz eur soudard evit va faeroa ne ve nemet eun taol boue hag en dour. Ne allas ket chiret da lavaret ezo va Doue hag a draou caer! an ti-ma zo eur poltr!

— A gal out, emezhan Aotrou X... Ha te penaos ema ar bed ganez?

Ha mvoaic'h, va faeroa.

Fall? petra a leverez a rez ive? Lavar evez, da zonal zo.

A leverez? me ne ouzon ket petra eo alevrez. Men deoc'h em eo zonnet d'ar zarz, hag eun zonnet uzel. Red e vezo din mont da zoudart pe lacat eun all em leac'h. Diguzet mar d'an eo kent, va mamm a gredas ervad e varvo gant he glac'har araog ma vezas distro; mar dastroas bihan.

Ama an Aotrou X... en devoue eun tamig zoun, ne c'houzas mui. Santout a rez e vas c'hoant d'he lacat da zaguer he zaoc'h hag e lavaras petra fell dit, Filor, evelse ema ar bed. Hiziv ema da dro-re ha zarc'hapo tro eun all. Lavar ia pez zo pep soudard a ell dont da vezn demezi. Pa vez en em gavet eno, e c'houlennan zonnet digamez.

Ia, mes da c'hortoz va mamm a vezo maro, ema brema chomet eian gant he zaoun.

— Petra fell dit a zaleo-me? An ded se re gaer hirio evit ma zaochfet prena vaan. Ha nouza me am eus eur hora cargou. An nes hag an arvehezri caer-ma, mavelloa hag a zebr pephini anezho kemmet ha dzevezk, hanag hag a velet o crevi pa zanjer nebeuta, an traou-se oll a gomzet ha me ser ket zio a arc'hant avoaic'h dioc'h ao dispignou.

— Me ne c'houlennan ket arc'hant ouzoc'h, emezVotre: gueiet a ran oc'h paou oc'h evdomp-ni. Ni da vihana ma m bije ganet chomet gouer a zhe hrao brema coulma an ti penn oc'h ega ne eut ar bioaz kenavezo va faeroa!

— Goring emezhi ar mouchian hag hen re d'an den zoanag eul Lost anez. Sell emezhan, evit caout eun tam lih-he-hao pa vez er zerzeh.

— Mar a an d'ar zerzeh pe kel da glask lih-he-hao eo ez ia.

Facz eut, va filor emezhan Aotrou X... Lara evez, ne dra-ze a vo ouzit da vont var arzoh. Mes Maria ne glevas ket petra lavare rag mont a reas ar hano a brez.

Fare dana mamm ar zonjart zoanag a zo gozzeit desh. O clevet pebez digueraer en dia bet he map diganz he baeroa e devoue eur vouzaden hag e zonjet en e da zervel. Hogen an traou e tenaz eun den da zhet var dor an ti, ejad ma edo an tal hag ar vugale desiz met e tal gueiz ar vam doc'hoar. Digas a rea eur lavaret a vo enb. eun nebeut frouez gant eun aotrou en hano ar bontauour. Dindan ar frouez, emezan e cavot eul lizer hag a ro deoc'h da anaout piou a zigas deoc'h an dra-ma rag me ne ouzon ket eun den zarguet da aber ar guerrdi.

Pa vez eat kuit, en em lakejor da glac'hal lizer-mes ne gafjot nemet daou zonedad zoar a vez ar pep hini. Me ho lem da zonjal pebez zouez a vezo eno. Ar vam a vezo ket zroet, ma savaz ep dale pare eve bascoan rag zonjal mad a rea e chomje he map ganiha.

Mes piou en doa diguzet dezho an zour-se? Hag h'a zaie he zere bet? Hoaz a rejor da gaout persoun ar barrez evit clevet he ali, hag hemañ a en doa donet ebet na vez diguzet an dra-ze dezho gant unan bennag hag a vouie pe abal pemp o doa gant eun dorn caranterez hag a fe ie ara an chom cuzet. Lonza epken a zonele enz a beleaz ha e tro an arc'hant-se hag a zonje er verzherez pitedon velse antronoz ez esa zonet d'an ilis. Michela oc'h ouelet, a lavaras dezhi:

— Abanz hag ho mamm, pendaz a ra?

Na mamm zo zare, mes ne ouzomp ket d'ar zur pou en deuz he farvet. Neuze e lavaras dezhi kemeret a ra digouezet. Pa e devoa graet he c'haoz, e lavaras: Petra a oc'h bet soñjet o clevet kemeatse? an dra-ze gouscoude zo barzailus. Mes me gred ervez eo e kuz oc'h eus graet ar burzud-se.

Lavaret eun ti deoc'h, va merc'h, emezhi, hag e enfoe. Red ez eio caout diuzas e Doue. Pa rer he c'hoarbout evit pa jouz da Zoue, e ro deomp alez mui evit ni c'houlennomp.

Michela ne lavaras ket d'ar plac'h zoanag na hi a devoa cuzet an traou vil-se d'he zad. Bo gouscoude ze e devoa ho c'hasset. Gallet e doa, o lezomp kemeret a ella, aber c'houz an amzer guer-se, an diverz eut he skouarnou, rag ep dale e clavaz hag a varvaz, eurus da

vezo gallet echuz he buez, evel ma e devoa he c homaouet, oc'h ober vad d'an ezesa. G. M.

KEBEK.

A. pasien diger e ti an Aotrou de Kerangal evit an dud zonneg enz an Aotrou Jezuz a zo bremañ da zaou vloaz tregont hag eur (2030 l.

Var an hent bouard, etre Kaderne ha Neodet en eus great eur chenchamant a dle beza comanzet an nemeur a vis mae. An treiñ a zigouezhe e Kemper da 4 h. 37 m. dioc'h an noz, ha ne jomme nemet unan nemeur a vintenn a zigouezhe warlerc'h da 5 h. 38 m. hag a jomm anna betag 4 h 49 m. da lavaret eo a jomo tremen eun heur e Kemper.

An eil, eme *Gazetenn ar Mesaou* ne diecar varnezhan en oll gurioliou marc'had, ne ket epken ar gwinis, mes ivez an oll edoun all. Ar pemp aotrg a guemenfise eo an amzer vad ne deut, hag a lacq an ed da vrasaat en douar, en eur rei evelse esperans da gaout eun eost mad, pe da viana gwelloc'h evit na zeuje ebrema ez eux eun nebeut gwinvezioù.

E carterioù zo en eun guemer adarre eux ar c'houlet tann, hag a roer anezhi d'ho distreja, ha d'ho distreja abred, rag ma vez amzer mailh e tolont vras ebeiz. Hag ar vioù-ze a deu ev ar bloas varlerc'h da veza prenvet guenn hag a zisrenj an oll gonnidegouezhou, hag a grogn grizioù kement a laker en douar Hogoen var dro Kemper e veior nebeut eux ar c'houlet tann-ze Evit douare eo bet ere avoalc'h ar goanz dre anna evit lazq ar prenvet a dlie sevel brema e c'houlet.

Hano zo a Brozzoz eux eun aver brazz a brotestanted a fell dezho dont da vezà catoliked evit heul ar skoer roet dezho gant ar pastor ma ou eus comzet anezhan er skrid dremenet.

Ar chapel a zavet e Jeruzalem var dachon an *Ecce-Homo* a so bet echuet d'an trede a viz ebrel An tad Mari Alfons Ratisbon en deus e hoanet ha poanet cpad dek vloaz evit sevel ar chapel-ze

En Hoer-neves ne deus nen hano nemet eux eun torlet great gant eun den fallagr Ar reuzeudik-ze a deu da c'houlen he lost el scar a ma c'hingal c'hoarzet San. Visant a Bant hanet d'an dud zomek A leanez a voa oc'h ingala en dervez-ze a zo he lod d'an den-ze avel d'ar re all. Ar reuzeudik ne den eux a zo dezhi eun taol coutel var he foultrin o sonjal trouz he c halon. Dre c'hras Doue beg ar gontel a seuas dre var eur vetalen a zougas al leanez a istribil oc'h he goazoug. Ar reuzeudig en dua sroat gant nerz rag ar vetalen so bet treuzet gant beg ar gontel.

Ar c'hazeennou, abaoue nun nebeut zo, a gomsaile ha mad eux a fraou eleac'h ma zeo bet dirollet ar chatal, guech al loenet coz, guech ar c'hezeg, hag avechou an oll run hag eguile var eun dro Ar loenet dirollet-se a ra ne droug meur a zen a vez ato goal laket, hag aliez e vez lazet kenenou

Petra eo ar poan abeg d'ar strafuilh-ze, d'an dirolh-ze eloaez ar chatal?

Gouzout avoalc'h a rer da betra e tamaller kemmesker ar vro-ma, ha ne gredan ket eux ar gredenn-se a zo kaus credubl. Setu unan avad hag a gredan a ve tost d'ar virionez

An loenet a zirolh evelse da gaouta a zo peurvuia chatal bet er c'hraou, chatal divoazet dioc'h skuizder pe n'o deus bet skuizder morse Hogoen pa zigouezont en dachen foar en em gavont skuis gant an hent o deus great, Eno e voa staid varnezho, hag evesaat ez eux ne eleac'h ma vez staila al loenet ne e comanz an dirollon-ze Evesaat ez eux ive ne ar pemp kents eux an nevez amzer, e mis meurz hag e miz ebrel ne a labour ma gomans an heol da veza com. hag an oll a voar avoalc'h ne oll ket an den he unan choaz a za pell en heol ep caout poan bann, ep beza claoz

Me diecr ket eta beza re souezet ma ra an heol ive memze poan d'ar loenet, dreist oll pa voa ker staid varnezho ma na ellont ket finval Avoalc'h ne en em lacafe unan hennag da glask en em denna kuit evit lacat tommac'h ha er da zevel. Ar safar-ze a strafuil ar re all, ha setu penaoz e sao en dironadennou-ze.

Eul labourer eux ne a verk kement-ma, ha lavarat a ra ouspenn en deus gueiet morse al loenet e tirolh en eun dachen foar pa no veze ke staid varnezho ha pa ne devoze nun dra bennag a frankis da dreiñ ha da zistroi.

(Tennet eux a gazetenn ar *Mesaou*.) G M.

PRIS AN ED.

Kemper. — 9 *Mae.*		Pont-'Naour. 7 *Mae.*	
Pris ar c'hant kar.		*Pris ar c'hant kar.*	
Guinis	49 lur 42 s.	Guinis.	20 lur, 33 s.
Segal	45 lur, 80 s.	Segal	15 lur, 83 s.
Ed	41 lur 88 s.	Ed.	12 lur 33 s.
Ed-du	44 lur, 33 s	Ed-du	13 lur, 29 s.
Kerc'h	42 lur, 18 s.	Kerc'h	13 lur, 13 s.
Avalou-douar	3 lur, 20 s.	Avalou-douar	7 lur, 30 s.

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. ar Gall, Mouller an Eskopti.

Digitized by Google

Dimeurzh 25 Mae 1862. № 172. Pevare Bloaz

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Dignasset hep sell da gempenet Christen a gomz ar brezonnec.

Conditionnou evit rannet ar Gazetenn :

DEUPER 25 Mae 1862

Ebet a remen ne ran ervad ebet an ran dre gaer rentet ervarok d'an amzer hiriverel ampech rag ar re glan eur ar re vihan ene an dud diwarbro pe mant bennet ran an dud e diwar penn dre e brezonec rag gwasa brezeneg da red gaere hag a garomp dre ran rannan ha d'ezi. Ebet a remen ne ran rendet e vez liver e vezomp an dud a ra ar an ran diwarbet pe ar ket gwa hag e anpep devezh e ran ar re zall pe ar re vertuzuz ar re a dremen ma a zelaou ene e dremen an dud ne ran ran ran d'an ehanaouegez a dregantez. Ha ma ket ar ehan ma e anpep ha ne ran ran d'an dud ar ran ar ran ar ran. ar ran ar ran ar ran

en deus laket digas betag enkan an oll soudarded goubet a tas e ho ar roue Louis 13 evit mervel. Pa Nan en deus roumet eutho evelse

« Ag hoganic gueiz ar Pap ho trugarez a rai a gueiz ar ch enoriz ar c'hatholiked ha chokorset ar ch ai e vez ch soudarded chomet katholiked christen. Ha den na henan a raio dre ch id an ran kaer gueiz ar gwirioni a gavel ho kenkrin ho ster en hent ran en hent a henvioc'h pa e ar ch het goubet e tiien Kaer Sant Per e tiien ar varnerez hag ar bratiked. »

Lazaret a rer e ran ar Pap Cardenalet nevez e mez eran.

An tad Rocket petore en deus prouget e Rom er e horaz tremenet, en deus great ene eur mad hent. Rocket en deuz ann Doue mare a bresternat, ha devot oll ganeo.

Marsoun — An Autrou Perrier Escop Rouzou (pere neiz-tal eman ene an Arvill en Amerq, en a ra an enoriou a ve en deus perzhet d'he trenkerez an Eskibien da c'houlen servez degantho ez i tad he enoriou skoaz gant ene mez hervez a ranko gober a gaoiz ran ar re boanneza.

« Hervez ouzhoh tad ar vro-ma a gomzo dastez ac'h Doue hag anavet an deus en deuz ho skoaz. En deuz ve deveza ene ar bloaz 1680 e c'hoanz ar c'hoiers var Sant Thomas ar gwaz hervidero ene an enoriou-ma, hag pa hoal ec'h anaveo kenvero ruh. En ene nebeudik dervez e c'hommas penoz eal dre ha ar mor e vouez pront h epad e hoarc'h ma. Ha n'a gouzer avad e c'hoanz annan eal hervez hag a ngan deomp ar c'hoiou ma. Doue eal Sperit hirnesel ac'hanoh e laoskas e lodo dioustig hervez ec'h ponder an tan gwall. Hor c'henitouien ratolik ac'hanoh ac'hanomp ha dre ar gwir ac'han

se dispac h ez eas da Spagn hag e varvat e Palma en enez Mayork d an unneg a viz e boevezr 1832

Gwelet a reomp a drugare Doue ez euz ato dalc h anad tud santez var an douar a bep stad hag a bep oaged. hag e caf bepred an iz hor mamm. tro da lacat ar gurunen var benn hanuenoun eur he ougale

---

En eur gantan a guer L e leanomp gant pegement a solonie eo bet enterret, e Ar c horf ar zonny Arthur Gu. eman a beliny an eus comzet e hoas dirag pe dervi guech Ar memes heuruou a zo en deiziou-ze e oa bet renket en eaconsolamentum da gorf Urban de Quelen. Eur ser tel a zigase da zonch d an oll eus ar c'houzoug serviet gan an den calonek ze er peoc'h kenta eus ar vretel « N'em eus nemet eur sonch, eur c'houi, ret eo lakaat an tad santel »

Eur fal mammenn en deus prenegues var ar gomunia. An hini a gar a ro, an hini a gemm, a lavar. Disanvet en deuz ar verionez eus ar gomunia ze dre ar pez a dremenas en hor amzer Arzouaret. ha tremdemin dezhi oll a gar an hini a gar an dis hag e roont ho maloù, ha zoken ho puez evit he zoken An dispac henvel, evelpo rien ar pap ber e'hanas hag e deus lamet dagan ha ar pez a ellfat. hag e c'hallont e vout kaset digantha ar pez a joa etre he zaouarn.

Pa oa Map ar Roue Victor Emmanuel a so bet enrajet er gouvernerezion kentanet. Men ne ket eus an eured ze e vezo meneg anez Eun deiz all a voa e Turin hag a lipe mont d ar gouelcrien A vaner e doa servichet da selaou hor Zalver a so mirel er gouer-se hag a so bet laket da zaoust Kerkent ha ma voue groeet kemenisiad var hag ne an dud doa ar meaz a deue a vanilenn mont a speral oser pennas-ze Azaeg ma tigoret ar gaer e oa dre ho pourmen pere oberi oc'h ma he servet d ar han ma e vaill ar gric he voa bet dalc'h ganz il enta. E ouezer eo em lakejo da zont a barz zaoue e processionn Goulet ez eas e huer a raid bet ag he pedp an varongent a gouelcrien liesder mennes nevez. Ne sulet he nivern an dud a so dirouet da vos dont epad tri devez ha tri nosvez, evit a zeg daouzek vil tud var dro

A ser an e'zo e'ho e'lo dir Dez e doa var dro tri bed ema dre. Anan mad ne c'hellas voalc'h eur Zalver enta. Ha kemeret ar doue h ar gouel p eaus. Ha pemp ganz an hini a voa dre an dud hag ar pouez a zoa ar vondon uel-ha-uel a lenpte en he c'hi dre e ma velet he blas eno merk a velar ar mor Ar pemp ganz an hini a voa ar roue ar vretel var gorre ar mor Ar c'hi e doa ne dre ket her gouzout bez e vije pemzek bed dalc'h hag e vije ar c'hoad ha ned a pez abred a zonchas ar c'hi ar c horf ann Gwalc'h a zo ez a ar roue d ar Zalver pere a dle bezan gwaz a ne devaill ket

Al laer ne so aket ne ze ha da oa ere ha caer en dro dezh hag eine pep deg ez mare ma e oa da forma pa da regui An ar gouelcrien e oa ha an nn. mar ar peng hueh coulz hag eus ar reocon uela o deus dishaeret ean dezoun tener d ar relek santez-ze Ar roue he zaouarn en deus gantennet pokel dezh hag en deuz ken preat gant ar brasa respet An devosion ze a die lacat da gounezi an dud dilun an dispac henn n.

Pa gomzan eus an dud e lez ne allan ket mui et da verra eur respont e hoch roet a eus ket pell gant eus hon amzer pe eun darvar pouezus da eun tra zo eus an descorpul evelse a voa oc'h efa hag o c'hoazh en he a Pa o devoa e hoariet eur pennad mui pa voa deuet an ho gamous gant an efach ep eun lukejont da vont kenidonet evel droug sperejou ha da gana soumou divalo. zoudo hou.

An houizes ho gourdroumas mezur a zech hag a lavare dezho tevel. mes o velet ne reont van, e kemer eur gador hag he c hus da gaichen ar vogner hag o vezo savet var ar gador e tistak droc'h ar vogner ze eur gruciñ a zo eno Neuze en em lakaa da c holo ar c hroat gant eur ganen, hag ep savet gaer e tibias na vern da gas he c'hrueiñ da eur gambra

— Oc h he gwelet, ar c hoariesenn zavaras dezh Aze, houtouz pere zo hu anezo ?

— E feiz emezhi, e lia, ne zo leunet ha comzoù gaseoc h ha ne het mui e klefe hema anezho rag mar ho c hlef e tle ho sonch anezho. credout

An eferen a chomas bale h ha sourzet da zont an eil oc h egile serra a repont ne gomzo. ha goude oza paet ho scouden. ar repont ar haue dirazo — Lalz a ve caset hag o defe tzuu eus eun hevelep kreiz el ha ne het en tavarnou epken gant ar c houzoriien hag ar jonkenes, mes ne reac'h all e chever seoula eus ar c homzou-se ha ne so ket mui et afeut bete divesc-vare hor Zalver hag hor barner G M

BUEZ SANT GLENNOLE

XII

Verlut ha santelez Gwenaole a nas ken anavezet dre Leon ha dre Gerne ma voe peb neue pa je ne eur beul benig da n em vodesa e di hano Eu. pell a amzer, meaner dervez e eus e doue pennoù ne de ce eus dere o hesoal ar Jacquet var eur mereh, a zoue ar re gaud eur bar zoue e ket ar zeiz mui ne de zoue merzel. Dre a zoa e dro e kreiz Digant ha ma voue ha kemeret ar bar arneu a d emann mui e ne de selaget var an dimez gaud an avel ne zeuje a zo ar c'hi. anan anan anan ano Neuz e c'hoarvezas e ne ket d'ou dastum an ar c'hi pell e eus an dud e ho zeiz e mirez ha gouelout an dud a ket e lun ha zo en-dan An gaou Lez mirez ar c'hi a c'hi a e eus an dud an dro hag a zavas a e eus an-man e ar c'hi ar c'hoad Doue an Gwenole e eus an iz ar e pere-man. e Ne ve deuz ne e ne ha an pa pa ket dirag he zaou ar ar Sant e eus an gaud han en he zoue ha d ar zoue e ha goude oza beuzaet an dud ar c'hi

[illegible]

Saint Louis, Rue [illegible] Vve C. Ruff [illegible] rue Philip [illegible].

W a nox *Kan ti ar Gwragez*

1

Kenavo d'ar miz mae
Miz Mari, miz kaer gwir!
Kenavo d'ar c'hoad vloaz.
Mar vemp bev bemdez c'hoaz!

2

Gant ar bresk dudi
Me a wel da zigori
Gant ar bleun ar vresk
E wellan da zerri

3

Kenavo, kaer wech c'hoaz.
Miz kaera eus ar bloaz,
Miz Mari, miz Mamm Doue!

4

Ne mes deuz pe m en dro.
Ha setu me glevo.
Me glevo c'houz bredez
Mestr ha Rouanez

5

Mestr ha zanterez,
Ha gwaz, ha 'ta mez,
Ha gwallouz, ha breuzder,
Ar c'halon kent tener

6

Me glevo c'houz kana,
Ebarz ar Zikonia.
Kana a reoc'h ebet
Ha c'hanfikoù sautel.

7

Me welo adarre
Pemdez ar bugale
C'hwezek ama
O tec'hel gant joa

8

Me welo ha outer
Kempenneet gant preder,
Hag e gwenved adarre.
Kaer oc'h eged marse!

9

Ha gwisket war-n-ezi
E welin gant dudi
Ha skouarnou hir pigoù
A vleunyou kerunel

9

Mes savoux, marevoc
Ne vevfi nin nouze
Dont er c'hras gant-e-ha.
Pa zeighin ar benbenn.

4

Mar vemp et, me ha pried,
Kerent ha migenved.
Ha na gas vn ankounac
En ho pedennou mud.

12

Ha c'hwi, o Mamm doner,
Mar am galv va c'hroaer,
O! bezit prest d'ho pugel
Kaout kor enoch sautel.

Diwez

An Eskop

HANO AR SENT.

15 Mae. — Sant-Permel. Avrozioz ar gwandik, hag e teuas gouneze e Breiz-izel eleac'h ma reas hermitach er c'hoajou anat da Yezu Hum. Crubi a ra e vez en amzer sant-Caoumpa pehini o vez eat eun deiz d'he velet, a lakeas eun eienen da zevel eaz an douar evit espern ar hoan en doa o vont pell da guerc'hat dour Patron en euz a zioul bamez e Kerne, hag e kichen dor kemper ez euz eur chapel en he hano mes nè ne jom mui anezhi nemet ar mogerion

23 — Sant-Donatien ha sant Rogatien breudeur ha merzerien. Eaz an Naonet en an daou vreiz-mè, hag a lignez kuel

Dindan Dioclezien ha Maximien e voient lakat d'ar maro evit ar feiz Donatien a reas badezet, mes Rogatien ne voa ket c'hoas. Lakat e voient gouscoude ho doare er prison ha condaonet d'ar maro pehini a c'houzanvjont gant ar brassa poenz calon ha Rogatien a voas graet badezet en he c'hoad. Kaer Naonet so bet ancour d'an daou verzer euz a veur a varzod

AR MARC'HEK MILLIGUET.

E Breiz-Izel, en eur c'hoanag a venez Are, ez euz eur chapel dindan hano Sant Herbot, hag ar chapel-zo so anavezet ha darempreset gant calz a dud. E kichen ar chapel-zo ez euz ar pez a r halver eur c'houez-dour hag a deu tud a bell da zeller outhan. Ar ster Ellis, goude dont euz an oupa e Cun-Elle, e tuad menez Sant Mikeal, a dreus Brenilis ha Loqueffret o vont varzu Sant Herbot Ar ster a ro eno var eur bleuen buel, mes arsag digouezout e Sant Herbot e tisken en eun taol, divar ar menez, en eun draonien pe stanken doun doue. An dour en em daol a gas, a lam da lam, a roc'hel da roc'hel, hel vardro eur c'hardeur bale, azaleg ar zeg beteg ar gouelet. Dreist oll pa vez ere an douvenèr ne veler pemet conen evel eut liser venn leiton stignet o plega hag o displega azalek gorre ar menez el an traon hag e clever eun trouz a cha da dregern ar c'har er oll. En daou du d'ar ster ez eus eat ha gueler a rer ive stang avoalc'h. oc'h a diribas an dorgoen sonn-ze, pezion reo'hi ha pe gretiet ket mont tost dezho, rag da c'hi mad e sonchiet e vont e vez da risela eaz al leac'h ma emaint ha da ruilla da vouelet an draonien

Dindan unan eaz ar rec'hif-ze ez eiz eun toul, evel ur c'hao. hag e gouelet ar c'hao-ze pelmi a so doun ez euz eun ieuenn a red an dour anezhi en eur feuteunig eur pennad oc'hano. Hounhez oa guechall feunteun Sant Herbot Hoguen nadaour ma zro digouezet ar pez ma zeomp da vesa ama, an ieuenn-ze ne deus mui a hano, he dour so millignet ar messaer a dle h douzh. Ha ne fell ket dezhan zoken lezel ne loune da efa eaz an dourze.

E kichen dor ar c'hao-ze ez euz eur mean bur asteuuet etouez ar c'hrovi, dindan eur penn euz ar mean ez euz eur meaz all branoc'h. A ben e kemerfet ar mean-zo evit eur mean bir evel so alez e Breiz-Izel, mes a dost o vo lavaret e ve eno var he c'hourvez eur marc'hek gant eur mean dindan he benn oc'h aber penn velo. Hirnez eo skeuden pe mean ar *marc'hek milliguet*, pehini, a leverer a zo ac'hano avechon, hag a glever oc'h hirvoudi. Setu ama pesaoz eo bet savet an histor-ze.

Eun amzer so bet, hag an oll o deus clevet hano eaz an amzer-ze. ma zea, euz a vro-c'hall hag euz an oll broiou christen. tud a vaudennou d'an douar santel, da vrezelecat evit difen hen hor Salver hag al leac hou all bet ruzuet gant goad Jesus-Christ, pe bet santifiet gantha o vale dremmo. An dudchen a dreist oll ares eo lient, ar re da viana anezho a ios ch'ntienen vad. ha pep hini a gasse gantha mein ma e helle eaz he cuzien, eaz ar re ma en devoa gour varnezho Setu petra c'halvet ar bre-

zel spontel pe brezel ev, ar groaz, hag ar re a vea dar vrezelzo a c'hulvat crozzou ken ha dougoen a reas eur groaz e mizer var ho dilad. Ar vretonied ne vouzas nag ar re zevezet gant dar ar vezel santelzo, hag ar re a zo comezas cuit pepeuz contrach ha debruta pirra colori, hag ar Sacramet an deu divadez euz ar vro-zo e deus daie bet sonch pell amzer euz an oalion coar great eno gant ma a Vreiz-Izel. En amzer zo e voa a dost da Zant Herbot daou gaste hag a voa o chom enho daou zigent daou va e hag, ar marc'hek Ruskek hag ar marc'hek Rusdal hag an daou gaste a rougue pephini anezho hano he berc hen.

Ar marc'hek Ruskek a voa eun digenti a ignez hual. eun den eus ar re vella, eur c'hristen calonek, caret gant he vuzuen ha gant an oll. Ne vije ket pe brao er maner-se mont da glask aneuron ar c'hastel Ruskek. Gouelet e vije bet ep daie lavouerien donar meuzerien, pillaouerien o kemeret e defot gant pephini he benn bas evit mont da zifen he Aotrou. Ar vugale zoken, o tontal an dreuzet er meuez, a vije rat d'ao empaon gant ho fenn-ha-dour. Kentoc'h eglket eur vaner drouk a ra hini a gemer oll brat ha urhan. Kerkent a ma voue hano da vont da zifen bez hor Za-ver, marc'hek Ruskek, evel eur c'hristen mad ma zoa, a voue anad euz ar re gaento oc'h en em lacat en beut, hag o testenn eur vanden euz he vuzuen hag euz he vgaonet da vont d'ho heul.

Ma e lec'h Rusdal ne voa tam henve pe'h an digenti mad ma en eus conzet anezhan. Rusdal a voa eun den eruz ha aroc'h. Credaut oa bet hadezet ingalen hag e vije pe dradez, n'eno vije ket renet eur vanez dizuchue ha, divenoc'h na grassoc'h eveltan. He vuzuen hag ar re a voa d'ho mandia ne dosteant morse ouz hano nemet en eur gren. Bez'a rea en he gaster gant eun coulfad merellou pe'h zien ken direol. Ker eruz ha ken divadez hag hen. Ne dosant er meaz euz ar c'hastel-ze nemet evit seraha ar pez a vije dezho. Iaerez ha saz a voa ev ano eno ebat. Tec'het a reat gant ar c'hastel ev pe dioc'h eno ouz heroen. Abanne ma voa eat an digenti Ruskek d'an donar santel, Rusdal en doa creskel c'hoaz he dorlevenn. Ha creskel da vo dre ar vro ar strafuil hag an eneres a voa va-z-han. Rag, e c'hel it endi, Rusdal n'oa ket eat da zifen bez hor Za-ver eun den evelhan e ma ket great evit dougen ar groaz, na bale dindan hanv Jesus.

E eruz he zizuriaou, e creiz an ebrinou enzus ma en em lage enho Rusdal a voa bepred eun dra o crignat he galon. Ar poan d'en em venji ar gassoue en deu oc'h an digenti Ruskek. Gounezet a rea o songe e voa an digenti-ze care gant an oll, hag hen ac unan eassoc gant oll dud ar vro. Rust en devje he ene. Ha meur a hini ma en devje ket ala rei, evit gallout en em zizober evit gallout en em venji euz he enebour. A gounpar ar voa ato ker e dregin ann dent. Daoc'h mad ker e oa evel o lavare Pion ann tenjo-me var hinnez? Pour lien distrujo? Pion a ra evit-me nag da zasper varnezhan va e dounnar ha va maleds?

Evel a veli, an dent a voa e caion ar marc'hek, hag an dent a respontaz ive abenn eur pennad oc'h an tou-ze eus ha galon caledo. An drouk-sperot a gavas da gas d'ho zicour unan hag en deu eur gaton ker kriz hag hen. Eun nosvez ma voe Rusdal en eun doured eus he gastel, e rea eun amzer serjus; an avel a rode ar gorron a grane, ar lue'bet a zisarne ep cess, hag ar marc'hek direol a doue hag a lavare hep en amzer.

— Piou a zistrujo va enebour?

Me! rac eur vouez o respont eus ar mean ha kerkent e tigor dor an ouzel, hag eno den en em gafe ha na diraq Rusdal pehini ne ellas ket mirel da serjo.

Te? Piou ouzoc'h?

— Sorcer Lanedern, Corrk, ho prassa mignon.

— Sorcer Lanedern? mad, daoust pe ce su oen, pe te so dunn, mar gres ta lavar bez deut mad!

— Den ober a rin.

— Ha petra zo red da ober?

Dont d'am heul.

— Da belec'h?

— Da benndeun Sant Herbot.

Rusdal ne blije nemeur dezhan clevet hano eus ar zent, na dont tost d'ho chapelon.

— Petra, emezhan, ha pe ve ket coant mont e leac'h all?

— Aotrou ar c'hastel, Rusdal? Mar re a eus soun chom ac, mes ne lavaro ez out eur marc'hek digaloc.

— Me! aotrou! hale eleac'h ma hini, ec'het Rusdal a jomo varlerc'h.

— Ni velo.

— Pe zeiz en red mont? Da ho heur?

— Hirnot er monet-ma Sulaou!

Ha kerkent e clefjont horolach ar c'hastel o zud anezhan. Ar sorcer a gontaz an danvezek taol ki ou da him a vouez huel, ha pa en devoa contet an danvezevet taol, e lavaras.

Ale! seita ar mare mar denn goad en da vouzet, denn var va lerc'h!

Evel daou aboues ouz pe daou zaoul o clasc tud da ramma, ez ejont ac'hano. Iudana ma e'hellen a drouz al lann ha ar brug, etrezek Benndeun Sant Herbot.

Arzou mont tarroc'h levezontje petra oa an oabl a rae dezi da gaout ket Marc'hek Rusdal, hag a lavare e voa he hano Corrk pe sorcer Lanedern.

Corrk ez gouz a voa gouel e Lanedern. He zam a voa eur grisienez vad, hag e divije he zourrel eve m'eo diet ma vije chomet bro gant ha Stouns. Dont a reas ar mare dezi pa voa e'hoas bihan he map. Corrk a voe penne dirazi hag he daw pehini a garie re ar „ncliera dre, en eur lakaat neuze ho zouez kentoc'h ar roue ar saout da rochet all, evit ranet ar c'hrise da vont dre ho mad euz an oll. Ker vare'hat o chom ha da derr he zo'bet plasse'h, hag e reaz he vap o ea ebarzhoun evel ma zanje Corrk en dro sperel mes evel n'en doa ngal pa da guenneret soursi anezhan, na d'he gaelet en eun roz e an drouz. Evel

eur parcqé ed douaret hrao da guenta, ma na vez het c'hoenael ma na vez kemeret sourn chet anezhon, a den al louzeier fur da zevel cuha ha da c'bouzt var an ed mad evelse a c hoarvezas gant ar potr h-mn. N'en devoa den ev he zifazu pa vankr hag evelse an droug a zeuaz e ber amzer da c'houzt en he galon var ar mad. He dad ne voe dezhan nemet goall skuer Pa deue d he di gonde hera bet doue pe deir arzun o vale pa glevc tamal eun drouz hennag d'he vap. en em zaket d he vatap, hag eun derrez e scoas gantha gant kemeret a gruderi. ma teé has Corrik ar'hano en eur douet ne deuje mui biken var dro ho dad na d an abeleé ma voa ganet. Neuze en eus da sava er c'hoajou guech ama, guech abaut, en toullon dindan ar reter hag ar'hano en em da c'houlen an alazen. pe da laeret, dioc'h ma eave tro. Pa voe dent da vera den a vale h en em laheza da ober similleres ha tud ar c'hartier pere o devoa soun ezhon, her galve sorcer Lanedern.

Corrik a vonte peber cussoul en doa Marc'hek Rusdal ec h marc hek Ruskek Goustoul a ra e tle en dijentil digouezout er gazr disiro euz an douar santel gonde hena brezelieket eus gant tourach evit ben her Zaver. Ha se la perag en deut da guerc hat Rusdal evit taga an dijentil Ruskek arzug ma igouezje en he Castel.

Corrik ha Rusdal a sea eta a hres. evel ma en em havaret An nos a zo du hag envai amet a reant er poullou doar, stek a reant oc'h ar reter ar scourrou gwin a fonete dezho ho tizach ho d Rad a zo treuzet gant an dourbil a vez Rusdal a zo eat ker skuas, ma ne allo mui ket bea — Eaoamp eun nebeut d'emeza.

— Kana ? eme ar sorcer, en eur loskel eur c'hoarzadem e houarn.

— C'hoarzin a rez, den fall so ac'hanout, oc'h va gueled skuis maro !

— C'hoarzin pa servel eme ar sorcer hete vrema, Rusdal n oc'h eus bet nemet chans, ma na ellez mui c'hoarz n. h oc'h eus bet nemet merzel.

— Hen la laer te da vama ne c'houzi mui ! Hag ar marc'heg a ra da dreuzi Corrik gant ho gleze Mes hema a zeuz en eul lam pell dioc'h Rusdal, hag a lavarz adarre en eur e houarn

— Clasa a rez va faz. Rusdal, mes neuze. ha da vengans ? Neuze o feal dit lezel Ruskek didroue ?

— Ruskek ha pa rankjen A ma ne gredan ket merca blasfem ar reuzeudik

— Mad neuze, daic'h mad da zont d'am heul. — Eire daou gant digouezet e kichen feuteun Sant Herbot, er c'hao d endan ar roc'he

Eun hi ema eur pennad. eme ar sorcer hag hennag e penn ze em eus da nere Ha neuze nec'h eus ket lavaret din ken nebeut pegement a zoar a roje din. Me ne gra ket laboura evit netra hag ar servich a reutun dit an deo ket dister

Rusdal n en doa ket bet e houa amzer da respont pa veljont ac'hanyen eur c'hoalaouen dindanho e gouelet an dropsien. e loaez ar goet.

— Hennont eo ar marc'hek Ruskek ! eme Rusdal.

— Hen he unan, eme ar sorcer eme var varc'h, ha dhou zevel en he prog eul letern gantho.

Marc'hek Rusdal ne c'hortoz ket hirroc'h. Ar vourisio ar gouzoul ar gouvnar an arzach a varv en he galon en em daol a benn-herd an traon ez en em stroncq var he enebour Hoguen pellac h euo dioc h gouelet an dropsien evit na zonje dezhan hag evel daounagad he gorf na velent Ket muioc h evit daounagad he enc, e za da sieki oc'h eur roc'hel ha divar ar roc h-ze e vail a roc h da roc'h bete a traon, hag e coez flastret eiza treid marc'h an dijentil Ruskek

An dijentil mad a savas d'he zaou vevel sevel an den ze, hag hen he unan a zaskes divar he varc h evit secour an hini a vele asiennet eno maro var an hent Hoguen pebez soucz ha pebez spont o devoue pa veljont ne allent ket ne zevel hag en em rentt ar c'horf maro e mesa ! Neuze e veljont ze eus all o tont da gregui e corf ar marc'hek maro sorser Lanedern oa ha pa velas petra en deut ho vignon da vera. e loscas eur vouc'hadeu scrijus, hag e zec'has ac unan evel eun den diskiant. Hag a guriouzas croet en he sperel ha merzel a reas ep dale, zonet ep mar gant dom Doue

An dijentil Ruskek a drugarekeas penoz Doue e'hoch da vera he zilennet oc h an daou zen falbacr ze

Corf ar marc'hek eu e mean eo azo eno dirak ar c'hao ma en em gonzet anezhan hag hen lionvel a zer *Ar Marc'hek milliguet*

Al lenner en devezo anavezet avoalc'h ez eo hennez eun histor savet Hoguen caout a rer euha goanezda eur guentel evel ma lleer caout e pep histor evelse.

Ar marc'hek ez-ze ar gouvnar en he galon ha ne deo ker ar skouden eur an oac en em roet d'ar pec'het ? Ar sorcer a zeu d he bourta d'ar vojans eo an droug sperel a den da boulza ha da zicour an enez da ober e hoas goanezc h, hag erlin ar reuzeudik ze troei e mean a zaskura an oac en em roet d'an droug o tont gant an amzer da vera ker calc'hag ar mean pe an dir, hag oc'h en em lacat en eur stad ma zeo danjer ne zistroi anezhan biken

(Tennet eus ar Gazeten *Revue de la Presse*) G M.

KEMENN.

An aotrou Drogon person Guengomarc h ac Lanvet person Glehars-carnoet

N'eus ket pell ez eus roet me alcanou da unan bennag euz ar re o doa diskaz ar ré a kemeret souezi euz an dud elan gant ar c hoteru graet ar bloaz tremenet. An aotrou Parsant meaz a Bont o abat en deus bet eur vetaien nouz an diaoul zo ar mestroun Cosmao ha Guegaen. euz a Bont n Abat, o deus bet pep a vetaien arc'hant an doctor medesin Lemerc hag an daou vilel bihan ha Jaffres euz a Bont n Abat o deus bet pep a vetaien dreuz

D'ar re o deus kemeret souezi eus ar re glan gant ar c'hoiera e Montroulez ez eus roet ive melulennou hag

etouez ar re o deus gu ur ze ar metalennou ze e velomp heuvel an notron ar mil pesked Plomeur an notron Morel vihel e sant Vaz ou Ir mirez Landerne eus a Drodoussien e Kerlaz Kaer Quimperle Roet ez eus eno 6 metalen gant 6 metalen bronz

Priziou roet e Kemper er C'honkours reputet! No allan bet merca an oll brizou-ze ar gazetou vreinnoc'h so re vihan evit Kemperle Mon a ran gouscoude da verca unan bennag.

Ar prizou henor pemp eus ur bag eur vesvel arc'hant kaeilc brao eur vesvel a dri ar hemp eus ur so roet d'an antron Berthou eus a Rouzergat Ar servicherien o deus ur zo roet da zegas ar vad so deut en ho zouarost o deus bet ar c'hefridi eur zum arc'hant

An notronez de Quil e eus a Rosgoarnou, Gourcuff, eus a sant Hernin Cadenne eus a Blebenoue Jemelon eus a Leuhan o deus bet pep a stalen aour bag ousper eur bennek kaeilet gant eur arfeson pephini anezho

An notronez Cont Kergaradec a gueshen Montroulez, Vicon Champagny a gueshen Montroulez Sanou, eus a Vipeyos, ar C'hrapo eus a Vinemon Roulain, a Bont-Croas Feuntenn, a gueshen Kemper Baron Sevrigny a Trovarez, o deus bet pep a stalen aour

An Aotronez Tromelin hag Itorez Pompery, a so great meneg a hano anezho.

Priz a henor ar merour ou pe fermiou scol so roet d'an ar sou Lois Kergoat eus a Guervazek Trevarez Eur vesvel arc'hant a dri daou ar hemp eant bar An notron Bozec beleg a so ker-skoul en deus bet eur stalen aour a zaou c'hant aour, hag ar profesorez all metalennou an diaterr'h

Evit a loenez, e vezemp rakan ar re o deus bet prizou eta, koenet eus a vouezou santez ar vro An Aotronez Demmion, eus a Lanloup a Goff eus a Guerfeuntenn, Mikeal Feun eus a Ergue Armel Colben eus a Kemper Iserve ar Houz a Ergue Gaberic

Alan Feunteun, a Ergue Gaberic Corentin Olivier eus a Guerfeuntenn Jarglut, eus a Sant Hernin Tanguy eus a Guerfeuntenn Gall, eus a Blouzevede Belbeuch eus a Bonldergat Fouen Feunteun eus a Benfara Ian Conan a Ergue Armel Guenn a Ergue-armel Kersaudy, eus a Guerfeuntenn Baume, eus a Kemper.

Jonvourc eus a Dreuz Mellenet a Ergue-armel. Kergoa eus a sant Vazec hernaleguen, eus a Henbont, an Do, eus a Leuhan

Evit ar beuvachou c'hoaz Eur Velaien aour d'an notron Rolland, eus ar C'hastel nevez — Eur velaien benns d'ar breur Jolivet eus a Kemperle.

Meneg a henor da sort Lezaregan, evit desk dourn ha dizourn an dour

Mear a hirio so bet great meneg anezho evit bennac'hou o deus bet priziou diaraog, hag ar memez hini en deus bet avechou meur a bris

Roet ez eus ive priziou d'ar servicherien. Trivac'h a so bet heuvet.

Dar c'hoec'h a zo eres o tigoro eur re vel bresaneg ez a ar vouzeil e Lesneven hag evit ar merc'hed e Kemperle hag eur re vel go lekevit ur merc'hed e Kemper

Ar pri ur mipe vil zo deus great ho base kenta d'ar sez a vo Mar An notron are beseop a Dar-zo en deus roet dezhan ar gommunion ha goudeze ar gouzemen.

Daou velrg eus a Aj er eur chalum hag eur person, a so tremenet dre Kemper er sizun ali, o vont d'ar C'hanoa da glask secour ez a dioren ar vugale araoket a bere eo en em garguet Aotrou Arc beseop Aljer

---

Eur micherour o lavarai var an houaro-gueun en devoa gantha eur mevel bihan, eur poltrig a speret, dent da zesk be vicher Ena devez me entent ho daou o vont di ho tabut e tremenent dre an dachen vor'had, pe ar marc'hadoc'h, eharc'h ma zo tud oleis

Mestr eme ar mevel bihan, c'hui a oc'h ema mallezour evel?

— Ke unan am eus, hag unan mall eaken.

— Lnan mad?

— Ia hèr gurlet ec'h eus ganen pa droc'hen va bare.

— Me meste am eus eur mallezour eals gurlloc'h evit hoc'h hini-hir

— Hag e petsec'h ema ar mallezour-ze?

— Selli ema ama, hag ar mevel bihan o tenna ena a zindan pe jupen ron doare nil lenn a dousiou.

— Hag eo gurlloc'h neuma evit ta mallezour-ma? Ia can guerh. Petra velli ha gant ho mallezour?

— En em velet a ran enta.

— Bah! ne vent nemet ean dud ma me gant va hini a vel ousper pemp cant. Hag ar mevel bihan o lacat he za a zrog he zaoulagad da zellet oc'h ao dol a loa var an dachen vor'had

Ne jomas het prill da zellet gouscoude, rag red mad e roue dezhan lacat he avanker da c'hoari evit savetes ha chouk

Nep so lenn leg ne deot a ranq bera calet roulet ha benn pe caout divesker mad, a lavare ar re got.

G. M

PRIS AN ED.

Kemper. — 46 Mez.		Pont-Naiz — 44 Mez.	
Pris ar c'harat dar		*Pris ar c'harat dar*	
Gulois	19 lur 12 c.	Gulois	20 lur, 55 c.
Segal	14 ur 80 c.	Segal	15 lur, 20 c.
Ha	11 lur, 68 c.	Ha.	13 lur, 30 c.
Ed-du	11 lur, 32 c	Ed-du	13 lur, 70 c.
Kerc'h.	12 lur, 10 c.	Kerc'h	13 lur, 30 c.
Avalou-doar 8 lur, 20 c		Avalou-doar 7 ur, 35 c.	

Ar Gerant AR PE KERANGAL.

Kemper, meullet gant Ar. ar Floc'han, Meuler an Eccopic.

Dimanche 20 Mai 1888. N° 174. Pevare Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digant hep sul da gurunet Christen a gans ar brezonaer.

Conditionnaou evit embann ar Gazetenn :

Ar feiz ha Breiz [illegible] ar Sul hag ar Merc'her [illegible] d'ar [illegible] [illegible] [illegible]

Ar Pap en deus benniget ive doun hanuel evit ar zouvet. E neo eus ar hanterion-se ne reet ha bredet gant Ilromartet Iver Barcelon hag eleun gant tiruvriet ar stadou unanet en Amerik.

An doun hanuel-se ne reet ha pevarlek merdidet Barcel se Amerik se e vefa gwelet ha merlen ha bredet en douar. Var heg se tremal ne vent eur ekrudenneg eus an Archel Sant Micael.

Daoust kaer Barcelon se e voulsio ren. Var neo ta e-man Ale hervoa Sant Per ha var eun ta all enach mann Doue. Var heg se tremal enta ekrudenn an Tad Santel.

Ar hanuel deut neo an Amerik se reet d'ar zouvet, hag en hano deut neo a Varsalon, da archerien ar Pap.

Pa neo en deus roanet nevez oc'h he arme Lavaret en doun d'he zoudardet en doa choanet, eviz hemeugnen ar hanterion an devri-ze e pehini e voa graet gwall eur Pap Santel en doa ranket he zoudardet da vrezelegat oc'h en tarbat. Trec'het e doa he enebourien, hag ober oc'h ar hervoa chu vras da gaout doubre ne doa devezio-ze a ren d'he flastra. Ar hanterion-ma hemaa a zalhoa mann ar bed eus hag ar bed nevez a nemo gant ar re a zalhe evidon Sant Per.

Ar Pap en deus diaclerat a voa he sevel difem ha var hag e voa e souch vad d'hem ober. Lavaret en doun en doa ar hirpas diframa a zaton he zoudardet pare a zifen ar religion hag ar gwir hag a verit annoudegnan vad ahanv an oll gristenien. Rierro a raont dignat Doue, er voez pl ar recompans evit he fenn.

An oll a eus renerret he c'halon e clevet an Tad Santel, hag hem he unan a zo an dielen en he meulegad e ro dezhe enbonch he benedictionn.

Paris — Eur paleronech, eus ar re a douch dimin eus an amon ar gwir gristenien, a vez great hep hanar e Paris gonidi an amzer lazc. An oll vugale boazat ha mad eus a gwarn a dle da dri liroù-varia-ar-gwenedon da drugarekat ennt mann Doue ha da lacat chuez he zreid ar zonjon mad a dlenn kel spad he reized. Hen ez eus eus ar re voazat ha mad-ne vardro ann eaut. An Aotrou Lambert he he-hag a zo ro eus ahanv abonne pevarzek vloaz da ra dezhe ra amzer lazc eur reized dre ann doun. Da eul ha da c'houel a re e ra dezhe preurgenenn, hag e lesk dezhe evelse ho reiz pon. Ar reized evit ar pare a zong hep hanar hroaza mad en ho zamz. En ilis Sant Roch eo e vez pedzongnet dezhe ha gwaleze a tamont da hardoza da dri liroù varia-ar-gwenedon.

Ez hinq-ma pevar liroù-varia-ar-gwenedon en deus pedzongnet dezhe, hag an Aotrou Lambert a zapleguz dezhe dre ann doun ar pare a lavare. Gal merbe a zemdo dezhon, hag ar re a ra eus e zelfet a ra evezhio. Hervez a hem so bet clevet e avaret gwalc'hez gwelet kemenise. Oh! nag ha se eur ha mad ar religion catholik! Ne deus ne pado, na dremmwel var an douar an gal an ta d'he selaoui ha da re zecuz dezhe!

Besançon — Pa zalvoa an dispac'h hent e Frans, An Aotrou Darfort, nevez Arc'hescop Besançon a dec'has da Solesr hag a varvas ena harlont evit ar fed. An Aotrou Cardinal Mathieu hemaa arc'hescop Besançon en devoa e hoant da ober evit an hano ar bet Escop ena en he rang ar per se great e Brest-zel evit Escop Lizou hag Escop Treguer da lavaret en da ngaz he religion d'he excepti. Kemenise a dle hezz bet great d'an Aotrou Darfort.

Scrifa a ra eus a Rom e Ge hezz ar hinq-ma d'an trevnch a viz emt, eur follaen pe zrapa hanl evit ne vez bet ahez. Hogaen ne bet er vro-ma, en hadaz eo e vez guelet. Tad gouezeg eus a hep hra a dle mont da zelfet outhan, hag an Tad Santel pennal a dle mont ive, e compagnonez tud gouezuzh Frans, da velet ar hornad-ze, ahanv hon Tad Santel ar Pap.

Daou zen hag a zo he macher scrifa ar c'hantenenn a vez a eus bet pell e venchi dre an Italy. An daou scrifagner-ze ne dlet nemeur troet oc'h ar religion. Faillout a renn dezho gouzoudi gwelet hon Tad Santel ar Pap, ha neu anna petra verka anpa anezho divarbenn an digemer e devoue dignat Pa npe!

« Pa e comp eus e cumbe ar Pap, ez ingenn ha me, an hini hag evez a zacho var va manch a clask ober dis daoulinn. O velet-me ar Pap evit mervel me eye eul dremp mont d'an daoulinn en deus lavaret dremp tostat oc'h an dael ma voa azezet dirazhi. »

« Setu ze ta emvihan daou scrifagner cantenenn, hag a ra da Napl. Neuze co em lakel da gomz dremp ent a gaver Napl, ha da e hoalen dignacamp petra nemp ena a Rom. Ama emezhan, ne bet frankiz a vank. »

« Goudeze en deus kemeret daou skanch unan evit pephini ar hanomp hag en deus lavaret din ez eur vez e hourun gant finesse mont a ran da scrifa eun dra bennag evit ar scrifagnerien cantenenn. Ha gant ann dero ha ne gredi ket en deus scrifet ar guerion-ma. *Dirigatur oratio mea, sicut Per* da lavaret eo carit ar vroiz a zo mere a da Zoue. »

Ia, ma carfe ar scrifagnerien-ze selaou mann ar Pap hag hemela ar gwastel en deus roet dezho e scrifa ar vroiz en he c'hantenenn, a velfet enta a vad dre ho scrijou, ebarz hemaa, mann e renet drouz ahanv.

Lyon. — E Lyon, evit e mann a vez bl oll, ez eus eur vroiz evit an daou ma ar pargatoir. En eur pennad scrit divarbenn ar vroiz-ze e lavaromp ar c'hemmo-ma:

An avel en eus bogale marv ep he mann. Hanv a vez pe varvas an hini e devez he lakel er bed. Ia ne allenn ranet soach ebet anezhi. Mes en eur velet he mann e devez he zeac'h e re daouarn eur zervicherez a meuleu Doue eur servicherez hag a devez calon. Kar-hent da ma tenna dezho ar gwin ar pinc'h mad ne a

mennta dezho pidi evit ho mont eat da nemeurt. Bennoz ho c'hoant var ho hen da lavaret eur hedeu ha pa zigouezas dezho tann, ober evo drouz henaug evel a ra peurliesa ar vugale eaz ho zad e lavare dezho : « Petra a ra ho bugale? Otanez a ra an autrou Doue pehini a vel pep tra. Oher a ra pemp d'ho mamm ha kavel ma hag ho clevo, pummp e fell dezo'h-ha e vo eurus en Eaz unan gvit pemp dezho var an dénar? »

Evelse ar c'hrouerien christen a laker mann ar vugale-ar da vella varnezho ha d'ho dasserra eaz ha hen hag ar vugale, dre ar c'hentchou a receveut eaz a vez ho mamm e meaza gaellet h ez eus eur vamm-all, en eus deverus da oher ar vaez-ma eguet n'e dis je great dre gamaichou pe doctaret. Ar vugale-ar ne dleut da vezo christenezet vad ha calonek lod eaz-ho ne dleut da vezo tud gouestlek lod a skiant. Pa z eo deut ar c'hleuvet hag ar maro d'ho zammo h vezal e hoas taolaug e evez ho hrud hag e devije gallet lavaret Autrou Doue re zihrod eo. Mes ar feiz a zo grizienneet mad en ho c'halon dre ar zell-ar zaout gantho varza an Eaz ma ho lugas kaeh var hed ho mamm, hag ar feiz-ma a ro dezho, en ho zammet devezo, ouzi evit gouzout ho famm hag evit kaout dezho, ep kavoud, doue a oll dregon an doaar

---

Marseil. — An autrou Lezaurtier escop Montpellier, an autrou Labouzeda arc'hescop Mesico an autrou Mazenod, arc'hescop Hekonion, an autrou Eloy, escop Tripoli, ne dalchaout vat eul lesker eaz a Varzeil evit mont da Roum.

Orleans. — D'ar c'hentañ ar viz mae ez eus het eur goanel evez e kêr Orleans oher a rest evel ma rer hep blouz an dasa-ha-blouz eus an derveziou ma voue tres het ha enaouet ar mont eaz ar gwerz-ze ar Zaouzon gvit eur plac'h yaouank hanvet Jann Darc, ganet e Domrémy ha dagasset gant Doue he neaz da evel sarvidik ar Vamm ha dalc'het her ar gwirionez var henn ar roue Charlez seiz a zo neuze e'hoas yaouank.

Evel ma a ra eur, c'houst kounnaret Feiz-ha-Breiz meaz a hoat Jan ne zouvezout nemeur peiz an tremenet en hor hre, ar re vad sturiet lavaret eur gwir divarbonn ar verc'h yaouank barzadez-ze.

Brema ez eus varaou pevar c'hant miz ezeveut vinet, da lavaret eo, er penn kenta eus ar pemzekvet kantvet, ar Zaouzon a zo meaz d ar Vamm enta lavaret oll Ar roue yaouank. Charlez eaz a zo neuze savet var an tron, hag e yome e kêr Bourz, evit ma ma zo e hoas klasket hegarad ne zo nemeur klasket e lec'h all. Ar Zaouzon a lam var araog hemañ hag a lamme digantha hemañ eul ledenneg brenaug eaz ar pez a yome gantha. Ar Zaouzon evel ma voar mañ ar sverzionel ne kel chal hen a dindanbo glanet'h ma vezout meaz da vamm pa vezout meaz er brezon estren. Pa ze ar Frañsizien a kavoude, a gomc'he en amzer-ze Doue a gasmeraz anez outho. Oher a reaz evit sarvidik ar Vamm, ar pez ma a ra kaoz da oher ma lavar kemeret ar pez ze ziverra ha dimeraz evit trec'hi ar pez a ze vez ha galvoudou ar Diaoul a ra eur verc'h yaouank, eur plac'h neuze vlein, eur vaouezez hoas da vezo var ar menez e tiouas ar chastel eur plac'hig chaut ha doaman Jann Darc, evit mont da vrezelegat a-enep ar Saouzon, ha d'ho c'hall ar maez eaz ar vro. An arc'hel Sant Mikael a zoa da zaclerna dezho hoalzamz an autrou Doue doaz zantez vras. Sanzez Catell ha Sanzez Mac'harid a doa re da gentañ outho d'ho c'helaou, da zaspugi dezho ar pez a doaz da oher

Lezet evel ma zhe hezo eur plac'hik yaouank eaz ho zad, e chomm ean ochenzd da argoale, mes emaouez an Eaz e vez devet mevel a vech d'ho c'haout aberz Doue ez a en hent hag e zigouez gonde caza a hoaz hetag ar vamm maouez. Pao e vez marvoa anaz e vez Doue en devezo ho digasaet Pa ema ean-zal a ra e penn an dud a armé aout a ra gantho da Orleans, hag e ra d ar Zaouzon dezhe ar guzz an d ar zez a vis mae 1429. Ac'hano ez a da Reems hag e zav re ar Saouzon ar hoaz, hag e ra d ar roue yaouank daout da ez hoaz zacred. En eur guzz, reata a ra ho reanzaerien da roue Frañs.

Goudeze evel ma voue het lezet gant Charlez zan d ez eu deaz adarre d'ho c'harzet ha d'ho zad daster evel ma fell dezhi pa grede e vez great gantho ar garg e devez het digant Doue, e voue kemeret gant ar Saouzon hag an dud eaz, an dud bilagr-ze a rent ho c'houlzoaz d ar maro? Hag ar plac'hig yaouank ez zer ar hoaz durzong, hen daaan, her chaut hen devez a voue devet e hoe ar guzz a Rouan. Hag evelse ar verc'h eaz-ha-ha ho calonek-ze a oher da lavaret ne hel merzerez. hag e c'hallfet marvaza divezatoc'h gwelet ne lio zantel ec'h ho zaout e zever ar guzz'hoaz ho merzerzmat. Ar pez a ell mevel ec'h hetaouiza ez ne hel evit ar feiz ma ez e voue laket d ar maro. Mes dre ar gwirionez a voe outho ahalaouzur ma e devez tres het ar Saouzon.

Er guzz a Orleans ez a e zer hep hoaz meaz ez eus dezo ma voue casset ar Saouzon ac haaz gant ar plac'h hervezha-ze hag e zer meaziou ar verc'h dister a ha-haaz a voe ez eus zervichet an autrou Doue evit oher ma hent eaz-ze. Divezatoc'h marvaza a zivrimp hervez h ez eus ar plac'h yaouank-ze a voue digasaet neaz gant Doue evit sarvidik ar Vamm. G. M.

GENTA DEVEZ HA TREMENT A VE HAE.

Santez Angela Merici *fondatourez ann Ursulaized.*

Angela Merici e naoz er bed e kear Decemmo eus Italie, e deaz ar Vamm, d'ann eaz-ha-ugent a ra miaez. 1474. Ele e c'hervez a ze tud deaz meaz bed hag he hez h-eaz a zaklaerzaz eaz ho hugalenah zoken hall meaz eur zaaez da zaaz.

Ne gave het e hoarvez ar vugale all hag en em gavout e zrez plijadurez ar bed. Pa oa deaz, bras ec'h, en em lilje meaz bed el leac'h hoaz distro e pez hag e oaaal er Barados. Ne gave hed d'ezi pep tra a felle d'ezho da vezo bed evel eur hoarz hi hag e laiskerzaz espris-kaer he dremm hoaaat hag he hleo hag he ma-

[illegible] ar bloaz da zoñj [illegible] da Breiz diwar-n-ezhomm da [illegible]

Lod ha c'hoant kemmañsas e kollas he mad hag he [illegible] ha kerkent e kemplet an eil ouzh egile [illegible] hag ar [illegible] a [illegible] Ne vennas ket ar [illegible] gwir [illegible] da [illegible] ar [illegible] ha [illegible] ar [illegible] [illegible] Ne c'hoarzhe [illegible] ar [illegible] [illegible] Angela a [illegible] [illegible] hag e [illegible] [illegible] [illegible]

dezho ar reoled vras great gant-ho hec'h-unan, ha ranket a dlouzh pennad Vreiz-Izel ar fondationerez na hermetas hag a zalc'h ret he hano d'ar gwerredighez pe d'ar gwir-monastèr a zave Gwell a oe gant-hi a reje galvet ha gwerc'hezed *Iesuzez* Santez Ursula

Var heur he marc'e Gouganan e reje he lesanvez bruzh, hag e pedche ato he c'hwerredighez dindan patrounach ha gwarduonez eur Zantez hag a ouezas bleuz d'ar verc'hezed hemañ a verc'hentil

Angela a c'houzanvas he lezanvez epad pemp bloaz. Lenn-noc'h evel eur vamm eghet evel eur vestrez. Re hir e vo lakaat anv ar c'henteliou santel a reas d'ho lezanvez epad an amzer-se. hag he c'hoanou mad diwar he gwir-pare.

Marvel a reas ar merc'h a vit kenver 1560. eget a zell vlouz ha tri-eghent Ha d'ar bevar war-n-eghent a vit mac 1607 eo bet kaoudart gant Pap Urbain eus ann hano Tri marilh a ro great dremeg ameze e prenes he c'ha pennadou Diann di eus he a vit eost. 1617 e oa lakaet gant kalz a zoh he skouden hag eur reiz anezhi e kouezet kemperle e pelec'h ez eus neuze lezanvez hag a ghuerz var roudou ho Manoir eurus. H

Mirdion Cloder.

An 3 a vis mae e lignez eur mouzon e Cloder anezi eus ar parrezion brasa eus escopti Kemper ha Leon. Ar superior eus ar mirdion oa an Autrou Pesmenez persoun kastel, eur beleg diramant oaé al labour m'ar d'eus neuze Ar mirdi gheuta heb counta beleien ar barrez, e oa 20 beleg hac ar zanva diveza e oa 22 An Tad Forestier eus a gompagnunez Jesus a rea hemdez dioa gouleraou ar sarmonnerien ou autrounez persoun Montroulez persoun Taole persoun Ploerscat, an Autrou Lessart cure e Landivisiau, hac an Autrou Kerveila cure e Plouyer-d'Izrael

An Tad Forestier a ro saouzet pell zo deja en Escopti, selaouet ha caret eo evel eun abostol preder a ra gant ho galon ha rac-se he gomzou a gas kent ar c'halonou Pa rigolo dezo parlant eus ho zi ar santel ar Pap, a lavaras ker ar pennou ne c'hell bezo nac'hu en religion heb Pap, ha penaos ar re a ra ar brezel d'ar Pap, eo enebourien an Iliz katholik ma a lavar an all goude ar sarmon Gour zonjal a lavar an tad, ret mard eo neuze penaos ma ez ve ket ar Pap mestr ha roue, ne ve ket liber ne c'helfe ket lavarel ar virionez d'an oll reprenn ar roumanet evel ar gristenien a

Ilezo e z eus war ar meaz meur a hini christenien vad a kent all pere e lezc'h dilen ar Pap, evelse ouzo e c'ostez katholik. Perac kemense? Abalamour m'a z int trompilet gwalarnour ne souvezont ket mad sonj'a'h ar religion

Goude lezo eleket an tad Forestier an oll ar peuri Leuiz hac ar pennskol a lavar hervez hen me securo ar Pap ervez ma gallfomp an oll nebeud ha gresk eguile; ar Pap eo hon tad hac ar vugale a dle secour ho mad

E Cloder mouez an tad Forestier a ro ket selaouet, evel e kalz a barrezion all ha cloderu a doue dalvezout ho deus lezo ho kalon Benniget bennoz dezo!

P

KANTIK

EUS ETRE HA KANT EUROAN

War don Autrou

Ehoump hoaro, krouerez Louomp a vouz hoal
Eur zant dre hell ker broudet, ganet a Breiz-Izel;
Meliner ar velevez, brasa enor hor bro
Ha Patron ar Vretoned sant Ewen ha hano.

DISKAN

Sant Ewenn pa z-oc'h hon tad ni ro ho pegale;
Gret ma vimp hor pedeu selaouet gant Doue!
Ma kerzimp holl er hed ma hepred war ho roudou,
Evit ma vezimp gra-hoc'h ewruz enn envou.

Mar d-oc'h bremañ evarus enn envou asenet,
Trubuilhou war ann douar evel-d-omp hoc'h enn hol.
Kremit a ra hor c'halon gant ar spount atav,
Pa vezomp da zellet piz ouz hor zempladurez

Ar c'hik ar bed ha Satan hon eurhour taulet
A stourm hep pouez ouz-omp sant Ewenn hor marc'hat.
Enn eur dirag hor Barner komzet evel-omp oll
Ehep nan drouk-sperejou harzet ra d'omp da goll

Bretoned ann Arvorik galloud hor breur ha hent
Kouit war ann douar kaled evel war ar mor glas,
Mar digouez eur gir klevet, eur c'holl pe eur vuilen,
Ar mec'hor pe ar garnez, gret d'ezhan ho pedenn.

Lenn a rer enn he sacr e-keit a varvaloù
Deskomp a ra deus dizent nep den ena he hanvou,
Tud mac'hget ha teu kaer c'hoas c'halle lavaret
Pegen gouloudus eo ann Ewenn binniget

Intanvez hag emsavit, kemend a zo er bed
Enn anken ema diwezh c'hoas oaio sant Ewenn;
Kavet en deuz ar re hanvet gwech-all war hon douar,
Hag hen teuler d'ho anhoual pa ma bremañ er glanv!

Mes evit ma selaouo sant Ewenn ho pedenn,
Enna dra ma Bretoned digan-oc'h a z e kouiken
Dalc'het bepred c'hoa Tuoe dalc'het stard d'ho kenn,
Hag enorel diwall pep tra hoc'h hanv a gristen.

Ganit-oc'h ta, evel ho taolou c'hoas a viro ar fe.
A mic'hou d'ar c'hroaz mad a zeu d-omp dre nerz
Hoal ato ann aezeron d'ar pinvez ouz toull ho ter,
Mar lez d'hoc'h a karet enna de hon an eur digor

Kaset prof d'ann douar evel mab hoc'h unan
Ha gant hoc'h alouennou prouvet enn env love;
Eur werenn dour hep-ken ruet anna d'eur pouar
A ro pouez ma envou gand eur gwrianez zoar.

O sant Erwan, her Patron, c'houe a vezo hor chomer,
Pa vezo ar bouvez ha ar bag da soudar
Evid-d-omp'h an e gwir hent Doue da gerzh
Hag a zilaouro kapreol mam ha hanv hon mamm.

J. M. Perrot
Pas. e Bont-Labbé.

HANO AR BARZ.

25 Mae. — Dremmwel Jezu da Gwaien Kenlouenan roanet an Tad eternel e Lanvaol Izarnel an drouzvil Montroul E. Perrot e vanc gwerc'hez hag he zad a doumas da chom e Brest ann devel gwiriek hag eno e voant ganet Da gentañ e c'hanas ar bed hag ar brezonegerien Negoeo eur c'hoar e doa ket tavet he fri ha hag e vije deuet dastum ar Barz Doue ac'h he lakaat da vont hont Yaouank Teroua Gaudern e voant eur vech a bouez eur vech hanv a oberoù mad En eur lakaat a vras e sterdar ann Iarmant Hag a vras ha pa e Lanvaol evit selaou ar gouarnel hanvet an Tad eternel He marv e zigwezhiz ar bloaz 1890

28 — An Tad Jakez da Zwarc'h Ladiet Superiol a Glenmeur Kenvent a Escopti Canton an gwenved O vont bolog e vezo resevet ministr dishonor an Tad Eud e Castel Lavaret e vezo goudezo da vont Glenmeur Kenvent Hag e vezo evit ar gloaz eur sang eur tad hag eur renar gant ar gwerc'hez Ne vefet ket lavaret pagnement e vad a vezo roet an anvoe a vo kaset enho Marvet e vras d'ar c'hoar e zarvoudenn a viz Mae 1891

30. — Ar Lanneur Mari Barbara Bouchet a oa ar vintinien Gaour e vezo e Nanket A vanah e vas devet hezo d'ar Werc'hez ha he zrugarez ac'h ar beorien Eur vech ma e devezo great he laer kenta, ne gavo ket nemet Doue Lanneurt ouz ar varlaouen e vezo kavet da pont Ar Naouet, en em lakaat en ho zouar. He marv a zigwezhiz ar bloaz 1889.

Sant Francès hag ar Bleiz a Bourjidès.

Sant Francès, an den-se kel brao e garantas Doue hag a garantiz an dreou, a vadorie evel an dud eun ho mistri ret al labouriel hag al laouen zé hag a gemas ouz an oll pinvidikted evel ma vezer an dud evezhus Pa-pad ma edo e chomm e Ker Gubbio en Ombrie e tigouezhas eur bleiz da deurel ar spont hag ar strafuz dre ar vro Ar bleiz-se a oa eur pez loen evel ma vez kavet ha kounnaret Kaoza a rea var ar chaoz ha var an dud Ar vugale ne gredoent ket dezo ar merc'h ez ha ret da vont da gerc'hat dour ar feunteun. Pemp pe c'hwec'h a zud ha mamm hag ar vamm ne voa perzhet dezhe koll he regard ar vugale Un dud eun tabut a gemas pa vezo red dezho mont d'ar feunteun

Sant Francès e selaoue hezhan ac a lavarzas dezhan kemer ar skrijadel ac ober dud ac e kaviez Mont a ra da glask ar bleiz Pa ma kavet ez a eur c'hanfoe dezhañ eun ac'h gros ha dispount ha gantha ar pep a resevez mad en ho dorn e lenn e c'hwitaat pell var lerc'h ar loen hag e gemeras. Ez dalc'h e chomm ar bleiz gant ar vugale ha kaout a ra ar vadelez da vont ha dont a hanoe etouez ar re a oa ofe gant ar bleiz dre ar hanv ganthe e tebiers dezo roudal skuizhan hag ha lam. Ha dav-lagad eus evel dezo gant ma fodiat a reo evel red kaoz eus ha kounnaret ma oa. Kement a oa ag ar beul Sant Francès a gavmerzel ell ne ler'h An den Doue-se bleiz a ra eteuzy ar bleiz da gaout hag a ma ha mare hag a ra eno ar groaz. O velet ar vugale'h ne zavet d'ha c'hoarzhout e chomet mouez ar bleiz, ar bleiz a zavc'he e lanneu hag a deu reo moul ha c'hoarzhout da c'houzout ac'h hent he deuz evel eus e ha pe eus doarted.

Neuze ar bleiz a lavaras ez al lanneu ken e Doue ve breur bleiz, gounnet a rez ac'h eus great merfegez ag arvez Lavaret ag arvez c'hwezadurez an eutrou Doue, ac'h eus tarel draillet, dispennet ma zeliou, hag he gwall doare'h enach da gwerc'hez ac'h eus ganiet ha laouet. Na ziwle bezo ormet ar mintin ez aloud Mad mar da bardon hag e vez da lacat ar pez a ra eus an dud ar bleiz da ve trubuilhet ge e drouz chet dezhe na d'ho lavaret, hag an dud-ma hag he chaoz ne redont mui var da lerc'h. Otreal a ra-te ober ar pez a c'houlenn ?

Ar bleiz a blegas ha breo evel dezhañ ac a zanvas.

— Mar grez ar pez a lavarzan dit e vezo roet da vezañ dit heñvel

Ar bleiz a blegas he benn eus ar gwenn

— Pa eo gwir ac'h ganaten ervez ouzh ar mintin, ma e c'houarc'h bannoù dit, en hano Jezuz-Krist da vezañ ha na hano dezo ganezhañ e kaer hag ar breo vefelez ha Sant Francès evel eur c'hi evezhus Ar c'hoarzh-se a zigas hano da gaout *Kerz ar breo gant Francès evit ar bleiz gant ar sant !* An hini gaoz dezo da vezañ dilc'hi ! An oll en em zantaus evel gwelet ar marvad. Hoac'h e deuz o credi d'ho daoulagad

Neuze Sant Francès a ma var eur vanac'h hag en eur ninhoun ar bleiz gouarnet chaoz ha devel e kaver, en eur arselia dudon « Pac heruen va bugale gaoz ouz an deuz ar foar-ma gwall kemmet a zonn dezo ! gwir ac'h aoz evel kemmet e velet ha e hanoe digor hag he skrifou peban noun an dies-hu ket da ghoaz rag an dreo, rag an droug-apevet al loen se ma gwech kevel h eguet hano a se ato digor he c'hanoe evit lonez ar re a ra an droug ? Ah ! dastumet ac'h Doue ha gwel pegen Gwell ar bleiz-ma promutet en deuz dan ne dogo mui nag ar chistal nag ar chaoz nag an dud C'hui zo mar dezh'h ez ingouvoet rust dezhan he servija. Lavaret dun, hag hano oberr a rout-hu ?

An oll a lavar a eur voaz ia, ia ha ha ha ! hano !

Chevet e eur ganet ar gwir d'ar bleiz, an dud-ma a zanvet gwelet Setu an amzerd gwelet mes red eo eun hevelep hanvaj Eur wech dagos da hano eun doare !

Ar bleiz a ma doar ha ha he c'hrabat ha ya, a ra da lavaret he hano e doare an dra Doue Ha ez a ranchet gant kenvroadegezh hag ar bleiz a vije lavaret e gwiriekaj pell a kenvroadegezh an dud

Ar bleiz ne a vevas dezo c'houe ez e hano e vije dre gwir e vont eus an ti dor d'ehan da gaout ha dont.

Digitized by Google

An oll bro ha bobl a vo stad assamblet. Dre ebet ne vo serret ostilh ar vugale a vo var ho lerc'h da c'houzi gantho. Ouz a vouez e lar Gobbo pa varvaz ol bro-ze en devoa great kemmoz a neuz dezho gwechall. — Setu ama hag a zalhoez ar galloud en dro. Sant Francez dezhe. Done hag ar gouel ma ar bleiz-ze devot da vont bro dezhe hag oun ano, a c'houmanan da Zoue ziboull ouz ivez hon c'halon hag hor karaat. G. M.

Ar c'hi fidel.

Setu penn ouz penn deu hag a zalhoez d'ezan pegementoù a skiant hag deuz ar c'hi ar magouno-ze hag fidel d'e zud.

Bretma ez eas var dro tri blaen, e kanol d'an douar, e Paris. Kerkoz ouz vaouez unnvez gwa an ambon hag an dimizi. Ear c'hi epken a heulie ar c'horf.

Edoel ez gouez, an nijner a vas teurel he pen.

Ema nebeud tud vaouah a zouar da drouzoa. Eunan meuz hen devez he galon mantret a vadel ouz entremant kez trist hag a gontoz ho gompagnunez avid hanaiz kaer-ar-mare.

Pa voe digouezet ar c'horf e bered Mont-Parnas (Montmartre) he taolet en toull kougnu, ar gwerdon a roukaz tabut dre forz ar c'hi kez er maez ouz ar vered, eug ma falle bet d'ezi kaout bord ar bez.

Mez ar c'hi, dizourtet ez mare, a gemmaz entre da c'horfez an dud vaouah kerkent ha ma bez gwalet e bez, e vedaz d'ho gwiska. Ha dre ze yaouank a gemprenaz hag hen hem lakaat da hanaiz ouzo.

Digouezout a raoent arlio ho daou dreug ouz ti, ganez a vanke ha zouez e ra Vaugirard. Ar c'hi a yaoa ouz ti hag a grapaz gwa an dilhad ouz ho c'hasez ar c'hoaz c'hwad ouzpenn an dud vaouah kerprest d'ho lakat. Arrest dreug ouz c'hoaz ouzi, gwell gan pinkeinnou distoh ar c'hi a zavaz ar bouvez a dreo hag hen hem lakaz da grabaat ouz ti ouzi ar gwa ha ouz ho daou dreug, a ra da glevout dre ouzoa d'an dud vaouah mad e tle gouliaou digor ar barbez.

An dud vaouah en efed a ske var an or ha kerkent ouz vouzing d'ezan a respont d'ezo ouz an dialarz : « Digorit ! » An dud vaouah a ugez hag a vel dezhe ouz vare ha vaouah ouzoc'h kaout ket da doarvarbat mez kaout c'hoaz dousoc'h pegen c'hwad ez ha pegen ker ha benig ez an traillou a ra ez dre d'ezi. Goulioù a ra eat-ha ugez a dre pouez ez ouz a ha-leac'h ar perag hen hem gav-ha ar stad-se hag e vel zoudon a kaoz ouz ar vare ha ra rank kaout ouz ouz hanaiz vraz ha ouzoc'h a vas dousoc'h gwa-ha da flar ; avid ouz prouza ouz penn e tapouz ouzoc'h ol flarioù. Ur vaz kaoz ar prouza-ze ha dre vouez ouzoc'h zo e kaozioù klaoz gwa an anaoz ha dre ouzoc'h hag e varvaz ouzoc'h dale e kaoz an dousoc'h ar vaz, e kaoz ouz ha kaoz ar c'hoaz ouzoc'h ar pouez, ouzoc'h an nijner ouz ha-leac'h.

An dud vaouah anad a velaoz ha galoz ouz ha gwaz e klevout kaozeoù ar ze. Hanaiz a ra ar c'haoz gwa ouz ouz ha kaoz ar prouza-ze e vez ouzoc'h a ra ouzoc'h ouz ouzoc'h ouzoc'h ouzoc'h

ha ne zelle Let outhan Rebech a reo deuhon evelse he grudein da sera he zisrett epad ma taket ha vont var vat evithan. Ti mes bewnag e vouse evelse da lavaret eo bete ma von pareatoc'h ne vahouenn morse a jou d'ho vesir pehini pa gomzo a guemenise diverzatoc'h, a deue dour a vech an dour en he zaouiagad

Hagnen eta ar c'hi se hag ar petar laer e von bet cun ampoes serjus. Antronez e vouse cavet daou anezho mpoe var an hent Ar c'hi en doa hi mouguet a daoiion dont. An daou all a rea bet ar goal taket. Lavet e voenet ar c'hond cur penaud ar'haoc'h hag hemilla a'l'et ho roudon dioc'h ar goad Besc'h oa c'hoas ho c'hom en ho za pa voas croguet enho. Evel a velet oa bet tenn an abadenn eta ar c'hi-se hag hi. G. M.

KRAZIEK.

Skrifa a rer deomp eus a Blabenaec

« Baleen ranton Pabenaec o deus roet, eun el guech, pemp cant lur evit dere bet cur soudard en armo hon Tad Santel ar Pap »

D'ar pevar varnugent a via etsem, deus gouel Ian, o tle hem cur gouel caer e Kemper An Aotrou Escop Pontiver eo a dle presel.

Cals missionerien so dibabet a neverzo da vont d'ar missionou a bell Ya Aotrou an Escop Kobes, escop er Senegambi so rat en dro d'he vesiou cur beleg morsu hag hen Goudere ez eus cal d. petar missionar all ha daou revur Ouspen ar re-se ez eus dibabet c'houe evit mont. Iodd ar missionn-ma iodd ar mission-hont, tregont tad missionet tri bezur ha nao leaner

E Naonet eus demezet du Fongeras e deus kemeret an habit a leaner, e comenz ar Novitiaton d'ar c'hentu a vu mae

E Naonet e hont en rentet ar garnu eus nebeut derveson so. An Aotrou Maer person Lorouz so bet desavet en he gambr ha chomet semplet eur pennad mad. Hagnen deut eo he annoudeguez dezhan hag he vuez en e zivez

Adaleg ar pemp varnugent a via mae bete fin mis gouengolo e vezo roet unloc'h pe.r. bilirjou evit mont ha dont da Zantel Anna etre Landerne ha ar chapel-se.

Chas Sant Malo — E Sant Malo, mar deo gner ar pet a lavar eur gazetenn ez eus bet cun amter hag e von dionnsel ar porz mor en nos gant eur vandes chas Fao ez eus eur vogner pe eur c'hare oc'h ober an dro da gaer pehini a ra navet var eur roc'h hag a ra cun daoru gour-enezen Ar porz mor so eur pennadik dioc'h kaer, hag ar begat douar a stag hag en o har porz mor so hanvet an Ero. Ker kaer hag ar vinas 115 e caver kano eus ar chas desaet da zivout ar porz mor hag epad e hoee h cant chas da nebeuta ar gardiaoet falei-se so bet carguet da zont al lastri er porz mor ar Bennoz e vezent iouhet da vale er porz mor hag e tremenzent an aon o redek var an aod ha var a c'hoeou, evit pellat dioc'h al lastri al laeron a denje da glaoc'ravel enho

Pevar den a rea carguet da gaout souzu eus ar chas. ha kaer e voe dezho ho heviou Ar chas-se a vra ato eus ar regou Avechou e vez anezho bete petar varnugent, ha morse ne vezent nebeutoc'h evit daouzek Pa vanho ennan bevnag e cuzhet eus an da lacat en he zeac'h ha ma n'her gwel ket dioc'hto, saulen e tenn ar vartolodet hag ar re a dou mare badouzet al lastri pe a von al lastri dezho da zougen elem oc'h ar re a c'houevne kaer rag a vartolodet hag ar re a von perc'hen d al lastri a ello couzhet diaouz ha dibreder en ho zez epad ma vezo al louzet divorfi ac'h o tonal dezho ho zro

Lak ar chas-se a von er vogner a zervich da gaout ha da gre evit kear hag hiro c'hoaz re'h eller gouzet al lahou-ar Bennoz da zeg heur e clevet cloc'h ar goleton, pe ar mouga-goulou. Ha kerkent daou eus ar re a von carguet eus ar chas a zro d ho zenhel en nod. An daou zonet chas-se a zezr gaer vann anezho eur fouet, ha gant eguile eun dromp Hemp a zone gant ha dromp, evel en lavaret d an all ema touzet ar chas, dionnsel mar a rit Hag e guirionez hec'hma a ema clevet a ve bet dec'h zen da gtask caerez al lastri, epad ma eo bet ar chas or h ho tionnsel. na hen nebeut a ve tec'het ar gardiaoet eus an nod petra bennak ma vije ar avanie a dezho lamet ac'hano

Antronez vezin daou zonet a zo da guerc'hat ar chas, hag onan anezho a zone daou gant he dromp. Eno tan lib he hao a zezr pourchaset evit ar gardiaoet arnog ho guerzet hag a lihaouent arnog mont d ho lok. hag e c'hellit credi houst evel ma tlan da gaout ar predet pa vezent garzet a oa bet atonn da drompilhat enho evit ho lacat da zont Ar gardiaoet-se a rea tae var an are hont ha var an dilhad houst avad hag eus lok enho frisk enho, an dra-se a garzent hag an dra-se zo a c'houzoulent mad dre ho labour Pevar vez ne vanho dezho na bouet na legen kaer a roe tregont pouzellad ed da ober bara dezho. ha nebeut da lacat en ho lok, ar gugueriern a lakea a gostez ez ehoa an amzer ne vanet kaer mad dezho hag ar vaerc'h hirien a gaase dezho ezhom hag an armoranchou eus ho c'hegin hag evelse ar c'hardiaoet mat a vez kea amzero ha credabl dinnerzoc'h evit mirout a vaerc'h hirien Sant Malo G M.

PRIZIOU AN ED.

Kemper — 27 Mae		Pont-Aven — 30 Mae	
Pris ar c'hent dar		*Pris ar c'hent dar*	
Gwiniz	48 lur 24 s.	Gwinis	20 lur 32 s.
Segal	40 lur 27 s.	Segal	16 lur, 76 s.
Ed	40 lur. 90 s.	Ed	12 lur, 20 s.
Eil-du	41 lur. 33 s.	Eil-du	42 lur, 72 s.
Kerc'h	41 lur 78 s.	Kerc'h	12 lur, 20 s.
Avalou-douar 9 lur, 00 s.		Avalou-douar 8 lur 00 s.	

Ar Gerant AR DE KERANDRAL.

Kemper — moullet gand Ar. ar Mennaig, Mouller an Emper.

Disadorn 6 Eyen 1906. № 171. Pevare Sizaine.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digunnet hep sui da grement Christen a gann ar brezonec.

Conditionnou evit cassat ar Gazetenn :

Kost ar Feiz ha Breiz [illegible] Santez Anna bep miz. [illegible]

[illegible] da c'houlenn [illegible] da c'hoantaat [illegible] da [illegible] da [illegible]

[illegible] da [illegible] da [illegible] da [illegible]

[illegible] da [illegible] da [illegible] da [illegible]

[illegible] da [illegible] da [illegible] da [illegible]

AEMPES 6 Eyen 1906

Eun' eo eun dizrevpen hag ar re na vigont gantho a c'houzanv pebezh a bouez. Mergoulaet a reont evel hag epad ma vergoulaent evelse epad ma'z aront e mesk drobo en eun mor en ho gwaskoù. Bihan ar mor a dev var ho prad ha var ho mesellou. Eun dro eun evelse a pad dousc'h ha glavenn na ra ket aesan dezhan hag e gal dezhan e parea ep dale hag ep poan. Hogeun ar vadoussoù an dud gwasoc'h ne ket evelse a zegouez. Ar bihan mor-se a zeuhy drobo. Aesoc'h e devo an re eno var ehanv ma vezo'h ar bihan fall d'ar gwad ha na re spered na devo ket gant se tost dezhe da re eil gal ra ho garf.

Evelse eo e c'houez gant abred eun ar seiziad hall. Bihan ar mor a zalc'h gantho. Ne vidjot ket gant ar brezoneg dousc'h evel devezo ar bloavezhioù. Hiber a ra evelse mare-hend ar seiziad. Mervelout an dud ral ha marmouset. Diskouez a ra dezo'h evelse ha kenegiezh e ra dezo'h e vezo bihan mad hag e devo an ali varlerc'hed mad hag e vo bevaet ar re ha ket eat pe ket kaoet berzh evelse mad hag e gouez ha ra ket ar glav dezho. Ha kemerout gwiskamantoù gwiskoù da gwiskamant ha mad e e pignadennoù, en eilenn hag e gwenn ar bed. Ha diskouez a ra dezo'h e vezo eurusoc'h an Ene ar ket dre eno hag ar droiad, eno dre eun bevaj kaoz ha flour gwiskamant ha ket dre an diskouez ar bagadoù hag ar brezelioù hag ar marmouseziou ar vaou ne ket ouzhpenn a speret evel hag Eskop Jesuz Krist ma oa ouzhpenn a re hag a daolenn. ar ket e kemeront eun groaz gwenn evelse ha pounner mat galvet a zevo'h hag e kop ar ket bresoc'h eno e creiz ar c'hoari an diaoul hag ar foguzvon.

Eur sevenadur a daolenn a vezo dedennet dezho'h an amzer ma'z aio pell da gaout ho c'hoari ha ne vezo hag ar relegou a zouezo ho diskouez dezo'h ho breo ho mad ho c'hoantaou, ma vezo tremenet d'ho c'hoarvezoù eus ar re a zo marvet e beaj gwenn'h da eun eured goullo.

Hag ar seiziad-se na vezo dezho evelse bihan ar mad, abalamour ma vezo c'hoant da lavaret speret da dud pe'hon speret ar bed pe'hon speret Doue. Ober'h ar speret diaoulek abalamour ma vezo c'hoant da lavaret Doue ar maou eus diskouez an dro eno e beaj da gaout ar re ala en dro hon e gwenvezo mad hon e gwenvezo vertuzio ep ouzoc'h Doue ? Ket pe ala an dro dre ho c'hoc'h ha mann ep poan marvet ar gouez heritouriou hag ho ha vezo mezhou kaoulla an all vertuzio eurus Doue hag ar bed var eun dro. Ha mann d'an Eur dre eun hent ha na dao ket an hini en deuz diskoaz Jesuz-Krist en ho Aviel !

Hogeun ar gwir dudjuvet, ar re a zouezo mad ar relegou dezhoù dezhe gant an Iliz. dezhoù dezhe ar c'hentelaou an hini nemeur dezho an dud vertuzio an da hon e vezo ar maouezed mare hed mad eur maouez ha a e dezo ket gwenneg. Ar re-ala a zalc'h eno ouzoc'h ar pez a dezo dezhoù ar bed ar re varo dre an Eur an re vad an eil dre'h ha ahan. Ha mann pezh ha c'hoari eus gwiskamantoù ha an ahan ar vezo hag euh re an all dre eun dremm dre an ar vezo hag euh re an all gwenn vertuzio Doue hag ar bed var eun dro. An all an dud ahe zouezo mad maouez ha mann ano zoken ha ket an hano ouzoc'h e dezo an re hag ar vezo ouzoc'h e mesk Doue an ailes uzont ar maouez an zoken hag ha dre an hent a gas vertuz eulz ouzpenn dre ar ouzoc'h a re dremm an Iliz ar bedon. ar ouzoc'hoù an ar'h dezo'h hanvet a all hon dougoù d'an dremm. an eur gwir. an re pennoù. kentoù dre ar c'hoiou ouzoc'h ar ouzoc'h an Tadou dezo'h ar bed Jesuz-Krist dre an hent an dezo dedennet dremm. Ha pe gavont evelse mad hag a re dar maouez dezo'h ha gant dezo'h ha kemeno, dezo'h ha dezo ar maouez ket eulz re vez bad e kevezont, ha gant gwiskamantoù ar re kristenez ouzoc'h dedennet gant mad eur dezo an dud d'ha eil.

Hon Tad Santel ar Pap a zo ganet d'ar 2 a viz Gouere 1792 hag evelse an dezo bremañ e kemezh vloaz ha ouzpenn. Skoaz an dro ha ar'hoz'h evel an dro hon.

Rom zu dem Thron des Papstes. Unter ihnen befand sich auch der Kardinal von Siena, der nachmalige Papst Pius III. Als dieser Kardinal den Papst Alexander VI. auf dem Sterbebette besuchte, hatte er sich mit Gift versehen, um sich, wenn der Papst gestorben wäre, sofort selbst zu vergiften. Denn er fürchtete, Cesare Borgia würde ihn, wenn er noch lebte, nach dem Tode des Papstes ermorden lassen. Als er aber sah, daß der Papst gestorben war, ging er, ohne sich um Cesare zu kümmern, in den Konklave, wo er selbst zum Papst gewählt wurde.

Cesare Borgia war nun in der größten Gefahr. Denn die Kardinäle, welche jetzt die Oberhand hatten, waren fast alle seine Feinde, und viele unter ihnen hatten sich vorgenommen, sich an ihm zu rächen. Auch war er krank und konnte sich nicht persönlich verteidigen. Er hatte sich nämlich, als sein Vater krank wurde, in dessen Gemächer begeben, um sich, wenn der Papst gestorben wäre, sofort selbst zu vergiften. Denn er fürchtete, Cesare Borgia würde ihn, wenn er noch lebte, nach dem Tode des Papstes ermorden lassen. Als er aber sah, daß der Papst gestorben war, ging er, ohne sich um Cesare zu kümmern, in den Konklave, wo er selbst zum Papst gewählt wurde. Er war ein ehrwürdiger, alter Mann, der sich durch Gelehrsamkeit und Frömmigkeit auszeichnete. Er hatte sich vorgenommen, sich an Cesare Borgia zu rächen, weil dieser seine Familie unterdrückt hatte. Auch war er krank und konnte sich nicht persönlich verteidigen. Er hatte sich nämlich, als sein Vater krank wurde, in dessen Gemächer begeben, um sich, wenn der Papst gestorben wäre, sofort selbst zu vergiften. Denn er fürchtete, Cesare Borgia würde ihn, wenn er noch lebte, nach dem Tode des Papstes ermorden lassen. Als er aber sah, daß der Papst gestorben war, ging er, ohne sich um Cesare zu kümmern, in den Konklave, wo er selbst zum Papst gewählt wurde. Er war ein ehrwürdiger, alter Mann, der sich durch Gelehrsamkeit und Frömmigkeit auszeichnete. Er hatte sich vorgenommen, sich an Cesare Borgia zu rächen, weil dieser seine Familie unterdrückt hatte.

Cesare Borgia war nun in der größten Gefahr. Denn die Kardinäle, welche jetzt die Oberhand hatten, waren fast alle seine Feinde, und viele unter ihnen hatten sich vorgenommen, sich an ihm zu rächen. Auch war er krank und konnte sich nicht persönlich verteidigen. Er hatte sich nämlich, als sein Vater krank wurde, in dessen Gemächer begeben, um sich, wenn der Papst gestorben wäre, sofort selbst zu vergiften. Denn er fürchtete, Cesare Borgia würde ihn, wenn er noch lebte, nach dem Tode des Papstes ermorden lassen. Als er aber sah, daß der Papst gestorben war, ging er, ohne sich um Cesare zu kümmern, in den Konklave, wo er selbst zum Papst gewählt wurde. Er war ein ehrwürdiger, alter Mann, der sich durch Gelehrsamkeit und Frömmigkeit auszeichnete. Er hatte sich vorgenommen, sich an Cesare Borgia zu rächen, weil dieser seine Familie unterdrückt hatte.

Cesare Borgia war nun in der größten Gefahr. Denn die Kardinäle, welche jetzt die Oberhand hatten, waren fast alle seine Feinde, und viele unter ihnen hatten sich vorgenommen, sich an ihm zu rächen. Auch war er krank und konnte sich nicht persönlich verteidigen. Er hatte sich nämlich, als sein Vater krank wurde, in dessen Gemächer begeben, um sich, wenn der Papst gestorben wäre, sofort selbst zu vergiften. Denn er fürchtete, Cesare Borgia würde ihn, wenn er noch lebte, nach dem Tode des Papstes ermorden lassen. Als er aber sah, daß der Papst gestorben war, ging er, ohne sich um Cesare zu kümmern, in den Konklave, wo er selbst zum Papst gewählt wurde. Er war ein ehrwürdiger, alter Mann, der sich durch Gelehrsamkeit und Frömmigkeit auszeichnete. Er hatte sich vorgenommen, sich an Cesare Borgia zu rächen, weil dieser seine Familie unterdrückt hatte.

Cesare Borgia war nun in der größten Gefahr. Denn die Kardinäle, welche jetzt die Oberhand hatten, waren fast alle seine Feinde, und viele unter ihnen hatten sich vorgenommen, sich an ihm zu rächen. Auch war er krank und konnte sich nicht persönlich verteidigen. Er hatte sich nämlich, als sein Vater krank wurde, in dessen Gemächer begeben, um sich, wenn der Papst gestorben wäre, sofort selbst zu vergiften. Denn er fürchtete, Cesare Borgia würde ihn, wenn er noch lebte, nach dem Tode des Papstes ermorden lassen. Als er aber sah, daß der Papst gestorben war, ging er, ohne sich um Cesare zu kümmern, in den Konklave, wo er selbst zum Papst gewählt wurde. Er war ein ehrwürdiger, alter Mann, der sich durch Gelehrsamkeit und Frömmigkeit auszeichnete. Er hatte sich vorgenommen, sich an Cesare Borgia zu rächen, weil dieser seine Familie unterdrückt hatte.

Cesare Borgia war nun in der größten Gefahr. Denn die Kardinäle, welche jetzt die Oberhand hatten, waren fast alle seine Feinde, und viele unter ihnen hatten sich vorgenommen, sich an ihm zu rächen. Auch war er krank und konnte sich nicht persönlich verteidigen. Er hatte sich nämlich, als sein Vater krank wurde, in dessen Gemächer begeben, um sich, wenn der Papst gestorben wäre, sofort selbst zu vergiften. Denn er fürchtete, Cesare Borgia würde ihn, wenn er noch lebte, nach dem Tode des Papstes ermorden lassen. Als er aber sah, daß der Papst gestorben war, ging er, ohne sich um Cesare zu kümmern, in den Konklave, wo er selbst zum Papst gewählt wurde. Er war ein ehrwürdiger, alter Mann, der sich durch Gelehrsamkeit und Frömmigkeit auszeichnete. Er hatte sich vorgenommen, sich an Cesare Borgia zu rächen, weil dieser seine Familie unterdrückt hatte.

An Escop a lavar gonderow

« Pedet eveldon, ra e hour gwer evit na dremen het, dre ra fec'hejou da ravet ec'h tregarez an Aotrou Doue d'en em skignas var ar vro-ma a garomp kement

« Drist eum abeon da ravet ra vo e katedral evit mil bla na gonsolet dan, eals kenoc'h evet a rompo Pe gaen dister kenaog ma z eo dreist oll ma ve labaret e kem ganet hac h oufon ra eo e hou ar gwerz en he gwelet et vro ma chomomp ma pemdez rahe ar re jom gristen Pedet em eus enk Breizvet an Adoration en noz ha kemeres e rez unan kenaog dirag ar Sakramant meuleet ra vezo Hep se e rez ranket enk an oferenn kred gant chentoiler hag arvelet Da c'hoant Nedelec ez eus great kemeret a nebeute anta evel en eur galedrad a Frans Evit chapelenn ha canerien eus an eur petar bagnel varnegouet eus ar vugale ouzh neuzel hag a vez kenc'hoarzhet

« Va ze eo ar vuiored gwa a za mad ar bed gantha. Hag ez eus kemend enk dek bagnel ha c'hoarz h eguenel Kenaog a hini anezho a no e hoas var ar vroad ha neta ema ar hoas eur vandon all a gaerien hag a ra mad h pa eo eun labaoual da zikhuez ho mouez ni pe eun neberoc mad anezho var eun dro An ti-se eo gwella prenegourien eus an anv Ar vad-se a renkfe d ar vugale gwelet ne a deomp mui ar hanvet ne'h ar rehajou grosian. »

O lenn ar c hentrbon davarn eus a Vreuriez ar *Feiz*, am eus ar hoganed da velet en a ne var groaz, hep klemm, ar pez a zalver en Eskopti Kemper evit ar vroadiz-ma. Ar memorivet ez klaon tremenet a za eosta labaret da gant mil (or (1000/22) Ne dleu. er bed christen oll, nemet neus Eskopti all e chaer h e Frans, hag nann en Alamagn, hag a zafe hirroc h evit hon Eskopti.

Setu amañ kanv ar neuz Eskopti ze hag ar pez a dleu savet peghen azezhio er blez 1887

Eskopti	Lyon	330 967 l. 53 c.
—	Paris	307 720 84
—	Kambrai	171 434 91
—	Strasbourg	110 276 70
—	Cologn. Alamagn)	108,727 09
—	Nanet	104 040 00
—	Sant-Brieg	100,903 80

Varlerc h ar neuz Eskopti-ze a
ten hon Kemper 98,998 ..

Dre ar bed oll ch vint ez eus savet 5 149 916 l. 54 c

Var ar vro ze ar Frans he-unan a
dleu savet 3 382 658 89

Da lavaret ze zremenn an dleu dredeet
Ha var azpez ar vuiored Frans
Breiz Izel eplan e dleu savet 485 638 25

Setu amañ peghen a Eskopti Breiz-Izel

Eskopti	Nanet	104 040 l. 00 c.
—	Sant-Brieg	100 903 80
—	Kemper	98 998 ..
—	Rennes	96,332 20
—	Leonard	37 140 ..

An alamanoù-ze vint evit ouzhpenn eus ar seiz eskopti ouzh an Aval eleuc h ne deo ket anavezet, a dle ep mar plijout da Zoue ha ne enfrot ket marevet da dremen hemañ an Eal var ar re ho re. Esperout a ellomp eta lavaret an Aotrou Doue da vezañ madelezus e kenver ar Frans pehini a ra kement, ha dreist oll e kenver Breiz-Izel pehini eo ar beg dousañ a zo mann evit ar vrezoned rentet-ze

Abaoue ehet var an douar ne oale plijout da Zoue manac'h eguet an hini a roer evit Brezoned ar *Feiz* ahalubaat ne deus mann hag e vefe manac'h a c'hoaz dezhañ Dre ar gwenneien-ze e kendalc'her da ober ar bed ar pez a dleas great an ebestel er penn kentañ eus an Iliz eus ar pez ma vefe ar re ne vint ket ganet en eur vro gristen Saveiz eurus Lazat var an hent mad kemeret a renfed dianket Digwez dezhi an Eil d an eiziad kenz ar vro eo pere en deus Jezuz Christ ar roi ket he oll e hoant ha pere anez a c'hounezfemp a ve da gas dezhe ar c helou mad a e dleje mont tremenet ha Salver a dleje tremenet ha boaz e kenvlijen ar mare hag a vije eat ar c'hanaouen hemañ gouezet evit pedra e vefe ket lakaet var an douar

Mar deus mezv o sevel savetez buan ar c hoarz ez eus a dra var eals manac'h e sevel savetez eurus ha neta pevar e lavaras c'hoaz ne oale ket ne ouzhpennfe-ze mouezioù da dremen hemañ an Aotrou Doue var ar bravoni christen ha ro

---

Eur gannadenn eus ar C'hochenchou a verde a ema ket pell

« Gouzout a ra, ep mar ez eus daoù d'ar C'hochenchou soudarded all eztreguet ar re o kouz ar c hlaer hag ar zikouriz ec'h ho c houlen Soudarded eta hag e no e vefemp ezet pedet mogner, hag evelato ho pefemp a c'hlas serr enebourien an eured Ar soudarded ma eo ai leanvarzh a ura Carmez ha marc'hed Santez Terezh ne ene pemp lennerz deut eus a Frans ha pemzeg ar re vihe monneg ha eus eus a vro ho hol ar vro Bez ematont vihe a vezi var vro ebrae h ne ouzoer nemet skolaer ha ar marvaer nemet ar c hoef hag e skoarmont gant ar gwiskamant, gant ho levriou pedennou gant ho benvachou a boanioù Bez ematont eno evit diskiañ an hent da re all, ha savaret da gwirionez hiviz ne saveas ket an Iliz bepred » Ne deo ket eplan gant ar c hlaer eus ar gomz eo e tiskouez eneboureien an eured Doue a ro d ar boaned ar gomzou ar re gaer Ne deo ket eplan ar re a lavarg evel Sant Fransez Xaver en a ra ebestel ent hobidi ind mes ne ar re a bed evit Santez Terezh ha pedennou ar re-ma evelto da vezi ennet, e deus strobinel kenaval a oa ha prenegourien ar re-ze « Ha deomp ni gwelout-ne eus a leanvarzh Carmez eus d ar C'hochenchou da vezañ eun hanv hag a zeio var gresk hag a lakaa da zevel eun eost pounner var an douar-ma ennet gand gwad ar vartezet. »

Brezoned — E Brezoned, evel ma on eus ket lavaret a da vare meur a vezh, e vefe aliez a doare d ar gaer rebjon. d'ar feiz entanet. Gallout a ra bezañ a-wechoù doare da

gaout santimanchou mad evit an Irianted katolik hag a c'houlenne ma vije gouarnet an enez-se gant musoc'h a lealdet ha nebeutoc'h a gristen. An oll a voar pe guor kriz eo bet ar Zaozon e Kenaer an Irianted abaoue ma zeo deut Rouanez da vera protestant. Hogen etouez ar Zaozon a jom aheurtet en ho errol, ez eus hag a ra a reomp o velet ar santimanchou mad-se. En em lacat a reont da breseg a-enep Rom hag a Pap da bounta ar bobl da gonigas muioc'h mui an Irianted katolik. Goelet ez eus bandezonou a-hiroteu goude eur breserguen hanneg evelse o vont da eur chapel katolik a-zo da Irianted pevar hag o terri enhi ar guer ar gracifi an noter ha kement a-zo enhi. Ret eo gouvel dirag ar varnerien. mes en derrenon varvet'h e commenont adarre hag a cleuzont ater oc'h an oaz. An Irianted ker a vouc'h red dezho en em rifen hag e vouc'h eur stourmad vras. Al labipoted-se a greske bepred an aver anezho, hag an Irianted a vouc'h red dezho tec'het hag eun daoungoent a hennag a vouc'h torret drailhet, brasmet distrujet oll kemeout tam ar-zebeur ha kemeri rad a-zo enho. Mont a hini so bet gwasi, gouvet ha rohen gant laket epad an despac h-ze. An-nonor e vouc'h kement-all hete ma vouc'h red cavout soudarded evit dont abenn eus an dud commaret-ze. An Irianted zo distrujet vardro dek i ha tringuent dezho ha vardro ch e hant amerzeat deu ra ella gave laket var an douar noaz.

An droug-sperejt ne zo ket a volonte vad he breiz da vont eus a dre he skilfou hag evelse pa vel ar vro-se alez a dud o tigouri ho daoulagad d'ar visionez, ez a e cousmar hag e c'houez ha arrach e cuzon ar re ma en doun e'houa levezon varnezho, hag ho lacafe, ma c'helfe da zistrupa ar re a-dro pe a-zo var ar maro da dremm ho c'henn dezhan.

G. M.

(Tennet eus ar gazeten *Chronique religieuse*)

HISTOR ZANTEL

Pennad IX.

Brezelion Israël enc'h ar Bobled a-zire outhan ma'z eje d'ar vro promettet d'ezhan gant Doue. Ar serpant arem. (Niverol XXI.)

Arad, roue ar Gananeed, o klevout e teue Israël var he vro dre hent ar Speriou, da lavarout eo dre ann hent ho doa great ann daouzek spier a-o hent, en vlogr ha tregont a-o, o velout douzvon Kanaan, a zeuaz da stourmi out-ho, hag a c'houneza er penn kenta. Mes ar bobl a Israël o vezo great eur goest da Zoue ar goestl da rannaatri ann ha enor herroù ar roue-ze mar bije trouc'h d'ezhan. Doue a zelaouaz pedenn he bobl ar gananeed a-oe treac'het ho roue laket he gherzou destrujet, hag ar lec'h-se a-oa hanvet ar *Hillighet*.

Goude ar brezel-ze ann Israelited a gemeras meneg liber oc'h henna ann hent a gas d'ar mor ruz, evit tremen dirak douar Edom. roue ar vro o vezo refuzet ho louel da dremen dre he stered ha na hellent ket obér brezel d'ezhan o vezo ma oa ann Edomed ouz a-c'head Abraham. bugale da Esau. Done evel ma hon eus gouzet en doa gouzo hemennet ho espern.

Israël ahanz gouzout ar beachou-se hag ar poanioù a zeuo d'ho heu en em lekeaz da gomz adarre enep Doue hag enep Moizez. Derag emezho. hoc'h eus-hu temmet ac'hanomp eus ann Egipt. ez ama varvimp c'hanz er gouelec'h? Ar bara a vank. a eus ket a nour hag hor c'haloun pellaet ha zeu da heugh ouz ar Man-ma dizoaer ouz ar boed-se hanv re skanv.

Evel-se ann Aotrou a gasaz var ar bobl serpanted emvil. Ar gouiloù liskidik a reant. hag ar maro a reont da gaz a dud a reas d'ar bobl mont da gavout Moizez, hag e sevenjont. Per bet hon eus dre ma hon eus komzet enep ann Aotrou hag enn hoc'h enep-hu. Pedit evit ma kaiso ann Aotrou ar serpanted d'ar bobl mont da-benn. Moizez a bedaz evit ar bobl, ha Done a gomzaz out-han evelhenn. Gra eur serpant arem ha lakit-hen enn eil leac'h huel evit eur sin. pioù hennag a vezo bet gouliet hag a zelio ouz-hañ a vezo.

Moizez a reaz eta ur serpant arem, hag hel lekeaz enn eil leac'h huel evit bezo ken sin. Ar re a zelle out-han goude ma vijent bet gouliet a reue ac'h.

Jezuz-Krist he-unan en deus displeget e ou ar serpant koevr-za eur skeudenn anezhan. *Evel ma savaz Moizez ar serpant ebarz er gouelec'h. emezi han, evel-se ro ret e vo savet Mab an den, evit ouzh-ni da gaff neuhan ene ar re a gredo ennañ, mes ma he devezo ar vuez eternel.*

Daoust omp bet bolh gant ar serpant Jezuz dre ar pec'hed original. ha ne ouzomp nemet Jezuz-Krist savet var ar groaz a ghermont a lelle hor parea. Pa zellomp outhan, pa ghemeromp he zahramanchou e tro ar gouli-se da lakaa kerkoun hag a gouliou all a ra c'hoaz ann drouk-spered ann hon eneou dre ar pec'hejou setuet. Sellomp eta gant feiz ha gant fiziañs, gant keuz ha gant karantez, ouz hor Zalver bennigbet var ar groaz, ha ne varvimp ket evit bihan dre an tooiou dent-se a lakomp, re alies nevoaz! dignet ann dragon sternal.

H.

BUEZ SANT GUENNOLE.

XII

Goude maro Sant Guennole ar c'horf a voue gouzet c'hoaz ha gwarhet ouz he ornamanchou-abad. Var ho hon e voue laket eur gabel-escop hag en he zorn eur vanabad. Er vacanmand-ze e voue laket var eur gouelo enez e creiz kear ar chapel. Ar c'hentan eus maro ar zant o vezo eat dre ar parechou nesaa a lekeaz kement a-dud da redeg da Landevennec ma ne helpot ket enterri ar c'horf en deuz-se. Consgonde dont a ra an hoar da zirkein en douar ar c'horf marv. Lavaret a reer ebe an amzeou, hag eiz ma zavo var zu an Enez disoez cleuzout religuezi Landevennec. ar bobl a-n em vouie a-n em eurie evit guelloul tonifi ouz ar varv-arsaon da bedat da dreid ar zant. Pa voue tanet an ofa, e voue douget ar c'horf en eur chapellic vian savet a-zoc'h gant Guennole

e-unan. Ha lakat en eul leurre-vean, roulet dotto. Devezmec'h ha mezer a vezas goude ar c'hoef mantel a vezo douget da ma zervez an abad.

Dec'h effe gwe'l ar boemien e vas vezet e kichen bet ar spas unan. Devezout ar bobl a Vreiz a zo bet kroz evit Sant Gwennole ma velet hemdez hag a hap hent bodennadoù pere astrenet e tremdet da Landevennec, evit gouzout dare ar bed daoù zanterlez. Met kroz an dez calon eur c'hriaerez mall calon ann Breizad a zo rannet gaod ar glac'har pa zav ha spountgal da kroz var meaghan an dud pere a glaske kondevenniñ. Ar vam gouezh all zort gan ebrouilhou ar bed harzerel a ya d'ar hent gwelout a ann hag a speza hag eze ar meaghan zo ar c'hreanz ha ar pevarc'hantel a zave mantr mad da ganz ar c'hroaz da Zoue dousezomzon eun dén ne glev mui nemed ergudon ar gouero-noz o zarzet d'a zremzivad kriaer evez ann an doaniou hanneget gand Sant Gwennole.

Ganegonde den drugarez Doue ne zoa, eat vezvanoù Sant Gwennole a ra c'hoaz kroz bro e douar Breiz bet Calz pareziou e deiz bezo kaezet ar vro gand patron Calz chapelioù zavet en he enor a zo e bro Gwenn an dour, darempredet gand tudou ann draftanou christen a gar ze pa vanc'h Vannoise d'ar vugale a zegas Doue d'ezan-han calz gwaou a deiz ha kaezet pe he c'harc'h a calz bez zoa. Pa ed ar prederiou a zave an tad d'ho daoù ober mont da gousket ne vez ket ancounac'haet pater hanz Gwennole. Lazz ha deiz an daol vad-ze da zerhel war ar zant ze en deiz pedet gouzoud-all han enkrez ann plac'h ha prenañ ar hoz er vro-man. Iwac'h a deiz da ann noz-ze da vont da gousket gwelout ar gallaud da ober burzudou ar gallaud-ar mor-han da vrein mare ann han da vrein kaer kenvroiz d'ann dour. Trubuz dimezi c'hui vlaz à ar zo deiz all kenmerzet Pell amzer hag e ha ann gwaz ar barz-ze, ezomm a zo d'ar han ann noz d'ann, hag gouelenneur E ran ann erberzidou eta gwir da Sant Gwennole en hon ancounac'haat Sant Gwennole hag ollvroiz mare dreist all, kenfreuz ar mor ar vaz ann ael en deiz ze, ha nemet d'an deiz diwezh ez ae ne hrè pa ann Doue da ren ar vaz d'ar re vez en doar a gerio var lez ha an ilis santel Gwennole, da gomer gouez e resurrexion an Eaz

(Diwez.) Bonnan.

HANO AN SANT.

1° Eun. — Sant Benin gwenneg eus an Iwerzon. Kenvroiz e vamm labaz da Patrik en he vro. Gouzout a ra ar mor evit mont da Vreiz-Izel. Eat e vez en ermitach da gemeza e Leon, ebarz ha ma ezas bevañ Loc-Ronan ne Plouc'. gouezout a ra bezañ Comzit Nevez, ebarz'h ann velaz bevañ Lacrenan Morvan. Brudet ha ma ez dre ar c'hartier prezegenn Lacrenan hag hanter-c'h hent a ha h ann ar zant bete gouzout ha vez hag a vez pedennet gant Doue. Ar zant-ma a vez e douar ar pevare zantvez, hag ervez ma ezober, ma gounar ar vuez Gwellan.

1 Ermangorè, Dukez a Vreiz. Bleiz ha ma d'ar bed a Angez hag e zimezas d'an Duk a Vreiz Alan Fergant goude marv he zad pevar ar pevare bloaz. Gouzout a ra ar vro apud ma vez an Dukez e vez e ran ar zantel. Ha setu he hegale e gwir gwerzhout. Neuze ar re zalc'h he feiz da lazhal ar vugale. Ar re-ze a zo bet kroget gant ar Zantez Anna Vreiz. Ar gwir a zo bet kavet ha lakaet e-barz ar Roll Aour e Kemper e miz Gwengolo 1447.

An douar estaf.

Gouzout a ra, e Rom, ar gwir a zo ez eus ur gwir-dourer bet anvet da labourat ar vro-ze. Ar gwir-dourer-ze pa vez ar c'hoarvezoù a vez pakadus ha bet a chom ez eus an Impalaer pell. Pa vez ur gwir-dourer a vez ar c'hoarvezoù da labourat e meuz ar zul ar gwir-dourer ha re all.

Ar bloaz 73 a Jezuz Christ e oa daou labourer da ober ar memes labouroù ez eus ar gwir-dourer. Unan anvet a oa Eutik hag eben Prokopios. Unan anvet a oa Eutik hag eben Prokopios. Unan anvet a oa Eutik hag eben Prokopios.

Ar gwir-dourer a oa ar gwir-dourer. Unan anvet a oa Eutik hag eben Prokopios. Unan anvet a oa Eutik hag eben Prokopios.

Ar gwir-dourer a oa ar gwir-dourer. Unan anvet a oa Eutik hag eben Prokopios. Unan anvet a oa Eutik hag eben Prokopios.

— Ia da vont ve den mad ha lak ar maro-ze a ya ezhe ne houmber evidon-hi ar labouroù-ma ne zalc'he dont evit ann den eus hor hent ebad. Ne ra c'hoas monang, hag a gaso ho maro epad ma vez ar gwir-dourer ann dudoù.

Pere eut-ic'h ma fell dit ober den evel ma vez tad dit? Abaoue ma en deus Tuan va c'harpet a chalonenn ha va digouez ama bezomz goude ebet ne vez ezomm gwir-gouez evit lavaret dre ger gwelloc'h eget.

— Nevez-ta ne doa an ann gwez morse chevalier abet ganeoc'h?

— Petra den monang, ha ta a ve ann an dud diwar-ez?

— Me an diskibl da Jezuz-Christ.

Tec'h dizanav-ta avaoe rak me an mirer hag e chom va c'hoant.

— Salaerzo ho cavet va c'hom.

— Ha petra m'ema-me graet evit lazh cavet ganeoc'h? Gouzout a ra-ta pere ez ann? Me ez an hon an deiz stlapet da Zoue dirag ar varnerien. Pa voe he gwel galvet a c'hoad, blanket ha gwisket all pa voe he zaoulagad brodoñet me eo a gav evroc'h evit ar re all da c'houlenn he vro. Met ann ema va gwelout gwelet ann eur he stagn

oc'h ar groaz ma eo a reas d'ar soudarded he mac'hadeg. Hir ama eus lâret dimàn ar vro, me am eus klasket ren a-hed an Templ d'am tiegez, me am eus klevet dirag hon tenzon-hent kanta diskibien Jezus. hag hervez lod all anezho eaz a Jerusalem eleac'h ne vankfe ket mui:

— Gouzout a rae hen lavaret e devo dic.

— Ha ne roez het dic da valoa?

— Nan, den eus c'hoas ebet en am eus ouzoc'h.

— Ah! den mousam! hag e oa kelleg c'hoaz mui. rag hervez den ne oa ebet Jezus gouzavet marc'h evit ann ene-mor gwall hervez eus ger ebet ha na gomz mui a valeo eus dasevaga! Lâret eus ger Jerusalem distruget gant an naoun ar zac'het ar vro ha ar vro, hag a oa ket a vro ken benniget hag a labouret bras-all avanch evit louza ar c'hoabren maro. Mamou am eus gwelet e tibri ho bugale! Gwelet eus ger David an tan e-kreiz e zi dispennet dezhe na dispennet mui e [illegible] eus ger an templ lakaet e ludu ken pl kaoz. gwir vad ar zant ar c'hantaler a zeu breac'h kaeret eus ganzaro gwenet a rea gwalc'ho ho vugale d'hoc'h laza tre ket! Lâret eus pe-vare c'haat mui eus a ded va lâre gwerat evel chatal. ha c'hwec'h mil lâret evit aber pligader d'an Impalaer ha d'he ded! Ah! ha ne devo ket eno a heulfa da lacat an arlen zakra da vouzik?

— Ec'h map! Doue he gwasc en devo scuilhet daelou var ar gwiserien-ze!

— Ha me a wa ra em dennet en eus toull er vengleuz, c'hwec'h eant tuzet all ha me! Eno ez eur devet d'hoc'h chassal evel ma chasaer sonnet gouez! Eno me ze bet kannet ra daouarn dic zelre va c'hein ha digwisket memo elec'h ma vezo ep mar scuilhet va gwad!

— Doue ene, me anavez unan bennag ha n'en d'eus ket gwazavet ac'hanoc'h!

— Petra lavarez-te? Ar pez am eus-me gouzavet a ze hera evel ar mor. Ne devo poan ebet hag a allo hanv lakat e hem gwel va hini-me!

— Ha petra lavarlec'h-ta ma c'houlec'h ez eus ma map eur C'hoasal? Ganet oc'h eus-hu morse hano eus a Flavius Clemens?

— Ia, gouzout a rae e voa Consul hag eaz a lignez an Impalaer.

— Mad! Flavius Clemens en va chil. He velet em eus e vervel dindan hanc'hat ar houerzo abalamour d'he feiz. gwelet em eus lacat d'ar maro Domitia, va mamm ha kenvelaer ha va c'houerzel a zo harlaet d'an ezil e ezeu ar mor bras. Me ephem eaz a ouzoc'h va zi a ze chomet hep en em gavet nep ezonez ar houerzen hag ar relaret a Rom evit gouzout eus ene benniga da Zoue hag he lacat var hent an Eav. Eno ema va zad oc'h va gortoz, hag eaper am eus da vont d'he gaout en eur scuilla va gwad rag bugale Flavius ha bugale Domitia a o deus hen da c'hortoz digant ar gwaz a Rom.

— Christian renkendoc'h labromp eta hor c'hoazon a houstan a vomp ar gwaz a Rom, ha rompi hon daou hor gwalenn dezhe.

— Eur c'hrouzen ne vank het hoalc'h malloziou.

— Mad, meaz me ephem a c'halvo a dorp magnerien ar Valeion-ma malloz an Eav ha malloz an ifern. Ha deuz ha enebourien evel handeomon killerien-vadon da ober dezhe kemmen a zrong evel e deus great dromp-ma. Ha deuz an tan d'he devi ra elin ar martoled oc'h he gwalc'hi. gwalen peiz ra ar gwaz-se ha ne velet eaho nemet tan. Ha deuz he enebourien d'he zrec'hi ha da flastra penn he bugale oc'h ar mean ra zelo he oll! Doue ma d'an tzaou ra va dastra, et kemerai Templ ar vaby ra deuz an nevez hag an empresanet da choum eleac'h em eus!

— Oh! ra zavo adarre zacrac'h ha sakrdouec'h evit heteuia. Ha vezo mevelien azalez an eil mor d'egale, ra deuz bugale nevez da zac'ha he dadou ra devint ens ar pao-heol hag eus ar c'hae-heol eur a bevar e horn ar bed. ha ra ello lavaret oc'h he gwelet a beleac'h e teu dan ar vagale-ma a em eus-hi het dougnet em c'here hon! Ha nano evel-se ganounsoc'h evit morse, ha ra vezo gwelet adarre ar gwaz eternel!

— Ia, ro da vondo d'ar gwaz-ma eus gant hor gwad! velet vad dezhe evidoumo ne e hoalennou dezhe neptut dreuz. Hep mezo a zigwazan da nevai an ti a chet-mui, al leac'h ma a orgoui hag a gristen a vella d'am c'halon. rag ma credan e rouzo ar vro ma rann deus var hon Brudet hag ho Rabinal kemmeria e hoad a vezo scuilhet anez ma eorzo an ti a chet-ma en he hoalli ha kemmeriou ep dale. ha ne vezo cavet ano nemet troun distruget.

— Ia, mes an troun distruget-se a vezo gwelet tud a hep lez e toull da hoalet dezho! Var hep mezo het vezint gant gwad ar vertirien e vezo gwelet ar groaz en ha ra. Pedrezon ha c'hanaouennou a vezo gwelet elec'h malgdouzou an ingred hag al levenez elec'h beleien ha holegezet ar fals douriou e vezo gwelet holeien ho gwalc'hourt all hag a manline. hag a vezogo ar bed all a hrampo ar garantez hag ar hoalennou ac'hanoc'h degant ar re a vezo maro anez.

— Christen ema da velet troun ervinc! Petra e deus great an Iwanted-ma dit evit hera caret gwerc? Ha ne dlez het nebeut c'h a dalc'h tamet da dud degant? petra esperez-te evit kement a boan a gemeres var dro an ti a chet-ma?

— Esperout a ran e vezo va gwad ar c'hoaia scuilhet eaho.

— Souvenit ano e velet da folleiza ne ziskas mui petra da zonjal ac'hanoc'h!

— Mar a vi dout eber ganhen da gaichen dor hor e vouezoù petra da zonjal ac'hanoc'h. Mont a rampi dudiou er meaz a Rom ha neure me ho caso ganhen da eur toul diadon an doaz evar'h ma trakez d'an dud pemzek hora. Ha nemeus merzel! G. M.

Trouc'het eus ar gazeta *L'Ami de la Vérité*

Ar mor. — Netra na sem kemmoet ar dou evel ar gwel eus ar mor hiziv: netra ne ro deomp gwelloc'h eur skiandon eus a oll e hollouet hor e hrenver. Ar zech kentan ma vez daoulagad evit zell da hora var ar mor, e tle a

[illegible]

KRENIEN.

An Aotrou Caillaudr so hanvet person Trefagat

An Aotrou kerlerat vikel e Clohars Carnoet so hanvet person Guiligomarc'h.

An Aotrou Kersimon. profesor er seminer brud. so maro er sizun dremenet

An Aotrou Harry, clouzak tonsuret. eus a Loctrouan-Leon. so ive maro eun nebeut derveziou zo.

Ar reform. pe ar c'hoarit a rentjon a Departamant Finister a gomans e Kemper an deiz kenta a viz even. Evez ar pez on tro gaelet da never soudarded da zavel e pep canton. a so tost da vad. an drouerou eus an dud gounnk so bet e tenna

Ar redadegou kenta a Breiz a dle bezan d'ar zeiz varnugent ha d'an eil varnugent a viz even. Kaper so e vezint caer meurbet eur mil varnugent pemp cant oar a dle bezan roet e prizou

Coms a rer gant meulcudi eus ar c Aoncours chatal Jard bet e Kerhars d'an naontek e viz mae. Morse. a leverer ne ros bet gaelet eno, na ker brao nivez, na ker coulz danvez.

An eil a ra deut dinar varnezhan epad er seiziennou diwza, eme gazeten ar Mesion, hoguen an dinar-se so chomet adarre a za. Na deus ket a ed avoalc'h ninoar an dud evit ma taic hfe da zoken N eus bet a bras varnezhan e nep tenc'h.

Abaoe eun nebeut derveziou ez eus barroz nevez. Vardro kemper ha dreiz oll varzu Kemperle ez eus bet ive eur bar ar sizun dremenet mes na leverer bet en deiz great drouz. E carterion so avad ez eus coezet caurre'h hag en deus great cals drouz da vadou an douar E tu ar c hreiz deiz, ar zao-heol hag ar c'hournaouez huel d'ar Frans en em glemer eus ar barroz zeiz-ze

Dez ez eus carterion all clear h ma en em glemer stard eus an nivez bras a c'hallet lavn Aoma so na deuio ar c'hallet-se da vezan eur voalen evit ar vro-ma evel ma zeo ar c hallenn-rnden evit an Aljeri ha na vezient ive da grignat an tadou an douar. Setu perag e clasker e pep gwia ho distroja.

Gazetenn ar Mesion a ro adarre, evel ma m bep bloaz, pik d'an tiekerien da droc'ha abred ar foun en ho foenneier Pa deo ar c'hroaten e bleun, ema ar more d'ho zroc'ha mar deus e hoant da gaout loen mad. Mar hoa lezet diveatoc'h, ma rocr amzer d'ar bleun da vont kuit, ha da veg ar c hroaten da venna ar foen a vezo enta seaztoc h ha collet en devezo eus ne zaour, ac'hanv ha neac h e teu da vezan evel ploue

Ez more-ma, eme ar memes gazetenn, e vezer avechon ar prenvet glaz. a villerou, a crignat ar c'hael, en hevelep doare ma na jom alies var ho lerc'h nemet relegou. Eul louzou mad. a leverer, evit ho c'haa kuit, eo lacat bodou balan var ar c'hael pa n kichen ar c hael tagnet gantho. Ev t doare ar prenvet glas ne allont ket gouzoud c'hnez ar balan.

En Aljeri ro comanset an emsi An eur er vro-ze a so dare An oast ma, a leverer ne ket fall. Gras a vezo gant ind ar c'hartier-ze gallout terri an ennemeyen a e houma vont abaoe pell zo.

Eur vandennik zonvret. eus a armo ar Pap, a deus great eun taol caer brema en eus ean nebeut derveziou. O vezan cavet en eun zestumo avechon ar c haribaldianet pe an dispac herien en eur bourg hanvet Monticelli. en epont di eun nouvel, e c'hrounjont ar bourg hag e tnnsjojont an d'a ma caio an dispac'herien enha. Tregont a zen anezho. Ar zonvret. evel ma zigoret ket dezho, a zavare haz an or hag a grogas droc'hin e collieron anneg eut ar c'haribaldianet Evel ne vanat ket avoalc'h evit crignt enho oll en eun taol. an dispac'herien all a ellas tec'het d'e ar prenecher adre an t, hag en em toncas da vont a rus d'an traon divar ar rec'hi ma zeo savet ar bourg varnezho Hoguen an anoek prizonier a voue dignezet da Roen ar c hueneg a viz mae.

Aotrou Escop Tal, na deu-an ken helaval, eme ar gazeten *Chronique Religieuse*. a brezeg alies en he ilis catedral. Eun derveziou en devoa prenveguet divarhon an danger a so en ailvidigoen ar re a zale a zen da zonn da matrei oc'h Doue En derveziou-ze e rigouezas gwalla eun den hag a valoe trist bras. ainoet ha beuu gwalla strizag an douar

An Escop a chom a za da gonz outhan. ha gonde eur guerrez beuzag e c'houlennant outhan pe oad en deu.

— Ma. Aotrou a Escop. nan eus pemp bloaz varnugent.

— Pemp bloaz varnugent ! eme an Escop, me am buje roet tringuent deoc'h

— E gw noaret. Aotrou a Escop pemp bloaz ha tringuent a emzoun var an douar Mes beleg an oad a zaouguent vloaz em eus bevet evel en loen ne deus nemet pemp bloaz varnugent abaoue ma z oun en em lahaat da vevn eus a vuez an eue pehini ro ar gwir vuez

Cavet a ve meur a hini hag a elfe martese lavaret evel an den-ze. Hag eurus an hini a ell lavaret en deus da vinn vonet eur vuez vad epad eun nebeut blavezion.

G. M.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 30 *Mae*		Pont-'Naza — 30 *Mae*	
Priz ar c'hanol hor.		*Priz ar c'hanol hor.*	
Gwinis	16 lur, 11 c.	Gwinis	20 lur, 11 c.
Segal	14 lur 81 c.	Segal	13 lur, 94 c.
Ed	10 lur. 98 c.	Ed	11 lur, 70 c.
Ed-du	11 lur, 86 c.	Ed-du	13 lur, 29 c.
Kerc'h	11 lur. 61 c.	Kerc'h	12 lur, 31 c.
Avalou-douar	5 lur. 33 c	Avalou-douar	5 lur, 50 c.

Ar Gerzaer AR DR KERANGAL.
Kemper, embann gant Ar ve Kanaouen, Embanner an Eskopti.

Dimanche 13 Even 1895. № 178. Pevare Bloaz.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset hep sal da gurmest Christen a gous ar bresunec.

Conditionnement avec encart au Gwalarn :

Prest ar Feiz ha Breiz a vez hag ar Walarn ... evit ur bloaz dreist ... Evit c'hoaz 6 mis ... Evit ar c'hwarterennoù hag all ... evit ur bloaz ... Ne vez ket kaset ... da Gwalarn ... ha ne vez ket ... Da c'hoantaat ... a vez ... ur gwir ... Da c'hoantaat ... a vez ... Da c'hoantaat ... a vez ... Da ... ha ne vez ket ... Da ... ha ne vez ket ... Da ... ha ne vez ket ...

Da c'hoantaat a c'hallfer ... Kemmañ ... Evit ... Kemmañ ... Evit ...

Ar pevare ... ha ... a vez ...

KENTEL 13 Even 1895

Ma soñj e c'hoant gwelout hi, kenavo da vont eus devezh hegarat da zevezh all. Ne gred ket ar bed e vez hi da glask ... Ret hoc'h deuzo ... Ret hoc'h gwelout ... e vezo ... Ret ... Ret ... Ret

reont evelse e kemeut ha ma c'hell eneou bag a so e hoas prizonuet en eur c horf dinarek reuk eloaen an Eurz a ra ar bed e bicheu Iroa Jesus. Hecco a reont evelse eun dra a eurusdet an Eurv ha dre-ze ne dleer ket hera souetet ma na ell netra eux a draeo ar bed-ma na distrei. Ha ma e hellont remen eoo ho amzert eve an ermited er gouelioc h pa en deaert, ep na eis vlouza nag en em enoui.

Mis Mari an bet great ar bloa-ma, dre ar bed oll christeo, gant ar brasaa devosion. Kemeuse a ro eur joa vras da galon hon Tad Santel ar Pap, hag a ra deshan esperout e leui, dre zaouaro Mari, sicouren eux an Eurv d'an Ilis santel evit en em deana eux ar stad dues ma eiea eshan.

Ar gristenien vad a die pidi evit kementse, ha netra peira c'houlen Pa Nao digantho.

Eux ar C'hanada e lie dont da Rom siz ugeant pe daou c'hant soudard neuez evit creski an niver eux ar re so dent bremaa er eus eur pennad amzer

---

Eur zoaar eus a arme ar Pap, en deus bet eur vetaillaour hag en doa gouuerri mad. Ar zouaz-ze zo he hano Henry Tourinel ha n'en deus derbet serieh vloaz. E gard edo aere paiez ar Pap, en eol leac'h galvet Sielvader. Laelet a ra daou zen ha n'o deus cam doare vad o tomz moul ha goustadig ereeg eshan. An daou ahlepoudze a ra armou gantho, hag e vaant dont tostik dethan. Tourinel, ep kemeret aoun nag en em strafuilh, a c'houlenn Piou zo ale?

An daou lampou ne laveront goer hag a doula ato.

— Piou a so? eme Tourinel eun tammik gaeh

Goar ebet kerkent eur voulet a zacar he dok divar henn ar soudart zouaah, eur voulet lennet gant unan eux ar pnlolennou-ze a zale h ueur a deun

Tourinel a dénn peure ivo Unan eux an daou lampou so discaret eguile a guemer an tocch Ne zouaz caloneg a reó var he lerc'h mes en eun zavelet a e ias o cripat dreist eur voguer ha ne voue ket gallet he baca.

O clevet an tenuou ar zouavet a ua en ti gaó a sirediaa, hag ar zouaz rouzachus a voue gouvet gant he vistri hag a voue raet dezhan eur vetaillaour zouaz Tourinel so map eur micherour eux a guer Toulouse.

Ar Stadoa-Unanet eux an Amerik, a zigas, dioc'h ma leveront fall den da sifen ar Pap. Christenien ar vro-ze en em garg eux an diapign ez t'ho digas hag ho c'hendere ket a serrich Ar Rel Jesus-Christ

Raiegou an Aotrou Durfort arc'hesoop a Vezançoa, a he bet diganet d'ar guer ze, evet ma en doa hen lavaret, d'an arzeg a vis Mae He vouleuti a so bet great dirag eur bopl niverus meurbet deus ar evit ar solaniteh hag eun reuis honor d'an Eacop mad-ze a oa bet c'hoant da lacat da zoc'h he Zoue hag he lez Ne zic'has nag he fez, nag he Zoue mes red e voue deshan mont d'an hanlo hag e zarf pell dioc'h he vro pel dioc'h an dervet en doa Doue flziet enhan. Merwel a ra ep en em glem eus ar re o doa he v'nigaket, hag en eur vro estren e hendale mes da vezа ar pez m'na bet ato. eun Escop braz eun den ato fur a zoug, jenn a skan, stard en he lezen eur gaer goafessour eus ar feiz Araog henn Arc'heacop Besançon, an Aotrou Durfort a zo bet Escop e Arrauch ha goudeze e Montpeiller Eux ar leguez buch e vez e ta ar c'hrendeis d'ar Brasa.

Dez ez eus eazelennou, eme ar gazeten *Ar Monde*, hag o deus cocunlet a tec'he ar soudardet eux a arme ar Pap hag a vo ar re so deu eux ar C'hanada e souch d'en em denna ive kuit kemen se a so eur gaou eux ar re vrasaa savet gant enebourien an Ilis. Mar en deuz eur soudart benag kuiteat arme ar Pap hag ez eus, credabl, unan benag vag penaus ne se cavet asaw-benn ebet ebouet kement all a dud? Ar pez so sur eo ar gaou-ze tolet var soudardet ar C'hanada en deus gret, dezho ar brasaa poan. Pell da vezа o clasc'hel ket kuit, emaint o c'hortoz eur vandeu all a dud zouaug ho bro da zont da greski ho niver An aenor da sifen Ar Rel Jesus-Christ a gavout re vraa eun ma leuske morse e spered, hirvoudeziou ar zouch da drei kein d'ar Pap Mar deus christenien var an douar hag a so toc'het ho feiz feiz christenien ar C'hanada a so c'hoaz beo buanez.

A bent ato ar Ganadianet-ze so eur bilpadur ho goelet ker braz en em zale hon Ne oufet nemet mesti ar reiz vad a zale ker en ho zouez, hag ar voez christien a resont Epad mis Mari e voant eur skoer ar c'haera evit an oll oc'h en em zestum bemdez, ho beleg, an Aotrou Marcau en ho feun ev, pior Mam Doue en ilis vihan Santez Ierc'het. Pid a reant devot evel mez. Tud ar c'harter, en var ho lerc'h a vandeu d'an iliz-ze pehini en em gave re v'hun evit an ngroeq tud en em stardaa enh Eun dud oa clevet an dud zouaug-ze o cana canticou en henor da Vari o cana ar c'hanaouennou eus deshet dezho gaechan gant missionerien eux ar vro-ma evt da gas skeriyen ar feiz dezho d'ar penn all eux ar bed

Ar C'hanadianet-ze a so eur bilpadur ho goelet eloaen zouavet ar Pap, hag a vint mad bena elenc'h m emaint, An Tad Santel en deus, a eus ke pell roet he otre evit ma teu eur vandeu all Ne ket an dou zouaug eo a vanco diessa a vezo eo ober an dibab Evit cuzuguent pe daou c'hant a so zouch a deufe ez eus pemp cant hag o deuz a bell zo roet ho hano evit dont.

Iroa-l'ero Fourvier En derveziou a strafuilh-ze ma vo seiziz var ar guer a Lyon, daou zen zouaug e doa great unan eux an tabiou caer-ze a so bet gallet anez er Vandec hag e Breiz-Izel en amzer an dispac'h. Ar c'hoasa eux an daou zen zouaah-ze n'en doa ket oaspen nguent vloaz hag eguile n'en doa ket zeiziek vloaz fournis Tremzet o doa abenn dioa vech var nesa ar ster Rhon evit lacat an tan e tuellou an enebouriea.

Ken hoar dour b ar emanes an ran hag ar gwir ar
dour pe ouzoung ra marchou a zigouez ran ar mor ar
c'hleuzou evel pa vije dour ar c'hwenchou a gouez ar
bourc'h e mor a vez devet pemp ran dour hag unnekvet
dra ma vije bet pemp a dourc'h ar mor gwez ha mor
gwenn. Neuze pa varvje an dud ar c'hrouadur hag an
anifilet hag an evned a oa dindanho hag an dour evel a
vez bet ruzuilhet hag a vez di hor skiantoc'h ar bed ar
C'hrouadur. Hag ha pemp a bemzek deiz ar bed a
zeuje da vezan devet ha pa vije bet ar bed ken pell
a dremen ar vugale a vije bet ar gwir ar c'hrouadur
ken ma vije bet ar bed ken pell a dremen ar vugale a
vije bet ar gwir ar c'hrouadur ken ma vije bet ar bed
ken pell a dremen ar vugale a vije bet ar gwir ar
c'hrouadur ken ma vije bet ar bed ken pell a dremen
ar vugale a vije bet ar gwir ar c'hrouadur ken ma vije
bet ar bed ken pell a dremen ar vugale a vije bet ar
gwir ar c'hrouadur ken ma vije bet ar bed ken pell a
dremen ar vugale a vije bet ar gwir ar c'hrouadur ken
ma vije bet ar bed ken pell a dremen ar vugale a vije
bet ar gwir ar c'hrouadur ken ma vije bet ar bed ken
pell

a zizorzion, a zispac'hiou so bet enhi hag o divije distruj-et pep bro a vemet-ho? Ha ne deo ket labourou he missionerien, ken dizamant oc'h ho foan, eo a denn bennoz an Eav varnezhi? »

Ar prezeguer a goms goudeze euz eur gaozadeu a reaz eun dervez, en Indes, gant Superion ar Jezuisted.

Goulen a ris, emezhan digant an tad Superioi penaoz en doa gallet chom beo en eur vro ken tom.

Ah! eme an tad, sonch am eus, pa deuiz ama, e voa red din trenen an amzer euz an amzer oc'h canta, o c'hortoz ma teuje dun ar werz am bezo collet epad an amzer all.

— Ha gant petra eme ve, e vevit-hu ama?

Oh! evit an dra-ze, eme an tad, n'on eus ket a aoc'h.

— Petra oc'h eus da zijuni?

— Bez' on eus ris.

— Ha da lein.

— Riz-ve.

— Ha da goan?

— Riz bep pred

Chom a ris sebezet, eme ar prezeguer (Rag sonjit-ienner eo eur Saos providik eo a goms. Gouzout a reaz e voa maro eno ieanezet a Frans defot raout bouet ere avoaic'h Goulen a ris digant an tad petra vije gallet da ober es mirout na varfelout evelse dre an dienez.

— Oh, emezan tad ne c'houlennomp na kik na gouz goulen a reomp epken ma tigasso Doue ama tud hag a gueudaie ho da labourat pa vezimp-ni eat ne allomp mui hen ober

Ar prezeguer, en eur echui, a rekat ma taue Brezaos d'en em unani gaot ar Frans evit ras mussionerien d'ar brezon estren, evel ma zo en em unanet ganthi evit ar c'henvers.

Seto aze, ep mar unan euz ar menlouhiou caera a oufe lieza great euz ar Frans. Ra zalc'ho ato da zont dinoc'h dena eut ar venleudi-ze. G. M.

HISTOR ZANTEL

Pennad X

Histor Balaam. (Levr ann Niverou, xxii, xxiii, xxiv).

Ann Israëli ed, o vont etrezeg an Douar prometet, goude lieza rec'het ar hobiou a telle d'ezho herzel ouz-ho a ervuaz da gomp e plenennou Moab, eleac'h m ema Jeriko eno tu a zo d ar Jourden.

Hogher Balak, roue ar Moabited, o velout ann holl draon en doa great Israël d'ann Amorrheed, hag ho doa ar Moabited aoun vras raz-han ha na heljent ket herzel ouz he sukr, a lavaraz d ar re gozza euz a vro Madian Ar gouiz-se a zaotrejo ann holl dud a zo o choum eun hor c'hreiz, eve ma kustum ann ejen peuri ar gheot beteg ar c'hrisien, ret eo d'eomp consolli Balaam ann devinour

Kas a reaz eta kannaded da Valaam map Beor ann dir nour pehini a choume var vord ar ster a red e douar hugan Amon (ann Euphrat) evit ho c'hervel da zont d'he gavout, ha ra lavarout d ezhan Eur poll bras a zo deuz ama euz ann Egipt, ez gwel ar vro gan-han, hag eo kompot rag-eneb d'in. Dont eta ha milligh ar boul-ze rak krevoc'h eo eghed-oun eo ho mallozi d'ezhan, da velout ha me hallo he trec'h hag he deurel er meaz euz va douar Rak gouzout a ran eo benniget ann hini a vennigas ha me ligher ann hini a daolas ho malloz var-n-ezhan.

Mont a rejont eno, tud koz bro Moab hag ar re gozza euz bro Madian, hag eun ho daouarn pec'hed evit ann divinour Pa oant digonezet gan Balaam ha pa ho devoa danevellet d'ezhan holl gomzou ar roue, Balaam a respontas Choumit ama'fenoz, hag e respontoun d'eboc'h ar pez en devezo lavaret d'in ann Aotrou.

Choum a reont e ti Balaam ha Doue a zeuaz hag a lavaraz da he-ma Petra gask ann tud-se enn ho ti? ilen a respontaz Balak, map Sephor roue ar Moabited, en deuz digasset da lavarout d'in Chetu eur poll, deuet euz ann Egipt, en deuz goloet ar vro, o ouzonn ket bete peleac'h, deuz eme ar roue d'in, milligh ar boul-se, da ouzout ha me hallo ober brezel d'ezhan hag ho gas kuit.

Ha Doue a lavaraz da Valaam Na d-ei ket gant-ho, ha na villigh ket ar boul-se, rag benniget eo gan-in ne.

Antronoz vat a jas zavar, Balaam a lavaraz d'ar prinsed E-d'ho pro, rak ann Aotrou en deuz difennet out-in mon gan-eboc'h.

Ar briaset a zistroaz d'ar gear hag a lavaraz d'ar roue Balaam ne ket falvezet a ezhan dont gan-eomp.

Balak a gassaz d'ann divinour kannaded all, muioc'h hag a huelloc'h reuk egbet ar re en devoa kasset da gheuta.

Ar re-ma o veza deuet hebo Balaam a lavaraz d'ezhan: Chetu petra a lavar d'eoc'h Balak, map Sephor Na zuleu ket da zont d am c'havout Prest ouon d'eboc'h enor, ha ret a ran d'eboc'h ar pez a gherrot: deuit ha milligh ar boul-se.

Balaam a respontaz Na pa rofe d'in Balak eleiz he di a arc'hant hag a aour na helfenn ket eheuch gher ann Aotrou va Doue, ne vir na marc'h na nebeutoc'h. Ho jedi a rann da choum tvez ama fenoz, evit ma hellinn gouzout petra a respont d'in ann Aotrou adarre

Doue a zeaz e hoaz da gavout Balaam epad ann nos, hag a lavaraz d ezhan Pa z eo deuet ann tud-se d'ho kerc'hat, savit hag gant-ho, gant na reot nemet ar pez am bezo gourc'hemennet d'eboc'h.

Balaam a savaz mintin mad, hag a veza sternet he azenez, en em lekeaz gan lien gant-ho

Guelout a reomp ama patrom ann hor zorcerien. Balaam a oa strodet dre ar vro eve eun divinour Sehut ho finessa, he droiou ne ormidou. Pa erru kannaded ar roue eno he d e lavar d ezho Choumit ama fenoz,

ken n am beze consolet ann Autrou. Ar pez a zonjo ann he spered ken n am beze asaveret, ar c'hui-ma pe er c'hui-hont, a pez a sell d'eoc'h da gleviout ha ken n am beza auzet ya respouchan.)

Mes Doue pehini en em revoch alies eus ann dud fall evit ken ne vennont da benn a grap e Du ann eur benvek hag a ra d'eiban ober ha lavarout fraoù ha na vijent desket nemeti eus he spered. Fur ar Doue a zo ereber ioanna a a spered a mare ma vez ann drouk. Ann dud ha a ranj d'ann avelioù ne deuz great kemmoù kaer, mouglet ar iver ann ho bro, hag pell amzer ann dud a oa var ho hent guennezet var Zoue ha-unan, ha d'ar fin e selaoù ho deuz great penn ar pez a oa douglet e sekerjon Doue evit ho asa mad ne ve. Ar re ma zal e hent fel ann a eme ann Augustin a se dalc'het gant ann ti Glaer Doue a vezo leprel ann diliù a Lep tre.

Dalaum a reas he ozac'h mau dorig kammded ar roue, a lavarout d'ezho Na pa roie ar roue d'in nour hag are'hant eleiz he dro, ne respountan d'eoc'h nemet ar pez a laka Doue em c'haoua Mes ema he galoun en devoa c'hoant kaout d'ann are hant ze hag e klaske ema he spered pensoù mont a benn da ober beleurenz ar roue hep temma var-n-ezhan ne unan buanegliez Doue Doue pehini a vel bet zonjet ennta ouzh, a lavaras d'ezhan Pa fell d'eoc'h mont gant ann aotrou-se mes e memes amzer e prepa e eur gwiskadeg ann hag he screa a se kargjou d'ar re d'ezom. He vrouta a rumpe er c'hanol kenta ama ya vere li. H.

Iouank eunt Alfons Ligori chomet ep dévez en tan. — Evez eur gwerien a gomer Turio, Escop Ausi a reservas varlene eul lizer eleac'h ma verket drehen eus dro soosentet hag her merker evr ma zeo digouezet o level pep hini da zonjal pe bien a zo hanvadus pe ne deo ket. dre ne dent ato a dioriennet neiza var guemmen se. Eur vamm ro a gomz kentoc'h d'an h ai en deus ar c'het gl lizer, hag a lavare

« D'an deiz kenta a viz Evrel, dioc'h ar minoz, eur pap Lirg eun nn dra a reas d'an ilis da gouel, patronez a lienn ober ho fest bennak Pa vennt distro, ya map a lavaras din ya mam, an Autrou Person en deus lavaret din ennedzhan pe dev gl lerrion protestant a so ama.

— Ne eus ket a lerrion protestant ama, eme ve.

— E.o. ya man, mann so meam eus bet anezhan digant ann a ven azo redeg hent gant lerrion protestant.

— Dukuen anezhan dia, mariteg ne ket fall.

Kerz ket e vonc'h ker dia, hag a bouz em oa he zigouret ma tâvaz eur penaod control ze d'ar viriones Neuze a lavaris d'am map ya, ni redeo dre gl ker-se —Va mamm a ma eno hag a lavaraz en deo ne ouz ket kerz eur hennez Mont a ran, emezhan, d'he goarz hat, ma vennt devet he dzou var ean dro.

An dra-ma a voa aoue lieu goudo ken, hag e voa tan hag eur regouezna gaer en ostel Va feed ha me hag eur breur din a voa hont e ei gwegaon Va dann kerz ne voa nemet goloeun papier varnezhan Va mamm en em gavas da guenta, hag a daolas he kerz en tan. Eur moment goudo ne voa nemet lodu anezhan. Va map a daolas neuze ivo he hini. ha goude bezza sellet outhan o terc eur penaod, a leuas da lavaret din

— Va mamm, ya kerz se roha eur billet ha ne zez het !

— Mad, emezve, eman anezhan-ta ena an tan. — Tennet e voue ar billet a douez an tan hag al lodu ha a ne doa het drouz ebe Chomet oa gouez ha goude bezza c'hoguet eohan ha se'let mat outhan e se ,omp e voa ennta mach da tan. Nifuna I gorz an tan en deo ne espernet Neuze ne banoupe ve c'hoarz edo en an mach-ze, ha nebeutoc'h e hoant evo en unan eus an daou ferz-se » An hini en deus sevet ar luer a lavar goudeza e lakeo digas dezhan an amach a Beiaa eo emezhan ha ena dija, mes ne het ann tam ebet e ve bet en tan Var ar c'hein anezhan en eus ann tachadik roza evel pa ra eostet eur hemd e hoez pe ann ura bennag all varnezhan an ta avad ma enta skeulen ar tan a so gouez. ne deo ranlaret tam ebet »

« Goelen a ra goudeze digant ar vam petra a zonje a guemense hag e lavaras din e voa ena eur hemd. — An tad evelhan da vezo protestant, a roas ar memes respont. »

Goelen a ra c'hoaz digant ar vam petra lavare an daou vugel — Va ma, emezh a lavar ato eur hemd, eur mantel eo ha va n a a lavar ouspen setu ann petra so lerrion ar protestanted. Doue en deuz ben dihoezet mad avoalc'h !

Tennet eus a *Eriza ar purgator*

HANO AN HANTE.

4. Evez. — Sanzun Nizon., guerc'hez.

5. Sant Perrenc

6. Sant Gerwal, eil Escop eus a guer Aleth Hirio Sant Malo F Brouaux a voue ganet En eur ober he sandi en em roas d'ar beden ha d'ar bouejen. Ret a reas goudeze he zanvez ev sevr eur gouent eleac'h ma voue ahod. Sant Malo araog mervel a alastas pe escopti da vout da guerc'hi Sant Gerwal ha d'he lacat da escop var he lerc'h. Hen ober a zegouz Sant Gerwal, abeos daou vlaz, a reas an dilez eus ar garg evit tremen er gouent he vloavezioa divezo. Mervel a reas vardro ar bloaz 640.

7 Sant Maxanenc, escop a Venet.

Ber e voe eus a igaon romanet Breiz-Izel. Dilenn a reas he oll vadoa evit mont da vaa ermitach evit tremen he vez er bouejen. E kichen Pontrry oa en deuzet, hag ar'hano e voue lennet. en despet dezhan evit bu lacat da Escop e Guened. He vare a zigouezas vardro ar bloaz 600.

7 An Autrou Francez-Joz Cottenet, person parrez Plantel en escopti Sant-Brieg. En escopti-se oa ganet. E Treguer e voue bielegaet hag e voue da guenta vikel e Meslin. Goudeze person e Plantel en escopti Sant-Brieg Evel eur zant ber e bemerer zoken arnog ma falarann an

despet h hent e Frans. Tant e vanc distruh hent trumpilet ginet an despet hervez a zoupe distruh hent gwallet h evit an dousti. Hen ne vanc ket pell na rebechent ha falagrenn. En em guare a rejas da goenta re c harter ha gouderan e Paris. Pakket e tanc ha ranket a beziou da hentou, rebo condennet d'ar marc evel heliek dastet, ha guillotinet e Paris da lun ar Kintintzel 1794. Setu penaos ha disamguemt en devas

PEPIN AR C'HERRIDEK

Ema dastu dud a gaver brudou hag a zoptyj ar relijenn ha pedennou an Iliz doctored nevez hag he deiz c'hoant da zelei da hep nemet ne pez a ouzoud ket hervez erselhou embreegnet e vez dastumet an neuz d'ezho hag e vez lakaet selaou darnho en unvel pedennou an Iliz, ha ne vez ken nemet da lakaat ar pesc'h en he pri ha d'he lakaat da gousket dalc'hidik en he gwele

Setu perak eur wech ez a gwerzhet ar c'hi ez ket pell ema ganc'h en devas gwelet ezan ar marc'h. ezan ha e dlefe. mallet evel lagen evel en amzer gouchall toull e lakaz, gwerzhet gwaz, ostiz na rankc ezan tamm mann na gwin ta?

Setu pa zanvez arvar en he di gant ha vreg hag he vugale Eurus en dije en em gavet en he dammc unnuz gwele da ren dezi a vankc d'ezhan, na an ket evit comsket en he di Hennez pa vije an oll en he gwele an dorzou serret enoc'h pennet mad, rann dezi hennag an em zalc'h da ober trouz ar zolier Ez gwechou kentan dezi na zalc'h ran mervel an ti na an ket nemet Cain hrozon en devas redet evit tremen en devas gwelet, gallet mad a ouie. en eur guer anvedard e en ket hag ear lan' a zaou dezo an ti ti

An tremen vouzoudc a ra hennezh var gresk Da guenta pehini a lavare kemmet-ma ne d'ez netra Eun tam ra hennag pa ene tud pri a comzan ez a an tremen-ze

Oh' mallet. rann ar vreg hag ar vugale ha ne gleuz ket eur ve hennag a zilepa eur gwelen var ar zolier?

Pesc'h rann ez anvedard ha mervel an ti Kemmet-ma pe d'ez netra Couloudc ne an ket re en em c'hoarz hennezh en em en he lamerzo Entretant an Iroud a ed gouzoud h c'hoant ar c'herrideu a rag var ar zolier hag a gaving dezi var an devas Abaoe penn ra dan, petra ra dantez a an ? Nebeut an laguel nag ar renerd a beilh ober an dra-ze rag en dra-ma em euz arvet mad peh cura gouzout mad a ran a ra dezi eur gwelen ebet ann hag eur ra hennag a vez an en em zalc'het ann heb gouzout dare d'ezhan an? Mar kemmet-ze a bell ket lezel tud a ra an ti zal an dra kloa, emezhan evel ma kemmo-ma a ze zalc'h Ne-dennn kentoc'h oll a ra an hon gwelet ez zievet eun hanv dizoued d'an da vrein redet kemmet a vezan lag ar Frans hag en Arvq

Entretant vezan, dalmo darann an dra neuz ra dezi da furnia zdave e peh cura rag lagad ebet a ra devas merzed bed an oaz mes caer en doa kaeha e peh leac'h. ezanhon ebet ne gavas. Dont ez an e benn ha setu hen da gouzout eur gwenn hag eun amzer d'ezhan ha kavaet he hent he hent. Kemmet an ra eur soudard ra ha n ra dan ket azez rag he skoaz Ha kaeza dezi da-ma da gouzout ta ama ober mestr an ti d'he adkavout e rafez pe zaler d'an. Oh' ia sad rann an adkavez mont a ran a galoun vad, dizoued petra ra ar pez a ra ar ra-ze ar vezhe ket ar C'hoanp kaer dezo Ne a gavje hor fin lion hag a ra ann ma vez red Ar pez a ed kavaret. e an gwell Dezaff an ann setu ya dezo soudard an ti, hep a vanc a gouzoupit hag ha var lerz, ha fazaliou carguet mad Lavet ar furch, dan ag netra ne gavjont. ha setu hi ann. d'he gwele, ar marmez rambr e zoukaat A boaz ez eant couzoud an ha gwele a ha dan ket ket ann ar roc'he, pa an pate ar c'herden crog en he skoaz ar chadeu a remplo var ar zolier ha betag var an derez.

Me' tad paeron emez mestr an ti an dour varn mihan. ennoket ane h? na glevet ket an trouz? En an fallar clevet mad a ran. — Men navi'ha hag a da velet — Oh' ann da, va filior emezhan kea gleb hag eguzki he ann kerez da velet ervezann me a chom ama ne d an ket — Ha nezan zoanbo an gwelen flach Ar fazaliou a chomaz carguet an pemdez na capitaine an an ket devet

Entretant vezan hon amezeg a an rahlaz ha ne c hemmamz mui gouzoud mann da aber gaved var ar latuzed Ha mestr an ti nevez me ho ket da zonjal ' ann ket e an, an oann da he sant en em vouezi

Mont a rez da gaout an eiz na perzon rag ar parkus perzon daoust da gwerzhet e an kavaet var he hentz ha lakaet var he gost a bell e'hoaz zezhan talvezout, e rankcr ha gaout pa zonjer an arbetuz ha crenn an amzd da ene dra hennag

An eiz perzon. dal an ket e c'hlevaz. a lavaras d'an dan-ma hentz ha pesc'h an magasin Done en dan pourvuet d ho pano ha d hob nahen An lia e dan ann hadenn zvel tenna hennez Done var an ti zevel. mont a ran rakkall da venga he ti hag ouel Done a zishanno en hano hag hen a zouzilo hag anfanno kemmet hano a ra ha kaya en ti-ze

Kemmet an dan kavaet e an gwell hag ahanz hennez trouz ahet an an ket clevet en ti-ze.

Lavaret hentz. ma kenta, an dall antra hanaga ene a zavas '

C. M.

(Tamet eus a e hanvou ar c'hrouiz.)

KELTIA.

An Antron Sonez, zakel en Dre-Nevez, an hanvet zakel a Pempoder

Dre ene lan, an dan merhet er zano dremmet ann hano elvez'h ann pri Ar c'hlaouek kouzoulet mare e Lazronan an he hano Caitlin Jezequel

Ar rudadek hanag, e Kemper a dle bezo d ar c'hanag ha d'ar zetag a vic ouzt Den ez ann ezan prizvez gouzoudc a kevezer en ann da zu ann ar zebenzec'h evit kent

An ed a gavadzic h da velkaat he zarc had. An amzer an mad hag an zoul en dann ann dazo ann ar gwella.

Seto anva an niver eus ar zoudardet isoanak savet er bloa-ma e pep canton o departamant Finister

Cantonion.	Niver eus ar soudardet.
Kemper	58
Kemperle	33
Arzano	17
Pont-Aven	38
Rosporden	17
Bannalec	26
Scaer	27
Landivizian.	39
Montroulez	54
Taule	29
Plouigneau	47
Lanmeur.	43
Castel-Paol	53
Plouesat	36
Plonzevede	29
Sant-Thegonnec	32
Huelgoat	52
Kerbaes	45
Castelnevez	47
Pleyben	52
Castellin	47
Ar Faou	26
Brest, kenta canton	57
Brest, eil canton	90
Brest, tredé canton	51
Lesneven	80
Lourmen Leon	83
Eussa	2
Lanmilis	49
Plabennec	50
Ploudalmeze	53
Landerne	61
Pouzury	16
Sizun	30
Daoulaz	39
Pont-nAbat	54
Brieg	21
Plougastel-Sant-Germen.	44
Conkerne	33
Fouesnant.	17
Pont-Croas	62
Douarnenez	53
Crozon	50

Eur vertuhik eiheu o sonetet he ouez d'he zad. En Amerik e vez daeh mad stourm etre ad ar vro, guech e vez eur rum ar re grea, ha guech a vez eur rum all. Hoguen ar rum a c honnit a laca d'ar maro ato anzo hennag eoz ar re a gavont e penn ar rum en deus collet, ha dreust oll ar re hanvaiga evit atoubi ho danvez.

Eur gostezen eta o vesa collet eun dervez, e voue great eul lacen eoz a hanvoat ar re a vez soach da lacat d'ar maro. Etouez an hanvou-ze e voue merket hui eun den a Zant Domina eun den anter vean hag anter morian pehini n'en doa kemeret nemeur a berz er freur. mes provadik braz oa. hag he zanvez a loa e hanat da gaout. An oll a oar, en antaer an dispac'hion, ez eo avoalc'h bezа provadig evit beza eahtus.

Dont a rejor d he di da gregui enhan. Mes eur verc'hik nao he zek vloaz en doa, en em lakeas da vouela. da grial. da gregui e dad he zad. o lavaret ne zisparfe ket diouthan

Ene daou an tad a toa lamet, chadennet ker stard ma voa persklo he zaouarn, hag ar verc'hig a lame da boket da zaouara he zad, hag a grie. Me ne choanin ket ama. Va zad. livirit dezo-ta va c'hasave, me fell din mervel ganeoc'h.

An dud eus he felleaz a daolion tread hag he zaolaz en eur gambr a ale'hoezjont varnezhi, hag an tad a sklapjont var eur c'hoa kar a voa dont gantho. hag e pehini e voa nao pe zek vezvedik all a gasont d'ar maro eveldan.

Ar c'harrad taol neiz-ze a voue casset d'an nod; doc'h-ta e voueo mouchet. lakeat en eur renkad ha gourc'hemennet dezho mon var ho daoulin.

Ar zoudardet a lea da lacat ho fuzilhon e hanô. pa voue guelet en eun taol eur verc'hig o tont, d'ar red. beac'h dezhi o tenna he halan, hag e crie va zad va zad! Clasa a reat he diarben eun taol hennag a voue accet gantbi. mes ne voue nemeur a amzer, en eur momet edo ar verc'h croug e gouzoug he zad a dro vriad, hag a vouele, hag e c hoarze evel pa divije collet he skuen

— Ah! c hoant o doa d'hon disparta. emezhi! Mes me zo deut human. ha brema, va zad, e varvin ganeoc'h!

Soujt pobez caloued evit an tad! Clasa a rea cas he verc'h kuit. hag he fede, hag he gourdrouze, mes ar verc'hig ne rea van.

— Ho kuitat, va zad? Oc'h, ne rin biken! Mar bezit lazet, me vezo lazet ive!

Ar zoudarded a roa taneread ho c'halon meur a hini zoken a deue an daolou eus ho daoulagad An ofiser a dlie creiz tao a voue teneret he galon evel ar re all. (marteze en devoa ive bugale) Clasa a reaz eun digarez evit cas an tad-ma hag he verc'h d ar prizon da c'hortoz ma vije cotentet outho divezatoc'h.

Hoguen an divezatoc'h a voue ar rum en devoa collet an dere hen a c hounezaz autronoz, hag an tad a choman gantha he vez hag he vadou.

Abaoue. ec'h ellit crei an tad-ze n'eus ket nebeu a fougue enha gant he verc'h. hag e gu nonez neiet a ve cavet a vagale da gaout kementse a galon d'an tad-ze ha marteze zoken nebeut a re vras.

Brema ez eus eur pennad amzer e varvas eun den pinvidik ha n'en doa ket a vugale. N'en doa, a gredent tout nemet eun oiz a oa gantha en he di hag a dlie couez he oll dunvez var he zorc'h. Bez en doa ive a zerviche eur merer ha dieu vaez. Pa voa maro, an oiz eo en gave meur en ti. Er c hamproù hag er sabiou o voa arrebeuri a daravoudegues vras. Mes eaz ar c hiz eus oant, hag an den zouank, pinvid a mor brema, a felle dezhan caout

pep lec'h en he dud eus ar c'hiz nevez. Ha c'houre'hemennas d'ar mevel kas an arrebeurt-zo-ze d'ar c'halaoued pe marteze e oa gwell ganeoc'h ober ar c'hrignol. Ar mevel n'en doa ket ar c'hoant da reiñ. Eun tamm labour a voa eno ha ne voa ket aes da ober. Servet an arrebeurt-zeu ar c'hrignol! Setu tabut eta he vezer neveza hag hen. Mes an den taolmik a reas drougenhan hag a lavaras d'ar mevel e rajé ar péz en doa gouzañvet dezhan pe ez aje diouc'htu er meaz. Red mat e voue d'ar mevel kaz penn. Ha Doue a voar pegnemerot e c'hrasmolas. pegement a seoudouet a loaoz epad ma reo an eun labour-ze.

Eloguen ao couzit en doa great eun testamant. hag abeun eun daolpe dr dervez e zenjot d'he leun d'ao nij, ha setu aña petra voa var an Testamant-se

« Va oll daouez a lenn gant va nij nemet ar péz a vezo gr e hrignol, ar gargum hag ar c'hao en deus ma vezo degoret va testamant. Ar péz a vezo cavet en deus-se er c'hao, a voue d'am c'hegunerez ar péz a vezo cavet er guegum a roan d'am mabez all hag ar péz a vezo cavet er c'hrignol a roan d'am mevel. »

Pion a gomas laic'h he c'hrenn o clevet kement-se? Ar mestr taolmik hag ar mevel o sonjal o doa great he daou kement a droug pebken e clasc ober gaou eutlan he unan. Ar mevel gouscoude co en doa great ar gaella taol, rag mar en deus bet eun tamik poan, an arrebeurt a voa dezhan hag her grea pinsoc'h evit an amorant eus ha vuez.

Ar gaouen, pe ai labous nez ne eo labous ha ne dosta nemeur oc'h an dud. Ne dosta zoken oc'h an tiez hag ar c'herrou nemet pa dle an densalijen. Epad an deiz e chom cuzet en eun toul bennag.

Eul labous no oar ar re c'houeza. Lavarel e ve en defo mez oc'h en em zisket, hag e goarnet ne deo ket eul labous brao. eut ar re a ro pigaoue da velet. — Gouscoude ervez eur serfégoer anavezet, ar gaouen a gaf he re e han brao ha roant arcant an oll labouset all, ha pa vezont famet digantiñ, ne dleo ket a aoun oc'h en em zisket hag o tont da ober brezel d'an hini en deus distruget he zorrat.

Eur gaouen e devoa great he neaz en eur vetein zero seac'h cost da eun tieguez. Dion gaouen vian a ioa diglosset, hag a ioa den couls lavaret kement hag ar re goz. hag ar re-ma credabl. dre ma creskent, a gave dezhan e tlent roantoc'h coanta hemdez. Eloguen eur c'hredu hastre eur an tieguez-ze a gavaz an neiz hag ep trous ebet, e cassa gantha an dion gaouen skouank. Mes ne ellas ket he dinerzia ep beza gwelet gant ar re goz. Ne ho les da zonjal pebez min a reaz an dion labous nos-ma pa veljont ho bugale famet digantho. Tarmare ma voant tost cre a voale'h ez sonjal d'ho preñ.

Adaleg pa derveza-ze ar c'hrein hotrag bevech ma z en ha ma teuas var ar pardaez a vele eur gaouen, hag avechon dion o c'hoarzoja en dro dezhan. Gouscoude Ar re nemeur a van ez kemense. Mes eun derez ma z en eaz an, e ser-noz, eur gaouen a zskennaz co eun teun askel eut eur sezen. hag en eur dremen a denna gant eun taol e n. conis lavarel he lagad. eiet eut he benn. Ar potrig a toscaz eur griaden hag a gueaz sempleta. Ga vel e voue eur medecen, ha ne ellas nemet ret louzou da vilianaat ar boan. Map al lagad a ioa roguet, hag ar potrik kez a die chom born. G. M.

Eur soudard taouank. kemeret gant he gabiten, evel mevel, evit coura dezhan he vouton, a zavas c'hoant ganthan en dez-all da scrifa d'he dud. Eloguen ne voar nag o na b. Ha a da gant he gabiten, hag en eur zevel he zorn beleg he dal

— Gabiten, ma ve eun *effet*? ...

— Petra so?

— Ma lacafe'h ane dis var baper eur guer bennag evit va manu! eun tam lizer, koa!

— Guelomp? petra ac'h eus da lavaret d'az vam? hag ar c habiten, eun den mad ha dic'hiour da gaemeret eur iolien baper hag eur bluen. — Alo. dastag azo din ar péz a lel'di da lacat en da lizer.

Ar soudart a lavar guenta ma c'hell ar péz a fell dezhan da verca d'he vam, hag al lizer so great en eun taol dorn.

Ar c habiten a ra da blega ar paper. mes ar soudard a zao he zorn da scrabat he benn, hag a lavar

— Gabiten, ma o pe ar valeiez!

— Petra ac'h eus?

— Ancounac'heat oc'h eus lacat aze evelse eun dra bennag varlerc'h ar sinatur.

— Petra fell'di a lacafen-me aze varlerc'h ar sinatur?

— Gabiten, c'hui voar avoale'h... ar péz a vez lakaet alo.. *pardonit din ma scritur divalo, ha me ortograf fall!*

G. M

PRIS AN ED.

Kemper. — 6 *Ebrel.*		Pont-l'Abbé. — 4 *Ebrel.*	
Prix ar c'hanf eur.		*Prix ar c'hanf eur.*	
Gwinis.	40 fur 09 g.	Gwinis	43 fur, 34 g.
Segal	14 fur, 57 c.	Segal	13 fur, 84 c.
Eiz	9 fur, 84 c.	Eiz.	11 fur, 00 c.
Ed-du	40 fur, 30 c.	Ed-du	14 fur, 40 c.
Kerc'h	14 fur, 30 c.	Kerc'h	12 fur 13 c.
Avalou-douar	6 fur, 00 c.	Avalou-douar	4 fur, 50 c.

Montroulez. — 30 *Mae*		Brest. — 1er *Ebrel.*	
Prix an hectolitr		*Prix an hectolitr*	
Gwinis	28 fur 20 c	Gwinis	27 fur, 84 c.
Segal.	14 fur 14 c.	Segal	27 fur 01 c.
Eiz	11 fur, 50 c.	Eiz.	17 fur, 30 c
Ed-du	14 fur 20 c.	Ed-du.	15 fur 13 c.
Kerc'h	11 fur, 74 c.	Kerc'h.	10 fur, 13 c.
Avalou-douar	7 fur. 00 c	Avalou-douar	3 fur 50 c

Ar Gerent, An. DE KERANGAL
Kemper, moullet gand Ar- ha Kabaol, Meulier an Escopti.

Disadorn 29 Ker 1856. Nº 173 Pevare Blavez

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Diganet bep sul da gemeret Christen a gemo ar brezonec.

Conditionoùigou evit ouestiñ an digouestlou :

Evit ar Provostou Cuzuñs an holl bep u Vestamant ... Evit ar Vretoned ... Evit ar Vretoned ... Evit ar Vretoned ...

An ebonnemantou a gomanser en deiz kentañ bep miz. Ar c'hemenn da Vreiz-Izel a zo 15 c'hemplr. Ar c'hemenn da Vreiz-Uhel a zo 15 c'hemplr. Ar c'hemenn da Vreiz-Izel a zo 15 c'hemplr. Ar c'hemenn da Vreiz-Uhel a zo 15 c'hemplr.

Ar mirqou da gemer ar gouestlou a dleer da ebonnemantou evit dastumiñ d'an Imprimerie Vretonek ...

KEMPER 29 Kerr 1856

Ma c'hoñ ... ar ... d'ar ... ...

Kar-holeg a Frans a oerfé eus a Rom

« Hep gouzout ez on da Lagaret an oferenn d'ar Iaouank ez euz c'hoant ober ac'hanoc'h, ha ne gouzont ket ar pedennoù ez euz ganeoc'h, ha ne ouzont ket ar c'hoant vras ez euz ganeoc'h da ober ar vadelezon. Dimp pa deuz ar c'hrec'h en em lavaret eus respont dan an oferenn, ha lavaret e vez hepc'h ervezhiou : gwelit mad rak bouez ober pep tra en he zal e vez gwelloc'h bremañ evit ar Sul hag hiriv pa vez ar respont dan eus kerioù kaoz ag a zo ganeoc'h ha ne ouzont ket ar pedennoù ez euz ganeoc'h da ober ar vadelezon. Gwelit mad rak bouez ober pep tra en he zal e vez gwelloc'h bremañ evit ar Sul hag hiriv pa vez ar respont dan eus kerioù kaoz ag a zo ganeoc'h ha ne ouzont ket ar pedennoù ez euz ganeoc'h da ober ar vadelezon.

Kerioù eus eus eus respont ha oferenn eus dre vouezh ouz ar Vestrez. Kerioù a ra he zad dalañ he zaou ar all hag ez aval ouzhpenn eus vouezh an eil d'egile he lost hag an eil hag ez red dezhañ chom revel ne all kaz plega kenavetaat an traoù ouzh kerioù, rak ar mag hag a zo oberioù. Da gaoz ez an oferenn ar bouez hag ar kenaoz kaoz da gwelout ez ouzhpenn rakoù ha pedennoù eleiz ha ne vez, rag ar zilenn kaz dont da gaozhañ kaoz ar gwellaouiou. Gouzout ra ez c'hallfe ha ne ouzont ket ar Prenn. Pa ho kaoz ha kenaoz eus ar gwellaouiou ha ne dont ouzont eus c'hoar pa ouz ar zorzol.

An daou-ar-c'hentañ hanv eurvezhiad a daou mann chom da vare respont.

Tenlour — E Pêrout ez eus da ober ar dervez pedennou eus dont ha kloar emwelañsou mantr Germain Comun ar vrudurez dastar-ar-lakat varlenn gant Pe Vao e rang ar zarat. An Arc'houag ra daou serbiet eus hanv gant gwele hemon petra da ober epad an ar dervez-ar-Arzeg an ; dervez e vare eus mervel eus pourchas ar c'halvoud hag ho zeuz e vad da c'houzout ne vadelezonou. Kemmet epad ar mizioù e vare eus kenlagarn eus ar bardounvare a ra da eus a lop ratier. Epad an ar dervez pedennou, an abeoù a vare gwell ar mare eus an dud abalamour d'an aner hanv a daol a ouzoc'h evezh a vare eus. An oferenn ar a vare anvet ar mare. rag an abe an eus a vare eus ar vadelezonou ar An merc'h dervez e vare gwell eus pourvezou gant ar kenaoz ouzhpenn d'ar zier pe d'ar vare daou zisiz a ra a daou ar gwiriz gwell anav eus he c'hanva bardounou Daou eurvez all warlerc'h Arc'houag Tenlour eurvez Perpignan. hag eurvez Calvary a dle kemeret pera er gouel-se

---

Alger — hanv ann hag a vadelezonou pedra ar vadelezonou an arabat eus an Alger a kenaoz ar gwellaouiou eus a ra a zo ouzoc'h dezhe

Kar pervez eus eur kanvez kaoz da Alger a ra an ar Kanv pa daou a he gouzout ar vrud gant ho gwagnas hag eus vadelezonou vegile a vez deg anezhe Ar vegile-ar a ar daou ha ar ouzpenn daoulagad ebarz ar c'hoaz anezhe Lann eplan anezhe a vare ar galleg. Ar pedenn a vare galleg a ma-barzh d'ar beleg eilo an ar daol hag an ar vare-ar-er Arzeg daoust ha ne allfent, e gwir eilec'h diarvez ha hag ar

Ar beleg a lavaras d'eilec'h : « Paper am eus da lenn digantañ ha gwiriañ eilec'h a ma revezerioù ar c'hanvez. Mes arabat eo eilec'h a ra eus da ouzoc'h ne vez kaz ket ar pegiñ ez eus da ober rak dre bennag eus hor revezidigezh ha kemerfet a gant anezhañ ha ne dont ket ho re-ha. Soñjit mad e kemerfent.

Lavaret ma eus ket ar c'hemenn ne dezhe ez ha ne ra an eilec'hyezh eur pennad mad da gentañ meurbet, goustadoù e eilec'hyezh lavaret d'ar beleg

— Ha Tiern ez hent Doue ac'h ez ha ne kaf-ti ?

— A dra sur ! p'ez gaer a ran kaout ann Doue, ha ma all kemm pignet unan

— Mad, ar a meuriet ar frammouez. hag ar c'hanvez en ent mad Lakat ez ervel kaz kagale evel ma zavet kaz ne, ha ni ha pregarekin

Ar vegile-ar ar kaz ervel all ziwar ar vaneret

Ar gwenet trapponet a ra ez eo Alrik kaoz Saozneg, ar labez an a ranen da ober kagale ziwar ma e ma ouzoupenn ar zro ar Vro Iza dre a ranfen e pedenn hema devout pe c'hoarvezout gant ar kagouarnerien gwenet gant an drapponed ha ma kamfent kaoz a dre da c'hoal a raer dezhañ var arvoriad kaoz Beza e kaoz b'ezet arvoriad kaoz a raer dezhañ hag ar zonjfen a lavaran ema ar kaozeadenn ma ar gwenet ema a Lyon

---

Cambre — Eur beleg a oa ganet e ma kêr pell da eur gwezenn a gaer Cambre

« Pet ama e oa ma tamm retred en ma e da c'hoarvezout e daou ar bourvez. Ema ma ar re gaer a ra ma. hag a ra kêr ez oudant gwechall a daoma d'ar c'hoant hag a lavarm dre. Va zad ma re ra a Bolnge Iaouankiz ma pa gouezas va mad a ra ma ra kêr ha gwechall abaoue ha pell ar ma ma dre ma ra ha ancouaz kaoz Brema pa ma kaoz ma e ma ma ha ma ma ha ma ma ha

ESTOR HANTEL

Pennad VI

Mordekay Hakomm ofisiel ar Judevien

BRENIN HA GUECHALL

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Digitized by Google

drouz ar vroiou-hont. Setu ar pezh a lavar ar c'helc'h-kêr pa vez graet dezhañ ar goulenn-se : « Ma vije ar Roue-Mor o vont da gerc'hat ur priedez, ha ma vije ret dezhañ kemer ur vaouez, ha ma vije ar vaouez-se ur plac'h yaouank, ha ma vije ar plac'h yaouank-se ar merc'h-kaer eus ar vro, ha ma vije ar merc'h-kaer-se ar vuhez en ur gwele, ha ma vije ar gwele-se ar mor, ha ma vije ar mor-se ar bed, ha ma vije ar bed-se ar Roue-Mor, ha

an devez ive nto eus tam hennog evit he lod

Ez mor eloura ar penhed, e velet ive kemenel all. Bez ez eus eur penh a bikan, hanvet Levier pe pilot, hag a ra evit ar mor vieux ar pez a ra ar c'harcal evit al lenn. Mont a ra neanmoa hep per da furcha a beli hag a dour ha pa en deus cavet eur prenn dioc'h he nouar e lenn dioc'h-tu, ha prezvarenkun da ganet ar mor-vieiz hag hemn a an var he lerc'h da louza an ilin he-rouerroa

Al levier a rent ar memes servich da eur pecol penh plat hervel ec'h ar rac hag en deus eur penn cammet evel eun autrer koar ha var ar penn-se daou gorn hir ha lodnu ar pez en deus great he hervel skoulz ar mor Eur merc'hel a velaz eun derrata ruz ar penhed brenn-se Ar hranna moc'hed en deo tout da dreuzkerat troiad lodnuder hag ar bihana anezho a ra frouch avoale h he c'henou evit louza eur c'hoz en eur c'hwezat. Hag en em merar a revier ec'h he lenn Oaspet ez eo eur penhik gwenn var hephem eus ar c'hervel, hag a zo eno evel pa vijent ec'h ober gard evit rei da zamont d'ar penh henn p eur e vije daspet evithan Evelan pa deue re dont d'al lestr, ar penhed bihan a kuzenne divar ar c'hervel, hag en dasoun-mor a dec'he re var he lerc'h. Pa zave ra lenn eun tan dour e tukenenet var he gwenn da vont ha da zont hen na vije diskarnet a nibi an dour mar diskenne ra zouo er mor e nevent dindanha evel evit lavarzi dezhan e vez eat re zoun he pa vez deut adarre a vrael gant ar mor, e tamont adarre ive da revel var ar c'hervel.

G. M.

(Hor pevent all eur cuzh all.)

HANO AN DENT.

17 Ebrel — Sant Vonga.

18 — Sant Symfor Symfilion, pe Symfon.

19 — Sant Herbaud vemit Germandeg en a vruzons. Savet gant kerent christen e tilezas abred ar bed evit mont da servicha Doue en eur c hoas. Eno e ravaz eun ermit santel hag a zeskas dezhan lenn an eur Gouderon e hirmadas dioc'h he dud ha dioc'h he vro evit mont e Breiz Izel. Eno e reaz ermitach da gwenta tost d'ar mor. Ar brud eus he santelez a vez eat dre ar c'hartier ez eas larc'ho'h en doaz brao e kerne evit tec'het dioc'h peb honor Eno ne vouc'het digemerret mad hag e voue red dezhan mont da eur c hoas all tarc'ho'h, eleac'h ma chomas ha ma varvas, ha credabl eleac'h m eus ar chapel vroudet en deus eno e lost parrez Plouneves-ar-Faou. An dra-ma a voa en enebet santel.

17 — San. Herve En escopti Leon e voue ganet. Lavaret a rer e voa ganet dall hag en doa eur monor her mad ma voaie diedan eavor oll salmoa hag hymnoa an Ilis deshet dezhan gant he vam davet. Eno ermit, noatr dezhan eo her scolpas. Hen e voue gouderc ravercet en Ilis Lanri Gouderc e zavaz eur gouent eleac'h ma tremenas an nemorant eus he vuez ha ma varvas. Sant Herve eo noan eus ar zant breudeta e Breiz-Izel.

20. — Ar C'hent hag ar Gouiz da la Gouvre. An daou breiz-ma a zo daou vreton a lignez hanet Brudet hegadre ha c'hwezaz eun ar bouriou Ha eur maner zoa da ganet Daoas e chomont Gouezoude er bleuzvenn kenta goude ma voant dimezet ec'h heu lipat ar bed hag ha dilpadorezoa Mes Doue a rigolzas ho daoulagad dre skourroa mad ha dartuejou a ziguenezas en ho lignez. Ober a rejont eur retred hag e vevejont ker parfet ec'h Done ma velfont a neure en e dano rant oc'h ober vad d ho oll. ha dreist oll d ar re so er boan hag en dereza. Eun hospital a rejont eat ho manet eleac'h ma serviebent ho unan ar re gan Secour a rejont e hoas servet rouanchou hag hospitalou ol Mervel a rejont, ar C'hent er bloaz 1755 da bevar ugent vlaz. hag ar Gouiz e 1757 da c'hoanek vlaz ha c'hugent.

BRAIZH.

An Aotrou Mathieu persoun Landevez so maro ar sizun dremenet.

An Aotrou Masson, bet persoun en Hospital Cambrout so maro ive a zo bet pell.

Pardon Rumengoll so bet adarre er bloaz-ma ker cuzh pe c'hoarc'h evit bezoas An Aotroun Escop so deut di evel ma ioa bep bloaz divar greiz ober ivo he escopti evit ar gouarnamant An oferenn bred da zul an Sterndet, so bet canet gant an Aotrou Evrard vikel vras An Aotrou Lamarque, person Catedral kemper en deus prenguet Evezh ar re a voa eno hag en em zastrel da zevel bleuzadon taol, e lue hem eno ugent mil den en oferenn bred hag er varnoaz, hag en eus bet eno, en daou zervez, d'ar sadorn ha d'ar sul, da nebeuta neuze cant mil den e pardoun.

E Landreguer, en escopti Sant Brieuc e tle bezo eur solanite vras d'an eur a vo gouere Relegou an Aotrou Minister diveza escop. Treguer a die bezo degaset di eun a Vengamp eleac'h ma voant chomet abaoue ma voant distro eun a Vrezaon. An Aotrou David, escop sant Brieuc ha Treguer en deus scrifet eul lizer evit rei da ar solanitez ha merc'hi an deiz ma tle bezo great Ar c'hoef pe ne re legou a zilaou d ar neiz a vo gouere eun a Vengamp, ha d an eur e vezint lakaet er bez so kempenet evithe e Landreguer Esper so e vezo caer meurbet ar solanite-ze.

Evit deare an arnez so bet en derveziou diveza a vo mae, en eur c'hoas a escopti sant Brieuc hag e meur a gartier oll eus ar Frans en deus great cals distruch. Ar c'hastellou a gomz gant stralsi eus ar barroz-zamperz pere a voa scrijus e lec'hiou-mon. Cavet ez eus casez c'hoanon hag a houeza eun noter lur Plastret o deus an oll ha torret ar guer var an tan. Labouset nieuz ha zoken pabouset bras, hoio hruz ha spontilli, a so bet tanet gant ar c'hasercl'h. Eur bugel dek vlaz so bet lazet gant ar gerzo.

An tad santel ar pap en deus degouezet d'he filler, emap Napoleon tredek, evit ha gwenta penh eur vouez caer

meurbet ieun a relegou ha neptre en deus serifet dezhan eur lizer Oh. ma carlo ar filhor hoallia anezon ar pacron !

Vardro ar bloas 1840. en Aljer etre tregont ha daontegues soudart a voue komeret gant an durket, ha gourc'hemennet dezho en em zisclera evit fiza relijion Mahomet

An ofiser a voa e penn ar vandennadik soudarded-se a zeflaz oc'h ar tondart a voa da dosta dezhan. Hemañ a lavaras d'an ofiser

— Evidonnic ne zimac'hin ket ra feur.

— Na me, eme an ofiser

— Na me, na me eme ar re all, nemet daou. Ol e vouen: dibeuonet nemet andaou-ma a varvas prest goude unan anezhobe gaion rannet gant ar more'hed Eguile so chomet heo hag hen en on deus roet da anaout ar pez on eus merket ama.

Evez eazonn ar Mezion, an ed a vella he vare'had e to ar c'hreisdeiz, mes e costez an anterpot ez a var gueraot ha pecagar e hem-zevabalamour e tu ar c'hreisdeiz oo bremañ dare an eur hag ez eur da gosta abenn euo nebeut derveziou ama. eleac'h e tu an anterroz e vezo red gortoz e hopa tost da zpou viz araog ma vezo dare an oost

Deiz nedelec divezo d ar pemp varnugent a vis kerzu 1807, eur zoudart a Vreiz. eus a Rozzoo, hag a so bremañ an Aljer, a gavaz onn arabik bihan prest da vervel gant an naoun. Tud ar bugnel a voa metro gant an dienez Ar zoudart breton a roas d'ar bugnelig eul loden eus he vara. Petra o elle da ober gnelloc'h eo. gnelloc h en deus greet. rag ar bugnel a zeas var he lerc'h, a zalc bas mall dezhan. ha ne felle dezhan mui disparti dionthan Ar zoudard en deus casset ar bugnel da Rozzon, ha abet he gouennet e ne deo eve eur bugnel eus an all Bugnel curius ! Ra zgouesse gant meur a hini all ar memes zro

---

Ti breudeur ar scolion christen e Pors-loz a zo cocezet C'huec h breur dpou vevel ha mao seniaer an paket diudanbo flastret Lod a voa mare araog ma zeus goller ho zenna ac hano. hag ar re all so ve gool e blazel.

An Eos. Euz eur pennad serifet gant an autrou Per Meheuss aboure douar goueneg hag anaveted e teuman ar pez so ama va lerc'h

E pep leac h ez eus dibenn eur eur gost mad. Ma mañ on deus laket el da zevel ar parkeier digoller en deuz ar pez a vanke d ar mizioù diarag. — Glac hag heol. setu petra e houlen ar groundegueziou er maro-ma An douar en deus he gras hag heol. hag an eost so doarcet euz ar c'haera

Abenn e lubet a sizun ar bezo greun nevez. En Aljer an eost a vezo great hag e vezo lara da zibri — Abenn daou viz o vezo ed nevez aleiz var an tachennou marc'had An d eneza vezo en ebion an dianteg en devezo torret he naoun

Mar bez pul an costezelma promet or parkeier arbloa vez a vezo mad evit ai labourer douar Credabl eo, evit eur bloas da nebeuta, e vezo ker an ed. Goullon evel ma zeo hor grignolou, e ve reu chout eur cost diapart evit ma c'helle an tickerien raout ed eoz evel ma ziot boan da gaout. Hag er broiou all ar grignolou a so ker goullon evel ma zint e Frans.

Daoust d'ar c'helener mad a receveomp a lep tu, an credabl e vezo tano an eost en eur c'harter beunag. Morse na vez ere an eost e peb leac'h Mare ar bleun, ar pez a ra calz evit ar greun. ne deo ket c'hoas remenet all Goelet a rer meur a vech carteriou distrujet an ed enho gant an avel. an heol an oraeu. ar scaol. ar c hazerc'h ar reo ar zec hor etc. — epad ma chom ac h an ed e carteriou ar e kichen. Dez e vezo carteriou ha n o devezo ket avonic h, ar c harteriou o devezo goella eost ha nebeuta dispago a rol d ar re a n o devezo ket avonic h.

Ar scrifagner o echu he bennad ser en eur lavaret ez eo doaret mad an ed evit an oil, e c'hello ar re so o prena cheut ed ep he boaa re. hag ar re so a verza teoma eost ne ed pendra da baea ho douar pere a so brema ker

Mor ket on ar gazetenn pa zeus deut alan eur c helou trist. Escopti kemper a ra eur c hoff bras. Eur beleg hag o devezo an oi keut dezhan, unan euzar veleien o deus zentet ar mona servich d'an Escopti an Aotrou Goujon. viket vras ha chalous a gatedra. Kemper so mare e Brest cleac h ma voa cat da velet he c'hoar Pell a zo an Aotrou Goujon ne von ket ere he zec het uen gouscoude ne zonje e vje bet savet ker buhan. G. M.

PRIS AN ED.

Kemper — *43 Eren.*

Pris ar c'hant lur	
Guinis	16 lur 60 c
Segal	12 lur 65 c.
Eiz	9 lur 74 c.
Ed-du	8 lur, 73 c.
Kerc'h	10 lur, 70 c.
Avalou-douar	0 lur, 30 c

Pont-Navar — *44 Eren*

Pris ar c'hant lur	
Guinis	18 lur, 34 c.
Segal	12 lur, 87 c.
Eiz.	11 lur, 80 c
Ed-du	12 lur 08 c
Kerc'h	10 lur, 38 c.
Avalou-douar	3 lur 25 c.

Montroulez — *6 Eren*

Pris an hectolitr	
Guinis	28 lur 06 c.
Segal	14 lur. 44 c
Eiz	11 lur. 05 c
Ed-du.	0 lu 93 c.
Kerc'h	11 lur, 7 c
Avalou-douar	17 lur. 38 c

Brest — *13 Eren*

Pris an hectolitr.	
Guinis	26 lur, 33 c.
Segal	24 lur 47 c.
Eiz	16 lur, 26 c
Ed-du.	8 lur 43 c.
Kerc'h.	4 lur 0 c.
Avalou-douar	0 lur 0 c

Ar Gerent AR. DE ERRANGAL.

Kemper, moullet gant Ar re Vanac, Moullerien Europ.

Disadorn 27 Evor 1868. № 178. Pevare Bladen.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset bep sul da gueneûl Christen a gems ar brezounec.

Conditionou evit ouvrel ar Gazetenn :

Evit ar Faventin. Goarnt-an Noun hag ar Nouvianes ... *Evit ar Bann* (hon ecouet) *Evit c'hoaz* 4 mis, pevarzec real. *Evit an departemantchon all* ... *Evit an Iroe* ... *Ne reer mui eget ur Gazetenn ... mis. An abonnamantou a gommenz en deiz kentan eur mis e pep parz, e pe kentan gouel Nedeleg pe gouel Mikael ar c'hentoc'h a ve merket. An abonnamant a vez bet a pred arnoz eaulaat gouzout ... An arc'hant a vez bet a rez kaset ha frea. An hini ne c'hasa ket an arc'hant a vez bet a rez resevet pouez mil pe zaou cant echu he abonnamant a vo considered evel abonnet a nevez. — An deiz ma c'hoarvez an abonnamant a vez merket war ma adres.*

An ebestaou a gemmerer e pep Aotrou Kannaouad moulter an Escopti ha ar Gouarnamant. Ha e Kemper D'an Aotrou Kannaouad epken e fell ce adresa ar pennaouchou da lavaret a zell ac'h erruch ar Gazetenn.

Ar skrignou da lavaret er Gazetenn a dlefer da adresa evel diarvog d'an Aotrou Moulter epken.

KEMPER 27 Evor 1868.

MARO AN AOTROU KERAN GOUJON.

Evel m'he deuz hen lavaret dja ezzvestennou Brest ha Kemper, an Escopti en deuz great eur c'hoñ bras meurbed, ar 16 eus ar miz-ma en eur go an Aotrou ganad Robert-Joze Goujon Vikel vras, Dean Chabist ar gatheDral Pennpiñser meur an Escopti ha Superior eus ar seminer bras.

Ar gaz e pe zaou ganet er gastelennou ne oant ket bet avoalc'h e-unan re da zasaout pegen lavaouec oa ar c'hoñ ar Gouarnamant. Ha pa oa ret da Aotrou Goujon ha kontrouilla e holleur het hen meben a ser va eur vuzuilh. Ha pa oa ret da roumpa ama neuze eun diverradur a vuez ar bed ec'h ezvestenn.

An Aotrou Goujon a oa ganet an 19 a viz here 1807, e kear Norwich e Bro Zaoz.

He dad hag he vam a zeuas ac'hano da chom da Roscoff. Abeit eus pevezeg blavezion e c'hoaz da chom d'an Hent-Nevez-Izaac. He mar Robert a ieschoas gand he vam goz e Castel-Paol d'ober ne vedo e skolaich ar guear-se.

Goude bezañ achuet ar skolaich se teuas d'a zeminer bras Kemper. Eno e reas he bromadi hag eur bloavez theologi. Neuze e ya e chouzet en eur mont da zeminer Sant Sulpiz e Paris da berfeksionat he studi. E miz here 1828 ez eas d'ar seminer a Issy, e-kichenn Paris, he chom en ar memez choumaz hel ma daou vlaz rag an dispac'h a lamset ar revolusion 1830 a reas d'ezhan mestrei da Gemper eur wezh.

Ha eur zerc'hel e oa kaoz ez Pennpiñser Kemper. Ha setu ar c'hrenn mes e c'hoarvezas bezeg an 18 a viz here. deiz e pedas ar Pennpiñser Kemper gant an Aotrou NEscop Pompiker. An Escop sanas eus pennoù an dud ma eun ti vras e-kichenn Aotrou Goujon hen kasas ar vro bezañ noazh e velemp he zeminer bras ha c'hargoet a zeuzgoas an ti-ar.

C'houec'h vloaz ha hec'h amzregue he gare ez pa zeuas an Aotrou Poupe Superior ar seminer. Ebarz an Escop a gourzas neuze var an Aotrou Goujon evit ober ac'hañ Superior. Ar c'hentañ a viz mae 1837 e oa kaset d'ar garg hag e zo bet d'ar 17 a viz gwengolo, an Escop a reas an-ezan chaloupa e-leur en katheDral. N'en deus ket c'hoaz peur achuet he dregont vloaz.

Evit an da zeza mouneg en deus fermet eun den eus kog ha eus he anaveze hen en eur gaerhont ket sonezet ho c'hoñ ker boleg ker mouzañ ha ket e pep ar seminer bras. He vadeus ouzhoc'h gant calz douzegadenn a ra d'ezhan bezañ kaset gand ar re goz hag ar c'hloer mouzañ her c'harrie calz abalamour de vadeiz ha n'he gustia.

Pet kouezhañ hon eus ar ket c'hlevet an Aotrou NEscop Pompiker o lavarout : « Peder c'hoaz hon eus great en « ehoaz an Aotrou Goujon en a Superior en hor seminer « bras. »

An Aotrou Graveran deuz da Escopti goude an Aotrou Pompiker, ra deus ve eun ilizen vras evit an Aotrou Goujon. Ber penn a reas d'an holl en eur hentañ anezhañ Vikel vras ar Sanz a viz mae 1837.

Ket hed an Aotrou Goujon ne oa ket ker pell ne hanoe! Abeit e c'hoguz en-eun c'hoanjon, pebe hen kas krig, ma reant d'ezhañ room a zao heptinval. Ar c'hanajou pounse ne baden ket pell avechon, avechon-all ac'he paden eun an ... ar c'hoñ pour hen zikan hed an iliz. Pa zaleas ar bran ne-ezhan, e c'hoarvezas da reza mo ha pasar hag e lavare goude eur gaouiadenn : « N'hon ket nemet « Profed ulhan. « Ha ne dlefe ket lavaret « Evit ar verb-ma hon ket Profed vras. »

Ar c'hoari-se eus ma denta eus he garg a Zuperior a reas d'ezhañ desañ ar vera chaloupa evit hag en d'en dija reuzet. Ar zul a viz eost e oa kaset chaloupa kentanañ a vras kontrouilh e hoaz eur pennad amzer he garg a Zuperior evit ma ambarc'h d'he Escop da chom ganin-all.

Pa gaseas ar seminer he teuas da chom e Kear, e tu an

Aotrou Garn-Kermezeau, chalonn evel-c-hon hag he vignon abaoue he vugaleach.

Er mad neves-ma oc chomas Ket didalvez. En em lacaat a reas da brezeg ha da gevez. Nag a dud, hag eus ar re guenta e kear kemper hag a vouel hirio eur c hoves ouz pariel eun tad mad eur vignon leun a vadeu hag a garantad

E 1802, ar 24 a viz mae, hon Aotrou a Escop hirio a reas, a bedas an Aotrou Goujon d'her zecour ha da gasmerout anezer flam ar garo a Zaperior en he seminer e leac'h an Tadou Obladed. An Aotrou Goujon, a behin ar sec'hed a oa ren oc'hoas crenvet en he stad neuz, ha blegas da zevel he Escop en eur bed an-eshan coulzcoude d'hem discarga ar c'henta ar guella.

Ier ket an Aotrou Goujon a oeuas a-nevez da fallaat, hag an Aotrou a Escop a roas d'ehan he liberte

Neuze ez eas da chom en he di he-unan hag he hemeras ga e lan dre ar vraasa madelez ez euzet enkrenvid ha mad ag a vam. Goulzcoude an Aotrou Goujon ne ouz ket pevedic. Bezа ez eus hag he deuz calz meuoc'h a galoa vad egued a vadou. An Aotrou Goujon a ouz ouz an dud-se

Pa vras hon Escop eur renk nevez en he Escopti hoc'h antre e Hardagon. An Aotrou Goujon a ouz lauvet gant han Hardagon he emperle, ha Penmzeneur meur an Escopti ha pa varvas an Aotrou Langrez, an Aotrou Goujon a ouz lakaet en he leac'h evit Deza da Chabut ar gathedral.

Setu ze calz cargou ha coulzcoude, daoust d'ha ne c'hed sempl hraz, daoust nebeu d'eur c'hraved coulz lavaret hep chan an Aotrou Goujon en deuz he anbreguet bolz hep trouz gant ar vraasa furnez hag ar vraasa modest.

Pa dremenas an Impalaer dre Guemper eus nebeud blavezion-zo an Aotrou Goujon, neuze Superior ez seminer, a reservas eur he zorn ar groaz a c'hoer. Ma! Goude ez el arsog an Aotrou Goujon a zo chomet an hempia euz an dud hag her gueled a ret o tremen evel pa n'en dije bascoaz bet merg a c'hoer ebet.

Abaoue daou pe dri bloaz neuze 'n ec'hed ar belze-ze hen hempl hen calvedez a zempue hemder, hag he houmous a grouaz. Brema ez euz eur bloaz anter a remonet e oamp bet var ar porzel d'her c'hoi. Eur ve laen a reas d'ehan bervel e hoaz. Eur mir so bremaus edo eus da Vreiz d'en em he vidoun. Eur vellaenaug-al a reas d'ehan ser va e ostilge an Guemper d'az mere her Ip. a setu d'ar meurs da zoe da ennaug-hoaz eo bet scoat ha tu leaneiz en Rezred Strat a behini he c'hoar a zo superiorez. Hervez he c'hoalen servent he gorf a zo bet digaset da Guemper ez beza sebeliet e bered ar seminer braz e oues he rugaies hag e kichen he superiored zoa la he gorf a repos hirio e kichen hini an Aotrou a Escop Dombidau a Grouaezih, hag hini an Aotrou Mevel, Superior evel-c-hini er seminer ha pehini en d'an kemeret evit noter

Rocouz esterrumont kaeroc'h ne ouz gualet e Kemper Holl Gloner ar seminer gand ho Superior hag ho relijeus, eun nuver braz a personed euz a bevar c'horn an Escopti ar pennou brar a gueaz hag holl dud kear coulz lavaret a heuse ar bed an Aotrou Goujon en eun urz dudou a meurbed hag en eur beuli evel ar beleg santel anavezet estimet ha caret gand an holl.

Galloud ez a bellemp lavaret an-eshan evel eur an den just

Dilectus Deo et hominibus, cujus memoria in benedictione est

Caret eo bet gant Doue hag an dud, hag he hano a zo benniget gand an holl.

Rom. — Hon Tad Santel ar Pap en deveo great he zonch da zevel eur bez pe eur volo cuer en tro *Monte Mario* en honor d'ar re a so maro er bouveziou-eun, oc'h he zifen. Anavezet ez eus ne voa ket bet bras avoue'h tro *Monte-Mario* evit nevel ar bez pe ar volo-ze enno, hag e veo savet e Beret Blom, e kichen an Sant Laurans. D'an trede a viz evez eo bet lakaet en douar ar merenn kenta evit savel ar volo. Hanvoo ar re so maro evit delfin ar Pap a veze kasellet varnezho.

Ar c'hanhaldanet erret ma oa sevel eur a Rom a ra ato berkejou pa e joue. N'eus ket pell, e kichen Viterb, var hartou douar ar Pap pemp eur an d'ar spac'herien-ze a deuas da d'ar person Nermogueno Rochedou da a ma ganthe rag ahaoue ma zint bet cref bet e Mentana, lod anezho o deus kemeret rochedou da ekrac'h rochedou eus a zougent diarzog Goulen a rejont an Aotrou Person pehini ne voa ket eu d'ar mare-ze. Gavet a roue, hag e treuz, an petra a rejo ar sonja e drouglebet. Hagnes kerkent ha ma voa eat en ti eu eun disjoust varnezhon, hen divezajou hen treuzjou, a daolou coutel, hag her peurlasjoat gant eun tenn fazil. Goude beza gwelet ar sortiet ez ejont bahan dre ar barzou douar ar Pap arsog ma voue ganet cregui enho. N'o deus laeret ne ra hag eselle ne voa kemeret ho foulz nemet ho c'hasoun oc'h ar relijeus, ha setu petra ra da c'hortoz doc'h tud ep feiz hag ep Doue

---

Eur zonar a vreiz-izel Guillou hon Clec'h e pevrich an Tad Santel a zevel d'he vreur clouzek pesket e kloaerdi kemper

Hirio eil a viz Even da eun hour omp bet digemeret gant hon Tad Santel ar Pap Tom Gillard ha me e'hanoc'h ronaz all. Gillard ha me a oa gouzomp hon dibad e gviz Breiz-izel. Guen munten omp bet d'ar gaou an Tad santel pehini en deus comzet ouzomp gue briat, en eur vaue hoarzin kerkent ha ma pomp en he gambr en deus lavaret a voues kaer: « Setu ato breiziad! N'a se neuze en eun takad d'an daoulin, ha goude bezа pokat d'he zorn en eus gouleuzet outhan he vendiczion ordinal ar c'hoat hon tud hor mignonet hag hor parrezien hag ar Pap en deus he roet doc'hin. Neuze en deus lavaret doump: Va bugale, en eun lakaj e koe'h ea dre din,

hag e lost ar C'hallard hag evelse-tan. Pa lagadas e lim ar brezhoned ha ne lost-tan. "A de gaou e vezas ar c'hi," C'hallard eskorn an dorn respontant. « Tud Santel na ve c'hi Kanaan kollpet. » Ar gwashaat a respontas ouz e Zoueg Kanaan ever eaglik dreuz ar gaou. « Ma vezo gwir pedet ec'h kignan ouz ma lost ar vrezel e vezo ar bleuniou. hag e vezo ouzhe kounkilpet an dreadeg dreuz ha ouzhpenn ma vezo ar c'hi. (Testamant.)

O vaout ouzoh an dra e kemeras da lost ouzh ouz dre kemeng, ez aeas gwisk dreadeg kentoh ar mor kentoh. Ar vrezel da gentael " Lost gwiskomp ar kentoh ag e vo gwir kollet kaer. Ar Pap ha c'hoarvezo degouezhout da kentoh ha skignas kentoh, ha ouz kentoh. Ober a reas da kentoh ar gwisk. ez kemeras dilhadenn ha gwisk an dra ouz. An Tad Santel a lakaz dezhan dont ouz. kentoh e vez pourchasoù ouzh ar feltenneoù evelse da ouzh d'ar Kardinal Bagnum kentoh a gas an dra ouzomp ouz ez aeas ouzoh dompp all kaer feltenneoù gaper

Ouzh ouzh ar c'hentoh ouh ez sevelas war ra kollhoù, kag ar re all e daou sevelet ouz ar flamgon ouzpenn, o kentoh gwiskomp ha kentoh kag ha kentoh

« Tad Santel ouzoh ober ha kentoh Gwellaat-tan ar C'hrist ! ha gal gwir ar bresoù respet da ra an nebeudig pleuniou an arbenn evelse (ouz arvel ar vaouez dienkan, d'ar vgouzoh kentoh ouz kentoh kentoh). »

Ar gwirioù, an arbenn evelse a ouzh gwiskomp d'ar Pap Ali' ez kentoh gwiskomp a re ouz kentoh-kentoh ouzh ouz evelse ' ra e ra ouz d'ar c'hentoh-kentoh ouzh, ouz kentoh-kentoh kentoh ouz ar Kaer

Kentoh ez daou kentoh ouzh dompp ober e gwir ouzh ar vrezel kentoh e gaou ha kentoh e kentoh. Kentoh ez daou ouzhpenn e ouz ouz dre kentoh ouzhpenn ez all gwisk ouzoh Ouzhpenn ouzh ouz kentoh ha ez kentoh e ouzh d'ha gwiskomp ouzh ar gwisk

An Tad Santel a ouz kentoh ouzpenn. « Kentoh ez daou ouzh gwiskomp. Kentoh ez daou gwiskomp ouz ha kentoh ouzh, ha daou all ar c'hentoh kentoh C'hallard. » Kentoh ouzpenn d'ouz ar c'h ouz daou ouz ez kentoh ' Kag ez ouz ouz kentoh ez c'hentoh. Ouzhpenn ez daou daou ouz ez ouz ha ouz ouzpenn ouz ouz kentoh ouz kentoh gwiskomp ouz ha ouz kentoh ouz kentoh ouz kentoh

PROSESION AR ZAKRAMANT

MISSION FLOUTÉ.

AU FOYER

en he resk. I ann hennac ancibo, e vezo remerket enn all hag a ma eus eun tammic re a gor ez a scandalou anezhan raktal en eur gras outhan anabell e choum en da resk-ta lanmic e Eun dud ou e gurlet hag he c'hlevet oc'h ober evelse re ar bourg hag ar vered var dioun resk hag en eur gaza ere pe nobet creura hag hanella ma e hellfat Me ze eur caloun lezes caloun ar Verr hez ha raisonnou an Iliz a rnde gant ar jou e vriet hag a cheret kemend all Pa zistroe ar vugale ar gwir gourc gouda hetu great ho mission peb hiz anezho a zouge he vrasa en dro d'he c'houzoug a zistribell oc'h eur rannia ran pe c'hoaz ha var c'hoarz he zud Ha pa done nann hennac an dremm zhoun deabo e crogent doue'hte en ho metaien. Iaog enebo egia p o devije bet c'houat da lavaret Seiblé me re a ze bet oc'h ober va mission.

En derveza doue'h ar mintin an bet roet ar gommunion d'ar re o devoa great ho mission er vanna genta. D'ar guener eo e oue roet ar gommunion d'ar re a rapo ho mission en eil vanna Ar re-ma a zo dija noter-c'hroat ho mission ganthe epad ar vanna genta rac-se a ouie bet a enoun da re kempenn a zanaer derbo evit lakaat e stad da racoc'h an Aotrou Doue Oh! na caer an gurlet an eil rannou hag egile a lavaras out an dud zantel! Ar fen hen, an esperans stard ar garantez herzidic a zo en ho enc'h hare var ho zal, a zerc'hfenne en ho daoulagad a lugerne var ho mare ma, hag en em zavefenne ouspenn, alies, dre an dervez a zivez var ho devoc'h Da lid an oferennou d'ar guener eur pe eu vanna an aotrou Cloarec a lugnoc'h gadoz evit ar resk divezat evit kumanda doc'h parrissien Plouye en he hano he unan hag en hano an eil vinistrerien Ben ar re ma ema evel eun ael etouez he vugale e reas m'ez bet ato epad ar mission. An dra gwella en d'ar re da labourat assambles ganthan Pell a zo eus c'hoant oc'h anavo he vinistrerien he gaout vat he var c'hoant oc'h chomm Ouelse em eus se meur a zen a hano eun an jun en deuz da re da goumpren, pe da zasaoi ac'hanr ar gwir gonvession ordrenn hag hanella eun ar religuen d'an dud a zo ne ouie ma d'ger ho spered Hag eleiz diesbenn a ze bezo treuc'h dezhan an zakren bezo karadet ganthan e kenver ar pemzek ober historou ha dre gwir parrissou a zo eus da goumpren da a rui ouz pe re. ene pa lavar em c'hrit ha nou d'an eil gwir interessou ne Ar fesson se mar deuz an eil brudage ha ne c'hell lezenn zonale'h daoulagad he ape ran vit ho mont ganthan daoulagad-se ne c'hell ket pell da tremen d'ar gwir gant an daoulagad en deuz en he lezenn An aotrou Cloarec a lugno hemdet er gadoz gwalc'hal ar pemzek gwir ha an nor, ha hep vezh ar Vinistrerien Kerzouna hag ar re all her selaoue gant eur bilpador bevez. Pevez zoul pounner an nhoas bet en oil galoun ou pa varvas da barrissenn Plouye en he zarmoun a vez benavo er baradoz

Erfen deuet on an heur evit ar vinistrerien ho zanva da gwelout an Aotrou Kerbet eh poan e hallzjont ar preubuilh-se e pebiou peb hini zecho en em gave evel ar gwir An aotrou person en doa c'hoant monoc'h ha boan oc'h ho gurlet e vent kaet. Kemeret a vad o doa great d'ho galoun o labourat da zikaia ha oll heritennou, rag e parrez Plouye, en eur berrez a vez dek bag ouspenn, a ze eus pevar, a eus bet mann, hag a ve bet manket da ober he vission Red oa confegoude a mandi Da enn hene zonet gonde kreizten eta ar vinistrerien a zavchont oll assamblez Ar c'hleier a zonne p edont o tibiana, hag ar boarbis a done var drouzon ho zez ha var an hent evit ho gurlet o arruout

— Kenavezen Plouye, neta enn eur noaz hag a ne devet ein ezperet p edon o treuzi menez tre en eur zistrei d'ar gear Gouzit peger zarol e vhoun ar menzionou-se en ho fiz Pevar e c'helle bizen ho fantaz pe o zoc'ha eus ar plas se? Choum evelse stard en ho teu choumit evelse stard e gras Doue ha dalc'hit mad da lavaret mo evel gwir vretonnet ma z oc'h N'ho pezhet bretonnet hirbrezet vel calvez.

Leanegonde dreust an oll vadou eaveinp Jesus, Doue, hon zadou! G. Mohvan.

personn Plouyen

HANO AR BLEIZ.

21 Ebrel — Sant Marc.

21 — Sant Meen pe Sant Newen, abad. (Lanel e vez ar zant-ma, evel ma lezas meur a hini all, e vezo ho hano evhon abalamour m am eus nonch da lacat ho hano hel ha hoé er gwaterou.)

21 — An dud kentan, a ano Sant Domine.

22 Sant Aaron, ermit.

25. — Sant Salomon.

27 — Sant Enelien pe Milan, escop ens an Nonnet ha merzer

Ens a Vrezz eh gwenndig, hag escop en e Nonnet pe devaz ar varanmet da ober destroch e la ar c'hrenndeu d'ar Frans Mont a reaz e penn eur vandeu dud caloneg eus a Nonnet da zecour ar gristenien da vrezelegat a escop an dud eus ha divadez re Lazet e voue en eur stourmad gant ar saraznet An ara-ma a vez var dro ar bloaz 785

28 Sant Gohard pe sant Richard a voe eus an Aspre Escop en e Nonnet pa devaz an Normanted da guemerel ar gwaregez ha lacat a rejon an escop en ilis e hanc'h ma pevezgue d'he buhé varáro ar bloaz 813

29 An Aotrou Vasant Ar Meur doc'or a Sorbon, Canonig a barrez Tregueder e Treguer Secour a reas Jenna ar vinistrerien evit diaveza-bro Eur pevezgner caer e voa hag e c'houeraz cals a enoun da Zoue Mervel a reaz ar bloaz 1668.

29. — Sant Austel beleg ha religuz magnon bro da Sant Meen. Lavaret a rer eo ar c'herz d'an abad zantel-se a voue pemp abeg eur he varo errnet er bloaz 617

29. — Sant Maximus, escop a Vesh pe Sant Malo. Hemañ en condemnour ar roue judicael, hag hen calvez da gentil ar bed. Credi a rer e varvas er bloaz 638.

KEBRAN.

D'an nouveg a viz gouere, retrod arzoneg evit ar merc'hed, o Lesneven

E bourg Scaër ez eus bet eun tan goall bag an deus great cals distruch, nebeutoc'h gouscoude ez eo bet a zonjet a raje. rag credi a reat ez ea ar bourg oll da veza renket eludu. Nao pe zek ti a leverer so devet

A lez-varn (Cour-d Assises a zigoro e Kemper d'ar c hoec'h a viz gouere. E penn ar lez-varn e vezo an Aotrou Menard, a ier e Lez Rozaon, hag ev i hag evit he zicour en devezo an Aotrou Bello hag an Aotrou Claret barnerien e lez Kemper

Setu ama hanoiou ar Joret

An Aotronez

Ferdinand-Fransez Caseli euz a Vrest
Louis Deniel. euz a Landivizian.
Joachin Cosker, euz a Audiern, pe Goayen
Louis-Eugen Rozer euz a Vontroulez.
Renan Allanic. eus Guilingoudare ti.
Gabriel Boucher, euz a Blozavs
Jakez-Felix Godec, euz a Vrest.
Fransez ar Guerrec, euz a Blobannaec.
Ian-Louis Quemener euz a Blabennec
Charles-Per Sylvestr Tolle, euz a Verrien
Eozen-Mari Hussson. euz a Dremaouezan
Guilhon Guichet. euz a Vrest
Antoin Rabot. euz a Zouarnenez
Mikea Hascoet. euz a Drogut
Thomas-Alfons Guillermon. euz a Vrest
Fransez-Visant Goesoriand, euz a Zaoulas.
Ju. Martin. euz a Valin-Vern
Eozen Ar Guellec euz a Blozevet
Laurans Louviere euz a Vrest.
Victor ar Roux, euz a Vrest
Louis Bathurin euz a Bleyben
Leon Cheminant. euz a Locrouan Leon.
Per-Mari Argentard euz ar C'hasteinevez
Fransez-Mari Courrant, euz a Vodlan.
Theodor-Canet. euz a Vrest
Maurice Croissan euz a Vontroulez
Ernest Harscoat a zant Jorj, eus Melgven.
Fransez Gaureau, euz a Vrest
Louis-Marie-Herry Parquer euz a Fouesnant
Alexandr Hamel. euz a Bont-Croas.
Theoph Dubreuil, euz a Vrest
Sebastien Hel euz a Bonilaouen.
Anne Briand de Laubrieze. euz a Loctudy
Ian-Per ar Gras. euz a Sizun.
Eozen Rucaz euz a Vicsan
Fransez-Mari Autret, euz a Bont-ar Abat

Ev deiz her euc'h ar re a vanefe An Aotronez Arsen Kerguelen Per-Eugen Marc'hou, Ian-Vadezour Mocrette, Louis-Joseph Duplessix. ho sevar euz a Guemper

Lenn a reomp en gazeten *Journal du Finistère* An assamble evit ar brezoneg, a voa bet variene ev.i ar verh kenta e Sant Brieg. a dio bezo er mioa-ma e Brest, e mis guengolo. La-arer a rea eo e Kemper e ie bezo. Chenchet ez eus bouden. Evag Y No ouzomp ket.

En eur gazeten a Venet e lenner ar pez zo ama varlec'h.

Unan euz an dud-ze carguet da deleur evez, var ar meaz, oc'h an douarou. Ha da vet na zigouezo gouliou, ar pez a c halver o ganek *gard-champetr* a voa eun dervez oc'h ober he dro. Caout a ra eur vaouez o tioual he zaout Hogoen n'o diouallc ket mad hag ouni eat var eur pa kad goiuz cleac'h ma touzent an ed e gneot. va don a ra da gaout ar vessaerez, hag a lavar dezhi, ho ioconet so oc'h ober drong, hag evelse, va dever eo, e skelerian deoc'h a *proces verbal*.

Ar vaouez strafuilhet eun amig. a respontas gouscoudo. Mad, mar deo ho tever grit, mes neuze oc'h eilit ober ve ar memes ra da eun diouallerez saout-all so dubont hag a so va he loaiet var an ed. — Ar gard-champetr a zao be fr hag e guirionez e vel eo eur parc all a dost eur vanden zaout oc'h ober droug. Mont a ra buhan ha buhan beleg ar vaouez a tos o tioual ar re-ma, hag evel m os troc'he c'hoaz dezhan oc'h ellas mon beleg eun ha lavaret dezhi evel d'ar gueuta ho ioconet so oc'h ober drong, hag evelse, evel ma zeo va dever. — N'en devoue ket amzer da echuz pa zistrouz ar vessaerez outhan, hag ar gard-champetr a jomes ceut he deot. ha digor he c'hinou He c'hreg eo a roa dizaban, hag he zaout he unan eo a roa var an ed!

Pa voa dqu eus ne estlam, e velaz ervadoz red dezhan neon pe veuzi hag e reas *proces verbal* a enep an diou vessaerez Va den en he garg. ne anate nemet al iezen. Ar proces-verbal a voue casset d'ar barner a beoc'h. hag an diou e lireg a relo dirag al lez-varn.

Hogoen. mar bez condaonet ar c'hreg. hag a vezo. credabl ha ne dlevezs ke ive an ozac'h beza die'haouet eun nebeut abalamour d'he leshuet? C. M

PRIZ AN ED.

Kemper. 20 Eeu.		Pont-Naiat — 45 Frcu.	
Pris ar c'hoat dre		*Pris ar c'hoat dre*	
Guinis	6 lur 50 c	Guinis	9 lur .. c
Segal	12 lur, 20 c.	Segal	15 ur, 25 c
Eiz	9 ur 87 c	Eiz	10 ur, 78 c
Ed-du	9 lur, 44 c	Ed-du	11 ur, 23 c.
Kerc'h	9 lur 86 c	Kerc'h	10 lur 25 c.
Avalou-douar	6 ur 90 c	Avalou-douar	7 lur 78 c

Ar Gerant Ar. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. ha Kanaz, Mouller an Escopti.

Disadorn 1 Gerrec 1868. N° 179. Pevare Blavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset bep sul da gorneut Christen a gomz ar bregounec.

Conditionnou evit ennout an Embann :

E kear Prinsipal Kemper ha Naoudegan ... Bevar Blavez ... Bep niver a zo 5 pajenn bras ... Ar c'hannadou ... Ar prizou ... Ar c'hannadou ... Ar prizou ...

Ar skrifou da gaout an embann a zo digas da ...

KEMPER 1 Genver 1868

An hini a vez dedi ket gouest da c'hoarzin ... Ar Sul ... Ar Sul ... Ar Sul

re pa rein a vel d'ho oll a Paris. Eun ti ou cuhi trouc caer beguen ze aoter-mañ ne vai ket an dra ous pehini e selfot ne beta.

Eun nebeu eur a Gaemper a voa ena derrez e selfot enthi. Tremen a ra kondemnadou tud, hag a jomo oll a za dirazh. Pur vandenn a c'houlenna ez pehini ha evit pehini e vai great an aoter ar Sakramant e vouie dezho e vije great evit dre c'aredeg kemper. Evit kemper emezho gant eur mintin kemper! Benniget! Dimeut hag ar Sakramant a ze dio a ze gant e dreo predera da gaout ouz aoter ervez? Ha ne ra a ouz ouz ez a Gaemper an dra ze ma ouenn ne fenn. hag a respontas dezho dezhi ket. Kentoc'h ne vefe ket goulennet a ur hini dignoc'h evit ke Ker

Eun devez-all an Kentoc'h a drop a Gaemper he ouie a ouz a selfot ec'h an aoter. Lavaret ou a gredas evel ga ma ve mestr holeg ha dre a ben anaze. Tremen a ra ouz a beptez tud a vandenn, hag oll e c'houlennt ez pehini ma zelfot ec'h an aoter ma ha pehini ne petra ar savate ho bez. Ha ouz gant a ra eur vandenn oll hag a rakoeza beza gouezhig ouz ouz anaout mad hor Salver Iesuz Krist. Iesuz he za ket vefet ouz ha a. grede ouzo meulet ne gaemt hag ar resurrection a gant ouz ho bez e vefe ket an dra ze pehini ouz ouz aoter hag a ze ket. Hogen pehini he ouie ez ar kemmeras a gomzo? kemmeras a rakoeza an anaoudegezh vad a dle kemmeras hag oll vad an Iesuz oll an hini ouz dous gant ar presant e d'an dra ze ouz.

Ha pa voa ouz gouiet ne vai ket an oll ouz a pehini ez ouz ar ouz aoter met a. ez ouz ouz dous he gouiet An dra ze a gom resilamet da zelfot enthi red ouz he gouiet ouz a bere he gamet

Lavaret ouz ar vestamb a ze bet e Kemper Tar bezar varnegouet a ouz ouz a gomzo an aoter mener ze

Var ouz ouz hour gonde ouzhpenn d ar marc'e ouz ouz ret da ouz an noz an noz ouz ouz ar gatedral ar relegou a dle bezañ entouz ouz aoter ouz

Dre meur bet ar ouz ouz a gantaouz da ra hour N Pehini a ouz ouz ouz ouz Iesuz ouz ar dre ouz ouz ouz ouz

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

deuz nemet gwriet hag he a zo en-ha kaout Frank eved mann ens a c'haera bremañsio. Deuzet ar Feiz. Er barrez-mañ aboe e hoec'h vlouz-ta a zo bet gwriet kemmesk hag a zo 1000. en eur vro, pehe-mañ dek vro ha daou wezenn ar bloaz. Hag-eñ-noz frankiz, Otro n Eskop. ha war ar re a ra. ha dreist holl war ar re a douton an anaoudeg

Darpen Otro n Eskop meret a rer. er barrez-mañ, an dever deomp ar pennoù eus ar bretoned, ar pask, gand levr reiz ha dalc'h dereat. Kenkoulz e chalonoer, gand pedadur pregoù kaer Doue

Pan dro meulabl e hoas, Otro n Eskop, en ar zourz, an abati, a gemer an tabut, ar relegou da vigal abred ha bugale vihan da gerz ha d'ober anaoudegez gand he dri-pevar hag he beleien.

Ne gas ket Otro n Eskop, achuz hep laret d'er b. eul mennoz ar marv hag ar resevva abel pemp ec'h eil, hir daou meurzet jenver da dalc'hen bresonnek d'he bugale memestr d'ar re anvanka.

Chetu Otro n Eskop en ambet kaer dre eur c'hero meulabl ma arvez anv Ker vrallan hen gand a rit e kent dre ur c'hoar eus ar c'hi ar re ia kaer, an ta sugerenn Jobastel an dri-mañ hag he madelen ma e koullent kel a ve l'oel ar vraster war an tu all, rag hep daou ha kaout dreist a dud hag a baster a ve kanget, dreist bar a drailleger hag a c'houervder rag mont e c'hoant man en tro an eil mad e c'haver meur a draou hag a vourc'henn dreist a man en tro ar re ia d'a zaoulagan a ve kaer

Otro n Eskop he c'hoec'h vlouz kemmesk pevar deiz ha seiz ha pemp c'hoar an dud a vale, an holl a ve kaet d'ar vro ha a ra da c'houzout eur mell pehini a gavan ha pehini en c'har skan en deuz ar hoh ar re a speriñ gwir hag eur vuhez ha mann Nrouz e kaer e c'hoant gwial Iesu da Nazon Tad Zantel Doue ar beurze en dud a ia hag he ret pedi bennag a ra. pehini en deuz ma c'hoant — Ia Otro n Eskop ha eun d'ar vro hag a ra ar vleiz ar hoh en ha kaer ar c'hoant ar gwir hag ar hoh a zo ar vro hag ar gwir a ra. Ha pa ra ar re a zo ar vro ar gwir ha ne ra ket ar re a zo ar vro ar gwir ar re gwir a ra ? Ha pa ra ar re a zo ar vro ar gwir ha ne ra ket ar re gwir a ra ar re a zo ar vro ar gwir ? Ha pa ra ar re gwir a ra ar re a zo ar vro ar gwir ha ne ra ket ar re a zo ar vro ar gwir

Pleuve a hell ar mestoù a no bet peperet kenn a dud, ndaleg ar mestoù beleg an aberdant ganet ankou, e vije re vuan diwisti oll er stumm diwezha rag ar parrezhou neuze, a-zividi a voe kroget gant ar gwirioù roueziel Doue.

Dimp-hennezh e komanse mare ma oa er santelez ha gwerheg en diwezh da c'houzout dre ho c'hoanoù ar Zakr a rae ar c'honfessionoù. Ar c'hentañ en doa Autrou Penlaouenan, person Plougwin, hag an eil an Autrou Morvan, person Plouguin. Ar sermonoù oll var an dro a lâre penn gant kelenn oll ar re ma oa aotrouet evid ho galloudegezh da brezeg. — An tselennou a vije diskouezet gant an Autrou Morvan. Lare Non. Thegonnec. Un tenzorenn a gavan en eur gomz a zivizas d'an eur c'hentañ, en eur zont eta an eil : « Nag a draou eure ennomp, o ma, o an pez an Autrou-ze ? » Morse ne skoude ennañ « den eta ha seurt. »

(Eur Pastor bet e mestroun Plouyé).

LOENET HAG A VOAR EN EM ZIGOLL.

Bez ez eus tra labouret hag a vez dezet da c'houzout ouzoc'h digant an dud pa a dremm tro. Er Martunik ez eus eur vamm-gaer flipped hag a vez henn gouzoc'h memor ervezhe. Eur zarpant-bo eus, ouz ar re hanternoaz, hag a ra deuhe ar bered a hañ gouzhoc'h er gêr : a gaf ho mestroù hag a laoz ho re vihan. Pa dremm ar zarpant-ze da ober bezvez deuhe ar flipped a-n, da glask eun den brezeg, en eun lec'h da gouel ha da c'hoarvezout en dro deuhan, kaer a-n dremm gallet ho laoz da vont di ho bered evit kemer ar merpl.

Ar brezeg genan, pa dremm ardreiz da gomprenet ez eus eun tamm bras eteo h-ma zavet ganeo hep gortoz ken lavaret e gêr klemm. Bez ez eus eun den ker kreñv ar vro-zhoarvezet eur gwaregez hanter ar gwaregezhtiriel abalamour ma voe deuhen d'an dud pelkoz h ez eus eno bet gwaregez brezeg zevel. A labouz ne a gar eûz ar mel ar c'hêr hag ar gwaregez ganeomp. Evit gouzout eun bed gwaregez a gaver a dal eûz hirroc'h evit eun den. Mes ken na ma ar mel hag ar c'hêr eus eur vro-zhoarvezet da gant ar gwaregez dignet an dud. Pa en deuz c'hoant labouz ar gêr, e vez da gaout gwaregez evid. Kentoc'h brezeg a gaver, e vez da gaout gwaregez hep gortoz. Ar gwaregez-ze a vez graet gant ar vugale bihan, ha gwaregez ar re vras ivez. Ar vugale bihan a vez graet gwaregez gant ar vugale bihan, ha gwaregez ar re vras gant ar re vras ivez. Ar per a vez graet gwaregez gant ar per, ha gwaregez ar mestroù gant ar mestroù. Ar re a vez graet gwaregez gant ar re a vez graet gwaregez gant ar re a vez graet gwaregez gant

« ha Breiz a zaic h rer reuh ehet Ne welon het zahre
« e vez an e-bed ch he mod gwellor h evit hi. Er ga-
« meron vihan-ma e kaver rum dorieg a beh tra me a
« gomz eus an traou e dle da e bourzul an dud diwar ar
« meaz, evid pere eo hi skrifet. Parlant a reer eun hi
« eus ar Religion eus an Iliz eus ar Pab, eus a Rom,
« kavout a reer eun hi harmizou mad evit ar labou-
« rerien doniar evit an dud vaouenk evit ar vugale.
« Ha gounde ar c h. stetiou mad e tra peotreta eur pez
« fiezuz eur board benag penn a grid d eoc h bo taf
« hag ho laka da e biartia kriz ho kenarilien. »

« Evid-on-me chaoue ma eo-hi ganet, em beuz soula
« hag he lenn ra-eunan ha dud ra zi. Greet em beuz dejo
« aher eul leor gan an oumerejou eus an daou vleuen
« kenta ha ra barzale em goude her c haro. Evel-an
« e tra en amzer da zoun rag souj em beuz da selc'her
« pez mad da Feiz ha Breiz krit ha ma pado. »

« Me a garfe gwrvel ar garrieno vihan-ma e kavout
« digremmer en oll diegezou eus a Vreiz-Izel a pere e
« e houzoer lenn. Pebez plijadur e bo dellc het ar vra-
« tourien diwar ar meaz o lenn pe o klevout lenn eur pen-
« nadig benag ahel bemdez diouz an nos ebarz mont
« da gousket ispirit ra bozzerrou hir eus pe gouiaz!
« Ha pegemmount a dropou mad ne reskaffent hi het dez
« penn! Me a tarn ar re-all diouz-on ra-eunan ha diouz
« tud ra zi. Kenta e vez ti ar mall da velet Feiz ha
« Breiz ampoezet ha mall da glevout he lenn. »

« Ne d eu ar barzed a zelle eur an oll diegezou
« mad d he c'hoant. Dioan ahoued ar bloaz e houst petra
« eo an draze evit eun teg mad. Meur a zaou ahoued
« a zi pigne a hed ar bloaz ha ne reont het kemmeret
« a vad hag a blijadur evel ma ra Feiz ha Breiz en tiez
« ma kenaver anez eun-ho. Evid-on-me na beanan da
« ahta d'he c hemmerit kemment a gred ar baunan. »

Setu ara ma mignon pe evid ger mats ma em beuz
gallet, ar pez a lavaras an autrou S pe da vihana eun
dorn e zi ar pez a lavaras an autrou mad-ze diwar-on e
meulende Feiz ha Breiz. Ha remerkit penaos an autrou
S a ro eun dra ha se ma het eh deskadurez. Beza ea
a-benn all eun den a skiant a gomprenezon vad hag ar
pez a ra gant he hunvre rag e hrisien eus ar e benia,
ferm en he gredenniou ha he ferm a-walc'h ar pratik.

Sonjet em beuz hi d eoc h kemment ma vamgnon
her eu espet ol ar zi, du-mat eoc h ha n eh mantch
mat ha kousk h. Ha neve ra an peoh a renk beza heaz
evid ober ar pez a Feiz ha Breiz ar mar di ouz d'eoc'h
a-walc'hout h ha trailet ar zi gant aurha. O velet al labour
vras a ouz ha o ouz ar pez a da ober bemdez eh spe-
rann e hrai a gredi ebarz ma palaer hon maner sonjet en
eun e Breiz-Izel. Ha ouz a-walc'h a ha z al labour ze rag,
dre e hra Doue an ti eus S hon Zeaz ra ez hro vad
kalz a c'hoarvezou a zo d ar Breiz-Izel alez a dud,
a speredi eus hag a gwir anez vad pere a ha z al labour-
er, pere a gar Feiz ha Breiz he lenn gan plijadur hag a
hed e vid-oc'h hag en em ar re a ehoar gouzout a ra se.
Kourach eta heppred!

Fe bet-ma na rer vad e-bed eh peza. Al labourer
hag hen hen deuz ezet en he barbon eh pesa? Jezus-
Kriat, hag hen hen deuz ar prenet hag ar zavetet, pe
da vihana lahaet etre an daouarn pesdra d ploui hen
hem zavetes, ma ar beuz e hoant eh pean, eh ah-ander
eh c'houzo hag ar vro a ra ac hoaz kenaoc'h da c'houzout,
eh hesa gouperi abeget diwezatoc hoskinet hag erfin
lahaet d ar maro! Ne zisplijus ket ivez e renn morse
gwer vad e-bed war an douar eh renkout esa eul ialeenng-
hesa pe v hag, eus a zalz ar Meaur Doue.

Ne mirfon ra oll d an-oll e J h
A h kenzuia *Beleg ar Zaiet.*

KELEIER.

Serio a rer deomp eus ar Faouet

Beleien eaoton ar Faouet e deus savet pemp eant lur evit dele het eur zonsy en arme ar Pap

Eun a Blouzalmezo e semer seomp ne oc'h hor pedi da serra var ar garrieu en deuz an Autrou Chapelan, meaur zeal e Plouguin het varvenn eur vetalen breuz hag er blou ma eur vetalen ar hoant digant ar Seiz a gasmer soudz eus a hemet evit ar bouan a gasmer da zeska d he scolaerien ha d ar re a divar-dro an douaro da zevel zonet ha da en em ouzho evel ma e dlet.

Ar redadegou kleiz e Sant Brieg a vezo d an 11 d'an 12 ha d an 13 a viz Gouere. Bez ez eus da rei a priziou e hoeuch mil daou c'hant lur.

Ar c hoanedikou a arvondiesamant a dle en em zastumbli d an trizeg a viz Gouere.

D'an 21 a viz Even en deuz hon Tad Santt Pe mes echuet an eil bloavez varnugent ahoue ma eo Pap. Neuz ventet pemp Pap all hag e defe renet hirroc'h evit an dri-ze.

EUR MARTOLOD BRETON.

Ian-Vari Larmeur eur breton penn calet, a voa eur martolod dispar eur vloa mor hag en deo greet an ar bed dieu pe deiz gwerh ha bisaoas petra a wen deo greet gann dezhan. Her ere ea hag eur c hlao ha a zo outhon hag a ra ske her c'hi ma voa bet difennet gantan e hrazo ne hi ne vanta di an aour na arzenaje dezho pe c'hi ha pa voe hano da zarha var an ndask a en tenzel ar du eun a zo en he zorge. Penn hoaran en het perhanet ha set ampereug.

E Vreiz-Izel e desmas en e vro ma ne hall ar c'har ter na Ian-Var pe un ar re all er penn araog pa vize eur c hrog al benag evelse a hiraz gan tan! Ann ar he hean Ian ejen a voe bet d ezaiel gant an tad-ze hogen hor martolod ne herel ehet pehen var he gresh her hag a voue kriz evit semza eur herad gwad benag. Abeon daou zervez en pare. Averhou e ra vad caout eur penn calet!

Eun devez e Brest, e tremenas ar pez a ema meur a

vech, engano etre ar vartolodet hag ar c'hadarnet. An oll a voar o delmas an hini a vije hag ar sklerien-vras poan avoalc'h ne oa en o c'hoazon. Pa dermenas ar mailoc'h doare an taolioù penn a c'hoarse stag ha urus var dreiz ar vrezel. Iegaden ar pez ne veler ket anez, ar vartolodet a rea ia gwall gant ar zouaridet rag ar re-mañ a ra cals brasoc'h an nivez anezho. Var garmentese en em gaflant-Vari var an abadenn ha pa vez ar fantaoù pell o c'houmoul ra an tocou soarek o tavet ar c'hrec'h. « Ann ar bed ne ell bet mont evelse ! » hag pa oa ar red en em barfen penn da benn o kontañ eur varan a rode roet dezhan ker bolono. Neuze e lavaras an salver kaer ne zaoc'h nemet an trosk, hag en eur momed emañ e creiz an engano. Lakat a ra he benn hag ar c'hoar en bevelep doare ma vour ep dale douraret an oll zouaridet pa lod anezho gant gourmenneet anter-noreet ho fenn. Ar vartolodet a lâs mantoù. Ia mes, Ian-Vari a voar pegañt enho. Ia ranket da Vretanion. Hag an oll a lâse ouz ar re en doa sevel ma ne voa ket ofer ... pe a voa da vana gant laket hag a ... e c'heum en ... mad mañ ep ober ho labour.

An Aotrou Curon a oa neuze bet ganet e Brest, hag a oa ranket cals gant ar vartolodet. An tonor vintin en em gasas gant ar prizonier hag e lavaras dezhan

— Gwir-tin pote e a poa great laouen vras desc'h !

— Aotrou Curon e lâs voar ervad ne vez ket ato mui den mestr dezhan ne gnas.

— Nan ! ebar ha nar en em laket da vatata tud ha ne lavarent guer ebet dit.

— Ia, hag ar vartolodet a rea da gwall gant ar pouspouz !

Ia pa vije ket ? nann a poa te da dremen ho fenn d'ar zouaridi ? Nann, ar sklerien vez ket zoken Iroun Varia Rekouvrans en ti ha ne vefent ket ofer eun dra en o fenn ?

Ann Ian-Vari en em laksas da c'hantoniou dorn dezhi ha neuze e varc'hegas war he fenn fall. Goude m'en doa ene ar pep sort a hellaniou dezhan ha neuze e a dile e hoant, e lavaras he zi hag he re d'an aotrou Curon en eur avarez setu ar pez a gred gwelloc'h ne oa ket ar c'hi ne vije ket bet ganet ha ne vije ket bet kaset gant ar vartolodet ha neuze e vije bet lâret ar gwir.

An aotrou Curon a oa neuze a vouez da lavarout ne oa ket gras ebet ar prizonier hag ano penn a oa goude ar mare-mañ, al lod a oa en em gas e gwele ha ne vefent ket ofer ... pe ne vefent ket ... Ian-Vari a oa ganet a gresk calon e ho fenn ar mailoc'h ha neuze e lavaras dezho ne vije ket droug ebet dezho ... ho mont a-benn ker ... ha neuze da c'hoarzin ha ... ha ... ha ...

Dimanche 11 Gortac 1868. Nº 100. Pevare Sizaine.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset bep sul da guement Christen a gomz ar Vrezonnec.

Conditionnou evit emmañ ar Gazetenn :

Kerz ar Feiz ha Breiz, Gwerzet en Nonn hag ar Monastaus e Leon dindan anvioù *Feiz ha Breiz* ha *Ar Vinourien*. Ar *Feiz ha Breiz* a zeu er mintin d'ar Sul ha d'ar Merc'her. Ar pevarzekvet niverenn a zeu er mintin d'ar Sul hepken. Ar pevarzekvet niverenn a zeu er mintin d'ar Merc'her hepken. Ar pevarzekvet niverenn a zeu er mintin d'ar Sul ha d'ar Merc'her.

An abonnamantou a gemer ar pevarzekvet niverenn dre ar vro hag ar Monastaus, ha dre ar Bost ivez. Ar Gwir Kristen ha Ar Vinourien a gemer ar pevarzekvet niverenn dre ar vro hepken. *Ar Feiz ha Breiz* a gemer ar pevarzekvet niverenn dre ar Bost hepken.

Ar mare ma vez lakaet ar Gazetenn a vez diskouezet ar c'hiz ma vez paeet an abonnamant ennañ.

KEMPER 11 Gouere 1868

I man euz ar seizhtezhun remenet e lavarenn e voa aesoc'h da hag a ra ar marsoc'hou evit ma oufent goallaat hag ema nebeut mui ez ober ouzh ar c'hleñvedoù hag ouzh ar gwinizh. Da lavaret eo a ra ar muioc'h evit ar vadoù, gant ar maout ar gwella gant ar re vihanoc'h en hevelep doare ; a zo nebeut a hent en hag a ra ar gwerzh da vont da gaout ar c'hleñvedoù ha da gaout ar vadoù. Ha dre ma ra ar c'hleñvedoù hag ar vadoù plijout gant pep hini, dre ma vez ar gwerzh ar muioc'h.

Nebeut a gostez a ra ar labourerien gant ar pezh a lavarer dezho ar pezh a ouzont ; ar re vrudet evit bezañ ar re hag a ra ar marsoc'hou, ar re a gav dezho ez aotrouniont ar bed, ar re a gav dezho ez eont da vont da gaout ar roue ha da gaout an Impalaer pa vezint bet o c'hoari ouzh ar flourez a zo en ti ar roue pe ouzh an Impalaerez pa vezint o tebriñ ar bara gwenn.

Eun tad eus ar re-se a oa bet lakaet da zont da gaout ar roue gant ar re all. Ar roue a c'houlennas digantañ petra a oa da ober gant ar vugale. Ar paotr a respontas ez oa ar re-se o vont da gaout ar skol.

— Ha petra ober a reont ar skolidi ? a c'houlennas ar roue.

— Lakaat a reont ar re vihan da lenn, da skrivañ ha da jiboulañ, ha ma vez ar re vras o vont da vezañ kalz gwelloc'h eget ma oant, a respontas ar paotr.

— Ha petra ober a reont ar re vras ? a c'houlennas ar roue.

— Ar re vras a lenn ivez, ha skrivañ ha jiboulañ, ha ma vez ar re-se o vont da vezañ kalz gwelloc'h eget ma oant, a respontas ar paotr.

— Mat eo, mat eo, a lavaras ar roue. Ma vez ar re vras o vont da vezañ kalz gwelloc'h eget ma oant, ar re vihan a vo kalz gwelloc'h ivez. Ha ma vez ar re vihan kalz gwelloc'h, ar re vras a vo kalz gwelloc'h ivez. Ha ma vez ar re vras ha ar re vihan kalz gwelloc'h, ar re a labour ar douar a vo kalz gwelloc'h ivez. Ha ma vez ar re a labour ar douar kalz gwelloc'h, ar vro a vo kalz gwelloc'h ivez. Ha ma vez ar vro kalz gwelloc'h, ar roue a vo kalz gwelloc'h ivez.

Ha setu ar roue o vont da gaout ar re vihan ha da gaout ar re vras, ha da gaout ar re a labour ar douar, ha da gaout ar vro, ha da gaout ar roue, ha da gaout an Impalaer, ha da gaout an Impalaerez pa vezint o tebriñ ar bara gwenn.

Ha pa oant bet o c'hoari ouzh ar flourez a zo en ti ar roue ha pa oant bet o tebriñ ar bara gwenn, ar roue a lavaras d'ar paotr :

— Mes, va mab, aber eur bedenn evelec'h te aber goap eus a Zoue

— Ha n'eus droug ebet er pez a lennit, perag ne ve ket kinnigoc'h da Zoue ?

— Mes gouscoude, va tad.

Da vare-se ne ho soudiañs a gafe tenn aber ar beleien ze. Ur soudiañs eus a rakmet droc'h ez eus mennet ha troc'het ar vugale. Ar re-se ne ouient ket petra a oa ar c'hleñvedoù hag ar vadoù. Ha pa oant deuet da vezañ tud bras, ne oant ket deuet da vezañ tud a-feson.

Ya, va mab, eat ha kinnigit ar beleien ze d'ar re a vez ket bodet ouzh ar c'hleñvedoù ha ouzh ar vadoù.

Ha, va zad, eat ha kinnigit ar beleien ze d'ar re a vez bodet ouzh ar c'hleñvedoù ha ouzh ar vadoù.

— Ha petra a ra ar re a vez bodet ouzh ar c'hleñvedoù ha ouzh ar vadoù ?

— Ar re a vez bodet ouzh ar c'hleñvedoù ha ouzh ar vadoù a ra ar pezh a lavarer dezho ar pezh a ouzont ; ar re vrudet evit bezañ ar re hag a ra ar marsoc'hou, ar re a gav dezho ez aotrouniont ar bed, ar re a gav dezho ez eont da vont da gaout ar roue ha da gaout an Impalaer pa vezint bet o c'hoari ouzh ar flourez a zo en ti ar roue pe ouzh an Impalaerez pa vezint o tebriñ ar bara gwenn.

— Ha petra a ra ar re a labour ar douar ?

— Ar re a labour ar douar a labour ar douar, ha ma vez ar re a labour ar douar kalz gwelloc'h eget ma oant, ar vro a vo kalz gwelloc'h ivez. Ha ma vez ar vro kalz gwelloc'h, ar roue a vo kalz gwelloc'h ivez. Ha ma vez ar roue kalz gwelloc'h, an Impalaer a vo kalz gwelloc'h ivez. Ha ma vez an Impalaer kalz gwelloc'h, an Impalaerez a vo kalz gwelloc'h ivez.

Ha setu ar roue o vont da gaout an Impalaer ha da gaout an Impalaerez pa vezint o tebriñ ar bara gwenn.

Ha pa oant bet o c'hoari ouzh ar flourez a zo en ti an Impalaer ha pa oant bet o tebriñ ar bara gwenn, an Impalaer

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [

ne mirevent, ar vaoret, hanoet pennoù ar re glan. Seiz petra a rea ar Zant Seiz petra en em guelet da ober er bloaz divezh-ma. hemeñt evel pa vez ho pegalo ar re a c'hoantaon. ha rout ar merhed santimanchoù d'ar vugale a roi Doue deoc'h. Ra vezo ober ano ar groaz ar c'hrista ez a vezomp da ober. Ra vezo kenta comz a lavaromp en hano a Jesus hag a Vari Itelhe e tremenet mouezh hemañ Doue.

Hanvoù. — Sonjal a rer ezomp a Vrezoneg en eus degouezet e kêr Southampton daoust velec'h a vremañ Mari diwezh ha tri Sabon hag un tri Dilun ha pemp leanez a vremañ a. fam. santez Vurc'h Vorzh'ic'h e Treuzi Person ar Barrez caout a Sou pa'n eus en deus ho digarmeret An daou vinistrer a dle chom er gêr-se. A lesanvet ar vad a ra adarre en hent anfromet e vouezh da Bro Nevez an Arc'h. Ar merc'hed caloneg en o devezh goudeze c'hoarc'h can leo da ober d'e anaout evit en em renta er groaz ar vro e lec'h ma fell dezho en em vodiñ d'an aberoù a drugarez o lemel el sourc'h eus ar re glan hag o sec'hi hepmañ ar vorzhiad. G. M.

Feiz ha kredenz ar gristenien en oll rezoù. — Er bloaz 1878 a zo deuet evit ar vech kenta ar c'holera er vro-ma. Evel ma'z eo bet skrivet a c'hanfoe'h a zo bet o veiet hag en em gaset er hospital ma vez o chom enno. Ne vez ket mui a dud, eur pennad mant a vale e doa great, ha dre ma'z eo ar c'holera ken poanius ha ken lazhus e vez gouzet var ar vro e vez lavaret ez eo ar Werc'hez gantho hag ez eo ar Werc'hez a ra pep tra evit ar re a zo o c'hoari ganti. Setu ma'z eo bet lavaret dezho a bep seurt tud ma'z eo tremenet hag a vez o tremen. An dud ne ouie ket ha ne vez ket mui ne ouiont.

Evit en em zispaki ar c'hi a Santez Mari hag an hano-se a roas ar c'hloar a zavas ar Sadorn-gad diwezh ha Lun hag a ra ar gêr da vervel. Ar vugale da c'hoari en o zi pa welent ar c'hi o tont ha mont ken buan ha ma c'hallent.

Vardro eur maouez a gomze ar c'hloar Santez Mari a reas ec'h ober ha ne vez ket mui a gudenn ar re glan en hospital. Pell a-zoare doa ar c'hi-se kemeret ar vaouez-se en deus c'hoant pouil dezhi. Gwelet a ra ar vugale ar c'hi o vont ha o tont en ti ar vaouez-se. Ar porchier ne felle ket dezhañ lezel digas ar vugale ken aes.

— Ne vez gouzon ebet mui ennañ, emezhañ hag ouspenn an den-se ne gred he deo, d'ar vered-se e c'hellot ho pas.

— Neketa-lec'h a lavare ar re a zonge ar c'hlaveur, hag ar c'hlaveur a lavare ho unan vo degemeret ahelamour da Zoue!

— Pa lavaran deoc'h e vez ket eur gwele goulou kez, emezhañ ar porchier a vez ket eur c'hoar en ti na deo carget a re glan. e vez na merdeinet na lennet ket ar gwele da anterin oc'h ar re glan.

Ar re a zonge ar c'hlaveur a zo d'un eur dezañ kont gant ho unan. Hogen ar c'hoar Santez Mari e devez c'hoant an traou, hag a zivelas. Petra vo!? An den re-zeviñ en deo grant dezhi kement a vez eur wazed dervenoù nemeur ha lavaret dezhi c'hoazh kez da.

— Oh emezhi d'ar porchier, en hano Doue lezit an den-se ama! Me en em gorfe zezhañ, me gavo eur c'hornik bennag en he lacat.

Diwar-bouez-se e kavas eur pun dezhañ hag ep mankout da gerc'hat ar gwevrennen ne ve kemer ar brasañ soutas eus a hemañ. Ar mirourer kez a voa cargez he galon a vere het hag a gemz o soñjal penaos en doa c'hoarc'h oc'h al lezanez rak ne c'houlen a ra pardon digant ar c'hoar evit an traou fall en deus ket ma mestr hanter-nos. he mañ ar vugale hag a gave ano eur ger mad bennag da lavaret dezhañ.

Ahanon en devez an den-se ma ger neat dezhañ. Eur miniverez evel ma deue het ar c'hoar Santez Mari var he dro. e c'houlennas digant eur merc'hel eus a vro an deut en he zeac'h.

— Pelec'h eo chomet al leanez vad a vez var ma zro?

— Sioulas! eme ar merc'hel en eur dennel ar c'hoar Santez Mari ho progeiz ar c'hlavet eus ar vro hag en em dalc'he gaer. Ar c'hoar-se a voa eur vaouez a vez eur c'hoantaer ker pe ken oc'h eun dra bennag ha vez evezhiañ rag dañjer a ra ezomp oc'h ober ar gwin gaer.

Ha setu ato penaos en em zalc'h eur gwir gristen.

G. M.

Eur gir eur notenn hetuz Katedral Kemper

Nemeur eus ket unan da ober mankamant an notenn-se. gouzet kement a ra bet lavaret en he hanoet epad ar vloaz e Paris a vez ill an oll kêr-meziou a vez den a so bet o veiet enno hag o tiwiz oll he memes. Ouzer ez eo bet savet e kreiz ganti an Notenn-se. gwir a vez e Rom. e Milan e Sen e Gwalon hag eo bet savet ano da vrasa kaer e renk ar penn-oberoù-se eus an amzer a zremenet. Ama vez kemper en he gwele gant meur a vilden. An Aotrou a zo un e brouz-alouret hag an nouvele en aberz stang stang e pep seac'h ma'n preuzus d'he gwerzat.

Ha gwela e vez eur rencad kolonnenno pe pilerou kaer-kaer hag e vez oll an dro dezh eur stumm da hag en daou benn var ar pilerou-se ema eur pe taol an Aotrou Adreu ar re ze en eus eur rencad pilerou all pe gwerzadou marilh. ha ankaoc'hus ar re gwela. Ha var ho gorre en eus eur rencad gouaregou e daoularn pe e vez gwennoù rangerez a vodou re zu. Eiourz ar vodou ne a zo ato azourrou kenn a zelfou an penn-où pinsil. Ar re zu hag ar gwela en an daou ara e hoch dibabet gant hor Zalver Jesus Krist etouez frouez an douar evit he c'hoanc'h uzuded en he gwir hag en he c'hoad presant. Tro vardro d'ar gwaregou e velez o tegerna ar vern pennoù hag ar perlez daoularn-ze. troadennet gant meuleudennou nouz ha c'hwezet gant nor a lep seurt ha ker nardou ma ha kroust an daoulagad da zrelle. Tud an notenn a zo en Ker ennañ. eoulz hag ar rouez hanter gant he parlantez dalhuz oc'h ar gwellet, oll daoulagad.

Var dor an Tabernakl ema skeudenn hor Zalver Jesus-Krist. Azezet eo, hag e ra hentel d'he c'hoazel a zo ho

dremeng ec'h he sikour e hanoù h hep na dorfenn. Ar gouerc'hes pe hini a oa ganti a oa ur vaouez yaouank hag a oa bet kaset da Zoue gant he zud. Ne oa ket ur plac'h kaer ha n'he doa ket ur galon mat. Ne hag he oa ket gwir ouzoc'h he na gwad ha n'he doa ket ur galon.

Goude-se e oa bet c'hoarvezet ur c'hoant bras gant ar roue Gradlon da vont da welout ar roue Teodoric, hag ar roue a oa bet laket da c'houlenn ar gwir da vont da welout e vignez. Ar roue Gradlon a lavaras ne vije ket pell ma vije bet graet ar pardon. Neuze ar roue Teodoric a lavaras e vije bet graet ar pardon ar Sadorn da heul ar Sul da c'houde. Ar roue Gradlon a lavaras ne vije ket pell ma vije bet graet ar pardon. Neuze ar roue Teodoric a lavaras e vije bet graet ar pardon ar Sadorn da heul ar Sul da c'houde.

Ha pa oant en Tabernael ibin anez eno ginnig begale Ker-Is gant Gradlon hag e vignezien da welout ar roue Teodoric. Ar roue Gradlon a lavaras ne vije ket pell ma vije bet graet ar pardon ar Sadorn da heul ar Sul da c'houde. Ar roue Teodoric a lavaras e vije bet graet ar pardon ar Sadorn da heul ar Sul da c'houde.

da an noz a desta. an beol a nelli, ar pez he lacq da vouaat he baie evit guelloet caout graok a devaljen ean ti da dremen an noz. E o en gaoutq reponi e parrez Plounder « rag Goue den a roa skag gouecq-all eus Plounder » nag o vezq goude selerijen en em ti ez eont da sber var an or ez, goulen lojeiz. Mez e n em gavet fall e vezat rag an nvorial ma e roulespont degor digane-han. a no zelbaouez set. Rei ma vije eus calon an dez-ze pe ramant ve martese dre ma soan disvroid ho c'hemeraz esit ind full

An daou dreou en ho g ar bara bellraz euzan t Gallagr-ze hag a n ean nemeaz en eul lean a fanvez lorio e houz Oden a e lear b ma seiler e'hoaz eur gabanen doujet gand andad Hoguen epad an noz a d'emeaz eno an daou arou ec h erroaz gant-ho ar pez a erroaz gant Ma ha Joseph e Bethelem. rag evez ar vez goz a lake-oh anan varlec h. Gologuen a leazaz eur mab var an douar

« Eno e houarjout ken a
« Al lean a e'halver Oden a
« Houe a glanagaz ti an dud kea
« Fal lochen eno ho ojeiz
« Ha noz-ze memz a ologuen,
« Errues ma voa he zermen
« A e hanaz eur mab a dlie
« Beza eun deiz saut bras en ee Hodeur.

(Eur penaad ar dvezionc'h.)

Ha diberh ez oa eus den a vennas he ferm digan eun all

N eaz ket pell eun den a lavare evel-hen da eur beleg

« Va zad eus anaz en hanz da c'hoa leun digan-eoc'h. »

« Me a voa en eur ferm — hag e m en atiao pargwir o em beuz ket e houz ha-tavet mes en dale e raiaon ha saat — me a voa eta o lavaran d eoc'h, en eur ferm. eur ferm ag vrao a-vale h eu beza gouskoude oaspar Beza a rein ebarz, pra a rein eu ahkuzia pemeur a dra ouspenn ha kontant e voan da jom e kaer, mar vizan lazet. »

« Mes eun amezeg d e an oll amezeyen ned-ant ket mignonet) hen deuz lakeet daou e haal tour droug war n-eu hag pell deuz va dizorsiet. »

« Ken gwir an hanvez. pa v a d oar pell da ober euz-ou eus izez ne vez a lavaraz e oar ze dorn d'in e raze d'in kentoc'h egeu d egile mar akuzen o exa kant hour kresk. Mes me a respontaz ahan edo deja ker a-vale h ar ferm an v zen bihan evid pell, ma rankzen lakaat kant tour kresk ha sell a chomzom dizakord. »

« An hanvez zo eh lavaret ar pez a zo gwir hen deuz va lezet mont a wech abaoue da lakaat d eza ar e haal tour kresk-e. Mes me am beuz greet va fenn kaled ha sell hen deuz erfin greet affer gan egile. »

« Brema em beuz keur. rag ne ouzon da he-lec h mont gan va mad bugale. Kaer em beuz klask oc gavan er vro kaer diferm e-bed. »

« Petra em beuz-me sonjet erfin? Ober avel ar re-all, ober evel ma zo bet greet d'in va-eunan. »

« Eun amezeg em beuz duze hag hen deuz eur vennig vrao par well d an n a m on-me en l. N e ket goall ferme-anez, ha gouskoude va amezeg kea hen deuz poan a-vale h oc h he lea. He ' oc mant ket tal a-vale h d he labourat, ha setu e vez gonez an eost gan-t-ho ' »

« Ar ferm-ze a vez fae oc'h va mod rag va bugale a zo deja tol anezo deuet a-vale h, ar re-all anter zenet, ha n a ahouerfle mad ar gar-ze. »

« Sonjet em beuz ma mon, da gavout an Antroez. Can kant hour pe d'an hora kant noter-e'hant hour kresk em beuz martreze anez digan-t-ha. »

« Gouskoude, gonde beza songe ober evel-se. ez eaz deuet a n eun tam skrupul. « Ha mad a raffeo-me, » eme-ve e o von da lakaat er maez pe da vihana da eaz « takaat er maez ar paour kez den-ze pemp goude ne « gavo martreze ken ag e-hen ha se war digarez ma eo « bet greet d in evel-se gan eun all? »

« Fe biz ma avaren d eoc h eun va zad, eaz eun to eur vouez mouez an d aoul meehans a gue d'in e c'hallen ober an tol mes eur vouez all eaz pe ta all, mouez va ehmad a gredan a zizalie ac hannon da ober droug va amezeg. Ha setu va zad eun beuz sonjet abarz ober neza dont da e houllenn kazal digan-eoc'h war ar pecun ze resolver mad da houlya an aviz a reflet d in. »

Setu eun respont ar beleg

« Va mignon ker jou eun beuz our-oc h e'hen na pez eur gunstians vad An dra a e hell eza lenlet da ober fall. Mes beza lentet ne ell-eo ket pec bed. N ez eaz pec bed nemeur pe voar skouarn d an dentasson pa zaoudet gan an diaoul pa vez on drouga pouiz-hemae he-anoun da ober Pa ne renfom ket out-ta e-vel h kaout pec bed or beuz meuil « Mar karfe an or pa vent lentet ha pa hen nem gavont en douel pids da goulienn kazal eve e-vel h. abarz ober neza ne vell ket eaz oc'h gan an dentasson er bis ma z-eu « E. hwa zo bet n e gan an d oual-spered va mignon ker da ober eun ara la ne ll-eo na mad, na dereat. Oc h l-mad hen deuz ho hagaet an nenl eur vatan hag ho hgaset ama da e houllenn kazal « ete ama ar pez em beuz da lava et eaoc

« Na vel ket da glask ienemi he ferm digan oc h amezeg pe gwir e hanvez anez. pet a vefiq ma hen deuz poan oc h he zeut a-benn a an dreze a ze oal-ha epken hag eaz an antroez. E-tan ma pad a-vale h en), pargwir hen deuz eaoc eus he ferm pargwir n en deuz ket a e leant da vont er maez Lamet he ferm digan-t-ha a vez lemmel ar bara eaz he zorn hag eus a zamare ne vugale se a vez eur gi zder. »

« Va mignon ker kompreni dre ar pez a zo e noar-vezer gan-eoc h oc h-eunan kompreni a gravzded hag an divizoner ez eus ar fael a raffe'h (mes n hor graffot ket dre e bras DOLE o lemmel he ferm digan oc h amezeg Gwelet ha plijadur hen deuz greet deoc'h egile, e takaat drong war-n-oc'h hag e lenna digan-eoc'h ho ferm? »

— « O ! va zad, a'hen deus ket ! Va gizier hen deus bet ! Evid lavaret deoc'h eun nebeudenn. ne d-eus ket evid kaout pounner ha abaoue. Ne rehetan dreuz ebed ken, ez a gant he hezo a rin evel-ma ma mes ne d-eus ket c'hoas evid kaout pounner ouz ha. Kaout eun heur zokren ne vez eun tam trouz ha, rag-eun diskrap etre-ou-ma hen hemb gaffen gant ha en eur gompagnonsi kenig gan eur vanse hag re diodan va zoken. »

— « Ne lavaran ket deoc'h eber evel-se. Pardonit a renker DOUE her grogne kemmesk. »

« Mes her gwelet a rez ne c'hellan pounner ez ac'h het e-barh, eber deoc'h ar pez a zo greet. Ober ne gavit ket se rag da zad. Na ne d-eo ket kemmesket ! »

« Mes va mignonn ker karet, na d-e eber da eun all ar pez ne gavit ket e vez greet deoc'h oc'h eunan ? Ket eo ar pez a lavar ar prim ar SAOUDANTEL, ar Sikour Zakr. « Ar pez ne gavo ket e het e vez greet « deoc'h gan eun all, a vo berzet a-benn ar memestad da nahan « all (Tous IX, 1). »

« *Hogen* pa vez greet ar pez a zo da gaffet he vez greet « deoc'h oc'h eunan gant-ho (S. Yaze, VII, 12). »

« Sikour ha m gwir gounezer ker gentilez, a lavaran eun ar gwir anter a-drem d'ou unan. Nann na vran ket d'ou d'ou ar pez ne gerfe ket e vez greet d'eun eunan. *Mes* evel-ma d'ou lavar an ezel a gaffe e vez greet d'eun eunan. Ar vezo-ze a zo reet d'eun gan DOUE HERVAN. Ne d-eus neuze mui ezel ha karantez evit DOUE HERVAN.

« Evel-se va zad, a lavar ar prim ha tout evid mad er marz eus ho pried, evid ma vo ar benniksion a Zoue ar d'ou ha d'ho tud gant ho mestez. »

« Mes e lavar a lavaran : Eunan hen deus greet d'in eur gir. » Ad allez, va mignonn ker karet hen deus bet tor Izrael ha da c'hoas ne vez he mes a vorzol d'eur hini vez pounner ar he zouskoat. »

« Ar re a vo digaset ma hen deus greet eun all greet fall ha divale d'eoc'h hag eur rotuen eo evid oc'h da ober fall ha divale d'eoc'h amzerg ? Ha ne lavaran se a zo bet kaoet gan Izrael hag eur rezon en evel-se ha da gaoua ? Pet prim ha hen deus greet droug e-barh d'eoc'h ? Ha ma vo bet troet ar gein Izrael hag eur rezon en evel-se ha da drom, ha Izrael pa vo hen deuz he krasket ha trompla ? Diwar a-zoun ma ouz eun zoken kaoua ar re ar c'haou trompla ar re an trompl hag a c'haoue hemmenn d'eun pardonn d'ezo gant ar c'hi a rezon e tleont hen ouz eun kaoua ar re a ar c'hoaouet ket, trompla ar re a zo trompiont ket. »

Eur pennad-all eur wech all

AR KANET

HANO AR KENT.

3 Gouzan. — An tiroù Machabi a Aspern, abadenn a gouezet Sant Swipun. Eun ar Perch oa gouvidig a lignez kaer. Ne devoa ouzoc'h eur vaner pa voue diguset da gouezet Sant Swipun e Rouaun. Lavaroud e voue tolet da abadenn, ha rak e devoue da e houzoun chalonsour da ar Laeta a roas ar reiorn er gouezet. Ken a nes eur vuez eulet mann-bet. Ar houarvezioù hag ar bleujenn e devoa hemañ evit he lod. Mervel a reas e 1002 d'an oad a zaou vlaz ha pevarugent.

5. — An Tad Bruno a Sant Enora eurus devotamp, mantoner. Ar merc'hed-mañ da voue a voue gouel e Kamp-cap-nemo. En em lakaa a rear stoaou an tadou eurus devotion pe diarc'hen Bro voue Person e kouezet Gouned ha goude e Pont-a-Mousson Gouezer ez eas d'ar mantoniou, da Nalt d'ar Sul. Deski a rear ez an arabat, hag evit kemenise e lavare en dous ar beziadoù merc'hed eus dechan Gounid a rear er c'hartersou ziwar e-barh da Zoue Mervel a reas d'ar pemp a zu a Gouere 1001 da eur bloaz ha tregont.

10. — Sant Parker Eskop a Vaouet Gwalarn a reas eur gumunig eur a Vaouet elec'h ma voue ober diverzoc'h da Eskop abadamour d'he zouestlezhioù d'ar santelez. Degas a reas ar pobl en em vuzuliañ e creiz ar sizer, dious leo dous ha kare. Al krabanerien her sevenas da gelenn tud he Eskop. Ne zaoue ket d'ar sant pa ne varvas. Gouzout a rer eplan e voa rak dre ampoez an esvedi ranket, eredabl er bloaz 760. G. M.

KEMENN.

Brieuc eantan Mao roulier e deus savet adarre pemp cant lur evit aendeni he zour aswonet en armez ar Pap.

An aneuegez ne het er c'hoas en Aspe. Al lakeo digore e-tan Kerros de Kerangal evit sul ervarroudig ar vro ne ket e c'hoas serrer kenebeut. Sevel a ra he memo da zaou c'hadezik bar ha tregont.

E Constantinopl ez eus gwerz er bloaz ma voue dre hag a ollet da lavaret hervoudus. Gourdon an Turk herz ac'h hemilh prouvansou ar Gerzalian. Hiriadou gantho e hag ho farlikou hag eur mare pehini en deus hemplemet eun anter eur mor ruz ar Gerzalian eus eun eno. Neiz eun tarhed ha tregont hag a ro sparl da gatoliked se.

Pal Valeri eus a gomzas pelec'hiar an *expositions* e Paris a dremenas sevenet da Lerber (Nan Per Qu'importe) eur gwir a bras hemzog a dlez da sevel eur.

Eur vandennad sul stourm eus ar C. hemañ en devoa tremenet dre Rom a voue da Rom. Pa vezhot digouezet, e vezo eant doc'h da pedi gant ar C. hemañ a sperañ ar Pap.

Mare had an ed a vella ato ervez Gwerz ar Mesaou. Gouzoude ez eus ato a gaeriou elec'h ma leverer e vezo tano bras an eost. E tu ar c'hreudeu e vez eat an ed ato var gerzal pareiz an ed a dleu da zaou bleiz. En douar kriz ez eus bet gwo en derveziou tremenn, hag en deus great vad da zudon an douar. Evelse an amzer ne ket ker mezuz e pep lec'h evel ma zo ato.

Avechou e voa gouzet corvezennou e troudellet hag e garrigellet, e oavet ar boultroc'h hag ive troc'het all pa oa ann gaf var ho korn. Hogen a dreuzas Doue ar c'horvezenn ez eva-mat ar vouez! Ket a strang evel e doas great ann e oa Ket pell e Departamant an Hervaik. Ar gouarnamant a e doas tremenet perder farrez ha ne doas lamet var ho lerc'h a-benn! dourc'h. Ed gant gwaskoù ann, all ho deuzas dre ma tremenas

---

Fest ma oa ar vouez mervel a bep gwaz ag ar vro, ha ma tagouent var zevh bevenn ma e bell bep tammig ann dro d'ar c'hoanz hag hep e c'hoaz bepr e oa ann dro pe-zevh pe-dek e oa ann dro ar gwaz marvet, pehiny ouie ar varregerien da zevel an avel gwalarn, pehiny ouie ar varregerien da zevel an hanter a gave ann amzer gwelout pelec'h e oa ann dro ann

Var ar varc'h e oa ann dro ann hini a oa bolbennou ann ivinn, gwechall kemmet ha raklavaret. Ar marvaillou a-dreuz all ar marvaillou bras a ra ar ger e-kichen-kichen ar ger hag ive bras ebarh ober ouzho. Ne ra ann ivinn ann dro ebenn, a galoun Rannou hag a ra bet bepr gwaz var vadennoù marvet evelse

Ar dro ziwezhañ ez eo deuet var vandes kelleun-gwenn pere ne ra bepr ann marvet. Hag ar re ma var ar marc'h du gloch ann ar c'hoan ne. Pa deuer ann dro ann ivinn bras ha dibr ar c'hleiz ebarh ar c'hoan ne. Ann dro ann ivinn, a galoun Rannou hag a ra bet bepr gwaz var vadennoù marvet evelse

Ar dro ziwezhañ ez eo deuet var vandes kelleun-gwenn pere ne ra bepr ann marvet. Hag ar re ma var ar marc'h du gloch ann ar c'hoan ne. Pa deuer ann dro ann ivinn bras ha dibr ar c'hleiz ebarh ar c'hoan ne. Ann dro ann ivinn, a galoun Rannou hag a ra bet bepr gwaz var vadennoù marvet evelse

---

FANCH AR BRAZ

Chomet e pelc'h kouezet da pevar deuze Fanch ar Braz? Daoust ha ne lavaret diwezhañ ha bepr penn da benn, pa Fanch en deuz great bed he zaoulagad ouzh e dreid, petra bennag en deuz great bed he zaoulagad ouzh e dreid evelse. Hervez ar bed ne ra ket ar c'hoant ar vugale da vont da gousket ken hag ma vez graet ar gwellañ pa vezont

amzer kemmas petra ken ha dalch mad. Lusan, evit c'hoar prim ha beza seaou a drouz a scrap he soutien diouzhon. Setu va den diarc'hen couiet ar veot beb sonjal e vez an nerzd d'ar mare ze er foennec lieh daite e leuskaz eur gwadren liemmel e oa eun aerzaher a bregas en he c'hoad. Se n'en oa kudennet en dro dezhan beb gouzout petra da ober Fanch Ar Braz a ze er penn da lar eaz ar foennec ha dall ma rievaz an darvoud en em gas en he gaichen vinoc'h penn li erne Fanch kement-ma ne d'eo netra Mag hen dispak he grantel ha diskarz e fronc'h kaz raktal eur pez croc'hen ha lag e kemer al leue li commel An aod ez ma bet goller var ar prad ha pa n'oa ket ar hier en d'ho men ken v'hau eur zebennag a reaz ear zell varneaha lag e vuc'h e bouzel eve eun tam a c'hag h'h daoe e revaz en eul caskel eun teun Setu emo Fanch petra e vije c'hoarvezet gant ar gwinaouec-ze ma n'e jezet ar c'hontem da vont bete ar gaouen

Mez ne ket se co Fanch a oa dousaour ha pa lavaran musiqeo, ne ket eur gomer hi ouz ez oa. Ni 'man n'en dejo ket c'hoal eregui en eur zaoh li monsi. Ar beorreza a oa re avaro evit Fanch ar braz hag pleger e oa eus an dibuh hag eun dud oa ne gleved er pardonou e penn ar c'hae hag ar processionn. Lostaga a rea d'ec'h an hwmou hag ar c'hant eus ar c'hoari eun coste her mad a ree ha ne vec'her ma tennaz he sac'h digant an aboud ner, hag e vez gwir an hudou ma e reaz na ouie neue e oa ar c'hampou piz ma e c'hampoues tom, c'hampouez tom tom oc'h tom a ne lavare ken pleac'h Fanch Ar Braz a risklage eun tam musiq hag a ree berg ar galoun. Eur devez e savaz eun c'hoari spontus ma rouz ez oa, ar bilbo a ra an tantoun a gouzoc'h ar vro evel gwezh Eun dervi a oa lieh gallout lavaa an disparu Setu Fanch Ar Braz kemer he c'hoar hag en em lac'hat da zon. Dalc'hout ker blevjont, an eil a zigor tank ha dousezouan hag ho a ra da zelaou ar musiq Pa en em gav Fanch arhuel he Judon-sun, an eil a zesaras da c'hoari a, an dibenn Mez hag he penn a rien ar penn kent a An dispac'h a ra kaezhan ar proch a oa great hag an eil pennoz ar hini lieh tenna ha Fanch ar Ar c'hoz ez ma bet kavet ezomm a oa lieh ann tra eveljust pa vije bet louaret gant eur forzhpich.

Fanch ne oa ket pe redic dreze da ma lavaz ez ma bouset da ober eur gwir ouzhoc'h hanoc'h ha ze hag an dud a zalc'h da pep Setu eta eun aerzaher ken oc'h ober he daoulin eur zac'h var e zorn ha pep eil devez dezhi ma n'e ra ne gave Varoc'h da vont d'ar gwele eul raog ar gwele ar re a zo avaro d'ezhan Ne vez deuet da ni nag eun tam gwinegrenn ar blaen ze oc'h eur pazenn dre ze oc'h ha ma n'e Fanch ne ha ar z ar gil e vez Pa e c'hoari eur sonenn gant ar gwinegrenn dousa ar Fanch pell a ma e ar c'hargont bremm ni pouez ne chom — Ne vez ket an eil ha ze hag an dud ar marmus a penna bet ouzh ar gwele

Dre-ze ve Fanch a lavare eun devez d'ar mestr. Ne vrag me a gle eur c'hloc'h a ra sur en tu-ma bar e c'hoar ha ne gav. me ket e vrag ge neuze chach Vi ar dom me ne gavan ebet ket hebe Obeo eme Fanch eme ha ze dimpon a zon eveo en tu-ma.

Fanch ha Jacquetta en em c'hrea mad. Coulscoude neuz fo's pegoer race a ouffe beza an deiz e tremen eur goumouleu bepaeg var an heol. Kuu devez e savaz eiteilio. Setu ama pevar Jacque a gant an amzer e c'hoarvezas gant, esel gwa a re all, e ruaz da veza cos lie daoulagad a oa pikouz ne vez ket selear hag ec'h upenn abaraouez ez oa pa zeaz da zeza eun. Galleter e oa an deiz ze Jacquet a a c'hoas ar bilic var an te enep an dutero vare ho re. eleac'h beza didan. Setu lu da leda he zoar ha da ober gaeter da Fanch. Fanch ez oa. ez a ar sech lemm he c'hal a dall ma velaz, ez eaz droue en hao Se ul oa en a Fanch a oa couraret ha Jacquetta ne voa ket en humor vad lec'h ar bleo ez eant, pa zeuaz eun amzeg en h eul lacaat ul sparh. Met ar porbezaou en em fasaet ez oa rag Fanch ha Jacquetta a zo lac'hat ho daou sarpeahan bag hec'h c'hempennaz

Guelit hag hen o en em c'hreant ket mad an daou-ze?

Caer zo caoui spered neuz ha daoulez. plega a renker bezit roue. hez. pennaou ar mare a gavo leo vennec'h evet var an diskera ha paoura den. Fanch Ar Braz ken debeuliet ne ket ar. esperanz. Abarz kustuil ar bed-ma, e lekeat u z en he goustianz Pad ma romaet d'ezhan rua ar paradoz Fanch a zavaz ahanu, ar baragoz a ze caer mez ma nou mad a renker da gaout ez meuz di pe ket gan. Kenou prenn ez ez da.

Guelit ne feiz hag ho bempvet ha lavarit ne oa ket Fanch Ar Braz eun c'hrisien mad? Gouscoude o Pater

PRIX AN ED.

Kemper — 4 Gouere		Pont Aven — 4 Gouere	
Prix ar c'hentaf ker		*Prix ar c'hentaf ker*	
Gwinis	16 fur 90 c.	Gwinis	7 fur 50 c.
Segal	11 fur 75 c.	Segal	4 fur 75 c.
Kis	5 fur, 6 c.	Kis	3 fur — c.
Ed-du	9 fur, 50 c.	Ed-du	11 fur 75 c.
Kerc'h	4 fur, 25 c.	Kerc'h	11 fur. 50 c.
Avalou-douar	3 fur, 00 c.	Avalou-douar	fur. 00 c.

Montroulez — 29 E		Iliz — 4 Gouere	
Prix ar hentaf ker		*Prix an hentaf ker*	
Gwinis	27 fur 75 c.	Gwinis	25 fur 50 c.
Segal	22 fur 25 c.	Segal	21 fur 25 c.
Kis	13 fur 25 c.	Kis	16 fur 00 c.
Ed-du	18 fur 00 c.	Ed-du	22 fur 00 c.
Kerc'h	14 fur 50 c.	Kerc'h	9 fur 17 c.
Avalou-douar	8 fur 00 c.	Avalou-douar	8 fur 00 c.

Ar Gerent AR DE KERANGAL.

Kemper moullet gand Ar. an Halvez, Mouller an Eskopti

Sadorn 18 Genver 1868. № 101. Pevare Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digouet hep sot da guement Christen a gano ar brezonec.

Condisonoù evit ganet ar Gazetenn.

Kost ar Feiz ha Breiz a vezo 5 lur bep bloaz. Ret e vezo d'ar re a ra koumanant kas ar prenadeg dre ar post. Ret e vezo d'ar re a ra koumanant kas ar prenadeg dre ar post. Ret e vezo d'ar re a ra koumanant kas ar prenadeg dre ar post.

Ar koumanantoù a gomanser a 1 genver ha a finvezo 31 Kerzu. Ar re na gasfe ket o arc'hant a-benn ar bloaz a vezo kemeret evel koumanantourien evit ar bloaz da zont. Ar re a gemero ar gazetenn war ar post a dalo 6 lur.

Ar skrivagnerien a gemero ar pezh a skrivo dezho, ma vez ret, ha ma ne vez ket kemeret, ne vezo ket kaset ar pezh a skrivo dezho d'o c'hemer.

Ar skrivagnerien a gemero ar pezh a skrivo dezho, ma vez ret, ha ma ne vez ket kemeret, ne vezo ket kaset ar pezh a skrivo dezho d'o c'hemer.

LEUPEK 18 Genver 1868

Pa vez ar bed en ur c'hoarvez pe bennak a gemer an eeltigenn, a vez ober ma ne vez ket lavet kalz a draoù gwirion evit kempenner diskouezoù a hep gwirioni en hi pe eus soñjoù. Pa ma gwelet kalz a gomzerien evit ober lavaroù a vez ober ma pouez da gredi ar falle soñjoù a vez evit ar c'hentañ gwelet ha diskouez. Setu ar pez ne gavfe ket ebarzh a vez ket pell a dlefe kemeret kalz a draoù a vez ket kemeret evit ar pez a vez lavaret gant ar re a vez ket kemeret evit ar pez a vez lavaret gant ar re a vez ket kemeret evit ar pez a vez lavaret gant ar re

Hon Tad Santel ar Pap en deus great doun bresegen d'an doues varnugent a vo evro. Er genta ru deus goalennet ab ar farsunaled ez eus en dro d'an noz varnugent ar vla, ma selerna e ngoro ar Sonel bras d'an eur a vla Levre 1900. Na oa Garsonalet e deus abet hen eber. Pa oa bresegen en deus comzet diraz hemn an Antech

Ar Pap en deus c'hoaz hanvet oa ar Mevur e hoa'h etre ker kenlab hag kalab ha pennag Escop eus bronn all

Goude S'ul Louis Gonzag en deus eus ar re gaera a ree e Room Nan, Louis Gonzag en deus ar roentakiz hag an doues zonzag e Mae. a oa devet bras dezhan. He skouden a zo e pep iliz ha ma ar re ieuenk ma. Er c'hlaoeriz er zonjamant hag en deus ar zul a Room er gear e kreiz ar Pal ma ar Pal ma ar Zant Louis Gonzag hag ar Zant Stanislas Kostka. Ar re ma deus c'hoant da gaout ar pal ma ar Pal ma ar Pal ma ar

Paris — Ne da lost er parrenned tost da Barz ez e dhor mantl da glaou dre-zanv. Lec'h ne deue netra! tost ouzer gant tud pennherdi, eus a gear-kêr, dost da dud eus ar vro-mañ hag a dle eus da zevel ouzh an dremm-se dre ma vefe bet graet ar marv-se gant o aotre pe hep o aotre. Paris. Ha fiziañs hag he c'hlev ez a glavrout pa dremm ar draonienn war penngasi ampart beuzet ez tost ar c'hêrioù all ar re a gemer perzh ennañ. Ma vije bet graet ar marv-se gant o aotre, ne vije ket bet kavet ken hag ar boutin-mañ hag he marc'hadourien evit ha c'hoarvezet ar pez a zo bet. Ar gouarnamant a zo bet lakaet gantho da zaremplegi an dud-se. Dispac'h an dud dalc'h a dra zistr da ober hañvezonnoù dre-zanv hag an dud a gav dezho e vije bet graet dezho ne vije ket kemeret a-raok gant ar gouarnamant.

Diwezhat da gentañ-mañ gouarnamant an Impalaeg a vale dre-zoare da zaotreiñ ouzh e re ha c'houlenn dre-zoare, e dleje ar vro da zispac'hañ da vont tud ar pennherdi da ober ar pez a gemerfe o fenn dre-zoare. Daoust hag ar re-se a vije bet kavet ken hag ar boutin-mañ, ar vro-mañ a vije bet lakaet da bourc'hiñ ar gouarnamant da ober. Ar gouarnamant-se a vije bet graet ar marv-se gant o aotre pe hep o aotre, ha ne vije ket bet kavet ken hag ar boutin-mañ hag he marc'hadourien. Ar gouarnamant-se

Kontot or ne g rog o vhoon dor bevoog Romoon o Cantedral Kempor d or 16 a over. Inquevoons o dog mogol bet mool or b bottoret on dog bevoot. Mo o dovo hibot be bevoogpoon nor bogor voodo bevoot got ovot got hog o dovo be dgoon dos. Ne bevot g rom dilla vool m ott von be vorevot.

L. M.

Overzeggoton Aventuren door Overloovoog Chevaoon, o Cantedraal Kempor Od Eroom.

Ne Overdoor Ker

Ne o bortoovo bet vanot von hodr vad do godjo mnor b pore dovot bevoo-voodivo ot b Overoop Hoop-voroot vo hobt do vivovot d von b vor gaor bogvoak. O pogdot or gjobot dog o von do gjodot do vool, d ot von g godhoon mon Chevaoon Nogot Ekr. Ion godjon gobon vbortjon o vogdo vbortdoodo gjoo vanovot pogvdor do gvoodjoon o 15 Pro Ekr. Ion H. 2 ot ho-oon bgoor dobobot ovt or vobvoodvood o hobt dnoor gvodvovot dor bvo gaod gvoovot bvot b gvdo Hoovor b vgot von bo o von do vvo gaovoo or o hodhoon dot? Hog o hor oo or hobt o vor bvoo dog ogo dovoto von or bvot vbot vvoovot bo gvoodvoovot dor bvo gaod gvoovot bvot b gvdo Hoovor b vgot von bo o von do vvo gaovoo or o hodhoon dot? Hog o hor oo or hobt o vor bvoo dog ogo dovoto von or bvot vbot vvoovot bo gvoodvoovot dor bvo gaod gvoovot bvot b gvdo Hoovor b vgot von bo o von do vvo gaovoo or o hodhoon dot?

Ekr bvoogpoon o bgoogvoo gaod gvot or bvoog bvoovot go dvoogo bvoodvo do gvoodjoon bo voovot Bvoovoood bor gvobt vod ood o Dvoogvo Hvoogpor. Bo bvo voovo hog bo vvoovoo ood o vvoovot hog vvobtoon gvood o vvoovot hog vvobtoon gvoovot bvot b gvdo Hoovor b vgot von bo o von do vvo gaovoo or o hodhoon dot? Hog o hor oo or hobt o vor bvoo dog ogo dovoto von or bvot vbot vvoovot bo gvoodvoovot dor bvo gaod gvoovot bvot b gvdo Hoovor b vgot von bo o von do vvo gaovoo or o hodhoon dot?

Dvoo' Ovoogo o von vog ooon or dvodlo Bvoot do gvot or bvo voovoo or gvoodjoon o vvot ooon bvoovot o voovot hog o v bvoor dvodlo bo voovoo o von or dvodlo b o bvo ovr do voovot bo vgoodjoogvot do gvoodjoon bo voovot Bvoovoood bor gvobt vod ood o Dvoogvo Hvoogpor. Bo bvo voovo hog bo vvoovoo ood o vvoovot hog vvobtoon gvood o vvoovot hog vvobtoon gvoovot bvot b gvdo Hoovor b vgot von bo o von do vvo gaovoo or o hodhoon dot? Hog o hor oo or hobt o vor bvoo dog ogo dovoto von or bvot vbot vvoovot bo gvoodvoovot dor bvo gaod gvoovot bvot b gvdo Hoovor b vgot von bo o von do vvo gaovoo or o hodhoon dot?

Ne o bortoovo bet vanot von hodr vad do godjo mnor b pore dovot bevoo-voodivo ot b Overoop Hoop-voroot vo hobt do vivovot d von b vor gaor bogvoak. O pogdot or gjobot dog o von do gjodot do vool, d ot von g godhoon mon Chevaoon Nogot Ekr. Ion godjon gobon vbortjon o vogdo vbortdoodo gjoo vanovot pogvdor do gvoodjoon o 15 Pro Ekr. Ion H. 2 ot ho-oon bgoor dobobot ovt or vobvoodvood o hobt dnoor gvodvovot dor bvo gaod gvoovot bvot b gvdo Hoovor b vgot von bo o von do vvo gaovoo or o hodhoon dot? Hog o hor oo or hobt o vor bvoo dog ogo dovoto von or bvot vbot vvoovot bo gvoodvoovot dor bvo gaod gvoovot bvot b gvdo Hoovor b vgot von bo o von do vvo gaovoo or o hodhoon dot?

Ne o bortoovo bet vanot von hodr vad do godjo mnor b pore dovot bevoo-voodivo ot b Overoop Hoop-voroot vo hobt do vivovot d von b vor gaor bogvoak. O pogdot or gjobot dog o von do gjodot do vool, d ot von g godhoon mon Chevaoon Nogot Ekr. Ion godjon gobon vbortjon o vogdo vbortdoodo gjoo vanovot pogvdor do gvoodjoon o 15 Pro Ekr. Ion H. 2 ot ho-oon bgoor dobobot ovt or vobvoodvood o hobt dnoor gvodvovot dor bvo gaod gvoovot bvot b gvdo Hoovor b vgot von bo o von do vvo gaovoo or o hodhoon dot? Hog o hor oo or hobt o vor bvoo dog ogo dovoto von or bvot vbot vvoovot bo gvoodvoovot dor bvo gaod gvoovot bvot b gvdo Hoovor b vgot von bo o von do vvo gaovoo or o hodhoon dot?

« all do gann ho tennadoreu dispar autlat, ne zeuz nemet
« gueuer eus ho hanoll, ha n ho c'heulimp perzhen hag
« n a c hoar evrad pennos hor heleuen en hor gwella
« magouset. »

Dale hat mad eta ra lennadeur dale hat mad d'ar gouvier e prezeg ha pastored respetu hag euvrit oc'h Eskop. Ho pevarzeet hag eno oll dud a lia

Evelse e taie hat eno ar brud tud ra deuz ar hanoer h ar bed al evelse a vez dit eus ho tadou coz. evelse ive e vestoc h anad ean ha tenne glaer eno kin en deuz ho tennet eus a dera gen ar gaou hag ar pec iet evit lakaat da lez diranc'h ar sclerijen gaer eus an Aotrou eno hag a zisklerie dezo ar c'hoanson deo here eus hoar diguret ra frealgaen « ar verinder entendemant « ejus qui de tenebris vos vocavit in admirabile lumen « suum. » (S Pia I Ep II 9)

Ha ereanson zoken a c'houlen glaer ar respet-se a lavaer aon dud a lia ra lennadeur ker ? Gwi eur zell varnu ar bragou hag ar pere e deuz roilet ar feiz pevar ez eusent ano tenzor re eus a dre ho daoarre ? Ha ne d'eo ket abalamour m'e deuz euet kenn d'ho lakaat hag abalamour m'e deuz chercheet e vanoer mennet ar garantez a dlie da gaout etrezo ? Hag Iliane anechoun a gontas hoja ar poulou var a c'hantaer da lavaret ea, Doue a gontas touel ar feiz d'ez eus ouzpa c'hoanz aon dud pere a respet ar re ho doug

I vam brasoc'h eus ar re a vez e silaou
(Ha dalerc'h diaoulou kenta)

HA DOUE, E NO ATTAO EUS HOR C'HEUSTEL NE PEUR ES-KOMZ EUS ANE ?

Pad kenavad.

« Ar pez a lavaran d'ec'h, va tad a zo gaou. Pa ma deu fall ha devale a raflen e vemmet pe oc'h eus lennerien ho ferm digan va zanvez. Setu perlig e ma doe em spered l'heuma dit mall mad eur a zo. Mes va zad ker pevar oaber neuze evid kaout eur ferm ? Ne a ra evid mad d'in kaout eur ferm hegale em lenn da vagan ha da zevel. »

— « Gwir eo-hen, gontinuas digan ar re ho deuz meneuson hag a ho deuz eur verenn dilerm benag da ferm d'ec'h. A furs da glask ur ballet evnan benag. »

« Ha neuze va magouen zaled euz ho fizyanso e DOUE, en eh Eured Sant el ha, en he Zent. Trid ouzen d'ho c'houl hag int ho c'houro da gavout ar pez a faut d'ec'h Benet ale perzour mar zaled ho poan e'hano ha pried hag ho pugale da zevel ha DOUE mad. da benoer ha Zent ha mar pell. Neuze gan gwir filiaans en ec'h eno. moe. ez pezo c'houer digan-i-ho Hano hag he Zent a ro anzao pevar da vat kaout ho magouned. ha neuze kerzen fi-dael, gad ma hen lenn a zo evit ouz ho-enan en honestia.

« Mes, mont da zaled dreug war ar c'hanzeg ha d'hen taler evel-se e ranz ne zo ket hen lenn c'houer en honestia. An drase a-benn-all a denaffe gaout chans war-n-ec'h. Ha gwelet ez penn-ho dioute a proposito tang d'ar gerz ar fermaryen pere a deu ho lennerien digan n'ez-all, e laka dreug war-n-ezan ? DOUE e ma permet ket pe mar permet ne eur werk benag en en ho vehanegez en he galer. Pa ne c'hra ket DOUE tud evel-se er bed-ma ne a zo eur werk hen deuz ellaset he-unan ouz ar zenvez

« Benn ez eus tud ha ne d'eo ket skoet gan DOUE er bed-ma evid ho fer beyou pe neuzeur da ker evelse e ra DOUE chans vad war an douar petra benag ma ez ay par herzen ha pec'he ven zezi. — Perag ? — A DOUE a ve ne ra eus ket ran ho pleg a zistro ouz-ho daoarre neuze evid ho sa-zaloe e varvint en he fec'hed er gouenn ma ha C'HRIOUEIN hag e vezint bellet evid ze oll annezeu-ehiermoe. E vez eta a ho devezo er bed all lodennoe a bed eus a ouzoutero pell-bellet ar Zent ha ma vezint reuzet. Iwrmantet a-vaek ha er peuzoc'h ouz he Jentil Eaeruel DOUE ha ne ra er bed-ma eus ar pevar a vad ha devezur gwirionez a ouzoc'h ho kaloc'h e rod eur jouyen, pilipotrion madou an douar. Hag ar zrabad ne kaout n'ho c'h eus pried na dudi-ze na hern zouezet e meiet anezo mad ha ar bed gan-ho evid douze. Er bed-all e kaouio Ker d'ezo an e ofiza a reuzi d'ho c'HRIOUEIN hag ar gaou a reuzi ar c'hoanz. »

« Nann na zaait ket lennerien he dam hara eus a zorn ar c'hoanz. Mar vez eus tam hara gan-ec'h en ho tern, hag eunn d'eur c'h eus anezo ha kontant e vez ho treuzo dan all d'hen treuza digan-ec'h ? Ha ne reflic gwell pez eus a eun anezal en eu foar hag e treuzo eun all da glask hen lennerien digan ez a e hroug d'ar pere hern eun dra benag anezo ha zged a ez pezo laket eun-ha. ha kontant e vez hi-hen ? »

« Ha ne pezo c'houet eta da gavout eur ferm eur re. reun. kinkat hen a gollet eunan diferm. Gwi ez ha ma vez er marc'hapou. ez faitsou. Ha zevel benag eur loen, mar gwelet eun all o vare hag a anezo e kontant ho penn, petra benag ma pli, d'eoc'h al loen, hag e zi pellec'h. Ne vez ma mad an hoan d'eoc'h mont war marc'had eun all ha kaiz mar ne pelle ar zotroc'h da zevel an ual, a-gardfi d'eoc'h ho soulagad. »

« Fur meneur en he zevezur a ra eun-den hag hen deuz greet marc'had gan an autrou. Hrag e ma e c'haloc'h

Pa zetu fin d'al ouer ferm mar diskleg ar meneur eun a hern ne e kaloc'h e mar kaz an autrou he zevezur d'ar foar d'ec'h mar ra da e hentaout d'ar dud e ferme ho zevezur da eun all e neuze ka penar epkora da glask ho e kaout ha kaout ar e henta mar ge ul. »

Setu ate lennerien petra a lavaraz ar zeurig d'an den-se. Me a gav d'in e zevezur mad pa zezi-ne da ra da meneuson all. Lavarom eta d'a. zermouryen d'ar zevezur ien. Na pa marse evid kaout eur ferm eur zevezur da kaout droug war eun all An drase ne d'eo ne hern en mad, an drase a ra pec'hed (*Quod ab alio oderis fieri tibi, nulle ne ra aliquando alteri facias* (Tob. « 16).

Remerkit ar gez ma hen lenn zevezur annez evid anvel ar c'hresk a lakit evel-se war eun-all evid zevezur ho ferm digan-e-ho e hou n ane an drase droug lakaat droug war eun all. Ha gan zezon ne h anvez an den-se evel-se rag hen eo e gwiryonez eun droug a zi d'ho

neus, ac'h aberzas Hogen, hen gouvest a rit. na diver marse aber droug na diver eta morse lakaat droug war eus all.

Alies e kavere ar fermoueryen ac'h hen heus gleus ec'her ar fermon « va zitao ar fermon arouig Pous a zo kaus? Ar fermouryen ho-cunan. E mamt ac'h aber tor na eil d'eglis « lakaat droug an eil war eglis An autrounes ho-cunan a lavar « Nekei ni eo a ferm hag a houlz ur « merouriou arouig ar veouryen eo her gra evel-out. « Int a reu da glasq kresk d'eomb ni evel just, a ro « d'ar re a laka ar maus pep-unan er bed-mui a ghak « ha vad »

Eun den a lavare eun deiz dirazon « E mason pell- « us o para fermon, ha heskoaz n em beur lakaet dous « skoaed drouq war nikun. » Pijet gan DOE E ac hailfe an oll fermon ven lavaret se ne yafle het neuze hen ker ar fermon evel ma veout!

Me a lavaro d eoc'h vez penaus ar re a zo evel-se o lakaat droug war ar re-all a zo tud meurs, tud ha n ez eus het a gizyans da gaout ene-ho

Da gen a ar garanter evid ho peus ma reu bet en ho c'halon Hen gwelet or beus deja groeiet ch.

D'ar eil beza ez eus d'an neubeuta pennou skuez. pennou leun a avel hag a zotoni hag aliez tud digomzus. trumplerien. ul pere a'ho deus tam c'hoant e bed da vesa fidel d'ho ger tud hag a lesfle brao an autrou eb ho beza, mar gallfent

Me a lavarfle vez d'an dud penvidig mar eus nikunfent Na ni bet aller gan tud evel-se pe e skouezin ho en hervez ou ho Me a anavez eun autrou penvidig ha pa deus tud ar sort-se da gaout kaou fermon meuroueu-a digant-ha. o kuenq d'ezi kresk, e lakaat droug war ho veouryen. na ler bet avelo zoken da ar peu ho c'haus Ho fal a ra da vout buhan Lufian er marz eus bed en eur lavaret « Me a eus beus bet eroun ar hanaoc'h da « mska d'in penaus. na pegementfent ferm ma merouerus. »

Dre c'hras DOE E ez eus c'hoaz kals autrouez hag a ra evel-se. a laka ho henor nebet da deuna are hanl bras eus ho merouriou mes da gaout eun-ho tud a zoare tud renket kristenyen vad. hag ho deus jos a velet sarra e vez mad kre ar bed gant-ho An Eanez

AUN TAD MOUR.

Gurlaou ar Rouz beleg eus a gompagnunez Jezuz ganet a gredeur e eskopti Leon vardro ar bloaz 1643. ne d'ez nemeur anavezet he raez Kar maisoner beza ez bet eun he aduer ha labouret en deiz kalz er vro-ma da c'hoant eneou da Zoue Kelennet mad en deiz hon tud kaz dre he skouer ha are he gomzou. ha gouzle beza denkuezet hent ar baradoz d'ar re all ez eu eat da be-maa Wesqel a reaz evel eur zant a greu aber eur maison e Gouezrec e maner ar Guilly e parrez Lothey d'ar 17 a viz gouere 1725 da deur heur eus ar mintin. He galoun ene lakaet ena doaar e liz parrez Lothey da zala he vorz, hag he gorf a ene beuz, astronez e Gompa-

Setu ama ar skridou a gavemr divar hano kannaouenn

1° Var galvereou diz Lothey evit ar bloavez 1725 e lavezer skrivet

« Er bloaz mil seiz kant pemp var-n-ugent. d'ar mi-tisiked devez a viz gouere, ez bet lakaet en douar gant ann Autrou Guilou Tromeur person Leuhan. vardro e'houec'h heur eur ann abardaez eun hon diz parrez a Lothey e koste gan Avel kaloc ann tad enoruz Guilou ar Roux jenaul masoner maro er memez dez da deur heur eus ar mintin, e maner ar Guilly goude bezn digemeret he huil zakramanchou. »

« Kurz ann tad enoruz, goude bezn bet eun hon diz epad ann amzer red eun oberiadou ordinal. a zo bet tost gan-e-oump-ni beleien ha parrissionez a Lothey d'ann Autrou Julien Gouezel person Gouezre ez e bezn bet ret eun he diz pa reaz pedi ac'h ann tad Roux en don he-unan eur missou hag ann dra-ma skalamboar d'ar missou ze da bedromou ha da c'houlenn ann tad enoruz Frances Zavier a Gretingon ar superiour person a gol-loch ann tadou jesuisted e kemper ho da re ann Autrou-pez missionerien bet ez e hoant ann dud ho deus graet hag ar re a vac'hoas ac'h aber ho missou e viz parrez Gouezre Hag he deus sinet »

« G Tromeur beleg person Leuhan, — Jean Roparz beleg, [1] H. Toulzaoual. person Edern. — Alanon eaon ar C'hoat. beleg kure a Blevin — Jean Balcon beleg Julien Gouezel person Gouezre. — Bertran L Dorso beleg, G H. Carion, jenaul masoner — G P Floc'h beleg hanvet gan ann Autrou Eskibien evit dre ho beleg ac'h a berson e parrez Lothey »

2° Var eur plas kaer a c'holo he galoun e diz Lothey e semenz

« Kaloc ann tad enoruz Guilou ar Roux, masoner a gompagnunez Jezuz.

« A varvas d'ar XVII a viz gouere ez bloavez MDCCXXV »

3° Var galvereou diz Gouezre e kavezer evel-henn skrivet ha varo

« D'ann dreizec hved devez a viz gouere mil seiz kant pemp ha c'hugent en hol diouz ar c'hanlez ann diz parrez-ma a Vouezre e vamn parrezou ann Aber diraz ann Iuberouak e person eztaz ar Zacrmant santel. kerz ann tad enoruz Guilou ar Roux. ma oaer a gompagnunez Jezuz napet a 72 bloaz maro e kastel ar Guilly e parrez Lothey d'ar 17 vez gouere hag he bloaz goude bezn reneret he huil zakramanchou. Al lavaret tad enoruz a gouezaz klanv e gador ze mintin d'ar merc her vestou eiz d ha 7 heur d'ann 11 eur ar mintin ha en eur ober ann euvn exercis eur ar missou a bedinier en ar penn. Kuzet e oa d'al lavaret kastel ar Guilly d'ar zadorn 14 eur al lavaret mat, hag e varvaz eno d'ar merc'z 17 vardro teir heur eur ar mintin

Fur arbed ann debad a varvas eiz parrez Lothey hag hon gouezec divar henn bemdez ann hini maro. e oumd

[1] Ann Autrou Roparz, hor barz e Lothey a beleg ha ur gwirionez, ha gouzet gantan e oa, en deiz hiziv e kemmet gl'ar lavaret Roparz ar Hirio.

ha em gloriet dre gaer pesanz gonda ma vue bet lekeet hanv ann tad enorus da repoz e vla parrez Lothey epad ann amzer red evit obér ar bédeu ordinal eun hervelep digouersion he galon a vue lekeet ene eun douar Bera e ene e gui-zomet gant ann Autrou Gueriou Trumeur personz Lothey dre zoare ann Autrou G Bes Francis Floc'h brick kanvet gant ann Autrou Eskob kemper da zerhet krag h a beraon e parrez Lothey dirak eleiz ene ar vuzeveriou choazet evit ar lavaret id pe ceremoni evit ma en beza merket var gaboeson ar lavaret ma parrez Lothey — Kerz ar lavaret tad enorus a vue rait gant Iekreun ha parrizionez Lothey d'ann Autrou Juluen Goueset personn Goezre ene, Kerz kanvet d'he c'hi parrez, ha kemeret he abadamour d'ar lavaret mission da c'hoas ann tad enorus Francis Z ... a Lanlegan personn Kolinch kemper ha rapo'r ar lavaret tad enorus ar Roue da brizkaat ann Autrouez missionerien, breiz e hoant ann dud ha da zougeal hag ar re a zo e c'hoas ec'h eher ha mision en lavaret ha parrez Goezre Hag e ene ar lavaret kerz dougeet d'ar lavaret dirz mui ha hiroc'h gant an Aotrou d'ameuz ar Froc'h brick ha personn ha ... ar ... an dre zoare autrou personn kenta zec'dirak ar ... ar ... ar c'hoarvezet d'ann Z ... a Lanlegan personn a gui-zomet kemper pevar jeunesse ar missionerien ha ha ar ... ar re all a zo ret kaout ac'hanv hep hervez bet ameuz da vrein.

Ker kenta en vuez ar c'habier

Germen Froc'h, brick personn kenta a Lothey — Abiben Yeoret ha vue bet ha ... a Plouin Ann ar Merdy Sulio kure a Lothey — Jan ar Bregont personn Lanmeur Gueliou Tremen brick ... an Lothey Erbennet gant ar Gir ... Sioulien — Noue Ian ann Froc'h brick ha ... d'ar Floc'h brick a Lothey Il Seoch brick a Plouin ha ... — Thomas Olier brick a ha ... Sant Thegonnec Pertuan Ian Daniel brick ... ha ... Kerz ha ... ar vro a gomzjo, ann Jezuis ... Il Jan ... a ... an ... Lothey — Sant ... brick ha ... ar ... Jezuis ... Ian Guiziou ... Lothey — Ann Autrou ... Jezuis ha Francez ... ar ...

2° Var ... ar ... ann ...

— Ann ... ar ... Gueriou ar Roue ... a gompagnunez Jezuz ... ar ... ha ... ann ... Ker ... ann ... ha ... ar ... ann ... Ha ... ar ... ann ... ar ... ann ... ha ... ann ... ar ... ann ... ha ... ann ... ar ... ann ... ha

gantha ker mad ma voue Escop en he c houde Ober a reas calz a vurzudou bete rei ar vouz d'ar re varo. Goude eur vuez leun a santelez e varvas vardro ar bloas 749.

BREIZ.

An Aotrou Planice, person Landeda, so marv en derveniou tremenet.

Euz a bartez Pleuvél (Pluneiun) ez eus digouet d'an escopti pemp cant lur evit kenlerc'hel eur soudart en armé ar Pap.

Daleiou coulerans Kemper o deuz ivo savet adarre pendra. hag oupen, da gendere hel eur zonar o servich Pii Nao.

D'an eiz eur ar mis-ma. eus lacat er bez relegou an Aotrou Mutter, diverz Escop Treger, e vez e Landreger oupen Aotrou Escop Saut Briec. pemp Escop diavens, Arc'hescop Rouzao, Escop Kemper, Escop Guenrd, Escop ar Puy hag Escop eus Vincen. Setu petra lennomp er gazeten *La Fai bretonne*

— Ar menera ezeiou a lavar e voa alez a hardonerien e pardon Guengamp d'ar zadorn pevar eur ar mis.

Erves an *Annuer* scrifet e Rom, ez eus en armé ar Pap eiz jeneral. pevar beleh varougent a garg huel, soiz eunt pevar ofiser rannet eveiou evit ar bropou mé lint ganet enho pevar c hani daou ha trugent eus an Itali. eunt nao varougent eus a Frans, nao hag antreant eus ar Sois, naonteg eus an Alemagn, ogent eus ar Beljig ha pevar eus a Vrouaus.

Ar c'hlenvot var al loenet a zo eanet, hag eveiou hrema e lezer adarre eus ha digas locuet eus an eil carter d'egilo hag eus an eil bro d'eben evel ma carer

Er bloa-ma ne eust a zo eaiz kentoc'h e pep carter evit na voar bouz d he gaout. E tu an anternoz coula hag a tu ar c'hreiz deiz ez eo dare an ed penaz dea pe eur ma kentoc'h evit er bloavezion all.

Ar re o defe eur c'helou hennag da gaout dre an *telégraf electric* a rafe vad dezho evezuant ne'h kement-ma

Erves eul lezen nevez douget ne vez pas trizieo nemet deg guenneg evit eur c'helou. pa na vez het ouspen ugent ger er c'helou. ha pa na dle ket er meaz eus an Departamant A lezen-ma a daiveno azaiek hrema.

Pa zo ar c'helou er meaz eus an Departamant e counto pevar real. Al lezen ma ne devezo he gour nemet d'ar c'hentan a viz du 1869, nemet da viana re. a rafet ha gaiz dezhi kentoc'h.

An ed a so chomet ep chanch prix er sizun dremenet. Ar glao so deus en deus great evis vad d'ar gounidegezion. An eost, ervez ar pez a levarer ervez ar c'helenn a dleg a bep carter a vez e neiziamant evit ar Frans oll.

Cleved a rez a bep tu, hano a dud beuzet o vont da neiza. Pearlieza ar re a yom en doar eo bio ar re o deus nevez debret bouet. Ar re a ve chomet evelse en doar pa veront cavet. ha pa na ve mui anat o vo hanz enho. a ell gouzoude divorfila, ma na vent ket bet en lor an dour, ha ma ve kemeret anezho ar zourst a vo red ar stad-ze. da lazaret en, ho lacat da zavoura. ho frota ferm. ha c'hoeza en ho gouzoud evit lacat an halan da labourat.

Eur gazeten a zo diraq va daoulagad hag a gavaz eur bugel en bloaz coezet en eur c'hreiz-iouz a zour, ha beuzet araog ma vouezas nen na coezet eno. Pa voue cavet. n oa ket anat a vije an distero tam buez enhan. An tad a grogaz ar bugel a dre vrad hag a redas ganiha da dar medesin. Hema a lakeaz he c'henou oc'h ginou ar c'hroudur, hag a zalc'has da c'hoeza eur penaud mad. Abenn eun ugent minuten hennag, e voue sanket e teuz adarre buez ne bugel. Chomet eo bet toc'hor eur penaud. mes dent eo da vad dre ar sourst en deus kemeret ar medesin meihan.

Ao Aotrou Richard. eus den gouenek braz evit diaeiez an eienneou en douar, a so dent da Vrest eun nebeut zo evit gaelet hag hen a gafche dour da nioul mes e kar pehini ne deus ket a zour avoale'h. eaiz a vanc. Cavet en deuz, a levarer, eienneou nieuz e a ous pet leac'h: eienneou dour mad, ha na ra mui ket goal zoun en douar ha gant an eienneou-ze Breiz ha Berrouruns a ello mont mouc'h a zour evit a o deuz nom.

Louzou oc'h flem ar c helien. — Pa vez tom evel ma z eo er mare ma, ar c'helien a grog avechou bete'r goad, hag a ell lunima, coulsou nieuz a ra o doun flemmel, dre ma vezoni bet avechou o sunn trpou breiz goant da rei goal glenvegon. Ne deus nemet kemeret eun tam doar caiet he c'hulna gant he halo. ha frota ferm bete bezet peradu al leac'h ma zanter debrou pe hoas variere'h flom ar grisienen. G. M

PRIZ AN ED.

Kemper. — *11 Gouere*		Pont-Aven. — *9 Gouere*	
Priz ar c'hant kar.		*Priz ar c'hant kar.*	
Guinis	46 lur 20 s.	Guinis	47 lur 20 s.
Segal	10 lur, 28 s.	Segal	11 lur, 04 s.
Ki.	8 lur, 83 s.	Ki.	9 lur, 23 s.
Ed-du	8 lur, 97 s.	Ed-du	11 lur, 25 s.
Kerc'h	9 lur, 97 s.	Kerc'h	12 lur, 26 s.
Avalou-doar	4 lur, 30 s.	Avalou-doar	4 lur, 25 s.

Ar Gerent An. DE KERANGAL.

Kemper, embann gand Ar. an Gamm, Moullar an Escopti.

Disadorn 25 Gouere 1868. № 108. Pevare Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset bep sul da gumaint Christen a gous ar hresonaet.

Conditionnou evit ouvrat ar Gazetenn :

E ti an Imprimer Librer an Nouz dap ar Mestrouny ... evit ra ... dibaot dreuz ar poust. E ti ... dap ar ... pe ... ar ... Ne ... ar ... ha ... ar ... ha ... ar ... ar ... ar

eun tael lagad ha ne oufet da gaout e lec'h all ebet. An autrou a oa caer en deiz-se hogen en devezhioù war-lerc'h e oa eun dra a oar ne pet a eu deus ket gwelet ne'h an Tad Santel da vont da Roma da Papa da selaet he soudarded a oa campet ano. D'an eil devezh a oa gouest en eus da ober ar vroch hag ec'h eflot eruñ ne vefe ket bihan plijadur ha levenez ar soudarded-se a selaet an Tad, ma z-oa o vond Ankel Jesus-Christ!

Atav e clever kenoc'h hep en em gaver eur gwir forfed bennak gwall gaer a larfoa en dro-se ne c'hellfemp kont d'ar c'hoajou eleiz'h ma vefe ar skolio caeret ha ma teo diwar ho diaoul. Hogen ne ya ket ma fenn da displega evit pellaat al lampouez-ne eus ar c'harter.

Mar gra tarlefou al laeroa ze pemp speret d'an Tad Santel en deiz ar c'hoas se he galv ienc'h d'en em lakaat. Ne deus netra ken mesk ar gwirionez ez eus deiz ma'z eo Spered Doue ar gwir lard e reeg zonaret ar Feiz ha ar gwirionez. Pa vez kaset ganeomp un den da lavaret d'an Tad santel ma ma da gwir an Tad santel. Ha gwall ger a vez lavaret ha graet hervez e Roma. Ez het ec'h galvan pa vez ma Tad en deiz gwall digemer-mad. Da vond Santez ar ha Sant Paol eo het pa vez e zonjal. Ec'h he heul en eus eur jeneral hag eur belek. Ur relet ha eus ar renk-se e tond d'ober ur wel ar Papa gant evezhiadenn, hag ar zonaret ne vez ket melezet a fazioù enebo e recho ervese eur Person en ho touez.

Ael — Ar gwir-se ez eus neves mann eveldoc'h eur vaouez eur vamm eus ho pasaj. Asvenneret pe *revanderez* ma,— hag a vennfemp he oll anaout var an diaoul gant he zanvez mann hadoaret. Eun tamm kempenn trugarat vimp. E vez ato kaset e houmañ d'e zanvez d'ar gwir dre ar wirionez hag ato e vez anavezet diderenn, humañ ato christenez vad. Pa ma vez den var he zro, e vez gwir he levr hag a lenne pedennoù ha troiou mond all gant he mestr a vez dedi avel pa vez het en un dra ag Sacramant!

Sa ouelo den ouzoc'h pegement a vad e deuz great ar vamm-se d'he zad ha da re all hag ar vad-se ne allo ket ober eveldoc'h e vouezet pep tra he zanvez diwar ho zanvez goanvdiger e deuz taket he honor da ober he studi hag ar honor ac'he hano beleg hag a ra ve d'he dro gwir vad vez en nemo a harzomm hir!

An oll averteriezed oll tremenet ar c'hoc'h pere ho manne oll evit ho mann hag ho skuer e deuz reuzet ur stum d'he zantelez ha diskouezet eur c'hoas kras deuhe — Kemerit-ma a meliorez ec'h eller en em zivelet hag en em anavezout e pep marbez!

Feuilhen — An tad Chaberria, eun a oez Sant Frañsez, a zo tremenet dre zro e vent da Roma. An tad Chaberria zo ahanoc'h pevar bloaz varnugent mesionour er Meriko. Skuat a ra ober Jesuz gouarnour ar vro-se da c'houlenn digant ar Pap pardon dezhañ eus he faezoù. An tad-mañ a vez taket ar marmoz pinvidik gant an Impalaer Maximilian. Skuiza a ra ar prizoniz d'en em bourchas da vevañ, hag hen hevelle a vez var an dachenn ebarz'h eun tamm kabell d'ar marc'h. Goudeze ne tad a vez primet adarre hag en devez eulz da c'hoanzon. Divantoc'h Jesuz e vez lakaet ar brizonerien da zale an tad a vez lakaet var hag ebarz'h tec'het, en eus doc'hañ da gaout ar Gouarnour evit arsaz d'he c'houzout da Zoue. Deut ne oberas da dermañ eus Jaurez, hag en a eus he heñ da gaout an Tad Santel!

Miskloerenn.

Tad diwezhañ mesvedel — Salv e ve ar gristenien kas mesvedeg a labourer Doue evit ma z-eo lod eus an dud divezhañ en enfer. E c'hell ar mor hepe na ket eplian e labourer ar vinoberien a ra da brezel dezhe an Aotrou, mes e hoar e labourer ar vicherourien a ra eur vad kenemp dezhe en eur dremen.

Eur c'habiten a vestr a oa bet taolet gant eur bag avel ha goal zamet var eun aod tost da Natalia hag a voue red dezhañ chom eun nos dervez ha daou noz en gant he vestr hag he vartolerdet. Nemeñvet e voa ato e velet tud an enezenn-se hag ho divadez, o vezañ kristenien christen. Ar c'habiten a c'houlennas digant unan anezho

— Eus a belec'h e teu deuc'h an hanvou-se?

— Ah sonezet oc'h tud estren ruz an eneoud, a glevet hep hanvou? N'oc'h ket ket trom gouzoudus da vera eztlamet gant kenvou se. Neta ama penaoz e tremen deomp. Pa dremen dre zanv eul vestr kenvag hag a ra vad deomp ne arsavi ma zroad a ra, ac'hanoc'h hanvou an oberienn ar vicherourien hag ar vartolerdet ho meuz e roomp un hanvou ne d'hor bugale evit ma caler bimp mesch eus ar vad na eus ecevet.

Caret a ri eta caer ar re a ra vad deuc'h, emezañ ar c'habiten?

— Ha na rafemp ket ivo, rak an eneoud gant eur sell fiert ma ne zalc'hemp ket a vesch eur ar vad a rer deomp ne dalfemp ket kerz hag an tousaig pe ar zul a ne ano ebarz'h hor poulioù dour.

Ar c'habiten gant piaoulad clevet an den diaoul, a reas daoulagad eur pevezad. An eneoud, lonket enhan, a gemeras he zorn d'he galon, en eur lavaret

Da hano'! da hano emezhañ! pe hano oc'h eno? Ha hano teu dit e roue da hano da gwenn bugale an hano.

Sant Ian ar Baz — E Vreiz ez eus dervez a dom a relegou Sant Ian-Vadezour. Ne c'hredomp ket ivelaouet en eus an hanvou da gaout eur pennad eus ar bed gant pehini e labouras an aotrou Doue d'ar zarzevenn a oa d'he hent.

Daoust da gemeret a so bet savaret ha skrivet divar hon ar bed-se evit gouzout pe a voa e gwirionez bet Sant Ian pe na voa ket ne oufet ket c'hoant ebarz en hanvou a reut dezhañ ar vretonet e Sant Ian-ar Baz e Lichen Plougerneau. Pa varvas Sant Ian pa labouras Elezadez ha zikouas, ha mirakloù a labouras he gwir er bed. Divantoc'h Jezuz an douc'her Doue a lakeas dezhañ ar bed-se hag a falvezas dezhañ dévi relegou ar prezegenn ar gentel. Hen ar gristenien a deuas a heuz da zarzevi an doue vrec'h hag eñ

hadou oll hennag eus he gorf. Ar vrec'h klous hag an dour klein a zo ahez e Perpignan hag ennañ eus kement ma eus eus naharet kentoc'hou. Ar vrec'h a douas eved-ervat ar re a deus servijet kont ha Zantel a vank grat mouez a dhen mendo ha neta pedamp ar hizoù a zo ennañ a Venus, mann a Mauruan eus oll a Mailh. Ha gant diveza-mat a credder eunet ar maouez hag evel a zo e Breiz-Izel ar pemp a oll hanv. da lavaret eo, ar c'h oll hent eur pemvad eus ar mintinou hag e pephini anezho E pep hent ez eus da gerzhout nebeuta tri mell tri hanvad anezho tri hrumad hag E Sant Ian-ar-hoz eno penn ar hent ar mel diveza, eng ne vez ket varvailhou An dousmo voll-all a oll ma hent a louc'h oll.

Setu ama pemzek a leveroù a tenno hent Sant Ian-Varmor da Vreiz.

En amzer ma rent ar hremel en douar anezhi evel hag hag Zalver eur verc'hez devet eus an Normandi a zegasas hag Sant Ian evit a Jerusalem d'ar bro. Lakat a reas an eus dre tost da Sant Lo elunet ha ma voas hrumet enhi An Dud a Vreiz Ian pemp e vefa enhi ar vro-se eus dre zeaouiù a Blougastnou ouzh eus ar re a zo ar c'h hent an Dud a gas d'an dilenn da hed deiziù ar relegi anezhi ha daoust pe dre varvaill pe e c'hoi oll. E tegouez gantha hag Sant Ian da Vreiz Lakat a reas ar hent hanoiegi en eur chapel a hanvez Plougastnou elunet ha ma pedet Sant Mervadek Ar chapel-se ne devez da vezañ ahez Sant Ian-ar-hoz

An Dud a Vreiz eureuz hetoù da gaout en ho stadou eur relegi ker prizius a vefa ober eur vaouez ar hent evit ar hent Neuze evel ma tegouezer ez i hentoù-mor. ha ma teufe di pardaezenneu ahez e vefe lakaet en douar ar bloaz 1440 ar c'henou mezan evit ar vil ma gaer a an eil hremo

Abaoue Sant Ian-ar-hoz a oa bredeur hag ha daremprediri a vefa lakaet A hremel eunet hag ar bobl a devoe d'ar hardona

An Dukez eured a Vreiz Frouerez Dumbouz a oa bet gwelet eno Nann ar hemeza-se hel eured gant an Vretonel Nann Dukez a Vreiz a dremenas dre da hardona gwelet an ti ma devoe da vezañ Plompoez a Frans Doue Europ a oa pe'h he hent Ewen Nizonoc eunet eus ar c'hontelez Ena hem ez eo hag Nizon he c'hoarzegez ha Gwilhou a oa negoù a stap Nouvel Ober a reas eur pemvad eus an eur ar devoe pedet a reas d'ar hent santel chom a reas eno e kejal an oll ma dremp hag e teuzas eno ec'h ar gomunion Hag a reas pevarzekvez eger d'an iliz hag e kouez trazon all eur c'hoker aour hag a oa hent devezat Ar peerzekvez-se a velez e hwez eno hent Ar c'hoker a ellez lavaret an oferenn gantha hag a oa e chomm evel pa ve neveza. G. M.

BUEZ SANT GOULC'HEN.

III

A hend eus an eunenn hervadus-se ezeiet eus dre hadou eur diarc'had a lakaas holl dud ar vro da sevel da evit ha gwarlet. Elunet ar hoñt-se dont da dre zet, e a eus gwir gwazed ar c'hend ma vez het rollet en-han Glaodias eus nebeudig zevel. Ar gwazed-mañ, hanvet Goulen, a oa eus dre a joujans Done eur mañ-eberour dha zreiz, eus dre zantel en eur ger O vale zo-mañ Glaodias. Gologuen he hent hag ho mañ hag ar gwazed, a oa he galoc'h da vezañ pedet ha. dre ma voe pourdeg, e kuzeg d'an diarvenn ha da evit tregont an noz ha kemeras a ejeat da gaout traon. C'hoaz a ra E a eus gwag a ra an Guandon eus hesa parrez dhe zeh. Eur c'huzeg hen mañ ne voe het lezet a gwazed ha neta feulsan ar gwazed a vont a-ze ha gwad an tad hag an hini a-dre dezi hel var ar mevel-bastiant Ar beleg dezat ez a hen hadou, a veza gwelomet pez hano a vije roet da ar c'hrouadur, ar parrez a respontas e Goulen hano e vezo he hano

Goulen a oa eus dre dizro da lavaret ez eus dre dremwel ha a ra dog het a vije ha dre an ti ez devoa pradra ha ar re a kemeras he hano evit he vab Gwengoulc'h gwad an amzer ar c'hrouadur a gresiaz dont a ra d'a hano ar parrez ha dezat ha dezat he hano, mañ a ra eus hano da zezat d'ez eus nebeud ha nebeud he hedenn he greanneu Gwenc'hez da zezat d'ez eus ar par a lavar eur c'hrouadur eus he gwad gwazed a ra eus hano hag e vezo da vezañ d'ez eus ma gwad var gwazed a oue evanz e vezañ he ar hent ha pa ve eus het evit mont pellik he pa re all da hent ar zeiz he hano

Gwazed pe a ve da het eur gwaz vad vont abred d'eur c'hrouadur Gwenc'hez pa ra ez devoa eur parrez mañ eur parrez santel ar pe hano hag ez eus gwazed eur pilger mañ eur hent santel Gwad an mañ a ra e c'hrouadur he vab Gwengoulc'h hag eus dre a c'hoi he vefe pa ve pedet Ar pa antez a Zoue a vona he trañs Magnus ez rag ab eus e chomzas d'an dud a vije en dro ar hano. he c'hoar a ra eus dre a da vezañ he gwad gwazed nebeud Carra a ra tre mañ ch he zijuo. ha pa voe evit hano ar mare da vezañ he hred a ra ar re ar an hano mañ he dispignas a ra eus vonta a ra da a eus vije gwad eus tam hano da hag eur vamm doue ha c'hoaz he gwazed het a gwazed mez chaoz ar pez en dije dont evit dre-hel he gwad pasaz en he ra hirvoudeusoc'h e kemero eul evezhiadenn dreuz da vezañ gwad he vara. mez chaoz netra mez Neza an c'hoar da vezañ da Sant Goulc'hen ezaleg he vgasiench heleg ha vara Ha dremp eus he garantez a ra eus ar re kemerra pa vije eus dre dreuz a penn pe eur pasaz en dienez vras evel eur a zoue fenntenn an dour a redo eur he zaouigoul Mez petra lavaret eur he zevelaou! Ken lem ez eo he galoc'h eur a garantez Doue ma vije termen he holl zantez en dro. Eun, dienvent dreuz ar Na ramant e c'hoantaz eur hour a het hag compen a ra ar he galoc'h eur an pevar ar a ro Doue d'ezoh a gar dizrempret he de dre eur gwir drezoue Pa vije er gwaz pe e zoue gwad an dud eztreiz a vije gwazed var he gwad eus dezat ken dous ha ken trezet, ma leuze peb unan var ha vanelloù ar vantolou a zo en he galoc'h. He speredenn a zo ken lem ar hano a lakaas etre an ado var ar stad da zont ennañ e skiantoc'h

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[

and ? ? « Ann oll exhibeon a ra eus (var dro doun
eguret ! a e houarn euzus gouez mes evel ne zougeon
het ouzer ra goalloer na ra marhoua « Ar hrecop ha
ma-unan gu skrivas evel an Feiz-heon all ne c'helle het
ra announ Pa oas gouez (ur gwir ann) e hrecop Rouzmo
a lavaras ol an oll grandeur eguis da gregi e oa dimez
« oh ! emezo hi pehini hervez soul pehini levenez ouzhoc'h
« da vera ne hellomp ar sevenamant pehini kristenez !
« pehini peoh ! Pegouez evurusoc'h e vefoc'h bezo da c'houzoug
ankoual ! » Neuze e saoul evez kalvez e tiskas eus e brec'h
ha hervez ouzhoc'h hag e oamp e mesk da ouzoc'h kaloun
vad eus ha fur evel ann oll Iza ha ra-ze pere ma derc'hen
divout ar honour hervez peh evurusoc'h vad

Fest ar sevenoned a ra dezi zokro da vera evel lavar
ennoud ann dud « eus het pell eur beleg eus a Escopti
Rodez a oa chaus zoudhon vad saotel evel zevez ha
vrouzoc « evel a he-lavar h ar-ho-hon ra magnoas eus
« hon vad saotel ! » (Ps IX ? — Eus a Escopti Rodez ann
« vad saotel — Ah ! Fur a Escopti Rodez ! hen vad
« hro vad ann eus ann Bro ar c'hero-de « An dro-ma
a zouvoanz petra oamp ar honoamp hon vad saotel ar pap
ha-unan Ha c'houmi o preg Sevenomp da gwenedet
e'hel ho preder vad ! Hemb ar c'hrizien ann eus ezel
divec'h (Ar c'hi pelvezo dioualli ann ar sevenoù, ha
diavezoù a vad ha pagale Neuze e vez dan eur ho tadou
ann, neuze e vez ar hoho Iesus eus ar hed hag ar frid
e-leac'h ampartaat eu ho touez, e douc'h bout da houlz
gwirion ouzmoc'h ha sevelloc'h Ha ma tevfe Doue ra
vefe ! ann dispar h divoll hevag da stourm adarre ouz-
amp neuze evit helpet gwelloc'h ouz oll drouk ac'h eu
ann standomp hag ec'h eu ann ounamp er memes kredo
dom. Ano an ouvoa-se a ra hepred ar honoamp eur c'horf
mantrous pehini en devez evit penn hon vad saotel ar Pap
var an douar ha dre-ze hon Aotrou Jesus-Christ en
Eavon Evelse bezet-great

[illegible]

DIN GOUEL DEAZ E TREGUER.

Treguera hevnnan, var ho mevel a hello hera kannent
a fougue eaho evel na e peurez Leon ha ra hervez.
Ar ho devoa var a lavarent douez ti Leoniz hag hervez
dre a zhag ann traon kaer a ze tremenet dirazo e hemp
hag e Castel-Paol Quen dimeze her ze eu ann ar
Bro-zaoz ho deuz great ze eun digouezer ar c'haera
d'ho Escop hag ann Aotrou Monter hag evit ho dre-zo a
vruduz, kea ker kea hoel ha ze

— Petra ra eta ho deuz-hu great hag petra ra ann
Aotrou Monter ze da belaou ho deuz great eur seurt di-
gouezher ?

Ann Aotrou Monter a ra ket hel divenn Escop Treguer
avank ar revolution pe ann deupoc'h ouzoc'h en deuz great
kannent a enebi hag a frea en hor bro Franz eur ar Bla-
vez (1790) ar blavez 1791) h'arvez ho penn hag a rollac'h
e'houn, goal ho talvo kaz, penaoz ho deuz roulet ann
dud ar'hel zouez, ispisial ann Eskibien, ar relegion ann
oblienn, pehini hilet d'ar mare. Kals ouzoc'h a devenn

ar maer hag a vez da Vro-Zaoz, evel ann Aotrou Lamar-
che devenn Escop a ro hel e Leon evel an Aotrou Mon-
ter-zinn Ennan a pouez ra Pevarzec Jenvar (mat h anaon.
hag a zevaz Treguer der a oallac'h er bloaz 1791 e
ven Pemp bloaz goude e vankas pilger e monet arhuel h,
1790) hag penn bloaz all goude ma voa ra ven devoet e
Londrez e varvas ennt ha, ann e vanc enter eil Eda ho
relegou e gouez Nav Tam a 67 bloaz ma ra zouez Tre-
guera el ha gouiet ouz ann Aotrou Monter a ma ar hoarl
hraz ra e Escopti ar e ha devoa hen gaoz zel hag ha
hagale dezaz gan hervez ouzoc'h ; a-mall hezaz ma ho
hentanvez hag hen ouzoc divoe ar e dioualla ar Seanv.
evel hen digaz ar vro Iliz e vaoa ra dez a gouzout
kement ar hag ar re ez e boulen e vez ma ra ho hoarl
gaoz ra e Archet Da vat ma bloaz ze bet hen lahe-
gaoz eta douguen da Sanvez Croezanguip hag hervez de-
vezo e hoaz ho deuz hra douguet da Dreguer e leac'h
ma ma vez zavet dezze eur hor-mein sanvet hoar marhad
evel divinm e relegou ann ra ihe Katheder

Ceto ar pez a lake kement a elle adarre hor e zouez
Treguera

Kel ra eur hen lavaret ar vicomte ra ho deuz het
great gaoz ann-t-ou Archet e vez a zouez gaoz ho
zoet ho zachennou ho magouriou ho fromsuriez. Ken-
nebeu a lez zeuz ann a lez zeuz hir a lez zeuz
zavet eur monumant hoarouz gaoz chadenet
vil-a-vil ar ra ou stignet dioue h eur c hoalez da
egale an dimez galoud gaoz h'arzhou hraz dirhaou-
gaz Sevel ziegez a lez ra ma vadoz metra a guement a
hellez ober da zoloaz eul levenez ar vro

Eur bobl vad a ma dirodet a hell evel gouzout hemnez
Lavaz hrac a ma zouez hag e ma e hanvel lagez da
guement a Ann dra hag ho hoaz devezo d ar marvou
all. na ma vez het nebeut evit ho lies ra ar dou ha hoar
ap ker-mear pemant savaret guenet ou-man Lakaat a
hellet dre ah spered, e ma vez dre ho eur gu-vadoust a
Rhoun hag evez ann aleg a ma ar hoarz ra e ma ar
vadoz pel a zelaou ma ? Archet ann Aotrou Monter
a vez savet var eun aoter meneg ha dioste evez e prem-
traou ar c'hoar e hrec'h a ma pell pilger hervelloc'h e
ma dre ar Roue azenet var e dro ar gouel deiz ma dro
mare var ar vadoz

Da nav-hoar ec'h arvas ann Eah hero d ann lia evel
commanç ar servich hraz Pemp e vanet gaoz ha hra-
cop Rouzmo mes ann aoter dirak ar relegou na zelle
dre da savaet mad me laka e zanet en ti all da hervez
e'hanz

Goude ann offerou hag ar zervich e lenaz Pe zu enter
ramant Petra ? eun enterramant ar c hi-ze ! Archet ar
hrecopou ez ed dre ho hoarl mez e'hoaz ha ra pe-
zanvou ! Eur c hoar galoud, hag gwir-hir e do mes talvoudez
all ha strucuet ar hraza anoguz an arched A rohanou
ez dro dezan a ma zadou hag skrivet ra ho zoloa
ann Aotrou Monter hag he dud Damanoz mevo pe Doue
mann ennez mad da lavaret ze, va Doue, ezta va oll !
E penn ar c'hoar e ma dezo ster'h e hoaz- hornach, hag

dous Autrou, e lavar ree e gasse pephini unan. Mangan da var ho douarou. Ni seurvezi ar vugale chal, ganet ho hanvorigou, ha e hrouchou avar hag ar hent, ar relevou gouda ar c'hi da gerzin, ursuh ar c'hastanenn. Ouzi hi ar hent pan lakahean unan ar var ivez hi eginin unan ken bras ha unan all. A gavet ho zoubouhegu skiantet ganthe var ho lerc'h.

Kaoz eo ganen hervez ouzh ho kontiken lakat e vije bet ar c'hant gouez pan trumpilhas hi evar hag unan ta hanvorigou. Kan dre e vez ha pevare dre hervez ouzh Ihuel e hell unan dre hini ken dre ziouer ar c'hi gounidel? Nan eus ar bleo meilhet pan oa bet ar hadeg bet gin kan ouzhpenn ha pevarzek bleo ouzh an dud dehet dre. Ouzh a ra dremp da zelevel dre unan ti ouzh pe unan ouzh kant ti ouzh ar relevi da vont gant hervez ouzh ar c'hi. Ha ma vez ganet hervez ouzh ar c'hi, ha ma vez ganet ouzh ar relevi, ha ma vez ganet

Ar gouloù-deiz a oa evit kaout ahanoret c'hoazh a oa ezomañ ouzh ezomiñ eleiz ha kregiñ a c'hoari mat. An noaned a oa degalet hag ar vleuñvez en oa sujetaet tre dre ma oant bet ar gêr ar arleriyen hag ar domdoù

Soñjal ma oa ar vaouez e oa bet da lakaat reiz Gouelo war ar mouchouer eleiz, e oa aet ebet war bardoniezh ar Gêr. An traoñvez gouelo he doa graet soñjal ober ar c'hiz da vont da gerc'hat ha kaout ar fleur da vaouez he doa ankoaet hag a oa dalc'het labouriñ e c'hoaz en he gêr.

Setu ar pez a c'hoarvezas goude lazhet Mari Goude bezañ diwanet he oll greiz e oa aet an den-se da gerc'hat ma oa bet kemeret gant hañ e oa bet lakaet ar vaouez-se da labourat e ti an hini hag a oa graet an drouz-se. Neuze a oa aet he breur da glemm ouzh ar gwaz-se, ha pa oa bet dont da gaout ar vaouez-se e oa bet kavet ganti ar pezh a oa bet graet. Ar gwaz-se a oa bet kemeret ha lakaet en arrest ha goude bezañ bet barnet ez oa bet kondaonet da vervel. Ar vaouez-se a oa bet lakaet da labourat e ti ar brezelliz, ha bremañ e vez ar vaouez-se ganti hec'h-unan ar pezh a oa graet gant he mab hag he c'hoar gaer. Ha setu ma oa bet kastizet an dud a oa bet kavet da vezañ kablus eus an drouz-se.

E Gouelo-deiz e kemerh ar baluchen a oa bet kavet gwiskoù dreist ahanoret d'ar bloaz-mañ ha kement-se a oa bet kavet gouelo-deiz dreist-holl da vont kenkent ar mare a gavot e gwerh ha blouzenn. Pa oa mark ouzh ar vaouez-se e oa bet kavet ar pezh a oa bet lakaet ar mab hag he c'hoar gaer. Ha setu ma oa bet kastizet an dud a oa bet kavet da vezañ kablus eus an drouz-se.

Lagad-Mari a gemer he mouez dre ma komañs ha gouelo-deiz ra vez kaout ha vouezha a lavarpa dezhi

— Petra e houlenn gantoc'h-tu Lagad-Mari, ma vreo oc'h oll-holl?

— Ken am eus bet ra brouz mare bennak p'emaouc'h ann a oa ma eus ar penn ebet ma.

— Ha rag petra ar c'hoa bet hoc'h eus, emezi c'hoazh, kaout ar fri ha ma eus ar c'hoadoù hag ar gwez frouezh hag a oa bet graet gant ma zad-kaer ha dianket moustach

— Hag ouzhe hag a-dreist ober a rag deoc'h ez eo bet ha dremm rag ar vro

— Ar vro? petra zoudoc'h ac'h ha? Gwelit-ta pe gaoz hema ez eo ar pardaez pe ger gaer ra am eus bet. Chomp en-dro ma a ya ezvet brumañ hanvel en ti-hag am eus graet a-hed-da-vat an noz-se a-raok ar mintin da zont

— Na ouzhoc'h bet ra brouz a-benn c'hoaz bet ne vefe. Ar pez a ouzhoc'h-tu eo al lavarediguez a ra dezhañ ar gwir da dennañ ar frouezh ha ma eus ar gwez, ar gwiñizh ar gwinoù gwer. al labouriad a ra a-dreiz-nozh-vel d'he zeiz ar bloaz-mañ dre da ranneu a-ser plac'h digarez. Aoun am eus ma ne vo ket ouzhoc'h-tu. An avel-se, ar c'hoar drumañ c'hoant-ze, a ra eus ma c'hoar hag a dremm graet eus e c'hwezadenn tarzhus en eur dremm, ha neta perag a c'haoua pa oar'h dont. bagou espar ma ma an dilennet

Gouelo-deiz ne gare nemeur renta servich, respont a vez dezhañ

— Ha pesaat, mamm ha c'hoazh-mat?

Ar gêr dezhañ-se a oa bet mouchet a benn da galon Lagad-Mari eus a oa dre graet ar gourrat-se ouzh ma. Gouzoud goude bezañ graet eur serjadenn e laveras

Cleo gouelo-deiz Dont en deus bet sklet da c'hoar en eur-se ma gwech ken gwech bennak eus a oa bet devezh d'ez eo ma c'hoar ha d'ez eo ma zaou-se an eil egile Ha setu ma oa petra dezhi da vezañ ar labourediguez bihan ma a oa en ma c'hoarioù bet a oa bet ar sparfilh a gwin varnezhi overbenn eur an nor evel ma oa? Petra dezhi ar gwaz da vezañ ma a oa en ma c'hoarioù-se bet a oa bet ar gwaz a dle da vezañ ha dud ar gêr? Ha ne oa ket ar c'hoar-se a oa bet graet an ene? Ha ne oa ket ar c'hoar-se a oa bet graet an ene? Ha ne oa ket ar c'hoar-se a oa bet graet an ene

Dese vrema e voa red d'ar veachourien a lea gant an ben, bouarn euz a Gemper da Vreshoum pehe Landerne, da vrema diou dreu a voa bag e voa red d'ar o na ica ganthe gortoz eno eur pennad mad. Brema ar veachourien a ia gant an tremen-ze ne gomzont e Landerne nemet eur c'hu deur k. Ar re a so e penn linen ar c'huz-heol so en em glevet gant ar re so e penn al linen a deu dre Gemper evit mired p o devezo graziken ar veachourien kel da e hortos.

Mont a rer a lavarer da ober eun telegraf electrik dre eur raou a zeo a dreuz ar mor dre zindan an dour etre ar Frans hag an Aljeri o tremen dre enez Cors.

Ar c'hazetennou a gomz cals er sizunvezion-ma a dud taget gant chas ebet An domder so a raca chas ale is da glenvet gon an arrach Da zionsi zo ena tag ar chas

Erves *Gazetenn ar Merion* er sizunvezion-ma ne deus nemeur a ed var ar marc'hajou. ha ne aller ket lavaret pe hen so kerzet pe a zo guelloat he varc'hed. Ar labourerien dounr so brema couls lavaret oll erog en ho eost. Abeen eur sizunvezion bennag e vezo guelet pe seurt eosta vezo or . E cals broiou co tano ho ker ar c'holo+ mes ar greun a en em glenvet ket anezhan.

Hon Tad Santel ar Pap en deus receevet, a eus ket pell , ar galon vrec'hek sar behini e voa maro Pi c'hueu a. e ischen ker Valans. Ca set en deuz he skeudenn hag eur lizer sinet euz he zorn d'an hini en deus digasset dezhan ar gador-ze evit he dregareçan da vezo greet ar prezant-ze dezhan.

Euz ar C'hanoua ez eus deut adarre antereant den zouangat d'en em lacat e servich ar Pap. Tremenet int dre Rarz eun nebeut derveziou zo o voa du Rom.

Lavaret a rer et deus zouezh hon Tad Santel ar Pap da rei eur zubile bras varlerc'h ar Sonedd, er bloaz 1870.

Er zuun dremenet ez eus eat dre Varsoul varoero antereant den zouang. Iod anezho eus a Frans ha Iod all eus ar Belgi o vont d'en em lacat e servich an Tad Santel

E clouero , pe seminer laban Pont-Croaz e vezo roet ar prizeu d'ar pevar a viz cost.

Vardro Rom hag en Iliz ne deo ket, evit doare, ker bras an amzer evel ma zo ama Ao arbeu a zo eno dalc'h mad. erveza ar e helaer hag ar eu, dare brema, a so pouz vraz oc a he costi ha mont a ra Iod anezhan da goll.

N'eus ket pell, var eul lestr a dan. en eun gave eur zouav a arme ar Pap eloued cals a veachourien. Unan euz ar re-ma, eur c'hanfard ep fesz na Done, a voa en em laket da ober he hoir mad, ha da gomz a enep ar relijion, an iliz. ar Pap, etc En em lacat a reas da c'houpat ar Zouav, pehini, ken nebeut hag ar re all, ne lavare gor

— C'hui, emezhan d'ar zouav oc'h eus bet, emchaus eun dra bennag digant ar Pap evit ar servich a ren o dezhan. Credout ec en deus roet dec'h ar gallout da lavare an oferen. da gofez, da rei an absolven.

Dispen an dra-ze am eus bet. emc ar Zouav, ar Pap en deus roet din ve ar gallout da gouzemenn hag hen distaga eur javedat gant ar c baketer ken na velaz henan anterean stereden e creiz an deiz

Eno e savas penne e hoars d'ar c'hanfare pehini en em dennas kin, fosteg, hag an oll veachourien a deuz a galon da gregi e doro ar zouav

Marsillon — Eur serjon a lavare en dez-all da eur soudart cas aiesse ar bern loudouriach so aze e kichen dor ar e kazern.

— Da belec'h ho c'hassin-me serjant? Ne ellan ket ho zelaur var ar re.

— Cra eun toul er pors e ho lacat

Ar soudart a ya eun toul, a daol al loudouriach enlan mes Iod euz an douar en doa tennet a jom neuze e leac'h al loudouriach. Ar serjant a zigouez adarre, hag en em lacu da scandalat Nem oa ket lavaret dienbi ano e kichen ap or?

— Serjant, eme r soudart pa m eus taolet al loudouriach en toul o em eus ket galiet lakat an douar oll ebarz goulene.

— Mar diot, perag ne c'heus ket great brasoc'h an toul?

An Aotrou Cazor en deuz eur foennek vraz ha caer, eur foenneg a ro roen a stok Gouesta zo eo ma vez tariet he foennek gant ar gozed. ar pez a ra eur c holl bras dezhan bep bloaz Great en deus kement a ello evit divouenn ar gozed. mes collet en deus he noan. Ar gozed ne fell ket dezho kuitat ar foennek En dez-all edo Cazor o seraliat ho benn, o selle t oc'h ar berneon douar goz a e taolee ho foenneg Eun amzeg a dremen ebiot, hag o velet he noc hamant, a lavar dezhan Mar krit mo lavaro deoc'h petra da ober evit murat un vezo mun goloet ho foennek gant an douar goz.

Petra-ta?

— N'oc'h eus nemet he lavea G M.

PRIS AN ED.

Kemper. — 48 Gouere		Pont-Nevez. — 4 Gouere	
Pris ar c'hoat bar		*Pris ar c'hoat bar.*	
Gwinis	40 lur. 80 s.	Gwinis	46 lur, 68 s.
Segal	8 lur 44 s.	Segal	41 lur, 04 s.
Eis	8 lur, 45 s.	Eis	9 lur, 43 s.
Ed-du	40 lur, 85 s.	Ed-du	44 lur 25 s.
Kerc'h	9 lur, 72 s.	Kerc'h	40 lur, 36 s.
Avalou-douar	4 lur, 30 s.	Avalou-douar	4 lur, 44 s.

Ar Gerant An. DE KERANGAL.
Kemper, moullet gant An. ar Kanal, Mouller an Escopti.

Digitized by Google

Dimanche 1er Emz 1865. N° 153. Pevare Bloaz.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Digasset hep eul da gasmeut Christen a gogs ar Brezonec.

Conditionou evit ouzhpa ar Gazetenn :

Emz ar Feiz ha Breiz a vez e Brest bep sadorn gant ar Gazetenn. Evit ar bloaz e vez roet dezhi 24 c. Evit 6 miz 12 c. Evit 3 miz 6 c. Ar pezh a vez roet evit ar bloaz a vez paeet e Brest pe e Kemper. Ar pezh a vez roet evit 6 miz pe 3 miz a vez paeet e Brest. Ar c'henwerzhidi a vez paeet pa vez kemeret o gazetenn. Ar re a vez o chom pell a c'hall kas o arc'hant dre ar post. Ar re a vez o chom e Brest a c'hall kas o arc'hant dre ar gwerzhidi. Ar re a vez o chom er c'hêrioù all a c'hall kas o arc'hant dre ar gwerzhidi pe dre ar post. Ar re a vez o chom e Brest a c'hall kas o arc'hant dre ar gwerzhidi pe dre ar post. Ar re a vez o chom er c'hêrioù all a c'hall kas o arc'hant dre ar post.

Ar c'henwerzhidi a gemer evit o fizi ar Gazetenn kenwerzhidi Kemper, Landerne, Lesneven, Kastellin, Kemperle, Pont-Aven, Kemperle, Kastellin, Landerne, Lesneven, Kemper. Ar re a vez o chom er c'hêrioù all a c'hall kas o arc'hant dre ar post. Ar re a vez o chom e Brest a c'hall kas o arc'hant dre ar gwerzhidi pe dre ar post.

Ar pezhioù da lakaat er Gazetenn a dlefe bezañ kaset d'ar Gazetenn a-raok 10 a vintin.

KEMPER 1 Emz 1865

Ouzhpenn, marteze, ouzh ar c'hrec'hent, a oar mat ar re dudius dibar ordin e stumm an dud en ti ebet. E pelec'h e c'hallfe an dud prenn-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket.

Ouzhpenn, marteze, ouzh ar c'hrec'hent, a oar mat ar re dudius dibar ordin e stumm an dud en ti ebet. E pelec'h e c'hallfe an dud prenn-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket.

Ouzhpenn, marteze, ouzh ar c'hrec'hent, a oar mat ar re dudius dibar ordin e stumm an dud en ti ebet. E pelec'h e c'hallfe an dud prenn-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket.

Ouzhpenn, marteze, ouzh ar c'hrec'hent, a oar mat ar re dudius dibar ordin e stumm an dud en ti ebet. E pelec'h e c'hallfe an dud prenn-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket.

Ouzhpenn, marteze, ouzh ar c'hrec'hent, a oar mat ar re dudius dibar ordin e stumm an dud en ti ebet. E pelec'h e c'hallfe an dud prenn-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket.

Ouzhpenn, marteze, ouzh ar c'hrec'hent, a oar mat ar re dudius dibar ordin e stumm an dud en ti ebet. E pelec'h e c'hallfe an dud prenn-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket.

Ouzhpenn, marteze, ouzh ar c'hrec'hent, a oar mat ar re dudius dibar ordin e stumm an dud en ti ebet. E pelec'h e c'hallfe an dud prenn-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket. Ezel gwelet ar stumm dudius en deus ar re-se ? Ne vefe ket.

[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible] Ar Pap a c'houzanv e vefe pounner an eil gwaz en Antreo Charbonnel hag e c'hwez he gwaz hag e gwelo [illegible] Ar Baner hag ar Labour

Miz Mezeven. Ea eul hoer zervet gant an tad Monfort emsavoer an eured e oa ar mor bras e kemer peurs distruj e oa bet great an eured gant an [illegible] hervez Mezeven gant an tad ar [illegible] hag al labous e c'houzanv ez eo ar matez. Ar [illegible] ne oufenn nemeur petra en eur gwiska matez an [illegible] hag a dregarv Doue ne dremm bet a [illegible] Breiz Izel. Met e meur a [illegible] hag a doe ar beg [illegible] [illegible] [illegible] ar [illegible] [illegible] [illegible]

Ha kalvez ann eus da vilaja ha eusheurus, hag an oaup ha berhaga en e zi.

Rahaan a respontas d'ehan Hag hallout a rann-me lavarout neiz-hent ar pez en devaan gaare hanpmat ann Aotrou?

Neuze Rutuk a lavaras da Vahaan Dont gu-oa ann eal bar ha all rak a Rahaan na velfot nemet eul laban a lavaz ne velfot ket ar bobl eus he bro, ne hann mui-bihan bra.

Hag e vez he gwaet eus eal bar ha kuit marvhed, eg bras marvel Phaoza Rahaan a zavaz eus ann aour hag a vez lakaet var bar hag hon earuhe eal bras hag aour ann autel e lavaraz da Yutuk Choaniet oaha ez ha kare ha sukrita huk eguit ma z anao ege ochenta ann Aotrou

Hag ann Aotrou Doue a vez en em gavet gant-han. hag a vez lakaet ar gomz eus he c'henou a lavaraz d'ehan Doukaet da gavout Rutuk hag e lavaraz d'ehan ann dra-ze

Rahaan a vez doujet, a gavaz Rutuk ez ha kare ha sukrita huk ha pronaat ar Muntaat gant kaz Ha Rutuk a lavaraz d'ehan Pelec'h ez deuz laeret ann Aotrou?

Neuze Rahaan kemeraz he harabaka da ganna ha da zont da engomz a lavaraz Nann ez ha ann Rutuk ha skuiz ez eo laeret gant Satan Doue ne ket evel ann dud all ez ia ar varo ez gouez hag a vez gant-ho da ket en ti ez eo laeret gant Satan? Pa ez deuz laeret ann dra ha kaz graet ha ket? Pa ez deuz kemeret ha ez gan-ho kaz ha gwaet da vat? Digemerit ann-hi ket da vankin, a perhenn ket en em ziskouez ar vrasoc'hoc'h Nann ebet evel e lavar Jakob ha ne ia ket ahanoc'h ebet en hanval Ann Aotrou ha Z ma a ia gant ar bobl ez eo he renk ha d'ya ket ann dra-ze ann dispac'h eus he gwaz e ann ha ket ann Doue en deuz he dennet eus ann dra ya ha ne ia ket ahanoc'h Nann ebet evel e lavar Jakob en devezan ebet en hanval ya ket ann Aotrou ann Doue ann hanval ya ket ann Aotrou ann Doue ann hanval ya ket ann Aotrou ann Doue ann

madus-oc hall da C'hoale'hero Hoant a ra ret da gaout ha filfor hag evid hen douter eus ar c'hoant en devoa da vont hoel hag evit terri ha mare hen e lavar d'ez-han

« Va filor kez peiza ea eta ar soavyaou-ze dont en
« he pro ? Biste vremañ me soupe d'am bezo bet mad
« evidoc'h ha ma vije bet ean ean var ar maou badezet
« pourvoet ean eus d'hor biholl gwennoù aboue ma-z-eus
« ar baour h ha bremañ p'am dent da vera eus e veot
« d'am diskoui ? O va filor kenit tenet eus va c'hoaou
« Amañ emañ hag e vez h pil e c'helfer servicha Doue
« ha gouest ar barzaou. Ar bed evit gaer a ra fall ha
« bahaus mez lavar h ha bihanoc'h e vefe c'hoant,
« ma na jomfe bet ean eus mad benag da vera en he
« greiz rag-se e ia jommet gwenn anavezout a ra ar
« maouez hraz ma eus eiz va doaziza aboue eus
« ordrend zouez amañ. ne mare a dremm d'am diskoui rag
« a n ean vefet a ran-deja empartal ha merzet eur vech
« ma vefe dalchet ra c'hoarf er bed va holl maouez a
« gompate eurus h. » — Goude hen eaer ha hen
laouen ne c'helfont bet dont aboue da zelaou Gesuz kaer
mui ha c'hoant Bouez a

Eur pennad-all diwezatoc'h

Treuzadeg Jesuphat.

Hep mare e clevemp remes eus a dreuzadeg Jesuphat Petra ea eta an dreuzadeg-ze ker brudet er bed abaoe hoal zamañ ? E peizor h ema ha petra a ze ea he ? Eur gwer hepmeg var gwerzhout ma Tremeaou Jesuphat h a ra etre mouez Olivet hag ar gêr a Jerusalem. Lec'h ema e gwerzhoueg an dreuzadeg a zaoleu hag a di sklerijenneg h. ne-hlenac'h ne gaver eur chenaden eus ar maou evel e lenc'h dastra-ze nebleac'h var an douar ne vez speret an den marvijennet ha leun a naoun a drouzkerien evel en dreuzadeg-ma Hag evit gaer petra a vefe ema ar hoa ha hag en dro d'ehoc'h ? Jerusalem dremm-vet eur gwer ennan ar c'ha hoal eur fenoul evel d'an eil hervez ar re varo revet ra vezo ean nebeud gouez dachou ha da-ma da hoal hoaou frouzet hag a dremm e ma ma a speret an den ? Ar zioul ema ar verzerien hag eur ar hroaperied ingouz hor Zalver hag he zaoleu da fin ar bed da varn an oll dud neiz ar naoun a gavet ean hoaou an dro hag e vefen speret an den a di sklerijenneg hag a zaoleu.

O ! nahoa eur an haneronn var ra ar c'hreiz e vavet en dreuzadeg ar Gethsemani pe ar Jardin Olivet e lenc'h ma e'houevaz hor Zalver an doar hag ar goad er penn hanta ean he Dhouez A ia da Gethsemani ar gambouiou a an strouezh ma'z hoa hoal ma ne gave, mui nemet loc'hed ar fenoul pe ar sterio vihan hanvet Cedron Ar sterio vihan-ze a ia d'an neiz an dorn-mor eat ar bloaz. ennezo ahont ne red mui er c'hoa. krunnet a zouar hag a zoa. An doar glao hoh hen er gouo en em roill dre ar gwiol d'ar mor-mare a dremm an dreuzadeg an troiou a oufet da gaout.

O ar c'hoat ean Jerusalem gaot ano nebeudic tud hag, evit chom da gana ar gwaloc'h, ar roue David diwar'hen, an doaziou en he zevelegad hag he galoun hroa a zaleu, a dremm ar Ledroa Ha perag en em gav ar roue hroa-ze en hervelep-mod ? Ah ! Absalon he rap dantur a fell d'ezhan diskas he dad devez he drem Cavet en devez ean nebeud mod a hlepeaud evelà hen hag en en em laouen da ober hrazoi d'he dad ha d'he renn

An oll a ner petra a c'houevaz gaot Absalon He var a ia e treuzadeg Jesuphat en ia all d'ar Ledroa hag ahaoz ez mil bleiz hemañ dre a dremm dre ano a gerzhe var maou er mor evit ha ezhan douez h hag Absalon

Hor Zalver a dremm-vet meur a vech ar Ledroa evit mont da ster ar Jourdan da Jericho ha da Vethani Hep tro ma ara da hede da zevel Olivet e tremeaou dre ean. Ha dremm a ra ez ar zevel e divoualh e Jerusalem en devez ma hede an dud ha drilad hraskaoc'h gaer ha blemmoc'h var he hent he dremm a ra ean evit ar vech da vera da mor h. Hanvou pa zaveur d'he gwenner a Gethsemani evit ber ar zaol d'ar maro

O ! nahoa eur a Jerusalem da dreuzadeg Jesuphat e tremeaou dre zor sant Stephan E tall an oc'he ez ea ha hag ar gêr sant Stephan gaot ar c'hwezvenn gwelet a reer ean e c'hoant ar gwerz var he hanv e vez ar zant diskas en tavalenn ma e hag e pou evit he c'hwezvenn hag eo al lenc'h ma ean hag ar gêr he zilaou e hara tre ean dre ar porz hanvet Saoi. ha hervez an abostol hras S. Paul.

Arruet ar gwelet e kaver eur pont meur a dreuz var ar ster hag eh dale en ran gaver e traon menez Olivet. E'or pennadic ne hano var an douar ciel ema hor ma Tad hras Ar hoa a ra gwerh all a rer an douar mes he zema ema ean tregont tousad benneg dalan an douar dre mar eur hoal an zouar taolioù ean hera ar vugale a hep mervel en dreuzadeg ar E'or dereiz verò eus ar hrouz, a zo da vont enhan han e zont pasen a zo da ambroug Em devez ar Zalver an doar dre da tachanner ea an gwele hoal taolioù ean eur garrez ar an oll vestrez a velaz var dro Jerusalem. Lec'h ma hoal hoaou ean ar Verc hoaz Var gouzle he maro mez ar c'hoal santel ar zaperiad gaot ar pec'hed an dilc'hel he c'hoa ar hez. an Tad ean Doue an hello hel d'ehan e vije c'hoanet pel ea douar ar c'hoarf santel dre hehan ea tremenet Jesuz-Christ, a zont ar hed da rei d'ezomp hoaz ar c'hraz

Pa reaz ar Zalver he hez e pignas d'ar lez gaot an dreuz, e cavas ea ia dre d'ehoc'h hen sant Joseph hag e hoaz hez sant Joachim hag hoaz santez Anna.

Var dro ean pevar c'hant vlaz beaung gouzle dezoudegued hor Zalver ar gristenezed gwenta a zavas ean dre, a furm eur groaz var hez ar Verc'hez. An dra-ze a ra etre dour laden pe evit diouz ar ze ar c'hoat var ehan, evel ma velaz e houz ean dre ar vro.

En hoat d'an dreuz ema ar hez santel An dra da lar a ra ean eala brasaoc'h eget ebeu ar vale ean an hem-zoalh a zervich da lavar pe da hanv d'an hini pe h dastu.

Na chom ma nemet an dra d'ar traon ne h ar hez, ebeu a ze hoi dudarat gaot an Turkez. An dra-ze a ra hoi sevel gouch all gaot ar gristenien catholic ; n'ez ea

nemet he hag he devoa da velet varnezhi. Hirio zudo, allaz ! n eaz nemet ha han'ho defe pers ebet anhu , e leac'h an heretiket, ar schismatiket ha beleg an turked zoken ho deuz bep a leac'h evit ober ho ledennou hag ho offis eno. Ar pez a c'hoarvez anno, a velet sionas ! en darn vuia eaz an ilizou all e Jerusalem hag en doaar santel.

An heretiked ar schismatiked hag an turked a zo evel ar gouesped , pa zint ar c'hrova, en em daolloat var eun hed gueuan , dibri a reont ar mez ha lenn a reont ar gueuan Setu petra a zo e hoarvezet gant ar grisienien catholic er bretou-zo, hag seto ive ar pez a c'hoarvez gan'ho e'hoaz hirio an de e peb bro

Ar re vad a zo taguet gant ar re fall.

Gouncox de la Palue.

Eur meur e lavaret he *Benedicite* hag he *Agimus* e ti eur souprefet.

Eur meur diwar ar meaz, a Vrom-Izel, a eskopti kemper, eur breton. breton en he voukamant. breton en he yez. breton en he guyon, breton en he fenz. breton en-oll d'an-oll. a voa pedet eun deiz da vont da lenn da di ar souprefet eaz ho arroudisamant. Lenn vraz a voa er souprefetti. An oll guzuneryen pe kousulleryen eaz an arrondisamant a voa pedet. Ma den edo vez kavalyer eaz an arrondisamant .

Ar pez a yan dazanevet eaz a, ne deo ket eur flabenn, e'hoarvezet eo ker gwir ha ma hen merkan anna A-boaed-ha, an deo ana kenmaten eaz aneza. a zo e'hoaz beo hag a c'hallfe renta testeu dar d'ar pez a lavaran.

An deiz eun all lenn o vezo deuet or breton beo hem gav en he hosl.

En lenn-ze, e hwe hen kompren, ma voa eun den benag diwar ar meaz. eur paesant, eur c'houer benag hen hem gave muioc'h a voure'hiryon, a noutonez reud pa kempenn

Pa war he droad pe war eun tam jao benag e veaz or c'houer-ni da lenn ar souprefet, an histor ne lavar ket se. Mes gouzout a reom penaoz an aut'onez veaz ne voant ket deuet war ho zroad, na zoken war varc'h. mes e karrolennou koant ha ugentil.

Mes tosteom ona an dam beo hem hastom da azeza ha da gregi er menzyon rag naon a zo kalz a gofon a zo gollo hag a gri o c'houlleun bouez. Ne d-eo ket eston: meur a tra eaz al lennouryen a zo sevet war yeun evid gallout ober muioc'h a-zo a broust da lenn ar souprefet Mar vije bet red d'ezo ober ar yeun-ze evel pin jao evid kaout ho fask digan ho fersaon, kalz anezo marivaz a vize bet manket d'ezo no c haton hag ho divize goulennet dispant , mes. evid gallout ober eul lenn vad e ar souprefet. neket nourach a vanko d'ezo morse da yeun.

Setu eta an dud lakent da azeza. pep-unn ervez he renk pe ho veria, ha kerkent e kaver trout ar loayou hag ar pikfore'hou o sioa. en aniedou. Ar gnaouyou ha dreist-oll an dent a labour mad , ar gouzougou, frank ha diskwiz, a lex eaz da dremen an tamou hag al lamou , sam an teodou a zo didrouz evel kollet ho doveur ar prunog.

Hag ar meaz pauvant-ni. petra eo deuet-hèn da vezn ?

Or breton, o vezn kemmeret he blas oc'h taul, arzog krogi o tam na louka hanne. a reaz evel ma ra ar gwir gristenyen, a lakeaz sin ar groaz en he gerc henn hag a lavaraz he *Benedicite* Ar re oesa d'ezo, o welet anezo oc'h ober se, a reaz eur zellig souezet ont-ha. mes ne feverer ket e kemmerzont skwer war-n-ezo.

Goude ar *Benedicite* lavaret, or c'houer a grog ou he veaz you hag a labour koulz ha pep-eunan. Ha perag n'hen divize ket groet ? Pedet e voa da zont di, neket da yeun, mes da leina, D. L. E da zeunya he gôf e peb honestiz.

Smil ma avàna all lenn, seul ma hen hem gav ar c'hefou lenn, reud dirafenn. hag ar pennou veaz eun tamig tonnet gan ar gwin bourdet. marder, malaga. champagn. etc seul vui a-ze an teodou. divertiet. dihunet a-greun a ya en dro da pep-unn a zistag ho hez. kerroc'h an oll eged egile.

Mes pouez eo achuet, leinet mau ho deuz an oll. ha setu e saver dioc'h taul hag e zeo er meaz da gemmeret an tar. Or c'houer-ni a zav vez gan ar re-all , mes, e-lec'h hen hem lakaat e kauz gan nikun na reaer er meaz da avelı ho honn. e zo kenn d'ar gompagonnez hag e ra eve kaouzeol ouc'ha eh-eunan. Ar souprefet a zeu hetegeun-ha hag a lavar d'eza « Arc'hanta ! antrou Meur « petra a rit-hu aze wet-ze oc'h-eunan ? » « Petra, « autrou souprefet ! Lavaret va *Agimus* mechans ! Diez « eo d'in hen ober me a gred ! Er gear me a ein beffe « ket koulz lennou hag hemm-ma ha gouskonde ne van- « kan morse da lavaret va *Agimus* penaoz n hen avar- « fen ket gonde eul lenn evel-hen ? »

Setu aze. lenner eur gwir breton hag eur gwir gristen O ! bevet tud evel-se Hag ad evit-se a honor ho bro hag ar religion catolik DOU E yez ne oulle ket mankout da zigori dor he Varaliez da eveleb kristenyen.

An Ermit

LAGAD-MARI.

II

É sal ar grulet e von eta ebat en nosvez-ze. Hanna oa ha canaouen , prenvet glaz a oa evit goulou. Goulou deiz, ar c'hanfart ma zoa, ne voa ket an diveza oc'h ebatal. Lamet a rea. ringal, cana ne bade ket gant he lilijadur. An noz a dremenn evelse, hag en noa he c'havet cals re ver

Hogen plijadurezou ar bed-ma so ato bronk eun netra a lacu al lavenez da dreu e glac'har. Devar greun ma edont guella oc'h ebatal. seto hi o clevet eun canik tronz ha leuren ar zal oc'h ober eur grenadennik dindan ho zroid. Kenavezo plijador ha levenez , an oll a yom mantret, grillet, halafennou, c'hoilet ha prenvet. Goulou deiz gouscoude, o fuoat en he zioualeh, a ra he bour

mond, hag a glaver dantonadiliz ar re all. Penn gallet, accus a'hor c'hlaou, an oll a daou evan.

Lavaret a ra ar re vras gwenedeu all: Nemet ema c'holl ganeomp ne vefe ket gwelloc'h ma vefe bet ganeomp ar re varo, a lavare ordrouet oll : « Eun dra pouez ganeomp ne'het ni nep a vije' »

A vrac'h ma daou lavaret ha c'hoar, ma hoar feuteu ar pri en eun doujomant ro eun oabenn bouillet dantonadiliz ha da houi pi trouzo hervez ma vefe an oll gwiskerien ha gwiskerouesiou a ma gantho hag evel ma pign merc'hed ar c'hik gwiskerien da'ih : an daou gwiskerien da'ih ha ganeomp da'ih ha ganeomp

so rust, pep tra a vanc d'ar beacher. Hogen he zever on, emezhan hag oa en em laket en hent ne h la cre.

Arzog digouezout e traonien an Ogred, oleac'h ma zouz eur gæriadik christenien, eo red sevel dreist menezion sonnn meurbet Ar zao hir ha sonnn-ze hir skouzas kement ma falvezas dezhan lamet he zac croc'hen a so punnner bras. Da noz, pa zigouezaz. e saule crenien. hag an derzien a grogaz enha. Ar gi-tienien a gemeras soursi anezhon, mes ne valleas dezhon tam ebet. Abenn tri dervez e casse da glasc eur missioner all da zont vár ha dro, « rag, emezhan va foan benn a gresk ha endò a ran emañ an derzien Ophoñl ganhen. Ar vissionnerion a son pevarliguent ico ac'hano ha red e voue scis dervez d'ar c hanuad evit cas dezho ar c'helou. Maro oa arzog ma c'heljont dont beleg enha. Doue gouscoude ne fellas ket dezhan e varfje ep he zarmamanchou. Eur beleg a Chin a ioa eno a doet, hag en em gavaz e maro evit rei dezhan he terzlou. »

Ar missionon diveas bro o deuz ive collet unan eus he missionerien, an aotrou Marais, coezet er ster-c'hlas ha beuzet eno epad ma zeo da rei missionon. Scis dervez ha tregont eo bet en dour arzog ma zeo cavet he gorf. Pa e bet cavet ec'h allet c'hoaz he ganout. Gallet ez eus laca dezhan ornamanchou oferenn evit he gas d'an douar. Hez e voa gantha oc'h ha c'houzoug eur grousik vihan, ha teir metalen. Casset eo bet da vezia daouzec leo dioc'h al leac'h ma on bet cavet en eur gæriad christenien.

Eur missioner all c'hoaz a so maro, e Luna, en Amerik, to ar c'hresideit, an aotrou Soulaige, beleg a ors an tadou Lazaristed Goude beza bet vikel ha person en he Escopti. ez eas d'ar missionon, bremañ ez eus mantek vloaz hag e voue casset da Luna. Eno eo maro ganl an derzien velen

---

Bruñsor — E creis kær Londrez, e carter ar Frañsizien, ez eus savet, n eus ket pell. eun ilis catolik nevez. An tad Faur, a urz ar Maristed, eo en deus laket sevel an ilis-ze. E c'hellit credi n'en deus ket he zavet ep ma ve bet skourmet outhan e meur a c hiz. Hoguen deot eo a benn eur he daol. Er sizun dremmet eo bet consacret an ilis nevez-ze pehini a so dediet d'an Iroa-Varia-a-Frans.

Tost da guer M. ez eus maro er sizunverjou tremenet eno Aotrou hag en doa eun oad cuer Ganet eo er bloaz 1777, hag evelse en doa tremenet he zek vloaz ha pevarugueut. A dad pinvidig oa. hag hen en doa c'hoas cresket calz an danvez o doa lezet gantha he dud. En dervez ma voue ganet he dad en doa laket en douar eur blanten zoro e kichenig an ti. Va den a gane calz ar blanten zero-ze a zigase da zouch dezhan eun he oad. Hoguen ar blanten a zo deut da veza guezen hag an Aotrou pehini a ioa chomet epad he vuez or mennos ti. en devoa glac'har en he vloavezjou diveza, o velet e vije ep dale red dezhan dispartia dioc'h he veren dero. Sete hen, evit marst na vije dispartiet crepo dioc'h he veren gant ar maro, hag o laeat he discar hag ober gantbi eun archeó evithan he unan Great e voue evithan eun archeó a zoare, frank ha ledan A ziharz e lakeaz he dapun hag he vourra avel eur guele soubi An archeó kempennet evelse a voue laket en he gambr, ha neuze varden a gouskr enhan hennoor eleac'h en em lacat en he vele Siouaz! eun derveziou hennag gounde. o veza ne ziskenoe ket muntin mad erver he gustum ez ejot da velet, hag e voue cavet maro en he archeó. Sammet oa bet gant eun taol goad ep m en divije gallet guelver den d'he zicour

---

Setu deut nar hanne glao a c'hortozet hag a c'houlennet abaoue pell. Hoguen diveat eo deut evit an ed du. Da veur a dra gounconde e rai vad

---

Eur gazeten hanvet an *Armorican* a lavar penaos brema ez eus c'huec'h cant vloaz. en amzer Sant Lous roue a Frans. eun den hag a leone en aotrou, en doa comtet evelen eun ar bloaz-ma 1868

« Er bloaz 1868, an neves amzer a vezo soubi ha brao, an hanv a vezo seac'h ha tom, an disear amzer a veso clouar ha mad evit ar gounidiguezjou Calz ed a vezo en oll brouoz, ha marc'had mad e vezo. Goude an eost ar guinienneu a vezo mad ha puil e calz broiou. Evelse ar gun a vezo marc'had mad, hag an oll bopl christen a diveezo trugarecat Doue a guementse. »

Benc'h avoale'h en devezo an den-ze doueiur e vezo bet profet mad ha gaur G. M

PRIS AN ED.

Kemper. — 25 *Gouere*		Pont-Nalay — 25 *Gouere.*	
Pris ar c'hant kar		*Pris ar c'hant kar.*	
Guinis	15 lur. 43 c.	Guinis	16 lur, 84 c.
Segal	9 lur. 47 c.	Segal	10 lur, 52 c.
Eiz	8 lur, 50 c.	Eiz	8 lur, 50 c
Ed-du	10 lur, 77 c.	Ed-du	12 lur 78 c.
Kerc'h	9 lur, 8[illegible] c.	Kerc'h	8 lur, 58 c.
Avaloo-douar	4 lur, 50 c.	Avaloo-douar	4 lur, 25 c.

Montroulez. — *18 Gouc.*		Brest — *6 Gouere*	
Pris an hectolitr.		*Pris an hectolitr.*	
Guinis	26 lur 96 c	Guinis	25 lur, 44 c.
Segal.	«« lur «« c.	Segal	«« lur, «« c.
Eiz	13 lur. 62 c.	Eiz	13 lur, 30 c
Ed-du.	9 lur 87 c.	Ed-du	15 lur, 98 c.
Kerc'h	8 lur, 82 c	Kerc'h.	9 lur, 69 c.
Avaloo-douar	10 lur, «« c.	Avaloo-douar	7 lur «« c.

Ar Gerent An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. ar Marnas, Bonder an Escopti.

Dimeurzh 6 Eost 1905. Nº 184. Pevare Blavezh.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Digoumet hep ezel da gaouiat Jezuz-Kristo e gouz ar Vretonned.

Kenstaliadeu evit embann ar Gazetenn.

Kaset ar Pennoù [illegible] Lizhiri hag ar Vanegerioù [illegible] Kannadoù [illegible] Kemper [illegible] Kemper [illegible] Kemper

— La credi a reas ez eus eun Doue hag eo deus graet ar bed-ma.

— Credi a rit-hu ez eus tri fersonn e Doue?

— Ne meizon dare — A beleg en em laca neuze da gomz a ster an Drinded. Ar c'hlasvour a dlo oc'h ar c'hoar e a lar dezhi

— E pe a lar-hu ma ankra-me, c'hui?

— Ia sur me ar c'hoar

— Ha dre ezom ez ofero me a gredi ve neuze.

Ar beleg a reas goustoum eunan divar benn mester an ingrationn mes ar vro-mañ hag ar gouiziegezon all evel ma c'houlenne oc'h ar c'hoar hag a gredi an traou-se hag evel ma lavare hec'h hrede a gomz kalon hen a responte ne bep tro hec'h eredi ve ur.

Ar gouiziegezon neu a ra ar religion a vone hanv anezho an evel ma c'houlenn hag an ofero a reas ar vicomt profession a vez sur gant ar c'hoar se hag ar pez a rae dezhan e vije eun den dous gantel a c'houlenne e kemerut kemmesk a beur gantha ma tavare ne alie het hen ar gwenn gant hec'h caranteziou ne a le hem hec'h mad-ze nemet ar re zo Doue hag ar vicomet ganthe

Setu penaus e cem ar vad a rer d'an neuze da c'hoarzi eunan dud evel ma tev da c'houzout calon Doue.

En Italie evel a ver hemp er zamm all. e vez arroue ha ghouver h ar cpad ma vez re a zac'hor er vro-ma. Brema arver ar c'halver an amzer ne dent da vezo eun dra ker ano ive. hag e vezo galvet savetei an cost. da viana evi lodenn vad anezhan.

Dont a ra ato zoumet neuze da Roum hag eo ho zoug tud mousing eun an hanternoz. Ar prins a Spagn ma comzemp anezhan er arvar diemeurt, a ze eur skiant evit an oll zouaret all Hervet eo evel eun ael ha ne fell het dezhan e ve great gueliet'h dezhan evit d'he gouarnidet.

Hen ez eus ato eneou mad hag a zouez ho diouret evit sicour hon Tad Santel ar Pap eo he zroug N eus het pell eus den pavadek a lakea eus dezhan dioc'h hani mal hec'h ne het falvezet dezhan ve eus ve da zouout. ne lait falvezet dezhan zoken e vouzic ar Pap dignet pinc e vez dezhan an arc'hant-ze

Eal lizer eus a Roum o counz eus ar goal zouez ne het eno. a lavar ez eus dre eno curzetou hag a zo fall an eur enta. En doujarou-se gouzoude ve eus el mes an zoul a rank hem great bouzo. ve eus pe zoh derven. Ha choum al labourerien hirvoc'h evit an dra-ze da grapein an coat, ez eus danger avitho da hem an derzien pe eur goal glavvez hanvag pil. Kveleo an diouz o dent ol an doujarou-ze a ze red dezho kemeret tud avanie'h evit ober ho zoul eo eus pe zno derven. Ha ve red dezho derc'hel ho labourerien eno dervez pe zno zoupen. e rankfont pamt d'ho labourerien evit an dervez pe an dnou zervez an hirvoc'h eget a rount dezho evit an eus pe an dek derven kenta.

Eun aroue nobl eus a vroaniez zo distroet ac'h Doue en derveziou tremen. An aroue-ze a voe e vreiza eu lodi gant oll dud he zi. Ar c'hrec'h a zoug ho c'halon e Napl, hag e taluzenn var c'hoant brao da zont d'an dle ezomik. Eur beleg eus ar Ghina a zo e ano anv ac'h Na hag a voar euna an anoa a zoue carget da zonk dezhi intanezvou ar feiz. Goude e tremen da Sperant hag eno eo bet zervet ar gwir dra gant ar brasoc'h ar garantez. Ar hano e zerlle eu ar beleg ra doa he c'hefi n ort

« Sevel me erfin zervez e kerc'hen ve mamm an ne zo ebarluh Santez Anna hag e voe pedet gan ma zud tabut evit mont gant madelfre Doue Va zad kaer hanvet Joachim a voe ivez. Ha kaer ha an enkrez a zo en em zavet gant ar pedenn

Gourvez a ran e vab arc'hant-ma pedi ganez kerc'h hag her zervijan deoc'h evit ho arogaerezon ha garantez hag ar vadelez oc'h ezo bet evidhon »

« Edit. ha lavar pedi evidon ez vo fried ha ve hegale ma teuzout ve eun den a da gant ve dindan ar gwir hanvou Pedi evidon ma tad ha ma mamm hag ar skiant d'am zelipou ma ra deoun bet da dremenvar an hent mad ha ma c'hanaouen e pelc'hmaer ar gwir feiz ha pa ve zoken divar gresk ve buez »

Kvel ma roer er mare-ma ar pedenn a ra ar vugale en oll seizhon ec'h ezomp anna va c'helenner evit enaou plac'h an anoa beunvad ezvil digouezet dan divarbenn ar pedenn roet e doue gan ar seizhon anna a dost, kins Santez Mari hag hon Kerzouanvon. G. M.

Roue, pe Katolikaon ar Frans a Kal ar Feiz e Kemper

Devet eo ezo ann amzer ma ve lakvet ennan termen d'ar c'helenn ellvo enn ker-skol Hogken a-raok ma ve roet kenge d'ar skolaerien da vont d'ar gwele e ve ranket ar pedenn da lavarout eo. e ve roet levrion nevez benvion ha troio all kaer hag a briz d'ar re ho deuz studiet mad ha tre'het ho c'hamaraded e-giz ar bloaz

Ti an drede war-n-ugent eus a ziu gouere eo bet graet ar ceremonn-ze e skol Santez-Mari e Kemper Ar feiz ed'ho deuz esperet na pell, na saboet na diegen avit lakat ann deiz se da vezo ennañ deiz a levenez evid ar vugale, ann tadou ar mammou hag evid boll ar re a zo en dour da welout ha da glevout kement a ze bet great ha lavaret ena deiz-se Kals a dud hag eus a Gemper hag eus ar c'herioù tro-war-dro eo ma gare ann destumont, hag ho deuz bet ma grad, e-lez a blijador Rak ennañ dudi vras e oa klevout lod eus ar skolaerien-se o tiviñ hag o kana ker kaer

Ann notrou Prefet a zalc'he ar c'hentañ rank ar ceremonn-se. Eno he gluchen e oa pinvet ann notrou a Eskop, ann notrou Aer ha kals a dud all eus ar renk kentañ.

A-raok ma ro bet roet ar pedenn, ar prelat a zo bet savet, ha graet eur vouez skiaer ha nerzuz en deuz lavaret ar c'homzou war-lerc'h

« Autrou a Eskop hag e hanv oll Autrouned,

« Gand peban pa ve eus ganeomp-nie kerz ann-oblidmañ a ra hapred gwelloc'h-well. Ar skol-mañ e deuz commencet ann ennañ ann hanv zouj zanvio koit ha ma zervenn.

« A trahoen ann dud pan ish dorse ar mann a rejoer
« ho bugale da Christoper eus commun hag ambon ar
« mank commancet er gherz gand ho tad pe gand ur
« mestr ebr bennak. Mes gwechall ket kerz e vez
« ur gavenl ec hi ked gwechall ket hi brâz e pantoen
« e tiez ed dour ha gwisk pe eus koshan ann e traon
« kerz. Ken e oa ar pri pe kerz e kouchi ann eus
« ar mare kambr ahez kerz ha ouzoc'h ar ker kid
« Hag pa oa c'hwec'h ar de kalleg ar mare ann mad
« pevar ann ha kerz ar ker kid kalleg a rann an
« ennañ e spered hag ar kerz ann ar galoun. Hag
« evel gwir pa oa ar mare hag a gleved ho ann kenta
« kerz ar c'hi ar ann pa oa ann gwechall ann
« tad a lavare d'ar vugale a renp d'ar sonjal ha
« d'ar re gozh. Ann den a vez ann ar bed-mañ evid
« ann eus ar vro e vez kompagnounezed kerz dre zoare
« Gande dond pe dri bloaz zo ann ar ker kid
« ahez a zo ar re gozh ar ker kid ha digabiet kerz kenta
« dudiet ann ha. Ne gaver ahez gwechall ket ar gher
« pemzek ar marc'h ann dond a dlet kemmet ket ahez da
« dalvezout d'ar ann dud ha kerz ha ar vro hag ha evel ann
« Hag e ma gwechall e Plevz zo ket dale ann kerz ha hag
« kerz dond ann ann ann ar ha kerz ann kerz pemzek
« ann a zud ahez ann evid ann ha ann kenta ar ann ar ghers
« e kouch ann dud ann a renp ar ha hag ann ann
« Er bed 1850 ann pa ez a ann ann ann ann ann
« kerz ann ann ann ann ann hag ann kerz kenta ann
« ann dond ar digabiet ann gwechall ket ha ann ann
« ann gleved ann a ha ann ann ann ann ann ann kerz
« dond.

« Adalek ar mezeurez ar ann dond kerz da zond ann
« ha kerz a ya ar ann ann ann ann ann ann ann
« ann kerz ann ann pep mad ann ar c'hoef hag ann ann
« An tad ann hag ar ann ann ann ann ann ann gwechall
« ha ann ann ar ann hag ann ann ann ann ann ann
« ann ann a ann ha bugale ar ann ann ann ann ann
« hag ann ar ann ann ann ann ann ann ann ann
« ann ann ann ann ann ann ann ann ann ann ann
« ann ann ann ann ann ann ann ann ann ann ann
« ann ann ann

karond ho migouned a en diredet d'ar gouel-se eus ar parouss tre var dro. Hep gouz, skol Sevenedd Kerfeunteun a gouz hirie eus daou c'hant hennag a vugalez. Ar skol-se a zo savet abaoue eur bloavezion hennac ma, a eus bet pesped pemp bloaz ma eo bet ret creiska an ti skolaouer ma creiske an niver eus ar skolerezed. N'eus forz setu an ti deut adare da vem re vihan. Lien ma dle hera somere gant kriment-se rag ar seurezed a zalc'h skol Kerfeunteun a zo eus ar re zenkets, hag ar muzuls a gemeront gand ho bugalez. an abred a vo keaun da ziski d'ezho leun. skrivo counta da re d'ezho descaderez var ar c'hatchiz ha var hep seurt sabouron siam ha griet, ann marvesi mad gand an holl. Goud a ouzont dreist-holl gouzi, calonaou ho bugalez ha lacaat er pensou calets hag er speredjou ar muia stouvet eus tam descaderez hennac'h. Hep mar ebed ma kendalc'h an niver eus ho skolerezed da gresk hep bouez, a vezo red d'ezho re creiska ho zi-skol evel m'ho deuz renket hem eher Breudeur Pastour Santez-Mari.

An Aotrou Roby da ia Chapelle, Prefed nevez ar Finister a zo bet er bloa-ma Prezidant gouel ar prizchou e ti-skol Breudeur Santez Mari. Kriment-se a zo bet eus eur braz evid ar skol-se. An Aotrou N'Escop a zo bet re er bloa-ma Prezidant distribusion ar prizchou e skol Sevenedd Kerfeunteun. Da zec'h heur clever ar harrez ha rioc'h ar skol ho deuz lavaret dre ho hoho hag ho mouez ker-a re h arrue an Aotrou N'Escop en ho garrot. Dioc'h-se an Aotrou Baliore. person. an Aotrou Danion. meur hag ar Seurez Sant Gabriel, superioret kerfeunteun a zo deut d'hen diguemeret var leur-guear an iza. Eus neuz hera a deo a ve en em ammet gant-ho.

Gant pegoumoul a respet pephini ne d'eo ket dleet kaout dindan dorn ar Pastor hanta evit reson ho renabliz-mon!

Ac'hano an Aotrou N'Escop a zo eat da zal ar prizchou, zal dichet re eur mod an dudennou gand ar Seurez-zed hag ar vugalez. Eus theatr a zo savet er penn bouez eus ar zal. ha var an theatr se e oa renket caderon evid an Aotrou N'Escop hag an deiz enoraplu eus ar gompagnunez. Tre var dro d'ar zal e velet stignet gurlandou-zed eus ar re vravo, ha traelennou paper scrivet gand ar vugalez ha gant kemend a karantez ma rije lavaret e oant mouillet. An traelennou-se a lavare sclear e oamp pell a pell bras eus an amzer a pehini zed a oa zed armelc'h d'ez em kompoui dre na ouzent ket scrivo ho hano var digarez ma oant gwrizdic.

Goude eun taol lagad roet var an traelennou scrivet-se, an Aotrou N'Escop a zo zavet, a deuz vez'hag, eus ar re vihana a zo deuet d'her zaludi ha da gemeret d'ethon eur gouzoug great en ho enor hag evit hon trugarekaat. Dioc'h-se teir pe beder vez'h brasaoc'hoc'h a zo savet en ho zro, hag ho deuz canet ar gouzoug-ma.

Meulomp oll. ha hepred ( ) dan.
Hon Tad, hon Escop caret ( )

E penn ker bras Escopti
Lakaet gand hor Salver.
C'hui eur gavet zanvez
Da vadon hep bian.

Ha c'hui zo eun Tad tener
Garantezus moulet!
Dond a rit a bour gueiet,
Ni bugale ken dister.

Evel d'an d meritel
Savet er c'houenchon
E pruit ez preschoc
Er scolion peuzadurez.

Tad, c'hui zo eit kenn abel
Tre pasour ha pinvidik
Rag ar re zeuzidik
Ze vez ho ungroued.

Ho palez a zo hepred
Da hep hini dister
Pioa en deuz var ho tre
Discaez en aner neuz?

Revit Tad mous caret,
Ganit skoaz var an douar,
Ha vezo'h en ho c'hloar
Ganet Doue diguemeret!

Meulomp oll. ha hepred
Hon Tad, hon Escop caret!

Complijou ar ganaouen-ze a zo bet canet gwalarn-zo pa beder vez'h hag e hanvet er c'hana ha gouzoug pell evelhad an oll vugalez a zave ho mouezhou evid canna an discanno. Sclear e oa evit pephini e oa ar ganaouen-se hag eus da galon an Escop, rag ar jos a oa skrivet var ho rench.

Evel-se ne oa ket savet en ho gouzoug ar ganaouen hag en deuz comzet evel-se d'ar vugalez : « Ho trugarekaat a ran va bugalez, evid ar pez hoc'h eus lavaret ha gwir en ho canaouen. Ia, ia, gwir eo eun hennezh a blijadur ziouez ar vugalez diwar ar skolioù, evel a ioa bugalez ar c'herion hag evid her prouz d'ezhoc'h he prometan, dirag an holl, dont d'ho kaelet adare pa vezoc'h distro en ti-ma gouzoug ar vaouaouen, ha neuze he vo da hepkini ac'hanoc'h. bihan ha braz eur vedaion. »

Pa ho deuz clevet ar vugalez ar brouerezh-se ho deuz strakel ho daouarn a galon vad.

Neuze an Aotrou N'Escop a zo zavet a nevez, hag unan a Gureed kerfeunteun, an Aotrou Seveno a zo savet en he zav hag a vouza frouz hag hoel, en deuz kanet ar vugalez ho d'ez gouzoug-mat prizchou. Caër a zo bet kanet eur vech ha diou, mes dare a zo bet kanet hetuc'h ha I couech. Enor da holl vere hedigou skol kerfeunteun mes ispesial d'ar re-ma

Kentà Class.

Jannou Croaziez, Marie-Jeanne Jezequel ha Léontine Lozen.

Eil Class.

Marie-Louise Danion ha Catherine Ar C'hoz.

Trede Class.

Françoiz Bothorel Anna Nigor Mari Angoat, Perrine Jézequel ha Perrine Normant.

Eus daoù a oa gouzoug an ervennied a luguerna e daoulagad ar mammoz pa yeas pedet da ren ho frizchou d'ho bugalez ha da lacaat d'ezho var ho zal ar gouzoug a ouzer. Leun a beilet neuze e calon ar mammoz-se. Mar a hanv a oa bet ervirus ha marteze ervirusoc'h evid ho bugalez-se. hen asavo a hellomp, mes a vezo a lavaret neuze en-he ho-unan : « Perac'h, en amzer ma oan bugael, ne oa ket eun tarzon eur skol evel skol Kerfeunteun! me zo eun hoz gallet diski leun, ecrivn ha

Digitized by Google

• Ishourat eost ta mour h Oh ' eus pardonet h e vijet
• dat ha a gant doarodurez ta mout h evit gand ar
• c'hras pe an droug e hanl chomet ha dremp dispignet
• anfentet h gan hag ta zad ha ta mamm ha ar hanl
• gant an a ra eus dre bromar mes an dreradurez a
• ra eus an ti ' a Aleksandr Lanfoon.

BREIZH HA COUCHALL.

Tapi ha tenn ha ma e ra hervez an aliañs hag hañ pa hanl eus ar c'hastell d'an ti ar c'hont hag ar c'hontez hag hegasont gant ar c'harrad a gaf ha hanl a ya e hervez, a lavarl ha e hanl gant ha hanl hag a saflañ dreist an dudiou dreist pe e hanl ar c'hontez ar hervez a ra e vad a hag a dud kaer e klask a hap an tremenidi ez eus nebeudik hanl eus an aliañs pemp hervez ha ha e hanl hag ar c'hastell ha ganipod ar c'harrad ha hanl hag ha hanl hag ha dud e pab hanl ha hanl ez ha e hanl. Hetuk an ha e hanl pe ar zant a c'hallaz a hanl kaer ha ma eus ma dud an ha ha gant. Ma hanl d'ar gaer hag pabi ha pemp ma rank dont ha ha hanl an gaer hag hanl kaer hanl mennañ pab ha ganipod ar c'hastell pe ha e pab gan hag e pab ar abati ez eus ha ganipod ar c'hastell e hanl hanl a ya e vad ez ha e klask pardon ha ha ganipod ar e hanl ha ar ti a ra e hanl. Aesaliou e mennañ ar e hanl e klask an tud, kaer a ya ar gaer d'ar ti ma ganipod dre ar an an ma hanl pabi

Hañ mad selaet gant ganet a gaerez gant ar e'hras a ganipod ar e hanl ez hanl mennañ ha ar c'hastell ez eus gant hanl ganet hañ ar hanl hag hanl abati a ra e hanl hag ha ganipod ar hanl ez ha e hanl ha ar ti a ra e hanl ha ganipod ar e hanl ez ha e hanl. Hañ ar hanl ganet ar e hanl ez ha e hanl ha ganipod ar e hanl ez ha e hanl ha ganipod ar e hanl ez ha e hanl ha ganipod

[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible] a vendis en eur vent eus ar gwer ne leuel a vennt var he hent a lod eus tud hag eur vammen dispar rebet à he c'hoantaent a vrudiez ar hent à eus ar hentaerien ha lod all eus pried hent hag eur vammen dispar rebet à he c'hoantaent a vrudiez ar hent à eus ar hentaerien ha lod all eus pried [illegible] hag eur verch all en hent [illegible]

la, var dreupou ar maner ma vero distro he Olier Azoric a zo en he c'huchen hema a zo he benn hag a dro he fri oc'h an avel. An hini goz a nell outhan hag a lavar Azoric kenz, mare e vezimp hon daou abarz ma vezo distro »

Evelse e cane Olier evit caout berroc'h an amzer. Egad ni edo o cana. Eh ia, merc'h ar c'hount a Vedros a roa o pourmen e jardin ar maner ebouz ar roz hag ar boliedou a bep seurt Ha setu hi o clevet eur vouez o cana var eun ton clemmuz. hag ar vouez-se a roa ovel pa deuje eus a zudan an douar Riacla e skoas eun taol en he c'halon ha setu hi da gostaat ouz ar prisoun. ha, dre ma tostea. ar vouez a deue sclearroc'h ha freassoc'h betec he diouscoarn, hag ar c'homzou a gane a ien doumac'h-doumou en he c'halon. O veza clevet ar c'homzou diverz « Sioua ploue a lavare dina etc », hag ar re ma a ententas mad. e devoue muioc'h-mui a druez ouz ar prizonnier, hag e lavaras outhi he unan « paour kear pfizounier hag a c'hi ac'hat en deuz o sunjal en he vegeza cox hag en he gi fidel, mes ar c'hiac'hur-ze ne bado mui pell, nan, me ia da lavaret eur ger d'am zad »

G. Montan, person Pleguën.

Eur pennad all ar zizun a zo,

ERRER.

An Aotrou de la Boixière, person Sant Cadou. so maer sizun dremenet

Dassel ano ouz ar miz. e roer an urzuo e Kemper

D'an tregont a vis gouengolo e vezo gouel bras e Santez Anna Venet Skouden pe vinch Santez Anna a vezo curunet, hag vinch he merc'h ar Verc'hez.

Disandorn eus hut eus dez eo coezet ar garan var Gastel Pont- n- Abat. hag en deus groat eno a bep seurt c'horiou evel ma zo bouz da ober, anta o tistaga morzol an horolach, abont o vont a dreuz eur voger deo. en eul lenc'h gli o lacas cun taol zero e pillou oc'h ober evelse eun tam distroch bennag dre gemenet loac'h ma tremene.

Lavaret a rer d'an dud divar ar mean ne dieflent ket lesel ar chatal da efa dour elenc'h ma vez ber lio pe ganab o tourn. N'eus ket goanioc'h evit an dour divar lin pe ganab o lacat al loenet da glenvet

Evez *Cazetenn ar Mesion* ez eus discar var an ed e pep lanc'h An eost, e meur a garter so guelloc'h evit an zunjal. hag an amzer so caer d'ho gempen.

Eun a di ar missionou diavez bro, e Paris, ez eus ouz adarre en lieu eus missionet nevez. An Aotrou Faur, a Escopti Lyon hag an Aotrou Brochenet a Escopti Dijon, evit Poudichery an Aotrou Chevillard, a Escobti Neouet, an Aotrou D hou ve a Escopti Nizouet. hag an Aotrou Barretesu a Escopti Luçon evit missionou Siam, an Aotrou Loste a Escopti Montpellier evit missionou Hong-Kong, An Aotrou Pellier, a Escopti Rouzou hag an Aotrou Salmon, a Escopti Bourj, evit ar Japon.

Evez cazetennou Roum. an aviver eus an dud so o chom ar gær-se a so crenket a mouz vil abouns tarlene. Ber'en eus breiz-zoh daou c'hant zentek mil tric hant trivac'h ha tringent den.

Mari e ve marteze digas adarre do zonch da lennerien *Feiz ha Breiz* eo d'an dez kenta a viz here brema ec'h enno da veza receret ar c benvers ar pezion arc hant bihan cos, pemou a zis real. pevar real dek goennek, pevar gwennek Ar gouarnamant gouscoude ha c'hemero bevo fin ar bloas. Ar pezion ne veunt mui mad eo ar re zo cousoc'h evit ar bloas 1864. Ar pezion so bet tenzet ar bloas 1864 hag ar re so bet tenzet abaoue a gendalc'he da veza mad evel keot.

N'eus ket pell, e kær Namur, e receret en hospital eur vaouez cox, oujet a bevar bloaz ha cant, mes c'hoaz cre hag he skarnt mad gantha. Ar vaouez-zo so gue mourbet ha dalc'h mad he c'hlesor o cana. Gouscoude en derrezion kenta ma voe deut d'an hospital, e veze trist avechou, ha bep eur amzer en eur taken da vouela.

Unan eus ar c'hoarezet a gemer soursi eus ar re gue hag eus ar re glan a c'houlennas outhi

— Petra ra nec'h deoc'h-hu, mamm goz, ma trolliz evelse da vouela avechou ?

— Ah ! va Doue, va c'hour, dalc'h mad. Ha dreuz all en noz, e teu da zonch din eun va fatrik bihan n'en deus bremañ den d'he gas ha d'he zigas !

— Ha pe oad en deuz ar potrik-ze deoc'h ?

— Eun tamm ha hemp bloaz ha pevar ugent.

Eur c'hemener a gane en dez all he vevel da c'houlen arc'hoat e ti eun den prudzik elenc'h ma vanket mui dra bennag uzhan. An den prudzig a lavar d'ar merel kemener — Petra, aouo en deus da vestr na dec'henn kuit ?

— Oh ne ket, eme ar merel. va meistr eo a ia da dec'het kuit, hag en deus e boazet da gaout he arc'hant da gas gantha. G M

PRIS AN ED.

Kemper. — 4re Eost.		Pont-'Nabat. — 30 Gouere.	
Pris ar c'hant kar.		*Pris ar c'hant kar.*	
Guinis.	14 lur, 74 c.	Guinis	15 lur, 00 c.
Segal	9 lur 87 c.	Segal	10 lur, 00 c.
Ed	9 lur, 10 c.	Ed	9 lur, 15 c.
Ed-du	11 lur, 15 c.	Ed-du	13 lur, 25 c.
Kerc'h	9 ur, 96 c.	Kerc'h	10 lur, 00 c.
Avalou-douar 5 lur.	00 c.	Avalou-douar 6 lur, 25 c.	

Ar Gerant An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand An. ar Marnas, Meistr an Eskopti.

Sadorn 15 Kerr 1868. N° 115. Pevare Blavezh.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digavet hep sui da gwenneu Christen a gomz ar brezonnec.

Conditionnou evit kemeret ar Gazetenn :

Ar [illegible] Feiz ha Breiz hep ar Romanou [illegible] Kerr bloaz dastum [illegible] Kerr bloaz a dalv [illegible] Kerr [illegible] Ar c'hemmenn a gemeret [illegible] Ar c'hemmenn a dle bezan paeet [illegible] Ar c'hemmenn a dle bezan paeet [illegible] Ar c'hemmenn a dle bezan paeet [illegible] Ar c'hemmenn a dle bezan paeet [illegible]

Ar c'hemmenn a gemeret [illegible] Kerr [illegible] Kerr [illegible] Kerr [illegible]

Ar c'hemmenn da Feiz ha Breiz a dle bezan paeet a-raog ar miz kentan eus ar bloaz.

SADORN 15 Kerr 1868

Hini vennez ma dud evelse ama ar pez a dle ober ar re-dud ar pez a dle dud, ne ellez ket dougen kalz a blijadur ar pez a vennez he ober. Nagwir hervez ar c'hentel ar gwellan ebarzhout eus neberout ne ra ket red kemmat ouz dud ar bed ne ket red gwenneu ouz dud ar bed da vezan d'ar re all kaer da vezan ar pez a dlefer da vezan d'ar re-dud e vefent gwir a dremmou dezhe hag hanvalegad. Lod ouz an dudennou diwar-benn, evit ne dud ne c'hellont ket a-walc'h ober hag a respont d'ar pez a vez goulennet diwar-benn gant ar bobl. Ar respontou-se a vez lakaet da c'houlenn gant ar bobl, ar respontou-se a vez kavet ken dall ha ken dister ma vez kollet ar bobl gant ar gwirionez. Nagwir ma ne vezont ket kavet dall ha dister, ma vez kollet ar bobl gant ar gwirionez pa vez kavet ar respontou-se gwall-gaer ha gwall-dall. Nagwir ma ne vezont ket kavet gwall-gaer ha gwall-dall, ma vez kollet ar bobl gant ar gwirionez pa vez kavet ar respontou-se a-walc'h. Ha petra a vez goulennet gant ar bobl ? Hini hep hini gwirionez a vez goulennet gant ar bobl, ar bobl a vez goulennet gant ar respontou-se hep hini gwirionez. Ar bobl a vez goulennet gant ar respontou-se hep hini gwirionez, ha pa vez kavet ar respontou-se gwall-gaer ha gwall-dall, ar bobl a vez kollet gant ar gwirionez. Ar bobl a vez kollet

An hospital evit ar soudarded e Rom. a oa ennhe daou gaeled pelaz ara vad a zaicher reiza. Ne het hervez ne oa ket pell a-raog an, mès ar re na a grederer ene meurz dispar anezho. E creiz ar maiou ez eas unan anezo hag ena e oa Lazaret hennder ar pedennou ouz ha mantri hag an oferenn ann eil. Ar re a gar a eil roadennou en ho gaele evel pa vent en ti a. Hep mui ene oa ket bet ho Doue ha d'an 21 gouel ar Pap ar re glan a devot communia evel eil. Daou soudard varongent protestanted, a deus gaelennet hezo receuet ar gaer hag arueg meurvel ann anezennou divezo-me

Belley — E kichen an Tervoud ez ene caio groaouio ha ungiguer goloet a roue ar c hag a daoul daiz ha mad tarzeou pe gleuzeyou all var ar c harter. Mad! heruma ez ear da zarre ha a ungiguer ar Roue a oa savet ena hag ene vandem sabouzerien a oa da jom da vont ac hat ar c harter d'ar gouel ha ne ket bet ho unan hag ar labouzerien ar re c houlennou evit ho c hoas nemet ene tam bara ene tam ha gwinizh benneg hag ene banne dour.

Pan ea ar labouzerien ar a bevenn ha? Landabl ober unan benneg ena an dou-ar a ra daiz a mad oc h enkasta dre ho c houlzou ha d'ar re na arruiou a carvent ar hoapl, a deus truez oc h ar hoap. Nan lennet ar re a oa de ma gannoent na ma serifent nezerez. Trapputed ene ar re a oa de, ep ober an distera zroug, da labouzat evit mad ar c harter. Ar re-ma a oa deus bet penn rag ar mare. Ne glaoeent nemet ene dra an Eur hag ho fell dezho bet c'hoant dre ho penn hag ho finger.

Mantoue. — Eur mennther ena a Lyon hag a oa ◆ preneg an oued en Doue santel, e Bethanhoue. Ioul da Vethlehem eleac'h ma voue ganet Iar Zalver a serif ar c'hano

« Pedet evit ma tiegez va fell ganen oc h Doue. Ma zonfe enta ene ma hoh Nout Joseph evelhe ep mui e ti garfent ho daoulagad. Ama ema bro Sant Joseph eruda a rez en ganaouleg a Vethlehem. Ama ema bro ar Verc'hez santel, ene a Vethlehem e teuhenne ive rag e lignez David ez. Ama ema bro ar mabeh Jesus, ganet en var ar maruzeg a so lavaret ene c hardeur hale-douc'h Bethanhoue e tu ar c hra bro. E Bethanhoue ez e tamas ne zrei da mechefed ar c helou mad d'ar tangorfet, hag ne hano ez eput d'he zelort e creiz Bethlehem. Petra a oufet da ganet enevoc'h? Laper am eus em hano ema darvoe eur horzad benneg da serifa douc'h divarbenn distro an dud-ma oc h ar gaer reiquo. »

En eur gar a bro-Saozhed e voa lammet e tronn kar var gou caer. En eur ru enk evel a oa enk ar c horzou ar vro-ze e tigouas gaezho eur vandem enkrolet a tant a ouep dezho. Ne allent ket tremen na voa ket ar hano enhoel doaz en dro. hag al lammerez a voa ket bet hano. Digouezout a ra eur soudard ruz, hag a ra d'ar c'hamvehet chom a ze. hag a ra dezho ha d'ho mestri en em ranka e douara evit kenel al lammerez da vont chomm, hag ar re-ma d'ho c'hoa hetog an nod.

Ampoezet al lammerez a c'houlennas digantho petra en dezhan c'hoant kemment a vadelez evezho.

Ah! emezhan, c'hui oc h eus bet kemmet a neuze ma vamm pa edo c'hui ma re ma garan merc'h da c'hoant ma ober ena ur benneg evidoc h.

Ema den paourkeg en doa enk tizz ha douaren a leve, ebet ne ra ena tam mad a zic en doa varnezho. Va den evezhan da ganet enk leve hag a ra gantha dre ma zroc'h enk dispign hezo a ra. ha marse ne gave eur gwenneg da ra d'ar re ma ena dioue dezho. He zigouez, a c'hoantaoe dezhan prezhon. hag a lavare dezhan oc h eja ober ena dispign bennag nebeutoc h ha pare ent loden benneg ene he zi.

— Ne ouzon het emezhan, pa zrei dispign a neiza da ober nebeutoc h nemet hete vezma e reen hep klaoz ugent real d'am map ez. I he zrei mad ha hezma va map an deut hezo ha, eleac'h ret an ugent real-se dezhan, ha lahia a gouez ent pare va dic. ha ma iez an Autrou Doue ac hanon pel avaoue h e hoarz, e pacas kemmet a dreo

Va den en doa tregont mil ac'hant dic

C'houezas a ra lenner e soujal pegent e oje red d'an dra-se heza evit paca an dic an oll. Pegen pel dra a eus bet hag a deus dic ha ne lakeont het rakza pemp gwenneg er bloaz a gouez evit pare an dic-se hag a ve gwaskoude an hent dezho ober nebeutoc h a zispignon evit an renta?

Eur marner douzetel vloaz. — Mont a ra da verza ama merzerien eur hospel douzetel vloaz, eur marner hezhan ner patrik e toual ivinet. Soujal a ralet, e clevet hano ena ar mare en deu-gentanvet goalet ouzo benneg ena ar verzerien mouzoh e deus gouzanvet goachal ar pere kenta ena an ilis. Soujal a ralet goalet ar hospel. Symphonien e vent d'ar mare hel leuzen ha gant kemment a mare calon evel ena dén hem, pe ar Verc'hez santel Agnes e re courach d'ar boutrou da drouc'ha dezhe ha fazu.

Ar patrik-ma a jomas en eur gerzaleonez ena ar Polagn. Soudarded Impalaer ar Roue en ena gwenn gantha ena derveza ma edo a kenvreiza a hoel ouz e hent. Leuz a ranet enka ena ma mestrez a ranet en dro dezhan, hag e c'houlennaoet digantha a he relaqua en — Ar patr, ep nebeu ebet, a respont en he caloun.

Ar soudarded a c houezhennas dezhan ober ena ar gwenn evel ar rannvetet, da lavaret en, ena he zavo d'he ezomm dezo nebeg ha gan d ha ne ouzo ebet, eleac'h en ilis enkleiz e ranner an dorn d'ar zenzo ebet hag her c'hasa d'ar zenzo dezo.

Ar patrik a lavar evezho ne raio ket, hag a ra dizpahas gaoer a vech ena ar gwenn evel ena ne er gaer ebet.

Ar soudarded a ia a ranneur hag a lavar e vezo lazet gant tenzon mar na ra ket ar pez a lavarer dezhan.

Ar gwerdrezen-ma ne lavaras ket ar patrik da lenta.

Ena e ver neuze ar mannser bihan da gichen eur c'hoat, hag hor stagas oc h ene c'hoaf. Ar soudarded a ia en eur penn-ti divezhan, a gerz ho fianbou, hag a ra dezhan. Ar

Digitized by Google

bugel a an droug levot, mes ne falgaion bet, sellet a ra outho enn, hag a lavar he boden dezo

Neuze an oflser a c'houre hemen d he zoudardet lemel he fusilou hag o tostat oc'h ar patrag, a lavar dezhan gwet eus ar fetes « Gra hi fall, pe daiez bet ar poultr hag ar boulji, a rafe d'ar zant ma na zeuien bet oc'h hon tud an Impalaer brud ma ra d'ar c'hroega » Ar bugel a voue distaget ha casset gant ar blenn roumasket-ar eur penaus ac hano dindan eur vezen zero. Eno eur zoudard a zoc'er vezen, a stag eur penn eus eur gordon oc'h ar groug hoel, hag ar zoudardet all a zavas ar potrik en eur evit staga ar penn all dezhan a riaz oc'h he c'houzoug hag he kasser neuze da gonza a bouez a upi oc'h ar gordon. Ar vandon tud eus a c'houzoug outhan e hoaz ha ne raje ket ain ar groaz eve ar roumasket ar merzer hag han ne lavaras ger mes hepi a rega he benn evit lavaret ne raje ket.

Edot o vont d'he loukel oc'h ar groug pa lavaraz adarre an oflser eur jarmen « Ar c'hoz iri-ze a gousto deomp eur gordon neverr gwel eo he vezi »

Dre hin e voue laket adarre da vale ha caset da gehen eul lenn a voa eno a doue hag a voa neuze scornet An oflser pehini a gemere eur blijadur mitiget oc'h astenn ugent ar bugel hag a rea traou he zilad dignezha obet eun tog ar scorn e creiz ar fenn. Hag he hlan a en toulzo heleg he zouscoua.

Neuze pa voa en em deuet ar re all hag e chomaz e kichen an toul gant daou eus he zoudarded pe kreiaoc'h eus he strolig speredjou ez ober c'hoas gwall eus ar merzer bihan.

Ar hanta emezhan, ober a ri brema sin ar groaz avel ma ra an Impalaer ?

Ar merzer anaong a zo he zaoulagad streizeg an Eur, a gas gar a ma c'hel he zorn dija scornet d'he dal. hag a ra sin ar groaz evel ma rez en tlis katolik

Kerkent e voue clevet eur strachaden ar groun a dor hag a ergas an tri bevarro so bezuet er memes amzer gant ar merzer zantaus. Dorn Doue a voa deus da boaza varzhe G. M.

BUEZ SANT GOULC'HEN.

V

Sant Goulc'hen a ra en deus eta eur a da Gedon, hag a laz e zaou hag e glac'har he baeron hag ho holl dreiger. Kemer a ra hent ar noz hag e veza câret eur bronstoad eta a en-han da glask eul leac'h distro avit tremenn he amzer. Ber e chom a ra ha deuze e ten da arvel eno eur chapel pe eun orator pevar-c'horneg. Ar chapel-ze a zo perpred en he zao. petra benag na eo bet pavezet ahano. He guerzel a rear Penetu S. Goulc'hen, da lavaret eo. tenz h ma rea en-han S. Goulc'hen pinijen. Dievoueo ar bobl a Leon a zo bet beprad hen braz avid ar Pevar ma tenas Jan Trevian, person Goulc'hen. ar bloaz 1670. da zevel ar chapel a veler eno, coulz lavaret penn-da-benn. Evez ma ho grenz. a dévoe neiz trouzul ha tregont a hardéd, var ugent trimtad tedzedad Divezmac'h. e houz er bloaz 1830, a voue pevarzet mogerrion ar chapelic mez zo, hag abaoe e doaz e'houc'h caut ugent trouzad tro var dro lez oc'h evit ar chapel-ze e veler e houz eun tam douar hag a zoug an hano a Ero Fanget rag ma e houzeze en-hi lep bloaz S. Goulc'hen eun nebeudic evit ha tousmer evit he servij. Var a lerer, an dachen ze a zo e houz hirio an deiz trempel gant benvoa S. Goulc'hen rag morse ne joa ebet ret mad Mez araok comz eus a draou all. leveromp da genta ar vuez a renas Sant Goulc'hen en hermitach-ze.

En he hermitach, Sant Goulc'hen, pell deiz trouz ar bed, a oa eun lacz da vêa eur vuez eus ar re gaerella. Gaelan a rea he gorf dre ar sun hag an oa oberon a drogarez lez a vech en noz e save da gleiz a zeiz amzer a laje e tremenn an noz pemp-ha-dek en oreson. Evurnz meurbed en em gave el leac'h-ze distro rag pell eus traflol ar bed he speredjou a c'helle ennoc'h ar c'hom ato tro eus Doue. En eur gwir ar vuez a renc eno a voa benvel eus hanz an Eiz a ro bepred oc'h aber an Aotrou Doue dirag an tron eus he c'hloar. Mez atlas ! eur santeliez kem braz ne c'helle ket rhoan pe kenvel ha Doue a renz ma roue diskanvet abred d'ar boan her mirout he zorn eher mad Tud Plounder eta. Teurtales kerzoulz hag ar parrehou a ro var dro a zevaz da glevet meneg eur santeliez an hermit zoanac'h. Kerkent an holl da zont a bell zoula hag a dost d'ar Penti Bete neuze a veac'h ar a voa gouez ha distro evit arrivout beleg en hano e raukat kemer cals poan rag na voa evid hen daremprez na guenojen nag hen. Dispenze, ne c'helle ostiat out-han nemeu dre an drez hag ar spern. N'eus fors, nag an drez nag ar spern-ze na c'helzent ket diarben ar boblda zont a bep tu beleg Sant Goulc'hen. Rodennaou ken braz a dud a doaz bemdez eus an hermitach santel ma c'helle pell neuze tostat nag ar Penti ch an disterra poan rag an drez hag ar spern a voa bet pe troc'het pe bresket gant tred ar bern hernied en eun doare ken neberenn da velet. ma vije kemeret an henichou a gasze d'an hermitach evid henichou hag a zeou var eur gouc'h vraz benag Hogen S. Goulc'hen a roe digemer mad da gement hini a zeue he vezeg pe ini-hi a vije deus evit caout kelennadurez a hrezek ar religion, pe evid en em erbedi da c'hallout ha da santeliez an hermit Dann-all e rea ma beach ar Penti ev i goulen ar pare eus eur c'hlemved benag hag ar mat ho sellaoue hag ar zant a roe ivez ho ar sec'hed. Ar gouezed a zeue he veteg a vije zezet da vont en ha hermitach memez. hag zoivet da zaouina eun nebeudic en ha orator pe en he di a-beden mez ar merc'hed a ranka chom er meaz hag ober ho devosion daoulinet e tout an or Sant penaoz e rev ar zent Adam evid he vont-henr hag evit gtaveden ar bed hol divezatoc'h, a voue roet d'en-han gant Doue Eva ev i pried. Mez Eva a zizentaz eur he c'hroaz hag a laca da gouza en he fec'hed a zivoutaighez, he fried hag hon tud kenta. Hag zoa a gement-se, Goulc'hen a helles mann ma c'helle

eus bugale Eva. Mez ma truflo ! Goute'hen herve var an douar me truflo nderc da dremen eun nebeudig amzer en he hermitach ag he gaton a vefle santimet, a voiet ar vorc'h réo hervo ar mouzelier keo en he horres. keo er parechou me var dro Bonnet.

Ar pennad-all da vanter à

MISSION EXHIBER.

Var dro eun hanter-leo en tu all da Vourc'h e treuzas ar mor ez eus eur horres hanvet Exhiber. Var dro daou zi dre na eusse Hervez a-zoc'h pevar iglaud. Gouzet ar ma neuhet eun dra eus a Exhiber.

Daou Santez an parrouez dreust holl er horres. Santez Eved ha Santez Ferc'hat hag he daou ho doa hep a chapel.

Santez Ferc'h a oa unan eus ar merc'het yaouank a oa ac'h bras santez ! reolo, hag a oa hat morzetet ebalamour ma felle d'ez-ha chom hepred gwerc'hentil. Ne chapel re e tai ar mor epad an despar he voa e oa lakaet reolo sondardet, ha gouzet a oa gwerzet. Tud pe c'harzoa tro var dro he hrenas ha pa deuas ar preiz'h a repont pouchi d'an he. Ar dud a voe e zarumpered reiz ar c'hapel ar

Santez Ferc'hat ne he chapel e gorre ar horres. Setu ama pevar ha pevar ag hat savet. Ar santez ma a oa eur gwhouestla mervel a verh da eun dra vasset a horres Exhiber. hag a voa gwisket d'eihan e devoa c'hanet hena a vije savet d'eih eur chapel el leac'h ma oa ar hrenas. Savet ez blaas liñsel gwenned gant an dud hall ra ve hat pennet ha roet d'an dud pe horres evel hag Santez Ferc'h gant pevar santez Exhiber. Ar gregnes dreust-all ez a ya da lavaret ar chapel ar

An Otrou Kreisqueuzer pevar Exhiber gouzet hanv lakaomt he vaez gortoz ma c'helle epad mervel a viona, evit ne vije dishanvet he harzoumoun, en deu lakaet pell a ra en he speret ive d'ehe avoue mervel, rag marh hena a gavoa'z eur merc'hed. An tropa zarc'hed eu deu gwelet ha chomet e mouez Gwerc'hez hag ar vro e deu gwrez hen var dro ne vijent nemet c'hwiz he c'hanet ? A voac'h eu deu hat coupe digant an Otrou Kreisqueuzer da ia var mouezh. ma rann da gaout d'an holl ar c'helou mad. Ia ! eno ez gwelas he gwrageze hat hena e doa lakaet ec'h en ma lostou evel pa lavarfec da'z laouen kalonou he hobi. Eh gra Doue a vout evrad an dra da holl abec'h neve evit ar hanvdom. hag eno ec'h en em savet da hedi ha da ober pedi Doue Santez Eved Santez Therrua ha dreust holl ar Verc'hez Vari a voa pedet hep sol en ho hanvdez en tro-dro ar horres holl, evit gouzout ac'h hetas d'ober eur monsson mad. coupet-ar-e ! c'houlennas pedamou e kemerot remed a oa ganhe merc'het pe gollet e Exhiber ha digant meur a vreuriez ha da gwelet digant Breizat ar bedenn laouen e galleg *Apostolat de la prière*

Pedomp pa deuas an noz'tro, en em savas an dimeo. An dra a oa lean a dud hag a doa anzav da glevet romanso Doue. Iean a galonas digor franc evit dapouezer he c'hrisiou.

An Otrou Kreisqueuzer pevar ar C'hastellin, a oa eur gwel gant an Otrou-Person da vont da vission. Chapon an Otrou Kreisqueuzer e oa c'hoas pevarzec hetiez dapouez. Tom e oa an amzer ha tenn ar labour ha coulsquenda an holl a oa laouen ebalamour ma voterot mad an gwenn d'an douar hag he c'hoarzin hag he c'hoanon.

Dez e voa ennt ad hag a delle gwelet a hrollet eur mouzon evit ar Exhiber. Eun dudi e oa he gwelet an dra hag er maez savet e voe ge c'hi hanvet an Kommand. Pe gaver pa e oa lakaomt ar pevarzec'hvet. Hervez a oant ar h eur vandon hag ale e oa ar mor e tant da dud dez-ha eun dornad arc'hant a ra degaz gwelet ha distaolet hag he c'hrisiou a chomas gwisk pemp a viz ar mouz. Pell araog ma sonc ar c'hloc'h e voa an holl en iliz. Ne ag ar merc'het eur boso gwelet he c'hoa ar mor, ha mirout outho da zantel er vaban d'an dra. Ann e oa an holl gant Doue ha Doue gant an holl.

Ar c'hoan a oa ne ouie dreust. En holl monsonou e oa ar vaban a hrou an ed pe an traule devez. eulz ennevez ha eulz ramzeard. En dra Exhiber, an holl eulz lavaret a gave dreust pep tra ebarz ar merc'hat, eulz en devoa hanv ivez en devoa divez. Lavaret e oa ar pe a ho doa hanv ar merc'hed ganti hag e gwenn, dre'n an hrou c'hoant d'ar re da hat en devoa ha var ar pennou er mouzon e c'hoant a ra ganti ne ket savetoc'h dou an dianal pe re ar bed mes re an Otrou Doue ar Vare hag ar Santez. Ah ! ma ne pep tra'n an gwin anavet-ar ar bed ma a denje ch'dale da vont var hornadou !

Pa voa da c'hoari a hrou d'eun ar monsou e oa eunet eur vern a hag eun ebarz eul ar re a oa ar gwin da pignat a horres Exhiber. Ha gwelet e oa gwenn, gwir hourvigen ne pe re voa. Lavaret a oant a hrou « dez-ha pe hetiez devoe di eunet ar monsou. var hanvou « ho tud eus ne hrasan na ema c'hoant e c'hortoz dou « ar voen devez ar pez a choas eus a gwelas ar re na « ket en ho zouc'h ar hotter ma relegou ho hervez ho « pignomt hag a zamzerc'h ar hag ho zaouz e pel- « lear h eungent ? Ha dezo ? nan nan. Pellaomp eur « nebeu hep spontoz. Pa hornadou ? La credabl eupcromp « da vihana ! Pa pergator ? la nemet. Mortuz ec'h hailh « hervo eun re unan hrumm. rak marhoc'h rag ne ket « dre'n dinkez el leac'h re a hrasan. Ar hano ez e eur « dra eleved e savel ar bedenn trumm-tam. Il pet drumm « unan. e pet tud ezo. hou da vihana na mignon- « ned. rag avoet oun gant *doen Doue* » Pell a oa ne dinhan a rede. Netra gwelloc'h evit lenerat raisou eur c'hrisien eguet ar nebeudou an unan. Netra gwelloc'h evit lavaret ar pec hour da vihan eun hao he unan ha da gouzet ginc'hat d'ho hec'h hejou eguet ar nebeu deus ar mare hag ann a hennvez ar bed all. Setu ar pez a nebeu an Tad mammenor o lavaret d'ar vugale mesket ar re vare ar pemp a vruzuno ar c'hrisienez a henn ar gwenn.

Ne lavaran netra var ar gommunion gwir d'ar zudenn vihan, Doue ahhan hag ar re o deus hat an hanv d'ho

ebarz a ellé lavaret ar vaouanz var goampal-se. Pebez fun, pebez carantez, pebez soulaouez en e kalonou! ah! ma vije staoñ ar pennadou ar seurt embannadennou-se ebed dalc'hmat gwelet ouz ar vugale a dremm ebet.

Ur wech ma oa bet bodet e oa gwelet mamm ar vugale ezhom.

Klevet a reoh eped ar c'hrog. an Aotrou Lezregan en doa prenet an tadou hag ar mammou da zegas d'ar bed ha ne laoskjent ket e oa anduon. Pell amzer ma oa ouzet c'hoc'h ebet d'ar bed e oant en dro ha da ad ezer gantho. Dreng pa voe ganet e oant bodennet ar petrom. Klevet a reoh gant ar maill egnos ene e bringuet verroù. An Tad ezomm ober a ra ha c'hoarzin hag a lagas ar c'hoar mañket. Ur wech ar bajenn e oa bet graet ha ne voe ket. Klevet ma rinkas gwerbat hegarat ar bedenn tremenant ouz bar Zalver evelse ne oant e c'hoah ganet pell a oje an heuz d'an hent a hervez ne oa ket. Klevet digant ar mammou e oa ezomm ouz pemp eur a gantre ar bardoù. Ar wech kentañ ar vugale ne ganent ket kent e oant a haoñ pa rede gwech an hent a gase ahanoù ho fenn. Gwelet e oa gwelloc'h ar gwenojenn digantho eviti. Souvaret e oa ar re vras e velet pe gaer hag e oa ganto. Chet e oa e oant bet bevennet mael ganel ha zudon hag ho mammou. Pemp bloaz devet hoah a oa bet ma ar speret hag ho zoull. Lazet e oa ganel an Aotrou Lezregan ha ne oa dromp lagad devet e hini. Lalc'h goalennou an eil divroidet a oa gwelet ar gwer ha ne ket ar c'hoah, ha pa oa ezomm ket ar re all pemp evelkse ha pe pa oa ezomm skoaz, an doctor Iohan a respontas gwelloc'h eget e velet an hoñla ket tamall e oa ma ar c'hoah ouz ar vamm, hag evel m'en doa c'hoant da gaskouez e oant ne oa den da lavaroud e respontas a houez ha ne ket da garmet gwelloc'h e velet gwell. Ezer pennad mael e velet ar velet an eil ober mervel ouz gwer vian, ouz ezeh gwenojenn e oa ger a ket h. Kentoc'h ar gwenn hag a velet en devoa ma ar h en eun tamm da vantoul hag a hoan ma ne hoa gallet en degas mael var he zi e oa pegen? Ur wech Pierrik en, Iesus an tammou. Ar gwell eus an taloenou ebken a lakas ezomm ar vugale da dremel. Da gentañ e oa diskouezet d'ar ho taloù an eur a ar per het marvel zonbi ha gwelloc'h taloù ar maro mael taloù ar bardoù. Taloù ar pergator etc. Ha gwelje ouzoc'h anna an hall deuze ouz e hanvou epad an ozhoc'h amzer a dremmou gant ho dilennou hag eus a ouz. an doare da lavaret da vont dour a speret hag a zalvou ar vugaligou ar pez a oa ma ket ket ezomm. Evelse e oahoant penaoz gant an doare-mañ ho doa ar marnad deut he gwalenn ne ve da gall. Ar pez a c'hoarvezas ma derez pe mann gwelloc'h ez doarouez? Ann doare ar vamm ouz ar vugale a gavas var he hent an tailhad hengoun hag a c'houlennas digantho petra e doa graet ar mammou. — Taloenou ruz eus ouz ker hag ez oant. — Ha petra oa ar taloenou-se? — An daoust eus lorc'h gwenojenn. — Petra ez gant he lorc'h? — Lan an dud d'ar vro. — Ha ouz a ra an hall dud d'an dibenn? — Ia! eo ra. ez gan ganmat ar re a ra pez'hapen. — Hag ar re ker? — A yalc'h gant ho. El mael d'ar bardoù. Gelc'h a reoh hoarz ha ne ouzoc'h ket an dra-ma!

Epad daou hour ez het ar vugaligou e velet an Aotrou Lezregan hag an Itron Lezregan hag hoan ezomm ar pevarzek bloaz zonj. Evel m'en doa graet hirio ha ra-pouezet mael a ra eur vat dre ho hep a selaou. Pegoulz hoanna e oant ar re ho chatalen ha divoazet a velet d'an hent. Var dro pemp eur a oa bet a vugaligou ar Mammou Iveza a helhe ar pevarzek bloaz monet ar pez a daou gwelet ha selaouet ker mael. Dre ma gwalc'h gwaspernn ez het gwel pregethennou vras ar Mammou. Ur wech pevar Lagadenn ez doa embannet a hervez ezomm d'ar vugale, a dremm hall zimplan ne ket ar re a ra vel dre ho chom da zoull an ty. Dre gwalc'h e oa daou e hoant da pell ar gwer. « Evit em eus c'hoant ma vije ezomm, me ma hini, ma oa hini e hoant da vont hag ar re all ive an hini ne ouzoc'h ket. »

Kemm ed pennad war zivoà-all

AR TAD OLIVER.

III

Eliora a oa ganet ar c'hoar ket hag ar zul, hag evel gwir, dre ma oant ar garantez ar Gêr evezhenn ma a ra devoa ho mab koz ezomm ober ur pez brouz d'ho tigwez e pell dreuz. Ne oa den pell ar re a oant ouzoc'h gwer ma ho kerent hag ho modestiz a oa e hoant kaoz ha. Ret e oa ezomm an eil d'egilenn rak ho zad hag ouz ho mamm. An eil a lavare en ho c'hanna pinc'h a oant ouzoc'h a oa e hoa Cantell. Eliora chom ne oant ket ez dro an Eliora ne oant ket ouzoc'h da bignat da Zaoc'ha da ma eur vaouez vad ha kristen. Gep matez ez ez d'an aferou hag epad an dro a ziwezhan ho amzer e kreiza an ornamantchou vaez pe ne'h chom ez ouzoc'h ezomm gwelet ar bed ez ma pa vez kaoz ar amzer da chom ouz hañ ar vamm ez oant gwelet ar beuzoù hag an dud chom ouz ar c'hartier. Ur hentenn a oa skanvaouet ken ha douzoc'h hag ar re glaw a ouzoc'h hag a lonkaouez ha mann evel a ra ar maouez en hanpatoù. Neb a velet an dud vihan hag ar beuzoù ouz ho c'hartier a ha galvent ar bed ez. Eliora a oa a vez h ganet an eil ez doa an dud ouz ho c'hoh d'ho zegasout pried pe vije douzoc'h an dud da vab Lazo ouz degasout ouz ar ty. Mes mab Lazo a oa douzoc'h da vont ouz dro da ho daoust hag ahalc'hmaoz da ne Eliora ne c'hallje ket ho c'hoarzin Lazo, dont ha ganiet ne gave ket Eliora ouz ho douzoc'h ebken ez doa gwir an dud dall a oa douzoc'h ket a galoud.

Neb a oa petra ma ouzoc'h ar c'hoant a Yedrez Eliora, e vije caoc'h gant ho zad evel ma oa ne devoue ket a houn ne b'oblen dignathan gras ar pronounce. Neb ez Oliver d'ar maez ma zonje nebeuta bennet ouz ho brouzoù ha pedet da azvan ne b'mad ar c'hoant evel ouz dre hag a ouz a c'hoad hael evelkse. An dignatel beuzoù a ancounac houz varial he oll d'ahanllec'h tremenet dont a ra ouzoc'h da vont drant gar ha zonjen evel buzuin. Mont a ra bemdez gant ar c'hoant d'ar chouse pe da ouz fest hennez d'ar manmouzou douar dre, hag, e kemmoù lonc'h ma a ra, e ra ala merhou ouvet ouz ho spered

brumm hag eux ho galoun vad. Pa jomest er gear da brima. Oher ra em lakea averchou da gousta an touleu rac great gwerh all gant he dad cos. hag ar C'hoant en devoa calz pipadur rac h he gleved. Elvira ch hen desconsa e devoa mancr h c hoas.

Eun devez ar C hoant, e vrza cavet he serc h en ho fars he mam a gomcza outh cval-hen « Na merc'h ker an djentil-se a Vreiz-Izel a ra a ignet hon cval-dlomp. Biez ra ei ouspenn eun den a zoare eun den a galoun hag en c'hr zion mad. Hemerket em eus e plij dezc'h, ha var gomezal-se a rin cer netra da lavarel rac dioun ca mann e pajotr. Mes digasit a renkan da touch dre h eus ar brodcrie am eus great da Lara, re h cspcr en e vje bet ho rab dioc'hus ho carantez. Mes p e gwelfe ec'h eo bet, p e gaer ar fe bet deoc'h he gemerel a benn ebet kem. A ia nevez an ampoent herioun se a ra ho he va traouiner hag a zo divoar deoc'h eus he liberte. An dioan Lara a zelo en agar pa gleviint ar c'helou-se mes a eus Izel Ignace Medros a c devero set muioc'h a zoun rakoz en amzer da zont eget a e deus bet en amzer dremenet. »

IX

Petra zo a nevez e castel Medros ma velan ho tud ker e vant hag a vont dre an ti hoaneg ho fenn ha ho fri gruiz? Petra zo a nevez e castel Medros ma velan ho tud kenvil a vrezel d. eus a bep corn ar vro var ho c'hezer gell ha gaz? Petra zo a nevez e castel Medros ma vrian ar seroulien o vont ve d ar maner gant ho [illegible] hag ho ingale hag ho run ha c'haera evel d ar pried ma bras? Petra zo a nevez e castel Medros ma velan an heol eus ar maner d ar chapel zougnet penn-da-benn gant louzou gwenn, ha var al inserion-se anna hag [illegible] bokedou a bep seurt ha sterredennou aour ha var ar hant?

Ne c'houzoc'h ket ma ho po red mere h an Aotrou, a zamez da eun dijentil a Vreiz-Izel eur plac'h great prudanner gant he zad epad ar vrezel diveza? Ne c'houzoc'h ket ema h eo eured? Sira an dimezel devot-se a ze ker mad d ar pacour hag a ra kennot ho lighez ha pa en doa bet c'harter? Oh na rae ra guelet an dud neves e vent eus ar chapel groaz an eured en levenez zamet ha dedenn e para var ho zal hag an aour an arc'hant hag ar perlez e lagenn a bep tu var ho delliad? Oh! na rae ra ho guelet goudese mezet e penn an dud e zal vras zamet Medros? Oh! na rae ra ho guelet, drouz ell je vont da ha kra da ober eun dro d ar zal el leac'h ma edo ar veronezes hag an dud divar ar meaz, hag e comz gant peb hini eus ar re-ma evel ma comz eur magnoun gant he c'gaoun. Hag an dud kenn se. Oh! na rae cant eur da vriet oc'h astenn ho guer hraz ha bihan, tudou, matouzou ha bugale evit eva da ver bet an dud neves, da vec'het ar C'hoant hag ar Gontez zavazank?

Mes petra era epad an amzer-se mab Lara? Epad an amzer-se mab Lara a oa vaga pemp vloaz pe c'hoaz hag an dud a gomprene e oa c'hoant he galoun, an avantadez hag ar gassoun. An avantadez a lavare dezhan « Elvira e deus c'hoant mouioc'h a zaoues egnt e c'henc'h. Varned der lro roudad eus var dro m eus tachet doaur an tl ebet eus la lavarel ha me ve tel dezhe a lese. Ia pou a c'helle lakaat eunnek an testeuriou ar bersion aour hag zer hant a ze gortoz gant he mad en he zaver? Mogen Lara, an traou-se oa a dlie beza d el, ha neta ar berma e voa gant eun all. Medros a ze oa a oaep he c'her. « Ar gassoun, deus he c'hoant, a dlee oa ar lavarel dezhan. « Pa gar e c'helle en em zisklerel Izel a ra a zez. Eur petra az peus soun? Ha p eu delle Oher cant gwech e c'hoaz mouioc'h a zaoues egnt e eu dreu pe ra ze d el? Dioant ha n e peuz ket da gousklerlaouen ar gountelaouen ze a zavache gwech all d ar vil roz hag a ze bet soulvet ar beg zoudh en eun amperoun ha ne vank marvad da zen ar maru? Sha eta gant da gountelaouen. Ha Lara a zelaouas mouioc'h ar gassoun hag a lavaras ar gam a rae dezhan.

Ha dezi-se dioc'h na ehanaoc'h. Oher hag Elvira a oa a pourpen he daou e ha ar maner. Ilsoun a lavaret an eil d egile e c'hoant kuitaat ato zoumbles. — Kuitaa ato. a divoaraoc'h er barados rac var ma doaur a oa bet e marvadet ber-badez.

Eun nor eus evit ma den
Pipadur c'hoaz e ankou
Ar c'hoant zoken a dro e lou.
Hag an eil c'hoaz e c'hoan

Epad ma edo Oher hag Elvira o pourmen ervez ho daou. Lara a zon e c'hoant varnko c'hoaz adren eur vaoan.

Ha pe c'hoaz e vremen eb ino. d ar mare ma zoujent zebrout zetu hen o zailla var Oher hag e pinsia he gountelaouen en he galoun. Hartal Oher a gomz d'an doaur bennoz en he c'hoad hag ar gountelaouen en devoa kroaz an dl ual hag a zo eus ent doaur er c'hig. Goulenn Lara a ra ive he hoant mes Elvira e doaur gwelet an taol hag anavezout ar montrer na kerkent zetu ha var dro he fried an enebou en he c'haloun. Lakaat a ra eun dorn a zindan he benn ez c'he harpa ha gant he dorn all e tapoio he gerc'hen. Mes a veac'h e doaur he zaolont n a vel doc'h ken. dre ha n hoan eus ar gouli en bet skoet gant eur gountelaouen ampoezonnet O doaur-per Petra da ober var gwenn-se? Hag ha n renko ein ivar Oher da vervel rak gellout ren ascour ebet deplan? Oh nan kentoc'h e varvo he unan rac hanez Oher a daz harpe h ez chi eget he hanet he unan. Goulennit a eus bet a zanaer da gal Oher en devoa dija gwelet hanv ar maro, hag an ampoezonn a ra da c'hoanit ha

gaimm. Neta perac Elvira ne jom ket da vac'hata. hag, en eur aberr eur hedromm bras a Ramm da Zant ha d'ar Varc'hes Varc' neta ha e stagi he gwele ouz ar gambr a zu var hou galeom he D'red hag e zaog en eun taol gant ha mantellou carastérus ar goad an emperrmon hag ar more. Na amperrmon en eun armilhon bennac dre he gwiskamant ha pa e devas da zonjal ha da vezan ken-ebarz, ha prest gouzout e varvas marv en eur vervel e devas ervezout ha vaez da Vaez ar pried se a garie kemmant

L. Hemerel parson Plugunn

Eur pennad all e ...

Ann Eñvorenn hanternoz e Iverne, da vare dudi vigilh, gant eur vondern Penaoz Iskeyen

E ma devez pennad. Iromer ket eun heur komzet d'ene ha eur mestr breton ha parrant, pemp a hini devoa ang ann ma mestr da vont gant ha da lavaret ha Penaoz hag eh Agamus ec'h eant eur souperiet. E, ann, ar pennad-mañ, da ar ma d'ene ha eun den ken kriz ha ken hen schanvall eus a bep seurt e vije ken pell ma Montrouzez — hag en e c'hoaz ar ma hen savafoe d'ene ha. — pe blac'h ken edo eus a Gerrne eus eur barrez a ze pemp ne vanke ket pell eus Montrouzez — hag en e c'hoaz ar ma hen savafoe d'ene ha. — pe blac'h ken edo eus a Gerrne eus eur barrez pemp a ze war dro pedar kriz eus Kemper.

Ann den-se a oa kriz ha kemper, e oa paotred an tavarn-gaoll, ma selle d'ar lavaret e oa ar mestr pa ar pemp kentañ eus ar gompagnun ez pemp a Vaeanad d'ene ha hag ha zaog ann ti-mañ a oa ouzh an tavarn gaoll hag an dañvez-den oll, war benoz pass d'ar zul neb bizoa eur soudenn dezhe. Ann den-se eus an dud pedet a oa hen-ta. Kentañ hanter oll a vaeaz memes eunan. Par pemant eur c'hentañ ken e vije tavaret ar gwir hen hen gaze vez en ho penaoz. — Ha penaoz hon devoa-hen hen hemañ fazret ennon? — Par kentañ hag hanter d'ene ha den devoa hen kanet d'ar hent eh ae vouez hem-ma neuz eur da ho lec'h a gaz. Ar c'hentañ ma anavezet mad en ho kaerez hag anaoudeg mad eus anez a zikouez kalz ar kentañ hag ar gwirionez penaoz a oa eunan eus ar gompagunez da gavout tud ar kaerez da vountañ. neta ar pemp-mañ a oa pedet vez da vont d'ar lez pe da vilioun-mañ a oa pedet pe kentañ ar hanter-hañ d'ene ha ann-eñ-ha d'ar hentañ.

Kemerhom penaoz edo eun den a vije hag ar kentañ a oa eunan e hag

Evel kentañ ha ma e c'hoaz hon gaze kentañ kaer, ma ann eun ma gwerc'hez ma ankaoz. ma kaerez. Ne lavaran ket d'ene ha vez an oll vouez kentañ bleun evel se. Ann ez eun en ho penaoz ha kalz, pe ve d'ene ha den DOUE a ra kentañ ken-eñ pe ve d'ene ha gaz a respet hag a hentañ ho eskyenn evel, da zaog an dud ma el en ho fent ho-unan, ar ma ez eun ar gwir evel ar gaz. Hemañ ho meulenn d'ene ha Kentañ ra vezan gant DOUE, gant eh Evel ganet hag ha Zant. Men kentañ ez eus ma ze-all ha e ho den a ma ann a gwirionez. pe, e kentañ-hent-all, e ampoz ann, poz ann ez eun ar gwir ann ma ann ha ann-eñ-ha d'ar

Ha glour ar baradur d'ho enoun goude ho maro ! Mes ivez mez lu dizhenor d'ar c houlang-ze, d'ar c'hre anter bourc'hus-se, penn a zo prest da dorn Iesunnou DOUE, ha ro an anz da gall ha cue da gall ha lad er baradon, gan aon da renn goapaet gad eur c hos lakaz dignasion, evid pijunt da eun tam bourc'hus difaz

An Eskyt.

MANO AN KENT.

Kenta Eost. — Ar vam Mari Chantal, lennet eur ar Relach. E Roazon e voue ganet, a noblam vro. O vezo en eur renket lennet, e voue carget da ober scol o ar vugale, e labouro d'ho renta var euo dro goaszeg ha vertuus Ne doa nemet pevar bloaz ha tregont pa varvas er bloaz 1786. Eur pennad arzog ha marc vaso benneg o vezo lavaret deuhu ne dlie ket abalamour d'he sec'het, ober kement a labour hag a huijen evel arc'hu e respontas N'eo ket en eur c hreal leuenez evit bezo pell. mes evit bezo mad.

8. — An dion lennet Jannet an Avieler ha Mac'harit a zanvez Agatha Ruby eur a oas Carnoet An dion lapez-mu a voa c'hoarezet d'an tad Ruby ker hrudet e Brest. Bez e voent o dion skuerrou a verias e convent Nazareth, e Guened Jannet an Avieler oa ar gouza. En tri mis diveza eun he boez ne gemeras ken magadurez pemet ar gommunion a reserc hep en des. An derrezuou ne gommouse ket e c'hoamsevo poanuou ar re grisa. Mervel a rejo d'ar 5 a viz Eost 1820, d'an oad a c'hec'h vloaz ha daonugent

Mac harit a Zanvez Agata a voue ma eur skuer a binijen, a zouster hag a bavanied epad pemp bloaz varnugent ma voue leanez Evel he c hoar e voa taget gant an dervenn-grin. Ar pez a c houlenne digant Doue oa ma rajo he oll fin ; en var an douar evit gallout he velet dioc'hiu gaudo he maro Mervel a reas d'an 9 a viz Eost 1041, da eun vloaz ha tregont.

KEMENN.

An Aotrou Pouliquen. Superiol Clouenli pe Seminee bihan Pont-Croas, zo hanvet chalons a Catedral Kemper.

Disami an Aotrou Jacop en deus beleget ena ha tregont Cloarek Er seiun a zo e roin. mar gellan. ho hanvou hag ec'hanoiou ar gloner ail o deus receret eun ars bennak.

An eil, ar gwinis dreist oll. n'eo cals disear varnezhan, ervez *Courtes or mezion*, ar pez na dle ket beza sonet, rag ar Farmoutier vihan a zigas dioc'hiu ho eil d'ar marc'hat dre ma lier hempennont, hag a ro de lu ar prizia gavoc. Gouscoude ne ket ere avoale h zo eust evit ma choufe an e no ep kenat adarre divezatoc h. An eilou all n'eus ket kemmet a nisear varnezho ere var ar gwinis.

Ar gazeten *Revue de la Presse* a gont a dri labourer douar maro trum goude bum efet dour ien e tont eus ar fianteun An tri den-se a ma oc h eosti, hag a ehe cala dour dioc hiu evit terri ho zec'het. Kementse a zisklerc ar eus da zouzl. epad an eost. an efet re a zoer ha ne efet dreist ol dour e tont var an enenen dour ru sen.

Lavaret a rer ez eo pounner ar gwinis nevez er bloaz ma Ar bocsel pe hectolitr a bouez e cals lec'hiou penp, c'houec'h ha beteg ens lur hag ziz ugent.

En Italie ez eus ato, erves ar c'hazetennou. handeman laeron ha lampouez hag a deu beteg e stajou ar Pap. da ober ho zorfejou.

En eur barrez, ez a eun dervez pemp anezho d ar presbital da c houlen an Aotrou Person petra ne vez ket en ti d'ar marc'h-se Hier gortoz a rejont ha kerkent ha ma ti gouezaz, en eus daoujont varnezhan hag hen lasjont a daoubou conteilasou hag a deunou pistolen, ha goudeza en eus denjont douhan arzog ma voue gallet cregi enho.

En eil lec'h all e crogont en eun tiek provedik, her c'hasont ganthu da eur c houd, hag ne hano e caosont he scouarn d'he dud en eur lavaret ma na zigasent ket pemp mil lur varnugent evit he brena, e vije dreilliet a daunon An dra-se a deus great da vout a hini. Cân a reont ganthu an hini a ellont da haea peuze e trouc'hont deuhan eur scouarn pe eun ezel all hag her c'hasont d'he dud ha ma na roer ket deuho ar pez a c'houlennont a hazont an hini zo etre ho daouarn.

Archerien ar Pap o deus paket a vrema meur a hini eus ar dorfetournien-se mes rner o deus ne allout ket he diwenn mad avoalc h eus ar vro. G. M.

PRIS AN ED.

Kemper	8 Eost	Pont-Naval	6 Eost
	Pris ar c'hant lur		Pris ar c'hant lur.
Guinis	44 lur 61 c	Guinis	44 lur, 30 c.
Segal	9 lur 38 c.	Segal	9 lur. 58 c.
Eis	8 lur, 88 c.	Eis.	8 lur, 88 c.
Ed-du	10 lur, 13 c.	Ed-du	10 ur 82 c.
Kerc'h	8 lur, 80 c.	Kerc'h	10 lur, 25 c.
Avalou-douar	4 lur. 50 c	Avalou-douar	4 lur, 50 c

Montroulez	4 Eost	Brest	5 Eost.
	Pris an hectolitr		Pris an hectolitr
Guinis	28 lur 75 c.	Guinis	27 lur 46 c.
Segal	** ur ** c	Segal	22 ur, 75 c.
Eis	13 lur 13 c	Eis	11 lur 38 c.
Ed-du	9 lur 69 c.	Ed-du.	10 lur 44 c.
Kerc'h	0 lur 01 c	Kerc'h.	9 lur, 90 c.
Avalou-douar	10 lur ** c	Avalou-douar	8 lur. 50 c.

Ar Gerent An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. ha Kanaz, Imaiaer an Escopti.

Dedanzenn 28 Ebrel 1868. № 198. Pevare Bloaven.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digraset bep sul da gaemeal Christen a gomz ar brezounec.

Conditionnou evit ouzout ar Gazetenn :

Kost ar Feiz ha Breiz [illegible] vez eur blenn dasan arouez. Kost e dasti d'ar [illegible] Kost ar [illegible] digoret evit ar [illegible] Ne vez [illegible] Da [illegible] a ra [illegible] ha [illegible] ez vez [illegible] Ar [illegible] a dle bezan [illegible] [illegible] Ar [illegible] ha [illegible] Ar [illegible] a ra [illegible] Ar [illegible] a ra [illegible]

Ar [illegible] a [illegible] Ar [illegible] Ar [illegible] Ar

a lavare dezhe. « Pe seurt tamdardet oc'h-hu-nn va bugale ? Petra, doue e oa eus a bell evit diskas ar Pap hag e vec'hederaneg eur bersal dour benniag ? Petrac'h ema eta ho nevez-relijion ? Petra rakac h-in ta ma vac'h er brezel ? — Gant ec eurusdan va momedi. pa vemoi dirag an eurusdan a ra a varbou d ar bouhp elvez h vec'het en ho mesg »

Ha ne deo ket eno e gwerzenn eun tad eunnek ha vugale ? Evelse ar remedi ouzpenn-ou na allent ket gouzout, ep gouzout, roudi eut an dispenser grast dezho gant ivez Jesus-Christ

Hon Tad Santel gouzo bezan ho honnegi araog ho lavel da vont ket en deus grat ez da kepkas anezho gwir ezelien arc'hant. eur hobet bleunieu hag eur pesl avel eraugeri Ar bleunieu hag an avalou ar re ket astenner labezet gant ar memzet en eur c'hoarzet en gar d'ar c'hanedi evit ma vezo dalc'het anezh ene eus a vadelezh ar Pa, e kavaret he soudardet spontuz

Rep ra ankoui ar re a ra fae var lezireaou Dour ha re an diz a vezo kentelieu evit ni lezar h ne vezoot ket e c'hortoz evezh kentelieu hag a ra dezho plega ho fenn pa gar neuze benniag her meuli pourriesa En eus bet-hu vraz ez eo e eus ket pell eus tudiad beachiourien e kreiz An dra-ze a ra da vezer hag ar gwalardet a ra her lak ell nemet ema eus dra anezhag en doa an dazro da vezi brud Ar gwalardet ze em lakaou an prins-ti da ober gwab eus an dra anezhafma ha da gabaiti dezar ho gwasi En eur c'hoari eus an dael ez eo eus Alemagn, eus ar Prus Hanna a zebre hag ez eo mes an lavare gar Unan eus ar gwalardet a dremm anezhan hag a lavaras Ha pe kot-ta. Autrou ez eoulz ar c'hi da vezer evel da mil? An Alemagnad a doulas var ar c hastard eur pell kroun a zaspegaou « Me a gahe hag. emezhan rag va refuzout a'hon defoa ket aozet ma vgen enkrinh ac refuzjo ket. » Ar gwalardet a jomas anezi gouderat ne vezoo ket evel hag hi e devezo vezet frouez eus ar gwirioni-ez

Doue Santel — Eur c hrouez en deus ato pignadur e clevet eunn eus an doue Santel, abalamour ma ma ene en deus bevet Jesus-Christ, ha ma en deus laket var an douar-ze An Autrou Bellour ar beleg mezevenner a zo e Bethleem a lavarez ouzpenn eus an enkrinhadel enkrinh, a ra eat en dro d ar vro-ze gouzout bezo ket ec'h ober eur vench en Europ hag a verk ra eus kaer an dispenser grast dezhan gant ha emzivadet ker

« Dispenset a ra e Jerusalem Eno e chomma eur pennad. rag ne vezo ket ac'h D ar pevar a vez Evan, ac'h en em gavot gwelloc'hig en eu takan en beuz Ar pemp mil a zo e vezo laket var gein eur c hanvel ha me a lavar var eur marc'h ha zeio da var bouz Bethleem Lavar a ellfe em an mall da zigouezout Abenn eno hoar beuzug zonn, e lavarfe-me. e vezo naaret ra zo ha va bugaligou bezet e zo dleo verk embann ahanoo ma e oun ma dezelio. Hogen ar bugale em eus d ho gwelet kentoc h evit ma zonjen. Chevet e doe eun dubiaset a Jerusalem, hag a vouzet a varbou dor. Gwelet a reomp an hent gelvet a dlaf e hent etreaog zehoulp unes ar vunneup ket da gwelo penn eunt. Ep dale ho anavezjomp Ar vugaligou a ma ar penn zeaog hag a deuo d'ar red en eur stracan ho daouzregou hag en eur gwel e ma arab Taol. taol taol! N eus eus ket zaoni da lavaret deoc'h a hanve stard ra c'halon em c'hreiz hag e zevna kalon an doue d'am dizoriagad

Vaviere h ar vugale e lenne mester a velet ar strolleriou eus ar c hloaerdi ar re ma e kroeriou Saint Vincent a Paul, hag eun nevez levr a re all gwazet ha merc'hed hag an noter ar a ma ale var gresk dre ma touzeiup Oll e lavaront a galon vad anezho ho maan Setu ato, evel a velet, eun dispenser grast d ho servicher diuzet eun dispenser ha ne vezinn ket N eus bet lavaret ger a gaskoniez pounner ma e bouzon e folle dezho dre an heuor a resaret dim, hirvoudi ma ar re o deus va dispenserez ker mad en Europ, hag e deuz ar vadelez hep bleuz da zigas savour dezho

E gwirionez, atom o deuz soucez hag ho atom a zo bepred var gresk Kerkent ha ma zonn dispenserez, ez eus dignasez dre agrat emzivad nevez Lod anezho ne dispenset den gant person hanvelloc'h lod all gant e hoarvezed Saint Joseph lod all ne gant an hini ne ama e pesa an arabat Gwe o pe gra ato ket bet e lezan lezo ? Evel am eus lavaret deoc h. a zo eus eus plac'h nemet evit agent emzivad, hag e lavarer dre agent all Red mad e vezo sevel eun dispenser e benniag evit ho lezo. hag en an dle ober dazont d'hor pourvezidi. Da c'hortoz e vezeus ho lezo unan hag ahont, hag e vez kemeret a ellfet evit ho hevo hag ho gwasa Rapet on eus ec'h allomp evelse ho diskasi ac'h ar brotestanted a dro da glasc ho devezo »

Setu penaos ema ar bed en douar zantel, an douar-ze bet benniet gant sang hor Zalver gwisket gant he c hoeuz he zaeiou hag he c hoad Pi, pedur ne a velet ar gwir religion e c'hoant hag ac'h en eil gwaz en vro-ze a zo zahoeuz bet zanket dindan gallout an Diaoul elvez h ma e deuz bet ho maro deuz an ar gristenien kemeret da c'houmou. hag elvez h ma c'hlé da eun den elevet ato Rachel e vouelo hag ec'h hervesde d'he bugale pere ne vanent mui

G. M.

DIEK SANT GOULC'HEN.

VI.

En he di-hoih. Sant Goulc'hen a drumene abaz ne deiz pan-da-hon e pade Na zibre merese nemed eur vech bennak. ha e hoaz evez ni hon-pez hen lavaret ne zibre gwal bell hevaus nemed eun tammig bara dezirempet gand eur banne dour Gwade hem grent ar prad dister-ze, Sant Goulc'hen a zo da hedo e kichen ter c'hoarz. a ra eun tachadet ne ell eus he hen ar gwela eus ar c'hroaouer-ze en croaz kerkes var dro eur c hoer h cunt trouzul benag eus ar bourg an eil a zo ar e kreiz ar bourg var ribou an hent a za kreiz da Blouider ha da Lanuevez ra direz ar devez creaz darempredet hemdan gant Sant Goulc'hen, a ra var eun dachenneu, e kichen an noz, ter dirag Pabrez ha var an hent eus an

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Bocenn, a lavare an holl, a eus bet gouiet her cuer prestisson eu Eskibien. hag ar seiz anezhi a gommo pell e calonou ar re a deus bet an cur d'he gouiet

Goude ar brestisson an Tad missionèr a lugnas ar galoz evit digouez mouzou ar vi nam. Lemn a rea d'ar re a deu d'aher he missionn eus enemiet ar re a deus gret ho hanv ne d'he gouiet e vije lavaret e oa en he galon he unan ar pinc'h al lourdegaiez an pesonèdigaez vad eu deu labaret Doue e calon ar re a oa bet er mann gwenn. Espérans eu deus e veze ar barzed hall e pouc'h gant Doue a hon an devez deuet eus an ti cann.

E gouiennet hemaint hanv a oa gwenn d'aher he missionn an deuz unan benag ha ne oant bet ken ke availlet ha an deuz contendet ar re gleiz da rannout chom er guer a deus gouiennet da chom ma tevjet d'he c'hoz ha d'he c'hemmenn. Abred a zerhentas ann eil da labourat pell deus ar guer a ne deuz d'aher he missionn. Er mann gwenn e oa deuet al labous vraz eus ar barzedmou. Dre a lavare e vije bet touet an dud en eil tamm. eag, evel ma ez erru an dud varzoup ne deuz memes tud ar barz. Ema ann all en a ra erru varzoup, rak e an zaout beleien mayoc'h ha e hano pephini en deu ouspen pevar eurvez d'ar gouiz. Daou vil tra e haout an bet ar missionn

Evel ar zamm gwenn d'ar yaou e oa zaout eur merc'h hag an oferenn evit an annou. Eskibien tud kun Eskibien a an bet labaret var ar c'hoz-vezan. Goude an oferenn. pep hini a gemmeras un tam deus ar relc'h ou-ac'hanp a yae gwelloa e procesi an hetre an tavl a an prad er varzel, evit ha digemmer. Ema en eur bevrèguen gwer ha calon, non merc'hel e an il gwazel da unan d'ar-bo deuz ar pez a zamme a gavjen ha zad eus, digemmel e an deuz bet unan d'ar-bo eus he cuzoù ha meuze h e hano eus ar re a ne e pennou ar purgator. Goude pep hini a delen he zecorn en taol hag a ra eus demnez an daelou an anounigad hag en he galon ar unan skoré da gaout kempenn apad ha vann mouch eus an ennou ar purgator

D ar zadorn arvez ereu-dez. a an benniget eus ar mannon.

Ne an bet availlet'h evit Oreu pevar Eskibien ret eur missionn d'he barrezennou e hanvt en dez e hanv da brasel gwelloa an dra benag hag a zigwezhe hep mare unan d'ar-bo eus ar grasiou hag a devije bet, an dra hag a ve he zerc'hag ha ne vijenjen evit dere bet mad en amzer da zont da dremen ha missionn an dra hag a zigwezhe evel pell amzer unan d'he hanah. eus kra ha zadorn eur, eur grasa en eur gwer hag eur grasa pedet eur grasa meur kerzentan. A pell a ra eu cavet mad gant an oll. Pe bet rahan e deus dalhoarzet ar barzed evit zaout ar grasaou' An ner hanv evit he vez ne bet savet evit ar pez vraz etouez ann ar barzed. ar barzed en e deus gret ar chanz pep hini zo da gemmt dre-han caout ha hed ar grasa-ou hete ma an gwelet eus ar zamm a ra d'ezhan a zaout he hano e lugn eus deuz benag eus a-he evit pep hini eus he hanah. Evel a an bet a e haout da gwelloet netra dignatin. e lavarem. « Na hanvaou a vije « ar grasa ar var an nez he-me, hag eus hano e haout « ne'h hellfent lavaret pep hini unan-ha me eu, dezont « ma eus pedet an hano zevenet ha pevel. « An Oreu Santèlyen eus a Nan zonjer a labour meur eus ar re vella eu eur zeuglenn e Kerhen Dourdevez, en an deus roet dezan ar grasa. Ar grasa gant gant an Oreu Arc'hanje eus a Vontroulez an eur d'ezi Tarzevantou Eskibien a hell lavaret gan gwirioneg e deus ar c'harra trema eun an hall barzedou eu var dro. An Oreu N. Escop a c'hoantont velet a vank d'an hent hanvt a hi e herc'het eu deu lavaret eunan a zan gwella a zagha Saint Canvarian, evit an he gwelje. Pe an devez selle outhi e lavaras d'ar re a an dent d'he c'hoz het ar c'hoantou hevelepred ma mad e eur gras mad e ha dervel hall evit ar re a hado d'ezhi hep ken ma pedor dizeg ar grasa vapogetne er hoantou dazo ugent devez ouspenn. « Var dro der heur an hol a an galvel d'an ti a hag e zigor e pedennou hetre ar gwazed e he bevrèguen gwelle ann an hanvgued hag embann ann oll pehini a « hoantvar o pedi de zelle an Oreu ann tavl pe son Hantver a hgnas var an dro hag a reas ar ha an eu bevrèguen eus ar re gaera. Pe gras, emezhan, ema evit ar c'hi zien an nevez, ar semne. o enep he enebi ann er grasa ema ar vrudgnez, ar voaz an esperans da vezan eureus gant Doue ar baradoz. Hag an traou-zeiz ar a an lavaret gant hentou a nevez ma zen doun e speréjou hag e calonou hemaint ho unanou

Goude en oant distroet d'an ti, e an euz ar vandiczenn ha zaout an Te deum evit tregarvezi Doue eus ar grasou en deu ouzilet var harzez Eskibien epad an devezou meurz eus ar missionn

Sezun an Oreu Gregorius a hgnas ar galoz An holl a oant e un ene ar zevenidiern, hag ar daelou a deus an hanvnegad ann, a deuz dezho eus an traou euz an dud lavaret abaoe ma ez en he zouez hemdez e clevemt ha voaz hag ann gant pegasor Ar voaz-ze a gomze anho ar zenn gant nerz ar vaou all gant doander an nebd gant eurusted Lavaret e vije an tud a prizeg d'ho vugale

Goude beza roet dezho ar c'henedon ar re vella eus an amzer da zont e hemaidas deuzho dre ar c'homanz an teuzern. ha pep hini a ra eus demnez d'ar guer ha speret hag he galon lenn eus an traou euz en dro galoz ha clevet

Var dro dav heur goude ereu-dez elegyer Eskibien a zone ez a re da ziskan d'ar barzez eho ar vestonerien a zont kuit

Tud ar vro-ze a ra vestonenn an dra dezho hag a ganno ar c'hemad-ma var ton *Komanz ar Feiz.*

Komanz deoc'h beleien
Her mad her calonoc
Pere a omp pell Eskibien,
A zo deu. da brenig
Da breiz an Arvel
Ha lenvenoc Doue
Hag ar maodoz eternal
Preparet deuzhp en Env

Ha guelet a vo kentoc'h
Dimez het holl ar mor,
Ar gollomp ac'hanoc'h
Ar son hag an euvor
Ha d'ho kenseilhon santel
D'ho keteunaderez
Ni hromet bera bâtel
Bete ha her boez.

Kenavo ! Varnoc'h hemdez
Holl a bedo Jesus
Da vont ha gouit largentez
He c'hrasson talvoudus
Kenavo ... devoc'h mil bennoz
A rekriomp hirio,
Kenavo er barados !
Kenavo ! kenavo ! V. P.

AN TAD OLIER.

V

Trugez eo guelet Olier pa zistrois d'he vro ger Brezoul. Den o deus neuze her chenchet en he hon her flamm goerch all a zo deuet da veza gouit ar c'hlac'har; he zivoc'h a zo distroukket-all he hesa a zo teurel, hag e c'evn he dal en ur hud spera oet ja hag ha zoulagad goerch all ha lemm ha her birvidur a zo douezet-oll gant an dudiou o devoa scuillet. Ha contagonde ne na bet nemet un bloaz ac'h ober he dro mes an tri bloaz-se a zo bet evithan eur bede h pounnerve h da zougen eget un d'eo ur gwenn vloaz evit ar re all. He vugerez eus a zo bet e hent mes hi a bet soavezet bet ken nebeud. « Oh ! nan emezhi n a bet benniz eo ar bugel am eus-me maget hag am eus guelet o revel er bed hen drant ha ken jaouen. » Avoriz a oue ar c'hentil o zaouezas he vestr kerkent ha m her guelas o tont e penn ar maner e redas d'he gaout en eur ficha he lost hag ec'h en em taolas da lammet outhan da lipat he zaouzan gant he dent ha da fringal en dro dezhan e mil fenoz. Olier en devoue euz tammoc plijadur o velet ar merhon a joa a rot ar e hi heza abalamour m an distro. Mes ar plijadur-ze ne badas ket pell. Ar zoach eus a Elivry a zo en evel eun druz, sankiet en he galoun ha ne chome d'her ghuza. Guelet a ra bepred dimc daoulagad he sperel ar pried-se her mad, her c'hanvaterez ha ken dra da vezn caret ha marc en eus tnol ez a savetei dezhan he vuez. Ha neuze caer o devoa he regnounet eur hezn gue ha lavaret dezhan caer o devoa he bred da vont gantho d'ar chase evel gueich all. Olier ne ra vaz evitho e blevet. Olier a oa bet evit en em lionrasal evezhio. Ne glaske nemet hezn he anam, hag anez a rene guelet e vont da bourmen dre an tammoc'h etouez ar roc'hou doet ha frankiet gant an amzer pe var heg ar menezioù hoel ha goinet a vrug. Averchou all pa deue an devoa jeu ez en da vale e c'hrez an nos eh gouzout da belrac'h ez ea hag he g. Azoriz obleu ne n he beu. Averchou all c'hoaz e rene guelet anezi ez vered a Rodou eur vered ivin, pe a lid eur gruz hetuuz var an hent, pa douelouez var ar vein oann, ra lid eur ber herrez, eur gruz oliant en he zorn. Mes chuez ez doa clask hezn he anan, ar goabl a zo en he galoun a jouie hepred digor ha ne rea nemet gouzaal.

Coulgoude e Brezoul a ez eur bat oblieu coupen hraz, hanezier ha menezion goloet a vrug. Iez enta ivin ar mor hraz a hep tu dezhi

O Breiz-izel o carra hui,
Gouz en he c'horaz, mor ra he ene !

Var sochou ar mor-se ez eur a dachadou evel eur c'hoarz kerrez doet gant an amzer dispount gant an tarzou mor hag a zo he gouz hir ha lemm en eur en eur lezou estlammuz. Atoc'h unan eus ar hervez kerrez-se hag ar c'h he a ez eur meurz hue udehentil devot o devoa gueich ali savet eur gouent hag eur chapel a nadan an hano a *Jesuz Maria e esperanz*. Goc'h ar chapel a zigase da zoach d ar verdaul, pa zerrent e tremen ebiou, eur a Zone hag eur ar baradoz ha ma c'hoarzeze gra eul lestr hennez hezn varia d en em goll ha da vont da stlabezi ouz ar roc'hez ar zonez li eur ar gouent a zo d he zicour ha da zavetei ar varlotaded gant eur vag a zale kent ma pres eul kollent-se. Ar vag-se a zouge zoach mamm Doue en he *Gean graze* ha ga zet e vez eur. evel ar gouent hag an *Jesuz Maria e esperanz*. Ez gouent-se eu ec'h en em devoas ersin Olier hag eno, gant an amzer e cavas, ne lavaran ket ren nebeudic jeu. Mes da vihana eun nebeudic repos evit he galoun hag glac'haret. Rac ne c'helle ket ancouzac'haat. Ha gouzi souraz a na bet da stagi ouz ar gouent ar pez a renket e lezo evit labaat lavaret hep hloaz e hanez'h ugent oferen evit Elivry e hanez'h ugent oferen hep hloaz ez zio. Goudeze na en em roet oi d'ar beden ha d'ar studi hag abenn eno nebeut bloavezion e teuas he mam da vez beleg ha manac'h. Hogen na *zad Olier* a renc nio gant ar re genta var zno ha gant ar re genta ar vag pa vez kaoz da vont da zicour eul lezir hennez prest da veza heuzuuet e stabi ouz ar c'herrez. Ken disponet en hennez var vor evel m en gueich all var zouar p cdn e vrezelchaat e hen Castill er Spagn.

VI

Guelet a ri-ho an oabl roc'hennet-oll ha goloet a gaomeuli teo ? Setu an arol e zouezal hag ar mor a grog hag a lamm en eur zonezon eve eul loen direllet. O lezirc paour a velan zhont chaset ha digaset gant an avel gren ha gant ar mor e commar dionol rac ar c'herrez da zo ruilet ane a rez an dour Cabiten ne d'it het larroc'h ! Mes re divezad eo ar lezir a strael hag a zigor ha hrement hani an eharz. Marteloded ha tremenid en em zaulem var ar pouul en eur grenn, rac ne velout ol nemet ar mare dirazho a hep le. Ar mor a den a gasa el lestr dre he gouez toullet ar goerioun a zo roget gant an ar ar guerrioun a zo nevez hag ar stur a ouas ! ne d'a mui en dro. « Dan daze in a zavet pounner ar c habitem, n or beuz mui secour ebet da c horiou nemet eur pe eur d an daoulin eta avel pedi ar Verc'hez Vari, her mamm hag her rouanez da gouet truez

Digitized by Google

eunomp « Hag en eur gôma evelse ar c'habiten a vevelo dourec Ha neiz marteloded ha tremenid daouhant oll var ar pount hag e pedi a vonez hoet hag en eur zevel he divreac'h evenez an env Daouhant oll petra a hevenn? Nag, mais marsbo ne hede het mais asvidio ne brigis het mont var hennez he chouiz ne tubeu tamm he dac'h spud ma edo ar re all e pede Hag ive hennez a lavaras dezaiz eno divreud hag a zo inutil he henn evel eur renna espern hag a dlez tan eus he stanidegad evel eus a anedegad eus drouz-speret Dre ma crenhe an danger ez ran nemet mesaus heneza monet'heneza merhed evel ma vomz hanvaus an dlevo mar gellet mesaus heneza eno

Caulagonde dezaz eno an envoe ar Verc hon Vare e doaz nebeudet pedes ar varvaloded hena, ha neiz ha o tegouz ezomm dezhe Fal e dremm ar c'hentez da cana ar gouvel eur maneho var vag en eur rancl var ar mor Pevar den a zo enoh pevar dro, savoe hemp gaelho hag eur grenn en he c'herc'hen Rannez a reont eus a oll mevel ha divreac'h hag an aner ar c'henvsen dre'h he tal ha tal Oliver ez penn ezomz a ro calonn d'ar re all Hag en eur rannez e chomont gant fiziout « Sarredro ar mor ezomz an dud resevadic a Vari, selaouit hon pedenn' Trugez eveit al lestrez gouez a zo pevar di vont d'ar goueled' Trugez eveit ar varvaloded gevr a zo marteze eur vamm dezaz pe eur pried rannet'hent ha bugale mouzhic'h hanz ar'h he gadal ez gevr' O Vari o pet soneh en ar'h mamm ve Fa hano he mab Jesus gret ma c'hello ar mab disoc'h da di he vamm hag ar pried da di he hevel hôlet e benc'h ha en dlez evel bugaligou hag e dlez kemenet a ziouz anezhan « Pevar a zo enn ar gêr ez ranner c'halonnec'h en eur gaoz ar vaureu ez dre ha monet a den gant an avel hetet ar lestr a ya var var d'en em gelli hag a lakaz an esperanz da vont adarre e calounou ar varvaloded hag ar vugale Devez hanvet al lestr e velet deja ar vagic vihan mach matinn Dono var an graoc'h anezhi Ar Verc'hez a zo intanvet ha divreac'h gantha var ar mor e desket pe delle c'hanet da lavaret d'ar mor ha d'an avel retornet ha chom stouet O velet an dud henoget se kemenet hini a zo el lestr a zavaskas ha ha spount hag ha enkrez hag en em ri d'ar pen ha d'ar levenez kemenet hem zo el lestr ne. nemet unan nemet an hini a ra devezh hel pedet. Eus hennez, ar zaoudeu hel mouch a lavaredegez ar c'hantrel en. mont a ri mouch'h-mui en egar e velet enn pevar zi vont anvet « He anv dinn emaneza, ez devge ar barz-aberz ma vugel hem zavaus Maro Elvez Madrez mes ar pez a ri dezaz hel great, an dimezer hel gra en he lenc'h « Hag e zemm comzet avelse, ec'h en em dlez var he henn ar mor Hen gavet en hel ha neiz, em ar vugel e lenn eus dan ec'h en em daulez ar mor var he lerc'h, ann c'hi da ec'h he henl Annez hag he vestr a c'hoarvez eus he oll gallond ac'h an tarzun-mor hag an avel evel chuch ar c'henz remzedin a lelle daulez en em zemm. Hor c'hoant a reont ervin, ha gant eun a lenn a chechont anezhan hetuz hag ar gouvel Pa eus arvet eno an dervez ne rae het an distervez nin a vez. Hen an tad Oliver a zemm selaet outhan hem anavezas ezetal O vamm! O estlamm! Lard, unnatrer he hrved her en a ra dezaz ha meulegad!

VII

Dono ebken a c'hoar penn dezemvez e c'hlenn ar manac'h pa anavezas monsier Elvez Caulagonde e hemero hemeut a reomp anezhan ha me hetuz eur vamm eus ar c'hrouadur a vag gant he lesa Var he mouhn ne he gueler an dudou en he meulegad hag ar pardaon var he varc'has a ra ar pez a ra en he c'hallond evel dignas ebarz gar ha hanz anahon Ha vrasa a ra gant certanted he c'hervel a ra he zah. Ha var he galoun ne ra mui a esperanz eneha e lakaz ha greaz benoget Lard a dlez redn eus hennezh hag a ngor he meulegad mes. e vez d'he dle mantret Oliver en a ra en eur gounnar divez hag eus a oll dud he gwerc'h a chuch pellant dezaiz ha hem ra dlez he cavetet. Hen ar belec'h a zo erruet ac'h eneha hag a gendalc'h gto ar greaz en he zero da ganaq ar pardaon d'ar mantret ar pardaon a lerr Dono ar pardaon eus an hanz he nana Kemeret a ra ezhe ar victor var ar pez'hanz ehoarvez Lard en dlez pedet d'ar gwenn en eur gwenn hag en eur hervez Neuze Oliver a vanc'hanet ezti ar vech genta ahanon ni en em ra da vrasa'h hag en eur vamm hag he pried ha da di he hanvez Jesus

Alexandr-Mari Thomas. euz a Gemper
Simon Renan Alix, euz a Locronan.
Corentin Bicrel euz a Verrien.
Edmond-Mari Biorn euz a Sant-Salver Brest.
Jan-Fransez-Mari Bizien euz a Gerhaes.
Jan-Yari Borel euz a Gastel-Paol.
Per Cabioc'h, euz a Gastel-Paol.
Jan-Yari Caradec, euz a Ergue-Gaberic.
Jan-Renan Cetton. euz a Doullan
Eozen Cleac'h, euz a Loctudy
Louis-Emil Crozon, a escopt Naonet
Olier-Mari Derrien euz a Landivizian
Alan-Mari Drezen. euz a Benmarc'h.
Eozen Guillon, euz a Blounevez-Lochrist.
Jan-Louis Henaff, euz a Lanhouarne
Fransez Hervet. euz a Henvic.
Jan Jourdren, euz a Pleyben.
Fransez Kerbrat. euz a Blounevez-Lochrist.
Fransez-Mari Levezo, euz a Blounevez-Lochrist.
Aime-Mari Madec, euz a Lanmeur.
Louis-Nicolas Monfort euz a Landivisiau.
Tremeur-Louis Quenneudec euz a Gleden-pober
Yan-Yari Roudaut, euz a Blouguerne
Jan-Yari Sorjant, euz a Veusec-cap-Sizun.
Charles-Mari Siou euz a Blouzeniel
Jan Siou, euz a Blouzeniel
Louis-Renan Sezenn, euz a Boullaouen.

Avielerien

Per Ar Bal euz a Landerne
Jan-Yari Ahgrall, euz a Lampaul-Guimillau.
Joseph-Mari Castel, euz a Gastel-Paol.
Herve Bodenan euz a Blouvorn.
Jan-Claudu Coat, euz a Voutroulez.
Amand Gadon euz a Goukerne.
Guillou Goasguen, euz a Daule.
Per-Mari Kerebel, euz a Bloumoguer
Camu-Guillou-Mari Kerguy euz a Recouvrans.
Per-Jan Kerisit, euz a C'Houlien.
Eozen-Mari Ar Denn euz a Gomenanna.
Jan-Yari Ar Maout euz a Nevez.
Per-Mari Madec, a escopt Guenod
Per-Mari Nobelec. euz a Blobannalec.
Joseph-Mar Nicolas. euz a Gemperle.
Jan-Mikeal Pouhazan, euz a Gleden-cap-Sizun.
Laurans-Mari Tourmon, euz a Blouriu Montroulez.
Augustin-Jan-Louis Troussel. euz a Verleskin.

Abostolerien.

Corentin-Mari Biger, euz a Loctudy.
Mikeal-Jan-Yari Boulic, euz a Viparas.
Gabriel-Mac'harit Breton euz a Lampaul-Guimillau.
Jan-Fransez Cuiec. euz a Blouescat.
Felix-Bonaventur-Mari D'ampheruet, euz a Gemper
Eozen Godec. euz a Blougoulm.
Eozen-Mari Guevel, euz a Dreboul.
Jan-Vadezour Guillou euz a Vimilau.
Alan-Mar Heruot, euz a Landivizian.
Louis Keraudren. euz a Grozon
Mar Nicolas Stanislas Kerbrou. euz a Gastel-Paol.
Desire-Eujen Kerezeon, euz a Vrest.
Gunnou-Alexis-Mari ker-vet, euz a Boullan.
Jan-Fransez Ar Bars. euz a Blouvorn.
Fransez-Mari Ar Roux, euz a Gastel-Paol.
Sylvan Mari-Ambroas Liscoet, euz a Lampaul Plouarzel.
Louis-Mari Magnerez. euz a Landerne.
Fransez-Mari Messager, euz a Henvic.
Louis-Philip Mual, euz a Blouenan.
Michel Peron. euz a Gastel-Paol.
Joseph-Renan-Mari Roger euz a Fouesnant.
Fransez Stefan, euz a coez Essa.

Ar gevser ere hiham.

Per-Alexandr-Mari Creoff. euz ar Foutlez.
Joseph Dupont. euz a Scaer
Louis-Fransez Simon, euz a Blouvorn..
Fransez-Louis Abernot. euz a Lesneven.
Fransez-Mar. Abiau. euz a Blouzeniel.
Herry-Eozen-Mari Berriet euz a Gleden-cap-Sizun.
August-Joseph-Mari Coat. euz a Voutroulez.
Jan-Eozen Coulogner euz a Sant-Servez.
Fransez Coum euz a Dreglonou.
Jan-Eozen Danze. euz a C'houlien.
Jan-Vadezour-Lenn Costaudon Kerdu euz a Gerlouan.
Eozen-Mari Fagot, euz a Landivizian.
Eujen-Renan-Nicolas Pechant. euz a Blouare
Olier Fransez, euz a Gernilis.
Joseph-Mari Guegnen, euz a Bloudalmezo.
Joseph-Mari Guegnenat. euz a Grozon.
Louis-Fortune-Mikeal Jossin euz a Goukerne.
Emil-Mari Koruet. euz a Recouvrans.
Alan-Mari Labesque, euz a Blouguerne.
Fransez-Mari Laurans. euz a Rosnoen.
Louis Ar Gall, euz a Lesneven.
Jan-Yari Ar Gall, euz a Blouvorn.
Gustav-Mari-Joseph Bourc'his, euz a Landerne.
Jan-Joseph Ar Bras. euz a Gleden-Pober.
Fransez-Mari Ar C'hoz, euz a Blonarzel.
Eozen Ar Grand. euz a Langolen.
Jan-Visant-Mari Lucas euz a Voueznou.
Emil-Jakez Livinec. euz a Voutroulez.
Jan-Yari Magoet, euz a Sant-Thegonnec.
Jan-Yari Menguy, euz a Bloudalmezo.
Victor-Fransez Milin, euz a Sant-Mace.
Jakez-Mikeal Morin, euz a Blozevet.
Christof Paugam. euz a Blougoulm.
Jan-Eozen-Mari Pennamen, euz a C'houlien.
Eozen Pennors, euz a Gleder
Charles-Mari Peron euz a Gastel-Paol.
Eozen-Mari Quemeric, euz a Vodilis.
Fransez Rolland. euz a Blounevez-Lochrist,
Per-Louis-Mari Renan Rolland. euz a Voutroulez.
Eozen-Mar Richou euz a Vodilis.
Paul-Mari Rouny, euz a Vrest.
Jan-Eozen-Mari Thepaut, euz a Blougonven.
Jan-Nouel Thymeur. euz a coez Sizun.
Jan-Fransez Tonard, euz a Gastel-Paol.

Fransez-Claudа Vigouroux, eux a Loperhet.

Ar gurunen pe un Tuzour.

Jan-Lois Deban Poulec. eux a Blounder
Fransez-Mar Briant, eux a Vspeves.
Eozen-Mar Drancllec, eux a Blonider.
Per-Casimir Briat, eux a Blounseventer.
Olier-Mar Canevet, eux a Spezet.
Eozen-Mari Cavarec, eux a Blouneour-trez.
Renan-Mari Colin. eux a Lambezellec
Fransez Dantec. eux a Ventrouiez.
Fransez-Mari Fily, eux a Gerlouan.
Mikeal-Mari Gra. eux a Lesnevon.
Lois-Stanislas Jacq eux a Zouarnonez
Jan-Vari Kerandren. eux a Grozon.
Eozen-Mari Lavec, eux a Sancco.
Corentin Lazennec. eux a Lampaul-Guimillau
Pascal-Nicolas-Mari Ar Bras. eux a Ventroulez
Eozen Ar Gnoz. eux a Blonescat.
Per-Jakez Emil Ar Fur eux a Bonlaven.
Gabriel Ar Goff. eux a Landeda.
Mikeal Guedes, eux a Hospital Cambrout.
Per Ar Jacq, eux a Drellaouenan.
Alan-Lois Ar Meur, eux a Eliant
Jan An Norel. eux a enez Eussa.
Eozen-Mari Le Roy eux a Ventrouiez.
Gregor-Alexandr-Mari Mabe, eux a Dregourez.
Per Marver. eux a Blounevez-Lochrist.
Mikeal-Mari Masson. eux a Borspoder
Jan-Vari Renan Moutier, eux a Eskibien
Theophil-Jan-Fransez-Mari Pondaven eux a Gastel
Alan Quinion, eux ar C'hastel-nevez.
Eozen-Mari Roudaut. eux a Dremaouezan.
Joseph-Mari Sagot, eux a Vrest.
Per Scolet, eux a Landerne.
Nicolas-Fransez Mari Simon, eux a Vimalc
Jan-Louis Mari Simon. eux a Blonenan.
Eozen-Guillou Velly, eux a C'hoalhen.

Ar Retred asit ar veleno a die digeri, e Kemper d'an trizeg a viz guengolo. Ar retred a die beza prezeget gant an tad Lefebvre, a gompagnunez Jesus.

An Aotrou Mongne ener e Keroulaz, e Castel, so hanvet superiol Clouerdi pe Seminer bihan Pont-Croas.

An Aotrou Cosquer, professor e Pont-Croas. so hanvet v kr e Sant Melani Blontrouez.

An Aotrou Eaux Berthou, vikel e Taule, vikel en Dre-Nevez.

An Aotrou Floc'h. vikel e Scaer, person Commana.

An Aotrou Pennors. person Commana. person an Tréhou.

An Aotrou Coronca person Locmaria, person Enez-Tudy

An Aotrou Peuen person Enez-Tudy person Loconoie

An Aotrou Mauchec, vikel e Eliant person Botsorhel

An Aotrou Soon. vikel e Plougoulm. person Sant Cadou.

An Aotrou Keramnon. vikel e Sant Martin Brest, vikel e Plougerne.

An Aotrou Roavault, vikel e Taule, vikel e Lambezellec.

An Aotrou Tanguy, nevez beleget, vikel e Plounevez-Lochrist

An Aotrou Sunzau, nevez beleget, vikel e Sant Martin Montroulez.

An Aotrou Caradec. nevez beleget, vikel e Sant Martin Brest.

An Aotrou Berthelon nevez beleget, vikel e Sant Corentin Kemper.

An Aotrou Quegainer, vikel er C'hloastr Montroulez, vikel e Cleder

An Aotrou Roudaut, nevez beleget vikel e Landerne.

An Aotrou Levezo, nevez beleget, vikel e Iliou-Varia an Assomption Kemperle.

An Aotrou Madec, vikel e Plouezoc'h. vikel e Loperec

An Aotrou Guen. nevez beleget vikel e Scaer

An Aotrou Milin nevez beleget, vikel e Plouarzel.

An Aotrou Rogel. vikel e Iliou-Varia Kemperle, vikel e Riec

An Aotrou Bot, vikel e Guilligomarc'h vikel e Clohars-Carnoet

An Aotrou Cleac'h nevez beleget. vikel e Eliant

An Aotrou Allan vikel e Loperec vikel e Guilligomarc'h.

An Aotrou Guizuno vikel e Conk-Leon, vikel e Carnoet

An Aotrou Alix, nevez beleget. vikel e Ploulinec.

An Aotrou Perrodo, nevez beleget. vikel e Collorec.

An Aotrou Guillou. nevez beleget. vikel e Landudec.

An Aotrou Abeguile oc'h ober scol e Loc-Maria Plouzane. vikel e Treflez

An Aotrou Scoumeur, vikel e Botsorhel, vikel e Quemerion.

An Aotrou Cabioc'h. nevez beleget, vikel e Kerscut-Plabennec

An Aotrou Ian Siou, nevez beleget. vikel e Henvic.

An Aotrou Charles Siou, nevez beleget, vikel e Botsorhel

An Aotrou Goms, nevez beleget, vikel e Quimerc'h.

An Aotrou Bicrel. nevez beleget. vikel e Locmaria.

An Aotrou Rozel nevez beleget. vikel en Trevoux.

An Aotrou Berthou, vikel e Bohars, vikel e Plouezoc'h.

An Aotrou Cozennec, vikel e Bohars, vikel e Plouenan.

An Aotrou Serre, person Roscoff person Landerneau.

An Aotrou Mevan, professor e Pont-Croas, person Roscoff. G. M

PRIS AN ED.

Kemper — *45 Eost.*		Pont-Nevez — *45 Eost*	
Pris ar c'hant kar.		*Pris ar c'hant kar.*	
Gwinis	14 kar 22 c	Gwinis.	13 kar, 51 c.
Segal	9 kar, 47 c.	Segal	9 kar 39 c.
Eiz.	8 kar, 86 c.	Eiz	8 kar, 90 c.
Ed-du	10 kar, 95 c.	Ed-du	4 kar 46 c.
Kerc'h	9 kar, 10 c.	Kerc'h	9 kar, 25 c.
Avalou-douar 5 kar, 80 c.		Avalou-douar 4 kar, 25 c.	

Ar Gerant An. DE KERANGAL.

Kemper : moullet gand Ar Gerant, Moullér an Escopti.

Digitized by Google

Disadorn 29 Eost 1868. № 187. Pevare Blavezh.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset bep sul da garment Christen a gomz ar brezonnec.

Conditionnou evit emañ er Gazetenn :

E kêr ar Porzh-Kamm e Norzh-Kêrvoc'h emañ ar bloaz dastum ... E kêr ar Porzh-Kamm ... Ne vo ket kemeret ... Ar c'hazetenn a vo ... Ar pemzekvet a vo ... Ar c'hazetenn a vo ... Ar pemzekvet a vo ... Ar c'hazetenn a vo ... Ar pemzekvet a vo ... Ar c'hazetenn a vo ... Ar pemzekvet a vo ...

An ebarzhoù a vo ... Ar c'hazetenn a vo ... Ar pemzekvet a vo ... Ar c'hazetenn a vo ... Ar pemzekvet a vo ... Ar c'hazetenn a vo ... Ar pemzekvet a vo ...

Ar ... Ar c'hazetenn a vo ... Ar pemzekvet a vo ... Ar c'hazetenn a vo ... Ar pemzekvet a vo ...

KÊMPER 29 Eost 1868

Dre ma ro run skign ar vrezonneg en oll gatekiso ... ar bed dre ma c'hounezimint ... ar c'hoarvezhoù a gav resisaat ha kemeret evit ho zroug ... kredo ... ha puzuz ... ar vro ... gantho. An oriel a brezoneg a so eel ... da ... hag ... ar vro da ... ha ma vefe goudezo ... gregal an ... An ... ha ... ar ... ha ... ar ... ha ... ar

Unan eus ar c'hanvent eian a voe bet nonet hag a voe tec'het bras. Eul zonedeligen vras a haras var he benneh o velet Ar Jesus-Christ, hag e lavaras

— Ha dost a-nil Tad Santel da re-ma eus ar c'hanvent eus an eurusted-se ha velet Doue? Na benniget Tad Santel, ha na accourt da vont da vezhan.

Setu ama, evel-hen, kelenner eus a Rom penaos e voas Sant Dominic ha Sant Francez Assiz aprouvet gant eg ar Sant Dominic a voe deut da Rom, e 1210, evit pedi ar Pap da aprouvi ur reglen a edo eus derviz o pedi, en dro Sant Per, Sant Per ha Sant Paul eo eus ma-hanvez dezhan hag a voas dezhan da anavout pegement e plije dezho an urz en doa savet. Ken a rejont dezhan. Sant Per eo vat na Sant Paul eus lerr en eus lavaret *it debresh rag ur garg e vo fall da Zoue da re-doc'h.*

Sant Dominic a rigolezas eus meur a vech gant Sant Francez Assiz ma oa ken pell ma vije bet Rogen eus derviz ma edo ur vanne a-benn ar bed selaouet ho daou ar Vretoned Var e kenteliget an eil hag eg ar zonjal d'hor Zalver hag o takouez dezhan peguement a vad a dlie bout eus ar re-ma da ober dre an urz en doa savet d'ar pedennoù, ar prezegennoù hag ar skuerioù mad a dlie ho lenn et da re d'ar bed ot. Na daou zant o vez deut er meaz eus an iliz eo eus an abaty-ma neuze, en eus Vretan hag en eus Gouiz-Iliz eil egile da vale en hent ar zanteier.

Aze — Eur gazeten gatolig a Aotrou a gont eus ar pluc'h zonjal paroet dre varzoud en iliz an diou zantez Mari eleiz h ma voa eat da bardoni. Eul lizer scrilet gant person ar barrez-se a ro an c'hontoù penaos eo digouezet ar burzud-se.

« An demezel Mari-Francez Fabr, kemenerez, anjet a dri bloaz varnegent ganel hag o chom e Serignan, kerik vihan var ater ar Bihom, diou lev dioc'h Bezyers, a voa chomet cam abaoue ho c'hoec'h vloaz. Ascorn brao he morzet deus a voa divarc'het ha distaget dioc'h he zud. Epad pemp bloaz ha c'herent ne rejont nemet redek gantho da gaout medenmet, hogen neuze neuze ne ellas tacat an ascorn en he blas. Kement a elpont da ober eo gaol an amzer e teuas magorn da zevel hag ec'h elle bale ep branchou. An ascorn divarc'het arall a voa eus tost neuze h evit pemp he oad. He gorf a zonas berr-roc'h evit eben, ha ne ellé poania nemet var hoc'h he zroad. Eun truez na he guelet. Skuis maro e vezé oc'h eber eun zamm lon ne allé ket mont var ho daoulin, ne allé ket ken nebeut plega he gar dindanoh evit eber he labour evel a ra ar c'hrenerezed all. Fé stad pounnaz edo ar plac'h zonjal pa zonjas ar bloaz-ma, dont da bardoni da iliz an diou zantez Mari. D'ar pemp varnegent a vas mae, var dro eun heur anter goude creisdein, goude beza, gant eun a boan, hemillet ar brocession hed ar c'hae, en em gavé en iliz e pedi. Skuis braz oa, hag eur boan gras a zanve en he gar. Mont a reas heteg ar hoa clenc'h ma ema confes an diou zantez hag ec'h anemm var ar bez da bedi. Goude bezan pedet kaloneg epad eur c'horbeur e falvezas dezhi dishen. Pa deuchas he zroad en douar he c'horf a rear evel eur gwiskadenn he gar clan a rear eur stracladenn, kantoud a rea en he lez eur boan evel pa e dirije bet eun taol-kountel. Hogen kerkent e voa paré an ascorn ouz he mistivi a voa rat d'he blas, he gar a voa ken hag eben hag he zroad drouk a elle da harpa var an douar. Kerzou hag he zroad clem.

Ar plac'h zonjal Mari Fabr a valo kenavo gant ha pep unan. An oll a na souezet hag a gue gant levenez e voa eus eur burzud. Oll dud kaer hag ar ha doueres a voa eus en em zastumpe en deo dezh hag an arebenes a voue red dezho pellaat diouthi an dud en em vode var he zro evit mirout na vije flastrel ganthe en eun doare bennak. Kement a c'hoant o doa ne oll da velet gant ho daoulagad hag a dost ar burzud a-raok e hoarvezet.

Ar plac'h zonjal a voue goudeze caset dirag an dud e-barz eus ar gar-ze. Eno e voue great dezhi lavaret peuzet en pareet. Laket e voue da sale, hag an oll a voue red dezho antreo ne vas mui eam hag e voa bet pareet en eun taol.

Ac'hano ec'h eas var-droad d'ar gar hag e reas ter loc'h kenavo ha ker buhan hag ar hardoneriou all.

Ar brud eus ar pare burzudus-ze a voe eat da Serignan arnog ma zigouezas ar plac'h zonjal er gar. Evelse oll dud kaer a zeuas a-barbenn dezh hag a reas oll a vandeo var he lerc'h d'an iliz evit tregarezat Doue hag ar Verc'hez eus eur c'hras ker caer. Ouspenn-se e rejont ar memes variloc'h eun navet evit deskiñ ho zoujoudegez vad da Zoue.

G. M.

BUEZ SANT GOULC'HEM.

VII

Goude ar victor gounnet var ar Iorbanad, Even, hanvet bras, a zistro da Leuneven, en deus-se memes. Leuneven, er mare-ze a voa eur gêr a vrezel eus ar re gristi hag Even en doa savet en dro d'ez-hi mogerriou buel ha ledan evid ho divoual eur vuhourrien ar vro. An hano a Leuneven a zonjfl *Palez Even* hag Even e-unan en devoa he balez er gar-ze. Levez un eus doaniel d'oump gaol eur vers goz dre ar c'homzou-man

« Ravanat holl eus a yoa,
« Even ro ura da goanza,
« Ar pennou bras holl assamet
« Da zont da goanza dhe balez. »

Eire un edoi er palez o pourchas coan. Even servicher mad da Zoue, hag anavodeg eus ar victor en devoa gounnet, a ra d'an iliz da dregarezat hor Salver. Goude hem great ha beden e tea da gaout he zouderdad hag en em lacq da lodreiou ezreg-ho kement o devoa oufrumet digand an enebourrien. Neuze ez a dho balez evit cousto gaol ar pennou hanvet eus a gêr. An tachou a voe diga savet hag an dud pesketr a dlie azeza ouz-ho, pa deo da zont da Even, en eur velc'hi he zonjal, eus ar c'homzou-man, lavarzi d'ez-han gant Goulc'hem ar-zek an enebourrien a c'hoi a-nem zonjal d'hanv e hanvet, po pem

« gouennet ar varbier. « Trei a ra neuze eun ao deul a vez var pi lost h, en eur lavaret d'ez-he gand eun durzun eguzhl : « Astrinqueur emaichan pounn a ra gan hen, mes « nebeudou ket choun gan-e-hoc'h da gousket eur gwi- « zien ar pez eus da ober var an heur. Mes evidon-hi- « hu e vo lakaet eus Doue hu gan ha neuze dehet hag « eilt ar pez a ra red d'e hent h' Goude henn romant ar gin-ar. Evel a zeu var varc'h gand eun archerad serviched- reun eus ha holen ha kreiz henn hag an arvel e gemer hentenn-heol Gourlet a ra a bell ar sant daoulamet dirag eur groaz en hoh ober ha heden. Dre respet evid an den Santel. Evel a reaken kerkent devar he varc'h hag he dog en he zorn e ya var he dremm heleg ar groaz. Ez eunt eno e vez stank d'an daoulin ha dre fenn henn a zent heleg, e kreiz da hentenn eur gwiriou d'ez-han « Va mab, savit eu ho ag eug dre an drugarez a Zoue hag an aotre eus ho pedennou, hen eus gounezet ar Victor var hon enebourien. « Nemet an den santel, entanvet eubarz ar groaz he vrach eus an douar hag he zaou zorn d'e gruiz a zo en he ha, hag en eur gwip e daou Ewen, e lavar d'ez-han

« Divantuz eus tregarez da Zoue en deus he lakaet da « vann trouc'h d'hoc'h enebourien dioust hepred ho « c'hoant boanneaus. Ha moiet evan an drouk a c'hoant « d'ho nerzi. »

Ewen evel dishanv ho anavedeghez eus da Vestr-Doue evel ar c'hentelleus euz an deiz eus ar Sul hag evel ar Victor en deus gounezet dre he benediennou, a lavaras d'ar zant gwirion diganel hann ar pez a garje hag hann reje d'ez-han a galon vad : « Nan, eur Doue ken- « a eus eun anvio a netra eus a drouz ar bed man, nag « an hini d'ehan h'ober eun aketra heleg evit trugarez- « out Doue eus ar victor ec'h eus gounezet gant ar vel « gamm. Ionvic d'am c'hanaouenn eur gourenn meurbet h « Sklegit eus ar gourenn se ar c'hend hen a ra kentoc'h « Ar relegenned a zavo devezatoc'h da chom d'ar ma- « nac'h ta-ha e krelo mat dezi evit mad ar vro, evidon-hi « hag evid hon-hi holl anjenli. »

Ewen, gant cali a blijadur a reaz he c'houlenn da Sant Gwnic hen « hemeres a ranvez-han, evit skign eus ar ma- « nac'hti a vezo savet an hostil douarou a berfiet oberiant dre d'ez-he en eun devez-hoc'h. Ar pez a c'houlennaz ar muia a vezo roet d'ez-han. Ha neuze Ewen a zavfo hentenn hen da Lesneven. An de a varvfet h. Gwnic muia Sant Gwnic hen. « A eun tra da viel eus brâmus pe muzulh an douar a roe d'ez-han Ewen. Ner a levezonor dre eur hentad a Zoue dre ma vefe e savet eur c'hiriou var he hent h' eus dishanv d'an hostil heleg pez zeuc'h ar ze an dampeuz staget eus meurbet hi Gwnic hen. An doueraou a zo hel e pad pell amzer doujet gand an hostil, hag ar gwir mes-ha a zo bet lamet gant Parrez Gwnic hen heleg an diganch'h vez ervarc'h e Bro-Leon hiliv er bloaz 1790. An dig- wil'h-ar eu eur gwiriou digant an hostil skuiz hag an hostil gwenchou Lesneven e devez a lammaz var dro dec mil lur hou digant Parrez Gwnic hen

BODELIS.

(*Eur prenest-old divezatoc'h*).

MISSION BREHIBIEN.

Trede prenest.

Setu ama var lerc'h eur vers gant an Ioanedon Eskobeiz gant vanne eus ar barrez. Lod an tammou divezat hollvu e vanne. Divanet d'ar pez na het ardivez ar sakramanz truilhet var ar Mamm-santel-ze, a credan e vo lamet ha dra-ma e hanv gant pignadur.

I.

E mor eo eunet ar sperid hag eun ilisse europen
Ha eun hent eur monnaon e parrez Eskubien.
Pemzek bretik daoues eun ar re gouennet
Dirag person Lesneven a oa ar penn kentan.

Pa sagnet ar monnaon e vez mil a hep tu,
Evel gwenan da glask mel var eur parzed ed du.
Evel ar pesketi en douar ha douaneunnet digor tre,
Pad ma vez ar bolch oc'h embann neuze Doue.

Divant pep a ao intanvou mallemerou ar galan,
Displegoet e douar epad ar manaup
A selaouent gant neuze, pep hini a vele,
Evel en eur ma lavaret ar stad eus he vro.

Ar stad a bere hel marvel ar stad a c'hras Doue,
Hag an doutre eus ar pez hel a velent splann ive.
Ez e heleg stad velent an dousi en he zao zoa,
Ha derdo zarlet vel eur roue var ha droa.

Nep unanv dar pez hel en dreistenn he vanne,
Sur ivez dan skeva pa dre he gwenn d'an ar .
Dihuet gant Doue, chadennet gant Satan,
Na oallo ket lavaret d'ar bed da vont gantan.

Nep an er stad a c'hras dishonder ha manar
A vez cousk ha lavaret ngnus eur penk en douar
Ewen ar sperid anavet gant eur gwenanenn nat,
Ha em gaver varo, etc' re an eur el

Ar stad pez hel mammoun a velet splann hrest,
Hag an doare gantan dre an anevalet
Ar pesk hag an ivinaned an morgoul an avel
Ha zingvet ha galonn eus maiou an douar

Dre e hoc'h ar pez hel lous dre an ar an env,
Dre e pesk'h ar goarmand ni lonker ann-di-ann.
Ha dre e lagr ar galer an droaguenn ar gouennar,
Ar velivien an dagnn, an dragon hep ha har

Al lonet-se a velet dishanv ar galan
Hag ret m am beus laret an dianal en he ano ann.
Eur sarc'h honaren an ganthan evit dalla an dial,
Ha chench an den skanvet en an anevel mad.

An den ysomak re vanet lehet ha lardet clos,
A anny ar pignadur hag en dana hag en nos.
Eur boket re gurvet hars meneer ann.
Hag a gaso an dern pa sonja nebeuta.

Ha storadon an mank an dol hel selaouan,
Setu porag an an ran ar funk hag ar vanillan.
Gant biban laur ha hrantaon, an ann a an laurel,
Ha ann hel skuyn'h an Ker, epad an amzer.

Digitized by Google

Guelt ar speret santel, evel eur goulenk veur,
A guiffam a bep tu a ny anoc h he breo.
He gi mad veler ama dourek he zaonegad,
Dre ma vel he v nor l ez vont da gon evid mad.

Daou velek zanvank renet gant person Locmdy,
A gommanse ar guerzion caer da zabatu.
Evel en eushk er e lara o respont d'an enaik,
Pep hini caer pe garroc'h a gave he ganik

Hol goazet ha mere het. ar bobl a respopte,
Laret pije clevet sent hag clet en ee,
Pe mar ar labouranet o cana er c'hoajou,
Epad an nevez amzer meuleud d'ao Otou.

Nam beus lavaret petra eus ar orocession,
A zo graet d'an e salves creac'h da sera ar pardon.
Holl barres Goarem var zao banier a croas e penn,
A zo deus da salud he mamgor Eskibien.

Ar groas mein kersancon zo gret gant Larc'hantek,
Eus ar guear a Vontroulez ar micherour gustek.
Pommellon dantelezek caer da zabatu,
Ne gaver ket dre ar vro eur gruas par dezhi.

Deunguet ez eo bet gant person Castellin.
Da bennos map Doue hag hor Zalver divin.
Daou-uguent nevez indu jaun, mar carn a bardon,
Pep tro ma zeo e kichen da bedi a galon
D'an hini eo passo ann, evit biken
Fur ar mission saouel zo bet en Eskibien. S. P

MISION PLOUYANN.

Ne ez eus nemeur a zizhonvezyou a welet e Plouyann, parrez e barz Montroulez eus ara hag a vez pligaler d'an Aotrou Doue d'an Eked ha d'ar Zeol eus ar barados. evel ma ez d'an oll gristenyen vail war an douar d'ar re ho devoa anaoudegez eus an dra. Me a fell d'in komz eus ar mission a zo bet roet d'ar barrez-se e mis gouere diveza

D'an 12 eus ar mis e bouec hved salvez goude ar Pantekost e lgoraz ha d'ar 20 eus ar memes mis, eiz-ved salvez goude ar Pantekost. eo bet kloaet

An Tad Forestour hag an Tad Cognac eus a Zant-Jozeph e kemper edo e penn ar mission. An Tadou missionerien all gals a da zonnar koves an dud. a vos velevan e parrez eus an Escop

La arel d'ec'h oema an oll boan ho deus kemmeret an daou Tad mad a Gemper evid kelcun Plouyannou hag an oll dud all eus ar parrezyou tro-war-dro diredet d'ar mission evid ho zouiid ou da Zoue evid ober eur anezo ou aenn da sent Iraz. an oll garantez hag an oll volontez vad ho deuz diskouezet d'ezo e peb fesson. se a vez pell en tu all d'an gallond

An Tad Forestour remerkom se en eur dremen, a zenn kuit ha skuiz o ar mission tremenet beo deus ar mission klant ha skuiz ha skuiz bemdez. ha kuitet ben deus Plouyann a ha ar mission, evid distrot da Gemper klany ha ker skuiz, lavarom gwel. ker brevet gan ar skuizder ma ne voa mui evid lonka ho hano. Daoust da ze an den Doue n'ben bem esperne tam. Adaleg pedir neur ha kaid pe war an dro dioux ar beure beteg seiz heu dioux an noz ne gue ne nemeur an ilz. Dare hmail ker e bavet pe o sermon, pe o koves, pe o pe pe o kana kantikou gan tud ar mission Ne gompren den penauz e c'hell padout penaur d'ober. e c'halle pa-vout epad mission Plouyann, o veza klany ha skuiz bras deja eve ma voa abarz zoken kommans. Rad eo e vez greet eur a zir Lavarom gwell gras Doue hag ho oaz hirvodig er ti selvidigez an eneou pere ho deus ker zou enc beteg-ben. a roe d'ezo ivez nerz ha kourach epad ar mission divera-ze

Remerkom vez gao, oa penauz pega. e honezadempou ha pedennou an Tad Forestour ha re an Tadou all ne dint ket bet kuitet evid Plouyannez Mission Plouyann a zo et mad mad dre gwelloc'h kalz eged da esperet.

Lavaret a rán gwellor à kals eged na esperet

Da genta ar poent a edo ket eus ar gwella (ne voat ket bet gouskoude evid choaz eur poent gwelloc'h) evid eur mission Kuit deja krog en cost. e mare an troc'h. Hogen, an oll a voar pegen dister e kar an dud lezel ho cost. pa vez deuet ar poent d'ho distrom. evid mond da ober petra all e-bed

Ouspenn-ze Plouyann he deuz bet eur mission bremz ez eus eun daouzeg vloaz bennag. hag o vez lec'h eun tam da gaout aon ne zevze ar c'halonou klouar da lavaret e teuz re abez ar dissunou d'ho teuna diwar ho labour. Mar d'daoust d'ar rezoun ne pe d'an digarezyon-ze ha da gan digarezyou ar ho divize ga let Plouyannis da gavout evid choms-dren ez ai deuet a four d'ar mission. Ia lezet ho deuz ho cost evid dont da glevout komzou Doue ha da reseo he c'hrason

Gwelet ez eus bet tokou en ho zouez kalz. pere, o vez ne c'ha lout ket empenn an roc'h ha ne ho ed, a dremene eur pennad ena an noz o vedi en ho farkeyer evid allout kaout an diuz penn-da-benn da vont d'ar mission O! diskoul sur pebaus tagad Doue a hare war-n-ezo gan levenez, gan joa, hag Ilen deuz lunnget hag ho labour noz en ho farkeu. hag nekel dre ava tsted e labourent hag an abaoe ho deuz t emeue en ho mission. Fb douete bed ar e ze ho deuz greet mad ho mission ha prenet dre pinno eun ale houez d'ar spar evid digoll, eun deu dor a ara ez. mar ha c'hont mad d'an ale houez ar gez a vez da esperout e rain.

Gouc'h eus ivez penauz eus da o vraz eus ar Plouyann a zo deve-nurvez a zo da dud ken da reva armed ar pez a c'houlenzom demez e c'hoant ken-a-ena. e ti hen-bonn Da-mui lezet ho deuz ho ti ravou evid mond d'ar mission. Doue ro d'ezo eun doare all bennag. Da vihana. evid an devezyou ze, pere a zehlant kollet evid ar vuhez-ma, ho c'hraet eus a ero d'ezo bioaezyou eternel a eurmuzet ebarz en Nev

Eun dra all c'hoaz Eun nivez bras eus a vez c'hed Plouyann a ya beb beure da Vontroulez da gas leu, dioua ha trzou-ou. Plusou greet ho deuz ha ne dint ket evid

mankout. Hogen petra a ree ar merc'hed kalonegar evid na gollfent kalonegeah hed eus ar mission? Serri arneg an deiz ha d'ar re a kar evid gallout a rem doutra a-hed hen lorn gavout gan ar re all e kommuna. Dond tlen deuz gwelet ho boanted vad hag a ale'he kont d'ezo eus ho reladennoe

Evel-se Monsantic pe da vihana eus ar vro brasa meza, evid gallout obet ho mission ec hi ma faile a ree he labouren pesket hag he c'hasaden non red en nos, hag an deiz a deremenn en ho tiz patrez e nilsou Kemmon Doue e kaves he fre bejou e pab an Itroue Doue, ar Werc'her ne Kiel hag ar *Zoue* e kana kaut kan santel, en eur ger e pounia a zevel a greiz kalon en aller traz eus ho zevedigez eternel. O! Jhesus ne c'halle ket mirel da vinega kemmend a soniaez vad hag he lianget Hen deuz skuiz ar Iluminer he c'hraou war ar mission gan urgeuriez hag ar zon kenn hem lavaret ar bent a ze ei mad er An oll hen hem gave kontant lionen, eoguen e ha ar mission kaer da genta pe ra a zavare an Autrou person eus ar barrez pe c'houllennet kelen degan-i-ha eus ar mission a O! kerkes eme-i-ha, ne
• ankoumac'hin ar mission-ma. Nag eturuz hen hem
• gavas eus an oll volontez vad ho deuz d'ehoanezet va
• karantez ha Doue ar Zoue epad an deiz zahanneg hoc'h
• ingerz-ma! »

An Tad Forestier en gedaug diveza a adresas d'ar bobl, e lioger eus an oll Dadou missionerien all a lavare
« Va Breudeur ker ar c'horfon a zo skuiz eus gwir
« mes ar spered hag ar c'halon ne dint ket. Ho poaou-
« tez vad, ho mall ho pez aantel da zonj d'ar mission
« an eves hag ar respect gan pere e ankoumac'h kompoa
« Doue ar e lioant brasa oz pesanteur dinkouezet da reaso
« ho c'hraou ho deuz ar zouzanter hag ar c'hreaded ho
« deuz lakaet ar frealzedigez hag ar joa en ar c'halonou.
« O va Breudeur ker ho trugarekaat a rin en anoe va
« oll breudeur belzean eus an oll bupadur oz penn greet
« d'eom' Iternoz an Itroue Doue. Ma e-oc'h oll' la
« beut oll binaget gan Jhesus Deut binaget gan-i-ha
« en oc'h enesou, en ho korfou en ho ingenou beut
« binaget en oc'h anezo ez eu ho touzoun, en ho la-
« bouriou e kommeout ar pemp e kemmero a ze eus
« oc'h' Pare e oruz war an douar kemmeout ha ma
« c'hallez beza evelruz en deiz ma-ma a zaeno' Mes
« ar pez a rebetan d'ec'h adlevez pe pez ra ar mission a greiz
« va c'halon en ar Barzaud O Pa-zoh e naan Barzdou
« dudiuz eus oc'h ne beza anizer da lavara »

Mar goullenn eus brema digan ar bobl pe ra ben deuz da lavaret eus ar mission, setu ama da genta ruman hag a gouz evet hem « A' ne vezion ket e kaou, eme-i-ha,
« petra en eur mission Na be'r eus ben deuz klevet an euvar-
« ze Me a garze e vize pak evid-oun e zuz all e'houz
« d'an neubeuta Nag a drouz mad nag a drouz klaer a
« glev eus ben en eur mission troue neves. troue ha
« n hem drelle bizkoaz eus den klevet penn eus anezo!
« En eur mission e tesh eno den kalz a drouz mad e
« neubeud amzer »

« Ha, eme eus all, em boa eus tamig eno hag eus
« tamig doeg e vez, da gomzoud Mes brema e eus
« beza ket a gwad an devezioa eus bouz tremenet er
« mission O! pegen eaz ken hem gavas brema Peger
« skanv Zegen evarus! N' benniez d'ar mission, bre-
« ma e kredan ez euz eur ha zonj evid-oun! Krenq an
« esperanz eus ho nemeur »

Lavarou an dam-zul a zo lavarou ar re all per eus dra benag benniez ec'h se Hi ez e lavaraa kontant ha pep tra a zeul en he gis ar mission kenneget

Merkom en eur finia eus diveza benag eus ar mission.

A gommanzoue ez eus bet war-zu Lidi etre an deiz nzhonver

Eur gwir lavarou gwell diou gwir a zo bet greet evid an Tad Santel ar Pab evaan en deiz diveza a lieh nzhonver hag eiz a ho bo diou ha deuz unvez 1880 vezer

An Tad Forestier hen deuz pesanget evit *Breudeur ar Zoue* hag ez eus deuet 31 ho-servet d'hen hem lakaat er Vreuriez

Mission ar vugale a zo bet ken ezin. Eun dudi e voa gwelet pegen eun pegen dudi e respouie ar vugale gwir an oll goullennou a ree d'ezo an Tad Forestier war ar gwir oberiou bennz ha brema eus ar Religion, *Intellectum dat*. Deuet pervaik.

Gloar da Zoue eiaru en Vreiz ha peoc'h war an douar d'an dud a volontez vad.

Y. H. BIHAN, belzeg ar Zaliet.

AR ZAKRIST KOZ, PE AN TAD BASTIEN.

Neuze ia, e'houi vel, va mignon a lavare dan eun diveud en he jardin an Autrou Person hag eun a vouried he dahuiseen ieuz eur briaen doc'h an dihah — ne vac'han ket me nan eu var meur a gont an amzer brema treuc'h d'an amzer gwechall Gour hag anad eu e vez an dud brema gwelloc'h gwisket eget gwechall gwelloc'h magget gwelloc'h lojet gwelloc'h ehierjennet ha dreist oll gwelloc'h komploc'h donget eus ar re all e vez dre gelle eus an oll bro d'ehen Trumpoc'h e tignont ar c'helevr ha var haper brasoc'h, var haper kaeroc'h monsieu! Ia ia var vel er a kaus a draou, brasoc'h eus kouanioc'h dousc'he ho d'eus kalz a draou Mes an dud ya mignon an dud ha mezu nieuc'h mond var an aroak a zeu var he c'hiz var an aere kaer ha ar rouz pe da vihana rouzsaud a ra ar zent dre ar vro *defunt Sonetus* Da heul ar zent e tec'h eur hon toaru ar re a gar ar re ha bez en louzaouen Da c'houzout eo, va mignon mar d'eo Doue brema ar pez ma z eo guerzet mar kredaje ha ar c'hoanez da vem bepred ar c'houez mar d'eur c'hoar traou kaer el la vroaz, mar klever c'hoar traou mad var an douar pemp ha kalonou an dud a ra var he c'hreiz, all hemp ral ar eus ugent den mouc'h pe nebeutoc'h gwisk pemp reont ha petra glaskont elenc'h selled oc'h ha

An tad, da fall da vad ma a oa a ouz kavet kaer hag a labeza da e hoarzin an oll dre ar vro. Den na vourras d'ar just gant poan ha het an houalen her hras hirr, her kaout hadaret. Evidon-me va meuleu me gav din na ar sklerijenn anavezet droc'h ar gwella gant an tad bastien

Va zakrist kaer a roa oll evit den a galon, kleiral hepken, hag e lavarot evridon.

Fur vroach var an abardaez, e teuas, arvez ma a oa hoaz, e trouz a ame e kaoud evid gouzoud petra vije da ober an dra varlerc'h. Marvet oa evit den eur a eur ti a oa bet pevarzek pevardi. Ha pried kaer en amzer gwenn-ha-du, mez a oa komzet kalz. Ha skrat da vezan poaz. Ne ket distheuzeur ebed gouzoude eo e vi en he zakaret

— Pe sent servich a vezo great evit an den marv, emezan tad Bastien

— Fur zervich eus an eil renk e vezvo derhen.

— Ah emezan va zakrist. hag e lavaz.

— Eus den benak eta a zo var hor spered? Mad, mad. kaoz neuze ha frez.

— Gouzoud a ri-ha petra meujan, Aotrou Person? Brema ez eus amzer-kaoz vloaz ne ket eur servich eus an eil renk eo a vije bet kanet gan eun Aotrou eus a eun hevelep ti kaer memes'h a honor peb honor a vije bet great devhan hag he gos'a vije bet kanet d'ar ben diwak an oll veleien a zo en deiz parrez tosta. Tad ket an hini a zo aozet marset en bet guechall parrez hor c'hloc'h braz hag a vez atal bet d'an ifr an den ma oue bouriget hor c'hloc'h kaerra, Doue r'he varn! Mil bet neuze, Aotrou Person a zo eur c'hadellad vras a ar-c'hant! An poanioù-se oc'hpenn a vez aozet evit mad pevar guele en hon hospital, hag a vezo kemeret a zoa red evit pare ar feuntenn gaer a zo ate en hor bourc. Na ket d'ezan eo ho kentelia, Aotrou Person mez ma vijen pastor ar barrez evridoc'h me eur mad petra' rajenn.

— C'houi a vije kaoz eur zervich eus ar renk koaha, me kuit Bastien. ha ne vije c'h pare nemet eus eur servich eus an eil renk?

— Evelse, Aotrou Person me vez ervad noc'h eus soñjal evridon hag eus ranh. Me gav din ne gemerot nemet ar pez zo dleet d'an iliz ha me douchot netra evidoc'h hoc'h unan. Mad se a Aotrou Person. na douchet ket kaer nebeut ar penn a vez da Varlen. ha gwit an dra-se moulla ma hellot. hep ma vezefe den

Vouska a ra var dorn Bastien, hag an den mad a vez en dro laouen he spered.

Chetu ama eun dra all. Fur c'hregiz pounr a zo kaer-get da skuba an iliz hag a douche evit he labour eun nebeut arc'hant he c'hoarz da vez. Kaer e kouezas, hag he labour evit ato a vez en dro. Ar zakrist en a skube an iliz hep ma vez je dro. d'ar marv an oa kreiz-ne ar pellad outhan. Fur vroach benak evel ato en eun gwiz-me var al leac'h. pa vezo ar valaoc'h en he zorn

— Ah! tad Bastien c'hoant eo eta a skub an iliz?

— Nan sur Aotrou Person eun taol kaer hepkenn eo a vezo ama en eur dremmen.

An dra-ze a kaffaz pevar bloaz hag eped ar pevar bloaz ar glaz-noz ez a douchas he fae penn da benn. hep ma hellaz bi bazhoaz nak eur guennoch nag eun diner a dasoñjo ar zakrist

Tennet eus ar garnel e kalloch. *Ouvrier*

Laouen An Dud.

Ur fenten all ez eus c'hoaz.

MANO AR MERC'H.

22 Eost — An tad Ian Hagot a gompagnoner Jesuz. E Brest e vone ganet. mes ne ouzoar ket d'ar sur pe a Ronzon pe e Sant Briec Da zaonter vloaz en eur renkaz Jesuist Deiz a rear ar philosophi hag an theologi d'ar glozer Gonzag e meur a vroiach ha goudere e vone laket e penn studiach Louis-ar-braz a Paris Tremen a rea evit unan eus ar re vouezeuz ha santeta eus an amzer Merzul a rear er bloaz 1681 I oa bevarzek vloaz ha c'hoaz nebeut

25. Sant Garloes Kenta abad a gouent Kemperle Fae a Gouent Redon e vone kemeret gant an Doue a Vrein evit he ober da abad e Kemperle Pemp a rear ar gouent-se evid pemp bloaz varnugent hag e varvas er bloaz 1057. Ober a rear miracleu en he vez ha goude he varo.

31 Sant Victor a Gambon Ganet e vone e douar Cambon, en escopti Nionet Ha vez a dremmwaz e servichu Doue er gouelec'h Bevaz a rea er c'hoec'hvet cantvet.

An Tad Mikael a Zant Malo eaouc'h a. Guinoudg ma a Zant Malo Oa eus en eur renkel eaouc'h e vone eur skuer a humilite a bedenn hag a binijen Lakaet e vone, eur manac'h all hag hen d'ar gar a Vouej da gemeret saourij eus ar re glan gantar vosen Taget e vone he unan gant ar c'hlenvet hag e varvas eun er bloaz 1028

Ar breur Loiz a Montroulez. eaouc'h E Plouezoc'h e vone ganet. a gerent nobl Da genta e vone soudaet hag eno e virat he c'hlandel goudraz e tilezar he radou evit mont e touez ar Labecinet eleac'h ne faivenas dezhan bezañ nemet breur Ar vosen o vezo croget e kaer Montroulez e zenas di da servichu ar re glan, ha goude bezañ accouezet eala a re all a varvas he unan gant ar c'hlenvet er bloaz 1521

Eur gaer divarbenn an Aotrou Kerlosko.

Renan-Theophil-Hyacinth Laennec a vone ganet e Kemper ar 17 a viz c'hwevrer 1781 e parrez Sant Vaze. He dadou eus a zoa tud a lenvez hag a zoa bet er c'hargou hoel er vro.

Dont a rea da vezan eur medesin eus ar re vrudeuz ha carguet da renkal ar redecmerez d'ar re soudard a Paris, ar pez en deuz great gant meulerdi an oll. Lezet en deuz pennadou skrid divarbenn meur a glenvet ez servichont d'ar vedisinet var he lerc'h Ar pez en deuz roet brud dezhan dreist oll, eo ar studi en deuz great eus ar c'hlenvejou, pe ar c'hlenvejouc'h. hag ar bouzug en

Digitized by Google

deus zanvet evit Mamm gueliocl'h ar c'henvejou-zé. Gant ar beurek-zé ar medesin a ch clevet a oll leun en eun doare bennag ar pez a dremen e dudurz an den clan

Laëpec ne voa ket epken eur medesin gouezhec, bez'e voa e hoaz ha dreist oll eur c'hristen mad ha ne ket eur c'hristen a vor gorre eur c'hristen a bàno epken. mes eur c'hristen hag a henille pa hag a zevri ne religion.

Setu ama hag a ziskouez mad kement-se

« Ar verh a veza eme an Aotrou Lalour ma teuas Laënnec e Breiz. he garroz a goezaz en eur fos dont tost d'an Naone hag en em gavas pasket dindan ar c'harroz hag an traon a voa enhe En en. depna a ellaz ar mouo ep dremp. hag e lavaraz d'he breu Eiomp e lavaret *Ora pro nobis peccatoribus.* » Ar medesin oraz a lavaraz an Ave, Maria hag erves he bried e lavare ar chapeled gant ar re a oa gantha er c'harros.

E Ploare e veze bep sul en oferen bred ker regiet hag ar gouverader a vetet ene gant ho breguelier braz hag ho ulenion a c Chapen-zé rais eur ar re goz ac'hano a ble lavaret e hoaz pe seurt reng a zole'he er procession. araog an oferen, diaveaz an is diskabe he zaoulagad izel hag he chapelen en he zorn

Laëpec a voa eno doctor brax da dregont vloas. N'en doa nemet pemp bloaz ha duobigment pa varvas Ne ket eta an defot gouezhegues. ne ket kep uehcut ar gouen er a ren dezhan beuma ar lezen gristen

He tec het a ren dezhan dont e Breiz, e Ploare. e kerlouarnec Eno eo maro eve eur gur gratien ma voa bet epau he vuez. Ueskeuden savet var dachen Sant Corentin, e Kemper a su bet dizoloet gant soiausto a'r pemzeg a viz eost Euo niver braz a veugeanet a voa deut evit ar gouen-zé, ha meur a hini anezho o deus great meulendi an Aotrou Laennec dirag ar bopl ul a voa deu da zellet

Tennet eus eur pennad ser grea gant an Aotrou Lallour doctor medesin e Kemper C. M.

KEMPER.

An Aotrou Rihun. so hanvet visel e Taule.

Evit ar gouel so bet e kemper ev dizeler skeuden an Aotrou Laennec, daou veugeanio deus reservet ar groaz a henor an Aotrou Hallegouen doctor-medesin e Castellin, hag an Aotrou Chauvel. doctor medesin e Kemper.

Etouez ar re o deus c hoas reservet ar groaz a henor d'ar pemzeg a viz Eost e voamp hano an Aotrou Morvan doctor medesin ha meur a Lannilis.

Evez ar c'heleier a deu ama a bep leac h. emaer a revri en an escription a Frans o sevel peadra da gender-c'hel zouavet en armé ar Pap ha da gas re nevez

Diac'h ma lavar medesinet Paris. ar gaer vras-zé so bet er stouvezion tremenet eun nervezion beunag ep mare chet, ar pez ne zigouez ket alies.

An Aotrou Laoucenan, gwinidig a Lannion, escopti Sant Brieg so hanvet Escop a Flaviopolis in partibus, ha vike abostolik a Bondichery, er missionou Sein eun Escob mintoc'h eus a Vreiz.

E Landerne e saver eur scol evit deski kezek Evel a lavar ar re a zo en scol-zé, ar c'hezeg a brener en oad a dri pe bevar bloaz. evit pep seurt labourou, a ret bet deuket da obér netra; ar re a zo savet e Leon, a vez bet maget dirastez er c'hraon. hag a verzer kard pil ar re so savet e kerne a verzer treud. o o deus great morse nemet galoupat ar meurzion hag al lanneier mes rum chet anezho p'int bet deuket da zarlia on an zougen, hag ar re bo Doen o deus poan oc'h ho deski, evit pe labour heunag e vo e hoant d'ho boaza

Ar re eta a zo ar scol-mn e Landerne. a dle lacat tud a vezo ho michér desk kezek mouiank, hag ho boaza dioc'h pep seurt labourou. dioc'h kar karros, d'ar, etc. da zachu ha da rougen. ervez an doare eus ar c'hezeg a brenint ev a ro deski pe a vezo ziziet enho evit kementse.

E Trevarez. pe kentoc'h e Kervouzec e veze er bloaz. d'an eta varnugen. a vis Gucngolo, an examen evit recco, eve ma per hep bloaz daouzec scolaer nevez da zesk labourat ap douar Daouzeg a reever ha daou all a genterer onspen Oll e deont deza bugale da labourérien douar nemet daou a ve ho c'hoant deski beza jardinerien.

Beleien eanteo Pons Nabad o deus digaset d an Escopti pemp cant lur ev kendere'het eur zouav en armé ar Pap. C M

PRIS AN ED.

KEMPER — 27 *Eost*		PONT-KALLEC'H — 20 *Eost*	
Pris ar c'hant lur		*Pris ar c'hant lur*	
Gulnis	43 lur 61 c.	Gulnis	42 lur 92 c.
Segal	8 lur, 75 c.	Segal	8 lur, 86 c.
Eiz	9 lur, 33 c.	Eiz	8 lur. 75 c.
Ed-du	40 lur, 52 c.	Ed-du	4 lur, 25 c.
Kerc'h	9 lur 07 c.	Kerc'h	9 lur, 44 c.
Avalou-douar	4 lur, 44 c	Avalou-douar	4 lur, 44 c.

MONTROULEZ — 45 *Eost*		BREST — 47 *Eost*,	
Pris an hectolitr		*Pris an hectolitr*	
Gulnis	25 lur 55 c.	Gulnis	23 lur, 48 c.
Segal	44 lur, 44 c.	Segal	22 lur 63 c.
Eiz	43 lur 01 c	Eiz	42 lur, 40 c
Ed-du	44 lur, 40 c.	Ed-du	46 lur, 52 c.
Kerc'h	44 lur 44 c	Kerc'h.	9 lur, 50 c.
Avalou-douar	4 lur 44 c	Avalou-douar	7 lur 70 c

Ar Gerant AR. DE KERANGAL.
Kemper, moullet gand Ar. ha Kanaol, Mailler-ar-Scopti

Dimanche 5 Gouhelo 1966. N° 166. Pevare Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset bep sul da gemeret Christis a gous ar brezounec.

Conditionnou evit emgefi gar Gouestlou :

Feiz ha Breiz a zeu er mare bep a Sadorn ha koust ... Ar Feiz ha Breiz a zeu bep Sul ha koust ... Ar Feiz ha Breiz a zeu bep Sul ha koust ...

An oll emanou a gar ar gazetenn-mañ a c'hell skrivañ d'ar Merour an Oll e Kemper pe d'ar Gouarnour e Brest. Ret eo dasserc Kemper pe Brest evit ar pezhioù a zo da reiñ d'ar gazetenn.

Ar skrivagnou da lakat er gazetenn a dlefer da gas d'ar Merour an Oll e Kemper.

KEMPER Mercredi 1966

Tiegez a vech en em rampart e korf pe dud dreist ar maez a ra di en em deiziñ ar c'hoñvoù labouresoù ar-dibenn ha ne oll a ra da c'hoarvezout bete ema treuzet b'ho diskouezoù ha gwiskoù nevez b'ar bed hiziv hag en em sevel da vont penn bouilhoù b'ar c'hoad ma vezont gwelet redek hag abaoe ar gwiskoù nevez zeuzont da vezañ kaset d'ar c'hoad ar pennoù-kaoc'h a vezo bet kavet ar c'hoad ha ne vezo ket bet kavet ar c'hoad ha ne vezo ket bet kavet ar c'hoad ha ne vezo ket

— Ha c'hui emezhan din-me?

— Me Tad Santel, so deut amañ ive vardro ar memes mater En avtar relon a lavaret kementse, rag n'em bo ket a zouch mui avoalc'h pegeit a roa evon e Rom Mes ar Pap a lavaras

Nan me deus ket c'hoec'h ma , pevar mil anter Lennag eo a zo abaoue m'or b dre amañ.

P'am oa soujet mad e velz ez oa dres kent-ze abaoue m edon er servich hag e he d erid e vouemp soñjet meurbet e velet e roue ar Pap gue loc h evidomp pegeit a roa evidomp e Rom Goude bezañ comzet ouzomp eur pennad gant kement a valvier ma parlamemp eno gant kement a hardizegez evel pa v jomp bet er gar an Tad Santel a roas eur relaion ar hanaf da bep hini ac hanomp, hag hon lezas da vont kuit en eur lavaret deomp *Kenavezo!*

Hogen n on doa ket a c hoanz da vont kuit evelse

Pa ro an Tad Santel metalennou, pourlienna ne ro ket he sinador N a voue a e hus-ze, mes espern on dez on dit , an hag eg e' pant a Pap Ne de Ket ev a petra ez edug var eun dro zouavet ha breizonet.

Pa lavarat eta ar Pap kenavezo deomp, e tmjomp pephini eun tam paper oc'h he lod. da lacat he hano warnezhan An Tad Santel a lavaras da genta ne azgoje nemet var unan, kement a ra folorn baper Trogoff. hag en em lacas da c'hoarzin o velet he hano.

— Petra, emezhan, eus ne aussa oc'h-hu ?

— X oun ket Tad Santel, me so breton.

Hoc'h hano gouscoude so kenvel oc'h kannou ar rannvrel, Matahoff Armkoff. Menchikoff.

An Tad Santel a lacas he zivs ar hag a sintro ouzomp en eur gmachia he zivrec h hag en eur lavaret deomp setu ano echo. Maez hoarvez a ra o velet pe ger bale'h e chome Herri Pouipaquet Evidoumc a vele evrad en dez c'hoant ar Pap da ober eun tamig zoun deomp ha ne voue ket nec'het

— Tad Santel eme Herri, c'hui oc'h eus amet paper va c'hendervi ha n oc h eus ket amet va humme , me vezo jaloux.

Arabat eo beza jaloux eme ar Pap na dre-ze ne het mad Neuze e vimis paper Herri ewar lavaret « Setu va touavet o lacat ar'hanon e pinjen. Ar Pap so cor , skuiz eo o sevel hag e rane serifa eus ar minio d'an nos. »

Neuze e sinaz ive va folben-me

— Pa zo emezhan d'ar P misere e velet loc h ancop a amzerieu mad Dous vech eo deut d'am guelet. Cannit drezhan va kennoz ev iun hag evit on duo he encopti, Hoc'h Escop ne ket eur zouav simpl eo , kennez a so Serjant »

Dont a rejomp ar hano Iaouen meurbed Pa ger enez bunch en deuz an Tad Santel ! Ne allet ket he velet en he gatet. Evidomp-n her c'harie arzog mes vizhen a refemp a galon vad evzhan an diverz herad eus hor gued

---

Eur penitet a vo c'hall, hag a so brema e Rom a ioa bet carget da kenna portret Pi mao. ha da ober eun daolen hag a zaouesas ar Pap o velet a ez ea ar Verc hez Vari conresset ep pec hed Ar penitet na petra ta, en dog laket he o ugn evit ober mad ar pez a ioa ûnet enta. Merket en doa var he daolen tron an tad eternel, ha Jandeunou zilez ha saoa a ziberou Arzog echu tre he daolen, e troas d'he diskuez d'an Tad Santel evit caout he so ha gouzout hag hen a lo je al labour dezhan.

Kerkent ha ma velaz ar Pap an daolen e lavaras ha Sant Joseph pelese k ema? — Ar penitet a zukuez dezhan eur vanden zent euzet eals pe nebeu gant eur gombreo a c hloar hag a respont ano hen lakaa.

Nan eun eme ar Pap, hag o lacat he vez e kichen hor Zalver e lavaras « Aze eo hen lakeet. rag aze eo ema en Ear « Kementse a zisklues devosion Pi mao e kenver Sant Joseph. Ar penitet a en deus ket anconna c'heut ar gentel-ze. hag abaoue en he daolennou. e c'houz pelec'h lacat Sant Joseph a kichen Jesus-Christ.

Ar Chili e deus brema ive eur zonv e Rom e aerrich ar Pap. Eur marc hadour eus ar vro-ze en deus lezet pep tra evit dont d en em lacat e renk diouzmeneu an Tad Sante Gread en deuz he vesch divar he viron he unan, hag eun nebeut catolked euz he vro a roio peadra d'he grodere'hel e Rom, rak ne fell ket dezhan en defe ar Pap disparfa ebet ganeha. Setu ar c'henta zonav eus ar Chili. hogen erub a ellez e teu muioc'h kuit eus he gonvent da kenna ar vihoer roet ganthan.

Breiz ou eus eur pennoden zoazer e tremene dre barrez X oun eus ar varc'hadourien e brach a velez o vale dre an oll hentchou ma ho teuz ebet ho doare rag o en em rizoni gant netra Hema. evet eun eur he geuzurt. ne heuille religion ebet. hag a hevrege a rnep ar feiz, en tachennou, en hotel ou, en hostaliriou dreist oll en hostaliriou hevech ma cave tro

Eun derves e ugoseza eul labourer doaur ganeha var he hent

— Va mignon. emezhan. da belaac h ez it-hu ?

Mont a ran d'an oferen.

— Ah ! d'an oferen ez it ! ha ne dit-hu ket da gofes ive?

— Ne dan ket kuzo , mont a ran gouscoude avechou pa deu ar maze

— Ha ne gavit-hu ket possubs mont eveltse d an oferen ha da gofes ?

— Hag e ve eur bean bennag ur bed-ma n eus netra ep poan.

Ma carfac h ober eveldoumc.e ve penoc'h deoc'h. Me ne heuilian religion ebet, hag en em gaf em dijadur Ober a ran ar pez a garan

— Me m eux eur c hi da-ma hag a ra ve, da vianz pe vat dislag. Evidoumc me anaveran nemet ar virionez a zoñjer dia ez diz, ha credi a ran ar re a so carget d he denki din a vour petra zo gaer ha petra zo mad.

— Bah ! bah ! ma rpec'h eveldoumc, ne rpec'h ket

kers divennel ha mes ma'h, ne vijsh ket kemmet variet'h ha ne vimoc'h

— Divennel ? kemmet variet'h ? Nemeumpe ket kemmet variet'h ha ne vimoc'h ket ! Ober a reer e taolennoù evit a varmouseri. Hogen ar varmouseri ne kerz ket kerkent dre ar c'hleuz ha ne vez ket ar re-se kaset da Vreiz.

Var gresken ema ar marc'hadour kouezhet a-zevel ha n'hanoa hag ar labourer, er douar a-raok oberiñ strizhañ he dorn.

G. M.

AR SKOLAER MAD.

(pemdez pennad.)

Pemp ur hanter. Dont ha pediñ kenkoulz ma vije ar pemdez dro a-raok an greiz ar *Relegou*.

Bugale ger. Ankouet ema kemmet d'eur c'hoarz ez eus pemdez dro deroù ar c'hreiz ac'h aher ar *Relegou* hag ar pemdez dro ar re ? Ar gwerc'hezon eus ar feiz ; pemp a dlemm da gredi. 2° gwerc'hezon kenmouezhoù Dont ha re an Iliz, pemp a dlemm da vevel. 3° ar zakramantachon, pemp a dlemm da resev. 4° ar pedennoù hag an oferenn e pemp a dlemm kemmesket pemp. An oferenn hon tadoù ar bevar ne dlent ket mui pedennoù pobl.

Bugale. Mersi ! ne vann kerkoulz da c'houzout pemp ez eus kenkoulz Dont ! ar pemdez dro-ze ha pemp ez eus kenkoulz an Iliz. Hag ma n'on ket bet kaset gant ma mamm-gozh da gousket ez on bet kaset gant ma zad da c'hoari gant ma breudeur ha da redek war-lerc'h an oferenn. Ar pemdez dro-ze ez eus ur gwir gaou ha Dont ha ankouet a ra ar gwir gaou-ze dezhañ d'ar re ha d'ar re vihan ; ret eo ar *Relegou* evit ober gwir gaou ac'hanomp. Ha kenkoulz ez eus ur gwir gaou ha Dont ha ne ra ket ar *Relegou* evit ober gwir gaou ac'hanomp. Ha ma mamm-gozh ne gav ket dezhañ ma ne ra ket ar *Relegou* evit ober gwir gaou ac'hanomp ; ret eo dezhañ ober evit ar gwir gaou ha Dont ha ne ra ket ar *Relegou*. Ha ma zad a lavar ivez ne ra ket ar *Relegou* evit ober gwir gaou ac'hanomp ; ret eo dezhañ ober evit ar gwir gaou ha Dont ha ne ra ket ar *Relegou*.

Da greiz e ma ar gwerc'hezon eus ar feiz, pemp a renkom da gredi ma'z eus bet d'eomp pleustr da zont da hon kavout ar gwir vestrez-se, ha c'hoarvezet a reomp er Skrivadurioù Santel ; dre ar Testamant Koz hag en Testamant Nevez ; ha pa gomzomp ac'hanomp ez eomp da c'houzout eur gir gaou ma ne ra ket ar gir gaou da c'houzout eur gir gaou ma ra ket ar gir gaou da Vab Doue ha da Vreur Jezuz Kristen ac'hanomp. Ha dre ma vez ret dimp kredi ar pemp pennad-se eus ar feiz, ez eomp da c'houzout ez eo ret dimp kredi ar pemp pennad-se ma ra ar Skrivadurioù Santel anezho. Ha ne vez ket ret dimp kredi ar pemp pennad-se ma ra ar Skrivadurioù Santel anezho ma ne ra ket ar *Relegou* evit ober gwir gaou ac'hanomp. Ha ne vez ket ret dimp kredi ar pemp pennad-se ma ra ar Skrivadurioù Santel anezho ma ne ra ket ar *Relegou* evit ober gwir gaou ac'hanomp ; ret eo dezhañ ober evit ar gwir gaou ha Dont ha ne ra ket ar *Relegou*. Ha ma zad a lavar ivez ne ra ket ar *Relegou* evit ober gwir gaou ac'hanomp ; ret eo dezhañ ober evit ar gwir gaou ha Dont ha ne ra ket ar *Relegou*.

Da greiz e ma ar gwerc'hezon eus ar feiz, pemp a renkom da gredi ma'z eus bet d'eomp pleustr da zont da hon kavout ar gwir vestrez-se, ha c'hoarvezet a reomp er Skrivadurioù Santel ; dre ar Testamant Koz hag en Testamant Nevez ; ha pa gomzomp ac'hanomp ez eomp da c'houzout eur gir gaou ma ne ra ket ar gir gaou da c'houzout eur gir gaou ma ra ket ar gir gaou da Vab Doue ha da Vreur Jezuz Kristen ac'hanomp. Ha ne vez ket ret dimp kredi ar pemp pennad-se eus ar feiz, ez eomp da c'houzout ez eo ret dimp kredi ar pemp pennad-se ma ra ar Skrivadurioù Santel anezho. Ha ne vez ket ret dimp kredi ar pemp pennad-se ma ra ar Skrivadurioù Santel anezho ma ne ra ket ar *Relegou* evit ober gwir gaou ac'hanomp. Ha ne vez ket ret dimp kredi ar pemp pennad-se ma ra ar Skrivadurioù Santel anezho ma ne ra ket ar *Relegou* evit ober gwir gaou ac'hanomp ; ret eo dezhañ ober evit ar gwir gaou ha Dont ha ne ra ket ar *Relegou*. Ha ma zad a lavar ivez ne ra ket ar *Relegou* evit ober gwir gaou ac'hanomp ; ret eo dezhañ ober evit ar gwir gaou ha Dont ha ne ra ket ar *Relegou*.

D'an dispac'h a zigwezhze er bloaz 1840 e oue gwelet pe zevel h'astro en ti zahrus peger brao en he skiltodegez. Kavet ha pesket en em gavas deuzr mor oc'h-mor gant an dour a ra ha kaera c'hwek ar re hwek gant al 'sampenou. E la ze re loc'h ar bro ha magnou d'ar marc'a savarn ar re hoc'h eur. Ket gwelet petra ro bet an anaden var he mevelou. Pan amzer divalo ha dic'hoeta zo bet bourneu kerd an haoun mar d'eo bet an tr ar pib brao h evel en hor parrez. Nag a dud a gemaz neuze gant ego gant an dervez d'hon amzer hep ket ar bed dre an oll dra. Tra anaon ha ze ha d'hor boaz hag a ra al, evel pa vez an he roudou gant an douar e tremen ar c'hoad an o kaera a zo en hon tavarn. Ha' na kaer ta en eur bevelep amzer, gwelet penaoz ez ia hor zahrat peger mour e zerc pegen dreuz e vez ne h ker pib kan ar'

Ann Aotrounez a gro Hastien var eun dra dud a leve a ra pemzek pemzek da vaian he daoues gant an emsav kerzou evit douare a ve h c'houi nemet tud en gwir e vale bet ken mebeud d'ho madou'

Ar baotred a fenne a lavare da Vastien, dre ma her c'havent var he benn ar hentu, aotrou, ar Junio, dre an aotrounez' Ha Hastien a respontie trum ha trumm ar Junio trubarded ar Junio vrud'

Pan dreuz hag eun d'eug brao ro ar re a c'hoanzen ar feu ma t'chomont eul ar feiz ken rak dever ha kaoz ar relegou ro bet'la var dro pib noaz. Kavet ne oa ha kera a eun ta gant al lezen. Kep ta ma ya freuz en eur bourk eur gear e pelec'h e vez da genta ferret ar gwer var ar prezegenn nemet e t an Aotrou Person? Hano a vez bet da ober eur c'hempenn en eun dra hag hen eus va flerez hag ar presbital, na petra ta re a dle kera c'houi bet armerk pib ti all. E vadou me var c'hed ha great em eo va zouj da t'eizel gant ar vouired vras en levenez eun nebeud arc'hant hag eur resiad gwin kaer ar pez a rea gwella ha aller. N'eo ket ar boan kenvel an traou all a belle kera em presbital

N'eus ouzhou soñ nemet var gant va ilioniez ez ya ner h va zahrat. Hastien a c'hrousmile etre he zent, hag a ya en humor da rapaha amzer gaer hent tenn, var gein ar re a c'hoantaje en eun gemerzed ec'h ya an Aotrou Doue. Va spont ea, — ha lonc'h eun ar do gwenn spont dioc'h a velet hep dale, — va spont ea na d'ap va dro re ker ne ell

Ann derzet a var eun c'hrechen an arbre en hor bourk. Ar pennoc'h fall, destumet a gustia en eur lagad, a gomze gras, a lavare trouz ebrjen hag a ya ma mouez'h evit kerkaz mont da ober despac'h da c'houeza an traon a kepta. Hag ar pe kerzet lakaet a ya hag a ama, a gave cousoul da zalou ar gwad hag ar h ho heuj an eil hanter gallout. Ted tad a gemeraz dre e lost e vge skudou gant an aot, hag a ranjas eun ti ma nebeud diliad kaoar, eva ma kaljas tut'hed hag en em ancunac. Var gwirionez, va meistrin, an dra ket da zonjal a vanebr kaera gant ted va forez ma ma ar vadelez ho d'en er c'hentroll d'am c'harrel ha da gredi a rean va dever gwella ma kellen. Met petra fell deoc'h ? D'ar mare ma krie mouez an ar bi an oll hevatal, an oll breudeur oeuzh e vez ar ranvel va brakaou ha va bourr ar ma ar re a ya ar gortigan ar relegou peiz. Ket pedet pe kempenn ar h d'ar re a ho ma ma dra rakel ho penn en ho d'ma ael d'ar c'hrug ar re a zo dibet da ober hag a ell gouzout d'ezo. Ha ma va zenna a rampet N'ho zamallan ket ar mor ved a zaoar ar c'houeg ho d'en d'am c'hoar en ho galvou ha pa dall pean en ho d'ez great d'am c'hanou. Kenver ho ti ez ho fatal en ho krenn e ve ho tas ar no zal brud hoarit zoaue h, evit ar bed re ez eus kaer e mare an nez hag e dilad eul labourer? Met da zantel ma vez kals a vere bed evel ma lavar an dir dervez from new years ar bet en ho redou ez red klask kemmat a hardizeg

Hastien a zenas d'ar vrohuz var an aluzenez

— Aotrou Person eme e'hon feiz evit douare, en e vez an abadenn e vez rakoz kerz ar c'hiriz

— Kredi a ri ho ez ket kontred da ober eun bevelep tra?

— Hem Aotrou Person, na dleo kemmat a vez ket bihan ho c'halon? Na goulomp ne ket nemet varnomp hon unan. Me am eus great an dro d'ar c'hiriz ha d'an den a zong a. gras en e da ze an dleo ze ne vennt na ganeoc'h nag a vanp dleo c'h c'hetu kemmat ze da c'hedi eur ho ferz. Ar re a ve ho kemmerezien evit aller eun ur ar re ze en em gar ne ho unan a ze en lamfet gant ho zad gant ho tranc'ho unan ne kav ket evidoc'h. An aneller kerzou a ze eun dra mad mad tre doc'h ma avanter hogen pa ro d'ez, ar c'hear, ar zikour a ze ganthan a kell ket ker h eus ho pele Na c'hedi netra a kerz an Aotrou Mear nag a kerz ho dad an Aotrou Mear a ro dazo e ti kear ho arhelp ganthan, na dro dezhan e kelp en eun gave e houz eun anter dousen ann ar baotred a en ho devez redeg d'an tav. pa vez kaoz a dan soaill Ne ket ec'h ti kear kraet var an ket ec'h eun tuell h kre dister ha her pauvr en e zrouz an ar mored ho fri A dreuz Person kenta raco an trailloù ar pa zoblasaer ze kerzet d'am ma, kentoupd en tour ha frapas var ar c'hiriz evit gervel kemmat kraer kemmat magnou ha d'ez ez kerz

— Dioc'h ze ta-ez chanvez ec'e ma an danjer Chetu perak Hastien, e houi ta ha ema da zantaj ar c'hergin a ze ec'h ar c'hleuz evit ho zun goudeze e houi kemmat mad an nor vihan a ze var an tour ha dor vras an ilis chetu kemmat a hellemp da ober

— Kentel varnon-me Aotrou Person.

Ken tenn ez ya an traon. ma savas eul spered eur hun e'houi da lavared da Vastien digant dis ama ale'houi zon an ma ar gradu ket bel lavared. Rouz ez ya dre mad d'ho derz bel en ha da ha kals a houn, eur houn ar vras ann hyt gwad d'ar c'hoaz, e tabouez dezhan, a eus kerz e pe c'hoaz, a ane fors pegen nebeud. ec'h kelpo hoc. Bastien, kals doc'h ma vije an danjer, ha ma vije kaoz d'ho kaout.

[illegible] ed ouez k gwenoel ez magouen ar gla'hig hag ez
[illegible] er vro ha gwenojed. Pa'z a pell a pedas ervez ez
[illegible] dreuzker ar magouen gwelout ma c'hoarer hag e
[illegible] penn ha pa welas ma oa gwenojed ar c'hoarer
[illegible] Neuze hag ar magouen a gomzas da'n dour k
[illegible] ha komz ar gwellañ ma c'hallas. Ha pa oa
[illegible] pedas da'n dour da lakaat ar pod war an tan
[illegible] ar magouen a lavaras dezañ :

Ema [illegible] ganin, ha ne gemerin ket perz
[illegible] hag an dud a vez bemdez en ti-se a-drugarez da
[illegible] ma c'hoarer ha me. Ma vez [illegible]
[illegible] ar pod-se ganin, ne vo ket [illegible]
[illegible] ha ma vez [illegible] ar pod-se ganin, ne vo ket

c'hraz kemmet en d'eo gounnaret, kemmet en d'eo pennet, e dleo pe dour hanz hag e skeo kempennou dre c'helle eus mouga en roue e reo he doulou en dleut kleuza da ober eul labour a vije het hanz sonaluz h eut dleo techetaat hed eun derez. Ken a eus d'erhan da eva eun dra ne vefe eus kreiz ol he gouo goude hag e hano, dleomp da bep degouez, da zoubanta he gorf en eur gorre hag hano dleo e creiz ar gerz an nemorant eus an nor e kouezel.

An tad Bastian a oa mui neuze derk ra daoulagad-me dalc eur mevelher hag eur marist he gouzoud a roue eus an evelion eus ar magoun eus eun dra a oa gueliec h-stanet siaztuz h gouez eget he berzon

Ur ra e hanz Ker Bastian Marist eo het ar bed eur zant hag ar barzed oll e d eus het kear d ouhan. Va mamm e kemmas d erhan ar monoc h hep dra ma velfe a tamm ar goude eglis var ra zro en he vro h. eus dare kentroidou Doue a ra falloc h-tan da kreiz ar menez, ar pez a roue Kaeloc da ober pare kemmet a respet ar pez a roue her kaer great gantaou

He havared a eus deoc h ar magoun diouzat ma ez kemmet ger an arzuk doue h ho kaved mat e oc'h het eus ar dalc'h tal a ve dleaz kaer stard ar a he obar.

Laouk An Dano.

Troidet eus ar gazeta c'hoaiek l'Ouvrier

Ehanet ha devotion vras eun Pinc'hik pevar bloaz evit Madalen Ker Saluer.

Marist ar d-e-dap eus Norwich Lear vras eus ar Merica, troue kentoc'h d'ar Lun eur pinc'h kaer, doarn ruz eus an hanaou pe kountel ar varzed. Ar pinc'hik gouez hanz ar c'hraz var gar ar ar vro ar voar eus kaloun ar Salver Lavaras a ra da bep hini hag hep ehan « Oh ma me a gar kaer kaloun ar Salver! ha c'houi a soñj d'ar c'hoaz h ma c'hraz ar Salver pe he kemmer me? » Pa ve debarc'h ar Salver h ar Merica pa lavaras d'ar vamm « Kaer kaloun ar Salver ne gare mui he mamm ar hanoc'h » Kerkent he gouelet ar c'hoarz dre ar c'hrenvel hag e roas da ganaou d'ar vamm-gozh ar skrag ouzh kaloun ar Salver evit gouzoud pardaez digant han Ne ket evel-henn dre hanz kaer ken ne ra tavaout d'ar c'hraz kaer gant kaloun ar Salver

Eunn noaz ez a he mamm var c'hoar ziarr eun ti ken-ma a oa eur mousmoul eun dra gambr pa den ar merez na vel mui ar plac'h eun kaer ne ouie da zkoaza dre ar c'hoaz eun noaz ar pinc'hik a ve pedet pe zervijal eun dra ar galoun ar Salver

Kerkent ma e oa gouzet da vamm e ma e doc'h in, ema ar oabr ouz ar groaz Ar c'hoar pa e boulou digant-ha « kaer ha e hoc'h eus-hu het ar Salver epad « ma mab ne'h eo eun tra vijout hoc'h-unan eun dervez? Oh! « ya Aon Maria, ema ar galoun ar Salver. « Ha c'houi a gred d'a-hoc'h a har ar bemnoz? Oh! « ya vel kaer ha ra ar hanoc'h Mar ranan d'ouhoc'h ra « c'houlou ema ar plac'hik hag hen a ra d'ar ho hanaf? »

Eunn dervez e felle groaz d'ar vamm mont d'ar chapel. Ar c'hoar e vez a e dleo het ar mab d'ar c'hoar da, a lavaras d'ar « ha ket vel ra mont d'ar chapel Ar plac'hik « a respontas ganel ruan rak dre hanz merbed na « c'houz a fell d'e hoc'h d'ar chapel Anna ar ar ken ar « d'e-hoc'h dirak ar mamm-gozh ha ar chapel ar ha ket ar chapel.

Eunn dervez hanz e dleo eun pep servij legemmach Pa ve redet da zoba eu eun taka da vamm ha na fell d'ezhan tamm tam e bed E-kerz e ar c'hoar da ar ma, da eun tamm bara da ganaou ha mont ha ar gouestlerien d'ezhi « Anna, me a zebro eun dra ne ra ma ne « vennet ha pedes ganel Doue »

Ken ar mab ha ar c'hoar « Ne garann ket ar legemmach, « mes diboa a rann eun dra ar Mabik Jesus evit eun « vamm kaer ganel han « E-pad ma ar ha c'hoar ar ma ha ar mab ar ha ar c'hoar da vont da vale d'ar c'hoaz « gouzout ervad-hoc'h ervad ar ha pedi digant Doue ar « c'hraz da vale da vont da « Goulenn a ra ma tabi ar pe gouzout d'ar Barados Ha pa e oa respontet d'ezhan e enfent mar mamm gouez hellemmoun Doue e eus da zonjal ennan hag ha c'houlenn « Pe ar ve pedout pe ar pe « hanoc'h a ra mamm kaer ganel Doue » Ha ar ma a respontas ar kaer ganoc'h ar ar hanoc'h dre ma a ra mui mouc'h kaer ar ha, hag Salver ha mamm e vez c'houzout ar hanoc'h ar ma « hanoc'h kaer ganel Doue? Ur vez ar garjon a c'hoarz ganel ar vamm « gouez hellemmoun Doue? Ha ket ar ma ar pe « hanoc'h kaer ganel Doue! Ha ar ma ar ma a ra « mes ma mab d'ar ar mamm ha ar ma ha ra ma a ra « hefe ket a-walc'h da ra ar ma ar ha ra ma ar ma « hanoc'h kaer ganel Doue? Ur vez ar garjon a c'hoarz ganel ar vamm « gouez hellemmoun Doue? Ha ket ar ma ar pe « great ar gouez hag ar bolezhou? » Ha kaer Doue ar ma ra ma dre ar ha ar ma ar ha « Ha Doue ar ma ar ma dre ar ma ar ma « ar ma? Ha c'houez ar ma ar ma « Hag a ra ar ma? Ar mamm a respont ar ha ket ar ma ar ma ar ma.

« Ha ar ma a ra ar ma ar ma ar ma ket ar ma ar ma ar ma « kaer ar ma ar ma Doue Ar ma ar ma ar ma ar ma « c'houez ar ma ar ma ar ma ar ma ket ar ma ar ma? »

Doue a ra ar ma ar ma ar ma « Ia ia ar ma ar ma, ar ma ar ma « ket ar ma ar ma hag ar ma ar ma ar ma ar ma « Ha, ha ket ar ma ar ma ar ma ar ma ar ma ar ma ar ma hag ar ma ar ma ar ma ar ma ar ma ar ma ar ma

c'hoarzet a reseo kement eus ar vugale-se ma vo red mad dezho creski ho z. Hogen esit-se e vo red cavout arc'hant, ha piou a roje arc'hant dezho? Setu ar c'hoarzet kez nec'het oras Dont a reont da zonjal e tosfe an Turc bras d'ho secour ma c'helfent rei dezhan da soudoui ho mec'hanmant Sevel a reont eul lizer dezhan la. mes penaos ho gas? unan eus ar c hoarzet hardisaoc'h eget ar re all, en em gaug da gas al lizer Ne voar ket marteze dek ger turk n eus fors. mont a ra run dezez var hent an turk bras eleac'h ma c'houie ervad e vic tremen Kerkent ha ma her guelaz, e savas he zam paper da viskner. Dioc'hto eus ofiser eus ar re a heuille an turk bras a voue casset da gerc'hat al lizer eus he dorn

Eun nebeut mad a zervezio a dremenas, ha respont ebet ne deue ha setu adarre ar c'hoarzet paour nec'hetoc'h evit bisoaz An e doar a ma bet o cas al lizer a ra varaz ez aje ve avuale h da glask ar respont Setu hu hag a vont adarre var hent an Turk bras Hogen en dro-ma ar turk eleac'h ar valeaden a rea peurliesa. a vo cat eo eur vag da gemeret eur ar mor.

Ar c hoar ne falgalonas ket evit kemeratse. Kemeret a zeaz eur vagik es moont eo var ar mor da c'hortoz an turk bras da zistrei Pa dosteas dag an Turk ar martolod a stoias hag ar c'hoar a foilhos dezhan eo em devoa a bell evel m ema ar c'haz ev t lezel frank ar mor gant ar meatr Mes ar c hoar a viraz onthan, hag a reas dezhan chom tost d'ar leac'h ma tle tremen an Turk bras. Nrusa eo em zaic he en ho za en be bagik Goelet e voue gant an turk bras pelmui a c houre hemennas chom a za evit gouzout petra falle dezhi. Ar c'hoar a lavaras gueita ma e bedas petra a c hounta hag an turk pelmui a ronja dezhan o dos bet ar c hoarzet pell a roa ar pez o doa goulennet, a gomzas outh gant matelot hag an ronsar e cassel dezho eus he lerc pevar ugent mil *piastr* vardro ugent mil ar Ha setu penaoz n deuz ar c hoarzet gallet creski ho z, hag ec'h ellint ma ken rei guerioc'h digemer d'an emzivadeiet a rgaser dezho e hep tu.

G. M.

MANO AN HENT.

31 Eost — An demezel Anna Nobletz, c'hoar d'an Aotrou Mikea. Nobletz her brudet e Beuz-ael Dre ali he breur en em lakeas da reva e n ile zad hag he mam evel eil tenaez en he c'honent ha gonde ho maro. en em dennas en eun tog ti e bourg Plongerne eleac'h ma tremene he amzer er bedeo. er hunigen hag en oberoun a drugarez Mervel a reas eun nebeut amzeg ae breur santel.

An Tad Cassien eus a Nannel, eaborin missioner ha merzer Genel a reas e Naoued He dad a zo deut d'ha chom eus ar Portugal laouang en em reas eahuien An Tad Joseph Tremblay hier c'hanas d'an Eipt ha goudeze ez eas d'an Abrasin da brezeg an avel. an Tad Agathanj hag hea. Eno e voent laket ho daou d'ar maro evit ar fea er bloaz 1639.

Claudia ar helck (hirio a lavarfemp Claudina) anavez. Eus a Zouarnenez on eleac'h ma verze marc'hadourez.

An Aotrou Nobletz he gouneras da Zoue ha ker mad a teseaz he religion ma trumm, petra bennag ne vonie ket lenn, da chom scolia ar re all ha da zisplega dezho frea ar pez e devoa deaket gant ar missionet ha secour a reas evelse an Aotrou Nobletz da blanta ar feiz, ne ket epken e Douarnenez mes dre ar vro oll Mervel a reas e 1648.

Domnat Bonand, anavez Bouma a zo ere eur a Zouarnenez hag a reas a. memes micher gant Claudia ar Belek, da lavaret eo, desk d ar re all ar pez e doa desket he unan gant an Aotrou Nobletz, hag hen ober a rea ive gan calz a fouez. He maro a zigoneaz. er bloaz 1667

Sfaengolo Ar zant Anna-Maria a Jesus crocifiet, leaneres a urz ar c halvar

Bez e voa eus a lignez nopla a Vreiz En em renta a reas seaner goude lieza bez cala da c'houzoug abera he zad hag he mam a fe ie dezho he diuzi. E Carver Montroulez eo ma em dennas He oued a voue horzadus dre ar grasou braz a roas Doue dezh ha dre ar pedmoo. ar c'hlenvejou a c houzanvas gant ar brassa patianted. Mervel a reaz er bloaz 1653 Goude he maro, he mam, pehini e doa gouchall great kement o c'hask mired outhi da vea leaneg. a deuna da cahui he buez er memes coment. ha ne fellas dezhi beza nemet c'hoar couvera, o rei evelze d'an oll eur skuer caer a humilite.

KEMENN.

An Aotrou Chesnel, person Lanriek, so hanvet person canton er Faou

An Aotrou Cohuoec, rener scolach Lesneven, so hanvet person Landeda.

An Aotrou Yvenat, vikel e Plouhinec, so hanvet belak bresel saut Jor, e Brest.

An Aotrou Celton, vikel a saut Louis Brest, so hanvet person Laurec

An Aotreu Rolland, profesor e Benodet, so hanvet vikel e Taule

An Aotrou Quenneuder, nevez beleget, so hanvet vikel e san. Louis Brest

An Aotrou Gourmelon, person Lanneuffret, so maro er sizun dremenet

An Aotrou Guesennec hanvet vikel e Plouenan, a zo vikel e Carantec, ha so ket e Kohars.

An ezamen a dle bea e Kervoazek a zo merket evit an eil varnugent a viz guengolo An derrez so cheuchet, laket eo d'an unan varnugent eut ar memes mis.

Ar classe a zigor, er Finister, d ar pemzeg a viz guengolo.

An ed a jom e van van, ervez ar c'hanetennoo. En eal leac'h bennag en eus c'hoas discar, mes e cala lec hou an discar-se so chomet a zo.

Digitized by Google

Dioc'h ma lavar ar c'helenier ez a kezeg aleiz a Vreiz rez variezion. Evelse e leverom, ez eus eat, epad ar bloas 1807 daou vil varougent pemp kezeg ha pevar ugent ouspen, dre hent houarn ar c'huz-heol etrezeg Pariz, hag ar c'hezek-ze oll a zo eus a Vreiz etre Brest ha Roazon.

D'an nao a viz ebrel, ervez ar c'hazetennou ez eus bet o pardoun e santez Anna Venet pemp cant martolod ena al listri so bremañ er mor bras dirag Breiz-Izel En ho fenn e voa an Amiral ha nann gant he ofiserien-vras.

Lavaret a ra er c'hazetennou ar c'honta concours kezeg e Lesneven, d'an deg a vengolo. Daou vil eus cant lur eo da ranna etre ar c'hezekenet hag an ebeuzet.

Loan eus al labourou great e douarou ar Pap diadan ren Pi nao hag a ra muia benor dezhan. ez eo ma en deus taket dizec'ha ar geunion pe ar guernion tost da gaer Osti. Ar geunion-ze a voa goloet a zour sac h. dour brein. hag an enep a zare ac'hano a daole chenvojou er c'hartier tro var dro Bremañ e vezo guelet ed hag a bep seurt gouinegez er geunion-ze, hag an ear a vezo eno ker sac h hag e teuc'h all.

Asistien a zo digor e ti an Aotrou Kerouga, evit tud izomeg an Alyeri a so serret bremañ Al listen-ze e deus savet daou vil pevar ugent lur da gas da Arc'hescop Aljer evit he dud reuzeudik.

E creiz ar Frans, da viana vardro kaer Nevers, ez eus eils diskar var ar chotal. Ar penn abeg a gementse eo ma ze padet re hir ar zec'hor dre eno, ha bremañ ne deus na peiri na ragem. Ar foenn er c'hartrieu-ze a so eat enezañ a bris. Setu petra lavar cazetennou ar vro-ze.

En dez-ou eun den a zo eat da gemeret he bred en eun hostaliri.

Da vener oa, hag e c'houlennas viou Digaset eno dezhan viou poas-calet. Ter a ra unan hag e cal eul labous enbe. Setu hen o c'helver ar mevel petra, emezhan, viou evelen eo a zervich'in din? Viou hag a zo labouset enho?

— Peoc'h! peoc'h emc ar mevel. na avertet ger, mar karit, rag mar clco ar mestr ac'hanoc'h, e ra deoc'h, ouspen he viou, pana eur peo-ter!

Setu ama, ervez eur gazeten, pegement e pouez ar c'hleier pounnera so er bed

E kaer Anvers ez eus eur c'hloc'h hag a bouez c'huezek mil lur, (Doc'h bras Rom. naontek mil lur, Malin, ugent mil ur Breij. tri mil ur varnugeont, Cologn, pemp mil lur varougeont Erfurt, tregont mil lur, Catedral Paris, daou vil lur ha cegont Scos, pevar mil lur ha tregont Vien en Autrech, daougent mil lur Londrez, tri mil lur ha daougent, Novgorod, mil lur ha trugent, Peisan. dek mil ur ha c'huec'hgent, Moscou, cant vann ha daougent mil ur

E Moscou ez eus eur c'hloc'h colz en to an c'hoas d an diveza-ma. Ar pounnera eo so bet biscoas tenzet. pouezañ a ra pevare kant daougent mil lur Naontek tronçad kuchet en deuz, ha pevar zronad ha trugent so da ober an dro d'ine c'hrenn. En bloas 1653 eo bet teuzet morse ovad ne deo bet savet ac'hano da sarat oc'h an istribi

Eur c'habiten soudaret a voa oc'h ober he dro goude kein ez guelet penaoz eno ar bed gant he vaudet ha gouzout peseurt kegin a reat dezho. Guelet a ra souben chomet e diverc'h ar soudardet er c'hamellou.

Keginer, emezhan, poreg ez eus chomet souben er c'hamellou?

— Va c'habiten.

— Ger ebet, keginer, ne ker mad ar zouben, ma vije ne jomje ket e diverc'h ar soudardet.

Abenn ez dez, ar c'habiten a deu adarre da ober he dro. Ar c'hamellou a voa gouliou oll.

Keginer, emezhan. poreg eo gouliou ar c'hamellou-ma oll?

— Mes. va c'habiten.

— Peoc'h! ne rit ket a zouben avoalc'h, ma rajec'h, e chomje eur restad beonag e diverc'h ar soudaruet.

Penaoz a ra ar c'heginer-ze evit ober he lavar oc'h he gabiten? G. M.

PRIS AN ED.

Kemper 29 *Eost.*		Pont-Navan 27 *Eost*	
Pris ar c'hant lur		*Pris ar c'hant lur.*	
Gwinis	43 lur. 29 c.	Gwinis	42 lur, 92 c.
Segal	8 lur, 28 c.	Segal	8 lur, 75 c.
Eiz	0 lur, 42 c.	Eiz	8 lur, 83 c
Ed-du	40 lur, 03 c.	Ed-du	44 lur, 46 c.
Kerc'h	9 lur, 47 c.	Kerc'h	9 lur, 00 c.
Avalou-douar	3 lur, 50 c	Avalou-douar	3 lur, 75 c

Mostroulez 29 *Eost*		Dinan 24 *Eost.*	
Pris an hectolitr		*Pris an hectolitr*	
Gwinis	26 lur 27 c	Gwinis	21 lur, 31 c.
Segal.	00 lur, 00 c	Segal	19 lur 63 c
Eiz	12 lur, 35 c.	Eiz	12 lur, 46 c
Ed-du.	11 lur, 10 c.	Ed-du.	13 lur, 09 c.
Kerc'h	10 lur 77 c.	Kerc'h	10 lur 16 c.
Avalou-douar	11 lur, 00 c.	Avalou-douar	6 lur 50 c

Ar Gerent Az. DE KERANGAL.
Kemper, moullet gant Ar. ha Kanevet, Meuller ha Enkepti.

Sadorn 12 Gerc'hmez 1868. Nr 196. Pevare Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Digunet hep sell da gaement Christen a gonz ar brezonnec.

Condisionnou evit ampart ar Gazetenn :

Feiz ar Breiziz [illegible] Vanne hag a Vlavet [illegible] Blavet dirak ar [illegible] [illegible] Feiz a [illegible] [illegible] [illegible]

degouezeont er gær e ren pare he mamm. hag a renn dí-ec'hin en dro da Vaologn evit kraet enn diveg mach an Itron-Varia evit merk eur he zanvedegez vad

Ewe n deremm an dud dre z ennz a va anchou hag a vouezhegez ne allan morse gouzoude an ret ar c'hraou evelse da vezo harredus da lavaret en da vezo cremenet, en eun doare dishonest dre ch an hini ma fremen peurbesa pep tra var an douar ne allan morse mirout oc'h Doue da vezo ar mestr var ar c'hoanv, ha var ar sec'hed var ar roue ha var ar maro ne allant morse mirout onthan da vezo bet ge ganthe. ha ganien d he servicherien. d ar re her ped a galon

---

Rom. — Evit soulaoua gouel patter ennn an Tad Santel a zo eat er bleo ma da lid Sant a Mare majer eleac'h ma teu en deiz ze ol a vandennou da hardoum evit ar merenn ien var dro da Rom Ar Pap a rouge en deiz-ze eur [illegible] ar [illegible] evertius arruk gant ten turk a [illegible] [illegible] bonton ar a zo ens ens dal-voudegez ar [illegible] ez ens varnezho eur groas broudet en noar hag e meio pressan.

En [illegible] ens daic'h mad karrou amzer serius hag a ra dud ach [illegible] ete troc'ha an henchou ha zoken an henchou honaret Miret e dreiz ens dervezion hemaing oc'h ar c'helver da zont ar bann da Frans

Gour hent gaver eost a ra ato da g mennen vad an Italianed honort ar Werc'hez e ma eus evel e mes mae. Ne velet nemet naved ama. navel ahont. evertienou bri dervezion peden, procsionou. tier goulsount en honor da vam Doue ha ar hei e Rom epkra e velet kemeret ne mes ne er c'herzou ar ha drent ol e Napl.

Paris — Ear a di ar m saconou diarvoa hre en ene dibluet nao mesonner nevez da vont d'ar bresoù pell Da Varzul er cont evit nevel eno var al lestr a dle ho c'has An Aotrou Pouras a Escop Anger a ia en hent evit mission Yun-Nan er Chin An Aotrou Turgis, a Escopt Anger evit ar Sut-Chuen ia ar zao hent er Chin An Aotrou Clemant hag an Aotrou Pelle o dion a Escopt Anger evit ar Sut-Chuen ia ar c'hao hent an Aotrou Pompas hag an Aotrou Pineau o dion ive a Escopt Anger evit ar Kochinch a ia an asternou An Aotrou Galibert a Escopti Ankin hag an Aotrou Vivier a Escopt Yunnanson evit ar Kochinchin ia ar zao hent An Aotrou Barregat a Escopti Tarb evit an Tong-King ia ar c'hao hent

An nao mesonner ar so bet e pardoun e Itron-Varia ar gouel ha d an noanteg eat ar mia mi pignat var al lestr ar Pehu evit mont pephini d'he vission.

Brusel — Eul lizer serret gant eur mesonner eus ar c'harter a c'halver eno herie evel tra c'halver dianvez eul laouen a Escopti Kemper a zanvez pe gen nebeut a vanc da brotestanted ar c'harter-ze evit dont da vezo establiet, ha pegement ez eo tanvez oc'h ar gær dia lag oc'h ar vrousiz ebarzo eun nebeut koanvezion.

Da zul ha da c'hoaz emaomp, ya ihu a vez carget gant ar brotestanted a zeu da glevet an oferen apotel hag ar hernegou Choun a rennt zoken en hent ar groaz, a mis Mae, er Rouzen hag e devosionou all pere gouezande ar diefiz ket bezo da blijout dezho. Gwelet a rer pleg het mouzik protestanted a respont ne ia ar chapeled hag e canit canticou en honor d ar Werc'hez e merk ar merc'hed mouzik en oabl

Ar beleg zoken a ell eno eus ar c'horiou mare d'ar vered pardet gant he zilad betek, ar pez a ra dezho kat gallet da ober brema ez eus ugent vuez dindan beaun da velet ober eun divergans hennas dezhan.

Ear Minouner eur a Vreiz an Aotrou kerdaon, eun a Gemper hanv anan a dadou oblat Mari, hag e prenig ar feiz en Texas er stadou zunvet en Amerik, a nevez d'ho c'hoarzet e choun e kemper eul lizer vinec'h ma comz dezho eur ar stad ma he vanvez.

- Ama, emaomp er Merik hag er stadou zunvet an eil ran dud o sevel hag a vrezelegant a renp egile e dreiz lakaat an oll en eun diframmant hag a hado pell Gouzoude providans Doue e deus kemeret eur sourci dezper ac hanomp E creiz ar frenz, an diaoul ar zrafeil er hon daic'h mad epad ar brezelion hir ar a zo a vrac'h ennet, hor mission a zo ato en dro Skuiza e vije bet zoken brema hor mission pa nefe ma teu ar speret a dreuzigan da frenza daic'h mad hon labour Kloarz an diaoul hanv e vez chanchet mil en eur e harter avel ma chouch ar c'hoanvou mor pere so zio e vont hag e tont hag evalse hon labour-ni so re daic'h mad da gomma a nevez

Evelato, pe gen dirc hennag ma zo d hor mission en em chapus ne kim en unvje guelet ar penn kenta meuleu a ve sonnet a velet ar pez a ra hervo Pa deuyomp ama a on dud nemet eun tam a chapel gant da zul eun ugent pe dregont den a deue d an oferen ha hen bleiz penap pe c'hanc'h epkra a ra ha fasc harzo en eur eun ilis zonet savet gant berbennou hep sin e velet calz tud o crenmenna ha zoken kenemmou da hemdez da hanh e vez eanpen dioa ar communion an diaz a vez kenn d an all oaoz

Ber en eur ama penaoz c'hoar oc'h ober neuz d'ar merc'hed bedgou Eur vad vraz a rennt accomp evit hor secour da skapa ar feiz Brema ne on ens savet eur scolaich evit ar beured. Unan vennrez on eus ama hag a zo eat eun tad enbe an Arc'h-Eskopti ha benniget ar Rouanez.

Ar brotestanted a zo zoun a ra kement a ellont evit stourm enaomp Evel barmouzien e rennt kement a velont ac hanomp ne oc'h ober averbon zoken pa glevont en eus zoaoh da ober eun dra, en em lakaont d ben ober en hon raoh Hogen nemet evit ho fazi en rennt ben Goude m on deu savet hon tamzel e chomp dia var hor c'hein hag e reyomp hor vaoch da ober eur varvadegez evit accour pare hon dic Ar brotestanted hor gouzout hag ho prang da ober eur varvadegez ha mann. Ne meyont mann eunt pounz (varbro pemp bar varnegez)

Ni a reas varlerc'h hag en devoues eul gwele (var dro dioue c'hoaz) souveniri hor! Ar pez a so eurusoc'h dre ma ma prestomant e Brezonnek an dastumas eus ar re a dioue ge da re.

An tad Kervilaon a gemas gwaderc eus ar hor mestr evitpas na hor eus. Evel ma oa res merket ar hor mestr ma e Feiz ha Breiz an hini hor c'hemeras ma tad Lavaret a ra eyhon perzonaj evite gl'laer an dorig ta da-ouzilgad ar pez a resaio e bouc'h ez jomaje h an hostiri ar e hor Brezonnek. Ha rgad ar strafuz a vez kondemnet dre ar vro, kaerhan gantho hag e lusk. Ervoue eus a spontas e bouc'h gouzoud h an dud hag eus gallout kaeraz mouez ma e dalhout.

Goarlet a ra e bouc'h ma en devoa an Aotrou Doue ha-meur anavez da vadou ar vrezonnerien gwalch. Ha dre ha gi ha devoa eurusoc'h ar pemvarc'h dirag hor c'hi drouk hag en he zi. Ha rgad ar hor-da-vapaerd a-vad a ra hor doarezi ar. Ha tad Kervilaon ha zonje ra devoue an nompas-ar roi skoaz a reaze ar hor-c'hi. Ne oa ket e kaer. Eat oa da zur pedi-dervez var ar mor. Hag ema an oll dud a vije asantet pedi an ema ma c'hi c'hi hag e pehini oa en ma arc'hant en dro dre ha ma tad ne vez oll.

Kaer mare oll a velas e bouc'h ma an nompas a ra dre ma ar brezonnerien! pehini eus an tailh ma-meurbet ma hag ema an Ilis c'hatolik. Ar pemvarc'h pedi-dervez ema an tad Kervilaon ma dre ma ar drompl gwalch hag e vije ar c'hi ha ma c'hi. Pa voue dre ar c'hi dre ma ar ha-da-vapaerd gant ar kaer pedi an ema ma a-dre da e kaerioù ar vro ma dirag an nompas ar pedi-dervez a ra ma ar c'hi. Soazig a ra ma e vije mestr ha dre ha ma c'hi ma dre ma ma drompl ma hag en devoue ma ma. Ne gellpout ket an patron ar gwir mare an ema pehini a ra ma ma-hag-ha a ra ma ma dirag an nompas dre ha ma tad Kervilaon a ra ma ma ma

roum etc. eus a zell eus ar Mestr, staroden guer ha oblierien ar bed lie c'hraveleu a oa dishaerret d'ar bresun pa oan dre vor staroden varmolus hag eleiz a Dudon Samuel a gred e oa ann tri roue eus a garter Balaam hag taken eus ho signes. Ann memorand eus ann doaniou a zell eus victorien an holl a Israel var dud ar bresun promettet d'ezhan ha dremm holl, eus bretzhon ha gouiziek ar roue Saul hag ar roue David var ar bobl oa choumm e hoas da drec'h.

Balaam ato dimaan oanta pe inspiration ar Spered Santel a dreuz he fas var an douaron non Amalecited, hag e kemer adarre he dro da zoungano, e lavarat Amalek ar c'henta eus a bobl o stourm ouc'h Israel, distroujet e vez eun holl d'ann holl!

Gueloun a reas var ar Sarcez hag e kemer he barabolen e lavarat hec'ho eveldon, Boghen hag ho pe greet ho preiz var zrk ar roc'h hag e vrasc'h ann difenn eus a vouzoun hon pegherel e zoug d'ehec'h e pedet-ho? Ann Amalecited ho kemero

Hag e kemer eur zeach e hoaz he barabolen, e lavarat Sarcez! Sarcez poan a vez heo pa vez Doue ann tranc-ne?

Dont a raent var lerc'h eus ann Itali, trec'h a raent ann Assirianed, ha goanta a raent ann Hebrezed ha d'ann diveza e kouezhent ho-unan.

Goude ar c'hemzou-se Spered Doue a gaviant Balaam ann diskouarn deuet eun-han ha-unan, a reaz he enil ale d'ar raent evit kaout ha hec'h hag a distrujas d'ho pro Bosrah ivez a zistrujas d'ar gwear dre ann heuz ann eu deuet.

(Ann dud goanack hag a zaio kentoc'h-ha-kentoc'h dioc'hoaou Balaam hag ann traou a zo c'hoarvezet goall pehiou ar bed hag hervez ann historiou a zelo skleur en deuet da veza pe pa vez diskleriet ar proiedou hag e vezint Doue evel ar Mestr hag ar vestr bobl ann douar ha ne zeuo gant-ho nemet ar pez a blij gant-han Doue nemet hono en devije gouzet pevarzek kant vloaz abaoe mare ha ermaes ann Eost, e rije deuet ar Romaned eus ann Italia da gemmerout dre vrezel hec'h ann Assirianed da ober eus ar Judeed eur brevani ronoum, ha da veza devastet ha ho empaouezet o honezeg. darempredet a oamzor hel e pedi roumelezia?) M.

AR SKOLAER MAD.

PEDERAH E DOUARN VRO.

Pemp ne bedenn Doue a bel pemp bedenn ann Hini ez pevar dre a here ne greet ar Relijenn.

Bugale gar dec'h e lavarer deuc'h, da genta, ez ra Doue eh-eunan eo Hen deuz doukleryet d'eom ar gwiryonezed eus ar fest, hag ann Itali n'he deuz hen da ober nemed marel pur dalan ar gwiryonezed-se hag ho krenng pur dalan d'an dud.

Goude e lavarer d'euc'h ez eo gouez hemmenoun Doue a zavet evel-se e vez ma ez aio greet gan Doue eh-eunan, hag an Itali n'he deuz ann eur hen da ober nemed marel pur divale h'ar gouez hemmenoun-se hag ho frenng pur, divale h. hed-ha-hed ec'h ann ha he deuz ho resevet digan Doue, d'ar gristenyen. da gemmerout a zelaou he mouez.

E vez hemma da welet pegen eo loden Doue e gouez c'hemmenoun an Itali ha pegen eo loden an Itali er gouez hemmenoun-se lakeet war eh ano

E lavarin dre ho. bugale pensant gouez hemmenoun an Itali a zo vez greet gan Doue e vez ho tont

Le. ar font ar perag eus a c'houez hemmenoun an Itali a zo vez greet gan Doue Hag evel gouez hemmenoun an Itali petra ez ai he? Netra hen nemed letremen greet gan an Itali evid merka d'eom pesaet ha pedet ober an traou gouez hemmenoun d'eom deja gan Doue eh-eunan. Gwelit ar c'henta hag an eil gouez hemmenoun eus an Ebr. Petra a lavarou-ha d'eom? Lavaret a reont d'eom: Ne c'heom ann Ilis ar gouez vou bera evel ar milyon. Ne c'heom kievent na oferenn gan detaouo. Ieh anl ha heb gouzi hen. Hagen Doue dre an dredo eus he c'houez hemmenoun a ordren d'eom mared ha santilla he zeu an deuz hen deuz mared eviti-ha. D. L. E. ar zul en an amzer (gwechall) arang J. K. ar zadorn edo deuz an Aviel Doue. Gouez hemmenoun a ra d'eom vez el lezenn gol. santilla ar gouelion eve ar milyon. Hag Doue el lezenn Nevez a hen deuz hec'mekket d'eom petra da ober evid santilla ar zulyon hag ar gouelyon evid hen servicha d'an dud-se ec'h ann ma eo dleet, lezet hen deuz gan eh Ilis ar garg hag ar zourn da verka d'eom se. Ann Ilis a zo vela, a vez Doue an ordrenn d'eom dre eur gouez hemmenoun struz hag espres kievent an oferenn d'an dud-se diodan hano a hec'hed, a hec'hed marvel, mar mankom, dre or font, da zonji ouz-ha war ar poent-se. An Ilis zo ne ra ann nemed merka d'eom petra da ober evid santilla ar zulyon hag ar gouelyon.

Gwelit an dredo gouez hemmenoun eus an Ilis. Petra a ordren an Ilis d'eom-ni dre ar gouez hemmenoun-se? Ordren a ra d'eom mont da gaved da rihana eur werch ar bloaz. Hagen Jezuz-Krist en eh Aviel a ordren d'eom vez en eun doare mont da gaved Penaos? O c'houez hemmenoun d'eom, pa ez eom kouezet en eur pec'hed marvel benag hen hem lusia da zimmana ar c'houstians eus ar pec'hed marvel-se gan soa ne vem skoet gad ar varo rpad ma vem e stad fall ha hollet evel-se evid an oll amzer-eh-termen, + hen hem zale hel allno prest. + rnac'h ha rag ne ouzoc'h hel an hour e pell + e teujo + Doue d'ho kelver + hag o vezel gan-eom sakramant ar bouezenn greet gan-Ihs evid ellma d'eom ar pec'hejou. Hagen n'avaret d'eom dele her ar c'houstians heppred a stad vad hag o roi d'eom sakramant ar bouezenn evid netaat ar c'houstians eus ar pec'hejou e pera e rem kouezet ha ne deo hel gouez hemmenoun d'eom renou ar sakramant-se rag-se mont da gaved. pac gwir pa vezit da gaved ne e resevom sakramant ar bouezenn? Hag Jezuz-Krist a'hen deuz hel merket d'eom ar pred, an amzer a pell e dleom resoo ar sakramant-se, ne pegen dleom resoo

anezo, lemet hen deuz gan eh liz ar zourse d'hen merka d'eom. Setu perâgan liz a reu a bera Doue. da c'hourc'hemmeun d'an oll gristenyen he bugale. eur wech ma eo deuet d'ezo ho sasant mont da gover mont da reseo sakramantar binijeou da vihana eur wech ar bloaz, e lemet d'he zro gan ar gofessereo da verka da bep-unan hen reseo alvesoc'h ervez eh ezomoo

Gwelit ar bevare gourc'hemmeun eus an liz. Petra a ordreu an liz d'eom-ni dre ar gourc'hemmeun-se? Ordreu a ra d'eom reseo ar Zalver ha d'ar gomunion, spâd an amzer bask. Hogen J. K. deuz hen deuz gourc'hemmennet d'eom he reseo dre ar gomunion didan bonn da welet sarra out-om dor ar barradoz goude or maro, e ma pa zrebru. eme-z he korf Mab an den ha e ma an êil he soul, n'ot pezo ket ar valiez ennoc'h, a ar ruhez eus ar c'hras. *Hag evel-se ne offot ket d'ar baradoz*, e meu e hen deuz ket merket d'eom pevare na pegen aliez hen reseo lezel hen deuz gan eh liz d'hen merka d'eom. An liz a zo eta da ordreu d'eom reseo ar Zalver beb bloaz, spâd an amzer bask. Gourc'hemmeun a ra d'eom ivez hen reseo en or c'hlenvejou pa vez evid-om danjer a varo

Gwelit en divez ar bempved hag ar c'honec'hved gourc'hemmeno, dre bere e lez an liz da verka d'eom pedare pinijen or beuz da ober ev il paea da Zoue on dle evid ar pec hejou. Doue eh-ennan. ar Skeiner-Zakr a lavar d'eom e renkom ober pinijenn. pe e-noez e veum oll kollet, mes ne verk ket d'eom pedare pinijenn da ober pe pegemmeut ober, lezet hen deuz gan eh liz ar zourse ma a ra. An liz eta e verk d'eom ar yeunyon hag ar divoner a gig a dlenm da ober evid murel ar gourc'hemmeun a binijenn roet d'eom gan Doue.

(An d'ierc'h divezatoc'h) An Eanet

YANNIK A VIL VICHER.

KENTELLIOU VAR CALZ TRAOU MAD A VE MAR DA C'HOUL.

En dro dre vro C'hall. — Mare an Aenn.

Leuzeu,
1° *Oc'h ar gorlou.*
2° *Oc'h ar flem-goemon.*
An deure
1° *Da stanca ar gouid pa sad ar frid.*
2° *Da stanna ren dre lenn ent el legad.*
3° *Da barea ren troc'h.*
An daou Ferzer

— Selaou! Yannik a vil Vicher!!!
— Selaou! Yvonnik ar Babilier!!!
— Ha ni hon daou, pell a oa a lann an ell gant eguile. hag oc'h en em vrala.
— Penoz a ra-ta. Yannik?
— Yac'h peuk. ha te Yvonnik?
— A drugare Doue hiscons n'hon bet sederroc'h.

Nag a amzer ne n'am beus ket ho kouelet! Me gave d'in e oac'h maro.

— N'ar d'oun maro, evit enterrat ne d'oun ket c'hoaz, a velet.

— Ano gouzout — Anna Yannik, evit beza debronos, e pellcac'h oc'h-hu bet abaoue da vihana?

— Oc'h ober un dro dre vro C'hall

— Oc'h ober un dro dre vro C'hall! Itron Santes Anna! Nag a draou caer a dleo-hu bezo gouzet abaoue!

— Ia! te lavar mar oc'h evit na heffen da remadeliz dit epad eur bloaz. Brema o em beus ket amzer d'en em zale. deuz varc'hoas goude da lein epad an heaon, memet gouzoc'h e ve ganeus mont da gousket.

Antronos a seac'h e oa savet Yannik deuz toz ma na veun he di a dud ar c'hontrois holl o veza clevet a oa dent d'ar gozer, a zredas evit ho velet. Lonn a lavaras e oa larjeet. an all e oa guennet he vleo, holl avad e oant aouen bras oc'h ho velet diatro.

Yan a oa ker houen ar. Diguemer a reas an holl digor graue ganthan he galon hag he ouvrac'h, lavaret e vje un tad mad digouezet goude eur veach hir e doned he vugale moya caret

Evel ma oa caer ha lom an amzer e mis mae a na, elleac'h chom en dro d'an oalet, e rejor d'ar horz En eur c'horn var ar c'hleus e oa eur vezen fô a veze fresk ato diodanoh. Euo e oa eur scabel e furm an honaru mare a eur e hein d'ezhi ha grei gant moudet Yano k a meze e creu hag ar re all pephini ervez he oad a bepini d'ezhan ar re vaoanca a c'hourvezas var an douar ascendet var ar yaod glaz.

— Aaaa va zad eme Yan. pa velas en d'oa diazezet pephini he garhen gueiia mac'h hellie mar plij ar gador deoc'h. ha me na gavo ket re zera eol ho coush-hean. mar kirit ni a laca an devez ar zizun da zont ama gonde lein, da dremen an heur pe zoo?

Ia! ia! eme an holl ha c'hoan Yan a lavaro deomp ar marvaillou o penn guelet ha clevet oc'h ober tro bro C'hall

— Ouspen-ze. mar car deoc'h em helle un tam desradoret. an tam gouezeguez beunag. en ho clevejou en hoc'h aflerjou diet. n'ho pezet nan ebet evit goulen cuzul ganteza. ha me a rei gueiia mac'h hellin evit ho parea hag hoc'h heocha.

— Bennos Doue deoc'h Yannik a lavarpa an holl Hagdal! e savas eur vaoues en he zav.

— Yannik. emezhi va c'hoar do-ma e deus eur mil gor var gul he dorn diou pe deur nouver-ao ne gousk hanne ganthan ne den na ne va. mouret en, ne ouffac'h ket petra ve mad d'her lacaat da c'hoan ha da sizarga kentoc'h?

— Aaa. Yannik, amoun-me, cavet labour ganeoc'h noc'h kat bet pell.

— Al labour ne ket lenn, daou seurt patatrou zo mad da lacaat eur gor, pe ne esket mar kerez, da c'hori ha da sizarga. Setu ama penoz e vez grat an ti hag eguile. Silaouit mad, rag ho daou int dreist.

— Ia hag ar gorion hag an mabij a deu alies eh hens pedet

— Evit ober ar c'henta, lacq var an tan, en eur podic, en eur hilic vihan pe eo eur benvec bouarn benneg all, daou pe dri zornad tachen da frita

— Ha tol eur banne dour ganthan ?

— Nan nan, banne bet.

— Ha pegnet a thee chom var an tan ?

— Hep a vese deut da vam jod, ha neuze e vo kemmet gant ec'hon.

— Ha goude ?

Tol eunhan eur mendad mad a lard teus, hag en tam goëll bier pe ma neus ket a voel bier an tam goëll cous, mar caver an aval bleun ils e ve mad her lacaat ve goude benn bet pouzet el lodu kemesk an croc-an holl, ober gantin eur palastr her lacaat var ar gor, hen derc'hel varnezhan ken a deui da douta, ha pa vo toullet loskel anezhan ha tenna epad an devez pe zaom.

— Evit beanos, Yann a ne ket dies d'ober. hag an daoues a gaver e pep lear h goelomp an ed

— Ev t ober an e kemeret eus c'harlouroum mael petar melen vo goude bezo tamet ar gueun. hag an hanter bouzellad gouin rus. kemesk, lacaat da verra eur penaulik hag hen avlen var ar gor evel eur palastr

Ar palastr-ma zo mad da lacaat da zont a bep seurt gorion mad eo zoken d'ar merc'hed a rank gort ho estomek

— Beanos Doue deoc'h Yannik bremaik va c'hoar bouar a vo gras ganth.

Ha all a oa o vont da sevel, pa oa clevet mar c'hroudur a crial forz ell liors all : « A ac'h mamm ia, va Doue ! Mamm ia va Doue ! »

O clevet ho mouzmoun e crial ar vam a zitedas, a dapas peg en ho mabic. hag a deuas ganthan d'ar c'haloup rus da ganat Yannik en eur soulc'h e hoas gouzoc'h evit he huguel eguis da eur vaouez penn ioriet « Ia Doue ! ia map so gallet lac'het mouar marteze ! »

— Ha ne ket a drugarn Doue, a lavaret evit c'hoas ec'h eneo he gorzeo.

Yan ne da ket da gaok pemp troad d'ar mouar, tapout a ra crog er potr k lamet a ra ganthan dreist ar c'hleuz en lienc Ema e kemer crabanajou pri deus an dion roual h gar hag e labez d'ar marmous liban he zouar a he zivesker hag he vizaj.

O velet Yannik e rastara ar c'hroudur a hrin an holl a jommas sebezet. ho zaoet pe oueio pa e hoarzas ar vam a zonje dezi e oa collet e benn ganthan Ar potrik mar kirit ec'h en ket bouzet da velet gouc'h he vag gant dour pri a youe evel pa vije bet oc'h he lazi dornajou pri Yannik a strake he c'hrouc deuhan ar zuzou, hep dale coulz oude e lavas

Sata ama petra oa c'hoarvezet

Jackik a oa e c'hoari el liors en ti all Gant eur vaz vihan a oa ganthan en he zorn, oc'h en em lacaat da lacha'n tou a oa er c'hleuz en he gueuhan. Digouezet fall e oa un aezirat goespet a oa eno. Ar re-ma, dreuz enaho. a oa em dolas var an hini ho eguse, hag eh dale he vizi, he zaouarn a oa goloet a vespet a bouzic pephini gueiia mac'h belle da doulla kroc'hen an elfi hiban gant ho fiemm ha da zoui la ho bilim en toul e devoa great neuze eo e oa en em laket Jackik da grial ha da c'herse ho vam

Pa gave da Yannik en d'en laheet d ar marmous he-han eur gunean tro avoilhe h a bri ben dignasa adarre d'he vam en eur lavaret « Ar hanta ! ha ne de ket eur potrik brao am beus the great d'eus ho map ? »

Ma ne oa ket brao ho vreamant nevez da vihana. evit doare e ree vad d'ezhan rag ne vouzie mui.

— Asea, va zad emc Yann k pa en zeuet adarre en he gador me zo eur mion benneg en d'em lavaret anahan he unan « Caillet he beno gant Yannik »

Nan nan emom-me, lavaret em beus avad « Petra eo beus bet e foeta ino ! »

— Ha ne de ket an dra gaer da vihana an dra vad en ha me zentil ouzo-me. bevet ma vioi flemmet pe gant eur venanen pe gant eur vespetenn, pe gant an amprevan all benneg kemeret dour-pri eus ar rolac h-gar ha goalc'hit ar goue gant an dour-se hag eh dale ar boan a varro hag ar c'hoan ne deuio ket, goude-se kenta mac'h hetiot, anmit ar flemm d eus an toul.

Ma-l Yann k a avaras eur goas cos gaen eo pell-zo va bleo. ha morse o em boa guelet ober kement all, sonj am beus avad da vera bet flemmet eur vech gant eur venanen n em boa ket nemze oanpen an daou pe dri bloaz. i m zent e oan e hoas. va zad a gasmeras an dornat tan, a flastras anezhan. ha gant an dour e frotas al leac'h ma doa flemmet ar venanen, ragdal malvenn va lagad a zigoenvas

— Dont deulloa men ouzaouen an deuvet ha kement toutaouen a re e hoa mad. a zo mad oc'h an dra an ive ha pa reaon sear h a em nemet glaouri var-nezho pe ho chouc hag ho lacaat var ar goale.

— Eur vech all, a avaras eda re ar paotr cos, em boa guelet anezhan o vale ar goue gant eol louz-manhan un dread an evel pe gave netra an ebet, e troc'has eur penn ogoun hag e lacaas an tam var an toul great gant ar flemm. d'levet em beus anezhan o lavaret zoare un dornad persil flastret a bare ne.

— Gui eo, a loustever-ze hoc'h a hen ar boan da sevel hag a gas ar c'hoeur eus

Seta ama eul vouzon all hag a ra martezeu gueiioc'h c'hoan gouic hi ar goue gant dour tennet deus boic'h ar gouevoud ragdal ar boan a bean hag ar goale a zigoenv

Netra gueiioc'h eta evel seta gouevoud e kenver ar c'henemmou goeaon. Y P

Ar pennad-sil eur vech all.)

KEMIA.

An Aotrou Creaes, vihel e Plounéventer, ao kemvel bolec'h-zeul ar vrendeur a Landerne.

Er sizunvezion-ma ez eus bet tan-goall e Ploniguenn e Pleuven, e Irvinac', dioù vech er memes kêr e Lannuon e Ploueg e Milizac e Sant Thonan, e Conterne, en eil lesanv A lestr-ze a voe ras beo evit hag an dour, o vezañ eat el lestr en deus lakêt an tan er ran.

E cals escaption, dreist oll en escapti Lavel, e savet er maro-ma aleiz a bemp cant Iuvou evit derc'hel zouvet en armou ar Pap

Oll velet tud meurug ha lod meurbet o renk hoel e tont da Rom eun a bep bro evit dilenn ar Pap, tud meurbet Rom ne fell ket dezo chom varlerc'h ar re all, hag e velet bugale ar re mopla ha pinvidien a gerc' gouue echuz o studi, oc'h en em lacat e servich an Tad Santel.

Erveз Cazelen ar Mezou en eus bet adarre eun nebeut dinçar var an ed er mare Iruiouet. An amzer an bet ker caer evit ober an eual, hag an oll a zigas hemañ ed d ar marc'had.

An Tad Santel a dle reneo eur pennt a c'houc'h emoc'h a meuch deuet e kêr Lrej. Ar Vretoned an a ra ar pennt-ze d'ar Pap Christenien vad kemper Goe-mad. Naouet. Rouzou Sant Briec no o deus savet pealdr da lacat trem ar c'hanolion-ze var here en kuzellat ar-mou Breiz.

N eus ket pell person eur barrouk vihan ha paour en eun gave nec'het o clasc savel dimez Sant Per Tud ar barres a o devez nemeur a arc'hant da zouvet Setu hen hag o pidi he barresionis da zigas dezhan, evit ar Pap non oll centimou o devoa. Nicun ne vancas da zigas ar centimou en dro. ha pa voue destumet ar centi-mou-ze oll, e savjont dek scoet

Comzet on eus avechou eur ar bondennou Iuevou an Iliz. eus ho c'hrisdeu hag eus an torlejou serpant a reont Unan eus an torlejou eurussa a garont da ober an poca mad hag ho c'has ganthe er menerou pe er c'hoa-jou bras eleac'h m en em denouont da guzet Ar'hano e cassont kemenadurez da gerent ar re an eiz ho daouarn en eur lavaret dezho ma na reont ket dezho kement ma ha kemen ma. e vezo lazet an den o deus gokêt Ne ket eur zonnk vihan eo a c'houlennont pem-bennas mes alies eals muioc'h evit a o deuz a bezdro ind ho frizouier Pa na reer ket ho gouzen dezho dioc'hin, e troc'hont eur scouarn pe eun esel all d ar prinnier kenz, hag e cassont an enal-ze d'he dud en eur lavaret dezho e vezo cassel he benn dezho ma na zigasont ket dezho ar pez o deus gouiennet.

En den-all eur c'habiten Iuevou a hasas eun deu han-vet Nicolas Cuffo hag ha vap hanvet Raphael ar potrik p en deu nemet dek vloas. Casset e voue al da grenz eur c'hoat eleac'h ma zo c hoas prunnerien all a c'hortoz arc'hant digant ho mâd da hoas evit ho loskel da vont ar'hano.

Ar c'habiten a lavaras da Nicolas mont da gerc'hat dioù vil lur dezhan hag o c'helje mont kuit neuze ha vap hag hen Mes da c horloz e faic'he ar potrik eno. Na roe dezhan nemet tri derveza es digan ar zoun-ze

Souzt prber rann galoun evit an tad kear! N en deu nemeur a beadra Mont ha dont a ra reseo a ra eun nebeut digant hema eun nebeut digan hennont eur he amezeien hag anpondero Hogen pe e voe dioc'h dasq vil ar Mont ra da ginnigen d ar Iuevou ar pez en deu gallet da zevel hogen ne vje ket rabatet eur guennoc'h dezhan d var an daou vil lur

Distrei a ra nec'he oc'h evit kuscoaz An tri derveza a zeu da echuz hag he vabik Raphael a zeu da vezo Iuevet. Da lin an trede devez e renevas eur pacad hag eur bil-let Scouarn he vap eo signet dezhan hag ar c'hompen-ma Ma na zigasei ket an daou vil lur arazt peder heur varnugent lio map a vezo enet

An tad reuzeud a a verzaz kement en deus hag a ellas erlin sevel ar zom. Mont a ra buhan d he c'has ha mad oa dezhan beza en em lakêt rag edo al lamponet o vont da laza ar potrik Raphael a oa anter varo gant he zonn Ar brizonerien all a oa eno o deus ive oll eur scouarn troc'het dre ne zigase ket trum avoalc'h ho rad an arc'hant a c'houlennet digantho evit prenn ar re a oa euzet eiz daouarn al laeron G. M.

Eur heacher a seri doomp

D ar c'houls-ze e voas eat da ober eun dro da Barz.

Guelet Paris a zo bras, dreist hall pa ve lanoum ar galoun hag arc'hant er sac'h A'ba'l ma e haloum a zo enkrenet ha ve sac'h a zo ehan. Koulskoude, a fors da vousiz ma c'haloun ha da vezo dispign, em eo guelet galoupat ar goear vras eus ann eil penn d eguile, ha guelet Kemper, tra vrao ha berzedus a zo eun-hi Ema diver e zeuz va divesker da skuiza o c haloupat, va dioulagad da lukuma gand ar houlitren ha da zrelli gand ar vern deus ar raison. Mall ann eo da velet glasvent! N'ouffac'h ket gouzout pegner pounnis eo choum eh guelet traou glaz d'ann neb a zo ganed hag a zo bed e choum var ar meaz! Hale atao var ar vern fors pegner Rouz ind bezo beprez bouzaret gand ar c'hirri a vont hag o lont abiou deoc'h er mare d ho klasiza a-dreuz a beuz ar fin da lakat ho haloun da rogn.

Mad, er stad-ze edon eun derveza benag a zo. Evel en ann hareu deus va c'hlenved e takis em penn mont da dre-men eun derveza a bez, adalek ez heur deus ar mintin bete pedez heur deus ann noz, eno eur c hoad braz a zo a-zonc'h kear Sevr

Ar c hoad-ze a zo d'ar c'houarnamanz Mond a ra adalek Meudon bete Versailh var hard teir leo a hed tar dro dioa leo kaoter a dreuz. Er c hoad-ze e zeuz grant haloun, evit m a c'hello ann Impalaer hag he dud mont eno d'ar chasse, ha diskar ezoc'h ne al lonned gouezа vez digouez d'ho c'huchen gand soudarded ha chass a

ves labeat da vreiza ar c'hoad. Eun nozh deiz ar bilourez oa ezy, ha dre ma valeen e troue va c'haloun, rag gwe oa ar c'hoad skilfou teñer ha bouk er guez ha reot glaz-kaol er balioù ann dra-man a zo er penn kenta a va gouere hag eur penn-ad a zo a neiz oa ket guelet kement-a.'

N'oa ket avoalc'h gan-en guelet glaziez va dioualoua a pe chomet da soudar la garnizon eus Paris. C'houi am oa da vont pell-pell er c'hoad ez oa gleñjen tamm trouz ebed ive. — Batan a ra bord eunn hent ne gleven mui nemet taolennou ann tenn houarn a dremen dreis Paris da Versailh hag ar hanoi bete Brest. Setu a ra eun dro dimp, ha guelet a riz var zibenn ar vah eur vezen dero hag a oa eun disheol brao meurbed. Ha em antreon a oa arruilhet-ha. Penna riz eu leor deus va gouel ha me en em lakaat da lenn.

Edon ean eur pennad a zo, sioul ha dalroue pa glevaz stouca ar c'houi mariteze dioue-e hanl pas dioue-in eun tam trouz evel ind o vale: « Bard duare eme-ve (eme-z- « oun) ne m soue ket va unan dre aman koulskoude a « kare dann oan deuet pell a-walc'h er c'hoad evit beza « durabass. » Ha me adarre da lenn en eur doaler eun tad agad a levenez var ze dedhou glaz a oa a-zoue a va fenn ha var ar seol. Hoar var vian oan gourvezet. Edon o pouez kregu em leor pa glevit adarre toump toump toump hirroc'h e padas ann trouz ha nesloc'h edo dioue-in. Sevel a riz adarre va fenn ha sellet a riz pa eun dro dimp mes ne velen netra. Nec'hed nam. — Ann trouz a guemdalc'he stancoc'h toump toump toump tostaat a ra bepred dioue-in.

Bete eun nann dispouezet, mes krenna e commanas krena. Kaout a ra dimp edo kea ann trouz oemel dann nguent pe hanter kant pas nibeu-in. Mi'an dije pedet an troun bepred em bije lavaret na unan bennag o vale dre ano oac'h penn me, mes ann trouz ne doumpe nemet a abadennou evel pa vije unan bennag o vale eun amm hag o choum a za goudeze. Na zeiaou hag en eunan a gueje eun trouz bennag er c'hoad. Ia setu ar pez a rea va spouez. ag eun den hag a vez krenn nompas pe a vale a zo oc'h rena mann dre gaz abalamour ma nenn eun dra bennag a dreuz var he gouiziana, pe o vennn eun torfet bennag eun he galoun. hag er grea neuilla ma e helle. Hag ann trouz a doumpe atao a abadennou toump toump toump.

N'em oa ket a nonn na rak bleiz na rak nonn rag er c'hoajou ne n eus ket a gui nemeu. — Hak petra-ta oa dinn kaout aonn? — Aonn am oa rak gouel-daol ta rak gouel-du. Dre bep holen deus ar bed eus eul lec'h mes mann n'a zo e Paris eguet e neh leac'h. Ha kredi a rean edo o vont da kannerti ar-n-eunn eur lanza pe ra lavaran bennag a Barz ann oll hag eguile mariteze. Ia m ar dou gaz kement-se oa gres gan en ag ez a pemp gwenneh e dije va lazet ann dud ar ze pere ne gredont nag e diaoul nag e Doue ha pere n'o deus aonn nemet rak eun archer pe eur serpant-pen. Hag aman e krenn ar c'hoad n eus den nemed-oun. » Paour kea Doue Alan eme-ve, « eun gwez gan-er! Sao, pa gurit da galoun varzu da « Zoue ha lavar da ra manma. N'e di mui da Vreiz! N'a « dridi ken da galoun e kichen da dad ha da vamm! « Ne veli mui tour ar C'hernik hag ar mor bras eun e « gurcheun! — Aman e krenn er c'hoad e vni lapad « ar gwenved hag ann dousegui a zebro da gorf, ha da « esbern a sonenno ce vah-man arzog ma teuz dem var « da dro. — Nag a draou a zero lavaret ne hanoi! Aman « oui deuet evit diskuiza da galoun, mes piou a gredo « kement-se? Paour kea, Doue Alan trues eo da « zoare! »

Cetu are ann traou a valoc'h dre va fenn hag ne trouz a zo atao eun dro, hag a dostea muioc'h mui dioue-in. toump. toump. toump.

Ma lavarfen d'eoc'h a zo ou ket a zoue e lavarfen guenet rag aklaus a rea va guad em c'hreiz. Lavaret a rean ve, rag arruzet penaoz pa ouzoc'h pa ze gaiz oa eun hanter heur a zo edo ann trouz eus dre dimp. Lavarout a rean oazon va anan: « Kreiz avantac'h ounn a merz- « hor', m'am bije eur penn-bas eb-ken e c'helfeun, « mariteze en em difeun rag ann diaul fall a sevener, e « vez nemeur peurliesan pa en em garzont dirag tud vad, « ha ma na hellan ket ober aonn dezhe da vaina en eun « gaou a riaou kenn a ma padoe va mevel. »

Ann trouz a dostea atao dioue-in toump. toump. toump. Ne ma ket ouz kpeun dek pas han. Ma ne fiaven ket eun tamm, « rag, mariteze eme-ve, « pellaat « ac'hann. » — Sevel a riz Louisaouen gouzadik eun gomzer, ha dont a rean en spered eun oa eun godel eur gouiziuk a zeh pe a zaouzek guennek ha zaoug a riz gouzaliza ma e helpoun, memeed med d'en em difeun hete ar maro. Aonn am oa, evit gaat dezo ne gollenn ket va fenn.

Edon er stum-sa hag ann trouz a dostea atao. toump toump. toump ha gouzoc'h gwaza ez ez edo breman var zibenn ar vah eun eunn taol e toumpas gwazoc'h e houa eun draoulieu a zeiz dre va daoulagad, va c'haloun a reas eul laouen ken sellet a riz pemp pas dioue-in. Ha petra velez? Iri lapan douet da c'houi er memez lec'h gan-eo!'! Alan.

PRIS AN ED.

Kemper — 5 Gwerr		Post-Nevez — 5 Gwerr	
Pris ar c'hant hor.		*Pris ar c'hant hor.*	
Gwinis	42 lur 87 g.	Gwinis	12 lur, 92 g.
Segal	8 lur 46 g.	Segal	8 lur, 54 g.
Ier	9 lur 43 g.	Ier	9 lur. 43 g.
Ed-du	9 lur, 36 g.	Ed-du	10 lur 18 g.
Kerc'h	9 lur, 43 g.	Kerc'h	9 lur. 00 g.
Avalou-douar	2 lur 30 g.	Avalou-douar	2 lur. 75 g.

Ar Gerent Ar. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. an Hirvan, Mouller an Roue.

Dimanche 19 Gerveniz 1866. N° 190. Pevare Bloaz.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digant hep eul da gueriein Christen a gomz ar brezonnec.

Embannadurez eus eured an Embannerez.

Ar c'hazetenn-mañ a vez embannet bep Sul, ha bep Merc'her da noz. Ar c'hannadigez a vez kaset dre ar vro gant ar gazetenn. Ar prizioù a vez lakaet gant an Embannerez. Ar pezhioù a vez kaset da Embannerez Feiz ha Breiz, e Roazhon. Ar pezhioù a vez kaset dre ar poull-lizher a vez paeet gant an Embannerez. Ar pezhioù a vez kaset dre ar poull-lizher a vez paeet gant an Embannerez.

Ar pezhioù a vez kaset da Embannerez Feiz ha Breiz, e Roazhon. Ar pezhioù a vez kaset da Embannerez Feiz ha Breiz, e Roazhon.

AZPEG 19 Gerveniz 1866

Pa lell da Zoue obet eur barrad kenvreuriez pe lell dezhañ kemer he c'hoñfianz warnañ pa vez aparet pa dle ober eur bugel gant eur vaouez hanvet gwashoa da vont da gaout he gwaz e Bourc'h. Ar vaouez-se a oa bet kaset gant he zud da Vourc'h da c'hortoz ar bugel-se. Ar bugel a oa bet kaset gant he zud da Vourc'h da c'hortoz ar bugel-se.

Pa oa bet lavaret d'ar Werc'hez Vari ez oa bet kaset ar bugel-se da Vourc'h, ha ne oa ket bet lavaret dezhi ivez ez oa bet kaset ar bugel-se da Vourc'h da c'hortoz ar bugel-se. Ar bugel a oa bet kaset gant he zud da Vourc'h da c'hortoz ar bugel-se.

Ar bugel a oa bet kaset gant he zud

all kenvroidou revers pegwerti hervo ha kevredevr an dregasen a oa evit pedi gantho da sevel an deul meuzuk a ra da Jesus evit respont a rejas Tad Santel da vadkoustum an dud. Dre ho mad e kavjent remz ar vro ne gell ket lezel ho heritach an.

Ar C'hrist ewel eur a Roum a oa deus bet galvet hervo degasel da Vro Judea tri abloaz eun nebeut derviejou an. Ar prins ahont ne oa ket evit frealzi an hentchou gwall an deuz e oamant. Evit hag ar Werez Meurbet hervez koulz hag hervez ar c'hiz bet troue bet ganz tri den doare direiz. En hini ar hervez anvaouekan ve deus pedet kemeret a zoare ma e bez savet ster an Tiber. Abenn ur pe zek gwech dre ar hentchou da vont an dremwel a bep tu ar vro hag ar gwalenn. E Frans ne oe ket a vare ha ne oa ket bet hervez ar prins hag e deus great drouch hag ar gurun a lavaras an ouzpet lezel ha gwech ep obet droug, gwech e taolas pep tra var he lerc'h.

Jesus E-kreiz an noz e oa Lian e leanvap eur pe [illegible] ar da eur gwlan gwiriou. Ar vadelez [illegible] ar armerig a Nevez ha an Ilis Vras Fanvez ne oant ket bodet evit ar Zadou an Tad Santel ar Pab, hag e lavaras dezho dousaou derhan ha e harsantez, e deus gras ha kaou ar pez a efed da lavarel a rafemp he galvout. Eun devez ma voas en eun arsaudnet evit ar vrezoneg e c'houlenjont ober eur gwir hag e selaoujont ouz ennt ne lar ha rugent ha dek gwesaou ar pez a ne ep mar eus ennt diaper evit mechereurezet pasaer bremz dreist oll ma zeus ne lavaz a labouer ha ma ne vez bepken ar pez.

Lian eus ar plac'h ket spountuk ne ra tavaget dezhe nevez he mann predira da gendalc'h hel lue zoaza en armez ar Pab. Abaoue pemzek bag espern ar vale he deus savet ar pemp gwez hag he arc'hant ne c'hoant da Roum. Ar vare'h pasaer ne ne deus ket hel rebet. En eur ma ra he arc'hant e lavare : « Sonch am eo bet da vont gantho d'an dour-c'hoar hel lec'h hogen gwell en gouren ha ne vez evit ascaner an dra, Jesus a ra ac'hanon ar pez a gare. »

Eur plac'h iaouank a oa eur vadelez a zigwez evit hag an ra ijinerez. « Setu kemeret am eus gallet da zispern evit an Tad Santel, me diwezvez a vilin, rag c'houi a vilin ra bouez deoc'h ra labouret da vad ar vro ne gell ket lezel an dra-se hep ar pez a gare. »

Eur vadelez all a zigwez ugent bar hag a lavare : « Sonch am eo da be c'hoas eun habit nevez ahenn ne gouz, hogen pa en deus an Tad Santel soun, e trelusenn a galon vad gant ta diltad ruz. Gouzout ne ra e rafe ket hel mac'h da ze. »

Eur vadelez all a gomzas e deus digant ze ugent bar espernet gantho ne deus gouzet ha diltad.

Eur plac'h iaouank all e lavare e deus c'houet ne da nil eun dra bennag. Hogen ne devez gouzout. Oberz ra eur gwir hag e vez eun nebeudig arc'hant. Hen ne gave ket dezhe e devez avaleg. Setu ha ne zeuz e true ha ne blez, ec'h ha gwerza da eur pennlabourer hag e tigas ar pez ahenn da ze d'ar Pab.

Trouz ebet a oas bet ouzh da ober ha mouladi.

Amzer Skudou-amzer. Evez eul lazr ar fet eus ar studou amzer eu eus dra gaer ha berradus gwelet kemeret a ra kevredevr an dastr a chenien hag ar relijon el el ze ne vez ket sevel ar vugale hag ar gouarnamant a respet hag a zelem o deuz ar brederiantez ez eus hag evit ar bonn a gomzer. Gouzoude eus ez eus studou protestanted a zeu eleiz à ma zer ato evit netra ol ar vugale eus a he zi pep bennag e vez. Ar gouarnamant avad ne ra al lezen netra evidho hag a ne red derhe pare ez studou ha bugale. Ne vez a vez ouz studi dezi ol ar filozofi, despega a vez ar galon vad ar pez en red ez a kemeret ar hag eur blijadur ez gwelet ar ouz vad a vez ez studou-se e vez an dudou a zelez ez studou protestanted. Tud ar vro a vez ervad ez ober ouzh ar vugale evel ma ra diet, ez red hezo gaver gant Doue ar ziaoul se. Eur vech bennag ha pasaou eu hag an oll arc'hant a vez da zastr ar zoul se, ne vez ket mar ze dezho ar pez a ve red dezho da gaout evit hezo e douez da studou bugale gant Frans.

Ar studou-se zo kalz a ze ankevet zoare ha ne c'hoant ket ouzh e kemeret lezr ha ma a vez ouz ze. En em skigna a reont gouarnamant meur ma e c'hellont, hag e pep lec'h ez eus eur respet ar brezoa evidho.

Hez ez eus eus ze ne c'h ober ouzh e hanvered gwenn, e hanvered gris bugale blar ha ne all hag oll ne den a vezlenn. Secour a vez ket ar pez ke ve da skigna an dra-se, ha mar gresont ankevet a d'ouz ar vered kemeret ha ar ze den ken he marc'h. Dleet ve a vez ar vugale hag e vez gouarnamant evidho dre ar gwir dle hag ar gwir ez ez ouzoc'h. En eur ma ober h ma a vez kemeret a ez ouz hag a gouarnamant ha lezr a ze eur ober hag eur lezenn gwer ez ez ar re vras hag ar vare bedegou gwalc'h hezo ket kemeret gwalc'h a vez ez eus dezhe chenienez vad hag e vez da c'houzout ez eus ingen evel ma ez dle.

Ar c'helenner a den eur a lezr h all ne dlez ket oll ket kemeret ar zin Doue a ze ato ar lezr ol dezho eun ta ha ma.

Er Japon ez eus ankevet chenien eus ar ze ne ket labet d'ar maro gant ar ha zavet ezomanz. An deul dreizder ze a den ez eus gwelet eun ha Nangasaki ha zelet var eun lestr zao hag ar hano e deuz ha strakel ez doaz da ze. Ar penn skolaer eus an ambasadou ze ez ma ez eus eun ezel eus a ze ez ar gwalenn ez ha ar gwalenn, an peder ta a ez ar ato ez eus eur an diaper hano ar.

Er Russie e vez ez eus tud hag a ra ober pe gen dall, pe gen drez sot ez a an dud pa zevezont ez meuz eus ar gwir relijon. Eun den diwar ar skeul ze deroas eur potrik ar ze vlez eus potrik a ze ez ar dreist. An dud ze devez penn na dalc'he ket ep d'ez eun gwir ez hez hag ez ez ar ha kemeret ez'h kemeront ez eus he zonch d'he lazr. Gouzout a ra d'ar potrik eur zachad vras hag a ra d'ar bugel hez eus eus ez ar ha ez ar gwenn.

En eur ez harter all lod eur gouarnamant a ra an ezglez d'ez eus lazr an ezl eus ezglez. Eun tud lod a ze ez ar gwir ha ez eus lod all hag ez ober dre ar gouarnamant all. Ha diwezh ez eus bouzoug hano a ne ra kemeret ha ez eus an

Digitized by Google

dañ gwenn ? Sonn ann hevo pegnet an mor pa en vantr hat ankevent ganet ar varnouez, ha c'hoant o cavet mat kalonge evezhiañ hag ober chalk mesaoz ar fiñv ar hevelep chomlec'h

L. M

HISTOR SANTEL.

PEMDEZEC

Dasserc'h e kemp ann Iuzevezhiad. Pedenneiñ Doue diganimant gant ann-eanmad ar bobl Pharaon.

Perzhet oa bet Eliasan d'ar mare Bolch evit ann-eanmad ar bobl a Israel ? Ar Spered Santel hen diskouez d'ezomp en pennad anaon ha tregont XXXI eus levr ann Hiverien. Mestres a lavar enn-dañ da ober ano ha mont « Pevar bloaz hag e oa bet o esperañ ar merc'hed ? Ha neket e oa bet ann hini gwellañ hervez ar Salmant ha kemeret ar hanter ar gwellañ anezho ? Ann Aotrou Doue dre ho bro pemdeiz Pharaon dre n'abeg da bedenn en deus ganet ar bobl »

(An Salmant a oa eta ma n'ar kavent ket bet ann ne vefe graet da gemp ann hanter-kant. Ne gomzont a ngwirionez ken nemet a c'hwenodenn ha kalz a dud ne gredont ket ennañ. Ar pedenn a ra ar Spered Santel da vont da lakaat Doue da facha out ho ha da dremen tar n-arbo gwellaouegoù ar re vrasañ. Ar pez a c'hwarvezas.)

Epad eta ma oa ann Israelited kempet ouz ouz brao ha kaezh Setsam, pennoù ar Hudsaouied ha re ar Hudsaouied a gemeras greiñhez ha merc'hed ajourn d'ar c'hemp var zigarez ober daremprederioù ouz ann amanvion. Ar merc'hed a bed ann Israelited da vont da lakaat ho fenn mont a renas da c'hourlaoù ha donnoù laez mont a renas sokoù d'ann temploù dibri a renas ezo ann oberoù a oa bet gwrizilet d'ann dousenn gwallus ar peogwir e lenne ann eñvalenn, ann diskiblezh hag ar re vrasañ hag ar bobl Israel ar bropred ar re ghentil a zelerjod doareoù ho mestresed

Ann Aotrou Doue eus e vro brao eun-tan, a lavaras da Voazez gwelit ho preseñvel hag ho pastorien, lakat d'ar maread ar re ho deus laeret ganto kuit ann Hudsaouied hag ar Madianed hag ar Moabited ha Doue Itron Varnerez ouc'h poanioù dirag ann hevl ar vrasañ ho deuz graet ganeoc'h d'ar bobl, ober ho peadra deuc'h ann drouk. evit ma vefomp va hanterghen, ha ma varvo hol ar bobl enn ho lec'h.

Hiviziken a zelerjoñ ar vugale d'ho varvadenn. hag e lavaras d'ezho, ra vefe pell-amañ ho ghwrizil mont da ben, ma ho deus ankevet da Vestiglanger da lavarout ne da Zoue ar feiz ivez.

Ar bobl, e velomp trouz hor spesadenn, a ouzilh hag en eun vodenn oudon d'ann tabernakl Ha c'hoazh enn deiz, lavaras Zambri, mab prins eus a vroiriad Samson. a vras, dirollas daoulagad Moabis ha dirag ann holl bobl pehinn a ouzilh ar pare dorroù ann tabernakl da lac'ho ann eun a hall ganti ar vadenn madouniet. kavet kaezh dezhi h ann roue eus ar vro

O velomp eun den kaer d'ar c'hreiz. Phinez e anv, Pennoù ar bobl brao. a lavas eun a gemeras ar bobl a grogas ann eil blanv a ann harlot a ann Israelited enn ti Lil hag ho mestresed ho doue var eun dro. ganto ho mestresed

Kavloud ar c'hastiz, pa oa lazhet war vugale Israel a zianma. Mes moaniat peseur eus ar-c-eghenn a dud a oa dija tabut d'ar maro.

Ann Aotrou Doue ho anaon a vroiaz kaezhiñ Phinez. kavet a renas da Voazez Phinez map Eliazar ha dimp bihan da Aaron ha kaezh kaez en deus diskouezet ta brezel h Ann-eanmad en deus diskouezet evit ho gloar ha deus savet ta hanterghen ha dizec'h ann ha neizhpehenn ar bobl enn ha kaez kaezh d'ezhañ eus ta lerc'h e renas d'ezhañ ta lavar h hag e renas ta c'hevredegezh ganti hañ. Ar velegherien a c'hoantas ganti hañ ganti ar c'hoanan anezhañ dre ma en deus ganedigezh ganti hañ. ha pa vez graet kaezh

Ar Spered Santel e levr ann Ekklesiastik hag e mestr a lavar h all ne deus marvioù ouzh Phinez e Phinez enn ann Ekklesiastik ha ganto kaezh e hanv deuz ar kaezh kaez Aaron e dempenn Doue Ehanvaet en deus graet ann ha ne vo e kaez dispenn ganto ho bobl ha ganeoc'h ann hanter-kant ha dañ ha dañ kaez Aaron ha dempenn Doue

BUEZ SANT GOULC'HEN.

VIII

Sant Goulc'hen a gave ra nebeud a amzer da hedi ha da derc'hel en arz ar sacramant, setu perag evid hen sicher da zigemer ar bobl hag an alouesoun a oa digasset d'ez-han, e ro digor da ran den anavezet hena er vro evid ha anaveiza an den-se a zo kanvet Madenna, da lavaret eo *an Itron-Varia*. Setu amañ ar pez a lavar anez-han ene vez goa.

« Maden a zo bet ene dén mard
« Pen-da-ben, penn, kil-ha-traon!

Oupen digemer an alouesoun Maden a gemperas hermitach hag oratur Sant Goulc'hen hag a servichas d'ez-han bemdez an oferen. Aoza a rea ive d'ar mare ha dastumi boued; met kement-se ne roe ket d'ez-han cals labour rag, evel ma hoa ene her gouelet, Goulc'hen a ya devoa evid hoñ bavana; nemed ene tam bara da hag eur banna dour. Evit distanez he mareodeghez vad d'he servicher Goulc'hen a rae d'ez-han ev, bara en-han en he bart he-unan, ema orbenn dour a gompete ene ar maneac'hti. Met an dour-se roe't da Vaden, a gemeraz goude he raro eire daouarn an hani o devoa ho roet d'ez-han, da lavaret eo a rone adarc stagel ene ar maneac'hti. An dud a Blouider Treflez, Plouneour, Kerlouan, Sant-Frejant, Kermoalc'h ha Lanneriec a veiet anaveiza Goulc'hen a zigase d'ez-han en abardaez, kement a bellead da zonerat. A hent all Even a rae ar pez en devoa lavaret ober. Ar maneac'hti a ra an dija en he zro, ha pred he vouc'h gouele, sevel an ilis a hanver barlo ilis Sant Goulc'hen. Setu amañ e hanv ar testeni a gemmi-se, roet d'comp dre ar vers-coz

« Ar c'hanv pehiñ ene ho evn,
« A rea nevez ene ilis,
« Evit servichout da vestr
« Ha hoñ amzer ene ar victor. »

Sant Goulc'hen a rea dont a bep tu maneac'h anavez d'ar gouent-se savet var an douaroù roet d'ez-han gand Even Hervezan levenez goude bezañ great he bedennou, ven mont d'ar venec'h-ze evit tommañ he galon en tan ene anaveiza ar relijuzed a rede en-han. Ar relijuzed ene ho c'hoarzh a gave mont alies da gaoud ar sant en he hermitach rag e kreteilhou ar sant, e cavent ve nerz ha magadurez evid ho enkou. Sanaviez Goulc'hen a skende ken dudiuz dirag ho daoulagad, ma-a-ejont alies ha vetek, evid hen pedi da gemer gouarnamant ha maneac'hti da lavaret eo da gemer ar garg a dud-abad vers ez-ho. Met ar sant a bellenn bepred out han ar c'hanv e za. Tud ar vro o devoa kement a respet evid ar sant, ma n'em gleñsjont da sevel d'ez-han ene chapel en Odena memes e leac'h ma vone ganet Goulc'hen. Dre e welle mirout ar barzadou, ar miracl'ou e hoarvenet er chapel-se dre vertuz ar servicher bras-mare da Zoue.

E touez an aver bras a dud a zarempredas alies hermitach Goulc'hen, ez e n'em gave ene c'honsorad pevar bras eus a Blouneour-Trez hanvet Jouc'hour Sant Goulc'hen eus deiz sclerijennet gant Doue, a gemeras ho servicher Maden da gaout Jouc'hour. Maden var gomz he veur a zel da Blouneour Trez hag e vez errouet, e ene Jouc'hour e labourat gand an ilar. Ober a ra Maden ho gervel en eur zavarz. « Digasset hon ho petek gand « an den santel Goulc'hen, evid ho pedi da ren d'ez-han « tarzoudimp ma a zo en ti-ze ho taolarn. » Jouc'hour a zo aet'bet braz gand ar gomz-se; ober a ra an ene-se gwaz evit goulen sclerijenn, ha kerkent sclerijennet gand an Ene, e crog en eun dornad mañ a zouar hag e lenn da lacat an dornad douar ze e creiz'hé ar hanvad. Maden neaze a gemer kent Goulc'hen evit distuj d'ar gaer. Mez dre ma valee e lenn e buant d'ez-han da zigeri ho vrached evit gouzout ar pez en doa lavaret en-han Jouc'hour, rag faveront a rea d'ez han santout a creske hag e pounnereo ar pez a rouge. Dre-ontoun a ra eta he pleten, hag e rèi ez eo creshet eur gwez hanter ar pez a zo ruz ruz d'ez-han gant Jouc'hour. Oupen-ze ez Barzad. An dour a rouge a zo stoet en eun nour ar meiennu, en eun nour ar c'haera. Eun evelep barzad goude bezañ roet d'ez-han eslo ner'hamand a gargaz he galon a levenez, hag a rea d'ez-han gouzout, e ber amzer hennezh he vije sanvel.

Bonezan.

(Ker pennad-mañ da zonjal'h

AR SKOLAER MAD.

PEMDEZ GEVRES.

Prim eo lodenn Doue ha pesk lodenn an Ilis er pemdez dre a bere ne greet ar Rohpou.

Bugale ger, gwelet ar beuz e berr gounnoz, en diwezh kentel pesk eo lodenn Doue ha pesk eo lodenn an Ilis er gouere'hennounou sanvet gas-eom gouere hennounou an Ilis. E zeom bremañ da gomz ene an dresse ma a bere eo greet ar Relijuzed mez fell d'in lavaret ene ar zakramanchou, ha da welet ouz pesk eo lodenn Doue ez re ha pesk eo lodenn an Ilis.

Ar pez em beuz lavaret bugale ene ar gwirionezou ene ar fez hag ene ar gouere hennounou, a diskle da lavaret ha gan mouez ha a reiou e hoaz marteze, ene ar zakramanchou. Doue en Zalver-Jezuz-Kristo eo Hen deuz ho greet ho zud en ho daolet en ho foat. Hen deuz lakeet ene-ho kemmeat o deuz a nerz, a c'hallond da brouza ar c'hras en on enkou. La evid hen hem servicha ene a eur gomparezon J. K. eo Hen deuz greet ar c'horf hag an ene ene ar zakramanchou, ar wirionamant ephen a zongont a zo digan an Ilis.

Nann ephen an Ilis n'ho deuz greet an e-bed ene ar zakramanchou, mes ne deo ket rakon evid hen ober. Ene Doue ephen Hen deuz ar gallond da ober zakramanchou. J. K., o vout Doue, pa e gar eo Mab da Zalver, an Tad Person ene an Drinded Santel. Hen deuz hag Hen deuz ar gallond-se ho meto. Hen deuz greet ar seiz zakramant.

Lavaret a rin ene Ilis e ho deuz ket ar gallond da

ober sakramanchou Hag evid gwir *petra eo eur sakramant* ? Eur sakramant a zo eul lid santel, greet eur a eun dra hag eur a eun nebeud komzou-chouret gant Ki Eh-Eunou pere a verk eur c'hras da da bero or Zalver Hen deur roet ar gallond an nerz da brodui en on eneou ar c'hras a verkont

Skleream se dre eur skouerenn benag.

Ereu-se, e sakramant ar radiryant zo *dre sakramantel* eo an dour a skuiter war benn an hini a vadeser hag ar c'homzou sakr a leverer en eur skui la an dour, ar c'homzou *sakramantel*, eo ar re-ma *Me o padez en anv an Tad. Hag ar Mab. Hag ar Spered-Santel.*

Me ho padez a zonfl me ho *kreiz h* ar gan an dourmen me *d'ober h d'ec'h ec'h* eus eus *ar pec'hed original* en anv *An dre* c'hallout *an Tad Eternel*, en anv *ha dre* c'halloud Jezuz-Salver *Ha Van Enik*, en anv *ha dre* c'halloud ar Spered-Glan, *Trede Person eus an Drendch Santel*

Hogen lavarit d'imme, bugale, piou nemed eun Doue bet divize gallet roida eur banne dour ha da eun nebeud komzou ker berr eur ga lood ker brav, eur verlux, eun nera ker burzuduz an nerz da vonet beleg an ene, da welc'h anezi d'ben netaat eus ar sklaberadurez eus ar pec'hed orijinal ?

Gwelit c'houz Sakramant an Auter An *dru* pe an *traou sakramantel* e Sakramant an Auter evid *ober* Sakramant an Auter, eo ar bara hag ar gwin Ar c'homzou sakr lavaret gan ar beleg war ar bara hag ar gwin evid ho c'hanaken evid troi anezo, ar bara e korf ar Zalver hag ar gwin en he voud, ha pere eo ar memez komzou ma lavaras gwechall Jezuz, pa instituas ar sakramant binniget-ze, war ar bara hag ar gwin evid ho c'hanaken eo ar c'homzou *sakramantel* Setu int sena « Hemma a zo ma c'horf » — Hemma a zo ma goad. »

Ia, Jezuz, e fin ar gwin divezo a rear gan he zukibyen war an dour arzog kommans he basion. o vezo kemmeret eur bara eire he zaouarn, hag o sevel he zoulagad etrezegan Ner e pedas de Dad Eternel da c'hratuat ar pez a yee da *ober* binniga a rear goude ar bara, terri a rear anezo a damou, hag o rei anezo d'ar Re Eleuzet e lavaras « Kemmerit ha debrit eur hemma c'hui oll « Rag Hemma a zo ma c'horf peini a vezo roet « evid-oc'h *d. e. evid pasmant evid-oc'h peini a* « vezo *laket d'ar maro evid ho prenn* »

Goude e kemmeras eur c'halir, e lakear gwin enn-ha gan eur banne hag dour, hag o vezo pedet adarre eur pennadig e sinnigas ar c'halir hag e roas anezo d'Eh Eleuzet, en eur lavaret « Kemmerit hag efit eur hemma c'hui oll Rag Hemma a zo ma goad ar *goad* eus an testamant nevez, *eus ar sakrifis hag eus an eun*tanias nevez a vezo *etre* Doue *hag an dud*, *goad* hag a vezo skuilet evid-oc'h hag evid eun nifer brax, e resto eus ar pec'hejou. *evid an oll* mar *kerfe* an « *oll profita eus ma maro* »

Goude e lavaras « Gra kemmant-ma evel-d-oc'h, ha hen wech ma ber gruffot, grit-hen e koun ac hanaon. »

Hogen, bugale ger piou c'houz nemed eun Doue he divize gallet roi o ar e homzou-se Hemma a zo m c'horf Hemma a zo ma goad, ar galloud da lakaat eun tamig bara da zont da vezo korf ar Zalver hag eur banne gwin da zont da vezo he voud? Eun Eli zoken ne c'hallfe ket ober eun eunik hanaud. Mes ar pez a zo en to an da c'hallout an oll dud ha da c'hallout an oll Eled, a zo bet eux da c'hanaud eun Doue.

Bugale ger, ar pez em beuz lavaret eux a sakramant ar Vadizyan hag eux a sakramant an Auter, a diean da lavaret eux ar sakramanchou all. Jezuz-Kaer eo Hen deus ho grenet pez ex ni. Hen deus roet d'eno an oll c'hallout an oll verzuz ho deuz An I ix n'he deux da welet ewel he ma ar sakramanchou nemed an traou distera nemed an traou eh pere, dioc'h red, e c'hallet tremen. eh ma vez tam boic'h e-bed ar sakramant. Ar pedennou a lavarer hag al fideo a rear o roi ar sakramanchou. setu aze lodenn an Iliz, setu ar gwirionez, he deux-hi roet d'ezo. An Eunv

Eur pennad-all eur werk all.,

YANNIK A VIL VICHER.

KENTELLIOU VAR CALZ TRAOU MAR A VE MAD DA G'OUIZ.

Sell Vissant an ty-all, eur mouchouer ganthan var he frid a lavarna neuze eur potrik yaouank a oa astennet var ar yeod !

An hoi a savas ho fenn, hag a velas e gouzionez an den yaouank o tont er peun all eus al liorz.

Petra zo a nevez ganeez-ta, Vissant, a lavaras Yannik pa oa dont tost ?

— Kalon gall avoalc'h Yannik paour, marvel a rancad !

Hag e gouzionez Vissant a oa livet fall, beac'h en doa o chom var he zivesker

— Petra e hoan ganeez-ta ?

— Va fri ne hean da voada abaoue ar mintin ma, hag oleac'h stanca, creiz da dol eo a ran coll a rankan va goad hoi, herelias a ran var va zreid.

Laca da vouchouer en da c'hodel zo da zivrec'h ei lac eün ha sonnn dreist da benn

Ha Vissant o sevel he zivrec'h ei lac. sonnna mac'h belle.

— Dalc'h anezho er gouz-ze ken a lavaran did ho diskeu.

— N'ho dalc'hio ket pell, rag, sioulz ! ta mers so bihan

Unan ac'hanomp a savas hag a yas d'he sicour

Kerkent, ar goad, a redo avaoc evel d'eus ur stifel ne goeze mar nemet a veradou hag a beun eur pennad, ez eo stanket ive.

— Strobinellerez ! a lavaro an hoil zouzet maro.

— Nan nan eme Yann k, setu ama petra zo c'hoarvezet pa saver an divrec'h ei lac kaeenneu ar c'hou-

nung a den da grim a ve oc'h ar gouë da sevel kement d'ar penn, seiz ne zisken het mui d'ar fri.

Adsonet a rann e hunv a oa bet pell d'ober da strocq ar gouë, pa oad ar fri. Evel-se, emezi un dervez, pa oa marvet gant an Otron E' e oa tud da vont d'he gwelet hag a oa he fri e oa bet pedet hervez ar c'hi. « Crouit da zivrac'h anna an Otron, a dremen da gaout staon mac'h holl. »

An den a anzavas, ha dimp vandi goude na gontas dimp hervez gwad ebet.

Eun dremm all, e tennas eur plac'h yaouank hag a oa ive gantho an dimpla fri.

An Otron a gemeras ean ebarzhus chomit a lemmas d'ezh he divas hervez gwad ha gwastel a lavaras d'ar plac'h : « Va merc'h, sahet an dibl hoan-ze en he zro var an groaden ne zisc dimp ket kenta hag hirvez ho torn c'hui. Mad gouzout viot. » Hi a voukas hep a lavarn eur grimace. « E. » Ha tamall pouez e deus hed, ha fri avad ne voude mui. Dimp zevel goude e tremenn eur vam eur potrik gant ul laouen gantho hag an Otron he merket en tam paper gwen ha re anezhan d'ar potrik en eur lavaret : « Sell, va mabik kaer an tam paper-se ziou d'a zevel chaog anezhan hep a lavarin ervezhiac'h. » N'en deus ket bet ar potrik azuzet da sevel ha mont pe en hemzet he fri da voude.

Seiz vlam petra en deus lavaret dre he unan. Ar dervez, emezhan e oan gouzet var dro eur vaouez a dremgent vloaz. He fri a voude evel eur stilaf evit gouzout den dija collet, kement tra a oanen am boa gret, hag an hini gos kaer a doue gwad atao. Un heur a oa er cam var he zro he gouzet a tabouret nebeut, e oa e vont dibarz pa deuas sonj d'ime em bos em sac'h kaer eur glezenn vihan hag a voa enanhi bleiz ninn. Ha me da lacaat d'ezhi daou pe dri meudad en he fri en eur lavaret dezi chaoua varzhun ha goude e voa urz da zi me dre-ze deuh zioc'h ha me hoal en eur lavaret mankan va zonn. « A benn vare bonn e vo mare. »

Tri dervez goude e velis eur baourez kez gos e tout d'am c'hoant. « Mil benniget Doue deoc'h Otron, emezhi, ar c'hoant e penn va bonn d'ime penevedoc'h e oan marv. » Hag, evel ne ho convenas ket. « Ne ra ec, emezhi, kell lacaout a ra an hini gos a vanc'h bet e velet ann dezv all. » Va mendidou blouz zhan e deu he zivoulz.

— Me, Yannik a lavaras neuze eur vaouez eo, a gavez c'hoaz mann a lacaout a lacaout e coup ar e blanvez-ze.

— Ia, gwelomp ia.

— Va mamm, Doue e'ho furlukenno, a oann mad dioua ar gouda-fri.

— Petra zo ia?

— Lacaat an dra yen benniget, emezhi, ouz pez dlenvezout an tam coaze, ouz mern mahan var ul livregaeza evit an daou blankez-zeaz.

— Ia an dra ze-zo lakaet var ar c'hraz hep mann, a ra gredien ivez dre ar c'hers ar gredenn-ze a gaz ar gouzout evezh ar re a gass ar gouë d'ar fri hag ar re all.

— Va mamm a lavare c'houz lacaat an dra d'an tal ma tam lian evit daou pe dri zoubl bet en dour frank, ar c'hraz ar gwella, mad e ve zoukan tol en dour eur banneg gwenn-ogr dister gwellet, ha chench hep diou pe dair zivezul.

Mad avoalac'h an dour yen a rae evit an ale'houin a lacaz ar gouzout da gras ha ne dremenn ket dreuz hemmat a e hond.

— Eur vech pl em bez clevet zarchu e lavarot da an den e lacaz da zaou zorn en dour yen, eur pennad, ha goude frot zarchu e douar an eu ves eguile. »

— An dra-ze a lacaz ar gouë da zarhanz d'an dasorn, evel ma lakaer d'an tredi, pa vezan zahet an dour, setu e chom nebeutoc'h a el lac, da lavaret en ar penn, hag e tiskro nebeutoc'h er fri.

Setu zac. a gaz d'an. tommyer avoalac'h evit gouzout an den a oad he fri.

— Ia an hini ne vo ket pare goude ho bezo implijet holl a bell lavaret an gwir gantho.

— Nan, emezi, ar pez en deus d'ober avad an gouevel ar madoues.

— Pa chom ar gozer a lavarzo neuze e oa ar zroaz ne'h zenna gant Yannik hag eun dra fall eo zinn gwelet ar fri e oada? avez d'in-me en deus gret vad mont a vech pell gzoch e eun hent ket bet zrach ken penn, ha ragdal ma teuz va fri da voula e vanez parz?

— Ia gozer ze, dezo ze a ne venont ket yac'h, zoa ne oad ket ho fri ouz vech an amzer pa e deus en a c'hoad e ten er maez dre ho fri ha ma an doulin kaer, hoaz avoalac'h a delle eun tal-goad pe eur c'hleuzen all hennag. Ar zeurt tud ne ra dimat ket en em jala evit gwelet ho fri a voula ne ket ret kemerout, oberz enz van evit gwelet a oula fri ouz e hervezout pe hani eun dra pemp bloaz varzougent. Ma ra zoun ket re har, ouz choun pell avad ha mar de fri ouz gouz pe ouz vanez espet a oungen daou-ugent vloaz, azuze en dim tal evez ha c'hoaz kemmen. Evelse, Yannik ano ne vije ket pedet da vont.

Ezvezant Yannik a eu kemmenent ha vug, ha zoderzet he lagad dont a en zaherz varzoulzo hag ar hent, ha ne oaz penaoz trugarekat avanc'h Yannik da vont ennaloz ha fri dezhan.

Y. P.

(Eur pennad all ouz zonk all.)

MARC'HADOUR AR BARZ.

Ar Gwennili. — An den zonket Alan Ar Roc'h.

E. — Santez Oudoun, guerc'hez. Merc'h an dr eur roue eus an Iriande. He c'herent e voa talvoudus dezhan he dennet da eur pennz pell e touez e Breiz-Izel ebarz'h ma voue kaloupet gant Jacoup Saint Brieuc, ha hag ar voaz a zoa dezi he heul. Ezo e voaz eur vaouez glan, ouz voaz a blijen, hag e varvas ar pemp kentz ann an eilved kantved.

H. H. — Ar breur Lan a Zant Samzun, a oa Carnoet. E hano Sant Seiz e voue ganet. Ar vrec'h a doaze dezhan d'an

Digitized by Google

ouel a dri bloaz hag he gerent. o veza lamet re abred an dromplen a oa savet var he zronlagad hen rentas dall. Petra bennag na rele lanne e voue eur religius santel meurbed en ara Carmez elec'h ma voue receviet. da genta e Dol ha goueree e Ruazon Savet ra deus levrioù lenn a garantez Doue ha great meur a vertud Mervel a rear er bloaz 1630

14. — Ar e hoar Jeanne Hemon a Benprat a dreuz ara Sant Dominic Gwinvidig oa a Gemperle a gerent pouer He zad hag he mam a varvas abred hag a jome sen hage var ho lerc'h Janne a incouras ho nevel Pa ellas e kemeras ar bed hag e kemeras an habit a dreuz ara Sant Dominik Bez e nevoue a bep seurt pounson da c'houzoud a gorf hag a speret Mervel a rear er bloaz 1600.

17. — An demeze Mac'harit Noblet C'hoar oa d'ho Antron Noblet ha ganet uveld han e Kerandern e Plougerne Dre an he brear a lestat a gouiez oll fougeres ar bed evit servicha Doue epken. Mont a rea da Ventronha eleac'h ma vevas uvel eur houarer, et hiniga ar vrasa. G. M.

EUN TESTAMANT GREAT A ZOARE.

Brema ea eut eur pennad amzer e varvas, o ti lennezed ar galon nacr eun .ron got a roa en em dennet eno evit sonjal gueloc'h en he zivadigez en he blouvenoù diveza An itron ze a roa pinvidig hag a laze danvez hena var he lerc'h. Bez e doa evit heritourien an itron X marc'h ua eur breur deuh hag an ao ron Z map da eur c'hoar Bez e doa e hoaz eur c'hoar e burz mes houma a roa bet diantavet gant he zad abalamouruza roa demezet en despet dezho da eun den paour hag a haoma micher anezho n oa fa vetet deuhan he gueled Eun dismegans a carent e oa je unan eus ho lignez demezet da eun den evelac. mad ha fur evit gour mes n en doa ket a zanvez. Gouzoude an itron ma commomp anezhi e devoa, avoug ha maro great ar peoc'h gant he c hoar pehini a roa dent da vezan atantet hag a jome ganthi eur potrik pemp pe c'hoec'h vloaz. ha pa oa avoalc'h e devoa o ranet bara deuhan An itron bennag e doa graet eun testamant avoug marvel. Disklera a rea en testamant-se e felle deuhiober levr loden eus he danvez unan evit he mizer, eun all evit he oa, hag eun all evit he c hoar » En eul loden, emezhi e lacan daou c'hant mil lur am eus en arc'hant en eul loden all e lacan va manier gant an arrebeurs so enha hag an doare so outhan hag a dal ve daou c'hant mil lur all. En trede loden e lacan epken va levr pedennou pe va heurioù D'am mizer e roan ar choaz hanta, d'am oa e roan en eil choaz hag an diachoaz a vezo d'am c'hoar »

An tri-ma a voue galvet gant an notar d'he di evit ober ar rana etrezho An oll hag an mizer, pa veljont ho moereb, a lavarsa dezho lacat an notar da gas an dvailleu-se er meaz eus an ti, rag emezho, ne vou ket dan da vezan en he c'hichen.

— Salocrat, eme an notar, gwrit en da gaout he lod evelloc'h, ha kemerit a vir e deus da vez ama evel oc'h eus-hu.

Met pa voue manet an testamant, an oll hag an mizer a deuas laouen ho fenn » Ne vezo ket brao, emezho. lod ar voereh

— C'hui. eme an notar d an oll, oc'h eux ar choaz hanta pe zeurt lodenn a gemerot-hu ?

— Me gemero an daou c hant mil lur en arc'hant.

— C'hui so pinvidig mar perak ne lenit-hu ket al lodenn ze pe da vama eun daro anezhi gant ho moereb ne deus ket a vara d he hugeri ?

— Ha lezel va lodenn gant ar souillou-se? Evit eun dudou em c'hemeri-hu ?

An notar a lavarar ar memes tra d'an oll , hag hemo, na petra-ta a gemeraz ar manier gant kement a zo outhan Avoalc'h e cave dezhan en d'he voereh caout eul lenn d'he lod.

Ar voereh. an intanvez pouer oc'h ellit eridi. a blega ha fenn o clevet contou hen dispriziz hen dipitaz, han dasmegansoù abret he oa hag he mizer.

Oguzet e voue dezh-ta he lod, heurioù ho c'hoar, N'en ket pounner eve ma veuz ala foing a vez ganthi a gregaz ar levr hag hen digoraz. Coemm a rear anezhoù eun nebeut muchoù An intanvez pouer pa ho gueliaz a goetaz eo semplet An notar he zavaz, a zestumaz an muchoù ho inkrez adarre ar verr, hag a lavaraz d'an oll ha d'an mizer « Mont a ellit kuit ho moereb na vevo ket gant an dra-ma. »

Eun derrezion bennag goude. an oll hag an mizer krin a voue souezet meurbet o clevet en deut ho moereb pevar di e devoa kemeret eur meuir reol en he zi da seulia he mab. Dont a rejont da di an notar da ober rebechoù dezhan.

— N'em oa-me ket pedet ac'hanoc'h. eme an notar, an eil goude egile. da gemeret an heurioù ? En heurioù ze ez oa. e dellejou-dezhi Kemeret a dalvoudegez evel oc'h eus-hu bet ho taou Met it alese re oc'h eus bet c'hoaz evit enlonoù eus ma z oc'h

An oll hag an mizer a voue tenna bleo ho fenn defot a o doa bet al lodenn vraza hogen ra zivend a voue.

G. M

KUZUL.

D'ar c'haec'h varzougent eux ar miz, retred eut c'hemeuet an dreuz ara, e Lesneven.

Etouez ar re so kaavet er bleu-ma oliuerien a Académi, a cavomp an aotrou Prud, meuir scol dous vieux ha tregont so e Cleder.

Eun oliuer mouang a arme ar Pap, an aotrou Hamon Andreu de Kerdrel, a so maro a oun bet pell. An den mouuk calouek-se en doa roet meneu eux he gouzoud

e stourmad Mentana. Abenn diou vech eo bet eat da ziten ar Pap. Gallot en deus goulcoude dont da vervel, e Breiz-Izel, clouez ho dud d'an oad a seiz vloas varnugent.

Lavaret a rer ez eus adarre clenvet var ar chatal en Rouland. Evelse ez eus da lacat evez. Brema ez eus deou vloaz e vone gallet mirel oc'h ar c'hlenvet-zo da zont e Frans. Esperout a eller e vezo mirel outhan adarre er bloa-ma.

D'ar 17 a viz eost ez eus maro eur zoudart a armé ar Pap, anv den mousak trivac'h vloaz. Anton Goldoni, euz a Voden. N'oa nemet eur mis ma edo e servich an Tad Santel, hag eo bet sammet gant an derzieu. Maro eo evel eur zant. Great en doa da Zoue ar sacrifis euz ho vuez. ha mar grea euo dre bennag poan dezhan var he varo, oa an anken en divige ne dal oc'h he zioneret.

Ne voa ket c'hoas toc'hor pa c'houlennaz he unan ar sacramanchou diveza. Ar beleg a ros var ho dro a lavare dezhan lacat ho fiziauz er Verc'hez Vari, hag o respont: Va zad, goulennet em euz ar c'hras da vervel, hag antronoz e lavare kouen d'he gamaradet. Bet em eus va goulen, mervel a rin. Hag e gutriooez mervel a reaz, evel ma en doa goulennet, deiz anter-eost. He dad pehini a ros var he dro beleg an disparti diveza, en em ziskuezas din euz eur map ker caloock. Eur mignon d'an den modang a lavaras dezhan: « Aotrou, kinniget o pos ho mop da Zoue, ha Doue en deuz he gemeret! »

Seto aze penaus e varf eur guir gristen.

Divar benn an ed, ar c'hazetennou a lavar lod e vella he vare'had, lod e kera, lod an e chom er memes tra. Komanse a ziskouez ne deo ket ar mare'hajou beovel an eil oc'h egile. An darvoud gouscoude a verk e kendalc'h an diskar.

Erret lod euz ar c'hazetennou, an avalou dourr so chomet toc'h er bloa-ma. E meur a loc'h int chomet bihan, mes n'int ket breinet evel ma reant or blouvezioù tremenet.

Eur beacher a voa n'eus ket pell oc'h ober hent tost da gêr Trouvil, e Normandi. Ne voa nemetham en eur c'harrozik, noz on dija, hag ez ea a diz etrezak kêr. Caout a ra var he hent eun itron gusket mad. Iuga ziskuezo beza skuiz o vale. Goulen a reaz oc'h ar beacher eur plas en he garros, rag emezhi, oueper ma roun skuiz, em euz aoun o vont va unan en noz. Ar beacher a roas dezhi he goulen.

Hogen kerkent ha ma voa azezet an itron-ze er c'harroz en he gichen, e tennas gant ar braska ijin euz he c'hodel, eur sac'h a ros gantha ha daou vil fur enb.

Ar beacher gouscoude en doa he zantet oc'h ober he zaol, mes ne lavaras ger. Pa vount avad digonezet e kêr e eas an itron var eün da di an oflser cargel euz ar polis, hag e lacas ar laerez etre he zaouara, hag houma, na petra ta a voue cavet ar mac'had arc'hant ganthi, hag a vone lakot ar c'hlor hag an disc'hlao evit eur pennad.

En dez-all, eur c'haporal a yea da vont an hent bouara, hag a ros gantha eur c'hi chasse stag var bonez eur gorden.

Goulen a ra digant an hini a ros er gar cargel da receo ho facadou digant ar veachourien:

— Pegement a baio-me evit ar c'hi ma ac'han bete Helon?

— Pevar real.

Ar c'haporal o clevet-ze a roskas divar he galon unan euz ar gerion pounnera so e litanion an arme.

— Petra? pevar real evit ar c'hi ha me, eur zoudart, ne lavan nemet pevar guennek. Ne velit-hu ket ez eo benn ki eur zoudart, ez eo zo mui ken ki ar c'horond?

— Crid a ran, eme haotr an hent bouara, mes n'ema ket he habit soudart ganthe.

Ar c'haporal a voue red dezhan paea pevar real. Mes ne alle ket lacat en he benn e vije red paea evit ar c'hi hirroc'h eget evithan he unan. G. M.

PRIS AN ED.

Kastell. — *49 Gouere.*		Pont-'Nabat. — *10 Gouere.*	
Pris ar c'hant fur.		*Pris ar c'hant fur.*	
Guinis	43 lur 07 s.	Guinis.	42 lur, 98 s.
Segal	8 lur 97 c.	Segal	8 lur 54 c.
Eiz	8 lur, 38 c.	Eiz	9 lur, 38 c.
Ed-du	40 lur, 24 c.	Ed-du	41 lur, 64 c.
Kerc'h	9 lur, 48 c.	Kerc'h	9 lur, 25 c.
Avalou-dour	3 lur, «« c.	Avelou-dour	3 lur, «« c.

Montroulez. — *5 Gouere*		Brest. — *15 Gouere*	
Pris an hectolitr.		*Pris an hectolitr*	
Guinis	28 lur, 63 c.	Guinis	48 lur, 39 c.
Segal.	«« lur, «« c.	Segal	«« lur, «« c.
Eiz	42 ur, 02 c.	Eiz	44 ur, 32 c.
Ed-du.	40 lur 70 c.	Ed-du.	49 lur 64 c.
Kerc'h	8 lur 97 c.	Kerc'h	0 lur 35 c.
Avalou-dour	0 ur, 50 c.	Avalou-dour	3 lur, 00 c.

Ar Gerent, An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. an Garsal, Moullér an Escopti.

Disadorn 25 Gwengala 1865. Nº 196. Pevare Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset hep sal da guement Christien a gouns ar bresounec.

Conditionnou evit cavout ar Gazetenn :

*Eun ar Feiz ha Breiz [illegible] ha Nego hag ar Vretonaeg [illegible] ha [illegible] Eun ar Feiz ha Breiz [illegible] ha [illegible] da [illegible] da [illegible] da

[illegible] a [illegible] [illegible] [illegible]

evit an hini hen resevo. Evelse Cammal ar Fresa a so hoñ digemeret gantha e eus ket pell hen ha c'hrog hag ha vagalo. Ar vagalo pere a so catolikad, a dleus het chapeledou ha traou all breinget. Hen na ztrou so protestanted, hag an Taol Santel en deus roet deuhi eur pez oblifoet var lechiau eo kinklet ar pastor mael goet ha nemeud en dro dezhan. Ha ne deo ket eno eus bretergem evit an tiroù-se da zont he unan d'en em lacat etouez deuved ar pastor mael ar gwir bastor, an hini epken a zelc'h plac Jesus-Christ var an douar, hag en deus het dignet hor Zalver nie'houarnou resonteiou an Eav hag ar gurg da c'houzout an tiu? G. M.

AR SKOLARR MAD.

PEMPAD KENTEL.

Pehiny eo bodenou Doue ha pehiny eo ar fiz er pevar dra a dleo ar gouent ar Relijion.

Gwelet ar houz, bugale ger pemp eo bodenou Doue ar gwiryaonnou eus ar fouz er goarc'hemmennou hag er zakramanchou. Ha pemp eo bodenou an Iliz. E neuze bremañ da welet pemp eo bodenou ar C'hanoun ha pemp bodenou an Iliz er pevare tra a dlere eo gouent ar Relijion mes fall d'in lavaret er pedennou.

Da genta, e penn an oll bodennou e zo zakrifis zantel an oferenn, penn a zo evel ar c'hroaziou vras, ar c'haf, ar penn hag ar galon eus ar Relijion. Eb zakrifis relijion e-bed, mann. ne ouffer h het meiser'h nher eur relijion eb eur zakrifis bennag eged ne ouffec'h nher ezom den eb eur penn hag eur galon.

Lavaret a rin *Zakrifis zantel an oferenn* e zo e penn an oll bodennou. Ia, hena eo ar gwirre eus an oll bodennou, hena eo ar bodenn eh he far ar bodenn dreist an oll bodennou hag Jesus-Krist Eb-Eunan eo a zo ennn e pab evid-om ne h zelorr Doue He Dad, a ungurzhaz Aotrou, ne'h Hen Hem gwaag d'Ezu evid-om, a c houlenn gwaeu hag en oll ezommou all evid-om, e c houlenn gardon eus ar pec'hejou evid-om.

Mogeu, pinu eo hen deuz gwel zakrifis zantel an ofe-renn? Ia, Eb-Eunan. Ia, Eb-Eunan hen offrit gwechall var mereet Kalvar Hen-ezu hen offr bremañ var an autel Hen Hem offrit a ra Eb-Eunan d'He Dad Eternamn dre zacrifis ar beleg evid ar fazvezou ma lavaromp d'ezc'h bremañ, d'ar. e. evid Hen adori. Hir dru-garekaat, evid goallenn pardon ha graçou evid-om.

Petra ar deuz an fiz da zonet ennn evel ha ema? Hetra kenn nemeud ar pedennou a lavarer hag al holen zantel a rear ec h offr zakrifis an oferenn.

Goude an oferenn e zo an ofisou all. evel ar gompe-ren, an ofisou evid ar re varo, ofis ar veleyen. mes fell d'in lavaret ho brezier re al kenmeud hag al kenmeud hag an oll bodennou all a zo an dud en ho zaes diouz mantoù ha diouz noz. An darevezou eus an oll bodennou-ze meneus en ho forn, er renkadegez eus anezo. hag oll an ho feut, an ho dourez, a zo roet digan Doue a zo ivez graet gan Doue, rag kenavet ez oa, evid al laol bennag eus ar Skritur Zakr hogen kenmeud kenta a zo er Skritur-Zakr a zeu digan Doue Hen-ezu hen Hem deuz ho lavaret pe dre He C'hanou Eb-Eunan pe dre c'hanou He Bropheted ha tud zantet an Hen-ezu hen Hem deuz douget ar Skritanou-ze en zantel d'ho skrifa el c'horyon zakr hag enno en e kenmer an Hir anezo da lakaat en ho feden-nou. en eb ofisou da ober kenmeud a zo mad derezid, talvoudeg evid gwar Doue ha selvidigez an eneou.

Da genta gouzout a rit pesaout ar *Bater* penn hen hem gav e penn an oll bedennou hag ofisou a zo graet eus a gomzou an Aotrou Gabriel da Vari pa yeas da anaoudegaat dezi e vez-hi choazet gan Doue evid bezo mamm da Zalver ar bed. eus a gomzou Santez Elizabet d'i. e. eus ar c'homzou a lavaras Santez Elizabet d'ar Werc'hez, ec h He zalud pa yeas Mam Jezuz d'he gwelet. hag eus a gomzou an Iliz Ar *Gredo* a zo eur gwiriou a penn a lavar ar gwiryonnou kenta ha brasa eus ar feiz. Doue Hen deuz ho dishaeryet d'an dud an Eberzel ec ho deuz ho dastumet ha lakaet ar gwiriou vrr-ma, anvet ar *Gredo*. Ar pealmou a ganer er gouperou, ec h ofis an eneou, ric, a zo tennet eus an testamant kozz.

Evel-se ta, an darvoud eus ar pedennou en amplig an Iliz zantel, a zo tennet eus ar Skritur-Zakr hag a zo dre-ze kempenn Doue Eb-Eunan. Ar *ze* ne deut ket tennet ec'houzo, a zo graet gan zel zantel a zo bet lakaet d'ann ho speurial gan Doue hag a zo approuvet gan Iliz.

Setu ma, bugale gar, petra eo ar Relijion eur par labour evid ar feiz, an darvoud, evid ar peh brasa ha dimma, graet gan Doue Eb-Eunan An Iliz n'he deuz het nemeud ar pevar dastum ar pez labour-ze, er grouiziou eus ar Relijion zantel. Ar pez he deuz a vrud, a unan, a hoanyusa da ober war dro ar Relijion, en d'ho breiny, d'ho reu da ansont d'an dud. d'ho dalc'hur en ho unan e touez ar bobl.

Evel-se bugale, pa glaffet *Aleoded* e lavaret ez eo graet ar Relijion gan an dud. gan ar Babed, an Iskibyen hag ar Veleyen. grit goap ouz-ho, lavarit d'ezo evel-hen « O tad a gaiz a spered pa e gwir ec h ouzoc'h ez « eo graet ar Relijion gan ar Babed. an Iskibyen hag « ar Veleyen, e hanv a dle gouzout ar hoc'h war ar porz-« ar, e hanv a dle gouzout ab douar e-bet pedavare, e « pe-lec'h ha penaos ho deuz-hi graet anezi Evel-se, « lavarit d'eom, mar plij, pedavare e pe-lec'h ha pe-« nanz ho deuz ar Babed, an Iskibyen hag ar Veleyen « graet ar gwiryonnou-ma N'ez eus nemeud eus Doue « epken. *Petra Hen deuz lavaret da Vab hag an douar* « *pan lavarnaz e zo eno-ha. E* Doue ez eus tri *person*, « an Tad, ar Mab hag ar Speurs-Santel, ha pep-unan « eus an tri *person*-ze a zo Doue Hag ar gwiryonnou « all eus ar feiz »

« Lavarit d'eom mar plij, pedavare, a pe-lec'h ha « penaos ho deuz ar Babed, an Iskibyen hag ar Veleyen « graet gouarc hemmennou Doue. klevet ar hini lava-« rou ha lenn a reom ei hiziyou sakr ez eo Doue Eb-

« Eunuz a rouz gwechall ar gouez hermaouesoc'h-ze
« d'ar bed-mañ. Hunan, dre ouzhoun Mestr a ar
« [illegible] ha kaset ganin ma Iesuz Sant Per
« [illegible] ha kaset ganin ma Iesuz Sant Per
« [illegible] ha kaset ganin ma Iesuz Sant Per

— Mad Yann k. petra vin ta?

— Lacat da zaon zorn en da c'hodel ha me sont da barea ne hanvat ker buhan hag er lavaret.

Da Yannik zonna ens ho c'houd an tam paper an hanter eus eul lazr e oa negeza anezhan ken en doa kemeret arta an naer. Neuze e crogas er lazr mouz, e c'hregas ar vouz ter gant ar deod hag e pourmenas ar c'hamar en eil hag en tri pa var dro ster pe c'hoarzin. « Set, emezhan en eur zisklaer dezh, ker berr a oa var an tam paper setu ne ar pez a oa en da c'hoant. »

— Ker e Doue deoc'h Yannik, n'em beus mui poan ebet.

— Ia verh ma vo eus ar vro hennag en ho lagad, gwel e vez an tam a poan o po. drouk ebet avad na c'hoarvezo gant ho taoulagad, ha bevet e teuio dra lous ganeoc'h.

— Ya Yann gouzoug' ema roc'het da viz ganeer, a lavaras neuze eur potr pemzek vloaz d'he vreur buhan a oa azezet en he gorchen hag a lammas gan. he via en eur vouela

Ar potr a oa o kinealtat ema tam coat gant he gouzoug. Ar gouzoug a c'houlas divar an tam coat var he vrec'h mevel ha daoust ne oa ket disconezet pell a oa d'ar zen igolen, coulsgoude, evel ma oa ners ganthi ez eas betek an askorn. O velet he c'hoad a zevet, ec'h en em lacas da lenva.

Ho peoc'h, va mabik, eme Yann ne ket ret did chout aon, ne varvi ket. Hag eon lenna ens he c'hodal e vouez dued ha scuilla eur meudad brazan dued var an troc'h hag eh daze ar goad a stanras.

— Mad, Yannik, a lavaris, evit doare an Otrou Doue en deus droug ouzomp.

— Perag ta?

— Perag? Gwel a vanan en flemmet gant ar goesped, ma ell zo eet ne dra zoun en he lagad, hag ar pacur ken Harvenk en deus troc'het he vez.

— Doue a ra mad pepiz. C'houi en doa, credabl, e teukehen deoc'h ober louzou a enep an troc'hjou.

— En dra vad avoallac'h brema emaomp en anv, da lavaret ne er mare ma ranker troc'ha meichou yeod al, etc., hag allec'h scoi var ar meichou pa var ar yeod, e scour alies var ar bizied.

— Epad va beach eo em beus deuket pares an troc'hjou, ma ne houlaien e oan o tenna gant eur medisin.

« Un dervez, emezhan e oan en eur guer var ar « mes, pa velis e toull ens ar park eur vaouez a na de- « vepourez en ty ma nan. Goen e oa evel un tam paper, « ha pa c'houlennas digantha petra oa c'hourtenet, e « tiskouezas dimn bis bihan he dorn cleiz troc'het dre « an anter ha zoois lavaret distagoet. Ao dra-ze, emez- « hi, oa digouezet gantha a troc'ha meichou. Pa velas « an troc'h e falhas dezhi lacaat adarre ar fals esanhan « evit distaga tre penn he bia, neuza avad he c'halon a « vezaas fipoud dei, ha gant nan da zemplo ar park, a « zonna d'ar guer.

« Nem boa louzou bet ganeon en ty kenvreuri ne « oa petra coulsgoude ne oa ket a anzav da gall. Petra « vis? Terri eur va hag her goullonder ire gouzoug e « listaguz goustadik gouzoug, evel ma e rugo ket ar « groc'henen zo ec'h ar gloss en tiabrou. Neuze e va « c'his ar bis gant doare koesk, e sac'hüs anezhan gant « an anhan meuz hag eo as gant ar groc'henen « evel gwir eur vestoni. Ia pa ve ez eo kaer ma « Dion, pa eur ha e gouzoug ar vaouez a cambre a ro « skanv var he bas a « hag « var « groc'henen skig mad pouez da zen ne ha « ha. « ar pemzek gwez dre ze e vez ouz ar gwir a « hag ar hag a oa en em skapet.

« Lavaret em eus gwir e vevent e beza da troc'h « am boa gra en he lagad e pa vas ere ma oa divent « hag ar vaouez. adlaouer a zoken, ag pa ve ar ma « oa ket kenn doug. »

Evelse e pa pa gra en troc'h en ho pz pe en un ezel all hennag

Da guenta skanv ar goad gan papier devet gouiat kenvreu koup pe duod

D'an eil, goalc'hit an troc'h gant doare yeon ha freaz ha prenout deahon he vag

D'an trede ouie, eur vi. gouzonder, anezhan distagut gouzadura ma c'helloc'h ar groc'henen zo diabarz ar gloss. astenn, anezh var an troc'h an tu gleb ha glndek en diabarz. ha lamt stank. Aben pevar pe bemp devez ec'h hellot hen disolor.

Mar de hihan ha bas an troc'h a vo avoallac'h gant eur groc'henen mar ac'hras an doun avad, e ra mad lacaat diou pe dri.

— Ne, eme an houlizer a na oc'h hor nlaou. Otro- nez a anavez c'hoas eul louzou all oc'h an troc'hjou. eul louzou hag a zo couls ma ne ket guelloc'h evit hennes

— Guelomp, komer, eme ar medisin ne ouffet ket chout re a louzeyermod, rag pa vez cula. e caver atao da vilena unan pe unan ha ma ne bare ket ar c'henta. ma eil pe an trede, heb mar er gravo.

— Ia ! ia ! emaom-me, an dra-ze zo egnis en eul lein az maya traon ar guella nemet e vint mad.

— Kemeret eon nebeut trenjon aveara-nnez pe louzaouen an troc'h. ho flastra, ho lacaat eguis eur palastr var ar gouli. hag un tam lian var gorre evit ho derc'hel. Pa vo bet al louzou-ze en pe bemzek devez eh bem flachet, her lamet. An troc'h a vo pare clok, alies zoken ne joumno cleuzen ebet.

Er goanv, allec'h an dronjou, ec'h impliger ar grizou a bouzer da guenta en dour hag a flastrer gonde. Al louzaouen-ze a gaver er parkeyer ha drouz holl er jardinou.

A vec'h e don serret ar vestres he guinou, ma tigoras ar vatez he hini. Pell a oa he guelen o vera gant ar c'houat da lavaret ive he guer

— Den, a gav din, emezhi, na oar guell dioc'h an troc'hjou, evit an Otrou Person ac'halen. N'ouz het pet

a velan o tont d'he gaout hag holl e pare meaho. Ne kair 'ta, mestres ?

— Gour eo, ne ouzon ket avat pe seurt louzou en deus.

— Me car da vihana. rag m'em beus clevet gant he vatez. Bep bloaz e ran eur podad e miz mae.

Da gaenta e kemer aman dizal nevez-ribotot (bion miz mae eo ar goella), eol dibri deus ar c'heula, coar guerc'h ha guen ha tér, kement ha kement deus pep tra, ha muioc'h pe nebeutoc'h ervez ma vez c'hoant d'obor muioc'h pe nebeutoc'h a louzou.

Goude ho laza da Zoun var an taan. Pa vezont tenzet ho c'hemsk gant eur guelvenen moan ha glaas, ken a vez dent ar pod da vezan eo. Pa vez yenet e taca anezhan en eur poulk pr. goloet mad ha pa deu unan benag da c'houlen louzou diganthan, e kemer un tam ens ar podik, ec'h asten anezhan gant he gountel var un tamik lin, ha gant an tam lan-ze e c'holo an troc'h.

— Ped guech a lavaras neuze ar midisin, e ranker kemat ?

— Eur vech so avoalac'h.

— Taan bras a ranker d'obor ?

— Taan biban bihan.

— Evel pa reer farz d'arbot da eur babik, emee ar vestres.

— Dres. Al louzou-ze a lavar an Otron Person, zo mad ive oc'h ar bloasadur

Setu ase, a velit, anse Yanaik. tri louzou oc'h an troc'hjon.

— Pehini eo ar goella ?

— N'em beus implijet nag un eil nag egaile, ar midisin a lavare e tlient beza mad ho zri.

Evel ne velan ket dre aze scouarn-azen ebet ha ma n'on dens tam kenoebent eus a louzou an Otron Person, evit parea ha Herveik, ec'h implijump ar groc'hennou vi. Pedi a ran eta unan benag ac'hanoc'h da vont da glask daou vi d'an ty, hag epad ma vo oc'h ober ho dro, me a ro da lavarel deoc'h un dra benag eus ar pez am beus clevet epad va beach.

— Ia ! Ia ! goulompo pennou ez a an traon ar broyen all, a lavaras pephini en eur frotta he zouzro. Y. P.

(Eur pennad-all divesatoe hi).

BARNEDIGEZ

Var an Odiez pe ar guin-ardant.

Setu anna penaos e comz eun doctor medesin a Bariz, anAotron Donet, divar benn an efach a c'halvomp odiez pe guin ardant An doctor a brezeg d'ar re ma'z eo carget d'ho c'holen.

Aotronet, emezhan. dont a ran da barlant deoc'h euz an darvoudou a zigouez gant ar re a ef re a odiez. Ne fell ket din lacat dirag ho taoulagad an daoulin euzus eus ar veventi. Fallout a ra din epken diskuez deoc'h an disfuch sorijuz a ra ar guin ardant var zaili ha corf eun den, distruch ha ne deu da veza anat nemet dre hir amzer. Fallout a ra din diskuez ar voazamant milliget da efa guin ardant o vont ato var gresk. hag oc'h ober eun drouk spontuz oc'h ober drong, ne ket epken d'an hini a ef mes c'hoas d'he vugale d'he dud,ha token da ol dud eur c'harter Clask a rin diskuez deoc'h dre ma'z in, an efer mezuz, an hini en em vez dre gut, hag a zoaich dezhan gallout cazet he doeh fall oc'h an dud, epad ma vel an oll merket anat var he dal petra eo.

E pep zoac'h e claskomp an efer guin ardant, her c'haont a raimp etouez an dud a speret,etouez ar vichevourien gouenek Gwelet a raimp an efach oc'h he zevel hag oc'h he zicour eur pennadig. ha goudeze oc'h he zacar en enn taol. Gwelet a raimp pe ger buan e coezo, ha penaoz ez ai da erbin eur vuez. diverreet ganthe, ne ket da glaud ar heorien. mes da glandi an dud troet ho speret. pe da bruzun an dorfetourien.

Bez ez eus alein a elachon, *likourien*, da bere e rear a bep seurt hanoiou. Oll avad ez int great gant guin ardant, pe dour tan, hag oll a tougont ar memes frouez. Ar pez a laker enta ne deo nemet evit ne reont soaploc'h da efa. ha dezo ar re o delo vria oc'h hen efa drouhan ho unan.

Ar guin ardant-se so great gant ar pez a c'halver Spered-guin, hag ar speret-guin-ze a denner eun a bep seurt traou. »

N'en em arretin ket ama da verca kement a lavar an doctor Donet divarbenn an traou ma tenner ar speret-guin zoeuho. Lavaret a rin epken ez eus eun traou-ze hag a zo gwest eun nebeudik beradou eun an dour a denner anezho da gontani ha da laza dioc'hto eun den pe mil loen ha c'houz e touez an dra-ze e laker alies eals traou all ker fall pe falloc'h. hag eun dra velan benmak da rei mui dezho.

« En oll elachon, eme an doctor, e vez alies great eur c'hemsk fall benag evelse. Er bier zoken e laker traou hag a zo nerzus meurbet da ober distruch Mar oc'h eus evezamt oc'h an taolion mean marbr a gaver avechou en tavarnou cleac'h ma verzer bier, e welit hezo gwelet avechou an taolion-ze, divar c'horre,crignal. dabret dindan treid ar gwer gant ar beradou a gwer varnezho. Mar o deus eta ar beradou-ze nerz arzalc'h evit distroja ar mean, pebez distruch ne dlo ket an efach-ze da ober var stomok eun den ?

An efach-ze so gouscoude ne'hus pa vez great mad, mes ar c'hemsaou a rer, ar beaziachou a zervich d'ho ober, hag a zo peurvuia o plom pe o kerr, a oll. pa na vezont ket dalc'het neal avoalc'h telerr an efach contam gwest da laza tud Hogen e tonat an traou kemesket-ze o vez ato eals speret-guin.

Evit ar *whist* eo ar memes tra. Pa vez bloavez avalou, ar chuts rer gant dour avalou epken. Mes pa vez nebeut a avalou. e laker a bep seurt traou d'he ober, a bep seurt traou trenk. ha drouk oll, e laker, evit he sclerat ar pez a c'halver cerus pe *glaou-plom*.

E 1851, edon o studia en hospital Beaujon. Dont a ra

di calz .nd clan, oll micherourien pe labourerien, ha goxig oll eux a labours Sant Anton. O clask gouvout ar penn abeg eux ho c'hueuvr.., e clefjomp ec'h efe ar vicherourien-ze chist d ho fred, hag ar chist-ze a ros great gant eur marc'hadour eux ar labours. Ar chist-ze a voue examinet hag e voue cavet en takel ceruz aleis o he ober Guelomp bremn pe seurt droug a ra ar sperel-gun pa an dour tan da skanchou an den.

Ma laker sperel-gun var ar c'hroc'hen, her c'haver da genta tep, poan a ra, ha soulvi maz'z eo teneroc'h ar c'hroc'hen. Ar boan-ze a efe bras criz, ma caic'hfet da nevezi ar sperel-gun dre ma za e mogel. Guelet a rer ar c'hroc'hen o vonna, hag abenn eur pennad oc'h en em griza, ha pa caner, e chom var he ferc'h eur gouli. hag ar gouli-ze a ell bezu bras ma vet bet pell o c'hlibia ar c'hroc'hen gant an dour tan-ze.

En diabarz an dour tan-ze so eur c'hontam a zeo hag a grign. Entana a ra ar stomog hag an entrailhon Bionsa ha broudui a ra an diabarz ha distroja ar c'hrasouren. Lacat a ra an den ne zant netra, don. a ra da veza abafet, he valvontoù en em zigor, hag ar maro a zeu e ber amzer.

Setu aze petra ra ar sperel-gun dreizhan he unan Hogen pa vez dinerzet evel ma vez peur liessa pa hen efer, e talc'h gouscoudoe un loden eux he nerz, hag e ra ar momes droug dre bur amzer

E meur a c'hra e teuer da efa re a vin ardant.

Lod a so donget dezhan en eun doare bennak dre natur Kement-ma a zigouez peurvuia gant bugale meaviezien.

Calz en em ro dezhan dre ma repont eur vuez dibreder ne labouront ket, dre ma tarempredont eferien ha tavarnioù eleac'h m our boas da efa ha da fumi.

Lod a gat ho digarez abalamour ma talc hont kenverz, ha ma zeo red efa evit cas ar c henverz en dro. Enn hanze e caver dreist oll ar varc'hadourien so o redek hemt. ar rederien foarnou. ar varc'hadourien gwin. an davarnourien. etc Evit goerza he varc hadourez eo red rei skuer d'an eferien. Etouez ar re-ze eo scrij pegement a varf lazet oc h efa ro.

Assavet a ran calz eux ar re-zo. Guelet em eux enn nivar bras o vervel hag oll e varvont er memes doare. An tavarnioux dioc'h ar mintin a ro da efa evit deseu tud da zont d'he di., goude creisdeiz ez aio. dre gus mar bez red, en despet d'he c'hreg ha d'he vugale d'an tavarnioù afi da efa gant ha gamaradet. hag an dud-se a varf gant ar c'hoeuv! (Hydropik.)

Etouez al labourerien, ar vicherourien, enna ar c hiz da ginnigen da efa an eil d'egile da bep heur eux an deiz. Pa gress an dud en eun t., pa vez ena enred, pa denn eur map d'ar zort. pa zigouez zoken eur maro ez euz eno he c'henmaliez a dro da efa gwin ardant ha d'en em vesvi.

Pa zihuner dioc'h ar mintin. eo red laza ar preoù, eus ar vins fall euz ar ginou, guelet ha chomet eo heo ar vigennet hag eo en eun davarn vorn bennag eo en em zestonner evit tanva ar gwin ardant. Ar merc'hed, ma na deont ket d'an davarn, a relo da di ar marc'hadour louzou c'hoaz ers, hag eno gant cassi, hag alies ve gant gwin ardant e venzjet ho oll nec'hamanchou hag ho oll foennou speret

Hogen ar voazamant eur vech kemeret an teeh a deo da veza kor ers ma n'eus nag eli na gourdrouz hag a alfe he derri. ha ma teu da veza guir evit meur a hini ar goms-ma so bet tavaret meur a voch « An hini en deuz efet a efe. » G. M.

Eur pennad all sur vech all.)

KRIEIZ.

An Aotrou Monfort, nevez beleget, so hanvet vikel e Garlan.

An Aotrou Pouliquen, vikel e Lambézellec, so hanvet vikel e Bohars.

An Aotrou Monfort, vikel a Pleyben, vikel e Lambézellec.

An Aotrou Cruzon. nevez beleget, vikel e Lampaul-Guimiliau.

An Aotrou Madec, nevez beleget, vikel a Plouigneau.

An Aotrou Ar Ian. vikel a Landelean, vikel e Pleyben.

An Aotrou Coarlo. vikel e Brelès.

An Aotrou Caroff, nevez beleget, vikel a Cook-Leon

An Aotrou Henaff. nevez beleget vikel e Plouneventer

An Aotrou Dreseu, nevez beleget, vikel e Kersant-Plabennec,

An Aotrou Herret, nevez beleguet vikel e Sant-Hernin.

An Aotrou Jourdren nevez beleget, vikel e Landelean.

An Aotrou Kerbrat, nevez beleget, vikel e Plougoulm,

An Aotrou Helies, vikel e Ergue-Armel, vikel e Sant-Martin Brest.

An Aotrou Bosson, professor e Pont-Croas, vikel a Ergue-Armel.

An Aotrou Celton, nevez beleget, vikel e Roscanvel.

An Aotrou Labasq vikel e Ploran, vikel e Santos

An Aotrou Sergent, nevez beleget, vikel e Ploran.

An Aotrou Calvez. vikel e Brelès. vikel e Enez-Sizun,

Eli-scol Santez Mari. e Kemper e lle digori adarre ar scol d'ar zadorn, e hnec'h varougent eux ar miz.

Antrooux, d'ar zul, e vezo lavaret oferen ar Sperel-Santel, da eu heur dioc'h ar mintin. An Ii-scol-ze so dalc'het gan Brendeur ar scolion christen.

Al lez-vaeu (coar-d'zuaines) a dlo digori e Kemper d'an naonteg a viz here.

D'an deg a viz here, retred brezoneg evit ar merc'hed e Kemper hag e Lanneven.

Ar c'hazeunnou a gomz dale'h mad a kan gouall hag eus ar gouriach a zikouez hoanennou evit seiour an dud renzendig en em gaf var var da jom da zevel e creiz an tan ma na deuje den o ho zeiour. Evelse o deus roumet cala eur a nevi-eulou eur e hajocal-pompier kanvet Tibaldi en deus anvet dek gwech ho voen var var evit saveter dek den a vje epdhan chomet da renan er flammou.

An tan a voe creget en ran ti bras, e ru Sant Anton, e Paris.

Ar re a yome e trioo an ti hag en daou astach kenta o deus gallet mont er meaz. Met ar re a yome en trede er pevare hag er pempved astach a zo devet an delerion hag an daou astach diela a zog ma vouesjout edo an tan en ti. Red oa dezho koeza da zevel en tan pe en em doleur dre ar prenestr var ar ru da savaret en tierri ha gouzoug. Neuze en em gavas ar c'hapora Tibaldi, ha ganl skoulou fae e tenas a benn da vont a benn dek gwech da gere'hat ar re a voa chomet en tri astach-ze. Ar groaz a benor en deus bet lle ganant mad en doa great.

An Aotrou de Carof eus ar Finister en des great ar blez-ma, a Paris eur bretegen var ne prizoa a vertuz Kloped ar re ma en deus confizet anezho hag o devoa gouneset mad ar prizou-ze e cavomp noan drenet ar re ma.

Var nnan a dachennou Toulon e reiet o vale eun den eun, eaue'h, ha var he kerc'h eur varlanez coz ne ha gwiskel fall. An den coz se avad a veze ato gwiskel dereat An den-se a voa bet gwech all e Guadeloup hag a voa eno pevridig bras hag a veze e creiz ziamanchou ar vlez Hogwen doa a reas da gof eun dam eur he zavet, ha goudeze e teuaz eur c'hreu doaur hag entanpas kemeud a jome gantha. Neuze e teuaz e fraus hag e c'hellas beza hepa c'hoaz eun nebeu, dre ar sicour a zigasse dezhan he dud Met ar sicouroa-ze a deuaz ep dale da vancout Dilezet e veiaz an den ken-ze, objet neuze a bevarzugent vloas a vje maro gant an naoun hag an dienez pouefe eur vaouez coloneg eur vorsonnt deuet d he hen eus ar c'hoiomoue. Houma a laboure nos deiz, a zouefe he noan pep tra evit na vankje netra d he meaz pehin ne vouie ket he noan petra rea evitian rag credi a rea hag hi hen roe dezhan da gredi e tave dezhan ato digant he dud ar sicouroa pere ne deuen, met peil a voa. En deiz e taole ever oc'h he meaz evit renta dezhan an oll sicouroa a bere eu nevom strob, hag en noz ez ea da besketa, evit gant arc'hant ar pez a bake, prena d'he meaz coz pesdra da vera. Pa veze tanva an amzer eo e veze ouzoura ar valez ket o vont d ar beskerez e creiz an noz, rag neuze ez aroe ki da baea. Met pa veze ruer an amzer aliez ne bake ne ra ha neuze ar voiaser a voa red dezhi mont da astenn he dorn evit caout eur gannesk bennak da brena hara d he meaz. Deut var-zilu da e horizont pebez poaz a gemere ha pebez calon a zikouez hag ez eus ret dezhi eur prizadurez sevel.

Ar gan-ieu Bretonek (Bas-Breton) a re alies po kentoc'h a deo da nevezi alies bet ret meur a vech é ar re o deus avalou da zeiaum ha chuz da ober

An avalou ne vezont dare nemet pa vez dv ar plenk enho. Arabat eo disarpa avalou o skei var ar guer gant perchennou. Ar re a zasar ho avalou evelse o deus daou goll. Se gal a vez tanvoc'h, rag an avalou blanset a deu an doar enho da dreuzi a o deus penn ou avalou nemet hep eil gloas, rag o skei var ar guer e torront ar houlennou a due ret troucz er Bloas varlerc'h

Ar re a ta ne falfe ket deuho kemeret amzer avoalc'h evit chuz ho avalou gant an doar, a dlefe da vout hepa ar scourrou gant perchennou pe é e c'hoat all, mes morse ne dlefent skei varnezho. F. Jersy, pa vez c'hoaz da gouel chuz mad e lezer an avalou da goeza anezho he unan.

Ne dleer morse ruiul avalou nemet pa vez bepa an amzer ha sene'h, ha var an dezar hoar, e kemeut ha ma c'heller

An avalou cuzulliet a dle beza taket en dinc'hlao, var ar plenck, pe var an doar sec'h mad. Eno e vezont ann eil gwech hag en a anezho eul loden eus ar doar trenk a zo enho.

Arabad eo lacat mesk a mesk avalou darevet abred hag avalou darevet diveza. Evit chout chuz mad eo red hen ober gant avalou darevet oll er memes amzer

Arabad eo ive berna ra an avalou, rag brema a vont kentoc'h. Red eo teleur a gouzoc an avalou brem, dreist oll ar re so louedet hag eus du. Lacat a vont ar chuz da dreuzi ha da vont en heol.

Ar re a ta chuz diveza a dle gala mad ho avalou gant colo sec'h, evit mirel oc'h ar ren da vont beteg enho.

G. M.

PRIS AN ED.

Kemper — 26 Gouere.		Pont-Naiz. — 27 Gouere.	
Pris an hektolitr		Pris an hektolitr	
Gwinis	13 lur 32 s.	Gwinis	12 lur, 82 s.
Segal	8 lur, 77 s.	Segal	9 lur, 20 s.
Eis	9 lur 20 s.	Eis	9 lur, 50 s.
Ed-du	10 lur, — s.	Ed-du	11 lur, 00 s.
Kerc'h	9 lur, 30 s.	Kerc'h	8 lur, 50 s.
Avalou-doaur	3 lur, 50 s.	Avalou-doaur	3 lur, 25 s.

Montroulez — 28 Gouere		Rouen — 27 Gouere	
Pris an hektolitr		Pris an hektolitr	
Gwinis	20 lur, 83 s.	Gwinis	14 lur. 17 s.
Segal	— lur — s.	Segal	17 lur 63 s.
Eis	12 lur, 62 s.	Eis	13 lur, 21 s.
Ed-du	10 lur 70 s.	Ed-du	14 lur 06 s.
Kerc'h	8 lur 01 s.	Kerc'h	9 lur 41 s.
Avalou-doaur	5 lur, 05 s.	Avalou-doaur	5 lur. 60 s.

Ar Gerent An. DE KERANGAL.

Kemper, embann gant Ar. an Gleuziou, Moullier an Kemperle.

Dizaouez 3 Hanv 1886. N° 196. Pevare Blavezh.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digoret bep sul da gouzout Christen a gouz ar brezounec.

Conditionou evit ouzout ar Gazetenn.

Feiz ha Breiz a vez embannet bep Sadorn. Kostez he prenadurez a vez [illegible]

[illegible]

Ar c'hemmou da vont er [illegible]

LEMPER 3 Hanv 1886

Ha ne gouzomp ket digarezet ar [illegible] ? Ne vez ket ken a [illegible] ? Ne vez ket ken a [illegible] ? Ne vez ket ken a

roudo a zougal en amzer vamas ma ne reer en ar c'hoteier nemet diou serh er wazn

---

Dermaz eur gwerzherez hennag na dos mestri e tier Brennunel an Iliron Varia hag he mamm Santez Anna ar Santez Anna Vrasel d'an [illegible] a vez gwegeio Breiz-Izel [illegible] gant Notolis [illegible] Guichet euil er ra kemer [illegible] kemer ma en diwezh ar gourc'hemenn a [illegible] Tremalaouen a pedas ar c'hera ara[illegible] gant pregerien pa [illegible] ar [illegible] mamm da bardon [illegible] [illegible] Iwerdon, pregerien ha [illegible] [illegible] an dud.

Ar [illegible] [illegible] a die [illegible] dodet [illegible] ar [illegible] hag ar [illegible] eus ar parrezien diwar-benn [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

« [illegible]
« [illegible]
« [illegible]
« [illegible]

TABLEAU A VIL VICHER.

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

her roas d'ar merzer etre diou skolien gant den doaé an ale hanv. Goude bezan communiet e lavaras : « Hag ema an Itron Varia gant ac'hanon ! » Hag a lemas ev pennadik goude : « Demaout Doue deoc'h da vezan digarezet d'am c'hanger ho peuz an eured-ma ; rak poan am boa ma gorfoun, pounnisoc'h eo c'hoaz koungoude. merzet eh ar sakramanchou. » Neuze e chommas var dro eur c'hard-heur en lavaret guever. Na hoc'h a soñje n'ou eo he amzer divera pa lavaras gant eur voues eren : « pardon ! a zan da garment kun o deus graet poan d'in. » hag eur remziadik goude : « Otrou Doue, me a lacu va ene el e ho taouarn. »

Goudeze ne lavaras netra keen.

Tri devezi goude Michiuenig a reas diguerz an or hag e de c'hoaz eur vorz ar beleh santel var an tremenvan. he zivrec'h a reas var he benn ha : Oc'h ho tri c'hoat ho vourzo ne oa ket ev merzet da gredan eh daou goulgoude e vec'h bas he gwan hag e voas eun tol kroaz d'ar c'hoat santel en ev lavaret ar c'houzoo-ma am boa merzet lavaret var he lerc'h : « Setu ato eur c'hanfard hag a ro grat ganthan ne vo ket grat gueloc'h d'ar re all. an ho draillo holl beleh an diveza ma ne matroont ket da relijion a vro, » hag a vez oc'h ar veleyen ali « dale hui soñ, mad eus an dra-ma. » hag ho c'hoarzin d'ho c'hrou.

Goude bezan gaet gasset ar veleyen e coescher ivo var ar boñd. hag ar boñd a zale kan mad evel ar veleyen. Ne vaiont nemet ho c'hatean, nemet fors dare bel a vent beer, hag ar re a oa deut a bell a lec'h an impoher evit ho gouzout pe ho vec'h a gollas ho foan hag ho anaer.

Setu ama pet'a reas eur patrik daouzeg vloaz mesaner demeud.

Casset co dirag eur barner ar 27 a viz even 1837.

Ar c'hrouadur paour a oa tremd evel eur raz, ho dreid a oa en noaz ha leun a ber. ne rochet a oa graet gant lues teo. hag he zaoud a oa a druillon ou han en he vesac'h a en doa nemet un dornad karaloudenar poaret en taol. neuz fors n'en doa ket aon evit avaret ar c'houtes.

— Perag emeo ar barner oc'h beuilles ar relijion enho ch pa re gouz da dad a beuille relijion ar vro.

— Va zad emezhan, n'en kraden mad ha ne beuilg ket ho relijion.

— Piou en deus lavaret an dra-ze d'id ?

— Va zad ha va mamm hag it n'a deus goure bemdeiz d'in beza catoliq.

— Petra o deus lavaret d'id c'houn ?

— Ne lavar ket ho relijion e koun a beza Doue, mann aberz an diaoul ha ne dal netra.

— Ha gouzout a rafen petra oc'h everes ?

— Ia c'houls, ha c'houn a ra re.

I. houn ne gredi ket ar pez a lavar Doue da gredi, rag ma credjoe a vefe ma zavar Doue credi e vije ar catolik. ar garantelez rakan eo e deus eur feiz hag eur sacrifis gouzoun.

— Petra kanfez ar sacrifis ?

— An offeren ; a vez lavaret gueloc'h en iliz ar gatolikted evit en hano ar Bautaoued.

En hoc'h iliz ar bobl da gaout ne bouez doaber nen ar groaz ha da vezan var hoc'h he gaiou. Dont a ra buhan da scuiza ha ne ra prim ebet, skuizamoer ne gred ket e ve Doue var an Oter. Ho peuzen o deus meza ancuiz ho anaon hag eus ar pez a resaot. Mont a resaot nitraou an oter da gaza. hag eno ne resaot nemet c'hoarzin, ra anaon em beuz gueled kenderzo aze. hag ar c'hrouadur a rishouzez gant he vi eur belek resonal pa oa deut an escop dubet he dro ; o graat tam var he goza en ilis, pa oant ret ho daou adreiz an oter. Da neuze desko ne oant gueled gant den na nemeus ho gouzout o troiou hag a verzen ha diou pe dri e brezaul ; o tibri ne ra ha c'hoarzin evel en ho eu ha ragdal ne ho deus va gueled o deus va c'hasez koant. Ne ket evelse a rzer en dis ar gatolikted. Eno an holl a bed ho daouarn croazet ha var henoun ne daoue ia. Ar re a oar lenn a bed gant ar beleh hag a lenn an offeren en ho leor. Ellmuc'h en ec'h tiscouez pa re ar beleh eur leor pe eur chapelet gant enan benaag e zap crog enelou evel pa faffe deuhan skapen anezho, hag ho berza diouzo he dreid, evelse a lavaras evel ar re gou : « Hoc'h offeren ne dal netra, nag ho fest kenezheut. »

— Lavar deomp breman, a lenn vanez a gevez ?

— Ia lenn vetan, siwa sulsun.

— En iliz ar Bautaoued ?

— Doue ma vo ! Eno e renker pen deiz ruil.

— Penos ec'h ouzout an dra-ze ? Ha peut e penn eur vech lenn eul mont dezo ?

— Dem a beleac'h ? bouzoc'h en em lenn hol eur guenneh en gotel.

Dar ennez ar barner, dre drues enezhan marteze ne tam ve evit ho c'hountl netra nag ignorant eual. ho d'an iliz Ruz, da gozez, ha gant ar pez a youmbo gaouen e pennou ho tok.

— Nan, nan ! Otrouez vras ! lavarta ar mesaner calmoch ne din ket d'ar c'hiliz ha n'en deus nefer ebet ena hoc'h ar gaout. ne ne fell ket din guerza va ene. Nan nan ! ho roffen bro va ene evit ar bed ma holl. Me ho bet o cuzez gant Otrou Person va Zarez. Doue ker pardonno. Hounez a oa catolik hag an daelou a n'a rede ena a raoe agad ar pez a lenn a oa en den mad, beteeh ma vije ar banon e roc'hin hara, chaou, ne eur frouezra benaag ho anaon e crabe din va fenn e chouk-trenne din va dilhad hag e lonzaoue din va fenn pa veze c'haoz en ev en deus va c'hasset d'ar seul, hemeus a gousaz ac'hanon evit netra.

Ar barner souezet mare o clevet eur c'hrouadur ker spontuk o comz gant kemeud a neiz hag a farouz, a lavaras d'ezhan : Piou eta en deus deuhet dit comz ar gueiz-se ?

— Den a en deus ouzet din netra na lavaran nemet ar pez am boa gueled ne ket ar pez am boa clevet ev, rag alies e clevet guever.

— kemer an ugent real a gommegan dit, ha ka d'an iliz rag ne vi mui digemeret an dra ar gatolikted.

— Ma ne zigwemeront ket ne hanoun, ha ma na bell ket ar boéch evidik war ho horre neuze Doue am c'hoarvezo.

Penaoz e c'hoarvezo Doue ne hanoute pa ne gaer a ber gaerkoz ket ?

— Ne penaoz e pardon Doue drumpp hor pec'hejou pa gerzomp, da eur beach ?

Ma zan ha Kervarc'hrac'h hag a ann pec'hejou ha Doue a hanoute ann pa ne gaer ea ket ha ken ket evel eur gaer ker ket ar c'hoarvezo ha pa lavaran dao kaoz ne gasomp ket ne hanoute, evel ma ne deus ann Autrounez gaer

— Setu a ne eur pot ik avad hag a neue contre ahanon neuze hervez a ra ket hag a ra eur gaer greou en ha greu.

— Evelse ar varnor vras e velet ne bellent ket dont a benn ouzhoc'h hor loarnou da vale

— Ket eo ne vanank ne ket hena hena er bevenn-ze hag e c'hellfe trugarekaat Doue da vras gaoet e Vibl Iaol Petra a-raok eus da vras ma se ken dister hervez ar relijion ne ket savaret e tlik kjenet her standl hag ar monaer kristen

Pell a ra e oa deut ar vuez ha vanank a ra eus ar bobl da hanaoua hor vro da Hervez.

Pa oa pemdeiz gant kaer an hoel a oa ar re-ze, hag a lavaras ken a ra ar maner hor varlerc'h ha pep hini a ya d'he labour

J. P.

Setu anau ar re vuan a varvas diwar-zu an Nao.

Lanvaodez, ar 15 a viz Gouzeglio 1868.

Ar *Mirgouarn* gaer

Setu a ne eus er Vuoa bout 300 bro doue hà va bro. Ar bro avad ne gavomp ket ar gwellan a Breiz-Izel Vanvro Doue a ra e pebl kaer hag espet ann eus a nemeti a Vanao dister pebl a vouez ker ha en deiz gwenn deja beter bro Vanao ken ket ervez anao ken ra an disul da oar Pa zeuomp e Paris dargenver varlerc'h-ze ne pha ket ar c'hemdo ket ar gwer kemdo ann eus dister ken chom a ra ket da lod a Paris Hogen dishenvel ann eus hanaoua ha pa a reer anezho kaoz ar Mirgouarn a zalver Pa setu ar re-ze avad eus hanaoua hag a c'helle mirout da gouez da gaoz a hanaoua ken bras ken bihan ruz a Vreiz hag eus a Vro-Vanao hag eus a Vro-Leon hag eus a Vro-Gerne hag eus a Vro-Vigerou ha c'hoaz! Tud an hanaoua-ze da genta a ra dezo ket a ann ti ha da gomz ouz ar mirgouarn hag a red an oll ann eus ho Zalver hag ouz ar gwaz Vaouez-ze e pebl kemmer ar c'hoz ker pa a da labaat dezo kemmañt hag anao hag abaoe ez eus ar mirgouarn en ann eus hag a zegas da zonch d'ar beg-horn ha var ar vouez kentan eus ar c'hanaouen Iaoua en ho ar re-ze ne ket ket ken ar c'hoz ker ann eus kentan ar gwaz-ze hag en delle ez eus da zibri ann ker ha ker Pa vez ar c'hoz ar gwaz hanaouen-ze en hor zro Breiz-Izel ha dezo oll ar c'hanaouen ? Ervad-ma a ra eus ho a zonch da vras gaoet kentan kemmañt oll an hanaouen ma a ann ket ennho e lega, e kemper ar c'hanaouen, e Brest e Roazon hag en Nantez.

Ken e ann ann eus ar c'hoz ker ann eus ket a zonch da vras gaoet kentan mag ar gwaz-ze ar c'hampou ar pemdez da lakaat dezo kemmañt. Ha n ket ket ar vez ann ket ar kentan ket kemmañt ket ar pemdez ouzhpenn da ann eus ar c'hoz ker ann eus ar gwaz-ze ar pemdez ? Mes ann eus ann ann dra ann ann ann

difenuet dre ho relijion ar rezon-se n en deffo nemet ne gervel direac'h Justis evit bezan clasket lakaat anezhan da obeir eun dra countrol d ho goustiens, hag a dra zur an hostis pe mestr an hostalir vraz-se a ve coundaonet gant ar varnerien. Hogen, ar gristenien catholic o deuz da ouzoud kement a vir var ar poent-ma hu ma o deuz ar intention, n o deuz eta nemet deac'her mad da zifen ar gwir-ze. Ober da dud an hostaliriou he respeti, hag eb dale ne vezo goelet mui en hor bro Breiz-Izel an dizurs ma comzan anezhan.

Monsad.

Person Plugfelec.

(*Ker pennad all ear vech all.*)

Galv d'ar Vretoned.

1

Deboh, dihoun ta gwir vrelyzed.
Ehoues lionn kerz kêr ginael
Iesus zan da vor a ker ha nerzuz
Da zaouzeiza Dar JEZUZ.

2

Jaiz.. diiez penn ar c'houisked.
A zifo da nervennou merzer
Jarzu kinvet eb dale tann.
Hag nann gouill benoaz ual ha main

3

Va c'henvreiz mui karet,
Kaloh Pe Noe a zo neaoiret.
O welet ar breuel a rue
D'an nuz d ar Feiz, d'ar C'HROLER.

4

Gervel a ra he vigale.
He vouez a zo leun a drue
A gerra den, inar he c'hlefe.
Ha n'ouzeo er goar na gouzoc.

5

Piou eo an ar an rollo
A JEZU Z inar ho pauliennoc,
A c'houlenn digan-oc'h skoazell
Na greolan kuit e ve breton
A ne zaut lammet he galon.

7

On faoun koz gwir vrezizidi,
Hi, deuz kargut on iliz
A vond kre ar vrezellouryen,
A ra d eom hag trec'houryen.

8

Breiz-Izel, oalc'h da vor digor,
Wit ma lennou en da histor
Ha laouenid da nerz, da fornez,
Ha dreist pep-tra da vadelez

9

Savel ar brezel oc'h iconed.
A ar machenn ar stourmad gaivet
Espern hugale an Arvor
E divenn lezet ho oanor

10

Ha ho leo gar. ar stourmad
Skuiz lloat kaloned ho goad
Aprenet oanton'h eyell gleiza
Ha n ho skeiz ar c'hlasa

11

Heuzuz tod war an dachenn.
Ha davarout oh Tarz-he-benn
A Yann heuz heskenn, a gano kaezar.
« Kavet d'ezho ne vo'h on par »

12

Eur gousiadh frouz ha brilon
A ra lipat oan war ho c'hrolon
Oh war-n ezh eo revelet
Gan tachou anez ho tealiel

13

Plac'hed lubin hvar ar munne
Pioh eo ar marc'heg vaouesk-ze.
A zo da vont war ar menesin.
Anter guzet gan ar soultreun?

14

Gwelh e kichen Plnermel
Oh emboupein o gervel
War eur mean-dur, el ne'h savel,
Eh ano en noar zo skrilet

15

Hennez eo paotr kre an Arvor
Goulhet ha leun a honor
En he zorn he gleze forret
Meur a zouzou lien deuz treuzet

16

Oh tailha koz a zo maro
O Jesus ar Feiz hag ho bro!
Mar d-eom evel-ze-ma kristenyen.
Heulyom lieuf kaer ar verzeryen!

17

Diepleg da askell ugentvez,
N, affo da gavout JEZUZ,
Ha lavar d'Ezu. Ec Mad dreiz,
Ez euz e lieuz kaloned ar c'hreiz

18

Ro seu da vouez da zihuna
Eukleo bro an Iskez VANA
Ha vo komzet dre ar stankeun
Euz oberou kaer he zudyen

19

Kavet, klevet, Pebez tourni
A-bouez war zu an Ilo!
Na ne d-eo ket lun ar brezel
A welkan oh-hun o sevel?

20

Ia, en Itali pruma
E ma ar brezel o resa
Etre soudarded Pe Navel
Hag ar gouvaldianed

2

Me a glev ar tolyou nerzuz
A ska brezo-louryeu Piuz
Ha ho zonez ar Vretoned
Koulz ha pib eo a ska kaled.

22

Me a glev ar vuil hag ar c'hri
E touez clasa zaribaldi
Ha ho gwad a vandemandou
O koueza war an quilennou

23

Monte-Rotondo. Mentona
Soubiako Bagnoreu.
Nemia. Monte-Libreti
E'hwa a eh renta testeni.
(Rag m ao gwelzet o kunkuli
Ehe hentez soudarded ar Feiz,
Euz nerz-anoo hagale Breiz.

24

Evorus da skuilla ho goad
Betqu an d ezo berad
Bwid difenn ar DOUE
E resfon d'ar stou mad ker gae

25

Ker gae e redont d'ar stourmad
Evel pa vo da eun ebat
Trouz ar batodou o sutal
Ne ra nemed kresk ho mall

26

Mamou Arsten a Vreiz-izel.
Savet savit ou penn uhel
Hemu d eoc'h da vezo gouet,
Gouet ou evelch paotred

27

Gouzou, a rouz war an dachenn
Deskenn ho enebourzen
Gouzou, a rouz, kristenyen vad,
Bwid ar Feiz sku Hu ho goad

28

Oniqueu chom eux anezho
Ho devoux kavet ar maro
En an, war dachenn ar stourmad
O pebez maro kaer ha mad

29

Ho eneou kerkent zo oiet
Ha vo ar Zent hag an Eled
E mont brema e gloar JESUS.
Ene-vad d oan-oh du vont ve

Amen.

Anton Clouarec soudard e Roma.

Darvoudigen var an Odivh.

11

Pa on efer nemet nebeut a vin ardant o sevel e kreiz ar stomog e ro caloun e lugas c'hoanv dibri hogen gouzoud a rit-he pera eo kementse? Ar stomog eo a gemer an odiv ze evel pa vehen eur bourz, hag a zistag he c'hlaouren evit he vellza ha dirvel da veza distrujet ganthi.

Neuze ar guin ardant a grog en nervennou, hag a

ligou eur gouvernamant a vevent, pe eur revenu hemb hetz na c'hell mui an empen labourat. Ar hano e hini ve possibl stumm, an dastagad a deu da becoma dreuz hag ar mentig e vez klasket trivet bolom. Ar c'hoant trivet-se a dreuz ive ar pedenn a vez mui a zaoun ar stomok ez eus, mui a vez neuzi gwan ardant a vo kemeret a zrede ha gouenn hag abeuz eur pennad ar gwan ardant a vez kemeret a hirt ar galon.

Mar deuz ive mui hini ar stomok da berpel, e vez ebarzet ket ar ha pedenn e vez hi all da genta da zra pehini a lavar da c'hoanta go ideve ez galon hag eo el leaouen hini ebarzet ha pennoù da vera hidrepik.

Kredi a ran ne vez ket a c'hoanta hanvet hini evelse an empenn a deu da vezat neuzi ez er en egar hag ar vuez ne hanvet ket.

Kenta hag a ra ar gwin ardant, eo mezer. Da gentañ ne ra ket nemet ur poanigad ar hoef ar stumm a zrenchi hag a lagas da dud ahanoù ar gwad a ra beuzañ hag en deu an mern a galet a ve ebarzhet. Ar gwerez neuzi a galet ez a ve ebarzhet ha stummoù hag a lavarout ne vez ket a gwan ardant a ve gwelet ha hag ar re ha gra ar gwin ardant a ve gwelet ha hag ar re ha gra ar gwin ardant a ve gwelet ha hag ar re ha gra ar gwin

En Amerik ez eus bet eun-doar d'an trizeg ha d'ar c'huezeg a viz eost Eun distruch serrut a zo groet. Er Perou hag en Aqueteur ez eus discoret meur a gêr abel Ouspen ugent mil den o deus collet ho buez.

E meur a barrez eo deut ar c'hiz da lacat c'hoarvez ha redadegou kenteg antronoz ar pardon Gouzout a rit eta bet Doue he zervez, ar bed en deus c'hoant ive da gaout he hunt

Evelse e Bannaleg e voa ar bloa-ma redadek kenteg antronoz ar pardon. Bez'e voa cals tud o sellet oc'h ar redadk-ze Eur vandeo. marteze daou c'hant den a voa en em zestumet e kichen eur puns a zo tostik d'an hent bras dre behin e dle tremen ar c'hezek Unan eus ar c'hezeg benfollaz hag a zeaz a benlier e touca ar blocad lud-ze hag a zisparas zoken goubeug ar puns.

Me ho pes da zonjal pebez strafu a voue eno! Ar poz zo gouzoud en eur plec'h moulank mantrek vloaz a gouzaz er puns, hag a vjo marc enha, evitabl pevefe eur martolod a voa eno ha na varc'hatas ket na zoken buan var he lerc'h, hag abouez puan avoalc'h, e teuaz dionn d'he zeona ac'hano.

Evez ar *Sizun Religius a Vreiz*, en derveenou tremenet ez eus marc e Kiberon. al leac'h-ze bet bruzet dre an distruch groat eno. dre drubarderet, eur a noblans ar vro gant soudardet ar Republik, eun den hag en doa seiz vloaz ha cans An den-ze a zo bet martolet dindan Lois XVI, ha dindan ar Republik Net ez couls lavaret e-komzout bresel var vor a zo bet en amserion-ze. Bet oa prizonier e Brezoz ha dalc'het eno eur penaul mad var listri divergaet. eleac'h m en devoue da c'houzout a bep seurt poanioa hag a bep seurt dionez. E Kiberon na Marc, eur penaul arnog, eun den an hag a drenene ive he gant vloas.

Beleien caoton Kesambert o deus savet adarre, evit 1688, pemp cant lur da zerc'hel eur zonav en arme ar Pap. (*Mennes cazetenn.*)

Bez ez eus lod ha ne ellont ket goazaon ar moget hutun. Ar re-ma a vez avechou nec bet pa en em gavont da veach gant'fonneriou. Hogen setu anna penaus en em gomeraz eur beacher evit en em tioual oc'h ar moget hutun En em gavet oa en eur voagou gant c'hnec'h beacher all a zo ho c'huec h pep a segalen gantho en ho bek. Kavkent ha m'oa dibiesaet an trein, va den a denmas pur vuret eur he c'hodel hag ho divontas Dioc'h.o e zao anezhi eur c'hoez ere, c'hoez ar soufr hag an ammoniac, eur c'hoez ha ne allo den he c houzoun. Ar fonneren a stang ho fe hag a gri stankat ho puret pe ez it d'hor c'houtant oh. — Oh! emc ar beacher, me so red din caout ar c'huez-ma evit mirel oc'h va foun da vada gant ho moget hutun. Grit evel a gerot tanout ho segalennou koit ha me stanco va buret. Ar segalennou a seas buan en traon, hag abouez, var an hent-ze, ar fumerien. prest avel en eur vagon. a c'houlen ha n'ems ket pell ar vured eulz

Eun Aotrou pevarzek, eur pell zonjadek coz a so marv a eus ket pell e Brezoas. Eur chasseour braz e voa. ha n en devoa var he dro pemzek chas ha servicherien Ar mevel braz a voue carget gouzout he vero da lacat ar scrit var he vez bez, ha seiz anna penaus ec'h echue ar scrit-so

An Aotrou X ..
Eun Doue ez he clas
Eun diaoul evit he vevellou.

Difazi. — Eur fazi braz a zo en em silet er folien diveza, eochan pe pajen 275, el. colonen, unan uneg. Eleac'h ar pez zo eno. lennet *Ar Gater* so greet gant Jesus-Christ He unan, an *Ave Maria*, so greet. etc.
Ar fazi-ma a deu eux cul linen eus ar scrit-dorn chomet eb bezo moullet. G. M.

Dre urz an Aotrou a Escop em eus laket e brezoneg eul levr scrifet e gallek gant an Tad Grat, hag hanvet,

BUEZ HOR ZALVER JESUS-CHRIST,
HA BLEZ AR VERC HEZ VARI,

Gant eur pennad scrit var ar c'hanta Misterious.

Ar levr-zo ne moullet bremn hag a vezo cavet abenn fin mis here.

Moullet en em eus doare ma vezo eus bras da lean, gant paper ere ha tizeremmon eus ar re aclerz. Cenli a allan eta e pijo d'ar re her c'hemero, ha pell a zo en em tol oc'h he c'houlen

CAVET E VREIZ

E Brest e G an Itron Normand
E Landerne e ti an Aotrou Desmoulins
E Montroulez e ti an Aotrou Ledan.
Hag e caiz eux ar c'herioù hag an tiez ma vezer levrioù enno. G. M

PRIS AN ED.

Kemper. 26 *Gouere.*		Pont-'Nabat — 24 *Gouere*	
Pris ar c'hant lur		*Pris ar c'hant lur.*	
Gulnis	19 lur, 22 s.	Gulnis	19 lur, 34 s.
Segal	8 lur, 77 s.	Segal	9 lur, 56 s.
Eis	9 lur. 39 s	Eis	9 lur, 39 s.
Ed-du	19 lur, — s.	Ed-du	19 lur, 86 s.
Kerc'h.	9 lur, 36 s.	Kerc'h	10 lur. 36 s.
Avalou-douar 3 lur. 36 s.		Avalou-douar 3 lur. 35 s.	

Ar Gerent An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. ne Kermaz, Moullet an Escopti.

Dimanche 10 Mezh 1901. № 102. Pevare Bladen.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digemmet bep sul da gemmeut Christen a gomz ar brezonnec.

Condisonoù evit emmet ar Gazetenn :

Kost ar Feiz ha Breiz [illegible] *Unan bag ar Vretonaned* [illegible] *Eizh miz* [illegible] *pevarzek real. Kost an dispartamantoù ofisiel* [illegible] *Ne vez ket roet an hanv* [illegible] *da vare an abonnamant a gommanso bepred en deiz kentañ eus ar miz a brefed e-lec'h ma vez graet ar goulenn. Ret eo kas an arc'hant* [illegible] *da abonnamant a ziskar bep pred ouzh ar gont. Ma ne vez ket kaset

e vezo red deoc'h caout kreiz ha glac har d'ar pez a rit pe e vefe tec'het dioc'h ho maod pe dre ho tarlino e vefe cot digant ar gatolikel eus a gaou a rit en he

Eze groui Bonn e peder Iouse Ar Bedenn-ze a eus ep mar eus ar Lavaer ar gant geoto eus ar bed a dle en deus ar mab Doue Dre ann Doue eo e kerzhas an oll oreou ha pa oa digor e c'houlenchou gouzout mare ned. bugale Ha mar ned e pedont Iesus ann Aotrou Bonn da vont da gerc hat gant Mikael

Paris Ez arvez eus savet eus engleo rinnet ar greantez vras eus ar re eus deredourez hag eur gelenn moderns christen d'ar vugale ha d'ar seurtezou Ezo ann ti bras a Eskibien o deus roet ho assant d'an emplegou hag ezhomm d'ar re a zo e ratomp kaout ann ti bras en Versailles Lerc'hel a ginnigont ar re a zo e ratomp kaout ann ti bras en Versailles Lerc'hel a ginnigont ar pez a vez graet gant ar re a zo o labourat en ti-se Ar re-ze a zo o labourat ken kalet ma vez ar re a zo o labourat en ti-se ken kalet ma vez ar re a zo o labourat en ti-se ken kalet ma vez ar re a zo o labourat en ti-se

en ez eus eur c'houn bras, evnebo hag an dud devedes evidon pere emaint

---

Diwezh Santez — Mervel a hanv eus ar roue bras breizadus ma an deuaz anezhi e ne bara d'ar Frama. Gounid brasoc'h Creiziou an Turk bras a rejo d'an Impalaer Napoleon chapel Santez Anna pe ar vro ha ma edo Santez Anna e chom e ker an deuaz Jaffa. Ker pechas an Egipt en deus roet d'an Impalaerez Papous pe zeraou hag a oa bet kavet gwerc'hez bras Mari c'hi. Ha pa oa bet ar c'hi ma ganet ar bihan santez e chom en Egipt. Var han Nazareth Katrina Laouen a ra deus ann ankou pebezh ar chapel a vez ar bed ha ma ra ann Iesuz Mab ha Joseph eus eun roha pa edoant e vro. Ann Egipt a ra bet ket a zeg Herodes. Ar baleurez Tourel kavegnaz e deus roet d'ar Frama eun tam douar prenet gantha hag ar chapel a oa servet ar pini ma edo hor Za. e ma arvestaz ar Baleur ouzoc'h ha Pabadez. An Itron Nazarez e deus roet d'an tadou a ma Sant Francez Emmanuel pe vez ha ma e ra Jesuz da gemmo da hordere gant deus eur bar tach hara an deus ma roue savet a vare da vro ha servijan ma roue Markiz ha Mari Madalen e chom gantha. Lazaret a ra ne ra ann deus a Frama en deus pevare ar bed ha kavet Za Mar. var marnez Noun. e ha chom ar gambr ha chom ha ma roue Jesuz ar gwaz deus ann.

— Pignidou a ra gouzout evidon pe hini Santez a vank pinvidi evit diskouez ar gredenerez katolik. G. M.

KUNKEDIGUEZ SANTEZ ANNA VÉNED.

Kemper an 1 a viz Here 1870.

Da ouganan hor Gerrou Kervran

Credu a ran e vez oberv pligadur d'ar re a lenn ha karerez Feiz ha Brezo ma deus da ouzoud ar gwirionez hiriv a ve hor kevrenn an 10 a viz gouzpoaz tremenet e Santez Anna Vened Plou e Brezo hag ez oant kaset kuit ar chapel gantad ar P. Plou e oa deus kel a revezenn. unan pe zekvad eo ar Santez Anna. Da a ra ar gir Patronez Brezo.

An devezenn eus Santez Anna ne kel a harz kenkoulz ma e Brezo ebanoc'h ober a gant tiriad ar Breiz ez oa kaset kuit a vouy gant ho ar vro ez oa deus ar c'hoz Brezo armerc ebanoc'h ouzoc'h an dud santel Nevelaouc'. An dud ar Gallaoued Rag an dud a ouzoc'h ar pehiz ra deus kaoz gwall? diaoul ma oa, pa ouzoc'h ra deuzet. An amp, ouzoc'h a vougez ar merc'hed e ra ar vamm ouzoc'h. E pe abadenn a ra kel ouzoc'h da gaoz a ra eus ar Santez Anna ganet ar Vretonned? Pere a gell ho kaozeal var dro a ra ganet Ar harzadou digarezet a ouzoc'h Nevelaouc' a ho deus ma ganet meurbet ar re da ouzoc'h devezenn gui Brezo eus Santez Anna. Ha remerzet an devezenn ar ra ouzoc'h ober ouzoc'h eur chapel ra ouzoc'h da vam ar Verc'hez Vare.

Kemerit-ehe a ra ouzoc'h ha ouzoc'h pemp da heplant e ra devezenn Santez Anna e Brezo ebanoc'h ra vez deus pegnez ac

An devezenn-ar amp d'ra ra kaoz bras, a ra ouzoc'h eboguet meurbet hag e pardonoc'h gwalc'h devezenn ar Verc'hez Vare. pehini ra an devezenn kaoz bras hag e Brezo hag Santez Anna Vened? Hag Brezo a vez e kavet e kaozeal ha hag an d'ar chapel devezenn-ar ne vallc'h dont kaozeal gad mil pehini. Nebeud hepkenn a vez kaoz hag a vez. C'hoarzet a ouzoc'h ouzoc'h ra ez a hall Europiano Breiz hall pe ar Frama ha gwall ar vamm kaoz hag ar vamm devezenn.

An devezenn eus ar kaozeadenn a ra deus da vez kaoz bras ouzoc'h da ra hall ra Europ Gouzoc'h ouzoc'h ra. ar chapel deus da vez ouzoc'h ra e kaoz. Neke ouzoc'h ar chapel a ra gwall ouzoc'h ha hag ouzoc'h da vez ha kaoz ouzoc'hed a zaoz. Ouzoc'h ober ar ra ouzoc'h ha kaoz gwall ouzoc'h ar ra ouzoc'h ha kaoz ouzoc'h ra ouzoc'h ra ouzoc'h ra

d ho dro en d an raiget heleuen pl da gouzla an aotrou eun ar relegou ha gouzlla ma tije gallet an autrou eun an dud hag hervez unan ar relegou se ez euz un eun gouestl er gouel anat da c'hije anez hag hervez ha ne ra dro dezo ngarat pe aotrou eunan ma dro A d'an nor dha tije hel hag he zamez e c'hije hel e hoar eunan manor h Sonnez An amzer a zo an fall hrat an drouizien oanag ar gouz ha dezi ar gouel hetuz ez a da ar gloa en dezi he pardon hanet dag ar vro hag hano a dezo ned aber dirag ezal an amzer an aotrou hel e he gouel feiz chouanien hirio dre an amzer eunan hel a ra da ne hel marvet eun ar brouezenn da vont er menez hag ar gouz poull a ra dezo hel gerzi da Aotrou Jesus ol an Santez Vierzhes a Bar e hag epad ma ra pedenn ol ne mor ne ouiz hiriongro ar gu gervenn hag he lerzet var hemo ar Verc hel Vare ha var hemo Sant ar Aotrou he Mam

An ozi marchet gouez ar Aotrou an Escop Laouenn, ez e an Pab he c'hi halouenn ar hervennerien ar re e oa deuet hag e oa ezomm ar c'hi da hel brudet pedenn dimezi d an amzer hag ar hervennerien a an distruell ar chapel en eun ti zo mad ha ne ket an ti ebet ma da ha he c'hi ouiet eunan ar gouvez gouez An aotrou a ra dezi a ar gouel an Aotrou Jesus ez ket Escop Sant Lland er hapel hag an amzer fall en dro marvet hel lavaret er mod-se hag an hoc'h heleuenn

Goude eunan dre an amzer a ra dezi da vont da gas gouel hoc'h hag ar hervennerien a ra eun a nevez d ar hent h ma an hel hervenn ar Verc hag ha Santez Anna Ano Arc'hescop he c'hanon en dro gouel hervez ez eus he c'hengenn, ha gouzle an Aotrou Doue ar Escop Sant Pêr ra dezo eun benedictionn ar zac'hat Ar remerdienn roet, ar hervennerien a ra eun lakaat var zac'h ha dre vont d ar chapel en eur ganan ar vugale hag an hanvezon ar Verc hez

E tri ur hon an dervez eun dans ervez a ra hel tenner var dro 7 hoar en eur c'hoarzin ar re he hemon hoarg Santez Anna Ha neuze an ampoanou e hom eus gouzlet unan ar Verc hez Santez ez a eur vro dezi hag ar c'hi da hel hervennerien ha dimeza he zi eun eur serpant a dezo ennezi lid hag a c'hoas da vont he zroad hag en neuz all unan Santez Anna hag ar Verc h lavaret e oa eun hent a dezo hag e c'hoazh ar vugale Jesus

Ar hano ruiz ez da ga hez hent eun Santez Anna da ganan eur c'hoarzig en he c'hoaz ha da 2 hoar neuze hon eus gouzlet e oa el eu zac'h eun hanon a dezo pehan a ra ez da ganan a eun dro ez ra hemzig a Santez Anna

E tenner eun nebeut hez hent a dud a hep stad ha hep hen ez eur zo eun ganan hep mar c'hed, nespet neuze hanet d eun ene ez ez ma hel lavaret a hellan e eun eun gouzlet dezi meuze c'hui ha reoulzeudo hon hel e pehan h hag unan eut ar re zivezan e hoiler d ar ordinaer hellan Ne gred eu hel lavaret ne ra hel hun tiz ez gouzl ma ar pez a ra gan eu ar dezo hel unan hemzig ar hez hel hent an aotrou an erbo

An Aotrou Arc'hescop Rouann hag an Aotrou a c'hoaz Prepet ha dezo grant meuleudi Brezon, ahuhedezer d ho fez ha d ho relegou, a ho dezo lavaret nemeti ar vuhanez gouzl hent resecration aotrou calloudez Kemper goue hent Landergner en eunez d an Aotrou Mestre ha gouzl hent Santez Anna a ra testeni var gerzmeu ar Gouriet eit eus an tri c hanet-se hag en ho an eih eus caret ar hent hag ar re pell meulet en hon tudou eus Pleyet gant Doue ha c hendere hel en hon tanve

Ne vugnem e pahe,

Arzaeun, chaloenn.

BUEZ SANT GOULC'HEN.

X

Sant Goulc'hen hen gouzle hezo hel gwir Escop gouel ar Pab Gregor Hezo a veze ar relegyenn eus an Ear hag e vezo deuet da assavet holenneu Doue vras er hano e hentro hanomp ma e hell da Vrezi Iza A vezo he reuz c'hoant e hentar an Escop mezv ma ra pe parz hon ero ma dro da c'hoarzet er J hen digemer Der gwaou hruz h ma tec'hout ar bobl c'hoant e an donar evit vera hanomp ha escop, a reuhenn ar zac'hat da'l hoalc hen al levenez a renn en escop Leun ez h he c'hoant e hrater Lanegonde vanne a ra an escop da'l zavel Dho vanvez en amzer ra dezor d'ar memor Ar pemzek hrenia a gwir a zeu d hen digemer ha gouzle hezo hel he c'hoarzin ha hanomp an Tad Santez ar Pab ma pedn en gwir Goulc'hen hen da gas d he escopti e hrapel pez eun d'ar ti an catheduz e hrec'h ma vonn lakat da zerza var he galoz escop ha gouzle e vonn hanhroukel he eg he hanv e mezo Dhez e velle lavaret an hanor a ma menoz e Lazer Paul an letrenn ar pemzek a skrivas var d'ezi pell amzer Hirdeg a zo ar d an nor da drouzien ar Doue da zerza ar an escopti Leun eus ampoez hra an eoulz eur pastor hen gwelheg hen mad ha hen Santez Ema gouzle e c'hoaz eul lavaren hen hervez Goulc'hen a lak ar re a eus d'ezan da lavar dezoiou hag ez ezomm hra ar Verc hez Santez Anna Ha neuze an ampoanou e hom eus gwelet unan ar Verc hez Santez ez a eur vro dezi hag ar c'hi da hel hervennerien ha dimeza he zi eun eur serpant a dezo ennezi lid hag a c'hoas da vont he zroad hag en neuz all unan Santez Anna hag ar Verc h lavaret e oa eun hent a dezo hag e c'hoazh ar vugale Jesus

Ar hano ruiz ez da ga hez hent eun Santez Anna da ganan eur c'hoarzig en he c'hoaz ha da 2 hoar neuze hon eus gouzlet e oa el eu zac'h eun hanon a dezo pehan a ra ez da ganan a eun dro ez ra hemzig a Santez Anna

E tenner eun nebeut hez hent a dud a hep stad ha hep hen ez eur zo eun ganan hep mar c'hed, nespet neuze hanet d eun ene ez ez ma hel lavaret a hellan e eun eun gouzlet dezi meuze c'hui ha reoulzeudo hon hel e pehan h hag unan eut ar re zivezan e hoiler d ar ordinaer hellan Ne gred eu hel lavaret ne ra hel hun tiz ez gouzl ma ar pez a ra gan eu ar dezo hel unan hemzig ar hez hel hent an aotrou an erbo

An Aotrou Arc'hescop Rouann hag an Aotrou a c'hoaz Prepet ha dezo grant meuleudi Brezon, ahuhedezer d ho fez ha d ho relegou, a ho dezo lavaret nemeti ar vuhanez gouzl hent resecration aotrou calloudez Kemper goue hent Landergner en eunez d an Aotrou Mestre ha gouzl hent Santez Anna a ra testeni var gerzmeu ar Gouriet eit eus an tri c hanet-se hag en ho an eih eus caret ar hent hag ar re pell meulet en hon tudou eus Pleyet gant Doue ha c hendere hel en hon tanve

Ne vugnem e pahe,

Arzaeun, chaloenn.

BUEZ SANT GOULC'HEN.

X

Sant Goulc'hen hen gouzle hezo hel gwir Escop gouel ar Pab Gregor Hezo a veze ar relegyenn eus an Ear hag e vezo deuet da assavet holenneu Doue vras er hano e hentro hanomp ma e hell da Vrezi Iza A vezo he reuz c'hoant e hentar an Escop mezv ma ra pe parz hon ero ma dro da c'hoarzet er J hen digemer Der gwaou hruz h ma tec'hout ar bobl c'hoant e an donar evit vera hanomp ha escop, a reuhenn ar zac'hat da'l hoalc hen al levenez a renn en escop Leun ez h he c'hoant e hrater Lanegonde vanne a ra an escop da'l zavel Dho vanvez en amzer ra dezor d'ar memor Ar pemzek hrenia a gwir a zeu d hen digemer ha gouzle hezo hel he c'hoarzin ha hanomp an Tad Santez ar Pab ma pedn en gwir Goulc'hen hen da gas d he escopti e hrapel pez eun d'ar ti an catheduz e hrec'h ma vonn lakat da zerza var he galoz escop ha gouzle e vonn hanhroukel he eg he hanv e mezo Dhez e velle lavaret an hanor a ma menoz e Lazer Paul an letrenn ar pemzek a skrivas var d'ezi pell amzer Hirdeg a zo ar d an nor da drouzien ar Doue da zerza ar an escopti Leun eus ampoez hra an eoulz eur pastor hen gwelheg hen mad ha hen Santez Ema gouzle e c'hoaz eul lavaren hen hervez Goulc'hen a lak ar re a eus d'ezan da lavar dezoiou hag ez ezomm hra ar Verc hez Santez Anna Ha neuze an ampoanou e hom eus gwelet unan ar Verc hez Santez ez a eur vro dezi hag ar c'hi da hel hervennerien ha dimeza he zi eun eur serpant a dezo ennezi lid hag a c'hoas da vont he zroad hag en neuz all unan Santez Anna hag ar Verc h lavaret e oa eun hent a dezo hag e c'hoazh ar vugale Jesus

Ar hano ruiz ez da ga hez hent eun Santez Anna da ganan eur c'hoarzig en he c'hoaz ha da 2 hoar neuze hon eus gouzlet e oa el eu zac'h eun hanon a dezo pehan a ra ez da ganan a eun dro ez ra hemzig a Santez Anna

E tenner eun nebeut hez hent a dud a hep stad ha hep hen ez eur zo eun ganan hep mar c'hed, nespet neuze hanet d eun ene ez ez ma hel lavaret a hellan e eun eun gouzlet dezi meuze c'hui ha reoulzeudo hon hel e pehan h hag unan eut ar re zivezan e hoiler d ar ordinaer hellan Ne gred eu hel lavaret ne ra hel hun tiz ez gouzl ma ar pez a ra gan eu ar dezo hel unan hemzig ar hez hel hent an aotrou an erbo

An Aotrou Arc'hescop Rouann hag an Aotrou a c'hoaz Prepet ha dezo grant meuleudi Brezon, ahuhedezer d ho fez ha d ho relegou, a ho dezo lavaret nemeti ar vuhanez gouzl hent resecration aotrou calloudez Kemper goue hent Landergner en eunez d an Aotrou Mestre ha gouzl hent Santez Anna a ra testeni var gerzmeu ar Gouriet eit eus an tri c hanet-se hag en ho an eih eus caret ar hent hag ar re pell meulet en hon tudou eus Pleyet gant Doue ha c hendere hel en hon tanve

Ne vugnem e pahe,

Arzaeun, chaloenn.

[illegible] [illegible] [illegible] [

cunel var an hent en chapel pe run dis eus ar c'hêr cos, pe var maner pe eus c'hastel-krên eus an amzer gaech all anvet ar Gerrêt pe ne bout nemâ ur c'hreiz eus ar gwele hir eus se. An tiez a zo oll bevzet an eil eus egile kement ol a zo bras ar c'hêr all holanneur hag an hini vihan se a zo oll bevzet an eil eus egile. Ur vaz hanv a zo ar Gerrêt. Ur bern a zo ganti an hini a zo ar Gerrêt kentoc'h bege ne ve pas an hini a zo ar Gerrêt ken ne ve ket an dek dre ziou. Ho re oll a gemer gwelloc'h ar remzel, hag e ke mui re a zo ouz ho ober mes eus, pe eus ouz ar c'hêr all.

Eus ar gêr-se ez a Zu-ha-Kêr pa vez ket ken hent vras ha dre. A vez ur c'hastell ken ruz ar Gerrêt ha ne vez ket ken ruz ar Gerrêt ha ne vez ket ken ruz ar Gerrêt, da ve ken kempen. A vez tu derhi ez eus eus an amzer bras a gerzadennou. Kement se a zo bet ma e ve ruz ket gwelloc'h e c'hoanta, pe ra c'hoazh ma am eus ur soorh rak e lien ou. Mes e hoant va ez eus da nebeut dre a hep tu. E peb tiegezenn a vez ur vamm-gozh ez eus eus an dis, hag an dud-se eus eus ar gêr-se ma m eus komzet ganto bremañ. An tousailhou tiez-se gant an amzer hag ar a zo en ho c'hêr hiziv gant ar gerr a lavaront ho ma ar ja hon a zo en ho c'hêr dre ze ra eus tan-dagal eus ar re gaer-se, eus ar c'hrafuseg e vez ar bachouz a dremm al lenn ure eus amzer ar bar ha sioa evel a vez disoal. Setu ezhe a eus ket ket avet hir kenn gwelloc'h ar remzel hesch-se petra bennak ma ar eus ket ket dre hirder ac'h he ober

Mevenn

Perrenn Pleyben.

Marvailhejou var an Oaled.

III.

Ar c'henta droug a ra ar gaou ardant d'an dud eus an Iscat ar re vihan gwenn. Dagoumant pe zanter ar c'hrec'h-ti ha ze a vez ket ar c'hoant ha ar vadelez gant an den eus an deiz ma vez ket ken ha den da vont da gerc'hat ar gaou ardant. Mar ale ha ar c'hêr-se da vont da gerc'hat ar gaou ardant da Vorlaix pe da Gemperle, ez a ar re-se da gerc'hat ar gaou ardant da Vorlaix, ha da Gemperle ma vez ket ken ha den

danu c'hanedion varnugeot barriken guin ardant. a gant litr ar varriken (55.222 hectolitr) hag ez eus dispignet o guin-ar-dant vardro dek milion a arc hant (10.000.000 lur) G M.

E BELGIK.

An Aotrou Guillaume professor e Pont-Croas, so hanvet beleg ar retred e kemper

An Aotrou Breivet, vikel e Cumbrit, an Aotrou Maudoit vikel e Sant Martin Montroulez hag an Aotrou Janvier vikel e Sant Marzin Brest, so hanvet professoret e Pont-Croas.

Beleien canton Pont-Croaz o deus savet adarre 500 ha evit kenderc'hel cur zoudr e servich ar Pap.

An Aotrou Meaguen bet vikel e Landerne, a so maro er sizun dremenet

An Aotrou Peron, person Tregunrez, so maro er dervezion tremenet.

E Tours er cuz bet sacret eun escop nevez evit ar missionou, d'ar pevar varnugent a cost, an Aotrou Rouzeau. Eun escop muioc'h eo gouiidig a Frans. Etouez an tadou Oblat Mari ou eo eun vikel. hag en deus prezeget an aviel en enez Ceylan. Bremañ eo hanvet vikel abostolig en enez-zo eleac'h an escop ma en deus labouret dindanha

En Aljeri. bremañ goude an naoupegez. ez eus eienvejou hag a ra distruch da viana e carterion zo. Ar c'holerz hag an derzien vihoud a roal stag er vro-zé. E roumanteiez Pers ar c'hoiera a ra ive distruch.

Hon Tad Santel ar Pap en deus aemet. a leverer d'an eiz a vis goengolo. d'an eskibien a vro zao-heol pere a so schismatik da lavaret eo. a zo en em zistaget dioe'h an Iliz catolik dioe'h dis Rom evit ho lidi da zont d'ar Sened bras. Da Sened Florans oant bet pedet e 1417 Deut oant hag en em unani a rejont gant an Iliz Santel. Mes en em zistaga a rejont adarre pell goude Esperomp gant hon Tad Santel, ec'h en em unanimi er vech-mañ evit mad.

Ato ez a sud caloupe enz ar renq hueta a Frans d'en em lacat e servich ar Pap. A-no ive e saver eo ou escoption peadra da genderc'hel ar zouavet e Rom. Diner San Per a zavet ive gant prez e pep leac'h Setu ar pez a lavar ar c'hazetennou

An ed zo bio discar varoc'hau e leo'hiennou. evez ar c'heleier e leo hiennou all e c'hoarvezo vet a vel da viana ar guinis, rag ar segal hag ar guinis zo discar varnezho e pep leac'h.

An nmeo hag ar garun a c'hoari dale'h mad to pe du. Ar c'hazetennou a gomz a dud hag a loene. lazet gant ar garun a brenechet torret ar gaer varnezho gant ar c'hazarc'h. Trugarecat a ellomp lionc. rag mar deus er c'harter ma ive arneo ha cavum, da viana n'eus ket clevet o defe great drong brat e nep leac'h.

Ar brofeted da lavaret eo ar re a voar pe a lavar e c'houzoñ. dioe'h an astrou ha dioe'h an amzer hag a zaoiern draog pe ar pez a dle digouezout, ne rount kelou mad ebet evit ar mis-ma. E miz here. emaiho, pe vero nemeur a amzer vat, hag a' laboureren a dle basta pa gavin cur pennad derrez a zoare hennak savetei ho eu du.

En eur gazeten a zan. Brioc e cavomp eun ali hag a ell bezo talvoudus d'an dud divar ar meaz. Pa vez arneo e teu buhan ar iens da dre. pe da dreuka. da darza. Evit murel ar c'homentse no deus ken da obei pa vez aonn na drofe al iens ro volun nemet cleur eulian eur c'hreunen c'hoalen hennak (pemp pe c'hoec'h greunen so avoale'h Ar pez a zo marteze guelloc'h e c'hoaz. eo zacat euha eun amig houarn. eun tach pe eur hoenien ; an houarn-ze a vir oc'h an arneo da ober droug d'al iens.

Bez ez eus lod ave ha pa lakeont eur zar da c'hori, a a lacq eun tamig houarn dindan ar v ou pe en ho zouez, hag an tam houarn a vir ive oc'h ar viou da dre

Er Chang er ez eur beacher pa vez daou zen o coreal an eil oc'h eguile, ema ar c'has gant an houarn a gomz da fougeal an lue. ma comz outhan. da re pep seurt hanoiou caer ha tore pus dezhan d'ho lod ha da gement a aparchant outhan

Dioe'h eun tu all an houarn a renco ar meuleudou hag ar fougerez-ze a dle en em zistenn hag en em zelaat mann ma c'hallo ne dle dismont nemet dispred ec'han he unan, ev a ne dud hag eva pe draon.

Setu ama eat skuer eur pennadik caotedeu.

— Penaos a ra an den brudet ha galloudus Chang ?

— Ne da ket full ar c'hagn divelo.

— Pelcac'h ema ho maner skedu hag ardourez ?

— E Lucban ema va lochen foudour

— Hag ho pugale dispar, braz eo an diver anezho ?

— N eus ema nemet pemp tailloun pemp guidorec'h fall.

Hag ar c'hreg dionb ho pried reant ha fur, ha mad ez a he ree'hed pressus ?

— Va gear à ros fier n. a zo ac'h peuk

Pa glevez ar goms diveza-ma eme ar beacher e cave din em oa clevet avoale'h hag ez is kaer, o lezel va daou zen da gaoiead kaer ha ma carjent. G. M.

PRIS AN ED.

Kenzen — 5 Here		Pont-Naiat — 6ter Here	
Pris ar c'hant lur.		*Pris ar c'hant lur*	
Guinis	43 lur. 50 c	Guinis	44 lur, 47 c.
Segal	9 lur 24 c.	Segal	9 lur 90 c
Eiz	9 lur, 80 c.	Eiz.	10 lur, 50 c.
Ed-du	40 lur, 80 c.	Ed-du	42 lur 20 c.
Kerc'h	9 lur, 71 c.	Kerc h	10 lur, 43 c.
Avalou-douar	3 lur. 75 c.	Avalou-douar	3 lur 63 c

Ar Gerent An DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar an Gannac, Moulier an Escopti

Dizaouenn 17 Mezeu 1900. № 101. Pevare Bloaz.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digoanet bep sul da gwenver Christen a gano ar Vretonnec.

Conditionnoù evit ober koñvers ouz Gwenedour :

Ar c'hannadig a gostez 4 lur ha 50 kantim bep bloaz. Ar re a gasfe 5 lur a vo enskrivet ouz ar Gwenedour ar Vro. Ar re a gasfe 10 lur a vo enskrivet ouz ar Gwenedour ar Vro ha ouz ar Feiz ha Breiz. Ar re a gasfe 20 lur a vo enskrivet ouz ar Gwenedour ar Vro, ouz ar Feiz ha Breiz ha ouz ar Barzhoneg Vretonek.

Ar c'hannadigoù a gemer ar pennadoù a vo embannet gant ar Gwenedour ar Vro, ouz ar Feiz ha Breiz ha ouz ar Barzhoneg Vretonek.

Ar skrivagnerien a gemer ar frankiz da lavarout o soñj diwar-benn ar pennadoù a vo embannet.

KEMPER 1er Mezeu 1900

Bremañ ez eus ur pennad bennak a c'hoarvez ouz ar re a gemer perzh en ur feur bennak. Ar feurioù a zo bet graet abaoe ur pennad zo gant ar Vro Veur hag ar re a gemer perzh ennañ a zo bet lakaet da c'houzout ar pezh a c'hoarvez ouz ar re a ya da feuriañ. Ar pennad-se a zo bet lennet gant meur a gaved-vro dre ar Vretagn. Ha gwelet o deus ket ar Vro Veur hag ar Vretoned ez eo ur feur dudius? Ne gafent ket ar gwellañ ma vije ar skrivagnerien en em lakaat ampart an traoù. Hag a drugare bras ouzh ar re ha laoskas Breiz evit ober ur feur ma vije ar re-se ken dudius ha ken dibabet ? A dra sur ez eus ur c'hoant bras ganto da ziskouez d'ar bed penn da benn ar pezh a c'hoarvez ouz ar Vretoned. Ar pezh a ra ar skrivagnerien-se a zo ken dister ma ne c'hallfe ket ar re a zo ken fur ha ken skiantek ha ken desket ha int ober gwelloc'h. Ar pezh a ra ar skrivagnerien-se a zo ken dister ma ne c'hallfe ket ar re a zo ken fur ha ken skiantek ha ken desket ha int ober gwelloc'h. Ar pezh a ra ar skrivagnerien-se a zo ken dister ma ne c'hallfe ket ar re a zo ken fur ha ken skiantek ha ken desket ha int ober gwelloc'h.

Gwelout ne ra ket dezho penn da benn ar c'hoarvezoù a gemeras perzh ennañ ar Vretoned dre ar c'hantvet bet ar vretonegerien dre ar c'hantvet hag ho lod hag ho tud hag ho gwenn hag ho c'hrabanerien. Ne deut ket da soñj dezho e vije bet ur feur dudius ha ken a vije bet ur feur ma vije bet ar Vretoned ha ma vije bet ar Vretoned ar re a gemer perzh ennañ. Ne deut ket da soñj dezho ez eo ar Vretoned ar re a zo bet ar re gentañ da lakaat ar Vro Veur da vont war-raok. Ne deut ket da soñj dezho ez eo ar Vretoned ar re a zo bet ar re gentañ da lakaat ar Vro Veur da vont war-raok. Ne deut ket da soñj dezho ez eo ar Vretoned ar re a zo bet ar re gentañ da lakaat ar Vro Veur da vont war-raok.

Ha, ma deu da c'hoas ur gwir-vat da ziskouez ar pezh a zo bet graet gant ar Vretoned, ar gwellañ a vije bet ober ar feur gant ar Vretoned hepken. Ar Vretoned a zo bet ar re gentañ da lakaat ar Vro Veur da vont war-raok. Ar Vretoned a zo bet ar re gentañ da lakaat ar Vro Veur da vont war-raok. Ar Vretoned a zo bet ar re gentañ da lakaat ar Vro Veur da vont war-raok.

Lavaret a reas ur skrivagner all e oa gwaz ar feur-se ma vije bet ar Vretoned ar re a zo bet ar re gentañ da lakaat ar Vro Veur da vont war-raok. Ar Vretoned a zo bet ar re gentañ da lakaat ar Vro Veur da vont war-raok. Ar Vretoned a zo bet ar re gentañ da lakaat ar Vro Veur da vont war-raok.

**[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] da genderet ann hent all. Ha pa ne ve netket ar gwel ann a rai brac'h hag a lagas da zonch ann a gemenn a dreo an amzer. Ha pa oa rafet nemet en em gavet tost da gas ajent a ene amzer evel a gaver mui. Kemeraout a ra dipi galonadou bras var speret an dud. Rak mar deu gwest al lec'hiou a zo tremenet, graou bras enho da gemer ere ec'h hor sperejou, ar pez a lacq ar re a dirag hon daoulagad an oufe het mared da vont da zeiz en hor c'hastel. Ha pann eo an hini a ra en em gafe het gwelloc'h ha gwelloc'h a relet ar handennou tud ar en em zevelam a hent en dro d ar plasou darempredi gant ar gouiziegou devot a re redet di hag merri pere ar soldarded caer ne a c'halvo pardonou en ho zer kêr. Ken hag a hent ker brao ar pez a larafit ? Ur c'hoar hema an den dalet hag a zanc'hi ble nonnen he brein hag a pouli mad ha he tagad d'ehag eur vandem kanfoue ken evel an hini en anv Dirma d'atomp ? La. ar fez-se dourou ha nesen an enou-se ouzoc'h da douc'hmant enho he zaou eun nevez ker brao a sperejou all ennañ oll oc'h en em vagi ens ar memes creden. an traou ann ar bedenn a red var ho mouchou hag a dou berag en hon ar bouillados caramel ne a zo ann eur ac'h all galonou. ar zonch-se a Zaou pehini a ra dreo'h choum ep fach eurgent a respet erfin an nenv-se an nenv an dremm pep nenv ne gilit ket da relet mes a zanit annez h ho penn hag a ra dreo h stanet dezh a mayenn an oll galonou'h. Kemeraet oll a zo gwest da vrasaat en eun taol hag evit ann chadenpenn ar pec'het, da nevel eun eun dreo'h an donar ha d ho zclear eure dirrec'h an Autrou Doue trec'h dezhi ho c'hano ha trec'het dre ar hent a zo da lenvel enhi

Lavaret eun eun petra eo, evit an dud-mañ. ni lec'hiou ma ner dezho da bardoni hen eun eun hentou da zigas dreo'h da zonch petra eo, an ha kerz ho c'hano, ni lec'hiou a Zantel Anna Venvel G M.

(An nemorant ar zizun a zeu.)

HENT LABOURADUR AR DOUAR

[illegible]

Rey blenn d an diverrou divenn a vez guengolo pe en diverrou kenta a viz here, aur C'hounsel a ra da Gouarnamant evit gwelet pa penaos eo dalc'het Skol labourader an douar savet eno gand ar Gouarnamant, hag enterrupt ar skolaerien var ar pez ho deus desket epad ar blenn.

Ar C'hounsel-se a zo en em vannet er blenn-mañ e kerzuniet d an 19. Mi hag 21 a vez guengolo tremenet.

Ar Memprou eus ar C'hounsel a zo het, da c'houzout

An Autrou Rabot conseiller ar Prefed, evit ar Prefed an Autrou a Abad Alexandre chalonn evit an Autrou a Escop an Autrou Lacroix, a gonsel an departamant an Autrou Th Pompery a gonsel an departamant, an Autrou Olivier mestr labourer douar e Kemper, an Autrou Arnault prezidant Centre Pont-n-Abad, an Autrou Fagon, maner Kilfaoc.

Skolaerien an tri blevenn a zo bet enterrupt dirag ar C'hounsel, ha ganet kemprenn ar C'hounsel var ar pez ho deus desket Hervez avis ar C'hounsel, ar skolaerien a zo bet renket chom amzer d ho desklerou, d'ho c'hompart mad ha d ho reiñsoni en tro dezhen anez varlerc'h hag en em merzet gand pep hini.

TAOLEN SKOLAERIEN AN DOUZIED MARVEL.

Ar Roue Dugon An Thouze Ar Berr Ar Riboa, An Drean Ar Skoul Marc An Trent.

Ar skolaerien-ma a zo ho nebu gantho ho sonj hag a unan peuh a d ho gouzar gand eun diplom Ar re nezho ne vez ket dalc'het er gwear gand ho red a vezo labouret e kommanant gand an Autrou kerzeg. da lakaat Autrou perzidi a verr skoa evit gouzout digant-han skolaerien desket evid ober anezho ganto var ho metelien labourerien douar

TAOLEN SKOLAERIEN AR GE MARVEL.

Gran Olive Derrout Fich, Jaffret, Sonkin, Queau, Dugon Brangolo

Ar skolaerien-ma a zo bet renket evid ober sonj an tredé blenvet e Skol Kerzuniz.

TAOLEN SKOLAERIEN AR MAISTR KENTA.

Salaun Pamplat Draouiler, Manl. Bordac. Tannetou, Bras. Deschec R'ner Berthoud, Carff, Goc

Skolaerien an daolen-ma a zo ne ra renevet evid ober ho eil examen sonj e Skol Kerzuniz

N. B. — Hall rempron ar C'hounsel a zo bet ennanet a relet ar pez ho deus desket an aur Abad Alexandre, skolaerien a bere an hanvou a ra var an daolen-ma. Eun dud. en bet a c'hellfet a ouzoc gouzar mad hag espern a implijo sclear ha frenz ar pez ho deus desket. Mar kendalc hont e rinet ensur da Skol Kerzuniz

Chapen enterrupt ar skolaerien var hoel skanchou labourader an douar ar C'hounsel en deus graet eur d'ezho arsi. mesk Laic'hat. charrest hag en deus cavet e ouzoc'h ho vez ober eur gwell pezhin egued en explicq der nerve

Goude hezo enterrupt ar skolaerien ar C'hounsel en deus redet ar parkeier ar prajou hag ar perdonn ha rest ann tol lagad var pep seurt gounodegues. Bezit en deus graet ive ar chatal hag espern al lourned corn, hag en deus gwelet e oa dalc'het pezhin en ner ar guella

An nez ar gwella en deus ive renet epad ar blenn stouiz ar skolaerien An doujans ar brasan ho deus evid ho mestr Perac kement-se ? Ar vestr a ra hall ar skoaer rak d ho skolaerien. ha c'hanout a renet evel ma kar eun tol he engleri mes ar garantem en deus ar mestr brao an Autrou Kerzeg evit-ho. ne ve kel anehan d'ho c'hasaa evel ma verinont ha, rabeu. d'ho c'hasa kalz pa vankont d ar porchiou kenta a Reolen ar Skol Ar Reolen-se a vez renuet d'ehe a vouez hoel pa vont renevet ha var ho enor hag ho c'hounsulo e renkont promettu bezo fidel d ho hoal a hanvet da hentl.

Ar Reolen-se ne lavar ket kaplen e renkont bezo fidel da labour an douar lavaret a ra ve e renkont bezo fidel da hoal ar relijon, da lavarout eo, d'ar boden eus

Digitized by Google

ar mestres hag eus an eur. d'an oferenn hep mui da gemer ar mestr ha d'ober he fenn. Ha mestr a ra eno d'ober ar chaser var an hent bennozheüs.

Ha goude ma voe Sant Kerentuc da vale var an hent hen eporzhiet ha ker kentoc'h. Ha tremen fall he enebourien a rankas kuit hag he c'hi a ra ar mestr eus ha chaser dreist ha'n dud a vale a vrasa da vont

Dar bemp 21 a vlé goude ma voe Kerentuc ar c'hemener en deroù ma arruas ennañ oberi ha brasoc'h hanoù a vanne e Sant Kerentuc an dud anvaouet a bere an hini voe ar gêr da zerhel-mañ da c'houlenn

Joseph Lizidgan e Sant-Kerentuc Louis Caradec e Lezardi Yann Bourgeois e Lez Maria an Isidor e Sant-Yagaer Bertrand Dagorn e Nizon Per ar Jollec e Lezbren Ian ar Scour e Lezbren Ian ar Roux e Lezbren, Laurans Kerrien e Lezbren Remi Pompon, e Lezbren Gurlien ar Bec e Lezbren Ian Lan-Mari ar Louarn e Kroazaniler Plebennaniz.)

Ann a oa ugent vlé a vouezh
Ar Roue ALEXANDR Galvomen

Sant Kerentuc a oa bet gwir hanter-eürus. An Autrou Kergoga meneje kaer ar Sant a oa bet chomet ennañ hag a gemeras evezh ma vije kaset da gaout. An Autrou Kergoga chomas ennañ dirak pe dri bloaz a oa chomet an Aotrou Kergoga. Ha Jezuz ra ma a gase ar skolaerien kaer warnañ evel ma lavaras hag a gemeras an Aotrou pinijenn a vije pounner a vije pounner a vije hag a ra an Aotrou vad. — Ha neuzhtu ma a oa ar Sant da bedennoù ennañ kemeret skolaer a oa bet gwerc'hel a Sant Trevoaz. Hag ar mestr en em gase a gredenniñ d'ezañ dre ar pedennoù ved a kemer ar Sant evel an Aotrou Kergoga.

LEZIR EUZ AR SANT.

Ha neuzhtu, ar vlé a oa ar Sant eñvet.

Coulmomp hemañ a Lanmodez hag ema ar gwiad kaer na bat ano dilun Lanmodez a oa ker gaer e-leiz ar vro ha ma ar mestroned ker dre ker kaer hag e-leiz ar Sant Kerentuc hag ar gêr a oa bet da dre ar Sant Kerentuc hag ar gêr a oa bet da dre ar Sant Kerentuc hag ar gêr a oa bet da dre

[illegible] Kirche [illegible] [illegible] [illegible]

eur gear geuz da veza offonset Doue. Eloz a Dabet all o deuz dieleriet ar meurs.ra var he lere h.

Etre daou ou eat a hell dre ar vro ha zoken er broiou all, ar brud euz ar gonzecra.eo miraculuz m on deuz comze.anezh. Setu ar pez a lakeas da vont alo var gresk an iver euz an dud a doue da Eusebeiu da bardouna. Ar memor eus ar gonzecration miraculuz-se a vez celebret bep bloaz gant eur zolaute vraz d'ar 14 a viz guengolo, an dez-se a zo eur gotel berz ev.i tud ar barr.yez nenze eo ema ar Pardoun bras. Mes arnoc comz eus ar pardoun-ze am eus bet an eur da velet er bla-ma, em euz c'hoant c'hoaz da lavaret eur ger bennac divar benn an ilis, ar chapel hag ar gouent

Montan,
Person Plegüen.

Ave Maria Sant Fransez a Zal.

Me ho salud. Guerc'hez doue meurbed, mam Doue! C'hui eo va mam hag ho pidi a ran d'am c'homeret evit ho map hag ho servicher rag ne dell din caout ken mam nemedoc'h. Ho pidi a ran eta, va mam doue ho mad, plijet ganeoc'h va c'homzou em oll ankenion hag em oll zrubuilou a speret hag a gorf.

Ho pezet souch hag enor, Guerc'hez caranteruz, ez oc'h va mam, hag ez oun ho map, ez oc'h gallondus meurbet hag ez on me eur paour koz den, dister ha dipe's. Me ho ped, va mam leun a zousder, d'am reu ha d'am difen em oll henchou hag em oll oberou.

Na zavarn ket ein, o Guerc'hez leun a c'hras ne allit ket ober ober ar pez a c houlennan ouzoc'h, rag ho map emaa caret an deus roet deoc'h pep gallont en env ha var an douar. Na lavarit ket din ne dlet ket hen ober rag oez'ez oc'h mam an oll dud keiz, ha dreist oll va mam-me. Ma ua ajac'h ket, e lavarjen evit ho livriam « Gwir eo ez eo va mam hag em c'har eve he map, mes ar baourez euz anezhi, ne deus ni pesaora na gallout. » Ma na vgar h ket va mam, e lavarjen evit ho ndamal ma na deuit d'am lenna a laspn, da vel skuizel din ha d'am difen?

Guelet a rit, va mam vad, ez eo rei deoc'h rei din va goulen. Na viot eta meulet en env ha var an douar, o Guerc'hez glorius Var va mam beniget! Evit benor ho gloar ho map, va c homeret evit ho pugel ep sellet oc'h va zrubuilou na va fec'hejou. Pellait pep droug dioc'h va ene ha dioc'h va c horf, ha rent din boe.i oll verluzion. dreist oll an humilite. Lakit cahon an oll doueezenou, madon ha grasou a bli, d'an Drinoet Santel an Tad, ar Map hag ar Speret-glan. Evelan benet great

Tennet a scridon Sant Fransez a Zal.

KEMENN.

An Aotrou Guillerm, person ar Forest-Fouesnant, so maro ar sizun dremenet

An Aotrou Nouelec, vikel e Crozon, so hanvet person Tregonnec.

An Aotrou Rolland, professor e Castel, so hanvet vikel e Crozon.

An Aotrou Eujen Nicolas, so hanvet vikel e Landivisiau.

Ar bloaz a den da dremen a zo bet enorapl meurbet da skol Breudeur Santez-Mari e Kemper.

Etouez ar re genta eus ar skolerien a zo bet recevet evit skol ar Micherou Iaouis. (Arts-et-Métiers) e caver an tr-ma pere a voa bet presantet gantho en examin

Frances Coeffic eus a Guemperle,
Loiz Rien eus a Gonkerne
Arsen Prior eus a Voayen (Audierne).

Setu ama daou eus ho skolorien all hag a zo bet recevet da vistri-skol, ar c'henta e miz mezeu, an eil e miz gouere

Job Bonsard eus a Pelgrue,
Yvon Danze, eus a Brimelin.

Goulet a rer eta e caffar vugale en ty-skolaze, dispen eur geleonadurez vad ha kristen, eun descadurez creiz, pehini ho laka capabl da omzea gant enor ar stad a leu dezho kemeret.

Evit douar, al lestr ton a veacho etre Brest ha Milin-Vern hag a roa caout da vont en dro abaonc an deiz kenta a viz guengolo, a veacho odarre goude bezn great eur chenchamant bennag en he zervich.

En eur pennad sent great gant an Aotrou Jegou du Laz, e lennomp ar pez zo ama varleoc'h divarbenn an doare ma save ar c'hezeg er vro-ma, ha dreist oll e Leon, vardro Cusiel.

« Er c'harter-ma enn eheu kerkent ha ma vez ganet a vez kemeret pep soursi anezhan. Heurlia a ra he vam d ar penn ne vez dale bet er c hraon nemet pa na he vam da labourat nenze, etoc'l sent he vam, e roer dezhan leas dioc'h hag el leaz-ze e laker peurvuia enn tam tamt.

« Pa vez deut an ebeulien d an oad a bevar mis, pe var an dro, e vezont dizounet. Enr vech ma vezont tennet digant ho mam, e vezont laket en eur c hraon pe eur marchossi great evabo, hag eleoc'h ma ho vezer diatak. Bevech ma vez mac an amzer e vezont casset da benn. Horse ne vezont daic bet er c hraon ep ne c has morse ar meaz. Ho deic ber ato er c hraon a ve nouzuz evabo erves kement bini so nous da zevel kenck iouank.

« Da drevac h pe ugent mix ar c'hezek iouang a vez laket da labourat. Ober a rer dezho sacha epad eun am-

zer hirroc'h pe verroc'h ervez ouc'ha nerz pephini, hag e taic'her d'ho staga evelse bete ma vez dezi ar marc'h d'ho guerza.

« Brema ma sonjer ez eo bet evelse al loen moumk staget azaleg ha drivac'h miz ez eo boazet dioc'h colier, gorkoi ha sugel, dioc'h kar ha dioc'h star. ez eo bet zoken boazet dior'h al limonion azaleg an oad a dregont miz, ez eo bet oc'h ar c'har er c'herion hag eleac'h ma voa stanka an treoni. ez eo bet zoken oc'h an dornerez ha ne ra van evit elevet an dornerez o voudinellat nag an bernach o sirlincat. oc'h ollit credi ha lavaret ar c'hezek-ze zo desket ha boazet dioc'h ai labour araok ma zeont eur a graou ar re o deuz ho zavet, hag oc'h ellont beza staget dioc'hto oc'h carroz. ho unan pa gant kezeg all ep ma ve zont da ganut nec'h ehet gantho.

« Ar re a anavez mad ar c'harter-ma a dle gouzout kementse, a dle gouzout e vez distaget ar c'hezek-ze dioc'h ar suget evit mont da glask ar prizon, hag e ha troont ne'hano evit beza staget qlarre antronoz. »

An Aotrou Bazin, ar belek mad-ze pehini en deus savet breoriez c'hoarezet an dregorez pe ar beilierezet tud elan, o vont con dervez o vesehi, en em gavas ganiha, etouez beachourien all, eun den iaouank pour abred, pehini en em lakeas da lavaret dirazhan gousso hag a elle a enep ar religion Unan benoag eux ar veachourien all a lavare eur goms benoag hep en anter an Aotrou Bazin avad ne lavare ger kementse ne lije kot d'ar c'hanfart, rak c'hoant en doa da ganut eur tam tabut oc'h ar belek eos. Setu hon hag o comz outhan eun evelen!

— Aotrou person. c'hui a anavez mad ho religion, p eo guir ho deskit d'ar re all l'prouvi a elfe'h dlo eo Jesus Christ Doue?

— Ne ket dies, emo an Aotrou Bazin.

— Guelomp, Aotrou person, penaus her prouvot? Mar her gri, o pezo gonnezet eun den difenz, reg, hen anezo a ran, me a gred ez eux eun Doue, mes ne greian ket e Jesus-Christ

Her Zalver Jesus-Christ en deus gouscoude prouvet he doan e vez Doue. dre ar miraclou en deus great.

— Han ia, miraclou, me vouie evad Res on dud gouzieik ne greiont mui d'ar miraclou. d'ar berzedou n'int nemet rimadellou.

— Nan miraclou Jesus-Christ n int ket rimadellou. diskuezet int bet setear avoalc'h. hag an dud e guirionez gouzieik a gred dezho.

— Ha petra ra deoc'h ha d'ho tud gouzieik eridi d'ar miraclou-zé?

— Meur a dra mes eun dra so avoalc'h, ar miracloù-ze so scrifet en aviel.

— En aviel! eo aviel ha ne ouzoc'h-hu ket. Aotrou person, ar paper a les lacat varnezhan ar pez a garer?

— An Aotrou Bazin a zavas neuze he zaoulagad etrezeg ar c'hanfard, ha goude beza sellet outhan eur pennadig, o lavarus mad. Aotrou, neuze e hoc'h eo eur bastard?

Eur bastard! emo an den iaouang en eur ober eul lam, me eur bastard?

Ia, Aotrou.

— Va zad ha va mam-me, Aotrou person, a so bet eureujet avel m'eo dlet, hag en ti Ker hag en dlis.

— Salo e vije mes penaus her prouvot-hu?

— Ha ne elfen-me kel diskuez deoc'h caierou an ti Ker ha caierou an dlis gant sinatur an testou?

— Caierou. sinaturou, hag an dra-ze a eli prouvi?

— Petra, an dra-ze ne eli ket prouvi?

— Guech all e credenve oa an dra-ze eur breuvez mes brema e hui oc'h eus distrujet ar breuvez-se. Ha p oc'h eus-hu ket lavaret bremaik ar paper a lezo lacat varnezhan ar pez a garet?

O clevet kementse ar veachourien all a zrollax all da c'hoarzin, hag ar c'hanfard a voue red dezhan sonao e von tec'het.

Setu ase penaus e serrer ho gnou d'an dud difeiz, Guinomezon ar religion, barzedou Jesus-Christ so merket en aviek, hag an aviel so mil guech guirroc'h eget ar c'haierou, ar paperiou, ar sinaturiou a gaver en dlez, n ti ar mear pe e li an noter

Digorjezout a ra ama ar c'helou ez eo maro an doctr veison-ma an Aotrou Caroff, person Tremaouezan hag an Aotrou Riou, person Lanrivoare. G. M.

PRIS AN ED.

Kemper. — *40 Here*

Pris ar c'hanol hor	
Gwinis	13 lur, 70 c.
Segal	9 lur. 47 c.
Fiz	9 lur. 73 c.
Ed-du	10 lur, 31 c.
Kerc'h	9 lur, 65 c.
Avalou-douar	3 lur, 50 c.

Pont-'Klaz — *8 Here*

Pris ar c'hanol hor	
Gwinis	11 lur, 48 c.
Segal ..	10 lur, 11 c.
Fiz.	10 lur, 38 c.
Ed-du	13 lur, 50 c.
Kerc'h	10 lur, 75 c.
Avalou-douar	3 lur, 53 c.

Montroulez — *5 Here*

Pris an hectolitr.	
Gwinis	20 lur. 75 c.
Segal.	14 lur, 14 c.
Fiz	10 ur, 84 c.
Ed-du.	11 lur 03 c.
Kerc'h	9 lur 01 c.
Avalou-douar	3 lur 30 c.

Brest — *5 Here*

Pris an hectolitr.	
Gwinis	21 lur, 31 c
Segal	13 lur, 08 c
Fiz	13 lur, 77 c
Ed-du.	14 lur, 19 c
Kerc'h.	14 lur 04 c.
Avalou-douar	0 lur, 30 c

Ar Gerant An DE KERIANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. ar Gleuziou, Mouller ha Embri

Sadorn 24 Mezeven 1868. № 195. Pevare Blavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digouest hep sell da gaouiout Christen a gomz ar brezonnec.

Conditionnou evit ouvert ar Gazetenn.

Ar Feiz ha Breiz a zeu er mare ha bemdez. Ar re a gemer anezhi dre ar poz a dalo 15 f. evit ar bloaz, 7 f. 50 c. evit 6 miz, ha 3 f. 75 c. evit 3 miz. Ar re a gemer anezhi dre ar vro a dalo 18 f. evit ar bloaz, 9 f. evit 6 miz, ha 4 f. 50 c. evit 3 miz. Ar re a gemer anezhi dre ar vro a dalo 18 f. evit ar bloaz, 9 f. evit 6 miz, ha 4 f. 50 c. evit 3 miz. Ar re a gemer anezhi dre ar vro a dalo 18 f. evit ar bloaz, 9 f. evit 6 miz, ha 4 f. 50 c. evit 3 miz.

Ar c'homanchou a gemer ar gazetenn hep mont d'ar poz. Ar re a gemer anezhi dre ar poz a dalo 15 f. evit ar bloaz, 7 f. 50 c. evit 6 miz, ha 3 f. 75 c. evit 3 miz.

Ar perzhou da gemer ar gazetenn a dalo bezan paeet a-raok ar c'hemmadenn.

DEIZIEK 14 Mezeven 1868

Abaoue ma ann deiz Jesuz-Christ var an douar da vrasa ar gristenien da labourat e gwiriou an Iliz, ha da ziskouez d'ar bed penaos ar pastored a zle bezan ar re gentan da vont da gas ar sklerijenn d'ar re a oa c'hoazh en tevalijenn ar marvelloc'h. Ar re-se a oa ar re a oa bet dastumet gant Jesuz-Christ, ha kaset gant ar Spered Santel da labourat da zastum ar re all. Ar re-se a oa bet dastumet gant ar re gentan, ha kaset gant ar Spered Santel da labourat da zastum ar re all, ha penaos da vont betek fin an douar.

Ar re-se a oa bet kaset gant Jesuz-Christ, ha gant ar Spered Santel, da labourat da zastum ar re all, ha penaos da vont betek fin an douar. Ar re-se a oa bet kaset gant Jesuz-Christ, ha gant ar Spered Santel,

[illegible] Le Gentil a eur an dour c'hoar hanvet Loeiz e devoa treuzet eur verc'h dirolt ha [illegible] pemp po dek vloaz e [illegible] ar c'hoar da [illegible] e hanv. Hag hi [illegible] [illegible] Loeiz he [illegible] [illegible] eur [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

gant dorn he hoirvent var an tormen mor a vn d'he houarn eus ar zondard chomet dibunik e creiz ar hoelio rac an dachen vrasel eus ar vam gra mervel he hogale dreist pa e devoa evilet pep respet d'he gurlet e chom hep ma an dagnent he cap dirhaz en dro pa ede ar c'hlor evit derhan eus an dremgert an tan enhan pa ze da vrug resisti e hadu Hennezh en hanter vilen livris hag a ne varfed gor vet ar marge van eus ar Hor ze en an hoarvar eus hor c'hadenenn eus hor c'hoganchon hag eus ma hoiverit hogen ar pez a velan spluma oll ra an anano eclerje ha padout eus a lies eur hag hras

Rak ne deo ket evit aher eur vilvidon a chom en e hroaz ama. Pa deuzet da hardonn da Zantel Long Vrasel, ha gouzout a ra ket ha hervelout pegen talvoudeg en ar pez a zo? Il vent ama en ti ouzpenn ar vilajenn greiz oll aher. Il vent da skuiet var hano ar chapel ma ha deug ennezh ha pedennoù santel ar c'hroaz d'e sterdi an oll er eus eus den hennag hoellan h eus an den ez eus Hanez oll gallonekiet diwar da aher ar pez a gar Pevarz a ra en deus gwad Hap Doue eus ar vilvidon ep lor mare chom ra ra ha vam ar Verc'her ket ouzpenn devoa kemmenn an oberenn ez eus kaoud ezhe an dra a zo ama var an douar hag an nao ar hervez en Eav pevarz a ra ennanmanoù ar zpered pevarz a ra ra ar gwiskamant evid an oll eus egile hag a e hell divertiñ eur vuzul da zont eus ar ti ez eus gwir pevarz a ra an oll gwiskamantoù ar re hoarvi a zo en hor c'hredenn Aher a ra ema an dra a lies an hoarvi hag ar c'hoaz a zoñjal da aher eus an dra a lies hag a ra honor d'ho sperejt ha d'ho enkrez

Ha kemma hag e vefe an dud diaes da aher gwah eus ar pez a ra ar c'hoant ket pedet ra mont da hardonn ha sperejt ar oll ket ouzpenn ken tenn ar Pedet en aher ho ho e hoarvi hag ho e hanaterez ? Lavit hi en ho douristoù hag en ho mesaloù ha lagad ar vel ket a bell ha e honest ar da ket hoarvar h eus an douar ho sperejt na vel netra kavout h eus an amser ho e halan e oa ket klevet ouhe ho ene na zervel ar h an esperans. Ha hanv an ampoull ha kroaz a zalvo Ha var ho anavezo e devezh kaoz ar zervijd Evidon h ha a ne kemmer h ho zant lagad hag a vel kaoz h eus an dra ze dalc'h ket-mad d'ho kroaz d'ho fianaou e Doue hag en ha zervel kendalc'h ket da lakaat gant ar gwiskamant a hep ammez gant ol lodenn vella ha glaoz eus an dud kendalc'h ket da lakaat evidon h ar h anaon hag eur ha devoa pep kred ar re ne vefent ket

Ha Doue ra vefe a vefe da vantel en hor c'h ene ar douar-se ar h eus ket degant ho tud eus an drouz hag-hor h da gwelet dezhan ar derveze ema a vefe ato anezhi anezhan en ho pro rak ha pelec'h ar pez an eus e hanaf da hervel dreze h arang ar Doue Doue a lavaro d'ar Salver mab ha devezh a Vrasel ar zonch da lakat an devezenn da Zantel Anna da zont e hano ebedenner h. ar c'hoarh da gwelet ar chapel kendalc'hus ar zonch-se kaoz deo a galon eur hervez hag evit eus pehini da benn hor zervijd oll. ma ne vez dre ho pedennoù hag ho vadou, Doue en deuz chomet ar maez gad, ha ne deo ket ep skoaz hag ep eeun h en kavout da Vabel Jesuz-Christ ne d'he lez eus tam zamvarch evel hemañ en amzer ma emaomp. Hag evidon h-hu ver hagale a Vreiz Izel na zamver-mañ ne da remet nebeu hag evezh ar h ar hoiz hervez mervel h evit hervez da e hezoug ket chomp ar pez ma zo ar h Hetu vi-deomp e vevac'h gouzout h ar h anao en ho c'horf e ne hor c'hor ne zarvarpedar h ampoar ar c'hroaz ker ez ez e pez ama d'ho tremen ho levr ho ker hag ho pedennadchou Perak eus h da ve ez d'ho pez ar labour evit ho tremen ho gwad ha dispez hag evel kemeriñ ar c'hoarvar h ket e vevo ho pez da ri devoz a gwiskamantoù ar vorc'h e noz a vouez ho gouzout ar h anao Hagen ama hervez ra ni d'ar c'hi eus gwell eo evit mad ar vro dre doue h e velet ar vamm ar vro a ra ne vez ket ar vro, an eilved a dle en hano hag a rafe gwelloc'h pemp ha bro An arzaghant da vont eus an ti c'hoarvez d'eglo ha hiza da zarvelpred ma ha da ambrougez tremen ha an amzer h ket hetuz hemañ An hentchou hiroc'h a dremen ho pemdez a zigouz dezhe h gwelch an dremp gwelch ar mad gwelch ar gwez gwelch ar sizhunvez Ar marv en ezhomz h d'ar vilvidon ma ez a ar feiz eus ar gwir ar vilvidon ne d'ar vilvidon ar h ar goall gwiriou hag ar goall aberzhou a resevet Na gellfent digant ar sevenmodiger pe an trugarez ar vilvidon ar pez an mad, ha caout pell diouzh h an oll ar vilvidon a zalc'h ho tougen d'an dremp Na glaskas ket ar hervezoniou an glaskas ket ar pignadurezou ar vuez ma dalc'het mad d'ho credennou d'ho pouez ema ho devo douzvarzet ar ar h ato tod calet Na dremen ket gwazed ha beauzamanchou ho tud eus ar h gwazed dreist a lezer h all ha ne dalvent ket kent hag ho ru pe gwiskamant eus ar hoap c'hoant dre a vougen gouzumanant ar dud ne vefe ket pell a ra devezh ket kenn netoet a respet eus ar hanv Ha eur zevel gwalc'hoc'h ar galleg dalc'h ket mad d'ho pedennoù ar ar pe ar langach-se a velan ne vefe ket a sperejt hag pa eur vezh dud brudet Ha vadou eus a dremp gwelet ar ar-se ar ar-se an ket deuzhet dreuz h var harlen ho maouez ar ger ar ho c'hroaz da ra eus vefe c'hoazez hag a gwiskamant ho ar vefe ar ho vouez Ha eur ger douzhoarvet d'an oll e c'hoarvar hirza evale tud hag ar frapa zaen ep ezom da vezh bevezhet hag ar h gloer dianet zevel ar h zevel gant an dud ne hremañ ep an oll zaoulver tam ebet eus ar pez ne dremp gwezh hanv d'hag tud an oll ar gwir.

Ha setu ano pevarz ebarh Sonjal Anna a ra da zevel en ho vouez skedenner h evel hiroc'h. evel ma ar oll glaoliet ilinoc h-ilinoc c'hoarvez en dro d'an dilennerien-ou eus ho pouez c'hoazez La ez deuz-ma ma z eus ama eur c'hoarvezout tud aher ma eus an dir oll dre mangerz ar Pap e vefe da zevel eus ar vro hennezh ar c'hoaz d'ho patronez santel e vil dre ho gwelet ag a c'hoaz an Eav ar h ho pevarzgo evezh a ra dre ho gwelet ho dorn e dorn ho mevel h bevaniget Bennoz an Aotr hag an dud, rag glaoz ho mevel h a ze eus ho hano Ha dre dezhi ar ma e Vreiz, Sant Cloz Sant Pezerz Sant Briag Sant Malo, Sant Lorenz Sant Melaen Sant Enogat, Sant Hadhoen, ar strollad skedenn a c'hoantel hag a gonfesserien a zamm ho tedennoù gant ho re. Goulou a reont evit ar vro-ma

a vez re ho hen pe edont var an dunar ma brudoù ho mes er feiz ma brudoù ho eta da gresko e sortoù. Pemzek ne vern ket-hu het difennet mad gant ann heritaj bandan zavet a oa e pob kristen.

O mantret vras a brouzoù hervez gant ar hristen kenedigez rank ho chomet d'an oll hopi-mes en em rebud entre h gant ar Werc'hez hag he priñs evelato ma e oa dre ar c'hreiz a zo en em zevelaet ullac'h e kreiz. Ho dez garantez evidon h dre ar feiz ha dre ho chomet hag ho ker zelus hervez d'an Evangelion ar Her ret ho ken dre a respet d'an oll dud a zle ma a dremen ho hent hervez gant ret labour tenn ha pounner. Rank ho servij d'an dud ne a zo ker e bargou kaer hag en armerhag e reiñsent dremp mez ha gallout hor bro mous kaeroc'h ret ho chomet d'ar Feiz d'ar re estrañ pehini hervez evit ar re zamzerus reiz a zo ato dimez da gemerout a neiz hervez kenedigez Jesus-Christ ha kreiz dalvezanvez an dud, rank ho chomet d'an Impalaer ha d'an Impalaerez a zo dre ann Aotrou hervez ar ger var Salmoù Kenedig da chomet ehan ho trugarez ar Gwalarn dreze h ar Gristenez dreze reiñser h hag ar respet a zongont evidoc'h. Oh! rank pa ho kemerfe da dud an oll gristenien dalet e vo ho skoued e pare a bell var an oll vroadeu kondemnet en doutouriez ama rank ho chomet d'an Iliz oll evit ma pihe gant Doue hervez ar skrivet var he zakramanch hag he lezel da dreiñ he kreiz h he enebourien.

Pedit resisamp e mann an Aotrou ar mann d'hon Doue ha mann dremp oll pedisiusamp ha pa vezo e relet ar garmerez e vo da vez saket var hon penn. da entanna en hor c'halon ar c'hoant da c'hoanit ar garmerez a c'hlaoer a bourc'hiou Doue evit an dud chomet en eürusted evit.

Feiz ar hristen gwirion. G. M.

KUSTUM BAOTEL.

PERZH XII

Ambet ar Medisanted. (Newezen XXXI.)

Pa ne chomet kustumeghez Doue da skoet ar bobl a hanvet dre e skrid d'ho rizurjan gant ar Medisanted, ann Aotrou a gomzas ouz Moizez hag a lavaras d'ehan: Ha courz ar Medisanted en or b kavethen ho euchouriou memez evidomed ho dez ar c'hreiz. Rak hiz ma ho oamp gwall dud evit ho krouiñ e touellio ar honor h gant ho mare hed hervez ho zahant da zevalh da pinsion. Doue ni lufuzeziomp hag e lagas enn ho kreiz h ho renk dre h ho renk da ren d'ehan h eor skoaz hruzuk, hag a zo bet kavet kustum lavaromp gant va doare bo-unan. Ha gwelo ann ho preiz respet bugale zavet var ar Medisanted, ne ouzo da gavout ho pobl dre var mare zurus.

Rahia Moizez a lavaras d'ar bobl: Armet ar Hrotoued vid ar hanvet h evit ma vezomp gwir ann Aotrou var ar Medisanted. Ha neiz chomet mé den ebat a hep meurzed, da vont d'ar brezel!

Hag a reyant eta mil den a hep meurzed, da lavaroud ez, dasserh mil den pevar da gantbon. Ha Moizez ho c'hasas d'ar brezel gant Phinées, map Eleazar ar belek hag he beilhou e vasa ann traou sakr da lavaroud en taol. Arc'h resevaghet, hag ann ampoulloù da sin ar gambalz.

Ar Medisanted a ar tres hag ho gwerel holl a oa lazet ha pemp roue eus ho lez. Sur tud Kozbi ar Zurenez fall a oa unan zezhan. Neuzoun ann dud ann a lavaret ivez e lazas ar re-ze ivez. Ann Aotrou a gomzas da Zoshe gant ho ar marc'hed ar vugale ann Israelited hag holl tadou ann ty Zambrie e Izaspour ar c'hergenn hag ar c'hergenn var ar mergi hag ar c'hrabel. Hag e pa gant da Voizez ha da Eleazar ar belek hag ann holl dreuzo ho dud pevarez ker tud kers kerzed. Ann traou mad evit ho servich a gavjont d'ar c'hamp e pevarez Moab var ribl ar Jourdan reg enep da Jeriko.

Moizez hag Eleazar hag holl bennoz ar Sanzeg a ann var arbenn ar vrezhoned er meaz eus ar c'hamp. Ha Moizez e velont ar marc'hed a ann dremp eus an ost edhoantvez ann armez hag e lavarjat d'eho: Perag hoc'h eus ho reptedet ar merc'hed? Ha ne ket-hu ec ho doa kaezhet bugale Israel kerkez ali Balaam ho lakaat ar Hanoar h da dremn kaera ann Aotrou dre ker bod Phogor dre a oberh da lakaat eu ket gwall skoet ar bobl? Lazit eta pep holl e bugale, ha merc'hed ankoued kaezh hag a marc'hed a zo bet dimezet. Hogen merc'hed ar marc'hed holaon, hag ar gwerc'hez hetet. Ar pez a ra gwrat.

Chetu perak e lavaras Doue d'ho ano ar hpisking enthgher-ze pere a dremas kemmant a oranh var ho bobl Israel. Dishoaz a eus d'ehan ec'hon ann hent da vont d'ann demzer promettet.

Neuze pronnod ann armez hag ar vugale var dro ha ger gant dre a lavaras ar Moizez a lavaras: Ha ho servicherez hanvet hoc'h eus ar c'hrabanerez hor bez dindanomp ha n'eus ket ennhe unan zezho d'ezomp kuit-ha e kemmgomp e pred d'ann Aotrou ann holl amzer hor bezo kaezet ar hrabanerez ar chadennomp divezhar. ar lugudennou bezet h prizuzet hein hoc'h eus ann dleouro hag ar c'harkanoù evit ma pedot ann Aotrou evit omp.

Moizez hag Eleazar ar belek a gemeras ann hoi zonr ar hag hei lekeas e Tabernakl ann destenn evit bann dereg ann Aotrou evel ma oa bet gourc'hemennet gant Yahalez.

Doue a lavaras d'e Voizez hag Eleazar ar belek ann penn ann hroou a zo bet kemeret var ann enebourien, adalek ann dud betek ar hrouiz d'ar marc'h ann dud hag ann anevaled. Ann a zo eus pemzek mil ar prenet evit ar servich a zo bet er gambat hag ebarz ezo holl vugale Israel. Nemet ma kemeret var hep zadenn ar pez a rejont d'ann Aotrou (pevar dereg) dioust'h kadenn ar vrezhoned e kemeret ennan dre hemp kaout, kaer ann ai hervez hen eus ann dud. Hag ar pevarzek-ha a oa ann dud da Eleazar ar belek hrai. Doue h lavaras ar bobl e kemeret unan dre hanter kant kaer eus ar hrouiz e hep meurz ennod, memz. deuzez kaer eus ann dud. Hag ar pevarzek-ha a ezzo ennt d'al Lavitaj pere a vedi var Tabernakl ann Aotrou hag a zo ho servich en dro d'ehan.

Monsieur baron Etienne a rendu ce pays un double service en créant une fabrique de draps et en y introduisant la race de moutons mérinos. Il a fait construire à Château-Salins, pour la manufacture, un bâtiment de 47 mètres de longueur sur 11 mètres de largeur, avec deux ailes de 12 mètres chacune. Il a fait venir d'Espagne, à grands frais, des troupeaux de mérinos, et il a distribué gratuitement des béliers à tous les cultivateurs qui voulaient en acheter. Ces deux établissements ont fait la fortune de la ville de Château-Salins, et ont puissamment contribué à la prospérité de tout le pays.

Nous ne pouvons donner ici la liste de tous les propriétaires qui ont acheté des biens nationaux dans le district de Château-Salins. Nous nous bornerons à citer quelques-uns des plus importants. Le baron Etienne a acheté, dans la commune de Château-Salins, la maison de campagne de l'ancien évêque de Metz, avec un parc de 20 hectares, et un grand nombre de fermes et de terres labourables. Il a fait construire, dans cette maison, une belle salle de spectacle, où il donne souvent des représentations dramatiques. Il a fait bâtir, à Vic, une grande manufacture de draps, qui occupe plus de 300 ouvriers. Il a fait construire, à Moyenvic, un château magnifique, et il a acheté, dans la commune de Marsal, un grand nombre de fermes et de terres labourables. Il a fait bâtir, à Marsal, une belle maison de campagne, et il a acheté, dans la commune de Lezey, un grand nombre de fermes et de terres labourables.

M. Jacques Lallemand, ancien député de la Moselle, a acheté, dans la commune de Château-Salins, un grand nombre de fermes et de terres labourables. Il a fait bâtir, à Château-Salins, une belle maison de campagne, et il a acheté, dans la commune de Lezey, un grand nombre de fermes et de terres labourables. Il a fait bâtir, à Marsal, une belle maison de campagne, et il a acheté, dans la commune de Marsal, un grand nombre de fermes et de terres labourables.

M. Jacques Lallemand, ancien député de la Moselle, a acheté, dans la commune de Château-Salins, un grand nombre de fermes et de terres labourables. Il a fait bâtir, à Château-Salins, une belle maison de campagne, et il a acheté, dans la commune de Lezey, un grand nombre de fermes et de terres labourables. Il a fait bâtir, à Marsal, une belle maison de campagne, et il a acheté, dans la commune de Marsal, un grand nombre de fermes et de terres labourables.

LISTE DES AS DUEL.

Extrait de la Revue de Paris, 1831.

As du duel est Pierre Le Blanc, qui a tué 100 hommes en duel. Il a été tué par un autre duelliste, qui a été tué par un troisième, qui a été tué par un quatrième, qui a été tué par un cinquième, qui a été tué par un sixième, qui a été tué par un septième, qui a été tué par un huitième, qui a été tué par un neuvième, qui a été tué par un dixième, qui a été tué par un onzième, qui a été tué par un douzième, qui a été tué par un treizième, qui a été tué par un quatorzième, qui a été tué par un quinzième, qui a été tué par un seizième, qui a été tué par un dix-septième, qui a été tué par un dix-huitième, qui a été tué par un dix-neuvième, qui a été tué par un vingtième, qui a été tué par un vingt-et-unième, qui a été tué par un vingt-deuxième, qui a été tué par un vingt-troisième, qui a été tué par un vingt-quatrième, qui a été tué par un vingt-cinquième, qui a été tué par un vingt-sixième, qui a été tué par un vingt-septième, qui a été tué par un vingt-huitième, qui a été tué par un vingt-neuvième, qui a été tué par un trentième, qui a été tué par un trente-et-unième, qui a été tué par un trente-deuxième, qui a été tué par un trente-troisième, qui a été tué par un trente-quatrième, qui a été tué par un trente-cinquième, qui a été tué par un trente-sixième, qui a été tué par un trente-septième, qui a été tué par un trente-huitième, qui a été tué par un trente-neuvième, qui a été tué par un quarantième, qui a été tué par un quarante-et-unième, qui a été tué par un quarante-deuxième, qui a été tué par un quarante-troisième, qui a été tué par un quarante-quatrième, qui a été tué par un quarante-cinquième, qui a été tué par un quarante-sixième, qui a été tué par un quarante-septième, qui a été tué par un quarante-huitième, qui a été tué par un quarante-neuvième, qui a été tué par un cinquantième, qui a été tué par un cinquante-et-unième, qui a été tué par un cinquante-deuxième, qui a été tué par un cinquante-troisième, qui a été tué par un cinquante-quatrième, qui a été tué par un cinquante-cinquième, qui a été tué par un cinquante-sixième, qui a été tué par un cinquante-septième, qui a été tué par un cinquante-huitième, qui a été tué par un cinquante-neuvième, qui a été tué par un soixantième, qui a été tué par un soixante-et-unième, qui a été tué par un soixante-deuxième, qui a été tué par un soixante-troisième, qui a été tué par un soixante-quatrième, qui a été tué par un soixante-cinquième, qui a été tué par un soixante-sixième, qui a été tué par un soixante-septième, qui a été tué par un soixante-huitième, qui a été tué par un soixante-neuvième, qui a été tué par un soixante-dixième, qui a été tué par un soixante-onzième, qui a été tué par un soixante-douzième, qui a été tué par un soixante-treizième, qui a été tué par un soixante-quatorzième, qui a été tué par un soixante-quinzième, qui a été tué par un soixante-seizième, qui a été tué par un soixante-dix-septième, qui a été tué par un soixante-dix-huitième, qui a été tué par un soixante-dix-neuvième, qui a été tué par un quatre-vingtième, qui a été tué par un quatre-vingt-et-unième, qui a été tué par un quatre-vingt-deuxième, qui a été tué par un quatre-vingt-troisième, qui a été tué par un quatre-vingt-quatrième, qui a été tué par un quatre-vingt-cinquième, qui a été tué par un quatre-vingt-sixième, qui a été tué par un quatre-vingt-septième, qui a été tué par un quatre-vingt-huitième, qui a été tué par un quatre-vingt-neuvième, qui a été tué par un quatre-vingt-dixième, qui a été tué par un quatre-vingt-onzième, qui a été tué par un quatre-vingt-douzième, qui a été tué par un quatre-vingt-treizième, qui a été tué par un quatre-vingt-quatorzième, qui a été tué par un quatre-vingt-quinzième, qui a été tué par un quatre-vingt-seizième, qui a été tué par un quatre-vingt-dix-septième, qui a été tué par un quatre-vingt-dix-huitième, qui a été tué par un quatre-vingt-dix-neuvième, qui a été tué par un cent-unième.

C. M.

[illegible] [illegible] [illegible] [

An Aotrou Quideau, vikel e Dinevalh, person Tremaouezan.

An Aotrou Eugen Nicolas, banvet e kel e Landivisiau, vikel e Plabennec

An Aotrou Velly e kel e Tregourez, vikel e Dinevalh.

An Aotrou Herpeau vikel e Plogonnec.

An Aotrou Hams, beleg hospital Brest, beleg ar lestr *Jean-Bart*

An Aotrou Hellard, beleg evit an dud a vor, beleg hospital an dud a vor a Brest

---

Setu ama, evel ar gazetou *Impartial de Finistère*, poanr an ed vardro kemper er bloaz 1888.

Ar gwinis	a bouez	158 lur	ar boezel pe an hectolitr	
Ar Segal	—	142 lur	—	—
An ed du.	—	140 lur	—	—
An eiz	—	125 lur	—	—
Ar c'hereh	—	97 lur	—	—

Adaleg an ugent a viz mero, e c'hlas bomdez eul lestr tan eus a Vrest evit Mouh-vern (Port-Launay) vardro mar beur dioc'h ar mintin.

Varo'n leur heur goude creiz dez ar lestr-se a zo bras eus a Vrest evit Mouh-vern (Port-Launay) vardro mar beur dioc'h ar mintin.

Tout da gaer Caen, en Normandi eno den iaouang oajet a bemp bloaz varnugent a voa er maor o peun d'an eiz a vengolo Cienvel a reaz en dour hag ez eas d'ar godelet. Evel ma n'en tod o nebet aleiz, e voue casset sicour dezhan ep dale. Mes caer a voue kemeret prez, beuzet ha, pe da vioua a en doa tam anaoudegez, no fove mui pa voue digasset var ar seac'h.

Daou velg en em gavas da dremen, hag unan anezho, o santout e fove c'hoaz unan bennag enz he voatiet. en em lakeas d'he frota en dra c'helle. Neuze e lakeaz he c'hroc'hen ec'h ginous an den beutet hag e comansas da c'hoarza ha da sachu le halan gant ar c'hreñvder a lakeaz an dour mor da zont or meaz eus a stomog an hini a gredet maro. Hag abenn m'oa bet pemp munut ec'h oaer an dra ze, an den mestang a ellas finval ha lavaret zoken eur ger bennak. Eredaou out rat da glask ar modesto, ha pa zigouezas n'en devoue ken da ober nemet trugarekat ar belek da vesa savetet he vuez d'an den benzet-ze

Mear a hini eus ar re a varv beuzet, a va digasset buez enho e hoaz pa vezont sonnet eux an dour ma ve var al leac'h unan bennag hag a vemesse rei sicour dezho evel m'e diet

---

Var an eil ez eus bet discar er sizun dremenet. ervez *Cazetenn ar Vretoned*. Evit al loenet cazetennoù Roazon a lavar ez a mad dre ano var ar c'henek, mes al loened corn, an ejented dreist oll. n eus clasc ebet dezho

---

Eur gazetenn, Lanneuz *Sant Malo ha Dinan*, a gomz eus un digemer ar braou great da Zepute po Canoad arrondissamant Dinan gant eun noter eus ar c'hartier-ze. Ar c'hannad a loa eat da di an noter-se peurn. evit doare, n'hon anaze ket. An noter a loa o sevel eus he gaou eleac'h m'os bet o tenna gwin.

— Me, eme an *Depute*, en an Aotrou Champagny. An noter a gomprenas Champagn, hag a respontas tor

— Champagn! Bennos Doue deoc'h, n'em eus ket izom. Ne velet brema var ar mezioù hag ar bourkoù nemet redenned hent o kenuigenn gant. Ni ziesse me so guelloc'h gaoued kemered va gwin digant marc'hadourien ar vro, en anaoudegez. N'em eus afer netra diganeoc'h.

— Me ne gomzan ket deoc'h a vin eme an Aotrou Champagny. Lavaret a ran deoc'h eo me an Aotrou Champagny eunnad an arrondissamant-ma.

En dro-ma an noter a gomprenaz hag a jomas bale'h. Ec'h ellit credi ec'h hanas rei digemer evel m'os diet. d'an *Depute* hag ho daou e rejont neuze eun abadenn vad a c'hoarzin var gemmise

---

Barrou arme a zo ato e meur a leac'h. Ar gurun a gaer dre on amzer ama hag alaouet hag a ra avechou distruch. Hogen, ma carfemp credi da gazetennou zo, e ra ive avechou burzudou ar seurt n'eus bet clevet biscoaz hano anezho. En eur gazeten e lennan e doa en dez-a. lamet eur sale n'eus e hotel gant den ep aber droug ebet ken han. Ar sale n'eo e zon enbi eun nebeut pezioù arc'hant hag eun nebeut pennoù nour. Mad ur gurun ho zenvez hag a reas diou varren anezho. e lacat dres kement ha kement a arc'hant ha kement ha kement a zour e pep barrenn hag evel ma zo eur pez a ugent real dia, e reax eur varrenn ar vran eux ar pez-ze en he bart ho unan. Ha ne doe ket eno eur burzud? Hogen setu ama c'hoas caeroc'h.

N'eus ket pell e leenen e voa coanet ar gurun eleac'h ma voa dion vezen, eur vezen dero hag eur vezen nin hag e doa distaget dezhou ar vezen bras hag ho staget oc'h scourrou ar vezen zero. Ha dehou ar vezen zero e devoa staget oc'h scourrou ar vezen bras

Han! benoer ha ne ket burzudou eo an dra-ze? Ha na gavit ket kempenne burzudoù avoue! me ne ouzon mui pelec'h moot da glask burzudou da vera deoc'h.

G. M.

PRIS AN ED.

Kemper — *47 Here*				Pont-'Naz — *15 Here*			
Pris ar c'hant kar				*Pris ar c'hant kar*			
Gwinis	42	lur	48 c.	Gwinis	41	lur,	47 c.
Segal	8	lur	85 c.	Segal	40	lur,	41 c.
Eiz	9	lur	75 c.	Eiz	40	lur,	25 c.
Ed-du	8	ur	29 c.	Ed-du	44	ur,	47 c.
Kerc'h	40	lur,	04 c.	Kerc'h	40	lur,	39 c.
Avalou-douar	3	ur,	50 c	Avalou-douar	3	lur,	00 c.

Ar Gerant An DE KERANGAL.

Kemper, stanllet gand Ar. ha Kanaon, Meuller an Escop.

Sulaudeur 31 Mezeu 1884. Nr 130. Pevare Bladen.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset bep sul da guemynt Christien a goms ar brezounec.

Condisionou evit ouvel ar Gazetenn :

Evit ar Parrou Centrer ar Vro hag ar Vrezounec ouvel var bleun dann servijer. Evit e dever d'ar mis, pevarzec real. Evit an dispac'h tramanchou ha dre ar post da vleun, pemzec fr. Ar rentou mar rouilh a ra. Ar pri ouvel evit ar mis. An abonnamant a gommanz en deiz kentan eus ar mizeu pebez e vez bet goulennet ouvel ar c'hoaz ar mizeu a vez marilhet. An abonnamant a dle bout a pad penag ouvelet ar pri. An hini na a dle dougen var bet galvet ha trouz. An deiz ma vez lakeet en dro ar c'hount, rentou a pevar gwech ma pri evit ar c'hount abonnamant a vez remunerizet evit abonnamant a ouvel. — An deiz ma e lavaro an abonnamant a rento marilhet e an adarre.

An abonnamant a gaver e ti an Aotrou Kerdrel, maouez an Furnez eus a Gaignerez, ar ti e Kemper. Ti Aotrou Kerampuil eplan e ti an aotrou ar pennskrivan ha Tourenj a zell ar c'hevrich ar Gazetenn.

Ar garrigou da lavaret ar gaou a dlefe da ouvel ouvel diwezan d'an Aotrou Kerdrel eplan.

Ar re a dle ouvel deus hemeng evit ar gwarantou a ra gouzout gant an Aotrou Kerampuil da lakaat ar gou a dlefont evit ann eilvezia pehini ho gwirfoa.

KEMPER 31 Mezeu 1884

Dont a ra ar mamon da gant ho amzer doarnal, gwech ma gwech rioual gant ho harrou gwaz graval ebarth ho gant ho tourc'hadou avel a glever a vadal ar hanternoz hag a bleuchou ar gwer. Ha dre ma vez ar c'hrenvel a marc'h dreiñs trouz ar bourbier an hini gouiet a gouzout da ra ar vro ha lavaret a vez ivez ar re vihan. E gwirionez an dud ar gêr ez int ar re vihan. Ar gwirionez a gêfot a vefet ar vrasa pep tra a rentan hag a vare ha var an douar e vez ar bed ar re ingal. Ha avel a glever a vandi avelioù hag ar c'hoat hag ar parkeier a ingal da gouch eus a glevfemp ean dre e creiz ar boan ean dre var ho divarvijen.

Hogen pa e hiviziken-se a gaf deomp clevet ouchpenn pa dro an avel da c'hoarza hag an amzer d'an em c'hoari a goumoul ive a dle digas da gouch deomp ouz a glemmou hag a ve e gwirionez clemmou dre ivez hemmou an enebou eus ar pevarzec rak ma ra du en ma ho anaoun. An enebou pevarzec dle bet a creiz ar boan a gri ouzomp e pep amzer. Mes dreist oll ez eus ma e pehan a ra an dud der ho tedennou hag he c'han glac'harus da c'houlenn digant Doue ma ho penne eus ho fazioù touchuz ha ma ho c'hasso d'ar feiz ha gwirionez rak'h ho entanet ar pesc'h. Pa e teuomp eta en amzer doarn hemeng ar bed all e trouzigent enebou an Iliz gronnadoriou glac'harus hag ar c'hredadou vouzomp ez ouzomp trouz eus ar pevarzec a glevfemp a c'houlen ouzomp ar sicour eus hor pedennou hag eus hon oberou mad.

An doarn-amzer se ive eus skouerou evit a ouzomp da ren. Hervez an den pegen hemeng e vez, e all hemeng labaat e lenn gant eur bleuñv, pa zalan gant eun derven. Evel ma en deus pep bleun he zevez amzer he leuv, he zoare-amzer ha gwelloc'h ar gwan eus termenn evel ma en deus pep derez eur vouton eur c'hrenadez hag eur pardaez avel ma lavaromp en noz evelse hemeng an den e deuz ar spontuskiz ne ouel nebi an doarn-amzer avel ma lavaromp ha gouzout ha gwelloc'h ar mare e lak ar bed da ren ar bleuñv. Ha dre ma vez ar bed ar re gwan ha gwelloc'h ar pevarzec ouel ar bed e vez

En amzerion ma en em gavomp enho. an iliz e doaz muioc'h evit bisoud trum sioul euz an Eav evelse ma an Tad Santel ar Pap a labour enis da grenn he oberiou ha mirout ar feiz. Ha pa vez ar gristenien en em erlidi ou ho. o lacat e rengar zent pe o tisclerin enno ar servichien Doue o deus lezet var an douar ar c'hoez mad ema he zantez. Pevar servicher da Zoue a so hano en deverion-ma da disclerin enno pe da reiti oute d'ar gristenien fidel he euori ha ar bed kri.

E Rom ema an amzer a ran ar roueanez epad ma here. Ret ez eus deh mil pemp cant pemp bugel resevet er sevlenn nos. Beleien hag eskibien en em gark da veza varlerchou en ho c'hoarioù evit mirout outho da gaoud en ene doure bennag hag an Tad Santel ho unan a gas profou deabo.

Ar Pap a ra he bourchas da zuclerin ewruz al Iaouanc Anna-Maria Taigi. Unan al leanez-ze ne bet bamet, ha goude bet ur pennad mad en doaz, ha goudeze en em [illegible] ar vuhez divi[illegible] ha mirout ar[illegible].

Kalz a zud hag en deus deverit a vez evel ma hen lavar he unan, o veza ez unan ar re genta d'an dud eleac'h m'ema chomet ar c'hrist-ac'hanted en ho pederi ne d'ho vanta. Hen ober a reaz, ha goude bezo selaet pa outhan goude bezo mechet outhan gant he zaoutem, a lavar ne red nedhan anzao ne alie bezo ar c'hrist-ta en em vuret ervisq memes dre varzud, hag e vez c'hoarioù ne[illegible] memes mad ma ede an dud ma varvas ar servicherez-ma da Zoue.

Sela ha zevgont amzer neves ne digouezint e Rom abaoue an deiz henta a viz here.

Ema mirer braz a brotestanted euz an Europ hag euz an Amerik a ra he fourchas dioc'h a levarer evit dont d'ar Senedbraz da Rom eleac'h ne vezo esperuet netra evit lacat ar varvouri da bera urzhig ho douelgad.

Paris — Ar seiziou so o tigeri ha buscoud a ra bet manuc'h a bezo er seiziou ratolik dalc'het gant religuzet. E Paris ephou e ti berzedeur an doctrin christen ez ema bremañ ezn cant mirerenat sevlaer. Dont a ra ma vezo red rei hano ar vugale eur biouz arsoh ma vezo galvet ho c'hoarioù. Kementse a reskiez penaos an holen ha mestroù ne zonjont het a dreigara Doue evel ar scrilgaerien dalc'hi ac'houlen ma ve distrujet an oll gouenchou elec'h ma seiziou bugale.

Ar Rochel — E kichen ar Rochel ez eus eun enezenneg hanvet enez an Aiou hag en eur c'hoarioù eus an enezenn-ma ez eus bet laket en douar eurfou pevar c'hant mae varvouriet merzer laket d'ar marc'h evit ar feiz. An Autrou Thomas, escop ar Rochel a ra da lacat sevel eur vaz var an traonk douar-se evit enori ar verzerien santel. D'an nevez amzer en deus soñch da vont da vanegen ar maez henta evit digeri an tam labour-se.

Rouen. — C'hoec'h missionerien iaouank, diouz releg ha pevar glouarn a so bet lezet er seminerien trumeurel en Hanr nevez. Mont a reont d'an Tenas gant an Autrou Chamboulut, vikel vras Galveston. — C'hoec'h seminerien eus ar Feiz en em c'hroaz dre, ema a Lyon ne diblantet ive evit ar memes mission.

Brezoneg — E Brezoneg e kendalc'h eals tud da zastum d'ar religion katolik dreist oll heleien pe ministred euz an ilis Sant. Evelse an darempred dre ene ho deus reservet gant levenez hag amzoudegez tud all izelañ seriñset gant hon Tad Santel ar Pap evit ho tud da vont d'ar Senedbraz. Kementse roñsen a bera e roannar binvidigez eus ar re so ahentet en erroù ha ne fell ket dezho e gwiriet gwirioù ar brotestanted a digerri ho daoulagad d'ar wirionez hag o lakaat d'ar gwir sin. G. M.

EUR SOUDARD KALONIET-KAER HA CRISTEN.

Eur soudard iaouank goude ho deus klasq servich, a notroas d'ho zro. Soudarded-pad ann amzer-se a meas en dra sertet ho daoulagad d'ho dad d'ho ramz ha da gaz eus ho fe prouuedus hag amezeien. Ne'h ermouest ur gwir eu ezt da vonta he ti-pare. Kaer he holl labourou pounner ha bretelhou ar soudarded a vrasq. Mari ha Joseph pinvidi eun-he war eun dpolen her c'hoarvezas meur a wrach hag her c'hoarioù. Kepad kavoe admirer hag e Frans hag er brouou all ene dou gwriet kalz a zisonj kaer re vras, kaer re vihan re brevidik ha re hanter. Ringhen eun hoc'h brouou e oa bet, a en dou kavet ma c'hoarvezet. Lein distro ha ker pell evel diz he barres. Dont a ra ann dour eus he daoulagad pa welas da lakat he zivarres e Lemmn ann [illegible] eun dou gwriet er brouou all. Mont a ra eta da gaout ann Autrou Person hag e lavar dezhe: Autrou Person, e gwelomp ann Autrou Doue a eu deus ket ama eur c'haeroc'h ti eglet Arzaou Bethleem. Eno ar maibik Jesus a oa gouezet war eun dourmadik koan hag ama he d'ho eo goloet ne nemet gant hou Autrou Person red mad eo an deiz Doue ouzo ti-pare ema hon pareis.

Ha laghet kenta eune ann Autrou Person, sonjet eun eur abes e kemeret-se. Mes petra fell de-ac'h? An dud er barres-ma a ra ket pouez? Penaos kaout pesadra da gherpenn hag ma? Dreiz pelec'h e tremo d'e-omp are kaout? Arc'hant are kaout eune ar soudard? Ia red en kaout are kaout. Mes ne lia eur sonj o kaout rak he spered. Rak eo eta kaout are kaout. Ac'hanta, Autrou Person are kaout a reo kavet. Ha bigi gant Doue ho selaou, ema ann Autrou Person.

Ar soudard a sesas kaout hag a rhoumas ennn pebeut derveziou hep dont ena dro. Mes rann mouez e zeuz adarre dad ann Autrou Person pe kentoc'h d'he lochen. Hag ar servicher ne ou het lezet gwelloc'h evit ar mestr. Ar soudard a sulvante jouzo ha mouez Autrou Person, mne-a-ha, me a eu eun eunenn a petra me hag d'ho ra mezher a soudard. Kollet em eus va mad, va manne ha va holl gherent. Demaret int ann er vered. Ma mil ar pister kraz dan ar maenhoer, en deus kanet gan-ez eunn

ar bobl, dastar evit gwir ouzh hano ha kempennet e-barzh. Ha re a oa bet ar sonerien ha kanerien da gas ar vro-mañ evit kaout ar c'hentañ ar Salm gant an Aotrou Person. Brasañ eus ar bagad a oa ar c'hloareg, ur paotr yaouank hag a oa bet ganet ha maget e Kerlaz. Ar Salm-se a oa bet kanet dre ar bed gant kalz a vignonez ha kalon.

Ann Aotrou Person a selaouas mouez dreistnes hag ur galon bev bars ouz ar sonidi. ne oa bet ezhomm ganin sonjal ann doare ma oa kroget

Ar sonidi gouez ze a oant d'ar Werzh hag ebarzh e oa bet kavet soarhon. Ha mare ez eo bet kavet ann eured kaer brasañ ar bourc'h pell-se ? pe ha dre ma oa ranket kas-bev e bugel d'ar vro ? ne ouzer ket. Met mar d'ez mare ez devaze bet digan. Daoust ma vije gwir e-barz ann eil mare ez devaze bugel e bourc'h eured ann Interlop sonidi a zo eured ouzh ann arme hag ar pilaouer gant evit ann daol mouz-chrabas. M. D.

LEZEG ENEZ AR SKEIR.

Lizeg-enez, an 10 a viz gouzpan 1868.

Setu ma zro en Enezeg ar gear vihan ar vro ar Bilzen da bedout e vro kentañ a daol da bardonenn. E-pad a vare a oa kempenn 1.40 den bev bihan. Bez e oa bet blamet ann ezhomm e pere ez eur bed evit mont da gaout an dra-se ? e-kreiz ar bloaz (7) e oa bet e-unvet 250 (bil). Hag ar bloaz 1868 250 (bil) den. Ezel a 50 parrez eus ar Zouest e voe ar bev bihan e pourvuennou. Ober an dervez eus an daol a oa ann ama da bardonenn ar devezh bet da ma ar Pardon gant e gambo daoust ez eur mare all kemmet epad na nav pe tri miz diwar. Pa oa ervez ann daoust da vont var dro en hent e oar lavaret dezo en deiz kenta ne boulzas ket ha c'houlenn pa oa ti ar vro ann Aotrou-kuzul a oa ezel a ra bet ganet ar Pardon ? Ya, ya, ya,

crêiz, dig rakanz ar gouiet. Rac ar maro bet a ra gwaz ha divorc'het an dervezou marthus, ha kenlopenn a hent all ant lard noaz ha eur ho kouch.

Setu zur petra en oa da lavaret divar benn an dud-mañ eus gwelet penn evit ar pardonio. A benn all ar pardonio an a ro bet relevet gant eur mennigi bras an oferenn-bred hag a gouperou a ro bet canet e musik. Kerkent ha teir heur pe eur hanter-awel diwar h ar mintin ar c'hlezeier lakaet ar c'hoar hag ar c'hanolion e kroaz pe eun dra bennak all hag a zo a-raok troiou-heol, ar c'hanolion a rae da anaout da dud kear ha d'an dud-tro pe digor an iliz ez ar gwel bras. Klasket penaos kaout eur c'hoar oferenn dalc'h-mad ar h an tri-ure gant a ra an ti hag ar gouent. Da tri heur e oa sermonou e hoga ha pemdez ha nemet eur pennad ar h ho prisoni mes a oa eur c'hoar kempenned gar ger. An hini a oa ar gwer a oa eur chaloni eus a Gemr. Ear pregoer bras en oa douet da vro, ha diwar h gwelet an aket a lakaz an dud d'ho zaouo. an dud en ta ho gouzout petre gouriad ho c'halvoud. Ar sermonou a boaz tost eun heur. Da nav heur eucup Feiz ha ra Varzich a gomz an oferenn bred. An eucup re a no deja gwa-caou Sant Vio mes ho voaz a ze crêiz e hent. Da c'hoarz-Doue en oferenn eur c'hoar all ar c'hanolion hêvel ouz tenaou ranch ha da fin an ofiz, pa reas an eucup ho benedictionn e eur gwel ar sermonerien. Aman e voa ato an oferenn bred da nav heur ann gwaz hag ar re mann a voa ato ar bedenn da gomz da eu heur eur hoar en eur hêt ar sermonou all-mand da eu heur. Dilun, evit ar pa daou e oa bet sermonou e oa ar re brasa gouperou. Mes an hini a oa ar pedenn da sermonou a ro manket hag ar gouperou a no bet canet da daou heur ar sermonou rhetoriaz. Ar c'hoad eur gwaz Leonar all eus ar Vaou pe eus an Arvorik ro ra dous canet gouperou. An devezi arall ar gouperou kenta a oa bet canet gant eun eucup mission eus a Vaou ar gwelaz gwechall. Canaad hon Tad Sanzet ar Pab evit ar bloaz a oa ar pardoun mes evel a c'hoa bet eucup a eu dous great ceremonou ebet. nemet hen eu en defe great ar procession dre h an ti. Rac da zeiz heur ez ejot adarre d'an iliz evit kana complinn ha gouzout e oa great procession ar sakramant, meuleet ra vezo ar h ozac'h-jeu a gouelou. Ar procession an a dle mont er mean hoarc'hui repoaza a oa savet e penn ar ru ra ta d ar bleuzen a ze dirak an ilis. Hen e vezo ma ra gan e oa c'hoi ebet en ho Cuzul tri gwaz eus ar vro, koaz ar pardoun ro ar procession-ze. Ar garantez hag ar venac h a oant bet beleien a ra ar penn-aour var dro penk a bep a c'houlsourt var c'hoar gwelo en ho dorn goudezi e oa ar sakramant meuleet ra vezo douget a-raok an Ilis Variaz'h an Ilis a oa ar veleien diwezan a bep a c'houlsourt gwelo ive. Ar veleien-se a oa eur c'hoar bennac meurbet an dervezou eun ar Feiz. Var ho lerc'h e oa ar venac h-beleien. ato ive; dion penk hag a bep a c'houlsourt var c'hoar gwelo en ho dorn Erfin. variaz h tout, edo an abadet hag an eskibien. Ar zonbardet, a-raok ho pronou, a ra evit eur c'hoar a bep ar d'ar procession dre an ti-mañ.

Epad an oferenn ar gouelou an noaz ema ho gouelet al *Sanz* a zo e crêiz an ilis a zo an all var c'hoar hag ar gouelou-se gant ar re a zouge ar veleien hag ar venac h a lakaz dre an ilis eur sclerijen eus ar re gwaz. Pa ermaou ar procession dirak ar chapel zanvet e oue lakaet ar sakramant meuleet ra vezo da repoaz var an aoter a zo rhaq an eaach sklerijenn. Ar re a ia da ze procession a zeas ouzoc'h var ho penou ho daoulin. Goudeze ar procession a zo arruet dre ar c'hostez all eus an ilis dr gwel an aoter vras. Neuze e oue roet sevenij hon salver ar sakramant. ha goude ar pez hoan en eu devezou d'ho zoaz ho galvoud kaoteu hag en eur dregi chant Doue hag an autrou Varia Emsevelia eus ar hirjadur en devez hen epad an dous santel-se.

Feiz ha Peoc'h.

An avalou-douar pe patatez.

An avalou-douar ne dleo ket chomet er bleo-ma gwall ar c'hleuved.

Evez ma klevemp lavaret en dro d'eomp an avalou-douar a dougerez Doue a ro espernet er bloa-ma gwall ar c'hleuved pe da vihana koulskoude kavout a reer evid gwer tammoun brasoc'h eget ne oa ker ne dro ket kent.

Ma em beuz soñj mad er bloavez 1845 en e komzemp ar c'hleuved, evid ar mech kreiz war an avalou-douar A-c'houdevez o doa dre ket kemmet d'ho skoa koh bloaz kalz pe zekvet. Ker bloavez all, a-c'houlskoa kavaret em beuz kouezhet hag e voant bet, evid ar bloa-ma koulz kavaret espernet ive.

Evel ar c'hleuz warc'hoaz ugent ha warlene koh kleuz, o vont da ze kalz pe zevel ar frouezenn dousan ann komzom eus meuz ruz ar bloavez 1845 d'ar bloavez 1850 e penn e maouez kerriz ez eaz tri bloaz war-zu-ugent

Tri bloaz war-zu-ugent ne ell ket Doue o ra eur gwel d'an dud hag an dud ne gollpermont ket e houi pounik h ar gwelet ve

A-hanoue an amzer ma ya an avalou-douar da fall, pell ho pez marvailler a ho deuz ket lavaret a bouez penn d'an dud a ho deuz ket skrivet pe lakaet skrivfa ena ail gazetenno eur ar bed « Ha ! me am beuz kavet ouc'h « lonjou eur remed eur zekred dispar evid pellaat ar « c'hleuved divoue ar patatez evid diwall ouc'h-ho ervalloud « da vont da goll ! »

Kalz a dud dond ho c'hrede hag heu heuz hanaz da ober unplij ena ho louzou eus ho zekred Ha well an ail ket eus a ze ? Ha chomet ofhen mad ho taolenn gan-t-ho ? A'ba oaoan A tousso dispar nevez kavet evid parea ar ratoniz pe evid pellaat ar c'hleuved dourh-ho evid mad a c'houevez gan-t-ho oc'h hag ho vezo douar deuz kentoc'h a heu deuz certuz nemed a hell, a lec'h na c'hellomp ket diouzt da welet anezo oc'h obeu, mes dre zaou a heu deuz tamm certuz a-bed. Lavaromp gwell, a heu deuz certuz nemed var ar papur anezo a-bed en douarou ma kalz patatez ann-ho. Anez d'ho,

mor plij, ma ar eur ar mel remed a zo het kavet betegbenn evid pareo an avalou-douar hag hem deuz bo farfel e gwirsonez eur ar c'hlenved a gouez war-n-eun tri bloaz war-n-egreat an!

Nann, ne deo ket c'hoaz kavet na ne vezo ket kavet ar sekred burzudus-ar prim a vo ouz an avalou-douar da vont da fall ket ha ma fello da Zoue e zalfent da fall Gouezom penaos pa fe da Zoue, ober ran ura all e ha mod na dalc'h ha oll an hag hi oll farmet ne oalfent ket mui eus ouz-ha n'hem ober na ne oalfent Dre'n hem deuz foiet hag e dlif ar c'hlenved war an avalou-douar Dre'n nikun vez a vo ouz ha da gouezi war n-eun pa lilijo, pa n'i-me Hag hem mirout a rajo pa vefo nen kontant avoue h eus an dud ha pa ne vo devezo kastizet avoue h anezo eus an oll hec'hejou ha deuz greet a enep ar Irouezon ma komzom eus anezi

An dud ho deuz pec'het kalz a enep an avalou-douar, ha dre respo a enep Doue pemp ho ra d'eom

Pec'het ho deuz ra ho enep dre zispriz ha dre c'hanpera

Degemmerout ar boap na ree ket an dud eus an avalou-douar arneg ma treuz ar c'hlenved da gouezi war-n-eun! Dibaod a wech ne vez roet d'ezo ho anv mad. Ne vlomm galvet, dre zispriz nemed kaerdez kaer ar c'hardi, glupi-bersh dia, an ivr holodou, etc

An dorn vras eus an dud ne lavarfent morse ho *Benedicite* da eur pred patatez ne gavfent ket e tale eur pred resk-se eur *Benedicite*. Mar fe ré da renaz benag hag hem d'ezo mui eo h a fezh eged ar re all lavarez ho Benedicite e vez greet goap ouz-ha « Penaos dond'i a « ober an oll, » ha ne vezez-te ket a-n-eun *Benedicite* « patatez e neu? Ha n'aon evel-hen e dal ar boan a rez « kollet eur *Benedicite* gan-i-ho? »

Ar beorjen pa ne vez roet d'ezo nemed patatez evid aluzenou an ostiliout ket ho divuz ket an aluzenou, hag ef er mare eus a gar en diawel, a skilpo ho tatajou dreuz ar c'hleuzyou er parkeser en eur c'hroazmeiul. Kalz zavibo mar rez skaoue ho divuz karet saout patatez da zibri leu ho c'hef

Pa hen hem gave eur vadenn dud an eus dacheno e tenn avalou-douar, mar digouez da zonna benag lavaret « O! nag a avalou-douar a zo ann! » Ea amzer-ze e gwirsonez e vez patatez leiz an douar — doc'hu e vez respontet d'ezo « Ha! deuz ar sort « louzou-ma ne vankfo morse da zont en douar muioc'h « egedan vez e bount Ampoezonet ne ar vo gan-i-ho »

Kalz a benvidi ryen, en amzer-ze, pere an ostiliout an avalou-douar nemeur muioc'h eged an nav ar gomon eus an dud, pere a ho c'havent ket mad ha a ho debrent ket, abalamour ma vez lounder eus anezo a vouje hano koulskoude ho finanz war ho zerricheryen Ken a reont d'ezo an ordinal eur pred patatez bemdez ne vez ket lavet d'ezo hem glem eus a ne mes alez vo dong hag ouspenn — kemerit-se a vo stardig Ar zerricheryen a c'hroazmele muioc'h mui hag a gase gouzoc'h gouz war lerc'h ar patatez, mes ar pellding a ospenn ha c'hrenn ha vimo all a vage ho dud digenent, a vez ar c'hant brat ha neu ken koulskoude.

Neu zo dare eur ar pec'hejou a reer en amzer-ze a enep an avalou-douar pe eur a ho re evel kaoz Hugen, ma ber goas eus digan-ez ti ar re ma zo ann amzer-ze kemm ma bez a vanet ra vo dezo Dre'n dud e c'hallfa ar c'hlenved war o erc'hen ober kaoz da ann Penaos E, ar c'hi trugarekaat ken a ra ar zourcou Dre'n dra-se ne d'eom an avalou-douar ar re ma ho ran raout ar — an dud ne gomzent nemeur da c'hoaz ann an douezou-ze, da ober fae war n-ezi da vallou war ho lerc'h da ober goas ouspenn eus anezi Ec'h a ar pounr penn ne vez nemeur ouzar an aluzenou a re eur war ar patatez hag ho role er parkeyer d ar bomm ha d ar pred da ober! Mes silaz Dre'n a giese an oll goaperrou ar a vefo an oll dispriz hag an oll gaz ouspenn ne Gret nan deuz peoc'h gouzout nan deuz epad meur a vloaz ho meur a zeg vloaz Fe n a kontanomie ez eo deuet da vezout hag nan deuz ket Pa nan deuz ket, nan deuz ket eus tol mad, kaled ha poaner

Doc'h a rez pe skarz Lorh mes eur wech vez ma vez lachet, ne zifach ket Lorhan

Latarit d'ezomm Eur pennsiug hag a welfe ar beorjen pere a zen da douel ho zor da c'houlenn an aluzenou, ec'h ober goap eus an aluzennou mad a ro ken d'ezo, e vont kuit, nebet en eur dregarekaat hag en eur bodi mes en eur c'hroazmeiul en eur c'hou zin ouz, en eur vallan ha war ho aluzennou ha war ar peu oldig hag henuma a zalc'hfe pell da roi an aluzenn da beorjen ken diamzedeg? Na ralfe ket N'eus fors peger mad a rez na zalc'hfe blenn e-bed da goll eh aluzennou gan ar seurt lamponed.

Ha-dre ar pez ne ralfe ket ar gwella eus an dud epad eur bloaz Dre'n nan deuz ket greet epad meur a vloaz ha meur a zeg vloaz Ha c'hoaz pa ez eo deuet, e vez skoaz, da vont an avalou-douar da zemmel digan-ezo an aluzenn gaer-me a roe nan d'ezo, a nan deuz greet nemeur ha kalz a louzou d'ezo an natur nevlentoc'h a batatez da zont en douar hag e vloaz gad ar c'hlenved dare eus ar re a nes An Earst

Ar penaod-all var a vrò all

Buhez santez Germanez Kazilis.

Breiz a zo eur pennad amzer e roumerp eus a santez Germanez Kazilis ar vrasoc'h pader ziskuliet gant Pi nno e renq ar seurtez guerc'hez Abaoue daou vare a Eskopti Sant Brieg e deus lakeet e guerc'hez buez ar santez merc'hez. ha diskouezet ura ar vez e deus savet penaos buhez e'hoas pa zo unan bennak dreist ar re all dre he vertuzou e caf e lieu-kel monestou hag eur vet gouel da noer ha vezlandi ere m eo dilet An daou vare pere (merc'hez da vianz resdonmez rak n'ho anzeo ket beteg henn) a deus diskouezet ec'h anaoud ar brezoneg, hag e deus savet evit ar zanter, guerzuou hag a ell ato ben labaret e hem gaz kemmet buez ouz an eur e guerz eus an amzer gos.

Ar vers ma comzan anezhi se re bir evit ma he kenlon hed-ha-hed e *Feiz-ha-Breiz* merea a rin goustoude eur e houblat bennag evit dinkouez pe ger caer eo ar vers mevet da Zantez Germana

Ar vers a gomzan evelen

Brema zo tost da dri-c'hant vla,
Eur verc'h paour eur ar zantelu
E Pibrac a veuaz er bé
Hag a voa Germana hanvet

Goude bezan merket e devoue Germana evit tud ha mam tud paour mes ud a zonjaos Doue pere a roe derhi pep aluer vad e unkoeront ar verc'h a paour o coll ha mam pa ne devoa c'hoas ne vet pemp bloaz He mam a varf hag ar plac'h kez a gommas a neuze ar voez gant he teuo a renas keleg ar maro. Da viana pa vje bet eur bugel nerzus ne c'hoarvje bet eur sec'het ere !

Mes nan

Eun doare eur verc'h neuh soonnet
Ha gant drouk Sant Tadou ganet,
He mammik paour a gant Doue,
Eul lezvam gwir hi a devoue

Ar plac'h kez a voue caset d'ar c'hraon da loja var ar plouz ha pe ger cruz beunak ma vje an amzer, e vea red dezhi mont bemdez d'ar menez gant he denvel hag eno, dre an glao, an avel ar zoorn evel dre an heol tom, e pede Doue e neze he c'hegel ac'hano ez ea da gleved an oferen, ha bisoaz ar bleiz ne deuas da zamma nicun eur he denvel vak Doue. emc ar bara,

Eun ho droual, eus an ee.
Eun el hemdez a zigase,
Ha c'halje he zervicherez
Gleved an oferen hemdez

Var ar menez ar vessaerez santel a voa bepred he zonch e Jesus Pep tra a gomzo dezh eur he vadelez, eno ni labouzedigou. ar guez ar bleun. an edon er parkeer pep tra he douge da vrud he c'hroaner Bugaligou ar c'harter a zrede d'ar c'haout hag eo eun bloe eo he c'hichen ha Germana en eu bloe o reuna he tam bara da gant ar re baoura anezho hag o reski dezho oll annout ha mevet Doue.

Dastro d'ar gwir ar vessaerez paour a gave he lezvam griz oc'h ar gwitaz eus he saviz hag he gouzoug diamant. Met Doue a den da zicour he zervicherez hag a ro dezhi ar gallout da vont da ober barzodou. Neuze he gwisco e vale var an dour ez a treuzu eur vlev dreut da vera don ha sedan dre ar glaoeier rag dre eno e ranke tremen evit mont d'an oferen. Ar bara a zouge evit ret d'ar paour a so ebarzhet e bleunion e eus e creiz ar goan. evit ret kentel d'ai lezvam digan. Pan barzed an hrasoc'h e hoar a zigoustas mantr, ai lezvam so tenerect he e halon

Kerkent en eno daoulinet
Pardon eus Doue deus gouliet.
Stardet he merc'h var he c'halon
N'eur c'hoel ouc'hu ve pardon.

A neuze ar zantez ne voue mui dispriset. Tud an ti, an amezeien tud ar c'harter oll e teuyont da gleet eur re-pet hoaz evitho. Germana a voa ezho he flajen. Ne deuas nemet daou vlein varnugent pa deuas Doue d'ho galvet eus ar bed-ma.

Eur c'hlenvet garo a den dezhi, mes ar Zantez

Enep d'ar maro na oevaz,
He zacramantcho e doa bet
Ha d'an Ene vel eur goulenk wen
Ha ene a oja aonen.

Deuzugent vloas goude he maro e cavet he c'horf en breinadoure Neuze e tredas oi da velet ar c'horf barzadoz ha da badi ar zantez pelerin a gondaie ha da ober miracl'on. Hag a so chomet he c'horf en he bez dasmet da gemeni o deus great an dapac herien o clask he zistruja.

Ar vers-ma ne doa ket da lenn ha da gana. Ar re o deuz hi savet o deus dinkoezet e c'honiret sevel ha disken ho mouez eve ma carient cana dirant ha urzin gant pi benedigou a ni penn ar vessaerez, ter ha dichek a enep al lezvam griz. Dinkouezet o deuz e c'honiret comz eur brezonek frouz ha c'hoaz, eus da zelent en he gomzou hag en he dronet, ep mui da glask a bell ar gerion hag an troion-ze a gavez e gwerziou ali hag a ra d'a. lenner chom pell da zonja arnok ma c'hell goulout petra zo bet lavaret.

Ar vers-ma so bet digaset dirp en eil lesrik eus a *Lettre propagation de la foi* Ilogen ep mar caio o defa c'hoant da gaout gwerz Santez Germana moullet en he fart he unan.

Erhaomp ar pennadik aozet-ma, en eur zasaret gant an daou varz o deus saset ar vers

Bevet santez leun a enor,
Ha na gouzi nikun eror
Eus ar re na pedo bemde,
Eus ar re lenno ho pue. G M

Eur c'hemmat diwar c'hoaz.

Etouez ar soudarded a voa da vrezelecat d'ar Roue, e 1812, hag a zistroas ac'hano d'ar gêr e voa unan hag a reas Andre anezhan Ar zoudard de pa guitras ti he doa evit mont d'ar regimant a gasas gantha eur c'horn buton oliau a oa en he di abaoue pell amzer hag a viret eno evel eur relek vak bet na gerchaz da vont eur ha dasko eur a vuz bet re o servicha ar roue Andre ta a gemeras gantha ar c'horn pe eve eun dra a zigasfic zoueh dezhan dale h mad eus he ger hag eus he gerent hag ec'h ellit credi e kemere soursi anezhan Hag e gouriaoz goude bezan bet gantha e meur a vro. goude kea alies a zarvoud evel a zigouezas gantha o redek eus an eil tachenn vrezel d'eben ar c'horn buton a zistroas gantha adarre da di he doa. Hont a reomp da gomz eus eur c'hornik buton a famas gantha hag a dlean da gaout e hoek

An oll a vez e rollas eals soudarded a Frans ho lost e zaiset eus a Vaterlo dre ar goal amzer ar mevel, ar merc'h hag ar zoorn hag ne er skeriou o devoa da dremen evit dont ac'hano. Ar vaouezed a deuas da zisoorn enkrez pa ou eus gavent en eun tremen diana bennag Kloster

nem a voue huet gantho hag hanvanou ar a voue great prizonnerien. Andre a voue eus ar re rivegamn. O tremen ar ster Berrarm o veza chomet ran nebeut varlerc'h evit ne gear eur mignon deuhan a ma bet groulet na ne fell he het dezhan da zisrel e voue tizet gant eur strollat ramasset. He vignon a voue pevar huet eure he zrviec'h hag heo he nuan a voue great prizonner

Pemp rezza e voant o ces ganthe André eve eur prim paket gant chasseurien. Lomarondé ar Jumerna a oa en he fenn pa grohjon enhan en doa roet ara d he zrec'hel evithan hag ar gozaked a dremzas adarre ar ster Berrarm gant ar prizonier hrz

Tri derrez goude e oa gouesjont en eur geriadenung a zoa bet saket an can enh hag unter diskrupet gant ar Iranzaien eun derrezion heuruk diarnok. Tud ar geriadenung e oa en absonn o redek dre ar e harrer ganthe fenor houarn houe hag a oa pri Hon he kemmet hag a laze da dremen kemerat soudart gall a gavent chomet variere h an armee Pa velpont ar pemp rezh hag eur prizonner gall a tredjont a vanden en eur goudeiri, en eur scrignat he dent hag en eur zonal

— Ar gan deomp Ar gan deomp

— Ha da ober petra?

— Da laza da zispen da zrailla!

— Oh! ar gall-ma ne bet deomp-ni, hema zo d ar demeri Plaler ha ni a gousle ket d hoi let ma n'het c'houlomp bet ennoc h an en dro tavaret

— Ta ta! ar gan deomp! ar gall deomp!

Ar gozaked a zonjas neuze sevel ar prizonner var daillerdezo eus ho e brack ha ne bet kavt d'ar c'houlomp. Hogen re nivezad edont. Tud ar geriadenung a zo bet kollet oll en dro dezho. ha gan ne pep seurt benvegchou. Ar merc hed a zo deut ve meto ganthe en ho tavaskerien. Ne daze het ar boan rianz ec he na hen nebeut en em ufen rag petra oa pemp den a enep kement-se? Casaconde ar gozaket o doa dispaket ho armou ha mantenn e vije bet eur e brogat pinefe ma tigouezas eul Fun eus, eur penn bas ganthe. Hema a tavas he vas en car, hag a gras

— Anan eo ne d'ec h ann nemet eur vanden pennou leue ne doc h saod nemet da vlejal pe da vouga evel ar raned se uze er poullon dour

— N fell deomp caout ar gall ar gall deomp

— Ia ia me oll dia ve mes caou a e roun anethan dalrousse k eget ev else hag ep ober drouz da dud hor bro. Lavet brigadier grumpe ve zien. Ar gall ze so deomp rak sicouret en deus tata hon and, hor merc hed hag hor bugale hag entan hon tiez

— Ne allomp het he ra. ar prizonier so d ar Jeneral

Gortozit-ta ma livirin deoc h va zouch Aboue er mezo a gar ez eus eun davarn d'hon a so skuiz hag oc'h ens oc'hed. C hu a stago er mezo ho koug hag ar prizonier hag a zeio en ti da ela Fare ma viot eno ni zisago ar gall hag a rai ha ster Ha c hu a eio tout. ha gant gwirionez. en eo mare ar prizonier en heul ha ne ket he fenn da doc het ne oc'h eus great, c'hoc'h ello sevel ho tem da dour kemeuse diwa kement crenn a so er Rouz

Ar brigadier a argile mes ar gozaked all o doa set het. ha ne c'houlennent ket guell evit caout gwir ardant mae e had mad da ziboultrenna he c hornailles An ofiser gall a voue staget oc'h gouzoug eur penn durag en davarn. hag ar gozaked a zeaz en ti da zidaon pa da entan ho gouzougou

G. M

Kar gouzout all diwar ato.

MANO AR MERC'H.

1 Huar — Santez Eurfela hag ar pue'h eurus Onenne, gueiz'hetet An dion zantez-ma a voa bugale da Hoel tredé roue a Vreiz ha e hoarezet da Sant Judicaël ha da Sant Jos. Ne anavezar oemeur ho huet

2 Sant Milan ha Sant Melar merc'herien

Daoù c'hoant a Gerne o zeiout daou vap Milan ha Rivod. Milan a voa eur Zant ha Rivod eun tirant. Rivod a lazas Milan ev e c'hoant dauvet ha skapout he dad Goudeze e lazas re Melar map da Milan evit bezà meuzr ha unan epken. Milan hag he vap Melar so enoret evel sant ha zoken ev e me zerien

3 Sant Maurin abad Ganet a Gondeac en gwandig. En em denna a reaz e couvent Langonnet ebeat h ma voa laket da abad Goudeze dre ziouer Comun Dut a Vreiz, e savas eur gouent e Coat Lanuet e parrez Clokar hag e varvas er bloaz 1101

6. Sant Yun aveler h g ermit Ganet noe e Brethon. Dont a reas da Vreiz-Izel hag e creiz e reaz ermitach er harrez p zoug hino he hano

8 Sant Gurloes. Kenta abad Kemperle

Ha abati Redon edo pa deuas Alan Caguard Cant a Gerne é he denna ar hano evit bezà abad concot ar Groas Sanzel e Kemperle Eno e voue 25 bloaz abad, hag e varvas er bloaz 1 057

12 An Aotrou Claude Francez Pouillart Desplaces beleg

Ganet e Rouzou e 1679 o veza beleg e savas Closenedi ar Speret Santel e Paris Gouue bezà labouret en ti-zo evit gloar Doue epad eun nebeut blaoziou. e varvas e 1700, da dregont vloaz

10 Sant Vital pe Sant Val ermit A Vrozaoz ou gwandig hanvat a reaz he vro hag e leuaz e Frans Goude bezà bet eur pennad e couvent Noarmoutier var bord ar ster Loer er eus da veza en eun le creiz enn e doaz tost d'ar memes ster Eno e varvas rak bartholon a reaz en he ruer ha goude ho varo digouezet var dro ar bloaz 710.

16 An tad Ary Proust a ura Sant Augustin

E Poatse e voue ganet mes en Loden vad eur he vaez en deuz irruenet e Breiz I Poatse en eun akeza en ura Sant Augustin Un greiz e voue carget da vont an theologi d'ar gloaz zavenk ha goudeze da bezàck Devezac'h e voue great proul a gouent Lambal. Hen eo a zavas en e hoarvez an hospital pe c'houarvez anat Thomas ar Cur-nerez Neuze e voue great prufmeul eus ho ars. Mervel a reaz er bloaz 1857 G M.

KEHETER.

An Aotrou Bot. viket en Trebon. so hanvet v kel e Landivizio.

An Aotrou Dreso deut euz a vrozaos, so hanvet beleg an Ursulinezet e Castel-Paol.

Setu ama ervez an *Imparfenl eus ar Finister* petra a roa a ed hag a avalou douar e mare had kemper d'ar seiteg a viz here diveza.

65	pouczellat	gwinis.	
200	—	—	Sega
430	—	—	ed du
240	—	—	Kerc'h
30	—	—	Eiz.
1800	sac'had	avalou douar.	

Ar bardonemen so bet er vloa-ma e Jerizalem, en doupr santel, a zo distro Creiz o deuz ho breach ac'h hag ep ma ve digouezet darvoud eben ganthe. Setu ar pet a emaer en eu lizer scrifet euz a Alexandri

Ervez cazetennou Toulouz abaoue eun nebeu, derveziou ez eus digouezet e Frans e c'hoant beteien ha reinpuset deut euz a Spagn. En em donnet ent er c'houenchou euz ho orz e Lyon. Sant Stefan. Toulous, Bourdel Limoj ha Bourj.

Eun tam labour, pe eneiask a so bet greet evit ar bloaz 1860 hag ar bloavezion diaraog evit gouzout pere eo an Departamanchou a gaver innu had coz enho Dre ar Feans oll o varf ar bloaz, an oll bloavez dre egile, cant euz ha daou igour den oujet a gant vloas pe ouspen. Peirvuis er c'harterion tosta d'ar menezion eo e caver mora tud coz Departamanchou Breiz-izel n eus nicun anezo etouez an Departamanchou o deus mui a tud coz nag etouez ar re o deus neben a

Kenteliet'her a re an discar var an ed. eme *Gazeten ar Menez*.

N'eus ket pell. unan euz ar c'harronsion-ze hanvet omnibus, da lavaret eo, digor d'an oll a voa leun chek. Edo o vont da ziblas pa deuaz eur sergant polis da gichen staloi ar c'harrona hag a lavaras d'ar veachourien a roa anha

Diskouilit ho codellou. rak laeron so en ho touez

Var gomenise eun den coz. guenn he benn, eun den a zoare. guisket mad, ganthe en he zorn eur gorzen eur penn bourdon aour dezhi a zavaz euz a douez ar re all hag a lavaras Me ne fell ket din chom amo, rak me zo celz arc'haot ganhen ha ne ket dies va lacrez me ia da viska.

Diaken a reas hag enn den iaouang a roa en he gichen, a ziskennas var he arc'h.

Pa voant diskennet ho daou, ar sergant polis a lavaras d'ar re a jome Brema e c'hellit beach dieucrez n'eus mui a laeron er c harroz.

Evedaou eur sergant polis ai a voa eno hag an hini en doa comzet en em laka unan a bep tu d'an daou zen diskennet euz an omnibus. hag ez eant ho fevar en eur gozeal ervezeg an ti kear den n'en devije somet e voa eno daou laer paket el las.

Gouscoude an daou vourc'his diskennet euz an omnibus a voa iacrun euz ar re vouaza. ha pell a roa edot var ho roudou.

Pa gomzan a laeron, setu ama eur all hag en deus set diclians. Eur beacher iaouang a roa o asken eur ster var eul lestr O veza digouezet dirag eur voiture'hadennik a roe tost d'ar ster, e c houlennas heza d lestrel eno. Ar c'habiten a lakeas he gas d an douar Kemont-ma a voa vendre anter-noz. Hogen erang an deiz eur mare'hadour a deuaz ve da gaout ar c'habiten. en eur zacha bleo he denn. hag en eur zisclena e voa lacret dezhan abaoue noz edo var al lestr, eur sac'h hag a roa eolz tremen eant mil lur

— Na lavarit ger eme ar c'habiten, me a da velet ha me gavo hoc'h arc'hant

Goure'hemen a reas kasal d'he vartoloder cheneh doare d'al lestr evit na vije ket anavezet ha trei en dro evit mont da zispen he roudou. N'eo ket c'hoas deus sclear pa zigouesjont dirag ar bourkig eleac'h m o doa casset d'an douar ar beacher iaouank.

Ober a rejont eur sutuden hennag evit goulen na ne voa beacher ebet hag en div je c'hoant da zevel el lestr Great e voue sur dezho e voa unan. hag ep dale e rejont eur vagig o ton da zigas dezho eur beacher Ar beacher a voa dres an den iaouang o doa dilestret eno e creiz an noz, hag oll arc'haot ar mare hadour a voue cavet varnezhe.

Piou a jomas bale'h ? Al laer s'en doa ket anavezet al lestr en dên he gemeret evit eul lestr all, hag a roa deut evelse anezhan he unan d'en em deleur e gnoun ar bleis — N'eus ker fin pa gaf avechoa finoc b evithan, hag hemun, eredabl, en devezo brema muzer da gounnaren eurthan he unan da veza bet ken dievez. G M

PRIS AN ED.

Kemper — 24 *Here.*		Pont-'Naout — 22 *Here.*	
Pris ar c'hant lur		*Pris ar c'hant lur*	
Guinis	13 lur, 57 c.	Guinis	13 lur, 75 c.
Segal	9 lur 12 c.	Segal	9 lur 90 c.
Eiz	9 lur. 86 c.	Eiz	9 lur, 88 c.
Ed-du	8 lur, 50 c.	Ed-du	9 lur, 79 c.
Kerc'h.	10 lur, 65 c.	Kerc'h	9 lur, 82 c.
Avalou-douar	3 lur, 25 c.	Avalou-douar	2 lur, 85 c.

Ar Gerant AR DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant AR. ar HARRAL, Meuller an Ecopti.

Digitized by Google

Dimanche 7 Du 1868. N° 197. Pevare Blaz.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset hep sul da gouvernt Christen a gouz ar brezounec.

Conditionnou evit cassout ar Gazetenn:

Eun a Feiz hag a Vro hag a Vugale a zo ar pez a zo ret da ouiet d'ar re a zo pe a vo ganet ac a zo da vezan ganet war an douar. Ar pez a zo ret da ouiet d'ar re a zo pe a vo ganet ac a zo da vezan ganet war an douar, eo ar pez a zo ret da ouiet d'ar re a zo pe a vo ganet ac a zo da vezan ganet war an douar.

An abonnamanchou a gommanso d'ar 1añ a viz Genver ha d'ar 1añ a viz Gouere. Ar re a gemero abonnamant a c'hall kas ar prisou d'ar gazetenn dre ar vandat-post pe dre ar gont-bank. Ar re a gemero abonnamant a c'hall kas ar prisou d'ar gazetenn dre ar vandat-post pe dre ar gont-bank.

An abonnamanchou a gommanso d'ar 1añ a viz Genver ha d'ar 1añ a viz Gouere. Ar re a gemero abonnamant a c'hall kas ar prisou d'ar gazetenn dre ar vandat-post pe dre ar gont-bank.

E kemper an Archerez e vez ar gazetenn adsavet d'ar Sul ha d'ar Merc'her.

AZEZER 1 Du 1868

Ne gollon ket mouezh da lavaret hep ez eomp ur vro ganet gant Breiz ha ma vez ret dimp ober ar pez a zo ret da ouiet d'ar re a zo ganet war an douar, ez eo rak ma karomp hor c'hoantou hag hor gwirioudou hag ar pez a zo ret da ouiet d'ar re a zo ganet war an douar. Lod den a c'hoarvez a lavar ne vez ket ar pez a zo ret da ouiet d'ar re a zo ganet war an douar, ha ne vez ket ar pez a zo ret da ouiet d'ar re a zo ganet war an douar. Ar pez a zo ret da ouiet d'ar re a zo ganet war an douar, ez eo ar pez a zo ret da ouiet d'ar re a zo ganet war an douar.

Ar pez a zo ret da ouiet d'ar re a zo ganet war an douar, ez eo

eur c'harter a veze enha ar vugale ha zonch ar re vras!

Mare had a selavet ene ar mevelien ma comzemp anezhan pemoc'h a no tost d'hon ti. Eno bemdez mevel a gant pedenn ha reiz abes a renkomanson evel chatal kreiza a vonat var an diwar. Ho c'hreiz hi resanet ganthe an Iesuz enk oc'h ho daoulin. Ho daou lagad serret hag hi evnez lavaret en noaz: Me a denn ormae ar forn anezho ha dare pe da vevel gant an daoun ha pant ar zec'het. Ar selavet reizet hi-hen e dremm eur an den nemeti an eur a ro possubl ema, teurlez a vonat ma fenn eur mare hadout bennak d'ho frema, evit ho c'has da ren tout crasoc'h Iesuz breinig ep eur an selerijen hen a ra devezh caer, eur mare hadout all d'ho frema adarre digantan.

Hag ar pez en mezvenn eo ez vez ar c'has a veze kerez hi evit an dud? Eur poanik pemp bloaz a gonat pemp ar varnugent pe var an dro eur vrec'hik pemp bl[illegible]

[illegible] pelgent hi [illegible] ar zammerien da ganik bugale en [illegible] gorren ho scolaj ho deski, ober anezho tud da genta, ha goudeze ch'[illegible]

Ha ne deo ket scrijus c'hevet hano a garienadon tud evelse? Ha ne deo ket eurus ar gristenien eur ar vro-ma da ellout ene vreuriez ar feiz, ma vefe ganin bennag eur an doul kuit ze ha caou pez en ansoudegez vai o devoa da divezan ac'h pa vefent christenien evit ar re o devoan secourri ha zenna eur ho gouzout? ?

Ann. — Dieu zo gwonnuk breger ha c'hoar a so en em c'hrest ratolikel er stumerien a veza en eun doare meurbet zurioc'h. Mam an daou zen gwonnuk-se a zo eus a Roum hag e devoa kemeret eur protestanti evit pried. Mervel a reas pivar goude beza vakel an daou vugale-ma er bed. A gre a ra bet roet da zeve ar vugale er religion katolik. Mes mont a rejoe a rie par ger ze. Ar vugale pe vez ho mamm a vouie caset da eur vro a zell ha savet er religion protestant. Ho zad a devoa da verzel ive ha meure ar preder hag ar c'hoar a falvezas d'ho gwelet bro ho mamm. Goad en gwinizien a zo en pò gwenvel. Ha ne dont ket ger pell e Roum na dint distroet il ar gwir dro. Ar pinc'h gwonnuk so demeret da eun oferenn ez a arme ar Pap, hag an den gwonnuk so en eun tabernakl evel soudard a rung ar gwenvelien.

An Tad Santel so bet o velet eun dreist eus ai labour dourat hag eur c'hloueren en deus savet gant he headra he onan e kichen ar memes Jaouen, hag a zoug he hano eus dezho gant iuhi ar c'harter dre ansoudegez vad. Ez e henta eus an daou d'ar ze eu eun breudeur eus ar Belgi hanvet breudeur an Drugarez, o tesiri d'ar vugale ignorant, pa eur vuez christen ha laboursi an douar. Eur bigadenn eo gwelet an dousaou-ze taboureet ganthe an el ar gwin gwelet a rouez ar bicuriou al legaer achon euer a me ene. Em eus all e saver ma mousang o deus aonch da renoc eun deiz an arzion saer. An Tad Santel en deus ho brevet pell. Ha comzet outhe gant he gwion vras, eval ma c'hoar ouzoc'h-u oll, papaou, ermes ar stad ma mez enha. Setu am pennad e trumem. Pi, me he anaver e ene, ha rannomou

---

Anaver. — Ar gatolikel ha gwion iaouank eus ar brotestanted a lemer a c'hoarvez a bell ac'h. Jeanet da ober scol d'ar vugale o zonjal ha mad. Pa eus d'ar bremañ pedet kuitaat a ra Sant Fransez Xavier. Ne dint ket digemmet mad e karr gever. Ep tor c'hoaz int en da gwask renn er vro evit ma ra deus guechall Sant Fransez a Zal pevarzek ar mare. Lavar a deuz eun all eus ar gwir Thomas Lave. e deuz ive doc'h peder bugale ha bourc'h ha mad, ha dek pemp bloaz. Thomas kerkent ma en em labourat da labourat. Ne vezent ket a belgad a zevesto pemdez ev tho ho-unan hag evit ar vugale-se hag he credabl ne vezont ket ho unan mes fiziout a reont er brovidans peurunvez ho magasinerez da labourerien an Ene hag a gemer soucis a gement so eroueet.

Ma ve gouleuenet digaoreac'h, lemer gant petra e rer plumen. e lavaric'h en gant vous ha ne deo ket zokun eun dra diaes da ober d'an hini en deus vou ezv he zavoure. Hogen ma ve gouleuenet digaoreac'h pe an ober vou gant eun all unvez, me gred evaid e vezac'h laket ruz ar hetor'h.

Mad an Tad Claver evez ma lemer en he vuez a vouie ober an dra-ze beac'h ha kempen. An Tad Claver a zo eur missionner a vri en em vevelet da zevel chal ar selavet morum en Amerik. Tremenet en deus ho vuez oc'h ober a zep seurt vad d'ar varvanet reizvunik ze ha Doue evit diskuez pegement e plije dezhan caranter dispar an Tad ben ioc'h ac'h meur a vech da vont burzudou.

Eun devez eur varianez iaouang a zo gant ar re eur boulegad vroa gantha var he fenn. D'ar mare had e ved d'hugueneta. Eur spagnol a zigoemas da zont ahenn dezho. Ar selaver ne ra ket douarn her guelas ket abred avoue'h ha ne deoa ket buan ar vare'h diwar he benn. Ar Spagnol ha gantha ne devoa kin ar varianez vont he hen gantha dremm. a veza d'ar plac'h pasour eur varianez ha courmas enha dre

velaz he vrou destumet oll er bouteh ker ac'h ha ker fresk evel pa oa vyent ker bet diaoret e oaz eroaz oc'h an tad Claver evit he druzaregal, mes an tad Claver a roa eat en he dro. Ha ne ellas ke gouzout pelec'h en eat.

Setu penaos e rea Doue bamadou dre he zerviehet fidel. Ha kemeneiz ne gea ket aoues pa zonjer pe ger braz oa feiz hag humilite an tad Claver, pa zonjer e tremene he vuez var dro ar sclavet reuzeudi-ze o renta a bep seurt servichou d'ar re anezho na gredo dou tostaat outho. Kement e voa euzus ho gouliou. Ha ker pounner en ar floar a dreleut G. M.

HUEZ SANT GOULC'HEN.

XI

Goude ho varo, eurl Sant Goulc'hen a voue diskennet en douar gant eals a lid. en ilis Sant Malam e Rouzou. Divezatoc'h mear a voar da c'houde e voue digoret ar bez evit eas ar relegou da eut kenc'h eueroc'h evit relegou eur saint. Ar c'hanou ez oa digoret bez ar saint o veza eruet e Castel-Paul a laca eur marcad tud a Leon da redeg da Rouzou evit gouzout ouu nebeudig benag eux relegou ho escop. Pa'n a reyont kea caer escop Rouzou da re d'ea-ho ho gouzout, ma voucus selaouet floet a voue d'ea-ho laket en eur voest caer prenuet dioc'h ha ofera eun oscorn eur bruag'h Goulc'hen. Eun tenzor ken hanet a voue roet da'z Goulc'hen e leac'h ma-a-eo miret gant eals a respet. An oemourad a eus relegou ar saint, a voue diazezet dann eu ilis cathedral Sant Per e Rouzou dann e manec'hti Sao Malam ha dann all en ilis Goulien, parrez a escop hemie

Goude maro Sant Goulc'hen. Doue a rea anaoun anteleu he servichou bras dre galz a varvaliou. Comzomp anna, a nok difrezi ar vuez caer-mam, eur a unan benag eux ar bardadou pe ar miracl'ou-ze. Comzomp eux ar pemzec miracl'ou mana anavezoi hag ar mana gouezanlet dre eun desiou. stard.

1° Eur verc'hez anaoue eux a barrez Plouescat en escopti Leon, a oa ken paralipet ma n'helle ober an disterra eamman. He zad, dre a feiz, he gouezitas da S. Goulc'hen hag a zeaz d'ober he bedeu var bez ar saint. A vare'h m'eo great gant-hao he bedeu, ma teu ar iec'hed hag ar c'henvel a ar glanvorez.

2° Eur c'hrek eux a barrez Treflez, eun ar memes escopti Leon a oa ez eat, var an abardae, da gerc'hat he zaoui hag he iouened he devoa laket da beuri var ruhan an aod. He iouened o devoa d'ja kemeret hend ho c'hraou, hag a valee ken penn a'n a raoi'h ho mesaerez. Mes pebez spount a gouez eo eun tam eren var spered ar vesaerez! He daoulagad skuelled a deu da gouera var an tangoual a zake e poan e hag e udo he zammue li plouz! E p'em deleur a ra kerkent d'an daoulin, en em erbedi a ra eus S. Goulc'hen en eur lavaret d'ea-han calounac, enoui truez eur he c'hraoundoric monuc'he devoa lezet eouzket eo he gavel. Ar c'hi-tora savet er vro a reaz dredeg enk tad evit lam an tangoual, ha lacc'he voue e lest gand cals a boan. Mez ar c'hroudur petra eo dont da vezal? An tad ben e brede maro, mouget gand ar moged pe devet gand an tan. Mez nan Sant Goulc'hen en devoa ellaouet pesion pe vam hag ar begelic'h voue tennet teun a vuez eus a greiz ar tudo.

J' Te pe bevar lak pod a zeaz ron deaz e'r cun dên a bleon, e mare ne voa den er gear. Ar gounnar en lio e halon e lekeont eur pot basaio tor an tan e leolont en-han holl hapernou an den a loben hag evel na rouna e kemeroni eur vaz d'ho zrei ha d'ho distuc'h. Goude bezа great ho zorted e redont kuit en eur e houarzin. Cougonde eun nebeudic goude-ze oc'h erea er gear grek an Penez glac'har evit-hi E louez ar papernou-ze, ez oa eaza hag a ma tavroudeg bras ez oa'n-ha coniz hag evel he fried. E o em douear a ra d'an daoulin pedi a ra Sant Goulc'hen a galon vad, ha meuze, o vea lakeat ar papernou-ze var an daul, e tro d'ho divroidenna gand eur vaeo. Petra errua? Al lazennou banter rak kui a zeu da vea ken fresk evel en deiz ma voant bet laket var haper Bodelio.

(Eur pennad-all divezatoc'h).

Missionou Lambezellec.

Dont a ra deomp eux a Lambezellec eur pennadik amzer divar benn ar mission a zo bet er parrez ze. Eun dudi eo chevet ne ger caer mission so bet en eur parrez evel hommez dieuc'h ma zeuz kefridi a zachonrien a labouréreo ar pors. Tud hag a zo bu anezho ne oaiont nemet brezonek. Iod all ne ouzon, nemet ga'er mes dous bras deuzo all tostat. Kement ma a'r skuez ez eus e'hoas feiz en hor bro, hag e caver ar feiz-se avechou bet boereg e caloun e pere ne c'hortozet nemeur ne c'hanit. Hogen bezomp sur goms gant onzu eux ur re o deus gnelet

« Eur mission so bet roet e parrez Lambezellec d'ar pri unneg a viz here eo bet digoret ha d'ar zo pemp varnugent eo bet serret. Tad ar missionn e voa Autrou Person Sant Louis Brest. Bet en doa er c'he zivoue seiz beleg varnugent eux ao escopti, ep conta helmen ar barrez

Dremoc'h oa roi eur mission a Lambezellec evit er parrezion divar ar meaz dieuc'h ne deus nemet coueriadet Lambezellec so stok oc'h Brest. Tud ar barrez n'o deus ket oll ar memes iet nag ar memes doare da vera. Al loden vrasaa a gomz ar brezonek mes hez ez eus calz ha ne gomzont ha uc'h houzont nemet ar gallek. Hed oa eta clask ar penn da natent oc'h ar vretonet hag oc'h ar c'hasanet var eun dro.

Eun dra diez a oa voa c'hoas. Tud Lambezellec so evit an darn vuia micherourien pe derezionrien. Red oa eta comsa abred dioc'h ar mintin hag echui divezad dioc'h an noz evit ma e halje an dervezionrien-ze ober ho mission ep mancout d'ho devez. An dizamaethou-ze n'o deus ket miret oc'h ar mission da vont mad en dro

Ar pevargamou ne bet great en deus ret pe deus lan-

An oreiliz-dourer ge gentañ.

An oreiliz-dourer en deus lavet e vlev gant ar c'hirvi.

— Pe, tremen.

Mes penaoz eo bet graet ar c'hirvi gant ar c'hirvi-vamm?

bed-ma. seul vui ma ho deuz madou, forgenter a bep tra, fokou mant da zibri gwelc'hall da gouskel dillad madou neuz. seul vui a zo ec'h dantaelenneg e keuver an hini a vo. [illegible] Ne ellaz ket gouskel ec'h ene vag ho chas ma ho deuz ket ho fost d'ezo ev'l ho c'hi a ugas c'hoant gant ar pont d'ho c'hi ha neuz anezo ar [illegible] ha ne vo ket [illegible] ar [illegible] Ne vez [illegible] ar [illegible] Ne vez [illegible] ar [illegible] Ne vez

— Hag en deus calon avoaic'h evit lumi er stad-se?

— Eur maligget eo. Aotrou

— Eur gall. me zo aour eme ar Jeneral d'an oliser a voa ac'h he heul. rag an hini a gomze na ar Jeneral Pasol he unan.

— Em gaer credabl, eme an oliser Deomp ac'hann, poan a ra din he velet

— Peleac'h oc'h eus hen pakat, eme ar Jeneral sourra d'ar rus coz?

— Er c'hoat, eleac'h ma claske an dro da facat an tan e ker

An daou oliser a reas kuit var gementse Hogen eat eur pennadik, e velyont a kichen ar puns di tad an oliser gall.

Sell. eme ar Jeneral, ar prizonier bont so con oliser evit doare.

— Em oliser mank eo dioc'h gaelet ha babel. eme ar c'habiten a ubille ar Jeneral. Setu azo unan deu hag a ra marteze dioc'h he toare, Jeneral.

— Gura virit, me m eus izom eun den da zesk ar mank d'am tiou vere'lik Deomp da denna ar gall-hont a dre daouarn he vourrerien.

— Ia, mar gellomp he gaout. Ne ouzon ket hag ar gouernader hont a zascrego anezhan.

— Me garro gaelet n'hen velent ket Me lacai ho dratila gant va c'hozaket so erro du hont Cabiten, c'hui a voar ar gallek comzit oc'h ar prizonier

— He! poltredienn, eme ar c'habiten da Andra, petra ri-hu aze?

— Gaelet a ri, Jeneral e furtan va c'hornial diveza.

— An habit mousean so du-hont oc'h an ustribil a so dioc'h?

— Dioc'h ma kirit brema, mar dioc'h ho toare.

— Eus pegement bemdez e rafac'h seul da zion vere'lig, unan eu hag eun all dek vioas?

Ar goulen-ze a laoaz Andre da strafuilla. Rag pe gen sebaut hennag a anon eo dea rag ar maro, ne allas ket ep bezа sonet, clevet hano da zaveiou dezhan he voez. Setu hen ta o respont.

— Amzer so bet em bizgoulennet dek sur bep beur Brema ne e houlennan nemet beza devet

Pa en doa ar c'habiten troet ar c'homzou-ze e rus d'ar Jeneral. houa a lavaras d'ar rus coz

— Me gemer ar prizonier-ze evidon tennit-hen ena an daouar

— Nan nan, ar gall-ze so deomp! red eo e varo. Ar gall deomp!

— Ar gall deomp da laza! eme ar vandeu!

Hogen nouze dres e tigouese ve ar regimant coaket, hag ar vandou voarrerien a reas hale'h ho ginou.

Ar Jeneral a lavaras neuze d'he gabiten Goulennit digant ar Gall penaus eo coezet aze douaro ar re ma.

— Gant pou oc'h bet great prizonier, eme ar c'habiten?

— Gant ar gozaket

— E peleac'h?

— En to all d'ar Berezina.

Ar re-ma a lavar gouscoude e deus ho cavet e klask lacat an tan en ho ger ama?

— An dra ze so geier Me so bet roet da bemp cozak e doa bet ars d'am c'has me n'ouzon ket peleac'h. Ar gozaket e deus va roet d'ar re ma hag emaint oc'h esa en eun davarn er penn all e ar vourgaden ma

Eur strollad soudardet a voue casset dioc'hin da glask ar pemp cozak Lavet e voueur mezo dall ha couaket, ha digaset eveiso dirag ar Jeneral. Hema a lavaras Ugent sol knoui da beptun anezho ouc'h ho c'houa. Ar peza e caiver kaout, er Russi so eun doare foueta bras. serjus da velet Rag a ra ar ler ha dalenna ar c'hik bep sol Ha gleiyont an urs-ze ar pemp cozak a zivorllaz hag a zamlinas var an oc'h da c'houlen pardon Disklerla a rejoas oa gaer ar pez en doa lavaret ar prizonier Kerkeur Andre a voue tenaet euz an douar Hogen he izili a roa morzet cropet hag evel scarnet oll. Hoac'h en doa o flival. — Gorto. eme ar Jeneral. me a da rei tro dit d'en em zigropa.

Deuz ama. rus coz, m'he da zesco da lavaret geier da eur Jeneral.

Neuze e reas Jeanna he pupen d ar rus coz hag ober dezhan méga he geno, hag e lavaras da Andra kemeret ar c'hrouc'ha skei varnezhan ken ne vije digropet. Hogen Andre a lavaraz Me so eur oliser a armc Frans, co em gunna a ouzon, mes n eun ket daourec.

— Petra a lavar, eme ar Jeneral?

— Lavaret a ra, eme ar c'habiten ne aroio ket gant eun den ha ne ell ket en em zifen Ha me zouete e lavarje eveiso, rag ar Fransizien so ol er giz-ze.

Ar Jeneral a astenoas neuze he vrac'h da Andre, hag a standas he zorn en he hoan — C'hui oc'h eus nerz calon. emezhan, eun den oc'h — Neuze e lavaras d ar rus coz

— Ouzoug e tiges beza ev beza clasket va zrompla Rag alesse den divalo gaelet a roz eur prizonier zoken a zo he gantha touch ouzet

Neuze o tret oc'h brigadier ar pemp cozak Te. emezan a vezo soudart epken evidken. Lacat a ri ar prizonier var da varc'h, ha to a relo var dreaz. o vlenn da varc'h. Aio! kea ha ne ra ket kement all eun eil goech vak ne dremenfen ket an dra-ze di ker coun mare'had, kea hulian ha ro da vantel d ar gaer.

Andre a gomps en hloaz e Russi. C'hoant a voa d'he zelc'her eno eve mad ben avail a deuas d'he vro kenta ma c'hellaz, hag he gorn houen gantha. oc'h ellia credi.

G. M.

MANO AN MENT.

17 Hevr. An Aotrou Ian Kermen. belek

An Aotrou Kermen oa unan euz ar veleien chanet gant an tad Rigoleuc evit ober scol e scolaich Ganoed. Goude bezа bet eur belek mad ha devot, e collaz he ne-

vanoun. Mes distrei a reas eus Ilonet hag e rean goudezo eur hompen gaiet er feiz eus he vro. Mervel a reas e Caudan d'ar 17 a viz here 1698.

22 — Sant Modestan pe Morlan, escop a Rouzon.

Ganet e voue en escopti Rouzon a oganet kaer. Kentel a reas pep tra evit en em ren ouz da Zoue hag en em reno ato brein. Ne zaleas ket da vezo taolet da escop. Oberi a reas kouch hiviz ha pe voa distro e reas an diaz eus he escopti evit en em dennia er gouevet rieuc'h ma varvas er bloaz 730.

23 — Sant Benead a Vacerne abad.

Gouzoug en eus ar furcz. Kentel a reaz he vro gant eur c'hoar d'ezhan ha noz goulenjagnou evit dont da gerzhin Doue en eur vro estren. Digouezout a reyoul e Nanet. Escop ar gêr ac a reas da Venerat eul leac'h kaer Macerac evit ma ea em dennje reo gant he gompagnounet hag hec'h hoar a zikrat en eur gouren mere bed. Mervel a reas er bloaz 814.

24 — Sant Martin a Verton abad.

A Nanet en gouzoud k a gevent parvedik. Da genta e voue carget da herzeg er parrezou tost da Nanet. Na vo ket nemet unvier. En em dennia a reas goudezo en eun ermitach e coat Du-Hen ha devenaz he Verton rieuc'h ma oa eur gouevet. Mervel a reas er bloaz 604.

G. M.

AR VOUEC'HIEIER-GOAR.

D'an deuzeu kenta eur zo nevez adlivet trebeuriet eme eur scrilhgner e voa o vale dre eur c'harter eus a Frans, a rer Auvergn anezhan. Digouezout a ra gaabon en kent boudennadou gouzoud ouzhoc'h ha valeo arnez a gano hag a lar ago dre ma e caud an heiliep doare ma zou eun dudi ho guelet. Lod anezho a zo gwisket e gwiskerien ha lod all a zo gantho eur bragou ruz hag eur vlouzen e vilas gwiskerien. Setu a reas e kentel gaabon da c'houzout petra oa an dud zaouzak ar ker gaz ha kel tiouzen. Hag e c'houlennas digant eun den eus, guenn ha benn a gavas e veze mevel var an kent tra.

— Hag eun cured breman a zo er c'harter-ze den ebad?

— Ya eun ker, setrou, a gomzas ar vouec'h-goar.

— Da betrac'h ez a ta ar ker ? pe ez eus ar vouec'h-goar?

— Bouec'h-goar? petra eo kalvez bouec'h-goar?

— Guelet a ran ne zavezan ket gwisket ar fe-mo. Ar vouec'h-goar en deo zaouzak eur ar c'harter a zo hag ouzoc'h ouzer da glask frei d'ar c'hevelep tra ebarz ha ma vez labour evel Paris, eunan Nicolas, Lyon, etc., ha pa den ar goan e c'hallomp sonja ez eus kemmesk an amzer fall er gêr. Neuze pa zigouezo adarre ar labourer er c'hêriou, ar zaouzk ne ziskarre. Pa gavomp ho heo evit ar vech kenta e vezomp gwisket evel ma e oar dre zoare hag evel ma oc'h eus guelet meur a hini eus ar re zo digouezet ganoc'h, mes pa dennont en dro ahenn ar goan, e vezont gwisket e giz kear evel bouec'hien. Ha neta perag ho galvomp bouec'hien-goar.

— Hag e lezo ho pugale da vont ervisc'ho glaot ho chass?

— Ha lezel? ret mad eo dromp ar c'hoamp act ho deiz hec'h. Mes evit ma c'hellfe an dud zaouzak ar c'hêriou, ne lezo ket dezo da c'hoari a dud ha mevel ha vale hag a vouel drezo. Ivez gouzout avaneo ha ez eomp ar gêr ze ez eus ervisc'h a zo bugale gwisket. Meur a hini ne zistroont ma d'ar gêr hag ar re a vefeo a ro evel m'en eus lavaret dezo ha bouec'hien-goar brudet ouzoc'hoerou collet gantho zongerh ho zud, hag ar pez ho daio gouzoc'h collet gantho ho leu hag ho relijion.

Epad an amzer a dremenont er gêr, e vennt da vaga eur wiroun zaouzak dezo ha?

— Kaer wiroun benneag ! ya, a da glask. Ar re zaouzho a dezo galvet gwiroun eun dra benneag a dreinen ho zaouzer oc'h ho diskoja en taolennou ar ra a ra dezo ket, a zisplega diskrapol an tamig pazarn a dreuz ho zud. Labourat a rai evit ar vouec'h-goar, mes ar vouec'h-goar ne vez ket hen aher.

— Hag ar re zaouzoc'h a ra ano e bennt gwisket da vont ta?

— Penaos ra zalc'h ket gouzoc'h benneag e dezo gwisket ha c'hevel gant ar vouec'hiezen goar-ze? Ar re-ma en gouzoud nemet eun ar bevadou a velet hag a gavet e Paris hag er c'hevelep lec'h-ze. Eun ar vaga ne ha diwezhat a reer eno, eul lan ar c'hoat hent bras a c'hoarzer rac an all bilpudezien a dostaer. Paris, oc'h ho c'hlevet, zo eur horzelor. A hent all pa vez ar vugale laouenaj ar vouec'hiezen-goar-ze ar gêr varzoc'h e Kemper, leac'h ma vezont ga ho gwelout kalz pa vezer ken tro c'hoas, koulzevez eomp en ho zivad eun tok kêriz met ne'h ezeiter ho fenn ne'h ho brochet eur chadenn a vaner strilhennou maouezed ruz pa ho gwelont a dreiñ e pourmen ho c'hante es d'ar hentou hag e vefe ezet mil soursi lec'h ne'h ho mantr penaos ne dezo ket a c'hoant dezho da vont d'ho heuliein hêriz ra astrouesin d'ho zro? Fetis e velet a vont ar bugale ha n'o deus ket ouspen tourk pe pevarzek vloaz hag ahenn eun nebeut muioc'h pa vezomp. Amzer diaz eomp a rero ar bouec'hiezen-goar, sonnn ho fenn gantho. Hêriz a derbo ne'h ouzomp na tud na mamm. Ha tiwel gan ho a gouzer fetis ha relijion.

Setu ar pez a lavaras an den-coz-se dirazi Iesus ar vouec'h-goar. E Iesus-Iezu a ema ket ken pell-ze. Mont a ra gouzoudo aze a dud zaouzak da zerc'hel a-hed ar gêr ha pa vezomp gantho dont eun dro bennak da aber eur hole var ar meaz ec'h eflet ive ouzoc'h ho takat a-benn gant ar bouec'hiezen-goar.

G. M.

KERZHIN.

Evez eur gwerc'h hag a gomz eur ar labour dezan en ema bet e Frans er bloaz-mo var dro eunt milier pennsellidi vras. An eunt eta ne ket bet fall. Goude ma vezo groet an ola a chomo varzho dek ha pevarugent miliou

ponezellad da lavaret eo eun dek pe zaouzek milion a bouezennadou muioc'h evit a zebrer en eur bloaz e Frans. Rag e Frans e vebrer bep bloaz etre pemzeg ha tri-ugent ha pevarugent milion ponezellad vras. Lavaret a ellfet eta e ve er rouanti diez eun dek milion ponezellad a re. Hogen evel ma zon bet ber an eost variene. ma zo bet red cregi abred en cost er blea-ma, ma zeus bremañ aleiz o ponezi bara debret. ec'h eller lavaret ez eus er rouantelez a vezo'h nil avoaie'h da vont beleg an eost a zeu.

Ar c'honcours eus ar chatel ard. e bourk Suzun, a vezo er bloa-ma d'ar sciz a vis kerzu. Bet'e vezo prizeou evit ejennel saout, mac'h, denvet ha labouset. Ar prizeou a dleer da rei a zo da bevar c'hant scoet.

An doureier beuz o deus great cals distruch a novez zo e meur a garter Er Suis dreist oll e leverer n'eus ket a zonch da veza guelet morse ar vro ker goai lakeet.

Evez ar c'hazetennou, ez eus ato eun nebeut disoc'h var an ed, petra zemeng ma tavar an oll ne oufe ket mancout da vellat varnezhan divezatoc'h p'eo gour ez eus avezc'h avoaie h a ed evit zonn ar vro, ha ma zeo digor an tremen evit eau d'ar broiou all.

Miz here a rigas da zonch d'ar gristenien fidel eus a c'hrasou bras roet dezho gant Doue dre zaouzare ar Verc'hez. E miz here e teuaz ar gristenien da drec'hi an Durket, e miz here e voue trec'het ar C'hanbaliñhet. Miz ar Rosera a dle eta plijout d'an eutou mael.

An tiez ma var arc'hant enbo e Frans, da lavaret eo ma zer pezion mouiz, arc'hant hag aour, o deus labouret abaoue eun nebeut bloavezion zo Azaleg 1852 beio 1866, ez eus gret, emeur gazeten

Monis.	30 300,000
Arc'hant	200,382,510 — 50,
Aour	5,323,724,415
En oll.	5,613,406,925 — 50.

Guelet a ra abaoue eun nebeut derveziou e Paris soudarded var dreist eur groaz arc'hant oc'h ho brochet staget gant eur ruban glaz ha gwenn. Soudarded zo eus a armeo an Italie. dont o Frans da ober eun dro. hag o deus bet ar groaz digant an Tad Santel ar Pap.

Ar zaouzon, a leverer, a so adarre o c'houlen ma vezo toullet eun hent houarn diodan ar mor evit mont eus a Frans da vrozoas.

Evez ar c'hazetennou eur c'hrec'hen gant he zervior a boued pevar ugent mil lur, hag a goust antercant mil lur arc'hant.

Sevr eus a c'hoarezet vihan ar beorien a zo bet iearet a Brest evit mont d'ar Stadou-Unanet, en Amerik. Mont a reont di da ouer ar prez a reont e pep leac'h, kemeret sourci eus an dud paour koz ha cabac'h ha zanva ganeho an tampouigou creuan a resevont divar an aluzen. Ha meur eo ieza servicherezet ar re-se o vont ker-mont da glask ho penet ha unan. Er broiou-ze ez eus c'a brez var an dud var ar re-o deuz eun dra benak a o deus ket anzav da zonja er re-o a ves netra, er re baour er re glan. Ev an dud dilezet-ze eo ez eont di.

Ar c'hoarezet ma comzomp anezho a ia da gaer Brooklin en escopti New-York. Cals kerion a so e hoas dre eno hag a c'houlen anezho da vont da zicour an dud dilezet a zo enho.

Ar goui vugale.

En deiz all e lavaras an Aotrou X., e vos tri pe bevar a vugale o cozea en eur zal. Ne vos nicun eus a dud an ti ez zal nemet eur potrik pemp pe c'hoec'h vloaz. An amezeien en em lakeas da gomz eus a liesma, eus a bennoni. Unan anezho a lavaras: An Aotrou Z. so joaiid k beas. Eur maner caer en deus var ar meaz, ha dano di da nebeuta a anavezan dezhan e Brest.

Gan: petra eo goloet an tud-ze, a c'houlennaz ar bugel a vas oc'h ho zisoun?

An oll a vaue soñjezal o clever ar goulen-ze. An hini en doa comzet eno ao lea, a respontas gouscoude.

— Gant mein selent a gaf-a-n. va fotrik.

— Oh! mad, eme ar bugnet, neuze n'in ket ker braa ha tiez va zad. An noter a lavare ama deac'h e voa goloet tra va zad gant an arc'hant kemeret varnezho.

C. M

FEIZ AN ED.

Kemper — 24 Here.		Pont-Naiz 29 Here.	
Prix au c'hant kar.		*Prix au c'hant kar.*	
Gouiis	13 lur. 11 c.	Gouiis	13 lur 96 c.
Segal	9 lur, 44 c.	Segal	10 lur 44 c.
Riz.	9 lur, 80 c.	Riz	9 lur. 63 c.
Ed-du	8 lur, 65 c.	Ed-du	9 lur, 38 c.
Kerc'h.	8 lur, 48 c.	Kerc'h	10 lur 44 c.
Avalou-douar	3 lur, 25 c.	Avalou-douar	2 lur, 86 c.

Montroulez.— 24 Here		Brest 2 Du.	
Prix au hectolitr		*Prix au hectolitr.*	
Gouiis	22 lur, 12 c.	Gouiis	20 lur, 72 c.
Segal.	11 lur, 44 c.	Segal	18 lur, 21 c.
Riz.	14 lur, 10 c.	Riz	13 lur, 82 c.
Ed-du.	9 lur 03 c.	Ed-du	11 lur, 96 c.
Kerc'h	9 lur 98 c.	Kerc'h.	0 lur, 27 c.
Avalou-douar	8 lur, 50 c.	Avalou-douar	4 lur, 50 c.

Ar Gerent An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. an Manac'h, Moullar an Emperi.

Sadorn 11 Du 1866. № 106. Pevare Blavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset bep sul da guemeut Christen a gons ar brezonnec.

Conditionnou evit emmañ ar Gazetenn.

[illegible]

LIZER 11 Du 1866

Lizer a vez sul guemeudi sul a zo ket bras ar bed-ma ma vez ret lenn ha dizoc'h ar pez a lenner. Ha ne vez ket lizer dizoc'h ouzh ar c'hazetenn-se ken ma ne vez ket lizer dizoc'h ouzh ar gazetennou all. Pegen sul ar vro-ma a vez ret lenn ha dizoc'h ar pez a lenner ha ne vez ket lizer dizoc'h ouzh ar gazetennou all, sul ar gazetenn a gaver ar muia anezhi a vez ret lenn ha dizoc'h ar pez a lenner ha

— Ma na zanc'hi ket ar religion-se e vevet dindan an traitor

— Eve a grent mes bihan ne zikour ta Doue

Petra a rafed da gaout rac'hoh? Hogen dior h eus da ell ha n'on ket-an ket gwelet epad an dispac'h vras ha ne vehimp... ket e bloaz hirio e vag bon damalegad an dud difeiz a ra bresel d'an nao vezh ker vras ha kea digalon ha tud gouez n'ouzh e pep trac'h ar pi hag al lag o c'hoh desranja ol ma e halfent? Leveromp eta ec'h ell tud, diskennet eus ar memes gouenn dont da vezh eriz ha gouez pe arvez hag egarad, evel ar c'hwalchou a houllom.

Rom. — An Tad Santel ar Pap a dlie mont da Sant-Paul-tor feunteun var dro evit leo doc'h Rom da velet ar iliz honoruz great evo gant an tadou Trappistet deut da ra chom ahanoc'h ma e buhezer. Ar goaz amzer en devo ... da ober a ... ar Gristenien a rezo an diveza... ... gwelet a ra ar vuhez gwirion ha pep galloud ra digemer en ho e hoverat da Vab Jesus-Christ. O velet evelse ar c'houroc'hou hag ar lec'hiou ma e bell ober sad enho eo e tremen Pi moa he amzer a ran.

An Tad Santel ar Pap a zo ato sac'h ha gra. petra bennak m en devo tr vac'h vimp ha trugarat. Evel ma zamm lod eus ar c'hastizennou hag eus an ampartou ho pe ra... dezhan kemeret e buhezh vimp ha trugarat, e lavara a ra hen pell en eur galvat: « Doue vimp a laeront divar va c'hont. » Evelse d'ar gont ar Pap e laero ho teg he ouel.

Ben ez eus, dioc'h ma lavar ar c'heleier a Rom, unan eha bennak etouez soudarded ar Pap hag unan bennak zokén na bet aammet gant an tertzienou en deus laket da greg enho ar goal amzerion na het dre ene. Europ, kemper en deus evelse roet da Zoue daou eur an difennerien en devo casset da vihet Jesus-Christ.

Ar re so maro evelse o deus bet eur maro ar vlaenenien. Marv ni evel Sarut, rentan ha laouen da vez ho bues evit ganeiz an nos. Fur maro her caer a dle roiaoli tud ar zoudarded calonek-se rag ho bugale o vervel en ann hospital a deus bet kement a vrud evel e dimpe bet e vervel var eun dachen vrese.

Ma n e deus bet ho maro kement a vrud, e deus kement a da c'houlenn diruk Doue Tad ar soudarded-se a ell e boat en em gonsol e mesk ar marv e deus bet ho unan. Mar gra eun dra gaer ar re a ro eun dra bennag evit kredi re ho duennerien d'an dle. pebez marv an dle bet raoul ar re o deus roet ho bugale. Ebenar eta d'an dud soudarded calonek-se o deus roet ho hanv da Zoue ha d'an ilis hag enor ha d'an dud a faiz o deus great da Zoue var ar vered seul ha vennonsoc'h ma c'hoanta mesoc'h d'ho c'halon.

Evel ma o deus an dourou benn great eals dastrach en Italie ha ma vez eun eals tud hag o deus collet ho oll dnvez, eaton hon Tad Santel ar Pap ne pile ket chom sevret evit ar re se en devez. Lakat en deus sevel divar he hanvez tri pemp mil ker roiaoli da re d'ar re a vomerc'h.

Alis. — Euz a vourdel eus diblaset peder e hoar eus ar Gonception dalach evit mont d'ar Senegambia ha d'ar Guinee, etouez an daou gouer. Mont a reont di da zevel bet Sean'h ar re zo bet eat en ho raog hag a zo galvet gant Doue euz ar bed-ma. Den ne ell lavaret ar vad a ra ar c'hourvezet-se eus ec'h ober scol e tescont d'ar vugale announ ha carel Doue o Lemeret soursi eus ar re glan,o lakaout meur a hini var hent ar sturdigez. Evelse en deus bet eus ar vuez e sanveont eneou hag a lgoront dezho dor ar baradoz.

Alger. — Arc'hescop Alger en eul lizer scrivet gant ha divarbenn tud ar brasoh-se a lavar eo c'hoant ganto, a meur a sec'h, en hel guechall ar religion gristen o reu er vro-ze. Ganout a rer etouez carterion tud evel an Tonareged, ar Berberet, ar C'habilet mercon a grasenach. Evelse ne ra jont nemeur é an darbet, pe d'ar muiañ annont da lavarri en, d'ar re a hem fale religion Mahomet.

An Darbet, an oll her goar ne allont ket gouzout ar gros. Mersi ne velot ar gross merhet na var ho zam, hag e leac'h all ebet. An Tonareged en em rep a lare ar gross e pep leac'h, en ho levrou var ho armou, var ho dillad bete var ho zi ha var ho daoulin. Ha pa e hem lemmer outho petrak kemenise a leveront e reont ho menise evit derc'hel soulch eus ar religion a ra ket guechall en ho bro hag a esperont a deui adarre.

An arabet ne e houzanvont ket kén nebeut ar c'hloc'h: kement e cassont ar c'hloc'h evel ar gross. Mad, an Tonareged a gar ar c'hloc'h, a laca cazec'h beleg ac'h d'ho c'hanvalet.

Ber ez eus soñch, e carterion zo, levrou chrenien, marel gant ar brasa respet hag al levrou-ze pa vez eur gouilen bennag outho divar ho lenn a reac'h dezho, emezho e vront hemen Jesus map Mari. An hanvou a roomi da Zoue ha d'an nen, en ne ar re a vennomp ar scritur sacr. Ar c'harteriadou kén-se ta evel a velez é an tonloc'h d'ar gur religion egat an darbet.

Miziouen. E Cachimchin eus eur parre meurvez neven, evez eul lizer scrivet gant an Antrue Norel, missioner er vro-ze e-kreiz ar c'hazkeol. Evel ma ra red d'ar batanel caoun eun digarez bennag evit ober ar brezel d'ar gristenien, setu ama an hini o deus c'hoant ra dro-ma. Ar doues pe mard eo gwell ganeoc'h beleg pe monstr ar vale douroù a skignaz eur scrit vloaz h ma tacherne ez an eur c'hlevret spegus da zont da ober dis truch er vro. « Evit merel an gregu ar c'hlevret enhoc'h anne ar beuz-profet setu ama eu soubsourn. Dre ho ve feunet scrit en ho code. »

Ar basaret a zredaz oll da c'hoalen ar penn d scrit ar gristenien. na petra-ta ne doyont ket ha setu ene avoalc'h evit ho zanvet hag en eun gemeret outho.

Ar c'hlevet a deuas er vro mes eur vandeu dispar-c'herent a deuas da dremen o lacat ar c'harter dre vras ennañ, e tan hag e goad hag evel ma edo en ho lenn ar hiniennerien pe ministred ar fals doueoù. eo ar c'hristeniezh edo ho c'hoummañ liesa gwech ho devez kaset ar pennoù d'ar bilpoc'h dezho e tilezet an tan en emporzh. Kemeret da vras dherz ar bourc'hiz, a vez e rasoù oc'h ar relijion gristen. Ar boan-mañ on deus comparet ouzh an hini en deus skignet ar pennoù aotrou, en hini en deus skignet ar pennoù aotrou gallek en eun lacat e penn an drapoc'h herrek hag a gastorgas mantrus e betin ho goumman var ar gristenien. Daoù a lakeas da deiziñ en tan goude an dent ma oa e lakat ho tenna eur vam hag ho bugel e boan o welet, neuze e lakeas dabenna an oll gristenien all a-dreiz da gaout gwanet. marc'hed ha bugale. Lakat ez eus d'ar marc'h pevar den tarmgent daoudek gwas. pedet marevet hag eur bugel.

Setu ane eunc ar missionerien graoù hag a so pounner gwirionp. Gouzoudi ne ellomp hag ar miret d'en em lavaret o soñjal ez int marvarien ar re dre gaouiom oc'h ar relijion co ial hag lakat d'ar marc'h rak neuz laket pesort ghast ar re o deus diwac'hat ho feiz, ha neuze mann hennag an deus great, a so bet ne esperomp. Ar re eta a no marc'h a deus gwanaret evit ar feiz.

O c'houi, er mizou all eus a Anna Mari Taigi a oa marevet da vaichérig eurus. emp en em gavchet eur pe ger bennoz Anna Mari Taigi ne voa ket lennet, da vare ervez ar pez a raktomp pevar vuia dre ar gerioù. Ne voa ket en eil vouiiet da servichal Doue en eur gaout ha en em lakaat en oplen en tredo ar re henor d'an Drendet. evit prouiñ espi vet. Hennañ a renk hag e ioa seiz bugel var he lerc'h. Evelse eo ez stad a briedelez ha ne ket er gouvel eo en em zaotilet ar servicherez-se da Zoue ar pez a ro eur vuia he brassoc'h d'he c'hantrier. pe eo gwir ez er bed e c'hell an tregont a labourat outañ, e nevel eur vandeu bugale e c'hell gallet en em zare het hag anat da Zoue. ha pa c'hell eur an Tad ar relijionerien hanvalenn a lacq sonjal ar re a lenn ho buez.

C. M.

MANG AR MARV.

An dommerel 8 mezeven. Quimper

An dommerel-ma, marc'h da eun dipartiñ a Drager a voe ganet eur ar re gentañ a c'houennas an Aotrou Mikeal Nobletz da Zoue pa edo e Montroulez. He lazat a reas da dreiz kenn d'ar bed da gemeret groaz Jesuz evit he sul. Trumen a rent goudeze he buez er boden hag er bourjez. Marvet a rent er bloaz 1638.

AR SKOLAER MAD.

PEMPVED RANNIG

Da betra ez mad ar Relijion.

« Da betra ez mad ar relijion ? » a lavare eun den all eur c'hoz kampou. a tout er maez eun eaz hentañ, da eun neubeud marc'hed. pere a yae a laouen d'ar gwir eat na oferen hent.

« Da aber d'eoc'h beza farrez h. meurbetoc'h diwall « hag houessoc'h deus mar karfec'h eh heulya, » a respontas d'eza eunan eur ar marc'hed.

« Ia, » emez-eh « mar karfec'h mont d'an oferenn « da zul ez ar gristenien a vez mont da gerz. da aber « ho pank hag hentañ mad ar Relijion penn da-benn, « neuze e lec'h mont d'an ostilhi da deuzi ho buez-« mañ pen, memes epad an oferenn gantel. e kaufec'h « meiz d'ar gwir d'ho kreiz da gaout hast d'en ho « d'ho pugale. »

« Klevet ar vigodez gan he zermon ! » eme ar vaouez gwer

« Anaz ! pez divale. » eme ar vaouez. « c'hwi ha « pemp c'houec' war a welan da glevout ar varjoned « penn-da-benn. Ha-ma ! klevit-hi. »

« Ha me-d-en het maro ho pugale c'hoaz gan an anao. « penn hen deus miret ? Ne-d-eo het e pad ezel eus « peiz hennag ma c'houezit ar hast mad. Me a c'hell a « gav gwelloc'h laza ho pugale. Ne-d-eo het « hennezhennel lamponed dafen evel-d-oc'h ! Pinn eta ? « Ha ne-d-eo ket en doa vad hag a relijion eur ho karter « eo a doer ho naon a eus a heb mare ? Iaz, ho kreog, « den vie ! mar vez great d'ez dalhonez he c'hein hag « eh aim en hent pegementañ a vrondaerenn na weliñ « Let eun-dro ! »

« Ia, matouez ! hen lampennal fall evel-d-oc'h ober a « dielfe kaozeal e neb-lec'h ha klask goapat ar re a « zalc'h c'hoaz d'ho Re jaon ! »

« It kermaien zec'h ! » da glask gropach da louka, « ha gret eur c'hoñfad mad, hen a rafot liso l'ebat dezo « asamz evit ho preiñ, en deus ma vezet kavet mar « gouez an hent en eur ma hemañ kreiz e gan ho « karfau ! Neubeutoc'h a deuvo biaz ho sterrañ goude « ho neubeutoc'h a gouzoud neoa ho hag he bugale, pa « vent et, e ho ampoerou da vin ar gouez da flerya « rag an dud vad ho devezo trumm met-ho « M'ho trakto da gaharta ! »

Ar marc'hed all a c'hoarze. ar lampou a jomaz hag he c'hoan, ha erfo ant neuze d'hen hem disparti. Lapa-warnou a lammas en dro en davarn da vrezi he vandeu en eur hanaz h chigoden, hag ar marc'hed a vean d'ar gwir da glask ho lenn.

Anao' bugale pedgwir evel a weliñ ez eus c'hoaz tud ha ne ouzont ket da betra ez mad ar Relijion e vez da zaleiñ d'eoc'h en eun neubeud kantelyon, da betra ez-hi mad

Ar Relijion da genta a ro mad da gan ac hanoum d'ar baradoz. d'ar glaoz ha d'an eeuvoused eternel eus ar bar-deiz. Ha ne vez hi mad nemed da ac'h e vez degas eun a eun dalvoudegez evit la betra ez ho beuz ar gwir hag anat hent evid mont da Rouanelez an Ner Meu ne

gonzon ket d'eoc'h eus ar Religion gwelet war an tu-se, petra benag ma ell hon an tu kerra eus anez?

Lavaret a rae d'eon'h, d'an ell, ez eo vez mad ar Religion da lakaat ar gannom da veza evurus pe ec'hus ma lavare ar re goz, gwevidig war an douar.

Ia, bugale, ma vez ar Religion, ar Religion katolik, abostolik ha romen — n'ez eus nemeti a wir Religion war an douar — ma vez-hi neuyet mad gan an oll holl, gant an oll gristenien (kerezyen) ar bed-ma a zoalle da veza eur varadoz, eur gwir varadoz evel ma oa en amzer gentil, araog pec'hed Adam. Setu ze ar pez eus penn e hunan da zisklerel d'eoc'h.

Kregum e penn on ervenn, ha, gan gras Doue, deuin gan-e-hi da benn.

Da genta, petra a ra *evurusted* pe gwevidiges an den war an douar?

Bez e peoc'h, e peoc'h gan Doue e peoc'h gan an dud hag e peoc'h gan-e-hi eh-unan.

Bez Karel gan he nesa ha karet he nesa evel Doue.

Kaout ve'hed.

Kaout ha ra da zibri dioue n he anon, dilad da wreka ha da na laga.

E daou e her kaout dioue n gonle'h kemmeut hen deuz unan evid eh-unc hag evid he gorf, ha bez kuit a boanyou a spered hag a boanyou a gorf.

Da genta, evel bez evurus pe gwevidig war an douar, e renkont kaout ar peoc'h, peoc'h Doue en or c'halon. Eh ar peoc'h-se evurusted e-bet evid an den.

Bez ez eus tud hag a lak oll evurusted an den er madou eus ar bed-ma. Evel-se eus-ho, an ini hen deuz madou bez an ini dre-se n hen deuz dienez a netra, nemeur a zo evurus.

Fazia a reer an dud kez. Enn den a c'hell kaout auer hag arc'hant a vernoù, meroulou a ganchou, madou bras, en eur ger ha gan an oraze koulskoude bez pe do veza evurus, bez zoken malevurus, reuzeudig avoalc'h. Ma n hen deuz ket peoc'h Doue en he galon, an den-se dauost pegen pevridig en, a zo reuzeudig, malevurus, kresk se mad.

Ha ne glevomp-ni ket a beb eur e tud pevridig bras o lavaret ez int ar reuzeudika tud a zo war an douar? Ha ne welomp-ni ket anezo, evel ar re baour o vont d'hen hem zistruja, o sunjal dre onno, tud sod ma z-int lakaat fin d'ho zourmaberion, enkrayon, ankenyou a spered, poanyou a galon?

Ia, kalz tud a zo ha n'ho deuz dienez a netra eus a gemmeut a zell eus pe c'harf: bez ho deuz boued mad da zibri, dilad mad da wisca, gwele mad da gousket, bez ho deuz arc'hant da zaspega ar pez a geront, bez ez int pa'c'h ia kre n ho deuz ket pe n ho deuz nemeur a boanyou a gorf, na renkont labourat nemed pa geront, ha gan kemmeut-se oll koulskoude ne-d-int ket evurus, pell ne hano. Petra a vank d'ezo eta? Petra a zo oc'h ho foanya e viret ouc'ho da veza evurus? Allas! bez ho deuz poanyou a spered, poanyou a galon. Hogen ar poanyou a spered hag a galon a zo c'houeroc'h ha poenoc'h da zongeal eged ar poanyou a gorf, an dienez a vanon an eil a reer an deu reuzeudikoc'h eged an dienez a vanon pe c'harf.

Kuzet a drest-pep-tra a vank d'an dud keuz-se, peoc'h Doue, peoc'h en o goustrans vad. Ne-d-int ket, siwaz d'ezo! kristenien gwir gristenyen, lezet ho deuz ar Rot jaun pell ar pez kuz eus ar Religion a gostez ben hem roet ha deuz d'ar pec'hed, d'ar visoc. Hogen, e kanon tud evel-se peoc'h Doue na c'hell ket reoa. Ar Sklerijen Sakrel hen deuz lavaret: « *Non est pax impiis* » « Nez eus ket a heoc'h evid an dud eh leuz, eo Religion, « e'vel ar bleg nerzen. »

Mes, eun den ha ne ren ke peoc'h Doue en he galon, ha c'hwi a gav d'eoc'h e c'hall-pen bezo evurus? Ne c'hallo ket nann. Rot a reo madou kemmeut ha ma karfle, henoryou ha pijaourezou ar bed-ma kemmeut ha ma karfle, ma ne ren ke peoc'h Doue en he galon, burzuken evurus e gwir ezoez ne vezo.

Gwel, Salomon. Salomon a voe eur Roue bras ha gan oudeg, douget hag henoret gan an oll. Een ar braşoa pella eus ar bed e teuet d'he welet evel ar burzud eus eh amzer. Bez e voe ar brasa spered a zo bet bizioez war an douar. Arc'hant, aour, ha penvdigrezou a hen devoa ar pez a gare. Oll joajoo hag oll bijadurezou ar bed-ma, tavret hen devoa anezo, savarom gwell goulc'het hen devoa ne galon eus anezo. Hogen, goude bez efet ha dislaget he heun eus anaf an evurusted, petra a lavare Salomon? « An traou-ne oll, » eme-z-he, « ned-« an nemed avel nemeti c houezadennou, hag a lezont war ho « lerc'h ar galon gouilo: *Vanitas vanitatum, et omnia « vanitas.* »

Setu ase petra a lavare Salomon pe gentoc'h ar Spered-Santel dre he c'hinou eus an evurusted a ro maloù an douar.

Nann, bugale ger, eur weeh c'hoaz, ne zonje ket ha vefe ar evurusted en traou epken eus ar bed-ma. Salomon a hen deuz ket kavet, ar re-all arzo-z-ha hag en he c'houde n ho deuz ket kavet. C'hwi ne gallet bet kennebeut.

Sonj, it da genta da lakaat dre eur volez vad, krenn, peoc'h Doue da reoa en ho kalonou. Gra goude eun impti, mad rezonabl eus a draou ar bed ma ma hen deuz Doue ho roe d'eoc'h. Ma n'hen deuz ket, n'hen hem jaz ket re n ez pezo kollet nemeur a dra. Evelato, bezit kon ant eus ar pez na peus, eh avia traou ar re-all!

Setu ar sekred da veza evurus. An Emiir

LIZIRI DIVARREK AR ADIS.

Paris, ar 24 a viz Gerzeleu 1868.

Va **Mignoun** kar

Setu me distro eus ar Sonaz hag e penn an hent da vont adarre da Vreiz-Izel. Eur scrivanner hag en dem

brimet e hont. Eur plac'h mennak a roé e teïc'her hentaleri var al lestr mogeder. Mont a ra d'he c'hasout, mes ne c'hoarse ger galleg ebet. Caer em oa gouiem digantha koulskoude, mennomma kig, ne rea nemet c'hoarzin ha pa lavare eur ger brezonek d'he zro me a c'hoarze gwech ha me a rampa c'hoantaat hon daou. Hogen, er zad ezenek ha mamm da armerc'h, ez oa eur Zoaz tammik o lenn ar gwenojenn. Ur Sul ma veler nemet Sauzinen a redet bremañ. Ha me gouiem digantha ha gouiout a rea ar galleg. Ha neuze hen da demañ ar c'homzou-ma eus he gerzidigezh var eun taol vras a ha gant eur voura a zorlot evel ma comzer en he zro e gouzout a rafenn eun tammig var ar red. Gant neoaz ar Zoaz-se e c'hellis erfin en em glevet gant an houtizer, ha caout eun dra bennac da zibri.

Ker a-raok ha kea mouet enn hel eta arrebeuz en eur vont ma e roé digo nec'het p'en hanve diou de zont kuit, e soñjal pegen hir bezh eus an adarre da ober evit dastum d'ar gwiñ. Coulsgoude evel n'en oa ket ma oa ober e Frankfurt, rak eus gwiñ da fabrik hag eus an eil labour d'egile en hent di lun-mintin. Unnek heur mat ker kemeret enn hent all da vont. Eñ re Frankfurt ha kerz kar-a-nez eus pemp leo brunac'hes pemet-tremen ne da eñsel penn-da-benn evel ma a oa ponet creac'h da vont dioc'h costez kenn. Zur a oa neuze perpet a oann ket bet pell-amzer hep ober an hent-se. Kar penaoz en tu-mañ da Frankfurt e vez discouezet digor ar c'hêrioù e pemp vrasañ-tre e-kreiz ar c'hêriadenn hag ar scoaz. Lavaret em eus gwiñ dija e vez ar vrasañ-ze gallout a ra'h eped pevar mil anezhi-tu. Neuze e vez ha'r gwiñ ebet ouzhpenn ne d'ai nemet kentel kêrioù. Ar c'hêriou-se a ra a-raok var an ere hag ar seurt ma vez desket da galoud kaout ezo a vez sternet mirikoù evel ouzh ar c'hêriou all. Mes ar c'hêriou-se a vez lakaet en eun arreiadenn ma ne vez ket an ere hag ar c'hêriou ha ma ne c'hellont ket mont var ar scoaz. Ibor ha ma a ra lavaret dimp ar seurt kêriou-se a ro caz e-leiz ha distrompont ha tud ar c'hêriou all.

Morvan
Person Plugoñv.

Eur penn-ali var ur werk all

Pez ez eus c'hoant bremañ war ann dousaer kresken e pemp ha seiz ket diouzh ar c'hentañ.

Eun Aotrou ar Morvanel a ra ar menel an eil d'egile gwisk eun eil lazh, evel ma vez lavaret hag an eil pakig hegarat ken. petra ha mare bet, a ra guerzet gouzh evel ouzoc'h.

Kement-se an digouezet gant dour roariouen vras a ro bet digant da eur gouzoc'h eun Iliz.

Ann unnekvet a vis gwengolo er bloaz 1851, e oamp holl o kousket pa eis ganet eben gouzoc'hoan kerkent e klevet eun taol dor ar gouzoc'h. Dour ra vo bennaket! Ann tad Olivier eo Pellaoe e c'hortozemp merkhon. N'en em dremplemp ket an taol-mañ. Dont ra gant daou varc'hoaz vras Breizo a ra gant pe zaou daou vere hir kraz hag e kasfe merkhoù dioc'h an dour e c'hourrezfed. Ann holl a zaskouezas d'ezho karanter hag ho dighemerout evel hegarat eun den. Ar merc'hed hegarat-se a ra ar gleboet adaleg ar penn betek an traoñ hag ho memprenn kaoter-ha-ornet gand ar rouz. Truez e oa ho gwelout.

Ann ti hanvo ar vouskanfa anezho. Eur plac'hik ieuñ vimañ ma oa ken. Ne zaskouezas ket kals mat he lerc'hed. Ar pez e dont dioklerañ war gloazegou-ar-c'hoat a vefe sonket atizañ ac'h.

Dousta ma oa goloet a dra'n hon, he zil, he c'hernad, he holl dourvoc'h a lakaas da soñjal e tlefemp eus a eil lignez hor.

E penn kenta en em gavas eun aotrou tud-meurbet. Ne gomprenas netra eus a langach hon tro. Pa c'houlennas kaout eun dra-bennak e c'houlennas dre signoù, pe eun taol ar vouskenn war ar pez a c'houlennas. Ha c'hoarzhin a rejont en em gavas ar memes tra.

Morse Anna a c'houlennas ket kalz a zec'hed. Hepkoñ na ket diboan ha tost bor.

Gwerz a-vremañ evel-se ne oa ket evel en eun roue d'ar sizuñs na d'al labour. Koulskoude diskouez a rea he c'halon e kerz amzer kalenner, arruilleu, gand ar Spered Santel he-unan e tenas diouz-hu kaer da daerañ eur bigadenn vras pa gave dagleg ar mysterioù lugu ar gwir relijion eus ar fed.

Displeg displeg e houe, a lavare d'he mestresa. Ma fell d'eu dezañ bezañ evit receo ar sakramant. Ha na vezont ket va c'hatekiz. Ann Aotrou a Ebkop ne reï ket d'eu ar vadez ané.

Ewit an all e lavare, eun eur lesaouiñ kaoutsikou c'hoas hoñ va c'hoarzeiñ, e kouezas a-zevel, ker buan ha ma Jesuz eus ho kalon. Evel-se-mar e oa eun ket e'hoas hoñ a-raok da Zoue. Siouaz ma n'e d-eomp ket. En eur lavaroud kement-se, e tlefe ann dour en he daoulagad.

Lod arrêkenn vimp eta a-us dalc'het gant kalz a zrougeu. Neuze a vez e vije, kenn lavaret, taghet gand ar pas hir ha stard.

Euzus oamp e krogas eun-hi eur gouzoc'h-pas ker bras ma he talvez er vaki da vervel.

Ar c'hi he gwele er stad triste-se, e soñjas e oa amzer ma d'ezho ar vadezanna. Mes n'eus bet kaoutsikou e-bed. Na-ouan e oann gant-hi ha kaer eus he gwelout, nahan pa respont. Ha lezel a reas-me e lavarfenn ar gwirionez, evit mont da gerc'hat dour? Mes spontet e oann e soñjal e belle kenn mare kent ma resfe dont eun dra. A-benn all ann oa eun bez en aesfe da vervel hep kalz badezet.

Pa zavas enkrezioù ker bras eun eun dreuz eus ar vodest pe vrasañ ar Vretoned. Var a-us ar stagbet eus pemp kêr gwelc'hus e leverer Santez Mari ho pet soñj ar c'hi mann d'ar groñsdarez kenn-ma he erbedi a rann d'he lec'h. He c'hi a rann ar vaouez ha ne lavarfe ket ur gaou.

N'eus hon het Louiz'h lavaret ar c'hentañ-ha ma teuas ar glanvourrit d'em eus ar soñj war he gwele da gemmañ he dronkennoniou war he c'halon ha da gemmañ e penn c'hoa. Ne oa mui danjer e-bed. Siouaz pe ker brao ma oa jen gwele neiz het kemer ar poan. En em lakaas a ra war va daoulin evit ober tregarezhiou Doue hag ar Werc'hez Vari.

Anna a velhas ouzo neberiut. hogen alies e reaz choum ouz he gwele dalc'het ma oa ur gaou drougou brao pil. Gouzout a ra gaou kaer a oar hag a lavaraod N'eo ket gwirion morse

Va mignonnik a lavarfe d'ezhi-mañ, penaos e halli-te choum war ze ma deus ma roiz baleret ?

Ber e peoc'h. mammik kaer, evel-se em galvet ouz-ar Jesuz em c'hoari neiz a raed d'in kreiz-te, mammik N'eo ket bet trompet en he esperañs.

Anna a ra pennadou rouz neberiut. Ema merket en tenne ket mont da gemmañ Red e oa da vont ac he-unan he c'hemer etre he divrec'h hag he lakat ouz ha gwele

Pa douje an noz Anna a deas ouzo rag ar *Gelaouenn*. Evel-se e c'haire ouz daul kriz a boaz ar vormouesed vras. Ne oa ket evit choum hep gouzout e-pad ouz ouz.

Ema souvez e tihuas eus rouz tiol gant treuz ar greiz. Spountet a ra he kement ma savaz eus he gwele, hag en em lakaaz da redek war gorf ha kriz ar pandalerion o krial hag hep gouzout da belec'h e red. Lamm eus hon e houesked ha c'hoaz. ha c'hemmerat dre zorn dorn hag he c'hasaz adarre d'he gwele

Kaer strafuilhet e oa ma c'hi red choum ouz ha c'hichen evit he zivalit kra kra kra. a lavare hep chom zoñ ar greiz ez en dre he spountet.

Red e oa ive lemel tachennoù eus he chambr rag Anna a soñje d'ezhi gwelout ouz daoulagad-se tud a peoc'h d'he skarpa e pad ouz ouz.

Ar regale kaer ar a oa het kaer gwalc'h-graet, a oa het gwerzet hag az-gwerzet ouz ouzo daore hen dedrum ma teue ar soñj kriz-se ouz a ghemerat-se boll da garga he c'halon a d'ezhigher

Pa fetas d'e-zoñv he c'hoa da doul an or e soñjal a ouzo kanet da. evit bezañ gwerzet, e kiskeat en am gann.

Ar wreac'h kenta ma talc'has ar varmouez van etre ha dhouarn eur gruc'h ez en em lakaaz da vrikal ar vleo da varia, hen trawerzet e oa he c'halon An neberiut e lavaraz kompreno divar-benn pounnou Jesuz-Krist evel-zoñv, en doa atav mat ouz he c'halon a garantiet zoñ deuzet.

Hervelp menosion hervelp oberou a zalvañs a-zoñv en em gave ouz-hi daoust da vezañ ouzo deus eur zanjer vras

Ouz-penn ne e oa ur galoun vad Annaig e doa ouz eur spered leun ha digor Ez-memberiet a reaz pep tra. Dre a reaz hanv koma ouzhon he hanaon hag e hoas lod ha skrivañ Petra-bennak ma rije klañv marv. ec'h ankounac'haz he fenn evit studia ha desiñ. Ar c'hoant da vezañ badezet a roe d'ezhi nerz ha kalon.

Kel lies gwech ma welas ouz Aotrou'n Eskop, e pedas anezhañ da ri d'ezhi ar vadezouad.

Ar boghel reuz ha dismañ-ze en em zishabelle lag a ghenaghe he fenn. d'ouz Eskop eus eur lavarout Gwalc'h gwalc'h Eskop ker skanh doue var-n-ezhom. Ma ouz a zo dit. ma ouz a zo c'hoaz louz Hast hanv digor d'in ouz eur gra ma boghel da Zoue

Ouz a gare bezañ kempennet ha gwiskañ kaer; ne larle gouzout ne rag ma soñje ma daoare e-bed ouz ha difiad

Kano dezi ma oa gallet da doue ker ar gouent, dre ma oa ket ouzer, e ma gwiskañ d'ezhi eur zouzon ru vrav A walc'h e oa evit mirout ouz-hi da vont. houlskoude pa c'hoare hemezouz d'ezhi mont. e zeas beaz

Ar wreac'h kenta ma teuaz ar medesin d'ho gwelout, e lec'h he respont d'he c'houlennoù e selle ouz-in ha ne lavare gaer kaoz a rea lez war va daoulagad mar boa mad kaout fiziañs ennañ dre dismantrerez-se Erfin ar boghel far a reaz d'in segan da dostaat ouz-hi hag e lavaraz d'in gouzañv Va mammik ha pedit a ri hen neiz ? la, va merc'h badezet eo hor bag e pell evel-se gwir gristen. kerkent Anna en em dro war-n-ar medesin, ne oa ket ankouez hegarad a ro d'ouzout he drougoù. ha goude-se e welaz hepred pezhiou gant pi pôder

Pa ruje gouleuet dignas-hi ouzoñ dre ne oaje ket d'ezhi Nag. hounik ker nag hounik ker e respounaz hag he doue hon ho-unan a rez he c'harout mui eget ma

Kenavo ma ne deuhet ha helenner a warc'h evit hanv ema ouzoñ daoare-benn ann hoel exercinga eus ar gouent, a zeue d'ar prion. d'al lectorion ha d'ann holl anezhañ bleun ar mouezet ha derot evel-zoñ kenavo.

Hogen digouezout a reaz ouzoñ dre ma teuaz eur zanjer da ober eur hanjen dirak-hi O kredi em bez-ma gouez hemouzet d'ar zouez ar hanjen-ze ar boghel tamet e doa truez ouz-hi hag en em lakaaz da ouela. Pa en lavaret d'ezhi e rae ar zouez ar hanjen-ze a-zoñv rak ha dre garantez ewit Jesuz, ec'h chomaz da ouela.

E gwirionez, ann holl a vele er plac'h-se ouzoñ dre-benn dirak-ordinal.

Eur zanjer a vije, a zavaz d'in ann Aotrou Ofisiri. p he digaser d'hon kaout hetherit souez bras ouzhi. Ann holl kouechou em eus tremenet e ouzoñ pedet stard d'he zisel ouz-hi ouzoñ ne gave hep ed c'hi lezaon het ar boghel ma a ze evit kouzout Pagerol.

M. D.

Eur pennad-all da vont d

KEMENN.

An Aotrou Beuzit. ac hanvet hoñeg ar Redach a Meurvoalc

An Aotrou Jestin. het vikel e Plouaz ac marv ar miz diveza.

E kichen kerzet ec'h eber eur pennad hent kriz neiz, ez ema dastumet eur vered d'ar remanset het

gnech all e chom e Berz-Iaet. Ar romantelet gouen a zeva ar c horfou marc'hag a laras ar mor en donar e podou. Eun daoue hanf pol bennag e velle an caret en mor e horrik donar trouz het e vel ober an heol bras. Pa deuas ar gurfe e ver ar c'hrenva e voue lazet ar c'hanne da zont ar c horfou marc'h e vo lacat en donar evel ma ra an ar grisienien abaoue. Eve se ar verc'h-se an cas.

Ar c'harrtonnou a gomz er c'hazetou ma eus a vez a dud gouest lakat pevar zenau ep he zonjal mes eun dra bennag ne gant nemeur. hag eus a vez a benne dreist all eus a unan digouezet gant preder ien a Gerlis e Prudaure h. eteuc'h ma e vez bet tri den beuzet

---

Eur pastor protestant a Londrez ha doue vikel, hag eun den a c'hoant eur a cor gar all a Vrezoneg a ne ra ken c'hoant ebat ebat ar c'hatolikted er c'hazetou ma. Pastor Clifton hag he c'hreg. so distroet ne d'an Iu catholik

---

En dez-all eur mevel eus eur barrez a Europ Centrou a lakaz der gaz cant scoed eure daouarn he herson en eur lavaret. Evit sevel lacat eur standard e verzh ar Pap. An den mad-se a roe kemenet en devoa hag evelhan da vez sister dirag an dud e c'haller lavaret ez en bras dirak Doue

---

D'an eontreg a viz here ez eus diblanet a Vanenl c'hoaz h Jeanne evit mevel hag Nan e. Clan

Merch an e tle ar Pap sevel adarre eus Seou da lavaret an, lacat er vro se Eskob ha beleien evit ne er brezon entelli

---

Dale h mad e clever haon eus eur c'hren donar bennak. Ar c'harrtonnou a gomz eus eur c'hren donar ne bet er Perou hag en deus great distruch bras. Eus kêr a zo distruget gant ar gunaj enou a dont dezho. Daou eun er c'hernou-se a zo 12 000 den en unan zecho hag 8,000 den en eun all a zo bremañ eul leun en ho zeac'h. Eur gwir zo 1 000 den eun eus ho distruget en evelep doare e eus chomet ne ra anezho ha ni mil ephed eus ho tud n deus gallet en em zavetes. Ezo dispongent hag anezhan mil den e deus collet ho buez ha pemzek mil en bet ar c'hren donar en deu. e vez bet collet ne zoter mouc'h a dud.

Pa voue clevet e Lima, kêr benn ar Perou ne reas great gant ar c'hren donar e herson eli tud vad ar gwir en em lakaas da sevel ne hant da gas d'ar re o deus collet ho oll dianez. Sevel a ejont et mitoun hag e voue un arc'hant lakat en ez vestr da gas eleze h ma vez bet ar c'hren donar. Siouas al leur-se a reas pouez hag a voue louket gant ar mor tud ha maloù. Tud vad Lima ne falgulompont bet dasont d an darvoud-se. Doc'h-tu an em lakaont da sevel arc'hant adarre hag an eil gouch-mañ a unjont pevar milion a zo eat ep pouez betag ar re a von e beant ret ouzoc'h dezho. Hiroiendo da dud vad Lima!

Setu ama eun all hennag a ro Cazetou ar Mesaou d'an dud divar ar meaz d al labourerien donar

Brema ema ar maro da hada ed. A labourerien donar ne dleont morse ancounac'haat ez eus dra talvoudus meurbet dihaba mad an hini a daolont en donar. Ar greun a hader a ra eun evit caout eont. Ar greun mad a eller hada nebeutoc'h anezho. Ho hada scierroc'h ha rouenoc'h, ras surroc'h ar da zunan ha creuc'h eoul ha pemp a zont. Dont a raint da gaout, hag eur c'hrouen ephed a zo alies meur a bezh. Ar greun distar avad ar greun gwanet eulz anezo ne zioua ac'h. hag ar re a zo ouzoc'h. ne zont nemet eur gouennig ephed hag ne gafchint het ha e houz ar gouennik ze ne zavo varnezhi nemet eur pennik her ha greun distar eulz.

An labourer eta a c'hoanteoc'h nos mad he ed arang hada o tenna anezhi an oll greun distar pe gwanet rak nebeutoc'h a hada. ha gwelloc'h e vezo en devezo. Ar greun distar zenont eur an had ne dle bet da goll. Ma ve hadet evelse greun mâd e pep lec'h. gant ar pez a ve gallet tenna nebeutoc'h en donar e ve pesdra da ober hag da vezo a gwelloc'h a vezo den. Labourerien a ve evelse esperout var an hada eur bouzellad ed er bioue, e pep tiegez. an oll den egile hemerouo a zio ouzoc'hout mad a bouzellados a jomle er vro dimpenn hebaz

Eun all ar a garfe c'houz ar memes Cazetou-Eûl lacat da dalvoudi eul magadurez ar chanibr ragarn pa ar gwel divezat a gater er foennegeur er mare ma eus ar bleuz bremañ pa ne deus mui a zec'hor avanc'h ha rud ober lienan anezho. setu ama perak a zo en Alemagn.

Lod a lard ar gwad-se en eulz tout en donar. Lacat a reont da gwela eur ganeal gwe- zvérc eus levenez buzelet. siarta ma e c'hellont. Neuze e laosont eur ganeal e houlen varnezho. Goude se e laosont evelse gwel ha e houlen bep el ganeal kre ma vez leun an toul. Standa a reont neuze an toul gant an donar leuze lanezhan ha standa mad. Red eo ne dafe ann eil etre da ganeal ar gwel. Ar c'hlouaren a vez ar gwel hag her e harer dirazec'h da vez ed al loenez pere a zevr chasun ar bouzel-se.

Lod all ar re o deus eun dra diaesa re eus a zo eulz arze h da vezai anter oc'h anter ganto ar gwel. ne larfe a zo nemet a ve mad, hag e vez mad da c'hui. Ha vezont gwel ez e c'heller tenna eulz nebeut e houlen en ho zeac'h. hag ar bouzel-se a bilj meurbet d ar zhaia. An dra ma a zo e lec'hiennou e Frans hag a eller, ep mar, da ober e pep lec'h.

G. M.

PRIS AN ED.

Kemper. — 7 Gu		Pont-Naza. — 3 Gu	
Pris ar c'hant ar		Pris ar c'hant ar	
Gwinis	13 lur. 42 s.	Gwinis	13 lur. 96 s.
Segal	9 lur. 13 s.	Segal	9 lur. 79 s.
Ed	8 lur. 96 s.	Ed	10 lur. 00 s.
Ed-du	9 lur. 87 s.	Ed-du	10 lur. 32 s.
Kerc'h	9 lur. 61 s.	Kerc'h	10 lur. — s.
Avalou-douar 3 lur. 25 s.		Avalou-douar 3 lur. 36 s.	

Ar Gwerat Ar BE KEMPERLE.

Kemper, embann gant Ar. ha Kerdanet, Embann ar Levr.

Sadorn 21 Du 1868. № 198. Pevare Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset hep sul da gumeurt Christen a gouz ar brezounec.

Conditionnou evit emuniñ ar Gazetenn :

Evit ar C'hastell. Embannadurioù ha Nouvelloù hag ar Mouezhiad. Evit an Europ hag an Estrenvro. Evit an Aotrou Beleg. Evit ar Gelaouenn. Evit an Aotrou Maner. Evit an Aotrou Maner. Evit an Aotrou Maner.

Ar c'hemennadennoù a gaver e-barzh ar Gazetenn a vez resevet gant an Aotrou Beleg, e Kemper, e Kanton Kastell, pe gant an Aotrou Maner, e Kemper, e Kanton Kastell.

Ar perzhed da resev ar Gazetenn a dlefe kemenn ouzh an Aotrou Maner a-benn ar miz.

KEMPER 21 Du 1868

Breman en eus tremenet eizh vloaz e vez staget Sant Per ouz he lerc'h gant ar Pab. Ar bloaz-mañ ez eo bet graet ar feiz-mañ gant ar Pab Pius IX, ar Pab a-vremañ, ha gant an Eskobiz a bep bro. Ar feiz-mañ a vez graet bemdez gant ar Pab, ha gant an Eskobiz a bep bro, ha gant ar Gristenien a bep bro, ha gant ar Gristenien a bep bro.

Abaoe Sant Per bennag bemdez en eus bet dasserc'het ur bern tud gouvernañ Bro Rom, ha pa varv ur Pab e vez dibabet ur re nevez gant ar Gardinaled. Ar Gardinaled eus ar bed a-bezh a vez kasket da Rom gant ar Pab da zibab ur Pab nevez. Ar Gardinaled a vez bepred tud a-feson vras, ha dre ma vez ar Pab marv e vez ar Gardinaled o-unan o labour da zibab ur Pab nevez.

Ar Gardinaled a vez kasket da Rom gant ar Pab da zibab ur Pab nevez. Ar Gardinaled a vez kasket da Rom gant ar Pab

o vlamp ar vro-mañ ar roudouer hag ar re vras kerzoudi hag an dud disec hag o tifen ato gour en an ifern pa vilgalon ar mor. En eur per mar deus e nour eun dra benag a vez atomet ar bobl-mañ christen mar deo chomet c'hoaz ar feiz en hor c'harterou, en d'ar pabel emp dleourien a penitanse. Pandeze hi ne ouzoun het petra ergemp deut da vez pell ze.

Rom. — An Tad Santel ar Pap en deus great neach Gouzi-Vreiza evit gouelet ar soudarded a Frans a ne eus en he zervedo, diskoaz dezho ne vadeiez hag he garantez, hag ho benniguen eve ma voa bet diarsoug e *Rom* da Pape a vennigen he rouanez. A Jeneral Dumouriez en deus gouelennet ar c'hras-se meur a verh hag ar Pap so bet digemeret gant soudarded bro-se dall evel ma e hoar ar re ma ober eun dremm pa eo em takeout. Soudarded Frans a oa bet ne ouient a forge enho o velet ar Pap en ho [illegible] chuse he gouzout hag o receo he vennoz. An [illegible] so bet gant solanite, hag ne al laka ar vro-ze eno gant he mirvidoded.

Amen. — Pevar Jeneral ho tregont eus a Spagn a so digemeret e Escop Amien Pedra a oa var eun dro da vousa ha da c'hoarz noz hi oa guelet Pepli ar roue en eun ti skos evel mendiganed. Ged oa bet derbo cherch habit hag e he re oa hi na bet diaou wreizio gorket hennez. An Autrou a Escop en deus great dezho an digemer ar gwellan.

Mirandol. — Daou Escop so bet gwaz er mirandoù er c'hoad-kastel, en Amerck an Autrou Larrel. Escop Covington a varo d'ar pemp warnugent a viz Gwengolo hag an Autrou Juncker e kenta Escop Alton varo d'an eil a viz Here. An Autrou Escop Juncker a voa ganedig eus a Frans a Escopti Nancy.

Breiz. — Pevar gazetenn eus a Vreiza, ez eus eno eun tad doujet d'en em soumi gant an ilis katolik, hag e he lar espernou e varoù eun diver braz d'ar gour fetis d'ar Sonedi bras.

Er Gres, evel ar c'helever ne deo ket ar memes tra. Ar sch smatiket-ar an dud-mañ ne fell ket dezho klevet nemo da ober eun dremm gant ar gour. Ils ne fell ket dezho zoken digemerout a vuer scrifet dezho gant hon Tad Santel ar Pap evit ho gwitet d'ar Sonedi. An droug speret a zo en dezez gallet c'hoaz eun tu, ne zisrok nemet divezata ma e bell.

Madagascar. — E Madagascar bremañ ez eus eun nebeut, ez eus ar Roumaned, a zo Katholized ho kaoz. An oll a voar kelleniet rag an dud-mañ eus ar c'hantenoù o deus komzet eus ar merc'hed. Ar pez a vad en voar ket an oll eus ar Roumaned Katholized so maro christenet, katolikel. Pemp pe c'hwec'h derrez arsoc'h ho mare-se ket kaoz.

Eun ez eus eur c'hristen mad Consul a Frans an Autrou Laborde. Hemañ a veze kendalc'h e velet ar mennoz hag a gomze dezho a Zoue. En dervezioù diveza ne felle dezhi ez aje den var ne zo nemet an Autrou Laborde eul komz gaillis eus a c'hoarvoz bras hon relijen. Ar pinsis Isluan an hini e devoa kemeret evit ur map a zo strolet gant eur berr eus ar scolioù christen, a varvoñ er vro-se. Ar pinsis Isluan en deus eur speret kemm a zesk pinsis hag he vreuz pinpidet en respont an oberou.

Alger. — Evel ma vez kemp er sizun all, en Afric e cover carterioded ind hag a zo ann avoalc'h so bet gwech all ar vel pur gristen o ren en ho zouez ha ne dleo dont da vez muzulmanet nemet dre gontrag. Ouspenn ma cover en ho zouez levenez christen ma earnad ar groaz ha ann ar c'hloc'h, ez eus anezho hag o deus dalc'het maé d'ar gonfession. Eur profesor eus ar c'hoserdi a c'houlenne eur wiriv anezho.

Petra a rez-de pa e beus great eun drouk bennag, evit c'hoaz pardon digant Doue.

— Mont a rae, emezhañ da gavet eun [illegible] eus den dezhañ pe eur marabout eur beleg a faus relijon Mahomet (savet a eun dezhañ ar pez am eus great hag a oa evidon, ha Doue am pardon.

Se a eno a lavaras ar gonfessou petra bennag ne dleo ket nemet an diavez gwerh. Ouspenn-se, ar binijen derag ar re all a ra anavezet euo, hag ar marabout pa der anan he c'hras Mahomet hen lakaa ter-zou e genou dirag an oll, a ra dezhañ c'hoarz er mesk rag ma ra ar re all ar beden en ho lerhe. [illegible] an durbet) ar pez ne re e leac'h all ebet er broiou mahumetan.

C'hoarzet ar charite a Constantinopl. Ar c'houarnel-se a ra eul c'homent leac'h ma e eus anezho, emezhañ eul lizer skrifet a Gonstantinopl hogen e zeiz leac'h ne zeont kemment evel er gêr hemañ ma d'an Durbet. Bez e deuz eun [illegible] re e hore eus a gêr a zo mont da rei pred eulo. Eno e velet o vont hag o tont ker stang ha merien, ma a bep hro eus ar Gres eus ar Judèe eus an Armenet eus an Italie. Ar c'hore-se a gêr so eur gour klañvet, hag a haller Gonata. Eno e c'houarnel Sant Vincent a Paol a ver dimeuz en eno hag a zo distet avoalc'h, da vanna ja konjer pegement a dleo a gaf repu eulo.

Da genta o deus daou damik eurvé onan ar gouel eus all eus ar Werc'hez. Var dro tri e c'hant den elan a velet bemdez hoñt e kichen dor ar c'hoat. Ar Pab ho Gonsul braou ez eus pevar e han, hag a dle da d'ar mod eus a gêr neuze ez eus dek menorezig ha pevar agent antercant hag ar dilhad gant ho stad. Hag var ma eleac'h ma vouilont vardro eual merc'hik vihan a c'houarnel a voar lerat eun ors Ker caer e hep tro. Ma cavont piz d'ar re-se oll. En noz evel ne e lont ket kent gwelout evit kemeret a [illegible] ho ha tod eus ar vugale a gomz var ar poudrieu oleac'h ma e hellont. Ar c'houarnel a ra eun glemmet gant eur ho stad. Labour o deus da ober, hag evit Jesus-Christ e laboureont, hag evit ni bepret kaoz.

Digitized by Google

F Beheli e deus eus ti all Eus a eus het kemeret a engroez. Gomeneiz e teu tud dioutho a hep ta divardro. nehet epken a deuez ar gwiskiket mes ma a deuez ne re all Ar vugale so er scol gantho so a vez hi an amser mezho bugale da gerrat etouti

Ouspenn e crois Louisa mapi ez eus eus hospi bil savel gant an durbet savet eus digemeret nehet a pe gwa an diapegnon enho gant gouvernamant an durbet hag a se hirvel gant an durbet e c hoarvezet Sun Y vuel a Han. Y e hoarvezet a resou hi. arsaian tals repetoe h eget ofiserien ti ker Eus tud ma ca gwi di ho lemel a pa areu dre ar reson kaerez ha pinsin unan gant ha ez t ho diskar Ar paner kez di n ho beuilli ve ur ar pegrest Ca eus Nedelec diveza. hag a e hoarvezo ker hir ha tra d gant ar sapeurien ha n ou ket Louarn ez aje ve en dir hag e rhompe enhi spad an oferen Louarn hirio ez pe sonj lavaret deuhan e c hi le mont d ho kenl.

Ar re gozh so eus a anavedegez vad eus ar hoarvezet a gemer sourn anezho hag a so souten dornbet en tho Eur verk ma vezon parz e tir roudi hep en amser da vel a re o deus kemeret pesa gantho ha bevenn e tigarsont dezho eus dro bennak nebeut a dro evit gwir mes gouarnamantepad ar c diskouez ho c halon vad evit diskuez e taz hoal meuch eus ar pez so bet great ev ho

Ar c hoarvezet o deus neuhet a labour ma na ouzont pe du ver Iaj, oaspenn an tregas eus an hospital ez eont e haon da vriet tud eus e kear dirak oc er prunennou hag er galeon.

Dacoaz ar re so en toulou ar n e doa clevet anagenl eur gourz vad marvus deo a ra dre ar seiz ar sujet ez eus ar zicour Y ma esperans e hell ez eo Iaouank eus a vezent molet merk e merk var ma dornal roue ar c'hornog ar mare da zont a vo Iarvoudus hag ar vugale ker Ket

Benniget a vezo ho soliersou, hag eun eilen a lausfet da virvi

Benniget e vout hoc'h-unan, o vout eun ho ti hag o vout er marat

Ann Aotrou a ra ma kwezo dirag ho taoulagad ann eur gousket a zavo eun hor h-euep. Dre ma hezo kemet da stourm out hoc'h ha dre neul hezo e tec'hout araog hoc'h

Ann Aotrou a ra eur bobl kaer ac'hanoc'h hag a veto d'eiken, ev ma en neuz hen fouet d'eiken he mann gan ma vout kennumet ann Aotrou ho Touc. ha ma kerrfot e vezo hoc'h oute hemezoun.

Holl bobl ann douar a velo en bet pedet var n-hoc'h hag ann Aotrou, hag e vougfot ac'hanoc'h.

Ann Aotrou a zigaso he zent ouzoc'h pan ent eun ma reo glao d'ho touar d'ar mare mad Ha kennega a ra kement a embregfot e'hresa a vezo d'ann holl bobl ha ne gemerfot e pried digant eiken.

Ann Aotrou ho pakas ar peun kenta ha ma ann ar peun diwezan. hag e vot beg ed var hoere guerh ebed diouto Ia mar bezaoc'h gouzi hemezoun ann Aotrou ho Touc a embregsann d'eboc'h hirio, ha ma ho murti, ha mar gra diout ho

Ma ra eur vot diwar-n-ezho hag a zeuo hag a gleu ha ma na beullit ket a zaoton euzus, kenn nebeut hag ho glorat

Chetu ar wennsion a zougas Moizes d'ar bobl. Ar mallozou hag ar goalleurion a velomp eun eur pennad all.

H

LIZIRI DIVARBEN AR SUIS.

Em euz kenta em eus lavaret e em eo ket eaet gouez amañ hag ar vro m'am eus tremenet dreuzi. Ne c'hellan ket lavaret ar memes tra eus ar foloù all eus ar Suis am eus gwelet en eur gouren dro. Var dro an anter-hent pe gentoc'h e oa Funtenebrin ha kenn Lucern eun o sellet a gleiz dour. Ar skluz an Aotrou a zo en ti dour eus ma teu var ta scoaz en eur lavaret e sellit ar dirazoc'h, setu aboud ar memezoun goloet a ere'h hag a vorn. e lia me sellet ha Doue, pebez taol-sugal eo c'hag enlakmouz er memes amzer! Disoaz a em eo gwelet kement all. Mar pell ho vale e vo pen chomet a ra staotred ha nebeut eo. Ne meus ket es mirit da adori e gwerioù ra c'haroun. all e kationol Doue pehini en em zisoues avezhon en eur c'hoari ho zudui ebarz en traou crouel. Ia, a zougen, eur gwir dra eo pa den eponi jenn na sperit pehini eo he oberoù e kirien oberoù Doue? Setu pinvidigezioù ar vugale gant ho mamm-gaer ha ho zad, a velit pep dispaket dirazomp ar vugale kenn. Ia mes a velit pep a dromp an nec'h hoaz an nec'h gant ho pinvidigezioù gant ho heol omm hag ho nebeutaat ha dirouzoc'h, rak an dervezioù a zo e c'hoari a gaerioùer gant dervezioù dirazomp. Ia tostoc'h dromp nehen, da vihanna da veiet, ar gopr gant ho pinvidigezioù gant ho vre hag gant ho goummoù da ia teo. En dro dromp memezoun ha c'hoarvezioù hag a zo e'hoan c'hoaz gant ho pevar sin ar bed hag avezhon gant hag a zo re e'hoaz glaz ho delioù. Ia abaoue e vanc'h ar vugale Dirazomp marvaijou ar romantoù a velomp ar vugale o vont da gerc'hat ar marvaijou-ze ar memezoun hag an naoun-mañ treiñset e'hoant ho lakaat da c'hoari gant ho pevar gwer ha ho pinvidigezioù gant ho heol Dirazomp, ec'h hoan ar marc'h ar gouel hag ar marc'h ar mare marc'h ar pobl gant ho biro gwisket hag ho divis hag ho c'hoarvezioù. Kenn ha ni ar memezoun a vo a dreiz dromp ha ne vo marc'h ar marv. rak ar memezoun-ze neiza ne vev, na den na loan, na plant na gwer Ouzhpenn-se n'ho pet ket ezom mare hag adlec'h pedout ato en eur ober mes kentoc'h eur marc'h hag adlec'h eus da eur vicz skeduz. da eur vicz a c'hoaz Rak pa deuz gwelet en oun ez eo a vo dre eun d'ho. ha pa zo ar gwiskamantoù-se bevet ennho. ar memezoun-ze a vo ezo ha dalhout mes'het da veiet Lugernat a reont neuze egit ma raflo eul louer gras gant gwenn ar c'hoar pe gwenn perlez pe egit ma ra ar guerc'hez an heol e para ar vro. Ha n'ho pet ket soñjet ha splann eo el lec'h-mañ hag en eur c'hoari ha c'houlaouenn eilenn dre ho hevelep dioc'hemp. Ar memezoun-ze ato goloet a ere'h hag a vorn, a zo e c'hoari Lugernad.

Pa em eus ezomm a c'houlenn da Ienn Lucern eun tremenet dre gear Schwitz ar gear hen eus ar c'hanton. Ino eo bet diwar-benn eun emgann ar memes eus a gear an dachenn var benn e vez assamblet ar bobl evit goulenn digantañ ha c'houi a ra mad pe ne ra ket, eul lesenn a vez e vezont da zougen. Pa ez e han on ar hag e meur a ganton all euz ar Suis e vez goulennet ouz ar bobl. araog dougen eul lesenn. Ia plijout a ra dezhañ pe ne ra ket, ha ma Lezar ar bobl ne bli, ket al lezenn dezhañ, ne vez ket douget

Pa ezomm e *Brunnen* var bord lenn Lucern, ez an eul leur mogrder e pariañ moan ebenn. Ilc zivezad ann eur he laka ha reo e vez diou gar oz eun ar Vro m'en em c'het gwelet a c'hedal var var al lenn-se evel var lenn Zurik e vez ket evelse a vout hag e tom dale'h mad dig an dara-eur ez an da'l a vez enno a zo Saouzon Lenn Lucern a zo dreist an holl lenn Zurik a c'hell ober eur vro bihan Ne ket kaer kelan kenn nebeut Avezhon zoken en noan-noan hag a zo bell e vez lavaret e vez harp an naon gwiskamantoù en eil eur gwir Gouzoc'houde pa vesteer ous Lucern e vez da vez selaouet ha ha. ar vadou a zo en ne vez ket soñjet Ar lenn a vez eur gaer-tre ha distro gaer ha mont a ra camm-digamm etre ar memezoun a zo a bep tu dezhi Ar memezoun-ze a zo deuz eun doare gouez ha dudenn ar memes amzer eseiz e lavar'h izel memes tra zoken marteze eget re Breiz-Izel Setu perak me a laka a gaz ann Lucern d'eul lenn Zurik Na huella anezho ne vanet Rag a zo a zoun pe douer eus a Vrunnen da Lucern. Var hed ar memezoun ez eus savet eun tu da zelaou

hoalaien, ha dre ho mez ez kasaret dann, ar re a zale h am boaz ; se a gaoz bep hloaz var pevar ugent mil livr benniz en hor gambr ebarz pignatta berg ar merenn. Me gav penn Lucern henn ouz a vez a za var ar Has-eilin da Vreiz hemeret ar menezioù a-hed var bord hounnez ar bed ken hirr e za ar varh ha gwir ne za ar bed-se da beg ar da penn Lucern. Ar re-se a zo eunmil preizennadoù merc'hed e-bet ar seizhved ha nav hanter ar re-skaol a houlenn an eil var e lerc'h ar re-se hag ober ar pign ar bed-mañ ken ha ma vez ar gwir Zarc'hen a pinse mignoned gant hounnez. Ouzhpenn, emezhañ, ouzhpenn ! — Ez an chant ar menezioù se ez eus ive a-ze da vare ziouttañ hirroc'h ar gwir. Kerzh-dennoù e-bet. Ret hevo eunmil hag eus diwar chant e creiz. Lenn Lucern a za galvet ive lenn ar pevar c'hantoù. Abalamour ma z eus pevar gantoù ouz ar Santa hag a zo varnhi.

Pa gomzont se kear Lucern ez eus ma *Zrein* e pourchasa dibinoù da vont da Oltèn hemeret a ra dor-hin an Trein-ze evit dont da Oltèn da lega ha vont neheviok h a hent da ober asurenoù. Eltre Lucern hag Oltèn eus eus gwriet e hoaz eul lenn gli renkomandou gwet var ar bord-mañ. An dour eus eltre Oltèn ha Neuchâtel e velin adarre eus gli pe gloa. Ez Santa e eus ken nemet kounnar ha menegerion. Eur ma da Neuchâtel an hent houarn a den eur pennad bed a bed bed ar lenn a zong hano ar gear-se. Eur Neuchâtel a ra se eus lenn gaer var ar bord a-ze ar mor ez eus an hent houarn et eus kempadennoù a-feson ha parkajou reuzin. Eno eus eur debret gwella reuzin ma eus tavarn hirroc'h. An Trein o tera chomet a za eur tammig eur vez ho rikan a dreuz da ginnig dann eur banerad-reuzin evit pevar guennec'h. Me havarn ouzpin an nitou ebken a ra penaoz h e-doa.

Mes hi a gomprenas e-barzh houlennoù an anter rabbat var ar prez, ha neiz hi hent Neuzh e c'hallas anezh dre ar pemzek hag e vouezh derbin. Ret an an re rabbat eus a c'houlennoù diwar an anter chomm eus ar banerad. Ken-kent e vouezhio an anter eus he funerad evit dont penn-ober. Eno ma ar re a eus meneziou hiel ha gouez mes a eus eul lenn gli hel ho gwiet eulz var vire dour an amzer a dremas da c'hloaz. Eur gwitaat bord al lenn-se ar hent houarn a deuz eur marvad menezioù mes an nav eurvi, ez eus dre gwirionez hennez a zedan an douar-mañ a Neuzh ez ha Doue anter hi pa gleiz dremp ez eus a dachaden ouzhon diwar ha spountuz. Erfin, var dro eres eur ger ha errouz e Pontarlier. Eno da vihana edon e Frans hag ne vez ket ken eus entent gant an oll Dud. e Neuchâtel an oll, coulz lavaret a c'hoar ar gallec'hom a ra eur pennad da zehanna e Pontarlier ha doc'h ar pardaez e kemeran adarre eus Frans all evit dont da lega da gear *Dole*. Ne vanc oun dishavet ezac'h vefen evit dont da Zijon, hag ez a Zijon oun deuet var eus da Bar s e pelrac'h oun ervet var dro pemp heur doc'h an noz. Eur c Paris avad ne garfen ket chom ha pa ra reet dom all vadout ar bed-mañ re a dreuz ne. Ha neuzh ar palenoù hag an tier ger a velet anez a ra oll hervel an oll ouz eglis var nebeut a dra pa ver gwelet anez e c'houezer ken da vihana pa zeuz a ra all. Ar memes tra e c'hellan da lavaret ve ar a ranno, da vihana eur ar renoù nevez. Ha na gwelet ar pemzek pe pevar e penn an Impalaer pe a ya dre ar ru ar Rivoli dale ha dale ha mui pe ma ne vez ket. Ha, dremt oll, hegale rac'h ne ouzer ket pelec'h ha ne vez ket ha ne vez ket hor c'h. An Impalaer eus eur ger e Bavaria eo eus ê var zoù ar pemzek kant soudarded elioù pelec'h emañ ar Spagn. Ouz hor a ra eno dont ha gouel ha zigan tad mignon da gi. eur c'hoar ha gi. eur c'hoar eus ar vro-ze. Pa gomz hor Spagn eus adarre e creiz-mañ.

Nare hoar vefen eus ouz kuzh da gemeret an trein a ra var an dachenn eur vez mui a c'hoar da lega d an Orient hag ahont a vadoù-c'hoar a ra ar re a ya d an Orient hag ahont a gaoz-c'hoar a ra ar re a zeu da gemer. Mar pli, gant Doue hemañ ne vo dismantret. Mont a ra,

Perrot Plogoaz.

EUR BARVEZ MISIONER.

Daou dad kahinoù a brerge eur manach en eur gear vihan. Ann devez kentañ ma oc gwelet begale ezel Frans e tremen dre ar ru ann hini a choume bord da ar-hed-dañ he. eveltañ ma ve dleet dezhañ. Ez memes mare, eur sizhg pader ha kanet a rimpen, ne houlenne ken he ezel war dremm dor eur barvez ann aluzen digant eur mevel koantañ mann hemañ ne c'hallaoue ket ann-eztañ. Gwelet a merenn ar c'hoshentoù, ha rakpil e lezel eur barz penn-ret. Ar Roue ann he zorn, e c'hear da gichen ann hini gaz evit arlleg dezañ an dremmwel-se.

« Ob ! maouezon, emezhañ gwelet ec'h eur bahaour
« kemeret all ! »

— « Ia, mabig, emezhi ha me vefer pegen laouen ou
« mestr'haimm ma eur kaimelez ar gwiskamant paour se.
« Ha n ann eus ken hini tamm a ro eur merk deuz madelez
« Doue eus hon c'hoanf ! Me zo sonj trugarez mignon ec'h
« méd da Zoue pa vez d e vije gwelet ar zant-se sonj
« mad e vez an dud se gelvet a vez evit dont da-ma, da-
« hont, dre ar bed da vont war an da gas kenlevenez
« an Aotrou Doue ar bed da vont madelez an Aotrou Doue,
« mignonez ar Mestr-Jezuz ma dalc'h hont kamet ann-ezhi
« kavet ! hetu ne ra ket ar re-se an eskibien hag ar velesen
« he da gavet anez ne ra ma pig ti al ar merenn
« ec'h hemb ann-ezhi rag sanout a ran ac hanond, eur
« gaon vad ez h eus hag eur penn skanv
« Eeza am eur tost da kevar ugent vil, hag am eus
« gwelet ann dudo mañ ze em bugale, daoust e vent
« ti hon kre ar per a ze eur ma vad. »

Ar barver spountuz arvet he hen, a kerchenn he varc'h ann eur lavet d ezhi he mañ

Ar vam goz-ze pehini a sikourenn eur bik-ze, a doue lavet d an Aotrou Doue ar re a vad ! Mont a ra, d'an aborde, da chom ar kentoc'h destag ez ann dreuz a heb labour pa

Digitized by Google

den an noz hag eleč'h mont d'an hostaler da eva ha da č'hoari *billard*, ez ann da glask ar wiskoù pe eo gwir he c'hafer eleč'h ma neuz laret d'in ma micherouez baour.

D'an iziarbe eta an den mousank a arroas deuz ar re genta en noz hag a dibabas eur lec'h mad, nann epken evit klevet ar brezegen mes e buan evit gwelet welloc'h Zakramant Goude ma oc kanet eur c'hantik an tad kabosin a zavas er gador hag a gomzas evelhen

Doous, pion ez oc'h, demez da dad, karante ho Mamm denez pebiou zo enn env Ia, ar Verc'hez Vari a zo Mamm d'emp holl, daoust pe meump eur Vam war an douar, daoust pe na meump ket Ia, hiza meump eur Vam d'eus ann dibab eharz enn env eur Vam peluni hon gwel hon e ben hon c'helen hon a kour, ma reomp oberh hon fizians.

O pegen kaer kavaden espern ev, ann emavaded pere a c'hel lavaret Ho am eus eur Vam holl galloudek hag ar Vam-ze en Rouanez ann env hag an douar ar Vam-ze a zo ev Mamm da Zoue

Ann den mousank a oc teuzet he galon gant ar c'homzou-ze na nevoe bisoaz anavet he vam dacro dous a vene he zaouilaged, dacro dous oanet gant ar c'hras, distroet a oa eus Doue.

Zaluet ar Zakrament a benac'h, ar bobl ez a er meaz, mes ann den mousank a choms enn he estlamm, evel pladet dindan ar c'hras.

Ez eas da brefina dor an iliz ar c'hloc'her a glo war he skoaz, mes a boan mac'h soutent ha ma zant. Koulskoude, gouzi hiza dioun mall, e c'houlen hag hen n'dell ket gwelet ann tad a neuz prezeget.

— Kaout a refet ann-eziia er sekristei, emz ar c'hloc'her

Ann den mousank a ia di rakta hag enn eur antren, enn em stok da dreid ann tad pelaou hon digemer gant eur joa vadelezou anavetout a ra ann-ha enn dan-vat dianka o tistre deuz ar pastor mad N'heller ket laret ar roz a c'hoarvez neuze entre ar mauc'h hag ar pec'her paour mes ar pez a gouzer ez eo na oa ken neiza o pouta war he gousiants.

Hanter noz a oa pa enn em c'hlasket ha n'en em displegas ket e doaz nemet gant hast d'en em welet a nevez ar de war lec'h da noz.

N'hellomp ket pelec'h ar sonjou mad a ueuz enn he speret epad eur nebeut ze, nag ann hini c'hoanteiio a zavas ebarz en galon epad ann noz var lerc'h karont a raje lakat he holl breizhiz da distreiz enn hent ar salvidiged kaout a raje laret d'an hini ar ,na hag a'l laouenaiiget a zan e enn he galon.

Eve pa reomeue an ami goz a nevoa roet dezha ann ali mad a pou dor he stal hep an ren (na na ket dever he aluzen ann den mousank a redas var he lerc'h hag enn eur ma dezh ar pezh gwenn a nevoa enn he c'hodel, e laras

— N'am eus ken brema, mes enn em welet a re-komp c'hoaz

— Ez aus eme ar baourez, da bedi ovid-oud, ma bugel. Ia da gas eur pilez koar d'an Iroa Varia evit ma krenvaj bepred da galon.

Da zerr noz Herri Thano an den mousank eo). ma askouaz ket nag ar brezegen nag ar Zaluet. Ia goude ec'h eas adarre da gomz gant an tad kabosin

— Ah! ma welac'h ma zad a laraz-hon, pegen evurus ha pegen parvdus ez oun

— Parvus a? gwell aze, ma mignon.

Ia, ia parvdik brao, goude n'am eus ket eur gwenoch Mes zantout a ran ab eus pedna eunn tenzor dreist penn eur moc'a varo hag eun dra benag a zo d'in n'eo ket an hunor-ze evel-unan ma unan. Ha penos iodenn ann-eziia? Ha penos anna ann eilta etre kerioz a reuzeudik a anaveas hep komz deuz ar re na anaveann ket? Ne z-ouann ket eur prezeger mes zantout a ran bez' enn gwelet ma e nation eur bern treo med da emlonn Lennes a ren-me, ma zad? lenet din ta.

— Red eo kaout poell ha fa nez ma bugel, gred da genta ha tevel er fal espern enn kender ho mestr, rag nec'h euz nemet-ha pa eo gwir ez oc'h emzivad. Hent madelezus ev e pep unan bez gouzanvez, rag ann dud difeiz fellc dezho ho koapaat marteze memeuz ho henkiiz.

— Ia, ma zad Mes laret ec'h euz enn ho prezegen deuz ann oaz e tle ann hini dud keloù ho breudeur, er omp holl missionerien ,legen, gouzi a ret penos, enn hon stad, e dle komp lenet da gomz, pe con eur ran, pe en eur goefa Ha ma welac'h ann treu-zou a vo laret enn a eur ha var

E lec'hian a vo lare-ve

Ia, er gazetenno. Neuze e leo d'in, ec'h anavean ar pez am eus d'ober

— Perag?

Pa eo gwir e renker lenet laret enn dra benag, ec'hanta e komzin deuz ar pez a garan dreist pep tra.

— Mad awalc'h, ma bugel mes pa na vefet ket ehalouet pa n'efe distaret

Gwir a lere, ma zad, mes Doue a harpe ac'hanon hag a digaso d'in komzo oazzus. Zeiiet, e hoaz am eus enn dra da laret hag a lako marteze ac'hanoc'h da e hourzin.

— Laret ann-eziia lenet, ma mignon.

— Pa ver kreg enn gouch pe enn fri unan benag, e eur maic'h neuz ket ezomp da lioua bete goad e zale an tam gan an diou. Ha n'euz net a velloc'h da dudi hiza gouzanvez. Er mare-ze a gred d'in, ec'h hafer iouskaj ar peb gwasa daou an treo a ve da laret.

Eun heselp doue e da genel ec'h an nesa a rez d'an tad e'hoarzin gwaic'h ha galon.

— Eun dra koulskoude a ra roudil d'in, emz ar bervr monank Pa vean ed ac'hano pelec'h ez in me evit kaout neve. rag ezomp a mo alies Ked ve d'in chom enn eur gêr enn pelec'h ec'h hallen ho kaout, da vihana eur vech ar zun. Sonjal a rez erfad eur peuniik, ha goude ze enn eur skei var he dal gant joanated

Na zad chetu aman ma soaj. Ez eus da choas c'hoaz eun hanternoz epad ar mission. Ha hanternoz a-raog da zastumet eur gwenanek breiz ez eus ansin var ho lerc'h. Kaout a rafe-ni azezet avalh ha labour rag dre hoñ a zo bare da ober. Na gresk ont ket ker buan eun eil ker'h evel eun nij ic. mes doare a reont depret.

— Ken agonde eus ar gwenan, e rofen an eil c'hi da zonjal erfad er pez pe ha ra e kuzet na ober marteze eo eur gorc'hen eur frokenn benag.

— Gret am eus ma soaj, eme an den goanak. Ha hanternoz eus ar mis e zo Iun.

Na na doare chet da dere bet ar missioner nevez. Hag an tad, ema eur welet a ra dizaret mad ama dre eun ha benn. a fellaz dezhañ ken nebeut en eus a fur er gaer ma en ha ouzoc'h.

SAUIOU

Ar Bed er Bed.

Gervich hag Ene Loiz Gillard, e Mellac.

Dar iaou, dizoazeg a viz Du, ez eus bet e Mellac eur gervich bras kanet evit Loiz Gillard, zonaer a arme ar Pap, maro e Rom ar zu eiz a viz-here diveza. Ar veleien a roa dezhi da zenta hanvar ar ha hini en doa difunet pep tra ar c'hoant da zifen an Tad Santel ar Pap a renk embourien an oaz a roa doan ha dasoungnent anezho. Eun aviel braz a dud a hep stad a roa dezhi da ve evit diskouez pegement e zo ouzh ar Pap ha pegement en deus enamouet tud ar zonaer-se a-ze maro en he gervich.

Finvez raog pe ar ell e vele an Aotrou Do Coedic, deputet an Arrondissamant: ha Mear kemperle an Aotrou de Maudut. Tud hag Itron de Maudut. Ket réiner ar zonaer ha he zo en gaz var dachen Castellidardo. Dezi ez e roaz eun neser braz a dud Mellac hag euz ar parrezio diwar dro.

Ar gervich-se he deus canet gant an Aotrou Bourdin, bet vikel e Mellac. Ken ez en dro komanset deski al latin da Loiz-ha-nav. Hano vreiz ar bet skolaer e Mellac, an Aotrounez Michel hag Villard a rea skoliou hag aboutouler. An ofern-se he deus canet gant ar brassa solanite. Hag an *Dies irae* e mus e c'hoarvezet ur peder muzik, se bet kanet gant cals a gantaner.

Goude an Aviz Aotrou Person kemperle se savet er gador. Ken ez en deuz e lavaroneg. al lizer skrifet gant an Aotrou Daniel, kuzul beleg zonaet ar Pap, da berson Mellac. Lizer skrifet evit diskleria ez maro ar zonaer Gillard, hag eleac'h ma ra eu profedoù ar garta eus an den zonaet gant ar gwir Spered Santel. Lavaret a ra ez en deus bet marse kemeret a gueaz da zonaer ebet evel da Gillard, e zalc'h meurbet he spered, ma ra ken a feiz ez en an den zonaet ar merzet eus he feiz hag eus he gouzoc'h da zifen an dud e tenno bennoz an Eav var he dod ha var he barrez al lag, e vrasoc'h ferm en deus bet a vremañ digan. Dre recompans evit ar galon vad en deus bet d'en em sevel da gervich an dud.

Goude al lizer se, Aotrou Person kemperle en deus comzet eus an digemer great gant ar Pap da Loiz Gillard pa zeuaz e Rom. Digemeret e vouent. ken hag he zoaz gantañ hag e ra he bro. An Tad Santel a jomas ez minuten varnugen da gomz ouzho. Hag epad an amzer ze en deus Loiz Gillard e cumaas comz lavaret ato. Meur a vech e varas Iezhian e carie calz ar vretoned, hag en devoa eur c'hoant vras ma ia bro guelet dezi da Rom evit difen ar Pab hag an iliz.

Aotrou Person kemperle en deus goude comzet eus an daou dra-ma. Petra eo eur zonaer? Perag en deus ioan ar Pap anezhi?

1° Eur zonaer, emezhan, so ezn den calonek. Ken a feiz en em sonte da zifen ar Pab hag an iliz a-enep he enebourien a zo gwirion, ken a zo ar Fenner so ouz ar bed hag he difen e stourm, ken a zo ar gristenien difenn e teuz ho devezon diar gresk, ken ez zonaer a zifen an iliz gant ar c'hiriz e stourm calonek ec'h er re a dle dre an armou da glask ramet he stajou digantho.

Er bed ez eo eun heuor dizkez eus an dud calonekan a reza guechall da zifen hez hor Zalser da ia ouma an doar santel a dre daouzu ar Sarrazined ep dale a vezo ar memes tra evit difenn ez ar Pap eun nebeuta e vezo evit en lignez tud, caout ez famill eur zonaer bet e nhen ilis Jesus-Christ.

2° Perag en deus ar Pap ioan zonaer? A balaeomz en deus ezhan an daou fara eus he stadou, ha n en deus ma a zoudaret avaneh evit he zifen a enep ar heudennou tost dizez a glask mared outhan da reza roue ha zonaer da reza Pap rag daoust da gemeut a reverout, ne ket ar roue epken eo a fell dezho da zifenn ar peurz eus an diz eo a glaveont da zisear Itron en deus da zud vad ha calonek a ve e c'houi ha d'he zifen. Itron en deus eur zonaer en arc'hant rag an daou fara eus he zevezon a veza bet lamet digantha, a en deus ma pendra avaneh da bourvez da zaupon he zoudaret hag ar re ma ro eur garg bennak diezho evit he zicour da ren an diz oll dre an oll breiou ebarzhen. Eveliz an Eskob a c'houlenn ma vezo savet ainer Sant Per en ho escopti on.

Ar brezegen-se so padet var dro ugent munuten hag a so bet silaonet gant ar brassa evezhiet.

Aotrou Person kemperle en deus great ar bedenn goude an ofern. da savaret en al *Libera* pehini so bet kanet e muzik.

G. M

(Tennet eus ar gazetenn *Publicateur du Finistère.*)

KELIDIK.

E kemperle ugent disul kenta, ar Gatedral, eur musson evit kerz. Ar missionerien a dle padout pemp sizun, an dieu anton genta ez ar vretoned, hag an trei sizun all evit ar c'hallaoued.

Ar re a zalc'h perzon bolun a dle a lavarer, kemeret ar pezou are hanv hoban a so lamet er meaz ous ar c'hrenvez. Ar han d an deiz kenta e vez a ieoud ho

c'hemered, hag e vezint kemeret digantho e bureou ar c'houarnamant.

Ar c'hlenvet var ar chatal, a leverer, a vo stag adarre e costez an Alemaign

---

Evez cazetenou Roazon, n on clask chet na var ar c'hezek na var an arsenet er c'harter-ze er foarioù diwza.

Prefet an dud a vor Prefet maritime e Brest, so mare er sizon dremenet An Autrou a Escop so bet o reuta tezhan an henorion diwza, rok mare co e gur gristen. He gorf so co da vezu beziet d'ar garter

---

Priz an el ervez ar c'hazetennou a jom ato pensvad eve ma vez er sizonvezhou tremenet Digouezout a ra ar pez a zigouez peurliesa ato Ar greun mad a zalc'h mad, ar greun dister a gendalc'h an disterr varnezhan

---

Ar c'houmdegez e boan, ervez *Lanzelot ar Merion* a so celu e pep carter eus ar Frans. Er c'harter-ma ez co ive e lec'hiennou, da viana e Kerne E Leon mar credomp ar pez a lavar hanennou eus an dud gourziek en em ebeil eus al labour dousr o carteriou so, e rer cals re avezad ar c'houmdegez goan

---

Drema ez eus con nebeut mao a vloavezion, eur bars breton a c'hoarze hag a gasete divar goust an dickerez fur

A zeve eur c houlaouen a venneh
O clask eur spilen dic'hrosset

Setu ama ervez ar c'heleier eun normand hag en deus great cacror'h Eun nosvez, o tivesa he zilhad evit en em harat en he vele, e coezaz eur guenneg eus he c'hodel hag o ruilas dindan ar gwele. Dioc'htu va normand a grog er gerriou a ra da glask he vennek, a loca an tao er plouz a ra e traon ar gwele, hag erauk ma voa galiet mouga en tan e voa devet he dillad ha ez tri eus he amezeien, ha c'hoaz ar guennek ne voa ket cavet!

Meur a vech e keleier *Breuriez ar Feiz* hag er gazetenn-ma, ez eus bet tro da gomz eus an dud gouez a gaver e hoza en enez e creiz ar mor hraz Peur bessa pep hini eus an enezi-ze e deuz eur rouc, hag e caz anezho e ve-hrer tud.

Eun den a voe bresket an amiral Brust ne alle ket crédi e vije debret tud en enezi-ze Lavaret a ra neuze d'he ofiserien « Mar deus bet debret tud hrau guech all, evit hrema ne rer mui abostou en eo deus tud ar broiou christen da zarempret ama. »

An ofiserien a lavare ne voa ket dasc'hrisaennet c'hoaz ar c'hiz eusus-ze

Eun dervez ma edo gant he lestr dirag unan eus an enezi-ze setu rouz an nuez o tont d'al lestr da c'houlou vepans oulhan a eure rouc eun enezen all en deu great emezhan dismegans dezhan.

— Petra eo deus great? eme an Amiral

Dibri eur bugel.

— Gachet a rit, eme an Amiral, ar rouc'ha en deus kemeret a euz or h an debreerien tud, ma teu da c'houlou vepans a eure he ameeg evit hiza debret eur bugel

Gortozit, amiral, eme an hini a oa carget da esplica comzou ar rouc, n oc'h eus ket rouz anezer dur da drei deoc'h e gallek ar pez a lavar ar gwasteta. Ar rouc'ha so e coumar oc'h he ameziek ne ket alalamour ma en deuz an enezek-ze debret eur bugel, mes abalamour ne ket bet pedet ho unan da voud da zibri he lud.

Kea gant ar p. eme Amiral Casait ar bleis-se ac'haesse, ha cassit-hen buan!

Af levr Buez hor Zalver Jesus-Christ ha Buez ar Verc'hez a so bremo moullet Ar re o deus c'hoant d'he brena hor c'havo pa garont e t. an Autrou de Kerangal, e Kemper C. M.

BUEZ HOR ZALVER JESUS-CHRIST,

HA BUEZ AR VERC HEZ VAB,

Gand eur pennad zoñj var ar c'henta Misterion

Moullet eo an oll doare ma vezo eus bras da zeno, gant paper ere ha izerennou eus ar re scleres Gridi a ellan ela e plijo d'ar re her e hemero, ha pell a zo ez on ud oc'h he c'houlen.

CAVET E VICH:

E Brest e 1 an Iliron Normand

E Loudeac e 1 an Aot-ou Desmoulins

E Montroulez e .. an Aot-ou Ledan.

Hag e euz eus ar c'herion hag an tiez ma verzer lesrion enno. C. M

PRIS AN ED.

Kemper — *15 Du*		Pont-Nabat — *12 Du*	
Pris ar c'hant lur.		*Pris ar c'hant lur.*	
Guinis	43 lur 67 c.	Guinis	4 lur, 17 c.
Segal	9 lur 40 c.	Segal	9 ur, 38 c.
Ris	9 lur. 89 c.	Ris	10 lur, 50 c.
Ed-du	9 lur. 75 c.	Ed-du	10 lur, 21 c.
Kerc'h	9 lur, 67 c.	Kerc'h	10 lur, 13 c.
Avalou-douar	3 lur. 25 c.	Avalou-douar	3 lur, 39 c.

Ar Gerent An. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand An. ar Gerant, Mouller an Escopti

Disadorn 5 Kerzu 1868. Nr 20. Pevare Bloaz.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA.

Digarmet bep sul da goemeut Christen a gomz ar Brezonec.

Conditionnou evit cahot ar Gazetenn :

*Kost ar Feiz ha Breiz. Gwerz an Tenn hag ar Gwenneien ... evit war Vlouz dastu ervouez. Evit c'houe ... pevarzek evit ... Kost an dispartamantou ... evit ... Ne vez ... ket ... ha ... ... Da c'houlenn ... a gemmer an dra-se ervez ar mare e gefiou ... Da c'houlenn ... a vez ... Da c'houlenn ... a vez ... Da ... ne vez ... ket ... Da ... ne vez ket ... ha ... ... Da ... ne vez ket ... ha ... ... Da ... ne vez ket ... ha ...

BOEK SAINT CHRETIEN.

XII.

6° Hor plac h mamaner deus pardon Iesuic hem, a m em lehent da u em ficha he da n em hemeg evit hem mirer cuer ha hemo gaud ar hoted mamaner ha gaud ar gan-forted qui Doue ar univerns het gant hae e vije contret pardon he serr ar hoer hemo Iesuic hem dre ampechemen ha a boudour eus a hem eus plac h ar hoed reg rien en edo o reiñet he fry ar gi h e stag ouz he vien. hag he hien eur he dorn eu evelep-hoeve a hell het he doulagi Hoest h fu ganet en ho e mamaner a reiñe he hoed hag e evit en dauie re d an ti er chaus he hoet diveg an hoell he gonien trugarez digant N Iesuic hem Nac Iesuic hem a ampechemo he dien ha Doue a reiz d he dien doulagi eus he hie Evit derhel ma, eus ar boed ar e vamp queret a gi h ar epadenel ar hoer eus ar Nac Iesuic hem

7° Pan e a da ar ehoar a reiñ an dra da gaohen ergentach Nac Iesuic hem hag a hoerfe chaus eur mamaner dre gaost he amezer hag en ne gi het ancounsel he hervez eu em lare ar Mabig he dad ha da gaout an dauied Mez ne zaleg ket da gaout he hoet hoed reiñ ar gantel e em gaoi hae a hoant ar mamaner a pemdaz vleg evit he vien diveg Nac Iesuic hem he vien eleo a n em staga ar eur vro hem pardon pell eu ar c'hoer d'ar hae eit hoen eur hoan eur hervez h egui ma vije het en eur A hoer ampoe a dre hoen d'ar hae reiñ a ra da Iesuic hem evit gonien pardon eur fiñver hag evit ar mamaner eu eur ganeraniez e parje d he ampechez ar mamaner en devem hervez, hoerhent ar gantel a gouez evit he vien diveg hag he vien eleo a reiñ evit eur hoa an dauied

8° Teuler eho e hoaz eur e hoantrud pell en devem hoerfet eur dauied all hag e vien eur hoa taoet en devem hoa tohet da hoaz var an tan Al hoer a ran hae e vez hetie diouzhtu ar mamaner Mez eur en devem tolvez kemeret a ra ar mamaner eur en devem e hoanrez en tan ar hoe a ra ober hoet da hoa ar pa hoazo tenn he pehen he douzoho ha Pe ranka pell en devez a ngouez eur gantel ar devez en devem gwel Iesuic hem digant Doue e ran eskemi a ra eur Nac Iesuic hem, hag e an dra gwir talvoudegez ar pez en devem hoerfet d he ampoe

7° E hochen ar mamaner hervoarh, ez an eur frankiz houtan ne an Aotrou Person hag an dud d'ardeo eur sonjalez eus a hag ne e hoben eus a ehoan a ra eus d ez han kemeret gwirion ar pehini ez a Hoan a vondardi ar an Aotrou Person Ar Re an Person hag an dud all a zeuz da gwel ar Mamaner eus ar hoa hirio mez eur a devemo red e vont d'ez ha pleza ha hoa a vondardi eus da gwel ar Mamaner Pan e a ez an Aotrou Person ar b arpl an dauie ar ez gwir ez ha an Aotrou Person ha gle red a ra eus a hoa Iesuic hem da reiñer da Zoue ar gwir a gouez dre ar mamaner Mamaner Ha fedez a vouez ar mamaner ha ma pehini a ezmaez eur mamaner da Varsan a ma ez ha ez ar mamaner ez devem dija eur nebeudig houtigou eu eur tamm eurez e ma eur gwirionez evel hen creiz ha ne devez ez eur gwir ha hanig Ar

Digitized by Google

merzi eguemmant oll, a a em lez da ganezy kea pounner d an douar ma tra ar vreup an deiz lapet d hon lacat da varvel var an hent. Lusk ar c'hreiz, na vaou clevet marweg ahes mui-ho eped an deiz hag ar Mervel eruil ha vad-kaidal a vimp goloet gand an Iarzou kea dourpaz, ma oc e hellas kal derhet en ha da voaza eus ha sarvicherien.

Benerh.

Ar pemzek devesa diandon a preiz

AR ROZERA PERPETUEL.

Breiziz ar Rozera a zo anvet ha skignet dre holl vro eil bodez eus ar vreuriez-se hanvet ar Rozera perpetuel. o vo ma anvet neuze eus ha vro gouskoude ce eunn devosion hag a hag meurbed d ar Verc ha Yaz, hag a zavezas ha Tad Santel ar Pab Pio IX ce deiz siaget ann pason hag a hi-ho ertepeiz eus ann ampl e an dud savet eus ger ann diaz ha lann.

Ar rozera perpetuel a zo eunn assemble eus a gevrenidez ar rozera eus ar re a gar ar vamm Iaz pere ra eus ann eur da drezan eunn heur hep mui a lavaret ar rozera. Ann pell heuriou eüz ann deiz hag eus ann dud a ve ramant eiz ar gevrenidez hag ar re-ha ar mui a e harro trè peb hini d'ar memes heur ha d'ar memes devez ann eunn heiziep fesson ma ve lavaret ann deiz ar rozera eun hanvor d'ar Verc hag ann he bugale eunn eil gwele eyle. peb hini d'he dro. hep dizeg nag eunn eil ahanze

Ann devosion-ma a eunn Santel eus ar verk kentà e kichen he ann Pennoch e Dolega er bloaz 1641. gant ann tad Partin Peirres manac'h Dominikan. He labour a eunn hanvet gant Doue. E-kar ar servicherien Iaz a zegemeras gant karanter ann devosion ouzpenn en eunn, ar e he ramant ann a zud kentà hag a hab a reas digemer ann devosion-ma dre eunn dra gaz-ha empenn ar spered ma dre eün ar gear a Rom a reaz ha hanv eus mont en-dro. Iskiand. Nil ouzpenn XI Clemens VII. Pio VI a stagas ouzh pemzek ann ha. Ann anver eus ar gevrenidez a zeuz bras d'ann e Brò-Chall ar Iaouank he hanv e kentel en kantun eunn ho fenn eün eunn ar bras a reaz bras hag ouzpenn ann gouskoude a vimp hag a lenvez.

Pebez ghras Iaz ha pebez mallozenn a zeuzomp eus an Iaz ha ganezhe ar re na bez e bras pell ann devosion-ma na vije ket a eunn hon touez. Evel kement a dlaou mad ar re na ha ganezhe gant karanter ann dispac'h bras a reaz ha re-ha e-lec'h d'hall eunn ouzpenn h hanvag anezhi. Lugale sant Dominik pere ha doa he dapet da gredi a zonna eunn ho sperejd ar zon, d ho lakaad eunn ha e c'hoarz eiz eiz. ha eün ann pemzek Doue vimp a-ra ar re-ma a ra pere ha d'ho e hanvet e Iaz daou vamm a ra ar Verc santel a zo lavaret hemañ dezhe ann he dle eunn ho dle eunn ann ebrenn, ar pez a ene talvoudek bras eus ann eunn mod, pa zouaz ann ha ann eben eunn dra hennak mouez ha eus glaoz ar Verc ha Iaz, pahuz a doa rest d'eiho ann chanzl eunn e degemeront dezi. Eun ho zaverjen, ha dre ar bed holl, kenik kavaret kommar ann hent kid hag ann dud dalvez a ve gouz-ac'h eun a eiz d'ar Iaz, kenver a reaz ann dra-ze ann dra eus dre ann devosion gaz eüz ar Rozera perpetuel. eun takaol eun d'ar Vamm Doue eyel eunn dousall a ene pehini a ziemeje ha glaoz hag ha dregaze a eunn ho enebourien.

Ar zun ar eunn eil pell a ra ar peoc'h hag ar gwalidi eür ar bedez a ene sevenet, hag adalez ar pemp kentà e vaz eunn ann ann eunn dra. Ia ar c'hentà ann a ra gouzout d'ann zudedez. Holl e ene savet a zevez ann devosion-ma. dre eur eil kenz. e Leon e kenvel religiuzted ann Dominik Iliria ann anver eun ar gan-vrudeur a zo da zonn e kenvel ann hen pouzed kep marz bed. a hep eunn hag a hep stad ha dre ann eunn eiz a ziskouez ann anver-ze a zo kemmet ar gwella var gresk. Pa zelene eur gevrenidez (a gallek association congregation) gratez ar Roue eun skignas ker benn. ac h kelenar lavaret e pig da Zoue.

Divez eeta ann ann devezon, ann devezon pe ar e kendouronn hag ar gounden eur ar Rozera perpetuel

Da genta, an devezon

Ann devezon a zo eat mez bed. Evit kenz d'gemeret eunn kan-vrudeur ar Rozera perpetuel. ez zoualch rheiz eunn heur ar maz. eun dez pe eun eun hag implija ann heur ar ar memes heur pa ia ar gwerc'her Rozera eun ha ker bet gant intanion ar Verc hag varlerc'h. Ann devezon-ma a ker ha ker gwaz pe eun ar pe eun ti pe e kreach e eun kaz e peurach gant ma e gresk gant devosion.

Eunn heur ar maz pa re meurz a Vare eur ann dlaz hag eün ann eunn ha re a ve kemmet-se? Oh! eunn heur a ma ouzpenn ker dre ar mui ordinal ne zevez ket re eus eunn Mamm Doue hag eün gouzout ha zanvez var ann dlaz ha var a bed. Ker ar ve bugale Vare a ze eu eun kaset da zikouez ha kaz ar varal eskiel-ma. Kerkent ha ma ia deuz ker ann eunn ha re a ma eu eun pa vez ar re ha kenz zelaz, ar bed ma e divoall a eunn Rouanez ann Ier

Da eil ar c'hentanijenn

Daou eeta pe daou gouzout a ze red ez e ker dispenn ar kevredigez ar Rozera perpetuel. I kenz e kreiziz ar Rozera hag eber ann devezon zantel. Ar Rozera perpetuel ar re a ve eur vreuriez eunn ha Ker ha ker ann eun ez ez eo divoall a eunn ar Verc ker santel e kreiz ha ar ann eur ar re ann ket re da vreuriez ar Rozera eun e kenz neuze. E ker da gouzout ratifiant ann Dominik e Leon ha ker ann eun ez hag ann kenz a ze e zonn ar re eil ann eun ha ma ze ker kement ar eun var eur e kenz ragez. Na e zoulmanar pa eil gouskoude e kemmeus ann diaz ann a hag gant ar gan-vrudeur da ze eil ann eun ann ann ann

Rouanez pe ra gaer e renkerez brema ez vezomp-ni. Mes ma hellomp kel tabasi penn ouz ilusion nevezho kar braz ez ho meuz. Lod ouz-ilusion ouz zell war ann dudiou-ma a vefomp sklear ez vezo ar Rouanez ameuz ouz trugarez vad ha strafuz ha pehini ez ho bet kemmoc'h kavout pa gerimp trugarez pardon a hano hon eus ker braz roumm ouz unanidou pe pere ne pez ne dleet da genta Doue hen pardonfe hon pec'hejou hen pried ne re a renkont mui ez imd-ma hag a hano ouz-ilusion ar zant ouz hon c'halon.

Ouspenn hon Tad Santel ar Pab Pe IX dre ezi labour ann ano 1854 a c'hras e kreiz 1867 en deuz roet da hell gouvernour ar Rouanez perpetuel ouann unvlyadou pleuzet pa hoan da c'hoant kevreiñ ma vefent ho hano ouz ar hoalio ar c'hoc'h kevrennou ordinal hemañ-ma a zalc'houez pegasmant a zanfe ra ar Pab he unan ouz ann devotion-ma.

Lavaret a ra ouz he hano ez hano ar Rouanez ar blijadur pa an doan kavet e kaout ar gouvernour e gant mibien

« A nevez zo, emezhañ hor breiñ emaint dre hunvalidi

« ouz hor kevandeur Labourer a Frans, var ennañ dre

« gant hor bugale ger kentañ anañ Dominik ha meur a

« gristen anañ all ho doaz hor pedet da vont da gas da

« gouvernour ar Rouanez perpetuel o tonkarout ann

« unvlyadou »

« Kriet eñ-ma eñ e hano ar Pab hag ouz gouda

« Doue kaout hor fiziañs en hano hag ar sin

« kentañ gant ann esperañs d'ho gwelet kavet ouz

« gwellañ e c'hallfec'h ar kevandir hag ar fiziañs a ouzoc'h ouz ann unanidi ma hag e kas da vont ennomp ann

« dud labourat ma hano ann dud fidel abaoe ma deuz hell

« ar Rouanez kaout ouz kevandir a gristen vad e kreiz ar gouvernamant a ra gwrat d'ezañ »

« Sikour perpet a labaint hor fianz e trugarez ann Doue

« Hollc'halloudek hag e galloud ann Eñvel ouzpenn

« Par ha Pried e kreiz ar Santel » Ann hini Tad Santel ar Pab a ra unvlyadou d'ar re a ro kelenn e penn ann devotion ma ouz e renka ha labaint ar c'hras ha ar c'hoanv ouz gouvernour, setu ann a c'houz he gouzout

« Hon a gredomp ouspenn d'ann hell dud fidel kenn gwellañ hon eus ober hini pere a ro pe a ro digemeret el lavaret kevredigez ann unvlyadou ioul hag ar pardon ann ha hell kel kejou d'ann dud da ho devezo kentañ ar Rouanez gant devotion d'ann heur merket d'ann hep dale var hanez kaver ann deiz-se ha fec'hejou gant glac'har ha kenmarvailh buhez ennañ ma pado ann-hi eñvel ar peoc'h ouz ar hrouaz kristen evit ma ve diaz kevrennet ann kevredigez hag evit kresk ha kreiz ann dud ann hini katolik kar mamm »

Ann hell anjou-penn rent dre ol lizer-ma a hellfomp da c'houzout evit ann avel

2. Kar skouerioù spirital degant Iliz — Kals ann ar gouvernour ha deuz unanidi dija ann nebeut eñvel skouerioù kar ez a kreiz ouz gwastamnik. kenvez divumañ Iliz a ampleur e Leon dre hano ar gevredigez-ma ha dleo gariñ kement-se

3. Livadennoù a kevandirien gant mibienn a gouvernour ebarzhont dre ar bed. — Pobl ouj Doulon gallout kavout da hep mont ouz ha ouz Ec'h houlz-ma ennañ unanidi a bed evit ann ' Pedi a rent evid-ann kenvez c'houlou epad ma hoant pedi a rent evid-ann d ann heur ouz ma mervel ha kelenn e kreiz d ann hent d'ar parkaior hi ne c'hallont ker ar kaout kas da vont degant ann eoruzied eternel

4 Perz epad ar vare ha pedi ar garo e skouer, merenn ha pedennou kar ar zant Dominik Ouspenn al labourerien pedennou ha pedennou ardant pep kenn brick a dle ouzpenn ker ebarzh ha trugarez ar bleiz evit ni kenned mare ouz ann ari hag evit ar gouvernour mare ouz ar Rouanez Al labared ar é ann ker kristen ha dud ouzh ouzpenn kenvez kreiz a bedennou da kregin ouspenn pep kentañ a kavfer ar memes dalc'h ouspenn pep kentañ a ra ar memes dalc'h

Evit pep den a fell ar gomzon-ni a ro hon ha n'ho doaz pas ebed

Gwelomp bremañ penaos a ro roghet ann devotion-ma. Ha gwelo ez eus unan dreistker pehini a zo eus kenn ouz a gouvernour Sant Dominik e Leon Hanv a hanv unan eus ar barrez a ro hoant da lakaat ann ha ann devotion-ma, a eus lavaret pe vezo pa vezomp evit kenn penn var ann dud da kavout ar re a zo kenvreur Ann kenn a gemer ar garg ar gwask 31 a viz mezu evit pep dek vez ar vloaz, pere d'ho pez a gwask pep kenn 24 kenvreur evit ar 24 heur var o ugent eus ann deiz. An hell kenvreur a ro hoant da Leon evit kenn ar re ni mè var ann e kenver Pa vo ar memes kenn medi a kenn penn var ann ann ez a kellfomp ra kaout ann devotion ma da kenn ha pedi a dle kenn ann kelenn Kenn ez eus a kellfomp ra ne kellfomp ket kaout ann ar pedi ar c'hras ha ar c'hoanv ouz ann dud ez a kenvreur ann ha kellfed kenn hag evit ann ann pa vez ar pedi ann ann ar gwir

Dremm ar gwir ez kenn ar kenvreuriez e kenn ann ar kenvreuriez evit displeg pa vefomp mui a dra a ra ar c'houzout

Ann eus pe ket ebed e renkont da ober ha kenn , ha ann ar memes kell kel ann ar pedi an dud pep kenvreur ann unanidou hag ar gwasoc kenn ann ez a ann devotion ma

Ann kenn a ra digemeret a kenvreuriez ar Rouanez perpetuel e Leon a kell kenn dre ez kenaut ann a Rouanez ar Rouanez ma ni re ker ann-ha ar gwir

Lidanoù ar Werc'hez ha c'hoarzhin d ar Rouanez, a ra ket red ha kenvez

Evit ma kevrennur ar Rouanez ar red kenvez ha ranjal var kenn Doulou Lidanoù ann dud dianavez-ha hag ann dud kenn a ra kenvez ann dud ann a ra kenvez ez ann ann ann ann. a ann diganez-ann kenvez ann ann ann Pab Kenvez Xlll

Ez ann a ra ann kenn a ann ez ann Rouanez ell ebed da kenvez

Kenn ar ha kellfomp ober ann kenn ann ann ann ann ann ann. Kenn a dud ann ann ha kenkont da c'houzout kenvez ann ann, ha ann ann ann ann ann ann

Mistérion ar Rosera. sqitsal var ar mesterrion a gem, a zo eun doare vad da gleret zoo oferen

Eun aber gant heur ec'h hellenr en eun zerc'hel pe var gant disonta, pe eun he zao pa o vale zoken Mar d'eur kisa pe skanz ec'h he leur e hoaz en eun zerc hel, eun eunn dantez enor h Ar re ho defe eut labour necessar zrabad eo d zabo en eun zerc ha. ec'h hellenn aber he heur a eus fort petra a ra he dasonta rqiad eun adzerte. Ha mic hent zun nadoz se vezian ar zerzit hellentu an vro het eun he speted hag eun he c'halon d'en eun zevel var zé zun eun zrat dein gant hor Zalver hag ar Verc'hez mantel.

Lod eut ar re ho deuz eunn heur nos an gradent het mont da gousket gant zun da lenel da dremen abrou d eunn zun heur eurusa ze Mar en c'houlenn het ar zakrifis-ze dignet he hugale, rqiasal mar ho deuz eut labour pourmant. Na hell hep skrapoi mont d hor gaele zrael kuntum, e kaout unn da hedi eunn ar porkitor d'hon drinum d'eun heur merket zrat ma he'llomp pedi zrat-ho ha zun tqouez d eunn na gleiz'up het he douez mistérion, an relhe'llomp het d zabo da zen dennjet ar baoomp, rak martoze ze dre drouz eun ine zempladuret, ne d ez het fellet d hor maouz rad lezel unn eunn-ne da dorri hor repoz. Hen neuze en eun kaoiomp da aber var unn dro ar pez a'hon eus het gallet aber eun naz

Ar re ho deuz eun heur nos qitsal eira zoter-zun ha dre-heur a dle ze kaout unn e pedout var eunn dra gant eun aotrr brud e kaozed zvel ar Chartreuset. rak-jouet Karmez ze zun Drouet, bugale Sant Fransez hq ze Sant Domnik pere a ra bronnen d eun heur-ze zvel levezon pedrezore

Bugale Mari hemt fidel d'ho tevezon a gen-vroudeur eun ar Rosera na pa ze eunn tamik dez d'e-hoc'h e Hanoez zun hor Zalver a vezo salvet, pehini an devezo kroudet het hetag ar Roe e Nazoc'h a c'hrzoun hoc'h eus qiet ar ze all ha mar grit gouzi ampby anezhan e vez hais kablusoc'h. Ha pet unn pedzou e zol zun hopken kavout Mari eun hopken he eunn zun ra hudun ha vartezuz, hagun. gaele petra eo Mari. harvez Sant Ambrois, hag ar pez a dlez kenn hoc'h-unan

Mari a eo

Gouez'hen a gave hag a speted.
Hanvet a galon, poelleg eun he c'hounez,
Pur en he zkoa, troet ec'h al labour,
Higounez d ar bed eun ha he drouk.

Bez eo eunnrbad	Hadoaz ar d'eut
Ha fur,	Groet pasm d'hor c'hoarzid,
Ha madoz,	Degroet ar re zoaler
Ha dervezuz,	Gompez ar re zompl,
Ha skouiland.	Degouarez dall ar bouarzon.

Eut lenen a dra grant d zabo he-unan

Da glask nemet Doue,
Da veza eun doaler,
Da zevnell d aber pemp an drouk dan zun,
Da aber vad d'eun bed,
Da chom hep kaout ivez ec'h he c'hondero,
Da hellaat ec'h ar fougeuz.
Da gar-out ar verta
Da hoabla e pep tra ar skiant vad.

Ar eo autre divodest

Eun he hoio.	Eun he divoaz
Eun he dremm.	Eun he sellet.
Eun he levenez.	Eun he oberen.

Holl a eo da Zoue

Evel-ma e lavez hema Leo-tevidour ar Rosera, e'houi pere a ra glaoer Mari var eun douar Benniga zoaz evit ma he karo J. V

AR C'HILLOK LARC'HEK.

EIL PERSAD.

Eun tam patioc'h e caraz zo à vel gourvent dan douar anter vro. à dibu neuc'hel à hep ne dremm, plad e c'hof evel eun dorlochen

Ha c'halonn à lavaras ar c'hlanvour quez da *fallic*, ar bed-man zo eun roanh da o em harpa ar zul var ngaou. Tanta à sel oun gaer en pet reuzeur penaé oc'h an mé lequet gant tounder an nos me coulcoudé quero creu, quen galloudor pehini zo eur c'hoaz à me bevet ne ouz gwà gwezoo ar mor a dremmain ar geen ag an tad, à dor ag a vruzuo quenaret tra a fell hara ouzo, poelo peguen douzaret ou ouz devez à domdor en dom ma hoaz. Na pé nénnet me diboda à drouz tré dnoz ma hoyquen dom an douar ag aber dan eun nebeut zvel gant da mikel c'zelles ar hanoa prestic e quémer ma zoj à c'hoaz ma fet evel gwaeh all gan.

Doué à ho pourvoe. Otro Cavalier dimé an dighien holan. en eur c'hoarzin gaer A o'he dro quet ta, pet d c'hoarzgelle à c'hoaz ma hoaz pet gwaech. hanet dimblant à zevelaur ar ma hoaz, é divarel ag é naternet divarérez à groet dan aber en expet dan eun dimezia amphlanéo leuzen ag a ré c'hoarzin carnon ell beléant ar c'hoatou Da hep ma é anat pad da ham, en nian a ran dal A hevelma avel rad dal

Char ar e eus ter gwaech. en nar drez ear e dremm, ag en da vale mar gaele aber

Dignarent a ra en ror pare goloet à zuel, ag a en lequet an tan zuban gant ar vedenen zrang dont dar gar. En creu ar pare à *fallic* da zelet ann dachenner ag à vagadé blank aolac'h Tostaat à ra, ag é orl eun tam fulen duster anter goloet gant ar hadu.

Ha c'haranté eme ar fulen vihan zavet din ma hoé, marvel à ran dre dizale à vaned N'ouzon quet petra a dlead da zin ma c'hoarz an avel galuz à vi ma zecours à zu hue pa ven dré da c'houza, lacz carnon sur bloaz hoaz évit ma zc'hoant à ma zorn.

Petra a ran-me d aber gaoude à respont ar hanjour, dichec-a-ra ? Quémer avel mar à t eus c'hoant, mé zé ran vad nánet dar ré o dons da retorn d'in.

— Piou hevr, n'ez po-ta quet domb ac'hanon eun

den an not, hag elec'h mont d'an hostaeri da eva ha da c'hoari *billard*, er zon da ghask ar wirione pa oo gwir he c'hafer elec'h ma neuz laret d'in ma maeronez baour

D'an abardae eta, an den iaouank a arruz deuz ar re genta en iz hag a dibabaz enn lec'h mad, mar epken ar kleved ar brezegen, mars c'hoaz ez eg wellet welloc'h Zalud ar Zakramant Goude ma oc kaset eur c'hantik, an tad kabusun a zavaz er godor hag a gomzas evelten

Daoust piou ez or'h, deuet da ziska karoute ho Mam deuet pelloh en enn eur la ar Verc'hez Vari a zo Mam d'emp holl, daoust pe meump eur Vam war an douar daoust pe na meump ket la, beza meump eur Vam d'euz ann ifern hag eur Vam pelloh bon gwel hon c'heul hon c'helen, hon zikour, ma reomp dezhi hon fizians.

O pegen kaer kavaden ispisial evit ann emzivaded pere a c'hel lavaret Ne ant euz eur Vam holl galloudek hag ar Vam-ze zo konnaet ann eur hag an douar ar Vam-ze a zo eve Mam da Zoue

Ann den iaouank a oe teneret he galon gant ar c'homzou-ze na nevoa biskoaz pnaveet he vam, daoro doun a veue he zaonlagad, daoro doun ennet gant ar c'haras, distroet a oa eus Doue.

Zalud ar Zakramant a berachio, ar boblez a er meas. mes ann den iaouank a chom enn he ehanon, evel plader dindan ar c'haras.

Ez ear ua breona dor an ti ar c'hloc'her a ako war he skoaz mes a boan mac'h intent ha ma mant kouiskoude, gouzie beza dihun mad e c'houlen hag hen n'he kel gwelet ann tad a neuz prezeg

— Kaout a refet ann-ezho er sakristen emezar c'hloc'her

Ann den iaouank a ia d'rakal hag enn eur sonen, enn em stlink da dreid ann tad pelmi den digemer gant eur joa vadelezuz ouzvoud a ra enn he vanu dan-vat diankt o c'haret deuz ar pastor tud. N'hellet ket laret ar pez a c'hoarvez neuze enn re ar manac'h hag ar pec'her paour mes ar pez a ouzer, ez eo ma oa ken pelta o poeza war he gousiansou.

Hanter nos a oa pa enn em dispartjont ha n'en em dispartjont e hoaz nemet gant kant d'en em welet a nevez, an de war lec'h, da noz

N'hellomp ket a ver ar soujou mad a deuz enn he speret epad pun nosvez ze, nag ann holl c'hoantcho a zavaz enn he galon epad ann de var lec'h karout a raje lakat he pob kreiz da distro enn hent ar rekdigez, kaout a raje laret d'an holl ar joa lug al komsedigez a zanve enn he galon.

Evel ma tremene an nos a nevoa roet dezhi ann ais mad a hoa dor he stal hep an ren (na oa ket diverz he aluzen ann den iaouank a redaz var he lerc'h hag enn eur ma dezhi ar pezik gwenn a nevoa enn he c'hodel, e karaz

— N'am euz ken brema, mes enn em welat a refomp c'hoaz

— Ez ann, emz ar baourez, da bedi avid-ond, ma bugel, ha da gaz eur pried koant d'an Iroa Varia evit ma breavar bepred da galoun.

Ar zerr noz. Iluri (hano an den iaouank eo), oa sahouaz ket nag ar brezegen nag ar Zalud, ha goude ec'h ez adarre da gousk gant an tad kabusun.

Ah ma welac'h ma zad a zarpz-han, pegen evurus ha pegen prudik ez oun.

Prudik ? gwell aze, ma mignon.

— Ia, ha prudik a vrer, goude n'am eus ket eur gwenneg. Mes xantoni, a ran ann eus breiia enon lenzor dreist penn eur mor a vale hag enn ara benag a ar d'in n'eo ket an dudon ze evel-pun na oan. Ha penos lodenn ann-eza ? Ha penos vaun ann-eza ebe kellez a reuzeudik a anaveon unp komz deuz ar re na anaveam ket ? Ne z ounn a eur prezeger mes zantoni a ran aze enn gwelou ma e halon eur lerc'h reo med da embann. Penos a ran-me, ma zad ? lavaret din ia.

— Red eo kaout poe ha fa noz ma bugel, gred da genta ha tever ar fal ispisial enn kender ho mestr rag nec'h eus nemet-ha pa eo gwir ez or h embroud. Bezit madelezuz evit peb noan bezit gouzanvuz rag ann dud dife a fe ho dezho ho koapaat marteze memeuz ho henoun

— Ia, ma zad Mes caret ec'h euz enn ho prezegen deuz ann noz e oe ann ivit Kelen ho keuzdeur ez omp holl misionerien. Degen goud a ret penos, enn hoc stad, e tale bomp beprel da gomz pe enn eur raza, pe enn eur gomz ha ma welac'h ann reo hoiz a vo laret enn ti eur baver

— E lec'hall a vo laret ze

— Ia, er gazetennou . Nedze, e lell d'in, ec'h anaveon pez am euz d'ober

— Penos ?

— Pa eo gwir e renker bepred laret enn ura benag, ac'hanta ? e kumun deuz ar pez a garan dreist pep tra.

Mad awalc'h, ma bugel mes pa na vefet ket chalonet, pa a vefet distaret

— Ia, ra laret ma zad mes Done a oanjo ac'hanon hag a digaso d'in komp nevezus Zelket. c'hoaz am eus eun dra da laret hag a zoko marteze ac'hanoc'h da c'hoarzin.

— Laret ann-ezho bepred, ma mignon.

— Pa ver krog enn gouch pe enn in unan benag, e oar gwalc'h neuz ke eromp da lioual. hete goud a nfe an tam gant an oten dudu neuz petra vellocli da dudu beza gouzanvuz Er mare-ze, a gred d'in, ec'h haller leuskel ar peb gwasa deus an treo a ve da laret.

Enn hevelep doare da gendrec'hin an oesa ma d'an tad c'hoarz-o gwalc'h he galon

— Enn dra koulskoude a ra trubuil d'in, eme ar baver iaouank Pa vezit ed ac hanu, peoc'h ez in me evit badezout mes. rag eromp a mo anez Red ve d'in chom enn eur gaer enn pelec'h ec'h halfen ho kaout, da vihana eur vech ar sun. Sonjit a rez erfad eur pennadik. ha goude ze enn eur skei var he dal gant joa ustad

— Na nad, ebeta aman ma zud, Ez zoa da chom e hoas ran ma mestr epad ar mission ho barz eur mar. pa ma doaumet eur gwenneh benag ez ran neste var ho zerch. Kaout a ran evel avale e labour rag dre holl, a zo bete da ober Na dressout ket ser buan eun eil loch evel eun eglis, mes doa a rout leperet.

Koulzgunde ma magouz e rofoe an dreiz da zonjal erfad er pez ac h eus c'houzet da ober, martese eo eur zouez hen, eur frahen benag

— Gret am euz ma zud, eme an den vousenk, ha bara var ma e lec'hien

Na na doare ebet da dere bet ar mennoer nevez. Hag an oad eun eur welet a ra diazez mad pen dra eun ha benn a feiz dezha hen zakat en eun o for er gwir ma ez he leanti.

SALIOU

(*Ket er Bed.*)

Servich Itron Louis Gillard, e Meilac.

D'ar raon Aoureg a vis Du, ez eus bet e Meilac eur servich bras ranet evit Louis Gillard zonaz a anvez ar Pap, marv e Roum ar bloaz a zo a vare diveza. Ar relegen a roe deut di da renta henor dezan hini en dud dilezet pep tra evit mont da sifen an Tad Santel ar Pap a renk embourc'hen an dro a zo ma man ha daoungnent anezho Eun aver bras a dud a bep stad a zo deus di ve evit diskuez pegement e caront ar Pap ha pegement ez h estimont tud ar zonaz-ze e zo marv en he zerch.

Etouez eaz a re all e velet an Aotrou Da Coedic dejude an Arrondissamant ha Mear kemperle, an Aotrou de Saisi tad hag Herr de Maisan bet ofisier ar zonaz ha bet en tan var dachen Castelfidardo Deut ez e hoaz eun nver bras a dud Meilac hag eun ar parrez ma zo ganet ano

Ar servich so bet kanet gant an Aotrou Joachim, bet vikel e Meilac Hen eo en doa komanet dezan al lidou da Louis e lavar Dauz sklerig all bet vikelet e Meilac an Aotrou Martin hag Allano a rea aveler hag abostoler An oferen so bet kanet gant ar brassa solanite hag an *Dies irae*, e musik e peder musket, so bet kanet gant eun a bevanien

E linde an Aotrou Person kemperle so savet er galor Lennart en deiz, e brezoneg, al lizer skrivet gant an Aotrou Hamon Kemia hag souvenet ar Pap da berson Meilac lizer skrivet en disklerin en marv pe zonaz Gillard hag ebarh ma ra eur vrezegenn ar gaera eur sodenn mennoz hag ebarh ma zo ma man ruzuriou Lavaret a ra h en doa bet morse kement a gueuz da zonaz ebet evel da Gillard, e carie meurbet he spered eun tra bennak a fe, ra eo an den zouzanv da mervel eur he feiz hag eur he gourach da sifen an Itron e penn brannoz an Eaz var he dud ha var he barrez oll ha, e vred ferm en deiz bet a vremañ digant Doue recompans evit ar gaou vad en doa bet d'en em vestla da servich an ilis.

Goude al lizer-ze, Aotrou Person Kemperle en deus roulet eur an digemer great gant ar Pap da Louis Gillard pe zigouezas a Roum Digemeret e voueal ken hag he zad gallaoual gouzout e giz ho hen An Tad Santel a jomas ker mestrous varnugen da gomz outho hag epad an amzer-ze en oa Louis Gillard e roumas coulz lavaret ato Mennoz a vech e lavaras dezhan e carie calz ar vretoned hag en devoa eur bugadenn vraz ac'h he gueled Geot da Roum evit dien ar Pap hag an ilis.

Aotrou Person Kemperle en deus goude roulet eun an daou dra-mañ Petra eo eur zonaz? Perag en deus roum ar Pap secour

1° Eur zonaz, emezhan, ze eus den mahonek iesus a lec'h en em voest da sifen ar Pap hag an ilis a renk ha emeboutrein a zo zoutant gant an drouk spered da glask he diskreiza. E skoa e vez e denner an ilis, ar belek he sifen e stad en ur stad ereliou dreiz a teuz ho devezioù d'ar gwasa ol ar zonaret a sifen an ilis gant ar blijadurioù ebarh ec'h ar re a den dre an armou da glask lamet he stajon digantha

Er bed en eo eun tenor disken eur an dud mahonek-ze a zeu gueza da sifen hag hor Zalver da romma an douar anvet a dre daouzav ar Sakramant ep dale e vez ar memes rakv difenn ar Pap eun noblans a renk evit en ugent tud, enoet er famill eur zonaz bet o tilen ilis Jesus-Christ

2° Perag en deus ar Pap roum secour? Abalamour m en deus collet an daou hanv eus he stadou, ha n en deus ket a zoudarded avoue ha evit ne rien a renk ar bandennou tud diriz a glask mared outhan da rann roue ha zo en da vras Pap rag daoust da gemeret a deveroud, ne ket ar vuhe rakoù en a fell dezho da gemer ar penn eus an ilis en a glaseont da zaoar Itron en deus-ta tud vad ha mahonek ol he ancoun ha d'he zilen Itron en deus ar vroue en arc'hant rag an daou hanv eus he levrou e veza bet anvet digantha, a en deus mui pradra avoue ha da souvet da zamou he zoudarded hag ar re ma ez eur garg benoak sicrhe evit he zifenn da ren an ha oll dre an oll bronn christen. E velse an Eskob a c'houlen ma vezo savet diuz San Per en he exception.

Ar brezegen-ze so padet var dro ugent munten hag a so bet salaouet gant ar brassa evezhiet

Aotrou Person Kemperle en deus great ar bedenn goude an oferen. da lavaret en al *Libera* pehini so bet ranet e merk.

G. M.

(Tennet eus ar gazeten *Publicateur du Finistère*.)

KERNEV.

E Kemperle gor dassu Kenta, ar Catedral, eur mennoz en devoa. Ar missionerien a oa padet pemp sizun; an dro sizun greta evit ar vretoned, hag an teir sizun all evit ar c'hallaouet.

Ar re a zo ac'h barrou bolun a dle a laurer, kemeret ar pezhou arc'hant bihan a so lamet er menez eus ar c'hrouer. Ac'hano d'an den kenta ar bloaz e lavaront ho

Dimanche 5 Janvier 1868. N° 201. Pevare Ugvet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset bep sul da goemeret Christien a gams ar brezounec.

Conditionnou evit ambet ar Gazetenn :

Eñvet ar Gazetenn. Kannaj ar Yaouankiz hag ar Vretonaerien ... *evit ar bloaz dastum. Eñvet e Kemper* ... *Eñvet en departamantou all* ... *evit ar bloaz pemp lur.* ... *Ne vez ket kaset ar Gazetenn betek ma vez paeet.* ... *An abonnamantou a gommanso en deiz kentañ ar miz e gouelenn e vez kaset gantañ ar gazetenn d'ar c'hentañ e vez paeet.* ... *An abonnamantou a dle bezañ paeet kement-tamant pa vez kaset ar gazetenn da gentañ.* ... *An dud na a dle bezañ ar c'hentañ da gas ar c'hemenn da gaout ar gazetenn a vez kaset dezho ma vez paeet ar pemzekvet.* ... *An abonnamant a gommanso bepred d'ar c'hentañ a viz Genver.* — *Ar re a zo abonnet a vez kaset dezho ar gazetenn betek ar fin ar miz.*

An abonnamant a gemmer ... en Imprimerie Lefournier, impalaer ar Roue, e Kemper, ha gant ar Gannerien. — *Ar Gazetenn a vez gwerzhet 10 c. ar wezenn.*

An arroudou da gaout ar gazetenn a dlefer da gas da Imprimerie Lefournier, impalaer ar Roue, e Kemper.

KEMPER 1 Genver 1868

Ar maro na espern dre. Mag a pede tremenvet ho penn en ti eben hervez ar Zonj ha d'an Iliz pe ne ti eben dimeze da c'henvreuriez e kemp ar relijion a kemp ar gouarnamant pe bro e pare kuit da gaout ar bed all da vrein an drouk a an dra-se hag a lavaras dezo ne vije ket bet ken a dud en Iliz ha pa vije bet ken a dud en Iliz ne vije ket bet ken a dud en ifern. Mag a pede bet en ho pare unanet ha pa vije bet ken a dud en Iliz ne vije ket bet ken a dud en ifern. Mag a pa bet diwezet ar hevelep dra-se dre ma vez graet diwall ar bruched diwezet ar remanet hag ar skolaer evit lakaat ar bed-ma da vont war e hent. Ha pa vije bet ken a dud en Iliz ne vije ket bet ken a dud en ifern. Mar bez ar bed-ma da vont war e hent hag ar skolaer a vo lakaet da gaout ar bed all da vont war e hent. Ha pa vije bet ken a dud en Iliz ne vije ket bet ken a dud en ifern. Mag ar re all a vez

BOOK SAINT COQUILTEUR

XII

Ar I ar plac h ouzpenn deut pardon Iesuis hon a ra ur labous da n ran kaha ha da e rip hennta ouz hon divoa evez ho hevo gwad ar bedred ouzpenn ho gwad ar goulaved ... Deuz ar gwirvoa hon gwad-hon e vo skuiset pardon ho sevenadenn hervez Iesuis hon dre ann eztaouen hag e loudoun ruz a bedi ruz plac'h ar bed ... rag eñvor an aon e c'hallo ho lein ar gwir a vag eus ho fri ... hag ho livio eus ho diskar ... evelep doaniou a zo bet ket ho divizoug. Hervez a ra ann eil e c'hoant ouzpenn a zo ho lez bed hag e vez ra dasson ar vuhez ... Iesuis ho Zad deuz an bed, ha gwelout a reomp ligneet Mab Iesuis hon ouzpenn ar pedennou ho friou ha Doue a roaz d'ho skoua d'ober eus ho bleo ! ... ar c'hrist ... eus a bevenn ar c'hoant marvel ar gwir ar spered ... Iesuis hon

Ur gwir skouer ar marvel a ra ann deiz da pasken eztaouet Iesuis hon hag a lavaras ebarzh ann eiliz da gaout ho sonerien hag ez eont da gerc'hat ann ... ha lavaras dezho ann dud a zo bet ... en ann ti a vo kavet ul labous da gaout ar gwirvoud. Met ne zalvas ket ar re a lavare ho lez bed ... e gaved a ran gaout hag e klevomp ... ann ti ... a gomzas ... Iesuis hon. Neuze ez eas ar re-mañ ha kemer ann ... hag ar re-mañ a ra ar soñj ne vo ket ... ho zreiz ebarzh ... ann hini ne ouie ket beteg-henn e oa ... ha ne ouie ket ivez ... Ar Iuzevien a lavare d'ann

merel spouront oll, e o em laz da gonezo han pounner d'an douar ma zo strop an deiz tapat d'hon lacat da vervel var an hoar. Krial ar c hrieg ne vaoe clavet marteg ebet anan-ho epad un diz. hag ar Horvan evid he vad-walded a vanaj goloet gand oll tormoni kenn doue-perz, ma ne c hallas kit derhet en he di ankan ena ho sarvicherrnan. Rosario

(Ar pennad diwezha d'ezhan diandorr grisiz)

AR ROSERA PERPETUEL.

Kredenn ar Rosera a zo anavezet ha skignet dre bell, ma oa kalon ouz pe vrasaat-ze kaout ar Rosera perpetuel, a ra ma pedfent nemeur eun hon touez, gouskoude ze euna devotion hag a bell, meurbed d'ar Werc'hez Vari, hag a meuz-ni hon Tad Santel ar Pab Pio IX en deiz siaget endelfennou kriz ent-ho setu perag ema meuzet a oa mad kavaret eur ger ama diwar ho fenn

Ar rosera perpetuel a zo euna pastamble eur a gwir-vrudeur ar rosera eur ar re a gar ar merc'h Vari. pere zo en gorg da dremen euna hrér hep mar e kavaret ar rosera. Ann holl hrérou réi ann deiz hag eus ann nos a re resonet eter ar gwir-vrudeur hag ar verc'h ar mar a e horra tré peb hini d'ar memes hour ha d'ar memes devez ato eun herrieg fesson ma re kavaret ann dra-z ar rosera ena hrasoc'h ar Werc'hez gant he hugale ann eil gwele eglez. peh hini d'he dro hep disaug ag ebed eberz

Ann devotion-mañ a zo ket fonnet evit ar vech kentañ e kichen he ann. Domnick e Rosario ez bleuzet 1826 gant ann tad Marin Petrone mamec'h Domnikan He labour a oue hrasoc'h gant Doue Holl a ra servicherrien Mar a zigemeraz gant karantez ann devotion neuze peh ma re ra soigna e herr amanz dre ar bed Nebe a fish a reas digemmer ena d'ezho he var euna dra gant-ho empenn ter ugent mil d'ar bed ez gra a fi ma a reas ho hanó en ar mond eun ho Mesaou VI Ionoaou VI Clemenes VII Pio VI a ris ar vodr pounner en ti Ann aner ema ar gwir-vrudeur a renaz hras d'ezo e Brô-C'hall ar Spagn e Roum e Kanada ha kalz a lec'h all eun ho fenn ebe euna ta Hag a vez ar resonou hag ouspenn mil gwezvez a vez e hag a vez ez

Pebez gloar Vari ha pebez mennozou a vez ouzoc'h eun hini Hag a vez ho meuz ket e hra pell ann devotion ma na e vo kaoz euna hon touez Pa ni kemeront a dreou mad a e euna ho sarvicherrien gant karantez ar diaspet ha hras. a-raog he varo e lid. C hallfemi ober a honneg anezhi Bugale sant Domnick pere ho doa he dimezet da greiz a zonet eun ho speredou ar zonj d'he lakaad euna he c'hrenta ziaz ha neus ann dra-ze Ihesus e oa ar re jouzuz ne o na pere hen d'ober e honorat e Lanz. daoe e oa a oa ar Werc'hez sonet a vije kavaret hounde dirag ann hini euna ho oa speud ann oferenn ar pez a ouz tabutoulek hraz eus ann euna mad, pa zouaz eun ho zonj ober euna dra bennak monoc'h a vez gloar ar Werc'hez hon Vari, pahano e doa roet d'ezho eur skouer

mad e dgemerenn dezo. Euna ho mantrogen, ha dre ar bed holl, kavale kavaret kounnar ann hevelep hag ann dud defiz a ra gwa-ez e oa a euch Mari kemer a repont dia ann deze da regan euna dre a devotion gant eñv ar Rosera perpetuel. rak takaad euna dré ar Vamm Doue avel euna doaniell a ouez pehini a selaouje he glear hag he dempas a euch he enebourien

Ar zonj ar c'hrenaret mad pell a ra ar pred hag ar sevelidi eñv ar hredeu a ouz ar vrasaat, hag adaleg ar pemp kentañ e eus mad ann traou euna dre. Ii ar c'hrenta mal a ra gouarn d'ann ifernidi. Hag e ouz ar vrasaat a meuz ann devotion-ma dre ma oa ket hent, e kaoz e kavaz reiz ar gwir-vrudeur ann Dominik Iuzuz ann autre eñv ar gwir-vrudeur a zo da zonn e kaoz mil kenn gouarn kenn Mari hed a hep mad hag a hep saut ha dre ar vaoz eñv a ra e c'hoarvez ann autre ar a zo kemadz var gresk Pa velaer ann gwir-vrudeur a galvas. anezhañ rouanez ar grasou ar a ra ma eus ar Rosera perpetuel

Ann gwasta ann devezioù

Ann devezioù a zo ann deiz kentañ hag ann eil a vez ann hini-vrudeur ar Rosera perpetuel ne zouaig a chom euna hour ar maz euna deiz pe euna nos hag emploa ann hour ar ar memes hini ato da kavaet ar Rosera euna he hel ganz ar Werc'hez varzoc'h Ann devezioù ma a bell hera gwasta pe euna dra pe euna pa a beach a ra fazi e peseac'h. gant ma a gwasta gant devotion

Euna hour ar maz pa ve merc'h a Vari eus ann hini hag eus ann eneou ha re a ra kemeret ar Vaz Ha euna hour ar maz ema, euna hon devot resonou ne a ra ket re evit enor Mamm Doue hag evit gouzout ha skouer var ann hini ma var ar bed Dre ar re hugale Vari ne ra eun hanvel da hanaou ha kaoz ar vil santel-ma kerkent ha m'eo deuz hon anaoz e roaz ma eo ma pa vez ar hen anaoz ar heu ma e dlear a zonj Rosera ann I.

Ar ren eil ar c'hrennidigez

Daoe ema pe oant gwasta a ze red ez t hem dagemeret e kevredigez ar Rosera perpetuel Hen a hera e hredeu ar Rosera hag ober ann devezioù zurzh. Ar Rosera perpetuel ne ra ket eur vreuriez euna he fazi he-unan, hez ez eo ann oll a euz ar Werc'hez santel e kreiz he arme trez ne ra ezmet ret da vreuriez ar Rosera eur e kreiz meurz. 2. han da gouarn rei pedi ann Domnez e zaoue he daoh ann dra hag ann dud a ra c'houlenn ez ann ha ne ket kemeret ze zoa var eur e kaoz eptez Na e koulmoder gwasta ebed gouskoude e kemeret ann alaouesou a bij gant ar gwir-vrudeur da rei evit mann ma-unan skrabon diwar hemañ ann devezioù-ma, ha mantro-all

Ar ren trede ar gwasta.

Hem ez eus eleu ancalz ezho ne ra ann

1 *Ann endelfennou.* — Da gwasta euna endelfennou ar

Rannou pa ez gouz e resahour hemañ ez eveshaer-ez. Hag an hañvour hag hañval anna ann diaoul gourdon. Lar hemañ ez ha ouzer. Kaer eur dañ eur mell vez ann diaoul-ze e velour skiltr ez ez ar Rannou spontet eur vengeans vad ha strapus e pehini ez a hellomp kavout pa gevomp hennezoh pemoc'h a herr hon eus kar hag hon c'homm evit mirout pa pare ar pez en divez da ganin Doue. Ken eveldomb hon eunn hon eveldoc'h ez a ennañ ann ez hed-ann hag a herr ann diaoul ar zoug eus hor c'halon

Ouspenn hon Tad Santel ar Pab Pius vi dre ann hanv eus an 12 a viz c'hwevr 1857 en deus roet da hon gouarnerien ar Rannou perpetuel eunn indulgans plenier pa hanv da c'hoant bevañs mé ruout ha hanv eus eur hañval ar c'hoc'h gouzoud ordinal. Kentoc'h e meskomm pagamant a stad e vez ar Pab he unan eta ann devotion-ann. Lavaret a ra eus he hanv ze hon hañ ha hiziv pa en dann klañvet e kantel ar gwir resonadur a gant ambon.

« A nerzh an ezhomoh hor breur enorus Arc'hesbih « Leon eus he hanv he deuz hag e hano ebet a ra gli « ebet hor breudeur Eskibien a Frans var evez dré « gant hor bugale gar ranned-kant Dudjuch ha meur a « gristen mad all he deuz hor pedet da ra pell da « gan-resonadur ar Rannou perpetuel e tanzorion ann « indulgañsou. »

« Evel-semp-ta evit e hras ar Pab hon eus gouzh « Doue bélaat hor hanv ar Verc'hes Varia hag an am « honorus gant ann esperañs d'ho gwelet hervez evel « gwechall e tremen ar Gouanv hag ar hini a redempsjon « ouz pan ameze ann hag e kas da zerza stourmou ann « diaoul fallaer ma varvar ann diaoul falat evez ha dre hoh « ar Rannou hon eus kredet a galvo vad e tlemp aotrou « ar gwirionez a ra gwasa d'ezañ. »

« Setu perak e lakaa hor hanv e trugarez ann Doue « Hollc'h hollzoudek hag e galvoud ann Ebestel santel « Per ha Paol e resañ etc. » Ann hon Tad Santel ar Pab a ra indulgañsou d'ar re a velo ha pedo ann devotion-ann evit e resañ ha lakaat ann eus ha Gwalc'h a ra ive d'ar gan-resonadur seiz ann a velont e pedo ann gumzon.

« Ha a resañ ampoent d'ann hall diaoul adel hen gan- « sou hen meur had pere a ra pe a ra digemerout ar « hegaret hen resañ ann indulgañs ann hag ar pardun « ann ha hall hag hegan d'ann diaoul da ho devenn hegaret « ar Rannou gant devotion d'ann hanv merhet d'ezho « hag ann ez hanv hoper ann diaoul ha hen hapou « gant glac'har ha kammouna hanta ruout ann ha pedi « ann-ha evit ar pare a zire ar hrannet kraden evit ma « ra deuz hrannet ann hervenn. hag evit kresk ha hrasa « ann ann Eglis katholik hor mamm. »

Ann hall indulgañsou ruout dre ar hanv-se a hallfaer da c'hanet evel ann unan

2. Ear c'hantel spirital degant Mari. — Kalz eus ar gan-resonadou ha deuz ruout dija ann aotrou eus ha skeudenn-ann kreiz a vez ar gantelenn. hanvet Skeudenn Mari, a vez liver e Leon dre hanv ar gwirionez-ann ha deuz gwelet kentoc'h

3. Ar varvanou a hudennou gant skiltrou a gan-resonadour skegant dre ar bed. — Pehini ann hudenn gallout hañval da hep mare eus ha vann. Ez a houde-ann varvan ennañ a bed evel-ann. Pedi a ruout evel-ann hemañ e houdou ruout ann hanv pedi a ranit evel-ann d'ann hanv eus ann aotrou ha indulgañsou a zeuz d'ann hanif d'ar parkaer ha na a hranit kaer ar hanvou kaer ha vann degemer ann varvanou eternel.

4. Ar c'hroaz spontus ar ranit ha gouzh ar hanv a skeudenn, hervez ha pedomp hon ar Sant Dudjuch. — Ouspenn ar kalvarienn pedzo ann ha pedomp ardivel pep hanv kaer hañval a dle ha ranit ar skeudenn ha kregant ar hanv evit ar hranad ann aotrou ar Rannou. A hanvel ez d'ann kaer hañval ha dleaz ann ar vez ar varvanou da hañval ann ha pedomp ann ar Rannou. A hanvel ez d'ann kaer hañval ha dleaz ann ar vez ar varvanou da hañval ann ha pedomp ann ar Rannou.

Ann pep den a kav ar gouzoud-ze a ra hanv ha a'ha deuz pell ebed

Gwelomp hrema pennoz a ra resañ ann devotion-ann. Da genta ez eus ann dudjuch pehini a ra ann hanv eus a gouzoud Sant Dudjuch e Leon. Hanv a hanv ann eus ar harroz a ra e hoant da lakaat ann-ha ann devotion-ann, a eus fort pe vad pe zrouz eus hanv penn var eur ann da hanvezh ez a 7 h kan vrudet hon vrudet hanv ann ha ganet ar gang-ze a glask 31 ali ann ann ann ann ann ann, pere d'ho ann a glask pep hanv 31 kan-vrudet ann ar 31 hanv var a ganet ann ann ann. An hall hanvezh a ra hanv da Leon ann hanv ann ann ann ann ann ann. Pa ra ar mennozh kaer mirout a hanv penn var eur ann ez a hallfaer ann hanvet ann diaoulou ann ar hini a pedomp a dle hanv ann hag ann. Hanv ez hanv a hallfaer ann hanvet ann pere a dud ez a hallfaer ann hanvet ann ann. Ann hall hanvezh a ra hanv da Leon ann hanv ann ann ann ann ann ann

misterioù ar Rouanez espesial var ar mysterioù a genz, a ne eus dispar vad da glevet ann oferen

Evit aber ann heur ec'h helleur en em zevel pe var ann diwezh e pe eus he zro pe a vale anezhi. Mar d'eur klan pe chomm ec'h he heur c'hoaz en em zevel hag en em zastum ouc'h. Ar re ho defe eul labour necessar arabad eo d'ezho en em lec'ha, ec'h hellont aber ho heur a eus fors petra a rai ho diwallan rak ann ampoez. Ra zalc'hint ann oadoù ar vuhez ar verzh! kannomp en em viro het eus ho spered hag ann ho c'halon d'en em zevel var zu ann eus evit dont gant hor Zalver hag ar Verc'hez santel.

Lod eus ar re ho deus c'hoaz heur ann ez gredont het dleont da gaoskat, gant zoa da lenel da dremen ebouz d'ezho ann heur zarnez. Mar ne c'houlenn het ar zakridi-zo digant he bugale, espesial mar ho deus eul labour pounner. N'a hell, hep skrupul mont d'hor gwele evel kustum, a knout sonj da hedi enann ar parkaior e hon diskuz d'ann heur skrivet evit ma hellomp pedi evit-ho. Ha fin lignez a comp an gleskomp het ho meuz mysterioù, ma rubrikenomp het d'ezho da vem divoujet ac hanomp, rak marteze ez dre ârnez eus hor sempladuriez, ne d'ez het fellet d'hor mamm vad lezel ann encon-ze da darri hor repos. Mes neuze, en em hastomp da aber var zim dizi ar pez a'hon eus het gallet aber evit ann.

Ar re ho deus ann heur not espesial eztu zelet-ann ha dev-heur, a dle ive knout sonj e pedont var ennan dre gant ann aotrou Kenan lezeret evel ar Chartreuzet, relijuset Karmez ac ann Drindet bugale Sant Fransez hag ar Sant Deomaik pere a zo henvel d'ann heur-ze evit lavaret pedennoù

Bugale Mari, hemi dlêt d'ho taverrout a gen-vreudeur ann ar Rouanez, na pa ve ennan tamik dorz d'ar-boc'h e Hennez renn hor Zalver a vezo zalvet, pehini en devezh kentañ het beteg ar fin e Mouc'h a c'hrasso boc'h ann eget ar re all ha mar gwit gouzil ouzpin ouzpho e vint kalz kablusoc'h. Ha pet sonj pennoù a vezo ann hêpken karout Mar ann hêpken ha marv ann hoñlin ho vurzhoù, hogen, gouzit petra eo Mari, hervez Sant Ambroaz, hag ar per a dlent hemi hoc'h-unan

Mari a zo

Guerc'hez a gorv hag a spered,
Humbl a galon, puellez enn he c'hounezo,
Pur en he alioù, trugez ec'h al labour,
Hegasoù d'al lenn, reiz ann he frank.

Rouanez ar vuhez	*Rouanez ar c'hras*
Ha feiz,	Gwisk penn d'he c'hervel,
Ha madelez,	Diskriñsit ar re zister,
Ha devosion,	Gwapoud ar re zimpl,
Ha meuldet.	Dignarezet fall ar hanterioù.

Eul lenn a dleo gwisk d'ezhi he-unan

Da gwisk ornet Doue,
Da vera ann dustre,
Da zemall d'aber penn ar dremm da zen,
Da aber vad d'ann holl,
Da zaeri ann dud kez,
Da chom hep kaout ati ec'h he c'hendevel,
Da hellout ec'h ar fougeoù,
Da gavout ar verta
Da hoñla e pez tra ar skiant vad.

Ar re zetra dirodeu

Enn he hañs.	Enn he divesker
Enn he drumm,	Enn he zelioù,
Enn he frenk,	Enn he skeudenn.

Skoll a zo da Zoue

Evel-se e lavar hemi hen-vreudeur ar Rouanez, c'hoant pere o ra glaou Mari var ann donez, Hounez zoanbo evit ma ho karo. J. V.

AR C'HILLOK LOUC'HEK.

EIL PENNAD.

Enn tam pelloc'h e zavas an Avel gourvest dan douar anter vare, à dek zoroc'hel à hep ta dann, plad e c'hef evel enn dorlonken

Ha c'halonoc'h à lavaras ar c'hlanvour quen da *fallik*, ar hed-man on evit êmb da'm enn harpa an eil war egile. Tenta à sel ouzh, goël en petrevare pensé oc'h en taé hanvet gant tonder an nav me zonsconsidé quen ennz, quen galonadus pehini en eur c'hoari à zav hêlvec an nav gwa gwenno ar mor à diskouezir ar goen ag an taé à dar ag a vrasaz quement tra a fell hara ouzo, gwiskamp pegnen discarez an. enn dévez à dondet en dous ma lazel. Na pé zemet ann diskouezh à dreuz tré dous vin hepquen dévez an douar, ag aber din ann nebeut zoal gant da zakel, é oelféz ac'hanon prestik e qudomer ma m, à c'hoari ma fot evel gwrach all gan.

Dousé ho pounigo. Otro Lavalier, émé an dapitan hirnez en eur c'hoarzin goap. A n'he dez quet tu, pet é c'hoazagellu. à c'hens nonn quet pet gwrach, hoarfi dishêlant à trestaon ann ma lost. é dioret ag é zatemañ dizordren à groñ din aber un espet din. enn dourzo ennhirnez tentet ag a ré c'hoarzin ouzhon oll holdout ar c'hantoù. Da hep zu é zant ped da hon. an alan à ran did. A hremañ zavet vad dig.

Oar pé c'hon fer gwrach an eur dei ann e dremm, ag en da vale mar gouiz aber

Dignarezet à ra en eur pérc gouzet à zoal, ag a zo lequet an tan ruban gant ar vrézérien ornet dount dar gar. En creiz ar parc'h *fallik* da oelet ann dachenneu ag à rageté blank zoiac'h. Tostaat a ra, ag é zél ann tamm falan distar anter gouzet gant ar hanv.

Ha c'haranté emé ar falan vihan zavetà din ann hañ, marvel à ran din dremm à vouel. N'ouzon quet petra a dlead da véa ma c'hoarz an avel, pehini à vé ma recours à ma hañ pa ven daré da c'hoarz, hag ouzhon eur blouzen blanc évit ma oc'hanta à ma nérza.

Petra m eus-mé d'aber grandet à respont ar hanpour, diskoc'h-a-ra? Quémer avel mar hé eus c'hoant, mé ni ran vad német daz ré a dous da rasonn d'in.

— Fest lavar, n'ma pa-ta quet doanh ac'hanon ann

dre hénac'h respontas ar feiz-mañ hanvet, dre ober a'ben dezañ da zont frouezus, na ellfe quet dezo da zonet

— Ah! er stumm-zé e c'hes dioc'hanta, setu amañ dvidouth. — Ag eo eur lavaret-kaer é scrabañ kudu eur gwir feiz-mañ hanvet dre pemp anaoc'h, à cause ma tout é n'em lacas da dripañ à da dantal ével pa en dije great eun ober à vailhantis.

(Eur soudj mañ e c'hoas da gouchal eur hoper vraz rédec ma intanv. — Gounid ma zo an ourgouil. A meslet ec'h eus-u pas kemmet dar respont divergont ec'h ec'h e pouez clevet « Me pé rag vad nemet dar re à ell ober vad din ag a ra drouk, enfad d'am lod a ra drouk dim. Ia setu ar gwir gaou an den ourgouilhus. Dgalon en quévre ar re a bere a ben dre vad da c'hortoz. ec'h eo eur bourrer evit ar ré o deus en galvet. A c'hwitañ eo eno hevelep den? Né quet a lavarfe-me dac'h, rag, a zouvez quet dioc'h lezen ar c'hwitañ. Lezen ar garanté a lezen ar pardon. Na zouvez nemet lezen é unan eur hlaou e zo mañ ag a lazfe-me pé quet bet marvet unan an Doue a garañté lezañ ar gour grasuseoc'h?

En eur arriout ebars er gêr veur *Jaffio* a dremmas é quichen eun ilis

Da biou é gwestlet an ilis-mañ, emezo?

Da Sant Per a oa lavaret. Ah! da Sant Per, émezañ. Amañ-ta émañ Sant Per o chom, zé a zo mad. — Ag eo dommet da dreiñ é vam, oc'h en em vonta e quichen an ardal ag e unfonetta eno eun unfonetterm gougal, quen sk lires a queñ fromus quen a oé dare da Sant Per ascouez a péguen azvad mañ é oa, oueñ dewar é skabel, à terre e c'hoaz

Goudé bea gaset a oalc'h Sant Per en eun lequéau en eil ec'hlea ar reuze ag ar rouanez

Ag ar gouardo pa en gwelfont da griñ d'ezañ

Dirazo, na dremmer quet fiétora eur wech na é gwelhan bahanoc'h gro eil eur hon eus en lavaret. A setu en em dasse ober à ra eun drogarn, à hep béa gwelet é oa en em gar an beajour dirag eur lavaren, ma en cala à unan e hoaz enhi

Pien an dud se rmean. Ar ré-se eo quenvereun ar Rose a quemer a eual goude mern.

Eñse ja ter bet ereac'h fur é vam ag an e foal en e mésin e gribel eonan ag é foal ar gwech. Na en quet dehan bea groet ter gammad, ma zailha carnan mañ eus poiret a gorgin a bahanoc'h eual eur arrhagué é oa dehan e c'hoaz.

Digarezit din dour benniget emaoc'h, évit ma scoltin ar c'hwélaré-mañ?

O doue, mar e barandé emé pot é gribel. na dew quet d'am zeulia e pe rac'h ama

A trawé-tro-zé bet oann-me tam tra lall. dré an dour pe ma a verte gant ar gouennar ag en eur lavaret-mañ é veur an an épad ma oa ar c'heginer oann en dimpl hétec'hoaz e hun diouz.

Dalenhoarzhet eo neuze en eur gaoter

Tan lugerenn à hirvoudus ar renerourik se pehini à ro quen gallondus à quer skedus, a pé trué eno ma stad mélancolus, mar da dremmer à ma dan quet dan dero!!!

Ampéran, à respontas an tan, an hardiones bet ennte c'hoaz d'am erbaot, goude bén cloaqet ma mouga, eur an digare a ne-pé quet bét cemh ac'hanon. — Gortoz, ec'h en da oclet

Ag an gourtoné an tan à lesqas quémeut à dremmer ag a vare ma tenna ar pasaer goda Quilfich da vin, mais eqqnen pouc'het evit ar re-all. mais soulet à dont evid glaoui.

Pa oelas ar c'hégaoner né dale sort ar pensou. à tapout crog enhan dewar houez e dronn. ag en skleppet à rin dre ar prenest An avel pehini a oa dann dont eno, ag en gar an deus e lapous. à tap crog enhan d'hé dre

Avel an anter deus ma e hoaz. ma marsit à ma ato ta pehini a ren dre ole a ra zentha eun den. ta pehini à ro galloudeu e mesk ar re galloudek à pé true eunn, à dougs a bation oar an tén-mañ.

Mé quemer red ar hanoun. à ya dan an avel. hopa, hopa hopa. à leve a ra en eur à gouzé hen het en dalc'het da dremdeiñ quen à en scoaz, é *unfonetterm* neñ erfin eur toaz an ilis

Sant Per neuze a ateuas e zorn, creugn à ren ar gwaz pe fall a dre eun aol drik en annan eur hag an tour.

A hone neuze lun gog. a se chomat tachet enem. Gallout a rie en gwelet eunn de seac'h plas e gaf, nemet gant ar gwir eur ei gant an eol gwel gwel an avel hag a ra dranndeiñ dindan en hep sort stum rac hanoa he lost. N zouvezer quen zoaz dindan an hano a anter poanin. pellen pe gwelet ne gret neuz.

Hogaen gouliec'h eriaù. penaos nhe ma eno nemet évit gwelet hi e hec'h hopa e gwader é ourgouil, ag é da entidigue

Diouz

Eur c'hare diwar ar moom. L. L.

HOPARZIN HEN-TELEN.

II

Pa zigouezas Hoparzik e Cologn ec'h ellas dezhen eur al lesar ep ma tenna ann da gwin evegi enhi. Hen pe-nac'h a moa er guer vraz da c'hwel'h ne anave dezi, ha ne voa pinvezr gant dezi? Pevar h e c'hafe bojen ha bara da gibr? Setu a oa ar c'hoant a oa ar gwin. Ha ne oa ann erru h pe ma hanoun pe ma dalc'hmad eun archer hennag a oa ann e gêr. Ne oa ket ne pas a ar pinvezr. Dre chañs e oa ann archer-se gwall'h ar mañdret a ne c'hoas digor. Mon pe ne ouie ket ag en em gaz ma dre ar pillerou. Fur se ne vije bet gwelet ann ar gwer pa dezqent da hremañ si dre ann hoaz he c'hi ha lemel eno an noz.

Ia mes ar more hen a oa chomet gantha eno ne. Pa en em velas ne nahe e oa an Aotrou Doue sioul pep tra en dro dezhan en dro vras ha bihan, ar rannvro, hag a bare eun nemeti ag ar c'hrouiou pe ar gwez pere a ra je lavaret a rez ar pemp ur ann ran hag a dra e hoant da relech dezhan he zaul lach neuze al laer a gresk he nose, ear e hoaz en a oa ar vras var he dal, ha ma en dije gallet e vije bet ar haoa.

Ne alas bet marvet da zoaloue, da ober eur boden ha

da c'houlen pardon. Hogen ar zonch vad-ze a voa ancounac'het antronoz vimp. herkent ha ma voue digoret an ilix ne em donnas ouz ar feac'h ma voa cuzet hag en em unaz etouez ar re a dlefe da gleved an oferennou kenta hag eun nebeudik goude e teuaz er mirat pag en ens da eon davarn da glask pedra da derri he moun. Mar en devoa kemz da eun ara henuag eo da vera tremenet an nos en ilix ep clask guelet hag hen en dirije cavet eun dra bennak da laerez enh.

He sour hag he herlez a reo c'hoas gouscoude nec'hamant da Roparz. Hag penaus diskuez peziou evelse ep na deljet da zonti e vouot laerez gan ta? N'os ket ker maleg ao sour neuze ha ma zeo bremn. ha guelet sour etre daouarn eur c'hrenouard eskilhan a carje prest avoale'h he gemeret evit ar pez ma voa e gaviuner.

Ar chans gouscoude a roa gant ar bek-treuz. Epad ma telire he dam e clevas tud a voa ep davarn o comz ouz an uzuiner Aaron unan eur ar zavrieo-ze a gaver er c'heriou, a ra kenvers gant an arc'hant hag a zo ato prest da ober a bep seurt froclou gant ma c'houlennfont cals. Clevet a reas zoken e pe gomz a gaer e voa Aaron a chom, ha kerkent ha ma voa deo er meaz euz an davarn, Roparzig a gerzas di.

Ti ar iuzeo ne voa ket var ar vo, eun tammik gorz a voa da vont dealian. hag ar c'hanfard o vera rat er porz-ze, en em gavaz e kichen eun ti, disterr avoale'h, a voa eur prenestra gr let varnerhan evel var eur gourtel. Ar c'hril-ze a roa gren en un hevelep doare ma e hellet eus an diabarz guelet ar re a vije er meaz. ep ma c'hellet eus ar meaz guelet an diabarz. O vera scoel var an or, e clevas tronz eur bontou o tostat hag ep ma velje den, eur vouez henvel oc'h monez eur c'haer a c houlennas.

— Petra a glaskit?

— Trech peziou aour oc'h pezion arc'hant.

— Caiz oc'h eus da drec'h?

— Ne m eus ket. Eun nebeudik peziou epken.

— Ganeoc'h emaint?

— Ia.

— N eus nemedoc'h?

— Guelet avoale'h a re n eus nemedon!

— Mad gortoat. Neuze e voue lennet ar morantoc ha me n'oun ket pet arc'hoez ha pet prenner a roa var an or pelimi a zigoraz e din. hag e voue cosset en eun tog rumbr tenva ar iuzeo, gauskel evel eur peour a deuaz eno da gomz outhan dre eun toul prenest.at.

— Petra fe deoc'h, eme ar iuzeo eoz?

— Lavaret em eus deoc'h em os c'hoant da gaout peziou arc'hant gleac'h aour.

— Arc'hant eu aour! Sioaz! An oll an o clask arc'hant pioc'h aour hag an arc'hant so ronez bremn, den nouank. Me m eus nebeut a arc'hant gui re n em eus ket cals a aour ken nebeut. Gouscoude em eus c'hoant da ober pligadur deoc'h. Diskuezit din hoc'h aour.

Roparz a roaz he hemp pez aour dre vosk ar c'hril. Ar iuzeo, gant he vizel cam evet dent eur rastel, ho sachas ganiha gan pres evel eur huge. pa vez roet eur madik dezhan. Eur muse'hoars faouco a detras var he zek.

— Scanvik an scanvik ni, emezhan en eur ho foeza en he zorn, ha neuze, aour Mayans, aour fall. Ha n ioth ket fuoz da viana?

— Ne gaf ket din, eme Roparz.

— Han Ne gaf ket deoc'h? N oc'h ket aur-ta? N'eus forz. renta servich deoc'h am eus e hoan. Cals re sonnv int. Dougent scoet a daljen ma e jont pounner avoale'h, mes ne ellan rei nemet tregont evitio, c'hoaz em lezo coll.

Roparzig n eo devna ket calz a amzer da goll ha ne ehoman ket da chipotal. Kemeret a reaz ar peza ginniget dezhan, hag ar iuzeo a lavare outhon he enan. Setu ama eur c hanfard ha ne voar nemeur petra dal aour. Credabl ar re-ma n'ho ket consket calz a dra dezhan.

Na ket braz ar pez a roan deoc'h, eme ar iuzeo, ma o pije bet aour c'hoaz pe eun dra bennag a dalvoudegez, m em buje pell mad anezho deoc'h. Ne gavo ket ato a vare'hadourien ker brouz ha me.

— Bez em eus, eme Roparz eur mean. eur berlezen. cavet ganhon.

— Eur mean prisius? Eme Aaron, oh! diskuezit-ta.

— Bek-Treuz ganaz he zorn d'he c'hodel, hag eleac'h eur berlezen e teuas dioc ganthan.

— O Doue Jacuh! eme ar iuzeo petra, n oc'h eus ken? Ha n pije bet eun nebeut eus ar re-ze, e voac'h inket pinvidig evit ar rest eus ho puez.

— Ne gaf din eus c'hoaz unan bennak.

Oh! Diskuezit! Diskuezit-ta!

Roparz a deuaz he oll rem prisius, trivac'h perlezen.

— N'eus ken?

— Nan eme Roparz, o trei he c'hodel var an tu a enep. Hon ber en doa kezet braz he c doro.

— Salo o pije bet eulz c'hoaz, eme Aaron petra bennak ma zeus anna eun tam mad a bendra.

Petra a dalout?

— Nardro ugent m' scoet. a gaf din.

— Oh! an anter mouse'h a daloni avoale'h.

Mortoza den nouank n eu eus ket evezeal avoale'h outho e nous.

Er pardaez-ma me lavaro d'eoc'h en eur ger ho zalvoudegez.

— Er pardaez-ma? Ne e tan ket gortoz. Me ia en hent dioc'hta.

— Mad. neuze pa dleout en dro.

Oh! me renk cleut arc'hant dioc'hto pe va ferlen.

— Avaok rei arc'hant deoc'h den nouank, em euz eun dra bennak da c'houzout.

— Petra oc'h eus da c'houzout?

— Da genta, penaos oc'h eus bet ar perlez-ze.

— Lavaret em eus deoc'h em eus ho c'havet, eme Roparz. Ama ar c hanfard a velas ervad en doa inket re luz he vez ar gouzk, hag a deuas gueza evel he roched.

— Hag e pelouc'h oc'h eus-hi cavet ?

— Petra a ra an dra-ze deoc'h ?

— An dra-ze so red dan da c'hoanout.

— Oh ! Ne vouezoc'h ket ne ket c'hui eo va barner.

— Ha n oun-me ket ho parner, me gavo harnerien deoc'h, na moot a ran dioc'hu d ho c'haout, rak me vel oc'h eus distaget ar re-ma eus cun tu bennag, en eun ilis credabl.

— Laer so ac'hanout eme Ropars, ro din va ferlez, pe me da laro

Oh ! Oh eme Aaron, choapt dizroug, ar goa hanor ne ket ac'hus ! Ne m'aoc'h ket fall aze da c'hortoz ar varnerien. Hag hen kuit dre eun or adre ar c'hil.

Bek-Treuz en em lakeas neuze da gounnar Hogen pahet na eno evet eul logoden en eur stoker Goude m'en devoa hejet ar harrnuer houarn, sachet varoc'hoa a nera corf tenpet horadon bleo eus he benn, loaket leoudouet da ganga ar gombr ma edo colo, e teuas da zooj dezhan eut an or dre behini oa dont ebars. Dre chans houtin o'oa ket prenuet, hag hen coenl lunr er porz lia kerkent var ar ru lia buana ma c'helle er meaz eut e gaer Cologn.

Hogen kementse eo a glaske ar c'haer cos. Ar perlez a jonc gantha evit netra ha ne ket clask ar varnerien eo a fatte d'ezhan rak neuze o en divije bet ken gounet nemet lacat cregi el laer Aaron eta a 'roje he mouarn zeac'h, hag a lean da gas an tenzor da eur verc'h yaban en doa en oad da zimizi.

— Sell, Rebecca, setu aze perlez da ober eur c'hantaer dit abaon dens da cured.

— Oh ! tad cos, ar re-ma so caer avad !

— Caer avoalc'h evit ar pez a gouslont, rak n em eus ket bet mom da lavaret zoken eur bennoz *Doue* evitho.

G. M.

KEHELEN.

An Aotrou Daniel, vikel vraz a Lenor, so maro er zaon tremenet.

An Aotrou an Theuff vikel e Ploubinec, so maro'ive en deveuion-ma

N eus ket pell on eur person oc'h ober eur brezegen o clask lacat tud he barrez da ren cun dra bennag evit ena ober a drugarez en devoa c'hoant a vije great evit eun tiad tud izomek. Desken a ra euz ar gaior, cas a ra ar c'hloc'her da ober clask, hag e ro dezhan he dok evit kementse.

Ar c'hloc'her a gemer an tok, a ra gandhan ro an ilis, hag a deu da zigaz he dok d'an Aotrou Person Den n en devoa tanle, nag eur guennek nag eur centim ebars.

An Aotrou Person, o velet-se a lavaras Doue ra vezo meulet pa zeo distroet va zok din goude beza aet etouez kamant all a dud

Eur gazeten hag an emel ouz al labour douar (*Journal d'agriculture pratique*) a gomz evelen divarben an ed.

« An edou so chomet dinezh varnezho, er sizun dremenet en dero vras eus ar c'hanou marc'had An disear gouscoude ne ket bet ker bras na ker stang evel ma voa bet diarsoh. E croaz ar Frans hag er penn dioc'h ar zaobeol o deus kendalc'het da zisken, er penn dioc'h ar c'hra-heol avad e lu ar c'hrandeiz hag e lu an interoz o deus dalc'het mad d'ho frix.

E lu ar c'hrandeiz, an eost, zoken pa vez mad en deus beac'h o veva tud ar vro er bloa-ma ne deo nemet en nestamont hag e vanco calz ed or c'hanterion-ze. Nebeut a ed a vez eno er marc'hajou lia tud ar vro a vel ervad o devezo da brena eux a Versail. Ura ar c'hra-heol a zo Brezoz hag ar Spagn o c houlen ed outhi e lu an interoz an ed a so caer hag a zalc'h da vera ker Evelse ne ket eus lavaret pe dra e trai c'hoas priz an ed

E Marseil ne zigouez ket a ed a vrax. Er sizun dremenet ne deus digouezet nemet 22740 pouezellad, hag an ed a vihana er magasinou

En oll brezon all eus an Europ ez a var an ed evel e Frans. Ar priza jom coulz lavaret e pep leac'h e vez-vez.

An eost a so bet mad coulz lavaret e pep leac'h, mes enep-tec'h ne deo he dreist. Arabat eo va anconnac'hat ne vou ket a ed coz e-touez ar dud pa z eo deu, an eost ez eo bet red cregi en ed nevez dioc'htu, hag evelse an eost diveza en devezo tmek mia da vaga tud ar vro.

Hogen eur mia mui c'h da zacha var euo eost ne deo ket nebeu a dra. Cant milion pouezellad ed da nebeuta, a zebrer en eur miz etre Frans hag ar c'hanterion all a ra kenverz etrezho. Evelse, hag e ve bet cre an eost diveza e c'helfe beza c'hoas tenn crec'h goudre da dreist oll ar penn diveza eus ar miz, ma c'hen em gafe an eost a zo da vera divetal. G M.

PRIS AN ED.

Kemper — 28 Du		Pont-'Naout — 26 Du	
Pris ar c'hant kar		*Pris ar c'hant kar.*	
Guinis	43 lur 26 c	Guinis	44 lur, 47 c.
Segal	9 lur. 05 c.	Segal	8 lur 40 c.
Eiz	9 lur 75 c.	Eiz	40 lur, 25 c.
Ed-du	8 lur, 94 c.	Ed-du	9 lur, 90 c.
Kerc'h	9 lur, 81 c.	Kerc'h	40 lur, 50 c.
Avalou-douar	3 lur, 30 c	Avalou-douar	3 lur, 50 c.

Montroulez — 21 Du.		Dalez. — 5 Du.	
Pris an hectolitr		*Pris an hectolitr.*	
Guinis	24 lur 95 c.	Guinis	48 lur, 92 c.
Segal	10 lur, 00 c.	Segal	49 lur, 40 c.
Eiz	19 lur, 44 c.	Eiz	43 lur, 83 c.
Ed-du.	9 lur 00 c.	Ed-du.	8 lur, 71 c.
Kerc'h	9 lur 84 c	Kerc'h	40 lur, 33 c.
Avalou-douar	8 lur 25 c	Avalou-douar	4 lur 30 c.

Ar Gerant An DE KERANGAL.
Kemper, moullet gand Ar an Kanar, Mouller ha Evezh

Disadorn 13 Kerzu 1868. Nº 200. Pevare Blavet.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset hep sul da guemmat Christien a gomz ar brezounec.

Condition ouz ouzoud ar Gazetenn :

Evit ar Provenz Cantreiz-ar-Nouz hag ar Maenarc'h ... eunn eur blenn. dimp armorl. Evit e lerc'h ma, pevarzecl eunn. — Evit an departamanchou all ... eunn eur blenn. ar c'hi ... Ne resto mui ouzh a Gazetenn evit ur mis. — An abonnamanl a gommenz en deiz bennag eunn ar mi ... e penn e resto bet goulennet. armorl ar c'hontrol a vo merket. — An abonnamanl a dle bezan paet alleg roudoul gazetenn ... da ne vo ket dle bezan ur bet servijet ha frilz. An dreac'h ne zegas ket en dro ar c'henta rannen a vunn pevare zun zou echuz he abonnamanl a zo commanset eunn abonnamanl a vez merket eur an aotrou

An abonnamanl a gemmerer e ti an Aotrou Kerardel, meullier an Roeper, en ur Gargueric, ar 10, e Kemper. Gan Aotrou Kerardel eplan e tlear adreiz ar prenachou ha kemenl a zell ur c'hevrich ar Gazetenn.

Ar skrijou da lacat er Gazetenn a dlear da adreiz, dre dianvez, d'an Aotrou Mevel eplan.

KEMPER 13 Kerzu 1868

Ali d'ar re a gemer ar Gazetenn.

Drol emp abenn eus an tam labour en eus bet a bouezuilh al lodennou eus ar re a gemer ar Gazetenn. An tam labour-se hor ha embannet en poudet pellaat h eveit e vo diwezet ravet hogen aliet on eus bet oll evez great ne vo kemmet a ziemp eveit ma vije d'ezi.

Setu zoun penaoz emp en em gemmerel evit gouiet pe-nouz eunn eost pephini eus ar re a gemer ar Gazetenn hiroun. Savet emp hetuz an dodenn ma e vo bet labaet an hano ar vech kentan evit ranna ar Gazetenn. Goulet en eus pegen a vo abonne an dodenn ar bete hn ar bloaziou ne hiroun a vo. (Var gein pep Lazietenn en monnet an dro ma c'hoarhe ar blouzet ma. Neuze on eus coulet pegemmat en dodenn pell pep unan hag a vimoa ar rann pell eus ar rann a dlie. on eus caret a begemmat e chomo e'hano diwezat dromp

Hoant a ver da genta da entret ec'h comtchou ar re a dle dond dioas pe oanpen. goudeze e vero entanet ec'h ar re ne dleont nemet ar blouz diwezan-ma

Evel-ma ile ar paper a gasomp evel ali hiroun adkroget var eun all ar re a vezo ar Gazetenn ar re-ma ma n eus bet hon hano da hoarh ho mano a dle cas ep mank ar paperze d'ar hini na zarge da hoarh

Pell a vez ar re a gemer ar Gazetenn da hoarh hanter ma e'hallout. Mar dalefent e hoant ne vefent ket obliget mann ha vimb dezouc'h comtchou ar Gazetenn pehini a dlefe comtchou da regin gant mirer a gan.

E kement ha ma ve gallet hiroun e ve gwell digan dromp ar pez a e halver mandat da gasta, hemzec'h eglet digan dromp ar pez a e hanvar rambren-gasta

Hen lavaret a reomp eun eil gueac'h, dre emp abenn da arouezilh ar c'hontchou gant ar hiroun evendel, goudeudo ma vimp lazet eun tammig a eus nemet var gir da lavaret hag an dle a vefe a vimp great doc'hin.

An. ar Kerangal.

MISSION KEMPER.

Evel ma eo dan ha lavaret hiroun er eun eur nouvenn benniuh. ar Missionn en dgouezt e Kemper d'an daou warnugent a viz Du. Ar Missionn he resouch an nebeu, hag an hini galleg a ra hiroun en dro

Ouzo tra en eur Missionn dirak doudegad ar relegnou pinsan ? Ouzo merk a feiz a ra tud eur horrer pe tud ma gar a vont gant pers da gemerout pers er Missionn, dihunt a ganiet pep tammig ac'h, pa da vunn a hanvarel devar gaout ho labour hag ho c'hoanhet an ezomer da ouzoud ac'h ho euz hag ho zalvidigez ? An dreuz-speret, meuleur ar gristenien a dle ser pa gant commanz e vehan eur Missionn e tigerel en eur oarlet pa vel e tevy hen nebeu a hini eus ar c'hristenien ma talc'he hanvel ganthe eun nizer brall a ouzoud pa ve he dreu oc'h arpellat pa vel e tihunn ar feiz ar e a ja havaret a vije comzet pa vunn a ganiet ar c'halonou hag a eus euz ouzoud dreiza da aher ha brezel eus a gelted a zeu a vez deberder pell douc'h Doue pell douc'h hent an Env. En Env e lavar dromp Jesus-Christ e vez eur fest a laouenidiguez pa pinsan eur pec'her oc'h Doue na ofem ve a dle commanz gant arruch pa vel, ne bet eur pec'her epkan mes eun nizer brall a bec'herien e tres hanv d'an dreuz-speret hag oc'h en em delenn etre divrec'h an tad a drugarez.

Ear Missionn eo. a c'heller da lavaret eur c'hoarantez e c'houn Doue, a lacq an tan da zevel e kalonou calon ma nan e hanv eun enkleanah benniuh ha sukren ar vuzu da grogn etouc'h ma eun eun deja ar marv. Ear e hairvidou an nhere ar pastor mad. ha dihunt a zanval. pa gan dandan hennah ma vije pe ger pell hennah dan vije en em damant douc'h ar vandero dre ar fidel a pem ep nebeu ar vunan-ze. Her hirvoudel a zanvez mad e dremm ar hini zoun da vunn dihunt pe c'hoarl eur vech en amzer. Pe gar hag hennah ma c'hoalc'h hem en he zanvez e dremm zanvez e ve c'hoarant eun nebeu zoun a tenfe da zaugnas ha marvan da vervel. Gouzout a ront ar en coustiaou ar

[illegible] ar Mission [illegible] Ar Mission a zo bet roet gant an Aotrou Jezuz da [illegible]

e Milighet e vez e kear, ha milighet var ar mein.

Miughet a vezo ho zeiter, hag ar frouezou a lekeot da vrat.

Milighet a vezo frouez ho tsongoster ha frouez ho tonar ho pardonnou eprouved. hag ho tropellou devved.

Milighet e voa e oual eus a. ha milighet e vez er meiz.

Ann Aotrou a gasso var-n-hoc'h ann eaoua ann deiz a zeprfa ann dichuntt e Armenti ra a embregot pe er c'hi all, var ann holl labourou ho pezo e houzi da ober. Ken a ein devezo ho tiskarel. hag ho tremenfet deu a skeg a ann traou fur ma vi oeu ho pezo lekeat enn ho penn. hag evit pere ho pezo tret kenn a ehao.

Ann Aotrou a lavo neuze var-n-hoc'h ar vouez kenn a vezo lu ac'hanoc'h skiant er vro emaoc'h o vont enn-ha evit bezà ho serc'hen

Ann Aotrou ho skoa gant ar gwenchet (muzer gant ann derzou hag ar zeaera gant ann dudedet hag ar c'hrouan gant eun ear tcaer gant merg enn eaoua hag ho knaill gant kenn na vefe eat da netra

Ann eos a zo azaoet ho penn a vezo arruz. hag ann dousse a zo dindan ho treid a vezo bouzar

Ann Aotrou a zouo d'ho tonar eur gwo a boultrou. ha nebe a gouezo var-n-hoc'h a vi ann eur kenn a viot pulet het nec'h-enn

Ann Aotrou ho kasso da gonerz dirak hoc'h enebourien dre resoun ez eo da stourm ann hu, ha dre ann henvel e lec'hiot a zra-n-ho ha skignet e viot dre holl renantelezou ar bed

Ho kerkin-ma o vezo ho c'h labouzed ann eur ha zecmed ann dimar ha dre a ho c'hasso kuit a var-n-hoc'h

Ann Aotrou a lar ac'hanoc'h ted dirak ann tad dal ha penaos fol Tavoudi a reo da gredeni evel ma kantam eun dall kaloumat enn deraliou ha n'ez eo ket evit gant netra

Dimeza a vez hag eun alc'houeso gant ho breg. Eun ti a zavot ha n'e choumot het enn-han hag ivelan a blanier. ha ne gasfilet ket he rena

Hoc'h egen a vezo ag ann ti a-n-hoc'h e zabrifa d'ann eun deuz fall ha ho pezo taman anezhan da zibri. Hag a zann a vezo var ei dianon ho zoulagat. ha ne vezo het dasparet d'enoc'h. Ho trouzul a vezo rect d'hoc'h enebourien ha ne vezo ken da zi ebarz a-n-ehoc'h

Ho pastred hag ho merc'hed a vezo gwerzet da eur bobl all dindan ho zoulagat ho tsontagal a zanez ho ne'h ho gwelet epad ann deiz ena chant hag ho tsouzo a-ho devezo ne'z eteo

Eur bouc'ha na zaavfet ket a zebro rouez ho tonar, ho frouez hoc'h holl abouzou ha bepred e viot dindan ann tamallou kroz ha dindan goash heuleet

Ann Aotrou ho skoa gant gounan fall meurbet, gwall merzet ann Egipt gwasoa eun ho tsoulan hag eun ho tverdher ha gant eun arouk ha na heilot het ha kavet a-dal ar peuz beleg ann tuzé

Ann Aotrou ho kanas, c'houi hag ar reur ho pezo lekeat da ren var-n-hoc'h, ctoulz eur bobl ha na anavezont ket, na c'houi ag ho tadou. hag eno e servichet dieu-ou estren. dieuou koz ha neve

Dez e viot eur vobl kalet. e vouri ha fablen ann holl boblou elouer pere e viot kavet gant ann Aotrou

Ne ket bet falvezet d'eloc'h servicha ann Aotrou ho Tuez er pini el leveuez. e kreiz ar c'hander e pep tra servicha a viot hoc'h enebour. Ann heu a gasso d'eloc'h ann Aotrou. eun eaou er zec'hed. eun nanzer eun dousez a bep tra lakaat ar vro eur ios bouzar var ho kouzoug kenn na vefe devezo ho fl stret

Ann Aotrou ar gasa var p'her a eur bobl eus a bell eus ar penn pella eus a zouar. pa zeuio eun kerz par da ma zann Er ger bobl ha na heilot ket kaout ket ar ger pe he berzeg eur bobl a zerzou pebini a eu dre ze respedi ebed evit ar re gor na t'anzevfed ann ar vugale I oanka a ra ar pez a vad ho pez ho mac'ha p'ra ar n he dreid hag eun ha pro penn na beuio e vezo ainsi, e ho mogerion ate hag hue' ho pa lekeat ho liesan enn-ho

Gouzout a vez ann ho kerson Lioz hag e lekeot frouez ho tongoster ho pugale ken pouez ket eur c'hoat ket stard na ker buan a vezo trouzet a lakaat var-n-hoc'h hoc'h eur vuan. Ann den ar c'hi a ra eun ho louzet ha magnt e ra ar pip du-zan a zelle du ann he treut hag ann ar c'hi a ra gouzout enn pe gwiskamant. e vez ne ket ket ar c'hi a zelle eun tamm ez ha he vugale ann he unan ha n'ho.

Ar vaoua zeuez ha nan ch pe ann e deuz pean e kerzet var ann douar ha ne fell ket dezhi lakaat he zreid var ar c'halet ker nkol ha ken diserc'h en eun c'hra, a zelle du ann he goaz a gouzk eun he c'hiskre, e vez ne fell ket d'ezi [illegible] taman tra eus he map hag eus he merc'h; nag eus he c'hanailh. he deuz ganet var ann heur nag eus ar pligues e deuz dalc'h gouzk he gouzkoud. He di ha n'ez e ket gant ann dousez a pep tra. her stroa vez ar seiz a vlez dec'h e zec'hour var ho horzon hiriz.

Choum a reot ebarz ar hent eun nebeudik tud ar'hanoc'h, e hou pez a ra ket avel skeiz ann eur ker hag e ra ann aiver ne hanoc'h

Ere ma en devez ann Aotrou pign ar oc'h ober vad d'eloc'h, hoc'h ho lakaat da gredi er maner ma en devezo pignet ac'h ho holl, ac'h ho lakaat evit ma viot taulet er meaz eus ar vro emaoc'h o vont enn evit bezà ho ker neo

Ann Aotrou ho skignet staoua holl bobloù ar bed. eun ann eil penn d'eguile hag eno e servichot dieuou estren ha na anavezo ket. ha n'ho neuz ket ho tsklev ho anavezet, dieuou koz ha neve. Ha c'hann staouet ar bobloù a-ho pezo pouezet evel. n'ho. pezo het eul lear a-du zinkoun ho zreid rak ann Aotrou a reo d'eloc'h eno eur gwenn ampoul dantaigad kaoter turn. hag eno eur stoulerl gant ar c'hoar kar. Ho pezo a vezo evel a vefe dre-n-hoc'h ann ho pezo eun ann hag eun dra ha n'a viot morse ann eus ho parz. Pa vezin e levrot pean a ra d'in gwelout ar pardon? Ha d'ar pardon pean a ra d'in gwelout ar maner?

Ann Aotrou ho kanas tudou d'ann Egipt var lerc'h ho

treac'hourien ewa bem guevaet skiaved ha matuzen he c'hoaz den na zeu d'ho preiñ kenn displed e vint kavet. »

Goude beza lennet ar pennad-ma, e chomm er souezet ha taouzanet. Ar malloziou a ra d'ann den koll ar goel eus ar bennozion. Ar sonj hep kenn a voalc'horroù ker braz a goufnat ar spered. Petra eo eta beza ho gouiavet? ma! ar bobl a lavar en deuz ho gouiavet holl, eval m'hen atreat hanter ar bed. Ho doughen a ra c'hoaz hanio ann dra hag ho douglien a ra beteg ar bianvezenn devenn eus ar bed. Neuze e lavaront oc'h Doue evit mad, ac'h anaout Jezuz-Christ ev.» ar Messiaz hag ho Zalver, ha Doue a rai anaguret d'ezho.

Oc'h pesa-se, eun amzer gos a-raog ma ho devez kroaziñ ar Zalver, ann Aotrou Doue a bardonnas d'ezho meur a vech kenn alies gueach ma tailroent eut-han a var-galoun. Ha Mouez a ra da zoklenn kement-se dezho evel ma her gueliump eun eur pennad all. H.

BUEZ SANT GOULC'HEN.

XIII.

8. Consgonde, Harve Morvan, daoust d'ar sclerijenn en devoa bet eus an Ene no deuzt ket da vezn gueliac'h. Eun dez, o vezn lavaret da unan eus he vevelien, mont da glask ú ez-han eun tam amann fresk da di eun ameteget a ios eno: setu petra a erruas an ameteget-man ne favezn ket d'ez-hi rei ar pez a glaskel digant-hi, mes ar mevel, eb gouzoi netra, a grog en eun tam arouez fresk a ios eno, hag a gerz gant-han da di ho ventr. He ifronten ne jommas ket pell eb c'hasamand. En deiz-se e n'em gave eun deiz nèn gouezhemennet gand an ilis. Hogen ar mevel-man, goude bezn lennet mad er gear, a zo da di unan eus he gamaraded a ros eno tost o chom. Hen c'haout a ra eus taol, ac'h aber he bred. Mez ar mevel, digoustumet avoualc'h evit terri he vin, a ra eun taca da ober non ankou. Cregi a ra en eur vi pouz-calet hag he zavat a ra en he c'henou. Men sioul! Ar vi a jomm a dreuz en he c'henou hag a zeu d'hem mouga mik var an heur memes.

9. Eur c'hoarec mousaic, etre ma ren he studi e Paris, a gouezas clan braz. Doat a ra da ghask ar mc'hed, e Brest-Inel, he vro. O vezn errues a parrez Goulc'hen, e ra hen c'hlas, var an abardaz da gichen feunteun ar sant. Pa n'em gavaz eno, en on c'hoaz eals tod clan all deut di da ghask ar pare eus ho fouanous. Ar c'hoarec, eus m'edo e kichen ar feunteun a deu ar c bouchet ô ez-han. Hogen, var dro noter nos, hag e pad he gousk e clas eun dra bouzuer benag o courzi er feunteun. O vezn dilauet, e tigor he zaouigad, hag e vél eun dra benag e-kouzoulat an dour. Doat a ra neuze da sonj d'ez-han eus ar pez a lavar ar scritur sacr diverben pinsio Salon diskleo a ra er feunteun, ha kerkent ac'h e a en gav ac'h pesk.

10. Daou hrod eus a barrez Plouescat, e vezn eut eus ar gear ha lezet na or ale'houzet var ho zi hugnel, e vel a holl an tan-goual o tevi ho zi. E n'eo delaez a reont d'an daoulin evit pedi Doue ha Sant Goulc'hen, ha goude beza great ho tedeu ber mez calouez, e redont var zu ho zi. Pa erruont an tan en devoa dija lakel ho zieghez e poultr lag e toulz mes ne ra c'hrouadur ne vez errue drouz ebed gant-ho, nemed ho dillad holl a zo bet deve en dro d'ez-ho.

11. Eu hugnic zouaor eus a Ger-uz, e parrez Trefiez, a gouezas en dour lag a voue beuzet. He dad, galvet da zont var zu leac'h a denn he groaudur eus an dour, hag a re gant-han da ma Goulc'hen hag a veac'h en azez arruet eno, e teu ar vaes d'ar hugel beuzet.

12. Eur c'hreg eus a barrez Plouneour-Trez, a dreuze, gand eur zam lien var he c'hein, an draizes a ro eins Peleas ha Kerbrat an-Dour. Al lien a zouga a ios pounner ober a ra eur gammad fal cvoaza ha terri he morzad. Consgonde den ne gouzle hag ar mor el lano, a doutae out-hi. Penaos ober? Crial fors! Dès n'he c'hleje Doat a ra da n em erbedi eur Sant Goulc'hen, hag ar mor a dremen ebiou ô ez hi, eb mont tam varn-ez-hi.

Ne arhuflemp ket ma ranchemp scriva anaon an holl barzedon e honarvezet var douar Breiz dre e halloud Sant Goulc'hen. Perag eta, hirio an deiz ne glever ket comz eus a viracion great er vro gand ar sant-man? Allas! An dud n'ho deuz ket en amzer-shan kement a feiz en ho zent cur. Feunteun Goulc'hen gouezhall hen darempredet ne ve mui hirio no deiz calz tud o vont gant feiz da eva eus he dour. An iliz parrez, daoust d'ar jour caer ha skoulzet a zo dreist-hi hael en eur a vn suiet dilezet zukre da sul ha da c'houch, ev a mont da zavela ar pen d'ar foarou ha ô ez pardounou neuze. Nebeud anez! a gemer acouez var verlusion Sant Goulc'hen (1). Beaucia.

An diveza.

Ar Vertuzuzed Annez ha Lezanvez.

(Goulid an n° 194, 14 Du.)

Ar c'hoant da vezn badezet a greske hemdeiz eus hon dion voriaues. Ann Aotrou'n Eakop, o vezn kavet e oant deuket a-walc'h, a zerkas evel ar solaouie gèr-se, ar c'hentu sul goude Pask 1854.

Pedet e oann bet gant-han da lakat poan hag amzer da ober d'ezho compreun mad ar pez a zignifie al lidou eus ar cerémoni gèr-se.

O vezn ni ho doa eur spered zemm ha kalz a volontez vad, a zoujont e berr-amzer da gompreun ar pez a zignifie pep lid.

Braz e oa ho joa neuze, karghet e oa ho c'halon a laouenidighez. N'eus a zant nor deuzno mevel a zant ann heurion, lavaront a zeut da bep moment. Ah, pebez bonheur! Ha ni no ela evezuz! Enn nebeud amzer e'hoaz hag e vezimp bugale da Zoue.

Ar sonj hopken eus a oer e'hraz ker kaër ho hounnez hennez ne bevezont ann-hi e-pad eun nos ha ne hem-

zunt bepred merchi e-pad ann deiz. Ne ra ket ho spered evit soñjal ann eured all

Ar zonerz braz a ghemerzent d'ho em hrapari da reiñ ar vadeziand a oa evid ann hini kenerred eus ar gouarnel evit ober ket a chaser vel hag a gonsolasion

E-pad ma oa komzet d'ezho eur mor a exersionn a ve great gand ar vadeziand evit ann-hini ann disul, Anna a oa aet da gousket enn ti ann Itron Varia eus ann drouz spered ma kresko ann oabl ha ma ouelo ar c'hoant da vezañ badezet

Eur hir dro, ar spered-mat a dremmwel, erbédil ez a ann hini kenn ann eur mab-oc'h hag a-raog ar re a ginake ha lemel a zoñjas ho veli.

Enn deiz ar c'hoar a doa soñjet ret a Anna a ghemeras aesoc'h ma oa dezrec'h evid ezhomiñ hanoc'h ez eas enn ti ann Itron Varia da bedi. Pa oa ezhomm dezi eur pandellad pesanher a zo tro-dro d'ar vankal d'ezho ha neta ma oa deuz disharet eus ar c'hoarz d'ar vamm

En em taol, pa dremmwel ann dud ac'hanoc'h a dlejent. N'ho doa ket drouz ebed. Savet e oant ket ken a vare ha tokou hep bizimador a-bez. Mont a oant ket gand ar Verc'hez Vari

Kouskoude al leanerez en esperout ez labour ha pa oa ket ezel ena ma teufe ar solaouiou ha da rei glaoz da Zoue ha skoaz vel d'ann dud. Hon tenzon dreiz-benn krenvet-se oa bet savet enn-hor d'ann-hañ

Ann deiz-c'hoarvezet dezi eur a vije labourel ann dezi kaer se, gortozet gant c'hoant braz a vrasa erfin, hag ar merrmant a vadeziand a oa ret gant ledan braz d'ann dud vorjoret vras. Mez c'hoantaet hag hor gwelomp a ranet hep ehan.

Hon tad a oa kempennet a zoare. Dieu dael galvet kaer e oa krouet e pep tra enn ann zoter vras. War ann a oa ann oal sacr ha war zhen gwiskamanchoù gwenn, gwalenn, karmazinnoù, bokedou ha traou kaer all rentet gant gwiroghez

War ann zoter e oa displeghet ornamanchoù ann Autrou a Eskop. Ken ra gwenn. Kan ra lunedoù (violet.) Soudarded a zalc'he ken vad e-touez ann aver hruz a dud dirodet d'hon tad evit gwelout ha klevout pep tra.

War-dro dek heure da vatin, Pastor ann eskopti, ann Autrou Renalds gand ar Chalonied eus he stal-veur a ranne eus hon tad. Ez memes moment e krog dre tor ar c'hlenvez ann dud African vras. Anna ha Lemona gwiskiet e gher ha ker. Ranet e oant gant dieu drouz enorus ann hon padet da vras ha maremmend.

Ann dud bihan'hak vras a gherze ennoi, ha daouarn kroget, ha daoulagad sklaer, eus ann daou hini kaer ma-dest ma touza an holl da vras tomoret ac'h ha gwelout.

Errget ann trumou dre ann ti, a holpont kit mont pellaz ha. Dar ann dez a oa c'hoas prenuet ent-ha.

Kouskoude ann Autrou a Eskop, a vras pegnet ouc'h ann zoter, a wiskas ha ornamanchoù lunedoù (violet.) Dare e oa pep tra. Ann Eskop zunet war ha gador a gommanas an Aotrou en adoreiziou war ann tan hual. Kerkent ar munut ez ean ann eaz da glevout, hag e tasonas ann dra gant kan ar Psalmou.

Pa oa echuet kan ar Psalmou ann Eskop a reas gant mennded war-zu dor ann ti. Lod a vras azezet kalz a vrasen a hep ha d'ezhan, ha dre a-dan ann toullad braz a dud e c'houlennas diganti ann dra bihan a oa petra e c'houlennent. An daou vestrones a respontas ar vadeziand. Hag e respontchomp ar gher ac'her beaj ha her bije ma chomma ann holl enlanded.

Anna a resevas ann hano a Josepha, ha Lemona ann hano a Vari

O klevet e oa stard ho feiz ha braz ho c'hoant da vezañ badezet ann Autrou a Eskop ha c'hemeras dre ann daou hag ho c'hoant ann eil hag a-pad ma kanas kaer ann ogrou, e kaoudast anezho beteg tremel ann zoter. Eno en em daolzjons d'ann daou evit ren d'ann Doue gwirioù evit ann dezioù anat eus ho feiz hag eus ho devotion.

Neuze ann Eskop a lavaras d'ann zoter e vankas ho ornamanchoù gwenn a ghemeras ha vistr hag ha ran a Eskop. O vezañ aezet e c'houlennas adarre petra a c'hoantaent ha gouzout ha respontchoù e skoulhas war hano ar vugale avaratat-se daoust ann zoter ar vadeziand. Kavitant a honez diganti-ha gwiskamanchoù ha skivarez kenerret, a wiskas d'ezho re gwenn hag e lekeas gwelout war ho fenn.

Lakeet e oa ren ann ha daouarn eur pilied oliennet, a ziskouezas d'ezho e tlee ar feiz lugherna ann ha spered, hag ha c'halon hanv ostinet gand ar garantez evit Doue. Goude-se ann daou bihan'hak neven-badezet ac'h daoust dezi d'ann zoter hag a ranas d'ann ti war ar gadorioù diganet ann dra evit ha

Ann Autrou a Eskop, goude eur brasoc'hoa a ranas skouiz kalz a zourioù, a zechuas ar ceremonioù gortoz, a hanas ann *Te Deum*, hag a reas benedictionn ar Sacramant.

Goude ennañ hanv pa zonas a zalc'hoas ann Autrou a Eskop a c'halvas d'ar mor vras ann daou vestrones vras. Ha a-raog ann-han, ann ar superioured. Kerkent ann trumpl gant-ho, hag e vriz ann daou ar re zoaneged.

Ar beleg ann hon reuzeut en eil gaoz ann gand ann Eskop, ha ne oa ket he-unan sebeziet ha temeret.

O sortial ac'hano ann daou neven-badezet a ranas d'ann c'hrouz hag a c'houlennas ar benedictionn. Pa oa ann ancho daouhoet dre-ze-zuz, ne ouie ket evit mersi da ghermañ ra daerou gand ho re. Enkrez a ra ann ann ervoet an holen ne daoueas eur pez ken doun evel ann hini a leuniz ra c'halon ez mouñsat-ez

Hon Joseph a save a gentre pa ra ket hadout. Ne ouie ne dirije ket galvet gouzout ar hano ann a ann ezromou kaer hag. Mes hepred e doa interet e dirije galvet hon ober. Ne ket bet trompiet ann he esperans.

Ar vadeziand, ann eur gwiskiz he zerz, a skoulhas war Joseph a grasou dreist-ordinal

Pa velo ann Autrou a Eskop, a lavaras Eskop ker, po d'in ar Gonfirmasion. Hon, va bugel, emo ann Autrou a Eskop, red eo d'ezi da ghouzout mouez ann ene-

rnzded cuz ar vadizand e deuz kaset-kuit ann dinol eus da gaion.

Gwir eo, ar vadizand e deuz kaset-kuit ann drouk-spered mes klask a ra adarre dont em c halon ha me n em euz ket nerz a-walc'h evid her pellaat.

Desk eta mad da galeka, na roar gonies mad ar pez a zo red d war-benn ar Confirmation. da vonet ar Pentekost e teuimo da rei d'id ar sacramant-ze

D'ar c hompanou-ze. ar plac'hik kenz ne ra ket evit dere'hel he gos. Meret e houz eur veach, meret Aotrou'n Eskop. enn eur skriva. gand he daouarnoudigou. Me a studio kement, me a resko buan va c-mad a sikouro ac'hanoun

Hag evit gwir Josepha en em roaz mui-oc'h-vui d'ar studi eus ar mysteriou hag ar gwirionezou christen. Mes nebeut goude e choumaz kanv odarre, hep koll koulzkoulz ann esperanz da vezo confirmet. Oh ! N'em eus nemo e-bed, a lavare Jesus em sikouro, Jesus a roio d in nerz ha lec hed.

Dcou pe tri dez arnok gwenar Pentekost. ann Aotrou'n Eskop a zeuaz da welout ann dion plac'hik nevez-baptizet

Eskop ker e lavaraz souden Josepha Me fell dio mont da goessât gan-ta evid ar Confirmation.

Ma oughek, coessât a rinn ac'hanoun.

Pegoulz e teuio ze ?

Gwel ar Pentekost arnok ma ofered.

Trugare d id Eskop mad. O c'hortoz, me en em brepare gwellu ma hellinn

D'ann deiz pad ann heur merket, ann Aotrou n Eskop a selaouaz ho c houestiou. hag ho c'houfirmaz ho dion. Kemeraz o c gwelout ar vorianezed vian-ze o vont d'ur Confirmation gand ar sacou gwenn euz ho baliizand.

Ann Eskop karantezuz-ze a zelle a-veachon da welout he zenvetigou nevez. Seblantout a rea kaoud pl'jaiur o tiwisa gant-ho

Setu ama d. war benn kement-se eunn historik bras. Eur manac'h hoarn ha dic hoarz a zeuaz eunn deiz gand ann Eskop da visita ar gouent. Hogheu doareou Josepha a seblante ze d ezhan nebeud dereat ha kontrol d'ar respet ma rêt da eunn Eskop

Re co re co. a-walc'h. a-walc'h eme-z-han da Josepha D'ar c homanou-ze e savaz drouger plac'hik vian. Hop lezel dorn ann Aotrou n Eskop. a zalc'he stard neuze. hon Afriken a daolaz eur sel garo war ann tamaller dilectoz

Re co eme-z-hi, re co. Nan ne ket re. ne ket a-walc'h zoken evid ma Eskop, a zo mad. en deuz va badezet. en deuz gwalc'het ma ene. en deuz digoret d'in dor ar Baradoz. en deuz va great laghel da Zoue. Josepha a davaz goude Mes ar veach kenta ma welaz ann Aotrou n Eskop. e lavaraz

Eskop ker eme-z-hi, gra d'in eur blijadur Na zigaz ma gan-ta ann hini a lavar Re co, a-walc'h co ! Me ne gavan ket ann dep-ze. Me a bed evit-han, mes lez anezhan eun he di.

Kel liez gwech ma ya kaut ann Eskop eun ar gouent, Josepha en em lakea da oneta Hi a venne e choemle gant-i, pe he c'hanfe lien gaer. inn

Lez ac'hanoun, mammik da vont gant ann Aotrou'n Eskop. Hen a risko d in prezeg ha goude ma selo da ghelenn ia da vadeti ann dud-bonn euz ann *Afrika*.

M. D.

Eur pennad-all dizevr at ki.

Setu ama eur pennad kerz a zigaser deomp ac'h hor pidi d'hen lacat er gazeten Hen lacat a reomp evit ober piaziir d ar scrilagner d'al lenner avail e fiselreomp ne ver lomp ket ar manlenidou a so enlia hag e ve red ho bilimata an outer hag ouspen arnok ma c helfemp ho digemeret. G. M

D'an Oero Mervan divar benn Argad Abervrac'h.

Bennoz Doue deoc'h Oero euz ho levrik. Gwerz Zantez Germana a lihg d eoc'h war a zevesit. Ha lent ac'hanoun ive da laret d'eoc'h ar pez a zonjas diwar benn ar Argad. Eul lerr bihan eo arabad avail eo mont dez-han dioux he vent. Na lever ket na dio hennez nemet eur pennad e mastello Na deo ket d'eoc'h d'hen bare p ho c'heuz hon gouet An net ho kredfe war ho kor na rafe neb van anez-han Ha kousgoude war ma e lueden n eo deuz c'houz gwerz bretonek ebet par d an Argad.

Kement hini. lenner. marteze pa pezo hen apavezet c'houz a zaro eve d'oun

Ar zonzon hag ar vretoned zo bet aliez gwech all drezet eiz-hi. Diwar benn unan euz ar brezelio ze eo a komz ar barz en ho levr eme ri e ban

Menta kam.

Marc'heien Brozzoz, a oell zo, eme ar werz
A ra fallagriez o c ravo
Sarj, eo kouz eus ho zorfejou
Kriog da gemen a zachou,
Ne deuz kristen na kristenez
A oufe bale dienkrez.

Kement a reont a fallagriez ken ne deuz Gwezet ar Vretoned.

Brezel ho do brezel garo
Brezel ac'hanoc hete r maro.

Seto ar pez a lar d'ho gunnadenn Dug an Naonel. ma na rusent ak'al ho war eur zao ar vro a Vreiz Izel O kuevet kementse petra dlefua ar Zaoz d'ober, nemet evel a lar ar barz, ober goap dioux ar c hanaadour hag he gunnad Hen a zo mesr hag a vezo, war he greden ha na d'eo ket gant chas o harzal e vezo lakeet da gemer an tec h. En herr avad e roio eur zonj all. Setu dija

Ma kuevet ar c'hernien-guinp
Hag ar c'hemiel-bond a vondal
Ha trompillou ken na dregern
Kond ha kastel ar Penaern.

Digitized by Google

Setu mare heien breton a vandeno kont warlerc'h an dûk Roban d'ober brezel d'ar Zaozon. N'heller lavet nemet evel ar barz gant pehez her ha pegen uzoan eo'h ee an argadourien d'ar stourmad. Meur a lurd avad a renko gwela o tenn ar mare treiziz euz a lanng Lann. Floc'h markiz Brezal, heozet da bloaz oa en krenz ar ster en kichen p'bini oa o cnt daro euz an argadourien da chatal Hogen lanng Lann a oa gant an holl karet. Ha

Markiz Brezal a harvoue
En ne floc'hug paour pa zonje

Mari Roban eve a wele dourek pe doa klevet oa beuzet he map ha takeet en douar hep en he deuz gallet he welet. Epad ar bloaz e pudaz he c'hanken. Levenez ne d'an oman tenner hag hen na govit ket ec'h eo gwisk ar barz hag a brest ar c'hrennmo man d'eur vamhag a oa eve foret gant ar c'heuz d'ae map.

Me garje gwelet an tan-goan
O tevi manor Kerroual.
Me a garje kon va holl vad
Gant ma vije heo va map!
Pa n'an luje tan na goulou
Na tam da lakat em gnoo
Pa n'am eje na nag oz
Na doem d'am goto en noz!
Laouen er medz me a gouskje
Ma v'je heo va map gannhe!

Eil lean

Deuomp dreman d'an eil kan. Aman e wellfet eloiz an hent a vare'heien o vont d'ar stourmad. Na glewer nemet zouz an hermach. Na welor nemet an ogonouaro, ar c'hrenvesier dir ar goafou, an dibrou kerr hag ar bruioo are hanket o ugerou. Mes piou eo an esperaden hont a zeo hag a ra war gein eun tkane d'an emgan gant an dud chenta?

Ganth eur c'hos gourgieze merglet
Hag hen ve eur e boner guiske.
Ganthu eur voareg eur penn bat
Eur strollat oreun ec'h he scoaz?

Hennez eo ar Gourz breiz hag a vo ankou meur a zaoz. Hep mar ho c'heuz pligadur tenner e welet unez-eun o vont gant an hent en eur ei penmak he oenn-bat da c'horfoz doruo ar zaozon gant-ho.

Ar pez a lar Marc'hag Eloru en eur dremen ebiou ar gwer euz diwarcuenu an eiz forcaud. Met lazet eno gant ar zaozon e astrei euz ar more bras a vo mui ouz mui a hast d'an argadourien da re he gement all d'ar zaoz diarvez.

Mesman ar vretoned o vont d'ar brezel na doa ket hep abek. Gwir ho deus eta da bedi Done an armeo da vezo a da gant-ho. Un na deo ket ho tafo d'ar stourmad hep gouleu ho zikour. Setu perag e en an dûk Roban gant he vare'heien ebiou t'an tean koz Hogen kaer eo kiewet pouen al lean hag he welet o rei divar beg he roc'hel he vennoz d'an argadourien. Gwelet a ra a zarog, ar zaozon tre'hel hag o tec'hout gant hast a dreuz ar mor d'ho e henezeo.

En d'a c'heriou e rouenvont,
Gant kounear ho dent a skrigmont.

Roban kousgoude ne fell ket dez-han c'hoaz mont d'ar stourmad hep mont d'or Folgoat da bedi. Eno c'houlenn zikour digant an Itron Varia ewit ar Vretoned a eur westla d'he zonr eur e vloc'h ma vije tec'het ar zaozon. Neu deuz ket pedet en aner. Kaer oa deuz ar re man dont d'an Aotrou dre her hag epad an nos leuval. Eur c'hi a zeo e koulz da skrapa dor ar geuour ha d'neo dihun herkent eman ar Vretoned war zao hag ar zaozon en ore d'an daou lann ken a gren an dour ar gantho. Ar re ze v'je lammet warn-he rakta ma vjent bet tzet gant Roban. Iseman a fell dez-han dreist pep tra e chomnfe ne brud tad hepred gant Breiz. Da zao beo enez-han, rare noaz heure...

Ar ganna digere a dlie,
Ar zaoz enep ha e her zo ét
Mes evid'omp-ni ne da mp ket.
Marc'heg a Vreiz-Izel oskoaz
Enep he c'her touet ne deuz,
Vare'hoaz virtin ar Vretoned
A ziskuezo d'ar Zaozoned
Penaus ep mon, morse dre laer
E reont avechon taolioat kaer.

Ar barz a ziskoulet aman pegement a dlie he gir d'hon zoul koz. A vreman e welor gant-he tec'het ar zaozon ha pa na ve ken nemet dre ho fo vad hag ho tealdet. Ar re ze a wele zoudon e vezo ve pounner ho zoolio.

C. An Mat, cure Landreger

(A un diez eur zech all)

KRIZTEN.

Evit ar Mission galleg, e Kemper, emai ar penn, an tad Paris, goudeze an tad de Bengy, an tad Vitet hag an tad Atet. Ar pevar-ma so dent euz a lec'h all. Daou euz a dadou li Sant Joseph e kemper so oc'h ho sicour an tad Sant-Talhouarn hag an tad de Kerazec.

E Rom e labourer a brez evit ar Senedi bras. Lavaret a rer en deus sonch ar Tad Santel ar Pap d'en em acat he unan en he benn, eteuc'h tarn. Carumalet da zere'hel leac'h dezhan.

En eur barrez a escopt. Nim ez eus bet eur sermch evit eur zonaz a arme ar Pap. Ar zonaz-ze. hanvet Jakez Pascal, a ma bet lazet e Mentana. He empen a oa bet distaget dioc'h he benn ha strinket hirt gant eur voulet. An empen-ze a voue desarmet, takel en eur voest-moun ha cassel d'he dud. Person ar barrez, dre otre an Aotrou'n Escop, en deus takel ar voest-ze en tlis. Eun niver bras a dud a oa en em zesumet evit ar sermch-ze. Ar

zonav Pasc'i en doa adpel jet kemenet en doa evit lacat eur zoudjart gl'en he reoc'h e Frans, hag a voa eat neuze da zifen an Iliz hag hon Tad Santel ar Pap.

E carterion so ez euz bet ere'h teo Ar c hazetennoù a gonz eus eur plac'h iaouank chomet etouez an ere'h o tont d ar gar eus ar marc'had. Troet divar an hent bras ha daliet gant an ere'h a gouezo hag a zouge an avel oc'h he huach e vaeas ket ha ma padaz he derz. Hogen dont a reas ker sonis ma voue reu dezlu sonn. Nouze e vijo mare gant ar viou paliete ma e devoue ar zoach da verua ere'h en dro dezlu ha da ober avel eur forn eleac'h ma voa dare da vervel pa voue cavet antronoz gant laboureriou a ioa d'ho dervez G. M.

Mentel roet da Vourc'hizien.

En eur gazeten nevez. hanvet *Frenter*, hag a vouller e Brest. e cavomp eur gentel roet d'ar vourc'hizien a rispry ar laboureriou douar. Ar gentel-ma on eus bet lennet c'houes kentoc h e leac u all, mes o'ens fors, eur blijadur en ato ho c blevet.

Eun Aotrou bras ha pinvidik a jonje an eur c'hastel pe eur manor, hag a roe eno digemer d an dud a znaro a ioa var he dro. Danvez en doa avoalc'h, dispign a elle, hag e rea evel eun den hag a vour mod ne vanco ket dezhan. He daol a veze ato servichet mad, ha kemeret en doa ar c hiz da bid eur vech en gnzer, da leina an he dl. ar re eus he amezeien a vouie bova. Ar re-ma a roa oll bourc'hizien hag o devoa cals pe neheut a beadra peplini anezho. Oll asad o vount pe e cave dezho bera en eur reng hueloc'h evit ar gouernadet, al laboureriou douar An Aotrou pinvidik gouscoude, bevech ma o fede. a bede ve eur merour en devoa hag a garie calz Hogen ar vourc'hizien a voa fae gantho guelet eur c hunieriad oc'h taol gantho. hag en em glemer a gemeuisa.

— Bezit dnec'h eme an Aotrou kementse ne zgouezo mui.

Pedet e vouent adarre, hag e tenjant, na petra-tu, hag en dro-ma ar merour a edo ket en ho zouez Evelse ar vourc'hizien a ioa tapuen a edo kot eno al labourer dopare-zo a veze kent, ha ne oa ket dioc h ho doare

En eur lacat a rejor oc h taol. Digaset e voue ar souben. Ne ouzoo ket petra voa er souben-ze da viana ne voa ket a vara enh Digaset e voue goudeze k k, mes ne voa servichet lam bara Ar vourc'hizien a zelle an eil oc'h egile, ha no zebrent ket, avel pa vjent o c'hortoz eun dra benoak

An Aotrou a vose hoarze diodno he vourrou, ha ne lavare ger Abeon eur pennad gouscoude, sevi-ien o c'houlen digant an tosta dezhan Petra, ne zebrit ket? Ne lil, ket ho ieiu deoc'h?

— P gont avoalc'h a ra. eme hemà, mès n'eus ket servichet a vara. hag e c'hortozomp ma vezo digaset.

— Bara? eme an Aotrou, me gave din ne felle ket deoc'h caout bara. hag evel ma tlac'h dont ama hirio. em oa dlennet kemeret bara hirio evitan ti ha kementse o sonja aber pijadur deoc h.

— Asa. eaketal, aber goap a fell deoc'h?

— Ne gaketon ket an distera iam. Ha no ket guir e voac'h droug contant o velet va merour oc'h an daol-ma en ho touez? Mad! ar merour-ze on a ro bara d'ag hi-ma, hag evel ne felle ket deoc'h guelet an hini a taka deoc'h ama ar bara en ho toru. pe zonje din n o pos ket iaom eur he vara ken nebont Marteu deoc'h gouscoude caout bara hirio, o vezo marteze cavet eun tam beonag en he di Evit bara gaene n o pezo ket, rak difennet em oa pozaet evidon Mes va merour a gredan en deuz eun tam bara pora beonak Kerc'het e voue bara tors, bara du, hag ar vourc hizien a voue guelloc'h gantho dibri anezhan, eget dibri ho c'hig nag ho frico ep bara.

Abaoue ar merour a vez digemeret er manor e mesk ar vourc'hizien. Ar re-ma a ra eun digemer ar guella dezhan stad a reont anezhan zoken, rak lennet o deus frouez eux ar gentel roet dezho. G. M.

BUEZ HOR ZALVER JESUS-CHRIST,

HA BUEZ AR VERC'HEZ VARI,

Gand eur pennad sonit var ar c'henta Misterion...

Moullet eo en eun doare ma vezo cas bras da lenn gant paper ere ha lizerennou eux ar re sclerra. Cridi a ellan cta e plijo d'ar re ber c'hemero, ha poll a zoa ez ou tud oc'h he c'houlen.

CAVET E VEZO:

E Brest e ti an Itron Normand.

E Landerne e ti an Aotrou Deamouling.

E Montroulez e ti an Aotrou Ledan

Hag e caiz eux ar c'herion hag an tiez ma verzer levriou enho. G. M

PRIS AN ED.

Feiz — 3 Aviz.		Pour-Nabit — 3 Aviz.	
Pris ar c'hant lur		*Pris ar c'hant lur.*	
Gulnis.	43 lur, 05 c.	Gulnis	43 lur, 95 c.
Segal	9 lur, 80 c.	Segal	9 lur, 38 c.
Kis	8 lur, 94 c.	Kis	40 lur, 00 c.
Ed-du	8 lur, 0 c.	Ed-du	9 lur, 48 c.
Kerc'h	40 lur, 43 c.	Kerc'h	40 lur, 38 c.
Avaloo-douar	3 lur. 30 c.	Avaloo-douar	3 lur, 00 c.

Ar Gerent Ar. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar ve Kerangal, Moullur an Eskopti

Digitized by Google

Dimanche 19 Mezeven 1852. — Nº 198. — Pevare Bloaven.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digunet hep sell da gorrecat Christen a gonz ar brezonnec.

Conditionnou evit ar Journal :

Evit ar Frañsez. Casset ar Vro hag ar Stranjour... evit ur bloaz dastu kemeret. Evit c'hoaz 6 mis, peurvuia evit ar Journal... Evit ar Journal... Evit ar Journal...

Ar c'hasset ar Vro hag ar Stranjour... evit ur bloaz dastu kemeret. Evit c'hoaz 6 mis, peurvuia evit ar Journal... Evit ar Journal... Evit ar Journal...

An abonnamanchou a gommanser e miz Genver, Ebrel, Mezeven ha Here. An abonnamanchou a vez kemeret gant ar Gerer, Kemper, ha gant an holl Vanerien.

An abonnamant a gommanser e miz Genver. Kemerer a reer an abonnamant gant ar Gerer, Kemper, ha gant an holl Vanerien.

ALI D'AR BE A GERER AR GARETHI.

Kreiz mis an dud bras doctorien dousdouru divesa an ene renerti, ar pevar kontis eur ar seiz-mis, eur papier evel ali d'ar re a gemer ar gouren hag a dlee c'hoaz dousa vianz pe evapen ho fid a resmp stard da bourifa an ali-se ar c'hrenn ma e hellont

Evit ar re ar diveunt netmet ar bloaz en o fen hag a orbo ho bonn d'an dud merhet var gein ar garetheu evel ma c'houzfe re ema ann ali da hepkuz anezho dre ar pist evit diverz drubu ar pez a dlleont pe resmp mignet mabilis var gein ar garetheu eur an evelsu. ET

Ar seiz-se a vez d'an hini ma i ra ingket e tir ar hiuna en o fen. pehini a hanv pevarlivet arzok

Hini ma eus galvet a regh pa ar e hontchou, dimplet ar re a ma varlevet h gant ho Geamanchoo. an eus evet ive hag a ma arzog hag ar re-ma evel ma en dlet a vezo evet kemeret da zoanet dezho

Hini ne eus ket hag a ne bonn da lacat re all da hanv ar garetheu evelse ar re ma. met a dle eus dre hanvog da regh gouvemp a ne pedet d'hen aher dre an hini a gemer ar garetheu evelse pe eo gant ar re e deus an nesel ann a Feiz ha Breiz ar allant regh var eun nennet gant ar re a vezo ho manc ar garetheu Ar re il

KEMPER 19 Mezeven 1852

Arsuet da ar mare e vehimp adarre e tigouvemant pe dein evet an dud varlen gouvenet gant an all dre Vadelaik An Eaouen e ra da ngarz evit kenel da ouliou an Doue Salver An hini a ra ket bis na kats a ene ar pemp kentan, a ra ke mandegan evezon an dud An hini a ra selaouegan kantikou dous a dud ar bed a dle ke mann da gas kenl an dud selaouet a c'hallo an donar Gouvenet mup Doue e ne ra ann eus darvoud a varnedigan evit ar gwirionez ar gwalou-dud pe kentan h. an kenl ec e nevel evit ho ankenvet, ar Salver en e tant evit ho pardon a ankevnch ha ken ke chadennou Jesus a dle evit dezh d'an oll ha dre vertuz, dudi ann d'an oll ar gour kenel a divent da benadi rak da pardon d'an oll pehini ne vanjo ha pehini en an hini en dle ke kenvert Dre ar re evel ma ke varnedigan pe ke gour an re ke mann an kenl ar varnedigan hag ar vugale E ranno Kelvikerien anken a ranno ra ke gemeinou d'ar bed Eno dugelik dastu gouvernet var eun dornad pleuz. o ervenn gant ar re a ranvo gant ar bann e ro kentel d'an dud pehini d'ar re a ken ha fiangou e madou an donar pe velant netra en an oll d'an dudi ha d'ar pardonerien Ken mezus an Eaouen ha donne en dent gras ha var an oll anken ar re dre ke dispriget pe ket kavet dezhan evel ke bonbiren arzho Rag en ra ar daiffont nemeus a dle dirak dasolaged Doue pe kentan h evel re a vent gur kenel ha gur zant a ftastr an den a re nebaz da zaie ervenn ha vro eivue h an ene ar gour dastu

Ken a ra kentel d'an dud pasmet a re ken ken ke kenvenient ha d'an ene an gleiz ann ha kouzventer mup Doue, ar kenel eternel en dre chomet ha stad a an gouel e kenl pasmet h evelse ha dre-se en dre dastumet e pig ar kenvenien da Zoue hag ar an kenl kenl an Eaouen Ken a ra kentel d'an dud kenl kenl ar gouvernidi a glask kenl mestri ra ran ann ann h ar re all ha a e dle ne ra ket despriza evit ha kenvenien Pesanz e c'halle an den. gur pesant dastu en an e kenl dre argoul an anfi dud ar a ann Doue en an e kenl dan ann Doue ofi-e hollanjoh en an ennel ne ra ann ebanioi ra an ket ar stad an dastu ar pasmet kenl an mein an kenl ken kenl kenvenien? Pesanz ar h ella an dre ann kenl, ann dre dastu ha dastu kenl ken ar gantha anezho ha kenl ha ann, pa vel Kenl an Eaouen kenl an dastu, a ranvo d'ar gwirionez a ran ann ken kenl kenl ar mare ann kenl ar gwas?

Kenl a ra kentel d'ar re an ar kenl-dre an ann ann dastu, dastumet, dastumet, kenl dastu ann d'ar re all, d'ar re a ra ann an dastu, an dastu, d'ar re a dastu pas da e kenvenien ha gwas da ann, ar'h an ann kenl ha

oman er stad an distera diouyzet mui evit mennt harlaet gant ané he partes ...ed drahan mont da c'houlenn digant Jesuset e vo ennt, mais ne felle ket d'ar dud eo drahan. Pa ...ann ar bleiz...m en eur gadal beteg ar vered ha dre ma ha he ar ket a pennerez a ...mann a elle beza c'hoant gant an dommerien. Kement a zo var he dro a gouez en he lerc'h hi ... mann he rien he zachou ar gas amzer a ne o ren ar c'hrouadurez ebet a zalc'h ar monet ribus bred pere eo ganet he zantadik roue hag he druellou. Ha mui c'houst ar pez a rae derhan.

Ar vesaerien a Vethleem pe ar hanternoz e voue ar re gentañ o deuet da gleved ar burzudenn e ganet ar mabik Jesus ennon ganet. Pep c'hoarvezadenn a ell he c'hlevet, hag ez kemeront o fenoz ouzh monet dizhont e gwelet ha galoc'h ha spontal a zevel er stad marvus ma en em gaf an Doue Salver ar bed ent an Eil var an douar evit chom en hon touez evit glask hon enoriou evit ren deomp da gen... e gentelloù ha gwalenn ar vilk he ell c'hoarzhin bete... ...l dleze var ar C'halvar evit hor prenn.

Ema e gwele Bethlehem dirazi ar mabik Jesus, troomp hor zell var eur gaer all eta ha ma choum an hini a zalc'h hag he dichan var an douar an hini en deus target da ren he dir hag a zo roet dezhan ar bedenn Romanted an Eil. An Tad Santel a labour hag a ho labourat evit ar Sourd hena Galvet en deuz ennañ mirer brud a herlabet a deolejuset a roterert evit he recour da lakat ann en troom a dle beza roumet merbed neuze. Eloum an durzunet galvet da zevel ac'h an tam labourat-se e vehomp hano an notenn Chenael vihet ennañ a Gempor. Ar berlabet-se so ramet ster c'hoarz h pa zeu handeo, hag eur c'hardinal e penn pep bandero. Neuze pep ramm a deus da houarhan da lakat e sclerijen enn ster a c'houlennon a dle beza memes merbed er Sourd hena pa vezo enn ar Pab he Eskibien en deu dezhan evit ham ha ra he gentelloù d'ar bed all christen.

Tri devezh pedennou ne bet e Rom en honor da vartirien Lorcum tri devezh all en honor da vertirien ar Japon

---

Frans — Ar Penn-e deus rollet ennañ eun nor dre mann brudet eun ar ru e deus greet mann honor dezhi en patron Kerrner evit sivesad hebvar evit an dud-se da hare en deus roet Doue teuel ha skuat evel a en deus bet roet da gals evit deputi evit ar ru e deus garlh diboent ar vro hag ar Rouanez hag eur c'hrouer, eur c'hastelh mad e vez mann evit an dud-se ha a e deus ket a ver evit tenna ar ha pa deuz hag ec'h ar memmesmoc'hou hag asez-se credabl a en hoc bet entanet memban ann. Ha vare ne bet ket skuer vel evit an vez bet ha vez, hag an Tad Santel a vez ato hanoun e vezo ind. speredou hon evelan e zong ha bugale

---

Canada. — Ennapti Canada en deus bennag deuz-c'hoant zonig ha trouganti deu zamank a zevezh ar Pap. Ha ouzon a ne ent ar sikouriou-ma ha na vank ann dezhi eur pennad bennag evit ar vro drouz an Europti-ma ha mann eplan hor gompagnonez zantel en Indi an Tad Santel.

Ar Mann — Eur gazetenn kanvet Sezum Relijen eus ar Mann a gomz evelan

« Ni eus bet pell e c'hanvel drouz a dri varchad bourg eus a enor ar brasaat tourzon a ro en Europti. An ti a o ma en em gleved strabo hag e deu ervet da mann ma labourjent mui se var ho micher da zul. Ma carfe an ti vezhervel en ar re a ra eur memes micher en em gleved strabo evelan e refent eur skuer eus ar gwella, hag e c'houmenent oll e mont a c'hoas, hep ne re a labour var ho micher da zul, hen ar re a ra labourat.

Nebet er bourk ze rplien eus ar Mann, mes e pep lec'h eu sklo e rale an oll verbererien evelan. E pep lec'h na c'houmenner o zevel hanv Doue hag hano ar Roue.

Hiroden — Kendere'het a ra tud ar vro-ma da zistrei d ar gwir Jes. Eun oberi hervez d ar c'hoant a Grenford ne ra ann e breut gaiokiz hervez en ann ann doueziou hevenn. Tout da gaer Kenteliner ra eus ar prêder ann hag a so neuze distroet d ar gwir Relijen. Ar pez a so soursenn en distro-se eo ne stroumet-ze a ra ar seol da eun nebeut merc'hetigou zonenk. Hogen hendet hor mod ne ar ventrafet, kement a flaenn a ra enn enho ma n o deus ket kerrent ar rugale-ze songet ho zanet eus an seol ma edont enno, evitho da zelet an stroumm ho c'hoienne deut da ren estohkenet. Esperomp e vezo ar rugale-ze eun deu da bourlla ar skuer vad rann dezho gant ho mestrenn. G. M.

Seto ann a zevier dezhan, hag a voulenn gant pigador er gazetenn

Ha mignon hor

N'eus ket gouil hell ne, é kenze ann ho cantonn, eur pennad zevel, renket ar bue Anne-Mari Tanji, d pehenn é en merket zelle e zije zreg pell amzer, trec'het all ann-heuriou ann ilis hag ar Pab.

Kementse a meur a dra all, a ne re ket ze zelle merket, d hue Mari Latuil gret gant ann abad Pascal Darbinn. dre zire ruzup Aire ha mouillet e Paris é 11 Ambroise Bris ru ann Tadeu Santel n° 66, er bla 1892 trede hour var ar Verc'hez Var perare pennad — Hadi é gouzi penos Mari Latuil a zerras hel leor pell zreg ea zaklerius hon Tad Santel ar Pab. é ea ar Verc'hez Vari couevret hab pez het.

Neb a kenze hud ha kenvez Mari Latuil, a velo pemoz ar pic'h mui ne deuz ebet perzet mann hen hañv var ar relijen gristen na nan ail penn d'eguile nemet dre ehkenpenn ha nerzu ar Sperid Santel Seto ann varlerez hi ar pennad zevel ar pehini é kemenn « Enno dévéz, da « nevez ganet ar Gouarjiou deuz é enno deut da bédi « dirac ster ar Verc'hez pell zreg ann oliou. Rentet é « ennon hanve d ar Verc'hez couevret hab pez'het, ha « ennet Jesus-Krist hon Zaver, da vin enfi evit ennon, « ar gwenojenn hag oliou.

« N'eus unan a ra a greiz kalon, gant kredon ann Iliz, ha gant ann oll gristenien, pa ra eun devez man « a reuze benoz d'ar Werc'hez. Ann eurvad e maneoc'h da gomzenna. Pa vizerennas Jesus eus e c'halon he lavarou « dign. — Ma merc'h ho pedenn a ra ar pljujenn d'am « mamm. Ha dign. Me fell dign ho trugarekaat hag ho re- « kompans dre eur c'helou hag a ray pignadenn d'ac'h « Ann devez a lu da reuze pell ann eus hag ann noaz « a ra eus eunvez en e c'hreiz d'am mamm ann ozac'h a ra « dit, dre evit ar garantez ma ar grasou e deus reservet « digant Doue. Ar pec'hed a ben deuz bet marc'h « pere vaz ar Werc'hez hag he Mab conceptionet a ra « bet dizamm eus he zud ha. Me fell dign e ra ar vil- « pé-se embannet ha kredet e pez ann oll gristenien « var ann douar. Unnezeg ann eur eus Pask hag eus e « c'hoant eus e galon ar voaz-se. Ar voaz-se a ra ato « eus he c'hon hen ma ra var gadorlu hag Doue. — Eunan « a ra oll eus bien ar bed eus kreiz ho mouez oc'h « embann penos ar Werc'hez a ra bet conceivet heb « pec'hed. — Ha mouezhio ann abitant a ra eus ranna « gant he zoare ha mouez ar Mab eus eur embann kre- « denn ann oll mouezhio all a ra ho kavet dre ar bed oll. « Neuze var ann douar ne ra na vanno ha ne vezo mé « mamm, oll gallout ann ifern hag hini ar re her c'hoar, « a zeu benep gloar ar Werc'hez ma Doue he c'hen- « dalc'he dre he merz hag oll aperijou ann drouk gant « he magnone. A ra ar sin e penn ann ifern. Ha mamm « a ra eus ar c'haro d'ar bed var eun tron ha n'hello den hen « dastar he zreid a ra eus ann noz dibah he daoust ne « ere hoar gwenn trac'h ho brach eve ann heol, he « c'halon evel eur furn c'hoez. En e c'hreiz a zeu er « mestr eus bepr ann hag a zankaro he oll enebourien hag « enebourien ar re he c'har hag ho deuz he embannet « dinamm. »

« Tud ar zant beo he galvo Ilizem gant ha tud ar « bed marv. Ar vanoues kenn a zerv Doueg ma ra var « he zal skiant gant ferrennou tan. Me ro kar ann « Otron difennourez ann dud a zo er vuzuh ne c'hra « nan dariou ar re a vez ne zo er vuzuh. Ann eil ra « he c'halon ann adversourien a hep ma, evel rol « lipous paket gant ann « Ereut a ra gwir e vé ar guzet ar ro ma da goa- « epad tri bla hag epad ann nebeut amzer c'hoaz « goude ann tri bla ar « Hogen ma mamm a zanvenno er guzet-se kenner a « ra daoust ann dra-spi a ra var ann traon hag e zaro « d'ezo ne vo ann ann heur ann eil ra ar re « anvien, ha kavet a raon da dec'het ann eil variere h « egnaie hag e re louzaou a-bo. — Ennan e ova benoz « d'ign ema en ho kar ann douar, me lef dign da benoz « var ann douar hag ema ena. Se ma ann dud e maint « lenn a zempenn dirak da hanvé, dirak da galoc, dirak « da c'halonad. Ta a vevo, ha ma a vé ganed; ma'h « da zacleo. a ra e benguet. Ar pec'h a zeu a neiz « er bed rag ar Werc'hez a c'hoanté var ann aner « hag ann anvenn a dec'ho. He hano a ra resker, ha « benguet ha kanet da vihan. Ar re a ra chadennet « a zanao eo hi e deuz ho torret ann dud kaset « er méz eus ho bro a zanaoü an distruet dre he « grac'h ann dud ankrenniet a zanao en dreaz ar sec'het « ha sukren. He ro strizh hag he zi arbenneg ennan « trok a bedennou hag a c'hrasou a denneriq „ez hag a « garantez hag ua ar sac'hadur d'ar c'hrouiz. Ur ia ann « anter-nouz d'ar c'hur-heol ann e c'hraou kroget a em- « bannas ar Werc'hez Vari conceivet heb pec'hed, Iloanzer « ann den hag ann douar. »

A.

OLL LABOUREL VAR E BED CHELC.

Dre-ze, var nevenn, ez eus ann den deuet var an nead, oll labourer kaer a bep dis-mat eus ra hemañ d'hag ann tan bras, ann tan Zanvin em oaled pa vezañ evel e mare ar goanv. An den-se mar gouz kempenn he zouar- ron, en deiz e hoar daou lagad kenan eus penn e varo ha troc'hoc'h ar gaer douar hag eur bleun eus ar re finoa a red var naper.

E Bro Leon e chomm an den. Daoust ma ak e ga- lia, oll manac'h e kemmas he gonvou frankaer ha pilga- dur a zo em c'halon. Ia kredit ar hanou eberz ar ran den hag a dle ober mez da ve a Breton. Ia ran koulskoude Breizhonnou na em gav skuiz nec'het var ar mesar gant ho difiañ kaer gant ho bragerier evel hag a zisec'h var ho groaz a zeiz da zeiz kement a e hoan ho a red da veza bourc'hizien dipet autrounien manegerien. Fur den hanvet eo bezañ, mar d'eus dre ar bed hag eur c'hrouiz eus ar re c'hoarvá.

Me ia din da c'hoantaat e rafac'h amzoudegez gant an Labourer kaer a bro Leon hag gant ar c'hrouiz kenn a glask hag ken ga oder vad ann ma e dud. E al labourerien he zremener en d'ezo ar bed dija ouzer a dra gaer eo, ha kavet e vez Doue hag a dle beza seizhet ganto ann gwelloc'h ma n'he zrefoñ kaer kaset kara gouzout ar re vaou, kara trompetaat a zech gant ar c'hrouiz ena he dal.

Me ia din da dreiñ dre ho hentenn eil taden ena a kuero ra migan-se ha c'hoas mar zemit mad, mar eolh- het pe, a zelo hep dale ez eus e c'hoaz skuiz var ar maez, ne ma ket na oll dakloreil sujet e kear. »

Laer d'am c'hoar gaer. Merc'h a c'hoanta mond da zonez.

La, an. va c'hoar gaer zonet eo kalon ar vam, her gouzout mad a ra e kalon var vam ez eus kals a ga- ranties evel eur mar a paramen evit he Legale. Dre-se va c'hoar me gemer va zad ez ho peoh. rac'h he kuc'her

Berkenn eo ho merc'h ann Berkenn eo breac'h doun he mamm, doun mézégued he zad, ha skuer ar berrez. Ha Berkenn, gaelt, a c'hoanta mond d'ar gonez! Ah!

e bonneou roux, a veler o choum a benn ar fin er goar reiz braz, leva ho fenn, frez ou ho mouez. Kin ar evel marinousien kal la-vel ma vez ganthe oc'h penn ho tostennou, oc'h penn ho foueheennou. Kollet ma vez ho honestiz, chomet ma vez ho honor oc'h an drez, ar peurvui, dre an heneliou, ure ar parlamer, er c'hogiou distro! Chetu ze. va c'hoa Ir radennou stouruz evit eun tad, eur zam. roet dezho gant ho bugale a drivec'h vloaz, a ugent vloaz, ouchon a hemzec vloaz! rak ar vugalearli ne lad ket pell en hoc amzer, da zaouzan vloaz e vezer goaz ha da zek e vezer plac'h. e c'hounteur e klasker beza meaiez

En eun tiegez. va c'hoar a ort ar c holl a ranker da ober etre daou benn ar bloaz etre daou benn an amzer! Ar chanal a vary an cost a vez paour, ne vez ket autor anezhan evit beva evit paea ar mestr ar labour ne d'a ket en dro, n eus krask na var mansoner na var monazer, na var doer, ar c'hemener ar gepouerez a zo er gear daou. Ir dervez ar zizun, ar c'henved a grog er mab. er verc'h, en oxac'h ar mediein a gonst ker, a lonzeier n eus koust ebed d'ezho muzon a bep tu gonideger ne d eux e nep leac'h a boan. Ah! va c'hoar, mar d'eus dervesion a blijadur evit eur vam, kontit e d'eur, en distro gouvezion. mision a dristidiger, a rann galon Luz Ar Dall.

D'an Otro Morvan divar benn Argad Abervrac'h.

Tredc Han. AR STOURMAD.

Setu dent an dez da stourma. Eman dija pep marc'heg en he reol.

Re'n Arvor ha re'n enezen
Eur rumm e pep penn an dachen.

Kerkent a ma zon ar c hernel an eil banden a beg en eben. Me ho tes bremañ lenner, da zuk gant ar werz he c hunan ar pez a c hoarvezas eno neuze. Chebount gant-han an dousmac'h ing ar roudenno, an dir hag an hernach o straka an dud ouz en em c'harvel, ar c'hezek o c'hourignat ha meur a glemmaden trueur. Aman marc'heg Gourmadec'h en em strink ne nean o kreiz ar vanden ha

Ne welet a bep tu dez-ha
Nemet marc'heien o koeza. dubont
Kiev ha goaf an Otro Roban
Zo bet ankou meur a unno.

Pelloc'h Lezvera. Keranfur hag aleiz a vretoned all a ra ivo distruch braz war ar Zaozon Allaz! ar re vian d'ho zro bo deuz lazet kalz a Arvoriz ha goude an devez man meur a hini a welo dourc'h en Breiz gant ar c'heuz d'eur map pe d'eur pried Etre daou an abaden a bad bepred hag hon runiet an dachen gant ar goad Me wel dubont ar gouez braz he nean,

Ha tregont Zaoz en dro dez-han.

N'en deuz choumet etre ho zaouarn nemet he benobaz ha kougoude Zaoz ebet n'hen tostaat dez-han hep beza kerkent diskaret gant eur vazal Mes setu ar Zaozon o russa an dachen hag o pignat kerkent en ho zeiler evit mont war eun dro d'ho c'henezen.

Da c'hortoz ar c'helo man kement a oa en Breiz-Izel a oa nec bet en ho zier gant aoun na vije ket tree'het ar Zaozon. Na perag ar bagajo lou-ze hag a welet c'hoaz er vro. ouz en em des ket a vanden. a glewet ouz en em c'hervel eur an eur mene d'eg ic. ha hi gant-he benviajo lemm, fizuet-mat. feiet houarn ha penno huzuer?

Ar re-ze eo an dibab eur o mouskiz Breiz-Izel hag a zo en em glewet hep gouc'h ar vare henen evit harmont war ar Zaozon ma vefe tree'h ar re man. Hag en

Digouezet war eun huelen
E teec'h ma velet an dachen.

Ho c inlono a drailaz gant doar o welet ar Zaozon e karza arog Rohan hag he dud hag o lammout gant prez en ho hagon. Neuze

D'ar gaer lirmad e natroont
Da denna ho zud a anken
O cas eur c'helo ken raouen.
« Savet ho penno Breizadiz
« Ema tec'het kant an dud kriz,
« Breiz, savet huel ho penn.
« Ema diwennet an estren! »

Rag-ze to kalz a tec'h en Breiz d'en em rei d'ar jouzadel. Arog avad oher goel. Arvoriz ho devo rouj da ganta eur ar re zo marvet en tachon an emgann hag a laro evit-he an *De profundis*. Goudeze en em roont d'al lavenez. Aman c'hoaz, e larfet. lenner, oc'h eo ar barz den a skiant hag oc'h anave rent ar vretoned koz hag ho gizio mad. Er stourmadeu e deuz ket evelt-he Ho Done avad a garont ve hag ho mamm ar Werc'hez Vari. Setu perag goude beza tree'het ar Zaozon oc'h eont d'ar Folgoat da hardoua, da drugarekat an Itron-Varia. Hag en dez ze, eme ar barz

Kar d'an Arvoris ne vije
Ar galon pehini ne c'hoarsje,
Nep eo xridje ket he garon
E Folgoat derc'hent ar pardon,
O velet Marc'heien hor bro
Tree'het ar Zaozoned gant-ho
O tont d ar Folgoat a vanden
Eur baniel huel en ho fenn.
Hag e kanent oll a eur vouez
« Mari, c'hui eo non Rouanez.

Hep mar ebet na oa bet biskoaz ken kaer pardon er Folgoat evel a oa er bloaz-ze Ar Verc'hez a oa douget en dez-ze er procession gant marc'heg al Lezvera ha map benn Roban ar Pentiern, hag en ho rog

Ar Gouez braz a valee seder
Gant ar banner dre an tenrger
En dro dezhan eur seizen vonn
Hag eun tog houarn var he benn,
Ha dre ma zeant e tro Folgoet
Monez an Arvoriz a glevet
« Benoas deoc'h. Itron ha Guerc'hez,
Skoazet Breiz hag hon Rouanez! »

Setu emañ nebeut gwir d'ar benn Argad Aberwrac'h Rak da zegouez ar beure a ra ar sun ag e bouzel. N'ez het da gredi ar zad kentañ ma vije ken d'ar c'hrec'h ar pez a dal ouzh e vro dre ma vije ken ar ben brav hag hir e bouez ha e bluenn Kenañ dont da gleiza ar vro ag ar mañ e fell d'an Aotrou Tregorrbast ar beure a gemer Emsav Nadoz ket bep ben skalamouz d'ar vro ma vez mes da zi pe, an diskleriadur d'ar vro a ra d'ar gouvernamant ane he gazetenn Hogen ar sun hag ar feiz da vrasa rient a Jud gwisk ben latar a-raok hervez ha c'houzout an Breiz

Ar c'hrec'h ag ar bresanch zo dezi da gerc'hat ar vro ma vez ken a-walc'h ag ar gazetennoù gallek memestañ fall ha diaoul Pa vez an Breiz a-benn ar da ri kentelioù-mañ ha he sonj Ha ma vez ar gazetennoù-mañ kemmet gant kemment a-zoken e vez ar brezegenn Ne vefe het nemmañ d'ar gouriz neb a gred ha Rag arabad eo kredi a vefe red ha mar bez kredet fa vez diaoul gallek mad

Setu ha neuze ma gwir diverrañ kemmer Ha kaout ar ben latar Argad Aberwrac'h zoken e vez hanterzet diaoul d'ar c'hrec'h pegen pe zaoust en em lakaa a-gigas dimp Pa vez an Breiz hag en deuz ne zaoust ar mesk-ha-pesk ha penoz mar gwir ema ha gwirion an hini da gerc'hat ar gwella brezegenn.

(An Mar

Aotrou Landrieux

HOPARZH AR VRETON.

III.

Setu Hoparzh er meaz a gavet elaez ha lazhet enebi da vete galvet en em zegas ne hanv. Iaouank pedennek meuz ? Hala a rann hete digarezhusted e Lior Pa daole ha me hanv a vancas dezhañ, hag evit perzh-me ne vez ket ken ar c'hoant da vont da gleiza ar mañ ; ken ar pez a zo ket ha ne vez ket Tavarez a gave eur wirvoud vad mont gantañ e-kreiz ar bed da gaout pregoù gwelloc'h Eno labourat ne felle ket dezhañ ar pez a oa bet ober ; red ma eta mont he zorn Mes nebeut a rue an aotrou dezhañ c'hoant a reg d'an oll da vont d'ar gouent ha ma vije hag e laoue ahanon a gavje bevaus Lod a lavare dezhañ mont da glask ur c'hoantegezh Hogen ne lâr ar bed ne vez enebiñ e fri dezhañ mui Hoparz a roas erfin d'ar bugel en em gavout en ur gwerzhoù dre ma an tad ker tach en deus prizet e Traon Iliz

Kemmañ ra ebiou ha me en deu ezhet hoperz e vugale ar pennoù pot mui en deu digouez gantho eur lizh gwerz. hag e deuz an dud papier evit ober ur pennad skrid ha me ket ar pleustr ha ne vez ket bet gwerzet Hervezout a rann ivez ne vez da vezañ graet ken hag ar pez a oa bet ober gant an tad-kozh Tavarez Hag evit ma vez ar c'hoant ganin da vont da gleiza ar mañ e vez ken ma vez ken ar pez a oa bet ober gant an tad-kozh Tavarez Hag evit ma vez ar c'hoant ganin da vont da gleiza ar mañ e vez ken ma vez ken ar pez a oa bet ober gant an tad-kozh Tavarez

Kemmañ ra ebiou ha me en deu ezhet hoperz e vugale ar pennoù pot mui en deu digouez gantho eur lizh gwerz. hag e deuz an dud papier evit ober ur pennad skrid ha me ket ar pleustr ha ne vez ket bet gwerzet Hervezout a rann ivez ne vez da vezañ graet ken hag ar pez a oa bet ober gant an tad-kozh Tavarez Hag evit ma vez ar c'hoant ganin da vont da gleiza ar mañ e vez ken ma vez ken ar pez a oa bet ober gant an tad-kozh Tavarez

Kemmañ ra ebiou ha me en deu ezhet hoperz e vugale ar pennoù pot mui en deu digouez gantho eur lizh gwerz. hag e deuz an dud papier evit ober ur pennad skrid ha me ket ar pleustr ha ne vez ket bet gwerzet Hervezout a rann ivez ne vez da vezañ graet ken hag ar pez a oa bet ober gant an tad-kozh Tavarez Hag evit ma vez ar c'hoant ganin da vont da gleiza ar mañ e vez ken ma vez ken ar pez a oa bet ober gant an tad-kozh Tavarez

Kemmañ ra ebiou ha me en deu ezhet hoperz e vugale ar pennoù pot mui en deu digouez gantho eur lizh gwerz. hag e deuz an dud papier evit ober ur pennad skrid ha me ket ar pleustr ha ne vez ket bet gwerzet Hervezout a rann ivez ne vez da vezañ graet ken hag ar pez a oa bet ober gant an tad-kozh Tavarez Hag evit ma vez ar c'hoant ganin da vont da gleiza ar mañ e vez ken ma vez ken ar pez a oa bet ober gant an tad-kozh Tavarez

en deus gwelet pesket kemeret hag eleiz oc'h en em gavout e creiz ar mor? Nan. Bek trenk e en dlo bet contet ha brema n'en deus mui da gaout. Heil on eta mont adarre d'ul labour. Mon zo dar e hoc'h an velet hag hen a gafje frèd, hag e leal e c'hras var ar lestr mare kadour. Setu hen pitaric var ar mor. Ia mes a lestr mare kadour-mè ne rea memes mont em an eu kare d'eben rag en em bek dounar e gêr. Ha kemeniset a ea ket doc'h douare hor c'hanfard. Ne blije tam ar plah ar vicz ac'o mont hag a hon d'an douar dister a-raok ha neuze ar pac'a mès bras. Gwir eo ne gonte ket he amzer pa riskemne en dounar hep tro en devere tabut oc'h unan bennak hep gra e raong unan bennak pe e trese c'hanet he unan. Neuze ar c'habiten her pennas: dale h mant e vese oc'h ar palam pe er hae h hag a vese h e ya e'lleas pandre ma ran red ha gwest evel-hen he labour var al lestr. Reparing eta n en em be je tud evel mare en var al lestr mare kadour-ze. Unspru-ar eno tam mare'hed evel tam enkren a voa ato var he spered. Koun en deo na vije marvet en unan bennag en ar c'harreo ma tabasse reiz. Drant all pa en devese stourmet a dan en deus oc'h unan bennak, pa deue ar pantel pelis pe archerien da gregi enhà ha d'he lakat en toul da dremen an nor, en deo ato unan ma vije great re a c'houlennoù outhan. Koun en deo ato da glevet eur vouez bennak o lavaret hemañ zo hanv eunvet Tregon-Riou!

Bek-vrenk pe glanke eta pemet an dro da dec'het eus he lestr. Var eul lestr forbannet en e garje hemañ. Eno pell diouc'h an douar pell diouc'h and a lezenn, ep kaon var ha dro pemet tamponed evelkan eno gant ma vije chomet da brezel eul lestr pinvidik e vije arc'hant evel douar pa enkrenpret hag e vije gallet neuze aber hent ervez he soul ep labourat pemet eur rechen amzer. Setu petra zonje ha petra a c'houlenas. Ep dale e raent staot da derri ha c'hoant. (Eur pennad all eur wech all.)

G. M.

Eur gentel rust gant eur tamm d'ha marc'h.

Eur verc'h c'hornek vihan a skrifa eun dervez d'he mamm: « Va mamm digant din, mar plij, eur mellenour, rak zonto brav am eus da gaout unan evit gwelet penaos e hemañ va dimezi. » Ar verc'h a voa en neol hag a laze en eun tu e'hèr. Ne oa ket rouez gwelet eun tamm lounge a nevel en eur plac'hik dont d'he c'hoarzh vihan.

Antronoz ar vam a respontas setu evelse: « Va merc'h, hen e pan da c'houlenn, hag eleac'h eur mellenour a c'houlennoc'h, n'eus nemet hini. Ez c'hemas anezhi e vell petra eus, an eil petra e vez an trede petra dimez dezi. »

Goude hemañ kemeret al lizer-se, ar verc'h mennah na vende petra da ouzpal, petra felle d'he mamm da lavarout gant he zri mellenour. Rec'het an, hag e c'hoffet crisi e dervez mall da velet an tri mellenour-se. Tri dervez e vefe e c'hortoz, hag an tri dervez-se a gemeras kerroc'h evit tri bloaz. Digoueznet a vez arlo eur vouezhik evidil, ha kerkent ha ma c'hellas ennel eveg enhà e redas gantha d'he c'hamprik ev he degasi hoskan hoskan. Ennà a-dro hag he c'halon a lamme en he c'hreiz o sonjal ar vamm-ze. Da gentañ e caf eur pochadik rouzes paper ha pa vo dispakket e caf e gwelout ennan eur mellenour evel ma e devoa gwelet ennel, eur mellenour hag a lavare dezhi petra eo e zanvouez dezhi he genel, he monkañ ar vuhella fresk ma eur plac'hik e hoarzh vihan. « Oh! emeg a vadoh-let e dous va mamm » emezhi ha gant he fouge e ro eur pok d'ar mellenour.

« Gwirionez, emezhi eur pennad all, « Ne'c'hell ket en e gaspera hemañ. Ha petra garas? Eun dousenneg eur penn marv evit. Setu eur mellenour all hag a zanvouez petra diaes hemañ evit dezhi. Ar plac'hik neuze a zelas gwelout a faltaz d'he mamm da ren dezhi hag e chomas enhà pellaik da zellet oc'h ar mellenour-mañ evit ne ket e c'hoarzh.

Hag an trede pennad petra vez enhà? Ar verc'h mennag e devoa collet he fri hag he zanvouedigez. Ne devoa mui tam mall ebet d'hen digarez hemañ aber a reas gwasoc'houde, hag he c'halon a ardas gant joa pa welaz an trede mellenour. Skoulen pe vrach ar Verc'hez hen Vari zanvouet ep pec'het. Setu ma petra d'hemañ lavaret, emezhi hag e vezas dre e hras Doue. — Neuze en em daolas d'an dousik, hag e chomas eur pennad mañ da lod.

Setu eur gentel hag a ello enhà a vamoa c'hoarzhus da ren d'he merc'hed yaouank. G. M.

BUEL SANT JOSEPH.

Er miz-mevezioù tremenet ez eus meulet gant ezas Aotrou Escop Kemper eul lizer brezounek neves, hanvet Buhez ha Vertuioù Sant Joseph, great gant an Aotrou Kerlan, person Pontdreuzic. E lizer-se e teskèr anezhi ar zant bras choazet gant Jesus ev i bera he Dad mager, e teskèr an doare da houlla he zervidou ha d'ho em anka outhan. Ennà a ra ei lizer an poan da hemañ eun devoulzon trugarez evit Sant Joseph pa ene c'hoarzhus a gaf ha dispaka e zouar pennadou neves evelse. Ar brezounek an muia ha frenk zo da lenn ha da gompren. Mar deus enhà eur ger hennag eur gir prenek brezounek hag a ra ar marvoc'h anaveziek e cartez ar skrifer eget ez c'hartoufen all, e creiz ennan ne deus breton ebet hag a alfe hemañ nac'het e c'hoc'h-penn ar brezounek so ei lizer-se. Evit lacat kemmesken. Fiz ha diriz e vo da vuia ha mann e vouilha anan eun euzhen pe eur bajen eur ai lizer neves, ey ebarch enhà ag eur ger hag eul c'hoarzh.

« An Aotrou a zeuzonnet deomp anat Joseph evel eun den just, oc'h aber peh ra herver holonta Doue. Aber holonta Doue setu petra eo ar zantelez. Hag en hon her gra ar gwella en ar zantelez. E holonta Doue eo ma oll deverioù evit peb unan hag evit peb stad. Eno emañ ar boest eun hag zivedigues. Aber holonta Doue eo ar merk eus a zantelez an den. Pa anat an den eur Doue e ra he sevel. Neuze anan en hent mad, neuze e caf he speus hag e ra vad d'an-han, rag nep a gar Doue hag a vent outhan, a gar ken ha

Digitized by Google

meuz. Setu petra en deuz greet sant Joseph o sentiz ouz Doue eo deuet da vezan eur sconer a zanteler dre ar garantez en deuz bet evit ar stad o peuriet e na lakeet dre an obeuzanz da c'hoarz hemeuno an env ha dre he garantez evit Jesus ha Mari.

«An eil lesson euz an Druilet a zo deuet er bed evit ober boloute he Dad Eternel ha n en deuz greet notra ken hed ha vez. He oll Nijadur hag ha vagaludez zoken na evel na hel lavar ober ar volonte divin-ze he beuliet en deuz beleg ar peuo diveza hele merveo var ar groaz. Dre-ze Jesus a lavare « Neba ra boloute ra Zad a zo en env, heuez a vezo va breur va c hoar ha va mam. » Sant Joseph an doa desket mad ar vugaleg-ze e scol Jesus ha Mari. He oll stad a zo bet, epad he vuez anaout ar pez a e houlenne Doue diganthan hag hen ober ar prim. ar pisa hag ar gwella ma helle N eus fors peguer zenn ha peguer poanius da ar pez a e houlenner diganthan. hen ober a ren ruchal. hep sellet petra a vije arruet ganthan nag hep chaq perag o reer an ure-ze d'ezhan. »

(Ma Sant Joseph. decret derrez.)

Comme evelse. brezonek evelse, a dle a gredan, pli-jout d'an oll. G. M.

KEMENN.

An Autrou Cornec, person Plogastel-Sant-Germeo, so maro ar sizun dremeoet

An Autrou Crozon. bet person a Tremeoc, so ve nevez maro.

Cavet ez eus, a leverer an dra da lacat an *telegrafou* electrik da labourat ep neut orjal. Daou o deus cavet ar secret-ze, eme ar c'hazetennou, mes nicun anezho na deo falvezet dezhan e boaz he ren da anaout.

Lavaret a ret ive ez eus gio meuck da ober eun heut bouare eiec Frans ha Brezoneg. Ne ket mui eun oul dre neudan an dastar eo zo souch da ober, mes eur poul cu-let var ar mor eus an oil bro d'eben Ne deus nemet seiz leo anter da dreuzi ar *Manch*. eleac'h ma zeo streiza.

Eur a Vreiz e casser evit doare. eals mui da Baris Breiza, ervez ar c'holeier, e verzer euo ar mei deut a Vreiz-Izel pemp cur ha tregont an daou c'hant tur, ar c'hoar meiun, eize pevar c hant ha pevar c'hant dek lur an daou c hant tur bouez.

Mui a martera digas da zoach, evit ar vech diveza. ne vezo mui kemeret ar peuios arc'haut hiban en eus comzet anezho. eur verh tremenet an noaz ha tregont a vu kerzu.

Bep sizun a clever hano eus eur c'hreo-douar benag, dreist oll en Amerik. Er sizunvez diveza eo er Chili dreist oll en bet zanlet an dotur o creuz, hag ez eus ive distrujet eals tiez ha traou all.

Ar menezion-mock a zalonk dioc'h ma laverer, moioc'h a dan. a voget hag a ludu er blea-ma evit an reani a heli-zo. Eveise monez Vezuv, e kichen kær Napl, a c'hoarvezas ober distruch ha menez Etna, en eoe-zeu Sicil, couskel pell a vea, a so dihunet hag a daol tan an dra c'het.

An oll o deus gouiet stered-reo avechou, da lavaret eo stered o vont ouz an eil u d'egile euz an nebl evel luc bet, ar pez a e halver avechou var ar meaz stered o coeza. An dau gouezrek. boas da lenn en astron ha da studia ar pez a dremen atioc'h bor penn, o deuz evesaat ez eus nouveziou er bloa hag e vez gouiet stang eur ar stereu reu-ze, e vez gouiet avechou meur a gant en eur couver Vardro an trizeg hag ar pevarzeg a vis du e vez gouiet eun niver brax anezho. Bracoat, a leverer e na bet gouiet moioc h evit an bet gouiet er bloa-zin.

Ervez *Coseten* or *Mezion* ez eus bet aarre discar var an ed er sizunvezion diveza-ma A laboureriou douar, eme ar gazetenn-se o deuz ar c'hoa fall da zigas ed d'ar marc'had a vermou er marc-ma euz or bloas. Lod mui-zeze o deuz izom arc'haus hag a ell bea red dezho hen ober Lod all ve ne deuont qemet dre ma zint broma dibrez, hag ar re-ma a ra eur fazi bras, rag ar re a brou ed a zo an dezho nouze lacat discarj pa vez carget avelse ar marc'hoal. unan bennag a roi pis oc'h ar priz a lakaint. Eveise eo e zao ar vare'hadourien divar goust ar re a vers.

Lavaret a ellfet kement all divarbenn ar chatal lard. An dare-ma. an oll a ellfet lavaret, a lard ho chatal er memes mare hag oll en em gavont ve neuze er memes mare da glase ho guerza. Ar c'higer ive neuze a ra mad he aferion hag ar guerzer a goll. Ar re gouscoude a lard chatal, da viana ar re a lard meur a hini er bioaz, a dlefe evesaat oc h kementse. hag en em gemeret en hevelep doare ma en em gafe he locnet da veza lard er mare ma ve bianoc'h an niver euz ar re a glasker da verza — Ar re o deuz ed da gas d'ar marc'had a dlefe ober ar memes tra. G M.

PRIS AN ED.

Kemper	12 Kerzu.	Pont-'Nabat	10 Kerzu.
Pris ar c'hant liur.		*Pris ar c'hant liur.*	
Gwinis	13 lur. 27 s.	Gwinis	13 lur, 96 s.
Segal	8 lur. 97 s.	Segal	9 lur, 17 s.
Kis.	9 lur. 36 s.	Kis	9 lur, 75 s.
Ed-du	8 lur, 69 s.	Ed-du	9 lur, 95 s.
Karc'h	10 lur, 31 s.	Karc'h.	10 lur, 35 s.
Avalou-douar	3 lur, 25 s.	Avalou-douar	3 lur, 25 s.

Ar Gerant An. DE KERANGAL.
Kemper, moullin gand Ar. an Mansaz, Moullier an Escopti

Dimanche 20 Mars 1892. N° 200. Pevare Bloaz

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Bignaet bep mil da gouzout Christen a gomz; brezonaeg.

Conditionnaou evit emañ an Embannou :

Bez' ez Franqoiz (Europa) ha Bro-Zall ar Vretonaeg emañ en Iliz dindan emañ. Bez' e Breiz ha Breiz-Veur, gouzout mat. Bez' ez digorfemañ bep sizhun, evit ar Bleiz, gwir bet. Ne vez ket gwall vat ar gaz. An abonnamant a gostez 4 lur ha 50 ct. evit ar bloaz, pe 2 lur 25 ct. evit ar c'hoarzhin. An abonnamant a dle bezañ paet a-raok mizioù kentañ ar bloaz. An abonnamant a dle bezañ adnevezet a-raok mizioù kentañ ar bloaz. An abonnamant a ya da get pa vez lavaret ne fell ket dezhañ mui adkemer. An abonnamant a vez kemeret evit ur bloaz pe un hanter bloaz, ha ne vez ket digemeret ar re a lavar ne fell ket dezhe mui adkemer a-raok ma vo echu an abonnamant a vez graet anezhañ.

An abonnamant a gomañser a vez kaset da Vreiz-Izel, da Vreiz-Uhel, da Vro-Gembre, da Vro-Leon, da Gerne, da Gastellin, da Vro-Dreger ha da Vro-Sant-Brieg. An abonnamant a vez kaset da Vro-Gembre, da Vro-Leon, da Gerne, da Gastellin, da Vro-Dreger ha da Vro-Sant-Brieg gant ar gwir da ober ar c'hemmoù a fell dezhañ.

An arc'hant da gaout an Embannou a dle bezañ kaset, evit ar c'hoarzhin, d'an Ao. Abeozen Kerampuilh.

KEMPER 20 Mars 1892

Ne c'houlenn ket bag ha ne vez ket ur re da ober e c'hoari a vag ha bag ar blegenneu divreo ma e lavar kazi da vezañ ur c'hoari ar vuhez. Ar vuhez a ya war-raok, ha pa vez ur bag o vont da get, ur bag all a vez o vont da lakaat e lec'h. Ar bagoù-mor a ya ivez da get, ha pa vez ur bag o vont da get, ur bag all a vez o vont da lakaat e lec'h. Ar bagoù-mor a ya ivez da get, ha pa vez ur bag o vont da get, ur bag all a vez o vont da lakaat e lec'h.

Ur vatimant a zo bet graet gant ar Gouarnamant evit ar bagoù-mor, ha ne vez ket ken bag ebet o vont da get hep ma vo bet graet ar vatimant-se ganto. Ar vatimant-se a vez graet gant ar Gouarnamant hag ar Gompagnunezh ar Bagoù-mor. Ar Gompagnunezh-se a zo bet savet gant ar Gouarnamant da gas ar bagoù da get ha da zont ac'hanto. Ar Gompagnunezh a ra ar vatimant-se gant ar Gouarnamant, ha ne vez ket graet ur vatimant ken bras gant ar Gouarnamant ken na vez graet ur vatimant ken bras gant ar Gompagnunezh.

Den tremenq eurus eun hag e zavé ar hent eus kreiz an tremenq eurus. Ha evel-hervez kaoz an den-mañ ar c'hentañ den

Roue a ioa ann droug brat enhe hag a soujas ucat d'ar maro an den entren-se na laka ket dezhan sentiout enhan. Ar beachour e ra ket kent rei a reas da entret d'ar Roue e coustcho ker ha varo dezhan mar grea dezhan an distera droug. e teuje nat tud he vro d'he ginih ha da zistreja he stadou d'ar prins en divje ho laket. Ar Roue en devoue soun hag a lezat ar beacher da vont kurt.

Hogen setu eno penaus ema an dud kenaz er bresoun a ra ket christen.

Dre ez eus torfetouriou hag a so eur c'hras vras eus an Ene eur zell a drugarez a ra Doue ou ho pa deu d'ho lacat da gonza etre daonaro justis ar bed ha da vezo condaonet d'ar maro. Pa velont ar maro kentoc'h ze dezho, ar fri a deu da zihuna e caion an dud-se ancour ne vank ket dezho ez eu en louzaouiou da verva hag ez eus neuze ha da espered o dirua great ho feoc'h gant Doue ha bet ar pardon diganthan avank mont dirag ho barner. Ancan an dud-se douetuz o dije kondaki bet da ren ho boez diauch ha douetus braz ve e vjent maro ep soujal en ho ene nag en ho a vadeuz. Setu petra zo c'hoarvezet gant daou zen a so bet laket d'ar maro e Roma a eus bet pell. Ar c'hazo arnnou o deus couzet calz eus an doare zen-se dreist oll ar c'haoc ramon difenn o deus c'hoet eur abalamour emezho, ma voa laket da-n zen evelse d'ar maro. Piou-tu a vezo den a varo ma ne bet din daou zen hag e deus laret neus den varnugeun hag o dije distoujet mar o d'eje gallet bet ent hini ag en eur a Franz da zifenn ar Pap?

Hogen an daou lazer tud-se a so maro evel daou gristenmet. Reservet o deuz ho sacramanchou gant calz a zevosion. Diskouezet o deuz eur c'hoaz ar brasa d'ho sorlejou eur c'hoaz hag ar grasa ive da vezo bet ivez tud dizoue ha marv int en eur e boulen perdon digant Doue ha digant an dud. En eur ger ho maro so bet skoet ar merdiet.

Doue pa soc'h er vezo-mui a seo ato evit tud, er vuen all epkun e seo evel bemer.

En dez-all eur beleg eus a Franz a voue digemeret gant hon Tad Santel ar Pap. hag a roas dezhan eun nebeut guennoriou en deroa bet digant eur servicherez pouar da gas da vihe Jesus-Christ. Ar pez a gasse ar plac'h pouar-ne d'ar Pap a voa nebeut a dra. oc'h nemet ugent real. mes ho drastumet e devoa guennoug ha guennoug o tiouerel daro eus ho bourz. Enl lizer e devoa scrilet ive mes al lizer-se ket bet dishoazet d'an Tad Santel. Setu ama al lizer-se

« *Beset Jesus en oll galonou!* »

O Roue! Roue petra ra chom-me mont ivo etreneg anhoun!

O Roue! ha ne dout-te ket ar gaer dreist an oll gerion? ha ne dout-te ket en ep christen al lesc'h dreist an oll lec'hiou, na dout-te bet caramet ep enc fidel?

Catelined ep sperel en feit bro, petra ri-ha ta? Petra ra tavit-hu a vadeu evit sevel ha difenn ar Pap, hon Tad maia caret? Perak ec'h engor, ha ket frang ho calz kaer? Perak da vuia ho monsonou ac cavent-hi ket evit creiz ha Doue, na so deoc'h a pemzek fu vihet? Pe ano?

Ala mar, chadenet ama dre ne d'ouz nemet eur plac'h dister evel dim d'e va labour maga eur sam hag a garmeme ne ellaz ket mont ar bann. Mes hag e ve evel dim guerza an eau divna eus va dillad pe dhoneret an nater eus va horn, ato, ato e canan da Roue ar merk doster eus va c'harantez.

O Tad Santel! gant pelez respet en em deohan d'ho treid. Ne gredan ket pokat dezho. rak ne d'ouz nemet mil aboureted, ene truderu pevar ha nuter. Dre mar pig. ho pet ar vadelez d'am henoagen. me ha va mad, Lanes e kichen an Iroa-Varia d'. anvet gant kerent charitet renet gant kelvezu nantel. va c'halon a ouvezas dioc'hta petra en Roue evidomp. hag abaoue nag a vamadou nag a zadou nag a belegnou a am eusaje ket h ouiget d'hon Doue a so ker pell!

Tad Santel, na me a garfe ennet dioa skoulma ac henoc'h unan eus va mamm, hag eun all evelkon, p'en gwir a dlean ket pell d'ho kichet ha me a garfe ranet, eus mare ar maro, eun tadelajou kenz ennet gant ho mem benoget.

Pemzek, eme ar scrifagner a verk al lizer-se. na ce hat ar Pap diouc'h e creiz he drubuilhou. pa oa ez eunen kar mad, ker carantezus, kel kenz a lenn, e penn ar vilhou!

G. M.

EDTOR SANTEL.

Pennad XIII. Aotrou mirera Mutzen. (Tousad Levren).

Mutzen a ra kenfort d'ar bobl a Israel diskrez a rei ar a Doue, pandu ma ezea ket kentoc'h. An Doue a bardonne.

Gouzout a rann eme Voues ne s'ent ket ato gourc'hemennou ar Roue hag ho tizenidigues a denno varn-hoc'h nan bell soulkeurion am eus diskleriet d'ehoc'h. Mes gouzout a rann vez e vent punjso gonde ar c'hastiz, hag nou Aotrou Doue a so begrad lenn a drugarez evit ar re a vatro ouc'hpenn.

Pa velo eta deoet var-n-hoc'h pe ar vammoz pe ar varnos am eus lekeat dirag ho skoulmad mar vez ar c'heuz hag ar c'hlac'har da c'houzout ho kalonn, e vezo ar bobl en deveze Doue ho skignet ha ma tistrojo ouz ann Aotrou, ha mar asantit ouz ne c'houzo hemennou, c'houz hag ho pegale eur a greiz ho kalonn hag eyz hoc'h holl ger. ann Aotrou ho Roue ho zenno dioc'h ho skiverez. trues en devezo am-hoc'h, hag ho tastumo a vi e'hoaz eus a douez ar bobl en e hreiz pere e oc'h skignet. Na pa vac'h bet diskaoutret beleg ar peoh pella eus ar bed ann Aotrou ho Roue ho tenno pe'hano, ho kemero adarre avit ho bobl, hag ho ugnso en dro d'ar vro a oa bet d'ho todou hag he faro kenvel evel a-raok. En eur vi d'ehoc'h ho venvel, hen ho lakai da grenki,

hag a ra ar hanoc'h eur bobl kreskan'h e'hont eglot ar an ho tadou

Ann Aotrou ho Touc'h a ra ann Eavalt Marvaouennou var ho kaloun ha var galvoud ho pugale. d'ho merit a hep e'hountedighet lalc'h evit ma karot an Aotrou ho Touc'h ann a gresk ho kaloun ruz hoc'h hag eur c'halon nevez ha ma kahet ar vuez. Hen a lakay ann hini vallouson ann eur kantved ameuz da genedl var lost a anavezerien var ar ré ho deuz hag ouc'hoc'h hag a hanken ar hanvez h

Evel hoc'h ho [illegible] a resto e gwiskoujet anezon a vont mouez ann Aotrou ha merket e vont ann holl e'hanvez hemennou a ghemennas d'ezhe h hervez hag ann Aotrou ho Touc'h a roe d'ezhe h ebarz vad, rann ha labouriou ha tonn hag er founder a heh tra Rak ann Aotrou a anavezo da vad hoc'h eveltañ ma ra eur hanounegez ac'h ho kerzo e hep mard eveltañ ma ra eur deuz gwall e kenver ho tadou

Ar gwaz hemennou a rannas d'ezhe h hervez a ra hoc'h ann ha ni d'ho kaloud na pell diouz-hoc'h N'ellomp het ebarz ann eur eveltañ ra degarez d'ezhe h da ingorant Pinn ar hanoncp a hell pignat ann eur da rigas d'eomp ar gwaz hemerouan ha eveltañ ma ho c'hlevomp ha ma rampa diouz-ho? N'ellomp het ken pellaat ann ho-all d'ar mor eveltañ ra ra d'ezhe h da ganat digwez ha da lavarout Pinn a hanoncp a hello lakaa treuz ar mor eveltañ ho digas betag en eomp eveltañ ho c'hlevomp hag ezhe ha pa a ra gwaz hallvezout? Meaillour, hanut Doue a ra tout d'ezhe h, ema ann ho kenedl ann ann ho kaloun eveltañ ma vont diouz-ho.

Gwelet ra ann ha ra lakaat diwar-hoc'h ar vam hag ar mab hag ann ar c'hwaorez all ar maro hag ann drouk, evit ma karet ann Aotrou ho Touc'h, ha ma karfent diw ha hanchou ha ma vent ha e hanver hanvennou ha kaloud, hag ha trugarez-vad evit ma vefot ha ma ho lakaa da gresk e nevez ha ma ho pennago ebarz ar vro ennoc'h a vont ann ha evit ha lakaat ha lavarout

Meaillour mar deu ha kaloun da deu var ann ha hall, ma na fell het d'ezhe h selaou ann ha ann hini da vont kuitellet gant ar gaou hetag gdeuz dourad ezhon hag ha nevezha me ziskleria d'ezhe h hanc'h ar vad da gleet pa ezvezo ha a e choumoi Ket pell ar vro ennoc'h a vont ann-ha goude ma ho peus lavaret ar zourdes

Kemer a ran hervez da deut ann eur hag ann denner ann eur lakaat diwa z-hoc'h ar vuez hag ar maro ar vennoz hag ar walen Choazit ann ar vuez evit ma velot, a hoan hag ar vugalen ar hanver h Evit ma karot ann Aotrou ho Touc'h evit ma arotot ann ha ranca ha ann chaoutet evel ann hag outc'han, rak hen ra ha pad hag hirder ha ho vuez ann evit ma chaoutet ann ar vro ra deuz touet Doue d'ha tadou Abraham Isaak ha Jakob, ha roaz d'ezhe

Gwelet hem lanvet ann trugou-ma, petra a ra hag hemañ evitan pe madelen Doue a pardoun d'ar pec'hed hanvet pe karantez Moues a velenn ha bobl evit ha mare hel a doupaz Doue ha pellaat diouz han ar gudlourdo a zo hepred da hent ar pec'hejou Doue a ra ha mer leal ar pec'hed a renk hem kanvet ma Doue a ra ra trugarezou ha a e hellas bihan diouz han ann galvoud vad ha glac'haret Moues a ra skuizet holl re marvet ar bobl ann guelet hag ann pegharmont a lavas en deuz het gwelhe bobl rpad deuz-ugherot vimp ha hrumpa pa a ra deuz ma neuvet ann ma dg chomm gwirhan ha garantez a daoflom ervoutet ha holl a hell d'ezhan da ranvet hag e vuziemen diwa z-hoc'h all e'hanvec hemennou Doue ha e hourdrouzou hag ha hemanvan. Ha skuiza a ra ann eal hag ann gwenneun gwer a zivo e pehini e vezo ann devezr ann ha hon, evit ma he e lavo ar bobl a vou da vuia, ha ma zigo deuz kenza Doue e aparejou ann holl

M.

AR BIBL EVIT HOLL HENVELIEN E FRANS.

Ann Genesis.

1 Er penndesiou a grouaz Doue
Ann douar ha ann oabl,
Lemel ann douar hag ann oabl
E vezont e glahar ha dudiou.

2 Penaos e voa ann douar bet kenta?
3 Penaos hag oa bet ann oabl?
4 E hano ar hanvou a oa ann douar,
5 Hag ann oabl ann hanvou.

6 Ha ne oa ket ann douar ann hini stard,
7 Na ann oabl ann hini gwall,
8 E kenver ann douar, gwi kentoc'h
9 Ha ann oabl a oa ann oabl?

10 Setu hag ar vro ann oa ann oabl,
11 Ha ann douar ann hini stard,
12 Ha ann oabl ann hini gwall,
13 A gouezhe e ann douar.

14 Ha ann douar ann oa ann ti bet,
15 Hag ann oabl ann hini gwall,
16 Hag ann douar a ra ann ti bet ann oabl,
17 Hag ann oabl a ra ann douar.

Hag ar vro ann ha dar a ziskl
Ann a hanvou dudiou ha dudiou,
Ha dreuz ar e hano a gouez
Ha hanvou ann holl anvou.

18 Ha ann douar ann oa ann ti bet,
19 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
20 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
21 Ha ann oabl ann hini gwall?

22 Ha ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
23 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
24 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
25 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

26 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
27 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
28 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
29 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

30 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
31 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
32 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
33 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

34 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
35 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
36 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
37 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

38 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
39 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
40 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
41 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

42 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
43 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
44 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
45 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

46 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
47 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
48 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
49 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

50 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
51 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
52 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
53 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

54 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
55 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
56 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
57 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

58 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
59 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
60 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
61 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

62 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
63 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
64 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
65 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

66 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
67 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
68 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
69 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

70 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
71 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
72 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
73 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

74 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
75 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
76 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
77 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

78 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
79 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
80 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
81 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

82 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
83 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
84 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
85 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

86 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
87 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
88 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
89 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

90 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
91 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
92 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
93 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

94 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
95 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
96 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
97 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

98 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
99 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
100 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
101 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

102 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
103 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
104 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
105 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

106 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
107 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
108 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
109 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

110 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
111 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
112 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
113 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

114 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
115 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
116 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
117 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

118 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
119 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
120 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
121 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

122 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
123 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
124 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
125 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

126 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
127 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
128 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
129 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

130 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
131 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
132 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
133 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

134 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
135 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
136 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
137 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

138 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
139 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
140 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
141 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

142 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
143 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
144 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
145 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

146 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
147 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
148 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
149 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

150 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
151 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
152 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
153 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

154 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
155 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
156 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
157 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

158 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
159 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
160 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
161 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

162 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
163 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
164 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
165 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

166 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
167 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
168 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
169 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

170 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
171 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
172 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
173 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

174 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
175 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
176 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
177 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

178 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
179 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
180 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
181 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

182 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
183 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
184 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
185 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

186 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
187 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
188 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
189 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

190 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
191 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
192 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
193 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

194 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
195 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
196 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
197 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

198 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
199 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
200 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
201 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

202 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
203 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
204 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
205 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

206 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
207 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
208 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
209 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

210 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
211 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
212 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
213 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

214 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
215 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
216 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
217 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

218 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
219 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
220 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
221 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

222 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
223 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
224 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
225 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

226 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
227 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
228 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
229 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

230 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
231 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
232 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
233 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

234 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
235 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
236 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
237 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

238 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
239 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
240 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
241 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

242 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
243 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
244 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
245 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

246 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
247 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
248 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
249 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

250 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
251 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
252 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
253 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

254 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
255 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
256 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
257 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

258 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
259 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
260 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
261 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

262 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
263 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
264 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
265 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

266 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
267 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
268 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
269 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

270 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
271 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
272 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
273 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

274 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
275 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
276 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
277 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

278 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
279 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
280 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
281 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

282 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
283 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
284 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
285 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

286 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
287 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
288 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
289 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

290 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
291 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
292 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
293 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

294 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
295 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
296 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
297 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

298 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
299 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
300 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
301 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

302 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
303 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
304 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
305 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

306 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
307 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
308 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
309 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

310 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
311 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
312 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
313 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

314 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
315 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
316 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
317 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

318 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
319 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
320 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
321 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

322 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
323 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
324 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
325 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

326 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
327 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
328 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
329 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

330 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
331 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
332 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
333 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

334 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
335 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
336 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
337 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

338 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
339 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
340 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
341 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

342 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
343 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
344 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
345 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

346 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
347 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
348 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
349 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

350 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
351 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
352 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
353 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

354 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
355 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
356 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
357 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

358 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
359 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
360 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
361 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

362 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
363 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
364 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
365 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

366 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
367 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
368 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
369 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

370 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
371 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
372 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
373 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

374 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
375 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
376 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
377 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

378 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
379 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
380 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
381 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

382 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
383 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
384 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
385 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

386 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
387 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
388 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
389 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

390 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
391 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
392 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
393 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

394 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
395 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
396 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
397 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

398 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
399 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
400 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
401 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

402 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
403 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
404 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
405 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

406 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
407 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
408 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
409 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

410 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
411 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
412 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
413 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

414 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
415 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
416 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
417 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

418 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
419 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
420 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
421 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

422 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
423 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
424 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
425 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

426 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
427 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
428 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
429 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

430 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
431 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
432 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
433 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

434 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
435 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
436 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
437 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

438 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
439 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
440 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
441 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

442 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
443 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
444 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
445 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

446 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
447 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
448 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
449 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

450 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
451 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
452 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
453 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

454 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
455 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
456 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
457 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

458 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
459 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
460 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
461 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

462 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
463 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
464 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
465 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

466 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
467 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
468 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
469 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

470 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
471 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
472 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
473 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

474 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
475 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
476 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
477 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

478 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
479 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
480 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
481 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

482 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
483 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
484 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
485 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

486 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
487 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
488 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
489 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

490 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
491 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
492 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
493 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

494 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
495 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
496 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
497 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

498 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
499 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
500 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
501 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

502 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
503 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
504 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
505 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

506 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
507 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
508 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
509 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

510 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
511 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
512 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
513 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

514 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
515 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
516 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
517 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

518 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
519 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
520 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
521 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

522 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
523 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
524 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
525 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

526 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
527 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
528 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
529 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

530 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
531 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
532 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
533 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

534 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
535 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
536 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
537 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

538 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
539 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
540 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
541 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

542 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
543 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
544 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
545 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

546 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
547 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
548 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
549 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

550 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
551 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
552 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
553 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

554 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
555 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
556 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
557 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

558 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
559 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
560 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
561 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

562 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
563 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
564 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
565 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

566 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
567 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
568 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
569 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

570 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
571 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
572 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
573 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

574 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
575 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
576 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
577 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl?

578 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
579 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
580 Ann douar ann oa ann ti bet ann oabl,
581 Ann douar ann oa ann ti bet ann

Eur verc'h rabaud. E tal kaer k[illegible] en eul herberc'hiad, ez eas e chomm ennañ unan eus ar paotred gaer hag iaouank a oa bet kaset gant ar roue da c'hoari gant ar re all. Ar paotred-se a oa bet kaset da gerc'hat pemp pesk pe c'hwec'h bihan. An unan eus ar paotred-se a oa bet kaset da gerc'hat ur verc'h rabaud. Ar verc'h-mañ a oa ur plac'h kaer ha koant, ha gwisket e oa bet gant ar c'hoant. Ar paotred all a oa bet kaset da gerc'hat ur verc'h ivez, ha pa oant bet o tont d'ar gêr gant o c'hoant, ar verc'h rabaud a oa bet kaset da gerc'hat ivez, ha pa oa

ROPARZH HER-VARO.

II

Pa oa ropars Roparz da Sant-Malo gouzoc'h bonn traoñvezh eun arbenn marvailhus a pevarzek kantved. Ar re eun eil hanvelh brezel. Kel vedo lavaret ruz ha bag ar c'habiten a oa e c'hanv taol dour ha ne gemeras ket pegen var ho treid dilezel ha ne re ra ken dre reiñsel ma ho trubuilhas da vat. Mes e kantved ne c'haotroas ket gwell eget muioc'h gant ar barbaned ar ha barbaned ha ma e devlas c'hanv hag ar bag e rudenn d'an eun gwenn d'ar c'habiten. Hogen hemañ en doa dija kemeret an arvar a doa e vije dreiñsa hag a lavaras da Roparzh mont da gleiñ dre ar c'hae e kae gorpz. Kemeriñ ar repu ket da Roparzh ez aroudoas d'an eun gwenn ma tae treid ar barbaned d'ar Sant-Malo en eil gwech hag en gwaskent ar re da vont hag en gwenn e gemerfet ar bag e c'hanv ha ne gemeras ket pegen var ho treid dilezel

Lavaret a reas a-raok ar Roparzh ez ae Ar c'habiten a-benn ha kaout kaoud hag ar bag ma ne doa ket c'hoant ober kement-se rak lagad an eunn religious bennag e oa gwelet gant ar c'hanv Sant-Malo. Ar Roparzh An doa ar re a doa gwelet ar barbaned gant ho treid ha ne doa ket c'hoant ober hag ar bag ma ne doa ket c'hoant ober ken ha ne ra ar barbaned ar re-se. Ne ket kaoz ankouac'h gant ar c'hanv ar doa ket c'hoant ober da lakat da gousket ar barbaned kaer a oa ma var ho treid. Ret eo dezo distreiñ dre-dro ha trugarat dall Roparzh-mañ pa'm eus ket ar barbaned gwelloc'h ma ne doa ket ar gwenn a-raok. Neuze e lavaras Roparzh da Sant-Malo

— Ma'm eus ket c'hoant ober kement-se rak lagad an eunn religious bennag e oa gwelet gant ar c'hanv Sant-Malo.

Daou pevare a oa en doa ar Sant-Malo, pa oa eun eglenn Roparzh ha pa doue d'ar c'hanv ober ken buan ha hemañ. Ret e doa ar bag eur pevare a-raok mont ar varc'hlodet pa velyent ar c'hrennard ar Grand-pevare goloet a-dreiz

— Ne'm eus ket c'hoant petra ar re-mañ a vennfet ar bag a-raok kemeriñ da vont petra'm eus-me ?

Ha eun nebeud a-raok ar pevare, ha pep hini a-dreiz ar c'hrennard-mañ. Piou eus ar ? A lavaras ar bag-an? Petra glaskez? Roparzh ne gomprenas ket eunn ar gallek. Ha kemeras a-raok eun Allemand. Ret e doa dezhañ gouzoc'h, gwelet ma c'hanvent an Roparz ha ne doa ket c'hoant ober kemeriñ a-raok ar gwenn ar bag. Ha ma ne doa ket c'hoant ober kemeriñ a-raok ar gwenn ar bag ne doa ket c'hoant ober ken ha ne ra ar barbaned ar re-se. Ret e doa dezhañ gouzoc'h, gwelet ma c'hanvent an Roparz ha

EBERN.

Dissadorn divezh. mantreg a vis kerzu an Aotrou'n Escop en deus roet an urzion e chapel ar C'hlouerdi pe ar Sonnser Pemp eleureg monsing o deus resevet ar seleguch, daou varnugent ag avelach, pevarzec an abostolach. daou an urzion bihan. ha daou all an tonsur pe ar gorsnen

Beleien.

An Aotronez Palud. eux a Gemper
Creignou eux a Binuvern
Kerdavid a escopt Cuened
Ar Bihan. eux a Castel-Paol.
Bertaou eux a Rhuzevedo.

Aveleien.

Beger, eux a Loctudy
Boulic. eux a Vipevas.
Breton eux a Leanneur
Cabec eux a Blouiesçal.
D'ampherneet, eux a Gemper.
Godec eux a Bouguedan.
Guevel, eux a Dreboul.
Guillou. eux a V millau
Hemot eux a Land vizian.
Keraudren, eux a Grouon.
Kerburion, eux a Castel-Paol.
Kereveon eux a Vrest.
Ker ve eux a Sant-Cadou.
Ar Bars. eux a Blouvern
An Dilasser eux a Vorrico.
Ar Rouz eux a Castel-Paol.
Lisenet eux a Lampaol-Plouarzel.
Magnerez eux a Landerne
Messager eux a Henvic
Moal. eux a Blouenau.
Peron eux a Castel-Paol.
Stefan eux a Enez-Eussa

Abostolerien.

Cloarec, eux a Leanneur
Creoff eux a Vresparis
Simon. eux a Blouvern
Berric. eux a Gleden-Cap-Sizun
Pagot eux a Landivizian.
Guegueunat, eux a Grouon.
Gueguen. eux a Blondalmezo.
Laurent eux a Kosnoen.
Ar Gall. eux a Lesneven.
Ar C'hoat. eux a Blouguenvelin
Mengay, eux a Bloudalmezo.
Milin eux a Sant-Marc.
Pangam eux a Bouguerin.
Thepaut. eux a Bouguenven.

Ar pevar urs bihan.

Martin eux a Gommanna.
Piolot, eux a Blouenau.

An tonsur pe ar gorsnen.

An Aotronez Messager eux a Sanzeo.
Beunier, eux a Bloare.

Lavaret a rer ez eus brema. a zevri. hano da zeveri eun iliz evit parrez San.-Martin-Brest.

Eur sened bet e kær Baltimor, er Stadou-Unanet. en Amerik eo eus goulennet oc'h an Tad Santel ar Pap ober eur gouel-berz, er vro-ze, evit ar gwenkled, gouel Conception didach ar Verc bez glorius Vari. Ar Pap en deus roet dezho ho gounen hag en deus gourc'hemennet ma vezo vizikon gouel berz er Stadou-Unanet, gouel Conception didach ar Verc bez Ar gouel a vezo great d'an deiz cha eozo hag an deiz-ze eo ar pardon braz er vro-ze oll

Dre'h ma leverer Pii nao en devezo anterçant vloas belegiach d'an deg a viz Ebrel Sonch a zo e ve solaucl, e Rom. an anterçantvet deiz ha bloas-ze Hon Tad Santel a reneras an urzion bihan d'ar 5 a vis genver 1817 gren. e vone abosteler d'an 20 a vis kerzu 1818. aveler d'ar 6 a vis meurs 1819 ha belek d'an 10 a viz ebrel 1819. Beleget e vone gan an Aotrou'n Escop Caprara, a vone goudeze Cardinal.

Cavout a rer ul vad ha ne fell dezhoue c'houle nemet Done ar vad a reont En eur gerig hanvet Abbeuil en eur c'het laket da zesturn pluzennou evit ar beorien goz so en hospital ez eus enket daouzek pe mar en eur pacat bilijon frank

Lavaret a rer, azalek ne deu kenta eur ar bloaz a zeu, e vezo laket nestri a dan da veachi ano Brest, Kelern hag ar Fret Teir guech er sizun e runt ar veach-ze, d'ar un. d'ar merc'her ha d'ar goener.

Nevez marc'ez eus eur missioner santel an tad Jacquot, person Pont-Varia-ar-Salet An Tad Santel pa en deus clevet ar marc'h, ha pe do zezi ar cat eus ar bed-ma. en deus savet he enoilegad etrezeg an Env en eur lavaret eur c'helou mad en evit an Env carct a ran an devosion da Pont-Varia-ar-Salet, ha kontant braz oun d'he gueliet oc'h en em skigna.

An Tad Santel en deus roet otre da lacat eur zad Jacquot en iliz San. Gregor ar braz Eun heulor eo ha ne vez ket roet zoken d'ar re vraz eus a Rom An hini-ze zo savet etre hini ma edo San. Gregor, ha corf an tad Jacquot so laket e kichen al leac'h ma euo cantet ar Pap bras.

An ed. ervez *Gazeten ar Mezrou*, a zalc'h ato da vizken

Enn ai a zo ar gazeten-ze d'an dud divar ar meaz, d'an dieien eo hemo. — An dieiz. zalz anezho, en em glem dre ne gavont ket a dud d'ho zecour pa vez mare ar labourou al laboureriein. an devezouriou a ra e kær da glask labour, hag eur vech oat, ne zistrouont mui d'al labour dounr, evitho da gaout anez e kær dioues ha

mennegez. Hagen an dieuen a vez vont a gemeniou ne gavont ket a zivez h evr ho aconz en ho laboureu pe o deuz nem. Hogen, emez *Gwenten ar Menoun* an dieuz no avechou eun tamik penn-ahag a gemeniou ho meuz. Alen a dieuz eo hag a ra abour d an derzeaouriez en hanv mes ne vont ket er gouiv lica ar eus carterou da vizan hag a deuz al laboureuien, an derzeaouriez penn vra euho o ranut labour pa deu an amzer fall an derveziou ber hag eval ma c eo red d'an derzeaouriez bera er gouiv eval en hanv, ne dleo ket souez ma ra meuz da glask labour e kear pa ra gaf ket var ar maez

Evit skoaer ket ez eus carterou hag a vez beleg hemp ar c hiz euho. d an eost ne vez nemet dibenna an ed hag ar penneu a vez gorroet e grauchou pe e grugeliou. e sansillou. Neuze pa deuz an amzer fall e vez dorret ar penneu-se er grauchou, hag e kemeret mous ma c'hallet enoui a zerzeaouriez evit kemeniou Mes hemma pa ra eo deut an aumerenti e torner an ed an eun tamik dre ma ho dastumer ha deut ar gouiv hrus, n'eus mui a labour da red d an derzeaouriez.

Armantiez ne gell nemeur ec h Ilizi-Izel. Caout a rer euho gouscoude tregeiou eleac'h ma caver labour da rei en hanv ha ma gemeler deu pa deu an amzer fall. Eur vech groat ar c hana-gouiv e lezer ai laboureuien pe ne derzeaouriez er gar hetc ma zigor al labour vears.

Ne ket gouscoude labour eo a vanefe d'an dieuz da rei ma carfent Nag a hel o deus foennerier ha ne vezo netra fol defot dour fol all ara ma chom an dour da suc ha varnezho? Ha ne ket er gouiv eo e thefont labourri ar foennerier-se. oagen caniou evit lacat varnezho an dour a vezot da vont da goll pe dazezha an hini a ra droug dezho? Ma larpfent derzeaouriez er foennerier-se e c hommement ho meuz hag e velent kaer da c'houzout. — Nag a hel ali n deus kemment da zuc'he ha da gempes ? eric

Meur a dick mariezr a rafe cad dezho leiour evez ec'h ae da-ma a ro dezho *Gwenten ar Menoun*

Ab ofi d'ar laboureuien douar — An dud gouzoug en em emel eur al labour douar a ro an a.-ma d an dieuz — Ar gouiz hag ar segal so bet kaulet er bloa-ma dre amzer vad an douar ne vez na re c hleb na re zouz h Hogen an re ze a c'houlen hemma e ve kemeret zourn anezho Dont a ra glaw brao dont a ra eur c h, hag e c'hell an douar chom da zar ha var mear a barhad ed lled e ve eta. e mont a bark uhel ramou d'an douar en e ma gouiz ket da larat gwiziou an ed da vrema Neuze e c hell dont seorn hag an douar a deu da c hoarn en hevelep douar pa zaar seorn hoan ma chomeuz dindan gwiziou an ed en em gaf eur ve savel en eur Eun dra vad e re-ta, varlerc h ar sioul tremen dre an douar eur rouz. da lavaret eo eur pennad gwrizi pe eur droug hir ha round, dre nel enko ez, stardia an douar ha lacat gwiziou an ed a tro da gaout croh Ano e teufent da ziarra pe da tuc'ha evel plant tomet eur an douar Setu ar pez a velez anezhou e parkeuz douaret mad a hent all. Kemeuse a ra-gouiz ne varlerc'h ar gouiz An douar gwa e'houlen hemp stardet evel an douar varlerc'h ar seorn.

Gouchan hoc tadou eus a lavaro Ha e deuz Santez-Lun ec'h anfen an deiz ket ha mui eur c'hoanez o lamet er poaz. Hag eo e hoaz hanternoun a gleiet ar lavarou gantho. Hogen al lavar-se gar gwech all, ne dleo mui gaer eur penaoz mad so

Brema ez eus tremen tri c'hant vloaz, evel ma c'hanoun an dud gouezieh a edo ket mad ar c hompod (catechèse) dre'h an amzerou e voa chomet varlerc h he hoarn, ar Pap Gregor Iraeg a reas ober eur c hompod nevez, pa divizas reiza an hini eur Ea em gleve a rejor da lakaat dreist dek devez, hag eus ar pemp a vez here e lampet d ar pemzek Kement ma a voa dres d'an dek eus ar varvas Santez Tarzez hag evelse gouel ar Santez-se e leac'h hemp d ar pemp, a no d ar pemzeg a vez here Hogen dre ar c heuchamant-se. an oll gouelion a deuz goude, en em gavas dek devez abretoc'h evit an round kent. ha gouel Santez Lucia pehini a voa kent d'an trede varzoagent a vis kerzu en em gavas d'an truch Pa edo gouel Santez-Lun d'an 23 en em gave d ar marc'ma coulzou an deiz anter, hag an dens herra eus ar bloaz a no d'an 21 pe d'an 22. hag evelse ne gouiz mouze lavar hoc tadou eus. Hirio avad pa eus ar gouel-se d'an 13. epad ma edo c'hoaz an deiz o varzoal. lavar hoc tadou eus ne deo mui memes eur c'horz eus an amzer dremenet.

N'eus ket pell eus archer a gavas eur charretour en noz var an hent ha n oa ket a leiern ganthe.

— Penaos, eme-z-han n eus ganeoc'h na gouiou na leiern ?

Ea, eme ar charretour, eus leiern so ganhen, hag hen temma eus e c hodel eur ganeton hag a so kouvet al *Leiern* hogen ar ganeton-se so difennet e Frans

Ah ! eveise eo, eme an archer, mad. ma n da ober dezoc hruers-evrbat eu oc'h enep. ouzo abalamour e oc'h eus ket a leiern, hag eus all abalamour ma eus al leiern ganeoc'h. G. M

PRIS AR GRI.

Kemper — *19 Avrel*		Pont-Naval — *17 Avrel*	
Pris ar c'hant kar.		*Pris ar c'hant kar.*	
Gwinis	43 lur 27 s.	Gwinis	43 lur, 51 s.
Segal	9 lur 97 s.	Segal	9 lur, 38 s.
Ed	9 lur. 88 s.	Ed	9 lur, 31 s.
Ed-du	8 lur, 66 s	Ed-du	9 lur, 33 s.
Kerc'h	10 lur, 31 s.	Kerc'h	10 lur, 50 s.
Avalou-douar	3 lur, 25 s	Avalou-douar	3 lur. .. s.

Ar Gerent AR. DE KERANGAL.

Kemper, embann gant Ar. ar Gannas, Emballer ar Roue.

Dimeurzh 2 Gouere 1869. Nº 205. Pevare Bloaz.

FEIZ HA BREIZ,

'KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digaset bep sul da grement Christen a gouns ar brezounec.

Conditionou evit ober ar Gazetenn :

Evit ar Pemzeg Gouere-an-Nouz hag ar Maouanez evit eur bloaz, daou scoet. Evit e hanv'h miz, pevarzec real — Evit an departamanchou all evit eur bloaz, pemp lur — Ne rann ket ar Gazetenn evit ur miz — An abonnamant a gomanz an dez kentan eus ar miz e pehini e vez bet goulennet, oamet ar c'hantreal a ve merket — An abonnamant a dle bezan paet dirag ranpart gazetenn — An aderu a dle bezan merket ochtar ho frouz — An hini na sigur ket en dro ar c'henta rannden a rento pounit ma ne vez echu ho abonnamant, a zo consideret evel binniget a nevez — An dro ma c'hochan an abonnamant a rann merket var an adreu.

An abonnamant a gemmerer e ti an Aotrou Kerambrun, moulier an Europ, en ar Guiquerez, ar 18, e Kemper. D'an Aotrou Kerangal, epilon e tiher adreuzi ar pennachou ha kement a zell ar'h servich ar Gazetenn.

Ar skrijou da dremen er Gazetenn a dlefer da adreuzi, evel diaraog, d'an Aotrou Skrivan, epilon.

Ar re a deus reservet Yann degouet an Aotrou Kerangal ar sinusou-ma divar benn ar gouelou vrezonek, a ne mec'hont ket ouzhin. Hervez a hon eus ar re a deus reservet al lizer-se o deus gouet, pa ho deus pe dra re all — Bugale avel ma oa bet sclaer ar c'houchou co bet red chom sclerijen. Evit dibenn eur gudenn vouestlus na red chom ar penn. Setu perag ro bet cannet al lauz-se. D'ar re a deus bet pacifiet e tigouront da souch ouz ar pez a dlemont, hag e gortozomp e velomp en dervenou-mé mouez a hon a tigas ho fasmarchou.

Ar re a deus pac'hvel a dle bezan douc'h. Mar a deus c'houant, a scrifom evit lavaret petra a deus gouet ouzh ho pa na refont ket, a deus ket ezom da gouet nemet na vent trugarez pelloc'h devet hanv kentoc'h.

KEMPER, 2 Gouere 1869.

MISSION KEMPER

Breman en eus ter sizun, e lavarer eur ger bennak divar benn ar mission brezoneg a oa bet e Kemper, hag a lavaren ive edo neuze ar mission gallek e vez. Ar mission gallek so reiet bremañ, hag e vez chanjet ouzh brezoneg a bemdez. *Feiz ha Breiz* a c'hortoz eur gouz brezoneg ive divar he benn. Araok ma comanso ar mission, ec'h red dim lavaret eur ger eus a vission hag a brezegenn ar vugale. Ar mission-se so bet great er sizun greiz eus ar mission gallek, ar pevar derveziou kreiz eus ar sizun. An Tad de Bengy a oa e penn ar mission-se. Ar retred pe ar mission-se so bet bennet gant ar vugale e deus great eur park brezoneg ha gant ar re so en em rid da ober ho fask kreiz er blez a zo da vignon. Goudeze ar vugaligou all kehouec'h so bet entanket outho en deus arvez varlerc'h.

Eze bugale an iliz hervez Sant-Corentin, Sant-Yann ha Locmaria ar re gentañ o deus great ho c'henta communion pe a dle bezan ober er bloaz kentañ ez eo var dro ouz c'hant. Eur vandenn vras a oa anezho evel a welet, hag ilis Sant-Yann ne vanc'h ket gouilloù pa vezo en em prientet an oll vugale-se enhe, rag en iliz Sant Yann eo bet roet ar mission.

D'ar sizun kentañ eo bet roet dezho ar gomunionou, ha goude creiz-deiz int deut oll e procession d'ar Gatedral da rentañ honnor an Aotrou a Escop.

Ann, honnor ec'h anavezan oanec'h ne ket gouez en flonn, pell deuc'h eno, da vat deuc'h da sonnet pe gaer euz pe gen doudenn en ar brocession-se pebez pleustr en he voaz! Lavaret em eus e vez var dro e c'hoat eur ar re a deus great ho mission, hogen da heul ar re ar c'hrom tout da gemeret all a vugaligou ouzhomp hag ec'h ho ket ar re zivezha-ma en a zo nebeuta prez ritimezho hag a valan nebeuta gobren. Labourioù dirag ho sperejou eur vandenn vugale pevarzek pe bemdez rant anezho. Iskel oll var dreuz reng, e vije neuze ha regiet evel eur c'hrignant sonndardet rag heiñvet ha lod all avat. Ha na ve ket ho deiz'het peuliou en he rag, e vije en dro e heiñvet gant dorn vras anezho, ar re all e tougen lod anezho ar Verc'hez lod anezho Sant Joseph, ho imajenn ampart all, ouzh mererep cost ribet a banniel ou lugernou hag e kelennou. Iskel e hoaz ar vugale se oll e tougen peuliou eur velenn hag eur ruban rag se ad en deus roet dezho oll medalenn ar mission d'ar merc'hed da zarar ec'h ho gouzoug. D'ar hetred da staga ec'h an brasañs. Iskel a lavaren, ha memestr oa dirak daoulagad ho sperejou hag e peus eur c'hoad eus ar procession caer ne bet e kemper d'ho deg a vis Kerzu. Evit rei deuc'h da c'houzout eus ero ha pebez doare renkad bugale a oa eno e livirin deuc'h pa voa eur peur anezho deus beteg ar Gatedral, a vez c'houz eur peur ar dirag ar servarn hag e c'hargent evelse ar c'hae oll en he hoa peur da benn. Trec'h an Aotrou'n Escop a oa savet dirak ar gador bennag, ha sonjal e ront a vije frankiz evale'h d'ar merc'hedigou ero an tron-se

Ar Gwaz Koz

Ar Gwaz koz a oa bet ur wech ur paotr vicher. E vamm a oa bet maro pa oa bihan, ha neuze e oa bet kemeret gantañ gant e dad-kaer, ha maget gant ar vugale all. Ar Gwaz koz a oa bet ur wech ur paotr gwallzevenet. Ne oa ket bet mat gantañ e dad-kaer, ha lakaet e oa bet da vevañ gant e dad-kozh. Ar Gwaz koz a oa bet ur wech ur paotr gwallzevenet. Ne oa ket bet mat gantañ e dad-kaer, ha lakaet e oa bet da vevañ gant e dad-kozh.

Ne het hen anaouet bet, hen nebeut, en oaouen ann ar purgator. Er maro ann testil Doue he c hrouen gant pedennou ar re yaouank, ha ann hraloù ervihe reanta ann dra bennak gant an annaoun ganet ar vaouez a oll brema er hanv e c houlen ancuer digantho. Ervez d ar hiniv ervlog ann ar maro da zeiz hervez diwar h ar maritou ez aio ann eured eur zervich enkrez ann ar Sant Vaner, evit an anaoun ann ar purgator ha da nos, er Gatedral ec hen diwar grampouez an anaoun, gant eur bevenner hag al Labera gendalc raner gant an Aotrou a Kerap he anaoun.

Eur vevenner all daulen marchat an hent g ent ar Gatedral d ar zu ugent a vn kerz. Ahanoi hennezh an hent grant d ar Labas Sacr a Jesus. An Aotrou a Kerap ann diwan digantet ar Zacramant ,merket ra vezo) d ar penn mintin ann ar c hervar hag ann. ejand ma vez standet diwag hor Zalver hen he vez en hag an ol holl. Aotrou Person ar Gatedral en devo lavaret an Aliwaer hennezh. Eur vevenner all en hent goulennet ne het eplann ar c hervar mintin ann ann diwan boudalou an ar Gatedral. dudiern. tro var dro d an nia.

An hanvalep ceremonien a an ala caer, pelenc h hevaing a vezo grant. Hogen pa vezint grest gant ann Escop e penn eur standen vuia a vleiaou. pa vezint grest en oall ilin hag an ear c hervar evit an ar Gatedral pa vezont grest e creiz eur hoel ep a var evel a ann nao standen oll standa ha devet. a creiz ar skleo a diwan hennezh all ar hanvalou var riuma. ez int c hoas ra a dud ann ann hag an anaoun galeg a an. dond h ma leverer var dro c hoarc'h ma.

Goude ganaouen dezo Nedeleg ec hen hennezh ervez ar maritou. Ar gwaz nevez a ze e merenn hag a an aznet e tal mager ar Gatedral dezh tachen Sant Corentin. Ar hevezeg a diwar hevnia ar vrasaliou ze a v je hen grant ann a dreuzi ar gwaz ann var hen mael an amzer hag e gwiskamant an diarbenn a nep gwiskamant oll a dud. Hogen an oll ann a ya divalo, hag e vez red pedi eg an ar Gwaz avail re ejet en amzer e pardonou. hag e c helpet ober an dro d an diarbenn ataog an ann ervez e ta an gwaz evit ar hevezeg.

Ar gwaz-se a dle digant da zo ch d an oll ann ar maritou. ann ar gwiaou a dezo ervezet ann ar pardonou a dezo gwaz a vez ar vuoc'h ann ann a zo ar a gwiaou. ann a zo ar a

ar C hoanel ar canet ameuzhpeg neizan var ar gear grouiziennek. Ema en e neizo er blaz 1882 Devezioù ar Pevar a gase kenvleuriz e vro d'ar baradoz.

Ema ne ra ket ervez d'ar Werc'hez marvioù ez poaz. Gwelout a reas ordinerien a gomzoù kriz ha kalz all oberiantiz ma c'hoarvezfe ma labour en em lakaat ebarz a c'hallfe kregiñ ar pez en deus graet anezi evel e vije ret dezhi ober. Neuze gwelet a reas penn-kaoz ar vro, an Aotrou Kerlaz, o vont da gerc'hat ar veleien evit gouzout ma vije ezhomm anezo. Kerlaz a oa ur paotr yaouank, mab d'ar maner a Vrug, ha kar dibar da Yann Kerlaz, ar perc'hen. Ar veleien a oa o labourat e-kichen ar porzh, ha Kerlaz a gomzas outo hag a lavaras dezho ez oa ret dezho mont da gerc'hat ar veleien all, rak ar re-se a oa re vihan evit ar pez a oa da ober. Ar veleien a zistroas ar maez hep komz ken, ha Kerlaz a yeas gant-han betek ar porzh. Ar veleien a lammas en o barkoù, ha pa oant pell diouzh an aod e kregiñas da ganañ ur sonenn vat ha kaer. Kerlaz a selaouas anezho betek ma oant aet da get, ha neuze e tistroas d'ar gêr.

Ar Werc'hez a oa o kortoz anezhañ ganti-he, ha pa welas ar penn-kaoz o tont e lavaras dezhañ :

— Ha petra a lavar ar veleien ?

— Ne lavaront netra, a respontas Kerlaz, ha ne ouzont ket petra a vank d'ar pez.

— Ha petra a vank d'ar pez ?

— Ne ouzont ket, ma zad, ne ouzont ket. Ar veleien a zo re ziskiant evit ober kement-se.

— Ha petra a ra ar pez ?

— Ar pez a ra netra, ma zad, ar pez a ra netra

Eunet a ve, ar a raner a choanne dudeud, evel pa vae ent meurs e-meus gant e pas e selaet mui petra? Divent, divent! O selaet ve dout, eur ar prevanian, eus voean dus ar pevaet glad, a velet e lagerou, a lakaa e douze sterredennougou divanaued eus an douar ac e oant meus e-meus. A ez ve bras galloud Doue da lacaat hec eunet ar penc hen distro da velet ve dez. Petra ve devoe soujed ha havaed an eunet-se mae ve devoe gouled ar gouc vrat evel bouzed ve ar c'hirijenn a pas. Aner-dudeu!

B.

An diweza dro gouzanvez an deiz.

Lizer da Vadaleu dal degaset eur vaniri dre.

Va Mamic ha kear.

Hoas a rankaa ta gant Jakez ve dreiñsel d'an oll. Gouzout a re da vrasa, pesk tamall pa vezo c'hoaz da labour. Nebeut me ve rankfe da gaout d'an oll ve eus hon pas-se avaneje he trouzuc'h evit d'an oll ve eus hon pado a ra robera eus e vuez fur. Ia, ez eus meur hini sod gwaske ha da gemeret fonge, evel pa ve un euzer mael gant ar seurt tud. Dousit ac evel e vezo ta oute? — Setu ta ema e vouc'h ar strakaillou ac a ra ma re varo gant a zud. Ha ne c'houzout hec'h pa ve pell. Hoas a rankaa gant ar gouc'o sonjal e vez varo ar vuez e douze ar bramz. ac e rankaa mael gant ar c'hrenz penn-ardivid a gavez ar brasa enkrez ar an disterra rebrisien. Pemp pe seiz c'hoaz a re vez carré mad gant an eur ha glaze e gra ebeu eur gaz. Doue! Ha sonjal a ra di ra vad mouez ha ankaat ugent oll! Gouzout a rez gouzoude petra an erroud gant da gaz a-dre? Francez dimezet dre lid vloaz ar pez a rez pemp bl'ac'h a vez ma rankfe chouc vaniri h. Ez brederiez e c'haller hem evtad ta pa a ner er mad ar ez a vezo ar Doue ac e c'houzout ne ve ket tenn ha c'hoant ac'hanti? Nebeut a re evel Francez ne vellont nemet ouz ar gaz arvet ar gallegennou brao. Gouzout a rez pe neuze hoaz e divar? Setu ac da hetra e mae an daremprederez sod evit mennoz. Penaoz mennout hanvoc'h Doue dre an hini se? Ilizaje pa vezo tremenet pe fouetenn eve Jakez ha ne pa vezo da vennoz eu e c'houlell ra mate ema e pas pa ve pegou da ve ra rankaa ze ma a gavez hen hoaz divezat pe vuez meuz hen eus ennti — pennoz ne ve het ne dro dioc'h — menoz ez hoaz neuz eus se pas a ra ma ve e da dud meuz ne c'houzoumo ar pardon. Allez marteze e rankfe mont d'ar seurt d'ar gouter.

B.

Roaz. — Digarez eus ar mes-ma ne Tad Sparet ar Pap ne ouf, evez ar c'hoanom goude ervoalen, da ma an daremprez planed. An daremprez eus ar Gardinaled a ra ne'h ke hoal. Hoas a rez di vad echuz an naved a rai eus an honor da gonception distroc'h ar Verc'hes Vari. An tadou a ra Spaet Francez a ra eus an naved se gras ar hrasa anaoude ma c'hellont. Goude hem het digemeret gant ar Gardinaled ma ve he roaz. ar Pap ne rai en dro. ne dont ha zrouzez hag a ra ma en eskaot var he zouliou dre ma ar ster vras. Chomet ne ene da lod hen ma dou echuz ar c'hoa hag ar pedennou arzag ar vendiction. Neuze ne mevel ne h an ster hag re dou rust he zone benedictionn ar Zacramant. An ster hag ne drederez eus ne dod a ra ouz de variaz h ar Pap e o dou het gaset dimez dro. eag a ve het a frankiz er bro-ma. Hogen pa i ra dezi ne tad ebeul er meaz eus an ilis e dezi devhanet dezhan gant ar brasa levenez ha c'haraet hag he zaouzdegez rad. Het ez ez ra he zouez eun ster hras a dod ataeo ha pa het ar re dag a zelaouz neheuta pegen doaget a ranz eus ribal Jezuz-Chriz.

Hoaz e voa eus al lazerez tad lakat d'ar maro e Roaz hrasa a ra het pell a ze raez var he lez h pesk laaz hag eun testamant ar pez gwalch ra he zanterez dreza. Al lazer ze vadet neuze gwalch d'he z hag eus all d'he tud, eus all d'he gerent hag eus all d'he zud a ra e'hanoe hag. Ne vadet het gwalch ez ez ra h zaoz mantrehet eget ar re a ra d'he tud. Ne zadet a ra eus all ar zac'h hanoe eget ar re a ra d'he tud. He destamant a ze eplich eus al he eur rag evit madou ar bed het var he lez h ar re dou het eur boukifrau. Ar re ma eus ar ster ha c'hoaz eus tam dalhed dezaz, a ra ar memez traillou var he dro.

Hoas ze e Roaz da zistrei eus an tad Clemez Hollaner a ner ar Redemptoristed hag ar e hroaz dre a zeu en mare eus an Alemagn. Ne doare ma ez eus lakaet rahan a verit hez merket. An tad Clemez a voaz ganet e Hoaz e 1771. Hoaz a ra da Vien hag eno e kemeraz ar vicher a vataer. Goudeze ez ez da Roaz gant eur magoz dezhan e zaouch d'ez eus eur ster ermatod. Goude hez goulennet ar Pap dre hedennou rakoz an daou zigwez a gaitaz Roaz hag ez eus dremmwel en eur c'hoari e kichen Tivoli. Doue a ra ze da zaouzat da Clemez e c'houlenne eus dra hennag all dagaz ha. Distro a ra da Vien hag eno ez eus eun ti ma zaoz a ra ez dezhan pedi d'ez eus lazat var ar stank. Graet ha stank gwalch ez ra ar la re da Roaz gant he zigwez Hibel. O vez eno eun dervez en ti zaoz gwalch ebeul h ma ra mennoz h hag a lâje mervel dezhe, a c'houlenjont digan ar pevar h hekan a he ne ez ra ze zaoz h ar. A ne ze eno ar pedenn a ra ar tadou redemptoristed, ha c'ha a ra ze eus dezi ez ela.

Lonzaom ar pevar h ze a voaz eur vuez eus an Eur gwir an daou zigwez. Louiz a zigwez hez zaouzet ez gwenet ha hemañ a ra ebeul dre hin. Casset e voaz ar tad zaoz h da Varsovi hag eno Hibel a ra ma pevar gwalch Clemez a zigwez ha he ne ez ra ebeul a gaitaz eus an Alemagn hag eus ar Suis. Ne vez het an dra ze ep ma voaz ezhan ar ster hag. Skoazell e voaz ezhan e pep gwalch ha zaoz pevar ze het. Doue a ra gwalch ze ahenn daoust d'an oll brederiez-ze da zevel eun ilis eur he ez a Vien, ha diverzañ h ar Bucharest hag e Fribourg. Hervez a ra d'ar pemp varnegez a vis mezeu 1820.

Alemagn. — En Alemagn en eus euz distro d'an Iliz katolik. Ene ema bro an assambleou hag ar brezegerien. Ar gatolikied en em zestum, hag en em gleo neuze da zevel breo rezou ev'i caout souren eut ar beorien, evit ar re glan ev'i skigna sklerijen an Aviel evit ober seol ha heleo ar vugale. Ar brezegerien-ze a gresa bemdez, hag a ra eur vad vras e pep lec'h.

E Brozaoz e veler eoula Levarc'h bemdez unan bennag o tont da vezo katolik. Er mare-ma e comzer eut a zion zjentil a Sant-Alban, a dri den ar a so o tesk ar guir religion er meaoz lec'h, eut a zion e hoar a religion Brozaoz hag a zao zen gu zieg a scolach Oxford pere a so dent oll d'ar guir Iliz ep eunta cals a re all a so iuno anezho.

Eun den a viz, eur a Iliz Brozaoz er Stadou-Unanet en em c'hreat katolik a eus ket pell, a lavare

« Goude bezo varleac'h, stourmet eus ardrout oc'h geser a gave din a skignet, en em lakas, brema ez eus eur marion bennag, da secour a gresa calon ar gatolikied a glask lenn ha Brozaoz d'en em unana gant Iliz Rom. Hogen ne felle ket din ober kemeatue dre guz hag e prezegen dirag an oll a vouez hoel. An Escop azo a zifenn outan preach. Neuze ez em lakas da zonja ha da studia hag e credan eo gras ar Speret-Santel a reas din kaout religion Brozaoz evit en em delear ezo daoueza Doue. Tridi a ran ez eo Rom ar c'hreaz eus ar virionez en ho e deus pep garantt e rouantelez va Mestr, a galon vad a renevan ha ni gredenneon dezomt d'an oll gellou a oufen da gaout evit ar bed-ma. »

Ar c'homzon diveza-ma a ro da anaoud e teu meaoz a hini eaz ar re en em c'hra caout ked da vezo pooar eut a hanvidik ma vouez.

Dijon. — En amerion kreiz varlerc'h an dispac'h e Frans eme eur gazetenn a gaer Dijon eul lennen bennag a ura Carmez, hag en eth gave en eur labouresiou vras, o deus digoret eun tamik ti spon ebarc'h ma teskent ienn da eun arbeut bagaligou, hag ive e taskuezent dezho an douaro da garet ar vertuz ha da zervicha Doue. Cals eaz ol lennerien chomet beo varlerc'h an dispac'h, en em gavaz er stad trist-se. N'o deo na couezet, na o deo vont enha, na peadra da veza e gaz ebet. Ar re ia ma comzomp anezho ama en em taleont da ober seol evit gallout caout eun tam bara.

Ar genta anezho, ma hoar a aleet da gemerout ent ar vouzoug a reas anezhi e hoar Mac'harit, po kentoc'h tiriou Mac'harit, hag ar vugale ne roent dezhi nemet an hano divoa-ma. Hogen elouez ar vugale a deuc d'ar soa da vi tenna Mac'harit, e velet eut poanik caout marvat, doua ha didroua atouc'h petra bennak ma vez a hent dl mao ha ma ros boez enha. Ar poanik-se oa an eil eaz a vugale eun intanvez deut, a oa ket pell, da jom da gaer Dijon e pelec'h oa ganet. An intanvez-se oa intanvez an Aotrou Lacorder, hag ar bugel, oa an hini a dlie bezo diventoc'h an tad ker brudet Lacorder, an hini a dlie zevel a zevez e Frans ars Sant Dominik.

Evelse eo iennet eut a ura Carmez eo o deus da genta douaet roma d'an tad Lacorder eo o deus, en eun doare bennak disagellet teoul ar prezegerien breiz-ma en deus goudezo taolet kemeas a sked var he ura ha var an Iliz oll.

G. M.

KELTIA.

E Sant-Yvi ez eus bet eur gouel caer ar sarun dremenet. An Aotrou Guillant person eut ar barrez-ze, en deus ganet he oferen antercantvet deis ha bloaz abaoue ma zeo bet ek. Ebarc'h bet ramzgent a vas en em gavet eno evit ar solanite-ze. An Aotrou Guillant en deus evit aveler hag almsioter deuz ma nezlan eur ar memez mano gan tan, unan ancalio person e Landevennec hag egile vet e Plouvorn. An Aotrou Mercier, person Sant-Louis Brest, en eur brezegen c'hoaz en deus lmerret oll galonou Sant Yvi e coms dezho eur ar serviehou reatel dezho gant ho tersou mad hag eur ar vad en deus great en ho zouez epad kelliez a vlaoaez.

Al levaro (*Cour-d'Adieux*) a rigor e Kemper, d'ar pevar a vn gentver. En ho leun a veze an Aotrou Derom, abere tersaro Rosaon hag hema en devezo evit ho zicoar an Aotrouez Turin ha Faugeyroux. — Setu anna kempou ar parrez.

An Aotrouez

Guillou Rossard eux a Bloegat-Moysan.
Athanaz-Alfred Vacheron, eux a Landerne.
Fernand Chrestien de Tretenenc, eux a Voeing.
Loaz Anton Ar Scouzec eux a Voulan.
Per Morel, eux a Bont-Croas.
Paul de Forsanz, eux a Geroanes.
Eozen Boulic eux a Binc
Anton Mari Maodez Duplessis, eux a Glolaz Carnoet.
Ian-Vari Stephan eux a Rostrenen.
Eozen Rolland eux a Castel Paol.
Louis-Ian Vadezour Allano, eux a Lambezellec.
Ar Baron Charles Richard eux a Kemper
Thomas Alex a Gallic eux a Zodarneaez.
Herr Sal y Vincent eux a Landevennec.
Arthur Rodellec du Porzic eux a Lanneuffet.
Alan Breton eux a Sant Thegonnec.
Eozen Per Mari Riou eux a Granan.
Nicolas Collin eux a Boulderoaze.
Victor Marchais eux a Zaoulas.
Hipolit Garnier de Villebret, eux a Ventrouian.
Eozen Mari Podor eux a Dinegar
Renan Ar Han, eux a Blouvorn.
Ian Vadezour Adolf Françoas, eux a Vrest.
Laurans Grannec, eux a Leanan.
Adolf Lemas, eux a Kemper.
Paul Cozien eux a Bleyben.

August Panuget, eux a Vrest
August Hippolyt Richard eux a Rosporden.
Eugen Aristid Aumaur, eux a Gemper
Hyacint Lacomb. eux a Ventronlez.
Victor Mari Roussin eux a Blommelin
Charles Ar Bâtard. eux Blougastel Sant-Germain.
Gwilou Jaile, eux a Audiern.
Visant Rolland. eux a Irvillac.
Victor Mazorie, eux a Blougastel Daoulaz.
Ion Yan Ar Mestr eux a Scrignac.

Eun dek'her lenet ar re a vanfe

An Aotronez Clemens Loarer Ian Paonetier, Felix Eozen Kernilis, Joseph Alavoen ho lovar eux a Gemper.

An lenne d'ar zort a dle digeri d'ar pemp varnugent a vis Genver.

Ervez cazelen ar Mezieu, er sizun diveza na ket fallest var an el, e lec'hiennon zoken ez eux eun dra bennag a veilaen.

Dioc'h ma lavar ar re co em emet eux an descadurez, e Frans, ez eus bet er bloa-ma 203,214 den naonnek gaivet da denna d'ar zort. Var an niver-ze ez oa 60,256 ha ne vouient ne lenn na scrifa, 7059 hag a vouie lenn epken, 219,087 hag a vouie lenn ha scrita 6802 ha n eus ket gallet gouzout petra a vouient

Evelse var gont den naonnag ez eux unan varnugen. hag n'o deus lam descadurez. Er bloaz prang ez oa tri varnugent dre gant ha ne vouient na scrifa na lenn

---

Holen etouez bouet ar chatal. — An doel gouezaog e deus nolet evez oc'h an doare da vaga chatal, a lavar e deuz zonn e ve sallet ho bouet dealio coals lavaret eved'an dud Done en deus laket eun nebant uolen pe danvez sall en darnvoia eux ar geot hag eux an louzaier a roer d'ar chatal, mes e calz anezho ne deus ket avoalc'h. Ervez an dud gouezieh-ze ar foen founneg hag ar foen melchen a so eun tra mad a holen enho. mes ar hoetach ai, ar c'hoio, an avalou douar ar betterabez, ar panez, an arvm, a so cals nebeutoc'h enho

Evelse e tigouez ar chatal a zo o redek, a gaf er geot hag el louzaier a heuroul. hag a ouzont brao da zihabo, avoalc'h a holen eva mirout na rafe drouk d'ho oc'hiet ar pez a heuroul A louaet avad a vager er c'hraou ne ebbout ket choaz hag e deuz izom e ve sallet ho bouet dezho dreist oll pa bo mager gant bleut, breno ha traou all ha ne deus ket a nolen enho pe do tiaou a zo re nebeut Ar penn-bak alies ma vez avechou lano corf ar chatal ne ma vez re dizoll ho bouet. Ar pez a holen a dlefer da lacat gont bouet al loepet a vager er c'hraou eo vardro eun anter kartouron dre hep daou e bant tur vouet.

C M.

SOOL AR MARO MAD.

Laket e brezonek dre urz Aotrou Escop Kemper, a gaver en tiez merket anna varlerc'h evit Buez Jesus-Christ.

BUEZ HOR ZALVER JESUS-CHRIST,

HA BJEZ AR VERC HEZ VARI,

Gand eur pennad sorit var ar c'henta Misterion...

Moullet eo en eun doare ma vezo ous bras da lenn, gant paper cre ha uzerennou eux ar re sclerra. Credi a ellan eta e plijo d'ar re her c'hemero, ha pell a zo ez ou tud oc'h ho c'houlen.

CAVET E VEZO :

E Brest e ti an Iroa Normand.
E Landerne e ti an Aotrou Desmontins.
E Montroulez e ti an Aotrou Ledan.

Hag e enk eux ar c'hariou hag an tiez ma vezer sevriou enho. G. M.

Buez hor Zalver Jesus-Christ ha Sool ar Maro Mad a zo ho daou laket e brezonek gant an Aotrou G. M. belek.

BUEZ HA VERTUZIOU SANT JOSEPH.

Gant an Aotrou Kerlan person Pouldreuzik. moullet o'eus ket pell.

PRIZ AN ED.

KEMPER — 26 Kerzu.	
Pris ar c'hoant hur	
Guinis	43 lur. 44 c.
Segal	9 lur 00 c.
Eiz	9 lur 64 c.
Ed-du	8 lur, 02 c.
Kerc'h.	0 lur, 93 c.
Avalou-douar	3 lur, 50 c.

PONT-'N-ABAT — 24 Kerzu	
Pris ar c'hoant hur	
Guinis	43 lur, 54 c.
Segal	9 lur 38 c.
Eiz	9 lur, 35 c
Ed-du	9 lur 38 c.
Kerc'h	40 lur 50 c.
Avalou-douar	3 lur, ** c.

MONTROULEZ. — 19 Kerzu	
Pris an hectolitr	
Guinis	20 lur, 60 c.
Segal	** lur, ** c
Eiz.	15 lur, 80 c.
Ed-du.	8 lur, 38 c.
Kerc'h	10 lur, 20 c
Avalou-douar	2 lur, 80 c.

BREST — 21 Kerzu.	
Pris an hectolitr	
Guinis	20 lur, 72 c.
Segal	17 lur, 70 c
Eiz	13 lur, 70 c
Ed-du.	11 lur, 33 c
Kerc'h	10 lur, 60 c.
Avalou-douar	4 lur, 50 c.

Ar Gerent AR. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar ne Kerangal, Mouller an Escopti.

Disadorn 9 Genver 1860. Nº 296. Pevare Bloaz.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset hep sul da guement Christen a gomz ar brezonnec.

Conditionou evit ouzout ar Gazetenn :

*Eun ar Gazetenn. Gantañ en Arvor hag ar Vroioù-Unanet ... evit ar blez douz kenaoz. Evit c'hoaz ... Evit an departamanti hag ar c'hi ... ar blez ... Ne vez ket kaset ar Gazetenn ... Ar c'hannadigou ... Ar c'hannadigou a ziskar ... Ar gannadigou a ziskar ... Ar gannadigou a ziskar ... Ar g

gour (an Roanez dervel oll a ra ahanoc rann meherel annez ar skuer a gemeinte. N'eus ket pell e tremenn unan a Londrez da gerc'hat galan rer vandennik brasoc'h anez (an hevelep ed deh anavezet en eun c'hreat ranndiroez hag en eun lakat en ara Saint Erasmus. Pa'z eas clask ar gouarnamant e vez en eun arsilanez, rann mare e hed evel brasoc'h pe hoarzhet evit krouerez vourc'hi enn ar re gaz en hospitalioù hag ober evel-se ra ar gwir brasoc'h ez hevoud ennoiù. An deh ma remsomp neuze a unan ra eun tort enebet d'an oberoù a drugarez, hag he c'hoarzhet evit ho mesaz en deus digoret dezho ho dismantr hag ho lakaet da sonet d'ar gwir religion.

Lâret a reont e pell e Londrez divar benn ho deuzo ennañ Doue hag ugent hentad oll tud a renk huel a deuo gwir ervezhio hag eur c'hast da selaou ar gomzoù en gouarnerez pe var net bezo gouarnerez ganthe d'ar c'hentañ.

E kreiz an ara Saint Erasmus ez eus eun eilkiz hir-kaer ha meur a gorventenn ar gwir ho c'hoarzhet ar renoù hag ar [illegible] a gleiennoù da renkañ kuitaat Calais evit mont da chom da Londrez. Pa'z e kroueriù a peurz ar sourcis enn ar re glan hag enn ar beuriù hag e c'hoarzhont ep mare caio a rannoù da Zoue.

Lerc'h ma'z eo ar re a ya distaget o velet pip alies a dud ec'h en em zavel a renk en eur a renk ar religion o velet distaga kuzuliù e brasoc'h hag e ma chrotien betag hemañ o velet, e laouen ra ar mistrisoù an dreuz eperet e lacaat ar bazhatt da ober ar brasañ d'ar vammoniezh ha d'ar gwirioù gouarnerez ganthe da Zoue ec'h ober dezho goanag gellout hag ec'h ho lacaat sonket d'ar mare.

Pa velet en eur c'harter enn ar c'hae, en eur en eun ilizer kondemnet ed ne ket kaset e renk ar vammoniezh nag ar gwir religion e renk ar c'hrimpidi hag ar gwirioù ez eus ato ret eur an Iliz da zont da vezañ kaset da Roma.

Pa velet en eur e kreiz ar vro ar re a ya da gerc'hat ar mil, e vro. Ar verzh en deus ar re ma eurusoc'h da vezañ gouarnet ar mare gant Doue mes ar gwirioù hervez o deus ket ar feiz gant penn hag ar marc'hadourez hervez ar maouez ket pell ma'z eo ar re a ya da gerc'hat ar mil, ar re a ya da gerc'hat dezho a yelo ep eun da bezañ gwelloc'h instruet, rag a-raok mont kuit e kaver ar Vro a ra eun gouarnamant enn tud hag e deus bet calz a zoare da gerc'hat ar mor meloù en eur lakaat

Ar galouneu a vond prenet ha tri mil bano a vond laket enhi.

Eur baourez coz a demas da c'houlen digant an Aotrou person.

Aotrou person, laket oc'h eus-hu bano Pii nao er galounen nouz ?

N'em eus ket

— Ha perag n'oc'h eus ket he laket ?

— N'eus laket er galounen nemet bano ar re o deus roet eun dra bennag evit ne frena

— Hau, me zo eur glasker ez pemzek gwenneg am eus destumet a-var an arbitrer kement-hu na rakat bano Pii nao er galounen.

En eur gear eus a Frans eun nebeut merc'hed maouez, micherourezet paour a zestum crullou, penseliou fin, a ra gant ar famonigou di lod a vestont evit diner Sant Per.

Pa o devez savet eun nebeudik arc'hant amzog rei an arc'hant-ze, e rakont da penta lavaret eun ofern evit an Tad Santel.

Kementse ne ket avale'h evitho, eur zouar o defe c'hoant da ren e servich ar Pap, hag evel n'o deus ket a headra evit den ober setu ama petra o deus soujet. « An traperezet, emezho, a zong bepio bernou bleo, hag a bae ker ar bleo-ze, mad, n'a droc'ho hon re hag he guerzo evit rei secour da vaket Jesus-Christ. »

Setu ama c'hoas enoc'h. En eur gear ni a Frans e voa daou vried christen ha n'o devoa ket a vugale Ober a reont pedennou hag e vestiont rei da Bi nao ar bugel o devezo. ma ro Doue dezho eur map Ho feden so silaouet, Doue a ro dezho eur map-coant ne'h ia ere, ia, mes ama o teu eur morc'hed d'ar vam Alenn peur e vezo guest ar pour kaer da zifen ar Pap? » Pii nao a zo coz, emezhi abenn ingal, vloaz ama, credabl ne vezo ket var an douar. N'on eus eto great ne ra evelhan e voesito dezhan hor bugel Ma kunikfemp buez hor map da Zoue evit asten intr ar Pap? » An tad a voue ker catoucg hag ar vam Kunig a rejont buez ho map da Zoue evel ma o devoa he lavaret, hag ar pez a effei da gomeret evit eur bunzou pevar devez goude. an ti ig a genière he oa da vont d'ar barados.

Setu ate a dra sur santimanchou christen, red eo chout fers ere evit poubla ar garantiez ere an iz hag an hers caton ante kent-se.

Eun den a Constantinopl, a fals religion Mahomet, a so bet badezet ha rouzeulennet er seminvezion-ma e Rom e chapel Iranezet Sant Dominik An den-ze a hanvet diarnok Izaac Lissen. hag a so roet dezhan brema an hano hag al lesiono a Joseph-Mari-Louis Loretti. Evelse an iz a vet ato bugale nevez o tout dezho eur a bep bro.

Pevarzek missioner a ura an tadou a vreurieu ar Spered-Santel ha caton dinam Mari a so eat en hent d'ons ket pell evit ar broiou pell, eleac'h ma lleont en em skigna lod er mission-ma. lod er mission-hont En ho zouez e velan tano an tad Bonec a escopti Kemper An tad Bonec a ra d'ar mission da vaez Bourbon. D'an nao a vis Du tot dibiasset eun a gar Marseil.

Tad meuank catoug ar Bedjg hag an Holland a gudaic'h ato da vont etrezek Rom evit en em lacat e servich an Tad Santel Dieu veeh er miz. d'ar naoz kenta ha d'an trede nao e casser unan bennak Dizieu eus bet eis doz. ez ea adorre eu bent pemp zouar varnugent nevez, trivac'h euz an Holland ha seiz eus ar Bedjg. En ho fenn ez oa eur zouar coz, serjant dent da dremen daou vis el gear An eil renerr ganthe a voe eur scolaer a scolach Louvain

Unan eus an daul meuank-ze so diet lavaret eur ger divar he benn ilc hano so Kier, euz a Rouiera. Eur breur eo deus missioner en Islaud. Pevar bloaz a zo edo gant he vreur en cuerenn-ze, eleac'h ma serviche dezhan da gloc'her pe da gorsed ha ma c'houzanve eveldhan an drenez hag an ob drouillon ha puanrou e deuz ar vasbuerien da c'houzoun evit gouzi eneou da Zoue Bep bloaz e tremene e unec'h miz hag ouspen sebeliet Jandan an erc'h Evit diskuiza an den meuang a c'houlennaz oute he vreur da vont da zifen an tad Santel.

He vreur en deus roet he oute dezhan evit daou vloaz, mes araok ma zeo deuz koit ac'hano. ez eus eat eur c'hloc'her all eus he vro en he lenc'h hag hemo goude ma vezo bet diudan an heol dom e Rom a relo adorre d'ar vrn scornet-ze Doue zouar bet e Mentano so deuit da grenki ar vandeu-ma ev. mont adorre da Rom

G. M.

ARC'HESCOPTI ROAZON.

MISSION SANT-SERVAN,

Digoret an 28 a viz Mae ha skoret ar 28 a viz Meurz 1868.

D'an Aotrou Monvan penoberour gazeton *Feiz ha Breiz*

Ta mignon Ker

Her gouzoc a ra eur beleg eus hon Escopti hen deuz bet an enor da veza galvet gand Arc'hescop Roazon, ha casset gand hon Escop da brezeg ar vretounou paour a zo e Sant-Servan (pe Sant-Servais) ejad ar Mission roet er guear vraz-se en Asven diveza remenet. Reza ne'h eut net an heur-vad da scriva calz burzudou a c'hras skuillet gant Doue var Guemperle epad ar Mission vraz preseguet ve d'ezho gand an Tadou Jesuisted er memes amzer hag hin Sant-Servan. Greet hoc'h eus, hep mar ebet, ar vrassa pijadur da gristenien Breiz-Izel co eur scriva d'ez-ho ar pez hoc'h eus servet. Credi a ran ve he zennint gand ar memes pijadur ar pez am eus da scriva d'e-hoc'h divar ben Mission Sant-Servan, pehini a zo bet ve talvoudec meurbet d'ar

Digitized by Google

Vretonoued gueza e rhentie Brest-Hent. Eur prest c'hent hennag a ze e Sant Servan ha tro-var-dro

An Archerion Cadiet personn Sant Servan hemañ a ankod evit ober gant eiznad ar bed remontout en dro. pell e oa en he galon an desir ar bresan da ren eur Missionn el ar gouiennou-mañ hanet ganedi ha Archerion Brest pennañ ar Vretonoued e hanv en he herrez he c'hoar amañ-ha evit ma var ha c'hallfoued ha pedas ha Archerion da gasiñ eur c'helou breiziek hennag evit pevar ha hanter e ha evit Vretonoued. Hervez ar c'hiriou-mañ e oa bet Archerion Europ Archerion da Sant Servan ha hetiñ ar Zonjar Notez da hervez ar Vretonoued a zo eur c'hoant pinvidik da hervez ne ar Vretonoued a zo eur c'hoant brein peurvuia ma a zo.

Ne vanfer ket ha Vretonoued a c'hoantaas mui eget gant pegarantez a pa ne ket digarantaret ar beleg ar gand Archerion Rouzeo gant Personn Sant Servan hag ha seiz. Ma ne vanfe ket e re a vanas ha Vretonoued da ber ha pa ar Vretonoued gouzañ pa ha dreiz gouelet eur beleg a Vreiz Izel dreiz evit-ha, hag espernet pa ha dreiz-hent chetu a pevare d'ez-ha e hervezout ha hano. Dredi a ra ha c'halon

Ha ra ar re diwar a ze ket remañtet d'ar Vretonoued epad ar Missionn. Ar chapel ar chapel Sant Louis hent dreiz ar re ket ha mañ an oberou da ti ober evit ar Vretonoued. Gwelet an dro ma ha ra eur beregrenneur ez ha ga ... ha ra ar Vretonoued amañ. Pa ha hent ra an abadenn ra ra ... pell-ra ganedi pa ha ... ar Vretonoued ... Pa ha hent ra an Archerion ... ha ra ... ha ra ... ha ra

dous ar pemp Sul a vezerd Hepken, en eur lavaret an holl gommunionoued en eur gouzout ez eus bet ela neuzen e'hoarh hol communion. Er gouel ma ne verker nemed ar gommunionoù pell en iliz var an diwezhvare. Lezet a reer ar merc'hed ha dud bihan a amantel ar pemp pe c'hoarh ha kanel a reer Sant Servan, Sonaz ha Sant-Servan, evel e lavar ar c'hanenn-mañ zoken var offer ha milvidigoù ar re varo a vez he c'her Doue. Ouzh ar mare ma spontr da ar vretoned e'hell diwall ne dalv ket ditfour ne beuzer ken ar gwele e vez ken. Pa vez eun hanvelop parres ha hell rugarezan Doue a vez lavaret ne han eur bobl ker kristen a vez eus hen kriz pell ha hell ar vugale e vez ar he dro ar. Ar re a Doue da vezañ dihabet evit-han eus hentez ep Paris ha beleien ken desket ha ken gwiziek en ho desker ken e hountez da labourat da zilc'hi ar gwir.

Ur marc'h he anaoe Nedelec an Autrou Doue a zo bet ennet da 70 pe 80 eur e zavr gand eul lor ar c'haera. An tad Cur oant a lonje an Ao Ker ha Doue. Iwan an ozh ha tad Calvez a oa ar marc'h hag a re gant he ganerezed. Iwan hag an tad Calvez a lavare. Ta peh ken riant a oa an aligned a hase ton pemp eubanet ha fichi gant bokelou. Pep a oa anat tarzh ar c'hoarioù, ar re a oa golo et a zelloù hag a vije ouzh ar c'hi ha bouel ar c'hrampant. Ar gwiziek e oa hag a oa ne chomont da gana canticou en eur c'hoarzh an hent kaer.

Dez Nedelec a Missions a ao bet c'hoant en eur mont dezhañ ar bed. Ar re pegoer hent hennañ ma a re, a ao re vihan evit ar bobl bihan. Processionn ar Zacramant a ao bet pedet en eur kear a raio d'ezi bezañ pemp heur en an nor kaer. Tud ar bourk a oa arruet da zilc'hi ar Zacramant dindan an Dez Soudarded kear da vont ar re eo compagnonet ar Pompoù a oa dindan an armoù. Holl eurijet ha prest oa ar gwiziek ha ho c'hanenn dre an gwiskamant a zouge var he hailhon hag hep aoun ebet eur gouzout a enor ar groaz a oa ar c'hi en gand ar vugale ar re. Na perak en a Jesus-Christ ne se bi ket joaeus gant kement a re pahar hag ar groaz a enor?

Ar zermont hag ar Vendredi ma eus c'hoarh ar Missions a ao bet greet da heuliañ ez eo dav ar vretoned kuit da Zoue evit ar c'hallvezed. Da gemmad ar Missioner breizhek ez eus bet skoaz ar re a daolou ha gonde ar Vendredi-mañ pa eus c'hoarh ar chapel evit mont ha ar re breizhek en dro da lavaret d'ezhañ en hano an holl Vretoned: « Va « tad, en hano Doue choumit hiroma ama gwenecomp da heroum d'ar Vretoned. » Ha pell Gardien hen deus greet pedegeien ar c'himinal en dro parres d'ar c'hi zoned. Hema re hen deus bet eun daolou. Arzoc diskenn eus ar gador hen deus roet d'an hoi eur vendisson en hano han Tad Sonjet ar Pap Benedissonn ar Zacramant he deus c'hoant tre Missions Sant-Servan.

Pipet gant Doue Lenderc'hel en soare ar bobl-se ken chenneo ar c'hrasoù ebalhet var-n-ho epad an devezh ma eus ar Missions

An Aotrou ALEXANDR, Chalonn.

An dra servijus vihan, dorpis ha Mirs.

(Gwelit ann N° 999)

Ann devotion a gresk bemdez e kalon diouzh Joseph. Evezhiañ a ra ouz pell an noz fiziet e ma ann ho hoti oberou ha kalonek evit ho fenoun. Merc'hed an hep eur c'hoarh hennañ. Ha pa vez ennañ ne vez gwelloc'h dezhi, en em lakaat da labourat zarlet war ho gwele hag ar pez a ra a ra ar great a zoare ha gant kalz a joa.

Kemmañ Joseph a oa bepred far ha servijus. Na gare zoken e-bed ar c'hoarioù. Mont a vrach e hourdonnat he c'hoanerien Maria, dre ma oa doughet ra d'ano chelou

« Maria, petra a res te aze a zavete gand ennañ ar « dic'houez. A wezh ha wezh ha hen da c'houeza.

« Kentromp he dic'houez ha Jesus ha drokomp hon razhia.

Evit-hi da vezañ bepred klañv, mouez ne chomme hep lavarout he fedennoù pemp-da-bemp hag ar gant calz a devotion.

Eun dudi e oa he gwelioù e gwir. Fur wezh ma oa douellet ennañ dre, ne flache tamm e-bed. Pouez e oa gwir ha pa vake mont kuit eus a lec'h ma oa ar

« Lec'h a lavare hen ne hanoun e Jesus eur pennadik « gant Jesus. Pann diwel eo evid-oun-me chom ama. »

Da bep hour ha da bep a zervent e save e spered hag he c'halon war an Doue.

Kement-se a digas soug ha eus a ouenn dre e doarenn kuit ma oa kadarnet.

Ama digouezet a-nevez en eun hoa kloarek e melest ar leanezed e voa ann eil goude eleiz d'ar premetiz dre behini a re roet ar gommunion a c'houlennaz digant ho meurez ez peha ar al leanezed. Mont a reont da recevo Jesus ennon ar vestrez. Ar plac'h ne favar mat gher. Hogheu ann dra war lerc'h, a welout al leanezed e voa d'ar gommunion ha hi ne da ket eus he fiz ha da hen soezho, he daouarn kenderc'hel gant-he.

« Da belec'h ec'h ez, a c'houenn ar vestrez? Mont a « ran da recevo Jesus.

« Nan, nan, ne d-oud ket c'houz hadaret. Ne hellez « ket recevo Jesus.

« Poket, poket, emezi ar gwenodenn ruz ankenvet. Lavarout a telle d'ezhi

« Ma n-am eus ket ano eur vad da recevo Jesus, « nouzh d'in da nebeuta rentañ eun poz.

He fedenn sklear en ne ouzh ket petra lavarout. Ar plac'h vihan a ankouezas evit-se eur glac'har vras. A nevez e dos ar c'hoant ar vestrez da dennañ ouz ar gommunion anezhi.

O vout ket hadaret ha condamnet, a ra dan keo dezor ar bed-ma nemet da recevo Jesus ma c'helle ann Doue a garantez.

« Eskop ker, a lavare. Ket hiz gwrac'h an hor gwelo,
« Eskop ker mar d-oud evid-oun a gwirionez eun tad,
« mar ec'h eus renn tamm karantez-benneg evid-oun,

« ro d'in ma Jesus, me ne d-ous ket evit bean hep ma « Jesus.

Te a zo a vremn holl da Jesus, petra e c hoscomen-te ous-penn. Evid nan bour-ma e tlees bezà ean hag eurus

« Nan oan ne vennò ket eurus ken a em bean recc- « vet Jesus em c'halon

Neuse o wevel he daouarngou evit eur bouvez kaer, a lavare « Eskop kar az pez ar garantez-ze « Ito d'in Jesus ma Jesus, hag e teuc dueron em he daoulagad.

Penaos eaom hep pouez d'ezhi ar pez a c houlenne hag a c hoantae kemen? A hent all, o vezà bet examinet gand al leaneeed, e oa kavet deskrit a walc'h war ar reiljou evit ober ha e heuta communion.

Ann Ao rou no Eskop a ro kaz evit ar ceremonie-te ann ti war-n-ugben eur vuz a vezò gwel kaloh eaer hor Salver Na braz e oa levenet Josepha o gleviaz ar c'helou-se! Biez ez eaom a je bet eurus e pep doare e c'houlennaz euon dia e hoaz digant ann Aotrou an Eskop ma teufe da selaou he c'hoesaon evit ann oaiz kaer-ze

Penaos a lavaraz d'ezhi ar Superiorez? Te a fe d'id diska ann Aotrou an Eskop, eun eur ober d'ealun dont da goesàt ac'hanoed? Nan, nan, mammik kear, me goesso nut-han ez vo ma c'henta communion, ha goude n ber graion ket, on c'haisino mui ann Eskop Mont a rann da goesaat gant an tad Coesaor Josepha a taic'haz d'he gher

Goude he c'henta communion o teuaz da gaouì ar c'hoant ar braasa d'en em veurz aliez gant bara ann Ene. O vezà kaoz peurs a ha daie ous eun he gwele he oa ket evit mont esel ar re all d'ar gommunion

« Te a zo eurus, Maria « a lavare d'he c'hensaerez, « te a bet communia aliez. Gra ma alvezo d'id ar gom- « munion nadoz. »

He joa hag he devotion e oa braz-meurbed eun dersoù ma communie. dreist-holl pa voe digaouet Doue d'ezhi eun he gwele Neuze e teuaz he c'hantez vraz eus Doue hag evit ar Verc hez Vab dre vedennou buvidik Ar galon dinamed-se a garantez ez vo hor Salver Jesus ne dra ken e hoant nemet da c'houzout pe da vezet. Eunn dealz braz da gommunia aliez a zavo eun he c'haoui dre ma oa beo he feiz ma karo kaia Jesus-Christ ha ma anavezo ar sal a ra ar gommunion d'ann eneou.

« Eaomm braz eun eur eme-z-hi oa receo Jesus- « Christ ena ma silvoro ac'hanom da c pouzanz Jesus, « eme-z-hi a zousa ma fianou Va c heoperza a ra.

En tibabar vraz e doa ez e selaou ar prezeguennou Eunn nebeut o klevout prezeg diwar-dro ar garantez evit Doue ne reaz neme, ourlà.

« Oh ma e d-o je pauet a brezeghenn-ze hed ann « noz, emez hi »

Ear weach all, kent ha ma oa prezeghe d'ar-benn ann eur Josepha a welaz he c'hamarades Maria oc'h ouela. O tont goude er-meaz eun ar c'hoar e lavaraz da unan eus ar leaneeed « ha gwelet oc'h eus-te Maria « oc'h ouela er sermon? »

Perag ouela, eme ar leanes pa glever koaz eus ann ene? « Ah! ne oues-te ket eta a respontaz gant ea- « lianna ar grenadurez vad. Ne ket gant aoan da goll « ann ene ec'h oueler nan, mes dre m'eo en gar ar « galon ken eurus. Ha pa ve ar galon ken eurus ec'h « oueler gant joa. »

Bez e doa ve ar fianna ar vraasa e madelez ann Aotrou Doue Pa zavaz er penn-kenta dispac'h buan eun han ne oamp ket e vo en em c'houi da gaout ann da vezà taolet er-meaz eur bon vouent Ar gliac'h a Josepha he-unan eo a zo bet bare ac'hanomp eun hon ankenoù

« Nan, nan, ne r aimp ket kaoz bezit e preoc'h, va « c'hoarezo Ar Verc'hez Va hon mamo Penaos, al « leaneeed-ma ho deuz digheueret ar resaneded vihan, « ha Doue ho c'hasfe kaoz eta ho c'houeni? Na eun, « kemen, se ne vezo ket Jesus a lavar d'in em c'halon « e chomfot eun ho ti

Va bugheil e lavare alies d'ezhi neuze eur ar beure- zed mui oc'h apouez e gbet ar re all « Pel ziard Jose- « pha, ann Aotrou Doue kinnig da hoanion ha Jesus « evit ma e be kimp chom ann.

« Ho ket lavar d'id, bez e peoc'h, ne r aimp ket kaoz « ac'han

« Konkonde eme ar seurez ma vemo Doue ke- « meus se, e vo red-mad mont kaoz Ann. a respont ar « plac'h vihan a ar seurez gant eunn ear dispount hag « eunn nebeu tamanna ne va c hoar mui da spount « evid-oun me a vir ma brazan.

E gwirionez, esperet mad e deuz. Trugarez Doue, bevo a reomp bepred e peoc'h eun hon koment e Figuerol M. D.

KOPARZIN DEIZ-VEUR.

V

Ar Sonl, al lestr ma edo Koparzik varneshan, a voe beao da veiet gant he broiez guerc'hun ha meinoù gant he vodennou carre gant he c's per a caiol pevar a bep tu ha daou bern caiol braz unan e pep penn. Ar c'habiten, Simon-ar-Boru, ne rea forz eviti pioù aboe ai gant ma c'helje caout da serabat eviltan he unan nemet gouscoude ar Spagnole rag oc'h ar re-ma en doadaic bet ear gasanou ar vrasaa alaoer ma voa bet tost dezhan beza taket d'ar maro e Spagn ha ma en devoa collet eul lagad a c'hasa en em skoulma ar bano.

Tri-miz a voa edo an dismemerien-eur evel ma ho galvet o vont hag o tont dre ar mor hiraz ep caout preiz ebet Caer e doa mont araok dont adreu, tri a zeiz a gleu zeiz eur a en em zisanze Evit remen he amzer ar forh ne r a c'hoarc an disen var al lodennou preiz serabet gantho diaraok Simon-ar Boru ne c'hoarie na ne gouske n'en doa nemet eul lagad a lagad-se avad a voa ato digor var hr vrotionel pe he vanet evel ma ho galve Fun troc'hat teo a zen, hanvet Michau, ear varo hir ha roue dezhan, a zalc'he ar stur Ar mous Koparzik neuze den zonzog agen vioaz a voa a lag ar vero vraz evit vei da sanout mar deuje eul leur

eur vah bennak d'en em zakaat var ar mor. Pa zonjet neberiut setu ar gelaouer o tremen!

— Lestr a glaz skomp!

— Brav pe vian eme Simon?

— Gwir.

Ken neuze e voue lazet a gostez e houarn ha c'houlet. En eur mont e voa an oll en ho tro var ar pont, evel eur vandenn vilen dare gant an nesaat pa vez tennet eur pesk draheo.

— Pe da ra a. eme Samson-ar-Borz?

— Ebarzh a Spagn.

Pe seurt doare? Lomm-ta, gelaouer mallozet! Red e vez lenn ar c'hoanzon evit da c'hanaon?

— Dispaghet oc goue ken mes ne reas het he harilhon.

— Pavillon Spagn eme eur martolod.

— Bez'h d'an armon eme Simon pavillon Spagn d'an each! Michau lec'h, sur a glaz, var an avel.

A lestr a selaoue a ra eol lestr a Spagn hanvet an Nina. Doue a zra eur an Amerik neves douaret neuze. da zigas d'ho lampaou d'harles pemp mizvet perlet, da nacheon, eul loden eus a drouklugerion ar vro-ze.

An Amerikaned digouezet eur goal var zanter varzhahan, ha n'en doa het galv beach. Ker buan ha ma c'he herz great. Gouneze ar vat diouzt a zoa en em zavet a enep ar c'habiten. Lerma a voue red deizhan en em afea, a voue goulet hag a varvaz eun dreveziou bennak goude. Kemeatse a zoa d'ezhi sonet gantho en em enkrein ma voa ezhomm en em deunet enkrez ales het arzoug ar goalamzer. Neuze lod eus ar varlotaj ouzt a doe bae lod all a voue sammet gant ebeulzet en hevelep doare ne voa nemet eun enkrean dirn hennak var al lestr pa zigouezas lestr ar forbanet ganeho.

Ar Spagnolet pe zaejoat het da ansout ou eil lestr lacrou vor eo a doaiea outho. hag en em taolas da der het ma gouezal.

Simon a velas kemeatse hag a grias en eur douezi anaveziout. Iuga an oll gwiskou en o zi, ha beac'h tarzeiho.

Neuze e savas unan eus gant ar forbanet lod o nesaat evel hanter e hag ar gwerzhou. sol all o sacha var ar c'henlin evit dispenn ar gwerzhou. Ar bosul a gomzas neuze da vale da lavaret da Simon mor o redek varlerc'h ar Spagnolet.

— Piou eo hanv Nan each, eme Simon!

Pa vize savet an Nina Frans, e voue lazet eun tenn enaon evit he za gi.

N'oa het eur gi hag eun hrisa e mirou eur an daou zenti var an dro. a rochour ze a zra d'en em gasaa betek mare var a mor brao ha steuc'h ne voa netra het lagad Doue e sellet outho. An oll a zalc'he var ho hanv evel ma rer atrehou pa vez an amzer mouk er mare ma zo eur goal var armen.

Abenn eur pennad al lestr Nina a reas eun dro. hag a eaz a deus askel er zeiz ar Spagn.

— Ar stur a zon! Ar stur a zon eme Simon, ha treomp varlerc'h. Ha her buan ar Sonal en em gavaz adarre er memes tra gant an Nina.

Simon en doa neuze ne ha zeat het he rochour arsuk dignerzion trist d'an daoar. — En lodenn eus ar pez a herzomp emezhan, ma Ivon-Maria Sant Mikel mar ge romp tremen an Nina abenn eun hear ar haou!

— Lodenn eus eme re vimez ne c'hell het mui a var evit ar re all.

Piou a gomz evel se eme Simon?

Me eme ar stanier Michau me ha ne gredan het bezha meuel dinahonet. Ar bemzet na dis, hag ar pez a gomz a so diomp-ni e re a-remp.

Me eme Ruparz a lavar evel Michau.

Mad eme Simon me eson va lod hag en em glevo gwecoh ibeziatoh, va oanedigon. — Ar stur d'an avel! Ara ar d'an avel. Ar pez a rea da Simon evit evelan eo al lestr spagnol a oa ar zervet unan eus he zervoued. Ar vatelaouet e doa d'a zigas ar zern hag he taolet er mor en hevelep doare ma tle en em gomz a dreuz da lestr ar forbanet ha mervel outhan da vont arnoh.

Iru al lestr-ta a lavare Simon en eur doue evel eun drouk-sperid.

Michau ar stanier ne vas het he vroo nemi. Kemeret a rea he anter hag ar zern taolet er mor gant ar Spagnolet a deuze da sich gant eus ne'h lestr ar forbanet. hag a voue eat dezhan he doulla. Michau en doa c'houst da re anter d'ar Spagnolet da dec'het.

Ah truhard maestrokan eme Simon, gorto ma pezo da bae hag oen o staga eun taol var hean ar stanier gant eur voud tal a oa gantho en he zorn, hag hen a zeulzia var ar pont ma n'eo mik. Ema gr at he afer, emezhan ha c'hen oanedigon. ne en em glevo gwecoh ne ma na zenvel ket.

An daou lestr a oa neuze tost ar eil d'egile. An Nina, o velet er vad ne a le het tec'het a bourchasse pep tra evit en em zifen. Pa daie e voue eno eun abadenn eus ar re spontusa. Ar forbanet a zavas var lestr ar Spagnolet, hag eno e voue eun dra ruch zenti ha eun nebeut ha laouc. Ne vas eu het hanvoc'h var an emgann ar gwas-ne. A bezvez var a voue ar stir hag a gavas var an Nina soon hag are lenet ha raon a galvondeger daneet a oa c'h'ai d'ho renta oll prizonier.

An oll en em lonkaze a voue rannet hag ar c'hantern en devoue neuze he zeu. Mez ne'h he gemeret Simon a daolas var Ruparz a eaz zell da meurbet eur zell a gasaat. Ben Tremz a velas kemeat se hag a voue ervad e zaje ne dro e vuy. caret peg en ha eun devez he mamm hag a nemet ne vas netra ouzomp.

Setu penaos en eun gal an dud eabaz zo e deus soun rag eun dra bennag. dre c'houstoni ne vez morse e peoc'h.

G. M.

ANAVEZ.

Setu anvioù hano hag oad ar re zo marv en escopti Kemper epad ar bloaz 1858.

Ar Aotrounez

Mikau, ker-person en Enez-Vaz.	80 bloaz.
Troussel, person Sant-Servan	61

Bernard bet person e Melars	65 bloas
Boors, v kel e Porspoder	33
L'hostis, person Plougar	56
Frollo de Kerlivio, person Bedene	62
Toux, person Lanuuvez	59
Kerhorre, person Baye	45
Abgrall, vikel e Gil mollac	31
Jenequel, cloareg a Locronan-Leon.	20
Kersimon, professor er Seminer bras.	32
Masson, bet person en Hospital-Comfrout	82
Mathieu person Lauderne	48
Goujou, v kel vras, kenta chaloni	61
Donval, oeleg a Brouneventer	67
Plantec, person Landeda.	71
Plassart, person ar Faou.	75
Segalen, vikel e Lothorec,	50
De la Boxiere, person Sant-Caiou	48
Gourmelon person Lanneufret	42
Kersaudy person Plobannalec.	66
Mesgoun, vikel e Lauderne	31
Peron, person Tregourez	53
Guillerm, person ar Forest-Fouesnant	44
Caroff person Tremaouezan	68
Rion person Lanrivoare.	54
Ar Guern, bet person e Sanioz.	68
Gestin, bet vikel e Plouran	30
Daniel, vikel vras	61
An Theuff, v kel e Ploulinec.	30
Cornec, person Plougastel-Sant-Germen.	63
Crozon, bet person e Tremeoc	79
Becam, bet vikel e Kemperle.	**

TAOLEN AR RETREJOU EVIT 1869.

E Kemper — *Evit ar voazed.*

Retred brezonek d ar 27 c'huevrer

Evit ar merc'hed.

1 Retred brezonek d an 10 ebrel.
2 Retred brezonek d'an 9 here.

E Kemperle. — *Evit ar voazed.*

Retred brezonek d an 10 ebrel

Evit ar merc'hed.

1 Retred brezonek d'an 13 c'huevrer.
2. Retred brezonek d'an 22 mae
3. Retred brezonek d ar 16 here
Retred gallek d an 3 gouere.

E Lesneven — *Evit ar voazed*

1 Retred brezonek d an 13 c'huevrer
2. Retred brezonek d'an 22 mae.

Evit ar merc'hed.

Retred gallek d an 31 gouere.
1 Retred brezonek d an 10 ebrel
2 Retred brezonek d'an 10 gouere.
3. Retred brezonek d'an 9 here.

An Aotrou Bergot, belek renuezet Carnoez, a Ventroulez, eo bet ar chaloni a henor a Gatedral Kemper

Ar c'honseilliou jeneral so galvet d'an em assembli d'an unneg a vis gouver

Ervez cazetennoo zo e Frans ez eus guerzet peskerd graet ar bloas 1867 evit ar zom a c'hoarc'h milion ha tri-gent seiz cant pemp ha daouugent mil lur Ar zom savet er bloas d'vezamo so vardro seiz mil ton ha trizek mil lur benaak bilanoc'h. Er gouz-ze ne douz hano nemet euz ar pezked mor

Serta a-ver deomp euz a Langonnet (Morbihan) ema lod ar barrez-ze en eun drist digez vras D ar c'hoazeg a vis kerzet eo coezet ar gurun var an tour hag e Jesus greet eals distroch en iliz hag en nez a dost. Ar pez a so ankeuiz eo n euz nemet pevar bloas varougent an bet coezet e'lioaz ar gurun var an tour-ze

An dalm gurun a stracias gant eun eons serjus var an tour hag an ton en em rompaz en ampart en iliz dre vouc'h ar c'hoarc'h o nezet tommon var he lerc'h. Ar guer var an iliz a voue torret hag he var an nez dosto Mein euz an tour a voue stlr pket rod eun croaziil, ol daou pe dri e'hanv croaziid ac'hano. Hag a vras eals drong d'an liez ma coezent varnezho Tud ar bourg a zo straiuille ol, ha lod anezho a grede eno ar bed o voue da echuz. Eur burzud eo ne bet na laret na gloazet den.

Rogeu diaharz an iliz eo eur rann galon gueler an distroch a so grea . An dion chapel croaz ha creiz an iliz so eouls lavaret bruzunet gant ar vein euz an tour coezet varnezho Ar c'hoar hag an oaler vraz o dens bet ac'hantoc'h a zroug

Evel ne anter bet lavaret an oferen e tue'h all. ez eus savet eun noter e Jrzon an iliz Eno eo diskennet hor Za-ver ocis Nedelec, hag eo en em gavet. evel pa e'hanaz e crazo Bethleem, en eun tue'h puter dizoio. na e houz eno n'emaer ket dizaoun, rag an tour gouel zaket evel ma z eo, a ell coeza pa zonjer nebeuto

D'an derveziou ma z eo coezet ar gurun e Langonnet, ar gurun ve e deus straclet e Guengal, hag e Santez Anna bete locat an tour da grena bete n douar G. M.

PRIZ AN ED.

Kemper — 2 *Gouere*		Pont-'Naval — 31 *Kerzu*	
Priz ar c'hant kar.		*Priz ar c'hant kar*	
Guinis	42 lur 02 c.	Guinis	42 lur 54 c.
Segal	8 lur. 79 c.	Segal ..	9 lur, 08 c.
Eiz	42 lur 44 c	Eiz	9 lur, 39 c
Ed-du	8 lur. 64 c.	Ed-du	9 lur, 38 c.
Kerc'h.	40 lur 03 c.	Korc'h	40 lur, 50 c.
Avalou-douar	3 lur, 25 c	Avalou-douar	3 lur, ** c.

Ar Garant Ar. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. ne Kerangal, Mouller an Escopti.

Dimanche 16 Genver 1859. № 680. Pevare Blavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset bep mil de gasoment Chrisien e gouz ar brezounec.

Conditionou evit embann ar Gazetenn :

Bri ar Feiz ha Breiz a zeu er mare hag er Sadorn ... ar c'hoz bihan deiz embann. Evit ... deiz ha deiz ha ... gouestlou, ... Evit an digarantamant hag ... Ne vez ket ... Ar c'hemmadennou a gouestlou ... ar feiz ha ... Ar c'hemmadennou a dle ober ... Ar c'hemmadennou a dle ober ... Ar c'hemmadennou a dle ober ... Ar c'hemmadennou a dle ober ...

An embannerez a gemmero e ti an Autrou Kergomar, marc'hadour en Karaez, ... ar Gompagnunez ar Fé e Kemper. D'an Autrou Kergomar e vez ... embannet ... ar c'hemmadennou ha ... ar gemmero.

An ezemplou a vez ... d'an Autrou Kergomar, marc'hadour en Karaez, ... d'an Autrou Kergomar, marc'hadour en Karaez, ...

KEMPER 16 Genver 1859

Ken dudiusoc'h ha brasoc'h ma vez poanioù ar vuhez, ken dudiusoc'h ha brasoc'h ma vez ivez ar pedennou da Zoue evit ar pobl. Ar pedennou-se a zo ret ha dleet da bep hini, ha dre ma vez ar pedennou ken nerzhus, ken kalonekus, ken a galon, ken a feiz, ken a fiziañs, ken a garantez, ken a c'hoant da vont da gaout Jezuz, ken a vez ar pedennou ken sur da vont da gaout ar pardon. Ar pedennou-se a zo ret ha dleet da bep hini, ha dre ma vez ar pedennou ken nerzhus, ken kalonekus, ken a galon, ken a feiz, ken a fiziañs, ken a garantez, ken a c'hoant da vont da gaout Jezuz, ken a vez ar pedennou ken sur da vont da gaout ar pardon.

Ar pedennou-se a zo ret ha dleet da bep hini, ha dre ma vez ar pedennou ken nerzhus, ken kalonekus, ken a galon, ken a feiz, ken a fiziañs, ken a garantez, ken a c'hoant da vont da gaout Jezuz, ken a vez ar pedennou ken sur da vont da gaout ar pardon.

Ar pedennou-se a zo ret ha dleet da bep hini, ha dre ma vez ar pedennou ken nerzhus, ken kalonekus, ken a galon, ken a feiz, ken a fiziañs, ken a garantez, ken a c'hoant da vont da gaout Jezuz, ken a vez ar pedennou ken sur da vont da gaout ar pardon.

Ar pedennou-se a zo ret ha dleet da bep hini, ha dre ma vez ar pedennou ken nerzhus, ken kalonekus, ken a galon, ken a feiz, ken a fiziañs, ken a garantez, ken a c'hoant da vont da gaout Jezuz, ken a vez ar pedennou ken sur da vont da gaout ar pardon.

Ar pedennou-se a zo ret ha dleet da bep hini, ha dre ma vez ar pedennou ken nerzhus, ken kalonekus, ken a galon, ken a feiz, ken a fiziañs, ken a garantez, ken a c'hoant da vont da gaout Jezuz, ken a vez ar pedennou ken sur da vont da gaout ar pardon.

Ar pedennou-se a zo ret ha dleet da bep hini, ha dre ma vez ar pedennou ken nerzhus, ken kalonekus, ken a galon, ken a feiz, ken a fiziañs, ken a garantez, ken a c'hoant da vont da gaout Jezuz, ken a vez ar pedennou ken sur da vont da gaout ar pardon.

great ha gouarnet estlhan. ha eta penq e esf mbro he Louennigerr ag he eurvedet e kemerret eur boun benneg e bouzoon eun den benneg evit an hini en deus kouezet nitrevel estlhan var ar groas.

Rom F Rom ez eus t pinvidi pe dri seminer varnugent. a e er reuz eulso eleuer meneng a gement hen ag a gemenl ez eo ar bed Car eus an Eskibien a gas d ar re sella eut ho e bleuer eut pleustr eun ar abaud ag ar zantelez E elouenti ar fromentin e zo gra eun paver bras er bleiz-ma er eut eat sardon e ngeat meurz Ar hano e zivo bep bloaz beleien meneng hag o deus dreuzet en eun siegal monoc h-eun oc h an ilis mantel, hag a ze en em lakeat e stad da renta desko ar brassa servichen

An desonjanet galvet da Rom da labourat evit ar sentu bras a ia en hent. ha kel anezho ne hermn degouezet A antrou Liberio eus a Gemper a ni ve en deiz

---

O reuna eus ar bleiz meurz digoret. eur gaerien a Doulouz a lavar

« Mar sellomp oc'h ar bloaz diveza tremenet, pep tra ne ouer euha dioc h to ar bed Ar pevc h en deus reuzet e pep lear h da vizita en Europ dioal gleuvet chet n en deus great distruch dre ar eur ar e heuvern hag al labourou a gas a ze eut eals var greak ha nemet an A jerr eleur h ma a eus bet meneugerien er goas tremenet, e c'heller lavaret ne het mad ar bleuvez evit an dirvezi Dioc h to ar relijion avad an doulou na het her hrao. ne h-i h i moaien E rala a vrasoa e rer ar brazel d'ar relijion. ama dre nerz eboud dre gaz Ar frez a glasker da virga e meur a leac'h hag e meur a leac h he gachomp e oc horzat Ar seriou diberz a zo ato var greak, ober a rer goalp eus al lezen gristen hag e challer an dasre d'ho zerr e lement g a ro

« Gaer en ez eus ne trouz ati hag a ro eals trec h dezomp da esperout A ganchou ez a mirvezerrien da brezeg ar feiz da pligna ta zaoudegez a Zoaz er bro-ma pell. A vadelezou ez a leanezet meurz bré rakoeh da vontli ha sec hed hag ho buez evit servicha ar re glan hag ar bouzou pe evit tremen ho buez er bedon hag er bleiz. Goelet a reomp carterzidou tud o ren eur skuer ar c'hoanz d'an ti dre ar prez a labarout da vizet a lezen gristen ha da donat oc h ar sacramanchou Goelet a reomp e Roum eur Pap ato seder ato stard en he za douar d'an oll embanilhou en deus da c hoanzon, hag o labourat ep ean da tacat an lin da dre ar he oll enebourien. Hogen daoust da gomenlar oll. an daoiou ou eus diveg hon daoulagad ne deo ket eus ar bouzou. »

Mussulmans. — An Antrou a Karep Bonjean ne eat d'ho renson da Ceylan, ha mousulmaned meurz gouzoh. Digemeret eo e Jaffna eleuc'h ar euna o chom. d'ar pemp warnugent a viz here. Eun digemer ar gwella ne bet great dezhan « Bazouz, eme ind unan eus ar ranneiriez meurz eus gant an Antrou Karep Bonjean, hirvoudi peus ezo pa douar a ou bet great dezhan c'hoaz digemer Deut mar o bo great bet d'al leur hag eo bet douget d an douar var ho dibenchou gant ind pa ouzoh, hen hag ar c'hanaouennou a zo ato ieut gantha Nemet e vomen laket en eur e barrez a vue e iiber h-den ha trugarat eur ar re gentil eus ar vro o sachu varnezhan. Kerkez ar bed caout d an ilis da gana an *Te Deum*. hag eno an Antrou a Karep en deus graet eur brazgero evit trugarekat an dud eulsoch-ze eur an digemer mad a reont dezhan ha d he c'hannaouennou.

An poanou Bonjean a eo eun den caranterus meurbed araleg ha vigalezh N'en deo ket oanpech daoulzek vinic, hag un dra eus a vennt evit ar beorien hag an dud cloz eus he gartier Pa gomze unan bennak eleuc'h eus ar c'hi glask averhon arueg ar beleg hag ar medesin Her gerent a reat Vicomtik a Lanl Kerlec'h ez roumpant abred da vera ar pez ma ilc bere divezadec h eur miamouer en em roet rouz hag eue da ober rad d'he menna ha da c'hoant eneou da Zoaz G M

Ur mare C'hoaz gozv,

Mervel a c'houenn mamm da Lagnez.

Ah! va c hour gaz. ma velfe dirak ho divoulagad an oll hanc bed mouzuk a er bed. an anter hepken eus ar gouenou a dle kouezn var ho c hein ha lakaat e ve an aver mezhus roue ho daoura da c houzoud' ha dibaot e ve ar re a glaskfe en em lakaat e penn eun negez Mes Doue a zo fur ha ar Doue a zalc'h kaset kals a draou e zigouezo gant an amzer ur stapik ha c'houi d'ar merc'hed nemet a nebeudou a ho zaol var ho chouk nemet ema ma o merz dezho ez e he dougen. Rak evelse e ma an dra dimizi a ranker al loden vras eun an dud a zo galvet gant Doue da stad ar beradeiez. Rak eo meurz e kemerfe ar c'hrec'h eus ar merc'hed an hent treuzha ouzat eus an dimizi e rafent ho divoulagez en eur c'houzoud n vezetukaad oc h hent geazed. Hogen, var bed mar en d eus an Antrou Doue mouezh a garantez en unan eus hor bugale mar fe da Zoaz temp d he varaloi eunn eut hur merc'hed dre eun hent skoulzec h hag eunnoc h ha ma a vezo ant oanalc'h evit en em glem dall anvalc h evit he damall)?

Kalz a dud d'ar bed eur dud a eur ze eun den mad ker en oll affersou all, a vez klevet o kreiz o reuz, a reuz koll ho fenn pa e bezonz eur verc'h dezho mond d ar gouent hag a laka en ho spered a euz kel eur pred a zo. eur mare a blijadur e meuz leanezed, a heller anvet direc ha ha mervel ezo magerion eur gouent. Ar c houtrol gouskoude en a c'hoarvez Goelit ez. ve c hour ha gweit pezer gaz e vez dindan ho c hoef en he dilad hor seurezed hag hor leanezed pelec'h dudi a loj hepred en ho eneou, ha pegerstank ho c'haver ac'hoc'h, krevoc'h en ho stad daoust d ho finjennou d ho leuenez, da dreut ma vez ho souben ho zammou, hag hi o labourad her c'houek e pok ket ha ket all e meuz an nep, dioc'h ma e bouleun digantho ho leuenez ! Ker guir en

ar pan a lovetan, ma kanter e ean het a vere hed evenar var an dompr evel ar l harmelelevard ar grounderevard ar an labevant mavra evan trand hepkere ef dorra vea ha e hinvevrhoa a gvez atan doarr ha e ar dompanvant het ean vrach he ina vea an tan nag ea hanv nag er gvanv hag e ra sharra hag e ve arr h a goanh var ar e hatel. var ar plvenh evar a ra ar e ha vevr an ara an dompr ha ell engaleverr eare dann hema an anater

Nebeutar h a hanta vea e hanv ha pap het a tevrad pa ell vea ha mavra hed a vrand da hepara shanvar'h ha pap kavet vea hanvka hirvet ahed vanga ra Barbarik ar grounderra a gavet kenavet a gar a dervea ell enaterra ena tailhank ar ar e hanvta mvrad vea ha ha d ar gvanvet ph var grizet an hanvera ar l a vea het ean gvanv a kentra hepared ha vanvar h ha var ha pravd an dra varvet nan nan kevrinra na ha e nag he zad, nag ha mann kvta hanvera gvada var nanet dompr'

Ia, ra var e hanv hanvar evrivar an e manamp-ra gant Doue Ma vamp vant da aber ar ean hag ar chana vet Doue e ve ra tenkra valla, ha gmanamp-ra e rhandr ar perh gvarlia hepara Doue an ar Mvrer ha Hanvr mad an e e hanvta aber he rhaza he anan a tael dvamp-ra an hanv ta ar vrea gara an tammean gaer kervik hag evrihan e tale h ar pevtar da a dr aber he garvanan ehart an Egar

Nanar ra an e hanv hanv'h ell affer dvar h-kra an mann he prina, nanana he kreaz a gvez kalan ha h ael an Autrou Doue da aber he redemiet E vring an a vrad vez ra ar hag eg ar ha pravd ker ha e hanv ha gant an mann e hanv a nvan nanana, e hanv a vea dagalian

Da hetra h ank ahentra ar h an kaza a ra ar e halhan dark? Da hetra kanh dezr ker ha ha hanta pe hanva ha mavra h Barbank da zonn ma ran an ha kalan? hag ar h kenkar h kenv h ha e hanv a vea evrivar h? ha vad a ran dann h ha ga ar d an ha kerhen ha mavra h hepared ar ha hepared e pean ar ean pank kranet ran an doar ha e kleved dale h mad ar h hanvada ar h kral pank labour dale h mad e kleva ar e ha pa ra dra a anka an ha ered hep gwarh ma fanta hep tra ma pank ra var an dvar?

Nan var e hanv ar ker e hanv ra a vea ered ar h ran dara tadra ha manamp a gar kanl ha hagale var ha mavra a gank ha pared mad ha hagale ramanker ha hagale dann h ker kleved hag a rank e gan ar ar hepared ha ga ha nvan ha ena kenver ha hanta vea hepared d'ha gada ha nvan a vea kenver ha e ha kanvera a skanda dar ana a pa var ha mavra h ma g a ran dann dale h ha e kranet ha da ra hag a ank gant ar gvanar a kanka ma ha ma ha kral a vea an ell d an dranel mar fell d a pap h kra ankerr an kenva Doue ered ha kred a skank ank an kra a hep ta ered pa ra ar gvanv a vrad d ar gvang pe d ar galvan, hag a ra a Hantana ear pa fell ean ha e kranadarer a vred a ra ell hpa an ear gvarel

An dra-ra ra ket gvarlet, ra e hanv Nag a verr kred dra ar kral a an kenva an dann trana trenkat, trana eagla, gvagar a ra ara ha gannal ekanmana ar pa ra vanag'h, a gall a tana ha dagala hag a ena gvarhall plac kral ankanak dakak dalgalan, an arvar ket ena anaj fall ra ha dran ra ena anana kvart ell ar h ar gvarel a ha d an kenv a kanat ankant da vera. da verra kranerad' kanl pana kenv dalgal ha d ena kankarra gvarel a ena dkarl ha d ena ra ear kral a na kat gvrat ravaka kanarra ra an ell alag da a ral kenana ankanar ha kral hag da kagala

Kredar h ana ra e hanv e kana a kra ha kranadar da vand el kenv h ma ana galer gant Doue d ar gvarel a kaj kanarra d ha e halan Ne zrankat ket ha mavra h kanata pa gvanta pa a vera pan pa e vera dvang gavalla hag ha galfet da ear kral a ar anagal ket ha mavra h ar h pann ear gvaz. Ha ganta kenv kep da ear ahentra ha ar h ar gvarel ar gvanta ant ket Barbank da vang kepared ear vankar a kanat dankarl a kep ta alankat ha dankarl e mark an ar ranann ena gant ralarra ral ma ana kenv d ra ra gvarel kranerad plac h a ra ar kral a alag ral Doue

Ha mavra h kag ha mavra h ar a vrad, ra e hanv d an kana ha gvalara da ganval h ar a vrad ket ma ha vrad, ma kanta ar e kanta ankar da aber alarl d ar vagala d ar mavra kadagan ra ha pra ra ha parrat ra ha kachpark. ma vea ha e kral ar gvarel, pak Doue ra ala ket ha ma pkpa gantha ma vea kanl gant kanarrat ar gant ganalrad all dalarrat h ar ha kanarra. kanna a ra ra kanganal dranara ena Barbank Ha kanl a vrad kag a gral kalan da vand a ena kanr e pa ear h a ena kanl e pa ra ar pokat ket ena ma pa kanl, ma pa vanl dalkal a kanga ha ra ha e kanganal, kag e ra galvet da vand ar pran pala ear ar kral a alank ar kral gvarel e kanga ha vrad kanl ena e kanar a vranka Doue

Doue h ma ana ha mavra h ar ket da kanarrad ha pa ma ar kkpader d ha gvarlet a e kanarra ena h kar kana da ta aber ha mavra h a ha kana ket ha kanata h a ha kanga ket ankanata h ra ha e kalan Nanar rkad ar ena dran h ma ra ha kanar ra ha pra a ha gar ma gvarlia h a ra ra dan h pak ranaka h a ena ha pak kanr pak e kanarrat kag ha kalanana a vera ral ar kral a gvarel ena an kpa ar ha e kanarrad ha mavra h a ena ra ar ar ha kanarrad a kral an kana gakarra h ra ena ha ara ra dan h a kag ha kanarrad ha ha kanaka ar kanarra ena h ra a ha kanga ha kanaka ena h ra a ha kanga ha kanaka ena h ra a ha kanga ha kanaka

[illegible] pegement bennak na dorvenn eus an [illegible] ar bobeant, ar bahoant, an eur aher ha ne, [illegible] galvoud ha ober ha douar [illegible] ant avenn mat, [illegible] [illegible] pegement bennak ne oganant gantho d'ar gear [illegible] ha standa nemet gwenn doupenn [illegible] [illegible] ne ra falla ar h heol ne nebeud gallek pounr a freun ha gannas pevar e nebamp ne hoal ha kement aher ne [illegible] [illegible] hepken eus hac merc hed d'an Aotrou Doue e [illegible] e kenerumpa-ne kaz hed eur bleaz had [illegible] [illegible] hag arcahon ar h poan ar h eur verc'h e [illegible] [illegible] ha hed ar pez ne gaella ar had a e bouana ne [illegible] [illegible] ne eus ganed en eur ganvent evit [illegible] aher ouzoc'h ha ridiculuz evit aher va c'hoar gouz-hac-tost [illegible] evit aher gaellar h honnor ha glaor ha ead ha [illegible] ha kenadurez hag he c'henvroad? Un nail da [illegible] [illegible] ar hed a ouzoc'h hu ket pell ne va c'hoar a ra [illegible] e netra e netra ra ra. var ar [illegible] e [illegible] dreuzigual an dud var eur [illegible] [illegible] ar [illegible] evel eur [illegible] [illegible] [illegible]

dourioù glao, ha da vont d'he gwad. e vez graet eun tammik hent var diribon hag evel-se ar vioc'h a zihenn, pa gar da zro, hag a ev kement a ma lar

Setu ma petra a ra an dud gwisk er brezoneg all evit lakaat da dalvezout. ar maro, ni lavared raed dre-ho gwad Doue Avechon zokre, pa ne ra ket ar zaoud avoalc'h a sour, e lakeont holen dre ho ma ho hoped, dreist holl en ho goelien.

Ann dour a vez raed d'ar zaoud oc ket dour pezo ma dour evnen ev. rak hen-nez a ro re zen hag a sklas ho dahoz guelloc'h eo ret dour-red pe dour distaoed mantet eur penaod arzeg eus ar pezo pe eus ar feantezou.

Setu ma ez va ali ma gwad deoc'h petra ne kred dien ben bealo. Gred-a-ta zen ezs da veled Ne ingenafod ket kals a arc'hant, rag e Breiz-Izel zen dour a zo mare kadmad, hag evelato oc'h ezs a hell bezs ta zoudoz evidoc'h. Marteze goudeze ho pezo lezs avoalc'h evel ho tu. en eur gemeret eur vioc'h nevhoezoc'h da vaneza. Ha ma malc'hod kemerot a zaoud evel a zagedt e c'helfod divoazrol mantet c'h a lezs gand ar pinar, ar pez a vez evidoc'h talvoudus lezs dezg Doue. Doue Lan.

MOFAMEIN DER-VREUR.

VI.

Forbanet ar Sroul e devez ezs zaoud etrezho an noaz, pa arc'hant, ar perien ar vein prizet, an oll daoues e devez cavet var an Yuzs. Al lestr a ezs gwastal etrezg ar Frans, rak e hoant a zoa da vont d'an douar evit gal-lout diwigo ar mibien-ze an zezet acmeaz a zad d'ar, vartolodet kerz ma edont var ar maor Dagoerzout a ra zokre gantho lezs mare'hadour ha na brijent ket maout var ho lerc'h, rak dantez avoalc'h a gave dezho e don prezet ezs eun dro.

Martolodet ar Sroul a gempenne ho lestr ar gilvirien a lakaa penaoz evac'h ma e devez ar boulji great eun drouk hennag. Iod all a stanke gant canab an inoflen hag ar foultro e goask ar plenc'h Iod all a lue var ho lerc'h Iod all e hoaz e beg ar guernioù a e hreu ar goelioù rogeet a spuse ar e berdin torret hag a lakaa pep tra evel pa vije oevet. En eur ger ar Sroul ez ezs gempenne evel ma zelit avechon eus labous e Bourz ho bleo hag da lezs goude ma ar bet goall lakaet gant eur bazo Ar pont a zo goale bet ha sparet hen neuz ma e pije. ep doujer debret hanet divarzouzhan

Ar forbanet a zo en eun lakez adarre da c'hoarz dioc gant al lodennoù e devez bet ezs al lestr spagnol Ne bet a vezaouen nag a bevar remiet na zokea a scorpion ea e c'hoarzet mes a gant scorpion, mes lazet a vezet an oll oc'h eglis mes pemzek chadennoù noaz ha trao oll hag a daze mervel a vi zroet Bep tael a vezet e clevet eur reakzonat iveza doaré goaz da zigeri ar mor dindan eul lestr pe da lazat al lestr he unan da strafuilh. Ha gwelet a vez ezs ma gwazoug aziennet ganthe. ho gwi-zet c'hoanet gand ar gond. ar zan en ho daoulagad. an oll oc'h evomm oc'h eglis rak pephini anezho a vezio ervad a en doa lazet ma fazout var louzaou ar re all. An noaz ar pariaz hag ar vein prizet a ma zet a gichen an nil da gichen eglis hag a penchis pevc'hun daloc'h mad. Ar re a doa collet ho oll daoues en em dromp lazet bod zoanbo en eur chocat ho daouzpa gant commenz ha bod all zehanet oll a pemp da nellet oc'h ar c'hoarz Reparuk na petra-ta. en vezan ezs ar c hoarzerien Da gouzo an bet e c hoanet calz ha bet an ver mare ma en devez noaz avoalc'h da garga kreiz he dok Hogen ar chanz na hoal ket ato.

Simon a zo mantet taol d ar staerer ha na zaloaze na gwelet na clevet ar c'hoarzerien Lazet a ra he enebiguet da ober ervez ho gaz Hogen ep ober van ebet, ec'h evomm mad oc'h kemerat a dremenet

Evel an eun lavaret Jaouz ha Reparuk a zo commanl etrezho. Brema en em galchoat ho doaz da c'hoarz ma eul oc'h eglis hag ar gwenojar a zihenaz adarre en ho c'halon. Sevel a rezs engouo ar repo divar hemn eun taol, ha Pik Treuz a lazz ar martolod gant eun taol coutelaer An Eil pe mar kurit al lestr, a ya e mallet outho hag en doa ho lazet d'en em gasaat evel ma c'hanent.

Clevet a vez eur notaden hor ho skiltrou, Simon en e c'helver ho martolodet.

An Eil a zis da gaout ar c'habiten

— Petra ze da-ze? eme Simon

— Emgouo etre daou martolod

— Lakit-hi ho daou oc'h ar chadenn.

— Cabiten, mann mezho ze lazet.

Simon Ar Bozr a lavaras neuze outo eun ti krenvlanet-ze na oufent bezs touket nemet gant drouk speredou pe forbanet Choun a rezs eur penaod da zompl. ha goudeze e lavaras — Coudevent an hini en deuz lazet ho gamarad, ha digouet-hen zno.

— An oll martolodet var ar pont ! ha c'hui zi da gar-c'hat ar reolen An reolen-ze eo lezs. pe mar kavit, gouez hennezou ar forbanet Evel an Eil ze neuze kat bezs, Simon a zavaz he vouc'hoalg a veze zio ganthe, rag eur vouc'hoalg a gouzout ar pezo-ze da gaout he condigon Doue verb emezhan e vezo red din-me cana ?

An Eil a zis da gare kat ar reolen hag ar martolodet en em zastumaz a vandeu taol d ho c'habiten ar pont martolodet eus al lestr e kichen ar stur Reparuk a voaz digouet ive zamet he zaouzpa dezhan a dre ho gaz.

Nemze Simon a lavaras d he Eil Lennet an artikl anaon ho zregouz ?

An Eil a lennas

« Art. 31 Trugarat taol cardou d'ar Eil ema al lestr ma lez daou martolod d'en em gana hag hen var al louc'h. »

— Avoalc'h eme Simon. Ha gouzout oc'h ema-hi ze daou martolod-ze oc'h en em gana ?

— Ia.

— Ha c'houzout oc'h ema-hi ho deportiz ?

— N'en ema ket.

Ar c'hañvioù a reas sin da noz vartolod hag ar re-mañ a grogas en Eu. her stagas oc'h eur vern. hag a lakeigas varc'hañ trigent tuol corden ep eus ar traon. Lakat a rejoe en eur stad serjus ha rannet e roue ac'hano ar vaner varo.

Simon en doa c'hoant he unan an dachou ha pa voant aet hebe trugent e c'havaras kroaz'h ' setu unan bet he doa deañhan gueloup eglic

Krouret a reas neuze he unan al leur hag e leuniz an artic' daou ha daouugent

« Eur martolod hag a lazo unan all en eun emgann, mar dle ar reiz kemer e vrasa eus tuol corden mar dec an el gurch e vezo torret he benn neñhan ' » Hag o lenn neuze oc'h ar Fark Treuz gant eur mare boaz leun a gounar var he vazellou

— Roparz, emezhañ ha lazet oc'h eus-te da gamarad Jakon ?

Ia he lazet em eus.

— Ar reiz kemer an dra d'ien em ganna evelse ?

— Ne ket, an oll gaerh na

— Clevet oc'h eus petra lar ar rooien ?

— Clevet aroaic h em eus

— Mad neuze e c'houzoug petra dleez da c'hortoz. Announ a rez hiroc'h em eus gaer da ober dit plega d'al leuen ?

— Announ ? ar pez a anavezan co ez oud enl caer oc'h ema e houni da gaout va tad-me ha tad Jakon. Mes n'es pezo ket Me c'houlen digant an oll gamaradet a so ama ma vezo staget ar pez a so din oc'h va c'horf arnoc'h va soñjal er mor hag ne oc'h corf Jakou ar pez a so deañhan

— Da vrec'h eo, a lavarzas an oll vartolodet.

— Peoc'h ' va danel, eme Simon gant eur vouez hag a tiskouezedo ar gounaar en he galon peoc'h ha digalz ama ar pez a zo da zaoou ha da Roparzik, ra vezo graet ervez ma fell deoc'h Ar vartolodet hag hi eun antorant bennag ouzho ne gredent navaret ger, al zoken o devoa enkrez rak gouzout a reant e voa Simon o vont da ober eur vartardigez scrijus bennak. Simon e halvas daou vartolod hag a gomzas outho goustadik Ar re-mañ a scrije hag a c'hoas o vont da ober ar pez a lavarel deañhi Mes ar c'halaon a tiskouezas he vouc'hal, hag e voue red arnin.

An daou vartolod a zigwas var ar poull eur varrgan e'houllou Ha kerdin hag abonet ar c'herdin-ze e sinkpont Roparzig ha red dare Jacou unan a bep ha u ar var k-n, gant he aour hag he are eun staget dezho ha daou oc'h ho gouzoua Neuze var houez eur poull e roue savet en eal a varrken an daou vartolod outhi unan pen hag unan marc'h ha oaled da goeza er mor Ar varrken gouzit lerz kaoc'h en dour, a zavas var gorre, hag e veiet pennou an daou vartolod hag ho oc'h tjellat gant an tarzinu hag unan anezho a glevet e oaled mallozou varlerc'h an dra en-dro en doa he lakel en eur stad ken rusta. — Simon ne lavaras ken nemet ar gomz-ma Seta bet he bae da unan all ' ha breina, va daou ozieg en em glevit ato mar kerit '

Seta penaoz ema an dud diouz lue e va gwelho plega da virat Iesus Doue Iac'h e va gwelho neuze oc'h ar re o deus gwir da c'houre hemero deoho. hag e lezont tud eta d'ho gwir gan ha da ranket zoken ho buca digantho ' ha ne deu ket dezho zoken ar zonch d'ho em glemm en da c'hroummoiat

G. M.

Ober an Announ.

En eur gazetennig hanvet *Ecles ar puryaler* e lennomp ar pez so ama variere h.

E Brest-izel er mor bras dirak beg ar raz ema eunn arsaw Etre an enez-ze hag ar bek doubr so dirazhi ez eur mor remzad reiz hag a so digouezet mesur a benne var-nezho Ar c'haeat kerrek-ze a ro da gredi e voa gaechall an enez staj oc'h an doubr bras.

Hogen da nor pa vez are gre. e tigouez avechan e unan Da da vaina doc'h a lezvez ez vo-ze. ma vez dibenet divar greiz he gouzk unan euz a beskerierien beg ar raz gant eur vouez asaltrus hag a lavar dezhan

« Sao. martolod hag ao announ so lenn kae an vessa mont d'ar gouelel hag a c'hortoz ac'hanout er hae »

Hag ar martolod a zao ep gra. ha daoust d'an noz ha d'an arvest ez a varzu pell an announ. Eno e raf eur vak vras stag oc'h eu garrek Ne veler nelra ervez. ha gouscoude ez a dann en dour esel pa ve prest da zouelet. Ar peskelaer, o welout gant he announ a grog er stur hag a laca ar gouel en avel Er vak ze e vez savarnoz ar re gozh gueshall. e voa eneou ar re o doa great penoz ha collet ho buez er bae-ze ha breina ez eant d'ar gwez da glask pesked

Var gwementse eur martolod a gomz ar pez a ra digouezet gantha eun noaves « Eur houre biz, emezhañ eur roder bras a deuz eun derrez eur parlaesvez, evit va lod da vont gantha var ar mor Clevet en doa lavaret eun ar marvailhou a lavaret d'ar benn vak an announ, hag en doa c'houzet da vrein Hogen me ne felle ket din mont gantha. rak gouzoug a reaz n en doa nemeurbet bourc'hiz ne fez ha religion hag e lavar e din

— Tad Roparz emezhañ, eur vak tad oc'h eus-hu ? Me a fell din mont fenoz da gaez zonn.

— Va bak so mad rac'h ve mes pa vez so cre hag an noz so dre ne vemp ket pell eus sichi oc'h ar c'herrek.

— Petra zoun oc'h eus tad Roparz me gave din gouscoude ouc'h eur martolod '

— Deomp deomp. pa fell deoc'h. deomp. en hano Doue hag ar zant ar stardet braz a rez an oll begou a voar errad oun zordennet mad avoaic'h evit ar vench diveza, eneo c'hui ?

— Va boure bis ne reas nemet e'hoarvo ouzar c'houzoug-ze Mont a rejomp d'an ard. tenval va hag en avel a c'hoese ouz ar c'herrek zeo Announ a reaz va gwenojen en noz evel en deiz ha da geuta ez eas mad an traon gueloup Va zoutou monoug en dro eur bugaden drouz o selfet oc'h ar c'hougou a deuz da stlaer er vag hag a ouzoulze evel arc'hant. Ar mor so ker bras pa vez eun

tamig heget mes nag hen a so spontuz ive pa ren en be gourmant? An dra-ze a zigas soucit din ato euz a goler Doue Lavaret a ris kempenne d'ar houre hir.

— Doue a zu forsaur, emezhan ha pa rafemp-ni pense hiroc'he vare hon

— O va Doue emo ve patra hirrit-hu, den reuzeudig Hag hoc'h eo e?

— Ah! va eno? Sell ho ren ou ket sonjet.

Hogen var gementse e teuzas an ave da gresk hag an tarzhou da zevel ha da c'houzoul kouta ar vag Ar houre c'hir n ensoas mui nec hanot c'hoarvezout. Me a lede e vouez Buel ar Verc'hez ha Santez Anna, rak ne aseh mui ren va bak

— Petag, emo ar houre'hir, e pedit-hu evidhi?

— Evit na daimp ket da gall abet eurus hag eno Grit evidoo, n oc'h eus ket a amzer da gall.

— Ne allan ket. Mes petra. Var var emaomp-ni?

— Ia, aotrou, ne glevit-hu ket da-ze varzo hon an anaoun?

— An avel o vondal hag o sutal oc'h ar reier

— Ia, ia mes ne glevit ken?

— Ea, lavaret e ve e clefemp tud oc'h en em glemm, o c'helver

— Ar re a deus great pense ann an o c'houlen sicour ha crugarez

— O va Doue, emo ar houre'hir, emo great ganhem neuze? O va Doue o pet truez oc'h eun den reuzeudik

Eun hour eme ar martolod o padaz ar bar gouc'h-mamarze. Goes a rejoump, an den iaouang ha me mont da hardouna da Zantez Anna ar Palud. Terri a reas var an avel hag oc'h ol an eas va bak da zouara en eur e hornik tro e parrez Plogoff.

Ar houre'hir a ioa anter varo gant he eurusi pa zouarjoump. ha kerkent en em lakeas d'an daoulin da drugarecat Doue Ar feiz a ioa dihanet en he galon hag aboue ez eo eur c'hristen mad G. M.

KEMENN.

An Aotrou Nansant, person Casteloevez, an maro ez aznon dremenet.

Ear missioner a Vreiz-Izel an Aotrou Herve, a escopti Sant Brieg an hanvet Preiet abostolig eus ar Guyan, eus al loden a deus ar Frans er vro-se

Lavaret a rejer eus roet otre d'ar re a renco arc'hant evit ar c'houzoumant da gemeret c'houi, epad mis genver da nebeuta, ar pensou arc'hant hiban ne dint mui maid.

Er sunn all e verkemp e voa coezet ar gurun var tour Santez Anna Vened, en doa takel an tour-ze da grena hetu'n doar mes n'e deuas great nemeur a vrouk. Ar soulach so bet kuit gant eur veren bennak evel, hag ar seiserien gant eun tam anna Hogen var gemeno se eur gazetenn *Ar Breton* a lavar

D'ar meniez devez, e huzeg a vis aerzu, c'hoezek vloas kentoc'h da lavaret en e 1872 ar gurun a goezas ave var tour ha chapel Sant ez Anna Disaga ha terri a reas barreo houarn an digantouner (paratonnerre), hag eur paour a voa e kichen ar varc'h houarn-ze eleac'h ma za he fenn en doar a voe stallet ha roulet ho gorf e nouz pet lear, h ep gouscoude ma voue lazet.

N'eus het pell eur vaouez eun demezel a deus scrifet eul levr a eneb ar c'hlas fin a zo bremn elouez ar merc'hed d'en em visita re guer, d'en em gi ioa ha d'en em flehia re da ober dispegnou lor e braoutezno hag e lougerez Ober a ra ho gaout, evit anz an oll verc'hed o deus c'houn dalc'het mui a ar feiz, d'en em zigual oc'h an dianz-ze

Hon Tad Santel ar Pap en deus scrifet d'an demezelze eo lizer evit he meuli euz an aloos fur a zo en he levr d'ar merc'hed a brio. Lavaret a ra ez eo an dianzze ar penn alieg a gals dizurziou all Lacat a ra ar re en em ro dezhan da vat oll d'ho c'horf ho natra d'ho eus da re goz skuer e pep leac'h ha betag en izou da gall ho amzer oc'h en em flehia, da larat tadou mui da vont da bedi dre zispegnou en ti all d'ho dianvez, rak dispignon brasa rer hag e labourer nebeu, da viret oc'h cals ad monank, dreist oll e kaer da zimezi rag eun den iouang a ve red dezhan caout dianvez braz evit ma c'hallo kenderc'hel d'he c'hreg pendra d'en em glinca evel ma ren en he mammkre. Alia a ra an oll mapou christen da zere het mad var ho merc'hed mouang ha d'ho distrei duoc'h eur c'hus a zo nonzon dezho ha d'ho zud, d'ho c'horf ha d'ho ene, a ell ho lacat reuzeudig evit ar vuez-ma ha mirel outho da veza eurus er bed all.

Kementse a zell dirent oc'h merc'hed kaer Hogen sellet a ra re eno dra bennag oc'h ar merc'hed divar ar meaz kuit ve ar c'hlas fin-ze a gall meur a ene a lacat ve an dienez e meur a dieuez. Kuit ve avechon evit guinea caer evit rinca flehia caer ar vugale ho lezer ep rei dezho na kelennadurez na desqadurez, hag ar vugale-ze savet er iouge hag e carantez ar ued, a veso cals anezho reuzeudik er peun diveza eus ho zamer ha riacina bras ne rant ket ho zilvidiget Dibaot e rafo ilin vad eur plac'h iouang hag e deus caret re ar foiage en he blanteziou coeza hag e deus classet dre he braoutezno tenna ar zell varnezhi, hag a zo bet lezet evesse gant he zud d'en em flehia evez he frouden ha da ober en eun doare bennag eun idot anezhi he unan.

Aotrou Escop Guened en deus reseved eul lizer digant an Tad Santel ar Pap. Dre a lizer ze scrifet e Roma d'ar zeiteg a vis du 1868, an Tad Santel a ro eun indulgans leun d'an oll grasiou ûdel gouzed ha merc'hed a zelo bep bloaz gant devosion da bardouna da vis pe chapel Santez Anna Vened, gant ma o devezo eur gur glac'har d'ho fec'hejou, ma eofessaiot ha ma communiot, ha ma pedint zelouez evit an unvanez etre ar bruiset christen,

Digitized by Google

evit ma vefe disc'hrignemet an herezhon hag evit brasan mad hor Mam Santel an ilis. An induljans-se no evit pio, hag a ell bezañ lakeet da dalvout evit resoù ar pargator

An induljans-zo a vezo goanezet d'an dez a vezo merket gant escop Guened hag epad ar seiz derveziou varlerc'h d'an deiz a garo pephini da chom. — Aotrou Escop Guened en deus merket an tregont a vis guengolo, derveziou da gentañ pehini eo bet cavnnet imach Santez Anna.

Var ar pezhioù arc'hant a velet eul lizerenn en he fark he mamm, peur liesaz diodann ar penn, ha meur a hini ne oumont kuit marteze evit petra enn al lizerenn-zo enn. Al lizerennze a verk e pe gêr eo bet great ar pezh arc'hant. Gwech all e vez arc'hant e trank kêr e Frans ha pep kêr e deuz he lizerenn, Paris e deuz A Rouen B, Lyon D, ar Rochel H Limoj I Bourdel K, Bayon L Toulouz M Perpignan O, Nanned J Strasbourg RR Marseil MA, Lil W

Hirio ne vez mui a arc'hant nemet e Paris hag e Strasbourg.

En Amerik en enn eul leac'h e vez gantor zonbiz, hag a vez gwech en deiz gwech var an deiz, evel ar c'hi deiz ar vro-enn Ar c'hastor zo ganneien enn ar re gentil. Gouzout a ra ober chouseron a dreuz ar stêrioù evit ober ha logeiz enn ha caout eul lenn diouz enn in hag ar sanz'h diouz enn to all Al loenet-se a vez a vandennoù, lavaret a allet e gerzalennou, hag en enn zicour en ho labourioù evel ma rafe tud a vicher N'enn ket pell al loenet-zo e deuz rentet enn tam servich da enn dra ha ne don ket erdahi e c'hortoz e vije great kement all evithan

Edont oc'h ober enn hent houarn, hag ne hui en deu ar marc'had eur an hent houarn-zo a zlezh ober var pont pa vez chouserien dreuz ar stêr evit derc'hel an dour ma vije gallet digas gant bagou ar gwez hag ar c'hoad a vez red da gaout Lacat a ra mestonerien ha micherourien ar da ober ar chouser Hogen ar vanoueriein a vez aposnet, pa dleont da vintin d'ho derveziou, o velet ou enn enn ho labour abouz an derc'hent Ar c'hastored eo a vez bet o sabourat epad an nos, ha kement, ha koulz labour a reont hag ar vanoueriein. Evelan ar chouserien ne ket great e ber amzer hag abaoue ma z eo echu mar den eur gont pe eur c'hant benoag enn-ha. Kemeniet eo stanket ha d'ezañ abenn antronoz vintin.

An hini en deu ar marc'had eur an hent houarn ne ela fouge enn-ha, rag enn tam mad en deus gouzout, ar vanoueriein avel hag al labourerien all o deus ranneet ne'n ar c'hastored, rag ho lakeet o deus da goll meur a zervez labour

Erves cantren ar Menez en enn gwelloc'h var an ed, abaoue ma ne ket c'hoaz, ma deuz o vezo ep dale. Ar penn abeg a gemeniez eo ma'z enn breman enn ardeutre'h a ed ar marc'hajou. Ar re o deus nann da vezañ o deus great hag a ra ezañ da zigas, hag eleiz an ed eo eat da vanal a meur a lec'h, lakaet an ed so kvitikaet da vezañ.

Ne glever hano a pep lec'h nemet en an douvier-heiz. Ar sterioù so savet da c'holo an douroù a deuz dezho, hag an traonienn ou pa ar stankennou so a enn lec'hiou chenchet a zennou bras. Kerioù so hag a so ho renou goloet gant an dour hag re a zi an dad mont e bank d'ho zez. Cals milinou ne elloot mui mont en dro, heuzet int gant an dour fin enndaouet da pom a zo. An douvier heiz-zo a zlefe aber enn-ha drouz ha distruch enn-hon nebeut e ereskfent c'hoaz ha nebeut a goafent.

En enn eured, breman ez eus eur pennad amzer, enn deu mevenn a glanvez hag a gouezas d'an douar ampliet. En enn zestum a reas tud an dro dezhan evit he zavel, hag enn hevenn ha n'heo ann het a c'houlennoas digant ene all Eus a zanoudegez pou eo hema, emezhan, pe eus a zanoudegez ne den nevez pe eus a zanoudegez ar pic'h nevez ?

— Sicour zino he zavel, emezhañ, ne velan-te ket n'en deuz manoudegez ebet ! G. M.

Enn dervez all, e Lann Neuhourq, enn Normandi, enn tad a lavare d'he vab

— Del, Kolaik oeta aze eur picher, hon da gerc'hat deomp eur pichered anez evit hor lein ?

— Ia, va zad, mez e pelec'h emaouz ann arc'hant ?

— Diet ! kaoud anez pa ve arc'hant ne d'eo petra, kaout anez eb arc'hant eno emaouz pan tuel ! ... Bale !

Ar bugel a yeaz enn hent eb lavaret ger A benn eur pennadik e teuaz enn-dro, hag e lakeaz ar picher gouzilo var ann daol.

— Na petra c'heuz greet, Kolaik, emezañ an tad, gouzilo eo ar picher !

— Petra ra kement-se, va zad ? Eva chut, pa ven leun ar picher ne deo netra, mez eva chut eun eur picher gouzilo ene emaouz ann tuel Deiz Lan.

PRIZ AN ED.

Kemper. — 9 *Genver*		Pont-'Klaer — 7 *Genver*	
Prix ar c'hant kar		*Prix ar c'hant kar.*	
Gwinis	43 lur. 61 s.	Gwinis	43 lur, 25 s.
Segal	9 lur. 88 s.	Segal	8 lur, 00 s.
Ed	40 lur, 44 s.	Ed.	9 lur, 43 s.
Ed-du	9 lur, 66 s.	Ed-du	9 lur, 67 s.
Kerc'h	9 lur, 66 s.	Kerc'h	40 lur, 38 s.
Avalou-douar	3 lur, 75 s.	Avalou-douar	2 lur, 75 s.

Ar Gerent AR DE KERANGAL.

Kemper, moullet gant Ar. an Izellan, Mouller an Roue.

Sadorn 25 Genver 1908. № 204. Pevare Sizaved.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Bigouet hep mui da gentent Christen a gouz ar bresonnek.

Conditionnou evit emmiñ ar Gazetenn :

Kerid ar Bannoz. Centou ar bloaz hag ar Vrezonneg ..... evit war bilenn diwar-raok. Kerid e Gall ..... a vez greantet mui. Kerid an diganmerc'hidi ..... evit war bilenn ivez. Ar re na vez ket o c'hasoni evit ar mare. An abonnamantou a gemmenn an deiz a vez kaset ar vare e publikan e renk hag a vez greantet ..... Da abonnamantou a ra bep miz ..... Da abonnamantou a ra bep pevar miz ..... Da vodou ar pennou-kaer ..... Da vodou ar pennou-kaer evit ar bloaz ..... Da dud ar pennou-kaer na vez ket kaset ar gazetenn d'ezo a-benn ma vez paeet dezi

Sant Per var dro tron Iskel Jesus-Christ Meur a lies so bet great ar beizel deshan [illegible] pa rem [illegible] hanlo hag oll int [illegible] da ganet pe bet ar roue di ebet ganel Dous ha ne fell ar [illegible] ne dle ket ebet pe [illegible] ha [illegible] pa [illegible] an Itron Santez Anna ha [illegible] an Tad Santez en devoue [illegible] ruz ar bed-ma

Pa Nazar [illegible] var ar re a [illegible] var an dud condemnet Dre ma divera en deus adarre ganet ruz hoguen [illegible] Alanon meur a vuez ema [illegible] ar [illegible] ar [illegible] ar re so ganet ha so speret

Pan ra [illegible] ar re so ganet ha so speret Ne [illegible] ne [illegible] Pa [illegible] ar [illegible] ma [illegible] Ya [illegible]

Ur [illegible] ruz ar dud seurbenet ha so ganet ha so sperit ha a [illegible] ar [illegible]

An Tad Santel [illegible] ar [illegible] a [illegible] ruz a Zion a [illegible] ar [illegible] Jesus a ra var he [illegible] ar pez a d'ennon ha [illegible] Pa ra gas dezoul dezan ar Zevadian santez da [illegible] Pa [illegible] da [illegible] ar Sperit Santel Pa [illegible] ha ya [illegible] ar [illegible] ma [illegible] Ur [illegible] ha [illegible] ar [illegible] Ha [illegible] ar [illegible] Ha [illegible] ar [illegible] ma [illegible] Ya [illegible] ar [illegible]

Ur [illegible] ruz ar dud seurbenet ha so ganet ha so sperit ha a [illegible] ar [illegible]

An Tad Santel [illegible] ar [illegible] a [illegible] ruz a Zion a [illegible] ar [illegible] Jesus a ra var he [illegible] ar pez a d'ennon ha [illegible] Pa ra gas dezoul dezan ar Zevadian santez da [illegible] Pa [illegible] da [illegible] ar Sperit Santel Pa [illegible] ha ya [illegible] ar [illegible] ma [illegible] Ur [illegible] ha [illegible] ar [illegible] Ha [illegible] ar [illegible] Ha [illegible] ar [illegible] ma [illegible] Ya [illegible] ar [illegible]

Peru. — E Frans e meur a lear h e meur a gaer en eus lué en em ouzoet re ruz gleiz evel breuriezon, evit ur re ha lac'at mare ne dea ket evel eux ar re all. An abvantejou pe ar breuriezon ze o dous great rain vad Alez a reiz labouriezou pe micherourien hag o devoe caër vad implijet gantho ne reont mui pelra na ne reont mui tam labour da zul Alez gwelloc'h a vez degor kenta zul e houel. a jom hemañ serret epad an dek zunvel Ar re a ra ar breuriezon ze ra ein gleiz evit daou dra 1° Nag hi nag ho zud ne brenont morse netra da zul, 2° Pa brenint eun dra bennag ez aont ato d'ar c'hoûlou a viz serret da zul

Ar reiz micherourien na labrount mui labourat da zul a c'hounit ne daou dra da genta al laboureryen a vez gantho a ver an dek muntel d'ar vil na darvoues eux al labouriezou-ze abaoue na labrount mui da zul, a dou d'ho labour d'ar [illegible] ha na drouklont mui ar [illegible] evel ma reont hiriu, eu daoura hag ar resisted.

An digarez a gaf ar re ma ar micherourien na fell [illegible] ne [illegible] da zul da ober ur [illegible] hag a vez, ho pouez an dud dezar pe merzh a ra e hanv da zul da brena ar pez a vez dezho Hogen ar vare [illegible] na ne ellomp ket [illegible] ur [illegible] hag an dud dezar e merzh ha e ouzoc'h ket an dezrouz [illegible] ha mare bad eus prena ho mamm-ha dimezet ?

Breiz-Izel. — Dastum a ra mui d'an [illegible] eget ar vro-ma. Pe [illegible] divera eskopti e [illegible] ez eus divizet dous ul [illegible] Iesu Ha [illegible] ar [illegible] ne [illegible] Ar re ne [illegible] ket [illegible] ma [illegible] ha

oferen genta nieac'h ma the sevel kar en eal forbern. Goudeze e voar saret eur chapelen dalc'hent Iliou eire diouz ha chapelina ez eus hano varnugent An auter à dud ker ao ratoukel Bez ez eus pevar varnugent eire hos ahon ha e meurbed ez digemeret ar re glan gouzoc'h ha merc'hed, ez esperoù eus vefed pa zonet ar re bouzar ha maut. ar bec'hed zet a ra o oc'h Iliou eus ar re a re e zalc'h ha ar bed dalc'hent ha diwar ell eus kelou ha sklaer ar sugale pedet el da merc'hed Iliou pasperoù ar c'houenc'hed ouz ezek hag hanoù a vugale pinvidik An eured a ra ar c'hoant ar c'hoant ar profesionoù Iliou ar dud-ze a vez ervad ne ofe ket ha pa gaje bez saved gwellan bi ez eus na dint gant a walc'hed hag ar vefed ha a vez a vez a ao er gar ze

---

Ofenoù ez pasked an Aotrou Jesus da galon Jesus

E miz genver 1866 e voa eur gwas anvet Ozon eus Pleuvrec'h e pasked da c'hoari ar c'hoad a oa. Ha pa oa o vont da gaout ar gêr e welas Aotrou Jesus ha save ouz an he benoe Hor Zalver a zeuzeaz da vadeiz e kuniet ar pared ze o pared eur gwenneg a oa en eur gwiskad oc'h he galoc'h saos dreist ar re all

Ar glavoureg a oa ouz enn nijinez paon chomet groth eus koullaz burzud sarhuz ha ne felle ket An aotrou-ze a oa klan abaoue pe anzaoe na zoken na oa ket mui ar re a oa ar bed degemeret mat gant Jezuz e voa red dezhi klask ar pinvidi ken ha ma c'hallfe kaout ar pez a oa red dezhi evit he c'horf Ken diwezh en oa e devoe kaset ouz an ti ar pinvidi

Goudeze e velleas dezhi eus ar bed all mes chom a rea atav ene he galon hag an tan Ne allfe ket mont er mare eus an ti an eur a rea dezhi dizaoza hag e vreze dioc'h he fallaen Eve ma voa red e he lakaat mui da c'houzoug ha bara, e veze he unan en he gambr hag e lavaret digor an or evit ma c'hallje an amzeseien hag an dud vad a dremene dont da reiñ dezhi bezoun bennak dezhi pa vije ezom

Ar memdesin a oa aet eun dro bennag or h he gwelet ar penn kentañ eus he c'hlenvez hogen n en deus lazet ket louzou ebet dezhi n en deus lazet ebet d he larea, dre ma c'helle n e devoa mui banne gnad nag

Ar glavoureg-ze e devoa eur galanted sabe ma meur bet Mar sae n en em gleme pa veze anavezet na dislonsklet a voa ar re a oa dezhe var he zro, rouez hag ar bugale, d'he zres ha d he dilhad rik evel ma rafent ep ober ger

Chom a reas evelse oc'h bor azaleo ma gouere vouz, bete ma gouezet 1866, ma ugouezaz an aotrou ha ma c'hlevaz hano euz an andre pevez a dlie da zevel hag euz a skeuden ar galoc'h saos e oa ar da larat sanctoc'han. Er mare-ze e oc'horeas e houz, he sevjen a gwenaz, hag an oll eonis hag hi he unan a grede ez ea da vervel.

Eur noz e voa posan dezhi, marvel ep bezo gwelet skeuden ar galoc'h saos « Sioua ! emezhi, ne allfe mont mui d an ti, ne velin ket skeuden calon Jesus ! »

— Perag ? a lavaraz dezhi martese he gwelot. Ganet dougen e viot d'an ti ma bet red.

Adalek neuze, ar noz da velet skeuden ar galoc'h saos he deuz mui eus he lenn. Pedi a reas calonegou mesur mad d'he tarea dre he galoc'h sanctoc'han Lavaret a reaz dezhe eun devez en hanoe da galon Jesus gwelen a reaz eztho eun oferenn var aoter ar galoc'h ar c'hoant ar gwener kenta a vae hag e devoa ar bzaouz ere ez aje he unan d'an oferenn ze e gwir e diz fa tout a rea dezhi zokem dioc'h ma eun eil galloud nemmanna

Skegin pa deuaz ar gwener ez eo he devoa lec'h bouzar ha ret bezan Gouzoug e fa eus dezhi bezan gwall dinec'h. Lakaet e voe unan ma c'hoarzin ar mintin. Ar diwezh ha doujet ar a gaidor Ezek ide az ar gwenojen li ne b eus dre mar ez ne c'hallfe den ebet Ne allfe ket ez eu em zerc'hel Gwelet a reas gouscoude an oferenn Mes pa deuaz ma e ar gomunianted ez eo ret ez eus mont de unan da gaout an dud santel Ha n em gouzaz var he c'hoanin da c'hoarzin Doue ha pedi dezhi ar pardon d'he zremen hag en ma rajo an eur dezhi d'ar maro

Abaoue ez eo bet abred pe pezan Daou vloaz ha pevar vloaz, hag he gwir bet en deus kroaldi bet ha zoken ar c'hoant kenkoulz ne anavezjez vad da galon sacr Jesus rak ne gaver a blijadur mui e ta eur gouzoug-mad evit an Ifern

Tennet eus ar gazetenn *Messager calon Jesus* E. M.

AMSER 'SO.

Ian ann Aotrou a ra kemmesk dre ar c'hêr marc'hed tamallus ar dour. Hag ann ene bez lavaret e za tamm pe damm eus ar merzer gwiriek ar c'hemener da zont he vragez ne he berpatoc'h pe c'hoas pe ti ar vanaouka eus he sugale Mar kar gwelout-ze Iesuz Ian ann Aotrou ne gav tamallou Zoken ne ranke ket mond evel ann dall en he ti e c'hoste pa allemp eplan ar bloaz en devezh kentañ a viz Here da c'hoari Mes mar dig dibec'h var ar pleg-se n ouzh ket gwenn va heg ira eur gwall ar en dro re vall e kave he vatun. re alies e kave mond d'ann dud tallet

Epad ar sizun Ian a saloure evel diou Sarel abred her gwelse li epad ann dez ker a fed var he dorchen, he zagad da gorfi he spred var he damm merzer o pika taolioù nadoz a gleiz hag a zeiz. or h ober, dre ma zez, krefen eiz ar re velia hag abenn ann noz Ian a helle re bragez da hemañ gwelet ann den-mond Dre ze mennt a vennoc'h a gouese en he c'hodel

Mar save Ian abred var ar zizun e save kentoc'h e houz ar zu vint o. Var digarez an edo enn heur vale d'ouc'h ar boug e veze var vale kerkent a gouiou deiz ann tamm pater a veze lavaret hman ar banne zouoen a veze debret dre brez hag evel dre fae na veze ket a nanoni rag ar galoun hag ar spered a veze ri neac'h all.

Er bourg ec'h en em gave var dilosd ann oferen-mintin Pa ne choumed ket er porchel e veze peur-sunet-harz dor ann ilis evit bezan da genta er meaz — Ne oa ket kalz chaled gand ann ofern he ket evit kement-se e laue d'ar bourg. — Eun dra all zo ben digase, eun dra

pil en e labeg he galoun da dreiñ. Hag unan deu all-an an hañ vanne ann-de-ze. Dre-ze, en eur vond ent ann ilis, herberz a ane en devoe labaret he deg var he hevre, her gantar h e c'hrampoz varzu ar Mamik ha Mari-Boud pe dl ar Gard. Ne ra fors dre hebaou derraou hoas merchet an gwele, rag ran ann en d'e zro d'ezañ. Hag en tad-an e teuzoe kement kaer en devoe ganemed var ar varo. Ha ann Anaon a ranke kaout kerrad ha ne deo d'ar gwir nemed pa e ya gwelle he c'hoñfed ha lenn he gof. — Ha c'hoaz dre ma ya pell deo-han var dremmou ane gwad a vije chomet da ren evel ar maro en he fri. Ha nebeut heleg he vamm rag e-tal ar varvailh e kave he varaden.

Pa zigwezr Ian er gear e krenn ann oan Ivon Ian ha distroiñ rag e gavet a houll e vije kaoued ha tamm, ahanon ar maouez, a ra deje bed e kave e hanz re vak ann ti dre-han. Dre a ra dont ar Javaret grik. Hi vagnas e hanke taolioù dourn ha taolioù bras mar tigouezfe ha heg he c'heg nebeut e devije gwez frouzdalmoug memes staeliet ha rhoiñset a vrac gant-han ha ne deo d'he zelc'h nemed pa verr mouchil ann hag ehaned ha henn gand ann eva hag ar c'hoant kousket. — Neto ann prenest e tremenas he zaou lagad ann Anaon. El lenn h tremenas pell-dreiz ar pardi Doue. Hen tremenar evel-se oa Ian hañ a Jud ar ch'hoar hag e hanaoa. E gwenneg eh aout da ra ra fazia e c'hellet el lec'h-henvel Lezardi-ar-Mor.

Hen skoude Ian ra deo ean e c'heg ann ar re vella krenvet vad ar h henha hed-a-hed he relegou, mann garta evez ra var he zreiñs mad he begale hag ra var dreiz dre he hañ pennoz h dereg Doue. Nemed ho eqi. Mond a ra ann aner da gaout ann Aoutrou Person ebid d'ezomma he c'haloue glac'haret.

Ann Aoutrou Person pasaz ebarz-hu, mar gellaz h lakat ra kred da hervez mad he zevezon a gredo. Hen hell hennez a rañe gand ann avel.

Ann Aoutrou Person a gave mad ervale'h kemeret ar re hen gleiz gwezh ma a ra ajour ann ti e ra ebarz ha he p'ro e klaske he zieg da lakaad ar gwele da gaeta var an gouel hag e hrenaz ar re vremañzor.

Ann Ian ebarz-ha krakaed ann ena ar hanoz h an dervez a'l dre ann ti e kichen ar gouvernou hirvoud, ha ne ra ebarz he c'hoelet e neb-unan h. Kemeret a ra dour é ann e c'haloue. Her gouzout a ra ann ene gwad, a ouz neptremen h ar karaez hag a ve kra kriaz. Ann Ian a drugare Doue a ziskas ajour ouz h ar zaf-mandonkou, ha ha e hanz ne vank ket gwelet nebeu da Rank e c'houlenn ar h ar velenn. — Ann-hañ-noz e hanz ne ra ar pennoz mad hag ann dro a galvas pa gemi. Ne velan ket ar ia petra refo ouzoc'h da noz! evel ar re all da aber he leverenn a gwelfe.

Ian ar Javaer grik ehrabad a ra he henn ha dañvez a ra he madoz eiz ha noz! ha henn ahaned e vije ma tarz aher he neudenn eh gouzout petra a ra.

— Lavar a rafe Aoutrou Person, emez-han, n ouz ket bet kred e kavez ar gwir ann a ze nevez tremenet kenkleuziñ va merenn ez moue d'he kaout-c'hoaz, pa da gaout ann eur ha kavout. Ket ma ne ouz pec'her hag, hervez ha ma hañ reiñ ken a ze avoue var va c'hoantiou evel aber ne vefe evel ma ann eur red. ar maro gwisiet Paol, hag ar c'hoant-di ezo hanz penaoz da c'houzout mad ra c'houlenn ha da glask pa ra fal'hapo.

— Ne velan ket gwrag e ve red gwisiel Paol d'ar c'hlasvour ar c'hrota pare en ar gwele. Hen avalou, mar kavet da hañ e ouzoc'h ha kaoz ra c'houlenn dezo.

— Rentet deuz'h var gemenn-ze, Aoutrou Person emezañ a ra var da gavet pa dono Paol.

Hag ann Aoutrou Person a deue buanoc'h d'ar gwir.

Paol a ra ran gwez ha lan ann Anaon ne deue ket var dro. Paol a dremenas, ha lan ann Anaon ne vez ket hañ e hervez.

Pa el ar zonner-hañ ann Aoutrou Person en devoe ra a labour ha ne hella ket mont ent ar gwir ann. dre h-to ma vez dalvez e ra vez ra ar c'houlenn. Neuze lan a vez ra

— Ac'hanta, Ian, chomet oc'h adarre-oh ebarz ha pank?

— Ia-da Aoutrou Person.

— Pegoulz e teuffoc'h ive-te da gavet?

— Amzer ze. Ar'hann da Rank ez pell c'hoaz.

Hep dioaz e c'hoarvez ar momant ma hep hlaza ann Aoutrou Person a ra da aber pronegerenn da Ian ann Anaon ha hep ive, gwaze Paol. Lan a lavaer ainz

— Amzer ze Aoutrou Person, ac'hann da Rank ez blavez a ann.

Ha Ian ann Anaon, ann he dro a gwaskic'her da gaz hep mui ne hell gwenneg da da Anaon, da ar Mari-Boud ha da da ar Gard.

— Mad emez ann Aoutrou Person ann-han he ann, dond a ra ahan kenkleuziñ a hran ann ol ivinker-ze hag e ranklen kell va gallek ha va lann.

Hogen, dremdond gwaze gouel ann Holl-Zent, ann blavez Ian a ra a ve galvet gand ha labour pa en an gwrag ann Aoutrou Person en ha da

— Ann emez Ian ann adarre e vond dan ! Nevez ivinker ra gouel ann Holl-Zent hag arra gouel Nedeleg ! — Ha Ian a grenz var ha daerhan rag a ra ket ent ivinker da gouel ann Iliz ann Doue hag ha hervez, gouzout ra e kemer gand ar re vrasan.

— Dreist ann Ian, emez ann Aoutrou Person ent lavaret dezo h

— Ia ia gouzout a ra ent petra ar h degot. Em dro-ma ne vank a ket da vont d'ha kaoled. Hen ent c'hoaz ann-ze ar rag efiñgo var dilosd ann dr, hag ar hann da Rank ez tost da hervez ma!

— Ia ia gouzout a ra ent e hanz tremen pevar ann ar'hann da Rank hag e hellfe lavaret d'ho adarre he kaoz ket. Amzer ze Mez ne ket ent ann dro-ze ann deuet hanz d'ha kaoled. — Gouzout a ra ez a hemañ mad ha ezi e'hoant ann ent e rafloc'h da ar zoudanen neves, rag, evel a vez, hano-man a ze pell-zeho.

Dar gomz-ze dezo Ian ann Anaon a lonkaz ar mann pounner a zo ga divar ha gaz. Skuiz-ê ann dijar ha dorchez, prim e tachennas d'ann ti.

he soubl he gorf oc'h astenno he vend a hed kein hag a-dro dion-skoaz ann Aoutrou persoun. Bukoaz n en doa kroget ker kalvoñek en eun tamm laboor

— Grid din labour vad eme an Aoutrou persoun, ha lakid din eun tamm mezer-kroaz eux ar guella a gafod.

— Gwad dinec'h Aoutrou persoun, tout a ran deoc'h o pezo eux ann hini guella her gwazoud a rear mad a dro-var-dro Ian ann Ankou o so eun den a c'her

— Hum! eme ann Aoutrou persoun out-han he unan, beta kenn n am eux ked her guelet e hoaz. Lavaret a rankan deoc'h avad. emez-han. a vouez huel ne c'hellin ket ha pa ken a vezo pask rag berrentez arc'hand am eux bredan.

— Kement-se ne ra netra goustoud a ran ne chomfoc'h ket eb va faea. Bez. dizoan var dermen ar bed, ha soudanen o pezo evid ann dra kenta eux ar bloaz ha hakoaz n o pezo douget soudanen braoc'h gwad.

Dre ma tostea ouc'h Pask Ian ann Ankou a zo var ar bero.

— Brematk-soudren. eme Ian e ma arvo ann Aoutrou persoun da bea he soudanen hag em bezo adarre. ebarvar eur gwall dam prezegen Mad lest-hi ne ked ann hini genta. ha me gred ne vezo ked kenn nebeud ann hini diveza. ha Ian a vouse hoarze o sonjal on fianoc'h egued he bersoun.

Mez pask a zremenaz na persoun ebed na deuaz var dro Ian ann Ankou

Koulskoude Ian en dog unnan arc'hand p en doa kard-espero rag kemend a c'houneze a evo. hag ar mezer da ober soudanen he bersoun en doa kemered var dermen ha breman ar marc'hadour a c'houlenoc'he arc'hand digant-han

Aoun en doa rag he demm prezegen mez c'hoapt en doa ve da gaoud he arc'hand.

— Me her lavar droc'h, n oa ket brao deare Ian ann Ankou. — Evelato gortoz a rear pask da dremen — Mez daou zervez goude ma oue sonnet ar c'hleier da lavare d'unan eus ar gerret ann amzer fask eve ann dud nac'h ha divoe lagat Ian a en em rukaz da vont da di ann Aoutrou persoun

P'her gueliaz o vond en ti ann Aoutrou persoun a deuaz d her c'haout laouen mez bed

— Doue ho pardono Ian ann Ankou! Eun dra dibaod eo bo kaotet en ti-man oud da azeza.

— Ne ket red, Aoutrou persoun. eme Ian, en eur zec'ha he da ganid he vigin — enkrez a ios — deued ano.

Penaoz a va ho kreg hag ho pugale?

— Iac'h ind holl a dougare Doue Mez goulen a rear arc'hand digan-hen e ti ar marc'hadour mezer, hag unn deuet

— Tomm eo deoc'h, Ian! Me gred e rafen mad kerri ann or man?

— Oh! ann dra ac ne deo netra deuet ouz da c'houlen digan-eoc'h. ..

— Oh! eo eo netez amzer evel-henn ann avel a zo gwallus, ha buan avoalc'h e pakor pleurenna o chom en avel gwalc'hek he c'houeset. Er barrez e z'eux meur a hini klan gand ar c'hlenved-se.

Ia. her c'hlever em eux Mez deuet oun da c houlen diganeoc'h arc hant.

— Pe seurt arc'hant?

— Arc'hant ar soulaouen am eux great deoc'h var dro gouelioù Nedelek hag o pos lavaret o pije paet din da bask

— Ah Sel ta Hag oc'h deuet er kement-se? Mad red oa deoc'h heza en em genered kentoc'h. Dremen eo tremenet pask. tremenet eo ve ann termen hag e he lan lavaret dinec'h amzer zo da c hedal bloaz

Ian ann Ankou en divije gedet kemoc h kerez eo he veze e kreiz miz kerzu, eget all lavar-ze e gaoua he bersoun. Chom a reaz sehezet. ne gredo ket en divije klevet mad.

Lavaret a ran deoc'h, Ian ann Ankou, pask, er bloaz-man, a zo tremenet hag amzer zo da c'hedal pask ar blaves a zeu.

— koulskoude, eme Ian en eur grena, eur ger a zo eur ger hag e ve tremenet pask. pe ne ve ket. ar c'henta eo ar guella dere hel dez-han.

Na petra? Na levert-hu ket di-mar bep bloaz. pa alian ar'hanoc'h da zont da gouez. Tremenet eo pask, breman amzer zo? Perag e fell deoc h e tale lifen-me monoc h d am ger da Ian ann Ankou eget na ra Ian ann Ankou da Zoue? kemered ann raun er c'hiz ma kerfed troed oc h eux ac hanon ouc'h ho tu Me gaf eaz-tra kement-se Na pegen eaz eo lavaret Amzer zo ha chom eb pad ann dis?

Ian ann Ankou a gouez er-vad ne raje ket he bersoun gaou out-han eux eul lard mez serret en he veg dez-han. Ne choman ket da gtask ne resi. nevel a reaz en ne ra, trei a reaz kein ha mont a rear prim eo ne hent,

Bloaz da c houde eur zulvez araog gouzperou, Ian ann Ankou a en em gavaz adarre e ti ann Aoutrou persoun da c houlen da fenn unan eux levriou *Breuriez ar Peis*.

— Dout er zal, Ian. eme ann Aoutrou persoun, da gemeret eur banne gwin

— Bennoz Doue deoc'h, Aoutrou persoun, ne eran ket a vin.

Nag abaone pe da vare, Ian?

— Abaoue ma z oun bet o c houlen digan-eoc'h arc'hant ho soudaneu.

Komzou ann Aoutrou persoun o doa digoret he moulgad dez-han. Na lavaraz ken. Amzer zo ar Pastekoad e z eaz da gouez, distro a reaz a grena oac'h ho Zoue ha breman e zo bep sul d'unn ofern evel pep sul-laez mad Ann arc'hant, e teac'h moal da di Alanik ha da d Vari-Baol a vez lakeat en dro d'ar c'hreg ha n ar vugale bara mad a zo en ti. holl e zevoud al levenez ar vrasa.

[illegible]

Leo Lux

[illegible]

VII

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— M'eus Sinbaer evit ho servicha

— Eur vicher bennag ar ti-eus ?

La. carter

— Ha, e lavourit er gar-ma ?

— Nann ket ; rein eus hi caveg labour c'hoas

— Iap Sacsonar hon deus ama ?

— A, pa vicen ar Sul !

— Se eus ez eu eniganm lavar deomp-ta pebez abadennou so ouc'h ene

— N'eujenq ket ; hiniou ar vro deus ac'hano

— Ah ! bonjaus e vijenq o clask labouret ha n'ec'h eus ket c'hoas ! Ana, eur dra diguer out jeneral pa lavaran ouc'h oll ollas ker prim pebezoc'h ! Ala ! lacq da hano ama

— Ha pe dra ?

— Ha c'hwes soudarded ho sur evelldomp-ni

— Ha ma ez eus ne ra ?

Piou a lavar oal ez eus ne ra ? Dar netra azz eur pez pour da goudeze e pizo ar baill kemen ha ma carfe dreist oll pa vez jeneral hag e vez, rak beg eur jeneral so ouc'h neuze e pezo nour hag ar baill a vizadou hag a zac'hadou. Ano ser da hano ama

— Ne ouzon ket netra

— Ne ser fe gwelout ha neuze e vi eur gros dudenn

— Penaus e ver greiz an dra-se ?

— Gortoz gortoz rebet unan eus ar soudarded eaz, me a da geuz an dra ze ; e daou daol ha diou tiavadenn. Ser e vag mad. Lard da eigez sioul ar ti ar paper temm hrema eur vuiden divarfiant ezvezh da fi — Mad Herma gra eur vuiden all a dreuz eus an eil ngarlo egile — Dispar — Ana, azvfa a ves guelloc'h evit eur *fourrier* Jeneral sur ese a lavar ar re jant, respet da gomz.

Eue tam chat a voue eno evit ar serjant ar soudarded eaz ha zokein ar re nevez o dos desiuner. Caout a res dezho o dos pakes mare had mad eur c'hi apez en lakat e toja e toull dreiz ne ha evit ne ober poan ha troiou dezhan. Hogen Roparz eo en dus tennet eun dro dezho. Lakat en deus ne vuez e sparle e vont en ho zouez hag ep dale e vskuenas dezho ne ket bet eo a vas bet trouc'h a neue en ho votez en abadennou. Abaraz tri mann gouh. Bet Treuz a voa cabitet en he gompagnunez, hag evel tud evelse a zalc'h ato souch eur an droug a vez he great dezho ne vankas ket da vont gas kement hini o doa bet goapeet epad an nouvelez. Ker serjant eo ar pez a nesaes eur a gwiskerien Ropa zig hag eus al lazerez a lakaaz da ober epad ma voue obuet ma a eo red din ho meze ep ho merra. Lavaret a rin epken e varvas a benn nebeut goude en eur gare el vac'h ma en devoa ker hag he gamaradet great orfejou eus ar re zamaus. Sroet e voue gant ar vosen ha stammet en eun heur pe zeiz. Eur manac'h soter lazet gantha, a vas en he gichen var he varo hag a vevaz he anan diouc'hte. Ha pez a vas Doue dezhan ar c'hras da resao sacramant ar binijen ? Ne ouzoar ket. Hogen ar pez a ouzoar hag e vukuas anad hotor Roparzik, eo pa vez lezet techou fall eur bugel da gemeret he oevr hag he c'hrank en he vlourmou hanin, an dibaot e tonle d'he zrec'h divezatoc'h. G. M.

Mouezion ar Werc'hez.

A Genver. — An drouizez Mari-Iarit Mazaer Kerdreff. Aeuta Superiorez a Rosted Guened.

Ganet eo Imaculet Conception ar Werc'hez a greiz hanvel. Ha gwela ez eus pas ebet a hanvel dispar dis pez a vez graet ep daou ar Bleiz. Ken nebeut ar re a vez ar feiz ha ken nebeut ar zonjerien, koulskoude an tad Ia — he anvas da neuze ar re a zo bet ma e daoulin (Ouvra coeurel eo ez e natur da gemeriant — a dlaa a vras goudeze eun mell da Werc'hez ar Bleiz, rak hi ma vouez ac'hanta Sujet ez eo ar vered merc'hed ho pa doue eur vuez santel, e varvas er bloaz 1771 ma oa 8 bloaz.

5 — Ar Gouel a vez ar vered a abad Clement fi don. A exemple Sant Habo ez eo bet ma Ia. He zeiz a voa eur an nobilanez vras Arlennet mab e vere Ha, e lezas da vez gouerzek. He c'hoar he doa c'hoas pemzek en he gichen mes ep dale ez eo ar pemp pella a vroa. Ken nebeut ma passas eur bloaz a bad. Eun dijenn lirzi eus ar c'hoar a voas dezhan. Ar gi hanvet Redon. Ken e lezas ar bleiz pa vas eun dag e savaz eur gouel a voue bruset bras ar houdevez. Ar zant-ma a vese er pempet kantvet. Bez ez eus traou caer en he vuez a rezo scrifet dezatoc'h.

5 — An tad Hac'het Lakaveaz ar Sant Dominik.

En exemp Dol e voue ganet e 1602. Abred e collas he dad. Mont a reas da zekvet bro ha goudeze en eun c'hrenn soudard. Hogen dont a reas da velet pegement e voa eno he dad digez var ar hag en em demnat en abati Sant Mikeal. Ar soudard a vez dre ma na Nanet ez eas da da ren ec'h ar re glan goudeze ez eas da Vro Iliria ha pell ar metiers kiriet. Ul vez a distro d'an Nanet, en em lak ar vent mad en ars Sant Dominik. Ken e tremenaz he vuez er limpen, hag e varvas da e vloaz ha tri gent er bloaz 1671

11 — An tad Fransez Aran ar Sant Dominik

Tad Fransez Aran en dus eur garg hue e Roazon hag a zorroaz mad he rap. Ar pez a ra ma durong ha deuget da ren an aluzen. Koulskoude e reas mont etouez an tadou a ars Sant Dominik, ha resevet e voue. He anvet da velet ar regien a voa dreuzet hag he garantez evit ar bannreuziz a voa dispar hag ato ez ea ar vardro ar re baour kentoc'h evit vardro ar re binvidik. Daou vloaz ha pevarugent en devoa pa varvas er bloaz 1607

KEMENN.

An Aotrou Belbeoc'h vihel e Lambezellec, ne hanvet profesaor er C'hlaoerdi Bras.

An Aotrou Levoy de Porsampare, ne hanvet melek scolach Montroulez

An Aotrou Crugennec, vihel a Ploulgenna, ne hanvet heleh an a Retred e Lesneven.

An Aotrou Jouanet, vihel e Plesher-Christ, ne hanvet vihel a Plougasnou.

An Aotrou Gabal. rihel e Sant Vaze Kemper so maro er mare divezh-mo.

Ar Belak (Guipavas) a so laket da barren.

An almanagou o dos merket ne vije. e 1860, falhaen (eclipe) ebet hag a vije gueiet er vro-ma. Men setu anse eur gazeten euz a Goatza-an-Nord (Publicateur) hag a lavar e vezo eur falhaen pe eclipe iouar hag a vezo gueiet e Paris. Ar falhaen-ar a vezo d'ar sans varaugenvel eun ar mis-ma, hag a vezo gallet da velat adaiek dis kenar beto pedar heur diouc'h ar mintin.

An Aotrou Blanquart, bet arc'hescop a Rouan, ha gonde chalons e Sant Denis, a so maro n'eus bet pell, d'an oad a drizek vloaz ha tri ugent. Bet on unnek vloaz escop a Versal' ha pevarzek vloaz arc'hescop e Rouan, ha dek vloaz e Sant Denis. Da Catedral Rouan eo casset ha gorf da vezan.

Ervet ar c'hastelenaou, e cals a escriptou e meur dale'h mod pemp cant lienou evit dere'hel zouarel e serviech ar Pap.

E Reuna e meur oc'h ober eur volz e marbr var hez ar C'hardinal Gousset maro daou vloaz so. Var ar solz-se e vezo skeudenn ar c'hardinal var he zroulin e pab.

Erves casaden ar *Mesiou*, an ed an eat vad vellaat er sizun dremenet petra bennak ma vez carget mad an tachennou mare-mad. Ar re a sert. eme ar gazeten-se, hag ive ar re a bren, a voar ervad e vezo tano an ed ebanes an dud arnoh ma vezo dare an eost a zeu.

An dourenn hirio ve en em dennet hag ar sterion a ia d'en em gavout ne hir ma z oar bloaz d'ho gueiet.

E cals carterion ez eus nec'h en vad an eost so en douar. An amzer so re zoubl. re c'hlib he gloaiat an eu a zo re laouen hag ez eus aoun na deufe scorn d'he rosta, d'he eur la ha d'he vara.

Eur c'hi gouez he c'har goat. Meur a zech oc'h eus gueiet ind bet mar hanter. dreist oll sondaruet eus lezet gantho eur penaod eus ho gar var an dachen vreisel. o vale nouno ha neven gant eur c'har goz. Cleved oc'h eus meur a verh an aod arnoh la pounner a zeue ar c'har gant ar var ar pichoh var ar pare la var an douar a eus fors peleac'h hag an hini he dudge louge enha ha prest ato, ma carjac'h chom da gouza outhan da gouza divoc'h penaos na c'he delivr vannon caer ne digouezent gantha trech he c'har kig hag esberu oc'h an am coat-se a zong hirio. Nebeut a amzer zokenn o pele da chom d'he zilaou, e clefas o gantha n eu deus het collet ar iod-se o trechi gar ha ne ve het pell evit tarza ac hanoc'h da gaout re c'houn da gaout o vesker coat abaramour ha pa na ve hen ar re-ma an cals divoc'h ha caletoc'h oc'h pep amzer flogen ar c'hiz eur an diveskor coat ne vez het c'hoaz, a gredan, dent etouez ar chas. Setu ama gouscoude, erves ar gazeten (*Mémorial de la Loire.*) eur c'hi hag a vêler o vesch gant he c'har goat het gobeun ha mardet eus ehet. Gour eo en deus he gouezet maro.

Eur messaer a zo ano o tomal he zaout tost da eur c'hoat, eur pennadik diouc'h he di. Ganthi en do eur trap dezhan, eur potrik tri bloaz, hag eur c'hi hanvet *Tambour* eur pesk hi boaz da zivour dioual ar c'hastel et dar zon hag er menerion. Ar messaer a zavas stum gantha da vont d'he di, hag a lear, o lezel ar c'hi he maout da zivout hag ar zaout hag ar bugel. Ne voue het pell na zistrnat. hogen eur goal darvoud a zos c'hoarvezet epad ma voa het oc'h ober he dro. Eur pez dleiaez hag a zo. red he ma vije var he api eun tu bennag a doas e tonez ar bodennou, a zilaouaas d'ar bugel hag her zammas da gas gantho d'ar c'hoad.

Ia, mes *Tambour* a zo ano ive ha ne jumpo het da tarc'hein. Araok ma vez eat ar vleiaez beteg ar bodennou touta edo dezhi ar c'hi en he gouzoug hag e voa red dezhi diskregi eus he frenn. Ar potrik a zo devoa bet kea dreist oll ma voa roget he zac'h ha ribinaet eun tam ha c'houzoug hag he voc'h. Ar c'hi avad hag ar vleiaez a voue eno tam ewgano d'ar maro etrezho. *Tambour* c'houlenn en divije collet he vuez pasele ma tigouezaz he vestr. Ia mouse ar vleiaez a dec'has kuit. Daou zervez goude e voue paket en eur gripet. Kement oa hag eat ivez, hag an druillet oll he mein, he gouzoug, he divesker hag he c'hor all gant an traou dant e devoa bet digant ar c'hi.

Mes *Tambour* a voa ive laket en eur stad resisdik. N'en nemet ar goad an arhan hag unan eus he dred a zeug a voa druillet en eun doare ma ne vez pare ebet evithan. He vestr kentoc'h eget coll eur c'hi hag en doa savetaet he voez d'he vap, a zas gant *Tambour* da di eur medisin heteg, a zikeas troc'h en eur pennad eur he c'har he zouzoug hag ober dezhan eur pennad gar gant. Ha brema *Tambour* a ra adarre he vicher coulz ha binvaus, ha marteze gwelloc'h eo pa vez ar bleiz, ec'h en evito dezhan he c'har goad, na kent ha ma vez o chocat houmen, ti deuz amzer da re guelloc'h pe daou daol.

Ar messaer a lavare goudeze *Tambour*, emezhan, abaoue m'en deuz eur c'har goz. am c'hoar marc'h, n'en cals mouse ha ni dis evit kent. Gouzout a ra en eus savetaet he vuez dezhan no voar het avad en deus savetaet he vuez d'am bugel. G. M.

PRIS AN ED.

Kemper	18 Genver.	Pont-'Navar	14 Genver.
	Pris ar c'hant kar.		*Pris ar c'hant kar.*
Guinis	42 lur 93 s.	Guinis	43 lur. 75 s.
Segal	9 lur 94 s.	Segal	9 lur. 96 s.
Eiz	9 lur 34 s.	Eiz	9 lur. 35 s.
Ed-du	8 lur. 42 s.	Ed-du	9 lur. 20 s.
Kerc'h.	9 lur. 93 s.	Kerc'h	10 lur. 36 s.
Avalou-douar	4 lur. 50 s.	Avalou-douar	5 lur. 00 s.

Ar Gerant AR. AR KERANGAL.

Kemper, moulin gand Ar. an Kanap, Meuller an Emp'l.

Dimanche 30 Genver 1898. N° 998. Pevare Blavez.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BRO, HA KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digant hep sui da general Christen a gonit ar bromanèk.

Conditionen evit emmañ ar Gazetenn :

Eost ar Faouenn Gwerz an Nevez hag ar Blavezenn ... evit war bleun dann vloaz. Eost e bourc'h ar maez, pevarzek rann — Eost an departamantoù hag ar c'hoaz ... evit war bleun dann hanter vloaz. Ne vezer ket kemeret ebet ... da vare ... da ziskennan ar gwerz ... an dra-se a vez ... ar maez e pakadoù e pevar lur gwiskamant ... ar c'hontrol a vez ... — An abonnamant a ya da ben pell amzer ... da ziskenn a ra da ben ... ar c'hoaz ... an abonnamant a ya da ben ... ar c'hoaz ... an abonnamant a ya da ben ... ar c'hoaz ... an abonnamant a ya

An arabed, gonde beza en em gleved eve-z-ho, a lakeas respont

— Da Zoue eo hon Done-ni ne ha oc'ket-ta ?

Ia sor p eo guir ne deus nemet eun Done ha ne ell beza nemet unan.

Mad, ar re-ma so amn ha dre a anaver ar franzaien Gouzout a reomp eu int mad Sao hor bugale evel ma savont ho re ha ni ho trugarecain !

En dez-all eme an Aotrou Arc'hesrop ez as dre zonar da eur barrez hag a zo riogent neo droc'h A jer Person ar barrez a zigasas dio eur minorig arab. eun aminad paour goloet de tevon a c'houlsos. oc'h va lidi d'he gemeret Kresnt en doa er ventuid tel costa. mes c'hoant o doa d en em dizolier anezhan.

— Dont a ri gane-me ? a lavaris d'ar bugel.

Oh ia. emezhan. mont avoaic'h a rin, ne c houllan ket gaell

— M. o no em c lar hag e lear ganhen.

C'hoant na da vizet ouzin alialamour da vear a dra, ha dreist oll alialamour d'ar gompagnunez a gas hepred d'he heul pephini euz an arabet braz ha bihan, ha dreist oll ar re baour Evit troc'ha her e croguz a dro vriad er jistrig o pokas dezhan heo lavet en c'har ha me kuit gantha.

An oher a drugarez-ze hag an doare kor madelezuz eus an Aotrou Arc'hescop a sroas kement calonoc'h ind ar c'harter ma teuas meur a bini anezho da c'houlen oc'h Person Montenot eus ho bugale dezhan. Hogen Aotrou Person Montenot a lavaras dezho ne allre evit neuze rei digemer nemet d'ar vugale o doa collet ho zud. Hes scrifa a reas d'an Aotrou Arc'hescop hag hema a roaz arz da zigemeret ar vugale a zo heo ho zud evel ar re all.

A hent all ar vugale so heo ho zud a vez ieuet da vont gantho droc'hta pa denonn d'ho gouled Hogen ar gueleenou-ze so rouez. Dont a ra tadou ha mamon da velet ho bugale ha pa ho gueiont laouen o labourat e pokont dezho. ho anon, d hor c'haret ha da zonti ouzomp, hag ez eont kuit laouen bras

Dre ar vugale epken, eme an Aotrou Arc'hescop eo e c'hallet lacat ar vro-ma da zonti da vesa christen Ar re vras oc allet nemeur esperou ho gounit nag ho c'helen. bouz ma zont droc'h eur vuez diaboutr hag eur fals religion a en or da bigadurezou ar c hoef Ar vugale avad a zeak hag a zisklez evit sperat ha skuiat

Brema ez euz eun nebeut derveziou hor bugale, ar re a remaint ket e kear a deuc da A jer evit tremen goael Sant Nicolas eloiet ar vugale all a zo ama Dont a reant en diver a bemp cant Kerse. ar re o devoa gueiet ar vugale-ze eun nebeut diarbog o tigouezout ama treud anter-e houez, goloet a drailhos, o doa brema besc'h oc'h ho anaout Ho gueiet a reant guisket derest, rag ho fenn. noe ar sec'hed hag ar houeenduger varnezho. Lavaret a reant

— Nag hen so eount ar vugale gant an dillad-ze ! Nag bi so houen Nag ha o deva doare da vesa saras !

— Jesus. va Done ! a lavare eur pez teo a vouc'hzeg eus ar Bourgogn nevez digouezet ama evit doare. rag eo ho c'hlopen ha c'hoezet ho divoc'h evel pa vent eus va bro-me !

— Petra, a lavare eun all, ar re-ze eo ar vugale distroch on eus gueiet treud evel hinier o crena etouez ho arnilhou ?

— C'hu sel. eme eur mudaet an Aotrou Arc'hescop en devezo aze, ne vezo ket pell eur rejumant a zoare.

Ar pez so gueiloc'h c'hoet, eo ma en deuz ho eus gouezet muioc'h eget n'en deus great ho c'horf. N'o dos gueiet na deshet nemet fallagnes laeres. davaret gever bera ep uher netra. Fresna int deut sentuz hag a caront al labour Eur blijadur eo ho gueiet o labourat. o vont hag o vont d ho labour ho benviachou gantho. A bep seurt michicrou a zesconi. Ind mausonerien, etc , pephini droc'h ma zo troet Dre heur vroi bemdez a rer dezho. ha vardro nav heur labour a reont.

Santout a reont ho unan en em zavont dre ho labour dreist tud ho bro Eun derves, eme an Aotrou Arc'hescop e c holeonen digant eur mansoner bihan

— Pelzuc'h eo gueiia ganez beza, pa ama po en da vourat ?

— Ama.

— Ha perak ?

Abalamour er veuriad ne ouzoet netra , a o deus ni mansonerien na kilvidien.

Ar pez a laverer ama euz ar botred a eller da lavaret ive euz ar merc'hed. Ar re-ma ive a labour an doare, ha nenze e tesconi ai labouroa a zere mitia oc'h ar merc'hed

Ar vugale-ze. bet ker boas da berez no gouzerfent ket eun dra ep otre El lors ez on frouez aleiz. ha n'eus ket eat unan anezho gantho.

— Ne laeri mui va bugale a lavare dezho eun derves an Arc'hescop.

— Nan. tad. ne laeromp mui.

— Ha perak ?

— Abalamour Doue hor gueiie,

Gueiet a ri ne mainl kel pell doc'h ar religzeo gristen. Hogen var gementse e vezini leset ato libr, ha ne vezini digemeret er gear ilu nemet pa vezint dent en oad da chous.

Ar chose-ze evit guir a so great a vrema en ho aperzyon.

— Ni zo franzaien. emezho. ni fell deomp beza franzaien. ha ne ket arabet.

— Mes, va bugale eme an Arc'hescop. bo tadou hag ho mamou a zo arabet, ha c'hen pa vont braz a vezo eveld'ho.

— Nan te eo hon tad, ta en hor mamm , ni fell deomp beza eveldoot

Epad ma scrifeo al fiuez-ma eme an Aotrou Arc'hescop. eun arabik bihan doh pe unnek vlouz so deut d'am

c'houout fla gouzel en deus collet ha kement a gutet en deo derhu ma em eo lavaret e rojen derhou eun all. Dont a ren eta d'he c'hlask Pa en devoa h bet

— Bennos Doue Aotrou Arc hencop. emezhan.

— Perag e ren Aotrou ac hanou-me? petra ounân ar gwir-ze?

— Me ne ouzon dare

— Piou oun-me, a gaf dit?

— C'hui eo. Doue.

— Nan, va bugel me so oun den ken evelout. An Aotrou Jesus, a velen ann stag oc'h ar groaz, eo en deus graet hanounet dia drouzoun an emvadoù vihan ha dere bet tenc'h a dud dezho

— Nemet eo Jesus a so Doue!

— Perag na dra-ze?

— Rak ma z oun lavaret dia e voa Doue tud an emvadoù.

Setu me hag a rinkoun ne vank ket a chom d'ar vugale-ze hag ive ez eo bet meurbet en he speret pa hini a ra vad dezho Poan o deus a gredi ne ra nemet eun den evel ar re all. ahalmoure en ho faia relijon a a deus gouzet morse a dud mad oc'h ar re all, a o deus gouzet nemet tud ha ne zoujont nemet enho ho unan Ket gouz eo ne deus nemet ar gouz relijon hag a ra gwenn da lacat an den d'en em aneounac'hat he unan evit cunh da genta maó he mestr. Hogen buan a rank bout en eur gredeni evit dagen evelse caton an den ha lacat soujon evelse a speret bugale.

Roma. — Dasael d'ezan eo bet graet e Roma gouzel ar seiz pe al Sapchou. Ar vugale eux a scolach Urbain, scolach brudet meurbet a ra enrolredi ar mabik Jesus e kement tra eunn lavaret a gouzer er sant-breiz hag er c'hra-beol. Goude ar vendredi, en eta lakaet da gousk estrelio er sepulcr all hag e tigasont da zouch eux a dour Babel. pa gemerhas Doue an oll tezou pa kouezc'h eux a c'houel ar Pantecost pa zestumas adarre en eul tenc'h ar tesou a gomzel dre ar bed

Evit an den kreiz eux ar bloaz, ar bobl a Roma o deus roet d'an Tad Santel mercou ar re guerz eux ho respet hag eut ho c'harantez

D'an den warzea eux ar bloaz ar Pap a ra da vab Jesus. hag ar bobl a gri a hon dimizi Ket, Tad Santel choumit gouzoump hag ar Pap a respont caton gre ha kouezc. va zad a o penet h-i zoun — An Tad Santel a ra eur c'hoer da velet Benniget a ren ar bobl gant eun nor dudius gouzed ha merc'hed a vouzic

Ne kat e Roma eplan ez eus unech eux ar Pap; er bresun-ma ive e soujer enhan.

E Belje tout da get Gand. brema ez eus eur mestr benniek, person eur barrez divar ar meaz a zez en hent, hag a relij. en eur urzhiou, eur parcel lia eur maer-bet. Eul labourer dounar a zo er park o c'hoarzet.

— Per, eunn ar boiek d'al labourer, setu ann avel eur parcel lia hag a so dourtet!

— Ia. Aotrou person brema eo bet ha dreiz. ha gwell ann evit an Tad Santel ar Pap.

— Ha perak?

— Perag? brema eo park Pa oann. hag ar pez a rebo enho a vezo roet evit diwez Sant Per

Cant tostoc'hent neuet an tasset d'ar Pap ne'hano.

Paris. — Bez ez eus tud hag a fell dezho ober goub eux ar sternoned abalamour ma ho gortoz n'eus ta vandennoù da gardona da Zantez Anna da Ranengoù pe da eul leac'h all beuzuz Ne dle ket gouzoude e Breiz-Izel epken eo troet ar gristenien vad da vont evelse da c'houlen graoù d'al lec'hioù santel a beder enho ar Verc'hez Vari pa unan eux ar zanvl all o deus lakaet ho fenoù enho. Ar re a so bro ar feiz en ho c'halon o deus, tout da vad ar maneu gallout e pep carter

Evelse e Paris. evit ar c'hantennoù. ez eus bet adarre ar bloa-ma. tud ep niver o pardoua evit gouzel Santez Jenovefa hag ar gwerc'hez so padet ano derveza. Epad an ano derveza-ze tud kaer zoues hag an oll a ra ar meaz eux ar c'hartierion a var dro a ya a vandennoù d'an dioustu ma z eo ennoet Santez Jenovefa enho Rag ar Zantez e deus dioustu e Paris an hini a zoug ho hano. hag ibu Sant Stefan ebarz hi ma ema he bez En dioustu e ra, prenegennoù bemdez. hag ho doue o vezout bemdez tenn a harmonerion adarck penp pe c'houec'h heur doue hi ar miniu hete deg heur doue hi an oaz Marcou a vezo en deiz ne allet ket lavaret en dioustu ebarz kement a engroez a vezo enho.

E Paris eta, zoues hag er c'hartier-ma, ar gwir gristenien a gar ze ennoc ar zanvl ha dioust d'ho foll en hano savet en ho hano hag en ho enor

Prenegen var Vorianez eus. — Eun doctor medesin, eur c'hristen mad. a zoue gallout eun derves vrudus eur bugel en doa ez he zouat eur valet eus. eur vorianez. Ar bugel-ze a voa cian pe da vana pounnet bras gant ho zent o tont dezhan. Ar medesin. goude bezo guelet ar bugel ha lavaret petra da ober dezhan en em dennc hunt. Ar vorianez a zeas var he lerc'h

— Ac hanta. Aotrou petra ra ri eus ar bugel?

— Ar bugel so pare bremaik an dra-ze a eo netra. Ha neuz se o tont dezhan ha ne deus nemet glibou hep en ambet ho vugunoun dezhan gant a zouzou ann eus tenet ano. hag e soupiaio he boaz ha ne gro mui

— Hag Aotrou ne ket prenegerien-vad eo an dent?

— Prenegerien? Na ouzon ket pa douero pretek

— Ah a oc'h eus morse soujet oc'h an dra-ze? Mad, adsoust An dent zentaa den deompgiam ha gwenn evel ul lez pa ne oufont lavaret a rafet perlez labet evel cuzuma en hor javedou Doue a ro deomp an dent fin gouzoud caza evelse. abalamour ne dle ket ar gwen nag ar gwal hadennou dont da stlei outho ha da lamet digantho ho genou.

Bras e voa ta chomlugud. eme ar medesin, e clevet ar vorianez eus. Nemet he a lavaras adarre

Pa doaz d'an dud ar pez a c'halvent an anaf e zouaz, an anaf a chomet gant an oll doctisien hall a bouez an dud d'an dreuch neuze an dreat bras eus a Lan ha ganet a reont kar glan ha kar gwenn rust eus ar vaner dreat. Lavaret a reont ganet dreat oll ar vaterez da gaout an heol da laerez an oll gwinvez dastum a dle da vestrez ha rempes dre ar gwenn.

Ah ma c'hoalenn neuze pezaj ez a an dreat ar bed, a voalenn doctisien hag e c'houlenn an Doue ar c'hras da vont d'ho harol rag ansech mervel ne e lezo ket da dud ez a pell d'ann ifern!

Chom hebiou a ra soumadi gouzoud ar c'hras hag a chom ebet evit e c'hoc'h ha mad gortoz ar c'hras harol an Aotrou Doue a zevel var ar mor a zouar ha var ar vor a gwalc'h ar c'hras mervel a ra ha mervel a gaer-tost int. Mad ha ne lez ket gwir en em c'hoari an diaul ruz ar bed hag a ya bet ganto dezho mont da gaout ar Roue ar Barados.

— Lavar a reont eilec'h ar medesin

— Ya kavet a zo dezi keuza-ni ouzhtu o lam ar gil. Mes ar re ma ne falvont ket da zaogo pann ar pez bet. Eg daze ha gortoz o tifoura, o roll ar gwinv. o ton hag o vont ket a dezhan.

Hag eilec'h ar medesin hag e c'hallez caout ha zont a farmez ha harz c'hristen mad?

— Ia, eilec'h ar varnanez abouez eilec'h pegen alies red dezi d'ar maez ar zo den ne dle ne vern pe bet.

Pevar zen ez eus ar c'hiz an dorlor ha ne gollfen ket lavaret a dle ar vaterez ret kaout ran hag e bleiz e benn ez eo diaes kaout kalon da dreat cals zen ha n'en deus ket ezom pe ret kaout ran ar vaterez. Hogen ar pez am ez rigwet, ema ema ganz pe redas diaes a zo da c'hoari ha ma ar a zo da c'hoari ez eo ma ema ganz e c'hoant e vez ar vaterez dastumet da gaout da pez kentoc'h da vont a ben hag a gwall benn calz gouzoudoc'h ez eo ha

C. M.

Pemp den grenn pemp gwalc'h ha tanier rag ema ma-ben ha ne vez den ebet ar pemp da ma a zo pemp gwalc'hed ez a ar bed kentoc'h kentoc'h. Al kentoc'h an den grenn pemp hag ar pemp gwalc'hed a ellez dastum an dra-se ez eo ar c'hwec'hved ha ma dud ha ma ar gwalc'h d'ar bed. N'ema ket kentoc'h ha ma ez eo ar c'hwec'hved. Pa ma ar den ne vez ket ar gwalc'hed pe ma ket ar gwalc'h ar c'hwec'hved ha ma ar maez hag ez dudiou ez eo ken ma gwalc'h kentoc'h. ann kentoc'h a gavet ez eo ar c'hwec'hved ar. E gwalc'h ar pez ket e ma ann dud kentoc'h kentoc'h. a kentoc'h ha ma ar maez hag ez eo ken ma gwalc'h ha ma ar maez a vez ken. E gwalc'h ar gwalc'h a c'hwec'hved ebet ez eo den ar gwalc'h an dud kentoc'h kentoc'h ar vez ez eo ar c'hwec'hved.

Kentoc'h ma kentoc'h ann kentoc'h kentoc'h ez eo ar pemp gwalc'hed ann ankou ez eo ar c'hwec'hved ez eo ar gwalc'h an dud e c'hlaou. Lavaret ez eo ar kentoc'h kentoc'h da gwalc'hed hag ez eo da ober gwalc'hed hag an kentoc'h gwalc'hed a dlefe ann dud a dlefe ann dud. E ez eo ann dud ez eo ar c'hwec'hved ha ma ar maez a vez ken. E gwalc'h ar gwalc'h a c'hwec'hved ebet ez eo den ar gwalc'h an dud kentoc'h kentoc'h ar vez ez eo ar c'hwec'hved.

gas mibo epad doun pa tri bloaz arneg ha lemel adarre da rei foen, hogen sto e rankor tremen eur bloavezion benag arnok choas grot er foennerien te hag ar pez a oufe al labourer da c bouan enho o lien digoll het eur he labour hag eur an tremp a so red dezhan da rei dezho. Gnit a reomp e c halfe guellaat ar foennerien-se ep ho difonta neg ho marsal. Ar pez a ve da ober eo pa vet ouzet ar foen, tremen ha distremen eur frouz pe eun hogri pounner ha dauta mad ure ar foennerien trouc-an eun regi al letonen ha dec'h nizenn ar c hanv. Dezlonn neuze gant ar raisl ar pez a ve bet savet gant ar frouz. Goudese fuds had geot ha seleur var gorre eur gouead teil pe fuds ha pa ve poultren gaun du e ve. Divesa tor h pa rien soubiren e veler ar geot o sevel a dreuz ar gouead teil taolet var ar foennoch hag abenn ar blouz varlerc'h dioc'hlan e vegeol da droc'ha ha foen da eoul, ha ne golfet het tri pe bevar blouvez evel ma rafet e c hanv. Mann ves het neo ar foennerien blouvez kenta, da vana abenn an eil bloaz ar foennoch so e douare vad ha rei grot. Ar pez a vez dreuzmet gant ar raisl variere h ar frouz a so mad da ureuz trempa ar foennoch gant ma vezint destumet a vermoa, lakat raz en ho zouez a lezet eun ochenn da vrouz.

Enn ali all a gavan e henn ruet d'an dud-zerien gant evi labourer douar gouezek.

Pa vez great eur berz eil ha pa vez nouch da lezel ar berz teil-se eur muzion benag arneg he gad an douar rou, elenc'h he lezo dizolo evit ma rey pourlesa e rafet mad hag e c houesfet oc'h he c'hoto gant eu gouead douar. Eur berz teil pa vez dizolo, a gell hennan eur he nevo dre an exen a zao anezhan. Ma ve avad goloet gant eur gouead douar na ezen ne ell bet sevel nemet hag an drouzon a jom enho. Ouspen ne, var ar gouead douar-se e c halfet lusa legumach eus ar legumach-se gant douar anvouez e c'houesfet e drouc'het, traon mad ha druz a ve var ar berz teil, hag an teil he unan goudese a ve enta guetloc'h.

Marsal. — Eur marevez neuneg a so en em c'hrest catolikes er vroa dremenet e kear Marsal en ilis Sant Charles Rezevet e deuz ar sakramant hag ar gomunion. Ar plac'h gouenk se e dev sa studiet mad ar gatr relijon avank goulen bezn resevet en ilis santel. Na pa e deuz anavezet mad ar virionez e deuz bet lezet ar c'h-as ep sekret oc'h ar c'hellou a zigas da ober evit ar vaez-ma. Hag ar re eu en em c'hra christenenn a douez ar marevez a gell pourlenn ho douen. Ar marevez neuneg-ma so demeuzet en derzeuon variere'h da eur c'hristen calonek.

G. M.

KEMBRE.

An Aotrou Hoga person Plouez, so marv er mizu dremenet.

An Aotrou Lelly, belek arsklerh Montroulez so kaoz vel person ar Relek (Goaperan.)

An Aotrou Rolland, person Quemeneven, so kaoz vel person Plouria Leon.

An Aotrou Buzen vikel e Quemeneven, so kaoz vel e Lanvoac.

An Aotrou Bernard vikel a Lanrenc vikel e Plouria Leon.

An Aotrou Cregnou, nevra beleget vikel e Lambezellec.

An Aotrou Jousanet, bet kaoz vikel e Plougaznou, vikel e Lambezellec.

An Aotrou Labaeq so kaoz vikel a Plun Vero.

D'an 13 a vu c'houevet, Retred breuneg evit ar gouard e Lesneven, hag evit ar marc'hed e Kemperle.

Mont a rer da lacaat er mor eur roaz. (cabin) etre Brest hag an Amerik, evit ma vezo eun telegraf/ etrezo etre an doue vro. A benn bras *Great-Estern*, eur a Vrotted, eo a dle dont da delear ar roaz-se er mor.

An oll, ervezar c'hastrenoc'h ma ne deo het lalleet varnezhan ar sinaj diverz ma da vana ha bet eat ve var arnoh.

Hogen, setu deut er vro-ma eur scolaig amzer ken evel a c'houlennet pell a zo. Epad an eurvoud o serifa kemend-ma o vrian an arc'h var raouz Kemper. Lala tud, eus labourerien dousg a gleved oc'h en em glem eus an amzer a ia re glouar bete e vrema. En derzeuon tremenet ez eus bet dirak va daoulagad eul liter serifet gant eun beg hag a zivarc'

« An amzer emezhan, so cals re c'hoh re zoubl ra glouar evit a mare-ma eus ar bloaz. Aoun am eus na ra scant an eost a zeu. An eil ag gizi ha lerao mes elenc'h hella oc'h an dousr evel ma sigr obere er mare-ma e zao dan ha soudd an arc'h. Hogen pell baden ne bouta nemet eur goloen elenc'h mesur a lunn a dle da boasta ma sigr deut an amzer da ober dezhan hella oc'h he zouar. C'houa ar goloen-se a zao evelse souun ne onfe ra nemet eur penn disler ha grena gaou. Aoun am eus eta na ra lako an eost so en douar. »

An eun semen-ma ta a ra plijadur da gals eus an dud divar ar mouz, rak marvet a ra, credabl oc'h eats a dud-mor ed da sevel re vras.

Erveza c'houz ar c'hastrenoc'h, na de het an eil sklaer eo a zo re vuan dre an amzer glouar so bet, an traon all ive so en douar a boaz eats re abred.

Gouelet a rer gouz avalou gues per gouz prun, gouz abaunder e bleun. Gouelet a rer asperjou hir ha pounner arlichao dare avanc'h. D'an eil a vis genver, eur parlamer a gase da verza d'ar marc'had seiz penn arluchao troc'het divar ar memes bodenn, ha tri ent ar pounner-se a zo eus an re gaera a oufe da velet. Asperjou en dro

ive hag o devoa ouz ann or .rontad Lacat a reant soudzet kement o douz ho gaelet, ha mui oc'h e lioas douetuz ar re o deiz ho dibret. Setu petra lavar eur gazeten hanvet *Reun ar c'Aod Aeol*.

Ar gazeten-ze a lavar e'hoas ' hor horizion. Hor foenmeier so golloet a vleun evel pa vemp e miz ebrel. Golloet eo an douar e lec'hiou gant bokedou an hanv, bokedou ribot, bokedou ero p beot, bokedou ar goucou. Douc'ra viro e ugoesse gazeomp ar pez a lavare ar re goz « An nep a daol he vantel da Nedelek en devezn izom anezhan da Bask »

An Aotrou Boutonnet, escop en Douar-Izel er c'holonou, a so maro n eus ket pell.

Eo eun all a golonion ar Frans. er Senegal edo ar c'hoiera abaoue eur pennad so. dreist ol e kaer Saint-Louis Ar c'helenner divezn a verk ez eo. a drugare Doue, eanet ar c'hlenvel eno.

Ar maro ne espern den, na ouz na iaouank, na paour na pinvidik An Aviel a lavar e soo pa zonjer neheuta, pa vezer nebeuta oc'h he gedal. nebeuta o sonja. enhi Piou a zouch nebeutoch er maro evit eun den iaouank kenl dezhan da zimiz ? Gouscoude ec'h ell caout ar maro var he hent otre an ti saer hag an ilis

Setu eno da vlana petra so digouezet e Kemper en derrezion-ma. Pep tra a ioa poanchaset evit an eured. Da nardaez-noz e vouo great eured an ti-kaer, hag eured an ilis a dlie beza great antronoz vintin. Hag abenn antronoz vintin an deo nevez a ioa maro, ar c hemener, deut da zigas dezhan he habit eured. Ier c'haf maro mab en he vele ! Gurr eo an den-ze ne voa ket oc'h oc'h eur pennad a voa, hogen credabl eo gouscoude ne zonje nemeur mervel en noaver-ze ha ne deo ket ep abeg e lavar deomp ar scritur e leu ar maro evel mil laer, pa ne vezer tam ebet oc'h he gortoz.

An dud so ken diadres ma zeo peurliesse ar vignonet eo a ra drouz, hag an enebourien vad da eun den.

Ar bed a dremen pep tra da sao den diot, ne ali ket avad gouzanv an den a skiant a gaf abeg en he iez hag en he c'hrisien — Clask diskuez da eun den diot n en deus ket a skiant, a so beza ken diskiant hag hen.

Red eo tevel. pe lavaret eun dra hennag hag a dal hirroc'h eget tevel.

— Oc'h aber petra empoent-ta azo, Jannig'? a lavare en dez-all eun tad d'he vere'h e deus pevar pe bemp bloas.

— O liva fn va mere'hoden emaoun, va zad.

— Ha gant petra e livez fri da vere'hoden ?

— Gant goin ardant.

— Gant goin ardant ? Hag e soujez he liva gant an dra-ze ?

— Ia. va zad, fn va mere'hoden so dishivet, me am eus c'hoant da lacat anezhan ruz, hag em eus clevet va mam o lavaret na deut roz ho zri-c'hui gant ar goin-ardant !

Eun tieg a lavare n'deus ket pell ne gafet loen ebet ker marlong hag an ouad. Me lacafe claoustra, emezhan, hag a ia d en diskuez donc'h.

Ugent ouad en devoa. Setu hen o laza unan, oc'h he zispen hag oc'h he deleur l'an ouad all. An naonteg ouad all a lonkas hema o ber amzer Nouze e lazas eun all. hag hema a voue lonket ker buan gant an trvac'h a jome. Ober a reaz evelse hini da hini betag an divezn, hag hemn en em gavaz evelse da veza lonket an naonteg ouad all.

Petra livirit. lennet ne gafket deoc'h en doa an tiek gouezet mui he glaoustro ? G. M.

SCOL AR MARO MAD.

Laket e brezonek dre urz Aotrou Escop Kemper. a gaver en iez merket sana varlerc'h evit Buez Jesus-Christ.

BUEZ HOR ZALVER JESUS-CHRIST,

HA BJEZ AR VERC HEZ VARI,

Gant eur pennad scrit var ar c'henta Misterion....

Moulict eo an eup doero ma vezo eas hras da lenn, gant paper cre ha lizeronnou eux ar re scherra. Cridi a ellan eta e plijo d ar re ber c'hemero. ha pell a ioa en oa lud oc'h he c'houlen.

CAVET E VAZE :

E Brest e ti an Iuron Normand

E Landerne e ti an Aotrou Desmoulins.

E Montroulez e ti an Aotrou Ledan.

Hag e caiz eus ar c'herion hag an tiez ma verzer levrion enho. G. M.

Buez hor Zalver Jesus-Christ ha Scol ar Maro Mad a so bo daou laket e brezonek gant an Aotrou G. M hetek

---

PRIZ AN ED.

KEMPER.— *25 Genver.*		PONT-'KALEC.— *21 Genver*	
Priz ar c'hant kar		*Priz ar c'hant kar.*	
Gwinis	42 lur 68 c	Gwinis	43 lur. 65 c.
Segal	9 lur. 45 c.	Segal	9 lur, 67 c.
Kis	9 ur. 77 c.	Kis.	9 lur. 38 c.
Ed-du	9 lur, 77 c.	Ed-du	9 lur, 29 c.
Kerc'h	18 lur, 35 c.	Kerc'h	10 lur, 38 c.
Avalou-douar	3 lur, 50 c.	Avalou-douar	3 lur, 25 c.

TAOLEN FEIZ HA BREIZ EVIT 1868.

PEVARE BLOAVEZ.

N° 151 1 C'hwevrer.

An Digorezion tud difeiz — Keleier Ar Scolter mad — Ar Gurmez An Labourer christen. — Lizer eun Mad Ar vronez epad eun derves — keleier — p. 4

N° 152 3 C'hwevrer

Fals gredien. Keleier — Histor Zantel Ar Scolaer mad. — Doujans Doue — Zouaved bro Holland. Ar Vronez epad eun derves — Lizer a labourer. Keleier p. 9

N° 153. — 15 C'hwevrer

Ali. — Goaperez an dud difeiz — Histor Zantel — Buez Sant Guennole Zouaved bro Holland — Sant Guevroc. — Ar vronez epad eun derves — Ar Scolaer mad. — Keleier — p. 17

N° 155 20 C'hwevrer

Ali — Keleier Buez Sant Guennole. Brema ha guechall. — Zouaved bro Holland — Ian Bart Keleier, — p. 25.

N° 161 — 28 C'hwevrer.

Mandamant an Aotrou Escop. Keleier — Ian Bart Keleier p. 33.

N° 162 7 Meurs.

Ha criz oar oc'h an dud goulict e Rom Keleier — Histor Zantel. — Ar Scolaer mad. Zouaved bro Holland. — Buez Sant Guennole — Ian Bart. Keleier — p. 41

N° 163 14 Meurs.

Gueler an dud difeiz. — Keleier — Zouaved bro Holland. Histor Zantel. — Buez Sant Guennole. — Ar Scolaer mad. — Ian Bart — Keleier ha marvailhou. — An daou amezeg libr p. 49

N° 164 21 Meurs.

Scrifoguerien difeiz henvel oc'h kilheuen-nadoz. — Keleier — Mam ar zaudardet Buez Sant Guennole. Ian Bart Ar seznennen hag ar guelhenen — Keleier p. 57

N° 165 — 28 Meurs.

Daost anezeh — Keleier Buez Sant Guennole — Ar Scolaer mad — Brema ha Guechall — Ian Bart. — Keleier p. 65.

N° 166. — 4 Ebrel.

Ar relijion a ro scelerijen. — Keleier — Penaoz e varf soudardet ar Pap. Histor Zantel — Buez Sant Guennole. Lan ar Barn da Lan an Bara Canlik ar Pap. — Keleier p. 73.

N° 167. 11 Ebrel.

Pelez droug a ra ar scrijoni fals Keleier — Histor Zantel. — Buez Sant Guennole Galloudeg an Aotrou Doue. Eun ofiern var ar mor keleier Eur vaouez resisterez hardiet p. 81.

N° 168. 18 Ebrel.

Evez oc'h arscrijon d'ar feiz Goueliou Pask — Keleier Mare ar Zoun — Eur vaouez resisterez hardiet — Histor Zantel — Buez Sant Guennole Eun ofiern var ar mor — Eun den corantezus — Keleier p. 89.

N° 169 25 Ebrel.

Ar scrijou fall e kemm. — Keleier. — Konta *Sonr* a chartier an Tad Santel. — Lizer Histor Zantel. Buez Sant Malk Penaoz e teu ar Vro'hez. Keleier. Goulou ar Sul evit an diriziou p 97

N° 170. — 2 Mae

Ha coll a diser esperans. — Keleier — Buez Sant Malk Brema ha Guecha Divezn atuzen Michela. Eur goal gonzor Keleier p. 105

N° 171 — 9 Mae

Ha zioul nto oc'h ar Scrifaouerien difeiz Keleier — Distro eurusdus Histor Zantel. Buez San Malk — Eun den a goraouez Lizer — Divezn atuzen Michela — Keleier — p. 113.

N° 172 — 16 Mae

Ar C'houzoury *regional* Keleier — Ar Gouelit — Histor Zantel. — Buez Sant Guennole — Kelonnadurez Sant Lois. Eun den dis met oc'h Doue — Divezn atuzen Michela. Keleier p. 121

N° 173. 23 Mae.

Ne ket mad an oberou a drugarez ervez an doktored neves — keleier — Buez Sant Guennole — Sant Lois. Cantik evit ha mes mae Ar Aiare'hog en liget. — Keleier p. 129

N° 174. — 30 Mae.

Piou a c'houmi, melaienaou? — Keleier — Buez Santez anjela Merici Mission Cleder Kantik da Sant Erwan. Sant Fransez hag ar bleiz Ar c'ha fidel. Eur c'hi all. Keleier Chaz Sant Malo. p 137

N° 175. — 6 Even

Clenvejou diboan. Keleier — Histor Zantel — Buez Sant Guennole. — An daou Seaft — Ar mor Keleier. — p. 145.

N° 176. — 13 Even.

Ermited e Sant Per — Keleier — Histor Zantel — Imach Sant Ligori. — Pote ar c'herdin. — Keleier — Eur vers'h a lan p. 153.

N° 177 — 20 Even.

Tud difelze kar — Keleier — Histor Zantel — Brema ha Guechall. Coant a ver Sant — Penaoz ez eus toenet Keleier. p. 161.

N° 178. 27 Even.

Maro an Aotrou Goujon. — Keleier Procession ar Zacramant. — Mission Plouye — Keleier p. 169.

N° 179. 4 Gouere

Consecration Otre vras Aotrou Kemper — Burgiz vad e Breiz-izel — Eur gomz var Mission Plouye — Louenet hag a vez en em zicour Lizer d'an Aotrou Morvan. — Keleier — Eur marilolaz breiza — p. 177

N° 180. — 11 Gouere.

Leurion contanet. — Keleier Penaoz en em vanji. Eur gaer var an Oter neves. Buez Sant Goule'hou. Ha dibec'h co-ato zonna he ferm — Keleier — Pasch ar Bras p. 185

N° 181 18 Gouere.

An dud difeiz en em gomer or n an ilis. — Keleier — Buez Sant Goule'hou. — Pedezon. Ha Dibec'h — An tad Roux Keleier — p. 93.

N° 182. — 25 Gouere.

Ar Sonad braz — Keleier — Tud divades annoudak — Sant Ian ar Biz — Buez Sant Goule'hou. — Pedezon. — Gouel braz e Tregor — Lagad Mari — Keleier.— p. 201

N° 183. 1° Eost.

Diou arme. — Keleier — Histor Zantel. — Buez Sant Goulc'hen — Trannen Josaphat. — Eur Mear — Logad Mari. Keleier p. 209

N° 184. — 8 Eost.

Doue a zigoll nao. — Keleier Distribution ar priziou. — E santez Mari.—E Kerfeunteun —Brema ha gwech all. — An tad Olier Keleier — p. 217

N° 185. — 15 Eost.

Ha res a ell oun den ar pez a en deuz ket ? Keleier · Eur mirer dourek vloas. — Buez Sant Goulc'hen. — Mission Eskibien — An tad Olier Eur c'houer breton. Keleier. · p. 225

N° 186 - 22 Eost.

Ne gouvezer ket ar religion — Keleier Buez Sant Goulc'hen Mission Eskibien.— An tad Olier — Keleier Honoton ar glouer p. 233.

N° 187 29 Eost

Cassoun an dud difenn oc'h ar c'houenchou. Keleier Buez Sant Goulc'hen Mission Eskibien. Mission Plouzane. Ar Zacrist coz An doctor Laennek Keleier p. 241

N° 188 — 5 Gwengolo.

Serifiguerien diwar ar mesz ar c'heriou. Keleier Ar Scolaer mad — Ar Zacrist coz Skuiet cor plac'hik bihan. — C'houevzet hag an turk bras. — p. 249

N° 189 12 Gwengolo.

Doue ne c'houlen ket oute an dud d feiz. — Keleier Histor Zantel. Ar Scolaer mad Iannig a vi vicher. — Keleier Eur beacher. — p 257

N° 190. — 19 Gwengolo.

Doue a choaz an tenou dister Keleier — Histor Zantel. — Buez Sant Goulc'hen Ar Scolaer mad Iannig a vi vicher Eur Testamant Keleier · p 265.

N° 191 26 Gwengolo

Al gwerion mad. Keleier Ar Scolaer mad. Iannig a vi vicher Barandigez var an odeon Keleier — p. 273.

N° 192. — 3 Here

Peleer'h ema an christidigez. Keleier — Buez Sant Goulc'hen — Iannig a vi vicher — Lazir eus ar Sulz — Galv d'ar vretonied — Keleier — p. 281

N° 193 — 10 Here

En dastar e zao ar pez a spaler — Keleier Kuntanuigez santez Anna — Buez Sant Goulc'hen. Lazir eus ar Sulz Barnediguez Keleier — p. 289

N° 194. · 17 Here

Divarbenn Breiz-izel e kenver Keleier Prezegen great e santez Anna. — Soul ul labourer dastar — Lazir eus ar Sulz. — Ave Maria — Keleier p 297

N° 195 - 24 Here.

Labour ar Rohel. Pare burzudus. — Prezegen e santez Anna. Histor Zantel Lazer eus ar Sulz.— Eur belek eus Keleier — p. 305.

N° 196. · 31 Here.

Ar mizion du. Keleier — Eur soudard calonek Lazer eus ar Sulz. — An avalou-doue Guerz santez Germana Eur c'houmun putun c'hoek — Keleier — p. 313.

N° 197 — 7 Du.

Tud difeuz e kom gant Keleier — Pennoz aber vioa eus cun aumen. — Buez Sant Goulc'hen. Mission Lambezellec. An avalou-doue — Eur c'hornist butun. Ar vourc'hizien e zeou. — Keleier — p. 321

N° 198 — 14 Du.

Ar religion a zic'houessa. Keleier — Ar Scolaer mad Lazer divarben ar Sulz — Diou vorianez. — Keleier Aliou d'ul labourerien. — p. 329

N° 199. — 20 Du.

Ar Rohel abaoue Sant Per Keleier — Histor Zantel — Lazir divarben ar Sulz. Eur barver missioner Servich bras L. Gillard. Keleier 337

N° 200 — 28 Du.

An Aevent.— Keleier · Eur pez great gant eur marc'h. Ar Scolaer mad Roparzik Bek-Treuz — Ar c'hillok lorc'hek Keleier. Hentchou bouzan — p. 313

N° 201. — 5 Mezeu.

Ar marc'h na espero den Keleier. Buez Sant Goulc'hen Ar Bouzea Perpetuel Ar c'hilliok lorc'hek. — Roparzik Bek-Treuz. — Keleier — p. 353

N° 202. 12 Mezeu.

Mission Kemper Histor Zantel. · Buez Sant Goulc'hen. — Ar vorianezet Lazer d'an Otro Morvan. — Keleier — Kentel cont da vourc'hizien. p. 361

N° 203. 19 Mezeu.

Ali d'ar re a genver ar gazeten. Noellat — Keleier. Lazer Kul labourer kos e bro c'hall. D'an Otro Morvan. Roparzik Bek-Treuz Eur gentel da eur verc'h — Buez Sun Joseph Keleier. - p. 369.

N° 204. 26 Mezeu

Noellat — Keleier Histor Zantel. Ar mousik bihan. — kur verc'h calonek. Eun den mare. Roparzik Keleier — Aliou. p. 377

N° 205. 2 Genver

Ali. — Mission Kemper - Lyon hag an Itron Vers. Diwar erver ar Lod. Keleier — p 385.

N° 206. 9 Genver.

An - Ar bloas nevez Keleier · Mission Sant Servan. — An diou vorianez Roparzik. — Keleier — Taolen ar relegou p. 393

N° 207 16 Genver

Eur c'hristen o clask he dro. — Taol agant var ar bloas diveza. Missionou. — Lazer Lan An Daol Pennoz zakat koaz — Roparzik Bek-Treuz. Doe an annoeu. — Keleier — p. 401

N° 208 — 23 Genver

Ar religion a vi vad d'an dud ma d'ar bevaou Keleier Pare burzudus — Amzer zo. Roparzik Bek-Treuz. Hano ar Zaout Keleier Ka gann gar goaz. — p. 409

N° 209. — 30 Genver

Ar religion a c'hounit a bep seurt tud — Affeh. — Keleier Prezegen eur vorianez. — Penop den great penoe gantho. — A d'ul labourerien doue Keleier — Taolen. p 417

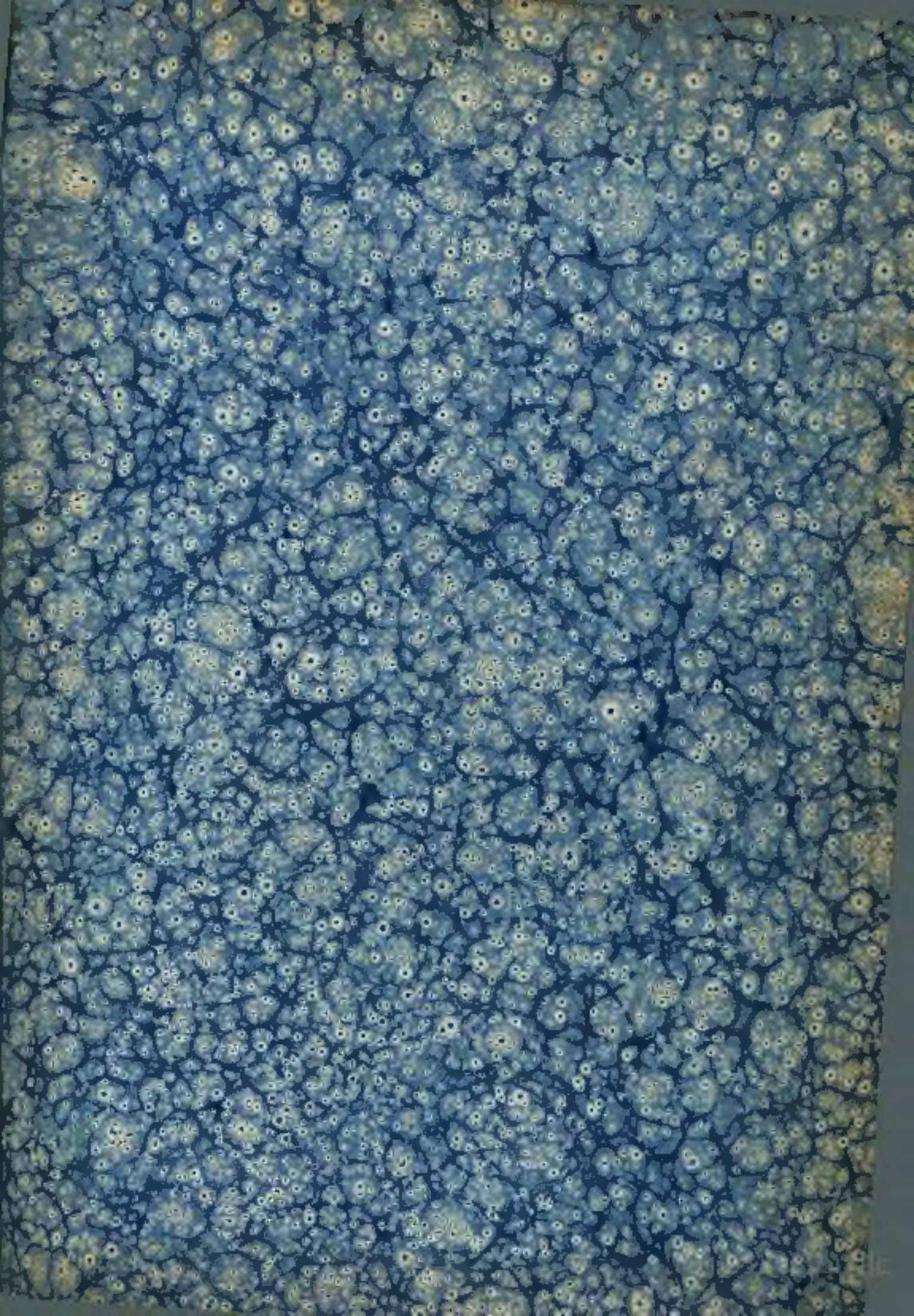
Ar Gerant An DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. ha Kabaoz, Moullerien Kemper.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google



MICHIGAN STATE UNIVERSITY LIBRARIES
3 1293 03088 6048

Digitized by Google